



Jest to cyfrowa wersja książki, która przez pokolenia przechowywana była na bibliotecznych półkach, zanim została troskliwie zeskanowana przez Google w ramach projektu światowej biblioteki sieciowej.

Prawa autorskie do niej zdążyły już wygasnąć i książka stała się częścią powszechnego dziedzictwa. Książka należąca do powszechnego dziedzictwa to książka nigdy nie objęta prawami autorskimi lub do której prawa te wygasły. Zaliczenie książki do powszechnego dziedzictwa zależy od kraju. Książki należące do powszechnego dziedzictwa to nasze wrota do przeszłości. Stanowią nieoceniony dorobek historyczny i kulturowy oraz źródło cennej wiedzy.

Uwagi, notatki i inne zapisy na marginesach, obecne w oryginalnym wolumenie, znajdują się również w tym pliku – przypominając długą podróż tej książki od wydawcy do biblioteki, a wreszcie do Ciebie.

Zasady użytkowania

Google szczeni się współpracą z bibliotekami w ramach projektu digitalizacji materiałów będących powszechnym dziedzictwem oraz ich upubliczniania. Książki będące takim dziedzictwem stanowią własność publiczną, a my po prostu staramy się je zachować dla przyszłych pokoleń. Niemniej jednak, prace takie są kosztowne. W związku z tym, aby nadal móc dostarczać te materiały, podjęliśmy środki, takie jak np. ograniczenia techniczne zapobiegające automatyzacji zapytań po to, aby zapobiegać nadużyciom ze strony podmiotów komercyjnych.

Prosimy również o:

- Wykorzystywanie tych plików jedynie w celach niekomercyjnych
Google Book Search to usługa przeznaczona dla osób prywatnych, prosimy o korzystanie z tych plików jedynie w niekomercyjnych celach prywatnych.
- Nieautomatyzowanie zapytań
Prosimy o niewysyłanie zautomatyzowanych zapytań jakiegokolwiek rodzaju do systemu Google. W przypadku prowadzenia badań nad tłumaczeniami maszynowymi, optycznym rozpoznawaniem znaków lub innymi dziedzinami, w których przydatny jest dostęp do dużych ilości tekstu, prosimy o kontakt z nami. Zachęcamy do korzystania z materiałów będących powszechnym dziedzictwem do takich celów. Możemy być w tym pomocni.
- Zachowywanie przypisań
Żnak wodny "Google" w każdym pliku jest niezbędny do informowania o tym projekcie i ułatwiania znajdowania dodatkowych materiałów za pośrednictwem Google Book Search. Prosimy go nie usuwać.
- Przestrzeganie prawa
W każdym przypadku użytkownik ponosi odpowiedzialność za zgodność swoich działań z prawem. Nie wolno przyjmować, że skoro dana książka została uznana za część powszechnego dziedzictwa w Stanach Zjednoczonych, to dzieło to jest w ten sam sposób traktowane w innych krajach. Ochrona praw autorskich do danej książki zależy od przepisów poszczególnych krajów, a my nie możemy ręczyć, czy dany sposób użytkowania którejkolwiek książki jest dozwolony. Prosimy nie przyjmować, że dostępność jakiegokolwiek książki w Google Book Search oznacza, że można jej używać w dowolny sposób, w każdym miejscu świata. Kary za naruszenie praw autorskich mogą być bardzo dotkliwe.

Informacje o usłudze Google Book Search

Misją Google jest uporządkowanie światowych zasobów informacji, aby stały się powszechnie dostępne i użyteczne. Google Book Search ułatwia czytelnikom znajdowanie książek z całego świata, a autorom i wydawcom dotarcie do nowych czytelników. Cały tekst tej książki można przeszukiwać w internecie pod adresem <http://books.google.com/>

247

NEDL TRANSFER



HN 5JHV Q



~~220.59.P7S36.5.25.~~

BOWDOIN COLLEGE.

Gift of the
British & Foreign Bible Society.
1853.

2911

Polish

BIBLIA ŚWIĘTA,

To jest:

W s t o

P I S M O Ś W I Ę T E

Starego i Nowego

Przymierza.

Z Żydowskiego i Greckiego języka

na Polskę

pilnie i wiernie przetłumaczone.

W Lipsku

w drukarni Karola Tauchniza.

1 8 4 6.

KF16166



Bowdoin College Lib.

PORZĄDEK KSIĄG STAREGO TESTAMENTU.

1.	I. Księgi	ma 50	Rozdz.	na 1. Karcie.
2.	II. Księgi	40	—	58. —
3.	III. Księgi	27	—	107. —
4.	IV. Księgi	36	—	142. —
5.	V. Księgi	34	—	192. —
6.	Jozuego	24	—	234. —
7.	Sędziów	21	—	263. —
8.	Ruthy	4	—	290. —
9.	I. Samuelowe	31	—	294. —
10.	II. Samuelowe	24	—	331. —
11.	I. Królewskie	22	—	362. —
12.	II. Królewskie	25	—	398. —
13.	I. Kroniki	29	—	432. —
14.	II. Kroniki	36	—	466. —
15.	Ezdrasze	10	—	506. —
16.	Nehemiasze	13	—	518. —
17.	Estery	10	—	534. —
18.	Jobowe	42	—	543. —
19.	Psalmy	150	—	574. —
20.	Przypowieści Sal.	31	—	654. —
21.	Kaznobjerza Sal.	12	—	680. —
22.	Pieśni Salom.	8	—	689. —
23.	Izajasz	66	—	693. —
24.	Jeremiasz	52	—	750. —
	Łreń Jeremiaszowe	5	—	813. —
25.	Ezechiel	48	—	818. —
26.	Daniel	12	—	875. —
27.	Ozeasz	14	—	892. —
28.	Jozel	3	—	900. —
29.	Amos	9	—	903. —
30.	Abdyasz	1	—	910. —
31.	Jonaasz	4	—	911. —
32.	Micheasz	7	—	913. —
33.	Nahum	3	—	918. —
34.	Abakuk	3	—	920. —
35.	Sofoniasz	3	—	922. —
36.	Aggieusz	2	—	925. —
37.	Zacharyasz	14	—	927. —
38.	Malachyasz	4	—	936. —

PIERWSZE KSIĘGI MOJŻESZOWE.

GENEZE.

Rozdział I.

Świat i wszystko, co w nim jest, przez sześć dni Pan Bóg stworzył.

Na początku stworzył Bóg niebo i ziemię.

* Kch. 9, 6. Jo. 26, 7. Ps. 33, 6. Ps. 135, 6. Ps. 136, 5. Jan. 1, 3. Żyd. 11, 3.

2. A ziemia była niekształtna i próżna, i ciemność była nad przepaścią, a Duch Boży unosił się nad wodami.

3. Rzeczł Bóg: Niech będzie światłość; i stała się * światłość. * Ps. 33, 9.

4. I widział Bóg światłość, że była dobra; i uczynił Bóg rozdział między światłością i między ciemnością.

5. I nazwał Bóg światłość dniem, a ciemność nazwał nocą; i stał się wieczór, i stał się ranek, dzień pierwszy.

6. Potym rzeczł Bóg: Niech będzie rozpostarcie w pośrodku * wód, a niech dzieli wody od wód. * Jer. 10, 12. r. 51, 15.

7. I uczynił Bóg rozpostarcie; uczynił też rozdział między wodami, które są pod rozpostarciem; i między wodami, które są nad rozpostarciem; i stało się tak.

8. I nazwał Bóg rozpostarcie niebem. I stał się wieczór, i stał się ranek, dzień wtóry.

9. Rzeczł Bóg: Niech się zbiorą wody, które są pod niebem, * na jedno miejsce, a niech się ołaje miejsce suche; i stało się tak.

* Job. 38, 8. Ps. 32, 6. Ps. 33, 7. Ps. 136, 6. Przp. 8, 29.

10. I nazwał Bóg suche miejsce ziemią, a zebranie wód nazwał morzem.

11. I widział Bóg, że to było dobre. Potym rzeczł Bóg: Niech zrodzi ziemia trawę, ziele, wydawające nasienie, i drzewo rodzące, czyniące owoc według rodzaju swego, któregooby nasienie było w nim na ziemi; i stało się tak.

12. I zrodziła ziemia trawę, ziele, wydawające nasienie, według rodzaju swego, i drzewo czyniące owoc, w którym nasienie jego, według rodzaju swego; i widział Bóg, że to było dobre.

13. I stał się wieczór, i stał się ranek, dzień trzeci.

14. Rzeczł Bóg: Niech będą * światła na rozpostarciu niebieskim, ku rozdzieleniu dnia od nocy, a niech będą na znak, i pewne czasy, i dni, i lata.

* Ps. 8, 4. Ps. 104, 19. Ps. 136, 7.

15. I niech będą za światła na rozpostarciu nieba, aby świeciły nad ziemią, i stało się tak.

16. I uczynił Bóg * dwie światła wielkie: światło większe, aby rządziło dzień, a światło mniejsze, aby rządziło noc i gwiazdy.

* Mow. 4, 19. Jer. 31, 35. Ps. 74, 16.

17. I postawił je Bóg na rozpostarciu nieba, aby świeciły nad ziemią.

18. I żeby rządziły dzień i noc, i czyniły rozdział między światłością, i między ciemnością; i widział Bóg, że to było dobre.

19. I stał się wieczór, i stał się ranek, dzień czwarty.

20. I rzeczł Bóg: Niech hojnie wywiodą wody płaz duże żywiące: a ptaśtwo niech lata nad ziemią, pod rozpostarciem niebieskim.

21. I stworzył * Bóg wieloryby wielkie, i wszelką dużą żywiącą płazującą się, którą hojnie wywiodły wody, według rodzaju ich; i wszelkie ptaśtwo skrzydłaste, według rodzaju ich; i widział Bóg, że to było dobre. * Ps. 104, 25.

22. Błogosławił im tedy Bóg, mówiąc: Rozmnażajcie się * i rozmnażajcie się, a napelniajcie wody morskie; i ptaśtwo niech się rozmnaża na ziemi.

* 1 Mow. 9, 1.

23. I stał się wieczór, i stał się ranek, dzień piąty.

24. Rzeczł też Bóg: Niech wyda zieleń dużą żywiącą według rodzaju swego; i stało się tak.

25. Uczynił tedy Bóg zwierzę ziemskie według rodzaju swego; i było według rodzaju swego; i wszelki płaz ziemski

według rodzaju swego: i widział Bóg, że to było dobre.

26. Zatem rzekł Bóg: Uczynimy człowieka * na wyobrażenie nasze, według podobieństwa naszego: a niech * panuje nad rybami morskimi, i nad ptactwem niebieskim, i nad zwierzętami, i nad wszelką ziemią, i nad wszelkim płazem, plazającym się po ziemi.

* 1 Moj. 5, 1. r. 9, 6. Matt. 19, 4.
1 Kor. 11, 7. Efez. 4, 24. Kol. 3, 10.
Zak. 3, 9. + Ps. 8, 7. 9.

27. Stworzył tedy Bóg człowieka na wyobrażenie swoje; na wyobrażenie Boga stworzył go; męszczyzną i niewiastą * stworzył je.

* Matt. 19, 4. Mark. 10, 6.

28. I błogosławił im Bóg, i rzekł do nich Bóg: Rozmnażajcie * się i rozmnażajcie się, i napelniajcie ziemię; i czynicie ją sobie poddaną; i panujcie nad rybami morskimi, i nad ptactwem niebieskim, i nad wszelkim zwierzęm, który się rucha na ziemi.

* 1 Moj. 8, 17. r. 9, 1. r. 35, 11.

29. I rzekł Bóg: Oto * dajem wam wszelkie ziele, wydające z siebie nasienie, które jest na obliczu wszystkich ziemi; i wszelkie drzewo, na którym jest owoc drzewa, wydające z siebie nasienie, będzie wam ku pokarmowi.

1 Moj. 9, 3.

30. I * wszelkiemu zwierzęciu ziemskiemu, i wszystkim ptactwom niebieskiemu, i wszelkim rzeczom ruchającym się na ziemi, w których jest dusza żyjąca; wszelka jarzyna ziela będzie ku pokarmowi; i stało się tak.

* Ps. 104, 14. Ps. 147, 8. Zak. 10, 1.

31. I widział Bóg wszystko co uczynił, a oto było bardzo dobre; i stał się wieczór, i stał się ranek, dzień pierwszy.

* 2 Moj. 31, 17. Ps. 104, 31. Mark. 7, 37.

Rozdział II.

I. Bóg w dzień siódmy odpoczął, i on poświęcił 1 — 3. II. Rzeczom z ziemi wychodzącym wzrost dał 4 — 6. III. Człowieka na wyobrażenie swoje stworzył 7. IV. W raju go posadził 8 — 15. V. Z drzewa pierwszego owocu jeść zakazał 16 — 21. VI. Wskazanie święte postanowił 22 — 25.

I. 1. Dokończone tedy są niebiosa i ziemia, i wszystko woskło ich.

2. I dokończył * Bóg dnia siódmego dzieła swego, które uczynił; i odpoczą-

wał w dzień siódmy od wszelkiego dzieła swego, które uczynił.

* 2 Moj. 20, 11. r. 31, 17. 5 Moj. 5, 14. Jhd. 4, 4.

3. I błogosławił Bóg dniowi siódmemu, i poświęcił go; iż weni odpoczął od wszelkiego dzieła swego, które był stworzył Bóg, aby uczynione było.

II. 4. Też są zrodzenia niebios i ziemi, gdy były stworzone, dnia, którego uczynił Pan Bóg ziemię i niebo.

5. Wszelką rozdziałę polną, przed tym niż była na ziemi; i wszelkie ziele polne, pierwotny niż woskło; albowiem niepuszczył jeszcze był dżdżu Pan Bóg na ziemię; i człowieka nie było, któryby sprawował ziemię.

6. Ale para wychodziła z ziemi, która odwilżała wszystkie wierzchy ziemi.

III. 7. Stworzył tedy * Pan Bóg człowieka z prochu ziemi, i natchnął w oblicze jego dech żywota. I stał się człowiek duszą żyjącą. * 1 Kor. 15, 45.

IV. 8. Nasadził też był Pan Bóg sad w Eden, na wschód stonca, i postawił tam człowieka, którego był stworzył.

9. I wywiódł Pan Bóg z ziemi wszelkie drzewo wdzierzące na wyprzesianie, i smaczne ku jedzeniu; i drzewo żywota w posrodku sadu. I drzewo wiadomości dobrego i złego.

10. A rzeka wychodziła z Eden dla odwilżenia sadu; i z tamtąd dzieliła się na cztery główne rzeki;

11. Imię jedney Tyson; ta okraża wszystkie ziemię Hevila, gdzie się rodzi złoto.

12. A złoto ziemi oney jest wyborne. Tamże jest Wbellion i kamień Onychyn.

13. A imię rzeki drugiey Sihn, ta okraża wszystkie ziemię Murzynską.

14. Imię zaś rzeki trzeciej Chydekel, ta płynie na wschód stonca ku Asyryi. A rzeka czwarta jest Eufrates.

15. Wziął tedy Pan Bóg człowieka i postawił go w sadzie Eden, aby go sprawował, i aby go strzegł.

V. 16. Tedy rozkazał Pan Bóg człowiekowi, mówiąc: Z każdego drzewa sadu jeść będziesz.

17. Ale z drzewa wiadomości dobrego i złego, jeść z niego nie będziesz; abo- wiem dnia, którego jeść będziesz z niego, śmiercią umrzesz.

18. Rzekł też Pan Bóg: Nie dobrze być człowiekowi samemu, uczynię mu pomoc, któraby była przy nim.

19. A gdy stworzył Pan Bóg z ziemi wszelki zwierzę polne, i wszelkie ptaśtwo niebieskie, tedy je przyprowadził do Adama, aby obaczył, jakby je nazwać miał; a jakoby nazwał Adam każdą duszę żywą, tak aby było imię jej.

20. Tedy dał Adam imiona wszystkim bydlu, i ptaśtwu niebieskiemu, i wszelkiemu zwierzęciu polnemu. Lecz Adamowi nie była znaleziona pomoc, która by przy nim była.

21. Tedy przypuścił Pan Bóg twarzą swą na Adama, i zasnął; i wyjął jedno żebro jego, i napełnił ciałem miasto niego.

VI. 22. I zbudował Pan Bóg z żebra onego, które * wyjął z Adama, niewiaścę i wywiodł ją do Adama.

* 1 Kor. 11, 8.

23. I rzekł Adam: Toć teraz jest * kość z kości moich, i ciało z ciała mego; dla tegoż będzie nazwana mężatką, bo ona z męża wzięta jest. * 1 Kor. 11, 7.

24. Przetoż * opuści człowiek oycę swego i matkę swoją, a przyłączy się do żony swojej, i będą jednym ciałem.

* Matt. 19, 5. Mark. 10, 7. 1 Kor. 6, 16. Efez. 5, 31.

25. A byli oboje nadszy * Adam i żona jego, a nie wstydziła się. * 1 Moj. 3, 7.

Rozdział III.

I. Człowiek przez węży zwiędziony, od Boga oblat 1 — 7. II. Zaczność przystworzona potraciwszy, także Boga utracił 8 — 14. III. Zemną obietnicą o naprawie przez Chrystusa uczyniona 15 — 21. IV. Na ostatku z raju był wygnany 22 — 24.

L. 1. A wąż był chytrzywszy nad wszystkie zwierzęta polne, które były uczynił Pan Bóg; ten * rzekł do niewiaśc; Także to, że wam Bóg rzekł: Nie będziecie jeśćli z każdego drzewa sadu tego?

* 2 Kor. 11, 3.

2. I rzekła niewiasta do męża: Z owocu drzewa sadu tego pożywamy.

3. Ale z owocu drzewa, które jest w posrodku sadu, rzekł Bóg: Nie będziecie jeśćli z niego, ani się go dotykać będziecie, byście snadź nie pomarli.

4. I rzekł wąż do niewiaśc; Żadnym sposobem śmiercią nie pomrzecie;

* Jan. 8, 44.

5. Ale wie Bóg, że któregośkolwiek dnia z niego będziecie, otworzą się oczy wasze; a będziecie jako Bógowie, znający dobre i złe.

6. Widząc tedy niewiasta, iż dobre było drzewo ku jedzeniu; a iż było wdzierczne na wprężeniu, a pożądliwe drzewo dla nabycia umiejętności, * wzięła z owocu jego i jadła; dała też i mężowi swemu, który z nią był, i on też jadł. * 1 Tym. 2, 14.

7. Zatem otworzyły * się oczy obom; i poznali, że byli nagimi; i splekli liście figowe, a poczynili sobie załony.

* 1 Moj. 2, 25.

II. 8. A w tym usłyszeli głos Pana Boga chodzącego po sadu z wiatrem dniowym; i strzął się Adam i żona jego od oblicza Pana Boga między drzewa sadu.

9. I zawołał Pan Bóg Adama, i rzekł mu: Gdzieżeś?

10. Który odpowiedział: Głos twój usłyszałem w sadzie, i zstępem się dla tego, żem nagi, i skryłem się.

11. I rzekł Bóg: Ktożci pokazał, żeś jest nagim? iżaliś nie jadł z drzewa onego, z któregoż zażądał tobie, abyś nie jadł?

12. Tedy rzekł Adam: niewiasta któraś mi dała, aby była ze mną, ona mi dała z tego drzewa i jadłem.

13. I rzekł Pan Bóg do niewiaśc; Cożes to uczyniła? i rzekła niewiasta; * Wzięłam mię zwiódł i jadłam.

* Objaw. 12, 9.

14. Tedy rzekł Pan Bóg do męża: Zjesz to uczynił, przeklęty będziesz nad wszystkie zwierzęta i nad wszystkie bestie polne; na brzuchu twoim czołgać się będziesz; a proch żrząc będziesz, po wszystkich dni żywota twego.

III. 15. Nieprzypiążi też położę między tobą i między niewiastą; i między nasieniem twoim i między nasieniem jej; to potrzebie głowę, a ty mu potrzebę pięte.

16. A do niewiaśc rzekł: Obficie rozmnożę boleści twoje i poczęcia twoje; w boleści rodzić będziesz dzieci; a wola twoja poddana będzie mężowi twemu, a on nad tobą panować * będzie.

* 1 Kor. 14, 34.

17. Zaś rzekł do Adama: Zjesz ustu-

chał głosu żony twojej, a jadłeś z drzewa tego, o którym memci przepowiedział, mówiąc: Nie będziesz jadł z niego; przeto będzie ziemia dla ciebie, w pracy z nięć pożywać będziesz po wszystkich dni żywota twego.

18. A ona ciernie i oset rodzić będzie tobie; i będziesz pożywał ziela polnego.

19. W pocie oblicza twego będziesz pożywał chleba, aż się nawróciś do ziemi, gdyżżeś z nięć wzięty; boś proch, i w proch się obróciś.

20. I nazwał Adam imię żony swęć Ewę, iż ona była matką wszystkich żyjących.

21. I uczynił Pan Bóg Adamowi i żonie jego odzienie skórzanę, i obłók je.

IV. 22. Tędy rzekł Pan Bóg: Oto Adam stał się jako jeden z nas, wiedzący dobre i złe; teraz tedy wyženimy go, by snadź nie ściągnął ręki swęć, i nie wziął z drzewa żywota, i nie jadł, i żyłby na wieki.

23. I wypuścić go Pan Bóg z sadu Eden, ku sprawowaniu ziemi, z któreć był wzięty.

24. A tak wygnał człowieka, i postawił na wschód słońca sadu Eden Cherubim, i miecz płomienisty i obrotny ku strzeżeniu drogi do drzewa żywota.

Rozdział IV.

I. Kain z Ablem ofiary czynią 1—3. II. Bóg odrzucił Kaina a obrat sobie Abła 4. III. Kain rozniewawszy się, Abła zabił 5—8. IV. Kain Kainowa 9—15. V. Potomstwo jego 17—24. VI. Urodzenie Seta i Enosa 25. 26.

I. 1. Potym Adam poznał Ewę, żonę swoją, która poczęła i porodziła Kaina i rzekła: Otrzymałam męża od Pana.

2. I porodziła jasię brata jego Abła; i był Abel pasterzem owiec, a Kain był rolnikiem.

3. I stało się po wielu dni, iż przyniósł Kain z owocu ziemi ofiarę Panu.

II. 4. Także i * Abel przyniósł z pierworodnych trzód swoich i z tłustości ich, i weniżzał Pan na Abła i na ofiarę jego.

* Znd. 11, 4.

III. 5. Ale na Kaina i na ofiarę jego nie weniżzał, i rozniewał się Kain bardzo i spadła twarz jego.

6. Tędy rzekł Pan do Kaina: Przecież się zapalił gniewem a czemu spała twarz twoja?

7. A zaś, jeśli dobrze czynić będziesz, nie będziesz wyniższon? a jeśli nie będziesz dobrze czynił, we drzwiach grzech leży. A do ciebie chęć jego będzie, a ty nad nim panować będziesz.

8. I rozmawiał Kain z Ablem bratem swoim, i stało się gdy byli na polu, że powstał Kain na Abła brata swego, i zabił go.

* Matt. 23, 35. 1 Jan. 8, 12. Judas w. 11.

IV. 9. I rzekł Pan do Kaina: Gdzież jest Abel brat twój? który odpowiedział: Nie wiem; iżalim ja stróżem brata mego?

10. I rzekł Bóg: Cożes uczynił? Głos trwie brata twego woła do mnie z ziemi. * Znd. 12, 24.

11. Teraz tedy przeklętym będziesz na ziemi, która otworzyła usta swe, aby przyjęła krew * brata twego z ręki twojej. * 1 Roy. 9, 25.

12. Gdy będziesz sprawował ziemię, nie wyda więcej mocy swęć tobie; tułaczem i biegunem będziesz na ziemi.

13. Tędy rzekł Kain do Pana: Większa jest nieprawość moja, niżby mi ją odpuścić miano.

14. Oto mię dźis wyganiaś z oblicza tej ziemi, a przed twarzą twoją stryję się, i będę tułaczem i biegunem na ziemi; i stanie się, że któśkolwiek mię znajdzie, zabije mię.

15. I rzekł mu Pan: Zaisze, kto bykolwiek zabił Kaina, siedmioraką odniesie pomstę. I włożył Pan na Kaina piętno, aby go nie zabijał, kto bykolwiek znalazł.

16. Tędy odśedł Kain od oblicza Pańskiego i mieszkł w ziemi Nod, na wschód słońca od Eden.

V. 17. I poznał Kain żonę swą, która poczęła i porodziła Enocha; i zbudował miasto i nazwał imię miasta tego imieniem syna swego, Enoch.

18. I urodził się Enochowi Izab, a Izab spłodził Mawiaela, a Mawiael spłodził Matusaela, a Matusael spłodził Lamecha.

19. I pojął sobie Lamech dwie żony; imię jednę, Ada; a imię drugieć, Sella.

20. Tędy urodziła Ada Izabala, który był oycem mieszkających w namiocieć i pasterzów.

21. A imię brata jego było Izabal,

który był oycem wszystkich grających na harfie i na muzykiem naczyniu.

22. Sella też urodziła Tubalkaina, rzemieślnika wszelkich roboty od miedzi i od żelaza. A siostra Tubalkainowa była Noema.

23. Tedy rzekł Lamech żonom swym, Adzie i Selli: Słuchajcie głosu mego żony Lamechowe, posłuchajcie słów moich; zabijębym ja męża na zranienie moje i młódzienca na siostrę moję.

24. Jeszlić siedmkróć mścić się będą za Raina, tedyć za Lamecha siedm dziesiąt i siedm króć.

VI. 25. I poznał jeszcze Adam żonę swą, która urodziła syna i nazwała imię jego Set, mówiąc: Dał mi Bóg inne potomstwo miasto Abła, którego zabił Kain.

26. Setowi też urodził się syn, i nazwał imię jego Enos. Natenczas począł wyznawać imienia Pańskiego.

Rozdział V.

Żywot Adamów i potomstwa jego po nim aż do Noego.

1. Też są księgi rodzajów Adamowych. W dzień, którego stworzył Bóg człowieka, na podobieństwo Boga uczynił go.

2. Nęszczynę i niewiastę * stworzył je; i błogosławił im, i nazwał imię ich, człowiek, w dzień, którego są stworzeni.

* 1 Moj. 1, 26. r. 9. 6.

3. I był Adam sto i trzydzieści lat, i spłodził syna na podobieństwo swoje i na wyobrażenie swoje, i nazwał imię jego Set.

4. I było dni Adamowych po spłodzeniu * Seta, ośm set lat, i spłodził syny i córki:

* 1 Kron. 1, 1.

5. A tak było wszystkich dni Adamowych, których był, dziewięć set lat i trzydzieści lat, i umarł.

6. A Set był sto lat i pięć lat, i spłodził Enosa.

7. I był Set po spłodzeniu Enosa ośm set lat i siedm lat, i spłodził syny i córki.

8. I było wszystkich dni Setowych dziewięć set lat i dwanaście lat, i umarł.

9. A Enos był dziewięćdziesiąt lat, i spłodził Kenana.

10. I był Enos po spłodzeniu Kenana ośm set lat, i piętnaście lat, i spłodził syny i córki.

11. Było tedy wszystkich dni Enosowych dziewięć set lat i pięć lat, i umarł.

12. Kenan też był siedm dziesiąt lat i spłodził Mahalaleela.

13. I był Kenan po spłodzeniu Mahalaleela ośm set lat i czterdzieści lat, i spłodził syny i córki.

14. Było tedy wszystkich dni Kenanowych dziewięć set i dziesięć lat, i umarł.

15. A Mahalaleel był sześćdziesiąt i pięć lat i spłodził Jareda.

16. A po spłodzeniu Jareda był Mahalaleel ośm set lat i trzydzieści lat, i spłodził syny i córki.

17. I było wszystkich dni Mahalaleelowych ośm set dziewięćdziesiąt i pięć lat i umarł.

18. Był też Jared sto sześćdziesiąt i dwie lecie, i spłodził Enocha.

19. I był Jared po spłodzeniu Enocha ośm set lat i spłodził syny i córki.

20. I było wszystkich dni Jaredowych dziewięć set sześćdziesiąt i dwie lecie i umarł.

21. A Enoch był sześćdziesiąt * lat i pięć, i spłodził Matuzalema.

* Hebr. 11, 5. Juda w. 14.

22. I chobził Enoch z Bogiem po spłodzeniu Matuzalema trzy sta lat i spłodził syny i córki.

23. I było wszystkich dni Enochowych trzy sta sześćdziesiąt i pięć lat.

24. I chobził Enoch z Bogiem, a nie było go więcej, bo go wziął Bóg.

25. I był Matuzalem sto ośm dziesiąt i siedm lat i spłodził Lamecha.

26. I był Matuzalem po spłodzeniu Lamecha siedm set ośm dziesiąt lat i dwie lecie i spłodził syny i córki.

27. I było wszystkich dni Matuzalemowych dziewięć set sześćdziesiąt i dziewięć lat i umarł.

28. A Lamech był sto ośm dziesiąt i dwie lecie i spłodził syna.

29. I nazwał imię jego Noe, mówiąc: Ten nas pocieszy z prace naszych i z roboty rąk naszych, z strony ziemi, którą Pan przeklął.

* 1 Moj. 3, 17.

30. Potym był Lamech po spłodzeniu Noego pięć set dziewięćdziesiąt lat i pięć i spłodził syny i córki.

31. I było wszystkich dni Lamechowych siedm set siedm dziesiąt i siedm lat, i umarł.

32. A gdy było Noemu pięć set lat, spłodził Noe Sema, Chama i Jafeta.

Rozdział VI.

I. Bóg grzechami obrażony potopem światu grozi 1 — 3. II. Noemu korab budować kaze 4 — 17. III. Dla zachowania onego samego, czeladki jego i innych rzeczy żyjących 18 — 22.

1. I stało się, gdy się ludzie poczęli rozmnażać na ziemi, a córki się im żrodziły.

2. Ze widząc synowie Boży córki ludzkie, iż były piękne, brali je sobie za żony, ze wszystkich, które sobie upodobali.

3. I rzekł Pan: Nie będzie się * wadził duch mój z człowiekiem na wieki, gdyż jest ciakem; i będą dni jego sto i dwadzieścia lat. * 1 Piotr. 3, 20.

II. 4. A byli olbrzymowie na ziemi w one dni; nawet i potem, gdy weszli synowie Boży do córek ludzkich, rodziły im syny. A cić są mocarze, którzy od wieku byli mężowie sławni.

5. A widząc Pan, że wielka była złość ludzka na ziemi, a wszystko zmyślanie * myśli serca ich tylko złe było po wszystkie dni;

* 1 Moj. 8, 21. Matt. 15, 19. 1 Król. 15, 3.

6. Żałował Pan, że uczynił człowieka na ziemi i bolał w sercu swym.

7. I rzekł Pan: Wyglądzę człowieka, którego stworzyłem z oblicza ziemi, od człowieka aż do bydłęcia, aż do gadziny, i aż do ptactwa niebieskiego; bo mi żal, żem je uczynił.

8. Ale Noe znalazł łaskę w oczach Pańskich.

9. Też są rodzaje Noego: Noe mąż * sprawiedliwy, doskonałym był za wieku swego; z Bogiem chodził Noe.

* 2 Piotr. 2, 5. 1 Moj. 5, 24.

10. I spłodził Noe trzech synów, Sema, Chama, Jafeta.

11. Ale ziemia poprosowała się była przed Bogiem; i napełniła się nieprawością.

12. Tedy weyrzał Bóg na ziemię, a oto poproszana była (abowiem zepsowała było wszelkie ciało drogę swoje na ziemi).

13. I rzekł Bóg do Noego: Koniec wszelkiego ciała przybędzie przed oblicze moje, bo napełniona jest ziemia nieprawością od oblicza ich; przetoż je wytrącę z ziemi.

14. Uczyni sobie * korab z drzewa

Gofer: przegroby poczyniś w korabiu, i oblejesz go wewnątrz i zewnątrz smołą.

* Jyd. 11, 7.

15. A uczyniś go na ten kształt: Trzysta łokieć będzie długość korabia; pięćdziesiąt łokieć szerokość jego, a trzydzieści łokieć wysokość jego.

16. Dno uczyniś w korabiu; a na łokieć wywiedzieś je wzwyż, i drzwi korabiu w boku je postawiś; piętra spodnie wtóre i trzecie uczyniś w nim.

17. A Ja oto, Ja przywiodę potop wód na ziemię, ku wytraceniu wszelkiego ciała, w którym jest duch żywota pod niebem; wszystko, cokolwiek jest na ziemi, pozdycha.

III. 18. Ale z tobą postanowię przymierze moje; i wnidzieś do korabia, ty i synowie twoi, i żona twoja, i żony synów twoich z tobą.

19. I ze wszelkich zwierząt wszelkiego ciała, po dwongu ze wszelkich, wprowadziś do korabia, aby żywo zachowane były z tobą, samiec i samica będą.

20. Z ptactwa według rodzaju jego, i z bydła według rodzaju jego, i z wszelkich gadziny ziemskich według rodzaju jej, po dwongu z każdego rodzaju wnidą z tobą, aby żywe zostały.

21. A ty weźmiesz z sobą wszelkiego pokarmu, który się jeść godzi, a zbieżesz do siebie, i będzie tobie i onym na pokarm.

22. I uczyni Noe według wszystkiego; jako mu rozkazał Bóg, tak uczynił.

Rozdział VII.

I. Noe z ośmiu dusi i z zwierzęty według rozkazania Pańskiego do korabia wchodzi 1 — 9. II. Potopu czas i sposób 10 — 24.

I. 1. I rzekł Pan do Noego: Wnidź ty i wszyscy dom twój do korabia; bom cię * widział sprawiedliwym przed obliczem moim w narodzie tym.

* 2 Piotr 2, 4.

2. Z każdego bydłęcia czystego weźmiesz z sobą siedmioro a siedmioro, samca i samicę jego; ale z zwierząt nieczystych po dwongu; samca i samicę jego.

3. Także z ptactwa niebieskiego siedmioro a siedmioro, samca i samicę, aby żywe zachowane było nasienie na wszystkich ziemi.

4. Abowiem jeszcze po siedmiu dniach spuścę deszcz na ziemię przez czterdzieści

dni i czterdzieści nocy, i wygładzę wszystkie stworzenie, którem uczyniłem, z oblicza ziemi.

5. Uczyniłem tedy Noe według wszystkiego, jako mu był Pan rozkazał.

6. A Noemu było sześć set lat, gdy przyszedł potop wód na ziemię.

7. I wezbrał Noe, i synowie jego, i żona jego, i żony synów jego z nim do korabia, dla potopu wód.

* Matt. 24, 37. 38. Łuk. 17, 26. 1 Piotr. 3, 20.

8. Z zwierząt też czystych i z zwierząt, które nie były czyste, i z ptactwa, i ze wszystkich, co się płazą po ziemi;

9. Po parze wešlo do Noego do korabia, to jest samiec i samica; jako był rozkazał Bóg Noemu.

II. 10. I stało się po siedmiu dniach, iż wody potopu przysły na ziemię.

11. Roku sześćsetnego wieku Noego, miesiąca wtórego, siedemnastego dnia tegoż miesiąca, w tenże dzień przetrwały się wszystkie źródła przepaści wielkich, i okna niebieskie otworzyły się.

12. I padał deszcz na ziemię czterdzieści dni i czterdzieści nocy.

13. Dnegoż dnia wezbrał Noe i Sem i Cham i Jafet, synowie Noego, i żona Noego, i trzy żony synów jego z nim do korabia.

14. Dni i wszelki zwierzę według rodzaju swego, i wszelkie bydło według rodzaju swego, i wszelka gadzina płazująca się po ziemi, według rodzaju swego, i wszystkie latające według rodzaju swego, i wszelki ptak, i wszelka rzecz stworzona.

15. A tak wešlo do Noego w korab po parze z każdego ciała, w którym był duch żywota.

16. A które wewały, samiec i samica z każdego ciała wewały, jako mu Bóg rozkazał. I zamknął Pan za nim.

17. Był tedy potop przez czterdzieści dni na ziemi, i wezbrały wody i podniosły korab, i był podniesiony od ziemi.

18. I wzmożyły się wody, a wezbrały bardzo nad ziemią, i płynął korab po wodach.

19. Żeby się wody wzmożyły nader bardzo nad ziemią, i odkryły się wszystkie góry wysokie, które były pod wszystkimi niebem.

20. Piętnaście łokci wzwyż wezbrały wody, gdy były odkryte góry.

21. Zaginęło tedy wszelkie ciało ruchające się na ziemi, i z ptaków, i z bydła, i z zwierząt, i z wszelkich gadziny płazujących się po ziemi, i wszyscy ludzie.

22. Wszystkie, którego tchnący duch żywota był w nozdrzach jego, ze wszystkich, co na sucho było, pomarło.

23. Tak wygładził Bóg wszystkie stworzenie, które było na ziemi, od człowieka aż do bydła, aż do gadziny, i aż do ptactwa niebieskiego, wygładzone są z ziemi, i został tylko Noe i którzy z nim byli w korabiu.*

* 2 Piotr. 2, 5.

24. I trwały wody nad ziemią sto i pięćdziesiąt dni.

Rozdział VIII.

I. Wspomniałszy Bóg na Noego, ziemię osuszył 1 — 14. II. Noe wysiadłszy z korabia ze wszystkimi 15 — 19. III. Bogu ofiarę sprawuje 20 — 22.

I. 1. I wspomniat Bóg na Noego i na wszystkie zwierzęta, i na wszystkie bydło, które było z nim w korabiu; i przypowiadł Bóg wiatr na ziemi, a zastanowiły się wody.

2. I zawarte są źródła przepaści, i okna niebieskie; a zahamowany jest deszcz z nieba.

3. I wróciły się wody z wierzchu ziemi idąc i wracając się; i opadły wody po skonczeniu sta i pięćdziesiąt dni.

4. I odpoczynął korab miesiąca siódmego, siedemnastego dnia tegoż miesiąca, na górach Ararab.

5. A wody zciekały i opadały aż do dziesiątego miesiąca, dziesiątego bowiem miesiąca, pierwszego dnia, ośładały się wierzchy gór.

6. I stało się po skonczeniu czterdziestu dni otworzył Noe okno korabia, które był uczynił.

7. I wypuścił kruk, który tam i sam latając, zajął się wracał, aż oschły wody na ziemi.

8. Potym wypuścił gołębicę od siebie, aby obaczył, jeśli opadły wody z wierzchu ziemi.

9. Ale nie znalazłszy gołębicę odpooczynienia stopie nogi swojej, wróciła się do niego do korabia; jeśćce bowiem wody były po wszystkich ziemi; i wy-

ciągnąwszy rękę swoją, wziął ją i wniósł ją do siebie do Korabia.

10. A porządkując jeszcze drugie siedm dni, powtóre wypuścił gołębicę z Korabia.

11. I wróciła się do niego gołębicą pod wieczór; a oto! różdżka oliwy urowana w usciech jej: a tak poznał Noe, że opadły wody z wierzchu ziemi.

12. I czekał jeszcze drugie siedm dni, i wypuścił gołębicę, która się więcej nie wróciła do niego.

13. I stało się sześćsetnego i pierwszego roku, miesiąca pierwszego, dnia pierwszego, oschły wody z ziemi; i zbił Noe przystęp Korabia, a wyrzął, że oschły wierzch ziemi.

14. A miesiąca wtórego, dwudziestego siódmego dnia tegoż miesiąca, oschła ziemia.

15. I rzekł Bóg do Noego, mówiąc:

16. Wyniđ z Korabia, ty i żona twoja, i synowie twoi i żony synów twoich z tobą.

17. Wszystkie zwierzęta, które są z tobą, z wszelkiego ciała, z ptactwa i z bydła, i z wszelkich gadziny, płazujących się po ziemi, wywieź z sobą, a niech się rozplądają na ziemi, i * niech rosną i rozmnażają się na ziemi.

* 1 Moj. 1, 22. r. 9, 1.

18. I wyszedł Noe i synowie jego, i żona jego, i żony synów jego z nim.

19. Wszelkie zwierzę, wszelka gadzina i wszelkie ptactwo, wszystko co się płazą po ziemi według rodzajów swoich, wyszły z Korabia.

III. 20. Zatym zbudował Noe oltarz Panu i wziął z każdego bydła * czystego i z każdego ptactwa czystego, i ofiarował całopalenia na oltarzu onym.

* 3 Moj. 11, 3.

21. I zawołał Pan wonności wdzięczny i rzekł Pan w sercu swym: Nie będę więcej przeklinał ziemi dla człowieka: abowiem myśl serca człowieka-go * zła jest od młodości jego, nie zatracę więcej wszystkiego co żyje, jałom teraz uczynił.

* 1 Moj. 6, 5. Matt. 15, 19.

22. A póki ziemia trwać będzie, siew i żniwo, i zimno, i gorąco, i lato, i zima, i dzień, i noc * nie ustaną.

* Jer. 33, 20. 21.

Rozdział IX.

I. Bóg Noemu i potomstwu jego błogosławił 1—7. II. I wieczne z nim przymierze utwierdza 8—19. III. Z Noego, gdy się upił winem, jeden z synów pośmiewa się; a brudny go otkrywają 20—28. IV. Noe umarł 29.

1. I błogosławił Bóg Noego i syny jego, i rzekł im: * Rozmnażajcie się i rozmnażajcie się, i napełniajcie ziemię.

* 1 Moj. 1, 28. r. 8, 17.

2. A strach wasz i bójźń waszą będzie nad wszelkim zwierzęciem ziemi; i nad wszystkim ptactwem niebieskim; i nad wszystkim, co się rucha na ziemi; i nad wszystkimi rybami morskimi; w rękę waszą podane są.

3. Wszystko co się rucha i co żyje, wam będzie na pokarm, jako jarzynę * zieloną, dajem wam to wszystko.

* 1 Moj. 1, 29.

4. Wszakże mięsa z duszą * jego, która jest krew jego, jeść nie będziecie.

* 3 Moj. 17, 14.

5. A zaiste krwie waszej, dusz waszych szukać będę z ręki * każdego bestyi szukać jej będę; także z ręki człowieka, z ręki każdego brata jego będę szukać dusze człowieka.

* 2 Moj. 21, 28.

6. Kto * wyleje krew człowieka, przez człowieka krew jego wylana będzie; bo na wyobrażenie Bóże uczynion jest człowiek. * Matt. 26. 52. Objaw. 13, 10.

7. A wy * rozmnażajcie się, i rozmnażajcie się, rozplądajcie się na ziemi, i mnożcie się na niej. * 1 M. 1, 28. r. 8, 17.

II. 8. Tedy rzekł Bóg do Noego i do synów jego z nim, mówiąc:

9. A Ja, oto Ja stanowią przymierze moje z wami i z nasieniem waszym po was.

10. I z każdą duszą żywiącą, która jest z wami; w ptactwie, w bydłe i w każdym zwierzęciu ziemi, które są z wami, że wszystkim co wyszły z Korabia, aż do każdego zwierzęcia na ziemi.

11. I postanowię * przymierze moje z wami; a nie będzie zatraccone więcej wszelkie ciało wodami potopu; i nie będzie więcej potop na skażenie ziemi.

* Izai. 54, 9.

12. Tedy rzekł Bóg: To jest znak przymierza, który Ja dajem między mną i między wami, i między każdą duszą żywiącą, która jest z wami, w rodząje wieczne.

13. Tuł mój położylem na obłoku, który będzie na znak przymierza między mną i między ziemią.

14. I stanie się, gdy wzbudzę ciemny obłok nad ziemią, a ukaże się tuł na obłoku;

15. Ze wspomnię na przymierze moje, które jest między mną i między wami; i między każdą duszą żywiącą w każdym ciecie; i nie będą więcej wody na potop, ku wytraceniu wszelkiego ciała.

16. Będzie tedy tuł on na obłoku, i weyrzę nari, abym wspomniat na przymierze wieczne, między Bogiem i między wszelką duszą żywiącą w każdym ciecie, które jest na ziemi.

17. Zatem rzekł Bóg do Noego: Zenci jest znak przymierza, którem postanowił między mną i między wszelkim ciałem, które jest na ziemi.

18. A byli synowie Noego, którzy wysli z korabia, Sem, i Cham, i Jafet; a Cham jest oycem Chanaan.

19. Ci trzy są synowie Noego, przez które się * napelniła ludem wysiłka ziemia. * 1 Moj. 10, 32.

III. 20. Tedy Noe począł uprawiać ziemię i nasadził winnicę.

21. Potym pił wino; a upiwszy się, odkrył się w namiocie swoim.

22. A wyrzawszy Cham, oyciec Chanaanów, nagość oycy swego, oznaymił to dwiema braci swęj na dworze.

23. Tedy wziawszy Sem i Jafet kate, a włożywszy ją oba na ramiona swe, sli wspat i zakryli nagość oycy swego; a oblicza ich odwrócone były, że nagości oycy swego nie widzieli.

24. A ocuciwszy się Noe z wina swego, gdy się dowiedział, co mu uczynił syn jego młodszy, rzekł:

25. Przeklęty Chanaan, sługą sług braci swojej będzie.

26. Rzekł też: Błogosławiony Pan Bóg Semów, a niech będzie Chanaan sługą ich.

27. Niech rozszerzy Bóg Jafeta i niech mieska w namiotach Semowych, a niech będzie Chanaan sługą ich.

28. I żył Noe po potopie trzytysiąc lat i pięćdziesiąt lat.

IV. 29. I było wszystkich dni Noego dziewięćset lat i pięćdziesiąt lat i u-

Rozdział X.

I. Rozrodzenie synów Noego 1. II. Jafeta 2—5. III. Chama 6—20. IV. Sema; i mieskanie ich po różnych krajach świata 21—32.

I. 1. Też są rodzaje synów Noego, Sema, Chama i Jafeta, którym się narodziło synów po potopie.

II. 2. Synowie Jafetowi: * Gomer i Magog, i Madai, i Jawan, i Tubal, i Mesek, i Tyras. * 1 Kron. 1, 5.

3. A synowie Gomerowi: Aschenaz, i Ryfat, i Togorma.

4. A synowie Jawanowi: Elisa, i Tar-sis, Gytym i Dodanim.

5. Od tych rozdzielone są wyspy narodów po swych ziemiach; każdy według języka swego i według pokolenia swego, w narodziech swoich.

III. 6. A synowie Chamowi: * Chus, i Mystraim, i Put, i Chanaan. * 1 Kron. 1, 8.

7. Synowie zaś Chusowi: Seba i Hewila, i Sabta, i Regma, i Sabtacha. A synowie Regmy: Seba i Deban.

8. A Chus spłodził Remroda, który począł być moźnym na ziemi.

9. Ten był moźnym myślicem przed obliczem Pańskim; przetoż, się mówi: Jako Remrod moźny myśliciec przed Panem.

10. A początek królestwa jego był * Babel, i Erech, i Achad, i Chalne w ziemi Senaar. * 1 Moj. 11, 9.

11. I téy ziemi wyszedł Asur i zbudował Ninive, i Rechobot miasto, i Chale.

12. Także Resen, między Ninive i między Chale; to miasto jest wielkie.

13. Mystraim też spłodził Eubyma i Hananima, i Eubima, i Nestubyma.

14. I Patrusyma, i Chasluchyma (z których posli Filistynowie), i Kas-toryma.

15. Chanaan też spłodził Sydona pierworodnego swego, i Heta.

16. I Jebusa, i Amorra, i Gergesa.

17. I Hewa, i Archa, i Symba.

18. I Arada, i Samara, i Chamata, skąd się potym rozrodziły domy Chanaaneyczyków.

19. A granice Chanaaneyskie były od Sydonu idąc do Gerary, aż do Gazy, aż wnidzień do Sodomy i Gomorry, i Adamy, i Seboima, aż do Eazy.

20. Ci są synowie Chamowi w familiach swych, w językach swych, w ziemiach swych, w narodziech swych.

IV. 21. A Semowi, oycu wszystkich synów Heberowych, bratu Tafeta starożęgo, urodzili się synowie.

22. Synowie Semowi: Elam * i Asur, i Arfachsad, i Eub, i Aram.

* 1 Kron. 1, 17.

23. Synowie zaś Aramowi: Hus i Hul, i Geter, i Mesech.

24. Arfachsad zaś spłodził Selecha, a Selech spłodził Hebera.

25. A Heberowi urodzili się dwa synowie: imię jednemu Saleg, iż za dni jego rozdzielona jest ziemia; a imię brata jego Tektan.

26. Tektan też spłodził Elmodaba, i Salefa, i Hasarmota, i Tarecha.

27. I Adorama, i Uzala, i Dekla.

28. I Hebala, i Abymaela, i Sebaia.

29. I Ofira, i Hewila, i Jobaba; ci wszyscy są synowie Tektanowi.

30. A było mieszkanie ich od Meschadac do góry Sefar na wschód słońca.

31. Ci są synowie Semowi w domach swych, w językach swych, w ziemiach swych, w narodziech swych.

32. Te są domy synów Noego, według pokolenia ich, i w narodziech ich, i od nich rozdzielone są * narody na ziemi po potopie. * 1 Moj. 9, 19.

Rozdział XI.

I. Potomstwo Noego gdy Babel wieżę budował 1 — 4. II. Bóg im języki pomieszał 5 — 7. III. I po świecie je rozproszył 8. 9.

IV. Rodzaj Sema aż do Abrama 10 — 30.

V. Droga Tarego z Abramem z Ur-Chaldejskiego do ziemi Chanaaneyckiej 31. VI. Śmierć Tarego 32.

I. 1. A była wszystka ziemia jednego języka i jednej mowy.

2. I stało się, gdy wysli od wschodu słońca, znaleźli równinę w ziemi Senaar, i mieszkali tam.

3. I rzekł jeden do drugiego: Nuże naczynimy cegły i wypalmy ją ogniem; i mieli cegłę miasto kamienia, a glinę łąkową mieli miasto wapna.

4. Potym rzekli: Nużeż, zbudujemy sobie miasto i wieżę, którejby wierzchoś sięgał do nieba, a uczynimy sobie imię; byśmy się snadź nie rozproszyli po obliczu wszystkich ziemie.

II. 5. Tedy Pan zstąpił, aby oglądał

miasto ono i wieżę, którą budowali synowie ludzcy.

6. I rzekł Pan: Oto lud jeden i język jeden tych wszystkich; a toć jest zaczęcie dzieła ich, a teraz nie zabroni im nić wszystkich, co zamysłili uczynić.

7. Przetoż zstąpmy, a pomieszamy tam język ich, aby jeden drugiego języka nie rozumiał.

III. 8. A tak * rozproszył je Pan z tamtąd po obliczu wszystkich ziemie; i przestali budować miasta onego.

* 5 Moj. 32, 8.

9. Przetoż nazwał imię jego Babel; iż tam pomieszał Pan język wszystkich ziemie, i z tamtąd rozproszył je Pan po obliczu wszystkich ziemie.

IV. 10. Te są rodzaje Semowe: Sem gdy miał sto lat * spłodził Arfachsada we dwie lecie po potopie.

* 1 Kron. 1, 17.

11. I żył Sem po spłodzeniu Arfachsada pięćset lat i spłodził syny i córki.

12. Arfachsad też żył trzydzieści i pięć lat i spłodził Selecha.

13. I żył Arfachsad po spłodzeniu Selecha czterysta lat i trzy lata, i spłodził syny i córki.

14. Selech zaś żył trzydzieści lat i spłodził Hebera.

15. I żył Selech po spłodzeniu Hebera czterysta lat i trzy lata, i spłodził syny i córki.

16. I żył Heber trzydzieści lat i cztery i spłodził * Pelega. * 1 Kron. 1, 25.

17. Żył też Heber po spłodzeniu Pelega czterysta lat i trzydzieści lat, i spłodził syny i córki.

18. Żył też Peleg trzydzieści lat i spłodził Rehu.

19. I żył Peleg po spłodzeniu Rehu dwieście lat i dziewięć lat, i spłodził syny i córki.

20. Także Rehu żył trzydzieści lat i dwie, i spłodził Saruga.

21. I żył Rehu po spłodzeniu Saruga dwieście lat i siedm lat, i spłodził syny i córki.

22. Sarug zaś żył trzydzieści lat i spłodził Nachora.

23. I żył Sarug po spłodzeniu Nachora dwieście lat, i spłodził syny i córki.

24. Także Nachor żył dwadzieścia i dziewięć lat, i spłodził Tarego.

25. I żył Nachor po spłodzeniu Tarego sto lat i dziewiętnaście lat i spłodził syny i córki.

26. I żył Tare siedm dziesiąt lat, i spłodził Abrahama, Nachora i Harana.

27. A teł są * rodzaje Tarego: Tare spłodził Abrahama, Nachora i Harana. Haran zaś spłodził Lotę.

* Iz. 24, 2. 1 Kron. 1, 26.

28. I umarł Haran przed obliczem Tarego oycy swego, w ziemi narodzenia swego, w Ur-Chaldejskim.

29. I pojeśli Abram i Nachor sobie żony: imię żony Abramowej było Sarai, a imię żony Nachorowej Melcha, córka Harana, oycy Melchy i oycy Jeschy.

30. A była Sarai nieplodna i nie miała dzieci.

V. 31. Wziął tedy Tare * Abrahama syna swego, i Lotę syna Haranowego, wnuła swego, i Sarai niewiastę swoją, żonę Abrahama syna swego; i wysłi społu z Ur-Chaldejskiego, aby sli do ziemi Chananeyjskiej; a przyszli aż do Haranu i mieszkali tam. * Iz. 24, 2.

Reh. 9, 7. Dzie. 7, 4.

VI. 32. I było dni Tarego dwieście lat i pięć lat; i umarł Tare w Haranie.

Rozdział XII.

I. Abram na rozkazy Pańskie z ościzny wyszedłszy, do ziemi Chanaan przychodzi 1 — 6. II. Bóg mu ją i potomstwo jego obiecał 7 — 9. III. Tenże przez głodem uchodził do Egiptu 10 — 13. IV. Gdzie mu Sarai wzięto i przywrócono 14 — 20.

I. 1. I rzekł Pan do Abrahama; * Wyjdź z ziemi twej i od rodziny twojej i z domu oycy twego, do ziemi, którą pokazuje. * Dzie. 7, 3. Żyd. 11, 8.

2. A uczynię cię w naród wielki i będę błogosławił, i uwielbię imię twoje, i będziesz błogosławieństwem.

3. I będę błogosławił błogosławiającym tobie; a przeliniające cię przeliniac będą; i będą błogosławione w tobie wszystkie narody * ziemi.

* 1 Roy. 18, 18. r. 22, 18. r. 28, 14.

Dzie. 3, 25. Gal. 3, 8. Żyd. 11, 18.

4. Tedy wyszedł Abram jako mu rozkazał Pan. Pośzedł też z nim i Lot. A było Abramowi siedm dziesiąt lat i pięć lat, gdy wyszedł z Haranu.

5. Wziął też Abram Sarai żonę swoją i Lotę syna brata swego, i wszystkie swą majątność, którą nabyli, i dusze

których nabyli w Haranie, i wysłi, aby sli do ziemi * Chananeyjskiej; i przyszli do ziemi Chananeyjskiej.

* Roy. 13, 15.

6. Tedy przejechał Abram ziemię onę aż do miejsca Synchem i aż do równiny Morech; a Chananeyczyk na ten czas był w onęj ziemi.

II. 7. I ukazał się Pan * Abramowi i rzekł: Nasileniu twemu dam ziemię tę; i zbudował tam ołtarz Panu, który mu się ukazał. * 1 Roy. 13, 15.

r. 15, 18. r. 28, 4. 5 Roy. 34, 4.

8. A przejechał z tamtąd do góry na wschód Bethela, i rozbił tam namiot swój, mając Bethel od zachodu, a Hay od wschodu; i zbudował tam ołtarz Panu, i wyzwał imienia Pańskiego.

9. Potym ruszył się Abram idąc i ciągnąc ku południu.

III. 10. A był głód w ziemi onęj; przeto spakł Abram do Egiptu, aby tam był gościem do czasu, ciężki bowiem był głód w ziemi.

11. I stało się, gdy już blisko był, aby wjechał do Egiptu, rzekł do Sarai żony swej: Oto teraz wiem, żeś niewiastą piękną na wyprzeniu.

12. I stanie się, że gdy cię obaczą Egipcjanie, rzeką: Żona to jego; i zabiją mię, a ciebie żywą zostawią.

13. Mów proszę, żeś jest siostrą moją, aby mi dobrze było dla ciebie, i żywa została dla ciebie dusza * moja.

* 1 Roy. 20, 12. r. 26, 7.

IV. 14. I stało się, gdy wjechał Abram do Egiptu, uprzeli Egipcjanie niewiastę onę, iż była bardzo piękną.

15. Widzieli ją też królowa Faraonowa, i chwaliłi ją przed nim; i wzięto onę niewiastę do domu Faraonowego.

16. Który Abramowi dobrze czynił dla niego; i miał Abram owce, i woły, i osły, i sługi, i służebnice, i oślice, i wielbłądy.

17. Ale uderzył Pan Faraona plagami wielkimi i dom jego dla Sarai, żony Abramowej.

18. Przetoż wezwał Faraon Abrahama, i rzekł: Cożes mi to uczynił? czemuś mi nie oznaymił, że to żona twoja?

19. Przeczyż powiebiał, siostra to moja; i wziąłem ją sobie za żonę; a teraz, oto żona twoja, weźmijże ją a idź.

20. I przyląkł o nim Farao mężom, i puścili go wolno i żonę jego, i wszystko co było jego.

Rozdział XIII.

I. Abram z Lotem wrócił się z Egiptu do ziemi Chananejskiej 1—8. II. Dla wielości bydła rozjechali się na miejsca różne 9—13. III. Bóg znowu Abramowi ziemię i rozmnożenie potomstwa obiecuje 14—18.

1. I tak wyszedł Abram z Egiptu, on i żona jego, i wszystko co miał, i Lot z nim ku południowi.

2. A Abram był bardzo bogaty w bydło, srebro i w złoto.

3. I szedł gościncami swymi ob południa, i aż do Bethel, aż do onego miejsca, gdzie przed tym był namiot jego, między Bethel i między Hay.

4. Do miejsca * onego otkarza, który tam był przed tym uczynił; i wyzwał tam Abram imienia Pańskiego.

* 1 Moj. 12, 8.

5. Także Lot, który chodził z Abramem, miał owce, i woły, i namioty.

6. I nie * mogła ich znieść ona ziemia, żeby spótem mieszkali, abowiem była majetność ich wielka, tak, że nie mogli mieszkąć pospołu. * 1 Moj. 36, 7.

7. I wstąpił się posławać między pasterzmi trzodby Abramowych i między pasterzmi trzodby Lotowych. Chananejszczył i Ferezejszczył mieszkali na on czas w ziemi.

8. Rzekł tedy Abram do Lota: Niech proszę nie będzie swaru między mną i między tobą, także między pasterzmi moimi i między pasterzmi twoimi; ponieważ jesteśmy bracia.

II. 9. Czy nie wszystka ziemia jest przed obliczem twoim? odłącz się proszę odemnie; jeśli w lewo pójdziesz, ja pójdę w prawo, a jeśli ty w prawo, ja się udam w lewo.

10. Tedy podniosłszy Lot oczy swe, obaczył wszystkie równiny nad Jordanem, iż wszystka wilgotna była przed tym, niż zatracił Pan Sodomę i Gomorrę, jako sad Pański, i jako ziemia Egipska, idąc do Zoar.

11. I obrał sobie Lot wszystkie one równiny nad Jordanem, i odszedł Lot ku wschodowi stonicy i rozłączyli się bracia jeden od drugiego.

12. Abram mieszkiał w ziemi Chananejskiej, a Lot mieszkiał w mieściech

oney równiny i rozbił namiot aż do Sodomy.

13. Ale ludzie w Sodomie byli źli * i wielcy grzesznicy przed Panem.

* Gen. 16, 49.

III. 14. I rzekł Pan do Abrama, potym gdy się odłączył Lot od niego: Podnieś teraz oczy swe, a poprzyjż z miejsca, na którymś teraz na północy i na południe, i na wschód, i na zachód stonicy.

15. Wszystkie bowiem ziemię, którą ty widzisz, * dam tobie i nasieniu twemu aż na wieki. * 1 Moj. 12, 7.

r. 18, 15. r. 26, 4. 5 Moj. 34, 4.

16. A rozmnożę nasienie twoje jako proch ziemię; bo jeśli kto będzie mógł zliczyć proch ziemi, tedy i nasienie twoje zliczone będzie.

17. Wstańże, chodź tę ziemię w dół i w górę, bo ją tobie dam.

18. Ruszywszy się tedy z namiotem Abram, przyszedł i mieszkiał w równinach Mamre, które są w Hebron, i zbudował tam oltarz Panu.

Rozdział XIV.

I. Abram Lota porwanego wyswobodził 1—18. II. Melchisedek mu błogosławił, któremu Abram dziesięcinę oddaje 19—24.

I. 1. I stało się za dni Amrafela króla Senaarskiego, Arpocha króla Elasarskiego, Chodorlahomera króla Elamskiego, i Tybala króla Goimskiego.

2. Że podnieśli wojnę przeciw Beroowi królowi Sodomskiemu, i przeciw Bersie królowi Gomorskiemu, i Senaabowi królowi Adamaickiemu, i Semeberowi królowi Seboimskiemu, i królowi Belamskiemu, to jest, Zoarskiemu.

3. Wszyscy ci zciagnęli się w dolinę Sybny, ta jest teraz morzem słonym.

4. Bo ci dwanaście lat służyli Chodorlahomerowi, a trzynastego roku odstąpili od niego.

5. A tak roku czternastego wyciągnął Chodorlahomer z królmi, którzy z nim byli, i poraził Rafaimy w Asarot Karnaimie, i Zuzymy w Hamie, i Emimy w Sawie Karyataim.

6. Także Chorańczyli na górze ich Seir, aż do równiny Paran, która jest przy puśczy.

7. Potym się wrócili i przyciągnęli do En Mispat, która jest Kadeś,

i wybili wszystkie krainę Amalekitów; także też Amorreyczyka mieszkającego w Hasefontamar.

8. Tedy wyciągnął król Sodomski i król Gomorski, i król Adamacki, i król Beboimski, i król Belamski, to jest Zoarski, i ułożyli się ku bitwie przeciwko im w dolinie Syddym.

9. Przeciwko Chodorlahomerowi królowi Elamskiemu, i Tydalowi królowi Goimskiemu, i Amrafelowi królowi Senaarskiemu, i Aryochowi królowi Ellasarskiemu, cztery królowie, przeciw pięciu.

10. A w onej dolinie Syddym było wiele studzien irowatych; i zuciekali król Sodomski i Gomorski, a polegli tam, a którzy zostali, na górę uciekli.

11. A zabrawszy wszystkie majątność Sodomską i Gomorską, i wszystkie żywność ich, obciągnęli.

12. Zabrali też Lota synowca Abramowego, i majątność jego, i poszli; bo on mieszkał w Sodomie.

13. I poszedł jeden który uśpiał i ożnamit do Abramowi Hebreycyzkowi, który mieszkał w równinach Mamrego Amorreyczyka, brata Eshola, i brata Anera, ci bowiem uczynili byli przysięgę z Abramem.

14. A usłysawszy Abram, iż był poymany brat jego, wyprawił świeżonych sług swoich zrodzonych w domu swym, trzystu i ośmiuście, i gonit je aż do Dan.

15. I rozdzieliwszy się przypadł na nie w nocy, sam i studzy jego, i poraził je; i gonit je aż do Hoby, która leży po lewej stronie Damasku.

16. I odebrał nazad wszystkie majątność, także i Lota brata swego z majątnością jego wrócił, także i niewiastry i lud.

17. Tedy wyszedł król Sodomski przeciwko niemu, gdy się wracał od porażki Chodorlahomera i królów, którzy z nim byli na dolinie Sawe, która jest dolina Królewską.

18. A Melchisedek, król * Salemski, wyniósł chleb i wino; a ten był kapłanem Boga najwyższego. * Jyb. 7, 2.

II. 19. I błogosławił mu, a rzekł: Błogosławiony Abram od Boga najwyższego dzierżawcy nieba i ziemi.

20. I błogosławiony Bóg najwyższy, który podał nieprzyjaciół twe w rękę twoję; i dał mu Abram dziesięćcinę ze wszystkiego.

21. Zatym rzekł król Sodomski do Abrama: Daj mi ludzie, a majątność pobierz sobie.

22. Tedy rzekł Abram królowi Sodomskiemu: Podniósłem rękę swą ku Panu Bogu najwyższemu, dzierżawcy nieba i ziemi;

23. Je i najmniejszych nitki ani rze-myśła oburwia nie wezmę ze wszystkiego, co twego jest; jebyś nie rzekł: Jam zbgacił Abrama.

24. Odkrom tego co strawili studzy i okrom działu mężów, którzy chodzili ziemną, Anera, Eshola i Mamrego; ci niech wezmą dział swój.

Rozdział XV.

I. Bóg Abramowi obronę, potomstwo i ziemię Chananeską znowu obiecuje 1—5. II. A on wierząc Bogu stawa się usprawiedliwionym 6—11. III. Temuż Bóg przepowiada o przyszłości, potomstwa jego niewoli 12. 13. IV. I tegoż z niego wyswobodzeniu 14—21.

I. 1. Potym wszystkim stało się słowo Pańskie do Abrama w widzeniu, mówiąc: Niebóy się Abramie, jam tarczą twoją i nagrodą twoją obfitą wielce.

2. I rzekł Abram: Panie Boże, cóż mi dasz? gdyż ja zchodzę bez działek, a sprawcą domu mego jest ten Damasczeński Eliezer.

3. I mówił Abram: Otoś mi nie dał potomka, ale oto sługa domu mego dziedzićcem moim będzie.

4. A oto słowo Pańskie stało się do niego, mówiąc: Nie będzie ten dziedzićcem twoim; lecz który wynidzie z żywota twego, ten będzie dziedzićcem twoim.

5. I wywiódł go na dwór i rzekł: Poprzyn teraz ku niebu, a * zlicz gwiazdy, będzieśli je mógł zliczyć; i rzekł mu: Tak będzie nasienie twoje.

* 5 Moj. 10, 22. Rzym. 4, 18.

II. 6. Uwierzył tedy Panu i poczynano mu to ku * sprawiedliwości.

* Rzym. 4, 3. Galat. 3, 6. Zabł. 15, 23.

7. I rzekł do niego: Ja * wywiódł cię z Ur Chaldejskiego, abym ci dał ziemię tę w ofiarę.

8. Zatym rzekł Abram: Panie Boże, po czymże poznam, iż ja odziedziczę?

* Ebr. 6, 36. 37. zc.

9. I odpowiedział mu: Będmiy mi jałowicę trzecieletnią, i kozę trzecieletnią, i barana trzecieletniego, i sinogarlicę, i gołąbiatko.

10. Wziął tedy wszystko to * i rozciął na poły; a jedną część położył przeciw drugiemu, ale psów nie rozcinał.

* Jerem. 34, 18.

11. Tedy się zleciało ptaństwo do onych ścierwów i obganiał je Abram.

III. 12. I stało się gdy słońce zachodziło, że przypadek twardej sen na Abram, a oto strach i ciemność wielka przypadła nań.

13. I rzekł Pan do Abrama: Wiedz widząc, iż gościem będzie * nasienie twoje w ziemi cudzej, i podbiją je w niewola, i utrapią je przez czterysta lat.

* 2 Moj. 12, 40. Dzie. 7, 6.

IV. 14. A wszakże naród on, któremu służyć będą, ja sędzić będę; a potym wynidą z tamtąd z majątnością wielką.

15. Ale ty pójdziesz do onców twoich w pofoju; i pogrzebion będziesz w starości dobrzej.

16. A w czwartym * pokoleniu tu się wróć; bo jeszcze niemypełniła się nieprawość Amorejczyka aż do tego czasu.

* 2 Moj. 12, 40.

17. I stało się, gdy zaśto słońce, a ciemność była, a oto ukazał się piec kurzący się i podobna ognista, która przechodziła między onymi podziatny.

18. Dnegoż dnia uczynił Pan z Abramem przymierze, mówiąc: Nasieniu twemu * dam tę ziemię, od rzeki Egipskiej aż do rzeki wielkiej, rzeki Eufrates.

* 1 Moj. 12, 7. r. 13, 15. r. 26, 4. 5 Moj. 34, 4. 1 Król. 4, 21. 2 Kron. 9, 26.

19. Genezyczyka, i Genezyczyka, i Radmoneyczyka.

20. I Heteczyka, i Ferezeczyka, i Rafaimczyka.

21. I Amorejczyka, i Chananeczyka, i Gergezeczyka, i Zebuzeczyka.

Rozdział XVI.

I. Sarai dała dziewkę Abramowi, aby z niej potomstwo miała 1 — 3. II. Która gdy sobie lekce považyla Panią 4. 5. III. Była od niej barana, zaczęła ucieka 6. IV. Anioł się jęz kazał wrócić do Pani 7 — 14. V. Porodziła Ismaela 15. 16.

I. 1. Sarai tedy żona Abramowa nie rodziła mu; ale miała sługę Egipczanek, której imię było Agar.

2. I rzekła Sarai do Abrama: Dto teraz zamknął mię Pan, abym nierodziła; wnidż, proszę, do służebnice mojej, azali wzbę z niej będę miała dziaćki; i usłuchał Abram głosu Sarai.

3. I wzięła Sarai żona Abramowa Agarę Egipczanek, służebnicę swoją, po dziesięci lat, jako począł Abram mieszkac w ziemi Chananeyskiej; i dała ją Abramowi mężowi swemu za żonę.

II. 4. Tedy wszedł do Agary i poczęła; a widząc, że poczęła, wzgardzoną była Pani jej w oczu jej.

5. I rzekła Sarai do Abrama: Krzywdy mojej tyś winien: jamci dała służebnicę moję na łono twoje; ale ona widząc że poczęła, wzgardziła mię w oczach swych; niech rozszadzi Pan między mną i między tobą.

III. 6. I rzekł Abram do Sarai: Dto służebnica twoja w ręku twoich, czyni z nią coś się zda naleysego; i trapiła ją Sarai, i uciekla od oblicza jej.

IV. 7. I znalazł ją Anioł Pański u źródła wód na puszcy, nad źródłem, przy drodze Sur.

8. I rzekł: Agaro, służebnico Sarai, skąd idziesz? i dokąd idziesz? a ona odpowiedziała: Od oblicza Sarai, Pani swej ja uciekam.

9. Rzekł jej Anioł Pański: Wróć się do Pani swej, a uforz się pod ręce jej.

10. Rzekł jej zaś Anioł Pański: Mnożąc rozmnożę nasienie twoje, iż nie będzie mogło być zliczone przemnożstwo.

11. Potym jęz rzekł Anioł Pański: Dtoś ty poczęła i porodziś syna, a nazowieś imię jego Ismael; bo usłyszał Pan utrapienie twoje.

12. Ten będzie frogim człowiekiem: ręka jego przeciwko wszystkim, a ręka wszystkich przeciwko jemu; a przed obliczem wszystkich braci swej mieszkac będzie.

13. I nazwała imię Pana, który mówił do niej: Tyś Bóg widzący mię; rzekła bowiem: Izalim tu nie widziela tytu widzącego mię.

14. Przetęż nazwała studnią onę * studnią żywiacego, widzącego mię: a tać jest między Kadeś i między Barab.

* 1 Moj. 24, 62. r. 25, 11.

V. 15. I urodziła * Agar Abramowi syna, i nazwał Abram imię syna swego, którego urodziła Agar, Ismael. * Galat. 4, 22.

16. A Abram miał osmdziesiąt lat i sześć lat, gdy mu urodziła Agar Izsmaela.

Rozdział XVII.

I. Bóg przymierze z Abramem stanowi 1 — 4. II. Abrahamem go nazywa 5 — 9. III. Obrzezanie na znak przymierza rozkazuje 10 — 14. IV. Z obiecuje mu syna z Sarą, imieniem Izaaka 15 — 27.

I. 1. A gdy już było Abramowi dziećmiędziesiąt lat i dziewięć lat, ukazał się * Pan Abramowi, i rzekł do niego: Sam jest Bóg Wszechmogący; chodź przebr obliczem moim, a bądź doskołały. * 1 Moj. 12, 7.

2. A uczynię przymierze moje między mną i między tobą; i rozmnożę cię bardzo obficie.

3. Tedy upadł Abram na oblicze swoje, i rzekł do niego Bóg, mówiąc:

4. Sam jest, oto stanowią przymierze moje z tobą, i będzieś oycem wielu narodów.

II. 5. I nie będzie zwane dalej imię twoje Abram; ale będzie imię twoje Abraham; abowiem * oycem wielu narodów postanowiłem cię.

* Rzym. 4, 17.

6. A rozmnożę cię bardzo, i rozkrzewię cię w narody, i królowie z ciebie wyynidą.

7. I utwierdżę przymierze moje między mną i między tobą, i między nasieniem twoim po tobie, w narodzie ich umową wieczną; żebyśmy byli Bogiem i nasieniu twemu po tobie.

8. Dam też tobie i nasieniu twemu po tobie ziemię, w której teraz jesteś gościem; wspanię ziemię Chananeyską w posiadłość wieczną, i będę Bogiem ich.

9. Nad to rzekł Bóg Abrahamowi: Ty też przymierza mego przestrzegaj będziesz, ty i nasienie twoje po tobie, w narodzie swoich.

III. 10. A toć jest przymierze moje, które zachowywać będziecie między mną i między wami i między nasieniem twoim po tobie: aby był obrzezany między wami każdy mężczyzna.

11. Obrzeczecie tedy ciało nieobrzezski waszy: a * to będzie znakiem przymierza między mną i między wami.

* Dzie. 7, 8. Rzym. 4, 11.

12. Syn * osmi dni będzie obrzezany między wami każdy mężczyzna w na-

rodzie waszych, tak doma narobzony, jako i kupiony za pieniądze ob jającegośkolwiek cudzoziemca, któryby nie był z nasienia twego.

* 3 Moj. 12, 3. 1 Moj. 21, 4. Ez. 2, 21.

13. Koniecznie obrzezany będzie urodzony w domu twoim i kupiony za pieniądze twoje: a będzie przymierze moje na ciele waszym, na przymierze wieczne.

14. A nie obrzezany mężczyzna, ktoregoby nie było obrzezane ciało nieobrzezski jego; będzie wytracona dusza ona z ludu swego; abowiem zgwałcił przymierze moje.

IV. 15. Potym rzekł Bóg do Abrahama: Sarai, żony twojej, nie będzieś zwał imienia jej Sarai, ale Sara będzie imię jej.

16. I będę jej błogosławił, a dam ci z niej syna; będę jej błogosławił i będzie rozmnożona w narody, a królowie narodów z niej wyynidą.

17. Tedy Abraham padł na oblicze swoje, i rozśmiał się a mówił w sercu swym: Bądź człowiekowi stoletnemu urodzi się syn? i ażaj Sara w dziewięćdziesiąt lat porodzi?

18. I rzekł Abraham do Boga: D by tylko Izsmael żył przed obliczem twoim!

19. I rzekł Bóg: * Zaisze, Sara, żona twoja, urodzi tobie syna i nazowiesz imię jego Izaak; i utwierdżę przymierze moje z nim, umową wieczną; i z nasieniem jego po nim.

* 1 Moj. 18, 10. r. 21, 2. Rzym. 9, 9.

20. D Izsmaela też wysłuchałem cię; oto, błogosławiłem mu, i rozrodzę go, i rozmnożę go bardzo wielce. Dwa nacię kłajał spłodzi i rozkrzewię go w naród wielki.

21. Ale przymierze moje utwierdżę z Izaakiem, którego tobie urodzi Sara, o tym czasie w roku drugim.

22. A przystawszy mówić z nim, obśedł Bóg ob Abrahama.

23. Tedy wziął Abraham Izsmaela syna swego, i wszystkie urodzone w domu swym, i wszystkie kupione za pieniądze, każdego mężczyznę z mężów domu Abrahamowego, i obrzekał ciało nieobrzezski ich, onegoż to dnia, jako mówił z nim Bóg.

24. A Abrahamowi było dziewięćdzie-

siat lat i dziewięć, gdy obrzezane było ciało nieobrzeżski jego.

25. A Ismaelowi synowi jego było trzynastcie lat, gdy obrzezane było ciało nieobrzeżski jego.

26. Tegoż dnia obrzezany jest Abraham i Ismael, syn jego.

27. I wszyscy mężowie domu jego, urodzeni w domu, i kupieni za pieniądze od cudzoziemców, obrzezani są z nim.

Rozdział XVIII.

I. Pan się ulązał Abrahamowi w postaci trzech Aniołów, które Abraham wdzięcznie przyjmuje 1—8. II. Bóg obietnicę swą o urodzeniu Izaaka powtarza 9—19. III. Karanie Sodomy i Gomorry przepowiedza 20—22. IV. A Abraham za Sobomczyki się modli 23—33.

1. Potym ulązał mu się Pan w równinie Mamre, a on siedział we drzwiach namiotu swego, gdy był nagoretłszy dzień.

2. A podniosłszy oczy swe, * obaczył, a oto trzy mężowie stanęli przeciw niemu; i uyrzawszy je, wybiegał przeciwko nim ze drzwi namiotu, i pokłonił się do ziemi. * 1 Moj. 19, 1.

3. I rzekł: Panie mój, * jeśliś teraz znalazł łaskę w oczach twoich, nie mijaj, proszę, sługi swego.

* Jyd. 13, 2.

4. Przyniosą trochę wody, a umyjecie nogi wasze, i odpoczniecie pod drzewem.

5. I przyniosą kęs chleba, że posilicie serce wasze, potym odepdziejcie, dla tegoście bowiem przyszli do mnie sługi swego. Tedy rzekli: tak uczyni, jakoś powiedział.

6. I pospieszył się Abraham do namiotu do Sary, i rzekł: Spieś się, rozpocznij trzy miarki mąki świątley a uczyni podptomyńów.

7. Abraham zaś sędł do trzody i wziął cielę młode i wyborne, i dał je słubze, który się pospieszył i nagotował je.

8. Wziął też masła i mleka, i cielę, które był nagotował, i postawił przed nie, a sam stał przy nich pod drzewem; i jedli.

II. 9. I rzekli do niego: Gdzie jest Sara, żona twoja? a on odpowiedział: Oto jest w namiocie.

10. Tedy rzekł Pan: * Wróć się pewnie do ciebie o tymże czasie w rok, a oto będzie miała syna Sara, żona

twoja; a Sara słuchala u drzwi namiotu, które były za nim.

* 1 Moj. 17, 19. r. 21, 2. Rzym. 9, 9.

11. A Abraham i Sara byli starzy, i jeśli w leciech; i przestało było być Sarze według zwyczaju niewiast.

12. I rozśmiała się Sara sama w sobie, mówiąc: Gdym się zstarała * rośkośy żążyćwać będę? i pan mój zstarał się. * 1 Piotr. 3, 6.

13. Batym rzekł Pan do Abraham: Czemu się rozśmiała Sara, mówiąc: Żaś prawnie porodzę, gdym się zstarała? Szali jest co trudnego u Pana?

14. O tymże czasie wróć się do ciebie roku przyszłego, a Sara będzie miała syna.

15. I zaprzęła się Sara, mówiąc: Nie śmiałam się, bo się bała. A Pan rzekł: Nie mów tak, boś się śmiała.

16. Potym wstali z tamtąd mężowie oni, i obrócili się ku Sodomie; a Abraham sędł z nimi wyprowadzając je.

17. Tedy rzekł Pan: Szali ja zataję przed Abrahamem, co mam uczynić?

18. Ponieważ Abraham pewnie rozmnożon będzie w lud wielki i możny; a w nim będą * ubłogosławione wszystkie narody ziemi.

* 1 Moj. 12, 3. r. 22, 17. r. 26, 4. Dzie. 3, 25. Galat. 3, 8.

19. Znam go bowiem; przetoż przysiężę synom swoim, i domowi swemu po sobie, aby strzegli drogi Pańskię, i czynili sprawiedliwość i sąd; aby przymiódł Pan na Abrahama, co mu powiedział.

III. 20. Rzekł tedy Pan: Krzył Sodomy i Gomorry, iż się rozmnożył grzech ich, iż bardzo * ociejął;

Gzech. 16, 49.

21. Zstąpię teraz a obaczę, jeśli się według tryzku tego, który mię dośędł, do końca sprawują? a jeśliż nie, abym się wżdy domowiedział.

22. I obrócili się z tamtąd mężowie i posli do Sodomy; lecz Abraham jeszcze stał przed Panem.

IV. 23. I przyskapił Abraham i rzekł: Szali też zatracił sprawiedliwego z niezbożnym?

24. Jeśli snadź będzie pięćdziesiąt sprawiedliwych w tym mieście, iżali je wytracił, a nie przepuścił mienscu

temu dla pięciudziesiąt sprawiedliwych, którzy w nim są?

25. Niech to nie będzie u ciebie, abyś uczynić miał rzecz takową; i zabił sprawiedliwego z niebożnym, ażeby był sprawiedliwy jako niebożny. Niech to nie będzie u ciebie. Żali Sędzia wszystkich ziemie nie uczyni sprawiedliwości?

26. Tedy rzekł Pan: Jeżeli znajdę w Sodomie pięciudziesiąt sprawiedliwych w samym mieście, odpuszczę wszystkimu mienscu dla nich.

27. A odpowiadając Abraham rzekł: Otom teraz zaczął mówić do Pana mego, aczem ja proch i popiół.

28. A jeźliby nie dostawało do pięciudziesiąt sprawiedliwych pięci, izali wytracił dla tych pięci wszystko miasto? I rzekł Pan: Nie wytracę, jeśli tam znajdę czterdziestu i pięci.

29. Na to jeszcze mówiąc do niego Abraham rzekł: A jeźliby się ich tam znalazło czterdzieści? i odpowiedział: Nie uczynię nic dla tych czterdziestu.

30. I rzekł Abraham: Proszę niech się nie gniewa Pan mój, że jeszcze mówić będę: A jeźliby się ich tam znalazło trzydzieści? odpowiedział: Nie uczynię, jeźliż tam znajdę trzydziestu.

31. Tedy jeszcze rzekł Abraham: Otom teraz zaczął mówić do Pana mego: A jeźliby się ich tam znalazło dwadzieścia? odpowiedział Pan: Nie zatracę i dla tych dwudziestu.

32. Nadto rzekł Abraham: Proszę niech się nie gniewa Pan mój, że jeszcze raz tylko przemówię: A jeźliby się ich tam znalazło dziesięć? Tedy rzekł Pan: Nie wytracę i dla tych dziesięci.

33. I pośełł Pan skńczywszy rozmowę z Abrahamem; a Abraham wrócił się do miejsca swego.

Rozdział XIX.

I. Lot Anioły przynymuje 1—4. II. Które Sodomscy żelźcy chcieli, i Lota z nimi 5—11. III. Ale go Aniołowie wyprowadzili z Sodomy 12—23. IV. A Sodomę z okolicznymi miastami wyprowadzi 24, 25. V. Żona Lotowa oglądając się, w ślup się obróciła 26—30. VI. Górkę Lotowe oycy upoił, i do sprostego grzechu przyniósł 31—38.

I. 1. I przysli dwaj Aniołowie do Sodomy w wieczór; a Lot siedział w bramie Sodomskiej. Gdy je tedy

* ujrzał Lot, wstawszy siedł przeciwko nim, i skłonił się twarzą ku ziemi, i rzekł: * Żyd. 13, 2.

2. Oto proszę Panowie moi, wstąpcie teraz do domu sługi swego, a bądźcie tu na noc, i umyćcie nogi swe; po tym rano wstawszy pójdziecie w drogę waszą. Którzy odpowiedzieli: Wynajmniemy; ale na ulicy będziemy nocowali.

3. Ale on przymusił ich bardzo, iż się sklonili do niego, i weszli w dom jego; zaczęli sprawić im ucztę, i napiekl chleba przasnego, i jedli.

4. Lecz pierwszy niż oni posli spać, oto obywatela miasta mężowie Sodomscy, obśpili dom, ob młodego, aż do starego, wszystkich lud zewsząd.

II. 5. I wołali na Lota i rzekli mu: Gdzie są mężowie, którzy przysli do ciebie w nocy; wywieść je do nas, abyśmy je poznali.

6. Tedy wyszedł do nich Lot ze drzewi, i zamknął drzwi za sobą.

7. I rzekł: Nie czynicie proszę bracia moi nic złego.

8. Oto teraz mam dwie córki, które nie poznały mego; wywiode je teraz do was, a czynicie z nimi, co się wam podoba, tylko mężom tym nic nie czynicie; bo dla tego weszli pod cień dachu mego.

9. A oni rzekli: Podźże tam; i mówili: Ten sam przyszedł, aby tu gościem być, a miałby nas sędzić: przecież gorzej uczynimy tobie, niż onym; i czynili * gwałt wielki mężowi onemu Lotowi, i przystąpili, aby drzwi wyłamali. * 2. Piotr. 2, 7.

10. Ale mężowie oni, wyciągnawszy rękę swoją, wnieśli Lota do siebie w dom, i zamknęli drzwi.

11. A męże one, którzy byli u drzwi domu, pożarajali ślepotą, od najmniejszego, aż do największego; tak iż się pracowali, szukając drzwi.

III. 12. Tedy rzekli mężowie oni do Lota: Maszli tu jeszcze kogo, zięcia, albo syny twoje, albo córki twoje, i wszyscy, co masz w mieście, wyprowadź z miejsca tego.

13. Skazimy bowiem to miejsce, przeto, że się wzmożł trywał ich przed Panem, i postął nas Pan, abyśmy je zkażili.

14. Tedy wyszedłszy Lot mówił do ziemiaków swoich, którzy mieli pojąć córki jego, i rzekł: Wstaniecie, wynidźcie z miensca tego, bo złaził Pan to miasto: ale się zdawało w oczach ziemiaków jego, jakoby żartował.

15. A gdy weszła zorza, przymusiłi Aniołowie Lota, mówiąc: Wstań, weźmij żonę twoją i dwie córki twoje, które tu są; byś snadź nie zginął w nieprawości miasta tego.

16. A gdy się ociągał, ujęli mężowie oni rękę jego, i rękę żony jego, i rękę dwu córek jego, albowiem mu Pan folgował, i wymiebli go, i postawili go przed miastem.

17. I gdy je wymiebli precz, rzekł jeden: Jesli chceś, zachowaj duszę twoją, a nie oglądaj się nazad, ani staraj na tę wyszły równinie; uchodź na górę, byś snadź nie zginął.

18. A Lot rzekł do nich: Nie tak, proszę, panowie moi;

19. Oto teraz znalazł skłaga twój łaskę w oczach twoich i okazałeś obficie miłosierdzie twoje, któreś uczynił ze mną, zachowawszy duszę moją, ale ja nie będę mógł uciec na tę górę, bym nie snadź nie zachwyciło to złe, i umarłbym.

20. Ale oto tu jest miasto nie daleko, do któregobym uciekł; małe jest, proszę, niech tam ujdę; wszak małe jest, a będzie żywa dusza moja.

21. Tedy rzekł do niego: Oto i w tym wysłuchałem cię, abym nie wyrzucił miasta tego, o którymśś mówił.

22. Spieść się, a uchodź tam, bo nie będę mógł nie uczynić, aż ty tam dojdiesz; przetoż nazwane jest imię miasta onego Soar.

23. W tym słońce weszło na ziemię, a Lot do Soar.

IV. 24. Tedy Pan spuścił * jako deszcz na Sodomę i na Gomorrę, siarkę i ogień, od Pana z nieba.

* Łuk. 17, 29. Żub. w. 7.

25. I wyrzucił miasta one, i wyszły one * równinę, i wyszły obywateli miast onych, i urodzaje onej ziemi.

* 5 Kory. 29, 23. Izai. 13, 19. Jer. 50, 40. Ezech. 16, 49. Dze. 11, 8. Amos 4, 11.

V. 26. I odeprzała się żona jego,

idąc za nim, a obróciła się w słup * solny.

* Łuk. 17, 32.

27. Wstawszy tedy Abraham rano, * pospieszył się na ono miejsce, kędy stał przed Panem.

* 1 Kory. 18, 1.

28. I porządku ku Sodomie i Gomorrze, i ku wyszłym ziemi onej równin, i obaczył, a oto wychodził dym z onej ziemi, jako dym z pieca.

29. A gdy wyracał Bóg miasta onej równiny, wspominał Bóg na Abrahama, i wybrał Lota z podrzobku wywrócenia, gdy wyracał one miasta, w których Lot mieszał.

30. Potym wyszedł Lot z Soar, i mieszał na górze, i dwie córki jego z nim; albowiem się bał mieszać w Soar, ale mieszał w Jastini, on i dwie córki jego.

VI. 31. Tedy rzekła starśa do młodśey: oycie nasz stary jest, a niemaś męża na ziemi, któryby współ do nas, według zwyczaju wyszły ziemi.

32. Pódy, upomymy oycą naszego winem, a śpiymy z nim, abyśmy zachowały z oycą naszego nasienie.

33. Dały tedy pić oycu swemu wina onej nocy. I współłży starśa spała z oycem swym: ale on nie czuł ani kiedy się ukladła, ani kiedy wstała.

34. I stało się nazajutrz, że rzekła starśa do młodśey: Odm ja spała przeszły nocy z oycem swym, dał mi pić wina jeszcze tej nocy, i wni-dzieś, i będziesz spała z nim, a zachowamy z oycą naszego nasienie.

35. Tedy dały pić i onej nocy oycu swemu wina; i przyspółłży młodśa spała z nim; ale on nie czuł, ani kiedy się ukladła, ani kiedy wstała.

36. A tak poczęły, obie córki Lotowe z oycą swego.

37. I urodziła starśa syna, a nazwała imię jego Moab; ten jest oycem Moabitów, aż do dnia tego.

38. Młodśa też urodziła syna, i nazwała imię jego Benammy; ten jest oycem synów Ammonowych, aż do dnia tego.

Rozdział XX.

I. Abraham przychodzi do Gerar, gdzie Abymelech Król wziął jego żonę z niewiadomości
1. 2. II. Ale go Bóg upominał, aby ją

wieci 3—16. III. I modlił się zań Abraham, a Bóg go uzdrowił 17, 18.

I ruszył się ztamtąd Abraham do ziemi południowej, a mieszkali między Kadeś i między Sur, i był gościem w Gerar.

2. Tam powiedział Abraham o Sarze żonie swej: siostra moja jest; Przetoż posłał Abymelech, Król Gerary i wziął Sarę.

III 3. Ale Bóg przyszedł do Abymelecha we śnie, w nocy, i rzekł mu: Dto ty umrzesz dla niewiasty, którą wziął, bo ona ma męża.

4. Ale Abymelech nie przybliżył się był do niej, i rzekł: Panie, izali też lud sprawiedliwy zabijesz?

5. Zaś mi on sam nie powiadał, siostra moja jest? a ona też sama nie mówiła, brat mój jest? w prostości serca mego, i w niewinności rąk moich uczyniłem to.

6. Tedy mu rzekł Bóg we śnie: Wiemci Ja, żeś to w prostości serca swego uczynił; i dla tego cię zawściągną, abyś nie zgrzeszył przeciwko mnie; i nie dopuścili ci, abyś się jej dotknął.

7. Teraz tedy wróć żonę mejową, bo Prorokiem jest; i będzie się modlił za cię, a będziesz żył; a jeżeli jej nie wrócisz, wiem, iż śmiercią umrzesz, ty, i wszystko, co twego jest.

8. Tedy Abymelech wstałszy rano, zwołał wszystkich sług swoich, i opowiedział im to wszystko; co usłyszał, połąkali się mężowie oni bardzo.

9. Potym wezwał Abymelech Abrahama, i rzekł mu: Coś nam uczynił? a com zgrzeszył przeciwko tobie? iżeś przyswoił na mię i na królestwo moje grzech wielki? uczyniłeś mi, czegoś czynić nie miał.

10. I rzekł powtórnie Abymelech do Abrahama: Cożes upatrował, żeś tę rzeczą uczynił?

11. I odpowiedział Abraham: Mnie śliłem sobie: Podobno nie maś bojaźni Bożej na tym miejscu, i zabijają mię dla żony mojej.

12. A wszakże * prawdziwie siostra moja jest; córka ojca mego, choć nie była matki mojej; pojąłem ją za żonę. * 1 Moj. 12, 13.

13. I stało się gdy mię wyprawił Bóg

na pielgrzymowanie z domu ojca mego, żeś rzekł do mnie: To miłosierdzie twoje będzie, które uczyniś ze mną: Na każdym miejscu, do którego przyjdziemy, powieś * o mnie: brat to mój jest. * 1 Moj. 12, 13.

14. Tedy nabrawszy Abymelech owiec, i wołów, i sług, i służebnic, dał Abrahamowi, i wrócił mu Sarę, żonę jego.

15. I rzekł Abymelech: Dto ziemia moja przed obliczem twoim; gdzieś siękolwiek poboda, mieszkać.

16. A do Sary rzekł: Odm dał tysiąc srebrników bratu twemu, onci jest załona oczu twoich u wszystkich, którzy są z tobą; a tym wszystkim Sara wypuczona była.

III 17. I modlił się Abraham Bogu, a uzdrowił Bóg Abymelecha, i żonę jego, i służebnice jego, i rodziły.

18. Zawart bowiem był Pan ciele każdy żywot domu Abymelechowego, dla Sary żony Abrahamowej.

Rozdział XXI.

I. Sara urodziła Abrahamowi Izaaka 1—8.

II. Tego Iśmael prześladował; dla czego wypchna Sagar 9—16. III. A Bóg ją cieśny na puszczy 17—19. IV. Izaelowi żywot i ożenienie 20, 21. V. Abymelech przymierze stanowi z Abrahamem 22—31.

I. A Pan nawiedził Sarę, jako był rzekł: i * uczynił Pan Sarze, jako był powiedział; * 1 Moj. 18, 10.

2. Bo poczęła i * porodziła Sara Abrahamowi syna w starości jego, na tenże czas, który mu był Bóg przepowiedział. * Matt. 1, 2. Gal. 4, 22. Żyd. 11, 11.

3. I nazwał Abraham imię syna swego, który mu się urodził, którego mu urodziła Sara, Izaak.

4. I obrzązał Abraham Izaaka, syna swego, gdy był w ośmi dniach, jako mu był * rozkazał Bóg. * 1 Moj. 17, 10. Dzie. 7, 8.

5. A było Abrahamowi sto lat, gdy mu się urodził Izaak, syn jego.

6. Tedy rzekła Sara: Śmiech mi uczynił Bóg, którokolwiek usłyszy śmiech się będzie ze mną.

7. I rzekła: Któżby to był rzekł Abrahamowi, że Sara będzie karmiła pierśmi syny? gdyżem urodziła syna w starości jego.

8. Ktoż tedy dziecię, i zostawione jest

ob pierś. I uczynił Abraham ucztę wielką w dzień zostawienia Izaaka.

II. 9. Potym uyrzała Sara syna Hagary, Egipcjanke, prześledzającego, którego urodziła Abrahamowi.

10. I rzekła do Abrahama: * Wyrzuc tę służebnicę, i syna jej; albowiem nie będzie dziedziczył syn ten służebnice z synem moim Izaakiem.

* Galat. 4, 30.

11. Ale się to bardzo nie podobało w oczach Abrahamowych, dla syna jego.

12. Tedy rzekł Bóg do Abrahama: Niech to przykro nie będzie w oczach twoich z strony dziecięcia, i z strony służebnice twojej; cokolwiek rzecze Sara, usłuchaj głosu jej; boć w Izaaku * nazwane będzie nasienie.

* Rzym. 9, 7. Żyd. 11, 18.

13. Wszakże i syna służebnice rozmnożę w naród, przeto iż nasieniem twoim jest.

14. Wstał tedy Abraham bardzo rano, a wziąwszy chleb i łagiew wody, dał Hagarze; i włożywszy to na ramię jej, i z dziecięciem, obprawił ją, która poszedłszy, błagała się po puszczy Beerseba.

15. A gdy nie stało wody w łagwi, porzuciła dziecię pod jednym drzewem.

16. I odśledzły uściadła przeciw jemu, tak daleko, jako na strzeleniu z łuku; bo mówiła; Nie będę patrzyła na śmierć dziecięcia; a siedząc przeciw jemu, podniosła głos swój i płakała.

III. 17. Tedy usłyszał Bóg głos dziecięcy, i zawołał Anioł Boży na Hagarę z nieba, i rzekł jej: Gdzie Hagar? nie bój się, boć usłyszał Bóg głos dziecięcy z miejsca, na którym jest.

18. Wstań, weźmij dziecię, a uymnij go ręką swoją, bo w naród wielki rozmnożę je.

19. Otworzył tedy Bóg oczy jej, że uyrzała źródło wody; a śledzły napętniła łagiew wodą, i dała pić dziecięciu.

IV. 20. I był Bóg z onym dziecięciem, które urosło, i mieszkano na puszczy, i był z niego strzelec dobry z łuku.

21. A mieszał na puszczy Haran; i wzięła mu matka jego żonę, z ziemi Egipskiej.

V. 22. I stało się onegoż czasu, że

rzekł Abymelech, i Fykot, Hetman woysła jego do Abrahama mówiąc: Bóg z tobą we wszystkich, co ty czynisz.

23. A tak teraz, przysięż mi przez Boga, że mię ni w czym podchodzić nie będziesz, ani syna mego, ani wnuka mego; ale według miłosierdzia, którem uczynił z tobą, uczynisz ze mną, i z ziemią, w którejś był przychodniem.

24. Tedy odpowiedział Abraham: Ja przysięgam.

25. I przymawiał Abraham Abymelechowi o studnią wody, którą mu byli gwałtem objeli studzy Abymelechowi.

26. I rzekł Abymelech: Nie wiem kto by to uczynił, nawet i tyś mi nie oznaymił, i jam nie słyshał o tym dopiero dziś.

27. Nabrał tedy * Abraham owiec i wołów, i dał Abymelechowi, i uczynili oba przymierze. * 1 R. 20, 14.

28. I postawił Abraham siedmioro owiec z stada osobno.

29. Tedy Abymelech rzekł do Abrahama: Na coś to siedmioro owiec, któreś postawił osobno.

30. A on odpowiedział: Iż te siedm owiec weźmiesz z rąk moich, aby mi były na świadectwo, żeś wykopał tę studnię.

31. Dla tego nazwano miejsce ono Beerseba; albowiem tam obadwa przysięgli.

32. A tak zawarli przymierze w Beerseba; potym wstawszy Abymelech, i Fykot, Hetman woysła jego, wrócili się do ziemi Filistyńskiej.

33. I nasadził Abraham drzewa w Beerseba, i wzywał tam imienia Pana Boga wiecznego.

34. I mieszał Abraham w ziemi Filistyńskiej przez wiele dni.

Rozdział XXII.

I. Bóg doświadczał Abrahama, także sobie Izaaka ofiarować 1—10. II. A doznawszy postuśnięcia jego, nie da go zabijać 11, 12. III. Ale barana miało niego przymusić 13, 14. IV. I błogosławić mu obiecuje 15—24.

I. 1. To gdy się stało, kusił Bóg Abrahama, i rzekł do niego: Abrahamie! A on odpowiedział: Dwom ja.

2. I rzekł Bóg: Weźmij teraz syna twego, * jedynego twego, którego miłujesz, Izaaka, a idź do ziemi Mo-

rya, i tam go ofiaruj na ofiarę paloną, na jednej górze, o której powiedziałem.

* Żyd. 11, 17.

3. Tedy wstawy Abraham bardzo rano, ofiadał ofiary swoje, i wziął drwa sług swoich z sobą, i Izaaka syna swego, a narażawszy drwa na ofiarę paloną, wstał i siedł na miejscu, o którym mu Bóg powiedział.

4. A dnia trzeciego, podniosły Abraham oczy swe, ujrzał ono miejsce z daleka.

5. I rzekł Abraham do sług swoich: Zostanie wy tu z osłem, a ja z dziećciem pójdziemy aż do onąd, a odprawimy modlitwy, wrócimy się do was.

6. Wziął tedy Abraham drwa na ofiarę paloną, i włożył je na Izaaka syna swego, a sam wziął w rękę swoją ogień i miecz, i szli oba pospół.

7. I rzekł Izaak do Abrahama, oycy swego, mówiąc: Długoś mój! A on odpowiedział: Dwom ja synu mój. I rzekł Izaak: Oto ogień i drwa, a gdzież baranek na ofiarę paloną?

8. Odpowiedział Abraham: Bóg sobie obmyśli baranka na ofiarę paloną synu mój; i szli oba pospół.

9. A gdy przysli na miejsce, o którym mu Bóg powiedział, zbudował tam Abraham ołtarz, i ułożył drwa, a zwiążawszy Izaaka syna swego, * włożył go na ołtarz na drwa. * Jąk. 2, 21.

10. I wyciągnął Abraham rękę swoją, i wziął miecz, aby zabił syna.

11. Lecz zawołał nań Anioł Pański z nieba, i rzekł: Abrahamie! Abrahamie! A on rzekł: Dwom ja.

12. I rzekł Anioł: Nie wyciągaj ręki twój na dziecię, i nie czyni mu nic! bom teraz doznał, iż się ty boisz Boga, i nie zfolgowałeś synowi twemu jednemu twemu, dla mnie.

III. 13. A podniosły Abraham oczy swe, ujrzał, a oto baran za nim uwiązł w cierniu za rogi swoje; a siedły Abraham, wziął barana, i ofiarował go na ofiarę paloną, miasto syna swego.

14. I nazwał Abraham imię miejsca onego: Pan obmyśli; ztądże po dziś dzień mówią: Na górze Pańskiej będzie obmyślono.

IV. 15. Tedy zawołał Anioł Pański

na Abrahama powtórę z nieba mówiąc:

16. Przez siebie samego przysiągłem, * mówi Pan: Ponioważes to uczynić, a nie zfolgowałeś synowi twemu, jednemu twemu; * Ps. 105, 9.

Eut. 1, 73. Żyd. 6, 13.

17. Błogosławiąc błogosławić ci będą; a rozmnażając, rozmnożę nasienie twoje, jako gwiazdy niebieskie, i jako piasek, który jest na brzegu morzyskim; a odziedziczy nasienie twoje bramy nieprzyjaciół swoich.

18. I błogosławione będą w nasieniu twoim * wszystkie narody ziemie, dla tego, żeś usłuchał głosu mego.

* 1 Koz. 12, 3. r. 18, 18. r. 26, 4. Dzie. 3, 25. Galat. 3, 8.

19. Wrócił się tedy Abraham do sług swych, i wstawy, przysli pospół do Beerseba; bo mieszał Abraham w Beerseba.

20. I stało się potem, iż oznajmiono Abrahamowi, mówiąc: Oto narodziła i Melcha synów Nachorowi, bratu twemu.

21. Husa, pierworodnego swego, i Buzza, brata jego, i Chemuela, oycy Aramczyków.

22. I Kasaba, i Kasana, i Feldasa, i Jedlafa, i Batuela.

23. A Batuel spłodził Rebekę; ośmioro tych dzieci urodziła Melcha Nachorowi, bratu Abrahamowemu.

24. A żałownica jego, której imię Reuma, urodziła też Labę, i Gahama, i Zachasa, i Maacha.

Kozdział XXIII.

I. Sara Abrahamowi umarta 1, 2. II. Którę kupił plac dla pogrzebu jej 3—18. III. I pogrzebł ją uczciwie 19, 20.

I. A żyła Sara sto lat, i dwadzieścia lat, i siedm lat; te są lata żywota Sary.

2. I umarta Sara w mieście Arba, które zowią Hebron, w ziemi Chananejskiej; i przyszedł Abraham, aby żałował Sary, i płakał jej.

II. 3. Potym wstał Abraham od umarłego swego i rzekł do synów Hetowych, mówiąc:

4. Gościem i przychodniem jestem u was; dajcież mi osiadłość grobu między wami, abym pogrzebł umarłego mego ob twardszy mojej.

5. Tedy odpowiedzieli synowie Hetowi Abrahamowi, mówiąc mu;

6. Słuchaj nas panie mój: Książęciem Bożym jesteś ty w przodku nas; w napprzebniętych grobach naszych po grzeb umarłego twego; żaden z nas nie będzie bronił grobu swego tobie, abyś nie miał pogrześć umarłego twego.

7. Tedy wstąpił Abraham, pokłonił się ludowi onęj ziemi, to jest synom Hetowym, i rzekł do nich, mówiąc:

8. Jeżeli się wam podoba, abym pogrzebł umarłego od twarzy mojej, słuchajcież mię, a przyczynicie się za mną, do Efrona, syna Socharowego.

9. Aby mi uścił jaskini swojej Machpela, którą ma na końcu pola swego, za słusne pieniądze; niech mi ją spuści przed wami w osiadłość grobu.

10. (A Efron siedział w pośrodku synów Hetowych.) Tedy odpowiedział Efron Heteczyński Abrahamowi, w przytomności synów Hetowych, przed wszystkimi, którzy chodzili w bramę miasta jego, mówiąc:

11. Nie tak panie mój! ale słuchaj mię: Pole to dam tobie, i jaskinią, która jest na nim, dawam ją tobie; przeź oczyma synów ludu mego, dawam ją tobie, pogrzebże umarłego twego.

12. Tedy się pokłonił Abraham przed ludem onęj ziemi;

13. I rzekł do Efrona, w przytomności ludu onęj ziemi mówiąc: Raczej, jeżeli się zda prośę, słuchaj mię: damci pieniądze za pole, weźmijże je odemnie, a pogrzebie tam umarłego mego.

14. I odpowiedział Efron Abrahamowi, mówiąc mu:

15. Panie mój, słuchaj mię: Ziemia ta stoi za czterech sta syków srebra; Ale cóż to jest między mną i między tobą? pogrzeb umarłego twego.

16. I usłuchał Abraham Efrona; i odważył* Abraham Efronowi srebro, jako był rzekł w przytomności synów Hetowych, czterech sta syków srebra, tak jako sły między kupcami.

* 1 Moj. 25, 10.

17. I dostało się pole Efronowi (które jest w Machpeli przeciwko Mamre, pole i jaskinia, która jest na nim, i wszystkie drzewa, które były na polu,

które były na wszystkich granicach jego w około.)

18. Abrahamowi w osiadłość, przeź oczyma synów Hetowych, i wszystkich, którzy wchodzili w bramę miasta onego.

III. 19. A tak pogrzebł Abraham Sarę, żonę swoją, w jaskini pola w Machpeli przeciwko Mamre; to jest Hebron w ziemi Chananejskiej.

20. I pomyślane jest pole i jaskinia, która była na nim Abrahamowi, w osiadłość grobu, od synów Hetowych.

Rozdział XXIV.

1. Abraham wysłał sługę swego do Egiptu Synowi swemu po żonę 1 — 9. II. Sługa za błogosławieństwem Bożym poselstwo ono szczęśliwie odprawiony 10 — 60. III. Zzaakowi żonę przyprowadził 61 — 67.

1. 1. A Abraham był stary i podeśły w latach, a Pan błogosławił mu we wszystkim.

2. Tedy rzekł Abraham do starszego sługi swego w domu swym, który wszystkim rządził, co miał: Położy prośę, rękę twoją pod biodrę moją; *

* 1 Moj. 47, 29.

3. A poprzysięgę cię przez Pana, Boga nieba, i Boga ziemi, abyś nie brał żony synowi memu z córek Chananejskich, między którymi ja mieszkam:

4. Ale pójdziesz do ziemi mojej, i do rodziny mojej, a złamtaś weźmieś żonę Zzaakowi, synowi memu.

5. Tedy mu rzekł sługa: A jeśliby snadź nie chciała niewiasta ona iść ze mną do tej ziemi, mamże odprowadzić syna twego do ziemi, z którejś ty wyszedł?

6. I rzekł mu Abraham: Strzeż się, abyś tam zaśle nie zaprowadzał syna mego.

7. Pan Bóg niebieski, który mię wziął z domu oca mego, i z ziemi rodziny mojej, i który mówił ziemną, a który mi przysięgał, mówiąc: Nastieniu twe-mu * dam ziemię tę; on posle Anioła swego przed obliczem twoim, i weźmieś z tamtą żonę synowi memu. * 1 Moj. 12, 7. r. 13, 15. r. 15, 18. r. 26, 4.

8. A jeśliby nie chciała ona niewiasta iść z tobą, wolny będziesz od tego poprzysiężenia mego, tylko syna mego nie zaprowadzaj tam.

9. Położył tedy sługa rękę swoją pod

biodrę Abrahama, pana swego, i przysiągł mu na to.

11. I wziął on sługa dziesięć wielbłądów, z wielbłądów pana swego, i poszedł; bo wszyscy dobra pana swego miał w ręku swych; a wstawszy, puścić się do Aram Naharaim, do miasta Nachorowego.

12. I postawił wielbłądy przed miastem u studnie wody, pod wieczór, tego czasu, którego zwykły niewiaśły wychodzić czerpać wodę.

13. I rzekł: Panie, Boże pana mego Abrahama! Niech mię proszę potła dziś czego żądam, a uczyni miłosierdzie z panem moim Abrahamem!

14. Dto ja stoję u studnie, a córki obywateli miasta tego wynidą czerpać wodę.

15. Panienka tedy, o którejbym rzekł: Nachyl proszę wiadra twego, że się napiję: a onaby rzekła: Pij; owszem i wielbłądy twoje napoję, ta niech będzie, którąś zgotował studze swemu Izakowi! a po tym poznam, żeś uczynił miłosierdzie z panem moim.

16. I stało się, że pierwszy, niż przystał mówić, oto Rebeka wychodziła, która się urodziła Batuelowi synowi Melchy, żony Nachora, brata Abrahamowego, niosąc wiadro na ramieniu swym.

17. A dziewczęta ona była bardzo piękna na wyprzeniu, panna, a której maż nie uznał; ta przyszedłszy do studnie, napelniła wiadro swe, i wracała się.

18. I tedy zabiegał ją on sługa, i rzekł: Daj mi się proszę napić trochę wody z wiadra twego.

19. A ona rzekła: Pij panie mój: i prędko złożyła wiadro swe na rękę swoją, i dała mu pić.

20. A gdy mu się dała napić, rzekła: I wielbłądom twoim naczerpam, aż się napiją.

21. I wylała prędko wodę z wiadra swego w koryto, a biegałszy jeszcze do studnie czerpać, naczepała wszystkim wielbłądom jego.

22. A on maż zdumiewał się nad nią, uważając z milczeniem, jeśli mu Pan zdarzył drogę jego, czyli nie?

23. I gdy się napili wielbłądowie,

wyniął on maż nausznice złota, która ważyła pół szyla, i dwie manele, i dał na ręce jej, które ważyły dziesięć szylów złota.

24. I rzekł: Szczęśliwa ty córka, powiedz mi, proszę? a jeśli w domu ojca twego miejsce dla nas, gdziebyśmy prze nocowali?

25. A ona mu rzekła: Jestem córka Batuela, syna Melchy, którego urodziła Nachorowi.

26. Nadto rzekła mu: Jest u nas doświadczyć plew i pastwy, i miejsce do prze nocowania.

27. I pokłonił się on człowiek, i dał chwałę Panu;

28. I rzekł: Błogosławiony Pan, Bóg pana mego Abrahama, który nie oddał miłosierdzia swego i prawdy swojej od pana mego, albowiem, gdybym był w drodze, przyprowadził mię Pan w dom braci pana mego.

29. Biegała tedy dziewczęta, i oznajmiła w domu matki swej, jako się co stało.

30. I miała Rebeka brata imieniem Labana; i wybiegał Laban przeciwko onemu mężowi aż ku studni.

31. Bo uyrzawszy nausznice, i manele na ręku siostry swej, i ustyżawszy słowa Rebeki, siostry swej, mówiący: Tak mówił do mnie ten maż; przyszedł do onego męża, a oto on stał przy wielbłądach u studni.

32. I rzekł do niego: Wnidź błogosławiony Paniski, przeczybyś stał na dworze, jużem ja nagotował dom, i miejsce wielbłądom.

33. Tedy wszedł maż on w dom; a Laban rozsiadł wielbłądy, i dał plew i pastwy wielbłądom; i wody dla umycia nóg jego, i nóg mężowych onych, którzy z nim byli.

34. I położył przedem, coby jadł; ale on rzekł: Nie będę jadł, aż pierwszy odprawię rzecz swoją. Tedy rzekł Laban: Mówże.

35. I rzekł: Sam jest sługa Abrahamowi:

36. A Pan błogosławił pana mego bardzo, i stał się możnym: bo mu nadał owiec, i wołów, i srebra, i złota, i sług, i służebnic, i wielbłądów, i ośłów.

36. A urodziła Sara, żona pana mego, syna panu memu, w starości jego; któremu dał wszystko, co ma.

37. I poprzysiągł mię pan mój, mówiąc: Nie weźmiesz żony synowi memu z córek Chananeyskich, w których ziemi ja mieszkam:

38. Ale do domu oycy mego pójdziesz i do rodziny mojej; a weźmiesz żonę synowi mojemu.

39. I rzekłem do pana mego: Nie pójdziesz śnadsz ta niewiasta ze mną.

40. Tedy mi odpowiedział: Pan, przejdź któregom ja obliczem chodząc, posłże Anioła swego z tobą; i poświęści drogę twoją; a weźmiesz żonę synowi memu z rodziny mojej, i z domu oycy mego.

41. Tedy wolen będziesz od poprzysiężenia mego; gdy przynajdziesz do rodziny mojej; a jeżeliby ję nie dano, wolen będziesz od poprzysiężenia mego.

42. Przyszedłem tedy dziś do studni, i rzekłem: Panie, Boże pana mego Abrahama, jeżeli ty teraz szczęściś drogę moją, którą ja idę:

43. Dto ja stoję u studnie wody; niechajże panienka która wynidzie czerpać wodę, a gdybym ję rzekł: Day mi proszę napić się trochę wody z wiadra twego;

44. A onaby rzekła do mnie: I ty pić, naczepam też i wielbłądom twoim; ta będzie żoną, którą zgutował Pan synowi pana mego.

45. Nijelim ja tedy przestał mówić w sercu swym, oto Rebeka wychodziła, niosąc wiadro swe na ramieniu swym, i przysła do studni, a czerpała; którym rzekł: Day mi pić proszę.

46. Ona tedy prędko złożywszy wiadro z siebie, rzekła: Pić, owsem i wielbłądy twoje napoję. I piłem; napoiła też i wielbłądy.

47. I pytałem ję, mówiąc: Czyjaś ty córka? i odpowiedziała: Jestem córką Batuela, syna Nachorowego, którego mu urodziła Melcha; tedy włożył nausznice na twarz ję, i maneł na ręce ję,

48. Zatem pokłoniwszy się, dałem chwałę Panu, i błogosławiłem Panu, Bogu pana mego Abrahama, który mię prowadził drogą prawią, abym

wziął córkę brata pana mego, * synowi jego. * 1 Roy. 20, 12.

49. Przetoż teraz, jeśli chcecie uczynić miłosierdzie i prawdę z panem moim, oznajmicie mi; a jeśli nie, powiedzcie mi też, żebym się obrócił na prawo albo na lewo.

50. Tedy odpowiedział Eaban i Batuel, mówiąc: Odb Pana ta rzecz wysła, my tobie w niczym przeczyć nie możemy.

51. Dto Rebeka przed tobą; weźmij ją, a idź; a niech będzie żona syna pana twego, jako rzekł Pan.

52. I stało się, gdy ustykał sługa Abrahamów słowa ich, pokłonił się aż do ziemi Panu.

53. Zatem wziął sługa on naczynia srebrne, i naczynia złote, i szaty, a obdał je Rebecę; dał też upominki drogic bratu ję, i matce ję.

54. Jedli tedy i pili, on i mężowie, którzy z nim byli, i zostali tam na noc: A rano wstawszy, rzekł: Puśćcie mię do pana mego.

55. I rzekł brat ję, i matka ję: Niechaj pomieszka z nami dziesięć dni, albo dziesięć; potym pójdziesz.

56. A on rzekł do nich: Niezatrzymawajcie mię, gdyż Pan poświęcił drogę moją; puśćcie mię, abym jechał do pana mego.

57. Zatem rzekli: Zawołamy dziesięć, a spytamy, co na to rzecze.

58. Tedy zawołali Rebekę, i mówili do nię: Chceśże jechać z tym człowiekiem? A ona odpowiedziała: Pojadę.

59. I puścili Rebekę siostrę swoją, z matką ję, i sługę Abrahamowego, z mężami jego.

60. Tedy błogosławili Rebecę, mówiąc ję: Siostraś naszą, rozmnoż się w tysiąc tysięcy; a niech posiadzie nasienie twoje bramy nieprzynajciół swych.

III. 61. Tedy wstawił Rebekę z dziećmi swymi, i wsiadłszy na wielbłądy, jechały za onym mężem; i wziął sługa on Rebekę, i objechał.

62. A Izak wracał się z przechadzki od studni, którą zowią Żywiacego i widzącego * mię; bo mieszał w ziemi posudniowen.

* Wj. 16, 14. R. 25, 11.

63. A wyszedł był Izaak dla modlitwy na pole pod wieczór, i podniosłszy oczy swe, ujrzał wielkądy przynależące.

64. Podniosła też i Rebeka oczy swe, i ujrzała Izaaka, i zsiadła z wielkądą.

65. Bo rzekła do sługi: Cóż ono za mąż, który idzie przez pole przeciwko nam? I odpowiedział sługa: Ten jest pan mój; A ona wziąwszy ranituch, natrzyła się.

66. I powiedział on sługa Izaakowi wszystko, co sprawił.

67. I wyprowadził ją Izaak do namiotu Sary, matki swojej; i wziął Rebekę, i była mu żoną; i mikołował ją. I ucieszył się Izaak po śmierci matki swojej.

Rozdział XXV.

I. Abraham z drugą żoną synów naptodzył. Tenże umarł i ob synów pogrzebiony jest 1—11. II. Ismaelowe potomstwo, wiek i śmierć 12—18. III. Izaak dwu synów spłodził 19—28. IV. Z których starszy pierworodztwo swe młodszemu za rzecz podług zaprzedał 29—34.

I. 1. Potym Abraham pojął drugą żonę, której imię było Ketura.

2. Która mu urodziła Zamrama, i Zofana, i Madana, i Wydynana, i Zesboka i * Suacha. * 1 Kron. 1, 32.

3. A Zofan spłodził Gabę, i Dedana; a synowie Dedanowi byli Assurymowie, i Ketusymowie, i Leumymowie.

4. Synowie zaś Wydynanowi byli Hefai, i Hefer, i Henoch, i Abda, i Elbaa; wszyscy ci byli synowie Ketury.

5. I dał Abraham wszystko co miał Izaakowi.

6. A synom zażożnic, które miał Abraham, dał upominki; i wyprawił je ob Izaaka, syna swego, jeszcze za żywota swego, ku wschodowi, do krainy wschodnich.

7. Też są dni lat żywota Abrahamowego, które przeżył, sto i siedm dziesiąt, i pięć lat.

8. I ustawiając umarł Abraham w starości dobrej, jesty w leciech, i syty dni; i przyłączon jest do lubu swego.

9. I pogrzebli go Izaak i Ismael, synowie jego, w jaskini Machpela, na

polu Efrona, syna Chocharowego, Hetyczyka, które było przeciwko Mamre.

10. Na polu, które był kupił Abraham u synów Hetytów*; tam pogrzebiony jest Abraham, i Sara, żona jego. * 1 Moj. 23, 16.

11. A po śmierci Abrahamowej błogosławił Bóg Izaakowi, synowi jego, a Izaak mieszkał u studni Żywiącego* i Widzącego mię.

* 1 Moj. 16, 14. r. 24, 62.

II. 12. A też są rodzący Ismaela, syna Abrahamowego, którego urodziła Hagar, Egipczanka, służebnica Sary, Abrahamowi.

13. I te są imiona synów Ismaelowych w nazwiskach ich, według rodząjów ich; pierworodny Ismaelów, Nebajot; po nim Kedar, i Abdeel, i Nab-sam*.

* 1 Kron. 1, 29.

14. I Masina, i Duma, i Masa.

15. Hadar, i Tema, Setur, Rasif i Kedma.

16. Ci są synowie Ismaelowi, i te imiona ich, według miasteczek ich, i zamków* ich; dwanaście kłiągł w familiach ich.

* 1 Moj. 17, 20.

17. A było lat żywota Ismaelowego, sto lat, i trzydzieści lat, i siedm lat, i zszedł a umarł, i przyłączon jest do lubu swego.

18. I mieszkali ob Heryla aż do Sur, która leży na przeciwko Egiptowi, idąc do Assyrii; przed obliczem wszystkich braci swych* umarł.

* 1 Moj. 16, 12.

III. 19. Te zaś są rodzący Izaaka, syna Abrahamowego: Abraham spłodził Izaaka.

20. A Izaak miał czterdzieści lat, gdy sobie pojął Rebekę, córkę Batuela Syryńczyka, z krainy Syryjskiej, siostrę Labana, Syryńczyka, za żonę.

21. Teby się mobilł Izaak Panu za żonę swą, iż była niepiętna; i wysłuchoł go Pan, i poczęła Rebeka,* żona jego.

* Rzym. 9, 10.

22. A gdy się działy tręcały w żywocie jej, rzekła: Żegły tak miało być, dla czegożem poczęła; była tedy, aby się pytała Pana.

23. I rzekł jej Pan: Dwa naroby są w żywocie twoim, i dwójaki lud z żywota twego rozdzieli się, a jeden lub

nad drugi lud możniejszy będzie, i więcej będzie służył mniejszemu *.

* Rzym. 19, 12. Dje. 12, 3.

24. A gdy się wypełniły dni jęj, aby porodziła, oto bliźnięta były w żywocie jęj.

25. I wyszedł pierwszy syn lisowaty, i wyszł jak sata kosmaty; i nazwali imię jego Ezaw.

26. A potem wyszedł brat jego, ręką * swą trzymając za piętę Ezawa, i nazwano imię jego Jakób; a Izakowi było sześćdziesiąt lat, gdy mu się oni narodziłi.

* Matt. 1, 2.

27. A gdy urosły one dzieci, Ezaw był mężem w myślistwie biegłym i ról-nikiem; a Jakób był mąż prosty, mieszkający w namiociech.

28. I mówił Izak Izawa, iż jadł z łowu jego; Rebeka zaś mówiła Jakóba.

IV. 29. I umarzył sobie Jakób potrawę, a na ten czas przyszedł Ezaw z pola spracowany.

30. Tedy rzekł Ezaw do Jakóba: Day mi jeść, proszę cię, z tęg czerwonych potraw, boim się spracował; a przetoż nazwano imię jego Edom.

31. Któremu rzekł Jakób: Przejdajże mi dziś pierworodzstwo twoje.

32. I rzekł Ezaw: Odom ja bliski śmierci, cóż mi po pierworodzstwie.

33. I rzekł Jakób: Przysięgnij mi dziś, i przysiągł mu. I przejął pierworodzstwo swoje Jakóbowi.

34. Tedy Jakób dał Ezawowi chleba, i potrawę z soczewice, a on jadł i pił, a potem powstawszy odspedł, i pogardził Ezaw pierworodzstwem swoim.

* Jyd. 12, 16.

Rozdział XXVI.

I. Izak w Gerar mieszkając 1 — 6. II. Żonę swoją siostrą zowie 7. III. Król Abymelech wyrzucił go żartującego z nią, poznał, że była żoną jego 8 — 10. IV. Zaczynam rozkładać ludowi swemu, aby się jęj niść nie tyłał 11 — 23. V. Żony Ezawowe 24 — 35.

I. 1. Potym był głód na ziemi, po onym głodzie pierwszym, który był * za dni Abrahamowych, i poszedł Izak do Abymelecha, króla Filistynskiego do Gerar.

* 1 Kory. 12, 10.

2. Bo mu się był ukazał Pan i mówił: Nie zstępuy do Egiptu, ale mieszkaj w ziemi, o której ja powiem tobie.

3. Wądzę gościem w tęg ziemi, a Ja będę z tobą, i będę błogosławił; albo-wiem tobie i * nasieniu twemu dam te wszystkie krainy, i utwierdzą przysięgę, którą przysiągł Abrahamowi, oycu twemu. * 1 Kory. 12, 7. r. 13, 15. r. 15, 18.

4. I rozmnożę * nasienie twoje jako gwiazdy niebieskie, a dam nasieniu twemu, wszystkie te krainy: A będą błogosławione, w nasieniu twoim wszystkie narody ziemi.

* 1 Kory. 12, 3. r. 18, 18. r. 22, 18. r. 28, 14.

5. Przeto, iż Abraham był posłuszny głosu mojemu, a strzegł postanowienia mego, przysięgań moich, ustawa moich i praw moich.

6. Tedy Izak mieszkał w Gerar.

II. 7. I pytali się mężowie * onego miejsca o żonę jego; a on powiedział: siostra to moja: bo się bał mówić: żona to moja; by go snadź nie zabili mężowie miejsca tego dla Rebeki, iż była piękna na wprzecie.

* 1 Kory. 12, 12. r. 20, 2.

III. 8. I stało się, 'gdy tam mieszkał przez nie mało dni, że wyglądał Abymelech, Król Filistynski, dnem, i wyrzucił, że Izak żartował z Rebeką, żoną swą.

9. Tedy przyzwał Abymelech do siebie Izaaka, i rzekł: Prawdziwiec to żona twoja; czemużś powiadał, siostra to moja? I odpowiedział mu Izak: Będem u siebie mówić: Bym snadź nie umarł dla nięj.

10. I rzekł Abymelech: Cożś nam to uczynił? bez mała kłóskowił z luby nie spał z żoną twoją; i przyniósłbyś był na nas grzech.

IV. 11. Rozkazał tedy Abymelech wszystkim ludowi mówiąc: Ktoby się do-tknął męża tego, albo żony jego, śmiercią umrze.

12. Tedy siał Izak w onę ziemi i zebrak roku onego sto korcy, albowiem błogosławił mu Pan.

13. I zdogacił się on mąż, a im dalecy, tym więcej wznagał się, aż urosł wielce.

14. I miał stada owiec, i stada wołów i cieladzi dosyć; przetoż mu zarzeli Filistynscy.

15. I wszystkie studnie, które byli wykopalili studzy oycy jego, za dni Abra-

hama, oycą jego, zasypali Filistynczy-
cy, i napełnili je ziemią.

16. I rzekł Abymelech do Izaaka: Odejdź od nas, albowiemś daleko mo-
żniesz niż my.

17. I odejść zamtąd Izaak, i rozbił
namioty w dolinie Gerar, i mieszkł
tam.

18. I kopał zaś Izaak studnie wód,
które byli wykopali za dni Abrahama,
oyca jego, co je byli zasypali Filistyni
po śmierci Abrahamowej, i zwał je
tymiż imionny, któremi je był nazwał
oyciec jego.

19. Tedy kopali studzy Izaakowi w o-
nędzy dolinie, i znaleźli tam studnią wód
żywych.

20. Lecz postwarzyli się pasterze Ge-
rarscy z pasterzmi Izaakowemi, mó-
wiąc: Nasza to woda; przeto nazwał
imię studnie onę, Heseł, iż się swa-
rzyli z nim o nie.

21. Potym wykopali drugą studnią,
i swarzyli się też o nie; dla tegoż na-
zwał imię jej Syna.

22. Zatem przeniósł się zamtąd, i wy-
kopał drugą studnią, o którą żadnego
sporu nie było; i nazwał imię jej Re-
chobot, i mówił: Oto teraz rozszperzył
nas Pan, i urodziłmy na ziemi.

23. I wskąpił zamtąd do Beersaby.

V. 24. I ukazał mu się Pan oneyże
nocy, mówiąc: Jam jest Bóg Abra-
hama oycą twego, nie bój się, bom
Ja jest z tobą; i będę błogosławił,
i rozmnożę nasienie twoje; dla Abra-
hama, sługi mego.

25. Tedy tam zbudował ołtarz, i wzy-
wał imienia Pańskiego, i rozbił tam
namiot swój, tamże też wykopali stu-
dzy Izaakowi studnią.

26. Abymelech potym przyjechał do
niego z Gerar, i Achuzat przyjaciół
jego, i Syklot hetman wojska jego.

27. Do których rzekł Izaak: Przecz-
żeście przyjechali do mnie, gdyż wy
mnie macie w nienawiści, i wypędzili-
ście mię od siebie?

28. A oni odpowiedzieli: Dbaczyli-
śmy to dobrze, że jest Pan z tobą, i rze-
kliśmy: Uczynimy teraz przysięgę mię-
dzy tobą, między nami i między tobą,
i postanowimy przymierze z tobą:

29. Abyś nam nic złego nie czynił,

jażkośmy się też ciebie nie tykali; i ja-
kośmy tylko dobrze czynili: a puści-
liśmy cię w pokój, a tyś teraz bło-
gostawiony od Pana.

30. Tedy im sprawił ucztę, a jedli
i pili.

31. Potym wstawszy bardzo rano przy-
sięgli jeden drugiemu, i wyprowadził
je Izaak, i odekli od niego w pokój.

32. I stało się onegoż dnia, przyšli
studzy Izaakowi, i powiedzieli mu o stu-
dni, którą wykopali, mówiąc mu: Zna-
leliśmy wodę.

33. I nazwał ją Syna; dla tegoż
imię miała onego jest nazwane Beer-
seba aż do dnia dzisiejszego.

34. Potym Ezaw mając czterdzieści
lat, pojął sobie za żonę Sudytę, córkę
Beery Hetecyzka, i Basemat, córkę
Elona, Hetecyzka.

35. Które się bardzo naprzykrzały Iza-
kowi i Rebecce.

Rozdział XXVII.

I. Izaak w starości chce synom błogosławić
1 — 4. II. Jakób syn młodszy od matki w szaty
Ezawowe ubrany, ubiegał go do błogosła-
wienia 5 — 33. III. Jazym Ezaw oszta-
ny, na Jakóba się rozgniewał 34 — 40. IV.
Kłóremu matka do Haranu uciekła 41
— 46.

1. 1. I stało się, gdy się zstarzał Iza-
ak, i zaćmiły się oczy jego, tak, iż wi-
dzieć nie mógł; tedy wezwał Ezaw,
syna swego starszego, i rzekł mu: synu
mój! a on odpowiedział: Odmów ja.

2. I rzekł Izaak: Dłom się już zsta-
rzał; a nie wiem dnia śmierci swej.

3. Przetoż teraz weźmij proszę naczyn-
ia twoje, saydak twój, i kół twój,
a wynidź na pole, i ukłó mi zwi-
erzynie.

4. I nagotuj mi potrawy smaczne,
w jakich się kocham, i przynies mi,
a będę jadł, abyć błogosławił cię dusza
moja, pierwej, niż umrę.

II. 5. Ale Rebecka słyszała, gdy to
mówił Izaak do Ezawa, syna swego;
tedy wysłała Ezaw na pole, aby ukłócił
zwierzynę i przyniósł.

6. I rzekła Rebecka do Jakóba, syna
swego, mówiąc: Dłom słyszała, gdy
oyciec twój mówił do Ezawa brata
twego, i rzekł:

7. Przynies mi co z obłowy, a nago-
tuj mi potrawy smaczne, abym jadł,

i błogosławił ci przed obliczem Pańskim, pierwén, niż umrę.

8. A tak teraz synu mój, usłuchaj głosu mego w tym, co ja rozkazuje tobie.

9. A siedłszy do trzody, przynies mi z tamtąd dwoje kózłat dobrych, a nagotuję z nich potrawy smaczne ocyu twemu, jako rad jada.

10. I zanieś się ocyu twemu, a będzie jadł; dla tego, abyć błogosławił, pierwén, niż umrze.

11. Tedy rzekł Jakób do Rebełi, matki swén: Oto Ezaw brat mój, człowiek kłómaty, a jam człowiek gładki;

12. Żegli mię pomaca oyciec mój, a będzie rozumiał, że z niego sydzę, przywiode na się przekłństwo, a nie błogosławienstwo.

13. I rzekła mu matka jego: Na mię niech będzie przekłństwo twoje synu mój, tylko usłuchaj głosu mego, a siedłszy, przynies mi.

14. Tedy on siedłszy, wziął, i przyniósł matce swén; i nagotowała matka potrawy smaczne, jako rad jadła oyciec jego.

15. I wziąwszy Rebełę śaty Ezawa, syna swego starszego, najkłótowniejsze, które miała u siebie w domu, oblokła w nie Jakóba, syna swego młodszego.

16. A słórami kółsczými obwinęła ręce jego, i gładkość syje jego.

17. I dała chleb i potrawy smaczne, które nagotowała, w ręce Jakóba, syna swego.

18. A on wśedłszy do oycia swego mówił: Oczje mój! a on rzekł: Dwóm ja; Któs ty jest sym mój?

19. I rzekł Jakób ocyu swemu: Jam jest Ezaw, pierworodny twój; uczyniłem jakoś mi rozkaz; wstań proszę, siadź, a jedź z obłowu mego; aby mi błogosławiła dusza twoja.

20. I rzekł Izzaak do syna swego: Cóż to jest? Prędkoś to znalazł, synu mój? a on odpowiedział: Sposobił to Pan Bóg twój, że mi się nagodziła.

21. Zatym Izzaak rzekł do Jakóba: Przysłap sam, abym cię pomacał synu mój, jeśliś ty jest syn mój Ezaw, czyli nie?

22. Tedy przysłapił Jakób do Izaka, oycia swego, który pomacałszy go, rzekł:

Głos jest głos Jakubów, ale ręce, ręce Ezawowe.

23. I nie poznał go; albowiem byłły ręce jego jako ręce Ezawa, brata jego, kłómate, i błogosławił mu:

24. I rzekł: Wyżs jest syn mój Ezaw? a on odpowiedział: ja.

25. Zatym rzekł: Dobayże mi, żebyśm jadł z obłowu syna mego, abyć błogosławiła dusza moja. Tedy mu podał, i jadł. Przyniósł mu też wina, i pił.

26. I rzekł mu Izzaak, oyciec jego: Przysłapże teraz, a pocatuy mię synu mój.

27. Tedy przysłapiłszy pocatował go, a skoro poczuł wonność śat jego, błogosławił mu, mówiąc: Oto wonność syna mego, jako wonność pola, któremu błogosławił Pan.

28. Niechajżeć da * Bóg z rosy niebieskiej, i z kłóści ziemię, i obfitość zboża i wina! * Żyd. 11, 20.

29. Niechayci służy ludzie, a niechci się kłaniają narodowie! Wadź panem braci twojey! a niechci się kłaniają synowie matki twojey! Którzyby * cię przekłinali, niech będą przekłtými! a którzyby cię błogosławili, niech będą błogosławionými! * 1 Kroy. 12, 3.

30. I stało się gdy przesłat Izzaak błogosławić Jakóbowi, i ledwie Jakób odśedł od oblicza Izaka oycia swego; tedy Ezaw, brat jego, przyszedł z łowu swego.

31. Który nagotowałszy potrawy smaczne, przyniósł je ocyu swemu, i mówił do oycia swego: Wstańże oyczje mój, a jedź z obłowu syna twego, aby mi błogosławiła dusza twoja.

32. Tedy mu rzekł Izzaak, oyciec jego: Któżes ty? A on rzekł: jam jest syn twój, pierworodny twój, Ezaw.

33. I zlekł się Izzaak zlekniemieniem bardzo wielkim, i rzekł: Któż to, a gdzie jest ten, co utomił zwierzyne, i przyniósł mi? i jadłem ze wśyńskiego, pierwén, niżes ty przyszedł, i błogosławiłem mu, i będzie błogosławionym.

III. 34. A usłyszawszy Ezaw słowa oycia swego, zawołał głosem wielkim, i był żałością wielką zjety, i rzekł ocyu swemu: Błogosławże też i mnie oyczje mój.

35. A on mu rzekł: Przyszedł brat

twój chętrze, i wziął błogosławieństwo twoje.

36. Tedy Ezaw rzekł: Stusnieć nazwano imię jego Jakób, podszedł mię bowiem już dwa kroć: * pierworodztwo moje wziął, a teraz oto odniósł błogosławieństwo moje. I rzekł: Toż mi nie zachował błogosławieństwa?

* 1 Roy. 25, 33.

37. Odpowiedział Izzaak, i rzekł do Ezawa: Dtom go panem postanowił nad tobą, i wysyśle bracią jego datem mu za sługi; i zbożem, i winem, opatrzyłem go; a tobie coś teraz mam uczynić, synu mój?

38. I rzekł Ezaw oycu swemu: Żali tylko jedno błogosławieństwo masz oycze mój? Błogosławże i mnie; i jamci syn twój oycze mój! I podniósł Ezaw głos swój, a płakał *

* Job. 12, 17.

39. I odpowiedział Izzaak, oyciec jego, i rzekł mu: Oto w tkustości ziemię będziesz mieszkanie twoje, i w rosie niebieskiej z gór.

40. A z miecza twego być będziesz, i bratu twemu będziesz służył; ale stanie się, że i ty panować będziesz, i przyciśniesz jarzmo jego z syny twojej.

IV. 41. Przetoż nienawidział Ezaw Jakóba, dla błogosławieństwa, którym mu błogosławił oyciec jego; i mówił Ezaw w sercu swym: Przybliżają się dni jakoby oycy mego, a zabije Jakóba, brata mego.

42. I oznaymiono Rebecę słowa Ezawa, syna jej starszego, która posłała, wezwwała Jakóba, syna swego młodszego, i rzekła do niego: Oto Ezaw brat twój ciebie się tym, iż cię zabije.

43. Przetoż teraz synu mój usłuchaj głosu mego, a wstaw się, uciecz do Labana, brata mego, do Haranu.

44. I pomieśkaj z nim przez jakiś czas, aś uciśniesz gniew brata twego.

45. Aż się obróci zapalczliwość brata twego od ciebie, i zapomni tego, coś mu uczynił; potem ja posłę, a wezmę cię ztamtąd; bo, czemuż mam was obudwu postradać jednego dnia.

46. I rzekła Rebeca do Izaka: Obmierzą mi żywot mój dla córki Heten-

skich z córki Hetenstich, jakie są córki ziemi tej, coś mi po żywocie?

* 1 Roy. 26, 35.

Rozdział XXVIII.

I. Izak Jakóba wyprawuje do Mezopotamii 1—5. II. Ezaw się żeni z Ismaelową córką 6—9. III. Jakób w drodze zasnawszy na kamieniu, widzi drabinę od nieba do ziemi, po której Aniołowie zstępowali i wstępowali 10—17. IV. A wzięwszy kamień naznazuje go oliwą 18, 19. V. I ślub Bogu czyni 20—22.

I. 1. Tedy wezwał Izak Jakóba, i błogosławił mu, a rozkazał mu, mówiąc: Niepomyj żony z córki Chananestich.

2. Ale wstaw się idź do krainy * Syryjskiej, do domu Batuela, oycy matki twojej; a weźmij sobie ztamtąd żonę z córki Labana, brata matki twojej. * Dz. 12, 13.

3. A Bóg Wszechmogący niechci błogosławi, a niech cię rozrodzi i rozmnoży, abyś był w mnóstwo ludu!

4. I niechci da błogosławieństwo Abrahamowe, tobie i nasieniu twemu z tobą, abyś objedzieżył ziemię pielgrzymstwa twojego, którą dał Bóg Abrahamowi.

5. I tak wysłał Izak Jakóba; który szedł do krainy Syryjskiej, do Labana, syna Batuelowego Syryjczyka, brata Rebeci, matki Jakóbowej i Ezawowej.

II. 6. A widząc Ezaw, iż błogosławił Izak Jakóbowi, i posłał go do krainy Syryjskiej, aby sobie pojął ztamtąd żonę, a iż błogosławiąc mu przykazał, mówiąc: Nie weźmiesz żony z córki Chananestich.

7. I, że Jakób posłuszny był oycu swemu i matce swojej, i poszedł do krainy Syryjskiej;

8. Widząc też Ezaw, że się nie podobają córki Chananestkie w oczach Izaka, oycy jego;

9. Tedy szedł Ezaw do Ismaela, i pojął mimo inne żony swoje, Mahalatę, córkę Ismaela syna Abrahamowego, siostrę Rebajotową, sobie za żonę.

III. 10. A Jakób wyszedłszy z Beerseba, szedł do Haranu.

11. I przyszedł na jedno miejsce i nocował tam (albowiem już było zaiste słońce), a wzięwszy jeden z kamieni

miejscu onego, podłożył pod głowę swoją, i spał na tymże miejscu.

12. I sniło mu się, a oto drabina stała na ziemi, a wierzch jej dosięgał nieba; a oto Aniołowie Boży, wstępowali i zstępowali po nią.

13. A Pan stał nad nią i rzekł: * Sam jest Pan, Bóg Abrahama, oycy twemu, i Bóg Izaaka, ziemię tę, na której ty spiesz, tobie dam i nasieniu twojemu.

* 1 Roy. 35, 1. r. 48, 3.

14. A będzie * nasienie twoje jako proch ziemi, i rozmnoży się na zachód, i na wschód, i na północ, i na południe. A będą + ubogostawione w tobie wszystkie narody ziemi i w nasieniu twoim.

* 1 Roy. 26, 4. 5 Roy. 12, 20. r. 19, 8.

+ 1 Roy. 12, 3. r. 18, 18. r. 22, 18. r. 26, 4.

15. A oto Ja jestem z tobą i strzedz cię będę, gdziekolwiek pójdziesz; i przywrócę cię do tej ziemi; bo nie opuścę cię, aż uczynię comci rzekł.

16. Tedy się ocknął Jakób ze snu swego, i rzekł; Naprawdę Pan jest na tym miejscu, a ja nie wiedział.

17. I zleknałszy się, rzekł: O jako to straszne miejsce, nie tu nie jest innego jedno dom Boży, a tu brama niebieska.

IV. 18. I wstał Jakób bardzo rano; a wzięwszy kamień, który był podłożył pod głowę swoją, postawił go na znak, i * nalał oliwy na wierzch jego.

* 1 Roy. 31, 13. r. 35, 14.

19. I nazwał imię miejsca onego Bethel; bo było przedtym imię miasta onego Luz.

V. 20. Tedy uczynił Jakób ślub, mówiąc: Żegliż będzie Bóg ze mną, a strzedz mnie będzie na tej drodze, którą ja idę; i da mi chleb ku jedzeniu, i obzienie ku obłożeniu.

21. A wróć się w pokój do domu oycy mego, tedy będzie mi Pan za Boga.

22. A kamień ten, którym wystawił na znak, będzie domem Bożym, a że wszystkich, co mi daś, dziesięcinę pewną oddawaćci będę.

Rozdział XXIX.

- I. Jakób przyjechał do Labana 1 — 14. II. Stał mu siedm lat za Rachel 15 — 20. III. Laban mu podrzucił Eią 21 — 25. IV.

Przełoż drugie siedm lat stał za nią; bo się jej był wielce rozmiłował 26 — 30. V. Eia mu czterech synów porodziła 31 — 35.

I. 1. Tedy Jakób wstałszy, pojechał do ziemi, mieszkających na wschód stonca.

2. I wyrzął studnią na polu, i trzynaściana owiec leżących przy niej; bo z tej studnie napawano stada, a kamień wielki był na wierzchu onej studnie.

3. Albowiem zchodzili się tam wszystkie stada, i obwalano kamień z wierzchu studnie, a napawano stada; potem zaś kładziono kamień na wierzchu studnie na miejsce jego.

4. Tedy rzekł do nich Jakób: Bracia moi zjadacie? i odpowiedzieli: z Harańu jesteśmy.

5. I rzekł do nich Jakób: A znacie Labana, syna Nachorowego? odpowiedzieli: Znamy.

6. I takim rzekł do nich: A dobrze się ma? a oni odpowiedzieli: Dobrze; a oto Rachel córka jego idzie z stadem.

7. Tedy rzekł: Oto jeszcze dosyć dnia, i nie czas zganiać stada; napóycież owce, a idźcie, popasćcie ich.

8. A oni odpowiedzieli: Nie możemy, ażeby się zebrali wszystkie stada, i obwalony był kamień z wierzchu studni, abyśmy napoiili stada.

9. A gdy to jeszcze mówił z nimi, Rachel nabełsta z owcami oycy swego, bo je ona paska.

10. I gdy wyrzął Jakób Rachelę, córkę Labana, brata matki swojej, z owcami Labana brata matki swojej; tedy przystąpił Jakób i obwalił kamień z wierzchu, studni, a napoił owce Labana, brata matki swojej.

11. I pocałował Jakób Rachelę, i podniosłszy głos swój płakał.

12. I oznaymił Jakób Racheli, że jest bratem oycy jej, a iż jest synem Rebeki; a ona biegnąc, opowiedziała to oycu swemu.

13. A gdy usłyszał Laban wieść o Jakobie, synu siostry swojej, wybiegał przeciwko niemu, i obąpił go, a pocałowawszy, wrócił do domu swego. A on Labanowi powiedział o wszystkim.

14. I rzekł mu Laban: Zaisze ty jest łódź moja, i ciało moje; i mieszkał u niego przez cały miesiąc.

II. 15. Potym rzekł Łaban do Jakuba: Szali, żeś mi brat, służyć mi będziesz darmo? powiedz mi, jako ma być zapłata twoja.

16. A miał Łaban dwie córki; imię starszej Lia, a imię młodszej Rachel.

17. Ale Lia była chorych oczu, a Rachel zaś pięknego oblicza, i wdzięczna na wyprzemi.

18. Młkował tedy Jakób Rachelę, i rzekł: Będę służył siedm lat za Rachelę, córkę twoję młodszą.

19. Odpowiedział Łaban: Lepiej, że ja tobie dam, niżlibym ja miał dać mejowi innemu; mieszkajże ze mną.

20. I służył Jakób za Rachelę siedm lat, i zdał mu się ten czas jako kilka dni, przeto, że ja młkował.

III. 21. Potym rzekł Jakób do Łabana: Day mi żonę moję, ponieważ się wypełniły dni moje, abym wszedł do nię.

22. Tedy wezwawszy Łaban wszystkich mejów miejsca onego, sprawił ucztę.

23. A gdy był wieczór, wziął Lia, córkę swoję, i wwiódł ją do niego, a Jakób wszedł do nię.

24. Dał też Łaban i Belsę, dziewczę swoję, Li, córce swęj, za służebnicę.

25. A gdy było rano, poznał Jakób, że to Lia, i rzekł do Łabana: Cośes mi to uczynił? Szalim ja nie za Rachelę tobie służył? czemużes mię tedy oszukał?

IV. 26. I odpowiedział Łaban: Nie jest to w zwyczaju u nas, aby miano wydawać za mąż młodszą przed starszą.

27. Wyrwany z tą tydzień, a dam ci tę za służbę, którą mi będziesz służył jeszcze drugie siedm lat.

28. I uczynił tak Jakób, i wypełnił z tą tydzień; potym dał mu Łaban Rachelę, córkę swoję, za żonę.

29. Dał też Łaban Racheli, córce swęj, Belsę, dziewczę swoję; dał ję za służebnicę.

30. Tedy też wszedł Jakób do Racheli, i młkował Rachelę bardziej niż Lia; a służył mu jeszcze drugie siedm lat.

V. 31. A widząc Pan, że nienawidział Eię, otworzył żywot ję; a Rachel nieplodna była.

32. Tedy poczynszy Lia porodziła syna,

i nazwała imię jego Ruben, bo rzekła: Zaisze wprzót Pan na utrapienie moje, a tak teraz młkować mię będzie mąż mój.

33. I zaisze poczęła, i porodziła syna, a rzekła: Zaisze, usłyszał Pan, jęm ja była w nienawiści; przetoż dał mi też i tego, i nazwała imię jego Symeon.

34. Potym jeszcze poczęła, i porodziła syna, i rzekła: I tą razą przylączy się mąż mój do mnie, bom mu urodziła trzech synów; przetoż nazwała imię jego, Lewi.

35. Nad to jeszcze poczęła, i porodziła syna, i rzekła: Teraz już chwalić będę Pana; przetoż nazwała imię jego, * Juda, i przestała rodzić.

* Matt. 1, 2.

Rozdział XXX.

I. Jakób rozrodziwszy się 1 — 24. II. Chce odejść od Łabana 25 — 26. III. Łaban go prosi, aby jeszcze przy nim został 27 — 30. IV. Raznacznymu mu owe płte za zapłatę służby jego 31 — 43.

I. 1. A widząc Rachel, że nierodziła Jakóbowi, zawrzała Rachel siostrze swęj, i rzekła do Jakóba: Day mi syny, a jeśli nie daś, umrę.

2. Zapalił się tedy gniewem Jakób na Rachelę, i rzekł: Szajem ja Bóg, który zawościagnął płód żywota twego?

3. A ona rzekła: Oto służebnica moja Bala, wwiódźże do nię, i porodzi na kolanach moich, a będę też miała syny z nię.

4. I dała mu Bala, służebnicę swoję, za żonę, i wszedł Jakób do nię.

5. Tedy poczęła Bala, i urodziła Jakóbowi syna.

6. I rzekła Rachel: Skazał za mną Bóg i usłyszał głos mój, a dał mi syna; i dla tego nazwała imię jego Dan.

7. Potym zaś poczynszy porodziła Bala, służebnica Racheli, drugiego syna Jakóbowi.

8. Tedy rzekła Rachel: Mężniem się biedzila z siostrą moją, a przemożkam; i nazwała imię jego Neftali.

9. A obaczynszy Lia, że przestała rodzić, wzięła też Belsę, służebnicę swoję, i dała ją Jakóbowi za żonę.

10. I urodziła Zelfa, służebnica Eii, Jakóbowi syna.

11. Batym Lia rzekła: Przyszedł huf; i nazwała imię * jego, Gad.

* 1 Roy. 49, 19.

12. Porodziła też Zelfa, służebnica Eii, drugiego syna Jakóbowi;

13. I rzekła Lia: Do na szczęście moje; bo mię szczęśliwą będą zwały niewiastry; i nazwała imię jego, Aser.

14. I wyszedł Ruben czasu żniwa psenicznego, i znalazł pokrzyki na polu, a przyniósł je do Eii, matki swey; i rzekła Rachel do Eii: Daj mi też prosię z pokrzyków syna twego.

15. A ona jęć odpowiedziała: A małoż na tym, żeś mi wzięła męża mego, iż też chcesz wziąć i pokrzyki syna mego? Tedy rzekła Rachel: Niechajże spi z tobą tę noc za pokrzyki syna twego.

16. A gdy się wracał Jakób z pola, pod wieczór, wysła Lia przeciwko jemu, i rzekła: Do mnie wnidzies; gdyżem cię pewną zapłatą najęła sobie, pokrzykami syna mego; i spał z nią onęj nocy,

17. Tedy wysłuchał Bóg Eię, i porodziła Jakóbowi syna piątego.

18. I rzekła Lia: Oddał mi Bóg zapłatę moję, żem była dała służebnicę moję mężowi mojemu; i nazwała imię jego, Nafchar.

19. Potym począwszy jeszcze Lia, porodziła szóstego syna Jakóbowi.

20. I mówiła Lia: Oddarzył mię Bóg jaczynym upominkiem; już teraz będzie ze mną mieśkał mąż mój, bom mu urodziła sześci synów; i nazwała imię jego, Zabulon.

21. Potym porodziła córkę, i nazwała imię jęć, Dyna.

22. Wspomniat też Bóg na Rachelę, i wysłuchał ją Bóg, a otworzył żywot jęć.

23. Tedy począwszy, porodziła syna; i rzekła: Dbiął Bóg zeliwłość moję.

24. I nazwała imię jego Józef, mówiąc: Niech mi przysła Pan drugiego syna.

II. 25. I stało się gdy porodziła Rachel Józefa, mówił Jakób do Łabana:

Puść mię, abym się wrócił do mienysca mego i do ziemie mojęj.

26. Daj mi żony moje, i dzieci moje, za któremci służył, że odeyde: bo ty wieś posługi moje, jakomci służył.

III. 27. I rzekł do niego Łaban: Prosię, jeśli znalazł łaś w oczach twoich, żostani ze mną, bom doznał tego, że mi Pan dla ciebie błogosławił.

28. I rzekł: Mianuy mi zapłatę twoję, a damci ją.

29. Tedy mu odpowiedział Jakób: Ty wieś, jakomci służył, i jaki był dobytek twój przy mnie.

30. Wo ta trochę, którą miał przędemną, rozmnożyła się wielce; i błogosławił ci Pan na przyniesie moję, a teraz kiedyż ja się też starać będę o dom swój?

IV. 31. I rzekł: Cóżci mam dać? I odpowiedział Jakób: Nie daś mi nic; Ale jeśli to uczyniś, coł powiem, tedy się wrócę, a będę paś i strzegł bydła twego.

32. Przyeńdę dziś przez wszystkie trzoby twoje, obciążając żamtad każdę bydłę pstre i nakrapiane, i każdę bydłę płowe między owcami, a nakrapiane i pstre między kozami; to będzie zapłatą moją.

33. I da świadectwo o mnie sprawiedliwość moja na potym, gdy przyniesie do zapłaty mojęj przed tobą; Wszystko co nie będzie pstre i nakrapiane między kozami, a płowe między owcami, niech będzie za kradzież poczytane przy mnie.

34. Tedy rzekł Łaban: Dby się stało według słowa twego.

35. I obciążył onegoż dnia kozy pstrze, i nakrapiane, i wszystkie kozy pstre, i nakrapiane, i wszystkie co jałą białą odmianę miały, także i płowe między owcami, i obdał je do rąk synów swych.

36. I obciążył się Łaban od Jakóba, jakoby na trzy dni drogi: A Jakób paś ostatek owiec Łabanowych.

37. Nabrak tedy Jakób prętów zielonych topolowych, i łańcowych, i łaństanowych, i obkupił mieszcami stórę ich do białego, obnażając białosć, która na prętach była.

38. I nakładł onych prętów, które był obkupił do rynien i do koryt, gdzie

lano wody (gdy przychodzili owce aby pili) nakładł ich przeciwko owcom, aby poczynali, gdyby pić przychodzili.

39. I poczynali owce patrząc na one pręty, i rodziły jagnięta strokate, psre i nakrapiane.

40. I odłączył Jakób jagnięta, a stawiał owce twarzą do jagniat strokatych, i do wszystkich ptowych w stadzie Labanowym, a swoje stada stawiał osobno; ani ich obracał ku stadu Labanowemu.

41. A gdy wszystkich owiec co rannych przypuszczanie bywało, kładł Jakób pręty przed oczyma owiec w koryta, aby poczynali patrząc na pręty.

42. Lecz gdy późniejszych owiec przypuszczanie było, nie kładł ich; i były późniejsze Labanowe, a rannse Jakóbowe.

43. I tak z bogacił się on człowiek bardzo, i miał owiec wiele, i służebnic, i służy, i wielbłądów, i osłów.

Rozdział XXXI.

I. Jakób nie opowiednie odchodzi od Labana 1—21. II. Który, gdy go w gniewie gonit, od Boga był upomniany, aby mu nie przetręgo nie czynił 22—42. III. I tak przysięga między sobą postanowili, rozstali się w pokoju 43—54.

1. Potym, gdy usłyszał Jakób słowa synów Labanowych mówiących: Pobrat Jakób wszystko, co miał oyciec nasz, i z tego, co było oycia naszego, też wszystkiej zamożności dostał.

2. Widział też Jakób twarz Labanową, a oto nie był takim przeciwko niemu jako przed tym.

3. Tedy rzekł Pan do Jakóba: Wróć się do ziemie ojców twoich, i do rodziny twojej, a będę z tobą.

4. Przetoż posłał Jakób, i wyzwał Rachelę i Eię, na pole do trzodby swojej.

5. I rzekł im: Widzę ja twarz oycia waszego, że nie jest takim przeciwko mnie, jako przedtym, lecz Bóg oycia mego był ze mną.

6. Wy też same wiecie, że ze wszystkich sił moich służył oycu waszemu.

7. Ale oyciec wasz osukał mię, i odmienił zapłatę moję po dziesięć kroc; jednak nie dopuścił mi Bóg, aby mi skodził.

8. Jesli kiedy powiebiał: Psre będą zapłatą twoją, tedy rodziły wszystkie owce jagnięta psre. A gdy zaś mówił: Strokate będą zapłatą twoją; tedy rodziły wszystkie owce jagnięta strokate.

9. I objął Bóg dobytek oycia waszego, a dał go mnie.

10. Stało się bowiem w ten czas, gdy się owce łączyły, że podniósł oczyma swoimi, i widziałem przez sen, a oto samcy łączyli się z owcami strokatymi, psrymi, i białymi nakrapianymi.

11. Tedy mi rzekł Anioł Boży we śnie: Jakóbie! A jam odpowiedział: Dwom ja.

12. Potym rzekł: Podnieś teraz oczyma swoimi, a obacz wszystkie samce łączące się z owcami strokatymi, psrymi, i białymi nakrapianymi; bom widział wszystko, co Laban uczynił.

13. Jam Bóg Betel, gdzieś namazał kamień, gdzieś mi poślubił ślub. Teraz tedy wstań, wynidź z ziemie tej, a wróć się do ziemie rodziny twojej.

14. Tedy odpowiedziała Rachel i Lia, i rzekły mu: Iżaj jeszcze mamy cząstkę jaką i bydziejstwo w domu oycia naszego?

15. Iżajemyż za obce nie były poczytane u niego? Iż nas przebrał, i miałaby jeszcze do szczeru mieć majątność naszą?

16. Albowiem wszystko bogactwo, które objął Bóg oycu naszemu, nasze jest, i synów naszych; przetoż teraz wszystko uczyni, co Bóg rozkazał.

17. Wstał tedy Jakób, i wsadził syny swe, i żony swe na wielbłądy.

18. I zabrał wszystkie trzodę swoją, i wszystkie majątność swoją, które był nabył; dobytek nabycia swego, którego był nabył w krainie Syryjskiej, aby się wrócił do Izakasa, oycia swego, do ziemie Chananeyjskiej.

19. A Laban odśped był strzedz owce swoje; w tym utradła Rachel bakwan, które miał oyciec jej.

20. I wykradł się Jakób potajemnie od Labana, Syryjszka, tak, że mu nie oznaymił, iż uciekał.

21. I uciekł sam ze wszystkim co miał, a wstawszy przeprawił się przez rzekę i udał się ku górze Galaad.

11. 22. I dano znać Ebanowi dnia trzeciego, że uciekł Jakób.

23. Który wziąwszy bracią swoją z sobą, gonił go przez siedm dni, i doścignął go na górze Galaad.

24. Lecz przyszedł Bóg do Eabana Syryńczyka we śnie onej nocy i rzekł mu: Strzeż się, abyś nie mówił z Jakóbem nic przykrego.

25. I dogonił Eaban Jakóba; a Jakób już był namiot swój rozbił na górze. Eaban też rozbił namiot z bracią swą na onejże górze Galaad.

26. Tedy Eaban rzekł do Jakóba: Cośes uczynił? Jeś się wybrał potajemnie odemnie, a uwiodłeś córki moje, jakoby poymane mieczem.

27. Przeczjes potajemnie uciekł, a wykradłeś się odemnie, a nie oznaymiłeś mi, gdyżbym cię był puścił z radością, i z pieśniami, i z bębmem, i z harfą?

28. I nie dopuścites mi, abym pocałował syny moje, i córki moje? Zastę, głupiesz sobie począł.

29. Jest to w mocy ręki mojej, uczynić wam co człego: Ale Bóg oycy waszego przestępnicy nocy rzekł do mnie, mówiąc: Strzeż się, abyś z Jakóbem nie mówił nic przykrego.

30. A teraz, gdyś się chciało odejść, jeś wiele pragnął do domu oycy twego, czemużes ukradł bogi moje?

31. I odpowiadając Jakób, rzekł Eabanowi: Izem się bał, i myśliłem, byś mi snadź nie wydarł córek twoich.

32. Lecz ten, u kogo znaydziesz bogi twoje, niech umrze przed bracią naszą. Poznajże co twego u mnie, i weźmij sobie; a nie wiedział Jakób, że je Rachel ukradła.

33. Wszedłszy tedy Eaban do namiotu Jakóbowego, i do namiotu Eii, i do namiotu obu dwu służebnic, a nie znalazł; a wyszedłszy z namiotu Eii, wszedł do namiotu Rachel.

34. A Rachel wziąwszy one batwany, włożyła je pod siódło wielbłądowe, i usiadła na nich, i zmacał Eaban wszystkie namioty, a nie znalazł.

35. Tedy ona rzekła do oycy swego: Niech się nie gniewa Pan mój, że nie mogę powstać przed twarzą twoją; bo według zmyczajacy niewiaści przypadło na mnie, i szukał, a nie znalazł batwanów.

36. Rozgniewał się tedy Jakób, i szukał na Eabana, a odpowiadając Jakób, rzekł Eabanowi: Cóż za przestępstwo moje, co za grzech mój, żeś mię gonil zapalivszy się?

37. Odoś zmacał wszystko sprzęt mój; cożes znalazł ze wszystkiego sprzętu do- mu twego? połóż tu przed bracią moją, i bracią twoją, a niech rozładzą między nami dwiema!

38. Już dwadzieścia lat mieszkańem z tobą, owce twoje i kozy twoje, nie pomiatamy, a baranów stada twego nie jadatem;

39. Rozskarpanego od zwierza * nie przyniosłem ci; jam srode nagradzał; z ręki mojej szukałes tego, co było ukradziono we dnie, i co było ukradziono w nocy. * 1 Moj. 22, 12.

40. Bywało to, że we dnie trapiło mię gorąco, a mróz w nocy; tak, że obchadzał sen mój od oczu moich.

41. Służemci dwadzieścia lat w domu twoim służył. Czternastcie lat za dwie córki twoje, a sześć lat za bydło twoje; a obmieniałes zapłatę moję, po dziesięć trol.

42. Iby był Bóg oycy mego, Bóg Abrahama, i strach Izaka, nie był przy mnie, pewniebyś mię był teraz próżnego puścić, ale na utrapienie moje, i na pracę rąk moich weprzał Bóg, i przestrzegł cię nocy przestępnicy.

III. 43. Tedy odpowiedział Eaban, i rzekł do Jakóba: Córki te, córki są moje; a synowie ci, są synowie moi; i dobytek ten, dobytek mój; i wszystko co widzisz, moje jest. A tym córkom moim, coż dziś uczynię, albo synom ich, które zrodziły?

44. Pódbże tedy, a uczynimy przymierze, ja i ty, a będzie świadectwo między mną, i między tobą.

45. I wziął Jakób kamień, a postawił go na znak.

46. I rzekł Jakób braci swym: Razbierajcie kamienia; którzy nanosili kamienia i uczynili kupę, i jedli tam na onej kupie.

47. I nazwał ją Eaban Jegar Sahabuta; a Jakób ją nazwał Galed.

48. Bo mówił Eaban: Kupa ta niech będzie świadkiem, między mną i między

bzy toba dzisiaj; przetoż Jakób nazwał imię jej Galeb;

49. I Wyspa; Albowiem rzekł Eaban: Niech upatruje Pan między mną i między tobą, gdy się rozejdziemy jeden od drugiego.

50. Jesli będziesz trapił córki moje, i jesli poymieś żony nad córki moje, nie maś tu nikogo między nami; bacz, że Bóg jest świadkiem między mną, i między tobą.

51. I rzekł nad to Eaban Jakóbowi: Oto ta kupa kamienia, i oto znał ten, którym postawił między mną, i między tobą.

52. Świadkiem ta kupa, i świadkiem ten znał będzie tego, iż ja do ciebie nie pójde dalej za tę kupę, i ty też nie pójdziesz do mnie za tę kupę, i za ten znał, na złe.

53. Bóg Abrahamów, i Bóg Nachorów, niechay rozładzą między nami, Bóg oycy ich. Przysiągł tedy Jakób przez strach oycy swego Izaaka.

54. I nabił Jakób bydła na górze, i wezwał braci swęj ku jedzeniu chleba. Tedy jedli chleb i nocowali na onej górze.

55. Potym Eaban wstawił bardzo rano, pocałował syny swoje, i córki swe, i błogosławił im; a odszedłszy, wrócił się Eaban na miejsce swoje.

Rozdział XXXII.

I. Jakób widział Anioły Boże 1. 2. II. Dał znać bratu swemu Eżawowi o przychyciu swym 3 — 12. III. I upominki mu postat 13 — 23. IV. Anioł Pański biedzi się z nim, błogosławi mu, i nazywa imię jego Izrael 24 — 32.

1. 1. A Jakób też pośedł w drogę swoją, i postali się z nim Aniołowie Boży.*
* 1 Mop. 48, 16.

2. I rzekł Jakób uyrzawszy je: Oboż to Boży! i nazwał imię miejsca onego, Mahanaim.

III. 3. Potym postat Jakób pośty przeb sobą do Eżawa, brata swego, do ziemie Sepr, do krajny Edomskiej.

4. I rozkazał im mówiąc: Tak rzecie panu memu, Eżawowi: To mów śluga twój Jakób: U Eabana byłem gościem, i mieszkalem z nim aż do tego czasu.

5. A mam woły i osły, owce, i śluzgi, i służebnice, a posyłam opowie-

dział panu memu, żebym znalazł łaskę w oczach twoich.

6. I wrócili się postowie do Jakóba, mówiąc: Przybliśmy do brata twego Eżawa, który też idzie przeciwko tobie, a cztercy sta mężów z nim.

7. I zlekt się Jakób bardzo, a ztrwożył się; i rozdzielił lud, który z nim był, i owce, i woły, i wielbłądy, na dwa hufce;

8. I rzekł: Jesliby przyśedł Eżaw do jednego hufca, a poraziłby go, tedy hufiec, który pozostanie, będzie zachowany.

9. I rzekł Jakób: Boże! oycy mego Abrahama, i Boże! oycy mego Izaaka, Panie! których do mnie rzekł: * Wróć się do ziemie twojej, a uczynięc dobrze.
* 1 Mop. 31, 3.

10. Wniemył jest niż wszystkie zmiłowania, i niż wszystkie prawda, którą uczynił z służą swym. Albowiem tylko o lasce mojej prześedłem ten Jordan, a teraz mam dwa hufce.

11. Wyrwił mię prośę z ręki brata mego, z ręki Eżawa: boć się go boję, by snadż przyśedłszy nie zabił mię, i matki z synami.

12. Wszakże rzekł: Dobrze czyniąc będęc dobrze czynił, a rozmnożę * nasienie moje jako piasek morski, który zliczon być nie może, dla mnośtwa.
* 1 Mop. 28, 14.

III. 13. I przenocował tam onęj noc; i wziął z tego, co miał przy ręku, upominek, dla Eżawa, brata swego.

14. To jest szdz dwieście, i kozłów dwadzieścia, owiec dwieście, i baranów dwadzieścia.

15. Wielbłądzic, odchowujących młode, że grzebięty ich, trzydzieści, krów czterdzieści, i wołów dziesięć, dwadzieścia oslic, i dziesięć osłat.

16. I obdał je w ręce służ swoich; każde stado z osobna, i rzekł do służ swoich: Idźcie przebemną, a plac uczynicie między stadem, a między stadem.

17. I rozkazał pierwszemu, mówiąc: Gdy się postka z tobą Eżaw, brat mój, a spyta cię, mówiąc: Czyjeś ty? i dotąd idziesz? a czyje to stado przeb toba?

18. Tedy powieś: Sługi twego Ja-

któba jest to upominek, postany panu memu Ezawowi; a oto i sam idzie za nami.

19. Także też rozkazał drugiemu, i trzeciemu, i wszystkim idącym za tymi słaby, mówiąc: Tymiz słowny mówcie do Ezawa, gdy go potkacie.

20. Powiecie mu też: Oto sługa twój Jakób idzie za nami; mówić bowiem: Ubiagam oblicze jego upominkiem, który idzie przedemną, a potym uyrzę oblicze jego; owa mię snadź w łaskę przypymie.

21. I poszedł wprzód on upominek przed obliczem jego, a sam przenocował onęj nocy z husem swoim.

22. Wstawszy tedy onęj nocy, wziął obie żony swe, i dwie służebnice swoje, jedenastcie synów swoich, i prześedł przez bród Jaboł.

23. A wziawszy je, przeprawił je przez tęż rzekę, i przeprowadził wszystko co miał.

IV. 24. A tylko sam Jakób został.

25. A oto biedził się z nim maś, aż do wenscia zorze; Który widząc, że go nie mógł przemodź, uderzył Jakóba w staw biodry jego: i wytrąciła się z stawu biodra Jakóbowa, gdy się z nim mocował.

26. I rzekł: Puść mię, bo już wschodzi zorza. I odpowiedział: Nie puścę cię, aż mi będziesz błogosławił.

27. Tedy mu rzekł: Co za imię twoje? I odpowiedział: Jakób.

28. I rzekł: Nie będzie nazywane więcej imię twoje * Jakób, ale Izrael: boś sobie mężnie poczynił z Bogiem, i z ludźmi, i przemogłeś.

* 1 Moj. 35, 10.

29. I spytał Jakób mówiąc: Dznamy mi prośę imię twoje: A on odpowiedział: Czemu się pytaś o imienia moim? I tamże mu błogosławił.

30. Tedy nazwał Jakób imię miejsca onego, Januel, mówiąc: Szem widział Boga twarzą w twarz, a zachowana jest dusza moja.

31. I wesłó mu słońce, kiedy minął miejsce Januel; a on uchramował na biodrę swoją.

32. Przetoż nie jadają synowie Izraelcy żyły skurzonej, która jest przy stawie biodry, aż do dnia tego: iż był

uderzył w staw biodry Jakóbówę, i w żyłę skurzoną.

Rozdział XXXIII.

I. Jakób się wita z bratem swym Ezawem 1—7. II. Daje mu podarek 8—17. III. Prowadzi się do miasta Sychem, i tam kupiwszy rolę, (przed miastem) namiot swój rozbiła 18—20.

I. 1. A podniosłszy Jakób oczy swe ujrzał, a oto Ezaw idzie, a z nim cztercy sta mężów; i rozdzielił dzieci, z osobna Eii, i z osobna Rachele, i z osobna dwu służebnic.

2. I postawił służebnice, i dzieci ich, na przodku, a Eia, i syny jej, za nimi; Rachele zaś z Józefem na ostatku.

3. A sam šedł przed nimi, i pokłonił się aż do ziemi, siedm kroc, niż przyśedł do brata swego.

4. I zaśedł mu drogę Ezaw; i obłapiwszy go, upadł na szyję jego, i całował go, i płakali.

5. Potym podniosłszy oczy swe, ujrzał żony i dzieci, i rzekł: A ci co zaczął są, twoiz to? i odpowiedział: Działki to są, które Bóg dał z łaski służby twemu.

6. I przybliżyły się służebnice, i synowie ich, a pokłonili się.

7. Przybliżyła się też i Eia, i dzieci jej, i pokłonili się; a potym przybliżył się Józef i Rachel, i pokłonili się.

II. 8. I rzekł Ezaw: A ów wysłł hufiec na co, z którym się potkał? Odpowiedział Jakób: Abych znalazł łaskę przed oczyma pana mego.

9. Tedy rzekł Ezaw: Mam ja dosyć bracie miły, mien ty swoje.

10. I rzekł Jakób: Nie tak będzie prośę, jeślim teraz znalazł łaskę w oczach twoich, weźmiy upominek mój z ręki mojej; przeto, iżem widział oblicze twoje, jakobyem widział oblicze Boże, i łaskawieś mię przyniął;

11. Przypymizę prośę dar mój którymci przyniosł, gdyż mię hojnie błogosławił Bóg, a mam wszystkiego dosyć. A tak uprosił go, że to przyniął.

12. Tedy rzekł Ezaw: Ruśmiy się, a idźmy, a ja pójdę przed tobą.

13. I odpowiedział mu Jakób: Wie pan mój, że z sobą mam działki młode, i owce kotne, i kromy cielne, któ-

re jeślibym przegnał dnia jednego, podobnąą wszystkie staba.

14. Niech w przód, proszę, jedzie pan mój przed skutą swoim, a ja poprowadzę się z lekka, jako zdeży trzoda, która jest przedemną, i jako nadeją dzieci, aż przyjdę do pana mego do Sęyr.

15. Tedy rzekł Ezaw: Niech wzdy zostawie przy tobie cokolwiek ludu, który jest ze mną. A on odpowiedział: A na cóż to? byłem znalazł łaskę w oczach pana mego.

16. I wrócił się dnia onego Ezaw, drogą swą do Sęyr.

17. A Jakób obrócił się do Suchot i zbudował sobie dom, i dla stad swoich poczynił obory, a dla tego nazwał imię miesca onego, Suchot.

III. 18. I przyszedł Jakób zdrowo do miasta Sychem, które było w ziemi Chananejskiej, gdy się wrócił z Padan Syryjskiego, i położył się przed miastem.

19. I kupił część pola, na którym rozbił namiot swój, od synów Hemora, oycy Sychemowego, za sto jałginiat.

20. A postawił tam ołtarz, i nazwał go: Mocny Bóg Izraelski.

Rozdział XXXIV.

1. Dyna zgwałcona od Sychema syna Hemorowego 1—3. II. Dycie Sychemów prosi, żeby mu ją za żonę dano 4—12. III. Synowie Jakóbowi pozwalają, jeśliby się obrzezali 13—24. IV. Symeon i Lewi miasto Sychem spłabrowali, z czego Jakób mając smutek wielki, na syny się ustarza 25—31.

I. 1. I wysła Dyna, córka Eii, którą była urodziła Jakóbowi, aby oglądała córki onej ziemi.

2. A ujrzawszy ją Sychem, syn Hemora, Hewencyfka, kłiągająca ziemię onej, porwał ją, i spał z nią, i złożył ją.

3. I społa się dusza jego z Dyną, córką Jakóbową, a rozmytowawszy się dziewczętki, mówił do serca jej.

II. 4. Tedy Sychem rzekł do Hemora, oycy swego, mówiąc: Weźmij mi tę dziewczętkę za żonę.

5. A gdy Jakób ustyphał, że zgwałcona była Dyna, córka jego, a synowie jego byli z bytkiem jego na polu,

zamilczał tego Jakób, aż się oni zwrócili.

6. Tedy wyszedł Hemor, oyciec Sychemów, do Jakóba, aby z nim mówił.

7. A synowie Jakóbowi, gdy przysli z pola, a ustypheli to, boleścią zięci byli mężowie oni, i rozgniewali się bardzo, że tę sprosność uczynił w Izraelu, śpiąc z córką Jakóbową, co być nie miało.

8. I rzekł Hemor do nich, mówiąc: Sychem, syn mój, przyłożył serce swe ku córce waszej: dajcież mu ją prosię za żonę.

9. A zpowinowalcie się z nami, córki wasze dając nam, a córki nasze przyjmując sobie.

10. I będziecie z nami mieskać, a ziemia będzie przed wami; mieszkajcie, i handlujcie w niej, i osadzajcie się w niej.

11. I mówił też Sychem oycu jej, i braci jej: Niech znajde łaskę w oczach waszych, a co mi rzeczenie, to dam.

12. Podwyżcie mi znacznie wiana, i upominków żądajcie, a dam, jako mi rzeczenie; tylko mi dajcie tę dziewczętkę za żonę.

III. 13. Tedy odpowiedzieli synowie Jakóbowi, Sychemowi, i Hemorowi, oycu jego, na zradzie mówiąc z nimi, dla tego iż zgwałcił Dynę, siostrę ich.

14. I rzekli im: Nie możemy tej rzeczy uczynić, abyśmy mieli dać siostrę naszą mężowi nieobrzezanemu: bo to obrzydła rzecz u nas.

15. A wskazuje tym sposobem wam pozwolemy, jeślibyście chcieli być nam podobni, aby był obrzezany między wami każdy mężczyzna:

16. Tedy wam damy córki nasze, a córki wasze poymiemy sobie, i będziemy mieskać z wami, a będziemy ludem jednym.

17. Ale jeślibyście nas nie usłuchali, abyście się obrzezali, weźmiemy córkę naszą, i obedydziemy.

18. I podobata się ta rzecz ich Hemorowi, i Sychemowi, synowi Hemorowemu.

19. Tedy nie obkładał on młodziemiec długi ten rzeczy, bo się był rozmyt-

wał córki Jakóbowe; a on był ze wszech nazywający w domu ojca swego.

20. I przyszedł Hemor i Sychem, syn jego, do bramy miasta swego, i rzekli do mężów miasta swego, mówiac:

21. Mężowie ci spokojnie żyją z nami, niechże mieszkają w tej ziemi, i niech handlują w niej, gdyż oto ziemia nasza dosyć jest przestronna dla nich; córki ich będziemy brać sobie za żony, a córki nasze będziemy im dawać.

22. Ale tym sposobem pozwalają mężczyźni ci, mieszkając z nami, abyśmy byli jednym ludem: żeby był obrzezany między nami każdy mężczyzna, tak jak oni są obrzezani.

23. Trzoby ich, i majątności ich, i wszystkie bydła ich, ażaj nie nasze będą? na to tylko im pozwólmy, a będą mieszkali z nami.

24. I usłuchali Hemora i Sychem, syna jego, wszyscy wychodzący z bramy miasta jego; i obrzezali się każdy mężczyzna, cokolwiek ich wychodziło z bramy miasta jego.

IV. 25. I stało się dnia trzeciego, gdy byli w najsilniejszym bólu, tedy wzięli dwaj synowie Jakóbowi, Symeon i Lewi, bracia Dyny, każdy miecz swój, a weszli do miasta śmieje, i pomordowali wszystkie mężczyzn.

* 1 Moj. 49, 5. 6.

26. Hemora też i Sychem, syna jego zabili mieczem, a wzięwszy Dynę z domu Sychemowego, odeszli.

27. Drudzy też synowie Jakóbowi przyszli do pobitych, i kupili miasto; przeto, iż zgwałcili siostrę ich.

28. Dwce ich, i woły ich, i osły ich, i co w mieście było, i co na polu, pobrali.

29. I wszystkie majątności ich, i wszystkie dzieci ich, i żony ich, w niewolę zabrali, i wybrali wszystko, co w domach było.

30. Tedy rzekł Jakób do Symeona i Lewiego: Zastraszałaście mię, a przynieście mi w ofiarę, u obywateli tej ziemi, u Chananejczyków, i Ferezejczyków: ja nie wielką liczbę ludu mam, a zebrałszy się przeciwko mnie, porażą mię; a tak zgine ja, i dom mój.

31. A oni odpowiedzieli: Izali jako współczynnicy miał używać siostry naszej?

Rozdział XXXV.

I. Bóg Jakóbowi każe iść do Betela, i ołtarz zbudować 1 — 8. II. Tam mu się ukazał, obietnice czyni 9 — 15. III. Rachel urodziła Benjamin umarła, i pogrzebiona 16 — 20. IV. Ruben zgwałcił córkę ojcowską 21 — 26. V. Izak umarł, i pogrzebiano go 27 — 29.

I. 1. Rzekł potym Bóg do Jakóba: Wstań, wstąp do Betela, a mieszkaj tam, i uczyn tam ołtarz Bogu, który się * ukazał, gdyś uciekał przed obliczem, Ezawa, brata twego.

* 1 Moj. 28, 13.

2. Tedy rzekł Jakób do domowników swych, i do wszystkich, którzy z nim byli: Odrzućcie Boga cudze, którzy w pośrodku nas są, a oczyszćcie się, i odmienieście szaty wasze.

3. A wstawywszy popijmy do Betela, i uczynię tam ołtarz Bogu, który mię wysłuchał w dzień utrapienia mego, i był ze mną w drodze, którąm chodził.

4. I oddali Jakóbowi wszystkie Boga cudze, które mieli, i nawszki, które były na uszach ich; i zakopał je Jakób pod onym dębem, który był niedaleko Sychem.

5. I wyszli z tamtąd; a strach Boży padł na miasto, które było około nich, iż nie gónili synów Jakóbowych.

6. Przyszedł tedy Jakób do Łuzy, która jest w ziemi Chananejskiej, ta jest Betel, sam i wyszedł lud, który z nim był.

7. I zbudował tam ołtarz, a nazwał miejsce ono El Betel: bo mu się tam był Bóg ukazał, gdy uciekał przed obliczem brata swego.

8. Tedy umarła Debora, matka Rebecki, i pogrzebiona jest przy Betel pod dębem; i nazwano imię onego miejsca, Allon bachut.

II. 9. I ukazał się Bóg znowu Jakóbowi, gdy się wracał z Padan Syryjskiego, i błogosławił mu.

10. I rzekł mu Bóg: * Imię twoje jest Jakób: nie tylko będzie zwane imię twoje na potym Jakób; ale też Izrael będzie imię twoje; i nazwał imię jego Izrael.

* 1 Moj. 32, 28.

11. I rzekł mu Bóg: Jam jest Bóg

wspędzający, rozrabzaj się, i rozmnażaj się; Naród, i mnóstwo narodów będzie z ciebie, a królowie z biodr twoich wyjdą.

12. I ziemię, którą dał Abrahamowi, i Izaakowi, tobie ją dam, i nasieniu twemu po tobie dam tę ziemię.

13. I obświadczył Bóg od niego z miejsca, na którym mówił z nim.

14. Zatym postawił Jakób znak na miejscu onym, gdzie Bóg mówił z nim, a znak on był kamienny, i pokropił go pokropieniem, i posadził go oliwką. * 1 Księga Rodz. 28, 19.

15. I nazwał Jakób imię miejsca onego, gdzie Bóg z nim mówił, Betel.

III. 16. Potym obświadczył z Betel. I było jeszcze jakoby mila drogi do Efraty, i urodziła Rachel, a ciężkie rodzenie miała.

17. A gdy ciężko pracowała przy rodzeniu, rzekła baba do niej: Nie bój się, bo i tego syna będziesz miała.

18. I stało się gdy wychodziła dusza jej, (bo tamże umarła) nazwała imię jego Ben Dny, ale oyciec jego nazwał go Beniamin.

19. A tak umarła Rachel, i pogrzebiona jest na drodze ku Efracie; tak jest Betlehem.

20. I postawił Jakób znak nad grobem jej; Toć jest znak grobu Racheliniego, aż po dziś dzień.

IV. 21. I poszedł z tamtąd Izrael, i rozbił namiot swój za wieżą Heber.

22. Stało się tedy, gdy mieszkali Izrael w onej krainie, że urodził Ruben, i spał z Bala, żoną ojca swego, i urodził to Izrael; A było synów Jakóbowych dwanaście.

23. Synowie Eii: pierworodny Jakóbów Ruben, * i Symeon, i Lewi, i Judas, i Isaschar, i Zabulon.

* 1 Księga Rodz. 46, 8. 2. Księga Rodz. 1, 2.

24. Synowie Racheli: Józef, i Beniamin.

25. A synowie Bala, służebnice Racheliniej: Dan i Neftali.

26. Synowie też Zelfy, służebnice Eii: Gad i Aser. Ci są synowie Jakóbowi, którzy mu się urodzili w Państwo Syryjskim.

V. 27. I przyszedł Jakób do Izaaka,

ojca swego, do Ramre, do miasta Arba, to jest Hebron; gdzie mieszkali Abraham i Izaak.

28. A było dni Izaakowych sto lat i ośmdziesiąt lat.

29. I doznał Izaak, i umarł, i przyłączony jest do ludu swego, * stary i pełen dni; a pogrzebiono go Eżaw i Izaak, synowie jego. * 1 Księga Rodz. 25, 8.

Rozdział XXXVI.

I. Żony 1 — 7. II. Mieszkanie 8. III. Potomstwo Eżawowe, i książęta w narodzie jego 9 — 43.

I. 1. A teć są rodzące Eżawowe, którzy jest Edom.

2. Eżaw pojął żony swoje z córek Chananejskich: Adę, córkę Elona, Hetenczyka; i Olibamę, córkę Any, córki Sebeona, Heneczyka;

* 1 Kron. 1, 40.

3. I Basemat, córkę Ismaelowę, siostrę Rebaipotowę.

4. I urodziła Ada Eżawowi Elifasa, a Basemat urodziła Rehuela. *

* 1 Kron. 1, 35.

5. Golibama też urodziła Jehusa, i Zeloma, i Korego. Ci są synowie Eżawowi, którzy mu się urodzili w ziemi Chananejskiej.

6. I wziął Eżaw żony swoje, i syny swoje, i córki swoje, i wszystkie dusze domu swego, i trzodę swoją, i wszystko bydło swoje, i wszystkie majątności swoje, które był nabył w ziemi Chananejskiej, i obświadczył do ziemi innej od Jakóba, brata swego.

7. Bo była majątność ich wielka, że nie mogli mieszkać pospół, * i nie mogła ich znieść ziemia pielgrzymowania ich, dla mnóstwa stad ich.

* 1 Księga Rodz. 13, 6.

II. 8. I mieszkali Eżaw na górze * Sejr; a ten Eżaw jest Edom.

* Izaj. 24, 4.

III. 9. A teć są pokolenia Eżawa, ojca Edomeczyków, na górze Sejr.

10. I te są imiona synów Eżawowych; Elifas, syn Ady żony Eżawowej; Rehuel, syn Basematy, żony Eżawowej. *

* 1 Kron. 1, 35.

11. Synowie zaś Elifasowi byli: Zeman, Omar, Osef, i Gaatan, i Renaj.

12. A Tamna była żoną Elifasa, syna Eżawowego, i urodziła Elifaso-

wi Amalek. Ci są synowie Adu, żony Ezawowey.

13. Ci też są synowie Rehuelowi: Nahat i Zara, Samma i Meza; ci byli synowie Basematy, żony Ezawowey.

14. Ci zaś byli synowie Golibamy, córki Any, córki Sebeona, żony Ezawowey; i urodziła Ezawowi, Jehusa, i Zeloma, i Korego.

15. Też są Książęta z synów Ezawowych. Synowie Elisafa pierworodnego Ezawowego; Książę Dmar, Książę Sefo, Książę Renaz.

16. Książę Kore, Książę Gaatam, Książę Amalek; Też Książęta z Elisafa, pośli, w ziemi Edomskich; ci są synowie z Adu.

17. Ci zaś są synowie Rehuela, syna Ezawowego: Książę Nahat, Książę Zara, Książę Samma, Książę Meza; * Te Książęta pošli z Rehuela, w ziemi Edomskich, ci są synowie Basematy, żony Ezawowey.

* 1 Kron. 1, 37.

18. Ci zaś są synowie Dolibamy, żony Ezawowey: Książę Jehus, Książę Zelom, Książę Kore; te Książęta pošli z Dolibamy, córki Any, żony Ezawowey.

19. Ci są synowie Ezawowi, i te Książęta ich. Dnże jest Edom.

20. Ci też są synowie Seyra, Chorenczyka, * mieszkający w oney ziemi: Lotan, i Sobal, i Sebeon, i Hana.

* 1 Kron. 1, 38.

21. Z Dysson, i Eser, i Dysan; też są Książęta Chorenskie; synowie Seyrowi w ziemi Edomskich.

22. A synowie Lotanowi byli Chory i Heman; a siostra Lotanowa Tamna.

23. Synowie zaś Sobalowi: Halman, i Manahat, i Herwal, Sefo, i Dnam.

24. Synowie też Sebeonowi ci są: Alia i Ana. Tenci to Ana, który znalazł mudy na puszczy, gdy pasł ostry Sebeona, owca swego.

25. Dzieci zaś Anowe te są: Dysson, i Dlibama, córka Anowa.

26. A synowie Dyssonowi: Hamdan, i Efeban, i Jetrat, i Charan.

27. A synowie Eserowi są ci: Baiaan, i Zawan, i Ašan.

28. A także synowie Dysanowi: Hus i Aran.

29. Też są Książęta Chorenskie: Książę Lotan, Książę Sobal, Książę Sebeon, Książę Ana.

30. Książę Dyson, Książę Eser, Książę Dysan. Te były Książęta Chorenskie, według Księstw ich, w ziemi Seyr.

31. Ci też byli Królowie, którzy królowali w ziemi * Edomskich, pierwszy niż królował król nad syny Izraelskimi.

* 1 Kron. 2, 43.

32. Królował tedy w Edom Bela, syn Beorów, a imię miasta jego Dynhaba.

33. Z umarł Bela, a królował miasto niego Jobab, syn Zerachów z Bosry.

34. Z umarł Jobab, a królował miasto niego Chusam, z ziemie Temarskich.

35. Z umarł Chusam, a królował miasto niego Habad, syn Wabadów, który poraził Madyanczyki, na polu Moabskim, a imię miasta jego Hawib.

36. Z umarł Habad, a królował miasto niego Samla z Maszeki.

37. Z umarł Samla, a królował miasto niego Saul, z Rechobot u rzeki.

38. Z umarł Saul, a królował miasto niego Balanan, syn Achborów.

39. Z umarł Balanan, syn Achborów, a królował miasto niego Habar, a imię miasta jego Pahu, a imię żony jego Mehetabel, córka Matredy, córki Mezaabowey.

40. Też są imiona * Książąt Ezawowych, według ich pokolenia, i według mieszc ich, i imion ich: Książę Tamna, Książę Halwa, Książę Jetet.

* 1 Kron. 1, 51.

41. Książę Dolibama, Książę Ela, Książę Pynon.

42. Książę Renaz, Książę Teman, Książę Mabsar.

43. Książę Magdynel, Książę Hyram: Te są Książęta Edomskie, według mieszkania ich, w ziemi osiadłości ich: ten jest Ezaw, dziedzic Edomczyków.

Rozdział XXXVII.

1. Izęf syn swoje opowiadając, u braci był w nienawiści 1—24. 11. Którzy go też do Egiptu zaprzebali 25—36.

1. I. Z mieszk. Jakób w ziemi, gdzie

przychodniem był oyciec jego, w ziemi Chananeyjskiej.

2. Też są pokolenia Jakóbowe: Józef, gdy miał siedmnaście lat, pastł z bracią swoją trzodę, (będąc pacholęciem) z synami Bala, i z synami Zel-ffy, żon oycza swego. I obnosił Józef sławę ich zią do oycza ich.

3. A Izrael miłował Józefa, nad wszystkie syny swe, iż mu się był w starości jego urodził; i sprawił mu suknią rozmaitych farb.

4. A widząc bracia jego, że go miłował oyciec ich nad wszystkie bracia jego, nienawidzili go i nie mogli nic łaskawie z nim mówić.

5. I śnił się Józefowi sen; a gdy go powiedział braci swym, tym go więcej mieli w nienawiści.

6. Do rzekł do nich: Słuchajcie prosię snu tego, który mi się śnił.

7. Dtośmy wiazali snopy na polu, a oto wstawy snop mój stanął, a około niego stojące snopy waśe kłaniały się snopowi mojemu.

8. I odpowiedzieli mu bracia jego: Izali królować będziesz nad nami? i panować nam będziesz? ztądże go jeszcze mieli w większą nienawiści, dla snów jego, i dla słów jego.

9. Śnił mu się też jeszcze drugi sen, i powiedział go braci swym, mówiąc: Dto mi się znowu śnił sen: A ono słońce i miesiąc, i jedenastce gwiazd kłaniało mi się.

10. I powiedział oycu swemu, i braci swym, i gromił go oyciec jego, i mówił mu: Cóż to za sen, coć się śnił? Izali przypnydziemy, ja i matka twoja, z bracią twoją, abyśmy się kłaniali aż do ziemi?

11. I nienawidzili go bracia jego: ale oyciec jego pilnie uważał tę rzecz.

12. I odesłali bracia jego, aby paski trzodę oycza swego, w Sychem.

13. Tedy rzekł Izrael do Józefa: Izali bracia twoi nie paską w Sychem? podyjże a posłę cię do nich. A on odpowiedział: Dtom ja.

14. Rzekł mu tedy: Idźże teraz, a dowiedz się, jako się mają bracia twoi, i co się dzieje z trzodami, i daś mi znać. Wyśtał go tedy z doliny Hebron, i przyszedł do Sychem.

15. I nadśledł go niektóry maż, a on się błąkał po polu, i pytał go maż on, mówiąc:

16. Czegoś szukaś? A on odpowiedział: braci mojęy szukał; powiedz mi prosię, gdzie oni paską.

17. Tedy rzekł on człowiek: Odesłi ztąd; bom słyszał, gdy mówili: Podyjmy do Dotain. I śedł Józef za bracią swoją, a znalazł je w Dotain.

18. I uyrzeli go z daleka; a pierwey niż do nich przyszedł, radzili o nim, aby go zabili.

19. I mówili jeden do drugiego: onoż mistrz on znów idzie.

20. Teraz tedy podyjcie, a zabijmy go, i wrzucmy go w jaką studnię, a rzeczymy: Bty go zwierzą pożarł; a tak obaczymy na co mu wypnida sny jego.

21. Co gdy ustyszał Ruben, chciał go wybawić z ręki ich, mówiąc: Nie zabijajmy go.

22. Nad to rzekł do nich Ruben: Nie wylewajcie krwi, * ale wrzucicie go w tę studnię, która jest na puszczy, a ręki nie ściągajcie nań. A to mówił, aby go wybawił z ręki ich, i powrócił go oycu swemu. * 1 Moj. 42, 22.

23. I stało się, gdy przyszedł Józef do braci swym, zewlekli go z suknie jego, z suknie rozmaitych farb, którą miał na sobie.

24. A porwawszy go, wrzucili go w studnię, która studnia była częza, i nie było w niej wody.

25. A usiadłszy, aby jebli chleb, podnieśli oczy swe, i uyrzeli, a ono poczet Ismaelitów, idących z Galaad; a wielbłądy ich niosły korzenie, i łabzdito, i myrtę, a sity, aby to zaniosły do Egiptu.

26. Tedy rzekł Judas do braci swym: Cóż za pożytek, choćbyśmy zabili brata naszego, i zataili krwi jego?

27. Podyjcie, a przedajmy go Ismaelitom, a ręką naszą niech nie będzie na nim: Brat bowiem nasz, i ciało nasze jest: i usłuchali go bracia jego.

28. A gdy mijali oni mężowie, Madanscy kupcy, tedy wyciągnęli, i wzięli Józefa z studni, i przedali Józefa Ismaelitom za dwadzieścia srebrników, którzy zaprowadzili Józefa do Egiptu. * Ps. 105, 17. Dzie. 7, 9.

29. Tedy się wrócił Ruben do onęj studnie, a oto już nie było Józefa w studni: i rozdarł szaty swoje.

30. A wróciwszy się do braci swęj, rzekł: Pachołęcia nie maś, a ja do kąd? ja do kąd pójdę?

31. Tedy wzięli suknią Józefową, i zabili kózka, a umaczali suknią we krwi.*

* 1 Moj. 44, 28.

32. I posłali onę suknią rozmaitych farb, aby ją zaniesiono do oycy jego, i rzekli: Jesteśmy znaleźli; poznajże teraz, jeśli to suknia syna twego, czyli nie.*

* 1 Moj. 44, 28.

33. A poznawszy ją rzekł: Suknia jest syna mego; zwierzę żył pożarł go; koniecznie rozszarpany jest Józef.

34. Tedy rozdartej Jakób szaty swe, włożył wór na biodra swoje, żałując syna swego, przez wiele dni.

35. I jeżeli się wszyscy synowie jego i wszystkie córki jego, aby go cieszyli, lecz nie dał się cieszyć, ale mówił: Zaprawdę zstąpię za synem moim do grobu; i płakał go oyciec jego.

36. A Madyanczycy przebili Józefa do Egiptu Potyfarowi, dworzaninowi Faraonowemu, Hetmanowi żołnierstwa.

Rozdział XXXVIII.

I. Judas ob braci swęj obśfedłszy, pojął żonę 11. Która gdy mu umarła 12. III. 3 synową swą, niewiedząc, miał sprawę 13 — 26. IV. Która mu dwu synów urodziła 27 — 30.

1. I stało się czasu onego, że Judas obśfedł od braci swęj, i zstąpił do niektórego męża Dobolamićkiego, którego imię było Chyrya.

2. I uyrzał tam Judas córkę męża Chananeyckiego, którego zwano Sua; a pojawiwszy ją, wśpedł do niej.*

* 1 Kron. 2, 3.

3. A ona począwszy porodziła syna, i nazwała imię jego Her.*

* 4 Moj. 26, 19.

4. Zasię począwszy urodziła syna, i nazwała imię jego Dnam.

5. Nabył to jeszcze urodziła syna, i nazwała imię jego Sela; a Judas był w Chęzynie, gdy mu go urodziła.

6. I dał Judas żonę Herowi pierworodnemu swemu, którego było imię Tamar.

7. I był Her, pierworodny Judasów,

* żył w oczach Pańskich, i zabił go Pan.

* 4 Moj. 26, 19.

8. Tedy rzekł Judas do Dnana: Wniądź do żony brata twego, a złącz się z nią prawem powinnowactwa, i wzbudź nasienie bratu twemu.

9. Lecz wiedząc Dnan, iż to potomstwo nie jemu być miało; gdy wcho-
dził do żony brata swego, tracił z siebie nasienie na ziemię, aby nie wzbudził potomstwa bratu swemu.

10. I nie podobato się to Panu, co Dnan uczynił; przeto go też Pan zabił.

11. Zatym rzekł Judas do Tamar, niewiasty swęj: Mieszkaj wdową w domu oycy twego, aż urośnie Sela, syn mój; Bo rzekł: By on też snadź nie umarł jako bracia jego. I odeszła Tamar, i mieszkła w domu oycy swego.

II. 12. A gdy minęło wiele dni umarła córka Suego, Jona Judasowa; i pocieszywszy się Judas, śedł do tych, co strzegli owce jego, sam i Chyrya, towarzysz jego, Dobollamita, do Timnat.

III. 13. I oznajmiono to Tamarze, mówiąc: Oto świekier twój idzie do Timnat, aby strzżeł owce swoje.

14. Która złożywszy z siebie szaty, wdorowała swego, odkryła się rąbkiem, i zatknęła się, i usiadła na rozstaniu drogi, która wiedzie do Timnat; bo widziała, że był urost Sela, a ona nie była mu dana za żonę.

15. A uyrzawszy ją Judas, mniemał że to nierządnicą; bo zakryła była twarz swoje.

16. Tedy uśkapivszy do niej z drogi, mówił: Proszę niech wnidę do ciebie; albowiem niewiedziat, żeby jego synowa była. I rzekła: Cóż mi dasz, je-
bys do mnie wśpedł?

17. I odpowiedział: Poślęd kózłatko z trzodzy; a ona rzekła: Dajże mi zastawę aż mi je przysłę?

18. I rzekł: Cóż ci mam dać w zastawę? A ona odpowiedziała: Pierścieni twój, i chustkę twoję, i laskę twoję, którą maś w ręce swęj. Tedy jęł dać, i wśpedł do niej; a poczęła z niego.

19. A wstawszy odeszła, i złożywszy z siebie odzienie swoje, oblekła się w szaty wdorowała swego.

20. Potym posłał Judas kózłatko,

przez rękę towarzysza swego Odołami-
tę, aby odebrał zastawę z ręki niewia-
stwy; ale ję nie znalazł.

21. I pytał mężów miejsca onego,
mówiąc: Gdzie jest nierządnicza ona,
która była na rozstaniu tej drogi?
Którzy odpowiedzieli: Nie było tu
nierządnicze.

22. Wrócił się tedy do Judasa, i rzekł:
Nie znalazłem ję; lecz i mężowie
miejsca onego powiedzieli: Nie było
tu żadnej nierządnicze.

23. Tedy rzekł Judas: Niechże sobie
ma ten zakład, abyśmy nie byli na
wzgardę, otom pospytał to łoglatko,
a tyś ję nie znalazł.

24. I stało się, jakoby po trzech
miesiącach, powiedziano Judzie, mó-
wiąc: Dopuszcza się nierządu Samar,
synowa twoja; a oto już brzemienna
jest z nierządu. Tedy rzekł Judas:
Wymieście ją, aby była spalona.

25. A gdy była wywieńczona, posta-
ła do swiegra swego, mówiąc: Z me-
ża, którego te rzeczy są jestem brze-
mienna. Przysłany powiedzieli: Wo-
żany proś; czyn to pierścien, i chustka,
i laska.

26. Tedy poznawszy to Judas, rzekł:
Sprawiebliwą jest nad mię, ponie-
ważem ję nie dał Seli, synowi me-
mu; i wiecny ję nie ugnął.

IV. 27. I stało się gdy przyszedł czas
rodzenia ję, oto bliźnięta były w ży-
wocie ję. * 1 Kron. 2, 4.

28. A gdy rodziła, wytknęło rękę je-
dno dziecię, którą ująwszy baba, uwią-
zała u ręki nie czerwona, mówiąc:
Ten pierwszy wynidzie.

29. I stało się, gdy zaś wciągnęło
rękę swoje, oto wyszedł brat jego;
i rzekła: Czemuś przerwał? na tobie
niech będzie rozervanie, i nazwała
imię jego Fares.

30. A potem wyszedł brat jego, na
którego rękę była nie czerwona, i na-
zwała imię jego Zera.

Rozdział XXXIX.

I. Józef kupiony w Egipcie od Faraonowego
dworzanina 1 — 3. II. Łaskę ma u niego 4 — 7.
III. Ale od żony jego spotwarzony 8 — 19. IV.
Do więzienia dany jest 20. V. Gdzie u wię-
źniów był w poślanowaniu 21 — 24.

I. 1. Tedy Józef był zamknięty do

Egiptu, i kupił go Potyfar, dworza-
nin Faraonów, Hetman żołnierstwa,
mąż Egipcjanin, z ręki Izmaelitów,
którzy go tam byli zawieśli.

2. I był Pan z Józefem, który był
mężem szczęśliwie postępującym, a mie-
ścił w domu pana swego Egipcja-
nina.

3. I baczył pan jego, że Pan był
z nim, a iż wszystko co on czynił, Pan
szczęścił w ręku jego.

II. 4. I znalazł Józef łaskę w oczach
jego, i służył mu: i przetożył go nad
domem swym, a podał wszystko co
miał w ręce jego.

5. I stało się, gdy go przetożył nad
domem swym, i nad wszystkim, co
miał, błogosławił Pan domowi Egi-
pczanina, dla Józefa; i było błogo-
śławieństwo Pańskie nad wszystkim, co-
kolwiek miał w domu, i na polu.

6. Przetoż poruczył wszystko co miał,
w ręce Józefowe, i o niczym u siebie
nie wiedział, tylko o chlebie, którego
pożywał. A był Józef piękny twa-
rzą, i wdzięczny na wywrzenu.

7. I stało się potem, iż obróciła żo-
na pana jego oczy swoje na Józefa,
i rzekła: Spij ze mną.

III. 8. Ale nie chciał; i rzekł do żo-
ny pana swego: Oto pan mój nie
wie, tak jako ja, co jest w domu je-
go, bo wszystko, co miał, podał w rę-
ce moje.

9. I nie maś nikogo w domu tym
nad mię przebniejszego, i nie wyjął
mi nic z mocy, prócz ciebie, przeto-
ż, żeś ty jest żona jego: jakożbym tedy
miał uczynić tę wielką złość, i grze-
szyć przeciwko Bogu?

10. I stało się gdy ona namawiała
Józefa na każdy dzień, a on ję nie
zawalał, aby spał z nią, albo bywał
z nią:

11. Tedy dnia niektórego, gdy wszedł
do domu, dla odprawowania prace
swych, a nie było tam z domowników
nikogo w domu;

12. Uchwyciła go za szatę jego, mó-
wiąc: Spij ze mną. Ale on zosła-
wiwszy szatę swoją w rękę ję, uciekł,
i wyszedł precz.

13. A gdy ona obaczyła, iż zostawił
szatę swoją w ręku ję, a uciekł precz:

14. Tedy zawołała na czeladź domu swego, i rzekła do nich, mówiąc: Wście, wprowadził pan do nas męża Hebreńczyka, aby nas zjeżył; albowiem wścieb do mnie, aby ze mną spał: ażem wołała głosem wielkim.

15. A gdy usłyszał, że m wyniosła głos mój, i zawołała, zostawiwszy szatę swoją u mnie, uciekł, i wyszedł precz.

16. I zatrzymała jego szatę u siebie, aż przyszedł pan jego do domu swego.

17. I rzekła do niego w te słowa, mówiąc: Wścieb do mnie szuga ten Hebreńczyk, któregoś przyniósł do nas, aby mię zjeżył.

18. Ale gdy m podniosła głos swój, i zawołała, tedy zostawił szatę swoją u mnie, i uciekł precz.

19. I stało się, gdy usłyszał pan jego słowa żony swojej, które rzekła do niego, mówiąc: Tak mi uczynił szuga twój: rozgniewał się bardzo.

IV. 20. I wziął pan Józefa, a dał go do domu więzienia, * tam, gdzie więźnie królewskie sadzano, i był tam w domu więzienia. * ps. 105, 18.

V. 21. A Pan był * z Józefem, i złożywszy ku niemu miłosierdzie, dał mu łaskę w oczach przełożonego nad domem więzienia. * Dzie. 7, 9.

22. Tedy przełożony nad domem więzienia, podał w moc Józefowi wszystkie więźnie, którzy byli w domu więzienia, a wszystko, co tam czynić mieli, to on sprawował.

23. A przełożony nad domem więzienia nie doglądał tego, czego mu się powierzył, dla tego, iż Pan był z nim, a co uczynił, to Pan błogosławił.

Rozdział XL.

I. Józef sły wykłada dwiema dworzanom Faraonowym 1—19. II. Które się im też wypytali według wykładu jego 20—22. III. Jednak ten, co wyszedł, nie wspominał Józefa przed Faraonem, jako był obiecał 23.

I. 1. I stało się potem, że coś przemówili, podczas króla Egiptkiego, i piekarz przeciw panu swemu, królowi Egiptkiemu.

2. I rozgniewał się Faraon na obu dworzanów swoich, na przełożonego nad podczasnymi, i na przełożonego nad piekarzami.

3. A dał je do więzienia w dom Hetmana żołnierzy, na miejsce, gdzie był Józef więźniem.

4. I obdał im Hetman żołnierzy Józefa, i służył im; i byli przez niego przez czas w więzieniu.

5. Tedy się onym oboma śnił sen, każdemu sen jego, jedynę noc, każdemu według wykładu snu jego, podczasem i piekarzowi króla Egiptkiego, którzy byli więźniami w domu więzienia.

6. A przyszedłszy do nich Józef rano, ujrzał je, a oto byli strwożeni.

7. I pytał dworzan Faraonowych, którzy byli z nim w więzieniu, w domu pana jego, mówiąc: Czemużście dziś tak smutni twarz?

8. I odpowiedzieli mu: Śnił się nam sen, a nie maś, ktoby go wytłóżył. Tedy rzekł do nich Józef: Żali nie Boże są wykłady? powiedzcie mi proszę.

9. A tak powiedział przełożony nad podczasnymi sen swój Józefowi, i rzekł mu: Śniło mi się, a oto winna mąca przedemną;

10. A na winny macy był trzy gałąski, a ona jakoby pąkowie wypuściła, a wychodził kwiat jej, i dostawiały się jagody gron winnych.

11. A kubek Faraonów był w ręce mojej; wziąłem tedy jagody, i wytłaczałem je w kubek Faraonów, i podawałem kubek w ręce Faraonowe.

12. Tedy mu powiedział Józef: Ten jest wykład snu tego; trzy gałąski trzy dni są.

13. Po trzech dniach wyniósł Faraon głowę swoją, a przywróci cię do pierwszego urzędu, i będziesz podawał kubek Faraonowi do ręki jego, według zwyczaju pierwszego, gdyś był podczasnym jego.

14. Tylko wspomnij sobie na mię, gdyś się będziesz miał dobrze; i uczyn proszę ze mną miłosierdzie, abyś zmianę uczynił o mnie przed Faraonem, i wydał mi z domu tego;

15. Bo mię krądzieżą wzięto z ziemi Hebrejskiej: a do tego niczem tu nie uczynił, że mię wrzucono do tego więzienia.

16. A widząc przełożony nad piekarzami, iż dobrze wytłóżył, rzekł do

Józefa: Jam też w śnie moim widział, a oto trzy kłosy białe nad głową moją,

17. A w kłosu najwyższym były wszelkie potrawy Faraonowe, roboty piekarskie, a psiatwo jadło je z kłosa, który był nad głową moją.

18. Tedy odpowiedział Józef, i rzekł: Tenci jest wykład jego: Trzy kłosy, trzy dni są;

19. A po trzech dniach odeymie Farao głowę twoją od ciebie, i obieści cię na drzewie, a będziesz psiatwo jadło ciasto twoje z ciebie.

II. 20. I stało się dnia trzeciego, dnia narodzenia Faraonowego, że uczynił ucztę na wszystkich sługi swe, i położył głowę przetożonego nad podcząskami, i głowę przetożonego nad piekarszami w poczet sług swoich.

21. I przywrócił przetożonego nad podcząskami do podcząstwa, aby podawał kubek do rąk Faraonowych.

22. A przetożonego nad piekarszami obieści, jako im był sen wyłożył Józef.

III. 23. Jednak nie wspominał przetożony nad podcząskami na Józefa, ale go zapomniał.

Rozdział XLI.

I. Józef wybawiony, sen Faraonowi wyłożył, i zderow rade dał 1—39. II. Za co go on panem nad Egipsem przetożył, i ożenił 40—45. III. Józef przez siedm lat zboża nagromadzał 46—49. IV. Druu synów spotyka 50—52. V. A czasu głodu, Egipcowski, i innym krajom żywności dobat 53—57.

I. 1. I stało się po wynęciu dwu lat, że się śniło Faraonowi, jakoby stał nad rzeką.

2. A oto z rzeki wychodziło siedm krów, pięknych na weryzeniu, i tłustych na ciele, które się pasły na łące.

3. Dto też siedm krów innych wychodziło za nimi z rzeki, śpietnych na weryzeniu, i chudych na ciele, które stały weble krów pierwszych nad brzegiem rzeki.

4. I pożarły one krowy śpietne na weryzeniu, i chude na ciele, siedm krów pięknych na weryzeniu, i tłustych, ztym ocknął się Farao.

5. A gdy usnął, śniło mu się powtórne: a ono siedm kłosów wyrastało z jednego sokoła, pełnych i cudnych.

6. Dto też siedm kłosów cienkich i wysuszonych od wiatru wschodniego, wyrastało za nimi.

7. I pożarły te kłosy cienkie, siedm innych kłosów pięknych i zupełnych; i odnął się Farao.

8. A toć był sen. A gdy było rano, strwożony był duch jego; i postawił wezwat wszystkich wieścików Egipskich, i wszystkich mędrców jego; i opowiedział im Farao sny swoje, a nie było kłoby je wyłożył Faraonowi.

9. Ztym rzekł przetożony nad podcząskami do Faraona, mówiąc: Grzechy moje ja dziś przypominam sobie.

10. Farao rozgniewawszy się na sługi swe, dał mię być pod straż do domu Hetmana żołnierzy, mnie i przetożonego nad piekarszami.

11. Tam się nam śnił sen jednýż noc, mnie i jemu; każdemu według wykładu snu jego śniło się.

12. A był tam z nami młodzienniec Hebrejski, sługa Hetmana żołnierzy, któremuśmy powiedzieli, i wyłożył nam sny nasze, każdemu według snu jego wyłożył.

13. I stało się, że jako nam wyłożył, tak było; mię przywrócił Król na miejsce moje, a onego obieści.

14. Tedy postawił Farao wezwat Józefa, i przedko go wyprowadzono z więzienia; * który ostrzygłszy się, i obmieniwszy śaty swoje, przyszedł do Faraona.

* Ps. 105, 29.

15. I rzekł Farao do Józefa: Śnił mi się sen, a nie mam, kłoby mi go wyłożył, alem ja o tobie słyszał, gdy mówiono, że gdy usłyszysz sen, umiesz go wyłożyć.

16. I odpowiedział Józef Faraonowi, mówiąc: Oprocz mnie Bóg opowie rzeczy przyszłe Faraonowi.

17. Tedy rzekł Farao Józefowi: Zdało mi się we śnie, jakoby stał nad brzegu rzeki.

18. A oto z rzeki wychodziło siedm krów tłustych, na ciele, i pięknych na weryzeniu, a pasły się na łące.

19. Dto zaś wychodziło siedm krów innych za nimi nędznych i śpietnych na weryzeniu, i chudych na ciele; nie widziałem we wszystkich ziemi Egipskiej tak śpietnych.

20. I pożarty trawy chude i śpietne, siedm traw pierwszych kłusłych.

21. A choć się dostały do wnętrzości ich, przecię nie było znać, że się dostały do wnętrzości ich; bo na wyzerzeniu były śpietne, jako i przed tym; i odnależem się.

22. Widziałem zaś we śnie, a oto siedm kłosów wyrastało z jednego źdźbła pełnych i pięknych.

23. Oto też siedm kłosów suchych, cienkich, i wyschłych od wiatru wschodniego, wyrastało za nimi.

24. I pożarty te kłosy cienkie, siedm onych kłosów pięknych. I powiebiałem to wieśćkom, ale nie było ktoby mi wyłożył.

25. Tedy rzekł Józef do Faraona: Sen Faraonów jedenże jest; co Bóg uczyni, oznaymił Faraonomi.

26. Siedm traw pięknych jest siedm lat, a siedm kłosów cudnych, jest też siedm lat; sen to jeden.

27. Siedm zaś traw chudych i śpietnych, które wychodziły za nimi, jest siedm lat; a siedm kłosów czcznych, i wyschłych od wiatru wschodniego, będzie siedm lat głodnych.

28. A toć jest com powiedział Faraonomi: Co Bóg będzie czynił, ulazął Faraonomi.

29. Oto siedm lat nadejdzie bardzo obfitych, we wszystkich ziemi Egipskiej;

30. A po nich nastąpi siedm lat głodu, i w zapomnienie przyjdzie wszystko ona obfitość w ziemi Egipskiej, i wytrawi głód ziemię;

31. Tak, że nie będzie znać w ziemi obfitości onę, dla głodu przyszłego, albowiem ciężki będzie bardzo.

32. A iż się po dwa kroć śnił sen Faraonowi, znaczą, że to pewna rzecz od Boga, i pospiesza Bóg wykonać ją.

33. Przetoż teraz niech znajdzie Farao męża rozumnego, i mądrego, a przełoży go nad ziemią Egipską.

34. Niech zaś uczyni Farao, a postanowi urzędniki nad ziemią, i zbierze piątą część urodzajów ziemi Egipskiej, przez te siedm lat obfitych.

35. I niech zbierają wszelką żywność lat dobrych następujących, i zgromadzają zboża pod rękę Faraonową, i żywność w mieściech niechay chowają.

36. A będzie ona żywność na wychowanie ziemi na siedm lat głodu, które będą w ziemi Egipskiej, aby nie niszczała ziemia od głodu.

37. I podobano się to Faraonomi, i wszystkim sługom jego.

38. I rzekł Farao do sług swoich: Iżaj znajdziemy podobnego mężowi temu, w którymby był Duch Boży?

39. Zatym rzekł Farao do Józefa: Ponieważci oznaymił Bóg to wszystko, nie masz żadnego tak rozumnego i mądrego jako ty.

40. Ty będziesz nad domem moim, a według rozkazania i uści twoich sprawować się będzie wszystko lud mój; tylko stolicą większą nad cię będę.

41. Nadto rzekł Farao do Józefa: Oto postanowilem cię nad wszystką ziemią Egipską.

42. Iżaj tedy Farao pierścien swój z ręki swej, i dał go na rękę Józefową; oblał go też w szatę białorową, i włożył łańcuch złoty na szyję jego.

43. I kazał go wozić na którym wozie swoim, a wołano przed nim: Kłanajcie się. I przekozył go nad wszystką ziemią Egipską.

44. Zatym rzekł Farao do Józefa: Jam jest Farao, a bez twego pozwolenia nie podniesie żaden, ani ręki, ani nogi swej, we wszystkich ziemi Egipskiej.

45. I nazwał Farao imię Józefowe Sefnath Paneach, a dał mu Asenatę, córkę Potyfara, przełożonego Dniśkiego, za żonę. I wyjechał Józef na ziemię Egipską.

46. A było Józefowi trzydzieści lat, gdy stanął przed Faraonem Królem Egipskim: i wyszedłszy Józef oblicza Faraonowego, objechał wszystkie ziemię Egipską.

47. Zrodziła tedy ziemia w onych siedmiu latach urodzajnych obficie.

48. I zgromadził Józef wszystkie żywność onych siedmi lat, która była w ziemi Egipskiej, i składał żywność w mieściech; urodzaj polny każdego miasta, który był około niego składał w nim.

49. Zaczynam nazgromadzać Józef zboża, jako piasku morskiego bardzo wie-

le; aż go zaniechano liczyć, bo mu nie było liczby.

IV. 50. A Józefowi urodzili się dwaj synowie, * pierwszy niż przyszedł rośł głodu; które mu urodziła Asenat, córka Potyfara, przełożonego Dnińskiego.

* 1 Moj. 46, 20. r. 48, 5.

51. Nazwał tedy Józef imię, pierwszoroźnego Manases: mówiąc: Ze mi dał Bóg zapomnieć wszelkie prace moje, i wszystkiego domu oycy mego.

52. A imię drugiego nazwał Efraim mówiąc: Tę mię rozmnożył Bóg w ziemie utrapienia mego.

V. 53. Tedy się skończyło siedm lat obfitości, która była w ziemi Egipskiej.

54. I poczęto siedm lat głodu następować, * jako był przepowiedział Józef. I był głód po wszystkich krajach, ale we wszystkich ziemi Egipskiej był chleb.

* Ps. 105, 16.

55. Jednąż potym ściśniona głodem wszystka ziemia Egipska, i wołał lud do Faraona o chleb. I rzekł Faraon wszystkim Egipczanom: Idźcie do Józefa, a co wam rzecze, uczynicie.

56. I był głód po wszystkich ziemi. Tedy otworzył Józef wszystkie gumna, w których było zboże i sprzedawał Egipczanom; bo się był głód zmocnił w ziemi Egipskiej.

57. I ze wszystkich ziemi przyjeżdżano do Egiptu, kupować żywność od Józefa: bo się był zmocnił głód po wszystkich ziemi.

Rozdział XLII.

I. Bracia Józefowi do Egiptu przyszli, zboże kupować 1 — 5. II. I kłaniali się Józefowi, nie poznawszy go 6. III. Ale on je poznał, i surowie z nim mówił 7 — 14. IV. A kazał im przynieść brata najmłodszego do siebie 15 — 23. V. Symeona pozmał 24, 25. VI. Z żywnością do oycy odesłał, pieniądze w worki ich włożyć rozkazawszy 26 — 38.

1. 1. A widząc Jakób, że było zboże w Egipcie, * rzekł do synów swoich: Czemuż się oglądacie jeden na drugiego?

* Dn. 7, 12.

2. I mówił im: Otom wysłał, że jest zboże w Egipcie. Idźcież tam, a kupcie nam psztąd, abyśmy żywi byli, a nie pomarli.

3. Zachato tedy dziesięć braci Józefowych, kupować zboże do Egiptu.

4. Ale Beniamin brata Józefowego, nie posłał Jakób z bracią jego; bo mówił: By snadź nie przypało nani co złego.

5. I sli synowie Izraelowi pospołu z innymi tamże idącymi kupować zboże; albowiem był głód w ziemi Chananejskiej.

II. 6. A Józef był przednięszym rządzącą w onęj ziemi; onże sprzedawał zboża wszystkim ludowi ziemi. A gdy przyszli bracia Józefowi, kłaniali mu się twarzą aż do ziemi.

III. 7. A ujrzawszy Józef bracią swą, poznał je; lecz stawit się im jako obcy, i mówił do nich surowie, i rzekł do nich: Skądście przyszli? I odpowiedzieli: Z ziemi Chananejskiej, abyśmy nakupili żywności.

8. Tedy poznał Józef bracią swą, ale go nie poznali.

9. I wspomniat Józef na sny, które mu się sniły o nich, i rzekł im: Szpiegowiecie wy, a przyślijście, abyście przepatrzali mieysca nieobronne téj ziemi.

10. A oni mu odpowiedzieli: Nie taż panie mój, ale słudzy twoi przyszli, aby nakupili żywności.

11. Wszyscyśmy synowie jednego męża; ludziesmy szczerzy, a nie są słudzy twoi szpiegami.

12. Ale on rzekł do nich: Nie taż, aleście nieobronne mieysca téj ziemi przyszli przepatrować.

13. I rzekli: Dwanaście nas braci było sług twoich, synów jednego męża, w ziemi Chananejskiej; a oto najmłodszy z oycem naszym teraz jest doma, a jednego już niema.

14. I rzekł im Józef: Doć jest com ja wam powiedział, mówiąc: Szpiegowiecie wy.

IV. 15. Przez to was doświadczę, żywie Faraon, nie wynidziecie z tąd, aż mi tu przyniedzie brat wasz młodszy.

16. Poślijcież jednego z was, aby przyniósł brata waszego, a wy w więzieniu będziecie, ażby były doświadczone słowa wasze, jeśli prawda jest was; a jeśli nie, żywie Faraon, żeście wy szpiegowie.

17. Tedy je dał pod straż do trzech dni.

18. I mówił do nich Józef dnia trzeciego: Uczynicie tak, a żyć będziecie; boć się ja boję Boga.

19. Szczęście szczerzy, brat wasz jeden niech będzie okowyany w więzieniu, gdzieście wy byli; A wy jedźcie, i odwieście zboże, abyście objęli głodowi domy wasze.

20. A brata waszego miłobęgo przynieście do mnie, a sprawdzą się słowa wasze, i nie pomrzecie; I uczynili tak.

21. I mówili jeden do drugiego: Zaprawdęśmy zgrzeszyli przeciwko bratu naszemu; bo widząc utrapienie dusze jego, gdy się nam modlił, nie wysłuchaliśmy go, dla tegoż przyszedł na nas ten kłopot.

22. Odpowiedział im tedy Ruben, mówiąc: Szalim wam nie mówił tymi słowy: Nie grzeście przeciw pałolęciu, * a nie usłuchaliście; Otoż teraz krwie jego z rąk naszych kulażą.

* 1 Moj. 37, 21. 22.

23. A oni nie wiedzieli, żeby rozumiał Józef, bo tłumaczył był między nimi.

V. 24. Odwróciwszy się tedy od nich Józef, płakał; a obróciwszy się do nich, mówił z nimi. I wziąwszy od nich Symeona, związał go przed oczyma ich.

25. I rozkazał Józef, aby napełniono worki ich zbożem, i wrócono pieniądze ich, każdemu do woru jego; i żeby im dano żywności na drogę, i uczyniono tak.

VI. 26. Tedy oni włożywszy zboża swoje na osły swe, objechali z tamtąd.

27. I rozwiązuwszy jeden z nich wór swój, aby dał obrok osłowi swemu w gospodzie, uprzył pieniądze swoje, które były na wierzchu w worze jego.

28. I rzekł do braci swych; wrócono mi pieniądze moje, a oto są w worze moim. Tedy im upadło serce, i zdumiali się, jeden do drugiego mówiąc: Cóż nam to Bóg uczynił?

29. Ratym przyszli do Jakóba, oycy swego, do ziemi Chananeyjskiej, i powiedzieli mu wszystko, co się im przydało, mówiąc:

30. Mówił z nami on mąż, pan onej ziemi, surowie, i udał nas za śpiegi ziemi.

31. A myślimy mu rzekli: Szczęśmy, nie byliśmy śpiegami.

32. Dwanaście nas było braci synów oycy naszego, jednego już nie masz, a miłobęży teraz jest z oycem naszym, w ziemi Chananeyjskiej.

33. I mówił do nas mąż on, pan onej ziemi; po tym poznam jeście szczerzy; brata waszego jednego zostawcie u mnie, a zboże dla objęcia głodowi domów waszych, weźmiecie, a idźcie;

34. Potym przynieście brata waszego miłobęgo do mnie, abym poznał, jeście wy nie śpiegowie, ale szczerzy; tedy wam wrócę brata waszego, a w tej ziemi handlować będziecie.

35. I stało się, gdy wypróżniali worki swoje, a oto każdy znalazł węzeł pieniędzy swych, w worze swoim; a obaczywszy węzły z pieniędzmi swymi, oni i oyciec ich, polekali się.

36. I rzekł im Jakób, oyciec ich: Osirociliście mię. Józefa nie masz, i Symeona nie masz, a Beniamina weźmiecie; na mię się, to wszystko złe zwałito.

37. I rzekł Ruben do oycy swego, mówiąc: Dwu synów moich zabij, jeśli go zaś nie przyniesie; daj go do ręki mojej, a ja go tobie przywrócę.

38. Ale on rzekł: Nie pójdzie syn mój z wami, gdyż brat jego umarł, a on sam tylko został; a jeźliby nań przypało co złego na drodze, którą pójdziecie, tedy doprowadzicie śledziwość moję z żalnością do grobu.

Rozdział XLIII.

I. Jakób powtórnie posyła syny swe z upominkami, i z Beniaminem, najmłodszym synem 1 — 15. II. Józef dla nich obiad gotować kazał 16 — 22. III. Symeona do nich z więzienia wypuścił 23 — 28. IV. Jakób Beniaminem płakał, a potym wszystkie częstował 29 — 34.

I. 1. A głód wielki był w onej ziemi.

2. I stało się, gdy strawili onej żywności, którą byli przynieśli z Egiptu, że rzekł do nich oyciec ich: Idźcie znowu, a kupcie nam cokolwiek żywności.

3. I rzekł do niego Judas, mówiąc: Oświadczać oświadczać się przeciw-

to nam ten mąż, mówiąc: Nie uyrzycie oblicza mego, jeśli nie będzie brat wasz z wami.

4. Jeśli tedy posłesz brata naszego z nami, pojedziemy, i nakupiemy żywności.

5. Ale jeśli nie posłesz, nie pojedziemy; bo on mąż mówił do nas: Nie uyrzycie twarzy mojej, * jeśli nie będzie brata waszego z wami.

* 1 Moys. 42, 20. r. 44, 23.

6. Tedy rzekł Izrael: Przeczyście mi tak źle uczynili, powiedziawszy temu mężowi, że jeszcze macie brata?

7. I rzekli: pilnie się pytał on mąż o nas, i o rodzinie naszej, mówiąc: żywe jeszcze oyciec wasz? macieli jeszcze którego brata? I odpowiedzieliśmy mu wedle pytania jego; cóżemy wiedzieli, że miał mówić: Przywiedźcie mi tu brata waszego.

8. I rzekł Judaś do Izraela, oycza swego: posłij tego młodzieńca ze mną, a wstawy, pojedziemy, abyśmy żyli, a nie pomarli głodem, tak my, jako i ty, i dziateczki nasze.

9. Ja przysięgam zaś, * z ręki mojej szukaj go: Jeśli go nie przywiodę do ciebie, a nie stawię go przed tobą, będąc winien grzechu po wszystkich dni.

* 1 Moys. 44, 31.

10. Bo gdybyśmy byli nie mieścili, jużbyśmy się byli dwa kroć wrócili.

11. Tedy rzekł do nich Izrael, oyciec ich: Jeśliż tak być musi, uczynicież to: nabierzcie najlepszych pożytków ziemi w naczynia wasze, a zanieście mężowi onemu, w upominku; trochę balsamu, i trochę miodu, i rzeczy wonnych, i myrry, orzechów terebintowych, i migdałów.

12. Pieniądże też dwoje weźmiycie do rąk waszych, a pieniądże przywrócone na wierzchu worów waszych, odnieście w ręce swojej, snadź się to omyłką stało.

13. Ale i brata waszego weźmiycie, a wstawy jedźcie znowu do męża onego.

14. A Bóg Wszechmogący niech wam da miłosierdzie, przed obliczem tego męża, aby wam wypuścić brata waszego drugiego, i Beniamina; a ja jako ofiarował, bez dziatki będę.

15. Tedy wziąwszy oni mężowie on podarek, i dwoje pieniądże wziąwszy w ręce swe, i Beniamina, wstali, i jachali do Egiptu, i stanęli przed Józefem.

16. A uyrzawszy Józef z nimi Beniamina, rzekł do tego, który był sprawcą domu jego: Wprowadź te męża w dom, a zabij bydłę, i nagotuj; bo że mną jeść będą mężowie ci w południe.

17. I uczynił on mąż, jako mu rozkazał Józef, a wprowadził on mąż one ludzkie w dom Józefów.

18. Bali się tedy mężowie oni, gdy byli wprowadzeni w dom Józefów, i mówili: Dla onychci do pieniędzy, które pierwśy włożono do worów naszych, wprowadzeni tu jesteśmy, aby potwarz na nas zwałiwśy targnął się na nas, a pobrat w niewolą nas, i ośty nasze.

19. A przystąpiwszy do męża tego, który był sprawcą domu Józefowego, mówili do niego we drzwiach domu.

20. I rzekli: Słuchaj mię panie mój; przysjachaliśmy byli * pierwśy kupować żywność. * 1 Moys. 42, 3.

21. I stało się, gdyśmy przysjachali do gospody, i rozwiązałyśmy worry nasze, oto pieniądże każdego były na wierzchu woru jego, pieniądże nasze według wagi ich; któreśmy zaś przynieśli w ręku naszych.

22. Pieniądże też drugie przynieśliśmy w ręku naszych, abyśmy nakupili żywności, a nie wiemy, kto włożył te pieniądże nasze do worów naszych.

23. A on rzekł: pokój wam, nie bójcie się; Bóg wasz, i Bóg oycza waszego dał wam starb do worów waszych; pieniądże wasze dostał mię. I wywiódł do nich Symeona.

24. A przywiodłszy on mąż one ludzkie w dom Józefów, dał im wody, i umył nogi swe, dał też obrok ośkom ich.

25. Bztym nagotowali podarek, niż przyszedł Józef w południe; słyseli bowiem, iż tam mieli jeść chleb.

26. A gdy wszedł Józef w dom, przynieśli mu podarek, który mieli w ręku swych w domu onym, i kłaniali mu się aż do ziemi.

27. I pytał ich, jakoby się mieli, i rzekł: zdrówże jest oyciec wasz stary, o którymście mi * powiadali; Zymże jeśćcie?

* 1 Moj. 42, 11.

28. A oni odpowiedzieli: Zdrówci sługa twój, oyciec nasz; jeśćcie żywność. A zchyliliśmy się, pokłonili mu się.

IV. 29. Tedy podniosłszy oczy swe, ujrzał Beniamina, brata swego, syna matki swej, i rzekł: Tenże jest brat wasz młodsz, o którymście mi powiadali? I rzekł mu: Bóg niech ci będzie miłościw, młoty synu.

30. I pokwapił się Józef wynieść, bo się wzruszyły wnętrzności jego ku bratu swemu, i szukał miejsca, gdzieby płakał; i wśledził do komory, płakał tam.

31. Potym umywszy twarz swoją, wyszedł z siebie, i wstrzymał się, i rzekł: Kładźcie chleb.

32. I położono jemu osobno, i onym osobno, Egipcjanom też, którzy jedli z nim, osobno; bo nie mogą jeść Egipcjanie z Hebrzejszami chleba, gdyż to jest obrzydliwością Egipcjanom.

33. I usiedli przed obliczem jego, pierworodny, według pierworodztwa swego, a młodsz, według młodości swojej; i dziwowali się mężowie oni, patrząc jeden na drugiego.

34. I biorąc potrawy przed sobą dawał im; a dostali się pieć kroc wiersza część Beniaminowi, nad inne części onych wszystkich; i pili, a podpili sobie z nim.

Rozdział XLIV.

I. Józef obprawując bracią, kazał włożyć kubek swój do woru Beniaminowego 1 — 3. II. A gdy odeszli, goniono je 4 — 11. III. Kubek znaleziony u Beniamina 12. IV. Przytoż wstąpił się znowu wracają dla Beniamina 13 — 17. V. Za którym się Judas przyczynia 18 — 34.

1. Rozkazał tedy Józef temu, który był sprawcą domu jego, mówiąc: Napętnij wory mężów tych zbożem, jako mogą znieść, a włoż pieniądze każdego, na wierzchu woru jego.

2. Kubek też mój, kubek srebrny, włoż na wierzchu do woru młodszego z pieniędźmi, za zboże jego; i uczynił według słów Józefowych, jako mu rozkazał.

3. A gdy było rano, mężowie oni puszczeni są, sami i oślowie ich.

II. 4. Wyśledził tedy z miasta, gdy nie daleko byli rzekł Józef do tego, który był sprawcą domu jego: Wstań, gon te męża, a dogoniwszy ich, mów do nich: Czemuście oddali złe za dobre?

5. Ażaj nie ten jest kubek, z którego pija pan mój, i ażaj, on pewnie nie zgadnie przezeń, iacyscie wy? Złescie uczynili, coście uczynili.

6. Dogoniwszy ich tedy, mówił do nich te słowa.

7. Ale oni odpowiedzieli mu: Czemu mówi pan mój takowe słowa? nie daj tego Boże, aby to słudzy twoi uczynić mieli.

8. Oto pieniądze, któreśmy byli znaleźli na wierzchu worów naszych, obnieśliśmy zaś do ciebie z ziemie Chananyści; a jakożbyśmy kradść mieli z domu pana twego, srebro albo złoto.

9. A któregoś to znaleziono z sług twoich, niechaj umrze; a my będziemy pana mego niewolnikami.

10. Tedy on rzekł: Niechże tak będzie, jako mówicie; jednak przy którym się znajdzie kubek ten, niech będzie niewolnikiem, a wy będziecie niewinnymi.

11. Prędko tedy każdy włożył wór swój na ziemię; i rozwiążali każdy wór swój.

III. 12. I szukał od starszego począwszy, a u młodszego przestał; i znalazł kubek w worze Beniaminowym.

IV. 13. Tedy oni rozdarli szaty swoje, i włożywszy brzemie każdy z nich na ośła swego, wrócili się do miasta.

14. Przyszedł tedy Judas, i bracia jego, do domu Józefa, który tam jeszcze był, i upadli przed obliczem jego na ziemię.

15. I rzekł do nich Józef: Cożście to uczynili? ażasie nie wieździeli, że pewnie zgadnie maż taki, jakim ja jest?

16. Tedy odpowiedział Judas: Cóż odpowiemy panu memu, coż rzeczymy? jako się my usprawiedliwić mamy? Bóg znalazł nieprawość sług twoich: Dtośmy niewolnikami pana

mego, i my, i ten, w którego ręku znaleziony jest kutek.

17. A on rzekł: Nie daw Boże, abym to uczynić miał! maż, w którego ręku znaleziony jest kutek, ten będzie niewolnikiem moim; a wy jedźcie w pośrodku do oycy waszego.

V. 18. Zatym przystąpił do niego Judas, i rzekł: Słuchaj mnie panie mój; niechaj przemówi prośbę sługa twój, które słowo w uszy pana mego, a niech się nie zapala gniew twój na sługę twego, gdyż ty jesteś jako sam Farao.

19. Pan mój pytał sług swoich, mówiąc: Macież oycy albo brata?

20. Tedyśmy odpowiedzieli panu swemu: Mamyc oycy starego, i chłopię w starości jego spłodzone małe, a brat jego umarł, a został sam tylko po matce swój, i oyciec jego miłuje go.*

* 1 Moj. 42, 13.

21. Potym mówiłeś nam sługom swym: Przywieźcie go do mnie, abym go oglądał oczami moimi;

22. I mówiliśmy do pana mego: Nie będzie mogło chłopię opuścić oycy swego; bo gdyby opuściło oycy swego, umarłby.

23. Tedy rzekł do sług swoich: jeśli nie przyjdzie brat wasz młodszy z nami, nie uprzycie więcej oblicza mego.*

* 1 Moj. 43, 3. 5.

24. I stało się, gdyśmy odeszli do sługi twego, oycy mego, i powiedzieliśmy mu te słowa pana mego;

25. Tedy rzekł oyciec nasz: Jedźcie znowu, a kupcie nam trochę żywności.

26. I powiedzieliśmy: Nie możemy tam iść; lecz jeśli brat nasz młodszy będzie z nami, tedy pojedziemy; bo inaczej nie będziemy mogli oglądać oblicza męża onego, jeśli brat nasz młodszy nie będzie z nami.

27. I rzekł sługa twój, oyciec mój, do nas: Wy wiecie, że dwu synów urodziła mi żona moja;

28. I wyszedł jeden odemnie, i rzekłem: Zaisze od zwierza rozdarły jest, i nie widziałem go do tychmiaszt;

* 1 Moj. 37, 33.

29. A weźmielieli tego od oblicza mego, a przypadnie nam śmierć, tedy

doprowadzicie śędziwość moję z żałością do grobu.

30. Przetoż teraz jeśli bym przyszedł do sługi twego, oycy mego, a dziecięciaby z nami nie było, ponieważ dusza jego jest przywiązana do dusze jego;

31. Stanie się, skoro uprzy, iż dziecięcia nie będzie, że umrze; a obprowadzą słudzy twój śędziwość sługi twego, oycy naszego, z żałością do grobu.

32. Bo * sługa twój przyszedł za to dziecię; gdy je brat od oycy swego mówiąc: jeśli go zaś nie przywiodę, tedy będę winien grzechu przeciw oycu memu po wszystkie dni. * 1 Moj. 43, 9.

33. Teraz tedy niech zostanie prośbę sługa twój, miasto dziecięcia tego, niewolnikiem pana mego; a dziecię niech idzie z bracią swoją.

34. Bo jakoż ja mam wrócić się do oycy mego, gdy tego dziecięcia ze mną nie będzie? Chybabym chciał patrzeć na żalost, którąby przypła na oycy mego.

Rozdział XLV.

I. Józef oznajmuje się braci z płaczem 1 — 4. II. Cieszy się 5 — 8. III. I za pozwoleniem Farao nowym wyprawuje je do oycy swego, dawszy im upominki, i podwójny 9 — 26. IV. A Józef uszybałszy, że Józef żyje, wielce się cieszy.

I. 1. Tedy się Józef nie mógł dalej strzymać, przed wszystkimi, którzy stali przed nim, i zawołał: Wyprowadźcie wszystkie odemnie. I nie został nikt przy nim, gdy się dał poznać Józef braci swój.

2. I podniósł głos swój z płaczem; co słyseli Egipcjanie, słyszał też dom Faraoń.

3. I rzekł Józef do braci swój: Jamci jest Józef, a żywe jestże oyciec mój? i nie mogli mu bracia jego odpowiedzieć, bo się zlekli oblicza jego.

4. Tedy rzekł Józef do braci swój: * Przysłapcie, proszę, do mnie; i przystąpili. Zatym rzekł: Jam jest Józef, brat wasz, któregoście przedali do Egiptu.

* Dzie. 7, 13.

II. 5. Jedną teraz nie fraszycie się, ani trwożcie sobą, żeście mię tu przedali; bo dla zachowania żywota waszego, postął * mię Bóg przed wami.

* 1 Moj. 50, 20.

6. Bo już dwie lecie głodu było na ziemi; a jeszcze pięć lat zostaje, których nie będą orać ani żąć.

7. Postać mię tedy Bóg przed wami, abym was zachował ostatek na ziemi, ażebym wam dodał żywności na oswo-
bodzenie wielkie.

8. Teraz tedy nie wyście mię tu po-
stali, ale Bóg: który mię postanowił
oycem Faraonowym, i panem wszy-
stkiego domu jego, a panującym nad
wszystką ziemią Egipską.

III. 9. Spieście się, a idźcie do oy-
ca mego, i mówcie do niego: Toć
wskazuje syn twój Józef: Uczynił mię
Bóg panem wszystkiego Egiptu, przy-
jeżdżę do mnie, a nie mieścić.

10. I będziesz mieszkał w ziemi Ge-
sen; a będziesz blisko mnie, ty i syno-
wie twoi, i synowie synów twoich,
i trzody twoje, i wóły twoje, i wszy-
stko, co masz.

11. A będę cię tam żywić; bo jeszcze
pięć lat głodu będzie, abyś ob niedo-
statku nie zginął, ty, i dom twój,
i wszystko, co masz.

12. A oto oczy wasze widzą, i oczy
brata mego Beniamina, że usta moje
mówią do was.

13. Dznajmyście też oycu memu wszy-
stkę zachtę moję w Egipcie, i wszy-
stko, coście widzieli; spieście się tedy,
a przyprowadźcie tu oyca mego *.

* Dzie. 7, 14.

14. Zatym padł na śnie Beniamina,
brata swego, i płakał; Beniamin też
płakał na śnie jego.

15. I pocałowawszy wszystkę bracią
swoję, płakał nad nimi; a potem roz-
mawiali z nim bracia jego.

16. I rozgłoszono tę wieść w domu
Faraonowym, mówiąc: Przyjchali
bracia Józefowi, i podobato się to
w oczach Faraonowych, i w oczach
sług jego.

17. Tedy rzekł Faraon Józefowi: Po-
wiedz braci swym: uczynicie tak: Na-
ładuj brzemion na bydła wasze, idź-
cie, a wróćcie się do ziemi Chana-
nejskiej.

18. A wzięwszy oyca waszego, i cze-
ładź waszą, przyjeďte do mnie, i dam
wam dobre miesce w ziemi Egipskiej,
i będziecie używać tłustości ziemi.

19. I rozkazał im mówiąc: To uczyn-
cie: Weźmyście sobie z ziemi Egipskiej
wozów dla dziatek waszych, i dla żon
waszych; a wzięwszy oyca waszego,
przyjeďte tu.

20. A oko wasze, niech nie żałuje
sprzętu waszego; gdyż dobro wszystko
ziemie Egipskiej wasze będzie.

21. Uczynili tedy tak synowie Izrae-
lowi; i dał im Józef wozny według
rozkazania Faraonowego; dał im też
żywności na drogę.

22. Dał z onychże wszystkich każdemu
odmienne śnaty; ale Benjaminowi dał
trzy sta srebrników, i pięciory śnat ob-
miennych.

23. Oycu też swemu postać te rzeczy:
dziesięć osłów, niosących z najlepszych
rzeczy Egipskich, i dziesięć oslic, nio-
sących zboże, i chleb, i żywność oycu
jego na drogę.

24. Puścił tedy bracią swą, i obja-
chali, a mówił do nich: Nie wadźcie
się na drogę.

25. Którzy wyjechawszy z Egiptu,
przyjechali do ziemi Chananeyjskiej,
do Jakóba, oyca swego.

26. I oznajmili mu, mówiąc: Ze-
szczęść żyw Józef, a onci jest panem
nad wszystką ziemią Egipską; i zembla-
ło serce jego; bo im nie wierzył.

IV. 27. Ecz oni powiedzieli mu wszy-
stkie słowa Józefowe, które mówił do
nich. A ugrzawszy wozny, które postać
Józef, aby go na nich przywieziona,
tedy ożył duch Jakóba, oyca ich.

28. I rzekł Izrael: Dosyć nam na
tym, gdyż jeszcze Józef, syn mój żyje;
ponyżę a oglądam go, pierwszy niż
umrę.

Rozdział XLVI.

I. Prowad Jakóbów do Egiptu 1. II. Bóg
mu się w drodze okazuje, i z nim być obie-
cuje 2—7. III. Liczba dusz, które weszły do
Egiptu z Jakóbem 8—28. IV. Józef oyca
z ptaczem przyprowadzi 29—30. V. I mądra
swym radę daje 31—34.

I. 1. A tak jachał Izrael ze wszy-
stkim, co miał; a przyjechawszy do *
Beerseby, ofiarował ofiary Bogu oyca
swego Izaka. * 1 Moj. 21, 31.

II. 2. I rzekł Bóg do Izraela w wi-
dzeniu nocnym, mówiąc: Jakóbie, Ja-
kóbie! A on odpowiedział: Dwom ja-

3. I rzekł: Jam jest Bóg, Bóg oyc twoiego; nie bój się zstąpić do Egiptu, bo cię tam w naród wielki rozmnożę.

4. Ja zstąpię z tobą do Egiptu, i Ja cię ztamtać także zaśię wywiodę, a Józef położy rękę swoję na oczy twoje.

5. I powiast Jakób z Beerseby; I wzięli synowie * Izraelowi Jakóba, oycy swego, i dziatki swe, i żony swe na wozy, które był postat Faraon, aby go przywieziono. * Dnie. 7, 15.

6. Dobrali też bydła swe, i majątność swoję, którzy byli nabyli w ziemi Chanaaneyckiej, i przyjachali do * Egiptu, Jakób, i wszyscy rodziina jego z nim. * Joz. 24, 4. Ps. 105, 23. Izai 52, 4.

7. Syny swe, i syny synów swych, córki swe i córki synów swych, i wszystko nasienie swoję prowadził z sobą do Egiptu.

III. 8. A teć są imiona synów Izraelowych, którzy weszli do Egiptu: Jakób i synowie jego; pierworodny * Jakóbowi Ruben. * 2 Moj. 1, 2.

r. 6, 14. 4 Moj. 26, 5.

9. A synowie * Rubenowi: Henoch, i Gallu, i Hefron, i Charmi.

* 2 Moj. 6, 14. 1 Kron. 5, 1, 3.

10. A synowie * Symeonowi: Zemucl, i Jamyn, i Achob, i Zachyn, i Sochar, i Saul, syn niewiasty Chanaaneyckiej.

* 2 Moj. 6, 15. 1 Kron. 4, 24.

11. Synowie też * Lewiego: Gerson, Kaat, i Merary.

* 2 Moj. 6, 16.

1 Kron. 6, 1, 16.

12. A synowie * Judasowi: Her, i Onan, i Sela, i Fares, i Zara; ale umarł Her, i Onan w ziemi Chanaaneyckiej: A byli synowie Faresowi: Hefron i Hamuel.

* 1 Moj. 38, 3. 1 Kron. 2, 3. 4. r. 4, 1.

13. A synowie * Isaścharowi: Zola, i Fua, i Job, i Simron.

* 1 Kron. 7, 1.

14. Synowie zaś Zabulonowi: Zared, i Elon, i Saleel.

15. A ci są synowie Eii, które urodziła Jakóbowi, w Padanie Syryjskim, i Dyna, córka jego; wszystkich zaś synów jego, i córek jego, trzydzieści i trzy.

16. A synowie * Gadowi: Sefon, i Aggi, Suny, i Efebon, Eri, i Aroby, i Arely. * 1 Kron. 5, 11.

17. A synowie Aser: Zemna, i Zesua, i Isui, i Berya, i Sera, siostra ich. A synowie Berzego: Heber, i Melchyl. * 1 Kron. 7, 30.

18. Ci są synowie Zelfy, którą był dał Łaban Eii, córce swęj, których ona urodziła Jakóbowi, piętnaście dusz.

19. Synowie Rachele, żony Jakóbowej: Józef i Benjamin.

20. Józefowi * zaś urodzili się synowie w ziemi Egiptkiej, które mu urodziła Asenat, córka Potyfara, Książęcia Dnińskiego: Manasse i Efraim. * 1 Moj. 41, 50.

21. A synowie * Benjaminowi: Bela, i Bechor, i Asbel, Gera, i Naaman, Echy i Roś, Mupim, i Chupim, i Ared. * 1 Kron. 7, 6. r. 8, 1.

22. Ci są synowie Rachele, którzy się urodzili Jakóbowi; wszystkich zaś czternaście.

23. A synowie Danowi: Chusym.

24. Synowie też * Neftalinowi, Zachyl, i Sunny, i Zeser, i Selem.

* 1 Kron. 7, 13.

25. Ci są synowie Bale, którą był dał Łaban Racheli, córce swęj, która je urodziła Jakóbowi: wszystkich zaś siedm.

26. Wszystkie dusze, * które przysły z Jakóbem do Egiptu, co wysły z biode jego, okrom żon synów Jakóbowych; wszystkich zaś było sześćdziesiąt i sześć. * 5 Moj. 10, 22.

27. A synów Józefowych, którzy mu się urodzili w Egipcie, zaś dwie. A tać wszystkich * zaś domu Jakóbowego, które weszły do Egiptu, było siedmdziesiąt. * Dnie. 7, 14.

28. I postat przed sobą Judasa do Józefa, aby mu oznaymił pierwey, niżby przyjechał do Geseu. I przyjechali do ziemie Geseu.

IV. 29. A zaprzagłszy Józef wóz swój, wyjechał przeciw Izraelowi, oycu swemu, do Geseu; a uyrzawszy go, padł na kńię jego, i płakał, na kńię jego chwile.

30. Jedn rzekł Izrael do Józefa: Niechże już umrę, gdyż uyrzaw oblicze twoje; ponieważes ty jeszcze żyw.

V. 31. Zatem rzekł Józef do braci swęj, i do domu oycy swego: Pojady, a opowiem Faraonowi, i rzekę

mu: Bracia moi, i dom oycy mego, którzy byli w ziemi Chananeyjskiej, przyjachali do mnie;

32. A ci mężowie są pasterze trzód, bo się bawili chowaniem bydła; przeto owce swoje, i woły swoje, i wszystko, co mieli, przywieźli.

33. A tak, gdy was przyzwowie Farao, i spyta: Czym się bawicie?

34. Odpowiedcie: Pasterze byli służby twojej ob dzieciństwa naszego aż dotąd, i my, i oycowie nasi. A to dla tego, abyście mogli mieszkać w ziemi Gosen; bo obrzydłością Egipczanom jest wszelki pasterz bydła.

Rozdział XLVII.

I. Józef o oycy swym Faraonowi znać dawa 1 — 4. II. Który go wdzięcznie przyymuje 5 — 13. III. Józef starb Faraonowi ubogacił, i wyszł Egipt zniemolił 14 — 28. IV. Jakób o pogrzebie swym w ziemi Chananeyjskiej z Józefem stanowią 28 — 31.

I. 1. Tedy przyjchawszy Józef, oznaymił Faraonowi, i rzekł: Dyciec mój, i bracia moi, z ovcami swymi, i z wołmi swymi, i ze wszystkim, co mają, przyjachali z ziemi Chananeyjskiej; a oto są w ziemi Gosen.

2. A z liczby braci swych wziął pięci mężów, i postawił je przed Faraonem.

3. I rzekł Farao do braci jego: Czym się bawicie? A oni odpowiedzieli Faraonowi: Pasterzmi owiec są służby twojej, i my, i oycowie nasi.

4. Rzekli jeszcze do Faraona: Abyśmy byli przychodniami w tej ziemi przysłaliśmy: bo nie masz pasze dla bydła, które mają służby twoje, gdyż ciężki głód jest w ziemi Chananeyjskiej: a teraz niech mieszają, prosimy, służby twoje w ziemi Gosen.

II. 5. Tedy rzekł Farao do Józefa, mówiąc: Dyciec twój, i bracia twoi przyjachali do ciebie;

6. Ziemia Egipska przed tobą jest, w najlepszym miejscu tej ziemi daj mieszkanie ocy twemu, i braci twojemu, niech mieszają w ziemi Gosen; a zrozumieśli, że są między nimi mężowie godni, tedy je uczyniłeś przekożonymi nad trzobami mymi.

7. I przyniósł Józef Jakóba, oycę swego, i postawił go przed Faraonem, a błogosławił Jakób Faraonowi.

8. Tedy rzekł Farao do Jakóba: Wiele jest dni lat żywota twego?

9. I odpowiedział Jakób Faraonowi: Dni lat pielgrzymstwa mego, jest sto i trzydzieści lat, krótkie i złe były dni lat żywota oyców moich, w których dniach oni pielgrzymowali.

10. Sztym pobłogosławiwszy Jakób Faraonowi, wyszedł od oblicza Faraonowego.

11. Tedy dał mieszkanie Józef ocy swemu, i braci swym, i dał im osiadłość w ziemi Egipskiej, w najlepszym miejscu onych krajów, w ziemi Ramezes, jako był rozkazał Farao.

12. I żył Józef oca swego i bracią swoją, i wyszł dom oycy swego chlebem, aż do najmniejszego.

13. A chleba nie było po wszystkich ziemi, bo ciężki bardzo był głód, i utrapiona była ziemia Egipska, i ziemia Chananeyjska od głodu.

III. 14. Tedy zebrał Józef wszystkie pieniądze, które się znajdowały w ziemi Egipskiej i Chananeyjskiej, za żywność, którą kupowano; i wniósł one pieniądze Józef do skarbu Faraonowego.

15. A gdy nie stało pieniędzy w ziemi Egipskiej, i w ziemi Chananeyjskiej, tedy przyszli wszyscy Egipcianie do Józefa, mówiąc: Daj nam chleba, i czemuż mamy umierać przed tobą? gdyż nam już nie staje pieniędzy.

16. Na to odpowiedział Józef: Dawajcie bydła wasze, a dam wam żywności za bydła wasze, ponieważ wam nie stało pieniędzy.

17. I przynęśli bydła swe do Józefa; i dał im Józef chleba, za konie, i za stada wołów, i za osły, i przechowwał je chlebem, za wszystkie bydła ich onego roku.

18. A gdy wyszedł rok on, przyszli do niego roku drugiego, mówiąc mu: Nie zatajemy przed panem naszym, że nam już pieniędzy nie stało, i stada byłbyś są u pana naszego, nie zostawa nam przed panem naszym, tylko ciała nasze, i role nasze.

19. A czemuż umierać mamy przed oczyma twymi? i nas, i role nasze kupuy, i ziemię naszą, za chleb, będziemy, my i ziemia nasza w niewoli

u Faraona, tylko nam daj nasienia, abyśmy żyli a nie pomarli, i ziemia nie spustoszała.

20. A tak kupił Józef wszystkie ziemie Egipską Faraonowi; bo przedali Egipcianie, każdy rolę swoją, gdyż się był wzmógł między nimi głód, i dostała się Faraonowi wszystkie ziemia.

21. I przeniósł lud do miast, od ostatnich granic Egiptu, aż do końca jego.

22. Tylko ziemie Kapłanów nie kupił; bo kapłani mieli obrok postanowiony od Faraona; i żywili się obrokiem swym, który im był dany Faraon; dla tegoż nie sprzedawali ziemie swej.

23. I rzekł Józef do ludu: Dłom was teraz poskupować, i ziemię waszą Faraonowi, otoż macie nasienie, pościencyście tedy rolę.

24. A z urodzajów waszych, będziecie dawali piątą część Faraonowi, cztery zaś części będą wam na zasianie roli, i na żywność waszą, i tych, którzy są w domach waszych, i na żywność dziaćek waszych.

25. Tedy odpowiedzieli: Zachowajżeś żywot nasz: Niechże zjemy łaskę w oczach pana swego, i będziemy niewolnikami Faraonowymi.

26. I postanowił to Józef za prawo, aż do dnia dzisiejszego w ziemi Egipskiej, aby dawana była Faraonowi piąta część; tylko ziemia samych kapłanów nie dostała się Faraonowi.

27. I mieszkał Izrael w ziemi Egipskiej, w ziemi Gosen, i osiadłszy się w niej, rozrodzili się, i rozmnożyli się wielce.

28. I żył Jakób w ziemi Egipskiej siedemnaście lat; a było dni Jakóbowych lat żywota jego, sto czterdzieści i siedm lat.

IV. 29. I przybliżyły się dni Izraelowe, aby umarł, i wezwał syna swego Józefa, i rzekł do niego: Jęsim teraz znaleźć łaskę w oczach twoich, połóż * prosię rękę twoją pod biodro moje, a uczyni ze mną miłośnierdzie i prawdę; Prosię nie chowaj mię w Egipcie; * 1 Moj. 24, 2. r. 50, 5.

30. Ale gdy zaśnął z ojcami moimi, wyniesieś mię z Egiptu, a pochowaś

mię w grobie ich. A on rzekł: Uczynię według słowa twego;

31. A Jakób rzekł: Przysiężże mi: i przysiągł mu. Zatem nakłonił się Izrael ku głowom łoża.

Rozdział XLVIII.

1. Jakób zachorowawszy, dwiema synom Józefowym błogosławieństwo daje 1 — 4. II. Za syny swe przyzytuje 5 — 20. III. O wybarwieniu z niewoli Egipskiej przepowiada 21. 22.

I. 1. To gdy się stało, dano znać Józefowi: Dto oycie twój zachorzał; który wziawszy dwu synów swoich z sobą, Manassesa i Efraima, jechał do niego.

2. I powiedziano Jakóbowi, mówiąc: Dto syn twój Józef idzie do ciebie. A Izrael pokrzepiwszy się, usiadł na łożu.

3. I rzekł Jakób do Józefa: * Bóg wszechmogący ukazał mi się w Luzie, w ziemi Chanaaneyjskiej, i błogosławił mi. * 1 Moj. 28, 13. 18. r. 35, 1.

4. A mówił do mnie: Dto ja rozrobie cię, i rozmnożę cię, i wywiodę z ciebie wielki naród. A dam ziemię tę nasieniu twemu po tobie w dziedzictwo wieczne.

II. 5. Przetęż teraz dwa synowie twoi, którzy się urodzili w ziemi Egipskiej, pierwej, niżem ja tu do ciebie przyjechał do Egiptu, moi są, Efraim i Manasses: * jako Ruben i Symeon moi będą. * 1 Moj. 41, 50. r. 46, 20.

6. Ale dzieci twoje, które po tych spłodziś, twoje będą: imieniem braci swoich, będą zwani * w osiadłościach swych. * Joz. 13, 7. r. 16, 5. r. 17, 1.

7. A gdybym się wracał z Pagan, umarła mi Rachel, * w ziemi Chanaaneyjskiej w drodze, gdybym jeszcze był jakoby na milę od Efraty, i pogrzebłem ją tam przy drodze ku Efracie; a toć jest Betlehem. * 1 Moj. 35, 19.

8. A ujrzawszy Izrael syny Józefowe, rzekł: Czyi to są?

9. Tedy odpowiedział Józef ojcemu swemu: Synowie to moi, które mi tu dał Bóg; A on rzekł: Przywiebź je prosię do mnie, abym im błogosławił.

10. A oczy Izraelowe ocięgały były dla starości, i nie mógł doyrzec. I przy-

wiódt je do niego, które Jakób pocałował, i obłapił.

11. Zatym rzekł Izrael do Józefa: Oglądać więcę oblicza twego nie spodziewałem się, a oto, dał mi Bóg widzieć i nasienie twoje.

12. Tedy Józef odwiódt je od łona jego, i pokłonił się obliczem swym aż do ziemi.

13. A wzięwszy Józef obudwu, postawił Efraima po prawę ręce swojej, a po lewę Izraelowę: a Manassę po lewę ręce swojej, a po prawę Izraelowę: i przywiódt je do niego.

14. A wyciągnawszy Izrael prawicę swoją, włożył je na głowę Efraima, który był młodsz, lewicę zaś swoją na głowę Manassę, umyślnie przyłożywszy ręce swoje, choć Manassę był pierworodny.

15. I * błogosławił Józefowi mówiąc: Bóg, przeb którego obliczem chodzili oycowie moi, Abraham, i Izak, Bóg, który mię żywił od młodości mojej, aż do dnia tego.

* Żyd. 11, 21.

16. Anioł, * który mię wyrwał ze wszystkich złego, niech błogosławi dzieciom tym, a niech będą nazywani od imienia mego, i od imienia ojców moich, Abrahama i Izaaka, a jako ryby niech się rozmnożą na ziemi.

* 1 Moj. 31, 29. 42. r. 32, 1.

17. A obaczywszy Józef, iż włożył oyciec jego rękę prawą swoją na głowę Efraimową, nie mógł mu było; i ujął rękę oycę swego, aby ją przeniósł z głowy Efraimowej na głowę Manassęową.

18. I rzekł Józef oycu swemu: Nie tak, ojcze mój; albowiem ten jest pierworodny, włożę prawicę swoją na głowę jego.

19. Ale się zbraniat oyciec jego, i rzekł: Wiemci synu mój, wiem; i tenci się stanie w lud wielki, tenci też urosćcie; a wspaniałe brat jego młodsz, urosćcie nadeń, a z nasienia jego wyjdzie mnóstwo narodów.

20. Błogosławił im tedy dnia onego, mówiąc: Przek cię będzie błogosławił Izrael, mówiąc: Niech cię wysławi Bóg jako Efraima, i jako Manassę;

a tak przekożył Efraima nad Manassę.

III. 21. Potym rzekł Izrael do Józefa: Oto ja umieram, a Bóg będzie z wami, i przywróci was do ziemi ojców waszych.

22. Oto ja * dawam ci część jedną mimo bracią twoję, którym + nabył z ręki Amorejczyków mieczem moim, i łutem moim. * Żoz. 13, 7. r. 16, 1. r. 17, 1. r. 24, 32. Jan. 4, 5. + Żoz. 24, 8.

Rozdział XLIX.

I. Jakób przeb śmiercią każdemu z synów swych z osobna przysłał rzeczy oporziada, i błogosławił 1. II. O Chryście prorokuje 2—28. III. O pogrzebie swym rozkazuje 29—32. IV. A nawet umiera.

I. 1. Wezwał tedy Jakób synów swoich, i rzekł: Zbierzcie się, a oznajmię wam, co ma przynść na was w ostatnie dni.

II. 2. Zbierzcie * się, i słuchajcie synowie Jakóbowi, a słuchajcie Izraela oycę waszego. * 1 Moj. 33, 1.

3. Ruben pierworodny mój, tyś moc moja, i początek siły mojej; zacny dostojenstwem, i zacny męstwem.

4. Spłyniesz jako woda, nie będziesz zacnym, boś wstąpił na łożę oycę twego, i splugawisz łożę * moje, i zginęło dostojenstwo twoje.

* 1 Moj. 35, 22. 1 Kron. 5, 1.

5. Symeon i Lewi, bracia, naczynia nieprawości miecye ich.

6. W radę * ich niechaj nie wchodzi dusza moja, a z zgromadzeniem ich, niech się nie jednoczy sława moja; bo w zapalczywości swęj zabili męża, a w swęj woli wyrócili mur.

* 1 Moj. 34, 25.

7. Przekłęta zapalczywość ich, iż upor-na; i gniew ich, iż zatwardziały. Rozdziele je w Jakobie, a rozprosz je w Izraelu.

8. Juda tyś jest, * ciebie chwalić będą bracia twoi; ręka twoja będzie na syi nieprzyjaciół twoich; kłaniać się tobie będą synowie oycę twego.

* 1 Moj. 29, 35.

9. Szczęnie * lwie Juda, od łupu, synu mój, wróciłeś się; skłonił się, i położył się jako lew, i jako lwica, a któż go obudzi? * 1 Kron. 5, 2.

10. Nie będzie * objęte sceptrem od Judy, ani Zakonodawca od nóg jego,

aż przyjdzie Szulo, i jemu będzie oddane posłuszeństwo narodów.

* Matt. 2, 6. Jan. 1, 46.

11. Umiaże u winnój macie ośle swe, a u wybornój macie winnój oślątko ośle swej. Dmyje w winie siatkę swoję, a we trwi jagód winnych odzienie swoję.

12. Czermienie oczy jego nad wino, a bielše jeby jego nad mleko.

13. Zabulon na brzegu morskim mieszkając będzie, i przy porcie okrętów, a granice jego aż do Ebronu.

14. Isaschar jako osiek kościsty, leżący między dwiema brzemionami.

15. Upatrzył pokój, że jest dobry, i ziemię, że piękna; nachylił ramię swe ku nasemu, dla tegoż będzie hołd dawał.

16. Dan sądzić będzie lud swój, jako jedno z pokoleń Izraelskich.

17. Dan będzie wężem na drodze, żmiją na ścieżce, łaskając pięty konie, że spadnie nazab jeźdźciz jego.

18. Zbawienia twego oczekawam Paunie!

19. Gad obwojska zwyciężony będzie, ale i on potym zwycięży.

20. Z Asera kłusły chleb jego, a on wyda rostkony królewskie.

21. Reftali jako łani wypuszczona, mówiąc piękne słowa.

22. Latorośl płodna Józef, latorośl wyrastająca nad gróblem, a latorośl jego rozchodzą się po murze.

23. Acz gorzkością napelnili go, i strzelali nań, a nienawidzieli go strzelcy;

24. Jednak został potężny tuł jego, a zmocniły się ramiona rąk jego, w rękach mocnego Boga Jąśobowego, żąb się stał pasterzem i opoką Izraelową.

25. Od Boga oycy twego, który cię wspomógł, i od Wszechmogącego, który błogosławił błogosławieństwem niebieśkim i wysoka, i błogosławieństwem przepaści, leżący głęboko, i błogosławieństwem pierśi i żywota.

26. Błogosławieństwa oycy twego, mocniejszy będą nad błogosławieństwa przodków moich, aż do granic pagórków wiecznych, będą nad głową Józefową, i nad mierzchem głowy, obciążonego między bracią swą.

27. Beniamin jako wilk porymający,

poranu jeść będzie łup, a wieczór będzie dzielił korzyść.

28. Też wszyscy są dwanaście pokoleń Izraelskie, i to, co im powiedział oyciec ich, i błogosławił im: każdemu według błogosławieństwa jego błogosławił im.

III. 29. A rozkazał im i rzekł do nich: Ja będę przyłączon do ludu mego; pogrzebieć mię z oycy moimi w jaskini, która jest na polu Efrona, Hetencyka.

30. W jaskini, * która jest na polu Machpela, która jest na przeciwko Mamre w ziemi Chananeystkiej, którą kupił Abraham z rolą ob Efrona, Hetencyka, w osiadłość grobu.

* 1 Księg. 23, 19.

31. Tam pogrzebiono Abrahama, i Sarę, żonę jego; Tam pogrzebiono Izaaka i Rebełę, żonę jego; tamem też pogrzebł Łią.

32. A kupiono tę rolą i jaskinią, która na nię, ob synów Hetowych.

IV. 33. Też przestawny Jąśob mówił do synów swoich,łożył nogi swe na łóżę, i umarł, i przyłączon jest do ludu swego.

Rozdział I.

I. Józef zmarłego oycy płacze 1. II. Z jego ciało namazawszy 2. 3. III. Na pogrzeb do ziemi Chananeystkiej prowadzi 4 —14. IV. Bracia przeproszą Józefa 15 —23. V. Który się też łązał w ziemi Chananeystkiej zchowac po śmierci 24—25. VI. A zatym umarł 26.

I. 1. Zatym upadł Józef na twarz oycy swego, i płakał nad nim, a całował go.

II. 2. I rozkazał Józef sługom swym lekarzom, aby wonnymi maściami namazali oycy jego; i namazali wonnymi maściami lekarze Izraela.

3. A gdy się mazania jego wypełniło czterdzieści dni, (bo się tak wypełniały dni tych, którzy wonnymi maściami mazani bywają) tedy go płakali Egipcianie przez siedmymiesiąt dni.

III. 4. A po wypięciu dni żałoby jego, rzekł Józef do sług Faraonowych, mówiąc: Jeslim teraz znalazł łaskę w oczach waszych, powiedzcie prośbę Faraonowi, mówiąc:

5. Oyciec mój * poprzysiągł mię mówiąc: Dto ja umieram; w grobie mo-

im, którym sobie wykopał w ziemi Chananejskiej, tam mię pogrzebieś; a teraz niech jadę, proszę, i pogrzebie oycę mego, i zaś się wrócę.

* 1 Moj. 47, 29.

6. Tedy rzekł Faraó: Sedź a pogrzeb oycę twego, jako cię poprzysiągł.

7. Jachał tedy Józef aby pogrzebł oycę swego; jachali też z nim wszyscy słudzy Faraonowi, także starši domu jego, i wszyscy starši ziemi Egipskiej;

8. I wszysiek dom Józefów, i bracia jego, i dom oycę jego; tylko dziatki swoje, i owce swoje, i woły swoje zostawili w ziemi Geseń.

9. Szły też z nimi i wozy, i jezdni; a był poczet bardzo wielki.

10. I przyjachali na pole Atad, które jest przy brodzie Jordanijskim, i płakali tam płaczem wielkim, i bardzo ciężkim; i obchodził Józef po oycu swym żałobę przez siedm dni.

11. A uyrzawszy obywatelę ziemi Chananejskiej żałobę onę na polu Atad, mówili: Żałoba to ciężka Egipczanów; przetoż nazwano imię miejsca onego, Abel Mucraim, które jest przy brodzie Jordanijskim.

12. Uczynili tedy z nim synowie jego jako im był rozkazał.

13. I zawieźli go synowie jego do ziemi Chananejskiej, i pogrzebli go w jaskini na polu Machpela, którą Abraham był kupił z rolą, na ofiadłość grobu od Efrona, Hetenczyka, przeciwko Mamre.

* Dzie. 7, 16. † 1 Moj. 23, 16.

14. Zatym się wrócił Józef do Egiptu z bracią swą, i ze wszystkimi, którzy jeździli z nim na pogrzeb oycę jego, odprawivszy pogrzeb oycę swego.

IV. 15. A widząc bracia Józefowi, że umarł oyciec ich, mówili: Podobno będzie nas miał w nienawiści Józef, i powiecie odba nam wszystko złe, któreśmy mu uczynili.

16. Wstąpili tedy do Józefa, mówiąc: Oyciec twój rozkazał, pierwszy niż umarł mówiąc:

17. Tak powiedzcie Józefowi: proszę, odpuść teraz przestępstwo braci twych, i grzech ich, żeć złość wyrządzili; proszę odpuść teraz występki sługom Boga, oycę twego. I płakał Józef, gdy to mówili do niego.

18. I przystąpili bracia jego, a upadłszy przed nim, mówili: Dostamy skutkami twoimi.

19. I rzekł do nich Józef: Nie bójcie się; bo azajem ja wam za Boga?

20. Wyszcie złe * myślili przeciwko mnie, ale Bóg obrócił to w dobre; chcąc uczynić to, co się dziś dzieje; aby zachował tak wielki lud.

* 1 Moj. 45, 5. 7.

21. A przetoż nie bójcie się, ja żywić będę was i dziatki wasze; a tak ciechyl je i mówit z nimi łagodnie.

22. I mieszał Józef w Egipcie, sam, i dom oycę jego; a był Józef sto i dziesięć lat.

23. I oglądał Józef syny Efraimowe, aż do trzeciego pokolenia. Synowie też Machyry, syna Manassewego, porodzili się na kolenich Józefowych.

* 4 Moj. 32, 39.

V. 24. I rzekł Józef do braci swych: Ja umrę, ale Bóg zapewnie nawiedzi was, i wyprowadzi was z ziemi tej, do ziemi, o którą przysiągł Abrahamowi, Izaakowi i Jakóbowi.

25. I poprzysiągł Józef syny Izraelowe, mówiąc: Gdy * was nawiedzi Pan Bóg, wynieście też kości moje z tam.

* 2 Moj. 13, 19.

Joz. 24, 32. Żyd. 11, 22. 2 Moj. 7, 10. 2 Moj. 40, 27.

VI. 26. I umarł Józef, mając sto i dziesięć lat; którego namazawszy wonnymi maściami, włożono do trumny w Egipcie.

WTÓRE KSIĘGI MOYŻESZOWE.

EXODUS.

Rozdział I.

I. Rozmnożenie potomstwa Jakóbowego w Egipcie 1 — 7. II. Syny Król nastawły, tra-

pić je począł 8 — 14. III. I bałom, które przy robieniu bywały, każdego mężczyznę zabijając 15. 16. IV. Które jego nie ustuchaty 17 — 19. V. Bóg im dobrze czynił 20 — 22.

Tę są * imiona synów Izraelskich, którzy weszli do Egiptu z Jakóbem: każdy z domem swym, weszli.

* 1 Moj. 46, 8.

2. Ruben, Symeon, Lewi, i Judas.

3. Izaſchar, Zabulon, i Benjamin.

4. Dan, i Nefali, Gad, i Aſer.

5. A było wſzystkich duſz, które były z biodr Jakóbowych, ſiedmudziesiąt duſz; a Józef był przed tym w Egipcie.

6. I umarł * Józef, i wſyscy bracia jego, i wſzystek on rodzan.

* Moj. 50, 26.

7. A * synowie Izraelscy rozrozdziłi ſię, i rozplodziłi ſię, i rozmnożyli ſię, i zmocnili ſię bardzo wielce; a napelniona jeſt ziemia nimi. * Dzic. 7, 17.

II. 8. Między tym powstał Król nowy nad Egipsem, który nie znał Józefa;

9. I rzekł do ludu swego: Oto lud synów Izraelskich wielki, i możniejszy nad nas.

10. Przetoż mądrze ſobie poczynimy z nimi, by ſię ſnadź nie rozmnożył, a jeſliby przypadła wojna, aby ſię nie przyłączył i on do nieprzyjaciół naszych, i nie walczył przeciwko nam, i nie uſzedł z ziemi.

11. A tak uſtawili nad nim poborcy, aby go dręczyli, ciężarami swymi; i zbudował lud Izraelski miasta ſkła- bu Faraonomi: Pytom i Rameſeſ.

12. Ale im więcej go trapiłi, tym więcej ſię rozmnażał, i tym więcej roſł; tak, iż ſciśnieni byli dla synów Izraelskich.

13. I pobbili Egipcjanie ſyny Izraelskie w niewolę ciężką.

14. I przytkrzyli im żywot ich, robotą ciężką; około gliny, i około cegieł, i około każdej roboty na polu, mimo wſełatą robotę ſwą, do której ich używali bez litoſci.

III. 15. I rozkazał Król Egipſki babom Hebreyskim, z których imię je- dnę Zefora, a imię drugięſz Tuu.

16. A rzekł: Gdy będziecie babcie niewiaſtom Hebreyskim, a uyrzycie, że rodzą, byłiby ſyn, zabijcie go; a je- żli córka, niech żywa zoſtanie.

IV. 17. Ale baby one bały ſię Boga,

i nie czyniły jako im rozkazał Król Egipſki, ale żywo zachowywały chło- piacta.

18. Zaczyn wzwawſzy Król Egipſki onych bab, mówił do nich: Czemuſcie to uczyniły, jeſcie żywo zachowały chłopiacta?

19. I odpowiedziały baby Faraono- wi; Iż nie ſą jako niewiaſty Egipſkie, niewiaſty Hebreyskie; bo ſą duſze, pier- wſzy niż przynadzie do nich baba, rodzą.

V. 20. I czynił dobrze Bóg onym babom, i trzewił ſię lud, i zmocnili ſię bardzo.

21. I ſtato ſię, przeto, że ſię bały one baby Boga, pobudował im domy.

22. Teby rozkazał Farao, wſzystkie- mu ludowi ſwemu, mówiąc: Każdego ſyna, który ſię urodzi, w rękę go wrzućcie, a każdą córkę żywo zachowajcie.

Rozdział II.

I. 1. Mojżesz po narodzeniu ſwoim przez trzy mieſiace uſajony 1 — 3. II. A potym w ſtrzy- necze na rękę puſzczony był 4. III. Któ- rego córka Faraonowa wzięta, i ochowata 5 — 14. IV. Tenże uciekſzy do Madyan 15 — 20. V. Tam ſię ożenił 21 — 22. VI. Śmierć Faraonowa 23. VII. A Bóg uſy- ſtał wybſchanie ludu Izraelskiego 24. 25.

I. 1. Wyſzedł mały niekóry z domu Lewiego, który pojął * córkę z pokole- nia Lewiego. * 2 Moj. 6, 20.

4 Moj. 26, 59. I Kron. 23, 13.

2. I poczęła ona niewiaſta, a poro- dzila ſyna: * a widząc go, że był na- dobnny, kryła go przez trzy mieſiace.

* Dzic. 7, 20. Zyb. 11, 23.

3. Ale gdy go nie mogła dłużej za- tać, wzięta plectionę z ſitowia, i ob- mazała ją klijem i smołą; a włoży- wſzy w nie ono dziecię, położyła je między rogoſz, na brzegu rzeki.

II. 4. A ſtała ſioſtra jego z daleka, aby wiedziała, co ſię z nim dzieć be- dzie.

III. 5. W tym wyſła córka Faraono- wa, aby ſię kąpała w rzece, a panny jej przechadzały ſię po brzegu rzeki; i uyrzała plectionę w rogoſz, i poſtata ſłubębnicę ſwą, aby ją wzięta.

6. A omdorzywſzy, uyrzała dziecię, a ono chłopiactwo płakało; a uſławił ſię go, rzekła: I dzieć Hebreyskich jeſt ten.

7. I rzekła siostra jego do córki Faraonowej: Chceśże, pójde, i zawołamci niemiasły, mamki Hebrejskiej: któraby obchowała to dziecko?

8. I rzekła jęń córka Faraonowa: Wz. Tedy posła ona dziewczęta, i zawołała matki onegoż dziecięcia.

9. Do której rzekła córka Faraonowa: Weźmij to dziecko, i chowaj mi je, a ja tobie dam zapłatę twoję; i wziąwszy niemiasła dziecko, chowała je.

10. A gdy podrośło ono dziecko, przywiodła je do córki Faraonowej, i było jęń za syna; a nazwała imię jego Mojsze, bo mówiła: Zem z wody wyciągnęta go.

11. I stało się za onych dni, gdy urościł Mojsze, * że wyszedł do braci swych, i widział ciężary ich; obaczył też męża Egipcjanina, który bił jednego Hebrejską z braci jego.

* Zyb. 11, 24. 25.

12. A obeszawszy się tam i sam, gdy widział, że nikogo nie maś, zabił Egipcjanina, i zagrzebł go w piasek.

13. A wyszedłszy zaś dnia wtórego, uyrzał a oto dwa mężowie Hebrejscy wadziłi się; i rzekł onemu, który trzymę czynił:

14. Czemuż bijeś bliźniego swego? Ale mu odpowiedział: Któż cię postanowił kłająciem i sędzią nad nami; albo mię ty myśliś zabić, jakoś zabił Egipcjanina? i zlekł się Mojsze, i rzekł:

IV. 15. Pewnie się ta rzecz wyjawia: Ustąpił tedy Faraó rzeczą, i szukał zabić Mojszesa; * Lecz Mojsze uciekł od twarzy Faraonowej, i mieszkał w ziemi Madyański; a przyszedłszy tam siedział u studnie.

* Dzie. 7, 29.

16. A kapłan Madyański miał siedm córek, które wyszedłszy czerpały wodę, i nalewały do koryt, aby napoiły trzodę oycy swego.

17. A przyszedłszy pasterze odganiali je. Tedy wstawłszy Mojsze obronił ich, i napoił bydło ich.

18. A gdy się wrócił do Raguela, oycy swego, rzekł: Czemuście dziś tak prędko przysły?

19. I odpowiedzieli: Mąż Egipski

obronił nas od ręki pasterzów; nad to czerpając naczepał nam i wody, i napoił trzodę.

20. Zatem rzekł do córek swych: A gdzież ten jest? Czemuście opuścili człowieka tego? Zawołajcie go, aby jadł chleb.

V. 21. I przyzwolił Mojsze mieszkać z onym mężem, który dał Zeforę, córkę swoją Mojszowi.

22. I urodziła syna, a nazwał imię jego Gerson, bo mówił: Wytem przychodniem w ziemi cudzej.

* 2 Mojs. 18, 3. 2 Kron. 23, 15.

VI. 23. I stało się po niemiatym czasie, że umarł Król Egipski; i wzdychali, i wołali synowie Izraelscy dla niemoli; a wstąpiło wołanie ich do Boga przed niewolą.

VII. 24. I ustykał Bóg wołanie ich; i wspomniat Bóg na przymierze swoje z Abrahamem, z Izaakiem, i z Jakóbem.

25. I weyrzał Bóg na syny Izraelskie, i poznał Bóg.

Kozdziej III.

I. Mojszowi pokazał się Anioł Pański we trzu ognistym 1—5. II. Zowiąc się Bogiem Abrahamowym 6. III. A posyłając go do Egiptu 7—13. IV. Kaucza, jakoby sobie poczynac miał 14—18. V. I jako mu się powiezbje, przepowiada 19—22.

I. 1. A Mojsze past trzodę Zetra, świetra swego, kaptana Madyańskiego; i zagnat trzodę na puszcza, a przyszedł do góry Bożę, do Horeb.

2. I ukazał mu się Anioł Pański w płomieniu ognistym, z postrzodku trza; i widział, a oto tierz gorzał ogniem, a on tierz nie zgorzał.

* Dzie. 7, 30.

3. Tedy rzekł Mojsze, Pójde teraz, a oglądam to widzenie wielkie, czemu nie zgorze ten tierz.

4. A widząc Pan, iż siedł patrzeć, zawołał nań Bóg, z postrzodku onego trza, mówiąc: Mojsze, Mojsze! A on odpowiedział: Otom ja.

5. Tedy rzekł: Nie przysiępuy sam; żay bōty twe z nóg twoich, albowiem miejsce na którym ty stoisz, ziemia świetra jest.

II. 6. Zatem rzekł: * Jam jest Bóg oycy twego, Bóg Abrahamów, Bóg Izaaków, i Bóg Jakóbów; I zakrył

Mojżesz oblicze swe, bo się bał patrzeć na Boga. * Matt. 22, 32.

Matk. 12, 26. Euf. 20, 37. Dziej. 7, 32.

III. 7. I rzekł Pan: Widząc widziałem utrapienie ludu mojego, które jest w Egipcie; a wołanie ich słyszałem przed przystawą ich, bom doznał boleści jego. * Dziej. 7, 34.

8. Przetóż zstąpiłem, abym go wybarwił z ręki Egipskiej, i wywiódł go z ziemie tej, do ziemie dobrej i przestronnej, do ziemie opływającej mlekiem i miodem; na miejsce Chananejską, i Hetenczą, i Amorenczą, i Ferejenczą, i Hewenczą, i Jebuzenczą.

9. A teraz oto trzynastu synów Izraelskich przyszedł przed mię; i widziałem też ich ucisk, którym je Egipcianie uciskają.

10. Przetóż teraz, pójdziesz, a posłę cię do Faraona, abys wywiódł lud mój, syny Izraelskie z Egiptu.

11. I rzekł Mojżesz do Boga: Ktożem ja, abym szedł do Faraona, a wywiódł syny Izraelskie z Egiptu?

12. I rzekł Bóg: Oto będę z tobą, a to mieć na znak, że cię ja posłał: Gdy wywiedziesz ten lud z Egiptu, będącicie służyć Bogu na tej górze.

13. I rzekł Mojżesz do Boga: Oto ja pójdę do synów Izraelskich, i rzekę im; Bóg ojców waszych posłał mię do was; Słyszeli mi rzeką: Które jest imię jego? Cóż im odpowiem?

IV. 14. Tedy rzekł Bóg do Mojżesza: Będę Który Będę. I rzekł, tak powiesz synom Izraelskim: Będę posłał mię do was.

15. I mówił jeszcze Bóg do Mojżesza: Tak rzeczesz do synów Izraelskich: Pan, Bóg ojców waszych, Bóg Abrahamów, Bóg Izaaków, i Bóg Jakóbów posłał mię do was; toć imię moje na wieki, i to pamiętne moje od narodu do narodu;

16. Idźże a zgromadź starze Izraelskie, i mów do nich: Pan, Bóg ojców waszych ukazał mi się, Bóg Abrahamów, Izaaków i Jakóbów, mówiąc: Wspominając wspominałem na was, i widziałem, co się wam działo w Egipcie.

17. I rzekłem: Wyprowadzę was z utrapienia Egipskiego, do ziemie Chananejską, i Hetenczą, i Amorenczą, i Ferejenczą, i Hewenczą, i Jebuzenczą, do ziemie, opływającej mlekiem i miodem.

18. Tedy usłuchając głosu twego, a pójdziesz ty, i starci Izraelscy do Króla Egipskiego, i rzeczenie do niego: * Pan, Bóg Hebrejczyków zabiegał nam; przetóż teraz niech pójdziemy prosić, w drogę trzech dni na puszcza, abysmy ofiarowali Panu, Bogu naszemu. * 2 Moj. 5, 3.

V. 19. Ale ja wiem, że wam nie pozwoli Król Egipski odejść, jedno przez możną rękę.

20. A tak wyciągnę rękę moją, i uderzę Egipc w szynkami cudami moimi, które będą czynić w pośrodku jego; a potem wypuści was.

21. I dam łaskę ludowi temu w oczach Egipcjanów; i stanie się, * gdy wychodzić będziecie, że nie wynidziecie próżni. * 2 Moj. 11, 2. 3. r. 12, 35. 56.

22. Ale wyposażyci niewiastę u szafady swojej, i u gospodyni domu swego, naczynia srebrnego, i naczynia złotego, i śat; i włoży je na syny wasze, i na córki wasze, i złupicie Egipt.

Rozdział IV.

I. Mojżesz drogi Egipskiej Panu się wymawia 1. 2. II. Pan go cudami ztwardza 3—12. III. I za towarzysza Aarona nazywają 14—26. IV. Do Egiptu idą 27. 28. V. I postanie swoje mówią i cudami ztwardzają 29—31.

I. 1. Potym odpowiadając Mojżesz, rzekł: Ale oto nie uwierzą mi, i nie usłuchają głosu mego, bo rzeką: Nie ukazał się tobie Pan.

2. I rzekł mu Pan: Cóż jest w ręce twojej? i odpowiedział: Łaska.

II. 3. I rzekł: Porzuć ją na ziemię; i porzucił ją na ziemię; a obróciła się w węja i uciekał Mojżesz przed nim.

4. I rzekł Pan do Mojżesza: Wyciągnij rękę twoją, a uymij go za ogon; I wyciągnął rękę swoją, i ujął go, i obrócił się w łaskę, w ręce jego.

5. Aby uwierzyli, iż ci się ukazał Pan, Bóg ojców ich, Bóg Abrahamów, Bóg Izaaków, i Bóg Jakóbów.

6. I rzekł mu Pan jeszcze: Włóż teraz rękę swoją w zanadra twoje; i włożył rękę swoją w zanadra swoje, i wyjął ją, a oto ręka jego była trędowata jako śnieg.

7. I rzekł: Włóż znowu rękę twoję w zanadra twe; I włożył znowu rękę swoją w zanadra swe, a gdy ją wyciął z zanadra swego, a oto stała się znowu jako inne ciało jego.

8. I stanie się, jeżeli nie uwierzą, i nie usłuchają głosu znaku pierworodnego, tedy uwierzą głosowi znaku posłanego.

9. I stanie się, jeśli nie uwierzą ani tym dwiema znakom, i nie usłuchają głosu twego, weźmiesz wodę rzeczną, i wylejesz ją na ziemię. Tedy się przemieni woda ona, którą weźmiesz z rzeki, a obróci się w krew na ziemi.

10. I rzekł Mojżesz do Pana: Proszę Panie, nie jestem ja mężem wymownym, ani przed tym, ani obłąd, jakoś mówił do stugi twego; bom ciężkich ust i ciężkiego języka.

11. A Pan mu rzekł: Któż uczynił usta * człowiekowi? albo kto uczynił niemego, albo głuchego, albo widzącego, albo ślepego, iżaj nie Ja Pan.

* Psalm 94, 9.

12. Idźże teraz, a * Ja będę z usty twoimi, i nauczę cię, cobynś miał mówić.

* Matt. 10, 19.

Mat. 13, 11. Ez. 12, 12.

13. I rzekł: Słuchaj Panie, posłisj prośbę tego, kogo postać maś.

III. 14. I zapalił się gniew Pański na Mojżesza, i rzekł: Ażaj nie wiem, iż Aaron, brat twój, Lewita, wymownym jest? a oto i ten wynidzie przeciwko tobie, i uyrzawisj cię, uraduje się w sercu swoim.

15. I * będziesz mówił do niego, i włożyś słowa w usta jego, a Ja będę z usty twymi, i z usty jego, i nauczę was, cobynście mieli czynić.

* 2 Moj. 7, 2.

16. On będzie mówił za cię do ludu, i stanie się, że on będzie tobie za usta, a ty mu będziesz za Woga.

17. Łaskę też tę weźmij w rękę twoją, którą będziesz czynił znaki.

18. Odśpedł tedy Mojżesz, i wrócił się do Setra, świetra swego, i mówił

do niego: Pójdę teraz, a wrócę się do braci moich, którzy są w Egipcie, a obaczę sili jeszcze żywi. A Setro rzekł do Mojżesza: Idź w pokoju.

19. I rzekł Pan do Mojżesza w ziemi Madyańskich: Idź, wróć się do Egiptu, pomarli bowiem wszyscy mężowie, którzy szukali dusze twojej.

20. Wziąwszy tedy Mojżesz żonę swą, i syny swe, wsadził je na osła, i wrócił się do ziemi Egipskiej; wziął też Mojżesz łaskę Boga w rękę swą.

21. I rzekł Pan do Mojżesza: Gdy pójdziesz i wrócisz się do Egiptu, pa-trzajże, abyś wszystkie cuda, którem Ja podał w rękę twoją, czynił przed Faraonem, a Ja zatwardzę serce jego, aby nie wypuścił lud.

22. I rzecześ do Faraona: Tak mówi Pan: Syn mój, pierworodny mój, jest Izrael.

23. I rzekłem do ciebie: Wypuść syna mego, aby mi służył; a żeś go nie chciał wypuścić, oto Ja zabiję syna twójego, pierworodnego twego.

24. I stało się w drodze, w gospo-dzie, że zabijał Pan Mojżesza, i chciał go zabić.

25. Tedy wziąwszy Befora krzemieni ostry, obrzezała nieobrzeżkę syna swego, i porzuciła przed nogi jego, i rzekła: Zaprawdę oblubieniec krwie jesteś mi.

26. I odśpedł od niego Pan: Tedy go nazwała oblubieniec krwie, dla obrzezania.

IV. 27. I rzekł Pan do Aarona: Idź przeciwko Mojżesza na puszcza; i śpedł, i zaśpedł mu na górze Wozjén, i pocałował go.

28. Tedy powiedział Mojżesz Aaronowi wszystkie słowa Pana, który go postać i wszystkie znaki, które mu rozkazał.

V. 29. Szędłszy tedy Mojżesz z Aaronem, zgromadzili wszystkie starze synów Izraelskich.

30. I powiedział Aaron wszystkie słowa, które mówił Pan do Mojżesza, a Mojżesz czynił znaki, przed oczyma ludu.

31. I uwierzył lud, i zrozumieli, że nawiedził Pan syny Izraelskie, a iż

węprzał na utrapienie ich; i zchyliwszy się, pokłon uczynili.

Rozdział V.

I. Mojżesz z Aaronem u Faraona poselstwo sprawują 1. II. Których on znieważywszy 2—16. III. Lud Izraelski tym więcej dręczony 17—20. IV. Jacyzm lud narzeka na Mojżesza i Aarona 21. V. A Mojżesz ustara się przed Bogiem 22—23.

I. 1. Potym tedy przysli Mojżesz i Aaron, i mówili do Faraona: Tak mówi Pan, Bóg Izraelski: Puść lud mój, aby mi obchodzili święto na puszczy.

II. 2. I rzekł Faraó: Któż jest Pan, żebym miał słuchać głosu jego, i puścić Izraela? Nie znam Pana, a Izraela też nie puszczę.

3. I odpowiedzieli: Bóg Hebrejczyków zabiegał nam; pomyślimy teraz, drogą trzech dni na puszczą, abyśmy ofiarowali Panu Bogu naszemu, by snadź nie przepuścić na nas moru, albo mierzają.

4. I rzekł do nich Król Egipski: Przecz ty Mojżeszu i Aaronie odrywacie lud od robót ich: Idźcież do robót waszych.

5. Rzekł też Faraó: Oto wielki teraz jest ten lud w ziemi, a wy je odrywacie od robót ich.

6. Rozkazał tedy Faraó onegoż dnia przystawom nad ludem, i urzędnikom jego, mówiąc:

7. Już więcej nie będziecie dawać plew ludowi do czynienia cegieł, jako przed tym; sami niech idą, i zbierają sobie plewy.

8. A też liczbę cegieł, którą czynili przed tym, włożycie im, nie umniejszycie z nich, bo próżnują; dla tego oni wołają, mówiąc: Pomyślimy, i będziemy ofiarować Bogu naszemu.

9. Niech się przyczyni roboty mężom tym, a niech ją wykonywają, aby nie ufali słowom kłamliwym.

10. Wyśledź tedy przystawowie nad ludem, i urzędnicy jego, rzekli do ludu, mówiąc: Tak mówi Faraó: Ja nie będę wam dawał plew.

11. Sami idźcie, zbierajcie sobie plewy, gdzie znajdziecie; bo się najmniej nie umniejszą z roboty waszej.

12. I rozbiegał się lud po wszystkich

ziemi Egipskiej, aby zbierał ściernisko miasta plew.

13. A przystawowie przynagłali, mówiąc: Wykonywajcie roboty wasze, zamiar każdodzienny, jako gdy wam dawano plewy.

14. Tedy bito przystawy synów Izraelskich, które postanowili nad nimi urzędnicy Faraonowi, mówiąc: Przecz nie wykonywacie zamiaru swego w robieniu cegieł, jako pierwój, ani wczora, ani dziś?

15. I przysli przełożeni synów Izraelskich, i wołali do Faraona, mówiąc: Czemuż tak czynisz sługom twoim?

16. Plew nie dają sługom twoim, a mówią: Cegły róbcie. I oto sługi twoje biją, a lud twój grzeszy.

III. 17. Który rzekł: Prośnujecie, próżnujecie, dla tegoż mówicie: Pomyślimy, ofiarować będziemy Panu.

18. Przetoż teraz idźcie, róbcie, a plew wam nie dadzą, ale wy liczbę cegieł oddawać będziecie.

19. A widząc przełożeni synów Izraelskich, że źle z nimi, ponieważ mówiono: Nie umniejszycie z cegieł waszych zamiaru każdodziennego.

20. Tedy oni zabiegali Mojżeszowi i Aronowi, którzy stali, aby się z nimi pościli, gdy wychodzili od Faraona.

IV. 21. I rzekli do nich: Niech węgry Pan na was, a rozsądzi: Jescie nas ohydziłi w oczach Faraonowych, i w oczach sług jego, i baliście miarę w rękę ich, aby nas zabili.

V. 22. I wrócił się Mojżesz do Pana, a rzekł: Panie, czemuś to złe wprowadził na lud twój, czemuś mię tu posłał?

23. Bo ob onego czasu, jakom wśedł do Faraona, abym mówił imieniem twoim, gorzeń się obchodzi z ludem tym, a przecięś nie wybarwiś łubu twego.

Rozdział VI.

I. Upewnia Pan Mojżesza o wyswobodzeniu ludu swego z Egiptu 1—8. II. I onegoż bo ludu, i do Faraona posyła 9—13.

III. Wpływają się imiona przebierających familię z potolenia Rubena 14. IV. Symeona 15. V. I Lewiego 16—30.

I. 1. I rzekł Pan do Mojżesza: Teraz ugrzysł, co uczynię Faraonowi:

bo w ręce możnęj wypuści je, i w ręce silnęj wypędzi je z ziemie swojey.

2. Nad to mówił Bóg do Mojżesza, i rzekł do niego: Ja Pan,

3. Którym się ukazał Abrahamowi, Izaakowi i Jakóbowi w tym imieniu, jęz Bóg Wszechmogący, ale w imieniu moim Sehowah, nie jestem poznany od nich.

4. Postanowiłem też i przymierze moje z nimi, abym im dał ziemię Chananeyską, ziemię pielgrzymowania ich, w której przychodniami byli.

5. Jam też usłyszał krzyk synów Izraelskich, które Egipcjanie w niewolę pobbijają, i wspominałem na przymierze moje.

6. A tak rzecz synom Izraelskim: Ja Pan a wywiodę was z ciężarów Egipskich, i wyrwę was z niewoli ich, i wybawię was w ramieniu wyciągniętym, i w sędziach wielkich.

7. A wezmę was sobie za lud, i będę wam za Boga, i poznać, jęz Pan, Bóg wasz, który was wywiodze z ciężarów Egipskich.

8. A wprowadzę was do ziemie, o którą * podniosłem rękę moję, abym ją dał Abrahamowi, Izaakowi, i Jakóbowi; a dam ją wam w dziedzictwo, Ja Pan. * 1 Moj. 14, 22.

II. 9. I mówił tak Mojżesz do synów Izraelskich; ale nie usłuchali Mojżesza, dla ścisłonego ducha, i dla niewoli ciężkiej.

10. Rzekł tedy Pan do Mojżesza, mówiąc:

11. Wnidź, mów do Faraona, Króla Egipskiego, jęz wypuścić syny Izraelskie, z ziemie swęj.

12. I rzekł Mojżesz przed Panem, mówiąc: Oto synowie Izraelscy nie usłuchali mię, a jakoż mię usłucha Faraos; a jam nie obrzezanych warg.

13. Tedy rzekł Pan do Mojżesza i do Aarona, i dał im rozkazanie do synów Izraelskich, i do Faraona, Króla Egipskiego; aby wywiedli syny Izraelskie z ziemie Egipskiej.

III. 14. A cię są przedniejsi z domów oyców ich: synowie * Rubena, pierwsorodnego Izraelowego: Henoch, i Fa-

lu, Hefron, i Charmi. Teć są rodza-je Rubenowe. * 1 Moj. 46, 9.

4 Moj. 26, 5. 1 Kron. 5, 3.

IV. 15. A synowie * Symeonowi: Samuel i Jamyn, i Ahod, i Zachyn, i Sochar, i Saul, syn niewiastry Chananeyskiej. Teć są rodza-je Symeonowe. * 1 Moj. 46, 10.

4 Moj. 26, 12. 1 Kron. 4, 24.

V. 16. Zmiona zaś synów * Lewiego, według rodza-ów ich: Gerson, i Raat, i Merary; a lat żywota Lewiego było sto trzydzieści i siedm lat.

* 1 Moj. 46, 11. 4 Moj. 3, 17. 1 Kron. 6, 1. 16. r. 23, 7.

17. Synowie Gersonowi: * Eobni i Semei, według domów ich.

* 1 Kron. 6, 17. r. 23, 7.

18. A synowie Raatowi: * Amram, i Izaar, i Hebron, i Husyel; a lat żywota Raatowego było sto i trzydzieści i trzy lata. * 1 Kron. 6, 18.

19. Synowie też Merarego * Maheli, i Muzy. Teć są domy Lewiego, według rodza-ów ich. * 1 Kron. 6, 19.

r. 23, 21.

20. I pojął Amram Zochabedę, ciotkę swoję za żonę, która mu urodziła Aarona i Mojżesza: a lat żywota Amramowego było sto i trzydzieści i siedm lat.

21. Synowie zaś Izaarowi: Kore i Nefeg, i Zychry.

22. A synowie Husyelowi: Myzael, i Elifasan, i Setry.

23. I pojął Aaron * Elizabetę, córkę Amynadaba, siostrę Naasonowę, sobie za żonę, która mu urodziła Naba-ba, i Ahyn, Eleazara, i Itamara.

* 4 Moj. 3, 2. r. 26, 60. 1 Kron. 6, 3. 1 Kron. 24, 1.

24. A synowie Korego: Asyr, i Elkana, i Abnazaf. Teć są domy Korotów.

25. A Eleazar, syn Aaronów pojął jednę z córek Putyelowych, sobie za żonę, która mu urodziła Fyneesa. Cię są przedniejsi z oyców Lewitskich, według rodza-ów ich.

26. Tenci jest Aaron i Mojżesz, do których mówił Pan: Wywiedźcie syny Izraelskie z ziemie Egipskiej, według husców ich.

27. Cię mówili do Faraona, Króla Egipskiego, aby wyprowadzili syny

Izraelskie z Egiptu; toć jest ten Mojżesz i Aaron.

28. I stało się w ten dzień, którego mówił Pan do Mojżesza w ziemi Egipskiej;

29. Ze rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc: Ja Pan, mów do Faraona Króla Egipskiego wszystko, co Ja mówię do ciebie.

30. I rzekł Mojżesz przed Panem: Odm ja nie obrzęzanych warg, a ja toż mię usłucha Faraao?

Rozdział VII.

I. Mojżesz i Aaron stanęli przed upornym Faraonem 1—16. II. Kata ich się mianują 7—9. III. Cuda pierwsze czynią 10. IV. A czarownicy Faraonowi toż czyniąc, onym się sprzeciwiają 11—25.

1. I rzekł Pan do Mojżesza: Dto postanowiłem cię za Boga Faraonowi; a Aaron, brat twój, będzie prorokiem twoim.

2. Ty powieś wszystko, co rozkażę; ale Aaron, brat twój będzie mówił do Faraona, aby wypuścić syny Izraelskie z ziemi swej.

3. A Ja zatwardzę serce Faraonowe, i rozmnożę znaki moje, i cuda moje w ziemi Egipskiej.

4. I nie usłucha was Faraao; lecz Ja włożę rękę moję na Egipt, i wyprowadzę woyska moje, lud mój, syny Izraelskie, z ziemi Egipskiej, w sądach wielkich.

5. A poznają Egipcianie, że Ja Pan, gdy wyciągnę rękę moję na Egipt, i wyprowadę syny Izraelskie z pośródobku ich.

6. Uczynił tedy Mojżesz i Aaron, jako im przykazał Pan, tak uczynili.

II. 7. A Mojżesz miał osmdziesiąt lat, a Aaron osmdziesiąt i trzy lata, gdy mówili do Faraona.

8. Rzekł tedy Pan do Mojżesza, i do Aarona, mówiąc;

9. Gdy wam rzecze Faraao, mówiąc: Uczynicie jako cud; Tedy rzecze do Aarona: Weźmij laskę twoję, a porzuć przed Faraonem, a obróci się w węża.

III. 10. I przyszedł Mojżesz z Aaronom do Faraona, i uczynili tak, jako rozkazał Pan; i porzucił Aaron laskę swoję przed Faraonem, i przed sługami jego, która się obróciła w węża.

IV. 11. Wezwał też Faraao mędrców i czarowników, i uczynili i ci czarownicy Egipscy, przez czary swe, także.
* 2 Tym. 3, 8.

12. I porzucił każdy laskę swą, a obróciły się w węże; ale pożarła laska Aarona laski ich.

13. I zatwardziło serce Faraonowe, i nie usłuchał ich, jako powiedział Pan.

14. Tym rzekł Pan Mojżesowi: Dcież jako serce Faraonowe, nie chce puścić ludu tego.

15. Idź do Faraona rano; Dto wyndzie nad wodę, tedy staniesz przeciwko niemu nad brzegiem rzeki, a laskę, która się była obróciła w węża, weźmiesz w rękę twoję.

16. I rzecze do niego: Pan Bóg Hebrejczyków posłał mię do ciebie, mówiąc: Wypuść lud mój, aby mi służyli na puszczy; a oto nie usłuchałeś dotąd.

17. Przetoż tak mówi Pan: Potym poznasz że Ja Pan: Dto Ja uderzę laską, która jest w ręce moję na wodę, które są w rzece, a obróca się w krew.

18. A ryby, które są w rzece, pozdychają, i zśmierdnie się rzeka, i spracują się Egipcianie, szukając dla napoju wód z rzeki.

19. Tedy rzekł Pan do Mojżesza: Mów Aaronomi: Weźmij laskę twoję; a wyciągnij rękę twoją na wody Egipskie, na rzeki ich, na strugi ich, i na jeziora ich, i na wszelkie zgromadzenie wód ich; i obróca się w krew, i będzie krew po wszystkich ziemi Egipskiej, tak w naczyaniach drzewianych, jako w kamiennych.

20. I uczynili tak Mojżesz i Aaron, jako rozkazał Pan; i podniosłszy laskę, uderzył wody, które były w rzece, przed oczyma Faraonowymi, i przed oczyma sług jego; i obróciły się wszystkie wody, które były w rzece, w krew.

21. A ryby, które były w rzece, pozdychały, i zśmierdła się rzeka, że nie mogli Egipcianie pić wody z rzeki; i była krew po wszystkich ziemi Egipskiej.

22. I uczynili także czarownicy Egipscy czarami swymi; i zatwardziło

serce Faraonowe, i nie usłuchał ich, jako był powiedział Pan.

23. A odwróciwszy się Farao, poszedł do domu swego, a nie przyłożył serca swego i do tego.

24. I kopali wszyscy Egipcianie około rzeki, szukając wody, aby pili; bo nie mogli pić wody z rzeki.

25. I wypełniło się siedm dni, jako zaraził Pan rzekę.

Rozdział VIII.

I. Monżeś cuda czyni, którym równych czarownicy Egipscy czynić nie mogli 1 — 5. II. Żaby 6 — 15. III. Wśpy 16 — 19. IV. I robactwo na Egipcie, przynobzi 20 — 27. V. Farao obtudnie uniżony, serce swe zatwardza, i ludu wypuścić nie chce 28 — 32.

I. 1. I rzekł Pan do Monżeśa: Wnidz do Faraona, a mów do niego: Tak mówi Pan: Wypuść lud mój, aby mi służył.

2. A jeśli ty nie będziesz chciał puścić, oto Ja zarazę wszystkich granice twoje żabami.

3. I wyda rzeka żaby, które wyszły, i wnidą do domu twego, i do komory łoża twego, i na pościel twoją, i do domu sług twoich, i między lud twój, i do pieców twoich, i w dzieże twoje.

4. Tak na cię, jako na lud twój, i na wszystkie sługi twoje poleżą żaby.

5. Tedy rzekł Pan do Monżeśa: Rzecz do Aarona: Wyciągnij rękę twoją z laską twą na rzekę, na strugi, i na jeziora, a wywiedź żaby na ziemię Egipską.

II. 6. Tedy wyciągnął Aaron rękę swą na wody Egipskie, i wylaży żaby, które okryły ziemię Egipską.

7. I uczynili także czarownicy czarami swymi, i wywiedli żaby na ziemię Egipską.

8. Zatem Farao wezwał Monżeśa i Aarona, mówiąc: Módlcie się Panu, aby oddalił żaby odemnie, i od ludu mego; a wypuść lud, aby osiarowali Panu.

9. I rzekł Monżeś do Faraona: Pożyczę cię tym, a powiedz, kiedy się mośdlić mam za cię, i za sługi twoje, i za lud twój, aby wytraczone były żaby od ciebie, i z domów twoich, a tylko w rzecze zostały.

10. A on rzekł: Jutro. Tedy rzekł

Monżeś: Uczynię według słowa twego; abyś wiedział, że nie masz, jako Pan Bóg nasz.

11. I odebrał żaby od ciebie, i od domów twoich, i od sług twoich, i od ludu twego, tylko w rzecze zostały.

12. Wszedł tedy Monżeś i Aaron od Faraona, i zawołał Monżeś do Pana, aby objął żaby, które był przepuścił na Faraona.

13. I uczynił Pan według słowa Monżeśowego, że wyzdychały żaby z domów, ze wsi, i z pol.

14. I zgromadzali je na kupę, i zśmierdła się ziemia.

15. A widząc Farao, że miał wytechnienie, obciążył serce swoje, i nie usłuchał ich, jako był powiedział Pan.

III. 16. I rzekł Pan do Monżeśa: Mów Aaronowi: Wyciągnij laskę twoją, a uderz w proch ziemię, aby się obrócił we wśpy, po wszystkich ziemi Egipskiej.

17. I uczynili tak; bo wyciągnął Aaron rękę swoją z laską swoją, i uderzył w proch ziemię, i były wśpy na ludziach, i na bydłe; Wszystkie proch ziemię obrócił się w wśpy, po wszystkich ziemi Egipskiej.

18. Czynili też także czarownicy, przez czary swoje, aby wywiedli wśpy, ale nie mogli; i były wśpy na ludziach i na bydłe.

19. Tedy rzekli czarownicy do Faraona: Palec to Boży jest; i zatwardzało serce Faraonowe, i nie usłuchał ich, jako powiedział Pan.

IV. 20. I rzekł Pan do Monżeśa: Wstań rano, a stań przed Faraonem, oto wynidzie do wody, i rzecześ do niego: Tak mówi Pan: Wypuść lud mój, aby mi służył;

21. Bo jeśli ty nie wypuścisz ludu mego, oto Ja posyłam na cię, i na sługi twe, i na lud twój, i na domy twoje, rozmaite robactwo; a będą napełnione domy Egipskie rozmaitym robactwem, nad to i ziemia, na której oni są.

22. A oddzielił dnia onego ziemię Gosen, w której lud mój mieszka, aby tam nie było rozmaitego robactwa, abyś poznał, że Ja Pan w pośródobku ziemi.

23. I położy znak odkupienia między ludem moim, i między ludem twoim, jutro będzie znak ten.

24. Tedy uczynił tak Pan. I przysto rozmaite robactwo ciężkie na dom Faraonów, i na dom sług jego, i na wszystkie ziemię Egipską; i psowała się ziemia od rozmaitego robactwa.

25. Zatem wezwał Farao Monżeſa i Aarona, i rzekł: Idźcie, ofiarujcie Bogu waszemu w ten ziemi.

26. I odpowiedział Monżeſ: Nie godzi się tak czynić; bobyśmy obrzydliwość Egipską ofiarowali Panu Bogu naszemu; a gdybyśmy ofiarowali obrzydliwość Egipską przed oczyma ich, żałoby nas nie utamowali?

27. Droge * trzech dni podydziemy na puszcza, i ofiarować będziemy Panu Bogu naszemu, jako nam rozkaże.

* Mon. 3, 12. 13.

V. 28. I rzekł Farao: Zać wypuść was, abyście ofiarowali Panu Bogu waszemu na puszczy, wszakże daleko nie odchódźcie, i módlcie się za mną.

29. I odpowiedział Monżeſ: Ja wychodzę od ciebie, i będę się modlił Panu, a odepdnie rozmaite robactwo od Faraona, od sług jego, i od ludu jego, jutro; tylko niech więcę Farao nie kłama, aby nie miał wypuścić ludu dla ofiarowania Panu.

30. Wyśledyſy tedy Monżeſ od Faraona, modlił się Panu.

31. I uczynił Pan według słowa Monżeſowego, i oddalił ono rozmaite robactwo od Faraona, i od sług jego, i od ludu jego: a nie zostało i jednego.

32. Sednak Farao obciążył serce swe i tym razem, a nie wypuścić ludu.

Kozdział IX.

I. Bóg znowu przez Monżeſa i Aarona Faraona karze 1. 2. II. Zabijaniem przez powietrze bydła 3 — 7. III. Wrzobami ciężkimi 8 — 32. IV. Grabem wielkim 23 — 26. V. Ale on jeszcze zamysłając potutę, serce ma zatwardzone 27 — 35.

I. 1. Potym rzekł Pan do Monżeſa: Wnidź do Faraona, a mów do niego: Zać mówi Pan, Bóg Hebrejczyków: Wypuść lud mój, aby mi służył;

2. Bo jeśli go ty nie będziesz chciał wypuścić, ale jeszcze zatrzymywać go będziesz;

II. 3. Oto, ręka Pańska będzie na bydło twoim, które jest na polu, na koniach, na osłach, na wielbłądach, na wołach, i na owcach, powietrze bardzo ciężkie.

4. I uczyni Pan rozdział między trzodami Izraelskimi, i między trzodami Egipskimi, aby nie zdechło ze wszystkich, co jest synów Izraelskich.

5. I postanowił Pan czas, mówiąc: Jutro uczyni Pan tę rzecz na ziemi.

6. I uczynił Pan tę rzecz nazajutrz, że wyzbychali wszystkie bydła Egipskie; ale z bydła synów Izraelskich nie zdechło ani jedno.

7. I postął Farao, a oto nie zdechło z bydła Izraelskiego i jedno; ale ocieżyło serce Faraonowe, i nie wypuścić ludu.

III. 8. Zatem rzekł Pan do Monżeſa i do Aarona: Bęgmiecie pełne garści wasze popiołu z pieca, a niech go rozrzuci Monżeſ ku niebu, przed oczyma Faraonowymi.

9. I obróci się w proch po wszystkich ziemi Egipskiej, i będzie na ludziach, i na bydło wrzodem czyniącym przyszczele, po wszystkich ziemi Egipskiej.

10. Wzieli tedy popiołu z pieca, i stanęli przed Faraonem, i rozrzucili go Monżeſ ku niebu: i stał się wrzodem, przyszczele czyniącym, na ludziach, i na bydło.

11. I nie mogli czarownicy stać przed Monżeſem dla wrzodu; bo był wrzód na czarownikach, i na wszystkich Egipcjanach.

12. I zatwardził Pan serce Faraonowe, i nie usłuchał ich jako był powiedział Pan Monżeſowi.

13. I rzekł Pan do Monżeſa: Wstano, a stań przed Faraonem, i mów do niego: Zać mówi Pan, Bóg Hebrejczyków: Wypuść * lud mój, aby mi służył;

* 2 Mon. 7, 16.

14. Bo tą razą ja posyłam wszystkie plagi moje na serce twoje, i na sługi twoje, i na lud twój; abyś wiedział, że nie maś mnie podobnego, po wszystkich ziemi.

15. Bo teraz ściągnę rękę moją, a uderzę cię i lud twój powietrzem, i wytracony będziesz z ziemi.

16. A zaiste, dla tegom * cię zachowam.

wał, abym okazał na tobie moc moję, i żeby opowiadane było imię moje, po wszystkich ziemi. * Rzym. 9, 17.

17. Zeszczej się ty wynosisz przeciw ludowi memu, nie chcąc go wypuścić?

18. Oto, Ja spuścę o tym czasie jutro grad bardzo ciężki, jakiemu nie było podobnego w Egipcie, ode dnia, którego jest założon, aż do tego czasu.

19. A tak posłiy teraz, zgromadz byłoby twoje, i wszystko, co masz, na polu; bo na każdego człowieka, i na bydło, które znalezione będzie na polu, a nie będzie zegnane w dom, spadnie na nie grad, i pożydychają.

20. Kto się tedy ulekkł słowa Pańskiego z sług Faraonowych, kazał uciekać sługom swym, i z byłtem swoim do domu.

21. Ale kto nie przyłożył serca swego do słowa Pańskiego, ten zostawił sługi swe, i było swe na polu.

22. I rzekł Pan do Mojżesza: Wyciągnij rękę twą ku niebu, że będzie grad po wszystkich ziemi Egipskich, na ludzie, i na bydło, i na wszelkie zioła polne, w ziemi Egipskich.

IV. 23. A tak wyciągnął Mojżesz rękę swą ku niebu, a Pan dał gromy i grad, i zstąpił ogień na ziemię, i spuścił Pan grad na ziemię Egipską.

24. I był grad i ogień zmieszany z gradem ciężkim bardzo, jakiemu nie był podobny we wszystkich ziemi Egipskich, jako w nich mieszać począł.

25. I potłukł on grad po wszystkich ziemi Egipskich, cokolwiek było na polu, od człowieka aż do bydła; i wszystko ziele polne potłukł grad, i wszystko drzewo polne potłamał.

26. Tylko w ziemi Gosen, gdzie synowie Izraelscy mieszkali, nie było gradu.

V. 27. Pośłał tedy Faraó, a wezwał Mojżesza i Aarona, mówiąc do nich: Zgrzeszyłem i tym razem; Pan jest sprawiedliwy, ale ja i lud mój niezbójniśmy.

28. Módlcież się Panu, (boć dosyć jest), aby przestały gromy Boże, i grad; a wypuście was, i nie będziecie tu mieszkali dalej.

29. I rzekł Mojżesz do niego: Gdy wynidę z miasta, wyciągnę ręce swe

do Pana, a gromy ustana, i grad nie będzie więcej; abyś wiedział, że Pańska jest * ziemia. * Ps. 24, 1.

30. Ale ty i słudzy twoi, wiem, że się jeszcze nie boicie oblicza Pana Boga.

31. Len tedy i jęczmieni potłuczony jest; bo jęczmieni był niedostały, a len podraszał.

32. Psenica jednak i żyto potłuczone nie było, bo późne było.

33. Wyśpedłszy tedy Mojżesz od Faraona z miasta, wyciągnął ręce swe do Pana; i przestały gromy i grad, a deszcz nie padał na ziemię.

34. A widząc Faraó, że przestał deszcz, i grad, i gromy, przyczynił grzechu, a obciążył serce swe, sam, i słudzy jego.

35. I zatwardziało serce Faraonowe, i nie wypuścił synów Izraelskich, jako był powiedział Pan przez Mojżesza.

Rozdział X.

I. Szarańcza i ciemności na Egipcie 1—23.

II. Faraó pozwala ludowi wypść bez bydła i bez dzieci 24. 25. III. Na co, iż Mojżesz nie pozwala 26. 27. IV. Faraó wypędził go od siebie 28. 29.

I. 1. Rzekł zatem Pan do Mojżesza: Wnidź do Faraona; bo on obciążył serce jego, i serce sług jego, abym czynił te znaki moje między nimi.

2. A żebyś opowiadał w uszach synów twoich, i wnuków twoich, com uczynił w Egipcie, i znaki moje, którem pokazał na nich; abyście wiedzieli, że ja Pan.

3. Szedł tedy Mojżesz i Aaron do Faraona, i mówili mu: Tak mówi Pan, Bóg Hebrejczyków: Dośladź nie chcesz unżyć się przedemną? Wypuść lud mój, aby mi służył.

4. Bo jeśli nie będziesz chciał wypuścić ludu mego, oto Ja przymiodę jutro szarańczę na granicę twoję;

5. Która odkryje wierzch ziemi, że jej widać nie będzie, i poje ostatek pozostały, który mam zostać po grabie, i pogrzebie każde drzewo rojące na polu.

6. I napełni domy twoje, i domy wszystkich Egypci; Czego nie widzieli ojcowie twoi, i ojcowie ojców twoich od początku bytu swego na ziemi, aż

do tego dnia. A odwróciwszy się, wyszedł od Faraona.

7. Tedy rzekli słudzy Faraonowi do niego: Długoż będzie nam ten tu zgorzeleniu? Wypuść te męża, aby służyli Panu Bogu swemu; Żaś jeszcze nie wiesz, że zniszczą Egipt?

8. I zawołano zaś Mojżesza z Aaronom do Faraona, i rzekł do nich: Idźcie, służcie Panu Bogu waszemu; Którzyż to są, co porydą;

9. I odpowiedział Mojżesz: I dziećmi naszymi, i z starcami naszymi porydziemy, z synami naszymi, i z córkami naszymi, z trzodami naszymi, i z bydłem naszym porydziemy; bo święto Panu obchodzić mamy.

10. Tedy im on rzekł: Niech tak będzie Pan z wami, jako ja was puszczaę, i dzieci wasze; patrząc, że coś złego przed sobą macie.

11. Nie tak; ale idźcie sami mężowie, a służcie Panu; ponieważ wy tego szukacie. I wygnał je od siebie Faraon.

12. Potym Pan rzekł do Mojżesza: Wyciągnij rękę twą na ziemię Egipską dla śaranczy, aby przysła na ziemię Egipską, a pożarta wszystko zielenie na ziemi, wszystko, co zostało po grabdzie.

13. I wyciągnął Mojżesz lastkę swoją na ziemię Egipską, a Pan przysłał wiatr wschodni na ziemię przez całą noc; i przez całą noc: a gdy było rano, wiatr wschodni przyniósł śarancza.

14. I przysła śarancza na wszystkie ziemie Egipską, i przypadła na wszystkie granice Egipskie bardzo ciężka; przed tym nie było tęg podobnég śaranczy, i po nię nie będzie takowęg.

* Ps. 78, 46.

15. I odkryła wierzchy wszystkie ziemie, tak, iż ziemię znać nie było, a pożarta wszystkie trawę ziemi, i wszystkie owoc drzewa, który został po grabdzie; a nie zostało żadnég zieloności na drzewie, i na trawie polnég, we wszystkich ziemie Egipskich.

16. Przetoż co rychłę Faraon wezwał Mojżesza i Aarona, i rzekł: Zgrzeszyłem przeciwko Panu Bogu waszemu, i przeciwko wam.

17. A teraz odpuść prośbę grzech móg aby ten raz, a módlcie się Panu Bogu waszemu, aby oddalił odemnie tylko tę śmierć.

18. I wyszedłszy Mojżesz od Faraona, modlił się Panu.

19. A obróciwszy Pan wiatr zachodni mocny bardzo, porwał śarancza, i wrzucił ja do morza czerwonego, i nie została ani jedna śarancza we wszystkich granicach Egipskich.

20. I zatwardził Pan serce Faraonowe, i nie wypuścił synów Izraelskich.

21. Tedy rzekł Pan do Mojżesza: Wyciągnij rękę twą ku niebu: a będą ciemności po ziemi Egipskich, i macać ich będą.

22. I wyciągnął Mojżesz rękę swą ku niebu, i były ciemności gęste po wszystkich ziemie Egipskich przez trzy dni.

23. Nie widział jeden drugiego, ani się kto ruszył z miejsca swego przez one trzy dni; lecz u wszystkich synów Izraelskich była światłość w mieszkaniach ich.

II. 24. A wezwawszy Faraon Mojżesza, rzekł: Idźcie, służcie Panu; tylko trzodę waszą, i bydła wasze niech zostaną; i dzieci wasze niech idą z wami.

25. I odpowiedział Mojżesz: Dmchem ty daś do rąk naszych ofiary i całopalenia, które ofiarować będziemy Panu Bogu naszemu.

III. 26. Przetoż i dobytek nasz porydzie z nami, a nie zostanie i kopyto: albowiem z tego weźmiemy do służby Panu, Bogu naszemu; bo my nie wiemy, czym służyć mamy Panu, aż tam przynudziemy.

27. I zatwardził Pan serce Faraonowe, i nie chciał ich puścić.

IV. 28. I rzekł Faraon Mojżesowi: Idź odemnie, a strzeż się, abyś więcej nie widział oblicza mego: Bo dnia, którego ujrzyś oblicze moje, umrzesz.

29. I odpowiedział Mojżesz: Dobrześ powiedział, nie ujrzę więcej oblicza twego.

Rozdział XI.

I. Pan opowiada Mojżesowi, że za jedną jeszcze plagą miał Faraon wypuścić lub jego,

to jest, po pobiciu pierworodnych Egipskich 1. II. Tenże ludowi swemu Egipt zstąpić każą 2 — 10.

I. 1. I rzekł Pan do Mojżesza: Zesze jedną plagę przynwiodę na Faraona, i na Egipt, potym wypuści was żąd; wypuści cale, owszem wypędzi was żąd.

II. 2. Mówże teraz do uśu ludu, * aby wypożyczył każdy od bliźniego swego, i każda u sąsiady swych, naczynia srebrnego, i naczynia złotego.

* 2 Moj. 3, 21. 22. r. 12. 35. 36.

3. A dał Pan łaskę ludowi w oczach Egipczan, i był Mojżesz mały barabzo wielki w ziemi Egipskiej, w oczach sług Faraonowych, i w oczach ludu.

4. Tedy rzekł Mojżesz: Tak mówi Pan: D pójnocy Ja pójnę przez po-brzodek Egiptu.

5. A umrze każde pierworodne w ziemi Egipskiej, ob pierworodnego Faraonowego, który miał siedzieć na stolicy jego, aż do pierworodnego niewolnice, która jest przy jarinach, i każde pierworodne z bydlat.

6. A będzie krzyk wielki po wszystkich ziemi Egipskiej, jaki przed tym nie był, i jaki po tym nie będzie.

7. Ale u wszystkich synów Izraelskich nie ruży językiem swym, ani pieś, ani człowiek, ani bydło; abyście wiedzieli, że Pan uczynił rozdział między Egipczanymi i między Izraelem.

8. I przypada ci wszyscy studzy twoi do mnie, a kłaniać mi się będą, mówiąc: Wznieś ty, i wysiłek lud, który jest pod sprawą twoją; a potym wynidę. I wysiedł od Faraona z wielkim gniewem.

9. I rzekł Pan do Mojżesza: Nie uśucha was Faraon, abym rozmnożył cuda moje w ziemi Egipskiej.

10. Tedy Mojżesz i Aaron czynili te wszystkie cuda przed Faraonem; ale Pan zatwardził serce Faraonowe, i nie wypuścił synów Izraelskich z ziemi swojej.

Rozdział XII.

I. Święto przyniesienia Pańskiego, i obrządek jego 1. 2. II. Baranka zabić, upiec, jeść i krwią jego podwoje pomazać 3 — 14. III. Kwasu nie jeść w to święto, ani go w domu mieć 15 — 28. IV. Pierworodne Egi-

pskie zabija Anioł Pański 29 — 33. V. Wypicie Izraelczyków, i czas ich mieszkania w Egipcie 39 — 42. IV. Niestóre ustawy do pożowania baranka należące 43 — 51.

I. 1 Rzekł jeszcze Pan do Mojżesza i do Aarona w ziemi Egipskiej, mówiąc:

2. Miesiąc ten będzie wam początkiem miesięcy, pierwszy wam będzie między miesiącami w roku.

II. 3. Rzeczcie do wszystkich zgromadzenia Izraelskiego, mówiąc: Dzieśiątego dnia miesiąca tego, weźmie sobie każdy baranka według familii, baranka według domu.

4. A jeźliby mniemy był dom niżejby jeść mogli baranka, tedy przybieżcie i sąsiada swego, który jest najbliższy domu jego, według liczby dusz, naliczwszy tyle osób, ileby ich jeść mogło baranka.

5. Baranka zupełnego, samca rocznego, mieć będziecie; z owiec albo z kóz weźmiecie go.

6. I będziecie go chowali aż do czternastego dnia miesiąca tego; a zabije go wszystko zebranie zgromadzenia Izraelskiego, między dwiema wieczorami.

7. I wezmą ze krwi jego, i pokropią obadwa podwoje: i naprożnik u domu, w którym go będą pożynwać.

8. I będą jeść mięso onej nocy pieczone przy ogniu, i przasniki, z ziołami gorzkimi będą go jeść.

9. Nie jedźcie z niego nic surowego, ani warzonego w wodzie, ale upieczone przy ogniu. Stawę jego z nogami jego, z wnętrznościami jego.

10. A nie zostanie z niego nic do jutra; a jeźliby z niego co do jutra zostało ogniem spalicie.

11. Tak go tedy pożynwać będziecie: Biodra swe przepasiecie, obuwie wasze będzie na nogach waszych, a laska wasza w ręce wasze; a jeść go będziecie śpieszno; albowiem przyniesienie jest Pańskie.

12. Gdyż przynę przez ziemię Egipską tej nocy, i zabije wszelkie pierworodne w ziemi Egipskiej, ob człowieka aż do bydła; i nad wszystkimi Bogi Egipskimi, wykonam sąd, Ja Pan.

13. A będzie wam ona krew na znak,

na domach, w których będziecie; bo ujrawszy krew, minę was, że nie będzie u was plaga ku zatraceniu, gdy będzie zabijał w ziemi Egipskiej.

14. A będzie wam ten dzień na pamięć; i będziecie go obchodzić za święto Panu, w narodzie waszym; ustawa wieczna obchodzić go będziecie.

III. 15. Przez siedm dni przasnił jeść będziecie, a pierwszego dnia zaraz wypróżnicie kwas z domów waszych: bo ktobykolwiek jadł co kwaszonego od pierwszego dnia aż do dnia siódmego, wytracona będzie dusza ona z Izraela.

16. W tenże dzień pierwszy będzie zebranie święte, także dnia siódmego zgromadzenie święte mieć będziecie; żadne roboty nie będziecie w nich czynić, oprócz tego, czego każdy do jego dzienia używa, to samo gotować będziecie.

17. I będziecie przestrzegać przasniłów; albowiem w ten dzień wywiódłem moysza wasze z ziemi Egipskiej; Przetoż przestrzegać będziecie dnia tego, w narodzie waszym ustawa wieczna.

18. Pierwszego miesiąca czternastego dnia tegoż miesiąca na wieczór, jeść będziecie przasnił, aż do dnia dwudziestego pierwszego tegoż miesiąca na wieczór.

19. Przez siedm dni kwas niech się nie znajduje w domach waszych; bo ktobykolwiek jadł co kwaszonego, wytracona będzie dusza jego z zgromadzenia Izraelskiego, tak przychodzący jako i zrodzony w ziemi.

20. Nic kwaszonego jeść nie będziecie; w wszystkich mieszkaniach waszych jeść będziecie przasnił.

21. Wezwał tedy Mojżesz wszystkich starszych Izraelskich, * i rzekł do nich: Odtąd, a weźmińcie sobie baranka według rodziny swych, a zarzyniecie na święto przyniesia. * 30. 11, 28.

22. Weźmińcie też sнопek hyssopu, i omoczyć we krwi, która będzie w miednicy, a pokropicie obrzwy i oba podwoje oną krwią, która będzie w miednicy; a z was nie wynidzie żaden ze drzwi domu swego, aż do poranku.

23. Bo przypdzie Pan zabijając Egipc; a ujrawszy krew na obrzwy, i na

obu podwojach, przestąpi Pan drzwiami, i nie dopuści morderzowi wchodzić do domów waszych zabijać was.

24. I przestrzegać będziecie tego za ustawę, tobie i synom twoim aż na wieki.

25. A gdy wnidziecie do ziemi, którą wam da Pan, jako obiecał, tych obrzędów przestrzegać będziecie.

26. A gdy wam rzeką synowie wasi: Co to za obrzędy wasze?

27. Tedy rzeciecie: Ofiara to przyniescia Pańskiego, który przestępował domy synów Izraelskich w Egipcie, gdy zabijał Egipc, a domy nasze wyznawiał. Zatem schylił się lud, i pokłonił się.

28. I pośrednicy uczynili synowie Izraelscy, jako rozkazał Pan Mojżesowi i Aaronowi, tak uczynili.

IV. 29. I stało się o północy, że Pan zabijał wszystkich pierworodnych w ziemi Egipskiej; od pierworodnego Faraonowego, siedzącego na stolicy jego, aż do pierworodnego więźnia, który był w więzieniu, i wszelkie pierworodne z bydła.

30. Zatem wstał Faraos onęj nocy, i wszyscy słudzy jego, i wszystek Egipc i rozczał się wielki krzyk w Egipcie; bo nie było domu, w którymby nie był umarły.

31. A wezwawszy Faraos Mojżesza i Aarona w nocy, rzekł: Wstaniecie, wynidźcie z państwa lubu mego, * i wy, i synowie Izraelscy, a pośrednicy służcie Panu, jakoście mówili.

* Ps. 105, 36.

32. Nad to * trzody wasze, i bydła wasze zabierzcie, jakoście żądali, a odchodząc, mnie też błogosławcie.

* 2 Moj. 10, 26.

33. I przynagli Egipcjanie ludowi, aby ich co rychło wyprowadził z ziemi; bo mówili: Pomrzemy wszyscy.

V. 34. Wziął tedy lud ciasta swe, pierwsi niż zafisali; a one ciasta swe uwinawszy w śaty swe, kładli na ramiona swoje.

35. Tedy synowie Izraelscy uczynili według rozkazania Mojżesowego, i wy pożyczali u Egipcjan naczyńia srebrne-go, i naczyńia złotego, i śat.

36. A * Pan dał łaskę ludowi w o-

czach Egipczanów, że im pożyczali; i kupili Egipt. * Ps. 105. 37.

37. Ciagnęli tedy * synowie Izraelscy z Kamefes do Suchotu, około sześć troy sto tysięcy pieśnych mężów tylko, okrom dzieci. * 4 Moj. 33. 3.

38. Ale i ludu pospolitego wiele było z nimi, i owiec, i bydła, dobytek bardzo wielki.

39. I popieklili z ciasta zadziatanego, które wynieśli z Egiptu, płaci przasne; bo nie było żatwaśone, przeto, że wygnani byli z Egiptu, a nie mogli zmieszać; żywności też sobie byli nie przygotowali.

40. A czasu * mieszkania synów Izraelskich, którego mieszkali w Egipcie, było cztery sta lat, i trzydzieści lat.

* 1 Moj. 15. 13. Dzie. 7. 6.

41. I stało się po czterech set lat i trzydziestu lat, stało się onegoż dnia, wyszły wszyscy woyska Pańskie z ziemi Egipskiej.

42. Noc ta obchodzona ma być Panu, że je wywiódł z ziemi Egipskiej. Ta tedy noc Panu obchodzona ma być od wszystkich synów Izraelskich w narodzie ich.

VI. 43. I rzekł Pan do Mojżesza i Aarona: Ta jest ustawa święta przysięcia: Żaden obcy nie będzie jadł z niego.

44. Przetoż każdego sługę waszego, a za pieniądze kupionego, obrzezecie go, tedy będzie jadł z niego.

45. Przychodzien i najemnik, nie będzie jadł z niego.

46. W domu jednym będzie jedzony, nie wyniesiesz nic z domu z mięsa jego, a łosci nie zlamiecie w nim *.

* 4 Moj. 9. 12. Jan. 19. 36.

47. Wszystko zgromadzenie Izraelskie, tak uczyni z nim.

48. A jeżliby kto z przychodniów był gościem u ciebie, i chciałby obchodzić święto przysięcia Panu, pierwey obrzezany będzie każdy mężczyzna jego, a zatym przystąpi obchodzić je, i będzie jako urodzony w ziemi. A ktobykolwiek nie był obrzezany, nie będzie jadł z niego.

49. Prawo jedno będzie w ziemi urodzonemu, i przychodniowi, który jest gościem między wami.

50. Uczynili tedy wszyscy synowie Izraelscy, jako rozkazał Pan Mojżesowi i Aaronowi tak uczynili.

51. I stało się onegoż dnia, wywiódł Pan syny Izraelskie z ziemi Egipskiej z woyski ich.

Rozdział XIII.

I. Pierworodzstwa wśelakie Bóg sobie stawuje; bo przez zabicie pierworodzstwa lud Boży był wyprawiony z niewoli 1. 2. II. Święto przasników obchodzić łazę, a lud prowadzi dalszą drogą, żeby się znorow do Egiptu nie wracali 3—18. III. Łosci Zbożefowych przeniesienie 19—22.

I. 1. I rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Poświęć * mi wśelkie pierworodne; cokolwiek otwiera każdy żywot między syny Izraelskimi, tak z ludzi, jako z bydła; bo moje jest.

* 2 Moj. 22. 29. r. 34. 19. 3 Moj. 27. 26. 4 Moj. 3. 13. r. 8. 17. Czech. 44. 30. Euf. 2. 23.

II. 3. Tedy rzekł Mojżesz do ludu: Pamiętajcież na ten dzień, * któregoście wyszli z Egiptu, z domu niewoli; bo w możney ręce wywiódł was Pan zamtąd; a tak nie będziecie jedli kwaszonego. * 2 Moj. 23. 15.

4. Dziś wy wychodzicie w miesiącu Abib.

5. A gdy cię wprowadzi Pan do ziemi Chananencyzka, i Setencyzka, i Amorencyzka, i Heneencyzka, i Sebuzenyczka, o którą przysiągł oycom twoim, abyć ją dał, ziemię opływającą mlekiem i miodem, tedy będziesz obchodził tę służbę w tymże miesiącu.

6. Przez siedm dni jeść będziesz przasniki, a dnia siódmego będzie święto Panu.

7. Przasniki jeść będziecie przez siedm dni, i nie ukłaje się u ciebie nic kwaszonego, ani widziany będzie kwas we wszystkich granicach twoich.

8. I opowieś synowi twemu onegoż dnia, mówiąc: Dla tego co mi uczynił Pan gdym wychodził z Egiptu obchodzę.

9. I będziesz to miał za znak na ręce twojej, i na pamiętne przed oczyma twymi: aby Zakon Pański był w uszach twoich ponieważ ręką moją wywiódł cię Pan z Egiptu.

10. I będziecie strzegł ustawy téy, na pewny czas, od roku do roku.

11. A gdy cię Pan wyprowadzi do ziemi Chananencyka, jako przysiągł tobie i oycom twoim, i da ją tobie;

12. Tedy * odłączysz wszystko, co otwiera żywot Panu, i każdy ptób otwierający żywot z bydła twego; każdy samiec będzie Panu.

* 2 K. 22, 29. r. 34, 19. 3 Koz. 27, 26.

4 Koz. 8, 17. Ezch. 44, 30.

13. Każde zaś pierworodne odkłupisz barankiem; a jeźlibyś nie odkłupił, tedy załamięś mu szyję; a każde pierworodne człowieka między synami twoimi odkłupisz.

14. A gdyby cię spytał syn twój potym, mówiąc: Coż to jest? Tedy mu odpowiesz: Możliwą rzeką wyniósł nas Pan z Egiptu, z domu niewoli.

15. Bo gdy się był zatwardził Faraon, niechcąc nas wypuścić, tedy zabił Pan wszelkie pierworodne w ziemi Egipskiej, od pierworodnego z ludzi, aż do pierworodnego z bydła. Dla tegoż ja ofiaruję Panu każdego samca, otwierającego żywot, ale każde pierworodne synów moich odkłupię.

16. I będzie to za znak na ręce twoję, i za naczelniki między oczyma twymi; iż w możnój ręce wyniósł nas Pan z Egiptu.

17. I stało się, gdy wypuścić Faraon lud, że nie prowadził ich Bóg drogą ziemi Filistyńskiej, chociaż bliższą była; bo mówił Bóg: By snadź nie załamał lud gdyby uyrzał przeciw sobie wojnę, i nie wrócił się do Egiptu.

18. Ale obwodził Bóg lud drogą pustyni, nad morzem czerwonym; i uszykowani wyszli synowie Izraelscy z ziemi Egipskiej.

III. 19. Wziął też Mojżesz kości Józefowe z sobą, * dla tego, że był przysięgą obowiązał syny Izraelskie, mówiąc: Zapewne nawiedzi was Bóg, przetoż wyniesiecie kości moje ztąd z sobą.

* 1 Koz. 50, 25.

20. I wyciągnąwszy * z Suchotu położyli się obozem w Etam, na końcu puszczy.

* 4 Koz. 33, 6.

21. A Pan śedł * przed nimi we dnie w słupie obłoku, aby je prowadził drogą; a w nocy w słupie ognia,

aby im świecił, żeby śli we dnie i w nocy. * 2 Koz. 14, 19. r. 40. 36.

4 Koz. 14, 14. 5 Koz. 1, 33. Ps. 105, 39. 1 Kor. 10, 1.

22. Nie odepymował słupa obłokowego we dnie, ani słupa ogniściego w nocy od ludu.

Rozdział XIV.

I. Lub Izraelci położyli się obozem nad morzem 1—4. II. A Faraon z Egipczanymi idzie za nimi w pogoni 5—9. III. Izraelczycy ob strachu śemrzą 10—12. IV. Mojżesz idzie ich 13—18. V. Anioł ich strzeże 19—21. VI. Przez morze przeszli suchą 22—27. VII. Faraon z wojski swemi zatopiony 28—31.

I. 1. I rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Mów do synów Izraelskich, niech się wróca, i położą obozem przed Fyhahyrot, między Migdol, i między morzem, przeciw Baalfefon, przeciw jemu położycie obóz nad morzem.

3. Będzie bowiem Faraon mówił o synach Izraelskich: Strwożeni są w ziemi, zamarta je puszca.

4. I zatwardzę * serce Faraonowe, że je gonić będzie; i uwielbiony będę w Faraonie, i we wszystkim wojsku jego; a poznają Egipcianie, że Pan; i uczynili tak. * 2 Koz. 4, 21.

II. 5. Tedy dano znać królom Egipskiemu, że lud ucieka; i odmienilo się serce Faraonowe i sług jego, przeciw ludowi, i rzekli: Cożemy to uczynili, żeśmy wypuścili Izraela, aby nam nie służył?

6. Zaprzęgił tedy wóz swój, i lud swój wziął z sobą.

7. Wziął też sześć set wozów wybornych, i wszystkie wozy Egipskie, i przełożone nad tym wszystkim.

8. I zatwardził Pan serce Faraona, króla Egipskiego, i gonił syny Izraelskie, lecz synowie Izraelscy wyszli * w ręce możnój.

* 4 Koz. 33, 3.

9. I * gonili je Egipcianie; a pogonili je w obozie nad morzem, wszystkie konie, wozy Faraonowe, i jezdne jego, i wojska jego, nie daleko Fyhahyrot, przeciw Baalfefon. * Joz. 24, 6.

III. 10. A gdy Faraon następował, tedy podnieśli synowie Izraelscy oczy swe, a oto Egipcianie ciągną za nimi, i bali się bardzo, i wołali synowie Izraelscy do Pana.

11. I mówili do Monżesa: Ażaj nie było grobów w Egipcie? wywołaj nas, abyśmy pomarli na puszcz; cożes nam to uczynił, żeś nas wywołał z Egiptu?

12. Ażaj nie to jest, cośmy do ciebie mówili w Egipcie, mówiąc: Zaniechaj nas, abyśmy służyli Egipczanom; bo lepij było nam służyć Egipczanom, niżeli pomrzeć na puszcz.

IV. 13. I rzekł Monżes do ludu: Nie bójcie się, stójcie a patrzajcie na wybawienie Pańskie, które wam dziś uczyni; bo Egipczanów, których teraz widzicie, więcej nie oglądacie na wieki.

14. Pan będzie walczył za was, a wy milczcieł będziecie.

15. I rzekł Pan do Monżesa: Cóż wołaś do mnie? Mów do synów Izraelskich, aby ciagnęli;

16. A ty podnieś laszkę twą, i wyciągnij rękę twoją na morze, i podziel je; a niech idą synowie Izraelscy śródkiem morza po suchy.

17. A oto Ja, Ja zatwardzę serce Egipczanów, że wnidą za nimi; a będą umiłowani w Faraonie, i we wszystkim wojsku jego, w wozach jego, i w jeźdźcach jego.

18. I dowiedzą się Egipcianie, że Ja Pan, gdy umiłowani będę w Faraonie, w wozach jego, i w jeźdźcach jego.

V. 19. A ruszywszy się Anioł Boży, który chodził przed obozem Izraelskim, siedł pozad ich; ruszył się też śkup obłokowy, który siedł przed nimi, i stanął pozad im.

20. A przyszedłszy między obóz Egiptowski, i między obóz Izraelski, był on obłok Egipczanom ciemny, a Izraelczykom oświecający noc, tak, iż przystąpić nie mogli jedni do drugich przez całą noc.

21. I wyciągnął * Monżes rękę swoją na morze, a Pan rozpuścił morze wiatrem wschodnim gwałtownie wiejącym przez całą noc, i osuszył morze; a rozstąpiły się wody.

* Iz. 4, 13. Ps. 114, 3.

VI. 22. I * sli synowie Izraelscy śródkiem morza po suchy; a wody im

były jako mur, po prawej stronie ich, i po lewej stronie ich. * Ps. 78, 13. Ps. 106, 9. 1 Kor. 10, 1. Żyd. 11, 29.

23. A goniąc Egipcianie, weszli za nimi; wszyscy konie Faraonowe, wozy jego, i jeźdźci jego, w pośrodek morza.

24. Stało się tedy, około strażyrannych, że weszły Pan na obóz Egiptowski z ślupa ognia i obłoku, i pomieścił wojsko Egiptowskie.

25. I porzucił łódź wozów ich, że je wleśli z ciężością; zaczęli rzekli Egipcianie: Uciekajmy przed Izraelem, bo Pan walczy za nimi przeciw Egipczanom.

26. I rzekł Pan do Monżesa: Wyciągnij rękę twoją na morze, że się wróć wody na Egipczyków, na wozy ich, i na jeźdźce ich.

27. I wyciągnął Monżes rękę swoją na morze, i wróciło się morze zaraz z rana do mocy swojej; a Egipcianie uciekali przeciw jemu; lecz Pan wrzucił Egipczyków w pośrodek morza.

VII. 28. Wróciwszy * się tedy wody, odkryły wozy i jeźdźce, że wszystkim wojskiem Faraonowym, które weszło za nimi w morze; tak iż nie zostało z nich i jednego. * Ps. 78, 53. 106, 11.

29. Synowie zaś Izraelscy, sli po suchy śródkiem morza, a wody im były jako mur po prawej stronie ich, i po lewej stronie ich.

30. I wybawił Pan w on dzień Izraela z ręki Egipczanów, i widzieli Izraelczycy Egipczyków pomarte na brzegu morskim.

31. Widział też Izrael onę moc wielką, którą uczynił Pan nad Egipczyków; a bał się lud Pana, i uwierzyli Panu, i Monżesowi, słudze jego.

Kozdział XV.

I. Monżes chwali Pana 1 — 19. II. Łaże Marya siostra jego z innymi niewiastami 20 — 23. III. Lud Izraelski na puszczę Sur i puszczę białą gorzkich wód 24. IV. Monżes je ostobit 25. V. I lub, aby Panu Bogu postuśny był, napominał 26. 27.

I. 1. Zaspiewał tedy Monżes i synowie Izraelscy tę pieśń Panu, a rzekli, mówiąc: Spiewać będę Panu, iż wielmożnie wynwyżsion jest; konia i jeźdźcego jego wrzucił w morze.

2. Moc * moja i chwala moja Pan;

bo mi się stał zbawieniem, ten jest Bogiem moim, przetoż przybytek wystawię mu; Bóg oycy mego, przetoż wynwyższyć go będę. * Ps. 18, 1.

Ps. 118, 14. Izai. 12, 2.

3. Pan, mąż waleczny, Pan imię jego.

4. Wozy Faraonowe i wojsko jego wrzucił w morze; a wybrani wodzowie jego potopieni są w morzu czerwonym.

5. Przepaści odkryły je; pošli w głębią jako kamień.

6. Prawica twoja Panie uwielbiona jest w mocy, prawica twoja Panie potarła nieprzyjaciela.

7. A w wielkości Majestatu twego podwróciłeś przeciwniki twoje; puściłeś gniew twój, który je pożarł jako słomę.

8. A tchnieniem nozdrzy twoich, zebrały się wody; stanęły jako kupa ciekące wody, zsiadły się obchłani w poszród morza. * 2 Moj. 14, 22.

9. Mówił nieprzyjaciół: Będę gonik, dogonię; będę dzielił łup, nasyć się ich dusza moja, będę miecza mego, wygładzi je ręka moja.

10. Wionąłś wiatrem twym, odkryło je morze, połknieni są jako otół w wodach gwałtownych.

11. Któż podobien tobie między Bogami Panie? Któż jako ty wielmożny w świętobliwości, strasliwy w chwale, czyniący cuda;

12. Wyciągnąłś prawicę twoją pożarła je ziemia.

13. Prowadziś w miłosierdziu twoim ten lud, któregoś odkupił; poprowadziś w możności twojej, do mieszkania świętobliwości twojej.

14. Usłyszają narodowie, zadrzą, bojąc się zymie obywatele Filistyńskie.

15. Tedy się polekają ciężka Edomskie, mocarze Moabskie strach zymie, struchleją wszyscy obywatele Chananejscy.

16. Padnie na nie strach i lękanie; od wielkości ramienia twego umilkną jako kamień; aż przyjdzie lud twój Panie, aż przyjdzie lud ten, któregoś sobie nabył.

17. Wprowadziś je, i wszczepiś je na górze dziedzictwa twego; na miejscu, któreś tu mieszkaniu twemu spra-

wił, Panie: w świątyni Panie, którą umocnił ręce twoje.

18. Pan królować będzie na wieki wieczne. * Ps. 146, 10.

19. Bo wesłszy konie Faraonowe z wodami jego, i z jeźdźcami jego w morze, a obrócił Pan na nie wody morskie, ale synowie Izraelscy śli po suchym szrodkiem morza.

20. Tedy Marya, Prorokini, siostra Aaronowa, wzięła bęben w rękę swoją, a wszystkie niewiasty za nią, z bębnami i muzyką.

21. I mówiła do nich Marya: Śpiewajcie Panu, albowiem możnie wynwyższone jest; konia i jeźdźcę jego wrzucił do morza.

22. Potym ruszył Mojżesz Izraela od morza czerwonego, i wesłszy w puszcza Sur; a idąc trzy dni przez puszcza, nie znaleźli wody.

23. A gdy przyszli do Mara, nie mogli pić wód z Mara, bo gorzkie były: dla tegoż nazwano imię onego miejsca Mara. * 4 Moj. 33, 8.

24. Tedy szemrał lud przeciw Mojżesowi, mówiąc: Cóż będziemy pić?

25. I wołał do Pana, a ukazał mu Pan drzewo, które gdy wrzucił do wód, stały się słodkie wody. Tam mu ustawił prawa i sądy, i tam go kusił.

26. I rzekł: Będzieśli pilnie słuchał głosu Pana Boga twego, a co dobrego w oczach jego czynić będziesz, i nakłoniś uszy ku przykazaniom jego, strzegąc wszystkich ustaw jego; żadnej niemocy, którąm dopuścić na Egipt, nie dopuszczę na cię; bom Ja Pan, który cię leczę.

27. I przyszli do Elim, gdzie były dwanaście źródeł wód, i siedm dziesiąt palm; i położyli się tam obozem nad wodami. * 4 Moj. 33, 9.

Rozdział XVI.

I. Ludowi Izraelickiemu dał Pan przepiórtki 1 — 13. II. Manne 14 — 24. III. Leczący w Sabbat zbierać zakazat 25 — 31. IV. Rozkazał ją chorować dla potomstwa na pamiątkę 32 — 34. V. Która Izraelczycy na puszczy lat czterdzieści jadali 35. 36.

I. 1. Ruszyli się potym z Elimu, i przysłało wszystko mnóstwo synów Izrael-

skich na puszcza Syn, która leży między Egiptem i między Synaj, piętnastego dnia miesiąca wtórego, po wysiedzeniu z ziemi Egipskiej.

2. I szemrało wszystko zgromadzenie synów Izraelskich przeciw Mojżesowi, i przeciw Aaronowi na puszczy.

3. A mówili do nich synowie Izraelscy: Obyśmy byli pomarli od ręki Pańskiej w ziemi Egipskiej, gdyśmy siadali nad garnce mięsa, gdyśmy się najadali chleba do sytości; bo teraz wywieśliście nas na tę puszcza, abyśmy pomarli głodem.

4. Tedy rzekł Pan do Mojżesa: Oto Ja spuścę wam, jako deszcz chleb z nieba, i będzie wychodził lud, a będzie zbierał, choć dość było na każdy dzień; abym go doświadczył, będzie li chodził w żakonie moim, czyli nie?

5. Ale dnia szóstego nagotują to, co przyniosą, a będzie tyle dwójce niż co zbierać zwykli na każdy dzień.

6. I mówił Mojżesz i Aaron do wszystkich synów Izraelskich: W wieczór poznacie, iż Pan wywiódł was z ziemi Egipskiej;

7. A rano oglądacie chwałę Pańską; bo usłyszal szemrania, wasze przeciw Panu; A my co jesteśmy, iż szemrzecie przeciwko nam?

8. I rzekł Mojżesz: Da wam Pan w wieczór mięso do jedzenia, a chleb rano do nasycenia: bo usłyszal Pan szemrania wasze, którymi szemrzecie przeciwko niemu. A my co jesteśmy? Nie przeciwko nam są szemrania wasze, ale przeciwko Panu.

9. I rzekł Mojżesz do Aarona: Mów do wszystkiego zgromadzenia synów Izraelskich: Przystapcie przed obliczność Pańską, bo usłyszal szemranie wasze.

10. I stało się gdy mówił Aaron do wszystkiego zgromadzenia synów Izraelskich, że porzucił on puszcza, a oto chwała Pańska ukazała się w obłoku.

11. Zatem rzekł Pan do Mojżesa, mówiąc:

12. Usłyszal szemranie synów Izraelskich, rzeczę do nich, mówiąc: Między dwiema wieczorami, będziecie jeść mięso, a rano nasyceni będziecie chle-

bem; i poznacie, że Ja Pan Bóg wasz.

13. Stało się tedy wieczór, * że się zleciały przepiórki, a otwarty obóz; a rano rosa leżała około obozu.

* 4 Moj. 11, 31. Ps. 105, 40.

14. A gdy przestała padać rosa, * oto ukazało się na puszczy coś drobnego, okrągłego drobnego, jako śron na ziemi.

* 4 Moj. 11, 7. Neh. 9, 15. Ps. 78, 24. Ps. 105, 40.

15. To gdy uyrzeli synowie Izraelscy, mówili jeden do drugiego: Man hu? bo nie wiedzieli co było. I rzekł Mojżesz do nich: Tenci jest chleb, * który wam dał Pan, ku jedzeniu.

* Jan. 6, 31. 1 Kor. 10, 3.

16. Toć jest, co rozkazał Pan: Zbierajcie z niego każdy, ile trzeba ku jedzeniu, po mierze Gomer na osobę, według liczby dusz waszych; każdy na tych, którzy są w namiocie jego, zbierajcie.

17. I uczynili tak synowie Izraelscy, i zbierali jedni więcej, drudzy mniej.

18. I mierzyli w Gomer, * i nie zbywało temu co więcej nazbierał, ani nie dostawało temu, co mniej; każdy według tego, co mógł zjeść, nazbierał.

* 2 Kor. 8, 15.

19. Mówił też Mojżesz do nich: Żaden niech nie zostawia z niego aż do zarania.

20. Jednak nie usłuchali Mojżesa; ale zostawili z niego niektórzy aż do poranku, i obróciło się w robaki, i zżemierdło się, i rozgniewał się na nie Mojżesz.

21. A zbierali to na każdy dzień rano każdy według tego, co mógł zjeść; a gdy się zagrzało słońce, tedy ono topniało.

22. A gdy było dnia szóstego, zbierali chleb w dwójnasób, po dwu Gomer, na każdego. I zebrał się wszystkim cięższe zgromadzenia, oznajmując to Mojżesowi.

23. Który im rzekł: Toć jest, co mówił Pan: Odpocznienie Sabbatu świętego Panu jutro będzie; co macie piec, pieczcie, a co macie warzyć, warcie, a cokolwiek zbędzie, zostawcie sobie, zchowajcie do jutra.

24. Zostawiali tedy ono na jutro, ja-

to był rozkazał Mojżesz, a nie zśmiardło się, i robał nie był w nim.

III. 25. I mówił Mojżesz: Jedzcież to dziś, bo dziś Sabbat Panu, dziś nie znajdziecie tego na polu.

26. Przecież sześć dni zbierał to będziecie, a dnia siódmego Sabbat; nie będziecie weni manny.

27. I stało się dnia siódmego, wyszli niektórzy z ludu, aby zbierali, ale nie znaleźli.

28. Tedy rzekł Pan do Mojżesza: I pókiż nie będziecie chcieli przestrzegać przykazań moich, i zakonu mego?

29. Patrzcie, iż wam Pan dał Sabbat, dla tego w dzień szósty da wam chleb na dwa dni: zostawajcie każdy na miejscu swym, niech nie wychodzi jeden z miejsca swego, w dzień siódmym.

30. I odpocynał lud dnia siódmego.

31. I nazwał dom Izraelski imię onego pokarmu Man, który był jako nasienie koryandrowe, biały, a smak jego jako płacki z miodem.

IV. 32. Mówił też Mojżesz: Tak rozkazał Pan: Napelnij Gomer z niego, na chowanie w narodziech waszych; aby widzieli chleb ten, którymem was karmił na puszczy, gdy was wywiódł z ziemie Egipskiej.

33. Rzekł zatem Mojżesz do Aarona: Weźmij wiadro jedno, a nasyj w nie pełen Gomer manny, a postaw je przed Panem, na chowanie do narodów waszych.

34. Jako przykazał Pan Mojżeshowi, tak postawił je Aaron przed świadectwem na chowanie.

V. 35. A synowie Izraelscy * jedli mannę przez czterdzieści lat, aż przyszedli do ziemie mieśnięcia mannę jedli aż przyszedli do granic ziemie Chananejkiej. * Iz. 5, 12. Reb. 9, 21.

36. A Gomer jest dziesiąta część miary Efa.

Rozdział XVII.

I. Lud bez wody śmrze 1—5. II. A Pan kazał Mojżeshowi uderzyć laszką w skałę, z której woda wypłynęła 6. 7. III. Izue bitwę stoczył z Amalekitami, za mobilitną Mojżeshową poraził je 8—13. IV. Pan je wygładzić obiecuje 14. V. A Mojżesz otarł Panu zbudował 15. 16.

I. 1. Ruszyło się tedy wyszło mnó-

stwo synów Izraelskich z puszczy * Syn, stanowiąciami swymi: według rozkazania Pańskiego, i położyli się obozem w Rafidym, gdzie wody nie było, aby pił lud. * 4 Moj. 33, 14.

2. Przetoż swarzył się lud z Mojżessem, mówiąc: * Dajcie nam wody, abyśmy pili. Którym odpowiedział Mojżesz: Cóż się swarzycie ze mną? a czemu kusiście Pana?

* 4 Moj. 20, 2—4. 5 Moj. 32, 51.

3. I pragnął tam lud wody, a szemrał przeciwko Mojżeshowi, mówiąc: Docię nas wywiódł z Egiptu, abyś pomorzył mnie i syny moje, i bydlę moje pragnieniem?

4. Zarzucił tedy Mojżesz do Pana, mówiąc: Cóż mam czynić ludowi temu? blisko tego, że mię ukamionują.

5. I rzekł Pan do Mojżesza: Idź przed ludem, a weźmij z sobą niektóre z starszych Izraelskich; laskę też twoją, którąś uderzył w skałę, weźmij w rękę twoją, a idź.

II. 6. Oto Ja stanę przed tobą tam na skałę w Horeb, i uderzysz w skałę, * a wypnida z niej wody, które będzie pił lud. I uczynił tak Mojżesz przed oczyma starszych Izraelskich.

* 4 Moj. 20, 8. 13. Ps. 78, 15. 16. Ps. 105, 41. 1 Kor. 10, 4.

7. I nazwał imię onego miejsca Maza i Meryba; dla swarów synów Izraelskich, a iż kusił Pana mówiąc: I jestże Pan między nami, czyli nie?

III. 8. Tedy przyciągnął Amalek, aby walczył z Izraelem w Rafidym.

5 Moj. 25, 17.

9. I rzekł Mojżesz do Izuego: Wybierz nam męża, a wyszedłszy, stocz bitwę z Amalekitami; a jutro stanę na wierchu pagórka, mając laskę Bożą w ręce moje.

10. I uczynił Izue jak mu rozkazał Mojżesz, i stoczył bitwę z Amalekiem. A Mojżesz, Aaron i Chur, wstąpili na wierch pagórka.

11. A gdy podnosił Mojżesz rękę swoją, przemagał Izrael; a gdy opuszczał rękę swoją, przemagał Amalek.

12. Ale ręce Mojżesze ociążały były, wzięwszy tedy kamień, podłożyli pod niego, i usiadł na nim. A Aaron i Chur podpierali ręce jego, jeden z je-

dnę, drugi z drugiey strony; i nie ustały ręce jego aż do zayścia słońca.

13. Tedy poraził Jozue Amaleka i lud jego, ostrzem miecza.

IV. 14. Potym rzekł Pan do Mojszeja: Wpisz to dla pamięci w księgi, a włoś w uszy Jozuego, że pewnie wygładzę pamiętkę Amaleka pod niebem.

V. 15. I zbudował Mojsześ ołtarz, a nazwał imię jego: Pan chorągiew moja.

16. Bo rzekł: Iż ręka stolice Pańskie, i wojna Pańska, * będzie przeciwko Amalekowi, od rodzaju do rodzaju.

* 1 Sam. 15, 2.

Rozdział XVIII.

I. 1. Jetro, świekier Mojszów przychodzi do niego z żoną i synami jego 1 — 6. II. Którego Mojsześ wzięcznie przyjął 7 — 11. III. Jetro ofiary Bogu czyni 12. 13. IV. A dawszy radę Mojszowi, jakoby miał sądzić lub 14 — 26. V. Wraca się do domu swego 27.

I. 1. A gdy usłyszał Jetro, kaptan Madyański, świekier Mojszów, wyszło co uczynił Bóg Mojszowi, i Izraelowi ludowi swemu, że wyrzodził Pan Izraela z Egiptu;

2. Tedy wziął Jetro, świekier Mojszów, żesorę, żonę Mojszową, którą był odesłał.

3. I dwu synów ję, z których imię jednemu Gerson; bo * był powiedział Mojsześ: Byłem przychodniem w ziemi cudzej.

* 2 Mojs. 2, 21. 22.

4. A imię drugiego Eliezer; iż mówił: Bóg oycy mojemu był mi ku pomocy, i wyrwał mię od miecza Faraonowego.

5. I przyjechał Jetro, świekier Mojszów, z synami jego, i z żoną jego, do Mojszeja na puszcza, gdzie się był obozem położył, przy górze Bojén.

6. I wskazał do Mojszeja: Za świekier twój Jetro idę do ciebie, i żona twoja, i ję dwaj synowie z nią.

II. 7. Zatym Mojsześ wyszedł przeciwko świekrowi swemu, a uklonivszy się całował go, i przywitałv jeden drugiego, potym weszli do namiotu.

8. I rozpowiadał Mojsześ świekrowi swemu wszystko, co uczynił Pan Faraonowi i Egipczanom, za przyczyną Izraela; i wszystko trudność, która je

potkała w drodze, i jako je Pan wyrwał.

9. I radował się Jetro ze wszystkiego dobrego, które uczynił Pan Izraelowi, iż go wyrwał z ręki Egipczanów.

10. I rzekł Jetro: Błogosławiony Pan, który was wyrwał z ręki Egipczanów, i z ręki Faraonowych, którzy wyrwał lud z niewoli Egipskiej.

11. Terazem doznał, że większy jest Pan nad wszystkie bogi; albowiem czym oni * hardzie pomstawali przeciwko niemu, tym poginęli.

* 2 Mojs. 1, 10. 16. 22. r. 5, 7. 14. 18. r. 14, 8.

III. 12. I wziął Jetro świekier Mojszów całopalenie i ofiary Bogu. Przyjechał też Aaron, i wszyscy starzy Izraelscy, aby jedli chleb z świekrem Mojszowym przed Bogiem.

13. I stało się nazajutrz, że usiadł Mojsześ, aby sądził lud, i stał lud przed Mojszem, od poranku aż do wieczora.

IV. 14. A widząc świekier Mojszów wszystko, co on czynił z ludem, rzekł: Cóż to jest, co ty czynisz z ludem? czemuż ty sam siedzisz, a lud wszystko stoi od poranku aż do wieczora.

15. Tedy Mojsześ odpowiedział świekrowi swemu: Iż przychodzi lud do mnie, aby się radził Boga.

16. Gdy sprawę jaką mają, przychodzą do mnie; a rozstrząsam między nimi, oznajmując ustawy Boże, i prawa jego.

17. Zatym rzekł świekier Mojszów do niego: Nie dobra rzecz, którą ty czynisz;

18. Pewnie ustanieś, i ty, i lud ten, który jest z tobą, bo cięższa to rzecz nad siły twoje; nie będzieś ję mógł ty sam podołać.

19. Przetoż usłuchaj * teraz głosu mego, a będzie Bóg z tobą; stoy ty za lud przed Bogiem, a odnoś sprawy do Boga.

* 5 Mojs. 1, 9.

20. A onych też nauczaj ustaw i praw, oznajmując im droge, któraby chodzić, i dzieło, któreby czynić mieli.

21. Ty też upatrz ze wszystkiego ludu mego stateczne, bojące się Boga,

meże prawdomowne, którzyby * nie-
namidzieli łakomstwa; a postanów
z nich przełożone, tysiączniki, setniki,
pięćdziesiątniki, i dziesiętniki;

* 2 Mow. 23, 8. 5 Mow. 16, 19.

22. Którzy na każdy czas lud sądzić
będą; a gdy będzie rzecz wielka odnio-
są do ciebie, a każdą rzecz małą są-
dzić będą sami; tedy ulżyś sobie, gdy
poniosą ciężar z tobą.

23. To jeśli uczyniś, a rozkażeł Bóg,
ostois się, i ten wyszł lud na mien-
sca swoje wracać się będzie w pokoju.

24. I usłuchał Mowżesz rady świe-
kta swojego, a uczynił wszystko, jako
mu powiedział.

25. I wybrał Mowżesz meże state-
czne, ze wszystkich Izraela, i posta-
nowił je przełożonymi nad ludem, ty-
siącownikami, setnikami, pięćdziesiątni-
kami, i dziesiętnikami.

26. Którzy sądzili lud każdego czasu;
trudne rzeczy odnossili do Mowżesza,
a każdą rzecz mniejszą sami sądzili.

V. 27. Zatem puścił od siebie Mow-
żesz swiękta swego, który odszedł do
ziemi swęj.

Rozdział XIX.

I. Bóg się pokazuje w gestym obłoku 1 — 11.

II. Ludowi do góry przystępować nie dopuszcza
12 — 19. III. Samemu Mowżesowi na górę
wstąpić rozkazuje 20 — 25.

I. 1. Miesiąca trzeciego po wyszciu
synów Izraelskich z ziemi Egipskiej,
w tenże dzień przyszli na puszcza Syn-
nai. *

* 4 Mow. 33, 15.

2. Bo ruszywszy się z Rafidym, i przy-
szedłszy aż na puszcza Synai, położyli
się obozem na puszczy, i rozbił tam
Izrael namioty przeciw górze.

3. A * Mowżesz wstąpił do Boga,
i zawołał nań Pan z gór, mówiąc:
Żał powieś domowi Izakóbowemu,
i oznajmiś synom Izraelskim.

* Dzie. 7, 38.

4. Wyście * widzieli com uczynił Egi-
pczanom, i jakom was nosił niby na
strzybkach orłowych, i przyniołem
was do siebie. *

* 5 Mow. 29, 2.

5. Przetoż * teraz jeśli słuchając po-
słusni będziecie głosu memu, i strzedz
będziecie przymierza mego, będziecie

mi własnością nad wszystkie naroby;
choć ja moja jest wszystka ziemia.

* 5 Mow. 5, 2.

6. A wy * będziecie mi królestwem
kapłaniskim, i narodem świętym. Te-
są słowa, które mówić będziecie do sy-
nów Izraelskich. *

* 1 Piotr. 2, 9.

7. Przyszedłszy tedy Mowżesz zwołał
starzych z ludu, i przedłożył im wszy-
stkie te słowa, które mu rozkazał Pan.

8. I odpowiedział wszystkim lud spól-
nie mówiąc: * Wszystko, co Pan rzekł,
uczynimy. I obniósł Mowżesz słowa
ludu do Pana. *

* 1 Mon. 24, 3.

9. I rzekł Pan do Mowżesza: Oto
Ja przyjdę do ciebie w gestym obłoku,
aby słuchał lud, gdy będę mówił z to-
bą, ażeby też wierzyli tobie na wieki.
Albowiem opowiedział był Mowżesz
słowa ludu onego Panu.

10. Mówił zaś Pan do Mowżesza:
Idź do ludu a poświęć je dziś i ju-
tro, a niech wypiorą szaty swoje.

11. I niech będą gotowi na dzień
trzeci; albowiem trzeciego dnia zstąpi
Pan przed oczyma wszystkiego ludu na
górze Synai.

II. 12. I zamierzysz granice ludowi
w około mówiąc: Strzeżcie się, aby-
ście nie wstępowali na górę ani się
dotykali brzegu jej; wśhelki, ktoby się
dotknął góry, śmiercią umrze. *

* 3yb. 12, 18.

13. Nie tknie się go ręka, ale kamie-
niem, ułamioną go, albo strzelając,
ustrzelają go; bądź bydło, bądź czło-
wiek, nie będzie żył. Gdy przewo-
cznie trąbić będą, niech wstąpią na
górze.

14. Zstąpił tedy Mowżesz z gór do
ludu, i poświęcił lud, a uprali szaty
swoje.

15. I mówił do ludu: Bądźcie goto-
wi na dzień trzeci, nie przystępujcie
do żon.

16. Stało się tedy dnia trzeciego po-
ranu, że były * grzmienia, i błyskawice,
i gesty obłok nad górą, i głos
trąby, bardzo potężny; a bał się wszy-
stek lud, który był w obozie.

* 3yb. 12, 18.

17. I wywiódł Mowżesz * lud na
przeciwko Bogu z obozu, a stanęli pod
samą górą. *

* 5 Mow. 4, 10.

18. A góra * Synai kuryła się wstę-
fka, przeto, iż zstąpił na nią Pan
w ogniu; i występował dym z niej,
jako dym z pieca, i trzęsła się wstę-
fka góra bardzo. * 5 Moj. 4, 11.

19. A gdy się głos trąby im dalej
tym bardziej rozlegał, Mójżesz mó-
wił, * a Bóg mu odpowiadał głosem.
* 3yd. 12. 19.

III. 20. I zstąpił Pan na górę Sy-
nai, na wierzch góry, i wezwał Pan
Mójżesza na wierzch góry, i wstąpił
tam Mójżesz.

21. Zaczynam rzekł Pan do Mójżesza:
Zstap, przestrzeż lud by snadź nie prze-
stąpił kresu, chcąc Pana widzieć, aby
ich nie padło wiele.

22. Nawet i kapłani, którzy przy-
stępują do Pana, niech się poświęca,
aby ich snadź nie potracił Pan.

23. I rzekł Mójżesz do Pana: Nie
będzie lud mógł wniknąć na górę Sy-
nai, ponieważś ty nas przestrzegł,
mówiąc: Ogranicz górę, a poświęć ją.

24. Któremu Pan rzekł: Bóg, zstap,
a zaś tu wstąpiś, ty i Aaron z tobą:
lecz kapłani i lud, niech nie przestępu-
ją kresu, aby wstąpili do Pana, by
ich snadź nie potracił.

25. Tedy zstąpił Mójżesz do ludu,
i powiedział im to.

Kozdział XX.

1. Bóg dziesięciord przykazania pobawa 1
—17. II. A gdy mówi, lub się bardzo łąta
18. 19. III. Mójżesz lud ciebie 20—23. IV.
Pan opisuje kstat otarza tu ofiarowaniu
24—26.

I. 1. I mówił Bóg wszystkim te sło-
wa, a rzekł:

2. Jam jest Pan Bóg twój, * któ-
rym cię wyniósł z ziemi Egipskiej,
z domu niewoli. * 5 Moj. 5, 6.
Ps. 79, 12. r. 81, 11.

3. Nie będziesz miał bogów innych
przedemną.

4. Nie czyni sobie obrazu ryczego, ani
żadnego podobieństwa rzeczy tych, któ-
re są na niebie wzgórze, i które na
ziemi nisko, i które są w wodach pod
ziemią. * 3 Moj. 26, 1.
5 Moj. 5, 18. Ps. 97, 7.

5. Nie będziesz się im kłaniał, ani
im będziesz służył; bom Ja Pan Bóg
twój, zawisły w miłości, nawiedzają-
jący nieprawości ojców nad syny,

w trzecim i w czwartym pokoleniu tych,
którzy mię nienawidzą.

6. A czyniąc miłosierdzie nad tysiąca-
mi tych, którzy mię miłują, i strzegą
przykazania mego.

7. Nie bierz * imienia Pana Boga
twego nadaremno; bo się Pan mścić
będzie nad tym, który imię jego na
daremno bierze. * 3 Moj. 19, 12.
5 Moj. 5, 11. Matt. 5, 33.

8. Pamiętaj na dzień odpocznienia,
abyś go święcił. * 2 Moj. 31, 14.
5 Moj. 5, 12. Ezech. 20, 12. Matt. 12, 2.

9. Sześć dni robić będziesz, i wyko-
naś wszystkie robotę twoją.
* 2 Moj. 23, 12. r. 34, 21.

10. Ale dnia siódmego odpocznienie
jest Pana Boga twego; nie będziesz
czynił żadnej roboty weni, ty i syn
twój, i córka twoja, sługa twój,
i służebnica twoja, bydło twoje, i gość
twój, który jest w bramach twoich.

11. Bo * przez sześć dni stworzył Pan
niebo i ziemię, morze, i cokolwiek
w nich jest; i odpoczął dnia siódme-
go: Przetoż błogosławił Pan dzień
odpocznienia, i poświęcił go.

* 1 Moj. 2, 2. 3.

12. Czcij * oycę twego i matkę two-
ją, aby przedłużone były dni twoje na
ziemi, którą Pan Bóg twój da tobie.

* 5 Moj. 5, 16. Matt. 15, 5. Ezech. 6, 2.

13. Nie będziesz * zabijał.

* 5 Moj. 5, 17. Matt. 5, 21.

14. Nie będziesz * cudzołodził.

* Matt. 5, 27.

15. Nie będziesz kradł.

16. Nie będziesz mówił przeciw bli-
żniemu twemu świadectwa fałszywego.

17. Nie będziesz pożądał * domu bli-
źniego twego, ani sługi jego, ani dzie-
wki jego, ani wółu jego, ani ośły je-
go, ani żadnej rzeczy bliźniego twego.
* 5 Moj. 5, 21. Rzym. 7, 7. r. 13. 9.

II. 18. Tedy wszystkim lud widząc gro-
mny, i błyskawice, i głos trąby, i górę
kurzącą się; to widząc lud, cofnęli się,
i stanęli z daleka.

19. I mówili do Mójżesza: * mów
ty z nami, a będziemy słuchać; a niech
nie mówi do nas Bóg, byśmy snadź
nie pomarli. * 5 Moj. 18, 16.
* 3yd. 12, 19.

III. 20. I odpowiedział Mójżesz lu-
dowi: Nie bójcie się, bo aby was do-

świadczyć, przyszedł Bóg, żeby bojaźń jego była przed obliczem waszym, byście nie grzeszyli.

21. Stał tedy lud z daleka, a Mojsze przystąpił do ciemnej mgły, w której był Bóg.

22. I rzekł Pan do Mojsze: Tak powiesz synom Izraelskim: Wyście widzieli, że ja nieba mówię do was:

23. Nie będziecie czynić przy mnie bogów srebrnych, ani bogów złotych; nie będziecie sobie czynić.

IV. 24. Ołtarz * z ziemi uczynisz mi, a ofiarować będziesz na nim całopalenia twoje, i spokojne ofiary twoje, owce twoje, i woły twoje; na którymkolwiek miejscu pamiętkę uczynię imienia mego, przynędę do ciebie, i będę błogosławił.

* 3 Kł. 27, 1.

r. 38, 1. 7.

25. A jeśli * ołtarz kamienny uczynisz mi, nie buduję go z ciosanego kamienia; bo jeśli byś żelazne naczynie twoje podniósł nani, splugawisz go.

* 5 Kł. 27, 5. 3 Kł. 8, 31.

26. Nie będziesz występował po stopniach do ołtarza mego, aby nie była odkryta nagość twoja przy nim.

Rozdział XXI.

I. Spółób sadzenia spraw przypadających około 1—6. II. 3 pewnych występków 7—11. III. Rękościny i ślób, Bóg podaje 12—36.

1. A iść są sądy, które przetożysz przed obliczem ich.

2. Jeśli kupisz * niewolnika Hebrejskiego, sześć lat służyć ci będzie, a siódmego wynidzie wolny darmo.

* 5 Kł. 15, 12. Jer. 34, 14.

3. Jeśli sam tylko przyszedł, sam odejdzie; a jeśli miał żonę, i żona jego z nim wynidzie.

4. Jeśli mu pan jego dał żonę, a zrodziła mu syny albo córki, żona i dzieci jego, będą pana jego, a on sam tylko odejdzie.

5. A jeśli mówiąc rzekł niewolnik: miłuję pana mego, żonę moję, i syny moje, nie wynidę wolnym.

6. Tedy przyniesie go pan jego do sędziów, a postawi go u drzwi, albo u podwoja, i przekole mu pan jego ucho jego syndem, i będzie mu niewolnikiem na wieki.

II. 7. Zaś jeśli kto zaprzedał córkę

swoję, aby była niewolnicą, nie wynidzie jako wychodzą niewolnicy.

8. Jeśli się nie spodobała w oczach pana swego, a nie poślubiłby jej sobie, niech pozwoli, aby ją odkupiono; obcemu ludowi nie będzie jej mógł przedać, ponieważ zgryźł przeciwko niej.

9. A jeśli ją synowi swemu poślubił, według prawa córek uczyni jej.

10. Jeśli też inną wziął mu za żonę, tedy pożywienia jej, odzienia jej, i prawa małżeńskiego nie umniejszy jej.

11. A jeśli tych trzech rzeczy nie uczyni jej, tedy wynidzie darmo bez okupu.

III. 12. Ktoby uderzył człowieka * ażby umarł, śmiercią umrze;

* 3 Kł. 24, 17. 4 Kł. 35, 16. 17. 18. 30. 31. 33.

13. Lecz koby nie czyhał na kogo, aleby go Bóg podał w rękę jego, naznacze * miejsce, na które będzie miał uciec.

* 4 Kł. 35, 6. 22.

5 Kł. 19, 2. 3 Kł. 20, 2. 3.

14. Ale jeśli kto * umyślnie przeciw bliźniemu swemu, zasadziwszy się zdradą zabił go, i ob ołtarza mego weźmieś go, aby umarł.

15. Ktoby uderzył ojca swego, albo matkę swoją, śmiercią umrze.

16. Ktoby ugrał człowieka, a przedałby go, i znalezionby był w ręku jego, śmiercią umrze.

17. Ktoby ztorzczył * oycu swemu, albo matce swojej, śmiercią umrze.

* 3 Kł. 20, 9. Przyp. 20, 20. Mat. 15. 4. Mat. 7, 10.

18. A gdyby się poswarzyli mężowie, i uderzyłby kto bliźniego swego kamieniem albo pięścią, a onby zaraz nie umarł, aleby się położył na łóże;

19. A wstałszy chodząc po ulicy o lasce swęj, nie będzie winien ten, który uderzył; tylko omiękanie jego nagrodzi, a na wyleczenie jego nałoży.

20. Jeśli zaś uderzył kto niewolnika swego, albo niewolnicę swoją kije, i umarliby w ręku jego, koniecznie karanie odniesie;

21. Wszakże, jeśliby dzień albo dwa żył został, nie będzie karany, bo za pieniądze jego on jest kupiony.

22. Jeśli się też powadziwszy mężowie, uderzył który z nich niewiastę

brzemienną, tak, żeby z niej płód wyszedł, jednakże nie jąsta śmierć, konieczne karanie odniesie, jakie włoży nań mają oneżje niewiasty, a da wedle uznania sędziów.

23. Ale gdyby śmierć jąsta, tedy daś duszę za duszę;

24. O to za oko, * żab za żab, rękę za rękę, nogę za nogę;

* 3 Roy. 24, 20. 5 Roy. 19, 21. Mat. 5, 38.

25. Sparzelinę za sparzelinę, ranę za ranę, sińcość za sińcość.

26. Jeżeliby zaś kto wybił oko niewolnikowi swemu, albo oko niewolnicy swojej, ażyby się zepsowało, wolno go puścić za oko jego.

27. Jeżeliby też kto żab niewolnikowi swemu, albo żab niewolnicy swojej wybił, wolno go puścić za żab jego.

28. Jeżeliby też czynił wół ubodł męża albo niewiastę, a umarliby, konieczne ukamionowany będzie on wół, a nie będą jeść mięsa jego; a pan wołu onego nie będzie winien.

29. Wszakże, jeżeliby wół bódł przed tym, a ostrzegano by w tym pana jego, i nie miałby go pod strażą, a zabiłby męża albo niewiastę, wół on ukamionowany będzie; nad to i pan jego umrze.

30. Jeżeliby nań włożono, żeby się odbił, tedy da okup za duszę swoją, jakkolwiek nań włożą.

31. Choćby syna ubodł, albo córkę ubodł, podług tegoż sądu postąpią z nim.

32. Jeżeliby niewolnika ubodł wół, albo niewolnicę, srebra trzydzieści sędziów da panu jego, a wół on ukamionowany będzie.

33. Jeżeliby kto utworzył studnię, albo jeżeliby kto wykopał studnię, i nie nakryłby jej, a wpadłby w nią wół albo osiek;

34. Pan onej studni odda zapłatę, i nagrodzi panu ich; a co zdechło, jego będzie.

35. Także, gdyby wół czynił ubodł wołu sąsiada jego, ażyby zdechł, tedy przedadzą wołu żywego, i rozdziela się zapłatą jego. Dnym też zdechłym podziela się.

36. Ale jeżeliby to było wiadomo, że on wół bódł przed tym, a nie miał go pod strażą pan jego, konieczne od-

da wołu za wołu, a zdechłego sobie weźmie.

Rozdział XXII.

I. Karania i winy za kradzieżwa rozmaite 1 — 15. II. O panience zwiedzionej 16. 17. III. O czarownicy 18. IV. O grzechu Sodomit 19. V. O batwochwalcy 20. VI. Gościowi i wdomie nie ma być trzymada 21 — 24. VII. O lichwie 25. VIII. O zastawach 26. 27. IX. O sanowaniu urzędu 28. X. Pierworodne rzeczy Panu poświęcone 29 — 31.

I. 1. Jeżeliby kto ukradł wołu albo owce, i zabiłby je, albo je przeadał, pięć wołów wróci za jednego wołu, a * cztery owce za jedną owcę.

* 2 Sam. 12, 6.

2. (Jeżeliby przy podkopywaniu zastany był złodziej, a ubity będąc, umarłby: kto zabił, nie będzie winien krwie.

3. Jeżeliby to po miejscu stonca uczynił: krwie winien będzie, konieczne wróci: A jeśli nie ma: przedany będzie za złodziejstwo swoje.

4. Jeśli znaleziona będzie w ręku jego rzecz kradzioną, bądź wół, bądź osiek, bądź owca, jeźcie żywe, we dwój nasób wróci.

5. Gdyby wypadł kto pole, albo winnicę, i puściłby bydło swoje, aby się paśło na polu cudzym: z najlepszego urodzaju pola swego, i z najlepszego urodzaju winnicy swej, nagrodzi.

6. Jeżeliby wyśbł ogień, a trafiłby na ciernie, i spaliłby stóg, albo stojące zboże, albo pole samo: konieczne nagrodzi ten, co zapalił, co zgorzało.

7. Gdyby kto dał bliźniemu swemu srebro, albo naczynie do schowania, a toby ukradzione było z domu onego człowieka: jeżeliby znaleziony był złodziej, wróci dwój.

8. Jeżeliby nie był znaleziony złodziej: stawia się pan domu onego, przed sędzią, i przysięga, że nie ściagnął ręki swojej na rzecz bliźniego swego.

9. O każdej rzecz, o którąby był spór, o wołu, o osła, o owcę, o świnę, o każdą rzecz zgubioną, gdyby kto rzekł, że to jest moje: przed sędzią przynajdzie sprawa obudwu; tego winnym znajdą sędziowie, nagrodzi w dwój nasób bliźniemu swemu.

10. Jeżeliby kto dał bliźniemu swemu

osła, albo wołu, albo owcę, albo inne bydło na chowanie, a zdeptoby albo okaleczało, albo gwałtem zające było, gdzieby nikt nie widział;

11. Przysięga Pańska będzie między obiema, że nie ściagnął ręki swej na rzecz bliźniego swego; i przysięgnie pan oney rzeczy przysięgę, a on nie będzie nagradzał.

12. A jeźliby mu to kradzieżką wzięto, nagrodzi * panu rzeczy oney.

1 Koz. 31, 39.

13. Jeźliby od zwierza rozszarpane było, postawi rozszarpane za świadka, a rozszarpanego nie nagrodzi.

14. Gdyby też kto pożyczył bydłęcia od bliźniego swego, a okaleczałoby, albo zdepto w niebytności pana jego, koniecznynie nagrodzi.

15. Jeźliby pan jego był przy nim; nie będzie nagradzał, a jeźliby najęte było, najem tylko zapłaci.

16. Jeźliby kto zwiódł * pannę, która nie jest poślubiona, i spałby z nią; da jej koniecznynie wiano, i weźmie ją sobie za żonę;

* 5 Koz. 22, 28, 29.

17. Jeźliby żadną miarą oyciec jej nie chciał mu jej dać, odważy srebra według zwyczaju wiana panieńskiego.

III. 18. Gzarownicy żyć nie dopuszczą.

IV. 19. Każny, * ktoby się łączał z bydłciem, śmiercią umrze.

* 3 Koz. 18, 23. r. 20, 15.

V. 20. Ktoby ofiarował bogom oprócz samego Pana, wytracony będzie.

VI. 21. Przychodźniowi nie uczyniś krzywdy, ani go uciśniesz; boście byli przychodźniami w ziemi Egipskiej.

22. Żadnej wdowy * ani sieroty traścić nie będziecie.

* Zach. 7, 10.

23. Jeźlibyś je bez litości trapił, a oneby wołały do mnie, słysząc wyśłucham wołanie ich.

24. I rozgniewa się zapalczywość moja a pobije was mieczem, i będą żony wasze wdowami, a synowie wasi sierotami.

VII. 25. Jeźlibyś pieniędzy pożyczył ludowi memu ubogiemu, który miekła z tobą, nie będzieś mu jako lichwiarz, nie obciążycie go lichwą.

VIII. 26. Jeźli w zastawie weźmiesz

szatę bliźniego twego, przed zachodem słońca wróciś mu ją:

27. Bo to odzienie jego, tylko to jest nakrycie ciała jego, na którym spija; będzieś do mnie wołał, wysłucham go, bom Ja miłosierny.

IX. 28. Gdyżom nie będziesz złoczytą, * a przełożonego ludu twego nie będziesz przeklinał.

* Dze. 23, 5.

X. 29. I obfitości * zboża i ciekących rzeczy twych, nie omieściś pierwiastek ofiarować; pierworodnego z synów twoich oddaś mi.

* 2 Koz. 13, 2. 12. r. 34, 19.

30. Toż uczyniś z wołów twych, i z owiec twoich: * siedm dni będzie z matką swoją, a 7 ósmego dnia oddaś mi je.

* 2 Koz. 34, 19. Czech. 44, 30.

+ 3 Koz. 22, 27, 28.

31. Ludem świętym będziecie mi, a mięsa na * polu rozszarpanego jeść nie będziecie; psom je wyrzucicie.

* 3 Koz. 22, 8. Czech. 44, 31.

Rozdział XXIII.

I. O Sprawiebstwosci przy sądach 1 — 9.

II. O Powinnościach rozmaitych 10 — 19.

III. O nabożństwie wybawa przysiężania 20 — 33.

I. 1. Nie przysięmuj powieści kłamliwej; nie mięj spóku z niepobożnym, abys miał być świadkiem fałszywym.

2. Nie udawaj się za wielkością do złego, i nie mów tak za sprawą, co byś się nakłonił za wielką ich ku podwóroćni sędzu.

3. I nie ślanuj * ubożego przy sprawie jego.

* 3 Koz. 19, 15.

4. Gdybyś * natrafił wołu nieprzyjaciela twego, albo osła jego błądzącego zawróciś, a dowiedziess go do niego.

* 5 Koz. 22, 1.

5. Jeźlibyś wyrzął, że osiek tego, który cię ma w nienawiści, leży pod brzemieniem swoim, zali zaniechaś, abys mu pomoc nie miał? owszem poratujesz go pospół z nim.

6. Nie będziesz podwracał sądu ubogiemu twemu, w sprawie jego.

7. Dd rzeczy kłamliwej oddaś się, a niewinnego i sprawiedliwego nie zabijesz: bo nieusprawiedliwie niezbogłego:

8. Darów też brać * nie będziesz; po-

niemaż dar zasłepia mądre, i wywraca słowa sprawiedliwych.

* 5 Woy. 16, 19.

9. Przychodnia * też nie uciskaj: bo sami wiecie, jaki jest żywot przychodnia, boście byli i przychodniami w ziemi Egipskiej.

* 2 Woy. 22, 21.

† 1 Woy. 46, 5.

II. 10. Przez sześć lat * osiawać będzieś ziemię twoją, a będziesz zgromadzał urodzaj jej.

* 3 Woy. 25, 3. 4.

11. Ale siódmego roku zaniechaj jej, że odpocznie, aby jedli ubodzy ludu twego, a co zostanie po nich, poje zwierz polny. Także uczynisz winnicy twojej, i oliwnicy twojej.

12. Przez * sześć dni będziesz odprowadzał roboty twoje, ale dnia siódmego odpoczniesz; aby sobie wytchnął wół twój, osiek twój, i żeby wytchnął syn niewolnice twojej i przychodzień.

13. A we wszystkich, com wam powiedział, ostrożnymi bądźcie. Imienia też cudzych bogów nie wspominajcie, * nie będzie słyszane z ust twoich.

* Ps. 16, 4.

14. Trzy kroć * święto obchodzić mi będziecie na każdy rok.

* 5 Woy. 16, 16.

15. Święta przasników przestrzegać będzieś; siedm dni jeść będziesz przasniki, jakom ci rozkazał, czasu miesiąca Abida; boś weń wyszedł z Egiptu, a nie ukążecie się przed twarzą moją i przódnymi.

* 2 Woy. 12, 15. r. 13, 6.

† 2 Woy. 34, 20. 5 Woy. 16, 16.

16. Także święto * żniwa pierwiastek prace twojej, cośkolwiek siał na polu; święto też zbierania na zchodzie roku, gdy zbierzesz prace twoje z pola i.

* 2 Woy. 34, 22. † 2 Woy. 34, 26.

17. Trzy kroć do roku ukąże się każdy mężczyzna twój przed obliczem Panującego Pana.

18. Nie będziesz * ofiarował przy krowie krowie ofiary mojej, ani zostanie przez noc tłustość ofiary mojej aż do poranku.

* 2 Woy. 34, 25.

19. Pierwiastki * pierwszych urodzajów ziemi twej, przyniesiesz w dom Pana Boga twego; nie będziesz warzył kółcecia w mleku matki jego.

* 2 Woy. 34, 26.

III. 20. Oto Ja posyłam Anioła przed tobą, aby cię strzegł w drodze, i wpro-

wadził cię na miejsce, którem ci zgromad.

* 2 Woy. 33, 2.

21. Ostrożnym bądź przed oblicznością jego, a słuchaj głosu jego; nie drażnij go, boć nie przepuści przestępstwa waszemu; gdyż imię moje w nim jest.

22. Bo jeśli pilnie słuchać będziesz głosu jego, i uczynisz cośkolwiek rzekę nieprzyjacielem * będę nieprzyjacielem twych, i trapić będę tych, którzyby cię trapili.

* 1 Woy. 12, 3.

23. Pójdzie * bowiem Anioł mój przed tobą, i wprowadzi cię do Amoreczyka, i Heteczyka, i Ferezeczyka, i Chananeczyka, Hewezyka i Zebuzeczyka, i wytrące je.

* 2 Woy. 33, 2.

24. Nie kłaniaj się bogom ich, ani im służ, ani czyni według spraw ich; ale do gruntu popsujesz je, i wscząt pokruszysz obrazu ich.

25. Ecż służyć będziecie Panu Bogu waszemu, a on błogosławić będzie chlebowi twemu, i wodom twoim, * i odepnę niemoc z pośródoku ciebie.

* 2 Woy. 15, 26.

26. Nie będzie * poronijająca ani nie płodna w ziemi twojej; liczbę dni twoich dopełni.

* 5 Woy. 7, 14.

27. Strach mój puszcza przed tobą, i ztrwożę wszelki lud, przeciw któremu pójdiesz; i uczynię, że wszyscy nieprzyjaciele twoi podadzą tył przed tobą.

28. Pośle * też sierszenie przed tobą, które wypędzą Hewezyka, Chananezyka, i Heteczyka przed oblicznością twoją.

* 5 Woy. 7, 20.

29. Nie wyrzucę go przed obliczem twoim za jeden rok, by się snadź ziemia w pustynią nie obróciła, a nie namnożyło się przeciwko tobie zwierza dzikiego.

30. Po maluczku będę je wyrzucał od oblicza twego, aż się rozmnoży, i osiedzi się ziemi.

31. A położę granice twoje od morza czerwonego, aż do morza Filistynskiego, a od puszcz aż do rzeki; bo podam w ręce wasze obywateli ziemi, i wypędzi je od oblicza twego.

32. Nie postanowisz * z nimi, ani z bogami ich przymierza.

* 2 Woy. 34, 15. 5 Woy. 7, 2.

33. Niech nie mieszkają w ziemi twej,

by cię snadź nie przywiebli do grzechu przeciwko mnie, gdybyś służył * bogom ich, co by tobie było siłem.

* 5 Moj. 7, 34.

Rozdział XXIV.

I. Mojżesz z rozkazania Bożego na górę wstąpił 1. 2. II. Potym ludowi Bożemu słowa Pańskie opowiada 3. III. Oltarz buduje i ofiary Panu także czynić 4—6. IV. A przeczytawszy księgę zakonu Bożego, krwιά lud pokropił, zwiędzając przymierze Boże z ludem, z strony zakonu Bożego podanego 7—11. V. Zatym siedłszy na górę, mieści tam czterdzieści dni 12—18.

1. I rzekł do Mojżesza: Wstąp do Pana, ty i Aaron, Nadab i Abihu, i siedmdziesiąt starszych Izraelskich, i pokłoncie się z daleka.

2. A sam tylko Mojżesz wstąpi do Pana, ale oni nie przybliżą się, ani lud wstąpi z nim.

II. 3. Przyszedł tedy Mojżesz, i opowiedział ludowi wszystkie słowa Pańskie, i wszystkie sądy. I odpowiedział wszystkim lud głosem jednym, mówiąc: wszystkie * słowa, które rzekł Pan, uczynimy. * 2 Moj. 19, 8.

III. 4. I napisał Mojżesz wszystkie słowa Pańskie; a wstawszy rano zbudował oltarz pod górą, i dwanaście słupów, według dwanaście pokolenia Izraelskiego.

5. I postął młodzieniec z synów Izraelskich, którzy ofiarowali całopalenia, i ofiarowali za ofiary spokojne Panu, cielce.

6. Zatym wziął Mojżesz połowicę krowy, i wlał w czasę, a połowicę drugą wylał na oltarz.

IV. 7. I wziawszy księgę przymierza, czytał w uszach ludu; Którzy rzekli: Cokolwiek mówił Pan, uczynimy, i posłuchni będziemy.

8. Wziął też * Mojżesz krew, i pokropił lud, i rzekł: Oto krew przymierza, które Pan postanowił z wami, na wszystkie te słowa. * Joz. 9, 20.

9. I wstąpił Mojżesz i Aaron, Nadab, i Abihu, i siedmdziesiąt starszych Izraelskich.

10. I widzieli Boga Izraelskiego, a było pod nogami jego, jako robota z kamienia Safirowego, a jako niebo, gdy jest jasne.

11. A na kijaży synów Izraelskich

nie ściągnął Pan ręki swej; choć widzieli Boga, przecie jebli i pili.

V. 12. Rzekł tedy Pan do Mojżesza: Wstąp do mnie na górę, i bądź tam, a dam ci tablice kamienne, i zakon i przykazanie, którem napisać, abyś ich nauczał.

13. Wstał tedy Mojżesz i Sozue, sługa jego, i wstąpił Mojżesz na górę Bożą.

14. A do starszych rzekł: Zostaniecie tu, aż się wrócimy do was. A oto Aaron i Chur będą z wami; Ktoby miał spramę jaką niech idzie do nich.

15. Tedy wstąpił Mojżesz na górę, a obłok zakrył górę.

16. I mieściła chwała Pańska na górze Synaj, a odkrył ją obłok przez sześć dni; potym zawołał na Mojżesza dnia siódmego z pobórzodem obłoku.

17. A pożór chwały Pańskiej był jako ogień pożerający na wierzchu gór, przed oczyma synów Izraelskich.

18. I wszedł * Mojżesz w pobórzodek obłoku, wstąpiwszy na górę; i był Mojżesz na górze czterdzieści dni, i czterdzieści nocy. * 2 Moj. 34, 28.

5 Moj. 9, 9, 18.

Rozdział XXV.

I. Mojżesz gdy był na górze przez czterdzieści dni i czterdzieści nocy, wziął naukę od Boga, jako miał być zbudowany przybytek jego 1—9. II. Ze wszystkim naczy-niem do niego należącym, to jest z skrzynią, stołem, świecznikiem zc. 10—40.

I. 1. I rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Mów do synów Izraelskich, aby mi zebrali * podarek od każdego człowieka, którego dobrowolnym uczyni serce jego, odbierać będziecie podarek mój. * 2 Moj. 35, 5.

3. A ten jest podarek, który będziecie brać od nich: złoto, i srebro, i miedź,

4. I hyacynth, i sarkat, i karmazyn, dwa kroć farbowany, i biały jedwab, i sierć kozia.

5. I skóry baranie, czerwono farbowane, i skóry borsułowe, i drzewo Syntym,

6. Oliwę do świecenia, wonne rzeczy na olej pomazowania, i na wonne kadzenie,

7. Kamienie Dnychyny, i kamienie

ku osadzeniu naramiennika, * i napierśnika. * 2 Mow. 28, 15.

8. Uczynią mi świątnicę, abym mieszkał w pośrodku ich.

9. Według wspaniałego, jako * ukaże tobie podobieństwo przybytku, i podobieństwo wspaniałego naczynia jego, tak uczynicie. * 2 Mow. 26, 30.

11. 10. Uczynią * też skrzynię z drzewa Syty: półtrzecia łokcia będzie długość jej, a półtora łokcia szerokość jej, a półtora łokcia wysokość jej. * 2 Mow. 37, 1. Izd. 9, 4.

11. I powlecześ ją złotem czystym, i wierzchu, i we wnętrzu powlecześ ją, a uczynisz nad nią koronę złotą w kółko.

12. Ulejesz też do niej cztery łożca złote, które przysparzysz do czterech węzłów jej: dwie łożce do jednego jej boku, i dwie łożce do drugiego jej boku.

13. I uczynisz drążki z drzewa Syty, i powlecześ je złotem.

14. I przewlecześ drążki przez łożca na bokach skrzyni, aby na nich skrzynia nośono.

15. W łożcach u skrzyni będą te drążki, nie będą ich odcinymać od niej.

16. A włożysz w tę skrzynię świadectwo, któreś dał.

17. Uczynisz * też ubłagalnię ze złota czystego: półtrzecia łokcia będzie długość jej, a półtora łokcia szerokość jej. * 2 Mow. 26, 34. r. 37, 6.

18. I uczynisz dwa Cheruby złote: z ciążonego złota uczynisz je, na obu końcach ubłagalni.

19. I uczynisz Cheruba jednego na jednym końcu, a Cheruba drugiego na drugim końcu: na ubłagalni uczynicie Cheruby, na obu końcach jej.

20. A będą mieć Cherubowie skrzydła rozciągnięte z wierzchu, zatrzymując skrzydłami swymi ubłagalnię: a twarze ich będą obrócone jednego ku drugiemu, ku ubłagalni będą twarze Cherubów.

21. I włożysz ubłagalnię na wierzchu skrzyni, a do skrzyni włożysz świadectwo, któreś dał.

22. Tam się z tobą schodzić będą, i z tobą * rozmawiać z ubłagalni, z po-

środku dwu Cherubów, którzy będą nad skrzynią świadectwa, o wspaniałym, coś rozkazuje do synów Izraelskich. * 4 Mow. 7, 89.

23. Uczynisz też * stół z drzewa Syty: dwa łokcia będzie długość jego, a łokieć szerokość jego, a półtora łokcia wysokość jego. * 2 Mow. 37, 10.

24. I powlecześ go złotem czystym, a uczynisz mu koronę złotą w kółko.

25. Uczynisz też w kółko niego listwę w szerz na cztery palce, i koronę złotą w kółko listwy.

26. Także uczynisz do niego cztery łożca złote, i przybijesz łożca na czterech rogach, które są u czterech nóg jego.

27. Pod tą listwą będą łożca, przez które przewołać drążki, do nośenia stołu.

28. A uczynisz te drążki z drzewa Syty, i powlecześ je złotem, i będzie na nich stół nośony.

29. Sprawisz też misy jego, i przysławki jego, i czasze jego, i kubki jego, do nalewania ofiar mokrzych; ze złota szczerego porobisz je.

30. I kaseć będzieś na ten stół chleby pokładne, przed twarzą moją ustawicznie.

31. Urobisz też * świecznik ze złota szczerego: z ciążonego złota będzie świecznik ten: słupiec jego, pręty jego, czaszki jego, gałki jego, i kwiaty jego, z tegoż będą. * 2 Mow. 37, 17.

32. A sześć prętów wychadzać będzie z stron jego: trzy pręty świecznika z strony jego jednej, a trzy pręty świecznika z strony jego drugiej.

33. Trzy czaszki na kształt orzech migdałowego na przecie jednym, także gałka i kwiat: i trzy czaszki na kształt orzech migdałowego na przecie drugim, także gałka i kwiat: tak będzie na wspaniałych sześciu prętach, wychodzących z świecznika.

34. Ale na świeczniku będą cztery czaszki, na kształt orzech migdałowego, gałki jego, i kwiaty jego.

35. I będzie gałka pod dwiema prętami z niego także gałka pod drugimi dwiema prętami jego, i zaś gałka pod innymi dwiema prętami jego: tak be-

dzie pod sześcią prętów z świecznika wychodzących.

36. Gaski ich, i pręty ich z niego będą: to wszystko całokowane z szczerego złota będzie.

37. Uczyniś też siedm lamp jego: i zaświeciś lampy jego, aby świeciły po stronach jego.

38. Rozyczki też jego, i łaganki jego ze złota szczerego.

39. Z talentu złota szczerego uczyniś go, i wszystko naczynie jego.

40. Patrzajże, abyś uczynił wszystko według * podobieństwa tego, które ukazano na górze. * Dzie. 7, 44. 3p. 8, 5.

Rozdział XXVI.

I. Budowanie przybytku Pańskiego, opona i zastona w nim 1 — 35. II. Także i druga zastona przebe drzwiami przybytku 36. 37.

I. 1. Przybytek * też uczyniś z dzieściaci opon, które będą z białego jedwabiu kręconego, z hyacyntu, i z sarkatu, i z farmazynu, dwa kroć farbowanego: i Cherubiny robotą haftarską uczyniś. * 2 Mow. 36, 8.

2. Długość opony jednéj, ośm a dwadzieścia łokci, a szerokość opony jednéj, cztery łokcie: pod jedną miarą będą wszystkie opony:

3. Pięć opon będą spinane jedna z drugą, także druga pięć opon będą spinane jedna z drugą.

4. Z naczyniś pentlic hyacyntowych na kraju opony jednéj, gdzie się kraje spinac mają: także uczyniś na krajach opony drugiey, gdzie się kraje spinac mają.

5. Pięćdziesiąt pętlic uczyniś na oponie jednéj, a pięćdziesiąt pętlic uczyniś po kraju opony, którymi się spinac ma z drugą: pętlica jedna przeciw drugiey będzie.

6. Uczyniś też pięćdziesiąt haczyków złotych, a spoiś oponę jednę z drugą tymi haczykami: i tak będzie przybytek jeden.

7. Urobiś też opony * z sierci łoziey na namiot, ku zatrzymaniu przybytku z wierzechu: jedenaście takich opon urobisz. * 2 Mow. 36, 14.

8. Długość opony jednéj trzydzieści łokci, a szerokość opony jednéj, cztery łokcie: jednaż miara będzie tych jedenaście opon.

9. Zepnieś pięć opon osobno, a sześć opon osobno: we dwoje złożysz oponę siósta na przodku namiotu.

10. Uczyniś też pięćdziesiąt pętlic po kraju jednéj opony, na końcu, gdzie się ma spinac: i pięćdziesiąt pętlic po kraju opony ku spinaniu drugiemu.

11. Uczyniś też haczyków miedzianych pięćdziesiąt, i zawiedziesz haczyki w pętlice, i spoiś namiot, aby był jeden.

12. A co zaś zbyma opon namiotowych, to jest pół opony zbymajacey, zawieszono będzie w tyle przybytku.

13. A łokieć z jednéj, i łokieć z drugiey strony, który zbyma z długości opon namiotu, będzie wisiał po stronach przybytku, tam i sam, żeby go odkrywał.

14. Uczyniś też przykrycie * na namiot z skór baranich, czerwono farbowanych, i przykrycie z skór borsutowych na wierzech. * 2 Mow. 36, 19.

15. Naczyniś też do przybytku desek, z drzewa Sytym, prosto stojących.

16. Dziesięć łokci długości deski, a półtora łokcia szerokość deski jednéj.

17. Dwa czopy deski jedna mieć będzie na kątach stopniów wschodowych sporządzone, jeden przeciw drugiemu, tak uczyniś u wszystkich desek przybytku.

18. Uczyniś też deski do przybytku, dwadzieścia desek ku stronie południowej, ku wiatrowi południowemu.

19. Czterdzieści zaś podstawków urobisz srebrnych pod tych dwadzieścia desek: dwa podstawkę pod jedną deskę do dwu czopów jej: także dwa podstawkę do deski drugiey do dwu czopów jej.

20. Na drugim zaś boku przybytku, ku stronie północnej, dwadzieścia desek.

21. A czterdzieści podstawków ich srebrnych, dwa podstawkę pod jedną deskę, i dwa podstawkę pod drugą deskę.

22. Ale na stronie przybytku, ku zachodowi, uczyniś sześć desek.

23. A dwie deski uczyniś w kąciech przybytku w obudwie stronach.

24. Które będą spoione od spodu, także społu spoione będą z wierzechu do jednego łokca; tak będzie przy tych obu, które we dwu kąciech będą.

25. A tak będzie ośm desek, a pod-

stawki ich srebrne, szesnastcie podstawków: dwa podstawki pod deską jedną, a dwa podstawki pod deską drugą.

26. Uczynisz też drągi z drzewa Syntym: pięć ich będzie do desek jednej strony przybytku.

27. Pięć także drągów do desek przybytku na drugą stronę: pięć też drągów do desek przybytku przedstawiających do obu węzłów na zachód słońca.

28. Ale drąg pośrodkowi w pośrodku desek, przewleczoney będzie od jednego końca do drugiego.

29. Dne też deski powlecześ złotem, a poczynisz do nich kolca złote, przez które mają być przewleczone drągi: powlecześ też i drągi złotem.

30. Wystawisz tedy przybytek na ten * kształt, któryć ukazano na górze.

* 2 Moj. 25, 9. Izd. 8, 5.

31. Uczynisz też zastonę * z hyacyntu, i z sarkiatu, i z karmazynu, dwa kroć farbowanego, i z białego jedwabiu kręconego, robotą haftarską uczynisz ją, z Cherubiny.

* 2 Moj. 36, 35.

32. I zawieszisz ją na czterech słupach z drzewa Syntym powleczoney złotem (których też haki złote) na czterech podstawkach srebrnych.

33. A zawieszisz zastonę na haczykach i wzniesiesz ją zastonę skrzynię świadectwa, a dzielić wam będzie ta zastona świątynię, od świątyni najwyższej.

34. Położysz też ubłagalnią na skrzyni świadectwa, w świątyni najwyższej.

35. A postawisz stół przed zastoną, a świecznik przeciw stołowi przy stronie przybytku na południe, a stół postawisz przy stronie północnej.

II. 36. Uczynisz też zastonę * do drzwi przybytku z hyacyntu, i z sarkiatu, i z karmazynu, dwa kroć farbowanego, i z jedwabiu białego kręconego, robotą haftarską.

* 2 Moj. 36, 37.

37. A uczynisz do tej zastony pięć słupów z drzewa Syntym, które powlecześ złotem: haki ich będą złote, a ulejesz do nich pięć podstawków miedzianych.

i przybytku 9—19. III. Także o oleju do świecenia, rozkazuje 20. 21.

I. 1. Uczynisz też oltarz * z drzewa Syntym, na pięć łokci w długość, a na pięć łokci w szerz: czworograniasty będzie oltarz, a na trzy łokcie w żywej.

* 2 Moj. 38, 1.

2. I poczynisz mu rogi na czterech węzłach jego, z niego będą rogi jego, i obijesz je miedzią.

3. Poczynisz też do niego kotły, dla zhyppowania popiołu: i miotły jego, i miednice jego, i widelki jego, i łopaty jego, wszystkie naczynia jego uczynisz z miedzi.

4. Uczynisz też do niego kratę, na kształt sieci, miedzianą; a uczynisz u tej kraty cztery kolca miedziane, na czterech rogach jej.

5. I włożysz ją w okrag oltarza na dół, a będzie ta krata aż do połowicy oltarza.

6. Porobisz też drążki do oltarza, drążki z drzewa Syntym, a obijesz je miedzią.

7. Które drążki przewleczone będą przez kolca: a będą te drążki na obu dwu stronach oltarza, gdy go nosić będą.

8. A by był czczy we wnątrz uczynisz go * z desek, jakoć ukazano na górze, tak go uczynią.

* 2 Moj. 38, 7.

II. 9. Uczynisz też sieni przybytku na południe tu prawej stronie opony * tej sieni będą z białego jedwabiu kręconego; na sto łokci w długość będzie strona jedna.

* 2 Moj. 38, 9.

10. Słupów też do nich dwadzieścia, a podstawków do nich dwadzieścia miedzianych, główki na słupach i okręcenia ich będą srebrne.

11. Na tenże kształt na stronie północnej wzdłuż opony będą, sto łokci w długość: słupów też do nich dwadzieścia, a podstawków do nich dwadzieścia miedzianych: główki na słupach i okręcenia ich srebrne.

12. A szerokość sieni od strony zachodniej, będzie miała opony na pięćdziesiąt łokci: słupów ich dziesięć, i podstawków ich dziesięć.

13. Szerokość zaś sieni, na przedniej stronie, na wschód słońca; pięćdziesiąt łokci.

Rozdział XXVII.

I. O Gebrowym oltarzu 1—8. II. O sieni

14. Piętnaście też łokci opon na jedną stronę: słupów ich trzy, i podstawków ich trzy.

15. Na drugich zaś stronach opon piętnaście łokci: słupów ich trzy, i podstawków ich trzy.

16. A do bramy sieni zastona, na dwudziestu łokci z hyacyntu, i z barłatu, i z karmazynu, dwa końce farbowanego, i z jedwabiu białego kręconego, robotą haftarską; słupów jej cztery, i podstawków jej cztery.

17. Wszystkie słupy sieni, w około otoczone będą srebrem: główki ich srebrne, a podstawki ich miedziane.

18. Długość sieni na stu łokci, a szerokość na pięć dziesiąt, wszędzie jednostajna: a wysokość na pięć łokci, z białego jedwabiu kręconego, a podstawki jej miedziane.

19. Wszystkie naczynia przybytku do wszelkiej usługi jego, i wszystkie łokci jego, i wszystkie łokci sieni, miedziane będą.

III. 20. A ty rozkażesz * synom Izraelskim, aby przynieśli do ciebie oliwy z oliwnego drzewa czystej, wytłoczonej, do świecenia: aby lampy zawsze gorzały. * 3 Moj. 24, 2.

21. W przybytku zgromadzenia przed zastoną, która zakrywa skrzynie świadectwa, stawać je będzie Aaron i synowie jego, od wieczora aż do poranku przed Panem. Ta ustawa będzie wieczna w potomstwie ich między synami Izraelskimi.

Rozdział XXVIII.

I. Szaty i ozdoba najwyższego Kapłana Aarona 1—39. II. Także i synów jego 40—43.

I. 1. A ty weźmij do siebie Aarona, brata twego, i syny jego z nim, z posrzedku synów Izraelskich: aby mi urząd kapłanski obprawowali, Aaron, Nadab i Abiu, Eleazar i Itamar, synowie Aaronomi.

2. A sprawiś szaty święte Aaronowi bratu twemu, na cześć i na ozdobę.

3. Ty się też rozmówiś z każdym umiętnym rzemieślnikiem, któregoś napętnił Duchem mądrości, aby urobili szaty Aaronowi, na poświęcenie jego, aby mi urząd kapłanski obprawował.

4. A teć szaty, które urobisz: Napier-

śnik, i naramiennik, i płaszcz, i suknia haftowana, czapka i pas. Z urobisz też szaty święte Aaronowi, bratu twemu, i synom jego, aby mi kapłanski urząd sprawowali.

5. Z nabiorą złota, i hyacyntu, i barłatu, i karmazynu, dwa końce farbowanego, i jedwabiu białego.

6. Z uczynią naramiennik * ze złota, i z hyacyntu, i z barłatu, z karmazynu dwa końce farbowanego, i z jedwabiu białego kręconego, robotą haftarską.

* 2 Moj. 39, 2.

7. Dwa zwierzyne kraje zżyte mieć będzie na dwu końcach swych, a tak spótu spięte będą.

8. A przepasanie naramiennika tego, które na nim będzie, podobne będzie robocie jego: będzie także ze złota, z hyacyntu, i z barłatu, i z karmazynu, dwa końce farbowanego, i z jedwabiu białego kręconego.

9. Z weźmiesz dwa kamienia Dymychny, i wyrzeżesz na nich imiona synów Izraelskich.

10. Sześć imion ich na jednym kamieniu, a imion sześć drugich na drugim kamieniu, według narodzenia ich.

11. Robotą śnycerską, którzy kamienie rzeżą, wyrzeżesz na obu kamieniach imiona synów Izraelskich, i osadzisz je we złote osadzenia.

12. Z położysz te obadwa kamienie na wierzchnych krajach naramiennika, kamienie pamiątki, dla synów Izraelskich: i nosić będzie Aaron imiona ich przed Panem, na obu ramionach swych na pamiątkę.

13. Uczynisz też haczyki złote.

14. Dwa też łańcuszki ze złota będzie jednostranne, uczynisz je robotą plecioną, i zawieszysz te łańcuszki plecione na haczykach.

15. Uczynisz też napierśnik * szadu, robotą haftarską: według roboty naramiennika urobisz go, ze złota, z hyacyntu, i z barłatu, i z karmazynu, dwa końce farbowanego, i z białego jedwabiu kręconego uczynisz go.

* 2 Moj. 39, 8.

16. Czworogranisty będzie i dwójsty: na piędzi długość jego, i na piędzi szerokość jego.

17. Z nasadzisz weni pełno kamienia,

cztery rzędy kamienia tym porządkiem: Sardynus, Topazyus i Szmaragd w pierwszym rzędzie.

18. W drugim zaś rzędzie, Karbunkul, Safir i Jaspys.

19. A w trzecim rzędzie Eufuryus, Achates, i Amethyst.

20. A w czwartym rzędzie Chrysolit, Onychyn i Beryl: te będą wsadzone w złoto, w rzędkach swoich.

21. A tych kamieni z imionami synów Izraelskich będzie dwanaście według imion ich, tak jako rzęzą pieczęci, każdy według imienia swego będą, dla dwanaście pokolenia.

22. Uczynisz też do napierśnika łańcuszki jednostajne, robotą plecioną, ze złota szeregogo.

23. Uczynisz też do napierśnika dwie kolca złote, i przyprawiś te dwie kolca do obu krajów napierśnika.

24. A przewlecześ dwa łańcuszki złote przez obie kolca u krajów napierśnika.

25. Drugie zaś dwa końca dwu łańcuszków zawlecześ na dwa haczyki, i przyprawiś do wierzchnych krajów naramiennika, na przodku.

26. Uczynisz też dwie kolca złote, które przyprawiś do dwu końców napierśnika, na kraju jego, który jest ob naramiennika ze spodku.

27. Do tego uczynisz dwie drugie kolca złote, które przyprawiś na dwie stronie naramiennika, ze spodku na przeciwko spojeniu jego, z wierzchu nad przepasaniem naramiennika.

28. Tak zwiążę napierśnik ten kolca jego z kółkami naramiennika sznurem hyacyntowym, aby był nad przepasaniem naramiennika, żeby nie odewstawał napierśnik ob naramiennika.

29. I będzie nosił Aaron imiona synów Izraelskich na napierśniku sądu, na pierśiach swych: gdy będzie wchodził do świątyni, na pamiątkę ustawiczną przed Panem.

30. Położyś też na napierśniku sądu Urym i Tumym, które będą na pierśiach Aaronowych, gdy wchodzić będzie przed Pana: i poniesie Aaron sąd synów Izraelskich na pierśiach przed Panem ustawicznie.

31. Uczynisz też płaszcz * pod naramiennik wyszyty z hyacintu.
* 2 Moj. 39, 22.

32. A na wierzchu w poszród jego będzie rozpor, który rozpor obwiedzie białą plecioną w pancerny wzór, aby się nie rozdzierał.

33. Uczynisz też na podołku jego jaskółkę granatową z hyacintu, i z szarlatu, i z karmazynu, dwa końce farbowanego, na podołku jego w okół: a dzwonek złoty między nimi w okół.

34. Dzwonek złoty, a jaskółka granatowa, i zaś dzwonek złoty, i jaskółka granatowa, u podołka płaszcza w okół.

35. A będzie to miał na sobie Aaron przy posługowaniu; aby słyszany był dzwonek jego, gdy będzie wchodził do świątyni przed Pana, i gdy zaś wychodzić będzie, żeby nie umarł.

36. Uczynisz też blachę * ze złota szeregogo, a wyrzeżesz na niej robotą tych, co pieczęci rzęzą, „Świątość Panu.“
* 2 Moj. 39, 30.

37. Tę przyniesiesz do sznuru hyacynutowego, i będzie na czapce: na przodku na czapce będzie.

38. A ta będzie nad czołem Aaronowym, aby nosił Aaron nieprawość poświęconych rzeczy, któreby poświęcali synowie Izraelcy przy wszystkich darach poświęconych rzeczy swych: a będzie nad czołem jego ustawicznie, aby im zjednał łaskę u Pana.

39. Sprawisz też szatę * z białego jedwabiu dzianą, także uczynisz czapkę z jedwabiu białego, pas też uczynisz robotą haftarską.
* 2 Moj. 39, 27.

40. Synom także Aaronowym uczynisz szaty, i poczynisz im pasy, i czapki im poczynisz, na czesć i na ozdobę.

41. A ubierześ w nie Arona, brata twego, i syny jego z nim: i pomażesz je, a napełnisz ręce ich, i poświęcisz je, aby mi urządził kapłanów sprawowali.

42. Urobisz im też ubiory lniane, dla zakrycia nagości ciała: ob biodra aż do udów będą.

43. A będą na Aaronie, i na synach jego, gdy wchodzić będą do namiotu zgromadzenia, albo gdy będą przysiępować do ołtarza, aby służyli w świą-

tnicy: żeby niośc nieprawość nie pomarli. Ustawa to wieczna będzie jemu, i nasieniu jego po nim.

Rozdział XXIX.

I. Porządek święcenia Aarona i innych Kapłanów 1 — 35. II. Także ofiary, które się przy ich święceniu obprawowały 36 — 44. III. I obietnica o przytomności Pańskich w przybytku 45. 46.

I. 1. To też uczyniś im na poświęcenie ich, aby mi odprawowali urząd kapłański. Weźmij cielca * jednego młodego, i dwu baranów zupełnie.

* 3 Mow. 9, 2.

2. I chleby przasne, i płaci przasne z oliwą zaczynione i kładzące przasne, namazane oliwą: z przednich mąki pszenicznej naczyniś ich.

3. A włożywszy to w jeden kos, ofiarować je będziesz w tymże kosu, z cielcem, i z dwiema baranami.

4. A Aaronowi i synom jego przystąpić każesz do drzwi namiotu zgromadzenia, i omyjesz je wodą.

5. A wzięwszy szaty, obleczesz Aarona w suknią, i w płaszcz pod naramiennik, i w naramiennik, i w napiersnik: i opasz go pasem naramiennika.

6. I włożyś czapkę na głowę jego, a wstawiś koronę świętości na czapkę.

7. Na ostatek weźmiesz olej * pomazowania, i wylejesz na głowę jego, a pomazesz go.

* 2 Mow. 30, 30.

8. Potym synom jego przystąpić każesz, a obleczesz je w szaty:

9. I opasz je pasem, Aarona i syny jego a włożyś na nie czapki, i będą mieli kapłaństwo ustawą wieczną; poświęciś też ręce Aaronomu, i ręce synów jego.

10. Przyniedziesz * też cielca przed namiot zgromadzenia, i włoży Aaron i synowie jego ręce swoje na głowie cielca.

* 3 Mow. 1, 3.

11. I zabijesz cielca przed Panem, u drzwi namiotu zgromadzenia.

12. A wzięwszy krowie z cielca, pomazesz na rogach ołtarza palcem swym; a ostatek krowie wylejesz tu spodku ołtarza.

13. A weźmiesz też wspaniętą tłustość odkrywającą wnętrze, i obdziczysz z wą-

troby, i dwie nerce z tłustością ich, a zapalisz to na ołtarzu.

14. A mięso cielca, i skórę jego i gnoy jego, spalisz ogniem za obozem: bo to jest ofiara za grzech.

15. Barana także jednego weźmiesz, na którego głowę Aaron, i synowie jego włożą ręce swoje.

16. I zabijesz barana tego, a wzięwszy krowie jego, pokropisz mierzch ołtarza w około:

17. A barana zrabisz na stuki, i opłócysz trzewa jego, i nogi jego, i włożyś je na stuki z niego, i na głowę jego.

18. I zapalisz tego całego baranka na ołtarzu: Całopalenie to jest Panu wonią przyjemną, ofiarą ognistą jest Panu.

19. Zatem weźmiesz barana drugiego, a włoży * Aaron i synowie jego ręce swoje na głowę barana.

* 3 Mow. 8, 22.

20. A zabijesz onego barana, weźmiesz krowie jego, i pomazesz koniec ucha Aaronomu, i konce ucha prawego synów jego, i wielkie palce ręki ich prawej, także wielkie palce nogi ich prawej: a wylejesz tę krow na ołtarz w około.

21. Wzięwszy zaś ze krowie, * która na ołtarzu, także z olejku pomazowania, pokropisz Aarona, i szaty jego, i syny jego, i szaty synów jego z nim: i będzie poświęcony on, i szaty jego, i synowie jego, i szaty synów jego z nim.

* 3 Mow. 8, 30.

22. Potym weźmiesz z barana łów, i ogon, i tłustość, która odkrywa wnętrze, i obdziczysz wątroby, i dwie nerce, i łów, który jest na nich, i kopałkę prawą: albowiem jest baran poświęcenia.

* 3 Mow. 8, 25.

23. I bochen chleba jeden, i kładź chleba z oliwą jeden, i placz jeden z kosa przasników, który * jest przed Panem.

* 2 Mow. 8, 26.

24. A położyś to wspanięto na ręce Aaronomu, i na ręce synów jego, i obracać to będziesz tam i sam, za ofiarę obracania przed Panem.

25. A wzięwszy to z ręki ich, zapalisz na ołtarzu, na całopalenie, na

wonność wdzięczną przed Panem, ofiara ognista jest Panu.

26. Weźmiesz * też pierśi z barana poświęcenia, które należą Aaronowi, i obracać je będzieś tam i sam, za ofiarę obracania przed Panem, a to będzie dział twój. * 3 Moj. 8, 29.

27. Poświęcisz też pierśi obracania i łopatkę podnośnienia, którą obracano, i którą podnośono, z barana poświęcenia, dla Aarona, i dla synów jego.

28. A to będzie * Aaronowi i synom jego ustawa wieczna, od synów Izraelskich, gdyż ofiara podnośnienia jest: i ofiara podnośnienia będzie od synów Izraelskich, z ofiar ich spokojnych, ofiara podnośnienia ich będzie Panu.

* 3 Moj. 7, 34. r. 10, 14.

29. A świątynie * święte, które są Aaronowe, zostaną synom jego po nim, aby pomazowani byli w nich, a były poświęcane w nich ręce ich.

* 4 Moj. 20, 26.

30. Siedm dni będzie w nich chodził kapłan, który będzie na jego miejscu, z synów jego: który wchodzić będzie do namiotu zgromadzenia, aby służył w świątyni.

31. Barana też poświęcania weźmiesz, i umarzysz mięso jego na miejscu świętym.

32. I jeść będą Aaron i synowie jego mięso onego barana, i chleb, który jest w koszu u drzwi namiotu zgromadzenia.

33. Będą to jeść ci, za które się oczyszczenie stało, ku poświęceniu rąk ich, aby poświęceni byli. Dbcy zaś nie będzie jadł z tego, bo święta rzecz jest.

34. A zbyłoby co mięsa poświęcania, i chleba aż do poranku, spalisz ofiarką ogniem; nie będą tego jeść, bo święta rzecz jest.

35. Tak tedy uczynisz Aaronowi, i synom jego, według wszystkiego, com ci przykazał: Przez siedm dni poświęcać będzieś ręce ich.

II. 36. Cielca też za grzech ofiarować będzieś na każdy dzień na oczyszczenie, i oczyścić oltarz, czyniąc oczyszczenie na nim, i pomazasz go ku poświęceniu jego.

37. Siedm dni będzieś oczyszczał oltarz, i poświęcisz go, i będzie ten oltarz

taż najświętszy: cokolwiek * się dotknie oltarza, poświęcono będzie.

* Matt. 23, 19.

38. A to jest, co ofiarować będzieś na oltarzu: dwa * baranki roczne, dwa na każdy dzień ustawicznie.

* 4 Moj. 28, 3.

39. Baranka jednego ofiarować będzieś rano, a baranka drugiego ofiarować będzieś między dwoma wieczorami.

40. Także dziesiątą część Efy maki psennej, zmieszanej z oliwą wytkozoną, któreby było czwarta część Efy: a do ofiary mokrą czwarta część Efy wina, do jednego baranka.

41. Także baranka drugiego ofiarować będzieś między dwiema wieczorami: według obrzędu ofiary porannej, i według ofiary mokrej jej, tak przy niej uczynisz na wonią przyjemną, i ofiarę zapaloną Panu.

42. Całopalenie to ustawicznie będzie w narodzie waszym u drzwi namiotu zgromadzenia, przed Panem, gdzie * się z wami zchodzić będę, abym tam z tobą rozmawiał.

* 3 Moj. 1, 5. 4 Moj. 12, 5.

43. Tam się też zchodzić będę z synami Izraelskimi, i będzie miejsce to chwałą moją.

44. Bo poświęcę namiot zgromadzenia, i oltarz, i Aarona, i syny jego poświęcę, aby mi urząd kapłański sprawowali.

III. 45. I będę mieszkiał w pośródku synów Izraelskich, i będę im za Boga.

46. A poznają, że ja Pan Bóg ich, którym je wywiódł z ziemi Egipskiej, abym mieszkiał w pośródku ich: Ja Pan Bóg ich.

Rozdział XXX.

I. Oltarz do łezienia 1—5. II. 3 miejsce jego 6—10. III. Pobatek z okupu synów Izraelskich 11—17. IV. Wanna miedziana 18—21. V. Olejek do pomazowania 22—33. VI. Kabanie święte, i sposób jego 34—38.

I. 1! Uczynisz też oltarz * dla łezienia, z drzewa Sytyu uczynisz go.

* 2 Moj. 37, 25.

2. Na łokieć w dół, i na łokieć w szer, czworograniasty będzie, a na dwa łokcia w zwyz: z niego wychodzić będą rogi jego.

3. A powlecześ go szczerym złotem, wierzch jego, i ścianę jego w około, i rogi jego. Uczyniś też koronę złota około niego.

4. I dwie kolca złote uczyniś też pod koroną, we dwu łatach jego, po obu stronach jego, a przez nie przewlecześ drążki, aby nośny był na nich.

5. A uczyniś drążki one z drzewa Syntym, i powlecześ je złotem.

II. 6. I postawiś go przed zastoną, za którą jest strzynnia świadectwa, przed ubłagalnią, która jest nad świadectwem, gdzie się z tobą zchodzić będą.

7. A będzie kadził na nim Aaron kadzeniem z wonnych rzeczy, na każdą poranek: przygotowanymi lampy, będzie kadził.

8. Także gdy rozpali Aaron lampy między dwoma wieczorami, kadzić będzie kadzeniem ustawicznym przed Panem w narodzie waszych.

9. Nie włożycie nań kadzidła obcego, ani całopalenia, ani ofiary suchych, ani ofiary mokrych ofiarować będziecie na nim.

10. Tysko * wykona oczyszczenie Aaron nad rogami jego, raz w rok, przez krew ofiary za grzech, w dzień oczyszczenia: raz w rok oczyszczenie odprawi na nim, w narodzie waszych: bo to rzecz najświętsza Panu.

* 3 Mon. 16, 34. 3rd. 9, 7.

III. 11. Zatem rzekł Pan do Monżeja, mówiąc:

12. Gdy zbierześ główną * sumnę synów Izraelskich, z tych, którzy mają iść w liczbę, da każdemu okup za duszę swą Panu, gdy je liczyć będziesz, aby nie przypała na nie plaga, gdy zliczeni będą.

* 4 Mon. 1, 2.

13. To dawać będą: Każdy, który idzie w liczbę, da pół szyla, według szyla świątnice (dwadzieścia pieniędzy * szylów ważny) pół szyla będzie podarek Panu.

* 3 Mon. 27, 25.

4 Mon. 3, 47. 3rd. 45, 12.

14. Ktokolwiek idzie w liczbę, ode dwudziestu lat i więcej, obda podarek Panu.

15. Bogaty nie da więcej, a ubogi nie da mniej nad pół szyla, gdy będą dawać ofiarę Panu, dla oczyszczenia dusi swoich.

16. A wybrałszy pieniądze oczyszczenia od synów Izraelskich, daś je na potrzeby namiotu zgromadzenia: co będzie synom Izraelskim na pamiątkę przed Panem, ku oczyszczeniu dusi waszych.

17. Potym rzekł Pan do Monżeja, mówiąc:

IV. 18. Uczyniś też wannę miedzianą, i stolec jej miedziany, do umywania: a postawiś ją między namiotem zgromadzenia, i między ołtarzem, i nalejęś w nie wody.

19. I umywać będą Aaron i synowie jego z niego ręce swoje, i nogi swoje.

20. Gdy wchodzić będą do namiotu zgromadzenia, umywać się będą wodą, aby nie pomarli: także gdyby mieli przysięgować do ołtarza, aby służyli, i zapalili ofiarę ognistą Panu.

21. I będą umywali ręce swoje, i nogi swoje, aby nie pomarli: i będzie im to ustawą wieczną, jemu i nasieniu jego w rodzajach ich.

V. 22. Rzekł jeszcze Pan do Monżeja, mówiąc:

23. Ty też weźmij sobie wonnych rzeczy przednich; Myrry co najczystszej, pięć set łótów, a Cynamonu wonnego, połowicę tego, to jest, dwieście i pięć dziesiąt łótów; i tatarskiego ziela dwieście i pięćdziesiąt.

24. Kashi też pięć set łótów: według szyla świątnice, i oliwy z drzew oliwnych, Syn.

25. I uczyniś z tego olej * pomazowania świętego, masę najwyborniejszą, robotą aptekarską: Olej to pomazowania świętego będzie.

* 3 Mon. 8, 10.

26. I pomajeś nim namiot zgromadzenia, i strzynnę świadectwa.

27. Także stół i wszystkie naczynia jego, i świecznik, i naczynia jego, i ołtarz, na którym kadzą.

28. Ołtarz też do całopalenia ze wszystkich naczyniem jego, i wannę z stołem jej.

29. A poświęciś je, aby najświętsze były: cokolwiek się ich dotknie, poświęcone będzie.

30. Aarona też i syny jego pomajeś, i poświęciś je, aby mi sprawowali urząd kapłański.

31. A synom Izraelskim tak powieś, mówiąc: Olejeł pomazowania świętego mnie będzie świętym w narodziech waszych.

32. Ciąto człowiecze nie będzie nim mazane, a według złożenia jego, nie uczynicie temu podobnego: bo święty jest, i święty mam będzie.

33. Ktobykolwiek uczynił takową masę, a namazałby nią tego obcego, wytracony będzie z ludu swego.

VI. 34. I rzekł Pan do Mojżesza: Wejmij sobie rzeczy wonnych, Balzamu, i Dnychy, i Galbanu wonnego, i kadzidła czystego: wszystkich w równy wadze:

35. A uczynisz z tego kadzenie wonne robotą aptekarską; to zmieszanie czyste i święte będzie.

36. A utkustysz to miazgę, kładąc według niego przed świadectwem w namiocie zgromadzenia, gdzie się z tobą zgodzić będą: Napswieńskie to będzie.

37. Kadzenia też, którebyś czynił według złożenia tego, nie uczynicie sobie: toć będzie świętą rzeczą dla Pana.

38. Ktobykolwiek uczynił co podobnego, aby woniał z niego, wytracony będzie z ludu swego.

Rozdział XXXI.

I. Rzemieślnicy do urobienia przybytku Duchem Pańskim natknięci 1 — 12. II. Kąpi na gwaściciela Sabbatu 13 — 17. III. Dwie tablice Mojżesowi dane 18.

I. 1. Potym rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Odm * wezwał z imienia Beseleela, syna Urowego, syna Churwego, z pokolenia Judy. * 2 Moj. 35, 30.

3. I napełniłem go Duchem Bożym, mądrością, i rozumem, i umiejętnością we wszelakim rzemieśle;

4. Ku dowcipnemu wymyślaniu, cokolwiek może być urobiono ze złota, i ze srebra, i z miedzi.

5. Do rzeźbienia kamienia na osadzenie, i na wyrobienie drzewa, ku wystawieniu każdej roboty.

6. A oto Ja przydatem mu Acholiaba, syna Achysamechowego, z pokolenia Dan: a w serce każdego dowcipnego dajem mądrość, aby zrobili wszystko, com ci przykazał.

7. Namiot zgromadzenia, i strzynie

świadectwa, i ubłagalnia, która ma być nad nią, i wszystkie naczynia namiotu.

8. Stół także i naczynia jego, i świecznik czysty, ze wszystkim naczyniem jego, i oktarz do kadzenia.

9. Także oktarz do kąpielenia, ze wszystkim naczyniem jego, i wannę ze stolcem jej.

10. Także szaty do służby, i szaty święte Aaronowi, Kapłanowi, i szaty synom jego, ku sprawowaniu kapłaństwa.

11. I olejeł pomazowania, i kadzenie wonne do świątnice: według wszystkich, jakom ci rozkazał, uczynia.

12. Potym rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

II. 13. Ty też powiedz synom Izraelskim, mówiąc: Przeci * Sabbatów moich przestrzegać będziecie: bo ten znał jest między mną i między wami w narodziech waszych, abyście wiedzieli, że Ja Pan, który was poświęcam. * 2 Moj. 20, 8. Czech. 20, 12.

14. Przetoż przestrzegajcie * Sabbatu, święty bowiem jest wam: ktoby go zgwałcił, śmiercią umrze: bo każdy, coby weń robotę odprawował, wytracona będzie dusza jego, z postrzobku ludu swego. * 2 Moj. 20, 8.

15. Przech sześć dni odprawowana będzie robota, ale w dzień siódmy Sabbat jest, odpocznienie święte Panu: każdy, ktoby robił robotę w dzień Sabbatu, śmiercią umrze.

16. Przetoż będą strzegł synowie Izraelscy Sabbatu, zachowując Sabbat w narodziech swych ustawą wieczną:

17. Między mną i między syny Izraelskimi znałem jest wiecznym: bo w sześci * dniach uczynił Pan niebo i ziemię, a dnia siódmego przestał, i odpoczął. * 1 Moj. 1, 31. * 2 Moj. 20, 11. † 1 Moj. 2, 2.

III. 18. I dał * Pan Mojżesowi, dokonawszy mowy z nim, na górze Synaj dwie tablice świadectwa, tablice kamienne, pisane palcem Bożym. * 2 Moj. 32, 16. 5 Moj. 9, 11.

Rozdział XXXII.

I. Batwochwaltwo przy cieciu, ze złota ulanym 1 — 6. II. Bóg się o to gniewa 7 — 10. III. Mojżesz go błaga 11 — 15. IV.

Widząc batwochwalstwo, obie tablice postukł 16 — 25. V. Uzbrowiwszy Lewity, trzy tysiące ludu pobit 26 — 31. VI. Gniew Boży zginieniem swym ubłagać chciał 32 — 35.

1. 1. A widząc lud, iż omieszkawał Mojszesz zejść z gór, tedy zebrał się lud przeciw Aaronowi, i mówili do niego: Wstań, uczyni * nam bogi, którzyby sli przed nami; bo Mojszeszowi, mężowi temu, który nas wyniósł z ziemi Egipskiej, nie wiemy co się stało. * Dzie. 7, 40.

2. Tedy im rzekł Aaron: Odejmiecie nausznice złote, które są na uszach żon waszych, synów waszych, i córek waszych: a przyniesiecie do mnie.

3. I poodrzywał wszyscy lud nausznice złote, które były na uszach ich, a przyniesli do Aarona.

4. Które gdy odebrał z ręki ich, wykształtował je rylcem, * i uczynił z nich cielca odlewane: I rzekli: Ci są bogowie twoi Izraelu, którzy cię wynieśli z ziemi Egipskiej.

* Ps. 106, 19, 20.

5. To uyrzawszy Aaron, zbudował ołtarz przed nim. Awołając Aaron mówił: Świąto Pańskie jutro będzie.

6. A wstawszy bardzo rano nazajutrz, ofiarowali całopalenia, i przynieśli ofiary spokojne: i siadł * lud, aby jadł i pił, i wstali grać.

* 1 Kor. 10, 7.

II. 7. Tedy rzekł Pan do Mojszesa: Idź, zstąp, bo się popsował lud twój, których wyniósł z ziemi Egipskiej.

8. Ustawili prędko * z drogi, którą im przysłał, uczynili sobie cielca odlewane, i kłaniali się mu, i ofiarowali mu mówiąc: Ci są bogowie * twoi Izraelu, którzy cię wynieśli z ziemi Egipskiej. * 5 Mojs. 9, 16.

* 1 Król. 12, 28.

9. Rzekł zaś Pan do Mojszesa: Widziałem lud ten, a oto jest lud * twardego karku. * 2 Mojs. 33, 3.

* 5 Mojs. 9, 13.

10. Przetoż teraz puść mię, że się rozpali popędliwość moja na nie, i wygładzę je: a ciebie uczynię w naród wielki.

III. 11. I modlił się Mojszesz * Panu Bogu swemu, a rzekł: Przeczys o Panie rozpala się popędliwość twoja przeciwko ludowi twemu, których wy-

niósł z ziemi Egipskiej mocą wielką, i ręką możną? * Ps. 106, 23.

12. A przeczyby Egipcianie rzec mieli, mówiąc: Na ich złe wyniósł je, aby je pobit na górach, i aby je wygładził z wierzchu ziemi: Odwrót się od gniewu zapalczywości twojej, a ulituj się nad złym ludu twego.

13. Wspomnij na Abrahama, Izaka, i Izraela, sługi twoje, * którymś przysiągł sam przez się, i mówiłeś do nich: Rozmnożę nasienie wasze jako gwiazdy niebieskie, i wsypskę tę ziemię, o którym mówił: Dam ją nasieniu waszemu, i odziedziczą ją na wieki.

* 1 Mojs. 12, 7. r. 13, 15. r. 15, 18. r. 22, 16. r. 26, 4. r. 28, 13. 5 Mojs. 34, 4. Ps. 105, 9.

14. I użalił się Pan nad złym, które mówił, że uczynić miał ludowi swemu.

15. A obróciwszy się Mojszesz zstąpił z gór, dwie tablice świadectwa mając w rękę swych: tablice pisane po obu stronach, i na tęg, i na owę stronę były pisane.

IV. 16. A one tablice * robotą Bożą były. Pismo także pismo Boże było, wyrze na tablicach.

* 2 Mojs. 31, 18. 5 Mojs. 9, 10.

17. A usłyszawszy Jozue głos ludu wołającego, rzekł do Mojszesa: Głos bitwy w obozie.

18. Który odpowiedział: Nie jest to głos zwyciężających, ani głos porażonych: głos śpiewających ja słyszę.

19. I stało się, gdy się przybliżył do obozu, że uyrzał cielca i tance: a rozniewawszy się bardzo Mojszesz, porzucił z ręki swoich tablice, i stukał je pod górą.

20. Wziął też cielca, którego byli uczynili, i spalił go w ogniu, i struszył go aż na proch, a wysypawszy na wodę, dał pić synom Izraelskim.

21. I rzekł Mojszesz do Aarona: Cożci ten lud uczynił, żeś wprowadził nań grzech wielki?

22. Odpowiedział Aaron: Niech się nie rozpala gniew pana mego: Ty znasz ten lud; jako do złego skłonny jest.

23. Bo mi mówili: Uczyni nam bogi, którzyby sli przed nami: gdyż Mojs-

jęsowi, meżowi temu, który nas wywiodł z ziemie Egipskiej, nie wiemy co się stało.

24. I odpowiedziałem im: Kto ma złoto oddymajcie je z siebie. I dali mi, i wrzuciłem je w ogień, i ułat się ten cielec.

25. Widząc tedy Mojżesz lud obnażony (bo go był złupił Aaron na żelazie przed nieprzyjaciółmi ich).

V. 26. Stanął Mojżesz w bramie obozu, i rzekł: Kto Pański, przystap do mnie. I zebrał się do niego wszyscy synowie Lewiego.

27. I rzekł do nich: Tak mówi Pan, Bóg Izraelski: Przypaś każdy miecz swój do biodra swego: przechodźcie a mroćcie się, od bramy do bramy w obozie: a zabijajcie każdy brata swego, i każdy przyjaciela swego, i każdy bliźniego swego.

28. I uczynili synowie Lewiego, według słowa Mojżeszowego: i poległo z ludu dnia onego, około trzech tysięcy meżów.

29. Bo był rzekł Mojżesz: Poświęćcie ręce swoje dziś Panu, każdy na synu swym i na bratu swym: aby wam dane było dziś błogosławieństwo.

30. A gdy było nazajutrz, mówił Mojżesz do ludu: Wścieście zgrzeszyli grzechem wielkim, przetoż teraz wstać się do Pana, aż go ubtagam za grzech wasz.

31. Wróciwszy się tedy Mojżesz do Pana, mówił: Proszę, zgrzeszył ten lud grzechem wielkim: bo sobie uczynili bogi złote.

VI. 32. Teraz tedy, albo odpuść grzech ich, albo jeśli nie, wymaż mię proszę z ksiąg twoich, któreś napisał.

33. I rzekł Pan do Mojżesza: Kto mi zgrzeszył, tego wymaż z ksiąg moich.

34. A teraz idź, prowadź ten lud, gdzieśmi rozkazał: Oto Anioł mój pójdzie przed tobą; ale w dzień nawiedzenia mego, nawiedzę też i na nich ten grzech ich.

35. Starał tedy Pan lud, przeto, że uczynili byli cielca, którego był uczynił Aaron.

Rozdział XXXIII.

1. Pan rozkazuje Mojżesowi ruszyć się z ludem i Anioła mu przypisać obiecuje 1—3.

II. Izraelczycy pokutują za batwochwaiństwo 4—6. III. Mojżesz przypbylet rozbiła 7—10.

IV. 3. Bogiem oblicznie rozmawia 11. 12. V. Widzieć go żąda, a Bóg mu także stanąć na ściele, i z tytu mu się widzieć dopuszcza 13—23.

I. 1. Potym mówił Pan do Mojżesza: Idź, rusz się z tobą, ty i lud, któregoś wywiodł z ziemie Egipskiej, do ziemie, o którą przysiągł Abrahamowi, Izzaakowi i Jakóbowi, mówiąc: Należniemu * twemu dam ją.

* 1 Moj. 12, 7. r. 26, 4. r. 28, 13.

2. I posłę przed tobą * Anioła, i wyrzucę Chananejczyka, Amorejczyka, i Hetejczyka, i Ferejczyka, Geryjczyka, i Jebuzejczyka. * 2 M. 23, 23. 5 Moj. 7, 21. Joz. 24, 12.

3. Do ziemie opływającej mlekiem i miodem: lecz sam nie pójdziesz z tobą, gdyż jest lud karku * twardego, bym cię snadź nie wytracił w drodze.

* 2 Moj. 32, 9. 5 Moj. 9, 13.

II. 4. A usłyszawszy lud tę rzecz złą, zasmucił się, i nie włożył żaden ochędostwa swego na się.

5. Albowiem rzekł był Pan do Mojżesza: Powiedz synom Izraelskim: Wyście lubem twardego karku; przynędźciebny zagną w postrzód ciebie, i wygładzę cię. Przetoż teraz złóż ochędostwo twoje z siebie, a będą wiedzieli, co bym uczynić miał.

6. I złożyli synowie Izraelscy ochędostwo swoje, przy gorze Horeb.

III. 7. A Mojżesz wziąwszy namiot rozbił go sobie za obozem, opodal od obozu: i nazwał go namiotem zgromadzenia. Tedy każdy, który chciał o co pytać Pana, wychodził do namiotu zgromadzenia, który był za obozem.

8. A gdy wychodził Mojżesz do namiotu, powstawał wszyscy lud, i stał każdy we drzwiach namiotu swego, i patrzali za Mojżesem, aż wstąpi do namiotu.

9. I bywało to, że gdy wchodził Mojżesz do namiotu, zstępował słup obłokowy, a stawał u drzwi namiotu, i mawiał z Mojżesem.

10. A widząc wszyscy lud słup obłokowy, stojący u drzwi namiotu, powstawał wszyscy lud, i kłaniał się każdy u drzwi namiotu swego.

IV. 11. I mawiał Pan do Mojżesza twarzą w twarz, jako mawia człowiek do przyjaciela swego; potem wracał się do obozu: a sługa jego Jozue, syn Nunow, młodzieniec, nie odchodził z posrzedku namiotu.

12. Tedy mówił Mojżesz do Pana: Wey, ty mi mówisz: Prowadź lud ten: a tyś mi nie oznaymił, kogo posłesz ze mną? Nadto powiedziałeś: Znam cię z imienia, znalazłeś też łaskę w oczach moich.

V. 13. Teraz tedy, jeśli znalazł łaskę w oczach twoich, ukaż mi drogę twoją, żebyś mnie poznał, i żebyś znalazł łaskę w oczach twoich, a obacz, że ludem twoim jest naród ten.

14. I odpowiedział Pan: Oblicze moje pójdziesz przed tobą, a dam ci odpocynnienie.

15. I rzekł Mojżesz do niego: Nie pójdziesz oblicze twoje z nami, nie wprowadź nas ztąd.

16. Albowiem, poczynię tu znać będzie, że znalazł łaskę w oczach twoich, ja i lud twój? Izali nie po tym, gdy pójdziesz z nami? bo tak obdzienieni będziemy, ja i lud twój, od każdego ludu, który jest na ziemi.

17. I rzekł Pan do Mojżesza: I tę rzecz, o którąś mówił, uczynię, bo znalazł łaskę w oczach moich, i znam cię z imienia.

18. Nad to rzekł Mojżesz: Ukaż mi, proszę, chwałę twoją.

19. A on odpowiedział: Za sprawię, że przędzie wszytko dobre moje przed twarzą twoją, i zawołam z imienia: Pan przed twarzą twoją: zmiłuj się, nad kim się zmiłuję, a zlituję się nad kim się zlituję *.

* Rzym. 9, 15.

20. I rzekł: Nie będzieś mógł widzieć oblicza mego: bo nie ujrzy mię człowiek, aby żył został.

21. I rzekł Pan: Oto miejsce u mnie, a staniesz na opoce.

22. A gdy przechodzić będzie chwała moja, tedy cię postawię w rozpadlinie opoki, i zakryję cię dłonią moją, póki nie przędę.

23. Potym obeymę dłoń moją, i ujrzyś tył mój, ale twarz moja nie będzie widziana.

Rozdział XXXIV.

I. Dwie tablice znowu uczynione 1—6. II. Opisanie Boga i własności jego 7—9. III. Przymierze Bóg odnawia z ludem swym i pewne im przyrzeczenia powtarza 10—27. IV. Mojżesz zostawa przez 40 dni na górze 28. V. Potym wraca się z rozjaśnioną twarzą 29—32. VI. Zastania się, a żałon Pański obwotowa 33—35.

1. I rzekł * Pan do Mojżesza: Wycieś sobie dwie tablice kamienne, podobne pierwszym, a napisz na tychże tablicach słowa, które były na tablicach pierwszym, któreś stukał.

* 5 Moj. 10, 1.

2. A bądź gotów rano, że wstąpisz jutro na górę Synai, i staniesz przedemną na wierzchu tej góry.

3. Ale żaden niech nie wstępuje z tobą, a nikt też niech nie będzie widzianny po wszytkich górach: ani ome, ani woty, niech się nie pasa, przeciwko tej górze.

4. Tedy wyciosał Mojżesz dwie tablice kamienne, podobne pierwszym, a wstałszy rano, wstąpił na górę Synai, jako mu był rozkazał Pan, wziąwszy w ręce swe dwie tablice kamienne.

5. I zstąpił Pan w obłoku, i stanął tam z nim, i * zawołał imieniem Pan.

* 2 Moj. 33, 19.

6. Bo przechodząc Pan przed twarzą jego, wołał: Pan, Pan, Bóg miłosierny i litościwy, * nie rychły do gniewu, a obfity w miłosierdziu i prawdzie.

* Ps. 145, 8.

II. 7. Zachowujący * miłosierdzie nad tysiącami, gładzący nieprawość, i przestępswo, i grzech, nie usprawiedliwiający winnego, nawiedzając nieprawość † oycowską w synach, i w synach synów ich, do trzeciego i do czwartego pokolenia.

* 2 Moj. 20, 6.

4 Moj. 14, 18. 5 Moj. 5, 10. Ps. 86, 13. Ps. 103, 8. Ps. 145, 8. Joel. 2, 13.

† 5 Moj. 5, 9. Jer. 32, 18.

8. Pospiechawszy się tedy Mojżesz, nachylił się ku ziemi, i pokłonił się.

9. I rzekł: Jeśli teraz znalazł łaskę w oczach twoich Panie, niech idzie, proszę, Pan w posrzedku nas: lud bowiem ten twardego karku jest; a odpuść nieprawości nasze, i grzech nasz, a miły nas za dziedzictwo.

III. 10. Który odpowiedział: Oto Ja postanowię przymierze, przed wszytkim

ludem twoim. Czynić będę cuda, które nie były czynione po wszystkich ziemi, i we wszystkich narodach; i obaczy wszystkie lud, między którymiś ty, sprawę Pańską: bo straszne będzie to, co Ja uczynię z tobą.

11. Strzeż się tego, co Ja dziś rozkazuję tobie: Oto Ja wypędzę przed obliczem twoim Amorejczyka, i Chananejczyka, i Hetyjczyka, i Ferezejczyka, i Kemeryczyka, i Sebuzejczyka.

12. Strzeż się, abyś snadż nie stanowiął * przymierza z obywatelami ziemie onę, do której ty wnidzies, żebyś to nie było sędem, w pośredku ciebie. * 2 Moj. 23, 32. 5 Moj. 7, 2.

13. Przetoż, oktarze ich zburzycie, batwany ich pokamiecie, i gaje ich święcone wyrabicie.

14. Nie będziesz się kłaniał Bogu innemu, przeto, że Pan jest, zawisły imię jego, Bóg zawisły jest.

15. By snadż, uczyniwszy * przymierze z obywatelami tej ziemi, gdyby oni cudzołożyli z bogi swymi, i ofiarowali bogom swym, ciebie nie wzęwali, a jadtys z ofiar ich. * 2 Moj. 34, 12.

16. Z bratys z córki ich * żony synom swym, i cudzołożytyby córki ich z bogi swymi, a przymiodłyby syny twoje do wstępczeństwa z bogi swymi. * 1 Król. 11, 2.

17. Bogów oblewanych nie czyni sobie.

18. Święto przasników zachowywać będziesz: przez siedm dni jeść będziesz * przasniki, jakom ci rozkazał, czasu miesiąca Abib: albowiem tegoż miesiąca Abib wyszedłeś z Egiptu.

* 2 Moj. 12, 15. r. 23, 15.

19. Wszystko, co otwiera * żywot, moje jest: i wszystko z dobytku twego, cokolwiek samcem jest, pierworodne i z owiec, i z wołów.

* 1 Moj. 13, 2. 12. r. 22, 29. Czech. 44, 30.

20. Ale pierworodne osle odkupisz owcą: a jeśli byś go nie odkupił, żałamiesz mu synię: każdego pierworodnego z synów twych odkupisz: i nie ukaza * się przed twarzą moją próżni.

* 2 Moj. 13, 2. 5 Moj. 16, 16.

21. Szczęść * dni robić będziesz, a dnia siódmego odpoczniesz: czasu orania, i czasu żniwa odpoczniesz.

* 2 Moj. 23, 12.

22. Święto * Wygodniom uczynisz też

sobie, w pierwiastki żniwa psenicznego, i święto zbierania, na skończeniu roku.

* 2 Moj. 23, 16.

23. Trzy kroć * do roku ukazuje się każdy mężczyzna twój, przed oblicze Panującego Pana, Boga Izraelskiego.

* 2 Moj. 23, 17. 5 Moj. 16, 16.

24. Albowiem wypędzę narody przed tobą, a rozszerzę granice twoje, i nie będzie pożądał nikt ziemi twojej, gdy pójdziesz, abyś się ukazał przed obliczem Pana Boga twego, trzy kroć do roku.

25. Nie będziesz ofiarował * przy kłwasie kłwasie ofiary mojej; i nie zostanie nic do jutra z ofiary obchodu święta przęścia.

* 2 Moj. 23, 18.

26. Pierwiastki * pierwszych urodzajów ziemi twej, przyniesiesz w dom Pana Boga twego. Nie będziesz * warzył kożłęcia w mleku matki jego.

* 2 Moj. 23, 19. 5 Moj. 26, 2. + 2 Moj.

23, 19. 5 Moj. 14, 21.

27. Zatem rzekł Pan do Mojżesza: Napisz sobie te słowa, * bo według słów tych postanowitem z tobą przymierze, i z Izraelem.

* 5 Moj. 4, 13. r. 9, 9.

IV. 28. Z był tam z Panem czterdzieści * dni i czterdzieści nocy: chleba nie jadł, i wody nie pił: i napisał * Pan na tablicach słowa przymierza, dziesięć słów.

* 2 Moj. 24, 18.

5 Moj. 9, 9. 18. + 2 Moj. 31, 18.

r. 34, 1. 5 Moj. 4, 13.

V. 29. Z stało się, gdy zstępował Mojżesz z góry Synaj, (a dwie tablice świadectwa miał w ręku Mojżesz, gdy zstępował z góry,) że nie wiedział Mojżesz, iżby się łsnita skóra twarzy jego, gdy Pan mówił z nim.

30. Z uyrzeli Aaron i wszyscy synowie Izraelscy Mojżesza, a oto łsnita się skóra twarzy jego, i bali się przystąpić do niego.

31. Ale zawołał na nich Mojżesz, i nawrócili się ku niemu Aaron, i wszyscy kłażęta zgromadzenia: i mówił Mojżesz do nich.

32. Potym też przysli wszyscy synowie Izraelscy, którym przysłał wszystko, co mówił Pan z nim, na górze Synaj.

IV. 33. A póki Mojżesz mówił z ni-

mi, * miewał na twarzy swojej zastonę; * 2 Kor. 3, 7.

34. Ale gdy wchadzał Mojżesz przed twarz Pańską, aby rozmawiał z nim, odepymował zastonę, póki nie wyszedł: a wyszedłszy, mówił do synów Izraelskich, co mu było rozkazano.

35. Widzieli tedy synowie Izraelscy twarz Mojżesową, że się łśniła skóra twarzy Mojżesowej: i kładł zaś Mojżesz zastonę na twarz swoją, póki nie wyszedł, aby mówić z nim.

Rozdział XXXV.

1. Powtórzenie przykazania o Sabbacie 1 — 3. II. Zniesienie podarków na przybytek, i potrzeby jego 1 — 29. III. Dwu rzemieślników przemysł otoko budowania przybytku 30 — 35.

I. 1. Potym zebrał Mojżesz wszyscy zgromadzenie synów Izraelskich, i mówił do nich: Te są rzeczy, które rozkazał Pan, abyście je czynili.

2. Przez sześć dni odprawowana będzie robota: ale dzień siódmy będzie wam święty, Sabbat odpoczynienia Pańskiego, żeby weni robił robotę, umrze.

3. Nie rozniecicie ognia w wszystkich mieszkaniach waszych, w dzień Sabbatu.

II. 4. Rzekł też Mojżesz do wszystkich zgromadzenia synów Izraelskich mówiąc; Łac jest rzecz, którą przykazał Pan, mówiąc:

5. Złóżcie od siebie podarek Panu, każdy, kto jest * ochotnego serca, przynieście ten podarek, Panu, złoto i srebro, i miedź. * 2 Moj. 25, 2.

6. I * hyacynt, i sarkat, i karmazyn, dwa kroć farbowany, i biały jedwab, i sierść kozia. * 2 Moj. 25, 4.

7. Skóry też baranie, czerwono farbowane, i skóry borsukowe, i drzewo Syntym. * 2 Moj. 25, 4.

8. I oliwę do świecenia, i rzeczy wonne, na olej pomazowania, i dla kadzenia wonnego.

9. Kamienie też Onychyny, i kamienie do osadzania naramiennika i napierśnika.

10. A wszyscy domowcy serca miedzy wami przybydą, i robić będą, cokolwiek rozkazał Pan.

11. Przybytek, namiot jego, i przykrycie jego, haczyki jego, i beki jego,

bragi jego, słupy jego, i podstawki jego.

12. Strzynnę i drążki jej, ubłagalnią i opone do zastony.

13. Stół i drążki jego, ze wszystkimi naczyńmi jego, i chleby pokładne.

14. I świecznik do świecenia, z naczyniem jego, i lampy jego, i oliwę do świecenia.

15. Ditarz także do kadzenia z drążkami jego, i olej pomazowania, i kadzenia wonne, i zastonę drzwi, do drzwi przybytku.

16. Ditarz do całopalenia, i kratę jego miedzianą, drążki jego, i wszystkie naczynia jego, wannę z stolcem jej.

17. Opony do sieni, słupy jej, i podstawki jej, i zastonę do drzwi u sieni.

18. Kółki do przybytku, i kółki do sieni z śnurami jej.

19. Szaty służebne do usługowania w świątyni, szaty święte Aaronowi kapłanowi, i szaty synom jego, dla sprawowania urzędu kapłańskiego.

20. Wyšlo tedy wszystko zgromadzenie synów Izraelskich od obliczności Mojżesowej.

21. I przyszedł każdy mąż, którego pobudziło serce jego, i każdy, w którym dobrowolny był duch jego, przynieśli podarek Panu, do robienia namiotu zgromadzenia, i do wszelkich potrzeb jego, i na szaty święte.

22. Przychodzili tedy mężowie z niewiastami, każdy, kto był ochotnego serca przyniosli zapony, i nausznice, i pierścienie, i maniele, i wszelkie naczynia złote, i cokolwiek przyniosł ofiarę złotą Panu.

23. Każdy też, co miał hyacynt, i sarkat, i karmazyn, dwa kroć farbowany, i biały jedwab, i sierść kozia, i skóry baranie, czerwono farbowane, i skóry borsukowe, przyniosili.

24. Cokolwiek ofiarował podarek srebra, i miedzi, przyniosili na ofiarę Panu; każdy też, co miał drzewo Syntym, na wszelką potrzebę tu usługę przyniosili.

25. I wszystkie niewiasty domowcy serca, rękami swymi przędły, a przyniosły, co naprędkły, hyacynt, i sarkat, karmazyn, dwa kroć farbowany, i biały jedwab.

26. A wszyscy niewiasty, których pobudziło serce ich umiejętnie, przędły sierść łozia.

27. Przyłożeni zaś przynosili kamienie Dnychny, i kamienie do osadzania naramiennika i napiersnika.

28. Także rzeczy wonne, i oliwę do świecenia, i na olej pomazowania, i na wonne kadzenia.

29. Każdy mąż i niewiasta, w których ochotne serce było do ofiarowania, na każdą robotę, którą rozkazał Pan czynić przez Mojżesza, przynosili synowie Izraelscy, ofiarę dobrowolną Panu.

III. 30. Tymczasem rzekł Mojżesz do synów Izraelskich; Oto wezwat * Pan z imienia Basaleela, syna Urowego, syna Churuwogo, z pokolenia Judy.

* 2 Moj. 31, 2.

31. I napełnił go Duchem Bożym, mądrością, rozumem, i umiejętnością wszelkiego rzemiosła.

32. I tu domcypnemu wymyślaniu cokolwiek może być urobiono ze złota, i srebra, i z miedzi:

33. Do rzeźbienia kamienia ku osadzeniu, i na wyrobienie drzewa, do czynienia wszelkiej roboty zmyślnych.

34. Dał nad to do serca jego, aby uczynić mógł inszych, on, i Acholiab, syn Achisamechów, z pokolenia Dan.

35. Napełnił je mądrością serca, aby robili wszelkie rzemiosło cieleskie, i haftarskie, i tkackie, z hyacintu, i z sarkatu, z karmazynu, dwa kroć farbowanego, i z białego jedwabiu, tkając robotą, aby robili każdą robotę, domcypnie wymyślając.

Rozdział XXXVI.

I. Zbiórka na budowanie przybytku 1—5.
II. Zakładanie aby więcej nie dawano 6—23.
III. Pobstawki, i inne przygotawy do przybytku 24—38.

I. 1. Tedy robił Basaleel i Acholiab, i każdy mąż domcypny, którym dał Bóg mądrość i rozum, aby umieli urobić każdą robotę ku usługę świątyni, wszystko, co rozkazał Pan.

2. I wezwat Mojżesz Basaleela, i Acholiaba, i każdego męża domcypnego, któremu dał Pan mądrość w serce jego: każdego też, którego pobudziło serce jego, aby przystąpił do czynienia tej roboty.

3. I wzięli od Mojżesza wszystkie

podarki, które byli przynieśli synowie Izraelscy, na robotę ku usługę świątyni, aby ją wykonali; Ale oni przynależali do niego jeszcze dobrowolne dary, na każdy poranek.

4. Tedy się zebrali wszyscy domcypni, którzy robili wszelką robotę świątyni, każdy opuściwszy robotę swoją, którą czynili.

5. I rzekli do Mojżesza, mówiąc: Daleko więcej lud przynosi, niż potrzeba do wyrobienia tej usługi, którą rozkazał Pan uczynić.

II. 6. Rozkazał tedy Mojżesz, aby obwołano w obozie, mówiąc: Ani mąż, ani niewiasta, niech więcej nie przynosi ofiar, na robienie świątyni. I zabroniono ludowi, aby nie nosili:

7. Bo mieli potrzebę dostatek, do wszystkich roboty, aby ją wyrobili, i zbudowali.

8. I urobili każdy domcypny z rzemieślników, tę * robotę: Przybytek z dziesięcią opon, z białego jedwabiu kręconego, i z hyacintu, i z sarkatu, i z karmazynu, dwa kroć farbowanego z Cherubiny, robotą misterną porobili je.

* 2 Moj. 26, 1.

9. Długość opony jednej dwadzieścia i ośm łokci, a szerokość opony jednej na cztery łokcie; pod jedną miarą były wszystkie opony.

10. I spoił pięć opon jedną z drugą, także drugą pięć opon spoił jedną z drugą.

11. Nacznął też pętląc hyacyntowych, po kraju opony jednej na końcu, gdzie się spinać mają; także uczynił po kraju opony drugich, na końcu, gdzie się spinać mają.

12. Pieczędzieć pętląc uczynił na oponie jednej, a pieczędzieć pętląc uczynił po kraju opony, którymi spojona była do drugich, pętlica jedna przeciw drugich była.

13. Uczynił też pieczędzieć haczyków złotych: a spoił opony, jedną ku drugich haczykami; i tak uczyniony jest przybytek jeden.

14. Urobił też opony * z sierści łoziej na namiot, ku zakrywaniu przybytku, z wierzchu: jedenaste opon urobił.

* 2 Moj. 26, 7.

15. Długość opony jednej trzydzie-

ści łotci, a cztery łotcie szerokość opony jednej: jednaż miara była tych jedenaście opon.

16. I spojź pięć opon osobno, a sześć opon osobno.

17. Uczyniż też pięć pieczęsziąt po kraju jednej opony, na końcu, gdzie się ma spinać: i pieczęsziąt pięć uczyniż po kraju opony drugiej, ku spinaniu.

18. Uczyniż też haczyków miedzianych pieczęsziąt, do spięcia namiotu aby był jeden.

19. Nad to uczyniż * przykrycie na namiot z skór baranich, czerwono farbowanych, i przykrycie z skór borsukowych, na wierzchu. * 2 Mow. 26, 14.

20. Naczyniż też deski * do przybytku, z drzewa Sytyum stojących.

* 2 Mow. 26, 15.

21. Dzieśieś łotci długości deski, a półtora łotcia szerokości deski jednej.

22. Dwa czopny miała deska jedna, sporządzone jeden przeciwko drugiemu, tak uczyniż u wszystkich desek przybytku.

23. Zgotoważ też i deski do przybytku, dwadzieścia desek ku stronie południowej ku wiatrowi południowemu.

III. 24. I czterdzieści podstawków urobiż ze srebra, pod dwadzieścia desek: dwa podstawki pod deskę jedną, do dwu czopów jej, także dwa podstawki pod deskę drugą, do dwu czopów jej.

25. Także na drugiej stronie przybytku, ku stronie północnej, uczyniż dwadzieścia desek.

26. I czterdzieści podstawków ich srebrnych, dwa podstawki pod deskę jedną, i dwa podstawki pod deskę drugą.

27. Ecz na stronie przybytku, ku zachodowi, uczyniż sześć desek.

28. Dwie deski uczyniż na węglach, po obu stronach przybytku.

29. A były spojne od spodu, także spojne były od wierzchu, do jednego łotcia; tak uczyniż po obu stronach na dwu węglach.

30. A tak było ośm desek, i podstawków ich srebrnych szesnaście podstawków, po dwu podstawkach pod każdą deską.

31. Naczyniż i drągów z drzewa Sy-

tym, pięć do desek przybytku na jedną stronę:

32. Pięć także drągów do desek przybytku na drugą stronę, pięć też drągów do desek przybytku, do obu węzłów, na zachod.

33. A uczyniż też drąg pośredni, aby przechodził przez pośredek desek od końca do końca.

34. A deski one powołoż złotem, i łożca do nich porobiż ze złota, aby w nich drągi były, i powołoż drągi złotem.

35. Uczyniż zaś zastawę * z hyacintu, i z sarkatu, i z karmazynu, dwa kroć farbowanego, i z białego jedwabiu kręconego: robotą mistrzną uczyniż to z Cherubiny. * 2 Mow. 26, 31.

36. A do niej nagotoważ cztery słupy, z drzewa Sytyum, i powołoż je złotem, haki też ich były złote, i ułaz do nich cztery podstawki srebrne.

37. Uczyniż też zastawę * do drzwi namiotu, z hyacintu, i z sarkatu, i z karmazynu, dwa kroć farbowanego, i z białego jedwabiu kręconego, robotą hasterską. * 2 Mow. 26, 36.

38. A słupów do niej pięć, z haczykami ich, i powołoż wierzchy ich, i przepasania ich złotem, a podstawków ich było pięć miedzianych.

Rozdział XXXVII.

I. Urobienie skrzynie i ubłagalni na nie 1—9. II. Stół także Srebrny do kłębów przasných 10—16. III. Świecznik 17—24. IV. Oltarz do kadzenia, także ołtarz, i kadzenie 25—31.

I. 1. Uczyniż też Basaleel skrzynię * z drzewa Sytyum, a była półtrzecia łotcia długość jej, a półtora łotcia szerokość jej, także półtora łotcia wysokość jej. * 2 Mow. 25, 10.

2. I powołoż ją złotem szczerym we wnątrz i ze wnątrz, i uczyniż jej kołone złotą wokoło.

3. Ułaz też do niej cztery łożca złote, do czterech węzłów jej: dwie łożca po jednej stronie jej, a dwie łożca po drugiej stronie jej.

4. Uczyniż i drągi z drzewa Sytyum, a powołoż je złotem.

5. I przewieś drągi przez łożca po stronach skrzynie, aby na nich nośona była skrzynia.

6. Uczyniż też ubłagalnię * ze złota

śczerego, półtrzecia łokcia długość jęń, a półtora łokcia szerokość jęń.

* 2 Mow. 25, 17.

7. Urobisz i dwa Cheruby złote, z ciągionego złota urobisz je, na obu końcach ublagalni.

8. Cheruba jednego na jednym końcu, a Cheruba drugiego na drugim końcu, na ublagalni uczynisz Cheruby, na obu końcach jęń.

9. Ktorzy Cherubowie mieli rozciągnięte strzybyła, z wierchu zakrywając strzybyłami swymi ublagalnią, a twarz ich były jednego tu drugiemu, ku ublagalni były twarzą Cherubów.

10. Przytym sprawisz stół * z drzewa Syntym, dwa łokcia długość jego, i łokieć szerokość jego, a półtora łokcia wysokość jego.

* 2 Mow. 25, 23.

11. I powłokł go złotem śczerym, i uczynisz mu koronę złotą w około.

12. Uczynisz mu też listwę na dłoń w szerz w około; uczynisz też i koronę złotą, w około onej listwy.

13. I ułak do niego cztery łokca złote, które łokca przynawisz na czterech rogach, u czterech nóg jego.

14. Na przeciwko onej listwie były łokca, w które zawlaczano drążki, do nożenia stołu.

15. Porobisz i drążki z drzewa Syntym, i powłokł je złotem do nożenia stołu.

16. Poczynisz też naczynia do stołu należące, misy jego, i przynawisz jego i kubki jego, i czasie do nalewania ofiar mokrnych, z śczerego złota.

III. Urobisz też świecznik * ze złota śczerego, z ciągionego złota uczynisz świecznik ten: stupiec jego, i pręty jego, czaszki jego, gałki jego, i kwiaty jego, z tegoż były. * 2 Mow. 25, 31.

18. A sześć prętów wychodziło po stronach jego: trzy pręty z jedney strony świecznika, a trzy pręty z drugiey strony świecznika:

19. Trzy czaszki na kstakt orzecha migdałowego na przecie jednym, także gałka i kwiat: i trzy czaszki na kstakt orzecha migdałowego na przecie drugim, także gałka i kwiat; tak było na wszystkich sześciu prętach wychodzących z świecznika.

20. Ale na świeczniku były cztery

czaszki, na kstakt orzecha migdałowego gałki jego, i kwiaty jego.

21. I była gałka pod dwiema prętami jego, także gałka pod drugimi dwiema prętami jego, i zaś gałka pod innymi dwiema prętami jego: tak było pod sześciu prętów wychodzących z niego.

22. Gałki ich, i pręty ich z niego były: to wszystko ze złota cato kowane było, ze złota śczerego.

23. Uczynisz też siedm lamp do niego, i nożyczki do nich, i łaganiki jego ze złota śczerego.

24. Z talentu złota śczerego uczynisz go, i wszystko naczynnie jego.

IV. 25. Uczynisz też oltarz, czworogranią z drzewa Syntym, na łokieć w dłuż, i na łokieć w szerz, czworograniasty, a na dwa łokcia w zwyż, a z niego wychodziły rogi jego. * 2 Mow. 30, 1.

26. I powłokł go złotem śczerym wierch jego, i ściany jego w około, i rogi jego; uczynisz mu też koronę złotą w około.

27. Po dwu także łokcach złotych uczynisz u niego, pod koroną jego, we dwu łatach jego, po obu stronach jego, przez które przewlaczano drążki, aby był nożony na nich.

28. Uczynisz też drążki z drzewa Syntym, i powłokł je złotem.

29. Uczynisz też olejek * pomazowania świętego, i kadzenie wonne, robotą aptekarską.

* 2 Mow. 30, 25.

Rozdział XXXVIII.

I. Oltarz do palonych ofiar, i potrzeby jego 1—7. II. Banna 8. III. Sień 9—17. IV. Zastona 18—23. V. Łizba złota i srebra, które na tę robotę obłożono 24—31.

I. 1. Uczynisz też oltarz * na całopalenie z drzewa Syntym: na pięć łokci w dłuż, i na pięć łokci w szerz, czworograniasty, a na trzy łokcie w zwyż. * 2 Mow. 27, 1.

2. I uczynisz mu rogi na czterech węglach jego: z niego wychodziły rogi jego, a obit je miedzią.

3. Poczynisz też wśelaskie naczynia do oltarza, kotły, i miotły, i miednice, i widły, i łopaty; wszystkie naczynia jego uczynisz z miedzi.

4. Uczynisz też oltarza kratę miedzianą,

na kształt sieci, między otęgiem jego, od spodka aż do połowice jego.

5. Z ulań czterech łolce na czterech rogach kraty miedzianey, na zakładanie drążków.

6. Drążki także porobił z drzewa Syntym, a obit je miedzią.

7. I przewlokł drążki przez one łolce po stronach ołtarza, aby nośny był na nich: czczą, * z desł uczynił go.

* 2 Mojs. 27, 8.

II. 8. Uczynił też wannę * miedzianą, i stolec jej miedziany, że zwierniadł niemiast, gromadą przychodzących: które przychodziły do drzewi namiotu zgromadzenia.

* 2 Mojs. 30, 18.

III. 9. Uczynił i sien * ku stronie południowej na połubnie, i opony sieni, z białego jedwabiu kręconego, na sto łolci.

* 2 Mojs. 27, 9.

10. Stupów do nich dwadzieścia, i podstawków do nich dwadzieścia miedzianych, główki na stupach, i okrycia ich srebrne.

11. Także na stronie północnej opon na sto łolci, stupów do nich dwadzieścia, i podstawków do nich miedzianych dwadzieścia; główki na stupach, i okrycia ich srebrne.

12. A zaś od zachodniej strony, były opony na pięćdziesiąt łolci: stupów do nich dziesięć, i podstawków ich dziesięć; główki na stupach, i okrycia ich srebrne.

13. A na stronie przedniej ku wschodowi, było opon na pięćdziesiąt łolci.

14. Opony na piętnaście łolci były po jednej stronie: stupów do nich trzy, i podstawków do nich trzy.

15. A po drugiej stronie, zjad i z owad u bramy sieni, opon piętnaście łolci, stupów do nich trzy, także podstawków do nich trzy.

16. Wszystkie opony sieni w około były z jedwabiu białego kręconego.

17. A podstawki stupów miedziane: główki na stupach, i okrycia ich srebrne: do tego przykrycie wierzchów ich srebrne: a były okrywane srebrem wszystkie stupy sieni.

IV. 18. Rab to zastanę bramy u sieni uczynił robotą hasterką: z hyacintu i z sarkatu, i z karmazynu dwa króć farbowanego, i z jedwabiu kręconego:

na dwadzieścia łolci była długość jej, wysokość sieroła na pięć łolci, jako inne opony sieni.

19. A stupów do nich cztery, także podstawków ich cztery miedzianych, główki ich srebrne, i zakrycia wierzchów ich, także okrycia ich srebrne.

20. Także wszystkie łolki przybytku, i sieni w około, były miedziane.

21. Te są rzeczy policzone do przybytku świadectwa, które policzone były na rozkazywanie Mojszejsowe, przez Itamar, syna Arona, Kaptana ku usługom Lewitom.

22. A Basaleel, syn Urom, syna Churwego z pokolenia Judy, uczynił to wszystko, co był Pan rozkazał Mojszejsowi.

23. A z nim Acholiab, syn Achysamechów, z pokolenia Dan, cieśla, subtelny rzemieślnik, i haftujący na hyacyncie, i na sarkacie, i na karmazynie dwa króć farbowanym, i na białym jedwabiu.

V. 24. Wszystkiego złota wynależonego na samę robotę, na wszystkie robotę świątynie (które złoto było podobarkowe) było dziewięć i dwadzieścia talentów, siedm set i trzydzieści syklów, według sykla świątyni.

25. Srebra zaś od policzonych w poczet zgromadzenia, sto talentów, i tysiąc, siedm set, siedmdziesiąt i pięć syklów, według sykla świątyni.

26. Od każdej głowy pół sykla, według sykla świątyni, od wszystkich, którzy sli w liczbę, będąc we dwudziestu lat i daley: których ludzi było * sześć króć sto tysięcy, i trzy tysiące, i pięć set, i pięćdziesiąt.

* 4 Mojs. 1, 46.

27. A było sto talentów srebra do oblewania podstawków świątyni, i podstawków zastony, sto podstawków ze sta talentów: talent na podstawek.

28. A z tysiąca, siedmi set, siedmdziesiąt i pięć syklów, uczynił hały na stupy, ich powołał wierzchy ich, i przepasał je.

29. Miedzi zaś osiadowanej było siedmdziesiąt talentów, dwa tysiące, i cztery sta syklów.

30. I uczynił z niej podstawki do drzewi namiotu zgromadzenia, i ołtarz

miedziany, i kratę miedzianą do niego, także wszystko naczynie do ołtarza.

31. I podstawki do sieni w około, także podstawki bramy siennych, i wszystkie kółki przybytku, także kółki sieni w około.

Rozdział XXXIX.

I. Ubior święty Xaronow 1—26. II. I synów jego 27—31. III. Zniesiono do Mojżesa robotę wszystkie 32—39. IV. A Mojżesz jej błogosławił 40—43.

1. 1. Także z hyacintu, i z sarkatu, z karmazynu, dwa kroc farbowanego, poczynili sady do usług, tu usługowaniu w świątyni. Urobili też sady święte Xaronowi, jako był Pan rozkazał Mojżesowi. * 2 Moj. 28, 2.

2. I uczynił * naramiennik ze złota, z hyacintu, i z sarkatu, i z karmazynu, dwa kroc farbowanego, i z białego jedwabiu kręconego. * 2 Moj. 28, 6.

3. Naklepaliby też blaszki złotych, i naszyli z nich nici, do przetykania hyacintu, i do przetykania sarkatu, i do przetykania karmazynu, dwa kroc farbowanego, i do przetykania białego jedwabiu robotą haftarską.

4. Naramienniki przynym porobili też, aby się jeden z drugim spoić mógł, na dwu krajach ich spajały się.

5. Pas też naramiennika, który był na nim, z tegoż był, i tą robotą: ze złota, z hyacintu, i z sarkatu, i z karmazynu, dwa kroc farbowanego, i z białego jedwabiu kręconego, jako był Pan rozkazał Mojżesowi.

6. Do tego wygotowali kamienie Dnychy, oprawione złotym osadzeniem, rzeżane, jako ryte bymają pieczęci, z imion synów Izraelskich.

7. I wprawił je na wierzchnie kraje naramiennika, aby były kamieniami na pamiątkę synom Izraelskim, jako był rozkazał Pan Mojżesowi.

8. Uczynił też * napierśnik robotą haftarską, według roboty naramiennika: ze złota, z hyacintu, i z sarkatu, i z karmazynu, dwa kroc farbowanego, i z białego jedwabiu kręconego. * 2 Moj. 28, 16.

9. Czworogranisty był, dwoisty uczynili napierśnik: na piędzy * długość jego, i na piędzy szerokość jego, dwoisty był. * 2 Moj. 28, 16.

10. I nasadzili weni cztery rzędy kamienia tym porządkiem: Szarbyus, Topazyus i Szmaragd, w rzędzie pierwszym.

11. A w drugim rzędzie, Karbunkul, Safir i Jaspys.

12. A w trzecim rzędzie Eukuryus, Achates i Ametyst.

13. A w czwartym rzędzie, Chrysolit, Dnychyn, i Beryl, wszystkie osadzone w złoto w rzędach swych.

14. A tych kamieni z imionami synów Izraelskich dwanaście, według imion ich było, tak, jako rzęzą pieczęci, każdy według imienia swego, podobu dwunastci pokolenia.

15. Poczynili też do napierśnika łańcuszki jednostronne robotą plecioną, ze złota szerego.

16. Sprawili też dwa haczyki złote, i dwa kolce złote, i przygotowali one dwa kolce, do obu krajów napierśnika.

17. A przewlekli one dwa łańcuszki złote, przez oba kolce, u krajów napierśnika:

18. Drugie zaś dwa końce obu łańcuszków, zawlekli do onych dwu haczyków, i przygotowali do zwierzcanych krajów naramiennika, na przodku.

19. Uczynili także dwa kolce złote, które przygotowali do dwu końców napierśnika, na kraju jego, który był po stronie naramiennika, ze spodu.

20. Uczynili jeszcze dwa kolce złote, które przygotowali na dwu stronach naramiennika ze spodu na przodku przeciwko spojeniu jego, które jest nad przepasaniem naramiennika.

21. I przywiązali napierśnik, ob końców jego, do kółców naramiennika, sznurem hyacintowym, aby był nad przepasaniem naramiennika, żeby nie odewstawał napierśnik od naramiennika; jako był rozkazał Pan Mojżesowi.

22. Urobili także płaśc * pod naramiennik, robotą tkaną, wszystko hyacintowy. * 2 Moj. 28, 31.

23. A rozpor płaścza w posród jego, jako rozpor u pancerza: i brama około kraju jego, aby się nie rozdzierał.

24. Także u podobu płaścza onego, uczynili jabłka granatowe z hyacintu, i z sarkatu, i z karmazynu, dwa kroc

farbowanego, i z białego jedwabiu kręconego.

25. Uczynili też dzwonki ze złota szerego, i pozawieszali one dzwonki między one jabłka granatowe, u podobu płaszcza w około, w poszród jabłk granatowych.

26. Dzwonek a jabłko granatowe, i zaś dzwonek i jabłko granatowe, u podobu płaszcza w około, ku postugowaniu: jako rozkazał Pan Mojżesowi.

II. 27. Porobili też szaty * z białego jedwabiu robotą tkacką Aaronowi, i synom jego. * 2 Moj. 28, 39.

28. Czapeczkę też z białego jedwabiu, i czapki ozdobne z białego jedwabiu, i ubiory cienkie z białego jedwabiu kręconego.

29. Pas także z białego jedwabiu kręconego, i z hyacintu, i z sarkatu, i z karmazynu, dwa kroć farbowanego robotą haftarską: jako Pan rozkazał Mojżesowi.

30. Do tego uczynili * blachę korony świętobliwości ze złota szerego, i wyszowali na nią robotą rytą, jako pieczęci rzeją: Świątość Panu.

* 2 Moj. 28, 36.

31. A przynieśli do niej sznur hyacyntowy, aby przywiązana była do czapki na wierzchu: jako był rozkazał Pan Mojżesowi.

III. 32. A tak skończyła się wszystka robota około przybytku, i namiotu zgromadzenia. I uczynili synowie Izraelscy wszystko: Jako był rozkazał Pan Mojżesowi, tak uczynili.

33. I przynieśli ten przybytek do Mojżesa: Namiot, i wszystkie naczynia jego, haki jego, deski jego, drągi jego, i słupy jego, i podstawki jego.

34. Przynieśli też z skór baranich, czerwono farbowanych i przynieśli z skór borsukowych, i oponę zastony:

35. Stryżnię świadectwa, i drążki jej, i ubłagalnią.

36. Stół, wszystkie naczynia jego, i chleb pokładny:

37. Świecznik oświecenny, lampy jego, lampy sporządzone, i wszystkie naczynia jego, i oliwę ku świeceniu:

38. Ołtarz także złoty, i olej po-

mazowania, i kadzidło wonne, i zastonę do drzwi namiotu.

39. Ołtarz miedziany, i kratę jego miedzianą, drążki jego, i wszystkie naczynia jego, wannę i stolec jej.

IV. 40. Opony do sieni, i słupy ich, z podstawkami ich, i zastonę do bramy siennej, i sznury jej, i kolki jej, i wszelkie naczynia ku służbie przybytku i namiotu zgromadzenia:

41. Szaty służebne do usługowania w świątyni, szaty święte Aaronowi kapłanowi, i szaty synów jego, do odprawowania urzędu kapłanńskiego.

42. Według wszystkiego, jako był rozkazał Pan Mojżesowi, tak uczynili synowie Izraelscy wszystko tę robotę.

43. I obejrzał Mojżesz tę wszystkie robotę, a oto uczynili ją, jako był rozkazał Pan, tak uczynili, i błogosławił im Mojżesz.

Rozdział XL.

I. 3. Rozkazania Bożego 1—16. II. Wystawiony przybytek ze wszystkim oświeceniem jego 17—33. III. Świąta Pańska odkryta przybytek 34. 35. IV. Sposób ruszania się ludu, i stanowiska 36—38.

I. 1. Potym rzekł Pan do Mojżesa, mówiąc:

2. W dzień miesiąca pierwszego, pierwszego dnia tegoż miesiąca, wystawisz przybytek, namiot zgromadzenia.

3. I postawisz tam strzyżnię świadectwa, i zakryjesz ją zastoną.

4. Wstawisz i stół, i porządnie go sporządzisz: wnieśiesz także świecznik, i zaświecisz * lampy jego.

* 2 Moj. 25, 37.

5. Postawisz też ołtarz złoty do łezdzenia przed strzyżnią świadectwa, i zawieszisz zastonę u drzwi przybytku.

6. Także postawisz ołtarz całopalenia, przed drzwiami przybytku, namiotu zgromadzenia.

7. Postawisz też wannę, między namiotem zgromadzenia, a między ołtarzem, w którą nalejesz wody.

8. Wystawisz też i sieni w około, a zawieszisz zastonę we drzwiach u sieni.

9. Będym * weźmiesz przybytek, i wszystko, co w nim jest, i poświęcisz go ze wszystkim naczyniem jego, a będzie świętym.

* 2 Moj. 30, 25.

10. Pomajęś też oltarz całopalenia, i wszystkie naczynia jego, i poświęciś oltarz, a będzie oltarzem najwyższym.

11. Nad to, pomajęś wannę i stolec jęy, a poświęciś ją.

12. Batym także * przystąpić Aaronowi i synom jego do drzwi namiotu zgromadzenia i umyjęś je wodą.

* 2 Moy. 29, 4.

13. I oblecześ Aarona w szaty święte, a pomajęś go, i poświęciś go, aby mi sprawował urząd kapłański.

14. Synom także jego przystąpić także, i oblecześ je w szaty.

15. A pomajęś je, jakoś pomazał ojca ich, aby mi sprawowali urząd kapłański, i będzie pomazanie ich onym tu wiecznemu kapłaństwu w narodzie ich.

16. Tedy uczynił Mojżesz wszystko; jako mu był rozkazał Pan, tak uczynił.

II. 17. Stało się tedy miesiąca * pierwszego, roku wtorego, pierwszego dnia miesiąca, że wystawiony jest przybytek.

* 4 Moy. 7, 1.

18. I wystawił Mojżesz przybytek, a podstawił podstawi jego, i postawił deski jego, i założył drągi jego, i podniósł słupy jego.

19. Rozbił też i namiot nad przybytkiem, i położył przykrycie namiotu nad nim z wierzchu: tak, jako był Pan rozkazał Mojżeszowi.

20. Potym wziąwszy świadectwo włożył je do skrzyni, i przemógł drągi u skrzyni, i włożył ubłagalnią z wierzchu na skrzynię.

21. I wniósł skrzynię do przybytku, i zawiesił oponę zakrycia, i załonił skrzynię świadectwa: jako był Pan rozkazał Mojżeszowi.

22. Postawił i stół w namiocie zgromadzenia, tu północnej stronie przybytku przed zastoną.

23. I sporządził na nim sporządzenie chlebowo przed Panem, jako był rozkazał Pan Mojżeszowi.

24. Postawił też świecznik w namiocie zgromadzenia, na przeciwko stołowi, tu południowej stronie przybytku.

25. Zapalił też lampy przed Panem, jako był Pan rozkazał Mojżeszowi.

26. Postawił i oltarz złoty w namiocie zgromadzenia przed zastoną:

27. I kadził na nim kadzeniem wonnym, jako był rozkazał Pan Mojżeszowi.

28. Potym zawiesił zastonę we drzwiach przybytku.

29. Nad to, oltarz postawił całopalenia, przede drzwiami przybytku namiotu zgromadzenia: i ofiarował na nim całopalenie, i ofiarę suchą, jako był rozkazał Pan Mojżeszowi.

30. Potym postawił wannę między namiotem zgromadzenia, a między oltarzem, w którą nalał wody dla umywania.

21. I umywał się z niej, Mojżesz, i Aaron, i synowie jego, ręce swe i nogi swe:

32. Gdy wchodzili do namiotu zgromadzenia, i gdy mieli przystępować do oltarza, umywali się, jako rozkazał Pan Mojżeszowi.

33. Na ostatek wystawił sien około przybytku i oltarza, i zawiesił zastonę w bramie sieni: A tak dokończył Mojżesz roboty oney.

III. 34. Tedy okrył obłok namiot zgromadzenia, a chwała Pańska napężała przybytek;

35. Tak, iż nie mógł Mojżesz wnieść do namiotu zgromadzenia: bo był nad nim * obłok, a chwała Pańska napężała była przybytek.

* 4 Moy. 9, 15. 1 Krol. 8, 10.

IV. 36. A gdy obstępował obłok ob przybytku ruszali się synowie Izraelcy w ciągu swym.

37. A jeżeli nie obstępował obłok, nie ruszali się aż do dnia, którego obstępował.

38. A obłok * Pański bywał nad przybytkiem we dnie, a ogień bywał w nocny nad nim, przed oczyma wszystkich domu Izraelskiego, ile kroć ciągnęli.

* 2 Moy. 13, 21. 4 Moy. 14, 14. 5 Moy. 1, 33. Ks. 9, 19. Ps. 78, 14.

TRZECIE KSIĘGI MOYŻESZOWE.

קְטָרִיטִים.

Rozdział I.

I. Ofiary palone dobrowolne 1. 2. II. 3 wotów 3—9. III. 3 owiec 10—14. IV. 3 ptaśwa, jakim sposobem mają być ofiarowane 14—17.

§ wezwał Pan Mojsze, i rzekł do niego z namiotu zgromadzenia, mówiąc:

2. Mów do synów Izraelskich, a rzecz im: Gdyby kto z was ofiarował ofiarę Panu: z bydła, z wotów * i z drobnego bydła ofiarować będziecie ofiarę waśę.

* 2 Mow. 29, 42.

II. 3. Jeżeli całopalona ofiara jego będzie z rogatego bydła, samca zupełnego ofiarować będzie: U drzewi namiotu zgromadzenia ofiarować go będzie dobrowolnie przed obliczem Pańskim.

4. Z położy * rękę swą na głowę ofiary całopalenia, a będzie przyjemna jań, na oczyszczenie jego.

* 2 Mow. 29, 10. 15, 19. 3 Mow. 3, 2. 8. r. 4, 4. 15, 24. r. 26, 33.

5. Zabije tedy cielca tego Kapłan przed oblicznością Pańską: a synowie Aaronowi, Kapłani, ofiarować będą krew, a pokropią tą krwią oltarz, z wierzchu w około, który jest przede drzwiami namiotu zgromadzenia.

6. A zjawszy skórę z ofiary całopalenia, rozrąbi ją na s্তুki.

7. Potym nałożą synowie Aaron, Kapłana, ogień na oltarzu, a ułożą drwa na ogień.

8. Potym porządnie ułożą synowie Aaronowi, Kapłani, one s্তুki, głowę i tłustość na drwa, które są na ogniu, który jest na oltarzu.

9. A wnętrzności jego, i nogi jego opłocze wodą, i zapali Kapłan to wszystko na oltarzu: całopalenie jest ofiary ognistej, ku wdzięcznej wonności Panu.

III. 10. A jeźliżby z drobnego bydła kto chciał ofiarować, z owiec albo z kóz, na ofiarę całopalenia: samca zupełnego ofiarować będzie:

11. Z zabije go po bok oltarza ku północy, przed oblicznością Pańską: a pokropią synowie Aaronowi, Kapła-

ni, krwią jego po wierzchu oltarza w około.

12. Z rozrąbi go na s্তুki, i głowę jego i tłustość jego: a ułoży je Kapłan porządnie na drwa, które są na ogniu, który jest na oltarzu.

13. A wnętrzności i nogi opłocze wodą: i będzie ofiarował Kapłan to wszystko, i zapali to na oltarzu. Całopalenie jest ofiary ognistej, ku wdzięcznej wonności Panu.

IV. 14. A jeźliżby z ptaśwa całopalenia ofiarę chciał kto ofiarować Panu, tedy niech przyniesie z sinogarlic, albo z gołabiat, ofiarę swoją.

15. A będzie ją ofiarował Kapłan na oltarzu, i paznogciem nadrze głowę jego: i zapali na oltarzu, wycisnąwszy krew jego na stronie oltarza.

16. Odejmie też garbziel jego, z pierzem jego, a porzuci je blisko oltarza, ku wschodniej stronie, na miejsce, gdzie popiół bywa.

17. Z rozedrże mu skrzydła jego, wśaże ich nie oderwie: i spali to Kapłan na oltarzu, na drwach, które są na ogniu: Całopalenie jest ofiary ognistej, ku wdzięcznej wonności Panu.

Rozdział II.

I. Sposób ofiary śniednej, z maki białej 1—10. II. Która ma być bez kwasu 11. 12. III. Solą potrząśniona 13. IV. Ofiary z pierwszych zboż 14—16.

I. 1. Gdyby też kto ofiarował chciał dar ofiary śniednej Panu, psenna mąka będzie ofiara jego: i poleje ją oliwą, i nakładzie na nie kadzidła.

2. Z przyniesie ją do synów Aaronowych, Kapłanów, a weźmie z tąd pełną garść swoją tej psennej maki, i tej oliwy, ze wszystkim kadzidłem, i zapali to Kapłan na pamięćkę jej, na oltarzu: Ofiara ognista jest ku wdzięcznej wonności Panu.

3. Ale co zostanie od onej ofiary śniednej, Aaronowi i synom jego będzie. Najświętsza rzecz jest z ognistych * ofiar Panu. * 3 Mow. 1, 9. r. 10, 12.

4. A jeźliżby też ofiarował dar ofiary śniednej, w piecu pieczonej, niechże

będzie z psennęj maki, placel przasny, zagnieciony w oliwie, i kreple przasne, pomazane oliwą.

5. Szeliże zaś ofiarę śniebną, smażoną w panwi ofiarować będziesz, niechże będzie z maki psennęj, zagniecionęj w oliwie, oprócz zakwaszenia.

6. Pokamiesz ją na kęsy, i polejesz ją oliwą: Ofiara to śniebna jest.

7. A jeśli ofiarę śniebną, w kotle zgotowaną ofiarować będziesz, z maki psennęj z oliwą będzie.

8. I przyniesiesz ofiarę śniebną z tych rzeczy sprawioną, Panu, i oddasz ją Kaptanowi, a obniesie ją na ołtarz.

9. I weźmie Kaptan z onęj ofiary śniebnęj pamiątkę jej, i zapali na ołtarzu. Ofiara to ognista, ku wdzięcznęj wonności Panu.

10. A co pozostanie od onęj ofiary śniebnęj, Aaronowi, i synom jego będzie. Najświętsza rzecz jest z ognistych ofiar Panu.

11. Wszelka ofiara śniebna, którą ofiarować będziecie Panu, bez kwasu będzie: bo żadnego kwasu, i żadnego miodu nie będziecie zapalać na ofiarę ognistą Panu.

12. Tylko w ofiarach pierwiałek, ofiarować to będziecie Panu, ale na ołtarz nie będziecie ich kłaść, ku wdzięcznęj wonności.

13. Każdy dar ofiary twojej śniebnęj, solą * posolisz: a nie odeniesz soli przymierza Boga twojego, od ofiary twojej śniebnęj: Przykażdey ofierze twojej ofiarować będziesz sól. * Mart. 9, 49.

14. A jeśli ofiarować będziesz ofiarę śniebną, z pierwszych urodzajów, Panu, świeże kłosy uprażysz ogniem, a zboże wytruszone z kłosów świeżych ofiarować będziesz na ofiarę śniebną pierwszych urodzajów twoid.

15. I nalejesz na nią oliwy, a nakładziesz na nią kadzidła, bo ofiara śniebna jest.

16. Tedy zapali Kaptan pamiątkę jej, ze zboża wytruszonego jej, i z oliwy jej, ze wszystkim kadzidłem jej, bo ofiara ognista jest Panu.

Rozdział III.

I. Sposób sprawowania spokojnych ofiar z wotów 1—5. II. Z owiec 6—11. III.

3 Eż 12—16. IV. Ktustość ani krew nie ma być jedzona 17.

1. 1. A jeśli by ofiara spokojna, była ofiara jego, a byłaby z rogatego bydła: ofiarować będzie albo samca, albo samice; zupełne ofiarować je będzie, przed obliczem Pańskim.

2. I położy rękę swą na głowę ofiary swojej, i zabije ją Kaptan, przebed brzwiami namiotu zgromadzenia: i wyleją synowie Aaronowi, Kaptani, krew na wierzch ołtarza w okoto.

3. Dotym ofiarować będzie z ofiary * spokojnęj, paloną ofiarę Panu: ktustość otrzymującą wnętrzości, i wespółktę ktustość, która jest na wnętrzościach. * 2 Mow. 29, 13.

4. Dwie też nerki, z ktustością, która jest na nich, i na poledźwicach, i odziczekę, która na wątrobie, z nerkami odeymie.

5. I zapalą to synowie * Aaronowi na ołtarzu, pospołu z ofiarą całopalenia, która będzie na drwach, które są na ogniu: Ofiara to ognista, ku wdzięcznęj wonności Panu. * 3 Mow. 6, 12.

6. Ale jeśli by z drobnego bydła była ofiara jego, na ofiarę spokojną Panu: samca albo samice zupełne ofiarować je będzie.

7. Szeli by baranka ofiarował na ofiarę swoją, ofiarować go będzie przed obliczem Pańskim.

8. A włoży rękę swą na głowę ofiary swojej, i zabije ją przebed namiotem zgromadzenia: I wyleją synowie Aaronowi krew jej, na wierzch ołtarza w okoto.

9. I będzie ofiarował z ofiary spokojnęj, ofiarę ognistą Panu, ktustość jej, ogon cały, który od grzbieta odeymie, także i ktustość, otrzymującą wnętrzości, i wespółktę ktustość, która jest na wnętrzościach.

10. Dwie też nerki z ktustością, która jest na nich, i na poledźwicach, i odziczekę, która na wątrobie, z nerkami odeymie.

11. I zapali to Kaptan na ołtarzu: pokarm * to jest ofiary ognistej Panu. * 3 Mow. 21, 6. 8. 17. 21. r. 22, 25.

12. Szeli by zaś koza była ofiara jego, tedy ją ofiarować będzie przed obliczem Pańskim.

13. I położy rękę swoją na głowę ję, i zabije ją przed namiotem zgromadzenia: i wyleją synowie Aaronowi krew ję, na wierzch ołtarza w około.

14. I ofiarować będzie z niego ofiarę swoją, na ofiarę ognistą Panu, tłuszczem okrywającą wnętrzności, i wszystkie tłuszcz, która jest na wnętrznościach.

15. Dwie też nerki z tłuszczem, która jest na nich, i na poledźnicach, i obdzierającą, która na wątrobie, z nerkami odeymie.

16. I zapali to Kapłan na ołtarzu: pokarm to jest ofiary ognistej, na wdzięczną wonność, bo wszystkie tłuszcz jest Pańską.

IV. 17. Prawem wiecznym, w narodach waszych, we wszystkich mieszkaniach waszych, żadnych tłuszczu, i jadnych * krwi jeść nie będziecie.

* 1 Moj. 9, 4. 3 Moj. 7, 26. r. 17, 14.

Rozdział IV.

I. Ofiary za grzechy niewiadomości 1. 2. II. Kapłanów 3—12. III. Świecich 13—21. IV. Łat Książąt 22—26. V. Żado ludu pospolitego 27—35.

I. 1. I rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Mów do synów Izraelskich, a rzeczą: Gdyby kto zgryzł z niewiadomości, przeciw któremu ze wszystkich przykazań Pańskich, czyniąc, czegośby czynić nie miał, a przestąpiłby jedno z nich.

II. 3. Jeżeliby Kapłan pomazany zgryzł, jako jeden z ludu pospolitego, tedy niech ofiaruje za grzech swój, którego się dopuścił, cielca młodego, zupełniego, Panu, na ofiarę za grzech.

4. I przyniesie cielca onego do drzwi namiotu zgromadzenia, przed obliczność Pańską: a włoży rękę swoją na głowę onego cielca, i zabije go przed obliczem Pańskim.

5. Tedy weźmie Kapłan pomazany, ze krwi onego cielca, i wnieście ją do namiotu zgromadzenia.

6. Potym omoczy Kapłan palec swój we krwi, a kropić będzie oną krwią siedm kroć przed obliczem Pańskim, przed zastoną świątnice.

7. I pomaże Kapłan krwią oną rogi ołtarza ładzenia wonnego, przed obliczem Pańskim, który jest w namiocie

zgromadzenia: a ostatek krwi * onego cielca, wyleje u spobku ołtarza całopalenia, który jest u drzwi namiotu zgromadzenia.

* 3 Moj. 9, 9.

8. Wszystkie zaś tłustość cielca tego, za grzech ofiarowanego wymie z niego: tłuszczem okrywającą wnętrzności, i wszystkie tłuszcz, która jest na wnętrznościach.

9. Dwie też nerki z tłuszczem, która jest na nich, i na poledźnicach, i obdzierającą, która jest na wątrobie, i na nerkach, odeymie;

10. Żado odeymują * z wołu ofiary spokojnych: i zapali to Kapłan na ołtarzu całopalonych ofiar.

* 3 Moj. 3, 3.

11. Stórę zaś cielca tego, i wszystkie mięso jego, z głową jego, i z nogami jego, i z wnętrznościami jego, i z gnojem jego:

12. Dwa, całego cielca wyniesie precz za obóz, na miejsce czyste, tam, gdzie się wysypuje popiół, * i spali go na drwach ogniem, gdzie wysypują popiół, tam spalony będzie.

* 2 Moj. 29, 14.

III. 13. Jeżeliby * też wszystko zgromadzenie Izraelskie z nieobaczania zgryzł, a byłaby rzecz zakryta od oczu zgromadzenia tego, i uczyniliby przeciw któremu ze wszystkich przykazań Pańskich, co by być nie miało, a byłiby winni.

* 3 Moj. 9, 15. 4 Moj. 15, 24.

14. I poznaliby grzech, którym zgryzli: ofiarować będzie ono zgromadzenie cielca młodego, na ofiarę za grzech, a przyniesie go przed namiot zgromadzenia.

15. I położy starši zgromadzenia ręce swe na głowę cielca onego, przed obliczem Pańskim, i zabije tegoż cielca przed obliczem Pańskim.

16. Tedy wnieście Kapłan pomazany, ze krwi cielca onego do namiotu zgromadzenia:

17. I omoczy Kapłan palec swój w onę krew, a będzie nią kropić siedm kroć przed obliczem Pańskim, przed zastoną.

18. A oną krwią pomaże rogi ołtarza, który jest przed obliczem Pańskim, w namiocie zgromadzenia: a ostatek krwi wyleje u spobku ołtarza całopa-

lenia, który jest u drzwi namiotu zgromadzenia.

19. Wszytkę też tłustosc jego wynmie z niego, i zapali na oltarzu.

20. I uczyni z tym cielecm, jako uczynił z cielecm, za grzech ofiarowanym, tak uczyni z nim: a tak oczyści je Kapłan, i będzie im odpuszczono.

21. Potym wyniesie ciela onego precz za oboz, i spali go, jako spalił ciela pierwszego. Tak jest ofiara za grzech zgromadzenia.

IV. 22. Jeżeliby kfiążę zgrzeszył, i uczynił przeciw któremu ze wszystkich przykazań Pana Boga swego, co by być nie miało, a to z nieobaczenia, a byłby winien:

23. I byłby jawny grzech jego, którym zgrzeszył: przynwiedzie na ofiarę swoją kozła z róg, samca zupełnego.

24. I położy rękę swoją na głowę tegoż kozła, i zabije go na miejscu, gdzie biją ofiary na całopalenie, przed obliczem Pańskim. Ofiara to jest za grzech. * 2 Moj. 29, 38.

25. I weźmie Kapłan ze krwie ofiary za grzech na palec swój, a pomaga rogi oltarza całopalonych ofiar, a ostatek krwie jego wyleje u spodu oltarza całopalenia.

26. Wszytkę zaś tłustosc jego zapali na oltarzu, jako i tłustosc ofiary spokojnych. A tak oczyści go Kapłan od grzechu jego, i będzie mu odpuszczony.

V. 27. A jeżeliby kto zgrzeszył z ludu pospolitego, z nieobaczenia, a uczyniłby przeciw któremu z przykazań Pańskich, co by być nie miało, i byłby winien:

28. A byłby znajomy grzech jego, którym zgrzeszył: przynwiedzie ofiarę swoją, kozę z róg, zupełną samicę, za grzech swój, którego się dopuścić.

29. A położywszy rękę swą na głowę tej ofiary za grzech, zabije tę ofiarę za grzech, na miejscu ofiar całopalonych.

30. Potym wzięwszy Kapłan ze krwie onej na palec swój, pomaga rogi oltarza całopalonych ofiar, a ostatek krwie jej wyleje u spodu onegoż oltarza.

31. Wszytkę * także tłustosc jej odenmie, jako się odenmuje tłustosc od ofiary spokojnych, i spali to Kapłan na oltarzu, ku wdzięcznej wonności

Panu: a tak oczyści go Kapłan, i będzie mu odpuszczono. * 3 Moj. 3, 3.

32. A jeżeliby owce przynwiodł na ofiarę swoją za grzech, samiec zupełną niech przynwiedzie.

33. I włoży rękę swą na głowę onej ofiary za grzech, i zabije ją na ofiarę za grzech, na miejscu, gdzie zabijają ofiary całopalenia.

34. Potym weźmie Kapłan onej krwie z ofiary za grzech, na palec swój, i pomaga rogi u oltarza palonych ofiar, a ostatek krwie jej wyleje u spodu onego oltarza.

35. I wszytkę tłustosc jej odenmie, jako odenmują tłustosc baranka z ofiary spokojnych, i spali ją Kapłan na oltarzu, na całopaloną ofiarę Panu. A tak oczyści go Kapłan od grzechu jego, którym zgrzeszył, i będzie mu odpuszczony.

Rozdział V.

I. Grzech zamilczenia prawdy 1. II. Ofiara za pokalanie się nieczystym dotknięciem 2. 3. III. Za lekkomyślną przysięgę 4—14. IV. Za grzech, z niewiadomości popełniony 15. 16. V. O kłamcy, który bliźniemu śledzi 17. 19.

I. 1. Jeżeliby też człowiek zgrzeszył, żeby słył głos bluźnierstwa, a byłby świadkiem, tego, co albo widział, albo słył, a nie oznajmiłby, ponieście karanie za nieprawosc swoją.

II. 2. Albo jeżeliby się kto dotknął rzeczy nieczystych, bądź ściernu zwierza nieczystego, bądź ściernu bydła nieczystego, bądź ściernu gadziny nieczystych, a byłoby to śkryto przed nim, przecie nieczysty będzie, i winien jest.

3. Albo jeżeliby się kto dotknął nieczystości człowieka, jakabykolwiek była nieczystosc jego, przez którą się nieczystym stawa, a byłoby to śkryto przed nim, i dowiedziaby się, winien jest.

III. 4. Albo jeżeliby kto przysiągł, wymówiwszy usty, że źle albo dobrze uczynił, o wszystko, co wymawia człowiek z przysięgą, a byłoby to śkryto przed nim, i dowiedziaby się potym, że winien jest w jednej rzeczy z tych.

5. Będąc tedy winien w jednej rzeczy z tych, wyzna grzech swój:

6. I przynwiedzie ofiarę za winę swoją Panu, za grzech swój, którym zgrze-

był, samiec z drobnego bydła, owcę, albo kozę za grzech: a oczyści go Kaptan od grzechu jego.

7. Ale jeźliby nie przemógł ofiarować bydła, tedy przyniesie ofiarę za występki swój, którym zgrzeszył, parę sinogarlic, albo parę gołąbiat * Panu: jedno na ofiarę za grzech, a drugie na ofiarę całopalenia.

* 3 Moj. 12, 8. Eul. 2, 24.

8. I przyniesie je do Kaptana a on naprzód ofiarować będzie to co ma być na ofiarę za grzech i paznogciem narzaze głowę jego tu byci, ale jęć nie oberwie.

9. I pokropi krwią z ofiary za grzech stronę ołtarza, a ofiatek onęć krwie wyścisnie u spodka ołtarza: Ofiara to za grzech jest.

10. I drugiego zaś uczyni ofiarę całopalenia, według zwyczajui. * A tak oczyści go Kaptan od grzechu jego, którym zgrzeszył, a będzie mu odpuszczony.

* 3 Moj. 1, 14.

11. A jeźliby nie przemógł ofiarować parę sinogarlic, albo dwonga gołąbiat, tedy przyniesie ofiarę swoją za to, co zgrzeszył, dziesiątą część Efy maki psennej, na ofiarę za grzech: nie naleje na nią oliwy, ani włoży na nią kadzidła, bo jest ofiara za grzech.

12. A gdy ją przyniesie do Kaptana, tedy nabrawszy Kaptan z niej pełną garść swoją na pamięć jego, spali ją na ołtarzu, mimo ofiarę ognistą Panu: Ofiara to za grzech jest.

13. I oczyści go Kaptan od grzechu jego, którym zgrzeszył w którekolwiek z tych rzeczy, a będzie mu odpuszczony, a ofiatek będzie Kaptanowi, jako przysierze śniebny.

14. Nad to rzekł Pan do Mojżesa, mówiąc:

IV. 15. Gdyby człowiek przestąpił przestępstwem, a zgrzeszyłby z niewiadomości, umiuiąc rzeczy poświęconych Panu, tedy przyniesie ofiarę za występki swój Panu, barana zupełnego, z drobnego bydła, według osacowania twego, za sytle srebra, według sytle świątnice, na ofiarę za występki.

16. A to, co wzięt z poświęconych rzeczy, wróci, i piątą część nad to przyda, i odda Kaptanowi: a Kaptan

go oczyści przez barana ofiary za grzech, a będzie mu odpuszczono.

V. 17. Jeźliby też człowiek zgrzeszył, uczyniwszy przeciw któremukolwiek z przykazań Pańskich, co by nie miało być, z niewiadomości, a byłby winien, poniesie karanie za nieprawosć swoją.

18. Tedy przyniesie barana zupełnego z drobnego bydła, według osacunku twójego, na ofiarę za występki, do Kaptana: i oczyści go Kaptan od niewiadomości jego, której się dopuścił, nie wiedząc, a będzie mu odpuszczono.

19. Ofiara to za występki jego, którym wystąpił przeciwko Panu.

Rozdział VI.

1. Ofiara i karanie na te, którzy zapierają rzeczy sobie powierzonych, albo gdyby kto tomu co wydarł albo czyje rzecz znalazł 1—8. II. Ustawa palonych ofiar 9—12. III. Dogniu ustawicznym 13. IV. Ustawa ofiary śniebnej Kaptanów 14—24. V. I ofiary za grzech 25—30.

I. 1. Potym rzekł Pan do Mojżesa, mówiąc:

2. Gdyby człowiek zgrzeszył, a występkiem wystąpił przeciwko Panu, a zaprząłby rzeczy sobie powierzonych, i do zachowania danej, albowy co wydarł, albowy gwałtem wziął do bliźniego swego.

3. Także, jeźliby rzecz zgubioną znalazł, a zaprząłby jęć, albowy też przysięgł fałszywie o którakolwiek rzecz * z tych, które czyni człowiek, grzesząc przez nie:

* 4 Moj. 5, 6.

4. Gdyby tedy zgrzeszył, a winien był, wróci rzecz, którą wydarł, albo którą gwałtem wziął, albo też rzecz sobie powierzoną, albo rzecz zgubioną, którą znalazł,

5. Albo też o cobykolwiek fałszywie przysięgł: tedy wróci to cale, i piątą część do tego przyda: temu, czyje było to, wróci w dzień ofiary za grzech swój.

6. A ofiarę za występki swój przyniesie Panu, barana zupełnego z drobnego bydła, według osacowania twego, na ofiarę za grzech, do Kaptana.

7. I oczyści go Kaptan przed Panem, a będzie mu odpuszczona każda z tych rzeczy, którą uczynił, i był jęć winien.

8. I rzekł Pan do Mojżesa, mówiąc:

II. 9. Rozkazuje Aaronowi i synom jego, i rzecz: Tak będzie ustawa ofiary całopalenia, (ofiara całopalenia jest obpalenia na ołtarzu, przez całą noc aż do poranku: bo ogień na ołtarzu ustawicznie gorzeć będzie).

10. I oblecze się Kaptan w obzienie swoje lniane, i ubiory lniane oblecze na ciasto swoje, i zbierze popiół, gdy spali ogień ofiarę całopalenia na ołtarzu, a wysypie go podług ołtarza.

11. Potym zewlecze ślasy swe, i oblecze się w ślasy inne, a wyniesie popiół on za obóz, na miejsce czyste.

12. A ogień na ołtarzu ustawicznie gorzeć będzie, nie będzie gaśnony: a będzie zapalał na nim Kaptan brzoza na każdy poranek, i włoży nań ofiarę całopalenia, a palić będzie na nim tłuszczyść ofiar spotynnych.

III. 13. Dzien ustawicznie będzie gorzał na ołtarzu, nie będzie gaśnony.

IV. 14. A tak też jest ustawa ofiary śniednej, którą ofiarować będą synowie Aaronowi przed obliczem Pańskim u ołtarza.

15. Weźmie garść swoją psennej maki z tej ofiary śniednej, i z oliwy jej, ze wszystkim kadzidłem, które będzie na ofierze śniednej, i to spali na ołtarzu, ku wdzięcznej wonności, na pamiątkę jej Panu.

16. A co zostanie z niej, jeść będą Aaron i synowie jego: bez kwasu jedzone będzie na miejscu świętym: w sieni namiotu zgromadzenia jeść to będą.

17. Nie będą tego warzyć z kwasem, bo za dziać ich dałem im to, z ofiar moich ognistych: rzecz najsświętsza to jest, jako i ofiara za grzech, i jako ofiara za występki.

18. Każdy mężczyzna z synów Aaronowych jeść to będzie: ustawa to wieczna w narodzie waszych, o palonych ofiarach Pańskich, wszystko, co się ich dotknie, poświęcone będzie.

19. Potym rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

20. Tak jest ofiara Aarona, i synów jego, którą ofiarować będą Panu, w dzień pomazania swego: dziesiątą część Pszy maki psennej, za ofiarę

śniezną ustawiczną: połowicę jej rano, a połowicę jej wieczór.

21. W panwi z oliwą będzie gotowana, smażoną przyniesiesz ją, usmażoną ofiarę śniezną w sztukach ofiarować będziesz, ku wdzięcznej wonności Panu.

22. A Kaptan pomazany z synów jego, po nim ofiarować ją będzie: ustawa to wieczna Panu, wszyscy spalona będzie.

23. I każda śniedna ofiara Kaptanowska, wszyscy spalona będzie: nie będą jej jeść.

24. Batym rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

V. 25. Mów do Aarona, i do synów jego, a rzecz: Ta będzie ustawa ofiary za grzech: Na miejscu, gdzie biją ofiary całopalenia, będzie zabita ofiara za grzech, przed Panem: rzecz najsświętsza jest.

26. Kaptan, któryby ją ofiarował za grzech, jeść ją będzie: na miejscu świętym jedzona będzie, w sieni namiotu zgromadzenia.

27. Wszystko, co się dotknie mięsa jej, będzie poświęcone: a jeśliby krwaw jej ślasy pokropiona była, co się pokropiło, omyje się na miejscu świętym.

28. Naczynie też gliniane, w którymby ją warzono, stukzone będzie: a jeśli w naczyniu miedzianym warzona była, wytrą je, i wymyją wodą.

29. Wszelki mężczyzna z Kaptanów, jeść ją będzie: Najsświętsza to rzecz jest.

30. A żadna ofiara za grzech, której krew * wnaśnana bywa do namiotu zgromadzenia, dla oczyszczenia w świątyni, nie będzie jedzona, ale ogniem spalona będzie.

* 3 Moj. 4, 5. 6. Jn. 13, 11.

Rozdział VII.

I. ustawa ofiary za występki 1—10. II. Ofiar spotynnych 11—14. III. Ofiar wdzięczności, także ślubnych i dobrowolnych 15—21. IV. Ciężkość ani krwi nie jeść 22—27. V. Sposób ofiar 28—31. VI. Zamknięcie rzeczy rozkazanych 32—38.

I. 1. Tak jest ustawa ofiary za występki, która jest najsświętsza.

2. Na miejscu, gdzie biją ofiary całopalenia, zabiją ofiarę za występki, a krew jej pokropią ołtarz z wierzchu w około.

3. A wszystkie tłustość jej ofiarować będzie z niej: Dgon, i tłustość okrywającą wnętrzności:

4. Obiedwie też nerki z tłustością, która jest na nich, i na poledźnicach, i obdziczek, która jest na wątrobie, i na nerkach, obeymie.

5. I spali to Kapłan na ołtarzu, na ofiarę ognistą Panu: Ofiara to jest za występki.

6. Wszelki męszczyna z Kapłanów będzie i jadł: na miejscu świętym jedzona będzie; rzecz to najświętsza.

7. Jako ofiara za grzech, tak ofiara za występki, jednako ustawę mają: Kapłanowi, któryby go oczyszczał, należeć będzie.

8. Kapłanowi, któryby czyję ofiarę całopalną ofiarował, która tenże ofiarę, którą ofiarował, należeć będzie.

9. Także każda ofiara śnieдна, w piecu upieczona, i wszystko, co na panwi, albo w kotle gotowano będzie, Kapłanowi, który to ofiaruje, należeć będzie.

10. Przy tym wszelka ofiara śnieдна, zagniecioną z oliwą, albo prażoną, wszystkim synom Aaronowym należeć będzie: tak jednemu, jako drugiemu.

II. 11. Tak też jest ustawa ofiary spokojnych, którą będą ofiarowali Panu.

12. Jeżeli kto ofiarował na ofiarę dziękczynienia, tedy ofiarować będzie na ofiarę dziękczynienia płacki przasne, zagniatane z oliwą, i krepki przasne, pomazane oliwą, i małą psenną, smażoną z tymi płackami, w oliwie zagniecionymi.

13. Przy tych płackach, będzie też chleb kwaśny ofiarował na ofiarę swoją, z ofiarą dziękczynienia spokojnych ofiar swoich.

14. I będzie ofiarował z niego jeden chleb z każdego ofiary, na podnośenie Panu. Kapłanowi, który tropi kwią ofiar spokojnych, należeć to będzie.

III. 15. Mięso zaś ofiary dziękczynienia, która jest spokojna, w dzień ofiarowania jej jedzone będzie: nie zostawią z niej nic do jutra.

16. A jeżeliby kto ślubną albo dobrowolną przyniósł ofiarę swoją: w dzień ofiarowania ofiary jego, jedzona będzie: a nazajutrz, coby zostało z niej, zjedzą.

17. Ale, jeżeliby co zostało mięsa, z tej ofiary, do trzeciego dnia, ogniem spalono będzie.

18. A jeżeliby kto przecie jadł mięso tej ofiary spokojnych dnia trzeciego, nie będzie przyjemny ten, który ją ofiarował: nie będzie mu płatna, owszem obrzydliwością będzie, a kto by jadł z niej, nieprawość swoją poniesie.

19. Mięso też, któreby się dotknęło czego nieczystego, nie będzie jedzone, ale ogniem spalono będzie: Mięso zaś inne, każdy czysty jeść je będzie.

20. A kto bykolwiek jadł mięso z ofiary spokojnych, ofiarowanych Panu, a byłby nieczysty, wytracony będzie człowiek ten z ludu swego.

21. Jeżeliby się też kto dotknął czego nieczystego, bądź nieczystości człowieka, bądź nieczystości bydła, bądź jakiegokolwiek obrzydliwości nieczystej, a jadłby mięso z ofiary spokojnych, ofiarowanych Panu: tedy wytracony będzie człowiek ten z ludu swego.

IV. 22. Rzekł jeszcze Pan do Mojszeja, mówiąc:

23. Powiedz synom Izraelskim, i rzecz: Żadnej tłustości z motu, ani z owiec, ani z kozy, nie będzieś jadł.

24. Aczkolwiek tłustość rozbiarzanego, może być do wszelkiej potrzeby, ale jeść jej żadnym sposobem nie będziecie:

25. Albowiem, kto bykolwiek jadł tłustość z bydła, które ofiarować będzie człowiek, na ofiarę ognistą Panu, niechay wytracony będzie człowiek ten, który jadł, z ludu swego.

26. Także żadnej krwi jeść nie będziecie we wszystkich mieszkaniach waszych tak z ptaków jako i z bydła.

27. Wszelki człowiek, któryby jadł jakiegokolwiek krew, wytracony będzie człowiek on z ludu swego.

V. 28. Rzekł jeszcze Pan do Mojszeja, mówiąc:

29. Mów do synów Izraelskich, a rzecz im: Ktoby ofiarował ofiarę spokojną swoją Panu, przyniesie ofiarę swoją Panu, z ofiary spokojnych swojej.

30. Ręka jego przyniesie ofiarę ognistą Panu, tłustość z mostkiem przyniesie, a mostek niech będzie tam i sam obracany, na ofiarę przed Panem.

31. Potym spali Kapłan tłuszcz na ołtarzu, ale mostek zostanie Aaronowi, i synom jego.

VI. 32. A łopatkę prawą oddacie na podnośnienie Kapłanowi, z ofiar spokojnych wafszyn.

33. Kto też z synów Aaronowych ofiarować będzie krew ofiar spokojnych, i tłuszcz, temu się dostanie łopatka prawa działem:

34. Albowiem mostek sam i tam obracania, i łopatkę podnośnienia, wziąłem od synów Izraelskich, z ofiar ich spokojnych, i dałem * je Aaronowi, Kapłanowi, i synom jego, prawem wiecznym, od synów Izraelskich.

* 2 Moj. 29; 27.

35. Toć jest dział pomazanego Arona i pomazanych synów jego z ofiar ognistych Pańskich, od dnia, którego im przystąpić rozkazał, ku sprawowaniu urzędu Kapłanńskiego Panu.

36. I rozkazał Pan, aby im to dawano było, od dnia, którego je pomazał od synów Izraelskich, prawem wiecznym, w narodzie ich.

37. Toć jest ustawa ofiary całopalenia, ofiary śniednych, i ofiary za grzech, i za występki, i poświęcania, i ofiary spokojnych.

38. Którą rozkazał Pan Mojżesowi na górze Synaj, dnia, którego przystąpił synom Izraelskim, aby ofiarowali ofiary swe Panu na puśczy Synaj.

Rozdział VIII.

I. Poświęcenie Arona i synów jego, na Kapłanstwo, także i świątyni 1—13. II. I ofiary przy poświęcaniu ich, według rozkazania Bożego uczynione 13—30. III. I jako błąd ten akt poświęcania ich trwać miał 31—36.

I. 1. Potym rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Weźmij Arona, i syny jego z nim, i świątyni, i olej pomazowania, i cielca na ofiarę za grzech, i dwa barany, i koś chlebow przasnych.

3. A wszyscy lud zbierz do brzozy namiotu zgromadzenia.

4. I uczynił Mojżesz jako mu rozkazał Pan: i zebrał się wszyscy lud do brzozy namiotu zgromadzenia.

5. Tedy rzekł Mojżesz do zgromadze-

nia: Toć jest słowo, które rozkazał Pan czynić.

6. A kazawszy * przystąpić Mojżesz Aaronowi, i synom jego, omył je wodą:

* 2 Moj. 29, 4.

7. I obłożył go w suknią, a opasał go pasem, i obłożył go płaszczem, i na wierzach włożył nań naramiennik, i przypoasał go nim:

8. Włożył też nań napierśnik, i przyprowadził do niego Urym i Tumym:

9. Także włożył czapkę na głowę jego, a włożył na czapkę, na przodek, blachę złotą, koronę świętą, jako był rozkazał Pan Mojżesowi.

10. Wziął też Mojżesz olej pomazowania, i pomazał przybytek, i wszystkie rzeczy, które w nim były, i poświęcił je.

11. Potym pokropił nim ołtarz siedmiokrotnie, i pomazał ołtarz, ze wszystkimi naczyńmi jego, i wannę, i stolec jęj, aby je poświęcił.

12. Wziął także olejku pomazowania na głowę Aaronową, i pomazał go na poświęcenie jego.

13. Batym rozkazał Mojżesz przystąpić synom Aaronowym, a obłożył je w świątyni, opasał je pasem, i włożył nań czapkę, jako był * Pan rozkazał Mojżesowi:

* 2 Moj. 29, 9.

II. 14. Tamże przyprowadził cielca ku ofierze za grzech, i włożył Aaron, i synowie jego ręce swe, na głowę cielca ofiary za grzech.

15. I zabił go Mojżesz, a wzięwszy krew jego, pomazał rogi ołtarza w okółko palcem swym, i oczyścił ołtarz. Ostatek zaś krwi wylał u spodu ołtarza, i poświęcił go, dla oczyszczenia na nim.

16. Wziął potym wszystkie tłuszcz, która na wnętrznościach była, i obłożył ją z wątroby, i dwie nerce z tłuszczem ich, i spalił to Mojżesz na ołtarzu.

17. A cielca z skórą jego, i z mięsem jego, i z gnojem jego spalił ogniem, precz za * obozem: jako był Pan rozkazał Mojżesowi.

* 2 Moj. 29, 14.

18. Potym przyprowadził barana na ofiarę całopalenia: i włożyli Aaron, i synowie jego, ręce swe, na głowę tego barana:

19. I zabił go * Mojżesz, a pokropił krwią jego oltarz z mierzchu w około.
* 2 Moj. 29, 16.

20. A barana porąbał na stuki jego, i spalił Mojżesz głowę, i stuki, i tłuściość.

21. A wnętrznosci, i nogi, opłótał wodą, i tak spalił Mojżesz wszystkiego barana na oltarzu i całopalenie to jest ku wdzięcznej wonności ofiara ognista jest * Panu: jako był Pan rozkazał Mojżesowi.
* 2 Moj. 29, 18.

22. Potym kazał * przywieść barana drugiego, barana poświęcenia, i włożyli Aaron, i synowie jego, ręce swoje na głowę tegoż barana.
* 2 Moj. 29, 19.

23. A zabijwszy go Mojżesz, wziął ze skóry jego, i pomazał nią koniec prawego ucha Aaronowego, i wielki palec prawej ręki jego, także palec wielki prawej nogi jego.

24. Rozkazał też przystąpić synom Aaronowym, i pomazał Mojżesz oną krwią koniec ucha ich prawego, i palce wielkie ich prawej ręki, i palce wielkie nogi ich prawej; i wylał Mojżesz krew na mierzch oltarza w około.

25. Potym wziął * tłustość i ogon, i wszystkie tłustość, która jest około wnętrznosci i objęczę z wątroby, i dwie nerce z tłustością ich, i łopatki prawe:
* 2 Moj. 29, 22.

26. Także z kosa przajnych chlebow, które były przed Panem, wziął placet przajny jeden, i bochen chleba z oliwą jeden, i krepel jeden, a położył je na onych tłustościach, i na łopatkach prawej.

27. I dał to wszystko w ręce Aaronowi, i w ręce synów jego, i obracał to tam i sam, za ofiarę obracania przed Panem.

28. Potym on wziął Mojżesz z rąk ich, a spalił na oltarzu na całopalenie: poświęcenie to jest na wdzięczną wonność, ofiara ognista jest Panu.

29. Wziął też Mojżesz mostek, i obracał sam i tam, za ofiarę obracania przed Panem: a z barana poświęcania, dostał się Mojżesowi dział, jako mu był rozkazał Pan.

30. Wziął jeszcze Mojżesz olejku pomazowania, * i skóry, która była na oltarzu, a pokropił Aarona i ściany

jego: także syny jego, i ściany synów jego z nim. A tak poświęcił Aarona, i ściany jego, i syny jego, i ściany synów jego z nim.
* 2 Moj. 29, 21.

III. 31. I rzekł Mojżesz do Aarona, i do synów jego: Warzcie to mięso u drzwi namiotu zgromadzenia, i tam * je jedzcie, i chleb, który jest w koszu poświęcenia, jakom przykazał, mówiąc: Aaron i synowie jego będą je jedli.
* 2 Moj. 29, 33. 3 Moj. 24, 9. + Mat. 12, 4.

32. A co by zostało z mięsa, i z chleba, ogniem spalicie.

33. A że drzwi namiotu zgromadzenia nie wychódzcie przez siedm dni, aż do dnia którego się wypełni czas poświęcenia waszego: bo przez siedm dni poświęcane będą ręce wasze.

34. Jako się stało dziś, tak przykazał Pan czynić na oczyszczenie wasze.

35. Przetóż przy drzwiach namiotu zgromadzenia trwać będziecie, we dnie i w nocy, przez siedm dni, a strzedz będziecie rozrządzenia Pańskiego, abyście nie pomarli: bo mi tak rozkazano.

36. I uczynili Aaron i synowie jego to wszystko, co im rozkazał Pan przez Mojżesza.

Rozdział IX.

I. Pierwsze ofiary przez Aarona sprawowane 1—7. II. Za się 8—14. III. Za lud 15—21. IV. Stogostami ludowi 22—23. V. Dgierz Pański ofiary spalił 24.

I. 1. I stało się dnia ósmego, wezwał Mojżesz Aarona i synów jego, i starších Izraelskich.

2. I rzekł Aaronowi: Weźmij sobie cielca młodego * na ofiarę za grzech, i barana, na ofiarę całopalenia, oboje zupełne, i ofiaruy je przed obliczem Pańskim.
* 2 Moj. 29, 1.

3. Do synów zaś Izraelskich rzecześ, mówiąc: Weźmijcie kozła z kóz, na ofiarę za grzech, i cielca, i barana, roczniaki, zupełne, zdrowe, na ofiarę całopalenia.

4. Także wołu, i barana, na ofiary spokojne ku ofiarowaniu przed Panem, i ofiarę śniebną, nagniecioną z oliwą: albowiem się wam dziś Pan ukaze.

5. I przyniesli co rozkazał Mojżesz, przed namiot zgromadzenia: a przystąpivszy wszyscy lud, stanął przed Panem.

6. Zatym rzekł Mojżesz: Łac jest rzecz, którą mam Pan rozkazał, czyni ciebie ja, a ukazuje się mam chwala Pańska.

7. Rzekł zaś Mojżesz do Aarona: Przystąp do ołtarza, a uczyni ofiarę za grzech swój, i ofiarę paloną twoję, a wyłonać oczyszczenie za ciebie, i za lud. Uczyni też ofiarę ob ludu i uczyni oczyszczenie za lud, jako rozkazał Pan.

II. 8. Tedy przystąpił Aaron do ołtarza, i zabił cielca na ofiarę za grzech swój.

9. I pobili mu synowie Aaronowi krew: który omoczywszy palec swój we krwi, pomazał rogi ołtarza, a ostatel krwi wylał u spodu ołtarza.

10. Ale tłuszcz z nerkami, i obdzierczkę z wątroby, z ofiary za grzech, spalił na ołtarzu, jako był rozkazał Pan Mojżesowi.

11. Wiesz zaś, i skórę, spalił ogniem, precz za obozem.

12. Zabił też ofiarę całopalenia: i pobili mu synowie Aaronowi krew, którą pokropił wierzch ołtarza w około.

13. Przynieśli mu też ofiarę całopalenia, i stuki jęń, i głowę jęń, a spalił ją na ołtarzu.

14. Dmył też wewnętrzności, i nogi, i spalił je z ofiarą całopalenia, na ołtarzu.

III. 15. Potym sprawował ofiarę * wszytkiego ludu, i wziął kózka na ofiarę za grzech ludu, którego zabił, i ofiarował go, jako i pierwszego.

* 3 Moj. 4, 13.

16. Ofiarował też ofiarę całopalenia, i uczynił jęń według zwyczaju.

17. Ofiarował też ofiarę śniezną, a wziąwszy z niej pełną garść swoją, spalił na ołtarzu, oprócz ofiary całopalenia porannego.

18. Zabił też wołu, i barana, na ofiarę społeczną, która była za lud: i pobili mu synowie Aaronowi krew, którą pokropił ołtarz z wierzchu około.

19. Pobili mu także tłuszcz z wołu, i z barana ogon, i tłuszcz, odkrywającą wewnętrzności i nerki, i obdzierczkę z wątroby.

20. Włożyli też tłuszczu na mostek, i spalili też tłuszczu na ołtarzu.

21. Ale mostek i łopatkę prawą, obrać Aaron tam i sam, na ofiarę obra-

cania przed obliczem Pańskim, jako był Pan rozkazał Mojżesowi.

IV. 22. Tedy podniosłszy Aaron ręce swe do ludu, błogosławił im, a zstąpił od ofiarowania ofiary za grzech, i ofiary całopalenia, i ofiary społecznych.

23. I wśpędł Mojżesz i Aaron do namiotu zgromadzenia, a wśpędłszy błogosławili ludowi: i okazata się chwala Pańska wszytkiemu ludowi.

V. 24. Wo zstąpiwszy ogień ob obliczności Pańskie, spalił na ołtarzu ofiarę całopalenia i tłustości: co gdy widział wszytł lud, wytrząkali, a pabili na twarzy swoje.

Rozdział X.

I. Nabab i Ahyu, ofiarując ogień obcy Panu, są ob ognia popaleni 1—5. II. Zakaz, aby nikt nie żałował 6. 7. III. Kapłanom wina zakazano pod postugowanie, i przyczynę tego 8—11. IV. Czego pożywał mieli z tych rzeczy, które ob ofiarę zastawały 12—15. V. Mojżesz Kapłany do powinności napomina 16—20.

I. 1. Tedy synowie Aaronowi Nabab i Ahyu, wziąwszy każdy kadzielnice swoje, włożyli * w nie ognia, i włożywszy nań kadzidła, ofiarowali przed obliczem Pańskim ogień obcy, czego im nie był rozkazał.

* 4 Moj. 3, 4. r. 26, 61. 1 Kron. 24, 2.

2. Przetoż wśpędłszy ogień ob twarzzy Pańskiej, poraził je, i pomarli przed Panem.

3. Zatym rzekł Mojżesz do Aarona: Łoć to jest, co opowiedział Pan, mówiąc: W tych, którzy przystępują do mnie, poświęcony będę, i przed oblicznością wszytkiego ludu uwielbiony będę: i zamilkł Aaron.

4. Tedy wezwał Mojżesz Myśaela i Elisafana, synów Huszela, stryja Aaronowego, i rzekł do nich: Przystąpcie, a wynieście bracia waszą z świętnice, precz za oboz.

5. Przysłi tedy, a wynieśli je, i z łakami ich, precz za oboz, jako był rozkazał Mojżesz.

II. 6. Rzekł potym Mojżesz do Aarona, i do Eleazara, i do Itamara, synów jego: Słów waszych nie obnażajcie, ani łak swych rozdierajcie, byćcie nie pomarli, a Bóg nie rozgniewał się na wszytko zgromadzenie.

Ala bracia wasi, wstąpił dom synów Izraelskich, niech płaczą tego spalania, które uczynił Pan.

7. Ze drzwi też namiotu zgromadzenia nie wychodźcie, byście snadź nie pomarli; albowiem olej pomazania Pańskiego jest na was: i uczynili według rozkazania Mojżeszowego.

III. 8. Zatem rzekł Pan do Aarona, mówiąc:

9. Wina i napoju mocnego nie będziesz pił, ty, i synowie twoi z tobą, gdy będziecie mieli wchodzić do namiotu zgromadzenia, abyście nie pomarli: ustawa to wieczna będzie w narodziech waszych:

10. Abyście rozęznawać mogli między rzeczą świętą, i między rzeczą pospolitą, i między rzeczą nieczystą, i między rzeczą czystą.

11. A żebyście nauczali synów Izraelskich wszystkich ustaw, które im rozkazał Pan przez Mojżesza.

IV. 12. Mówił potym Mojżesz do Aarona, i do Eleazara, i Itamara, synów jego, którzy byli pozostali: Wejmijcie ofiarę śniebną, która została ob ognistych ofiar Pańskich, a jedzcie ją z przasnikami przy ołtarzu: bo rzecz najsświętsza jest:

13. Przetoż jeść ją będziecie na miescu świętym bo to prawo twoje, i prawo synom twoim, z ognistych ofiar Pańskich: bo mi tak rozkazało.

* 3 Moj. 2, 3. r. 6, 16.

14. Także mostek obracania, i kopatkę podnożenia będziecie jedli na miescu czystym, ty i synowie twoi, i córki twoje z tobą: albowiem to prawem tobie, i prawem synom twoim dano, z ofiar spokojnych synów Izraelskich.

15. Kopatkę podnożenia, i mostek obracania, z ofiarami ognistymi, i tłuszciami przyniosą, aby je tam i sam obracano przed obliczem Pańskim: a to będzie tobie, i synom twoim z tobą, prawem wiecznym, jako rozkazał Pan.

V. 16. Potym Mojżesz szukał pilnie kóz ofiarowanego za grzech, a oto już spalony był: i dla tego rozgniewawszy się na Eleazara, i Itamara, syny Aarona, którzy byli pozostali, mówił:

17. Przeczekajcie nie jedli ofiary za

grzech na miescu świętym? albowiem to jest rzecz najsświętsza: ponieważ ją wam dano, abyście nosili nieprawość wszystkich ludu, na oczyszczenie ich przed obliczem Pańskim.

18. A oto nie jest wniesiona krew jego we wnątrz do świątyni: mieliście go jeść w świątyni, jakom * rozkazał.

* 3 Moj. 6, 16.

19. Tedy Aaron odpowiedział Mojżeszowi: Dto dziś ofiarowali ofiarę swoją za grzech, i ofiarę całopalenia swego przed obliczem Pańskim, a to mię potkało: A gdybym był jadł dziś ofiarę za grzech, i zali by to się było podobowało Panu?

20. To gdy usłyszał Mojżesz, przestał na tym.

Rozdział XI.

I. Czego się jeść i ofiarować nie godzi się zwierząt 1—8. II. 3 ryb 9—12. III. 3 ptasina 13—20. IV. 3 czotgających się rzeczy 21—23. V. Co splugawia przez dotknięcie 24—31. VI. Oczyszczenie z dotknięcia takowego 32. 33. VII. Sprośne nieświste i obrzydłe zwierzęta i ptaki 34—43. VIII. Świętymi być trzeba przykładem Bożym 44—47.

I. 1. Potym mówił Pan do Mojżesza i do Aarona, i rzekł do nich: Powiedzcie synom Izraelskim, mówiąc:

2. Te * są zwierzęta, które jeść będziecie, ze wszystkich zwierząt, które są na ziemi.

* Moj. 14, 4.

3. Wszelkie bydło, które ma rozdzielone stopy, i rozdwojone kopyta, a przeżuwają, to jeść będziecie.

4. Ale z tych jeść nie będziecie, które tylko przeżuwają, i z tych, które tylko kopyta dwoją: Wielbłąd, który choć przeżuwają, ale kopyta rozdzielonego nie ma, nieczystym wam będzie.

5. Także krowa, który choć przeżuwają, ale kopyta rozdzielonego nie ma, nieczystym wam będzie.

6. Zając też, choć przeżuwają, ale kopyta rozdzielonego nie ma, nieczystym wam będzie.

7. Świnia także, choć ma rozdzielone stopy, i rozdwojone kopyta, ale iż nie przeżuwają, nieczystą wam będzie.

8. Mięsa ich nie będziecie jeść, ani ściernu ich dotykać się będziecie, nieczyste wam będą.

II. 9. To jeść będziecie ze wszystkich

rzeczn żyjących w wodach, wszystko, co ma strzele i łuski, w wodach, w morzu, i w rzekach, to jeść będziecie.

10. Wszystko zaś, co nie ma strzeli i łuski, w morzu i w rzekach, cokolwiek się ruha w wodach, i każda rzecz żywiąca, która jest w wodach, obrzydliwością wam będzie.

11. Obrzydliwością będą wam: mięsa ich jeść nie będziecie, a ściernem ich brzydzić się będziecie.

12. Dwa cokolwiek nie ma strzele i łuski w wodach, obrzydliwością wam będzie.

III. 13. Tym, się też brzydzić będziecie z ptactwa, i jeść ich nie będziecie, bo są obrzydliwością: jako Drta, i Gryfa, i morskiego Drta.

14. I Sępa, i Kanie, według rodzaju ich.

15. Każdego Kruka, według rodzaju jego.

16. Także Strusia, i Somy, i wodny Kanie, i jastrzęba, według rodzaju ich.

17. I Puhacza, i Morka, i Kelfa.

18. I Sabercia, i Baka, i Bociana,

19. I Czaple, i Sonki, według rodzaju ich, i Dubka, i Nietopyrza.

20. Wszystko co się czołga po ziemi strzydła mając, a na czterech nogach chodzi, obrzydliwością wam będzie.

IV. 21. Wszakże jeść będziecie wszystko, co się czołga po ziemi strzydła mające, co na czterech nogach chodzi, co ma w nogach ścięgneczka przydługie, ku skataniu na nich po ziemi.

22. Te z nich jeść będziecie: Szarańcza według rodzaju jej, i Koniki, według rodzaju ich, i Stoczki, według rodzaju ich, i Chrząszcze, według rodzaju ich.

23. Wszystko zaś, co się czołga po ziemi strzydłaste, cztery nogi mające, obrzydliwością wam będzie.

V. 24. Wo się nimi pośalacie: ktoby się dotknął zdechliny ich, nie będzie czystym aż do wieczora:

25. A ktobykolwiek nosił ściern ich, upierze szaty swoje, i będzie nieczystym aż do wieczora.

26. Wszelkie bydło, które ma rozdzieloną stopę, a łopyta rozdwojonego nie ma, ani też przeżuwa, nieczyste wam

będzie: Ktoby się go dotknął, nieczystym będzie.

27. A cokolwiek chodzi na łapach swych, ze wszystkich zwierząt, które chodzą na czterech nogach, nieczyste wam będzie: Ktoby się dotknął ściernu ich, nieczystym będzie aż do wieczora.

28. A ktoby nosił ściern ich, upierze odzienie swe, a nieczystym będzie aż do wieczora: bo nieczyste wam są.

29. Także i te za nieczyste mieć będziecie między płazami, które się włożą po ziemi; Łasica, i Wąż, i Zaba, według rodzajów swoich.

30. I Jeż, i Szaszurka, i Tchorz, i Ślimak i Kret.

31. Te nieczyste wam będą, między wszystkimi płazami: ktoby się dotknął zdechliny ich, nieczystym będzie aż do wieczora.

VI. 32. A każda rzecz, na którą co zdechło z tych rzeczy upadło, nieczyste będzie, tak drzewiane naczynie, jako łań, tak stóra, jako wór: owa każde naczynie, w którym co sprawniają, do wody włożone będzie, i nieczyste zostanie aż do wieczora, potem czyste będzie.

33. Wszelkie zaś naczynie gliniane: w któreby co z tych rzeczy wpadło, ze wszystkim coby w nim było, nieczyste się stanie, a samo stuczone będzie.

VII. 34. Każda też potrawa, którą jadają, gdyby wody nieczystej do niej wlać, nieczystą będzie: i wszelki napój który pijają z każdego takiego naczynia, nieczystym będzie.

35. Dwa wszystko, na coby upadło co z onych zdechlin, nieczyste będzie: piec i ognisko rozwalone będą, bo nieczyste są, i za nieczyste wam będą.

36. Ale studnia i cysterna, i każde zgromadzenie wód, czyste będą: coby się jednak dotknęło ściernu tych rzeczy, nieczyste będzie.

37. A jeźliby upadło nieco z ściernu ich, na jakie nasienie, które siane bywa, czyste zostanie.

38. Ale jeźliby na nasienie w wodzie moczone upadło co z ściernu ich, nieczyste wam będzie.

39. Jeźliby zdechło bydło, które ja-

dacie, ktoby się dotknął ściernu jego, nieczystym będzie aż do wieczora.

40. A ktoby jadł ściernu jego, upierze szaty swoje, i nieczystym będzie aż do wieczora: ten, co by przez wynosił on ściernu, upierze szaty swoje, i nieczystym będzie aż do wieczora.

41. Wszelki także płaz, co się czółga po ziemi, obrzydliwością jest, nie będziecie go jeść.

42. Cośkolwiek się czółga po brzuchu, i cośkolwiek na czterech, albo więcej nogach się wółczy między wszystkich płazem, który się czółga po ziemi, nie będziecie ich jeść, bo obrzydliwością są.

43. Nie plugawcie dusz waszych, wszelkim płazem, który się czółga po ziemi, i nie macie się nimi, byście nie byli splugawieni przez nie.

VIII. 44. Albowiem Jam jest Pan Bóg wasz: przetoż poświęcajcie się, a bądźcie świętymi, bom Ja święty jest: a nie plugawcie dusz waszych żadnym płazem, który się czółga po ziemi.

* 3 Mojs. 19, 2. r. 20, 7.
1 Piotr. 1, 16.

45. Bom Ja jest Pan, którym was wyniosłem z ziemi Egipskiej, abym wam był za Boga: przetoż bądźcie świętymi, bom Ja święty jest.

46. Tak jest ustawa około bydła, i ptasra, i wszelkiej duszy żywej, która się rucha w wodach: i wszelkiej dusze żywej, która się czółga po ziemi.

47. Ku rozeznaniu między nieczystym, i między czystym, a między zwierzętami, które się jeść godzą, i między zwierzętami, których się jeść nie godzi.

Rozdział XII.

I. Nieczystość niewiastry po porobieniu syna 1 — 4. II. Górti 5. III. Spóśob oczyszczenia 6 — 8.

I. 1. Zatym rzekł Pan do Mojszeja, mówiąc:

2. Powieź synom Izraelskim, i rzeczy: niewiastra, któraby porzęta i urodziła męszczynę, nieczysta będzie przez siedm dni: według dni, których obciążona bywa dla choroby swęj, nieczysta będzie.

3. A dnia * ósmego obrzędzane będzie ciało nieobrzezki jego. * 1 Mojs. 17, 12. Euf. 1, 59. r. 2, 21. Jan. 7, 22.

4. Ale ona przez trzydzieści dni,

i trzy dni, zostanie we łnwi oczyszczenia: żadnej rzeczy świętej nie dotknie się, i ku świątyni nie podyje, aż się wypełnią dni oczyszczania jej.

II. 5. A jeśli dziewczkę urodzi, nieczysta będzie przez dwie niedziele, według oddzielenia swego: a sześćdziesiąt dni, i sześć dni, zostanie we łnwie oczyszczenia swego.

III. 6. A gdy się wypełnią dni oczyszczenia jej po synu albo po córce, przyniesie baranka rocznego na ofiarę całopalenia, i gołąbiatko, albo sinogarlicę na ofiarę za grzech, do drzwi namiotu zgromadzenia, do Kapłana.

7. Którego ofiarować będzie przez obliczem Pańskim, i oczyści ją, a tak oczyszczona będzie od płynienia łnwie swojej. Tak jest ustawa tej, która porobiła męszczynę albo dziewczkę.

8. A jeśli nie przemoże dać baranka, tedy weźmie parę * sinogarlic, albo parę gołąbiat, jedno na ofiarę całopalenia, a drugie na ofiarę za grzech, i oczyści ją Kapłan, a tak oczyszczona będzie.

* Euf. 2, 24.

Rozdział XIII.

I. Rozeznanie przez Kapłana wszelkiego trądu 1 — 8. II. Człowieka trędowatego 9 — 46. III. Trąd na ściech, i oczyszczenie jego 47 — 59.

I. 1. Rzekł zaś Pan do Mojszeja i do Aarona, mówiąc:

2. Człowiek, któryby miał na skórze ciała swego sadzel, albo liszaj, albo białe blizny, tak, iżby się na skórze ciała jego okazała plaga trądu: przyniesiony będzie do Aarona, Kapłana, albo do którego z synów jego, Kapłanów.

3. Tedy ogląda Kapłan on sadzel na skórze ciała jego: jeźliby włos na onym sadzeli pobielał, a on sadzel na porzuceniu byłby głębszy, niż insha skóra ciała jego, plaga trądu jest: przetoż oglądaj go Kapłan, osądzi go być nieczystym.

4. A jeźliby biała tylko blizna była na skórze ciała jego, a nie byłaby głębsza na porzuceniu, niż insha skóra, i włosy w niej nie pobielatyby; tedy zamknie Kapłan mającego taką zaradkę, przez siedm dni.

5. Potym obejrzy go Kapłan dnia

siódmego: a jeźliby ona bliźna tak została w oczach jego, a nie szerzyła się ona bliźna po skórze, tedy go zamknie Kapłan przez siedm dni powtóre.

6. I obejrzy go Kapłan dnia siódmego powtóre, a jeźliby ta zaraza po czerniała a nie szerzyła się ta zaraza po skórze, tedy go za czystego osądzi Kapłan, bo śmierć jest: a on upierze szaty swe, a będzie czystym.

7. Ale jeźliby się bardziej rozszerzał po skórze śmierć on, po oglądaniu Kapłanowym, i po oczyszczeniu jego, pokaje się znomui Kapłanowi.

8. Tedy obejrzy go Kapłan: a jeźliby się ta zaraza rozszerzała po skórze jego, osądzi go za nieczystego Kapłan: bo trąd jest.

II. 9. Zaraza trądu, gdy będzie na członku, przymiedzion będzie do Kapłana.

10. Którego obejrzy Kapłan: a będzie i sadzeł biały na skórze, żeby się uczyniły włosy białe, choćby i zdrowe ciało było na tym sadzeliu:

11. Trąd zaszarzał jest na skórze ciała jego; i osądzi go za nieczystego Kapłan, a nie będzie go zamierał, gdyż nieczystym jest.

12. A jeźliby się trąd rozszerzał na skórze, i odkryłby trąd wszystkie skórę zarażonego, od głowy jego aż do nóg jego, wszędy, gdzie oczyma Kapłan dojrzał może:

13. I obejrzy Kapłan: a jeśli odkrył trąd wszystko ciało jego, za czystą osądzi zarazę jego: bo i wszystko pobieleła, dla tego czysty jest.

14. Ale, którego dnia ukazałoby się na takim mięso dziwie, nieczystym będzie.

15. A tak ogląda Kapłan mięso dziwie, a osądzi go być za nieczystego, bo ono mięso dziwie nieczyste jest: trąd to jest.

16. Ale jeźliby zaś zginęło mięso dziwie, i obróciłoby się w białość, tedy przyniesie do Kapłana.

17. A widząc go Kapłan, iż się obróciła zaraza w białość, za czystego osądzi Kapłan zarażonego, bo czystym jest.

18. Jeźliby zaś był na skórze ciała jego wrzód, a zagoiłby się:

19. A na miejscu wrzodu onego uczyniły się sadzeł biały, albo bliźna biała zacierwieniata, tedy okazana będzie Kapłanowi.

20. A widząc Kapłan, że na wyczerpieniu głęboka jest niż inna skóra, i włosyby jej pobieleły, za nieczystego osądzi go Kapłan: zaraza trądu jest, z wrzodu wyrosta.

21. Ale jeźliby ją obaczył Kapłan, że w niej włos nie bieleje, i nie jest głęboka nad inną skórę, ale tylko naczerwiała: tedy zamknie Kapłan takowego przez siedm dni.

22. A jeźliby się szerzyła po skórze, za nieczystego osądzi go Kapłan, zaraza to trądu.

23. Wszakże, jeźliby bliźna ona biała na swym miejscu zostawała, i nie szerzyła się, zapalenie wrzodu jest, przetoż za czystego osądzi go Kapłan.

24. Także ciało, na którego skórze byłaby sparzelina od ognia, a po zgojeniu onę sparzelinę, byłaby bliźna biała, zacierwieniata, albo biała tylko.

25. Ogląda to Kapłan: a jeźliby włos w bliźnie pobieleł i łknął się, a na porzuceniu byłaby głęboka ona bliźna niż skóra, trąd jest, z sparzeliną wyrosta: przetoż za nieczystego osądzi go Kapłan, bo zaraza trądu jest.

26. A jeśli Kapłan obaczy, że na onę bliźnie biały włos nie pobieleł, a iż nie jest głęboka nad inną skórę, ale, iż nieco naczerwiała; zamknie Kapłan takowego przez siedm dni.

27. I obejrzy go Kapłan dnia siódmego: jeźliby się bardziej szerzyła po skórze, osądzi go za nieczystego Kapłan, zaraza to trądu.

28. A jeźliż ta bliźna biała zostawa na swym miejscu, a nie szerzy się po skórze, ale się zaczerwina, przyśchł z sparzenia jest: i osądzi go za czystego Kapłan, bo bliźna sparzeliny jest.

29. Gdyby maż albo niewiasta mieli jaką plamę, na głowie albo na brodzie.

30. Tedy obejrzy Kapłan onę plamę: a będzie i na porzuceniu głęboka niż inna skóra, i byłby na niej włos pożółty i subtelny: tedy takowego za nieczystego osądzi Kapłan, zmaza jest: trąd na głowie albo na brodzie jest.

31. Ale jeſliby obaczył Kapłan zaraze onę plamy, a oto na wyprzeniu jeſt gębſza nad inſzą ſtórę, a nie byłby na nię włos czarny, zamknie Kapłan zaraze plamy mającego przez ſiedm dni.

32. Potym obeprzy Kapłan tę zaraze dnia ſiódmeſego: a jeſli ſię nie ſerzy zmaza i nie maſ na nię poſótkęgo włosa, i na poprzeniu ta zmaza nie byłaby gębſza nad inſzą ſtórę.

33. Tedy ogolony będzie ten człowiek, ale zmazy onę golić nie będzie; i zamknie Kapłan mającego zmaze, przez ſiedm dni powtóre.

34. I ogląda Kapłan onę zmaze dnia ſiódmeſego: a jeſli ſię nie rozſerżyła zmaza po ſtórze, a na poprzeniu nie jeſt gębſza nad inſzą ſtórę, oſadzi go za czystego Kapłan: a on uprawy obzienie ſwoje, czystym będzie.

35. A jeſliby ſię poczęła ſerzyć ona zmaza na ſtórze, po oczyszczeniu jego:

36. Tedy obeprzy go Kapłan: a jeſli ſię ſerzy ona zmaza po ſtórze, nie będzie więcej upatrował Kapłan włosa ſótkęgo: nieczystym jeſt.

37. Wſpaſże, jeſli przed oczyma jego tak zoſtawa ona zmaza, i włos czarny wyroſłby na nię, zgoiła ſię ona zmaza: czysty jeſt, i za czystego oſadzi go Kapłan.

38. A gdyby teſ na ſtórze ciała męſczyzny, albo niewiaſty były bliźny białe:

39. Tedy obeprzy je Kapłan: a jeſli by bliźny one białe na ſtórze ciała jego zaczęły, bliźna biała jeſt, wyroſła na ſtórze: czystym jeſt.

40. Maż takſe, któremu by opadały włosy z głowy jego, kſy jeſt i czysty jeſt.

41. A jeſliby przeciwko jednę ſtronę twarzy, opadały włosy głowy jego, przekryſiały jeſt, czysty jeſt.

42. Wſpaſże, jeſliby na kſynie, albo na tym przetyſieniu oſazała ſię bliźna biała, a zaczęły: trąd wyroſł z kſyny jego, albo z przetyſienia jego.

43. I obeprzy go Kapłan, a jeſliby ſadził zarazy jego był biały, albo zaczęły na kſynie jego, albo na obetyſieniu jego, na kſtał trądu, na ſtórze ciała.

44. Takowy człowiek trędomaty jeſt, nieczysty jeſt, i oſadzi go bezpiecznie Kapłan za nieczystego, bo na głowie jego jeſt trąd jego.

45. Trędomaty zaſ, któryby miał na ſobie tę zaraze, ſaty jego będą rozbarte, i głowa jego będzie odkryta, i uſta ſobie zakryje, a wołać będzie: Nieczysty, nieczysty jeſtem.

46. Po wſyſtſie dni, póki jeſt zaraza na nim, nieczystym będzie, bo nieczystym jeſt: ſam będzie mieſtak; precz za obojem będzie mieſkanie jego.

III. 47. Jeſliby teſ na ſacie była zaraza trądu, na ſacie ſutnianę, albo na ſacie lnianę.

48. Albo na oſnowie, albo na wątku ze lnu albo z wełny, albo na ſtórze, albo na jakiegokolwiek rzeczy ſtórzanę.

49. A byłaby ta zaraza zielona, albo czerwona na ſacie, albo na ſtórze, albo na oſnowie, albo na wątku, albo na jakimkolwiek naczyniu ſtórzanym: zaraza trądu jeſt: będzie ukazana Kapłanowi.

50. A oglądawſzy Kapłan zaraze onę, zamknie onę rzecz zarażoną przez ſiedm dni.

51. Potym obeprzy zaraze onę dnia ſiódmeſego, jeſliby ſię ſerżyła zmaza ona na ſacie, albo na oſnowie, albo na wątku, albo na ſtórze, i na każdemu rzeczy, z ſkóry urobione: trąd jeſt jadowity, zaraza nieczysta jeſt.

52. Tedy ſpali tę ſate, albo oſnowę, albo wątek z wełny, albo ze lnu, albo jakiegokolwiek naczynie ſtórżane, na którym byta zaraza: albowiem jeſt trąd jadowity: ogniem ſpalono będzie.

53. Ale gdyby obaczył Kapłan, iż ona zmaza nie ſerzy ſię na ſacie, albo na oſnowie, albo na wątku, albo na jakimkolwiek naczyniu ſtórzanym.

54. Rozkaże Kapłan, aby uprano to, na czym jeſt zaraza, i zamknie to przez ſiedm dni powtóre.

55. I obeprzy Kapłan po upraniu onę zaraze, a jeſli nie obmieniła ona zaraza barwy ſwojej: choćby ſię ona zaraza nie rozſerżyła, rzecz nieczysta jeſt: ogniem ją ſpalisz, zaraſliwa rzecz jeſt, bądź na zwierzętnym, bądź na ſpodniem ſtronie jej.

56. Wſpaſże, jeſliby Kapłan obaczył

iż przyczernieńsza będzie zaraza, po wypraniu swym; obedrze ją od skóry, albo od skóry, albo od osnowy, albo od wątku.

57. A jeźliby się jeszcze ukazała na śacie, albo na osnowie, albo na wątku, albo na jakim naczyniu skórzanym, trąd jest szerzący się: ogniem to spalisz, na czymby była takowa zaraza.

58. Szatę zaś, albo osnowę, albo wątek, albo każdą naczynię skórzane, którebyś uprał, a odesłaby od niego zaraza, upierzesz je powtórnie, a czyste będzie.

59. Tak jest ustawa o zarazie trądu, na śacie suknianej, albo lnianej, albo na osnowie, albo na wątku, albo na jakimkolwiek naczyniu skórzanym, jako to ma być rozpoznano, iż jest czyste albo nieczyste.

Rozdział XIV.

I. Oczyszczenie trędowatego 1—33. II. Rozpoznanie i oczyszczenie domu, trądem zarażonego 34—57.

1. Potym rzekł Pan do Mojszeša, mówiąc:

2. Tak jest * ustawa około trędowatego, w dzień oczyszczenia jego: przyniesiony będzie do Kapłana.

* Matt. 8, 4. Mark. 1, 44. Łuk. 5, 12.

3. A wynidzie Kapłan precz za obóz: a obaczyli Kapłan, że oto uleczone jest zaraza trądu, trądem zarażonego.

4. Tedy rozkaze Kapłan temu, który się oczyszcza, aby wziął dwa wróble żywe i zdrowe, i drzewo cedrowe, i jedwabiu karmazynowego, i hyssopu.

5. I rozkaze Kapłan zabić jednego wróbla, nad naczyniem glinianym, nad wodą żywą.

6. Wróbla tedy żywego weźmie, i drzewo cedrowe, i jedwab karmazynowy, i hyssop, a omoczy to wszystko z wróblem żywym, we krwi wróbla zabitego nad wodą żywą.

7. I pokropi tego, który się oczyszcza od trądu, siedm kroć, i ogłosi go być czystym, a puści wróbla żywego w pole.

8. A ten, który się oczyszcza, upierze śaty swoje, i ogoli wszystkie włosy swoje, a umyje się wodą, i czystym będzie: Potym wnidzie do obozu,

a będzie mieszał przed namiotem swoim, przez siedm dni.

9. Potym dnia siódmego, ogoli wszystkie włosy swe, głowę swą, i brodę swą, i brwi nad oczyma swymi, i wszystkie inne włosy swe ogoli: przy tym upierze śaty swe, i ciało swe umyje wodą, a tak oczyszczon będzie.

10. A dnia ósmego, weźmie dwu baranków zupełnych, i owcę jedną roczną zupełną, i trzydziestą częśći Sfu mały psennej, na ofiarę śniedną, zmieszaną z oliwą, i miarkę oliwy.

11. Tedy Kapłan, który oczyszcza człowieka, który ma być oczyszczony, postawi z tymi rzeczami przed Panem, u drzwi namiotu zgromadzenia.

12. Potym weźmie Kapłan barana jednego, i będzie go ofiarował na ofiarę za występki, z oną miarką oliwy, i będzie to tam i sam obracał na ofiarę obracania, przed obliczem Pańskim.

13. Zabije też baranka onego na miejscu, gdzie biją ofiary za grzech i ofiarę całopalenia, na miejscu świętym: bo jako ofiara za grzech, tak ofiara za występki należy Kapłanowi: rzecz najsświętsza jest.

14. I weźmie Kapłan krwi z ofiary za występki, i pomoże Kapłan koniec ucha prawego, onemu, który się oczyszcza, także palec wielki u prawej ręki jego, i palec wielki u prawej nogi jego.

15. Weźmie też Kapłan z onej miarki oliwy, a naleje na dłoni swojej lewą.

16. A omoczy palec swój prawy w oliwie, która jest na lewej dłoni jego, i pokropi oliwą z palca swego siedm kroć, przed obliczem Pańskim.

17. A z ostatku oliwy, która jest na dłoni jego, pomoże Kapłan koniec ucha prawego, onemu, który się oczyszcza, i wielki palec prawej ręki jego, także wielki palec prawej nogi jego, z oną krwią, która jest ofiarą za występki.

18. A coby zostało oliwy, która jest na dłoni Kapłanowej, pomoże tym głowę onego, który się oczyszcza, i tak go oczyszczi Kapłan przed obliczem Pańskim.

19. Uczyni także Kapłan ofiarę za grzech, i oczyszczi tego, który się oczys-

ścia, od nieczystości jego, a potem zabije ofiarę całopalenia.

20. I ofiarować będzie Kapłan ofiarę całopalenia, i ofiarę śniebną, na ołtarzu: tak oczyści go Kapłan, i czystym będzie.

21. A jeźliby kto był tak ubogi, iżby tego nie przemógł: tedy weźmie baranka jednego na ofiarę za występek na podnośnienie, dla oczyszczenia swego, i jedną dziesiątą część Efy mały pszennej, zagniecionej z oliwą, na ofiarę śniebną, i miarkę oliwy.

22. Nad to dwie sinogarlice, albo dwoje gołąbiąt, czego dostać może: z których jedno będzie na ofiarę za grzech, a drugie na ofiarę całopalenia.

23. I przyniesie je w ósmym dniu oczyszczenia swego do Kapłana, do drzwi namiotu zgromadzenia, przed obliczność Pańską.

24. Weźmie tedy Kapłan baranka ofiary za występek, i miarkę oliwy: i będzie to obracał tam i sam Kapłan, na ofiarę obracania przed Panem.

25. A zabije baranka na ofiarę za występek: a wzięwszy Kapłan ze krwie ofiary za występek, pomaga koniec ucha prawego temu, który się oczyści, i palec wielki prawej ręki jego i palec wielki prawej nogi jego.

26. Oliwy także należy Kapłan na lewą dłoń swoją.

27. I kropić będzie Kapłan palcem swoim prawym, z oliwy, która jest na lewej ręce jego, siedm króć przed obliczem Pańskim.

28. Pomaga też Kapłan oną oliwą, która jest na dłoni jego, koniec ucha prawego temu, który się oczyści: także wielki palec prawej ręki jego, i wielki palec prawej nogi jego, na miejscu krwie, z ofiary za występek.

29. A ostatkiem oliwy, która jest na dłoni Kapłana, pomaga głowę onego, który się oczyści, aby go oczyścić przed Panem.

30. Także uczyni z jedną sinogarlicą, albo z jednym gołębicciem, czegokolwiek z tych dostać może.

31. Czego dostać mógł, jedno z tych będzie ofiarą za grzech, a drugie na ofiarę całopalenia, z ofiarą śniebną:

a tak oczyści Kapłan tego, który się oczyścił przed obliczem Pańskim.

32. A tak jest ustawa o tym, na którymby była zaraza trądu, który wspaniałego mieć nie może tu oczyszczenia swemu.

33. Rzekł potym Pan do Mojżesza i do Aarona, mówiąc:

34. Gdy wnidziecie do ziemie Chananejskiej, którą Ja wam dawam w posiadłość, a dopuściłbym zarazę trądu na który dom posiadłości waszej.

35. Tedy on, którego dom jest, przyniesie, i opowie to Kapłanowi, mówiąc: Jakoby zaraza trądu zda mi się być w domu moim.

36. Rozkaze tedy Kapłan wyprzątnąć dom, pierwszy, niż sam wnidzie, aby oglądał zarazę onę, iżby się nic nie splugawiło, co by było w domu: a potym Kapłan wnidzie, aby oglądał on dom.

37. A oglądając onę zarazę wyrzuli zarazę w ścinie domu, jakoby dotkli czarne, przyszielęśnym, albo przyczerwieńśnym, a na porzuceniu byłoby głęboko niż ściana.

38. Tedy wynidzie Kapłan z domu onego przede drzwi, i zamknie on dom przez siedm dni.

39. Wróci się potym Kapłan dnia siódmego, i obejrzy: a jeśli się rozszerzyła zaraza na ścianach domu onego.

40. Rozkaze Kapłan wytłamać ono kamienie, na którymby była zaraza, i wyrzucić je precz za miasto, na miejsce nieczyste:

41. A dom rozkaze we wnętrz ostromać, wszędy w około: i wyrzucić on proch, który ostrobali, precz za miasto, na miejsce nieczyste.

42. I weźmą kamienie inne, i wprawią na miejsce innych kamieni: i wapna też innego weźmą, a potynkują dom.

43. A jeźliby się odnowiła ona zaraza, i rozszerzyła się po domu, po wyrzuceniu kamienia, i po tynkowaniu jego:

44. Tedy wnidzie Kapłan: a wyrzuli, że się rozszerzyła ona zaraza po domu, trąd jest jadowity w domu onym, nieczysty jest.

45. Zatem rozwalą on dom, kamie-

nie jego, i drzewo jego, i wszystko wapno domu onego, a wyniosą precz za miasto, na miejsce nieczyste.

46. A ten, który wszedł do domu onego, po wszystkich dni, póki był zarazy, nieczystym będzie aż do wieczora.

47. A który spał w onym domu, upierze szaty swoje: także, który jadł w tymże domu, upierze szaty swoje.

48. Lecz jeźliby wyszedłszy Kapłan obaczył, iż się nie szerzy zaraza po domu, po tymkownianiu jego: tedy osądzi Kapłan, że dom on jest czysty, bo uleczona jest zaraza ona.

49. A weźmie na oczyszczenie onego domu, dwu wróblów, i drzewo cedrowe, i jedwabiu karmazynnu, i hyssopu.

50. I zabije wróbla jednego nad naczyniem glinianym, nad wodą żywą.

51. A wziąwszy drzewo cedrowe, i hyssop, i jedwab karmazynowy, i wróbla żywego, omoczy to wszystko we krwi wróbla zabitego, i w wodzie żywej, a pokropi ten dom siedm kroć.

52. I tak oczyści on dom krwią wróbla onego, i wodą żywą, i wróblem żywym, i drzewem cedrowym, i hyssopem, i jedwabiem czerwonym.

53. Potym puści wróbla żywego precz za miasto w pole: tak oczyści on dom, i czystym będzie.

54. Tak jest ustawa o każdym zarazie trądu, i plamę czarną,

55. I o trądzie na ście, i na domu,

56. I o sadzeli, i o świerzbie, i o białych plamie:

57. Żeby poznać, gdy kto jest nieczystym, i gdy kto czystym. Tak jest ustawa około trądu.

Rozdział XV.

I. Nieczystość cierpiącego płynienie męszczyzny 1—18. II. I niewiaśc: I oczyszczenie ich 19—33.

I. 1. Rzekł potym Pan do Mojsze'a i do Aarona, mówiąc:

2. Powiedzcie synom Izraelskim, a mówcie do nich: Maż, któryby cierpiął płynienie nasienia z ciała swego, nieczysty jest.

3. A tak będzie nieczystość płynienia jego: Jeźli wypuści ciało jego płynie nie swe, albo, żeby się to płynienie

zastanowiło w ciele jego, nieczystość jego jest.

4. Każda pościel, na którejby leżał płynienie cierpiący, nieczysta będzie, i wszystko, na czymby usiadł, nieczyste będzie.

5. Ktoby się dotknął pościeli jego, upierze szaty swoje, i umyje się wodą, a będzie nieczystym aż do wieczora.

6. Ktoby też siadł na tym, na czym ten siedział, co z niego nasienie płynie, upierze szaty swe, i umyje się wodą, a będzie nieczystym aż do wieczora.

7. Jeźliby się też kto dotknął ciała męża, cierpiącego płynienie, upierze szaty swe i umyje się wodą, a będzie nieczystym aż do wieczora.

8. A jeźliby pluł płynienie cierpiący na czystego, oplwany upierze szaty swe, i umyje się wodą, a nieczysty będzie aż do wieczora.

9. Każde też siedło, na którymby siedział płynienie cierpiący, nieczyste będzie.

10. Ktoby się też jakiegokolwiek rzeczy dotknął, która była pod nim, nieczysty będzie aż do wieczora, a który co z tego nosił, upierze szaty swe, i umyje się wodą, a będzie nieczystym aż do wieczora.

11. Także każdy, któregoby się dotknął cierpiący płynienie, nie umywszy przed tym rąk swoich w wodzie, upierze szaty swoje, i umyje się wodą, i będzie nieczystym aż do wieczora.

12. Naczynie też gliniane, któregoby się dotknął, co płynienie cierpi, skuczone będzie; a każde naczynie drzewiane, wodą umyte będzie.

13. A gdyby oczyszczone był ten, który cierpi płynienie, ob płynienia swego, naliczy sobie siedm dni, podług swego oczyszczenia, i upierze szaty swe, i omyje ciało swe wodą żywą, i będzie czystym.

14. Potym dnia ósmego, weźmie sobie dwie sinogarlice, albo dwoje gołąbiat, a przyszedłszy przed Pana, do drzwi namiotu zgromadzenia, obda je Kapłanowi.

15. Żeby ofiarować będzie Kapłan jedno z nich, za grzech, a drugie na ofiarę całopalenia. Tak oczyści go

Kapłan przed obliczem Pańskim od płynienia jego.

16. A maż, z któregooby wyšlo nasienie złączenia, umyje wodą wszystko ciało swe, i będzie nieczystym aż do wieczora.

17. Każda też śata, i każda skóra, na którejby było nasienie złączenia, wyprana będzie wodą, a będzie nieczystą aż do wieczora.

18. Niemiasła także, z którejby obcował maż, cierpiący płynienie nasienia, oboje umyją się wodą, a nieczystymi będą aż do wieczora.

19. Także niemiasła, któraby cierpiała chorobę swoją, a upłynęłaby krew z ciała jej; przez siedm dni będzie w odciążeniu swym, każdy, co by się jej dotknął, nieczysty będzie aż do wieczora.

20. Na czymkolwiek leżała w odciążeniu swym, nieczyste będzie: także na czymby siedziała, nieczyste będzie.

21. Ktoby się też dotknął pościeli jej, upierze śaty swe, i umyje się wodą, a będzie nieczysty aż do wieczora.

22. Także, ktoby się dotknął tego, na czymby siedziała, upierze śaty swe, i umyje się wodą, a będzie nieczysty aż do wieczora.

23. Jeżeliby też co było na łożu jej, albo na czymby ona siedziała, a dotknąłby się kto tego, nieczystym będzie aż do wieczora.

24. A jeżeliby maż spał z nią, a zostałby nieczystością jej na nim, nieczysty będzie przez siedm dni: i każde toż, na którymby leżał, nieczysty będzie.

25. Jeżeliby też niemiasła płynienie krwi cierpiała przez wiele dni, mimo czas miesiącow jej, albo żeby krew płynienie cierpiała w zwyczajnej chorobie, tedy po wszystkich dniach płynienia nieczystości swojej, jako i czasu choroby swojej, nieczystą będzie.

26. Każda pościel jej, na którejby leżała po wszystkich dniach płynienia swego, jako pościel w przyrodzonej chorobie będzie, i każda rzecz, na którejby siedziała, nieczysta będzie, według nieczystości przyrodzonej choroby jej.

27. Ktoby się bowiem dotknął tych rzeczy, nieczystym będzie, i upierze

śaty swe, i umyje się wodą, a będzie nieczystym aż do wieczora.

28. A gdy będzie oczyszczona od płynienia swego, naliczy sobie siedm dni, a potem oczyścić się będzie.

29. A dnia ósmego, weźmie sobie dwie sinogarlice, albo dwoje gołąbiąt, i przyniesie je Kapłanowi do drzwi namiotu zgromadzenia.

30. Z których ofiarować będzie Kapłan, jedno na ofiarę za grzech, a drugie na ofiarę całopalenia: tak ją oczyści Kapłan przed Panem, od płynienia nieczystości jej.

31. Tak odciążać będzie syny Izraelskie od nieczystości ich, aby nie pomarli w nieczystości swej, gdyby splugawili przybytek mój, który jest w porządku ich.

32. Tak jest ustawa około tego, który płynienie cierpi, i z którego wychodzi nasienie złączenia, dla czego splugawiony bywa.

33. Także i około niemiasły chorującej w odciążeniu swym, i każdego cierpiącego płynienie swe, tak mężczyzny, jako i niemiasły, i męża, który leżał z nieczystą.

Rozdział XVI.

I. Ceremonie poświęcania świątnice, przybytku, ofiarza, najwyższego Kapłana, i wszystkich ludu 1—19. II. Rozkaz na puszcza wypuszczony 20—28. III. Post popolity w dzień uciśnienia 29—31. IV. Kapłan najwyższy jako, i kiedy, do świątnice wchodzić ma 32—35.

1. 1. Potym mówił Pan do Mojżesza, po śmierci dwu synów Aaronowych, którzy ofiarując przed Panem, pomarli *.

* 3 Moj. 10, 2.

2. I rzekł Pan do Mojżesza: Mów do Aarona, brata twego, niech nie wchodzi każdego czasu do świątnice, * we wnątrz za zastonę, przed ubłagalnią, która jest na sstrzyni, aby nie umarł: bo w obłoku ukazywać się będzie nad ubłagalnią.

* 2 Moj. 30, 10. 3. 9, 7.

3. Ale tak wchodzić będzie Aaron do świątnice: z cielcem na ofiarę za grzech, a z baranem na ofiarę całopalenia.

4. W śatę lnianą, poświęconą, oblecze się, a ubiory lniane będą na ciele jego, i pasem lnianym opasze się, i czapkę lnianą włoży na głowę: śaty

święte są: I omyje wodą ciało swe, a oblecze się w nie.

5. A od zgromadzenia synów Izraelskich weźmie dwu kozłów na ofiarę za grzech, i jednego baranka na całopalenie.

6. I będzie ofiarował Aaron cielca swego, na ofiarę za grzech, i uczyni oczyszczenie za się, i za dom swów.

7. Weźmie też dwu kozłów, a postawi je przed Panem, u drzwi namiotu zgromadzenia.

8. I rzuci Aaron na oba kozły losy, los jeden Panu, a los drugi Azażelowi:

9. I będzie ofiarował Aaron onego kozła, na którego padł los Panu, i ofiarować go będzie za grzech.

10. Ale kozła, na którego padł los Azażela, postawi żywego przed Panem, aby oczyszczenie uczynił przezeń, a wypuścił go do Azażela na puszcza.

11. I będzie ofiarował Aaron cielca, na ofiarę za grzech swów, a oczyszczenie uczyni za się, i za dom swów, i zabije cielca, na ofiarę za grzech swów.

12. Tedy weźmie pełną kadzielnicę węgla rozpalonego, z oktarza przed oblicznością Pańską, i pełne garści swe kadzenia wonnego utłuczonego, i wnieście za zastonę:

13. A włoży on kadzenie na ogień przed Panem, aby odkrył dym kadzenia ubłagalnią, która jest nad świadectwem, a nie umrze.

14. Potym wziąwszy ze krowie cielca * onego, kropić będzie palcem swym na ubłagalni, ku wschodu słońca, także przed ubłagalnią kropić będzie siedm kroc tą krowią palcem swym.

* Żyd 9, 25. r. 10, 4.

15. Zabije też kozła na ofiarę za grzech ludu, a wnieście wewnątrz krow jego, za zastonę: i uczyni ze krowią jego, jako uczynił ze krowią cielca, i kropić będzie nią nad ubłagalnią, i przed ubłagalnią.

16. Tak oczyszczi świątnicę od nieczystot synów Izraelskich, i od przestępstw ich, i od wszystkich grzechów ich: toż też uczyni namiotowi zgromadzenia, który jest między nimi, w pośrodku nieczystot ich.

17. (A żaden * człowiek niech nie będzie w namiocie zgromadzenia, gdy on wchodzić będzie ku oczyszczeniu do świątnice, aż wynidzie, i wykona oczyszczenie sam za się i za dom swów, i za wszystko zgromadzenie Izraelskie.)

* Żut. 1, 10.

18. I wynidzie do oktarza, który jest przed Panem, a oczyszczi go: i wzięwszy krowie cielcowy, i krowie kozłowy, pomoże rogi oktarza w ośło.

19. A pokropi go z wierchu tąż krowią, palcem swym siedm kroc, a oczyszczi go, i poswieci go od nieczystot synów Izraelskich.

20. Potym gdy obprawi oczyszczenie świątnice, i namiotu zgromadzenia, i oktarza, ofiarować będzie kozła żywego.

21. A włożywszy Aaron obie ręce swe, na głowę kozła żywego, wyznawać będzie nad nim wszystkie nieprawości synów Izraelskich, i wszystkie przestępstwa ich, że wszystkimi grzechami ich, a włoży je na głowę kozła onego, i wypuści go przez człowieka, na to obranego, na puszcza.

22. A tak poniesie on kozieł na sobie wszystkie nieprawości ich, do ziemie pustej: i wypuści kozła onego na puszcza.

23. Potym wróciwszy się Aaron do namiotu zgromadzenia, włoży z siebie szaty lniańne, w które się był oblekł, wchodząc do świątnice, i zostawi je tam.

24. Omyje też ciało swoje wodą na miejscu świętym, i oblecze się w szaty swe: a wyszedłszy, sprawować będzie ofiarę całopalenia swego, i ofiarę całopalenia ludu, i uczyni oczyszczenie za się, i za lud.

25. A tłustość ofiary za grzech, spali na oktarzu.

26. A ten, który zawiódł kozła do Azażela, upierze szaty swe: a omywszy ciało swoje wodą, potym wnidzie do obozu.

27. Cielca * zaś ofiarowanego za grzech, i kozła za grzech, których krow wniesiona była, ku sprawowaniu oczyszczenia, do świątnice, wyniosą precz za obóz, i spalą ogniem stóry ich, i mięso ich, i gnoy ich.

* 3 Wj. 6, 30. Żyd. 13, 11.

28. A ten, co je palić będzie, upierze szaty swoje, a omywszy ciało swoje wodą, potym wniebie do obozu.

III. 29. To też będzie wam za ustawę wieczną. Miesiąc * siódmego, dziesiątego dnia, tegoż miesiąca, trapić będziecie dusze wasze, i żadnej roboty nie będziecie robić, tak doma zrobzonej, jako przychodzień, który gościem jest między wami.

³ Kł. 23, 27. ⁴ Kł. 29, 7.

30. Bo w ten dzień oczyścić was Kapłan, abyście oczyszczeni byli: od wszystkich grzechów waszych, przed Panem, oczyszczeni będziecie.

31. Sabbatem obopocznienia będzie wam to, w który trapić będziecie dusze wasze ustawą wieczną.

IV. 32. A oczyścić będzie Kapłan, który jest pomazany, a którego poświęcone są ręce, tu sprawowaniu urzędu miasto oycy jego, a oblecze się w szaty lniane, w szaty święte.

33. I oczyści światnicę światobliwości, i namiot zgromadzenia, i ołtarz oczyści, i Kapłany, i wszystkich lud zgromadzony oczyści.

34. I będzie to wam za ustawę wieczną, tu oczyszczeniu synów Izraelskich, od wszystkich grzechów ich, * raz w rok.

² Kł. 30, 10.

35. I uczynił Mojżesz, jako mu był rozkazał Pan.

Rozdział XVII.

I. Odzie 1 — 4. II. Przez tego, i komu ofiary mają być sprawowane 5 — 9. III. Krowie 10 — 14. IV. Zbechłiny rozszarpane: go ob zwierza jeść zakazano, i kazi na występne 15. 16.

1. Tedy rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Mów do Aarona i do synów jego, i do wszystkich synów Izraelskich, a powiedz im: Tak jest rzecz, którą przysięgał Pan, mówiąc:

3. Ktobykolwiek z domu Izraelskiego zabił człowieka, albo owcę, albo kózę w obozie: albo ktoby zabił za obozem:

4. A do drzwi namiotu zgromadzenia nie przywiodłby tego, aby ofiarował ofiarę Panu, przed przybytkiem Pańskim: krowie winien będzie on małą: krow przelał, przetoż wytracony będzie on małą, z porządku ludu swego.

II. 5. Synowie tedy Izraelscy przy-

wiodą ofiary swoje, które zabijali na polu, przywiodą je Panu, do drzwi namiotu zgromadzenia, do Kapłana, a tak niechaj sprawują ofiary społonne Panu.

6. I wyleje Kapłan krew na ołtarz Pański, u drzwi namiotu zgromadzenia, a spali kłusostkę tu wdzięcznej wonności Panu.

7. I nie będą ofiarować więcej ofiar swych diabłom, z którymi cudzołożyli: ta ustawa wieczna będzie im w narodzie ich.

8. Nad to im jeszcze powiedz: Żeby kto z domu Izraelskiego, albo z przychodniów między wami mieszkających, chciał ofiarować ofiarę całopalenia, albo inną ofiarę.

9. A do drzwi namiotu zgromadzenia nie przywiodłby jej, aby ją ofiarował Panu: wytracony będzie człowiek ten z ludu swego.

III. 10. A ktobykolwiek * z domu Izraelskiego, albo z przychodniów, którzyby gościami byli między nimi, jadł krow jałą, postawię rożgniwaną twarz swą przeciwko człowiekowi, krow jedzącemu, i wygładzę go z porządku ludu jego:

³ Kł. 7, 27. r. 19, 26. ⁵ Kł. 12, 16. ¹ Sam. 14, 33.

11. Albowiem dusza wszelkiego ciała, w krwi jego jest, a Ja dałem ją wam na ołtarz, tu oczyszczeniu dusz waszych: bo krow jest, która duszę oczyści.

12. Dla tegoż powiedziałem synom Izraelskim: Żaden między wami nie będzie jadł krowie: ani przychodzień, który gościem jest między wami, nie będzie jadł krowie.

13. I ktobykolwiek z synów Izraelskich, albo z przychodniów, którzy są gośćmi między wami, goniąc ukowili jakie zwierzę albo ptaka, co się godzi jeść, tedy krow z niego wypuści, i zasypie ją piaskiem.

14. Bo dusza każdego cielca jest krow jego, która jest miastem dusze jego: przetożem powiedziałem synom Izraelskim: Krowie wszelkiego ciała jeść nie będziecie: * bo dusza wszelkiego ciała jest krow jego: ktoby jąkolwiek jadł, wytracony będzie.

¹ Kł. 9, 4.

IV. 15. Żeby też kto jadł co zbechłego albo ob zwierza rozszarpane, go,

taś doma zrobiony, jako przychodzień; tedy upierze szaty swoje, i omyje się wodą, a nieczystym będzie aż do wieczora: potem czysty będzie.

16. Ale jeźliby nie uprał szat swoich, a ciała swego nie omył, poniesie nieprawość swoją.

Rozdział XVIII.

I. Zakazanie pogańskich obyczajów 1—5. II. Kazirodztwa we wszystkich stopniach krewności 6—19. III. Cudzołóstwo zganione, i ofiary Molochom 20—30.

I. 1. Rzekł jeszcze Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Mów do synów Izraelskich i rzecy im: Jam jest Pan, Bóg wasz.

3. Według obyczajów ziemie Egipskich, w którychście mieszkali, nie czynicie: ani według obyczajów ziemie Chanaaneskich, do których Ja was prowadzę, nie czynicie, a w ustawach ich nie chodźcie.

4. Sady moje czynicie, a ustaw moich strzeżcie, abyście chodzili w nich: Jam Pan, Bóg wasz.

5. Przestrzegajcież tedy ustaw moich, i sądów moich: które zachowującą człowieka, będzie w nich żył: * Jam Pan. * Ezech. 20, 11. Matt. 19, 17.

Rzym. 10, 5. Gal. 3, 12.

II. 6. Żaden człowiek do bliskich pokrewnych swoich nie przystępuj, aby odkrył sromotę ich: Jam Pan.

7. Sromoty oycy twego, także sromoty matki twojej nie odkryjesz: matką swoją jest, nie odkryjesz sromoty jej.

8. Sromoty żony oycy twego nie odkryjesz: * sromota oycy twego jest. * 3 Roy. 20, 11.

9. Sromoty siostry twój, * córki oycy twego, także córki matki twój, tak rodzonej, jako i przyrodnej: nie odkryjesz sromoty ich.

* 3 Roy. 20, 17.

10. Sromoty córki syna twego, także sromoty córki twojej nie odkryjesz: bo to sromota twoja.

11. Sromoty córki żony oycy twego, która się narodziła z oycy twego, siostra twoja jest, nie odkryjesz sromoty jej.

12. Sromoty siostry oycy twego nie odkryjesz, * bo jest pokrewna oycy twego. * 3 Roy. 20, 19.

13. Sromoty siostry matki twojej nie odkryjesz, bo pokrewna matki twojej jest.

14. Sromoty brata oycy twego * nie odkryjesz, bo żony jego nie wnidziesz, żona siostry twego jest. * 3 Roy. 20, 20.

15. Sromoty synowej twojej nie * odkryjesz: żona jest syna twego, nie odkryjesz sromoty jej. * 3 Roy. 20, 12.

16. Sromoty żony brata twego * nie odkryjesz: sromota brata twego jest. * 3 Roy. 20, 21.

17. Sromoty żony, i córki jej, * nie odkryjesz: córki syna jej, i córki córki jej nie poznajesz, abyś odkrył sromotę jej: bo pokrewna są, i sprosna to rzecz jest. * 3 Roy. 20, 14.

18. Siostry żony twój nie poznasz, abyś jej nie trapił, odkrywając sromotę jej, póki ona żywa.

19. Do niewiastry, gdy jest w odłączeniu nieczystości, nieprzystępuj, * abyś odkrył sromotę jej. * 3 Roy. 20, 18.

III. 20. Z żoną bliźniego twego obcować nie będziesz, * bohys się splugawił z nią. * 3 Roy. 20, 10.

21. Z nasienia twego nie dopuszczaj ofiarować * Molochowi, abyś nie splugawił imienia Boga twego: Jam Pan. * 3 Roy. 20, 2.

22. Z mężczyzną nie będziesz obcował, jako z niewiastrą: * obrzydliwością to jest. * 3 Roy. 20, 13.

23. Także * z bydłem żadnym obcować nie będziesz, abyś się z nim miał splugawiać: Niewiasta też niech nie podlega bydłowi, dla obcowania z nim: sprosna rzecz jest. * 3 Roy. 20, 15.

24. Nie plugawcież się tymi wszystkimi rzeczami, bo tym wszystkim splugawili się poganie, które Ja wyrzucam przed obliczem waszym.

25. Bo splugawiła się ziemia: przetoż nawiedzę nieprawość jej, na niej, i wyrzuci ziemia obywatela swoje.

26. A tak wy przestrzegajcie ustaw moich, i sądów moich, * nie czynicie żadnych obrzydliwości tych: doma zrobiony, i przychodzień, który jest gościem w pokródku was.

* 3 Roy. 20, 22.

27. (Albowiem wszystkie te obrzydlivości czynili ludzie tej ziemi, którzy byli przed wami, czym splugawiona jest ziemia).

28. Aby was nie wyrzuciła ziemia, gdybyście ją splugawili, jako wyrzuciła naród, który był przed wami.

29. Albowiem ktobykolwiek co uczynił z tych wszystkich obrzydlivości, zaiste wytraczone będą dusze to czyniące, z pośrodku ludu swego.

30. Strzeżcież tedy ustaw moich, nie czyniąc ustaw obrzydliwych, które czyniono przed wami, ani się plugawcie nimi, Jam Pan Bóg was.

Rozdział XIX.

1. Rozkazuje Bóg świętymi być 1. 2. II. Rodzice czcić, Sabbat święcić, batwanów się strzedz 3 — 8. III. O żniwie i zbieraniu winy 9. 10. IV. Wstrzegać się kradzieży 11. V. Przysięgi 12. VI. 3 trybów 13. VII. Głuchemu nie tajać 14. VIII. Nie-sprawniwości, potwarzy 15. 16. IX. Nie-nawiści 17. X. Pomocy, i wszelakiej nie-stupny rzeczy chronić się 18 — 22. XI. Pierwsze owoce z brzoś do trzech lat wyrzucać 23 — 25. XII. Krowie nie pożywać 26 — 30. XIII. Gzaronitów i guszarów strzedz się 32. XIV. Starze mieć w uczciwości 33. XV. Subziojemce mitować 33. 34. XVI. 3 sprawniwości przestrzegać 35 — 37.

I. 1. Potym rzekł Pan do Monjesza, mówiąc:

2. Mów do wszystkich zgromadzenia synów Izraelskich, a powiedz im: Świętymi będziecie, bom Ja jest święty * Pan, Bóg was.

* 3 Roy. 11. 44. r. 20, 7. 1 Piot. 1, 16.

II. 3. Każdy matki swojej, i oycy swego bójcie się, a Sabbatów moich przestrzegajcie, * Jam Pan, Bóg was.

* 2 Roy. 31, 13. 3 Roy. 26, 2.

4. Nie udawajcie się za batwany, a bogów litych nie czynicie sobie: Jam Pan, Bóg was.

5. A gdy ofiarować będziecie ofiarę spokojną Panu, tedy z dobrą woli swą ofiarować ją będziecie.

6. W dzień, którego ofiarować będziecie, jedzcie ją, i nazajutrz, ale aby zostało aż do trzeciego dnia, ogniem spalono * będzie. * 3 Roy. 7, 16.

7. A jeźlibyście to jedli dnia trzeciego, obrzydłe będzie, i nie przyjemne.

8. Ktobykolwiek to jadł, karanie za nieprawość swoją ponieście, bo świętość

Paniską splugawili, przetoż wytracona będzie dusza ona z ludu swego.

III. 9. Gdy będziecie * żąć zboża ziemi waszej, nie będziecie do końca pola twego wyżynać, ani pozostających kłosów żniwa twego zbierać będziecie.

* 3 Roy. 23, 22. 5 Roy. 24, 19.

10. Także winnice twojej gron do ściegu obierać nie będziecie, ani jagód opadających z winnice twej nie pozbiętasz: ubogiemu i przychodniowi zostawisz je: Ja Pan, Bóg was.

IV. 11. Nie kradnijcie, ani zapierajcie, i nie oszukiwajcie żaden bliźniego swego.

V. 12. Nie przysięgajcie fałszywie przez imię moje, i nie lży imienia Boga twego: * Ja Pan.

* 2 Roy. 10, 7. 5 Roy. 5, 11.

VI. 13. Nie uciskaj gwalttem bliźniego twego, ani go odzieraj, * nie zostawianie zapłaty najemnika u ciebie do jutra.

* 5 Roy. 24, 14.

VII. 14. Nie żłorzysz głuchemu, a przed ślepym nie kładź zawady: ale się bój Boga twego: Ja Pan.

VIII. 15. Nie czyni nieprawości w sądzie. Nie oględuj się na * osobę uboższego, ani panuj osoby bogatego, sprawiedliwie sądz bliźniego twego.

* 5 Roy. 1, 17. r. 16, 19. Przyp. 24, 23. Jaf. 2, 1.

16. Nie będziecie chodzić jako obmowca * między ludem twoim. Nie będziecie stać o krew bliźniego twego: Ja Pan;

* 2 Roy. 23, 1.

IX. 17. Nie * będziecie nienawidzić brata twego, w sercu twoim: jawnie + strofować będziecie bliźniego twego, a nie zcierpiś przy nim grzechu.

* 1 Jan. 2, 11. r. 3, 15. + Matt. 18, 15. Euf. 17, 3.

X. 18. Nie * mścisz się, i nie chorowaj gniewu przeciw synom ludu twego: ale miłuj bliźniego twego, jako siebie samego: Ja Pan.

* Matt. 5, 44. Euf. 6, 27. Rzym. 12, 19. 1 Kor. 6, 7. 1 Eef. 5, 15. 1 Piot. 3, 9.

19. Ustaw moich przestrzegajcie, bydlęcia twego nie spuszczać z bydlety rodzaju inzego. Wola twego * nie ofierować z mięsanym nasieniem. Także świąt z różnych rzeczy uślaną jako z wełny i ze lnu, nie obłożyć na się.

* 5 Roy. 22, 9.

20. Jeśliżby małż spał z niewiaścią, i obcował z nią, a ona będąc niewolnicą, byłaby mężowi posługująca, a nie byłaby ofupiona, ani wolnością barowana, oboje będą karani: ale nie na gardle, ponieważ nie była wolno puszczona.

21. I przywieździe ofiarę za występki swóży Panu, do drzwi namiotu zgromadzenia, barana za występki.

22. Teżby oczyści go Kapłan, przez onego barana za występki przed Panem, od grzechu jego, którym zgrzeszył: a będzie mu odpuszczony grzech jego, który popełnił.

XI. 23. Gdy też wnidziecie do ziemie a naszczepicie wśelakiego drzewa, rodzącego owoc, teżby oberżniecie nieobrzeżkę jego, owoce jego: przez trzy lata miencie je za nieobrzeżanie, i jeść ich nie będziecie.

24. Ale roku czwartego wśysiek owoc ich poświęcony będzie na ofiarę chwały Panu.

25. (A piątego roku jeść będziecie owoc jego,) aby się wam rozmnożył urodzaj jego: Jam Pan, Bóg wasz.

XII. 26. Nie jedzcie nic ze krwii: Nie bawcie się wieśczbami ani czarami.

27. Nie strzyżcie w około włosów głowy waszay, ani brody swojej obpecaycie.

28. Dla umarłego nie rzeżcie ciała waszego, ani żadnego piątna na sobie nie czynicie: Jam Pan.

29. Nie podaj na splugawienie cółtów, dopuszczając je w wśeterczyństwo, aby się ziemia nie splugawiła, i nie była napętniona ziemia sprostnością.

30. Sabbaty moje zachowuywajcie, * a świątnicę moję w uczciwości miencye, Ja Pan. * 3 Roy. 19, 3.

XIII. 31. Nie udawajcie się * do czarowników, ani do wieśczbów, ani od nich rady szukajcie, abyście się od nich nie splugawili: Ja Pan, Bóg wasz. * 3 Roy. 20, 6.

XIV. 32. Przez cztowiekiem śedziwym powstań, a cztay osobę starego, i boy się Boga swego: Ja Pan.

XV. 33. Wędzieli mieszkał z tobą * przychodzien w ziemi waszay, nie czynicie mu krzywdy: * 2 Roy. 23, 9.

34. Jako jeden * z waszych doma zrobonych będzie u was przychodzien, który jest u was gościem, i mikoć go będzieś jako sam siebie: boście i wy przychodniami byli w ziemi Egipskiej. Ja Pan, Bóg wasz. * 2 Roy. 22, 21.

XVI. 35. Nie czynicie nieprawości w sądzie, w rozmierzaniu, w wadze, i w mierze.

36. Szale sprawiedliwe, gwidty sprawiedliwe, forzec sprawiedliwy, i kwtare sprawiedliwa mieć będziecie: Jam jest Pan, Bóg wasz, którym was wywiódł z ziemi Egipskiej.

37. Przetoż strzeżcie wśyskich ustaw moich, i wśyskich sądów moich, a czynicie je: Ja Pan.

Rozdział XX.

I. Molochowi nasienia swego nie ofiarować 1—5. II. Pomsta na te, co się Czarowników rabują 6—8. III. Rodzicom ztorczają 9. IV. Cudzołożą 10. V. Z krwonymi 11—21. VI. Z bestjami się łączą 22—26. VII. Z sami czarują 27.

I. 1. Potym rzekł Pan do Moysze, mówiąc:

2. Powiedz synom Izraelskim: * Kto-bkolwiek z synów Izraelskich, albo z przychodniów, mieszkających w Izraelu, ofiarował potomstwo swoje Molochowi, śmiercią niech umrze, lub ziemi niechay go ukamionuje. * 3 Roy. 18, 21. 2 Krol. 23, 10.

3. Bo Ja postawię twarz moję rozniewaną przeciwko temu mężowi, i wytracę go z pośrodku ludu jego: przeto, iż potomstwo swoje ofiarował Molochowi, i splugawił świątnicę moję, a zmazął imię świątobliwości moję.

4. A jeśliżby lub ziemi niedbając przegądał mężowi takiemu, któryby ofiarował Molochowi potomstwo swe, i nie zabiliżby go:

5. Teżby Ja postawię twarz moję zagniewaną przeciwko temu mężowi, i przeciw domowi jego, i wytracę go, (i wśyskie którzy cudzołożąc, śliby za nim, aby cudzołożyli, nasladując Molocha,) z pośrodku ludu jego.

II. 6. Cztowiek, * któryby się udał do czarowników, i do wieśczbów, aby cudzołożył, idąc za nimi: postawię twarz moję rozniewaną przeciwko nie-

mu, i wytracę go z pośród ludu swego. * 3 Moj. 19, 31.

7. Przetoż poświęćcie się, * a bądźcie świętymi: bom Ja Pan, Bóg was. * 3 Moj. 11, 44. 1 Piot. 1, 16.

8. A strzeżcie ustaw moich, i czynicie je: Ja Pan, poświęcający was.

III. 9. Ktobykolwiek ztorzczył oycu swemu, albo matce swej, * śmiercią umrze: oycu swemu, i matce swej ztorzczył, krew jego będzie na nim. * 2 Moj. 21, 17. Przyp. 20, 20. Matt. 15, 4.

IV. 10. Ktoby * siękolwiek cudzośćwa dopuścił z cziłą żoną, ponieważ cudzołożył z żoną bliźniego swego, śmiercią umrze cudzołożnik on, i cudzołożnica. * 3 Moj. 18, 20. 5 Moj. 22, 22. Jan. 8, 5.

V. 11. Ktobykolwiek * też spał z żoną oycy swego, fromotę ojca swego odkrył, śmiercią umrą oboje: krew ich będzie na nich. * 3 Moj. 18, 8.

12. Żeżliby * też kto spał z synową swoją, śmiercią umrą oboje: obrzydliwości się dopuścili, krew ich będzie na nich. * 3 Moj. 18, 15.

13. Mąż * także, któryby z męszczyzną obcomał, sposobem niemieścim, obrzydliwość uczynili oba: śmiercią umrą, krew ich będzie na nich. * 3 Moj. 18, 22.

14. Ktoby * też pojął córkę z matką jej, sprośna rzecz jest: ogniem spala onego, i onę, aby nie była ta sprośność między wami. * 3 Moj. 18, 17.

15. Także ktoby się złączył z bydlęciem, śmiercią umrze: bydle też zabije. * 3 Moj. 18, 23.

16. Niewiasta, któraby przystąpiła do jatego bydlęcia, aby z nim obcomała, zabijeś niewiastę, i bydlę: śmiercią umrą, krew ich będzie na nich.

17. Ktoby * też pojął siostrę swoją, córkę ojca swego, albo córkę matki swej, i widziałby fromotę jej, i ona-by widziała fromotę jego, rzecz haniebna jest, przetoż wytraceni będą przed oczyma synów ludu swego: fromotę siostry swej odkrył, nieprawość swoją ponieść. * 3 Moj. 18, 9.

18. Ktoby spał z niewiastą * czasu przyniesioną chorobą jej, i odkryłby fromotę jej, i obnażyłby płynienie jej, i ona-by też odkrywała płynienie krwi

swój, wytraceni będą oboje, z pośród ludu swego. * 3 Moj. 18, 19.

19. Gromoty * siostry matki twój, i siostry ojca twego, nie odkryjesz: bo ktoby pokrewną swoją obnażył, nieprawość swoją ponieść. * 3 Moj. 18, 12.

20. Ktoby * też spał z żoną stryja swego, fromotę stryja swego odkrył, grzech swój poniosł, bez dzieci pomrą. * 3 Moj. 18, 14.

21. Także, ktoby pojął żonę brata swego sprośność jest: fromotę brata swego odkrył, bez dzieci będą. * 3 Moj. 18, 16. Mark. 6, 18.

22. Strzeżcież tedy wszystkich ustaw moich, i wszystkich sądów moich, a czynicie je: aby was nie wyrzuciła ziemia, do której Ja was wprowadzę, abyście w niej mieszkali.

VI. 23. A nie chódźcie w ustawach tego narodu, który Ja wypędzam od oblicza waszego: bo to wszystko czynili, i obrzydzili je sobie.

24. Wam zaś powiedziałem: Wy posiadacie ziemię ich, a Ja wam ją dam w dziedzictwo, ziemię opływającą mlekiem, i miodem. Jam Pan, Bóg was, którym was wyłączył od innych narodów.

25. A tak wy rozróżnawacie między bydlęciem czystym, i nieczystym, * i między ptakiem nieczystym, i czystym, a nie plugawcie dusz waszych bydlęciem i ptactwem, i wszystkim, co się czoię po ziemi, którem wam obłączył ja nieczyste. * 3 Moj. 11, 2. 5 Moj. 14, 4.

26. I będziecie mi świętymi, bom Ja święty Pan, i obłączyłem was od innych narodów, abyście byli moimi.

VII. 27. Mąż * albo niewiasta, w którychby był duch czarnoksiężski, albo wieszcz, śmiercią umrą: kamieniem ukamionują ich: krew ich będzie na nich. * 5 Moj. 18, 10. 1 Sam. 28, 7.

Rozdział XXI.

I. Czystość Kapłanom należąca 1—5. II. Dostojństwo ich i urząd 6—12. III. Zakaz żony poymować mają 13—16. IV. Którzy obierani być mają do sprawowania ofiar 17—24.

1. 1. Rzekł też Pan do Mojżesza: Mów do Kapłanów, synów Aaronowych, a powiedz im: Niech się nad umarłym nie plugawią żaden Kapłan w ludu swym.

2. Tylko przy potrawnym swoim, porównowatym swoim, przy matce swęy, i przy ojcu swym, i przy synu swym, i przy córce swęy, i przy bracie swym:

3. Także przy siostrze swęy, pannie, sobie najbliższej, która nie miała męża, przy tych splugawić się może.

4. Nie splugawi się przy przełożonym ludu swego, tak, żeby się zmaszał.

5. Nie będą sobie * czynić tyłiny na głowie swęy, i brody swęy nie mają golić ani na ciele swym czynić będą rzeżania. * 3 Moj. 19, 27.

II. 6. Świętymi będą Bogu swemu, i nie splugawiać imienia Boga swego: albowiem ofiary ogniste Pańskie, chleb Boga swego ofiarują: przetoż będą świętymi.

7. Niewiaſty wſtępczney, i w panieńſtwie naruſzoney, poymować nie będą: takſze niewiaſty odrzuconeſy od męża jęy, poymować nie będą: bo ſwięty jeſt kaſzdy z nich Bogu ſwemu.

8. A tak będzieſz go miał za ſwiętego, bo chleb Boga twego ofiaruje: przetoż ſwiętym będzie tobie, bom Ja ſwięty Pan, który poſwięcam waſ.

9. Jeſliby ſię córka Kapłanſka niezrądu dopuſciła, ojca ſwego zelżyła, ogniem ſpalona będzie.

10. Raymyſzy teſz Kapłan między bracia ſwa, na którego głowę wylany jeſt olej poſmazania, i który poſwiecił ręce ſwe, aby obłoczył ſaty ſwięte głowy ſweſy nie obnaży, i ſat ſwoich nie rozedrże:

11. I do żadnego z umarłych nie przyſtąpi: a nawet i przy ojcu ſwym, i przy matce ſwęy plugawić ſię nie będzie.

12. Z ſwiątnice teſz nie wynidzie, aby nie ſplugawił ſwiątnicę Boga ſwego, gdyſz korona olejku poſmazania Boga jeſt na nim: Ja Pan.

III. 13. Tenże * pannę w panieńſtwie jęy poymie. * Ezech. 44, 22.

14. Wdowy, i odrzuconeſy, i ſplugawioneſy nierządnicę, żadneſy z tych nie poymie: ale pannę z ludu ſwego weźmie ſobie za ſonę.

15. A nie będzie ſplugawił naſienia ſwego w ludu ſwym: bom Ja Pan, który go poſwięcam.

16. Przy tym rzekł Pan do Moſzeſza, mówiąc:

IV. 17. Powiedz Aaronowi, i rzecz: Ktobykółwiek z potomſtwa ſwego, w narodzie ſwym, miał na ſobie wadę, niechay nie przyſtępuje, aby ofiarował chleb Boga ſwego:

18. Do żaden maſz, któryby miał na ſobie wadę, przyſtępować nie ma: maſz ślepy, albo chorny, albo niezupętnych, albo zhytnych członków.

19. Takſze maſz, któryby miał ztamaną nogę, albo ztamaną rękę.

20. Takſze garbaty, i plynących oczu, albo który ma bielmo na oku ſwym, albo kroſtawy, albo parſhywy, albo wypukły.

21. Wſelki maſz, któryby miał jaką wadę, z potomſtwa Aarona, Kapłana, nie przyſtąpi, aby ofiarował ofiary ogniste Panu: wada na nim jeſt, nie przyſtąpi, aby ofiarował chleb Boga ſwego.

22. Chleba jednaſz Boga ſwego, z rzeczy najſwiętſzych, i poſwięconych pożywać będzie.

23. Wſkaſze za zaſtonę nie wnidzie, i do ołtarza nie przyſtąpi, bo wada na nim jeſt, aby nie ſplugawił ſwiątnice moſzey: bom Ja Pan, który je poſwięcam.

24. To mówił Moſzeſz do Aarona, i do ſynów jeſo, i do wſyſtkich ſynów Izraełſkich.

Rozdział XXII.

I. Kto, kiedy, rzeczy ſwiętych pożywać miał 1—7. II. A czego nie pożywać 8—16. III. Ofiary jakie ofiarować miano 17—33.

I. 1. Zatym rzekł Pan do Moſzeſza, mówiąc:

2. Powiedz Aaronowi i ſynom jeſo, aby ſię wſtrzymawali od rzeczy, które ſą poſwiecone od ſynów Izraełſkich, a nie plugawili ſwiętego imienia moſzego w tym, co mi oni poſwięcają: Ja Pan.

3. A to rzecz do nich: W narodzie waſzym, ktobykółwiek przyſtąpił, ze wſyſtkiego potomſtwa waſzego do poſwieconych rzeczy, któreby poſwiecili ſynowie Izraełſcy Panu, gdy nieczyſtość jeſo na nim jeſt, wytracony będzie ten od oblicznoſci moſzey: Ja Pan.

4. Ktobykółwiek z naſienia Aaronomie-

go był trędomatym, albo ptnienie nasienia cierpiącym, rzeczy poświęconych jeść nie będzie, póki się nie oczyszczi: także, żeby się dotknął jakiej nieczystości ciała zmarłego, albo tego, z którego by ptnęło nasienie złączenia.

5. Także, żeby się dotknął czego, co się czuła po ziemi, przez co by się nieczystym stał, albo człowieka, przez którego by się splugawił, według wszelkiej nieczystości jego.

6. Ten, który się czego z tych rzeczy dotknął, nieczystym będzie aż do wieczora, i nie będzie jadł rzeczy poświęconych, ażby umył ciało swoje wodą.

7. I aż po zachodzie słońca czystym będzie, a potem będzie jeść z rzeczy poświęconych, bo to jest pokarm jego.

II. 8. Sacerwu * też i rozszarpanego zwierza jeść nie będzie: aby się tym nie splugawił: Ja Pan:

* 2 Moj. 22, 31. 3 Moj. 17, 15. Czech. 44, 31.

9. A tak przestrzegać będą rozkazania mego, aby nie podlegli grzechowi, i nie pomarli w nim, gdyby się splugawili: Ja Pan, który je poświęcam.

10. Żaden obcy nie będzie jadł z rzeczy poświęconych, komornik kapłanski, ani najemnik nie będzie jadł rzeczy poświęconych.

11. A jeźli by kapłan człowieka kupił za pieniądze swoje, ten jeść będzie z rzeczy tych, także zrobiony w domu jego, ci będą jadać z pokarmów jego.

12. Lecz córka kapłanska, któraby stała za męża obcego, ta z ofiar podnożenia rzeczy świętych jeść nie będzie.

13. Gdyby zaś córka kapłanska wdową została, albo obrzucona była od męża i dziatek nie miała, a wróciłaby się w dom ojca swego; tak jako w dzieciństwie swym chleb ojca swego jeść będzie: ale żaden obcy jeść z niego nie będzie.

14. A jeźli by kto jadł z niewiadomości rzeczy poświęcone, nadbada piątą część do tego, i odda kapłanowi rzecz poświęconą:

15. Aby nie splugawili rzeczy poświęconych, które synowie Izraelscy ofiarują Panu:

16. I nie przymobili na się karania

za występki, gdyby jedli poświęcone rzeczy ich: bom Ja Pan, który je poświęcam.

III. 17. Potym rzekł Pan do Mojżesa, mówiąc:

18. Powiedz Aaronowi i synom jego, i wszystkim synom Izraelskim, a mów do nich: Ktobykolwiek z domu Izraelskiego, albo z przychodniów w Izraelu, ofiarował ofiarę swoją, według wszystkich ślubów swoich, i według wszystkich darów dobrowolnych swoich, które by ofiarowali Panu, na ofiarę całopalenia.

19. Z dobrej woli swój ofiarować będzie zupełnego samca, z bydła rogatego, z owiec, i z kóz.

20. Gdyby miało na sobie wadę, ofiarować nie będziecie, bo nie będzie przyjemne od was.

21. Jeźli by kto ofiarował ofiarę spożywną Panu, pełniać ślub, albo dobrowolny dar oddając z rogatego bydła, albo z drobnego bydła, bez wady będzie, aby przyjemne było: żadnej wady nie będzie na nim.

* 5 Moj. 15, 21.

22. Ślepego, albo utornego, * albo na czym ochromionego, albo guzowatego, albo krostawego, albo parzywego nie ofiarujcie Panu, ani na ofiarę ognistą dawaćcie ich na oktarz Panu.

* 5 Moj. 15, 21. r. 17, 1.

23. Wółu też albo owce, zabitych albo niezupełnych członków, za dobrowolny dar ofiarować je możecie: ale ślub z nich przyjemny nie będzie.

24. Zgnieczonego, i stłuczonego, i przermanego, i rzezanego nie będziecie ofiarować Panu: w ziemi waszej nie uczynicie tego.

25. Kni z ręki cudzoziemca nie będziecie ofiarować chleba Bogu waszemu, z tych wszystkich rzeczy: bo utorny jest w nich: wadę mają, nie będą przyjemne od was.

26. Nad to rzekł Pan do Mojżesa, mówiąc:

27. Wół, albo owca, albo koza, gdy się urodzi, niech będzie siedm dni przy matce swojej, a dnia ósmego, i potem, będzie przyjemne ku palonemu ofierze Panu.

28. Krowy też, ani owce z płodem ich, nie zabijecie dnia jednego.

29. A gdybyście ofiarowali ofiarę dziękczynienia Panu, z dobrej woli swoj ofiarować będziecie.

30. Dnegoż dnia jedzona będzie, nie zostawicie z niej nic aż do jutra, Ja Pan.

31. Przetoż strzeżcie przykazań moich, a czynicie je, Ja Pan.

32. I nie plugawcie imienia mego świętego, abym był poświęcony w porządku synom Izraelskim: Ja Pan, który was poświęcam:

33. Którym was wywiódł z ziemi Egipskiej, abym wam był za Boga: Ja Pan.

Rozdział XXIII.

I. Święta Pańskie 1. 2. II. Sabbath 3. 4. III. Wielkanoc 5—9. IV. Pierworodne zboża 10—14. V. Święta 15—23. VI. Święto traw 24—26. VII. Święto oczyszczenia 27—33. VIII. Święto Kuczek albo Kamionów 34—44.

I. 1. Rzekł jeszcze Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Powiedz synom Izraelskim, a mów im: Święta uroczyste Pańskie, które nazywać będziecie zgromadzenia święte, te są święta uroczyste moje.

II. 3. Przez sześć dni * robić będziecie, a w dzień siódmy Sabbath odpoczynienia, zgromadzenie święte, żadnej roboty czynić nie będziecie, Sabbath Pański jest, we wszystkich mieszkaniach waszych. * 2 Moj. 20, 9. r. 23, 12. 5 Moj. 5, 13.

4. A te są uroczyste święta Pańskie, zgromadzenia święte, które obchodzić będziecie pierwszego ich czasu.

III. 5. Miesiąca pierwszego, dnia czternastego * tegoż miesiąca, między dwiema wieczorami święto przesieda Pańskiego. * 2 Moj. 12, 18. 4 Moj. 28, 16.

6. Potym dnia piętnastego tegoż miesiąca, święto przasniów będzie Panu: przez siedm dni chleby przasne jeść będziecie.

7. A dnia pierwszego zgromadzenie święte mieć będziecie: żadnej roboty służebniczej czynić nie będziecie.

8. Ale będziecie ofiarowali ofiarę ognistą Panu, przez siedm dni, dnia także siódmego zgromadzenie święte będzie,

żadnej roboty służebniczej czynić nie będziecie.

9. I rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

IV. 10. Powiedz synom Izraelskim, i rzecz im: Gdy wnidziecie do ziemi, którą Ja wam dam, a będziecie żąć zboże wasze, tedy przyniesiecie snop pierwiastek żniwa waszego do Kapłana.

11. I będzie tam i sam obracał on snop przed obliczem Pańskim, aby był przyjemny za was: nazajutrz po Sabbacie podnosić go będzie Kapłan.

12. Zabijecie też dnia, którego obracać będziecie on snop, baranka zupełnego, rocznego, na ofiarę całopalenia Panu.

13. Przytym ofiarę jego śniedną, ze dwu dziesiątych części Efy maki pszennej, zabijałenę z oliwą, * na paloną ofiarę Panu, dla wdzięcznej wonności: także ofiarę jego mokrą, wina czwartą część Hyneu. * 2 Moj. 29, 40.

14. A chleba i prajma, i norwego zboża jeść nie będziecie, aż do dnia, którego przyniesiecie ofiarę Bogu waszemu: ustawa to wieczna będzie w narodziech waszych, we wszystkich mieszkaniach waszych.

V. 15. Naliczycie * także sobie od dnia pierwszego po Sabbacie, od dnia, któregoście ofiarowali snop podnoszenia: siedm tygodniów zupełnych, niech będzie. * 5 Moj. 16, 9, 10.

16. Aż do pierwszego dnia po siódmym tygodniu, naliczycie pięćdziesiąt dni: tedy ofiarować będziecie ofiarę śniedną nową Panu.

17. Z domów waszych przyniesiecie chleby, na obracanie tam i sam: dwa chleby, ze dwu dziesiątych części pszennej maki, z kwasem upieczone będą: pierwiastki to Panu.

18. A ofiarować z tym chlebem będziecie siedm baranków rocznych zupełnych, i cielca jednego, i dwu baranów: na ofiarę całopalenia będą Panu, z ofiarą śniedną ich, i z mokrymi ofiarami ich, ofiara to ognista, na wdzięczną wonność Panu.

19. Zabijecie też kozła jednego za grzech, i dwa baranki roczne na ofiarę spokojną.

20. I będzie je obracał tam i sam

Kapłan, z chlebem pierwiastek na ofiarę sam i tam obracania przed obliczem Pańskim, i ze dwiema barankami, i będą święte rzeczy Panu dla Kapłana.

21. I ogłóście w ten dzień święto: zgromadzenie święte mieć będziecie: żadnej roboty służebniczej czynić nie będziecie: Ustawa to będzie wieczna, we wszystkich mieszkaniach waszych, w narodziech waszych.

22. A * gdy żąć będziecie zboże ziemie waszej, nie będziecie do końca pola twego dożywać, i kłosów pozostałych żniwa twego zbierać nie będziecie: ubogiemu i przychodniowi zostawisz je; Ja Pan, Bóg wasz.

* 3 Moj. 19, 9. 5 Moj. 24, 19.

VI. 23. Zatem rzekł Pan do Mojżesa, mówiąc:

24. Powiedz synom Izraelskim, mówiąc: Miesiąc siódmego, * pierwszego dnia tegoż miesiąca, będziecie mieli Sabbat, pamiątkę trąbienia, zgromadzenie święte. * 4 Moj. 29, 1.

25. Żadnej roboty służebniczej nie będziecie czynili, lecz ofiarować będziecie ofiarę ognistą Panu.

VII. 26. Rzekł jeszcze Pan do Mojżesa, mówiąc:

27. Lecz dziesiątego dnia tegoż miesiąca siódmego, dzień oczyszczenia jest: zgromadzenie święte mieć będziecie, a będziecie trapić dusze wasze, * ofiarując ognistą ofiarę Panu.

* 3 Moj. 16, 29. 4 Moj. 29, 7.

28. Żadnej roboty nie będziecie czynili w ten dzień: bo dzień oczyszczenia jest, na oczyszczenie was, przed obliczem Pana, Boga waszego.

29. A wszelka dusza, któraby się nie trapiła tego dnia, wytracona będzie z ludu swego.

30. Także, któbykolwiek czynił robotę jaką w tenże dzień, wytracę człowieka tego z pośród ludu jego.

31. Żadnej roboty nie czynicie: Ustawa to będzie wieczna w narodziech waszych, we wszystkich mieszkaniach waszych.

32. Sabbat odpoczynienia mieć będziecie, gdy trapić będziecie dusze swe, dziesiątego dnia, tegoż miesiąca, wie-

czor: od wieczora aż do wieczora obchodzić będziecie Sabbat wasz.

VIII. 33. Rzekł zaś Pan do Mojżesa, mówiąc.

34. Powiedz synom Izraelskim i rzecz: Piętnastego dnia, tegoż siódmego miesiąca, będzie święto kuczek przez siedm dni, * Panu.

* Job. 7, 2. 8. 37. 5 Moj. 16, 15.

35. Dnia pierwszego zgromadzenie święte będzie, żadnej roboty służebniczej czynić nie będziecie:

36. Przez siedm dni ofiarować będziecie ofiarę ognistą Panu: dnia osmego zgromadzenie święte mieć będziecie: a będziecie ofiarowali ofiarę ognistą Panu: święto jest, żadnej roboty służebniczej nie będziecie czynili.

37. Też są święta uroczyste Pańskie, które obchodzić będziecie zgromadzenia święte: abyście ofiarowali ofiarę ognistą Panu, całopalenie, i ofiarę śnieżną, i ofiarę spokojną i ofiary mokre; każdą w dzień swój.

38. Oprócz Sabbatów Pańskich, i oprócz darów waszych, i oprócz wszystkich ślubów waszych, i oprócz wszystkich dobrowolnych podarków waszych, które oddawać będziecie Panu.

39. Wszakże piętnastego dnia, miesiąca siódmego, gdy zbierzecie urodzaj ziemie, będziecie obchodzili święto Panu, przez siedm dni: Dnia pierwszego odpoczynienie, także dnia osmego odpoczynienie będzie.

40. Też wżmiecie sobie pierwszego dnia owocu z drzewa co nappiękniejszego, i gałązek palmowych, i gałązek brzewa gęstego, i mierzyny ob potoku, i weselić się będziecie przed Panem, Bogiem waszym, przez siedm dni.

41. A obchodzić będziecie to święto Panu przez siedm dni, na każdy rok: ustawa to wieczna w narodziech waszych: każdego miesiąca siódmego obchodzić je będziecie.

42. W kuczach mieskać będziecie przez siedm dni: każdy zrodzony w Izraelu mieskać będzie w kuczach:

43. Aby wiedzieli potomkowie wasi, iżem w namiotach kazał mieskać synom Izraelskim, gdy w wywód z ziemi Egipskiej, Ja Pan, Bóg wasz.

44. I opowiedział Mojżesz święta uroczyste Pańskie, synom Izraelskim.

Rozdział XXIV.

I. Lampy w przybytku postawione 1—4. II. Dwanaście chlebów pokładny 5—14. III. Błaznierca ma być utamionowany 15—16. IV. Karanie o mężobójstwo i o gwalt 17—21. V. Zebkanie prawo ma być każdemu 22—24.

I. 1. I rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Rozkaż synom * Izraelskim, abyć przynieśli oliwy z drzewa oliwnego, czyste, wytkoczone, ku świeceniu, aby lampy [†] gorzały ustawicznie.

* 2 Moj. 27, 20. [†] 2 Moj. 25, 37.

3. Przed zaśnieniem świadectwa, w namięcie zgromadzenia sporządź je Aaron, aby się paliły od wieczora aż do poranku, przed obliczem Pańskim ustawicznie: ustawa to w narodziech waszych.

4. Na świeczniku czystym stawiać będzie lampy przed obliczem Pańskim zawždy.

II. 5. Weźmiesz też maki psenney, a upieczesz z nich dwanaście placów: ze dwu dziesiątych części Efy będzie placów jeden.

6. Potym położysz je dwiema rzędami, sześć w rzędzie jednym, na stole czystym, przed obliczem Pańskim.

7. Włożysz też na każdy rząd kadzidła czystego, aby było miasto chleba spalone na pamiątkę ku ofierze ognistej Panu.

8. Na każdy dzień Sabbatu kłaść je będzie Kapłan porządnie przed Panem zawždy: biorąc je od synów Izraelskich, przymierzem wiecznym.

9. I będą należący Aaronowi i synom jego, którzy je jeść będą * na miejscu świętym: albowiem rzeczą im to najświętszą jest, z ognistych ofiar Pańskich, ustawą wieczną.

* 2 Moj. 29, 32. 3 Moj. 8, 31. 1 Sam.

21, 6. Matt. 12, 4.

10. Tedy wyszedł syn niewiastry Izraelskiej, którego miała z mężem Egiptkim między syny Izraelskimi, i poswarzyli się w obozie, syn oney niewiastry Izraelskiej, z mężem Izraelskim.

11. I ztorzczył syn niewiastry Izraelskiej, a imię Boże bluźnik: dla cze-

go przywieziony był do Mojżesza. (A imię matki jego było Salomit, córka Dymbrego, z pokolenia Dan:)

12. I podali go do więzienia, ażby im oznaymiono, co z nim rozkaże Pan czynić.

13. Tedy rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

14. Wywiedź tego bluźniercę precz za obóz, a niech włożą wszyscy, którzy to słyżeli: ręce swe na głowę jego, i niech go utamionuje wszystko zgromadzenie.

III. 15. A synom Izraelskim opowiedz, mówiąc: Ktobykolwiek ztorzczył Bogu swemu, odniesie karanie za grzech swój.

16. Także ktoby zbluźnik imię Pańskie, śmiercią umrze, kamionując utamionuje go wszystko zgromadzenie: tak przychodźcie, jako doma zrodzony, gdyby zbluźnik imię Pańskie, umrze.

IV. 17. Także jeśliby kto zabił jakiegokolwiek człowieka, śmiercią umrze.

18. A jeśliby kto zabił bydłę, wróci inne bydłę za bydłę.

19. Ktoby też ofskaradził bliźniego swego, według tego jako uczynił, niech mu się stanie:

20. Żłamanie, za złamanie * oko za oko, ząb za ząb, według tego, jako ofskaradził człowieka, tak mu się też niech stanie.

* 2 Moj. 21, 24.

5 Moj. 19, 21. Matt. 5, 38.

21. Ktoby zabił bydłę, wróci inne: ale ktoby zabił człowieka, umrze.

V. 22. Prawo jednakie mieć będziecie, tak przychodźcie, jako i doma zrodzony będzie u was: bom Ja Pan, Bóg wasz.

23. To gdy opowiedział Mojżesz synom Izraelskim, wywiedli onego bluźniercę za obóz, i utamionowali go.

24. I uczynili synowie Izraelscy według tego, jako przykazał Pan Mojżesowi.

Rozdział XXV.

I. Odpocznienie ziemie siódmeo roku 1—4.

II. Samorobnego zboża nie zbierać 5—7. III. Rok wolności albo mitosćwego lata 8—13. IV. Bliżni nie ma być osu-
łany w łapnie i w przebawaniu 14—17.

V. Włogosławieństwo tych, którzy są postu-
śni Panu 18—22. VI. Ziemia na wieczność nie ma być przedawana 23—25. VII. Dby-

czay przedawania i wykupowania ję 26—28. VIII. Zaprzękanie domu 29—30. IX. Wolności Lewitów 31—34. X. Rikwa nie ma być brana 35—37. XI. Kupowanie ludzi od swoich 38—44. XII. Db o bęch 45. 46. XIII. Wolność Izraelitów jako skug Bożych 47—55.

I. 1. Jeżeli nad to Pan do Moŕżesza na górze Synai, mówiąc:

2. Powiedz synom Izraelskim, a mów do nich: Gdy wnidziecie do ziemie, którą Ja wam daję, tedy święcić będzie ziemia Sabbat Panu.

3. Przez sześć lat * osiewać będzieś pole twoje, i przez sześć lat winnicę twoję obrzynać będziesz, zbierając urodzaje z nich. * 2 Moŕ. 23, 10.

4. Ale roku siódmego Sabbat odpoczynienia mieć będzie ziemia, Sabbat Pański: Pola twego nie będziesz osiewał, ani winnicę twoję obrzynać.

II. 5. Co się samo przez się zrodzi zboża twego, nie będziesz żał, i jagód zaniechanę winnicę twoję nie będziesz zbierał: rok odpoczynienia będzie miała ziemia.

6. I będzie, co się urodzi w onym odpoczynieniu ziemie, tobie na pokarm, i skudze twemu, i służebnicy twę, i najemnikowi twemu, i przychodniowi twemu, który mieszka z tobą.

7. Także bydłu twemu, i zwierzowi, który jest w ziemi twojej, będzie wspaniałe urodzaj ję na pokarm.

III. 8. Naliczysz też sobie siedm tygodniów lat, to jest siedm króć siedm lat: I uczyniąć dni siedmi tygodniów, lat czterdzieści i dziewięć lat.

9. Tedy każesz zatrąbić w trąbę huczna, miesiąca siódmego, dnia dziesiątego, tegoż miesiąca: w dzień oczyszczenia każecie zatrąbić w trąbę, po wspaniałych ziemi waszej.

10. I święcić będziecie rok pięćdziesiąty, a obwołacie wolność w ziemi, wysłkim obywatelom ję. Lato miłościwe mieć będziecie. I wróci się każdy do osiadłości swojej, i każdy do rodziny swojej wróci się.

11. To miłościwe lato pięćdziesiątego roku miewać będziecie: nie będziecie śiać, i nie będziecie żąć tego, co się samo przez się zrodzi, ani zbierać będziecie gron z winnic zaniechanych.

12. Wo miłościwy rok jest, święty

wam będzie: co się na polu przed tym zrodziło, to jeść będziecie.

13. W ten miłościwy rok, wróci się każdy do osiadłości swojej.

IV. 14. Jeżeli co przedaś bliźniemu twemu, albo co kupiś od bliźniego twego, niech nie osiada jeden drugiego.

15. Według liczby lat po miłościwym roku, kupiś od bliźniego twego, i według liczby lat, dochody przeda tobie.

16. Jeżeli więcen będzie lat, tym drożej osacujesz kupno ono, a jeżeli mnię będzie lat, tedy też tanię osacujesz kupno ono; ponieważ tylko liczba dochodów przedawa się tobie.

17. A tak nie osiadaćcie żaden bliźniego swego, ale się bój każdy Boga swego; bom Ja Pan, Bóg was.

V. 18. Przestrzegajcie ustaw moich, i sądy moje zachowywajcie, i czynicie je, abyście mieścić mogli w ziemi onej bezpiecznie.

19. Tedy wyda ziemia odpoc swój, a będziecie jeść aż do sytości, i będziecie mieścić bezpiecznie w nię.

20. A jeżlibyście rzekli: Cóż będziemy jeść roku siódmego, jeżeli nie będziemy śiać ani zbierać urodzajów naszych?

21. Tedy rozkazuje błogosławieństwem memu przynść na was roku siódmego, i przyniesie urodzaj na trzy lata.

22. I będziecie śiać roku osmego, a będziecie jeść urodzaj stary, aż do roku dziewiątego: póki nie nadeyda pożytki jego, stare jeść będziecie.

VI. 23. Ziemia tedy nie będzie przedawana na wieczność; bo moja jest ziemia, a wyście gośćmi i przychodniami u mnie.

24. A po wspaniałych ziemi osiadłości waszej, pozwolicie wykupować ziemię.

25. Gdyby zubożał brat twój, a prze-dałby nieco z majątności swojej, i przypędby mający prawo odkupienia, powinnny jego, niech wykupi, co przedał brat jego.

VII. 26. A jeżliby kto nie miał tego, coby odbuścić mógł, a samby przemógł, i znalazł dostatek na to wykupno:

27. Tedy obrachowawszy lata od przedania swego, wróci co żywa te-

mu, któremu przebał, a wróci się do majątności swojej.

28. A jeźliby nie miał dostatku, aby wrócić, tedy zostanie majątność przedana w ręku tego, który ją kupił, aż do roku miłosćiwego: i ustąpi mu ję w rok miłosćiwy, a on wróci się do majątności swojej.

VIII. 29. Jeźliby też kto przebał dom mieszkania w mieście murowanym, będzie miał wolność wykupić go, póki nie wynidzie rok przedania jego: cały rok będzie miał prawo, do wykupienia jego.

30. A jeśli go nie wykupi, póki nie wynidzie rok cały, tedy zostanie on dom w mieście murowanym, temu który go kupił, dziedzicznie, i potomkom jego.

IX. 31. I nie ustąpi w miłosćiwie lato. Ale domy we wsiach, które nie są murem otoczone, te prawem, jako pole ziemie, śacowane będą: będą mogły być odkupowane, i w miłosćiwie lato z rąk obcych wynidą.

32. Ale miasta Lewitów, i domy w dziedzicznych miastach ich, każdego czasu wykupowane być mogą, przez Lewity.

33. Lecz temu, co kupuje od Lewitów, wynidzie kupno domu, i mienścię osiadłości jego, w rok miłosćiwy: gdyż domy miasta Lewitów są dziedziczne ich, w pośrodku synów Izraelów.

34. Ale pole na przedmieściu ich, nie będzie sprzedawane, bo dziedzictwem ich jest wiecznym.

X. 35. Gdyby też zubożał brat twój, a osłabiałby ręka jego przy tobie, podeprześ go, a jako i przychodzieni niech się żywi przy tobie.

36. Nie bierz od niego lichwy, ani płatu, * ale się bój Boga swego, aby się żywił brat twój przy tobie.

* 2 Kory. 22, 25. Łuk. 6, 35.

37. Pieniężny twoich nie dawaj mu na lichwę, ani mu z zysku pożyczaj żywności twojej.

XI. 38. Jam Pan, Bóg wasz, którym was wyniósł z ziemi Egipskiej, abym wam dał ziemię Chananejską, a był wam za Boga.

39. Jeźliby też zubożał brat twój

przy tobie, tak, żeby się tobie zaprzedał, nie będziesz go dręczył służbą niewolniczą:

40. Jako najemnik, jako przychodzieni będzie u ciebie; aż do roku miłosćiwego służyć ci będzie.

41. Potym wynidzie od ciebie on, i dzieci jego z nim, a wróci się do rodziny swojej, i do dziedzictwa przodków swych, wróci się.

42. Studzy bowiem moi są, którem Ja wyniósł z ziemi Egipskiej: niechże nie będą sprzedawani, jako niewolnicy.

43. Nie będziesz panował nad nim surowie, ale się będziesz bał Pana, Boga twego.

44. Niewolnik też twój, i niewolnica twoja, które mieć będziesz, będą z narodów tych, które są około was, z nich kupować będziecie niewolnika i niewolnicę.

XII. 45. Także też syny przychodniów mieszkających między wami, kupować będziecie, i z potomstwa tych, którzy są z wami, które spłodzili w ziemi waszej, a ci będą wam za dziedzictwo.

46. Prawem dziedzicznym trzymać je będziecie, i synowie wasi po was, abyście je dziedzicznie obdzierali: na wieki służby ich używać będziecie: lecz nad bracią swą, syny Izraelitami, żaden nad bratem swoim nie będzie panował surowie.

XIII. 47. Jeźliby się też gość albo przychodzieni z bogactw, który mieszka z tobą, a zubożałby brat twój przy nim, tak, żeby się zaprzedał gościowi, albo przychodniowi, który jest z tobą, albo potomstwu z domu cudzoziemców:

48. Gdyby się zaprzedał, może być wykupiony: ktośkolwiek z braci jego odkupi go:

49. Albo stryja jego, albo syn stryja jego, odkupi go, albo z bliskich pokrewnych jego, z rodziny jego odkupi go, albo jeźliby przemógł, wykupi się sam.

50. I porachuje się z onym, co go kupił, ob roku, którego mu się przebał, aż do miłosćiwego lata, aby pieńdże, za które się przebał, odłożone było, według liczby lat: jako z najemnikiem, z nim sobie postąpi.

51. Jeźliby jeszcze nie mało lat zo-

stawiało, wedle nich wróci okup swóy z pieniędzy, za które kupiony jest.

52. A jeźliby nie wiele lat zostawało do miłosciwego lata, tedy porachuje się z nim, a według onych lat wróci okup swóy.

53. Jako najemnik doroczny niech będzie u niego, nie będzie nad nim surowie panował, przed oczyma twymi.

54. A jeźliby się tym obczajem nie wykupił, tedy wynidzie w miłosciwe lato, on, i dzieci jego z nim.

55. Albowiem synowie Izraelscy są sługami moimi: sługami moimi są, którem wymiódt z ziemi Egipskiej: Za Pan, Bóg wasz.

Rozdział XXVI.

I. Założenie bałwanów 1. 2. II. Stogostawieństwo strzegących żatunu 3 — 13. III. Przeciwność przestępów 14 — 39. IV. Obiecana łaska tym, co się nawracają. A tak Bóg tu zachowaniu przykazań swoich, przywodzi lud obietnicami 40. 41. V. Proszkami 42. 43. VI. Z pociechami, pokutującym służącymi 44 — 46.

1. 1. Nie czynicie sobie * bałwanów ani obrazu rytego, ani słupów stawiajcie sobie, ani kamienia, w obraz wyrzeźbionego, stawiajcie w ziemi waszój, abyście mu się kłaniali: bom Ja Pan, Bóg wasz. * 2 Mojsz. 20, 4. 5 Mojsz. 5, 8. ps. 97, 7.

2. Sabbaty moje zachowywajcie, a świątynie moje w uczciwości mieszajcie: Ja Pan.

3. Jeźli w ustawach moich * chodźcie, i przykazywania moje chować i czynić będziecie: * 5 Mojsz. 28, 1.

4. Spuście wam deszcz czasu swego, i wyda ziemia urodzaj swóy, i drzewa polne wydadzą owoc swóy:

5. I trwać będzie młodość do zbierania wina, a zbieranie wina trwać będzie do siewu: będziecie jeść chleb swóy do sytości, i mieścić będziecie bezpiecznie w ziemi swej.

6. Bo dam pokój w ziemi, i będziecie spali, a nie będzie, ktoby was * przestraszył: wypełnię też złego zwierza z ziemi, a miecz nie przepędzie ziemi waszój. * Job. 11, 18. 19. Amos 9, 13.

7. Dwołem będziecie gonić nieprzyjaciół wasz, i upadną przed wami ob miecza.

8. Pięć waszych będą gonić sto: a sto

waszych, dziesięć tysięcy gonić będą: i polegą nieprzyjacieli wasi przed wami ob miecza.

9. Bo obróć się do was, a rozkrzewię was i rozmnożę was, i utwierdzę przymierze moje z wami.

10. I będziecie jebli z dawna zachowane zboże: i stare, gdy nowe nastaną, wyprzátacie.

11. I wystawię przybytek mój między wami, a nie uprzykrzy was sobie dusza moja.

12. I będę chodził * między wami, a będę wam za Boga, a wy mnie będziecie za lud: * 2 Kor. 6, 16.

13. Ja Pan, Bóg wasz, którym was wymiódt z ziemi Egipskiej, abyście im nie służyli: i polecałem łanicuchy jarzma waszego, abyście chodzili prosto.

14. A jeźlibyście mnie nie służyli, i nie czynili * wszystkich tych przykazań: * 5 Mojsz. 28, 15. Mal. 2, 2.

15. I jeźli ustawnie moje wzgardzicie, a sądami moimi będzie się brzydziła dusza wasza, żebyście nie czynili wszystkich przykazań moich, i wzruszylibyście przymierze moje.

16. Ja też wam to uczynię: Nawieczę was strachem, suchotami, i gorączką, które wam oczy popysują, a boleścią napętnią dusze wasze: a ście będziecie próżno nasienie wasze, bo je zjedzą nieprzyjacieli wasi:

17. I postawię twarz moję przeciwko wam, i porażeni będziecie ob nieprzyjaciół waszych, i panować będą nad wami, którzy was mają w nienawiści: i będziecie uciekali, choć was nikt gonić nie będzie.

18. A jeźliż ani tak nie usłuchacie mię, przydam siedm króć więcej karności dla grzechów waszych:

19. I żetrę pychę mocy waszój, i uczynię niebo nad wami, jako żelazo, a ziemię waszją jako miedź:

20. I wniwecz się obróci praca wasza: bo nie wyda ziemia wasza użytku swego, i drzewa ziemi nie wydadzą owocu swego.

21. A jeźli chodźcie będziecie, mnie się sprzeciwiając, a nie zechcecie mię słuchać, przydam żagły waszych ślebmiorała dla grzechów waszych:

22. Bo puście na was zwierzę polny,

i ofieroci was, i wyniszczy bytło wasze, i upleni was, i spustoszą drogą waszą.

23. A jeżeli tym się nie nakażecie, ale chodzić będziecie, mnie się sprzeciwiając:

24. Ja też pónę wam się sprzeciwiając, i bić was będę siedmiorako, dla grzechów waszych.

25. I przymię na was miecz, który się sówicie zemści gwałcenia przymierza: a gdy się zbierzecie do miast waszych, tedy puszczać powietrze morowe między was, a będziecie podani w ręce nieprzyjacielskie.

26. A gdy żłamię podporę chleba waszego, będą piekły dziesięć niewiast chleb wasz w piecu jednym, i będą wam oddawać chleb wasz pod wagą, i będziecie jeść, a nie najecie się.

27. A jeśli i przeto nie usłuchacie mnie, ale chodzić będziecie, mnie się sprzeciwiając:

28. Ja też pónę w gniewie przeciwko wam, i Ja też karać was będę siedmiorako więcej, dla grzechów waszych.

29. I będziecie * jeść ciała synów waszych: i ciała córek waszych jeść będziecie.

* 2 Król. 6, 28.

30. I wygubię po górach łaplice wasze, a porozwalam słoneczne bałwany wasze, i składę trupy wasze na łoce obrzydłych bałwanów waszych, i będzie się wami brzydziła dusza moja.

31. I podam miasta, wasze na spustoszenie, a poburzę świątynie wasze, i nie przynmę więcej wdzięczny wonności waszej.

32. I spustoszę ziemię, że się nad nią zdumieją nieprzyjaciele wasi mieszkając w niej.

33. A was samych rozproszę między narody, i dobędę za wami miecza: a będzie ziemia wasza pusta, i miasta wasze zburzone.

34. Tedy rada będzie ziemia odpoczynieniu swemu, po wszystkich dni spustoszenia swego: a wy będziecie w ziemi nieprzyjaciół waszych: tedy odpocznie ziemia, i rada będzie odpoczynieniu swemu.

35. Przez wszystkie dni spustoszenia swego, odpoczywać będzie: bo nie

miała odpoczynienia w Sabbaty wasze, gdyście wy mieszkali w niej.

36. A którzy z was pozostaną, tedy przymię strach na serca ich, w ziemiach nieprzyjaciół ich, że je gonić będzie chrzest listu padającego: i będą uciekali jako przed mieczem, i padać będą, chociaż ich nikt gonić nie będzie.

37. I padnie jeden na drugiego, jako od miecza, choć ich nikt gonić nie będzie, ani się ostoicie przed nieprzyjaciół waszymi.

38. I poginiecie między narody, i porzuce was ziemia nieprzyjaciół waszych.

39. A którzy z was zostaną, wywiezną dla nieprawości swojej, w ziemi nieprzyjaciół swoich: także dla nieprawości oyców swych, z nimi wywiezną.

IV. 40. Ale jeśli wyznają nieprawość swoją, i nieprawość ojców swych, według przestępstwa swego, którym wystąpili przeciwko mnie, i według którego chodzili, sprzeciwiając mi się:

41. Żem też i Ja chodzę przeciwiając się im, a iżem je wyprowadził do ziemi nieprzyjaciół ich: Jeżeli mówię, na ten czas poniży się serca ich nieobrzęzane, i cierpliwie znosić będą ciężki za nieprawości swoje:

V. 42. Tedy Ja też wspomnę na przymierze moje z Izakem, i na przymierze moje z Izaakiem, i na przymierze moje z Abrahamem, wspomnę; i na tę ziemię wspomnę.

43. A ziemia będąc od nich uwolniona, rada będzie odpoczynieniu swemu, gdy pusta będzie dla nich: a oni będą cierpliwie nosić karanie za nieprawość swą, przeto, że sądy moje wzgardzili, i ustawami moimi brzydziła się dusza ich.

VI. 44. Wszakże dla tego i na ten czas, gdy będą w ziemi nieprzyjaciół swoich, nie odrzucę ich, ani ich tak sobie obrzudzę, żebym je wyniszczyć miał, i wzruszyć przymierze moje z nimi:

45. Bom Ja Pan, Bóg ich: Ale wspomnę na nie dla przymierza uczynionego z przodkami ich, którem wywiódł z ziemi Egipskiej, przed oczyma poganów, abym im był za Boga, Ja Pan.

46. Też są ustawy, i sądy i prawa,

które postanowił Pan między sobą, i między synami Izraelskimi, na górze Synaj przez Mojżesza.

Rozdział XXVII.

I. Szacunek i okup rozmaitych słubów ludzi 1—8. II. Bytła czystego i nieczystego 9—13. III. Domu 14. 15. IV. Koli 16—25. V. Pierworodztwa 26—29. VI. Dzieńcicin 30—34.

1. Potym rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Mów do synów Izraelskich, a powiedz im: Gdyby człowiek słubem poślubił duszę Panu, według hacunku twego da okup.

3. A będzie tak hacunek twój: Za miesiącynę od dwudziestu lat, aż do sześćdziesiąt lat będzie hacunek twój, pięćdziesiąt syków srebra, według wagi świątnice.

4. A jeśli jest biała głowa, hacunek twój będzie trzydzieści syków.

5. A jeśli od piętego roku aż do dwudziestego roku, tedy będzie hacunek twój: za miesiącynę dwadzieścia syków, a za białą głowę, dziesięć syków.

6. A jeśli za dziecię od jednego miesiąca aż do pięci lat, tedy będzie hacunek twój: Za miesiącynę, pięć syków srebra, a za dziemeczkę hacunek twój, trzy sykle srebra.

7. A jeśli od sześćdziesiąt lat i więcej: będzie miesiącyną, tedy będzie hacunek twój piętnaście syków, a za białą głowę dziesięć syków.

8. Ecz jeśli byt tak ubogi, żeby nie mógł oddać hacunku twego, tedy go stawia przed Kapłanem, i osacuje go Kapłan: według przemożenia tego, który słubował, osacuje go Kapłan.

II. 9. Jeśli też bydle z tych, które się ofiarują na ofiarę Panu, poślubił: także, które odda Panu, będzie święte:

10. Nie odmieni go, ani da innego za nie, lepszego za gorsze, albo gorszego za lepsze: jeśli też jakkolwiek odmienił bydle za bydle, tedy i ono i to, które za nie dano, będzie święte.

11. A jeśli które nieczyste bydle poślubił z tych, co nie bywają ofiarowane Panu: tedy stawia to bydle przed Kapłanem.

12. I osacuje Kapłan bądź dobre,

bądź złe: a jako je osacuje Kapłan, tak będzie.

13. A jeśli by je kto odkupić chciał, przyda piątą część nad hacunek twój.

III. 14. Jeśli też kto poświęcił dom swój, żeby był święty Panu, tedy go osacuje Kapłan, bądź dobry, bądź zły: jako go osacuje Kapłan, tak zostanie.

15. A gdyby ten, który poświęcił, chciał odkupić dom swój, przyda piątą część pieniędzy nad hacunek twój, i będzie jego.

IV. 16. Jeśli też kto część roli z dziedzictwa swego poświęcił Panu, tedy będzie hacunek twój według zasięwu jej: gdzie się wysieje Chomer jęczmienia, za pięćdziesiąt syków srebra szacowano będzie.

17. Jeśli ob miłosierdnego lata poświęcił rolę swoją, według hacunku twego zostanie.

18. Ale jeśli by po miłosierdnym lecie poświęcił rolę swoją, tedy Kapłan obrachuje mu pieniądze, według lat zstawaających do miłosierdnego lata, i umniejszy mu się z hacunku twego.

19. A chciałby odkupić rolę, ten, który ją poświęcił przyda piątą część pieniędzy do hacunku twego: i zostanie przy niej.

20. Ale gdyby nie odkupił roli onej, a przebanaby była rolę temu infemu nie może być odkupione.

21. I będzie ona rolę, gdy wynidzie miłosierne lato, święta Panu, jako rolę poświęcone, a przypdzie w ofiarność Kapłanowi.

22. A jeśli by ktoś rolę kupioną, która nie była z ról dziedzictwa jego poślubił Panu;

23. Tedy porachuje mu Kapłan sumę hacunku twego, aż do roku miłosierdnego, i da hacunek ten dnia onego, za rzecz poświęconą Panu.

24. A w miłosierne lato wróci się rolę do tego, od kogo ją kupiono, do tego, który dziedzicznie trzymał rolę onę.

25. A każdy hacunek twój, będzie wedle syła świątnice, a dwadzieścia pieniędzy sykl waż. * 2 Moj. 30, 13. 4 Moj. 3, 47. Czek. 45, 12.

V. 26. Wszakże pierworodnego, a które * prawem pierworodztwa bywa

ofiarowane Panu z bydła, niż go nie poświęci, bądź mół, bądź owca: poświęcaj Pańskie są. * 2 Moj. 13, 2. r. 22, 29. r. 34, 19. 4 Moj. 3, 13. r. 8, 17.

27. A jeźliby z bydła nieczystych było, odkupi je według hacunku twego, i przyda piątą część nad to. A jeźliby go nie odkupiono: niechże przebrane będzie według hacunku twego.

28. Każda jednak rzecz poświęcona, którąby kto poświęcił Panu, ze wszystkiego co ma z ludzi, i z bydła, i z ról ościadości swojej, nie będzie przebrana, ani odkupowana: bo wszelka rzecz poświęcona, * najświętsza jest Panu.

* 3oj. 6, 19. r. 7, 13.

29. Wszelkie bydło poświęcone, które się pod ślubem oddawa, od człowieka nie będzie odkupione: ale śmiercią umrze.

V. 30. Wszystkie także dziesięciny ziemi, z nasienia ziemi, z owocu drzewa, Pańskie są, bo poświęcone są Panu.

31. Ale koby chciał odkupić co z dziesięcin swoich, piątą część ceny przyda do nich.

32. Także wszystkie dziesięciny, z rogatego bydła, i z drobnego bydła, wszystkiego, co przechodzi pod laszką pasterską, każde dziesięte będzie poświęcone Panu.

33. Nie będzie przebierał między dobytym albo złym, ani go odmiennie będzie: a jeźliby je jakośkolwiek odmiennie, będzie to i ono odmiennie poświęcone, nie ma być odkupione.

34. Też są przykazania, które rozkazał Pan Mojżesowi, do synów Izraelskich, na górze Synaj.

CZWARTE KSIĘGI MOYZESZOWE.

N u m e r i.

Rozdział I.

I. Poczet synów Izraelskich 1 — 45. II. Których było sześć set sto tysięcy, trzy tysiące, pięć set, i pięćdziesiąt 46. III. Dyrdek Lewitów, którzy nie sili w liczbę 47. 48. IV. A byli przetożeni nad przybytkiem 49 — 54.

Ż mówił Pan do Mojżesza na puszczy Synaj, w namiocie zgromadzenia, pierwszego dnia, miesiąca wtórego, roku wtórego po wyjściu ich z ziemi Egipskiej, tymi słowy:

2. Obliczcie * sumę wszystkiego zgromadzenia synów Izraelskich, według narodów ich, i według domów ojców ich, według imion ich, każdego mężczyzny, według głów ich.

* 2 Moj. 30, 12.

3. Dbe dwudziestu lat, i więcej, wszystkich wychodzących na wojnę z Izraela: policzycie je według hufów ich, ty i Aaron.

4. I będzie z wami z każdego pokolenia jeden mąż, któryby przedniwszy był w domu ojców swoich.

5. A też są imiona mężów, którzy z wami będą: z pokolenia Rubenowego, Elisur, syn Sebeurów.

6. Z pokolenia Symeonowego, Salamiel, syn Surnsabbajów.

7. Z pokolenia Judowego, Naasson, syn Amynadabów.

8. Z pokolenia Izascharowego, Natanael, syn Suharów.

9. Z pokolenia Zabulonowego, Eliab, syn Helonów.

10. Z synów Józefowych, z pokolenia Efraimowego, Elisama, syn Amminudów: z pokolenia Manasseffowego, Samaliel, syn Pedasurów.

11. Z pokolenia Beniamynowego, Abidan, syn Gedeonów.

12. Z pokolenia Danowego, Achyzer, syn Ammisadajów.

13. Z pokolenia Aserowego, Pagiel, syn Ochranów.

14. Z pokolenia Gadowego, Eliazaf, syn Duellow.

15. Z pokolenia Nefalimowego, Achy-ra, syn Enanów.

16. Ci zwoływani będą najzaczniejsi z ludu kijażeta, w pokoleniach ojców swych: wodzami wojsk Izraelskich będą.

17. Przyzwali tedy do siebie Mojżes

i Aaron mężów tych, którzy z imienia mianowani są.

18. Z zebrali wszystko zgromadzenie, dnia pierwszego, miesiąca wtórego i przyznawali się do rodzajów swych, według familii swych, według domów ojców swych, i według liczby imion, od dwudziestu lat i wyżej, według osób swych:

19. Jako rozkazał Pan Mojżesowi, tak je policzył na puszczy Synai.

20. Z było synów Rubena, pierwszoroźnego Izraelowego, rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion, według osób ich, wszystkiego pogłowia męskiego, od dwudziestu lat i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę.

21. Naliczono ich z pokolenia Rubenowego czterdzieści i sześć tysięcy, i pięć set.

22. Z synów Symeonowych rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, naliczonych jego, według liczby imion, według osób ich, wszystkiego pogłowia męskiego, od dwudziestu lat i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę,

23. Naliczono ich z pokolenia Symeonowego pięćdziesiąt i dziewięć tysięcy, i trzy sta.

24. Z synów Gadowych, rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion, od dwudziestu lat i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę,

25. Naliczono ich z pokolenia Gadowego, czterdzieści i pięć tysięcy, i sześć set, i pięćdziesiąt.

26. Z synów Judowych rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion, od dwudziestu lat i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę,

27. Naliczono ich z pokolenia Judowego, siedmdziesiąt i cztery tysiące, sześć set.

28. Z pokolenia Izascharowego rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion, od dwudziestu lat i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę.

29. Naliczono ich z pokolenia Iz-

ascharowego, pięćdziesiąt i cztery tysiące, i cztery sta.

30. Z synów Zabulonowych, rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion, od dwudziestu lat, i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę,

31. Naliczono ich z pokolenia Zabulonowego, pięćdziesiąt i siedm tysięcy, i cztery sta.

32. Z synów Izosefowych a naprzód z synów Efraimowych, rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion, od dwudziestu lat, i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę.

33. Naliczono ich z pokolenia Efraimowego, czterdzieści tysięcy, i pięć set.

34. Z synów zaś Manassefowych, rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion, od dwudziestu lat i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę,

35. Naliczono ich z pokolenia Manassefowego trzydzieści ich dwa tysiące, i dwieście.

36. Z synów Benjamynowych rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion, od dwudziestu lat i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę,

37. Naliczono ich z pokolenia Benjamynowego, trzydzieści i pięć tysięcy, i cztery sta.

38. Z synów Danowych, rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion, od dwudziestu lat, i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę,

39. Naliczono ich z pokolenia Danowego, sześćdziesiąt i dwa tysiące, i siedm set.

40. Z synów Aserowych, rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion, od dwudziestu lat i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę.

41. Naliczono ich z pokolenia Aserowego, czterdzieści tysięcy i jeden, i pięć set.

42. Z synów Neftalinowych, rodzajów ich, według familii ich, według domów ojców ich, według liczby imion,

od dwudziestu lat i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę,

43. Naliczono ich z pokolenia Nefalimowego pięćdziesiąt i trzy tysiące, i czterysta.

44. Ci są policzeni, które policzył Mojżesz i Aaron, i Książęta Izraelskie, dwanaście mężów: którzy byli wybrani po jednemu z domów ojców swych.

45. I było wszystkich policzonych synów Izraelskich, według domów ojców ich, od dwudziestu lat i wyżej, wszystkich wychodzących na wojnę z Izraela:

II. 46. Było wszystkich policzonych * sześć kroc sto tysięcy, i trzy tysiące, i pięć set, i pięćdziesiąt.

* 2 Moj. 38, 26.

III. 47. Ale Lewitowie, według pokolenia ojców swych, nie byli policzeni między nimi.

48. Bo rozkazał był Pan Mojżesowi, mówiąc:

IV. 49. Tylko pokolenia Lewi nie będziecie liczyć, a summy ich nie policzysz między syny Izraelskie:

50. Ale postanowisz Lewity nad przybytkiem świadectwa, i nad wszystkim naczyniem jego, i nad wszystkim, co należy do niego: oni nosić będą przybytek, i wszystkie naczynia jego, oni też służyć będą w nim, a około przybytku obozem się kłaść będą.

51. A gdy się będzie ruszał przybytek, składać go będą Lewitowie: także gdy stanąć się będzie przybytek, stawiać go będą Lewitowie: a ktoby obcy do niego przystąpił, umrze.

52. I będą stawiać obozem synowie Izraelscy, każdy według półkół swoich, i każdy pod chorągwią swoją w wojsku swym.

53. Ale Lewitowie kłaść się będą obozem, około przybytku świadectwa, aby nie przybył gniew mój na zgromadzenie synów Izraelskich, i będą Lewitowie trzymać straż u przybytku świadectwa.

54. Uczynili tedy synowie Izraelscy: według wszystkiego, co był rozkazał Pan Mojżesowi, tak uczynili.

Rozdział II.

I. Porządek hufów, stanowisk, Hetmanów

1 — 31. II. I liczba synów Izraelskich 32 — 34.

I. 1. Zatem rzekł Pan do Mojżesza i do Aarona, mówiąc:

2. Każdy z synów Izraelskich kłaść się będą obozem pod chorągwią swoją, według znaków domów ojców swych: na przeciwko około namiotu zgromadzenia kłaść się będą.

3. A ci się obozem położą na wschód słońca: Chorągiew wojska Judowego, według hufów swych: a Hetmanem nad syny Judowymi Naasson, syn Amynadabow:

4. A w wojsku jego policzonych, siedmdziesiąt i cztery tysiące, i sześć set.

5. Poble niego położą się obozem pokolenie Izsascharowe: a Hetmanem nad syny Izsascharowymi, Natanael, syn Suharow:

6. A w wojsku jego policzonych, pięćdziesiąt i cztery tysiące, i czterysta.

7. Poble nich pokolenie Zabulonowe: a Hetmanem nad syny Zabulonowymi, Eliab, syn Helonow.

8. A w wojsku jego policzonych, pięćdziesiąt i siedm tysięcy, i czterysta.

9. Wszystkich policzonych w obozie Judowym, sto tysięcy, osmdziesiąt tysięcy, i sześć tysięcy, i czterysta, według hufów ich: ci naprzód pociągna.

10. Chorągiew obozu Rubenowego, położą się na południe według hufów swych: a Hetmanem nad syny Rubenowymi, Elisur, syn Sedeurow:

11. A w wojsku jego policzonych, czterdzieści i sześć tysięcy, i pięć set.

12. Poble niego położą się obozem pokolenie Symeonowe: a Hetmanem nad syny Symeonowymi, Salamiel, syn Surysaddajow.

13. A w wojsku jego policzonych, pięćdziesiąt i dziewięć tysięcy, i trzy st.

14. Potym pokolenie Gadowe: a Hetmanem nad syny Gadowymi, Giazaf, syn Reuelow:

15. A w wojsku jego policzonych, czterdzieści i pięć tysięcy, i sześć set, i pięćdziesiąt.

16. Wszystkich policzonych w obozie Rubenowym, sto tysięcy, pięćdziesiąt tysięcy i jeden, czterysta, i pięćdzie-

fiat, według hufów ich: a ci w rzedzie wtórnym pociagną.

17. Potym poydzie namiot zgromadzenia z moyskiem Lewitów, w porządku moyska: jakim porządkiem stać będą obozem, takim pociagną, każdy w syku swym, pod chorągwią swoją.

18. Chorągiew obozu Efraimowego, według hufów swych, ku zachodu: a Hetmanem nad syny Efraimowymi, Elisama, syn Ammiudow:

19. A w moysku jego policzonych czterdzieści tysięcy, i pięć set.

20. A poble niego pokolenie Manassefrowe: a Hetmanem nad syny Manassefrowymi, Gamaliel, syn Pedasurów.

21. A w moysku jego policzonych, trzydzieści i dwa tysiące, i dwieście.

22. Poble nich pokolenie Benjamynowe: a Hetmanem nad syny Benjamynowymi, Abidan, syn Gebeonow:

23. A w moysku jego policzonych, trzydzieści i pięć tysięcy, i cztery sta.

24. Wszystkich policzonych w obozie Efraimowym, sto tysięcy, i ośm tysięcy, i sto, według hufów swoich; a ci w trzecim rzedzie pociagną.

25. Chorągiew obozu Danowego położy się ku północy według hufów swych: a Hetmanem nad syny Danowymi Achyezer, syn Ammisadajow:

26. A w moysku jego policzonych, sześćdziesiąt i dwa tysiące, i siedm set.

27. A poble niego położy się obozem pokolenie Aserowe: a Hetmanem nad syny Aserowymi Wagiel, syn Ochranow.

28. A w moysku jego policzonych, czterdzieści tysięcy i jeden, i pięć set.

29. Potym pokolenie Neftalimowe: a Hetmanem nad syny Neftalimowymi Ahyra, syn Enanow:

30. A w moysku jego policzonych, pięćdziesiąt, i trzy tysiące, i cztery sta.

31. A tak wszystkich policzonych obozu Danowego, sto tysięcy, pięćdziesiąt i siedm tysięcy, i sześć set. A ci na ostatku pociagną pod chorągwią swoją.

32. Cić są policzeni synów Izraelskich, według domów ojców ich, wszystkich policzonych w obozie, według

hufów ich, sześć kroć sto tysięcy, i trzy tysiące, i pięć set, i pięćdziesiąt.

33. Ale Lewitów nie liczono między syny Izraelskie, jako był Pan rozkazał Mojżesowi.

34. I uczynili synowie Izraelscy według uchyłkiego, jako rozkazał Pan Mojżesowi, tak się stanowili obozem przy chorągwiach swych: i ciągnęli każdy według familii swych, i według domów ojców swych.

Rozdział III.

I. Synowie Aaronowi 1 — 6. II. Urzędy i postęgi Lewitów 7 — 14. III. Kieżba, porządek i poświęcenie ich, na miejsce pierworództwa 15 — 51.

I. 1. A teć * są rodzaje Aarona i Mojżesa, w dzień, którego mówił Pan z Mojżesem na górze Synai.

* 2 Moj. 6, 23.

2. A te są imiona synów Aaronowych: pierworodny Nadab, potym Abiu, Eleazar, i Itamar.

3. Te są imiona synów Aaronowych, Kapłanów pomaganych, których ręce poświęcone były, ku sprawowaniu urzędu kapłanńskiego.

4. Ale pomarli Nadab * i Abiu przed Panem, gdy ofiarowali ogień obcy przed Panem, na puśczy Synai, a zeszli bez potomstwa: dla tego Eleazar i Itamar, odprawomali urząd kapłanński przed obliczem Aarona, ojca swego.

* 3 Moj. 10, 1. 4 Moj. 26, 61.

1 Kron. 24, 2.

5. Tedy rzekł Pan do Mojżesa mówiąc:

6. Każ przystąpić pokoleniu Lewiego, a postaw je przed Aaronem, Kapłanem, aby mu służyli,

7. A trzymali straż jego, i straż wszystkich zgromadzenia, przed namiotem zgromadzenia, wykonując usługę przybytku.

8. Także aby strzegli wszystkich naczynia namiotu zgromadzenia, i trzymali straż synów Izraelskich, a odprawowali usługę przybytku.

9. Oddaś tedy Lewity Aaronowi i synom jego: bo właśnie oddani są jemu z synów Izraelskich.

10. Aarona zaś i syny jego przełożysz, aby przestrzegali kapłanstwa swego: bo przystąpiłoby kto obcy umrze.

11. Zatem rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

12. A oto Ja, wziąłem Lewity z porządku synów Izraelskich, miasto wszelkiego pierworodnego, otwierającego żyłot, między synami Izraelskimi, i będą moi Lewitowie.

13. Albowiem mnie przynależą wszelkie pierworodne: ode dnia, którego pobił * wszelkie pierworodne w ziemi Egipskiej, poświęciłem sobie każde pierworodne w Izraelu: ob człowieka aż do bydła, moi będą: Ja Pan.

* 2 Moj. 13, 2. r. 22, 29. r. 34, 19. 3 Moj. 27, 26. 4 Moj. 8, 16. Gen. 44, 30. Eut. 22, 23.

14. Rzekł też Pan do Mojżesza na puściu Synai, mówiąc:

III. 15. Policz syny Lewiego, według domów ojców ich, według rodziny ich: Każdego męszczyznę, urodzonego od miesiaca i wyżej, policzysz je.

16. I policzysz je Mojżesz według mowy Pańskiej, jako mu było rozkazano.

17. I były synów * Lewiego te imiona: Gerson, i Kaat, i Merary.

* 2 Moj. 16, 17. 4 Moj. 26, 57. 1 Kron. 6, 1. 1 Kron. 23, 6.

18. Te zaś imiona synów Gersonowych, według domów ich: Łobni i Semei.

19. A synowie Kaatowi według domów swych, Amram, i Izar, Hebron, i Huszel.

20. Synowie zaś Merarego, według domów swych: Raheli i Muz: te są rodziny Lewiego, według domów ojców ich.

21. I Gersona rodzina Łobnicka, i rodzina Semeicka: te są rodziny Gersonowe:

22. Policzonych ich, według liczby każdego męszczyzny, urodzonego od miesiaca i wyżej, było policzonych siedm tysięcy, i pięć set.

23. Te rodziny Gersonowe, za przybytkiem kłaść się będą, ku zachodowi.

24. A Księżciem domu ojca Gersonitów: Eliazaf, syn Łaelow.

25. A pod strażą synów Gersonowych będzie przy namiocie przybytek zgromadzenia: Przybytek i namiot, przykrycie jego, i zastona u drzwi namiotu zgromadzenia:

26. I opony sieni, i zastona we drzwiach u sieni, która jest przed przybytkiem, i przy ołtarzu w około, i snu-ry jego, do wszelkiej potrzeby jego.

27. I Kaata zaś poosta rodzina Amramitów, i rodzina Izarowych, i rodzina Huszelitów: Te były domy Kaatitów.

28. W liczbie wszystkich męszczyzn urodzonych od miesiaca i wyżej, ośm tysięcy, i sześć set, trzymających straż przy świątyni.

29. Te rodziny synów Kaatowych kłaść się będą obozem, po bok przybytku ku południowi:

30. A Księżciem domu ojca rodziny Kaatitów, Elisafan, syn Huszelow.

31. A będzie pod strażą ich strzemia, i stół, i świecznik, i ołtarz, i naczynia świątynne, którymi usługować będą, i zastona, i ze wszystkimi potrzebami jej.

32. A Księżciem nad Księżętą Lewitów, będzie Eleazar, syn Aarona, Kapłan, ustanowiony nad tymi, którzy trzymają straż przy świątyni.

33. Od Merarego zaś poosta rodzina Rahelitów, i rodzina Muzitów: a te są domy Merarytów.

34. A policzonych ich, według liczby każdego męszczyzny, urodzonego od miesiaca i wyżej, sześć tysięcy, i dwieście.

35. Księżciem zaś domu ojca rodziny Merarego, Surnel, syn Abihailow: a ci kłaść się będą po bok przybytku, ku północy.

36. A należel będą do straży synów Merarego, deski przybytku, i drągi jego, słupy jego, i podstawki jego, i wszystkie naczynia jego, i wszystkie potrzebny jego.

37. Także słupy sienne w około, i podstawki ich, i kotły ich, i snu-ry ich.

38. A kłaść się będą obozem przed przybytkiem, po przednich stronach namiotu zgromadzenia, na wschód, Mojżesz, i Aaron, i synowie jego, trzymający straż przy świątyni, straż za syny Izraelskie: a obec, gdyby przyślą, umrze.

39. A tak wszystkich policzonych Lewitów, ob Mojżesza i Aarona, na rozkazanie Pański, według domów ich,

wszystkich męszczyzn urodzonych od miesiąca i wyżej, było dwadzieścia tysięcy i dwa.

40. Tedy rzekł Pan do Mojżesa: Policz wszystkie pierworodne męszczyzny, między syny Izraelskim, od miesiąca i wyżej, a uczyni summe imion ich.

41. A weźmiesz mi Lewity (za Pan) miasto wszystkich pierworodnych w syniech Izraelskich: Także bydlę Lewitów, za wszystkie pierworodne bydlę synów Izraelskich.

42. Policzyl tedy Mojżesz, jako mu Pan rozkazał, wszystkie pierworodne w syniech Izraelskich.

43. A było wszystkich pierworodnych męszczyzn, według liczby imion, urodzonych od miesiąca i wyżej, policzonych ich dwadzieścia i dwa tysiące, dwieście, siedmdziesiąt i trzy.

44. I rzekł Pan do Mojżesa; mówiąc:

45. Weźmi Lewity, miasto wszystkich pierworodnych z synów Izraelskich, bydlę także Lewitów, miasto bydlę ich: i będą moimi Lewitowie, za Pan.

46. A za okup onych drwu set, siedmdziesiąt, i trzech, którzy zbywają nad liczbę Lewitów, z pierworodnych synów Izraelskich,

47. Weźmiesz po pięci syklów na każdą głowę: według sykla świątnice brać będzieś: dwadzieścia pieniędzy * waż sykleł. * 3 Moj. 27, 25.

4 Moj. 18, 16. Czech. 45, 12.

48. I oddasz te pieniądze Aaronowi, i synom jego, za okup onych, którzy zbywają nad liczbę ich.

49. Wziął tedy Mojżesz pieniądze okupu, ob tych, którzy zbywali nad te, które okupili sobą Lewitowie.

50. Do pierworodnych synów Izraelskich, wziął pieniędzy onych tysiąc, trzy sta, sześćdziesiąt, i pięć syklów, według sykla świątnice.

51. I oddał te pieniądze okupu Mojżesz Aaronowi i synom jego, według słowa Pańskiego: Jako Pan rozkazał Mojżesowi.

familii ich 1 — 33. 11. Także i liczba ich 34 — 49.

1. 1. Nad to rzekł Pan do Mojżesa i Aarona, mówiąc:

2. Zbierz summe synów Kaatorowych, z pośredku synów Lewiego, według familii ich, i według domów ojców ich.

3. Do tego, który ma trzydzieści lat i wyżej, i aż do tego, co ma pięćdziesiąt lat, którzy będąc sposobnymi do tej pracy, mogliby odprawować posługę w namiocie zgromadzenia.

4. Tak będzie powinność synów Kaatorowych, przy namiocie zgromadzenia, przy mieyscu napełnieniem.

5. I przyzwydzie Aarona z synami swymi, gdzie się będzie miał ruścić obóz, a zdenią opone zastony, i okryją nią strzynie świadectwa:

6. A włożą na nie przykrycie z borsukowych skór, i przykryją z wierzchu wszystkie oponą hyacyntową, i założą drażki jej:

7. Także siódmi chlebów pokładnych przykryją oponą hyacyntową, a położą * na nim misy, i przystawki, i kubki, i czafe do nalewania: a chleb ustawicznie na nim będzie.

* 2 Moj. 25, 29. 30.

8. I rozciągną na tym opone barkatową, a przykryją to przykryciem skór borsukowych, i założą drażki do niego.

9. Weźmą też opone hyacyntową, którą nakryją świecznik do świecenia z lampami jego i nożyczki jego, i kaganki jego, i wszystkie naczynia do oliwy jego, których używają przy nim:

10. I urwiną go ze wszystkim naczyniem jego, w przykrycie z skór borsukowych, i włożą na drażki.

11. Na ołtarz także złoty, rozpostrzą opone hyacyntową, a włożą nań przykrycie z skór borsukowych, i założą drażki jego.

12. Dobiorą też wszystkie naczynia sługi, którymi służą w świątnicy, a obwinąwszy oponą hyacyntową, przykryją je przykryciem z skór borsukowych, i włożą na drażki.

13. Do tego zmiotą popiół z ołtarza, a na nim rozpostrzą opone barkatową.

14. I włożą nań wszystkie naczynia jego, którymi usługują przy nim, to

Rozdział IV.

1. Różne prace Lewitów według różności

jest łopaty, widły, i miotły, i kocielki, i wszystkie naczynia oktarzowe: i rozpostrzą na nim przykrycie z skór borsukowych, i zatożą brązy jego.

15. A gdy to wykona Aaron z synami swymi, że przykryje świątnicę, że wszystkim naczyniem świątnice, a będzie się miał ruszyć obóz, tedy potym przybędą synowie Kaatowi, aby one rzeczy nieśli: ale się nie będą dotykały świątnice, aby nie pomarli. Tak jest posługa synów Kaatowych, przy namiocie zgromadzenia.

16. Staranie zaś Eleazara, syna Aarona, Kapłana, będzie o oliwie do świecenia, o kadzeniu wonnym, o ofierze śniednej ustawicznej, i o olejku pomazowania, dogłębienie przybytku, i wszystkiego, co w nim jest, i świątnice z naczyniami jej.

17. Potym rzekł Pan do Mojżesza i Aarona, mówiąc:

18. Nie zatracajcie pokolenia domów Kaatowych z pokrodku Lewitów.

19. Ale to im uczynicie, aby żyli a nie pomarli. Gdy przystępować będą do miejsca najsświętszego: Aaron i synowie jego przybędą, i postanowią każdego z nich nad pracą jego, i nad brzemieniem jego.

20. Ale niech nie wchodzą patrzeć, gdy będą uwijane rzeczy święte, aby nie pomarli.

21. Zatym rzekł Pan do Mojżesza mówiąc:

22. Zbierz sumę synów Gersonowych, według domów ojców ich, i według rodzin ich:

23. Do tego, który ma trzydzieści lat i więcej, aż do tego, który ma pięćdziesiąt lat policzysz je, którzy sposobni będą do tej pracy, aby mogli usługować przy namiocie zgromadzenia.

24. A tak będzie powinność domów synów Gersonowych ku posłudze, i ku nośnieniu:

25. Ność będą opony przybytku, i namiot zgromadzenia, z przykryciem jego: także przykrycie borsukowe, które z wierzchu na nim jest, i zastonę od brzozy namiotu zgromadzenia,

26. Z opony do sieni, i zastonę brzozy bramy u sieni, która jest u przybytku, i przy oktarzu w około: Z snury jej,

i wszystkie naczynia usługi ich, i wszystko, czego używają około usługi ich: i to czynić będą.

27. Według rozkazania Aarona i synów jego, będzie wszelka usługa synów Gersonowych, przy każdym brzemieniu ich, i przy każdej usługach ich: a poruczyć im pod straż wszystkie brzemiona ich.

28. Tak będzie powinność domów synów Gersonowych, w namiocie zgromadzenia, a będzie ich dogłębiał Itamar, syn Aarona, Kapłana.

29. Syny także Merarego, według rodziny ich, i według domów ojców ich, policzysz.

30. Do tego, który ma trzydzieści lat i więcej, i aż do tego, który ma pięćdziesiąt lat, policzysz je: Którzy będąc sposobni do tej pracy, mogliby usługować przy namiocie zgromadzenia.

31. A ta będzie powinność pracy ich, we wszystkich usługach ich w namiocie zgromadzenia: Deski przybytku, i drągi jego, i słupy jego, i podstawki jego ność.

32. Przytym słupy sieni w około, i podstawki ich, z kołkami ich, i snury ich, że wszystkim naczyniem ich, do wszelkiej służby ich: a mianowicie policzycie naczynia, które im poruczyć pod straż ich.

33. Tak powinność będzie rodzin synów Merarego, według wszelkiej służby ich, przy namiocie zgromadzenia, pod dozorem Itamara, syna Aarona, Kapłana.

II. 34. Obliczyli tedy Mojżesz i Aaron, i Książęta zgromadzenia, syny Kaatowe, według rodziny ich, i według domów ojców ich.

35. Do tych, którym było trzydzieści lat i więcej, i aż do tych, którym było pięćdziesiąt lat, którzy sposobni będąc ku tej pracy, mogliby usługować przy namiocie zgromadzenia.

36. A było ich policzonych według rodziny ich, dwa tysiąca, siedm set, i pięćdziesiąt.

37. Ci byli policzeni z rodziny Kaatów, wszyscy służący przy namiocie zgromadzenia: Które zliczył Mojżesz i Aaron, według rozkazania Pańskiego przez Mojżesza.

38. Także policzeni są synowie Gersonowi, według rodziny swych, i według domów ojców swych.

39. Ode tego, który miał trzydzieści lat, i wyżej: I aż do tego, który miał pięćdziesiąt lat, którzy sposobni będąc ku pracy, mogli usługować przy namiocie zgromadzenia.

40. A było ich policzonych, według rodziny ich, i domów ojców ich, dwa tysiące, sześć set, i trzydzieści.

41. Ci byli policzeni z rodziny synów Gersonowych, wszyscy służący w namiocie zgromadzenia, które zliczył Mojsze i Aaron, według słowa Pańskiego.

42. Także policzeni z rodziny synów Merarego, według rodziny swych, i domów ojców swych.

43. Ode tego, który miał trzydzieści lat i wyżej, i aż do tego, który miał pięćdziesiąt lat. Którzy sposobni będąc ku pracy, mogli usługować przy namiocie zgromadzenia.

44. A było ich policzonych, według rodziny ich trzy tysiące, i dwieście.

45. A tak była summa policzonych z rodziny synów Merarego, które zliczył Mojsze i Aaron, według rozkazu Pańskiego, przez Mojsza.

46. Wszystkich policzonych, które policzył Mojsze i Aaron, i Książęta Izraelskie, z Lewitów, według rodziny ich, i domów ojców ich:

47. Ode tego, który miał trzydzieści lat i wyżej, i aż do tego, który miał pięćdziesiąt lat, każdego przychodzącego do obprawniania powinności usługi, i powinności noszenia brzemion, w namiocie zgromadzenia.

48. A było ich policzonych osiem tysięcy, i pięć set, i osiemdziesiąt.

49. Według rozkazu Pańskiego, policzeni są przez Mojsza, każdy z osobna, według usługi jego, i według brzemienia jego: A policzeni byli ci, które Pan rozkazał liczyć Mojszowi.

Rozdział V.

I. Wyłączenie trędowatych, i innych nieczystych z obozu 1—5. II. Ofiary za występki 6—11. III. Kiewiały w małżeństwie podlegające doświadczeniu i oczyszczeniu 12—31.

I. 1. I rzekł Pan do Mojsza, mówiąc:

2. Rozkaż synom Izraelskim, aby wyrzucili z obozu każdego trędowatego, i każdego, który cierpi płynienie nasienia, i każdego, który się splugawił nad umartym:

3. Także męszczyznę jako i niewiastę wyrzucicie: precz za oboz wyrzucicie je, aby nie splugawili obozu tych, między którymi są mieszkam.

4. I uczynili tak synowie Izraelscy, a wygnali je precz za oboz: jako rozkazał Pan Mojszowi, tak uczynili synowie Izraelscy.

5. Nad to rzekł Pan do Mojsza, mówiąc:

II. 6. Powiedz synom Izraelskim: * Mąż albo niewiasta, gdyby popełnili jakiegokolwiek grzech lubości, dopuściwszy się występku przeciwko Panu, a byłaby winna ona dusza:

* 3 Mojsz. 6, 2. 3.

7. Lecz wyznają grzech swój, którego się dopuścili: i wróć to, w czymby winni byli całe, a przydawszy jeszcze nad to piątą część, oddadzą onemu, przeciwko któremu zgrzeszyli.

8. A jeźliby nie było tego, komuby skłócić trzeba nadgrobzić, ona skłoda oddana będzie Panu: i zostanie Kapłanowi, oprócz barana oczyszczenia, przez którego ma być oczyszczony.

9. Każda też ofiara podnożenia, ze wszystkich rzeczy poświęconych od synów Izraelskich, którą przyniosą do Kapłana, jemu się dostanie.

10. Dwa rzeczy poświęcone od kogokolwiek, jego będą: i żeby co oddał Kapłanowi, jemu zostanie.

11. Tymczasem rzekł Pan do Mojsza, mówiąc:

III. 12. Mów do synów Izraelskich, a powiedz im: Każdy mąż, którego by żona wystąpiła, i dopuściłaby się grzechu przeciwko niemu,

13. A złoczyńcy się inżym z nią, złaczeniem nasienia, a byłoby to skryte przed oczyma męża jej, i takaby się, będąc splugawioną, a świadkaby nie było przeciwko niej, ani by jej zastano:

14. Jedną przypadłby nań duch zapalczywości, i miałby w podwyższeniu żonę swą, którąby splugawiona była: albo żeby przypadł nań duch zapalczy-

wości, i miałby w podeyrzeniu żonę swą, któraby splugawiona nie była.

15. Tedy przymówiedzie on mąż żonę swoją do Kaptana, i przyniesie z nią ofiarę jęń, dziesiątą część Efy mąki jęczmiennę, nie lejąc na nią oliwy, ani kładąc na nią kadzidła: albowiem jest ofiara podeyrzenia, ofiara śniedna, pamiętna, przymowująca na pamięć grzech.

16. A tak będzie ją ofiarował Kaptan, i stawa ją przed oblicznością Pańską.

17. I weźmie Kaptan wody świętej w naczynie gliniane: i prochu, która będzie na tle przybytku, weźmie Kaptan, a wshpie do wody.

18. Potym postawi Kaptan niewiaścę przed Panem, i odkryje głowę niewiasty, a da w ręce jęń ofiarę śniedną, pamiętną: Ofiara to śniedna podeyrzenia: a Kaptan będzie miał w ręce wodę gorzką przekłectwa:

19. I poprzysięże ją Kaptan, i rzecze do niewiasty: Jesli nie spał kto inny z tobą, a jeźliż się nie uniosła w grzech nieczysty przy mężu swym, bądź nienaruszona od tęg wody gorzkiej przekłectwa:

20. Ale jeźliż ustąpiła od męża twego, i jesteś splugawiona, a kto inny spał z tobą oprócz męża twego:

21. Tedy poprzysięże Kaptan niewiaścę onę przysięgą przekłectwa, i rzecze do nię: Niechay cię poda Pan na żtorzeczenie, i na przeklinanie między ludem twoim, przepuścimy, aby żono twoje wypadło, i żywot twój opuchł:

22. Niechże przenikną te wody przekłete wnętrzości twoje, aby opuchł żywot twój, i wypadło żono twoje: i odpowie niewiasta, Amen, Amen.

23. Tedy napięte te przekłectwa Kaptan na księgach, a omysze je ona wodą gorzką.

24. I da się napić niewieście wody gorzkiej przekłectwa, i przenikną ją wody przekłectwa, i obróćą się w gorzkość.

25. Potym weźmie Kaptan z rąk niewiasty onę ofiarę śniedną podeyrzenia, a będzie ją podnosił przed Panem, ofiarując ją na ołtarzu:

26. Weźmie też Kaptan garść pa-

miętnego z ofiary śniednę, i spali to na ołtarzu, potym da wypić wodę niewieście.

27. A gdy się jęń da napić onę wody, stanie się, jeśliby splugawiona była, i wystąpiła grzechem przeciwko mężowi swemu, że ją przenikną wody przekłectwa, i obróćą się w gorzkość, i opuchnie żywot jęń, i wypadnie żono jęń, i stanie się niewiasta ona przekłectwem między ludem swoim.

28. A jeśliby nie była splugawiona niewiasta, aleby czysta była, niewinna zostanie, i dziaćki rodzić będzie.

29. Tak jest ustawa podeyrzenia, gdyby ustąpiła żona od męża swego, i byłaby splugawiona.

30. Albo jeby na męża przypadł duch zapalczywy, a miałby w podeyrzeniu żonę swoją, i postawiłby ją przed Panem, a uczyniłby z nią Kaptan wshpko według tęg ustawy:

31. Tedy nie będzie mąż on winien grzechu, ale niewiasta ona ponieście nieprawość swoją.

Rozdział VI.

I. Ustawa ofoto Nazarenczyków 1—23.

II. Żato Kaptani ludowi błogostawieć mieli 24—27.

1. I rzekł Pan do Moyszeja, mówiąc:

2. Powiedz synow Izraelskim, a mów do nich: Mąż albo niewiasta, gdy się odtęczy, czyniac ślub Nazareństwa, aby byli odtężeni Panu,

3. Bo wina i mocnego napoju wstrzymawać się będzie: octu z wina, i octu z mocnego * napoju pić nie będzie, i wshpkiego, co się z jagób wytkęcza, nie będzie pić, także jagób winnych, świeżych ani suchych, jeść nie będzie.

* 3 Roz. 10, 9. Ebdz. 13, 7.

4. Po wshpkiem dni Nazareństwa swego, że wshpkiego co wyrasta z macice winnę, ob ziarnka aż do łupiny jeść nie będzie.

5. Po wshpkiem dni ślubu Nazareństwa swego, * brzytwa nie postoi na głowie jego, aż wynidzie czas, do którego się poświęcił Panu: będzie świętym, a zapuści włos na głowie swojej.

* Ebdz. 13, 5.

6. Po wshpkiem dni, których się odtęczy Panu, do umarłego nie wnidzie.

7. Nad oycem swym, i nad matką swą, nad bratem swym, i nad siostrą swą, nie splugawi się, gdyby zmarli: albowiem poświęcenie Boga swego ma na głowie swojej.

8. Po wszystkich dni Nazareństwa swego, świętym będzie Panu.

9. I gdyby kto umarł przy nim z preda a nagle, i splugawiłby głowę poświęcenia jego, ogoli głowę swoją, w dzień oczyszczenia swego: dnia siódmego ogoli ją.

10. A dnia ósmego przyniesie dwie sinogarlice, albo dwoje gołąbiat do Kapłana, ku drzewom namiotu zgromadzenia:

11. I będzie ofiarował, jedno za grzech, a drugie na ofiarę całopalenia: i oczyści go od tego, czym zgrzeszył nad umarłym, a poświęci głowę jego, dnia onego.

12. Potym obłączy Pan dni Nazareństwa swego, ofiarując baranka rocznego za występki, a dni one pierwsze daremne będą: gdyż splugawione było Nazareństwo jego.

13. A toć jest prawo Nazarencyńka: gdy się wypełnią dni Nazareństwa jego, przyniesie do drzewi namiotu zgromadzenia.

14. I ofiarować będzie ofiarę swą Panu, baranka rocznego, zupełnego, jednego, na ofiarę całopalenia, i owcę jedną roczną, zdrową, na ofiarę za grzech, i barana jednego, zupełnego, na ofiarę spokojną.

15. Przytym kosi chlebów przasnych, z maki psennej, płacki nagniatane z oliwą, i krepki przasne, oliwą namazane, z ofiarą ich śniedną, i z ofiarą ich mokrą.

16. I będzie ofiarował Kapłan przed Panem, i uczyni ofiarę za grzech jego, i całopalenie jego.

17. Barana także ofiarować będzie na spokojną ofiarę Panu, z koszem chlebów przasnych: także ofiarować będzie Kapłan ofiarę jego śniedną i ofiarę jego mokrą.

18. I ogoli * Nazarencynt przede drzewiami namiotu zgromadzenia, głowę Nazareństwa swego, a wzięwszy włosy z głowy Nazareństwa swego,

włożył je na ogień, który jest podobną ofiarą spokojną. * Dzie. 21, 24.

19. Przytym weźmie Kapłan łopatkę warzoną barania, i jeden placek przasny z kosa, i jeden krepel niekwaśny, a da w ręce Nazarencyńkowe, po ogłoszeniu Nazareństwa jego:

20. I będzie to tam i sam obracał Kapłan, na ofiarę obracania przed Panem: a rzecz ta poświęcona, doślanie się Kapłanowi, tak pierś obracania, jako i łopatka podnośnienia: a potym będzie mógł Nazarencynt pić wino.

21. Toć jest prawo Nazarencyńka, któryby ślub uczynił, i ta ofiara jego Panu, za Nazareństwo jego, odtom tego, co by więcej uczynić mógł: według ślubu swego, który uczynił, tak uczyni według prawa Nazareństwa swego.

22. Potym rzekł Pan do Monżeśa, mówiąc:

23. Mów do Arona i do synów jego, a rzecz: Tak błogosławić będziecie synom Izraelskim, mówiąc do nich:

II. 24. Niechci błogosławi Pan, a niechay cię strzeże:

25. Niech rożni Pan oblicze swoje nad tobą, a niechci miłościwo będzie.

26. Niech obróci Pan twarz swoją ku tobie, a niechay ci da pokój.

27. I będą wzywać imienia mego nad synami Izraelskimi, a Ja im błogosławić będę.

Rozdział VII.

I. Ofiara Książąt Izraelskich do ozdoby i usługi przybytku 1—7. II. Summa tęp ofiary 8—88. III. Zato Bóg z Monżešem mówił 89.

I. 1. I stało się w dzień, którego dośkonczył Moyses, a wystawił przybytek, a pomazał * go, i poświęcił go, że wszystkim sprzętem jego, i łożem, że wszystkim naczyniem jego: pomazał je, i poświęcił je: * 2 Kory. 40, 18.

2. Ze ofiarowały Książęta Izraelskie, przednienne z domów ojców swych, (co byli Hetmany z każdego pokolenia, i przełożonymi nad policzonymi.)

3. A przynieśli ofiary swe przed Pana, sześć wozów przykrytych, i dwa naście wołów: jeden wóz od dworga

Książąt, a od każdego wół jeden: i postawili to przed przybytkiem.

4. Tedy rzekł Pan do Mojszeja, mówiąc:

5. Weźmi od nich, aby to było na potrzebę, przy służbie w namiocie zgromadzenia, i oddaj to Lewitom, każdemu według potrzeby urzędu jego.

6. Wziął tedy Mojsześ one wozy i woły, i oddał je Lewitom.

7. Dwa wozy, i cztery woły dał synom Gersonowym, według potrzeby urzędu jego.

11. 8. Cztery zaś wozy, i ośm wołów, dał synom Merarego, według potrzeby urzędów ich, pod wodząq Stamara, syna Aarona, Kapłana.

9. Ale synom Kaatowym nic nie dał, bo usługa świątnice była przy nich: na ramieniu ją nosić musieli.

10. Ofiarowały tedy Książęta ku poświęceniu ołtarza onegoż dnia, gdy był pomazany; i ofiarowały Książęta dary swe, przed ołtarzem.

11. I rzekł Pan do Mojszeja: Jedno Książę jednego dnia, drugie Książę drugiego dnia, oddawać będzie dary swoje ku poświęceniu ołtarza.

12. I ofiarował pierwszego dnia dar swój, Naasson, syn Amynadabow, z pokolenia Juda.

13. A dar jego był misa srebrna jedna, sto i trzydzieści syków wagi jęj. Czysta srebrna jedna, siedmdziesiąt syków wagi jęj według syków świątnice: obie pełne psennęj maki, zagniecionęj z oliwą: na ofiarę śniebną:

14. Kadzilnica jedna, z dziesięci syków złota, pełna kadzidła, dla kadzenia:

15. Cielec jeden młody, baran jeden i baranek jeden roczny, na ofiarę paloną:

16. Koziek jeden z róg za grzech.

17. A na ofiarę spokojną, dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, i baranków rocznych pięć. Zaś była ofiara Naassona, syna Amynadabowego.

18. Wtóręgo dnia ofiarował Natanael, syn Euharow, Książę z pokolenia Isascharowego:

19. I ofiarował dar swój, misę srebrną jednę, sto i trzydzieści syków wagi jęj: Czystą srebrną jednę, siedm-

dziesiąt syków wagi jęj, według syła świątnice: obie pełne psennęj maki, zagniecionęj z oliwą, na ofiarę śniebną:

20. Kadzilnicę jednę, z dziesięci syków złota, pełną kadzidła.

21. Cielca jednego młodego, barana jednego, i baranka jednego rocznego, na paloną ofiarę.

22. Kozia też jednego z róg, za grzech.

23. A na ofiarę spokojną, dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, i baranków rocznych pięć: Zaś była ofiara Natanaela, syna Euharowego.

24. Trzeciego dnia, Książę synów Zabulon: Eliab, syn Helonów.

25. Ofiara jego była misa srebrna jedna, sto i trzydzieści syków wagi jęj: Czysta srebrna jedna, siedmdziesiąt syków wagi jęj, według syła świątnice, obie pełne maki psennęj, z oliwą zagniecionęj, na ofiarę śniebną:

26. Kadzilnica jedna z dziesięci syków złota, pełna kadzidła:

27. Cielec jeden młody, baran jeden, i baranek roczny jeden, na całopalenie.

28. Koziek jeden z róg, za grzech.

29. A na ofiarę spokojną, dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, baranków rocznych pięć: Zaś była ofiara Eliaba, syna Helonowego.

30. Dnia czwartęgo: Książę z synów Rubenowych, Elisur, syn Sedearow.

31. Ofiara była misa srebrna jedna, sto i trzydzieści syków wagi jęj: Czysta srebrna jedna, siedmdziesiąt syków wagi jęj, według syków świątnice, obie pełne maki psennęj, z oliwą zagniecionęj, na ofiarę śniebną:

32. Kadzilnica jedna z dziesięci syków złota, pełna kadzidła:

33. Cielec jeden młody, baran jeden, baranek jeden roczny, na paloną ofiarę:

34. Koziek jeden z róg, za grzech.

35. A na ofiarę spokojną, dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, baranków rocznych pięć. Zaś była ofiara Elisura, syna Sedeurowego.

36. Dnia piątego: Książę synów Symeonowych, Salamiel, syn Sursadajów.

37. Ofiara jego była misa srebrna jedna, sto i trzydzieści syków wagi

jéy, czaśa srebrna jedna, siedmbdziesiąt syflów wagi jéy, według syfla światnice, obie pełne mąki psenney, z oliwą zagniecionéy, na ofiarę śniebną:

38. Kadzilnica jedna, z dziesięci syflów złota, pełna kadzidła.

39. Cielec jeden młody, baran jeden, baranek jeden roczny, na paloną ofiarę:

40. Koziek jeden z róg, za grzech.

41. A na ofiarę spokojną, dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, baranków rocznych pięć: Ta była ofiara Salamiela, syna Surysabbajowego.

42. Dnia sióstrzego Książę synów Gadowych, Eliazaf, syn Duelow; ofiara jego była:

43. Misa srebrna jedna, sto i trzydzieści syflów wagi jéy: Czaśa srebrna jedna, siedmbdziesiąt syflów wagi jéy, według syfla światnice, obie pełne mąki psenney, z oliwą zagniecionéy, na ofiarę śniebną:

44. Kadzilnica jedna z dziesięci syflów złota, pełna kadzidła:

45. Cielec jeden młody, baranek jeden, baranek roczny jeden, na paloną ofiarę.

46. Koziek jeden z róg, za grzech.

47. A na ofiarę spokojną dwa woły, baranów pięć kozłów pięć, baranków rocznych pięć: Ta była ofiara Eliazafa, syna Duelowego.

48. Dnia siódmego, Książę synów Efraimowych, Elisama, syn Ammiudow;

49. Ofiara jego była: Misa srebrna jedna, sto i trzydzieści syflów wagi jéy: Czaśa srebrna jedna, siedmbdziesiąt syflów wagi jéy, według syfla światnice, obie pełne mąki psenney, z oliwą zagniecionéy, na ofiarę śniebną:

50. Kadzilnica jedna z dziesięci syflów złota, pełna kadzidła:

51. Cielec jeden młody, baranek jeden roczny, na paloną ofiarę:

52. Koziek jeden z róg, za grzech.

53. A na ofiarę spokojną, dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, baranków rocznych pięć: Ta była ofiara Elisamy, syna Ammiudowego.

54. Dnia ósmego Książę synów Manassefowych, Gamaliel, syn Pedasurów.

55. Ofiara jego była: Misa srebrna

jedna, sto i trzydzieści syflów wagi jéy: Czaśa srebrna jedna, siedmbdziesiąt syflów wagi jéy, według syfla światnice, obie pełne mąki psenney, z oliwą zagniecionéy, na ofiarę śniebną:

56. Kadzilnica jedna z dziesięci syflów złota, pełna kadzidła:

57. Cielec jeden młody, baran jeden, baranek jeden roczny, na paloną ofiarę.

58. Koziek jeden z róg, za grzech:

59. A na ofiarę spokojną, dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, baranków rocznych pięć. Ta była ofiara Gamaliela, syna Pedasuruowego.

60. Dnia dziewiątego: Książę synów Benjamynowych, Abidan, syn Gedeonow.

61. Ofiara jego była: Misa srebrna jedna, sto i trzydzieści syflów wagi jéy: czaśa srebrna jedna siedmbdziesiąt syflów wagi jéy, według syfla światnice, obie pełne mąki psenney, zagniecionéy z oliwą, na ofiarę śniebną.

62. Kadzilnica jedna z dziesięci syflów złota, pełna kadzidła:

63. Cielec jeden młody, baran jeden, baranek roczny jeden, na paloną ofiarę:

64. Koziek jeden z róg, za grzech.

65. A na ofiarę spokojną dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, baranków rocznych pięć. Ta była ofiara Abidana, syna Gedeonowego.

66. Dnia dziesiątego, Książę synów Danowych, Achyezer, syn Ammisadajow.

67. Ofiara jego była: Misa srebrna jedna, sto i trzydzieści syflów wagi jéy: Czaśa srebrna jedna, siedmbdziesiąt syflów wagi jéy, według syfla światnice: Dwie pełne mąki psenney, zagniecionéy z oliwą, na ofiarę śniebną.

68. Kadzilnica jedna z dziesięci syflów złota, pełna kadzidła:

69. Cielec jeden młody, baran jeden, baranek roczny jeden, na paloną ofiarę:

70. Koziek jeden z róg, za grzech.

71. A na spokojną ofiarę, dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, baranków rocznych pięć: Ta była ofiara Achyezera, syna Ammisadajowego.

72. Dnia jedenastego, Książę synów Aserowych, Pagieli, syn Achranow.

73. Ofiara jego była misa srebrna jedna, sto i trzydzieści syków wagi jej, i czasa jedna srebrna, siedm dziesiąt syków wagi jej, według syła świątnice, obie pełne psennej mąki, zagniecionej z oliwą, na ofiarę śniebną:

74. Kadzilnica jedna, z dziesiąci syków złota, pełna kadzidła:

75. Cielec jeden młody baran jeden, baranek jeden roczny, na paloną ofiarę:

76. Koziek jeden z kóz, za grzech.

77. A na ofiarę spokojną, dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, baranów rocznych pięć. Ta była ofiara Pagiela, syna Achranowego.

78. Dnia dwunastego, Książę synów Nefalimowych, Achira, syn Enanow.

79. Ofiara jego była: Misa srebrna jedna, sto i trzydzieści syków wagi jej: Czasza srebrna jedna, siedm dziesiąt syków wagi jej, według syła świątnice, obie pełne psennej mąki, zagniecionej z oliwą na ofiarę śniebną:

80. Kadzilnica jedna, z dziesiąci syków złota, pełna kadzidła:

81. Cielec jeden młody, baran jeden, baranek jeden roczny, na ofiarę paloną;

82. Koziek jeden z kóz, za grzech:

83. A na spokojną ofiarę, dwa woły, baranów pięć, kozłów pięć, baranów rocznych pięć: Tak była ofiara Achira, syna Enanowego.

84. Toć było poświęcanie ołtarza, (onegoż dnia, gdy pomazany jest) od Książąt Izraelskich. Mis srebrnych dwanaście, czasa srebrnych dwanaście, kadzidła złotych dwanaście:

85. Sto i trzydzieści, syków jedna misa srebrna ważyta, siedm dziesiąt syków czasza jedna; Wszystkiego srebra w onym naczyniu było dwa tysiące i cztery sta syków, według syła świątnice:

86. Kadzidła złotych dwanaście, pełnych kadzidła: dziesięć syków ważyta każda, według syła świątnice: Wszystkiego złota w onych kadzidłach było sto i dwadzieścia syków.

87. A wszystkiego była tu ofierze paloną, dwanaście cielców, baranów dwanaście, baranów rocznych dwa-

naście, z ofiarą ich śniebną, i kozłów z kóz, za grzech, dwanaście.

88. Wszystkiego zaś była na ofiarę spokojną było: wołów dwadzieścia i cztery, baranów sześćdziesiąt, kozłów sześćdziesiąt, baranów rocznych sześćdziesiąt: Toć było poświęcanie ołtarza po pomazaniu jego.

III. 89. A gdy Mojżesz wchodził do namiotu zgromadzenia, aby się rozmawiał z Bogiem, tedy słyszał głos mówiącego do siebie z ubogalini, która była nad skrzynią świadectwa, między dwiema Cherubym, a z tamąd mawiał do niego.

Rozdział VIII.

I. Rozkazanie lamp 1 — 3. II. Kształt lichtarza 4. 5. III. Oczyszczenie Lewitów 6 — 15. IV. Z obieranie ich na miejsce pierworodnych 16 — 23. V. Czas zaczynania 24. VI. Z toższenia usługi Państwa 25. 26.

I. 1. Potym Pan rzekł do Mojżesza, mówiąc:

2. Powiedz Aaronowi, a rzecz mu: * Gdy zapaliś lampy, siedm lamp przeciwko świecznikowi świecić będą.

* 2 Moj. 25, 37.

3. Z uczynił tak Aaron: a przeciwko świecznikowi zapalił lampy jego, jako był rozkazał Pan Mojżeszowi.

II. 4. A była robota świecznika z ciagnionego złota, i słupiec jego: * i tważy jego ciagnione były: na ten kształt, jaki był Pan ukazał Mojżeszowi, tak urobił świecznik. * 2 Moj. 25, 31.

5. Potym rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

III. 6. Weźmi Lewity, z pośród synów Izraelskich, a oczyszcz je.

7. A to uczyniś oczyszczając je: Pokropiś je wodą oczyszczenia: ciż ogolą brzytwą wszystko ciało swoje, a uprzążesz ich szaty swe, czystymi będą.

8. Potym weźmą cielca młodego, z ofiarą jego śniebną, mąki psennej, zagniecionej z oliwą, a cielca młodego drugiego weźmiesz na ofiarę za grzech:

9. Z przymieszaj Lewity przed namiot zgromadzenia, a przymieszaj wszystkich zgromadzenia synów Izraelskich.

10. Z postawisz Lewity przed Panem, i włożą synowie Izraelscy ręce swe na Lewity:

11. Z ofiarować będzie Aaron Lewity,

na ofiarę przed Panem, od synów Izraelskich, aby sprawowali posługi Pańskie.

12. Lewitowie zaś będą kłaść ręce swe na głowy onych cielców, a ofiarować będzie jeden za grzech, a drugiego na ofiarę całopalenia Panu, ku oczyszczeniu Lewitów.

13. Potym postawiś Lewity przed Aaronem, i przed syny jego, a ofiarować je będzie na ofiarę Panu.

14. I odłaczysz Lewity z pośród synów Izraelskich, i będą moimi Lewitowie.

15. A potym przypada Lewitowie, aby służyli w namiocie zgromadzenia, gdy oczyścisz i poświęcisz je na ofiarę.

IV. 16. Albowiem właśnie oddani są mnie, z pośrodku synów Izraelskich, za każde otwierające żywot, za każde pierworodne z synów Izraelskich obrażem je sobie:

17. Gdyż wszyscy pierworodni * z synów Izraelskich moi są, z ludzi i z bydła: obe dnia, którego pobił wszystkich pierworodne w ziemi Egipskiej, poświęciłem je sobie. * 2 Moj. 13, 2. 3 Moj. 27, 26. 4 Moj. 3, 13. Euc. 2, 23.

18. A przypiąłem Lewity miasto wskiego pierworodnego z synów Izraelskich.

19. I dałem Lewity darem Aaronowi i synom jego, z pośrodku synów Izraelskich, aby obprawowali służby, miasto synów Izraelskich, w namiocie zgromadzenia, i oczyszciali syny Izraelskie, aby nie przyszło na syny Izraelskie karanie, gdyby przystępowali synowie Izraelscy do świątyni.

20. Uczynili tedy Mojżesz i Aaron, i wszystko zgromadzenie synów Izraelskich z Lewitami, wszystko, co rozkazał Pan Mojżesowi o Lewitach: Tak uczynili z nimi synowie Izraelscy.

21. I oczyścili się Lewitowie, a uprali szaty swoje, i ofiarował je Aaron na ofiarę przed Panem, i oczyścił je Aaron, aby byli czystymi.

22. Dopiero potym przystąpili Lewitowie, ku sprawowaniu urzędu swego w namiocie zgromadzenia, przed Aaronem i przed syny jego: jako rozkazał Pan Mojżesowi o Lewitach, tak im uczynili.

23. Rzekł nad to Pan do Mojżesa, mówiąc:

V. 24. To też Lewitom należy: Od dwudziestego i piątego roku, i wyżej, każdy przystąpi, aby sprawował urząd przy posłudze namiotu zgromadzenia.

VI. 25. A w pięćdziesiąt lat, przestanie pracować w urzędzie, i więcej służyć nie będzie.

26. Ale nadługować będzie braci swej, w namiocie zgromadzenia straż trzymającym; lecz służby samej obprawować nie będzie: tak sobie postawisz z Lewitami w urzędzie ich.

Rozdział IX.

I. Czas i sposób obprawowania Wielkich nocy od czystych 1—5. II. 3 od nieczystych 6—12. III. Razn na te, co by nie obchodzili Wielkich nocy 13. 14. IV. Obrot Pański nad przysbytkiem 15—17. V. Którego się lub trzymać, tak w ciągnięciu, jako i w stanowiąc 18—23.

I. 1. I rzekł Pan do Mojżesa na puszczy Synaj, roku wtórego po wyjściu ich z ziemi Egipskiej, miesiąca pierwszego, mówiąc:

2. Niech obchodzą synowie Izraelscy święto prześcia, czasu naznaczonego:

3. Czternastego dnia * miesiąca tego, między dwiema wieczorami obchodźcie je będziecie, czasu naznaczonego: według wszystkich obrzędów jego, i według wszystkich ceremonii jego, obchodźcie je będziecie.

* 2 Moj. 12, 18. 3 Moj. 23, 5.

4. Mówiś tedy Mojżesz do synów Izraelskich, aby obchodzili święto prześcia.

5. I obchodzili święto prześcia, pierwszego miesiąca, czternastego dnia, między dwiema wieczorami, na puszczy Synaj: według wszystkiego, jako rozkazał Pan Mojżesowi, tak uczynili synowie Izraelscy.

II. 6. I byli niektórzy ludzie, którzy się byli splugawili nad umarłym człowiekiem, i nie mogli obchodźcie święta prześcia dnia onego: Tedy przystąpili do Mojżesa i do Aarona w tenże dzień,

7. I rzekli oni ludzie do niego: Zmazałiśmy się nad umarłym, i nie będzie nam wolno oddać ofiary Panu, czasu naznaczonego, wespół z synnmi Izraelskimi?

8. Którym odpowiedział Mojżesz: Postójcie, aż ustypię, co rozkazuje Pan o was.

9. Tedy rzekł Pan do Mojżesza mówiąc:

10. Powiedz synom Izraelskim, i rzecz: Ześliliby się kto zmazał nad umartym, albowy na drodze dalekiej był, tak z was, jako i z potomstwa waszego, przecie będzie odprawował święto prześcia Panu.

11. Miesiąca wtórego, czternastego dnia, między dwiema wieczorami odprawować je będą: z przasnymi chlebny, i z gorzkimi zioły, jeść je będą:

12. Nie zostawią nic z niego do jutra, i kości * nie złamią w nim: według wszystkiego postanowienia święta prześcia, odprawować je będą.

* 2 Moj. 12, 46. Jan. 19, 33.

III. 13. Ale człowiek, któryby był czysty, a nie byłby w drodze, i nie obchodziłby święta prześcia, tedy dusza ona wytorżeniona będzie z ludu swego: bo ofiary Pańskie nie odprawował, czasu naznaczonego: grzech swój poniesie on człowiek.

14. A jeźliby przychodził, mieszkający między wami, obchodził święto prześcia Panu, według ustawy święta prześcia, i według obrzędów jego, obchodzić je będzie: ustawa jedna będzie wam, i przychodniowi, i zrodzonemu w ziemi.

IV. 15. Dnia tedy * onego, którego wystawiony był przybytek, obłok okrył przybytek, nad namiotem świątobstwa: a wieczór bywało nad przybytkiem jako widzenie ognia, aż do poranku.

* 2 Moj. 40, 34.

16. Tak bywało ustawicznie: we dnie okrywał go obłok, a jako widzenie ognia w nocy.

17. A gdy się podnosił obłok od namiotu, tedy się ruszali synowie Izraelscy: a gdziekolwiek stawiał obłok, tamże stanowili obóz synowie Izraelscy.

V. 18. Na rozkazanie Pańskie ciągnęli synowie Izraelscy, i na rozkazanie Pańskie stanowili obóz, po wszystkich dni, których zostawał * obłok nad przybytkiem, i oni leżeli obozem.

* 1 Kor. 10, 1.

19. A gdy trwał obłok on nad przybytkiem przez wiele dni, tedy odprawowali synowie Izraelscy straż Panu, a nie ruszali się.

20. Ale gdy nie długo trwał obłok nad przybytkiem, na rozkazanie Pańskie stanowili obóz, i na rozkazanie Pańskie ciągnęli.

21. A gdy bywał obłok od wieczora aż do poranku, a podnosił się zaś poranu, tedy ciągnęli: tak we dnie jako i w nocy, gdy się podniósł obłok ciągnęli.

22. A jeśli przez dwa dni, albo przez miesiąc, albo też przez rok trwał obłok nad przybytkiem, zostawając nad nim, obozem leżeli synowie Izraelscy, i nie ruszali się: Ale gdy się on podnosił, i oni się ruszali.

23. Na rozkazanie Pańskie stanowili obóz, i na rozkazanie Pańskie ciągnęli, straż Pańską trzymając, jako im Pan rozkazał przez Mojżesza.

Rozdział X.

I. Dwie trąby srebrne, i używanie ich czasu wojny, i czasu pokoju 1—10. II. Ruszenie ludu z puszczy Synaj 11. III. Do Góran 12. 13. IV. Imiona Setmanów 14—28. V. Sobab zbierania się ciągnąć z ludem 29—34. VI. Modlitwa Mojżesza w ruszeniu, i w ciągnięciu z strażnią 35. 36.

I. 1. Potym Pan rzekł do Mojżesza mówiąc:

2. Spraw sobie dwie trąby srebrne: robotą ciągnioną uczynisz je: których używać będzieś do zwoływania ludu, i gdyby się wojsko ruszać miało.

3. A gdy zatrąbią w nie, tedy się do ciebie zbierzą wszyscy lud, ku drzwiom namiotu zgromadzenia.

4. A jeźliby w jedną tylko zatrąbiono, tedy się zjedzą do ciebie Książęta, i Setmani wojsk Izraelskich.

5. Gdyby zaś zatrąbiono, głos przerywając, tedy się ruszy obóz leżących na wschód słońca.

6. A gdy drugi raz zatrąbią, głos przerywając, tedy się ruszy obóz leżących na południe: z przerywaniem trąbić będą, gdy się ruszyć będą mieli.

7. Ale gdy zwoływać lub będziecie, trąbić będziecie, a nie będziecie przerywać.

8. A synowie Aaronowi Kapłani trą-

bić będą w trąby: i będzie wam to za ustawę wieczną w potomstwie waszym.

9. A gdy wyprowadzicie na wojnę, w ziemi waszej, przeciwko nieprzyjacielowi, któryby was trąbił, z przetywaniem w trąby trąbić będziecie, i przyniesiecie na pamięć przed Panem Bogiem waszym, i zachowani będziecie od nieprzyjaciół waszych.

10. W dzień także wesela waszego, i w święta uroczyste wasze, i na nowiu miesięcy waszych, będziecie trąbić w te trąby, przy ofiarach waszych całopalonych, i przy ofiarach waszych spokojnych: i przyprowadź was na pamięć przed Bogiem waszym: Ja Pan, Bóg was.

11. I stało się roku wtórego, miesiąca wtórego, dnia dwudziestego tegoż miesiąca, że się podniósł obłok przybytku świadectwa.

12. I ruszyli się synowie Izraelscy z huscami swymi, z puszczy Synaj, a stanął obłok na puszczy Szaran.

13. I ruszyli się napierwem tak, jako był Pan rozkazał przez Mojżesza.

14. Albowiem ruszyła się chorągiew obozu synów Judowych naprzód, z huscami swymi: a nad wojskiem jego był Hetmanem Naasson, syn Amynababow. * 4 Moj. 1, 7.

15. A nad wojskiem pokolenia synów Szascharowych był Hetmanem Nata-nael, syn Szuharow.

16. A nad wojskiem pokolenia synów Zabulonowych był Hetmanem Eliab, syn Helonów.

17. Zatym złożono przybytek, i ciągnęli synowie Gersonowi, i synowie Merarego, niosąc przybytek.

18. Ruszyła się zaś chorągiew obozu Rubenowego, z huscami swymi, a nad wojskiem jego był Hetmanem Elisur, syn Sedeurow.

19. A nad wojskiem pokolenia synów Symeonowych, był Hetmanem Selumiel, syn Surysabbajow.

20. Nad wojskiem też pokolenia synów Gadowych, był Hetmanem Eliasaf, syn Duelow.

21. Zatym ruszyli się Kaatytowie, niosąc świątnię, i stanowili przybytek, aż ci nadciągnęli.

22. Potym ruszyła się chorągiew obo-

zu synów Efraimowych z huscami swymi: a nad wojskiem jego był Hetmanem Elisama, syn Ammiudow.

23. Nad wojskiem zaś pokolenia synów Manassefowych, był Hetmanem Samatiel, syn Debasurow.

24. Nad wojskiem zaś pokolenia synów Benjamynowych, był Hetmanem Abidan, syn Gedeonow.

25. Potym ruszyła się chorągiew obozu synów Danowych, zawierając wszystkie obozy z wojsk ich: a nad wojskiem jego był Hetmanem Achyezer, syn Ammisabbajow.

26. A nad wojskiem pokolenia synów Aserowych, był Hetmanem Dagiel, syn Ochranow.

27. A nad wojskiem pokolenia synów Neftalimowych był Hetmanem Ahira, syn Enanow.

28. Takie było ciągnięcie synów Izraelskich, z huscami ich, i tak ciągnęli.

29. Potym rzekł Mojżesz do Hoba-ba, syna Raguelowego, Madjan-czyka, siostrę swego: My ciągniemy do miejsca, o którym rzekł Pan, dam je wam: Pójdź z nami, a uczynimy dobrze: ponieważ Pan obiecał wiele dobrego Izraelowi.

30. Któremu on odpowiedział: Nie pójdę, ale się wrócę do ziemi mojej, i do rodziny mojej.

31. I rzekł Mojżesz: Proszę, nie opuszczaj nas, bo ty wiesz gdziebyśmy na puszczy obóz stanowić mieli, i będzieś przewodnikiem naszym.

32. A jeśliś pójdziesz z nami, i potka nas to dobre, którym nam Pan uczyni dobrze, i my dobrze uczynimy tobie.

33. I odciągnęli od gór Pańskich drogą trzech dni; a strzypnia przemie-rza Pańskiego śla przed nimi, drogą trzech dni, aby im upatrzyła miejsce odpoczynienia.

34. A obłok Pański siedł nad nimi we dnie, gdy się ruszali z stanowiska.

35. A gdy się ruszyć miała strzypnia, tedy mawiał Mojżesz: Powstań Panie, a niech będą rozproszeni nieprzyjaciele twoi, a niech uciekają, którzy cię nienawidzą, przed obliczem twoim. * Ps. 68, 2.

36. A gdy zaś stanęła, tedy mówił:

Nawróć się Panie do niezliczonego
mnóstwa wyństwa Izraelskiego.

Rozdział XI.

I. Pomsta na hemrzący lud 1. II. Użycie
jęn na modlitwę Mojżesową 2. 3. III. Lud
znorow hemrząc, gardzi manną 4 — 10. IV.
I Mojżesa barbro utrapit 11 — 15. V. Aż
mu Bóg siedmbdziesiąt starzych przydał 16.
17. VI. Bóg obiecuje 18 — 30. VII. I ba-
wa ludowi mnóstwo, przepióre 31. 32.
VIII. Zaczynam zaraz pomsty przysła 33 — 35.

I. 1. I stało się, że się lud uskarżał
nieślusnie, co się nie podobano Panu:
Przetoż usłyszawszy to Pan, bardzo się
rozgniewał, i zapalił się przeciwko nim
ogień Pański, i popalił ostatnią część
obozu.

II. 2. Tedy wołał lud na Mojżesa,
i mobilizował się Mojżesz Panu, i zgasił
ogień.

3. I nazwał imię miejsca onego Ta-
bera, bo się zapalił przeciwko nim
ogień Pański.

III. 4. A lud * pospolity, który był
między nimi, chciwością wielką zjęty,
obracał się: i płakali też synowie
Izraelscy, mówiąc: Któż nas nakarmi
mięsem? * 2 Moj. 12, 38.

5. Wspominamy * sobie na ryby,
któreśmy jadali w Egipcie darmo, na
ogórki, i na melony, i na kuczek, i na
cebule, i na czosnek: * 1 Kor. 10, 6.

6. A teraz dusza nasza wywiedła, nie
inaczej nie mając, oprócz tęg manny,
przed oczyma swymi.

7. A manna * była jako nasienie ko-
ryandrowe, a barwa jej, jako barwa
Szeliowa.

* 2 Moj. 16, 14. Ps. 78, 24. Jan. 6, 31.

8. I wychodził lud, a zbierali ją
i metli w żarnach, albo tkuli w mo-
ździerzach, a warzyli w kotłach, i czy-
nili z niej podpytomki: a był smak
jej, jako smak świeżych oliwy.

9. Gdy bowiem padała rosa na obóz
w nocy, padała też manna nań.

10. Tedy usłuchał Mojżesz, że lud
płakał po domach swych, każdy u drzwi
namiotu swego: dla czego zapalił się
popędliwość Pańska wielce, i nie po-
dobato się też to Mojżesowi.

IV. 11. I rzekł Mojżesz do Pana:
Czemżeś tak śle uczynił słudze twemu?
Czemżeś nie znalazł łaski w oczach

twoich? Jeś włożył ciężar tego wsty-
skiego ludu na mię?

12. Izalim ja począł ten wsty-
ski lud? izalim go ja zrobił: iż mi mó-
wił: Nieś je na łonie twoim, jako
piastun nosi niemowlę, do ziemi,
o którąś przysiągł ojcóm ich:

13. Gdzież mam mięso, abym dał
wstyskiemu temu ludowi, bo płaczą
na mię, mówiąc: Daj nam mięsa,
abyśmy jedli.

14. Nie mogę ja sam znieść wsty-
skiego ludu tego, bo to nad możność
moję.

15. A jeśli się tak że mną obchodzisz
chcesz, proszę raczej mię zabić, jeślim
znalazł łaskę w oczach twoich, abym
nie patrzył na swoje złe.

V. 16. I rzekł Pan do Mojżesa:
Zbierz mi siedmbdziesiąt mężów z star-
szych Izraelskich, które znasz, że są
starzymi w ludu, i Księżęta jego,
a przywiedź je przed namiot zgroma-
dzenia, i stać tam będą z tobą:

17. A Ja zstąpię, i będę tam mówić
z tobą: i wzamiesz z Duchą, który jest
w tobie, udzielić im, i podniosą z tobą
brzemień ludu, a nie poniesiesz go ty
sam.

VI. 18. A do ludu rzecześ: Poświęć-
cie się na jutro, a będziecie jeść mięso:
boście płakali w uszach Pańskich, mó-
wiąc: Któż nas nakarmi mięsem? bo
nam lepij było w Egipcie: i da wam
Pan mięsa, i będziecie jedli.

19. Nie przez jeden dzień jeść będzie-
cie, ani przez dwa dni, ani przez pięć,
ani przez dziesięć dni, ani przez dwa-
dzieścia dni.

20. Ale przez cały miesiąc: aż pole-
żie przez nozdrza wasze, a zbrzydzi się
wam, przeto, jeście pogardzili Panem,
który jest między wami, a płakaliście
przed nim mówiąc: Na cóżemy wy-
šli z Egiptu?

21. I rzekł Mojżesz: Szczęść króć sto
tysięcy pieszych jest ludu, między któ-
rym ja mieszkam, a tyś powiedział:
Dam im mięsa, że będą jeść cały
miesiąc:

22. Izali * im owiec i wołów nabijać,
aby się im dostało? Izali wstyskie
ryby morskie zbiorą im, aby dostatek
mieli? * Jan. 6, 7.

23. I rzekł Pan do Mojżesza: **Aż**
 ręka * Pańska jest skurczona? teraz
 uwrzypś, jeśli się wypełni słowo moje
 czyli nie? * Izai. 50, 2. t. 59, 1.

24. Tedy wyszedł Mojżesz, i opowiedział ludowi słowa Pańskie: a zebrałszy siedmdziesiąt mężów starszych z ludu, postawił je około namiotu.

25. I zstąpił Pan w obłoku, i mówił do niego: a wzięwszy z Ducha, który był w nim, podzielił go między siedmudziesiąt mężów starzych: i stało się, gdy obpocznęli nad nimi on Duch, tedy prorokowali: a potem nigdy.

26. Ale zostali byli dwa mężowie w obozie, imię jednego Ełdad, a imię drugiego Nebad: na których też obpocząną on Duch: (bo oni byli napisani), choć byli nie przyszli do namiotów,) a tak ci prorokowali w obozie.

27. Tedy przybieżali pacholę, i oznaymili Moyszefowi, mówiąc: Elbad, i Medab, prorokują w obozie.

28. Ale odpowiadziawszy Sozue, syn
Nunow, sługa Monżešow, jeden
z młodzieńców jego, rzekł: Panie mój
Monżešu, zabroń im.

29. Któremu odpowiedział Mojżesz: Czemuż im ty zazdrościś bla mnie? Boże daj, aby wysłuchał lub Pański prorokował, a iżby dał Pan Ducha swego na nie!

30. Wrócił się tedy Mojżesz do obozu, on, i starsi Izraelscy.

VII. 31. Zatem wyszedł wiatr * ob Dana, i porwawszy przepiórkę ob mo- rza, spuścił je na obóz, z jednéj stro- ny, jako na jeden dzień chodu, z dru- giej strony także jako na jeden dzień chodu, ołożyło obozu: a jakoby na dwa łokcia były nad ziemią.

* 2 Mon. 16, 13. p[er]f. 78, 26. 27.

32. Teby wstawszy lud przez cały on dzień, i przez całą noc, i nazajutrz przez występ dzień zbierali one przepiórki: a kto najmniejszy nazbierał, miał dziesięć Homerów: i nawieszali ich wszędy sobie około obozu.

VIII. 33. Mieszo jeszcze było * między
zębami ich nie żęzwane, gdy gniew
Pański zapalił się na lud: i pobit Pan
lud on plagą bardzo wielką.

* pp. 78, 30.

34. Z nazwane jest imię miejsca

onego Kibrot Hataawa, albowiem tam
pogrzebli lud, który pożądał mięsa.

35. A ż Kibrot Hataawny ruszył * się
lud do Haserotu, i mieściłi w Hase-
rocie. * 4 Moj. 33, 16. 17.

* 4 *Deut.* 33, 16. 17.

Rozdział XII.

I. Xaron i Maryja śmierzą naprzeciwko
 Xronjęsowi 1 — 6. II. Ktorego Pan zaleca
 7 — 9. III. X Maryja trądem farze 10 — 12.
 IV. X na prośbę Xronjęsową użdrawia 13
 — 15.

I. 1. Tedy mówiła Marya i Aaron przeciw Mojżeszowi, dla żony Murzyni-
stkich, którą pojął: bo żonę Murzynkę
był pojął:

2. I mówili: Szali tylko przez Moyszęśa mówić Pan? azaż też nie mówić przez nas? a to usłyszał Pan.

3. (A Monżeś być maż naysposob-
niejszy ze wszytskich ludzi, którzy mie-
szkali na ziemi.)

4. A natychmiast rzekł Pan do Mojsze-
sa, i do Aarona, i do Maryi: Wy-
nidźcie was troje przed namiot zgro-
madzenia: i wyszło samo troje.

5. Bóg wysłuchał Pana w słupie obłokowym, i stanął we drzwiach namiotu, i zawołał Aarona i Maryn, i przyszedł obaj.

6. I rzekł do nich: Słuchajcie teraz
słów moich: Jezli między wami bę-
dzie Prorok Ja Pan w widzeniu ukaże
mu się: we śnie będę mówił z nim:

II. 7. Ale nie taki jest stuga mój
Mojsze, który * we wspaniałym domu
moim nawiernieński jest. * Żyd. 3, 2.

8. Ustę do ust mawiam z nim, nie w widzeniu, ani w zagadaniu, ani w podobieństwach Pana widyma: Czemużście się nie bali mówić przeciw słudze memu Monłesowski?

9. A tak zapalił się gniewem przeciwko nim Pan, i obśzedł.

III. 10. Dłotof także obstałił ob namiotu: a oto, Marya otrędomaciata, zbielawšy jaŝo śnieg: a weyrzawšy Aaron na Marya, uyrzał trędomatą.

11. Potym rzekł Aaron do Mojżesza: Proszę panie mój, nie kładź na nas grzechu tego, jesteśmy głupie uczynili, a jesteśmy zarzeknieli:

12. Niech proste nie będzie jako mar-
towny płot, który, gdy wychodzi z ży-

wota matki swęty, potowica ciała jego zepsowana bywa.

IV. 13. Tedy zawołał Mojżesz do Pana, mówiąc: Boże! proszę uzdrowić ją teraz.

14. I odpowiedział Pan Mojżesowi: Gdyby oyciec jej plunął na twarz jej, ażaby nie miała się wstydzić przez siedm dni? niech będzie wyłaczona przez siedm dni z obozu, a potem przyjęta będzie.

15. I wyłaczona była Marya z obozu przez siedm dni: a lud się nie ruszył, aż była Marya przyjęta.

Rozdział XIII.

I. Szpiegowie wystąpi do ziemie Chananejskiej 1—17. II. Z pierwszym, zleceniem 18—26. III. Bróciwszy się trwożą lud 27—30. IV. Któremu zaś Kaleb dobrą otuchę czyni 31—34.

I. 1. Potym ruszył się lud z Haserotu, a położyli się obozem na puszczy Faran.

2. I rzekł Pan do Mojżesa, mówiąc:

3. Poślij męże, którzyby przeszpiegowali ziemię Chananejską, którą Ja dajam synom Izraelskim: po jednym mężu, z każdego pokolenia poślecie, którzyby byli przedniyszy między nimi.

4. Wstał je tedy Mojżesz * z puszczy Faran, według rozkazania Pańskiego: a oni mężowie wspany byli co przedniyszy z synów Izraelskich.

* 5 Moy. 1, 22, 23.

5. A te są imiona ich: z pokolenia Ruben, Samua, syn Zachurow.

6. z pokolenia Symeonowego, Safat, syn Hurów:

7. z pokolenia Juda, Kaleb, syn Jefunów.

8. z pokolenia Isaschar, Isal, syn Józefów.

9. z pokolenia Efraimowego, Dzeaf, syn Nunów.

10. z pokolenia Benjamynowego, Faltaj, syn Rafuów.

11. z pokolenia Zabulon, Gediel syn Sodego.

12. z pokolenia Józefowego, to jest, z potomstwa Manasseffowego, Gaddy, syn Susego.

13. z pokolenia Dan, Ammiel, syn Gemmalego.

14. z pokolenia Aser, Setur, syn Michaelow.

15. z pokolenia Nefali, Nabi, syn Bassego.

16. z pokolenia Gad, Guel, syn Mahego.

17. Te są imiona mężów, które posłał Mojżesz na przeszpiegowanie ziemi i nazwał Mojżesz Dzeafa, syna Nunowego, Jozue.

II. 18. A posyłając je Mojżesz na przeszpiegowanie ziemie Chananejskiej, mówił do nich: Idźcie w tę stronę ku południowi, a wnidźcie na górę.

19. I oglądajcie ziemię, jaka jest, i lud, który mieszka w niej, jeśli jest mocny, czyli mdły: jeśli ich mało, czyli wiele.

20. Jaka też jest ziemia, w której mieszkają, jeśli dobra, czyli złą: i co są za miasta, w których mieszkają; jeśli w namiociech, czyli w obronnych miejscach.

21. Także co za ziemia, jeśli urodzajna, czyli nieplodna: jeśli w niej są drzewa, czyli nie, a bądźcie mężnego serca, i przynieście nam owocu tamtej ziemi: a było to w ten czas, gdy się wina dostawały.

22. I sli, a przeszpiegowali ziemię, od puszczy Syn, aż do Rochob, któreby chodzą ku Emat.

23. A idąc ku południowi, przysli aż do Hebron, gdzie byli Ahyma, Cesai i Talmai, synowie * Enafowi. A Hebron siedm lat było zbudowane przed Soan Egipskim.

* 5 Moy. 2, 11.

24. Przysli potym aż * do rzeki Eschol, i urzneli tam gałąź, z gronem jednym jagód winnych, i nieśli ją na brązku, dwa także granatowe jabłka i figi.

* 5 Moy. 1, 24. 25.

25. I nazwano miejsce ono Nachal Eschol, ob grona winnego, które tam byli urzneli synowie Izraelscy.

26. Zatym wrócili się od onego szpiegowania ziemi, po wypociu czterdziestu dni.

III. 27. A wróciwszy się, przysli do Mojżesa i do Arona, i do wszystkich zgromadzenia synów Izraelskich na puszczy Faran, która jest w Kadez: i dali im, i wszystkimu pospólstwu,

sprawę, użazawszy im owoc onej ziemi.

28. A powiadali im, mówiąc: Przyśliśmy do ziemi, do którejś nas był posłał, która w prawdzie opływa mlekiem i miodem, a oto ten jest owoc jej.

29. Tylko że mocny jest lud, który mieszka w onej ziemi, miasta także obrotne są, i bardzo wielkie: do tego i syny Eneakowe tamesmy widzieli.

30. Amalek mieszka w ziemi na południe: a Hetytyczyl, i Jebuzytyczyl, i Amorreytyczyl mieszka na górach: Chananytyczyl zaś mieszka nad morzem, i nad brzegiem Jordanu.

IV. 31. I hamował Kaleb lud szemrzący przeciw Mojżesowi, i mówił: Podźmy a posiadźmy ziemię, bo ja sobie pobbijemy.

32. Ale mężowie oni, którzy z nim chodzili, rzekli: Nie będziemy mogli ciągnąć przeciw tamtemu ludowi, bo mocniejszy jest od nas.

33. I zganili onej ziemię, którą byli przepięgowali, synom Izraelskim, mówiąc: Ziemia ta, którąśmy przeszli, i przepięgowali ją, jest ziemia pożyrająca obywateli swoje: a lud wstyśstek, któryśmy w nią widzieli, lud jest wysokiego wzrostu.

34. Tamesmy też widzieli olbrzymy, syny Eneakowe, z rodu olbrzymów: i zdaliśmy się sobie przy nich jako baranica, takimiż zdaliśmy się i onym.

Rozdział XIV.

I. Lud strwożony 1—3. II. Chce się wrócić do Egiptu 4. 5. III. A Kaleb i Jozuego, którzy chwaliłi ziemię obiecaną 6—9. IV. Ukamionować. Pan się utazuje 10. 11. V. Chce lud wygłabić 12. VI. Mojżesz za nim się przyczynia 13—17. VII. I miłosterdzie Pańskie wystawia 18—28. VIII. Pan szemrzącym grozi, iż nie mieli wnieść do onej ziemi 29—35. IX. Szpiegowie oni pomarli na puszcy 36—39. X. A tych, co chcieli do onej ziemi wnieść, przeciwko woli Bożej 40—44. XI. Amalekitowie porażili 45.

I. 1. Tedy wzruszywszy się wszyscy mnożstwo krzyczeli, i płakał lud przez onej noc.

2. I szemrali przeciwko Mojżesowi, i przeciwko Aaronowi, wszyscy synowie Izraelcy: i mówili do nich wszyscy

mnożstwo: O byśmy byli pomarli w ziemi Egiptkiej, albo na tej puszczy!

3. O byśmy byli pomarli! Czemuż wżdy Pan prowadzi nas do tej ziemi, abyśmy padli od miecza? Żony nasze, i dziatki nasze, aby były na łup? Iżali nam nie lepiej wrócić się do Egiptu?

II. 4. I mówili między sobą: Postanówmy sobie wodza, a wrócmy się do Egiptu.

5. Tedy upadł Mojżesz i Aaron na oblicze swoje, przed wszystkim zgromadzeniem synów Izraelskich.

III. 6. A Jozue, syn Nunow, i Kaleb syn Jefunow, którzy szpiegowali ziemię rozdarli szaty swoje:

7. I rzekli do wszystkiego zgromadzenia synów Izraelskich, mówiąc: Ziemia, którąśmy przeszli, i przepięgowali ją, ziemia jest bardzo dobra.

8. Wędzieli nam Pan miłościw, tedy nas wprowadzi do tej ziemi, a da ją nam, ziemię tę, która opływa mlekiem i miodem:

9. Jedno Panu nie bądźcie odpornymi, ani się wy bójcie ludu onej ziemi; bo jako chleb pojeść je możemy: obstarpiła obrona ich od nich, ale Pan jest z nami: nie bójcież się ich.

IV. 10. I mówiło wszystko zgromadzenie, aby je ukamionowano: Ale chwala Pańska okazała się nad namiotem zgromadzenia wszystkim synom Izraelskim.

11. I rzekł Pan do Mojżesza: Dostądjże mię drażnić będzie ten lud? I dostądjże mi wierzyć nie będą? Dla tych wszystkich znaków, którem uczyniłem między nimi?

V. 12. Porażę je morem, i rozproszę je: a ciebie uczynię w naród wielki, i możniejszy, niż ten jest.

VI. 13. Ale rzekł Mojżesz do Pana: Oto usłyszę Egiptczanie, z których postrzodku wywiodęś mocą swoją ten lud:

14. I mówić będą z obywatelami ziemi tej, (bo słyszeli, żeś ty Panie był w postrzodku ludu tego: żeś okiem w oko widziany był, o Panie! a * obłot twój stawał nad nimi, a iż w ściepie obłokowym chodziłeś przed nimi we dnie, a w ściepie ognistym w nocy.) * 2 Moj. 13, 21.

15. Gdybyś tedy pobit lud ten wszy-

ślef aż do jednego, rzekłibyn poganie, którzy o twej sławie słychali, mówiąc:

16. *Ży nie mógł * wprowadzić Pan ludu tego do ziemi, o którą im przysiągł, przeto je pobit na puszczy.*

* 5 Moj. 9, 28.

17. A tak teraz niech prośbę uwielbiona będzie moc Pańska, jakoś rzekł, mówiąc:

VII. 18. Pan nie rychły ku gniewowi, a wielki w miłosierdziu, znosząc nieprawość * i przestępstwo, który winnego nie czyni niewinnym, karząc nieprawość ojców w synich, do trzeciego i do czwartego pokolenia:

* 2 Moj. 34, 6. Ps. 86, 15. Ps. 103, 8. Ps. 145, 8.

19. Opuść prośbę nieprawość ludu tego, według wielkości miłosierdzia twego, tak jakoś odpuszczał ludowi temu, z Egiptu aż dotąd.

20. Tedy rzekł Pan: Opuścitem według słowa twego.

21. A wszakże jako Ja żyję, i napelniona jest chwata Pańska wszystkich ziemia:

22. Tak wszyscy, którzy widzieli chwałę moję, i znali moję, którem czynił w Egipcie, i na puszczy, a kusili mię już po dziesięć kroć, ani byli posłuszni głosowi memu:

23. Nie oglądają ziemię tę, o którąm przysiągł ojcóm ich: a żaden z tych, którzy mię drażnili, nie oglądają jej:

24. Ale stugę mego * Kaleb (gdym był w nim duch inakšy, i trwał statecznie przy mnie) wprowadzę do ziemi, do której chodził, a nasienie jego odziedziczy ją.

* Joze 14, 8. 9.

25. Ale ponieważ Amalekita i Chananeyczyl mieszkają w dolinie: przetoż jutro obróćcie się, a idźcie na puszcza drogą ku morzu * czerwonemu.

* 5 Moj. 2, 1.

26. Nadto rzekł Pan do Mojżesza i do Aarona, mówiąc:

27. *Ż dośladzę * znośić mam ten żył lud, który szemrze przeciwko mnie? długoż szemrania synów Izraelskich, którzy szemrzą przeciwko mnie, słuchać będą?*

* Ps. 106, 26. Żyd. 3, 17.

28. Mów do nich: Żyję Ja, * mówi

Pan, że jakoście mówili w uszy moje, tak uczynię wam:

* 4 Moj. 6, 65. r. 32, 10. 11.

VIII. 29. Na tę puszczy polegają ciała wasze, i wszyscy * policzeni wasi, według wszystkich liczb waszych, od dwudziestego roku i wyżej, którzyście szemrali przeciwko mnie.

* 5 Moj. 1, 35. Żyd. 3, 17.

30. A wy nie wnidziecie do ziemi tę, o którąm podniósł rękę moję, abym ją wam dał na mieszkanie, okrom * Kaleb, syna Jefunowego, i Jozezego, syna Nunowego:

* Joze 14, 16.

31. A dziatki wasze, o którychście mówili, że będą na łup, te wprowadzę, i oglądają tę ziemię, którąście wy wzgardzili.

32. Ale trupy wasze, wasze trupy mówię, polegą na tej puszczy.

33. A synowie wasi będą się tułali po tej puszczy przez * czterdzieści lat, i poniosą karanie za cudzołóstwa wasze, aż wyginą trupy wasze na puszczy.

* Ezech. 4, 6.

34. Według liczby * dni, w którychście śpiegowali ziemię, to jest czterdzieści dni, dzień każdy za rok licząc, poniesiecie nieprawości wasze czterdzieści lat, i poznacie pomstę swego odstąpienia ode mnie.

* Ps. 95, 10.

35. Ja Pan mówiłem, że to uczynię temu wszystkimu zgromadzeniu złemu, które się spiknęło przeciwko mnie: na tę puszczy pogina, i tu pomrą.

IX. 36. Dni tedy mężowie, których stał Mojżesz na prześpiegowanie ziemi, którzy* wróciwszy się pobudzili do szemrania przeciwko niemu wszystkim lud, puszcżając żłk sławę o ziemi onę:

37. Pomarli * mężowie oni, którzy puszcżali sławę żłk o ziemi, frogą plagą, przed Panem.

* 1 Kor. 10, 10.

Żyd. 3, 17. Zubaš w. 5.

38. Ale Joze, syn Nunow, i Kaleb, syn Jefunow, zostali żywi z mężów onych, którzy chodzili ku prześpiegowaniu ziemi.

39. I opowiedział Mojżesz te słowa wszystkim synom Izraelskim, i płakał lud bardzo.

X. 40. Tedy rano wstawszy, wstąpili na wierzch góry, mówiąc: Oto my pójdziemy na to miejsce, o którym

nam Pan powiedział, bośmy zgryzgli.

41. Ale im powiedział Mojżesz: Przecząże wy przepierzecie słowo Pańskie? to się wam nie nada.

42. Nie chodźcie, bo nie maś Pana między wami: abyście nie byli podobni od nieprzyjaciół waszych.

5 Moj. 1, 42.

43. Bo Amalekita i Chananejczyk tuż przed wami są, i polećcie od miecza: Bo dla tego, żeście się odwrócili od Pana, nie będzie Pan z wami.

44. A oni przecie kufli się wnieść na wierzcho góry: lecz strzypnia przymierza Pańskiego, i Mojżesz, nie odchodził od obozu.

XI. 45. Teby zstąpił Amalekita i Chananejczyk, mieszkający na onę górę, a porazili je, i gonili je aż do Hormy.

Rozdział XV.

I. Ponowienie ustaw około ofiar, które się miały zachowywać w ziemi obiecanej 1—13.

II. Zał ob gości, jako i ob domowego 14.

15. III. Prawem jednym 16—19. IV.

Ofiara pierwszych ciast 20. 21. V. Dczynie

lenie za grzech niewiadomości 22—29.

VI. Kazi za uporne przestępstwo 30—35.

VII. Za jednym człowieku wyłonana 36.

37. VIII. Wramy na łatach 38. 39. IX.

Dla czego nośono 40. 41.

I. 1. I rzekł Pan do Mojżesza, mówiac:

2. Powiedz synom Izraelskim, a mów do nich: Gdy przyjdziecie do ziemi mieszkania waszego, którą Ja wam dam:

3. A będziecie chcieli czynić ofiarę ognistą Panu na całopalenie, albo ofiarę, bądź posłubioną, bądź dobrowolną, albo też na uroczyste święta wasze, czyniac wdzięczną wonność Panu z wołów albo z owiec:

4. Teby, ktobykolwiek ofiarował ofiarę swoje Panu, niechże ofiaruje ofiarę śniebną, psennę mąki dziesiętą część, zagniecionę z oliwą, której będzie czwarta część Synu.

5. Przypym wina na ofiarę mokrą, czwartą część Synu ofiarować będzie przy całopaleniu, albo przy ofierze innej, do każdego baranka.

6. Przy baranie też ofiarować będzie ofiarę śniebną, mąki psennej dwie

dziesiętą część, zagniecionę z oliwą, z trzecią częścią Synu.

7. Wina także na ofiarę mokrą, trzecią część Synu, ofiarować będzie przy wdzięczną wonność Panu.

8. Jeśli zaś cielca ofiarować będzie na ofiarę całopalenia, albo na ofiarę wypełnienia ślubu, albo na ofiarę społonną Panu:

9. Teby będzie ofiarował spótem z cieclem ofiarę śniebną, psennę mąki trzy dziesiętą część, zagniecionę z oliwą, z połowicą Synu.

10. Wina także będzie ofiarował, na ofiarę mokrą, połowicę Synu, na ofiarę ognistą, tu wdzięczną wonność Panu.

11. Także uczynisz przy każdym wołu, i przy każdym baranie, i baranku, bądź z owiec, bądź z kóz.

12. Według liczby, którą ofiarować będziecie, tak uczynicie przy każdym z nich, według liczby ich.

13. Każdy doma zrodzony tak też będzie czynił, gdy będzie oddawał ofiarę ognistą, na wdzięczną wonność Panu.

II. 14. A gdyby gościem będąc między wami przychodzien, albo mieszkający między wami, w narodziech waszych, ofiarował ognistą ofiarę, tu wdzięczną wonność Panu: jako wy czynicie, tak i on uczyni.

15. O ludu mój! Ustawa jedna niechaj będzie tak wam, jako i przychodniowi, mieszkającemu z wami: ustawa to wieczna w narodziech waszych: jako wy, tak przychodzien będzie przed Panem.

III. 16. Prawo jedno, i jeden sąd będzie wam, i przychodniowi, mieszkającemu z wami.

17. I rzekł Pan do Mojżesza mówiac:

18. Powiedz synom Izraelskim, a rzecż do nich: Gdy wnieście do ziemi, do której Ja was wprowadzę:

19. A jeść będziecie chleb onę ziemi, ofiarować będziecie ofiarę podnożenia Panu.

IV. 20. 3 pierwszych ciast waszych placel ofiarować będziecie, na ofiarę podnożenia: jako ofiarę z bojewiska, tak go ofiarować będziecie.

21. 3 pierwszych ciast waszych, obda-

wał będziecie Panu ofiarę podnożenia, w narodziech waszych.

V. 22. A gdybyście pobłądzili, i nie uczynilibyście wszystkich przykazań tych, które rozkazał Pan przez Mojżesza:

23. Wszystkiego, co wam Pan rozkazał przez Mojżesza, od onego dnia, którego wydał Pan przykazanie, i potem w narodziech waszych:

24. Tedy jeźliby z niewiadomości zgromadzenia stało się to pobłądzenie, wszystko zgromadzenie ofiarował będzie ciela młodego jednego na całopalenie, na wdzięczną wonność Panu: także śniedną ofiarę jego, i mokrą ofiarę jego, według zwyczaju, i kózła jednego z stada, za grzech.

25. Tak oczyści Kapłan wszystko zgromadzenie synów Izraelskich, a będzie im odpuszczono, gdyż się z niewiadomości stało; A oni ofiarować będą ofiarę swoją, na ofiarę ognistą Panu, i na ofiarę za grzech swów przed Panem, za obłądzenie swoje.

26. I będzie odpuszczono wszystkiemu zgromadzeniu synów Izraelskich, i przychodniowi, który mieszka między nimi: ponieważ wszystko ludu pobłądzenie jest.

27. A jeźliby kto sam tylko zgrzeszył z niewiadomości, tedy przyniesie Panu kozę roczną na ofiarę za grzech.

28. I oczyści Kapłan człowieka obłądanego, któryby zgrzeszył z niewiadomości: przed Panem oczyści go, i będzie mu odpuszczono.

29. Tak zrodzonemu między synami Izraelskimi, jako przychodniowi, który mieszka między nimi, zakon jeden będzie wam, gdyby kto zgrzeszył z niewiadomości.

VI. 30. Ale człowiek, któryby z hardości swawolnie zgrzeszył, tak urodzony domą jako i przychodzień, takowy Pana zelżył: przetoż wykorzeniony będzie on człowiek z pośród ludu swego.

31. Albowiem słowem Pańskim pogardził i przykazanie jego zgwałcił: koniecznie wytracony będzie takowy człowiek: nieprawość jego na nim zostanie.

32. I stało się, gdy byli synowie Izraelscy na puśczy, że znaleźli czło-

wieka, zbierającego drwa w dzień Sabatu.

33. I przynieśli go, którzy go znaleźli zbierającego drwa, przed Mojżesza, i przed Aarona, i przed wszystko zgromadzenie.

34. I dali go do więzienia: Bo jeszcze im nie było oznajmiono, coby miano czynić * z takowym.

* 2 Moj. 31, 14.

35. Tedy rzekł Pan do Mojżesza: Śmiercią niech umrze człowiek ten: bez litości niechay go ukamionuje wszystko zgromadzenie, za obozem.

VII. 36. I wymieśli go wszystko zgromadzenie za obóz, i ciskali nań kamieniem, aż umarł; jako rozkazał Pan Mojżeszowi.

37. Zatem rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

VIII. 38. Mów do synów Izraelskich, a powiedz im, aby sobie poczynili * bramy na krajach śat swoich, w narodziech swych, a niech przyprowadzą do bramów śnurek hycyntowy.

* 5 Moj. 22, 12. Matt. 23, 5.

39. I będziecie mieli te bramy, żebyście poglądając na nie, wspominali sobie na wszystkie przykazania Pańskie, abyście je czynili i abyście się nie unosili za sercem waszym, i za oczyma waszymi, za którymi wy idąc, cudzożylniebyście.

IX. 40. Ale żebyście pamiętali i czynili wszystkie przykazania moje, a byli świętymi Bogu waszemu.

41. Ja Pan, Bóg wasz, którym was wymiódł z ziemi Egipskiej, abym wam był za Boga: Jam Pan, Bóg wasz.

Rozdział XVI.

I. Rosterł ob Korego wstęży przeciw Mojżeszowi 1—4. II. Który dawszy o sobie sprawę 5—25. III. Kaze ustąpić od nieczystych 26—30. IV. Zaczynam ziemia wosze pożarła 31—34. V. I potrzęcia sta mężów ogień spalił 35—38. VI. A blachą pozostałych łazilnie pomoleczono otarż, na pamiątkę 39. 40. VII. Przeciw lubowi znowu śmierzace-mu 41—46. VIII. Plaga Pańska przepuszczone 47. IX. Za prośbą Mojżesza i Aarona ustała 48—50.

I. 1. Tedy się zbuntował Kore, * syn Zaaara, syna Kaatowego, syna Lewiego, także Datan i Abiron, synowie

Eliabowi, i Hon, syn Galetow, z synów Rubenowych.

2. I powstałi przeciw Mojszeszowi, a z nim mężów z synów Izraelskich dwieście i pięćdziesiąt, ksiądzęta między ludem, których do rady przyzywano, ludzie zacni.

3. Ci zebrawszy się przeciw Mojszeszowi, i przeciw Aaronowi, rzekli im: Wiele to na was; ponieważ wszyscy ten lud, wszyscy są święci, a w porządku nich jest Pan: przeciwie się wyniosicie nad zgromadzeniem Pańskim?

4. Co gdy usłyszał Mojszesz, upadł na oblicze swoje:

II. 5. I rzekł do Korego, i do wszystkich roty jego, mówiąc: Rano porządkuje Pan, kto jest jego, i kto jest święty, i kto ma przystępować przedeń: bo tego sobie wybrał, temu porządkuje przystąpić do siebie.

6. To tedy uczynicie: Bezmiemie sobie kadzilonicę, ty Kore, i wszyscy rota twoja.

7. I nakładłszy w nie ognia, włożcie nań kadzidła przed Panem jutro: i stanie się, że kogokolwiek obierze Pan, ten będzie świętym: Wiele to na was, synowie Lewiego.

8. Nadto rzekł Mojszesz do Korego: Słuchajcie prośbę synowie Lewiego:

9. Jeżeli wam to mało, że was odziedzilił Bóg Izraelski od zgromadzenia Izraelskiego, abyście przystępowali do niego, ku odprawowaniu usługi w przybytku Pańskim, a iżbyście stali przed zgromadzeniem, i * służyli mu.

* 4 Mojsz. 3, 6.

10. I przyjął ciebie, i wszystkich bracią twoją, syny Lewiego z tobą: że jeszcze szukacie kapłaństwa?

11. Dla tegoż, ty i wszyscy rota twoja, zbuntowaliście się przeciw Panu: Bo Aaron cóż jest, żeście szemrali przeciw niemu?

12. Tedy postął Mojszesz, aby zawołano Datana, i Abyrona, synów Eliabowych: którzy odpowiedzieli: Nie podobniemy.

13. Jeżeli mało na tym, żeś nas wywiódł z ziemi opływającej mlekiem i miodem, abyś nas pomorzył na tę

puszczę, że jeszcze chcesz mieć nad nami zwierzchność, i nam rozkazywać?

14. Ku temu do ziemi opływającej mlekiem i miodem nie wyprowadzicieś nas, aniś nam dał w dziedzictwo pól i winnic: Szali oczy tym mężom wykupić chcesz? Nie podobniemy.

15. Tedy się rozgniewał Mojszesz bardzo, i rzekł do Pana: Nie patrz na ośiarę ich: ni jednego ośia nie wziąłem od nich, anim co złego komu z nich uczyniłem.

16. Potym rzekł Mojszesz do Korego: Ty i wszyscy rota twoja, stawcie się przed Panem jutro: ty, i oni, i Aaron:

17. A wzięwszy każdy kadzilonicę swoją, włożcie w nią kadzidła: i stawcie się przed Panem, każdy z kadzilonicą swoją, dwieście i pięćdziesiąt kadzilonic: i ty, i Aaron, każdy z kadzilonicą swoją.

18. Wziął tedy każdy kadzilonicę swoją, a włożywszy w nią ognia, nakładli w nią kadzidła: i stanęli u drzwi namiotu zgromadzenia, Mojszesz i Aaron.

19. Ale Kore już był zebrak przeciwko nim wszystkich rotę, do drzwi namiotu zgromadzenia: tedy chwiała Pańska ukazała się wszystkim ludowi.

20. I rzekł Pan do Mojszesa i do Aarona, mówiąc:

21. Odłączcie się z porządkiem zebrania tego, abym je nagle zatracił.

22. Ecż oni upadli na oblicza swe, i rzekli: O Boże, Boże Duchów, * i wszelkiego ciała! człowiek jeden zgromadził, a na wszystkich lud gniewać się będzie? * 4 Mojsz. 27, 16. 3p. 12, 9.

23. Tedy rzekł Pan do Mojszesa mówiąc:

24. Rzekł do zgromadzenia, a mów: Odstąpcie od namiotu Korego, Datana i Abyrona.

25. A wstawszy Mojszesz, szedł do Datana i Abyrona, i sli za nim starst Izraelcy.

III. 26. I rzekł do zgromadzenia, mówiąc: Odstąpcie, proszę, od namiotów mężów tych niepobożnych, ani się dotykajcie wszystkich, co ich jest: byście snadź nie zginęli we wszystkich grzechach ich.

27. I odstąpili od namiotu Korego, Datana i Abyrona zewsząd. Ale Datana i Abiron wysiedli, stali u drzwi

namiotów swoich i żony ich, i synowie ich, i maluczy ich.

28. Tedy rzekł Mojsze: Potym poznacie, że mię Pan posłał, abym czynił te wszystkie sprawy, a że nic z domysłu serca swego nie czynię:

29. Jeżeliż tak, jako inni ludzie umierają, umrą ci, a żywym innym ludzi karaniem karani będą, nie posłał mię Pan.

30. Ale jeżeliż co nowego uczyni Pan, że otworzy ziemia usta swe, i pożre je, i wszystko co mają, i zstąpią żywo do piekła, tedy poznacie, że rozdrażnili ci mężowie Pana.

IV. 31. I stało się, gdy przestał mówić wszystkim tych słów, że się rozstąpiła ziemia pod nimi.

32. A otworzywszy ziemia paszczę swoje, * pożarła je, i domy ich, ze wszystkimi ludźmi, którzy byli przy Korem, i wszystkie majątności ich.

* 4 Mow. 26, 10. r. 27, 3. 5 Mow. 11, 6. Ps. 106, 17.

33. I zstąpili oni ze wszystkim co mieli, żywo do piekła, i odkryta je ziemia, i poginęli z pośrodku zgromadzenia.

34. Wszyscy zaś Izraelitowie, którzy byli około nich, uciekali na krzyk ich, bo mówili: By snadź nie pożarła i nas ziemia.

V. 35. Wyśedł także ogień od Pana, i spalił onych dwieście i pięćdziesiąt mężów, którzy ofiarowali kładzenie.

36. Potym rzekł Pan do Mojsze, mówiąc:

37. Rzekę do Eleazara, syna Aaronowego, Kapłana, aby pozbierał kadzilnice z onego pogorzeliska, a ogień i tam i sam niech rozrzuci: bo są poświęcone.

38. A z kadzilnic tych, którzy zgromadzili przeciwko dusiom swym, rozbiwszy je na blachy, niech obje ołtarz: bo iż w nich ofiarowali przeb Panem, poświęcone są, przetoż będą na znak synom Izraelskim.

VI. 39. Tedy pozbierał Eleazar, Kapłan, one miedziane kadzilnice, w których ofiarowali oni popaleniu: i rozbito je na blachy, na obicie ołtarza.

40. Na pamiątkę synom Izraelskim, aby nie przysiępował żaden obcy, któ-

ryby nie był z nasienia Aaronowego, do odprawowania kładzenia przeb Panem, aby mu się nie stało jako Koremu, i jako rocie jego: jako mu był powiedział Pan przeb Mojsze.

VII. 41. I szemrało wszystko zgromadzenie synów Izraelskich nazajutrz, przeciwko Mojszemu, i przeciwko Aaronowi, mówiąc: Wyście przyczyną śmierci ludu Pańskiego.

42. I stało się, gdy się zbierał lud przeciw Mojszemu, i przeciw Aaronowi, że porzucił ku namiotowi zgromadzenia, a oto odkrył go obłok, i okazała się chwała Pańska.

43. I przyszedł Mojsze z Aaronem przeb namiot zgromadzenia.

44. I rzekł Pan do Mojsze, mówiąc:

45. Wyniście z pośrodku zgromadzenia tego, a wytrąć je w okamgnieniu. I upadli na oblicza swoje.

46. Potym rzekł Mojsze do Aaron: Weźmi kadzilnicę, a włóż * w nią ognia z ołtarza, włóż też kadzibła, a natychmiast idź do zgromadzenia, i oczyść je: boć już wysła popęblność ob twardzi Pańskich, a już się zaczęło karanie.

VIII. 47. Wziął tedy Aaron kadzilnicę, jako mu rozkazał Mojsze, i przyszedł do pośrodku zgromadzenia, a oto już się była zaczęła plaga w ludu, i uczyniwszy kładzenie oczyścić lud.

IX. 48. I stanął Aaron między umarłymi i między żywymi, a zahamowana jest plaga.

49. A było umarłych od onej plagi, czternaście tysięcy, i siedm set, oprócz onych, którzy pomarli z przyczyny Korego.

50. Zatym się wrócił Aaron do Mojsze, ku drzwiom namiotu zgromadzenia, gdy plaga zahamowana była.

Rozdział XVII.

1. Przeż lasę Aaronowę cudownie kwitnącą Kapłanstwo jego Bóg potwierdza 1 — 11.

II. A lud strwożony usłucha się 12. 13.

I. 1. Potym rzekł Pan do Mojsze, mówiąc:

2. Mów do synów Izraelskich, a weźmi od nich po lasce według domów ojców ich, to jest ob wszystkich Książąt ich, według domów ojców ich, dwa-

naście lasł: a każdego imię napíšeś na lasce jego.

3. Ale imię Aaronowe napíšeś na lasce Lewiego: bo każda laska będzie od każdego Księżcia, z domu ojców ich.

4. I zostawiś je w namiocie zgromadzenia, przed świadectwem, gdzie się z wami zchodzę.

5. I stanie się, kogo obiorę, tego laska zakwitnie: i uśmierze przed sobą bęmrzania synów Izraelskich, którymi bęmrzą przeciwko nam.

6. To gdy Mojżesz mówił do synów Izraelskich, oddał mu wszystkie Księżeta ich laski swoje, każde Księże laskę z domu oycy swego, dwanaście lasł: a laska Aaronowa była między lasłami ich.

7. I postawił Mojżesz laski one przed Panem, w namiocie świadectwa.

8. A gdy nazajutrz przyszedł Mojżesz do namiotu świadectwa, oto się zazieleniała laska Aaronowa, z domu Lewiego, i wypuściła liści, i wydała kwiat, i zrodziła donrżate migdały.

9. I wyniósł Mojżesz one wszystkie laski, od obliczności Pańskich, do wszystkich synów Izraelskich, które gdy urzeli, wziął każdy laskę swą.

10. I rzekł Pan do Mojżesza: Oddnieś * laskę Aaronową przed świadectwo, aby była zachowana na znak synom odpornym, a zahamujś bęmrzanie ich przeciwko mnie, aby nie pomarli.

* Jyb. 9, 4.

11. I uczynił Mojżesz: jako mu Pan rozkazał, tak uczynił.

12. I rzekli synowie Izraelscy do Mojżesza, mówiąc: Oto umieramy, niżejemy, wszyscy ginieemy:

13. Każdy któkolwiek przystępuje do przybytku Pańskiego, umiera, izali do bęztu wytraceni być mamy?

Rozdział XVIII.

I. Pan Aarona i syny jego do powinności ich upomina 1. II. Lewity im tu postudze przybaje 2—7. III. Kaptanom dochody naznacza 8. IV. 3 ofiar 9—11. V. 3 pierwocin 12—14. VI. 3 ślubów 15—20. VII. A Lewitom dziesięciny za zapłatę 21—32.

I. 1. Potym rzekł Pan do Aarona: Ty i synowie twoi, i dom oycy twego z tobą, ponieście nieprawość świątnice. I ty, i synowie twoi z tobą,

ponieście nieprawość Kaptanstwa waszego.

II. 2. Bracia także twoje, pokolenie Lewiego, ród oycy twego, przypuścisz do siebie, aby byli przy tobie, i posługowali tobie: a ty i synowie twoi z tobą, służąc będziecie przed namiotem świadectwa:

3. Dni będą przestrzegali rozkazania twego, i pilnowali wszystkiego namiotu: wśakże do naczynia świątnice, i do oktarża, przystępować nie będą, aby nie pomarli, i oni, i wy.

4. I przytączą się do ciebie, pilnie strzegąc namiotu zgromadzenia, w każdej usługę namiotu: a nikt obcy niechaj się nie miesza między was.

5. Wy tedy pilnie strzeżcie świątnice, i usługi oktarzowe, aby się napotym nie wyruszył gniew przeciwko synom Izraelskim.

6. Bom oto Ja obrat bracia wasę Lewity, z pośród synów Izraelskich, mam za dar, oddane Panu, aby odprawowali usługę w namiocie zgromadzenia.

1. Ale ty, i synowie twoi z tobą, przestrzegajcie będziecie Kaptanstwa waszego, przy każdej usługę oktarzowej, i za zastoną służąc będziecie; urząd Kaptanstwa waszego dajem wam dar: gdyby kto obcy przystąpił, umrze.*

* 2 Kron. 26, 19, 20, 21.

III. 8. Nad to mówił Pan do Aarona. Otom Ja daję tobie pod straż ofiary moje podnośione: wszystkie rzeczy poświęcone od synów Izraelskich tobiem je daję, dla pomazania, i synom twoim, prawem wiecznym.

IV. 9. To będzie twoje z rzeczy poświęconych, które nie bymają palone. Każda ofiara ich, bądź ofiara sniebną ich, bądź ofiara za grzech ich, albo ofiara za występki ich, cokolwiek mi oddawać będą, to będzie rzeczą poświęconą, tobie i synom twoim.

10. Na miejscu najświętszym jadać to będziesz, wszelki męszczyna będzie jadł z tego, rzeczą poświęconą będzie tobie.

11. To też twoje będzie, ofiara podnośenia darów ich, ze wszystkimi ofiarami tam i sam obracania synów Izraelskich, tobiem je daję, i synom

twoim, i córkom twoim z tobą, prawem wiecznym: Każdy czysty w domu twoim będzie je jadł.

V. 12. Każdą co naysprzedniejszą oliwę, i każde co najlepsze wino, i zboże, pierwiastki ich, które ofiarują Panu, tobiem je dać.

13. Pierwociny ze wszystkich rzeczy, które będą w ziemi ich, które przyniosą Panu, twoje będą: Każdy czysty w domu twoim, jadając je będzie.

14. Wszystkie, cokolwiek jest poświęcone w Izraelu, twoje będzie.

VI. 15. Cokolwiek otwiera żywot wszelkiego ciała, a bywa ofiarowane Panu, tak z ludzi jako z bydła, twoje będzie: ale pierworodne z ludzi okupisz, także pierworodne nieczystego bydła okupisz.

16. A okup jego, gdy mu mieścił minie, daś według hacunku twego, pięć szklów srebra, według szkla świątynice: * dwadzieścia pieniędzy waży szkieł. * 2 Mocy. 30, 13. 3 Mocy. 27, 25. 4 Mocy. 3, 47. Ezech. 45, 12.

17. Ale pierworodnego od krowy, albo pierworodnego od owce, albo pierworodnego od kozy, nie daś na okup; bo poświęcone są: krow ich wylejesz na ołtarz, a tłustość ich zapalisz na ofiarę ognistą, dla wdzięcznej wonności Panu.

18. Ale mięso ich twoje będzie: jako mostek podnożenia, i jako łopatka prawa, twoje będą.

19. Wszystkie ofiary podnożenia z rzeczy poświęconych, które przynosić będą synowie Izraelscy Panu, dajem tobie, i synom twym, i córkom twoim z tobą, prawem wiecznym: ustawa to nie naruszona, i wieczna przed Panem, tobie i nasieniu twemu z tobą.

20. Potym mówił Pan do Aarona: W ziemi ich, dziedzictwa mieć nie będziesz, i działu nie będziesz miał między nimi: Jam * dział twój, i dziedzictwo twoje, w pośród synów Izraelskich. * 5 Mocy. 10, 9. r. 18, 2.

Joze 18, 14. 33. Ezech. 44, 28.

VII. 21. Synom zaś Lewiego otom dać wszystkie dziesięciny w Izraelu, dzielicznie, za służbę ich, którą wykonywają, służąc około namiotu zgromadzenia.

22. A niechaj nie przystępują więc synowie Izraelscy do namiotu zgromadzenia, aby nie ponieśli grzechu, i nie pomarli:

23. Ale sami Lewitowie odprawować będą usługę, około namiotu zgromadzenia, i sami poniosą nieprawość swoją. Ustawa to wieczna będzie w narodach waszych, aby w pośród synów Izraelskich, dziedzictwa nie mieli.

24. Albowiem dziesięciny synów Izraelskich, które przynosić będą na ofiarę podnożenia Panu, dajem Lewitom za dziedzictwo: przetoż rzekłem o nich: W pośród synów Izraelskich nie będą mieli dziedzictwa.

25. Potym Pan rzekł do Mojżesza, mówiąc:

26. Mów też do Lewitów, a powiedzą im: Gdy weźmiecie od synów Izraelskich dziesięciny, którem Ja wam dać od nich, za dziedzictwo wasze, tedy ofiarować będziecie ofiarę podnożenia Panu, dziesięcią część dziesięcin.

27. A poczytana wam będzie ta ofiara wasza, jako zboże z wojewisła, i jako obfitość wina z prasy.

28. Tak wy też ofiarować będziecie ofiarę podnożenia Panu, ze wszystkich dziesięcin waszych, które weźmiecie od synów Izraelskich, a oddacie z nich ofiarę podnożenia Panu, Aaronowi, Kapłanowi.

29. Ze wszystkich dochodów waszych ofiarować będziecie wszelką ofiarę podnożenia Panu: ze wszystkiego, co najlepsze jest, ofiaruncie częstą poświęconą.

30. Powieś im też: Gdy oddawać będziecie z tego, co najlepszego jest, tedy poczytano będzie Lewitom, * jako urodzaje z wojewisła, i jako urodzaj z prasy. * 4 Mocy. 18, 24.

31. Z będziecie to jeść na każdym miejscu, wy i czeladź wasza: albowiem to jest zapłata wasza, za służbę waszą przy namiocie zgromadzenia.

32. Z nie poniesiecie za to grzechu, gdy ofiarować będziecie co najlepszego jest z tego, i nie splugawicie rzeczy poświęconych od synów Izraelskich, i nie pomrzecie.

Rozdział XIX.

I. Sposób ofiarowania czerwonej jałowice 1—8. II. Oczyszczenia przez wodę 9—10. III. Także dotknięcia trupa 11—13. IV. Bądź zmarłego w przybytku 14. 15. V. Bądź zabitego 16—19. VI. Kazi na przestępce 20—22.

1. I rzekł Pan do Mojszeša i do Aarona, mówiąc:

2. Tak jest ustawa załonu, którą rozkazał Pan, mówiąc: Powiedz synom Izraelskim, aby przywieśli do ciebie jałowicę płową, zdrową, na którejby nie było zmaży, i na którejby nie powstał jazyko:

3. Tę oddacie Eleazarowi, Kapłanowi, który ją wymwiedzie za obóz, i zabita będzie przed nim:

4. A wziąwszy Eleazar, Kapłan ze krwie * jej na palec swój, kropić będzie przeciw namiotowi zgromadzenia oną krwią, siedm kroć. * 3yb. 9, 13.

5. Potym kaze tę jałowicę spalić przed oczyma swymi: skórę jej, i mięso jej, i krew jej, z gnojem jej spali.

6. I weźmie Kapłan drzewo Cedrome, i hyssop, i karmazyn, dwa kroć farbowany, a wrzuci do ognia, gdzie się jałowica pali:

7. I upierze szaty swe Kapłan, a omyje ciało swoje wodą, a potym wniedzie do obozu, i będzie nieczystym Kapłan, aż do wieczora.

8. Ten też, który ją palić będzie, upierze szaty swe w wodzie, i omyje ciało swe wodą, a będzie nieczystym aż do wieczora.

II. 9. I zbierze człowiek czysty, popiół onę jałowice, i wysypie go precz za obóz, na miejscu czystym, a będzie dla zgromadzenia synom Izraelskich chowany, do wody oczyszczenia, gdyż jest ofiara za grzech.

10. I upierze ten, co będzie zbierał popiół onę jałowice, szaty swe, i będzie nieczystym aż do wieczora: A będzie to synom Izraelskim, i przychodniom mieszkającemu między nimi, ustawą wieczną.

III. 11. Ktoby się dotknął jakiegokolwiek trupa człowieczego, nieczystym będzie przez siedm dni:

12. Taki oczyszczać się będzie tą wodą, dnia trzeciego, i dnia siódmego, a czystym będzie: a jeżliby się nie

oczyszczył dnia trzeciego, i dnia siódmego nieczystym będzie.

13. Ktoby się kolwief * dotknął martwego ciała człowieka, który umarł, a nie oczyszczył się, przybytek Pański splugawit: przetoż takowy wytracony będzie z Izraela, bo wodą oczyszczenia nie był pokropiony: nieczystym będzie, nieczystość jego zostanie na nim.

* 4 Mojsz. 19, 20.

IV. 14. Ta zaś jest ustawa, gdyby człowiek umarł w namiocie, ktobykolwiek wszedł do tego namiotu, i cokolwiek było w onym namiocie, nieczyste będzie przez siedm dni.

15. Także wszelkie naczynie obrzute, któreby nie miało nakrycia na sobie, nieczyste będzie.

V. 16. Także ktoby się kolwief dotknął na polu, bądź mieczem zabitego, bądź umartego, bądź kości człowieczej, albo grobu, nieczystym będzie przez siedm dni.

17. Weźmą tedy dla onego nieczystego, popiołu jałowice spaloney za grzech, i naleją nań wody żywej do naczynia:

18. Weźmie też hyssopu, i omoczy go w onę wodzie człowiek czysty, i pokropi namiot, i wszystko naczynie, i wszystkie ludzkie, którzyby tam byli, także onego, który się dotknął kości, albo zabitego, albo zmarłego, albo grobu:

19. Pokropi tedy czysty nieczystego, dnia trzeciego, i dnia siódmego: a gdy go oczyszczi dnia siódmego, tedy upierze szaty swe, i omyje się wodą, a będzie czystym wieczór.

VI. 20. A maż, któryby nieczystym będąc, nie oczyszczył się, wyforzeniona będzie ta dusza z pośród ludu zgromadzenia, bo światnicę Pańską splugawit: wodą oczyszczenia nie będąc pokropionym, nieczystym jest.

21. I będzie im to za ustawę wieczną: a kto będzie pokrapiał wodą oczyszczenia, upierze szaty swoje: a kto by się dotknął tej wody oczyszczenia, nieczystym będzie aż do wieczora.

22. Szegokolwiek się dotknie nieczysty, nieczyste będzie; człowiek także, któryby się tego dotknął, nieczysty będzie aż do wieczora.

Rozdział XX.

1. Śmierć Maryi 1. 2. II. Karzełanie ludu o wodę 3 — 7. III. Która im dana 8 — 11. IV. Kąśn Monżeśa i Aarona za niebowlarstwo 12. 13. V. Monżeś poſty wyprawia do Króla Edomſkiego 14 — 17. VI. Który przeſcia zabrania 18 — 22. VII. Aaron umarł, a na jego mieyſce Eleazar naſtąpił 23 — 29.

I. 1. I przyſzło wſyſtko mnóſtwo ſynów Izraełſkich na puſzczą Syn, mieſiaca pierwſzego; i mieſztał lud w Kadeſ, gdzie umarła Marya, i tamże jeſt pogrzebiona.

2. A gdy lud nie miał wody, zebrałi ſię przeciw Monżeſowi, i przeciw Aaronowi.

II. 3. I ſwarzynł * ſię lud z Monżeſem, i rzekli mówiąc: D byſmy byli pomarli! gdy pomarli bracia naſi przed Panem. * 2 Moy. 17, 2.

4. I przeczęſcie ſe zawiadli * to zgromadzenie Pańſkie, na tę puſzczą, abyſmy tu pomarli, my i dobytki naſe? * 2 Moy. 17, 3.

5. A po cożeſcie naſ wywiadli z Egiptu, abyſcie naſ wprowadzili na to złe mieyſce, na mieyſce, na którym ſię nie rodzi, ani przez winnice, ani groſna winne, ani jabłka granatowe: nawet wody nie ma dla napoju?

6. Tedy obſełł Monżeś i Aaron ob ludu, do drzewi namiotu zgromadzenia, i upadli na oblicza ſwoje: i ukazała ſię * chwata Pańſka nad nimi. * 4 Moy. 16, 19.

7. I rzekł Pan do Monżeſa, mówiąc:

III. 8. Weźmi laſkę, a zgromadzimyſy wſyſtęk lud, ty i Aaron, brat twój, mówcie do tęg ſkały przed oczyma ich, a wyda wodę ſwą: i wywiadzieſ im wodę z ſkały, a daſ napój temu mnóſtwu, i bydło ich.

9. Tedy wziął Monżeś laſkę przed obliczem Pańſkim, jako mu rozkażał.

10. I zgromadził Monżeś z Aaronem wſyſtęk lud przed ſkałą, i mówił do nich: Słuchajcież teraz ludzie odporni, izali z tęg ſkały * możemy wam wywieſć wodę? * 2 Moy. 17, 6.

5 Moy. 39, 51. Ps. 78, 15. Ps. 105, 41. 1 Kor. 10, 4.

11. Zatym podniósł Monżeś rękę ſwoją, i uderzył w ſkałę laſką ſwą,

dwma kroć, a wyſtęk wody obſite, i piło ono mnóſtwo, i bydło ich.

IV. 12. I rzekł Pan do Monżeſa i do Aarona: Dla tego jeſcie mi nie uwierzyli, abyſcie mię poſwięcili * przed oczyma ſynów Izraełſkich, przetoż nie wprowadzicie zgromadzenia tego, do ziemi, którą im dał.

* 4 Moy. 27, 14. 5 Moy. 1, 37.

13. Też ſą wody poſwarfu, o które ſię ſwarzynli ſynowie Izraełſcy z Panem, i poſwięcony jeſt w nich.

V. 14. Potym poſtął Monżeś poſty z Kadeſ, do Króla Edomſkiego, mówiąc: Takci każał powieſzcie brat twój Izrael: Ty wieſz, o wſyſtkich trudnoſciach, które przyſzły na naſ.

15. Jako zſtapili byli oycowie naſi do Egiptu, i mieſzkałiſmy w Egipcie przez wiele lat: i jako naſ trapiłi Egipcjanie, i ocy naſe.

16. I wołałiſmy do Pana, a wyſłuchał głos naſ, i poſtawił Anioła, wywiódł naſ z Egiptu: a otoſmy już w Kadeſ mieſcie, przy granicy twojej:

17. Niech, proſzę, przyeſdziemy przez ziemię twoją: Nie podyziemy przez pola, ani przez winnice, ani będziemy pić wód z twoich ſtrazien: goſcińcem podyjemy, nie uchylimy ſię na prawo, ani na lewą, aż przyeſdziemy granice twoje.

VI. 18. Na to odpowiedział mu Edom: Nie podydzieſ przez moją ziemię, bym ſnabł z mieczem nie wyſełł przeciw tobie.

19. I rzekli mu ſynowie Izraełſcy: bitym goſcińcem podyjemy, a jeſli byſmy wody twoje pili, my i bydła naſe, zapłacimyſ je: nie innego nie żądamy, tylko abyſmy pieſo przeſli.

20. I powiedział: Nie przyeſdzię. I ruſzył ſię Edom przeciwko nim, z woſkiem wielkim, i możną ręką.

21. A gdy nie chciał Edom pozwolić Izraelowi przeſcia przez granice ſwoje, tedy Izrael uczynił obrot ob niego.

22. A ruſzywszy ſię z Kadeſ, przyſli ſynowie Izraełſcy, i wſyſtko zgromadzenie, do góry Hor.

VII. 23. I rzekł Pan do Monżeſa i do Aarona, na górze Hor, nad granicą ziemi Edomſkiej, mówiąc:

24. Wędzie Aaron przytączon do ludu

swego: albowiem nie wnidzie do ziemi, którąm dał synom Izraelskim, przeto, jeszcze odpornymi byli słowu mojemu, przy modach poświętku:

25. Weźmijże * Aarona, i Eleazara, syna jego, a idź im wstąpić na górę Hor. * 4 Moj. 33, 38. 5 Moj. 32, 50.

26. I zewołęz Aarona z łat jego, a oblecz w nie Eleazara, syna jego: bo Aaron przyłaczon będzie do ludu swego i tam umrze.

27. I uczynił Mojżesz jako rozkazał Pan: i wstąpili na górę Hor, przebiec oczyma wspaniałego zgromadzenia.

28. I zewołęz Mojżesz Aarona z łat jego, a oblek w nie Eleazara, syna jego: i umarł tam Aaron na wierzchu góry, a Mojżesz z Eleazarem zstąpili z góry.

29. Widząc tedy wspanisko * zgromadzenie, iż Aaron umarł, płakali Aaroną przez trzydzieści dni, wspaniał dom Izraelski. * 5 Moj. 10, 6.

Rozdział XXI.

I. Izraelczycy złupieni 1. II. Słub uczynili 2. III. I porażili Chananejczyki 3. IV. Zstąpił sobie w drodze 4. 5. V. Zagrym Pan na nie węże ogniste przypuścić 6. 7. VI. Ale się zaś zlitować, kazał wysłać weża miedzianego 8. 9. VII. Po rozmaitych stanowiskach 10 — 16. VIII. Śpiewali Panu 17—24. IX. I porażymy Schemą 24—33. X. I Dga 34. XI. Pośledli ziemię ich 35.

I. 1. A gdy usłyszał * Chananejczyk Król Harad, który mieszkał na południe, że Izraelczycy ciągnęli oną drogą, którą byli śpiegowie przeszli, tedy zwiódł bitwę z Izraelem, i poimał ich wiele. * 4 Moj. 33, 40.

II. 2. Tam uczynił Izrael słub Panu, mówiąc: Ześlizę podać lud ten w ręce moje, do gruntu wywrócę miast ich.

III. 3. I wysłuchał Pan głos Izraela, a podał mu Chananejczyki, i wytracił je z gruntu, i miasta ich: a nazwał imię onego miejsca, Chorma.

IV. 4. Potym się ruszyli od góry Hor, drogą ku morzu czerwonemu, aby obešli ziemię Edomską: i utrudził się lud bardzo w onę drogę:

5. Przetoż mówił lud przeciw Bogu, i przeciw Mojżesowi: Przeczcie nas wywiebli z Egiptu, abyśmy pomarli

na tę puszczy? bo nie masz chleba, ani wody, a dusza nasza obrzydła sobie ten chleb niskiemny.

V. 6. Przetoż przepuścić Pan na lud węże ogniste, którzy kłali lud: i pomarło wiele ludu z Izraela. * 1 Kor. 10, 9.

7. I przypędził lud do Mojżesa, rzekli: zgrzeszyliśmy, jesteśmy mówili przeciw Panu, i przeciw tobie: Módl się Panu, aby oddał od nas te węże. I modlił się Mojżesz za ludem.

VI. 8. I rzekł Pan do Mojżesa: Uczyni sobie weża ognistego, a wystaw go na drzewcu: i stanie się któśkolwiek ukąszony będąc, weyrzy nani, że żywo zostanie.

9. Sprawił tedy Mojżesz weża miedzianego, i wystawił go * na drzewcu: i było to, gdy kogo waży ukąsił, a porzął na weża miedzianego, że żywo został. * 2 Król. 18, 4. Jan. 3, 14.

VII. 10. Zatem ruszyli się * synowie Izraelscy, a stanęli obozem w Dbot. * 4 Moj. 33, 43.

11. A z Dbot ruszywszy się, położyli się obozem na pagórkach gór Habarym, na puszczy, która jest przeciw Moabczykom od wschodu słońca.

12. A obśędził tamtąd, położyli się obozem nad potokiem Zereb.

13. I tamtąd obciągnąwszy, położyli się obozem u brodu * Arnon, który jest na puszczy, a wychodzi z granicy Amorewskich. Albowiem Arnon jest granica Moabska, między Moabczykiem i Amorewczym. * Sędz. 11, 18.

14. Przetoż mówi się w księgach wojen Pańskich, przeciwko Bahebowi w wicherze walczył, i przy potokach Arnon:

15. Bo ściekanie tych potoków, które się nachyliło ku położeniu Han, to się ściaga, ku granicy Moabskiej.

16. Tamtąd potym przysli do Beer: a tać jest ona studnia, o której mówił Pan do Mojżesa: zgromadź lud, a dam im wody.

VIII. 17. Tedy śpiewał Izrael tę piosnkę: Wstąp studnio: Śpiewajcież o nię:

18. Studnia, którą wykopalili Książęta: wykopalili ją Hetmani ludu, z ustawcą zakonem, łaskami swojemi. A z tej puszczy ruszyli się do Matana.

19. A z Matana do Nahalielu: a z Nahalielu do Bamothu.

20. A z Bamothu, ku Hagan, które jest w polach Moabskich, na wierzchu pagórku, który leży ku puśczy.

21. I postać Izrael * posty do Se-hona, Króla Amorreńskiego, mówiąc:
* 5 Moj. 2, 26. Sędz. 11, 19.

22. Niech przyjdziemy przez ziemię twoją: nie porydziemy ani przez pola, ani przez winnice: nie będziemy pić wód z studzien twoich: gościncem porydziemy, aż przyjdziemy granice twoje.

23. Ale nie pozwolił Sehon Izraelowi iść przez granice swoje: I zebrałszy Sehon wysłstek lud swój, wyciągnął przeciw Izraelowi na puścza. A gdy przyszedł do Zabazy, zwiódł bitwę z Izraelem.

IX. 24. I poraził go Izrael ostrzem miecza, i odziedziczył ziemię jego, od Arnonu aż do Jabołu, i aż do ziemi synów Ammonowych: albowiem opatrzone były granice Ammonitów.

25. Tedy pobrat * Izrael wysłstkie miasta one, i mieszkali we wszystkich miastach Amorreńskich, w Hesebon, i we wszystkich wsiach jego.

* 5 Moj. 2, 34. Joz. 24, 8. Ps. 105, 13. Amos 2, 9.

26. W Hesebon było miasto Se-hona, Króla Amorreńskiego, który gdy pierwý walczył z Królem Moabskim, wziął mu był wysłstkie wsiach jego, z tą je-go, aż po Arnon:

27. Dla tegoż mówią w przypowieści: Podźcie do Hesebon, a niech zbudują i naprawią miasto Sehonowe.

28. Albowiem wyszedł ogień z Hesebon, a płomień z miasta Sehonowego, i popalił Ar Moabskie, i obywatele wysokich miejsc Arnon.

29. Biada tobie * Moab, zginąłeś o ludu Chamoś, pobat syny swoje na uciekanie, i córki swoje do więzienia, Królowi Amorreńskiemu, Sehonowi.
* Sędz. 11, 24.

30. A zaginęło panowanie ich, od Hesebona aż do Dnbona, a poburzyliśmy je aż do Rofe, które idzie aż do Medady.

31. I mieszkali Izrael w ziemi Amorreńskich.

32. Tedy postać Moyses na śpiegi

do Jazer, którego wsi pobrali wypędzili Amorreńczyki, którzy tam byli.

33. Potym obróciwszy się, szli * ku Basan: gdzie wyciągnął Og, Król Bazański przeciwko nim, sam i wysłstek lud jego, aby z nimi stoczył bitwę w Ederý.
* 5 Moj. 3, 1. r. 29, 7.

X. 34. Tedy rzekł Pan do Moysesza: Nie bój się go, bo w ręce twoje podałem go, i wysłstek lud jego, i ziemię jego: i uczyniś mu, jakoś uczyniś * Sehonowi, Królowi Amorreńskiemu, który mieszkali w Hesebon.
* Ps. 135, 11. Ps. 136, 19. 20.

XI. 35. I porazili go i syny jego, ze wysłstkim ludem jego, tak iż nikt z niego nie zostawił, i posiedli dziedzinie ziemię jego.

Rozdział XXII.

I. Balaam ob Balaka wezwany 1—5. II. Aby przeklinał Izraelczyki 6—11. III. Mając zażalenie ob Pana 12. IV. Odmarowa 13. 14. V. Lecz drugi raz prośbony 15—20. VI. Zjechał tam 21. VII. Zaczynam mu Anioł na brodzie zastąpił 22—27. VIII. A oślica jego przemówiła 18—35. IX. Żako Balaam był ob Balaka przysięsty 36—41.

I. 1. Ztamąd ruszyli się synowie Izraelscy, i potożyli się obozem na polach Moabskich, z téj strony Jor-danu, przeciw Jerychowi.

2. A widząc Balak, syn Seforom, wysłstko, co uczynił Izrael Amorreńczykowi:

3. Wlekkł się Moab tego ludu wielce, co go było wiele, i zatrwożył sobą Moab dla synów Izraelskich.

4. Przetoż rzekł Moab do starszych Madyańskich: Teraz pojrze to mnóstwo wysłstko co jest około nas, jako wód pożyra trawę polną. A Balak syn Seforom, był Królem Moabskim, na on czas.

5. I postać * posty do Balaama syna Beorowego, do Pethoru miasta, które jest nad rzeką, ziemi synów ludu jego, aby go wezwano, mówiąc: oto lud wyszedł z Egiptu, oto odkrył wierzch ziemi, i osadza się przeciwko mnie.
* Joz. 24, 9.

II. 6. Przetoż teraz przyjdź prośbę, a przeklinaj mnie lud ten, bo możniyszy jest nad mię: owa, śnadsz go będą mógł porazić, i wygnąć go

z ziemi: bo ja wiem, że komu błogosławił, błogosławiony będzie: a tego przeklinał, przeklęty będzie.

7. Posłłi tedy starši Moabscy, i starši Madjanscy, mając zapłatę za wieścizbę w ręku swych.

8. A przyszedłszy do Balaama, powieździeli mu słowa Balałowe. I rzekł do nich: zostańcie tu przez noc, a dam wam odpowiedź, jako mi oznaymi Pan.

9. I zostali Książęta Moabskie z Balaamem. Tedy przyszedł Bóg do Balaama, i rzekł: Cóż to za mężowie u ciebie?

10. I odpowiedział Balaam Bogu: Balał, syn Seforow, Król Moabski, posłał do mnie mówiąc:

11. Oto lud, który wyszedł z Egiptu, i oszły wierzyć ziemi, terazże pódź, przeklinay mi go: snadź będę mógł walczyć z nim, i wypędzę go.

III. 12. Tedy rzekł Bóg do Balaama: Nie chodź z nimi, ani przeklinay ludu tego: bo jest błogosławiony.

IV. 13. A wstawszy rano Balaam, rzekł do Książąt Balałowych: wróćcie się do ziemi waszej, bo mi nie pozwala Pan, puścić się w drogę z wami.

14. Wstawszy tedy Książęta Moabskie, wrócili się do Balała, i powiedzieli: Nie chciał Balaam iść z nami.

V. 15. Tedy powtóre posłał Balał więcej Książąt, i zaciępych nad pierośe.

16. Którzy przyszedłszy do Balaama, mówili mu: Tak mówi Balał, syn Seforow: Nie ociagay się prośę przysść do mnie:

17. Albowiemci wielką uczciwość wymaga, i wszystko, co byś mi rzekł, uczynię: tylko przyjdź prośę: a przeklinay mi ten lud.

18. Tedy odpowiedział Balaam, i rzekł sługom Balałowym: choćby mi dał Balał * pelen dom swoy srebra i złota nie mógłbym przestąpić słowa Pana Boga mego, i uczynić przeciwko niemu, bądź mało, bądź wiele.

* 4 Mojs. 24, 13.

19. Ale prośę, zostańcie tu i wy przez noc, a domiem się, co jeszcze Pan będzie mówił ze mną.

20. Tedy przyszedł Bóg do Balaama

w nocy, i rzekł do niego: Zesliż, aby cię wezwali, przysli mężowie ci, wstanież, idź z nimi: a wsłatże, co rozkażę, to uczyniś.

VI. 21. Tedy wstawszy Balaam rano, ofiował osłicę swoję, i jachał z Książętymi Moabskimi.

VII. 22. I rozpalil się gniew Boży, że on jachał: i stanął Anioł Pański na drodze, aby mu zastąpił, a on jachał na osłicy swojej, i dwoje pacholał jego z nim.

23. A gdy uyrzała osłica Anioła Pańskiego, stojącego na drodze, a miecz jego dobyty w ręce jego, tedy ustąpiła osłica z drogi a sła na rolę, lecz bił Balaam oslicę, aby ją nawiodł na drogę.

24. Tedy stanął Anioł Pański na ścieżce u winnice, między dwiema płotami.

25. A widząc osłica Anioła Pańskiego, przyciskała się do płota, tak iż przyparła nogę Balaamowę do ścian: a on znorow ją bił:

26. Potym Anioł Pański siedł bałey, i stanął na miejscu ciałnym, gdzie nie było drogi do ustapienia na prawą ani na lewą:

27. A widząc osłica Anioła Pańskiego, padła pod Balaamem: i rozgniewał się Balaam wielce, a bił oslicę kijem.

VIII. 28. Zatym otworzył * Pan usta onej osłice, i rzekła do Balaama: Cóżemci uczyniła, żeś mię bił już po trzy kroć? * 2 Piotr. 2, 16.

Judas w. 11.

29. I rzekł Balaam do osłice: Zjż ze mnie szydziś: bym był miał niecz w ręku swych, byłbym cię teraz zabił.

30. Tedy osłica rzekła Balaamowi: Ażajem ja nie osłica twoja, na którejś jeździł, jakoś mię dostał, aż do tego czasu. Ażajem zmyłka tak tobie czyni? A on rzekł: nigdy.

31. W tym otworzył Pan oczy Balaamowe, że obaczył Anioła Pańskiego, stojącego na drodze, i miecz jego dobyty w ręce jego: tedy skłoniwszy się pokłonił się twarzą swoję.

32. I rzekł do niego Anioł Pański: Przerzjęś bił oslicę swoję już po trzy kroć? Otom Ja wyszedł, abym się to-

bie sprzeciwit: bo przewrotna jest droga twoja przede mną:

33. A widząc mnie osłica, ustąpiła przede mną po trzy kroć: a gdyby była nie ustąpiła przede mną, jużbym cię był teraz zabił, a onebym był żywą zostawił.

34. Zatem rzekł Balaam do Anioła Pańskiego: zgrzeszyłem, albowiem nie wiebiałem, żeś ty stanął przeciwko mnie na drodze, przetoż teraz jeśli się to nie podoba, wróć się.

35. Lecż Anioł Pański rzekł do Balaama: Jedź z ludźmi tymi, wskąże tylko co Ja tobie powiem, mówić będziesz. I jachał Balaam z Książętą Balaakowemi.

IX. 36. A gdy ustykał Balaak, iż przyjeżdża Balaam, wyjechał przeciwko niemu, do niektórego miasta Moabskiego, które jest na granicy Arnonu, które jest przy końcu granice.

37. Tedy rzekł Balaak do Balaama: Ukazem z pilnością nie posyłał do ciebie wyznając cię? czemuż nie przyjechał do mnie? azaż cię zanie uczęć nie mogę?

38. I rzekł Balaam do Balaaka: Odm przyjechał do ciebie: izali teraz, choćbym chciał, będę mógł co mówić? słowo, które włożył Bóg w usta moje, mówić będę.

39. Tedy jachał Balaam z Balaakiem, a przyjechali do miasta Husot.

40. A tak Balaak dał nabić wołów i owiec, i postął do Balaama, i do Książąt, którzy z nim byli.

41. I stało się nazajutrz, że wziął Balaak Balaama, i wyprowadził go na wyżyny Baalowe, zkaż widział i nasycał część ludu.

Rozdział XXIII.

I. Balaam miało przeklinania błogosławi Izraelczytom dwa kroć 1—10. II. O co się Balaak gniewa 11—26. III. Przygotowanie do trzeciego przeklinania 27—30.

I. 1. I rzekł Balaam do Balaaka: Zbuduj mi tu siedm oltarzów, a nalogotuj mi tu siedm cielców, i siedm baranów.

2. Uczynił tedy Balaak, jako mówił Balaam, i ofiarował Balaak z Balaamem cielca, i barana na każdym oltarzu.

3. Potym rzekł Balaam do Balaaka: stań przy całopaleniu twoim, a ja obedyę: owa się snadź potka Pan ze mną, a cokolwiek mi objawi, opowiem ci, i obśpeł sam.

4. I potkał się Pan z Balaamem, i rzekł mu Balaam, postawiłem siedm oltarzów, i ofiarowałem cielca i barana na każdym oltarzu.

5. Tedy Pan włożył słowa w usta Balaamowe, i rzekł: wróć się do Balaaka, a mów tak.

6. I wrócił się do niego, a oto stał u ofiary swojej palonej, on i wszyscy Książęta Moabskie.

7. A tak zaczął przypomnieć swoje, i rzekł: z Kram przymiódł mnie Balaak, Król Moabski, z gór wschodnich, mówiąc: Przyjdź przeklinaj mi Jakóba, a przyjdź, ztorzeż Izraelowi.

8. Jakóż ja przeklinać mam, kogo Bóg nie przeklina? albo jako ztorzeżę mam, komu Pan nie ztorzeży?

9. Wo z wierzchu stał oglądał go, a z pagórków będą nań patrzył: Oto lud ten sam mieścić będzie, a między narody mieścić się nie będzie.

10. Któż policzy proch Jakóbów? i liczbę czwartych części Izraela? Niech umrze dusza moja śmiercią sprawiedliwych, i niech będzie dokonanie moje, jako ich.

II. 11. Tedy rzekł Balaak do Balaama: Cożes mi uczynić? Na przeklinanie nie przyprowadź moich przyzwatam cię, a oto błogosławiąc, błogosławiłes im.

12. A on odpowiedział, i rzekł: azaż nie mam tego pilnować i mówić, co Pan włożył w usta moje?

13. I rzekł do niego Balaak: Pódb, proś, że mną na miejsce inne, żebyś go ztamtąd widział: (ale tylko część jego ujrzyś, a wszystkiego widzieć nie będziesz) przeklinajże mi go ztamtąd.

14. I zawiódł go na pole Sofim, na wierzch góry Fafga: i zbudował siedm oltarzów, i ofiarował cielca i barana, na każdym oltarzu.

15. Rzekł tedy Balaam do Balaaka, zostań tu przy całopaleniu twoim, a ja zabieję tam Panu.

16. I zaśpełił Pan Balaamowi, który włożył słowa w usta jego, i rzekł:

17. Wróć się do Balaaka, a tak mów. Przyśledź tedy do niego, a on stać przy całopaleniu swoim, i Książęta Moabskie z nim: I rzekł mu Balaak: Cóż ci powie dziać Pan?

18. I zaczął rzecz swą tymi słowy: Wstań Balaaku a słuchaj, przynmi w uszy swe słowa moje, synu Seforow.

19. Nie jesteś Bóg jako człowiek, aby kłamał: ani jako syn człowieczy, żeby żałował: azaż on rzeczy, a nie uczyni? wymówi, a nie wypełni?

20. Dtom wziął rozkazanie, abym błogosławił: on błogosławieństwo dał, a ja go nie odwróćę.

21. Nie baczyn nieprawości w Jakobie, ani widzi przestępstwa w Izraelu: Pan Bóg jego jest z nim, a trąbienie zwycięstwa królewskiego przy nim:

22. Bóg wymiódł je z Egiptu, * mocą jednorożcową był mu. * 4 Mojsz. 24, 8.

23. Albowiem nie masz wieści by przeciw Jakóbowi, ani wrogi przeciw Izraelowi: Od tego czasu mówiono będzie o Jakobie i o Izraelu, co z nimi uczynił Bóg.

24. Oto lud ten, jako lew silny powstań, jako lwie młode podniesie się: nie ukladzie się, aż pojrze tupy, i krew pobitych wypije.

25. Tedy rzekł Balaak do Balaama: ani ich przeklinaj wiecny, ani im też błogosław wiececny.

26. I odpowiedział Balaam, a rzekł do Balaaka: Ażajem ci nie powiadał, mówiąc: że cokolwiek mówić będzie Pan, to uczynię.

III. 27. I rzekł Balaak do Balaama: pódz, proszę, zamieść cię na inne miejsce, jeżeli snadz podoba się Bogu, żebyś je ztamtąd przeklinał.

28. Tedy wiódł Balaak Balaama na wierzch góry Segor, która patrzy ku puśczy.

29. I rzekł Balaam do Balaaka: Zbuduj mi tu siedm oltarzów, a na gotuj mi tu siedm cielców, i siedm baranów.

30. I uczynił Balaak, jako mu rozkazał Balaam: i ofiarował cielca i barana na każdym oltarzu.

Rozdział XXIV.

I. Balaam zaciósł Królestwa Izraelskiego przekłada 1 — 9. II. O co się nał Balaak

ustarza 10. 11. III. Ale mu się Balaam sprawuje 12. 13. IV. Szobliną radę dawa 14 — 16. V. I Przysię Panu Chrystusowe przepowiada, prorokując przy tym przeciw Moabitom 17 — 19. VI. Amalekitom 20. VII. Kenecezytom 21 — 23. VIII. I o Kymstym państwie 24. 25.

I. 1. A gdy baczył Balaam, że się podobało Panu, aby błogosławił Izraelowi, już nie chodził, jako przed tym, raz i drugi dla wieści by, ale obrócił ku puśczy twarz swoją.

2. A podniosłszy Balaam oczy swe, obaczył Izraela mieszkającego według pokoleń swoich, i był nad nim Duch Boży.

3. I zaczął przypowieść swoją, a mówił:

4. Rzekł Balaam, syn Beorow, rzekł mąż, którego oczy są otworzone: Rzekł słyszący wymowy Boże, a który widzenie wśchemocnego widział, który, kiedy padnie otworzone ma oczy:

5. Jako piękne są namioty twoje, o Jakobie! przybytki twoje o Izraelu!

6. Jako potofi rozciągnęły się, jako ogrody przy rzece, jako drzewa wonne, które Pan nasadził, jako Cedry nad wodami:

7. Popłynię woda z wiadra jego, a nasienie jego będzie nad wodami obfitymi, a będzie wyniosł nad Agaga Król jego, a wyniesie się królestwo jego.

8. Bóg wymiódł go z Egiptu, mocą * jednorożcową był mu: pojrze narody przeciwne sobie, a kości ich pokruszy, i strzałami swemi, przerazi je. * 4 Mojsz. 23, 22.

9. Położył * się, leży jako lwie, i jako lew silny, któż go obudzi? Ktobyć + błogosławił, błogosławiony: a ktoby cię przeklinał, przeklęty będzie. * 1 Mojsz. 49, 9. + 1 Mojsz. 12, 3.

II. 10. Tedy się zapalił gniew Balaak na Balaama, a kłasnawszy rękami swymi, rzekł Balaak do Balaama: Dla złorzeczenia nieprzyjaciółom moim przyzywałem cię, a otoś im błogosławił już po trzy kroć:

11. Przetoż teraz uchodź na miejsce swoje: rzektemci był, zanie cię uczęszę, ale oto pozbarwił cię Pan tęgą czi.

III. 12. I rzekł Balaam do Balaaka:

I zażem i postom twoim, któreś stał do mnie, nie powiedziać, mówiąc:

13. Choćby mi dał * Balaś pełen dom swój srebra i złota, nie będę mógł przestąpić słowa Pańskiego, abym czynił co dobrego albo złego sam z siebie: co mi opowie Pan, to będę mówił: * 4 Moj. 22, 18.

IV. 14. A teraz oto ja odchodzę do ludu mego, jednak oznajmię, co uczyni lud ten ludowi twemu, na potym.

15. I zaczął przypowieść swoją, i rzekł: Mówił Balaam, syn Beorom: mówić maż, którego oczy są otwarte:

16. Mówił ten, który sływał wyroki Boże, a który ma umiejętność Raywyższego, który widział widzenie Wszechmocnego: który, kiedy padnie, otwarte ma oczy.

V. 17. Uyrzę go, ale nie teraz: oglądam go, ale nie z bliska: * Wywidzie gwiazda z Jakóba, i powstanie lastka z Izraela, i pobije Księżęta Moabskie, i wytraci wszystkie syny Setowe: * Matt. 2, 2.

18. I przynidzie Edom w opanowanie, a Syon będzie pod władzą nieprzyjaciół swoich, a Izrael będzie sobie poczynął mężnie.

19. I będzie panował, który wynidzie z Jakóba, a wytraci ostatki z miast.

VI. 20. A gdy porzął na Amaleka, zaczął przypowieść swoją, i rzekł: początek narodów jest Amalek, ale ostatki jego do ścietu zaginie.

VII. 21. Potym wyrzawszy na Kenecyzka, zaczął przypowieść swoją, i rzekł: Mocne jest mieszkanie twoje, a założylesz na skale gniazdo twoje.

22. Wszakże spustoszony będzie Kenecyzk aż cię Assur zaprowadzi do więzienia.

23. Znowu zaczął przypowieść swoją, i rzekł: Ach któż będzie żyw, gdy to uczyni Bóg?

VIII. 24. Bo okręty przypłyną od brzegów Chytnyjskich, i utrapią Assyryany, utrapią i Hebreycyżki: ale też same do ścietu zagina.

25. Wstał tedy Balaam i odśedł, a wrócił się na miejsce swoje: także i Balaś pośedł w drogę swą.

Rozdział XXV.

1. Izrael (za radą Balaamową) do nierządu 1. II. S batwochwalstwa przywieziony 2. 3. III. Starany jest 4—7. IV. A Bóg gorliwością Gineea ubłagany 8—11. V. Jemu błogosławił: a ludowi na Madyanitę się oburzył 12—18.

I. 1. Potym gdy mieszkał Izrael w Syntym, począł lud * cudzołożyć z córkami Moabskimi. * 1 Kor. 10, 8.

II. 2. Które wywady ludu tu ofiarom Bogów swoich: a jedząc lud kłaniał się Bogom ich.

3. I przyłączył się Izrael do służby Baal Fegora: żąb się rozgniewał Pan bardzo na Izraela.

III. 4. Rzekł tedy Pan do Mojszeja: Zbierz * wszystkie Księżęta z ludu, a staż im te przestępce powieśać Panu, przed słońcem, aby się odwrócił gniew popędlivosti Pańskiej od Izraela.

* 5 Moj. 4, 3. Iz. 22, 17.

5. Przetóż rzekł Mojsześ do sędziów Izraelskich, zabijcie każdy z was męża swego, którzy się zpospolitowali z Baal Fegorem.

6. A oto niektórzy z synów Izraelskich przyszedł, i przyniósł do braci swój Madyanitę, przed oczyma Mojszowemi, i przed oczyma wszystkich zgromadzenia synów Izraelskich: a oni płakali przed brzwiami namiotu zgromadzenia.

7. Co gdy uyrzał * Gineś, syn Eleazara, syna Aarona, Kapłana, wstawy z pośrodku zgromadzenia, wziął oszczep w ręce swoje. * Ps. 106, 30.

IV. 8. A wśedłszy za onym mężem Izraelskim do namiotu, przebił oboje: męża Izraelskiego, i niewiastę przez żywot jej: i odwrócona była plaga od synów Izraelskich.

9. A było tych, co pomarli ona plaga, dwadzieścia i cztery tysiące.

10. Potym rzekł Pan do Mojszeja, mówiąc:

11. Gineś, syn Eleazara, syna Aarona, Kapłana, odwrócił gniew mój od synów Izraelskich, będąc wzruszony zapalczywą miłością ku mnie, w pośrodku ich, tak, iżem nie wytracił synów Izraelskich w zapalczywości mojej.

V. 12. Przetóż powiedz mu: Oto

Ja stanowią z nim przymierze moje, przymierze pokoju:

13. Z przyjdzie nań, i na nasienie jego po nim przymierze Kapłanstwa wiecznego: że się wzruszył zapalczywością za Boga swego, i oczyścił syny Izraelskie.

14. A imię onego męża Izraelskiego zabitego, który zabity był z Madyanitką, było Zamry, syn Salom, Książę domu oycy swego, z pokolenia Symeonowego.

15. Imię też niewiasty zabitej, Madyanitki, było Kozba, córka Surn, Książęcia w narodzie swym, w domu oyczystym, między Madyanitą.

16. I rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

17. Staw się * nieprzyjacielem Madyanitom, a pobijcie je:

* 4 Moj. 31, 2.

18. Ponieważ i oni stawili się wam nieprzyjaciółmi, zbradami swymi, a pośleli was, przez Baal Fegora, i przez Kozbę, córkę Książęcia Madyanitkiego, siostrę swą: która zabita jest, w dzień kajni, dla baktwana Fegora.

Kozdział XXVI.

I. Bóg znówu syny Izraelskie liczyć 1—52.
II. I onym ziemie weble każdego ich pokolenia, pobieżnie kajaz 53—65.

I. 1. I stało się po onęj pladze, że mówił Pan do Mojżesza, i do Eleazara, syna Aarona, Kapłana, mówiąc:

2. Policzcie poczet wszystkich zgromadzenia synów Izraelskich, od tych, którzy mają dwadzieścia lat, i wyższy według domów ojców ich, każdego, któryby mógł wynieść na wojnę z Izraela.

3. Tedy rzekł Mojżesz i Eleazar, Kapłan, do nich, na polach Moabskich, nad Jordanem, przeciw Jerychu, mówiąc:

4. Liczcie lud od tych, którzy mają dwadzieścia lat i wyższy, jako * był rozkazł Pan Mojżesowi, i synom Izraelskim, gdy wyszli z ziemie Egipskiej.

* 4 Moj. 1, 2.

5. Ruben, * pierworodny Izraelów: synowie Rubenowi, Henoch, od którego pośedł dom Henochytów. Gallu, od którego dom Gallitów.

* 1 Moj. 46, 8. 2 Moj. 6, 14. 1 Kron. 5, 1.

6. I Hefron, od którego dom Hefronitów. Charmy, od którego dom Charmytów.

7. Też są domy Rubenitów: a było ich policzonych, czterdzieści i trzy tysiące, siedm set, i trzydzieści.

8. A syn Fallow Eliab.

9. Synowie zaś Eliabowi byli Namuel, i Datan, i Abiron. A ci, * Datan, i Abiron, zacniyszy byli między zgromadzeniem: którzy się swarzyli z Mojżesem, i z Aaronom w spiskaniu Korego, gdy się byli zbuntowali przeciwko Panu.

* 4 Moj. 16, 1.

10. I otworzyła ziemia usta swoje a pożarła onych i Korego: gdy zginęła ona rota, a pożarł ich ogień dwieście i pięćdziesiąt mężów, którzy się stali na przykład innym.

11. Ale synowie Korego nie pomarli.

12. Synowie Symeonowi, weble domów swych, ci są Namuel: od którego pośedł dom Namuelitów. Jamin, od którego dom Jaminitów. Zachyn, od którego dom Zachynitów. Zare, od którego dom Zareytów.

13. Saul, od którego dom Saulitów.

14. Też były domy Symeonitów, których było dwadzieścia i dwa tysiące, i dwieście.

15. Synowie Gadowi według domów swych: Sefon, od którego pośedł dom Sefonitów. Aggi, od którego dom Aggitów. Suni, od którego dom Sunitów.

16. Dzni, od którego dom Dznitów. Hery, od którego dom Herytów:

17. Arod, od którego dom Arodytów. Arpel, od którego dom Arpelitów.

18. Też są domy synów Gadowych, według pocztów ich, czterdzieści tysięcy, i pięć set.

19. Synowie Judowi, Her, i Dnan: ale * pomarli Her i Dnan, w ziemi Chananeyskiej.

* 1 Moj. 38, 7. 8. 9.

20. I byli synowie Judowi, weble domów swych. Sela, od którego pośedł dom Selaitów. Fares, od którego dom Faresytów. Zare, od którego dom Zarencyków.

21. Byli też synowie Faresowi. Hefron, od którego dom Hefronitów. Hamuel, od którego dom Hamuelitów.

22. Też są domy Juda, według po-

czków ich: siedmdziesiąt tysięcy i sześć, i pięć set.

23. Synowie Szascharowi, według domów swych: Zola, od którego dom Zolantów. Zua, od którego dom Zua-aitów.

24. Szub, od którego dom Szub-aitów. Semram, od którego dom Semramitów.

25. Te są domy Szascharowe wedle pocztów ich, sześćdziesiąt tysięcy i czter, i trzysta.

26. Synowie Zabulonowi, według domów swych: Zared, od którego dom Zaredczytów. Elon, od którego dom Elonitów. Zaleel, od którego dom Zaleelitów.

27. A te są domy Zabulonitów, według pocztu ich; sześćdziesiąt tysięcy, i pięć set.

28. Synowie Józefowi, według domów swych: Manasse i Efraim.

29. Synowie Manassefowi, Machyr, od którego dom Macharytów: a Machyr spłodził Galaada, od Galaada dom Galaadychtów.

30. Ci są synowie Galaadowi: Jezer, od którego dom Jezeritów. Chelek, od którego dom Chelekitów.

31. I Asryel, od którego dom Asryelitów. I Sechem, od którego dom Sechemitów.

32. I Semida, od którego dom Semidaitów: i Chefer, od którego dom Cheferytów.

33. A * Salsaab, syn Cheferow nie miał synów, tylko córki: a imiona córek Salsaadowych, Machla, i Noa, Hegla, Melcha, i Tersa.

* 4 Moj. 27, 1.

34. Te są domy Manassefowe, a poczet ich, pięćdziesiąt, i dwa tysiące, i siedm set.

35. Synowie zaś Efraimowi, według domów swych. Sutura, od którego dom Sutralitów. Becher, od którego dom Becherytów. Zechen, od którego dom Zechenitów.

36. A ci są synowie Sutałego: Heran, od którego dom Heranitów.

37. Te są domy synów Efraimowych, według pocztów ich, trzydzieści tysięcy i dwa, i pięć set. Ci są synowie Józefowi, według domów swych.

38. A synowie Benjamynowi, według domów swych, ci są: Bela, od którego dom Belitów. Asbel, od którego dom Asbelitów. Achyram, od którego dom Achyramitów.

39. Sufam, od którego dom Sufamitów. Hufam, od którego dom Hufamitów.

40. Byli też synowie Bele: Hereda i Roeman. Z Hereda, dom Heredytów: a z Roemana, dom Roemanitów.

41. Ci są synowie Benjamynowi według domów ich, a poczet ich, czterdzieści i pięć tysięcy, i sześć set.

42. Synowie zaś Danowi, według domów swych: Sucham, od którego dom Suchamitów. Teć były domy Danowe według familii ich.

43. Wszystkie domy Suchamitów, według pocztów ich, sześćdziesiąt i czter, i tysiące, i cztery sta.

44. Synowie Aserowi, według domów swych byli Zemna, od którego dom Zemnitów. Iziwi od którego dom Izwitów. Berya, od którego dom Berytów.

45. Synowie Beryego, Heber: od którego dom Heberytów: Melchiel, od którego dom Melchielitów.

46. A imię córki Aserowej, było Sara.

47. Te są domy synów Aserowych, według pocztów ich, pięćdziesiąt i trzy tysiące, i cztery sta.

48. Synowie Nefthalimowi, według domów swych: Zachsael, od którego dom Zachsaelitów. Guni, od którego dom Gunitów. Jeffer, od którego dom Jefferytów.

49. Selem, od którego dom Selemitów.

50. Te są domy Nefthalimowe, według familii ich, a poczet ich, czterdzieści i pięć tysięcy, i cztery sta.

51. Teć jest liczba synów Izraelskich, sześć kroc sto tysięcy, i tysiąc, siedm set, i trzydzieści.

52. Za tym Pan rzekł do Mojsze, mówiąc:

II. 53. Wiedz, że te podzielicie tę ziemię w dziedzictwo, według liczby imion.

54. Większy * liczbie, więcej dziedzictwa daś: a mniejszy, mniejsze dziedzictwo daś: każdemu, według po-

cztu policzonych jego, będzie dano dziedzictwo jego. * 4 Moj. 33, 54.

55. Wszakże losem niech będzie * rozdzielona ziemia: według imion pokoleń ojców swych, dziedzictwo braci będą. * 4 Moj. 33, 54.

56. Losem rozdzielone będzie dziedzictwo ich: bądź ich wiele, bądź mało będzie.

57. Ci zaś są policzeni z Lewitów według domów swych. Gerson, * od którego dom Gersonitów. Raat, od którego dom Raatytów. Merary, od którego dom Merarytów.

* 1 Moj. 46, 11. 2 Moj. 6, 16. 4 Moj. 3, 17. 1 Kron. 6, 1. r. 23, 6.

58. Też są domy Lewi: dom Eibnitów: dom Hebronitów: dom Moholitów: dom Musytów: dom Korytów: A Raat spłodził Amrama.

59. A imię * żony Amramowej było Jochem, córka Lewiego, która mu się urodziła w Egipcie: ta Amramowi urodziła Aarona i Mojżesza, i Marya, siostrę ich. * 2 Moj. 2, 1. 2.

60. Aaronomi też urodzili się: Nadab, i Abihu, Eleazar, i Itamar.

61. Ale * pomarli Nadab i Abihu, gdy ofiarowali ogień obcy przed Panem. * 3 Moj. 10, 2. 4 Moj. 3, 4. 1 Kron. 24, 2.

62. A była liczba ich, dwadzieścia i trzy tysiące, wszystkich mężczyzn urodzonych od miesiąca i wyżej: jednak nie byli policzeni między syny Izraelskie, bo im nie dano dziedzictwa między syny Izraelskimi.

63. Ci policzeni byli od Mojżesza i Eleazara, Kapłana, którzy policzyli syny Izraelskie, na polach Moabskich, nad Jordanem, przeciw Jerychu.

64. A między temi, nie był żaden z onych policzonych od Mojżesza i Aarona Kapłana, * gdy liczyli syny Izraelskie, na puszczy Synaj. * 4 Moj. 26, 1. 2.

65. Bo rzekł był Pan * o nich, śmiercią pomrą na puszczy: a nie został żaden z nich, oprócz Kaleba syna Jefunowego, a Jozuego, syna Nunowego. * 4 Moj. 14, 29. 33. 34. r. 32, 11. 5 Moj. 1, 35. Ps. 106, 26. 1 Kor. 10, 5.

Rozdział XXVII.

1. Bóg córcom Salsaadowym dziedzictwa ojcowskiego pozwolił 1. II. Prawo o spad-

kach 2—11. III. A Mojżesowi śmierć opowiedziano 12—17. IV. Jozuego na miejsce jego wodzem ludu postanowił 18—23.

I. 1. Tedy przyszedł córki Salsaaba, syna Heferowego, syna Galaadowego, syna Machyrowego, syna Manassewego, z pokolenia Manasse, syna Jozefowego: a te są imiona córek jego. * Machla, Noa, i Hegla, i Melcha, i Tera. * 4 Moj. 26, 33.

r. 36, 2. Joz. 17, 3.

II. 2. I stanęły przed Mojżesem, i przed Eleazarem Kapłanem, i przed Książętą, i wszystkim zgromadzeniem, u drzwi namiotu zgromadzenia, i rzekły:

3. Dycieć nasz umarł na puszczy, a on nie był w poczie * tych, którzy się byli przeciw Panu zbuntowali, w spisknieniu Korego: ale dla grzechu swego umarł, nie mając synów: * 4 Moj. 16, 1. 2.

4. Czemużby zginąć miało imię ojca naszego z domu jego, przeto, że nie miał syna? dajcie nam dziedzictwo między bracią ojca waszego.

5. Tedy odniósł Mojżesz sprawę ich do Pana.

6. I rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

7. Dobrze mówią córki Salsaadowe: Day im koniecznie * osiadłość dziedzictwa między bracią ojca ich: a przeto dziedzictwo ojca ich na nie. * 4 Moj. 36, 2.

8. Synom także Izraelskim powiedz, mówiąc: Gdyby kto umarł, nie mając syna, tedy przeniesiecie dziedzictwo jego na córkę jego.

9. A jeżliby nie miał i córki, tedy dajcie dziedzictwo jego, braci jego:

10. A jeżliby i braci nie miał, tedy dacie dziedzictwo braci ojca jego:

11. A jeżliby nie było braci ojca jego, tedy dacie dziedzictwo jego pokrewnemu jego, najbliższemu jego, z domu jego, aby się odziedziczył. A będzie to synom Izraelskim za ustawę prawną, jako rozkazał Pan Mojżesowi.

III. 12. Potym * rzekł Pan do Mojżesza: wstąp na tę górę Abarym, a oglądaj ziemię, którąm dał synom Izraelskim. * 5 Moj. 32, 48. 49.

13. A gdy ją oglądał, przypłaczon

będzieś do ludu twego i ty, jako jest *
przypłaczoney Aaron, brat twój.

* 4 Moj. 20, 24. 8.

14. Przeto jeszcze byli * odpornymi
stowu mojemu na puścić Syn, przy
poswarciu zgromadzenia: i nie poświę-
ciliście mię przy wodach, przed oczyma
ich. Dneć to są wody poswaru w Ka-
deś, na puścić Syn. * 4 Moj. 20, 12.

15. Tedy rzekł Mojżesz do Pana,
mówiąc:

16. Niech opatrzy Pan, Bóg duchów
* wszelkiego ciała, mężem godnym to
zgromadzenie.

* 4 Moj. 16, 22. Żyd. 12, 9.

17. Któryby wychodził przed nimi,
i któryby wchodził przed nimi, i któ-
ryby je wywodził, i któryby je przy-
wodził: aby nie był lud Paniski jako *
owce, nie mające pasterza:

* Matt. 9, 36. Marek 6, 34.

IV. 18. Tedy rzekł Pan do Mojże-
sa: * Weźmi do siebie Jozuego, syna
Runowego, męża, w którym jest Duch
mój, a włoż nań ręce swoje.

* 5 Moj. 3, 1.

19. I postaw go przed Eleazarem,
Kaptanem, i przed wszystkim zgroma-
dzeniem: a daś mu naukę przed oczyma
ich.

20. A udzieliś mu zacności swój,
aby go słuchało wszystko zgromadzenie
synów Izraelskich.

21. Który przed twarzą Eleazara,
Kaptana, stać będzie: aby się zań
radził sąd * Urym przed Panem. Na
rozłożanie jego wychodzić będą, i na
rozłożanie jego wchodzić będą, on,
i wszyscy synowie Izraelscy z nim,
i wszystko zgromadzenie.

2 Moj. 28, 30.

22. Uczynił tedy Mojżesz, jako mu
był rozkazał Pan: a wziąwszy Jozue-
go, postawił go przed Eleazarem, Ka-
ptanem, i przed wszystkim zgromadze-
niem.

23. I włożywszy nań ręce swe, dał
mu naukę, jako mówił Pan przez
Mojżesza.

Rozdział XXVIII.

Go 9. 11. 16. 26. i którego czasu ofiaro-
wać miano, naznacza Pan.

I. 1. I rzekł Pan do Mojżesza, mó-
wić:

2. Rozkazał synom Izraelskim, a po-

wieść im: * ofiary mojej chleba me-
go, w ofiarach moich ognistych, na
wdzięczność wonności mojej, przestrze-
gać będziecie, abyście mi je ofiarowali
czasu swego.

* 2 Moj. 29, 32.

3. I rzecześ do nich: Tak jest ofiara
ognista, którą ofiarować będziecie Pa-
nu: Baranki roczne, zupełne, dwa *
na każdy dzień, na całopalenie ustawic-
czne.

* 2 Moj. 29, 38.

4. Baranka jednego ofiarować będzieś
poranu: a baranka drugiego ofiarować
będzieś między dwiema wieczorami.

5. Do tego, dziesiątą część Efy mąki
psennej, na ofiarę śniedną, nagniatą-
ną z oliwą czystą, z czwartą częścią
Hyngu.

6. Toć jest całopalenie ustawiczne,
jakie było sprawowane na górze Sy-
nai na wdzięczną wonność: ognista to
ofiara Panu.

7. A ofiara jęj moka będzie czwarta
część Hyngu do każdego baranka,
w świątnicy sprawować będzieś ofiarę
moką z mocnego napoju Panu.

8. A drugiego baranka ofiarować bę-
dzieś między dwiema wieczorami, jako
ofiarę śniedną poranną, i jako ofiarę
moką jęj, ofiarować będzieś na ofiarę
ognistą, ku wdzięcznej wonności Panu.

9. Ale w dzień Sabbatu, ofiarować
będzieś dwa baranki roczne, zupełne,
i dwie dziesiąte części Efy mąki psen-
nej, z oliwą nagniecioną, na ofiarę
śniedną, i z moką jęj ofiara.

10. Toć jest całopalenie Sobotnie,
w każdy Sabbat, oprócz całopalenia
ustawicznego, i mokrej ofiary jego.

11. A na nowiu miesiąców wspanych,
ofiarować będziecie całopalenie Panu:
cielców miodnych dwu, i barana jedne-
go: baranków rocznych zupełnych siedm.

12. I trzy dziesiąte części Efy mąki
psennej, na ofiarę śniedną, nagnie-
cioną z oliwą do każdego cielca: i dwie
dziesiąte części psennej mąki, na ofiarę
śniedną, nagniecioną z oliwą, do ka-
żdego baranka:

13. A jedną dziesiątą część mąki
psennej, nagniecioną z oliwą, na
ofiarę śniedną, do każdego baranka,
na całopalenie, ku wdzięcznej wonno-
ści, na ofiarę ognistą Panu.

14. Także ofiary ich ofiary, z winą,

poł Hynu będzie do każdego cielca a trzecia część Hynu, do barana, czwartą zaś część Hynu, do każdego baranka. Toć jest całopalenie na nowiu miesiąca, każdego miesiąca, przez rok.

15. Kozła też jednego z stada, za grzech ofiarować będziecie Panu, oprócz ustawicznego całopalenia, i mokrą ofiarę jego.

16. Ale miesiąca pierwszego, w dzień czternaśty tegoż miesiąca, święto będziecie będzie Panu.

* 2 Mow. 12, 27. 3 Mow. 23, 5.

17. A w piętnasty dzień tegoż miesiąca, uroczyste święto będzie: przez siedm dni chleby prasne jeść będziecie.

18. Pierwszego dnia, zgromadzenie święte: żadnej roboty służebniczej nie będziecie czynić wien:

19. Ale ofiarować będziecie ofiarę ognistą na całopalenie Panu: dwu cielców młodych, i barana jednego, i siedm baranków rocznych: zupełni niech wam będą.

20. A na ofiarę ich śniebną, psenną mąki, nagniecioną z oliwą, trzy dziesięte części Efy do każdego cielca, a dwie dziesięte części, do każdego barana, ofiarować będziecie.

21. Jedną dziesiątą część ofiarować będziecie, przy każdym baranku, z onych siedmi baranków.

22. Kozła też jednego, na ofiarę za grzech, ku oczyszczeniu was.

23. Nad całopalenie poranne, które ma być całopalenie ustawiczne, ofiarować to będziecie.

24. Tak ofiarować będziecie każdego dnia, przez onych siedm dni, poarm ofiarę ognistą, na wdzięczną wonność Panu: oprócz całopalenia ustawicznego, i mokrą ofiarę jego.

25. A dnia siódmego, święte zgromadzenie mieć będziecie. Żadnej roboty służebniczej nie będziecie czynić.

26. W dzień zaś pierwszocin, gdy będziecie ofiarowali nową śniebną ofiarę Panu, gdy się wypełnią * tygodnie wasze, zgromadzenie święte mieć będziecie: żadnej roboty służebniczej czynić nie będziecie. * 3 Mow. 23, 15. 16.

27. I ofiarować będziecie całopalenie ku wdzięcznej wonności Panu, dwu

cielców młodych, barana jednego, siedm baranków rocznych.

28. A na ofiarę śniebną ich, mąki psenną, nagniecioną z oliwą, trzy dziesięte części Efy do każdego cielca, dwie dziesięte części do każdego barana.

29. Jedną dziesiątą część do każdego baranka z onych siedmi baranków.

30. Kozła jednego z kóz, na oczyszczenie was.

31. Oprócz całopalenia ustawicznego, i ofiarę śniebną jego ofiarować to będziecie. Ze rzeczy zupełne niech wam będą, i z mokrymi ofiarami ich.

Kozdział XXIX.

I. Co dnia pierwszego 1—6. II. Dziesiątego 7—11. III. Piętnastego 12—26. IV. 3 przez cały tydzień miesiąca siódmego, ofiarować mieli, stanowi 27—39.

I. 1. Miesiąca zaś siódmego, w pierwszy dzień jego, zgromadzenie święte mieć będziecie: żadnej roboty służebniczej nie będziecie czynić: dzień jest wesotego trąbienia waszego:

2. A będziecie ofiarowali całopalenie ku wdzięcznej wonności Panu, cielca młodego jednego, barana jednego, baranków rocznych siedm, zupełnych:

3. A na ofiarę śniebną ich, z mąki psenną, nagniecioną z oliwą, trzy dziesięte części Efy do cielca, a dwie dziesięte części do barana:

4. A dziesiątą część jedną do każdego baranka z onych siedmi baranków:

5. Także kozła jednego z kóz, ku ofierze za grzech, na oczyszczenie was.

6. Oprócz całopalenia nowego miesiąca, i ofiarę śniebną jego, i oprócz całopalenia ustawicznego, i ofiarę śniebną jego, i ofiarę ich mokrą, według obrzędów ich, ku wdzięcznej wonności, ofiara to ognista Panu.

II. 7. Potym dziesiątego * dnia, tegoż miesiąca siódmego, zgromadzenie święte mieć będziecie, a będziecie trąbić dusze wasze; żadnej roboty nie będziecie robić. * 3 Mow. 16, 29. 30. 31.

r. 23, 27. 28.

8. A będziecie ofiarowali całopalenie Panu, ku wdzięcznej wonności: cielca młodego jednego, barana jednego, baranków rocznych siedm: zupełni niech wam będą.

9. A na ofiarę śniebną ich, z psen-

nęty mąki, nagniecionęty z oliwą: trzy dziesiętne części, do każdego cielca: dwie zaś dziesiętne części, do każdego barana:

10. A dziesiętą część jedną do każdego baranka, z onych siedmi baranków:

11. Kozła z kóz jednego, na ofiarę za grzech, oprócz ofiary za grzech na oczyszczenie, i oprócz całopalenia ustawicznego, i ofiary śniednej jego, i mołtry ofiar ich.

III. 12. W piętnasty zaś dzień tegoż siódmego miesiąca, zgromadzenie święte mieć będziecie: żadnej roboty służebniczej nie będziecie czynić wów: ale obchodzicie będziecie święto uroczyste Panu, przez siedm dni:

13. I ofiarować będziecie całopalenie, na ofiarę ognistą ku wdzięcznej monocy Panu: cielców młodych trzyznaście, baranów dwu, baranków rocznych czternaście, zupełni będą.

14. A na ofiarę ich śniedną, z pszennej mąki, nagniecionęty z oliwą, trzy dziesiętne części Efy do każdego cielca, z onych trzyznaście cielców: dwie dziesiętne części do każdego barana, z onych dwu baranów:

15. A jedna dziesiętą część, do każdego baranka z onych czternaście baranków:

16. Także kozła jednego z kóz, na ofiarę za grzech, oprócz całopalenia ustawicznego, ofiary śniednej jego, i ofiary mołtry jego.

17. Wtóręgo zaś dnia, ofiarować będziecie cielców młodych dwanaście, baranów dwu, baranków rocznych czternaście, zupełnych.

18. I ofiarę śniedną ich, i ofiary ich mołtre, do każdego cielca, do każdego barana, i do każdego baranka, według liczby ich, i według zwyczaju ich.

19. Nad to kozła jednego z kóz, na ofiarę za grzech, oprócz całopalenia ustawicznego, i ofiary śniednej jego, i ofiar ich mołtrych.

20. Dnia zaś trzeciego ofiarować będziecie, jednaście cielców, baranów dwu, baranków rocznych czternaście, zupełnych.

21. I ofiarę śniedną ich, i ofiary mołtre ich, do każdego cielca, do każdego barana, i do każdego baranka, według liczby ich, i według zwyczaju ich.

22. Do tego: kozła jednego na ofiarę za grzech, okrom całopalenia ustawicznego, i ofiary śniednej jego, i mołtry ofiary jego.

23. A dnia czwartego ofiarować będziecie cielców dziesięć, baranów dwu, baranków rocznych czternaście, zupełnych.

24. Ofiarę śniedną ich, i ofiary mołtre ich, do każdego cielca, do każdego barana, i do każdego baranka, według liczby ich, i według zwyczaju ich.

25. Kozła też jednego z kóz, na ofiarę za grzech, oprócz całopalenia ustawicznego, ofiary śniednej jego, i mołtry ofiary jego.

26. A dnia piątego ofiarować będziecie cielców dziewięć, baranów dwu, baranków rocznych czternaście, zupełnych.

IV. 27. I ofiarę śniedną ich, i ofiary mołtre ich, do każdego cielca, do każdego barana, i do każdego baranka, według liczby ich, i według zwyczaju ich:

28. Także kozła jednego na ofiarę za grzech, oprócz całopalenia ustawicznego, i ofiary śniednej jego, i ofiary mołtry jego.

29. A dnia szóstego ofiarować będziecie cielców ośm, baranów dwu, baranków rocznych czternaście, zupełnych.

30. I ofiarę śniedną ich, ofiary mołtre ich, do każdego cielca, i do każdego barana, i do każdego baranka, według liczby ich, według zwyczaju ich.

31. Nad to kozła na ofiarę za grzech jednego, okrom całopalenia ustawicznego, ofiary śniednej jego, i ofiar mołtry jego.

32. Także dnia siódmego, ofiarować będziecie cielców siedm, baranów dwu, baranków rocznych czternaście, zupełnych.

33. I ofiarę śniedną ich, i ofiary mołtre ich, do każdego cielca, do każdego barana, do każdego baranka, według liczby ich, i według zwyczaju ich:

34. Przypytym kozła na ofiarę za grzech jednego, oprócz całopalenia ustawicznego, i ofiary śniednej jego, i ofiary mołtry jego.

35. A dnia ósmego znaczne święto mieć

będziecie: żadney roboty służebniczey nie będziecie czynić.

36. A ofiarować będziecie całopalenie, i ofiarę ognistą ku wdzięczney wspanności Panu: cielca jednego, barana jednego, baranków rocznych siedm, zupełnych.

37. Ofiarę śniedną ich, i ofiary motre ich, do cielca, do barana, do każdego baranka, według liczby ich, i według zwyczajów ich.

38. Nad to kocha na ofiarę za grzech jednego, okrom całopalenia ustawicznego, i ofiary śniednej jego, i ofiary motreń jego.

39. To ofiarować będziecie Panu w święta uroczyste wasze: oprócz ślubów waszych, i dobrowolnych ofiar waszych, w całopaleniach waszych, i w śniednych ofiarach waszych, i w motreńskich ofiarach waszych, i w spożytych ofiarach waszych.

Rozdział XXX.

I. D ważnych albo nieważnych ślubów 1. 2. II. Wpółczyny 3. III. Paniem 4—6. IV. Wzajemnych 7—9. V. Wdów, i obrzuconych 10—17.

I. 1. I powiedział Mojżesz synom Izraelskim to wszystko, co rozkazał Pan Mojżeszowi.

2. Potym mówił Mojżesz do Książąt, w pokoleniach, między synami Izraelskimi, i rzekł: Toć jest, co rozkazał Pan.

II. 3. Jeżeliby mąż poślubił ślub Panu, albo też przysięgę uczynił, obowiązkiem obowiązany będzie swoje, nie złamie słowa swego: według wszystkiego, coby wyszło z ust jego, uczyni.

III. 4. Ale jeżeliby niewiasta poślubiła ślub Panu, i obowiązaby się obowiązkiem, w domu oycy swego, w młodości swojej:

5. A słyszałby oyciec jej, on ślub jej, i obowiązek jej, którym obowiązana będzie swoje, a milczałby na to oyciec jej, tedy płatne będą wszystkie śluby jej, i każdy obowiązek, którymby obowiązana była swą, płatny będzie.

6. Ale jeżeliby był onegoż dnia przeciw temu oyciec jej, którego by słyszał wszystkie śluby jej, i obowiązki jej,

którymi obowiązana była swoje: nie będą płatne, Pan odpuści jej, bo był przeciw temu oyciec jej:

IV. 7. Ale gdyby mająca męża, ślub jaki uczyniła, albo wyrzekła co usty swemi, czymby obowiązana była swoje.

8. A słysząc to mąż jej, milczałby na to, onegoż dnia, którego słyszał, płatne będą śluby jej, i obowiązki jej, któremi obowiązana była swoje, płatne będą.

9. Ale jeżeliby onego dnia, którego słyszał mąż jej, sprzeciwił się temu, i wzruszyłby ślub jej, który na sobie miała, i co wymówiła usty swemi, czymby obowiązana była swoje, także Pan odpuści jej.

V. 10. Ale ślub każdy wdowy, i obrzuconey, którymby obowiązana była swoje, płatny będzie.

11. Ecz jeżeliby, póki była w domu męża swego, ślub uczyniła, i obowiązana obowiązkiem była swoje, z przysięgą.

12. A słysząc mąż jej, milczałby na to, i nie sprzeciwiłby się temu, tedy płatne będą wszystkie śluby jej, i każdy obowiązek, którym obowiązana była swoje, płatny będzie.

13. Ale jeśli całe sprzeciwił się temu mąż jej, dnia, którego to słyszał: wszelki ślub, który wyszedł z ust jej, i obowiązek będzie jej, nie będzie płatny: mąż jej wzruszył to, a Pan odpuści jej.

14. Wszelkiego ślubu, i wszelkiego przysięgi obowiązku na utrapienie będzie, mąż jej potwierdzi go, i mąż jej wzruszy go.

15. A jeżeliby całe milczał mąż jej, ode dnia do dnia: tedy tym ztwierdzi wszystkie śluby jej, i wszystkie obowiązki jej, które ma na sobie: ztwierdzi je, przeto, że milczał na to w dzień, którego słyszał.

16. A jeżeliby to koniecznie wzruszyć chciał, nie zaraz gdy słyszał, ale po tym: poniesie nieprawość jej.

17. Toć są ustawy, które przysłał Pan Mojżeszowi, między mężem a żoną jego: między oycem, a córką jego, w młodości jej, póki jest w domu oycy swego.

Rozdział XXXI.

I. Woyna przeciw Madyanitom, w których 1—16. II. Pobito wszystkich 17. III. Dyręcz Panien 18—22. IV. Plony zaś oczyszczono 23—26. V. Rozdzielono 27—47. VI. Zbary z nich do świątynie oddane 48—54.

1. 1. Potym rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

2. Pomścisz się krzywdy synów * Izraelskich, nad Madyanitami, potym przystąpczon będziesz do ludu twego.

* 4 Moj. 25, 17.

3. Tedy rzekł Mojżesz do ludu, mówiąc: wyprawcie z pośródobu siebie męże ku bitwie, aby śli przeciw Madyanitom, i wykonali pomstę Pańską nad nimi.

4. Po tysiącu z każdego pokolenia, ze wszystkich pokoleń Izraelskich wysłacie na wojnę.

5. I wyprawili z tysiąców Izraelskich, po tysiącu z każdego pokolenia, dwanaście tysięcy ludzi gotowych do bitwy.

6. I wystął je Mojżesz, po tysiącu z każdego pokolenia, na wojnę: postął też z nimi Sineesa, syna Eleazara Kapłana, na wojnę, a naczynia święte, i trąby do trąbienia były w ręku jego.

7. Tedy zwiędli bitwą z Madyanitami, jako rozkazał Pan Mojżeszkowi: i pobili wszystkie mężczyzn.

8. Króle * też Madyańskie pobili, między innymi pobitymi ich, Ewiego, i Rechema, i Sura, i Hura, i Rehaha, pięci Królów Madyańskich: i Balaama, syna Beorowego, zabili mieczem.

* 3oz. 13, 21. 22.

9. I pobrali w niewolę synowie Izraelscy żony Madyańczyków, i dziatki ich, i wszystko bydło ich, i wszystkie trzodki ich, i wszystkie majątności ich pobrali:

10. A wszystkie miasta ich, w których mieszkali, i wszystkie zamki ich, popalili ogniem:

11. I pobrali wszystkie łupy, i wszystkie plony, z ludzi, i z bydła.

12. I przymieśli do Mojżesza, i do Eleazara Kapłana, i do zgromadzenia synów Izraelskich więźnie, i łupy, i korzyści, do obozu, na pola Moabskie, które są nad Jordanem przeciw Jerychu.

13. I wysłi Mojżesz i Eleazar Ka-

plan, i wszystkie Książęta zgromadzenia, przeciwko nim, przez oboz.

14. I rozgniewał się bardzo Mojżesz, na Hetmany wojska onego, na Dulcowniki, i na Rotmistrze, którzy się byli wrócili z onęj bitwy.

15. I mówił do nich Mojżesz, przecz-jeście żywo zachowali wszystkie niewiały?

16. Gdyż te są, które * synom Izraelskim, za radą Balaamową, daty przyczynę do przestępstwa przeciw Panu, przy baktwie Hegor: żąd była przysła i plaga na zgromadzenie Pańskie. * 4 Moj. 25, 1. + 4 Moj. 25, 9.

11. 17. Przetoż teraz pozabijajcie wszystkie mężczyzn z dzieci, i każdą niewiały, która poznała męża, obcując z nim, zabijcie:

III. 18. Ale wszystkie dziewczęta z białych głów, które nie poznały toż męskiego, żywo zachowajcie sobie:

19. A wy sami zostańcie w namiotach za obozem, przez siedm dni: każdy, który tego zabije, i który się dotykał zabitego, oczyszcicie się dnia trzeciego: a dnia siódmego siebie i więźnie wasze:

20. I wszelką ście, i wszelkie naczynie stworzone, i wszystko co urobiono z kocięj sierci, i wszelkie naczynie brzemiane, oczyszcicie.

21. I rzekł Eleazar, Kapłan, do żołnierstwa, które chodziło na wojnę: Zacz jest ustawa zakonna, którą był rozkazał Pan * Mojżeszkowi:

* 4 Moj. 25, 17.

22. Złoto jednak i srebro, miedź, żelazo, cynę i ołów:

IV. 23. I każdą rzecz, która znieść może ogień, wyprawicie przez ogień, a będzie oczyszczona: wszelkie pierwiny wodą oczyszczenia, będzie oczyszczona: ale wszystko co nie może znieść ognia, wodą oczyszcicie.

24. Upiertecie też ście wasze dnia siódmego, i czystymi będziecie: a potym wnidzicie do obozu.

25. Zatym rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:

26. Zbierz sumę korzyści pobranych z ludzi, i z bydła, ty i Eleazar Kapłan, i przebnęjśi z ovców w ludu.

V. 27. I rozdzieliś te łupy na dwie

części, między żołnierze, którzy na wojnę wychodzili, i między wszystkich zgromadzenie.

28. Dbierzesz też dział na Pana, ob mężów Rycerskich, którzy byli wysli na wojnę: po jednemu ob pięci set, z ludzi, i z wołów, i z osłów, i z owiec:

29. A z potowice ich weźmiecie, i oddacie Eleazarowi Kapłanowi, na ofiarę podnożenia Panu.

30. A z potowice synów Izraelskich, weźmieś jedną część z pięćdziesiąt, z ludzi, z wołów, z osłów, i z owiec, i z wszelkiego bydła, i oddasz to Lewitom, trzymającym straż w przybytku Pańskim.

31. I uczynił Mojsze i Eleazar Kapłan, jako rozkazał Pan Mojszowski:

32. A było onych korzyści, z pozostałych łupów, które rozchmynił lud wojenny: Owiec, sześć kroc sto tysięcy, i siedmdziesiąt tysięcy, i pięć tysięcy:

33. Wołów zaś, siedmdziesiąt i dwa tysiąca.

34. A osłów sześćdziesiąt tysięcy i jeden.

35. A ludzi z białych głów, które nie poznały obcowania z mężem, wszystkich było trzydzieści i dwa tysiąca.

36. I dostała się potowica działu tym, co wychodzili na wojnę: liczba owiec, trzy kroc sto tysięcy, i trzydzieści tysięcy, i siedm tysięcy, i pięć set.

37. Dostało się też działu na Pana, owiec sześć set, siedmdziesiąt i pięć.

38. A z wołów trzydzieści i sześć tysięcy: a działu z nich Panu, siedmdziesiąt i dwa.

39. Osłów też trzydzieści tysięcy, i pięć set: a działu z nich Panu, sześćdziesiąt i jeden.

40. Przytym ludu szesnaście tysięcy: a działu z nich Panu, trzydzieści i dwoje ludzi.

41. I obdał Mojsze dział na ofiarę Panu: Eleazarowi Kapłanowi, jako był rozkazał Pan Mojszowski.

42. A z drugich potowice synów Izraelskich, którą wziął Mojsze od mężów, którzy byli wysli na wojnę:

43. (A potowica należąca zgromadzeniu, była: Owiec trzy kroc sto tysięcy, i trzydzieści tysięcy, siedm tysięcy, i pięć set.

44. A wołów trzydzieści i sześć tysięcy.

45. A osłów trzydzieści tysięcy, i pięć set.

46. A ludu szesnaście tysięcy.)

47. Wziął Mojsze z tych potowice należących synom Izraelskim, jedną część z pięćdziesiąt, z ludzi, i z bydła: i dał to Lewitom, trzymającym straż przybytku Pańskiego, jako był rozkazał Pan Mojszowski.

IV. 48. Tedy przyszli do Mojsze, Hetmani wojńska, Pulkownicy, i Rotmistrze.

49. I mówili do niego: my słubny twoi przynieśliśmy poczet mężów wojennych, którzy byli pod sprawą naszą, a nie zginął z nas i jeden.

50. A tak przynieśliśmy tu na ofiarę Panu, każdy czego nabył, naczynie złote, ząpony, i manele, pierścienie, i nausznice, i łańcuszki, dla oczyszczenia dusz naszych przed Panem.

51. Dobrał tedy Mojsze i Eleazar Kapłan, ono złoto ob nich, z wszelakim naczyniem z niego urobionym.

52. A było onego wszystkich złota ofiarowanego, które ofiarowali Panu, szesnaście tysięcy, siedm set i pięćdziesiąt syków, ob Pulkowników, i ob Rotmistrzów.

53. (Do żołnierze, co łupem dostali, sobie otrzymali).

54. A wziąwszy Mojsze i Eleazar Kapłan, ono złoto ob Pulkowników i Rotmistrzów, wnieśli je do namiotu zgromadzenia, na pamiątkę synów Izraelskich, przed Panem.

Rozdział XXXII.

I. Rubenitów i Gadytów prośbę o naznaczenie im osiadłości z tej strony Jordanu

1—5. II. Mojsze surowie zganit 6—15.

III. Wszakże im tego, gdy nalegali 16—19.

IV. Po pewną umowę pozwolił 20—32.

V. I rzeczą samą wypelnit 33—42.

I. 1. I mieli synowie Rubenowi, i synowie Gadowi, bydła bardzo wiele: a obaczywszy ziemię Izajet, i ziemię Galaad, że miejsce ono było sposobne dla bydła.

2. Przyszli ciż synowie Gadowi, i synowie Rubenowi, i mówili do Mojsze, i do Eleazara Kapłana, i do Książąt zgromadzenia, i rzekli:

3. Ziemia Astaroth i Dyon, i Jazer, i Nemra, i Hesebon, i Eleale, i Seban, i Nebo, i Beon:

4. Ziemia, którą zwojował Pan, przed zgromadzeniem Izraelskim, jest ziemia sposobna dla bydła, a my słudzy twoi mamy bydła wiele. Przetoż rzekli:

5. Jesliśmy znaleźli łaskę przed oczyma twymi, niechże będzie dana ta ziemia sługom twym na osiadłość: a niech nie chodzimy za Jordan.

II. 6. Tedy odpowiedział Mojsze synom Gadowym, i synom Rubenowym: więc bracia wasi pójdą na wojnę, a wy tu siedzieć będziecie?

7. Czemuż psujecie serce synom Izraelskim, żeby nie šli do ziemi, którą im dał Pan.

8. Takci uczynili oycowie wasi, gdy im był posiał z Kadeš Barne, ku * prześlęgowaniu téj ziemi:

* 4 Koz. 13, 3. 24. 5 Koz. 1, 22.

9. Bo gdy przysli aż do doliny Eschol, obejrzawszy onę ziemię, pospowali serce synom Izraelskim, aby nie šli do ziemi, którą im dał Pan:

10. Żąd zapalił się gniewem Pan, dnia onego, przysiągł, mówiąc:

11. Zaisie nie oglądają ludzie ci, którzy wysli z Egiptu, od dwudziestu lat i wyżej, téj ziemi, o którąm przysiągł Abrahamowi, Izaakowi, i Jakóbowi, przeto, iż mié cale nie nasładowali.

* 4 Koz. 14, 28. 29. r. 26, 65.

12. Dprócz Kaleba, syna Jefunowego, Kenezecyńca, i Jozuego, syna Nunowego: ponieważ ci nasładowali Pana.

13. Ż zapalił się gniewem Pan na Izraela, i sprawił, że się tułali po puszczy przez czterdzieści lat, aż poginał wšysztel on naród, który czynił złe * przed oczyma Pańskimi.

* 4 Koz. 14, 3.

14. A oto wy powstaliście, miasto oyców waszych, plemię ludzi grzesznych, abyście jeŝcie przyczynili gniewu zapalczywości Pańskich, przeciwko Izraelowi.

15. Bo jeŝli się odwróćcie od nasładowania jego, tedy on też zaniecha go jeŝcie na téj puszczy: a tak wy zgubicie ten wšysztel lud.

III. 16. Tedy przysłapiwszy do niego, rzekli: Dborny bydtu i dobytowi naszemu, i miasta działom naszym tu pobudujemy:

17. Ale sami zbrojno, ochotnie pozdziemy przed syny Izraelskimi: aż je zaprowadzimy na miejsce ich, a działki nasze będą mieŝtaty w mieŝciech obronnych, dla obywatelów téj ziemi:

18. Nie wróćmy się do domów naszych, aż posiadą synowie Izraelscy każdy dziedziectwo swoje:

19. Ani weźmiemy dziedziectwa z nimi za Jordanem, i dalej, ponieważ przychodzi dziedziectwo nasze na nas, z téj strony Jordanu, na wschód słońca.

IV. 20. Ż rzekł im Mojsze: Jesliż uczynicie, coście rzekli, a pójdziecie zbrojno przed obliczem Pańskim na wojnę:

21. Ż pójdzie każdy z was zbrojno za Jordan, przed oblicznością Pańską, ażby wypędził nieprzyjaciół swoje od oblicza swego:

22. Ż aż będzie poddana ziemia ona Panu; a potom się wróćcie, i będziecie bez winy przed Panem, i przed Izraelem: tedy wam będzie ta ziemia za osiadłość przed obliczem Pańskim.

23. Ale jeŝli tego nie uczynicie, oto zgrzeŝycie Panu: a wieǳcie, że grzech wasz znanǳie was.

24. Budujcież tedy miasta działom waszym, i obory bydłu waszemu: a co wyŝto z uŝt waszych, uczynicie.

25. Tedy rzekli synowie Gadowi, i synowie Rubenowi do Mojszeŝa, mówiąc: Studzay twoi uczynia, jako pan nasz rozkazuje.

26. Działki nasze, i żony nasze, stada nasze, i wšyskie bydła nasze, zostaną tu w mieŝciech Galaadŝkich:

27. Ale studzay twoi pójdą wšyscy zbrojno przed Panem na wojnę, jako pan nasz mówi.

28. Ż przysiągł o nich Mojsze * Eleazarowi Kaptanowi, i Jozuemu, synowi Nunowemu, i Kŝażetom oyców pokoleń synów Izraelskich.

* Joz. 1, 13. 14. r. 4, 12.

29. Ż rzekł im, jeŝli przeydą synowie Gadowi, i synowie Rubenowi z wami

za Jordan, wszyscy zbrojno na wojnę przed Panem: a będzie pokolewana ziemia przed wami; Tedy im dacie ziemię Galaad w dziedzictwo:

30. Ale jeśli nie zbrojno z wami przędą, tedy niech mają dziedzictwo między wami, w ziemi Chananejskiej.

31. I odpowiedzieli synowie Gadowi, i synowie Rubenowi, mówiąc: co wyrzekł Pan do sług swoich, to uczynimy.

32. Pójdziemy zbrojno przed Panem, do ziemi Chananejskiej, a zostanie przy nas oświadczenie dziedzictwa naszego, z tej strony Jordanu.

V. 33. Dał * tedy Mojżesz synom Gadowym, i synom Rubenowym, i połowicy pokolenia Manassego, syna Jozefowego, królestwo Sebona, Króla Amorrejskiego, i królestwo Dga, Króla Basanjskiego, ziemię z miastami jej, z granicami, i miasta ziemi onej w około.
* Iz. 13, 8. r. 22, 4. 7.

34. I pobudowali synowie Gadowi: Dydion, i Atarot, i Aroer.

35. I Atrot, Sofan, i Zazer, i Jegba.

36. I Betnimera, i Betaran, miasta obronne, i obory dla bydła:

37. Synowie też Rubenowi pobudowali, Hesebon, i Eleale, i Karyphaim.

38. I Nebo, i Baalmeon, obmieniwszy im imiona: także Sabama: i dali imiona innsze onym miastom, które pobudowali.

39. Wtargnęli też synowie Machyry, syna Manasseffowego, * do Galaad: a wzięwszy je wygnali Amorrejczyka, który tam mieszkiał. * 1 Moj. 50, 23.

40. I dał Mojżesz Galaad Machyrowi, synowi Manasseffowemu, i mieszkiał w nim.

41. Potym Zair, syn Manasseffow, wtargnął, i pobratł wsi ich, które przeżwał Chawot Zair.

42. Także Robe wtargnął, i wziął Kanat, z jego wsiami, i nazwał je Robe, od imienia swego.

Rozdział XXXIII.

I. Wyliczenie czterdzięci i dwu stanowisk na drodze do ziemi obiecanej 1—49. II. Gdzie Bóg poganstwo wszystko z batwanami

ich wytracił 50—53. III. A ziemię losem do oświadczenia naznaczał także 54—56.

1. 1. Też są ciagnienia synów Izraelskich, którzy wyszli z ziemi Egipskiej, według huków swych, pod sprawą Mojżesza i Arona.

2. I spisał Mojżesz wychodzenia ich, i stanowiska ich, według rozkazania Pańskiego: A też są ciagnienia ich, i stanowiska ich.

3. Naprzód * wyciągnąwszy z Kamefesz, miejsca pierwszego, piętnastego dnia, tegoż pierwszego miejsca: nazajutrz po świcie prześcia, wyszli synowie Izraelscy ręką wyniosłą przed oczyma wszystkich Egipczanów:

* 2 Moj. 12, 37.

4. Gdy Egipcjanie grzebli one, które był Pan między nimi * pomordował, to jest, wszystko pierworocstwo: i gdy nad Bogami ich wykonał Pan sądy.

* 2 Moj. 12, 29.

5. Ruszywszy się tedy synowie Izraelscy z Kamefesz potoczyli się obozem w Suchot.

6. Ruszywszy się z Suchot, * potoczyli się obozem w Etam, które jest przy końcu puszczy.

* 2 Moj. 13, 20.

7. A ruszywszy się * z Etam, nawrócili się do Fihahyrot, które jest przeciw Baalfeson: i potoczyli się obozem przed Migdolem.

* 2 Moj. 14, 2.

8. A ruszywszy się z Fihahyrot, przeszli przez postrzodek morza na puszcza: i uśledzły trzy dni drogi po puszczy Etam, * potoczyli się obozem w Mara:

* 2 Moj. 14, 22. r. 15, 22. 23.

9. A ruszywszy się z Mara, przyszli do * Elim: a w Elim było dwanaście źródeł wód, i siedmdziesiąt drzew palmowych, i potoczyli się tam obozem.

* 2 Moj. 15, 27.

10. A ruszywszy się z Elim, potoczyli się obozem nad * morzem czerwonym.

* 2 Moj. 15, 22.

11. A ruszywszy się od morza czerwonego, potoczyli się obozem * na puszczy Syn.

* 2 Moj. 16, 1.

12. A ruszywszy się z puszczy Syn, potoczyli się obozem w Dafka.

13. A ruszywszy się z Dafka, potoczyli się obozem w Alus.

14. A ruszywszy się z Alus, potoczyli się obozem * w Rafidym, gdzie nie miał lud wód dla napoju. * 2 Moj. 17, 1.

15. A rušnywŝy ŝię z Raŝidym położyli ŝię obozem na puŝczy * Synai.
* 2 Koz. 19, 1.

16. A rušnywŝy ŝię z puŝczy Synai, położyli ŝię obozem * w Kibrot hataawa.
* 4 Koz. 11, 34.

17. A rušnywŝy ŝię z Kibrot hataawa, położyli ŝię obozem * w Hezeroth.
* 4 Koz. 11, 35. r. 13, 1.

18. A rušnywŝy ŝię z Hezeroth, położyli ŝię obozem w Kethma.

19. A rušnywŝy ŝię z Kethma, położyli ŝię obozem w Kemmon Faręŝ.

20. A rušnywŝy ŝię z Kemmon Faręŝ, położyli ŝię obozem w Lebna.

21. A rušnywŝy ŝię z Lebna, położyli ŝię obozem w Keŝŝa.

22. A rušnywŝy ŝię z Keŝŝa, położyli ŝię obozem w Kieelatha.

23. A rušnywŝy ŝię z Kieelatha, położyli ŝię obozem na górze Sefer.

24. A rušnywŝy ŝię z góry Sefer, położyli ŝię obozem w Charaba.

25. A rušnywŝy ŝię z Charaba, położyli ŝię obozem w Maŝielot.

26. A rušnywŝy ŝię z Maŝielot, położyli ŝię obozem w Zahat.

27. A rušnywŝy ŝię z Zahatu, położyli ŝię obozem w Tare.

28. A rušnywŝy ŝię z Tare, położyli ŝię obozem w Metka.

29. A rušnywŝy ŝię z Metka, położyli ŝię obozem w Heŝman.

30. A rušnywŝy ŝię z Heŝman, położyli ŝię obozem * w Moŝerot.
* 5 Koz. 10, 6.

31. A rušnywŝy ŝię z Moŝerot, położyli ŝię obozem w Benejaakan.

32. A rušnywŝy ŝię z Benejaakan, położyli ŝię obozem w Horgidgab.

33. A rušnywŝy ŝię z Horgidgab, położyli ŝię obozem u Toŝbata.

34. A rušnywŝy ŝię z Toŝbata, położyli ŝię obozem w Habrona.

35. A rušnywŝy ŝię z Habrona, położyli ŝię obozem w Aŝiongaber.

36. A rušnywŝy ŝię z Aŝiongaber, położyli ŝię obozem na puŝczy * Syn, która jeŝt Kadeŝ. * 4 Koz. 20, 1.

37. A rušnywŝy ŝię z Kadeŝ, położyli ŝię obozem na górze Hor, na granicach ziemie Edomŝkiej.

38. Tedy wŝŝąpił Aaron * Kapłan, na górę Hor, według rozkazan

ŝiego, i tam umarł: roku czterdzieŝtego po wyŝŝciu ŝynów Izraełŝkich z ziemi Egipŝkiej: mieŝiaca piątego, pierwszego dnia onego mieŝiaca.

* 4 Koz. 20, 27. 5 Koz. 32, 50.

39. A miał Aaron ŝto dwadzieŝcia i trzy lat, gdy umarł na górze Hor.

40. Tam * uŝtyŝał Chananeyczył Król Arab, który mieŝkał na południe, w ziemi Chananeyŝkiej, że ciągnęli ŝynowie Izraełŝcy.
* 4 Koz. 21, 1.

41. A rušnywŝy ŝię z góry Hor, położyli ŝię obozem w Salmona.

42. A rušnywŝy ŝię z Salmona, położyli ŝię obozem w Funon.

43. A rušnywŝy ŝię z Funon, położyli ŝię obozem w Dbot.
* 4 Koz. 21, 10.

44. A rušnywŝy ŝię z Dbot, położyli ŝię obozem przy pagórkach Abarym, na granicy Moabŝkiej.

45. A rušnywŝy ŝię z Abarym, położyli ŝię obozem w Dybon Gat.

46. A rušnywŝy ŝię z Dybon Gat, położyli ŝię obozem w Helmon Dyblathaim.

47. A rušnywŝy ŝię z Helmon Dyblathaim, położyli ŝię obozem na górach Abarym, przeciwko Rebo.

48. A rušnywŝy ŝię z gór Abarym, położyli ŝię obozem na polach * Moabŝkich, nad Jordanem, przeciw Jerychu.
* 4 Koz. 22, 1.

49. I tam ŝię położyli nad Jordanem, ob Beŝeŝymot, aŝ do Abelŝtyim, na polach Moabŝkich.

II. 50. I rzekł Pan do Moŝeŝa na polach Moabŝkich, nad Jordanem przeciw Jerychu, mówiąc:

51. Mów do ŝynów Izraełŝkich, a powiedz im: Gdy przejdziecie za Jordan do ziemie Chananeyŝkiej:

52. Tedy wypędzcie wŝŝŝŝŝie obywateli onęcy ziemie, ob oblicza waszego: i wytracie * wŝŝŝŝŝie malowania ich, i wŝŝŝŝŝie obrazy bałwanów ich wygubcie: taŝże wŝŝŝŝŝie wyŝŝŝŝŝy † ich ŝpuŝtoŝcie.
* 5 Koz. 7, 5.

ŝoz. 11, 11. † 3 Koz. 26, 30.

53. A wypędziwŝy obywatele ziemie, mieŝkać będziecie w niej, bom wam dał tę ziemie w dziedzictwo.

III. 54. I wŝŝŝŝŝie w dziedzictwo tę ziemie loŝem, według domów wa-

syd: których więcej, tym więcej dzie-
dztwo dacie, a których mniej, tym
mniejście dziedztwo dacie, a które
miejscę losem na tego przypadnie, to
mieć będzie, według pokolenia oyców
waszych dziedztwo brać będziecie.

55. Ale jeźliż nie wypędzicie obywa-
telów tej ziemi od oblicza waszego:
teby oni, które pozostawicie z nich,
będą wam jako żądla w oczach waszych:
i jako ciernie na boki wasze: i będą
was trapić w tej ziemi, w której wy
mieszkać będziecie.

56. I stanie się, że com umyslił
onym uczynić, wam uczynię.

Rozdział XXXIV.

I. Bóg mianuje granice ziemi obiecanej
1—16. II. Także i te, którzy ją z Egiptu
i z Kaptanem dzielić mieli 17—29.

1. Potym rzekł Pan do Mojżesza,
mówiąc:

2. Kazał synom Izraelskim, a po-
wiebź im: Gdy wnidziecie do ziemi
Chananeyskiej, (tać jest ziemia, która
się wam dostanie za dziedztwo, zie-
mia Chananeyska z granicami swymi).

3. Teby będzie granica * wasza ku
południowi, od puszcy Syn, aż do
granic Edomskich: która granica połu-
dniowa pójdzie ob brzegu morza sło-
nego, na wschód słońca. * 30z. 15, 1.

4. I okrzyż ta granica od południa
do Maaleatrabim, i pójdzie aż ku
puszcy Syn: i pójdzie od południa
do Kades Barne, a ztamąd wynidzie
do wsi Awdar, i pójdzie aż do Asmon.

5. A zakrzyż ta granica ob Asmon,
aż do rzeki Egipskiej, a skończy się na
zachód.

6. Zachodnią zaś granicę będziecie
mieli morze wielkie: to wam będzie
granicą ob zachodu.

7. To zaś wasza będzie granica pół-
nocna: od morza wielkiego wymierzycie
sobie do góry Hor.

8. Potym od góry Hor, wymierzycie
granicę, aż gdzie wchodzi do Gemath:
a będą się kończyć granice aż u Se-
dada.

9. I pójdzie ta granica aż do Zefro-
nu, a skończy się u wsi Enan: tę be-
dziecie mieć granicę północną.

10. Granicę też od wschodu wymie-
rzycie od wsi Enan, aż do Sefama:

11. A pójdzie ta granica ob Sefama
aż do Reblat, ob wschodu miasta Alin:
i uda się ta granica i pójdzie do brze-
gu morza Syneret na wschód słońca.

12. A przypójdzie ta granica aż ku
Jordanu, a skończy się u morza sło-
nego: Tać będzie ziemia wasza w gra-
nicach swoich w około.

13. Teby oznaymił Mojżesz synom
Izraelskim, mówiąc: Tać jest ziemia,
którą dziedzicznie otrzymacie losem, ja-
ko rozkazał Pan, abym ją dał dziewię-
ciorgu pokoleniu, i połowicy pokolenia
Manasseffowego.

14. Do wieżo pokolenie synów Ru-
benowych, według domów oyców swych:
i pokolenie synów Gadowych, według
domów oyców swych: i połowica po-
kolenia Manasseffowego wzięli dziedzi-
ctwo swoje.

15. Dwoje pokolenia, i pół pokolenia,
wzięty dziedztwo swoje z tej strony
Jordanu, przeciw Jerychu, ku stronie
na wschód słońca.

16. I rzekł Pan do Mojżesza mó-
wiąc:

II. 17. Teć * są imiona mężów, któ-
rzy wam podzielią w dziedztwo ziemię,
Eleazar Kapłan, i Jozue, syn Nunow.
* 30z. 14, 1.

18. Książę także jedno, z każdego po-
kolenia weźmiecie, dla podzielenia
w dziedztwo ziemi.

19. A teć są imiona tych mężów:
z pokolenia Juda, Kaleb, syn Jefu-
now.

20. A z pokolenia synów Symeono-
wych, Samuel, syn Ammiudow.

21. Z pokolenia Benjamyn, Eliab,
syn Chafelenow.

22. A z pokolenia synów Danowych
Książę Buki, syn Jogolow.

23. Z synów Izajefowych, z pokolenia
synów Manasseffowych, Książę Haniel,
syn Efdow.

24. A z pokolenia synów Efraimo-
wych, Książę Chemuel, syn Sestanow.

25. Z pokolenia zaś Zabulonowego,
Książę Elisasan, syn Farnathow.

26. A z pokolenia synów Isascharo-
wych, Książę Faltiel, syn Dzanow.

27. Z pokolenia synów Aserowych,
Książę Abiud, syn Salomiego.

28. A z potolenia synów Neftalimowch, Kiszaję Febeal, syn Ammiudow.

29. Cić są, którym rozkazał Pan, aby dali dziedzictwo synom Izraelskim w ziemi Chananejskiej.

Rozdział XXXV.

I. Lewitom czterdzieści i ośm miast 1 — 8. II. A z nich sześć dla uciekania, tym coby zabili z trefunku, naznaczono 9 — 15. III. A przystym prawo na mężobójce wyndano 16 — 34.

1. I rzekł Pan do Mojszeja na polach Moabskich, nad Jordanem, przeciw Jerychowi, mówiąc:

2. Rozkaj * synom Izraelskim, aby dali Lewitom z dziedzictwa osiadłości swojej, miasto do mieszkania: i przedmieścia, około miast ich oddacie Lewitom: * Joz. 21, 2.

3. I będą mieli miasta sobie do mieszkania, a przedmieścia ich będą im dla bytka ich, i dla majątności ich, i dla wszystkiego dobytku ich.

4. A przedmieścia miast, które dacie Lewitom, od muru miejskiego pójdą na tysiąc łokci, wszędy w około.

5. Przetoż wymierzycie, za każdym miastem dwa tysiąca łokci na wschód słońca, na południe też dwa tysiąca łokci: także na zachód dwa tysiąca łokci, i na północy dwa tysiąca łokci: a miasto w posrodku będzie: takowć będą przedmieścia miast ich.

6. A między tymi miastami, które dacie Lewitom, sześć miast będą dla ucieczki, które dacie, aby tam uciekał mężobójca: a nad te dacie im czterdzieści miast i dwie.

7. Tak iż wszystkich miast, które Lewitom dacie, będzie czterdzieści, i ośm miast, i z przedmieściami ich.

8. A miast, które dacie z dzierzaw synów Izraelskich, od tych, którzy więcej mają, więcej dacie, a od tych, którzy mniej mają, dacie mniej: każdy według miary dziedzictwa swego, które posiedzie, udzieli z miast swoich Lewitom.

II. 9. Zatem rzekł Pan do Mojszeja, mówiąc:

10. Mów do synów Izraelskich, i rzecy im: Gdy przejdziecie przez Jordan do ziemi Chananejskiej:

11. Postanowicież sobie * miasta: mia-

sta dla ucieczki mieć będziecie, aby tam uciekał mężobójca, któryby zabił łogo z nieobaczenia: * 5 Moj. 19, 2.

12. A będą wam te miasta dla ucieczki, przeb powinowatym zabitego, aby nie dał gardła ten co zabił, póki nie stanął przeb zgromadzeniem na sąd.

13. A miast, które obdaczycie, sześć miast dla ucieczki mieć będziecie.

14. Trzy miasta dacie z tén strony Jordanu, a trzy miasta dacie w ziemi Chananejskiej, te miasta dla ucieczki będą.

15. Synom Izraelskim, i przychodniowi, i mieszkajacemu między nimi, będą te sześć miast do ucieczki: aby tam uciekał każdy, koby zabił człowieka z nieobaczenia.

III. 16. Wszakże, jeśliby go żelazną bronią uderzył, tak, żeby umarł, mężobójca jest: śmiercią umrze on mężobójca.

17. Albo jeśliby mając kamień w ręku, którymby mógł zabić, uderzył go, tak żeby umarł, mężobójca jest: śmiercią umrze on mężobójca.

18. Także jeśliby mając w ręku drewno, którymby mógł zabić, uderzył go, i umarłby, mężobójca jest: śmiercią umrze on mężobójca:

19. Powinowaty zabitego, zabije tego mężobójcę, gdziekolwiek się z nim potka, on sam zabije go.

20. A jeśliby łogo * z nienawiści popchnął, albo nań czym cisnął z zaskaki, a umarłby: * 5 Moj. 19, 11.

21. Albo jeśliby go z wasni uderzył ręką swoją, a umarłby: śmiercią umrze ten, który uderzył, mężobójca jest: powinien zabitego, zabije mężobójce, gdziekolwiek go trafi.

22. Ale jeśliby z przynocy, bez wasni, łogo popchnął: albowy nań cisnął czymkolwiek nie umyślnie:

23. Albo jeśliby jakim kamieniem, od któregoby mógł umrzeć, rzucił nań z nieobaczenia, a umarłby, nie będąc mu nieprzyjacielem, ani szukając jego złego:

24. Tedy rozśadeł uczyni zgromadzenie między tym, który zabił, a między powinny zabitego, według tego prawa.

25. I wybarwi zgromadzenie mężobóycę tego z rąk powinnego onego zabitego: i także mu się wrócić zgromadzenie do miasta ucieczki jego, gdzie był uciekł: i tamże będzie mieścić aż do śmierci Kapłana najwyższego, który jest pomazany olewkiem świętym.

26. A jeźliby wyszedł mężobóycza za granice miasta ucieczki swojej, do którego uciekł:

27. I trafiłby go powinny zabitego, za granicą miasta ucieczki jego, chociażby zabił powinny zabitego, mężobóycę onego, nie będzie winien krwi.

28. Albowiem w mieście ucieczki swojej mieścić ma, aż do śmierci Kapłana najwyższego: a po śmierci Kapłana najwyższego, wróci się on mężobóycza do ziemie osiadłości swojej.

29. A będziecie to mieli ustawę prawną, w narodziech waszych, we wszystkich mieszkaniach waszych.

30. Ktobykolwiek chciał zabić człowieka, za świadectwem świadków zabije mężobóycę: ale * świadek jeden nie będzie mógł świadczyć na skazanie kogo na śmierć. * 5 Moj. 17, 6. r. 19, 15.

31. Nie weźmiecie też okupu za żywot mężobóycę, który zaskutkuje śmierć, niech śmiercią umrze.

32. Nie weźmiecie też zapłaty od onego, który uciekł do miasta ucieczki swojej, aby się nawrócił na mieszkanie do ziemie swojej, pierwей niżby Kapłan umarł.

33. Wyście nie splugawili ziemie, w której będziecie: bo krew takowa splugawiałyby ziemię: a ziemia nie może być oczyszczona od krwi, która jest wylana na nią, jedno krwią tego, który ją przelał.

34. Przetoż nie plugawcie ziemię, w której mieszkacie, w której też Ja mieszkam, bom Ja Pan, który mieszkam między synami Izraelskimi.

Rozdział XXXVI.

I. Starga Manassytów o dziedzictwo córek Salsaadowych 1—6. II. Za którą Mojżesz przyskazuje, aby się pokolenia przez małżeństwo nie mieszały, ani majętności przynosiły 7—12. III. Zamknięcie tych ksiąg 13.

L 1. Tedy przystąpili mężowie przedniyszy z ojców, pokolenia synów Salsaada, syna Nachyrowego, syna Ma-

nasseflowego, z domów synów Józefowych: i mówili przed Mojżesem, i przed Książętą przedniyszymi, ojców synów Izraelskich, i rzekli:

2. Tobie panu memu rozkazał Pan, abyś podzielił ziemię w dziedzictwo losiem, synom Izraelskim: nad to panu memu rozkazano od Pana, abyś dał dziedzictwo Salsaada, brata naszego, córkom jego:

3. Które jeźliby kto z innego pokolenia synów Izraelskich wziął za żony, objęte będzie ich dziedzictwo, od dziedzictwa ojców naszych, a przyłączą się do dziedzictwa onego pokolenia, do którego by je wzięto za żony, a tak z losu dziedzictwa naszego ubędzie.

4. A gdy przynjdzie miłosierne lato synom Izraelskim, tedy przyłączone będzie dziedzictwo ich do dziedzictwa onego pokolenia, do którego by poszły za mąż, a tak od dziedzictwa pokolenia ojców naszych objęte będzie dziedzictwo ich.

5. Tedy powiedział Mojżesz synom Izraelskim, według słowa Pańskiego, mówiąc: Dobrze mówi pokolenie synów Józefowych.

6. Toć to jest, co rozkazał Pan o córkach Salsaadowych, mówiąc: jako się im upodoba, niech idą za mąż: tylko w domu pokolenia ojców swoich niech idą za mąż.

II. 7. Aby nie było przenoszone dziedzictwo synów Izraelskich, z pokolenia na pokolenie: bo każdy z synów Izraelskich zostawać ma przy dziedzictwie pokolenia ojców swych:

8. I każda córka, któraby miała dziedzictwo z pokoleń synów Izraelskich, za kogokolwiek z domu pokolenia oca swego pójdzie, żeby otrzymali dziedzicznie synowie Izraelscy, każdy dziedzictwo ojców swych.

9. Bo nie ma być przenoszone dziedzictwo, z pokolenia na pokolenie inne: ale każdy przy dziedzictwie swoim zostać ma, z pokolenia synów Izraelskich.

10. Jako tedy rozkazał Pan Mojżesowi, tak uczyniły córki Salsaadowe.

11. Bo, Mahala, Thersa, i Hegla, i Melcha, i Noa, córki Salsaadowe, były za mąż, za syny stryjów swoich.

12. W domy synów Manasseja, syna Ma-

Józefowego, pokłty za mąż: i tak zostało dziejstwo ich, przy pokoleniu domu ojca ich.

III. 13. Też są przykazania i prawa,

które rozkazał Pan przez Mojżesza synom Izraelskim, na polach Moabskich, nad Jordanem, przeciw Jerychowi.

PIĄTE KSIĘGI MOYŻESZOWE.

DEUTERONOMIUM.

Rozdział I.

I. Przypomina Mojżesz, co się działo ob wyjscia z Egiptu aż do Kades Barne 1—8. II. Także obieranie sędziów 9—15. III. I jaki urząd ich 16—21. IV. Postanie śpiegów 22—25. V. Szemranie ludu 26—34. VI. I pomstę Bożą nad nimi 35—46.

Też są słowa, które mówił Mojżesz do wszystkich Izraela, przed Jordanem na puszczę, na równinie przeciw morzu czerwonemu, między Szaran, i między Tofel, i Eban, i Haseroth, i Dyzahab.

2. A jest jedenaście dni drogi od Egiptu, przez górę Sejr, aż do Kades Barne.

3. I stało się czterdziestego roku jedenaściego miesiąca, pierwszego dnia tegoż miesiąca, że opowiedział Mojżesz synom Izraelskim to wszystko, co mu był rozkazał Pan do nich.

4. Gdy poraził Schem, Króla Amorreńskiego, który mieszkał w Hesebon: i Dga, Króla Basańskiego, który mieszkał w Astarot * w Edeń.

* 4 Moj. 21, 33.

5. Przed Jordanem w ziemi Moabskiej począł Mojżesz wykladać ten zakon, mówiąc:

6. Pan Bóg nasz mówił do nas na górze Egipt, i rzekł: doszycieście mieszkańcy na tę górę.

7. Obróćcież się, a ciągnąc idźcie do gór Amorrejskich, i na wszystkie miejsca pograniczne jej, na równiny, na góry, i na doliny, i ku południowi, i ku brzegu morskiemu, ku ziemi Chananejskiej, i do * Libanu, aż do wielkiej rzeki, rzeki Eufrates:

* 5 Moj. 11, 24.

8. Oto dajem wam tę ziemię, wnidzcież, a posiadzcie tę ziemię, o którą

przysiągł Pan ojcóm waszym, Abrahamowi, Izakowi, i Jakóbowi, iż im ją dać miał, i nasieniu ich po nich.

II. 9. I rzekłem do was na on czas, mówiąc: nie mogę sam * nosić was.

* 2 Moj. 18, 18.

10. Pan Bóg was rozmnożył was: a otóście dziś jako gwiazdy niebieskie w mnóstwie swoim.

11. Pan Bóg ojców waszych, niech rozmnoży was nad to, jakoście teraz tyścieś król więcych: i niech was błogosławi jako wam obiecał.

12. Jakoż sam znosić mam ciężką pracę około was, i brzemie wasze, i swary wasze?

13. Obierzcie z siebie męży mądre i umiętne, a doświadczone w pokoleniach waszych, a postanowie je przełożonymi nad wami.

14. Tedyście mi odpowiedzieli, i rzekliście: Dobra rzecz, którąś rozkazał uczynić.

15. I obratem przebrnięś z pokoleń waszych, męży mądre, i doświadczone, i postanowiłem je przełożonymi nad wami: Tysiączniki, i setniki, i pięćdziesiątniki, i dziesiątniki, i rzadce w pokoleniach waszych.

III. 16. I rozkazałem sędziom waszym na on czas, mówiąc: wystuchujcie spraw między bracią waszą, i * sądzcie sprawiedliwie, między mężem i między bratem jego, i między przychodniem jego.

* Jan. 7, 24.

17. Nie miejcie względu * na osoby przy sądzie: tak małego jako wielkiego wystuchujcie: nie bojcie się nikogo, albowiem sąd Boży jest: a jeśliby co przytrudniejszy było na was, odnieście do mnie, a ja tego przestucham.

* 3 Moj. 19, 15. 5 Moj. 10, 17. Przyp.

24, 23. Jakób 2, 1.

18. I przysłażem wam na on czas wszystko, coście czynić mieli.

19. Potym ruszywszy się z Horeb przysłaliśmy wszystko onej pustyńi wielką i straszną: którąście widzieli, idąc drogą ku górze Amorreyskiej, jako nam był rozkazał Pan Bóg nasz: i przysłaliśmy aż do Kadeś Barne.

20. I rzekłem do was: Przysłiście aż do góry Amorreyskiej, którego Pan Bóg nasz dawa nam.

21. Oto podawa Pan Bóg twój tobie tę ziemię: idźże, a posiądź ją, jakoć powiedział Pan Bóg ojców twoich, nie bój się ani się lęś.

IV. 22. I przysłiście do mnie wszyscy, a mówiliście: Poślijmy męża, przed sobą, którzyby * nam przepiegowali ziemię, i dali nam pewną sprawę, którąbyśmy drogą do niej wnieść mieli, i miasta do którychbyśmy weszli.

* 4 Kny. 13, 3.

23. Co gdy mi się podobato, obrałem z was dwanaście mężów, po jednym mężu z każdego pokolenia.

24. Którzy oświecili weszli * na górę, a przysli aż do doliny Eschol, i przepiegowali ziemię. * 4 Kny. 13, 24.

25. Nabrali też z sobą owocu onej ziemi, i przynieśli do nas, i dali nam o tym sprawę, a powiedzieli: Dobra jest ziemia, którą nam dawa Pan Bóg nasz.

V. 26. Aleście * nie chcieli iść, leczście byli odpornymi słowu Pana Boga waszego. * 4 Kny. 14, 1. 2.

27. I szemraliście w namiociech waszych, mówiąc: Iż nas Pan miał w nienawiści, wywiódł nas z ziemi Egiptkiej, aby nas podał w ręce Amorreyskiej, i wygubił nas.

28. Dokądże iść mamy? Bracia nasi zepsowali nam serce, mówiąc: Lud ten większy i roblejszy jest, niżli my: miasta wielkie, i wymurowane aż ku niebu: a nad to, syny olbrzymów widzieliśmy tam.

29. Ale ja mówił do was: Nie lękać się, ani się ich bójcie:

30. Pan Bóg wasz, który idzie przed wami, walczyć będzie za was, tak jako wam uczynił w Egipcie przed oczyma waszymi.

31. Także i * na puszczy, gdzieś wi-
dział, jako cię nosił Pan Bóg twój,

jako nosi oyciec syna swego, w onej wszystkiej drodze, którąście šli, ażście przysli na to miejsce.

* 5 Kny. 8, 5.

32. Lecz ani tak uwierzyliście Panu, Bogu waszemu.

33. Który chodząc * przed wami w drodze, przepatrując wam miejsce, do stanowienia obozu, w nocy w ogniu, aby wam ukazał drogę, którąbyście iść mieli: we dnie zaś w obłoku.

* 2 Kny. 13, 21.

34. I usłyszał Pan głos słów waszych, a rozgniewał się bardzo, i przysiągł, mówiąc:

VI. 35. Zaisze, żaden z ludu tego narodu złego, nie ogląda onej ziemi * dobrej, którąm przysiągł dać ojcóm waszym:

* 4 Kny. 14, 23. 30. Ps. 95, 11.

36. Dprócz Kaleba, syna Jefunowego, ten ja ogląda, i temu dam ziemię, którą deptał, i synom jego, przeto, że całe šedł za Panem.

37. Także i na mię rozgniewał się Pan, dla was, mówiąc: i ty tam nie wnidzieš. *

* 4 Kny. 20, 12.
r. 27, 14. 5 Kny. 4, 21. r. 34, 4.

38. Szue, syn Nunom, któryś służył, ten tam wnidzie, tegoż utwierdzą: bo ja on w dziedziectwo poda Izraelowi.

39. Dziatki też wasze, o którychście mówili, że będą podane na łup, także synowie wasi, którzy dziś nie wiedzą dobrego ani złego, ci tam wnida, i onym ja dam, a oni ja dziedzićnie posiedzą.

40. Ale wy obróciwszy się, idźcie na puszcę, drogą ku morzu czerwonemu.

41. A odpowiadając, mówiliście do mnie: * Zgrześliśmy Panu: pomyślimy, i walczyć będziemy według tego wszystkiego, jako nam rozkazał Pan Bóg nasz: i ubrał się każdy z was we zbroje swoje, a chcieliście wnieść na górę. * 4 Kny. 24, 40.

42. Lecz Pan rzekł do mnie: Powiedz im: Nie wstępujcie, ani walczyć, bom nie jest w pośrodku was, abyście nie byli porażeni od nieprzyjaciół waszych.

43. Co gdym wam opowiedział, nie słuchaliście, aleście odporni byli słowu Pańskiemu, i hardzieście postąpili sobie, a weszliście na górę.

44. Tedy wyciągnął Amorrencyń, który mieszkał na onęj górze, przeciwko nam: i gonili was, jako zwłkły pŕszy, i porazili was w Senn aż do Horma.

45. I wróciwszy się, płakaliście przed Panem: lecz nie wysłuchał Pan głosu waszego, a nie nakłonił uŕu swoich do was.

46. Mieszkaliście tedy w Kades przez wieli dni, według liczby dni, którychście tam mieszkali.

Rozdział II.

I. Powtórzenie dziejów Izraelŕich w ziemi Edomŕkiej 1 — 7. II. Moabsŕkiej 8 — 29. III. Amorreŕskiej. Takŕe i wojny przeciw Sennowi 30 — 37.

I. 1. Potym obróciwszy się, poŕśliŕmy na puŕcz, drogą ku morzu czerwone-mu, jako mówił Pan do mnie, i krążyliśmy około góry Senn przez wiele dni.

2. Tedy rzekł Pan do mnie, mówiąc:

3. Dosyćście już krążyli około tęg góry, obróćcieŕ się ku północy:

4. A ludowi rozkaŕ, mówiąc: Wy wnet pónbicie przez granice braci waszég, synów Eziawowych, którzy mieszkają w Senn, i będa się was bali: ale się i wy pilnie strzeŕcie.

5. Nie draŕniycieŕ ich, albowiem nie dam wam zieleń ich, ani na stopę nogi: gdyŕem w osiadłość dał Eziawowi górę Senn.

6. Żywność będziecie kupowali u nich za pieniędzy, i jeŕć będziecie: takŕe i wodę od nich kupować będziecie za pieniędzy, i pić będziecie.

7. Albowiemci Pan Bóg twój błogostawił we wŕŕelŕej sprawie rąk twoich: i wiedział drogę twoję na tęg puŕcz wielŕej: już przez czterdzieŕci lat Pan Bóg twój był z tobą, nie zcho-dził na niczym.

II. 8. Poŕśliŕmy tedy od braci naszég, synów Eziawowych mieszkających w Senn, drogą równą od Elath, i od Afiongaber: a nawróciwszy się udaliŕmy się drogą, ku puŕcz Moabsŕkiej.

9. I rzekł Pan do mnie: nie nacieraj na Moabsŕki, ani podnoŕ wojny przeciwko nim: boć nie dam ziemi

ich w osiadłość: gdyŕem synom Eziawym dał Ar w dziedzictwo.

* 4 Moj. 21, 24.

10. (Emitowie pierwŕej mieszkali w niég, lub potęgny, i wielŕi, i wyŕokiego wzroŕtu, jako Enaimowie:

11. Które teŕ za olbrzymi miano, jako Enaimy: a Moabsŕcykowie zwali je Emim.

12. Takŕe w Senn mieszkali Horenczyŕy przed tym, które synowie Eziawowi wygnali, i wygnaŕzili je przed sobą: a mieszkali na miejscu ich, jako uczynił Izrael w ziemi osiadłości swojej, którą im dał Pan.)

13. Wŕtańcieŕ tedy, a przeprawcie się przez potóg Zared: i przeprawiliŕmy się przez potóg Zared.

14. A czasu, któregoŕmy chodzili od Kades Barne, aŕeŕmy się przeprawili przez potóg Zared, było trzydzieŕci i oŕm lat: aŕ wyginął wŕŕŕet on naród meŕów walecznych z obozu: jako im był przysiaŕgł Pan.

15. Albowiem ręka Pańska była przeciwko nim, na wytracenie ich z obozu, aŕ ich wygubił.

16. I stało się, gdy wyginęli wŕŕŕcy meŕowie waleczni, i pomarli z poŕzodu ludu.

17. Ze rzekł Pan do mnie, mówiąc:

18. Ty dziś przyeŕdziesz granicę Moabsŕki Ar.

19. I przyeŕdziesz blisko ku synom Ammonowym: nie * nacieraj na nie, ani podnoŕ wojny przeciwko nim: boć nie dam ziemi synom Ammonowych w osiadłość: poniewaŕ synom Eziawym dałem ją w dziedzictwo. * Wŕŕŕ w. 9.

20. (Te teŕ ziemię za ziemię olbrzymów miano, albowiem olbrzymowie mieszkali w niég przed tym: które Ammonitowie nazywali Bommim.

21. Lud potęgny, i wielŕi, i wyŕokiego wzroŕtu, jako Enaimowie, ale wygubił je Pan przed nimi, a Ammonitowie opanowali je, i mieszkali na miejscu ich.

22. Takŕe uczynił synom Eziawowym, mieszkającym w Senn, dla których wytracił Horencyŕki przed obliczem ich: i wygnali je, i mieszkali na miejscach ich, aŕ po dziś dzień.

23. Horencyŕki takŕe, którzy mieszkali

w Asernm, aż do Gazy, Kasterytomie, którzy wyszli z Kaster, wytracili je, i mieszkali na mienścu ich.)

24. Wstawszy tedy, idźcie, a przeciwcie się przez potok Arnon: oto, Ja dawam w ręce * twoje, Sehon, Króla Hesebon Amorrencyjła, i ziemię jego: poczniże ją posiądać, a podnies przeciwko niemu wojnę.

* 4 Roy. 21, 24. Amos 2, 9.

25. Dzisiaj pocznę puszczać strach i bojaźń twoją na ludzcie, którzy są pod wszystkim niebem: że gdy ustyszą wieść o tobie, drzeć i łękać się będą przed tobą.

26. Tedy * postat posty i puszczy Kademot do Sehon, Króla Hesebon'skiego, z poselstwem spokojnym mówiąc:

* 4 Roy. 21, 21. Seb. 11, 19.

27. Niech przynde przez ziemię twoją: droga pospolitą pójde, nie uchył się, ani na prawą ani na lewą.

28. Zwyności za pieniądze przedas mi, abym jadł: wody także za pieniądze das mi, abym pił: tylko przynde nogami mymi:

29. Jako mi uczynili synowie Ezwowi, którzy mieszkają w Senr, i Moabczycy, którzy mieszkają w Ar, ażywszy się przeprawili za Jordan, do ziemi, którą Pan Bóg nasz dawa nam.

III. 30. Ale nie chciał Sehon, Król Hesebon'ski, pozwolić nam prześcia, przez ziemię swoją: bo był zatwardził Pan Bóg twój ducha jego, i ztwardził serce jego, aby go podał w ręce twoje, jako to dziś widzisz.

31. Tedy rzekł Pan do mnie: * Otomci już począt podawać w moc Sehon, i ziemię jego: poczniże je posiądać, abyś objedziczyl ziemię jego.

* Amos 2, 9.

32. Ruszył się tedy Sehon przeciwko nam, sam i wszystek lud jego, chcąc z nami zwieść bitwę w Taza.

33. Ale go nam * podał Pan Bóg nasz w moc, i porażiliśmy go, i syny jego, i wszystek lud jego.

* 4 Roy. 21, 24. 5 Roy. 29, 7.

34. I wzięliśmy wszystkie miasta jego na on czas, i winowczesmy obrócili wszystkie miasta, męszczyny i niewiasty, i dzieci, nie zostawimy z nich nikogo.

35. Tylkośmy bytło pobrali sobie, i korzysci z miast, którychśmy dobyli.

36. Do Aroer, które leży nad brzegiem potoku Arnon, i ob miasta, które jest w dolinie, aż do Galaad, nie było miasto, któreby się nam nie podało; wszystkie podał nam Pan Bóg nasz.

37. Tylko do ziemi synów Ammonowych nie dochodził, ani do żadnego miejsca przyległego potokowi Zabok, ani do miast na górach, ani do żadnych miysc, których zakazał Pan Bóg nasz.

Kozdział III.

I. Monżesz przypomina zwycięstwo przeciw Ogowi 1—11. II. Dział ziemi Galaab'skiej 12—20. III. Postanowienie Jozuego na miejsce jego 21. 22. IV. I jako mobilnwa jego 23—25. V. Dla ludu nie jest wystuschna 26—29.

I. 1. Potym obróciwszy * sięśliśmy drogą ku Basan: i wyciągnął przeciwko nam Og, Król Basan'ski, sam i wszystek lud jego, ku bitwie w Ederon.

* 4 Roy. 21, 33. 5 Roy. 29, 7.

2. Tedy rzekł Pan do mnie: Nie bój się go, bom go dał w ręce twoje, i wszystek lud jego, i ziemię jego: i uczyniś mu, * jakoś uczynił Sehonowi, Królowi Amorrencyjskiemu, który mieszkł w Hesebon. * 4 Roy. 21, 34.

3. Dał tedy Pan Bóg nasz w ręce nasze i Oga, Króla Basan'skiego, i wszystek lud jego, i porażiliśmy * go, tak, że nie zostało po nim nikogo.

* 4 Roy. 21, 34. 35.

4. Wzięliśmy też wszystkie miasta jego na on czas: nie było miasta, którego byśmy im nie wzięli: sześćdziesiąt miast, wszystkie krainę Argob, Królestwa Ogowego w Basan.

5. Ze wszystkie miasta opatrzone były murami wysokimi, bramami i zawo-
tami: oprócz miasteczel murem nie ob-
toczonych, bardzo wiele.

6. I spustoszyliśmy je; jakośmy uczynili Sehonowi, Królowi Hesebon'skiemu, wytraciwszy wszystkie miasta, męże, niewiasty i dzieci.

7. Tylko wszystkie bydła, i łupy z miast rozebraliśmy między się.

8. Wzięliśmy też na on czas ziemię z ręki dwu Królów Amorrencyjskich, która

leżny z téj strony Jordanu, od rzeki Arnon, aż do góry Hermon.

9. (Sydonieccy zowią Hermon Szynion, a Amoreccy zowią go Samir.)

10. Wszystkie miasta w równinie, i wszystko Galaad, i wszystko Basan, aż do Sela, i Eder, miasta Królestwa Dgowego w Basan:

11. Bo tylko sam Dg, Król Basan, pozostawiał był z olbrzymów: oto także jego, także żelazne, azaż jeszcze nie jest w Rabbath, * synów Ammonowych? dziewięć łokci długość jego, a cztery łokcie szerokość jego na łokieć męski.

* 2 Sam. 12, 26.

II. 12. Gdyśmy tedy ziemię tę * posiedli na on czas, od Aroer, które jest nad potokiem Arnon, i połowić góry Galaad, i miasta jej datem Rubenitom, i Gadynom. * 4 Wyp. 32, 33.

13. A ostatek Galaadu, i wszystko Basan Królestwa Dgowego, datem połowicy pokolenia Manasseffowego; wszystkie krainę Argob, i wszystko Basan, które zowią ziemią olbrzymów.

14. Zair, syn Manasseffow, posiadał wszystkie krainę Argob, aż do granice Jessury i Machaty, przetoż nazwał ją od imienia swego Basan Pawoth Zair, aż do dzisiejszego dnia.

15. Machyrowi zaś datem Galaad.

16. A Rubenitom i Gadynom datem krainę ob Galaadu aż do potoku Arnon, pół potoku z pograniczem, aż do potoku Jabok, granice synów Ammonowych.

17. Przytym równinę i Jordan z pograniczem, od Syneret aż do morza pustego, które jest morze sone, pod górą Szasga, na wschód słońca.

18. I rozkazałem wam na on czas, mówiąc: Pan Bóg wasz dał wam tę ziemię, abyście ją dziebicznie posiedli: a tak * zbierzcie się przed bracia waszą, syny Izraelitami, wszyscy mężowie dumni. * 4 Wyp. 32, 17. 20. 32.

19. Tylko żony wasze, i dżiatki wasze, i bydła wasze, (gdymy wiem, że dobytku siła macie,) zostaną w mieściech waszych, którem wam dał.

20. Aż da odpocząnek Pan braci waszej, jako i wam, że i oni posiedzą ziemię onę, którą Pan Bóg wasz dawa

im za Jordanem: tedy się wróci każdy do osiadłości swojej, którą wam dał.

III. 21. Jozuemu też * przykazałem na on czas, mówiąc: Daj twoje widziały wszystko, co uczynił Pan Bóg wasz onym dwiema Królom: toż uczyni Pan wszystkim Królestwom, do których ty pójdziesz. * 4 Wyp. 27, 18.

22. Nie bójcież się ich, ponieważ Pan Bóg wasz jest, który walczy za was.

IV. 23. I prosiłem Pana na on czas, mówiąc:

24. Panie Boże, tyś począł okazać słudze twemu wielkość swoją, i rękę swoją możną: bo któż jest Bogiem * na niebie, albo na ziemi? Ktośby czynić mógł według spraw twoich, i według możliwości swoich?

* Wp. 89, 7. 8. 9.

25. Niech przejdę prosię, abym oglądał tę wyborną ziemię, która jest za Jordanem, górę onę wyborną i z Libanem.

V. 26. Ale się rozgniewał * Pan na mnie dla was, i nie wysłuchał mię, i rzekł Pan do mnie: Dosyć masz, nie mówże już więcej do mnie o to.

* 5 Wyp. 1, 37. r. 4, 21. r. 31, 2.

27. Wstąpi na wierzch góry Szasga, a podnieś oczy swe ku zachodowi, i ku północy, i ku południowi, i ku wschodowi, a przypatrz się oczyma swymi, bo nie przejdiesz przez ten Jordan.

28. Ale porucz to Jozuemu, i umocnij go, a potwierdź go, albowiem on pójdzie przed tym ludem, a on poda im w dziedziectwo ziemię, którą oglądał.

29. A tak mieszkaliśmy w dolinie, przeciw Betsegor.

Rozdział IV.

I. Napomina ogółem, aby zakon pilnie zachowali 1. II. Kto nie przybawiając, ani umiując 2—5. III. Gdyż w nim jest żywot i mądrość 6—8. IV. Zakazuje wszelkich obrazów 9—15. V. Grożąc bawochnościami 26—40. VI. A miasta do ucieczki nagnacza 41—49.

I. 1. Teraz tedy o Izraelu, słuchaj ustam, * i sądów, których ja was ucze, abyście je czynić żyli, a wszelkimi posiedli ziemię, którą Pan Bóg ojców waszych dawa wam.

* 3 Wyp. 19, 37. r. 20, 8. r. 22, 31.

II. 2. Nie przypacie * do słowa, które ja mam rozkazać, ani umiecie z niego, abyście strzegli przykazań Pana Boga waszego, które ja mam rozkazać.

* 5 Moj. 12, 32.

Przyp. 30, 6. Dbia 22, 18. 19.

3. Dczn * wasze widziały, co uczynił Pan dla Baal fegora: jako łazdego męża, który się udawał za Baal fegorem, wytracił Pan Bóg twój z pośrodku was.

* 4 Moj. 25, 4.

Żoz. 22, 17.

4. A wy, którzyście trwali przy Panu Bogu waszym, życie wasze aż do dnia dzisiejszego.

5. Patrzcież jem was nauczał ustaw i sądów, jako mi rozkazał Pan Bóg mój, abyście tak czynili w ziemi tej, do której wchodzić, abyście ją dziedziejnie posiedli.

III. 6. Przestrzegajcież ich tedy, a czynicie je, to bowiem jest mądrość wasza, i rozum wasz, przed oczyma narodem: którzy usłyszawszy o tych wszystkich ustawach, rzeką: tylko ten lud mądry, i rozumny, i naród wielki jest.

7. Albowiem którzy * naród tak wielki jest, co by mu byli Bogowie tak bliżsi, jako Pan Bóg nasz, we wszystkich, ile król go wzrywamy?

* 5 Moj. 26, 19.

8. Albo którzy naród tak wielki, którzy miał ustaw i sąd tak sprawiedliwe, jako wszystkich ten zakon, który ja przekładam wam dziś?

IV. 9. A wsłuchaj się na pieczę, a strzeż dusze twój pilnie, byś snadź nie zapomniat na te rzeczy, które widziały oczy twoje, i aby snadź nie odstąpiły od serca twego, po wszystkich dni żywota twego: i * oznajmiś je synom twym i synom synów twoich.

* 5 Moj. 6, 7. r. 11, 19.

10. Nie zapominaćż jeś onego dnia stał przed oblicznością Pana Boga twego na Horebie, gdy mówił Pan do mnie: Zgromadź mi lud, abym im powiedział słowa moje, których się uczyć będą: aby się mnie bali, po wszystkich dni, połącz żyć będą na ziemi, i synów swoich nauczając tego.

11. Tedyście przystąpili, a stanielście pod górą, a * ona góra pałała ogniem

aż do samego nieba, a była na niej ciemność, obłok, i mgła.

* 2 Moj. 19, 18.

12. I mówił Pan do was z pośrodku ognia: głos słów słyszeście, aleście podobieństwa żadnego nie widzieli oprócz głosu.

13. I oznajmił wam przymierze swoje, które rozkazał wam, abyście je czynili: to jest dziejeć słów, które napisał na dwu tablicach kamiennych.

14. Wnie też rozkazał Pan na on czas, abym was nauczał ustaw i sądów, abyście je czynili, w ziemi, do której idziecie, abyście ją dziedziejnie posiedli.

15. A tak strzeżcie pilnie dusz waszych, gdyżście nie widzieli żadnego podobieństwa, dnia którego mówił Pan do was na Horebie z pośrodku ognia.

16. Abyście się snadź nie popowalali, i nie czynili sobie rytego bałwana, albo obrazu wszelkiego podobieństwa, kształtu męszczyn albo niewiastry.

17. Albo kształtu jakiego zwierzęcia, które jest na ziemi, kształtu wszelkiego ptaka strzydlatego, który lata po powietrzu.

18. Kształtu wszystkich tego, co się płaza po ziemi, kształtu wszelkiej ryby, która jest w wodzie pod ziemią.

19. Ani podnoś oczu swych ku niebu, żebyś widząc słońce i księżyc, i gwiazdy, że wszystkim zastępn niebieskimi, nie dał się uwieść, abyś się im kłaniał, i służył im, ponieważ je obdał Pan Bóg twój na posługę wszystkim ludziom pod wszystkim niebem.

20. Aleś was wziął Pan, i wyniósł was jako z żelaznego pieca, z Egiptu: abyście byli jego ludem * dziedziejnym, jako dziś jesteście.

* 2 Moj. 19, 5.

21. Pan rozgniewał się * na mię dla was, a przysiągł, że nie przeydę za Jordan, ani wnijdę do onej wybornej ziemi, którą Pan Bóg twój dawał tobie w dziedzictwo.

* 4 Moj. 20, 12.

5 Moj. 1, 37. r. 3, 26. r. 31, 2. r. 34, 4.

22. Bo ja umrę w tej ziemi, ja nie przeydę za Jordan: ale wy przeydziecie, i dziedziejnie osiadziecie tę dobrą ziemię.

23. Strzeżcież się, byście snadź nie zapomnieli przymierza Pana Boga

waszego, które uczynił z wami, a nie czynili sobie rzytego obrazu, na kształt jakiegokolwiek rzeczy, jako rozkazał Pan Bóg twój.

24. Albowiem Pan Bóg twój jest ogień * trawiący, Bóg zawisły.

* 5 Moj. 9, 3. Jyd. 12, 29.

25. Gdy spłodziłeś syny i wnuki, a starzeje się w ziemi oney, jeźlibyście się poproszali, a czynilibyście sobie rzyte bałwany, na kształt jakiegokolwiek rzeczy, i uczynilibyście co złego przed oczyma Pana Boga waszego, braniać go:

V. 26. Wiore na świadectwo przeciwko wam dziś niebo i ziemię, iż pewno w rychłe wyginiecie z ziemi, do której podyście przez Jordan, abyście ją dziedzićnie posiadli: Nie przedłużcie dni waszych w nię: bo peronie wytraceni będziecie.

27. I rozproszy was Pan między narody, a zostanie was mało między narody, do których zaprowadzi was Pan.

28. Tamże będziecie służyli Bogom, robocie rąk ludzkich, drewnu i kamieniowi, które ani widzą, ani słyszą, ani wachają.

29. A wszakże i tam jeśli szukać będziesz Pana Boga twego, tedy znaydziesz: będzieśli go szukać całym sercem twoim, i całą duszą twoją.

30. Gdy uciśł przyjdzie na cie, a nabydą cie te wszystkie rzeczy w ostatnie dni, tedy, nawróciłeś się do Pana Boga twego, a posłuszny będziesz głosiowi jego:

31. (Albowiem Bóg miłosierny Pan Bóg twój jest) nie opuści cie, ani cie skazi: ani zapomni na przymierze ojców twoich, które im przysiągł.

32. Pytaj się teraz na dni staro dawne, które były przed tobą, ode dnia, którego stworzył Bóg człowieka na ziemi: a od jednego końca nieba, aż do drugiego końca nieba, stawali się kiedy rzeczy podobna tęj tak wielkiej? Albo stychanoli kiedy co takowego?

33. Słychali kiedy który naród głos Boga mówiącego z pośrodku ognia, jakoś ty słyszał, a żyw został?

34. Albo kusili się który Bóg przynieść, a wziąć sobie naród z pośrodku innego narodu, przez pokusy, przez znaki,

i przez cuda, i przez wojny, i przez mocną rękę, i przez ramię wyciągnięte, i w strachach wielkich: według wszystkich, jako uczynił dla was Pan Bóg was w Egipcie, przed oczyma twymi?

35. Tobie to ukazano, abyś wiedział iż Pan jest Bóg, a nie masz innego * oprócz niego.

* 5 Moj. 32, 39.

Izai 45, 5. 14. 21. Mar. 12, 29. 30.

36. Dajci * z nieba słyseć głos swój, aby cie wyświecił, a na ziemi ukazał ci ogień swój wielki, a słowa jego słyszałeś z pośrodku ognia.

* 2 Moj. 19, 18.

37. A iż umiłował oycę twoję, obrał nasienie ich po nich, i wywiódł cie przed sobą, mocą swoją wielką z Egiptu.

38. Aby wygnać narody wielkie i możniejsze nad cie, przed twarzą twoją: I wprowadził cie, a dał ci ziemię ich w dziedzićstwo, jako to dziś widzisz.

39. Wiebże tedy dziś, a wspomnij na to w sercu twoim, iż Pan jest Bogiem na niebie wysoko, i na ziemi nisko nie masz innego.

40. A tak przestrzegay ustaw jego, i przykazań jego, które ja dziś rozkazuję tobie: abyś się dobrze modziło, i synom twoim po tobie, abyś też przedłużał dni na ziemi, którą Pan Bóg twój da tobie, po wszystkich dni.

VI. 41. Tedy oddzielił * Mojsze trzy miasta, z tej strony Jordanu, na wschód słońca.

* 4 Moj. 35, 6. 14.

42. Aby tam uciekał męzobójca, któryby zabił bliźniego swego z nieobaczania, nie mając go w nienawiści przed tym, aby uciekły do jednego z tych miast, żyw został:

43. Befer, * na puszczy, w równinie, w ziemi Rubenitów: i Romot w Galaad, między Gaditą: i Golan w Basan, między Manassytami.

* Soj. 20, 8.

44. Tenci jest zakon, który przedłożył Mojsze synom Izraelskim.

45. Te są świadectwa, i ustawy, i sądy, które mówił Mojsze do synów Izraelskich, gdy wyszli z Egiptu.

46. Z tej strony Jordanu, w dolinie przeciw Betsegor, w ziemi Sebona, Króla Amorreńskiego, który mieszkał

w Hesebon: Którego poraził Mojżesz, i synowie Izraelscy, gdy šli z Egiptu: 47. I osiedli ziemię jego, i ziemię Dga, Króla Bazańskiego, dwu Królów Amoryjskich, którzy byli z téj strony Jordanu, na wschód słońca.

48. Do Aroer, które jest nad brzegiem potoku Arnon: i aż do góry Syon, która jest Hermon:

49. I wszystkie pola nad Jordanem na wschód słońca, i aż do morza puskiego, pod górą * Faszga.

* 5 Moj. 3, 17.

Rozdział V.

I. Przypomina pobanie i powtórzenie jażonu przez Mojżesza 1—4. II. Który był pośrednikiem, między Bogiem i ludźmi 5—31. III. Rozkazuje, aby go wszyscy pilnie słuchali 32. 33.

I. 1. Kiedy zwołałszy Mojżesz wszystkich Izraela, mówił do nich: Słuchaj Izraelu ustaw i sądów, które ja dziś mówię w uszy wasze, nauczcie się ich, a przestrzegajcie tego, abyście je czynili.

2. Pan Bóg nasz, uczynił * z nami przymierze na górze Horeb.

* 2 Moj. 19, 5.

3. Nie z ojczy naszymi uczynił Pan to przymierze, ale z nami, którzyśmy tu dziś wszyscy żywi.

4. Twarzą w twarz, mówił Pan z wami na górze, z pośredku ognia.

II. 5. (A jam stał między Panem, i między wami na on czas, abym wam odnosił słowo Pańskie: boście się bali * ognia, a nie wstąpiliście na górę:) i rzekł: * 2 Moj. 19, 16. r. 20, 18.

6. Jam jest Pan Bóg * twój, którym cię wywiódł z ziemi Egipskiej, z domu niewoli.

* 2 Moj. 20, 2. Ps. 81, 11.

7. Nie będziesz miał Bogów innych przede mną.

8. Nie czyni sobie obrazu * rytego, ani żadnego podobieństwa tych rzeczy, które są na niebie w zgórę, i które na ziemi nisko, i które w wodach pod ziemią: * 2 Moj. 20, 4. 3 Moj. 26, 1. Ps. 97, 7.

9. Nie będziesz się im kłaniał, ani ich chwalił, bom Ja Pan Bóg twój, Bóg żarliwy * w miłości, namierzając nieprawość ojców nad syny, do trze-

ciego i do czwartego pokolenia tych, którzy mię nienawidzą.

* 2 Moj. 20, 5. r. 34, 7. Jerem. 32, 18.

10. A czyniący miłosierdzie nad tysiącami tych, którzy mię młują, i strzegą przykazań moich.

11. Nie bierz imienia * Pana Boga, twego na daremno: Bo się będzie mścił Pan nad tym, który imię jego na daremno bierze.

* 2 Moj. 20, 7. 3 Moj. 19, 12. Matt. 5, 33.

12. Przestrzegaj * dnia sobotniego, abyś go święcił, jakoć rozkazał Pan Bóg twój. * 2 Moj. 20, 8. r. 31, 14.

13. Przez sześć dni * będziesz robił, i wykonał wszelką robotę twoją:

* 2 Moj. 23, 12. r. 31, 15. r. 35, 2. 3 Moj. 23, 3.

14. Ale dnia siódmego * jest odpoczywanie Pana Boga twego, nie czyni żadnej roboty, ty i syn twój, i córka twoja, i sługa twój, i służebnica twoja, i mól twój, i osiek twój, i każde bydło twoje, i gość twój, który jest w bramach twoich, aby odpoczął sługa twój, i służebnica twoja, jako i ty. * 1 Moj. 2, 2. Żyd. 4, 4.

15. A pamiętaj, żeś był niewolnikiem w ziemi Egipskiej: i wywiódł cię Pan Bóg twój zamtąd ręką mozną, i ramięm wyciągnionym: przetożci przykazał Pan Bóg twój, abyś obchodził dzień sobotni.

16. Uczyni oycę twego * i matkę twoją, jakoć przykazał Pan Bóg twój: aby przedłużone były dni twoje, i żebyś się dobrze działał na ziemi, którą Pan Bóg twój da tobie:

* 2 Moj. 20, 12. 3 Moj. 19, 3. Matt. 15, 4. Mark. 7, 10. Eze. 6, 2. 3.

17. Nie * będziesz zabijał.

* 2 Moj. 20, 13. Matt. 5, 21.

18. Nie * będziesz cudzołożnył.

* 2 Moj. 20, 14.

19. Nie będziesz kradł.

20. Nie będziesz mówił przeciw bliźniemu twemu świadectwa fałszywego.

21. Nie będziesz pożądał * żony bliźniego twego, ani będziesz pożądał domu bliźniego twego, roli jego, i sługi jego, i służebnice jego, wołu jego, i osła jego, i wszystkich rzeczy, które są bliźniemu twemu. * Rzym. 7, 7.

22. Tęć słowa mówił Pan do wszystkich zgromadzenia waszego na górze,

z pośrodku ognia, obłoku, i mgły, głosem wielkim, a nic więcej nie przysłał: i napisał je na dwu tablicach kamiennych, które mnie obdał.

23. I stało się, gdyście usłyszeli głos z pośrodku ciemności, gdy góra ogniem pakata, jeszcze przystąpili do mnie, wszyscy Książęta pokoleń waszych, i starsi wasi:

24. I mówiliście: Oto nam ukazał Pan Bóg nasz chwałę swoją, i wielmożność swoją, a głos jego słyszeliśmy z pośrodku ognia: Dziś widzieliśmy, że Bóg mówi z człowiekiem, a człowiek żyw został:

25. A tak teraz przeczyż mamy pomrzeć, albowiem nas ten ogień wielki pożre: Jeśli jeszcze słyszeć będziemy głos Pana Boga naszego, pomrzemy.

26. Albowiem, cóż jest wszelkie ciało, aby słyszało głos Boga żywiącego, mówiącego z pośrodku ognia, jako my, a żywo * zostało? * Ezech. 13, 22.

27. Idźże ty, a wysłuchaj wszystkich, co będzie mówił Pan Bóg nasz: Ty zaś powieś nam wszystko, co do ciebie mówić będzie Pan Bóg nasz, a my słuchać i czynić to będziemy.

28. A usłyszawszy Pan głos słów waszych, gdyście mówili do mnie: rzekł mi Pan: słyszałem głos słów ludu tego, które mówili do ciebie, dobrze wszystko mówili, co mówili.

29. Ktoby im to dał, żeby serce ich było takie, aby się mnie bali, i strzeżli wszystkich przykazań moich, po wszystkie dni, aby się im dobrze działo i synom ich na wieki.

30. Idźże, a rzecz im, wróćcie się do namiotów waszych.

31. A ty tu zostań przy mnie, i opowiem tobie wszystkie przykazania, i ustawy, i sądy, których ich nauczać będzieś, aby je czynili w ziemi, którą Ja im dawałem, aby ją posiadli.

III. 32. Przetóż strzeżcie, abyście czynili, jako wam rozkazał Pan Bóg wasz, nie uchylając się na prawą ani na lewą.

33. Wpełkaj też drogą, którą wam przykazał Pan Bóg wasz, chodząc będziecie: abyście żyli, i dobrze się wam działo, i żebyście przedłużyli dni swoje na ziemi, którą posiadacie.

Rozdział VI.

Rozkazuje przykazanie chować, Boga się samego bać i miłować, za znak sobie Boga przykazanie wiązać i pisać: i synom swoim one powadać.

1. A teć są przykazania, ustawy i sądy, które rozkazał Pan Bóg wasz, abym was nauczył, żebyście je czynili w ziemi, do której idziecie, abyście ją posiadli:

2. Żebyś się bał Pana Boga twego, przestzegając wszystkich ustaw jego i przykazań jego, które ja przykazuję tobie, ty i syn twój, i syn syna twego, po wszystkie dni żywota twego, aby się przedłużyli dni twoje.

3. A tak słuchaj Izraelu, i strzeż, abyś tak czynił, iżby się tobie dobrze działo: i żebyście się rozmnożyli bardzo, (jako obiecał Pan Bóg ojców twoich tobie,) w ziemi optywającej mlekiem i miodem.

4. Słuchaj Izraelu: * Pan Bóg nasz, Pan jeden jest.

* 5 Moj. 4, 35. Mark. 12, 29.

5. Będzieś tedy * miłował Pana Boga twego, że wszystkiego serca twego, i że wszystkich dusz twoich, i że wszystkich sił twoich. * 5 Moj. 10, 12.

Matt. 22, 37. Mark. 12, 30.

6. A będą te słowa, * które ja dziś rozkazuję tobie, w sercu twoim:

* 5 Moj. 11, 18.

7. I będzieś je często * przypominając synom twoim, i rozmawiając o nich siedząc w domu twym, i będąc w drodze, i kładąc się, i wstawając.

* 5 Moj. 4, 9. r. 11, 19.

8. I przypomniawszy je za znak, na ręku twoich, i będą jako naczelniki między oczyma twymi.

9. Napieś je też na podwojach domu twego, i na bramach twoich.

10. A gdy cię wprowadzi Pan Bóg twój do ziemi, o którą przysiągł ojcóm twoim Abrahamowi, Izakowi, i Jakóbowi, że ją tobie da, miasta wielkie i dobre, których nie budował:

11. Przytym domy pełne dóbr wszelkich, których nie naprzętał, i słudnie wykopane, których nie łopał, winnice i oliwnice, których nie siał, a będzieś jadł, i najęś się.

12. Strzeż się, abyś nie zapominał

Pana, który cię wywiódł z ziemi Egipskiej, z domu niewoli.

13. Pana Boga twego bać się * będziesz, i jemu służyć, a przez imię jego przysięgać. * 5 Moj. 10, 20.

Mat. 4, 10. Euf. 4, 8.

14. Nie udacie się za Bogami obcymi, za Bogami narodów, które są około was.

15. (Albowiem Bóg jawiwszy w miłości Pan Bóg twój w pośredku ciebie) by się snadź gniew nie zapalił Pana Boga twego przeciw tobie, a wytraciłby cię z oblicza ziemi.

16. Nie będziecie kusić * Pana Boga waszego, jakoście go kusili w + Massa. * Mat. 4, 7. Euf. 4, 12. + 3 Moj. 17, 7. 4 Moj. 20, 4. 5.

17. Przestrzegajcie się pilnością przykazań Pana Boga waszego, i świadectw jego, i ustaw jego, któreci przykazają.

18. A czyni to, co jest prawnego i dobrego przed oczyma Pańskimi, abyć się dobrze działo, abyś wszedłszy, posiadł tę wyborną ziemię, o którą przysięgał Pan oycom twoim:

19. Żeby wygnać wszystkie nieprzyjaciół twoje przed tobą, jako mówił Pan.

20. A gdyby cię napotym spotkał syn twój, mówiąc: Coż to za świadectwa, i ustawy, i sądy, które wam przykazał Pan Bóg nasz?

21. Tedy powiesz synowi twemu: Byliśmy niewolnikami Faraonowymi w Egipcie, i wywiódł nas z Egiptu Pan w ręce możnych.

22. I czynił Pan znaki, i cuda wielkie, i skobliwe, w Egipcie nad Faraonem i nad wszystkim domem jego, przed oczyma naszymi.

23. A wywiódł nas z tamtąd, aby nas wprowadził, i dał nam tę ziemię, o którą przysięgał oycom naszym.

24. A tak rozkazał nam Pan, abyśmy czynili wszystkie te ustawy, bojąc się Pana Boga naszego, żeby się nam dobrze działo, po wszystkie dni, aby nas przy żywocie zachował, jako i dziś.

25. I będzie to sprawiedliwością naszą, gdy będziemy strzedz i czynić te

wszystkie przykazania, przed Panem Bogiem naszym, jako nam przykazał.

Rozdział VII.

I. 3. Pogany się mieszka 1. 2. 11. Górel im dawać, i od nich brat zaczyna 3. 4. 111. Batwany wygładzić kaje 5 — 11. IV. Poślusznym bógostawienstwo Boże 12. 13. V. Płodość 14. VI. Zbrowie 15. 16. VII. Pogan wytorzenie 17—24. VIII. A nieposłusznym przekleństwo opowiada 25, 26.

I. 1. Gdy cię wprowadzi Pan Bóg twój do ziemi, do której wchodzisz, abyś ją posiadł, i * wytraci narodów wiele przed twarzą twoją, Hettyczy: i Sergiezyczy, i Amorrezy, i Chananezy, i Ferezy, i Hetyczy, i Jebuzy, siedm narodów, większych i mniejszych niżliś ty: * 5 Moj. 31, 3.

2. A poda je Pan Bóg twój tobie, iż je * poraził: tedy wytraciś je do szczątku, nie będziesz brat z nimi + przymierza, ani się zlitujesz nad nimi: * 4 Moj. 33, 52. Iz. 11, 11. + 2 Moj. 23, 32.

II. 3. Ani się spowinowaciś * z nimi: córki swej nie dasz synowi jego, i córki jego nie weźmieś synowi swemu: * 2 Moj. 34, 12. 13. 15. 16.

4. Bóby zwiódka syna twego, żeby nie siedł za mną, a służyliby Bogom cudzym: zaczęli zapalić się gniew Pański przeciwko wam, a wytraciliby was presto.

III. 5. Ale owszem to im uczynicie: Dłarże * ich poobalacie, a słupy ich potruszycie, i gaje ich poświęcone wygrabicie, a ryte ich batwany ogniem popalicie: * 2 Moj. 23, 24. r. 34, 13. 5 Moj. 12, 2.

6. Albowiem ty lud * święty Panu Bogu twemu, ciebie obrał Pan Bóg twój, abyś mu był osobliwym ludem, że wszystkich narodów, które są na ziemi. * 2 Moj. 19, 5. 5 Moj. 4, 20. r. 14, 2. r. 26, 18.

7. Nie przeto, że was więcej nad inne * narody, przyłączył się Pan do was, i obrał was: gdyż was było najmniej ze wszystkich narodów: * Efr. 2, 8.

8. Ale iż was * umiłował Pan, i strzedz chciał onę przysięgi, którą przysięgał oycom waszym: wywiódł was Pan ręką swoją, i wykupił was

z domu niewoli z ręki Faraona, Króla Egipskiego. * 5 Moj. 10, 15.

9. A tak wiedz, że Pan Bóg twój jest * Bóg, Bóg wierny, chowający przymierze, i miłosierdzie tym, którzy go miłują i strzegą przykazań jego, do tysiącznego pokolenia:

* 2 Moj. 20, 5. 5 Moj. 5, 9.

10. A oddający tym, którzy go mają w nienawiści każdemu w twarz jego, aby go wytracił: nie omieśka * temu, który go ma w nienawiści: w twarz jego odda mu. * Razu. 1, 2.

11. Przetoż przestrzegaj przykazania, i ustaw, i sądów, które ja dziś rozkładuję tobie, abyś je czynił.

IV. 12. I stanie się, że * jeżeli słuchać sądów tych, a przestrzegać, i czynić je będziecie, tedy też dotrzymam Pan Bóg twój przymierza, i miłosierdzia, które poprzyśiągł oycom twoim.

* 3 Moj. 26, 3. 5 Moj. 28, 1.

13. I umiłuje cię, i ubłogosławi cię, i rozmnoży cię: bo pobłogosławi owoce żywota twego, i owocowi ziemie twojej, zbożu twojemu, i winu twojemu, i oliwie twojej, płodowi drzew twoich, i trzodom owiec twoich, w ziemi, o którą przyśiągł oycom twoim, że ją da tobie.

V. 14. Błogosławionym będziesz nad wszystkie narody: nie będzie u ciebie niepełnodny, * i niepełnodna, ani między byłkiem twoim. * 2 Moj. 23, 26.

VI. 15. Oddali też Pan od ciebie każda niemoc, i wszelkie choroby Egipskie złe, o których wiesz: nie dopuści ich na cię, ale je przepuści na wszystkie, którzy cię nienawidzą.

16. I wytraciś wszystkie narody, które Pan Bóg twój poda tobie: nie zfolguje im oko twoje, ani będziesz chwalił Bogów ich, bochy to było siłdem.

VII. 17. Szeliłbyś rzekł w sercu swym: Wiele są te narody niżli ja: jakoż je będę mógł wygnać?

18. Nie bój się ich, ale pilnie pamiętaj na to, co uczynił Pan Bóg twój Faraonowi, i wszystkim Egipczanom:

19. Na one kłusenia * wielkie, które widziałś oczu twoje, i na znaki, na cuda, i na rękę moją, i na ramię

wyciągnięte, którym cię wywiódł Pan Bóg twój: takci uczyni Pan Bóg twój wszystkim narodom, których się ty twarz boiś. * 5 Moj. 29, 3.

20. Nad to, pośle Pan Bóg twój na nie * sierzenie, aż wygubi ostatki ich, i te, którzyby się pokrpyli przed tobą. * 2 Moj. 23, 28.

21. Nie lekaj się twarzą ich: albowiem Pan Bóg twój * jest w postrzoku ciebie: Bóg wielki i straszny.

* 2 Moj. 23, 23. 2 Moj. 33, 2.

22. I wyniszczy Pan Bóg twój narody one przed tobą, po lekki i po trochę:

23. Nie będziesz ich mógł wytracić prętko, by się snadź nie namnożyło przeciw tobie bestyi polnych.

24. I poda je tobie Pan Bóg twój, i zetrze je starciem wielkim, aż będą wyniszczeni. A poda Króle ich w ręce twoje, i wygubiś imię ich pod niebem: nie ostoi się żaden przed tobą, aż je wytraciś.

VIII. 25. Obrzydliwych Bogów ich popaliś ogniem, nie będziesz pożądał srebra, ani złota, które jest na nich, abyś je miał sobie brać, byś się snadź nie usiłił w nim: ponieważ to obrzydliwość jest Panu Bogu twemu.

26. Nie wnosz obrzydliwości w dom twój, abyś się nie stał przekleństwem, jako i ona, wiele się nią brzydzić będziesz, i bardzo ją sobie obmierzyś, ponieważ przekleństwem jest.

Rozdział VIII.

I. Napominając do postuśnięcia 1. II. Wspomina doświadczenia, i dobrodziejstwa Boga, przez lat czterdzieści, na puszczy położone 2 — 6. III. I ziemię obiecaną opisuje 7 — 10. IV. Przestrożę bawą, aby w dostatku Pana Boga nie zapominali, by snadź na żągni jego nie przyszli 11 — 20.

I. 1. Wszystkie przykazania, które ja dziś przykazuję tobie, chować i czynić będziecie, abyście żyli, i rozmnożeni byli, i weszli, a osiedli tę ziemię, o którą przyśiągł Pan oycom waszym.

II. 2. Wieszę w pamięci * wszystkie drogi, którą cię promadził Pan Bóg twój, przez te czterdzieści lat po puszczy, aby cię trapił, i doświadczył, aby wiadomo było, co jest w sercu twoim, jeślibyś przestrzegał przykazań jego, czyli nie. * 5 Moj. 29, 5.

3. Przetoż dręczył cię, i głodem ci dołuczał, potym karmił cię manną, * któryś nie znał, ani ję też znali oycowie twoi, aby cię nauczył, iż nie samym chlebem żywie + człowiek, ale tym wysytkim, co pochodzi z ust Pańskich, żyć będzie człowiek.

* 2 Moj. 16, 14. 15. + Matt. 4, 4. Euf. 4. 4.

4. Szata twoja nie wiotkała na tobie, i noga twoja nie napuchła, przez te czterdzieści lat.

5. Poznajże * teby w sercu swym, że jako świecy człowiek syna swego, tak Pan Bóg twój świecy ciebie.

* 5 Moj. 1, 31.

6. A przestrzegaj przykładów Pana Boga twego, abyś chodził drogami jego, i bał się go.

III. 7. Albowiem Pan Bóg twój, prowadzi cię do ziemie tej dobrej, do ziemie, gdzie są potoki wód, zrzodka i przepaści, wynikające po dolinach i w górach:

8. Do ziemie obfitęj w psenice, i w jęczmieniu, i w wino, i w figi, i w jabłka granatowe, do ziemie hojnej w oliwę i w miód:

9. Do ziemie, w której bez niedostatków jest będzieś chleb, a na żadnej rzeczy zachodzi ci nie będzie: do ziemie, której kamienie są żelazo, a z jej gór miedź kopać będzieś.

10. Gdy będziesz jadł, a najesz się, będziesz chwalił Pana Boga twego, za ziemie wyborną, którą dał tobie.

IV. 11. Strzeżże się, byś snadź nie zapomniał Pana Boga twego, a nie zaniedbał przykładów jego, i sądów jego, i ustaw jego, które ja dziś rozkazuję tobie.

12. Byś snadź, gdy jeść będziesz do sytości, i piękne domy pobudujesz, a mieskać w nich będziesz.

13. Z gdyć się wołów i owiec namnoży, srebra także i złota będziesz miał do syta, i wszystko, co będziesz miał, rozmnoży się;

14. Nie podniosło się serce twoje, i zapomniałbyś Pana Boga twego, który cię wyrwał z ziemie Egipskiej, z domu niewoli:

15. Który cię przeprowadził przez tę puszcza wielką i straszną, gdzie byli

węże jadowici, i niebezpiecznicy, i przez ziemie suchą, gdzie nie maś wody, i wyrwali cię wodę * z skały twardej.

* 2 Moj. 17, 16. Ps. 78, 15.

16. Który cię karmił * manną na puszczy, który nie zżali oycowie twoi: aby cię trapił, i doświadczał cię, abyś na ostatek dobrze uczynił.

* 2 Moj. 16, 14. 15. Ps. 78, 24. Jan. 6, 31.

1 Kor. 10, 3.

17. Ani mów w sercu swym: Moc moja, i siła ręki mojej, nabrała mię tych dóbr:

18. Ale pamiętaj na Pana Boga twego: bo on dobawia tobie mocy ku nabywaniu bogactw, abyś potwierdził przymierza swego, które poprzysiągł oycom twoim, jako to okazuje dzień dzisiejszy.

19. Ale jeśliż całe zapomniś Pana Boga twego, a porydziesz za bogami obcymi, i będziesz im służył, i kłaniał się im: oświadczam się przeciwko wam dziś, że koniecznie zginiecie.

20. Jako narody, które Pan wytraca przed wami, tak zginiecie, dla tego, iżście postępującymi nie byli, głosu Pana Boga waszego.

Rozdział IX.

I. Przestrzega, żeby zwycięstwo przyszłych, nie swojej sprawiedliwości i godności przypisowali 1—6. II. Pokazuje, że oni są winni odpornym byli 7—17. III. Który świąt je wytracił by nie miłostwa Mojżesowa 18—29.

I. 1. Słuchaj Izraelu: ty przyjdzieś dziś Jordan, abyś wstąpił, posiadał narody większe, i możniejsze, niżes ty, miasta wielkie, i wymurowane aż pod niebo.

2. Lud wielki, i wysokiego wzrostu, syny Enakowe, które ty znaś, i o których * słychał, gdy mówiono: Ktoż się ostoja przed syny Enakowemi?

* 4 Moj. 13, 33. 34.

3. Przetoż wiedź dzisiaj, że Pan Bóg twój, który idzie przed tobą, jest ogień * trawiący: on je wytraci, i on je poniży przed tobą, że je wypędziś, a wygładziś je prętko, jakoś to obiecał Pan.

* 5 Moj. 4, 24. 3. 12, 29.

4. Nie mówże w sercu swym, gdy je wypędzi Pan Bóg twój przed tobą, powiadając: dla sprawiedliwości mojej wprowadził mię Pan, abym posiadał

tę ziemię, ale dla * niebożności narobów onych, Pan wygnał je przed twarzą twoją. * 1 Moj. 15, 16.

5. Nie dla sprawiedliwości twojej, ani dla prostości serca twego, ty wniebiesz, abys posiadał ziemię ich, ale dla niebożności narodów tych, Pan Bóg twój wypędza ich przed twarzą twoją, i aby utwierdził Pan słowo, które przysiągł * ojcóm twoim, Abrahamowi, Izakowi, i Jakóbowi.

* 1 Moj. 12, 7. r. 13, 15. r. 15, 7. r. 17, 8. r. 6, 4. r. 13, 13.

6. Wiedźże tedy, że nie dla sprawiedliwości twojej, Pan Bóg twój daje tobie tę wyborną ziemię, abys ją posiadał, gdyżes ty lud twardego karku.

II. 7. Pamiętaj, a nie zapominać, żeś do gniewu * pobudzał Pana Boga twego na puszczy: od onego dnia, jaśkoś wyszedł z ziemi Egipskiej ażęście przysli na to miejsce, odpornymiście byli Panu. * 2 Moj. 14, 11.

r. 16, 2. r. 17, 2. 4 Moj. 11, 4.

8. Także i przy górze Horeb * pobudziliście do gniewu Pana, i rozgniewał się Pan na was, aby was wygładził.

* 2 Moj. 32, 1. Ps. 106, 19.

9. Gdyż wstał na górę, abym wziął tablice kamienne, tablice przymierza, które uczynił Pan z wami, i trwałem * na górze czterdzieści dni, i czterdzieści nocy, chleba nie jedząc, ani wody pijąc.

* 2 Moj. 24, 18. r. 34, 28.

10. Tedy mi dał Pan dwie tablice kamienne, napisane palcem * Bożym, na których te wszystkie słowa były, które mówił Pan do was na górze, z pośrodku ognia, w dzień zgromadzenia waszego. * 2 Moj. 31, 18.

11. A gdy wyszło czterdzieści dni, i czterdzieści nocy, dał mi Pan one dwie tablice kamienne, tablice przymierza.

12. I rzekł Pan do mnie: * wstań nimbz żąd rychło, albowiem się pospował lud twój, których wywiódł z Egiptu: odstąpili przeto z drogi, którą im rozkazał, i uczynili sobie litego baktwana. * 2 Moj. 32, 4. 7. 8.

13. I rzekł Pan do mnie mówiąc: Wiedziałem ten lud, a oto lud twardego karku jest.

14. Puść mię, * a wytrąć je, i wy-

gładzę imię ich pod niebem, a ciebie uczynię w naród możniejszy, i większy niżli ten. * Ps. 106, 23.

15. Tedy się obrócił, i zstąpiłem z gór, (a góra ona pałała ogniem,) dwie tablice przymierza niosąc w obu rękach moich.

16. A gdyż uyrzł, iżęście zgrzeszyli przeciw Panu Bogu waszemu, uczyniwszy sobie cielca litego, i odstąpiliście byli przeto z drogi, którą wam rozkazał Pan:

17. Tedy wziąwszy ja one dwie tablice, porzuciłem z obu rąk moich, a skutłem je przed oczyma waszymi.

III. 18. Potym * upadłem przed Panem, jako i pierwsi, przez czterdzieści dni, i czterdzieści nocy, chlebam nie jadł, i wodnym nie pił, dla waszych wszystkich grzechów, któremiście zgrzeszyli, czyniąc złosć przed oczyma Pańskimi, i drażniąc go. * 2 Moj. 32, 31.

19. Bom się bał onej popędliwości i gniewu, którym się był zapalił Pan przeciwko wam, aby was wytracił: i wysłuchał mię Pan, i tym razem.

20. Na Karona też rozgniewał się był Pan bardzo, chcąc go zatracić: tedyż się też za Karonem modlił, tegoż czasu.

21. A grzech wasz, któryście byli uczynili, to jest cielca, * porwałem, i spaliłem go ogniem, i sfruszyłem go, skutując dobrze, aż się w proch obrócił, i wrzuciłem proch jego w potok, który płynął z onej góry. * 2 Moj. 32, 20.

22. Potym w * Tabera, i w * Massa, i w * Ribrot Hataawa, pobudziliście do gniewu Pana. * 4 Moj. 11, 4. 13.

* 2 Moj. 17, 7. ** 4 Moj. 11, 1. 4. 6. 34.

23. A gdy was Pan wysłał z Kadeś Barne, mówiąc: Idźcie, a posiadźcie tę ziemię, którą wam dał: odpornościście byli słowu Pana, Boga waszego, aniście mu wierzyli, aniście usłuchali głosu jego. * 4 Moj. 13, 3.

24. Dwa odpornościście byli Panu, od dnia tego, jaśom was poznał.

25. Dla tego upadłszy przed Panem, czterdzieści dni, i czterdzieści nocy leżałem, bo już był Pan rzekł, że was wytracił.

26. I modliłem się Panu, i rzekłem: Panie * Boże, nie zatracajże ludu

twego, i dziebictwa twego, któreś odkupił wielmożnością twoją, któreś wywiódł z Egiptu ręką moją:

* 2 Moj. 32, 11.

27. Wspomnij na służebniki twoje, Abrahama, Izaaka, i Jakóba: nie patrz na zatwardziałość ludu tego, i na niebożność jego, ani na grzechy jego.

28. By snadź nie rzekł * obywatel ziemi tej, z któregoś nas wywiódł: przeto, że nie mógł Pan wprowadzić ich do ziemi, którą im obiecał: albo iż je miał w nienawiści, wywiódł je, aby je pobił na puszczy.

* 4 Moj. 14, 16.

29. Albowiem oni są ludem twoim, i dziebictwem twoim, któreś wywiódł w mocy twojej wielkiej, i w ramieniu twoim wyprowadziłeś.

Rozdział X.

I. Odbnowienie tablic 1—7. II. Urząd Levitów 8—11. III. I co Bóg po ludu swoim mieć chce, przypomina 12—22.

1. I na on czas, rzekł Pan do mnie: * wypieś sobie dwie tablice kamienne, podobne pierwszym, i wstąp do mnie na górę: uczyni też sobie strzynię drzewianą.

* 2 Moj. 34, 1.

2. A napisę na tablicach onych słowa, które były na tablicach pierwszych, któreś stracił, a włożyś je do strzyni.

3. Uczyniłem tedy strzynię z drzewa Sytytu, i wyciosałem dwie tablice kamienne, podobne pierwszym, i wstąpiłem na górę, mając dwie tablice w ręku swych.

4. I napisał Pan na onych tablicach, tak, jako był pierwszy napisał dziesięć słów, które mówił Pan do was, na górę z pośrodku ognia, w dzień zgromadzenia onego: i dał mi je Pan.

5. A obróciwszy się zstąpiłem z góry, i włożyłem one tablice do strzyni, którym był uczynił, i były tam, jako mi rozkazał Pan.

6. Tedy synowie Izraelscy, * ruszyli się od Beerot, synów Szafatanowych, ku Mesera, gdzie umarł Aaron, i tamże jest pogrzebiony, a odprawował urząd Kapłanski Eleazar, syn jego, na miejscu jego.

* 4 Moj. 33, 30.

7. Stamtąd się ruszyli do Gadgad:

a z Gadgad do Iotbattha, do ziemi cięających wód.

II. 8. Onegoż czasu obłączył Pan pokolenie Lewi, do nośnienia strzynie przymierza Pańskiego, a iżby stawali przed obliczem Pańskim, do usługi jemu, a żeby błogosławili w imieniu jego, aż do dnia dzisiejszego.

9. Dla tego nie miało pokolenie Lewi * działu, ani dziebictwa między bracią swoją, albowiem Pan jest dziebictwem jego, jako mu powiedział Pan Bóg twój.

* 4 Moj. 18, 20.

5 Moj. 18, 1. 2. Czech. 44, 28.

10. A jam trwał na górze, jako i przed tym, czterdzieści * dni, i czterdzieści nocy, i wysłuchał mię Pan i onego razu, że cię nie chciał Pan wytracić.

* 5 Moj. 9, 18.

11. Potym rzekł Pan do mnie: Wstań, idź wprzód przed ludem tym, że wniędą, a posiadą ziemię, o którą przysiągł ojcóm ich, że im ją dam.

III. 12. A teraz Izraelu czegoż Pan Bóg twój żąda od ciebie, jedno abyś się bał Pana Boga twego, a chodził we wszystkich drogach jego? abyś go miłował, i służył * Panu, Bogu twemu, że wszystkich serca twego, i że wszystkich dusze twojej.

* 5 Moj. 6, 5. Euf. 10, 27.

13. Strzegąc przysiągań Pańskich, i ustam jego, które a byś rozkazuje tobie, abyś się dobrze dążył.

14. Oto Pana, Boga twego, są niebiosy, i niebiosy niebios, ziemia, i wszystko co na niej.

15. Wszakże tylko w oczach twoich upodobano się Panu, że je umiłował, i obrał nasienie ich po nich, to jest, was ze wszystkich narodów, jako się to dąży okazuje.

16. Przetoż obrzeczcie * nieobrzeczkę serca waszego, i karku waszego nie zatwardzajcie więcej.

* Jer. 4, 4.

17. Albowiem Pan, Bóg wasz, jest Bogiem bogów, i Panem * panów, Bóg wielki, możny, i straszny, który nie ma względu na osoby, ani przemija darów.

* Objaw. 17, 14.

† 2 Kron. 19, 6. 7. Job. 34, 19. Dziej. 10, 34. Rzym. 2, 11. Galat. 2, 6. Czech. 6, 9. Kolos. 3, 25. 1 Pet. 1, 17.

18. Który czyni sąd siłom i w obowie,

a miłuje przychodnia, dając mu chleb i odzienie.

19. Miłujcież tedy i wy przychodnia, boście przychodniami byli w ziemi Egipskiej.

20. Pana Boga twego * będzieś się bał, jemu służył, przy nim trwał, i przez imię jego przysięgał.

* 5 Moj. 6, 13. Matt. 4, 10. Łuk. 4, 8.

21. Oni jest chwałą twoją, i on Bogiem twoim, który uczynił z tobą wielmożne i straszne rzeczy, które wi-dzieli oczu twoje.

22. W siedmiedziesiąt dni zstąpili * ojcowie twoi do Egiptu, a teraz rozmnożył cię Pan Bóg twój, jako gwiazdy niebieskie w mnożstwo.

* 1 Moj. 46, 27. Dzie. 7, 14.

Rozdział XI.

I. Przykazanie Boże chować także, obiecując postępującym 1—9. II. Ziemię obiecaną 10—21. III. Zwycięstwo nad nieprzyjaciół 22—25. IV. I wesełacie inne błogosławieństwo: a niepostępującym karanie i przekleństwo 26—32.

I. 1. Miłujże tedy Pana Boga twego, i przestrzegaj obrzędów jego, i ustaw jego, i sądów jego, i przykazani jego, po wszystkich dni.

2. A poznajcie dziś (bo nie mówię do synów waszych, którzy nie znali, ani widzieli karania Pana Boga waszego;) wielmożność jego, rękę jego mocną, i ramię jego wyciągnięte:

3. I cuda jego, i sprawy jego, które uczynił w pośród Egiptu, faraonowi Królowi Egipskiemu, i wszystkim ziemi jego.

4. I co uczynił woyfku Egipskiemu, koniom jego, i wozom jego: który sprawił, że je okryły wody morza czerwonego, gdy was gonili, i wytracił je Pan aż do dnia tego.

5. Także co wam uczynił na puszcy, ażście przysli na to miejsce.

6. I co uczynił Datanowi, * i Abironowi, synom Eliaba, syna Rubenowego: jako otworzywszy ziemia usta swe, pożarła je, i domy ich, i namioty ich i wszystkie majątność, która była przy nich, w pośródoku wszystkich Izraela.

* 4 Moj. 16, 31.

7. A oczu wasze widziały wszystkie sprawy Pańskie wielkie, które czynił.

8. Strzeżcież tedy każdego przykaza-

nia, które ja przykazuję wam dziś, abyście się zmocnili, a wszelkich, posiedli ziemię, do której idziecie, abyście ją odziedziczyli.

9. Ażebyście dni swoich przedłużyli na ziemi, o którą przysięgał Pan ojcóm waszym, że im ją da, i nasieniu ich, ziemię opływającą mlekiem i miodem.

II. 10. Albowiem ziemia, do której ty idziesz, abyś ją posiadł, nie jest jako ziemia Egipska, z którejście wyszli, w której posiewszy nasienie twoje, pokraciacieś musiał z pracą nóg twoich, jako ogród jarzynny.

11. Ale ziemia, do której idziecie, abyście ją posiedli, ziemia jest mająca góry i doliny, która będzie niebieskim odmiłżana bywa:

12. Ziemia, o której Pan Bóg twój pieczę ma, i na którą zawołyży oczu Pana Boga twego patrzą od początku roku, i aż do skończenia jego.

13. A tak będziecie pilnie słuchali przykazań moich, które ja dziś przykazuję wam, żebyście miłowali Pana, Boga waszego, i służyli mu ze wszystkiego serca waszego, i ze wszystkich dusz waszych:

14. Tedy dam więcej ziemi waszej czasu swego, ranny i późny, i będziesz zbierał zboża twoje, i wino twoje, i oliwę twoję.

15. Dam też trawę na polach twoich, dla bydła twojego, i będziesz jadł, a najęś się.

16. Strzeżcież się, by snadź nie było zwiedzione serce wasze, abyście odstąpiwszy, * nie służyli Bogom cudzym, i nie kłaniali się im. * 5 Moj. 18, 19.

17. Skądby się zapalił gniew Pański przeciwko wam, i zamknąłby nieba, i nie byłoby dżdża, ani by ziemia wydawała urodzaju swego, i zginęlibyście prętko z ziemi tej wyborniej, którą Pan dawa wam.

18. Przetoż złożcie * te słowa moje do serca waszego, i do umysłu waszego, a uwiążecie je na znak na ręku waszych, i niech będą jako naczelniki, między oczyma waszymi. * 5 Moj. 6, 6.

19. A nauczajcie * ich synów waszych, rozmawiając o nich, gdy usiedziecie w domu twym, i gdy będziecie w dro-

dze, i gdy się ułładzisz, i gdy wsta-
nieś. * 5 Mojsz. 4, 9. r. 6, 7.

20. Napisać je też na podwojach do-
mu twego, i na bramach twoich:

21. Aby się rozmnożyły dni wasze,
i dni synów waszych na ziemi, o którą
przysiągł Pan oycom waszym, że ją
im da: póki niebo nad ziemią trwać
będzie.

III. 22. Bo jeżeli z pilnością strzedz
będziecie każdego przysiężania tego, które
ja wam rozkazuję, abyście je czynili,
jebyście miłowali Pana Boga waszego,
i chodzili we wszystkich drogach jego,
trzymając przy nim:

23. Tedyć wypędzi Pan one wszystkie
narody przed wami, i posiadziecie na-
rody większe, i możniejszy, niżście wy
sami.

24. Wszelkie miejsce, * po którym
deptać będzie stopa nogi waszej, wasze
będzie: od puśczy i Libanu, od rzeki,
rzeki Cyfrateś, aż do morza ostatniego
będzie granica wasza.

* 30z. 1, 3. r. 14, 9.

25. Nie zostoi się żaden przed wami:
łkanie wasze, i strach wasz, puści
Pan, Bóg wasz, na oblicze wszystkich
ziemię, którą będziecie deptać, jako *
wam powiedział. * 2 Mojsz. 23, 27.

IV. 26. Oto ja dziś wam przekładam
błogosławieństwo, i przekleństwo:

27. Błogosławieństwo, będziecieli po-
słusni przysiężaniu Pana Boga wasze-
go, które ja rozkazuję wam dziś.

28. A przekleństwo, jeśli posłusni nie
będziecie przysiężaniom Pana Boga
waszego, i ustąpicie z drogi, którą ja
wam dziś rozkazuję, udawając się za
Bogami obcymi, których nie znacie.

29. A gdy cię wprowadzi Pan, Bóg
twój, do ziemi, do której idziesz,
abyś ją posił, tedy daś błogosła-
wienie * to na górze Garzym,
a przekleństwo na górze Hebal.

* 5 Mojsz. 27, 12, 13.

30. Ażaj nie są za Jordanem, za
drogą na zachód stonica, w ziemi Cha-
nanecyzków, którzy w polach mieśka-
ją, przeciwko Galgal, przy równinie
* Morech? * 1 Mojsz. 12, 6.

31. Albowiem wy przypadacie za Jor-
dan, abyście wszelki odziedziczyli tę
ziemię, którą wam dawaj Pan Bóg

wasz, a posiadziecie ją, i mieśkać
w niej będziecie.

33. Pilnujcieś tedy, abyście czynili
wszystkie ustawy i sądy, które ja wam
dziś przekładam.

Rozdział XII.

1. Rozkazuje batwany psować 1—4. II.
Na mieścach pewnych chwaty i ofiary Bo-
gu oddawać 5—15. III. Krwie nie jadać
i Lewity żywić 16—29. IV. Batwochwal-
stwa nie wznowiać 30—32.

I. 1. Te są ustawy i sądy, których
strzedz będziecie, abyście je czynili,
w ziemi, którą dawaj Pan Bóg ojców
twoich tobie, jebyście ją dziedzicznie
trzymali, po wszystkie dni, w których
żyć będziecie na ziemi.

2. Zburzcie * do ścisku wszystkie mie-
jsca, na których służyli narodowie, które
wy posiadziecie, Bogom swoim, na
górach wysokich, i na pagórkach, i pod
każdym drzewem zielonym.

* 5 Mojsz. 7, 5. r. 12, 3.

3. I porozwalacie ołtarze ich, i po-
łamiecie słupy ich, gaje też ich po-
święcone spalicie ogniem, i batwany
ich porąbiecie, a wygładzicie imię ich
z miejsca onego.

4. Nie uczynicie tak Panu Bogu wa-
szemu:

II. 5. Ale miejsca, które obierze Pan
Bóg wasz, ze wszystkich pokoleń wa-
szych, aby tam wystawił imię swoje,
i mieśkać na nim, będziecie szukać,
i do niego się zbliżać.

6. Tamże będziecie przynosić całopa-
lenia wasze, i ofiary wasze, i dziesięciny
wasze, i ofiary rąk waszych, i śluby wasze,
i dobrowolne dary wasze, także pierwo-
rodztwa krów waszych, i owiec waszych.

7. I tam będziecie jeść przed Panem,
Bogiem waszym: i będziecie się weselić
we wszystkim, do czego zciągniecie ręce
wasze, wy, i domy wasze, w którychci
pobłogosławi Pan Bóg twój.

8. Nie będziecie czynić według tego
wszystkiego, jako my tu dziś czyniemy,
każdy, co mu się zda dobrego w oczach
jego.

9. Albowiemście jeszcze nie przyszli
do odpoczynienia, i do dziedzictwa,
które Pan Bóg twój dawaj tobie.

10. Ale, gdy prześledzisz za Jordan,
mieśkać będziecie w ziemi, którą Pan

Bóg wasz dawa wam dziejczyźnie osieść, i da wam odpoczynek, od wszystkich nieprzyjaciół waszych w około, a mieścić będziecie bezpiecznie.

11. Teby na miejsce, które obierze sobie Pan Bóg wasz, aby tam mieszkało imię jego, tam znosić będziecie wszystko, co ja wam rozkazuję: całopalenia wasze, i ofiary wasze, dziesięciny wasze, i ofiary rąk waszych, i wszystko, co przedniego jest w ślubach waszych, które ślubować będziecie Panu.

12. I weselić się będziecie przed Panem Bogiem waszym, wy, i synowie wasi, i córki wasze, i słudzy wasi, i służebnice wasze, i Lewita, który jest w bramach waszych, ponieważ nie ma działu, ani * dziejczytwa z wami.

* 4 Koz. 18, 20. 5 Koz. 10, 9. r. 18, 1.

13. Strzeżcie się, abyś nie ofiarował całopalenia twego, na każdym miejscu, gdziebyś się zdało.

14. Ale tylko na miejscu, któreby obrał Pan, w którymkolwiek pofoleniu twoim: tam ofiarować będziesz całopalenia twoje, i tam czynić będziesz wszystko, co ja rozkazuję tobie.

15. A wszakże, jeśli się upodoba duszy twojej, zabijesz sobie, i będziesz jadł mięso, według błogostawieństwa Pana Boga twego, które da tobie, we wszystkich bramach twoich, nieczysty i czysty jeść je będzie, jako sarnę albo jelenia.

III. 16. Krwie tylko * jeść nie będziecie, na ziemię wylejecie ją jako wodę.

* 1 Koz. 9, 4.

17. Nie będziesz mógł jeść w bramach twoich dziesięciny zboża twego, i wina twego, i oliwy twojej, i pierworodztwo krów twoich, i owiec twoich, i wszystkich ślubów twych, którebyś ślubował, i dobrowolnych darów twoich, także i ofiary ręki twojej.

18. Ale przed Panem Bogiem twoim jeść je będziesz na miejscu, które obierze Pan Bóg twój, ty i syn twój, i córka twoja, i sługa twój, i służebnica twoja, i Lewita, który jest w bramach twoich: i będziesz się wesił przed Panem Bogiem twoim, we wszystkich rzeczach, do których zaciągniesz ręce twoje.

19. A strzeż się, abyś snadź nie opuścił Lewity, po wszystkich dni twoje, w ziemi twojej.

20. Gdy rozszerzy Pan Bóg twój granicę twoją, jakoć * powiedział, i rzekłbyś: Będę jadł mięso, przeto, że pożąda dusza twoja jeść mięsa: według wszystkich żadości dusze twojej będziesz jadł mięso. * 1 K. 28, 13, 14.

2 Koz. 23, 31. 5 Koz. 11, 24. r. 19, 8.

21. A jeźliby dalekie było od ciebie miejsce, które obierze Pan Bóg twój, aby tam przebywało imię jego: teby zabijesz z wotów twoich, i z owiec twoich, któreś da Pan, jakomci rozkazał, i będziesz jadł w bramach twoich, według wszystkich żadości dusze twojej.

22. Ale jako jedzą sarnę i jelenia, tak je jeść będziesz, nieczysty i czysty, za równo jeść je będą.

23. Tylko bądz ślaczynym, abyś krwie nie jadał: bo krew jest dusza, przetoż nie będziesz jadł dusze z mięsem jej.

24. Nie jedzcie jej, na ziemię ją wylej, jako wodę.

25. Nie jedz jej, abyś się dobrze działo tobie, i synom twoim po tobie, gdybyś czynił co dobrego jest przed oczyma Pańskimi.

26. Ale poświęcone rzeczy twoje, które będziesz miał, i śluby twoje, weźmiesz i przyniesiesz na miejsce, które obierze Pan:

27. I będziesz ofiarował całopalenia twoje, mięso i krew na ołtarzu Pana Boga twego: ale krew innych ofiar twoich wylana będzie, na ołtarzu Pana Boga twego: mięso jednak jeść będziesz.

28. Przestrzegajże, a słuchaj tych wszystkich słów, które ja przypisuję tobie, abyś dobrze było tobie, i synom twoim po tobie, aż na wieki, gdy czynić będziesz to, co dobrego, i prawego jest przed oczyma Pana Boga twego.

29. Gdy wytraci Pan Bóg twój, przed obliczem twoim te narody, do których ty wnidziesz, abyś je posiadał, i opanował je, i mieszkł w ziemi ich.

IV. 30. Strzeżcie się, abyś się nie usidlił, idąc za nimi, gdy wytraceni będą przed twarzą twoją: ani się też pytaj na Boga ich, mówiąc: jako ci

narodowie służyli Bogom swoim, tak i ja też uczynię.

31. Nie uczyniś tak Panu Bogu twemu: bo wśpysko, czym się brzydzi Pan, i czego nienawidzi, czynili Bogom swoim: tak że też i syny swoje, i córki swoje palili ogniem Bogom swoim.

32. Cokolwiek ja wam rozkazuję, tego strzeżź będziecie, abyście czynili: Nie przydaś * nic do tego, ani też upmiesz z tego. * 5 Mojsz. 4, 2.

Przyp. 30, 6. Objaw. 22, 18.

Rozdział XIII.

I. Kazńwego Proroka 1—5. II. A zwozbićciela jakiegokolwiek 6—11. III. I miastozwiezione Bóg każe zgładzić 12—18.

1. 1. Gdyby powstał * między wami Prorok, albo syn miewający, i ukazał-cibyn znał, albo cud: * Gal. 1, 8.

2. I stałby się on znał albo cud, o którym ci powiedział: a rzekłby podobny ja Bogami obcymi, których ty nie znaś, a służy im.

3. Nie usłuchasz słów Proroka tego, ani tego, co syn miewa, gdyż was doświadcza Pan Bóg wasz, aby wiedział, jeśli wy miłujecie Pana Boga waszego, że wśpyskiego serca waszego, i że wśpyskićci dusze waszcy.

4. Pana Boga waszego naśladowcie, i onego się bojcie, a przykazań jego strzeżąc, i głosu jego słuchając, słuźcie mu, i przy nim trwajcie.

5. Ale Prorok on, albo miewający syn, * zabity będzie: bo to mówił, czymby was odwrócił od Pana Boga waszego, (który was wywiódł z ziemi Egiptiśkiej, i odkupił cię z domu niewoli) aby cię zrazil z drogi, którą przykazał tobie Pan Bóg twój, żebyś nią chodził, a tak wyforzeniś to złe z pośrzedku siebie. * 5 Mojsz. 18, 20.

II. 6. Jeśli cię też zwozbił brat * twój, syn matki twojej, albo syn twój, albo córka twoja, albo żona łona twego, albo przyjaciel twój, którybyć był miły jako dusza twoja, potajemnie mówiąc: Podobny, a słuźmy bogom obcym, którychś nie znał ty, ani oycowie twoi.

* 5 Mojsz. 17, 2. 3. Żut. 14, 26.

7. I bogów tych narodów, które około was są, których blisko są ciebie, albo

daleko od ciebie, od końca ziemi, i aż do końca ziemi.

8. Nie pozwoliś mu, ani go usłuchasz, ani mu folgować będzie oko twoje, ani się zmiłujesz nad nim, ani go utaisz.

9. Ale koniecznie * zabijesz go: ręka twoja nappierwsza na nim będzie, na zabicie jego, a ręka wśpyskiego ludu potym. * 5 Mojsz. 17, 7.

10. I ukamionujesz go aż, na śmierć, ponieważ chciał cię odwieść od Pana Boga twego, który cię wywiódł z ziemi Egiptiśkiej, z domu niewoli.

11. Aby wśpyski Egiptiśki usłuchasz, bał się, a nie czynił wiecchy nic podobnego rzeczy tej, bardzo złej między wami.

III. 12. A jeźlibyś usłuchał, żeby w którymkolwiek mieście twoim, które Pan Bóg twój darował tobie ku mieszkaniu, którokolwiek rzekł:

13. Wśpysli nieforty ludzie przewrotni z pośrzedku ciebie, a podwiebli obywatela miasta swego, mówiąc: Podobny, a słuźmy Bogom obcym, których nie znacie.

14. Teby będziesz szukał i dochodził, a pilnie się wywiadował: a jeśli to prawda, a rzecz pewna, że się stała obrzydliwość taka między wami.

15. Koniecznie wytraciś obywatela miasta onego ostrzem miecza: zgładziś je, i wśpysko co w nim, i bydła jego pobijesz ostrzem miecza.

16. A wśpyskie łupy jego zbierzesz w pośrzedok ulice jego, i spalisz ogniem miasto i z onym wśpyskim łupem do ścztu Panu Bogu twemu: i będzie mogła wieczna, a nie będzie budowane wiecchy.

17. I nie zostanie w ręku twoich nic z onych rzeczy przekłtych, aby się odwrócił Pan od gniewu popędliwości swojej, a uczynił z tobą miłosierdzie, i zmiłował się nad tobą, a rozmnożył cię jako przysiągł oycom twoim.

18. Gdy słuchając będziesz głosu Pana Boga twego, zachowując wśpyskie przykazania jego, które ja dziś przykazuję tobie, żebyś czynił, co prawego jest, przed oczyma Pana Boga twego.

Rozdział XIV.

I. Dychająw Pogańskich około umartych nie naśladować 1. 2. II. Ktore zwierzęta

3 — 8. III. Kopy i ptaśwa czyste albo nie-
czyste 9 — 21. IV. Dziesięciny oddawane
bydź mają 22 — 28. V. Lewitowie, cudzo-
ziemcy, wdowcy i sieroty opatrowane bydź
mają 29.

I. 1. Synami jesteście Pana Boga
waszego: nie będziecie się * rzezać, ani
czynić kpin między oczyma waszymi
nad umartwionym:

* 3 Moj. 19, 7. r. 21, 5.

2. Albowiemże ludem * świętym Pa-
nu Bogu twemu, i obrat cię Pan, abyś
mu był za lud osobliwy, ze wszystkich
narodów, którzy są na obliczu ziemi.

* 5 Moj. 7, 6. r. 26, 18.

II. 3. Nie będziesz jadł żadnej obrzy-
dliwości.

4. Też są zwierzęta, które jeść * bę-
dziecie: woły, owce, i kóz.

* 3 Moj. 11, 2.

5. Jelenia, i sarnę, i bawołu, i dzi-
kiego kozła, i jednorożca, i łosia, i ko-
złą skalną.

6. I wszelkie zwierzę, które ma roz-
dzielone kopyto, tak, że się na dwie ko-
pyta dzieli stopa jego, i które przeżuwa
między zwierzętami, jeść je będziecie.

7. A wszelkie z tych, które przeżuwają,
i które rozdzielone kopyta mają,
jeść nie będziecie, wielbłąda, i zająca,
i krolisa: albowiem chociaż te przeżu-
wają, ale kopyt rozdwojonych nie mają:
nieczyste wam będą.

8. Także świnia, choć ma kopyto roz-
dwojone, ale iż nie przeżuwa, nieczysta
wam będzie: mięsa ich jeść nie będzie-
cie, i ściernu się ich nie dotkniecie.

III. 9. To zaś jeść będziecie ze wszy-
stkich rzeczy, które są w wodach, cokol-
wiek ma łuskę i strzele, jeść będziecie.

10. Ale wszystkichiego, co nie ma strzeli,
ani łuski, jeść nie będziecie: nieczyste
wam będzie.

11. Wszystkie ptaśtwo czyste jeść bę-
dziecie.

12. Te zaś są, których jeść nie bę-
dziecie: Orła, i Gryfa, i morskiego
Orła.

13. I Sokota, i Sępa, i Kanie we-
dle rodzaju ich.

14. Ani żadnego Kruka, wedle rodza-
ju jego.

15. Ani Strusia, ani Sowy, ani
wodnego Kanie, ani Krogulca, według
rodzaju jego.

16. I Karoga, i Łeśta, i Łabędzia.

17. I Pelikana, i Porfirijona, i Kurka.

18. Ani Bociana, ani Sowy, według
rodzaju ich, ani Duda, ani Nieto-
pyrka.

19. Wszelki też ptak strzybiały, nie-
czysty wam będzie, jeść go nie będziecie.

20. Każdego ptaka czystego jeść bę-
dziecie.

21. Nie będziecie jeść żadnej zdechli-
ny: przychodniowi, który jest w bra-
mach twoich, daś to, a jeść to będzie:
albo przedaś cudzoziemcowi, boś ty
lud święty Panu Bogu twemu, nie
będziesz * warzył kościelca w mleku ma-
tki jego. * 2 Moj. 23, 19. r. 34, 26.

IV. 22. Ochotnie będziesz dawał dzie-
sięcinę ze wszystkichiego urodzaju nasienia
twego, co się urodzi na polu, na ła-
dny rok.

23. A będziesz pożywał przed Panem
Bogiem twym na miejscu, które obie-
rzesz, żeby tam mieściło imię jego:
dziesięcin zboża twego, z winy twego,
i z oliwy twojej, i z pierworożdztwa
wołów twoich, i z owiec twoich, abyś
się uczył bać Pana Boga twego po
wszystkie dni.

24. A jeźliby daleka była droga na
cię, żebyś tego tam donieść nie mógł,
przeto, że obległe jest tobie ono miej-
sce, któreby obrat Pan Bóg twój, ku
mieszkaniu tam imieniowi swemu, gdyś
błogosławił będzie Pan Bóg twój;

25. Teby to zapieniężysz, * a mając
zawiazane pieniądze w ręku twoich,
pójdiesz na miejsce, które sobie obierzesz
Pan Bóg twój. * Matt. 21, 12.

26. I za one pieniądze nakupeś wszy-
stkiego, co się upodoba duszy twojej,
wołów i owiec, i winy, i innego na-
poju mocnego, i wszystkichiego, czego
byś pożądała dusza twoja, a będziesz tam
jadł przed Panem Bogiem twym, i bę-
dziesz się weselił, ty i dom twój.

27. A Lewity, który mieszka w bra-
mach twoich, nie opuścisz go, ponieważ
nie ma działu, ani dziedzictwa z tobą.

* 4 Moj. 18, 20. 24. 5 Moj. 10, 9.
r. 10, 12. r. 18, 1. r. 26, 12.

28. A po wypieciu każdego trzeciego
roku, obciążysz wszystkie dziesięciny uro-
dzaju twego, onegoż roku, i złożysz je
w bramach twoich.

V. 29. Żeby przybyłże Lewita, który nie ma działu i dziedzictwa z tobą, i przychodzień, i sierota, i wdowa, którzy są w bramach twoich, i będą jeść, i najedzą się, abyć błogosławił Pan Bóg twój, w każdej sprawie rąk twoich, którą czynić będziesz.

Rozdział XV.

I. Porządek odpuszczania długów roku siódmego 1—3. II. Ubogi obcy 4—6. III. Z domowy ratowany bydlę ma 7—11. IV. Co czynić z tym, co się w niewola zaprzedał, a nie chce być uwolniony 12—18. V. Żalnie pierwszoroślina Bogu poświęcane bydlę mają 19—23.

I. 1. Na początku każdego siódmego roku czynić będziesz odpuszczenie.

2. A toć jest sposób odpuszczania: jeżeli odpuścić każdy, który pożyczył z reki swej, to, czego pożyczył bliźniemu swemu: nie będzie wyciągał długu od bliźniego swego, i od brata swego: ponieważ obwołane jest odpuszczenie Pańskie.

3. Od obcego wyciągać dług możesz: ale co byś miał u brata twego, odpuści mu reka twoja.

II. 4. Dla tego, żeby się nie stał między wami kto przez ciebie ubogim, ponieważ hojnie błogosławić tobie będzie Pan w ziemi, którą Pan Bóg twój dawa tobie w dziedzictwo, abyś ją posiadł.

5. Żyłobyś słuchając, postępując byłbyś głosił Pana Boga twego, abyś strzegł, i czynił każde przykazanie to, które ja przykładuję tobie dzisiaj.

6. Albowiem Pan Bóg twój błogosławić cię będzie, jakoś obiecał: i będziesz pożyczał wielu narodom, a sam u nikogo nie będziesz pożyczał: i będziesz panował nad wielą narodów, a one nad tobą panować nie będą.

III. 7. Gdyby był u ciebie ubogi któśkolwiek z braci twojej, w którymkolwiek mieście twoim, w ziemi twojej, którą Pan Bóg twój dawa tobie: nie zatwardzaj serca swego, ani zawieraj ręki twej, przed bratem twoim ubogim:

8. Ale szczerze otworzysz mu rękę twoją, i ochotnie pożyczysz mu, ile będzie potrzebował, * i czego by mu nie dostawało. * Matt. 5, 42. Łuk. 6, 34.

9. Strzeż się, aby nie była jaka niepobożność w sercu twoim, żebyś miał

rzec: Nadchodzi rok on siódmy, rok odpuszczenia: i surowo byś się stał bratu twemu ubogiemu, tak żebyś mu nie użyczł, a onby wołał przeciwko tobie do Pana, i miałbyś grzech.

10. Ale ochotnie dawać mu będziesz, i nie będzie niechętnie serce twoje, gdy mu dawać będziesz, albowiem dla tego błogosławi Pan Bóg twój, we wszystkich sprawach twoich, i do czegokolwiek zciągniesz rękę twoją.

11. Boć się nie przebierze ubogich, * w ziemi waszej dla tego rozkazuje, mówiąc: abyś szczerze otwierał rękę twą bratu twemu, i nędznemu twemu, i ubogiemu twemu, w ziemi twojej.

* Matt. 26, 11. Jan. 12, 8.

IV. 12. Żebyś się zaprzedał tobie brat twój, * Żydowi albo Żydówką, a służącemu przez sześć lat: tedy siódmego roku wypuścisz go wolno od siebie.

* 2 Moj. 21, 2. Jer. 34, 14.

13. A gdy go wolno puścisz od siebie, nie puścisz go próżnego:

14. Szczerze go udarujesz z bydła twego, i z gumna twego, i z prasy twojej: z tego w czymci błogosławił Pan Bóg twój, daś mu.

15. I wspomniś sobie, żeś był niewolnikiem w ziemi Egipskiej, żąd cię wykupił Pan Bóg twój: dla tego ja to dziś tobie przykładuję.

16. Żebyś też rzekł do ciebie: nie pójde od ciebie, przeto iż cię umiłował, i dom twój, a iż się ma dobrze u ciebie:

17. Żeby wziąwszy świdło, przekoś ucho jego na drzwiach, i będzie służył ci w wielki: toż i służebnicy swi uczynią.

18. Niech to nie będzie przykro w oczach twoich, że go puścisz wolno od siebie: bo dwojaką zapłatę najemnika zastąpił u ciebie przez sześć lat, i błogosławić będzie tobie Pan Bóg twój, we wszystkim, co będziesz czynił.

V. 19. Wszystkiego * pierwszoroślina które się urodzi z bydła twego, albo z trzody twojej, samce, poświęciś Panu Bogu twemu: nie będziesz robił pierwszorodnym krowy twojej, ani będziesz strzgał pierwszorodnych owiec twoich:

* 2 Moj. 13, 2. r. 22, 25. r. 34, 20. 3 Moj. 27, 26. 4 Moj. 3.

20. Przed Panem Bogiem twoim będziesz je jadł każdego roku, na miejscu, które obierze Pan, ty i dom twój.

21. A jeźliby na nim * była wada, żeby chore, albo ślepe, albo z jakąkolwiek wadą jaką było, nie będziesz go ofiarował Panu Bogu twemu.

* 3 Moj. 22, 22.

22. W bramach twych jeść je będziesz nieczysty i czysty za równo, jako sarnę, i jako jelenia:

23. Żyłko krwie jego nie będziesz jadł, * na ziemię wylejesz ją, jako wodę.

* 5 Moj. 12, 16. 23. 24.

Rozdział XVI.

I. Obchód trojga świąt uroczystych 1 — 17.
II. Postanowienie sędziów, i zmierzchności 18 — 20. III. Z obbachwalstwa przeciw strzeżenie 21 — 22.

I. 1. Przestrzegaj miesiąca Abib, abyś weń obchodził święto * prześcia Panu Bogu twemu: ponieważ miesiąc + Abiba, wymiódł cię Pan Bóg twój z Egiptu w nocy.

* 2 Moj. 12, 2.
3 M. 23, 5. 4 M. 9, 2. r. 28, 16.

+ 2 M. 13, 4.

2. A będziesz ofiarował ofiarę świętą prześcia, Pana Bogu twemu, z owiec i z wołów, na miejscu, które obierze Pan, aby tam mieszkano imię jego.

3. Nie będziesz z nimi jadł kwaszonego: * przez siedm dni jeść będziesz z nimi przasniaki, chleb utrapienia, boś z kwapieniem wyszedł z ziemi Egipskiej, abyś pamiętał dzień wyjścia twego, z ziemi Egipskiej, po wszystkich dni żywota twego.

* 2 Moj. 12, 19. r. 34, 18.

4. A nie posaje się u ciebie kwas we wszystkich granicach twoich przez siedm dni: i nie zostanie nic przez noc z mięsa, którebyś ofiarował wieczór pierwszego dnia, aż do poranku.

5. Nie będziesz mógł ofiarować ofiary święta prześcia, w którymkolwiek mieście twoim, z onych, które Pan Bóg twój dawa tobie.

6. Ale na miejscu, które obierze Pan Bóg twój, aby tam mieszkano imię jego, ofiarować będziesz ofiarę świętą prześcia wieczór, przy zaściui słońca, w ten czas, któregoś wyszedł z Egiptu.

7. To upieczesz, i jeść będziesz na miejscu, które obierze Pan Bóg twój:

potym wrócisz się rano, i pójdziesz do namiotów twoich.

8. Przez sześć dni będziesz jadł przasniaki: ale w dzień siódmy święto uroczyste będzie Pana Boga twego: nie będziesz czynił weni żadnej roboty.

9. Siedm też * tygodniów obliczysz sobie, gdy zapuścisz sierp w zboże twoje: poczniesz liczyć siedm tygodniów.

* 2 Moj. 23, 16. 3 Moj. 23, 15. 4 Moj. 28, 26.

10. A potym będziesz obchodził święto tygodniów Panu Bogu twemu: z dostatku ręki twojej dobrowolnie dasz, według tego, jako cię ubłogosławił Pan Bóg twój.

11. A będziesz się weselił przed Panem Bogiem twoim, ty i syn twój, i córka twoja, i sługa twój, i służebnica twoja, i Lewita, który jest w bramach twoich, i przychodzień, i sierota, i wdowa, którzy będą w pośrodku ciebie, na miejscu, które obierze Pan Bóg twój, aby tam mieszkano imię jego.

12. A będziesz wspominał, żeś był niewolnikiem w Egipcie, przetoż strzedz i czynić będziesz te ustawy.

13. Przypomnij święto Kuczek obchodzić będziesz przez siedm dni, gdy zbierzesz pożytki z bojemiska twego, i z prasy twojej.

14. I będziesz się weselił w święto uroczyste twoje, ty, i syn twój, i córka twoja, i sługa twój, i służebnica twoja, i Lewita, i przychodzień, i sierota, i wdowa, którzy będą w bramach twoich.

15. Przez siedm dni będziesz obchodził święto uroczyste Panu Bogu twemu, na miejscu, które obierze Pan, gdyć błogosławić będzie Pan Bóg twój, we wszystkich urodzajach twoich, i we wszelkich pracach rąk twoich: a tak będziesz wesół.

16. Trzykroć * do roku, ukaże się każdy mężczyzna twój przed Panem Bogiem twoim, na miejscu, które obierze: w święto przasniaków, i w święto tygodniów, i w święto kuczek: a nie ukaże się nikt przed Panem + próżny.

* 2 Moj. 23, 14. 17. r. 34, 23. + 2 Moj. 23, 15.

17. Każdy ukaże się z darem ręki swojej, według błogosławieństwa Pana Boga twego, które on da tobie.

II. 18. Sędzie i urzędniki postanowisz sobie, we wszystkich bramach twoich, które Pan Bóg twój da tobie, w każdym pokoleniu twoim, aby sądzili lud sądem sprawiedliwym.

19. Nie będziesz podwracał sądu, ani będziesz miał * względu na osobę, i daru brać nie będziesz: albowiem dar zaślepią oczy mądrych, a podwraca słowa sprawiedliwych.

* Przp. 24, 23. 2 Moj. 23, 6, 8. 3 Moj. 19, 15. 5 Moj. 1, 17. Jan. 7, 24. Zał. 2, 1.

20. Sprawiedliwości, sprawiedliwości naśladować będziesz, abyś żył, i posiadał ziemię, którą Pan Bóg twój dawa tobie.

III. 21. Nie sadź sobie gaju z żadnego drzewa, przy oktarzu Pana Boga twego, który sobie zbudujesz.

22. Ani sobie wystawiaj słupa, gdyż to ma w nienawiści Pan Bóg twój.

Rozdział XVII.

1. Ofiary mają być całe i zdrowe 1. II. Batwochowalcy jako mają być kamionowani 2—7. III. Trudniejszy sprawo do Kaptanów i do sędziów odnosić 8—13. IV. Obiecanie króla, i powinności jego 14—20.

I. 1. Nie będziesz ofiarował Panu Bogu twemu wołu: ani bydłęcia, na którymby * była sflaza, albo jakasolwief wada, gdyż to jest obrzydliwością Panu Bogu twemu.

* 3 Moj. 22, 20. 5 Moj. 15, 21.

II. 2. Szeli by się znalazł między * wami, w którymkolwiek mieście twym, które Pan Bóg twój dawa tobie, mąż albo niewiasta, któryby się czego złego dopuścić przed oczyma Pana Boga twego, przestępując przymierze jego.

* 5 Moj. 13, 6.

3. A poszedłszy, służby obcym Bogom, i kłaniałby się im, albo słońcu, albo księżycowi, albo wszystkim zastępom niebieskim, czegoś nie przykazał:

4. I oznajmionoby to, a usłyszawszy, wywiadowałby się pilno, a oto byłaby prawda, i rzecz pewna, że się stała ta obrzydliwość w Izraelu:

5. Tedy wywiedziesz onego męża, albo onę niewiastę, którzy uczynili tę złą rzecz do bram twoich, męża onego, albo niewiastę, i ukamionujesz je, a pomrą.

6. W uściech * dwu świadków, albo trzech świadków zabity będzie, kto

umrzeć ma: niech nie umiera na słowo świadka jednego. * 5 Moj. 19, 15.

Mat. 18, 16. Jan. 8, 17. 2 Kor. 13, 1.

3p. 10, 28.

7. Ręka świadków będzie na nim napierwsza, * na zabicie jego: a ręka wszystkich ludu potym: a tak odejmiesz złe z pośródku siebie.

* 5 Moj. 13, 9.

III. 8. Wykoliby też co trudnego * przy sądzie, między krmia a krmia, między sprawą a sprawą, i między raną a raną, i około poswarków, w bramach twoich, tedy wstaniesz, a pójdziesz na miejsce, które obierze Pan Bóg twój. * 2 Kron. 19, 10.

9. I przynudziesz do Kaptanów, Lewitów, i do sędziego, który będzie na on czas, i będziesz ich pytał, a oznajmiać, jako to osądzić mają.

10. I uczynisz według tego, jakoć powiedzą z miejsca tego, które obrał Pan, i postąpisz sobie według wszystkich, jako cię nauczą.

11. Według słów zakonu, którego cię nauczą, i według sądu, któryć powiedzą, sprawować się będziesz: nie ustąpisz od słowa, któreć powiedzą, ani na prawą, ani na lewą.

12. A jeżliby kto uczynił to z hardości, żeby nie chciał usłuchać Kaptana, tam postanowionego, ku służbie przed Panem Bogiem twoim, albo sędziego, niech umrze on mąż: i odejmiesz to złe z Izraela:

13. Aby wszyscy lud usłyszawszy bał się, a więcej hardzie sobie nie poczynął.

IV. 14. Gdy wnidziesz do ziemie, którą Pan Bóg twój dawa tobie, a opanujesz ją, i będziesz mieszał w niej: i rzecześ: Postanowię nad sobą króla, jako i wszystkie narody okoliczne.

15. Tego tylko postanowisz nad sobą króla, którego obierze Pan Bóg twój: z pośródku braci twych postanowisz nad sobą króla: Nie będziesz mógł przetożnąć nad sobą cudzoziemca, któryby nie był bratem twoim:

16. Tylko niech nie chowa wiele koni, ani nawraca ludu do Egiptu, aby wiele koni nabył, ponieważ wam Pan rzekł, nie wracajcie się zaś tą drogą więcej.

17. Nie będzie też miał wiele żon,

aby się nie odwróciło serce jego: Grebra też i złota niech nazbyt wiele nie nabywa.

18. A gdy usiedzie na stolicy królestwa swego, przepiše sobie ten powtórzony zakon w księgi, od Kapłanów, Lewitów.

19. I będzie go miał przy sobie, a będzie go czytał po wszystkie dni żywota swego, aby się uczył bać Pana Boga swego, i przestrzegać wszystkich słów zakonu tego, i ustaw tych, a czynił je.

20. Aby się nie wynosiło serce jego nad bracia jego, i żeby się nie unosiło od tego przykazania na prawą, ani na lewą: aby długo żył na królestwie swoim, on i synowie jego w pośrodku Izraela.

Rozdział XVIII.

I. Dochody Lewitów 1—8. II. Strzeż się batwochwalsstwa, i wszelkich czarów 9—17. III. Obietnica o wielkim Proroku, który jest Chrystus Mesiass 18—21. IV. Znak przoroła satyswego 22.

1. Nie będą mieli Kapłani, Lewitowie, i wszystko pokolenie Lewi, działu, ani dziedzictwa, z innym Izraelem: * ogniste ofiary Pańskie, i dziedzictwo jego jeść będą. * 5 Moj. 10, 9. 1 Kor. 9, 13.

2. A dziedzictwa nie będą mieli między bracia swoją, Pan * jest dziedzictwem ich, jako im powiedział. * 4 Moj. 18, 20.

3. A toć będzie prawo należące Kapłanom od ludu, od ofiarujących ofiarę, bądź wołu, bądź owcę: tedy oddadzą Kapłanowi łopatkę, i czeluści, i łazdun.

4. Pierwociny zboża twego, wina twego i oliwy twojej, także pierwociny wełny z owiec twoich, oddasz mu.

5. Albowiem obrat go Pan Bóg twój, ze wszystkich pokoleń twoich, aby stał ku usługze w imieniu Pańskim, on i synowie jego po wszystkie dni.

6. A gdyby przyśledł Lewita, z któregokolwiek miasta twego z całego Izraela, gdzie przemieszkiwa, a przyśledłby z całym chęci dusze swej na miejsce, które sobie obrat Pan:

7. Tedy służyć będzie w imieniu Pana Boga swego, jako wszyscy bracia

jego Lewitowie, którzy tam stoją przed oblicznością Pańską.

8. Część równą z drugimi jeść będą, oprócz tego, co im należało z dóbr owców ich.

II. 9. Gdy tedy wnidzieś do ziemie, którą dawna Pan Bóg twój tobie, nie ucz się czynić według obrzydliwości tych narodów.

10. Niech się między wami nie znajduje, któryby przewodził syna swego, albo córkę swoją przez ogień: także * wieśćceł, gusłarz, i wrośeł, i czarownik. * 3 Moj. 20, 27. Izai. 8, 19.

11. I czarnoksiężnik, i ten, który ma * sprawę z duchy złymi, i praktykarsz i wymiabuający się czego ob umartwych. * 3 Moj. 20, 27. 1 Sam. 28, 9. 11.

12. Albowiem jest obrzydliwością Panu każdy, któryby to czynił: bo dla tych obrzydliwości Pan, Bóg twój, wyrzuca te narody przed tobą.

13. Doskonałym będzieś przed Panem Bogiem twoim.

14. Albowiem narodowie ci, które ty opanujesz, wieśćców i gusłarzów słuchają: ale tobie nie dopuszcza tego Pan Bóg twój.

15. Proroła * z pośrodku ciebie, z braci twój, jakom ja jest, wzbudzi tobie Pan Bóg twój: onego słuchać będziecie. * Jan. 1, 46. Dzie. 3, 22. r. 7, 37.

16. Według tego wszystkiego, jakoś żądał od Pana Boga twego na górze Horeb, w dzień zgromadzenia, mówiąc: niech więcej nie słucham * głosu Pana Boga mego, i na ogień ten wielki niech nie patrzę więcej, bym nie umarł. * 2 Moj. 20, 19. Żyd. 12, 19.

17. Przetóż rzekł Pan do mnie: Dobrze mówili, co mówili:

III. 18. Proroła im wzbudzę z pośrodku braci ich, jakoś ty jest i włożę słowa moje w usta jego, i opowiadać * im będzie wszystko, cokolwiek mu rozkaże. * Jan. 4, 25.

19. I stanie się, że ktobykolwiek nie był posłuszny słowom moim, które on mówić będzie w imię moje, Za tego szukać będę na nim.

20. Wszakże Proroł, * któryby sobie hardziej począł, mówiąc słowo w imieniu moim, któregom mu mówić nie

rozkażać, i któryby mówił w imię Bogom obcych, niech umrze Prorok takowy. * 5 Roy. 13, 5. Jer. 14, 15.

21. A jeśliśbyś rzekł w sercu swym: Jakoż rozznamy to słowo, którego nie mówił Pan?

IV. 22. Jeśliśby co mówił on Prorok w imię Pańskie, a nie stałoby się to, ani wypełniło, onoć to jest słowo, którego nie mówił Pan, z hardości to mówił Prorok on: nie bonyże się go.

Rozdział XIX.

I. Miasta do ucieczki 1—3. II. Dla jakiegoż międzyobójstwa obłączyć 4—13. III. Granic nie przenosić 14. IV. Jednego świadka nie przynosić 15. V. A fałszywego karać przykazuje 16—21.

1. 1. Gdyby wytracił Pan Bóg twój narody, których ziemię Pan Bóg twój dawał tobie, a posiłkujesz ją, i mieszkasz będziesz w miastach ich, i w domach ich.

2. Trzy miasta obłączysz sobie w pośród ziemi twojej, którą Pan Bóg twój darował tobie w osiadłość.

3. Wyprostujesz sobie drogę, i rozdzielisz na trzy części granicę ziemi twojej, którą w dziedzictwo podał Pan Bóg twój, żebyś tam uciekał każdy międzyobójca.

II. 4. A toć będzie prawo międzyobójce, który tam ucieknie, aby żyć został, gdyby zabił bliźniego swego z nieobaczenia, a nie miałby go przed tym w nienawiści:

5. Jako, gdyby kto siedział z bliźnim swym do lasa drwa rąbać, a zaniosłby się ręką swą z siekierą, aby uciął drzewo, a spadłaby siekiera z toporzystą, i trafiłaby bliźniego jego, żeby umarł, ten ucieknie do jednego z tych miast, aby żyć został:

6. By ślad nie gonił powinnny zabitego, międzyobójce onego, gdyby się rozpalilo serce jego, a dogoniłby go na daleki drogę, nie zabije go, choćby nie był winien śmierci, ponieważ go nie miał w nienawiści przed tym.

7. Przetoż ja przykazuje tobie, mówiąc: trzy miasta obłączysz sobie:

8. A gdy rozszerzy Pan Bóg twój granicę twoją, jako przysiągł ojcóm twóim, i dał wszystkie ziemie, którą zaślubił dać ojcóm twóim:

* 1 Roy. 24, 13. 5 Roy. 12, 20.

9. Jeśliż będziesz strzegł wszystkich

tych przykazań, i czynił je, które ja dziś rozkażuję tobie, żebyś miłował Pana Boga twego, i chodził drogami jego po wszystkie dni, tedy przydadź sobie jeszcze trzy miasta, do onych trzech miast. * Joz. 20, 8.

10. Aby nie była wypiewana krew niewinna w pośród ziemi twojej, którą Pan Bóg twój dawał tobie w dziedzictwo, aby nie została na tobie krew.

11. Nie jeśliśby kto mając w nienawiści * bliźniego swego, a zakładając się nań, powstałby przeciw niemu, i uderzyłby go śmiertelnie, a żeby umarł, a uciekł do jednego z tych miast:

* 1 Roy. 9, 6. 2 Roy. 21, 12. 14. 3 Roy. 24, 17. 4 Roy. 35, 16. 17. 20. 21.

12. Tedy posła starst miasta onego, i porwą go z tamtąd, i wydadzą go w ręce powinnemu zabitego, i umrze.

13. Nie sfolguje mu oko twoje, ale odeymiesz krew niewinną z Izraela, aby się dobrze działo.

III. 14. Nie będziesz przenosił granicę * bliźniego twego, którą założyli przodkowie w dziedzictwie twoim, które osiedziesz w ziemi, którą Pan Bóg twój dawał tobie w osiadłość.

* Przyp. 22, 28.

IV. 15. Nie powstanie świadek * jeden przeciwko człowiekowi, w jakimkolwiek nieprawości, albo w jakimkolwiek grzechu, że wszystkich grzechów, któremiśby kto zgrywał: w uściach + dwu świadków, albo w uściach trzech świadków, stanie każde słowo.

* 4 Roy. 35, 30. 5 Roy. 17, 6. Matt. 18, 16. + Jan. 8, 17. 2 Kor. 13, 1. Jyd. 10, 28.

V. 16. Jeśliśby powstał świadek kłamliwy przeciwko komu, świadcząc przeciw niemu, że odstąpił Boga.

17. Tedy staną oni dwaj mężowie, którzy mają spór przed Panem: przed Kapłanem, i przed sędziami, którzy będą na ten czas:

18. I będą się pilnie wywiadowali sędziowie, a obaczali, że świadek on, jest świadkiem fałszywym, kłamstwo powiadając na brata swego.

19. Uczynicie mu, jak on * myśli uczynić bratu swemu: i odeymiesz z niego pośród siebie: * Przyp. 19, 9.

20. Aby brudny ustyławszy to, ulekkli

się, i nie dopuszczali się więcej takowych złości czynić w postrzód ciebie.

21. A nie zfolguje oko twoje: gardło * za gardło, oko za oko, ząb za ząb, ręka za rękę, noga za nogę będzie.

² 2 Moj. 21, 23. 24. 3 Moj. 24, 20. Matt. 5, 38.

Rozdział XX.

I. Wspomożenie Boże 1. 2. II. Napomnienie Kapłanów 3. 4. III. 3 Hetmanów do wojny 5—9. IV. Prawo dobywania miasta 10—18. V. 3 których drzew czasu wojny nie wycinać 19. 20.

I. 1. Gdy się ruszysz na wojnę przeciw nieprzyjaciółom twoim, a obaczysz konie, i wozy, i lud większy nad cię, nie bój się ich: bo Pan Bóg twój z tobą jest, który cię wywiodł z ziemi Egipskiej.

2. A gdy się przybliżać będziecie ku potyczaniu, wystąpi Kapłan, i przemówi do ludu:

II. 3. A rzecze do nich: słuchaj Izraelu: my dziś stacujemy bitwę z nieprzyjaciółami waszemi, niechajże nie słabieje serce wasze, nie bójcie się, i nie trwożcie sobą, ani się ich lekajcie:

4. Albowiem Pan Bóg wasz idzie z wami, aby walczył za was z nieprzyjaciółami waszemi, a iżby wasz wybarwił.

III. 5. Także mówić będą Hetmani do ludu, i rzeką: Jeszli kto jest, co zbudował dom nowy, a w nim nie począł mieszkać, niech idzie, a wróci się do domu swego: by snadź nie zginął w bitwie, a kto inny począłby w nim mieszkać.

6. Albo, jeśli * kto jest, co nasadził winnicę, a nie używał owocu † z niej, niech idzie, a wróci się do domu swego, by snadź nie zginął w bitwie, a kto inny używałby z niej.

* 5 Moj. 28, 30. † 3 Moj. 19, 23.

7. Albo jeśli kto jest, co ma posługę żonę, * a jeszcze jej nie pojął, niech idzie, a wróci się do domu swego, by snadź nie zginął w bitwie, a kto inny nie pojął jej. * 5 Moj. 24, 5.

8. Nad to Hetmani mówić będą do ludu, i rzeką: Jeszli kto * jest bojagłowy, a lekkiego serca, niech idzie, a wróci się do domu swego, aby nie psował serca braci swych, jako jest zepsowane serce jego. * Ezech. 7, 3.

9. A gdy przestaną Hetmani mówić do ludu, tedy postawią Rotmistrze wojsk przed ludem.

IV. 10. Gdy przyciągniesz do jakiego miasta, abyś go dobywał, poczęstuj się je pokojem.

11. A jeżeliś pokój ofiarowany przyniesie, i otworzyć bramy, tedy wstąpił lud należony w nim, będziec hołdował i służył.

12. Ale jeśli nie uczyni pokoju z tobą, lecz podnieśnie przeciw tobie wojnę, obłęż się je.

13. A gdy je da Pan Bóg twój w rękę twoją, tedy zabijesz w nim każdego męszczyznę ostrzem miecza.

14. Tylko niewiasty, i dziaćki, i bydła, i wśystko, co będzie w mieście, wśystek łup jego obrócić sobie w korzyść, i będziesz jadł łupy nieprzyjaciół twoich, które da Pan Bóg twój tobie.

15. Tak uczynisz wśystkim miastom, daleko obległym od ciebie, które nie są z miast tych narodów.

16. Ale z miast narodów tych, które Pan Bóg twój podawał tobie w dziedzictwo, żaden dusze żywić nie będziesz:

* 4 Moj. 33, 52. 5 Moj. 7, 1. 2.

17. Lecz do ścietu wytracisz je, Hetteńczyka, Amorreńczyka, Chananeńczyka, i Ferezeńczyka, Seweńczyka, i Sebuzencyka, jakoć rozkazał Pan Bóg twój.

18. Przeto, żeby nie uczyli was czynić, według wśystkich obrzydliwości swoich, które czynili bogom swym, i zgrzeszylibyście przeciw Panu Bogu waszemu.

V. 19. Gdy obłężysz jakie miasto, a przez wiele dni dobywać go będziesz, abyś je wziął, nie psuj drzewa jego, wycinając je siekierą, bo z niego jeść będziesz: przetoż go nie wycinaj, (bo, ażebyś sa ludźmi drzewa polne?) abyś ich używał do obłężenia.

20. Tylko drzewa, które obaczysz, że owocu nie rodzą, te psować będziesz i wycinać: i budować będziesz bałtę, przeciwko onemu miastu, które z tobą walczy, póki go nie opanujesz.

Rozdział XXI.

I. Co czynić z zabitym potajemnie 1—9.

II. 3 białą głową na wojnie pojmaną 10—14.

III. 3 pierworodnym 15—17. IV.

3 upornym synem 18—21. V. 3 z obie-
sownym 22. 23.

1. 1. Jeżliby należony był zabity
w ziemi, którą Pan Bóg twój dawa
tobie, abyś ją posiadał, leżący na polu,
a nie wiedziano by kto go zabił:

2. Tedy wynidą starši twoi, i sedzio-
wie twoi, i rozmierzą ziemię aż do
miasł, które są w około onego zabitego.

3. A któreby miasto było bliższe one-
go zabitego, tedy wezmą starši miasta
onego jałowicę z stada, którą jeśćce
nie robiono, a która nie ciągnęła w ja-
rzmie:

4. I zawiadą starši tego miasta one-
jałowicę w dolinę kamienistą, gdzie ni-
gdy nie orano, ani siano, i utną tam
snyj jałowicy w onej dolinie.

5. Zatem przywydą Kapłani, synowie
Lewiego: bo je obrał Pan Bóg twój,
aby mu służyli, i żeby błogosławili
w imieniu Pańskim, a według * uzna-
nia ich, kończyć się ma każdy spór,
i każda rana: * 5 Moj. 17, 8. 9.

6. Także wszyscy starši miasta onego,
które jest najbliższe zabitego, umyją
ręce swoje nad jałowicą ściętą w do-
linie.

7. I oświadczą się, mówiąc: Ręce
nasze nie wylały tej krwi, ani oczu
nasze na to patrzyły.

8. Uczynić lud twój Izraelski, którzyś
obkupił Panie, a nie poczytany krwie
niewinnę, w posrządku ludu twego
Izraelskiego: Tedy oczyszczeni będą od
oney krwi.

9. A ty odeymiesz krew niewinną
z posrządku siebie, gdy uczyniś, co
prawego jest, przez oczynna Pańskimi.

11. 10. Gdy też wynidzieś na wojnę
przeciw nieprzyjaciółom twoim, a po-
dać je Pan Bóg twój w ręce twoje,
i nabierześ z nich więźniów.

11. A obaczysz między więźniami nie-
winną nadobną, której rozmiłowałeś
się, wziąwszy ją sobie za żonę:

12. Tedy ją wprowadzisz do domu
swego, i ogoli głowę swoją, i obrzeże
paznogie swoje.

13. A złożysz ją z siebie szatę, w któ-
rą jest poymana, zostanie w domu
tvoim, a płakać będzie oyna swego,
i matki swojej, przez cały miesiąc:
a potem wnidzieś do niej, i będziesz

mężem jej, a ona będzie tobie za
żonę.

14. A jeżlibyś się potym nie podoba-
ła, tedy ją wolno puścić, a żadną
miarą nie przeadaś jej za pieniądze,
ani nią kupczyć będziesz, ponieważż
ją zelżył.

III. 15. Gdyby też kto miał dwie
żony, jedną miłą, a drugą omierzą,
i narodzityby mu synów, miła i omie-
rzała: a byłby syn pierworodny omie-
rzały:

16. Tedy gdy stanowieć będzie za dzie-
dzące syny swoje dóbr swoich: nie bę-
dzie mógł dać pierworodztwa synowi
miłemu, przez synem pierworodnym onej
omierzały.

17. Ale pierworodztwo synowi omie-
rzały przyzna, dawszy mu dwójką *
część wshylkiego, co ma: ponieważ on
jest początkiem i siły jego: jego jest
prawo pierworodztwa.

* 1 Kron. 5, 1. + 1 Moj. 49, 3.

IV. 18. Jeżliby kto miał syna swa-
wolnego, i krnąbrnego, któryby nie
słuchał głosu oyna swego, i głosu ma-
tki swojej, a będąc strofowany, nie
uśłuchałby ich:

19. Tedy go wezmą oyciec jego i ma-
tka jego, i przyniodą go do starłych
miasta swego, i do bramy sądowej
miejsca onego.

20. I rzeką do starłych miasta one-
go: Ten nasz syn jest swawolny, i krną-
brny, nieposłuszny głosu naszemu: żar-
tów jest i pijanica.

21. Tedy ukamionują go wszyscy lu-
dzie miasta onego, i umrze: a tak
odeymie złe z posrządku siebie: co gdy
wshylsz Izrael usłysz, bać się będą.

V. 22. A gdyby kto popełnił grzech
godny śmierci, a byłby złazany na
śmierć, a obieściłbyś go na drzewie:

23. Nie zostanie przez noc trup jego
na drzewie, ale koniecznie pochowaś
go tegoż dnia: bo przekleństwem * Wo-
zym jest ten, co wiś. Przetoż nie bę-
dziesz plugawił ziemi twój, którą Pan
Bóg twój dawa tobie w dziedzictwo.

* Gal. 3, 13.

Rozdział XXII.

1. Ręce bliźniego ochraniać 1—4. II.
Szat insey ptci nie obciążyć 5. III. D
gniazdach ptaszych 6. 7. IV. Blanki u da-

chu uczynić 8. V. O sianiu 9. VI. O oraniu 10. VII. Szatach i bramiach 11. 12. VIII. Co czynić z oflawioną niewinną 13—19. IX. Albo i z winną 20. 21. X. Karanie cudzołóstwa 22. XI. Zgwałcenie żrętowaney 23—27. XII. Albo dziewczki wolney 28—30.

I. 1. Jeźlibyś uyrzał wotu * brata twego, albo omcę jego obłąkaną, nie mijayże ich, ale je łoniecznie odprawdź do brata twego. * 2 Roy. 23, 4.

2. Chocibyn nie był bliski brat twój, anibys go znał, przecie zapędziś je do domu swego, i będzie przy tobie, ażby tego szukał brat twój, i wróciś mu je.

3. Toż uczyniś oftowi jego: toż też uczyniś śacie jego: toż też uczyniś wśelakię rzecz z zgubionę brata twego, któraby mu zginęła, jeźlibys ją nalażł, nie mijayże ję.

4. Jeźlibys uyrzał ośta, brata twego, albo wotu jego, że upadł na drodze, nie mijayże ich, ale go zaraz z nim podnieś.

II. 5. Niech nie bierze niewiaśta na się śat męskich: ani niech się nie obłoż mąż w śatę niewieścią: albowiem jest obrzyblwością Panu Bogu twemu, ktoby to czynił.

III. 6. Gdybys trafił gniazdo ptasze przed sobą w drodze, na jakimkolwiek drzewie, albo na ziemi, a w nim ptasęta albo jayca: a matkaby siedziała na ptasętach, albo na jaycach: nie bierzże macierze z dziećmi:

7. Ale wolno puścićwśy matkę, dzieci weźmieś sobie, abyć się dobrze działo i żebyś przedłużył dni twoich.

IV. 8. Gdy też zbudujesz dom nowy, tedy uczyniś blanki po kraju dachu twego, abyś nie przyniódł krwi na dom twój, gdyby kto spadł z niego.

V. 9. Nie posiemy winnice twojej różnym * nasieniem, byś snadź nie splugawił pożytku nasienia, któreś siał, i urodzaju winnice. * 3 Roy. 19, 19.

VI. 10. Albo będzieś orał wołem i ośtem pospołu.

VII. 11. Nie obleczes śaty utkanęj z wełny i ze lnu pospołu.

12. Woznyś sobie śnurki * na czterech rogach śaty twojej, którą się odziewać będzieś. * 4 Roy. 15, 38.

* Matt. 23, 5.

VIII. 13. Gdyby kto pojął żonę,

a wśedłszy do nię, miałby ją w niewawści.

14. A dałby przyczynę, aby mówiono o nię, i wprowadziłby na nię złą sławę mówiąc: Pojąłem tę żonę, a wśedłszy do nię, nie znalazłem ję panną:

15. Tedy weźmie oycieć dziewczęci, i matka ję, i przyniosą znaki panienstwa dziewczęci onę, do starśnych miasta onego do bramy.

16. I rzecze oycieć onę dziewczęci do starśnych: córke swoje dałem mężowi temu za żonę, a on ją ma w niewawści.

17. A oto sam dał przyczynę, aby mówiono o nię, powiadając: nie znalazłem przy córce twojej panienstwa: ale oto są znaki panienstwa córki mojej: Tedy rozwiną ono przesćcieradło przed starśnymi miasta onego:

18. A wziawśy starśi miasta onego męża, starzą go.

19. I wezmą z niego winę sto śrebrników, które oddadzą oycu onę dziewczęci, przeto, że puścił złą sławę o pannie Izraelskiej, i będzie ją miał za żonę, i nie będzie ję mógł opuścić po wśystkie dni swoje.

IX. 20. Ale byłoby prawdziwe to obwinienie ję, a nie znalazłbyś się znaki panienstwa przy onę dziewczęce:

21. Tedy wywiodą onę dziewczęcę przed drzwi domu oycy ję, i ukamionują ją ludzie miasta onego, i umrze: bo uczyniła hańbę w Izraelu, popełniwśy nierząd w domu oycy swego: tak odeymieś zte z pośrżob siebie.

X. 22. Jeźliby kto znalazion był, obcujący * z niewiaśtą, mającą męża, tedy niech umrą oboje, mąż, który obcował z cudzą żoną, i ona niewiaśta: tak odeymieś zte z Izraela.

* 3 Roy. 20, 10.

XI. 23. Byłaby dziewczęta, panna poślubiona mężowi, a trafiłby ją kto w mieście, i obcowałby z nią:

24. Tedy wywiodłszy ono oboje przed bramę miasta, ukamionujecie je, i umrą: dziewczęcę przeto, iż nie wołała w mieście: a męża przeto, iż zężył żonę bliźniego swego: tak odeymieś zte z pośrżobu siebie.

25. A jeźliby na polu trafił mąż

dziweczkę poślubioną, a porwałeś ją, zgwałciłeś ją, tedy umrze mąż, któryby obcował z nią, sam tylko.

26. Ale dzieweczce nic nie uczyniłeś: dzieweczka nie jest winna śmierci, bo jako gdyby kto powstał przeciwko bliźniemu swemu, zamordował go: taka to sprawa.

27. Ponieważ ją na polu trafił, a gdy wołała dziewczęta poślubiona, nie był, żeby ją ratował.

XII. 28. Gdyby też kto, trafiwszy dziewczęta pannę, która nie jest z mąż zmwioną, porwał ją, i leżałby z nią, a zastanoby je:

29. Tedy da on mąż, który obcował z nią, oycu dziewczęci pięćdziesiąt srebrników, i będzie mu za żonę, przeto, że * ją zechciał, ani jey będzie mógł opuścić, po wszystkich dni swoje:

* 2 Roy. 22, 16.

30. Nie poymie nikt żony oycy swego, i nie odkryje podobstwa oycy swego.

Rozdział XXIII.

I. Kogo do zgromadzenia pańskiego nie przypuszczają 1—8. II. Gzyśtości przestrzegać 9—14. III. Zbiegłego niewolnika nie wydawać 15. 16. IV. Nierządnic nie cierpieć 17. 18. V. Nie lichwić 19. 20. VI. Słubny pełnić 21—23. VII. I jako się w winnicy 24. VIII. W zbożu bliźniego zachowywać, przykazuje 25.

I. 1. Nie wnidzie wypuścić, ani trzebienie do zgromadzenia Pańskiego.

2. Ani wnidzie niepożyciwego łoża syn do zgromadzenia Pańskiego, i dziejące pokolenie jego nie wnidzie do zgromadzenia Pańskiego.

3. Nie wnidzie też Ammonita, i Moabczyk do zgromadzenia Pańskiego, ani dziejące pokolenie ich nie wnidzie do zgromadzenia Pańskiego aż na wieki:

4. Dla tego, że wam nie zabiegali z chlebem, ani z wodą w drodze, gdyście śli z Egiptu, a że najeli * za zapłatę przeciw tobie Balaama, syna Beorowego, z Pethor Mesopotamii Syryjskiej, aby cię przeklinał.

* 4 Roy. 12, 5.

5. Acz nie chciał Pan Bóg twój wystuć Balaama, ale obrócić Pan Bóg twój tobie jego przekleństwo w błogosławieństwo, bo cię umiłował Pan Bóg twój.

6. Nie szukaj pokoju ich, ani dobrego ich, po wszystkich dni twoje na wieki.

7. Nie będziesz się brzydzit Idumejczykiem, bo bratem twoim jest: Nie będziesz się brzydzit Egipczykiem, boś był przychodniem w ziemi jego.

8. Synowie, którzy się im zrodzą, w trzecim pokoleniu, wnidą do zgromadzenia Pańskiego.

II. 9. Gdy się ruszysz z wojściem, na przeciwko nieprzyjaciłom twoim, straż się od wszelkich złych rzeczy.

10. Jeśliśby był między wami kto, co by był nieczystym * z przynagody nocnej, wynidzie za obóz, a nie wróci się do niego.

* 3 Roy. 15, 16.

11. A tu wieczorowi omysie się wodą, a po zaściu słońca wnidzie do obozu.

12. Będziecie też mieli miejsce za obozem, gdzie będziecie wychodzili na potrzebę przyrodzoną:

13. I będziesz miał rydlis między naczyniem swoim, a gdybyś chciał usieść dla potrzeby, wykopiesz nim dołek, a obróciwszy się, zagrzebieś pluskwo twoje:

14. Albowiem Pan Bóg twój chodzą w posród obozu twego, aby cię wyrwał, i podałci nieprzyjaciół twoje: przetoż niech będzie obóz twój święty, aby nie widział przy tobie sprośności jakich, dla którychby się odwrócił od ciebie.

III. 15. Nie wydaś sługi panu jego, któryby się uciekł do ciebie od pana swego.

16. I tobą będzie mieszał w posród ciebie na miejscu, które sobie obierze, w jednym z miast twoich, gdzieby mu się podobato: nie uczyniś mu gwałtu.

IV. 17. Nie będzie nierządnicą z córek Izraelskich, ani będzie nierządnik z synów Izraelskich.

18. Nie wnoś zapłaty nierządnicy, ani zapłaty psa, w dom Pana Boga twego, za jakikolwiek ślub: bo obrzydliwością u Pana Boga twego jest to oboje.

V. 19. Nie daś na lichwę * bratu twemu, ani pieniędzy, ani żywności, ani jakiegokolwiek rzeczy, którą dawają na lichwę.

* 2 Roy. 22, 25.

Eut. 6, 34. 35. Rej. 5, 3.

20. Cudzoziemcowi na lichwę dawać możesz, ale bratu twemu na lichwę nie daj: abyś błogosławił Pan Bóg twój w każdej sprawie, do której ściagniesz rękę twoją w ziemi, do której wniebiesz, abyś ją posiadał.

VI. 21. Jeżelibyś * ślubował ślub Panu Bogu twemu, nie omieszkując oddawać go: bo koniecznie upomni się go Pan Bóg twój od ciebie, a będzie na tobie grzech. * 4 Moj. 30, 2.

22. A jeżeli nie będziesz ślubował, nie będzie na tobie grzechu.

23. To co wynidzie z ust twoich, wypełniś, i uczyniś, jakoś ślubował Panu Bogu twemu dobrowolnie, coś wymówił usty twymi.

VII. 24. Gdy wnidzieś do winnice bliźniego twego, jedz jagody, ileć się podoba, aż do sytości: ale do naczynia twego nie bierz.

VIII. 25. Także, gdy wnidzieś między * zboże bliźniego twego, tedy narwieś kłosów w rękę twoją, ale sierpa nie zapuszczaj w zboże bliźniego twego.

* Matt. 12, 1.

Rozdział XXIV.

I. Rozmowa pozwolenie 1—4. II. Nowym małżonkom posłogowanie 5. III. Zastawy jakie brać 6. IV. Te, co kradną ludzie, zabijać 7. V. Trąbą się strzeż 8. 9. VI. Jako zastawy brać 10—15. VII. Dobrego miasta złego nie karać 16. VIII. Powinność przeciw wodom, sierotom i przychodniom wypisuje 17—22.

I. 1. Gdyby pojął kto żonę, a stałby się jej małżonkiem, a przydałoby się, żeby nie znalazła łaski w oczach jego, przeto, że znalazł przy niej co spróśnego; tedy jej napisze list * rozwodny, i da w rękę jej, a puści ją z domu swego. * Matt. 5, 31. r. 19, 7.

Wart. 10, 7.

2. A gdyby wyszła z domu jego, a oddałby, stałby za drugiego męża.

3. A mając ją w nienawiści on maż drugi, napisałby jej list rozwodny, i dałby w rękę jej, i puściłby ją z domu swego: albo jeżeliby też umarł on maż drugi, który ją był pojął sobie za żonę:

4. Nie będzie mógł maż jej pierwszy, który ją był opuścił, z nowu jej pojąć, aby mu była żoną gdyż jest splugawiona: albowiem obrzydłością to

jest przed obliczem Pańskim: przetoż nie dopuszczaj grzeszyć ziemi, którą Pan Bóg twój darował tobie w dziedziectwo.

II. 5. Gdyby się kto świeżo * ożenił, nie wynidzie na wojnę, ani nań włożona będzie jaka praca, wolen będzie w domu swym, przez cały rok, wesełąc się z żoną swoją, którą pojął.

* 5 Moj. 20, 7.

III. 6. Nikt nie weźmie w zastawie zwierznego i spodniego kamienia młynskiego: bo takowy jakoby duszę brat w zastawie.

IV. 7. Jeżeliby kto był znalezion, choćby ukradł * człowieka z braci swych, synów Izraelskich, a handlowałby nim, i sprzedał go, tedy umrze on złodziej, i odeymieś zte z pośródobku siebie.

* 2 Moj. 21, 16.

V. 8. Strzeż się zarazy trądu a przestrzegaj pilnie, żebyś czynił wszystko, czego was nauczą Kapłani, Lewitowie: jakom im rozkazał, przestrzegać * tego, i czynić to będziecie.

* 3 Moj. 13, 2. 18.

9. Pamiętaj co uczynił Pan Bóg twój * Maryi, w drodze, gdyście wyszli z Egiptu.

* 4 Moj. 12, 10.

VI. 10. Gdy pożyczysz czego bliźniemu twemu, nie wchodź do domu jego: abyś wziął co w zastawie od niego.

11. Ale na dworze zostaniesz, a człowiek, któremuś pożyczysz, wyniesie do ciebie zastawę przed dom.

12. A jeżeliby on człowiek był ubogi, nie układaj * się z zastawą jego.

* 2 Moj. 22, 26.

13. Bez omieszkania wróć mu onę zastawę, gdy słońce zapadzie, żeby leżał na odzieniu swym, i błogosławił ci: a będzie to sprawiedliwością, przez Panem Bogiem twym.

14. Nie uczyniś trzymowy najemnikowi ubogiemu, i potrzebniemu z braci twojej, albo z cudzoziemców twoich, którzy są w ziemi twój, w bramach twoich.

15. Zegoż dnia * daś mu zapłatę jego przez zaściem słońca, albowiem ubogi jest, a z tego żywi duszę swoją, żeby nie wołał + przeciwko tobie do Pana, a zostalby na tobie grzech.

* 3 Moj. 19, 13. + Zab. 5, 4.

VII. 16. Nie umrą oycowie za syny, * a synowie nie umrą za oycy, każdy za grzech swój umrze.

* 2 Król. 14, 6. 2 Kron. 25, 4. Jerem. 31, 30. Ezech. 18, 20.

VIII. 17. Nie wywrócisz sądu * przychodniowi, ani sierocie, ani weźmiesz w zastawie sady wdowcy:

* 2 Moj. 22, 21. 22. Przyp. 22, 22. Izai. 1, 3. Jer. 5, 28. r. 22, 9. Ezech. 22, 20. Zach. 7, 10.

18. Ale pamiętaj, żeś niewolnikiem był w Egipcie, aż cię wybawił Pan Bóg twój z tamtąd: dla tegoż ja przykazuję tobie, abyś to czynił.

19. Gdybyś jął zboże * twoje na roli twojej, a zapamiętałbyś snopa na polu, nie wracaj się, abyś go wziął: przychodniowi, sierocie, i wdowie to będzie; abyć błogosławił Pan Bóg twój w każdej sprawie rąk twoich.

* 3 Moj. 19, 9. r. 23, 22.

20. Gdy będziesz obierał oliwki twoje, nie oglądaj się na każdą gałąskę za sobą, przychodniowi, sierocie, i wdowie to będzie.

21. Gdy będziesz obierał winnicę twoją, nie zbieraj gron pozostających za tobą: przychodniowi, sierocie, i wdowie to będzie.

22. A pamiętaj, iżś był niewolnikiem w ziemi Egipskiej. Przetoż ja tobie przykazuję, abyś to czynił.

Rozdział XXV.

I. Zego, co zastąpił biczowanie, pod liczbą biczować 1—3. II. Robiącego żywić 4. III. Powinowatemu potomka wzbudzić 5—10. IV. Niewstydliwcy rękę uciąć 11—13. V. Wagi i miary sprawiedliwe mieć 14—16. VI. A pamiętać Amalekowi wygładzić kaze 17—19.

I. 1. Jeżeliby się spór wstał między stronami, a przyśliby do sądu, aby je sądzono: tedy usprawiedliwią sprawiedliwego, a niebożnego osądzą za niebożnego.

2. A jeżeli godzien będzie bicia niepobożny, tedy kaze go położyć sędzia, i kaze go bić przed sobą, według miary nieprawości jego, pod liczbą.

3. Czterdzieści * tróć uderzy go, więcej nie przyda, by snadź, jeżeliby mu nad to zadano więcej plag, nie zniechęcniat brat twój, przed oczyma twymi.

* 2 Kor. 11, 24.

II. 4. Nie zawiążesz * głowy wołowi młóćącemu.

* 1 Kor. 9, 9.

1 Tim. 5, 18.

III. 5. Gdyby mieszkali bracia pospół, a siedliby jeden z nich, nie mając syna, nie pójdzie żona onego zmarłego za męża obcego: brat * jego wnieździe do niego, a poymie ją sobie za żonę, a prawem powinowactwa przyłączą ją sobie.

* Matt. 22, 24.

Marci. 12, 19. Euf. 20, 28.

6. A pierworodny syn, któregoby porodziła, nazwany będzie imieniem brata jego zmarłego, aby nie było wygładzone imię jego z Izraela.

7. A jeżeliby nie chciał on mając pojąć bratowy swój, tedy pójdzie bratowa jego do bramy przed starstę, i rzecze: nie chce brat mój * mego wzbudzić bratu swemu imienia w Izraelu, i nie chce mię prawem powinowactwa sobie przyłączyć.

* Ruth, 4, 1. 3.

8. Tedy go przynowia starst miasta onego, i będą mówić z nim: A stanąwszy, jeżeli rzecze: nie chce ję pojąć,

9. Przystąpi bratowa jego do niego przed oczyma starstych, a zżuje trzewi jego, z nogi jego, i plunie na twarz jego, a odpowiadając rzecze: Tak się stanie mężowi, któryby nie budował domu brata swego.

10. I nazywać będą imię jego w Izraelu: Dom wyzutego.

IV. 11. Gdyby się powadzili z sobą dwaj jacy mężowie, a przybieżałaby żona jednego, aby wyrwała męża swego, z ręki onego, co go bije, a ściągnąwszy rękę swą, uchwyciaby go za łono jego.

12. Utniesz ję rękę, i nie zlituje się nad nią oko twoje.

13. Nie będziesz miał w worku twoim różnych gwichotów większego i mniejszego.

V. 14. Nie będziesz też miał w domu twoim dwójatego łorca, większego i mniejszego.

15. Wagę słuśną i sprawiedliwą mieć będziesz, także łorzec słuśny i sprawiedliwy mieć będziesz, aby się przedłużyły dni twoje na ziemi, którą Pan Bóg twój dawa tobie.

16. Albowiem obrzydliwością * jest

Panu Bogu twemu łazdy, który to czyni, wszelki czyniący nieprawość.

* Przyp. 11, 1.

VI. 17. Pominij na to, coć uczynił * Amalek w drodze, kiedyście sli z Egiptu. * 2 Wyp. 17, 8.

18. Jakoś zabijał drogi, a pobit ostatnie wojska twego: wszyscy mdle, idące za tobą, gdyś ty był utrudzony i spracowany: a nie bał się Boga:

19. Przetoż, gdyś da odpoczynienie Pan Bóg twój, od wszystkich nieprzajaciół twoich w okóło, w ziemi, którą Pan Bóg twój dawa tobie w dziedzictwo, abyś ją posiadł: wygładziś pamiątkę Amalekową pod niebem. Nie zapominajże tego.

Rozdział XXVI.

I. Pierwociny Kapłanowi 1—11. II. 3 dziesięćcin sierotom, wdowom, i przychodniom, 12—15. III. A posłuszeństwo Bogu oddać także 16—19.

I. 1. Gdy wnidziesz do ziemi, którą Pan Bóg twój dawa tobie w dziedzictwo, a osiedzi się ją, i mieszkać w niej będziesz:

2. Tedy weźmiesz * pierwociny ze wszystkich owoców ziemi, które ofiarować będziesz z ziemi twojej, którą Pan Bóg twój dawa tobie: i włożył je w kos: a pójdziesz na miejsce, któreby obrał Pan Bóg twój, aby tam mieszkao imię jego. * 2 Wyp. 23, 19. r. 34, 25. 3 Wyp. 2, 14. r. 23, 10.

3. A przyśledłszy do Kapłana, który na ten czas będzie, i rzecześ do niego: Wyznawam dziś Panu Bogu twemu, że jestem do ziemi, o którą przysiągł Pan ojcóm naszym, że ją nam dać miał.

4. Tedy wziąwszy Kapłan kos z ręki twojej, postawi go przed ołtarzem Pana Boga twego:

5. Tamże odpowieś, i rzecześ przed obliczem Pana Boga twego: ojciec mój był ubogi Syryjczyk, * i zstąpił do Egiptu, a pielgrzymował tam w maluczkim pocie i stał się tam w naród wielki, możny, i obfity. * 1 Wyp. 30, 31.

6. A gdy się z nami źle obchodzili Egipcjanie, trapiąc nas, i kłając na nas niemołą cięską:

7. Tedyśmy wołali do Pana Boga ojców naszych, i * wysłuchał Pan głos

nas, a wyciął na utrapienie nas, i na pracę nas, i na ucisk nas.

* 2 Wyp. 2, 23. 24.

8. I wywiódł nas Pan z Egiptu ręką mozną, i ramieniem wyciągniętym, i w strachu wielkim, i w znakach, i w cudach:

9. I przyprowadził nas na to miejsce, a podał nam tę ziemię, ziemię opływającą mlekiem i miodem.

10. A teraz oto przyniosłem pierwociny z owoców ziemi, którąś mi dał o Panie! i zostawił ono przed Panem Bogiem twoim, i pokłonił się przed Panem Bogiem twoim:

11. I będziesz się weselił ze wszystkich dóbr, któreś dał Pan Bóg twój, i domowi twemu, ty i Lewita, i przychodzień, który jest w pośrodku ciebie.

II. 12. A gdy z pełna obdaj dziesięćcinę wszystkich dziesięćcin urodzajów twoich, roku trzeciego, który jest rokiem dziesięćcin, a daś Lewicie, przychodniowi, sierocie, i wdowie, i będą jedli w bramach twoich, i najedzą się. * 3 Wyp. 27, 30. 4 Wyp. 18, 24.

13. Tedy rzecześ przed obliczem Pana Boga twego: Wniośtem co jest poświęcone z domu swego, i dałem też z tego Lewicie, i przychodniowi, sierocie, i wdowie, według wszelkiego * przykazania twego, któreś mi przykazał, nie przestąpiłem przykazania twego, anim go zapominał. * Wyp. 14, 27.

14. Nie jadłem w smętku moim z niego, anim objął z niego na pospolite używanie, anim też dał z niego na pogrzeb: byłem posłusny głosowi Pana Boga mego: uczynilem wszystko, coś mi przykazał.

15. Poyrznył * z mieszkania świętego twojego, z nieba, a błogosław ludowi twemu Izraelskiemu, i ziemi, którąś nam dał, jakoś przysiągł ojcóm naszym, ziemi opływającej mlekiem i miodem. * Izai. 63, 15.

III. 16. Dziś Pan Bóg twój rozkazuje tobie, abyś zachował te ustawy i sądy: przestrzegajże tedy, a czyni je ze wszystkiego serca twego, i ze wszystkich dusz twojej.

17. Przy Panuś się dziś opowiedział: abyć był za Boga, i żebyś chodził

drogami jego, i strzegę ustaw jego, i przykazani jego, i sądów jego, i żebyś posłuszny był głosuwi jego.

18. Pan się też dziś opowiedział przy tobie, abyś mu był za * lud osobliwy, jako mówił do ciebie, i żebyś strzegł wszystkich przykazań jego.

* 2 Mojs. 19, 5. 5 Mojs. 7, 6. r. 14, 2.

19. I żeby cię wyniosł * nad wszystkie narody, które uczynił w chwale i w sławie, i w zacności: a żebyś był ludem świętym Panu Bogu twemu, jako mówił. * 5 Mojs. 7, 6. 5 Mojs. 14, 2.

Rozdział XXVII.

I. Zakon na kamiennych stopniach pisać 1 — 4. II. I ołtarz z kamienia nie ciosanego budować za Jordanem także 5 — 10. III. Dwie góry obkacza, z których pewne osoby błogosławić i przeklinać miały 11 — 26.

I. 1. Tedy przykazał Mojszesz i starzy Izraelscy ludowi, mówiąc: Strzeżcie wszelkiego przykazania, które ja wam dziś przykazuję.

2. I stanie się, że którego dnia przeydziecie przez Jordan do ziemi, którą Pan Bóg twój dawa, a wystawisz sobie kamienie wielkie, i potyntujesz je wapnem.

3. I napisiesz na nich wszystkie słowa zakonu tego, skoro przeydziesz, abyś wszedł do ziemi, którą Pan Bóg twój dawa tobie: do ziemi, opływającej mlekiem i miodem, jakoś obiecał Pan Bóg ojców twoich.

4. Gdy tedy przeydziecie przez Jordan, wystawicie też kamienie, o których ja wam dziś rozkazuję, na górze Hebal, i potyntujesz je wapnem.

II. 5. Tamże zbudujesz * ołtarz Panu Bogu twemu, ołtarz z kamienia: nie będziesz ich ciosał żelazem.

* 2 Mojs. 20, 24. Iz. 8, 31.

6. Z kamienia całego zbudujesz ołtarz Pana Boga twego: i ofiarować będziesz na nim całopalenia Panu Bogu twemu.

7. Także ofiarować będziesz ofiary spokojne, i będziesz tam jadł, a będziesz się weselił * przed obliczem Pana Boga twego: * 5 Mojs. 16, 14.

8. I napisiesz na onych kamieniach wszystkie słowa zakonu tego, znacznie i jasnie.

9. I rzekł Mojszesz * Kaptani Lewi-

tomie, do wszystkich Izraela, mówiąc: pilnny, a słuchaj Izraelu: dziś stał się ludem Pana Boga twego:

10. Przetoż będziesz posłusznym głosuwi Pana Boga twego, a będziesz czynił przykazania jego, i ustawy jego, które ja dziś przykazuję tobie.

III. 11. Tedy przykazał Mojszesz ludowi dnia onego, mówiąc:

12. Ci staną, aby błogosławili ludowi na górze Garzym, gdy przeydziecie przez Jordan, Symeon, i Lewi, i Juda, i Isaschar, i Józef, i Benjamin.

13. Ci zaś staną tu przeklinaniu na górze Hebal: Ruben, Gad, i Aser, i Zabulon, Dan, i Nefali.

14. I oświadczą * się Lewitowie, a mówić będą do wszystkich mężów Izraelskich głosem wyniosłym:

* Dan. 9, 11.

15. Przeklęty człowiek, któryby czynił obrzą rytu, albo oblewany, obrzydliwość Pańską, robotę rąk rzemieślniczych, choćby to postawił na miejscu skrytym: Tedy odpowie wszystkim lud, i rzecze: Amen.

16. Przeklęty, kto lekce waży oycę swego, i matkę swoją: i rzecze wszystkim lud, Amen.

17. Przeklęty, który przenosi granicę bliźniego swego: a rzecze wszystkim lud, Amen.

18. Przeklęty, który zwodzi ślepego z drogi, aby błądził: i rzecze wszystkim lud, Amen.

19. Przeklęty, który wywraca sprawiedliwość przychodniowi, sierocie, i wdowie: a rzecze wszystkim lud, Amen.

20. Przeklęty, który obcował z żoną oycę swego, bo odkrył podolek oycę swego: i rzecze wszystkim lud, Amen.

21. Przeklęty, któryby obcował z jakimkolwiek bydłem: i rzecze wszystkim lud, Amen.

22. Przeklęty, któryby obcował z siostrą swoją, córką oycę swego, albo córką matki swojej: i rzecze wszystkim lud, Amen.

23. Przeklęty, któryby obcował z siostrą swoją: i rzecze wszystkim lud, Amen.

24. Przeklęty, któryby zabił tajemnie bliźniego swego: i rzecze wszystkim lud, Amen.

25. Przeklęty, któryby brał dary, aby zabił człowieka, krewnienną: i rzeczy wyszł lud, Amen.

26. Przeklęty, któryby nie został * przy słowach żałosnego tego, aby je czynił: i rzeczy wyszł lud, Amen.

* Gal. 3, 10.

Rozdział XXVIII.

1. Błogosławieństwo posłusznym 1—14. II. A nieposłusznym przekleństwo opowiada: toż jest Ewrit 15—25. III. Ale tu wiele Woy: jest przydawa 26—68.

1. 1. Jeśli pilnie słuchać będziesz głosu * Pana Boga twego, strzegąc i czyniąc wszystkie przykazania jego, które ja dziś przekazuję tobie: tedy cię Pan Bóg twój wyniosł nad wszystkie narody na świecie.

* 3 Woy. 26, 3. + 5 Woy. 26, 19.

2. I przyjdą na cię te wszystkie błogosławieństwa, i trzymać się ciebie będą, jeśli będziesz posłusznym głosu Pana Boga twego.

3. Błogosławiony będziesz w mieście, błogosławiony będziesz i na polu:

4. Błogosławiony owoc żywota twego, i owoc ziemi twojej, i owoc bydła twego, płód rogatego bydła twego, i trzoby drobnego bydła twego.

5. Błogosławiony koń twój, i dzieła twoja.

6. Błogosławiony będziesz wchodząc, błogosławiony i wychodząc.

7. Sprawi Pan, że nieprzyjaciele twoi, którzy powstają przeciwko tobie, będą porażeni przed obliczem twoim: drogą jedną wyciągną przeciwko tobie, a siedmią dróg uciekać będą przed obliczem twoim.

8. Przykaze Pan błogosławieństwem swemu, aby z tobą było w spicharniach twoich, i we wszystkim, do czegoś sięściągnął rękę twoją, i będziesz błogosławiony w ziemi, którą Pan Bóg twój dawał tobie.

9. Wystawi * cię Pan sobie za lud święty, jakoż przysiągł, jeśli przestrzegasz będziesz przykazań Pana Boga twego, i będziesz chodził drogami jego.

* 2 Woy. 19, 5. 5 Woy. 7, 6. r. 26, 18.

10. I obaczą wszystkie narody ziemi, że imię Pańskie wyznawane jest nad tobą, a będą się ciebie lękać.

11. I sprawi Pan, że będziesz obfity w dobrym, w owocu żywota two-

go, i w owocu bydła twego, i w owocu pola twego, w ziemi, o którą przysiągł Pan ojcóm twoim, że ją tobie da.

12. Stworzył Pan * starb swój wyborny, niebiosy, aby wydawały deszcz ziemi twojej czasu swego, i pobłogosławi wszelkiy sprawie rąk twoich, i będziesz pożyczał wielom narodom, a sam nie będziesz pożyczal.

* 5 Woy. 11, 14. Jer. 5, 34. Ezech. 34, 26.

13. I uczyni cię Pan przedniejszym, a nie posłedniejszym: i będziesz tylko wysł, a nie będziesz niżsł, jeśli posłusznym będziesz przykazaniom Pana Boga twego, które ja dziś rozkazuję tobie, abyś ich strzegł, i czynił je.

14. A nie ustąpisz od żadnego słowa, które ja wam przekazuję dzisiaj, ani na prawą, ani na lewą, idąc za bogami cudzymi, abyś im służył.

II. 15. Lecz * jeśli posłusny nie będziesz głosu Pana Boga twego, abyś strzegł i czynił wszystkie przykazania jego, i ustawi jego, które ja przekazuję tobie dziś, tedy przyjdą na cię wszystkie te przekleństwa, i ogarną cię.

* 3 Woy. 26, 14. Aron. 2, 17. Dan. 9, 11. 13. Mal. 2, 2.

16. Przeklętnym będziesz w mieście, przeklętnym i na polu.

17. Przeklęty koń twój, i dzieła twoja.

18. Przeklęty owoc żywota twego, i owoc ziemi twojej, płód rogatego bydła twego, i trzoby drobnego bydła twego.

19. Przeklętnym będziesz wchodząc, przeklętnym i wychodząc.

20. I pośle Pan na cię przekleństwo, trwogę, i zgubę we wszystkim, do czego sięściągniesz rękę twoją, i co czynić będziesz: aż cię wygładzi, i aż zaginieś nagle, dla złosci spraw twoich, którymś mię odstąpił.

21. Przepuści Pan na cię morowe powietrze, aż cię wyniszczy z ziemi, do której idziesz, abyś ją posiadał.

22. Uderzy cię * Pan suchotami, i zimnicą, i gorączką, i upaleniem, i mieczem, i suszą, i rdzą, i będą cię doganiać aż wyginiesz.

* 3 Woy. 26, 16.

23. I będzie niebo twoje, które jest

* nad głową twoją, miedziane, i ziemia, która jest pod tobą, żelazną.

* 3 Mojsz. 26, 19.

24. Da Pan za deszcz ziemi twojej proch i popiół, a ten z nieba padać będzie na cię, aż zniszczysz.

25. Poda cię Pan na upadek przed nieprzyjaciół twymi: drogą jedną wynidziesz przeciwko nim, a siedmią drogą będziesz uciekał przed twarzą ich: i będziesz ku wzruszeniu wszystkich królestwom ziemi.

III. 26. A będą trupy twoje, pożar mem wszelkiemu ptactwu powietrznemu, i zwierzowi ziemskiemu, a nie będzie, ktoby ich opędził.

27. Zarazi cię Pan wrzodem * Egipskim, i niemocą zadnice, i krostami, i świerzbem: a nie będziesz mógł być uleczony.

* 2 Mojsz. 9, 9.

28. Zarazi cię Pan salestwinem, i ślepotą, i zdrętwiałością serca.

29. I będziesz macał o południu, jako maca ślepy w ciemności: a nie będąc się szczęściły drogi twoje: do tego też będziesz uciśniony, i śarpany po wszystkich dni, a nie będzie, ktoby cię wybaczył.

30. Bórzę sobie poślubiś, a inşi mają z nią być: nie spać: dom zbudujesz, a mieszkać w nim nie będziesz: Winnicę nasadzisz, a używać jej nie będziesz.

31. Wołu twego zabiją przed oczyma twymi, a nie będziesz go jadł: Dsta twego porwą przed twarzą twoją, a nie wrócić go: Trzody twoje podane będą nieprzyjaciółom twoim, a nie będzie, ktoby cię ratował.

32. Synowie twoi, i córki twoje narodowi innemu wydane będą, a oczy twoje patrząc na to, ustawać będą dla nich przez cały dzień: a nie będzie siły w ręce twojej.

33. Owoc ziemi twojej, i wszystkie prace twoje, pożrze naród, którego ty nie znasz, a nie będziesz jedno uciśniony, i udręczony po wszystkie dni.

34. I będziesz jako śalony, widząc to oczyma twymi, na co patrzeć musisz.

35. Zarazi cię Pan wrzodem złym na kolanach, i na łyskach, tak, że nie będziesz mógł być uleczonym: od stopy nogi twojej, i aż do wierzchu głowy twojej.

36. Zawiedzie Pan ciebie, i Króla twego, którego postanowiś nad sobą, do narodu, któregoś nie znał, ty, iownicy twoi: gdzie będziesz służył Bogom obcym, drewnu i kamieniowi.

37. I będziesz dziwowiskiem, baśnią, i przysłowiem u wszystkich narodów, do których cię zawiedzie Pan.

38. Nasienia wiele wyniesiesz na pole, a mało * zbierzesz: bo to pożrze śarancza. * Mich. 6, 15. Agge. 1, 6.

39. Winnicę nasadzisz i uprawisz, ale wina nie będziesz pił, ani zbierał: bo je pożrze robactwo.

40. Oliwnego drzewa dosyć mieć będziesz, po wszystkich granicach twoich, a oliwą mazać się nie będziesz: bo opadają oliwki twoje.

41. Synów i córek naptodysz, ale nie będą twoje: bo póną w niewola.

42. Wszystkie drzewa twoje, i owoc ziemi, śarancza pożrze.

43. Cudzoziemiec, który mieszka w porzodku ciebie, uroście nad cię znacznie, ale ty wielce poniżonym będziesz.

44. On będzie pożyczat tobie, a ty mu nie będziesz pożyczat: on będzie przedniesz, a ty będziesz posłedniesz.

45. I przynąda na cię wszystkie te przekleństwa, i będą cię goniły, i ogarną cię, aż zniszczysz: ponieważś nie był posłusny głosowi Pana Boga twego, aniś chował przykazania jego, i ustaw jego, któreś przykazał.

46. A będą te plagi na tobie, za znał i za cud, i na nasieniu twym, aż na wieki.

47. Dla tego, żeś nie służył Panu Bogu twemu z uciechą, i z weselem * serca, mając wszystkiego dostatek.

* 5 Mojsz. 16, 15.

48. I będziesz nieprzyjaciółom twoim, które na cię posle, służył w głodzie, i w pragnieniu, i w nagości, i w niedostatku wszystkiego: i włoży jarzmo żelazne na szyję twoją, aż cię wniwecz obróci.

49. Przypowiedzie Pan na cię naród z daleka, od konczyn ziemi, który przypłaci jako orzekł: Naród, którego języka nie zrozumiesz.

50. Naród frogi, który nie będzie miał względu na starego, ani się nad dziecięciem zmiłuje;

51. I pojrzyz owoc bydła twego, i owoc ziemie twojej, aż cię zniszczą: i nie zostawić zboża, moszczu, ani świeżej oliwy, ani stad wołów twoich, ani trzód owiec twoich, aż cię wygubi.

52. I obleże cię we wszystkich bramach twoich, aż upadną mury twe, wysokie i obronne, w którychś ty ufał po wszystkich ziemi twojej: Obleże cię we wszystkich bramach twoich, po wszystkich ziemi twojej, którą da Pan Bóg twój tobie.

53. I będziesz jadł płód żywota twego, ciato synów twoich, i córce twoich, które dał Pan Bóg twój, w onym obleżeniu i ściśnieniu, którym cię ściśnie nieprzyjaciół twój.

54. Mał pieścizłotliwy między wami, i w rostkossy wychowany, będzie zaprzął bratu swemu, i własnej żonie swej, i ostatekowi synów swych, który pozostanie.

55. I nie udzieli żadnemu z nich z mięsa synów swych, które jeść będzie, przeto, że mu nie zostało nic innego w obleżeniu i w ściśnieniu, którym cię ściśnie nieprzyjaciół twój, we wszystkich bramach twoich.

56. Pieścizłotliwa między wami, i w rostkossy wychowana niewiasta, która ledwie nogą swoją dostępowwała ziemie dla pieścizoty i rostkossy, będzie zaprzęta mężowi swemu własnemu, i synowi swemu, i córce swojej.

57. I koźniska swego, które wychodzi z niej przy porodzeniu, i synów swych, które urodzi: Bo je poje w niedostatkach wszystkich, potajemnie w obleżeniu i ściśnieniu, którym cię ściśnie nieprzyjaciół twój w bramach twoich.

58. Żężyż nie będziesz przestrzegał, abyś czynił wszystkie słowa załonu tego, które napisane są w księgach tych, żebyś się bał tego imienia chwalebniejszego, i strasznego, Pana Boga twego.

59. Rozmnoży na podziw Pan plagi twoje, i plagi nasienia twego, plagi wielkie i trwałe, także choroby złe i długie.

60. I obróci na cię wszystkie choroby Egiptskie, którychś się lękał, i chwycą się ciebie.

61. Wszelką też niemoc, i wszelką plagę, która nie jest napisana w ksie-

gach załonu tego, przypowie Pan na cię, aż cię wytraci.

62. I zostanie was bardzo mało, którzyście przed tym byli jako gniazdo niebieskie, przez mnóstwo: ponieważś nie był posłuszny głosowi Pana Boga twego.

63. I stanie się, że jako się radował Pan nad wami, dobrze wam czyniąc, i rozmnażając was: tak się radować będzie Pan nad wami, tracąc * was, i wygładzając was: i będziecie wyko-rzeni z ziemie, do której idziecie, abyście ją posiadli. * Izai 1, 24.

64. I rozproszy * cię Pan między wszystkie narody, od kończyn ziemie, i aż do kończyn ziemie: tamże służyć będziesz bogom cudzym, którychś nie znał, ty i oycowie twoi, drewnu i kamieniowi. * 5 Moj. 4, 27. Neh. 1, 8.

65. A między onymi narodami nie wytniesz sobie, ani będzie miała odpoczynku stopa nogi twojej, dać też Pan tamże serce lekkie, i oczy zamknięte, i myśl zstraszoną:

66. I będzie żywot twój jakoby zawieszony przed tobą: i będziesz się lękał w nocy i we dnie, i nie będziesz pewien żywota twego.

67. Rano rzeczesz, któż mi da wieczór? a wieczór rzeczesz, któż mi da jarańie? dla trwogi serca twego, którą się zatruwojysz, i dla tego, na co oczyma twymi patrzeć musisz.

68. I wróci cię Pan do Egiptu w okrętach, drogą, o której nci powiedziały, nie oglądaś jej więcej: a tam zaprzędał się będziecie nieprzyjaciołom swoim za niewolniki, i za niewolnice: a nie będzie, żebyś was kupił.

Rozdział XXIX.

I. Przypomierz obnawia 1. II. Dobrozbierstwo Boże przypomina 2—8. III. Do posłuszeństwa wieździe 9—17. IV. Sądami Pańskimi grozi 18—29.

I. 1. Ześ są słowa przypomierza, które przykazał Pan Mojżesowi pisanowić z synami Izraelskimi, w ziemi Moab-skiej: nad ono przypomierze, które postanowił z nimi na Horeb.

II. 2. Zwołał tedy Mojżesz wszystkich Izraela, i mówił do nich: Wypście * widzieli wszystkie, co czynił Pan przed oczyma waszymi w ziemi Egiptskiej,

Faraonowi, i wspaniałym sługom jego, i całej ziemi jego. * 2 Moj. 19, 14.

3. Pokusy wielkie, które * widziały oczy twoje, znaki, i cuda one wielkie.

* 5 Moj. 7, 19.

4. Ale nie daj wam Pan serca ku zrozumieniu, i oczu ku widzeniu, ani uszu ku słyszeniu, aż do dnia dzisiejszego.

5. I prowadziłem was * przez czterdzieści lat po puszczy, nie wiotkły były wasze na was, i obuwie wasze nie wiotkało na nogach waszych.

* Moj. 8, 4.

6. Chlebaście nie jedli, i winą, i mocnego napoju nie piliście: abyście wiedzieli, że Ja Pan, Bóg wasz.

7. A gdyście przyszli na to miejsce, wyciągnął * Sehon, Król Heseboński, i Og, Król Basański, przeciwko nam ku bitwie, i porażiliśmy je.

* 4 Moj. 21, 23. 24. 33. 5 Moj. 2, 32. r. 3, 1.

8. A wzięwszy ziemię ich, podaliśmy ją w dziedzictwo * Rubenitom, i Gadytom, i potomnicy pokolenia Manassefowego.

* 4 Moj. 32, 33.

* 5 Moj. 3, 12. Joz. 13, 12.

III. 9. A tak przestrzegając słów przymierza tego, i czynicie je: aby się wam szczęśliwie pomodziło wszystko, co czynić będziecie.

10. Wy stoicie dziś wszyscy przed Panem Bogiem waszym, Księżęta wasze, w pokoleniach waszych, starci wasi, i przetożeni wasi, wszyscy mężowie Izraelscy;

11. Działki wasze, żony wasze, i przychodzący twój, który mieszka w pośrodku obozu twego, od tego, który dawał ci, aż do tego, co wódę czerpa.

12. Abyś wszedł w przymierze Pana Boga twego, i w przysięgę jego, którą Pan Bóg twój stanowią z tobą dziś.

13. Aby cię sobie dziś wyświadczył za lud, a sam żebyś tobie był za Boga, jakoś powiedział, i jako * przysięgał ojcóm twóim, Abrahamowi, Izakowi, i Jakóbowi.

* 1 Moj. 17, 7.

14. A nie tylko z wami samymi ja stanowią to przymierze, i tę przysięgę;

15. Ale z każdym, który tu stoi dziś z nami przed Panem Bogiem naszym i z każdym, którego tu nie ma z nami dziś.

16. Wy bowiem wiecie, jakośmy mieszkali w ziemi Egipskiej, i jakośmy przeszli przez pośród naródów, któreście przeszli.

17. I widzieliście obrzydliwość ich, i bałwany ich, drewno i kamień, srebro i złoto, które są przy nich.

IV. 18. Niechże nie będzie między wami mąż, albo niewiasta, albo dom, albo pokolenie, którego by się dziś serce odwróciło od Pana Boga naszego, żebyś siedł, a służył bogom narodów onych: byś snadź był między wami jak i forzeni, wydawający * żółć i piokun.

* Dze. 8, 23. Jyd. 12, 15.

19. Bo kto by słuchał słów przekleństwa tego, a błogosławiłby sobie w sercu swym, mówiąc: Pokój mi będzie, chociaż według zdania serca mego chodzić będę, przydawając pijaną do upragnionych.

20. Ale Pan nie chce odpuścić takowemu: lecz zaraz zapali się gniewem Pańskim, a zapalczywość jego przeciwko mężowi temu: i przypadnie nań wszystko przekleństwo, które jest napisane w tych księgach: i wygładzi Pan imię jego pod niebem.

21. I wyłączy go Pan na złe jego, ze wszystkich pokoleń Izraelskich, według każdego przekleństwa przymierza napisanego w księgach zakonu tego.

22. Tak, że rzecze naród potomny, synowie wasi, którzy powstaną po was, i cudzoziemiec, który przynadzie z ziemi dalekiej, (gdy obaczą plagi ziemi tej, i niemocy jej, któremi ją zarazi Pan:

23. Bo siarka i sól wypali te wszystkie ziemię, że nie będzie oświecana, ani też rodzić będzie, i nie zrosnie na niej żadna trawa: na kształt podwórcenia Sodomy i Gomorry, (Adamy i Seboim, które podwrócił Pan w gniewie swym, i w popędlowości swej:)

24. Tak rzeką wszyscy narodowie: Przeczże * tak Pan uczynił tej ziemi? cóż to za gniew tej wielkiej zapalczywości? * 1 Król. 9, 8. Jer. 12, 8.

25. I odpowiadzą: przeto, że opuścili przymierze Pana Boga ojców swych, które postanowił z nimi, gdy je wywiódł z ziemi Egipskiej.

26. Albowiem posłli, a służyli bogom cudzym, kłaniali się im: bogom,

których oni nie znali, i którzy im nie nie udzielili.

27. Przetoż zapalił się Pan gniewem przeciwko tej ziemi, aby przyniósł na nie wszystkie przekleństwo, napisane w tych księgach.

28. I wytorżeni je Pan z ziemi ich, w gniewie i w zapalczywości, a w po-
pęblimowości wielkiej: i wyrzucił je do
ziemi obcej, jako dziś widzicie.

29. Rzecz tajemne, należą * Panu
Bogu naszemu: a jawne, nam i sy-
nom naszym, aż na wieki: abyśmy
czynili wszystkie słowa zakonu tego.

* Przyp. 25, 2.

Rozdział XXX.

I. Pokutującym kaskę Bożą obiecuje 1—10.
II. A obciążony winowici 11—14. III.
Upomina, aby się raczej żył niż śmierci
trzymali 15—20.

1. Gdy teby przynęca na cie wszy-
skie te rzeczy, błogosławieństwo, i prze-
kleństwo, którem przetożył przed oczy
twoje, a wspomniś sobie w sercu swym,
między wszystkimi narodami, do których
cię wypędzi Pan Bóg twój.

2. I nawróciś się do Pana Boga
twego, a będziesz posłuszny głosowi je-
go, we wszystkim, co ja rozkazuje to-
bie dziś, ty, i synowie twoi, że wszy-
stkiego serca twego, i że wszystkich dusz
twoich.

3. Teby cie wymiedzie Pan Bóg
twój z więzienia twego, * i zmiłuje
się nad tobą, a przyniesie, i zgroma-
dzi cie ze wszystkich narodów, do któ-
rych cie rozproszył Pan Bóg twój.

* Rej. 1, 9. Ps. 106, 45. Jer. 32, 37.

4. Wy też kto z twoich wygnany był,
i na kraj świata, z tamtąd zgromadzi
cię Pan Bóg twój, i z tamtąd zbierze
cie.

5. A przyprowadzi cie Pan Bóg twój
do ziemi, którą obiecdziczyli oycowie
twoi, i osiedziesz ją, i będziesz dobrze
czynił, i rozmnoży cie nad przodki
twoje.

6. I obrzeże Pan Bóg twój * serce
twoje, i serce nasienia twego, abyś
miłował Pana Boga twego, że wszy-
stkiego serca twego, i że wszystkich dusz
twoich, abyś mógł żyć.

* 5 Moj. 10, 16. Jer. 32, 39. Ezech. 11,
19. r. 36, 26. Rzym. 2, 29. Kolos. 2, 11.

7. I obróci Pan, Bóg twój, wszy-

skie te przekleństwa, na nieprzyjaciół
twoje, i na te, którzy cie nienawidzili,
i którzy cie przekładomali.

8. A ty nawróciwszy się, posłuszny
będziesz głosowi Pańskiemu, i czynić
będziesz wszystkie przykazania jego, któ-
re ja tobie dziś rozkazuje.

9. I pościeszcie Pan Bóg twój,
w każdej sprawie rąk twoich, w owocu
żywota twego, i w owocu bydła two-
go, i w owocu ziemi twojej, ku dobre-
mu: Albowiem obróci się Pan, aby
się cieszył z ciebie, czyniąc ci dobrze,
jako się cieszył z ojców twoich.

10. Będzieśli posłusznym głosowi Pa-
na Boga twego, przestrzegając przy-
kazani jego, i ustaw jego, napisanych
w księgach zakonu tego: nawracając się
do Pana Boga twego, że wszystkiego
serca twego, i że wszystkich dusz two-
ich.

11. Albowiem przykazanie, które
ja rozkazuje tobie dziś, nie jest przed
tobą * zakryte, ani daleko obległe:

* Izai. 45, 19.

12. Nie jest w niebie, żebyś rzekł:
któż * nam wstąpi do nieba, a wzią-
wszy je, przyniesie do nas, i opowie
je nam, abyśmy je pełnili?

* Rzym. 10, 6.

13. Ani też jest za morzem, żebyś
rzekł: któż nam popłynie za morze?
a wzięwszy je, i przyniesie, i opowie
je nam, abyśmy je pełnili?

14. Ale bardzo blisko ciebie jest to
słowo, w uszach twoich, i w sercu
twoim, abyś je czynił.

III. 15. Otom położył przed oczy
twoje dziś, żywot * i dobre: także
śmierć i złe:

* 5 Moj. 11, 26.

16. Albowiem ja rozkazuje tobie dziś,
abyś miłował Pana Boga twego,
i chodził drogami jego, i przestrzegał
przykazani jego, i ustaw jego i sądów
jego: abyś żył, i rozmnożył się, i że-
być błogosławił Pan Bóg twój, w zie-
mi, do której idziesz, abyś ją posiadł.

17. Jeśli się zaś odwróci serce twoje,
a nie usłuchasz, ale dawasz się zwiść,
będziesz się kłaniał Bogom obcym, i be-
dziesz im służył:

18. Opowiadam wam dziś, że pe-
wnie poginiecie, ani przedłużycie dni
na ziemi, do których się przeprawiaś

przez Jordan, abyście tam wśedłszy posiadli ją.

19. Świadczać się dziś przeciwko wam, niebem * i ziemią, żem żywot i śmierć przedłożył przed oczyma twymi, błogosławieństwo, i przekleństwo: przetoż obierz żywot, abyś żył, ty, i nasienie twoje:

* 5 Moj. 4, 26. r. 31, 28.

20. A miłował Pana Boga twego, i posłuszny był głosowi jego, i przy nim trwał: albowiem on jest żywotem twoim, i przebrnięciem dni twoich, jeżeliś mieszkał na ziemi, o którą przysiągł Pan oycom twoim, Abrahamowi, Izaakowi, i Jakóbowi, iż im ją dać miał.

Rozdział XXXI.

I. Śmierć swoją przepowiada 1—6. II. Jozuego za wodza stanowi 7. III. Z przytomnością Boga ciebie 8. IV. Żakon Lewitów i starzym obdaje 9. 10. V. A on czytał 11—24. VI. Z chwałą swoje 25—28. VII. Przypie odstępnie lubo od Boga przepowiada 29. 30.

I. 1. Przyszedłszy tedy Mojżesz, opowiedział te słowa wszystkim Izraelowi:

2. I rzekł do nich: Sto, i dwadzieścia lat jest mi dziś, nie mogę więcej wychodzić i wchodzić, a też mi Pan powiedział: Nie przędziesz * za ten Jordan:

* 4 Moj. 27, 12.

5 Moj. 2, 27. r. 4, 21. r. 32, 52.

3. Pan Bóg twój sam pójdzie przed tobą: On wytraci narody te przed tobą, i posiadziesz je: Jozue, ten * pójdzie przed tobą, jako powiedział Pan.

* 4 Moj. 27, 18.

4. I uczyni im Pan, jako uczynił Schemowi, * i Dgowi, Królom Amorytym, i ziemi ich, które wygładził.

* 4 Moj. 21, 24. 33.

5. A gdy je wam Pan poda, tedy im uczynicie według każdego przykazania, jakom wam przykazał.

* 5 Moj. 7, 2. r. 20, 16.

6. Zmacniancież się, a mężnie sobie poczynajcie, nie bójcie się, * ani się lękaćie twarzy ich: albowiem Pan, Bóg twój, on idzie z tobą, nie odstąpi cię, ani cię opuści.

* 5 Moj. 7, 21. r. 20, 1. † Joz. 1, 6. Żyd. 13, 5.

II. 7. Tedy przyszedłszy Mojżesz Jozuego, rzekł do niego przed oczyma wszystkich Izraela: Zmocnij się, a męż-

nie sobie poczynaj, bo ty wnidziesz z ludem tym do ziemi, o którą przysiągł Pan oycom ich, że im ją da, a ty im ją w dziedziństwo podzieliś.

III. 8. A Pan on pójdzie przed tobą, on będzie z tobą: nie odstąpi cię, ani cię opuści. Nie bójcie się, * ani się lękać.

* Jozue. 1, 9.

IV. 9. Tedy napisał Mojżesz ten zakon i oddał go Kapłanom, synom Lewiego, którzy nosili skrzynię przymierza Pańskiego, i wszystkim starzym Izraelskim.

10. Przypom rozkazał im Mojżesz, mówiąc: Na początku każdego siódmego roku, w pewny czas, roku odpuszczenia, w święto Kuczeł:

V. 11. Gdy się zebraćie wszyscy Izrael, aby się pokazał przed Panem Bogiem twoim na miejscu, które sobie obierze: obwołaś ten zakon przed wszystkim Izraelem, w uszach ich.

12. A zgromadziś lud, męże, i niewiastry, i dziatki, i przychodnie twoje, którzy są w bramach twoich, aby słuchali, i aby się uczyli, i bali Pana Boga waszego: i przestrzegali, aby czynili wszystkie słowa zakonu tego.

13. Synowie też ich, którzy jeszcze nie wiedzą, niechaj słuchają, i niech się uczą bać Pana Boga waszego, po wszystkich dni, których żyć będziecie na ziemi, do której idziecie, przeprawiwszy się przez Jordan, wnidziecie, abyście ją posiadli.

14. Zatem rzekł Pan do Mojżesa: Oto przybliżyły się dni śmierci twojej: Przypomóż Jozuego, a stancie w namiocie zgromadzenia, a przykaze mu: Szedł tedy Mojżesz i Jozue, a stanęli w namiocie zgromadzenia.

15. Tedy się ukazał Pan w namiocie, w ściepie obłokowym: i stanął on śkup obłokowy nade drzwiami namiotu.

16. I rzekł Pan do Mojżesa: Oto ty zasniesz z ojcami twoimi: a powstałszy lud ten, będzie cudzożył, nadstawiając Bogów cudzoziemców tej ziemi, do której wchodzi, aby mieszkał w posęrodku niej, i opuści mię, * i zlamie przymierze moje, którem postanowił z nim.

* 1 Sam. 8, 7.

17. Przetoż zapalił się gniew mój przeciwko jemu onego dnia, a opuścić

je, i skryję oblicze moje przed nimi, a będzie na pożarcie: i znaną go wiele złych rzeczy, i utrapienia: i rzeczy dnia onego: Alzaj nie dla tego, iż Boga nie masz w pośredku mnie, znalazły mię te złe rzeczy?

18. A Ja kryjąc skryję oblicze moje w on dzień, dla wszystkiego złego, które czynili, udawszy się za bogi cudzymi.

19. Teraz tedy napisiecie sobie tę pieśń, a naucz ją synów Izraelskich: włoż ją w usta ich, aby mi była ta pieśń świadectwem przeciwko synom Izraelowym:

20. Albowiem wprowadzę go do ziemi, o którą przysiągł oycom jego, opływającą mlekiem i miodem: i będzie jadł, a naje się, i utyje, a obróci się do bogów cudzych, i służyć im będzie, i rozdrażnił mię, i rzucił przeciwko mnie.

21. I stanie się, gdy go znajdzie wiele złego i utrapienia, że będzie ta pieśń przed nim na świadectwo, albowiem nie przynajdzie w zapamiętanie w usciach nasienia ich: gdyż wleci myśl jego, i co on jeszcze dziś czynić będzie, pierwój niż go wprowadzę do ziemi, o którą przysiągł.

22. I napisał Mojżesz tę pieśń onegoż dnia, i nauczył ją synów Izraelskich.

23. Potym przysiągł Jozue, synowi Nunowemu, i rzekł: zmacnian się, * i mężnie sobie poczynaj albowiem ty wprowadzisz syny Izraelskie do ziemi, o którą im przysiągł: a Ja będę z tobą. * Roz. 1, 6.

24. I stało się, gdy napisał Mojżesz słowa zakonu tego w księgi, i dokonczył ich:

VI. 25. Rozkazał Mojżesz Lewitom, którzy nosili skrzynię przymierza Pańskiego, mówiąc:

26. Weźmijcie księgi * zakonu tego i włożcie je przy stronie do skrzyni przymierza Pana Boga waszego, aby tam były przeciwko tobie na świadectwo: * 2 Król. 22, 8.

27. Albowiem ja znam upór twój, i kark twój twardy, oto póki ja jeszcze dziś żyję z wami, jesteście odpor-

nymi Panu, jakoż bałeko więcej po śmierci mojej? * 2 Król. 17, 14. Mat. 3, 7.

28. Zgromadźcież do mnie wszystkie starze pokoleń waszych, i przełożone wasze, żebym mówił w uszach ich słowa te, i będę wyzywał na świadectwo przeciwko nim, nieba i ziemi:

VII. 29. Ponieważ wiem, że po śmierci * mojej, popuszczacie się bardzo, a ustąpicie z drogi, którą wam rozkazał: przetoż przynajdzie na was to złe w ostatnie dni, gdy będziecie czynić złe przed oczyma Pańskimi, drażniąc go sprawami tak waszych.

* 5 Moj. 32, 16. 17.

30. I mówił Mojżesz w uszach wszystkich zgromadzenia Izraelskiego, słowa tej pieśni, aż ją dokonczył.

Rozdział XXXII.

I. Pieśń Mojżeszowa, w której sprawy Boże zacne 1—14. II. Niewdzięczność Izraelczyków 15—19. III. Karanie za nieprzystę i przestę 20—38. IV. Acz i pociechy przekłada 39—45. V. Pilnie do uważania tego wszystkiego napominając 46—48. VI. Jakiem rozkaz Pański, aby wstąpił na górę, i tam umarł 49—52.

I. 1. Słuchajcie niebiosów, a mówić będą: niech słucho i ziemia wymowny ust swoich.

2. Kropić będzie jako deszcz nauka moja, popłynie jako rosa wymowa moja, jako drobny deszcz na zioła, a jako krople na trawę.

3. Albowiem imienia Pańskiego będę wyzywał: dacież wielmożność Bogu naszemu:

4. Skale, których sprawy są doskonałe: bo wszystkie drogi jego są sprawiedliwe: Boć jest Bóg prawdziwy, a nie masz w nim nieprawości, sprawiedliwy i prawy jest.

5. Położyli mu się, jakoby nie byli synami jego, sprostnością swoją: naród zły, a przewrotny.

6. I także to oddawacie Panu, ludu głupi i śalony: iżali nie on jest oycem twoim, który cię sobie nabył, on cię uczynił, i stworzył cię?

7. Wspomnij na dni dawne, uważajcie lata każdego wieku: Spytaj oycę twego, a oznajmi tobie: starstych swoich, a powiedzą.

8. Gdy rozdzielił * dziejstwa napy-

wyśsy narobom, a rozśadził syny Abamowe położył granice narobom, według liczby synów Izraelskich:

* 1 Mojsz. 11, 8. 5 Mojsz. 2, 5. Dzie. 17, 26.

9. Albowiem działem Pańskim jest lud jego, Jakób snurem dziedziectwa jego:

10. Znalazł go w ziemi pustej, i na puszczy wielkiej i strasnej obwodził go, uczynił go, strzegł go, jako żrzenicę oka swego.

11. Jako orzeł wyrwabia orłęta swoje, nad orłętami swoimi latając, rozszerza skrzydła swoje, bierze je, i nosi je na skrzydłach * swoich.

* 2 Mojsz. 19, 4.

12. Tak Pan sam promadził go, a żaden obcy Bóg nie był z nim.

13. Wyniósł go na wysokość mieniącego się, aby używać urodzajów polnych, i uczynił, aby stał miód z słały, i oliwę z opoki twardą.

14. Aby jadł masło od krów, i mleko od owiec, z tłustością jagniąt, i baranów odchowane w Basan, i kóz z tłustością ziarn psenicznych, a pić czerwone wino, wyborne.

II. 15. I rozżył Izrael, i mierzgał: (otykał, zstłuszczał, zgrubiał, i opuścił Boga, który cię uczynił:) i lekce pomyślał Boga, opokę zbawienia swego.

16. Ku zapalczywości pobudzili go przez cudze bogi, i przez obrzydliwość rozdrażnili go.

17. Dfiarowali diabłom nie Bogu, bogom, których nie znali, nowym, których z bliska przyszli, których się nie bali oycowie nasi.

18. Opoki, która cię spłodziła, zapomniawszy, zapomniawszy Boga stworzyciela twego.

19. Co widząc Pan poruszył się gniewem na syny swoje, i na córki swoje.

III. 20. I rzekł: skryję oblicze moje przed nimi, obaczę jaki będzie koniec ich: albowiem są narodem przemroczonym: Synami, w których wiary nie ma.

21. Dni mię wzruszyli ku * zapalczywości, przez to, co nie jest Bogiem, pobudzili mię próżnościami swymi: Za też do żądłości pobudzę je, przez

te, którzy nie są ludem: przez naród głupi rozdrażnił je. * Rzym. 10, 19.

22. Albowiem * ogień rozspalił się w popędlowości mojej: i będzie gorzał, aż do nasyconego piekła, i pożrą ziemię, i urodzaj jej, i wypali grunty gór.

* Jer. 15, 14.

23. Zgromadzę na nie złe rzeczy, strzały moje na nie wystrzelam.

24. Zniszczę ją od głodu, i będą strawieni gorączką, i śmiercią gorączką; żęby też bestyi posłę na nie, z jadem gadzin ziemskich.

25. Zewnątrz ofieroci je miecz, a w pokojach będzie strach, tak na młodzieńca, jako na pannę: na śacęgo pierś, i na męża śędziwego.

26. Rzekłem: Rosprosię je po łacich, i wygubię między ludźmi pamiętkę ich.

27. Gdybym się na pychę nieprzyjaciół nie oglądał, by się śnabz nie podnieśli nieprzyjacieli ich, a nie rzekli: Ręka nasza wyniosła, a nie Pan, sprawiła to wspaniście.

28. Albowiem ten naród ginie przez rady swe, i nie ma rozumu.

29. O by mądrymi byli! wyrozumiełoby to, i oglądałoby się na ostatnie rzeczy swoje.

30. Jakoby * uganiał jeden z nich tysiąc, a dwaj goniliby dziesięć tysięcy, gdyby ich Bóg, opoka ich, nie zaprzędał, i Pan ich nie wydał:

* 3 Mojsz. 26, 8.

31. Albowiem nie jako słała nasza, słała ich, co nieprzyjacieli nasi sami osadzą.

32. Albowiem z macice Sodomitkiej, macica ich, i z latorośli Gomorskiej, jagody ich, jagody jadowite: grona ich gorzkie.

33. Żad smoczy wino ich, i trucizną żmij okrutną.

34. Szali to nie jest skryto u mnie, zapieczętowane w skarbie moim?

35. Mojać jest pomsta * i nagroda: czasu swego powinie się noga ich: ponieważ bliski jest dzień zginięcia ich, a spieś się przysiężte rzeczy do nich.

* 3 Mojsz. 19, 18. Rzym. 12, 19. Żyd. 10, 30.

1 Piotr. 2, 23.

36. Albowiem sądzić będzie Pan lud swój, a sług swoich użali się: gdy

uwrz, że ustała siła, a iż tak poyma-
ny jako zostawiony nic nie mogą:

37. I rzecze: gdzież bogowie ich, ona
opoka, w której ufali?

38. Którzy tłustość ofiar ich jadali,
i pili wino ofiar ich mokrych: Niech-
że wstana, i ratują was, i niechay
będą ucieczką waszą.

IV. 39. Dbajcież teraz żem Ja, Jam
jest sam, a że nie masz * Bogów
oprócz Mnie: Ja zabijam † i oży-
wiam, zranie, i Ja ulecę, a nie masz
których z ręki mojej wyrwał:

* 5 Moj. 4, 35. Izai. 45, 5. † 1 Sam. 2, 8.

40. Albowiem, podniosę ku niebu rękę
moję, i rzekę: Żywie Ja na wieki.

41. Jesli zaostrzę bitysczający się miecz
swoy, i porwie sąb ręką moja, oddam
pomstę nieprzyjaciółom moim, i tym,
którzy mię nienawidzą, nadgrodzę.

42. Dpoję strzały moje krwią, a miecz
mój naje się mięsa, że krwie pobitych
i poymanych, skoro zaczną mścić się
nad nieprzyjaciół.

43. Weselcie się * narobowie z ludem
jego: albowiem krwie † skug swoich
pomści się, i pomstę odda nieprzyja-
ciółom swoim, a miłościw będzie ziemi
swojej, i ludowi swemu.

* Kzym. 15, 10. † Objaw. 19, 2.

44. Tedy przyśpedł Mojżesz, i mówił
wszystkie słowa pieśni tej, w uszach
ludu tego, on i Jozue, syn Nunow.

45. A gdy dołonał Mojżesz mówić tych
wszystkich słów do wszystkiego Izraela:

V. 46. Rzekł do nich: Przytóżcie ser-
ca wasze do wszystkich słów, którymi
się ja oświadczam przeciwko wam dziś,
abyście je przytłazowali synom waszym,
żeby strzegli i pełnili wszystkie słowa
załonu tego:

47. Albowiem to słowo nie ma być
próżne u was, gdyż jest żywotem wa-
szym, i w tym słowie przedłużycie dni
na ziemi, do której się przeprawiacie
przez Jordan, abyście ją osiedli.

48. I rzekł Pan do Mojżesza tegoż
dnia, mówiąc:

VI. 49. Wstąp * na tę górę Aba-
rym, na górę Nebo, która jest w zie-
mli Moabskiej, przeciw Jerychu: a o-
glądaj ziemię Chananeyską, którą Ja
dawam synom Izraelskim w osiadłość.

* 4 Moj. 27, 12.

50. I umrzesz na tej górze, na którą
wstąpisz: i będzieś przytłaczony do ludu
twojego, jako umarł * Aaron, brat twój,
na górze Hor, i przytłaczon jest do lu-
du swego:

* 4 Moj. 20, 29. f. 27, 13. r. 33, 38.

51. Dla tego, żeście wystąpili * prze-
ciwko mnie, w pośród synów Izrael-
skich, przy wodach poswarcu, w Kadeś,
na puśczy Syn: I żeście mię nie po-
święcili w pośród synów Izraelskich.

* 4 Moj. 20, 13. r. 27, 14.

52. Bo przed sobą oglądaś ziemię:
ale tam nie * wnidziesz, do tej ziemi,
którą Ja daję synom Izraelskim.

* 5 Moj. 3, 25. 26.

Rozdział XXXIII.

I. Każdemu pokoleniu z osobna Mojżesz
przed śmiercią swą Duchem Proroctwim bto-
gostawi 1 — 25. II. A Boga 26. 27. III.
I zacność Izraela wystawia 28. 29.

1. I toć jest błogosławieństwo,
którym błogosławił Mojżesz, mają Bo-
ży, synom Izraelskim, przed śmiercią
swoją.

2. I rzekł: Pan z Synai przyśpedł,
i pojawił się im z Senru, objaśnit
się z górę Jaran, a przyśpedł z dzieśia-
cia tysięcy świętych: z prawice jego
załon ogniisty dany im.

3. Zaisze on miłuje lud: wszyscy święci
jego są w rękę twych, i oni skupili się
do nogi twych, aby co pojęli z słów
twoich.

4. Załon podał nam Mojżesz, dzie-
dictwo zebraniu Jakóbowemu.

5. Bo był Królem w Izraelu, gdy się
zgrupowali przedniejsi z ludu, także
pokolenia Izraelskie.

6. Niech żywie Ruben, a nie umiera:
a niech będzie mężów jego poczet.

7. Potym też błogosławił Judzie,
i rzekł: Wyszuchay Panie głos Judy,
a do ludu jego wprowadź go: ręka
jego będzie walczyła zań, a ty go ra-
tować będziesz, przeciw nieprzyjaciółom
jego.

8. A do Lewiego rzekł: Thummim two-
je, * i Urim twoje, było przy mezu
świętym twoim, któregoś kusił w Mas-
sa, i z którymś miał spór u wod
Meryba.

* 2 Moj. 28, 30.

9. Tenci to jest, który rzekł ocy
swemu, i matce swęj: Nie * oględuję
się na was: i braci swych nie znał,

i o syniech swych nie wiebiał: albowiem oni strzegą słów twych, i przywierze twoje zachowują.

* 2 Mojs. 32, 26. 27.

10. Będą uczyć sądów twoich Jakoba, a zakonu twego Izraela: kłase będą kładzenie pod nożdrze twoje, a całopalenie na ołtarz twój.

11. Błogosławie Panie mocy jego, a sprawy rąk jego przynimaj wdzięcznie: Zetrzym biodra nieprzyjaciół jego, i tych, którzy go nienawidzą, aby powstać nie mogli.

12. A do Benjamyna rzekł: Ten jest najmilszy Panu: będzie mieklat przynim bezpiecznie, bronić go będzie na każdy dzień, a między ramiony jego przebiewać będzie.

13. Do Józefa też rzekł: Błogosławiona ob Pana ziemia jego, z napełnionych rzeczy niebieskich, z rosy, i z źródeł z ziemi wynikających:

14. I dla rośkośnych urobajów słonecznych, także dla rośkośnych dostających urobajów miesięcznych:

15. I dla rośkośnych gór starodawnych, i dla rośkośnych pagórków wiecznych:

16. Także dla rośkośnych owoców ziemi, i obfitości jej, a dla żywłości miekającego we krzu: Niech to błogosławieństwo przyniesie na głowę Józefowę, i na wierzch głowy Nazerencyka, między bracią jego.

17. Jako pierworodnego rogu, ozdoba jego, a jako rogi jednoróżcowe, rogi jego, tymi narodzi zrodzi na porząd aż do ostatnich granic ziemi: a te są dziesięć tysięcy Efraimitów: a te tysiące Manassejów.

18. A do Babilona rzekł: Wesel się * Babilon w wyszciu swym: a ty Isfahar w namieciach twoich.

* Matt. 4, 15.

19. Ludu na górę przyniosą, tam ofiarować będą ofiary sprawiedliwości: ponieważ obfitość morską sąc będą, i zakryte skarby piasku.

20. A do Gada rzekł: Błogosławiony, który rozmnaża Gada, jako lew mieklat będzie, a porwie ramię i głowę.

21. Który sobie upatrzył na początku miekkanie, a iż tam o dziele swoim przez zakonodawcę ubezpieczony jest,

przetoż pójdzie z Książęty ludu: sprawiedliwość Pańską wykona, i sądy jego z Izraelem.

22. A do Dana rzekł: Dan jako ścienie Erwie występujące z Bagan.

23. A do Neftalima rzekł: Neftali, nasycony przyjaźni, i pełny błogosławieństwa Pańskiego, zachód i południe * opanujesz. * Izai. 9, 1. Matt. 4, 15.

24. A do Asera rzekł: błogosławiony nad inne syny Aser, będzie przyjemny braci swym, i omoczy w oliwie nogę swoją:

25. Żelazo i miedź pod obuwie twoim: i póki będą trwać dni twoje, stając będzie moc twoja.

26. Nie masz tak prawego jako Bóg, który jeździ po niebie, ku ratunkowi twemu, i w wielmożności swym na obłokach.

27. Miekkaniem twoim Bóg wieczny, a ze spodka ramiona wieczności. Ten wyrzuci przed tobą nieprzyjaciela, a rzeczeć, wytrąć go:

28. Aby mieklat Izrael bezpiecznie * sam: źródeł Jakóbów w ziemi zboża i wina, którego też niebiosza kropić będą rosa. * Jer. 23, 6. r. 33, 16.

29. Błogosławionys ty Izraelu, któż podobny tobie, ludu zachowany przez Pana: który jest tarczą ratunku twego, a mieczem zachości twojej: Przeto obłudnieć się poddają nieprzyjaciele twoi, a ty wyniosłość ich deptać będziesz.

Rozdział XXXIV.

1. Mojszesz oglądał ziemię obiecaną 1—4. II. Umart 5. III. Grób jego utajony 6. 7. IV. Jakoba po nim 8. V. Namieśnik jego 9. VI. I zalecenie osoby jego 10—12.

1. 1. Aby wstąpił Mojszesz z onych równin Moabskich, na górę Nebo, na wierzch pagórka, który jest na przeciwko Jerychu: a ukażać * mu Pan wszystkie ziemię od Galaad aż do Dan. * 5 Mojs. 3, 27.

2. I wszystkie ziemię Neftalimową, i ziemię Efraimową, i Manassejską, i wszystkie ziemię Judową, aż do morza ostatniego.

3. I stronę południową, i równinę doliny Jerycha, miasta osadzonego palami, aż do Segor.

4. Aby mu rzekł Pan: Tak jest zie-

nia, o którym * przysiągł Abrahamowi, Izakowi i Jakóbowi, mówiąc: nasieniu twemu dam ją: pokazałem ją oczom twoim, ale do niej nie wni-
dzieś. * 1 Moj. 12, 7. r. 13, 15.

r. 15, 18. r. 26, 4. r. 28, 13.

II. 5. I umarł tam Mojsze, sługa Pański, w ziemi Moabskiej, według słowa Pańskiego.

III. 6. I pogrzebł go Pan w dolinie, * w ziemi Moabskiej, przeciw Betsegorowi, a nie dowiedział się nikt o grobie jego, aż do dnia tego. * Jud. w. 9.

7. A Mojsze miał sto * i dwadzieścia lat, gdy umarł: nie jaćmiko się oko jego, ani się naruszyła czystość jego. * 5 Moj. 31, 2.

IV. 8. I płakali synowie Izraelscy Mojszę, na polach Moabskich, przez trzydzieści dni. A gdy się kończyły dni płaczu, i żałoby Mojszowych:

V. 9. Leży Jozue, syn Nunów, napelniony jest Duchem mądrości: bo był włożyl Mojsze * ręce swoje nań: i posłuszni mu byli synowie Izraelscy, a czynili, jako przysiągł Pan Mojszowski. * 4 Moj. 27, 18. 4 Moj. 7, 23.

Dzie. 6, 6. r. 13, 3. Tym. 4, 12.

VI. 10. I nie powstał Prorok wiecny w Izraelu, podobny Mojszowski, któregoś tak znał Pan, twarz w twarz: * 2 Moj. 33, 11. 4 Moj. 12, 8.

11. We wszystkich znakach, i cudach, dla których go był postął Pan, aby je czynił w ziemi Egipskiej, przed Faraonem, i przed wszystkimi sługami jego, i przed wszystką ziemią jego:

12. Także we wszystkich sprawach ręki możnej, i we wszystkich postrachach wielkich, które czynił Mojsze, przed oczyma wszystkich Izraela.

KSIĘGI JOZUEGO.

Rozdział I.

I. Jozue na miejsce Mojszowego zmarłego, ob Boga wezwany i potwierdzony 1—9. II. Gotuje lud na weście do ziemi obiecanej 10—15. III. A oni posłuszeństwo słubują 16—18.

I stało się po śmierci Mojszowego, sługi Pańskiego, że mówił Pan do Jozuego, syna Nunowego, sługi Mojszowego, i rzekł:

2. Mojsze, sługa mój, umarł: przetoż teraz wstań, przepraw się przez ten Jordan, ty, i wszyscy lud ten, do ziemi, którą Ja im, synom Izraelskim, dawam.

3. Każde * miejsce, po którym deptać będzie stopa nogi waszej, dajem wam, jakom obiecał Mojszowski.

* 5 Moj. 11, 24. Joz. 14, 9.

4. Od puszcy * i od Ebanu tego, i aż do rzeki wielkiej, rzeki Eufrates i wszystka ziemia Hettyczyków, i aż do morza wielkiego, na zachód słońca, będzie granica wasza. * 5 Moj. 1, 7.

5. Nie ostoi się nikt przed tobą, po wszystkie dni żywota twego: jakom był z Mojszem, tak będą z tobą, nie odstąpię cię, ani cię opuścę.

* 5 Moj. 31, 6. 8. Joz. 13, 5.

6. Zmacniajże się i mężnie sobie poczynaj, albowiem ty podasz w dziedzinę ludowi temu ziemię, o którą przysiągł oycom ich, że im ją dam.

7. Tylko się zmacniaj, i bardzo mężnie sobie poczynaj, abyś strzegł, i czynił wszystko * według załonu, który rozkazał Mojsze, sługa mój: nie uchylał się od niego, ani na prawą ani na lewą, żebyś się roztropnie sprawował, we wszystkim, do czego się udaś.

* 5 Moj. 31, 7.

8. Niech nie obstępują księgi załonu tego od ust twoich, ale rozmyślaj w nich, we dnie i w nocy, abyś strzegł i czynił wszystko, co napisano w nich, albowiem na ten czas poświeć się drogi twoje: I na * ten czas roztro-
pnym będzieś. * Ps. 119, 99.

Syr. 15, 1. 2 Tym. 3, 15.

9. Ażajemci nie rozkazaj, zmocnij się, i mężnie sobie poczynaj, nie lękał się, a nie twórz sobą, albowiem z tobą jest Pan Bóg twój, we wszystkim, do czegokolwiek się obrócisz.

II. 10. A przetoż rozkazał Jozue przetożonym nad ludem, mówiąc:

11. Przyjdźcie przez postrzodek obozu,

a rozkazuje ludowi, mówiąc: gotujcie sobie żywność: albowiem po trzech dniach przeydziecie przez ten Jordan, abyście weszli, a posiedli ziemię, którą Pan Bóg wasz dawał wam w ośiadłość.

12. Rubenitom też, i Gadynom, i potomnicy pokolenia Manasseffowego rzekł Jozue, mówiąc:

13. Damiętańcie na słowo, które * wam rozkazał Mojsze, sługa Pański, mówiąc: Pan Bóg wasz sprawi wam odpocznienie, i dał wam tę ziemię:

* 4 Mop. 32, 20. 28.

14. Żony wasze, dziatki wasze, i bydła wasze, niech zostaną w ziemi, którą wam dał Mojsze, z téj strony Jordanu: ale wy poydźcie zbrojni przed bracią waszą, wszyscy długi w sile, a będziecie ich posilkować:

15. Aż odpocznienie sprawi Pan braci waszej, jako i wam, a oni posiedzą ziemię, którą im dawał Pan Bóg wasz, potem się wróćcie * do ziemi ośiadłości waszej, a będziecie ją trzymać, którą wam dał Mojsze, sługa Pański, z téj strony Jordanu, na wschód słońca.

* Joz. 22, 4.

III. 16. I odpowiedzieli Jozuemu, mówiąc: wszystko, coś nam rozkazał uczyniemy, a gdziekolwiek nas posłesz, poydźmiemy.

17. Jaśomy byli posłuszni Mojszefowi, tak posłuszni będziemy i tobie: tylko niech będzie Pan Bóg twój z tobą, jako był z Mojszem.

18. Ktobykolwiek sprzeciwił się ustom twoim, a nie był posłusznym słowom twym, we wszystkim, co mu rozkażesz, niechaj umrze: tylko się zmacnian, a mężnie sobie poczynaj.

Rozdział II.

I. 1. Szpiegowie do Jerycha wysłani 1. 2. II. Wpadli w niebezpieczeństwo 3. III. Ale ob Rachaby zachowani 4—11. VI. Żywotem ją barować, i onę dobrze czynić obiecują 12—22. V. A do Jozuego nawróciwszy się, o wszystkim sprawę dawają 23. 24.

I. 1. A tak posłał Jozue, syn Nunow, z Sentyim dwu szpiegów potajemnie, mówiąc: Idźcie, wypatrujcie ziemię, i Jerycho: sili tedy i weszli * w dom niektórych niewiastych wsłecznych, której imię Rachab, i odpocznęli tam.

* Jaz. 2, 25. Joz. 11, 31.

2. I powiedziano to Królowi Jerycha, mówiąc: oto mężowie jacyś przysli tu téj nocy, z synów Izraelskich, aby prześpiegowali tę ziemię.

II. 3. Tedy posłał Król Jerycha do Rachaby, mówiąc: wymieśz męża, którego przysli do ciebie, a weszli do domu twego: bo na prześpiegowanie wszystkich ziemi przysli.

III. 4. Ale wzięwszy ona niewiasta tych dwu mężów, skryła je, i rzekła: prawdać jest, przysli do mnie mężowie, alem nie wiedziała żąd byli.

5. A gdy bramę zamknięto, w zmierzchu, oni mężowie wysli, i nie wiem dokąd posli, gonieź ich co narychleń, bo ich dościgniecie.

6. A ona wwiiodła je była na dach, i tam je przykryła lnem nietartym, który była rozstawiła na dachu.

7. Mężowie tedy wystani gonili je drogą ku Jordanu, aż do brodu, a bramę zamknięto, storo wysli ci, którzy sli za nimi w pogonią.

8. A tak pierwsi niż posnęli, ona wstąpiła do nich na dach.

9. I rzekła do onych mężów: wiem że wam dał Pan ziemię tę, bo strach wasz przypadł na nas, i osłabiali wszyscy obywatele téj ziemi przed wami.

10. Bośmy słyśeli, jako wysuszył Pan wody morza * czerwonego † przed wami, gdyście wychodzili ** z Egiptu, i cóście uczynili dwiema Królom Amoreyskim, którzy byli z onęj strony Jordanu: Sehonowi, i Ogowi, któreście pobili.

* 2 Mop. 14, 21.

† 5 Mop. 1, 1. ** 4 Mop. 21, 24.

11. Co gdyśmy usłyśeli, upadło serce nasze, i nie ośat się więcej duch w nim przed wami: Albowiem * Pan Bóg wasz jest Bogiem na niebie w zgórę, i na ziemi niśto.

* 5 Mop. 4, 39. Ps. 66, 7. Ps. 139, 8. Izai 66, 1. Jer. 23, 23. Dan. 2, 47. Dzie. 17, 24.

IV. 12. Przetóż teraz przysięćcie mi prośę, przez Pana: iż jaśom ja uczyniła z wami miłosierdzie, także uczynicie i wy z domem oycy mego miłosierdzie, a dacie mi znać pewny.

13. Iż zachowacie żywo oycy mego, i matkę moję, i bracią moję, i siostry

moje, i wszystko, co ich jest: a wybacicie dusze nasze od śmierci.

14. I odpowiedzieli ję oni mężowie: Dusza nasza, będzie za was na śmierć, jeśli nie wybacicie tej sprawy naszej, i będzie to, gdy nam poda Pan tę ziemię, że uczynimy z tobą miłosierdzie i prawdę.

15. I spuściła je na powrozie z okna, bo dom ję był przy murze, i ona na murze mieszkała.

16. I rzekła im: na górę idźcie, by się snadź nie potkali z wami, którzy was gonią: i tam się trzecie przez trzy dni, aż się wróćą, którzy was gonią, a potem pójdziecie drogą waszą.

17. I rzekli ję mężowie oni: Będziemy wolni od przysięgi tej, którąś nas poprzysięgła,

18. Jeśli gdy wnidziemy do ziemi, tego czerwonego snuru nie uwiążesz u okna po którymśś nas spuściła, a ojca twego, i matki twojej, i braci twojej, i wszystkich domu ojca twego, nie zbierziesz do siebie w dom:

19. Albowiem ktobykolwiek wyszedł ze drzwi domu twego, krew jego będzie na głowę jego, a my będziemy bez winy: ale każdego, ktobykolwiek będzie z tobą w domu, krew jego obróci się na głowę naszą, jeśli się go kto ręką dotknie.

20. Ecz jeśli wydasz tę sprawę naszą, tedy będziemy wolni od przysięgi twojej, którąś nas poprzysięgła.

21. I odpowiadała: jakoście powiedzieli, niechże tak będzie. Tedy je wypuściła, i poszli: I uwiązała snur czerwony, w onym oknie.

22. A odśledzili przyszli na górę, i zostali tam przez trzy dni, aż się wrócili, którzy je gonili: bo ich szukali ci, którzy je gonili, po wszystkich drogach, ale nie znaleźli.

V. 23. I wrócili się oni dwa mężowie, a zstąpiwszy z góry, przeprowadzili się, i przyszli do Jozuego, syna Nunowego, i powiedzieli mu wszystko, co się z nimi działo:

24. I mówili do Jozuego: dał Pan w ręce naszą tę wszystką ziemię, bo się strwożyli wszyscy obywatele ziemi, przed twarzą naszą.

Rozdział III.

I. Jozue z ludem przyszedł do Jordanu 1—7. II. Strzypię Pańską Kaptani w prąd prowadzą 8—15. III. Wody się zastanowiły 16. IV. A lub po suży przebieł 17.

I. 1. Tedy Jozue wstał bardzo rano, i ruszył się z Egiptem, a przyszedł aż do Jordanu, on, i wszyscy synowie Izraelscy, i tamże przenocowali, niżli się przeprawili.

2. A po trzecim dniu przeszli przetożeni przez postrzodek obozu.

3. I rozkazał ludowi, mówiąc: Gdy uwrzycie strzypię przymierze Pana Boga waszego, i Kaptany, Lewity, niosące ją, wy też ruszycie się z miejsca swego, a pójdziecie za nią:

4. Wszakże plac między wami, i między nią będzie, na dwa tysiące łokci miary zwyyczajnej, nie przystępujcie blisko do niej, abyście wieździeli drogę, którą iść macie: albowiem nie chodziliście tą drogą przed tym.

5. Tedy rzekł Jozue do ludu: poświęćcie się: albowiem jutro uczyni Pan między wami dziwne rzeczy.

6. Przypom rzekł Jozue do Kaptanów, mówiąc: Weźmiecie strzypię przymierza, a idźcie przed ludem: I wzięli strzypię przymierza, i szli przed ludem.

7. I rzekł Pan do Jozuego: Dzisiaj pocznę wywyższać, przed oczyma wszystkich Izraela, aby poznali, iż jałom był z Mojżesem, tak będę * i z tobą. * Joz. 1, 5. 9. 17.

II. 8. Rozkazał ty Kaptanom, niosącym strzypię przymierza, a rzeczą im: Gdy wnidziacie w brzeg wód Jordanijskich, w Jordanie staniecie.

9. Rzekł też Jozue do synów Izraelskich, przystapcie jam, a słuchajcie słów Pana Boga waszego.

10. I rzekł Jozue: W tym poznacie, że Bóg żyjący jest w postrzodku was, a iż koniecznie wypędzi przed twarzą waszą Chananejczyka, i Hettejczyka, i Hewiejczyka, i Ferezejczyka, i Geriezajczyka, i Amorejczyka, i Jebujczyka.

11. Oto strzypnia przymierza, panującego nad wszystką ziemią, poydzie przed wami przez Jordan.

12. Przetoż teraz, * obierzcie sobie

dwanaście mężów z pokoleń Izraelskich, po jednym mężu z każdego pokolenia: Joz. 4, 2.

13. A gdy się zastanowią stopy nóg Kapłanów, niosących skrzynię Pana panującego nad wszystką ziemią, w wodzie Jordaniskiej, tedy się wody Jordaniskie rozstapia, tak iż woda, płynąca z gór, stanie w jednym kupie.

14. I stało się, gdy się ruszył lud z namiotów swych, aby się przeprawili przez Jordan, a Kapłani, niosący skrzynię przymierza, šli przed ludem.

15. A gdy przysšli niosący skrzynię aż do Jordanu, a nogi Kapłanów, którzy niešli skrzynię, omoczyły się w brzegu wód: (bo Jordan wybiera i wypiera na wszystkie brzegi swoje, na każdy czas żniwa.)

III. 16. Tedy się zastanowiły wody płynące * z gór, a stały w jednym kupie, bardzo daleko od Abama, miasta, które jest tu stronie Sartan: a które płynęły na dół do morza pustego, morza słonego, zginęły i ustały: a tak lud przeprawiał się przeciwko Jerychu. * Ps. 114, 3.

IV. 17. A Kapłani, którzy niešli skrzynię przymierza Pańskiego, stali na suchym w pośrżód Jordanu porządnie, a wszyscy Izraelczycy * šli po suchym, aż się lud wspanstł przeprawił przez Jordan. * Ps. 66, 6.

Rozdział IV.

1. Bóg na pamiętkę cubu swego, świeżo uczynionego, dwanaście kamieni w Jordanie wystawił żak 1—17. II. Jordaniskie wody wpały w brzegi swoje 18. 19. III. Jozue dwanaście drugich kamieni wyniesionych z Jordanu na rozłaganie Pańskie w Galgal postawił 20—24.

I. 1. A gdy się wspanstł lud przeprawił za Jordan (Bo rzekł był Pan do Jozuego, mówiąc:

2. Odbierzcie sobie * z ludu dwanaście mężów, po jednym mężu z każdego pokolenia. * Joz. 3, 12.

3. I rozłóżcie im, mówiąc: Weźmijcie sobie żak, z pośrżobku Jordanu, z tego miesca, gdzie stały nogi Kapłanów porządnie, dwanaście kamieni, które z sobą wyniosłszy postawicie na stanowisku, gdzie będziecie leżeć przez tę noc.)

4. Tedy wezwał Jozue dwanaści

mężów, które był wybrał z synów Izraelskich, po jednym mężu z każdego pokolenia.

5. I rzekł do nich Jozue: Idźcie przez skrzynią Pana Boga waszego, w pośrżódek Jordanu: a weźmij każdy kamień jeden na ramię swoje, według liczby pokolenia synów Izraelskich:

6. Aby to było na znak między wami, gdyby potem * pytali synowie wasi, mówiąc: co wam znaczy to kamienie? * Joz. 4, 21.

7. Tedy im powiecie, iż się rozstąpiły wody w Jordanie, przed skrzynią przymierza Pańskiego: albowiem gdy šła przez Jordan, rozstąpiły się wody Jordaniskie: i będzie to kamienie na pamiętkę synom Izraelskim, aż na wieki.

8. I uczynili tak synowie Izraelscy, jako rozkazał Jozue, i wzięli dwanaście kamieni, z pośrżód Jordanu, jako mówił Pan do Jozuego, według liczby pokolenia synów Izraelskich, a zanieśli je z sobą, aż do stanowiska: i tam * je żłożyli. * Joz. 4, 20.

9. Jozue też wystawił dwanaście kamieni w pośrżód Jordanu, na miejscu, tedy stały nogi Kapłanów, niosących skrzynię przymierza, które tam żostały, aż po dziś dzien.

10. A tak Kapłani niosący skrzynię, stali w pośrżód Jordanu, aż się wypełniło to wspanstko, co był rozkazał Pan Jozuemu mówiąc do ludu, według wspanstkiego, co był przykazał Mojżesz Jozuemu: Špiešł się tedy lud, i przešedł Jordan.

11. I stało się, gdy wspanstł lud przešedł, że też przešła i skrzynia Pańska, i Kapłani, przed oblicznością ludu.

12. Przešli też synowie Rubenowi, i synowie Gadowi, z połowicą pokolenia Manasseffowego, żbrojno, przed syny Izraelskimi: jako * im był powiedział Mojżesz. * 4 Moj. 32, 29.

13. Odko czterdziestu tysięcy ludu żbrojnego przešlo przed Panem, do boju na pola Jerycha.

14. Dnia onego, wyniósł Pan Jozuego, przed oczyma wspanstkiego Izraela, i bali się go, jako się bali Mojżesa, po wszystkie dni żywota jego.

15. Potym rzekł Pan do Jozuego, mówiąc:

16. Rozkaż Kapłanom, niosącym skrzynię świadectwa, aby wystąpili z Jordanu.

17. I rozkaż Jozue Kapłanom, mówiąc: wystąpcie z Jordanu.

II. 18. I stało się, gdy wystąpili Kapłani, niosący skrzynię przymierza Pańskiego, z pośrodku Jordanu, a stały stopy nóg Kapłanów na suchym, wróciły się wody Jordanśkie, na miejsce swoje, a płynęły jako przed tym, we wszystkich brzegach swoich.

19. A lud wyszedłszy z Jordanu dziesiątego dnia, miesiąca pierwszego, położyli się obozem w Galgal, ku stronie wschodniej Jerycha.

III. 20. A dwanaście onych kamieni, które wynieśli z Jordanu, postawił Jozue w Galgal.

21. I rzekł do synów Izraelskich, mówiąc: Gdy spytają synowie wasi potym ojców swoich, mówiąc: Co znaczy to kamienie?

22. Tedy oznaymicie synom waszym, mówiąc: po suchym przešedł Izrael ten Jordan:

23. Albowiem osuśnięt Pan Bóg wody Jordanśkie przed wami, ażeście przeszli: jako uczynił Pan Bóg was * morzu czerwonemu, które wysuśnięt przed nami, ażeśmy przeszli:

* 4 Woy. 14, 21. Ps. 66, 6. Ps. 78, 13. Ps. 114, 3.

24. Aby poznali wszyscy narodowie ziemi rękę Pańską, że można jest, żebyście się bali Pana Boga waszego, po wszystkich dni.

Rozdział V.

I. Chananeyczcy strachają się Izraelitów 1. II. Jozue tych, którzy się po wysciu z Egiptu zrobili, obrzezał łazat 2—9. III. Tam też Pasche obchodzą 10. 11. IV. Manna padała przestata 12. V. A Jozuemu się Pan Chrystus ułazał 13—15.

I. 1. I stało się, gdy usłyszeli wszyscy Królowie Amorrency, którzy mieszkali za Jordanem ku zachodowi: i wszyscy Królowie Chananeyscy, którzy mieszkali nad morzem: że wysuśnięt Pan wody Jordanśkie, przed syny Izraelskimi, aże się przeprawili, upadło serce * ich, tak iż nie został więcej w nich

duch, przed oblicznością synów Izraelskich.

II. 2. Onegoż czasu, rzekł Pan do Jozuego: uczyni sobie noże ostre, a znowu obrzeż syny Izraelskie po wtóre.

3. I uczynił sobie Jozue noże ostre, i obrzezał syny Izraelskie na pogórkę nieobrzeżek.

4. A tak była przyczyna dla czego je obrzezał Jozue: wyszł lud, który wyszedł z Egiptu pięci tysięcy, między wojenni, pomarli byli na puszczy w drodze, gdy wyszli z Egiptu.

5. Bo obrzeżan był wyszł on lud co wyszedł: ale wyszł lud, który się zrobił na puszczy w drodze, po wysciu z Egiptu, nie był obrzeżany.

6. (Albowiem * przez czterdzieści lat, chodzili synowie Izraelscy po puszczy, aż poginał wyszł on naród między wojennych, którzy byli wyszli z Egiptu, którzy nie słuchali głosu Pańskiego, którym * przysiągł Pan, iż im nie miał ołazarć ziemi, o którą przysiągł Pan ojcóm ich, iż nam ją dać miał, ziemię opływającą mlekiem i miodem.)

* 4 Woy. 14, 33. r. 32, 13. 5 Woy. 2, 7. r. 8, 2. r. 29, 5. + 4 Woy. 14, 22. 23.

7. Ale * syny ich, które wystawił na miejsca ich, te obrzezał Jozue, bo byli w nieobrzeżce, bo ich nie obrzeżano w drodze.

* 4 Woy. 14, 31. 8. A gdy już wyszł lud był obrzeżany, mieszał na miejscu swym w obozie, aż się wygoili.

9. Potym rzekł Pan do Jozuego: Dziśmian zjadł pohanbienie Egipskie z was: i nazwano imię miejsca onego Galgal, aż do dnia tego.

II. 10. Tedy położyli się obozem synowie Izraelscy w Galgal, a obchodzili święto prześcia * czternastego dnia miesiąca, w wieczór, na polach Jerycha.

* 2 Woy. 12, 18.

3 Woy. 23, 5. 4 Woy. 9, 3.

11. I jedli z urodzaju onęj ziemi, nazajutrz po święcie prześcia, chleby prężne, i kłosa prężone onegoż dnia.

III. 12. I przestata manna nazajutrz, gdy poczeli jeść zboża onęj ziemi: i nie mieli więcej synowie Izraelscy manny, ale jedli z urodzajów ziemi Chananeyskiej onegoż roku.

IV. 13. I stało się, gdy Jozue był

u Jerycha, że podniósł oczu swych, a * wyrzucił, a oto mąż stał przeciwko niemu, mając miecz swych dobyty w ręce swych: I przyskakiwawszy do niego Jozue, rzekł mu: z nasychniesz ty, czy z nieprzyjaciół nasychniesz?

* 1 Moj. 22, 28. 30.

14. A on rzekł: Nie: alem Ja Hetman * wojska Pańskiego, terazem przyszedł. Tedy upadłszy Jozue obliczem swym na ziemię, pokłonił się, i rzekł mu: Cóż Pan mój mówi do sługi swego? * 5 Moj. 7, 21. Dan. 12, 1.

15. I rzekł Hetman wojska Pańskiego do Jozuego: Bzuj * obuwie twoje z nóg twoich, bo mieniec, na którym stoisz, święte jest: i uczynił tak Jozue.

* 2 Moj. 3, 5.

Rozdział VI.

I. Pan Jozuemu Jerycho podać obiecuje, i jako go miał dobywać, naucza 1 — 5. II. Jozue miasta dobywszy, ludzie wspaniałe (oprócz Rachabyn, i jej powinnych,) także i bytło pomorbowat, i ono ze wspaniałym spakim, wyjąwszy srebro, złoto, i żelazne statki 6 — 25. III. A na tego, któryby je znów budować chciał, klatwę włożył 26. 27.

L. 1. A Jerycho było zamknięte, i opatrzone przez synami Izraelskimi, i nikt z niego nie wychodził, ani do niego wchodził.

2. Tedy rzekł Pan do Jozuego: Odm daj w ręce twoje Jerycho, i Króla jego, i możne wojska jego.

3. A tak obchodząc będziecie miasto, wszyscy mężowie wojeczni, około miasta chodząc raz na dzień: tak uczynicie po sześć dni.

4. Przynym siedm Kapłanów, poniosą siedm trąb z rogów baranich, przed strzynną: a dnia siódmego, obedydzicie miasto siedm króć, a Kapłani trąbić będą w trąby.

5. A gdy przewłocznie trąbić będą w trąby, z rogów baranich, słowo usłyszycie głos trąby, wspaniał lud uczyni okrzyk bardzo wielki, i upadnie mur miasta na mieniec swym, i wnidzie lud do miasta, każdy przeciw mieniec, gdzie stał.

II. 6. Tedy wezwawszy Jozue, syn Nunow, Kapłanów, rzekł do nich: weźmiecie strzynnę przymierza, a siedm Kapłanów niech niosą siedm trąb, z baranich rogów, przed strzynną Pańską.

7. Potym rzekł do ludu: Idźcie a obedydzcie miasto, a zbrojni niech idą przed strzynną Pańską.

8. A gdy do Jozue ludowi powiedział, siedm Kapłanów wziąwszy siedm trąb, z rogów baranich, sli przed strzynną Pańską, i trąbili w trąby, a strzynną przymierza Pańskiego sła za nimi.

9. A zbrojni sli przed Kapłanami trąbiącymi w trąby, ostatek też ludu pospolitego, sedit za strzynną, gdy idąc trąbiono w trąby.

10. A ludowi przypisał Jozue, mówiąc: Nie będziecie wołać, ani będzie słyszan głos wasz, ani wynidzie z ust waszych słowo, aż do dnia, którego mam rzekę: wołajcie, i uczynicie okrzyk.

11. Tedy obešla strzynną Pańską miasto w około raz: i wrócili się do obozu: i zostali w obozie przez noc.

12. Wstał zaś Jozue rano, a Kapłani wzięli strzynnę Pańską.

13. A siedm Kapłanów wziąwszy siedm trąb z baranich rogów, przed strzynną Pańską sli, idąc i trąbiąc w trąby, a zbrojni sli przed nimi, ostatek też ludu pospolitego sedit za strzynną Pańską, gdy idąc trąbiono w trąby.

14. A tak obešli miasto drugi raz dnia wtórego, i wrócili się do obozu, i tak czynili po sześć dni.

15. Ale dnia siódmego wstali rano, na świtanie, i obešli miasto, tymże sposobem siedm króć: (tylko dnia tego obešli miasto siedm króć.)

16. I stało się, gdy siódmy raz obchodzili, a Kapłani trąbili w trąby, rzekł Jozue do ludu: trzyczcież teraz, albowiem Pan podał nam miasto.

17. I niech będzie to miasto przekleństwem Panu, ono, i wspaniało co w nim jest, tylko Rachab wstecznicą żywo zostanie, ona, i wspaniał, którzy z nią są w domu: gdyż utuliła postów, którzy byli postali.

18. A wspaniał się wy strzeżcie od rzeczy przekleństw, abyście się nie stali przekleństwem, biorąc co z rzeczy przekleństw, abyście nie wprawili obozu Izraelskiego w przekleństwo, i nie zamieszali go.

19. Ale wspaniał srebro i złoto, i na-

czynia miedziane, i żelazne, święte będą Panu, do skarbu Pańskiego złożone będą.

20. Tedy krzyczał lud, gdy zatrałbiono w trąby, albowiem gdy usłyszał lud głos trąb, krzyczał i lud wielkim głosem, i * upadł mur na miejscu swym, i wszedł lud do miasta, każdy przeciw miejscu gdzie stał, i wzięli miasto.

* Żyb. 11, 30.

21. I wytracili wszystko, co było w mieście, meże i niewiasty, dzieci i starce, woły też i owce, i osty, ostrzem miecza pobili.

22. Ale dwiema mężom, którzy spiesgowali one ziemie, rzekł Jozue: wnieście do domu niewiasty wsłoteczny, a wywieście zamtąd niewiastę, i wszystko, co jest jej, jakoście * jej przysięgli.

* Joz. 2, 12, 14. Żyb. 11, 31.

23. Tedy wszedłszy młodzieńcy oni, co byli wyspiegowali ziemie, Rachabę, i oycę jej, matkę jej, i bracią jej, i wszystko, co było jej, i wszystkie rodzaje jej wywieśli, i zostawili je za obozem Izraelskim.

24. Ale miasto spalili ogniem, i wszystko, co w nim było: tylko srebro i złoto, i naczynie miedziane, i żelazne, złożyli do skarbu domu Pańskiego.

25. Rachabę także wsłotecznicę, i dom oycę jej, i wszystko, co było jej, Jozue żywo zostawił, i mieszkała w posrzedku Izraela, aż do teraźniejszego dnia, dla tego, iż utaiła posłów, które był posłał Jozue, ku prześpiegowaniu Jerycha.

III. 26. I wydał kłatwę Jozue one-go czasu, mówiąc: przeklęty maż przed Panem, któryby powstał a budował to miasto Jerycho: na pierworodnym swoim złożył je, * a na najmniejszym postawi bramy jego.

* 1 Król. 16, 34.

27. I był Pan z Jozuem, a rozchodzili się stawa jego, po wszystkich ziem.

Rozdział VII.

I. Achán wziął nieco z rzeczy przeklętych 1. II. Dla czego lud porażon u Hay 2—5. III. Jozue Pana się o to radzi 6—9. IV. Pan przyczynę porażki, rzecz z przekleństwa wzięta pokazawszy 10—12. V. Przez los zdobycia szukać i spalić łazat 13—15. VI.

Jozue Achana winnym znalazłszy, ukamionować, a potem, że wysłitem co miał, spalić rozkazuje 16—26.

I. 1. Ale zgromadzi synowie Izraelscy przestępstwem przy rzeczach przeklętych: albowiem * Achán, syn Charmiego, syna Zabdy, syna Zare, z pokolenia Juda, wziął nieco z rzeczy przeklętych, zaczęły zapalić się gniew Pański przeciw synom Izraelskim. * 5 Moj. 7, 25.

1 Kron. 2, 7. Joz. 22, 20.

II. 2. Bo gdy powstał Jozue kilka mężów z Jerycha do Hay, która była blisko Betawen, na wschód stonca od Bethel, i rzekł do nich, mówiąc: Wściecie a wyspiegujcie ziemie: tedy siedli oni mężowie, wyspiegowali Hay.

3. A wróciwszy się do Jozuego, rzekli mu: niech nie ciągnie wszystko lud: około dwu tysięcy mężów, albo około trzech tysięcy mężów niech idą, a zaburzą Hay: nie trudź tam wszystkiego ludu, bo ich tam trocha.

4. Poszło tedy około trzech tysięcy mężów z ludu, i uciekli przed mężami z Hay.

5. A porazili z nich mężowie z Hay, około trzydziestu i sześciu mężów, goniąc je od bramy, aż do Sabarym, a porazili je, gdy uciekali z góry, i dla tego rozprószyło się serce ludu, i było jako * woda.

* Ps. 22, 15.

III. 6. Tedy rozbarłszy Jozue obzienie swoje, upadł twarzą swoją na ziemię, przed sfrzynią Pańską, a leżał aż do wieczora, on, i starci Izraelscy, posypawszy prochem głowy swoje.

7. Batym rzekł Jozue: Ach Panie Panujący, przeczyż przeprowadził lud ten za Jordan, abyś nas podał w rękę Amorejczyka na wytracenie? D byśmy byli raczej mieszkali za Jordaniem!

8. O Panie, cóż rzekę, ponieważ podam Izrael tył nieprzyjaciółom swoim?

9. Bo usłysawszy Chananejczycy, i wszyscy obywateli tej ziemie, obtoczą nas ze wsząd, a wytracą imię nasze z ziemie, i cóż to uczynisz imieniowi twemu wielkiemu?

IV. 10. Tedy rzekł Pan do Jozuego: Wstań, przeczyż upadł na oblicze twoje?

11. Zgrzeszył Izrael, i przestąpili przysięgę moję, którem im przysięgałem, albowiem wzięli z rzeczy przeklętych, a ukradli je, i skłamali, i schowali je między naczyńne swoje.

12. A dla tego synowie Izraelscy nie będą się mogli ostać przed nieprzyjaciół swymi, tę będą podawali nieprzyjaciół swym, bo się zmagali rzeczą przeklętą: nie będą więcej z wami, jeśli nie wykorzeniecie przekleństwa tego z pośród was.

V. 13. Wstań, poświęć lud, i rzecz: Poświęćcie się na jutro, bo tak mówi Pan Bóg Izraelski: przekleństwo jest w pośród was * Izraelu, nie ostoi się przed nieprzyjaciół swymi, aż odepniecie przekleństwo z pośród was siebie. * 5 Koz. 13, 17.

14. A tak przystąpicie rano, według pokoleń waszych: a pokolenie, które oświeca Pan, przystąpi według rodziny: a rodzina, którą oświeca Pan, przystąpi według domów: a dom, który oświeca Pan, przystąpi według osób.

15. A kto będzie należony w przekleństwie, będzie spalony ogniem, on, i wszystko, co jego jest, dla tego że przestąpił przysięgę Pańską, a dopuścił się niegodnych rzeczy w Izraelu.

VI. 16. Przetóż wystawisz Jozue rano, rozkazał przystępować Izraelowi, według pokoleń ich: I znalazło się pokolenie Juda.

17. I kazał przystąpić rodzinie Juda, i znalazła się rodzina Jare, i kazał przystąpić rodzinie Jarego według osób, i znalazł się dom Zabdy.

18. I kazał przystąpić domowi jego, według osób, i znalazł się Achan, syn Charmiego, syna Zabdy, syna Jare, z pokolenia Juda.

19. I rzekł Jozue do Achana: synu mój, daw proszę chwaleć Panu Bogu Izraelskiemu, i wyznaj przed nim, a oznajmij * mi proszę, coś uczynił, nie tak przede mną. * 2 Sam. 14, 43.

20. Tedy odpowiedział Achan Jozue, mówiąc: Zaprawdę, jam zgrzeszył Panu Bogu Izraelskiemu, tak a tak uczyniłem.

21. Wziąłem między łupy, płaszcz Babiloński jeden, piękny, i dwieście szklów srebra, i preł złoty jeden, pięć-

dziesiąt szklów woszący, i posądałem tego, i wziąłem to, a oto te rzeczy są zakopane w ziemi, w pobróżd namiotu mego, a srebro pod nimi.

22. Tedy posłał Jozue posła, którzy bieżeli do namiotu, a oto te rzeczy były skryte w namiocie jego, a srebro pod nimi.

23. A wzięwszy je z namiotu, przynieśli je do Jozuego, i do wszystkich synów Izraelskich, a położyli je przed obliczem Pańskim.

24. A tak wzięwszy Jozue, i wszyscy Izrael z nim, Achana, syna Jarego, i srebro, i płaszcz, i preł złoty, i syny jego, i córki jego, i woły jego, i osły jego, i owce jego, i namiot jego, i wszystko co miał: wymieśli je na dolinę Achor.

25. I rzekł Jozue przeczesz nas potwóżyć? niechże cię też Pan zatwóży dnia tego i ukamionował go wszyscy Izrael, * i spalili je ogniem, ukamionowali je kamieniami. * Joz. 7, 15.

26. Potym wystawili na nim wielką kupę kamieni, która trwa aż do dnia tego, i odwrócił się Pan od gniewu zapalczywości swojej: przetóż nazwane jest imię miejsca onego, dolina Achor, aż do dnia dzisiejszego.

Rozdział VIII.

I. Pan Jozuemu miasto Hay podać obiecuje, i jako się z nim miał oberść uczy

1. 2. II. Który żołnierstwo to opowiedziały 3 — 8. III. Miasto stuka wziął, obywateli jego pobit, Króla pojmał, i obieści kazał, a na ostatek miasto spalił 9 — 29. IV. Potym Panu ofiaruje 30. 31. V. Jozue załoz na kamieniu wyprowadził, a błogosławieństwa i przekleństwa załozu czytać kazał 32 — 35.

I. 1. Potym rzekł Pan do Jozuego: nie bój się, ani się lękać: weźmij z sobą wszystkich lud wojenny, a wystawisz, ciągnij do Hay, otom dać w ręce twoje Króla Hay, i lud jego, i miasto jego, i ziemię jego.

2. A uczyniłeś Hajowi, i Królowi jego, jakoś * uczyniłeś Jerichu, i Królowi jego, wstawiłeś łupy jego, i bydła jego rozbierzecie i między się: uczyniłeś jakżeś na miasto z tego jego.

* Joz. 6, 20. 21. † 5 Koz. 20, 14. II. 3. A tak wstał Jozue, i wszyscy lud waleczny, aby ciągnęli ku Hay,

i przebrał Jozue trzyndzieści tysięcy mężów bardzo mocnych, i posłał je nocą.

4. I rozkazał im, mówiąc: Patrzajcie wy, abyście uczynili zasadzkę za miastem: nie oddalajcie się od miastadaleko bardzo, a będąc wsińscy pogotowiu.

5. A ja, i wsińsk lud, który ze mną jest, przyciągniemy pod miasto: a gdy oni wynidą przeciwko nam, jako pierwsi, ucieczemy przed nimi.

6. A oni pomyślą za nami, aż je uwieziemy od miasta: bo rzeką: uciekają przed nami jako i pierwsi, gdyż uciekać będziemy przed nimi.

7. Tedy wy wstaniecie z zasadzki, i wyprzecie ostatek ludu z miasta, i da je Pan Bóg wasz w ręce wasze:

8. A wziąwszy miasto, zapalicie je ogniem: według słowa Pańskiego * uczynicie: patrzajcież, rozkazatem wam.
* 5 Koz. 20, 13. 16.

III. 9. Posłał je tedy Jozue, i sli na zasadzkę: a zostali między Bethel, i między Hay, na zachód Hajowi: a Jozue przez onę noc został w pośrodku ludu.

10. Potym wstawszy Jozue bardzo rano, obliczył lud, a sebzł sam i starzi z Izraela przed ludem przeciw Hay.

11. Wsińsk też lud wojenny, który z nim był, ruszyli się, i przyciągnąwszy, przyszli pod miasto, i położyli się obozem na stronie północnej, ku Hay: a była dolina między nim, i między Hay.

12. Nad to wziął około pięci tysięcy mężów, które postawił na zasadzce między Bethel, i między Hay, od strony zachodniej miasta.

13. I przyszedłszy do ludu, to jest wsińsko wojsko, które było od północy miasta, i którzy byli na zasadzce jego, od zachodu miasta, i przyciągnął Jozue onę noc w pośrodek doliny.

14. I stało się, gdy je ujrzał Król Hay, pospieszyli się, i wstali rano, i wysli ludzie z miasta przeciw Izraelowi ku bitwie, sam Król, i wsińsk lud jego, na czas naznaczony przed równiną, nie wiedząc, że zasadzka była uczyniona nań za miastem.

15. Tedy Jozue i wsińsk Izrael,

jakoby od nich porażeni, uciekali drogą ku puśczy.

16. I zwołany jest wsińsk lud, który był w mieście, aby je gonili, i gonili Jozuego: i tak uwiedzieni byli od miasta.

17. I nie został nikt w Hay i w Bethel, któryby nie wyszedł za Izraelem, i zostawili miasto otworzone, a gonili Izraela.

18. Tedy rzekł Pan do Jozuego: Podnieś chorągiew, którą masz w ręce swej, przeciwko Hay: bo je w ręce twoje dam: i podnieść Jozue chorągiew, którą miał w ręce swej, przeciwko miastu.

19. A oni, co byli na zasadzce, wstawszy prętko z miejsca swego, bieżeli, gdy on podnieść rękę swą: a ubiegawszy miasto, wzięli je, i zaraz je zapalili ogniem.

20. A obejrzawszy się mężowie miasta Hay, ujrzeni, a oto wstępował dym miasta ku niebu, i nie mieli miejsca do uciekania, ani tam, ani sam: bo lud, który uciekał ku puśczy, obrócił się na one, co je gonili.

21. Tedy Jozue i wsińsk lud Izraelski, widząc, iż oni, co byli na zasadzce, wzięli miasto, a iż wychodził dym z miasta: obrócili się, i pobili męża miasta Hay.

22. Dni też drudzy wysli z miasta przeciwko nim, i obtoczyli je Izraelczycy, jedni zjadł, a drudzy zowad: i porażili je tak, iż z nich żaden nie został, ani uciekł.

23. Tamże Król Hay poymali żywo, i przypiebli go przed Jozuego.

24. Gdy tedy Izraelczycy pobili wsińskie obywatela Hay, na polu przy puśczy, tedy za nimi sli w pogonią, a polegli oni wsińscy ob miecza, aż wygładzeni są: obrócili się wsińscy Izraelczycy do Hay, i wysiekli je ostrzem miecza.

25. I było wsińskich, którzy polegli dnia onego, ob męża aż do niemiasz, dwanaście tysięcy, wsińskich obywatelów Hay.

26. A Jozue nie spuścić * ręki swej, którą był podnieść z chorągiewą, aż pobili wsińskie obywatela Hay.

* Wyższ w. 2.

27. Byłoby to, i kupi * miasta onego, rozegrali między się Izraelczycy, według słowa Pańskiego, które rozkazał Jozuemu. * 5 Moj. 20, 14.

28. Tedy zapalił Jozue Hay, i uczynił je mogiłą wieczną, i pustynią aż do dnia tego.

29. A Króla Hay obieścił na drzewie aż do wieczora: a gdy słońce zašlo, rozkazał Jozue, aby zjęto * trupa jego z drzewa, a porzucono go w samym wnętrzu bramy miejskiej, i namiotali nań kupę wielką kamieni, która jest aż do dnia tego. * 5 Moj. 21, 23. Joz. 10, 37.

IV. 30. Tedy Jozue zbudował oltarz Panu Bogu Izraelskiemu, na górze Hebal:

31. Jako był rozkazał Mojżesz sługa Pański, synom Izraelskim, a jako napisano w Księgach * zakonu Mojżeszowego: Oltarz z całego kamienia, na którym żadne żelazo nie postać, i sprawowali na nim całopalenia Panu, ofiarowali też spokojne ofiary.

* 5 Moj. 27, 5. 2 Moj. 20, 24. 25.

V. 32. Tamże napisał na kamieniach powtórzenie zakonu Mojżeszowego, który napisał przed oblicznością synów Izraelskich.

33. A wyszedł Izrael, i starši jego, i przetożeni, i sędziowie jego, stali po obu stron strzynie przed Kaptanami Lewitami, którzy nosili strzynię przymierza Pańskiego, tak przychodźien, jako doma zrodzonych: połowica ich, przeciw górze Garzym, a * połowica ich przeciw górze Hebal: jako był przed tym rozkazał Mojżesz, sługa Pański, aby błogosławiono ludowi Izraelskiemu. * 5 Moj. 27, 12. 13.

34. A potym czytał wszyscy słowa zakonu: błogosławieństwo, i przekleństwo, według * wszystkich, co napisano w Księgach zakonu. * 3 Moj. 26, 3.

35. Nie było i słowa ze wszystkich, co rozkazał Mojżesz, czego by nie czytał Jozue, przed wszystkim zgromadzeniem Izraelskim, przed niewiastami, i przed dziećmi, i przed przychodźcami, którzy mieszkali między nimi.

Rozdział IX.

1. Królowie Chananejscy 1. 2. II. Gabaonitowie stucznie w przymierze z nimi

węśli 3—18. III. Ciż zdrowiem barowani, zaczął robić, i wiecznymi u Izraelitów niewolnikami zostać musieli 19—27.

I. 1. A gdy usłyszeli wszyscy Królowie, którzy byli za Jordanem na górach, i na równinach, i nad wszystkimi brzegiem morza wielkiego, przeciw Libanowi, Hettenczyk, * i Amorrenczyk, Chananejczyk, Ferejczyk, Hewejczyk, i Jebuzenczyk. * Joz. 10, 6.

2. Zebrali się pospołu, aby walczyli przeciw Jozuemu, i przeciw Izraelowi, jednomyślnie.

II. 3. Ale obywatele Gabaon, usłyszawszy, co uczynił Jozue Jerychowi, i Hajowi:

4. Postąpili sobie i oni chytrze, a posiedkły, zmyślili się być posłani: i wzięli wory stare na osły swe, i łagwie winne stare, i potarte, i łatanie.

5. I oburwie stare i łatanie na nogi swoje, i szaty stare na się, a wyszył chleb, co go z sobą nabrali w droge, suchy był i spleśniały.

6. Tedy przyszli do Jozuego, do obozu w Galgal, i rzekli do niego, i do mężów Izraelskich: Z ziemieśmy dalekie przyšli, przetoż teraz uczynicie z nami przymierze.

7. Ale odpowiedzieli mężowie Izraelscy Hewejczykowi: podobno ty mieszkasz między nami, a jakoż z tobą możemy uczynić przymierze?

8. A oni rzekli do Jozuego: słudzy twoi jesteśmy: I rzekł do nich Jozue: Goście wy zaczę, a żąacieście przyšli?

9. I odpowiedzieli mu, z ziemie dalekiebardzo przyšli słudzy twoi, w imieniu Pana Boga twego: bośmy słyszeli sławę jego, i wysłisko, co uczynił w Egipcie.

10. I wysłisko, * co uczynił dwiema Królom Amorreyskim, którzy byli za Jordanem: Sehonowi, Królowi Hesebon, i Dgowi, Królowi Wasan, którzy mieszkali w Astarot.

* 4 Moj. 21, 24. 5 Moj. 1, 4.

11. I rozkazał nam starši nasi, i wszyscy obywatele ziemi naszej, mówiąc: Nabierzcie sobie żywności na droge, a idźcie przeciwko nim, i mówcie im: Słudzy wasi jesteśmy, przetoż teraz uczynicie z nami przymierze.

12. Ten chleb nasz, ciepłyśmy na

drogę wzjęli, z domów naszych, tego dnia, gdyśmy wyszli, abyśmy šli do was, a teraz oto wyszedł, i poplesniał.

13. I te łagwie winne, któreśmy napelnili, były nowe, a oto się posękały: także te ściany nasze, i obumie nasze, zwióskały dla bardzo dalekiej drogi.

14. A tak wzjęli oni mężowie Izraelscy, z onęj żywności ich, a ušł się Pańskich nie pytali.

15. Tedy z nimi uczynił Jozue pokłó, i postanowił z nimi przymierze, aby ich zachował przy żywocie: także przysięgł im Książęta zgromadzenia.

16. Ale po trzech dniach, po uczynieniu z nimi przymierza, usłyszeli, że blisko ich byli, a iż w pośrodku ich mieszkali.

17. A ruszywszy się synowie Izraelscy, przyciągnęli do miast ich dnia trzeciego, a miasta ich te były: Gabaon, i Rafira, i Beerot, i Karyatharym.

18. I nie wytracili ich synowie Izraelscy, albowiem przysięgł im był Książęta zgromadzenia przez Pana Boga Izraelskiego, że nie zemścił się na nich.

III. 19. I rzekł wszystkie Książęta do całego zgromadzenia: myśmy im przysięgli przez Pana Boga Izraelskiego: przetoż teraz nie możemy się ich tkać.

20. To im uczynimy, a zachowamy je żywo, iżby nie przysięło na nas rozniewanie dla przysięgi, którąśmy im przysięgli.

21. Nad to rzekł do nich Książęta: Niech żyją, a niech rąbają drwa, i niech noszą wodę wszystkim zgromadzeniu: i przestali na tym, jako im powiedziały Książęta.

22. Potym wezwał ich Jozue, i rzekł do nich, mówiąc: przeczyście nas oszukał? powiadając: dalekimiśmy od was bardzo, a wy w pośrodku nas mieszkacie?

23. A tak teraz przestęci jesteście, i nie ustana z was śludzy, i rąbający drwa, i nošący wodę do domu Boga mego.

24. Którzy odpowiedzieli Jozuemu, i rzekli: zapewne oznajmiono było stu-

gom twoim, jako był rozkazał Pan Bóg twój Mojżesowi, śludze swemu, aby wam dał wszystkie ziemie, a iżby wygładził wszystkie mieszkające w tej ziemi, przed twarzą waszą, przetoż baliśmy się bardzo * o żywot nasz przed wami, i uczyniliśmy tę rzecz.

* Ps. 18, 45. 46. Ps. 66, 3.

25. A teraz, otośmy w ręku twoich: coć się dobrego i słusznego widzi uczynić z nami, uczyni.

26. I uczynił im tak, a wybawił je z rąk synów Izraelskich, że ich nie pobili.

27. I postanowił je Jozue dnia onego, aby rąbali drwa, i nosili wodę zgromadzeniu, i do ołtarza Pańskiego, aż do tego dnia, na miejscu, któreby obrał.

Rozdział X.

I. Pięć Królów Amorreńskich oburzono się na Gabaonitów 1—5. II. Ale ob Izraelitów porażeni, i ob gradu pobici są 6—11. III. Czasu bitwy stonice i ścieżkę przez cały dzień stały 12—15. IV. Tymże Królów z jany dobyto, śnie ich pobity, zabito, powieszano, i zaś do jaskini wrzucono 16—27. V. Izraelitowie wiele miast dobyli 28—43.

I. 1. A gdy usłyszal Abonisebek, Król Jerozolimski, iż wziął Jozue Hay, i zburił je: (bo jako uczynił Serychowi, i Królowi jego, tak uczynił Hajowi, i Królowi jego,) a iż uczynili pokój obywatel Gabaon z Izraelem, i mieszkają w pośrodku ich:

2. Tedy się ulekk bardzo, przeto że miasto wielkie było Gabaon, jako jedno z miast Królewskich, a że było większe niż Hay, a wszyscy mężowie jego walczyli.

3. Przetoż posłał Abonisebek, Król Jerozolimski, do Hohama, Króla Hebron, i do Faran, Króla Jerymota, i do Zafia, Króla Łachys, i do Dabir, Króla Eglon, mówiąc:

4. Przynieście do mnie, a dacie mi pomoc, abyśmy pobili Gabaonitów, którzy uczynili pokój z Jozuem, i z syny Izraelskimi.

5. Zebrali się tedy, a wyciągnęło pięć Królów Amorreńskich, Król Jerozolimski, Król Hebron, Król Jerymoth, Król Łachys, Król Eglon sami, i wszystkie wojska ich, i położyli się obozem w Gabaon, i dobywali go.

II. 6. Tedy postali obywatele Gabaon do Jozuego, do obozu w Galgal, mówiąc: Nie zawracajmy ręki swej od sług twoich: przyciągnij do nas rękę, a wybaw nas, i pomóż nam, boć się zebrawi przeciwko nam wszyscy Królowie Amorrejscy, którzy mieszkają po górach.

7. Ruszył się tedy Jozue z Galgal, sam, i wyszedł lud wojenny z nim, i wszyscy mężowie waleczni.

8. (Bo był rzekł Pan do Jozuego: Nie bój się ich, albowiem w ręce twoje podatem je, a nie ostoi się żaden z nich przed tobą.)

9. I przypadł na nie Jozue nagle, bo całą noc ciągnął z Galgal.

10. I potrożył je Pan przed oblężeniem Izraela, który je poraził porażką wielką * w Gabaon, i gonił je drogą, którą chodzą ku Betoron, a bit je aż do Asefa, i aż do Maceba.

* Izai. 28, 21. 1 Sam. 14, 15. 16.

11. I stało się, gdy uciekali przed Izraelem, biejąc z góry do Betoron, że Pan spuścił na nie kamienie wielkie z nieba aż do Asefa, i umierali: więcej ich pomarto od kamienia gradowego, niż ich pobili synowie Izraelscy mieczem.

III. 12. Tedy mówił Jozue do Pana, dnia, którego pobał Pan Amoreńczyka w ręce synom Izraelskim: i rzekł przed oczyma Izraela: słonice w Gabaon zastanow się, a miesiącu w dolinie Aialon.

13. I zastanowiło się słońce, a miesiąć stanął, aż się lud pomścił nad nieprzyjaciół swymi: Izali to nie jest napisano w księgach sprawiedliwego? Tedy stanęło słońce w pośrodku nieba, a nie pospieszało się zachodzić, jakoby przez cały dzień:

14. I nie był takowy dzień przed tym, ani potem, w któryby usłuchać miał Pan głosu człowieka, bo Pan * walczył za Izraelem. * Joz. 10, 42.

15. Potym się wrócił Jozue, i wyszedł Izrael z nim, do obozu do Galgal.

IV. 16. A uciekło było onych pięć Królów, i skryli się w jaskinią przy Maceba.

17. I dano znać Jozuemu, mówiąc:

Naleziono pięć Królów, którzy się pokryli w jaskini Maceba.

18. I rzekł Jozue: przyprowadźcie kamienie wielkie do dziury jaskinie, a postawcie u niej meże, aby ich strzegli.

19. A wy nie stójcie, goncie nieprzyjaciół wasze, a bójcie ostatki ich, ani im dajcie uchodzić do miast ich: boć je pobał Pan Bóg wasz w ręce wasze.

20. A gdy przestął Jozue z syny Izraelskimi bić ich porażką bardzo wielką, aż je do szczytu wytracili, a którzy żywo zostali z nich, ušli do miast obronnych.

21. Tedy wrócił się wyszedł lud zbrowo do obozu, do Jozuego w Maceba, a nie ruszył przeciwko synom Izraelskim niź językiem swoim.

22. Potym rzekł Jozue: Otwórzcie tę dziurę jaskinie, a wywieście do mnie tych pięci Królów z jaskinie.

23. I uczynili tak, i wywieśli do niego pięci Królów onych z jaskinie, Króla Jerozolimskiego, Króla Hebron, Króla Jerymot, Króla Ezechy, Króla Eglon.

24. A gdy wywieśli one Króle do Jozuego, tedy przyniósł Jozue wszystkich mężów Izraelskich, i rzekł do Rotmistrzów, mężów walecznych, którzy z nim chodzili: przystąpcie sam, a nastąpcie nogami waszymi * na szyje tych Królów: którzy przystąpiwszy nastąpili nogami swymi na szyje ich.

* 5 Wcy. 33, 29.

25. Zatym rzekł do nich Jozue: Nie bójcie się, ani się lekajcie: zmacniajcie się, i mężnie sobie poczynajcie: boć tak uczyni Pan wszystkim nieprzyjaciółom waszym, przeciw którym walczyście.

26. Potym pobit je Jozue, i pomordował je, i zawiesił je na pięci drzewach, a wisieli na drzewach aż do wieczora.

27. A gdy zaśło słońce, rozkazał Jozue, że je * złożono z drzewa, i wrzuciono je do jaskinie, w której się byli skryli, a zawalono kamieniami wielkimi dziurę u jaskinie, które tam są jeszcze i do dnia tego. * 5 Wcy. 21, 23.

Joz. 8, 29.

V. 28. Tegoż dnia wziął Jozue Maceba, i wysiekł je ostrzem miecza,

i Króla ich zamordował wespółek z nimi, i wszelką duszę, która była w nim, nie zostawił żadnego żywo, a uczynił Królami Maceda, jako uczynił Królowi * Serycha. * Joz. 6, 2. 17. 21.

29. Potym ciągnął Jozue, i wszystkie Izrael z nim, z Maceda do Lebny, i dobywał Lebny.

30. A podał Pan i ono w ręce Izraela, i Króla jego, i wysiekł je ostrzem miecza, i wszelką duszę, która była w nim, nie zostawił w nim żadnego żywo, i uczynił Królami jego, jako uczynił Królowi Serycha.

31. Potym ciągnął Jozue i wszystkie Izrael z nim, z Lebny do Echuś, a położywszy się przy nim obozem, dobywał go.

32. I podał Pan Echuś w ręce Izraela, i wziął je dnia drugiego, i wysiekł je ostrzem miecza, i wszelką duszę, która była w nim, tak właśnie jako uczynił Lebnie.

33. Lebny przyszedł Horam, Król Gazer, na ratunek Echuśowi, ale go poraził Jozue, i lud jego, tak iż nie zostawił mu żadnego żywo.

34. Potym ciągnął Jozue, i wszystkie Izrael z nim z Echuś, do Eglon, i położyli się obozem przeciwko niemu, i dobywali go:

35. Które wzięwszy onegoż dnia, wysiekł je ostrzem miecza, i wszelką duszę, która była w nim, onegoż dnia zabił, tak właśnie, jako uczynił Echuś.

36. Potym się ruszył Jozue, i wszystkie Izrael z nim, z Eglonu do Hebronu, i dobywał go:

37. I wzięli je, a wysiekł je ostrzem miecza, i Króla jego, i wszystkie miasta jego, i wszelką duszę, która była w nim: nie zostawił żadnego żywo, tak właśnie, jako uczynił Eglonowi, i wytracił je, i wszelką duszę, która w nim była.

38. I tamtąd obrócił się Jozue, i wszystkie Izrael z nim, do Dabir, i dobywał go.

39. I wziął je, i Króla jego, i wszystkie miasta jego, i wysiekł je ostrzem miecza, i pomordował wszystkie dusze, które w nim były: nie zostawił żadnego żywo, jako uczynił Hebronowi, tak uczynił Dabirowi, i Królowi je-

go: i jako uczynił Lebnie, i Królowi jego.

40. A tak pobit Jozue wszystkie ziemię górną, i południową, i połną, i podgórną, i wszystkie Króle ich, nie zostawił żadnego żywo, ale wszystkie dusze wytracił, jako mu był przysiągł * Pan Bóg Izraelski.

* 5 Moj. 7, 2. 5. 5 Moj. 20, 16. Joz. 8, 2.

41. I poraził je Jozue, od Kadeś Barny aż do Gazy, i wszystkie ziemię Gosen, i aż do Gabaon.

42. A wszystkie te Króle, i ziemię ich wziął Jozue jednym razem: albowiem * Pan Bóg Izraelski walczył za Izraelem. * Joz. 10, 14.

43. I ztym się wrócił Jozue, i wszystkie Izrael z nim, do obozu do Galgal.

Rozdział XI.

1. Wiele narobów i Królów, przeciw Izraelitom walczących, przy wodzie Merom pobito 1—9. II. Miasta ich wzięte, splunbrowane, a obywateli ich wygładzeni 10—20. III. Dibrzymowicie także wybici są 21—23.

I. 1. To gdy uśływał Sabin, Król Hador, posłał do Jobaba, Króla Madon, i do Króla Symron, i do Króla Achsaf.

2. I do Królów, którzy byli na północy, na górach i na polach, na południe * Synneroth, i w równinach, i w krainach Dor, ku zachodowi.

* 4 Moj. 34, 11. 5 Moj. 3, 17.

3. Do Chananenczyka na wschód, i na zachód słońca, i do Amorrenczyka, i do Hettejenczyka, i do Ferejenczyka, i do Jebuzenczyka po górach, i do Hejenczyka pod górą Hermon, w ziemi Nassa.

4. I wyciągnęli sami, i wszystkie wojska ich z nimi, lud wielki, jako piasek, który jest na brzegu morskim, i koni, i wozów bardzo wiele.

5. A zgromadziwszy się wszyscy oni Królowie, przysli, i położyli się pospół obozem u wód Merom, aby zwiebidł bitwę z Izraelem.

6. I rzekł Pan do Jozuego: Nie bój się ich, albowiem jutro o tym czasie Ja podam te wszystkie pobite, przed Izraelem: Koniom ich żył poderżniesz, a wozy ich ogniem spalisz.

7. Wyciągnął tedy Jozue, i wszystkie

lud waleczny z nim, przeciwko nim ku wodom Merom z nagła, i uderzyli na nie.

8. I podał je Pan w rękę Izraelowi, i porazili je, a gonili je aż do Sydonu wielkiego, i aż do wód gorących, i aż do pola Massa, na wschód stonca, i pobili je, tak iż i jednego z nich nie zostawili żywego.

9. I uczynił im Jozue, jako mu był rozkazał Pan, ponieważ ich żyły poderznął, a wozy ich popalił ogniem.

10. Potym wróciwszy się Jozue tegoż czasu, wziął Hasor, a Króla jego zabił mieczem: a Hasor było przed tym głową wszystkich tych Królestw.

11. Zabili też * każdą duszę, która była w nim, ostrzem miecza mordując: tak, iż nie zostało nic żywego, a Hasor spalił ogniem.

* 4 Woy. 33, 52. 5 Woy. 7, 2.

12. Także uczynił wszystkim miastom Królów onych, i wszystkie Króle ich poymał Jozue, i pobit je ostrzem miecza, mordując je, jako był * rozkazał Mojżesz, sługa Pański. * 5 Woy. 20, 16.

13. Tylko tych wszystkich miast, które były obronne, nie palił Izrael, oprócz samego Hasora, które spalił Jozue.

14. Wszystkie też łupy miast onych, i bydła, pobrali sobie synowie Izraelscy, tylko wszystkie ludzkie zabijali ostrzem miecza, aż je wytracili, nie zostawiając nigogo żywego:

15. Jako był * rozkazał Pan Mojżesowi, słudze swemu, tak rozkazał Mojżesz Jozuemu: tak też uczynił Jozue, nie opuścić niczego ze wszystkiego, co był rozkazał Pan Mojżesowi.

* 2 Woy. 23, 32. r. 34, 11. 12. 4 Woy. 33, 52. 5 Woy. 7, 2. r. 20, 16.

16. A tak wziął Jozue wszystkie one ziemie górną, i wszystkie na południe leżącą i wszystkie ziemie Gosen, i równiny, i pola, i górę Izrael, z równiną jej:

17. Do góry * Halaś, która idzie ku Seyr, aż do Baalgab, w równinie Libańskich, pod górę Hermon: i wszystkie Króle ich poymał, i poraził je, i pozabijał je. * 3 Joz. 12, 7.

18. Przez wiele dni prowadził Jozue z onymi wszystkimi Królami wojnę.

19. A nie było miasta, któreby po-

lony uczyniło z syny Izraelstimi, oprócz Hevenczyków, którzy mieszkali w Gabaon, * wszystkie inże wzięli przez wojnę. * 3 Joz. 9, 15.

20. Albowiem od Pana się to stało, że zatwardził serca ich, aby bli tu biłowie przeciw Izraelowi, żeby je wyniszczył, nie mając nad nimi miłosierdzia: ale żeby je wytracił, jako był rozkazał Pan * Mojżesowi. * 3 Joz. 11, 15.

III. 21. I ciągnął Jozue onegoż czasu, i wybił syny Enafome z gór, z Hebronu, z Dabiru, z Anab, i ze wszystkich gór Judskich, i ze wszystkich gór Izraelskich, pospołu z miastami ich wytorżenił je Jozue.

22. Nie został nikt z Enakitów, w ziemi synów Izraelskich, tylko w Gazie, w Gad, i w Azzod zostali.

23. Wziął tedy Jozue wszystkie one ziemie, tak jako mówił Pan do Mojżesa: i podał ją Jozue w dziedzictwo Izraelowi, według działów ich, i według pokolenia ich, a uspokoiła się ziemia od wojen.

Kozdział XII.

1. Zmiana Królów, których Izraelczycy za Mojżesa 1 — 6. II. A potym za Jozuego pobili, i ich ziemie ofiedli: tak na tę, jako i na onej stronie Jordanu 7 — 24.

I. 1. A cię są Królowie ziemie, które pobili synowie Izraelscy, i posiedli ziemie ich, za Jordanem ku wschodu stonca, od potoku Arnon, aż do góry Hermon, i wszystkie równinę ku wschodu stonca.

2. Sehon, Król Amorreyski, który mieszkł w Hesebon, a panował od Aroer, które * leży nad brzegiem potoku Arnon, i od potowice tegoż potoku, i potowicą Galaadu, aż do potoku Jabok, gdzie są granice synów Ammonowych. * 5 Woy. 2, 18. r. 3, 16.

3. A od równin aż do morza * Syneroth na wschód stonca, i aż do morza pustynie, do morza stonca na wschód, idąc ku Betsemot, i od potudnia pod górę Haska: * 5 Woy. 3, 17.

4. I granice Dga, Króla Basańskiego, który był pozostł z Refaimow, a mieszkł w Astarot, i w Edey.

5. Który też panował na górze Hermon, i w Selecha, i we wszystkim

Basan, aż do granic Gessurnymów, i Mahachatyrimów, i nad potowicą Galaad, ku granicy Sebona, Króla Hebeonńskiego.

6. Mojsze, sługa Pański, i synowie Izraelscy, pobili je: i podał tę ziemię Mojsze, * sługa Pański, w dziedzictwo Rubenitom, i Gadynom, i potomicy pokolenia Manasseffowego.

* 4 Moj. 21, 24. r. 32, 33. r. 34, 14.

II. 7. Ci też są Królowie ziemie, które pobit Jozue, i synowie Izraelscy za Jordanem, na zachód słońca, ob * Baalgad na polu Libańskim, i aż do gór Gala, która idzie ku Sepr, którą podał Jozue pokoleniom Izraelskim w dziedzictwo, według działu ich.

* Joz. 11, 17.

8. Na górach, i na równinach, i w polach, i w nizinach, i na puszczach, i na południe, ziemie Hettyczy, Amorejczy, i Chananejczy, Ferezyczy, Hemyczy, i Zebuzczy.

9. Król Terycha jeden: Król Hay, które jest w bok Bethel, jeden.

10. Król Jeruzalem jeden: Król Hebron jeden.

11. Król Terymthy jeden: Król Ezechy jeden.

12. Król Heglon jeden: Król Gazer jeden.

13. Król * Dabir jeden: Król Gader jeden.

* Joz. 10, 39.

14. Król Horma jeden: Król Hered jeden.

15. Król Lebni jeden: Król Abullam jeden.

16. Król Maceba jeden: Król Bethel jeden.

17. Król Tassua jeden: Król Hefer jeden.

18. Król Afek jeden: Król Saron jeden.

19. Król Madon jeden: Król Hasor jeden.

20. Król Symron Meron jeden: Król Afsaf jeden.

21. Król Tenach jeden: Król Magedon jeden.

22. Król Kadeb jeden: Król Zachan z Karmelu jeden.

23. Król Dor, z krainy Dor, jeden: Król Goim w Galgal jeden.

24. Król Torsa jeden. Wszystkich Królów trzydzieści jeden.

Rozdział XIII.

1. Pan Jozuem krainy pozostałe wypłacił, ich mieszkańcy wypędzić obiecuje, a wypłacił onej ziemię dzieląc, między dwięścioro pokolenie, i pół pokolenia Manasseffowego, także: opisując granicę ziemi, którą już było z onej strony Jordanu półtrzeci pokoleniu pobano 1—12. II. Wspomina dwa narody, których jeszcze było nie wypędzono, i przyczynę, czemu Lewitom ziemi żadnej nie dano 13. 14. III. Wypisza też granicę Rubenitom, Gadynom, i potomicy pokolenia Manasseffowego 15—33.

1. 1. I zstąpił się Jozue, a był ze sobą w leciech, i rzekł Pan do niego: Tyś się zstąpił, a zśledziłeś w leciech, a ziemię zostawa bardzo wiele ku posiadaniu.

2. Zać jest ziemia, która pozostawa, wszystkie granice Filistynów, i wszyscy Gessurnymowie.

3. Dł Nylu, który oblewa Egipt, aż do granicy Akaronu na północ, przynależą Chananejczykowi, pięćdziesięć Filistynskich: Asadie, i Asdozieskie, Askalonskie, Getenstie, i Akaronickie: i Hawencycy.

4. Dł południa wszystkich ziemia Chananejczy, i Mara, które jest Sydonczyków, aż do Aseka, i aż do granicy Amorejczy.

5. I ziemia Gilitów, ze wszystkim Libanem na wschód słońca, ob Baalgad, pod górę Hermon, aż gdzie chodzi do Emath.

6. Wszystkie mieszkające na górach, ob Libanu aż do wód * gorących, wszystkie Sydonczyki za wypędzą, przejdą syny Izraelskimi, tylko ją podzieli Izraelitom w dziedzictwo, jakomci rozkażają.

* Joz. 11, 8.

7. Przetoż teraz, rozdzielił tę ziemię w dziedzictwo, dwięścioru pokoleniu, i potomicy pokolenia Manasseffowego:

8. Gdyż z drugą potowicą Rubenitowie i Gadytowie wzięli dziedzictwo swoje, które im dał Mojsze * za Jordanem, na wschód słońca, jako im dał Mojsze, sługa Pański:

* 4 Moj. 32, 33.

9. Dł Arzer, które jest nad brzegiem potoku Arnon, i miasto, które jest w pośród potoka, i wszystkie równinę Medeba, aż do Dymbon.

10. I wszystkie miasta Sebona Króla Amorreńskiego, który królował w Hesebon, aż do granice synów Ammonowych.

11. Także Galaad, i granice Gessurytów, i Machatytów, i wszystkie góry Hermon, i wszystkie Basan, aż do Salecha.

12. Wszystkie królestwo Dga w Basan, który królował w Astarot, i w Ederén, ten był pozostał z Resaimitów, a pobit je Mojżesz, i wygładził je.

13. Ale nie wygnali synowie Izraelscy Gessurytów i Machatytów: przetoż mieszkali Gessur, i Machat w pośrodku Izraelczyków, aż do dnia tego.

14. Byłko * pokoleniu Lewi nie dał dziedzictwa: ofiary ogniste Pana Boga Izraelskiego są dziedzictwem jego, jako mu powiedział Bóg.

* 4 Moj. 18, 20. 24. 5 Moj. 18, 2.

15. A tak obdał Mojżesz pokoleniu synów Rubenowych dziedzictwo, według familii ich.

16. I była granica ich od Arcoer, które jest nad brzegiem potoku Arnon, i miasto, które jest w pośrodku potoku, i wszystkie równinę ku Medeba.

17. Hesebon, i wszystkie miasta jego, które były w równinie: Dybon i Bamot Baal, i Bet Baal Meon:

18. I Tassa, i Cedymot, i Mefaat:

19. I Karyathaim, i Sebama, i Saratasar, na górze w dolinie.

20. I Betfegor, i Asdot, * Tassa, i Betiesynot.

* 5 Moj. 3, 17.

21. Wszystkie też miasta w równinie, i wszystkie królestwo Sebona, Króla Amorreńskiego, który królował w Hesebon, którego zabił Mojżesz, i Książęta Madjanickie, Ewi, * i Recem, i Sur, i Hur, i Reba: Książęta Sebonowe, obywatele ziemie.

* 4 Moj. 31, 8.

22. I Balaama, syna Beorowego, wieśćca, zabił synowie Izraelscy mieczem, z innymi pobitymi.

23. Była tedy granica synów Rubenowych, Jordan, z granicami swymi. Toć jest dziedzictwo synów Rubenowych, według domów ich, miast i wsi ich.

24. Dał też Mojżesz pokoleniu Gad,

synom Gadowym, według domów ich, dziedzictwo.

25. A były ich granice, Jazer, i wszystkie miasta Galaad, i połowica ziemie synów Ammonowych, aż do Arcoer, które jest przeciw Rabba.

26. I od Hesebon aż do Ramat Masfa, i Betonim, a od Mahanim, aż do granice * Dabir.

* Joz. 10, 39.

27. W dolinie też Betaram, i Betnimra, i Sochoth, i Sefon, ostatki królestwa Sebona, Króla Hesebonickiego, Jordan, i pogranicze jego, aż do końca morza Synneret, za Jordanem na wschód stonica.

28. Toć jest dziedzictwo synów Gad, według domów ich, miast i wsi ich.

29. Nad to dał Mojżesz osiadłość, potomicy pokolenia Manasseffowego: i była ta połowica pokolenia synów Manasseffowych, według domów ich.

30. Była granica ich od Mahanaim, wszystkie Basan, i wszystkie królestwo Dga, Króla Basanickiego, i wszystkie wsi Zairowe, które są w Basan, sześćdziesiąt miast.

31. I potomicy Galaad, i Astarot, i Ederén, miasta królestwa Dga w Basan, dał synom Machypra, syna Manasseffowego, potomicy synów Machyrowych, według domów ich.

32. Też są osiadłości, które podzielił Mojżesz, w polach Moabskich, za Jordanem, przeciw Jerychu na wschód stonica.

33. Ale pokoleniu Lewi, nie dał Mojżesz dziedzictwa, bo Pan Bóg Izraelski sam jest dziedzictwem ich, jako im * powiedział.

* 4 Moj. 18, 20. 21.

5 Moj. 10, 9. r. 18, 2. Czech. 44, 28.

Rozdział XIV.

1. Przedmowa o podziale ziemie z tęg stro-
ny Jordanu 1 — 5. 11. Kaleb sobie Hebron
dziedzicznym prawem uprosił 6 — 15.

1. 1. A toć jest, co dziedzictwem wzięli synowie Izraelscy, w ziemi Chananey-
skiej: a co prawem dziedzicznym ob-
dali im w osiadłość, Eleazar Kapłan,
i Joaze syn Nunow: i przebrnięsi
z ojców z pokolenia synów Izraelskich.

2. Losem dzieląc dziedzictwo ich, *
jako był rozkazał Pan przez Mojżesza,
dziemięciorgu pokoleniu, i potomicy po-
kolenia.

* 4 Moj. 33, 54. r. 34, 13.

3. Albowiem Mojsze * był oddał dziejstwo dworygu pokoleniu, i potomcy pokolenia za Jordanem: ale Lewitom nie dał był dziejstwa między nimi: * 4 Mojs. 32, 33.

5 Mojs. 2, 14. Soj. 13, 8. Soj. 22, 4.

4. Bo było synów Józefowych dwoje pokolenie, Manassefowe, i Efraimowe, ani dali działu * Lewitom w ziemi, oprócz miast ku mieszkaniu z przedmieściami ich, dla bydła ich, i dla trzód ich. * Soj. 13, 14.

5. Jako rozkazał Pan Mojszemu, tak uczynili synowie Izraelscy, i podzielili ziemię.

II. 6. Tedy przysli synowie Judowi do Jozuego w Galgal, i rzekł do niego Kaleb, syn Jefuna Kienezyskiego: Ty wiesz, * co mówił Pan do Mojsze, męża Bożego, o mnie i o tobie w Kadeś Barnie. * 4 Mojs. 14, 24.

7. Czterdzieści mi lat było, gdy miał Mojsze sługa Pański, z Kadeś Barny, ku przepięgowaniu ziemi, i odniosłem mu tę rzecz, jako było w sercu moim.

8. Eecz bracia moi, którzy chodzili ze mną, skazili serce ludowi, alem ja przecię był statecznie za Panem Bogiem moim.

9. I przysiągł Mojsze dnia onego, mówiąc: jaiste ziemia, którą * deptała noga twoja, przynależy tobie w dziedzictwo, i synom twoim aż na wieki: przeto, że statecznie chodził za Panem, Bogiem moim.

* Soj. 1, 3. 4 Mojs. 14, 24.

10. A teraz oto przedłużyl żywota mego Pan, jako powiedział: już są czterdzieści i pięć lat, od onego czasu, jako to mówił Pan do Mojsze, a jako chodzili Izraelczycy po puszczy: a teraz, oto ja dziś mam osmdziesiąt i pięć lat:

11. A jeszcze i dziś takim dużym, jakom był w on czas, gdy mię wysłał Mojsze: a jaka moc moja była na on czas, taka jest moc moja i teraz, ku bojowaniu, i ku wychodzeniu i przychodzeniu.

12. A tak teraz daj mi tę górę, o której powiedział Pan dnia onego: boś ty słytał dnia onego, iż tam są Enakitowie, i miasta wielkie, a obron-

ne: będąci Pan ze mną, wypędzą je, jako mi obiecał Pan.

13. I błogosławił mu Jozue, * a dał Hebron Kalebowi, synowi Jefunowemu w dziedzictwo. * Soj. 15, 13. Sędz. 1, 20.

14. A tak dostał się Hebron Kalebowi, synowi Jefuna Kienezyskiego, w dziedzictwo, aż do dnia tego: przeto że statecznie chodził za Panem Bogiem Izraelskim.

15. A zwano przed tym Hebron, miasto Arba, który Arba był człowiekiem wielkim, między Enakity: I uspokoiła się ziemia od wojen.

Rozdział XV.

I. Dział pokolenia Juda 1 — 12. II. Kaleb dział swój bierze i posiada 13 — 18. III. Zyciowi ziemie dobrą w posagu dawa, wyliczanie miast Judskich 19 — 63.

I. 1. I był los pokolenia synów Judowych, według domów ich, przy granicach * Edom, i przy puszczy Syn, na południe, od ostatecznej granice południowej. * 4 Mojs. 34, 3.

2. A była ich granica od południa, od końca morza śtonego, i ob skały, która jest ku południowi.

3. I wychodzi ku południowi, ku pagórkowi niedźwiatkowemu, a ciągnie się aż do Syn: a idąc od południa do Kadeś Barny, bieży aż ku Efronowi, i ciągnie się aż do Abar, obcaczając Karfaa.

4. Zamtąd idąc do Asemona, idzie ku rzece Egipskiej, a idzie koniec tych granic na zachód: tak będzie granica napołudnia.

5. Granica zaś od wschodu słońca, jest morze śtone, aż do końca Jordanu. A granica z strony północnej, jest od skały morskiej, od końca Jordanu.

6. A ciągnie się ta granica ob Betaglu, i bieży od północy, aż do Betaraba, a zamtąd idzie ta granica aż do kamienia Boen, syna Rubenowego.

7. Idzie także ta granica do Dabir ob doliny Achor, a ku północy się udawa do Galgal, które jest przeciw górze, gdzie wstępują do Adommim, która jest na południe od rzeki, a idzie ta granica do mied Enfemes, a kończy się u studnice Rogiel.

8. Bieży też ta granica przez dolinę syna Henomowego, po bok Żebuzyczka od południa, co jest Jeruzalem. Stamtąd bieży ta granica na wierzch gór, która jest przeciwko dolinie Henom, na zachód, a która jest na końcu doliny Refaimitów, na północy.

9. Dłtacza też ta granica, od wierzchu gór, aż do grzóbła wody Nestoah: i bieży aż do miast gór Hebron, potem się ciągnie, ta granica ku Baala, które jest Karyatyarym.

10. Potym kołem bieży ta granica, od Baala na zachód, do góry Sepr: a stamtąd przechodzi po bok gór Jarym, od północy, która jest Cheskon: i spuszcza się do Betjemes, i przychodzi do Tamna.

11. I wychodzi ta granica po bok Akaronu na północy: a idzie kołem ta granica, aż do Sechronu, i bieży przez górę Baala, stamtąd wychodzi do Jabneel, i kończą się te granice u morza.

12. A granica zachodnia, jest przy morzu wielkim, i przy granicach jego: tać jest granica synów Juda w okrag podług domów ich.

13. Ale Kalebowi, synowi Jefu nowemu, dać * Jozue dział między syny Juda, jako Pan powiedział Jozuernu, miasto Arbe, oycu olbrzymów, to jest Hebron.

* Sdz. 1, 20.

14. I wypędził * stamtąd Kaleb trzech synów Enafowych: Sesaia, i Ahymana, i Talmaia, syny Enafowe.

* Sdz. 1, 10. 20.

15. A wypędził stamtąd do mieszkających * w Dabir, które zwano przed tym Karyatsefer. * Joz. 10, 38.

16. I rzekł Kaleb: * kto by dobył Karyatsefer, a wziął je, tedy mu dam Achse, córkę swoją, za żonę.

* Sdz. 1, 12.

17. I dobył go Othoniel, syn Kie neza, brata Kalebowego: i dał mu Achse, córkę swoją, za żonę.

18. I stało się, gdy ona przysła do niego, namawiała go, aby prosił oycę jej o pole: przetoż zfiadła z ośta, i rzekł do niej Kaleb: cóż ci?

III. 19. A ona odpowiedziała: Day mi błogosławieństwo, gdyż mi dał

ziemię suchą, przydał mi też grzóbła wód: i dał jej grzóbła wyższe, i grzóbła dolne.

20. Toć jest dziebieństwo pokolenia synów Judowych, według domów ich.

21. I były miasta w granicach pokolenia synów Judowych podle granice Edom, ku południowi: Kabsel i Eder, i Sagur.

22. I Gyna, i Dymona, i Abada.

23. I Kades, i Hasor, i Jetnan.

24. I Jyf, i Telem, i Walot.

25. I Hasor Hadata, i Karyot Hebron, toć jest Hasor.

26. Amam, i Sama, i Molada.

27. I Asorgabba, i Hessemon, i Betfalet.

28. I Hasersual, i Beersaba, Bazotia.

29. Baala, i Jim, i Essem.

30. I Etolab, i Kesyl, i Horma.

31. I Synceleg, i Medemena, i Senfenna.

32. I Lebaut, i Selim, Ain, i Remmon: wszystkich miast dwadzieścia i dziewięć, i wsi ich.

33. W równinach zaś Estaol, i Sarea, i Asena.

34. I Zanoë, i Engannim, Tephach, i Enaim.

35. Jerymot, i Abullam, Socho, i Aseta.

36. I Saraim, i Abytaim, i Geder, i Gederotaim, miast czternaście, i wsi ich.

37. Sanamy, i Hadasa, i Rygdalgad.

38. I Delean, i Messa, i Zettel.

39. Eahys, i Basselat, i Eglon.

40. I Chabbon, i Eahmas, i Chytliś.

41. I Kieberot, Bet Dagon, i Naama, i Maceda, miast szesnaście, i wsi ich.

42. Eabana, i Ether, i Asan.

43. I Iftach, i Eina, i Nesyb.

44. I Ceila, i Achzyb, i Marefa, miast dziewięć, i wsi ich.

45. Akaron, i miasteczka jego, i wioski jego.

46. Do Akaronu aż do morza, wszystko co leży po bok Asotu, i że wsiami ich.

47. Azot, miasteczka jego, i wsi je-

go. Gaza, miasteczka jego, i wsi jego, aż do potoku Egipskiego, i morze wielkie za granicą jego.

48. A na górze leżą Sam, i Jeter, i Soso.

49. I Danna, i Karyatsenna, które jest Dabir.

50. I Anab, i Schemo, i Anim.

51. I Gosen, i Holon, i Gizo, miast jedenastcie, i wsi ich.

52. Arab, i Duma, i Esaan.

53. I Janum, i Bet Tasua, i Asela.

54. I Chumta, i Karyat Arbe, a toć jest Hebron, i Syor, miast dziewięć, i wsi ich.

55. Maon, Karmel, i Byf, i Juta.

56. I Jezrael, i Juliedam, i Janoe.

57. Kain, Gabaa, i Tamna: miast dziesięć, i wsi ich.

58. Halhul, Betsur, i Giebor.

59. I Maret, i Bet Anoth, i Eltekton, miast sześć, i wsi ich.

60. Karyat Baal, które jest Karyatym, i Rabba, miasta dwie, i wsi ich.

61. A na puśczy, Bet Araba, Medbyn, i Sechacha.

62. I Neban, miasto Soli, i Engabdy, miast sześć, i wsi ich.

63. Ale Jebuzencyzka, obywatela Jeruzalemskiego, nie mogli synowie Judowi wypędzić: Przetoż mieszkał Jebuzencyzł z syny Juda w Jeruzalem, aż do dnia tego.

Rozdział XVI.

I. Dział pokolenia Józefowego ogółem 1—4.
II. A Efraimów z osobna 5—10.

1. 1. Padł też los synom Józefowym, od Jordanu, ku Jerychu, przy wodach Jerycha, na wschód stonica: Puścza, która idzie do Jerycha, przez górę Bethel.

2. A wychodzi od Bethel do Euzyn, a idzie do granicy Archy, do Attarot.

3. Potym się ciągnie ku morzu, do granice Jaflety, aż do granice Bet-Horonu dolnego, i aż do Gazor, a kończy się aż u morza.

4. I wzięli dziedziectwo synowie Józefowi, Manasse i Efraim.

II. 5. A była granica synów Efraimowych, według domów ich: była mówię granica dziedziectwa ich, na

wschód stonica od Attarot Abar, aż do Bet-Horon wyższego.

6. I wychodzi ta granica do morza od Nachmeta ku północy, a idzie totem ta granica pod wschód stonica, do Ehanat Selo: i przechodzi ją od wschodu aż do Janoe.

7. I ciągnie się od Janoe do Attarot, i Naaratha, a przychodzi do Jerycha, a wychodzi ku Jordanowi.

8. Od Tasua biegnie ta granica, ku zachodowi, * do potoku Kana, a kończy się przy morzu. Toć jest dziedziectwo pokolenia synów Efraimowych, według domów ich. * Joz. 17, 9.

9. Miasta też oddzielne synom Efraimowym były, w pośród dziedziectwa synów Manassefowych, wszystkie miasta i wsi ich.

10. I nie wygnali * Ehananencyzka, mieszkającego w Gazor, i mieszkań Ehananencyzł w pośródodu Efraimitów, aż do dnia tego: i hołdował im, dań dawając. * Ezech. 1, 29.

Rozdział XVII.

I. Dział pokolenia Manassefowego 1. 2.
II. I córek Salsaadowych 3—13. III. Starci synów Józefowych o dział ich z odpowiedzią Jozuego 14—18.

1. 1. Padł też los pokoleniu Manassefowemu, (bo on jest pierworodny Józefow,) Machyrowi pierworodnemu Manassefowemu, ovcu Galaaba, przeto że był mężem walecznym, i dostał mu się Galaab i Bafan.

2. Dostało się też innym synom Manassefowym, według domów ich: Synom Abiezer, i synom Helek, i synom Eryel, i synom Sychem, i synom Hefer, i synom Semida. * Cić są synowie Manassefowi, syna Józefowego, mężczynny, według domów ich. * 4 Koy. 26, 29, 30.

II. 3. Ale Salsaab, syn Heferow, syna Salsaadowego, syna Machyrowego, syna Manassefowego, nie miał synów, jedno * córki, a te imiona córek jego: Machla, i Roa, Hegla, Melcha, i Tersa.

* 4 Koy. 27, 1. r. 36, 11.

4. Te przyśledły przed Eleazara Kapłana, i przed Jozuego syna Nunowego, i przed Książęta, rzekły: Pan rozkazał Monżejowi, aby nam dał

dziedzictwo, w pośród braci naszy, i dał im Jozue według rozkazania Pańskiego dziedzictwo, w pośród braci opca ich.

5. I przypadło snurów na Manasseja dziesięć, oprócz ziemie Galaab i Basan, które były za Jordanem.

6. Albowiem córki Manassejowe, otrzymały dziedzictwo między syny jego: a ziemia Galaab, dostała się drugim synom Manassejowym.

7. I była granica Manassejowa, od Aser do Machmatat, które jest przeciwko Sychem: a idzie granica ta po prawej stronie, do mieszkających w En Tzufa.

8. Manassejowa była ziemia Tzufa, (ale Tzufa przy granicy Manassejowej, była synów Efraimowych.)

9. I bieży ta granica do * potoku Kana, na południe tegoż potoku: a miasta Efraimitów są między miastami Manassejowemi, ale granica Manassejowa, idzie od północy onego potoku, a kończy się u morza. * Joz. 16, 8.

10. Na południe był dział Efraimowy, a na północy Manassejowy: a morze jest granica jego, a w pokoleniu Aser schodzą się na północy, a w Isaschar na wschodu słońca.

11. I dostało się Manassejowi w pokoleniu Isaschar i w Aser, Betsan, i miasteczka jego, i Zebłaam, i miasteczka jego, przynym mieszkający w Dor, i miasteczka ich: także mieszkający w Endor, i miasteczka ich: mieszkający też w Zenach, i miasteczka ich: i mieszkający w Magieda, i miasteczka ich, trzy powiaty.

12. Ale nie mogli synowie Manassejowi wypędzić z onych * miast obywatelów: przetoż począł Chananejczyk mieszkac w onej ziemi:

* 2 Kroy. 28, 29, 30.

13. A gdy się zmocnili synowie Izraelscy, uczynili Chananejczyka hołdownikiem, ale go nie * wygnali do ścietu. * Joz. 16, 10.

IV. 14. Tedy rzekli synowie Józefowi do Jozuego, mówiąc: przeczyżes nam dać w dziedzictwo los jeden, i snur jeden: a myśmy lub * wielki, i dotąd błogosławid nam Pan.

* 1 Kroy. 48, 19.

15. I rzekł do nich Jozue: Jestliś jest ludem wielkim, idźcie do lasa, a wysieczcie sobie tam miechy, w ziemi Herezystkiej, i Refaimskiej, jeślić ciastna góra Efraimowa.

16. Któremu odpowiedzieli synowie Józefowi: Nie dośyć nam na tęg górę: do tego wozy żelazne są u wójstkich Chananejczyków, którzy mieszkają w ziemi nadołnej i u tych, którzy mieszkają w Betsan, i w miasteczkach jego, także u tych którzy, mieszkają w dolinie Jezreel.

17. Rzekł tedy Jozue do domu Józefowego, do Efraima, i do Manasseja, mówiąc: ludeś ty wielki, i moc twoja wielka, nie będziesz miał tylko losu jebnego.

18. Ale górę będziesz miał: a iż tam jest las, tedy go wyrabiś, i będziesz miał granice jego: bo wypędziś Chananejczyka, choć ma wozy żelazne i choć jest potężny.

Rozdział XVIII.

1. Przypadek zgromadzenia wystawiony w Egly 1. 2. II. Jozue ludzie wyprawuje, aby ostatek ziemie między siedmioma pokoleniami podzielił 3—10. III. Dział pokolenia Benjamynowego społu z miastami jego 11—28.

1. I. Tedy się zebrało wójstko zgromadzenie synów Izraelskich do Egly, i postawili tam namiot zgromadzenia, gdy ziemia była od nich opanowana.

2. A zostało było z synów Izraelskich, którym było nie oddzielono dziedzictwa ich, siedmioma pokolenie.

II. 3. Tedy rzekł Jozue do synów Izraelskich: dośadźcie zaniedbany wnieść, abyście posiadli ziemie, którą wam dał Pan Bóg onców waszych?

4. Dbierzcie między sobą po trzech mężach, z każdego pokolenia, które posłę, aby wstawy obekli ziemie, a rozpisali ją, według dziedzictwa ich, po tym się wróć do mnie.

5. I rozdzielił ją na siedm części: Juda stanie na granicach swoich od południa, a dom Józefow stanie na granicach swoich od północy.

6. Wy tedy rozpiszcie ziemie na siedm części, a przyniesiecie tu do mnie: tedy wam rzucę los * tu przeź Panem Bogiem naszym. * 4 Kroy. 33, 54.

Joz. 14, 2. Przyp. 16, 33.

7. Albowiem Lewitowie nie mają dzia-

ku między wami, gdyż Kapłanstwo Pańskie jest dziedzictwo ich. Ale Gad i Ruben, i potomica pokolenia Manasseowego, wzięli dziedzictwa swe za Jordanem, na wschód słońca, które im oddał Mojsze, sługa Pański.

8. Przetoż wstawy mężowie oni odesli, a Jozue rozkazał tym, którzy sli, aby rozpisali ziemię, mówiąc: Idźcie, a obedyście ziemię, i popiszcie ją, a potem wróćcie się do mnie, a tu wam rzucę los przed Panem w Sylo.

9. Odesli tedy mężowie oni: i obchodzili ziemię, i popisowali ją według miast, na siedm części w księgi: potem się wrócili do Jozuego, do obozu w Sylo.

10. I rzucił im los Jozue w Sylo przed Panem, a podzielił tam Jozue ziemię synom Izraelskim, według działów ich.

III. 11. Tedy padł los pokoleniu synów Benjamynowych, według domów ich, a przypada granica losu ich między syny Judowe, i między syny Józefowe.

12. I była granica ich ku stronie północnej ob Jordanu, a była też granica po bok Jerycha, od północy, ciągnąc się na górę ku zachodowi, a kończyła się przy puszczy Betawen.

13. A stamtąd idzie ta granica do Euz, od strony południowej Euz, która jest Bethel, a puszca się ta granica, do Atarat Abar podle gór, która jest od południa Betoron dolnego.

14. I bieży ta granica kołem po bok morza, na południe od gór, która jest przeciw Betoron, na południe, i kończy się w Karyat Baal, które jest Karyat Jarym, miasto synów Judowych: a toć jest strona zachodnia.

15. Strona zaś na południe, ob końca Karyat Jarym: a wychodzi ta granica ku morzu, i bieży ku źródłu wód Neftoa.

16. I ciągnie się ta granica do końca gór, która jest przeciwko dolinie synów Ennon: a jest w dolinie Refaim * na północy, i idzie przez dolinę Ennon, po stronie Zebuzyczka na południe, stamtąd bieży do źródła Rogiel. * Joj. 15, 8.

17. A idzie kołem ob północy, a dochodzi do Ensemes, a wychodzi do Gelilot, które jest przeciwko górze, wstępując do Adommim, biejąc stamtąd do kamienia Bohena * syna Rubenowego. * Joj. 15, 6.

18. Stamtąd idzie ku stronie, która jest przeciwko równinom na północy, i ciągnie się ku Araba.

19. Stamtąd bieży ta granica ku stronie Betogla na północy, a kończy się u skały morza stonego na północy, ku końcomi Jordanu na południe: tać jest granica południowa.

20. Jordan zaś kończy ją ku stronie na wschód słońca. A toć jest dziedzictwo synów Benjamynowych, według granic ich w okrąg, wedle domów ich.

21. Były tedy te miasta pokolenia synów Benjamynowych, według domów ich, Jerycho i Bethagla, i dolina Kasyś.

22. I Betaraba, i Samtraim, i Bethel.

23. I Awim, i Afara, i Dfara.

24. I Kasar Hammonay, i Dfni, i Gaba, miast dwanaście, i wsi ich.

25. Gabaon, i Rama, i Berot.

26. I Misse, i Kasara, i Mosa.

27. I Reziem, i Jerefel, i Larela.

28. I Sela, Elef, i Zebuz, (które jest Jeruzalem,) Gibeat, Kiryat, miast czternaście, i wsi ich. Toć jest dziedzictwo synów Benjamynowych, według domów ich.

Rozdział XIX.

I. Dział pokolenia Symeonowego 1—9. II. Zabulonowego 10—16. III. Isascharowego 17—23. IV. Aserowego 24—31. V. Neftalimowego 32—39. VI. Danowego 40—48. VII. A na ostatel Jozuego 49—51.

1. 1. Potym padł los który Symeonowi, pokoleniu synów Symeonowych, według domów ich, a było dziedzictwo ich w pośród dziedzictwa * synów Judowych. * 1 Roy. 49, 7.

2. A dostało się im dziedzictwo ich, Beersaba, * i Seba, i Molaba. * 1 Kor. 4, 28.

3. I Hafsersual, i Bala, i Asem.

4. I Etolat, i Betul, i Horma.

5. I Syceleg, i Bet Marchabot, i Hafsersusa.

6. I Bellebaot, i Sarohem, trzynaście miast, i wsi ich.

7. Aín, Kemmon, i Atar, i Asan, miasta cztery, i wsi ich.

8. I wszystkie wsi, które były w okolicy tych miast, aż do Baalatbeer, i Ramat ku stronie południowej: Toć jest dziedzictwo pokolenia synów Symeonowych, według domów ich.

9. Z działu synów Gadowych dostało się dziedzictwo synom Symeonowym, bo dział synów Judowych był wielki dla nich: przetoż wzięli dziedzictwo synowie Symeonowi w pośręb dziedzictwa ich.

II. 10. Potym padł los trzeci synom Zabulonowym, według domów ich, a jest granica dziedzictwa ich aż do Saryb.

11. A idzie granica ich do morza Marala, i przychodzi do Debbaset, ciągnąc się aż do potoku, który jest przeziom Żetnoam.

12. I wraca się od Saryb na wschód stonca, ku granicy Chafeset Tabor, a ztamtąd bieży do Daberet, i ciągnie się do Jafie:

13. Potym ztamtąd bieży na wschód stonca, do Getheser, i do Itakafyn, a wychodzi w Kymmon, i kołem idzie do Nehy.

14. Idzie także kołem tą granicą, od północy ku Hannaton, a kończy się u doliny Jestaet:

15. I Katet, i Nahalal, i Symeron, i Jedala, i Betlehem, miast dwanaście, i wsi ich.

16. Toć jest dziedzictwo synów Zabulonowych, według domów ich, te miasta i wsi ich.

III. 17. Iśascharowi też padł los czwarty, to jest synom Iśascharowym według domów ich.

18. A była granica ich Jezreel, i Chafalot, i Sunem.

19. I Hafaraim, i Seon, i Anaharat.

20. I Rabbot, i Geshon, i Abes.

21. I Ramet, i Engannim, i Enhabba, i Betfeses.

22. A przychodzi granica ich do Taboru, i do Sebesyma, i do Betfemes, a kończą się granice ich u Jordanu, miast szesnaście, i wsi ich.

23. Toć jest dziedzictwo pokolenia sy-

now Iśascharowych, według domów ich: te miasta i wsi ich.

IV. 24. Potym padł los piąty pokoleniu synów Aser, według domów ich.

25. I była granica ich, Helkat, i Chali, i Beten, i Achsaf.

26. I Elmelech, i Amaab, i Mesfal, a idzie na Karmel do morza, i do Sychor, i Ebanat:

27. Ztamtąd się obraca na wschód stonca, ku Betdagon, i bieży aż do Zabulon, i do doliny Jestaet El, na północy Betemel i do Nehel, wychodząc do Rabul ku lewej stronie.

28. I do Hebronu, i Kohob, i Hamon, i Kana, aż do Sydonu wielkiego.

29. A wraca się ta granica od Kama, aż do miasta Zor obronnego, ztamtąd się obraca ta granica aż do Hosa, a kończy się u morza podle działu Achsyba.

30. I Amma, i Asef, i Kohob, miast dwadzieścia i dwie, i wsi ich.

31. Toć jest dziedzictwo pokolenia synów Aser, według domów ich, te miasta i wsi ich.

V. 32. Potym synom Neftalimowym padł los szósty: Synom Neftalimowym, według domów ich.

33. I była granica ich od Heles, i od Helon, do Saannanim, i Adami, które jest Neheb: i Jeznael, aż ku Lekum: i kończy się u Jordanu.

34. Potym się obraca ta granica ku morzu do Asanot Tabor, a ztamtąd bieży ku Hufoka, i idzie do Zabulon na południe, a do Aser przychodzi ku zachodu, a do Juda ku Jordanowi na wschód stonca.

35. A miasta obronne są Asebdym Ser, i Emat, i Syneret.

36. I Edema, i Arama, i Asor.

37. I Kiezes, i Edercy, i Enhasor.

38. I Jeron, i Magdale, Horem, i Betanat, i Betfemes, miast dziewiętnaście, i wsi ich.

39. Toć jest dziedzictwo pokolenia synów Neftalimowych, według domów ich, te miasta i wsi ich.

VI. 40. Potym pokoleniu synów Dan, według domów ich, padł los siódmy.

41. A była granica dziedzictwa ich, Saraa, i Estal, i Isfemes.

42. I Selebin, i Aialon, i Zetela.
 43. I Elon, i Temnata, i Ekron.
 44. I Eltekie, i Gebbeton, i Baalat.
 45. I Zehub, i Bane Barak, i Gemitmon.

46. I Nehaiarkon, i Racon z granicą, przeciwno Koppie.

47. Ale granica synów Danowych była bardzo mała: przetoż wyszedłszy synowie Dan, dobywali Esem, i wzięli je, i wysiekli je ostrzem miecza: a wziąwszy je w dziedzictwo, mieszkali w nim: i przejmowali Esem Dan, według imienia Dana, oycy swego.

48. Toć jest dziedzictwo pokolenia synów Danowych, według domów ich, te miasta i wsi ich.

VII. 49. A gdy przestali dzielić ziemię według granic jej, tedy dali synowie Izraelscy dziedzictwo Jozuemu, synowi Nunowemu, w pośród siebie:

50. Według rozkazania Pańskiego dali mu miasto, którego żądał, Tamnat Saraa, na górze Efraim: gdzie zbudował miasto, i miastek w nim.

51. Też są dziedzictwa, które losem podzielił w ośmiadłość, Eleazar Kapłan, i Jozue syn Nunow, i przedniejsi z opców pokolenia synów Izraelskich, w Sylo przed Panem, u drzwí namiotu zgromadzenia, i dokonńczyli podziału ziemi.

Rozdział XX.

I. Pan kaze obciążyć pięć miast dla tych, co by z trefunku kogo zabili 1—6. II. Co też synowie Izraelscy uczynili 7—9.

I. 1. Potym rzekł Pan do Jozuego, mówiąc:

2. Powiedz * synom Izraelskim, i rzecz: oddzielcie sobie miasta ucieczki o którychćm mówił do was przez Mojszesa: * 2 Moj. 21, 13.

4 Moj. 35, 11. 5 Moj. 19, 2.

3. Aby tam uciekał mężobójca, co by zabił człowieka nie chcąc, i z niewiadomości: i będą wam dla ucieczki przed tym, któryby się krwie chciał mścić:

4. I ucieczie do jednego z tych miast, a stanie u wrót bramy miejskiej, i opowie starfym miasta onego sprawę swoje, i przysymą go do miasta między się, i dadzą mu miejsce, a będzie mieszkiał z nimi.

5. A gdy go będzie gonit ten, który-

by się chciał mścić krwie, tedy nie wydadzą mężobójce w ręce jego: albowiem nie chcąc zabić bliźniego swego, nie mając żadnej wasni z nim przed tym.

6. I będzie miastek w onym mieście, aż stanie przed zebraniem na sąd, i aż do śmierci Kapłana wielkiego, który będzie za onych dni: tedy się wróci mężobójca, i przyspędzie do miasta swego, i do domu swego, do miasta, z którego uciekł.

II. 7. I oddzielił Kadez w Galilei, na górze Neftali, a Sychem na górze Efraim: i miasto Arbe, które jest Hebron, na górze Juda.

8. I drugich zaśię strony * Jordanu, gdzie leży Jerycho, od wschodu słońca, oddzielił Bosor na puszczy, w równinie, z pokolenia Rubenowego: i Kaimot w Galaad, z pokolenia Gad: przysym Golan w Basan, z pokolenia Manassejskiego. * 5 Moj. 4, 43.

9. Też były miasta dla ucieczki wszystkim synom Izraelskim, i cudzoziemcom, którzy mieszkali w pośródofku ich: aby tam uciekał każdy, ktoby kogo zabił z nieobaczenia a nie był zamordowany przez tego, któryby się krwie chciał mścić, ażby pierwszy stanął przed zgromadzeniem.

Rozdział XXI.

I. Miasta Lewitów naprzód ogółem 1—8. II. Potym z osobna synów Aaronych z narodu Kaatytów 9—19. III. Z ostatnich Kaatytów 20—26. IV. Gersonitów 27—33. V. Merarjytów 34—42. VI. Mieszkanie Izraelitów spokojne 43—45.

I. 1. Przystąpili tedy przedniejsi z opców Lewitów, do Eleazara Kapłana, i do Jozuego syna Nunowego, i do przedniejszych z opców w pokoleniach synów Izraelskich.

2. I rzekli do nich w Sylo, w ziemi Chananeyjskiej, mówiąc: Pan rozkazał przez * Mojszesa, abyscie nam dali miasta ku mieszkaniu, z przedmieściami ich, dla dobytów naszych.

* 4 Moj. 35, 2. 3.

3. Przetoż dali synowie Izraelscy Lewitom z dziedzictwa swego, według słowa Pańskiego te miasta, i przedmieścia ich.

4. Padł tedy los na domy Kaatytów: i dostało się synom Aarona Kapłana,

Lewitom, z pokolenia Judowego, i z pokolenia Benjamynowego losem miast trzynastcie.

5. A drugim synom Kaatowym, z domów pokolenia Efraimowego, i z pokolenia Danowego, i z potowice pokolenia Manasseffowego, dostało się losem miast dziesięć.

6. A synom Gersonowym z domów pokolenia Izaſcharowego, i z pokolenia Aserowego, i z pokolenia Neſtaliimowego, i z potowice pokolenia Manasseffowego w Baſan dostało się losem miast trzynastcie.

7. Także synom Merarego według domów ich z pokolenia Rubenowego, i z pokolenia Gadowego, i z pokolenia Zabulonowego miast dwanaście.

8. Dali tedy synowie Izraelscy Lewitom te miasta, i przedmieścia ich, jako był rozkazał Pan przez Moſzeſza, losem.

II. 9. A tak dali z pokolenia synów Judowych, i z pokolenia synów Symeonowych te miasta, których tu imiona poſłożone ſą.

10. I dostały się synom Aaronowym z domów Kaatowych, z synów Lewiego, bo im padł los pierwszy.

11. I dano im miasto Arbe, oyna Eſafowego, które jest Hebron, na górze Juda, i przedmieścia jego około niego.

12. Ale role miasta tego, i wsi jego, dano * Kalebowi, synowi Jeſunowemu w oſiadłość jego. * Soj. 14, 14.

1 Kron. 6, 56.

13. Synom tedy Aarona Kapłana, dano miasto, dla uciezki mężobóyce, Hebron, i przedmieścia jego: także Łobne, i przedmieścia jego.

14. I Zeter, i przedmieścia jego: Eſtemon, i przedmieścia jego.

15. I Holon, i przedmieścia jego: i Dabir, i przedmieścia jego.

16. I Ain, i przedmieścia jego: i Zeta, i przedmieścia jego: miast dziesięć z tegoż dwonoga pokolenia.

17. A z pokolenia Benjamynowego Gabaon, i przedmieścia jego: Gabae, i przedmieścia jego.

18. Anatot, i przedmieścia jego: miasta cztery.

19. Dwa wſzystkich miast synów Aa-

ronowych, Kapłanów, trzynastcie miast, i przedmieścia ich.

III. 20. Ale domów synów Kaatowych, Lewitom, którzy byli zostali z synów Kaatowych, dane były miasta losu ich z pokolenia Efraimowego.

21. A dano im miasto, ku ucieczce mężobóych, Sychem, i przedmieścia jego, na górze Efraim: i Gazer, i przedmieścia jego.

22. I Kibſaim, i przedmieścia jego: i Betoron, i przedmieścia jego, miast cztery.

23. Także z pokolenia Danowego: Elteko, i przedmieścia jego: Gabaton, i przedmieścia jego.

24. Kialon, i przedmieścia jego: Gattrymon, i przedmieścia jego, miast cztery.

25. A z potowice pokolenia Manasseffowego: Zanaſch, i przedmieścia jego: I Gattrymon, i przedmieścia jego, dwie mieście.

26. Wſzystkich miast dziesięć i przedmieścia ich dano domom synów Kaatowych poſtoſtłym.

IV. 27. Synom zaś Gersonowym z pokolenia Lewiego, od potowice pokolenia Manasseffowego, dano miasto dla uciezki mężobóych, Golan w Baſan, i przedmieścia jego: i Bozran, i przedmieścia jego: dwa miasta.

28. Z pokolenia Izaſchar: Kieſion, i przedmieścia jego: Daberet, i przedmieścia jego.

29. Iaramot i przedmieścia jego: i Engannim, i przedmieścia jego: miast cztery.

30. A z pokolenia Aser: Maſaa, i przedmieścia jego: Abdon, i przedmieścia jego.

31. Helkat i przedmieścia jego: Rohob, i przedmieścia jego: miast cztery.

32. A z pokolenia Neſtaliimowego, dano miasto dla uciezki mężobóych, Kadeſ w Galilei, i przedmieścia jego: I Hamotdor, i przedmieścia jego: także Kartan, i przedmieścia jego: trzy miasta.

33. Wſzystkich miast Gersonitów według domów ich, było trzynastcie miast, i przedmieścia ich.

V. 34. Potym domom synów Merarego Lewitom oſtatnim, z pokolenia

Babylonowego, dano Jeznam, i przedmieścia jego: Karta, i przebmieścia jego.

35. Damna, i przedmieścia jego: Rahalol, i przedmieścia jego: miast cztery.

36. A z pokolenia Rubenowego: Bezor, i przedmieścia jego: i Sahasa, i przedmieścia jego.

37. Kiebetmot, i przedmieścia jego: i Mefaat, i przedmieścia jego: miast cztery.

38. Nad to z pokolenia Gadowego dano miasta dla ucieczki mężobóycy, Ramot w Galaad, i przedmieścia jego: i Mahanaim, i przedmieścia jego.

39. Gesebon, i przedmieścia jego: Jazer, i przedmieścia jego: wszystkich miast cztery.

40. Wszystkich miast synów Merarego, według domów ich, którzy jeszcze byli pozostali z domów Lewitów, przysłało im losem miast dwanaście.

41. A tak wszystkich miast Lewitów, w * pośródku dziedzictwa synów Izraelskich, miast czterdzieści i osm, i przedmieścia ich. * 4 Moj. 35, 7.

42. A miały te wszystkie miasta, każde z osobna, przedmieścia około siebie: A tak było około wszystkich onych miast.

VI. 43. Dał tedy Pan Izraelowi wszystkie ziemie, o którą przysiągł, że ją dał miast oycom ich, i posiadli ją, a mieszkali w niej.

44. Dał im też odpoczynek Pan wszad w około, tak jako był przysiągł oycom ich: a nie był nikt, kto by się im oprzeć mógł ze wszystkich nieprzyjaciół ich: wszystkie nieprzyjaciół ich dał Pan w rękę ich.

45. Nie chybiło * żadne słowo, ze wszystkich słów dobrych, które obiecał Pan domowi Izraelskiemu: wszystko się wypełniło. * 3oj. 23, 14.

Rozdział XXII.

I. 1. Jozue pozwała półtrzeci pokoleniu wrócić się do ziemie swej za Jordan, a korzystając się z nimi dzielił 1—8. II. Oni, wracając się nad Jordanem ostarż wystawiają: Izraelczycy obrażony się posły do nich z ostrym wzrastaniem wyprawili 9—20. III. Ecz wzrastony służną odpowiedzi, na niego i postowie przestali, i lud wyszedł 21—34.

I. 1. Tedy przyzwał Jozue Rubeni-

tów, i Gadytów, i potowice pokolenia Manasseffowego.

2. I rzekł do nich: Wyście strzegli wszystkich, co wam rozkazał Mojżesz, sługa Pański, i byliście posłuszni głosowi memu we wszystkich, com wam rozkazał.

3. Nie opuściliście braci waszych przez długi czas, aż do dnia tego: aleście strzegli pilnie rozkazania Pana Boga waszego.

4. A teraz, ponieważ odpoczynek dał Pan Bóg was braci waszych, jako im był obiecał, przetoż teraz wróćcie się, a idźcie do przybytków waszych, i do ziemie osiadłości waszych, którą wam dał Mojżesz, * sługa Pański, przed Jordanem. * 4 Moj. 32, 33.

5 Moj. 3, 1. 2. r. 28, 8. 3oj. 13, 8.

5. Tylko strzeżcie pilnie, abyście zachowali przykazanie, i Zakon, który wam rozkazał Mojżesz, sługa Pański: abyście miłowali Pana Boga waszego, a chodzili wszystkimi drogami jego, chowając rozkazania jego, dzierząc się go, i służąc mu, ze wszystkiego serca waszego, i ze wszystkimi dusze waszych.

6. I błogosławił im Jozue, a rozpuścił je: i odesłi do przybytków swoich.

7. Ale potowicy pokolenia Manasseffowego, dał był Mojżesz osiadłość w Basan, a drugiey potowicy jego dał Jozue dział z bracią ich, z tey strony Jordanu, na zachód słońca. A gdy je rozpuszczał Jozue do przybytku ich, błogosławił im.

8. I rzekł do nich, mówiąc: z wielkimi bogactwy wracacie się do przybytków waszych, i z majetnością bardzo wielką, z srebrem i z złotem, i z miedzią, i z żelazem, i z śiat bardzo wielką: dzielicz się łupem nieprzyjaciół waszych z bracią swoją.

II. 9. Tedy wracając się, odesłi synowie Rubenowi, i synowie Gadowi, i potowica pokolenia Manasseffowego, od synów Izraelskich z Sylo, które jest w ziemi Chananeyjskiej, aby šli do ziemie Galaad, do ziemie osiadłości swojej, którą dziedzicznie otrzymali, według słowa Pańskiego przez Mojżesza.

10. I przyšli do granic Jordanu, które były w ziemi Chananeyjskiej,

i zbudowali tam synowie Rubenowi, i synowie Gadowi, i potowica pokolenia Manasseffowego oltarz nad Jordanem: Oltarz wielki na podziw.

11. I usłyszeli synowie Izraelscy, iż powiadano: Oto zbudowali synowie Rubenowi, i synowie Gadowi, i potowica pokolenia Manasseffowego oltarz przeciw ziemi Chananejskiej, na granicach nad Jordanem, tedy przestli synowie Izraelscy.

12. To gdy usłyszeli synowie Izraelscy, zeszło się wszystko zgromadzenie ich do Sylo, aby się ruszyli przeciwko nim na wojnę.

13. I postali synowie Izraelscy do synów Rubenowych, i do synów Gadowych, i do potowice pokolenia Manasseffowego, do ziemi Galaad, Sineasa, syna Eleazara Kapłana.

14. A z nim dziesięć Książąt, po je-dnym Książęciu z każdego domu oycowskiego: ze wszystkich pokoleń Izraelskich, a każde Książę z tych było przedniejszym w domu ojców swoich, w tych Książkach Izraelskich.

15. Tedy ci przysli do synów Rubenowych, i do synów Gadowych, i do potowice pokolenia Manasseffowego, do ziemi Galaad, i rzekli do nich, mówiąc:

16. Tak mówi wszystko zgromadzenie Pańskie: cóż to jest za przestępstwo, którymście wystąpili przeciwko Bogu Izraelskiemu? Zście się dziś odwrócili od Pana, budując sobie oltarz, abyście dziś byli przeciwnemi Panu.

17. Ażaj nam mało na łosci * Zegorowcy? od których nie jesteśmy oczyszczeni i po dziś dzień? żąd była pomsta w zgromadzeniu Pańskim.

* 4 Moj. 25, 3. 4. 5.

18. Zście się dziś odwrócili, żebyście nie sli za Panem: Zaczynam stanie się, ponieważście wy dziś odpornymi Panu, że się on jutro na wszystko zgromadzenie Izraelskie rozgniewa.

19. A jeżeli jest nieczysta ziemia ofiadłości waszej, przeprowadźcie się do ziemi dziebictwa Pańskiego, w której przebywa przybytek Pański: i weźmiecie ofiadłości w posrodku nas: tylko nie bądźcie odpornymi, a nie odpadaj-

cie od nas, bubując sobie oltarz, oprócz oltarza Pana Boga naszego.

20. Ażaj przez * Achana, syna Zarego, gdy się dopuścił przestępstwa w rzeczy przestętej na wszystko zgromadzenie Izraelskie nie przypadł gniew? a nie on sam jeden umarł dla nieprawości swojej.

* 3oz. 7, 1.

III. 21. Tedy odpowiedzieli synowie Rubenowi, i synowie Gadowi, i potowica pokolenia Manasseffowego, a mówili do Książąt tysięcy Izraelskich.

22. Bóg nad Bogi, Pan, Bóg nad Bogi, Pan, on to wie, i Izrael sam pozna, jeśli się to stało z uporu, albo jeśli z przestępstwa przeciw Panu, niechże nas nie żywi dnia tego.

23. Zesliżemy sobie zbudowali oltarz, abyśmy się odwrócili od Pana: a jeżeliż tu ofiarowaniu na nim całopalenia, i ofiar śniednych, albo tu sprawowaniu na nim ofiar spokojnych: Pan niech to rozegna.

24. Zesliżemy nie raczy obawiając się tej rzeczy, uczynili to, mówiąc: Napotym rzeką synowie wasi synom naszym, mówiąc: cóż wam do Pana Boga Izraelskiego.

25. Oto granicę położył Pan między nami i między wami, synowie Rubenowi, i synowie Gadowi Jordan: nie macie wy działu w Panu, i odwrócą synowie wasi syny nasze od bojaźni Pańskich.

26. Przetośmy rzekli: uczynimy tak, a zbudujemy sobie oltarz, nie dla całopalenia, ani innych ofiar.

27. Ale iżby był świadkiem: między nami i między wami, i między potomstwem naszym po nas, i abyśmy służyli Panu przed obliczem jego w całopaleniach naszych, i w śniednych ofiarach naszych, i w spokojnych ofiarach naszych, a iżby nie rzekli synowie wasi napotym synom naszym: nie macie cząstki w Panu.

28. Nad tośmy rzekli: Gdyby na potym rzekli nam, albo potomstwu naszemu, tedy rzeczymy: Patrzajcie na podobieństwo oltarza Pańskiego, który uczynili oycowie nasi, nie dla całopalenia, ani innych ofiar, ale żeby on

był świadkiem między nami i między wami.

29. Boże nasz uchwany, żebyśmy mieli przeciwnymi być Panu, a odstąpić dlaś od Pana, zbudowawszy ołtarz dla całopalonych, dla śniednych, i dla innych ofiar, oprócz ołtarza Pana Boga naszego, który jest przed przyniżeniem jego.

30. A usłyszawszy FINEES Kaptan, i Książęta zgromadzenia, i przełożeni nad tysiącami Izraelskimi, którzy z nim byli, słowa, które mówili synowie Rubenowi, i synowie Gadowi, i synowie Manassefowi, podobało się im to.

31. I rzekł FINEES, syn Eleazara, Kaptana, do synów Rubenowych, i do synów Manassefowych: Dziśiasmy poznali, iż w posrzedku nas jest Pan, iżeście się nie dopuścili przeciw Panu przestępstwa tego, i wyswobodziliście syny Izraelskie z ręki Pańskich.

32. A tak wrócili się FINEES, syn Eleazara Kaptana, z innymi Książętami od synów Rubenowych, i od synów Gadowych z ziemie Galaad, do ziemie Chananejskiej, do synów Izraelskich, i odnieśli im tę rzecz.

33. I podobało się to synom Izraelskim, a błogosławili Boga synowie Izraelscy: i nie mówili więcej, żeby mieli iść przeciwko nim na wojnę, i wytracić ziemie, w której synowie Rubenowi i synowie Gadowi mieszkali.

34. Przechwali tedy synowie Rubenowi i synowie Gadowi ołtarz on Ed, mówiąc: świadkiem będzie między nami, że Pan jest Bogiem.

Rozdział XXIII.

I. Jozue żęsty, stany przednieysze zwoływa, sprawę i dobrodziejstwa Boże wpyłcza, do każdego nabożeństwa upomina, małżeństwa z pogany zakazuje 1—7. II. Obiecujać Bożą pomoc postuśnym 8—11. III. A pomysłą grożąc odpornym 12—16.

1. I stało się po niemałym czasie, gdy odpoczynek dał Pan Izraelowi, od wszystkich nieprzyjaciół ich okolicznie, a Jozue się zstarzał, i był żęstym w leciech.

2. Ze przyzwał Jozue wszystkich Izraela, starszych jego, i przednieyszych jego, i sędziów jego, i przełożonych jego, i rzekł do nich: Sam się zstarzał, a zśędłem w leciech:

3. A wyście widzieli wszystko, co uczynił Pan Bóg wasz wszystkim tym narodom przed obliczem waszym: Bo Pan Bóg wasz sam walczył za was.

4. Obaczcież, rozdzieliłem wam losy te narody pozostałe w dziedziectwo, między pokolenia wasze, od Jordanu, i wszystkie narody, którem wytracił, aż do morza wielkiego, na zachód stońca:

5. A Pan Bóg wasz sam je wypędził od twarzy waszej, i wyżenie je od obliczności waszej, i posiedziecie dziedziectwo ziemie ich, jako wam to powie dział * Pan Bóg wasz. * 4 Wyp. 33, 53.

5 Wyp. 6, 19. Iz. 13, 6.

6. Zmacniancież się bardzo, abyście strzegli a czynili wszystko, co napisano w księgach Zakonu Mojszowego, nie odstępując od niego na prawą ani na lewą.

7. Ani się też mieszajcie z tymi narodami, które zostały z wami: ani imienia bogów ich nie wspominać, ani przysięgajcie przez nie, ani im służyć, ani się im kłaniać:

* 2 Wyp. 23, 13. 5 Wyp. 12, 3. Jer. 5, 7. Sofon 1, 5.

II. 8. Ale się * Pana Boga waszego trzymajcie, jakoście czynili aż do dnia tego. * 5 Wyp. 11, 22.

9. Bo jako wypędził Pan od oblicza waszego narody wielkie i możne, i nie oparł się wam nikt aż do dnia tego:

10. Tak maż jeden * z was będzie uganiał tysiąc: albowiem Pan Bóg wasz, on walczy za wami, jako i wam obiecał. * 3 Wyp. 26, 8.

† 2 Wyp. 14, 14. r. 23, 27.

11. Przetoż przestrzegajcie z pilnością, abyście miłowali Pana Boga waszego.

III. 12. Bo jeśli się cale obrócić, a przystaniecie do tych pozostałych narodów, do tych, które zostawiają między wami, i spowinowaciecie się z nimi, a będziecie się mieszać z nimi, one też z wami:

13. Wiedźcież wiedząc, żeć nie będziecie więcej Pan Bóg wasz wyganiał tych narodów od twarzy waszej, ale będą wam * siđłem, i żawadą, i biczem na boki wasze, i cierniem na oczy wasze, póki nie wyginiecie z tej przemyśnionej ziemie, którą wam dał Pan Bóg wasz.

* 2 Wyp. 23, 33. r. 34, 12. 4 Wyp. 33, 55. 5 Wyp. 7, 16.

14. A oto ja idę dziś w drogę wspaniałych ziemie: poznaćcież tedy że wspaniałego serca waszego, i że wspaniałych dusz waszych, żeć nie chybito * żadne słowo, że wspaniałych słów nanlepionych, które mówił Pan Bóg was o was: wspaniałe się nad wami wypełniły; a nie chybito z nich żadne słowo. * 30j. 21, 45.

15. Przetoż, jako się wypełniło nad wami każde słowo dobre, które mówił Pan Bóg was do was: tak przywieźcie Pan na was każde słowo złe, aż was wytraci z ziemie tej przewybornęj, którą wam dał Pan Bóg was.

16. Jeśli przestąpiacie przypomnieć Pana Boga waszego, które wam rozkazał: a siedzący służyć będziecie bogom obcym, i kłaniać się im będziecie, tedy się rozpali popędlliwość Pańskiego przeciwko wam, i zginiecie prętko z tej przewybornęj ziemie, którą wam dał.

Rozdział XXIV.

I. Iżoże znowu przed śmiercią zebrałszy wszystkie pokolenia do Synchem, dobrodziejstwa Boże im uczynione wypisza 1—13. II. I aby słusznie przy Panu stał, upomina 14. 15. III. Co gdy mu lub obiecał, przypomnieć z Panem odnowił 16—25. IV. A te wszystkie dzieje Iżoże w księgi Zakonu wypisał: a karmieni na świadectwo wystawił 26—28. V. Umarł i pogrzebion jest 29. VI. Wierście pogrzebu Iżożego 30. VII. Iżo długo lub Panu służył 31. 32. VIII. Cezarowa śmierć, i pogrzeb 33.

I. 1. Le dy zebrał Iżoże wszystkie pokolenia Izraelskie do Synchem, i zwołał starszych z Izraela, i przedniejszych ich; i sedziów ich, i przetożonych ich: i stanęli przed obliczem Bożym.

2. I rzekł Iżoże do wszystkich ludu: Tak mówi Pan Bóg Izraelski: Za ręką mieszkali * oycowie wasi, obdawnych czasów, Tare, oyciec Abrahama, i oyciec Nachorow, i służyli bogom obcym. * 1 Moj. 11, 26. 27.

3. I wziąłem oycę waszego Abrahama z miejsca, które jest za ręką, i prowadziłem go przez wszystkie ziemie Chananeystką, i rozmnożyłem nasienie jego, * dawam mu Izaaką.

* 1 Moj. 21, 2.

4. Dałem * też Izaakowi Zakóba i Ezawa: a podałem Ezawowi górę i Syenr, aby ją posiadał: ale Zakób i synowie jego zaśli do Egiptu.

* 1 Moj. 25, 24. + 1 Moj. 36, 8.

5. I posłałem * Mojżesza i Aarona, a trapiłem Egipt, a gdyż mu uczynił w posród niego, potymem i was wywiodł.

* 2 W. 3, 10. + 2 W. 12, 37.

6. I wywiodłem oycę wasz z Egiptu, a przyśliście aż do morza: i gonili Egipcjanie oycę wasz z wozmi, i z jeźdniami aż do morza czerwonego.

* 2 Moj. 14, 2. 9.

7. Tedy woźali do Pana, a on położył ciemności między wami, i między Egipcjanymi, i przywiodł na nie morze, a odkryło je: i widzieli oczym wasz, com uczynił w Egipcie, i mieszkaliście na puszczy przez długi czas.

* 5 Moj. 2, 7. r. 29, 5.

8. Potymem przywiodł was do ziemie * Amorrencyjstą, mieszkającego za Jordanem, i walczyli przeciwko wam: Ależ je podał w rękę wasz, i posiedliście ziemie ich, a wygładziłem je przed wami.

* 4 Moj. 21, 21.

5 Moj. 2, 32. 30j. 10, 6.

9. Powstał też Balak, syn * Seforow, Król Moabski, aby walczył przeciw Izraelowi: a postawił, przyzwał Balaama, syna Beorowego, aby was przeklinał.

* 4 Moj. 22, 2.

10. I nie chciałem słuchać Balaama: przetoż błogosławiąc błogosławił wam, a tak wybaniliem was z rąk jego.

11. Przeprawiliście się potym przez Jordan, i przyśliście do Jerycha, i walczyli i przeciwko wam mężowie z Jerycha, Amorrencyjst, i Ferezyncyjst, i Chananeycyjst, i Hettezyjst, i Sergiezyjst, i Hewezyjst, i Jebuzejst: ależ je podał w rękę wasz.

* 30j. 3. 14. + 30j. 6, 1. r. 10, 1. r. 11, 4.

12. I posłałem przed wami * sierżenie, którzyż je wypędzili przed obliczem waszym, dwu Królów Amorrencyjskich, nie mieczem twoim, i ani łukiem twoim.

* 5 Moj. 7, 20. + W. 44, 4.

13. I dałem wam ziemie, w którejście nie robili, i miasta, którychście nie budowali, w których mieszkacie, a winnic i oliwnic, którychście nie sadzili, pożywać.

14. Przetoż teraz, bójcież się Pana, a służcie mu w doskonałości, i w prawdzie: a znieście Boga, którym służyli oycowie wasi za ręką, i w Egipcie: a służcie Panu.

15. A jeśli się wam zda źle służyć Panu, obierzcież sobie dziś, komu byście służyli: chociaż Bogi, którym służyli oycowie wasi, co byli za rzeką: chociaż Bogi Amorreyskie, w których wy ziemi mieszkacie: Aleć ja i dom mój będziemy służyli Panu.

III. 16. I odpowiedział lud mówiąc: Nie daj Boże, abyśmy mieli odstąpić Pana, a służyć Bogom cudzym:

17. Albowiem Pan Bóg nasz, on jest, który nas wymiódł, i oycę naszę z ziemi Egipskiej, z domu niewoli, a który uczynił przed oczyma naszymi te znaki wielkie, i strzegł nas we wszystkich drogach, którąśmy šli, i między wszystkimi narody, przez któreśmy przeszli.

18. I wypędził Pan wszystkie narody, i Amorrencyka mieszkającego w ziemi, przed twarzą naszą: A tak my będziemy służyli Panu: bo on jest Bóg nasz.

19. Tedy rzekł Jozue do ludu: Nie możecie wy służyć Panu: bo Bóg święty jest, Bóg zapalczywy jest, nie przepuści złosciom waszym, ani grzechom waszym.

20. Jeśliż opuścicie Pana, a będziecie służyli Bogom cudzym, obróci się, i utraci was, i zniszczy was, choć wam przed tym dobrze czynił.

21. I odpowiedział lud Jozuemu: Nie tak: ale Panu służyć będziemy.

22. Tedy rzekł Jozue do ludu: Świadkami będziecie sami przeciwko sobie, iżście sobie obrali Pana, abyście mu służyli: a oni rzekli: Świadkami jesteśmy.

23. I rzekł: Terazże znieście bogi cudze, którzy są w pośrodku was, a nakłońcie serca wasze ku Panu Bogu Izraelskiemu.

24. I odpowiedział lud Jozuemu:

Panu Bogu naszemu służyć będziemy, i głosowi jego posłuszni być chcemy.

25. A tak uczynił Jozue przymierze z ludem dnia onego, i przelożył im rozkazy i sąd w Sychem.

IV. 26. I napisał Jozue słowa te w księgi Zakonu Bożego: wziął też kamień wielki, i postawił go tam pod * dębem, który był u świątnicy Pańskiej.
* Ebd. 9, 6.

27. Tedy rzekł Jozue do wszystkich ludu: Oto kamień ten będzie nam świadectwem: albowiem on sływał wszystkie słowa Pańskie, które mówił z nami, i będzie przeciwko wam na świadectwo, byście snadź nie sklamali przeciwko Bogu waszemu.

28. Jatem rozpuścić * Jozue lud, każdego do dziedzictwa swego.
* Ebd. 2, 6.

V. 29. I stało się potem, że umarł Jozue, syn Nunow, sługa Pański, we stu i w dziesięci lat:

VI. 30. I pogrzebli go na granicy dziedzictwa jego w Tamnat Sare, które jest na górze Efraim, ku północy góry Gaas.

VII. 31. I służył Izrael Panu, po wszystkie dni Jozuego, i po wszystkie dni starszych: którzy długo żyli po Jozuem, a którzy wiedzieli o wszystkich sprawach Pańskich, które czynił Izraelowi.

32. Kości też Józefowe, które byli przeniesli synowie Izraelcy z Egiptu, pogrzebli w Sychem, na części pola, które był kupił * Jakób od synów Hemora, oycy Sychemowego, za sto + jagniąt: i były u synów Józefowych w dziedzictwie ich.

* 1 Koy. 33, 19. r. 50, 25. + 2 Koy. 13, 19.

VIII. 33. Eleazar także, syn Aaron, umarł: i pogrzebli go na pagórku Fineesa, syna jego, który mu był dany na górze Efraim.

KSIĘGI SĘDZIÓW.

Które zowią

S u D J E u M.

Rozdział I.

1. Judaś po śmierci Jozuego za Hetmana obrany 1—3. II. Poraził Chananecyzki 4—7. III. Miasta ich pobrat, i uczynił je 8—34. IV. Wespół z Amorreyczkami hotbowitami Izraelskimi 35. 36.

I stało się po śmierci Jozuego, iż pytali synowie Izraelscy Pana, mówiąc: Któż z nas w prób pójdzie przeciw Chananecyzkowi, aby walczył z nim?

2. I rzekł Pan: Juda pójdzie: Dtom podał ziemię w rękę jego.

3. I rzekł Juda do Symeona, brata swego: pójdziesz ze mną do losu mego, a będziemy walczyli przeciw Chananecyzkowi: wskaż ja też pójde z tobą do losu twego. I śiedł z nim Symeon.

II. 4. Tedy poszedł Juda, i podał Pan Chananecyzka, i Ferezeyczka w ręce ich, a porazili z nich w Bezeku dziesięć tysięcy mężów.

5. Bo należeli Adonibezeł w Bezeku, i walczyli przeciwko niemu: a porazili Chananecyzka i Ferezeyczka.

6. I uciekał Adonibezeł, którego oni gonili: a poimawszy go, pucinali palce wielkie u rąk jego, i u nóg jego.

7. Tedy rzekł Adonibezeł: Siedmdziesiąt Królów z palcami wielkimi obciążymi u rąk swych i u nóg swych, zbierali odrobiny pod stołem moim: jakom czynił, tak mi oddał Bóg; i przywieźli go do Jeruzalem, i tamże umarł.

III. 8. Bo walczyli przed tym synowie Judowi, przeciwko Jeruzalemovi i wzięli je, i wysiekli je ostrzem miecza, i miasto spalili ogniem.

9. Potym ciągnęli synowie Juda, aby walczyli przeciw Chananecyzkowi, mieszkającemu na górach, i na południe, i w polach.

10. Ciągnął tedy Juda, przeciwko Chananecyzkowi, który mieszkiał w Hebronie, (a imię Hebronu * było przed

tym Karnatarbe) i poraził Sefai, i Ahymana, i Talmaia. * Joz. 14, 15.

11. Stamtąd zaście ciągnęli do mieszkających w Dabir, (a imię Dabir było przed tym Karnatsefer.)

12. I rzekł * Kaleb: Ktoby dobył Karnatsefer, a wzięłby je, dam mu Achse, córkę moję za żonę. * Joz. 15, 16.

13. I wziął je Dtoniel, syn Kieneza, młodszego brata Kalebowego: a dał mu Achse, córkę swą, za żonę.

14. I stało się, gdy * przysła do niego, namawiała go, aby prosił oycę jej o pole: i zjadła z osta, i rzekł do niego Kaleb: Cóż ci? * Joz. 15, 18.

15. A ona rzekła: day mi błogosławieństwo, gdyżes mi dał ziemię suchą, day mi też żróbota wód: i dał jej Kaleb żróbota wyższe, i żróbota dolne.

16. Synowie też Geni, świekra Moysesowego, wysłali z miasta Palm, z synami Judowymi, na puszcza Judowę, która jest na południe od Arab: i przysędliśy mieszkali z ludem.

17. Potym ciągnął Juda * z Symeonem, bratem swym, a porazili Chananecyzka, mieszkającego w Sefat, a zburzyli je: i nazwali imię miasta onego Horma. * Ezech. 1, 3.

18. Wziął też Juda Haze, z granicami jej, i Aftalon, z granicami jego, i Aftaron, z granicami jego.

19. I był Pan z Judą, i posiadał onę górę, ale nie wypędził mieszkających w dolinie, bo mieli wozy żelazne.

20. A tak * oddano Kalebowi Hebron, jako był † rozkazał Moyses, żąd on wygnać trzech synów Enakowych. * Joz. 15, 13. r. 14, 13.

r. 21, 12. † 4 Moys. 14, 24.

21. Ale Sebuzeyczka, mieszkającego w Jeruzalem, nie wygnali synowie Benjamynowi, przetoż mieszkiał Sebuzeyczka z synami Benjamynowymi w Jeruzalem, aż do dnia tego.

22. Udał się też dom Józefow do Bethel, a Pan był z nimi.

23. I śpiegował dom Józefow * Bethel: (a imię miasta tego było przeby tym Luz.) * 1 Moj. 28, 19.

24. A uprzawszy oni śpiegowie człowieka wydobącego z miasta, rzekli do niego: ukąś nam prosimy wejście do miasta, a uczyniemy z tobą miłośierdzie.

25. I ukązał im wejście do miasta: i wysłali miasto ostrzem miecza: a człowieka onego, że wszystkim domem jego, puścili wolno.

26. A tak pośledł on człowieka do ziemi Hettyczyków, i zbudował miasto, a nazwał imię jego Luz: to jest imię jego aż do dnia tego.

27. Nie wypędził też Manasses obywatelów z Betsean, i z miasteczek jego: ani z Tanach, i z miasteczek jego: ani obywatelów z Dor, i z miasteczek jego: ani obywatelów z Zeblaam, i z miasteczek jego: ani obywatelów z Magiedbo, i z miasteczek jego: i począł Chananeńczyk mieszkac w onej ziemi.

28. A gdy się zmocnił Izrael, * uczynił Chananeńczyka hołdownikiem, a nie wygnał go. * Joz. 17, 13.

29. Także i Efraim nie wypędził Chananeńczyka mieszkającego w Gazer: przetoż mieszkali Chananeńczyk między nimi w Gazer.

30. Zabulon też nie wypędził mieszkających w Cetron, i mieszkających w Naahalol: przetoż mieszkali Chananeńczyk między nimi, będąc hołdownikiem ich.

31. Aser też nie wypędził mieszkających w Acho, i mieszkających w Sydonie, i w Ahalab, i w Achshib, i w Heleba, i w Afez, i w Kohob.

32. I mieszkali Aser w pośrodku Chananeńczyka, mieszkającego w onej ziemi: bo go nie wypędził.

33. Neftalim też nie wypędził obywatelów z Betsemes, ani obywatelów z Betanat, i mieszkali między Chananeńczykami, mieszkającymi w onej ziemi: jednak obywatele Betsemes, i Betanat, byli hołdownikami ich.

34. I ścisnęli Amorrencyjni syny Danowe na górach, tak iż im nie dopuścili schodzić na dolinę.

IV. 35. I począł mieszkac Amorrey-

czyk na górze Hares, w Aialon, i w Salehim, i zmocniła się ręka domu Józefowego, i byli hołdownikami ich.

36. A była granica Amorrencyjowa, od gór, gdzie wstępują do niebżwiałków, od stały ich i wyszły.

Rozdział II.

I. Anioł gromi Izraelczyki, iż przymierze wzięli z pogan 1—7. II. Śmierć i pogrzeb Jozuego 8—10. III. Łud się batwochwactwa imuje 11—13. IV. O co Pan rozniewawszy się, karze je 14. 15. V. A Sędzie im stanowi 16—23.

1. I przyszedł Anioł Pański z Galgal do Bochym, mówiąc: wywiodek was z Egiptu, i wywiodek was do ziemi, o którą przysiągł oycom waszym, i mówiłem: Nie wzruszę przymierza mego z wami na wieki:

2. Jedno wy nie wchodźcie w przymierze z mieszkającymi w tej ziemi, owsem otkarże ich porozwalanie: aleście * nie słuchali głosu mojego. Przeczcieście to uczynili?

* Sędz. 1, 28.

3. Przetożem tak rzekł: Nie wypędzę ich obliczności waszej, ale będą wam, jako ciernie na boki, a bogowie ich będą wam jako * siłto.

* Joz. 23, 13. + 2 Moj. 23, 33.

4. I stało się, gdy mówił Anioł Pański te słowa do wszystkich synów Izraelskich, że lud podniósł głos swój, i płakali.

5. I nazwali imię miejsca onego Bochym, a tamże ofiarowali Panu:

6. A Jozue rozpuścił był * lud, i rozjęśli się synowie Izraelscy, każdy do dziedzictwa swego, aby pośledli ziemię.

* Joz. 24, 28.

7. Tedy służył lud Panu po wszystkich dni Jozuego, i po wszystkich dni starożytnych, którzy długo żyli po śmierci Jozuego, a którzy widzieli wszystkie sprawy Pańskie wielkie, które uczynił Izraelowi.

II. 8. Ale gdy umarł * Jozue, syn Nunow, sługa Pański, będąc we stu i w dziesięci lat. * Joz. 24, 29.

9. I gdy go pogrzebli na granicy dziedzictwa jego, w Tamnatheres, na górze Efraim, ob północy góry Gaas:

10. Także, aby wszystkich on rodzą przynajmniej jest do ojców swoich, i powstał po nich inny naród, który nie

znał Pana, ani też spraw, które uczynił Izraelowi:

III. 11. Tedy czynili synowie Izraelscy zte przed oczyma Pańskimi, a służyli Baalom.

12. I opuścili Pana Boga ojców swoich, który je wywiódł z ziemi Egipskiej, i sili za Bogami cudzymi, którzy byli z Bogów onych narodów okolicznych, i kłaniali się im, a tak rozdrażnili Pana.

13. Bo opuścili Pana, a służyli Baalomowi i Astarotowi.

IV. 14. I rozpalit się gniew Pański przeciw Izraelowi, i podał je w ręce kupieźcom, którzy je kupili, a zaprzedał je w ręce nieprzyjaciół ich okolicznych: tak iż się nie mogli daleń ostać przed nieprzyjaciołymi swymi.

15. A gdzie się kolwiek ruszyli, ręka Pańska była przeciwko nim ku złemu, jako powiedział Pan, * i jako im przysiągł Pan: i byli ściśnieni bardzo.

* 3 Moj. 26, 17. 5 Moj. 28, 25. 59.

V. 16. Potym Pan * wzbudził Sędzie, którzy je wyzwalali z rąk kupiejców ich: *

* Sędz. 3, 9. 15. 31.
r. 4, 3. 4. 5. r. 11, 6. 7. 11. r. 11, 29.
32. 33. r. 13, 3. 24. 25.

17. Ale i Sędziów swych nie słuchali, owsem się zbudżozżyli z Bogami obcymi, kłaniając się im, i usteppowali prętko z drogi, którą chodzili oycowie ich: a słuchając przykazań Pańskich, nie czynili tak.

18. A gdy im wzbudzał Pan Sędzie, i bywał Pan z łazdym Sędzią, i wybarwiał je z rąk nieprzyjaciół ich, po wszystkich dni onego Sędziego: (bo się użalił Pan narzekania ich, do którego je przynudzili ci, którzy je uciskali i trapiłi.)

19. Wszakże po śmierci * Sędziego odwracali się, i psowali się bardziej, niż oycowie ich, chodząc za Bogami cudzymi, a służąc im, i kłaniając się im, i nie opuszczali z spraw swoich i z drogi swojej upornej.

* Sędz. 8, 33.

20. Przetoż wzruszyła się popędliwość Pańska przeciw Izraelowi, i rzekł: dla tego, że przesiąknął ten naród przymierze moje, którem przykazał oycom ich, a nie byli posłuszni głosowi mojemu:

21. Ja też na potym * nie wypędzę żadnego ob twardzi ich z tych narodów, które pozostawił Jozue, kiedy umarł.

* Joz. 23, 13.

22. Abych przez nie doświadczął Izraela, będąci strzedz drogi Pańskiej, chodząc po niej, jako ję strzegli oycowie ich, czyli nie?

23. I zostawił Pan one narody, nie wyganiając ich ryczo, ani ich podał w rękę Jozuego.

Rozdział III.

I. Narody, które pozostawione 1 — 3. II. J na co 4. 5. III. Izraelitom odstąpienie, łapanie i z ucisków wybawienie 6 — 31.

I. 1. A te są narody, które pozostawił Pan, aby łusit przez nie Izraela, wszyscy, którzy nie wiedzieli o żadnych walkach Chananeyjskich:

2. Aby wżdy wiedzieli potomkowie synów Izraelskich, i poznali co jest walka, którzy ję zgola przed tym nie znali.

3. Pięcioro Książąt Filistyńskich, i wszyscy Chananeyczyki, i Sydonczyki, i Hemeńczyki, mieszkające na górze Libanie, od góry Baal Hermon, aż tam gdzie wchodzi do Hemat.

II. 4. Cić byli, przez które doświadczął Izraela, aby się dowiedział, będąci posłuszni przykazaniom Pańskim, które rozkazał oycom ich przez Moyżesza.

5. A tak synowie Izraelscy mieszkali w pośród Chananeyczyków, Hetteńczyków, i Amorreńczyków, i Ferezeńczyków, i Hemeńczyków, i Zebuzczyków.

III. 6. I brali sobie córki ich za żony, a córki swe dawali synom ich, i służyli Bogom ich.

7. I czynili Izraelscy synowie zte przed oczyma Pańskimi, zapomniawszy Pana Boga swego, służyli Baalom, i świeconym gajom.

8. Tedy się zapalit gniew Pański przeciw Izraelowi, i podał je w rękę Chusanrasataima, Króla Syryjskiego w Mesopotamii, a służyli synowie Izraelscy Chusanrasataimowi przez ośm lat.

9. Potym wołali synowie Izraelscy do Pana, i wzbudził Pan wybawiciela synom Izraelskim, aby je wybarwił,

Dtoniela, syna Kienezowego, brata Kalebowego młodszego.

10. I był nad nim Duch Pański, a ściszył Izraela: a gdy się ruszył na wojnę, podał Pan w rękę jego Chusanrasataima, Króla Syryjskiego, i zmocniła się ręka jego nad Chusanrasataimem.

11. A tak była w pokoju ziemia przez czterdzieści lat, aż umarł Dtoniel, syn Kienezow.

12. Potym znowu synowie Izraelscy czynili źle przed oczyma Pańskimi i zmocnił Pan Eglona, Króla Moabskiego, przeciw Izraelowi, przeto, iż czynili źle przed oczyma Pańskimi.

13. Wo zebrałszy do siebie syny Ammonowe i Amalekowe, ruszył się, i poraził Izraela, i opanował miasto Palm.

14. Służyli tedy synowie Izraelscy Eglonowi, Królowi Moabskiemu osiemnaście lat.

15. Potym wołali synowie Izraelscy do Pana, i wybudził im Pan wybawiciela, Koda, syna Gery, syna Jemini, męża ręką prawą nie wtadającego: i posłali synowie Izraelscy przezeń dar Eglonowi, Królowi Moabskiemu.

16. I uczynił sobie Koda miecz z obu stron ostry, na łokciu wyduży, i przypasał go pod pasy swe do prawych bioder swoich.

17. I przyniósł dar Eglonowi, Królowi Moabskiemu: a Eglon był człowiek bardzo otyły:

18. A gdy obdał dar, odprawił lud, który był dar przyniósł.

19. A sam wróciwszy się od gór łamiennych, które były w Galgal, rzekł: rzecz tajemną mam do ciebie o Królu: któremu on odpowiedział: Milcz, i wyszli od niego wszyscy, którzy stali przed nim.

20. I wszedłszy Koda do niego, (a on sam siedział na sali letniów, którą miał sam dla siebie.) I rzekł Koda: Mam rozkazanie Boże do ciebie: I powstał z stolice swojej.

21. Tedy Koda wyciągnąwszy lewą rękę swą, dobył miecza od prawych bioder swych, i wraził go w brzuch jego:

22. Tak iż wpadła i rękojeść za że-

lazem, i zawarto się w sadle żelazo: bo był nie wyjął miecza z brzucha jego, aż się i gnów rzucił.

23. Wyszedł potym Koda przez przysionek, a zamknął drzwi gmachu za sobą, i zawarł zamkiem.

24. A gdy on wyszedł, służył jego przysięgli, a widząc, iż drzwi gmachu zamknięte były, rzekli: podobno sobie Król czyni wczas na sali letniów.

25. A naciekawszy się aż się wstydzi, widząc, że on nie otwiera drzwi sali, wzięwszy klucz otworzyli: a oto pan ich leżał na ziemi umarły.

26. Lecz Koda uśpiał, póki się oni bawili, a minąwszy góry łamienne, szedł do Seiratu.

27. A gdy przyszedł, zatrąbił w trąbę na górze Seiraim, i zstąpili z nim synowie Izraelscy z góry, a on przed nimi.

28. I rzekł do nich: pójście za mną, albowiem podał Pan nieprzyjaciół wasze Moabity w ręce wasze. Tedy szli za nim, a objawwszy bród Jordan-ski Moabitom, nie dopuszczali nikomu przeprawy.

29. I pobit Moabitów na ten czas około dziesięci tysięcy mężów, wszystko bogatych, i wszystko mężów dużych, a nikt nie uśpiał.

30. I ponizony jest Moab dnia onego pod ręką Izraela: a była w pokoju ziemia przez osmdziesiąt lat.

31. A po nim był Samgar, syn Anatow, który poraził z Filistynów sześć set mężów, stykiem wołowym: a wybawił i ten Izraela.

Rozdział IV.

I. Rome obstarpienie ludu 1. II. I kłótni Pańska za to 2. III. Nawrócenie ich 3. IV. Wybawienie przez Deborah, Baraka i Zaele, którzy zwyciężyli z wojskiem jego porażili 4 — 24.

I. 1. Potym znowu synowie Izraelscy czynili źle przed oczyma Pańskimi, po śmierci Adowey.

II. 2. I podał je Pan w ręce Zabina, Króla Chananejskiego, który królował w Hasor, a Hetman wyśła jego był * Salsara, a sam mieszkał w Haroset pogańskim. * Sam. 12, 9.

III. 3. Tedy wołali synowie Izraelscy do Pana: albowiem miał dziwić

set woźów żelaznych, a srodze uciskał syny Izraelskie przez dwadzieścia lat.

IV. 4. A Debora, niewiasta Prorokini, żona Eapidotowa, sędzika Izraela na on czas.

5. I mieszkła pod Palmą Debora między Rama i Bethel na górze Efraim i chodzili do nię synowie Izraelscy na sąd.

6. Która posławszy przyzwała Baraka, * syna Abinoemowego, z Kadeś Nefstaim, mówiąc do niego: Izali nie rozkazał Pan Bóg Izraelski? Idź, a zbierz lud na górę Tabor, a weźmij z sobą dziesięć tysięcy mężów z synów Nefstaimowych, i z synów Zabulonowych.

* Jnd. 11, 32.

7. I przywiode do ciebie tu rzece Cyson, Syfara, Hetmana woyska Zabinoemowego, i wozy jego, i mnóstwo jego, a podam go w ręce twoje.

8. A rzekł do nię Barak: Jeżeli pójdzieś ze mną, pójdę: a jeżeli nie pójdzieś ze mną, nie pójdę.

9. Która odpowiedziała: Zaś wyprawdzie pójdziesz z tobą, ale nie będzie z sławą twoją ta droga, którą ty pójdziesz: albowiem w ręce niewieścia poda Pan Syfara. A tak wstawszy Debora, szła z Barakiem do Kadeś.

10. Zebrał tedy Barak Zabulona i Nefstaima do Kadeś, a wyniósł z sobą dziesięć tysięcy mężów z którym też szła i Debora.

11. Ale Heber Syneneczyn, odłączył się od Syneneczynów, od synów Hobaib, świekra Mojszefowego: i rozbił namiot swój aż do Elon w Sananim, które jest w Kadeś.

12. I powiedziałano Syfarze, iż wyszedł Barak, syn Abinoemow na górę Tabor:

13. Przetoż zebrał Syfara wszystkie wozy swoje, dziewięć set woźów żelaznych, i wysłał lud, który miał z sobą, od Haroset poganiskiego, aż do rzeki Cyson.

14. Tedy rzekła Debora do Baraka: Wstań, albowiem tenci jest dzień, w którym poda Pan Syfara w ręce twoje: izali Pan nie idzie przed tobą? A tak szedł Barak z górą Tabor, a dziesięć tysięcy mężów za nim.

15. I poraził * Pan Syfara, i wysy-

łkie wozy, i wyszło woysko jego ostrzem miecza przed Barakiem, a stoczywszy Syfara z woza, uciekał pieszo.

* Jf. 83, 10.

16. Ale Barak gonit wozy i woysko aż do Haroset poganiskiego: i poległo wyszło woysko Syfarrowe od ostrza miecza, tak iż z nich i jeden nie został.

17. A Syfara uciekł pieszo, do namiotu Jaele, żony Hebera Syneneczyna: albowiem był połowy między Jabinem, Królem Asor, i między domem Hebera Syneneczyna.

18. A wyszedłszy Jael przeciwko Syfarze, rzekła do niego: Skłoń się panie mój, skłoń się do mnie, nie bój się: i skłonił się do nię do namiotu: i przykryła go łocem.

19. Tedy rzekł do nię: daj mi proszę napić się trochę wody, bom upragnął: a ona otworzywszy łagiew mleka, dała mu się napić, i przykryła go.

20. I rzekł do nię: stój we drzwiach u namiotu: a jeźliby kto przyszedł, i pytał cię, mówiąc: Siedz tu kto? tedy rzeć: Nie maś.

21. Potym wzięta Jael, żona Heberowa, goźdz ob namiotu, wzięta też i młot w ręce swą, a wyszła do niego po cichu, przebiła goźdzem skroni jego, aż utknął w ziemi (bo był twar- do usnął, będąc spracowanym,) i umarł.

22. A oto Barak gonit Syfara, i wysła Jael przeciwko niemu, i rzekła mu: pójdziesz, a ukażę męża, którego szukaś. I wyszedł do nię: a oto Syfara leżał umarły, a goźdz w skroni jego.

23. A tak poniżył Bóg dnia onego Jabiną, Króla Chananeyskiego, przed syny Izraelskimi.

24. I nacierała ręka synów Izraelskich, tym bardziej, a cięśka była Jabinowi, Królowi Chananeyskiemu, aż zgładzili tegoż Jabiną, Króla Chananeyskiego.

Rozdział V.

Pieśń i dziękczynienie Debory i Baraka, za zwycięstwo nad Syfara.

I. 1. I śpiewała Debora i Barak, syn Abinoemow, dnia onego, mówiąc:

2. Dla pomsty uczynionej w Izraelu,

a iż się na to dobrowolnie lud ofiarował, błogosławcie Pana.

3. Słuchajcie Królowie, bierzcie w uszy Książęta, ja, ja Panu zaśpiewam, śpiewać będę Panu Bogu Izraelskiemu.

4. Panie! gdyś * wyszedł z Syer, a przechodzitesz przez pole Edom, ziemia się wzruszyła, nieba też kropiły, a obłoki wydawały wody.

* 5 Moj. 2, 1. 4.

5. Góry * się rozplynęły od oblicza Pańskiego, a góra Synaj od oblicza Pana Boga Izraelskiego.

Ps. 97, 5.

6. Za dni Samgara, syna Anatowego, i za dni Zaele zaginęły ścieżki, a którzy šli w drogę, chodzili ścieżkami krzywymi.

7. Spustoszały wsi w Izraelu, spustoszały, ażem powstała ja Debora, ażem powstała matka w Izraelu.

8. Gdy Izrael obierał sobie Bogi nowe, tedy bywała wojna w bramach: tarczy jednak nie było widać, ani drzewca między czterdziestą tysięcy w Izraelu.

9. Serce moje naklonione do Książąt Izraelskich: Ochotni z ludu błogosławcież Pana.

10. Którzy jeżdżicie na oślicach białych, i zasiadacie na sędach, i którzy chodzicie po drogach, rozmawiancie z sobą.

11. Ze uciął trzask strzelców, między miejscami, gdzie czerpają wodę: tam niech opowiadają sprawiedliwości Pańskiej, sprawiedliwości we wsiach jego w Izraelu: tedy zstąpi do bram lud Pański.

12. Powstań Deboro: powstań, powstań, a zaśpiewaj pieśni: powstań Baraku, a pojmay więźnie twoje synu Abinoemow.

13. Teraz panować będzie potłoczony nad moźnymi z ludu: Pan dopomógł mi panować nad mocarzami.

14. Z Efraima wyszedł korzeń ich przeciw Amalekowi, za tobą Beniamyn między ludem twoim, z Machyru wyszli zakonodawcy, a z Zabulona pisarze.

15. Książęta też Isaschar byli z Debora: Isaschar też jako i Barak w dolinę posłan jest pieśń: Ale

w dziale Rubenitów byli ludzie wysokich myśli.

16. Czemuś siedział między dwiema oborami, słuchając wrzasku trzód? w dziale Rubenitów byli ludzie wysokich myśli.

17. Galaad za Jordanem odpoczywał: a Dan przeczą się bawit ostrętami? Aser czemuś siedział na brzegu morskim, a w szałach swoich mieszkań?

18. Zabulon jest lud, który wydał duszę swą na śmierć: także i Neftalim: a to na wysokich polach.

19. Przyszli Królowie, walczyli: na ten czas walczyli Królowie Chananejscy w Tanach, u wód Magieddo: jednak korzyści srebra nie odnieśli.

20. Z nieba walczone: gwiazdy z miejsc swoich walczyły z Syfara.

21. Potot Syfon porwał je, potot Kiedumim, potot Syfon: Podeptałaś o duszę moja moźne.

22. Tedy się popadały kopny konie od wielkiego tapania mocarzów jego:

23. Przeklinajcie Meroz: rzekł Anioł Pański: przeklinajcie przeklinając obywateli jego: albowiem nie przyszli na ratunek Panu, na ratunek Panu z mocarzami.

24. Błogosławiona między niewiastami Zael, żona Hebera Gynenczyka: nad niewiasty w namiocie mieszkające błogosławiona będzie.

25. Prosił o wodę, a ona mleka dała: a na przystawce Książęcę przyniosła masła.

26. Lewą rękę swą do goźdźcia ściągnęła, a prawicę swoją do młota kowalskiego: i uderzyła Syfara, przebiła głowę jego, i przeraziła, i przekłóła stronie jego.

27. U nóg jęń skurczył się, padł, leżał: u nóg jęń skurczył się, padł: kędy się skurczył, tam upadł zabity.

28. Dłnem wyglądała, a wołała matka Syfary przez krąg: przeczyż omieśkła wrócić się wóz jego? przeczy się nie śpieszą nogi woźników jego?

29. Przedniejszy i mędrzy niewiasty odpowiedziały, jako też i sama sobie odpowiadała.

30. Snać trafili na łup, i dzielą go: Panienka jedna albo dwie dostaną się mężowi jednemu: łupy rozlicznych

barm oddawają Syfarze: a łupy pstro haftowane, i łupy pstro z obu stron sfane, dostawiają się na sienie łupy biorących.

31. Tak niechaj zgina wszyscy nieprzyjaciele twoi Panie: a ci którzy ciebie miłują, niech będą jako słońce, gdy wschodzi w mocy swojej. I była w pokoju ziemia przez czterdzieści lat.

Rozdział VI.

I. Bóg Izraelczyki, którzy byli znowu od niego obpadli, przez Madyanity karze 1—7. II. I przez Proroka upomina 8—10. III. Zenge i Siebeonem rozmawia 11—13. IV. Za Betmana go wystawia 14—16. V. A że by za ludem Bożym walczył, cudami go utwierdza 17—40.

1. Potym czynili synowie Izraelscy złe przed oczyma Pańskimi, i podał je Pan w ręce Madyanitów przez siedm lat.

2. A zmocniła się ręka Madyanitów nad Izraelem, tak iż przed Madyanitami łopali sobie synowie Izraelscy łochy, które były w górach, i jaskinie, i twierdze.

3. A bywało, gdy czego nasiał Izrael, że przychodzik Madyan i Amalek, i ludzie ze wschodu słońca, a najeżdżali go:

4. I położymy się obozem przeciwko nim, pswalali zboża ziemi, aż gdzie chodzą do Gazy, nie nie zostawując na pożyczenie Izraelczykom, ani owiec, ani wołów, ani osłów:

5. Albowiem oni i stada ich przyciągali, i namioty ich, a przychodzili jako baranica w mnóstwie, i nie było im i wielbłądom ich liczby: tak przychodząc do ziemi pustoszyli ją.

6. Tedy znedzony był Izrael bardzo od Madyanitów, i wołali synowie Izraelscy do Pana.

7. A gdy wołali synowie Izraelscy do Pana z przyczyny Madyanitów:

II. 8. Postać Pan męża Proroka, do synów Izraelskich, i mówił do nich: Tak mówi Pan Bóg Izraelski: Jam was * wywiódł z ziemi Egipskiej, a wywiódktem was z domu niewoli:

* 2 Moj. 12, 17. 18. r. 20, 2. 5 M. 5, 6.

9. I wyrwałem was z ręki Egipczanów, i z ręki wszystkich, którzy was trapiłi: którem przed wami wyгнаł, i dałem wam ziemię ich:

10. A powiedziałem wam: Jam Pan, Bóg wasz, nie bójcie się bogów Amoreyskich, w których ziemi wy mieszkacie: aleście nie usłuchali głosu mego.

III. 11. Przyszedł potym Anioł Pański, i stanął pod dębem, który był w Efra, w dziedzictwie Joasa, oycy Esrowego. A Siebeon, syn jego młocił zboże na bojemistwie, aby z nim uciekł przed Madyanitami.

12. Tedy mu się ukazał Anioł Pański, i rzekł do niego: Pan z tobą mężu waleczny.

13. I odpowiedział mu Siebeon: Proszę Panie mój, jeśli Pan jest z nami, a czemuż na nas przyszło to wysłisko? gdzież teraz są wszyscy cuba jego, które nam opowiadali oycowie nasi, mówiąc: Izali z Egiptu nie wywiódł nas Pan? a teraz opuścił nas Pan, i podał nas w ręce Madyanitów.

IV. 14. Tedy weszawszy nań * Pan, rzekł: Idźże z tą twoją mocą, a wybawisz Izraela z ręki Madyanczyków: izalim cię nie postać? * 1 Sam. 12, 11.

15. A on rzekł do niego: proszę Panie mój, czymże wybawię Izraela, oto naród mój podobny jest w Manasse, a jam najmniejszy w domu oycy mego.

16. I rzekł do niego Pan: ponieważ Ja będę z tobą, przetoż porażysz Madyanity, jako męża jednego.

V. 17. A on mu odpowiedział: jeśli żem prosię nalażł łaskę przed oczyma twymi, daj mi znak, że ty mówisz: mna.

18. Nie odchódź prosię żąd, aż się przyhydę do ciebie, a przyniosę ci ofiarę moję, a położę ją przed tobą: i odpowiedział: Ja poczekam, aż się wrócisz.

19. Odświadczył tedy Siebeon, zgromadził kłatko z stada, a z miary nfi przasne chleby, * a mięso włożył w śb, a polewkę mięsna wlał w garnel i przyniósł to do niego pod dąb, i iarował. * 3 Moj. 5, 1.

20. I rzekł do niego Anioł Pański: weźmij to mięso i te chleby nie ważone, a połóż na onej skałe, połową poławszy: i uczynił tak.

21. Iatym ściągnął Anioł Pański koniec laski, którą miał w ręce węż, i dotknął się mięsa i przasnów: wy-

śedł ogień z skały, a spalił mięso i chleby prasne. A między tym Anioł Pański obśedł od oczu jego.

22. A widząc Giebeon, iż to był Anioł Pański, rzekł: * Ach Panie Bóg, czemużem widział Anioła Pańskiego tworząc w twarz!

* Ery. 13, 22.

23. I rzekł mu: pokój z tobą: nie bój się, nie umrzęś.

24. Przetoż zbudował tam Giebeon ołtarz Panu, i nazwał go, Pan pokoju, aż do dnia tego: ten jeszcze jest w Efracie, oycę Esrowego.

25. I stało się onęy nocy, że mu rzekł Pan: weźmij cielca dorostłego, który jest oycę twego, tego cielca drugiego siedmioletniego: a rozwał ołtarz Baalow, który jest oycę twego, i gan, który jest około niego, wysiecż:

26. A zbuduy ołtarz Panu Bogu twemu, na wierchu tej skały na równinie, a weźmij tego cielca drugiego, i uczyni z niego całopalenie przy drwach z gaju, który wysiecżęś.

27. Wziąwszy tedy Giebeon dziesięć mężów z sług swoich, uczynił jako mu rozkazał Pan: a iż się bał domu oycę swego, i mężów miasta, nie uczynił tego we dnie, ale uczynił w nocy.

28. A gdy wstali mężowie miasta rano, ujrżeli rozwalony ołtarz Baalow, gan, który był podle niego, wyrwany, i cielca onego drugiego ofiarowanego na całopalenie, na ołtarzu uduwanym.

29. Zatem rzekł jeden do drugiego: bż to wżdy uczynił? a gdy się pytli, i dowiadowali, powiedziano: Giebeon syn Joasow, uczynił to.

30. Tedy rzekli mężowie miasta do Jafa: wywiedź syna twego, niech urze: iż rozrzuci ołtarz Baalow a iż wiać gan, który był około niego.

31. I odpowiedział Joas wszystkim, którzy stali około niego: A wyż się to świeżycie macie o Baala? Izali wy go wyprawicie? Ktoby rzekł on zastawił, nie umrze tego poranku: jeżeli Bógien jest, niech się mści tego, że rozwał ołtarz jego.

32. I nazwano go onegoż dnia Zerubab, mówiąc: niech się mści nad nim Baal, iż rozwał ołtarz jego.

33. Tedy wszyscy Madyanitowie, i Amalekitowie, * i ludzie od wschodu skańca zebrawi się współ, a przeprawiwszy się przez Jordan, położyli się obozem w dolinie Sezeel.

* Ery. 6, 3.

34. Ale Duch Pański przyobłócił Giebeona: który zatrąbiwszy w trąbę, zwołał domu Abiezerowego do siebie.

35. I wyprawił posły do wszystkich pokoleń Manasseffowego: i zebrawi się do niego: Posły też poszły do Asera, i do Zabulona, i do Neftalima, i zająchali im.

36. Tedy rzekł Giebeon do Boga: Jeżeli wybam się przez rękę moję Izraela, jakoś powiedział?

37. Dto ja położę runo wełny na bojemisku; jeżeli rośa tylko na runo upadnie, a wszystkie ziemia sucha będzie, tedy będę wiedział, iż wybam się przez rękę moję Izraela, jakoś powiedział.

38. I stało się tak: bo wstaw się na zajutrz, ścisnął runo, i wydzął rosę z runa, pełną czasu wody.

39. Nad to rzekł Giebeon do Boga: niech się nie wzrusza gniew twój przeciwko mnie, że przemówię jeszcze raz: niech doświadczę prośbę jeszcze raz na tym runie: niech będzie prośbę suche samo runo tylko, a na wszystkich ziemi niech będzie rośa.

40. I uczynił tak Bóg onęy nocy, że było samo runo suche, a na wszystkich ziemi była rośa.

Rozdział VII.

I. Giebeon przebiera żołnierza 1 — 7. II. Bojajliwe rozpucza 8 — 10. III. A obóz Madyanitów wyspiegowawszy 11 — 21. VI. Gudownie zwycięstwo z nich odnosi 22 — 25.

1. Wstał tedy bardzo rano Zerubab, który jest Giebeon i wszystkie lud, który był z nim, i położyli się obozem u źródła Harad, a obóz Madyanitów był im na północy od pagórka More w dolinie.

2. I rzekł Pan do Giebeona: wielki jest lud z tobą, przetoż nie dam Madyanitów w ręce ich, by się szał nie chlubił przeciw mnie Izrael, mówiąc: Ręka moja wybrała mię.

3. A tak zawołał teraz, aby słyszał lud, mówiąc: kto jest leśliwy i boja-

ślimym, * niech się wróci, a rano niechaj idzie precz ku górze Galaad. Tedy się wróciło z ludu dwadzieścia i dwa tysiące: a dziesięć tysięcy ich zostało. * 5 Moj. 20, 8.

4. I rzekł Pan do Giedeona: Tęszcie lub wielki: Zaprowadź ich do wody, a tam go doświadczyć: albowiem, o kim ci powiem, ten niech idzie z tobą, ten pójdzie z tobą: a o kimkolwiek powiem, ten niech nie chodzi z tobą, ten nie pójdzie.

5. Tedy zaprowadził lud do wód: i rzekł Pan do Giedeona: Każdego: który łęptać będzie językim swoim wodę, jako pieś łepce, postawisz go osobno: także każdego, który ukłęknie na kolana swoje, aby pić, stanie osobno.

6. I była liczba tych, którzy chwytały ręką swoją do ust swoich wodę trzy sta mężów: a wyszedł inny lub ukłękawszy na kolana swoje, pić wodę.

7. Tedy rzekł Pan do Giedeona: przez tych trzy sta mężów, którzy łęptali wodę, wybawię was, a podam Madyanity w ręce twoje, a inny wyszedł lud, każdy niech idzie na miejsce swoje.

II. 8. A tak on lud wziął żywności z sobą, i trąby swe: a inne wszystkie meze Izraelskie rozpuścił każdego do namiotu swego: trzy sta tylko mężów zostawiając: a obóz Madyanicki był pod nim w dolinie.

9. I stało się onej nocy, że rzekł do niego Pan: wstań, zniż do obozu, bom go obdał w ręce twoje:

10. A jeśli się ty sam isz boiś, zniż-że z Sarą sługą twoim do obozu.

III. 11. I usłyszysz co będą mówić: a potem posłać się ręce twoje, i pociągniesz na obóz. A tak siedł on sam, i Sara sługa jego, aż na koniec zbrojnego ludu, który był w obozie.

12. A Madyanitowie i Amalekitowie, i wyszedł lud od wschodu słońca, leżeli w dolinie, jako harańcza, przez mnóstwo: I wielbłądów ich nie było liczby: jako piasiek, który jest na brzegu morskim niezliczony.

13. Tam gdy przyszedł Giedeon, oto niektórzy powiadali towarzyszowi swemu

sen, i rzekł: Oto śnił mi się sen, a zdało mi się, że bochen chleba przeciennego, toczył się do obozu Madyanickiego, i przystoczył się aż do namiotu, i uderzył wien aż poległ, i wyrzucił go z wierzchu, i upadł namiot.

14. Któremu odpowiadał towarzysz jego, i rzekł: nie to nie jest innego tylko miecz Giedeona, syna Joasowego, meza Izraelskiego: dał Bóg w rękę jego Madyanity, że wszystkim obozem.

15. I stało się, gdy usłyszał Giedeon pomieść snu onego, i wykład jego, podziękował Bogu: a wróciwszy się do obozu Izraelskiego, rzekł: albowiem dał Pan w ręce wasze obóz Madyanicki.

16. Rozdzielił tedy one trzy sta mężów na trzy hufce, a dał trąby w ręce każdemu z nich, i dzbany częste, i pochodnie w pośródach dzbanów.

17. I rzekł do nich: Co ugrzycie że ja czynię, toż czynicie: bo oto ja wni-dę w pośródach obozu, a co ja czynić będę, toż wy czynicie.

18. Gdy zatrąbił w trąbę, ja i wyszcy, którzy są ze mną, tedy wy też zatrąbicie w trąby około wszystkiego obozu, i będziecie mówili: miecz Panicki i Giedeonow.

19. A tak wszedł Giedeon, i sto mężów, którzy z nim byli w przodek obozu, gdy się zaczęła śrzednia straż, zaraz storo przemieniono straż: i trąbili w trąby, a potłukli dzbany, które w refach swych mieli:

20. Zatrąbili też one trzy hufy w trąby, i potłukły dzbany, a wzięwszy w lewą rękę swoją pochodnie, a w prawą rękę swoją trąby aby trąbili, wstali: Miecz Panicki, i Giedeonow.

21. I stanęli każdy na miejscu swoim około obozu, a strwożył się wszystkim obóz, i krzycząc uciekali.

IV. 22. Gdy tedy * trąbili oni trzy sta mężów w trąby, obrócił Pan miecz jednego przeciw drugiemu, we wszystkim obozie: a tak uciekło wojsko aż do Betseta w Sererat, aż do granice Abelmehola w Tabbat. * ps. 83, 10.

23. A zebrawszy się mężowie Izraelscy z Neftalim, i z Aser, i ze wszystkimi go pokolenia Manasseffowego, gonili Madyanicki.

24. Zatem posłży rozszedł Giedeon, na

wszystkie góry Efraimską, mówiąc: zabiegajcie Madyanitom, a uciekcie przed nimi wody, aż do Betabara, i do Jordanu: Zebrali się tedy wszyscy mężowie z Efraima, i uciekli wody, aż do Betabara, i do Jordanu.

25. Przyszedł * poimali dwoje Książąt Madyańskich, Dreba i Zeba: a zabili Dreba na skałę Dreba, a Zeba zabili u prąży Zeb: i gonili Madyanity: a głowę Dreba i Zeba przynieśli do Giedeona za Jordan.

* Ps. 83, 12. Izai. 10, 26.

Rozdział VIII.

I. Giedeon Efraimity błaga 1 — 11. II. A poraziwszy Zebee i Salmana 12 — 15. III. Mieszczan z Sokot i z Kanuel dla nie-miłosierdzia karze 16 — 22. IV. Panowanie Bogau zostawuje 23 — 26. V. Efoz złoty sprawuje 27 — 31. VI. Wieś i śmierć jego 22 — 33. VII. Odstąpienie synów Izrael-skich po śmierci jego 34. 35.

1. 1. I rzekli do niego mężowie z Efraim: Przeczyłeś to nam uczynił, iż nas nie mezwiał, gdyś się walczył przeciwko Madyanitom? i swarzyli się z nim srodze.

2. A on rzekł: Cożem ja takiego uczynił jako wy? iżali nie lepsze jest posłownie zbieranie wina Efraimowe, niż pierwsze zbieranie Abieserowe?

3. W ręce wasze podał Bóg Książęta Madyańskie, Dreba i Zeba: i cożem mógł takiego uczynić, jako wy? Tedy się uśmierzył duch ich przeciw niemu, gdy mówił te słowa.

4. A gdy przyszedł Giedeon do Jordanu, przeprowił się przezeń sam, i trzy sta mężów, którzy z nim byli spracowani w pogoni.

5. I rzekł do mieszczan z Sokot, dajcie proszę po bochenku chleba ludowi, który idzie za mną, bo są spracowani: a ja będę gonił Zebee i Salmana, Króle Madyańskie.

6. Ale mu rzekli przedniejsi z Sokot: Iżali już moc Zebee i Salmana jest w ręku twoim? żebyśmy dać mieli wojsku twemu chleba?

7. Którym rzekł Giedeon: Więc kiedy poda Pan Zebee i Salmana w ręce moje: tedy będę młócił ciała wasze cierniem z tęg puszcy, i ostem.

8. Szedł zaś tamtąd do Kanuel, i mówił także do nich: ale mu odpow-

wiedzieli mężowie z Kanuel, jako odpowiedzieli mężowie w Sokot.

9. Tedy też powiedział mężom z Kanuel, mówiąc: Gdy się wrócę w pokój, rozwalę tę wieś.

10. Ale Zebee i Salmana byli w Karfor, i wszyscy ich z nimi około piętnastu tysięcy: wszyscy, którzy byli pozostali ze wszystkiego wojska z ludzi od wschodu słońca: a pobitych było sto i dwadzieścia tysięcy mężów walczących.

11. Tedy ciągnął Giedeon * drogą tych, co mieszkali w namiotach, od wschodu słońca Robe i Zegbaa: i uderzył na obóz, (a obóz się był ubezpieczył.) * Dya. 10, 14.

12. A uciekli Zebee i Salmana, i gonił je, i * poimał onych dwu Królów Madyańskich, Zebee i Salmana, i wszystko wojsko ich strwożył.

* Ps. 83, 12.

13. Potym się wrócił Giedeon, syn Joasow z bitwą, niż meśto słońca.

14. A poimawszy młodziencza z mężów Sokot, wypytał go: który spisał mu przedniejszych w Sokot i starszych jego, siedmdziesiąt i siedm mężów.

15. A przyszedłszy do mężów Sokot, rzekł: Dtoż Zebee i Salmana, którzy miście mi urągali, mówiąc: Iżali moc Zeby i Salmana jest w ręku twoim, abyśmy mieli dać mężom twoim spracowanym chleba?

III. 16. Przetoż wziąwszy starsze miastu onego, i ciernia z onęg pustynie, i ostu, dał na nich przykład innym mężom Sokot.

17. Wieś też Kanuel rozwalili, i pobili meje miasta.

18. Rzekł potym do Zebee i do Salmana: Co zaczęli byli mężowie oni, którzyście pobili w Tabor? A oni odpowiadali, takowi byli jakoś ty: każdy z nich na wyprzeleniu był jako syn królewski:

19. I rzekł: Bracia! to moi, synowie matki mojej byli: żywie Pan, byście je byli żywo zachowali, nie pobijbym was.

20. I rzekł do Zetra, pierworodnego swego: Wstań, a pobij je: Ale nie dobył młodzienczyk miecza swego, prze-to, iż się bał, bo jeszcze był pacholęciem.

21. Tedy * rzekli Zebec i Salmara: Wstań ty, a rzuć się na nas: bo jaki maż, taka siła jego. A tak wstawszy Gideon, zabił Zebec i Salmara: i pobrat klenoty, które były na szyjach wielbłądów ich. * Ps. 83, 12.

22. I rzekli Izraelczycy do Gideona: Panu nad nami i ty, i syn twój, i syn syna twego, boś nas wybawił z ręki Madjanczyków.

IV. 23. Na to odpowiedział im Gideon: Nie będę ja panować nad wami, ani będzie panować syn mój nad wami: Pan panować będzie nad wami.

24. Nad to rzekł do nich Gideon: będę was prosił o jedną rzecz, aby mi każdy z was dał nausznice z łupu swego: bo nausznice złote mieli, będąc Smaelczytami.

25. I rzekli: Radzić damy: i rozpostarliśmy ścieg, rzucali na nie każdy nausznice z łupów swoich.

26. I była waga nausznic onych złotych, które sobie uprosił, tysiąc i siedm set szklów złota, oprócz klenotów i zawieszania, i ścieg parkatowych, które były na Królach Madjanickich, i oprócz kańczuchów, które były na szyjach wielbłądów ich.

V. 27. I sprawił z tego Gideon Esfą, a pokłożył go w mieście swym w Efra: i zbudżożył się tam wszystek Izrael, chodząc za nim: a było to Gideonowi i domowi jego siblem.

28. A tak byli poniżeni Madjanczycy przed synami Izraelskimi, i nie podnieśli więcej głowy swojej: i była w pokoju ziemia przez czterdzieści lat, za dni Gideona.

29. Wrócił się tedy Zerobaal, syn Joasow, i mieszkał w domu swoim.

30. A miał Gideon siedm dziesięciąt synów, którzy pošli z bióbr jego: albowiem miał wiele żon.

31. Miał też założnicę, która była w Sychem, a ta mu urodziła syna, i dała mu imię Abymelech.

VI. 32. Umarł potym Gideon, syn Joasow, w starości dobrej, a pogrzebion jest w grobie Joasa, oycy swego, w Efra, które jest oycą Esrowego.

33. A gdy umarł Gideon, odwrócili się synowie Izraelscy, i zbudżożyli

się, idąc za Baalem, i postawili sobie Baalberyt za Boga.

VII. 34. I nie pamiętali synowie Izraelscy na Pana Boga swego, który je wyrwał z rąk wszytskich nieprzyjaciół ich okolicznych.

35. I nie uczynili miłosierdzia z domem Zerobaala * Gideona, według wszytskich dobrodziejstw, które on był uczynił Izraelowi. * Efdz. 6, 32.

Rozdział IX.

I. Abymelechowe tyranstwo nad bracią 1. 2. II. I niewdzięczność Sychemitów przeciw Gideonowi 3—6. III. Którym Jotam, syn pozostaty, wytrącenie przez przypowieść przepowiada 7—22. IV. Co się też sama rzeczą wypełniło 23—57.

I. 1. Tedy odświł Abymelech, syn Zerobaalow, do Sychem, do braci matki swój, i mówił do nich, i do wszytskiego narodu domu oycy matki swój, a rzekł:

2. Mówcie proszę, gdzieby słyżeli wszyscy przełożeni Sychem: Co wam lepszego, aby nad wami panowało siedm dziesięciąt mężów, wszyscy synowie Zerobaalowi: czyli żeby panował nad wami maż jeden? Wzby pamiętancie, jem ja kość waszą, i ciało wasze.

II. 3. Tedy mówili bracia matki jego o nim, gdzie słyżeli wszyscy przełożeni Sychem, wszytskie te słowa, i nakłoniło się serce ich za Abymelechem, bo rzekli: brat nasz jest.

4. I dali mu siedm dziesięciąt skrebrników z domu Baalberyt, i naprzywimował za nie Abymelech ludzi lekkomyślnych, i tułaczów, którzy chodzili za nim.

5. I przyświł w dom oycy swego do Efra, a pobit bracią swą, syny Zerobaalowe, siedm dziesięciąt mężów na jedynym kamieniu: tylko został Jotam, syn Zerobaalow najmniejszy, iż się był skrył.

6. I zebrał się wszyscy mężowie Sychem, i wszystek dom Mello, a siedm synów obrali Abymelecha Królem, na równinie, kiedy stał śkup w Sychem.

III. 7. Co gdy powiedziano Jotamowi, siedm synów stanął na wierzchu góry Garzym, a podniosłszy głos swój wołał, i rzekł im: postuchajcie mię mężowie Sychem, a was też Bóg usłysz.

8. Zeszy się drzewa, aby pomazały nad sobą Króla, i rzekły do oliwnego drzewa: króluy nad nami.

9. Którym odpowiedziało oliwne drzewo: Zgali opuszczać kłusłość moją, przez którą uczczony byma Bóg i ludzie, a pomyśl, abym wystawione było nad drzewy?

10. Rzekły potem drzewa do figowego drzewa: pódz ty, króluy nad nami.

11. Którym odpowiedziało figowe drzewo: Zgali opuszczać kłusłość moją, i owoc mój wyborny, a pomyśl, abym wystawione było nad drzewy?

12. Potem rzekły drzewa do macicy winnej: pódz ty, króluy nad nami.

13. Tedy im odpowiedziała macica: Zgali opuszczać moją, który uwesela Boga * i ludzie, a pomyśl, abym wystawiona była nad drzewa?

* Ps. 104, 15. Zgai. 62, 9.

14. I rzekły wszystkie drzewa do ostu: pódz ty, króluy nad nami.

15. Tedy odpowiedział ofet drzewom: Jesli wy prawdziwie chcecie pomazać mię za Króla nad sobą, pomyślcież, a odpoczywajcie pod cieniem moim: a jesliż nie, niech wynidzie ogień z ostu, a spali Cedry Libańskie.

16. A tak teraz jeżliście prawdziwie a szczerze uczynili, obrawszy sobie Królem Abymelega: a jeżliści się dobrze obejśli z Zerobaalem, i z domem jego, a jeżliście podług dobrodziejstwa ręki jego uczynili z nim?

17. (Albowiem walczył oyciec mój za was, i podał duszę swą w niebiespiczeństwo, aby was wyrwał z ręki Madjanczyków:

18. Aleście wy powstali przeciw domowi oycia mego dziś, i pobiliście syny jego, siedmdziesiąt mężów na jedynym łamieniu, i obraliście Królem Abymelega, syna służebnice jego, nad mężami Synchem, iż bratem waszym jest.)

19. Jesżliście prawdziwie a szczerze obejśli się z Zerobaalem, i z domem jego, dnia tego, weselcież się z Abymelega, a on niech się też weseli z was.

20. A jesliż nie, niechayże wynidzie ogień z Abymelega, a pożrze męża Synchem, i dom Mello: niechayże też

wynidzie od mężów Synchem, i z domu Mello, a pożrze Abymelega.

21. Tedy uciekł Jotam: a uciekłszy poszedł do Beer, i mieszał tam, bojąc się Abymelega, brata swego.

22. A tak panował Abymeleg nad Izraelem przez trzy lata.

IV. 23. I postął Bóg ducha złego, między Abymelega, i między męża Synchemskie, a złamali wiarę mężowie Synchem Abymelechowi.

24. Aby się zemścić synów Zerobaalowych, aby krew ich przysła na Abymelega, brata ich, który je pobit, i na męża Synchemskie, którzy zmocnili ręce jego, aby pobit bracia swoje.

25. I zasadzili się nań mężowie Synchemscy na wierzchu gór: a rozbijali każdego, które jedno szedł tamtą drogą. I powiedziano to Abymelechowi.

26. Nad to przyszedł Gaal, syn Dbedom, i bracia jego, i przyszedł do Synchem, a poufali mu mężowie Synchem.

27. A wyszedłszy na pola zbierali wina swoje, i tłoczyli, weseląc się: a wshedłszy w dom Bogów swoich, jedli i pili, a ztorczyli Abymelechowi.

28. Tedy rzekł Gaal, syn Dbedom: Coż jest Abymeleg? i co jest Synchem, jeżyśmy mu służyli? azaż nie jest syn Zerobaalow, a Zebul urzędnikiem jego? raczy służyć mężom Hemora, oycia Synchemowego: Bo czemużbyśmy one-mu służyć mieli?

29. Dby kto podał ten lud w ręce moje, abym zprzątnął Abymelega! I rzekł Abymelechowi: zbierz sobie wojsło a wynidź.

30. A usłyszawszy Zebul, przełożony miasta onego, słowa Gaala, syna Dbedowego, zapalił się gniew jego.

31. I wyprawił posły do Abymelega potajemnie, mówiąc: Oto Gaal, syn Dbedom, i bracia jego, przysli do Synchem, a oto chcą walczyć z miastem przeciwko tobie.

32. A tak teraz wstań nocą, ty, i lud, który jest z tobą, a uczyni zasadyż w polu.

33. A rano gdy słońce wynidzie, wstańszy, uderz na miasto: a gdy on, i lud, który jest z nim wynidzie przeciw tobie,

uczyniś z nim, co będzie chciała ręka twoja.

34. Tedy wstawszy Abymelech, i wysłesz lud, który z nim był w nocy: zasadzili się przeciw Synchem na czterech miejscach.

35. A wysłedził Gaal, syn Dbedow, stanął w samej bramie miasta: powstał też i Abymelech, i lud, który z nim był z zasadzki.

36. A widząc Gaal lud, rzekł do Zebula: Oto lud idzie z wierzchu gór: Któremu odpowiedział Zebul: Cień góru ty widzisz jakoby ludzie.

37. Tedy powtórze rzekł Gaal, mówiąc: Oto lud zstępuje z górny: a je-den huf idzie drogą równiny Meone-nim.

38. Tedy rzekł do niego Zebul: gdzież teraz usta twoje, które mówili: Co jest Abymelech, abyśmy mu służyć mieli? Izali to nie ten lud, któregoś wzgardził? wynidź teraz, a walcz przeciw niemu.

39. A tak wyszedł Gaal przed mężami Synchem, a walczył przeciw Abymelechowi.

40. I gonił go Abymelech, gdy przed nim uciekał, a poległo wiele rannych aż do samej bramy.

41. I został Abymelech w Aruma: a Zebul wypogwał Gaala z bracią jego, aby nie mieszkali w Synchem.

42. Ale nazajutrz wyszedł lud w pole, i powiezbiano to Abymelechowi:

43. Wziąwszy tedy lud, rozdzielił go na trzy hufce, i zasadził się w polu: a widząc, a oto lud wychodził z miasta, wypadł na nie, i pobił je.

44. Bo Abymelech i hufy, które z nim były, uderzyły na nie, i stanęli u samej bramy miasta, a inne dwa hufy uderzyły na wysłskie, którzy byli w polu, i pobili je.

45. A Abymelech dobywał miasta przez on wysłsek dzień, i wziął je: a lud, który w nim był, pomordował, a zburzywszy miasto, posiał je solą.

46. A usłyszawszy wszyscy mężowie, którzy byli na wieży Synchem, przysłi do twierdzy domu boga Beryt.

47. I opowiebiano Abymelechowi, że się tam zgromadzili, wszyscy mężowie wieże Synchem:

48. Tedy wyszedł Abymelech na górę Salmon, on i wysłesz lud, który był z nim, a nabrawszy z sobą siekier, uciął gałąz z drzewa, a wziąwszy ją, włożył na ramiona swoje, i rzekł do ludu, który z nim był: Co widzicie żem uczyniłem, prętko uczynicie tak jako ja.

49. A tak uciawszy z onego wysłskiego ludu każdy gałąz swoją, śli za Abymelechem, a kładli je około twierdzy, i spalili nimi twierdzę ogniem: i poginęło tam wysłskich mężów więcej Synchemskich około tysiąca mężów i niewiast.

50. Potym siedł Abymelech do Tebeś, a położywszy się przeciwko Tebeś, dobył go.

51. Ale wieża była mocna w postrzodku miasta, na którą uciekli wszyscy mężowie, i niewiasty, i wszyscy prze-dniyszy miasta: a zamknawszy ją za sobą, weszli na dach wieże.

52. Tedy przyszedł Abymelech aż do samej wieże, i dobywał jej, a stanąwszy u samych drzwi wieże, chciał ją spalić ogniem.

53. Kiedyż tym * zrzucita niewiasta niektórą sztukę kamienia od żarn na głowę Abymelechową, i rozbiła wierzch głowy jego. * 2 Sam. 11, 21.

54. Który na tych miast zawoławszy pacholika, co nosił broni jego, rzekł do niego: Dobądź miecza twego, a zabij mnie by snadź nie rzeczono o mnie: Niewiasta go zabiła: a tak przebił go pacholik jego, i umarł.

55. A widząc mężowie Izraelscy, iż umarł Abymelech, rozeszli się każdy do miejsca swego.

56. I oddał Bóg ono złe Abymelechowi, które uczynił nad oycem swoim, zabijwszy siedm dziesiąt braci swych:

57. I wysłisko złe mężów Synchem obrócił Bóg na głowę ich: a przyszło na nie przekleństwo Jotama, syna Zerobaalowego.

Rozdział X.

I. Zola i Jair sądzą Izraelczyki 1—5. II. Którzy, gdy opuścili Pana 6. III. Filistynom pobani byli 7—9. IV. Zł potym grzech swój wzynawaja 10—15. V. Bóg się zlitował nad nimi 16—18.

I. 1. I powstał po Abymelechu, na obronę Izraela, Zola syn Jui, syna

Dobowego, mają z pokolenia Isascharowego, a ten mieszkał w Samir, na górze Efraim.

2. I sądził Izraela przez dwadzieścia i trzy lata, potem umarł, i pogrzebion jest w Samir.

3. A po nim powstał Zair, Galaadczyk, który sądził Izraela przez dwadzieścia i dwa lata.

4. A ten miał trzydzieści synów, którzy jeździli na trzydziestu oślat, a mieli trzydzieści miast, które zwano Amot Zair aż po dzisiejszy dzień, w ziemi Galaadzkich.

5. I umarł Zair, a pogrzebion jest w Ramon.

II. 6. Ecz znów synowie Izraelscy czynili źle przed oczyma Pańskimi, służąc Baalowi, i Astarotowi, i Bogom Syryjskim, i Bogom Sydońskim, i Bogom Moabskim, i Bogom synów Ammon, nawet Bogom Filistynskim: a opuściwszy Pana, nie służyli mu.

III. 7. Przetoż się wzruszył gniewem Pan przeciw Izraelowi, i podał je w ręce Filistynów, i w ręce synów Ammonowych.

8. Którzy trapiłi i uciskali syny Izraelskie, od onego roku przez osiemnaście lat: wszystkie syny Izraelskie, którzy byli przed Jordanem, w ziemi Amorenczyka, która jest w Galaad.

9. Przeprawili się też synowie Ammonowi za Jordan, aby walczyli z Judą, i z Benjaminskim, także i z domem Efraimowym, i ścisnęli Izraelczyki bardzo.

IV. 10. Tedy wołali synowie Izraelscy do Pana, mówiąc: Zgrzeszyliśmy tobie, jesteśmy opuścili ciebie Boga naszego, i służyliśmy Baalom.

11. Ale Pan rzekł do synów Izraelskich: Żalim was ob Egipczyków, i ob Amorenczyków, ob synów Ammonowych, i ob Filistynów:

12. I ob Sydończyków, i Amalekitów, i Mahanitów, którzy was trapiłi, gdyście wołali do mnie, nie wybarwił z ręki ich?

13. Aleście wy mię opuścili, a służyliście bogom cudzym: przetoż was więcej nie wybarwię.

14. Idźcież, a wołajcie do bogów,

któreście sobie obrali: oni niechaj was wybarwią czasu ucisku waszego.

15. I odpowiedzieli synowie Izraelscy Panu: Zgrzeszyliśmy, uczyniłeś ty z nami, co się zda dobrego w oczach twoich: tylko wybaw nas prosimy dnia tego.

V. 16. I wyrzucili bogi cudze z śródońku siebie, a służyli Panu: i użalił się Pan utrapienia Izraelskiego.

17. Zebrali się tedy synowie Ammonowi, a położyli się obozem w Galaad: zebrali się też i synowie Izraelscy, a położyli się obozem w Massa.

18. Tedy rzekł lud i przetożeni w Galaad między sobą: kto się naprzód począnie potykać z syny Ammonowymi, ten będzie Hetmanem nad wszystkimi mieszkającymi w Galaad.

Rozdział XI.

I. Zeste ob braci wygnany 1—5. II. A za Hetmana ob Galaadczyków obrany będąc 6—11. III. Posły do Króla Ammonitkiego wyprawuje 12—29. IV. A ślub uczyniony 30. 31. V. Króla Ammonitkiego poraziwszy 32—38. VI. Rad córka swą wspomina 39. 40.

I. 1. Ale * Zeste Galaadczyk był człowiekiem bardzo mężnym, a był synem niewiastry nierządnej, z którą spłodził Galaad tegoż Zestego.

* 3rd. 11, 32.

2. Ale i żona Galaadowa narodziła mu synów: A dorosłszy synowie tedy żony, wygnali Zestego, mówiąc mu: Nie bądźżeś * brat dziejstwa w domu ojca naszego, boś ty jest synem innej niewiastry.

* 5 Moj. 23, 2.

3. Uciekł tedy Zeste przed bracią swoją, a mieszkał w ziemi Tob: i zebrali się do niego ludzie ogołoceni, poszli z nim.

4. I stało się potem, że walczyli synowie Ammonowi z Izraelem.

5. A gdy poczęli walczyć Ammonitowie z Izraelem, tedy poszli starzi z Galaad, aby wzjęli Zestego z ziemi Tob.

II. 6. I rzekli do niego: pódź, a bądź nam za Hetmana, a będziemy walczyli przeciwko synom Ammonowym.

7. Ale Zeste odpowiedział starzym Galaad: Zażęście wy mnie nie mieli w nienawiści, i wygnaliście mię z domu ojca mego? przeczęście przyszli

teraz do mnie, gdy ucisł przyśledł na was?

8. Tedy rzekli starci z Galaad do Jeseftego: dla tegośmy się teraz wrócili do ciebie, abys siedł z nami, a walczył przeciwko synom Ammonowym, a był nam za Hetmana wszystkich mieszkających w Galaad.

9. I odpowiedział Jeseft starcym z Galaad: ponieważ wy mnie przywracacie, a chcecie, abym walczył przeciwko synom Ammonowym: a jeśli mi je poda Pan, będę wam za Hetmana?

10. I rzekli starci z Galaad do Jeseftego: Pan będzie świadkiem między nami, jeśliż tak według słowa twego nie uczynimy.

11. Tedy siedł Jeseft z starcami z Galaad, i postanowił go lub Hetmanem i Książciem nad sobą: i mówił Jeseft wszystkim te słowa przed Panem w Massa.

III. 12. Potym wyprawił Jeseft posły do Króla synów Ammonowych, mówiąc: Co ja mam z tobą, żeś przyciągnął na mię, abys walczył przeciwko ziemi mojej?

13. Na co odpowiedział Król synów Ammonowych posłom Jeseftego: Je * wziął Izrael ziemię moją, gdy siedł z Egipcu, od Arnon aż do Zabok, i aż do Jordanu: przetoż teraz wróć mi ją w pokój. * 4 Moj. 21, 25.

14. Powtórze jeszcze Jeseft wyprawił posły do Króla synów Ammonowych:

15. I rzekł mu: Tak mówi Jeseft: Nie wziął * Izrael ziemi Moabskiej, ani ziemi synów Ammonowych:

* 4 Moj. 21, 13. 5 Moj. 2, 9. 19.

16. Ale gdy z Egipcu siedł Izrael przez puszczę, aż ku morzu * czerwonemu, a przyśledł do Kades:

* 5 Moj. 1, 1.

17. Zład wyprawił Izrael * posły do Króla Edomskiego, mówiąc: Proszę niech przeydę przez ziemię twoją: i nie pozwolili Król Edomski: także i do Króla Moabskiego posłał, i nie pozwolił: a tak został Izrael w Kades.

* 4 Moj. 20, 14. 17.

18. A gdy siedł przez puszczę, obśledł ziemię Edomską, i ziemię Moabską, a przyśledł * od wschodu skronica ziemi

Moabskiej, i położyli się obozem za Arnon, a nie wszedł w granice Moabskie: bo Arnon jest granicą Moabską: * 4 Moj. 21, 13.

19. Dla tegoż wyprawił Izrael posły do Sehon, Króla Ammoreyckiego, Króla w Hesebon, i rzekł mu Izrael: niech * przeydę prosię, przez ziemię twoją, aż do miejsca mego.

* 4 Moj. 21, 22.

20. Ale nie dowierzał Sehon Izraelowi, aby iść miał przez granice jego: owszem zebrał Sehon wszystkich lud swój, i położyli się obozem w Jasa, i zwiódł bitwę z Izraelem.

21. I dał * Pan Bóg Izraelski Sehonowi, i wszystkich lud jego w ręce Izraelowe, i poraził je, a posiadał Izrael wszystkie ziemię Ammoreycką, który mieszkiał w onej ziemi.

* 5 Moj. 2, 33. Ps. 135, 10. 11. 12.

22. A tak posiedli wszystkie granice Ammoreyckie od Arnon aż do Zabok, a od puszcz aż do Jordanu.

23. Ponieważ tedy Pan Bóg Izraelski wypędził Ammoreycką przed ludem swoim Izraelskim, przetoż ty chcesz panować nad nim?

24. Ażaj, coś dał posieść Ramos, Bóg twój, nie posiedziesz? tak, kogo Pan Bóg nasz wygnął przed oblicznością naszą, tego też dziedziectwo posiadamy.

25. Do tego, czymżeś ty lepszy nad * Balak syna Seforowego, Króla Moabskiego? żał się on kiedy wadził z Izraelem? żał kiedy walczył przeciwko niemu. * 4 Moj. 22, 2.

26. Oto przez trzy sta lat mieszkiał Izrael, w Hesebon, i we wsiach jego także w Aroer, i we wsiach jego, i we wszystkich miastach które są przy granicy Arnon: czemużście ich nie objęli przez ten czas?

27. A tak nie jam tobie winien, ale ty mnie nie czynisz, że walczyś przeciwko mnie: niech Pan, który jest sędzią, rozsądzi dziś między syny Izraelskimi, i między syny Ammonowymi.

28. Ale nie usłuchał Król synów Ammonowych słów Jeseftego, które wskazywał do niego.

29. I był nad Jeseftem Duch Pański, a prześledł przez Galaad, i przez Ma-

nasse: prześledł też przez Massa w Galaad: a z Massy w Galaad ciągnął przeciw synom Ammonowym.

IV. 30. Tamże uczynił JESTE ślub Panu, mówiąc: Jeśli peronie podasz syny Ammonowe w ręce moje:

31. Tedy to, cobykolwiek wyszło ze drzwi domu mego przeciwko mnie, gdy się wróce w pokoju od synów Ammonowych, to mówię będzie Panu, albo ofiarować je będę na całopalenie.

V. 32. A tak JESTE ciągnął przeciwko synom Ammonowym, aby walczyć z nimi, i podał je Pan w ręce jego.

33. I poraził je, od Aroer aż idąc do Menit, dwadzieścia miast, i aż do równiny winnic, porażką bardzo wielką: a poniżeni są synowie Ammonowi przed syny Izraelskimi.

34. A gdy się wracał JESTE do Massy do domu swego, oto córka jego wyszła przeciw niemu, z bębny, i z muzyką, a ta była jedynaczką, bo nie miał żadnego syna ani innej córki.

35. I stało się: Gdy ją ujrzał rozdarte odzieniem swoje, i rzekł: Ach córko moja, bardzoś mię poniżyła! i tyś jest z tych, którzy mię frajzują! gdyżem ślub uczynił Panu: a nie będę mógł odmienić.

36. Któremu ona odpowiedziała: Dyzże mój, uczyniłeś ślub Panu, uczyniżże mię tak, jakoś wyrzekł usty twojemi: gdyć tylko dał Pan pomstę nad nieprzynajaciół twymi, nad syny Ammonowymi.

37. Nad to rzekła do oycy swego: To mi tylko uczyni: puść mię na dwa miesiąca, że pójde a wstąpię na góry, i opłakiwać będę panieństwo moje, ja i towarzyski moje.

38. A on rzekł: Idź: i puśćć ją na dwa miesiąca. Pošla tedy ona i towarzyski jej, a opłakiwała panieństwo swoje na górach.

VI. 39. A gdy wyszły dwa miesiące, wróciła się do oycy swego, i wypełniła nad nią ślub swój, który był uczynił: a tak ona nie poznała męża, i weszła to w zwyczaj w Izraelu:

40. Iż na każdy rok schodzili się córki Izraelskie, aby się rozmawiały z córką JESTEGO Galaadczką, przez czterdzieści dni w rok.

Rozdział XII.

I. Efraimitowie buntują się przeciwko JESTEMU 1—3. II. Których on zwyciężył 4—6. III. Umarł 7. IV. A po nim Abesan 8—10. V. Glon 11. 12. VI. Z Abdon sądzili Izraela 13—15.

I. 1. I zebrał się mężowie Efraimscy, a przyszedłszy ku północy, rzekli do JESTEGO: przeczżeś się walczyć przeciwko synom Ammonowym, a nie wezwalesz nas, abyśmy šli z tobą: przetoż dom twój i ciebie spalimy ogniem.

2. I rzekł JESTE do nich: Miałem nie mieć spór ja i lud mój z syny Ammonowymi, i wywołatem was, a nie wybarwiłście mię z rąk ich.

3. A widząc, żeście mię wybarwić nie chcieli, odważyłem zdrowie swoje, i ciągnąłem przeciw synom Ammonowym, a podał je Pan w ręce moje: przeczżeście przyszli do mnie dnia tego, abyście walczyli przeciwko mnie?

II. 4. A tak zebrałszy JESTE wszystkie męży z Galaad, walczył z Efraimem: i porażili mężowie z Galaad Efraima, przeto iż mówili: Wy Galaadczycy którzy się bawicie między Efraimitami, i między Manassesytami, zbiegowieście od Efraimitów.

5. I objeli Galaadczycy brody Jordanśkie Efraimowi: A gdy mówili uciekający z Efraimczyków: niech przepadę: tedy pytali mężowie Galaadscy: A Efraimczykieś ty? A jeśli rzekł: Nie:

6. Tedy mu mówili: wymówże teraz Szynbolet: Jeśli rzekł Szynbolet, a inaczej nie mógł wymówić, tedy poimawszy go, zabijali go u brodu Jordanśkiego. I poległo na on czas z Efraima czterdzieści i dwa tysiąca.

III. 7. A tak sądził JESTE Galaadczył Izraela przez sześć lat: potem umarł JESTE Galaadczyk, a pogrzebion jest w jednym z miast Galaadskich.

IV. 8. Potem sądził po nim Izraela Abesan z Bethlehem:

9. A miał trzydzieści synów, i trzydzieści córek, które pomynał od siebie: a trzydzieści żon przyniósł synom swoim z inąd: i sądził Izraela przez siedm lat:

10. Umarł potym Abesan, i pogrzebion jest w Betlehem.

V. 11. A po nim sądził Izraela Elon Zabulończyk. I sądził Izraela przez dziesięć lat.

12. Potym umarł Elon, Zabulończyk, i pogrzebiony jest w Aialon, w ziemi Zabulon.

VI. 13. A po nim sądził Izraela Abdon, syn Hellelow, Faratonńczyk.

14. A ten miał czterdzieści synów, i trzydzieści wnuków, którzy jeździli na siedmiu dziesiąt osłat. I sądził Izraela przez ośm lat.

15. Umarł potym Abdon, syn Hellelow, Faratonńczyk, i pogrzebiony jest w Faratonie, w ziemi Efraimskiej, na górze Amalekitów.

Kozdział XIII.

I. Izraelczycy zniewoleni od Filistynów 1. II. Samfon obiecany 2—23. III. Narodzenie jego 24. 25.

I. 1. Potym znowu synowie Izraelscy czynili złe przed oczyma Pańskimi: i podał je Pan w ręce Filistynów przez czterdzieści lat.

II. 2. Tedy był mąż niektóry z Sarea, z pokolenia Dan, imieniem Manue: a żona jego była niepietobną, i nie rodziła.

3. I ukazał się Anioł Pański onę niewieście, a rzekł do niej: Dtoś teraz niepietobną, aniś rodziła: Ale poczniesz, i porodziś syna.

4. Przetoż się teraz strzeż, abyś nie piła wina, i napoju mocnego: i abyś nie jadła nic nieczystego.

5. Bo oto poczniesz i porodziś syna, a brzytwą * nie postoi na głowie jego: Bo Nazarencykiem Bożym będzie to dziecię zaraz z żywota: a on pocznie wybawiać Izraela z ręki Filistynów. * 4 Moj. 6, 5.

6. Tedy przysła niewiasta, i powiedziała do mężowi swemu, mówiąc: mąż Boży przyszedł do mnie, którego oblicze było jako oblicze Anioła Bożego, bardzo straszne: i nie pytałem go zład był, ani mi imienia swego oznaymił.

7. Zylko mi rzekł: Dto poczniesz i porodziś syna: przetoż teraz nie pij wina, ani napoju mocnego: ani jedz co nieczystego: bo Nazarencykiem Bożym

będzie to dziecię zaraz z żywota, aż do dnia śmierci swojej.

8. Tedy się modlił Manue Panu, mówiąc: Proszę Panie mój, mąż Boży, któregoś posłał, niech przysyśle prośbę znowu do nas, a naucz nas co czynić mamy z dziećciem, które się narodzi?

9. I wysłuchał Bóg głos Manuego: bo przyszedł Anioł Boży znowu do niemiast onę, gdy siedziała na polu: ale Manue, mąż jej, nie był z nią.

10. Tedy kwapiąc się ona niewiasta, bieжала, i opowiedziała mężowi swemu, i rzekła mu: Dto mi się ukazał mąż on, który był przyszedł przed tym do mnie.

11. A wstawszy Manue siedł za żoną swoją: a przyszedłszy do onego męża, rzekł mu: tyżes jest ten mąż, któryś mówił z żoną moją? A on rzekł: Sam jest.

12. I rzekł Manue: niech się teraz spełni słowo twoje: ale cóż będzie za obyczaj dziećcia, i co za sprawa jego?

13. I odpowiedział Anioł Pański Manuemu: Wysłkatego, com powiedział żonie twojej, niech się strzeże.

14. Żadnej rzeczy, która pochodzi z winnej macie, niechaj nie je: także wina ani napoju mocnego, niechaj nie pije: ani żadnej rzeczy nieczystej niechaj nie je. A com jej kolwiek przysłał, tego niech przestrzeżę.

15. Tedy rzekł Manue do Anioła Pańskiego: day się prośbę zatrzymać, a nagotujemy przed cię kołasko z stada.

16. Ale Anioł Pański odpowiedział Manuemu: Choćbyś mię zatrzymał, nie będę jadł chleba twego: ale jeśli będziesz chciał sprawić całopalenie, ofiaruj je Panu: Bo nie wiedział Manue, żeby on był Anioł Pański.

17. Tedy rzekł Manue do Anioła Pańskiego: Cóż za imię twoje? abyśmy, gdy się spełni słowo twoje, uczcili cię.

18. Któremu odpowiedział Anioł Pański: przeżę pytasz o imię moje, które jest dziwne.

19. Wziął tedy Manue kołkę z stada, i ofiarę śniedną, i ofiarował to na

opoce Panu: i uczynił cud. A Manue i żona jego patrzyli na to.

20. A gdy wstępował płomień z ołtarza ku niebu, tedy wstąpił Anioł Pański w płomieniu ołtarzowym, a Manue, i żona jego widząc to, upadli na twarzyswe na ziemię.

21. A potem nie ukazał się więcej Anioł Pański Manuemu, ani żonie jego. I poznał Manue, że to był Anioł Pański.

22. I rzekł Manue do żony swojej: Koniecznie pomrzemy, * bośmy Boga widzieli. * 2 Wyp. 33, 20. 5 Wyp. 5, 26.

23. Któremu odpowiedziała żona jego: gdyby nas chciał Pan zabić, nie przysiałby z rąk naszych całopalenia, i ofiary śniednych, aniaby nam był okazał tego wspaniałego, aniaby nam na ten czas był objawił tajemnych rzeczy.

III. 24. Porodziła tedy ona niewiastę syna, i nazwała imię jego * Samson: i rosło dziecko, a błogosławił mu Pan.

3yb. 11, 32.

25. I począł go duch Pański umacniać w obozie Dan, między Saraa i między Etsaol.

Rozdział XIV.

I. Samson żonę ob Filistynów pojął 1—4. II. Ewa rozdarł 5—8. III. Bracając się nadab, miód w nim znalazł 9—11. IV. Gadłę żądał Filistynom żadał 12—14. V. I jako ją oni wyłożyli 15—26.

1. 1. Szedł tedy Samson do Tamnaty, a uprzął tam niewiastę z córek Filistynskich.

2. A przyszedłszy oznaymił oycu swemu i matce swojej, mówiąc: niewiastę widział w Tamnacie z córek Filistynskich: przetoż teraz weźmiecie mi ją za żonę.

3. I rzekł mu ojciec jego, i matka jego: Ażaj nie masz między córkami braci twych, i we wspaniałym ludu moim niewiastę, że chcesz iść, a wziąć sobie żonę z Filistynów nieobrzezanych? Odpowiedział Samson oycu swemu: Te mi weźmiecie, bo się podobata oczom moim.

4. A oyciec jego i matka jego nie wiedzieli że to było od Pana: bo on przyczynny szukał na Filistyny, gdy na on czas Filistyni panowali nad Izraelem.

II. 5. Tedy siedł Samson z oycem swym i z matką swoją do Tamnaty, a przychodząc ku winnicom Tamnaty, oto lew młody ryczący zabiegał mu.

6. I przypadł nań Duch Pański, a rozdarł go jakoby rozdarł łosi, choć nie miał w rękach swych: i nie oznaymił oycu swemu i matce swojej, co uczynił.

7. Przyszedłszy tedy mówił z oną niewiastą: a podobata się oczom Samsonowym.

8. A wróciwszy się po kilka dni, aby ją pojął, zstąpił, aby oglądał on ściernie lwie, a oto rósł pęczół był w ściernie lwim, i miód.

III. 9. A wziąwszy go w ręce swoje siedł drogą i jadł: a przyszedłszy do oycy swego i do matki swojej, dał im i jedli: ale im nie powiedział, że z ściernu lwiego nabrał miodu.

10. Tedy siedł oyciec jego do onę niewiasty, i sprawił tam Samson wesela: Bo tak czyniwali młodojency.

11. A gdy go uyrzeli Filistyni, wzięli trzydzieści towarzyszy, aby byli przy nim.

IV. 12. Do których rzekł Samson: Żadam wam gadłę, a jeśli ją zgadniecie przez siedm dni wesela, i wyłożycie mi ją, tedy wam dam trzydzieści prześcieradek, i trzydzieści śat odmiennych.

13. A jeśliż mi jęć nie zgadniecie, tedy wy mnie dacie trzydzieści prześcieradek, i trzydzieści śat odmiennych: którzy mu odpowiedzieli: żadaj gadłę twoją, a będziemy jęć studiowali.

14. I rzekł do nich: z pożerającego wyszedł pokarm, a z mocnego wysła słabość: i nie mogli zgadnąć onę gadłę przez trzy dni.

V. 15. I rzekł dnia siódmego do żony Samsonowej: Namów męża twego, aby nam powiedział gadłę, byśmy snadź nie spalili ciebie, i domu oycy twemu ogniem: na to żeście nas wezwali, abyście posiedli majątność naszą, czy nie na to?

16. Płakała tedy żona Samsonowa nań, mówiąc: Zaprawdę mię masz w nienawiści, a nie miłujesz mię: żadałeś gadłę synom ludu mego, a nie chcesz mi jęć oznaymić: I rzekł do

nię: Odm jęń oycu memu i matce mojej nie oznaymił, a tobie bym miał oznaymić?

17. I płakała nań przez one siedm dni, póki mieli wesele. Stato się tedy dnia siódmego, że jęń oznaymił: bo mu się uprzykrzała. A ona powiedziała one gadkę synom ludu swego.

18. Przetoż rzekli do niego mężowie onego miasta siódmego dnia przed zachodem słońca: Cóż słodszego nad miód? a co mocniejszego nad lwa? którym on odpowiadział: Wyście byli nie orali jatomicą moją, nie zgabliliście byli gadki mojej.

19. I przypadł nań Duch Pański, a śledzili do Askalonu, zabił z nich trzydzięści mężów, a wziawszy kupy z nich, dał sady odmiennie onym, którzy zgabli gadkę: i rozgniewawszy się bardzo, poszedł do domu oycy swego.

20. I dostała się żona Samsonowa towarzyszowi jego, z którym miał towarzystwo.

Rozdział XV.

I. Samson dla objętych żony Filistynom zboże popalił 1—12. II. A gdy związany i onym wydany był 13. 14. III. Czeluscią osłą tyście mężów zabił 15—17. IV. Potym woba z czeluści pragnienie ugasił 18—20.

I. 1. I stato się po kilku dni, pod czas żniwa psenicznego, że nawiedził Samson żonę swoją, wziawszy kofie z siada, i mówił: Wnidę do żony mojej do komory: ale mu nie dopuścić oyciec jęń wniść.

2. Do rzekł oyciec jęń, mówiąc: mniemałem, żeś ja miał w nienawiści: przetoż dalem ja * towarzyszowi twemu: azaż siostra jęń młodsza nie jest cudniejsza nad nie, weźminże ja sobie miasto nię. * Ezech. 14, 20.

3. I odpowiadział im Samson: Już teraz nie będę winien na potym Filistynom, choć im uczynię co złego.

4. Obśledzili tedy Samson, utapili trzy sta liśel, a nabrawszy pochodni, przypiął ogon do ogona, i uwiązał pochodnią jedną między dwiema ogonami w postrzodku.

5. Potym zapaliwszy ogniem pochodnie, rozpuścił je między zboża Filistynskie: i popalił tak stogi, jako zboża stojące, i winnice z oliwnicami.

6. Tedy rzekli Filistynowie: Któż to uczynił? i powiedziano: Samson, zięć Tamnatczyków, przeto, że mu wziął żonę jego, a dał ją towarzyszowi jego. Posili tedy Filistynowie, i spalili ją i oycę jęń ogniem.

7. Którym rzekł Samson: Chociaście to uczynili, przecięć się ja pomścę nad wami, a potym przestane.

8. A tak potłukł je okrutnie, od bioder aż do goleni, a obśledzili miekkał na wierzchu opoki Etam.

9. Przyciągnęli tedy Filistynowie, a potoczyli się obozem w Juda, rozciągnęli się aż do Ezechy.

10. Tedy rzekli mężowie Juda: przeczęście wyciągnęli przeciwko nam? i odpowiadzieli: przysłisimy, abyśmy związali Samsona, i uczynili mu, jako on nam uczynił.

11. A tak wyszło trzy tyście mężów z Juda, na wierzch opoki Etam, i mówili do Samsona: Azaż nie wieś, że panują nad nami Filistynowie? I cożes to nam uczynił? I odpowiedział im: Jako mi uczynili i takim im uczynię.

12. I rzekli mu: przysłisimy, abyśmy cię związali, i wywali w ręce Filistynów: którym odpowiedział Samson: przysiężcie mi, że się na mię sami nie targniec.

II. 13. A oni mu rzekli mówiąc: Nie: tylko związawszy cię, wydamy cię w ręce ich, ale cię nie zabijemy. A tak związali go dwiema powrozami nowymi, i zaprowadzili go z opoki.

14. Który, gdy przyszedł aż do Ezechy: tedy Filistynowie trzypząc biegle przeciw niemu: ale Duch Pański przypadł nań, i stały się powrozy, które były na ramionach jego, jako nici lniane ogniem spalone, i rozermoty się związki z ręk jego.

III. 15. Tedy znalazłszy czelusć osłą świeżą, a wyciągnawszy po nie ręce swoje, wziął ją, i zabił nią tyście mężów.

16. Potym rzekł Samson: Czeluscią osłą kupę jedną albo dwie kupy: a czeluscią osłą zabitem tyście mężów:

17. A gdy przestał mówić, porzucił czelusć z ręki swej, i nazwał miejsce ono Ramath Ezechy.

IV. 18. Zatem upragnął barbro, i zawałał do Pana mówiąc: Tyś dał przez rękę sługi twego to wybarwienie wielkie: a teraz umrę od upragnienia, albo wpadnę w ręce nieobrzeżancom.

19. A tak rozszepił Bóg skałę w Łechy, i wyszły z niej wody, i napit się, i wrócił się Duch jego, a ożył: przetoż imię onego źródła: Źródło wzywającego, które jest w Łechy aż do dnia dzisiejszego.

20. I sądził lud Izraelski za dni Filistynów, przez dwadzieścia lat.

Rozdział XVI.

1. Samson bramy miasta Gazy zaniósł na górę 1 — 3. II. X za oszucaniem żony 4 — 20. III. Dł Filistynów poymany i oślepiiony jest 21 — 29. IV. Umierając wiele ich pobit 30. V. A od braci swych pogrzebion jest 31.

1. 1. Potym siedł Samson do Gazy, a uprzawszy tam niewiaścę nierządną, współł do nich.

2. I powiedziano mieszczanom w Gazie: Przyszedł tu Samson: Którzy obstawiały go, strzegli nań całą noc w bramie miejskiej: a sprawując się cicho przez onę całą noc, mówili: Gdy się pocznie rozednawać, zabijemy go.

3. Ale Samson spał aż do północy: a wstałszy o północy, ujął wrota bramy miejskiej ze dwiema podwojami, i wyrwał je z zawora, i włożył na ramiona swoje, a zaniósł je na wierzch góry, która była przeciw Hebronowi.

II. 4. I stało się potym, że się rozmiłował niewiaścę w dolinie Sorek, której imię Dalila.

5. I przyszli do niej Książęta Filistynskie, i mówili ję: Oszukan go, a powiedz się, w czym jest moc jego wielka, a jakobyśmy go przemoc, i związawszy utracić mogli? a dać każdy z nas tysiąc i sto srebrników.

6. Tedy rzekła Dalila do Samsona: powiedz mi prośbę, w czym jest moc twoja wielka, a czymbys związany i utracony być mógł?

7. I odpowiedział ję Samson: Zesliby mię związano siedmiu surowych, które jeszcze nie uszły, tedy osłabiej, i będę jako inny człowiek.

8. I przyniosły ję Książęta Filistyni-

skie siedm wici surowych: które jeszcze nie były uszły, i związała go nimi.

9. A oni się byli nań zaszadzi w komorze, i rzekła mu: Filistynowie nad tobą Samsonie: Ale on zerwał wici, jakoby kto zerwał nie żgrzebną ogniem napaloną: i nie poznano, w czym była moc jego.

10. Rzekła potym Dalila do Samsona: Oś mi oszukał, i złamates mna, teraz powiedz mi prośbę, czymbys cię związać?

11. A on ję odpowiedział: Zesliby mię związano powrozami nowymi, których jeszcze nie używano, tedy osłabiej i będę jako inny człowiek.

12. A tak wzięła Dalila powrozy nowe, i związała go nimi, i rzekła do niego: Filistynowie nad tobą Samsonie, (a oni się byli nań zaszadzi w komorze,) ale porwał je na ramionach swych jako nici.

13. Rzekła zatem Dalila do Samsona: Pókiż że mnie przydzic będziesz, i łamać mna? powiedz mi, czymbys mógł być związany? I powiedział ję: gdybys przywiła siedm kędzierzy głowy mojej do wału tkadziego.

14. Dna tedy przybawszy gozdzem do wału tkadziego rzekła do niego: Filistynowie nad tobą Samsonie: ale on ocuciwszy się ze snu swego, wyrwał gwóźdź z osnową i z wałem.

15. Znowu rzekła do niego: Jakaż mówisz, miłuję cię, a serce twoje nie jest z mna? jużes mię po trzy kroć oszukał, i nie powiedziales mi, w czym jest twoja moc wielka?

16. A gdy mu się uprzykrzała słowy swymi na każdy dzień, i trapiła go, aż zemblała dusza jego na śmierć.

17. Tedy ję otworzył cale serce swoje, i powiedział ję: Brzytwą nigdy nie postala na głowie mojej, gdyżem jest Nazarenczykiem * Bożem żarząc żywota matki mojej: gdyby mię ogolono, obydzie ode mnie moc moja, i osłabiej, i będę jako inny człowiek.

* Ew. 13, 5. 7.

18. Widząc tedy Dalila, że ję otworzył cale serce swoje, postala i wezwala Książęta Filistynskich, mówiąc: pódzcież jeszcze raz, boć mi otworzył cale serce swoje, i przyszły do niej Książę-

ta Filistynskie, niosąc srebro w ręku swych.

19. Tedy go uśpiła na łonie swoim, a przyszywawszy niektórego człowieka, dała ogolić siedm kędzierzy głowy jego, potym go jeła drażnić, gdy odejśćta moc jego od niego.

20. I rzekła: Filistynowie nad tobą Samsonie: A ocuciwszy się ze snu swego, rzekł: Wynidę jako i pierwex a wybiję się. A nie wiedział, że Pan odstąpił od niego.

III. 21. Tedy poimawszy go Filistynowie, wyłupili mu oczy, i wiedli go do Gazy, związawszy go dwiema miedzianymi łańcuchami, i musiał mleć w domu więźniów.

22. Potym poczęły włosy na głowie jego odrastać po onym ogoleniu.

23. A Książęta Filistynskie zebrali się sprawować ofiary wielkie Dagonowi bogu swemu, weselili się, i mówili: Podał Bóg nasz w ręce nasze Samsona, nieprzyjaciela naszego.

24. Którego też uyrzawszy lud, chwalił boga swego, bo mówili: Podał Bóg nasz w ręce nasze nieprzyjaciela naszego, a tego, który pustoszył ziemię naszą i który wiele z naszych pozabijał.

25. I stało się, gdy byli dobrych myśli, że rzekli: Zawołajcie Samsona, aby błaznował przed nami. A tak zawołano Samsona z domu więźniów, aby błaznował przed nimi: i postawili go między dwiema słupami.

26. Zatem rzekł Samson do chłopca, który go trzymał za rękę jego: Przynieź mi, abym pomacał słupów, na których dom stoi, i podpart się na nich.

27. A dom pełen był mężów i niewiaśc, tamże były wszyscy Książęta Filistynskie, a na dachu około trzech tysięcy mężów i niewiaśc, którzy się przypatrowali gdy błaznował Samson.

28. Wzywał tedy Samson Pana, i rzekł: Panie Boże wspomnij na mnie prosię, a zmocnij mnie prosię, tylko ten raz: Boże! abym się raz pomścił obu oczu moich nad Filistynami.

29. A ująwszy Samson oba słupy pośrednie, na których dom stał, wsparł się o nie, o jeden prawą ręką swoją, a o drugi lewą ręką swoją.

IV. 30. Zatem rzekł Samson: Niech umrze dusza moja z Filistynami: a gdy się o nie mocno oparł, upadł dom na Książęta, i na wszyscy lud, który w nim był. I było umarłych, które on pobit umierając, więcej niż onych, które pobit za żywota swego.

V. 31. A przyszedłszy bracia jego, i wszyscy dom oycy jego, wzięli go, a wróciwszy się, pogrzebli go między Saraa, i między Estaoł, w grobie Manue, oycy jego: a on śpądzit Izraela przez dwadzieścia lat.

Rozdział XVII.

I. Michasowi matka batwana ułata 1—3. II. Batwochwaltwo jego 4—6. III. Do którego urządził sobie Lewitę za Kapłana 7—13.

I. 1. A był niektóry mąż z góry Efraim, imieniem Michas.

2. Ten rzekł do matki swojej: Działając i sto srebrników, które było ukradzione, o któreś przeklinała, i mówiłaś, gdy i ja słyshał, oto srebro tu u mnie jest, jam je wziął: i rzekła matka jego: Błogosławionys synu od Pana.

3. A tak wrócił tysiąc i sto srebrników matce swojej: i rzekła matka jego: Jaisze poświęcili to srebro Panu z ręki mojej dla ciebie synu mój, aby uczyniono z niego rytzy i lany obraz, przetoż teraz oddawam ci je.

II. 4. I wrócił ono srebro matce swojej. Tedy wzięwszy matka jego dwieście srebrników, dała je złotnikowi: i uczynił z nich obraz rytzy i lany, który był w domu Michasowym.

5. A miał ten Michas kaplicę bogów: sprawił też był Efoł, i Therasim, a poświęcił ręce jednego z synów swych, aby mu był za Kapłana.

6. W one dni nie było Króla w Izraelu, każdy, co było dobrego w oczach jego, uczynił.

III. 7. I był młodzienc z Betlehem Juda, które było w pokoleniu Juda, a ten będąc Lewitą, był tam przychodniem.

8. Wyśedł tedy on mąż z miasta Betlehem Juda, aby mieszkał gdzieby mu się trafiło: I przyszedł na górę Efraim aż do domu Michasowego, idąc drogą swoją.

9. Tedy rzekł do niego Michas: Szukaj

idzieś? i odpowiedział mu: Jam jest Lewita z Betlehem Juda, a idę, abym mieszkał gdzieby mi się trafiło.

10. I rzekł mu Michas: Zostan u mnie, a bądź mi za oycę, i za Kapłana: a jać dam dzieśnię srebrników do roku, i dwie ście, i pożywienie twoje: i siedź za nim on Lewita.

11. I upodobało się Lewicie mieszkać z mężem onym: a był przy nim on młodzieniec jako jeden z synów jego.

12. I poświęcił Michas ręce Lewity, i był mu on młodzieniec za Kapłana: i mieszkał w domu Michasowym.

13. Ledy rzekł Michas: Teraz wiem, że mi będzie Pan błogosławił, gdyż mam Lewitę za Kapłana.

Rozdział XVIII.

I. Synowie Dan osiadałszy szukając 1—17. II. Michasowego Kapłana z batwanem wzięli 18—26. III. A Łais zburzywszy 27. IV. Znowu je budują 28. 29. V. I batwo: chwalił tam jaskadają 30. 31.

I. 1. W one dni nie było * Króla w Izraelu: a tegoż czasu pokolenie Dan szukało sobie dziejstwa do mieszkania: albowiem nie przypadło im było aż do onego dnia w pośredku pokoleń Izraelskich dziejstwo.

* Sędz. 17, 6.

2. Przetóż wyprawili synowie Dan z pokolenia swego pięci mężów z granic swoich, mężów walecznych z Saraa i z Eftaol, aby przepatrzyli ziemię i wyspiegowali ją, i rzekli do nich: Idźcież, wyspiegujcie ziemię: i przysłi na górę Efraim aż do domu Michasowego, i nocowali tam.

3. A gdy byli blisko domu Michasowego, poznali głos młodzieńca Lewity: i zstąpiwszy tam, rzekli mu: Któż cię tu przyniósł? a co tu czynisz? i co tu masz za sprawę?

4. A on im odpowiedział: Tak a tak postanowił ze mną Michas, i najął mię, abym u niego był za Kapłana.

5. I rzekli do niego: prosimy poradzić się Boga, abyśmy wieźieli, poścześnieć się nam ta droga nasza, którą idziemy.

6. I odpowiedział im Kapłan: Idźcie w pokój, albowiem sprawuje Pan drogę waszą, którą idziecie.

7. A tak pośedłszy onych pięć mężów, przysłi do Łais, a uyrzeli lud,

który w nim był mieszkający bezpiecznie, według zwioczuju Sydoniczynów, w próżnowaniu, i w bezpieczeństwie: bo nie był, ktoby ich trapił w onęj ziemi albowi posiadał królestwo ich: nad to obległymi byli od Sydoniczynów, i żadnej sprawy z nim nie mieli.

8. Gdy się tedy wrócili do braci swych do Saraa i do Eftaol, rzekli im bracia ich: Coście sprawili?

9. I rzekli: wstaniecie, a ciągnijmy przeciwko nim, bośmy widzieli ziemię, a oto bardzo dobra, a wy nie dbacie? nie lenicie się iść, a przyszedłszy oświeć tę ziemię.

10. (Gdy wnidziecie, przynidziecie do ludu bezpiecznego do ziemi przestronnej:) Bo jać dał Bóg w ręce wasze: miejsce, ledy nie masz żadnego niedostatku wśyśkich rzeczy, które są na ziemi.

11. I wyszło zamtąd z pokolenia Dan, z Saraa i z Eftaol, sześć set mężów gotowych do boju.

12. A idąc położyli się obozem u Karyatharym w Juda: przetóż nazwali ono miejsce, oboz * Danow, aż do dnia dzisiejszego, a jest za Karyatharym.

* Sędz. 13, 25.

13. A ruszywszy się zamtąd na górę Efraim, przysłi aż do domu Michasowego:

14. I mówili oni pięć mężowie, którzy przychodzili na śpiegi do ziemi Łais, i rzekli do braci swych: Wiecież, iż w tym domu jest Efad i Therasim, i obraz rytu i lany? przetóż teraz wieździe, co macie czynić.

15. A zstąpiwszy tam, przysłi do domu młodzieńca Lewity, w dom Michasow, i pozdrowili go w pokoju.

16. Ale sześć set mężów gotowych do boju, którzy śli z synów Danowych, stali przed drzwiami.

17. A tak wśedłszy tam oni pięć mężów, którzy chodzili na wyspiegowanie ziemi: wieźieli obraz rytu i Efad, i Therasim, i obraz lany: a Kapłan stał przede drzwiami bramy z sześciu set mężów gotowych do boju.

II. 18. A ci, którzy weśli do domu Michasowego, wieźieli obraz rytu, Efad i Therasim, i obraz lany: i rzekł do nich Kapłan, cóż to czynicie?

19. A oni mu odpowiedzieli: Milcz, wółoś rękę twą na usta twoje, a pomyśl z nami, a bądź nam za oycę i za Kapłana: Coż ci lepię, być Kapłanem w domu męża jednego, czyli być Kapłanem pokolenia i domu Izraelskiego:

20. I uradowało się serce Kapłanowe, a wziąwszy Efad, i Therafim, i obraz rytę, wszedł w pośrodek onego ludu.

21. A oni obróciwszy się poszli, a puścili przed sobą dziatki i bydło, co było kołtowniejszego.

22. A gdy byli opodal od domu Michasowego, tedy mężowie, którzy mieszkali w domiech bliskich domu Michasowego, zebrawszy się gonili syny Dan.

23. I wołali za synami Dan: Którzy obeszliśmy się rzekli do Michasa: Coż ci, żeś się tak skupił?

24. I odpowiedział: Bogi moje, którem sprawiłem, pobraliście, i Kapłana, a odesłaliście: i coż więcej mieć będę? a jeszcze mówicie, coż ci?

25. Na to mu odpowiedzieli synowie Dan: Niech nie słyszymy głosu twego za sobą, by się śnabź nie rzucili na was mężowie rozniewani, a straciłbyś duszę twoją, i duszę domu twego.

26. I poszli synowie Dan drogą swą: a widząc Michas, że byli możniejsi niżli on, wrócił się, i siedł do domu swego.

III. 27. Tedy oni wzięwszy to, co był sprawił Michas, i z Kapłanem, którego miał, przyszli do Łaisz, do ludu próżnującego, i bezpiecznego, i wysiedli je ostrzem miecza, a miasto spaliłi ogniem.

IV. 28. A nie był, ktoby ich ratował: albowiem byli daleko od Sydonu, i nie mieli żadnej sprawy z nikim, a to miasto leżało w dolinie, która jest w Betrohob, które znowu pobudowawszy, mieszkali w nim.

29. I nazwali imię miasta onego Dan, według imienia Dana, oycę swego, który się był urodził Izraelowi, a przed tym imię miasta onego było Łaisz.

V. 30. A tak postawili sobie synowie Dan obraz rytę: A Jonatan, syn Gersona Manasseffowego, on i synowie jego byli Kapłanami w pokoleniu Dan,

aż do czasu poimania obywatelów onęj ziemi.

31. Wystawili tedy sobie on obraz rytę, który był uczynił Michas, po wszytkie dni, póki był dom Boży w Sylo.

Rozdział XIX.

I. Niektóremu Lewicie żona odeszła 1 — 7.
II. Którą gdy zaś do domu wiódł 8 — 24.
III. Stał się jej gwałt w Sabaa, tak iż umarła 25 — 28. IV. Lewita zrabował ją na dwanaście stul, rozszedł ją do wszytkich granic Izraelskich 29. 30.

I. 1. I stało się w one dni, gdy Króla nie było w Izraelu, że mają niektórzy Lewita, mieszkający przy stronie górny Efraim, pojął sobie żonę żałownicę z Betlehem Juda.

2. A barwiła się nierządem przy nim żałownica jego: potym odeszła od niego do domu oycę swego, do Betlehem Juda: i była tam u niego przez cztery miesiące.

3. Wstawszy tedy mąż jej, siedł za nią, aby ją ubłagawszy, zaśię ją przyniósł, mając z sobą służkę swego, i parę ośłów: Tedy ona wwiiodła go w dom oycę swego, którego, gdy wyrzął oycię onęj dziewczki, radował się z przyniescia jego.

4. I przyniósł go wdzięcznie świętier jego, oycię dziewczki onęj, a mieszkł u niego przez trzy dni, i jedli i pili, i nocowali tam.

5. A dnia czwartego, gdy wstali bardzo rano, wstał i on aby obśedł. Ale rzekł oycię onęj dziewczki do zięcia swego: posil serce twoje trochę chleba, a potym pomydziejcie.

6. Tedy siedli i jedli oboje wspólnie, i napili się: Zatym rzekł oycię onęj dziewczki do męża jej: zostań proszę, a przenocuj tu, i bądź dobrym mój.

7. A gdy wstał on mąż, chcąc przecię iść w drogę, gwałtem przynusił go świętier jego, iż się wróciwszy został tam na noc.

II. 8. Wstał potym bardzo rano dnia piątego, chcąc iść: ale mówił oycię onęj dziewczki, posil proszę serce twoje: i zabawili się aż się dzień nachylił, a jedli oboje społu.

9. Wstał tedy on mąż, aby siedł sam i żałownica jego, i służka jego: któremu rzekł świętier jego, oycię onęj dzii-

wfi: Oto się już dzień nachylił ku wieczorowi, przenocujesz tu prosię, oto schodzi dzień, przenocujesz tu, a bądź dobrych myśli: a jutro rano wyprawicie się w drogę swą, i pójdziesz do przybytku twego.

10. Tedy on mąż nie chciał zostać na noc: ale wstał i odszedł, a przyjechał aż ku Jerozolimie, (które jest Jerozolimem) mając z sobą dwu osłów z brzemionem, i żółńnicę swoją.

11. A gdy byli blisko Jerozolimy, a dzień się już bardzo nachylił, tedy rzekł sługa panu swemu: pójdziesz prosię, a wstąpmy do tego miasta Jerozolimczyków, i przenocujemy w nim.

12. Któremu odpowiedział pan jego: Nie wstępujemy do miasta cudzoziemców, które nie jest z synów Izraelskich, ale idźmy aż do Gabaa.

13. Nad to rzekł do sługi swego: Pójdź, abysmy przysli na jedno z tych miejsc, i przenocowali albo w Gabaa albo w Rama.

14. A minawszy posli: i jako im skończyła się Gabaa, które jest pokolenia Benjaminowego.

15. I udali się tam, aby wjechał przenoconowali w Gabaa: a gdy wjechał, usiadł na ulicy w mieście, przeto że nie był, żeby je przyjął * w dom, i przenocował. * Dze. 9, 9. r. 10, 9.

16. A oto mąż stary siedł ob roboty swojej z pola wieczór: (A ten mąż był z góry Efraim, będąc przychodniem w Gabaa: ale ludzie miejsca onego byli synowie Jemini.)

17. Ten podniosłszy oczy swe, ujrzał męża onego podobnego na ulicy miasta, i rzekł do niego starzec: dokąd idziesz, i gdzieś przyjechał?

18. Któremu on odpowiedział: Idziemy z Betlehem Judy aż ku stronie góry Efraimowej, gdzie jest: bom chodzą do Betlehem Judy: a teraz idę do domu Pańskiego: ale nie mam niczego, co by mię przyjął w dom:

19. Choć i plewny i siano mam dla osłów naszych, także chleb i wino mam dla siebie, i dla służebnicy twej, i dla sługi, który jest ze mną, sługa twój: nie mam niedostatku w żadnej rzeczy.

20. Tedy mu rzekł on mąż stary:

Nie strasz się, czegośkolwiek nie doślanie, to ja opatrę: tylko na ulicy nie zostawaj przez noc. * Żyd. 13, 2.

21. Wziął go tedy do domu swego, i dał osłom obroś: potem umywszy nogi swoje, jedli i pili.

22. A gdy rozmawiali serce swoje, oto mężowie miasta tego, mężowie niepożni, obeszli dom, kołując we drzwi, i rzekli do gospodarza domu onego, do męża starego, mówiąc: wywieść * męża, który wjechał w dom twój, abyśmy go poznali. * 1 Kory. 19, 4. 5.

23. A wyszedłszy do nich on mąż, gospodarz domu, rzekł im: nie tak bracia moi: Nie czynicie prosię tej złości: gdyż wjechał ten mąż do domu mego, nie czynicie tej sprośności.

24. Oto córka moja panna, i żółńnica jego, wywieść je zaraz, że je obelżycie, a uczynicie z nimi, co się wam będzie dobrego zdało: tylko mężowi temu nie czynicie tej złości.

III. 25. Ale nie chcieli oni mężowie słuchać głosu jego: przetoż wzięwszy on mąż żółńnicę swoją, wzięli ją do nich na dwór: i poznali ją, a czynili jej gwałt przez całą noc, aż do żaranku: a potem puścili ją, gdyż wstąpiła gorzka.

26. A przyjechała ona niemiasta na światłaniu, upadła u drzwi domu onego męża, gdzie był pan jej, aż się rozgadała.

27. Potem wstałszy pan jej rano, otworzył drzwi u domu, i wyszedł, chcąc iść w drogę swoją: a oto ona niemiasta żółńnica jego, leżała u drzwi domu, a ręce jej były na progu.

28. I rzekł do niej: wstań a pójdziesz: ale nie odpowiedziała: wzięwszy ją tedy na osła, wstał on mąż, i szedł do miejsca swego.

IV. 29. Tam przyjechałszy w dom swój, porwał miecz, a zdjąwszy żółńnicę swoją, rozciął ją z kośćmi jej na dwadzieścia sztuk, i rozstawił ją po wszystkich granicach Izraelskich.

30. A ktośkolwiek to widział, mówił: Nigdy się to nie stało, ani co takiego widziano od onego dnia, jako wysli synowie Izraelscy z ziemi Egiptu, aż do tego dnia. Uwaga: więc to z pilnością, a radzicie, i mówcie o tym.

Rozdział XX.

I. Izraelscy zgromadzeni 1—3. II. Wziąwszy od Lewitów sprawę o gwałcie 4—7. III. Radzą jakoby się zemścić 8—11. IV. A gdy im w Gabaa złoczyńców wydać nie chciano 12—16. V. Sięgnęli przeciw Benjaminitom 17—20. VI. O których, acz dwa kroć porażeni byli 21—25. VII. Jednakże za Bożą ręką do szczytu (okrom sześciu set) wytracili 26—48.

I. 1. Wyšli tedy wszyscy synowie Izraelscy, a zgromadziło się wszystko pospólstwo jednomyślnie, od Dan aż do Bersabee, i do ziemi Galaad, do Dana do Mafsy.

2. I stanęli przedniyszy wszystkich ludu i wszystkie pokolenia Izraelskie w zgromadzeniu ludu Bożego, cztery kroć sto tysięcy ludu pieśnego, godnego do boju.

3. I usłyszeli synowie Benjamin, iż się zebrał synowie Izraelscy w Mafsa: i rzekli tedy synowie Izraelscy: powiedzcie, jako się stał ten zły czyn.

II. 4. I odpowiedział on mąż Lewita, małżonek niewiasty zabitej i rzekł: Do Gabaa, które jest w Benjamin, przyszedłem, ja i założnica moja, abym tam przén ocował.

5. I powstałi przeciwko mnie mężowie z Gabaa, a obślapiłi około mnie dom w nocy, umyśliwszy mię zabić, ale założnicę moję tak gwałcili, aż umarła.

6. Wziąłem tedy założnicę moję, a rozrąbałem ją na kłuki i rozestawem ją do wszystkich krain dzieiectwa Izraelskiego: albowiem się dopuścili w Izraelu haniebnego i srośnego czynu.

7. Otoście wy wszyscy synowie Izraelscy: Uważcież to między sobą, a radźcie o tym.

III. 8. I powstał wszyscy lud jednomyślnie, mówiąc: nie pójdzie nikt do namiotu swego, ani obydwie kto do domu swego:

9. Ale teraz to uczynimy miastu Gabaa, rzucimy losy przeciwko niemu.

10. Wzemiemy dziesięć mężów ze sta, w każdym pokoleniu Izraelskim: a sto z tysiąca: a tysiąc z dziesięci tysięcy, żeby dodawali żywności ludowi, który przyciągnie do Gabaa Benjamin, i pomście się nad nimi wszystkimi srośnościami, które się dopuścili w Izraelu.

10. A tak zebrał się wszyscy lud Izraelski przeciwko miastu, zwoławszy się jednomyślnie.

IV. 12. I posłali pokolenia Izraelskie posły do wszystkich domów synów Benjaminowych, mówiąc: co to za zły czyn, który się stał między wami?

13. Przetoż teraz wybaccie męża niepobożnego, którzy są w Gabaa, abyśmy je pozabijali, a uprzątnęli złe z Izraela: ale nie chcieli synowie Benjaminowi słuchać głosu braci swych, synów Izraelskich:

14. Dwóm zgromadzili się synowie Benjaminowi z miast swoich do Gabaa, aby walczyli przeciw synom Izraelskim.

15. I naliczono synów Benjaminowych dnia onego z miast ich dwadzieścia i sześć tysięcy mężów, godnych do boju, oprócz obywatelów Gabaa, których naliczono siedm set mężów, na wybór.

16. Między tym wszystkim ludem było siedm set mężów na wybór, którzy nie używali ręki swych prawej, a każdy z nich ciskając z proce kamieniem, i włosa nie chybiał.

V. 17. Mężów zaś Izraelskich naliczono, oprócz synów Benjaminowych, cztery kroć sto tysięcy mężów walecznych, i wszystkich godnych do boju.

18. Wstawszy tedy sili do domu Bożego, i radzili się Boga, a mówili synowie Izraelscy: Ktoż z nas pójdzie w przód na wojnę przeciw synom Benjaminowym? i odpowiedział Dan: Juda w przód pójdzie.

19. A tak wstawszy synowie Izraelscy rano, położyli się obozem przeciw Gabaa.

20. A wyszedłszy mężowie Izraelscy ku bitwie przeciw synom Benjaminowym, użykowali się mężowie Izraelscy ku potykaniu przeciw Gabaa.

IV. 21. Ale wyszedłszy synowie Benjaminowi z Gabaa, porazili z Izraela dnia onego dwadzieścia i dwa tysiące mężów, na głowę.

22. Potym pokrzepiwszy się mężowie ludu Izraelskiego, znowu się użykowali ku bitwie na onym miejscu, gdzie się byli użykowali dnia pierwszego.

23. Pierwszy jednak posłali synowie

Izraelscy, i płakali przed Panem aż do wieczora, i pytali się Pana, mówiąc: Izali jeszcze mamy iść walczyć przeciwko synom Benjamynowi, brata naszego? I rzekł Pan: Idźcie przeciwko nim.

24. I ruszyli się synowie Izraelscy przeciwko synom Benjamynowym drugiego dnia.

25. A wypadłszy synowie Benjamynowi przeciwko nim z Gabaa drugiego dnia, porazili synów Izraelskich znowu osiemnaście tysięcy mężów na głowę, wszystko mężów walczących.

VII. 26. Przekoż sili wszyscy synowie Izraelscy i wysłali lud, a przyszli do domu Bożego, i płacząc * trwali tam przed Panem, i posłali dnia onego aż do wieczora, ofiarując całopalenia, i ofiary społeczne przed obliczem Pańskim.

* Joel. 2, 12.

27. I pytali synowie Izraelscy Pana, (bo tam była skrzynia przymierza Bożego na on czas:

28. A Ginees, syn Eleazara, syna Aaronowego, stał przed nią na ten czas,) mówiąc: Mampli jeszcze wynieść na wojnę przeciwko synom Benjamynowi, brata naszego, czyli zaniechać? I odpowiedział Pan: Idźcie: bo jutro dam je w ręce wasze.

29. Tedy poczynił Izrael zasadzki przeciw Gabaa, zewsząd w około.

30. A ruszywszy się synowie Izraelscy przeciwko synom Benjamynowym dnia trzeciego, uśyłowali się przeciw Gabaa, jako pierwszy i wtóry raz.

31. Wyšli też synowie Benjamynowi przeciwko ludowi, a obsadzili się ob miasta, poczęli bić lud i ście, jako pierwszy i wtóry raz po drogach, (z których jedna sła do Bethel, a druga do Gabaa,) i po polu, a zabili około trzydziestu mężów z Izraela.

32. I rzekli synowie Benjamynowi: Porażeni będą od was jako i pierwsi: Lecz synowie Izraelscy mówili, uciekamy, a uwieźdźmy je ob miasta, aż na wielkie drogi.

33. Zatem wszyscy mężowie Izraelscy wstawili się z miejsca swego, uśyłowali się w Baaltamar: zasadzki też Izraelskie wyszły z miejsca swego, z łąk Gabaa.

34. A tak przyszło przed Gabaa dzieś tysięcy mężów na wybór, ze wszystkich Izraela: i była bitwa sroga, a oni nie wiedzieli, że ich niebezpieczeństwo potkać miało.

35. I poraził Pan Benjamynowi przed twarzą Izraela, a zabili synowie Izraelscy z Benjamynowi dnia onego dwadzieścia i pięć tysięcy i sto mężów, wszystko godnych do boju.

36. A widząc synowie Benjamynowi, że byli porażeni: (Bo mężowie Izraelscy ustępowali z placu przed Benjamynem, ufając zasadzkom, które byli uczynili przeciw Gabaa:

37. A ci, co byli na zasadzce, pospieszyli się, i uderzyli na Gabaa, a wypadli pobiłi ostrzem miecza wszystkie, którzy byli w mieście.

38. Albowiem znać postanowiony mieli mężowie Izraelscy z onymi, co byli na zasadzce, mianowicie, że gdyby dym wielki wypuścili z miasta.

39. Tedy się mężowie Izraelscy obrócili ku bitwie: Synowie zaś Benjamynowi poczęli bić i ście, i zabili z mężów Izraelskich około trzydziestu mężów: bo rzekli, zaiste porażeni są przed nami jako i w pierwszej bitwie:

40. Ale gdy płomien i dym jako słup począł w zgórę wstępować z miasta, tedy obeszrawszy się synowie Benjamynowi nazad, uprzeli, a oto ogień z miasta wstępował aż ku niebu.)

41. A iż się mężowie Izraelscy obrócili, potrożyli się mężowie Benjamynowi, widząc, że niebezpieczeństwo następować na nie.

42. I uciekali przed mężami Izraelskimi drogą ku puszczy: a wszystko doganiali ich, i ci, którzy wybieżeli z miast, bili się między sobą.

43. Dgarnęli tedy Benjamynowi, i gonili je bez przestanku, a wparli je aż do Gabaa na wschód słońca.

44. Poległo tedy z Benjamynowi, osiemnaście tysięcy mężów, wszystko mężów dożytych.

45. A z tych, którzy obróciwszy się uciekali na puszcza, na stację Remmon, łapając je po drogach, zabili pięć tysięcy mężów, a gonili je aż do Siebeon, gdzie zamordowali z nich dwa tysiące mężów.

46. A tak było wszystkich, którzy po-
legli z Benjamyna dnia onego, dwa-
dzieścia i pięć tysięcy mężów wale-
cznych, wszystko mężów dużych.

47. Spółto się obróciło, i uciekło na
puszczą, na skałę Remmon, sześć set
mężów: i zostali na skałę Remmon
przez cztery miesiące.

48. Potym mężowie Izraelscy wróci-
wszy się do synów Benjamynowych,
wybili je ostrzem miecza w mieście,
począwszy od ludzi aż do bydłęcia, i do
wszystkiego, co znaleźli: przytym i wsy-
stkie miasta, które pozostały, popalili
ogniem.

Rozdział XXI.

I. Izraelczycy Benjamynczyków żatują
1—6. II. A iż córki swych za pozostałe bla
przysięgi dawać nie mogli 7—9. III. Wy-
traciwszy mieściezany Zabes Galaad, zostawili
cztery sta panien 10—13. IV. Które im za
żony dali: a gdy jęszcże mało było 14—18.
V. Górkę z Sylo brać im radzili 19—25.

I. 1. Nad to przysięgli mężowie Izra-
elscy w Massa mówiąc: Zaden z nas
nie da córki swej Benjamynczykom za
żonę.

2. A tak poszedł lud do domu Boże-
go, i trwali tam aż do wieczora przed
Bogiem: a podniosłszy głos swój
płakali płaczem wielkim.

3. I rzekli: O Panie Boże Izraelski,
czemuż się to stało w Izraelu? że uby-
ło dzisiaj z Izraela jedno pokolenie.

4. Tedy nazajutrz wstawszy rano lud,
zbudowali tam ołtarz, a sprawowali
całopalone i spokojne ofiary.

5. Zatym rzekli synowie Izraelscy:
Któż jest, co nie przyszedł do zgroma-
dzenia ze wszystkich pokoleń Izraelskich
do Pana? (Bo się byli wielką przy-
sięgą zawiązali przeciw temu, któryby
nie przyszedł do Pana do Massa, mó-
wiąc: śmiercią umrze.

6. I żatowali synowie Izraelscy Ben-
jamyna, brata swego, a mówili: wy-
glądzone jest dziś pokolenie jedno z Iz-
raela.

II. 7. Cóż uczynimy tym, co pozo-
stali, aby mieli żony? gdyżemy przy-
sięgli przez Pana, że im nie mamy
dać córek naszych za żony.)

8. Rzekli tedy: Jestże kto z pokoleń
Izraelskich, coby nie przyszedł do Pa-
na do Massa? a oto nie przyszedł był

nikt do obozu z Zabes Galaad do
zgromadzenia.

9. Bo gdy liczono lud, tedy nikogo
tam nie było z obywatelów Zabes Ga-
laad.

III. 10. I posłało tam zgromadzenie
dwanaście tysięcy mężów walecznych,
rozłaziąc im, i mówiąc: Idźcie, a po-
bicie obywatela Zabes Galaad ostrzem
miecza, i niewiastry, i dzieci.

11. A tak sobie postąpicie: Każdego
mężczyznę, i każdą niewiastrę, która
męża uznała, zabijecie.

12. Należli tedy z obywatelów Zabes
Galaad, cztery sta dziewczęta, panien,
które nie uznały męża, obcując z nim:
I przymieśli je do obozu do Sylo,
które było w ziemi Chananejskiej.

13. Potym posłało wszystko zgroma-
dzenie, a mówiło do synów Benjamy-
nowych, którzy byli na skałę Rem-
mon, i przyzwali ich w pokój.

IV. 14. Przetoż wrócił się Benjamyn
onego czasu, i dali im żony, które
byli żywo zachowali z niewiastr Zabes
Galaad, ale im się jęszcże nie dosta-
wało.

15. A lud żatował Benjamyna, iż
uczynił Pan przerwę w pokoleniach
Izraelskich.

16. Tedy rzekli starši zgromadzenia
tego: A z tymi drugimi cój uczyniemy,
aby mieli żony? gdyż niewiastry wy-
glądzone są z Benjamyna.

17. Nad to rzekli: dziećnictwo Ben-
jamyna pozostałym należy, aby nie
zaginęło pokolenie z Izraela.

18. A my nie możemy im dać żon
z córek naszych: (gdyż byli przysięgli
synowie Izraelscy, mówiąc: Przekszy,
kto da żonę Benjamynczykowi.)

V. 19. Potym rzekli: Oto święto
Pańskie uroczyste bywa na każdy rok
w Sylo, które jest tu północy od Be-
thel, a na wschód stonca tu drodze,
która idzie od Bethel ku Sychem, a od
południa leży ku Lebnie.

20. A tak rozłazali synom Benjamy-
nowym, mówiąc: Idźcie, a zaszadźcie
się w winnicach.

21. A patrzajcie, gdy córki Sylo wy-
nida gromadą do tańca, tam wyszedł-
szy z winnic, porwiny każdą z was sobie

żonę z córek Sylo, a potem idźcie do
ziemi Benjamyn.

22. A gdy przybył oycowie ich, albo
bracia ich, skarżyć się przed nimi:
teby im rzecemy: Zmiłujcie się nad nimi
dla nas, bośmy nie wzięli dla każdego
z nich żony na wojnie: a wyście im ich
też nie dali: przetoż nie jesteście winni.

23. Tedy uczynili tak synowie Ben-
jamyn, i nabrali żon według liczby
swojej z onych, co tańcowały: które

porwawszy odesłali, i wrócili się do
dziedzictwa swego: a pobudowawszy
miasła, mieszkali w nich.

24. A tak rozeszli się ztamtąd syno-
wie Izraelscy onego czasu, każdy do
pokolenia swego, i do domu swego:
a siedł ztamtąd każdy do dziedzictwa
swego.

25. W one dni nie było Króla w Izra-
elu: Każdy co mu się dobrego zdało,
to czynił.

K S I E G I R U T H Y.

Rozdział I.

I. Elimelech z żoną Noemi, i ze dwiema
synami ustatkowszy przed głodem do ziemi
Moabskiej, tamże zmarł 1—3. II. Syno-
wie też jego zpoimawszy żony pomarli 4—6.
III. Zaczynają się Noemi z Ruthą, synową
swą do Betlehem wrócić 7—22.

Z stało się za onych czasów, kiedy
Sędziowie sądzili, był głód w ziemi:
i poszedł niektóry mąż z Betlehem Ju-
da na mieszkanie do ziemi Moabskiej,
z żoną swoją, i ze dwiema synami
swoimi.

2. A imię męża onego było Elime-
lech: imię też żony jego Noemi, także
imiona dwu synów jego Mahalon,
i Chelion, a ci byli Efrateczykami
z Betlehem Juda: którzy zafedłszy do
krajiny Moabskiej, mieszkali tam.

3. Potem umarł Elimelech, mąż No-
emi, a ona pozostała ze dwiema syna-
mi swoimi.

II. 4. Z pojęli sobie żony Moabskie:
imię jednę Drfa; a drugie imię Ruth.
Z mieszkali tam około dziesięci lat.

5. Umarli potem i oni oba, Maha-
lon, i Chelion: i tak ona niewiasta
oferowała po obu synach swoich, i po
mężu swoim.

6. A wezbrawszy się z synowymi swo-
mi, wrócić się z ziemi Moabskiej:
bo słyszała w krainie Moabskiej, że był
nawiedził Pan lud swój, i dał im
chleb.

III. 7. Tedy wysła z miejsca, na
którym była z owymi dwiema synowy-

mi swoimi, a ubaży się w drogę, aby
się wrócić do ziemi Juda.

8. Zatem rzekła Noemi do dwu sy-
nowych swych: Idźcież, wróćcie się ka-
żda do domu matki swojej: niechaj
uczyni Pan z wami miłosierdzie, jako-
ście uczynili z zmarłymi synami moi-
mi i ze mną.

9. Niech wam da Pan znaleźć odpo-
czynienie, każdy w domu męża swego:
i pocatowała je, a one podniosły głos
swoy, płakały.

10. I mówiły do niej: Racz się
z tobą wrócić do ludu twój.

11. Ale Noemi rzekła: Wróćcież się
córki moje: przeczżebyście ze mną iść
miały? Ażaj ja jeszcze mogę mieć sy-
ny, którzyby byli mężami waszymi.

* 2 Sam. 15, 19.

12. Wróćcież się córki moje, a idźcie,
bom się już zstarzała, ani mogę iść
za mąż. Chocbym też rzekła, jeszcze
mam nadzieję: albo chocbym też do-
brze tę noc była za mężem: chocbym
też nawet i porodziła syny:

13. Szali wy ich czekać będziecie, aż-
by dorosli? żał się dla tego zatrzyma-
cie, abyście nie sły za mąż? Nie tak
córki moje: bo żalność moja większa jest
niżli wasza: gdyż się obrócić przeciwko
mnie ręka Pańska.

14. Ale one podniosły głos swój,
znowu płakały. I pocatowała Drfa
świecę swoją: a Ruth została przy
niej.

15. Do której Noemi rzekła: Dto się

wróciła powinna twoja do ludu swego, i do bogów swoich: wróć się i ty za powiną swoją.

16. Na co jęń odpowiedziała Rutha: Nie wiem mię do tego, abym cię opuścił i od ciebie odepść miała: owszem gdziekolwiek pójdziesz, z tobą pójdę: a gdziekolwiek mieszkać będziesz, z tobą mieszkać będę: lud twój, lud mój: a Bóg twój, Bóg mój.

17. Gdzie umrzesz, tam i ja umrę, i tam pogrzebiona będę. To mi niech uczyni Pan i to niech przepuści na mię, że tylko śmierć rozłączy mię z tobą.

18. A tak ona widząc, że się na to uparła, aby z nią była, przestała jęń obradzać.

19. I sły obie pospołu aż przysły do Betlehem. I stało się, gdy przysły do Betlehem, wzruszyło się wszystko miasto dla nich, mówiąc: Iżaż nie ta jest Noemi?

20. Ale ona mówiła do nich: Nie nazywajcie mię Noemi: ale mię zowiec Nara, albowiem mię gorzkością wielką Wszechmogący napęknął.

21. Wyszłam żąd obfitą, a próżną mię przywrócił Pan: Przeczże mię tedy zowiecie Noemi, gdyż mię Pan utrapił, a Wszechmogący złe na mię dopuścił.

22. A tak wróciła się Noemi, i Ruth, Moabitka, synowa jęń z nią: wróciła się z krajiny Moabskiej: i przysły do Betlehem na początku żniwa jęczmieniowego.

Rozdział II.

I. Rutha na polu Boozowym kłosy zbierała 1—7. II. Pastki jego doznawała 8—17. III. A nazbierawszy kłosów, wraca się do Noemi 18—21. IV. Która ją, co by dać czynić miała, uczy 22. 23.

I. 1. A Noemi miała powinowatego po mężu swym, człowieka możnego, z domu Elimelechowego, którego zwano Booz.

2. I rzekła Rutha, Moabitka, do Noemi: pójdę prosię na pole, a niech zbieram kłosy za tym, przed którego oczyma łaskę znaydę. A ona rzekła: Idź córko moja.

3. Szła tedy, a przysiedłszy zbierała na polu za jenicami: i trafiło się, że

przysła na dział pola Boozowego, który był z domu Elimelechowego.

4. A w tym przyszedł Booz z Betlehem, i rzekł do jenców: Pan z wami. A oni mu odpowiedzieli: Niechżeć Pan błogosławi.

5. Rzekł tedy Booz do sługi swego, który był przysławem nad jenicami: Czujaz to dzieweczka?

6. I odpowiedział mu sługa on, który był przysławem nad jenicami, i rzekł: Ta dzieweczka jest Moabitka, która przysła z Noemi z ziemie Moabskiej.

7. I rzekła mi: Niech proszę zbieram i zgromadzam kłosy między śnopami za jenicami: a przysiedłszy bawi się tu od samego poranku aż do tąd: a bardzo mało doma siedzi.

II. 8. Tedy rzekł Booz do Ruthy: Słuchaj mię córko moja: Nie chodź zbierać kłosów na inше pole: i nie odchodź żąd, ale się tu trzymaj dzień moich.

9. Pilnuj tego pola, na którym żąć będą, a chodź za nimi: bom rozłazał sługom moim, żeby się ciebie żaden nie tykał: a jeśli upragniesz, idź do naczynia, i napij się z tego, co czepają słudzy moi.

10. Tedy ona upadłszy na oblicze swoje, a uklonivszy się aż do ziemi, rzekła do niego: Złazdżem nalażła łaskę w oczach twoich, iż mię znaś, gdyżem jest cudzoziemka?

11. I odpowiedział Booz, a rzekł jęń: Powiedziano mi zapewne wszystko, coś uczyniłaś śmielsze twojej, po śmierci męża twego, a jakoś opuściwszy onca twego i matkę swoją i ziemię, w którejś się urodziła, przysła do ludu, któregoś nie znała przed tym.

12. Niechżeć odda Pan uczynne twój, i niech będzie zapłata twoja doskonałą od Pana Boga Izraelskiego: gdyż przysła, abyś nadzieję miała pod skrzydłami jego.

13. A ona rzekła: znalazłam łaskę w oczach twoich, panie mój, gdyż się pocieszył, a mówites do serca służebnice twojej: chociaż ja nie jest jako jedna z służebnic twoich.

14. I rzekł jęń Booz: gdy będzie czas jedzenia, przychodź tu, a jedź chleb, omoczysz się słuzką swoją w oc-

cie. I usiadła przy żeńcach: i podał jęń prążma, które jadła aż do sytości, i jeśćce jęń żyło.

15. Potym wstała aby zbierała: A Booz rozkazał sługom swoim, mówiąc: Niech i między snopami zbiera, a nie bróńcie jęń tego:

16. Dwohem umyślnie upuszczajcie jęń z snopów, i zostawiajcie, aby zbierała, a nie sułajcie na nią.

17. A tak zbierała na onym polu aż do wieczora. I wymłóciła to, co zbierała: i miała jakoby z Efe * jęczmienia.

* 2 Mop. 16, 36. 3 Mop. 5, 11.

III. 18. A wziąwszy to, szła do miasta, i oglądała świekra jęń to co na zbierała: a wyjąwszy dala jęń i to, co jęń zostało, gdy się najadła.

19. I rzekła do nięń świekra jęń: Łebnyżes dziś zbierała, a gdzieś robiła? niechayże ten, który na cię miał baczenie, błogostawionym będzie. I oznaymiła świektrze swęń u łogo robiła, mówiąc: Zmień męża, u któregoś dziś robiła, Booz.

20. Potym rzekła Noemi do synowy swojey: Niech będzie błogostawionym ob Pana, który nie zawściagnął miłosierdzia swego od żywych i od umarłych. Nad to jeśćce rzekła Noemi: Ten mąż jest powinowatym naszym, i z pokrewnych naszych.

21. Rzekła jęń też Ruth, Moabitka: Nad to mi jeśćce mówił on mąż: trzymaj się czeladzi mojęń, póki nie pozją wshyłkiego zboża mego.

IV. 22. Teby rzekła Noemi do Ruthy, synowy swęń: Dobrze córko moja, iż będziesz chodzila z dziewczętami jego, żebyć kto przeciwnym nie był na polu innym.

23. Przetoż się trzymała służebnic Boozowych, i zbierała kłosy, póki się nie skończyło żniwo jęczmienne, i żniwo pszeniczne. Potym mieszkła u świektry swojey.

Rozdział III.

I. Noemi radby dobata Rucie, jako miała przypść do Boozja 1—4. II. Która, gdy tak uczyniła 5—9. III. Pociężona 10—14. IV. I ubarowana była ob niego 15—18.

I. 1. Potym rzekła do nięń Noemi, świekra jęń: Córko moja, azażemci

nie powinna szukać odpoczynienia, żebyś się dobrze miała.

2. A teraz, azaż Booz nie jest powinowatym naszym, z któregoś ty służebnicami była? Oto on będzie miał jęczmieni na bojowisku tęń nocy.

3. Przetoż umywszy się, namaż się olejkami: weźmij też szaty twoje na się, a idź na bojowisko: a nie daj się widzieć mężowi onemu, ażyby się najadł i napit:

4. A gdy on spać póydzie, upatrzże miejsce, na którym się ułładzie, a przysiedłszy, odkryjesz płaszc z nóg jego, a tam się ułładzies, a on tobie oznaymi, co będziesz miała czynić.

II. 5. I rzekła do nięń Ruth: Cokolwiek mi każesz, uczynię.

6. A tak szła na ono bojowisko: i uczyniła to, co jęń rozkazała świekra jęń.

7. A gdy się najadł Booz i napit, i rozweseliło się serce jego, pośedł, a ułładł się przy stogu: przysła też i ona po cichu, a odkrywszy płaszc z nóg jego, ułładła się.

8. A gdy było o północy, ułleł się on mąż, a obróciwszy się, uyrzał, a oto niewiasta leży u nóg jego.

9. I rzekł: Ktożes ty? I odpowiadziła: Jam jest Ruth służebnica twoja, rozciągnijże płaszc twój na służebnicę twoję, boś mi pokrewny:

III. 10. A on rzekł: Błogostawionas ty ob Pana córko moja: większąś poubożność po sobie pożazała teraz niż pierwéń, żeś nie poszła za młodzieńcami, tak ubogimi jako i bogatymi:

11. Przetoż teraz córko moja, nie bój się: bo wshyłto, cokolwiek rzeczesz, uczynię: gdyż wie całe miasto ludu mego, żeś ty niewiasta cnotliwa.

12. A teraz prawdać to, żeś ja jest pokrewny twój, a wśaźże jeśćce jest pokrewny bliższy nad mię.

13. Zostanij tu tęń nocy. A gdy będzie rano, jeśli cię będzie chciał pojąc prawem bliskości, dobrze, niech poymie: A jeśli cię nie będzie chciał pojąc, ja cię poymę prawem bliskości: Żywie Pan! Spinyż tu aż do poranku.

14. A tak spała u nóg jego aż do poranku, a wstała przed tym niż mógł rozęznać jeden drugiego: bo rzekł Booz,

niedługo nie wie, że przyjsza ta niewiasta na wojewisko.

IV. 15. Nad to rzekł: Daj płachtę, którą masz na sobie, a trzymaj ją: a gdy ją trzymała, namierzyl jęć sześć miarek jęczmienia, i złożył na nią, i weszła do miasta:

16. A przyjsza do siostry swęj, która jęć spytała, kóżes ty córko moja? A Ruth jęć powiedziała wszystko, co jęć uczynił on mąż.

17. I rzekła: Dto sześć miarek tego jęczmienia dał mi: bo rzekł do mnie: Nie wrócisz się próżno do siostry twojey.

18. I rzekła Noemi: Potrzymajże córko moja, aż się dowiesz jako padnie ta rzecz: Boć nie zaniedba ten mąż, aż tę rzecz dżis skonczy.

Rozdział IV.

I. Według prawa Zakonnego 1—12. II. Boż Ruthę wziął sobie za żonę, która mu porodziła Obea 13—16. III. Który był dziadem Dawidowym 17—22.

I. 1. Potym Boż siedł do bramy, i usiadł tam: a oto pokrewny on siedł mimo, o którym powiedział był Boż: i rzekł mu: Wydź sam a siadź tu, Ty a Ty: a on przyszedłszy, siadł.

2. Wziąwszy tedy dziesięć mężów starzych miasta onego, mówił do nich: Siadajcież też tu: i usiedli.

3. Zatym rzekł onemu powinowatemu: Dział roli, który był brata naszego Elimelecha, przeadała Noemi, która się wróciła z ziemi Moabskiej.

4. I żądało mi się to odnieść do uszu twoich, mówiąc: otrzymaj tę rolę przed tymi, którzy tu siedzą, i przed starzymi ludu mego: a chęśli ją odkupić, odkup: a jeśliż nie odkupisz powiedz mi, * bo wiem że nad cię nie masz bliźszego do wykupienia: a jam po tobie. Tedy on rzekł: ja odkupię.

* 3 Moj. 25, 25.

5. Nad to rzekł Boż: Dnia, którego otrzymasz rolę z rąk Noemi, tedy też i Ruthę, Moabitkę, żonę zmarłego poymiesz: abyś wzbudził imię zmarłego w dziedzictwie jego.

6. Odpowiedział powinowaty: Nie mogę odkupić: bym snadź nie stracił dziedzictwa mego. Odkupże ty sobie

bliskość moję: gdyż ja nie mogę odkupić jęć.

7. (A był to starodawny * zwyczaj w Izraelu przy wykupnie i przy zamianie: aby warowniejsza była każda sprawa, tedy zżymał jeden z nich trzewi swój, i dawał go bliźniemu swojemu: A toć było na świadectwo ustępowania w Izraelu.) * 5 Moj. 25, 9.

8. Tedy rzekł on powinowaty do Boż: Otrzymajże ty: I zżuł trzewi swój.

9. Zatym rzekł Boż do starzych, i do wszystkiego ludu: Świadkami dżis jesteście wy, jem to wszystko otrzymał, co było Elimelechowe, i Mahalonowe, z rąk Noemi.

10. Do tego Ruthę, Moabitkę, żonę Mahalonową, wziąłem sobie za żonę, abym wzbudził * imię zmarłego w dziedzictwie jego, iżby nie zgineło imię onego zmarłego między bracią jego, i z bramy miejsca jego: Tego wyszcie dżisja świadkami.

* 5 Moj. 25, 6. Matt. 22, 24.

11. I rzekł wyszł lud, który był w bramie miasta, i starsi: jesteśmy świadkami: Niechci da Pan, aby niewiasta, która wchodzi w dom twój, była jako * Rachel i Lia, które obie zbudowały dom Izraelski: poczynajże sobie mężnie w Efracie, a zjednay sobie imię w Betlehemie.

* 1 Moj. 29, 16.

12. Niechajże wdm twój będzie, jako dom * Jarefa, (którego porodziła Tammar Judzie,) z nasienia tego, którego da Pan z tęg to biatyń głowy.

* 1 Moj. 38, 28. 29.

II. 13. A tak pojął sobie Boż Ruthę, i była mu za żonę: a gdy wshedł do niej, tedy jęć dał Pan, że poczęła i porodziła syna.

14. I rzekły niewiasty do Noemi: Błogosławiony Pan, który cię dżis nie chciał mieć bez powinowatego, aby zostawiło imię jego w Izraelu.

15. Tenci ucieszy duszę twoję, i będzie cię żywił w starości twojej: albowiem synowa twoja, która cię miłuje, porodziła go, którego daleko jest lepsza, niżeli siedm synów.

16. A tak wziąwszy Noemi dzieciątko,

położyła je na łonie swoim, a była mu za piasunkę.

III. 17. I dały mu sasiady imię, mówiąc: Narodził się syn Noemi: i nazwały imię jego Dbed: tenci jest oyciec Isajego, oycza Dawidowego.

18. A teć są rodzaje * Szarefowe: Szareż sptodzył Hefrona. * 1 Kron. 2, 4. 5.

19. A Hefron sptodzył Rama: a Ram sptodzył Aminababa.

20. A Aminabab sptodzył Nahasona: a Nahason sptodzył Salmona.

21. A Salmon sptodzył * Boozą: a Booz sptodzył Dbeba. * Eut. 3, 32. 33.

22. A Dbed sptodzył Isajego: a Isai sptodzył Dawida.

PIERWSZE KSIĘGI SAMUELOWE,

Które też zowią

PIERWSZE KSIĘGI SAMUELOWE.

Kozdział I.

1. Anna, żona Elkana, dla niepotrzebności uszczepki cierpiąc płakała 1—9. II. Potomstwo u Boga sobie uprosiła 10—19. III. Syna Samuela porodziła 20—23. IV. Którego ostawiając, na służbę Bogu oddała 24—28.

Był niektóry mąż z Ramataim Sossim, z góry Efraim, któremu było imię Elkana, syn Terohama, syna Elihu, syna Tuhu, syna Suf, Efrateńczyka.

2. A ten miał dwie żony, imię jednę Anna, a imię drugie Henenna, i miała Henenna dziatki, ale Anna nie miała dzieci.

3. I chadzał on mąż z miasta swego na każdy rok, aby chwalec dawał, i ofiarował Panu zastępów w Sylo: gdzie byli dwa synowie Heli, Ofni i Finees, Kapłani Pańscy.

4. A gdy przychodzi dzień, którego sprawował ofiary Elkana, dał Henenna, żonę swą, i wszystkim synom jej, i córkom jej, czastki:

5. Ale Annie dał jedną część wyborną: Bo Annę miłował, chociaż był Pan żywot jej zamknął.

6. I drażniła ją bardzo przeciwnica jej, aby ją tylko rozgniewała, dla tego, iż zamknął był Pan żywot jej.

7. To gdy czynił Elkana na każdy rok, a Anna też chadziła do domu Pańskiego, tak ją drażniła przeciwnica, że płakała i nie jadła.

8. Rzekł jej tedy Elkana, mąż jej: Anno, czemu płaczesz, i czemu nie jeś? a przecz się tak trapi serce twoje? iżalim

ja tobie nie jest lepszy niż dziesięć synów.

9. Wstała tedy Anna, gdy się najeśli i napili w Sylo: a Heli Kapłan, siedział na stołku u podwoja kościoła Pańskiego.

II. 10. A ona będąc w gorzkości serca, modliła się Panu, i wielce płakała.

11. I uczyniła ślub, mówiąc: Panie zastępów, jeśliż wemrzawę wemrzę na utrapienie służebnice twojej, i wspomnię na mię, a nie zabaczysz służebnicę twoję, i daś służebnicy twę potomstwo mężczyzn pćci, tedy je dam Panu po wszystkich dni żywota jego, a brzytna nie posłoi na głowie jego.

12. I stało się, gdy przebiegała modlitwy przed Panem, że Eli przypatrzał się ustom jej.

13. Ale Anna mówiła w sercu swym: tylko wargi jej ruchały się, ale głosu jej słychać nie było: i miał ją Heli za pijaną.

14. Przetoż rzekł do nię Heli: Długo będziesz pijana? wytrzęsiewij się z wina tego.

15. Ale odpowiedziała Anna i rzekła: Nie tak, panie mój: niewiaśta utrapionego ducha jestem: anim wina ani napoju mocnego nie piła: alem wylała duszę moję przed obliczem Pańskim.

16. Nie rozumieję o służebnicy twojej jako o niewieście niepobożnej, gdyż z wielkiego myślenia i frasunku mego, mówiłam aż do tąd.

17. Tedy odpowiedział Heli, i rzekł:

Wdże w pokoju, a Bóg Izraelski niechci da prośbę twoją, któremuś jądała od niego.

18. I rzekła: Niech znaną będzie służebnica twoja łaskę przed oczyma twymi: i odesła niewiasta w drogę swą, i jądała: a twarz jej nie była więcej smętna.

19. I wstali bardzo rano, a pokłonili się przed Panem, wrócili się, i przysli do domu swego do Ramata: Tedy poznał Elkana Annę, żonę swą, a wspomniął na nią Pan.

III. 20. I stało się po wypełnieniu dni, jako poczęła Anna, że porodziła syna, i nazwała imię jego Samuel: bo rzekła: u Panam go uprosiła.

21. Potym siedł on mają Elkana, i wysiłek dom jego, aby oddał Panu ofiarę uroczystą i ślub swój.

22. Ale Anna nie śła: bo mówiła mężowi swemu: Nie pójdę aż zostawię dzieciątko, potym odwiode je, że się ukazuje przed Panem, i zostanie tam jawie.

23. I rzekł jej Elkana, mają jej: Uczyni co jest dobrego w oczach twoich, zostani, aż go zostawisz: tylko niech utwierdzi Pan słowo swoje. Została tedy niewiasta, i karmiła piersiami syna swego, aż go zostawiła.

IV. 24. A gdy go zostawiła, przyniosła go z sobą ze trzema cielcami, i z jednym Esą maki, i z łagwią winą, i przyniosła go do domu Pańskiego w Sylo: a dziecię było małe.

25. I zabrawszy cielca, przyniósł dziecię do Heli.

26. A ona rzekła: Słuchaj, panie mój, żywie dusza twoja, panie mój: Jam jest ona niewiasta, którym tu stała przy tobie, modląc się Panu.

27. Prosiłam o to dzieciątko, i dał mi Pan prośbę moją, któremuś jądała od niego.

28. Przetoż je też ja oddawam Panu: na wszystkie dni, których będzie żyło, jest oddane Panu. I pokłonili się tam Panu.

Rozdział II.

I. Anna Bogu za syna dziękując 1. 2. II. Do pokory wszystkich upomina 3 — 11. III. Heli mając syny bezbożne, nazbyt je kasta-

wie karze 12 — 16. IV. Jaczym mają Bóg i oycu i synom upadeł opowiada 27 — 36.

I. 1. Tedy się modliła Anna, i rzekła: Rozweseliło * się serce moje w Panu, wynwyżsion jest róg mój w Panu, rozszerzyły się usta moje przeciw nieprzyjaciółom moim, albowiemem się rozradowała w zbawieniu twoim.

* Euf. 1, 47.

2. Niemaści świętego jako Pan: bo nie maś * innego oprócz ciebie, i nie maś tak mocnego, jako Bóg nasz.

* 5 Woy. 3, 24. Ps. 86, 8.

II. 3. Nie mówcież napotym słów pyśnych, a niech nie wychodzą słowa harde z ust waszych: albowiem Bóg jest umiejętności Panem, * a nadawaj się sprawy jego.

* 2 Woy. 31, 2. Dan. 1, 17.

4. Euf i mocarze pokruśeni są, a młli przepasani są mocą.

5. Którzy byli * nasyćeni, nasyćają się za chleb: a głodni przestali łaknąć; tak iż niepłodna siedmioro porodziła, a która rodziła wiele dzieciąt, zemdlała.

* Ps. 34, 11. Euf. 1, 53.

6. Pan zabija, * i ożywia: wrodzi do grobu, i wywodzi. * 5 Woy. 32, 39.

7. Pan ubogiego czyni, i z bogaca: unija, i wywyższa.

8. Wzbudza z prochu ubogiego, a z gnoju * podnosi żebraka: aby je posadził z książętą, a dał im stolice chwalebne osiadać: Albowiem Pańskie są grunty ziemie, a na nich założony świat.

* Ps. 113, 7, 8.

9. Nóg * świętych swoich ochrania, a niepobożni w ciemnościach zamilną: bo nie w siłę swoją będzie się mają zmacniać.

* Ps. 91, 11.

10. Pan pokruśy przeciwnił swoje, a zagrzmi na nie z nieba: Pan będzie sądził granice ziemie: a da moc Królowi swemu, i wynwyżsży róg * pomażanica swego.

* Ps. 89, 25.

11. A tak odszedł Elkana do Ramaty do domu swego, a dziecię służyło Panu przed Heli Kapłanem.

III. 12. Ale synowie Heli, byli synowie bezbożni, a nie znali Pana.

13. Albowiem obyczaj Kapłanów ten był około ludu: któśkolwiek sprawował ofiary, przychodził śluga Kapłaniski gdy warzono mięso, mając widelki o trzech zębach w ręce swoich.

14. I wrażał je w statek, albo w kocię, albo w panew, albo w garniec: a cokolwiek wyjął widelkami, to sobie brał Kapłan. Tak czynili wszystkim Izraelczytom, którzy tam do Egiptu przychodzili.

15. Także pierwśny niż zapalono tłustosc, tedy przychodzik stuga Kapłanski, a mówik człowiekowi ofiarującemu: Oddaj mięso, abym je upiekł Kapłanowi, albowiem nie weźmie od ciebie mięsa warzonego, jedno surowe.

16. A jeżeli mu odpowiedział on czystosc, niech się pierwśny spali tłustosc, potym sobie weźmieś, * czego będzie żądała dusza twoja: Ledy on mówik: Nie z tego: teraz daj: a nie dasli, weźmę gwałtem. * 3 Mox. 7, 31.

17. I był to grzech onych sług bardzo wielki przed Panem, bo się odtrącali ludzie od ofiar Pańskich.

18. Ale Samuel służył przed Panem: ubrane chłopiątko * w Efod lniany. * 2 Mox. 28, 6.

19. A matka jego uczyniwszy mu sukienkę małą, przynosiła mu co rok, gdy chadzała z mężem swym sprawować ofiarę uroczystą.

20. I błogosławił Heli Elkanie, i żonę jego, mówiąc: Niechci da Pan potomstwo z tęg niemiasły, za oddanego, którego wyprosiła u Pana: i posli na miejsca swoje.

21. Ledy narodził Pan Annę, która poczęła i porodziła trzech synów, i dwie córki: A pacholę Samuel urosł przed Panem.

22. Ale Heli zstarzał się był bardzo, i słybał wszyscy, co czynili synowie jego całemu Izraelowi: i jako spiali z niemiasłami, które się schadzały przede drzwiami namiotu zgromadzenia.

23. I rzekł do nich: Przeczże takie rzeczy czynicie? Cóż ja słyse o waszych złych sprawach, od wszystkiego ludu?

24. Nie tak synowie moi: bo nie dobra sława, którą ja słyse; że przywodzicie ku przestępstwu lud Pański.

25. Gdy kto zgrysej przeciw człowiekowi, sądzić go będzie sędzia: ale jeśli przeciw Panu kto zgrysej, któż się za nim upmie? Lecz nie usłuchali głosu oycy swego, bo je chciał Pan pobić.

26. Ale pacholę Samuel postępował

a rość, i podobał się tak Panu jako i ludziom.

IV. 27. Potym przysełt mąż Boży do Heli, i rzekł mu: Tak mówi Pan: Żalim się nie jawnie objawił domowi oycy twego, gdy byli w Egipcie w domu Faraonowym?

28. I obratem go sobie ze wszystkich pokoleń Izraelskich za Kapłana, aby ofiarował na ołtarzu moim, a składał rzeczami wonnymi, i nosił Efod przebramną: i dałem domowi oycy twego wszystkie ofiary palone od synów Izraelskich?

29. Przeczżeście podeptali ofiarę moję, i śniedną ofiarę moję, którąm rozkazał sprawować w przybytku? i więcej uczyć syny swoje nad mię, abyście się utuczili z pierwocin wszystkich ofiar śniednych Izraela, ludu mego.

30. Przetoż mówi Pan Bóg Izraelski: rzekłem w prawdzie: dom twój i dom oycy twego będzie służył przede mną aż * na wieki: ale teraz mówi Pan: Nie będziec to: gdyż ja te, którzy mnie czczą, czcić będę: a którzy mną gardzą, będą wzgardzeni. * 2 Mox. 28, 43.

31. Oto dni przychodzą, a odetnę ramię twe, i ramię domu oycy twego, aby nie było starca w domu twoim.

32. I oglądaś wielki ucisk przybytku Pańskiego miasto szczęścia, które Pan dawał Izraelowi: I nie będzie starca w domu twoim po wszystkich dni.

* 1 Sam. 4, 11. 17.

33. Wszakże męża nie wytracę z ciebie do końca od ołtarza mego, abym utrapił oczy twe, a boleścią ściśnął duszę twoję: a wszystko mnóstwo domu twego pomrze, dorostły lat męskich.

34. A toć będzie na znak, co przyjdzie na dwu synów twoich, Ofni i Fineesa: dnia jednego pomrą ci oba.

35. I wzbudzę sobie Kapłana wierne, który według serca mego, i według myśli mojej czynić będzie, i zbuduję mu dom trwały, a będzie służył przed pomazaniem moim po wszystkie dni.

36. I stanie się, któkolwiek pozostanie z domu twego, przyjdzie aby mu się ukłonił za pieniądź srebrny, i za sztukę chleba, mówiąc: przypuść mi

proszę do jednéj cząstki Kaptanśkich, abym jadł stukając chleba.

Rozdział III.

I. Pan Samuelowi upadeł Helięgo przepowiada 1—14. II. Samuel zaśle toż mu oznajmuje 15—18. III. Ktorego za wiernego Proroła Pańskiego wspany Izraelscy przypnują 19—21.

1. I pacholę Samuel służył Panu przed Heli, a słowo Pańskie było drogę w one dni, bo nie bywało widzenia jawnego.

2. I stało się dnia onego, gdy Heli leżał na miejscu swoim, (a oczy jego już się były poczęły zacimiał, i nie mógł dojrzeć.)

3. A lampa Boża jeszcze nie była zgaśniona: Samuel też spał w kościele Pańskim, gdzie była Strzynnica Boża:

4. Ze zawołał Pan na Samuela, a on się odzwał: Dwom ja.

5. I przybieżał do Helięgo i rzekł: Dwom ja, gdyżes mię wołał: A on rzekł: Nie wołałem, wróć się śpić: i pośedł a spał.

6. Ponótore Pan jeszcze zawołał Samuela, i wstał Samuel, a pośedł do Helięgo i rzekł: Dwom ja, gdyżes mię wołał: Któremu on rzekł: Nie wołałem synu mój, wróć się a śpić.

7. A Samuel jeszcze nie znał Pana, i jeszcze mu nie było objawione słowo Pańskie.

8. Nad to jeszcze Pan zawołał Samuela po trzecie: a on wstałszy śedł do Helięgo i rzekł: Dwom ja, gdyżes mię wołał. Tedy zrozumiał Heli, że Pan wołał pacholęcia.

9. I rzekł Heli do Samuela: Idź, śpić, a jeśli cię kto zawoła, rzecześ: Rów Panie, bo słyśy sługa twój: a tak Samuel śedł, i spał na miejscu swoim.

10. Potym przyśedł Pan, i stanął, a zawołał jako i pierwszy i drugi raz: Samuelu! Samuelu! I rzekł Samuel: Rów Panie, bo sługa twój słuha.

11. Tedy rzekł Pan do Samuela: Oto Ja uczynię rzecz w Izraelu, którą ktokolwiek usłyśy, zabrzmi mu w obu uszach jego.

12. Dnia onego wzbudzę przeciw Heliemu wspany, com mówić przeciwko domowi jego: Pocznę i dokonam.

13. I pokażę mu, iż Ja sędzę dom jego aż na wieki, dla nieprawości, o której wiebiał: bo wiebiać że na się przekleństwo przynwodził synowie jego, wspany nie bronił im tego.

14. A przetoż przysięgłem domowi Heli, że nie będzie oczyszczona nieprawość domu Helięgo żadną ofiarą, ani ofiarą śniedną aż na wieki.

II. 15. I spał Samuel aż do poranku, i otworzył drzwi domu Pańskiego, a Samuel bał się oznaymić widzenia tego Heliemu.

16. Tedy zawołał Heli Samuela, i rzekł: Samuelu, synu mój: który odpowiedział: Dwom ja.

17. I rzekł: Cóż to za słowa, któreś Pan powiedział? proszę, nie tak przedemną: to a toć Bóg niechay uczyni, jeśliżę co zataiś przedemną że wspany słów, które mówił do ciebie.

18. I oznaymił mu Samuel wspany słowa, a nie zataił nic przed nim: A on rzekł: Pan jest: co dobrego w oczach jego, niech czyni.

III. 19. I rośł Samuel: a Pan był z nim, i nie dopuścił * upaść żadnemu ze wspany słów jego na ziemię.

* Ps. 119, 38.

20. Poznał tedy wspany Izrael ob Dan aż do Beersęba, iż Samuel był wiernym Prorokiem Panu.

21. Bo i napotym ukazywał się Pan Samuelowi w Sylo, tak jako mu się przed tym objawił Pan w Sylo przez słowo swoje.

Rozdział IV.

I. Izraelczycy ob Filistynów dwa król porażeni 1—12. II. Co usłyśawsy Heli, a stoła byje złamał 13—18. III. A synowa jego przy porodzeniu umarta 19—22.

I. 1. I stało się według mowy Samuelowej wspany Izraelowi: Bo gdy wyciągnął Izrael przeciw Filistynom na wojnę, a położyli się obozem u Ebenezer: Filistynowie zaś położyli się obozem w Asetu.

2. I gdy się uspyłowali Filistynowie przeciwko Izraelowi, a stoczyła się bitwa: tedy porażony jest Izrael ob Filistynów, a pobito ich w onej bitwie na polu, około czterech tysięcy mężów.

3. I wrócił się lud do obozu: i rzekli starfi Izraelscy: przeczję nas dziś

poraził Pan przed Filistynami: węgmi-
myś do siebie z Sylo strzynnę przymie-
rza Pańskiego, a niech przywdzie mie-
dzy nas, a wybawi nas z rąk nieprzy-
jaciół naszych.

4. Przetoż powstał lud do Sylo, i wzięli
z tamtąd strzynnę przymierza Pana za-
stępów, siedzącego na Cherubinach:
byli też tam dwaj synowie Heli z strzyn-
nią przymierza Pańskiego, Dfni i Fi-
nees.

5. A gdy przyszła strzynnica przymie-
rza Pańskiego do obozu, zatrzymał
wszystek Izrael głosem wielkim, tak iż
ziemia zabrzmiata.

6. A usłyszawszy Filistynowie głos
onego krzyku, rzekli: Cóż to za głos
tak wielkiego wytryśnięcia w obozie He-
brenskim? I poznali, że strzynnica Pań-
ska przyszła do obozu.

7. Przetoż zlekli się Filistynowie, gdyż
mówiono: Przyszedł Bóg do obozu ich,
i rzekli: Wiada nam, bo nie było nic
takowego przed tym.

8. Wiadaż nam, któż nas wybawi
z rąk tych Bogów mocnych? cię to
Bogowie, którzy porazili Egipt wielką
plagą na puszczach.

9. Zmacniancież się, a bądźcie męża-
mi o Filistynowie! byście snadź nie
słuszili * Hebrejczykom, jako oni wam
słuszili. Bądźcież tedy mężami, a po-
tylancie się. * Ezech. 13, 1.

10. Zwiadli tedy bitwę Filistynowie,
i porażony jest Izrael, a uciekał każdy
do namiotu swego: i stała się porażka
bardzo wielka, tak iż poległo z Izraela
trzydzieści tysięcy piechoty.

11. Tamże strzynnica Boża * wzięta
jest, i dwaj synowie Heli polegli, Dfni
i FINEES. * Ps. 78, 61.

12. I biegał niektóry z synów Benja-
minowych z bitwy, a przyszedł do
Sylo tegoż dnia, mając łaty rozdarte,
a proch na głowie swojej.

13. A gdy przyszedł, oto Heli
siedział na stołku przy drodze wygla-
dając, bo się serce jego lękało o strzyn-
nię Bożą: a przyszedłszy on mąż, opo-
wiedziało miasto: i krzyżowało wszystko
miasto.

14. A usłyszawszy Heli głos krzyku
onego, rzekł: Cóż to za głos rozruchu

tego: lecz on mąż śpiesząc się, przy-
szedł, aby to oznaymił Heliemu.

15. A Heli już miał dziewięćdziesiąt
i ośm lat, a oczy jego już się były
zaciemniły, że nie mógł dojrzeć.

16. Tedy rzekł on mąż do Heliego:
Ja idę z bitwy: jam zaisze z bitwy dziś
uciekł: Do którego on rzekł: Cóż się
tam stało synu mój?

17. I odpowiedział on poset, i rzekł:
uciekł Izrael przed Filistynami: i stała
się wielka porażka w lubu: tamże i dwaj
synowie twoi legli, Dfni i FINEES, *
i strzynnica Boża wzięta jest.

* 1 Sam. 2, 34.

18. A gdy wspominał strzynnę Bożą,
spadł Heli z stołka na wznak u bramy:
a złamawszy sobie szyję, umarł: albo-
wiem był człowiek stary i ociężały.
A on sądził Izraela przez czterdzieści
lat.

III. 19. Synowa też jego, żona FINE-
esowa, będąc brzemienną i bliską po-
rodzenia, gdy usłyszała ona nowinę,
iż wzięta jest strzynnica Boża, i że umarł
świektier jej, i mąż jej, tedy się na-
chyliła, i porodziła: bo przypadły na
nią bole jej.

20. A gdy umierała, rzekły niemiastly,
które były przy niej: nie bój się, al-
bowiemś syna porodziła: ale ona nic
nie odpowiedziała, ani tego przypu-
ściła od serca swego.

21. I nazwała dzieciątko Ichabod,
mówiąc: Przeprowadziła się sława od
Izraela, iż wzięto strzynnę Bożą, a iż
umarł świektier jej, i mąż jej.

22. Przetoż rzekła: Przeprowadziła
się sława od Izraela, bo wzięto strzyn-
nię Bożą.

Rozdział V.

I. Strzynnica Pańska od Filistynów wzięta,
i do Kościoła wprowadzona, batwana ich ze-
psowała 1—5. II. Bóg ich chorobą brzydką,
i mykami karał 6. III. Zaczynam o przywró-
ceniu strzynnicy Bożej rozdz. 7—12.

I. 1. Tedy Filistynowie wzięli strzynnę
Bożą, i zanieśli ją z Ebenezer do Azotu.

2. Wziawszy tedy Filistynowie onę
strzynnę Bożą, wprowadzili ją do do-
mu Dagonowego, i postawili ją podle
Dagona.

3. A gdy rano wstali Azotczanie na-
jajutrz, oto Dagon leżał twarzą swoją

na ziemi przed strzynią Pańską, i podnieśli Dagona, i postawili go na miejscu jego.

4. A gdy zaś wstali rano nazajutrz, oto Dagon leżał twarzą swoją na ziemi, przed strzynią Pańską, a łeb Dagonow, i obie dłonie ręki jego ułamane były na progu, tylko sam pień Dagonow został podług niego.

5. Przetoż nie wstępują Kapłani Dagonowi, i wszyscy, którzy wchodzą do domu Dagonowego na próg Dagonow w Azocie, aż do dnia tego.

II. 6. Tedy była ciężka ręka Pańska nad Azotczanym, a gubiła je, (bo je żarząca wrzodami * na zadnicach ich,) w Azocie i w granicach jego.

* 5 Moj. 28, 27. Ps. 78, 66.

III. 7. A widząc mężowie z Azotu co się działo, rzekli: Niechaj nie zostawa strzynia Boga Izraelskiego z nami: albowiem froga jest ręka jego przeciwko nam, i przeciwko Dagonowi, Bogu naszemu.

8. A tak odesłali i zebrali wszyscy Książęta Filistyńskie do siebie, i mówili: Cóż uczynimy z strzynią Boga Izraelskiego? I odpowiedzieli: Do Gath niech będzie odprowadzona strzynia Boga Izraelskiego: i odprowadzili tam strzynię Boga Izraelskiego.

9. A gdy ją odprowadzili, powstała ręka Pańska przeciw miastu trapieniem bardzo wielkim, i żarząca męża miasta od małego aż do wielkiego, i naczyniło się im wrzodów na skroniach miejscach.

10. Odesłali tedy strzynię Bożą do Aklaronu: a gdy przysła strzynia Boża do Aklaronu, krzyczeli Aklaronczycy, mówiąc: Przyprowadzono do nas strzynię Boga Izraelskiego, aby nas wymordowano z ludem naszym.

11. Przetoż postawili zgromadzili wszystkie Książęta Filistyńskie, i rzekli: Odesłajcie strzynię Boga Izraelskiego, a niech się wróci na miejsce swoje, i niech nas nie zabija, i ludu naszego: bo był strach śmierci po wszystkich miejscach, a była tam bardzo ciężka ręka Boża.

12. A mężowie, którzy nie pomarli, żarżeni byli wrzodami na zadnicach, tak iż wstępowali krzyż miasta do nieba.

Rozdział VI.

I. Filistynowie narabizowali się, strzynię z dary obdają do Betsemes 1—12. II. Gdzie ludzie, którzy do niego nagrabali 13—18. III. Grobze pomordowani będąc 19. IV. Do Karpatyrym przez posty ich zbývają 20. 21.

I. 1. I była strzynia Pańska w ziemi Filistyńskich przed siedm miesięcy.

2. Tedy przyzwawszy Filistynowie Kapłanów i wieścików, rzekli: Cóż uczynimy z strzynią Pańską? powiedzcie nam, jako ją odesłać mamy na miejsce jej?

3. Którzy odpowiedzieli: jeśli odesłacie strzynię Boga Izraelskiego, nie obściągacie jej próżni, ale przy niej koniecznie oddacie ofiarę za przewinienie: tedy będziecie uzdrowieni, i dowiecie się, czemu nie obściagała ręka jego od was?

4. I rzekli: Jakaż będzie ofiara za przewinienie, którą jej oddać mamy? Odpowiedzieli: według liczby Książąt Filistyńskich, pięć złotych zadnic, i pięć złotych myśli: albowiem jednaka jest plaga na was wszystkich, i na Książęta wasze.

5. A począnnicie podobieństwa zadnic waszych, i podobieństwa myśli waszych, które psowały ziemię, i oddacie Bogu Izraelskiemu chwałę: owa snadź ulży ręki swej nad wami, i nad Bogami waszymi, i nad ziemią waszą.

6. A czemuż obciążacie serce wasze, jako obciążali Egipcjanie i Sarao serce swoje? iżaj nie dopiero, gdy dziwne rzeczy nad nimi czynił, wypuścili je, i wyszli?

7. Przetoż teraz sprawcie wóz nowy jeden, a weźmijcie dwie krowy od cięlat, na których nie postaćo jarzmo, i zaprzęście te krowy w wóz, a cięła ich od nich odwieźcie do domu.

8. Weźmijcie też strzynię Pańską, i wstawcie ją na wóz, a sutki złote, któreście ofiarowali za przewinienie, włóżcie w strzynię po bok jej, a puśćcie ją, że pójdzie.

9. A patrzajcie, jeśli droga granic swych pójdzie do Betsemes, tedy on na nas dopuścił to wielkie złe: a jeśliż nie, tedy poznamy, że nie ręka jego dotknęła się nas, ale to z trefunku przysła na nas.

10. I uczynili tak oni mężowie: a wzięwszy dwie krowy od cieląt, zaprzęgli je w wóz, a cielęta ich zamknęli doma.

11. Potym wstawili strzynię Pańską na wóz, i strzynkę, i myśły złote, i podobieństwa żadnic swoich.

12. I udały się one krowy drogą prostą ku Betsemeś, a gościncem jednym idąc śły a ryczały: i nie zstępowały ani w prawą ani w lewą: a Książęta Filistyniśkie śły za nimi, aż do granic Betsemeś.

13. A na ten czas Betsemezyccy żeli pszenicę w dolinie: a podobnożyłszy oczu swych, uyrzeli strzynię, i uradowali się uyrzawszy ją.

14. A gdy wóz przyśedł na pole Sozuego Betsemity, tamże stanął: tam też był kamień wielki: tedy porąbamysy drwa od onego woza, ofiarowali one krowy na całopalenie Panu.

15. Ale Lewitowie zstawili strzynię Pańską, i strzynkę, która była z nią, w której były sztuki złote, i postawili na onym kamieniu wielkim: a mężowie z Betsemeś sprawowali całopalenia, i ofiarowali ofiary Panu onego dnia.

16. Co widząc pięcioro Książąt Filistyniśkich, wrócili się do Askaronu onegoż dnia.

17. A też były żadnice złote, które oddali Filistyniowie za przewinienie Panu: ob Azotu jedną: ob Gazy jedną: ob Askalonu jedną: ob Geth jedną: i ob Askaronu jedną.

18. Myśły także złote, według liczby wsi Filistyniśkich, ob pięcioksięstwie, poczynsży od miasta murowanego aż do wsi bez muru, i aż do kamienia onego wielkiego, na którym postawili strzynię Pańską, który jest aż do dnia tego na polu Sozuego Betsemity.

19. Ale pobit Pan niektóre z mężów Betsemitiśkich, przeto, iż nagładali w strzynię Pańską, i pobit z lubu pięćdziesiąt tysięcy, i siedm dziesiąt mężów: i płakał lud przeto, że Pan lud wielką porażką poraził.

* 4 Mop. 4, 5. 20.

IV. 20. I rzekli mężowie z Betsemeś: Któż się będzie mógł ostać przed obli-

czem Pana Boga tego świętego? i do kogoż pódźcie od nas?

21. A tak wyprawili posły do oby-watelów Karyatyarym, mówiąc: przwrócili Filistyniowie strzynię Pańską: pódźcie, przeprowadźcie ją do siebie.

Rozdział VII.

I. Strzynia obwieziona do Karyatyarym 1. 2. II. Samuel Izraelity nawraca do Pana 3—6. III. Filistyny, gdy przeciw Izraelitom walczyli, modliłszy poraża 7—14. IV. A Izraela wiernie sądzi 15—17.

I. 1. Przyśli tedy mężowie z Karyatyarym, i odwieźli strzynię Pańską, a wnieśli ją do domu * Abynadabowego w Gabaa: a Eleazara syna jego poświecili, aby strzegł strzynię Pańską. * 2 Sam. 6, 4.

2. I stało się, gdy onego dnia, jako została strzynia w Karyatyarym, wyszedł nie mały czas, to jest dwadzieścia lat, że płakał wsiyszek dom Izraelski za Panem.

II. 3. I rzekł Samuel do wsiyskiego domu Izraelskiego mówiąc: Zesliże ze wsiyskiego serca waszego nawracacie się do Pana, wyrzucicież bogi cudze z pośrodku siebie i Astarota: a zgortuncie serce wasze Panu, i służcie jemu * samemu: tedyć was wybawi z ręki Filistynów. * 5 Mop. 6, 13. 14.

r. 20, 20. Matt. 4, 10. Euf. 4, 8.

4. Przetoż wyrzucili synowie Izraelscy Baale, i Astarota: a służyli Panu samemu.

5. Tedy rzekł Samuel: Zgromadźcie wsiyskiego Izraela do Massa, abym się modlił za wami Panu.

6. A tak zgromadzili się do Massa, a czerpając wodę, wylewali przed Panem, i pościli tam dnia onego, mówiąc: Zgrzeszyliśmy Panu. I sądził Samuel syny Izraelskie w Massa.

III. 7. A gdy usłyszeli Filistyniowie, że się zgromadzili synowie Izraelscy do Massa, ruszyły się Książęta Filistyniśkie przeciw Izraelowi. Co gdy usłyszeli synowie Izraelscy, zjeśli się przed Filistynami.

8. I rzekli synowie Izraelscy do Samuela: Nie przedstawaj za nami wołać do Pana Boga naszego, aby nas wybawił z ręki Filistynów.

9. Przetoż wziął Samuel baranka śacęgo jednego, i ofiarował go całego

na całopalenie Panu: i wołał Samuel do Pana za Izraelem, a wysłuchał go Pan.

10. I stało się, gdy Samuel sprawował całopalenie, że Filistynowie przyciągnęli blisko, aby walczyli przeciw Izraelowi: ale zagrzmiął Pan grzmotem wielkim dnia onego nad Filistynami, a potark je, i porażeni są przed obliczem Izraela.

11. A mężowie Izraelscy wypadli z Massfa, gonili Filistyny, i bili je aż pod Bethchar.

12. Tedy wziął Samuel kamień jeden, i postawił go między Massfa a między Sen: i nazwał imię jego Ebenezer, mówiąc: Aż póty pomagaj nam Pan.

13. A tak ponizeni są Filistynowie, a potym więcej nie przychodzili na granicę Izraelską: albowiem była ręka Pańska przeciwko Filistynom, po wszystkie dni Samuelowe.

14. I przyniesione są miasta Izraelowi, które byli wzięli Filistynowie Izraelowi, od Askaronu aż do Get, i granice ich oswobodził Izrael z ręki Filistynów i był pokój między Izraelem, i między Amorejczykiem.

IV. 15. I sądził Samuel Izraela po wszystkich dni żywota swego.

16. A chodząc na każdy rok, obchodził Bethel, i Gilgal, i Massfa, sądząc Izraela po onych wszystkich miejscach.

17. Potym się wracał do Ramaty: Bo tam był dom jego, i tam sądził Izraela: tamże też zbudował oltarz Panu.

Rozdział VIII.

I. Ite sprawy synów Samuelowych 1—3. II. Dla których Izraelczycy proszą o Króla 4—6. III. Z obrazą Bożą 7—9. IV. Samuel ich od tego odwołując, prawa Królestwa wypiszą 10—18. V. Którym przyporządkowanym Bóg Króla obrać kaze 19—22.

1. I stało się, gdy się zstarał Samuel, że postanowił syny swe Sędziami nad Izraelem.

2. A było imię syna jego pierworodnego Joel, a imię drugiego syna jego Abia: Ci byli Sędziami w Beerseba.

3. Ale nie chodzili synowie jego dro-

gami jego: lecz ubali się za takomstwem, i brali dary, * a wywracali sąd.

* 2 Koz. 23, 6. Amos 5, 12.

II. 4. Przetoż zebrałi się wszyscy starści Izraelscy, i przyszli do Samuela do Ramaty:

5. I rzekli mu: Otoś się ty zstarał, a synowie twoi nie chodzą drogami twoimi: przetoż postanów * nam Króla, aby nas sądził, jako i wszystkie naroby mają. * Dzei 13, 10. Dzi. 13, 21.

6. Ale się nie podobata ta rzecz Samuelowi, że mówili: Daj nam Króla, aby nas sądził: przetoż modlił się Samuel Panu.

III. 7. Tedy rzekł Pan do Samuela: Ustuchaj głosu ludu tego we wszystkim, coć powiedzą: Albowiem nie tobą * wzgardzili, ale mną wzgardzili, iżbym nie królował nad nimi.

* 1 Sam. 10, 27.

8. A według wszystkich spraw, które czynili od onego dnia, którego im wywiódł z Egiptu, aż do dnia tego, gdy mię opuścili i służyli bogom obcym: Tak też czynią i tobie.

9. Przetoż teraz usłuchaj głosu ich, a wszakże oświadczyć się jako naysławniejszy przed nimi, i oznajmić im prawo Króla, który nad nimi ma królować.

IV. 10. A tak Samuel obniósł wszystkie słowa Pańskie do ludu, który go prosił o Króla.

11. I mówił: Toć będzie prawo Króla, który królować ma nad wami: Syny wasze brać będzie, a osadzi nimi wozy swoje, i poczyni je jeźdźnymi, a będą biegać przed wozem jego.

12. Poczyni też sobie z nich pułkowniki nad tysiącami, i rotmistrze nad pięciadziesiąt: poczyni z nich oracze ról swoich, i żencie żniwa swego, i te, którzyby robili rynsztunki wojenne, i potrzeby do wozów jego.

13. Córkę też waszą pobierze, aby gotowały rzeczy wonne, i były kucharkami i piekarkami.

14. Pola też wasze, i winnice wasze, i oliwnice wasze co najlepšie pobierze, a rozda sługom swoim.

15. Przypytym z zasiętków waszych, i z winnic waszych będzie brać dziesięciny: i rozda je łomornikom swoim, i sługom swoim.

16. Także sługi wasze, i dzielnicy wasze, i młodożeniec wasze co nayszybciej będzie brat, i ostry wasze pobierze, i obróci do roboty swojej.

17. I bywała waszego dziesięciny będzie brat, a wy będziecie niewolnikami jego.

18. I będziecie wołać dnia onego dla Króla waszego, którego sobie obierzecie: a nie wysłucha was Pan dnia onego.

V. 19. Ale nie chciał lud ustuchać głosu Samuelowego: Dwóm mówili: Nic z tego: Ale Król niech będzie nad nami:

20. Abyśmy byli i my, jako i wszyscy narodzi: będzie nas sędził Król nasz: a wychodząc przed nami, będzie odprawował wojny nasze.

21. A wysłuchawszy Samuel wszystkich słów ludu, odniósł je do uszu Pańskich.

22. I rzekł Pan do Samuela: usłuchaj głosu ich, a postanów nad nimi Króla. Przetoż rzekł Samuel do mężów Izraelskich: Idźcie każdy do miasta swego.

Rozdział IX.

I. Saul szukając oślic 1 — 17. II. Przyszedł do Proroka Samuela 18. III. Który mu Duchem Bożym opowiada, że będzie Królem 19 — 21. IV. A żatym uczęstrowawszy go 22 — 25. V. Odprawia 26. 27.

I. 1. I był mąż z pokolenia Benjamyn, którego imię było Gys, syn Abielow, syna Seror, syna Bechorat, syna Asia, syna męża Zemini, duży w siłę.

2. Ten miał syna imieniem Saula, młodożenica urodziwego: a nie było nikogo z synów Izraelskich urodziwszego nadeń: głową był wyższy nad wszystkich inni lud.

3. A zginęły były ośle Gysowi, oycu Saulowemu: i rzekł Gys do Saula, syna swego: Weźmij teraz jednego z sług, a wystaw idź, i szukaj oślic.

4. Tedy on szedł przez górę Efraim, i przeszedł ziemię Salisa, lecz nie znaleźli: Przeszli także ziemię Salim, a nie znaleźli: Nad to przeszli i ziemię Zemini, a nie znaleźli.

5. A przyszedłszy do ziemi Euf, rzekł Saul słudze swemu, który był z nim: pójdź, a wróćmy się, by śnadsz znaleźć

chawszy oyciec mój ośle, nie frasował się o nas.

6. Który mu odpowiedział: Oto teraz jest mąż Boży w tym mieście, a mąż to jacy: Cokolwiek powie, wszystko się stawa: przetoż podźmy tam, śnadsz nam powie o drodze naszej, którą idź mamy.

7. Tedy odpowiedział Saul słudze swemu: Wiedz pomyślimy: Ale coś przyniesiemy onemu mężowi? Bo chleba nie stało w sumłach naszych, a podarku nie ma, którybyśmy przynieśli mężowi Bożemu: coś mamy?

8. Tedy sługa znowu odpowiedział Saulowi, i rzekł: Odom znalazł u siebie czwartą część syka srebrnego, którą damy mężowi Bożemu, aby nam oznaymił drogę naszą.

9. (Przed tym w Izraelu tak mawiał każdy, gdy się szedł radzić Boga: chodźcie, a pomyślimy aż do widzącego: Bo którego dziś zowią Prorokiem, tego przed tym nazywano widzącym.)

10. Tedy rzekł Saul do sługi swego: Dobrze jest słowo twoje: chodź, pomyślimy: i śli do miasta, w którym był mąż Boży.

11. A gdy wstępowali na górę miasta, a potkali dziemczki wychodzące czerpać wodę, rzekli im: A jesteście tu widzący?

12. Które odpowiadając im, rzekli: Jest: Oto przed tobą, śpiesz się tedy: dziś bowiem przyszedł do miasta, gdyż dziś ofiary sprawuje lud na górze.

13. Skoro wnidziecie do miasta, znajdziecie go pierwszy niż pomyślicie na górę, aby jadt: albowiem lud nie będzie jadt, aż on przynajdzie: bo on będzie błogosławił ofierze: * potym będą jeść wszyscy: a przetoż idźcie, bo go o ten godzinie znajdziecie.

* 5 Roy. 8, 10. Dzie. 27, 35. 1 Tym. 4, 4. 5.

14. Wszli tedy do miasta: a gdy przyszli w pośrodek miasta, oto Samuel wychodził przeciwko nim, aby szedł na górę:

15. A Pan objawił * był Samuelowi dzień przed tym, niżli Saul przyszedł mówiąc: * Dzi. 13, 21.

16. O tym czasie jutro posłę do ciebie męża, z ziemi Benjamyn: którego pomazasz za wodzą nad ludem moim

Izraelskim: a on wybawi lud mój z rąk Filistyńskich: Bom weyrzał na lud mój, gdyż przyśło wołanie jego do mnie.

17. A gdy Samuel weyrzał na Saula, rzekł mu Pan: Dtoż mąż, o którymemci powiedziała: tenci będzie panował nad ludem moim.

II. 18. A tak przystąpił Saul do Samuela, w pośrodku bramy, i rzekł: Proszę powiedz mi, gdzie tu jest dom widzącego?

III. 19. I odpowiedział Samuel Saulowi, mówiąc: Jam jest widzący, wstąp przedemną na górę, a będziecie dziś jedli ze mną, potem cię odprawię rano, a cokolwiek jest w sercu twoim, oznajmię tobie.

20. A o osłice, któreś zgineły dziś trzeci dzień, nie frasuj się, boć się znalazły: i czyjeś wszystko co najlepszego w Izraelu? izali nie twoje? i nie wszystkiego domu onca twego?

21. A odpowiadając Saul, rzekł: izalim ja nie * syn Semini, z najmniejszego pokolenia Izraelskiego? a dom mój ażaj nie nappodobniejszy między wszystkimi domy pokolenia Benjaminskiego? Przeczysześ tedy mówić do mnie takowe słowa? * 1 Sam. 15, 17.

IV. 22. A tak wziąwszy Samuel Saula i służę jego, wwiódł je na szał, i dał im miejsce przedniejszy miezdy wezwanymi, których było około trzydziestu mężów.

23. I rzekł Samuel kucharzowi: Day sam tę cząstkę, którąmci dał, i o którymemci rzekł, schowaj ją u siebie.

24. A gdy przyniósł kucharz łopatkę, i to, co było na niego, położył Samuel przed Saula, i rzekł: Dto co zostało wezmij przed się, a jedz, bo na ten czas schowano to dla ciebie, abym rzekł: Wezwatęm ludu. I jadt Saul z Samuelem dnia onego.

25. A gdy zstąpili z góry do miasta, rozmarwiał z Saulem na dachu.

V. 26. Potym wstali bardzo rano: I stało się, gdy się zaczęło rozedniwać: zawołał Samuel Saula na dach, mówiąc: Wstań, a odprawię cię: wstałszy tedy Saul, wysli oba z domu, on i Samuel.

27. A gdy schodzili ku końcowi mia-

sta, rzekł Samuel do Saula: rzecz słudze, abyś siedł przed nami, i siedł: a ty pozostan trochę, żeć opowiem słowo Boże.

Rozdział X.

1. Saul na królestwo od Samuela pomazany będąc 1. II. Znakami o tym upewniony 2 — 16. III. A przez los w Rassa ze wszystkiego ludu obrany jest 17 — 27.

I. 1. Tedy Samuel wziął banikę oliwną, i wylał na głowę jego, a pocztowawszy go, rzekł: izali cię nie pomazał * Pan nad dziebicztwem swoim za wodza? * Dzia. 9, 13. Dzi. 13, 21.

II. 2. Gdy dziś obedydziesz odemnie, znandziesz dwu mężów u grobu Rachele, na granicach Benjamins w Selsa, którzyś powiedzą: znalazły się osłice, którychś chodził szukać: a oto zaniechawszy oyciec twój starania o osłicach, frasuje się o was, mówiąc: Gdzie mam czynić z strony syna mego?

3. Potym obśiedzysz zamtąd balen, przybędziesz aż na pole Tabor: i postkają cię tam trzej mężowie, idący do Boga, do domu Bożego, jeden niesie troje kózłat, a drugi niesie trzy bochny chleba, a trzeci niesie łagiew wina.

4. I pozdrowią cię w pokoju, i dadząć dwoje chleba, które wezmiesz z rąk ich.

5. Potym przybędziesz na pagórek Boży, kedy jest straż Filistyńska: a gdy tam wnidziesz do miasta, potkasz się z gromadą Proroków, zstępujących z góry: a przed nimi będzie harfa, i bęben, i piszczałka, i lutnia, a oni będą prorokowali.

6. I zstąpi na cię Duch Pański, i będzieś z nimi prorokował: A odmienisz się w innego męża.

7. A gdy przybędą te znaki, na cię, czyni cokolwiek znaniesz ręka twoja: bo Bóg jest z tobą.

8. Potym pobydziesz przedemną do Galgal, a oto ja przyjdę do ciebie dla sprawowania ofiar całopalonych, i dla ofiarowania ofiar spokojnych: przez siedm dni będziesz czekał, aż przyjdę do ciebie, i ukazać, co będziesz miał czynić.

9. I stało się, gdy się obrócił, aby obśedł od Samuela, odmienił Bóg

serce jego w inſe, i ſpełniły ſię wſyſtkie one znaki dnia onego.

10. I przyſhli tam na pagórek: a oto gromada Proroków poſtała ſię z nim, i odpoczął nad nim Duch Boży, i prorokował w poſtrzobku ich.

11. Stało ſię * tedy, że wſyſcy, którzy go przed tym znali, uyrzeli, a oto z prorokami prorokował: i mówili wſyſcy jeden do drugiego: cóż ſię ſtało ſynowi Eſowemu? Iżali też Saul między Prorokami? * 1 Sam. 19. 24.

12. I odpowiadzał maż niektóry z tamtąd, i rzekł: i któż jeſt oycem ich? przetoż weſtło to w przypowieść: Iżali i Saul między Prorokami?

13. I przestał prorokować, a przyſedł na górę.

14. Potym rzekł stry Saulow do niego, i do ſługi jego: Gdzieżeście chodzili? i odpowiadzał: ſukać oſłice: a widząc, żeśmy ich nie mogli znaleźć, poſłiſmy do Samuela.

15. I rzekł stry Saulow, powiedz mi proſzę, co wam powiedział Samuel.

16. I odpowiadzał Saul ſtrijowi ſwemu: Działy mił nam za pierwsze, iż znalezione oſłice. Ale o ſprawie Królestwa, o którym mu Samuel powiedział, nie oznaymił mu.

III. 17. Potym zwołał Samuel ludu do Pana do Maſſa.

18. I rzekł do ſynów Izraelskich: Tak mówi Pan Bóg Izraelski: Jam wywiódł Izraela z Egiptu, i wybrałem was z rąk Egipczanów, i z rąk wſyſtkich królestw, które was trapiły:

19. Aleście wy dziś odrzucili * Boga waszego, który was sam wybawił od wſyſtkiego złego waszego i od uciſków waszych, i rzekliście mu: Poſtanów Króla nad nami. Przetoż teraz ſtańcie przed Panem według pokoleń waszych, i weble tyſiadców waszych.

* 1 Sam. 8. 7. 19. r. 12, 12.

20. A gdy ſazał przyſtać Samuel wſyſtkim pokoleniom Izraelskim, padł łoſ na pokolenie Benjamynowe.

21. Potym ſazał przyſtać pokoleniu Benjamynowemu, według domów jego, i padł łoſ na dom Metry, a trafił na Saula, ſyna Eſowego: i ſukano go, ale go nie znalezione.

22. Przetoż pytali ſię znou Pana: przybydzieli jeſzcze ſam ten maż? i odpowiedział Pan: Dto ſię ſtrył między ſprzetem.

23. Tedy poſedłszy wzięli go z tamtąd: i ſtanął w poſtrzob ludu: i był głową wſyſcy nad wſyſtek lud.

24. I rzekł Samuel do wſyſtkiego ludu: widziacież tego to Pan obrał, że mu nie maſz równia między wſyſtkim ludem? przetoż zakrzyknął wſyſtek lud, mówiąc: Niech żywie Król!

25. Tedy powiedział Samuel * ludowi prawo królewſkie: i ſpisał je na księgach, które pokazył przed Panem: potym rozpuſcił Samuel wſyſtek lud, każdego do domu ſwego.

* 1 Sam. 8. 11, 12.

26. Także i Saul ſedł do domu ſwego do Gabaa: i ſtył za nim woſtka, których Bóg ſerca doſtąk.

27. Lecz * ludzie niepobożni rzekli: Cóż? tenże nas wybawi? i wygardzili nim, ani mu przypnieſli darów. Ale on czynił, jakoby nie ſłyſzał.

* 1 Sam. 11, 14.

Rozdział XI.

I. Ammonitowie mieſzczany Zabes Galaad barbaſo brzącą 1 — 5. II. Go uſtyławszy Saul 6. III. Lud wſyſtek zebrał 7 — 10. IV. Ammonity porażł 11 — 14. V. Zaczyn znou z weſełem i oſarami na królestwo potwierdzony jeſt 15.

I. 1. Tedy przyciągnął Nabaſ, Ammonczyk, i pokazył ſię obozem przeciw Zabes Galaadſkiemu: i rzekli wſyſcy mężowie Zabes do Nabaſa: uczyni z nami przymierze a będziemy ſtążyli.

2. I rzekł do nich Nabaſ, Ammonczyk: w ten ſpoſób uczynię z wami przymierze, jeſli wyłupię z was każde mu oko prawe, a włożę to obelżenie na wſyſtkiego Izraela.

3. I rzekli do niego ſarſi z Zabes: Pozwól nam ſiedm dni, że rozeſlemy poſty po wſyſtkich granicach Izraelskich: a jeſli nie będzie, żeby nas ratował, tedy wynidziemy do ciebie.

4. I przyſhli poſtowie do Gabaa Saulowego, a powiedzieli te ſłowa, gdzie ſtążył lud: i podniósł wſyſtek lud głos ſwój, a płakał.

5. A oto Saul ſedł za woźmi z pola: i rzekł Saul: Cóż ſię ſtało ludowi

wi, iż płacze? i powiedzieli mu wspaniałe słowa mężów z Zabes.

II. 6. Tedy zstąpił Duch Boży na Saula, gdy usłyszał słowa te: i zapalił się gniew jego bardzo.

III. 7. A wziąwszy parę wołów, rozrąbał je na kłuki, i rozleżał po wspaniałych granicach Izraelskich przez też posty, mówiąc: Ktośkolwiek nie wynidzie za Saulem i za Samuelem, tak się stanie wołom jego: i padł strach Pański na lud, i wyszli jako mają jeden.

8. I obliczył je w Bezelek: a było synów Izraelskich trzy króć sto tysięcy: a mężów Juda trzydzięci tysięcy.

9. I rzekli postom, którzy byli przysłani: Tak powiedzcie mężom w Zabes Galaad: Jutro będziecie wybawieni, gdy ogrzeje słońce: I wrócili się postowie, i oznajmili to mężom w Zabes, którzy się uweseliли.

10. Tedy rzekli mężowie Zabes Ammonitom, jutro wynidziemy do was, a uczynicie z nami wszystko, co dobrego będzie w oczach waszych.

IV. 11. Nazajutrz tedy rozszkwał Saul lud na trzy hufy, i wtargnął w pórządok obozu przed świtaniami: i bił Ammonity aż się dzień ogrzał: a którzy pozostali, rozpierzchnęli się, tak iż nie zostało z nich i dwu pospółtu.

12. I rzekł lud do Samuela: Któż jest ten, co mówił: * Saulże będzie królowa nad nami? wybacicie mi te, abyśmy je pobili. * 1 Sam. 10, 27.

13. I rzekł Saul: Nie będzie nikt zabity dnia tego; bo dziś Pan uczynił wybawienie w Izraelu.

14. Zatym rzekł Samuel do ludu: Pójdźcie, a idźmy do Galgal, a tam odnowimy królestwo.

V. 15. Szedł tedy wyszł lud do Galgal, i postanowili tam Saula Królem przed Panem w Galgal, tamże sprawowali ofiary spokojne przed Panem. I weselił się tam Saul i wszyscy mężowie Izraelscy bardzo.

Rozdział XII.

I. Samuel wierność swoją w wykonywaniu urzędu oświadcza 1—5. II. Eudowim niewdzięczność jego przypomina 6—13. III. Postulowanym także Boga obiecuje 14—17. IV. Sud na przetrwanie ich u Boga uprasza 18. 19. V. I potrzwożonych cieśń 20—25.

I. 1. I rzekł Samuel do wspaniałego

Izraela: Dtom usłuchał głosu waszego we wszystkim, o cobyście ze mną mówili, i postanowiłem nad wami Króla.

2. A oto teraz Król chodzi przed wami, a jam się zstarał i osiwiat: oto i synowie moi są z wami, a jam też chodził przed wami od młodości mojej aż do dnia tego.

3. Dtom ja tu. Świadczyć przeciwko mnie przed Panem, i przed Pomazanicem jego, jeśli wziął któremu z was wołu, albo jeśli wziął któremu z was ośła, i jeśli kogo uciśnął, albo gwałt komu uczynił, i jeśli i rękę czyjś wziął dar, żeby mieć krzywdę oczym swoje dla niego: a nagrodzę wam.

4. I odpowiedzieli: Nie uciśnąłeś nas, aniś nam gwałtu uczynił, aniś wziął z ręki czyjś żadnej rzeczy.

5. Nad to rzekł do nich: Świadkiem Pan przeciwko wam, i świadkiem Pomazaniec jego dnia tego, jeżeli nie znaleźli w ręce mojej: A oni rzekli: Świadkiem.

II. 6. I rzekł Samuel do ludu: Pan świadkiem, który uczynił Mojszesa i Aarona, i który wywiódł oycę waszą z ziemi Egipskiej.

7. Przetoż teraz stańcie, abym się rozpiął z wami przed Panem o wszystkie dobrodziejstwa Pańskie, które wam czynił i oycom waszym.

8. Gdy zaśedł Jafob do Egiptu, wołali oycowie wasi do Pana, i posłał Pan Mojszesa * i Aarona, którzy wymieili oycę waszą z Egiptu, a posadzili je na tym miejscu. * 2 Moj. 3, 10.

9. A gdy * zapomnieli Pana Boga swego: podał je w rękę Sfarze, Hettanowi wojsła Habor, i w rękę † Filistynów, także w rękę Króla ** Moabskiego, którzy walczyli przeciwko nim. * Ebd. 4, 2. † Ebd. 10, 7. ** Ebd. 3, 12. 14.

10. Ale gdy wołali do Pana, i mówili: * żgarzyliśmy, jesteśmy opuścili Pana, a służyliśmy Baalom i Astartom: przetoż teraz wybaw nas z rąk nieprzyjaciół naszych, a będziemy słuszyli. * Ebd. 10, 10.

11. A tak posłał Pan * Jerubaala, i Bedona, i Jeftego, i Samuela, a wyrwał was z ręki nieprzyjaciół waszych

ofolicznych, i mieścić się bęspiecznie. * Ezech. 6, 14. 32. r. 10, 3. r. 11, 5.

12. Potym widząc, iż Nabaś, Król synów Ammonowych, przyciągnął przeciwko wam, rzekłicie do mnie: Zadbymy sposobem: ale Król będzie * królował nad nami: choć Pan Bóg wasz był Królem waszym.

* 1 Sam. 8, 5. 19.

13. Teraz tedy oto Król, któregoście obrali, któregoście żądali: Oto przetoż był Pan Króla nad wami.

III. 14. Jeżeli się będziecie bali Pana, a jemu służyli, i słuchali głosu jego, a nie rozdrażnicie uś Pańskich: tedy i wy, i Król, który króluje nad wami, * będziecie szczęśliwie chodząc za Panem Bogiem waszym.

* 1 Sam. 13, 13, 14.

15. Ale jeżeliż nie będziecie słuchać głosu Pańskiego, a rozdrażnicie uś Pańskie, będzie ręka Pańska przeciwko wam, jako i przeciwko oycom waszym.

16. Jeszcze teraz słóycie, a obaczcie tę rzecz wielką, którą Pan uczyni przed oczyma waszymi.

17. Czyli dziś nie pszeniczne żniwa? będę wzywał Pana, a puści gromy i dżdże, a dowiecie się, i obaczycie, jaka jest wielkałość wasza, któreście się dopuścili przed oczyma Pańskimi, żądając sobie Króla.

IV. 18. Przetoż wołał Samuel do Pana, i puścił Pan gromy i deszcz dnia onego, i bał się wszystek lud bardzo Pana i Samuela.

19. I rzekł wszystek lud do Samuela: Módl się za sługami twymi Panu Bogu twemu, żebyśmy nie pomarli: bośmy przydali do wszystkich grzechów naszych tę złość, żeśmy sobie prosili o Króla.

V. 20. Tedy rzekł Samuel do ludu: Nie bójcie się, aczeście wy to wszystko złe uczynili: właśnie przeto nie odstępuncie od Pana, ale służcie Panu ze wszystkiego serca waszego.

21. A nie udawajcie się za próżnościami, które wam nie nie pomogą, ani was wybawią; gdyż próżnościami są.

22. Albowiemci nie opuści Pan ludu swego, dla imienia swego wielkiego,

gdyż się upodobało Panu, uczynić was sobie ludem.

23. A mnie, nie daj Boże, abym miał grzeszyć przeciw Panu, przestawając modlić się za wami, owsem będę nauczał drogi dobrej i prostej.

24. Jedno się bójcie Pana, a służcie mu w prawdzie, że wszystkiego serca waszego: jako wielmożnie poczynął z wami.

25. Ale jeżeli przecię w złości trwać będziecie, tedy i wy, i Król wasz poginiecie.

Rozdział XIII.

I. Jonatan Filistyn w mieście Gabaa pobit 1—4. II. Jaczym się Filistyni zbierają przeciw Izraelczykom 5. III. Którzy bojąc się ich, uciekają 6—8. IV. Saul nie czcując Samuela, ofiaruje 9—12. V. Przetoż Bóg obrzucił 13—23.

I. 1. Saul tedy pierwszego roku królowania swego, (bo tylko dwa lata królował nad Izraelem.)

2. Wybrał sobie trzy tysiące z Izraela: i byli przy Saulu dwa tysiące w Machmas, i na górze Bethel, a tysiąc był z Jonatanem w Gabaa Benjamyn: a ostatek ludu rozpuścił, każdego do przybytku swego.

3. Tedy Jonatan pobit straż Filistynską, która była w Gabaa; i uśtygli Filistynowie. Zatym Saul zatrafił w trawę po wszystkich ziemi, mówiąc: Niech uśtygą Hebrejczycy.

4. A tak uśtygł wszystek Izrael, że powiadano: pobit Saul straż Filistynską, dla czego też obrzydłym był Izrael między Filistyny: I zwołano ludu za Saulem do Gulgai.

II. 5. Filistyni też zebrali się, aby walczyli z Izraelem, mając trzydzieści tysięcy wozów, i sześć tysięcy jeźdźnych, a ludu bardzo wiele jako piaszku, który jest na brzegu morskim i Ciagnęli, a położyli się obozem w Machmas, na wschód stonca od Betawen.

III. 6. Ale mężowie Izraelscy widząc, iż byli ściśnieni, (bo był uciśniony lud,) postrzelił się w jaskinie, i w obronne miejsca, i w skały, i w wieże, i w jamy.

7. Niektórzy też Hebrejczykowie przepawili się za Jordan, do ziem Gab i Galaad: Ale Saul jeszcze pozostał

był w Galgal, a wyszedł lud potrwojony śedit za nim.

8. I czekał * przez siedm dni według czasu zamierzonego od Samuela: a gdy nie przyszedł Samuel do Galgal, rozbieżał się lud od niego.

* 1 Sam. 10, 8.

IV. 9. Tedy rzekł Saul: Przynieście do mnie ofiary całopalenia, i ofiary spożywcze: tamże ofiarował całopalenie.

10. A gdy dokończył ofiary całopalenia, oto Samuel przyszedł, i wyszedł Saul przeciwko niemu, żeby go przywitał.

11. I rzekł Samuel, Gdzie uczynik? Odpowiedział Saul: Njem widział, że się rozchodzik lud odemnie, a tyś nie przyszedł na czas naznaczony: Filistynowie się też zebrałi do Machmas.

12. Tedy rzekł: Oto przypadną Filistynowie na mię w Galgal, a jam jeszcze nie ubłagał twarzy Pańskich, i tak pomógłsem się, i ofiarowałem całopalenie.

V. 13. I rzekł Samuel do Saula: Stupieś uczynik: Nie zachowałeś przykazania Pana Boga twego, którego rozkazał: albowiem terazby był utwierdził Pan Królestwo twoje nad Izraelem aż na wieki.

14. Ale teraz Królestwo twoje * nie ostoi się: Pan sobie znalazł męża według serca swego, któremu rozkazał Pan, aby był wodzem nad ludem jego, gdyż nie zachował, co przykazał Pan.

* 1 Sam. 12, 14.

+ Ps. 89, 21. Dzie. 13, 22.

15. Wstawszy tedy Samuel, pośedł z Galgal do Gabaa w Benjamyn, i policzył Saul lud, którego się znalazło przy nim około sześci set mężów.

* 1 Sam. 14, 2.

16. Przetóż Saul, i Jonatan syn jego, i lud, który się znalazł przy nim, zostali w Gabaa w Benjamyn, a Filistynowie leżeli obozem w Machmas.

17. I wyszły dla zdobyczy z obozu Filistynskiego trzy hufce: hufiec jeden obrócił się drogą ku Ofra, do ziemie Sual:

18. A drugi hufiec, obrócił się drogą ku Betoron: Trzeci zaś hufiec, udał

się drogą ku granicy przyległej dolinie Seboim, ku puśczy.

19. Ale kowal nie znanymał się we wschylkiej ziemi Izraelskiej: bo byli zabieżeli temu Filistynowie, żeby snadź Hebrejczy nie robili mieczów ani oszczepów.

20. Przetóż chadzał wschylk Izrael do Filistynów ostrzyć sobie każdy lemieś swój, i motykę swoją, i siekiery swoją, i rydel swój.

21. Bo ściepiaty były ostrza lemieśców, i motyk, i widel, i siekier aż do ościenia, które było ostrzyć potrzeba.

22. I było podczasy wojny, że się nie znanymał miecz, ani oszczep w ręku wschylkiego ludu, który był z Saullem, i z Jonatanem: tylko się znanymał u Saula i Jonatana, syna jego.

23. A straż Filistyniska wysła na drogę ku Machmas.

Rozdział XIV.

1. Jonatan sam z sługą swoim śedit ku Filistynom 1 — 13. II. Zasadził ich poraził 14. III. Zjadł się brudzy polekili 15 — 19. IV. Saul obaczwszy to, wyszedł lud zabrawszy w pogonią za nimi idzie 20 — 23. V. Lud przysięga obowięzuje 24 — 26. VI. Jonatana, który z niewiadomości wytróczył 27 — 43. VII. Zabił chce 44. VIII. Ale się lud oś upmyje 45. 46. IX. Wojny Saulowe 47. 48. X. I potomstwo jego 49 — 52.

I. 1. I stało się dnia niektórego, że rzekł Jonatan, syn Saulow, do sługi, który nosił broń jego! Pódy, przędziemy do straży Filistynskiej, która jest na onęj stronie, a oycu swemu o tym nie oznaymik.

2. Ale Saul został był przy pagórk, pod jabłonią granatową, która była w Migron, i lud, który był z nim, około sześci * set mężów.

* 1 Sam. 13, 15.

3. A Achys syn Achytoba, brata Achaboda, syna Finesowego, syna Heli, Kapłana Pańskiego w Sylo, nosił Esob. A lud nie wiedział, iż odśedł Jonatan.

4. Ale między przechodami, kiedy szukał Jonatan przejścia ku straży Filistynskiej, była skała ostrza po jedney stronie, także skała ostrza po drugiey stronie: jedney imię Boses, a drugiey Sene.

5. Skała jedna była na północy prze-

cimko Nachmas: a druga na południe przeciwko Gabaa.

6. I rzekł Jonatan do wyrośka, który nosił broń jego: pódźmy, a przeydziemy do straży tych nieobrzezańców, snadź uczyni Pan przez nas wybarwienie: boć nie trudno * Panu wybarwić w wielu albo w trofie. * 2 Kron. 14, 11.

7. I rzekł mu sługa noszący broń jego: Czyni, co się podobą sercu twe-mu: idź, gdzie chcesz, oto ja będę z tobą według woli twojej.

8. Tedy rzekł Jonatan: Oto my idziemy do tych mężów, a układamy się im.

9. Jesli nam tak rzeką, czekajcie aż przypdziemy do was: stójmyż na miejscu swym, a nie chódźmy do nich.

10. Ale jeżliż tak rzeką: Pódźcie do nas: Pódźmyż: boć je dał Pan w rę-kę naszą. A to będziemy mieli za znak.

11. Ukazali się tedy oba straży Fili-stynskich, i rzekli Filistynowie: Dnoż Hebrejczycy wychodzą z jaskini, w któ-rych się byli pokryli.

12. I mówili mężowie, co na straży byli, do Jonatana, i do wyrośka, co za nim broń nosił, i rzekli: pódźcie ku nam, a oznaymiemy wam coś. I rzekł Jonatan do sługi swego: Pódź za mną, boć je Pan podał w ręce Izraelczykom.

13. Łaż tedy Jonatan na ręku swych, i na nogach swych, a wyrośtek jego za nim: i padali przeb Jonatanem, i przeb wyrostkiem jego, który je za-bijał, idąc za nim.

II. 14. A tak była porażka pierwsza, w której pobit Jonatan i wyrośtek jego, co broń za nim nosił, około dwudziestu mężów, jakoby na pół staja roli.

III. 15. I przyszedł strach na obóz na polu, i na wśhstek lud: straż też, i ci, którzy byli wyjachali na zdobycę, lekali się, aż się ziemia trzęsła: bo była w strachu Bożym.

16. I obaczyła straż Saulowa w Ga-baa Benjaminsowym, że się ono mnóstwo rozhykowało, i pierzchało, i że się go urywało.

17. Tedy rzekł Saul do ludu, który przy nim był: Wymiedźcie się zaraz, a obaczcie, kto odśedł z naszych: A gdy

się wywiadowali, oto nie było Zonata-na, i wyrośka, co za nim broń nosił.

18. I rzekł Saul do Achysa: przystaw strzynie Bożą, (bo była strzynia Boża dnia onego z syny Izraelskimi.)

19. I stało się, gdy jeszcze Saul mó-wił do Kapłana, że zamięska, która była w obozie Filistynskim, wymagała się i rozmnażała: Przetóż rzekł Saul do Kapłana: zawściągnij rękę twoję.

IV. 20. A tak zebrawszy się Saul, i wśhstek lud, który był z nim, przysli gdzie była bitwa: a oto każdego miecz był obrócony na towarzysza jego, i była porażka bardzo wielka.

21. A Hebrejczycy, którzy przeb tym przedstawali z Filistynami, którzy z nimi ciągnęli w obozie tam i sam, ci się też obróciwszy stęgli przy Izraelu, który był z Saulem i z Jonatanem.

22. Nad to wśhscy mężowie Izrael-scy, którzy się byli * pokryli na górze Efraim, gdy ustężeli, iż uciekają Fili-stynowie, sli za nimi w pogonią w o-nę bitwie. * 1 Sam. 13, 6.

23. I wybarwił Pan dnia onego Izra-ela, a bitwa ona zaśła aż do Beta-wen.

V. 24. A mężowie Izraelscy strubzeni byli onego dnia. I poprzysiągł Saul lud, mówiąc: Przekłęty mąż, któryby jadł chleb przeb wieczorem, aż się po-mścisz nad nieprzyjaciółty mymi. I nie kosztował wśhstek lud chleba.

25. Tedy wśhstek lud onęy ziemi przyszedł do lasa, gdzie było wiele miodu na ziemi.

26. Wśhedy tedy lud do lasa, up-rząk płynący miod: wśhakie nie doniosł żaden z miodem rękę swoją do ust swoich, bo się bał lud onęy przysięgi.

VI. 27. Ale Jonatan nie słyszał, gdy poprzysięgał lud oyciec jego: i ścia-gnął koniec laski, którą miał w ręce swę, a omoczył go w plasterze miodu, i obrócił rękę swoją do ust swoich, i oświecił się oczu jego.

28. A odpowiadając jeden z ludu, rzekł: Przysięga zawiązał oyciec twój lud, mówiąc: Przekłęty mąż, któryby jadł chleb dzisia: zjadże ustał lud.

29. Tedy rzekł Jonatan: Strwożył oyciec mój ziemię. Patrzajcie prośe,

jaśo są oświecone oczy moje, iżem sfośtował trochę miodu tego.

30. Jaśo daleko więcéy, gdyby się był najadł dziś lud z łupu nieprzyjaciół swoich, których nabył? Iżaliby nie była więkśa porażka między Filistynami?

31. Porazili tedy dnia onego Filistyni ob Machmas aż do Aialon, i spracował się lud bardzo.

32. Tedy się lud udał na łup, a nabrałszy owiec i wołów, i cieląt, rzęzali je na ziemi, a jadł lud ze krwi.

33. I powiedziano Saulowi mówiąc: * Oto lud grzeszy przeciw Panu, jedząc ze krwi: który rzekł: zgżęszyscie: przystąćcież sam do mnie teraz kamień wielki. * 5 Roy. 12, 16. 23.

34. Zatem rzekł Saul: rozejdźcie się między lud, a rzęczyć do nich: przystąćcie do mnie każdy wołu swego, i każdy owcę swą: bincież je tu, a jedźcie, a nie zgżęszycie przeciwko Panu, jedząc ze krwi: i przystawiedli wśystek lud, każdy wołu swego w ręce swych w nocy: i bito je tam.

35. I zbudował Saul ołtarz Panu: toć nappierwszy ołtarz, który zbudował Panu.

36. I rzekł Saul, puśćmy się za Filistynami nocą, a binyj je aż do świtania, a nie zostawimy z nich i jednego: Którzy mu odpowiedzieli: Cośkolwiek dobrego jest w oczach twoich, uczyni: Ale Kapłan rzekł: Przystąpmy sam do Boga.

37. Tedy się radził Saul Boga: Mamli się puścić za Filistynami? Wdali je w ręce Izraela? i nie odpowiadział mu dnia tego.

38. Przetoż rzekł Saul: Przystąpcie sam wśystcy celniensy z ludu, iowiedźcie się, a patrzcie przy kimby grzech dziś był.

39. Bo żywie Pan, który wybawia Izraela: choćby był przy Jonatanie, synu moim, że śmiercią umrze. I nie odpowiedział mu nikt ze wśystkiego ludu.

40. Nad to rzekł do wśystkiego Izraela: Wy będziecie na jednéy stronie. a ja i Jonatan, syn mój, będziemy na drugiéy stronie, i odpowiadał lud

Saulowi: Co dobrego jest w oczach twoich, uczyni.

41. Zatem rzekł Saul do Pana Boga Izraelstiego: Panie pożałuj sprawiedliwq: i nalezion jest Jonatan i Saul: a lud wyszedł z tego.

42. Potym rzekł Saul: Rzućcie los między mną, i między Jonatanem, synem moim: i naleziony jest Jonatan.

43. Zatem rzekł Saul do Jonatana: Powiedz mi, coś uczynił? i powiedział mu Jonatan, i rzekł: sfośtowałem tylko konicem lasi, którym miał w ręce mojej, trochę miodu; I dla tegoż ja mam umrzeć?

VII. 44. I odpowiedział Saul: To a to mi niech Bóg uczyni, że śmiercią umrzesz Jonatanie.

VIII. 45. Ale lud rzekł do Saula: Iżali Jonatan umrze, który uczynił to wybawienie wielkie w Izraelu? Boże uchrony! żywie Pan, nie spadnie i włos z głowy jego na ziemię. Albowiem za pomocą Bożą uczynił to dzisiaj. A tak wybawił lud Jonatana, że nie umarł.

46. Tedy się wrócił Saul ob Filistynów: a Filistynowie odesli na miejsce swoje.

IX. 47. A Saul otrzymawszy Królestwo nad Izraelem, walczył przeciwko okolicznym wśystkim nieprzyjaciółom swoim: przeciw Moabitom, i przeciw synom Ammonowym, i przeciw Edomczykom, i przeciw Królom Soba, i przeciw Filistynom; a gdzie siękolwiek obrócił, mężnie się sprawował.

48. Zebrawszy też wojsko, poraził Amalekity: i wyrwał Izraela z ręki tego, który go pustoszył.

X. 49. A miał Saul * syny, Jonatana, i Jesujego, i Melchysua: a imiona dwu córek jego: imię pierworodnéy Merob, a młodśey Michol.

* 1 Kron. 9, 33.

50. A imię żony Saulowéy Achynom, która była córką Achmaasową: a imię Hetmana wojska jego Abner, syn Nera, stryja Saulowego.

51. Bo Gs był oyciec Saulow: a Ner oyciec Abnerow, syn Abielow.

52. I była wojna wielka z Filistynami, po wśystkie dni Saulowe. Przetoż, gdziekolwiek widział Saul jakiego

filnego i dzielnego męża, przypymował go do siebie.

Rozdział XV.

I. Saul mając rozkazanie, aby Amalekitów do ścigania wysłał 1—8. II. Królowi ich Agagowi zfolgować, także z bydlę co lepsze zosłał 9—15. III. Jazym Samuel grzech mu pokazuje, i obrzucenie opowiada 16—30. IV. A rozścieławszy Króla Agaga 31—33. V. Saula opuszcza 34. 35.

I. 1. I rzekł Samuel do Saula: Postać mię Pan, abym cię pomazał za Króla nad ludem jego Izraelskim: przetoż teraz posłuchaj głosu słów Pańskich.

2. Tak mówi Pan zastępów: Wspomniatem na to, co * uczynił Amalek Izraelowi, jako się nani zasadził na drobne, gdy wychodził z Egiptu.

* 2 Moj. 17, 8.

3. Przetoż idź, a pobij * Amaleka, i wytrac jako przekleństwo wszystko co ma: nie folguy mu, ale wybij od męża aż do niemiast, od małego aż do ścącego, od wołu aż do owce, od wielbłąda aż do osła.

* 1 Sam. 15, 18.

4. A tak Saul zebrawszy lud, policzył go w Belaim: dwa król sto tysięcy piechych, a dziesięć tysięcy mężów z Juda.

5. A gdy przyciągnął Saul, aż do miasta Amalek, aby zwiódł bitwę nad potokiem.

6. Rzekł Saul do Gynecyzka: Idźcie, obścapić, a wynidźcie z pośródoku Amalekitów, abym was nie wytracił z nimi: boś ty uczynił * miłosierdzie ze wszystkimi syny Izraelskimi, gdy sli z Egiptu. A tak obścapił Gynecyzk z pośródoku Amalekitów.

* Mat. 5, 7.

7. I poraził Saul Amaleka, ob Hemila, któredy chodzą do Sur, które jest przeciw Egiptowi.

8. I pojmał Agaga, Króla Amalekitów, żywego, a wszystko lud pobit ostrzem miecza.

II. 9. Ale przepuścił Saul i lud jego Agagowi, i co najlepszemu owcom, i wołom, i bydłu tłustemu, i baranom, i wszystkiemu, co było najlepszego, a nie chcieli tego wygubić: tylko cokolwiek było niskiemnego i podłego, to wygubili.

10. Przetoż stało się słowo Pańskie do Samuela, mówiąc:

11. Żal mi, * żem postanowił Saula za Króla: albowiem odwrócił się odemnie, a słowa mego nie wypełnił: i rozgniewał się bardzo Samuel, i wołał do Pana przez całą noc:

* 1 Sam. 15, 35.

12. Wstawszy tedy Samuel, śedł przeciwko Saulowi rano: bo dano znać Samuelowi, mówiąc: przyszedł Saul do Karmelu: tamże wystawił sobie namiotkę zwycięstwa: a obróciwszy się poszedł, i przyszedł do Galgal.

13. A gdy przyszedł Samuel do Saula, rzekł mu Saul: Błogosławionys ty od Pana: wypełniłem słowo Pańskie.

14. Ale Samuel rzekł: A to co za wrzask trzód w uszach moich i co za ryk wołów, który ja słyszę?

15. I odpowiedział Saul: Od Amalekitów przyniano je: Albowiem lud przepuścił co najlepszemu owcom, i wołom, aby je ofiarował Panu Bogu twemu, a ostatekiesmy wytracili jako przekleństwo.

III. 16. Tedy rzekł Samuel do Saula: Dopuszcz, a powiem ci, co mówił Pan do mnie w nocy: A on mu rzekł: Powiedz.

17. I rzekł mu Samuel: Izali, gdyś był mały w oczach twoich, nie stałeś się głową pokoleni Izraelskich, * i nie pomazał cię Pan za Króla nad Izraelem?

* 1 Sam. 9, 16. r. 10, 1.

18. I postać cię Pan w tę drogę, i rzekł, * idź, a wytrac Amalekitów jako przekleństwo grzeszniki, i walcz przeciwko nim, abyś je do ścigania wytracił.

* 1 Sam. 15, 3.

19. Przeczjęś tedy nie usłuchał głosu Pańskiego? Aleś się udał za korzyścią? i uczyniłeś złe przed oczyma Pańskimi?

20. Tedy odpowiedział Saul Samuelowi: I owszem usłuchałem głosu Pańskiego: a śedłem droga, którą mię postać Pan i przywiódłem Agaga, Króla Amalekitkiego, a Amalekitów wytraciłem jako przekleństwo.

21. Ale lud pobrat z korzyści owce i woły co przedniejszy z przekleństwa, aby je ofiarował Panu Bogu twemu w Galgal.

22. I rzekł Samuel: Izali się tak bocha Pan w catopaleniach, i ofiarach,

jaśo gdy kto słuca głosu Pańskiego? oto posłuszeństwo lepsze jest niżeli ofiara: a słucać lepićy jest, niż * ofiarować tłustość baranów.

* Dze 6, 6. Matt. 9, 13. r. 12, 7.

23. Bo przeciwic się, jest jako grzech czarowania, a przestąpić przykazanie, jest jako bałwochwalstwo i obrazę: Przetoż iżeś odrzucił słowo Pańskie, tedy cię też odrzucił Pan, abyś nie był Królem.

24. Tedy rzekł Saul do Samuela: Zgrzeszyłem, jem przestąpił rozkazanie Pańskie i słowa twoje, gdyżem się bał ludu, i usłuchałem głosu ich.

25. A teraz znieś prośbę grzech mój, a wróć się ze mną, abym się pokłonił Panu.

26. I rzekł Samuel do Saula: Nie wróć się z tobą, gdyżes odrzucił słowo Pańskie, ciebie też odrzucił Pan, abyś nie był Królem nad Izraelem.

27. A gdy się odwrócił Samuel żeby obśedł, uchwycił strzydło pasterza jego, i oderwało się.

28. Tedy mu rzekł Samuel: * Ode-
rwał Pan Królestwo Izraelskie dzisia od ciebie, i dał je bliźniemu twemu, lepszemu niżes ty. * 1 Sam. 28, 17.

29. A zaiscie Mocarz Izraelski nie sflama, ani będzie żatował: bo nie jest człowiekiem, aby miał żatować.

30. A on rzekł: Zgrzeszyłem: wskażę uczyni mię prośbę przed starşymi ludu mego, i przed Izraelem, a wróć się ze mną, abym się pokłonił Panu Bogu twemu.

IV. 31. Wróciwszy się tedy Samuel, siedł za Saulem, i pokłonił się Saul Panu.

32. I rzekł Samuel: Przypowiedzcie do mnie Agaga, Króla Amalekitskiego: i siedł do niego Agag poważnie, i rzekł Agag: Zaisie uśedłem gorzkości śmierci.

33. Ale rzekł Samuel: Jako ofierocił niemiasty miecz twój, tak ofierocona będzie nad inne niemiasty matka twoja: i rozśiekł w łeszy Samuel Agaga, przed obliczem Pańskim w Galgal.

V. 34. Potym obśedł Samuel do Ramaty, a Saul siedł do domu swego do Gabaa Saulowego.

35. A już potym więcej Samuel nie widział Saula, aż do dnia śmierci

swójey: wskażę żatował Samuel Saula: a Pan też żatował, że uczynił Królem Saula nad Izraelem.

* 1 Sam. 19, 24.

Rozdział XVI.

I. Dawid pomazany na królestwo 1 — 13.
II. Saula, gdy od ducha złego trapiiony był muzyką uwesela 14 — 23.

1. 1. Tedy rzekł Pan do Samuela: I pókiż ty będziesz żatował Saula, gdyżem go Ja odrzucił, aby nie królował nad Izraelem? napetnij róg twój oliwą, a pódź, posłę cię do Jsaiego, Betlehemyzka, bom tam sobie upatrzył między syny jego Króla.

2. I rzekł Samuel: Jakoż mam iść? Bo usłyszysz Saul, i zabije mię. I odpowiedział Pan: Weźmij z sobą jałowicę z stada, i rzecześ: przyszedłem, abym ofiarował Panu.

3. I weźmiesz Jsaiego na ofiarę: a Ja tobie oznajmię, co masz czynić, i pomażę mi tego, o którym ci powiem.

4. I uczynił Samuel jako mu powiedział Pan: a przyszedł do Betlehem: a uleższy się starşı miasta, zabięzeli mu, i mówili: Spokoynneli jest przyscie twoje?

5. I rzekł: Spokoynne, przyszedłem, abym ofiarował Panu: poświęćcież się, a pódźcie ze mną na ofiarę: i poświęć Jsaiego, i syny jego, a wezwąć ich na ofiarę.

6. A gdy przysfli, uyrzał Eliaba, i rzekł: Zaisie ten jest przed Panem pomazaniec jego.

7. Lecż rzekł Pan do Samuela: Nie patrz na urodę jego, ani na wysokość wzrostu jego, gdyżem go odrzucił. Albowiem Ja nie patrzę, na co patrzy człowiek. Bo człowiek patrzy na to, co jest przed oczyma: ale Pan * patrzy na serce. * 1 Kron. 28, 9. Ps. 7, 10.

Jerem. 11, 20. r. 17, 10.

8. Zamołał tedy Jzai Abynababa, i kazał mu iść przed Samuela: który rzekł: i tego nie obrał Pan.

9. Potym kazał przynść Jzai Sammie: a on rzekł: i tego nie obrał Pan.

10. Tedy kazał przynść Jzai siedmi synom swoim przed Samuela: i rzekł Samuel do Jsaiego: nie obrał Pan i tych.

11. Potym rzekł Samuel do Isajego: Wysłuchaj to już synowie? odpowiedział: jeszcze został najmłodszy, który * pasie owce: Tedy rzekł Samuel do Isajego: Poślijże, a przyniesie go: boć nie usłyszeliśmy aż on tu przynidzie.

* 2 Sam. 7, 8. Ps. 78, 70. Ps. 89, 21.

12. A tak posłał i przyniósł go: a on był lisowaty, i wdzięcznych oczu, a piękny na wprzaniu: Tedy rzekł Pan: Wstań, a pomóż go, boć ten jest.

13. Wziąwszy tedy Samuel róg * z oliwą, pomazał go w pośród braci jego. I został Duch Pański † nad Dawidem od onegoż dnia, i na potym. Zatym Samuel wstał i poszedł do Ramaty.

* Ps. 89, 21.
† Dzic. 7, 46. r. 13, 22.

14. A Duch Pański odstąpił od Saula, i trwożył go duch zły od Pana.

15. I rzekli słudzy Saulowi do niego: Oto teraz Duch Boży zły trwoży cię;

16. Niech rozkaze Pan nasz, a słudzy twoi, którzy są przed tobą, poszukają męża, co by umiał grać na harfie, że gdy cię napadnie Duch Boży zły, zagra reszka swą, a usłyszysz się.

17. Rzekł tedy Saul do sług swoich: Upatrzcie mi proszę męża, co by dobrze grać umiał, a przyniesiecie do mnie.

18. I odpowiedział jeden z sług, i rzekł: Odm widział syna Isajego, Betlehemezyna, który umie grać, a jest człowiekiem mężnym, i rycerskim, i sprawnym, i gładkim, a Pan jest z nim.

19. Posłał tedy Saul posły do Isajego mówiąc: Poślij do mnie Dawida, syna twego, który jest przy stadzie.

20. Tedy wziąwszy Isai ośka, chleb, i słasę wina, wziąwszy i kózietka jednego z stad, posłał przez Dawida, syna swego, Saulowi.

21. A gdy przyszedł Dawid do Saula, stanął przed nim: a rozmyślał się go bardzo, i był u niego za wyrośniętą, broń noszącą.

22. I posłał Saul do Isajego, mówiąc: Niech stoi proszę Dawid przedemną, bo znalazł kaskę w oczach moich.

23. I bywało, gdy przychodził Duch Boży na Saula, że wziąwszy Dawid

harfę, grał reszka swą: tedy Saul miał usłuszenie i lepił się miat: bo odchodził od niego on duch zły.

Rozdział XVII.

1. Filistynskie wojsko przeciw Izraelczykom 1—3. II. Goliat im bardzo uraga 4—19. III. Dawid z nim pojedynk czyniąc 20—48. IV. Zabito go 49. 50. V. Filistynowie uciekają 51. VI. A Saul ich goni i bije 52. 53. VIII. Rastatek głowę i orzę Goliatowe do Jeruzalem przynosi 54—58.

I. 1. Tedy zebrałi Filistynowie wojska swe, aby walczyli, a jeżeli się u Sochoth, które jest w Judzie: i położyli się obozem między Sochothem i między Aszekim, na granicach Domim.

2. A Saul i mężowie Izraelscy zebrałi się, i położyli się obozem w dolinie Ela: i uszysłi wojsko przeciw Filistynom.

3. A Filistynowie stali na górze z jednej strony: ale Izraelczycy stali na górze z drugiej strony: a dolina była między nimi.

II. 4. I wyszedł mąż między nie z obozu Filistynskiego, imieniem Goliat z Get: wzwyż na sześciu łokci, i na piędzi.

5. A przyłbica miedziana była na głowie jego, a w karaceny kuszczak ubierał się: a waga karaceny pięć tysięcy syków miedzi ważyła.

6. Nad to, nakolanki miedziane miał na nogach swoich, i tarcz miedzianą między ramionami swymi.

7. A oszczepisko oszczepu jego, jako namowy łkaci, a grot oszczepu jego miał sześć set syków żelaza, a niosący tarcz jego szedł przed nim.

8. I stanąwszy mówał do hufów Izraelskich, i mówił im: Nacoście wyciągnęli z wojskiem ku potłkaniu? iżajem ja nie jest Filistynczyk, a wy słudzy Saulowi? Dbierzcież między sobą męża, a niech mi się stawi.

9. Będzieli się mógł potkać ze mną, a zabije mię, będziemy waszymi niewolnikami: lecz jeśli go ja przemożę, i zabije go, wy będziecie naszymi niewolnikami, i służycie nam będziecie. Nad to rzekł Filistynczyk:

10. Jam dziś uragał hufom Izraelskim, dajcie mi męża, a niech czyni ze mną pojedynkiem.

11. A usłyszawszy Saul i wysłtał Izrael te słowa Filistynczyka, ulekli się, i strwożyli się bardzo.

12. (A Dawid był synem meża Efrateczyka z Betlehem Juda, którego imię Isai, który miał ośm synów, a ten był za dni Saulowych stary i podeszły w latach. * 1 Sam. 16, 1.

13. I posli trzcy * synowie Isajego starsi za Saulem na wojnę; a imiona trzech synów jego, którzy posli na wojnę są te: Eliab pierworodny, a wtóry po nim Abinadab, a trzeci Samma. * 1 Sam. 16, 6. 8. 9.

14. Lecż Dawid był najmłodszy: a tak trzcy najstarsi posli byli za Saulem.)

15. Dawid tedy odchodził * i wracał się od Saula, aby pał trzody oycy swego w Betlehem. * 1 Sam. 16, 19.

16. Ale Filistynczyk wychadzał wstawając rano i wieczór, i stawał przez czterdzieści dni.

17. I rzekł Isai do Dawida, syna swego: Weźmij teraz braci swych to Efa prajma, i dziesięcioro chleba tego, a bież do obozu, do braci swych.

18. A tych dziesięć młodych serów donieś się Rotmistrzowi: a bracia swą nawiedzawszy, domieś się, jako się mają, i zastawę ich wydzwoignieś.

19. A Saul, i oni, i wysłscy mężowie Izraelscy leżeli w dolinie Ela, walcząc przeciwko Filistynom.

III. 20. Wstawszy tedy Dawid rano na świtanie, a poruczywszy trzodę stróżowi, wziął to na się, i szedł jako mu był rozkazał Isai, i przyszedł do obozu: a wojsko wysło było do syku, i otrzymał uczynito tu potykaniu.

21. A już byli usłkowali Izraelczycy i Filistynowie wojsko przeciwko wojsku.

22. Przetoż zostawiwszy Dawid to, co przyniósł, i złożony to z siebie pod rękę stróża żołnierskiego, biegał do wojska, a przyszedłszy przywitał się z bracią swoją w pokoju.

23. A gdy rozmawiał z nimi: oto * maż imieniem Goliat, Filistynczyk z Get, występował między nie z wojska Filistynskiego: i mówił oneż słowa: co śpytał i Dawid. * 1 Sam. 17, 4.

24. A wysłscy mężowie Izraelscy, us-

rzawszy onego meża, uciekali od obliza jego, i bali się bardzo.

25. I mówili mężowie Izraelscy: A widzieliżecie tego meża, który wyszedł? Bo wyszedł, aby uragał Izraelowi: ale ktoż go zabije, ubogaci go Król bogactwymi wielkimi, i córkę mu swoje da, a dom oycy jego uczyni wolnym w Izraelu.

26. Tedy Dawid rzekł do mężów, którzy z nim stali, mówiąc: Co dadzą mężowi, któryby zabije tego Filistynczyka, a objął pohanbienie ob Izraela? Bo cóż to za Filistynczyk nieobrzezany, że uraga wojskom Boga żywiącego?

27. I powiedział mu lud oneż słowa, mówiąc: To dadzą mężowi, który go zabije.

28. A gdy usłyszał Eliab, brat jego starszy, co mówił z onymi mężami, zapalił się gniewem na Dawida, i rzekł: Po coś tu przyszedł, a komuś poruczył onę trochę owiec na puszczę? Znamci ja pychę twoję, i złość serca twego, żeś przyszedł, abyś się przypatrował bitwie.

29. Tedy rzekł Dawid: Cożem teraz uczynił? Wszakem tu na rozkazywanie przyszedł.

30. I odwrócił się od niego ku drugiemu, i pytał się jako i przed tym: a odpowiedział mu lud tak jako i pierwy.

31. I usłyszano słowa, które mówił Dawid: i opowiedziano je Saulowi: którego Saul wziął do siebie.

32. I mówił Dawid do Saula: Niech niczyje serce nie upada dla tego: sługa twój pódzie, a będzie się bił z tym Filistynem.

33. Ale Saul rzekł do Dawida: Nie możesz ty iść przeciwko temu Filistynowi, abyś się z nim potykał: boś jest dzieciną, a on jest mężem walecznym od młodości swojej.

34. I odpowiedział Dawid Saulowi: Pasał sługa twój trzodę oycy swego, a gdy przychodził lew, i niedźwiedź, a porynał barana z łada.

35. Tedy go gonił, i bił go, i wydzierał z paszczę jego. A gdy się rzucił na mię, utapiwszy go za gardło jego: tkniętem go, i zabijałem go.

36. I lwa i niedźwiedzia zabił sługą twoją: tedyć też będzie i ten Filistynczyk nieobrzezany jako jeden z tych: gdyż uragał wojskom Boga żywiącego.

37. Nad to rzekł Dawid: Pan, który mię wyrwał z mocy lwa, i z mocy niedźwiedzia, tenże mię wyrwie z rąk Filistyna tego: Tedy rzekł Saul do Dawida: Idź, a Pan niech będzie z tobą!

38. I ubrał Saul Dawida w szaty swe, i włożył przyłbicę miedzianą na głowę jego, a obłożył go w pancerz.

39. Przypasał też Dawid miecz jego na szaty swoje, i kostował, jeźliby mógł chodzić, (bo przed tym tego nie doświadczął:) Tedy rzekł Dawid do Saula: nie mogę w tym chodzić, bom temu nie przywykłem. I włożył to Dawid z siebie:

40. Ale wziął tyn swój w rękę swoją, i obrat sobie pięć gładkich kamieni z potoku, i włożył je do naczynia pasterskiego, które miał, to jest do torby, a proce swoje niósł w rękę swoich: i przybliżył się ku Filistynom.

41. Szedł też Filistynczyk, postępując i przybliżając się ku Dawidowi, i wyrostek, który niósł tarczę przed nim.

42. A gdy porzął Filistynczyk, i obaczył Dawida, lekce go sobie pomyślał, przeto że był dzieciną, a lisowatym i pięknym na wyprzeniu.

43. Rzekł tedy Filistynczyk do Dawida: Izalim ja pieś, iż ty idziesz na mię z kijem? I przeklinał Filistynczyk Dawida przez bogi swoje.

44. Nad to rzekł Filistynczyk do Dawida: Pódbj do mnie, a dam ciasto twoje ptastwu powietrznemu i bestyom polnym.

45. Tedy rzekł Dawid Filistynom: Ty idziesz do mnie z mieczem i z ośczeniem, i z tarczą, a ja idę do ciebie w imieniu Pana zastępów, Boga wojsk Izraelskich, któremuś uragał.

46. Dziś cię poda Pan w ręce moje, a zabiję cię, i odejmę głowę twoją od ciebie, a dam trupy wojska Filistynskiego ptastwu powietrznemu, i bestyom ziemskim: a pozna wszystkożemnia, że jest Bóg w Izraelu:

47. I dozna wszystko to zgromadzenie, że nie mieczem, ani ośczeniem wybarwia Pan, gdyż Pańska jest walka, a poda was w ręce nasze.

48. I stało się, gdy powstał Filistynczyk, i szedł, a przybliżał się przeciwko Dawidowi, że pośpieszył i Dawid, a biegał na potkanie przeciwko Filistynom:

IV. 49. A ściągawszy Dawid rękę swą do torby, wyciął z niej kamień, i cisnął z proce, a ugodził Filistynczyka w czóło jego, tak iż utknął kamień w czole jego, i padł twarzą swą na ziemię.

50. A tak przemógł Dawid Filistynczyka procą i kamieniem, a uderzwszy Filistynczyka, zabił go: choć miecza nie miał Dawid w ręku:

V. 51. A przybieżawszy Dawid, stanął nad Filistynczykiem, i wziął miecz jego, i dobył go z pochwy jego, i zabił go i uciął nim głowę jego. A gdy uprzeli Filistynowie, iż umarł mocarz ich, uciekli.

VI. 52. Powstałszy tedy mężowie Izraelscy i Judzcy, otrząsł uczynili i gonili Filistyn, aż ledy chodzą do doliny, i aż do bram Askaronu, i padali ranni Filistynowie po drodze Saraim, aż do Get, i aż do Askaronu.

53. A wróciwszy się synowie Izraelscy z pogoni Filistynów, rozchwycili obóz ich.

VII. 54. Potym wziawszy Dawid głowę onego Filistynczyka, przyniósł ją do Jerozalemu, a zbroję jego włożył do namiotu swego.

55. A gdy widział Saul Dawida, wychodzącego przeciw Filistynom, mówił do Abnera, Hetmana wojska swego: Czym jest synem ten młodzieniec Abnerze? I odpowiedział Abner: Żywie dusza twoja Królu, żeł nie wiem.

56. Tedy rzekł Król: Pytaj czym jest synem ten młodzieniec.

57. A gdy się wracał Dawid, zabiłszy Filistynczyka, tedy go wziął Abner, i przywiódł go przed Saula, a Dawid miał głowę Filistynową w ręku swym.

58. I rzekł do niego Saul: Czym jest syn, młodzieniec? I odpowiedział Dawid: Jestem syn sługi twego Siama, Betlehemyczyka.

Rozdział XVIII.

1. Jonatan w Dawidzie się toczą 1—4. II. Dawid żołnierz znamienity 5. III. Kiewiały go nad Saula przemożę 6. 7. IV. Saul się tym obrażony 8. 9. V. Chce go zabić 10. 11. VI. S dawży mu na zbrodnie Hetmanstwo 12—16. VII. Córke mu obiecuje 17—30.

1. I stało się, gdy przestał mówić do Saula, że dusza Jonatanowa spoiliła się z duszą Dawidową: i umiłował go Jonatan jako duszę swoją.

* 1 Sam. 19, 1.

2. I wziął go Saul dnia onego, ani mu dopuścić, żeby się wracał do domu oycy swego.

3. A tak uczynił Jonatan z Dawidem przymierze, bo go miłował * jako duszę swoją.

* 1 Sam. 20, 17. r. 23, 18.

4. A zbliżywszy z siebie Jonatan płaszczy, który miał na sobie, dał go Dawidowi, i szaty swe, aż do miecza swego, i aż do łuku swego, i aż do pasa swego rycerskiego.

II. 5. I wychadzał Dawid do wszystkich, do czego go kółtwiel posyłał Saul, a roztropnie się sprawował: i przetożył go Saul nad rycerstwem: i był wdzięcznym w oczu wszystkich ludu, także i w oczu sług Saulowych.

III. 6. I stało się, gdy się wracali, a Dawid się też wracał od porażki Filistynów, że wyszły niewiaśły ze wszystkich miast Izraelskich, śpiewając i grając przeciwko Saulowi Królowi, z bębnamy, z weselem, i z gęsłami.

7. A śpiewając na przemiany one niewiaśły, grały i mówiły: Poraził * Saul swój tysiąc, ale Dawid swoich dziesięć tysięcy.

* 1 Sam. 21, 11. r. 29, 5.

IV. 8. I rozgniewał się Saul bardzo, bo się nie podobaty w oczach jego te słowa, i rzekł: Przywłaszczyli Dawidowi dziesięć tysięcy, a mnie przywłaszczyli tysiąc: a czegoż mu nie dostaje, jedno królestwo?

9. Przetoż Saul krzywo patrzył na Dawida od onegoż dnia, i na potom.

V. 10. I stało się drugiego dnia, że przypadł Duch Boży żył na Saula, i prorokował w potrzebku domu, a Dawid grał ręką swoją dnia onego jako i przed tym: a Saul miał wtórcznia w ręce swe.

11. I cisnął Saul wtórcznia, mówiąc:

przebiję Dawida aż tu ściennie: ale się uchylił Dawid przed nim po dwa kroki. VI. 12. I bał się Saul Dawida, przeto, że Pan był z nim, a od Saula odstąpił.

13. I odprawił go Saul od siebie: a uczynił go Hetmanem nad tysiącem, i wychadzał a wchadzał przed ludem.

14. Dwa Dawid we wszystkich drogach swych roztropnie się sprawował; bo Pan był z nim.

15. Co gdy widział Saul, iż tak bardzo roztropnie sobie poczynął, bał się go.

16. Ale wyszły Izrael i Juda miłował Dawida, bo on wychadzał i wchadzał przed nimi.

VII. 17. I rzekł Saul do Dawida: Dto córkę moję starszą Merob dam ci za żonę: jedno bądź mężem mocnym, i odprawu mojemu Panście: (bo tak Saul sobie mówił: Niech nie będzie ręka moja na nim, ale niech będzie na nim ręka Filistynów.)

18. Tedy rzekł Dawid do Saula: Któżem ja? albo co za stan mój? albo co za dom oycy mego w Izraelu? jeżeli bym był dzieciem Królewskim?

19. I stało się, gdy przyszedł czas, którego miała być dana Merob, córka Saulowa Dawidowi, że ona dana jest Abryelowi Meholatydkiemu za żonę.

20. Ale się rozmyślała Michol, córka Saulowa, Dawida: co gdy powiedziano Saulowi, miło mu to było.

21. I rzekł Saul: Dam mu ją, jeżeli by była sidsiem, a jeżeli była na nim ręka Filistynów: Przetoż rzekł Saul Dawidowi: po drugiey będziesz dzieciem moim dzisia.

22. Tedy rozkazał Saul sługom swoim: Rzeczcie Dawidowi potajemnie, mówiąc: Dto upodobał cię sobie Król, i wszyscy słudzy jego miłują cię: a tak teraz bądź dzieciem Królewskim.

23. A gdy mówili słudzy Saulowi w uszy Dawidowe te słowa: odpowiedział Dawid: Czy się mam mała rzecz widzi, być dzieciem Królewskim? gdyżem ja jest mężem ubogim i podłym?

24. Tedy słudzy Saulowi oznaymili mu, mówiąc: Tak powiedział Dawid.

25. I rzekł Saul: Tak powiedzcie Dawidowi: Nie dbać Król o wiano,

tylko chce mieć sto nieobrzeżęś Filistynskich, aby się stała pomsta nad nieprzyjaciółmi Królewskimi: Bo Saul myślił, jakoby Dawida podać w ręce Filistynom.

26. Tedy słudzy jego powiedzieli te słowa Dawidowi: i spodobano się to Dawidowi, aby został zięciem Królewskim, a jeszcze się nie były wypełniły dni one.

27. Wstał tedy Dawid, i poszedł, on i mężowie jego, i zabił z Filistynów dwieście mężów: i przyniósł Dawid nieobrzeżęści * ich: i oddano je spełna Królowi, aby był zięciem Królewskim. A tak dał mu Saul Michol, córkę swą, za żonę. * 2 Sam. 3, 14.

28. A widząc Saul, i bacząc, że Pan był z Dawidem, a iż Michol, córka jego, mówiła go:

29. Tym więcej Saul obawiał się Dawida, i stał się Saul nieprzyjacielem Dawidowi, po wszystkich dni.

30. I wpadały Książęta Filistynskie do ziemie, a kiedykolwiek wpadały, roztropniey sobie poczynął Dawid nad wszystkie stugi Saulowe. Przetóż sławne było imię jego bardzo.

Rozdział XIX.

I. Saul Dawida zabić kaze 1. II. Jonatan kazawszy mu uciec 2—5. III. Saula ubliżają 6. 7. IV. Dawid Filistyny poraził 8. V. Saul go znowu zabić chciał 9. 10. VI. Ale Michol przez ośno go spuszcza 11—17. VII. Do Samuela uciekł 18. 19. VIII. Słudzy Saulowi prorokują 20—22. IX. I sam Saul 23. 24.

I. 1. Tedy mówił Saul do Jonatana, syna swego, i do wszystkich sług swoich, aby zabili Dawida: ale Jonatan syn Saulow, kochał się w Dawidzie bardzo.

II. 2. I oznaymił to Jonatan Dawidowi, mówiąc: Saul, oyciec mój, myśli cię zabić: przetóż teraz strzeż się prosię, aż do zaranku, a zataisz się, i skryjesz się.

3. A ja wynidę, i stanę pod ciebie oycza mego na polu, gdzie ty będziesz, i będę mówił o tobie z oycem moim: a cokolwiek pokaże, toć oznaymię.

4. A tak mówił Jonatan o Dawidzie dobrze do Saula, oycza swego: i rzekł do niego: Niech nie grzeszy Król przeciwko słudze swemu Dawidowi, boć

nie nie winien: owszem sprawy jego były bardzo pożyteczne:

5. Gdyż położył duszę swą w ręce swej, i zabił Filistynczyka, i uczynił Pan wybawienie wielkie wszystkim Izraelowi: coś widział, i uradował się: przeczyżbyś tedy miał grzeszyć przeciw krwi niewinnej, chcąc zabić Dawida bez przyczyny?

* 1 Sam. 17, 49.

III. 6. I usłuchał Saul słów Jonatanowych, i przysiągł Saul: Żywie Pan, że nie umrze.

7. A tak przyzwat Jonatan Dawida: i opowiedział mu Jonatan wszystkie one słowa: i przywiódł Jonatan Dawida do Saula, i był przed nim, jako i przed tym.

IV. 8. I wzięła się znowu wojna, a ciągnął Dawid, i walczył przeciwko Filistynom, i poraził je porażką wielką, i uciekli przed obliczem jego.

V. 9. W tym Duch Pański żył * przypadł na Saula, który w domu swym siedział, mając włócznią swoją w ręce swej, a Dawid grał ręką swą.

* 1 Sam. 16, 14. r. 18, 10.

10. I myślił Saul przebić Dawida włócznią, aż ku ścianie: ale się uchylił przed Saulem: i uderzyła włócznia w ścianę, a Dawid uciekł, i uśpiał onen nocy.

VI. 11. Potym postął Saul pośty do domu Dawidowego, aby nań strzegł, i zabili go rano: i oznaymiła to Dawidowi Michol, żona jego, mówiąc: Jeszcze nie ochroniś dusze twojej tej nocy, jutro zabity będziesz.

12. Przetóż spuszcza Michol Dawida oknem, który uśpiał, uciekł, i zachowany jest.

13. A wziawszy Michol obraz, położyła na łożu, a wezgiółko z łoża, który położyła pod głowę jego, i przykryła ścianą.

14. Tedy postął Saul pośty, aby pormali Dawida: ale rzekła: Choruje.

15. Znowu postął Saul pośty, aby oglądali Dawida, mówiąc: Przynieście go na łożu do mnie, abym go zabił.

16. A gdy przyszli postawie, oto obraz na łożu, a wezgiółko z łoża, który pod głowami jego.

17. I rzekł Saul do Michol: czemuś mię tak oszukała, a wypuściłaś nieprzyjaciela mego, aby uciekł? Tedy rzekła Michol Saulowi: bo mi mówił, puść mię, inaczej zabije cię.

VII. 18. A tak Dawid uciekłszy, uciekł, a przyszedł do Samuela do Ramaty: i oznaymił mu wszystko, co mu czynił Saul: pośledł tedy on, i Samuel, a mieszkali w Najot.

19. I oznaymiono Saulowi, mówiąc: Oto Dawid jest w Najot w Ramacie:

VIII. 20. Tedy posłał Saul posły, aby poymali Dawida: którzy, gdy uprzeli gromadę proroków prorokujących, i Samuela stojącego, a przetożonego nad nimi: przyszedł i na posły Saulowe Duch Boży, a prorokowali i oni.

21. Co gdy oznaymiono Saulowi, posłał inne posły, a prorokowali i oni: Znowu tedy Saul posłał i trzejście posły, lecz prorokowali i ci.

22. Potym siedł i sam do Ramaty, i przyszedł aż do studni wielkiej, która jest w Sokot: i pytał się a mówił: gdzie jest Samuel i Dawid? i powiedziano mu: Oto są w Najot w Ramacie.

IX. 23. I siedł tam do Najot w Ramacie, a przyszedł też nani Duch Boży: a tak idąc daleń, prorokował, aż przyszedł do Najot w Ramacie.

24. I zewleł też sam ścasy swoje, a prorokował i on przed Samuelem: a padłszy, leżał nagim przez on cały dzień i przez całą noc: ztądże wzięto w przypowieść: Ażaj * i Saul między prorokami? * 1 Sam. 10, 11. 12.

Kozdział XX.

I. Dawid uskarża się na Saula przed Jonatanem 1—15. II. Przypomierze z nim wieczne czyni 18—23. III. Jonatan przez grzeszy o chci Saulowej gnac dawa 24—40. IV. Z z nim się żałośnie rozstawa 41—43.

I. 1. Ale Dawid uciekłszy z Najotu, który jest w Ramacie, przyszedł, i mówił przed Jonatanem: Cożem uczynił? co za nieprawość moja? i co za grzech mój przeciw ojcu twemu, że szuka dusze mojej?

2. Który mu odpowiedział: Boże uchowaj! nie umrzę: oto nie czyni oyciec mój nic wielkiego albo małego,

aż mi pierwszy oznaymi: a żałoby tańc miał oyciec mój przedemną i tego? nie uczyni tego!

3. A nad to przysiągł Dawid, (rzekłszy: Wie zaiste oyciec twój, że znam lasy w oczu twoich: I myśli: Niech o tym nie wie Jonatan, by się snadź nie strasował:) i owszem żywie Pan, i żywie dusza twoja, że tylko jeden krol jest między mną, i między śmiercią.

4. I odpowiedział Jonatan Dawidowi: Co mi kolwiek rzecze dusza twoja, uczynię.

5. Tedy rzekł Dawid do Jonatana: Oto nów miesiąca jutro, a jam wywłkł siadać z Królem przy stole: puść mię tedy, że się skryję na polu, aż do wieczora trzeciego dnia.

6. A jeśliby się pilnie pytał o mnie oyciec twój, rzeczę: prosił mię bardzo Dawid, aby siedł do Betlehem miasta * swego: bo tam ofiarę uroczystą ma sprawować wszyscy rodzina jego. * Eut. 2, 4. Jan. 7, 42.

7. Jesli tak rzecze, Dobrze: połowy będzie stłubę twemu: ale jesli się rozniewa, wież iż się dopełniła złość jego.

8. Przetoż uczyni miłosierdzie nad sługą twoim, gdyż * w przymierze Pańskie przypwiodł z sobą sługę twego: a jeżli we mnie jest nieprawość, ty, mię zabij. A do ojca twego przeczbyś miał modzić? * 1 Sam. 18, 3. r. 23, 16.

9. I rzekł Jonatan: Boże cię teo uchowaj: bo jesli się pewnie domiem, że się dopełniła złość ojca mego, aby przysła przeciw tobie, iżalibymci tego nie oznaymił?

10. I rzekł Dawid do Jonatana: Któż mi oznaymi, jeżliż co odpowie oyciec twój przynęto?

11. Odpowiedział Jonatan Dawidowi: Pódy, a wynidźmy na pole: i wysli oba na pole.

12. Tedy rzekł Jonatan do Dawida: Pan Bóg Izraelski, (skoro się wywiem o woli ojca mego o tym czasie jutro, albo dnia trzeciego, a będzie co dobrego o Dawidzie, a jesli zarazem nie pošle do ciebie, i nie oznaymić.)

13. To niech uczyni Pan, Bóg Izraelski mówię Jonatanowi, i to niech

przyczyni: a jeśliż będzie chciał oyciec mój przywieść zte na cie; i toć objawię, i puścić cię, abyś siedł w pokoju, a niech będzie Pan z tobą, jako był z oycem moim.

14. Także i ty, będziesz żył, i ty więcej uczynisz ze mną miłosierdzie Pańskie: a choćbym i umarł:

15. Przecież nie oddałeś miłosierdzia twego od domu mego, aż na wieki: ani, gdy wykorzeni Pan nieprzyjaciół Dawidowe wyszłście z ziemi.

II. 16. I uczynił Jonatan przysięgę z domem Dawidowym mówiąc: Niech tego szuka Pan z ręki nieprzyjaciół Dawidowych.

17. Nad to jeszcze Jonatan przysięgał Dawidowi przez miłość, którą go miłował: bo jako miłował duszę swoją, tak go też miłował.

18. I rzekł do niego Jonatan: jutro nowo miesiąca, a będą się pytał o tobie, ponieważ próżne będzie miejsce twoje.

19. Przetoż przez trzy dni będziesz się utrzymywał, i zstąpisz presto a przyniesiesz na miejsce, gdzieś się był utrzymał, gdy była sprawa o tobie: a będziesz siedział u kamienia Ezel.

20. A ja wystrzęzę trzy strzały po bok jego, zmierzając sobie do celu.

21. A potem posłę chłopca, mówiąc mu: Idź, nabyj strzały: A jeśli rzęzę chłopcu; owo strzały za tobą sam bliżej, przyniesie je: tedy przyniesz, bo masz pokój, i nie stanieć się nic złego, żywie Pan.

22. Ale jeśliż rzęzę chłopcu, oto strzały przed tobą tam daley: idź, bo cię wypuścić Pan.

23. A tego, a czymżeśmy mówili ja i ty, tego Pan śmiabkiem będzie między mną a między tobą, aż na wieki.

III. 24. A tak skrył się Dawid w polu. A gdy przyszedł nowo miesiąca, siadł Król do stołu aby jadł.

25. A gdy usiadł Król na stolicy swojej według zwyczaju, na stolicy przy ścienie: powstał Jonatan: i siadł Abner podle Saula: a zostało próżne miejsce Dawidowe.

26. Lecz nie rzekł Saul nic onego dnia: bo myślał, przydało mu się po-

dobno coś, lub jest czystym, lub * nieczystym. * 3 Koy. 11, 24. r. 15, 2.

27. A gdy było naja jutrz, dnia wtórego, po nowiu miesiąca: było zaś próżne miejsce Dawidowe: I rzekł Saul do Jonatana, syna swego: Czemuż nie przyszedł syn Isajego, ani wieczora, ani dziś do stołu?

28. Odpowiedział Jonatan Saulowi: Usilnie mię prosił Dawid, aby siedł do Betlehem.

29. I mówił: Puść mię proszę, bo sprawuje ofiarę rodzina nasza w mieście: tamże mię wezwał brat mój; a tak teraz jeśliż znalazł taśkę w oczach twoich, pomyśl proszę, i oglądam bracią moję: dla tegoć nie przyszedł do stołu Królewskiego.

30. I zapalił się gniewem Saul na Jonatana, i rzekł mu: Synu kłóśliwy, a uporny matki, aza nie wiem, iżeś sobie obratł syna Isajego ku zelżywości twojey, i ku pohańbieniu i sromocie matki twojey:

31. Bo po wyszłście dni, których syn Isajego będzie żył na ziemi, nie będziesz umocniony, ty, i Królestwo twoje; a tak teraz posłij, a przyniesz go do mnie, bo jest godzien śmierci.

32. Tedy odpowiedział Jonatan Saulowi, oycu swemu, i rzekł do niego: Przecz ma umrzeć? cóż uczynił?

33. I cisnął Saul włócznią na niego, aby go przebił. Tedy poznał Jonatan, że koniecznie oyciec jego umyślił zabić Dawida.

34. I wstał Jonatan od stołu z wielkim gniewem, i nie jadł dnia wtórego po nowiu miesiąca chleba; bo się zastrasował o Dawida: a iż go zelżył oyciec jego.

35. A rano wyszedł Jonatan na pole według czasu postanowionego z Dawidem, i chłopiec mały z nim.

36. I rzekł do chłopca swego: Bieź, szukaj presto strzały, które ja wystrzęzę: tedy chłopiec bieżał: a on wystrzęlił strzały daley przeberi.

37. A gdy przyszedł chłopiec aż na miejsce strzały, którą był wystrzęlił Jonatan; zawołał Jonatan za chłopcem, i rzekł: azaż strzała nie jest za tobą tam daley?

38. I wołał Jonatan za chłopcem:

Spieść się co napychleń, nie stój: tedy zebrawszy chłopiec Jonatanow strażę, przyszedł do pana swego.

39. (Ale chłopiec nic nie wiedział, tylko Jonatan i Dawid wiedzieli, co się działo.)

40. I dał Jonatan oręże swe chłopcu, który z nim był, i rzekł mu: Idź, odnieś do miasta.

IV. 41. A gdy obśedł chłopiec, Dawid wstał od strony potudniowey: i upadłszy twarzą swoją na ziemię, ukłonił się po trzy kroć, i pocałowałszy jeden drugiego, płakali pospół: ale Dawid obścien:

42. I rzekł Jonatan do Dawida: Idź w pokoju: a to, cośmy sobie oba przysięgli przez imię Pańskie, mówiąc: Pan niech będzie * między mną, i między tobą, i między nasieniem moim, i między nasieniem twoim świadkiem aż na wieki, trzymał będziemy.

* 1 Sam. 20, 23.

43. A tak wstawszy Dawid obśedł: a Jonatan wszedł do miasta.

Rozdział XXI.

I. Dawid przyszedłszy do Achymelega 1—5. II. Chlebów pokładnych pożyma 6. 7. III. Riecz Goliatow z sobą bierze 8. 9. IV. Z wieka do Króla Achysa 10. 11. V. Przez którego czyni się śalonym 12—15.

I. 1. Potym przyszedł Dawid do Noby, do Achymelega, Kapłana: a zlekłszy się Achymelech, wyszedł przeciwko Dawidowi: i rzekł mu: Przeczajesz ty sam, a nie masz niłogo z tobą?

2. I odpowiedział Dawid Achymelechowi, Kapłanowi: Rozkazał mi Król nieco, i rzekł do mnie: Niech niłt nie wie tego, po co cię posyłam, i com ci zlecił; Przetożem sługi zostawił na pewnym miejscu.

3. A tak teraz, maśli co przy ręku twoich, aby z pięcioro chleba, day do ręki mojej, albo cokolwiek napydziesz.

4. I odpowiedział Kapłan Dawidowi, i rzekł: nie mam chleba pospolitego przy ręce mojej, tylko chleb poświęcony: jeśli się tylko wstrzymali służby od niewiaści.

5. Tedy odpowiedział Dawid Kapłanowi, i rzekł mu: Zaisze niewiaści oddalone były od nas od wczorajszego, i dziś trzeciego dnia, gdyś wyszedł: Przetoż były naczynia sług święte:

Ale jeśli ta droga zmażana jest, wskaże i ta dzisia poświęcona będzie w naczyniach.

II. 6. A tak dał mu Kapłan chleby * poświęcone: albowiem nie było tam chleba, tylko chleby pokładne, które były objęte od obliczności Pańskich, aby położono chleby ciepłe onegoż dnia, którego one objęte były.

* Matt. 12, 3. Mart. 2, 25. Łut. 6, 3.

7. A był tam maź z sług Saulowych onego dnia, zabawiony przed Panem: którego imię Doeg, * Edomczyk nymowniejszy z pasterzów, które miał Saul.

* 1 Sam. 22, 22.

III. 8. I rzekł Dawid do Achymelega: A nie masz tu przy ręce twój wtócznie: albo miecza? bom ani miecza mego, ani żadney broni mojej nie wziął w rękę moję, gdyż słowo Królewskie przynaglało.

9. Tedy rzekł Kapłan: * miecz Goliata, Filistynczyka, któregoś zabił w dolinie Ela, oto jest uwiniony w sukno, za Efodem: jeśli ten chceś sobie wziąć, weźmij: bo tu inšego nie masz oprócz tego. I rzekł Dawid: Nie masz podobnego temu; day mi go.

* 1 Sam. 17, 50, 51.

IV. 10. A tak wstał Dawid, i uciekł dnia onego przed Saulem, i przyszedł do Achysa, Króla Getskiego.

11. Tedy rzekli służby Achysowi do niego: Izali nie ten jest Dawid, Król ziemie? izali nie temu śpiwowano w huskach, mówiąc: Poraził Saul * swój tysiąc, a Dawid swoich dzieścię tysięcy.

* 1 Sam. 18, 7. r. 29, 5.

V. 12. I złożył Dawid słowa te do serca swego, a bał się bardzo Achysa, Króla Getskiego;

13. Przetoż zmienił obyczaje swoje przed oczyma ich, a czynił się śalonym w ręku ich, i krył się na drzwiach bramy, i puszczał śliny na broń swoją.

14. Tedy rzekł Achys do sług swoich: Dtoście widzieli człowieka śalonego, czemużescie go przynieśli do mnie?

15. Nie dostawa mi śalonych, żeście przynieśli tego, aby śalał przedemną? tenże ma wnieść do domu mego?

Rozdział XXII.

I. Dawid uchodzi przed Saulem 1—8.

II. Achymelech, iż mu był juczliwy, przez

Doega oskarżony 9—15. III. I z innymi Kaptanym przez tegoż zabity jest 16—23.

1. 1. Potym wyszedł Dawid z tamtąd, i uśpiał do jaskini Abullam: co gdy uśpiał bracia jego, i wyszł dom oycy jego, przyszli tam do niego.

2. I zebrał się do niego wszyscy, którzy byli utrapieni, i wszyscy, którzy byli służni, i wszyscy, którzykolwiek byli w gorzkości serca, i był nad nimi Książęciem; a było ich z nim około czterech set mężów. * Sędz. 11, 3.

3. I poszedł Dawid z tamtąd do Massa Moabskiego, i rzekł do Króla Moabskiego: Niech się przyprowadzi prosię oycie mój, i matka moja, aby mieszkali z wami, aż się dowiem, co uczyni Bóg ze mną.

4. A tak przyszedł je przed Króla Moabskiego, i mieszkali z nim po wszystkie dni, których był Dawid na onym zamku.

5. Rzekł potym Gad, Prorok, do Dawida: Nie mieszkaj więcej na tym zamku; idź, a wróć się do ziemi Izraelskiej. Tedy poszedł Dawid, a przyszedł * do lasa Haret. * Ps. 63, 1.

6. A uśpiałwszy Saul, że się pojął Dawid, i mężowie, którzy byli z nim, (bo Saul mieszkał w Gabaa pod gajem w Ramacie, mając wtórcznią swoją w ręku swych: a wszyscy słudzy jego stali przed nim.)

7. Rzekł tedy Saul do sług swych, którzy stali przed nim: Słuchajcie prośbę synowie Zemini. Iż wam wszystkim da syn Isajego role i winnice, a wszystkich was poczyni Polkownikami i Rotmistrzami?

8. Żeście się sprzyśniali wy wszyscy przeciwko mnie, a nie maś, kto by mi objawił? gdyż się zbuntował i syn mój z synem Isajego, a nie maś, kto by się mnie użalił między wami, a oznajmił mi, iż poburzył syn mój sługę mego przeciwko mnie, aby czyhał na mię, jako się to dziś okazuje.

II. 9. Tedy odpowiedział Doeg, * Edomczyk, który też stał z sługami Saulowymi, i rzekł: Widziałem syna Isajego, gdy przyszedł do Noby, do Achymelega, syna Achytobowego:

* 1 Sam. 21, 7. Ps. 52, 2.

10. Który się on radził Pana: i dał

mu żywności, dał mu też i miecz Goliata, Filistynczyka.

11. A tak posłał Król, aby przyzwa-
no Achymelega, syna Achytobowego,
Kaptana, i wszystkich domy oycy je-
go, Kaptanów, którzy byli w Nobe:
I przyszli oni wszyscy do Króla.

12. Tedy rzekł Saul: Słuchaj teraz
synu Achytobow: A on rzekł: Dwom
ja panie mój.

13. I rzekł do niego Saul: Czemu-
ście się sprzyśniali przeciwko mnie, ty,
i syn Isajego, gdyś mu dał chleb
i miecz, a radziłeś się on Boga, aby
powstał przeciwko mnie, czyhając na
mnie, jako się to dziś okazuje?

14. I odpowiedział Achmelech Kró-
lowi, a rzekł: I któż jest tak wierny
między wszystkimi sługami twoimi, jako
Dawid: który jest i zięciem królewskim,
i idzie za rozkazaniem twoim, a jest
zaczynym w domu twoim?

15. Iż się dziś począłem się on radzić
Boga? Uchowany mię Boże! Niech nie
wkłada Król na sługę twego nic ta-
kiego, ani na wyszł dom oycy mego:
bo nie wiedział sługa twój o tym wszy-
stkim napymniwszy rzeczy.

III. 16. I rzekł Król: Śmiercią u-
mrzeż Achmelechu, ty, i wyszł dom
oycy twego.

17. Przystym rzekł Król sługom, któ-
rzy stali przed nim: Obróćcie się, a po-
bincie Kaptany Pańskie; bo też ręka
ich jest z Dawidem: gdyż wiedząc, że
on uciekał, nie oznajmili mi. Ale
słudzy królewscy nie chcieli podnieść
ręki swej, ani się rzucić na Kaptany
Pańskie.

18. Przetóż rzekł Król do Doega:
Obróć się ty, a rzuć się na Kaptany.
A tak obróciwszy się Doeg, Edomczyk,
rzucił się na Kaptany: i zabił onegoż
dnia osmdziesiąt i pięć mężów, którzy
nosili Efod lniane.

19. Nobe też miasto Kaptanów wy-
sielił ostrzem miecza, od męża aż do
niewiasty, od malego aż do sącego:
i woły, i osły, i owce wysielił ostrzem
miecza.

20. Uśpiał tylko syn jeden Achmele-
cha, syna Achytobowego; a imię jego
Abiatar, i uciekł do Dawida.

21. Tedy oznajmił Abiatar Dawi-

domi, że pobit Saul Kapłany Pańskie.

22. I rzekł Dawid Abiatarowi: Wiedziałem onegoż dnia, gdyż tam był Dzeg, * Edomczyk, że pierwnie oznaymiał miat Saulowi: Jam jest przyczyną śmierci wszystkich dusz domu oycy twego. * 1 Sam. 21, 7.

23. Zostanę przy mnie, nie bój się; Bo kto by szukał dusze mojej, będzie szukał dusze twojej, ale ty będziesz ochroniony przy mnie.

Rozdział XXIII.

I. Dawid poraziwszy Filistyn, Geile opowiada 1—8. II. Leczą przestraszony obwoz, ztamtąd uśedł do Zyf 9—15. III. Jam go Jonatan pocieszył 16—18. IV. Zyskanie go wywali 19—25. V. Saul go obcoczył 26. VI. A Bóg go wybarwił 27. 28.

L 1. Tedy powiedziano Dawidowi, mówiąc: Oto Filistynowie dobywają Geile, * i plundrują gumna.

* Joz. 15, 44.

2. I radził się Dawid Pana, mówiąc: Mamli iść, a uderzyć na te Filistyn? I odpowiedział Pan Dawidowi: Józ, a porażisz Filistyn, i wybarwisz Geile.

3. Tedy rzekli mężowie Dawidowi do niego: Oto my tu w Judzkiej ziemi bojemy się, jakoż daleko więcej, jeżeli pójdziemy do Geile przeciw wojskom Filistynskim?

4. I pytał się jeszcze powtórę Dawid Pana, a odpowiedział mu Pan, mówiąc: Wstaw się, idź do Geile, bo ja dam Filistyn w ręce twoje.

5. Pośedł tedy Dawid i mężowie do Geile, i walczył z Filistynami, i zabrat bydła ich, i poraził ich porażką wielką, i wybarwił Dawid obywatela Geile.

6. I stało się, gdy uciekał Abiatar, syn Achimelech do Dawida, do Geile, że się dostał Efad w rękę jego.

7. Potym powiedziano Saulowi, iż Dawid przyszedł do Geile: tedy rzekł Saul: Dał go Bóg w ręce moje, bo się zawarł, wszedłszy do miasta, w którym są bramy i zamki.

8. A tak zebrał Saul wszystkie lud, aby siedł na wojnę do Geile, i obległ Dawida, i męża jego.

II. 9. Co gdy wzwiódł Dawid, iż

Saul potajemnie przeciw niemu wysłał wszystkich złe; tedy rzekł do Abiatar, Kapłana: Wtóż na się Efad.

10. I rzekł Dawid: Panie Boże Izraelski, zapewne słyszał sługa twój, że Saul chce przynieść do Geile, aby miało zburić dla mnie:

11. Wybadzali więc starci Geile w ręce jego? przywdziali też Saul, jako słyszał sługa twój? Panie Boże Izraelski, oznajmij proszę słudze twemu. I odpowiedział Pan: Przypnydzie.

12. Nad to rzekł Dawid: wybadzali starci z Geile mnie i męża mojego w ręce Saulowe: I odpowiedział Pan: Wybadzają.

13. Wstał tedy Dawid i mężowie * jego, około sześciu set mężów, i wyszli z Geile, a uchodzili, kiedy mogli. A gdy oznajmiono Saulowi, że uśedł Dawid z Geile, tedy zaniechał wyciągnięcia. * 1 Sam. 22, 2.

14. I mieszkał Dawid na puszczy, w miejscach obronnych, a został na górze w puszczy Zyf: I szukał go Saul po wszystkich dni, lecz nie podał go Bóg w ręce jego.

15. A widząc Dawid, że wyszedł Saul, aby szukał dusze jego, został Dawid na puszczy Zyf w lesie.

III. 16. Tedy wstał Jonatan, syn Saulow, i siedł do Dawida do lasa, i posłał rękę jego w Bogu:

17. Mówiąc do niego: Nie bój się, bo cię nie znajdzie ręka Saula, oycy mego: a ty będziesz królował nad Izraelem; Ja zaś będę wtórym po tobie: Wstał i Saul, oyciec mój, wie o tym. * 1 Sam. 20, 30. 31.

r. 24, 21. 22.

18. I uczynili oba z sobą przymierze przed Panem: i został Dawid w lesie; ale Jonatan wrócił się do domu swego.

IV. 19. Tedy przysli Zyszczy do Saula do Gabaa, powiadając: Aż Dawid nie kryje się u nas po miejscach obronnych w lesie, na pagórku Hachyla, który jest po prawej stronie Jeshmona?

20. Przetoż teraz według wszystkich żądań dusze twojej Królu, zjedź co naprzychleń, a my się postaramy, że go wydamy w ręce królewskie.

21. Tedy rzekł Saul: Błogosławienie wy od Pana, żeście się mnie użalili:

22. Idźcież proszę, a starajcie się tym pilińsz, wywieście się, a wyspieguncie to miejsce jego, gdzie się obraca. Kto go tam widział? bo mi powiadało, że sobie bardzo chytrze postępuje.

23. Wypatrzcież tedy, a obaczcie wszystkie te miejsca skryte, w których się ukrywa; potem wróćcie się do mnie z czym pewnym, i pójde z wami: A będzieli w ziemi, tedy go będą szukać po wszystkich tysiącach Izubskich.

24. Wstali tedy, i poszli do Zyf przez Saulem: ale Dawid i mężowie jego byli na puszcy Maon, w polach po prawej stronie Jeshymon.

25. Bo gdy wyszedł Saul, i mężowie jego szukać go: oznajmiono Dawidowi, który zstąpił z skały, i mieszkął na puszcy Maon: Co usłysawszy Saul, gonił Dawida aż na puszczę Maon.

V. 26. I siedł Saul po jednej stronie góry, a Dawid i mężowie jego po drugiej stronie góry: i śpieszył się Dawid, aby mógł uciec * przed Saulem; bo Saul i lud jego obaczali Dawida i męża jego, aby je poimali.

* Ps. 116, 1.

VI. 27. W tym poszedł przybieżać do Saula, mówiąc: Pospiesz się, a pódź: albowiem Filistynowie wtargnęli w ziemię.

28. Przetoż wrócił się Saul od pogoni za Dawidem, a ciągnął przeciw Filistynom: Dla tego nazwali miejsce ono Selah Hammalekot.

Rozdział XXIV.

I. Dawid wszedł do Engaddy 1. 2. II. Saul szukając go, wpadł w ręce jego 3—6. III. Dawid zfolgowawszy mu 7. 8. IV. Kiewinność swą pokazuje 9—16. V. Zaczynam Saul jego dobroć, a swą złość wynajawa 17—23.

I. 1. A tak wyciągnął zamtad Dawid, i mieszkął na miejscach obronnych Engaddy.

2. I stało się, gdy się wrócił Saul z pogoni za Filistynami, powiedziano mu, mówiąc: Oto Dawid jest na puszcy Engaddy.

II. 3. Wziawszy tedy Saul trzy ty-

siąca, poszedł szukać Dawida i mężów jego, po wierzech skał kół dzikich.

4. I przyszedł tu oborom owczym, które były podle drogi, tedy była jaskinia; do której wszedł Saul na potrzebę przyrodzoną: a Dawid i mężowie jego siedzieli po stronach jaskini.

5. I rzekli mężowie Dawidowi do niego: Oto dzień, o którym ci powiedział Pan: Oto Ja dam ci nieprzyjaciela twego w ręce twoje, a uczynisz mu jako się będzie podobać w oczach twoich. Wstał tedy Dawid, i urządził po cichu kray płaszcza Saulowego.

6. I stało się, że uderzyło Dawida serce jego, przeto że urządził kray płaszcza Saulowego.

III. 7. I rzekł do mężów swoich: Uchowaj mię tego Panie, żebym to uczynić miał Panu memu, * Pomazancowi Pańskiemu, żebym miał ściągnąć nań rękę moję: ponieważ jest Pomazancem Pańskim.

* 1 Sam. 10, 1. r. 26, 11. 1 Kron. 16, 22. Ps. 105, 15.

8. I przekomiał Dawid męża swego słowny, a nie dopuścił im powstać przeciw Saulowi: zatem Saul wstawszy z jaskinie, poszedł w drogę.

IV. 9. Potem też Dawid wstał, i wyszedł z jaskinie, a zawołał za Saulem, mówiąc: Królu, panie mój! Tedy się obierzgał Saul nazab, a Dawid schyliwszy się twarzą ku ziemi, pokłonił się.

10. I rzekł Dawid do Saula: Gzemuż słuchasz powieści ludzi mówiących: Oto Dawid szuka twego złego.

11. Oto dnia tego widzą oczy twoje, że cię był podobł Pan dziś w ręce moje w jaskini: i mówiono mi, abym cię zabił: alem ci zfolgował, i rzekłem: Nie ściągnę ręki mojej na pana mego, bo jest Pomazancem Pańskim.

12. Oto oyczę mój, obacz a oglądaj kray płaszcza twego w ręce mojej: że gdybym urządził kray płaszcza twego, nie zabiłem cię: poznaj, a obacz, że nie masz w ręce mojej złości i nieprawości, anim zgżężył przeciwko tobie; a ty godziś na duszę moję, abyś mi ją objął.

13. Niech rozsądzi Pan między mną, i między tobą, a niech się zemści Pan

krzywdy mojej nad tobą: lecz ręka moja nie będzie na tobie.

14. Jaśo mówi przypowieść starodawna: Od niezbogłych wynidzie niebogność: Przetoż ręka moja nie będzie na tobie.

15. Za kimże między wyśledzi Król Izraelski? kogoż gonisz? * psa zdechłego? pszcę jedną? * 1 Sam. 26, 20.

16. Niechże będzie Pan sędzią, a niech rozśdądzi między mną i między tobą, a niech obaczysz i rozeymie przą moję, a niech mię wyswobodzi z ręki twojej.

V. 17. A gdy przestał Dawid mówić słów tych do Saula, rzekł Saul: A twójże to * głos synu mój Dawidzie? I podniosłszy Saul głos swój, płakał. * 1 Sam. 26, 17.

18. I rzekł do Dawida: Sprawiedliwszyś ty niżli ja: boś ty mnie oddał dobrym, a jam tobie oddał złym.

19. Tyś zaiste okazał dzisiaj, żeś mi uczynił dobre: bo choć mię pobał Pan w rękę twoję, przecieś mię nie zabił.

20. Szaj nałazłszy kto nieprzyjaciela swego, wypuści go na drogę dobrą: niechajże Pan dobrym odda za to, coś mi dziś uczynił.

21. A teraz oto wiem, że zapewne będziesz królował, a ostoi się w ręce twojej Królestwo Izraelskie:

22. Przetoż proszę, przysięż mi przez Pana, że nie wygubiś nasienia mego po mnie, i nie wytraciś imienia mego z domu oycy mego.

23. A tak przysięgał Dawid Saulowi. I odszedł Saul do domu swego, a Dawid i mężowie jego, poszli na * mieysca obronne. * 1 Sam. 23, 14.

Rozdział XXV.

I. Samuel umarł 1—3. II. Dawidowi Nabal staćci dać nie chciał 4—12. III. Szego gdy się mścić chce 13—22. IV. Ra prosił Abigaili 23—31. V. Dopuszcza mu 32—37. VI. A po śmierci jego Abigail pojmuje 38—44.

I. 1. W tym umarł * Samuel: A zebrałszy się wszyscy Izraelczycy, płakali go, i pogrzebli go w domu jego, w Ramacie: Tedy wstałszy Dawid, poszedł na puszczaż Garan. * 1 Sam. 28, 3.

2. A był niektóry mąż w Maon, który miał majątność na Karmelu, a on mąż był możny bardzo, mając

owiec trzy tysiące, a tysiąc kóz: I trafiło się, że strzygł owce swoje na Karmelu.

3. A było imię męża onego Nabal, a imię żony jego Abigail: która niewiaśta była mądra, i piękna: ale mąż jej był nieużyty, i złych postępków, a był z narodu Kalebowego.

II. 4. A usłyszawszy Dawid na puszczy, iż Nabal strzygł owce swoje.

5. Posłał dziesięci ślug, i rzekł im: Idźcie do Karmelu, a przyszedłszy do Nabala, pozdrowcie go imieniem moim spokojnie.

6. A mówcie tak: Żyję, a niech będzie tobie pokój, i domowi twemu pokój, i wszystkimu, co masz, pokój!

7. A teraz słyszałem, że masz te, co owce strzygą: (a pasterze twoi bywali z nami; nie byliśmy im przytętni i nie im nie zginęło po wszystkich dni, których byli w Karmelu:

8. Spytaj slug twoich, a powie: dając.) Przetoż, niech nabyą słudzy zaśkę w oczy twoich, gdyżesmy w dobry dzień przysli: Day proszę cokolwiek znaydzie ręka twoja sługom twoim, i synowi twemu Dawidowi.

9. A tak przysli słudzy Dawidowi, i mówili do Nabala wszystkim one słowa imieniem Dawidowym, i przestali.

10. A odpowiadając Nabal sługom Dawidowym, rzekł: Cóż jest Dawid? a co żacz syn Isajego? dziś się namnożyło slug, którzy uciekają od panów swoich.

11. I wezmę ja chleb mój: i wodę moję, i mięso bybła mego, którem pobit dla tych, którzy strzygą owce moje, a dam mężom, których nie znam, żąd są?

12. A obróciwszy się słudzy Dawidowi w drogę swoją, wrócili się, i przysli, a powiedzieli mu wszystkim te słowa.

III. 13. Tedy rzekł Dawid mężom swoim: Przypaśćcie każdy miecz swój: I przypasali każdy miecz swój: przypasał też i Dawid * miecz swój: i śło za Dawidem około czterech set mężów, a dwiescie zostało przy rzeczach.

* 1 Sam. 21, 8.

14. Ale Abigaili, żonie Nabalowej, oznaymit to jeden czeladnik z slug Na-

balowych, mówiąc: Oto przysłał Dawid posły z puszczy, aby błogosławili panu naszemu, lecz je on zfułat.

15. A mężowie ci dobrzy nam byli bardzo, i nie przytknęli się nam: nic nam nie zginęło po wszystkich dni, pókiśmy z nimi chodzili, będąc na polu:

16. Miałto muru byli nam, tak w nocy jako we dnie, po wszystkich dni, pókiśmy przy nich trzodzy paśli.

17. Przetoż teraz obacz, a rozmyśl się co masz czynić: boć już gotowe niebezpieczeństwo na pana naszego, i na wszystkie dom jego: lecz on jest człowiekiem niezbożnym, że z nim trudno mówić.

18. Wospiechnęła się tedy Abigail, i wzięła dwieście chleba, i dwie łagwi wina, i pięć owiec oprawnych, i pięć miar prażma, i sto wiązanek rozynków, i dwieście funtów fig, a włożyła to na osły.

19. I rzekła sługom swoim: Idźcie przedemną, a ja pojadę za wami: ale mężowi swemu Nabalowi nie oznajmiła.

20. I stało się, że jadąc na osle, i jeżdżając głębą górą: oto też Dawid i mężowie jego jeździli przeciwko niemu, i postąpiła się z nimi.

21. (A Dawid był rzekł: Za prawdę darmom strzegę wszystkiego, co ten miał na puszczy, że nic nie zginęło ze wszystkiego, co ma; bo mi oddał złym za dobre.

22. To niech uczyni Bóg nieprzyjaciółom Dawidowym, i to niech przyczyni, jeśli co do zarania zostawię ze wszystkiego co ma, aż do najmniejszego schcenienia.)

IV. 23. Tedy wyrzawszy Abigail Dawida, pośpieszyła się, i zsiadła z osła; i upadła przed Dawidem na oblicze swoje, i ukloniła się aż do ziemi.

24. A padłszy do nóg jego, mówiła: Niech będzie na mnie panie mój ta nieprawość, a niech mówi prośbę służebnica twoja do uszu twoich, i postuchaj słów służebnice twojej.

25. Niech się prośbę nie obraża pan mój na męża tego bezbożnego Nabala, gdyż według imienia swego takim jest: Nabal jest imię jego, i głupstwo jest przy nim: alem ci ja służebnica

twoja nie widziała sług pana mego, któreś był posłał. * Przyp. 11, 12.

r. 12, 15. r. 14, 3. 9. 16. 17.

26. Przetoż teraz panie mój, żywie * Pan, żywie i dusza twoja, że cię zawściągnął Pan, abyś nie siedł na rozłanie krwie, i żeby się nie mściła ręka twoja: a teraz niech będą jako Nabal nieprzyjacieli twoi, i którzy szukają złego panu memu.

* 1 Sam. 14, 39.

27. Teraz tedy to błogosławieństwo, które przyniosła służebnica twoja panu swemu, niech będzie dane sługom, którzy chodzą za panem moim.

28. Przepuść prośbę występku służebnice twojej; gdyż zapewne uczyni Pan panu memu dom trwały: ponieważ walki * Pańskie Pan mój odprawuje, a złość nie jest znaleziona w tobie aż dotąd. * 1 Sam. 17, 45. r. 18, 17.

29. A choćby powstał człowiek, co by cię przesładował, i szukał dusze twojej: tedy będzie dusza pana mego zachowana w więzance żywionych u Pana, Boga twego: lecz dusze nieprzyjaciół twoich Bóg jako z proce wyrzuci.

30. A gdy uczyni Pan panu memu wszystko, co mówił dobrego o tobie, a zlecić, abyś był wodzem nad Izraelem:

31. Tedy nie będziesz to ku zachwianiu, ani ku urazie serca pana mego; jako gdyby rozlał krew niewinną, i gdyby się sam pomścił pan mój: Gdy tedy dobrze uczyni Pan panu memu, wspomni na służebnicę twoją.

V. 32. I rzekł Dawid do Abigaili: Błogosławiony Pan Bóg Izraelski, który cię dziś posłał przeciwko mnie.

33. Błogosławiona wymowa twoja; i błogosławionaś ty, któraś mię zawściągnęła dzisiaj, żem nie siedł na rozłanie krwie, a żem się sam nie mścił krynicy swojej.

34. A za prawdę, żywie Pan Bóg Izraelski, który mię zawściągnął, a bym ci nie * złego nie uczynił: Bo gdybyś się była nie pośpieszyła, a nie zajażdżała mi drogi, nie zostałoby było Nabalowi aż do świtania, i najmniejszego schcenienia. * 1 Kory. 20, 6.

r. 31, 7. Ps. 141, 4. 2 Tym. 4, 18.

35. A tak przysłał Dawid z ręki jej,

co mu była przyniosła, i rzekł do niego: Idź w pokoju do domu twego, otom usłuchał głosu twego, i przyjąłem cię zaślawnie.

36. Tedy się wróciła Abigail do Nabala; a on miał ucztę w domu swoim, jako ucztę Królewską, a serce Nabalowe było wesołe w nim; a był pijany bardzo: i nie oznaymiła mu najmniejszej rzeczy, aż do poranku.

37. Ale najajutrz, gdy wytrzeźwiał Nabal z wina, oznaymiła mu żona jego te rzeczy: i zmartwiało w nim serce jego, i stał się jako kamień.

VI. 38. A gdy wyszło jakoby dziesięć dni, uderzył Pan Nabala, i umarł.

39. A usłyszawszy Dawid, iż umarł Nabal, rzekł: Błogostawiony * Pan, który się pomścił pohanbienia mego nad Nabalem, a sługę swego zatrzymał od złego, a złość Nabalową obrócił Pan na głowę jego: Tedy posłał Dawid wskazując do Abigaili, że ją sobie chce wziąć za żonę. * Ps. 58, 11.

40. I przysłi służby Dawidowi do Abigaili do Karmelu, i rzekli do niego, mówiąc: Dawid posłał nas do ciebie, aby cię sobie wziął za żonę.

41. Która wstawszy, pokłoniła się obliczem do ziemi, i rzekła: Oto służebnica twoja niech będzie sługą, aby umywała nogi sług Pana mego.

42. Przetóż pospieszyszy się wstała Abigail, i wstała na osta z pięcią panienek swych, które za nią chodziły: i tak jachata za posłami Dawidowymi: a była mu za żonę.

43. Ale i Achynoame wziął Dawid z Sezeel, i był w nim te dwie za żony.

44. Albowiem Saul dał być * Michol, córkę swoją, żonę Dawidową, Jaltemu, synowi Eaisowemu, który był z Gallim. * 1 Sam. 18, 27.

2 Sam. 3, 14.

Rozdział XXVI.

I. Dawida Zyszczycy wywali 1. II. A Saul go szuka 2—4. III. Dawid w śpiączce go naśledzt mogąc zabieć, nie chciał 5—12. IV. A tym znówu niewinność swoją okazał 13—25.

I. 1. I przysłi Zyszczycy do Saula do Gabaa, a mówili: Zjali się * nie króje Dawid na pagórkę Hachyla, przeciw Jeshmon? * Ps. 54, 2.

II. 2. Rużył się tedy Saul, i cią-

gnął na puszcza Bz, a z nim trzy tysiące mężów przebranych z Izraela, aby szukał Dawida na puszczy Bz.

3. I położył się Saul obozem, na pagórkę Hachyla, które jest przeciw Jeshmon, poble drogi: a Dawid mieścił na puszczy: i dowiedział się, że przyciągnął Saul za nim na puszcza.

4. Bo postawszy Dawid śpiegi, dowiedział się, że przyciągnął Saul za pewne.

III. 5. Przetóż wstał Dawid, i przyszedł aż ku mienscu, gdzie się położył obozem Saul: i upatrzył Dawid miejsce, gdzie spał Saul, i Abner, syn Nerow, Hetman * wojska jego: bo Saul spał w obozie, a lud leżał około niego. * 1 Sam. 14, 50.

6. I odpowiedział Dawid, a rzekł do Achmelecha, Hetencyzła, i do Abisajego, syna Sarwii, brata Joabowego, mówiąc: Któż pomydnie ze mną do Saula do obozu? Odpowiedział Abisai: Ja z tobą pomydne.

7. A tak przyszedł Dawid i Abisai do ludu w nocy, a oto Saul leżąc spał w obozie, a wódcznią jego była utkniona w ziemi u głowy jego: Abner też z ludem leżeli około niego.

8. Tedy rzekł Abisai do Dawida: Zamknął dziś Bóg nieprzyjaciela twego w ręce twoje, a teraz niech go przebiję prosię wódcznią tu ziemi raz, a więcej nie powtórzę.

9. Ale rzekł Dawid do Abisajego: Nie zabijaj go: Bo któż ściągnawszy rękę swą na Pomazanie Pańskiego, niewinnym będzie?

10. Nad to rzekł Dawid: Żyje Pan! że, jeśli go Pan nie zabije, albo dzień jego nie przynidzie, aby umarł albo na wojnę wyjechał, nie zginie?

11. Tedy uchowaj mię Panie! abym miał ściągnąć rękę moję na Pomazanie * Pańskiego: Ale weźmij prosię wódcznią, która jest u głowy jego, i kubek do wody, a odenyżmy.

* 1 Sam. 24, 7.

12. Tedy wziął Dawid wódcznią, i kubek od wody, który był u głów Saulowych, i odesłi, a nie był kto-by widział, ani ktoby wiedział, ani ktoby się ocucił: ale wszyscy spali, bo sen twardy od Pana przypadł był na nie.

IV. 13. I przyśledł Dawid na drugą stronę, i stanął na wierzchu góry z daleka: a był plac wielki między nimi.

14. I zawołał Dawid na lub, i na Abnera, syna Nerowego, mówiąc: Nie ożwiেষię się Abnerze? I odpowiadając Abner rzekł: Któżes ty, co wołaś na Króla?

15. I rzekł Dawid do Abnera: Ażaj ty nie masz: a któż jakoś ty w Izraelu? przeczjes tedy nie strzeżę Króla, pana twego? bo przyśledł jeden z ludu, chcąc zabić Króla, pana twego.

16. Nie dobra to, coś uczynił. Żywie Pan, jeszcze winni śmierci, którzyście nie strzeżli pana waszego, Pomazańca Pańskiego: a teraz patrz tedy jest włóczęnia Królewskiego, i kutek od wody, co był w głowach jego.

17. Poznał tedy Saul głos Dawidow, i rzekł: Twójże to głos * synu mój Dawidzie? Odpowiedział Dawid: Głos to mój Królu, panie mój.

* 1 Sam. 24, 17.

18. Nad to rzekł: Czemuż pan mój prześladowa sługę swego? bo cóżem uczynił, a co jest złego w ręce moje?

19. Przetoż teraz niech posłucha prośbę Król, pan mój, stów sługi swego: jeśli cię Pan pobudził przeciwko mnie, niech pomowia ofiary: ale jeśli synowie ludscy, przelłeci są przed Panem, którzy mię dziś wygnali, abym nie mieścił w dziedziectwie Pańskim, jakoby rzekli: Idź, słuź Bogom cudzym.

20. A teraz niech nie będzie wplana krew moja na ziemię przed obliczem Pańskim: Bo wyszedł Król Izraelski szukać * pchły jedné, jakoby też kto gonit kuropatwę po górach.

* 2 Sam. 24, 15.

21. Tedy rzekł Saul: Zgrzeżyłem, wróć się synu mój Dawidzie, bo już nic złego nie uczynię więcej, ponieważ droga była dusza moja w oczach twoich dnia tego: Otom głupie uczyniłem, i zblądziłem nader bardzo.

22. A odpowiadając Dawid, rzekł: Oto włóczęnia Królewskiego, niech sam przywydzie kto z sług, a wezmie ją.

23. A Pan niech odda każdemu sprawiedliwość jego, i wiarę jego: albo-

wiem podał cię był Pan dziś w ręce moje, alem nie chciał ściągnąć ręki mojej na Pomazańca Pańskiego.

24. Przetoż, jako dziś pomazana była dusza twoja w oczach moich: tak niech będzie pomazana dusza moja w oczach Pańskich, a niech mię wyrwie Pan ze ręki twego ucistu.

25. I rzekł Saul do Dawida: Błogosławionyś ty synu mój Dawidzie, tak czyniąc, dołożes, a tak się zmniejszając, mocnym będziesz! Odpędź potomnym Dawid w drogę swą, a Saul się wróci na miejsce swoje.

Rozdział XXVII.

I. Dawid uśledł do Króla Achysa 1 — 5.

II. A mając z łaski Królewskiej Syceleg 6. 7. III. Pewne naroby wycieczkami pułkown 8 — 12.

I. 1. Tedy rzekł Dawid w sercu swoim: Zginę ja kiedykolwiek od ręki Saulowców: ażaj mnie nie lepię, abym co przedsię uśledł do ziemi Filistyńskiej, aby zwatpił o mnie Saul, i nie szukał mię więcej po wszystkich granicach Izraelskich; i tak abym uśledł rękę jego?

2. Wstawszy tedy Dawid, poszedł sam, i onych sześć set mężów, którzy byli z nim, do Achysa, syna Maocha, Króla Get.

3. I mieścił Dawid przy Achysie w Get, sam i mężowie jego, każdy z czeladzią swoją: Dawid i dwie żony jego, Achynoam, Izraelitka, i Abigail żona przed tym Nabalowa z Karmelu.

4. A gdy powiedziano Saulowi, że uciekł Dawid do Get, przestał go więcej szukać.

5. I rzekł Dawid do Achysa: Ześlizm prośbę, znalazł łaskę w oczach twoich, niech mi dadzą miejsce w jednym z miast tego kraju, abym tam mieścił: Bo czemużby miał mieścił sługa twój w mieście Królewskim z tobą?

II. 6. I dał mu Achys dnia onego Syceleg: dla tego Syceleg było Królów Izraelskich, aż do dnia tego.

7. A była liczba dni, których mieścił Dawid w krainie Filistyńskiej, rok i cztery miesiące.

III. 8. I wypadał Dawid i mężowie jego, a wtarginali do Giesfurtyów, i do Sierzytów i do Amalekitów, (bo

ci mieszkali w onej ziemi z dawna,) którzy chodzą przez Egipt aż do ziemi Egipskiej.

9. I pustoszyl Dawid ziemię onę, a nie zostawiał żynwego * męża i niewiastry: a zabrawszy owce, i woły, i osły i wielbłądy, i śaty, wracał się z siebie, i przychadzał do Achysa.

* 5 Kroj. 20, 13.

10. A gdy się pytał Achys: Gdzieżście byli dziś wpałli? odpowiadał Dawid: Ku południu Judy, i ku południu w Terahmeel, i ku południu Geni.

11. Ale Dawid nie żywił męża, ani niewiastry, ani ich przyniósł do Get, mówiąc: By snadż nie starzyli na nas, mówiąc: Tak uczynił Dawid. I był to jego zwyczaj po wszystkich dni, póki mieszkał w ziemi Filistynskiej.

12. Wierzył tedy Achys Dawidowi, i mówił: Prawie się już stał obrzydłym ludowi swemu Izraelskiemu: a tak będzie mi sługą wiecznym.

Rozdział XXVIII.

I. Filistynowie ciągną przeciw Izraelitom 1. II. Dawid z nimi 2—5. III. Saul nie mając odpowiedzi od Pana 6. 7. IV. Gżarownicy się radzi 8—10. V. O dwóch Samuel wzbudzony, pierwszy rzeczy Saulowi przepowiada 11—25.

1. 1. I stało się w one dni, że zebrałi Filistynowie wojska swe na wojnę, aby walczyli z Izraelem: tedy Achys rzekł do Dawida: wiedz wiedząc, iż ze mną pociagniesz na wojnę, ty i mężowie twoi.

II. 2. I odpowiedział Dawid Achysowi: Dopiero się ty dowiesz, co uczyni sługa twój. I rzekł Achys do Dawida: Zaisie stróżem głowy mojej postanowię cię po wszystkich dni.

3. A Samuel już był umarł, i płatał * go wysyłł Izrael, i pogrzebli go w Ramacie, mieście jego: a Saul wygnał był wieśczi i czarowniki z ziemi. * 1 Sam. 25, 1. + 5 Kroj. 18, 10. 11.

4. Zebrałszy się tedy Filistynowie, przyciągnęli, a położyli się obozem u Sunam: Zebrał też Saul wszystkiego Izraela, a położyl się obozem w Gielboe.

5. A widząc Saul obóz Filistynski, bał się, a uleżło się serce jego bardzo.

III. 6. I radził się Saul Pana, ale mu nie odpowiadał Pan, ani przez sny, ani przez Urym, ani przez Proroiki.

7. Przetoż rzekł Saul do sług swoich: Szukajcie * mi niewiastry, któreby miała ducha wieśczego, a pójde do nich, i wywiem się przez nie. I rzekli studzy jego do niego: Dto niewiastra w Endor, mająca ducha wieśczego.

* 3 Kroj. 20, 27.

IV. 8. Tedy odmiennie odzienie swoje Saul, a oblokłszy się w inke śaty, siedł sam i dwaj mężowie z nim, a przyszli do niewiastry w nocy, i rzekł: wrogi mi, proszę, przez Ducha wieśczego, a wywiędz tego, kogoć powiem.

9. I rzekła do niego niewiastra: Dto ty wiesz co uczynił Saul, iż wygładził wieśczi i czarowniki z ziemi: przeczję ty siódło kładziesz na duszę moję, abyś mię na śmierć podał?

10. I przysięgał ję Saul przez Pana, mówiąc: Żywie Pan, że nie przyszedzie na cie karanie dla tego.

V. 11. Tedy rzekła niewiastra: Kogożci mam wywieść? A on rzekł: wywiędz mi Samuela.

12. A widząc niewiastra Samuela, zawołała głosem wielkim: i rzekła niewiastra do Saula, mówiąc: Przeczjęś mię zbradzić? gdyż ty jest Saul?

13. I rzekł ję Król: Nie bój się: cożś widziała? i rzekła niewiastra do Saula: Widziałam Boga występujące z ziemi.

14. Tedy rzekł do nich: Co za osoba jego? i rzekła: Mąż stary wyszedł, a ten odziany płaszczem: i poznał Saul że to był Samuel, i schyliłszy się twarzą ku ziemi, pokłonił mu się.

15. Zatem rzekł Samuel do Saula: Przecz mi nie daś pokoju, wzbudzając mię? Odpowiedział mu Saul: Testem uciśniony bardzo; gdyż Filistynowie walczą przeciwko mnie, a Bóg odstąpił ode mnie, i nie odpowiada mi wiecący, ani przez proroki, ani przez sny: przetoż przyzwalam cię, abyś mi oznaymił, co mam czynić?

16. I rzekł Samuel: Czemuż mię tedy pytasz? gdyż Pan odstąpił od ciebie, a przestawa z nieprzyjacielem twoim?

17. I uczynił mu Pan jakoć powiedział przez mię, i wyrwał * Pan królestwo z rąk twoich, a dał je bliźniemu twemu Dawidowi. * 1 Sam. 15, 28.

18. Bo żeś ty nie był posłusznym głosowi Pańskiego, aniś wykonał gniemu zapalczywości jego nad Amalekiem: przetoż ci to uczynił Pan dzisiaj.

19. Nad to poda Pan i Izraela z tobą w rękę Filistynów: a jutro ty i synowie twoi je mną * będziecie: Oboż też Izraelski poda Pan w rękę Filistynów. * 1 Sam. 31, 6.

20. A natychmiast Saul upadł jako długi na ziemię, bo się zlekkł bardzo słów Samuelowych: i siły nie było w nim, przeto, że nic nie jadł przez cały dzień, i przez całą noc.

21. Potym wezła niewiasta do Saula, a widząc, iż się bardzo przelekkł, rzekła mu: Oto usłuchała służebnica twoja głosu twego, i odważylaś zdrowie swoje, i usłuchałam słów twoich, któreś mówił do mnie.

22. Przetoż teraz usłuchaj, proszę, i ty głosu służebnice twojej, a połóż przed cię stuczkę chleba, abyś jadł, i posilił się, abyś mógł iść w drogę.

23. Ale nie chciał, i mówił: Nie będę jadł: i przymusili go słudzy jego, także i niewiasta; i usłuchał głosu ich, a wstawszy z ziemi, usiadł na łożu.

24. A ona niewiasta miała karmne cięle w domu, a pośpieszywszy się, zabiła je: potym wziąwszy maśi, zaczęła, i napięła z niego przasników:

25. I przyniosła przed Saula, i przed sługi jego: Którzy najadli się, wstali, i pošli onę nocą.

Rozdział XXIX.

1. Filistynowie nie chcą, żeby Dawid siedział z nimi na wojnę 1—5. II. Dla tego Król Achisz do domu go odesłał 6—11.

I. 1. Achisz zebrał Filistynowie wszystkie wojska swe do Aszku: a Izraelczycy położyli się obozem nad jrzódkiem, które było w Jezreelu.

2. A Książęta Filistynskie ciągnęli stami, i tysiącami: a Dawid i mężowie jego ciągnęli pozad z Achiszem.

3. I rzekł Książęta Filistynskie: Coż tu czynią ci Hebrejczycy? i rzekł Achisz

do Książąt Filistynskich: Achisz nie to jest Dawid, sługa Saula, Króla Izraelskiego, który był przy mnie przez te dni, owszem przez te lata; i nie doświadczyłem go w niczym od onego dnia, jako zbiegł do mnie, aż do dnia tego?

4. I rozgniewały się nań Książęta Filistynskie, i rzekł mu Książęta Filistynskie: Odpraw tego męża, a niech * się wróci do miejsca swego, na którymś go postawił: niech nie chodzi z nami na wojnę, aby się nam nie stało nieprzyjacielem w bitwie: Bo jakoż inaczej może przynieść do łaski pana swego, jedno przez głowy tych mężów. * 1 Kron. 12, 19.

5. Achisz nie ten jest Dawid, któremu * śpiewano hucami, mówiąc: Wraził Saul swój tysiąc, ale Dawid swoich dzieścił tysięcy? * 1 Sam. 18, 7. r. 21, 11.

II. 6. A tak, wezwał Achisz Dawida, i rzekł mu: Znowe Pan, żeś ty śczerzy i dobry jest w oczach moich, a podobna mi się wyście twoje, i weście twoje że mną do obozu, bom nie znalazł w tobie nic złego, ode dnia, któregoś przyszedł do mnie, aż do dnia tego: tylko w oczach Książąt nie masz łaski.

7. Przetoż teraz wróć się, a idź w pokój i nie czyni nic, co by było przeciwnego w oczach Książąt Filistynskich.

8. I rzekł Dawid do Achysa: Cożem wtedy uczynił? a coś znalazł w słudze twym ode dnia, któregom był przy tobie, aż do dnia tego, abym nie siedział, i nie walczył przeciwko nieprzyjaciółtom Króla, pana mego?

9. A odpowiadając Achisz, rzekł Dawidowi: Wiem, iż się ty dobry w oczach moich, jako Anioł Boży: ale Książęta Filistynskie rzekły: Niech nie chodzi z nami na wojnę.

10. A przetoż wstań bardzo rano, i słudzy pana twego, którzy z tobą przysli, a wstawszy rano, skoro począnie świtać, odejdźcie.

11. Wstał tedy Dawid, sam i mężowie jego, aby odejść tym raniem: i nawrócił się do ziemi Filistynskiej, a Filistynowie ciągnęli do Jezreel.

Rozdział XXX.

I. Amalekitowie spalili Syceleg 1. 2. II. Ale Dawid wróciwszy się pogonił je 3—17. III. I płon im objął 18—20. IV. Który też równo między wyszkie podzielił 21—31.

I. 1. A gdy się wrócił Dawid i mężowie jego do Sycelegu, był dzień trzeci, jako Amalekitowie wtargnęli byli na południe, i do Sycelegu, a zburzyli Syceleg, i spalili go ogniem.

2. I pobrali w niewolą niewiasty, które były w nim: ob najmniejszego aż do wielkiego, nie zabili nikogo, ale tylko poimali, i odesłi drogą swą.

II. 3. A gdy przyszedł Dawid, i mężowie jego do miasta, oto spalone było ogniem; a żony ich, i syny ich, i córki ich, w niewolą zabrano.

4. Tedy podniósł Dawid, i lud, który był z nim, głos swój, i płakali, aż im siły do płaczu nie stało.

5. Obiedwie też żony Dawidowe były wzięte w niewolą: Achynoam Izreelitka, i Abigail przed tym żona Nabalowa z Karmelu.

6. I był utrapiony Dawid bardzo; bo się zamiać lud ukamionować go: gdyż gorzkości pełna była dusza wyszkiego ludu, każdego dla synów swych, i dla córek swych: Wszakże Dawid zmocnił się * w Panu Bogu swoim.

* Eze. 6, 10.

7. Tedy rzekł Dawid do Abiatar Kapłana, syna Achimelechowego: Weźmij, proszę, dla mnie Efod: i wzięt Abiatar Efod dla Dawida.

8. A tak się Dawid radził Pana, mówiąc: Mamli gonić to wyszko, i dogonieli go? A Pan mu rzekł: Goni, bo zapewne ich dogonisz, i zapewne obbijesz płon.

9. Szedł tedy Dawid, sam i one ście set mężów, które miał z sobą, a przysli aż do potoku Besor; a niektorzy pozostali.

10. I gonił je Dawid, sam i czterysta mężów: (bo pozostato było dwieście mężów spracowanych, a nie przysli za potok Besor.)

11. I znaleźli męża Egipczanina na polu, a przywiebli go do Dawida, i dali mu * chleba, i jadt; dali mu też wody, i pił.

* Przyp. 25, 21.

12. Dali mu także i wiązaną fig,

i dwie gronie rozynków: jadł tedy, i wrócił się duch jego weni: bo nie jadł chleba, ani pił wody przez trzy dni i przez trzy nocy.

13. I rzekł do niego Dawid: Czyniesz ty, a żłabes? Który odpowiedział: Jestem rodem z Egiptu, sługa męża Amalekity, i zostawił mię pan mój, żem się rozniemógł dziś trzeci dzień.

14. Wtargnęliśmy byli na południe do Serety, i do Juda, i na południe do Kaleb, i spaliliśmy Syceleg ogniem.

15. I rzekł mu Dawid: Mógłbyś mię dowieść do tego wyszka? Który rzekł: Przysięż mi przez Boga, iż mię nie zabijesz, ani mię wydasz w rękę pana mego? tedy cię nawiodę na to wyszko.

16. Nawiodł go tedy: (a oto oni leżeli po wyszkiach onych ziemi, jedząc i pijąc, i weseląc się ze wyszkiach torzysci wielkich, które byli zabrali z ziemi Filistyńskich, i z ziemi Judzkich.)

17. Przetoż bił je Dawid od wieczora, aż do wieczora dnia drugiego, tak iż z nich żaden nie ušedł, oprócz czterech set młodzienców, którzy wsiadłszy na wielbłądy, uciekli.

III. 18. A tak objął Dawid wyszko, co byli pobrali Amalekitowie, i dwie żony swoje objął też Dawid.

19. Tak iż im nic nie zginęło, ob mała aż do wiela, i aż do synów, i córek, i do torzysci i aż do wyszkiego, cokolwiek im zabrali, wyszko zaś przyniósł Dawid.

20. Przytym zabrał Dawid wyszkie trzodny i stada, które gnano przed bydem jego, i mówiono: Toć jest torzysć Dawidowa.

IV. 21. I przyszedł Dawid do onych dwu set mężów, którzy byli spracowani, że nie mogli iść za Dawidem: i którym był kazał zostać u potoka Besor: którzy wysli przeciw Dawidowi, i przeciw ludowi, który z nim był: a przysiępiwszy Dawid do ludu, pozdrowił je spokojnie.

22. A odpowiadając wyszcy mężowie gli i nie pobożni, którzy * chodzili z Dawidem, rzekli: Ponieważ ci nie chodzili z nami, nie damy im z łupów, któreśmy objęli, tylko każdemu żonę je-

go, i syny jego: te wziąwszy niech obędą. * 1 Sam. 24, 14.

23. Tedy rzekł Dawid: Nie uczynicie tak bracia moi z tym, co nam dał Pan, który nas strzegł, a podał woj-sko, które było wyszło przeciwko nam w ręce nasze.

24. I któż was w tym usłucha? Bo jaki dział tego, który wyszedł na woj-nę, taki dział i tego, który został * przy tłomokach: równo się podzielią.

* 4 Kroy. 13, 27. 30. 22, 8.

25. I stało się od onego dnia, i na-potym, że uchwalono to prawo i ten zwyczaj w Izraelu, aż do dnia tego.

26. A tak przyszedł Dawid do Syce-lega, i posłał z onego łupu starzym w Juda, przynajciom swym, mówiąc: Oto macie błogosławieństwo z korzy-sci nieprzyjaciół Pańskich.

27. Tym, co byli w Bethel, * i co w † Ramacie na południe, i co byli w ** Gieter.

* 1 Krol. 4, 13. * 30. 19, 8.

28. I co byli w Aroer: * i co byli w Cesamot, † i co byli w Estamo.**

* 30. 13, 16. † 4 Kroy. 34, 10. ** 30. 15, 50.

29. I co byli w Racha, i co byli w miastach Terahmeel, * i co byli w miastach Ceni.†

* 1 Sam. 27, 10.

† Ebd. 1, 16.

30. I co byli w Forma, * i co byli w Chorasfan: i co byli w Atach.

* Ebd. 1, 17.

31. I co byli * w Hebronie: i co byli na wszystkich miejscach, kedy przemie-skiwał Dawid, sam i mężowie jego.

* 1 Kron. 6, 55.

Rozdział XXXI.

I. Porażka Izraelitów 1. II. O której So-natan z bracią swoją poległ 2. 3. III. Saul się sam przebił 4—7. IV. Filistyni ciała ich na murze zawieśli 8—10. V. Które mie-szkanie Zabes zieli i pogrzebli 11—13.

I. 1. A Filistynowie zwiędli bitwę z Izraelem: i uciekli * mężowie Izra-elscy przed Filistynami, a polegli zra-nieni na górze Gielboe. * 1 Kron. 10, 1.

II. 2. I gonili Filistynowie Saula i syny jego, i zabili Filistynowie So-

natana, i Abynababa, i Melchysuego, syny Saulowe.

3. A gdy się wzmagała bitwa prze-ciwko Saulowi, trafił nań strzelcy, mężowie strzelający z łuku: i zraniony jest bardzo od strzelców.

III. 4. I rzekł Saul do wyrostka swego, który nosił broń jego: Dobądź miecza twego, a przebij mię nim, byś nadź nie przysli ci nieobrzeżający, i nie przebili mię, a nie czynili igrzyska ze mnie: Ale nie chciał wyrostek jego, bo się bardzo bał. Przetóż Saul po-rwał miecz, i upadł nań:

5. A widząc wyrostek jego, iż umarł Saul, padł i on na miecz swój, i umarł z nim.

6. Umarł tedy Saul, i trzech synowie jego, i wyrostek jego, co za nim broń nosił, i wszyscy mężowie jego dnia onego współ.

7. Co gdy uyrzeli mężowie Izraelscy, którzy za doliną, i za Jordanem mie-szkali, iż uciekali mężowie Izraelscy, a iż umarł Saul, i synowie jego, od-biegawszy miast, pouciekali też. A przy-szedłszy Filistynowie mieszkali w nich.

IV. 8. A nazajutrz, przysli Filisty-nowie, aby odbierali pobite, i * nale-gli Saula, i trzech synów jego, leżą-cych na górze Gielboe. * 1 Kron. 10, 8.

9. A uciawszy głowę jego, zdarli z niego zbroję jego, i posłali po ziemi Filistyniści wespół, aby to opowia-dano w kościele batwanów ich, i mię-dzy ludem.

10. I położyli zbroję jego w kościele Astarot, ale ciało jego przybili na murze Betfan.

V. 11. Tedy usłyszawszy o tym oby-watele Zabes Galaad, co uczynili Fili-stynowie Saulowi:

12. Wstali wszyscy mężowie mocni, i śli przez oną całą noc, i wzięli ciało Saulowe, i ciała * synów jego z mu-ru Betfan: a przyszedłszy do Zabes, spalili je tam. * 2 Sam. 2, 4.

13. A wziąwszy kości ich, pogrzebli je pod drzewem w Zabes, i poscili siedm dni.

WTÓRE KSIĘGI SAMUELOWE,

Które też zowią

WDRG KRZIEBZARZE.

Rozdział I.

I. Amalekita śmierć Saulowę zwiastując
1 — 4. II. Powiada, że go on sam dobił
5 — 11. III. Dawid na śmierć go skazawszy
13 — 16. IV. Saula i Jonatana opłakiwa
17 — 27.

Stało się po śmierci Saulowej, gdy się Dawid wrócił od porażki * Amalekitów, że zmieszkał Dawid w Sycelegu przez dwa dni.

¹ Sam. 30, 17. 18.

2. Tedy dnia trzeciego przybieżał mąż z obozu Saulowego, a ślady jego rozdarł były, i prosił na głowie jego: Który przyszedłszy do Dawida, upadł na ziemię, i pokłonił się.

3. I rzekł do niego Dawid: Jakże idziesz? I odpowiedział mu: Z ubozum Izraelskiego uszedł.

4. Rzekł mu znowu Dawid: Coś się stało, proszę, powiedz mi? I odpowiedział: To, że uciekł lud z bitwy, a do tego wiele poległo z ludu, i pomarło: Także Saul, i Jonatan syn jego, polegli. * 1 Sam. 31, 1. 2.

II. 5. Zatem rzekł Dawid do młodzieńca, który mu to powiedział: Jakżeś wieś, iż umarł Saul i Jonatan syn jego?

6. Odpowiedział mu młodzieniec, który mu to oznaymił: przyszedłem z trefunku na górę Gielboe, a oto Saul tkwił na włócznie swojej, a wozy i jeźdźni doganiali go.

7. Tedy obeprowadzawszy się, obaczył mię, i zawołał na mię, i rzekł: Dwom ja.

8. I rzekł mi: Coś ty zaczął? A jam mu odpowiedział, Jestem Amalekita.

9. I rzekł mi: Stań, proszę, nade mną, a zabij mię: bo mię zjęty cięskłości, gdyż jeszcze wszystkie dusza moja we mnie jest.

10. Przetoż stanąwszy nad nim, zabiliśmy go: bom wiedział, że nie będzie żył po upadku swoim, i wziąłem łonę, która była na głowie jego, i zawieśzenie, które było na ramieniu jego, a przyniosłem je tu do pana mego.

11. Tedy Dawid pochwyciwszy ślady swoje, rozdarł * je: także i wszyscy mężowie, którzy z nim byli.

* Sam. 3, 31. r. 13, 31.

12. A żałując płakali, i pościli aż do wieczora dla Saula, i dla Jonatana syna jego, i dla ludu Pańskiego, i dla domu Izraelskiego, że polegli od miecza.

III. 13. I rzekł Dawid do młodzieńca, który mu to oznaymił: Jakżeś ty? i odpowiedział: Jestem synem męża przychodnia Amalekity.

14. Zatem rzekł do niego Dawid: Jakoż się * nie bał ścigać ręki twej, abyś zabił Pomazańca Pańskiego? * Ps. 105, 15.

15. Zawołał tedy Dawid jednego z sług, i rzekł: Przysiądź, a zabij go: A on go uderzył, i je umarł.

16. I rzekł do niego Dawid: Krew twoja na głowę twoją: bo usta twoje świadczyły przeciw tobie, mówiąc: Jam zabił Pomazańca Pańskiego.

* Matt. 12, 37. Łuk. 19, 22.

IV. 17. Łamentował tedy Dawid lamentem tańcowym nad Saulem, i nad Jonatanem, synem jego.

18. (Rozkazawszy jednak, aby uczono synów Judskich z łuku strzelać jako napisano w księgach * Sfar.)

Soj. 10, 13.

19. O ozdobo Izraelska! na górach twoich zraniony jest: Jakoż polegli mocarze twoi!

20. Nie powiadajcież * w Get, ani rozgłaszajcie po ulicach w Askalonie; aby się śnady nie weseliły córki Filistyńskie, by się śnady nie radowały córki nieobrzezanych. * Mich. 1, 10.

21. O góry Gielboe! ani rosa, ani deszcz niech nie upada na was, i niech tam nie będą pola urodzajne! albowiem tam porzucona jest tarcza mocarzów, tarcz Saulowa, jakoby nie był pomazany olejem.

22. Od krwie zabitych, i od sabła mocarzów strzała łuku Jonatanowego

nie wracała * się na wstecz, a miecz Saulow † nie wracał się próżno.

* 1 Sam. 13, 3. r. 14, 13. † 1 Sam. 15, 7.

23. Saul i Jonatan, miłośni i przyjemni za żywota swego, i w śmierci swojej nie są rozłączeni, nad orty leżeli, nad łwy mocniejsi byli.

24. Górki Izraelskie płaczą nad Saul, który was przypodobał fartatem rokosznym, a który was ubierał w klenoty złote na szaty wasze.

25. Jakaż poległi mocarze w pośróż bitwy! Jonatan na górach twoich zabity jest.

26. Bardzo mi cię żal bracie mój Jonatanie, byłeś mi bardzo wdzięcznym: większa u mnie była miłość twoja niż miłość niewieścia.

27. Jakaż poległi mocarze, a poginęła broń wojenna!

Rozdział II.

I. Dawid za ręką Pasała do Hebronu poszedł 1—3. II. Z pomagany jest nad Judą 4—7. III. A Izobset nad Izraelem 8—11. IV. Walczą z sobą 12—16. V. Abner zwyciężony 17. VI. Uciekając Asaela zabił 18—32.

I. 1. I stało się potem, że pytał * Dawid, Pana, mówiąc: Mamże iść do któregośkolwiek miasta Judy? Któremu Pan odpowiedział: Idź. I odpowiedział: do Hebronu.

* Ezech. 1, 1. r. 20, 18. 1 Sam. 23, 2. 2 Kron. 18, 4.

2. Tedy tam jechał Dawid, także i dwie żony jego, Achynoam Izreelska, i Abigail żona przed tym Nababowa z Karmelu.

3. Także meże swe, którzy z nim byli, zabrał Dawid, każdego z domem jego: i mieszkali w miastach Hebronskich.

II. 4. Przysłi potem mężowie Juda, i pomagali tam Dawida za Króla nad domem Juda: tedy opowiebiano Dawidowi, mówiąc: Mężowie z Zabes Galaad * ci pogrzebli Saula.

* 1 Sam. 31, 12.

5. Tedy wyprawił Dawid posły do mężów z Zabes Galaad, i rzekł do nich: Błogosławieniście wy od Pana, którzyście uczynili to miłosierdzie nad panem waszym Saul, żeście go pogrzebli.

6. Przetoż teraz niech uczyni Pan

z wami miłosierdzie, i prawdę, a ja też oddam wam to dobrodziejstwo, żeście uczynili tę rzecz.

7. Teraz tedy niech się zmacniają ręce wasze, a bądźcie mężnymi, bo choć umarł Saul, pan wasz, wśakże mnie pomazał dom Juda za Króla nad sobą.

III. 8. A Abner syn Nerow, Hetman nad wojskiem Saulowym, wziął Izobseta syna Saulowego, i przyprowadził go do Machanaim.

9. I uczynił go Królem nad Galadem, i nad Assur, i nad Izreelem, i nad Efraimem, i nad Benjaminsynem, i nad wszystkich Izraelem.

10. Czterdzieści lat miał Izobset, syn Saulow, gdy począł królować nad Izraelem, a dwa lata królował; (tylko dom Juda stał przy Dawidzie).

11. I była liczba dni, których był Dawid Król w Hebronie nad domem Judy, siedem * lat i sześć miesięcy.)

* 2 Sam. 5, 5.

IV. 12. Potym wyszedł Abner syn Nerow, i ślubny Izobseta syna Saulowego, z Machanaim do Gabaonu.

13. Joab także, syn Sarwii, z sługami Dawidowymi wysłi, i potkali się z sobą prawie u stawu Gabaonskiego: i zastali jedni na jednej stronie stawu, a drudzy na drugiej stronie stawu.

14. Tedy rzekł Abner do Joaba: Niech teraz wstaną młodzieńcy, a poigrają przed nami: i rzekł Joab: Niech wstaną.

15. Wstali tedy: i wyszło w liczbie dwanaście z Benjaminsynów, z strony Izobseta, syna Saulowego: a dwanaście z sług Dawidowych.

16. Którzy uchwyciwszy się, każdy za głowę przeciwnika swego, utopił miecz swój w boku jeden drugiego, i poległi pospołu: przetoż nazwano miejsce ono Helkathussurym, które jest w Gabaonie.

V. 17. I była bitwa bardzo froga dnia onego, a porażon jest Abner, i mężowie Izraelscy, od sług Dawidowych.

VI. 18. Byli też tam trzej synowie Sarwii: Joab, Abisai, i Asael: ale Asael był prędkich nóg, jako dzika łoz.

19. I gonili Asael Abnera, a nie ustąpił idąc, ani na prawą, ani na lewą, ścigając Abnera.

20. Ale obeprowadzili się Abner nazad, rzekł: Wyjeżdżasz Asael? a on mu odpowiedział: Ja.

21. Tedy mu rzekł Abner: Uchyl się na prawą stronę twoją, albo na lewą stronę twoją, a poimam sobie jednego z młodzieńców, i weźmiemy sobie łupy z niego: ale Asael nie chciał od niego ustąpić.

22. Tedy powtórnie rzekł Abner do Asaela: Idź przez obemnie; bym cię snadź nie przebił tu ziemi: Bo jakożbyś śmiał podnieść twarz moją na Joaba, brata twego?

23. A gdy nie chciał ustąpić, uderzył go Abner konicem * włóczni pod piątą łeb, tak iż wysła włócznia na drugą stronę: tamże padł, i umarł na onymże miejscu: a wszyscy, którzy przychodzili do onego miejsca, gdzie poległ Asael i umarł, zastanawiali się.

* 2 Sam. 3, 27.

24. Wszakże gonili Joab i Abisai Abnera: i zachodzili skronie, gdy przyszli do pagórku Amma, które jest przeciw Gie, na drodze pustyni Gabaonickiej.

25. Tedy się zbrali synowie Benjaminscy do Abnera, skupiwszy się w jeden huf, i stanęli na wierzchu jednego pagórka.

26. I zawołał Abner na Joaba, i rzekł: Szali się na wieki będzie srożył ten miecz? ażaj nie wieś, że na ostatku bywa gorzkość? i dołądże nie rzecześ ludowi, aby się wrócił od pogoni braci swoich?

27. Tedy rzekł Joab: Żywie Bóg, byś ty był nie wojnował, zarazbyś się był z poranku lud wrócił, każdy ob pogoni braci swoich.

28. A tak zatrąbił Joab w trąbę, i zastanowił się wszystek lud, a nie gonili dalej Izraela, ani się więcej potykali.

29. Ale Abner i mężowie jego, śli polem całą oną noc: a przeprawili się przez Jordan, przeszli przez wszystkie Betoron, aż przyszli do Mabanaim.

30. A Joab wróciwszy się z pogoni za Abnerem, zebrał wszystek lud: i nie

dosławało mu z ług Dawidowych dziewiętnastu mężów, i Asaela.

31. Ale studzy Dawidowi pobili z Benjaminscy, i z mężów Abnerowych trzy sta i sześćdziesiąt mężów, którzy tam pomarli.

32. A wziąwszy Asaela, pogrzebli go w grobie oycy jego, który był w Betlehem; potym śli całą noc Joab i mężowie jego; a na świtanie przyszli do Hebronu.

Rozdział III.

I. Głasu tęg wojny słabiej Izobset 1. II. Dawidowi robzą się synowie 2—5. III. I Abner przebił się do niego 6—13. IV. Izobset wrócił mu Michol 14—16. V. Ze wszystkim Izraelem 17—21. VI. Joab Abnera zbraja zabił 22—30. VII. I całego Dawid był bardzo żałowny 31—39.

I. 1. I była długa wojna między domem Saulowym, i między domem Dawidowym: wszakże Dawid postępował, i zmacniał się: ale dom Saulow schodził i niszczał.

II. 2. I narodziło się Dawidowi w Hebronie synów; * a był pierwszym jego Amnon, z Achinoamy Jezreelitki.

* 1 Kron. 3, 1.

3. Wtóry po nim był Heliab, z Abigaili, żony przed tym Nabalowej z Karmelu: a trzeci Absalom, syn z Maachy, córki Tolmaia, Króla Giesur.

* 1 Kron. 3, 1.

4. A czwarty Adoniasz, syn Hagity: a piąty Sefatiasz, syn Abitali.

5. A szósty Ietraam, z Egle, żony Dawidowej. Cię się urodzili Dawidowi w Hebronie.

III. 6. I stało się, gdy była wojna, między domem Saulowym, i między domem Dawidowym; a Abner się mężnie zastawiał o dom Saulow.

7. (A Saul miał żonę, której imię było Kessa, córka Aie,) że rzekł Izobset do Abnera: Czemuś wszedł do żonki oycy mojego?

8. I rozgniewał się Abner bardzo o one słowa Izobsetowe, i rzekł: Szalim ja psia głowa, którym przeciw Judzie dziś uczynił morderstwo nad domem Saula, oycy twego, i nad bracią jego, i nad przyjaciółmi jego: i nie wydałem cię w rękę Dawidowej; a ty dziś szukaś na mnie nieprawości tej niewiasty?

9. To niech uczyni Bóg Abnerowi, i to niech mu przyczyni, jeżliż, jako przysiągł * Pan Dawidowi, nie pomogę do tego:

* 1 Sam. 15, 28. r. 16, 13.

10. Aby przeniesione było królestwo od domu Saulowego, a wystawiona stolica Dawidowa nad Izraelem, i nad Judą, od Dan aż do Bersabee.

11. I nie mógł nic więcej odpowiedzieć Abnerowi, przeto że się go bał.

12. A tak wyprawił Abner posły do Dawida od siebie, mówiąc: Czyjaż jest ziemia? I żeby mówili: Uczyni przymierze twoje ze mną: a oto ręka moja będzie z tobą: aby obrócon był do ciebie wszynek Izrael.

13. Któremu odpowiedział: Dobrze: Uczynię z tobą przymierze: A wszakże o jedno cię proszę, mianowicie; abys nie przychodził przed oblicze moje, aż mi pierwszy przyniesiesz Michol, córkę Saulową, gdy będziesz chciał przyprowadzić, abys widział twarz moją.

IV. 14. I wyprawił Dawid posły do Izobseta, syna Saulowego, mówiąc: Wyдай mi żonę moją Michol, * którą sobie posłubił stem nieobrzezanej Filistynskiej.

* 1 Sam. 18, 27.

15. Przetoż postać Izobset, i wziął ją od męża, od Hachela, * syna Eiszowego.

* 1 Sam. 25, 44.

16. Tedy siedł z nią mąż jej, a idąc za nią, płakał jej, aż do Bachurym: i rzekł do niego Abner: Idź, a wróć się: i wróć się.

V. 17. Uczynił potym Abner rzecz do starszych Izraelskich, mówiąc: Przestępcy czasów szukaliście Dawida, aby był Królem nad wami:

18. Przetoż teraz uczynicie tak, bo Pan rzekł o Dawidzie, mówiąc: Przez rękę Dawida, sługi mego, wybawię lub mój Izraelski z ręki Filistynskiej, i z ręki wszystkich nieprzyjaciół jego.

19. Toż też mówił Abner do Benjaminczyków. Potym obśedł Abner, aby mówić z Dawidem w Hebronie, wszynek, co dobrego było w oczach Izraela, i w oczach wszytniego domu Benjamynowego.

20. Gdy tedy przyszedł Abner do Dawida do Hebronu, a z nim dwadzieścia mężów: sprawił Dawid na

Abnera i na męża, którzy z nim byli, ucztę.

21. I rzekł Abner do Dawida: Wstań, a pójde, abym zebrał do Króla, pana mego, wszytniego Izraela, którzy z tobą uczynią przymierze: a będziesz królował nad wszytnimi, jako żąda dusza twoja. A tak odprawił Dawid Abnera, który obśedł w pokoju.

VI. 22. A oto słudzy Dawidowi i Joab wracali się z wojny, korzystści wielkie z sobą prowadząc: ale Abner już nie było u Dawida w Hebronie: bo go był odprawił, i obśedł był w pokoju.

23. Joab tedy i wszytno wojsko, które z nim było, przysli tam: i dano znać Joabowi, mówiąc: był tu Abner syn Nerow u Króla, ale go odprawił, i obśedł w pokoju.

24. Przetoż wśedłszy Joab do Króla, rzekł: Cożes uczynił? oto przyszedł był Abner do ciebie: Przeczyjesz go puścić, aby zaś obśedł?

25. Znaś Abnera, syna Nerowego? gdy przyszedł, aby cię zbraził, i żeby wiedział wysćcie twoje, aby się wywieździł o wszytnim, co ty czyniś.

26. Tedy obśedłszy Joab od Dawida, wyprawił posły za Abnerem: którzy go wrócili od studni Syra, o czym Dawid nie wiedział.

27. I gdy się wrócił Abner do Hebronu, odwiódł go Joab w pośród bramy, * aby z nim po cichu mówić, i przebił go tam pod piątą żebro, że umarł, dla krwie Asaela, brata swego.

* 1 Król. 2, 5.

28. Co gdy potym usłyszał Dawid, rzekł: Nie jestem winien, ani królestwo moje przed Panem aż na wieki krwie Abnera, syna Nerowego:

29. Niechay przyniesie na głowę Joabowe, i na wszynek dom ojca jego: i niech nie ustaje z domu Joabowego płynienie nasienia cierpiący, i trędowaty, i o kiju chodzący, i od miecza upadający, i nie mający chleba.

30. A tak Joab, i Abisai, brat jego, zabili Abnera, przeto, * iż on też był zabił Asaela, brata ich, w bitwie u Gabaonu.

* 2 Sam. 2, 23.

VII. 31. Rzekł potym Dawid do Joaba, i do wszytniego ludu, który był

z nim: Porozbijajcie odzienią * wasze, a opasćcie się w mory, i płaczcie nad Abnerem: A Król Dawid siedł za marami. * 2 Sam. 1, 11. r. 13, 31.

32. A gdy pogrzebli Abnera w Hebronie, podniósł Król głos swój, i płakał nad grobem Abnerowym: płakał też wyszedł lud.

33. A tak lamentując Król nad Abnerem, rzekł: Izali tak miał umrzeć Abner, jako umiera niuczemnik?

34. Ręce twoje nie były związane: a nogi twoje nie były łańcuchami obciążone! Poległeś jako ten, który pada przez synami niebezpiecznymi! tedy tym więcej wyszedł lud płakał nad nim.

35. Potym przyszedł wyszedł lud prosić Dawida, aby jadł chleb, gdy jeszcze był jasny dzień: ale przysiągł Dawid, mówiąc: To mi niechaj uczyni Bóg, i to niechaj przyczyni, jeśli przez jaściem stonca spożycie chleba, albo czego innego.

36. Co gdy wyszedł lud obaczył, podobano się im to: A wyszło cokolwiek czynił Król, podobano się w oczach wysłanników ludu.

37. I poznał wyszedł Izrael dnia onego, że nie z naprawy Królewskiej zabity był Abner syn Nerow.

38. I rzekł Król do sług swoich: A za nie wiecie, że Hetman, a bardzo wielki, poległ dziś w Izraelu?

39. A jam dziś jako nowy, i dopiero pomagany Król: Ci zaśie mężowie, synowie Samarii, srożsi są niżli ja: niechże odda Pan czyniacemu że wzbudzi go.

Rozdział IV.

I. Izoseta zabito 1 — 8. II. Zamordowania żeśmy się 9 — 12.

1. A usłyszawszy Izoset syn Saulow, że poległ Abner w Hebronie, że mialy ręce jego, i wyszedł Izrael był przestraszony.

2. Miał też syn Saulow dwu mężów Hetmanów nad husami: imię jednego Baana, a imię drugiego Rechab, synowie Kemmona, Berotczyka, z synów Benjamynowych: Bo też Berob polizgon był w Benjamynie.

3. Uciekli tedy Berotczykowie do Getaim, i byli tam przychodniami, aż do onego dnia.

4. A Jonatan syn Saulow, miał jednego syna chromego na nogi: bo gdy miał pięć lat, a przysła wieść o śmierci Saulowej, i Jonatanowej * z Jezreel, wziąwszy go matka jego, uciekała, a gdy przeto uciekała upadł, i ochramiał: a imię jego * Mesobset. * 1 Sam. 31, 2. + 2 Sam. 9, 3.

5. Poszli tedy synowie Kemmona, Berotczyka, Rechab i Baana: i weszli, gdy był nągoreński dzień, do domu Izoseta, który spał na łożku w południe.

6. Ci tedy weszli w dom jego, jakoby kupować zboża; tamże go przebili pod piątą żebro, Rechab i Baana brat jego, i uciekli.

7. Bo gdy byli weszli w dom, a on spał na łożku swym w pokoju, tedy legał, tedy go przebili, i zabili go, a uciawszy głowę jego, wzięli ją, i poszli drogą puszczy przez całą onę noc.

8. I przyniesli głowę Izosetową do Dawida do Hebronu, i rzekli do Króla: Oto głowa Izoseta, syna Saulowego, nieprzyjaciela twego; który szukał dusze twojej; a dał Pan Królowi panu memu pomstę dzisiaj nad Saullem, i nad nasieniem jego.

II. 9. Tedy odpowiedział Dawid Rechabowi i Baanie bratu jego, synom Kemmona, Berotczyka, i rzekł do nich: Żywie Pan, który wyhawit duszę moję ze wrogo ucisku:

10. Jezlim onego, który mi * oznajmił, mówiąc: Oto umarł Saul: (choć mu się zdało, że wesotą nowinę przyniósł,) poimawszy zabił w Sycelegu; który rozumiał, że mu miał dać zapłatę za poselstwo jego; * 2 Sam. 1, 15.

11. Jako daleko więcej ludzie niepożądane, gdyż zabili męża sprawiedliwego, w domu jego, na łożu jego? A teraz, izali nie mam szukać krwie jego z reszty waszej, i wygładzić was z ziemi?

12. A tak rozkazał Dawid sługom, i zabili je: a obciawszy ręce ich, i nogi ich, zawiesili je nad sławem w Hebronie: ale głowę Izosetową wzięwszy, pogrzebli w grobie Abnerowym * w Hebronie. * 2 Sam. 3, 32.

Rozdział V.

1. Dawid przyjeżdża za Króla ob wszystkich Izraela 1—5. II. Wziął zamek Syon 6—10. III. Poselsstwo ob Króla Hyrama do niego 11. 12. IV. Pomyślał żony, i z nimi biecici pobił 13—16. V. Poraził po dwa króć Filistyny 17—25.

I. 1. Zeszły się tedy wszystkie pokolenia Izraelskie do Dawida do Hebronu, i rzekli mówiąc: Oto my jesteśmy * tość twoja, i ciało twoje:

* 1 Kron. 11, 1.

2. A przestępcych czasów, gdy Saul był Królem nad nami, tyś wywodził i przyprowadził Izraela: Nad to rzekł Pan do ciebie: Ty będziesz * past' lud mój Izraelski, a ty będziesz wodzem nad Izraelem.

* Ps. 78, 71.

3. A tak wszyscy starci Izraelscy przyśli do Króla do Hebronu: i uczynił z nimi Król Dawid przymierze w Hebronie, przed Panem; i pomagali Dawida za Króla nad Izraelem.

4. Trzydzieści lat było Dawidowi, gdy począł królować, a królował przez czterdzieści * lat.

* 1 Król. 2, 11.

5. W Hebronie królował nad Judą * przez siedm lat, i przez sześć miesięcy: a w Jeruzalem królował przez trzydzieści i trzy lata, nad wszystkim Izraelem, i nad Judą.

* 1 Król. 2, 11.

II. 6. A tak pośledł Król i mężowie jego do Jeruzalem, przeciw Zebuzyczpłowi mieszkającemu w onęj ziemi; który rzekł Dawidowi, mówiąc: Nie wnidziesz sam, aż znieśiesz ślepe i chrome, jakoby mówili: Nie wnidzie tu Dawid.

7. Wszakże wziął Dawid zamek Syoniski: a toć jest miasto Dawidowe.

8. Bo rzekł był Dawid onego dnia: Ktobykolwiek * zabił Zebuzyczpła, a wśedłby na rynnę, a pobit te ślepe i chrome, które ma w nienawiści ducha Dawidowa, postanowię go Hetmanem. Dla tegoż mawiano: Ślepy i chorny † nie wnidzie do tego domu.

* 1 Kron. 11, 6. † 3 Moj. 1, 18.

9. I mieszkał Dawid na onym zamku, a przezwiał go miastem Dawidowym: i pobudował je Dawid wśedny w łoto od Mello, i wewnątrz.

10. A Dawid idąc postępował i rośł, bo Pan Bóg zastępów był z nim.

III. 11. Tedy powstał * Hyram, Król

Tyrski posły do Dawida, i drzewa Cedrowe, i cieśle: i kamienniki, i murarze, którzy zbudowali dom Dawidowi.

* 1 Kron. 14, 1.

12. I poznał Dawid, iż go utwierdził Pan za Króla nad Izraelem, a iż wysłysł Królestwo jego dla ludu swego Izraelskiego.

IV. 13. I napoimował sobie Dawid jeszcze więcej żałoznic i żon z Jeruzalem, przyszedłszy * z Hebronu, a narodziło się więcej Dawidowi synów i córek.

* 2 Sam. 3, 3. 4.

14. A teł są * imiona tych, którzy mu się urodzili w Jeruzalem: Samna, i Sobab, i Natan, † i Salomon.

* 1 Kron. 3, 5. † Eul. 3, 31.

15. I Izbhar, i Elisua, i Nefeg, i Jasia.

16. I Elisama, i Eliada, i Elifelet.

V. 17. A usłyszawszy * Filistynowie, że pomagano Dawida za Króla nad Izraelem, ruszyli się wszyscy Filistynowie, żeby szukali Dawida: co gdy usłyszał Dawid, ustąpił na żameł.

* 1 Kron. 14, 8.

18. Tedy Filistynowie przyciągnawszy, rozpostarli się w dolinie Rafaim.

19. I radził się Dawid Pana: mówiąc: Mamli iść * przeciwko Filistynom? podaśli je w ręce moje? Odpowiedział Pan Dawidowi: Idź, bo pewno podam Filistyny w ręce twoje.

* 1 Sam. 23, 2.

20. A tak przyciągnął Dawid do Baal Perazym, i * poraził je tam Dawid, i rzekł: Rozemwał Pan nieprzynajcioty moje przedemną, jako się rozrywają wody: Przetóż nazwał imię miejsca onego, Baal Perazym.

* Izai. 28, 21.

21. I zostawili tam ryte swe obrazy, które popalił * Dawid i mężowie jego.

* 1 Kron. 14, 12.

22. Znowu jeszcze przyciągnęli Filistynowie, i rozpostarli się w dolinie Rafaim:

23. I pytał się Dawid Pana, który odpowiedział: nie pójdziesz przeciwko nim, ale je obtoczysz z tyłu, natrzęś na nie przeciwko mormom.

24. A gdy usłyszysz, iż zasumia więcej mormów, tedy się ruszysz: gdy na ten czas pójdziesz * Pan przed tobą aby poraził woyska Filistynskie.

* Ps. 59, 11. Mich. 2, 13.

25. I uczynił Dawid tak jako mu rozkazał Pan, a poraził Filistyńczyków od Gaba, aż ledy chodzą do * Gazer.

* 2 Kron. 16, 10.

Rozdział VI.

I. Dawid Strzynnę Bożą do Jeruzalem przeprowadza 1—5. II. Dż, który się jęł dotknął, nagle zabity 6. 7. III. Zostawił ją u Dbebedoma 8—11. IV. Ślad ją po tym do miasta swego i ofiarą i z weselem przeprowadził 12—15. V. Michol go gro-mi 16—22. VI. A za to się niepodobną sta-wa 23.

I. 1. Nad to zebrał jeszcze Dawid wszystkich * przebranych z Izraela trzy-dziesiąć tysięcy.

* 1 Kron. 13, 5.

2. A ruszywszy się, siedł Dawid i wszy-skie lud, który był przy nim z Baala Tudowego, aby przenieśli z tamąd strzynnę Bożą, przy której wyznaczono imienia Pana zastępów, siedzącego na Cherubinach, którzy są na niej.

3. I wstawili strzynnę Bożą na wóz nowy, wzięwszy ją * z domu Abynadabowego, który jest w Gaba: lecz Dż i Achy, synowie Abynadabowi, prowadzili on wóz nowy.

* 1 Sam. 7, 1.

4. I wzięli ją z domu Abynadaba, który był w Gaba, a sili z strzynią Bożą: lecz Achy siedł przed strzynią.

5. Dawid zaś i wszyscy Izrael grali przed Panem na wszelkich instrumen-tach z Cedrowego drzewa: na harfach i na strzypicach, i na bębnach, i na piszczałkach, i na cymbałach.

II. 6. A gdy przysli do gumna Na-chonowego, ściągnął Dż rękę swoją ku strzyni Bożej, i zadzierzał * ją, bo wóz był wysłupiony z drogi:

* 1 Kron. 13, 9. 10.

7. Przetoż rozgniewał się bardzo Pan na Dż, i zabił * go tam Bóg dla śmiałości, i tamże umarł przy strzyni Bożej.

* 4 Kron. 4, 15. 16.

III. 8. I zastraszał się Dawid, że Pan srobie zarazit Dż: I nazwał miejsce ono Perezoz, aż do dnia tego.

9. A tak uleżał się Dawid Pana dnia onego, i mówił: Jakoż wnidzie do mnie strzynnja Pańska?

10. Przetoż nie chciał Dawid wpro-wadzić do siebie strzynnję Pańską, do miasta swego, ale ją kazał wprowadzić w dom Dbebedoma, Getteńczyka:

11. I została strzynnja Pańska w do-mu Dbebedoma, Getteńczyka, przez trzy miesiące: i błogosławił Pan Dbebedomowi, i wszystkim domowi jego.

IV. 12. I oznajmiono Królowi Da-widowi, mówiąc: Błogosławił Pan domowi Dbebedoma, i wszystkim, co ma, dla strzynnję Bożej. Ledy siedliśy Dawid, wziął strzynnję Bożą z domu * Dbebedoma, do miasta Dawidowego z weselem.

* 1 Kron. 15, 25.

13. A gdy ci, którzy nieśli strzynnję Pańską, postąpili na sześć kroków, ofia-rował wół i barana tłustego.

14. I słał Dawid ze wszystkim mocy przed Panem, a był Dawid obleczony w Efod i niann.

15. A tak Dawid, i wszyscy dom Izraelski, prowadzili strzynnję Pańską z weselem, i z trąbieniem.

V. 16. I stało się, gdy strzynnja Pańska wchodziła do miasta Dawidowego, że Michol, córka Saulowa, wyglada-jąc * ofnem, a widząc Króla Dawida ze wszystkim mocy stającego przed Pa-nem, zgardziła go w sercu swoim.

* 1 Kron. 15, 29.

17. A gdy przynieśli strzynnję * Pańską, postawili ją na miejscu swym w posrodku namiotu, który był dla niej rozbił Dawid: i ofiarował przed Panem całopalenia i spokojne ofiary.

* 1 Kron. 16, 1.

18. A gdy dokończył Dawid ofiaro-wać całopalenia i ofiar spokojnych, błogosławił ludowi w imię Pana za-stępów.

19. I dał między wszystkich lud, i mię-dzy wszystkim zgromadzenie Izraelskie, od męża aż do niewiasty, każdemu bochenek chleba jeden, i jedną sztukę mię-sa, i łagiew jedną wina, i obfedy wszy-skie lud, każdy do domu swego.

20. Potym wrócił się Dawid, aby błogosławił domowi swemu, i wysła Michol, córka Saulowa, przeciwko Dawidowi, a rzekła: a jakoż chwale-bny był dziś Król Izraelski, który się odkrywał dziś przed oczyma służebnic-twa swoich, jako się zwykł odkrywał jeden z balonych!

21. Ledy rzekł Dawid do Michol: Przed Panem, (który mnie raczej obrat niż oycę twoję, i niżeli wszystkich dom

jego, rozkazując mi, abym był Ksią-
żciem nad ludem Pańskim, nad Izrae-
lem,) gratem, i będę grat przed Pa-
nem.

22. A im będę podobnym, niżli-
m się stał, i uniższym w oczach moich:
tym u tych służebnic, o których mi
powiadaś, będę chwałobniejszym.

VI. 23. Przetoż Michol, córka Sau-
lowa nie miała dzieci, aż do dnia
śmierci swojej.

Rozdział VII.

I. Dawid chce dom Panu budować 1—3.
II. Pan to Salomonowi zostawiając, pod
jegoż figurą wieczne Pana Chrystusowe
Królestwo obiecuje 4—17. III. Za co Da-
wid dziękuje 18—24. IV. I o wypełnieniu
tegoż prosi 25—29.

I. 1. I stało się, gdy siedział Król *
w domu swym, a Pan mu dał odpo-
czynienie zewsząd, od wszystkich nieprzy-
jaciół jego. * 1 Kron. 17, 1. 2.

2. Ze rzekł Król do Natana, Proro-
ka: Dbaż proszę: Ja mieszkam w domu
Cebrowym, a skrzynia Boża stoi mię-
dzy kolumnami.

3. Tedy rzekł Natan do Króla: Co-
kolwiek jest w sercu twoim, idź, uczyni,
bo Pan jest z tobą.

II. 4. Potym onenże nocy stało się
słowo Pańskie do Natana, mówiąc:

5. Idź a mów do sługi mego Dawi-
da: Tak mówi Pan: Szali mi ty
zbudujesz dom ku mieszkaniu?

6. Ponieważem nie mieszkiał * w do-
mu ode dnia, któregom wyniośł syny
Izraelskie z Egiptu, aż do dnia tego;
Aleem chodził w namiocie i w przybytku:

* 1 Król. 8, 16. 1 Kron. 17, 5. 2 Kron.
6, 5. Izai. 66, 1.

7. I wszędzie, gdzieem chodził ze wszy-
stkimi syny Izraelskimi, izalim i słowo
rzekł któremu z Sędziów * Izraelskich,
któremum rozkazał paść lud mój Izra-
elski, mówiąc: Czemużście mi nie
zbudowali domu Cebrowego?

* 1 Kron. 17, 6.

8. Przetoż teraz to powiedz słudze
memu Dawidowi: Tak mówi Pan
Zastępów: Sam ciebie * wziął z owczar-
nie od owiec, abys był wodzem nad
ludem moim, nad Izraelem.

* 1 Sam. 16, 22. Ps. 78, 70.

9. I byłem z tobą wszędzie, gdziekolwiek
wiel chodził, i wygładziłem wszystkie

nieprzyjaciół twoje przed tobą, i u-
czynikiem ci imię wielkie, jako imię
wielkich ludzi, którzy są na ziemi.

10. I postanowię miejsce ludowi me-
mu Izraelskiemu, i wyszczepię go, iż
będzie mieszkiał na miejscu swym, i nie
będzie więcej poruszony, ani go więcej
synowie nieprawości trapić będą, jako
przed tym:

11. Ode dnia, któregom postanowił
Sędzię nad ludem moim Izraelskim:
I dam ci odpoczynienie od wszystkich
nieprzyjaciół twoich. Przetoż opowia-
dał Pan, że on sam tobie dom zbu-
duje.

12. Gdy się wypełnią dni twoje, i za-
śniesz z ojcami twoimi, wzbudzę nastienie
twoje po tobie, które wynidzie z ży-
wota twego, a umocnię Królestwo jego.

13. On * zbuduje dom imieniowi me-
mu, a Ja utwierdzę stolicę Królestwa
jego, aż na wieki. * 1 Król. 5, 5.

r. 6, 12. 1 Kron. 22, 10. Ps. 89, 4. 5.
Ps. 132, 11.

14. Ja mu będę * za oycę a on mi
będzie za Syna, który gdy wstąpi,
słarzę go różną ludzką, i plagami sy-
nów człowieczych. * Jyb. 1, 5.

15. Lecz miłosierdzie moje nie będzie
objęte od niego, jakom je objął * od
Saula, któregom odrzucił przed twarzą
twoją.

* 1 Sam. 15, 26.

16. I będzie utwierdzony dom twój,
i Królestwo twoje aż na wieki przed
tobą: a stolica twoja będzie trwała
aż na wieki.

17. Według wszystkich słów tych, i we-
dług wszystkich widzenia tego, tak
mówił Natan do Dawida.

III. 18. Tedy wszedłszy Król Dawid,
usiadł przed obliczem Pańskim, i rzekł:
Gdzie ja jest Panie Boże, i co za
dom mój, żeś mię przyniośł aż do-
tąd?

19. Lecz i to mało było przed obli-
cznością twoją Panie Boże: aleś też
obietnicę uczynił o domie sługi twego,
na czas daleki: A to prawie obyczaj-
em ludzkim, Panie Boże!

20. I cóż więcej ma mówić Dawid
przed tobą? Albowiem ty znaś sługę
twego o Panie Boże.

21. Dla słowa twego, a według
serca twego, uczyniesz te wszystkie

wielkie rzeczy, oznajmując je słudze twemu.

22. Przetoż wielmożnym jesteś Panie Boże, bo * nie masz podobnego tobie, i nie masz Boga oprócz ciebie; według wspaniałego, cośmy stępieli w uszy nasze.

* 5 Moj. 3, 24. r. 4, 35. r. 32, 39.

1 Sam. 2, 2. Ps. 86, 8. Izai. 44, 6. r. 45, 18. Mark. 12, 29.

23. I gdzież jest taki lud na ziemi, jako Izrael? * dla któregoż Bóg ściedł, aby go sobie odkupił za lud, i uczynił sobie imię, i sprawił wam wielkie i straszne rzeczy w ziemi twój, przed obliczem ludu twego, któregoś sobie wykupił z Egiptu, z pogaństwa, i z bogów ich.

* 5 Moj. 4, 7.

5 Moj. 33, 29. Ps. 147, 20.

24. I zmocniłeś sobie lud twój Izraelski, abyć był ludem aż na wieki: a ty Panie stałeś się im za Boga.

IV. 25. Przetoż teraz o Panie Boże, słowa, któreś powiedział o słudze twoim, i o domu jego, utwierdź aż na wieki, a uczyni tak jakoś mówić.

26. Aby uwielbione było imię twoje aż na wieki, żeby mówiono: Pan zasłupów Bogiem nad Izraelem: a dom sługi twego Dawida będzie umocniony przed twarzą twoją.

27. Albowiem ty Panie zastępow, Boże Izraelski, objawiłeś słudze twemu, mówiąc: Dom zbuduję tobie: Przetoż za słuszną rzecz znalazł sługa twój w sercu swoim, aby się modlił tobie tą modlitwą.

28. Teraz tedy Panie Boże, tyś sam Bóg, a słowa twe są * prawda: i rzekłeś do sługi twójego te dobre rzeczy.

* Ps. 119, 86. Jan. 17, 17.

29. Raczże już teraz błogosławić domowi sługi twego, aby trwał na wieki przed tobą: boś ty Panie Boże rzekł: Ze błogosławieństwem twoim będzie ubłogosławiony dom sługi twego na wieki.

Rozdział VIII.

I. Dawidowe zwycięstwo nad narobą 1—8.

II. Poświętwa i upominki do niego 9. 10.

III. 3 których bary i tupy Panu poświęca

11. 12. IV. Przetożeno tak świeckie jako i duchowne stanowi 13—18.

I. 1. I stało się potem, że poraził Dawid Filistyn, * i ponężył je: a

wziął Dawid Retez Ammah z rąk Filistynskich.

* 1 Kron. 18, 1.

2. Poraził też i Moabity, które pomierzył snurem, * zrównawszy je z ziemią, i wymierzył ich dwa snury na zabicie, a cały snur na zachowanie przy żywocie: i byli Moabitowie sługami Dawidowymi, przynosząc mu pokarmy.

* 4 Moj. 24, 17.

3. Poraził też Dawid Hadadezera, syna Rochobowego, Króla Sobn, gdy wyjechał, aby rozprzestrzenił granice swe nad rzeką Efrates.

4. I poimał z nich Dawid tysiąc i siedem set jeźdźców, a dwadzieścia tysięcy ludu pieszego. I pobrzgnął Dawid żyty wspaniałym woźnikom, zachowawszy koni do sta wozów.

5. Przyciągnął tedy Syryńczy z Damasku, na pomoc Hadadezerowi, Królowi Sobn, i poraził Dawid Syryńczyków dwadzieścia i dwa tysiące mężów.

6. I osadził Dawid żołnierzem Syryjczykami Damask: A tak Syryjczycy byli sługami Dawidowymi, przynosząc mu pokarmy: i bronił Pan Dawida wszędzie, gdziekolwiek się obrócił.

7. Pobrat też Dawid tarcze złote, które mieli słudzy Hadadezerowi, i wniósł je do Jeruzalem.

8. Przytym z Betachu i z Berotu, miast Hadadezerowych, przyniósł Król Dawid bardzo wiele miedzi.

II. 9. Co usłysawszy Zohn, Król * Emat, iż poraził Dawid wszystkich wójstów Hadadezerowe.

* 1 Kron. 18, 9.

10. Postął Zohn, Zorama syna swego, do Króla Dawida, aby go pozdrowił w pokoju i winiował mu: przeto że zwyciężył Hadadezera, i poraził go: (Albowiem zwyciężył z Zohnem Hadadezer,) i przyniósł z sobą naczynia srebrne, i naczynia złote, i naczynia miedziane.

III. 11. Które też rzeczy poświęcił Król Dawid Panu, z innym srebrem i złotem, które był poświęcił, pobrawszy od wszystkich narodów, które sobie podbił.

12. Jako od Syryjczyków, i od Moabczyków, i od synów Ammonowych, i od Filistynów i od Amalekitów, i z lu-

pów Hababezera, syna Kochobowego, Króla Soby.

IV. 13. A tak uczynił sobie Dawid imię, gdy się wrócił, porażony Syryjczykami w dolinie * solnej, gdzie pobit ośmnastcie tysięcy ludu. * Ps. 60, 1. 2.

14. Postanowił też straż w Edom: wszystkie ziemie Edomską osadziwszy żołnierzami: i byli wszyscy Edomczycy sługami Dawidowymi, a bronił Pan Dawida wszędzie, gdzie się obrócił.

15. I królował Dawid nad wszystkim Izraelem, i czynił sąd i sprawiedliwość wszystkim ludowi swemu.

16. A Joab syn Sarwii, * był nad wojskiem: a Jozafat syn Ahyludow, Kanclerzem. * 2 Sam. 20, 23.

17. A Sadok syn Achytobow, i Achimelech syn Abiatorow, byli Kapłanami, a Saraia Pijarzem.

18. Banaias też, syn Jojadow, nad Cheretczykami i * Feletczykami: a synowie Dawidowi byli Książętami.

* 1 Kron. 18, 17.

Rozdział IX.

I. Dawid Mesibosetowi, synowi Jonatanowemu, wszystkie pola Saulowe przypisał 1—8. II. A Syba mu za sprawę przypisał 9—13.

1. Tedy rzekł Dawid: Jestże jeszcze kto, coby pozostał z domu Saulowego, abym uczynił nad nim miłosierdzie dla Jonatana.

2. I był z domu Saulowego sługa, którego zwano Syba: tego zawołano do Dawida: i rzekł Król do niego: Tyżes jest Syba? A on odpowiedział: Jam jest, sługa twój.

3. Potym rzekł Król: Jestże jeszcze kto z domu Saulowego, abym nad nim * uczynił miłosierdzie Boże? Odpowiedział Syba Królowi: Jest jeszcze syn Jonatanow, † chromy na nogi.

* 1 Sam. 20, 14. † 2 Sam. 4, 4.

4. I rzekł do niego Król: Gdzie jest? A Syba odpowiedział Królowi: Oto jest w domu Machyry, syna * Ammielowego, w Edebarze.

* 2 Sam. 17, 27.

5. Przetoż posłał Król Dawid, i wziął go z domu Machyry, syna Ammielowego z Edebaru.

6. A gdy przyszedł Mesiboset syn Jonatana, syna Saulowego, do Dawida, upadł na oblicze swe, i pokłonił się,

i rzekł Dawid: Mesibosecie! Który odpowiedział: Oto sługa twój.

7. I rzekł do niego Dawid: Nie bój się: Bo zapewne uczynię z tobą miłosierdzie dla Jonatana, oycy twego, i przypiszę ci rolę Saula, dziada twego, a ty będziesz jadł chleb u stołu mego zawsze.

8. Tedy ukloniwszy się, rzekł: Cóż jest sługa twój, żeś się obeształ na psa zdechłego, jakom ja jest?

II. 9. Zatym wezwał Król Syba, sługi Saulowego, i rzekł mu: Cokolwiek miał Saul i wszystkie dom jego, dałem synowi pana twego.

10. Będzieś tedy sprawował rolę jego, ty, synowie twoi, i służby twoi, a będziesz dobawał, aby miał chleb syn pana twego, którzyby jadt: ale Mesiboset, syn pana twego, będzie zawsze jadał chleb u stołu mego. A Syba miał piętnaście synów, i dwadzieścia sług.

11. I odpowiedział Syba Królowi: Wszystko, co rozkazał Król, pan mój, służę swemu, tak uczyni sługa twój: Aczkolwiek Mesiboset mógłby jadać u stołu mego, jako jeden z synów Królewskich.

12. Miał też Mesiboset syna małego, imieniem Micha: a wszyscy, którzy mieszkali w domu Sybowym, byli sługami Mesibosetowymi.

13. A tak Mesiboset mieszkał w Jeruzalem, bo on u stołu Królewskiego zawsze jadał: a był chromy na obie nogi.

Rozdział X.

I. Dawid posłał nawiedzać, i cieszyć Króla Ammonitkiego Hanona 1. 2. II. Ten posłał jego żonę 3. 4. III. Królowi Dawid i z pomocnikami jego poraził 5—19.

I. 1. I stało się potym, że umarł Król synów Ammonowych, a królował Hanon syn jego, po nim.

2. Tedy rzekł Dawid: Uczynię * miłosierdzie z Hanonem synem Nafasowym, jako uczynił ojcę jego miłosierdzie ze mną. I posłał Dawid ciesząc go przez sługi swe po oycu jego: A tak przysli służby Dawidowi do ziemie synów Ammonowych.

* 1 Kron. 19, 2.

II. 3. Ale Książęta synów Ammono-

wych rzekły do Hanona, pana swego: I mniemaś, żeby to uczciwość czynił Dawid oycu twemu, iż przysłał do ciebie tych, którzyby cię cieśli? a zaż raczę nie dla tego posłał Dawid stugi swe do ciebie, aby przepatrzyli miasto, i wyśpiegowali je, aby je potem zburzył?

4. A tak wziawszy Hanon stugi Dawidowe, ogolił im po potłowicy brody ich, i poobryznął sady ich aż do potłowice, aż do żabków ich: i pucił je.

III. 5. A gdy to opowiadzano Dawidowi, posłał przeciwko nim: (ponieważ oni mężowie byli bardzo obelżeni.) I rzekł im Król: Zostaniecie w Jerycho, aż obrośną brody wasze, a potem się wrócić.

6. Widząc tedy * synowie Ammonowi, że się zbryzdżili Dawidowi, posłali ciż synowie Ammonowi, i najeli za pieńiadze Syryńczyka, z domu Rechob, i Syryńczyka w Soba, dwadzieścia tysięcy pieśnych: a od Króla Maacha tysiąc mężów: a od Iftoba dwanaście tysięcy mężów. * 1 Kron. 19, 6.

7. Co gdy usłyszał Dawid, posłał Joaba ze wszystkim wojskiem ludzi rycerskich.

8. Tedy synowie Ammonowi wyciągnęli, a uszykowali się do bitwy, przed samym wejściem w bramę: Syryńczycy zaś z Soby, i Rechob, i Iftob, i Maacha byli osobno w polu.

9. Przetoż widząc Joab uszykowane wojska przeciwko sobie z przodku i z tyłu, wybrał niektóre ze wszystkich przebranych z Izraela i uszykował wojsko przeciwko Syryńczykom.

10. A ostatek ludu dał pod rękę Abisaja, brata swego: i uszykował je przeciwko synom Ammonowym.

11. I rzekł: Jeśli mi Syryńczycy będą silnymi, będę ja na pomoc: a jeśli tobie synowie Ammonowi będą silnymi, przynędę na pomoc.

12. Zmacniaj się: a bądźmy mężnymi za lud nasz, i za miasta Boga naszego: a Pan niech uczyni, co dobrego jest w oczach jego.

13. Nastąpił tedy Joab, i lud, który był z nim, aby zwiódł bitwę z Syryńczykami: a oni uciekli przed nim.

14. Tedy synowie Ammonowi, u-

rzawszy że uciekali Syryńczycy, uciekli i oni przed Abisaim, i weszli do miasta. A Joab wrócił się od synów Ammonowych, i przyszedł do Jerozalema.

15. A gdy obaczyli Syryńczycy, iż są porażeni od Izraela, zebrał się wespół.

16. I posłał Hadadezer, a wymiódł Syryńczyki, którzy byli za rzeką, i przyciągnęli do Helam: a Sobach, Hetman wojska Hadadezerowego, prowadził je.

17. I oznajmiono to Dawidowi. Który zebrałszy wszystkiego Izraela, przeprawił się przez Jordan, i przyszedł do Helam: gdzie uszykowawszy wojsko Syryńczych przeciw Dawidowi, zwiódł z nim bitwę.

18. Tedy uciekli Syryńczycy przed Izraelem, i poraził Dawid Syryńczyków siedm set wozów, i czterdzieści tysięcy jeźdźnych: do tego Sobacha, Hetmana wojska ich, ranił, który tamże umarł.

19. A gdy uyrzeli wszyscy Królowie, hołdownicy Hadadezerowi, iż porażeni byli od Izraela, uczynili pokój z Izraelem, i służyli im, i bali się Syryńczych dawać pomocy na potom synom Ammonowym.

Kozdział XI.

I. Dawid dopuścił się cudzołóstwa z żoną Uryasową 1—5. II. Uryasa zabił król 6—26. III. A żonę jego pojął 27.

I. 1. I stało się * po roku tego czasu, gdy zwołali Królowie wyjeżdżać na wojnę, posłał Dawid Joaba, i stugi swoje z nim, i wszystkiego Izraela, aby pustoszyli syny Ammonowe, i oblegli Rabbę; a Dawid został w Jerozalema. * 1 Kron. 20, 1.

2. I stało się przed wieczorem, gdy wstał Dawid z łóża swego, a przechadzał się po dachu domu Królewskiego, że uyrzał z dachu niemiastę, myjącą się: a ta niemiasta była bardzo piękna na wyprzeniu.

3. Tedy posłał Dawid, pytając się o onej niemiście, i rzekł: Aż to nie Betsabee, córka Eliamowa, żona Uryasa, Hetmenczyka?

4. Posłał tedy Dawid posła, i wziął ją: która gdy weszła do niego, spał z nią, (a ona była czysta) uczyniła od

nieczystoty swojej,) potym wróciła się do domu swego. * *Woj. 18, 20.*

5. I poczęła ona niewiasta: a powstałszy, oznajmiła Dawidowi, i rzekła: Sam brzemienna.

11. 6. I powstał Dawid do Joaba mówiąc: Posłij do mnie Uryasa, Hettenczyka: i powstał Joab Uryasa do Dawida.

7. A gdy przyszedł Uryas do niego, pytał go Dawid, jakoby się powodziło ludowi, i jakoby się powodziło wojsku.

8. Nab to rzekł Dawid do Uryasa: Idź do domu twego, a umyń nogi twoje: i wyszedł Uryas z domu Królewskiego, a niesiono za nim potrawy królewskie.

9. Ale Uryas spał przede drzwiami domu Królewskiego, że wszystkimi sługami pana swego, i nie szedł do domu swego.

10. I opowiedziano Dawidowi, mówiąc: Nie siedzi Uryas do domu swego: I rzekł Dawid do Uryasa: Dlaczego ty nie z drogi przyszedł? przeczesz wzdłuż nie siedł do domu twego?

11. I rzekł Uryas do Dawida: Strzyna Boża, i Izrael, i Juda zostawiają w namiociech, a pan mój Joab, i słudzy pana mego w polu obozem leżą, a ja bym miał wnieść do domu mego, abym jadł, i pił, i spał z żoną swą? jakoś ty żyw, i jako żywa dusza twoja jeść tego nie uczynię.

12. Tedy rzekł Dawid do Uryasa: Zostanij tu jeszcze dziś, a jutro cię odprawię: i został Uryas w Jeruzalem przez on dzień, i nazajutrz.

13. Potym go wezwał Dawid, aby jadł i pił przed nim, i upoił go: wszakże wyszedłszy w wieczór, spał na łożu swoim z sługami pana swego, a do domu swego nie wszedł.

14. A gdy było rano napisał Dawid list do Joaba, i posłał go przez ręce Uryasa.

15. A w liście napisał te słowa: Postawcie Uryasa na czele bitwy następnej: między tym obścapić nazad od niego, aby będąc raniony, umarł.

16. I stało się, gdy obległ Joab miasto, postawił Uryasa na miejscu, tedy wiedzieli, że byli mężowie najmocniejsi.

17. A wypadłszy mężowie z miasta, ztoczyli bitwę z Joabem, i poległo z ludu kilka sług Dawidowych, poległ też Uryas, Hettenczyk.

18. Tedy powstał Joab, i oznajmił Dawidowi wszystko, co się stało w bitwie.

19. A rozkazał postowi, mówiąc: Słuchaj wypowiedź Królowi, co się stało w bitwie,

20. Tedy jeżeliby się Król rozgniewał, a rzekłoby, przeczeszcie tak blisko przystąpili do miasta ku bitwie? ażajecie nie wiedzieli, iż ciskają z muru?

21. Któż zabije Abimelecha, syna Terubbesetowego? izali nie niewiasta, * zrzuciwszy nań sztukę kamienia młynskiego z muru, tak że umarł w Tebes? przeczeszcie przystępowali do muru? tedy rzecześ: Sługa też twój Uryas, Hettenczyk, poległ. * *Seb. 9, 53.*

22. A tak poszedł posel: a przyszedłszy oznajmił Dawidowi wszystko, z czym go był posłał Joab.

23. I rzekł on posel do Dawida: Zmocnili się przeciwko nam mężowie, i wysłi przeciwko nam w pole, a goniliśmy je, aż do samej bramy.

24. W tym strzelali strzelcy na sługi twoje z muru: i zabito kilka sług Królewskich, tamże i sługa twój Uryas, Hettenczyk, poległ.

25. Tedy rzekł Dawid do posła: Tak powieś Joabowi: Wiech ci to serca nie psuje: boć tak miecz to tego, to orwego pożera: następny potężnie na miasto, i burz je: a dobawaj serca rycerstwu:

26. A usłyszawszy żona Uryasowa, iż umarł Uryas, mała jej, płakała męża swego.

III. 27. A gdy wysła Jafoba: powstał Dawid, i wziął ją w dom swój, i była mu za żonę: i porodziła mu syna: Ale to była zła rzecz, którą uczynił Dawid przed oczyma Pańskimi.

Kozdział XII.

I. Katan Dawida gromi 1 — 12. II. On grzech wynajmowa, a prorok mu go odpuszcza 13. III. I śmierć dziecięcia opowiada 14 — 23. IV. Salomon mu się urodził 24. 25. V. A Rabba dobyła 26 — 31.

I. 1. Przetoż powstał Pan Katana do Dawida: który przyszedłszy do niego,

rzekł mu: Dwa mężowie byli w jednym mieście, jeden bogaty a drugi ubogi.

2. Bogaty miał owiec i wołów bardzo wiele:

3. A ubogi nie miał jedno owieczkę jedną małą, którą był kupił, i chował ją, aż urosła przy nim, także i przy dziatkach jego: z bochna jego jadała, i z kufka jego pijała, i na łonie jego sypiała, a była mu jako córka.

4. A gdy przyszedł gość do onego męża bogatego, żałował wziąć z owiec swoich, albo z wołów swoich, aby nagotować ucztę gościowi, który był do niego przyszedł: ale wziął owieczkę męża onego ubogiego, i nagotował ją mężowi, który był do niego przyszedł.

5. Tedy zapaliwszy się gniewem Dawid na onegoż męża bardzo, rzekł do Natana: Żywie Pan, że godzien śmierci jest mąż, który to uczynił.

6. Dwiec tę * nagrodzi czynorako, przeze to iż to uczynił, a nie żałował go.

2 Krol. 22, 1.

7. I rzekł Natan Dawidowi: Tyś jest tym mężem: Takci mówi Pan Bóg Izraelski: Jam cię pomazał, abyś * był Królem nad Izraelem, i Jam cię wyrwał z rąk Saulowych.

* 1 Sam. 16, 13.

8. A podałem ci dom pana twego, i żony pana twego na łono twoje: nad to obdałem ci dom Izraelski i Judski: a byłoby to mało, przydałbym ci był daleko więcej.

9. Czemużes znieważył słowo Pańskie, czyniąc to że przed oczyma jego? Urpaśa Hettenczyka zabieś mieczem, a żonę jego wziętes sobie za żonę, a samegoż zabił mieczem synów Ammonowych.

10. Przetoż teraz nie odepdzie miecz z domu twego aż na wieki, dla tego, iżś mię znieważył, a wziętes żonę Urpaśa, Hettenczyka, abyć była za żonę.

11. Tak mówi Pan: Oto Ja wzbudzę przeciwko tobie że z domu twego, a pobrawszy żony twe przed oczyma twymi, dam je bliźniemu twemu, a będzie jawnie spał z żonami twymi.

12. A chociaż to ty uczynił potajemnie, Ja jednak uczynię to przed wśmystkim Izraelem, i przed słońcem.

11. 13. Tedy rzekł Dawid do Natana: Zgrzeszyłem * Panu; Zaś rzekł Natan do Dawida: Pan też przeniośł grzech twój: nie umrześ. * Ps. 51, 5.

11. 14. Wszakże iżś dał przyczynę, aby urągali nieprzyjaciele Pańscy dla tej sprawy: przetoż syn, któryś się urodził, pewno umrze.

15. Potym odśedł Natan do domu swego: W tym zaraził Pan dziecię, które była urodziła żona Urpaśowa Dawidowi, i zwątpiono o nim.

16. Tedy się modlił Dawid Bogu za dziecięciem, i pościł: a wszedłszy do pokoju, leżał przez noc na ziemi.

17. I przysli starci domu jego do niego, aby go podnieśli z ziemi, ale nie chcieli: i nie jadł z nimi chleba.

18. I stało się dnia siódmego, że umarło dziecię: a obawiali się słudzy Dawidowi oznaymić mu, iż umarło dziecię: bo mówili: Oto póki jeścze dziecię było żywo, mówiliśmy z nim, a nie słuchał głosu naszego, coż gdy mu powiemy: umarło dziecię, dopieroż się będzie trapił.

19. A widząc Dawid, że słudzy jego śzeptali z sobą, porozumiał Dawid, iż umarło dziecię: i rzekł Dawid do sług swoich: Abo umarło dziecię? A oni odpowiedzieli: Umarło.

20. Tedy wstałszy Dawid z ziemi, umył się, i namażał się, i odmienił szaty swoje, a wszedłszy do domu Pańskiego, modlił się: potym wróciwszy się do domu swego, kazał sobie dać jeść, i położono przedń chleb, i jadł.

21. I rzekli słudzy jego do niego: Coż to jest, coś uczynił? Dla dziecięcia, póki jeścze żyło, poścites i płakales: a gdy umarło dziecię, wstałes i jadłes chleb?

22. A on rzekł: Póki jeścze dziecię żyło, pościłem i płakałem; bom mówił: Któż wie, nie będzie żywo dziecię.

23. Ale teraz, gdy już umarło, przeczę: żebym miał pościć: iżali je moge jeścze nazad wrócić? Ja pójdę do niego, ale się ono nie wróci do mnie.

IV. 24. I cieśzył Dawid Betśabę, żonę swą, a wszedłszy do niej, spał z nią: i porodziła * syna, i nazwał

imię jego Salomon, a Pan go miko-
wał.

* 1 Kron. 3, 5. Matt. 1, 6.

25. Przetoż postać Natana, Proroka,
i nazwał imię jego Szedubna, dla Pana.

V. 26. Potym walczył Joab przeciw
Rabbie synów Ammonowych, i wziął
miasto Królewskie.

27. A postawił Joab posty do Da-
wida, rzekł: Walczyłem przeciw Rab-
bie, i wziąłem miasto wód.

28. Przetoż teraz zbierz ostatek ludu,
a położ się obozem przeciwko miastu,
i weźmi je; bym ja snadź nie wziął
miasta tego, a przypisanoby zwycięstwo
imieniu memu.

29. A tak zebrał Dawid wszystek lud,
i ciągnął przeciw Rabbie, i dobywał
go, a wziął je.

30. Wziął też koronę Króla ich z gło-
wy jego, która ważyła talent złota,
a kamienie drogic były na nią: i wło-
żono ją na głowę Dawidową, a kupów
z miasta wyniósł bardzo wiele.

31. Lud też, który był w mieście,
wymiódłszy, podał pod pily, i pod
brony żelazne, i pod siekiery żelazne,
i wagnał je w piec cegielny. A tak
uczynił wszystkim miastom synów Am-
monowych. I wrócił się Dawid, i wśhy-
stek lud jego do Jerozalemu.

Rozdział XIII.

1. Amnon żęłzył siostrę swą Tamarę 1—22.
II. Absalom go u siebie przyjął, dobrej myśli
zabiti 23—39.

I. 1. I stało się potym, że Absalom
syn Dawidow, miał siostrę piękną,
imieniem Tamar: której się rozmiko-
wał Amnon, syn Dawidow.

2. I trapił się Amnon tak, że za-
chorzał dla Tamar siostry swojej;
Bo panna była: I trudno się zdało
Ammonowi, aby ją co miał uczynić.

3. Ecz Amnon miał przyjaciela, któ-
rego zwano Jonabab, syn Semmy,
brata Dawidowego: (a ten Jonabab
był mężem bardzo mądrym.)

4. Który mu rzekł: Czemuż tak schnieś
synu Królewski ode dnia do dnia? cze-
muż mi nie oznaymiś? Tedy mu rzekł
Amnon: Rozmikowałem się Tamarą,
siostrą Absaloma, brata mego.

5. I rzekł mu Jonabab: Układź się
na łóżku twoim, a uczyni się chorym,
a gdy przyjdzie oyciec twój, aby cie

nawiedził, rzecześ mu: Niech przy-
jdzie prosię Tamar, siostra moja, i da
mi jeść, a nagotuje przed oczyma my-
mi potrawę, abym widział a jadł
z ręku jej.

6. Tedy się układł Amnon, zmyśla-
jąc sobie chorobę: a gdy przyszedł Król
nawiedzać go, rzekł Amnon do Króla:
Niech przyjdzie prosię Tamar, siostra
moja, aby zgotowała przed oczyma
moimi dwa placki, abym jadł z ręku
jej.

7. Przetoż postać Dawid do Tamarę
w dom, mówiąc: Idź zaraz do domu
Ammona, brata twego, a nagotuj mu
potrawę.

8. Przysła tedy Tamar do domu
Ammona, brata swego, a on leżał:
a wzięwszy mąci rozmaciła i uczyniła
placki przed oczyma jego, i upiekła je.

9. Potym wzięwszy panewkę, wyto-
żyła przezeń: ale nie chciał jeść. I rzekł
Amnon: Kąście precz wszystkim ode-
mnie: a tak wyszli wszyscy od niego.

10. Tedy rzekł Amnon do Tamarę:
Przynies sam tę potrawę do pokoju,
abym jadł z ręki twej: A tak wzięwszy
Tamar placki, które nagotowała,
przyniosła je przed Ammona, brata
swego, do pokoju.

11. A gdy mu podawała, aby jadł,
uchwyciwszy ją, rzekł do niej: Pódy,
leż ze mną siostrze moja.

12. Która mu rzekła: Zaniedbaj bra-
cie mój, a nie czyni mi gwałtu: bo
się nie ma dźiać nic takiego w Izrae-
lu: nie czynię tego saleństwa.

13. Bo gdzieżbym się obróciła z ze-
łżywością moją? a ty będziesz jako je-
den z salonych w Izraelu, ale raczej
mów prosię z Królem, bo mię nie ob-
mówi tobie.

14. Ecz on nie chciał usłuchać głosu
jej, ale zmógłszy ją, uczynił jej gwałt,
i leżał z nią.

* 1 Roy. 34, 2. 3 Roy. 18, 9.

15. Potym nienawidział jej Amnon
nienawiścią bardzo wielką: tak iż wie-
ksha była nienawiść, którą jej niena-
widział, niż miłość, którą ją pierw-
wem mikował: I rzekł jej Amnon: Wstań,
idź precz.

16. Która mu odpowiedziała: Dla
tego to większa żłość, niż owa, którąś

że mną popełnił, że mię wyganiał: Ale ję on nie chciał usłuchać.

17. Dwóm zawoławszy chłopca swego, który mu posługował, rzekł: Wywiedźcie tę zaraz precz odemnie, a zamknij drzwi za nią.

18. (Ale ona miała na sobie pstrąg sukni: albowiem w tafowych sukniach chadzały córki królewskie panny,) i wywiodł ją precz stuga jego, i zaparł drzwi za nią.

19. Tedy posypała Tamar popiołem głowę swą, a pstrąg szatę, która była na niej, rozdarła: i włożywszy rękę swą na głowę swoją, posła, a idąc krzyczała.

20. I rzekł do niej Absalom, brat jej: Albo Amnon brat twój był z tobą? Milczże siostrze moja, brat twój jest: nie przypuszczaj tego do serca swego. A tak mieszkała Tamar będąc opuszczona w domu Absaloma, brata swego.

21. A Król Dawid usłysawszy o tym wszystkim, rozgniewał się bardzo.

22. I nie mówił Absalom z Amnonem ani śle ani dobrze: Bo nie nawidział Absalom Amnona, przeto, że zgwałcił Tamarę, siostrę jego.

23. I stało się po wyjściu dwu lat, gdy strzyżono owce Absalomowe w Baalchazor, które jest w Efraim: że wezwał Absalom wszystkich synów królewskich.

24. Bo przyszedł Absalom do Króla, i rzekł: Oto teraz strzygą owce stądzę twemu, niech idzie prosię Król, i stądzę jego z stugą twoim.

25. I rzekł Król do Absaloma: Nie, synu mój: niech teraz nie chodzimy wszyscy, abyśmy cię obciążyli: A choć mu przynagłał, nie chciał iść: ale mu błogosławił.

26. Rzekł potem Absalom: Ponieważ ty nie chcesz, niechże idzie prosię z nami Amnon, brat mój: I rzekł mu Król: A pocóżby miał iść z tobą?

27. A gdy nań nalegał Absalom, posłał z nim Amnona, i wszystkie syny królewskie.

28. Tedy przysłał Absalom stugom swoim, mówiąc: Płynucie prosię, gdy pobrzeseli serce swoje Amnon winem, a rękę do was, bićcie Amnona, za-

bićcie go, nie bójcie się, bom ja wam rozkazał: zmocnicie się, a męźnie sobie pocznicie.

29. I uczynili stądzę Absalomowi Ammonowi, jako im był rozkazał Absalom: Przetoż wstawszy wszyscy synowie królewscy, wsiadli każdy na muła swego, i uciekli.

30. W tym, gdy jeszcze byli w drodze, wieść przysła do Dawida w te słowa: Pozabijał Absalom wszystkie syny Królewskie, i nie został z nich ani jeden.

31. Tedy wstał Król, i rozdarł szaty swoje, i padł na ziemię: a wszyscy stądzę jego stali około niego, rozdarłszy szaty swe.

32. A ozwał się Jonadab, syn Semmy, brata Dawidowego, rzekł: Niech nie mówi pan mój, że wszystkie młodzieńce, syny królewskie, pobito: boć tylko sam Amnon zabity; Gdyż to w umyśle Absalomowym ułożono było od onego dnia, którego zgwałcił Tamarę, siostrę jego.

33. Przetoż teraz niech nie przypuszcza tego Król, pan mój, do serca swego, mówiąc: wszyscy synowie królewscy polegli: gdyż tylko sam Amnon poległ.

34. Tedy uciekł Absalom: a podniósłszy stugę, który był na straż, oczę swe, uyrzucił, a oto lud wielki przychodził drogą, którą chodzono do niego z boku gór:

35. I rzekł Jonadab do Króla: Dwo synowie królewscy jadą wedle słowa stugi twego tak się stało.

36. A gdy przestał mówić, oto synowie królewscy przysli, a podniosły głosy swe, i płakali: także i Król, i wszyscy stądzę jego, płakali płaczem bardzo wielkim.

37. Ale Absalom uciekłszy, uśedł do Tolmaia, syna Ammihubowego, Króla Gieszur: i żałował Dawid syna swego po one wszystkie dni.

38. A Absalom uciekł, i przyszedł do Gieszur: a był tam przez trzy lata.

39. Potym pragnął Król Dawid widzieć Absaloma, bo już był odżałował śmierci Amnonowej.

Rozdział XIV.

1. Dawid za namową niewiaſty mądręj dozwolił ſię wrócić Abſalomowi 1—22. II. A za przyczyną uſilną Zoabową, przjął go zaś w taſtę 23—33.

1. 1. A porozumiałyſy Zoab, ſyn Sarnii, że ſię ſerce królewſkie obróciło ku Abſalomowi.

2. Poſtąpił Zoab do Tekuy, i wziął z tamtąd niewiaſtę mądrą, i rzekł do nię: Proſzę zmyſł, jakobyś w żałobie była: a oblecz ſię proſzę w ſaty żałobne, i nie namazuy ſię olejkiem, ale bądź jako niewiaſta, która przez wiele dni w żałobie chodzi po umartym.

3. I wnidzieſz do Króla, a będzieſz mówiła do niego w ten ſpoſób: i nauczyl ję Zoab jako miała mówić.

4. Przetoż mówiła ona niewiaſta Tekuiſtka do Króla, upadłyſy obliczem ſwym na ziemię, a poſtoniałyſy ſię rzekła! Ratuy Królu!

5. I rzekł ję Król: Coż ci? A ona odpowiedziała: Zaiſtem ja niewiaſta wdowa, bo mi mąż mój umarł:

6. A ſłużebnica twoja miała dwu ſynów, którzy ſię powadziły z sobą na polu; a gdy nie był, ktoby je rozważył, ranił jeden drugiego, i zabił go.

7. A oto poſtawiłyſy wſyſtka rodzina przeciw ſłużebnicy twojej, mówią: Wſyday tego, który zabił brata ſwego, że go * zabiemy za duſzę brata jego, którego zamordował, oſwem zgładzimy i dziejdzica: a taż zagaſa iſkierkę moją, która pozoſtała, aby nie zoſtawili meſzowi memu imienia i ſzczątku na ziemi.

* 3 Woy. 24, 17.

8. Tedy rzekł Król do niewiaſty: Idź do domu twego, a ja ſłażę za tobą.

9. I odpowiedziała niewiaſta Tekuiſtka Królowi: Królu, panie mój, niech będzie na mnie ta nieprawość, i na domu oycy mego? ale Król i ſtolica jego niech będzie niewinna.

10. I rzekł Król: Będzieli kto mówił przeciwko tobie, przynieſz go do mnie, a potym nie tknie ſię ciebie więcey.

11. Tedy ona rzekła: Wſpomni proſzę Królu na Pana Boga twego, aby ſię nie mnożyli mściłcie krwie na zgubę, a nie zgładzili ſyna mego. I odpowiedział: Żywie Pan, że nie ſpadnie

i najmniejszy włos ſyna twego na ziemię.

12. Tatem rzekła niewiaſta: Niech przemówi proſzę ſłużebnica twoja do Króla, pana mego, ſłowo: A on rzekł: Mów.

13. Rzekła tedy niewiaſta: Z czemużeś umyſlił podobną rzecz przeciw ludowi Bożemu? albowiem Król mówi to ſłowo jakoby był winny: ponieważ nie chceſz przywrócić Królu wygnania ſwego.

14. Wſyſcy * umieramy, a jeſteſmy jako wody rozlane po ziemi, które nie mogą być zebrane: Lecz jemu Bóg nie objął żywota, ale pewnie umyſlił, aby nie wyganiał od ſiebie wygnanica.

* W. 89, 49.

15. A teraz, jem przypoſta mówić do Króla, pana mego, te ſłowa: przyczyną jeſt, że mię przęſtrąſzył lud: Przetoż rzekła ſłużebnica twoja: Będę teraz mówiła do Króla, ſnadź co uczyni Król na proſbę ſłużebnice ſwojej:

16. Albowiem uſtępy to Król, i wybawi ſłużebnicę ſwoję z rąk meży, którzy wygładzić chce mnie, i ſyna mego ſpołem, z dziejdzictwa Bożego.

17. Rzekła też ſłużebnica twoja: Wſydnę mi będzie ſłowo Króla, pana mego, ku pocieſze: (albowiem jako Anioł Boży, taż jeſt Król, pan mój, ſtuchając dobrego i złego: *) a Pan Bóg twój niech będzie z tobą.

18. A odpowiadając Król rzekł do niewiaſty: Proſzę nie tak przedemną tego, o co cię ſpytam: I rzekła niewiaſta: mów proſzę Królu, panie mój.

19. Tedy rzekł Król: Iżali tego wſyſtkiego nie czyniſz z naprawą Zoabowęy? I odpowiedziała niewiaſta, i rzekła: Jaſo żywie duſza twoja Królu, panie mój, że nie jeſt można uchylić ſię, ani na prawą, ani na lewą, od wſyſtkiego, co mówił Król, pan mój; albowiem ſługa twój Zoab, on mi to rozkazał, i on nauczył ſłużebnice twojej tych wſyſtkich ſłów.

20. Jem odmieniła ſpoſób tęy mowy, ſprawił to ſługa twój Zoab: lecz pan mój mądry jeſt, jako jeſt mądry Anioł Boży, wiedząc wſyſtko, co ſię dzieje na ziemi.

21. Przetoż rzekł Król do Zoaba:

Otom teraz to uczynił. Józef a przyprowadź mnie Absalom.

22. I upadł Joab obliczem swoim na ziemię, a pokłoniwszy się, błogosławił Królowi, i rzekł Joab: Dziś poznał sługa twój, że znalazł łaskę w oczach twoich Królu, panie mój: ponieważ uczynił Król dosłuch prośbie sługi swego.

23. Wstał tedy Joab, a siedł do Gieszur, i przyprowadził Absaloma do Jeruzalem.

24. I rzekł Król: Niech się wróci do domu swego, ale oblicza mego niech nie widzi. A tak wrócił się Absalom do domu swego, ale oblicza królewskiego nie widział.

25. A nie było męża tak krasnego, jako Absalom we wszystkich Izraelu, coby miał tak wielką chwałę: Długo nogi jego aż do wierzchu głowy jego nie było na nim zamyś.

26. A gdy strzygł głowę swoją, (a zwykł ją na każdy rok strzygł): Ważny włosy głowy jego, dwieście syklów wagi królewskiej.

27. I urodzili się Absalomowi trzej synowie, i córka jedna, której imię było Tamar: która niewiasta była piękna na wyprzedzeniu.

28. I mieszkali Absalom w Jeruzalem dwa lata, a twarzy królewskiej nie widział:

29. Przetoż postąpił Absalom do Joaba, chcąc go postąpić do Króla, ale on nie chciał przyprowadzić do niego: postąpił potym powtóre, i nie chciał przyprowadzić.

30. Tedy rzekł sługom swoim: Przepatrzcie rolę Joabowemu pod rolę moją, gdzie ma jeźmien: idziecie, a spalcie go ogniem: i zapalili słudzy Absalomowi rolę onę ogniem.

31. Tymczasem wstąpił Joab przyprowadzić do Absaloma w dom, i rzekł do niego: Czemuż słudzy twoi spalili rolę moją ogniem?

III. 32. I odpowiedział Absalom Joabowi: Otom postąpił do ciebie, mówiąc: Przyprowadź sam, a posłę cię do Króla, abyś mówił: Na cóżem przyprowadzić z Gieszur? lepię mi było tam jeść, niż jechać, przetoż teraz niech ogładam oblicze królewskie: wszak jeśli jest

przyprowadzić mnie nieprawość, niech mię rozkaże zabić.

33. Tedy przyprowadził Joab do Króla, i oznajmił mu: I przyprowadził Absaloma, który przyprowadził do Króla, i ukłonił się twarzą swą ku ziemi przed Królem: i pocałował Król Absaloma.

Rozdział XV.

I. Absalom przez fortele Królem został 1—9. II. Przeciwno opcy z ludem się zbuntował 10—13. III. Dawid przed nim uciekać musiał 14—37.

1. I stało się potym, że sobie nasprawił Absalom wozów, i koni, i pięćdziesiąt mężów, którzy chodzili przed nim.

2. I wstawając rano Absalom, stał pod drogą u bramy: a każdego męża, mającego sprawę, a idącego do Króla na sąd, przyprowadził Absalom do siebie: i mówił: Z któregoż ty miasteczka? A gdy mu odpowiedział: Z jednego pokolenia Izraelskiego jest sługa twój,

3. Mówił mu Absalom: Oto sprawa twoja dobra jest, i sprawiedliwa: ale nie masz, kto cię wystuchał u Króla.

4. Należał to mówić Absalom: D kto by mię postanowił sędzią w tej ziemi! aby do mnie chodził każdy, któryby miał sprawę u sądu, dopomógłbym mu do sprawiedliwości.

5. A gdy kto przystąpił, i ukłonił mu się, ścigał ręką swą, a ująwszy go, całował go.

6. A to czynił Absalom wszystkim Izraelowi, który przychodził na sąd do Króla: i utracił Absalom serca mężów Izraelskich.

7. I stało się po czterdziestu lat, że rzekł Absalom do Króla: Niech idę prosię, a oddam ślub mój w Hebronie, którym poślubił Panu.

8. Albowiem ślub poślubił sługa twój, kiedy mieszkam w Gieszur * Synryskim, mówiąc: Zegnij mię zaś kiedy przywróci Pan do Jeruzalem, tedy służyć będę Panu.

* 2 Sam. 13, 37.

9. I rzekł mu Król: Bądź w pokoju. A on wstąpił, pojechał do Hebronu.

10. Tedy rozstał Absalom spiegi między wszystkimi pokoleniami Izraelskimi, aby rzekli: Skoro usłyszycie głos trą-

by, mówcież: Króluje Absalom w Hebronie.

11. A z Absalomem poszło było dwieście mężów z Jeruzalem zaproszonych, którzy sili w prostości swojej, nie wiedząc o niczym.

12. Potak też Absalom po Achytoseła, Giloniczyla, rące Dawidowego, aby przyszedł z miasta swego Gilu, gdy miał sprawować ofiary. I stało się spryszczenie wielkie; a lud się schodził, i przybywało go Absalomowi.

13. Potym przyszedł posół do Dawida, mówiąc: Obróciło się serce * mężów Izraelskich za Absalomem.

* Ps. 3, 1.

III. 14. Tedy rzekł Dawid do wszystkich sług swoich, którzy z nim byli w Jeruzalem: Wstaniecie, a uciekajmy: inaczej nie usłibujemy przed twarzą Absalomową: spieście się, aza ujdziem: by się snadź nie pospieszył, a nie zająchał nas: i nie obalił na nas złęgo, i nie wysięł miasta ostrzem miecza.

15. I rzekli słudzy królewscy do Króla: Wszyscy, cokolwiek sobie upodoba Król, pan nasz: Oto słudzy twoi.

16. A tak wyszedł Król, i wysięł dom jego pieśń, tylko zostawił Król dzieścię niewiaśc żałobnic, aby strzegły domu.

17. A gdy wyszedł Król i wysięł lud pieśń, i stanęli na jednym miejscu z daleka.

18. Wszyscy też słudzy jego sili przy nim, i wszyscy Cheretczycy, i wszyscy Feletczycy, i wszyscy Gettepczyki, sześć set mężów, którzy byli przysli pieśń z Get, sili przed twarzą królewską.

19. Tedy rzekł Król do Itai, Gettepczyla: Czemuż i ty z nami idziesz? wróć się, a zostani przy Królu, boś ty cudzoziemiec, a nie długo wrócisz się do miejsca twego.

20. Nie damnoś przyszedł, a dziśbym cię ruszył miaz, abyś z nami siedł? gdyż ja idę sam nie wiem dokąd, wróć się, a odprowadź bracią swoją: niech będzie z tobą miłosierdzie i prawda.

21. Ale odpowiedział Itai Królowi, mówiąc: Żywie Pan, żywie też Król, pan mój, że na którymkolwiek miejscu będzie Król, pan mój, choć

w śmierci, choć w żywocie, tam też będzie sługa twój.

22. I rzekł Dawid do Itai: Pódbie a przyjdź: i przyszedł Itai Gettepczyl, i wszyscy mężowie jego, i wszystkie dziatki, które były z nim.

23. Tedy wysięła ziemia płakała głosem wielkim, i wysięł lud, który przechodził: a tak Król przyszedł przez potok * Cedron, a wysięł lud przyszedł przeciw drodze ku puścizy.

* Job. 18, 1.

24. A oto i Sadoł, i wszyscy Lewitowie byli z nim, niósł strzypnię przymierza Bożego: i postawili strzypnię Bożą: siedł też Abiatar aż wysięł on lud przyszedł z miasta.

25. I rzekł Król do Sadoła: Dnieś zaśie strzypnię do miasta: Jezli znajde łaskę w oczach Pańskich, przywróci mię zaśie, a ukaze mi ją, i przybytek swój.

26. Ale jeśliby tak rzekł: Nie podobaj mi się: otom ja, niech mi uczyni, co dobrego jest w oczach jego.

27. Nad to rzekł Król do Sadoła, Kapłana: Izalis nie jest * Widyjaczem? wróć się do miasta w pokoju: I Achymaas syn twój, i Jonatan syn Abiatarow, dwaj synowie wasi z wami.

* 1 Sam. 9, 9.

28. Oto ja pomieśkam w równinach na puścizy, póki nie przyjdzie od was poselstwo, dawające mi znać.

29. A tak odprowadzili zaśie Sadoł i Abiatar strzypnię Bożą do Jeruzalem, i zostali tam.

30. Ale Dawid siedł na górę Oliwną, wstępując i płacząc, mając głowę przykrytą, i idąc bosy: wysięł też lud, który z nim był, zakryli każdy głowę swoją, a sili wstępując i płacząc.

31. Tedy dano znać Dawidowi, mówiąc: Achytosel jest z tymi, którzy się zbuntowali z Absalomem: I rzekł Dawid: O Panie prośie, obróć w gnuśstwo radę Achytoselową.

32. I stało się, gdy Dawid przyszedł aż na wierzch górny, aby się tam pomobilł Bogu: Oto potkał się z nim Chusai, Arachyta, mianowy rozparte szaty swe, a proch na głowie swojej.

33. I rzekł mu Dawid: Jezli podydziesz ze mną, będziesz mi ciężarem.

34. Ale jeśli się do miasta wrócisz, a rzeczesz do Absaloma: Królu, służą twoim będę: bom był służą oycą twoego z dawna, ale teraz, jam służą twoim: tedy mi odrościs winowecz rade * Achytoselowę. * 2 Sam. 17, 7.

35. Ażaj tam nie będzie z tobą Sadoa, i Abiatar, Kapłanów? Przetoż, cokolwiek usłyszysz z domu królewskiego, oznaymisz Sadokowi, i Abiatarowi, Kapłanom.

36. Są też tam z nimi dwa synowie ich: Achymaas syn Sadokow, i Jonatan syn Abiatarow: przez które dacie mi znać o wszystkim, co jedno usłyszycie.

37. Szedł tedy Chusai, przyjaciel Dawidow, do miasta, a Absalom też wjechał do miasta.

Rozdział XVI.

I. Syna satysfowie oskarżwszy pana swego Mesiboseta 1—3. II. Otrzymał majątność jego 4. III. Semei żłorzcęcy Dawidowi 5—13. IV. Chusai na zdrażbie z Absalomem przestawa 14—19. V. Za radą Achytoselową Absalom z żałożnicami oycowskimi nierząd piodzi 20—23.

1. A gdy Dawid zszedł trochę z mierzchu gór: Dto Syna, służą Mesibosetow, żaszedł mu w drogę z parą osłów osiodłanych, na których było dwieście chlebów, i sto wiązanek rozynków, i sto wiązanek fig, i łagiew wina.

2. Tedy rzekł Król do Syny: Na cóż to? I odpowiedział Syna: Dstowię ci dla czeladzi królewskiej, aby na nich jeździka, a chleb i figi, aby jedli służby: a wino, aby pił, ktoby ustat na puszczy.

3. I rzekł mu Król: A gdzież jest syn pana twego? I odpowiedział Syna * Królowi: Dto został w Jeruzalem, albowiem mówił: Dziś mi przywróci dom Izraelski Królestwo oycy mego. * 2 Sam. 19, 17.

II. 4. Zatem rzekł Król do Syny: Dto twoje jest wszystko, cokolwiek miał Mesiboset: I rzekł Syna, pokłon uczyniwszy: Niech znaydę łaskę przed oczyma twymi Królu, panie mój.

III. 5. I przyszedł Król Dawid aż do Bahurym, a oto stamtąd mają wyszedł z rodu domu Saulowego, a imię

jego było * Semei, syn Giery: który wyszedłszy, idąc żłorzcęcy.

* 2 Sam. 19, 16. 1 Król. 2, 8.

6. A * ciskał kamieniami na Dawida, i na wszystkie służi Króla Dawida: choć wyszedł lub, i wyszedł rycerstwo było po prawej stronie jego, i po lewej stronie jego. * 2 Kroy. 22, 28.

7. I tak mówił Semei, żłorzcęcy mu: Wynidź, wynidź między krwie, i między niezbożny.

8. Odroć się na cię Pan wszystkie krew domu Saulowego, na któregoś mienyscu królował: a podobaj Pan królestwo w ręce Absaloma, syna twego: a otóż ty we złym twoim; boś jest między krwie.

9. I rzekł * Abisai, syn Earmii, do Króla: Czemuż żłorzcęcy ten zdechł pies Królowi, panu memu? niech idę prosię, a utnę głowę jego.

* 2 Sam. 19, 21.

10. Ale Król rzekł: Cóż wam do tego synowie Earmii, że żłorzcęcy? ponieważ mu Pan rzekł: Żłorzcęcy Dawidowi, i któżby śmiał rzec: * Czemu tak czynisz? * Job. 9, 12. r. 11, 10.

11. Należ do rzekł Dawid do Abisaiego, i do wszystkich służ swoich: Dto syn mój, który wyszedł z żywota mego, szuka dusze mojej: jakoż daleko więcej teraz syn Zemini: zaniechajcie go, niech żłorzcęcy; boć mu Pan rozkazał.

12. Snaż weszły Pan na utrapienie moje, a obda mi Pan dobrym za żłorzczenie jego dziesięć.

13. A tak szedł Dawid, i mężowie jego drogą: A Semei szedł stroną górą przeciwko niemu: a idąc żłorzcęcy, i ciskał kamieniami przeciw niemu, i miotał prochem.

IV. 14. I przyszedł Król ze wszystkim ludem, który był przy nim, spracowany, i tamże odpocznął.

15. Lecz Absalom i wszystkie lud mężów Izraelskich przyszli do Jeruzalem, także i Achytosel z nim.

16. A gdy przyszedł Chusai, Arachyta, przyjaciel Dawidow, do Absaloma, rzekł Chusai do Absaloma: Niech żywie Król, niech żywie Król!

17. Tedy rzekł Absalom do Chusaia: A takaj to miłość ku przyjacielowi

twemu? przeczjęś nie być z przynajciem twoim?

18. Odpowiedział Chusai Absalomowi: Nie; ale którego obrał Pan, i lud ten, i wszyscy mężowie Izraelscy, tego będę, i z nim zostanę.

19. Do tego: komuż ja będę służył? izali nie synowi jego? Jakom służył oycu twemu, tak będę i tobie.

V. 20. Rzekł potym Absalom do Achytosela: Radzcież co mamy czynić?

21. Odpowiedział Achytosel Absalomowi: Wnidź do żałobnic oycy twego, które zostawił, aby strzegły domu: a ustąpiwszy wszystek Izrael, żeś się omierzył oycu twemu, zmocnią się ręce wszystkich, którzy są z tobą.

22. Przekoż * rozbili Absalomowi namiot na dachu, i wszedł Absalom do żałobnic oycy swego, przed oczyma wszystkich Izraela. * 2 Sam. 12, 11.

23. A rada Achytoselowa, którą dawał, była na on czas w takiej wadze, jakoby się kto radził Boga. Takować była wszelka rada Achytoselowa, jako u Dawida, tak u Absaloma.

Rozdział XVII.

I. Rade Achytoselowę przeciw Dawidowi 1—4. II. Rozgrywający Chusai 5—14. III. Dawida przestrzegł 15—22. IV. Zaczynam się Achytosel obiesić 23. V. A Absalom był z oycem na pogonią 24—29.

I. 1. Nad to rzekł Achytosel do Absaloma: Niech prosię wybiorę dwanaście tysięcy mężów, a wstawię będę gonit Dawida tej nocy:

2. I przypadnę nań, póki jest sprawowany i zemdlnych rąk, a ztrwożę go, i ucieczę wszystek lud, który jest z nim, a zabiję Króla samego.

3. A tak przywrócę wszystek lud do ciebie: bo jakoby się wszyscy ku tobie nawrócili, gdy zabiję tego męża, którego ty szukaś, a wszystek się lud uspokoi.

4. I spodobano się to Absalomowi, i wszystkim starszym Izraelskim.

II. 5. Jednak rzekł Absalom: Zawołaj rychto i Chusai, Achis, abyśmy usłyszeli, co on też powie.

6. A gdy przyszedł Chusai do Absaloma, rzekł Absalom do niego, mówiąc: Tak powiedział Achytosel: ma-

myli uczynić według rady jego, czypli nie, i ty powiedz?

7. Tedy odpowiedział Chusai Absalomowi: nie dobra jest rada, którą teraz dał Achytosel.

8. Nad to rzekł Chusai: Świadomeś oycy twego, i mężów jego, iż są mężni, i serca zajązzonego, jako niedźwiedzica ofierowała w polu: Do tego oycie twój jest mąż waleczny, i nie będzie nocował z ludem.

9. A podobno i teraz się kryje w jaskini jaskini, albo na którymkolwiek miejscu. I stałoby się, jeźliżbyś kto z twoich poległ na tym początku, żeby każdy, ktoby o tym usłyszał, rzekł: Stata się porażka w ludu, który był z Absalomem.

10. Tedy i najmężniejszy, którego serce jako serce lwie, bardzo osłabieje; bo wie wszystkich Izrael, że mężnym jest oycie twój, i mężni wszyscy, którzy są z nim.

11. Ale radzę, aby się do ciebie całe zebrał wszystek Izrael, od Dan, aż do Beerseba, jako piaset, który jest przy morzu, w mnóstwie: a ty jebyś osobą swą był na wojnę. * Dze. 1, 10.

12. A tak pociągniemy przeciwko niemu, na którymkolwiek miejscu należony będzie: i przypadniemy nań, jako pada rosa na ziemię: i nie zostanie z niego, to jest, z tych wszystkich mężów, którzy są z nim, ani jeden.

13. A jeźliby do którego miasta uciekł, tedy znieśie wszystek Izrael do onego miasta pomroży, a pociągniemy je aż do potoka, tak iż tam nie będzie należon ani kamień.

14. Tedy rzekł Absalom i wszyscy mężowie Izraelscy: Lepiej jest rada Chusaiego, Achis, niż rada Achytoselowa: Albowiem Pan * był postanowił, aby rozgrywana była rada Achytoselowa, która była dobra; a tak, aby przypiódł Pan złe na Absaloma. * 2 Sam. 15, 31. Izai. 8, 10.

III. 15. I oznaymił * Chusai Sadołowi, i Abiatarowi, Kapłanom; Tak a tak radził Achytosel Absalomowi, i starszym Izraelskim, alem ja tak a tak radził. * 2 Sam. 15, 32. 36.

16. Teraz tedy póślicie co rychle, a oznaymicie Dawidowi, mówiąc: Nie

zostaway tę nocą na równinach puśczy, ale bez odwrotki przeydź: by snadź nie był pożarty Król, i wshyszt lud, który jest z nim.

17. A Jonatan i Achymaas stali u studnie Rogiel: i posła dzierżkę, a oznaymita im, aby posli, i odnieśli to Królowi Dawidowi; bo się nie śmieli ukazać, ani wnieść do miasta.

18. Wszakże obaczył je niektóry sługa, i powiedział Absalomowi: Przetóż poszedłszy obadwa śpieszno, wešli w dom niektórego meża w Bahurym, który miał studnią na dworze swym, i spuścili się do niej.

19. A wziąwszy niewiašta płachtę, rozciągnęła ją na wierzchu studnie, i nasyłała na nią trup; a tak się tego nie dowiedziano.

20. Bo gdy przysli studzy Absalomowi do onej niewiastry w dom, rzekli: Gdzie jest Achymaas i Jonatan? Odpowiedziała im niewiašta: Przysli przez rzekę; a poszukawszy ich, i nie znalazłszy, wrócili się do Jerozalem.

21. A gdy oni odesli, tedy owi wyściapiwszy z studnie, posli, i oznaymili Królowi Dawidowi, mówiąc do niego: Wstańcie, przeprawcie się co rychły przez wodę: albowiem tak radził przeciwko wam Achytosel.

22. Przetóż wstałszy Dawid, i wshyszt lud, który był z nim, przeprawili się przez Jordan, pierwey niż rozedniało: a nie został i jeden, któryby się nie przeprawił przez Jordan.

IV. 23. Tedy Achytosel widząc, iż się nie stało podług rady jego, osiadał osła; a wstałszy jechał do domu swego, do miasta swego, a rozprawiłszy dom swój, obiesił się, i umarł, a pogrzebion jest w grobie oycy swego.

V. 24. A Dawid już był przyszedł do Mahanaim, gdy się Absalom przeprawiał przez Jordan, on i wshyscy mężowie Izraelscy z nim.

25. I przetoż Absalom Amazę, * miasto Zoaba nad wojskiem, (a ten Amaza był synem meża, którego imię było Itra, Izraelczyk, który był wędził do Abigaili, córki Nahasowey, siostry Earmii, matki Zoabowey.)

* 2 Sam. 19, 13.

26. I położyl się obozem Izrael z Absalomem w ziemi Galaad.

27. I stało się, gdy przyszedł Dawid do Mahanaim, że Sobu, syn Nahasow z Rabby, synów Ammonowych, i Machyr, syn Ammielow, z Edebaru, i * w Barsylai, Galaadczyk z Rogielim:

* 1 Król. 2, 7.

28. Pościel, i miednice, i naczynia zdunskie, i psenice, i jęczmionny, i maki, i trupy, i bobny, i soczewice, i prążma:

29. I miodu, i masła, i owiec, i serów krowich, przynieśli Dawidowi, i ludowi, który był z nim, aby jedli: Bo mówili: Lud ten głodny jest, i spracowany, i pragnieniem zmorzony na puszczy.

Rozdział XVIII.

I. Wojsko Absalomowe porażono 1—8.

II. On sam uchodząc, za wstopy na debie zawisnął 9—13. III. I ob Zoaba zabity jest 14—30. IV. Którego Dawid bardzo żałuje 31—33.

L. 1. Tedy obliczył Dawid lud, który miał z sobą: a postanowił nad nimi Hetman, i Rotmistrze.

2. I poruczył Dawid ludu trzecią część pod rękę Zoabowę, a trzecią część pod rękę Abisaia, syna Earmii, brata Zoabowego, a trzecią część pod rękę Itai, Gettencyka: i rzekł Król do ludu: Wynidę i ja także z wami.

3. Ale lud rzekł: Nie wynidziejsz: Bo jeżlibyśmy my tył podali, oni mało dbać o nas będą: choćby też nas poległa potowica, mało dbać o nas będą: Albowiemś ty sami, jako nas dzieścić tysięcy. Przetóż teraz lepięć, abys nam był w mieście na pomoc.

4. I rzekł do nich Król: Co się wam zda dobrego, to uczynię. Tedy stał Król przy bramie: a wshyszt lud wychodził po stu i po tysiącu.

5. I rozkazał Król Zoabowi, i Abisaiovi, i Itaiowi, mówiąc: Paskawie mi się obchódźcie z synem moim Absalomem. A wshyszt lud słyszał, gdy przysłażował Król wshyskim Hetmanom o Absalomie.

6. A tak wyciągnął lud w pole przeciw Izraelowi, i zwiędli bitwę w lesie Efraim.

7. Tamże porażon jest lud Izraelski

od stąg Dawidowych: i stała się tam porażka wielka dnia onego; a poległo ich dwadzieścia tysięcy.

8. Bo gdy była bitwa rozproszona po wszystkich ziemi, wzięty las pogubił ludu, niż ich miecz pożart dnia onego.

11. I napadł Absalom na stągi Dawidowe: a Absalom jechał na mule: i wbiegał z nim muł pod gesty a wielki dąb, i uwięzła głowa jego na dębie, i zawisł między niebem i między ziemią: ale muł, który był pod nim, wybiegał.

10. Co uyrzawszy mąż niektóry, oznaymił Joabowi, mówiąc: Odm widział Absaloma wiszącego na dębie.

11. Tedy rzekł Joab mężowi, który mu to oznaymił: Jesliś widział, a czemużeś go tam nie zabił, i nie rzucił na ziemię? A jabyś ci był powinien dać dziesięć srebrników, i jeden pas rycerski.

12. I odpowiedział on mąż Joabowi: A ja choćbym miał obrażonych na ręku mych tysiąc srebrników, nie podniosłbym ręki mojej na syna Królewskiego; bośmy słyżeli, gdy przykazał Król tobie i Abisaiowi, i Itaiowi, mówiąc: Ochroniajcie wszyscy syna mego Absaloma.

13. Chyba, żebyś chciał wdać duszę moję w niebezpieczeństwo. Bo nie bywa nic zatajono przed Królem; i ty sam bytyś przeciwko mnie.

III. 14. Tedy rzekł Joab: Nie będę się ja tu bawił z tobą: przetoż wzięwszy trzy drzewca w ręce swoje, wraził je w serce Absalomowe, gdy jeście żywo był na dębie.

15. A obkoczawszy Absaloma dziesięć stąg, którzy nosili broń Joabowę, bili, i zabili go.

16. W tym zatrał Joab w trąbę, i wrócił się lud z pogoni za Izraelem: bo Joab zatrzymał lud.

17. A wzięwszy Absaloma, wrzucił go w tymże lesie w dół wielki, i nanosili nań bardzo wielką kupę kamienia. Ale wysłstek Izrael uciekł, każdy do namiotów swoich.

18. (A Absalom wziął był, i wystawił sobie za żywota swego stąg, który jest w dolinie królewskiej: bo mówił:

Nie mam syna: Zebnał zostawię pamiątkę imienia mego. Przetoż nazwał on stąg imieniem swoim, który zowią mieysce Absalomowe aż do dzisiejszego dnia.)

19. Tedy Achymaas, syn Sadołom, rzekł: Proszę niech idę, a oznaymię Królowi ucieśną nowinę, iż go wybałwit Pan z ręki nieprzyjaciół jego.

20. Ale mu rzekł Joab: Nie bytyś wdzięcznym postem dzisiaj; lecz to opowieś dnia drugiego, a dziś nie daway o tym znać, przeto, iż syn królewski zginął.

21. Potym Joab rzekł do Chusego: Idź, oznaymi Królowi coś widział: a tak uklonivszy się Chusy Joabowi, biegał.

22. I mówił powtórę Achymaas, syn Sadołom, i rzekł do Joaba: Bądź co bądź, proszę niech i ja bieję za Chusym. I rzekł Joab: Przeczabyś ty miał bieżeć synu mój? gdyż nie masz cobys dobrego zwiastował?

23. I rzekł: Bądź co bądź, pobieję: i rzekł mu: Bieję; a tak biegał Achymaas prosią drogą, i uprzedził Chusego.

24. A Dawid siedział między dwiema bramami: i wyszedł stróż na dach bramy na mur, a podniosłszy oczy swe, uyrzał męża jednego biejącego.

25. Tedy zawołałszy stróż, opowiedział to Królowi: I rzekł Król: Jesliżek sam jest, dobre poselstwo w uszach jego: a gdy ten śpieśnie śeł, i przynbliżal się:

26. Uyrzał stróż i drugiego męża biejącego, i zawołał stróż na wrotnego, mówiąc: Oto i drugi mąż bieży sam. I rzekł Król: i ten dobre poselstwo niesie.

27. Nad to rzekł stróż: Bda mi się bieg pierwszego, jako bieg Achymaasa, syna Sadołomowego: I rzekł Król: Mąż to dobry, i z dobrym poselstwem idzie.

28. Tedy zawołał Achymaas i rzekł do Króla: Pośóy, i uklonit się Królowi twarzą swoją ku ziemi, i rzekł: Błogosławiony Pan Bóg twój, któryć podał te meże, co podnieśli ręce swe przeciw Królowi panu memu.

29. I rzekł Król: Jakoli się ma syn

mów Absalom? tedy Achymaas odpowiedział: Wiedziałem zamieszanie wielkie, gdy posyłał sługę Królewskiego Joab, i mnie, sługę twego, ale nie wiem co było.

30. Potym rzekł Król: Odstaw, a stań tam: a on odstąpiwszy, stanął.

IV. 31. A w tym Chusy przyszedł, i rzekł: Opowiada się Królowi panu memu, że cię wyhawit Pan dzisiaj z ręki wszystkich, którzy powstali przeciwko tobie.

32. I rzekł Król do Chusego: A jakoli się ma syn mój Absalom? odpowiedział Chusy: Bodaj tak byli nieprzyjaciele Króla pana mego, i wszyscy, którzy powstawają przeciw tobie na złe, jako syn twój!

33. Tedy się zasmucił Król, i wstał pił na salę onę bramy, a płakał; i tak mówił idąc: Synu mój Absalomie, Synu mój! Synu mój Absalomie! o bym ja był umarł miasto ciebie! Absalomie, Synu mój, Synu mój.

Rozdział XIX.

I. Dawid płacze Absaloma 1—4. II. Joab go o to gromi 5—8. III. Na królestwo obywatelskich przywrócenie jest 9—15. IV. Seimei go przeprosza 16—23. V. I Mesiboset 24—30. VI. Wysłat go odprowadza 31—40. VII. A Izrael z Judą swarzą się 41—43.

L. 1. I oznajmiono Joabowi: Dto Król płacze i żałuje Absaloma.

2. Przetoż się ono zwycięstwo dnia onego obróciło w płacz wszystkim ludowi; albowiem usłyszał lud dnia onego, że mówiono, żełosny jest Król dla syna swego:

3. Zaczynam wtradał się lud onego dnia, wchodząc do miasta, jako się więc wtrada lud, który się wstydzi, uciekając z bitwy.

4. A Król natrywshy oblicze swoje, wołał głosem wielkim: Synu mój Absalomie, Absalomie, Synu mój, Synu mój!

II. 5. Tedy wszedł Joab do Króla w dom, i rzekł: Zhanibiesz dziś oblicze wszystkich sług twoich, którzy wyhawili duszę twoją dzisiaj, i duszę synów twoich, i córek twoich, i duszę żon twoich, i duszę żałownic twoich.

6. Miłując te, którzy cię mają w nie-

nawieści, a nienawidząc tych, którzy cię miłują: Albowiem pokazałeś dziś, że sobie nie pomagasz Hetmanów, i sług twoich, dom doznał tego dziś, że gdyby Absalom był żywym, choćbyśmy my wszyscy dziś byli pobici, tedyby się to bardzo podobato.

7. Przetoż teraz wstań, wynidź, a mów łagodnie do sług twoich: Boć przez Pana przysięgam, jeśli ty nie wynidziesz, że nie zostanie żaden z tobą ten nocny: a będziecie to gorzysy, niżli wszystko złe, którekolwiek na cię przyniosło od młodości twojej aż dotąd.

8. Wstał tedy Król, i siadł w bramie: i opowiedziano to wszystkim ludowi, mówiąc: Dto Król siedzi w bramie: i przyszedł wysłan lud przed oblicze królewskie: Ale Izraelczycy uciekli byli, każdy do namiotu swego.

III. 9. I stało się, że się wysłan lud sprzeczał z sobą, we wszystkich pokoleniach Izraelskich, mówiąc: Król wyrwał nas z rąk nieprzyjaciół naszych, tenże nas też wyrwał z rąk Filistyńskich: a teraz uciekł z ziemi przed Absalomem.

10. Lecż Absalom, któregośmy byli pomagali nad sobą, zginął w bitwie: a teraz przeczyże wy zaniebdymacie przyprowadzić zając Króla?

11. Przetoż Król Dawid postął do Sadoka, i Abiatara Kapłanów, z temi słowy: Powiedzcie starshym Judskim, mówiąc: Przeczyże macie być posłednienszymi w przyprowadzeniu zając Króla do domu jego? (Albowiem słowa wszystkich Izraela dochodziły Króla do domu jego.)

12. Braciaście moi, kóść moja, i ciatoście moje: przeczyże tedy macie być posłednienszymi w przyprowadzeniu Króla?

13. Amazie także powiedzcie: Zaliś ty nie jest kóść moja i ciato moje? to niech mi uczyni Bóg, i to niech przyczyni, jeśli Hetmanem * wysłan nie będzie przedemną po wszystkie dni miasto Joaba.

* 2 Sam. 17, 25. r. 20, 4.

14. A tak nakłonił serce wszystkich mężów Judskich, jako męża jednego, że posłali do Króla mówiąc: Nawróć się ty, i wszyscy słudzy twoi.

15. Wrócił się tedy Król, i przyszedł

aż do Jordanu: a lud Izduński wyszedł był do Galgal, aby zaśedł w drodze Królowi, a przeprowadził Króla przez Jordan.

IV. 16. Pospieszył się także * Semei, syn Giery, syna Zemini, który był z Bahurnym: i wyszedł z meżami Izdułskimi przeciwko Królowi Dawidowi.

* 2 Sam. 16, 5. 1 Król. 2, 8.

17. A było tysiąc meżów z nim z Beniamitów, * Syba także, sługa domu Saulowego, i piętnaście synów jego, i dwadzieścia sług jego z nim: i ścześnie się przeprawili za Jordan do Króla.

* 2 Sam. 9, 2. r. 16, 1.

18. Przeprowadzili też prum, aby przewieziono czeladź królewską, a iżby uczyniono, co by mu się najlepiej podobato; a Semei, syn Giery, upadł przed Królem, gdy się przeprawiał przez Jordan.

19. I rzekł do Króla: Nie przyczynaj mi, * panie mój, nieprawości, ani wspominać, co leffomyślnie uczynił sługa twój onegoż dnia, gdy wyszedł Król, pan mój z Jeruzalem: aby to miał przypuścić Król do serca swego;

* 2 Sam. 16, 5.

20. Albowiem zna sługa twój, jem żgrzebił: a otom dziś przyszedł pierwotny niż kto, że wszystkich domu Dżezefowego, abym zająchał drogę Królowi, panu memu.

21. Tedy odpowiedział Abisai, syn Sarwii, i rzekł: Iżaż dla tego nie ma być zabity Semei, że stworzył Pomazańcowi Pańskiemu?

22. Ale mu rzekł Dawid: Cóż wam * do tego synowie Sarwii, żeście mi dziś tak przeciwnymi? iżali dziś ma być zabity kto w Izraelu? Bo ażaż nie wiem, jem ja dziś został Królem nad Izraelem?

* 2 Sam. 16, 10.

+ Matt. 16, 23.

23. I rzekł Król do Semeia: Nie umrzesz: I przysiągł mu Król.

V. 24. Mesiboset także, wnuć Saulow, wyjechał przeciw Królowi; który ani chędożył nóg swoich, ani czesał brody swojej, ani prał śiat swoich, ode dnia, którego był wyszedł Król, aż do dnia, którego się wrócił w pokój.

25. I stało się, gdy zabiegał w Je-

ruzalem Królowi, rzekł mu Król: Przeczżeś nie sedł ze mną Mesibosecie?

26. A on mu odpowiedział: Królu, panie mój, zdradził mię sługa mój; bo rzekł był sługa twój, osiodlał sobie osła, żebym wsiadłszy nań, jachał z Królem: gdyż jest * chłomy sługa twój.

* 2 Sam. 4, 4. r. 9, 3.

27. I * ostarzył sługę twego przed Królem, panem moim; ale Król, pan mój, jest jako Anioł Boży: przetoż uczyni, co dobrego jest w oczach twoich;

* 2 Sam. 16, 3.

28. Albowiem wszyscy z domu wyca mego byliśmy godni śmierci przed Królem, panem moim, a przecieś ty posadził sługę twego między tymi, którzy jadają u stołu * twego: i coś jeszcze za sprawiedliwość moją, abym się miał więcej uskarżać na Króla?

* 2 Sam. 9, 7.

29. Rzekł mu tedy Król: Cóż masz więcej mówić w sprawie twojej? Jużem rzekł, ty, i Syba, * podzielnicy się majątnością.

* 2 Sam. 16, 4.

30. A Mesiboset rzekł Królowi: I wszystko niech weźmie, gdy się tylko wróci Król, pan mój, w pokój do domu swego.

VI. 31. Barsylai * też, Galaadczyk, wyszedłszy z Rogielim, przeprowadził się z Królem przez Jordan.

* 1 Król. 2, 10.

32. A Barsylai był bardzo stary, mając * osmdziesiąt lat, który podobomował Króla, póki mieszkał w Mahanaim, † bo był człowiekiem bogatym bardzo.

* Ps. 90, 10. + 2 Sam. 17, 27.

33. I rzekł Król do Barsylaiego: Pódbj ze mną, a będę cię chował przy sobie w Jeruzalem.

34. Ale Barsylai odpowiedział Królowi: Wieleż jest dni lat żywota mego, żebym miał iść z Królem do Jeruzalem?

35. Osmdziesiąt lat mi dzisia, iżali mogę rozemnać między dobrym a złym? iżali poczuje smak sługa twój w tym, co bym jadł, albo co bym pił? iżali słuchać mogę więcej głosu śpiewaków i śpiewaczej? a przeczżeby miał być sługa twój jeszcze ciężarem Królowi, panu memu?

36. Jeszcze trochę pójdzie sługa twój

za Jordan z Królem: Bo czemużby mi miał dawać Król taką nagrodę?

37. Niech się wróci prosię sługa twój, abym umarł w mieście moim, przy grobie oycy mego, i matki mojej: ale oto sługa twój Chymham pójdzie z Królem, panem moim: Uczyniżę mu, co dobrego jest w oczach twoich.

38. I rzekł Król: Niechże ze mną idzie Chymham, a ja mu uczynię, co dobrego będzie w oczach twoich: nad to, cokolwiek żądać będziesz ode mnie, toć uczynię.

39. A gdy się przeprawił wszyscy lud przez Jordan, Król się też przeprawił: tedy pocałował Król Barsylaiego, i błogosławił mu: który się wrócił do miejsca swego.

40. Potym przyszedł Król do Galgal, przyszedł też z nim Chymham: Wszyscy też lud Judski prowadził Króla, także i połowica ludu Izraelskiego.

VII. 41. A oto wszyscy mężowie Izraelscy zjedli się do Króla, mówili do niego: Czemuż cię wykradli bracia nasi, mężowie Judscy, i przeprowadzili Króla i dom jego przez Jordan, i wszyscy mężowie Dawidowi z nim?

42. I odpowiedzieli wszyscy mężowie Judscy mężom Izraelskim: Przeto, iż nam powinińny jest Król. A przeczże się gniewać macie o to? iżaliż nam za to jest Król dawa, albo nam jakie dary rozdał?

43. Tedy odpowiedzieli mężowie Izraelscy mężom Judskim, i rzekli: Dziecięć kroc wycęły mamy do Króla: przetoż i Dawid wycęły do nas należy niż do was: przeczżeście nas leśce poważyli? Ażajemy my o to pierwcy nie mówili, abyśmy przywrócili do Króla swego? ale stróżka była mowa mężów Judskich, niż mowa mężów Izraelskich.

Rozdział XX.

I. Seba odwozbi Izraelscy od Dawida, który żołnierze żelżone zamknął 1—3. II. Za Seba w pogonią postął 4—7. III. Gdzie Joab Amazę zdrabliwie zabił 8—12. IV. Z Abele miasta tak długo obciążeniem trapił 13—21. V. Aż mu głowę Sebowę z miasta wprzucono 22—26.

I. 1. Tedy się tam pojawił mąż niepobożny, którego zwano Seba, syn

Wichry, mąż Semini: ten zatrąbił w trąbę, i rzekł: Nie mamy my działu * w Dawidzie, ani mamy dziedzictwa w synu Izaięgo: wróć się każdy do namiotów swoich o Izraelu!

* 1 Król. 12, 16.

2. A tak odstąpili wszyscy mężowie Izraelscy od Dawida za Seba, synem Wichry: ale mężowie Judscy trzymali się Króla swego, od Jordanu aż do Jeruzalem.

3. I przyszedł Dawid do domu swego w Jeruzalem: a wziawszy Król dziesięć nieruwnia żołnierzy, które był zostawił * aby strzegły domu, obdał je pod straż, i żywił je, ale do nich nie wchodził: i byli pod strażą, aż do dnia śmierci swojej, w wdowim stanie.

* 2 Sam. 15, 16.

II. 4. Potym rzekł Król do * Amazy: Zbierz mi mężów Judskie za trzy dni, ty się też tu staw.

* 2 Sam. 19, 13.

5. A tak poszedł Amaza, aby zebrał lud Judski: lecz się zabawił nad czas naznaczony, który mu był naznaczony.

6. I rzekł Dawid do Abisaięgo: teraz gorzy nam uczyni Seba, syn Wichry, * niż Absalom: przetoż ty weźmi sługi pana twego, a goń go; byś snadź nie znalazł sobie miast obronnych, i nie uśpiał z oczu naszych.

* 2 Sam. 15, 18.

7. Tedy wysłali z nim mężowie Joabowi, i Cheretczycy, i Feletczycy, i wszyscy rycerstwo: a wysłali z Jeruzalem w pogonią za Seba, synem Wichry.

III. 8. A gdy byli u wielkiego łamienia, który jest w Gabaon, tedy im Amaza zabiegał: A Joab miał przepasaną szatę swą, w której chodził; a na niego pas z mieczem przypasany do bioder swoich w pochwach swych, którego snadnie mógł dobyć, i zaś schować.

9. I rzekł Joab do Amazy: Założ się mąż bracie mój? i ujął ręką prawą Joab Amazę za brodę, jakoby go całował miał.

10. Ale Amaza nie postrzegł miecza, który był w ręce Joabowey, i * przebił go nim pod piątę żebro, i wyplął trzewa jego na ziemię: a tak za jedną raną umarł: A Joab i Abisai, brat

jego, sli w pogonią za Seba, synem Wichry. * 1 Król. 2, 5.

11. Tedy stanął jeden nad nim z stug Joabowych, i rzekł: Ktokolwiek jest życzliwy Joabowi, a któkolwiek trzyma z Dawidem, niech idzie za Joabem.

12. Ecz Amaza walat się we krwi w pośród drogi: a widząc on maż, iż się zastanawiał wszytek lud nad nim, zwoleł Amazę z drogi na pole, i przyprzucit go sata: gdyż widział, że któkolwiek sędził mimo niego, zastanawiał się.

IV. 13. A gdy był zwoleczony z drogi, bieżał każdy maż za Joabem, goniąc Sebe, syna Wichry.

14. (Który już był prześedł przez wszytkie pokolenia Izraelskie, aż do Abeli Betmaacha, że wszytkimi Berymcykami: którzy się też byli zebrali, a sli za nim.)

15. A gdy się tam ściagnęli, oblegli go w Abeli Betmaacha, i usypali pańce przeciw miastu, tak, iż stały przed murem, a wszytek lud, który był z Joabem, usiłował obalić mur.

16. W tym zawołała z miasta niektóra niewiastra mądra: Słuchajcie, słuchajcie! rzeciecie prośę Joabowi: przystap sam, a rozmówię się z tobą.

17. Który gdy do nię przystąpił, rzekła mu ona niewiastra: Tyżes jest Joab? i odpowiedział: Jestem. Tedy mu rzekła: Słuchaj słów służebnice twojej: i odpowiedział: Słucham.

18. Przetoż rzekła, mówiąc: Powiadano przed tym, mówiąc: * Koniecznie pytał się będa w Abelu, a tak się wszytko sprawi. * 5 Ks. 20, 11.

19. Jam jest jedno miasto z spokojnych i wiernych w Izraelu: a ty szukaś, abyś zatracił miasto i matkę w Izraelu: przeczyż chcesz zburzyć dziedzictwo Pańskie?

20. I odpowiedział jęz Joab, mówiąc: Niebaw, niebaw mi tego Boże! abym miał podwrócić i zburzyć je.

21. Nie tak ci się rzecz ma: Ale maż z góry Efraim, imieniem Seba, syn Wichry, podniósł rękę swą przeciw Królowi Dawidowi: wydaycież go samego a odciągnę od miasta. Zatem rzekła niewiastra do Joaba: Oto głowę jego rzucę do ciebie z muru.

V. 22. A tak sprawiła to ona niewiastra u wszytkiego ludu mądrością swoją, że ściagnęli głowę Sebie, synowi Wichry, rzucili ją do Joaba. Który zatracił w trąbę, i rozszedł się wszyscy od miasta: każdy do namiotów swoich. Joab się też wrócił do Króla do Jeruzalem.

23. I był Joab Hetmanem nad wszytkim wojskiem Izraelskim, a Banaias, syn Joaby, nad Cheretczykami i nad Feletczykami. * 2 Sam. 8, 16.

24. Adoram był poborcą: a Jozafat, syn Ahyludow, Kanclerzem.

25. Seja pisarzem: a Sadok i Abiatar byli Kapłanami.

26. Hyra także, Sairtczyn, był Księżciem u Dawida.

Rozdział XXI.

I. Głód trzyletny śmiercią siedmi synów Saulowych uśmierzony 1—9. II. Których ciał Ressa strzegła 10. III. A Dawid je pogrzebł z kośćcami Saula i Jonatana 11—14. IV. Cztery bitwy stawne z Filistyn 15—22.

I. 1. I był głód za dni Dawidowych przez trzy lata, jednego roku po drugim: tedy szukał Dawid oblicza Pańskiego, któremu rzekł Pan: Dla Saula, i dla domu jego krwawego: przeto iż pomordował Gabaonity.

2. Przzywając tedy Król Gabaonitów, i rzekł do nich: (A ci Gabaonitowie nie byli z synów Izraelskich, ale z ostatnich Amorrepczyków: którym acz byli synowie Izraelscy * przysięgli, wśakże je usiłował Saul wypłenic z gorliwością swą dla synów Izraelskich i Judskich.) * Joz. 9, 19.

3. I rzekł Dawid do Gabaonitów: Cóż wam mam uczynić? a czym was ubłagać, abyście błogosławili dziedzictwu Pańskiemu?

4. I odpowiedzieli mu Gabaonitowie: Nie idzie nam o srebro, ani o złoto z Saulem, i z domem jego: ani o to, żebyśmy zabili kogo w Izraelu? A on rzekł: Cokolwiek rzeciecie, uczynię wam.

5. Którzy rzekli do Króla: Męża, który nas wygubił, i na tym był, aby nas do ścietu wytracił, żeby nas nie zostało we wszytkich granicach Izraelskich:

6. Wydaycie nam siedmi mężów z sy-

nów jego, a obieśmy je Panu w Gaba Saula, niekiedy wybranego Pańskiego. Tedy rzekł: Wydam.

7. Lecz zśfolgował Król Mesibosetowi, synowi Jonatana, syna Saulowego, dla przysięgi * Pańskiej, która była między nimi: między Dawidem i między Jonatanem, synem Saulowym.

* 1 Sam. 18, 3. r. 20, 15. r. 23, 18.

8. Ale wziął Król dwu synów Kessy, córki Aje, które porodziła Saulowi, Armoniego, i Mesiboseta, i pięci synów siostry Michole, córki Saulowej, które porodziła Adrielowi, synowi Barfylaia, Meholatnickiego.

9. I wydał je w ręce Gabaonitów: i obieśli je na górze przed Panem: i umarli oni siedm pospołu, a pobici są w pierwsze dni żniwa, na początku żniwa jęczmiennego.

II. 10. A wzięwszy Kessa, córka Aje, wór, rozpostarła go na skale, na początku żniwa, aby na nie kropił deszcz z nieba: i nie dopuszczała ptactwu powietrznemu padać na nie we dnie, ani zwierzowi polnemu w nocy.

III. 11. Tedy oznajmiono Dawidowi, co uczyniła Kessa, córka Aje, założnica Saulowa.

12. Przetoż śledził Dawid, wziął kości Saulowe, i kości Jonatana, syna jego, ob starzych Jabeś Galaadskiego, którzy je byli ukradli z ulice Betsanickiej, tedy je byli * zamieścili Filistynowie onegoż dnia, gdy porazili Filistynowie Saula w Gielboe.

* 1 Sam. 31, 10. 12.

13. A tak wziął tamtąd kości Saulowe, i kości Jonatana, syna jego: Zbrano też kości obieśionych.

14. I pogrzebli kości Saulowe, i Jonatana, syna jego, w ziemi Benjamina w Sela, w grobie Gysa, oycy jego: a uczynili wszystko, co był rozkazał Król: a tak potym ubłagany był Bóg ziemi.

VI. 15. I była zaś wojna między Filistynami i Izraelem: i ciągnął Dawid i słudzy jego z nim, a walczyli przeciwko Filistynom, tak, że ustał Dawid.

16. Tedy Jesibebenob, który był z synów jednego Dłbrzyna, (a grot drze-

wca jego ważył trzy sta syków miebzi, a miał przypasany miecz nowy) umyślił był zabić Dawida.

17. Ale go ratował Abisai, syn Sarwii, a raniony Filistyna, zabił go: Przetoż przysięgli mężowie Dawidowi, mówiąc mu: Nie pójdziesz więcej z nami na wojnę, abyś nie zgasił pochodni Izraelskiej.

18. I stało się potym, że była znova wojna w Gob z Filistynami, * i zabił Sobochai Husatnicki Sasa, który był z synów tegoż Dłbrzyna.

* 1 Kron. 20, 4.

19. Była też jeszcze inna wojna w Gob z Filistynami, tedy zabił Elbana, syn Jaare Dregim, Betlehemczyk, * brata Goliatowego z Get, którego drzewce u młocznie było jako nawoju tkacki.

* 1 Kron. 20, 5.

20. Nad to jeszcze była wojna w Get, tedy był mąż wielkiego wzrostu, mając po sześci palców u rąk swoich, i po sześci palców u nóg swoich, wszystkich dwadzieścia i cztery: a ten też był synem tegoż Dłbrzyna.

21. Ten gdy uragał Izraelowi, zabił go Jonatan, syn Samaa, brata Dawidowego.

22. Ci cztery byli synowie jednego Dłbrzyna z Get: a ci polegali od ręki Dawidowej, i od ręki sług jego.

Kozdział XXII.

Piosnka i dziesięć czynienie Dawidowe, za wybawienie od wśch nieprzyjaciół jego.

1. I mówił Dawid Panu słowa tej pieśni, w on dzień, gdy go wybrał Pan z rąk wśch nieprzyjaciół jego, i z ręki Saulowej.

2. I rzekł: Pan * opoka moja: i twierdza moja, i wybawiciel mój ze mną.

* Ps. 18, 3.

3. Bóg skała moja, w nim będę * ufał, tarcza moja, róg zbawienia mego, podwyższenie moje, i ucieczka moja, zbawiciel mój, który mię od gwałtu wybawia.

* Zyb. 2, 13.

4. Wzywalem Pana chwały godnego, a od nieprzyjaciół moich byłem wybawiony.

5. Albowiem ogarnęły mię były boleści śmierci, potoki niebezpiecznych prześlasyły mię.

6. Boleści grobu ogarnęły mię, zachwyciły mię ślota śmierci.

7. W utrapieniu * moim wzrwałem Pana, a do Boga mego wołałem: i wysłuchał z kościoła swego głos mój, a wołanie moje przyшло do uchu jego.
* Ps. 50, 15.

8. Zedł się wzruszyła, a zadrżała ziemia, a fundamenty nieba zatrzęsły, i wzruszyły się dla gniewu jego.

9. Wystąpił dym z nóg drz jego, a ogień z ust jego pożerający; węgle rozpaliko się ob niego.

10. Nakonit niebios i zstąpił, a ciemność była pod nogami jego.

11. I jeździł na Cherubinach, i latał, i widzian jest na skrzydłach wiatrowych.

12. Położył ciemność około siebie miasto przybytku; zgromadzenie wód z obłoki niebieskimi.

13. Ob jasności oblicza jego rozpaliko się węgle ogniste.

14. Zagrział Pan z nieba, a najwyższy wydał głos swój.

15. Wypuścił i strzały, a rozproszył je: i błyskawicą potarł je.

16. I okazały się głębokości morskie, a odkryły się grunty świata na suknie Pańskie, na tchnienie Ducha z nóg drz jego.

17. Postawisz z wysokości, przyniósł mię, wyrwał mię z wód wielkich.

18. Wybawił mię ob nieprzyjaciela mego potężnego, ob tych, którzy mię mieli w nienawiści, choć byli mocniejszymi nad mię.

19. Uprzedzili mię w dzień utrapienia mego: ale Pan był podporą moją.

20. I wywiódł mię na przestraszenie: wybawił mię; bo mię sobie upobobał.

21. Oddał mi Pan według sprawiedliwości mojej: według czystości rąk moich oddał mi.

22. Gdyżem strzegł dróg Pańskich: anim nieubożnie nie odstawał od Boga mego.

23. Albowiem wszystkie sądy jego są przed obliczem moim, i ustawy jego: a nie odstąpiłem od nich.

24. A będąc doskonały, przed nim, wystrzegatem się nieprawości mojej.

25. Przetoż oddał mi Pan według sprawiedliwości mojej, według czyn-

ności mojej, przed oblicznością oczu swych.

26. Z miłosiernym * miłosiernie postępuję: z mężem doskonałym doskonałym jesteś.
* Ps. 18, 26.

27. Z czystym czysty jesteś: a z przemrotnym surowie się obchodzisz.

28. Ale wybawiaś lud ubogi, a oczyn twoje przed wyniosłymi opuszczasz.

29. Tyś zaisze pochodnią moją o Pańskie! a Pan oświeci ciemności moje.

30. Bo w tobie przebiegłem wyśko: w Bogu moim prześcołem mur.

31. Droga Boga jest * doskonała, wyroś Pański * nader czysty, tarczą jest wszystkim, którzy w nim ufają.

* 5 Koz. 32, 4. Dan. 4, 34. † Ps. 12, 7. Ps. 119, 140. Przyp. 30, 5.

32. Albowiem któż jest Bogiem * oprócz Pana? a kto opoką oprócz Boga naszego?
* 5 Koz. 32, 39.

1 Sam. 2, 2. Ps. 86, 8. Izai. 45, 5.

33. Bóg jest mocą moją w wyśku, on czyni doskonałą drogę moją.

34. Równa nogi moje z jelenimi, ita wyśoki, mieniec moich stawia mię.

35. Ćwicz * ręce me do boju, taś że krusze łut miedziany ramiony swymi.
* Ps. 144, 1.

36. Albowiem dadeś mi tarczę zbawienia twego, a w cichości twojej rozmnożyłeś mię.

37. Rozsprzyłeś trofi moje podemną, taś, iż się nie zachwiały kostki moje.

38. Gonilem nieprzyjaciół moje, i wytraciłem je, a nie wróciłem się, ażem je wypenił.

39. I wyniszczyłem je, i poprzębijałem je, taś, iż nie powstań: upadli pod nogami moimi.

40. Tyś mię przepasał mocą tu bity, a powaliłeś pod mię powstawaające przeciwko mnie.

41. Nad to podałś mi śnyje nieprzyjaciół moich, którzy mię mieli w nienawiści, i wyforzeniłem je.

42. Poglądali, ale nie był wybarwieć: wołali na Pana, ale ich nie wysłuchał.

43. I potarłem je jako proch ziemi, jako błoto na ulicach podeptawszy je, rozmiotałem je.

44. Tyś mię ob sporu lubu mego

wyrwał, zachowałeś mię, abym był głową narodów: lud, któregom nie znał, służył mi.

45. Synowie obcy kłamali mną, a sforo ustyżeli, byli mi postuśnymi.

46. Synowie obcy opadli, a drżeli i w zamknięciu swym.

47. Żywie Pan, i błogosławiona skała moja: niechże będzie wynwyżsiony Bóg, opoka zbawienia mego!

48. Bóg jest, który mi dawa pomsty, a pobbija narody pod mię.

49. Który mię wynwodzi ob nieprzyciocił moich, a nad tymi, którzy powstają przeciwko mnie, wynwyżsał mię: ob człowieka niepobożnego wybawiaś mię.

50. Przetoż będę cię wyznawał Panie * między narodami, a imieniowi twemu śpiewać będę. * Rzym. 15, 9.

51. On jest wieżą zbawienia Króla swego, a czyniący miłosierdzie nad Pomazanicem swoim Dawidem, i nad nasieniem jego aż na wieki.

Rozdział XXIII.

1. Ostatnie słowa Dawidowe 1 — 7. III. Uniona Hetmanów jego i sprawy ich rycerstwie 8 — 39.

1. 1. A też są ostateczne słowa Dawidowe: Rzekł Dawid, syn Isajego: rzekł mówię maż, który był zacnie wynwyżsiony, Pomazaniec Boga Jakóbowego, i wdzięczny w pieśniach Izraelskich.

2. Duch Pański mówił przez mię, a słowa jego pochodzily przez język mój.

3. Mówił Bóg Izraelski do mnie, mówila skała Izraelska: ten, który panować będzie nad ludem, będzie sprawiedliwy, panować będzie w bojaźni Bożej.

4. Będzie jako bywa światłość poranna, gdy słońce rano bez oboków wschodzi: a jako od jasności po deszczu wyrasta ziele z ziemi.

5. A choć nie taki jest dom mój przed Bogiem: jednak przymierze wieczne postanowił * że mną, utwierdzone we wszystkich i obwarowane: A w tym ci jest wszystko zbawienie moje, i wszystko uciecha moja, aczkolwiek temu jeśćcże wzrostu nie dawa. * 2 Sam. 5, 12.

6. Ale niepobożni, wszyscy będą jako ciernie wyrwani, którego rękoma nie biorą.

7. Eecz kto się go jedno chce dotknąć, obwaruje się żelazem i drzewem włócznie, albo ogniem wypala je do szczegółu na miejscu jego.

11. 8. Też * są imiona mocarzów, które miał Dawid: Jozeb Bafebet, Zachmoiczny, naprzędniejszy między trzema: który się z uciechą rzucił na ośm set ludu z włócznią, aby je zabił w jednę potrzebie. * 1 Kron. 11, 10.

9. A po nim był Eleazar, syn Deodonow, syna Achobowego, między trzema mocarzami, którzy byli z Dawidem; a fromotnie lżyli Filistyny, którzy się byli zebrałi tu bitwie, gdy byli obciagnęli mężowie Izraelscy.

10. Ten powstawszy, bił Filistyny, tak, iż ustała ręka jego, i zdętwiała ręka jego przy mieczu: Tedy sprawił Pan wielkie wybawienie dnia onego, tak, że się lud wrócił za nim, tylko aby korzyści zbierał.

11. A po nim był Gemma, syn Agi, Hararczył: albowiem gdy się byli Filistynowie zebrałi do łupy, tedy była część pola pełnego soczewice, a lud inny był uciekł przed Filistynami:

12. Tedy stanawszy w pośród onę częśći pola obronił go, i pobit Filistyny: a tak sprawił Pan wielkie wybawienie.

13. Wyšli też oni trzej z trzydziestu przedniejszych, a przysli we żniwa do Dawida, do jaskini Ddollah, gdy się woyśko Filistynskie było obozem położło w dolinie * Refaim.

* 2 Sam. 5, 18.

14. A Dawid na ten czas był na miejscu obronnym: straż też Filistynska na ten czas była w Betlehem:

15. Tedy pragnął Dawid, i rzekł: D by mi się kto dał napić wody z studni Betlehemskiej, która jest u bramy!

16. Przetoż wpadli ci trzej mocarze do obozu Filistynskiego, i naczepali wody z studni Betlehemskiej, którą była u bramy: którą nieśli i przynieśli do Dawida. Ale ję on nie chciał pić, lecz ją wylał przed Panem.

17. I rzekł: Nie day mi tego Panie, abym to miał uczynić: izali to nie

krew meżów, którzy sli z niebespieczeństwem dusz swoich? i nie chciał jęć pic. Toć uczynili oni trzech mocarze.

18. Także Abisai, brat Joabow, syn Sarmii, był przedniejszym między trzema. Ten podniósł włócznią swą przeciwko trzema * stom, i zabił je: i był sławnym między trzema.

* 1 Kron. 11, 20.

19. Z tych trzech będąc naysławniejszym, był ich Hetmanem, wszakże onych trzech pierwszych nie doszedł.

20. Banaias też, syn Jojady, syn meża rycerskiego, zacny w swych sprawach, z Kabseel: ten zabił dwu mocarzów Moabskich, tenże śledził, zabił lwa w pobrzedku studnie, we dni śnieżne.

21. Tenże zabił meża Egipczanina, meża na podzim wielkiego, który Egipcjanin miał w ręku włócznią: a on śledł ku niemu z kijem, a wydartszy włócznią z ręki Egipczanina, zabił go włócznią jego.

22. Toć uczynił Banaias, syn Jojady, który też był sławny między innymi trzema mocarzami.

23. Z tych trzydziestu był naysławniejszym: Wszakże onych trzech nie doszedł, i postawił go Dawid nad drabantami * swoimi.

* 2 Sam. 2, 18. r. 20, 23.

24. Był też Afael, brat Joabow, między trzydziestą. A ci są Ekanan, syn Dobonow, Betlehemczyk.

25. Samma, Harodczyk. Elita, Harodczyk.

26. Heles, Faltczyk. Hyra, syn Itkiefow, Tekuitczyk.

27. Abiezer, Anatotczyk. Mobonai, Husatczyk.

28. Selmon, Ahohytczyk. Maharai, Netofatczyk.

29. Heleb, syn Baany, Netofatczyk. Itai, syn Rybaiego, z Gabaat synów Benjamynowych.

30. Banaias, Faratonczyk. Habbai, od potoka Gaas.

31. Abialbon, Arbatczyk. Asmarwet, Barchomczyk.

32. Eliachba, Salabonczyk; z synów Zassonowych, Jonatan.

33. Semma, Horoczky. Ahnam, syn Sararow, Araryczyk.

34. Elifelet, syn Achasbajow, syna Machatego. Eliam, syn Achytosela, Gilonczyk.

35. Hezrai, Karmelczyk. Farai, Arbyczyk.

36. Igal, syn Natana, z Goby. Bani, Gadczyk.

37. Selel, Amonitczyk. Nacharai, Berotczyk, który nosił broń Joaba, syna Sarmii.

38. Hyra, Ietrczyk. Gareb, Ietrczyk.

39. Urpaś, Hettenczyk. Dwa wszystkich trzydzięści i siedm.

Rozdział XXIV.

I. Dawid lub liczyć także 1—9. II. Bóg się nań o to gniewa 10. III. Z że trzech plag jedną obierać mu rozkazuje 11—14. IV. Powietrzem siedmądziesiąt tysięcy ludzi pomarto 15. V. Pan się zlitował 16. VI. A za mobilną i ofiarą Dawidową, powie: trze uśmierzył 17—25.

I. 1. Tedy się znowu popędliwość Pańska zapaliła na Izraela, gdy pobudził satan * Dawida przeciwko nim, mówiąc: Bóg, policz Izraela i Jude.

* 1 Kron. 21, 1.

2. I rzekł Król do Joaba, Hetmana wojska swego: Przebież zaraz wszystkie pokolenia Izraelskie, od Dan aż do Beerseba, a policzcie lud, abym wiedział poczet ludu.

3. Lecy Joab rzekł do Króla: Niech przymnoży Pan Bóg twój ludu, jako teraz jest tyle sto kroc, aby na to oczyn Króla, pana mego, patrzyły, ale Król, pan mój, przeczy się tego napira?

4. Wszakże przemogło słowo królewskie Joaba i Hetman wojska. Przetóż wyszedł Joab, i Hetmani wojska oblicza królewskiego, aby policzyli lud Izraelski.

5. A przeprawiwszy się przez Jordan, położyli się obozem przy Arcer, po prawej stronie miasta: które jest w pobrzed potoku Gad, i przy Iazer.

6. Potym przyszli do Galaad, i do ziemie dolnej Gadsy, a zamtąd przyszli do Dan Jaan i w okół Sydonu.

7. Potym przyszli ku twirdzy Tyrskiej, i do wszystkich miast Hewerskich i Chananeyskich: zjadli wyszli na południe Judy do Beerseba:

8. A obśledłszy wszystkie ziemie, przy-

śli po dziewięci miesiącach, i po dwudziestu dni do Jeruzalem.

9. I obdał Soab poczet obliczonego ludu Królowi. A było w Jeruzalem ośm kroc sto tysięcy mężów rycerskich, gotnych ku bojom: a mężów Juda pięć kroc sto tysięcy mężów.

II. 10. Potym uderzyło Dawida serce jego, gdy obliczył lud, i rzekł Dawid do Pana: Zgrzeżyłem bardzo, żem to uczynił: ale teraz o Panie? przeniesz prosię nieprawość sługi twego, bom ci bardzo głupie uczynił.

III. 11. A gdy wstał Dawid rano, oto słowo Pańskie stało się do Gaba, Proroka, Widyącego Dawidowego, mówiąc:

12. Idź, a powiedz Dawidowi: Tak mówi Pan: Trzyć rzeczy podawam, obierz sobie jedną z nich, abym ci uczynił.

13. A tak przyszedł Gad do Dawida, i oznaymił mu, a rzekł mu: Albo przypadzie na cię głód przez siedm lat w ziemi twojej: albo przez trzy miesiące będziesz uciekał przed nieprzyjaciół twymi, a oni cię gonić będą: albo więc przez trzy dni będzie morowe powietrze w ziemi twojej: rozmyśl je się prętko, a obacz co mam odpowiedzieć temu, który mię posłał.

14. I rzekł Dawid do Gaba: Jestem bardzo ścisniony: Niech prosię raczej wpadnie na mnie w rękę Pańską: gdyż wielkie są zliowania jego: Ale w rękę ludzką niech nie wpadam.

IV. 15. Tedy przepuścił Pan powietrze morowe na Izraela, od poranku aż do czasu naznaczonego: i umarło z ludu od Dan aż do Beersaba, siedm dziesiąt tysięcy mężów.

V. 16. A gdy wyciągnął Anioł rękę swą na Jeruzalem, aby je wytracił: tedy się użalił Pan onego złego, i rzekł do Anioła, który tracił lud: Dostyc

teraz: zawściągni rękę twą. A Anioł Pański był podle bojemisła Arawny, Zebuzencyka.

VI. 17. I rzekł Dawid do Pana (gdy uyrzał Anioła bijącego lud,) mówiąc: Odm ja zgrzeżył, jam źle uczynił: ale te owoce cóż uczyniły? niech się prosię obróci ręką twoją na mię, i na dom oycy mego.

18. Tedy przyszedł Gad do Dawida onegoż dnia, i rzekł mu: Idź a zbuduj ołtarz Panu, na bojemislu Arawny, Zebuzencyka.

19. I szedł Dawid podług słowa Gadowego, jako był rozkazał Pan:

20. Tedy poprzawszy Arawna, uyrzał Króla, i sługi jego, przychodzące do siebie: i wyszedł Arawna, a pokłonił się Królowi twarzą swą ku ziemi.

21. I rzekł Arawna: Przeczże przyszedł Król pan mój, do sługi swego? i odpowiedział Dawid: Abym kupił u ciebie to bojemisko i zbudował na nim ołtarz Panu, żeby zahamowana była ta plaga między ludem.

22. Tedy rzekł Arawna do Dawida: Niech weźmie, a ofiaruje Król, pan mój, co mu się dobrego widzi: oto woły na całopalenie, i wozy, i jarzma wołów na drwa.

23. Wszystko to dał Król Arawna Królowi Dawidowi: i mówił Arawna do Króla: Pan Bóg twój niech cię sobie upodobał.

24. Lecz Król rzekł do Arawny: Nie tak: ale raczej kupię u ciebie i zapłatę: ani będę ofiarował Panu Bogu memu całopalenia darmo danego. A tak kupił Dawid ono bojemisko, i woły, za pięćdziesiąt syków srebra.

25. Tamże zbudował Dawid ołtarz Panu, i sprawował całopalenia, i spokojne ofiary: i ublagany był Pan ziemi, a zahamowana jest ona plaga ob Izraela.

PIERWSZE KSIĘGI KRÓLEWSKIE.

Które też zowią

PIERWSZE KSIĘGI KRÓLEWSKIE.

Rozdział I.

I. Starość Dawidowa 1—4. II. Adoniaś chce królować 5—10. III. Ale Dawid za przyczyną Betsaby i Natana 11—27. IV. Salomona Królem pośtanowić 28—48. V. Zaczynam Adoniaś także szukać 49—51. VI. A Salomon mu to odpuścić 52—53.

A gdy się Król Dawid zstarzał, i za-
szedł w lata: choć go odziewano szata-
mi, przecie się zagrzać nie mógł.

2. I rzekli mu słudzy jego: Niech
poszukają Królowi, panu naszemu, kto-
rą panienkę, któraby służyła przed
Królem, i opatrowała go: a spijając
na łonie jego, żeby zagrzewała Króla,
pana naszego.

3. Szukali tedy panienki pięknej po
wszystkich granicach Izraelskich, i na-
leśli Abisag, Sunamitkę, a przynieśli
ją do Króla.

4. A ta panienka była bardzo pię-
kna, i opatrowała Króla, i służyła
mu; ale jej Król nie uznał.

II. 5. Lecz Adoniaś, syn Haggity,
wynosił się mówiąc: Ja będę królo-
wał. I nasprawił sobie woźów, i je-
zdnych, i pięćdziesiąt mężów, którzy
biegali przed nim.

6. A nie gromił go nigdy oyciec jego,
mówiąc: Przeczysz to uczynić? A był
i ten bardzo piękny urodny, którego
była porodziła Haggita po * Absalo-
mie. * 2 Sam. 3, 4.

7. A miał żonę z Joabem, synem
Sarwii, i z Abiatarem, Kapłanem,
którzy pomagali za Adoniašem.

8. Ale Sadok, Kapłan, i Banaias,
syn Joaby, i Natan, Prorok, i Se-
mei, i Rehy, i rycerstwo Dawidowe,
nie przestawali z Adoniašem.

9. Tedy nabił Adoniaś owiec, i wo-
łów, i bydła tłustego, u kamienia Zo-
helet, który był nad żrębem Rogiel:
i wezwał wszystkich braci swych, synów
królewskich, i wszystkich mężów z Juda,
któg królewskich.

10. Ale Natana, Proroka, i Bana-

iasa, i innego rycerstwa, ani Salomo-
na, brata swego, nie wezwał.

III. 11. Tedy rzekł Natan do Bet-
saby, matki Salomonowej, mówiąc:
A nie stykasz, iż króluje Adoniaś, syn
Haggity, a Dawid, pan nasz, nie wie
o tym?

12. Przetoż teraz pódz prośbę, dam
ci radę, a zachowasz zdrowie twoje,
i zdrowie syna twego Salomona.

13. Idź, a wnidź do Króla Dawida,
i mów do niego: Izaliś ty Królu, pa-
nie mój, nie przysiągł słuźebnice two-
jej, mówiąc: Salomon, syn twój,
będzie królować po mnie, a on będzie
siedział na stolicy mojej? Przeczysz tedy
króluje Adoniaś?

14. A gdy ty jeszcze tam będziesz mó-
wiła z Królem, ja przynde za tobą
i dopełnię słów twoich.

15. A tak wešla Betsabee do Króla
na pokój: a Król się już był bardzo
zstarzał: a Abisag, Sunamitka, posłu-
gowała Królowi:

16. Tedy nachyliwszy się Betsabee,
pokłoniła się Królowi: którego rzekł
Król: Czego chcesz?

17. A ona mu odpowiedziała: Panie
mój, tyś przysiągł przez Pana Boga
twego słuźebnicy twojej, że Salomon,
syn twój, będzie królować po mnie,
a on będzie siedział na stolicy mojej.

18. A oto już Adoniaś króluje, a ty
teraz Królu, panie mój, o tym nie
wiesz:

19. Albowiem nabił wołów i bydła
tłustego, i owiec bardzo wiele, i we-
zwał wszystkich synów królewskich, i A-
biatara, Kapłana, i Joaba, Hetmana
wojska; ale Salomona, sługi twego,
nie wezwał.

20. Lecz ty Królu, panie mój, wiesz,
iż się oczy wszystkich Izraela oglądają
na cię, abyś im oznaymił, kto będzie
siedział na stolicy Króla, pana mego,
po tobie:

21. Znaczący stanie się, gdy zaśnie

Król, pan mój, z ojców swymi, że będzie mi ja i Salomon, syn mój, jako grzesznicy.

22. A oto, gdy ona jeszcze mówiła z Królem, przyszedł Natan, Prorok.

23. I opowiedziano to Królowi, mówiąc: Oto Natan, Prorok: który wszedłszy do Króla, pokłonił się Królowi twarzą swą ku ziemi.

24. Rzekł zatem Natan: Królu, panie mój, jeżeli ty rzekł: Adoniasz będzie królował po mnie, a on usiedzie na stolicy mojej?

25. Albowiem dziś siedłszy nabił wołów i bydła tłustego, i owiec bardzo wiele, i wezwał wszystkich synów królewskich, i Hetmanów wojsk, i Abiatarę, Kapłana, a oto oni jedzą z nim i piją, i mówią: niech żywie Król Adoniasz.

26. Ale mnie służy twój, i Sadoś, Kapłan, i Banaiasz, syna Jozadowego, i Salomona, służy twój, nie wezwał.

27. Jeżeli od Króla, Pana mego, stała się ta rzecz? a nie oznajmiłeś słudze twemu, kto ma siedzieć na stolicy Króla, pana mego, po nim?

IV. 28. I odpowiedział Król Dawid, mówiąc: Zawołajcie do mnie Betsabę: która przyszedłszy przed obliczność królewską, stanęła przed Królem.

29. Tedy przyszedł, mówiąc: Żywie pan, który wybarwi duszę moją z kądźdego ucisku.

30. I jakom ci przysięgał przez Pana Boga Izraelskiego, mówiąc: Że Salomon, syn twój, królować będzie po mnie, a on usiedzie na stolicy mojej miasto mnie, tak dziś uczynię.

31. I nachyliwszy się Betsabee twarzą ku ziemi, ukloniła się Królowi, i rzekła: Niech żywie Dawid, Król, pan mój, na wieki.

32. Zatem rzekł Król Dawid: Zawołajcie do mnie Sadoś, Kapłan, i Natana, Proroka, i Banaiasza, syna Jozadowego: I weśli do Króla.

33. I rzekł im Król: Weśmicie z sobą służy pana waszego, a wsadźcie Salomona, syna mego, na mulicę moją, i prowadźcie go do Gihonu:

34. A tam go pomazaj Sadoś, Kapłan, i Natan, Prorok, za Króla nad

Izraelem: potem zatrąbicie w trąbę, a rzeciecie: Niech żywie Król Salomon!

35. Potem pójdziecie za nim: a on przysiedłszy, siedzie na stolicy mojej: I będzie królował miasto mnie: Bóm mu ja rozkazał, aby był wodzem nad Izraelem i nad Judą.

36. I odpowiedział Banaiasz, syn Jozadow, Królowi, mówiąc: Amen. Niech to ztwierdzi Pan Bóg, Króla, pana mego.

37. Jako był Pan z Królem, panem moim, tak niech będzie z Salomonem, a niechaj wyprowadzi stolicę jego, nad stolicę Dawida Króla, pana mego.

38. A tak siedł Sadoś, Kapłan, i Natan, Prorok, i Banaiasz, syn Jozadow, przytym Cheretczyńcy, i Feletczyńcy: i wsadzili Salomona na mulicę Króla Dawida: a prowadzili go do Gihonu.

39. Tedy wziął Sadoś, Kapłan, róg oleyku z namiotu, i pomazał Salomona: potem trąbili w trąbę: I zagrzmiał wszystkich lud: Niech żyje Król Salomon!

40. I siedł wszystkich lud za nim: Tenże lud grał na piszczałkach, weseląc się weselem wielkim: tak, iż drżała ziemia od głosu ich.

41. Co gdy usłyszał Adoniasz, i wszyscy wezwani, którzy byli z nim, (a już się też była dookończona uczta,) słysząc też i Joab głos trąby, rzekł: Coż to za krzyk miast huczącego?

42. A gdy on tego domawiał, oto Jonatan, syn Abiatarę, Kapłana, przyszedł: Któremu rzekł Adoniasz: Wnidź, boś ty mój stateczny, a pomóż nam co dobrego.

43. Tedy odpowiedział Jonatan, i rzekł Adoniaszowi: Dawid Król, pan nasz, postanowił zapewne Salomona Królem.

44. Albowiem powstał z nim Król Sadoś, Kapłan, i Natana, Proroka, i Banaiasza, syna Jozadowego, do tego Cheretczyńki i Feletczyńki, którzy go wsadzili na mulicę królewską.

45. I pomazali go Sadoś, Kapłan, i Natan, Prorok, za Króla w Gihonie: i śli zamtąd weseląc się, tak, że

zadrzało miasto: ten ci jest krzyż, któregoście służyli.

46. I już usiadł Salomon na stolicy królestwa.

47. Nad to i służył królewscy przysięgli, aby błogosławili Dawidowi, Królowi, panu naszemu, mówiąc: Niech sławniejsze uczyni Bóg imię Salomona nad imię twoje, a niech wywyższy stolicę jego, nad stolicę twoją: I pokłonił się Król na łóżu swym.

48. Przy tym tak rzekł Król: Błogosławiony Pan Bóg Izraelski, który dał dziś siedzącego na stolicy mojej, na co patrzą oczy moje.

V. 49. Złękli się tedy, i wstali wszyscy mężowie, którzy byli z Abdoniaszem, i poszli każdy w drogę swą.

50. Abdoniasz także bojąc się Salomona, wstał, i poszedł, a uchwycił się rogów ołtarza.

51. I oznajmiono Salomonowi, mówiąc: Oto Abdoniasz boi się Króla Salomona, a oto uchwycił się rogów ołtarza, mówiąc: Niech mi dziś przysięgnie Król Salomon, że nie zabije służy swego mieczem.

VI. 52. Tedy rzekł Salomon: Jeżeli będzie mężem statecznym, nie spadnie i ktoś z niego na ziemię: ale jeśli się w nim znajdzie co złego, pewno umrze.

53. A tak poszła Król Salomon: i przymierzono go * od ołtarza: a gdy przyszedł, ukłonił się Królowi Salomonowi: i rzekł mu Salomon: Idź do domu twego. * 2 Kcy. 21, 14.

Rozdział II.

1. Testament i śmierć Dawidowa 1 — 11.
II. Salomon Abdoniasza zabić kazał 12 — 25.
III. Abiatarowi Kapłanowi urząd odebrał 26 — 27. IV. Joaba także zabić kazał 28 — 35.
V. Senniemu zajął, a żęby nigdy z Jeruzalem nie wyszedł 36 — 46.

I. 1. A gdy się przybliżał czas śmierci Dawidowej, rozkazał Salomonowi, synowi swemu, mówiąc:

2. Ja idę * w drogę wszystkich ziem, a ty zmacniaj się, i bądź mężem. * Joz. 23, 14.

3. Zachowujmy ustawy Pana Boga twego, abyś chodził drogami jego, i przestrzegał wyroków jego, i przykazań jego i sądów jego, i świadectwo jego, jako * napisano w zakonie Mojżesowym: abyś się szczęściło wszystkim,

co sprawować będziesz, i we wszystkim, do czego się obrócisz:

* 5 Kcy. 17, 16. 18.

4. Żeby utwierdził Pan słowo swoje, które rzekł do mnie, mówiąc: Jeżeli będą strzedz * synowie twoi drogi swej, chodząc przebiegną w prawdzie, że wszystkich serca swego, i że wszystkich dusz swoich: tedy nie będzie wytracony po tobie mąż z stolice Izraelskiej.

* Ps. 132, 11.

5. A ty też wiesz, co mi uczynił Joab, syn Sarwii, co uczynił dwiema Hetmanom wojsk Izraelskich, Abnerowi, * synowi Nerowemu, i * Amazie, synowi Jeterowemu: że je pozabijał a wylał krew jako na wojnie czasu pokoju, i zmaszał krew jako na wojnie pas swój rycerski, który miał na biodrach swoich, i bity swoje, które miał na nogach swoich.

* 2 Sam. 3, 27. + 2 Sam. 20, 10.

6. Uczyniś tedy według mądrości twojej: a nie dopuściś zepsuć sędziwości jego w pokoju do grobu.

7. Ale nad synami Barsylae, Galaadczyka, użyjesz miłosierdzia, a niech jadają wespół z innymi u stołu twego: albowiem * oni takimże sposobem przyszli do mnie, gdy uciekał przed Absalomem, bratem twoim.

* 2 Sam. 17, 27.

8. Oto też jest u ciebie Semei, syn Giery, syna Zemini, z Bahurym, którzy mi też złorzeczyli * złorzeczeniem wielkim w on dzień, gdym szedł do Mahanaim: a wskazał * zaśedł mi drogę u Jordanu, i przysięgałem mu przez Pana, mówiąc: Nie zamorduję cię mieczem. * 2 Sam. 16, 5.

+ 2 Sam. 19, 18.

9. Teraz jednak nie przepuszczaj mu tego, a iżesz jest mężem mądrym, będziesz wiedział, co masz uczynić: abyś wprowadził sędziwość jego ze krwi do grobu.

10. Zatem * zasnął Dawid z ojców swoimi, a pogrzebiony jest w mieście Dawidowym. * Dzie. 2, 29. r. 13, 36.

11. A dni, * których królował Dawid nad Izraelem, było czterdzieści lat: w Hebronie królował siedm lat: a w Jeruzalem królował trzydzieści i trzy lata.

* 2 Sam. 5, 4.

II. 12. A tak Salomon usiadł na

stolicy Dawida, oycy swego: i * zmo-
cniło się bardzo królestwo jego.

* 2 Kron. 29, 23.

13. Tedy przyszedł Aboniaś, syn Hag-
gity, do Betsaby, matki Salomono-
wów: któremu ona rzekła: A spokoj-
nej jest przyszłość twoja? A on odpo-
wiedział: Spokojne.

14. Nad to rzekł: Mam nieco mó-
wić z tobą: A ona rzekła: Mów.

15. Tedy rzekł: Ty wiesz, iż moje
było królestwo, a na mię obrócili byli
wszyscy Izraelczycy twarz swoją, abym
królował: ale przeniesione jest królestwo,
i dostało się bratu memu: bo mu od
Pana naznaczone było.

16. Przetoż cię teraz proszę o jedną
rzecz, a nie odmawiaj mi tego: A ona
mu rzekła: Mów.

17. Zatem on rzekł: Mów proszę
Salomonowi, Królowi, (bo wiem że
nie odmówi,) aby mi dał Abisag, Su-
namitkę, * za żonę. * 1 Król. 1, 4.

18. I odpowiedziała Betsabe: Do-
brze; będę mówiła o cię z Królem.

19. A tak szła Betsabe do Króla Sa-
lomona, aby z nim mówiła za Abo-
niaśem: i wstał Król przeciwko niej:
a pokłoniwszy się jej, usiadł na stolicy
swey: Kazał też postawić stolicę matce
swey, która siedła po prawicy jego.

20. I rzekła: Proszę cię o jedną ma-
łą rzecz: nie odmawiaj mi: I odpo-
wiedział jej Król: Proś matko moja;
albowiem ci nie odmówię.

21. Tedy rzekła: Niech będzie dana
Abisag, Sunamitka, Aboniaśowi, bra-
tu twemu, za żonę.

22. Lecz odpowiedział Król Salomon,
i rzekł matce swojej: Przeczę prosić
o Abisag, Sunamitkę, Aboniaśowi?
uprosz mu i królestwo: albowiem on
jest bratem moim starszym nad mię:
a ma po sobie Abiatarę, * Kapłana,
i Joabę, syna Sarwii. * 1 Król. 1, 15.

23. I przysiągł Król Salomon przez
Pana, mówiąc: To mi niech uczyni
Bóg, i to niech przyczyni, że przeci-
wko duszy swey mówił Aboniaś te
słowa.

24. A teraz żywie Pan, który mię
utwirdził, i posadził na stolicy Dawi-
da, oycy mego, i który mi zbudo-

wał dom, jako * obiecał: iż dziś ja-
bity będzie Aboniaś. * 2 Sam. 7, 12.

25. A tak powstał Król Salomon Ba-
naiaśa, syna Joabowego, który się
nani targnął, i zabił go.

III. 26. A do Abiatarę, Kapłana,
rzekł Król: Idź do Anatot, do osia-
dłości twojej, albowiem nie mogę śmie-
rci; wszakże cię dziś nie zabiję; gdyż
nosił skrzynię Pańską przed Dawidem,
oycem moim: a iżesz to wszystko * cie-
rpiąc, czym był trapiiony oyciec mój.

* 1 Sam. 22, 20.

27. I wyrzucił Salomon Abiatarę,
aby nie był Kapłanem Pańskim: żeby
się wypełniło słowo Pańskie, które był
wyrzekł nad domem * Heli w Sylo.

* 1 Sam. 2, 31.

IV. 28. Za wieść gdy przysła do
Joabę, (albowiem Joab przestawał
z Aboniaśem, chociaż z Absalomem nie
przestawał,) tedy uciekł Joab do na-
miontu Pańskiego, a uchwycił się rogów
oltarza.

29. I oznaymiono Królowi Salomo-
nowi, że uciekł Joab do namiontu Pań-
skiego, a że jest u * oltarza: tedy po-
stał Salomon Banaiaśa, syna Joa-
bowego, mówiąc: Idź, zabij go.

* 2 Krol. 21, 14.

30. A przyszedłszy Banaiaś do namio-
tu Pańskiego, rzekł do niego: Tak
mówi Król: Wynidź: Który odpowie-
dzał: Nie wynidę; ale tu umrę.
I odniósł to Banaiaś Królowi, mó-
wiąc: Tak mówił Joab, i tak mi
odpowiedział:

31. I rzekł mu Król: Uczyniż jako
mówi, a zabij go i pogrzeb go: a
odemnięś krew nieinną, którą wylał
Joab, odemnie, i od domu oycy mego:

32. A obróci Pan krew jego na gło-
wę jego, albowiem targnął się na dwu
mężów sprawiedliwych, i lepszych niżli
sam, i zabił je mieczem: a oyciec mój
Dawid nie wiedział o tym; Abnera, *
syna Nerowego, Hetmana wojska Izra-
elskiego, i Amazę, syna Jeterowego,
Hetmana wojska Judzkiego.

* 2 Sam. 3, 27. r. 20, 10.

33. A tak wróci się krew ich na gło-
wę * Joabowę, i na głowę nasienia
jego na wieki: Lecz Dawidowi i na-
sieniu jego, i domowi jego, i stolicy

jego, niech będzie pokój aż na wieki od Pana. * 2 Sam. 3, 29.

34. Szedł tedy Banaiaś, syn Jozabom, a rzuciwszy się nań, zabił go; i pogrzebiony jest w domu swym na puszczy.

35. I postanowił Król Banaiasa, syna Jozabowego, miasto niego nad wojściem: a Sadoka, Kapłana, postawił Król miasto Abiatar.

V. 36. Potym posłał Król, i przyzwwał Semeiego, i rzekł mu: Zbuduj sobie dom w Jeruzalem, i mieszkać tam, a nie wychodź z tamtąd nigdzie.

37. Bo któregobys dnia wyszedł, a przeszedł za potok Cedron, wiedz wiedząc, że pewnie umrzesz: Krew twoja będzie na głowę twoję.

38. Tedy rzekł Semei do Króla: Dobrze jest to słowo: jako mówił Król, pan mój, tak uczyni sługa twój. I mieszkał Semei w Jeruzalem przez wiele dni.

39. I stało się po trzech lat, że uciekli dwaj słudzy Semeiemu, do Achysa, syna Maachy, Króla Getskiego: i odpowiedziano Semeiemu, mówiąc: Oto słudzy twoi są w Get.

40. Przetoż wystawszy Semei, i osiadałszy osta swego, jechał do Get, do Achysa, aby szukał sług swoich: i wrócił się Semei, i przywiódł sługi swe z Get.

41. I oznajmiono Salomonowi, że był wyjechał Semei z Jeruzalem do Get, i zaszło się wrócić.

42. Tedy posłał Król, i wezwał Semeiego, i rzekł mu: Szalim cię nie poprzysiągł przez Pana, a nie oświadczyłem się przed tobą, mówiąc: Ktoregobyskolwiek dnia gdzie wyszedł, wiedz wiedząc, że zapewne umrzesz? i mówiłeś do mnie: Dobrze to słowo, którem słyszał.

43. Przeczżeś tedy nie strzeżł przysięgi Pańskiej, i przykazania, którem ci był przykazany?

44. Nad to Król rzekł do Semeiego: Ty wiesz wszystko złe, * którego świadome jest serce twoje, coś uczynił Dawidowi, oycu memu: i oddał Pan głowę twoję, na głowę twoję.

* 2 Sam. 16, 5.

45. Ale Król Salomon błogosławio-

ny, i stolica Dawidowa będzie utwierdzona przed Panem aż na wieki.

46. A tak rozkazał Król Banaiasowi, synowi Jozabowemu, który wyszedłszy, targnął się nań, i zabił go: A tak utwierdzone jest Królestwo * w ręce Salomonowey.

* 2 Kron. 1, 1.

Rozdział III.

I. Salomon Króla Egipskiego córkę pojął 1—3. II. A Bóg go mądrością wielką obdarzył 4—15. III. Którgo w sabdzie sprawiedliwym posłał 16—28.

I. 1. I przypomniał się Salomon z Faraonem, Królem Egipskim; bo pojął córkę Faraonową, i przyprowadził ją do miasta Dawidowego, ażeby budował domu swego, i domu Pańskiemu, i muru Jeruzalemskiego w około.

2. Wszakże lud ofiarował po górach, przeto, że jeszcze nie był zbudowany dom imieniowi Pańskiemu, aż do onych dni.

3. I młówał Salomon Pana, chodząc w przykładaniach Dawida, oycy swego: Zysko że na górach ofiarował i ładził.

II. 4. Szedł tedy Król do Gabaon, * aby tam ofiarował; bo tam była góra największa: Zysiąc ofiar całopalonych ofiarował Salomon na onym ołtarzu.

* 2 Kron. 1, 3.

5. I ukazał się Pan w Gabaon Salomonowi przez sen w nocy, i rzekł Bóg: Proś * czego chcesz, a dam ci.

* 2 Kron. 1, 7.

6. Tedy rzekł Salomon: Tyś uczynił z sługą twoim Dawidem, oycem moim miłosierdzie wielkie, gdyż chodził przed tobą w prawdzie i w sprawiedliwości, i w prostocie serca stał przy tobie: i zachowałeś mu to miłosierdzie wielkie, iżeś mu dał syna, któryby siedział na stolicy jego, jako się to dziś okazuje.

7. A teraz o Panie Boże mój, tyś postanowił Królem sługę twego miasto Dawida, oycy mego, a jam jest dzieć cię matkę, i nie umiem wychodzić ani wchodzić.

8. A sługa twój jest w pośrodku ludu twego, któryś obrat: kłótny wielkiego, który nie może zliczony ani porachowany być przed mnóstwem.

9. Przetoż * daj słudze twemu serce

rozumne, aby sądził lud twój, i aby rozeznawał między dobrym i złym; albowiem ktoś może sądzić ten lud twój tak wielki? * 2 Kron. 1, 10.

10. I podobato się to Panu, że żądał Salomon tej rzeczy.

11. Tedy rzekł Bóg do niego: Dla tego żęś o to prosił, a nie żadałeś sobie długich dni, aniś żądał sobie bogactw, aniś prosił o wytracenie nieprzyjaciół twoich: aleś sobie prosił o rozum, dla rozeznania sądu:

12. Dlatego uczynił według słów twoich: Odom ci dał serce mądre i rozumne: tak, iż żaden równy tobie nie był przed tobą, ani po tobie powstał nie równy tobie,

13. Do tego, i to, czegoś nie żadał, dałem ci: to jest bogactwa * i sławę, tak aby nie było żadnego tobie równego między Królmi po wszystkich dni twoje. * Matt. 6, 33.

14. A będzieśli chodził drogami moimi, strzegąc wyroków moich, i rozkazania mego, jako chodził Dawid, oyciec twój: tedy przedłużę * dni twoje. * Przyp. 10, 27.

15. A gdy się ocucił Salomon, zrozumiał że to był sen, i przyszedł do Jeruzalem: a stanąwszy przed strzynną przymierza Pańskiego, sprawował całopalenia, i ofiarował ofiary spokojne: sprawił też ucztę na wszystkie sługi swoje.

III. 16. Tedy przysły dwie niewiasty wstecznice do Króla, i stały przed nim.

17. I rzekła jedna z onych niewiast: Proszę panie mój, ja i ta niewiasta mieszkamy w jednym domu, i porodziłam u niej w tymże domu:

18. I stało się dnia trzeciego po porodzeniu moim, że porodziła i ta niewiasta: i byliśmy pospółtu, a nie było nikogo obcego z nami w domu, oprócz nas dwu w tymże domu.

19. I umarł syn tej niewiasty w nocy, przeto, iż go była przyległa.

20. A wstawszy o północy wzięła syna mego odemnie, gdy służebnica twoja spała, i położyła go na łonie swoim, a syna swego umarłego położyła na łonie moim.

21. A gdy wstała rano, chcąc dać śc

synowi memu, otom znalazła umarłego: któremu gdy się rano przypatrzyła, a oto nie był syn mój, którego porodziła.

22. I rzekła ona druga niewiasta: Nie tak: ale syn mój jest ten żywy, a syn twój ten umarły: Ale ona rzekła: Nie, ale syn twój jest ten umarły, a syn mój ten żywy: I tak się spierały przed Królem.

23. I rzekł Król: Ta mówi, ten żywy jest syn mój, a syn twój ten umarły: a ta zaś mówi: Nie tak; ale syn twój ten umarły, a syn mój ten żywy.

24. Przetoż rzekł Król: Przynieście mi miecz. I przyniesiono miecz przed Króla.

25. Tedy rzekł Król: Rozetnście to żywe dziecko na dwoje, a dajcie połowicę jednemu, a połowicę drugiemu.

26. Ale niewiasta, której był ten syn żywy, mówiła do Króla, (bo się były poruszyły wnetrzości jej, nad synem jej,) i rzekła: Proszę panie mój, dajcie jej to dziecko żywe, a żadnym sposobem nie zabijajcie go. Ale druga rzekła: Niech nie będzie ani mnie, ani tobie. Rozetnście je.

27. Tedy odpowiedział Król, i rzekł: Dajcież tej dziecie żywe, a żadną miarą nie zabijajcie go: Tak jest matka jego.

28. A usłyszawszy wszystko lud Izraelski ten sąd, który osądził Król, bali się Króla; albowiem wiedzieli, że mądrość Boża była w sercu jego ku czynieniu sądu.

Rozdział IV.

1. Salomonowi dwór i urzędnicy 1—19. II. Czas jego wesole 20. 21. III. Rozchody na cały dwór 22. 23. IV. Poty w trólestwie 24. 25. V. Konie 26—28. VI. I mądrość jego 29—34.

I. 1. A tak Król Salomon był Królem nad wszystkim Izraelem.

2. A też są Książęta, które miał: Azaryasz, syn Sadoka, Kapłana.

3. Elchorez i Achya, synowie Syse, byli Pisarzami: Jozafat, syn Ahyludow, Kanclerzem.

4. A Banaias, syn Jojady, był Hezmanem: Sadoz zaś, i Abiatar Kapłanami.

5. A Azaryasz, syn Natanow, nad Urzędnikami: a Zabub, syn Natanow był Książęciem, przyjacielem Królewskim.

6. Ahysar zaś był przełożony nad domem: a Adoniram, syn Abdy, nad wybranym * ludem. * 1 Król. 5, 14.

7. Miał też Salomon dwanaście Przełożonych nad wszystkim Izraelem, którzy dobawali żywności Królowi, i domowi jego. Każdy z nich przez jeden miesiąc w roku Królowi żywności dobawał.

8. A teć są imiona ich: Syn Huron na górze Efraim.

9. Syn Defarow w Makas, i w Salbim, i w Betsameś, i w Elon i Bethanan.

10. Syn Hefedow w Arubot, który trzymał Socho, i wszystkie ziemie Cherfer.

11. Syn Ahynadabow, który trzymał wszystkie granice Dor: a Taset, córkę Salomonową, miał za żonę.

12. Baana, syn Ahyludow, który trzymał Tanach i Magieddo, i wszystkie Betsan, które jest podłe Sartany, pod Jerezleem: od Betsan, aż do Abelmehola, aż za Jekmaam.

13. Syn Gaber w Ramot Galaadskim, który trzymał wsi Jaira, syna Manasseffowego, które leżą w Galaad: Zemu też należała kraina * Argob, która jest w Basan, sześćdziesiąt miast wielkich murowanych z zamorami miedzianymi. * 5 Moj. 3, 4.

14. Ahynadab, syn Iddonow, w Mahanaim.

15. Achmaas w Nestalim, który też pojął Basematę, córkę Salomonową, za żonę.

16. Baana, syn Husai, w Aser i w Alot.

17. Tozafat, syn Paruachow, w Isachar.

18. Semei, syn Ele, w Benjamyn.

19. Gaber, syn Ury, w ziemi Galaad, i w ziemi Sebona, Króla Amorreyskiego, i Dga, Króla Basarińskiego: a ten sam był rządzcą onęć ziemie.

II. Tedy Juda i Izrael będąc niezłiczeni, jako piaszek, który jest nad morzem w mnóstwie, jebli, i pili, i weselili się.

21. A Salomon panował nad wszystkimi królestwami, od rzeki aż do ziemi Filistynskich, i aż do * granice Egipcckich. I przynosili dary, a stuzypili Salomonowi po wszystkich dni żywota jego. * 1 Moj. 15, 18.

2 Moj. 23, 31. Ps. 72, 8.

III. 22. A ten ci był rozchód Salomona na każdy dzień, trzydzieści korcy maki białej, i sześćdziesiąt korcy innej maki.

23. Dziesięć wołów karmnych, i dwadzieścia wołów pastewnych, i sto owiec, oprócz jeleni i sarni, i bawołów, i ptactwa karmnego.

IV. 24. Albowiem on panował wszędy z tej strony rzeki, od Tassa aż do Gazy, nad wszystkimi Królami, którzy byli przed rzeką: a miał pokój ze wszystkimi stron w około.

25. I mieścił Juda i Izrael * bezpiecznie, każdy pod winną macicą swoją, i pod figą swoją, od Dan aż do Beerseba, po wszystkie dni Salomonowe. * 3 Moj. 26, 5.

V. 26. Miał też Salomon czterdzieści * tysięcy koni na staniu do wojów swoich: a dwanaście tysięcy jeźdźnych. * 1 Król. 10, 26.

2 Kron. 1, 14. r. 9, 25.

27. A tak podęymowali oni Przełożeni Króla Salomona, i wszystkie, którzy przychodzili do stołu Króla Salomona, każdy miesiąca swego; nie dopuszczając, - aby na czym zchodzieć miało.

28. Jęczmiony także, i plewy dla koni i mułów, zwozili na to miejsce, gdzie był Król, każdy według tego, jako mu postanowiono.

VI. 29. Nad to dał Bóg Salomonowi mądrość i roztropność bardzo wielką, a przestronności serca, jako piaszek, który jest na brzegu morskim.

30. Albowiem większa była mądrość Salomonowa, niżli mądrość wszystkich narodów wschodnich, niżli wszelka mądrość Egipczanów.

31. Drobsem mędrszym był nad wszystkie ludzkie: aż i nad Etana, Egrahytę, i nad Hemana, i Chalkola, i Darba, syny Mahalome; a był sławny u wszystkich narodów okolicznych.

32. Nad to złożył trzy tysiące przy-

powieści, a pieśni jego było tysiąc i pięć.

33. Rozprawiał też o drzewach, pozawszę od cedru, który jest na Libanie, aż do hyssopu, który wyrasta z ścian. Mówił też o zwierzętach i o ptakach, i o gadzinach, i o rybach.

34. Przetoż przychodzili ze wszystkich narodów słuchać mądrości Salomona; i ob wszystkich Królów ziemi, którzy słyszeli o mądrości jego.

Rozdział V.

I. Hyram z Salomonem przez posły przysłał obnawia. A Salomon go o drzewo do kościoła prosi 1—6. II. Hyram mu lasów pozwala 7—12. III. Salomon robotników sporządza 13—16. IV. Z materyą do budowania kościoła gotuje 17. 18.

I. 1. I posłał Hyram, Król Tyrski, sługi swe do Salomona: bo usłyszał że go pomazano za Króla, miasto oycy jego: albowiem mówił * Hyram Dawida po wszystkich dni. * 2 Sam. 5, 11.

2. Salomon też zaś posłał * do Hyrama, mówiąc: * 2 Kron. 2, 3.

3. Ty wiesz, że Dawid, oyciec mój, nie mógł budować domu imieniowi Pana Boga swego, dla wojen, * które go były ogarnęły, aż nieprzyjaciół podał Pan pod stopy nóg jego; * 1 Kron. 22, 8. r. 28, 3.

4. Ale teraz Pan Bóg mój dał mi obpocznienie zewsząd, i nie mam żadnego przeciwnika, ani zabiegu złego.

5. A otom umyślił budować dom imieniowi Pana Boga mego, jako powiedział * Pan do Dawida, oycy mego, mówiąc: Syn twój, któremu dam miasto ciebie osieść stolicę twoją, ten zbuduje dom ten imieniowi memu. * 2 Sam. 7, 13. 1 Kron. 22, 10.

6. Przetoż teraz rozkaż, aby mi narąbano cedrów na Libanie, a słudzy moi będą z sługami twoimi: a zapłatę sług twych dam tobie tak, jako rzecześ; albowiem ty wiesz, że nie maś między nami meża, któryby umiał tak rąbać drzewo, jako Sydoniczycy.

II. 7. A gdy usłyszał Hyram słowa Salomonowe, uradował się bardzo, i rzekł: Błogostawiony Pan dzisiaj, który dał Dawidowi syna mądrego nad tym ludem wielkim.

8. I posłał Hyram do Salomona mówiąc: Słyszałem z czymś posłał do

mnie: Uczynię wszystko wolać twoją około drzewa cedrowego, i około drzewa jodłowego.

9. Słudzy moi zwiózł je z Libanu do morza, a ja je łatwo złożył w trafty, i spuścić morzem, aż do mienscy, o którym mi daś znać, i tam je rozwiążę, a ty je pobierześ: Ty też uczyniś wolać moją, a daś obrot czeladzi mojej.

10. A tak Hyram dobawał Salomonowi drzewa cedrowego, i drzewa jodłowego, jako wiele chciał.

11. Salomon także dawał Hyramowi dwadzieścia tysięcy miar psenicy, na żywność czeladzi jego, i dwadzieścia tysięcy * miar oliwy wybijaney: To dawał Salomon Hyramowi na każdy rok. * 2 Kron. 2, 10.

12. A Pan * dał mądrość Salomonowi, jako mu był obiecał: i był podobny między Hyramem i między Salomonem, a uczynili przymierze między sobą. * 1 Król. 3, 12.

III. 13. Tedy zaczął wybierać Król Salomon robotniki ze wszystkich Izraela, a było wybranych trzydzieści tysięcy mężów.

14. Które słał do Libanu po dziesięć tysięcy na każdy miesiąc, na przemiany: po miesiącu mieszcali na Libanie, a po dwu miesiącach w domu swym. A * Aboniram był przetożony nad tymi wybranymi. * 1 Król. 4, 6. r. 12, 18.

15. Miał też Salomon siedmdziesiąt tysięcy tych, którzy nosili ciężary: a osmdziesiąt tysięcy tych, którzy rąbali na gorze.

16. Oprócz przedniejszych urzędników Salomonowych, których było nad robotą trzy tysiące, i trzy sta, którzy byli przetożeni nad ludem odprawującym robotę.

IV. 17. Rozkazał też Król, aby włożono kamienie wielkie, kamienie drogie, i kamienie ciosane, na założenie gruntów domu.

18. Ciosali tedy rzemieślnicy Salomonowi, i rzemieślnicy Hyramowi, i Simblimczycy: A tak gotowali drzewo, i kamienie na budowanie domu.

Rozdział VI.

Kiedy i jakim sposobem kościół budowany i dokończony był.

1. I stało się czterystego i ośmdziesiątego roku, po wysciu synów Izraelskich z ziemi Egipskiej, miesiąca Kwietnia, (ten jest miesiąc wtóry,) roku czwartego * królowania Salomona nowego nad Izraelem, że począł budować dom Panu.

* 2 Kron. 3, 2. Dzie. 7, 48.

2. A ten dom, który budował Król Salomon Panu, był wdłuż na sześćdziesiąt łokci, a wszerz na dwadzieścia, a na wznwyż na trzydzieści łokci.

3. Przyşfioneł zaś przed kościołem był na dwudziestu łokci wdłuż, jako był seroki dom: a wszerz był na dziesięć łokci przed domem.

4. I poczynił w domu ofna wewnątrz przestronne, a z dworu wąskie.

5. I zbudował przy murze kościelnym ganek wşedny w około, przy murze domu około kościoła i świątynice: uczynił też gmachy w około:

6. Gankę spodni był na pięć łokci wszerz: a średni był na sześć łokci wszerz: a trzeci był na siedm łokci wszerz: Bo był uşfępy uczynił około domu z nadwórzą, aby balci nie przechodzili do murów kościelnych.

7. A gdy ten dom budowano, z kamienia wyrobionego, jakie przynoszono, budowano go: a młota, ani siekiery, ani żadnego naczynia żelaznego nie słychać było w domu, gdy go budowano.

8. Drzwi do gmachu średniego były na prawęj stronie domu, którymi po okrągłym wschodzie chodzono do średniego, a z średniego do trzeciego.

9. A tak zbudował on dom, i dokończył go, i nakrył go balkami na kształt zasklepienia, i deskami cedrowymi.

10. Przybudował też ganek około całego domu na pięć łokci wznwyż; a przypocone były do domu balkami cedrowymi.

11. I stało się słowo Pańskie do Salomona, mówiąc:

12. Toć jest ten dom, który ty budujesz: jeśli będziesz * chodził w ustawach moich, i sądy moje będziesz czyni-

nił, i zachował wszystkie rozkazy moje, chodząc w nich, tedy utwierdżę słowo moje z tobą, którem wyrzekł się do Dawida, oyna twego:

* 1 Król. 2, 4. r. 9, 4. 5. + 2 Sam. 7, 3. 1 Kron. 22, 10.

13. I będę mieszkiał w pobrodku synów Izraelskich, a nie opuścę ludu mego Izraelskiego.

14. A tak zbudował Salomon dom on, i dokończył go.

15. I obłożył mury domu wewnątrz deskami cedrowymi: od tła domu aż do stropu okrył drzewem wewnątrz, a tło domu położył tarcicami jodłowymi.

16. Zbudował też przegrodzenie na dwudziestu łokci wdłuż od strony do strony domu, z tarcic cedrowych od tła aż do stropu: A tak zbudował Bogu wewnątrz przybytek, aby był świątynią najsświętszą.

17. A na czterdziestu łokci był sam dom, to jest kościół przed świątynią.

18. A na deskach cedrowych wewnątrz w domu, było rzeżanie na kształt jablek leśnych, i kwiecie rozkwitłego, wşfisko z cedru, tak, że ani kamienia nie było widzieć.

19. A świątynię najsświętszą w domu wewnątrz nagotował, aby tam postawiona była skrzynia przymierza Pańskiego.

20. Która świątynia najsświętsza wewnątrz była dwadzieścia łokci wdłuż, a dwadzieścia łokci wszerz, i dwadzieścia łokci wznwyż: a obit ją złotem szczerem: Ditarz także cedrowy obit złotem.

21. A tak obłożył Salomon dom on wewnątrz szczerem złotem, i zaciągnął łańcuchami złotymi przegrodzenie przed świątynią świętą, które też obłożył złotem.

22. Także wşfyszek dom obit złotem, nie opuszczając żadnej strony: I cały ołtarz, który był przed świątynią najsświętszą, powlekk złotem.

23. Uczynił też w świątyni najsświętszej dwa Cherubiny z drzewa oliwnego, dziesięć łokci wznwyż był każdy z nich.

24. A było na pięć łokci skrzydło Cherubinowe jedno, a na pięć łokci skrzydło Cherubinowe drugie: dziesięć

łotci było od końca strzybka jednego, aż do końca strzybka drugiego.

25. Także na dziesięci łotci był i Cherub drugi: miara jednaka, i rzeżanie jednakie było obu Cherubinów.

26. Wysokość Cherubina jednego była na dziesięć łotci: także i drugiego Cherubina.

27. I postawił one Cherubiny w posrodku domu wewnętrznego, i rozciągnęli strzybka Cherubinowie, tak iż się dotykało strzybko jednego jednej ściany, a strzybko Cheruba drugiego dotykało się drugiego ściany, a strzybka ich w posrodku domu dotykały się siebie wesoście.

28. I powołał one Cherubiny złotem.

29. Nad to i wszystkie ściany okłado domu przynobobit wyrzciem Cherubinów i palm, i kwiatów rozkwitłych wewnątrz i zewnątrz.

30. I kto domu położył złotem, wewnątrz i zewnątrz.

31. Uczynił też w wejściu do świątyni najświętszej drzwi z oliwnego drzewa, a podwoje i odrzwi były na pięć grani.

32. A te oboje drzwi były z drzewa oliwnego, i przynobobit je wyrzciem Cherubinów, i palm, i rozkwitłych kwiatów, i powołał je złotem: Okłóżył też Cherubiny i palmy złotem.

33. Także też uczynił i w wejściu kościelnym podwoje z drzewa oliwnego, na cztery granie.

34. A oboje drzwi były z drzewa jodłowego; na dwie się stronie jedne drzwi otwierały: także na dwie stronie drzwi drugie otwierały się.

35. I wyrzył na nich Cherubiny i palmy, i rozkwitłe kwiaty, a powołał złotem ciągnionym to, co było wyrzyło.

36. Przyszyty budował sien wewnętrzną we trzy rzędy z kamienia ciosanego: a jednym rzędem z heblowanego drzewa cedrowego.

37. Roku czwartego, miesiąca Kwietnia założony jest dom Pański.

38. A roku jedenastego miesiąca Października, (ten jest miesiąc ósmy,) dokonany jest dom ze wszystkim naczyniem jego, i ze wszystkim co do niego należało. A budował go przez siedm lat.

Rozdział VII.

1. Opisanie zamku Salomonowego, i pałaców jego 1 — 12. II. Chyram ze wszystkich truszców stukał piętnaście obławał 3 — 51.

I. 1. Potym dom swój budował Salomon przez * trzynaście lat, i dokończył wszystkiego domu swego.

* 1 Król. 9, 10. 2 Kron. 8, 1.

2. Zbudował też dom lasu Libanowego na sto łotci wdłuż, a na pięćdziesiąt łotci w szer, a na trzydzięści łotci w wysz, na czterech rzędach, słupów cedrowych, a balki cedrowe leżały na onych słupach.

3. A był nakryty cedrem z wierzchu na onych balkach, które były na czterdziestu i pięci słupach, których było w każdym rzędzie piętnaście.

4. Ośna też były we trzy rzędy, a ośno przeciwko ośnu trzema rzędami.

5. A wszystkie drzwi i podwoje były na cztery granie, i ośna: a sporządzone były ośna przeciw ośnom trzema rzędami.

6. Uczynił też przysionek na słupach na pięćdziesiąt łotci wdłuż; a w szer na trzydzięści łotci. A był on przysionek na przodku, także i słupy i balki na przodku domu tego.

7. Nad to uczynił przysionek dla stolice, gdzie sądził, przysionek Sądowy, który nakryty był cedrem od tła, aż do stropu.

8. A w domu swym, w którym mieszkał, uczynił salę drugą za przysionkiem taką robotą: zbudował też dom córce Faraonowej, którą był pojął Salomon, podobny temuż przysionkowi.

* 1 Król. 3, 1.

9. To wszystko było z kosztownego kamienia pod miarą wyciosanego, i piłą rzezanego, wewnątrz i zewnątrz, od tła aż do stropu, a z dworu aż do wielkiej sieni.

10. A fundament był z kamienia kosztownego, i z kamienia wielkiego, z kamienia na dziesięci łotci, i z kamienia na ośm łotci.

11. A nad tym kamienienie kosztowne pod miarą wyciosane, z deskami cedrowymi.

12. Sien także wielka miała w około trzy rzędy kamienia ciosanego, a jednym rzędem drzewo cedrowe, tak jako sien wewnętrzna domu Pańskiego, i przysionek domu tego.

II. 13. Postat też Król Salomon, i wezwał Chyrama z Tyru.

14. A ten był synem niewiastry wdomy, z pokolenia Nestalim, a oyciec jego był obywatel Tyrski, który robił miedzią, a był pełen mądrości i rozstrojności, i umiejętności na robienie wszelkich roboty z miedzi: ten przyszedłszy do Króla Salomona, zrobił wszelką robotę jego.

15. Naprzód ułaz dwa stupy * miedziane, osmnaście łokci było wzwyż stupa jednego, a w okrag dwanaście łokci; takż był i drugi stupa.

* Jerem. 52, 2.

16. Potym uczynił dwie gałke, które miano postawić na wierzchu stupów, ulane z miedzi: pięć łokci wzwyż było gałki jedney, a pięć łokci wzwyż gałki drugiey.

17. Siatki też robotą dzianą, i snury na kształt łańcuchów posprawiał do tych gałek, które były na wierzchu stupów: siedm na gałkę jednę, a siedm na drugą gałkę.

18. A uczyniwszy stupy, sprawił dwa rzeby jabłek granatowych w około na siatce jedney: aby okrywał gałki, które były na wierzchu: takż też uczynił i na drugiey gałce.

19. A na onych gałkach, które były na wierzchu stupów w przysionku, była robota lilii: na czterech łokciach.

20. Z miały one gałki na onych dwu stupach, tak z wierzchu, jako i przecimko szrodkowi pod siatką, jakłta granatowe; których było dwieście, dwiema rzędami w około, na jedney i na drugiey gałce.

21. Z postawił one stupy w przysionku kościelnym, a postawiwszy stupa prawy, nazwał imię jego Zachyn: postawiwszy zaś stupa lewy, nazwał imię jego Boaz.

22. A na wierzchu onych stupów były wyrobione lilie. A tak dokonana jest robota onych stupów.

23. Przyszym uczynił * morze odlewane na dziesięci łokci od jednego brzegu do drugiego brzegu, okragłe w około: a na pięć łokci była wysokość jego, a okrag jego na trzydziestu łokci w około.

* 2 Kron. 4, 2.

24. A pod brzegiem jego były puke,

na kształt jabłek leśnych, wśedy w około, w każdym łokciu po dziesięci, które okragły morze w około: dwa rzeby jabłek lanych z nim ulano.

25. To morze stało na dwanaście wolech: trzedy patrzali na północy; a trzedy patrzali ku zachodowi; a trzedy patrzali ku południowi; a trzedy patrzali ku wschodowi; a morze stało na nich z wierzchu: a wszyscy żady ich były pod morzem.

26. A było miąższe na dłoń: a brzeg jego był jako fraje u kubła, na kształt kwiatu liliiowego: a dwa tysiący wiader brało w się.

27. Uczynił też dziesięć podstawiów miedzianych: na cztery łokcie wdłuż podstawił jeden: a na cztery łokcie wśerz: a na trzy łokcie wzwyż.

28. A taka była robota każdego podstawi: listwowania miały w około: które listwowania były między kramcami.

29. A na onym listwowaniu, które były między kramcami, łwi, woły, i Cherubinowie były: a na kramcach był podstawił z wierzchu: a pod onymi łwami i wołmi, było przydane obwiezdzenie robotą ciągnioną.

30. A cztery koła miedziane były pod każdym podstavkiem, i deski miedziane: a na czterech rogach jego były podpory jako ramiona: a pod wanną były te ramiona ulane, przy każdym stronie obwiezdzenia.

31. Głębokość wanny od wierzchu do dna nad stupcem była na łokciu: takż wierzch jej był okragły jako i stupiec, który był na półtora łokcia: a na wierzchu jej były rzeżania i listwania czworograniaste, nie okragłe.

32. A tak było po czterech kołach pod onym listwowaniem, a osi łół wychodziły z podstavku: a każde koło było wzwyż półtora łokcia.

33. A robota tych łół była jako robota łół wozowych: osi ich, i śpice ich, i dzwona ich, i piasty ich wszyscy było odlewane.

34. Były też cztery ramiona na czterech rogach każdego podstavku, z którego wychodziły one ramiona.

35. A na wierzchu podstavku był stupał wzwyż na pół łokcia zewsząd

otragły, i na wierzchu tegoż podstavu były krawce jego i listwowania, które wychodziły z niego.

36. I wyrzezał na deszczach po krawcach jego, i po listwowaniach jego Cherubiny, lwy, i palmy, jedno podle drugiego, po każdym przydaniu w o-koto.

37. Na tenże kształt, uczynił dzieścię podstavów oblewanych: jednatm oblewaniem, jednatm miary, i jednatm rozważania wszystkich były.

38. Przynym uczynił dzieścię wanien * miebżanych: czterdzieści wiader brała w się jedna wanna: a każda wanna była na cztery łokcie: jedna wanna stała na jednym podstavu, a tak stały na dzieściu podstavach. * 2 Kron. 4, 6.

39. I postawił pięć podstavów po prawej stronie domu, a pięć po lewej stronie domu: postawił też morze po prawej stronie domu, na wschód stojąca ku potubniu.

40. Naczynił tedy Chyram wanien i łopat, i miednic: a tak dokonał Chyram prace wszystkich roboty, którą czynił Królowi Salomonowi do domu Pańskiego.

41. To jest, dwa stupy, i dwie gałce otragłe, które były na wierzchu dwu stupów: i dwie siatce, aby odkrywały te dwie gałce otragłe, które były na wierzchu stupów.

42. I jabłek granatowych cztery sta na onych dwu siatkach: dwa rzędy jabłek granatowych były na każdej siatce, aby odkrywały te dwie gałki otragłe, które były na wierzchu stupów.

43. Także dzieścię podstavów, i dzieścię wanien na podstavach.

44. I morze jedno: a wokół dwa-nastie pod morzem.

45. I panwie, i łopaty, i miednice i wszystko naczynie, które uczynił Chyram Królowi Salomonowi do domu Pańskiego, było z miebży polerowanych.

46. To. oblewał Król na równinie u Jordanu w łowatych ziemi, między Sochotem i między Sartanem.

47. Ale Salomon zaniechał ważyc tego wszystkiego naczynia, dla mnóstwa bardzo wielkiego: nie upatrowano wagi miebży.

48. Uczynił też Salomon wszystko

inne naczynie do domu Pańskiego: oktarz złoty: i stół złoty, na którym leżały chleby pokładne.

49. I pięć lichtarzów po prawej stronie, a pięć po lewej stronie przed świątnią z szeregogo złota, i światły, i lampy, i nożyczki ze złota.

50. I kubki, i harfy, i miednice, i misy, i kadzilnice z szeregogo złota: i zawiały złote do drzwi domu wewnętrznego, to jest świątńce świętych: także do drzwi domu łobciota, zawiały złote.

51. A tak dokonana jest wszystka robota, którą sprawił Król Salomon do domu Pańskiego: I wniósł * tam Salomon rzeczy, które był poświęcił Dawid, oyciec jego, srebro i złoto, i naczynia, i wkłóżył do skarbu domu Pańskiego. * 2 Kron. 5, 1.

Rozdział VIII.

I. Strzypnia Pańska wprowadzona do łobciota 1—9. II. Salomon łobciot poświęcając, Boga chwali 10—66.

I. 1. Tedy zebrał * Salomon starze Izraelskie, i wszystkie celniejszy z każdego pokolenia, i przedniejszy z oyców synów Izraelskich, do siebie do Jeruzalem, aby przeniesiona była strzypnia przymierza Pańskiego, z miasta Dawidowego, które jest Syon.

* 2 Kron. 5, 2.

2. I jeżeli się do Króla Salomona wszyscy mężowie Izraelscy, mieściaca Września w uroczyste święto: a ten mieściac jest siódmy.

3. A gdy się jeżeli wszyscy starzi Izraelscy, wzięli Kapłani strzypnie.

4. I przeniesli strzypnię Pańską, i namiot zgromadzenia, i wszystkie naczynia święte, które były w namiocie, a przeniesli je Kapłani i Lewitowie.

5. Lecy Król Salomon, i wszystko mnóstwo Izraelskie, które się było do niego, z nim przed strzypnią, ofiarowali owce i woły, których nie liczono ani rachowano dla mnóstwa.

6. Wnieśli tedy Kapłani strzypnię przymierza Pańskiego na miejsce jęcy, do wewnętrznego domu, do świątńce świętych, pod strzypnią Cherubinów:

7. Albowiem Cherubinowie mieli rozciągnięte strzypnia nad miejscem strzyp-

nie, a odkrywali Cherubinowie skrzynię i drażki jej z wierzchu.

8. I powyciągali one drażki: tak, że widać było konce ich w świątnicy na przodku świątyni świętych: ale nie widać ich było zewnątrz: i tamże było aż do dnia tego.

9. Nic nie było w skrzyni tylko dwie tablice kamienne, * które tam był schował Mojżesz na Horebie, gdy stał nad przymierze Pan z synami Izraelskimi, gdy sli z ziemi Egipskiej.

* 2 Kroy. 34, 27. 5 Kroy. 10, 5. Jyd. 9, 4.

10. I stało się, gdy wychodzili Kapłani z świątyni, że obłok * napęknął dom Pański.

* 2 Kroy. 40, 36. 5 Kroy. 9, 15.

11. Tak iż się nie mogli Kapłani ostać, i służyć dla onego obłoku: Albowiem napęknęła była chwała Pańska dom Pański.

12. Tedy rzekł Salomon: Pan powiedział, iż miał mieszkać * we mgle.

* 2 Kroy. 20, 21. 5 Kroy. 4, 11. r. 5, 22. 2 Kron. 6, 1.

13. Jużem zbudował dom na mieszkanie tobie, miesce, abyś tam przebywał na wieki.

14. I obrócił Król oblicze swoje, i błogosławił wszystkim zgromadzeniu Izraelskiemu. A wszystko zgromadzenie Izraelskie stało.

15. I rzekł: Błogosławiony Pan Bóg Izraelski, który mówił uszy swymi do Dawida, oycy mego, i skutecznie to wypełnił, mówiąc:

16. Ode dnia, * któregoś wywiódł lud mój Izraelski z Egiptu, nie obrałem miasta ze wszystkich pokoleń Izraelskich, ku zbudowaniu domu, gdzieby przebywało imię moje: ale obrałem Dawida, aby był nad ludem moim Izraelskim.

* 2 Sam. 7, 6.

17. Postanowił ci być w prawdzie w sercu swym Dawid, * oyciec mój, zbudować dom imieniowi Pana Boga Izraelskiego:

* 2 Sam. 7, 1. 2.

18. Ale rzekł Pan do Dawida, oycy mego: Uczłowiekiesz postanowił w sercu twym, zbudować dom imieniowi memu; i dobrześ uczynił, żeś to umyślił w sercu twoim:

19. Wszakże ty nie będziesz budował tego domu; ale syn twój, który wy-

nidzie z bióbr twoich, ten zbuduje dom imieniowi memu.

20. A tak utwierdził Pan słowo swoje, które był powiedział: Dom ja powstał miasto Dawida, oycy mego, i usiadłem na siołicy Izraelskiej, jako był powiedział Pan, i zbudowałem dom imieniowi Pana Boga Izraelskiego.

21. I naznaczyłem tam miejsce skrzyni, w której jest przymierze Pańskie, które uczynił z oycy naszymi, gdy je wywiódł z ziemi Egipskiej.

22. Tedy stanął Salomon przed ołtarzem Pańskim, przed wszystkim zgromadzeniem Izraelskim, i wyciągnął ręce swoje ku niebu.

23. I rzekł, Panie Boże Izraelski, nie masz tobie podobnego Boga, na niebie wzgórę, ani na ziemi nisko: którzy chowaś umowę i miłosierdzie sługom twym, którzy chodzą przed tobą całym sercem swoim:

24. Któryś spełnił studzę twemu Dawidowi, oycu memu, coś mu powiedział: Coś mówił uszy swymi, toś skutecznie wypełnił, jako się dnia tego pokazuje.

25. Przetóż teraz o Panie Boże Izraelski, gdzie studzę twemu Dawidowi, oycu memu, coś mu powiedział, * mówiąc: Nie będzie objęty przed twarzą moją z narodu twego mąż, któryby siedział na siołicy Izraelskiej: Jeżeli tylko będą przestrzegali synowie twoi drogi swej, chodząc przedemną, jakoś ty chodził przed oblicznością moją.

* 2 Sam. 7, 12. 16. 1 Król. 1, 4. Ps. 132, 12.

26. Przetóż teraz o Boże Izraelski, niech będzie utwierdzone prośbę słowo twoje, któreś mówił do sługi twego Dawida, oycy mego.

27. (Czyli w prawdzie, izali Bóg będzie mieszkać * na ziemi? Oto niebiosy, i nieba niebios, nie mogą cię ogarnąć; jakoż daleko mniejszy ten dom, którym zbudowałeś?)

* 2 Kron. 2, 6. Izai. 66, 1.

28. A weprzj na modlitwę sługi twego, i na prośbę jego, o Panie Boże mój, wysłuchaj wołanie i modlitwę, którą się dziś sługa twój modli przed tobą.

29. A niech będą otworzone oczy twoje nad tym domem, w nocy i we

dnie: nad tym miejscem, o którymś powiebiał: Tu będzie imię * moje: abyś wysłuchiwał modlitwę, którą się będzie modlił sługa twój na miejscu tym. * 5 Wyp. 12, 5. 11.

30. Wysłuchajże prośby sługi twego, i ludu twego Izraelskiego, który się modlić będzie na tym miejscu. Ty wysłuchaj z miejsca mieszkania twego, z nieba: a wysłuchawszy, bądź miłosćmi.

31. Gdyby człowiek zgłębił przeciwko bliźniemu swemu, a przywiódłby go do przysięgi, tak, żeby przysięgać musiał, a przysiębą ta przysięga przez okłarż twój w tym domu.

32. Ty wysłuchaj z nieba, a rozważaj i rozsądź sługi twoje, potępiając niebożnego, i obracając sprawy jego na głowę jego: a usprawiedliwiając sprawiedliwego, oddając mu według sprawiedliwości jego.

33. Gdyby był porażony lud twój Izraelski od nieprzyjaciela, przeto, iż zgłębili przeciw tobie, a nawrócili się do ciebie, wyznawając imię twoje, a modląc się, przepraszałiby cię w tym domu.

34. Ty wysłuchaj z nieba, i odpuść grzech ludowi twemu Izraelskiemu: a przywróć je znowu do ziemi, którąś dał ojcóm ich.

35. Gdyby zawarte było niebo, a nie byłoby dżdżu, przeto, że zgłębili przeciwko tobie, a modlili się na tym miejscu, wyznawając imię twoje, a od grzechów swoich odwróciliby się, gdybyś je utrapił:

36. Ty wysłuchaj z nieba, a odpuść grzech sług twoich, i ludu twego Izraelskiego, nauczawszy ich drogi prawdy, po której chodzą mają; a daj deszcz na ziemię twoją, którąś dał w dziedzictwo ludowi twemu.

37. Byłoby głód na ziemi, byłoby mor, susza, rdza, śrama, jeźli by były chłapy, jeźli by go ścisnął nieprzyjaciół jego w ziemi mieszkania jego, albo jakakolwiek plaga, albo jakakolwiek niemoc:

38. Wszelką modlitwę, i wszelką prośbę, którą czynił którykolwiek człowiek, albo wysłatek lud twój Izraelski;

ktoby jedno uznał ranę serca swego, i wyciągnąłby ręce swe w domu tym:

39. Ty wysłuchaj z nieba, z miejsca mieszkania twego, a odpuść, i uczyni, i oddaj każdemu według wszelkich dróg jego, które znaś w sercu jego, (bo ty, ty sam * znaś serca wszelkich synów ludzkich.) * 1 Wyp. 18, 14.

1 Kron. 28, 9.

40. Aby się ciebie bali po wszystkich dni, których żyć będą na ziemi, którąś dał ojcóm naszym.

41. Nad to, cudzoziemiec, który nie jest z ludu twego Izraelskiego, przynajmniej z ziemi dalekiej dla imienia twego:

42. (Bo usłyszysz o imieniu twoim wielkim, i o ręce twojej możnej, i o ramię twoim wyciągniętym.) Przynajmniej tedy, a będzie się modlił w tym domu:

43. Ty wysłuchaj z nieba, z miejsca mieszkania twego; a uczyni wszystko, o co zawoła do ciebie on cudzoziemiec: aby poznali wszyscy narodowie ziemscy imię twoje, i bali się ciebie, jako lud twój Izraelski: a żeby wiedzieli, że imię twoje wyznawane jest nad tym domem, którym zbudował.

44. Gdyby wyszedł lud twój na wojnę przeciwko nieprzyjacielowi swemu, drogą, którąś posłał, a modlili się Panu, obrócić się * się ku miastu, którego obrat, i ku domowi, którym zbudował imieniowi twemu:

* Różn. w. 48.

45. Wysłuchajże z nieba modlitwę ich, i prośbę ich, a wykonaj sąd ich.

46. Gdyby też zgłębili przeciwko tobie, (bo nie masz * człowieka, któryby nie zgłębił) a rozgniewawszy się na nie, posłałbyś je pod moc nieprzyjacielowi, któryby je pojmawszy, zawiódł je w niewolę, do ziemi nieprzyjacielskiej, dalekiej albo bliskiej:

* 2 Kron. 6, 36. Wyp. 20, 9.

47. A upamiętałby się w sercu swoim, w onę ziemi, do której są zaprowadzeni w niewolę, i nawróciliby się, a przepraszałby cię w ziemi tych, którzy je poimali, mówiąc: Zgłęśliśmy, i złęśmy uczynili, * nie pobożnieśmy się sprawowali: * Ps. 106, 6.

48. A tak nawróciliby się do ciebie

z całego serca swego, i z całego dusze swej, w ziemi nieprzyjaciół swoich, którzy je poimali, a mobililiby się tobie, obróciwszy się ku ziemi swej, któregoś dał oycom ich, ku * miastu, któregoś obrał, i ku domowi, którym zbudował imieniowi twemu:

* Dan. 6, 10.

49. Wysłuchajże tedy z nieba, z miesca mieszkania twego, modlitwę ich, i prośbę ich, a wykonaj sąd ich.

50. A bądź miłosćmi ludowi twemu, który przeciw tobie zgrzeszył, i wszystkim nieprawościom ich, którymi wystąpili przeciw tobie: a nakłoń ku nim miłosierdzia tych, którzy je poimali, aby się zmiłowali nad nimi:

51. Ponieważ są ludem twoim, i dziednictwem twoim, któregoś wyprowadził z Egiptu, * z poszrodku pieca żelaznego.

* 3 Woy. 4, 20.

52. Niech będą oczy twoje otwarte na prośbę sługi twego, i na prośbę ludu twego Izraelskiego: abyś je wysłuchał we wszystkich, o co cię wyznawać będą.

53. Albowiemś je ty sobie obłączył za dziedziństwo ze wszystkich narodów ziemi: jakoś powiedział * przez Mojżesza, sługę twego, gdyś wyrzucił oycę nasze z Egiptu, o Panie Boże!

* 2 Woy. 19, 5. 5 Woy. 4, 20. r. 7, 6. r. 9, 26. r. 14, 2.

54. I stało się, gdy Salomon modląc się Panu, doznał wszystkich onej modlitwy i prośby, że wstał od ołtarza Pańskiego, a przestał kłęzc i podnosić rąk swoich ku niebu.

55. A stojąc, błogosławił wszystkim zgromadzeniu Izraelskiemu, wielkim głosem, mówiąc:

56. Błogosławiony Pan, który dał odpocznienie ludowi swemu Izraelskiemu, według wszystkich, co powiedział: nie chybiło * żadne słowo ze wszystkich słów jego dobrych, które mówił przez Mojżesza, sługę swego.

* Joz. 21, 43. Matt. 5, 18.

57. Niechże będzie Pan Bóg nasz z nami, jako był z ojcami naszymi, niech nas nie opuścza, ani nas odrzuca.

58. Ale niech nakłoni serce nasze ku sobie, żebyśmy chodzili po wszystkich drogach jego, strzegąc rozkazania jego,

i wyroków jego, i sądów jego, które przysłał oycom naszym.

59. A niech będą te słowa moje, którym się modlił przed Panem, błiskie Pana Boga naszego, we dnie i w nocy, aby wysłonywał sąd sługi swego, i sąd ludu swego Izraelskiego, sądząc, każąc sprawę dnia swego.

60. Żeby poznali wszyscy narodowie ziemscy, iż * Pan sam jest Bogiem, a nikt inny.

* 5 Woy. 4, 35.

61. Niechże tedy będzie serce wasze doskonałe ku Panu Bogu naszemu, abyście chodzili w wyrokach jego, a strzegli przykazań jego, jako i dnia dzisiejszego.

62. Tedy Król, i wszystkie Izrael z nim, sprawowali ofiary przed Panem.

63. I ofiarował * Salomon ofiarę spokojną, którą sprawował Panu, wołów dwadzieścia i dwa tysiąca, i owiec sto i dwadzieścia tysięcy. A tak poświęcał dom Pański, Król, i wszyscy synowie Izraelscy. * 2 Kron. 7, 5.

64. Dnegoż dnia poświęcił Król poszrodok sieni, która była przed domem Pańskim; bo tam ofiarował całopalenie, i ofiarę śniedną; i tłustości ofiar spokojnych; przeto, że ołtarz mieczony, który był przed Panem, był mały, i nie mogły się na nim zmieścić całopalenia, i ofiary śnieдне, i tłustości ofiar spokojnych.

65. A tak obchodził Salomon na on czas święto żacne, i wszystkie Izrael z nim: zgromadzenie wielkie, od wieczora do Emat, aż do rzeki Egiptkiej, przed Panem Bogiem naszym przez siedm dni, i przez siedm dni, to jest, przez czternaście dni.

66. A dnia ósmego rozpuścił lud: którzy błogosławiąc Królowi, rozeszli się do przybytków swoich, weseląc się, i ciesząc się w sercu swym ze wszystkich dobrego, które uczynił Pan Dawidowi, słudze swemu, i Izraelowi, ludowi swemu.

Rozdział IX.

I. Bóg powtórze z Salomonem rozmawia 1—9. II. Salomon pyramowi miasta buduje a inne buduje 10—19. III. Narodów pozostate hostuje 20—24. IV. Trzy kroć

do roku ofiaruje 25. V. I okrzyty po złoto wyprawuje 26—28.

I. 1. I stało się, gdy dołonić * Salomon budowania domu Pańskiego, i domu królewskiego, i wszystkich, co żądał Salomon, i chciał uczynić:

* 2 Kron. 7, 11.

2. Że się * Pan ukazał Salomonowi powtórę, jako mu się był okazał w Gabaon.

* 1 Król. 3, 5. 6. 7.

3. I rzekł Pan do niego: Wysłuchalem modlitwę twoją, i prośbę twoją, którąś się modlił przedemną, a poświęciłem ten dom, któryś zbudował, aby tam * przebywało imię moje aż na wieki; i będą tam oczy moje i serce moje po wszystkich dniach.

* 1 Król. 8, 29.

4. A jeśli ty będziesz chodził przedemną, jako chodził Dawid, oycie twój, w doskonałości serca, i w prostości, a będziesz się sprawował według wszystkich, com ci przypisał, strzegąc wyroków moich i sądów moich.

5. Tedy utwierdzą stolicę królestwa twego nad Izraelem na wieki, jakom powiedział * Dawidowi, oycu twemu, mówiąc: Nie będzie objęty z narodu twego mąż, z stolicy Izraelskiej.

* 2 Sam. 7, 12. 1 Król. 6, 12. 1 Kron.

22, 10. Ps. 132, 11.

6. Ale jeśli się nazad odwrócicie, wy, i synowie wasi * odemnie, a nie będziecie strzegli przypisań moich, i wyroków moich, którem wam pokażę; ale odstępłszy będziecie służyli Bogom cudzym, i będziecie się im kłaniałi:

* 2 Sam. 7, 14. Ps. 89, 31, 33.

7. Tedy wytrącę Izraela z ziemi, którąm im dał, a dom, którym poświęciłem imieniowi memu, odrzucę od oblicza mego, a będzie * Izrael przypowieścią i baśnią między wszystkimi narodami.

* 5 Kozb. 28, 37.

8. A tak i ten dom, który był sławny, każdemu mimo idącemu będzie na podziw i na pośmiewanie, i rzecze: Przeczże * tak uczynił Pan tej ziemi i temu domowi?

* 5 Kozb. 29, 24. Jerem. 22, 8.

9. Tedy odpowiedzą: Przeto, iż opuścili Pana Boga swego, który wywiódł oycę ich z ziemi Egipskiej, a chwycili się bogów cudzych, i kłaniali się im, a służyli im: Dla tegoż przypowieść Pan na nie to wszystko złe.

II. 10. I stało się po * wyjściu dwudziestu lat, których zbudował Salomon owe oba domy, dom Pański, i dom Królewski.

* 2 Kron. 8, 1.

11. Do czego Hyram, Król Tyrski, nabył był Salomonowi drzewa cedrowego, i drzewa jodłowego, i złota ile jedno chciał; tedy też Król Salomon dał Hyramowi dwadzieścia miast w ziemi Galilejskiej.

12. I wyjechał Hyram z Tyru, aby oglądał miasta, które mu dał Salomon: ale mu się nie podobaly.

13. I rzekł: Cóż to za miasta, któreś mi dał bracie mój? I nazwał je ziemią Chabul, aż do dnia tego.

14. Albowiem powstał był Hyram Królowi sto i dwadzieścia talentów złota.

15. A przyczyna poboru, który był rozkładał wybierać Król Salomon, była, aby zbudował Dom Pański, i dom swój, i Mello, i mury Jeruzalemskie, i Hasor, i Magiebbdo, i Gazer.

16. Zmarł bowiem Król Egipski, wyjechał był, i wziął Gazer, i popalił je ogniem, a Chananejszka, który mieszkał w tym mieście, wymordował, a dał je za posag córce swej, żonie Salomonowej.

17. A tak zbudował Salomon Gazer i Betoron niższe.

18. Przytym Balaat, i Tadmor na puszcy w tejże ziemi:

19. I wszystkie miasta, w których miał składy Salomon, i miasta wozów, i miasta jezdnych: i wszystko według żądności Salomonowej: cóżkolwiek chciał budować w Jeruzalem i na Libanie, i we wszystkich ziemi Państwa swego.

III. 20. Wszyszek także lud, który był pozostał z Amorrejszów, Hettejszów, Ferezejszów, Hewejszów, i Jebuzejszów, którzy nie byli z synów Izraelskich:

21. To jest, syny ich, którzy byli pozostali po nich w ziemi, których nie mogli synowie Izraelscy wytracić, uczynił Salomon hołdownikami aż do dnia dzisiejszego.

22. Ale z synów Izraelskich nie uczynił Salomon żadnego niewolnikiem, jedno byli ludźmi rzeźskimi, i sługami jego, i Książętą, i Hetmaną jego,

i przetożonymi nad wozami jego, i nad jeźdźcami jego.

23. Było tych przedniejszych z przetożonych, którzy byli nad robotą Salomonową, pięć set i pięćdziesiąt: co byli nad ludźmi wyłonywającymi robotę.

24. Lecź córka * Faraonowa przeprowadziła się z miasta Dawidowego, do domu swego, który jén zbudował Salomon: tedy zbudował i Mello.

* 2 Kron. 8, 11.

IV. 25. I ofiarował Salomon trzy kroc na każdy rok całopalenia, i spożyne ofiary, na ołtarzu, który był zbudował Panu: ale każdy na onym ołtarzu, który był przed Panem, gdy dołożał domu.

V. 26. Okretem też nabudował Król Salomon w Asyongaber, które jest po-dle Elotu, nad brzegiem morza czerwonego, w ziemi Edomskiej.

27. I postął Hyram na tychże okrętach flugi swe, żeglarze, świadome morza, z flugami Salomonowymi.

28. Którzy przyspłynawszy do Ofir, wzięli złota, czterech sta i dwadzieścia talentów, i przynieśli je do Króla Salomona.

Rozdział X.

I. Przyjazd Królowy Saby do Salomona 1—13. II. Dochody jego roczne 14. 15. III. Zakończenie i dostatek jego znamienite 16—29.

I. 1. A * Królowa z Saby usłysawszy sławę o Salomonie i o imieniu Pańskim; przyjechała, aby go doświadczyła w gadłach. * 2 Kron. 9, 1.

Matt. 12, 42. Łuk. 11, 31.

2. I wjechała do Jeruzalem z wielkim bardzo pocztem, z wielbłędami niosącymi rzeczy wonne, i złota bardzo wiele, i kamienia drogiego. A przyszedłszy do Salomona, mówiła do niego o wszystkim, co miała w sercu swoim.

3. Ale jén odpowiedział Salomon na jén wyszkie słowa: Nie było nic strzytego przed Królem, na co by jén nie odpowiedział.

4. Przetoż widząc Królowa z Saby wyszkie mądrość Salomonową, i dom, który był zbudował;

5. Także potrawę stołu jego, i sta-

dania flug jego, i stawiania służących mu, i śpaty ich; i podczasze jego, i wschody, po których wstępował do domu Pańskiego, zdumiała się bardzo.

6. I rzekła do Króla: Prawdziwie to mowa, którą słyszała w ziemi mojej o sprawach twoich, i o mądrości twojej:

7. Ale nie wierzyła powieściom onym, ażem sama przyjechawszy, oglądała to oczyma swymi. Ale mi tego nie powiedziano i połowice. Większa jest mądrość i dobroć twoja niżeli sława, którą słyszała.

8. Błogosławieni mężowie twoi, błogosławieni słudzy twoi, którzy zawsze przed tobą stoją, i słuchają mądrości twojej.

9. Niechże będzie Pan Bóg twój błogosławiony, który cię sobie upodobał, aby cię posadził na stolicy Izraelskiej: przeto iż Pan umiłował Izraela na wielki, i postanowił cię Królem, abyś czynił sąd i sprawiedliwość.

10. I dała Królowi sto i dwadzieścia talentów złota, i rzeczy wonnych bardzo wiele, i kamienia drogiego. Nie przyszło nigdy potom tak wiele wonnych rzeczy, jako dała Królowa z Saby Królowi Salomonowi.

11. (Nad to okręty Hyrama, które przyniosły złoto z Ofir, przyniosły z Ofir drzewa Almugimowego bardzo wiele, i kamienia drogiego.)

12. I poczynił Król z drzewa Almugimowego wschody do domu Pańskiego, i do domu królewskiego; i harfy, i lutnie śpiewałom: A nigdy nie przyniesiono takiego drzewa Almugimowego, ani widziano aż do dnia tego.)

13. Król także Salomon dał Królowej z Saby wszystko, czego chciała i czego żądała; oprócz tego, co jén dał z dobrej woli ręką królewską. Potym objadawszy, wróciła się do ziemie swojej, ona i słudzy jén.

II. 14. A była waga onego złota, które przyniosło Salomonowi na każdy rok, sześć set sześćdziesiąt i sześć talentów złota.

15. Oprócz tego, co przynosiło od kupców, i z handlu tych, którzy rzeczami wonnymi kupczyli; i od wysy-

stkich Królów Arabskich, i Książąt ziemie.

III. 16. Przetoż uczynił Król Salomon dwieście tarcz z złota ciągnionego, sześć set szylów złota wychodziło na każdą tarczę.

17. Przytym trzy sta pułkierów z złota ciągnionego: trzy grzywny złota odważył na każdy pułkier. I schował je Król w dom lasu Libanowego.

18. Uczynił także Król stolicę wielką z łości stoniowen, i powołał ją szczytnym złotem.

19. Sześć stopniów było u onych stolic; a wierch okragły był na stolicę z tyłu; i poręcza były z obu stron siedzenia; a dwa łwi stali u poręcza.

20. A dwanaście lwów stało na onych sześci stopniach z obu stron: Nie było nic takiego urobiono w żadnych królestwach.

21. Nad to wszystkie naczynia, z których pijał Król Salomon, były złote; także wszystkie naczynie domu lasu Libanowego były z szczerzego złota. Nic nie było ze srebra, ani go miano w jakiej cenie za dni Salomonowych.

22. Albowiem okręty królewskie były na morzu z okrętami Syriaczami: raz w trzy lata wracały się okręty z morza, przynosząc złoto i srebro, łości stoniowe, i kociłodany, i pawy.

23. A tak uwiemożony jest Król Salomon nad wszystkie Króle ziemskie, bogactwem i mądrością.

24. Przetoż wszyscy obywatele ziemie, pragnęli widzieć Salomona, aby słuchali mądrości jego, którą był dał Bóg w serce jego.

25. I przynosił mu każdy dary swe: naczynia srebrne i naczynia złote, i szaty, i zbroje, i rzeczy wonne, konie, i muły: a to na każdy rok.

26. Tak iż nazgromadzał Salomon, * wozów i jeźdźców: a miał tysiąc i cztery sta wozów, i dwanaście tysięcy jeźdźców, które rozsłabił po miastach wozów, i przy sobie w Jeruzalem.

* 1 Król. 4, 26. 2 Kron. 1, 14. r. 9, 25.

27. I złożył Król srebra w Jeruzalem, tak wiele jako kamienia: a Cedron jako Syfomorów, których na polu rościło bardzo wiele.

28. Przyniesiono też konie Salomo-

nowi z Egiptu, i towary rozliczne: bo kupcy królewscy brali towary rozliczne za pewne pieniądze.

29. A wychodził i przychodził cug woźników z Egiptu za sześć set srebrników, a koni za sto i pięćdziesiąt. A tak wszyscy Królowie Hetteńscy, i Królowie Syryjscy z rąk ich koni dostawali.

Rozdział XI.

I. 1. Salomon ob niewiaśt zwiedziony, Boga obstał 1—8. II. Bóg mu karaniem grozi 9—13. III. I nieprzejścioty nał przepuszcza 14—27. IV. Jeroboamowi przez Achasa dziesięcioro pokolenie obiecuje 28—40. V. Dzieje, śmierć, i pogrzeb Salomonem 41—43.

I. 1. Tedy Król Salomon * rozmiłował się niewiaśt obcych wiele: nie tylko córki Faraonowen, ale i Moabitczanek, Ammonitczanek, Edomitczanek, Sydończanek, Hetteńczanek.

* 5 Moj. 17, 17.

2. Z tych narodów, o których powiedział Pan synom Izraelskim: Nie * wchodźcie do nich, i one niech nie wchodzą do was: albowiem nakłoniłyby serce wasze za bogi swymi: do tych przynął Salomon miłość.

* 2 Moj. 34, 16. 5 Moj. 7, 3.

3. Tak, iż miał żon Królowych siedm set: a założnic trzy sta: i odwróciły żony jego serce jego.

4. I stało się, gdy już był Salomon stary, że żony jego nakłoniły serce jego za bogi cudzymi, tak, iż nie było serce jego zupełne z Panem Bogiem jego, jako serce Dawida, ojca jego.

5. Ale udał się Salomon za * Astarotą, boginią Sydońską, i za Molochem, i obrzydliwością Ammonitów.

* Ezech. 2, 13. + 3 Moj. 18, 21.

6. I uczynił Salomon co się nie podobalo Panu, ani chodził doskonale za Panem, jako Dawid, oycie jego.

7. Tedy zbudował Salomon kaplicę * Chamosowi, obrzydliwości Moabskiej, na górze przeciw Jeruzalem, i Molochowi, obrzydliwości synów Ammonitów.

* 4 Moj. 21, 29.

8. I tak uczynił wszystkim żonom swym cudzoziemkom, które kładły, i ofiarowały bogom swoim.

II. 9. I rozgniewał się Pan na Sa-

lomona, że się odwróciło serce jego od Pana Boga Izraelskiego, który się mu był * ukazał po dwa kroć.

* 1 Król. 3, 5. r. 9, 2.

10. I żałował * mu tego, aby nie chodził za bogi cudzymi: wszakże nie strzegł tego, co Pan przykazał.

* 1 Król. 9, 6.

11. Przetoż rzekł Pan do Salomona: Ponieważ się tego dopuścił, nie strzegąc przymierza mego, ani wyroków moich, którem ci przykazał, pewnie odezwę królestwo od ciebie, a dam je słudze twemu.

12. Wszakże za dni twoich nie uczynię tego dla Dawida, oycy twego. Ale z ręki syna twego odezwę je.

13. Lecz wszystkiego królestwa nie odezwę: Pokolenie jedno dam synowi twemu, dla Dawida, sługi mego, i dla Jeruzalem, którem obrał.

III. 14. Przetoż wzбудził Pan przeciwnika Salomonowi, Adada, Edomczyka, z nasienia królewskiego, który był w Edom.

15. Albowiem stało się, * gdy Dawid był w Edom, a Joab, Hetman wojska, wyjechał, aby pochować pobite, i pobit wszystkie mścyczyn w Edom:

* 2 Sam. 8, 14.

16. (Bo tam sześć miesięcy mieszkali Joab ze wszystkimi Izraelczykami, aż wytracili wszystkie mścyczyn w Edom.)

17. Tedy uciekł Adad sam, i niektórzy mężowie Edomscy z sług oycy jego z nim, aby sili do Egiptu: A Adad był chłopcem nie wielkim.

18. Którzy wyszedłszy z Madyan, przyszli do Faraona: a wzięwszy z sobą niektóre męży z Faraon, weszli do Egiptu do Faraona Króla Egipskiego: który mu dał dom, i żywność mu naznaczył, dał mu też i ziemię.

19. I znalazł Adad wielką łaskę w oczach Faraonowych, tak, iż mu dał za żonę siostrę żony swęj, siostrę Królowej Tafnes.

20. I porodziła mu siostra Tafnes Siennubata, syna jego, którego odchowała Tafnes w domu Faraonowym: I był Siennubata w domu Faraonowym między syny Faraonowymi.

21. A gdy usłyszał Adad w Egipcie, iż zasnął Dawid z ojcami swymi, a iż

umarł Joab, Hetman wojska: tedy rzekł Adad do Faraona: Puść mię, że pójdę do ziemie mojej.

22. Któremu odpowiedział Faraon: Czegoż ci nie dostawa u mnie, że chcesz iść do ziemie twojej? A on rzekł: Niczego: a wszakże puść mię.

23. Wzbudził także Bóg nań przeciwnika Rezona, syna Eliadowego, który był uciekł od Adaregera, Króla Sobny, pana swego.

24. A zebrawszy do siebie męży, był Książęciem roty, gdy je Dawid mordował: Przetoż obśledłszy do Damasku, mieszkali w nim, a królowali nad Damaskiem.

25. I był przeciwnikiem Izraelowi, po wszystkie dni Salomonowe: a to oprócz śród, które mu czynił Adad: Bo się brzydzili Izraelem, gdy królował w Syrii.

26. Jeroboam * też, syn Nabata, Estracyzyna z Sareby, (a imię matki jego Serwa, która była wdową,) sługa Salomonow, podniósł przeciwko Królowi rękę.

* 2 Kron. 13, 6.

27. A tak była przyczyna, dla której podniósł rękę swą przeciwko Królowi, że Salomon zbudowawszy Mello, zaprowadził dziurę w mieście Dawida, oycy swego.

IV. 28. A Jeroboam był mąż mocny i mójny: Przetoż widząc Salomon młodzieńca, że był sprawny, postanowił go nad podatkami wszystkimi domu Józefowemu.

29. I stało się tegoż czasu, gdy Jeroboam wyszedł z Jeruzalem, że go znalazł na drodze Achaf, Sylonińczył, Prorok, będąc odziany płaszczem nowym: a tylko sami dwaj byli na polu.

30. Tedy wzięwszy Achaf płaszcz nowy, który miał na sobie, rozdarł go na dwanaście sztuk.

31. I rzekł do Jeroboama: Weźmi sobie dziesięć sztuk: bo tak mówi Pan, Bóg Izraelski: Oto Ja odezwę królestwo z rąk Salomonowych, a dam tobie dziesięścioro pokolenie.

32. Jedno tylko pokolenie zostanie mu, dla sługi mego Dawida, i dla miasta Jeruzalem, którem obrał ze wszystkich pokoleń Izraelskich.

33. Przeto, że mię opuścili, a kłaniali się Astarocie, bogini Sydoniściej, i Chamosowi, bogu Moabstiemu, i Molochowi, bogu synów Ammonowych, a nie chodzili drogami moimi, aby czynili to, co się mnie podoba: ani też strzegli wyroków moich, i sądom moich, jako Dawid, oyciec jego.

34. Wszakże nie odeymę wszystkiego królestwa z ręki jego, owszem zostawię go Książęciem po wszystkie dni żywota jego, dla Dawida, sługi mego, którem obrzą, który strzegł rozkazania mego, i wyroków moich.

35. Ale wziąwszy królestwo z ręki syna jego, dam tobie z niego dzieścię pokoleń.

36. A synowi jego dam pokolenie jedno, aby została pochodnia Dawidowa, studze memu, po wszystkie dni przedemną, w mieście Jeruzalem, którem sobie obrzą, * aby tam przebywało imię moje: * 1 Król. 8, 13. 16.

2 Kron. 6, 2. r. 7, 16.

37. A ciebie wezmę, abyś królował nad wszystkim, czego żąda dusza twoja: a będziesz Królem nad Izraelem.

38. Przetoż, jeśli będziesz słuchał wszystkiego, coć przykazę, a będziesz chodził drogami moimi, czyniąc to co dobrego jest w oczach moich, strzegąc wyroków moich, i przykazań moich, jako czynił Dawid, sługa mój; tedy będę z tobą, a zbuduję dom mocny, jakom zbudował Dawidowi, i podam ci Izraela:

39. I trapić będę nasienie Dawidowe dla tego: a wszakże nie po wszystkie dni.

40. Przetoż Salomon chciał zabić Jeroboama: ale wstawił Jeroboam, uciekł do Egiptu, do Sefata, Króla Egipskiego: i był w Egipcie aż do śmierci Salomonowej.

V. 41. A inne sprawy Salomonowe, którekolwiek czynił, i mądrość jego izali nie są wypisane w księgach spraw Salomonowych?

42. A dni, których królował Salomon w Jeruzalem nad wszystkim Izraelem, było czterdzieści lat.

43. I zasnął Salomon z ojców swymi, a pogrzebiony jest w mieście Dawida, oycy swego: i królował Roboam, syn jego, miasto niego.

Rozdział XII.

1. Królestwo po śmierci Salomonowej na dwoje rozzerwane 1 — 25. 11. Bawochwalstwo Jeroboamowe 26 — 33.

1. 1. Tedy jechał Roboam * do Sychem: Bo w Sychem zebrał się był wszystek Izrael, aby go postanowili Królem. * 2 Kron. 10, 1.

2. I stało się, gdy ustąpił Jeroboam syn Nabatow, który był jeszcze w Egipcie: (Bo był uciekł przed * Królem Salomonem, i mieszkł Jeroboam w Egipcie.) * 1 Król. 11, 40.

3. Tedy posłali i wezwali go. Przetoż przyśpieszył Jeroboam, i wszystko zgromadzenie Izraelskie, rzekli do Roboama, mówiąc:

4. Dyciec twój włożył na nas jarzmo ciężkie: ale ty teraz ulżyj nam niewoli frogień oycy twego, i jarzma jego ciężkiego, które włożył na nas; a będziemy służyli.

5. Który im rzekł: Odejdźcie; a po trzech dniach wróćcie się do mnie: I obśedł lud.

6. Tedy wszedł w radę Król Roboam z starzysmi, którzy stawali przed Salomonem, oycem jego, za żywota jego, mówiąc: Co wy radzicie? Jakąbych miał dać odpowiedź ludowi temu.

7. Którzy mu odpowiedzieli, mówiąc: Jeśli dziś powolny będziesz ludowi temu, a posłuchasz ich, i daś im odpowiedź, a będziesz mówił do nich słowa łagodne, będą sługami twymi po wszystkie dni.

8. Ale on opuściwszy radę starzyszy, którą mu podali, wszedł w radę z młodzieńcami, którzy z nim wzrosli, a którzy stawali przed nim.

9. I rzekł do nich: A wy co radzicie, abyśmy odpowiedzieli ludowi temu, który rzekł do mnie, mówiąc: Ulżyj jarzma, które włożył oyciec twój na nas?

10. Tedy mu odpowiedzieli oni młodzieńcy, którzy z nim wzrosli, mówiąc: Tak odpowiesz temu ludowi, którzy mówili do ciebie, a rzekli: Dyciec twój włożył na nas jarzmo ciężkie, ale nam go ty ulżyj: Tak rzeczesz do nich: Rzymniejszy palec mój niższy jest niż biodra oycy mego.

11. Przetoż teraz, oyciec mój kładł

na was jarzmo ciężkie, ale ja przypadam do jarzma waszego: Dyciec mój karat was biczami, ale ja was będę karat korbaczami.

12. Przyśledł tedy Jeroboam, i wyszedł lud do Roboama dnia trzeciego, jako był rozkazał Król, mówiąc: Wróćcie się do mnie dnia trzeciego.

13. I dał frogą odpowiedź Król ludowi, opuściwszy radę starszych, którą mu byli dali.

14. A rzekł do nich według rady mędźwienców, mówiąc: Dyciec mój obciążat was jarzmem ciężkim, ale ja przypadam do jarzma waszego: Dyciec mój karat was biczami, ale ja was będę karat korbaczami.

15. I nie usłuchał Król ludu; bo była przyczyna od Pana, aby dosyć uczynił słowu swemu, które był powiedział Pan * przez Achasa, Sylonitczyka, do Jeroboama, syna Nabatowego. * 1 Król. 11, 31.

16. A gdy widział wyszedł Izrael, że ich nie usłuchał Król, odpowiedział lud Królowi, tak mówiąc: Cóż my mamy za dziat w Dawidzie? a co za dzieństwo w synu Hsajowym? Idź do namiotów swych o Izraelu: A ty Dawidzie opatrz teraz dom twój. I rozeszli się Izraelczycy do namiotów swoich.

17. A tak tylko nad synami Izraelskimi, którzy mieszkali w mieściach Judskich, królował Roboam.

18. I powstał Król Roboam Adorama, który był Poborcą, i ukamionował go wyszedł Izrael aż umarł: przetoż Król Roboam, wsiadłszy co rychły na wóz, uciekł do Jeruzalem.

19. A tak odstąpili Izraelczycy od domu Dawidowego, aż do dnia tego.

20. I stało się, gdy usłyszał wyszedł Izrael, że się wrócił Jeroboam, postawiony przyzwali go do zgromadzenia: i postanowili go Królem nad wyszłym Izraelem. Nie zostało przy domu Dawidowym jedno samo pokolenie Judowe.

21. A przyjachawszy Roboam do Jeruzalem, zebrał wyszedł dom Judowy, i pokolenie Benjamynowe: sto i osmdziesiąt tysięcy mężów przebranych ku wojowi: aby walczyli z domem Izrael-

skim, ażeby przywrócone było królestwo Roboamowi, synowi Salomonowemu.

22. I stało się słowo Boże do * Se-meiasza, męża Bożego, mówiąc: * 2 Kron. 11, 2.

23. Powieź Roboamowi, synowi Salomonowemu, Królowi Judskiemu, i wyszłiemu domowi Judowemu i Benjamynowemu, i innemu ludowi, mówiąc:

24. Tak mówi Pan: Nie wychodźcie, ani walczyć z bracią swoją, synami Izraelskimi: wróćcie się każdy do domu swego; Albowiem odemnie się ta rzecz stała. I usłuchali rozkazań Paniskiego, a wrócili się, aby odesli według słowa Paniskiego.

25. Potym zbudował Jeroboam Sychem, na górze Efraim, i mieszkał w nim: a zamtąd wyszedłszy, pobożował Samuelem.

II. 26. I rzekł Jeroboam w sercu swym: Wnetby się wróciło królestwo do domu Dawidowego:

27. Gdyby chodził ten lud sprawować ofiary do domu Paniskiego do Jeruzalem: i obróciłoby się serce ludu tego do pana swego, do Roboama, Króla Judskiego: a zabiwszy mię, wróciłiby się do Roboama, Króla Judskiego.

28. Przetoż naradziwszy się Król, uczynił dwu cielców złotych, i mówił do ludu: Dosyćście się nachodzili do Jeruzalem: Oto bogowie twoi o Izraelu, którzy cię wyprowadzili z ziemi Egipskiej.

29. I postawił jednego w Bethel, a drugiego postawił w Dan.

30. I było to pobudką do grzechu: Bo chodził lud do jednego z tych bogów aż do Dan.

31. Uczynił też dom na * wyżynach, i postawił Kapłany niektóre z pospólstwa, którzy nie byli z synów Ezelego. * 3 Kró. 26, 30.

+ 2 Kron. 11, 15.

32. Nad to ustawił Jeroboam święto uroczyste miesiąca ósmego, piętnastego dnia tegoż miesiąca, na kształt święta, które obchodzono w Judzie: i ofiarował na oltarzu: Toż uczynił w Bethel, ofiarując cielcom, które był uczynił:

Posłanowi też Kapłany w Bethel na wyżynach, które był poczynił.

33. I sprawował też ofiary na ołtarzu, który był uczynił w Bethel, piętnastego dnia, miesiąca ósmego: onegoż miesiąca, który był wymyślił w sercu swoim: I uczynił święto uroczyste synom Izraelskim, a przysłapił do ołtarza, aby ładził.

Rozdział XIII.

I. Jeroboam z batwochwalsima strofowany ob Proroka Bożego 1—10. II. Tenże Prorok był potem oszukany ob fałszywego proroka 11—22. III. I ob łwa w drodze jacybity 23—34.

I. 1. A oto maż Boży przyszedł z Judsima z słowem Pańskim do Bethel, gdy Jeroboam stał u ołtarza, aby ładził.

2. I zawołał przeciw ołtarzowi słowem Pańskim, i rzekł: Ołtarzu, ołtarzu, tak mówi Pan: * Oto syn narodzi się domowi Dawidowemu, imieniem Jozaf: który będzie ofiarował na tobie Kapłany wyżyn, ładzące na tobie, i łosci ludzkie popadą na tobie.

* 2 Król. 23, 15. 16. 17.

3. I dał mu znać dnia onegoż, mówiąc: Ten ci jest znak, że to mówił Pan: Oto się ołtarz rozpadnie, a wysypie się popiół, który jest na nim.

4. A gdy ustąpił Król Jeroboam słowo meża Bożego, które obmowywał przeciw ołtarzowi w Bethel, ściągnął rękę swą od ołtarza, mówiąc: Poimanie go. I uchyła rękę jego, którą był wyciągnął przeciw niemu, a nie mógł jęj przyciągnąć do siebie.

5. Ołtarz się też rozpadł: a wysypał się popiół z ołtarza, według znaku, który był dał maż Boży słowem Pańskim.

6. Przetoż odpowiadając Król, rzekł do meża Bożego: Proszę cię, proś oblicza Pana Boga twego, a módl się za mną, aby się wróciła ręka moja do mnie. I mobility się maż Boży obliczu Pańskiemu: i wróciła się ręka królestwa do niego, i była jako pierwój.

7. Tedy rzekł Król do meża Bożego: Pójdź ze mną do domu, abys się posilił, a dam ci upominek.

8. Ale rzekł maż Boży do Króla: Bóg mi dał potowicę domu twego, nie pojadę z tobą: ani będę jadł chle-

ba, ani będę pił wody na tym miejscu.

9. Bo mi tak Pan rozkazał słowem swoim, mówiąc: Nie będziesz jadł chleba, ani będziesz pił wody, ani się wrócisz tą drogą, którąś przyszedł.

10. Odśpiał tedy iną drogą: a nie wrócił się tą drogą, którą był przyszedł do Bethel.

II. 11. A prorok niejaki stary mieszkał w Bethel: którego syn przyszedłszy, opowiedział mu wszystkie sprawę, którą był uczynił onegoż dnia maż Boży w Bethel: i słowa, które mówił do Króla, opowiedzieli oycu swemu.

12. I rzekł im oyciec ich: Którą drogą poszedł? I pokazali synowie jego drogę, którą poszedł on maż Boży, który był przyszedł z Judsima.

13. Szatym rzekł synom swym: Ofiadyście mi ofia: i ofiadowali mi ofia, i wsiadł nań:

14. I jadał za mężem Bożym: a znalazł go siebżącego pod debem, i rzekł mu: Tyżes jest on maż Boży, któryś przyszedł z Judsima? a on rzekł: Jestem.

15. I rzekł do niego: Pójdź ze mną do domu, żebyś jadł chleb.

16. Ale mu on rzekł: Nie mogę się wrócić z tobą, ani iść z tobą, ani będę jadł chleba, ani będę pił wody z tobą, na tym miejscu.

17. Bo się stało do mnie mowa słowem Pańskim: Nie będziesz tam jadł chleba, ani pił wody, ani się wrócisz idąc tą drogą, którąś szedł.

18. Któremu on odpowiedział: I jam Prorok jako i ty: Anioł też rzekł do mnie słowem Pańskim, mówiąc: Wróć go z sobą do domu twego, aby jadł chleb, i pił wodę: i tak sżłamał nim.

19. I wrócił się z nim, a jadł chleb w domu jego, i pił wodę.

20. A gdy siedzieli u stołu, stało się słowo Pańskie do Proroka, który go był wrócił.

21. I zawołał na meża Bożego, który był przyszedł z Judsima, mówiąc: Tak mówi Pan: Przeto, żeś był odpornym ustom Pańskim, a nie strzegłeś rozkazania, które przysłał Pan Bóg twój:

22. Aleś się wrócił, i jadłeś chleb,

a piłeś wodę na miejscu, o którym ci był rzekł: Nie będziesz tam jadł chleba, ani pił wody: Nie będzie pochowany trup twój w grobie * ojców twoich. * Rzekł w 30.

III. 23. A tak gdy się najadł chleba i napił się, osiodłał osła Prorokowi onemu, którego był wrócił.

24. A gdy objechał, potkał go lew w drodze, i zabił go: a trup jego był porzucony na drodze, a osiek stał wobec niego, lew także stał podług trupa.

25. A oto mężowie mimo idący, ujrzeni trupa porzuconego na drodze, i lwa stojącego podług niego: którzy przyszedłszy, powiedzieli to w mieście, w którym on stary Prorok mieszkał.

26. Co gdy usłyszał on Prorok, który go był wrócił z drogi, rzekł: Mąż Boży jest, który był odpornym ustom Pańskim, przetoż podał go Pan lwowi, który go potarł, i zabił go według słowa Pańskiego, które mu był powiedział.

27. Nad to rzekł do synów swoich, mówiąc: Osiodłajcie mi osła: i osiodłali.

28. A wyjchawszy, znalazł trupa tego porzuconego na drodze, a osła i lwa stojące przy trupie, ale nie jadł lew onego trupa, ani obraził osła.

29. Tedy wziął Prorok trupa męża Bożego, a włożywszy go na osła, przyniósł go: I przyszedł do miasta swego, aby płakał i pogrzebł go.

30. A położył trupa jego w grobie swoim, i płakali go, mówiąc: Ach bracie mój!

31. A pochowawszy go, rzekł do synów swoich: Gdy ja umrę, pochowajcie mnie w tym grobie, w którym jest mąż Boży pochowany: podle kości jego położcie kości moje.

32. Bo zapewne się to stanie, co obwołał słowem Pańskim przeciw otarzowi, który jest w Bethel: i przeciwko wszystkim domom wyżyn, które są w mieściech Samaryjskich.

33. To gdy się stało, przecię się nie odwrócił Zeroboam od drogi swej zły ale znowu naczynił z pospolitego ludu Kapłanów * wyżyn: kto jedno chciał, poświęcał rękę jego, aby był Kapłanem wyżyn. * 1 Król. 12, 31.

34. I była ta rzecz domowi Zeroboamowemu przyczyna do grzechu, aby był wyforżeniony i wygnadzony z ziemi.

Rozdział XIV.

I. Zeroboam radzi się o dziecię swe chore 1—4. II. Prorok upadł domu i ludu jego opowiada 5—18. III. Śmierć Zeroboamowa 19. 20. IV. Grzechy ludu Judyckiego za czasów Roboama 21—24. V. Cesał zstąpił kościół Jeruzalemski 25—31.

1. 1. Tegoż czasu rozniemógł się Abias, syn Zeroboamow.

2. I rzekł Zeroboam do żony swej: Wstań teraz, a odmieni się, aby nie poznano, żeś ty żoną Zeroboamową, a idź do Sylo: oto tam jest Achaf, Prorok, który mi * powiedział, że miał zostać Królem nad tym ludem. * 1 Król. 11, 31.

3. A wziąwszy z sobą dziesięcioro chleba, i psadów, i faskę miodu, idź do niego: on ci oznajmi, co się stanie dzieciciu.

4. I uczyniła tak żona Zeroboamowa: a wstawszy, posłała do Sylo, i weszła do domu Achafowego: Ale Achaf nie mógł już widzieć: bo mu były zasły oczy dla starości jego.

II. 5. A Pan rzekł do Achafa: Oto żona Zeroboamowa wchodzi, aby się od ciebie czego wymiedziła o synu swym, przeto że choruje: ale tak a tak rzeczęj jej: a stanie się, gdy będzie wchodziła, zmyśli się być iną.

6. Przetoż gdy usłyszał Achaf tapanie nóg jej, wchodzącej we drzwi, rzekł: Wnidź, żono Zeroboamowa: Przecz się zmyślaś być iną: jam bowiem froim postem do ciebie.

7. Idź, powiedz Zeroboamowi: Tak mówi Pan Bóg Izraelski: Ponieważ cię wyniosłem z pośród ludu, a postanowiłem cię Książciem nad ludem moim Izraelskim:

8. I oderwałem królestwo od domu Dawidowego, a dałem je tobie: tyś jednak nie był jako sługa mój Dawid, który strzegł rozkazania mego, i który chodził za mną całym sercem swoim, to tylko czyniąc, co jest dobrego w oczach moich;

9. Aleś czynił złe nad wszystkie, którzy byli przed tobą. Albowiem odśledziłeś, poczyniłeś sobie bogi cudze,

i lane, abyś mię pobudził do gniewu, a mnieś zarzucił w tył sobie.

10. Przetoż oto Ja przynwiode żte na dom Zeroboamow, i * wytracę z Zeroboama aż do najmniejszego sżcienicia, więźnia, i opuśczonego w Izraelu: i wymiotę ostateki domu Zeroboamowego, jako wymiatają gnoy, aż do czyssta. * 1 Król. 15, 29.

11. Tego, który z domu Zeroboamowego umrze w mieście, zjedzą psi: a który umrze na polu, zjedzą ptacy powietrzni: ponieważ Pan wyrzekł.

12. A ty wstawy, idź do domu twego: a gdy wchodźć będziesz do miasta, tedy umrze dziecię.

13. I będzie go płakał wszyscy Izrael, i pochowają go: Do ten sam z domu Zeroboamowego wnidzie do grobu, przeto, iż się znalazło o nim samym słowo dobre ob Pana Boga Izraelskiego w domu Zeroboamowym.

14. Wszakże postanowi sobie Pan Króla nad * Izraelem, który wyforzeni dom Zeroboamow dnia tego: A co mówię wzbudzi? I owsem już wzbudził. * 1 Król. 15, 29.

15. I uderzy Pan Izraela, i zachwieje nim, jako się chwieje trzcina na wodach: a wyforzeni Izraela z ziemie tęg dobreń, którą dał oycom ich, i rozproszy je * za rzekę; przeto, iż sobie poczynili gaje, wyrzucając Pana ku gniewu. * 2 Król. 17, 18. 23.

16. A tak wyda Izraela dla grzechu Zeroboamowego, który zgrzeszył: i który do grzechu przynwiode Izraela.

17. Tedy wstała żona Zeroboamowa, i posła, a przysła do Tersa: a gdy wstępowała na próg domu, umarło dziecię.

18. I pochowali je, a płakał go wszyscy Izrael według słowa Pańskiego, * które opowiedział przez sługę swego Achyasa, Proroła. * Wjóz w. 13.

III. 19. A inne sprawy Zeroboamowe, jako walczył, i jako królował, oto spisane są w kronikach o Królach Izraelskich.

20. A dni, których królował Zeroboam, było dwadzieścia i dwa lata, i zasnął z oycy swymi: a Nadab, syn jego, królował miasto niego.

IV. 21. Roboam też, syn Salomo-

now, * królował w Juda. A było Roboamowi czterdzieści lat i jedno, gdy poczał królować: a siednaście lat królował w mieście Jeruzalem, które Pan obrat że wszyscy pokoleni Izraelskich, aby tam przebywało imię jego. A imię matki jego było Naama, Ammonitka. * 2 Kron. 12, 13.

22. I czynił Juda żte przed Panem, a wzruszyli go ku gniewu grzechami swymi, którymi grzeszyli nad wszystko, co czynili oycowie ich.

23. Albowiem i oni pobudowali sobie wyżyny, i stupy, i gaje, na każdym pagórku w syfotim, i pod każdym drzewem zielonym.

24. Byli też i Sodomscyzy w onęj ziemi, sprawujący się według wszystkich obrzydliwości poganów, które wyrzucił Pan ob obliczności synów Izraelskich.

V. 25. I stało się roku piątego królowania Roboama, że wyciągnął Sesak, Król Egipski, przeciw Jeruzalem.

26. I pobrat skarby domu Pańskiego, i skarby domu królewskiego, wszystko to pobrat: wziął też wszystkie tarcze * złote, które był sprawił Salomon. * 1 Król. 10, 16.

27. Miasto których Król Roboam sprawił tarcze miedziane, i poruczył je przełożonym nad piechotą, którzy strzegli drzwi domu królewskiego.

28. A gdy wchodził Król do domu Pańskiego, brała się piechota i jasię odnosiła do komor swoich.

29. A inne sprawy Roboamowe, i wszystko co czynił, azaż nie są napisane w kronikach o Królach Judskich?

30. I była wojna między Roboamem i między Zeroboamem po wszystkie dni.

31. I zasnął Roboam z oycy swymi a pochowany jest z nimi w mieście Dawidowym: A imię matki jego było Naama, Ammonitka. I królował Abiam, syn jego, miasto niego.

Rozdział XV.

I. Abiam i Aza Królowie Judcy 1 — 24.
II. Nabab i Baaza Królowie Izraelscy 25 — 34.

I. 1. Roku tedy ośmnastego * królowania Zeroboama, syna Nabatowego, królował Abiam nad Judą.

* 2 Kron. 13, 1.

2. Trzy lata królował w Jeruzalem. A imię matki jego było Maacha, córka Abisalomowa.

3. Ten chodził we wszystkich grzechach oycy swego, które czynił przed nim: a nie było serce jego doskonałe przy Panu Bogu swoim, jako serce Dawida, oycy jego.

4. Wszakże dla * Dawida, dał mu Pan Bóg jego pochodnię w Jeruzalem, wzbudziwszy syna jego po nim, a utwierdziwszy Jeruzalem,

* 1 Król. 11, 34. 36.

5. Przeto, że czynił Dawid co było dobrego w oczach Pańskich, a nie uchylił się od wszystkiego, co mu rozkazał, po wszystkie dni żywota swego, oprócz * sprawy z Uryaszem, Hettyczytem.

* 2 Sam. 11, 4. 17. r. 12, 9.

6. I była wojna między Roboamem, i między Zeroboamem po wszystkie dni żywota jego.

7. A inże sprawy Abiamowe, i wszystko co czynił, ażaj nie jest napisano w kronikach o Królach Judy: jako i wojna między Abiamem i Zeroboamem?

8. A gdy zasnął Abiam z oycy swymi, pochowano go w mieście Dawidowym. I królował * Aza, syn jego, miasto niego.

* 2 Kron. 14, 1.

9. A tak roku dwudziestego Zeroboama, Króla Izraelskiego, królował Aza nad Judą.

10. Czterdzieści lat i jedno królował w Jeruzalem, a imię matki jego było Maacha, córka Abisalomowa.

11. I czynił Aza, co dobrego było w oczach Pańskich, jako Dawid, oyciec jego:

12. Albowiem wytracił Sobomczyki z ziemie, i wyrzucił wszystkie bałwany, których byli naczynili oycowie jego.

13. Nad to i Maachę, matkę swoją, * zrzucił z panowania: bo była sprawiła strasznego bałwana w gaju: przetoż porąbał Aza tego strasznego bałwana jej, i spalił u potoka Cedron.

* 2 Kron. 15, 16.

14. A chociaż wyżyny nie były słazone, jednak serce Azy było doskonałe przy Panu, po wszystkie dni jego.

15. I wniósł rzeczy poświęcone oycy swego, i rzeczy, które sam poświęcił,

do domu Pańskiego, srebro, złoto, i naczynia.

16. I była wojna między Azą i między Baazą, Królem Izraelskim, po wszystkie dni ich.

17. Albowiem Baaza, * Król Izraelski, wyciągnął przeciw Judzie, a zbudował Ramę, aby nie dopuścić wychodzić i wchodzić nikomu do Azy, Króla Judy.

* 2 Kron. 16, 1.

18. Ale wziąwszy Aza wszystko srebro i złoto, które było pozostało w skarbiech domu Pańskiego, i w skarbiech domu królewskiego, dał je w ręce sługom swoim: i postął je Król Aza do Benadaba, syna Tabremonomowego, syna Hezionomowego, Króla Syryjskiego, który mieszkiał w Damasku, mówiąc:

19. Przymierze jest między mną, i między tobą, między oycem moim, i między oycem twoim: Dtoć posyłam dary, srebro i złoto: Idźże, wyruś przymierze twoje z Baazą, Królem Izraelskim, aby odciągnął obemnie.

20. I usłuchał Benabad Króla Azy, a posłałszy Hetmaną z wojski, które miał przeciw miastom Izraelskim, zburzył Hyon i Dan, i Abelbetmaachę, i wszystko Synnerot, i wszystkie ziemie Neftalim.

21. Co gdy usłyszał Baaza, przestał budować Ramy, i mieszkiał w Tarsie.

22. Teby Król Aza zebrał wszystkie lud Judy, nikogo nie wyjmując, a pobrali kamienie z Ramy, i drzewo jego, z którego budował Baaza: a zbudował z niego Król Aza Gabaa Benjamynowe, i Rassa.

23. A inne wszystkie sprawy Azy, i wszystkie moc jego, i cokolwiek czynił, i miasta, które zbudował, ażaj to nie jest napisano w kronikach o Królach Judy: Ale czasu starości swej chorował na nogi swoje.

24. I zasnął Aza z oycy swymi, a pochowano jest w mieście Dawida, oycy swego. A Jozafat, syn jego, królował miasto niego.

25. Ale Nadab, syn Zeroboamow nastąpił na królestwo Izraelskie, roku wtórego Azy, Króla Judy: i królował nad Izraelem dwa lata.

26. I czynił złe przed oczyma Pań-

skimi, chodząc drogami oycy swego, i w grzechach jego, którymi do grzechu przyniósł Izraela.

27. I zbuntował się przeciw niemu Baaza syn Achasa, z domu Isaschar, a poraził go Baaza u Giebbeton, które było Filistynskie: bo Nadab ze wszystkich Izraelem obległ był Giebbeton.

28. I zabił go Baaza roku trzeciego Azy, Króla Judzkiego, a sam królował miasto niego.

29. I stało się, gdy począł królować, że wymordował wszystkich dom Jeroboamów: a nie zostawił żadnej duszy z narodu Jeroboamowego, aż je wytracił według słowa Pańskiego, które był opowiedział przez sługę swego Achasa, Sylonitczyka:

* 1 Król. 14, 10.

30. A to dla grzechów Jeroboamowych, który grzeszył, i który do grzechu przyniósł Izraelczyki: i dla przeklestwa, którym wzruszył ku gniewu Pana Boga Izraelskiego.

31. A inne sprawy Nadabowe, i wszystko co czynił, aż do tego nie jest napisano w kronikach Królów Izraelskich?

32. I była wojna między Azą, i między Baazą, Królem Izraelskim, po wszystkie dni ich.

* Wójty w. 16.

33. Roku trzeciego Azy, Króla Judzkiego, królował Baaza, syn Achasow, nad wszystkimi Izraelem w Terfie, przez dwadzieścia i cztery lata.

34. I czynił złe przed Panem chodząc drogami Jeroboamowymi, i w grzechu jego, którym do grzechu przyniósł Izraelity.

Rozdział XVI.

I. Zehu Baazie wyniszczenie domu jego opowiada 1—7. II. Ela, Zymry, Omry i Achab niegodnie w Izraelu królują 8—34.

1. I stało się słowo Pańskie do Zehu syna Hananiego, przeciw Baazie, mówiące:

2. Dla tego, żem cię wydzwignął z prochu, a postanowiłem cię wodzem nad ludem moim Izraelskim: a tyś chodził drogami Jeroboamowymi, i przyniósł do grzechu lud mój Izraelski, pobudzając mię ku gniewowi grzechami ich.

3. Otoż ja wygladzę * potomki Baa-

zy, i potomki domu jego, a uczynię dom twój, jako dom Jeroboama, i syna Nadabowego.

* 1 Król. 14, 10. + 1 Król. 15, 29.

4. Tego, który z rodu Baazy umrze w mieście, zjedzą psi: a tego, który umrze na polu, zjedzą ptacy powietrzni.

* 1 Król. 14, 11.

5. A inne sprawy Baazy, i co czynił, i moc jego, aż do tego nie jest napisano w kronikach * Królów Izraelskich?

* 2 Kron. 16, 1.

6. A gdy zasnął Baaza z oycy swymi, pochowany jest w Terfie: i królował Ela, syn jego, miasto niego.

7. A tak przez Proroka Zehu, syna Hananiego, stało się słowo Pańskie przeciw Baazie, i przeciw domowi jego, i przeciw wszystkiemu złemu, które czynił przed obliczem Pańskim wzruszając go ku gniewu sprawami rąk swoich, że ma być podobnym domowi Jeroboamowemu: i dla tego że go zabił.

* 1 Król. 15, 29.

8. Roku dwudziestego i piątego Azy, Króla Judzkiego, królował Ela, syn Baazy, nad Izraelem w Terfie, dwa lata.

9. I sprzyścił się przeciw niemu sluga jego Zymry, Hetman nad połowicą wołów: gdy Ela w Terfie pijąc, pijany był w domu Arsy, który był sprawcą domu królewskiego w Terfie.

10. W tym przypadku Zymry * i ranił go, i zabił go, roku dwudziestego i siódmego Azy, Króla Judzkiego, a królował miasto niego.

* 2 Król. 9, 31.

11. A gdy już królował, i siedział na ścianach jego, wymordował wszystkich dom Baazy, i powinne jego, i przyjaciół jego; nie zostawił z niego i schronienia.

12. A tak wygladził Zymry wszystkich dom Baazy, według słowa Pańskiego, które * powiedział o Baazie przez Proroka Zehu.

* Wójty w. 3.

13. Dla wszystkich grzechów Baazy, i grzechów Ele, syna jego, którzy grzeszyli, i którzy przyniósli do grzechu Izraela: wzruszając ku gniewowi Pana Boga Izraelskiego próżnościami swymi.

* Wójty w. 26.

14. Ale inne sprawy Ele, i wszystkie

co czynił, iżali nie napisano w kronikach o Królach Izraelskich?

15. Roku dwudziestego i siódmego Azy, Króla Judzkiego, królował Zymry siedm dni w Tersie: gdy lud obożem leżał u Siebbeton, które jest Filistynskie.

16. A gdy ustygał lud leżący w obozie takową rzecz, iż Zymry sprzyświącił się zabił Króla: tedy wyszedł Izrael postanowili Królem Amrego, który był Hetmanem nad wojskiem Izraelskim, onegoż dnia w obozie.

17. Przetoż obciągnął Amry i wyszedł Izrael z nim od Siebbeton, a obiegli Tersę.

18. A gdy obaczył Zymry, iż wzięto miasto, wszedł na pałac domu królewskiego, i spalił się ogniem z domem królewskim, i umarł.

19. A to się stało dla grzechów jego, których się dopuścił, czyniąc zte przed obliczem Pańskim, a chodząc droga Jeroboama, i w grzechach jego, których się dopuścił, do grzechu przywodząc Izraela.

20. A inne sprawy Zymry i sprzyświeżenie jego, które uczynił, ażaj nie jest napisane w kronikach o Królach Izraelskich?

21. Tedy się rozzerwał lud Izraelski na dwie części: potowica ludu śła za Tebni, synem Ginetowym, aby go uczynili Królem: A potowica śła za Amrym.

22. Ale przemógł lud, który przestawał z Amrym on lud, który zostawał przy Tebni, synem Ginetowym: i umarł Tebni, a królował Amry.

23. Roku trzydziestego i pierwszego Azy, Króla Judzkiego królował Amry nad Izraelem dwanaście lat: w Tersie królował sześć lat.

24. I kupił górę Samaryi u Samera za dwa talenty srebra, i pobudował na onę górę: a nazwał imię miasta, które zbudował, imieniem Samera, pana góry onę, Samaryi.

25. Ale czynił Amry zte przed oczyma Pańskimi, a dopuścił się rzeczy gorszych, niżeli wszyscy, którzy przed nim byli.

26. Albowiem chodził wszystkimi drogami Jeroboama, syna Nabatowego,

i w grzechu jego, którym przyniósł w grzechy Izraela, wzruszając ku gniewu Pana Boga Izraelskiego * próżnościami swymi. * 5 Moj. 32, 21.

Jerem. 2, 5. Jonaś 2, 9.

27. A inne sprawy Amrego, i wyszko, co czynił, i moc jego, którą pokazywał, ażaj to nie jest napisano w kronikach o Królach Izraelskich?

28. I zasnął Amry z oncy swymi, a pochowany jest w Samaryi: I królował Achab, syn jego, miasto niego.

29. Achab tedy, syn Amrego, królować począł nad Izraelem, roku trzydziestego i ósmego Azy, Króla Judzkiego: a królował Achab, syn Amrego, nad Izraelem w Samaryi, dwadzieścia i dwa lata.

30. I czynił Achab syn Amrego zte, przed oczyma Pańskimi, nad wszystkie, którzy byli przed nim.

31. I stało się, nie mając na tym dosyć, iż chodził w grzechach Jeroboama, syna Nabatowego, że sobie wziął za żonę Jezabelę, córkę Etbaala, Króla Sydonijskiego: a siedmży służył Baalowi, i kłaniał mu się.

32. I wystawił oltarz Baalowi w domu Baalowym, który był zbudował w Samaryi.

33. Do tego nasadził Achab gay: a tym więcej wzruszył ku gniewu Pana Boga Izraelskiego, nad wszystkie Króle Izraelskie, którzy byli przed nim.

34. Za dni jego zbudował Hiel, Betelczyt, miasto Terycho: Na Abiramie, pierworodnym swoim, założył je: a na Segubie, najmłodszym synu swym, wystawił bramy jego: według słowa Pańskiego, które powiedział przez Izajego, syna Nunowego.

Rozdział XVII.

I. Eliasz przepowiedział gód Achabowi 1. II. Bóg go żywił przez trutę 2—6. III. I przez wódę w Sarepie 7—16. IV. Króć syna zmarłego wstrząsł 17—24.

I. 1. Tedy rzekł Eliasz, Tesbita, jeden z obywatelów Galaadu, do Achaba: Zymie Pan Bóg Izraelski, przed którego oblicznością stoję, że nie będzie tych lat rosy, ani * deszczu, jedno według * Euf. 4, 25. Izobb 5, 17.

II. 2. I stało się słowo Pańskie do niego, mówiąc:

3. Odejdź żąd, a obróć się na wschód słońca, i strzyj się u potoka Charyt, który jest przeciwko Jordanowi.

4. I będziesz pił z potoka: a rozkażam krakom, aby cię tam żywili.

5. I poszedł, a uczynił według słowa Pańskiego: i przyśledłszy uściadł u potoku Charyt, który był przeciwko Jordanowi.

6. A kracy przynosili mu chleb i mięso poranu: także chleb i mięso wieczór: a pił z potoka.

III. 7. Ecz po wyjściu niektórych dni, wyszedł on potok: bo nie padał deszcz na ziemię.

8. I stało się słowo Pańskie do niego, mówiąc:

9. Wstań, idź do Sarepty Sydońskiej, i mieszkaj tam: otom tam rozkażam niewieście wdowie, aby cię żywiła.

10. Tedy on wstałszy, szedł do Sarepty, i przyśledł do bramy miasta, a oto tam niewiasta wdowa zbierała drwa: który zawołałszy ję, rzekł: Przynieś mi proszę trochę wody w naczyniu, abym się napił.

11. A gdy ona sta, aby przynieść, tedy na nią zawołał, i rzekł: Przynieś mi też proszę kłuczkę chleba w ręce twej.

12. I odpowiedziała: Żywie Pan Bóg twój, żeć nie mam pieczonego chleba, oprócz z garść pełną maki w garncu, a trochę oliwy w banice: a oto zbieram trochę drewna, abym sta, i zgotowała tu sobie i synowi swemu, a zjadłszy to, abyśmy pomarli.

13. Tedy rzekł do niej Eliasz: Nie bój się: Idź, uczyni jakoś rzekła: wskażę uczyni mi z tego pierwej podobny. Mały, i przynieś mi, potem też sobie i synowi swemu uczyni.

14. Albowiem tak powiedział Pan Bóg Izraelski: Mąka z garnca tego nie będzie strawiona; ani oliwy z tej baniki ubędzie, aż do dnia, gdy Pan spuści deszcz na ziemię.

15. I posła, a uczyniła podług słowa Eliaszowego, i jadła ona i on, i wszyscy czeladź ję, aż się wypełniły te dni.

16. Nie była strawiona mąka z onego garnca, ani oliwy z baniki ubyło, według słowa Pańskiego, które powiedział przez Eliasa.

IV. 17. I stało się potem, że się rozniemógł syn onę niewiasty, pani domu onego: a była niemoc jego bardzo ciężka, tak, że w nim tchu nie zostało.

18. Przetoż rzekła do Eliasa: Cóż mnie i tobie mężu Boży? przyśledł do mnie, abyś przywiódłszy na pamięć nieprawość moje, umorzył syna mego.

19. I rzekł do niej: Daj mi syna twego: i wziąwszy go z łona ję, wniósł go na salse, na której mieszał, i położył go na łóżu swoim.

20. I wołał do Pana a rzekł: Panie Boże mój, izali też utraciły wdowę, u której mieszkam, iżes * zabił syna ję? * 5 Roy. 32. 39. 1 Sam. 2. 6.

21. A rozciągnąwszy się nad dziećciem po trzy kroć, wołał do Pana, mówiąc: Panie Boże mój, niechaj się proszę wróci dusza dzieciatka tego w ciało jego.

22. I wystuchał Pan głos Eliaszów: i wróciła się dusza dziecięcia w ciało jego, i ożyło.

23. Tedy wziął Eliasz dzieć, i zniósł je z sali do domu: a obdał go matce jego: i rzekł Eliasz: Wez, syn twój * żywie. * 2 Król. 4. 36. Jyd. 11. 35.

24. I rzekła niewiasta do Eliasa: Terazem poznała, iżes jest mąż Boży, a słowo Pańskie w usciach twoich jest prawda.

Rozdział XVIII.

I. Eliasz postany do Achaba 1—6. II. 3. Abdyasem w drodze rozmawia 7—15.

III. Królowi się stawia, i onego gromi 16—20. IV. Dzien z nieba ofiarę jego zapalił 21—39. V. Żenje proroków Baalowych cztery sta pobit, i deszcz uprosił 40—46.

I. 1. Potym po wielu dni, mianowicie po onym roku trzecim, stało się słowo Pańskie do Eliasa, mówiąc: Idź, ukaz się Achabowi, bo spuścić deszcz na ziemię.

2. Szedł tedy Eliasz, aby się ukazać Achabowi: a był głód gwałtowny w Samaryi.

3. I zawołał Achab Abdyasa, który był sprawcą domu jego. (A Abdyas się bardzo Pana bał,

4. Bo gdy mordowała Jezabel Proroki Pańskie, tedy wziął Abdnaś sto Proroków, i skrył ich po pięćdziesiąt do jaskini, i żywił je chlebem i wodą.)

5. I rzekł Achab do Abdnaśa: Idź przez ziemię do wszystkich strzodów wód, i do wszystkich potoków, a gdzie znajdziemy trawę, żebyśmy żywo zachowali konie i muły, i żebyśmy nie zgubili bydła.

6. I rozdzielili sobie ziemię, którą przysłał im. Achab sam szedł jedną drogą, Abdnaś też szedł drugą drogą osobno.

7. A gdy Abdnaś był w drodze, oto się z nim Eliasz potkał, który gdy go poznał, upadł na oblicze swoje, i rzekł: A tyżes jest, pan mój, Eliasz?

8. I odpowiedział mu: Jam jest. Idź, powiedz panu twemu: oto Eliasz tu jest.

9. Do którego on rzekł: Cóżem zgrzeszył, iż wydawaś sługę twego w ręce Achabowe, aby mię zabił?

10. Żywie Pan Bóg twój, że nie masz narodu i królestwa, gdzieby nie powstał pan mój, aby cię szukał: a gdy powiedziano, iż cię nie masz, tedy obowiązkał przysięgą królestwa i narodu, jako cię znaleźć nie mogą.

11. A ty mi teraz mówisz: Idź, a powiedz panu twemu: Oto Eliasz.

12. I stałoby się, gdybym ja odeszedł od ciebie, żeby cię Duch * Pański zaniósł, gdziebym nie wiedział; a ja siedząc opowiedziałbym Achabowi: a gdyby cię nie znalazł, zabiłby mię. A służa twój boi się Pana od dzieciństwa swego.

* 2 Król. 2, 16.

13. Aż nie powiedziano panu memu, com uczynił, * gdy mordowała Jezabel Proroki Pańskie, żem skrył z Proroków Pańskich sto mężów: po pięćdziesiąt mężów w jaskini, i żywiłem je chlebem i wodą?

* Wj 4.

14. A ty teraz mówisz: Idź, powiedz panu twemu, oto Eliasz: i zabije mię.

15. I odpowiedział Eliasz: Żywie Pan zastępów, przed którego oblicznością stoję, że mu się dziś ufa.

III. 16. A tak szedł Abdnaś przeciw Achabowi, i oznaymił mu to: Przetoż szedł Achab przeciw Eliaszowi.

17. A uyrzawszy Achab Eliasa, rzekł

Achab do niego: Aż nie ty jesteś, który czynisz zamieszanie w Izraelu?

18. Na co mu odpowiedział: Nie ja czynię zamieszanie w Izraelu, ale ty i dom oycy twego: gdyż opuściwszy rozkazania Pańskie, naśladujecie Baalów.

19. Przetoż teraz pošli, a zbierz do mnie wszystkich Izraela na górę Karmel; i Proroków Baalowych cztery sta i pięćdziesiąt; przytym Proroków gajowych cztery sta, którzy jadają z stołu Jezabele.

20. Posłał tedy Achab do wszystkich synów Izraelskich, i zebrał te Proroki na górę Karmel.

IV. 21. A przysłapiwszy Eliasz do wszystkich ludu, rzekł: I długoż będziecie chramać na obie strony? Jeśli Pan jest Bogiem, idźcież za nim: a jeśli Baal, idźcież za nim. I nie odpowiedział mu lud i słowa.

22. Tedy rzekł Eliasz do ludu: Jam tylko sam został Prorok Pański: a Proroków Baalowych cztery sta i pięć set mężów.

23. Niech nam dadzą dwu cielców, a niech sobie obiorą cielca jednego, a porąbią go na kłuki, i włożą na drwa; ale ognia niech nie podkładają: ja też przygotuję drugiego cielca, którego włożę na drwa, a ognia nie podłożę.

24. Potym wzywajcie imienia bogów waszych, a ja będę wzywał imienia Pańskiego, a Bóg, który się ozwie przez ogień, ten niech będzie Bogiem: Na co odpowiadając wszyscy lud, rzekł: Dobrześ powiedział.

25. I rzekł Eliasz do Proroków Baalowych: Odbierzcie sobie cielca jednego, a zgotujcie go pierwéj, bo was jest więcej: Wzywajcież imienia bogów waszych, ale ognia nie podkładajcie.

26. A tak wzięli cielca, którego im dał, a zgotowawszy, wzywali imienia Baalowego, od poranku aż do południa, mówiąc: O Baalu wysłuchaj nas! Ale nie było głosu, ani ktoby odpowiedział. I skłali kóło oktarza, który byli uczynili.

27. A gdy było południe, nasmiawał się z nich Eliasz, mówiąc: Wołajcie większym głosem; ponieważ jest bóg:

Tylko że się albo zampsłit, albo jest zabawny, albo też jest w drodze, albo też śpi; aza ocuci.

28. A tak wołali głosem wielkim, i rżęzali się według zwyczajnemu swego nożami, i włóczentkami, aż się krwią oblewali.

29. I stało się, gdy minęło południe, że prorokowali aż do czasu ofiary śnie-dnej: ale nie było głosu, ani ktoby obpowiedział, ani ktoby wysłuchał.

30. Zatym rzekł Eliaś do wśnystkiego ludu: Przyśtaście do mnie. I przy-stąpił wśnystek lud do niego. Tedy na-prawił oltarz Pański, który był rozwa-lony.

31. Albowiem wziął Eliaś dwana-scie kamieni; (według liczby pokolenia synów Jakóbowych, do którego się stało słowo Pańskie, * mówiąc: Izrael będzie imię twoje. * 1 Moj. 32, 28. r. 35, 10. 2 Król. 17, 34.

32. I zbudował z tego kamienia oltarz w imię Pańskie, a uczynił około oltarza szeroki rów, co by mógł dwie miary zboża wysiać.

33. Potym ułożył drwa, i na stuki porządkował cielca, i słał go na drwa.

34. I rzekł: Napelnicie cztery wiadra wodą, a wysłicie na całopalenie, i na drwa. Rzekł nad to: Powtórzcie, i po-wtórzynli: rzekł jeszcze: Uczynicie po trzeciej; i uczynili po trzeciej.

35. Tak że płynęły wody około oltarza: aż i rów był napelniony wodą.

36. I stało się, gdy był czas spra-wowania ofiary śnie-dnej, przystąpił Eliaś Prorok, i rzekł: Panie Boże Abrahamow, Izaakow, i Izraelow: dziś niech poznają, żeś ty jest Bogiem w Izraelu, a jam sługa twój: a, jem według słowa twego uczynił to wśnystko.

37. Wysłuchaj mię Panie, wysłuchaj mię, aby poznał ten lud, żeś ty Pa-nie jest Bogiem, gdybyś zaś nawrócił serca ich.

38. Tedy spadł ogień Pański, i po-żarł całopalenie, i drwa, i kamienie, i proch: a wodę, która była w rowie, wysuszył.

39. Co gdy uyrzał wśnystek lud, upa-dli na oblicze swe, i rzekli: Pan jest Bogiem, Pan ci jest Bogiem.

V. 40. Tedy rzekł Eliaś do nich: Poimaycie Proroki Baalowe, a żaden niech z nich nie uchodzi. I poimano je. A tak odwiódł je Eliaś do potoka Syson, i tamże je pobit.

41. Potym rzekł Eliaś do Achaba: Idź, jedź, a pij; albowiem oto sum dżdża wielkiego.

42. Tedy siedł Achab, aby jadł i pił: a Eliaś wstał na wierch Karmelu, i położył się na ziemię: a ułożył twarz swoją między kolana swoje.

43. Potym rzekł do sługi swego: Idź teraz, a poyrzaj ku morzu: który pośe-dł, a poyrzawszy, rzekł: Nie maś nic. Zasię rzekł: Idź, a wracaj się po siedm kroć.

44. A za siódmym razem rzekł: Oto obok mały jako dłoń człowiecza wy-stępuje z morza. Tedy on rzekł: Idź, a powiedz Achabowi: Zaprzagaj, a u-jeżdżaj, aby cię deszcz nie zastał.

45. I stało się między tym, że się niebioso obłokami i wiatrem zaćmiły, żąd był deszcz wielki. A tak wsiadłszy Achab, jechał do Jezreela.

46. A ręka Pańska była nad Elia-szem: i przepasał biodra swe, i biegał przed Achabem, aż przyszedł do Jezreela.

Rozdział XIX.

1. Eliaś przed Jezabelą ucieka 1—4. II. Bóg go przez Aniota opatruje 5—8. III. I sam mu się ukazał, Jezabel na Sy-ronyście, Jehu na Izraelskiej Państwie, a Eli-zeusa na proroctwo powołał rozkazuje 9—21.

1. 1. Tedy oznaymił Achab Jezabeli wśnystko, co uczynił Eliaś, a iż pra-wie wśnystkie Proroki pomordował mie-czem.

2. Przetoż posłała Jezabela posła do Eliaśa, mówiąc: To mi niech uczynią bogowie, i to mi niech przyczynią, jeśli o tym czasie jutro nie położy du-że twój jako duszę którego z onych.

3. Co gdy wyrozumiał Eliaś, wstał, i obśedł, aby duszę swą zachował, a przyszedł do Beersaby, która była w Substwie, i zostawił tam sługę swego.

4. A sam pośedł w puśczy na jeden dzień drogi: a przyszedł, i usiadł pod jednym jałowcem, śpiąc sobie umrzeć, i rzekł: Dosyć już o Panie: we-

żmiże duszę moję, bom nie jest lepszym nad oycę moje.

11. 5. I położył się, a zasnął pod onym jałowcem: a oto w tenże czas tknął go Anioł, i rzekł mu: Wstań, a jedź.

6. A gdy się obeyrzał, oto w głowach jego był chleb na węglu upieczony, i czasa wody. A tak jadł i pił: I położył się znowu.

7. Potym wrócił się Anioł Pański powtórę, i tknął go, a rzekł: Wstań, iedź: albowiem daleką masz drogę przed sobą.

8. A tak wstawszy jadł i pił: a siedł w mocy pokarmu onego czterdzieści dni i czterdzieści nocy, aż do górny Bożey Horeb.

III. 9. I wszedł tam do jaskini, a przemocował tam. A oto słowo Pańskie do niego, mówiąc: Coż tu czynisz Eliasz?

10. Który odpowiedział: Gorliwie się zastawiał o Pana Boga zastępów: albowiem synowie Izraelscy opuścili przymierze twoje, otkarże twoje zburzyli i Proroki * twoje mieczem pomordowali: a zostałem ja sam, i szukają dusze mojej, aby mi ją objęli.

* Rzym. 11, 3.

11. Tedy onże głos rzekł: Wynidź, a stań na górze przed Panem. A oto Pan przechodził, i wiatr gwałtowny i mocny podwracający góry, i łamiący skały przed Panem: ale Pan nie był w onym wietrze. Za wiatrem było trzęsienie ziemi: ale nie był Pan i w onym trzęsieniu:

12. Za trzęsieniem był ogień: ale Pan nie był w ogniu. Za ogniem był głos cichy i wolny.

13. To gdy usłyszał Eliasz, zakrył oblicze swoje płaszczem swoim: a wyszedłszy, stanął we drzwiach jaskini. A oto do niego głos mówiący: Co tu czynisz Eliasz?

14. A on odpowiedział: Gorliwie się zastawiał o Pana Boga zastępów: albowiem opuścili przymierze twoje synowie Izraelscy, otkarże twoje porzucyli, a Proroki twoje mieczem pomordowali: i zostałem ja sam, a szukają dusze mojej, aby mi ją objęli.

15. Ale Pan rzekł do niego: Idź,

wróć się drogą twą na puszcza Damaską: a gdy tam przybydziesz, pomaziesz * Hazaela za Króla nad Syryą:

* 2 Król. 8, 13.

16. A Jechu, * syna Namsy, pomaziesz za Króla nad Izraelem, a Elizeusa, syna Safatowego, z Abelmehoła, pomaziesz za Proroka miaśto siebie.

* 2 Król. 9, 1. 2.

17. I stanie się, że któkolwiek wydzie miecza Hazaelowego, zabije go Jechu: a któkolwiek wydzie miecza Jechu, zabije go Elizeus.

18. Jechaniam * sobie zachował w Izraelu siedm tysięcy, których wszystkich kolana nie klaniały się Baalowi, i których wszystkich usta nie całowały go.

* Rzym. 11, 4.

19. A tak on obśledłszy żłamąb, znalazł Elizeusa, syna Safatowego, a on orze, a dwanaście jarzm wołów przed nim, a sam był przy dwunastym jarzmie, a idąc mimo niego Eliasz, wrzucił nań płaszcz swój.

20. Który opuściwszy woły, biegał za Eliaszem, i rzekł: Niech pocałuję prosię oycę mego, i matkę moję, a wróć się zaś: ponieważ widziś, com ci uczynił.

21. A tak wróciwszy się do niego, wziął parę wołów, i zabił je, a przy drwach z pługa nawarzył mięsa z nich, i dał ludowi: i jedli. A wstawszy, siedł za Eliaszem, i służył mu.

Rozdział XX.

I. Benadab obległ Samaryą 1 — 12. II. Którego, Boga służniacego Achab po dwa kroć poraził 13 — 29. III. I wolno puścić 30 — 34. IV. Czym Pana rozgniewał 35 — 43.

I. 1. Tedy Benadab, Król Syryjski, zebrał wszystko wojsko swoje, mając z sobą trzydzieści i dwu Królów, przystym jezdne i wozy: a przyciągnawszy, obległ Samaryą, i dobywał jej.

2. I wyprawił posły do Achaba, Króla Izraelskiego, do onego miasta.

3. I rzekł mu: Tak mówi Benadab, srebro twoje, i złoto twoje, mojeć jest: także żony twoje i synowie twoi naysłodnieysi, moi są.

4. I odpowiedział Król Izraelski, a rzekł: Według słowa twego Królu, panie mój, twojem ja, i wszystko com mam.

5. A wróciwszy się posłowie do niego, rzekli: Tak powiedział Benadab, mówiąc: Pośląłem do ciebie, abyś rzeczo: no: Srebro twoje, i złoto twoje, i żony twoje, i syny twoje daś mi.

6. Ale wiedz, że jutro o tym czasie posłę sługi moje do ciebie, którzy wyśperają dom twój, i dom sług twoich, i wszystko, w czym się toczysz, w ręce swe wezmą i rozbiorą.

7. A tak wezwał Król Izraelski wszystkich starzych ziemie onych, i rzekł im: Uważcież prosię, a obaczcie, żeś ten złego szuka; albowiem posłał do mnie po żony moje, i po syny moje, i po srebro moje, i po złoto moje, a nie odmówiłem mu.

8. I rzekli do niego oni wszyscy starzy, i wysłanek lud: Nie słuchaj, ani przyzwyczajaj.

9. Przetoż odpowiedział posłom Benadabowym: Powiedzcie Królowi, panu memu: Wszystko, o coś posłał do sługi twego przed tym, uczynię; ale ten rzeczy uczynić nie mogę. A tak posłowie odeszli, i odnieśli mu odpowiedź.

10. Znowu posłał do niego Benadab, i rzekł: Niech mi to uczynią bogowie, i to niech przyczynią, jeśli się dostanie prochu Samaryi po garści wszystkiemu ludowi, który za mną idzie.

11. I odpowiedział Król Izraelski, a rzekł: Powiedzcie mu: Niech się nie chlubi zbrojny, jako ten, który złożył zbroję.

12. A gdy Benadab usłyszał to słowo, (a on w ten czas z Królmi pił w namiotach,) rzekł do sług swych: Ruszcie się. I ruszyli się ku miastu.

13. A oto niektóry Prorok przyszedł do Achaba, Króla Izraelskiego, i rzekł: Tak powiada Pan: Zażes nie widział tego wszystkiego wielkiego mnożstwa? Oto Ja je dam w rękę twoję dzisiaj, abyś wiedział, żeś Ja Pan.

14. Tedy rzekł Achab: Przez kogoż? A on odpowiedział: Tak mówi Pan, przez sługi Książąt powiatowych. I rzekł: Któż pocznie bitwę? Tedy mu on odpowiedział: Ty.

15. Obliczył tedy sługi Książąt powiatowych, których było dwieście trzy-

dzieści i dwa: a po nich policzył wysłanek lud, wszystkich synów Izraelskich siedm tysięcy.

16. I wyszli o południu. A Benadab pił, i upił się w namiotach, sam, i trzydzieści i dwa Królów, pomocników jego.

17. A tak wyszli słudzy Książąt powiatowych naprzód. Tedy posłał Benadab, (gdy mu powiedziano, mówiąc: Mężowie wyszli z Samaryi.)

18. I rzekł: Chociażby o połón sli prosić, poimaycie je żywo. Chociażby też ku bitwie wyszli, żywo je poimaycie.

19. A gdy oni słudzy Książąt powiatowych wyszli z miasta, i inne wyszło za nimi;

20. Poraził każdy męża swego, tak, że uciekli Syryńczycy: i gonik je Izrael: uciekł też Benadab, Król Syryński, na koniu, i z jeźdźnymi.

21. Potym wyciągnął Król Izraelski, i pobit konie i wozy: a poraził Syryńczyka porażką wielką.

22. Znowu przyszedł Prorok do Króla Izraelskiego, i rzekł mu: Wdź, zmacniaj się, a wiedz i bacz, co masz czynić; albowiem po roku Król Syryński wyciągnie przeciwko tobie.

23. Tedy słudzy Króla Syryńskiego rzekli do niego: Bogowie ich, są Bogowie górni; przetoż nas przemocli: a wśakże zwiędźmy z nimi bitwę w polu, a uyrzys, jeśli ich nie przeżyjemy.

24. Przetoż tak uczyni: Odpraw Króla, każdego z miejsca swego, a postanów Hetmany miasta nich.

25. A ty nalicz sobie wojska z swoich, jako było wojsko onych, którzy polegli, a koni jako one konie, a wozów jako one wozy, i stoczemy bitwę z nimi w polu, a uyrzys, jeśli ich nie przeżyjemy. I usłuchał głosu ich, a uczynił tak.

26. A gdy wyszedł rok, obliczył Benadab Syryński, a ciągnął ku Asfeku na wojnę przeciw Izraelitom.

27. Synowie Izraelscy także są obliczeni, a nabrawszy z sobą żywności, ciągnęli przeciwko nim, i położyli się obozem synowie Izraelscy przeciwko

nim, jakoby dwie mate stała kóz; a Syryjczycy napełnili ziemię.

28. Tedy przyszedł mąż Boży, i mówił do Króla Izraelskiego, a rzekł: Tak mówi Pan: Przeto, iż mówili Syryjczycy, Bogiem gór jest Pan, a nie jest Bogiem równin, podam to wszystko mnóstwo wielkie w ręce twoje, abyście wiedzieli, że Pan.

29. A tak oni leżeli obozem przeciwko nim, przez siedm dni. I stało się dnia siódmego, że stoczyli bitwę i porazili synowie Izraelscy Syryjczyków sto tysięcy piechą jednego dnia.

III. 30. A ostatek uciekli do Asetu miasta, i upadł mur na dwadzieścia i siedm tysięcy mężów, co byli pozostali. A Benabad uciekłszy, przyszedł do miasta, i strzył się do nasystrytów komory.

31. Ale mu rzekli słudzy jego: Stychaliśmy zapewne, że Królowie domu Izraelskiego są Królowie miłosierni. Niech włożymy prośbę wory na biodra nasze, i powrozy na głowy nasze, a wynidziemy do Króla Izraelskiego, snadź żywo zostawi duszę twoją.

32. Tedy opasali wormi biodra swe, a włożyli powrozy na głowy swoje, i przysli do Króla Izraelskiego, i rzekli: Benabad, sługa twój, mówi: Niech żywie prośbę dusza moja. A on rzekł: A żywie jeszcze? Brat to mój.

33. A oni mężowie wzięwszy to za dobry znak, i prętko uchyląc się to słowo od niego, rzekli, brat ci twój Benabad: I rzekł: Idźcież, przymieście go: Przetoż wyszedł do niego Benabad: i kazał mu wsiść na wóz.

34. I rzekł do niego Benabad: Miasta, które wziął oyciec mój * oycu twemu, powróć, a ty ulice poczyniś w Damasku, jako poczynił oyciec mój w Samaryi. I odpowiedział: Ja według przymierza puszę cię wolno. A tak z nim uczynił przymierze, i puścił go wolno. * 1 Król. 15, 20.

IV. 35. Tedy niektórzy mąż z synów prorockich rzekł do bliźniego swego z rozkazania Pańskiego: Uderz mię prośbę; ale go nie chciał on mąż uderzyć.

36. I rzekł mu: Przeto iż nie usłuchał głosu Pańskiego, oto skoro odepdź się odemnie, zabije cię lew.

A gdy odśedł od niego, znalazł go lew, i zabił go.

37. Potym znalazł drugiego męża, i rzekł mu: Uderz mię prośbę: który mąż tak uderzył, że go ranit.

38. Szedł tedy on Prorok a zabijał Królowi na drodze, i odmienił się, zastoniwszy oczy swoje.

39. A gdy Król mijał, zawołał na Króla, i rzekł: Sługa twój wyszedł w pośród bitwy, a oto mąż przyszedłszy przyniósł do mnie męża, i rzekł: Strzeż tego męża, bo jeźlibyś go upuścił, dusza twoja będzie za duszę jego, albo talent srebra odważysz.

40. W tym gdy się sługa twój zabawił tym i owym, oto on zniknął: Tedy rzekł do niego Król Izraelski: Taki jest sąd twój, sameś się osądził.

41. A on zaraz objął zastonę od oczu swych, i poznał go Król Izraelski, że był Prorokim.

42. Zatym rzekł do niego: Tak mówi Pan: * Ponieważ wypuścił z ręki swej męża godnego śmierci, dusza twoja będzie za duszę jego, i lub twój, za lub jego. * 1 Król. 22, 37, 38.

43. Przetoż odśedł Król Izraelski do domu swego, smętny i zagniewany; i przyszedł do Samaryi.

Rozdział XXI.

1. Rabot odmówiwszy Achabowi winnice swojej, z rozkazania Jezabeli zpotworzony i utamionowany jest 1—16. II. Zaczynam pomstę Bożą Achabowi i Jezabeli opowiada 17—26. III. Pokuta Achabowa 27—29.

I. 1. I stało się potym: Miał Rabot, Jezreelita, winnicę, która była w Jezreelu, podle pałacu Achaba, Króla w Samaryi.

2. I rzekł Achab do Rabota, mówiąc: Day mi winnicę twoją, abym miał z niej ogród dla jarzyn: albowiem bliska jest domu mego; a dam ci za nie winnicę lepszą niżli ta jest: albo jeźlić się zda, dam ci pieniędzy, ile sioi.

3. I odpowiedział Rabot Achabowi: Nie day tego Panie, abym ci miał dać dziedzictwo oyców moich.

4. Tedy przyszedł Achab do domu smętny i zagniewany, dla słowa, które mu rzekł Rabot, Jezreelita, mówiąc: Nie dam ci dziedzictwa oyców moich:

i układał się na łożu swym, a odwrócić twarz swoją, i nie jadt chleba.

5. W tym przypsiedłszy do niego Sezabela, żona jego, rzekła mu: Przeczże duch twój tak smętny, że nie jeś chleba?

6. I odpowiedział jén: Przeto jém mówił z Nabotem, Sezelelity, i rzekłem mu: Daj mi winnicę twoję za pieniądze, albo jeśli chcesz, dam ci winnicę za nią: Ale on odpowiedział: Nie dam ci winnicy mojej.

7. Tedy rzekła do niego Sezabela, żona jego: I także ty sprawujesz królestwo Izraelskie? Wstań, jedź chleb, a bądź dobrej myśli; Ja tobie dam winnicę Nabota, Sezelelity.

8. A tak napisał list imieniem Achabowym, który zapieczętowała pieczęcią jego, i posłała on list do starzych i do przedniejszych, którzy byli w mieście jego, i mieścali z Nabotem.

9. A napisał on list w ten sposób: Zapowiedzcie post, a posadzcie Nabota między przedniejszymi z ludu.

10. I postawicie dwu mężów przewrotnych przeciw niemu, którzyby przeciwko niemu świadczpli, mówiąc: Złorzeczyłeś Bogu i Królowi: Potym wywieźcie go, a ukamionujcie go, aby umarł.

11. I uczynili mężowie onego miasta starzi i przedniejsi, którzy mieścali w onym mieście jego, jako była wstażata do nich Sezabela, według tego, jako napisano było w liście, który posłała do nich.

12. Zapowiedzieli post, i posadzili Nabota między przedniejszymi z ludu.

13. Potym przysli dwu mężowie przewrotni, i usiedli przeciw niemu, a świadczpli przeciwko niemu oni mężowie przewrotni, to jest przeciw Nabotowi przed ludem, mówiąc: Złorzeczył Nabot Bogu i Królowi. I wywieśli go za miasto, i ukamionowali go i umarł.

14. I posłali do Sezabele, mówiąc: Ukamionowanym jest Nabot, i umarł.

15. I stało się, gdy usłyszała Sezabela, że ukamionowany był Nabot, a iż umarł, rzekła Sezabela do Achaba: Wstań, posiądź winnicę Nabota, Sezelelity, któryć jén nie chciał dać za

pieniądzę; albowiem nie żyw Nabot, ale umarł.

16. A tak usłysawszy Achab, że umarł Nabot, wstał, a siedł do winnicy Nabota, Sezelelity, aby ją posiał.

11. 17. Tedy się stało słowo Pańskie do Eliasa, Tefbity, mówiąc:

18. Wstań, idź przeciw Achabowi, Królowi Izraelskiemu, który jest w Samaryi, oto jest na winnicy Nabatowej, do której siedł, aby ją posiał.

19. I rzeczeż do niego, mówiąc: Tak mówi Pan: Ażas nie żabił i nie posiał? Powieźże mu, mówiąc: Tak mówi Pan: Tak jako psi lizali krew Nabatową, * tak też pewnie psi będą lizać krew twoję. * 1 Król. 22, 38.

20. I rzekł Achab do Eliasa: A jużżeś mię znalazł nieprzyjaciela moję? A on odpowiedział: Znalazłem; albowiem się zaprzedał, abyś czynił złość przed oczyma Pańskimi.

21. Oto Ja * przynioję na cię złe, a obemyę potomki twe, i wytracę z domu Achabowego aż do najmniejszego ścienięcia, i * więźnia, i opuszczonego w Izraelu.

* 2 Król. 9, 8. † 1 Król. 14, 10.

22. A uczynię z domem twoim, jako z domem * Jeroboama, syna Nabatowego, i jako z domem Baazy, † syna Ahazowego: dla rozdrażnienia, którymś mię do gniewu pobudził, i przynioję do grzechu Izraela.

* 1 Król. 15, 29. † 1 Król. 16, 3, 11.

23. Także i o Sezabeli rzekł Pan, mówiąc: Psi * zjedzą Sezabelę między murami Sezelelity.

* 2 Król. 9, 36.

24. Tego, który umrze z domu Achabowego w mieście, psi zjedzą, a tego, który umrze na polu, zjedzą ptacy powietrzni.

25. Albowiem nie był * nikt jako Achab, któryby siebie samego zaprzedał, aby czynił złe przed oczyma Pańskimi; bo go podużczała Sezabela, żona jego. * 1 Król. 16, 33.

26. Albowiem się dopuścić rzeczy bardzo obrzydłych, chodząc za batwany, według wszystkiego, jako czynili Ammoreczycy, które wygnat Pan przed obliczem synów Izraelskich.

III. 27. A gdy usłyszał Achab te sło-

wa, rozdarł odzienie swoje, a włożyłszy wrót na ciało swoje, pościł i leżał na morze, a chodził po maluczku.

28. I stało się słowo Pańskie do Eliasa, Tefbity, mówiąc:

29. Widziałeś, jako się upokorzył Achab przed twarzą moją? Ponieważ się tedy upokorzył przed twarzą moją, nie przyniosę tego złego za dni jego: Ale za dni syna jego przyniosę to złe na dom jego. * 2 Król. 9, 26.

Rozdział XXII.

I. Gdy Achabowi satysfymy Prorocy na wojnę ciągnąć radzą, Micheas, Prorok Pański, temu przeczy 1—23. II. Dla czego ubity i wślabiony jest 24—28. III. Achab w potrzebie zainat 29—39. IV. A po nim nastat Ochozas, głosiłowy. Jozafat był Król bogobojny, śmierć jego 40—54.

1. A nie było przez trzy lata wojny między Syryjczykami, i między Izraelczykami.

2. I stało się roku trzeciego, że przynajął Jozafat, Król Judy, do Króla Izraelskiego.

3. Tedy rzekł Król Izraelski do sług swoich: Nie wiecieś, iż nasze jest Ramot Galaad? A my zaniedbujemy odebrać go z ręki Króla Syryjskiego.

4. Przetoż rzekł do Jozafata: Pociągniejsz je mną na wojnę przeciwko Ramot Galaad? I rzekł Jozafat do Króla Izraelskiego: Jałom ja, tak i ty, jako lud mój, tak lud twój: jako konie moje, tak konie twoje.

5. Nad to rzekł Jozafat do Króla Izraelskiego: Spytaj się prosię dziś słowa Pańskiego.

6. A tak zebrał Król Izraelski Proroków około czterech set mężów, i rzekł do nich: Mamże ciągnąć na wojnę przeciwko Ramot Galaad? czy zaniechać? I odpowiadzieli mu: Ciągni, bo je Pan da w ręce królewskie.

7. Ale Jozafat rzekł: Nie maszże tu którego Proroka Pańskiego, żebyśmy się go pytali?

8. I rzekł Król Izraelski do Jozafata: Jest jeszcze mąż jeden, przez któregośmy się mogli radzić Pana: ale go ja nienawidzę, bo mi nic dobrego nie prorokuje, jedno złe, Micheas, syn Zemlow. I rzekł Jozafat: Niech tak nie mówi Król.

9. A tak zawołał Król Izraelski ko-

mornika niektórego, i rzekł: Przynwiedź tu rychto Micheasa, syna Zemlowego.

10. (Między tym Król Izraelski i Jozafat, Król Judy, siedzieli na stolicach swoich, ubrani w szaty królewskie, na placu u wrót bramy Samaryjskiej. A wszyscy Prorocy prorokowali przed nimi.

11. A Sedechnas, syn Chenaanow, sprawił sobie rogi żelazne, i rzekł: Tak * mówi Pan: Tymi będziecie bódć Syryjczyki, aż je wyniszczy.

* Jer. 14, 14. r. 23, 31.

12. Także wszyscy Prorocy prorokowali mówiąc: Ciągni do Ramot Galaad, a będziecie się szczęścilo; albowiem je poda Pan w ręce królewskie.)

13. Tedy poset, który chodził, aby przyzwał Micheasa, rzekł do niego, mówiąc: Oto teraz słowa Proroków jednymi uszy dobrze tuśią Królom, niechże będzie prosię słowo twoje, jako słowo jednego z nich, a mów dobre rzeczy.

14. I rzekł Micheas: Żywie Pan, że co mi kolwiek rzecze Pan, to mówić będę.

15. A gdy przyszedł do Króla, rzekł Król do niego: Micheas, mamyż ciągnąć na wojnę przeciwko Ramot Galaad, czyli zaniechać? A on mu rzekł: Ciągni, a będziecie się szczęścilo; albowiem je poda Pan w ręce królewskie.

16. I rzekł do niego Król: A wieleż cię razy mam przysięgą obowiązać, abys mi nie mówił jedno prawdę w imieniu Pańskim?

17. Przetoż rzekł: Widziałem wysłtet lud Izraelski rozproszony po górach jako owce, które nie mają pasterza: Do rzekł Pan: nie mają ci pana, niech się wróci każdy do domu swego w pokój.

18. I rzekł Król Izraelski do Jozafata: Izajem ci nie powiadał, że mi nie miał prorokować dobrego, ale złe?

19. A Micheas rzekł: Stuchajże tedy słowa Pańskiego: Widziałem Pana siedzącego na stolicy swojej, i wysłtko wojsko niebieskie stojące po prawicy jego, i po lewicy jego.

20. I rzekł Pan: Kto zwiedzie Achaba, aby był a upadł w Ramot Ga-

laab? A gdy mówił jeden tak, a drugi inac:

21. Tedy wystąpił duch, i stanął przed Panem, mówiąc: Ja go zwiode; A Pan mu rzekł, Przez cóż?

22. Odpowiedział: Wnide, a będę duchem kłamliwym w uściach wszystkich Proroków jego: i rzekł mu Pan: Zwiędziej, i pewnie przemożesz. Idźże, a uczyni tak.

23. Przetóż teraz oto dał Pan ducha kłamliwego w usta tych wszystkich Proroków twych: gdyż Pan wyrzekł przeciwko tobie złe.

II. 24. Tedy przystąpiwszy Sebechaf, syn Szanaanow, uderzył Micheasza w policzek, mówiąc: Kiedym * odwiedził Duch Pański obemnie, aby z tobą mówić? * 2 Kron. 18, 23.

25. I odpowiedział Micheas: Oto ty uyrzysł dnia onego, kiedy, wnidziej do nasykrtych komór, abyś się skrył.

26. I rzekł Król Izraelski: Weźmi Micheasza, a wieź go do Amona, Starosty mieńskiego, i do Joasa, syna królewskiego.

27. I rzecze: Tak mówi Król: Władzie tego meza do więzienia, a dawajcie mu jeść chleb utrapienia, i wodę ucisku, aż się wróci w pokój.

28. Ale odpowiedział Micheas: Zesłże się wrócić w pokój, tedy nie mówił Pan przez mnie. Nad to rzekł: Stuchajcież wszyscy ludzie.

III. 29. A tak ciągnął Król Izraelski, i Jozafat, Król Judski, do Ramot Galaad.

30. I rzekł Król Izraelski do Jozafata: Odmienie się, gdy pójdę do bitwy: ale ty ubierz się w szaty twoje: I odmienie się Król Izraelski, a siedł ku bitwie.

31. A Król Syryjski rozkazał był Hetmanom, których było trzydzieści i dwa nad wozami jego, mówiąc: Nie potykajcie się ani z małym, ani z wielkim, tylko z samym Królem Izraelskim.

32. I stało się, gdy uyrzeli Jozafata Hetmani, co byli nad wozami, rzekli: Ja prawdę to Król Izraelski: i obrócili się przeciwko niemu, chcąc się z nim potykać: Ale Jozafat zawołał.

33. W tym obaczywszy Hetmani, co

byli nad wozami, że nie ten był Król Izraelski, odwrócili się od niego.

34. Lecząż mąż niektóry strzelił z kufu na niepewną, i postrzelił Króla Izraelskiego między nity, i między pancerz: który rzekł woźnicy swemu: Nawróć, a wywieź mię z wojsła, bom jest ranniony.

35. I wzmogła się bitwa dnia onego: a Król stał na wozie przeciw Syryjczykom; potym umarł wiecór: a krew cieła z rany jego na wóz.

36. Tedy wołał woźny w wojsku, gdy już słonice zachodziło, mówiąc: Wróć się każdy do miasta swego, i każdy do ziemie swojej.

37. A tak umarł Król, a odwiezion jest do Samaryi, i pochowano go w Samaryi.

38. A gdy umywano wóz w sadzawce Samaryjskiej, lizali psi krew jego, także gdy umywano zbroję jego: według słowa Pańskiego, które był * powiedział. * 1 Król. 21, 19.

39. A inne sprawy Achabowe, i wszystkie co czynił, i dom z kości słoniowych, który zbudował, wszystkie też miasta, które pobudował, ażaż to nie jest spisano w kronikach o Królach Izraelskich?

IV. 40. I zasnął Achab z ocyw swymi, a królował Dchozaf, syn jego, miasto niego.

41. A Jozafat, syn Azy, począł królować nad Judą czwartego roku za panowania Achaba, Króla Izraelskiego.

42. A Jozafat miał trzydzieści i pięć lat, gdy królować począł: a dwadzieścia i pięć lat królował w Jeruzalem: a imię matki jego było Azuba, córka Salaiowa.

43. I chodził po wszystkich drogach Azy, oycy swego, a nie odchyłał się od niego, czyniąc to, co było dobrego przed oczyma Pańskimi.

44. Wszakże i wyżyn nie poburzyli, jeśćcze lub ofiarował i kładził po wyżynach.

45. Uczynił też pokój Jozafat z Królem Izraelskim.

46. A inne sprawy Jozafatowe, i moc jego, których dożywował, i jako walczył,

ażaj to nie jest napisano w kronikach, Królów Judyckich?

47. Ten wypełnił z ziemie ostatek * Sodomeczyków, którzy byli pozostali za dni Azy, oycy jego. * 1 Król. 15, 12.

48. Na ten czas nie było Króla w Edomskiej ziemi: tylko Starosta był miastem Króla.

49. I nasprawił Jozafat okrętowną na morze, aby chodźły do Dfir po złoto. Ale nie doszły, bo się rozbiły one okręty w Afyongaber.

50. Rzekł także był Dchozpaś, syn Achabow, do Jozafata: Niech jadą słudzy moi z sługami twymi w okręciech: Ale nie chciał Jozafat.

51. Zasnął tedy Jozafat z oycy swymi:

mi: i pochowany jest z oycy swymi w mieście Dawida, oycy swego, a królował Joram, syn jego, miastem niego.

52. Dchozpaś, syn Achabow, począł królować nad Izraelem w Samaryi, roku siedemnastego Jozafata, Króla Judyckiego: i królował nad Izraelem dwa lata,

53. I czynił złe przed oczyma Paniskimi, chodząc drogą oycy swego, i drogą matki swęj, i drogą Jeroboama, syna Nabatowego, który przyniósł do grzechów Izraela.

54. Służył także Baalowi, a kłaniał mu się: i pobudzał do gniewu Panu Boga Izraelskiego, według wszystkiego, co czynił oyciec jego.

WTÓRE KSIĘGI KRÓLEWSKIE,

Które też zowią

CZWARTE KRÓLEWSKIE.

Rozdział I.

I. Dchozpaś w chorobie rady u Beelzebuba służył 1. 2. II. Przesłał mu Eliasz z rozkazania Boga śmierć opowiada 3—8. III. Dwu Kotmistrzów ogień z nieba spalił 9—12. IV. Z trzecim sędzią Eliasz, Królowi śmierć nieodwołczną opowiedział 13—18.

I odstąpił Moab od Izraela po śmierci Achabow.

2. A Dchozpaś spadł przez kratę sale swęj, którą miał w Samaryi, i rozniemógł się: i wysprawił posty, mówiąc im: Idźcie, poradźcie się Beelzebuba, boga Aftaronińskiego, jeżeli powstaną z tych chorob?

II. 3. Ale Anioł Pański rzekł do Eliasa, Tefbity: Wstań, idź przeciwko postom Króla Samaryi, i mów do nich: Czyli nie macz Boga w Izraelu, iż się idziecie radzić Beelzebuba, boga Aftaronińskiego?

4. Przesłał tak mówi Pan: Z łóża, na któreś się położył, nie wstaniesz; ale peronie umrzesz. I obśpiał Eliasz.

5. A gdy się postowie wrócili do niego, rzekł do nich: Czemużście się wrócili?

6. Odpowiedzieli mu: Mąż niektóry zaszedł nam drogę, i mówił do nas: Idźcie, wróćcie się do Króla, który was posłał, i rzećcie mu: Tak mówi Pan: Czyliż nie macz Boga w Izraelu, że się posyłał radzić Beelzebuba, boga Aftaronińskiego? przesłał z łóża, na któreś się położył, nie wstaniesz, ale peronie umrzesz.

7. I rzekł do nich: Coż za osoba była tego męża, który wam zaszedł drogę, i mówił do was te słowa?

8. I odpowiedzieli mu: Mąż kłómaty, a pasem sforszanym przepasany na biodrach swych: I rzekł: Eliasz Tefbity jest.

III. 9. Przesłał postać do niego pięćdziesiątnika, z pięćdziesiąt jego: Który poszedł do niego, (a oto siedział na wierzchu góry,) i rzekł mu: Mężu Boży, Król rozkazał, abyś zstąpił.

10. A odpowiadając Eliasz, rzekł pięćdziesiątnikowi: Jesliżem jest mąż Boży, niech * ogień zstąpi z nieba, a poparzy ciebie i pięćdziesiąt twoich. Zstąpił tedy ogień z nieba, i poparł go, i pięćdziesiąt jego.

* Łuk. 9, 54.

11. Znowu powstał do niego pięćdziesiątnik drugiego, z pięćdziesiąt jego, który mówił do niego, i rzekł: Mężu Boży, tak mówi Król: Ktoś zstąpił.

12. I odpowiedział Eliasz, a rzekł mu: Jezlim jest mąż Boży, niech zstąpi ogień z nieba, a pożre ciebie i pięćdziesiąt twoich: Tedy zstąpił ogień Boży z nieba, i pożarł go i pięćdziesiąt jego.

IV. 13. Tedy jeszcze powstał pięćdziesiątnik trzeciego, z pięćdziesiąt jego: Przetoż poszedł pięćdziesiątnik on trzeci: a przyszedłszy, pokłękął na kolana swoje przed Eliaszem: a prosząc go pokornie, mówił do niego: Mężu Boży, proszę niech będzie droga dusza moja, i dusza tych sług twoich pięćdziesiąt w oczach twoich.

14. Oto zstąpił ogień z nieba, i pożarł dwu pięćdziesiątników pierwszych z pięćdziesiąt ich; Ale teraz niech będzie droga dusza moja w oczach twoich.

15. I rzekł Anioł Pański do Eliasa: Zstąp z nim, nie bój się twarzą jego. Który wstąpił, poszedł z nim do Króla.

16. I rzekł mu: Tak mówi Pan: Przeto, jeśli wyprawił posty radzić się Beelzebuba, boga Akkaronińskiego, (jażoby Boga nie było w Izraelu, abyś się pytał słowa jego,) dla tego z toż, na którymś się położył, nie wstanieś, ale peronie umrzesz.

17. A tak umarł według słowa Pańskiego, które mówił Eliasz. I królował Joram miasto niego, roku wtórego Jorama, syna Jozafatowego, Króla Judzkiego: albowiem on nie miał syna.

18. A inne sprawy Dchozynaśowe, które czynił, ażaj nie są napisane w Kronicach o Królach Izraelskich?

Rozdział II.

I. Eliasz idąc z Elizeusem, Jordan suchy przešli 1—8. II. Prośba Elizeusowa do Eliasa 9. 10. III. I jego do nieba wzięcie 11. 12. IV. Ptaszczy Elizeusowi zostawiony, którym on Jordan rozdzielił 13. 14. V. Prorocy Eliasa próżno szukają 15—18. VI. Boby że w Jerzychu Elizeusz naprawił 19—22. VII. Na dzieci swawolne kazał frogą przymiódł 23—25.

I. 1. I stało się, gdy miał wziąć

Pan Eliasa w wicherze do nieba, że wyszedł Eliasz z Elizeusem z Galgal.

2. I rzekł Eliasz Elizeusowi: Proszę siedź tu; bo mię Pan powstał aż do Bethel. I rzekł Elizeusz: Żywie Pan, i żywie dusza twoja, że się ciebie nie puścę: i przyszedł do Bethel.

3. Tedy wyszli synowie prorocy, którzy byli w Bethel, do Elizeusa, i rzekli do niego: Wiejsze*, iż dziś Pan weźmie od ciebie pana twego? A on rzekł: Wiemci; Milczcie tylko.

* Różn w. 5.

4. Znowu rzekł mu Eliasz: Elizeusu, proszę siedź tu, bo mię Pan powstał do Jericha: A on odpowiedział: Żywie Pan, i żywie dusza twoja, że się ciebie nie puścę. A tak przyszedł do Jericha.

5. Tedy przyszedłszy synowie prorocy, którzy byli w Jerichu, do Elizeusa, rzekli do niego: Wiejsze, że dziś Pan* weźmie pana twego od ciebie? A on rzekł: Wiemci; Milczcie.

* Różn w. 3.

6. Jeszcze mu rzekł Eliasz: Proszę siedź tu, bo mię Pan powstał do Jordanu: Który odpowiedział: Żywie Pan, żywie i dusza twoja, że się ciebie nie puścę.

7. I sli obadwa. A pięćdziesiąt mężów synów prorockich sli, i stanęli naprzeciwko z daleka: Ale oni oba stanęli nad Jordanem.

8. A wziąwszy Eliasz płaszczy swój, zwinął go, a uderzył nim wody, i rozdzieliły się tam i sam, tak iż przešli oba po suchy.

II. 9. A gdy przešli, rzekł Eliasz do Elizeusa: Żadaj czego chcesz, abym ci uczynił pierwéy niż będę wzięty od ciebie. Tedy rzekł Elizeusz: Proszę niech będzie dwóynasobny buch twój we mnie.

10. Ale mu on odpowiedział: Trudniéj rzeczy pożadał: Wszakże uyrzysli mię, gdy będę wzięty od ciebie, tak ci się stanie: ale jeśli nie uyrzys, nie staniesz się.

III. 11. I stało się, gdy oni przecię sli rozmawiając, oto wóz ogniisty i konie ogniiste rozłączyły obudwu: i wstał Eliasz w wicherze do nieba.

12. Co Elizeusz widząc, wołał: Dy-

cze mój, oycze mój! Wozie Izrael-
ski, i jazdo jego! I nie widział go
więcej. A pochwycony był swe,
rozdarł je na dwie części.

IV. 13. I podniósł płaszcz Eliaszow,
który był spadł z niego: a wróciwszy
się, stanął nad brzegiem Jordanu.
A tak wziąwszy płaszcz Eliaszow, który
był spadł z niego, uderzył nim wody,
mówiąc: Gdzież jest Pan, Bóg Eli-
aszow?

14. A tak i on uderzył nim wody,
a rozdzieliły się tam i sam, i prześzedł
Elizeusz.

V. 15. Co widząc synowie prorocy,
którzy byli w Jerycho, stojąc na prze-
ciwo, rzekli: Odpoczął duch Elia-
szow nad Elizeusem: a wyszedłszy prze-
ciwo niemu, pokłonili mu się aż do
ziemi.

16. I rzekli do niego: Oto teraz jest
przy sługach twych pięćdziesiąt mężów
mocnych: proszę niech idą, a niech
szukają pana twego: by go snadź nie
zaniósł Duch Pański, a nie porzucił
go na którejś górze, albo w którejś do-
linie. Ale im on rzekł: Nie posyła-
cie.

17. A gdy nań nalegali aż do uprzy-
kżenia, rzekł: Posłicież. A tak po-
stali onych pięćdziesiąt mężów, którzy
szukając przez trzy dni, nie znaleźli go.

18. A gdy się wrócili do niego, (a on
mieszkał w Jerychu,) rzekł do nich:
Uzam wam nie mówić, nie chódźcie?

VI. 19. Rzekli też mężowie onego
miasta do Elizeusa: Wey, oto mie-
stanie miasta tego jest dobre, jako
panie mój widzi; ale wody złe i zie-
mia niepłodna.

20. Tedy rzekł: Przyniescie mi banikę
nomę, a włożcie w nią soli: i przy-
nieśli mu.

21. A poszedłszy do źródła wód,
wrzucił tam soli, i rzekł: Tak mówi
Pan: Uzdrawiłem te wody: nie będzie
więcej zamtąd śmierci, ani niepło-
dności:

22. A tak uzdrowione są one wody
aż do dnia tego, według słowa Elize-
usowego, które był powiedział.

VII. 23. Potym siedł zamtąd do
Bethel. A gdy siedł drogą, dzieci
małe wyszły z miasta, i nasmiewały

się z niego, i mówiły mu: Dóże tyś:
idóże tyś!

24. Który obeprowadził się, uyrzał je,
i ztorzączył im w imieniu Pańskim.
Przetoż wyszedłszy dwie nieświadczące
z lasa, rozdrapały z nich czterdzieści
i dwójce dzieci.

25. I siedł zamtąd na górę Karmel,
a z onąd zaś się wrócił się do Samaryi.

Rozdział III.

I. O Joramie niegodziwego, Król Moabski
obstał 1—5. II. Przeciwno któremu on
z pomocnikami ciągnąc 6—8. III. Z obie-
tnice Elizeusowej w swoim niedostatku wód
9—20. IV. A w bitwie zwycięstwa dostał 21—27.

I. 1. A Joram, syn Achabow, począł
królować nad Izraelem w Samaryi,
roku ósmnastego Jozafata, Króla Jud-
skiego: a królował dwanaście lat.

2. I czynił złe przed oczyma Pański-
mi: acz nie tak jako oyciec jego i ma-
tka jego. Albowiem wyrzucił słupy
Baalowe, których był naczynił oyciec jego.

3. Wszakże w grzechach Jeroboama,
syna Nabatowego, który przyniósł do
grzechu Izraela, trwał, a nie obstał od nich.

4. A Meza, Król Moabski, miał do-
stąpić bydła: a dawał Królowi Izrael-
skiemu sto tysięcy jagniąt, i sto tysięcy
baranów, z wełną ich.

5. I stało się, gdy umarł Achab, że
obstał Król Moabski * od Króla
Izraelskiego. * 2 Król. 1, 1.

II 6. Wyciągnął tedy Król Joram
dnia onego z Samaryi, i obliczył wosy-
skiego Izraela.

7. A wyszedłszy, posłał do Jozafata,
Króla Judskiego, mówiąc: Król Mo-
abski obstał odemnie: Pociągnieszże
ze mną przeciw Moabowi na wojnę?
I odpowiedział: Pociągnę. Jakom *
ja, tak ty; jako lud mój, tak lud
twój; jako konie moje, tak konie
twoje. * 1 Król. 22, 4.

8. Zatem rzekł: Którą drogą pocią-
gniemy? I odpowiedział: Drogą pu-
ścze Edomskich.

III. 9. A tak wyciągnął Król Izrael-
ski i Król Judski, i Król Edomski.
A gdy kroczyli drogą siedm dni, nie
dostało wody wojsku, ani bydłu, które
 było z nimi.

10. I rzekł Król Izraelski: Ach, ach! Albowiem wzmógł Pan tych trzech Królów, aby je podał w ręce Moabskie.

11. Ale Jozafat rzekł: Nie maszże tu Proroka Pańskiego, żebyśmy się poradzieli Pana przezeń? I odpowiedział jeden z sług Króla Izraelskiego, a rzekł: Jest tu Elizeusz, syn Safatom, który nalewał wody na ręce Eliaszowe.

12. Tedy rzekł Jozafat: U tegoż jest słowo Pańskie. I šli do niego, Król Izraelski, i Jozafat, i Król Edomski.

13. I rzekł Elizeusz do Króla Izraelskiego: Co mnie i tobie? idź do Proroków oycy twego, i do Proroków matki twój: I rzekł mu Król Izraelski: Nie mów tak; bo Pan powołał tych trzech Królów, aby je podał w ręce Moabowe.

14. I odpowiedział Elizeusz: Żywie Pan zastępów, przeź którego obliczem stoję, że gdybym się nie oglądał na Jozafata, Króla Judzkiego, nie dbałbym na cię, ani bym na cię wyrzucił.

15. Przetoż teraz przynieście mi na baranie grającego: a gdy on gracz grał, była nad nim ręka Pańska.

16. I rzekł: Tak mówi Pan: Pożycznicie w tym potoku gęste doby.

17. Albowiem tak mówi Pan: Nie uwrzycie wiatru, ani uwrzycie deszczu, wszakże ten potok będzie pełen wody, tak, że pic będziecie wy, i stada wasze, i bydła wasze.

18. Aleś to jeszcze mała w oczach Pańskich: * albowiem da i Moabitę w ręce wasze. * w. 24.

19. I poburzyćcie wszystkie miasta obronne, i każde miasto wyborne, a wszystkie drzewa dobre podgąbiecie: i wszystkie żróbła wód zatkacie: i każda rola dobrą kamieniem zawałacie.

20. I stało się rano, kiedy ofiarowana bywa ofiara śniebna, oto wody przychodziły drogą Edomską, i napętniła się ziemia wodami.

IV. 21. Tedy wszyscy Moabitowie ułżyli, że ciągną Królowie walczyć przeciwko nim, zawołali wszystkie, którzy tak starzy byli, że paś przypasać mogli, i wzięli: a stanęli na granicach.

22. A wstawszy rano, gdy słońce we-

šlo nad tymi wodami, uwrzeli Moabszczyzy naprzeciw sobie wody czerwone jako krew.

23. I rzekli: Krew jest: Pewnie się pobili Królowie, i pobici są jeden ob drugiego: a tak teraz do kupu o Moabszczyzy!

24. A gdy przyszli do obozu Izraelskiego, porwali Izraelszczyzy, i porazili Moabszczyki, którzy uciekali przed nimi, a oni je bili, i porazili Moabszczyki: * Wzięli w. 18.

25. I miasta poburzyli, i na każde pole wyborne rzucił każdy kamień swój: i zarzucili je, i wszystkie żróbła wód pozatykali: i wszystkie drzewa dobre podgąbali: tak że tylko zaniechali kamienia w murze Kirharetet: a obiegłszy je ci, co byli z procami, dobywali go.

26. Tedy widząc Król Moabski, że przemagało przeciw niemu wojsko, wziął z sobą siedm set mężów dobywających miecza, żeby się przebił przez wojsko Króla Edomskiego: Ale nie mogli.

27. Przetoż poimawszy syna jego pierworodnego, który miał królować miało niego, ofiarował go całopaleniem na murze. I stało się zagniewanie wielkie przeciw Izraelowi, i obciągnęli od niego, a wrócili się do ziemi swej.

Rozdział IV.

I. Elizeusz ubogich wodami oliwy rozmnożył 1—7. II. Gospodyni niepośledni syna obiecał 8—17. III. Zegóż zmarłego wskrzesił 18—37. IV. Gorzka potrawa ofiody 38—41. V. I trochę potrawu wiele ludzi nasycił 42—44.

I. 1. A niewiasta jedna z żon synów prorodich wołała do Elizeusza, mówiąc: Sługa twój, mąż mój umarł: a ty wieś, iż sluga twój bał się Pana: A teraz przyśledł pożyczalnik, aby sobie wziął dwu synów moich za niewolniki.

2. Do którego rzekł Elizeusz: Coż ci mam uczynić? Powiedz mi, co masz w domu? A ona odpowiedziała: Nie ma służebnica twoja nic więcej w domu, jedno banik oliwy.

3. I rzekł: Idźże, napożyczaj sobie naczynia z inąd u wszystkich sąsiad twoich, naczynia próżnego nie ma.

4. A wsiedłszy, zamknij drzwi za sobą,

i za synami twymi, a należy we wszystko te naczynia; a które będzie pełne, rozkłaż obstarwić.

5. A tak obśledłszy od niego, zamknęła drzwi za sobą i za synami swymi. (Oni przynosili do niej, a ona nalewała.)

6. I stało się, gdy napelniła one naczynia, rzekła do syna swego: Przynieś mi jeszcze naczynie: A on jej odpowiedział: Nie masz więcej naczynia. I zastanowiła się oliwa.

7. Potym ona przyszedłszy, oznajmiła to mężowi Bożemu, który do niej rzekł: Dobrze, przejdź tę oliwę, a oddaj pożyczalnikowi twemu: a ty i synowie twoi, żyćcie się ostatkiem.

II. 8. Stało się potym czasu niektórego, iż siedł Elizeusz przez Sunem, gdzie była niewiasta zacna, która go zatrzymała, aby jadł chleb: a tak ileś tamteńdy chodził, wstępował do niej, aby jadł chleb:

9. Bo rzekła była do męża swego: Dto teraz wiem, że ten mąż Boży święty jest, który tedy przechodzi często.

10. Proszę, uczynimy gmaśel maty, a posławmy mu tam trochę i stół, i krzesło i lichtarz; że kiedy przynbzie do nas, skłoni się tam.

11. A tak dnia jednego, gdy tam przyszedł, skłonił się do onego gmaślu, i obpocznął tam.

12. I rzekł do Giezego, stugi swego; Zawołaj tę Sunamitkę. I zawołał jej, a stanęła przed nim.

13. Tedy mu rzekł: Powiedz jej: Dto pieczętujesz a starasz się o wszystko nasze potrzeby, coś chcesz, abym ci uczynił? Masz jaką potrzebę u Króla, albo u Hetmana wojska? A ona rzekła: W pośrębku ludu mego mieszkam.

14. A on rzekł: Coż wżdy mam uczynić dla niej? I odpowiedział Giezy: Dto syna nie ma, a mąż jej starzy.

15. Przetoż rzekł: Zawołajże jej: i zawołał jej, a ona stała u drzwi.

16. I rzekł: D tym czasie po roku, będziesz piastowała syna. A ona rzekła: Nie omplajże panie mój, mężu Boży, nie omplajże służebnice twojej.

17. A tak poczęła niewiasta i poro-

dziła syna o onymże czasie po roku, jako jej był powiedział Elizeusz.

III. 18. I pobrosił dziecię. I stało się dnia niektórego, że wyszedłszy do ojca swego, do żeniców:

19. Rzekło do ojca swego: Ołowa moja! Ołowa moja! A on rzekł stądże: Zanieś go do matki jego.

20. Który wziąwszy go, zaniosł do matki jego: i siedział na łonie jej aż do pokubnia, i umarł.

21. Tedy ona siedłszy, położyła go na łóżku męża Bożego: a zamknawszy drzwi, wysłała.

22. Potym przyzwwała męża swego, i rzekła: Proszę cię, pošli że mną jednego z stug, i jednę oslicę, że pobieję aż do męża Bożego: i wrócę się zaś.

23. Który rzekł: Po coś chcesz iść do niego? Dziś nie masz norwii miesiaca, ani Sabbatu. Ale ona rzekła: Day potów.

24. A tak osiodławszy oslicę, rzekła do stugi swego: Poganiaj, a jedź, i nie myśłaj dla mnie w drodze, chyba żebym ci rozkazała.

25. Zachęła tedy, i przypiąła do męża Bożego na górę Karmel. A gdy ją wyrzucił mąż Boży z daleka, rzekł do Giezego, stugi swego: Dto ona Sunamitka.

26. Przetoż wyniósł przeciwko niej, a rzecz jej: A zdrowaś dobrze, zdrow i mąż twój, zdrow i syn?

27. A ona rzekła: Zdrowi dobrze. A gdy przysła do męża Bożego na górę, uchwyciła się nóg jego: i przypiął Giezy, aby ją odeprnął. Ale mąż Boży rzekł: Zaniechaj jej, boś w gorzkości jest dusza jej, a Pan zataił przedemną, i nie oznajmił mi.

28. A ona rzekła: Ukazem pana mego prosiła o syna? Szalim nie mówiła? Nie * omplaj mię?

* Wołaj w. 16.

29. Tedy on rzekł do Giezego: Przepaś biodra twe, a weźmi laskę moję w rękę twą, a idź: jeśli kogo potkasz, nie pozdrawiaj go. A jeśli cię kto pozdrowił, nie odpowiadaj mu: i po-
tóż laskę moję na oblicze dziecięcia.

30. Ale matka dziecięcia onego rzekła: Żywie Pan, i żywie dusza twoja,

że się ciebie nie puścę. A tak wsta-
wszy, siedź za nią.

31. A Giezy uprzedził je, i położył
łaskę na oblicze dziecięcia: Ecz nie
było głosu, ani czucia. Przetoż się
wrócił przecieko niemu, i oznaymił
mu, mówiąc: Nie ocuciło dziecię.

32. Tedy wstąpił Elizeusz do domu,
a oto dziecię umarłe leżało na łóżku
jego.

33. A gdy tam wstąpił, zamknął drzwi
przed onymi obiema, i modlił się
Panu.

34. Potym wstąpiwszy na łóżko, * po-
łożył się na dzieciątko, przyłożywszy
usta swe do ust jego, a oczy swe do
oczy jego, i ręce swe do rąk jego,
i rozpostarł się na nim, tak iż się za-
grzało ciało dziecięce. * 1 Król. 17, 21.

35. A odwróciwszy się od niego, prze-
chadzał się po domu tam i sam: po-
tym wstąpił, a położył się na nim.
Tedy kichało dziecię aż do siódmego
razu: i otworzyło dziecię oczy swoje.

36. Tedy zawołał Giezego, i rzekł:
Zawołaj téż Sunamitti: i zawołał
ją; i przysłała do niego: i rzekł: We-
źmi syna swego.

37. Która wstąpiła, upadła u nóg
jego, i kłaniała się aż do ziemi:
a wziąwszy syna swego, wysłała.

IV. 38. Potym wrócił się Elizeusz do
Galgal, a głód był w onéj ziemi,
i synowie prorocy mieszkali przy nim.
Tedy rzekł do sługi swego: Przypraw
garniec wielki, a uwarz kasę synom
prorodim.

39. Przetoż wyszedł jeden na pole,
aby zbierał ziłka, i znalazł macię
połą, a nagbierał z niéj owoców
połnych pełen płaszczy swój: a przy-
szedłszy, nakrącał ich w garniec kasę;
bo tego nie znali.

40. A wylali mężom onym, aby je-
bli: A gdy jebli onę kasę, zawołali,
i rzekli: Śmierć w garncu, mężu Boży!
i nie mogli jeść.

41. I rzekł: Przyniescie sam maci:
a wysypawszy ją w garniec, rzekł: Na-
lęj ludowi, i jebli: i nie było nic
więcej złego w garncu.

V. 42. W tym mąż przyszedł z Baal-
salisa, a przyniósł mężowi Bożemu
chleby, z pierwocin ziół, dwadzieścia

chlebów jęczmiennych, i kłosów pełnych
świeżych nie wykruszonych i rzekł:
Daj ludowi, aby jebli.

43. Ale odpowiedział sługa jego: Cóż
to mam dać przed sto mężów? I
rzekł: Daj ludowi aby jebli: albowiem
tak mówi Pan: Będą jebli, i zbędzie.

44. A tak położył przed nie: i jebli,
a zbyło według słowa Pańskiego.

Rozdział V.

1. Naaman przez Elizeusa od trądu uzbro-
wiony, do Boga się prawdziwego nawrócił
1—19. II. A Giezy potajemnie podał ob
Naamana, imieniem Elizeusowym wziąwszy,
od Boga za to trędem i z potomstwem swym,
pożarany był 20—27.

1. 1. A Naaman, Hetman wojska
Króla Syryjskiego, był mąż wielki
u pana swego, i osoba znaczna. Albo-
wiem przezeń dał był Pan wybawienie
Syryjczykom: a ten mąż był duży
w siłę, ale trędowaty.

2. A z Syrii wysła była swawolna
kupa, która poimata z ziemi Izrael-
skiej dziewczkę nie wielką: a ta stu-
żyła żonie Naamanowey.

3. Która rzekła do pani swéj: O gdy-
by się pan mój dostał do Proroka,
który jest w Samaryi, pewnieby go
uzdrowił od trądu jego.

4. Wstąpił tedy Naaman i oznaymił
to panu swemu, mówiąc: Tak a tak
mówiła dziewczka, która jest z ziemi
Izraelskiej.

5. Na co odpowiedział Król Syryj-
ski: Idź, wypraw się, a posłaj list do
Króla Izraelskiego. A tak jachał, wzią-
wszy z sobą dziesięć talentów srebra,
i sześć tysięcy złotych, i dziesięcioro-
bat odmiennych.

6. I przyniósł list do Króla Izrael-
skiego w te słowa: Jako cię przeto
dobydzie ten list, wiebz, żem posłał do
ciebie Naamana, sługę mego, abyś go
uzdrowił od trądu jego.

7. A gdy przeczytał Król Izraelski
list, rozdarł odzienie swoje, mówiąc:
Ażam ja jest Bóg, żebym mógł umo-
rzyć i ożywić, iż ten do mnie śle,
abym uzdrowił męża tego od trądu
jego? Uważcie proszę, a obaczcie, że
śuka przyczyny na mnie.

* 5 Roy. 32, 39. i Sam. 2, 6.

8. Co gdy usłyszał Elizeusz, mąż Bo-

ży, iż rozdarł Król Izraelski szaty swe, postąpił do Króla, mówiąc: Przeczajesz rozdarł szaty twe? niech przynajdzie do mnie, a dowie się, że jest Prorok w Izraelu.

9. A tak przynajchł Naaman z końmi swymi, i z wożem swym, i stanął u brzoju domu Elizeusowego.

10. I wystąpił do niego Elizeusz postać, mówiąc: Idź, a omyni się siedm kroć w Jordanie, a przynwrócić się zdrowie ciała twego, i będziesz oczyszczony.

11. Tedy rozgniewawszy się Naaman, brat się w drogę, mówiąc: Odom myślisz sam u siebie, iż pewnie wynidzie, a stanawszy przy mnie, wyznać będzie imienia Pana Boga swego, a podniosłszy rękę swoją nad miejscem trzędu, uzdrowi trębowatego.

12. Ażaj nie lepsze są rzeki Abana i Farfar w Damasku nad wysychające wody Izraelskie? iżalibym się nie mógł w nich omynić, abym się oczyścił? A tak obróciwszy się, objeżdżał z gniewem.

13. Ale przystąpiwszy studzy jego, mówili do niego, i rzekli: Dyzie mój, gdybyś był co wielkiego ten Prorok rozkazał, ażajbyś nie miał tego uczynić? Jako daleko więcęcy, gdy rzekł: Omyni się, a będziesz czystym?

14. Przetoż * siedłszy, omynił się w Jordanie siedm kroć, według słowa meża Bożego: I stało się ciało jego, jako ciało dziecięcia małego: i oczyszczony jest.

* Euf. 4, 27.

15. Potym się wrócił do meża Bożego, on, i wysychał początek jego, a przyszedłszy, stanął przed nim, i rzekł: Odom teraz poznał, że nie maś Boga na wysychającej ziemi, tylko w Izraelu: przetoż weźmi proszę te upominki od sługi twego.

16. Ale on rzekł: Żywie Pan, przed którego obliczem stoję, że nic nie wezmę: a choć go przymusił, aby wziął, przecię nie chciał.

17. I rzekł Naaman: A nie chcesz? niechże będzie dane proszę służbę twemu brzemieniu ziemi na dwa muły: boć nie będzie sprawował więcęcy sługa twój całopalenia, i innych ofiar bogom cudzym, jedno Panu.

18. Wszakże w téj mierze niech odpusci Pan służbę swemu, gdy wchodzi

Pan mój do kościoła Remmon, aby się tam kłaniał, a wesprze się na ręce moje, że się i ja kłaniam w kościele Remmon: takowe moje kłanianie w kościele Remmon, proszę niech odpusci Pan służbę twemu w téj mierze.

19. I rzekł mu: Idź w pokoju. A gdy objechał od niego, jakoby na miłą drogę:

20. Rzekł Siezy, sługa Elizeusa, meża Bożego: Oto nie dopuścił pan mój temu Naamanowi Syryjczykowi, aby dał z ręki swej, co był przyniósł: żywie Pan, że pobieję za nim, a wezmę co od niego.

21. A tak bieżał Siezy za Naamaniem, którego uyrzawszy Naaman bieżącego za sobą, zstoczył z woza przeciw niemu, i rzekł: Dobrzeż się wyszło dzieje?

22. Któremu odpowiedział: Dobrze. Pan mój postąpił mi, abym ci powiedział: Oto dopiero teraz przysli do mnie dwa młodzienicy z góry Efraim, z synów prorodich: banże im proszę talent srebra, i dwie odmiennie śacie.

23. Tedy rzekł Naaman: Radnieć weźmi dwa talenty; i przynusił go: i zawiązał dwa talenty srebra we dwa worki, i dwie odmiennie śacie: i włożył na dwu sług swoich, którzy niesli przed nim.

24. A przyszedłszy na pagórek, wziął to z ręki ich, i złożył w niektórym domu, a meże one odprawili, i odesli.

25. Potym przyszedłszy, stanął przed panem swym. I rzekł do niego Elizeusz: Stądzę Siezy? A on odpowiedział: Nie chodź nigdzie sługa twój.

26. Ale mu on rzekł: Ażaj serce moje nie chodziło z tobą, kiedy się obrócił on mają z woza swego przeciwko tobie? ażaj czas był do brania srebra, i do brania szaty, i oliwnic, i winnic, i bydła, i motów, i sług, i służebnic?

27. Przetoż trąb Naamanowi przylpie do ciebie, i do nasienia twego na wieki. I wyszedł od twarzy jego trębowaty, jako śnieg.

Rozdział VI.

I. Elizeusz sprawił, iż siewiera wystąpiła 1—7. II. Zamysły Syryjczyków Królowi Izraelskiemu objawił 8—14. III. Aniołowie za nim walczą, a on zasłepione wojsko

wprowadzimy do Samaryi, Królowi je czyścić, a potem puścić także 15—23. IV. Samaryja znowu oblegona 24. V. Wielki głód w niej 25—30. VI. Elizeusz wpadłszy w niebezpieczeństwo, od Pana przestraszony, ułaskawił 31—33.

1. I rzekli synowie prorocy do Elizeusa: Oto miensce, na którym mieszkamy przed tobą, ciasne jest dla nas:

2. Niech idziemy prosię aż do Jordanu, a weźmiemy żłamtań każdy po jednym drzewie, i zbudujemy tam sobie miensce ku mieszkaniu. Którym on rzekł: Idźcie.

3. I rzekł jeden z nich: Pójdź prosię i ty z sługami twoimi: A on rzekł: I ja pójdę: I siedł z nimi.

4. A przyszedłszy do Jordanu, rąbali drzewo.

5. I stało się, gdy jeden z nich obalał drzewo, że mu siekiera wpadła w wodę: i zawołał, mówiąc: Ach ach panie mój! i tać była poznaczana.

6. Rzekł tedy mąż Boży: Odbieży upadła, i ułaskawił mu miensce: a on uciawszy drewno, wrzucił tam, i sprawił, że wyschnęła ona siekiera.

7. I rzekł: Weźmi ją sobie: który ściągnawszy rękę swą, wziął ją.

II. 8. A gdy Król Syryjski walczył z Izraelem, i narabzał się z sługami swoimi, mówiąc: Na tym a na tym mienscu potoczy się wojsko moje.

9. Tedy postął mąż Boży do Króla Izraelskiego, mówiąc: Strzeż się, abyś nie przechodził * przez ono miensce, bo tam Syryjczycy są na zasadzce.

* Ps. 33, 10.

10. Przetoż postął Król Izraelski na ono miensce, o którym mu był powiedział mąż Boży, i przestrzegł go, aby się go chronił, nie raz ani dwa.

11. A tak zatruwano się serce Króla Syryjskiego dla tego: Przetoż zwołałszy sług swoich, rzekł do nich: Czemuż mi nie powiecie, kto wódz z nas donosi to Królowi Izraelskiemu?

12. I rzekł jeden z sług jego: Nie tak Królu, panie mój: ale Elizeusz, Prorok, który jest w Izraelu, oznajmuje Królowi Izraelskiemu słowa, które mówisz w tajemnym pośroju twoim.

13. A on rzekł: Idźcie, a dowiedźcie się, gdzie jest, abym postął i poimał

go: i powiedziano mu, mówiąc: Oto jest w Dotanie.

14. Przetoż postął tam konie i wozy z wielkim wojskiem, którzy przyciągnawszy w nocy, oblegli miasto.

III. 15. Tedy wstałszy rano sługa męża Bożego, wyszedł, a oto wojsko obtoczyło miasto, i konie, i wozy. I rzekł sługa jego do niego: Ach panie mój, coż mamy czynić?

16. A on odpowiedział: Nie bój się: bo * więcej ich z nami niż z nimi.

* Ps. 34, 8. Ps. 91, 11. 12. Dan. 7, 10. Jyd. 1, 14.

17. Modlił się tedy Elizeusz, i rzekł: O Panie, otwórz prosię oczy jego, żeby widział: I otworzył Pan oczy sługi onego, i uyrzał, a oto góra była pełna koni, i wozy ogniste około Elizeusa.

* Zach. 2, 5. 8.

18. A gdy Syryjczycy szli do niego, modlił się Elizeusz Panu, mówiąc: Prosię, zaraz ten lud ślepotą: i zarazit je Pan ślepotą według słowa Elizeusowego.

19. W tym rzekł do nich Elizeusz: Nie tać to droga, ani to miasto: Pójdźcie za mną, a zawiadę was do męża, którego szukacie. I przyniósł je do Samaryi.

20. A gdy weszli do Samaryi, rzekł Elizeusz: O Panie, otwórz oczy tych, aby przewzrżeli. I otworzył Pan oczy ich, i widzieli, że byli w pośrodku Samaryi.

21. I rzekł Król Izraelski do Elizeusa, gdy je uyrzał.

22. Mamże je pobić oczę mój? Ale on rzekł: Nie bój. Należę je wziąć przez miecz twój, albo przez tutej twój, żebyś je miał pobić? Połóż chleb i wodę przed nie, aby jedli i pili, i wrócili się do pana swego.

23. A tak przygotował dla nich dostatek wielki, i jedli i pili, i puścił je, i odesłi do pana swego. I nie wzięły się więcej wojska Syryjskie wpaść do ziemie Izraelskiej.

IV. 24. Stało się potem, że zebrał Benadab, Król Syryjski wszystkie wojska swe, a przyciągnął i obległ Samaryję.

V. 25. Przetoż był głód wielki w Samaryi, albowiem ją było oblegano,

taś, iż głowę ośłą przebijano za ośmdziesiąt srebrników: a czwartą część miary gnoju gotębiego za pięć srebrników.

26. I przybyło się, gdy Król Izraelski przechadzał się po murze, że jedna niewiasta zawołała nań, mówiąc: Ratuj mię Królu, panie mój!

27. Który rzekł: Nie ratujeli cię Pan: żądnę ja ciebie poratuję? iżali z gumna, czyli z prasy?

28. Kto do rzekł jén Król: Cóż ci? A ona rzekła: Ta niewiasta rzekła do mnie: Day syna twego, żebyśmy go * zjadły dzisiaj, a jutro zjemy syna mego. * 5 Roy. 28, 53.

29. I umarzyłszy syna mego, i zjadłszy go: Potym rzekłam jén dnia drugiego. Day syna twego, abyśmy go zjadły: ale ona skryła syna swego.

30. A gdy Król usłyszał słowa onę niewiasty, rozdarł odzienie swe, (a gdy się przechodził po murze, widział lud, że wór był na ciele jego od spodu.)

VI. 31. Tedy rzekł Król: To niechaj mi uczyni Bóg, i to przyczyni, jeśli się głowa Elizeusa, syna Safatowego, na nim dzisiaj ostoi.

32. (A Elizeus siedział w domu swoim, i starci siedzieli z nim.) I postat męża z tych, którzy przed nim stali: a pierwszy niż on poset przyszedł do niego, rzekł był do starzych: Nie wiecieś, iż postat syn tego mężobójcy, aby ścięto głowę moję? Patrzcież gdy przypybie ten poset, zamkniecie drzwi, a zabamuncie go przede drzwiami: Boć tenten nóg pana jego jest tuż za nim.

33. A gdy to jeszcze mówił z nimi, oto poset przyprowadził ku niemu, i rzekł: Dto to że jest od Pana, czegoż mam więcęć oczekawać od Pana.

Rozdział VII.

I. Elizeus obłożonemu ludowi obfistość, a nie-miernemu Książęciu zginięcie opowiada 1. 2. II. Czego samą rzeczą lud Samaryjski doznał 3—16. III. Książę niewierne w bramie ob ludu pobepłane 17—20.

I. 1. Tedy rzekł Elizeus: Stuchajcie słowa Pańskiego: Tak mówi Pan: O tym czasie jutro miara mąki pszenney będzie za sykiel, a dwie mierz-

jeczniemia za sykiel, w bramie Samaryjskiej.

2. I odpowiedziało Książę, na którego się ręce Król wspierał, mężowi Bożemu, i rzekło: Wy też Pan poczyni * okna w niebie, iżaliby to mogło być? Który mu rzekł: Dto ty uwrzysz oczyma twymi, ale tego jeść nie będziesz.

* Różn. w. 19.

II. 3. A byli czterey mężowie trędowaci u weścia bramy, którzy rzekli jeden do drugiego: Do cóż tu mieściamy, ażbyśmy pomarli?

4. Jeżeli wnidziemy do miasta, głód w mieście, i pomrzemy tam: a jeżeli tu zostaniemy, przecię pomrzemy: Teraz tedy pójdzie, a zbierzmy do obozu Syryjskiego: Jeżeli nas żywo zostawia, będziemy żywi, jeśli nas też zabija, pomrzemy.

5. Wstali tedy gdy się śmierzkać zaczęto, aby sli do obozu Syryjskiego, a przyszedłszy na koniec obozu Syryjskiego, oto tam nie było nikogo.

6. Albowiem sprawił Pan, że słychać było w obozie Syryjskim grzmot wojów, i tenten koni, i huł wojsła wielkiego, i rzekli jeden do drugiego: Dto najął za pieniądze przeciwko nam Król Izraelski Króla Hettenstie, i Króla Egipskie, aby przypadli na nas.

7. A tak wstawali, uciekli w śmierzka, zostawiając namioty swe, i konie swe, i osły swe, i obóz jaki był, a uciekli, chcąc zachować duszę swoją.

8. A gdy przysli oni trędowaci aż na próbek obozu, weszli do jednego namiotu, i jedli i pili: a nabrawszy żłamąd srebra i złota, i sat, sli i skryli: potym się wrócili, i weszli do drugiego namiotu: a nabrawszy także żłamąd, odesli i pokryli.

9. Zatem rzekł jeden do drugiego: Nie dobrze czyniemy. Dzień ten jest dzień dobry nowiny, a my milczymy? Jeżeli będziemy czekali aż do zaranku, będziemy winni grzechu. Przetóż teraz pójdzie, wnidzmy, i opowiedzmy to domowi królewskiemu.

10. A tak przyszedłszy, zawołali na wrotnego mienskiego, i powiedzieli im, mówiąc: Przysliłszy do obozu Syryjskiego, a oto nie było tam nikogo, ani głosu ludzkiego, oprócz koni uwią-

zanych i ośków uwiązanych, i namio-
tów, jako przed tym były.

11. Tedy on zawołał na inne wro-
tne, a ci opowiedzieli to w domu kró-
lewskim.

12. Wstawił tedy Król w nocy, rzekł
do sług swoich: Powiem ja wam, co
nam uczynili Syryjczycy: wiedzą je-
śmę zgłodniali, przetoż wysłi z obozu,
a potrąli się w polu, mówiąc: Gdy
wypidą z miasta, poimamy je żywo,
i miasto ubijemy.

13. Tedy odpowiedział jeden z sług
jego, i rzekł: Proszę niech wezmą pięć
toni pościół, które zostały w mie-
ście, (oto one są jako wszystko mnó-
stwo Izraelskie, które zostało w nim:
oto one są mówię jako wszystko mnó-
stwo Izraelskie, które ginie.) Te wy-
ślimy, a wywieziemy się.

14. A tak wzięwszy dwa wozy z koni-
mi, posłał Król do obozu Syryjskie-
go, mówiąc: Idźcie, a obaczcie.

15. I šli za nimi aż do Jordanu,
a oto po wszystkich drodze pełno było
śwat i nacypnia, które porzucali Sy-
ryjczycy, kłapiąc się. Tedy wróci-
wszy się oni posłowie, oznaymili to
Królowi.

16. Przeto wysłędłszy lud, rozchwyliłi
obóz Syryjski, a była miara maki
pšennéy za sykiel, a dwie mierze je-
czmienia za sykiel, według * słowa
Pańskiego. * Wjéty w. 1.

III. 17. A Król postanowił był ono
Książę, na którego się ręce wspierał,
w bramie, którego lud podeptał w bra-
mie, aż umarł, jako mu był powie-
dział * mąż Boży, który o tym mó-
wił, gdy był Król przyšedł do niego.
* Wjéty w. 2.

18. I stało się według słowa, które
był rzekł mąż Boży Królowi, mówiąc:
Dwie mierze jeczmenia za sykiel,
a miara pšennéy maki będzie za sykiel,
jutro o tym czasie w bramie Sama-
ryjskiej.

19. Na co było odpowiedziało ono
Książę mężowi Bożemu, mówiąc: Wy-
też Pan uczynił otna w niebie, izali
to będzie według słowa tego? A on
mu rzekł: Dto ty uyrzysł oczyma twy-
mi, ale tego jeść nie będziesz.

20. I stało mu się tak: bo go pode-
ptał lud w bramie, aż umarł.

Rozdział VIII.

I. Elizeusz głós opowiedziawszy, gosposyni
swój przed nim ustąpić także 1—6. II. Do
Benadaba o zbrowiu jego przez Hazaela py-
tany, dobrą mu otuchę czyni, ale Hazaelowi
przeciwno rzecz oznaymuje 7—10. III.
Zemuż opowiada, jako się on otrutnie za
czasem z Izraelitów obchodził miał 11—13.
IV. Hazael Królowi otuchę zbrowia czyniąc,
zabusił go, a po nim Królem został 14. 15.
V. Zoramowe 16—24. VI. Z Ochozafasowe
królowanie 25—29.

I. 1. Potym Elizeusz rzekł do onéy
niemiasty, której * był syna wstrześlił,
mówiąc: Wstań, a idź ty, i dom
twój, a bądź gościem, tedy będziesz
mogła być: Bo zawołał Pan głodu,
i przyydzie na ziemię przez siedm lat.
* 2 Król. 4, 34. 35.

2. Wstała tedy ona niemiasta, i u-
czyniła według słowa meża Bożego,
a posłała ona i dom jéy: i była gościem
w ziemi Filistyńskiej przez siedm lat.

3. I stało się po wyszciu siedmi lat,
że się wróciła ona niemiasta z ziemi
Filistyńskiej, i posłała, aby wołała na
Króla o dom swój, i o role swoje.

4. A na ten czas Król rozmawiał
z Giezym, sługą meża Bożego, mó-
wiąc: Powiedz mi prośbę wszystkich za-
cne sprawy, które czynił Elizeusz.

5. A gdy on powiadał Królowi, jako
wstrześlił * umarłego; oto niemiasta,
której był wstrześlił syna, zawołała na
Króla o dom swój, i o role swoje;
i rzekł Giezy: Królu, panie mój, tak
to jest niemiasta, i ten syn jéy, które-
go wstrześlił Elizeusz. * 2 Król. 4, 18.

6. I pytał Król niemiasty, a ona mu
powiedziała: I przydał jéy Król ko-
mornika jednego, mówiąc: Przywróć
jéy wszystko, co jéy było, i wszystkie
dochody z pola, od onego dnia, które-
go opuściła ziemię aż dotąd.

II. 7. Potym przyšedł Elizeusz do
Damašku, a Benadab, Król Syryj-
ski, chorował. I powiedziano mu,
mówiąc: Przyšedł tu mąż Boży.

8. I rzekł Król do Hazaela: Weźmi
w ręce swą upominek, a idź przeciwko
mężowi Bożemu, i pytaj się Pana
przezeń, mówiąc: Wstanęli z téy cho-
robny?

9. Przetoż sędzi Hazael przeciwko niemu, wziąwszy upominek w rękę swą, i ze wszystkich dóbr Damastich brzemion na czterdzieści wielbłądów. I przyszedł, a stanął przed nim mówiąc: Syn twój Benadab, Król Syryjski, posłał mię do ciebie, mówiąc: Wstań i z tej choroby?

10. I odpowiedział mu Elizeusz: Słysz, powiezbę mu: Wprawdziebyś mógł żyć: wszakże okazał mi Pan, że pewnie umrze.

III. 11. W tym, pokazał mu, i stał w twarz swoją smętną, i płakał mając Boga.

12. Któremu rzekł Hazael: Czemuż pan mój płacze? I odpowiedział: Iż wiem, co uczynisz złego synom Izraelskim. Zwierdże ich popalisz ogniem, a młodość ich mieczem pomordujesz, i dzieci ich poroztrącasz, i brzemienne ich porozcinasz.

13. Żeby rzekł Hazael: Co? Iżali służa twój pies, żeby miał uczynić tak wielką rzecz? I odpowiedział Elizeusz: Dłazał mi Pan, że ty będziesz Królem nad Syryą.

IV. 14. I obśedł od Elizeusza, a przyszedł do Pana swego, który rzekł do niego: Cóż ci powiedział Elizeusz? A on rzekł: Powiedział mi, żebyś pewnie mógł żyć.

15. A nazajutrz wziął kołdrę, i zmaczał ją w wodzie, i rozciągnął na twarz jego: I umarł: A Hazael królował miasto niego.

V. 16. A roku piątego Zorama, syna Achaba, Króla Izraelskiego, i Jozafata, Króla Judzkiego, począł królować Zoram, syn Jozafatow, Król Judzki.

17. Trzydzieści i dwa lata miał, gdy królować począł: a ośm lat królował w Jeruzalem.

18. Ale chodząc drogami Królów Izraelskich, sprawując się jako dom Achabow: Bo córkę Achabow miał za żonę, i czynił złe przed oczyma Pańskimi.

19. Wszakże nie chciał Pan wytracić Judy, dla Dawida sługi swego, jako mu był * powiedział, iż mu miał dać pochodnię między synami jego po wszystkich dni. * 2 Sam. 7, 13.

1 Król. 11, 36. Ps. 89, 37.

20. Za dni jego odstąpił Edom, aby nie był pod mocą Judy: i postanowili nad sobą Króla.

21. Przetoż przyciągnął Zoram do Seyru, i wszystkie wozy z nim: a wstał w nocy, poraził Edomeczyki, którzy go byli obtoczyli, i hetmany wojów; tak, iż lud uciekał do namiotów swoich.

22. Wszakże odstąpił Edom, aby nie był pod mocą Judy, aż do dnia tego. Odstąpiło także i Eobne onejże czasu.

23. A inne sprawy Zoramowe, i wszystko co czynił, iżali nie jest napisano w kronikach o Królach Judzkich?

24. I zasnął Zoram z ojcami swymi, i pogrzebiony jest z ojcami swymi w mieście Dawidowym: i królował Dchozypas, * syn jego, miasto niego.

* 2 Kron. 22, 1.

VI. 25. Roku dwunastego Zorama, syna Achaba, Króla Izraelskiego, począł królować Dchozypas, syn Zorama, Król Judzkiego.

26. We dwudziestu i dwu latach był Dchozypas, gdy królować począł: a rok jeden królował w Jeruzalem: a imię matki jego było Atalia, córka Amrego, Króla Izraelskiego.

27. Ten chodząc drogą domu Achabowego, i czynił złe przed oczyma Pańskimi, jako i dom Achabow, bo był zięciem domu Achabowego.

28. Przetoż wychadzał z Zoramem, synem Achabowym, na wojnę przeciw Hazaelowi, Królowi Syryjskiemu, do Ramot Galaadzkiego: ale porazili Syryjczycy Zoramą.

29. A tak wrócił się Król Zoram, * aby się leczył w Jezreelu na rany, które mu byli zadali Syryjczycy w Ramacie, gdy walczył z Hazaelem, Królem Syryjskim: A Dchozypas, syn Zorama, Króla Judzkiego, przyjechał nawiedzać Zoramą, syna Achabowego, do Jezreela, bo tam chorował.

* 2 Król. 9, 15.

Rozdział IX.

I. Jezu na królestwo pomagamy 1—10. II. I od towarzyszów swoich potwierdzony 11—13. III. Zbuntował się przeciw Zoramowi 14—23. IV. A postrzelony go, na pole Rabatowe porzucił 24—26. V. Króla też Judzkiego zabił 27—29. VI. A

Jezabelę z otna wyrzucił rozkazał, którzy ciała psi zjełli 30 — 37.

I. 1. A Elizeusz, Prorok, zawołał jednego z synów prorockich, i rzekł mu: Przepaś biodra twoje, a weźmi tę baniekę oleju w rękę twoją, a idź do Ramot Galaadskiego.

2. A gdy tam przybydziesz, uprzysz tam * Jehu, syna Jozafatowego, syna Namisy, a wsiedłszy tam, odwiedziesz go z posrządku braci jego, i wprowadzisz go do gmachu najwyższego.

* 1 Król. 19, 16.

3. A wzięwszy baniekę oleju, wyszedł na głowę jego, i rzecze: Tak mówi Pan: Pomazałem cię za Króla nad Izraelem. A otworzywszy drzwi ucieczesz, i nie zabawiś się tam.

4. Tedy obświł on młodzińców, sług prorockich, do Ramot Galaadskiego.

5. A gdy przypieł, oto Hetmani wyszli siedzieli. I rzekł: Hetmanie, mam nieco z tobą mówić. I rzekł Jehu: Z którymże ze wszystkich nas? I odpowiedział: Z tobą Hetmanie.

6. Tedy wstawszy, siedł do gmachu, a on wylał olej na głowę jego; i rzekł mu: Tak mówi Pan Bóg Izraelski: Pomazałem * cię za Króla nad ludem Pańskim, nad Izraelem.

* 2 Kron. 22, 7.

7. I wytracił dom Achaba, pana twego; albowiem pomścisz się krwie sług moich Proroków, i krwie wszystkich sług Pańskich, z ręki Jezabele.

8. A tak zginie * wysiłek domu Achabow, i wytorzenie z domu Achabowego aż do najmniejszego sęczenia, i więzienia, i opuszczonego w Izraelu.

* 1 Sam. 25, 22. 1 Król. 14, 10. r. 21, 21.

9. I uczynię domowi Achabowemu, jako domowi Jeroboama, syna Nabatowego, i jako domowi * Baazy, syna Achazyowego.

* 1 Król. 15, 29. + 1 Król. 16, 3.

10. Jezabel też zjedzą psi na polu Jezreelskim, a nie będzie, ktoby ją pogrzebł. To rzekłszy, otworzył drzwi, i uciekł.

II. 11. A gdy Jehu wyszedł do sług pana swego, rzekł mu jeden: A dobrzej wszystko? Do cóż przychodził ten ślony do ciebie? A on im odpowiedział: Wy znacie tego męża, i mówię jego.

12. Tedy rzekli: Nie prawda to, proszę powiedz nam. A on rzekł: Tak a tak rzekł do mnie, mówiąc: Tak mówi Pan: Pomazałem cię za Króla nad Izraelem.

13. Pospieszyli się tedy, a wzięwszy każdy szatę swą, kładli je podnóżki na najwyższym stopniu: I zatrąbiwszy w trąbę, mówili: Króluje Jehu!

III. 14. Tedy się sprzyścił Jehu, syn Jozafata, syn Namisy, przeciw Joramowi. (A na ten czas Joram strzegł Ramot Galaadskiego, on, i wysiłek Izrael, przed Hazaelem, Królem Syryjskim.

15. Ale się był wrócił Król Joram, aby się leczył w Jezreel, na rany, które mu byli zabili Syryjczycy, gdy walczył z Hazaelem, Królem Syryjskim.) I rzekł Jehu: Jesli się wam zda, niech nie wychodzi nikt z miasta, żeby siedł co oznaymić w Jezreelu.

16. I wsiadł na wóz Jehu, i jachał do Jezreela, bo tam Joram leżał: Dchozynał także, Król Judski, przyjechał był, aby nawieźć Joramowi.

17. W tym stróż, który stał na wieży w Jezreelu, uprzawszy poczet Jehu przyjeżdżającego, rzekł: Poczet jakiś wiążę. I rzekł Joram: Weźmi jeźdnego, a wysli przeciwko nim, aby się spytał, jeśli pokój:

18. A tak biegał jeźdźny przeciwko niemu, i rzekł: Tak mówi Król, a pokój? i odpowiedział Jehu: Co tobie do pokoju? Obróć się, jedź za mną. Przetoż oznaymił stróż, mówiąc: Dojechał ci posel do nich, ale się nie wraca.

19. Zatem posłał drugiego jeźdnego, który przyjechałszy do nich, rzekł: Tak mówi Król: A pokój? odpowiedział Jehu: Co tobie do pokoju? Obróć się, a jedź za mną.

20. Znowu oznaymił to stróż, mówiąc: Przyjacieli do nich, ale się nie wraca: A przyjazd jego, jakoby przyjazd Jehu, syna Namisy; bo śalenie jedzie.

21. Tedy rzekł Joram: Zaprzagaj. I zaprzężono w wóz jego. I wyjechał Joram, Król Izraelski, i Dchozynał, Król Judski, każdy na wozie swym. A wyjechałszy przeciw Jez-

hu, trafili go na polu Nabota Jezreelskiego.

22. A gdy uyrzał Joram Jehu, rzekł: Jestże pokój Jehu? I odpowiedział: Co za pokój? ponieważ jeszcze cudzo-
kóstwa Jezabele, matki twojej, i czary
jey wielkie są?

23. Przetoż obróciwszy się Joram, uciekał, mówiąc do Dchozypaśa: Zbra-
da Dchozypaśu!

IV. 24. Tedy Jehu wziąwszy w ręce swoje kół, postrzelił Joramą między
ramiona jego, aż prześła strzała przez
serce jego, tak, że padł na wozie
swoim.

25. Potym rzekł Jehu do Badaiera, Hetmana swego: Weźmi go, a porzuć
na polu Nabota Jezreelskiego: Albo-
wiem pamiętaś, gdyśmy ja i ty ja-
chali spolu za Achabem, oycem jego,
że * Pan wydał przeciwko niemu tę
pogroźkę. * 1 Król. 21, 19.

26. Zaisze krwie Nabota, i krwie sy-
nów jego, którym widział wczora,
rzekł Pan, pomścić się nad tobą na
tym polu. Pan to rzekł. Przetoż te-
raz weźmi go, a porzuć go na polu,
według słowa Pańskiego.

V. 27. Co Dchozypaś, Król Judski,
uwrzawszy, uciekał drogą do domu ogro-
dowego. Ale go gonit Jehu, i rzekł:
I tego zabicie na wozie jego. I zra-
nili go na wstępie Guru, który jest
podle Zebłaam: A uciekł do Magiedy,
i tam umarł.

28. I kazali go zawięzić słudzy jego
do Jeruzalem, a pogrzebli go w gro-
bie jego, z oycami jego, w mieście
Dawidowym.

29. A roku jedenastego Jorama, syna
Achabowego, królował Dchozypaś nad
Juda.

VI. 30. Zatym przyśedł Jehu do Je-
zreel. Co gdy Jezabela usłyszała, usar-
bowała twarz swoją, i ochłodziła gło-
wę swą, a patrzyła z okna.

31. A gdy Jehu wjeżdżał w bramę,
rzekła: Jestże pokój * o Zymry mor-
derzu pana swego? * 1 Król. 16, 10. 18.

32. A on podniosłszy twarz swoją ku
oknu, rzekł: Któż ze mną trzyma, kto?
Tedy wprzeli nań dwa albo trzy
komornicy jey.

33. Którym rzekł; Brzucicie ją: I przu-

cili ją: I popręskata się ściana i ko-
nie krwιά jey: i podeptał ją:

34. A gdy tam wśedł, jadł i pił,
i rzekł: Obaćcie proszę one przelętą,
a pogrzebicie ją; boć * córką królewską
jest. * 1 Król. 16, 31.

35. Tedy śedłszy aby ją pogrzebli,
nie znaleźli z nię jedno czaske z gło-
wy, i nogi, i dtoni rąk.

36. A wróciwszy się, oznaymili mu
to; który rzekł: Wypełnito się słowo
Pańskie, które * powiedział przez sku-
ge swego Eliasa, Tesbite, mówiąc:
Na polu Jezreel zjedzą psi ciato Je-
zabeli. * 1 Król. 21, 23.

37. Niech będzie trup Jezabeli, jako
gnów na roli, na polu Jezreel, tak,
jeby nie mówiono: Tak jest Jezabela.

Rozdział X.

I. Jehu siedmdziesiąt synów Achabowych ze
wszystkim domem jego, także i powinne Dcho-
zypaśowe, i Baala z Proroki i z tościotem jego
wypłabził 1—28. II. O sukcesji synów swoich
wziął od Pana obietnicę, ale przecie trwał w
grzechach Jeroboama 29—31. III. Hazael,
Król Assyryjski, poraził Izraelczyki 32—36.

I. 1. A miał Achab siedmdziesiąt sy-
nów w Samaryi. I napisał Jehu list,
a posłał go do Samaryi do Książąt
Jezreelskich, i do starszych, i do tych,
którzy wychowywali syny Achabowe,
w te słowa:

2. Skoro was dojdzie ten list: gdyż
u was są synowie pana waszego, i u
was wozy, i konie, i miasto obrotne,
i rynstunek.

3. Dzierżcież naysobniejszego i nays-
posobniejszego z synów pana waszego,
a posabźcie na stolicy oycy jego, i wal-
czcie o dom pana waszego.

4. Ale się oni bardzo bojąc, rzekli:
Dto dwa Królowie nie ostali się przed
nim, a jakoż my się ostoimy?

5. A tak posłał ten, który był spra-
wcą miasta, i starsi, i ci, którzy wy-
chowywali syny królewskie, do Jehu,
mówiąc: Studzysmy twoi: a co nam
rozkazęś, uczyniemy. Nie postanowie-
my Króla żadnego: Co dobrego jest
w oczach twoich, czyni.

6. I napisał do nich list drugi, mó-
wiąc: Zesłicie moi, a głosu mego
słuchacie, weźmiecież głowy synów pa-
na waszego, a przyprowadźcie do mnie ju-

tro o tym czasie do Jereel. (A synów królewskich było siedm dziesiąt mężów u naprzędniejszych w mieście którzy je wychowywali.) * Wzjęcy w. 1.

7. A gdy ich list dośledł, wziąwszy syny królewskie, pobili onych siedm dziesiąt mężów: a składiłszy głowy ich do kół, postali je do niego do Jereela.

8. I przyszedł posel, który mu oznaymił, mówiąc: Przyniesiono głowy synów królewskich: a on rzekł: Składić je na dwie kupie u wejścia bramy aż do poranku.

9. A gdy rano wyszedł, stanął, i rzekł do wszystkich ludu: Sprawiedliwiście wy. Odm się ja przysięgał przeciwko panu memu, i zabitem go. Ale te wszystkie kół pobit?

10. Wiedzieć teraz, że nie upadło próżno żadne z słów Pańskich na ziemi, które mówił Pan przeciwko domowi Achabowemu; gdyż uczynił Pan, co był powiedział przez sługę swego Eliasa. * 1 Król. 21, 19. r. 21, 29.

11. A tak pobit Jehu wszystkie, którzy pozostali z domu Achabowego w Jereelu, i wszystkie naprzędniejsze jego, i przyjaciele jego, i Kapłany jego: tak iż nie zostawił po nim żadnego żywego.

12. Potym wstawszy, odszedł, i poszedł do Samaryi. A gdy był u domu, gdzie pasterze strzygali owce, na drodze:

13. Tedy * Jehu znalazł bracią Dchozafas, Króla Judzkiego, i rzekł: Ktoście wy? i odpowiedzieli: Braciaśmy Dchozafasowi, a idziemy, abyśmy pozdrowili syny królewskie, i syny Królów.

14. Tedy rzekł: Poimanie je żywo. I poimano je żywo, i pobili je u stuanie onegoż domu, gdzie strzygano owce, czterdziestu i dwu mężów: i nie zostawił żadnego z nich.

15. Potym objachawszy zamtąd, trafił Jonadaba, syna Rechabowego, idącego przeciwko sobie, a pozdrowił go i rzekł do niego: Jesteś serce twoje szczerze, jako jest serce moje z sercem twoim? I odpowiedział mu Jonadab: Jest. A jest? rzekł Jehu: Dajże mi

rękę twoją: Tedy mu dał rękę swoją: i kazał mu wsiść do siebie na wóz.

16. I rzekł, idź ze mną, a przypatrz się gorliwości mojej za Pana. A tak widział go na wozie swoim.

17. A gdy przyjechał do Samaryi, bit wszystkich, którzy byli pozostali z domu Achabowego w Samaryi, i wytracił je według słowa Pańskiego, które mówił do * Eliasa. * 1 Król. 21, 21.

18. Zatym zebrał Jehu wszystkich lud, i rzekł do niego: Achab służył Baalowi mało: Jehu mu będzie służył więcej.

19. Przetoż teraz wszystkich Proroków Baalowych, wszystkich sług jego, i wszystkich Kapłanów jego, zwołajcie do mnie, aż do jednego: Albowiem ofiarę wielką będę sprawował Baalowi. Ktoby się kolwiek nie stawiał, nie zostanie żywo: A to Jehu chytrze czynił, chcąc wytracić chwalce Baalowe.

20. Nad to rzekł Jehu: Zapowiedzcie świąto Baalowi: I obwołano je.

21. I rozstał Jehu do wszystkich Izraela: I jeśli się wyszły chwalcy Baalowi: tak, że nie został żaden, któryby nie przyszedł: I weszli do kościoła Baalowego, a napelniony był dom Baalow, od końca aż do końca.

22. Tedy rzekł temu, który był nad ściami: Wynieś ściany wszystkich chwalcom Baalowym: I wyniósł im ściany.

23. Zatym wyszedł Jehu i Jonadab, syn Rechabow, do domu Baalowego, i rzekł chwalcom Baalowym: Dowiedzieć się, a obaczcie, by snadź nie był kto z wami z chwalców Pańskich, oprócz samych chwalców Baalowych.

24. A tak weszli, aby sprawowali ofiary, i całopalenia. Ale Jehu sporządził był sobie na dworze osmdziesiąt mężów, którym był rzekł: Jeśli by kto uszedł z ludu tego, który ja podawam w ręce wasze, dusza wasza będzie za duszę onego.

25. A gdy się dokonczyły ofiary całopalenia, rzekł Jehu żołnierzom i Rotmistrzom swym: Wnidźcie, a pomordujcie je, aby żaden nie uszedł. A tak pomordowali je ostrzem miecza, i rozrzućili je żołnierze i Rotmistrze: Potym odesli do każdego miasta, gdzie był dom Baalow.

26. A wyrzuciwszy bałwany z domu Baalowego, popalili je.

27. Obalili też * stęp Baalow, obalili i dom jego: a uczynili z niego wychody aż do tego czasu. * 5 Roy. 7, 5. r. 12, 3. 1 Król. 18, 19, 40.

28. A tak wygładził Jehu Baala z Izraela.

II. 29. Wszakże od grzechów Jeroboama, syna Nabatorwego, który do grzechu przywiódł Izraela nie odstąpił Jehu, ani opuścił * cielców złotych, które były w Bethel, i które były w Dan.

* 1 Król. 12, 28. 2 Król. 17, 16.

30. Teby rzekł Pan do Jehu: Ponieważś się pilnie starał, abyś uczynił, co dobrego jest w oczach moich, według wszytkiego, co było w sercu moim uczyniłeś domowi Achabowemu: Synowie twoi aż do czwartego pokolenia siedzieć * będą na stolicy Izraelskiej.

* 2 Król. 15, 12.

31. Ale Jehu nie strzegł tego, aby chodził w załonie Pana Boga Izraelskiego, że wszytkiego serca swego; ani odstąpił od grzechów Jeroboamowych, który do grzechu przywiódł Izraela.

III. 32. W one dni począł Pan umniejszać Izraela: bo je poraził Hazael, po wszytkich granicach Izraelskich.

33. Ob Jordanu aż na wschód stonca: wszytkę ziemię Galaadską, Gadowę, i Rubenową, i Manassesową ob Aroer, które jest u potoka Arnon, i Galaad, i Basan.

34. Ale ostatek spraw Jehu, i wszytko co czynił, i wszytka moc jego, ażaj tego nie napisano w kronikach Królów Izraelskich?

35. I zasnął Jehu z ojczy swymi, i pochowali go w Samaryi, a królował Joachaz, syn jego, miasto niego.

36. A czas, którego królował Jehu nad Izraelem w Samaryi, było dwadzieścia i ośm lat.

Rozdział XI.

I. Atalia wymordowała wszytkie syny królewskie, oprócz Joaza, którego w kościele zachowano a potem Królem uczyniono 1—12. II. Atalia zaś Jozaba, najwyższy Kapłan zabić kazał 13—16. III. A między Bogiem, Królem i ludem przymierze uczynił 17—21.

I. 1. Teby Atalia, matka * Dchoz-

asowa, widząc iż umarł syn jej, powstała, i wytraciła wszytko * nasienie królewskie. * 2 Król. 8, 26.

† 2 Król. 22, 10.

2. Ale wziawszy Jozaba, córka Króla Jorama, siostra Dchozasowa, Jozaba, syna Dchozasowego, ukradła go z pobrzdoku synów królewskich, które zabijano: tego i z mamką jego w połoju kóznicę skryła przed Atalią: i nie zabito go.

3. I był przy nię w domu Pańskim skryty przez sześć lat, których Atalia królowała nad ziemią.

4. Potym roku * siódmego, postawszy Jozaba, przyzywał Rotmistrzów, Hetmanów i żołnierzy, i wprowadził je do siebie do domu Pańskiego, a uczyniwszy z nimi przymierze, przywiódł je do przysięgi w domu Pańskim, i ukazał im syna królewskiego.

* 2 Kron. 23, 1.

5. I rozkazał im, mówiąc: Toć jest co uczynicie: Trzecia część z was, którzy przychodzicie w Sabbat, a trzymawacie straż, niech będzie przy domu królewskim.

6. A trzecia część z was zostanie w bramie Sur: Trzecia część zaś będzie w bramie, która jest za żołnierzami: a będziecie trzymali straż przy tym domu dla jakiego gwałtu.

7. A dwie części z was wszytkich wychodzących w Sabbat, niech trzymają straż domu Pańskiego około Króla.

8. A tak obśpiciacie Króla około, każdy mając broń swą w rękach swych: a ktobykolwiek przyszedł do waszego syku, niech będzie zabity, a wy będziecie przy Królu, gdy wychodzić i wchodzić będzie.

9. I uczynili Rotmistrze oni według wszytkiego, co im był rozkazał Jozaba, Kapłan: A wziawszy każdy miecz swe, którzy przychodzili w Sabbat, i którzy odchodzili w Sabbat, przysli do Jozaby, Kapłana.

10. Teby dał Kapłan Rotmistrzom włócznie i * tarcze, które były Króla Dawida, które były w domu Pańskim.

* 2 Sam. 8, 7. 11.

11. I stali żołnierze, każdy mając broń swoją w ręku swych, ob prawej strony domu, aż do lewej strony do-

mu, przeciwko ołtarzowi, i przeciwko domowi około Króla zewsząd.

12. Tedy wywiódł syna królewskiego, i wkładł nań koronę, i * świadcstwo: i uczynili go Królem, i pomagali go, a kłaskając rękoma, mówili: Niech żyje Król! * 5 Roy. 17, 18.

II. 13. W tym ustyśawszy Atalia krzył zbiegającego się ludu, wešla do ludu do domu Pańskiego.

14. A gdy uyrzała, że oto Król stał na majestacie według zwyczajaj, a Księżeta i trąby około Króla, a wyszł lud ziemie weselący się, i trąbiący w trąby, rozdarła Atalia odzienie swoje, i wołała: Sprzysiężenie, sprzysiężenie!

15. Przetoż rozkazał Jojada Kapłan Rotmistrzom, którzy byli nad wojskiem, i rzekł do nich: Wywiedźcie ja z zagrobenia kościółka, a kto byłkolwiek chciał iść za nią, niech będzie zabity mieczem; bo rzekł był Kapłan: Niech nie będzie zabita w domu Pańskim.

16. I uczynili jęj plac: a gdy przysła na drogę, którą wiodzono konie do domu królewskiego, tamże jest zabita.

III. 17. Tedy uczynił Jojada przymierze między Panem i między Królem, i między ludem, aby byli ludem Pańskim: także między Królem i między ludem.

18. I wszedł wyszł lud onęj ziemie do domu Baalowego, i zburzyli go: * Ołtarze jego i obrazy jego połamali do ścieżki: Nad to Matana, Kapłana Baalowego, zabili przed ołtarzami. I postanowił znowu Kapłan przetożone nad domem Pańskim. * 5 Roy. 7, 5. r. 12, 3.

19. Potym wziawszy Rotmistrze, i Hełtmany, i żołnierze, i wyszł lud onęj ziemie, prowadzili Króla z domu Pańskiego, i przysli drogą aż ku bramie żołnierzów, do domu królewskiego, i usiadł na stolicy królewskiej.

20. I weselił się wyszł lud onęj ziemie, a miało się uspokoić, gdy Atalią zabito mieczem podług domu królewskiego.

21. A było siedm lat Joazowi gdy począł królować.

Rozdział XII.

I. Joaz Królem zostawszy 1—3. II. Kościółka poprawia 4—16. III. Hazael do bnywsy Set, ciągnął przeciw Jeruzalem 17. IV. Joaz go podobartami ubtagał 18. 19. V. Potym ob własnych stug zabity był w domu Mello 20. 21.

I. 1. Roku * siódmego Jezu, począł królować Joaz, a czterdzieście lat królował w Jeruzalem: imię matki jego było Sebia, z Beersaby. * 2 Kron. 24, 1.

2. I czynił Joaz, co dobrego było w oczach Pańskich, po wszystkie dni swoje, których go uczył Jojada, Kapłan.

3. Wszakże wyżyny nie były znieśione, jeszcze lud ofiarował i kładł na onych wyżynach.

II. 4. I rzekł Joaz do Kapłanów: Wszystkie pieniądze poświęcone, które przychodzą do domu Pańskiego, pieniądze tych, którzy idą w liczbę, pieniądze każdego z osobna, według ścunku jego, i wszystkie pieniądze, które któkolwiek dobrowolnie znosi do domu Pańskiego.

5. Te wezmą do siebie Kapłani, każdy ob znajomego swego: a oni naprawią skażę domu Pańskiego, wszędy gdzieby się znalazła skaża.

6. I stało się roku dwudziestego i trzeciego Króla Joaza, gdy jeszcze nie porawili byli Kapłani skaży domu:

7. Ze wezwał Król Joaz Jojadę, Kapłana, i innych Kapłanów, i mówił do nich: Przecz nie oprawujecie skaży domu? Przetoż teraz nie bierzcie pieniędzy ob znajomych waszych, ale one na poprawę skaży oddawajcie.

8. I zezwolili na to Kapłani, żeby nie brali pieniędzy ob ludu, i żeby nie poprawiali skaży domu.

9. Przetoż wziawszy Jojada, Kapłan, strzynnę jedną, uczynił dziurę w ścianie jęj, a postawił ją przy ołtarzu po prawej stronie, żeby wchodzono do domu Pańskiego: i kłabli w nią Kapłani, którzy strzegli progu, wszystkie pieniądze, które wnoszono do domu Pańskiego.

10. A gdy widzieli, że było wiele pieniędzy w strzyni, tedy przychodzął Pisarz królewski, i Kapłan najwyższy, którzy zliczawszy, chorwali one pienią-

dze, które się znajdowały w domu Pańskim.

11. I dawali pieniądze gotowe w ręce rzemieślników, przełożonych nad robotą domu Pańskiego: a ci je wydawali na cieśle, i na robotniki, którzy poprawiali domu Pańskiego:

12. I na murarze, i na te, co ciosali kamienie, i na kupowanie drzewa, i ciosanego kamienia, ku poprawie skłazy domu Pańskiego, i na wszystkie nakłady, ku poprawie domu onego.

13. Wszakże nie sprawowano do domu Pańskiego kubków srebrnych, naczyń do muzyki, miednic, i trąb, żadnego naczyń złotego, i naczyń srebrnego, i pieniędzy, które przynoszono do domu Pańskiego:

14. Ale rzemieślnikom przełożonym nad robotą dawali je: i poprawiali za nie domu Pańskiego.

15. A nie słuchano liczby tych ludzi, którym dawano pieniądze w ręce ich, aby wydawali rzemieślnikom: ponieważ to oni wiernie odprawowali.

16. Ale pieniądze za * występki, i pieniądze za grzechy, nie były wniesione do domu Pańskiego: Kapłanom się dostawały. * 3 Wop. 5, 15.

III. 17. Ledy wyciągnął Hazael, Król Syryjski, a walczył przeciwko Get, i wziął je. Potym obrócił Hazael twarz swoją, aby ciągnął przeciwko Jerozalem.

IV. 18. Przetoż wziął Joaz, Król Judy, wszystkie rzeczy poświęcone, które byli poświęcili Jozafat, i Joram, i Dchozaf, oycowie jego, Królowie Judy: i to, co był sam poświęcił, i wszystko złoto, które się znalazło w skarbiech domu Pańskiego, i domu królewskiego: a postął to do Hazaela, Króla Syryjskiego, i obciągnął od Jerozalem.

19. A inne sprawy Joazowe, i wszystko co czynił, aż do tego nie jest napisano w kronikach o Królach Judyckich?

V. 20. Potym powstałszy stądzyn jego, sprysnęli się między sobą, i zabili Joazę w Betmello, któregoś chodzą do Selle:

21. To jest zabili go Jozafat, syn Semaaton, i Jozabad, syn Sommerow, ci stądzyn jego zabili go, i umarli:

a pochowali go z ocy jego w mieście Dawidowym. I królował Amazaf, syn jego, miasto niego.

Rozdział XIII.

I. Za Joachaza Syryjskiego bardzo trapił Izraelczyk 1 — 9. II. Joaza, syna jego panowanie, po którym królował Jeroboam 10 — 13. III. Elizeus chory Joazowi zwycięstwo przepowiada 14 — 19. IV. Elizeus umarł, a za dotknięciem się kości jego umarły powstali 20. 21. V. Bóg Izraelczyki ob Hazaela wybaczył 22 — 25.

I. 1. Roku dwudziestego i trzeciego Joaza, syna Dchozaf, Króla Judy, królował Joachaz, syn Zehu, nad Izraelem w Samaryi siedmnaście lat.

2. A czynił złe przed oczyma Pańskimi; bo naśladował grzechów Jeroboama, syna Nabatowego, który przyswodził do grzechu Izraela, i nie odchylił się od nich.

3. I zapalił się gniew Pański przeciw Izraelowi, i pobał je w ręce Hazaela, Króla Syryjskiego, i w ręce Benadab, syna Hazaelowego, po wszystkie dni.

4. Ale gdy się mobilizował Joachaz przed obliczem Pańskim, * wysłuchiwał go Pan: bo widział i ściśnienie Izraela, że go był uciwnął Król Syryjski.

* Ps. 50, 15. + 2 Wop. 3, 7, 9.

5. Przetoż dał Pan Izraelowi wybaciciela, a wysłali z ręki Syryjszczyków, i mieścili synowie Izraelcy w przybytkach swych, jako i przed tym.

6. Wszakże nie odstąpili od grzechów domu Jeroboamowego, który przyswodził do grzechu Izraela, ale w nich chodzili; do tego jeszcze i gwałt został w Samaryi.

7. Ażkolwiek nie zostawił Joachazowi z ludu, jedno pięćdziesiąt jeźdźców, i dziesięć wozów, i dziesięć tysięcy piechot: gdyż je był wytracił Król Syryjski, i w proch je pomłócił.

8. A inne sprawy Joachazowe i wszystko co czynił, i moc jego, aż do tego nie jest napisano w kronikach o Królach Izraelskich?

9. I zasnął Joachaz z ocy swymi, i pochowano go w Samaryi, a królował Joaz, syn jego, miasto niego.

II. 10. Roku trzydziestego i siódmego

Joaza, Króla Judyjskiego, królował Joaz, syn Joachazow, nad Izraelem w Samaryi piętnaście lat.

11. I czynił złe przed oczyma Pańskimi, nie uchylając się od żadnych grzechów Jeroboama, syna Nabatowego, który przyniósł do grzechu Izraela; ale w nich chodził.

12. A inne sprawy Joazowe, i wszystko co czynił, i moc jego, jako walczył przeciw Amazyasowi, Królowi Judyjskiemu, aż do tego nie jest napisano w kronikach o Królach Izraelskich?

13. I zasnął Joaz z ojcami swymi, a Jeroboam usiadł na stolicy jego. I pogrzebiono jest Joaz w Samaryi z Królami Izraelskimi.

III. 14. A Elizeusz wpadł w ciężką chorobę, w której też umarł: I przyniósł do niego Joaz, Król Izraelski, i płakał nad nim, mówiąc: Dycze mój, ojcze mój! woźce Izraelski, i jażdo jego.

15. Tedy mu rzekł Elizeusz: Weźmi łut i strzały: a wzięwszy, przyniósł do niego łut i strzały.

16. I rzekł do Króla Izraelskiego: Weźmi w ręce twoje łut: i wzięł go w ręce swoje: włożył też Elizeusz ręce swe na ręce królewskie.

17. I rzekł: Stwórz to okno na wschód słońca: A gdy otworzył, rzekł Elizeusz: Strzelże, i strzelit. I rzekł: Strzała zbawienia Pańskiego, a strzała wyzbawienia przeciw Syryjczykom. Albowiem poraził Syryjczyki w Afeku, aż do ścietu.

18. Rzekł powtórnie: Weźmi strzały: I wzięł. Tedy rzekł Królowi Izraelskiemu: Uderz w ziemię: I uderzył trzy kroć: A potem przestał.

19. Przetoż rozgniewał się nań mąż Boży, i rzekł: Miałeś uderzyć pięć albo sześć kroć, bo byś był poraził Syryjczyki aż do ścietu: A teraz tylko po trzy kroć poraził Syryjczyki.

IV. 20. Potym umarł Elizeusz, i pogrzebiono go. A kupcy swawolne Moabskie wtargnęły do ziemi roku drugiego.

21. I stało się, gdy chowano jednego człowieka, tedy wyrzucił swawolna kupa, wrzucili onego człowieka w grób Elizeusów, który gdy był

wrzucony, a dotknął się kości Elizeusowych, ożył, i wstał na nogi swoje.

V. 22. A Hazael, Król Syryjski, trapił lud Izraelski po wszystkich dniach Joachazowe.

23. Ale ulitowawszy się ich Pan, zmiłował się nad nimi, i nawrócił się ku nim, dla przymierza swego z Abrahamem, z Izakiem, i z Jakóbem: i nie chciał ich wytrącić, ani ich odrzucić od oblicza swego, aż do tego czasu.

24. I umarł Hazael, Król Syryjski, a królował Benadab, syn jego, miasto niego.

25. Przetoż znowu Joaz, syn Joachazow, odebrał miasta z ręki Benadab, syna Hazaelowego, które był wziął z rąk Joachaza, ojca jego, przez wojnę: Bo po trzy kroć poraził go Joaz, i przywrócił miasta Izraelowi.

Kozdział XIV.

I. Amazyas pobit morderce ojca swego 1—6. II. Edomczyki parają 7. III. Joazowi odpowieź postać 8—10. IV. Który przyciągnął z ludem, pomał go 11—13. V. Kościół złupit, i umarł 14—18. VI. Amazyas zabity 19. 20. VII. Zarnas Królem zostaje po nim 21. 22. VIII. Jeroboam króluje nad Izraelem, a po nim syn jego Zacharyas 23—29.

I. 1. Roku * którego Joaza, syna Joachaza, Króla Izraelskiego, począł królować Amazyas, syn Joaza, Króla Judyjskiego. * 2 Kron. 25, 1.

2. Dwadzieścia i pięć lat miał, gdy królować począł: a dwadzieścia i dziewięć lat królował w Jeruzalem. Imię matki jego było Zoadana, z Jeruzalem.

3. Ten czynił, co dobrego jest przed oczyma Pańskimi, aczkolwiek nie tak jako Dawid, oyciec jego: Według wszystkich co czynił Joaz, oyciec jego, postępował.

4. Wszakże wyżyny nie były zniszczone: jeszcze lud ofiarował i kładł po wyżynach.

5. A gdy zmocnione było królestwo w ręku jego, pobit sługi swe, którzy * byli zabili Króla, ojca jego.

* 2 Król. 12, 20. 21.

6. Ecz synów onych morderców nie pobit, jako * napisano w księgach zakonów Mojżesowego; gdzie rozkazał

Pan, mówiąc: Nie pomrą oycowie za syny, ani synowie pomrą za oycy, ale każdy za grzech swój umrze.

* 2 Kcy. 24, 16. Czek. 18, 20.

II. 7. Ten też poraził Edomczyków dziesięć tysięcy w dolinie solnej, i wziął mocą Sefę, a nazwał imię jęu Jotkeel, aż do tego czasu.

III. 8. Tedy postać Amazyas posty do Joaza, syna Joachaza, syna Jechu, Króla Izraelskiego, mówiąc: Pódb, weprzemy sobie w oczy.

9. Postać zaś Joaz, Król Izraelski, do Amazyasa, Króla Judskiego, mówiąc: Oset, który jest na Ebanie, postać do cedru Eibanńskiego, mówiąc: Daj córkę twoję synowi memu za żonę. W tym przypsiedł zwierzę potny, który jest na Ebanie, i podeszał on oset.

10. Żeś ty bardzo poraził Edomczyki, bla tego się pobniośto serce twoje. Chlubę się, a siebź w domu twoim: I przeczję się maś wdawać w to że, abyś upadł ty i Juda z tobą?

IV. 11. Ale nie usłuchał Amazyas. Przetoż wyciągnął Joaz, Król Izraelski, a weprzeli sobie w oczy, on, i Amazyas, Król Judski, w Betsemeś, które jest w Judstwie.

12. I porażony jest Juda od ludu Izraelskiego: a uciekł każdy do przybytku swego.

13. Lecż Amazyasa, Króla Judskiego, syna Joaza, syna Dchozypasowego, poimał Joaz, Król Izraelski, w Betsemeś: a przyciągnawszy do Jeruzalem, zburzył mur Jeruzalemski, od bramy Efraim, aż do bramy narożnej, na cztery sta łokci.

V. 14. I zabrał wszystko złoto i srebro i wszystkie naczynia, które się znalazły w domu Pańskim, i w skarbiech domu Królewskiego, i ludzie zastawne: i wrócił się do Samaryi.

15. A inne sprawy Joazowe, które czynił, i moc jego, i jako walczył z Amazyasem, Królem Judskim, ażaj tego nie zapisano w kronikach o Królach Izraelskich?

16. I zaśnął Joaz z oycy swymi, a pogrzebiony jest w Samaryi z Królami Izraelskimi: a królował Jeroboam, syn jego, miałośo niego.

17. I żył Amazyas, syn Joazow, Król Judski, po śmierci Joaza, syna Joachaza, Króla Izraelskiego, piętnaście lat.

18. A inne sprawy Amazyasowe, ażaj nie są opisane w kronikach o Królach Judskich?

VI. 19. Potym sprzyśięgli się przeciwko niemu niektórzy w Jeruzalem, ale uciekł do Echns: Przetoż postawiony za nim do Echns, zabili go tam.

20. Błąd przyniesli go na łoniecz, i pogrzebiony jest w Jeruzalem z oycy swymi, w mieście Dawidowym.

VII. 21. A tak wziawszy wyspiał * lud Judski Azaryasa, któremu było szesnastcie lat, postanowili go Królem na mieyscu oycy jego Amazyasa.

* 2 Kron. 26, 1.

22. Ten pobudował Elat, i przyprowadził je do Judy, gdy zaśnął Król z oycy swymi.

VIII. 23. Roku piętnastego Amazyasa, syna Joaza, Króla Judskiego, królował Jeroboam, syn Joaza, Króla Izraelskiego, w Samaryi czterdzieści lat i rok.

24. A czynił że przeb oczyma Pańskimi, nie uchylając się od wszystkich grzechów Jeroboama, syna Nabatowego, który przypsiedł do grzechu Izraela.

25. Ten zaś przyniósł granice Izraelskie, od weścia do Emat, aż do morza pustego, według słowa Pana Boga Izraelskiego, które był wyrzekł przez stęę swego Jonasa, syna Amaty, Proroka, który był z Gatefer.

26. Albowiem widział Pan * utrapienie Izraelskie, im daley tym więcej, tak, że i więzien, i opuszczenie zniszczeni byli, a nie był ktoby ratował Izraela.

* 2 Król. 13, 4.

2 Kcy. 3, 7. 9.

27. A nie rzekł był Pan, aby miał wygładzić imię Izraela, żeby nie zostało pod niebem: przetoż je wybawił przez rękę Jeroboama, syna Joazowego.

28. A inne sprawy Jeroboamowe, i wszystko co czynił, i moc jego, którą walczył, i którą przyprowadził Damasz i Emat Judskie Królowi, ażaj tego

nie zapisano w kronikach o Królach Izraelskich?

29. I zasnął Jeroboam z oncy swymi, z Królmi Izraelskimi, a królował Zacharyasz, syn jego, miało go.

Rozdział XV.

I. Azaryasz, Król Judski (którego i Uzzasem zwano), gdy chciał ofiarować, trądem był żarzony 1—6. II. Po nim króluje Soatam, a potem Achaz 7. III. Izraelskimi zaś Królmi byli: Zacharyasz, Sellum, Manachem, Facciaś, i Dzaś 8—31.

1. 1. Roku dwudziestego i siódmego, Jeroboama, Króla Izraelskiego, * królował Azaryasz, syn Amazyasa, Króla Judskiego. * 2 Król. 14, 21.

2. Szesnaście mu lat * było, gdy począł królować, a pięćdziesiąt i dwa lata królował w Jeruzalem: Imię matki jego było Zechelia z Jeruzalem. * 2 Kron. 26, 3.

3. Ten czynił, co dobrego jest w oczach Pańskich, według wszystkich, jako czynił Amazyasz, oyciec jego.

4. Wszakże wyżyny nie były zniszczone: jeszcze lud ofiarował i kładł po wyżynach.

5. I żarzył Pan * Króla, a był trędowatym aż do śmierci swej, i * mieścił w domu osobnym: Przetoż Soatam, syn królewski, rzadził domem, sądząc lud ziemie. * 2 Kron. 26, 19. † 3 Moj. 13, 46. 2 Król. 7, 3, 4.

6. A inne sprawy Azaryasowe, i wszystko co czynił, ażaj tego nie zapisano w kronikach o Królach Judskich?

II. 7. I zasnął Azaryasz z oncy swymi, a pochowano go z oncy jego w mieście Dawidowym: A królował Soatam, syn jego, miało go.

III. 8. Roku trzydziestego i ósmego Azaryasa, Króla Judskiego, królował Zacharyasz, syn Jeroboamow, nad Izraelem w Samaryi, sześć miesięcy.

9. I czynił złe przed oczyma Pańskimi, jako czynili oycowie jego: nie odstępując od grzechów Jeroboama, syna Nabatowego, który przyniósł do grzechu Izraela.

10. I sprzyścił się przeciw niemu Sellum, syn Zabesow, i ranił go przed ludem, i zabił go: a królował miasto niego.

11. A inne sprawy Zacharyasowe,

oto są napisane w kronikach, o Królach Izraelskich.

12. Toż jest ono słowo Pańskie, które powiedział do Jehu, mówiąc: Synowie twoi do czwartego pokolenia będą siedzieli na stolicy Izraelskiej: i tak się stało.

13. Tedy Sellum, syn Zabesow, królował roku trzydziestego i dziewiątego roku Uzzasa, Króla Judskiego, a królował przez jeden miesiąc w Samaryi.

14. Bo przyciągnawszy Manachem, syn Gaby, z Tersy, a przyszedłszy do Samaryi, poraził Selluma, syna Zabesowego w Samaryi, a zabiwszy go, królował miasto niego.

15. A inne sprawy Sellumowe, i sprzyścieżenie jego, którym się był sprzyścił, oto zapisane w kronikach o Królach Izraelskich.

16. Tedy dobył Manachem miasta Tassy, i pobit wszystkie, którzy w nim byli, i wszystkie granice jego ob Tersy: przeto, że mu nie otworzyli, pomordował je, i wszystkie brzemienne w nim porozcinał.

17. Roku trzydziestego i dziewiątego Azaryasa, Króla Judskiego, królował Manachem, syn Gaby, nad Izraelem dziesięć lat w Samaryi.

18. I czynił złe przed oczyma Pańskimi, nie odstępując od grzechów Jeroboama, syna Nabatowego, który do grzechu przyniósł Izraela po wszystkie dni swoje.

19. A gdy wyciągnął Sul, Król Asyryjski, przeciw ziemi Izraelskiej, dał Manachem Sulowi tysiąc talentów srebra, aby mu był na pomocy ku umocnieniu królestwa w rękach jego.

20. I ułożył Manachem podatek na Izraela, na wszystko co nabywające, aby dawali Królowi Asyryjskiemu, po pięćdziesiąt syków srebra, każdy z osobna: i wrócił się Król Asyryjski, a nie bawił się tam w onej ziemi.

21. A inne sprawy Manachemowe, i cokolwiek czynił, napisane są w kronikach o Królach Izraelskich.

22. I zasnął Manachem z oncy swymi, a królował Facciaś, syn jego miasto niego.

23. Roku pięćdziesiątego Azaryasa, Króla Judskiego, królował Facciaś,

syn Manachemow, nad Izraelem w Samaryi dwa lata.

24. I czynił złe przed oczyma Pańskimi, nie odstępując od grzechu Sero-boama, syna Nabatowego, który przywiódł do grzechu Izraela.

25. Tedy się zbuntował przeciwko niemu Faceiaś, syn Romeliaşow, Hetman jego, i zabił go w Samaryi w pałacu domu królewskiego, z Argobem, i z Aryaşem, mając z sobą pięćdziesiąt mężów Galaadczyków: a zabił go, królował miasto niego.

26. A inne sprawy Faceiaşowe i wşysko co czynił, oto napisano w kronikach o Królach Izraelskich.

27. Roku pięćdziesiątego i wtórego Azaryaşa, Króla Judzkiego, królował Faceiaś, syn Romeliaşow, nad Izraelem w Samaryi, dwadzieścia lat.

28. I czynił złe przed oczyma Pańskimi: nie odstępując od grzechu Sero-boama, syna Nabatowego, który przywiódł do grzechu Izraela.

29. Za dni Faceiaşa, Króla Izraelskiego, przyciągnął Teglat Falasar, Król Asyryjski, i wziął Aion i Abelbetmaacha, i Janoe, i Kiebes, i Azor, i Galaad, i Galilea, wşyskłą ziemię Neftali: a przeniósł obywateli jej do Asyrii.

30. Tedy się zbuntował Dzeaş, syn Ele, przeciw Faceiaşowi, synowi Romeliaşowemu, a raniał go, zabił go; i królował miasto niego, roku dwudziestego Zoatama, syna Uzaşowego.

31. A inne sprawy Faceiaşowe, i wşysko co czynił, oto zapisano w kronikach o Królach Izraelskich.

32. Roku wtórego Faceiaşa, syna Romeliaşowego, Króla Izraelskiego, * królował Zoatam, syn Uzaşa, Króla Judzkiego. * 2 Kron. 27, 1.

33. Dwadzieścia i pięć lat miał, gdy królować począł, a szesnaście lat królował w Jeruzalem: Imię matki jego Jerusa, córka Sadołowa.

34. I czynił co dobrego jest przed oczyma Pańskimi: według wşyskiego, co czynił Uzaş, oyciec jego, postępował.

35. Wşakże wyżyny nie były zniesione: jeszcze lud ofiarował i kładził na

wyżynach; tenże zbudował bramę najwyżą domu Pańskiego.

36. A inne sprawy Zoatamowe, i wşysko co czynił, zapisano w kronikach o Królach Judzskich.

37. Za onych dni, począł Pan posyłać na Jude * Rasyna, Króla Syryjskiego, i Faceiaşa, syna Romeliaşowego. * 2 Król. 16, 5. Izai. 7, 1.

38. I zasnął Zoatam z oycy swymi, i pogrzebiony jest z oycy swymi w mieście Dawida, oycy swego. A królował Achaz, syn jego, miasto niego.

Rozdział XVI.

1. Achaz syna swego przez ogień przewoził, batwanom ofiarował 1—4. II. Obleśony żąda pomocy od Króla Asyryjskiego 5—9. III. Ditarz obcy w kościele postawił 10—19. IV. Umarł, a po nim Czech paş królował 20.

I. 1. Roku siedmnastego * Faceiaşa, syna Romeliaşowego, królował Achaz, syn Zoatama, Króla Judzkiego.

* 2 Kron. 28, 1.

2. Dwadzieścia lat było Achazowi, gdy królować począł, a szesnaście lat królował w Jeruzalem: ale nie czynił co dobrego jest w oczach Pana Boga swego, jako Dawid, oyciec jego:

3. Lecż chodził drogami Królów Izraelskich: Nad to i syna swego dał przewieźć * przed ogień, według obrzygliwości poganów, które był Pan wyznał przed obliczem synów Izraelskich. * 3 Krol. 18, 21. r. 20, 2.

4. Ofiarował też i kładził na wyżynach, i na pagórkach, i pod każdym drzewem gąszczystym.

II. 5. Tedy wyciągnął * Rasyn, Król Syryjski, i Faceiaś, syn Romeliaşow, Król Izraelski, przeciwko Jeruzalem na wojnę: i oblegli Achaza; wşakże go dobyć nie mogli. * Izai. 7, 1.

6. (Tegoż czasu Rasyn, Król Syryjski, przyniósł żasie Eilat do Syrii, a wyforzenil Żydy z Eilat; ale Syryjczycy przyśledli do Eilat, mieszkali tam aż do dnia tego.)

7. I posłał Achaz posły do Teglat Falasera, Króla Asyryjskiego, mówiąc: Sługa twój i syn twój jestem: Przyciągni a wybaw mię z ręki Króla Syryjskiego, i z ręki Króla Izraelskiego, którzy powstałi przeciwko mnie.

8. Tedy wziął Achaz srebro i żło-

to, które się znalazło w domu Pańskim, i w skarbiech domu królewskiego, postać dar Królowi Asyryjskiemu.

9. Na co mu przyzwolił Król Asyryjski: a przyciągnawszy Król Asyryjski pod Damaszek, wziął go, i przeniósł obywateli jego do Chyr: a Rasyna zabił.

III. 10. Zatem jechał Król Achaz przeciw Teglat Falaserowi, Królowi Asyryjskiemu, do Damaszku: a uyrzawszy Król Achaz oltarz w Damaszku, postać do Uryasa, Kapłana, wiszerunek oltarza onego, i kstałt jego, według wszyńskiego jako był urobiony.

11. I zbudował Uryas Kapłan oltarz, według onego wszyńskiego, jako był postać Król Achaz z Damaszku: tak uczynił Uryas Kapłan pierwszy: iżeli się wrócił Król Achaz z Damaszku.

12. A gdy się wrócił Król z Damaszku uyrzawszy oltarz, przystąpił do niego, i sprawował ofiary na nim.

13. I zapalił całopalenie swoje, i ofiarę śniezną swoją, i ofiarował ofiarę mokrą swoją, i kroił krowią ofiarę spłoszonych swoich na oltarzu.

14. Ale oltarz miedziany, który był przed Panem, przeniósł z przedniej strony domu, aby nie stał między oltarzem jego, i między domem Pańskim: a postawił go po bok oltarza ku północy.

15. I rozkazał Król Achaz Uryasowi, Kapłanowi, mówiąc: Na tym wielkym oltarzu będziesz zapalał całopalenie poranne, i ofiarę śniezną wieczorną, i całopalenie królewskie, i ofiarę śniezną jego: i całopalenie wszyńskiego ludu ziemie, i ofiarę ich śniezną, i ofiary mokre ich, i wszelką krowią całopalenia, i wszelką krowią innych ofiar będziesz kroił na nim: ale oltarz miedziany będzie mi na radzenie się Boga.

16. I uczynił Uryas Kapłan według wszyńskiego, jako był rozkazał Król Achaz.

17. Nad to poodcinał Król Achaz liśwy podstawków, i pozbiierał z nich wanny: do tego morze zjął z wotów miedzianych, które były pod nim, a położył je na tle kamiennym.

18. Zastoną także sabbatnią, którą

było sprawiono w domu, i drzwi zewnętrzne, którymi Król wchadzał, odjął od domu Pańskiego dla bojaźni Króla Asyryjskiego.

19. A inne sprawy Achazowe, które czynił, zapisane są w kronikach o Królach Judzkich.

IV. 20. I zasnął Achaz z oycy swymi, i pogrzebiony jest z oycy swymi w mieście Dawidowym: A królował Ezechyas, syn jego, miasto niego.

Rozdział XVII.

I. Dzeas niepobożny Król Izraelski ze wszytkim ludem w nierolą zabraną do Asyryi 1—6. II. Grzechy ich rozmaite 7—23. III. Miejsce ich posiedli poganie 24. IV. Których, iż nie wiedzieli jako Boga chwalić, tui zabijali 25. 26. V. Postano im Kapłana, żeby ich chwały Bóżej nauczał 27. 28. VI. Ale oni nie będąc mu posłuszni, miekane nabożeństwo z prawdziwego i fałszywego sobie wymyślił 29—41.

I. 1. Roku dwunastego Achaza, Króla Judzkiego, królował Dzeas, syn Ele, w Samaryi nad Izraelem dziewięć lat.

2. I czynił złe przed oczyma Pańskimi, wszakże nie tak jako inni Królowie Izraelscy, którzy byli przed nim.

3. Przeciwno niemu wyciągnął Salmanasar, Król Asyryjski: i stał się Dzeas niewolnikiem jego, i dawał mu dań.

4. A gdy obaczył Król Asyryjski, iż się Dzeas buntował przeciw niemu, a iż wyprawił posły do Sua, Króla Egipskiego, i nie posyłał dani dorocznej Królowi Asyryjskiemu, obległ go Król Asyryjski: a związawszy, pośladał go do więzienia.

5. I ciągnął * Król Asyryjski przez wszytkę ziemię, aż przyciągnął do Samaryi, pod którą leżał trzy lata.

* 2 Król. 18, 9. 10.

6. A roku dziewiątego Dzeasa wziął Król Asyryjski Samaryę, i przeniósł Izraela do Asyryi, a osadził je w Hala i w Habor nad rzeką Gozan, i w miastach Medzkich.

II. 7. A to się stało przeto, że grzeszyli synowie Izraelscy przeciw Panu Bogu swemu, (który je wywiódł z ziemi Egipskiej, aby nie byli pod mocą Faraona Króla Egipskiego) a bali się bogów cudzych:

8. Chodząc w ustawach poganom, któ-

re był Pan wyrzucił przed obliczem synów Izraelskich, i w ustawach Królów Izraelskich, które czynili.

9. Odbudnie synowie Izraelscy postępowali, czyniąc co nie było rzeczą dobrą przed Panem Bogiem swym: i pobudowali sobie wyżyny po wszystkich miastach swych, obdając strażników, aż do miasta obronnego.

10. A stawiali sobie słupów, i gajów, na każdym pagórku wyniosłym, i pod każdym drzewem gałęzistym.

11. Pałac tam królowa po wszystkich górach, jako narodowie, które wypędził Pan przed obliczem ich: i czynili rzeczy co nęgarce, pobudzając Pana ku gniewu.

12. A służyli brzydkiem bałwanom, o których im powiedział Pan; aby tego nie czynili. * 2 Kroy. 20, 2. 3. 4.

3 Kroy. 26, 30. 5 Kroy. 5, 7. 8.

13. I oświadczał się Pan przeciwko Izraelowi, i przeciw Judzie, przez wszystkich Proroków, i przez wszystkich Widyńców, mówiąc: Nawróćcie się od dróg waszych złych, a strzeżcie rozkazania mego i wyroków moich według wszystkich zakonów, którym rozkazał ojcóm waszym, a z którymś posyłał do was Proroków sługi moje.

14. Lecz nie byli posłuszni, ale zamtardzili kark swój, według karku ojców swych, którzy nie wierzyli w Pana Boga swego.

15. I wzgardzili wyrokami jego, i przymierzali jego, które uczynił z ojcami ich, i oświadczenia jego, którymi się oświadczał przeciwko nim; a chodzili za próżnością, i stali się próżnymi: i nasładowali poganów, którzy byli około nich, o których im rozkazał Pan, aby nie czynili jako oni.

16. I opuścili wszystkie rozkazania Pana Boga swego, poczynili sobie lane bałwany, * mianowicie dwu cieliców: poczynili też gaje, a klaniai się wszystkim wyrostkom niebieskiemu, i służyli Baalowi. * 1 Król. 12, 28.

17. Przewodzili też syny i córki swe * przez ogień, i bawili się * wieńcami i wróżkami, i zaprzędali się, aby czynili złe przed oczyma Pańskimi, pobudzając go do gniewu. * 3 Kroy. 18, 21. 5 Kroy. 18, 10. † 3 Kroy. 19, 31. 5 Kroy. 18, 11.

18. Przetoż się bardzo Pan rozgniewał na Izraela, a odrzucił je od oblicza swego: nie z nich nie zostawując, oprócz samego pokolenia Juda.

19. Ale i Juda nie strzegł przykazań Pana Boga swego; lecz chodził w ustawach Izraelskich, których naczynili.

20. Przetoż odrzucił Pan wszystko nasienie Izraelskie, i utrapił je, a podał je w rękę łupieżcom, aż je odrzucił oblicza swego.

21. Albowiem oderwał się Izrael * od domu Dawidowego, a postanowili Królem Jeroboama, syna Nabatowego; ale Jeroboam odwrócił Izraela od naśladowania Pana, a przyniósł je do grzeszenia grzechem wielkim.

* 1 Król. 12, 16. 17. 26.

22. I chodzili synowie Izraelscy we wszystkich grzechach Jeroboamowych, które on czynił, a nie odstąpili od nich:

23. Aż odrzucił Pan Izraela od oblicza swego, jako * powiedział przez wszystkich sługi swe Proroków, a tak przemieszany jest Izrael z ziemie swych do Asyryi, aż do dnia tego.

* Jerem. 25, 9.

III. 24. Potym przyprowadził Król Asyryjski lud z Babilonu, i z Kuta, i z Ama, i z Emat, i z Sefarwaim, a osadził je w mieściech Samaryi, między synów Izraelskich: którzy posiadali Samaryę, mieszkali w mieściech jej.

IV. 25. A gdy tam oni mieszkali po czasy, a nie bali się Pana, posłał Pan na nie lwy, którzy je zabijali.

26. I powiedziano to Królowi Asyryjskiemu, mówiąc: Narodowie, którzyś przeniosł, i osadził w mieściech Samaryi, nie wiedzą obyczaju Boga onych ziemie, przetoż posłał na nie lwy, a oto je zabijają, dla tego, iż nie wiedzą obyczaju Boga onych ziemie.

V. 27. Tedy rozkazał Król Asyryjski, mówiąc: Zamieśćcie tam jednego z Kapłanów, którzyście zamtardzili przywieść, aby poświecił, i mieszkał tam, i nauczał ich obyczaju Boga onych ziemie.

28. Przyśledł tedy jeden z Kapłanów, których było wzięto z Samaryi, i mieszkał w Bethel, a nauczał ich, jako się mieli bać Pana.

VI. 29. Wszakże naczynili sobie każdy

naród bogów swych, i postawili je w domu wyżn, które byli pobudowali Samarytyczyn, każdy naród w mieście swych, w których mieszkali.

30. Albowiem mężowie Babilońscy uczynili Sufkotbenot: a mężowie Rutscy uczynili Nergiel, a mężowie Ematscy uczynili Asyma.

31. A Semetyczyn uczynili Nebahaz, i Tartat: a Sefarwacyzyczyn palili syny swe w ogniu Adramelechowi, i Anamelechowi, bogom Sefarwaimskim. * 3 Kroy. 18, 21. 5 M. 18, 10.

32. A tak bali się Pana, naczyniwszy sobie z pośródku siebie Kapłanów na wyżynach, którzy im usługowali w domach wyżn.

33. A choć się Pana bali, wśakże przecie bogom swoim służyli, według zwyczajui onych narodów, jakd byli przeniesieni.

34. Ci aż do dnia tego sprawują się według zwyczajów starych, nie boją się Pana, ani czynią według wyroków jego, i według ustaw jego, i według zakonu, i według rozkazania, które przykazał Pan synom Jakóbowym, którego przezwat * Izraelem.

* 1 Kroy. 32, 28. r. 35, 10. 1 Król. 18, 31.

35. Uczynił też był Pan z nimi przymierze, i rozkazał im, mówiąc: Nie bójcie się bogów cudzych, i nie kłaniajcie się im, ani im służcie, ani im ofiarujecie:

36. Ale Pan, który was wyrwiódł z ziemi Egipskiej mocą wielką, i ramieniem wyciągnionym, tego się bójcie, i jemu się kłaniajcie, i jemu ofiarujecie.

37. Także ustaw, i sądów, i zakonu, i przykazań, które wam napisał, strzeżcie, czyniąc je po wszystkich dni, a nie bójcie się bogów cudzych.

38. Wzięc przymierza, którem uczynił z wami nie zapominać, ani się bójcie bogów cudzych.

39. Ale Pana Boga waszego się bójcie, a on was wybarwi z ręki wszystkich nieprzyjaciół waszych.

40. Lecz nie usłuchali, ale owszem według obyczaju swego dawnego czynili.

41. A tak narodowie oni bali się Pana, wśakże przecie rytym bałwa-

nom swoim służyli, a synowie ich, i synowie synów ich, według wszystkich, co czynili oycowie ich, tak i oni czynią, aż po dziś dzień.

Rozdział XVIII.

I. Czechyaś, Król Judski pobożny, bałwany i węża miedzianego potamał 1—6. II. Wybit się z mocy Asyryjczyków i poraził Filistyn 7. 8. III. Za jego czasu Izrael w niewolę zagany 9—12. IV. Sennacherib ziemię Judską powojsował 13. V. Dań ziemią na Czechyaśa włożył 14—16. VI. Jeruzalem obległszy groził Czechyaśowi, a Boga błęknął 17—37.

1. 1. Roku trzeciego Dzeasa, syna Ele, Króla Izraelskiego, królował * Czechyaś, syn Achaza, Króla Judskiego.

* 2 Kroy. 28, 27. r. 29, 1.

2. Dwadzieścia i pięć lat mu było, gdy począł królować: a dwadzieścia i dziewięć lat królował w Jeruzalem: imię matki jego było Abi, córka Zacharyasowa.

3. Z czynił co było dobrego przed oczyma Pańskimi, według wszystkich, jako czynił Dawid, oyciec jego.

4. On zniósł wyżyn, * i struszył bałwany, i powycinał gaje, a pokruszył węża miedzianego, którego był uczynił Moyses: bo aż do onych dni Izraelczych kładzili mu, i nazwał go Nehusian.

* 2 Kron. 31, 1.

+ 4 Kroy. 21, 8. 9.

5. W Panu Bogu Izraelskim ufał: a po nim nie był żaden podobny jemu między wszystkimi Królami Judskimi, i którzy byli przed nim.

6. Bo się trzymał Pana, nie odstępując od niego, a strzegąc przykazania jego, które był przykazał Pan Moysesowi.

II. 7. A Pan był z nim: i we wszystkim, do czego się obrócił, szczęściło mu się: Wybit się też z mocy Królowi Asyryjskiemu, i nie służył mu.

8. Tenże poraził Filistyn aż do Gazy, i granic jego, od wieże strażników aż do miasta obronnego.

III. 9. Roku czwartego Króla Czechyaśa, (który był rok siódmy Dzeasa syna Ele, Króla Izraelskiego) wciągnął Salmanasar, Król Asyryjski, przeciwko Samaryi, i obległ ją.

10. A wziął ją przy dołożeniu trzeciego roku, * roku ósłego Czechyaśa,

(który był roś dziemiąty Dzeafa, Króla Izraelskiego) wzięta jest Samaryja.

* 2 Król. 17, 6.

11. Tedy przeniósł Król Assyryński Izraela do Assyrii, i osadził nimi Halach i Habor, u rzeki Gozan, i miasta Medskie.

12. Przeto, iż nie posłuchali głosu Pana Boga swego, ale przestępowali przymierze jego, i tego wspaniałego, co rozkazał Mojżesz, sługa Pański, nie słuchali, i nie czynili.

IV. 13. Potym czternastego roku, Króla Ezechyasa, ruszył się Sennacherib, Król Assyryński, przeciw wspaniałemu miastom Izraelskim obronnym, i wziął je. * 2 Kron. 32, 1. Izai. 36, 1.

V. 14. A tak postął Ezechyas, Król Izraelski, do Króla Assyryńskiego, do Echnys, mówiąc: Zgrzeszyłem: odciążni odemnie, cokolwiek na mnie włożył, poniosę. Tedy włożył Król Assyryński na Ezechyasa, Króla Izraelskiego, dać trzy sta talentów srebra, i trzydzieści talentów złota.

15. I dał Ezechyas wspaniałe srebro, które się znalazło w domu Pańskim, i w starbach domu królewskiego.

16. Dnegoż czasu obkupił Ezechyas drzwi domu Pańskiego, i słupy, które samże Ezechyas, Król Izraelski, był obit, a dał je Królowi Assyryńskiemu.

VI. 17. Wszakże postął Król Assyryński Tartana, i Rabsarza, i Rabsacesa z Echnys do Króla Ezechyasa, z wielkim wojskiem do Jeruzalem: którzy wyciągnawszy, przychodzili ku Jeruzalem, a przyciągnawszy, przyszli i położyli się u ruty sadzawki wyższej, która jest podle drogi brukowanej, na polu bledharzowym.

18. A gdy wołali na Króla, wyszedł do nich Eliakim, syn Helkiasow, przetożony nad domem, i Sobna, Pisarz, i Joach, syn Asafow, Rancierz.

19. I rzekł do nich Rabsaces: Proście, powiedzcie Ezechyasowi: Tak mówi Król wielki, Król Assyryński: Co to za ufność, na której się wspierasz?

20. Mówiłeś: (alec to słowa daremne) rady i mocy mam dosyć do wojny: A teraz w kimże ufasz, żeś mi się sprzeciwił?

21. Oto teraz polegasz na Egipcie

jako na lasce trzcinnej, i to nałamané: którą jeźliby się kto podpierał, tedy wnidzie w rękę jego, i przetole ją: Takie jest Farao Król Egipski wspaniałym, co w nim ufają.

22. A jeżeli mi rzeciecie: W Panu Bogu naszym ufność mamy; ażeż nie ten jest, którego zniósł Ezechyas wojny i oktarze? i rozkazał Izraelowi i Jeruzalemowi, mówiąc: Przed tym oktarzem kłaniał się będziecie w Jeruzalem.

23. Przetoż teraz, żaręz się Królowi Assyryńskiemu, panu memu, a dam ci dwa tysiące koni, będzieśli mógł mieć jeźdźnych tak wiele do nich.

24. I jakoż się ty możesz oprzeć Sennacharmanowi jednemu najmniejszemu z sług pana mego, choć postadał nadzieję w Egipcie dla woźów i jeźdźnych?

25. Nad to: czy bez woli Pańskieny przyciągnąłem przeciw temu mienscu, abym je zburzył? Pan mówił do mnie: Jedź do tej ziemi, a spustosi ją.

26. Tedy rzekł Eliakim, syn Helkiasow, i Sobna, i Joach, do Rabsacesa: Proś, mów do sług twóich po Assyrynsku, choć rozumiemy, a nie mów z nami po Żydowski, gdzie słyszy lud, który jest na murze.

27. Którym odpowiedział Rabsaces: Ażeż mię do pana twego, albo do ciebie przysłał pan mój, abym te słowa mówił? Ażeż nie do tych mężów, którzy siedzą na murze, aby jedli łącznie swoje, i pili mocę swą z wami?

28. A tak stanawszy, Rabsaces, wołał głosem wielkim po Żydowski: a mówiąc, rzekł: Słuchajcie słów Króla wielkiego, Króla Assyryńskiego.

29. Tak mówi Król: Niech was nie zwodzi Ezechyas, bo was nie będzie mógł wyrwać z ręki mojej.

30. A niech wam nie rozkazuje ufać Ezechyas w Panu, mówiąc: Pewnie nas wyrwie Pan, a nie będzie podane to miasto w ręce Króla Assyryńskiego.

31. Nie słuchajcie Ezechyasa: Albowiem tak mówi Król Assyryński: Uczynicie ze mną przymierze, a wynidźcie do mnie: a jeździe każdy z winnice swojej i każdy z figi swojej, i pićcie każdy wodę z studnie swojej:

32. Aż przynęde, a pobiorę was do

ziemie, podobnemy ziemi waszy, do ziemi izrael, i obfitujacy winem, do ziemi chleba i winnic, do ziemi drzew oliwnych, i oliwy, i miodu: i bedziecie zyli, a nie pomrzecie. Nie sluchajciez Ezechyasa: bo was zwodzi, mowiac: Pan nas wybawi.

33. Czyz mogli bogowie narodow wybawic kazdy ziemie swoje, z reki Krola Assyryjskiego?

34. Gdziez jest Bóg Emat, i Arfad? Gdziez jest Bóg Sefarwaim, Ana i Ama, izali wyrwali Samaryz z rak moich?

35. Ktoryz jest miedzy wshyskimi bogi tych ziem, ktorzyby wyrwał ziemie swoje z reki mojej? A mialby Pan wyrwac Jeruzalem z reki mojej?

36. Ale milczal lud, i nie odpowiedzieli mu i slowa: Bo takie bylo rozkazanie krolewskie, mowiac: Nie odpowiadajcie mu.

37. Przyszedl tedy Eliakim, syn Helkiasow, przelozony domu, i Sobna, Pisarz, i Zoach, syn Asafow, Kanclerz do Ezechyasa, rozdali mu swa, i oznajmili mu slowa Rabsacesowe.

Rozdział XIX.

I. Ezechyas bluznierstwa Sennacherybowe Izaiasowi, i Bogu przelozony, pociechę odnosi 1—19. II. Z wysluchan jest 20—34. III. Dniesz bowiem nocy Aniot Paniski pobit Assyryjczykow, sto osmdziesiat i piset tysiecy 37. IV. A Sennacheryba, gdy sie do domu wrócił, synowie jego zabili 36. 37.

1. A gdy to * uslyszal Krol Ezechyas, rozdral szaty swoje, a oblekl sie w wor, i wszedl do domu Paniskiego.

* Izai. 37, 1.

2. I poslal Eliakima, sprawce domu swego, i Sobne, Pisarza, i starze z Kapitanow, obleczone w wory, do Izaiasa, Proroka, syna Amosowego.

3. Ktorzy rzekli do niego: Tak mowi Ezechyas: Dzień utrapienia, i łazania, i bluznierstwa, jest ten dzień: Albowiem synowie przysli az do porodzenia, a sily nie masz ku rodzeniu.

4. Dby uslyszal Pan Bóg twój wshyskie slowa Rabsacesowe! Ktorego przyslal Krol Assyryjski, pan jego, uragac Bogu zywemu, aby sie pomscil onych slow, ktore slyszal Pan Bóg twój. Przetoż uczyn modlitwe za te ostatki, ktore sie znayduja.

5. Przysli tedy sludzy Krola Ezechyasa do Izaiasa.

6. Ktorym odpowiedzial Izaias: Tak powiedzcie panu waszemu: To mowi Pan: Nie bdy sie tych slow, ktore slyszal, ktorzy mi sladzy Krola Assyryjskiego.

7. Oto Ja puszcze nań ducha, i uslyszysz wieść, a wróci sie do ziemie swojej, * i poloze go mieczem w ziemie jego.

* Kijez w. 37.

8. Ale wróciwszy sie Rabsaces, znalazl Krola Assyryjskiego dobywajacego Lebny: albowiem uslyszal, iz odcignal byl od Ezechyasa.

9. A uslyszawszy * o Tyraku, Krolu Etyopskim, ze mówiono: Oto wycignal na wojne przeciwko tobie, znnowu poslal posly do Ezechyasa, mowiac:

* Izai. 37, 9.

10. To powiedzcie Ezechyasowi, Krolowi Judskiemu, mowiac: Niech cie nie zwodzi Bóg twój, ktoremu ty usasz, a mówisz: Nie będzie podane Jeruzalem w rce Krola Assyryjskiego:

11. Dtos slyszal, co poczynili Krolowie Assyryjscy wshyskim ziemiom, burzac je: a tybys mial byc wybawiony?

12. Izali wybawili bogowie narodow, te, ktore wygubili onowie moi? Gogzan, i Haran, i Refes, i syny Eden, ktorzy byli w Telassar?

13. Gdziez jest Krol Emat, i Krol miasta Sefarwaim, Ana i Ama?

14. Przetoż wziawszy Ezechyas list z reki poslow, przeczytal go, i wszedl do domu Paniskiego, rozciagnal go Ezechyas przed Panem.

15. I modlit sie Ezechyas przed Panem, mowiac: Panie Boze Izraelski siedzacy na Cherubinach, ty, tyś sam jest Bóg * wshyskich krolestw ziemie, tyś stworzył niebo i ziemie.

* 1 Kron. 29, 11. 12. 13. 2 Kron. 20, 6. Rehem. 1, 2. Pf. 24, 1.

16. Nakoniz Panie ucha twojego, a uslysz: Stwórz Panie oczy twoje, a obacz, uslysz slowa Sennacheryba, ktory przyslal hanbic ciebie, Boga zywego.

17. Prawda jest Panie, ze spustoshyli Krolowie Assyryjscy narody one, i ziemie ich:

18. I pomrzucali bogi ich w ognie:

Albowiem nie byli bogowie, ale robota rąk ludzkich, drewno i kamień: Przetoż je wygubili.

19. A teraz o Panie Boże nasz, wybam nas prosię z ręki jego, aby poznały wszystkie królestwa ziemi, żeś ty Panie sam Bogiem.

20. Tedy posłał Izaiasz, syn Amosów, do Ezechyasa, mówiąc: Tak mówi Pan Bóg Izraelski: O coś mię prosił z strony Sennacheryba, Króla Assyryjskiego, wysłuchałem cię.

21. A teś są słowa, które mówił Pan o nim: Panna, córka Syonńska, wzgardziła cię, śmiała się z ciebie: Kłówała głową za tobą córka Jeruzalemska!

22. Kogożes hańbił, i kogoś służnik, przeciwko komużes podniósł głos, a wyniosłeś ku górze oczy swoje: przeciw świątemu Izraelskiemu.

23. Przez posły twoje hańbiłeś Pana mego, i rzekłeś: W mnóstwie wojów moich wstąpiłem na wysokie góry, i na strony Libańskie, i podrabiałem wysokie cedry jego, i wyborne jodły jego: i przyniósł aż do ostatnich przybytków jego, do lasów, i wybornych ról jego.

24. Jam wykopał źródła, i piłem wody cudze, a wysuszyłem stopami nóg moich wszystkie potoki obleganych.

25. Iżajesz nie stykał, żem je * zdamna uczynił, a ob dni starodawnych stworzyłem je? a teraz * miałebym na nie przywieść spustoszenie? i obrócić w gromady gruzu, jako inne miasta obronne? * Ps. 147, 2. + Rżęty w. 34.

26. Których obywatele stali się jako bez rąk, przestraszeni są i zawstyżeni, bywszy jako trawa polna, i jako zioła zielone, i trawy po dachach, które pierwej schną, niż się dostają.

27. Mieszkanie * twoje i wyscie twoje, i wieście twoje znam, także popędliwość twoję przeciwko mnie.

* Ps. 139, 2.

28. Ponieważes się przeciwko mnie zająszył, a zapędy twoje przysły do uszu moich; przetoż założę kolce moje za nozdrza twoje, a wędziłto moje wprawię w gebę twoją, i wrócę cię tą drogą, którąś przyszedł.

29. A to będziesz miał Ezechyasa za znał: tego roku będziesz jadł samoro-dne zboże, i roku także drugiego sa-

morodne zboże; ale roku trzeciego będziecie siał i żał, i sadzić winnice, i jeść owoc ich.

30. Ostatek bowiem domu Judy, który pozostął, wforzeni się głęboko, i wyda owoc ku górze.

31. Albowiem z Jeruzalem wynidą ostatki, i ci, którzy są zachowani z górnym Syonńskim. Gorliwość Pana zastępów to uczyni.

32. A przetoż tak mówi Pan o Królu Assyryjskim: Nie wnidzie do miasta tego, ani tam donydzie strząta jego, ani go ubieży tarcza, ani usypie ścianów około niego:

33. Drogą, którą przyszedł, wróci się, a do miasta tego nie wnidzie, mówi Pan.

34. Bo będę bronił miasta tego, i zachowam je sam dla siebie, i dla Dawida, sługi mego.

35. I stało się oney nocy, * że wyszedł Anioł Pański, a pobił w obozie Assyryjskim sto ośmdziesiąt i pięć tysięcy. A gdy wstali rano, oto wspanie pełno trupów. * Izai. 37, 36.

36. Przetoż ruszywszy się, objechał i wrócił się Sennacheryb, Król Assyryjski, a mieszał w Ninive.

37. A gdy chwalił Boga swego Ne-astrocha w domu, tedy Adramelech i Sarrassar, synowie jego, zabili go mieczem: a sami uciekli do ziemi Ararat. I królował Assarhaddon, syn jego, miasto niego.

Rozdział XX.

1. Ezechyasowi Izaiasz śmierć opowiada 1. II. On modlitwą przebrudzenie żywota uprosił 2—7. III. I przez znał o tym upewnienie wziął 8—11. IV. Pośtom Babilońskim starcy swe ulżazł 12. 13. V. Z czego go Izaiasz strusując, o niewoli Babilońskich przepowiada, a Ezechyasz na wolę się Paristą spuszcza 14—21.

I. 1. W one dni zachorzał * Ezechyasz aż na śmierć, i przyszedł do niego Izaiasz Prorok, syn Amosów, i rzekł mu: Tak mówi Pan: Rozpraw dom twój, bo umirzesz, a nie będziesz żyw.

* 2 Kron. 32, 24. Izai. 38, 1.

II. 2. Tedy obrócił Ezechyasz twarz swoją do ścian, i modlił się Panu, mówiąc:

3. Prosię, o Panie, wspomni teraz, żem chodził przed tobą w prawdzie,

i w sercu całym, czyniąc to, co dobrogo jest w oczach twoich: i płakał Ezechyasz płacząc wielkim.

4. Ale jeszcze Izaiasz nie wyszedł był do pół sieni, gdy się słowo Pańskie stało do niego, mówiąc:

5. Wróć się, a mów do Ezechyasa, mój ludu mego: tak mówi Pan, Bóg Dawida, ojca twego: Wysłuchajem modlitwy twojej, a widziałem iży twoje: oto Ja uzdrawiam cię, dnia trzeciego wnidzieś do domu Pańskiego.

6. I przydam do dni twoich piętnaście lat, a z ręki Króla Asyryńskiego wyrwę cię, i to miasto: I bronieć będę tego miasta dla siebie, i dla Dawida, sługi mego.

7. Przynym rzekł Izaiasz; Przynieście brzytę się suchych, którą przyniozyszy, młotyszy nad wrzód, i zgoi się.

III. 8. I rzekł Ezechyasz do Izaiasa: Jaki znak tego, że mię uzdrowi Pan, a iż pójde dnia trzeciego do domu Pańskiego?

9. Odpowiedział Izaiasz: Toć będzie znamieniem od Pana, iż uczyni Pan tę rzecz, którą obiecał. Chcejsze żebyś cień postąpił na dziesięć stopniów, albo żebyś się na wstecz wrócił na dziesięć stopniów?

10. I rzekł Ezechyasz: Snażnięć może cień postąpić na dół na dziesięć stopniów: tego nie chcę: ale niech się wróci cień na wstecz na dziesięć stopniów.

11. Tedy wołał Izaiasz Prorok do Pana: i nawrócił * cień po onych stopniach, którymi był postąpił na zęgarze słonecznym Achazowym, na wstecz na dziesięć stopniów. * 2 Kron. 32, 24.

Izai. 38, 8.

IV. 12. Dnegoż czasu posłał * Berobach Baladan, syn Baladanow, Król Babiloński, list i dary do Ezechyasa: bo zażył, że był zaniemógł Ezechyasz. * Izai. 39, 1.

13. I wysłuchał ich Ezechyasz, i okazał im wszystkie skarbnice klenotów swoich: srebro, i złoto, i rzeczy wonne, i olejki namyborniejsze, i dom rynsztunków swoich, i wszystko co się znajdowało w skarbiech jego: nie było nic, czego by im nie pokazał Ezechyasz

w domu swym, i we wszystkim państwie swoim.

V. 14. Przetoż przyszedł Prorok Izaiasz do Króla Ezechyasa, i rzekł mu: Coć powiedzieli ci mężowie, a żąd przysli do ciebie? I odpowiedział Ezechyasz: I ziemi dalekiej przysli z Babilonu.

15. I rzekł: Coż widzieli w domu twoim? Odpowiedział Ezechyasz: Wszystko, cokolwiek jest w domu moim, widzieli: nie było nic, czego bym im nie pokazał w skarbiech moich.

16. Ale Izaiasz rzekł do Ezechyasa: Słuchaj słowa Pańskiego.

17. Oto przyjdą dni, w które zabiorą wszystko do Babilonu, cokolwiek jest w domu twoim, i cokolwiek schowali ojcowie twoi, aż do dnia tego; nie zostanie nic, mówi Pan.

18. Ale i syny twoje, którzy wynidą z ciebie, i które spłodzisz, pobiorą, i będą komornikami na dworze Króla Babilońskiego.

19. Tedy rzekł Ezechyasz do Izaiasa: Dobrze jest słowo Pańskie, któreś mówił. Nad to rzekł: Zaisie dobrze: jeśli tylko pokój i prawda będzie za dni moich.

20. Ale inne sprawy Ezechyaszowe, i wszystkie moc jego, i jako uczynił szawarkę, i rury, którymi przyniósł wodę do miasta, to zapisano w kronikach o Królach Judzskich.

21. I zasnął Ezechyasz z ojcami swymi, a królował Manasses, syn jego, miało go.

Rozdział XXI.

1. Manasses, Król Judzki bałwochwalstwem wznowił 1—9. II. Za co mu Bóg i ludowi pomstą groził 10—17. III. Syn jego Amon ojca naśladował, od sług swoich zabity jest 18—23. IV. A po nim nastąpił Joazafat 24—26.

I. 1. We dwunastu * lat był Manasses, gdy królować począł, a pięćdziesiąt i pięć lat królował w Jeruzalem, a imię matki jego było Hassyba. * 2 Kron. 33, 1.

2. I czynił złe przed oczyma Pańskimi według obrzydłości tych narodów, które wygnął Pan przed obliczem synów Izraelskich.

3. Albowiem znowu pobudował wznyn, które był * poburzył Ezechyasz,

oyciec jego, i wystawił oltarz Baałowi, i nasadził gan, jako był uczynił Achab, Król Izraelski: i kłaniał się wspaniałemu wosłtu niebieskiemu, i słuszył mu.

* 2 Król. 18, 4. + 1 Król. 16, 30, 31.

4. Pobudował też oltarz w domu Pańskim, o którym powiedział był Pan: * W Jeruzalem położę imię moje. * 5 Moj. 12, 5. 1 Król. 8, 16, r. 9, 3. 7. Ps. 142, 13. Jerem. 32, 34.

5. Nad to nabudował oltarzów wspaniałemu wosłtu niebieskiemu, w obu sieniach domu Pańskiego.

6. Syna także swego przewiodł przez ogień, i przestrzegał czasów, i bawił się wieńcami, i uławił czarnoksiężniki, i gułtarze: a bardzo wiele złego czynił przed oczyma Pańskimi, drażniąc go.

7. Postawił także bałwana gajowego, którego był uczynił, w domu; o którym był rzekł Pan do Dawida i do Salomona, syna jego: W domu tym i w Jeruzalem, którem obrat je wspaniałego pokolenia Izraelskiego, położę imię moje na wieki:

8. A więc się nie dopuszczał ruszyć nodze Izraela z ziemi, którąm dał oycóm ich, by jedno skutecznie strzegłi wspaniałego, com im rozkazał, i wspaniałego zakonu, który im przykazał sługa mój Mojżesz.

9. Ale nie słuchali: bo je zwiódł Manasses, tak, iż się gorzcy sprawowali niż narodowie, które wygładził Pan przed obliczem synów Izraelskich.

10. Aczkolwiek powiedział był Pan przez sługi swoje Proroki, mówiąc:

11. Przeto, że czynił * Manasses, Król Judy, te obrzydliwości, czyniąc gorzkie rzeczy nad one wspaniałe, które czynili Amorejczycy, którzy byli przed nim: a że przyniósł w grzech i Judę przez brzydkie bałwany swoje:

* Jerem. 15, 4.

12. Przetoż tak mówi Pan Bóg Izraelski: Oto Ja przyniosę złe na Jeruzalem i na Judę, tak, iż każdemu, co to usłyszy, zabrzmi w obu uszach jego.

13. Bo rozciągnę nad Jeruzalem sznur Samaryński, i wagę domu Achabowego; a wytrę Jeruzalem, jako kto wy-

ciera misę, a wytarłszy przewraca ją dnem ku górze.

14. I opuścę ostatek dziedzictwa mego, a pobam je w rękę nieprzyjaciół ich: I będą na łup, i na rozszarpanie wspaniałym nieprzyjaciółom swoim:

15. Przeto, iż się dopuszczali złego przed oczyma moimi, a drażnili mię, ode dnia, którego wysłi oycowie ich z Egiptu aż do dzisiejszego dnia.

16. Nad to i krwie niewinnej Manasses wylał bardzo wiele, tak, iż nią napętnił Jeruzalem od końca do końca: oprócz grzechu swego, przez który przyniósł do grzechu Judę, aby czynił złe przed oczyma Pańskimi.

17. A inne sprawy Manassessowe, i wspaniałe co czynił, i grzech jego, którego się dopuścił, to zapisano w kronikach o Królach Judy.

III. 18. I zasnął Manasses z oycy swymi, i pogrzebiony jest w ogrodzie domu swego, w ogrodzie Dzy: A królował Amon, syn jego, miasto niego.

19. Dwadzieścia i dwa * lata miał Amon, gdy królować począł, a dwa lata królował w Jeruzalem. A imię matki jego było Mesallemet, córka Harusa, z Satebny. * 2 Kron. 33, 21.

20. I czynił złe przed oczyma Pańskimi, jako czynił Manasses, oyciec jego.

21. A chodził wspaniałymi drogami, którymi chodził oyciec jego, służąc brzydkim bałwanom, którym służył oyciec jego, i kłaniał się im.

22. I opuścił Pana Boga oyców swoich, a nie chodził drogą Pańską.

23. Ale się zprzysięgli słudzy Amonowi przeciwko niemu, i zabili Króla w domu jego.

IV. 24. Tedy pobił lud onej ziemi wspaniałe, którzy się byli zprzysięgli przeciwko Królowi Amonowi: i postawili lud onej ziemi Królem, Zozyasa, syna jego, miasto niego.

25. Ale inne sprawy Amonowe, które czynił, opiane są w kronikach o Królach Judy.

26. I pochowano go w grobie jego, w ogrodzie Dzy: A królował Zozyas, syn jego, miasto niego.

Rozdział XXII.

I. Zozpaf, Król Judy, bogobojny, tościł reformuje 1 — 7. II. Helkiasz najwyższy Kapłan księgi zakonu znalazł 8 — 10. III. Którego słowa Król usłyszał, przelecił się, i coby z tym czynić, Gudy Prorokini się rzabiz 11 — 14. IV. Która woła Bożą o wywróceniu królestwa oznajmując, Zozpafowi spokojną śmierć obiecuje 15 — 20.

I. 1. Dśm lat było * Zozpafowi, gdy począł królować: a trzydzieści i jeden rok królował w Jeruzalem: a imię matki jego było Jednba, córka Adaia, z Beseftatu. * 2 Kron. 34, 1.

2. I czynił co było dobrego przed oczyma Pańskimi, chodząc wszystkimi drogami Dawida, oca swego, a nie uchylał się, ani na prawą, ani na lewą.

3. A osmnastego roku Króla Zozpafa, postął Król Safana, syna Azafowego, syna Messulama, Pisarza, do domu Pańskiego, mówiąc:

4. Idź do Helkiasza, Kapłana najwyższego, aby zebrał pieniądze, * które wnoszą do domu Pańskiego, które wybierali stróżowie progu od ludu.

* 2 Król. 12, 2.

5. A niech je dawają w ręce rzemieślników przeznaczonych nad robotą domu Pańskiego, aby je dawali robotnikom, którzy robili w domu Pańskim, naprawiając szałę domu.

6. To jest, budownikom i cieślom, i murarjom, i na skupowanie drzewa, i kamienia ciosanego ku naprawie domu.

7. Wszakże niech nie czynią liczby z pieniędzy, które dawają do ręki ich, bo oni wiernie nimi saszować będą.

II. 8. I rzekł Helkiasz, Kapłan najwyższy do Safana, Pisarza: Księgi zakonu znalazłem w domu Pańskim. I dał Helkiasz one księgi Safanowi: i czytał je.

9. Przyszedłszy tedy Safan, Pisarz, do Króla, odniósł to Królowi i rzekł: Zebrałi słudzy twoi pieniądze, które się znalazły w domu Pańskim, i oddali je w ręce rzemieślników, przeznaczonych nad robotą w domu Pańskim.

10. Dyznamił też Safan, Pisarz, Królowi, mówiąc: Dał mi księgę Helkiasza, Kapłana, i czytał ją Safan przed Królem.

III. 11. A gdy usłyszał Król słowa ksiąg zakonu, rozdarł szaty swe.

12. I rozkazał Król Helkiaszowi Kapłanowi, i Ahylamowi, synowi Safanowemu, i Achborowi, synowi Micheasowemu, i Safanowi, Pisarzowi, i Asaiasowi, słudze swemu mówiąc:

13. Idźcie, poradzcie się Pana o mnie, i o lud, i o wszystkiego Sudę z strony słów tych ksiąg, które są znalezione, bo wielki jest gniew Pański, który się zapalił przeciwko nam; przeto, iż nie posłuchali oycowie nasi słów tych ksiąg, żeby czynili według wszystkiego, co nam jest napisano.

14. A tak poszedł Helkiasz, Kapłan, i Ahylam, i Achbor, i Safan, i Asaias, do Gudy Prorokini, żony Selluma, syna Tekui, syna Azaasowego, który był stróżem świąt, a ona mieszkała w Jeruzalem na drugiey stronie miasta, i mówili z nią.

IV. 15. Która rzekła do nich: Tak mówi Pan Bóg Izraelski, powiedzcie mężowi, który was posłał do mnie.

16. Tak mówi Pan: Oto Ja przyniosę złe na to miasto, i na obywateli jego, według wszystkich słów ksiąg tych, które czytał Król Judy:

17. Przeto, że mię opuścili, i ładzili bogom cudzym, aby mię drażnili wszystkimi sprawami tak swoich: dla czego rozpalita się popędlliwość moja przeciwko miastu temu, i nie będzie ugaszona.

18. A Królowi Judytemu, który was posłał o radę do Pana, tak powiedzcie: Tak mówi Pan, Bóg Izraelski o słowach, któreś słyszał:

19. Ponieważ zmiękczone jest serce twoje, a upokorzyłeś się przed obliczem Pańskim, słysząc, com powiedział przeciwko temu miastu, i przeciwko obywatelom jego, iż ma przynieść w spustoszenie, i w przeklęstwo: i rozdarłeś szaty twe, a płakałeś przedemną: i Jam cię też wysłuchał, mówi Pan.

20. Przetoż oto Ja cię zbiorę do ojców twoich, a będziesz zbrany do grobu twego w pokoju, aby nie oglądały oczy twoje wszystkiego złego, które Ja przyniosę na to miasto. I odniesiono tę rzecz Królowi.

Rozdział XXIII.

I. Zojnaś, czytając zakon przed ludem przymierze z Panem obnowił 1—3. II. Batwochwalsstwo wyrzucił, i jego obrońce potarzał 4—20. III. Paschę święcić kazał 21—28. IV. Na wojnie zabity jest 29. V. Po nim królował Joachaz 30—32. VI. Którego poimawszy Szarao, Joakima na mniejsze jego wsadził i hość mu nakazał 33—37.

I. 1. Tedy posławszy Król, aby się zabrali do niego wszyscy starści Judy i Jeruzalemscy:

2. Wstąpił * Król do domu Pańskiego, i wszyscy mężowie Judy i wszyscy obywateli Jeruzalemscy z nim, i Kapłani, i Prorocy, i wszystek lud, od małego aż do wielkiego: i czytał, gdzie wszyscy słyszeli wszystkie słowa ksiąg przymierza, które były [†] znalezione w domu Pańskim.

* 2 Kron. 34, 29. 30. [†] 2 Król. 22, 8.

3. Potym stanął Król na majestacie, i uczynił przymierze przed Panem, że chce chodzić za Panem, i strzedz rozkazania jego, i świadectwo jego, i wyroków jego, że wszystkie serca, i że wszystkich dusze: i pełnić słowa przymierza tego, które były napisane w onych księgach: i przestał lud na onym przymierzu.

II. 4. I przykazał Król Helkiasowi, Kapłanowi najwyższemu, i Kapłanom wtórego rzędu, i odziwnym, aby wyrzucili z kościoła Pańskiego wszystkie naczynie, które sprawione było Baalowi, i gajowi poświęconemu, i wszystkiemu wysłku niebieskiemu, i spalił je precz za Jeruzalem, na polu Cedron, a zaniósł popiół ich do Bethela.

5. Stojąc też z urzędu Popy, które byli postanowili Królowie Judy, aby kładli po wyżynach, w mieściech Judy, i około Jeruzalem: przynym i one, którzy kładli Baalowi, słońcu i księżycowi, i planetom, i wszystkiemu wysłku niebieskiemu.

6. Kazał też wynieść gaj święcony z domu Pańskiego precz z Jeruzalem, ku potokowi Cedron, a spalił go u potoka Cedron, i stał go w proch, a popiół jego rozmiotał na groby synów onegoż ludu.

7. Zburzył też domy Sodomczyków, które były w domu Pańskim, kiedy nie-

miały skóry opony do gaju poświęconego.

8. I zwołał wszystkich Kapłanów z miast Judy, a spługawił wyżyny, na których kładli, od Gabaa aż do Beerseba, i popłował wyżyny przy bramach, które były w weściu bramy Szuego, Książęca miasta: a były po lewej stronie wchodzącemu w bramę mienską.

9. Wszakże nie przystępowali Kapłani wyżyn do ołtarza Pańskiego w Jeruzalem: ale jadalі chleby prasne między bracia swoja.

10. Zplugawił też i Tofet, które było w dolinie syna Hennomowego, aby więcej niż nie przewodził syna swego, ani córki swojej * przez ogień ku czci Molochowi.

* 3 Roy. 18, 21. r. 20, 2.

11. Zagubił też one konie, które byli Królowie Judy oddali słońcu, a stały kiedy wychodzą do domu Pańskiego, podle mieszkania Natanmelecha, dworzannina, które było na przedmieściu: i wozy słońca spalił ogniem.

12. Także ołtarze, które były na dachu sali Achazowej, które byli poczynili Królowie Judy, i ołtarze, * które był poczynił Manasses, w obu śieniach domu Pańskiego, pokazał Król: a pospieszwszy się zamtad, kazał wrzucić proch ich w potok Cedron.

* 2 Król. 21, 5.

13. Wyżyny także, które były przed Jeruzalem, i które były po prawej stronie góry oliwnej, których był nabudował Salomon, Król Izraelski, * Astarotowi, obrzydłości Sydonczyków, i [†] Chamosowi, obrzydłości Moabczyków, i Melchomowi, obrzydłości synów Ammonowych, spługawił Król.

* 1 Król. 11, 7. [†] 4 Roy. 21, 29.

14. I pokruszył * stupy, a powycinał gaje, i napełnił miejsca ich kośćciami ludzkimi. * 2 Roy. 23, 24. r. 34, 13. 4 Roy. 33, 52. 5 Roy. 7, 5. 25. 26. r. 12, 2. 3.

15. Nad to i ołtarz, który był * w Bethel, wyżynę, którą był uczynił Jeroboam, syn Nabatom, który przyniósł do grzechu lud Izraelski: i ten ołtarz, i wyżynę zepłował, a spaliłszy onę wyżynę, stał na proch i spalił gaj.

* 1 Król. 12, 29.

16. A obróciwszy się Jozafaf, obaczył groby, które tam były na górze, a postawił, pobrat kości z onych grobów, i popalił je na tymże ołtarzu: a tak go splugawił według słowa Pańskiego, które mówił * mąż Boży, który był te rzeczy przepowiedział.

* 1 Król. 13, 2.

17. I rzekł: Coż to jest za napis, który widzę? I odpowiedzieli mu mężowie miasta: Grób to męża Bożego, który przyszedłszy z Judy, opowiedział te rzeczy, któreś uczynił nad ołtarzem w Bethel.

18. A on rzekł: Zaniechajcie go, niechaj nikt nie rucha kości jego. I wybarwili kości jego, i kości Proroka onego, który był przyszedł z Samaryi.

19. Wszystkie też domy wyżyn, które były w miastach Samaryjskich, które byli pobudowali Królowie Izraelscy, drażniąc Pana, zniósł Jozafaf, i uczynił im według wszystkich, jako był uczynił w Bethel.

20. Pozabijał także wszystkie Kapłany wyżyn, którzy tam byli na ołtarzach, i palił kości ludzkie na nich. Potym się wrócił do Jeruzalem.

III. 21. Rozkazał też * Król wszystkim ludowi, mówiąc: Obchódźcie święto prześcia Panu, Bogu waszemu, jako napisano w księgach † przymierza tego. * 2 Kron. 35, 1. † 2 Moj. 12, 14.

22. Bo nie obchodzono takiego święta prześcia ode dni Sędziów, którzy sądzili Izraela, i przez wszystkie dni Królów Izraelskich, i Królów Judskich:

23. Jako ósmnastego roku Króla Jozafafa, obchodzono takie święto prześcia Panu w Jeruzalem.

24. Ale i wieściżki, i czarownicy, i obrazy, i brzydkie bałwany, i wszystkie obrzydłości, co ich było widać w ziemi Judzkiej i w Jeruzalemie, wykorzenił Jozafaf: aby wypełnił słowa zakonu napisane w księgach, które znał Hefkiasz Kapłan w domu Pańskim. * 3 Moj. 19, 31. r. 20, 27. 5 Moj. 18, 11. Izai. 8, 19.

25. I nie był podobny jemu Król przed nim, któryby się nawrócił do Pana * z całego serca swego, i ze wszystkich dusz swoich, i ze wszystkich

sił swoich, według wszystkiego zakonu Mojżeszowego, ani po nim powstał jemu podobny.

* 5 Moj. 6, 5. r. 10, 12. Matt. 22, 37. Mark. 12, 30. Łuk. 10, 27.

26. Wszakże nie odwrócił się Pan od popędlivosti wielkiego gniewu swego, którą był wzruszony gniew jego przeciw Judzie, dla wielkiego rozdrażnienia, którym go był rozdrażnił Manasses.

27. Przetóż rzekł Pan; i Jude odrzuć obliczności mojej, jakom odrzucił * Izraela, i wygardiż to miasto, którem był obrat: to jest Jeruzalem, i dom ten, o którymś mówił: Będzie tam imię moje.

* 2 Król. 17, 6. r. 18, 10.

28. A inne sprawy Jozafafowe, i wszystko co czynił, opisano w kronikach o Królach Judzkich.

IV. 29. Za dni jego wyciągnął * Farao Necho, Król Egipski, przeciw Królowi Asyryjskiemu, ku rzecy Eufrates: wyjechał też Król Jozafaf przeciwko niemu, którego on zabił w Magieddo, gdy go uyrzął.

* 2 Kron. 35, 20.

V. 30. I przynieśli go słudzy jego z Magieddo, a przyprowadzili go do Jeruzalem, i pogrzebli go w grobie jego. Potym wziawszy lud onej ziemi * Joachaza, syna Jozafafowego, pomazali go, i Królem go postanowili miasto oycy jego. * 2 Kron. 36, 1.

31. Dwadzieścia lat i trzy miał Joachaz, gdy królować począł: a trzy miesiące królował w Jeruzalem. A imię matki jego było Chamutal, córka Jeremiafowa, z Lebny.

32. I czynił że przed oczyma Pańskimi, według wszystkiego co czynili oycowie jego.

VI. 33. I związał go Farao Necho w Rebli, w ziemi Emat, gdy królował w Jeruzalemie: a ułożył dań na onę ziemię, sto talentów srebra i talent złota.

34. A Królem postanowił Farao Necho Eliakima, syna Jozafafowego, miasto Jozafafa, oycy jego, i odmienił imię jego, a nazwał go Joakim: ale Joachaza wziął, który przyszedł do Egiptu, tamże umarł.

35. A to srebro i złoto dawał Joa-

kim Faraonowi: przetoż ścierał ziemię, aby mógł oddawać srebro według rozkazanja Faraonowego; ob łazego według ścuntu jego, brat srebra i złoto ob łubu ziemi, aby je oddawał Faraonowi Rechowi.

36. Dwadzieścia i pięć lat miał Joakim, gdy królował począł; a jedenaście lat królował w Jeruzalem. A imię matki jego było Zebuda, córka Szadajowa, z Kumu.

37. I czynił złe przed oczyma Pańskimi, według wszystkich jako czynili oycowie jego.

Rozdział XXIV.

I. Joakim ob Nabuchodonozora zhotbowany i dla uporu swego zniszczony 1—5. II. Umart, a po nim królował Joachyn, którego Nabuchodonozor je wszystkim do Babilonii przeniósł 6—16. III. Sedekiasz na jego miesiąc postanowiony 17—20.

1. 1. Za dni jego wyciągnął Nabuchodonozor, * Król Babiloński: I stał się Joakim niewolnikiem jego przez trzy lata, a potem wybił się z mocy jego. * 2 Kron. 36, 6.

2. Przetoż postął Pan przeciwko niemu wojska Chaldeyckie, i wojska Syryjskie, i wojska Moabskie, i wojska synów Ammonowych: i postął je na Judo, aby go wytracili według słowa Pańskiego, które był powiedział przez sługi swe Proroki.

3. Zaisze stało się to podług słowa Pańskiego przeciwko Judzie, aby go odrzucił oblicza swego dla grzechów Manasseffowych, * według wszystkich co był uczynił: * 2 Król. 21, 15. Jer. 22, 12.

4. I dla krwiny niewinnej, którą wylewał, i napełnił Jeruzalem krwią niewinną, czego mu nie chciał Pan odpuścić.

5. A inne sprawy Joakimowe, i wszystko co czynił, zapisano w kronikach o Królach Judzkich.

II. 6. A tak zasnął Joakim z ojcami swymi: a królował Joachyn, syn jego, miasto niego.

7. Ale nie ruszał się więcej Król Egipski z ziemi swej: Bo był wziął Król Babiloński wszystko od ręki Egipcjów, aż do ręki Efrates, co przynależało Królom Egipskiemu.

8. Dśmnaście lat miał * Joachyn,

gdy królował począł; a trzy miesiące królował w Jeruzalem. Imię matki jego było Nehusta, córka Elnatanowa, z Jeruzalem. * 2 Kron. 36, 9.

9. I czynił złe przed oczyma Pańskimi, według wszystkiego, jako czynił oycie jego.

10. Czasu onego * przyciągnęli ślubny Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, przeciwko Jeruzalem, i przypłynęło miasto w obleżenie. * Dan. 1, 1.

11. Przyciągnął też Nabuchodonozor, Król Babiloński, przeciwko miastu, gdy ślubny jego leżał około niego.

12. Leży wyszedł Joachyn, Król Judzki, do Króla Babilońskiego, on, i matka jego, i ślubny jego, i Książęta jego, i dworzanie jego, i wziął go Król Babiloński, roku ósmego królowania swego.

13. I wyniósł zamtąd wszystkie skarby domu Pańskiego, i skarby domu królewskiego, i potłukł wszystkie naczynia złote, które był sprawił Salomon, Król Izraelski, w kościele Pańskim, jako * był powiedział Pan.

* 2 Król. 20, 17.

14. I przeniósł wszystko Jeruzalem, i wszystkie Książęta, i wszystek lud rycerski, więźniów dziesięć tysięcy, i wszystkie cieśle, i kowale: a nie został tam nikt, oprócz ubogiego ludu onej ziemi.

15. Przeniósł * i Joachyna do Babilonii, i matkę królewską, i żony królewskie, i dworzany jego, i rycerski lud onej ziemi zawiódł w niewolę z Jeruzalem do Babilonu.

* 2 Kron. 36, 10. Ester. 2, 6.

16. Wszystkich też mężów * walczyjących siedm tysięcy, i cieśliów, także i kowaliów tysiąc, i wszystkie godne ku wojom: te zawiódł w niewolę Król Babiloński do Babilonu.

* Jer. 52, 28—30.

III. 17. A Królem postanowił Król Babiloński, Mataniasz, stryjca jego, miasto niego, i odmienił mu imię, a nazwał go Sedekiasz.

18. Dwadzieścia i jeden rok miał Sedekiasz, gdy królował począł: a jedenaście lat królował w Jeruzalem: a imię matki jego było Chamutal, córka Jeremiaszowa z Lebny.

19. I czynił złe przed oczyma Pań-

skimi, według wszystkiego jako czynił Joakim.

20. Albowiem się to stało dla rozniewiania Pańskiego przeciwko Jeruzalemowi i Judzie, aż je odrzucił od twarzy swojej: W tym zaśie odstąpił Sedekiasz od Króla Babilońskiego.

Rozdział XXV.

I. Nabuchodonozor Jeruzalem dobywszy Sedekiasza poimał, oślepił i syny jego pobit 1—7. II. Kościół i miasto spalił, w nie wolą zagnął, robotniki tylko zostawiwszy, wszystkie też naczynia kościelne i królewskie pobrał. Kaptanów kilka i innych przednich ludzi zabito 8—21. III. Soboliasz nad ostatek ludu przetożony ale nie bżugo potym zabity jest 22—26. IV. Joachym w Babilonii od Króla wypuszczony 27—30.

I. 1. I stało się roku dziwiątego królowania jego, miesiąca dziwiątego, dnia dziwiątego tegoż miesiąca, że przyciągnął Nabuchodonozor, Król Babiloński, * on i wszystko wojsko jego, przeciw Jeruzalem, i położyl się obozem u niego, a porobił przeciwko niemu śańce w około. * 2 Kron. 36, 17. Jerem. 32, 4. r. 39, 1. r. 52, 4.

2. A tak obleżone było miasto aż do jedenaśtego roku Króla Sedekiasza.

3. Tedy dnia dziwiątego * czwarte tego miesiąca, był wielki głód w mieście, i nie miał chleba lud ziemie.

* Jerem. 52, 6.

4. I przełamano mur mieniski, a wszyscy ludzie rycerscy uciekli w nocy drogą, ledy idą do bramy, która jest między dwiema murami, które były poble ogrodu królewskiego: a Chaldecyzy leżeli około miasta: a Król uśedł drogą do pustyńi.

5. I gonilo wojsko Chaldecykie Króla, i poimało go na polach Terycho: a wszystko wojsko jego rozpięchnęło się od niego.

6. A tak poimawszy Króla, przywieśli go do Króla Babilońskiego, do Reble, ledy o nim uczynili sąd.

7. A syny Sedekiaszowe pozabijali przed oczyma jego: potym Sedekiasza oślepiwszy, związali go łańcuchami miedzianymi, i zawieśli go do Babilonu.

II. 8. Potym miesiąca piątego, siódmego dnia tegoż miesiąca, (ten jest rok dziwiątnasty królowania Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego) przy-

ciągnął Nabuzardan, Hetman żołnierski, śluga Króla Babilońskiego, do Jeruzalem.

9. I spalił dom Pański, i dom królewski, i wszystkie domy w Jeruzalem: owa wszystko budowanie kosztowne popalił ogniem.

10. Murz także Jeruzalemskie w około rozwalilo wszystko wojsko Chaldecykie, które było z onym Hetmanem żołnierskim.

11. A ostatek ludu, który był został w mieście, i zbiergi, którzy zbiergli byli do Króla Babilońskiego, i inne współstwo, przeniósł Nabuzardan, Hetman żołnierski.

12. Tylko z ubogich onęz ziemie zostawił Hetman żołnierski, aby byli winiarzami i oraczami.

13. Nad to słupy * miedziane, które były w domu Pańskim, † i podławki, i morze ** miedziane, które było w domu Pańskim, potłukli †† Chaldecyzy, i przenieśli wszystkie miedz do Babilonu. * 1 Król. 7, 15. † 1 Król. 7, 27.

** 1 Król. 7, 23. †† Jerem. 27, 22.

14. Kotły też i łopaty, i naczynia muzyczne i misy, i wszystko naczynie miedziane, którym usługowano po-brali.

15. I kadzilnice, i miednice, i co było złotego w złocie, i co było srebrnego w srebrze, pobrał Hetman żołnierski.

16. Słupy dwa, morze jedno, i podławki, które był sprawił Salomon, w domu Pańskim, a nie było wagi miedzi onego wszystkiego naczynia.

17. Dśmnaście * łocki wzwyż było słupa jednego, a gałka na nim miedziana: a gałka miała na wzwyż trzy łockie, a siatka i jabłka granatowe na gałce w około, wszystko miedziane. Takż też był i drugi słup z siatką:

* 1 Król. 7, 15. 2 Kron. 3, 15. Jerem. 52, 21.

18. Wziął też Hetman żołnierski, Sarajego, Kaptana przebniego, i Soso-niasza, Kaptana wtórego, i trzech odzwiernych.

19. Wziął też z miasta dworzanina jednego, który był przetożony nad ludem rycerskim, i pięć mężów z tych, którzy stawali przed Królem, którzy byli znaleźieni w mieście: i Difarza

przebniego woyskowego, który spisował lud onęj ziemi: i pięćdziesiąt mężów z ludu ziemi, którzy się znaleźli w mieście.

20. Poimawszy je tedy Nabuzardan, Hetman żołnierski, zawiódł je do Króla Babilońskiego, do Ryblaty.

21. I pobit je Król Babiloński, a pomordował je w Ryblacie, w ziemi Emat: a tak przeniesiony jest Juda z ziemi swojej.

III. 22. Ale nad ludem, który jeszcze był został w ziemi Judzkiej, którego był zostawił Nabuchodonozor, Król Babiloński, przetożył * Godoliaś, syna Ahikamowego, syna Sasanowego.

* Jerom. 40, 5.

23. A gdy usłyszeli wszyscy Hetmani woyska, sami i mężowie ich, że przetożył Król Babiloński Godoliaś, tedy przyszli do Godoliaśa do Wassy: mianowicie, Izmael, syn Nataniaśow, i Johanan, syn Kareasow, i Seraiaś, syn Tanhumeta Netofatczyka, i Sezo-niaś, syn Maachatow, sami i mężowie ich.

24. Którym przysiągł Godoliaś, i mężom ich, i rzekł im: Nie bójcie się być poddanymi Chaldeycom, zostaniecie w ziemi, a służcie Królowi Babilońskiemu, i będzie wam dobrze.

* Jerem. 40, 9.

25. I stało się miesiąca siódmego, że przyjechał Izmael, syn Nataniaśa, syna Elisamowego, z nasienia królewskiego, i dziesięć mężów z nim: i zabili Godoliaśa, i umarli: także Zybny, i Chal-deyeczki, którzy z nim byli w Wassa.

26. Tedy powstał wszyscy lud ob tego aż do wielkiego, i Hetmani woyska, a poszli do Egiptu, bo się bali Chaldeyeczów.

IV. 27. Stało się także trzydziestego i siódmego roku, poimania Joachyna, Króla Judzkiego, dwunastego miesiąca, dnia dwudziestego siódmego tegoż miesiąca, że wyniesłszy Ewilmerodach, Król Babiloński, tegoż roku, gdy począł królować, głowę Joachyna, Króla Judzkiego, uwolniwszy go z więzienia.

28. I rozmawiał z nim zastawie, a wystawił stolicę jego nad stolicę innych Królów, którzy z nim byli w Babilonii.

29. Odmienił też odzienie jego, w którym był w więzieniu, i jadł chleb jawę przed obliczem jego, po wszystkich dni żywota swego.

30. Dobro też jemu naznaczony, ustawicznie mu dawano od Króla, na każdy dzień po wszystkie dni żywota jego.

PIERWSZE KSIĘGI KRONIKI,

Które Grekowie Paralipomena zowią.

Rozdział I.

I. Adamowe i Abrahamowe potomstwo porządkiem opisawszy 1—42. II. Na ostatku Króla i Książęta, którzy w Edomskiej ziemi, aż do czasów Monjefowych panowali, wypisza 43—54.

Adam, * Set, Enos.

* 1 Kory. 2, 7. r. 4, 25. r. 5, 3.

2. Kienan, Mahalaleel, Jared.

3. Enoch, Matusalem, Eamech.

4. Noe, Sem, Cham, i Jafet.

5. Synowie * Jafetowi, Gomer, i Magog, i Maday, i Jawan, i Tubal, i Mesech, i Thras.

* 1 Kory. 10, 2.

6. A synowie Gomerowi: Aschenaz, i Ryfat, i Thogorma.

7. Synowie też Jawanowi: Elisa, i Tarshs, Cytym, i Dodanim.

8. Synowie * Chamowi: Chus, i Misraim, Put, i Chanaan.

* 1 Kory. 10, 6.

9. A synowie Chusowi: Seba, i Sewila, i Sabtah, i Regma, i Sabtach, a synowie Regmy, Seba i Dedan.

10. Zplodził też Chus * Nemrodatem począł być możliwym na ziemi.

* 1 Kory. 10, 8.

11. Misraim też zplodził Ludyma, i Hananima, i Laubima, i Nestubyma.

12. I Patrusyma, i Chafuchyma,

(z których posli Filistynowie) i Kastroyma.

13. Potym Chanaan spłodził Synbona, pierworodnego swego, i Hetteycyfa.

14. I Zebuzecyfa, i Amorrencyfa, i Giergiefencyfa.

15. I Hewencyfa, i Archaycyfa, i Symencyfa.

16. I Aradecyfa, i Samarencyfa, i Chamatencyfa.

17. Synowie * Semowi, Elam, i Assur, i Arfachsad, i Eub, i Aram, i Chus, i Gul, i Sieter, i Mesek.

* 1 Roy. 10, 22. r. 11, 10.

18. A Arfachsad spłodził Selecha: a Selech spłodził Hebera.

19. A Heberowi urodzili się dwa synowie, z których jednemu imię było Kaleb, przeto, że za jego czasów rozdzielona jest ziemia: a imię brata jego Jektan.

20. A Jektan spłodził Elmobaba, i Salefa, i Hassarmota, i Zarecha.

21. I Aborama, i Ujala, i Deka.

22. I Hebala, i Abimaela, i Sebaja.

23. I Dfira, i Hewila, i Jobaba. Ci wszyscy byli synowie Jektanowi.

24. Sem, * Arfachsad, Selech.

* 1 Roy. 14, 10.

25. Heber, Deleg, Rechu.

26. Sarug, Nachor, Tare. *

* Euf. 3, 34.

27. Abram; ten jest * Abraham.

* 1 Roy. 17, 5.

28. Synowie * Abrahamowi: Izaak i Ismael. * 1 Roy. 16, 15.

29. A teć są rodzaje ich: pierworodny * Ismaelowi, Nebajot, i Kiedar, i Abbeel, i Nabsam. * 1 Roy. 25, 12.

30. Nafsa, i Duma, Nassa, Habad, i Tema.

31. Jetur, Nafis i Kiedma. Cić są synowie Ismaelowi.

32. A synowie * Eturey, założnice Abrahamowey, które porodziła, Samram i Tosfan, i Madan, i Midyan, i Jesbof, i Suach: A synowie Ioskanowi Saba i Dedan.

* 1 Roy. 25, 2.

33. Synowie też * Madyanowi, Hefafa, i Hefer, i Henoch, i Abida, i Ebdaa. Cić wszyscy są synowie Eturey.

* 1 Roy. 25, 4.

34. I spłodził * Abraham Izaaka. A synowie Izaakowi byli Ezaw i Izrael. * Roy. 21, 1. 2. 3.

35. A synowie * Ezawowi, Elifas, Rehuel, i Jehus, i Jedom, i Kore. * 1 Roy. 36, 9, 10.

36. Synowie Elifasowi, Teman, i Omar, Sefo, i Gaatan, Kienaz; i syn Tamny, to jest, Amalef.

37. Synowie Rehuelowi, Rahat, Zara, Samma, i Meza.

38. A synowie Seyrowi: Lotan, i Sobal, i Sebeon, i Hana, i Dysson, i Efer, i Dysan.

39. A synowie Lotanowi, Chory, i Heman: a siostra Lotanowa była Tamna.

40. Synowie Sobalowi, Halwan, i Manahat, i Herwal, Sefo, i Dnam: A synowie Sebeonowi, Aja i Ana.

41. Synowie Ana, Dyson. A synowie Dysona, Hamdan, i Efeban, i Jetran, i Charan.

42. Synowie Eferowi, Balaan, i Zawan, Alan. Synowie Dysanowi, Hus i Aran.

43. Cić są Królowie, którzy królowali w ziemi Edomskiej, przed tym niż królował Król nad syny Izraelskimi: Bela, syn Beorow: a imię miasta jego Dynhaba.

44. A gdy umarł Bela, królował miasto niego Jobab, syn Berachow, z Bostry.

45. A gdy umarł Jobab, królował miasto niego Chusam, z ziemie Temaniskiej.

46. A gdy umarł Chusam, królował miasto niego Habad, syn Babadow, który poraził Madyanczyki na polu Moabskim: a imię miasta jego Hawib.

47. A gdy umarł Habad, królował miasto niego Samla, z Masfeti.

48. A gdy umarł Samla, królował miasto niego Saul, z Rechobot nad rzeką.

49. A gdy umarł Saul, królował miasto niego Balanan, syn Achoborow.

50. A gdy umarł Balanan, królował miasto niego Habar: a imię miasta jego Pahu: imię też żony jego Mehetabel, córka Matredy, córki Mezaabowey.

51. A gdy umarł Hagar, były Ksią-
żęta w Edom, Książe Lamna, Książe
Palwa, Książe Tetet.

51. Książe Dolibama, Książe Ela,
Książe Pinon.

53. Książe Kienaz, Książe Teman,
Książe Rabzar.

54. Książe Magdvel: Książe Hyram.
Też były Książęta Edomskie.

Rozdział II.

I. Potomki Jakóbowe 1. 2. II. 3 Judas
we, aż do Dawida 3—17. III. Łatke Ra-
lebone 18—24. IV. 3 Terahmeelowe 25
—55.

I. 1. Cić są synowie Izraelowi, Ru-
ben, * Symeon, Lewi, i Juda, Iza-
schar i Zabulon.

* 1 Moj. 29, 32. r. 30, 5. r. 46, 8.

2. Dan, Józef, i Benjamyn, Nefali,
Gad i Aser.

II. 3. Synowie * Judy, Her, i Dnan,
i Sela. Ci trzej urodzili mu się z có-
rki Sui Ghananepstkiej. Ale Her, pier-
worodny Judy, był złym przed oczyma
Panfskimi, przetoż go zabił.

* 1 Moj. 38, 3. r. 46, 12. 4 Moj. 26, 19.

4. Tamar * zaśię, niewiastka jego,
urodziła mu Faresa i Zarf. Wszystkich
synów Judowych pięć.

* 1 Moj. 38, 27. 1 Kron. 4, 1. Matt. 1, 3.

5. Synowie Faresowi, * Hefron
i Hamuel.

* 4 Moj. 26, 21.

6. Synowie zaś Zarf, Zamry, i Ge-
tan, i Heman, i Galsol, i Darba:
wszystkich tych było pięć.

7. A synowie Zamrego Charmi, wnuc
Acharow, * który zamięśanie i uczyni-
ł w Izraelu, zgżęsynowsy krabieżą
rzeczy przelętnych.

Joz. 7, 1. + Joz. 7, 25.

8. A synowie Etanowi, Azaryas.

9. A synowie Efronowi, którzy mu
się urodzili, Terahmeel, i Ram, i Cha-
lubay.

10. Ale Ram * zplodził Amynababa:
a Amynabab zplodził Nabafsona, Książe
† synów Judskich.

* Rut. 4, 19.

Matt. 1, 4. + 4 Moj. 1, 7. r. 2, 3.

11. A Nabafson zplodził Salmona:

a Salmon zplodził Boozą.

12. A Booz zplodził Dbeda: a Dbed
zplodził Isajego.

13. A Isai * zplodził pierworodnego

swego Eliaba, i Abinababa wtórego,
i Samma trzeciego.

* 1 Sam. 16, 6. r. 17, 12.

14. Natanaela czwartego: Nabbaja
piątego.

15. Dzema szóstego: Dawida sió-
dmego.

16. A siostry ich Sarwia, i Abigail.
A synowie Sarwii, Abisai, i Soab,
i Asael, trzéch.

17. A Abigail urodziła Amazę. A on-
ciec Amazy był Jeter, Ismaelczyk.

III. 18. A Kaleb, syn Hefronow,
zplodził z Azubą, małżonką swoją,
i z Teryotą syny. A ci byli synowie
jego: Jeter, i Sobab, i Ardon.

19. A gdy umarła Azuba, pojął so-
bie Kaleb Estratę, która mu urodziła
Hura.

20. A Hur zplodził Ury: a Ury zplo-
dził Besaleela.

21. Potym wśedł Hefron do córki
Nachyra, oycy Galaadowego, a po-
jął ją, będąc w śęćdziesiat lat: która
mu urodziła Seguba.

22. A Segub zplodził Jaira, który
miał trzy a dwadzieścia miast w ziemi
Galaabstkiej.

23. Bo wziął Giesfurytom, i Affy-
ryczytom wsi Jairowe, i Kanat z mia-
ścęzkami jego, śęćdziesiat miast. To
wszystko pobrali synowie Nachyry,
oycy Galaadowego.

24. A gdy umarł Hefron w Kaleb
Estrata, teby żona Hefronowa, Abija,
porodziła mu Assura, oycy Tetui.

IV. 25. Byli też synowie Terahmee-
lowi, pierworodnego Hefronowego, pier-
worodny Ram: po nim Buna, i Dren,
i Dsem, i Ahyi.

26. Miał także drugą żonę Terahmeel,
imieniem Atara: ta jest matka Dna-
mowa.

27. Ale synowie Ramowi, pierworo-
dnego Terahmeelowego byli Maas,
i Zamin, i Achar.

28. Byli też synowie Dnamowi, Se-
man, i Zaba: a synowie Semejowego,
Nadab i Abisur.

29. A imię żony Abisurowej, Abi-
hail, która mu urodziła Achobbana
i Moliba.

30. Synowie Nadabowi Saled, i Af-

faim: lecz Saleb umarł bez potomstwa.

31. A synowie Affaimowi Jessy: a synowie Jessy Sesan: a synowie Sesan Achialay.

32. A synowie Jady, brata Semejogo, Jeter, i Jonatan: ale Jeter umarł bez potomstwa.

33. A synowie Jonatanowi, Falet i Bzja. Cię byli synowie Zerahmeelowi.

34. Pecz nie miał Sesan synów, jedno córki: miał też Sesan służącą Egipczanina, imieniem Zeracha.

35. I dał Sesan córkę Zerachowi, służącemu swemu, za żonę: która mu urodziła Etaja.

36. Etaj spłodził Natana: a Natan spłodził Zabada.

37. A Zabab spłodził Esiala: a Esial spłodził Dbeda.

38. A Dbed spłodził Jechu: a Jechu spłodził Azaryasza.

39. A Azaryasz spłodził Helesa: a Heles spłodził Elasa.

40. A Elasz spłodził Eysmaja: a Eysmaj spłodził Selluma.

41. A Sellum spłodził Klamiasza: a Klamiasz spłodził Elisama.

42. I synowie Kaleba, brata Zerahmeelowego, Mesa, pierworodny jego, który był oycem Zysfencyzów, i synów Marefy, oycy Hebronowego.

43. A synowie Hebronowi, Kore, i Asua, i Rechem, i Semma.

44. A Semma spłodził Rahama, oycę Zerkaamowego: a Rechem spłodził Sammajego.

45. A Sammaj był synem Maonowym: a Maon był oycem Betsureczyzów.

46. Efa też, żałownica Kalebowa, urodziła Harana, i Noze, i Siejeza: a Haran spłodził Siejeza.

47. A synowie Jachdajowi, Regiem, i Jotam, i Giesan, i Falet, i Efa, i Saaf.

48. Żałownica zaś druga Kalebowa, Maacha, urodziła Sabera, i Tyrchana.

49. A żona Saafowa urodziła oycę Madmenczyzów, i Sewa, oycę Machbenicyzów, i oycę Gabaonicyzów: a córka Kalebowa była Achsa.

50. Cię byli synowie Kaleba syna Hurowego, pierworodnego Efraty: Sobal, oyciec Karypatarymczyzów.

51. Salma, oyciec Betlehemczyzów: Chares, oyciec Betgaderczyzów.

52. Miał też syny Sobal, oyciec Karypatarymczyzów, który doglądał potowice Menuchoty.

53. A domy Karypatarymskie, były Zetencyzcy, i Zutenyzy, i Sematenyzy, i Maserenyzy: z których też posłłi Saraitowie, i Etsalitowie.

54. A synowie Salmy, Betlehemczyzy, i Netofatczyzy ożdobny domu Izabowego: i potowica Manachaty, oycy Sorygo.

55. A domy pisarzy mieszających w Zabes: Tyrynatenyzy, Symatenyzy, Suchatenyzy. Cię są Synenyzy, którzy posłłi z Hemata, oycy domu * Rechabowego. * 2 Król. 10, 15.

Rozdział III.

I. Syny Dawidowe 1—9. II. Króle Judyści począwszy od Salomona aż do Sedekiasa 10—16. III. I syny a potomki Jechoniasowe wylicza 17—24.

I. 1. Cię też są synowie Dawidowi, * którzy mu się urodzili w Hebronie: Pierworodny Amnon, z Achynoamy, Jezreelitki: wtóry Daniel, z Abigaili, Karmelitki. * 2 Sam. 3, 2.

2. Trzeci Absalom, syn Maachy, czwarty Adoniasz, syn Hagity.

3. Piąty Sefatysz, z Abitali: szósty Zetraam, z Egle, żony jego.

4. Tych sześć urodziło mu się w Hebronie, kiedy królował przez siedm lat, i przez sześć miesięcy: A trzydzieści i trzy lata królował w Jeruzalem.

5. A ci urodzili mu się * w Jeruzalem: Samma, i Sobab, i Natan, i Salomon, cztery synowie z Betsui, córki Ammielowy. * 2 Sam. 5, 14.

6. I Jichar, i Elisama, i Eliselet.

7. I Noze, i Neseg, i Asia.

8. I Elisama, i Eliada, i Eliselet, dziesięć synów.

9. A cię wszyscy są synowie Dawidowi, oprócz synów z żałownic. A Tammar * była siostra ich. * 2 Sam. 13, 1.

II. 10. Syn Salomonow * Roboam: Abiam syn jego: Aza syn jego: Jozafat syn jego. * 1 Król. 11, 43. r. 14, 21. r. 15, 8. 2 Król. 8, 16. r. 14, 21. r. 15, 7. r. 16, 20. r. 20, 21. r. 21, 18. r. 23, 30.

11. Joram syn jego: Dchozynaś syn jego: Joaz syn jego.

12. Amazynaś syn jego: Azarynaś syn jego, Joatam syn jego.

13. Achaz syn jego: Ezechynaś syn jego: Manasses syn jego.

14. Amon syn jego: Jozyaś syn jego.

15. A synowie Jozyaśowi piernorodny Johanan: wtóry Joakim: trzeci Sedekiaś: czwarty Sellum.

16. A synowie Joakimowi: Jechoniaś syn jego: Sedekiaś syn jego.

III. 17. A synowie Jechoniaśa więźnia, Salatyel syn jego.

18. A Salatyelowi Malchyrar, i Gadaiś, i Senefer: Jekiemia, Hofama, i Nadabia.

19. A synowie Gadaiśowi, Zorobabel, i Semey: a syn Zorobabelow Mossollam, i Hananiaś, i Salomit, siostra ich.

20. A Mossollamowi Hasuba, i Dhol, i Barachynaś, i Hazadynaś, Josabchesed, pięć synów.

21. A syn Hananiaśow: Kaltyaś, i Jesaias: Synowie Rafaiśowi, synowie Arnanasowi, synowie Obadyaśowi, synowie Secheniaśowi.

22. A synowie Secheniaśowi Semeiaś: a synowie Semeiaśowi Chattuś, i Jgal, i Barya, i Naarynaś, i Satisf: sześć synów.

23. A synowie Naarynaśowi: Elienay, i Ezechynaś, i Esrykam, trzy synowie.

24. A synowie Elienajego, Hobawiaś i Eliafub, i Jeleiaś, i Attub, i Zochanan, i Dalaiś, i Anani; siedm synów.

Rozdział IV.

I. Jeszcze opisuje potomstwo Judy 1—23. II. Potomstwo Symeona, także sprawy i mieszkania ich w ziemi Ghananejskiej 24—43.

1. 1. Synowie Judowi: Hareś, * Heron, i Charmi, i Hur, i Sobal.

* 1 Moj. 38, 29. r. 26, 12. 1 Kron. 2, 4. 2. A Reiaś: syn Sobalow, spłodził Zabata, a Zabata spłodził Achuma, i Baada: teś są rodzaje Zaratego.

3. Ci też są z oycą Etama: Jezreel, i Jesema, i Jdbaś: a imię siostry ich Selesfuni.

4. A Samuel oyciec Giedory: i Ezer,

oyciec Josy. Cić są synowie Hura, piernorodnego Estraty, oycy Betlehemczyków.

5. A Assur oyciec Dekui, miał dwie żony, Chele i Naaref.

6. I urodziła mu Naara, Achusama, i Hefera, i Demana, i Achastara. Cić są synowie Naary.

7. Synowie zaś Chele, Seret, Jezochar, i Etnan.

8. A Roś spłodził Anuba, i Hasoboba, i dom Acharchela, syna Harumy.

9. A Jabeś był zacniejszy nad bracia swą, któremu matka jego dała imię Jabeś mówiąc: Bom go w boleści urodziła.

10. I wyzwał Jabeś Boga Izraelskiego, mówiąc: Jezli błogosławiąc błogosławić mi będziesz, a rozszerzysz granice moje, a będzie ręka twoja ze mną, a wybawiś mię od złego, abym utrapiony nie był. I wypełnił to Bóg, o co go prosił.

11. A Chelub, brat Sucha, spłodził Mechra: ten jest oycem Estona.

12. A Eston spłodził Betrafa, i Pa-seacha, i Tachynna, oycy miasta Rahas. Cić są mężowie Rechy.

13. A synowie Kienezowi, Dtoniel, i Serajah: a synowie Dtonielowi, Hatat i Meanatan.

14. A Meanatan spłodził Ofra: a Serajnaś spłodził Joaba, oycy w dolinie mieszkających rzemieślników: bo rzemieślnicy byli.

15. Synowie zaś Kaleba, syna Jefuni, Hyru, Ela, i Rahain: a syn Ela, jest Kienaz.

16. A synowie Jehalelela, Zof, i Zysa, Tyria, i Azarel.

17. A synowie Ezry, Zeter, i Mered, i Efer, i Salon: a żona Merodowa urodziła Miryama, i Samaja, i Kibacha, oycy Estemoa.

18. Żona też jego Judaja, urodziła Jereda, oycy Giedor: i Hebera, oycy Socho: i Jekutyla, oycy Zanoach. Cić są synowie Betie, córki Faraonowej, którą był pojął Mered.

19. A synowie żony Hobasowej, siostry Rahama, oycy Geyle: Garmi, i Estemoa, Machaczyl.

20. A synowie Symonowi, Amnon,

i Kynna, Benchanan i Tydon. A synowie Izy, Zochet i Bensochet.

21. Synowie Sele, * syna Judowego, Her, opciec Lecha; i Laaba, opciec Maraa; i rodzaje domów tych, którzy robili około biskoru w domu Asbea.

* 1 Kroy. 38, 5.

22. I Izim i mężowie Chozeb, i Joas i Saraf, (którzy panowali w Moab) i Asubi Lechem: Ale te rzeczy są dawne.

23. Ci są garnicarze, którzy mieszkali w sadzich i między płot, którzy tam przy Królu dla robót jego mieszkali.

II. 24. Synowie * Symeonowi, Ramuel, i Jamin, i Jaryb, Zera, Saul.

* 1 Kroy. 46, 10. 2 Kroy. 6, 15. 4 Kroy. 26, 12.

25. Sallum, syn jego: Mabsam, syn jego: Misma syn jego.

26. A synowie Mismy, Hamuel, syn jego: Zachur, syn jego: Semei, syn jego.

27. Ten Semei miał synów piętnaście, i córek sześć: ale bracia jego nie mieli wiele synów: tak, że wszystkich rodziny ich nie było tak wiele jako synów Judowych.

28. I mieszkali w Beerseba i w Mo-laba, i w Hasersual.

29. I w Bala, i w Asem, i w Eto-lab.

30. I w Betul, i w Horma, i w Sy-celegu.

31. I w Bet Marchabot, i w Haser-susa, i w Bethirze, i w Saaraim. Te miasta ich były póki królował Dawid.

32. A wsi ich były Etam, i Hain, Remmon, i Tohen i Asan przy tych pięci miastach;

33. I wszystkie wsi ich, które były około tych miast, aż do Baal: te były mieszkaniem ich według narodu ich.

34. A Mosobab, i Jamlech, i Josa, syn Amazyasów:

35. I Joel, i Jehu, syn Josabiasa, syna Seraiasowego, syna Asielowego:

36. I Elichenay, i Jakóba, i Jeso-fajja, i Asaja, i Adyel, i Jesymiel, i Banajasz:

37. I Sysa, syn Syfy, syna Allo-nowego, syna Jebajasowego, syna Symry, i syna Semajasowego:

38. Ci mianowani, postanowieni są

za Książęta w narodziech swych, a do-mny opców ich rozmnożyły się bardzo.

39. Przetoż ruszyli się, aby pili do Gador, aż na wschód stonca onej do-liny, aby szukali pasze bydłu swemu.

40. I znaleźli obfite i wyborne paze, a ziemię przestronną i spofogną, i ro-bdzayną; bo tam naród Chamów mie-szał przed tym.

41. Przetoż przyszedłszy ci z imienia opisani, za dni Ezechyasa, Króla Judskiego, poburzyli namioty ich i przy-bytki ich, które tam były znalezione; a wymordowali je, i nie maś ich aż do dnia tego, i osiedli mieszece ich: bo tam mieli paze dla bydła swoich.

42. A z onych synów Symeonowych niektórzy pili na górę Seyr, pięć set mężów: a Haltyas, i Necharyas, i Kasajasz, i Huspel, synowie Izy byli wo-dzami ich.

43. I wymordowali ostatki, które były usty z Amalekitów: a mieszkali tam aż po dziś dzień.

Rozdział V.

I. Potomstwo Rubenowe, Gadowe, i Manassefowe: ich osiadłość, wojny, zwycięstwa 1 — 24. II. Ste sprawy, i kazi Boża za nie 25. 26.

I. 1. A synowie Rubena, pierworodnego Izraelowego (ten bowiem był pierworodnym; ale gdy zgwałcił * żonę onca swego, dane jest pierworództwo jego synom Józefa, syna Izraelowego, tak jednak, że go nie poczytano za pierworodnego:

* 1 Kroy. 35, 22. r. 49, 4.

2. Bo Judaś był napnężnienysy między bracią swą, a Książęciem między nimi: ale pierworództwo należało Józefowi.)

3. Synowie mówię Rubena, * pierworodnego Izraelowego, byli Henoch i Gallu, Hestron, i Charmi.

* 1 Kroy. 46, 9. 2 Kroy. 6, 14. 4 Kroy. 26, 5.

4. Synowie Joelowi: Samajasz, syn jego: Gog, syn jego: Semei, syn jego.

5. Michasz, syn jego: Reajasz, syn jego: Baal, syn jego.

6. Bera, syn jego, którego wziął w niewolę * Legiat Kalafar, Król Assyryjski: Ten był Książęciem Rubenitów.

* 2 Król. 15. 29.

7. A bracia jego według domów swych, gdy byli poszczególni, według ich narodów, mieli Książęta Jechiela i Zacharyasza.

8. A Bela, syn Agazow, syna Semmy, syna Joelowego, ten mieszkał * w Aroer aż ku Rebo i Baalmeon.

* Joz. 13, 15, 16.

9. Także i na wschód stonica mieszkał; aż kiedy wychodzą na puszcza, od rzeki Euphrates: albowiem stada ich rozmnożyły się w ziemi Galaadskiej.

10. Ci za dni Saulowych walczyli z Agareńczykami, którzy porażeni są od ręki ich: a tak mieszkali w namieciach ich, po wszystkich krainie wschodniej ziemi Galaadskiej.

11. A synowie Gadowi na przeciwko nim mieszkali w ziemi Bazan, aż do Seclchu.

12. Joel był przedniejszym ich, a Esafam wtóry: a Janai i Esafat, zostali w Bazan.

13. A braci ich, według domów ojców swych, Michael i Mesullam, i Seba, i Joran, i Zachan, i Jya, i Heber, siedm.

14. Ci są synowie Abihaila, syna Hurowego, syna Zaroachowego, syna Galaadowego, syna Michaelowego, syna Jechisowego, syna Zachowego, syna Buzowego.

15. Achy syn Abdnela, syna Gunoowego, Książę w domu ojców ich.

16. I mieszkali w Galaad, w Bazan, i w miasteczkach jego, i po wszystkich przedmieściach Saron, aż do ich granic.

17. Wszyscy ci policzeni byli za dni Jotama, Króla Judzkiego, i za dni Jeroboama, Króla Izraelskiego.

18. Synów Rubenowych, i Gadowych, i potomice pokolenia Manassesowego, ludzi walecznych, mężów noszących tarczę i miecz, i ciągnących tuf, i chwytających ku bojowi, czterdzieści i cztery tysiące, siedm set i sześćdziesiąt, wychodzących do bitwy.

19. Ci wiedli wojnę z Agareńczykami, z Setureńczykami, i z Nasencynikami, i Nodabczynikami.

20. A mieli pomoc przeciwko nim: i podani są w rękę ich Agareńczycom ze wszystkim co mieli. Przeto, iż do Wo-

ga wołali w bitwie, a on je wysłał, iż usali w nim.

21. I zabrali dobytki ich: Wielbłądów ich pięćdziesiąt tysięcy, a owiec dwieście i pięćdziesiąt tysięcy, osłów dwa tysiące, a ludzi sto tysięcy.

22. Albowiem rannych wiele poległo, iż od Boga była ona porażka. I mieszkali na miejscu ich, aż je zabrano w niewola.

23. Ale synowie połowice pokolenia Manassesowego mieszkali w onych ziemiach: ob Bazan aż do Baalhermon i * Sanir, które jest góra Hermon: bo i oni rozmnożeni byli. * 5 Moj. 3, 9.

24. A te są Książęta domów ojców ich: Ezer i Jesu, i Eliel, i Azriel, i Jeremiaś, i Hodawiasz, i Zachdzel, mężowie bardzo mocni, mężowie sławni, Książęta domu ojców swoich.

25. Ale gdy zgryźnili przeciw Bogu ojców swych, i cudzołożyli, nasladując bogów narodów onych ziemi, które wyforzenił Bóg przed twarzą ich:

26. Wzbudził Bóg Izraelski ducha Fula, * Króla Asyryjskiego, i ducha Teglat Falsafa, Króla Asyryjskiego, i przeniósł je: Rubenity, i Gadity, i połowice pokolenia Manassesowego, a zawiódł je do Fela, i do Haboru, i do Ara, i do rzeki Gozan, aż do dnia tego. * 2 Król. 15, 19.

Rozdział VI.

I. Potomstwo Lewiego 1—30. II. Spiewacy od Dawida sporządzeni 31—53. III. Aaron i potomstwo jego 54—70. IV. Miejsztania niektórych Lewitów 71—81.

1. 1. Synowie * Lewiego, Gierson, Kaat, i Merary. * 1 Moj. 46, 11.

2 Moj. 6, 16. 4 Moj. 26, 57.

2. A synowie Kaatowi, Amram, Izazar, i Hebron, i Huszel.

3. A synowie Amramowi, Aaron, i Moyses, i córka Marya: A synowie Aaronowi, Nadab, i Abiu, Eleazar, i Itamar.

4. Eleazar spłodził Fineesa: Finees spłodził Abisua.

5. Abisue spłodził Bofki: a Bofki spłodził Uzy.

6. A Uzy spłodził Zerachyasza: a Zerachyasz spłodził Merajota.

7. Merajot spłodził Amaryasza: a Amaryasz spłodził Achytoba.

8. A Achytob spłodził * Sadoka:
a Sadok spłodził Achymaasa.

* 2 Sam. 8, 7. r. 15, 27.

9. Achymaas spłodził Azaryasa: a Azaryas spłodził Johanaana.

10. A Johanaan spłodził Azaryasa: ten ci jest, który kapitański urząd sprawował w domu, który zbudował Salomon w Jeruzalem.

11. Spłodził też Azaryas Amaryasa: a Amaryas spłodził Achytoba.

12. A Achytob spłodził Sadoka: a Sadok spłodził Salluma.

13. A Sallum spłodził Heltiasa: a Heltias spłodził Azaryasa.

14. A Azaryas spłodził Sarajasa: a Sarajas spłodził Jozedeta.

15. Ale Jozedet poszedł w niewolę, gdy Pan przeniósł Jude i Jeruzalem przez Nabuchodonozora.

16. Synowie Lewi, Gierzon, Kaat, i Merary.

17. A też są imiona synów * Gierzonowych, Eobni i Semei.

* 2 Koz. 6, 17.

18. A synowie Kaatowi, Amram, i Zaar, i Hebron, i Hufzel.

19. Synowie Merarego, Macheli, i Muzy. A też są domy Lewitów według oyców ich.

20. Gierzonowi: Eobni, syn jego: Zachat, syn jego: Zamma, syn jego.

21. Joach, syn jego: Jdbo, syn jego: Zara, syn jego: Zetray, syn jego.

22. Synowie Kaatowi: Amynadab, syn jego: Kore, syn jego, Aser, syn jego.

23. Elkana, syn jego, i Abiasz, syn jego, i Assyr, syn jego.

24. Zachat, syn jego: Uryel, syn jego: Dyzas, syn jego: i Saul, syn jego.

25. A synowie Elkaniowi, Amasai, i Achymot.

26. Elkana: Synowie Elkaniowi, Sofay, syn jego: i Nahat, syn jego.

27. Eliab, syn jego: Zeroham, syn jego: Elkana, syn jego.

28. A synowie Samuelowi, pierwotny Wasni i Abias.

29. Synowie Merarego, Mahali: Eobni, syn jego: Symei, syn jego: Uza, syn jego.

30. Symha, syn jego: Haggias, syn jego: Asajas, syn jego.

31. Ci są które postanowił Dawid do śpiewania w domu Pańskim, gdy tam postawiono strzynie.

32. I służyli przed przybytkiem namiotu zgromadzenia, śpiewając, aż zbudował Salomon dom Pański w Jeruzalem; i stali według porządku swego na służbie swojej.

33. A cić są, którzy stali, i synowie ich z synów Kaatowych: Heman, śpiewał, syn Zoela, syna Samuelowego.

34. Syna Elkaniowego: Syna Zerohamowego: Syna Elielowego: Syna Zohu.

35. Syna Sufowego: Syna Elkaniowego: Syna Machatowego: Syna Amasajowego.

36. Syna Elkaniowego: Syna Zoelowego: Syna Azaryasowego: Syna Sofoniaşowego:

37. Syna Zachatowego: Syna Assyromowego: Syna Abiasowego:

38. Syna Korego: Syna Isarowego: Syna Kaatowego: Syna Lewiego: Syna Izraelowego:

39. A brat jego Asaf, który stawał po prawicy jego. Asaf, syn Berachyaszow, syna Samaowego:

40. Syna Michaelowego: Syna Bassejasowego: Syna Malchaszowego:

41. Syna Etny: Syna Zerachowego: Syna Abajowego:

42. Syna Etanowego: Syna Symonowego:

43. Syna Semejowego: Syna Zachatowego: Syna Gierzonowego: Syna Lewiego:

44. A synowie Merarego i bracia ich stawali po lewej stronie: Etan, syn Kuzego: Syna Abdego: Syna Malluchowego.

45. Syna Hasabiasowego: Syna Amaszasowego: Syna Heltiasowego:

46. Syna Amsego: Syna Banego: syna Semmerowego:

47. Syna Moholi: Syna Muszego: Syna Merarego: Syna Lewiego.

48. A bracia ich Lewitowie postanowieni są tu wśelakię posłudze przybytku domu Bożego.

49. Ale * Aaron i synowie jego palili na ołtarzu całopalenia, i na ołta-

rzu każenia przy każdym postudze świątnice świętych: i ku oczyszczeniu Izraela, i podług wszystkiego jako był przykład Mojżesz, sługa Boży.

² 2 Kory. 30, 7. 8. 10. 4 Kory. 4, 16. r. 18, 1. 2. + 3 Kory. 5, 16.

50. A ci są synowie Aaronowi: Eleazar, syn jego, Finees, syn jego:

51. Abisua, syn jego: Bokki, syn jego: Uzy, syn jego: Zerachyas, syn jego:

52. Merajot, syn jego: Amaryas syn jego: Achytob, syn jego.

53. Sabot, syn jego: Achymaas, syn jego.

III. 54. A te są mieszkania ich, według pałaców ich, w granicy ich: to jest synów Aaronowych według rodzaju Kaatytów: Bo to ich był los.

55. Przetóż dali im Hebron w ziemi Judzkiej, i przedmieścia jego otoko niego.

56. Ale pole * mieskie, i wsi ich, dali Kalebowi, synowi Jefonowemu.

* 303. 21, 11, 12.

57. Synom zaś Aaronowym dali i miast Judzkich, miasta ucieczki Hebron, i Dobne, i przedmieścia jego: i Jeter, i Estemoa, i z przedmieściami jego.

58. I Holon i przedmieścia jego: i Dabir i przedmieścia jego.

59. I Asan i przedmieścia jego: i Betsemes, i przedmieścia jego.

60. A z pokolenia Benjamynowego, Gabae i przedmieścia jego: i Almat i przedmieścia jego: i Anatot i przedmieścia jego. Wszystkich miast ich, trzynastcie miast według domów ich.

61. A synom Kaatowym pozostałym z rodzaju tegoż pokolenia, dostało się w połowicy pokolenia Manasseffowego, losem miast dziesięć.

62. A synom Giersonowym, według domów ich, dostało się w pokoleniu Aserowym, i w pokoleniu Neftalimowym, i w pokoleniu Manasseffowym, w Bazan, miast trzynastcie.

63. Synom Merarego, według domów ich, dostało się w pokoleniu Rubenowym, i w pokoleniu Gadowym, i w pokoleniu Zabulonowym, losem miast dwanaście.

64. Dali też synowie Izraelscy Lewitom miasta i przedmieścia ich.

65. A dali je losem w pokoleniu synów Judowych, i w pokoleniu synów Benjamynowych, miasta te, które nazwali imion synymi.

66. A tym, którzy byli z rodu synów Kaatowych; a były miasta i granice ich w pokoleniu Efraim.)

67. Tym dali i miast ucieczki, Sychem i przedmieścia jego, na górze Efraim: i Gazer i przedmieścia jego.

68. I Zefmaan i przedmieścia jego: i Betoron, i przedmieścia jego:

69. I Ajalon i przedmieścia jego: i Gatrymon i przedmieścia jego.

70. A w połowicy pokolenia Manasseffowego, Aner i przedmieścia jego, Balam i przedmieścia jego: To dali rodzajowi pozostałemu synów Kaatowych.

IV. 71. Synom też Giersonowym, z rodu połowice pokolenia Manasseffowego, dali Golan w Basan, i przedmieścia jego: i Astarot i przedmieścia jego.

72. A w pokoleniu Isascharowym: Kades i przedmieścia jego: Daberet i przedmieścia jego:

73. I Ramot i przedmieścia jego: i Anan i przedmieścia jego.

74. A w pokoleniu Aserowym, Nasal i przedmieścia jego: i Abdon i przedmieścia jego:

75. I Hufot i przedmieścia jego: i Kohob i przedmieścia jego.

76. A w pokoleniu Neftalimowym, Kades w Galilei, i przedmieścia jego: i Hammon i przedmieścia jego: i Kiryataim i przedmieścia jego.

77. Synom Merarego pozostałym, z pokolenia Zabulon dane są Kemmon, i przedmieścia jego: Tabor i przedmieścia jego.

78. A za Jordanem u Terycha na wschód słońca ob Jordanu, dane są w pokoleniu Rubenowym: Besor na puszczę, i przedmieścia jego: i Zahasa i przedmieścia jego:

79. I Kiebot i przedmieścia jego: i Mefaat, i przedmieścia jego.

80. A w pokoleniu Gadowym, Ramot w Galaad, i przedmieścia jego: i Mahanaim i przedmieścia jego.

81. I Hesebon i przedmieścia jego: i Jazer i przedmieścia jego.

Rozdział VII.

I. Liczba synów Izascharowych 1—5. II. Benjamynowych 6—12. III. Reftalimowych 13. IV. Manasseffowych 14—19. V. Efraimowych 20—29. VI. Z Aferowych, za czasu Dawida Króla 30—40.

1. 1. A synowie * Izascharowi: Tola i Jua, Jafub, i Semram, cztercy.

* 1 Roy. 46, 13. 4 Roy. 26, 23.

2. A synowie Tolego, Uzy, i Rafajaf, i Jeryel, i Zachaman, i Jefsam, i Samuel: a cię byli Książętami według domów ojców swych, którzy poszli z Tole, mężowie bardzo dużych według narodów swych: poczet ich był za dni Dawidowych, dwadzieścia i dwa tysiące i sześć set.

3. A synowie Uzego, Izrahnaś: a synowie Izrahnaśowi, Michaël, i Obadynaś, i Joel, Jeshnaś: pięć Książąt wszystkich.

4. A z nimi w narodzie ich, według domów ojców ich, poczet mężów waslecznych, trzydzieści i sześć tysięcy: bo mieli wiele żon i synów.

5. A braci ich według wszystkich rodzajów Izascharowych, mężów dużych, było osmdziesiąt i siedm tysięcy, wszystkich policzonych.

II. 6. Synowie * Benjamynowi, Beła, i Bechor, i Jedynaël, trzy.

* 1 Roy. 46, 21. 4 Roy. 26, 38. 1 Kron. 8, 1.

7. Synowie zaś Belego, Esbon, i Uzy, i Uzyel, i Jerymot, i Iry: pięć Książąt domów ojcowskich, mężów dużych: naliczono ich dwadzieścia i dwa tysiące, i trzydzieści i cztercy.

8. A synowie Bechorowi Zamira, i Joas, i Eliezer, i Elienay, i Amry, i Jerymot, i Abiaś, i Anatot, i Alamat: wszyscy ci synowie Bechorowi.

9. A naliczono ich według rodzajów ich, Książąt domów ojców ich, mężów udatnych, dwadzieścia tysięcy i dwieście.

10. A synowie Jedynaëlowi, Bilan: a synowie Bilanowi, Jehus, i Benjamyn, i Ehod, i Chanaan, i Zetan, i Tarfys, i Achysachar.

11. Tych wszystkich synów Jedynaëlowych, według Książąt domów ojcowskich, mężów bardzo dużych, siedmnaście tysięcy i dwieście, wychodzących na wojnę do bitwy.

12. Oprócz Suppim i Dsim synów doma zrodzonych: i Dushym synów w obcym kraju zrodzonych.

III. 13. A synowie * Reftalimowi: Zachsël, i Guni, i Jesser, Selem: Synowie Bali.

* 1 Roy. 46, 24. 4 Roy. 26, 48. 49.

IV. 14. A synowie Manasseffowi, Astryel, * którego mu urodziła żona: (a żałownica jego Syryanka, urodziła Machyra, oycę Galaadowego.

* 4 Roy. 26, 31.

15. A Machyr wziął sobie za żonę siostrę Dsimową i Suppimową, której imię było Maacha.) A imię drugiego * Salsaad: i miał Salsaad córki.

* 4 Roy. 27, 1.

16. A urodziła Maacha, żona Machyrowa, syna, i nazwała imię jego Fares: a imię brata jego Saras: a synowie jego Ulam i Reziem.

17. A synowie Ulamowi, Bedon: Cię są synowie Galaada, syna Machyrowego, syna Manasseffowego.

18. A siostra jego Molechet, urodziła Isoda, i Abiezera, i Machala.

19. A synowie Semidowi byli Ahyan, i Sechem, i Eifchy, i Aniam.

V. 20. A synowie Efraimowi, * Sutala, i Bered, syn jego: i Zachaf, syn jego: i Elada, syn jego: i Zachaf, syn jego.

* 4 Roy. 26, 35.

21. I Zabab, syn jego, i Sutala, syn jego, i Efer, i Elad: A pobili je mężowie z Get, co się byli zrobili w onej ziemi: albowiem byli wtargnęli, aby pobrali dobytki ich.

22. Przetoż płakał Efraim, oyciec ich, przez wiele dni: i przyszli bracia jego, aby go ciepili.

23. Potym wstąpi do żony swęj, która poczęła i porodziła syna, i nazwał imię jego Berya, przeto iż się urodził w utraپieniu domu jego:

24. Córke też jego Seerę, która pobudowała Betoron niższe i wyższe, i Uzenjera.

25. I Refacha, syna jego i Refesa, i Telacha, syna jego, i Tachena, syna jego.

26. I Saadana, syna jego, Ammiuda, syna jego, Elifama, syna jego.

27. Nuna, * syna jego, Izuego, syna jego.

* 4 Roy. 13, 9.

28. A osiadłość ich, i mieszkania ich, Bethel i wsi jego: a na wschód stonca Naaran: a na zachód stonca Gazer i wsi jego, i Sychem i wsi jego, aż do Aza i wsi jego.

29. A podle miejsc synów Manassefowych, Betan, i wsi jego: Tanach, i wsi jego: Magiebo i wsi jego. Dor i wsi jego. W tych mieszkali synowie Józefowi, syna Izraelowego.

VI. 30. Synowie Aserowi, * Zemna, i Jesua, Iswi, i Berya, i Sera, siostra ich. * 1 Kory. 46, 17. 4 Kory. 26, 44.

31. A synowie Beryasowi, Heber i Melchiel: ten jest oyciec Birsamitów.

32. A Heber zplodził Jafleta, i Somera, i Hotama, i Euf, siostrę ich.

33. A synowie Jafletowi, Posach, i Bimhal, i Aswat: Cię są synowie Jafletowi.

34. A synowie Somerowi, Ahy, i Rohaga, Jechuba i Aram.

35. A synowie Helema, brata jego, Sofach, Zemna, i Seles, i Amal.

36. Synowie Sofachowi, Suach, i Harneser, i Eual, i Bery, i Imra.

37. Beker, i Hob, i Sema, i Silsa, i Zetran, i Bera.

38. A synowie Zeterowi, Jefone, i Hipsa, i Ara, i Ulla.

39. A synowie Ullowi, Arach, i Haniel, i Ryspa.

40. Ci wszyscy są synowie Aserowi, Książęta domów rodzajów swych, wybrani i duży mężowie, przedniejsi z Książąt, którzy policzeni są na wojnę do bitwy: poczet tych mężów, dwadzieścia i sześć tysięcy.

Rozdział VIII.

Poczet potomków Benjaminsynowych, i mieszkanie ich w Jeruzalem.

1. A Benjamins zplodził * Belę, pierwszorodnego swego: Asbela wtórego, i Ahracha trzeciego. * 1 Kory. 46, 21. 4 Kory. 26, 38. 1 Kron. 7, 6.

2. Nocha czwartego, a Kafajasa, piątego.

3. A synowie Bele byli Abdar, i Giera, i Abihud.

4. I Abisua, i Noaman, i Achoach.

5. I Giera, i Sufam, i Churam.

6. A cię są synowie Chubowi: ci są Książętami narodów mieszkających

w Gaba, którzy je przenieśli do Manahat.

7. To jest Noaman, i Achya, i Giera, on je przeniósł, a zplodził Użę, i Ahyhuda, i Sacharaima.

8. A Sacharaim zplodził dzieci w trawie Moabickiej, (gdym one był odprowadził) z Chusymą i Barą żonami swymi.

9. Zplodził tedy z Hodez, żoną swą, Jobaba, i Sebiasa, i Meżę, i Malchama.

10. I Jehusa, i Sachyasa, i Mirme: Cię są synowie jego, Książęta domów oycowskich.

11. A z Chusymą zplodził Abituba, i Elsaala.

12. A synowie Elsaalowi, Eber, i Misaa, i Samed: Który zbudował Dno, i Eob, i wsi jego.

13. A Berya i Sama byli Książętami narodów mieszkających w Ajalon: ci wygnali obywateli z Get.

14. A Achyo, Sefak i Jerymot:

15. I Zababyas, i Arab, i Hader:

16. I Michael, i Issa, i Jocha, synowie Baryasowi.

17. A Zababyas, i Mesullam, i Hyfki, i Heber:

18. I Ismerai, i Isliasz, i Jobab, synowie Elsaalowi.

19. A Jakim i Zychry, i Zabby:

20. I Elienay, i Selatan, i Eliel:

21. I Abajasz, i Berajasz, i Symrat, synowie Symchy.

22. A Issan, i Eber, i Eliel:

23. I Abdon, i Zychry, i Chanan:

24. I Hananiaasz, i Geam, i Anatoryas:

25. I Ibdajasz, i Hanuel, synowie Sefakowi.

26. I Samserai, i Zecharyas, i Ataliaz:

27. I Jarefias, i Eliasz, i Zychry, synowie Zerohamowi.

28. Ci są Książęta domów oycowskich, według rodzajów swych, a te Książęta mieszkali w Jeruzalemie:

29. A w Gabaonie mieszkali * oyciec Gabaonczyków: a imię żony jego było Maacha. * 1 Kron. 9, 35.

30. A syn jego pierwszorođny Abdon: po nim Sur, i Euf, i Baal, i Nadab.

31. I Giebor, i Achyo, i Zechar.

32. Ale Michlot zplodził Symeasa:

a ci także naprzeciwko braci swych mieszkali w Jeruzalem z bracią swą.

33. A Ner spłodził * Eysa: a Eys spłodził Saula: Saul zaś spłodził Jonatana, i Melchysuego, i Abinadaba, i Esbaala.

* 1 Sam. 14, 51. 1 Kron. 9, 39.

34. A syn Jonatanow był Merybbaal, a Merybbaal spłodził Michasa.

35. A synowie Michasowi Fiton, i Melech, i Tarea, i Achaz.

36. A Achaz spłodził Joaba: a Joaba spłodził Alemata, i Asmarweta, i Symrego, a Symry spłodził Mosę:

37. A Mosa spłodził Binę: Refajasz, syn jego: Elasa, syn jego: Asel, syn jego.

38. Ten Asel miał sześć synów, a też imiona ich: Asrylam, Bochrus, i Asmael, i Searyasz, i Dbabyasz, i Hanan: ci wszyscy synowie Aselowi.

39. A synowie Eseka, brata jego: Ulam pierworodny jego: Jehus wtóry, i Elifelet trzeci.

40. A synowie Ulamowi byli mężowie duży, i mocno łut ciagnący; którzy mieli wiele synów i wnuków, aż do stu i pięćdziesiąt. Ci wszyscy poszli z synów Benjamynowych.

Rozdział IX.

I. Ludzie przebni z pokolenia Judy, Benjamyna, Efraima i Manasseja, którzy po nawróceniu z niewoli Babilońskich mieszkali w Jeruzalem 1—9. II. Ciegba Kapłanów 10—13. III. Lewitów 14—34. IV. Z ludzi jaćnych, którzy mieszkali w Gabaonie 35—34.

I. 1. A tak wszyscy Izraelczycy obliczeni są: a oto zapisani są w księgach Królów Izraelskich i Judzkich: a przezeńieni * są do Babilonu dla przestępstwa swego.

* 2 Król. 25, 11.

2. Lecz którzy pierwsi mieszkali w ośmiadkościach swych, i w miastecich swoich, Izraelczycy, Kapłani, Lewitowie, i Netyneczycy.

3. W Jeruzalem mieszkali z synów Judowych, z synów Benjamynowych, i z synów Efraimowych, i Manassefowych.

4. Uttay, syn Ammiuda, syna Amry, syna Imry, syna Bonny, z synów Faresa, syna Judowego.

5. A z Echlona Asajasz, pierworodny, i synowie jego.

6. A z synów Zerahowych, Zehuel, i braci ich sześć set i dziewięćdziesiąt.

7. A z synów Benjamynowych, Saulu, syn Mesullama, syna Hobawiego, syna Asennowego.

8. A Izniasz, syn Zerohamow, i Ela, syn Uzego, syna Michry, i Mesullam, syn Sefatyaśa, syna Rehuelowego, syna Izniaszowego.

9. Także braci ich według narodów ich było dziewięć set i pięćdziesiąt i sześć: Ci wszyscy mężowie byli Książętami rodzajów, według domów ojców swoich.

II. 10. 3 Kapłanów zaście, Jedajasz, i Jechojaryb, i Zachyn.

11. 3 Kzaryasz, syn Helkiasza, syna Mesullamowego, syna Sabokowego, syna Merajatowego, syna Achytobowego, był Książęciem domu Bożego.

12. 3 Abajasz, syna Zerohama, syna Fassirowego, syna Malchiaszowego, i Maasai, syn Abyla, syna Zachserowego, syna Mesullamowego, syna Mesullemitowego, syna Immerowego.

13. A braci ich Książąt według domów ojców ich, było tysiąc i siedm set i sześćdziesiąt: mężów cudzych ku sprawowaniu posługi w domu Bożym.

III. 14. A z Lewitów Semejusz, syn Hassuba, syna Asrylamowego, syna Hasabiaszowego, z synów Merarego.

15. 3 Bafbatar, Cheres, i Galal: i Mataniaś, syn Michy, syna Zychrego, syna Asafowego.

16. Dbabyasz też, syn Semahajasa, syna Galalowego, syna Jehytunowego: i Barachyasz, syn Asy, syna Elkanoowego, który mieszkał we wsiach Netosatyckich.

17. A odzwierci: Callum, i Akub, i Salmon, i Ahyman, i bracia ich: Callum Książę między nimi.

18. Który aż dotąd w bramie Królewskiej stawał na wschód słońca: ci byli odzwierciernymi według pocztów synów Lewi.

19. Ale Callum, syn Korego, syna Abiazafowego, syna Korego, i bracia jego z domu oycy jego Korweczycy, byli ku odprawowaniu posługi, stróżami progów namiotu: a oycowie ich byli nad obozem Pańskim stróżami weścia.

20. A Fimeez, syn * Eleazarow,

był i Książęciem nad nimi, a Pan był z nim. * 4 Kroy. 25, 11.

21. Zacharyasz zaś, syn Mesellema-
asow, był odzwiercielnym drzewu u na-
miontu zgromadzenia.

22. Ci wszyscy są obrani za odzwie-
rnie do drzewi,owieście osób i dwana-
ście: ci we wsiach swych policzeni są,
które postanowił Dawid i Samuel,
Widzący, dla wierności ich.

23. Aby oni i synowie ich byli we
drzwiach domu Pańskiego, w domu
namiontu na straż.

24. I byli odzwiercielnymi po czterech stro-
nach, na wschód, na zachód, na pół-
noc, i na południe.

25. Bracia zaś ich byli we wsiach
swych, przychodząc każdego siódmego
dnia, od czasu aż do czasu, odmienia-
jąc się z nimi.

26. Albowiem pod sprawą tych czte-
rech przedniejszych odzwiercielnych byli
Łewitowie: a byli przełożeni nad gma-
chami, i nad skarbami domu Bożego.

27. A około domu Bożego nocowali:
gdym im należała straż jego; a oni go
na każdy poranek otwierali.

28. A z nich niektórzy byli nad na-
czyniem ku posługowaniu: albowiem
pod liczbą wnosili je, i pod liczbą
wynosili je.

29. Niektórzy zaś z nich byli posta-
nowieni nad innym naczyniem, i nad
wszystkim naczyniem światnice, i nad
małą psenną i winem, i oliwą, i ka-
dzidłem, i nad rzeczami wonnymi.

30. A niektórzy z synów Kaptanów
sprawowali maści z rzeczy wonnych.

31. Matatyasz też z Łewitów, pierwo-
rodny Salluma Korystyfa, był prze-
łożony nad rzeczami, które w pa-
niach smażono.

32. A z synów Kaatowych z braci
ich, byli niektórzy przełożonymi nad
chlebem połączonymi, aby je gotowali
na każdy Sabbat.

33. A z tych byli śpiewacy przedniejsi,
z domów ojcowskich między Łewitami,
wiekszący w gmachach od innych prac
wolni: bo we dnie, i w nocy powin-
ności swych pilnować musieli.

34. Ci przedniejsi z domów ojcowskich
między Łewitami, według narodów

swych przedniejsi ci mieszkali w Jeru-
zalem.

IV. 35. A w Gabaonie * mieszkali,
ojciec Gabaonczyków, Zehy, a imię
synu jego, Maacha. * 1 Kron. 8, 29.

36. A syn jego pierworodny, Abdon,
po nim Sur, i Gys, i Baal, i Ner,
i Nadab.

37. I Giedor, i Achy, i Zacharyasz,
i Michlot:

38. (A Michlot splotdził Symmama)
a ci także przeciw braci swym mieszkali
w Jeruzalem, z bracią swoją.

39. A Ner splotdził * Gysa, a Gys
splotdził Saula, a Saul splotdził Zo-
natana, i Melchysuego, i Abinababa,
i Esbaala. * 1 Kron. 8, 33.

40. A syn Zonatanow Merybbaal:
a Merybbaal splotdził Michasa.

41. Synowie zaś Michasowi, Fiton,
i Melech, i Tarea, i Achaz.

42. A Achaz splotdził Zare: a Zara
splotdził Alemata, i Asmaweta, i Zy-
mrego: a Zymry splotdził Mose.

43. A Mosa splotdził Winę: a Refa-
jaś syn jego, Elasa syn jego, Asel
syn jego.

44. A Asel miał sześciu synów; a te
imiona ich: Asrytam, i Bocyru, i Is-
mael, i Searyjaś, i Dbadyaś, i Pa-
nan: Ci są synowie Aselowi.

Rozdział X.

I. Saul przegrany bitwy od Filistynów,
sam się zabił 1—7. II. Filistynowie trum-
fując, głowę jego w kościele batwanów
swych zawieszili 8—10. III. Zabęczył ciał-
to Saula i synów jego pogrzebli 11. 12.
IV. Przyczyna takowego zginienia Saulo-
wego 13. 14.

1. 1. A gdy Filistynowie walczyli *
z Izraelem, uciekli mężowie Izraelscy
przed Filistynami, a polegli, będąc
porażeni na górze Gielboe.

* 1 Sam. 31, 1.

2. I gonili Filistynowie Saula i sy-
ny jego: i zabili Filistynowie Zonata-
na, i Abinababa, i Melchysuego, syny
Saulowe.

3. A gdy się zmocniła bitwa przeciw
Saulowi, trafili na niego strzelcy,
i z łuku zraniony jest od strzelców.

4. Kłękł tedy Saul do ługi swego,
co za nim broń nosił: Dobądź miecza
twego, a przebij mię nim, by snadź
nie przyszli ci nieobdrzeżający, a nie po-

śmierwali się ze mnie: Ale nie chciał sługa, który nosił broń jego, bo się bardzo bał: Przetoż porwawszy Saul miecz, padł nań.

5. A widząc sługa, co nosił broń jego, że umarł Saul, padłszy też i sam na miecz, umarł.

6. A tak umarł Saul, i trzy synowie jego, i wshytek dom jego z nim pospółu zginął.

7. Co gdy ujrzeni wshyscy mężowie Izraelscy, którzy mieszkali na dolinie, iż uciekli Izraelczycy, a iż pomarli Saul i synowie jego; opuścivszy miasta swe, także uciekli: i przysili Filistynowie, i mieszkali w nich.

II. 8. A gdy nazajutrz przysili Filistynowie braci łupy z pobitych, znaleźli Saula, i syny jego leżące na górze Gielboe.

9. A złupivszy go, wzięli głowę jego, i zbroję jego, i postali po ziemi Filistynskiej w około, aby to ogłoszono było przed bakwanymi ich, i przed ludem.

10. I położyli zbroję jego w domu boga swego, a głowę jego zawiesili w domu Dagonowym.

III. 11. Usłyszawszy tedy wshyscy mężowie Jabeś Galaad wshystko, co uczynili Filistynowie Saulowi:

12. Powstali wshyscy mężowie mocni, i wzięli ciało Saulowe, i ciało synów jego: a przyniosłszy do Jabeś, pogrzebili kości ich pod dębem w Jabeś, i pościli przez siedm dni.

IV. 13. A tak umarł Saul dla przestępstwa swego, * którym był wystąpił przeciwko Panu, i przeciwko słowu Pańskiemu, którego nie przestrzegał, iż się radził Ducha wieściznego, pytając się go: * 1 Sam. 15, 24. r. 28, 8.

14. A iż się nie radził Pana, zabił go, a przeniósł królestwo na Dawida, syna Isajego.

Rozdział XI.

I. Dawid w Hebronie na królestwo pomazany 1—3. II. Jeruzalemu dobywał, i zamek Syoniski opanował 4—9. III. Hetmani jego i ludzie walczni 10—47.

I. 1. Zebrali się tedy wshytek * Izrael do Dawida do Hebronu, mówiąc: Dtośmy kość twoja i ciało twoje!

* 2 Sam. 5, 1. 2.

2. Jako i przed tym, gdy jeszcze był

Saul Królem, tyś wywodził i wwoził Izraela: Tak Pan Bóg twój rzekł tobie: Ty będziesz * pasterz ludu mój Izraelski, a ty będziesz wodzem nad ludem moim Izraelskim. * ps. 78, 81.

3. A tak przysili wshyscy starzi Izraelscy do Króla do Hebronu, i uczynił Dawid z nimi przymierze w Hebronie przed Panem: i pomazali Dawida za Króla nad Izraelem, według słowa Pańskiego, które powiedział przez * Samuela. * 1 Sam. 16, 13.

II. 4. Zachat tedy Dawid ze wshystkim Izraelem * do Jeruzalemu, który jest Jebus, gdzie byli Jebuzczycy obywatelami ziemie. * 2 Sam. 5, 6.

5. I rzekli obywatele Jebuzczycy do Dawida: Nie wnidziesz sam. Ale Dawid wziął zamek Syoniski, który jest miastem Dawidowym.

6. Bo był rzekł Dawid: Ktobykolwiek poraził Jebuzczyka nanyierwem, ten będzie Książciem i Hetmanem: przetoż wstąpił nanyierwem Joab, syn Sarwii: i został Hetmanem.

7. I mieszkł Dawid na onym zamku: dla tego nazwano go miastem Dawidowym.

8. I zbudował miasto w około, od Mello aż w okrag: a Joab pobudował ostatek miasta.

9. A tak Dawid im dalecy, tym więcej rozmnażał się, i rósł: albowiem Pan zastępów był z nim.

III. 10. A cię są nanyprzedniejsi * rycerze, które miał Dawid, którzy się mężnie starali z nim o królestwo jego ze wshystkim Izraelem, aby go Królem uczynili według słowa Pańskiego nad Izraelem. * 2 Sam. 23, 8.

11. A ten ci jest poczet rycerzów, które miał Dawid: Isobam, syn Chachmonow przedniejszy między trzydziestą: ten podniosłszy ościerz swój na trzy sta, jednym razem ich zabił.

12. A po nim Eleazar, syn Chachmonow, Achochtycz: ten był jednym między trzema mocarzami.

13. Ten był z Dawidem w Pasdamim, gdzie się zebrali byli Filistynowie * ku bitwie; a była ona część pola pełna jęczmienia: a lud był uciekł przed Filistynami. * 2 Sam. 5, 17.

14. I stanęli w pośród onego pola,

i obronili go, a porażili Filistyny: i wybrał Pan lud wybarwieniem wielkim.

15. Ci także trzech ze trzydziestu * przebniejszych, wstąpili na skałę do Dawida, do jaskini Dobolam: gdyż wojsko Filistynskie leżało obozem w dolinie Rafaim: * 2 Sam. 23, 13.

16. Albowiem Dawid na ten czas mieszkał na zamku, a stanowisko Filistynskie było na ten czas w Betlehem.

17. Pragnął * teby Dawid i rzekł: O by mi się kto dał napić wody z studnie Betlehemskiej, która jest u bramy? * 2 Sam. 23, 15.

18. Przetoż przebiewszy się ci trzech przez wojsko Filistynskie, naczepali wody z studni Betlehemskiej, która jest u bramy: a wziąwszy przynieśli do Dawida: Lecz jęł nie chciał Dawid pić, ale ją wylał na ofiarę Panu.

19. I rzekł: Nie daj mi tego Boże mój, abym to uczynić miał! Izali krew tych mężów pić będę, którzy odważyli żywot swój? albowiem i odważył żywota swego przynieśli ja: i nie chciał jęł pić. Toć uczynili trzech oni mocarze.

20. A Abisai, brat Joabow, był przebniejszy z onych trzech: ten podniósł włócznią swą na trzy sta ludu, które pobił: i otrzymał sławę między onymi trzema.

21. Z tych trzech nad innych dwu był sławniejszy, a był ich Książciem: jeźdźcą onych trzech pierwszych nie doszedł.

22. A Banajas też, syn Joaby, syn męża dużego, wielkich spraw, z Kabseela, ten zabił dwu mocarzów Moabskich: Ten zszedłszy, zabił swa w poszczególnych jamy, gdy był śnieg.

23. Ten też zabił męża Egipczanina, męża, którego wzrost był na pięci łokci: A chociaż Egipczanin miał w ręku oszczep jako nawój tkacki, wstałże przyszedł do niego z kijem, i wydarł oszczep z ręki Egipczanina, i zabił go oszczepem jego.

24. To uczynił Banajas, syn Joaby, który także sławnym został między onymi trzema mocarzami.

25. A choć był między oną trzydziestką sławnym, wstałże nie doszedł onych

trzech: i postanowił go Dawid * nad drabanty swymi. * 2 Sam. 23, 23.

26. A w wojsku co mocniejszy byli Asael, brat Joabow, Elfanan, syn Dobonow, z Betlehem.

27. Sammot, Harodczył: Heles, Felonitczył.

28. Hyra, syn Kfiesow, Tekuitczył: Abiezer, Anatotczył.

29. Sybbechay, Husatczył: Itai, Ahohytczył.

30. Maharay, Netofatczył: Heled, syn Baamy, Netofatczył.

31. Itai, syn, Rybajego, z Gabaat synów Benjamynowych: Banajas, Karonitczył.

32. Huray, ob potoka Gaas: Abiel, Arbatczył.

33. Asmawet, Bacharomczył: Eliachba, Salabonitczył.

34. Synowie Asema, Gisonitczył, Jonatan, syn Sagie, Hororczył.

35. Ahyam, syn Zacharow, Ararotczył: Elisal, syn Urom.

36. Defer Mecheratczył: Achas, Felonitczył.

37. Hestro, Karmelczył: Naaray, syn Gzbajow.

38. Joel, brat Natanow: Mibhar, syn Sierego.

39. Selel, Ammonitczył: Nacharay, Berotczył, który nosił broń Joaba, syna Sarwii.

40. Hyra, Strepczył: Gareb, Strepczył.

41. Uryas, Hetteczył: Zabab, syn Achajajego.

42. Ahyna, syn Syse, Rubenitczył, Książę Rubenitów: a z nim trzydzięści mężów.

43. Hanan, syn Maachy, i Jozasaf, Mitnitczył.

44. Uryas, Aferatczył: Sama i Serhyel, synowie Hotamy, Aroeritczył.

45. Jedjael, syn Symry: i Jocha, brat jego, Tyhtczył.

46. Eliel, Machawimczył, i Jerybay, i Josawiasz, synowie Elnaamowi: i Itma, Moabczył.

47. Eliel, i Dbed, i Saasael, z Mejobay.

Rozdział XII.

I. Benjamyńtowie posłali Dawida, gdy mieśkał w Sycelegu 1—22. II. Posłki z innych rodzin, gdy mieśkał w Hebronie 23—40.

1. 1. A cię są co byli przysli do Dawida do * Sycelegu, gdy się jeści: kłó przed Saulem, synem Eshwym: a ci byli między mocarzami posłali dawajacy w bitwie. * 1 Sam. 27, 6.

2. Nośacy kuf, a prawą i lewą ręką ciskający kamieniami, i strzelający z łuku, a byli z braci Saulowych, z pokolenia Benjamyńskiego.

3. Książę Achisz, i Joas, synowie Semmay, Gabatczyła: i Jezzel, i Falel, synowie Azmarwetowi i Baracha, i Jehu, Anatotczył.

4. Książę też Gabaończył, mężny między trzydziestą, a był przetożony nad trzydziestą: i Jeremiaś, i Zabazzel, i Johanan, i Jozabad, Giedratczył.

5. Eluzan, i Jerymot, i Bealias, i Semaryas, i Sefatyas, Harusitczył.

6. Elkana, i Jeszas, i Asareel, i Jozer, i Jafobam, Korczytczył.

7. I Zoela, i Zebadyas, synowie Jerohamowi, z Giedor.

8. A z pokolenia Gadowego zbiegli byli do Dawida na miejsce obronne, na puszcza, mężowie duży, mężowie sposobni do boju, nośacy tarcz i łopaty, których twarz były jako łwie twarz, a jako sarny po górach przęcy.

9. Ezer przedniejszy; Dabadas wtóry; Eliab trzeci.

10. Mismana czwarty: Jeremiaś piąty.

11. Atan szósty: Eliel siódmy.

12. Johanan ósmy: Elzebad dziewiąty.

13. Jeremiaś dziesiąty: Machbanajas jedenasty.

14. Cię byli z synów Gadowych, Hetmani wojska: jeden nad stem mniejszy, a większy nad tysiącem.

15. Cię są, którzy przeszli Jordan miesiąca pierwszego, który był wylat ze wszystkich brzegów swoich: i wynęli wszystkie mieszkające w dolinach na wschód, i na zachód łożnica.

16. Przysli także niektórzy z synów

Benjamyńtych i z Judowych, do miejsca obronnego, do Dawida.

17. I wyszedł Dawid przeciwko nim, a odpowiadając, rzekł im: Jezliście spokojnie przysli do mnie, abyście mię ratowali, serce też moje złączy się z wami; ale jezliście przysli, abyście mię wydali nieprzyjaciółom moim, (choć nie maś nieprawości przy mnie) niech w to weyrzy Bóg ojców naszych, a niech sądzi.

18. Tedy Duch przynoblił Amazyasa, przedniejszego między Hetmany, i rzekł: Twoiśmy o Dawidzie, a z tobą przedstawamy synu Isai: Pokój, pokój tobie, i pokój pomocnikom twoim! gdyż ci pomaga Bóg twój. A tak przysłał je Dawid, i postanowił je Hetmany wojska.

19. A z pokolenia Manasseffowego odpadli niektórzy do Dawida, gdy * ciągnął z Filistyny przeciwko Saulowi na wojnę: ale im nie byli na pomocy. Gdyż narabizwszy się Książęta Filistynskie, odestali go, mówiąc: Ten z niebezpieczeństwem głów naszych odpadnie do Saula, pana swego.

* 1 Sam. 29, 4.

20. Gdy tedy siedł do Sycelegu, uciekli do niego niektórzy z pokolenia Manasseffowego: Adnach i Jozabad, i Sediel, i Michael, i Jozabad i Elihu, i Sylletan, i Hetmani nad tysiącami w pokoleniu Manasseffowym.

21. A ci posłali Dawida przeciw onemu hufowi, bo mężni byli wszyscy, przetoż byli Hetmani w wojsku jego.

22. Nawet na każdy dzień ściągali się do Dawida na pomoc jemu, aż było wojsko wielkie, jako wojsko Boże.

II. 23. A tak jest liczba przedniejszych gotowych do boju, którzy przysli do Dawida do Hebronu, aby przenieśli Królestwo Saulowe do niego, według słowa Pańskiego.

24. Z synów Judowych, nośacych tarcz i włócznią, sześć tysięcy i ośm set, gotowych do boju.

25. Z synów Symeonowych, mężnych do boju, siedm tysięcy i sto.

26. Z synów Lewiego, cztery tysiące i sześć set.

27. Jozaba także przedniejszy z synów

Aaronowych, a z nim trzy tysiące i siedm set.

28. A Sadoś młodzieniec, rycerz mężny: i z domu oycy jego Książąt dwadzieścia i dwoje.

29. A z synów Benjamynowych, braci Saulowych, trzy tysiące: bo jeszcze wielka część ich przestawała z domem Saulowym.

30. A z synów Efraimowych dwadzieścia tysięcy i ośm set, ludzi mężnych, mężów sławnych w domiech ojców ich.

31. A z połowice pokolenia Manassefowego, osiemnaście tysięcy, którzy byli mianowani według imion, aby przysłi i postanowili Dawida Królem.

32. A z synów Szascharowych, umiejących rozjeżdżać czołgi, tak iż wiedzieli, co kiedy czynić miał Izrael, Książąt ich dwieście: a wszyscy bracia ich przestawali na radzie ich.

33. Z pokolenia Zabulonowego, którzy wychodzili na wojnę, gotowych do boju z każdym orężem wojennym, pięćdziesiąt tysięcy, stawających w szuku jednostajnym sercem.

34. A z pokolenia Neftalimowego Książąt tysiąc, a z nimi z tarczami i z łopijami trzydzieści i siedm tysięcy.

35. A z pokolenia Danowego gotowych do boju, dwadzieścia i ośm tysięcy i sześć set.

36. A z pokolenia Aserowego, którzy wychodzili na wojnę, i umieli się szkować do bitwy, czterdzieści tysięcy.

37. A z Za-Jordania z pokolenia Rubenowego i Gadowego, i z połowice pokolenia Manassefowego, ze wszystkim orężem wojennym, sto i dwadzieścia tysięcy.

38. Ci wszyscy mężowie waleczni, sprawni ku bitwie, sercem uprzedzonym przysłi do Hebronu, aby postanowili Dawida Królem nad wszystkim Izraelem. Nad to i wszyscy inni z Izraela jednego serca byli, aby postanowili Królem Dawida.

39. I byli tam z Dawidem przez trzy dni, jedząc i pijąc: bo im byli przygotowali bracia ich.

40. Także i którzy blisko ich byli, aż do Szaschar, i Zabulon, i Neftalim przynosili chleby na ośdach, i na wielbłądach, i na mulach, i na wołach,

potrawę, maki, figi, i rozynki, i wino, i oliwę, i wołów, i owiec wielkim dostatkim: Bo była radość w Izraelu.

Rozdział XIII.

I. Dawid strzynie Pańską prowadził z Jeruzalem do Jeruzalem 1—8. II. Dża, iż się jęć dotknął, zabity 9—11. III. Tak został wion w domu Dabedoma, któremu Bóg błogosławi 12—14.

1. A Dawid wszedł w radę z Hełmanym nad tysiącami, i z Setnikami, i ze wszystkimi Rotmistrzami.

2. I mówił Dawid do wszystkiego zgromadzenia Izraelskiego: Jeśli się wam podoba, i jeśli to jest od Pana Boga naszego, rozesłimy wszyscy do braci naszych pozostałych po wszystkich krainach Izraelskich; przystym też do Kapłanów i Lewitów wo miasta i przedmieściach ich, a niech się zgromadzą do nas:

3. Abyśmy * przeprowadzili strzynie Boga naszego do nas: albowiem nie pytaliśmy się o niego za dni Saulowych. * 2 Sam. 6, 2.

4. I rzekło wszystko zgromadzenie, aby się tak stało: bo się ta rzecz podobała wszystkiemu ludowi.

5. Zebrał tedy Dawid wszystkiego Izraela, od Nylu Egipskiego, aż gdzie się chodził do Emat, aby przyprowadzić strzynie Bożą z Karyatyarym.

6. A tak przyszedł Dawid, i wysłł Izrael, do * Baala w Karyatyarym, które jest w Judzie; aby przyprowadzić stamtąd strzynie Pana Boga siedzącego nad Cherubiny, gdzie wyznane była imię jego. * 2 Sam. 6, 2.

7. I wzięli strzynie Bożą na wozie nowym z domu Abinadabowego: A Dża i Achio prowadzili wóz.

8. Lecz Dawid i wysłł Izrael grali przed Bogiem ze wszystkich mocy, i pieśniami, i na harfach, i na cyrach, i na bębnach, i na cymbałach, i na trąbach.

II. 9. A gdy przysłi na bojemisko Chydun, ściągnął Dża rękę swoją, aby zabierzał strzynie, bo woły były wystapity z drogi.

10. I rozgniewał się bardzo Pan na Dżę, i zabił go: przeto, iż ściągnął rękę swoją ku strzynie: i umarł tamże przed Bogiem.

11. I zastrasował się Dawid, iż to rozżalenie Pan uczynił w Dzie: a przetoż nazwał ono mieysce Peres Dza, aż do dnia tego.

III. 12. I ulekkł się Dawid Boga dnia onego, a rzekł: Jakoż mam wprowadzić do siebie strzynię Bożą?

13. Przetoż nie wprowadził Dawid strzynię do siebie, do miasta Dawidowego, ale ją wprowadził do domu Dbebedoma, Gettencyzta.

14. I została strzynia Boża między domownikami Dbebedomowymi w domu jego przez trzy miesiące. I błogosławił Pan domowi Dbebedomowemu, i wszystkimu co miał.

Rozdział XIV.

I. Hyram dobawa potrzeb Dawidowi do budowania kościoła 1. 2. II. Synowie Dawidowi, które zgładził w Jeruzalem 3—7. III. Wzrost z Filistynami i zwycięstwa 8—16. IV. Śmierć jego sławne 17.

I. 1. Potym powstał Hyram, Król Tyrski, posły do Dawida, i drzewa cedrowe, i murarze, i cieśle, aby mu zbudowali dom.

2. I poznał Dawid, iż go utwierdził Pan * Królem nad Izraelem, a iż wyniosł królestwo jego dla ludu swego Izraelskiego. * 2 Sam. 5, 12.

III. 3. (I pojął Dawid więcej żon w Jeruzalem: a splotdził Dawid więcej synów i córek.

4. A też są imiona tych, którzy mu się urodzili w Jeruzalem: Samna, i Sobab, Natan, i Salomon.

5. I Juchar, i Elisua, i Elfalet.

6. I Noga, i Nefeg, i Jasia.

7. I Elifama, i Beeliada, i Elifelet.)

III. 8. W tym usłyszawszy * Filistynowie, że był pomazany Dawid za Króla nad wszystkim Izraelem: wyciągnęli wszyscy Filistynowie, aby szukać Dawida. Co gdy usłyszał Dawid, wyszedł przeciwko nim. * 2 Sam. 5, 17.

9. Bo Filistynowie przyciągnawszy, rozpostarli się w dolinie Rafaim.

10. I radził się Dawid Boga, mówiąc: Mamli iść przeciw Filistynom? a podaśli je w ręce moje? I odpowiedział mu Pan: Idź, a podam je w ręce twoje.

11. A gdy oni przyciągnęli do * Baal Perazym, poraził je tam Dawid, i

rzekł Dawid: Rozżwał Bóg nieprzyjaciół moje przez rękę moję, jako się rozrywają wody: a przetoż nazwano imię mieysca onego Baal Perazym.

* Izai. 28, 21.

12. I zostawili tam bogi swoje: a Dawid rozkazał, aby je spalono ogniem.

13. Ecz zebrałszy się znowu Filistynowie, rozpostarli się w dolini.

14. Przetoż radził się znowu Dawid Boga: i rzekł mu Bóg: Nie ciągnij za nimi, ale się odwróć od nich, abyś na nie natarł przeciwko mormom.

15. A gdy usłyszysz śmiał idącego po wierzchołkach mormowych, tedy wynidziesz do bitwy: bo wyszedł Bóg przed tobą, aby poraził wojska Filistynskie.

16. I uczynił Dawid jako mu był rozkazał Bóg, i poraził wojska Filistynskie od Gabaon aż do Gazer.

IV. 17. A tak rozstawiło się imię Dawidowe po wszystkich ziemiach: sprawił to Pan, że był straszny wszystkim narodom.

Rozdział XV.

I. Dawid zbudowałszy namiot strzyny Państwa, i Lewitami, i śpiewakami, i Śetmanym, i dworem, i ze wszystkimi Izraelczytami z domu Dbebedomowego ją przenosi 1—28. II. Ślęczenie przed nią: a Michol, żona jego, zniechęca go 29.

I. 1. A gdy sobie pobudował Dawid domy w mieście swoim, i nagotował mieysce strzyny Bożej, i rozbił jej namiot:

2. Tedy rzekł Dawid: Nie godzi się nosić strzynię * Bożej jedno Lewitom: te bowiem obrat Pan, aby nosili strzynię Bożą, i służyli mu, aż na wieki. * 4 Moj. 4, 4.

3. Przetoż zebrał Dawid wszystkich Izraela do Jeruzalem, aby przeniósł strzynię Pańską na mieysce jej, które jej był zgotaował.

4. I zgromadził Dawid syny Aarowane, i Lewity.

5. I synów Kaatowych: Urneta przedniejszego, i braci jego sto i dwadzieścia.

6. I synów Merarego: Asajasa przedniejszego, i braci jego dwadzieście i dwadzieścia.

7. I synów Giersonowych: Soela

przedniego, i braci jego sto i trzydzieści.

8. Z synów Elisafanowych: Semejaśa przedniego, i braci jego dwieście.

9. Z synów Hebronowych, Eliela przedniego, i braci jego osmdziesiąt.

10. Z synów Huszelowych: Amynadaba przedniego, i braci jego sto i dwanaście.

11. Tedy wezwał Dawid Sadoka, i Abjatar, Kapłanów: także Lewitów, Uryela, Asajasa, i Zoela, Semejasa, i Eliela, i Amynadaba.

12. I rzekł do nich: Wyście przedni z domów ojcowskich między Lewitami; poświęćcież się i z bracią swoją, abyście przynieśli skrzynię Pana Boga Izraelskiego, na miejsce, którem ją nagotował.

13. Albowiem iśćcie tego pierwey nie uczynili, uczynił rozzerwanie Pan Bóg nasz * między nami: bośmy go nie szukali według przystojności.

* 1 Kor. 13, 10.

14. Poświęcili się tedy Kapłani i Lewitowie, aby przeniesli skrzynię Pana Boga Izraelskiego.

15. I nieśli synowie Lewitów skrzynię Bożą, jako był rozkaz * Mojsześ, według słowa Pańskiego, na ramionach swych, na drążkach, które przy nię były.

* 2 Moj. 25, 14.

16. I rzekł Dawid przedniem z Lewitów, aby postanowili z braci swoich śpiewać z instrumentami muzycznymi, z lutniami, z cytrami, i z cymbałami: aby słyszany był wyniesiony głos z weselem.

17. I postanowili Lewitowie Heman, syna Zoelowego, a z braci jego Asafa, syna Barachyaszowego: a z synów Merarego, braci ich, Etana, syna Chusajowego.

18. A z nimi bracią ich w rzedzie wtórym: Zacharyasa, Bena, i Jazyela, i Semiramota, i Zehyela, i Unni, Eliaba, i Benajasa, i Maasejasa, i Matytasa, i Eliselego, i Miknejasza, i Obededom, i Zehyela, odświętne.

19. A śpiewacy: Heman, Asaf i Etan, na cymbałach miezbzianych głośno grali.

20. A Zacharyas, i Jazyel, i Semiramot, i Zehyel, i Unni, i Eliab,

Maasejas, i Benajas, grali na lutniach przy śpiewaniu wyśokim.

21. A Matytas, i Elisele, i Miknejas, i Obededom, i Zehyel, i Azazyas, grali na cytrach przy śpiewaniu niskim.

22. A Kienaniaś, przedniem z Lewitów, którzy nieśli skrzynię, rozrządzał, jakoby nieś miano, bo był rofstroyny.

23. Ale Barachyas i Elkana, byli odświętnymi u skrzyni.

24. A Sebanias, i Jozasaf, i Natanael, i Amasay, i Zacharyas, i Benajas, i Eliezer, Kapłani, trabili w trąby przed skrzynią Bożą: Ale Obededom i Zehyas byli odświętnymi u skrzyni.

25. A tak Dawid i starši Izraelscy, i Hetmani nad tysiącami, śli, aby przeprowadzili * skrzynię przymierza Pańskiego z domu Obededomowego z weselem.

* 2 Sam. 6, 11. 12.

26. I stało się, gdy Bóg wspomógł Lewity, niosące skrzynię przymierza Pańskiego, że ofiarowali siedm wołów, i siedm baranów.

27. A Dawid był obleczony w szatę białorową: także i wszyscy Lewitowie, którzy nieśli skrzynię, i śpiewacy i Kienaniaś, rządzący tym, co nieśli między śpiewakami: a Dawid miał na sobie Efod i Iniane.

28. A tak wyszedł Izrael prowadził skrzynię przymierza Pańskiego z weselem, i z bukiem kornetu, i trąbą, i cymbałami: grając na lutniach i na cytrach.

II. 29. I stało się, gdy skrzynia przymierza Pańskiego wchodziła do miasta Dawidowego, że Michol, * córka Saulowa, wyglądając oknem, ujrzała Króla Dawida ślącącego, i igrającego: i wzgardziła go w sercu swoim.

* 2 Sam. 6, 16.

Rozdział XVI.

I. Dawid przyprowadziwszy skrzynię do przybytku Pańskiego, ofiary sprząwał, i wyszedł lud częstować 1—3. II. Śpiewali postanowił 4—6. III. Psalm pewny ku śpiewaniu przy skrzyni pobat 7—36. IV. Stugi kościelne porządkij 37—42. V. Jatem lud rozpustniczy, i sam do domu obśedł 43.

I. 1. A gdy przynieśli * skrzynię Bożą, i postawili ją w pośrzedk namiotu,

który był Dawid rozbił: tedy sprawowali całopalenia i ofiary spokojne przed Bogiem. * 2 Sam. 6, 17.

2. A gdy dokonczył Dawid ofiarować całopalenia, i ofiar spokojnych, błogosławił ludowi w imię Pańskie.

3. I rozdzielił * wszystkim mężom Izraelskim, od męża aż do niewiasty, każdemu po bochenku chleba, i po sście mięsa, i po ągiewce wina.

* 2 Sam. 6, 19.

II. 4. A postanowił przed strzynną Pańską z Lewitów ślugi, aby wspominali, i wyznawali, i chwalili Pana, Boga Izraelskiego.

5. Asaf był przedniejszy: a wtóry po nim Zacharyasz, Jehiel, i Semiramot, i Jehiel, i Matthyasz, i Eliab, i Benajasz, i Dbededom, i Jehiel, ci na instrumentach, na lutniach, na harfach, ale Asaf na cymbalach grali.

6. Banajasz zaś i Zacharyasz, Kapłani, z trąbami ustawicznie byli przed strzynną przymierza Bożego.

III. 7. Dopiero dnia onego nawięzawszy postanowił Dawid, aby tam psalmem chwalony był Pan przez Asafa i bracią jego.

8. Wystawiajcie * Pana: wyznawajcie imienia jego, a opowiadajcie między naroby sprawę jego.

* Ps. 105, 1. Izai. 12, 4.

9. Śpiewajcie mu, grajcie mu, rozmarwiajcie o wszystkich cudach jego.

10. Chlubcie się w imieniu świętym jego: a niech się rozraduje serce sulażących Pana.

11. Szukajcie Pana, i mocy jego, szukanie obciąża jego jarzmo.

12. Wspominajcie żywne sprawy jego, które czynił, i cuda jego, i sądy ust jego.

13. O nasienie Izraelskie, słudzy jego: O synowie Jakóbowi, wybrani jego.

14. On jest Pan Bóg nasz, po wszystkich ziemii sądy jego.

15. Pamiętajcie na wieki na przymierze jego: na słowo, które przykazał do tysiącznego pokolenia:

16. Które postanowił * z Abrahamem, i na przysięgę jego i z Izakiem.

* 1 Moj. 13, 15. r. 15, 7. r. 17, 2. r. 26, 3. r. 28, 13. r. 35, 11.

17. I postanowił to Jakóbowi za prawo, a Izraelowi za przymierze wieczne:

18. Mówiąc: Tobie dam ziemię Chananejską za snur dziejstwa waszego.

19. Choć was była mała liczba, przez krótki czas byliście przychodniami w nich.

20. I przechodzili od narodu do narodu, i od królestwa do innego ludu.

21. Nie obpuścił nikomu, aby je uciśkać miał: i karał dla nich Król.

22. Mówiąc: Nie tyłajcie * Pomaganicóm moim, a Prorokóm moim nie czynicie nic złego. * Ps. 105, 15.

23. Śpiewajcie * Panu wszystkich ziemio: opowiadajcie ode dnia do dnia zbawienie jego. * Ps. 96, 1. 2.

24. Opowiadajcie między naroby chwałę jego, i między wszystkich ludźmi żywne sprawy jego.

25. Bo wielki jest Pan, i chwalebny bardzo, i strasniejszy nad wszystkie bogi:

26. Gdyż wszyscy bogowie pogańscy są baktwani: ale Pan niebiosa uczynił.

27. Siława i jasność przed nim: moc i wesele na miejscu jego.

28. Przynieście Panu pokolenia narodów, przynieście Panu chwałę i moc.

29. Przynieście Panu chwałę imienia jego, przynieście dary, a przychodźcie przed obliczność jego: kłaniajcie się Panu w ozdobie świętobliwości.

30. Bójcie się oblicza jego wszystkich ziemio, a będzie utwierdzony okrąg ziemi, aby się nie poruszył.

31. Niech się rozradują niebiosy, a niech się rozweseli ziemia: a niech mówią w narodziech: Pan króluje.

32. Niech zaśumi morze, i że wszystkim co w nim jest: niech się rozraduje pole, i wszystko co na nim jest.

33. Tedy się rozwesela brzoza leśna przed Panem: albowiem przyśpedł się dzieć ziemię.

34. Wystawiajcie * Pana, albowiem dobry, bo na wieki trwa miłosierdzie jego. * Ps. 107, 1. Ps. 118, 1. Ps. 136, 1.

35. A mówcie: Zachowaj nas Boże zbawienia nasze: i zgromadź nas, a wyrwi nas ob pogan: abyśmy wielbili imię święte twoje: i chlubili się w chwale twojej.

36. Błogosławiony Pan, Bóg Izraeli, od wieków aż na wieki. I rzekł wszystkim lud: Amen, i chwalił Pana.

IV. 37. I zostawił tam Dawid przed strzynną przymierza Pańskiego Asafa i bracia jego: aby służyli przed strzynną ustawicznie, według potrzeby dnia każdego.

38. Lecy Dbebedoma, i braci ich sześćdziesiąt i osm: Dbebedoma mówię, syna Jedytunowego, i Hosę, uczynił obowiąznymi.

39. A Sadoła Kapłana, i bracia jego Kapłani, postawił przed przybytkiem Pańskim na wyżynie, która była w Gaboon.

40. Aby ofiarowali całopalenia Panu, na otkarzu całopalenia, ustawicznie rano i wieczór: a to według wszystkiego, co napisano w zakonie Pańskim, który przysłał Izraelowi.

41. A z nimi Hemana i Jedytuna, i inne na to obrane, którzy byli z imienia mianowani: aby chwalili Pana, przeto, iż na wieki trwa miłosierdzie jego.

42. A między nimi Heman i Jedytun trąbili i grali na trąbach, na cymbałach, i na innych instrumentach muzycznych Bogu: ale syny Jedytunowe postawiał u wrót.

V. 43. A tak rozkładał się wszystkim lud każdy do domu swego. Dawid się też wrócił, aby błogosławił domowi swemu.

Rozdział XVII.

I. Bóg nie chce, aby Dawid poświęcił budował 1—6. II. Salomonowi to zostawuje, i o Chrystusie Panu obietnice mu czyni 7—15. III. Za co Dawid Bogu dziękuje 16—22. IV. I o wypełnienie tych obietnic uniżenie prosi 23—27.

I. 1. I stało się, * gdy mieszkiał Dawid w domu swym, że rzekł do Natana Proroka: Oto ja mieszkam w domu cedrowym, a strzynną przymierza Pańskiego pod kolumnami.

* 2 Sam. 7, 1. 2. 3. 1 Kron. 22, 7.

2. I rzekł Natan do Dawida: Cokolwiek jest w sercu twym, uczyni; gdyż Bóg jest z tobą.

3. Potym onych nocy stało się słowo Boże do Natana, mówiąc:

4. Bóg, a mów Dawidowi, słudze memu: Tak mówi Pan: Nie ty mi będziesz budował dom mieszkania.

5. Ponieważem nie mieszkam w domu ode dnia, * któregoś wyprowadził syny Izraelskie, aż do dnia tego: alem się przechadzał z namiotem do namiotu, i z przybytku do przybytku.

* 1 Król. 8, 16.

6. Wszędzie gdziekolwiek chodził ze wszystkim Izraelem, izalim i słowo rzekł któremu z Sędziów Izraelskich, którym rozkazał, aby paśli lud mój, mówiąc: Przeczycieście mi nie zbudowali domu cedrowego?

II. 7. Przetoż teraz tak powiesz słudze memu Dawidowi: Tak mówi Pan Bóstępów: Jam ciebie wziął z * owczarni, gdyś chodził za trzodą, abyś był wodzem nad ludem moim Izraelskim.

* 1 Sam. 16, 11. 12. 13. 2 Sam. 5, 2. Ps. 78, 70.

8. I byłem z tobą wszędzie, gdziekolwiek chodził, a wyglądałem wszystkim nieprzyjaciół twoje przed twarzą twoją: i uczyniłem ci imię, jako imię wielkich ludzi, którzy są na ziemi.

9. A postanowiłem miesze ludowi memu Izraelskiemu: i wszczepiłem go: i będzie mieszkiał na miejscu swym, a nie będzie więcej poruszony: ani go więcej synowie nieprawości trapić będą, jako przed tym:

10. Zaraz ode dni, którymś postanowił Sędzie nad ludem moim Izraelskim: I poniżyłem wszystkim nieprzyjaciół twoje, i ożnamiłem ci, żeć Pan dom zbuduje.

11. A gdy się wypełnią dni twoje, abyś siedział za ojcami twymi, wzbudzę nasienie twoje po tobie, które będzie z synów twoich, i umocnię królestwo jego.

12. Zen mi zbuduje dom: * i utwierdzą stolice jego aż na wieki.

* 1 Król. 5, 5. r. 6, 12. 1 Kron. 22, 10. r. 28, 5. 6.

13. Ja mu * będę za oycę: a on mi będzie za syna: a miłosierdzia mego nie odejmę od niego, jakom je odjął od tego, który był przed tobą.

* Ps. 89, 27. 29. 30.

14. Dwieśm postanowię go w domu moim, i w królestwie moim aż na wieki: a stolica jego będzie trwała aż na wieki.

15. Według tych wszystkich słów,

i według wszystkich widzenia tego, tak mówił Natan do Dawida.

III. 16. Zatem wstąpił Król Dawid, siadł przed obliczem Pańskim, i rzekł: Gószem ja jest Panie Boże: i co jest dom mój, żeś mię przyniósł aż dotąd?

17. Lecz i to mało było przed oczyma twymi o Boże! aleś też obietnicę uczynił o domie sługi twego na czas daleki, i wyprząłeś na mię według obyczaju ludzkiego, wywyższając mię o Panie Boże!

18. Gósz jeszcze więcej ma mówić Dawid przed tobą o uwielbieniu sługi twego? Albowiem znaś * sługę twego. * Jerem. 12, 3. Razum. 1, 7. 2 Kor. 5, 11.

19. Panie, dla sługi twego, i według serca twego uczyniłeś te wszystkie wielkie rzeczy, abyś znajome uczynił te wszystkie wielmożne sprawy.

20. Panie, nie maś * podobnego tobie, i nie maś Boga oprócz ciebie: weble wszystkie, cośmy słysheli w uszy nasze. * 5 Moj. 3, 24. r. 4, 35.

r. 6, 4. 1 Król. 8, 23. Ps. 86, 8. Izai. 37, 16. r. 43, 10. r. 44, 6. r. 45, 5. r. 46, 9. Dan. 3, 29. Dzei. 13, 4. Joel. 2, 27.

21. I któż jest jako lud twój, jako Izrael naród jedyny na ziemi? dla którego Bóg siedł, aby go sobie odkupił za lud, a uczynił sobie imię, czyniąc wielkie rzeczy i strasne, wyganiając poganą przed twarzą ludu twego, których wykupił z Egiptu.

22. I uczyniłeś lud twój Izraelski sobie za lud aż na wieki, a ty Panie stałeś się im za Boga.

IV. 23. Przetóż teraz o Panie, słowo, któreś powiedział o słudze twym, i o domu jego, niech będzie ztwierdzone aż na wieki: a uczyni jakoś powiedział.

24. Niechay się tak stanie; i niechay będzie uwielbione imię twoje aż na wieki, aby mówiono: Pan Zastępów, Bóg Izraelski, Bogiem jest nad Izraelem: a dom Dawida, sługi twego, niechay umocniony będzie przed twarzą twoją.

25. Albowiem ty, Boże mój! objawiał słudze twemu, iż mu zbudujesz dom: przetóż znalazł sługa twój u siebie, aby się modlił przed tobą.

26. A tak o Panie, tyś sam Bóg, a mówiłeś to dobre o słudze swym.

27. Teraz tedy porządaś błogosławić domowi sługi twego, aby trwał na wieki przed tobą: boś ty Panie jemu błogosławił, a będzie ubłogosławiony na wieki.

Rozdział XVIII.

I. Dawidowe zwycięstwa 1 — 8. II. Lohy, Król Emat, położu kula 9 — 14. III. Urzędnicy Dawidowi 15 — 17.

I. 1. I stało się potem, że poraził Dawid * Filistyn, i poniżył je: a wziął Get i wsi jego z rąk Filistynów. * 2 Sam. 8, 1. 2.

2. Poraził też Moabczyki, i byli Moabczyńcy sługami Dawidowymi, przynosząc mu hołd.

3. Poraził też Dawid Hadarejera, Króla Sobhy, w Emat, gdy był wyjechał, aby rozprzestrzenił państwo swoje nad rzeką Cyfrates.

4. Zabrał mu tedy Dawid tysiąc wozów, i siedm tysięcy jeźdźnych, i dwadzieścia tysięcy mężów piechnych, i poderznął Dawid żyły wszystkich woźników, zachowawszy z nich koni do sta wozów.

5. Przyciągnęli też Syryńczycy z Damasku na pomoc Hadarejerowi, Królowi Sobhy: Lecz poraził Dawid z Syryńczyków dwadzieścia i dwa tysiące mężów.

6. Tedy Dawid osadził żołnierzem Syryą Damaską, a byli Syryńczycy sługami Dawidowymi, oddając mu hołd; i zachowywał Pan Dawida, gdzie się żołwiek obrócił.

7. Pobrat też Dawid tarcze złote, które mieli słudzy Hadarejerowi, i wniósł je do Jeruzalem.

8. Przyszedł z Tybchat i z Chun, miał Hadarejerowych, nabrał Dawid między bardzo wiele: z których Salomon sprawił morze miedziane, i słupy, i naczynia miedziane.

II. 9. A gdy usłyhał Lohy, Król Emat, że poraził Dawid wszystko wojsko Hadarejera, Króla Sobhy:

10. Posłał Adorama, syna swego, do Króla Dawida, aby go pozbrowił w położu: i aby mu powinszował, przetóż, że zwyciężył Hadarejera, i poraził go: (albowiem walczył Lohy z Hada-

rezerem) który przyniósł z sobą wszelkie naczyńia złote, i srebrne, i miedziane.

11. Które też poświęcił Król Dawid Danu, z srebrem i ze złotem, które był pobrat od wszystkich narodów, od Edomczyków, i od Moabczyków, i od synów Ammonowych, i od Filistynów, i od Amalekitów.

12. A Abisai, syn Sarnii, poraził Edomczyków w dolinie solnej ośmnaście tysięcy.

13. I osadził Edomską ziemię żołnierzem: a byli wszyscy Edomczycy sługami Dawidowymi; i zachowywał Pan Dawida wszędzie, gdzie się obrócił.

14. A tak królował Dawid nad wszystkim Izraelem, czyniąc sąd i sprawiedliwość wszystkim ludowi swemu.

III. 15. A był Joab, syn Sarnii, nad wojskiem: a Jozafat, syn Ahyludow, Kanclerzem.

16. A Sadok syn Achytobow, i Achimelech, syn Abiatarow, byli Kapłanami, a Susa był Pisarzem.

17. Banajas też, syn Joabow, był przetożony nad Cheretczykami i Feltczykami: a synowie Dawidowi byli pierwszymi przy boku królewskim.

Rozdział XIX.

1. Ammonicki Król Hanon, obelżywszy posły Dawidowe, wojnę przeciw niemu podobną 1 — 7. II. Ale go przez Joaba raz i drugi poraził 8 — 19.

I. 1. I stało się potem, że umarł Nabaś, Król synów Ammonowych, a syn jego królował miasto niego.

* 2 Sam. 10, 1.

2. Tedy rzekł Dawid: Uczynię miłosierdzie nad Hanonem, synem Nabaśowym, bo oyciec jego uczynił miłosierdzie nademną. I posłał Dawid posły, aby go cieszyli po oycu jego: a tak przyszli słudzy Dawidowi do ziemi synów Ammonowych, do Hanona, aby go cieszyli.

3. Ale rzekły Księżeta synów Ammonowych do Hanona: Wniemaś, żeby Dawid czynił uczciwość oycu twemu, iż przysłał do ciebie tych, którzyby cię cieszyli? ażaj nie dla tego, aby wypatrzyli i wyspygiowali, i zburzyli tę ziemię, przyszli słudzy jego do ciebie?

4. Przetoż wziąwszy Hanon sługi Da-

widowe, ogolił je, i poobryzwał sady ich, od połowice aż do żadków, i puścił je.

5. Posłi tedy niektórzy, i oznaymili Dawidowi o tych mejach: i posłał przeciwko nim, (ponieważ byli oni meżowie obelżeni barbzo,) i rzekł im Król: Zostaniecie w Jerycho, aż odrosną brody wasze, potem się wróćcie.

6. A widząc synowie Ammonowi, że się obrzydkami stali Dawidowi, posłał Hanon i synowie Ammonowi tysiąc talentów srebra, aby sobie najeli za te pieniądze z Mesopotamii i z Syrii Maacha, i z Sobu wozy jezdne.

7. I najeli sobie za one pieniądze trzydzieści i dwa tysiąca wozów, i Króla Maacha z ludem jego: którzy przyciągnąwszy, położyli się obozem przeciw Mebeba: a synowie Ammonowi zebrawszy się z miast swych, stawili się do bitwy.

II. 8. Co gdy usłyszał Dawid, posłał Joaba ze wszystkim wojskiem ludu rycerskiego.

9. A tak wyciągnąwszy synowie Ammonowi, uszykowali się do bitwy przed bramą mieniską: Królowie zaś, którzy byli przyszli na pomoc, osobno w polu byli.

10. Przetoż widząc Joab uszykowane przeciwko sobie wojsko do bitwy z przodu i z tyłu, wybrał niektóre ze wszystkich przebranych z Izraela, i uszykował wojsko przeciw Syryjczykom.

11. A ostatek ludu dał pod rękę Abisajem, bratu swemu: i uszykowali się przeciw synom Ammonowym.

12. I rzekł Joab: Jeżeli mi będą silnymi Syryjczycy, przyjdź mi na pomoc: A jeżeli tobie synowie Ammonowi będą silnymi, ja tobie dam pomoc.

13. Zmacniaj się, a bądzmy mężnymi za lud nasz, i za miasta Boga naszego: a Pan, co dobrego jest w oczach jego, niech uczyni.

14. Nastąpił tedy Joab, i lud, który z nim był, do bitwy przeciwko Syryjczykom, ale oni uciekli przed nim.

15. Tedy synowie Ammonowi ujrzawszy, że uciekali Syryjczycy, uciekli i oni przed Abisaim, bratem jego

i ušli do miasta: a Joab wrócił się do Jeruzalem.

16. A tak widząc Syryjczycy, iż byli porażeni od Izraela, wyprawili posły, i wywieśli Syryjczyki, którzy byli za rzeką, a Sobach, Hetman wojsła Hadarezerowego, prowadził je.

17. I oznajmiono to Dawidowi, który zbrawszy wszystkich Izraela, przepłynął się przez Jordan, a przyciągnawszy do nich, użył wojsła przeciwko nim: a gdy użył wojsła Dawid przeciwko Syryjczykom tu bitwie, zwyciężył z nim bitwę.

18. Tedy uciekli Syryjczycy przed Izraelem, i porażił Dawid z Syryjczyków siedm tysięcy wozów, i czterdzieści tysięcy mężów pieśnych, i Sobacha, Hetmana wojsła onego zabił.

19. Przetoż gdy wyrzeli stąd Hadarezerowi, iż byli porażeni od Izraela, uczynili pokój z Dawidem, i służyli mu. I nie chcieli na potym Syryjczycy dawać pomocy synom Ammonowym.

Rozdział XX.

1. Dawid zwyciężył Ammonity, i miasto ich w nimże obrócił 1—3. II. Trzy stawne bitwy zwyciężył z Filistynami, z których w każdej jeden obrzyma Filistynski poległ 4—8.

1. I stało się po * roku tego czasu, gdy Królowie zwykli wyjeżdżać na wojnę, iż wywiódł Joab co mężniejszego rycerstwo, i puścił ziemię synów Ammonowych, a przyciągnawszy, obległ Rabbę: (lecz Dawid zostawał w Jeruzalem) i dobył Joab Rabby, i zburzył ją. * 2 Sam. 11, 1. r. 12, 26.

2. I wziął Dawid * koronę Króla ich z głowy jego; a znalazł w niej talent złota, i kamienie bardzo drogie: i włożył ją na głowę Dawidową, i wywiózł łupów z miasta bardzo wiele. * 2 Sam. 12, 30.

3. Lub też, który był w nim, wywiódł i dał je potrzebę pikami i wozami żelaznymi, i porąbać siekierami: Takci uczynił Dawid wszystkim miastom synów Ammonowych, i wrócił się Dawid ze wszystkim ludem do Jeruzalem.

II. 4. Potym znowu, gdy była wojna * w Gazer z Filistynami, zabił Sobbochaj, Husatecz, Syn, który

był z narodu obrzymów: a tak Filistynowie ponizeni są. * Sam. 21, 18.

5. Była też jeszcze wojna z Filistynami, gdzie zabił Elchana, syn Jairow, Łachmiego, brata Goliata, Geteczyka, którego drzewce u włości było jako namoty tkacki.

6. Nad to jeszcze była wojna w Get, gdzie był mąż wzrostu wielkiego, mając po sześciu palców, wszystkich dwadzieścia i czterech: a ten mąż był z narodu tegoż obrzyma.

7. Ten gdy uragał Izraelowi, zabił go Jonatan, syn Samaja, brata Dawidowego.

8. Ci byli synowie jednego obrzyma z Get: którzy polegali od ręki Dawidowej, i od ręki sług jego.

Rozdział XXI.

1. Dawid lub liczy 1—6. II. Z tego żatuje 7. 8. III. A że trzech plag od Boga pobitych, mór obiera 9—13. IV. Którym pomarto ludu siedmdziesiąt tysięcy 14. V. Pan na prośbę jego Aniotowi ludu mordować żałował 15—17. VI. On Panu otarł zbudowanymi, na nim ofiarował: za czym też plaga ustatła 18—30.

1. Ale szatan * powstał przeciw Izraelowi, a pobudził Dawida, aby policzył Izraela. * 2 Sam. 24, 1.

2. Przetoż rzekł Dawid do Joaba, i do przetożonych nad ludem: Idźcie, obliczcie Izraela, od Beerseba aż do Dan: a odnieście do mnie, żebym wiedział poczet ich.

3. Ale rzekł Joab: Niech przynmnoży Pan ludu swego, jako teraz jest, tyle sto króć: iżali Królu, panie mój, nie są wszyscy oni sługami pana mego? przecząże się tego dowiaduje pan mój? przeczążeby to miało być na upadek Izraelowi?

4. Wszakże słowo królewskie przemogło Joaba: przetoż wyszedł Joab, a obśledł wszystkich Izraela, wrócił się potym do Jeruzalem.

5. I obdał Joab poczet porachowanego ludu Dawidowi: a było wszystkich Izraela tysiąc tysięcy, i sto tysięcy, mężów godnych tu bojowi: a z Judy było cztery króć sto tysięcy, i siedmdziesiąt tysięcy mężów walecznych.

6. Lecz Lewitów i Benjamytów nie

policzyć między nie; gdyż przykłe było rozkazanie królewskie Joabowi.

II. 7. Dłusiem nie podobala się Bogu ta rzecz, przetoż pokarał Izraela.

8. I rzekł Dawid do Boga: Zgrzeszyłem bardzo, żem to uczynił: ale teraz oddaj, proszę nieprawość sługi twego, bom bardzo głupie uczynił.

III. 9. Zatem rzekł Pan do Gada, Proroka Dawidowego, mówiąc:

10. Toż, powiedz Dawidowi, a rzecz: Tak mówi Pan: Trzyć rzeczy podobam; obierz sobie jedną z nich, abym ci uczynił.

11. Teby przyśledł Gad do Dawida, i rzekł mu: Tak mówi Pan: Obierz sobie:

12. Albo przez trzy lata głód: albo żebyś przez trzy miesiące ginął od nieprzyjaciół twych, a miecz nieprzyjaciół twoich, żeby cię ścigał: albo żeby przez trzy dni miecz Pański, i mór był w ziemi, a Anioł Pański żeby niszczył wszystkie granice Izraelskie? Przetoż teraz uważ, co mam odpowiedzieć temu, który mię postął.

13. I rzekł Dawid do Gada: Bardzo mi ścisniony; niech wpadnę, proszę, w ręce Pańskie, gdyż bardzo wielkie są złotowania jego, a w ręce ludzkie niechaj nie wpadam.

IV. 14. Teby przepuścić Pan powieździe morowe na Izraela: I poległo z Izraela siedmudziesiąt tysięcy mężów.

V. 15. Postął też Bóg Anioła do Jeruzalem, aby je tracił: a gdy je tracił, wyrzął Pan, i użalił się nad tym złym: I rzekł Aniołowi tracącemu: Dostę już, zawściągni rękę twą. A Anioł Pański stał podług bojowską Drnana, Zebuzencyfła.

16. W tym podniosły Dawid oczy swe, wyrzął Anioła Pańskiego, który stał między ziemią i między niebem: a w ręce jego miecz jego dobyty, wyciągniony przeciw Jeruzalem. I upadł Dawid i starsi, oblekli się w worki, na twarz swoje:

17. Zatem rzekł Dawid do Boga: Żalim nie ja rozkazał liczyć ludu? Jamci jest sam, którym zgrzeszyłem, i bardzo źle uczynił: ale te owce cóż uczyniły? Panie, Boże mój, niech się obróci, proszę, ręka twoja na mię,

i na dom oycy mego: ale przeciwko ludowi twemu niech się nie rozłoży ta plaga.

VI. 18. Zatem Anioł Pański rzekł do Gada, aby mówił Dawidowi, żeby siedł i zbudował ołtarz Panu, na bojowisku Drnana, Zebuzencyfła.

19. A tak siedł Dawid według słowa Gadowego, które mówił imieniem Pańskim.

20. Teby obczyrząwszy się Drnan, wyrzął onego Anioła; a czterech synowie jego, którzy byli z nim, skrzyli się: a Drnan młócił psenicę.

21. W tym przyśledł Dawid do Drnana, a porząwszy Drnan, obaczył Dawida, i wyszedłszy z bojowiska, pokłonił się Dawidowi twarzą do ziemi.

22. I rzekł Dawid do Drnana: Daj mi plac tego bojowiska, abym zbudował na nim ołtarz Panu; za słusne pieniądze zpuść mi je, a będzie odwróconą ta plaga od ludu.

23. I rzekł Drnan Dawidowi: Weźmi je sobie, a niech uczyni Król, pan mój, co mu się dobrego widzi: Dłot przydawam i woły na catopalenia, i wóz na drwa, i psenicę na ofiarę śniedną: toć wszystko dawam.

24. I rzekł Król Dawid do Drnana: Nie tak: Ale raczej kupię za słusne pieniądze: Bo nie wezmę, co twego jest: ani będę ofiarował Panu catopalenia darowanego.

25. A tak Dawid dał Drnanowi za on plac sześć set syliów złota dobrej wagi.

26. I zbudował tam Dawid ołtarz Panu: a ofiarował catopalenia i ofiary spokojne: i wyzywał Pana, który go wysłuchał, spuściwszy ogień z nieba na ołtarz catopalenia.

27. I rzekł Pan do Anioła, aby obrócił miecz swój w pochwy swoje.

28. Dnego czasu widząc Dawid, iż go wysłuchał Pan na bojowisku Drnana, Zebuzencyfła, ofiarował tam ofiary.

29. Albowiem przybytek Pański, który uczynił Moyses na puszczy, i ołtarz catopalenia, na on czas był na wyżynie w Sabaonie.

30. A nie mógł Dawid iść do niego, aby się radził Boga: bo przestraszony był mieczem Anioła Pańskiego.

Rozdział XXII.

I. Dawid matryką na tościót zgotowawszy 1—5. II. Na śmierć się gotując upomina, żeby go Salomon budował 6—16. III. Pierśniadze i rzemieślniki mu oddaje, a Książętom żeby mu wiernie pomagali, rozkazuje 17—19.

1. I rzekł Dawid: Toć jest mien-sce domu Pana mego: i to oktarz na całopalenie Izraelowi.

2. Przetoż rozkazał Dawid, aby zgromadzono cudzoziemce, którzy byli w ziemi Izraelskiej: i postanowił z nich kamienniki, aby ciosali kamienie czworograniaste na budowanie domu Boga.

3. Żelaza też bardzo wiele na goździe, i na drzewi w bramach, i na spajanie nagotował Dawid, i miedzi wagę niezliczoną.

4. Drzewa też cedrowego bez liczby: albowiem nawieźli Dawidowi Sydoniczycy, i Tyrynyczycy, drzewa cedrowego bardzo wiele.

5. Bo rzekł był Dawid: Salomon, syn mój, jest młodozienczykiem matym: a dom ma być zbudowany Panu wielki i znamienity: któregooby imię i sława po wszytkiej ziemi była. Przetoż teraz nagotuję mu potrzeb. I nagotował Dawid przed śmiercią swą bardzo wiele potrzeb.

II. 6. Teby zawołał Salomona, syna swego, a przykazał mu, aby zbudował dom Panu, Bogu Izraelskiemu.

7. I rzekł Dawid do Salomona: Synu mój! Umyśliłem * był w sercu moim, zbudować dom imieniowi Pana Boga mego. * 1 Kron. 28, 12.

8. Ale się stało do mnie słowo Pańskie, mówiąc: Wieleś * krwie rozlał, i wielkieś wojny prowadził: nie będziesz budował domu imieniowi memu, przeto, żeś wiele krwie rozlał na ziemię przedemną.

* 2 Sam. 7, 4. 1 Kron. 28, 3.

9. Oto syn, któryć się urodzi, będzie mężem spokojnym: Bo mu dam obopiecznienie od wszytkich nieprzyjaciół jego zewsząd. Przetoż Salomon będzie imię jego: Albowiem położy i obopiecznienie dam Izraelowi za dni jego.

10. On zbuduje * dom imieniowi memu. On mi * będzie za syna, a ja mu będę za ojca: i utwierdzą

stolicę królestwa jego nad Izraelem aż na wieki. * 2 Sam. 7, 13. 1 Król. 5, 5.

+ 2 Sam. 7, 14. Zpł. 1, 5.

11. Przetoż Pan będzie z tobą synu mój: i będzieć się szczęściło, i zbudujesz dom Pana Boga twego, jako mówił o tobie.

12. Wszakże niech ci da Pan roztro-pność, i smysł, a niech cię postanowi nad Izraelem, abyś strzegł zakonu Pana Boga twego.

13. Teby szczęśliwym będziesz, jeśli strzedz i czynić będziesz przykazania i sądów, które rozkazał Pan przez Mojżesza Izraelowi: zmacniając się, a będąc zmięszłym, * nie bój się, ani się lekaj.

* 5 Moj. 31, 6. 7. Zoj. 1, 7.

14. A otom ja w utrapieniu moim nagotował na dom Pański, złota sto tysięcy talentów, i srebra tysiąc tysięcy talentów: do tego miedzi i żelaza bez wagi, bo tego wiele jest: drzewa także, i kamienia nagotowałem: a ty do tego przyczyniś.

15. Miał też u siebie wiele rzemieślników, kamienników, i murarzów, i cieśli, i wszelkich biegłych w każdym rzemieśle.

16. Złota, srebra, i miedzi, i żelaza nie miał liczby: wstańże a czyni, a Pan będzie z tobą.

III. 17. I przykazał Dawid wszytkim Książętom Izraelskim, aby pomagali Salomonowi, synowi jego;

18. Mówiąc: Izali Pan Bóg wasz nie jest z wami, który wam dał obopiecznienie zewsząd? Bo dał w rękę moję obywatela téj ziemi, i poddana jest ta ziemia Panu, i ludowi jego.

19. Teraz teby oddajcie serce swe i duszę swoją, abyście szukali Pana Boga waszego: i wstanie, a buduncie świątynię Panu Bogu, żebyście tam wnieśli strzypnię przymierza Pańskiego, i naczynia święte Boże, do domu, który będzie zbudowany imieniowi Pańskiemu.

Rozdział XXIII.

I. Dawid zstarzawszy się, Salomona Królem czyni 1. II. A Lewitom urzędy rozda: wa 2—32.

I. 1. A tak Dawid będąc stary i pełen dni, postanowił Salomona, syna swego, nad Izraelem.

11. 2. I zgromadził wszystkich Książęta Izraelskie, i Kapłany, i Lewity.

3. A policzono Lewity, od trzydziestu lat i wyżej: i był początek ich według latów ich i osób, trzydzieści i ośm tysięcy.

4. Z których postanowiono na posługę domu Pańskiego, dwadzieścia i cztery tysiące: a przetożonych i Sędziów sześć tysięcy.

5. Nad to cztery tysiące odżywiernych, i cztery tysiące chwalcących Pana na instrumentach, których nasprawiał Dawid ku chwaleńiu Boga.

6. I rozdzielił je Dawid na pewne hufy, według synów Lewiego; to jest * Giersona, Raata, i Merarego.

* 1 Mop. 46, 11. 2 Mop. 6, 16. 4 Mop. 26, 57. 1 Kron. 6, 1.

7. Z Giersona byli Laaban i Semei.

8. Synowie Laabanowi, przedniejszy Jechel, i Betam, i Joel, ci trzej.

9. Synowie Semejowi: Salomit, i Hazzel, i Haran, ci trzej: cię byli przedniejsi domów oycowskich, z Laabana.

10. A synowie Semejowi: Zachat, Syna, i Jehus, i Baryas: cię synowie Semejowi czterey.

11. A Zachat był pierwszym, a Syna wtóry, ale Jehus i Baryas nie mieli wiele synów: przetoż byli w domu oycowskim policzeni za jedną familią.

12. Synowie Raatowi, Amram, Izazar, Hebron, i Huspel, czterey.

13. Synowie * Amramowi, Aaron i Moyses. Lecz † Aaron był odłączony, aby służył w świątyni najwyższej, sam, i synowie jego aż na wieki: i aby kładli przed Panem, a służyli mu, i błogosławili w imieniu jego aż na wieki. * 2 Mop. 6, 20. † 2 Mop. 28, 1. 2. 3. 4.

14. Ale synowie Moysesza, meża Boga, policzeni są w pokoleniu Lewi.

15. Synowie Moyseszowi * Gierson i Eliezer. * 2 Mop. 2, 22. r. 18, 3.

16. Synowie Giersonowi: Sebul pierwszy.

17. A synowie Eliezerowi byli Rechaiaś pierwszy. I nie miał Eliezer synów innych: ale synowie Rechaiaśowi rozmnożyli się bardzo.

18. Synowie Izazarowi, Salomit pierwszy.

19. Synowie Hebronowi, Jeryas pierwszy, Amaryas wtóry, Zehazzel trzeci, a Zelman czwarty.

20. Synowie Huspelowi, Micha pierwszy, a Jeshas wtóry.

21. Synowie Merarego: Maheli i Musy. A synowie Mahelogo, Eleazar i Gys.

22. I umarł Eleazar, a nie miał synów tylko córki, które zpoymowali synowie Gysowi, bracia ich.

23. Synowie Musy, Maheli, i Eder, i Jerymot, trzej.

24. Cię są synowie Lewiego, według domów oyców swych: przedniejsi domów oycowskich, którzy policzeni byli według początku imion, i osób swych z osobna: którzy odprawowali prace usługowania w domu Pańskim, od dwudziestu lat i wyżej.

25. Albowiem rzekł Dawid: Dał odpocznienie Pan Bóg Izraelski ludowi swemu, i będzie mieśkał w Jeruzalem aż na wieki.

26. Do tego i Lewitowie nie będą więcej nosić przybytku, i wszystkiego naczyńia jego, ku posługowaniu jego:

27. Ale według postanowienia Dawidowego ostatniego, byli policzeni synowie Lewiego, od dwudziestu lat i wyżej:

28. Aby zostawali pod ręką synów Aaronowych, ku usługę domu Pańskiego, w przysionkach i w gmachach, i ku oczyszczeniu wszelkich rzeczy poświęconych, i ku pracy około usługi domu Bożego.

29. I około chleba pokładnego, i około mąki na ofiarę, i około placów niestrawionych, i około panewek, i około rzeczy smażonych, i około wszelkich miary i odmierzania.

30. A iżby stali na każdy poranek ku wystawianiu, i ku chwaleńiu Pana, także i wieczór.

31. Nad to, przy każdym ofiarowaniu całopalenia Panu, w Sabbath, na nowiu miesiąca, i w uroczyste święta, według liczby i porządku ich ustawicznie przed Panem.

32. A tak aby pilnowali straż namiętności zgromadzenia, i straż świątyni

ce, i straży synów Aaronowych, braci swych, w usługę domu Pańskiego.

Rozdział XXIV.

1. Dawid Kapłany na pewne urzędy dzielił 1—19. II. A z Kaatytów i Merarytów, służy im losem obrane, przybawa 20—31.

1. 1. A synowie Aaronowi tym sposobem rozdzieleni byli. Synowie Aaronowi byli Nadab i Abiu, Eleazar i Itamar.

2. Ale iż Nadab i Abiu * umarli przed obliczem oycy swego, a synów nie mieli: Przetóż obprawowali urząd Kapłanśki, Eleazar i Itamar.

* 3 Kroy. 10, 1. 2. 4 Kroy. 3, 4. z. 26, 61.

3. I podzielił je Dawid, to jest Sadośa z synów Eleazarowych, i Achymelecha, z synów Itamarowych, według urzędu ich, w usługach ich.

4. I znalazł to się synów Eleazarowych więcej przedniejszych mężów, niż synów Itamarowych, gdy je podzielił. Z synów Eleazarowych było przedniejszych, według domów oycowskich, sześćnaście: ale z synów Itamarowych według domów oycowskich, osm.

5. A rozdzieleni są losem jedni od drugich: bo byli przetóżonymi nad świątynią, i przedniejszymi przed Bogiem, tak z synów Eleazarowych jako i z synów Itamarowych.

6. A popisał je Semejaś, syn Natanaelów, pisarz, z pokolenia Lewi, przed Królem i Książętą, i przed Sadokiem Kapłanem, i Achymelechem, synem Abiatarowym, i przedniejszymi z domów oycowskich, Kapłanów i Lewitów: A naznaczono jeden dom oycowski Eleazarowi; a drugi naznaczono Itamarowi.

7. I padł los pierwszy na Jecharyba: na Jedajasa wtóry.

8. Na Haryma trzeci: na Georyma czwarty.

9. Na Malchajasa piąty: na Mijama szósty.

10. Na Akkosa siódmy: na Abiasa ósmy.

11. Na Jesuego dziewiąty: na Secheniasa dziesiąty.

12. Na Eliaszyba jedenasty: na Jakima dwanaasty.

13. Na Huppa trzynasty: na Jesebaba czternaasty.

14. Na Bilge piętnasty: na Immera szesnasty.

15. Na Chezyra siedmnaasty: na Hap-pisefa osmnaasty.

16. Na Petachajasa dziewiętnasty: na Ezechyela dwudziesty.

17. Na Zachyna dwudziesty i pierwszy: na Samuela dwudziesty i wtóry.

18. Na Delajasa dwudziesty i trzeci: na Maazajasa dwudziesty i czwarty.

19. Cić są sporządzeni w postugowaniu swoim, aby wchodzili do domu Pańskiego w przemianach swych, jako zwykli pod rządem Arona, oycy ich, jako mu był rozkazał Pan Bóg Izraelski.

II. 20. A z synów Lewiego, którzy byli pozostali z synów Amramowych, Subael: z synów Subaelowych Zech-dejasa.

21. Z Rechabiasa, z synów Rechabiaszowych był przedniejszy, Jeszaf.

22. Z Hsaary, Salomit: z synów Salomitowych Zachat.

23. A synowie Jeryaszowi, Amaryas wtóry: Zehazzel trzeci: Jekmaan czwarty.

24. Synowie Husyelowi Micha: z synów Michy, Samir.

25. Brat Michasów, Jeszaf: z synów Jeszafaszowych, Zacharyas.

26. Synowie Merarego: Maheli i Musy: Synowie Zabaszafasowi Beno.

27. Synowie Merarego z Zabaszafasa, Beno, i Soam, i Zachur, i Hybry.

28. Z Mabelego, Eleazar: który nie miał synów.

29. Z Gysa: Synowie Gysowi Zerah-meel.

30. A synowie Musy Maheli, i Eder, i Jerymot. Cić byli synowie Lewitów, według domów oyców ich.

31. I ci też miotali losy naprzeciwko braci swojej, synom Aaronowym, przed Dawidem Królem, i Sadokiem, i Achymelechem, i przedniejszymi domów oycowskich, z Kapłanów i Lewitów, z domów oycowskich: każdy przedniejszy przeciwko bratu swemu młodszemu.

Rozdział XXV.

Dawid i Książęta jego muzyki rozdzielili, i śpiewali kościelne, przez los na dwadzieścia i cztery rządy.

1. I obdączył Dawid i Hetmani wojska

na posługowanie syny Asafowe i Hemanowe, i Jedytunowe, którzy prorokowali przy cytrach i przy harfach, i przy cymbalach: a była liczba ich, to jest mężów pracujących w usługach swych:

2. Z synów Asafowych, Zachur, i Józef, i Mattaniaś, i Asarela: Synowie Asafowi byli pod ręką Asafową, który prorokował na rozkazanie królewskie.

3. Z Jedytuna: Synowie Jedytunowi, Godoliaś, i Bery, i Jesajasz, Hasabiaś, i Matytjaś, i Symei, sześć; pod ręką oycza ich Jedytuna: który prorokował przy harfie, wyznawając i chwalcąc Pana.

4. Z Heman: Synowie Hemanowi: Buzkiasz, Mataniaś, Husiel, Zebuel, i Jerymot, Chananiaś, Chanani, Eliata, Siebdaltz, i Romantjeser, i Zafbekassa, Malloty, Hotyr, Machazyot.

5. Ci wszyscy byli synowie Hemana, Widyżącego Królewskiego w słowidach Bożych: ku wymyższeniu rogu: bo dał Bóg czternaście synów Hemanowi, i trzy córki.

6. Ci wszyscy byli pod sprawą oycza swego, przy śpiewaniu w domu Pańskim, na cymbalach, na lutniach, i na cytrach, ku służbie w domu Bożym: jako rozkazał Król, i Asaf, Jedytun, i Heman.

7. A był poczet ich z bracią ich, którzy byli ćwiczonymi w pieśniach Pańskich: wszystkich mistrzów, dwieście osmdziesiąt i ośm.

8. I miotali losy, straż przeciwko straży; tak mały jako i wielki, tak mistrz jako i uczeń.

9. I padł los pierwszy w domu Asafowym, na Józefa: na Godoliaśa wtórego, z bracią jego, i z syny jego, którzy było dwanaście.

10. Na Zachura trzeci, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

11. Czwarty, na Jfrego: na synów jego, i na braci jego dwanaście.

12. Piąty, na Mataniaśa, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

13. Szósty na Buzkiasza, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

14. Siódmy na Jesarela; na synów jego, i na braci jego dwanaście.

15. Ósmy na Jesajasa, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

16. Dziewiąty, na Mataniaśa, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

17. Dziesiąty, na Symejasa, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

18. Jedenasty, na Asarela, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

19. Dwanaasty, na Hasabiaśa, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

20. Trzynasty na Subaela, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

21. Czternaasty, na Matytjaśa, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

22. Piętnasty, na Jerymota, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

23. Szesnasty, na Chananiaśa, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

24. Siedmnasty, na Zafbekassa, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

25. Ósmnasty, na Chananiego, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

26. Dziewiętnasty, na Mallotego, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

27. Dwudziesty, na Eliata, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

28. Dwudziesty i pierwszy, na Hotyra: na synów jego, i na braci jego dwanaście.

29. Dwudziesty i wtóry, na Siebdaltzego, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

30. Dwudziesty i trzeci, na Machazyota, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

31. Dwudziesty i czwarty, na Romantjesera, na synów jego, i na braci jego dwanaście.

Rozdział XXVI.

I. Sporządzenie obdzwiernych na wszystkie strony 1—19. II. Z tych co byli nad starbami 20—28. III. Także przetożonych i sebzjów w Izraelu 29—32.

I. 1. Rozdziały zaś obdzwiernych były z Korenczyków, Meselemiasz, syn Korego, z synów Asafowych.

2. A z Meselemiaszowych synów, Za-

charypaś pierworodny, Zabypael wtóry, Zababypaś trzeci, Zataniel czwarty.

3. Elam piąty, Johanan szósty, a Elienay siódmy.

4. A z Dbededomowych synów Semajasa pierworodny, Sozabad wtóry, Soach trzeci, i Sachar, czwarty, a Natanael piąty.

5. Ammiel szósty, Isaschar siódmy, Pechulletay ósmy. Bo mu Bóg błogosławił.

6. Semajasiowi też synowi jego, zrobili się synowie, którzy panowali w domu oycy swego: bo byli mężowie bardzo mocni.

7. Synowie Semajasiowi Dtni, i Rasfael i Dbed, Elzabed, bracia jego mężowie mocni, Elihu i Semachyasa.

8. Wszyscy ci z synów Dbededomowych, sami i synowie ich, i bracia ich, każdy z nich bardzo mocny i sposobny ku postugowaniu: sześćdziesiąt i dwa wszystkich z Dbededomami.

9. A z Meselemiaszowych synów i braci, mężów mocnych, osiemnaście.

10. A z Hosi, który był z synów Merarego, synowie byli, Semry przednienysy: nie iżby był pierworodny, ale iż go oyciec jego uczynił przednienysym.

11. Helkias wtóry: Zebalias trzeci: Zacharyas czwarty: wszystkich synów i braci Hosi trzynaście.

12. Ci są rozdzieleni na odzwierne, aby byli wrotnymi z mężów przednienysych, trzymając straż na przemiany z bracią swą, przy służbie w domu Pańskim:

13. Albowiem miotali losy, tak mały jako wielki, według domów ojców swych, o każdą bramę.

14. I padł los na wschód słońca Semlemiaszowi: Zacharyasowi także, synowi jego, rapcy mądroemu, rzucili losy, i padł los jego na północy.

15. A Dbededomowi na południe: ale synem jego na dom skarbow.

16. Suppimowi i Hozie na zachód, z bramą Ballehet, przy ścieżce usypańcy, idący ku górze: a tak była straż na przeciwko strażu.

17. Na wschód słońca było Lewitów sześć: Na północy na dzień czterech:

Na południe na dzień czterech: A przy domu skarbow dwaj a dwaj.

18. Przy stronie zewnętrznej na zachód, byli czterech na drodze sypanej: a dwaj przy stronie zewnętrznej.

19. Też są rozdzielali odzwiernych z synów Korego, i z synów Merarego.

20. A z drugich Lewitów Achypaś był nad skarbami domu Bożego, to jest, nad skarbami rzeczy poświęconych.

21. Synowie Saadanowi, którzy byli z synów Gierfonitkich: z Saadana Gierfonitczyka przednienysy w domach oycowskich, Zehnel.

22. A synowie Zehnelowi byli Zetam, i Joel, brat jego: Ci byli nad skarbami domu Pańskiego.

23. Z Amramczyków, i z Izazaryków, z Hebronczyków, i z Huselczyków.

24. Był Sebucl, syn Gierfona, syna Moysesowego, przełożony nad skarbami.

25. Ale bracia jego z Eleazara byli Achabias, syn jego: i Isajas, syn jego, i Zoram, syn jego, i Zychry, syn jego, i Salomit, syn jego.

26. Ten Salomit i bracia jego byli nad wszystkimi skarbami rzeczy poświęconych, które był poświęcił Dawid Król, i przednienysy z domów oycowskich, i Półkownicy, i Rotmistrze, i Hetmani wojska.

27. Bo z wojen i z łupów poświęcali na poprawę domu Pańskiego:

28. I wszystko co był poświęcił Samuel, Widzący, i Saul, syn Eysów, i Abner, syn Nerow, i Soab, syn Samii, i ktokolwiek co poświęcał, oddawał do ręki Salomitowych i braci jego.

III. 29. Z Izazaryków: Kienanias i synowie jego nad robotą zewnętrzną w Izraelu, byli za Urzędniki i za Sędzię.

30. Z Hebronczyków: Hasabias i braci jego, mężów dużych, było tysiąc i siedm set przełożonych nad Izraelem za Zorbanem na zachód słońca: w każdej robotcie Pańskie, i w postudze Królewskie.

31. A z Hebronczyków był Zeryas, przednienysy nad Hebronczykami według narodów ich, i domów oycowskich.

Wo roku czterdziestego królestwa Dawidowego, szukano i znalaziono między nimi męże bardzo mocne w Izrael Galaadzkim.

32. A braci jego, mężów godnych, było dwa tysiące i siedm set przedniejszych w domach oycowskich. I postanowił je Dawid Król nad Kubeńczykami, i nad Gadczykami, i nad połowicą pokolenia Manasseffowego: nad wszystkimi sprawami Bożymi, i sprawami królewskimi.

Rozdział XXVII.

I. Porządek żołnierstwa Dawidowego 1—15. II. Książąt w pokoleniach 16—24. III. Urzędników 25—31. IV. Z przednich rąpców i przyjaciół i Hetmanów jego 32—34.

I. 1. A synów Izraelskich według liczby ich, przedniejszych w domach oycowskich, i Półkowników, i Rotmistrzów, i przetożonych nad tymi, którzy służyli Królowi we wszelkiej potrzebie, w podziałach swoich, przychodzących i odchodzących na każdy miesiąc, przez wszystkie miesiące w roku: w każdym podziale było dwadzieścia i cztery tysiące.

2. Nad husiem pierwszym pierwszego miesiąca, był Jasobeam, syn Sabydesow; a w podziale jego było dwadzieścia i cztery tysiące.

3. Ten był z synów Jarefowych przedniejszych, nad wszystkimi przetożonymi w wojsku, miesiąca pierwszego.

4. A nad podziałem wtórego miesiąca, był Dodan, Achochyczyński, i z podziałem swym: Po nim Michlot, Książę: a w podziale jego było ludu dwadzieścia i cztery tysiące.

5. Przetożony trzeci wojska, miesiąca trzeciego, był Banajas, syn Jojady, Kapłana, przedniejszych: a w podziale jego dwadzieścia i cztery tysiące.

6. Ten Banajas był mocarzem między trzynależną, i nad trzynależną: a nad podziałem jego był Ammisabad, syn jego.

7. Czwarty, czwartego miesiąca, był Asael, brat Joabow, a po nim Zababasz, syn jego: a w podziale jego dwadzieścia i cztery tysiące.

8. Piąty, miesiąca piątego, był przetożony Samut, Jezrahyczyński: a w podziale jego dwadzieścia i cztery tysiące.

9. Szósty, miesiąca szóstego, był Hysra, syn Kizieffa, Tekutyńczyła: a w podziale jego dwadzieścia i cztery tysiące.

10. Siódmy, miesiąca siódmego, był Heles, Felonitczyński, z synów Efraimowych: a w podziale jego, dwadzieścia i cztery tysiące.

11. Ósmy, miesiąca ósmego, był Sobochan, Husatczyński, z Zarchencyków: a w podziale jego, dwadzieścia i cztery tysiące.

12. Dziewiąty, miesiąca dziewiątego, był Abiezer, Anatotczyński, z synów Semoni: a w podziale jego dwadzieścia i cztery tysiące.

13. Dziesiąty, miesiąca dziesiątego, był Maharan, Retofatczyński, z Zarchencyków: a w podziale jego dwadzieścia i cztery tysiące.

14. Jedenasty, miesiąca jedenastego, był Banajas, Jaratoniczyński z synów Efraimowych: a w podziale jego dwadzieścia i cztery tysiące.

15. Dwanaasty, miesiąca dwanaastego, był Helday, Retofatczyński, z Otoniela: a w podziale jego dwadzieścia i cztery tysiące.

II. 16. Nad to nad pokoleniem Izraelskim byli: nad Kubeńczykami był Książciem Eliezer, syn Zychrego: nad Symeonitczykami, Sefatpasz, syn Maachow.

17. Nad pokoleniem Lewiego, Chasabiasz, syn Chemuelow: nad Aaronowym Sadok.

18. Nad Judowym Elihu, z braci Dawidowych: nad Isascharowym, Amry, syn Michaelow.

19. Nad Zabulonowym Jesmajasz, syn Abdyasow: nad Neftalimowym Jerymot, syn Asryelow.

20. Nad syny Efraimowymi Hoseasz, syn Azazpashow: nad połowicą pokolenia Manasseffowego, Joel, syn Zabajasow.

21. Nad drugą połowicą pokolenia Manasseffowego w Galaadzie, Izbo, syn Zacharyasow: nad Benjamynowym, Jaszhel, syn Abnerow.

22. Nad Danowym, Azareel, syn Terohamow. Też są Książęta pokoleń Izraelskich.

23. A nie włożył Dawid w liczbę ich żadnego, co miał dwadzieścia lat i ni-

żeń: Albowiem Pan był powiedział, iż miał rozmnożyć Izraela jako gwiązdy niebieskie.

24. A Soab, syn Sarwii, począł był liczyć, ale nie do końca: dla tego że był gniew przypadł na Izraela. I nie wešla ta liczba w liczbę kronik o sprawach Króla Dawida.

* 2 Sam. 24, 4. 1 Kron. 21, 6.

III. 25. A nad stąbami królewskimi był Asmarwet, syn Abielow: a nad dochodami z pól, z miast, i ze wsi, i z żarnów, był Jonatan, syn Uzpašom.

26. A nad oraczami, którzy uprawiali ziemię, był Ezer, syn Chelubow.

27. A nad winnicami był Semejaš, Ramatczył: a nad urodzajami winnic, i nad piwnicami winnymi, Babbajaš, Bysmeczczył.

28. A nad oliwnicami, i nad drzewy figowymi, które są w polach, był Balamán, Siedertczył, a nad piwnicami oliwnymi Joaš.

29. A nad bydłem, które pasiono w Saron, Sytray, Saronitczył: a nad bydłem po dolinach, Safat, syn Adlajego.

30. A nad wielbłądami był Dbił, Ismaelitczył: a nad osłicami Zechdeaf, Meronczył.

31. A nad drobnym bydłem Jazys, Agiertczył. Ci wszyscy byli przełożonymi nad majątkami Króla Dawida.

IV. 32. Ale Jonatan, stryż Dawidow, był ryczą, mądry, i nau czony: ten, i Zehel, syn Chachmonow, był z syny królewskimi.

33. Achtyosel też był ryczą królewskim, a Chusay, Archytczył, przysia cielem królewskim.

34. A po Achtyoselu był Jojada syn Banajaszow, i Abjatar. A Soab był Hetmanem wojsła królewskiego.

Rozdział XXVIII.

I. Ostatnie słowa Dawidowe do Książąt, i do Salomona o budowaniu kościoła 1—10.

II. Którego wizerunek i materyą Salomoni obdat 11—21.

I. 1. Tedy zgromadził Dawid wszystkie Książęta Izraelskie, i przednichsze z każdego pokolenia i przełożone nad hufcami, które służyły Królowi, i Pół-

rowniki, i Rotmistrze, i przełożone nad wszystką majątkością i posiadłością królewską: Syny też swoje, z komornikami, i z innymi mojnymi, i ze wszystkim ludem rycerskim do Jerozalema.

2. A powstałszy Król Dawid na nogi swoje, rzekł: Słuchajcie mię bracia moi, i ludu mój. Jam był umyślił w sercu swym budować dom, gdzieby odpoczywała strzypnia przymierza Pańskiego, i na podnóże nóg Boga naszego, i zgotowałem był potrzeby ku zbudowaniu.

3. Ale Bóg rzekł do mnie: Nie będziesz * budował domu imieniem me mu, przeto, żeś mąży waleczny, i rozlewał krew.

* 2 Sam. 7, 5.

1 Król. 5, 3. 1 Kron. 22, 8.

4. Ale obrat mię Pan Bóg Izraelski ze wszystkiego domu oycy mego, abym był Królem nad Izraelem na wieki: bo z Judy obrat * Książę, a z narodu Judzkiego dom oycy mego: i z synów oycy mego upodobał mię sobie za Króla nad wszystkim Izraelem.

* 1 Moj. 49, 8. 10.

5. A ze wszystkich synów moich (bo mi wiele synów Pan dał) obrat Salomona syna mego, aby siedział na stolicy Królestwa Pańskiego nad Izraelem.

6. I mówię do mnie: Salomon, * syn twój, ten zbuduje dom mój, i przysionki moje: albowiemem go sobie obrat za syna, a Sa mu będę za oycę.

* 2 Sam. 7, 13.

7. I umocnię królestwo jego aż na wieki, będącili stateczny w pełnieniu przysiążan moich, i sądów moich, jako i dziś.

8. Teraz tedy mówię wam przed obliczem wszystkiego Izraela, zgromadzenia tego Pańskiego, gdzie stąży Bóg nasz: strzeżcie, a szukajcie wszystkich rozkazan Pana Boga waszego, abyście osiedli ziemię dobrą, i zostawili ją w dziedzictwo synom swoim po sobie aż na wieki.

9. A ty Salomonie, synu mój, znay Boga oycy twojego, i służ mu sercem doskonałym, i umysłem dobrowolnym: bo wszystkie serca * przeglądą Pan i wszystkie zamysły myśli zna. Jeśli

go szukać będziesz, znaydziesz go: a jeżeli go opuścisz, odrzuci cię na wieki.

* 1 Sam. 16, 7. 1 Kron. 29, 17. Ps. 7, 10. Jer. 11, 20. r. 17, 10. r. 20, 12. Objaw. 2, 23.

10. Dbajże teraz, iż cię Pan obraź, abyś zbudował dom świątyni: zmacniajże się, a wysonaj to.

II. 11. Tedy oddał Dawid Salomonowi, synowi swemu wizerunek przysionku, i gmachów jego, i komor jego, i sal jego, i wewnętrznych pokojów jego, i domu ubłagalni.

12. Przysym wizerunek wszystkich, co był umyślik, o sieni domu Pańskiego, i o wszystkich gmachach dla starbów domu Bożego, i dla starbów rzeczy świętych.

13. I dla pocztów Kapłanów, i Levitów, i dla wszystkich prace w usługach domu Pańskiego, i dla wszystkich naczyń służby domu Pańskiego.

14. Także złota pewną wagę, na wszystkie naczynia złote, do wszystkich usług: srebra także na wszystkie naczynia srebrne, pewną wagę na wszystkie naczynia ku wszelkiej usługach.

15. Mianowicie pewną wagę na świeczniki złote, i na lampy ich złote, według wagi każdego świecznika i lamp jego: i na świeczniki srebrne, według wagi świecznika każdego i lamp jego, według potrzeby każdego świecznika.

16. Także pewną wagę złota na stoły chlebowe pokładnych, na każdy stół: przysym srebra na stoły srebrne.

17. A na widelki, i na łocielki, i na łabzalnice szeregowe złota, i na czasę złota, pewną wagę na każdą czasę: i na czasę srebrne, pewną wagę na każdą czasę.

18. Także na oktarz do łabzenia dał złota szeregowe pewną wagę, i złota ku wystawieniu woza Cherubinów, którzyby rozcignionymi strzybkami otwierali strzynię przymierza Pańskiego.

19. To wszystko, rzekł Dawid, opisane z ręki Pańskiej mię dośło, abym zrozumiał wszystko, jako co urobić miano.

20. A tak rzekł Dawid do Salomona, syna swego: Zmacniaj się, a bądź mężnym, czyni to; nie bój się, ani się lęka: bo Pan Bóg, Bóg mój będzie

z tobą: nie opuści cię, ani cię obłąpi, aż dokończysz wszystkich roboty służby domu Pańskiego.

* 5 Moj. 31, 7. s. Joz. 1, 7.

21. A oto pocztu Kapłanów i Levitów do każdej posługi w domu Bożym, będą z tobą w każdej pracy: każdy ochotny i roztropny przy wszelkiej posłudze, także Książęta, i wszyscy lud staną na każde rozkazywanie twoje.

Rozdział XXIX.

I. Liczba tego, co Dawid z Książętą i z ludem na budowanie kościoła ofiarował. Dawid Salomona ludowi oddawał, i pokazuje, co na kościół ofiaruje 1—5. II. Łoż czynią bogactwi z Izraela 6—9. III. Bogu za dostatkami dziękuje 10—18. IV. Za Salomonem się mobil 19. V. Łud ofiary sprawuje 20—22. VI. Salomon Królem, a Sadoł Kapłanem zostawa 23—25. VII. Dawid umiera. Łat królowania jego, i spraw jego opisanie 26—30.

I. 1. Potym mówił Król Dawid do wszystkich zgromadzenia: Salomona, syna mego jedynego, obraź Bóg, * młodyjencyzka matego: Ale to wielka sprawa; bo nie człowiekowi pisać ten, ale Panu Bogu będzie. * 1 Kron. 22, 5.

2. Za według najwyższego przemożenia mego nagotowałem na dom Boga mego złota, na naczynia złote, i srebra na srebrne, i miedzi na miedziane, żelaza na żelazne, i drzewa na drzewiane, kamienia onychynowego na ozdabianie, i kamienia łabunkutowego, i rozlicznych farb, a wszelkiego kamienia drogiego, i kamienia marmorowego, dostatek wielki.

3. Nad to z chęci mojej ku domowi Boga mego, osobne złoto i srebro które mam, oddawam na dom Boga mego, oprócz tego wszystkiego, com zgutował na dom świątyni.

4. To jest trzy tysiące talentów złota, złota * z Ofir: i siedm tysięcy talentów srebra naczyniowego, na odkrycie ścian gmachów. * 1 Król. 9, 28.

5. Złota, na naczynia złote: a srebra na srebrne, i na wszystkie roboty rąk rzemieślniczych: i jeśliby jeszcze kto chciał co dobrowolnie dziś ofiarować Panu.

II. 6. Tedy dobrowolnie ofiarowali przedniejsi z domów i przedniejsi z pól Izraelskich; i Półkownicy, i Kot-

mistrze, i przetożeni nad robotą królewską.

7. I złożyli na usługę domu Bożego złota talentów pięć tysięcy, i złotych dziesięć tysięcy: a srebra talentów dziesięć tysięcy: i miedzi osiemnaście tysięcy talentów: a żelaza sto tysięcy talentów.

8. Ci też co mieli drogie kamienie, dawali je do skarbku domu Pańskiego, do rąk Jechela, Gieroniczka.

9. I weselił się lud, że tak ochotnie ofiarowali: Albowiem sercem doskonałym chętnie ofiarowali Panu: także i Król Dawid weselił się weselem wielkim.

III. 10. Przetoż błogosławił Dawid Panu przeb obliczem wszystkich zgromadzenia, i rzekł: Błogosławionys ty Panie Boże Izraela, oycu naszego, od wieku aż na wieki.

11. Twoja jest * Panie wielmożność, i moc, i sława, i zwycięstwo, i cześć, i wszystko na niebie i na ziemi: twoje jest Panie królestwo, a tyś jest wywyższon nad wszelką zwierzchność.

* Matt. 6, 13. 1 Tym. 1, 17. Objaw. 5, 13.

12. I bogactwa, i sława ob ciebie są; a ty panujesz nad wszystkimi, a w ręku twych jest moc i siła: i w ręce twojej jest wynwyższyć i utwierdzić wszystko.

13. Teraz tedy Boże nasz, wyznawamy cię, a chwaliimy imię sławy twojej.

14. Albowiem, cóżem ja, i co jest lud mój, żebyśmy to siły mieli, tobie to dobrowolnie ofiarować? Gdyż ob ciebie jest wszystko, a z ręki twoich wziąwszy, daliśmy tobie.

15. Bośmy my pielgrzymami * i przychodniami przeby toba, jako i wszyscy oycowie nasi: dni nasze na ziemi jako cień, a nie masz czego oczekować.

* Ps. 39, 13. Ps. 90, 9. 10.

16. O Panie Boże nasz, ten wszystek dostatek, któryśmy zgromadzi tobie, na budowanie domu imieniowi twemu świętemu, z ręki twojej jest: i twoje jest wszystko.

17. Wiem ci ja Boże mój, iż ty doświadczasz serc, a łochasz się w szczerości: przetoż ja w szczerości serca mego ochotniem ofiarowałem to wszystko, nawet i lud twój, który się tu znalazł,

widziałem z weselem i z ochotą ofiarujący tobie.

18. Panie Boże Abrahama, Izaaka, i Izraela, ojców naszych, zachowajże na wielki tę chęć, i umysł serca ludu twego: a przygotuj sobie serce ich.

IV. 19. Salomonowi też, synowi memu, daj serce doskonałe, aby strzegł przykazań twoich, świadectw twoich, i ustaw twoich, i czynił wszystko: i aby zbudował dom, dla którego potrzebę zgotował.

V. 20. Potym mówił Dawid do wszystkich zgromadzenia: Błogosławcież teraz Panu Bogu waszemu. I błogosławiło wszystko zgromadzenie Panu Bogu ojców swoich: a nachyliwszy się, pokłonili się Panu i Królowi.

21. Zatem ofiarowali Panu ofiary: Ofiarowali też całopalenia Panu nazajutrz po onym dniu, wołów tysiąc, baranów tysiąc, baranków tysiąc z mokrzymi ofiarami ich, i innych ofiar wielkie mnóstwo, za wszystkich Izraela.

22. I jebli i pili przed Panem dnia onego z weselem wielkim, a postanowili powtórę Królem Salomona, syna Dawidowego, i pomazali go Panu za Książę: a Sadoza za Kapłana.

VI. 23. A tak usiadł Salomon na stolicy Pańskiej za Króla, miasto Dawida, oycę swego, i zaczęto mu się: a był mu posłuszny wszystek Izrael.

24. I wszyscy Książęta, i możni, także i wszyscy synowie Króla Dawida, bali ręce na poddaństwo Salomonowi Królowi.

25. I umiłbit Pan Salomona bardzo znacznie przed oczyma wszystkich Izraela, a dał mu sławę królewską, jakieg * żaden Król przed nim nie miał w Izraelu.

* 1 Król. 3, 13.

VII. 26. A tak Dawid, syn Szaiego, królował nad wszystkim Izraelem.

27. A dni, których * królował nad Izraelem, było czterdzieści lat. W Hebronie królował siedm lat: a w Jeruzalem królował trzydzieści i trzy lata.

* 1 Król. 2, 11.

28. I umarł w starości dojrzał, pełen dni, bogactw i sławy: a królował Salomon, syn jego miasto niego.

29. A sprawy Króla Dawida, pie-

rwie i ostatnie, oto są zapisane w księgach Samuela, Widyżącego; i w księgach Natana, Proroka, i w księgach Gada, Widyżącego:

30. Ze wszystkimi królowaniem jego, i możliwością jego, i z czasami, które za niego, i za Izraela, i za wszystkich królestw ziemskich przeżyły.

WTÓRE KSIĘGI KRONIKI,

Albo PARALIPOMENON.

Rozdział I.

I. Salomon ofiaruje w Gabaonie 1—6. II. Prosi Boga o mądrość: przy którym Bóg i bogactwo wiele dał 7—13. III. Które się też tu opisują 14—17.

Zmocnił * się tedy Salomon, syn Dawidow, w królestwie swym: a Pan Bóg jego był z nim, i umielił go wysoce. * 1 Król. 2, 12.

2. I przysłał Salomon wszystkim Izraelowi, Półkownikom, Rotmistrzom, i Sędziom, także wszystkim przełożonym nad wszystkim Izraelem, i przedeniejszym domów oycowskich.

3. I siedł Salomon i wszystko zgromadzenie z nim na wyżynę, która była w Gabaonie, albowiem tam był namiot zgromadzenia Bożego, który sprawił Moyses, stuga Pańska, na puszczy.

4. (Ale skrzynię Bożą przeniósł był Dawid z Karyatyparym, nagotowawszy jej miejsce, bo jej był namiot rozbił w Jeruzalem.) * 2 Sam. 6, 17.

1 Kron. 16, 1.

5. Otarz też miedziany, który był urobił * Beseleel, syn Urow, syna Hurowego, był tam przed przybytkiem Pańskim, gdzie Pana szukał Salomon, i wszystko zgromadzenie. * 2 Moj. 38, 1.

6. I przystąpił tam Salomon do ołtarza miedzianego, który był przed namiotem zgromadzenia, i ofiarował na nim ofiar palonych tysięcy.

II. 7. Dnędzy nocy * ukazał się Bóg Salomonowi, i rzekł do niego: Proś czego chcesz, a dam ci. * 1 Król. 3, 5.

8. Tedy rzekł Salomon Bogu: Tyś uczynił z Dawidem, oycem moim, miłośniedzie wielkie, i postanowiłeś mię Królem * miasto niego. * 1 Kron. 28, 5.

A teraz o Panie Boże, niech będzie

dział stałe słowo twoje, któreś mówił do Dawida, oycy mego: boś ty mię uczynił Królem nad ludem wielkim, który jest jako proch ziemi.

10. Przetoż daj * mi mądrość i umiejętność, abym wychodził i wchodził przed tym ludem: Albowiem ktoś jest, co by mógł sądzić ten lud twój tak wielki? * 1 Król. 3, 9.

11. Tedy rzekł Bóg do Salomona: Dla tego, iżś to miał w sercu swym, a nie prosiłeś o bogactwa, o majetności, i o sławę: aniś prosił o wytracenie tych, co cię nienawidzą: aniś też prosił o długie życie: aleś sobie prosił o mądrość i umiejętność, abyś sądził lud mój, nad którym cię postanowił Królem.

12. Mądrość i umiejętność dana jest tobie: Do tego dam ci bogactwa, i majetność, i sławę: tak, że żaden nie był tobie równy * z Królami, którzy byli przed tobą, i po tobie nie będzie tobie równy.

* 1 Król. 3, 13. 1 Kron. 29, 25.

13. I wrócił się Salomon od ołczy wyżyny, która była w Gabaonie, do Jeruzalem, od namiotu zgromadzenia, i królował nad Izraelem.

III. 14. A nabywał Salomon wozów i jezdnych: i miał tysięcy * i czterysta wozów, i dwanaście tysięcy jezdnych, które rozładził po miastach wozów, i przy sobie w Jeruzalem.

* 1 Król. 4, 26. r. 10, 26. 2 Kron. 9, 25.

15. I * złożył Król w Jeruzalem złota i srebra, jako kamienia: a cebrów złożył jako sykomorów, których na polu rośnie bardzo wiele.

* 1 Król. 10, 27. 1 Kron. 9, 27.

16. I przywodził konie Salomona: i rozliczne towary: bo

kupcy królewscy brali towary rozliczne za pewne pieniądze.

17. A wychodzili i przywozili z Egiptu cug woźników, za sześć set srebrników, a konia za sto i za pięćdziesiąt. A tak wszyscy królowie Hetyjscy, i królowie Syryjscy, z rąk ich koni dostawali.

Rozdział II.

I. Salomon robotniki do budowania kościoła sporządza, a do Hyrama, Króla Tyrckiego, po drzewo i rzemieślniki posyła 1—10. II. Który mu się we wszystkim pomógł stawia 11—16. III. Liczba rzemieślników 17. 18.

I. 1. Umyślił tedy Salomon budować dom imieniem Pańskiemu: i pałac królewski dla siebie.

2. I naliczył Salomon siedmbydziesiąt tysięcy mężów, co nosili ciężary, a osmdziesiąt tysięcy mężów, którzy rąbali drzewo na górze: a do nich przysławom trzy tysiące i sześć set.

3. Wyprawił też Salomon do * Hyrama, Króla Tyrckiego, mówiąc: Zaśkoś się obchodził z Dawidem, oycem moim, posyłając mu drzewo cedrowe, aby zbudował sobie dom do mieszkania: tak się obędę ze mną. * 1 Król. 5, 2.

4. Oto ja chcę budować dom imieniem Pana Boga mego, abym mu go poświęcił, a iżbym kładł przed nim rzeczami wonnymi, i dla ustawicznego pokładania chleba, i dla całopalenia porannego, i wieczornego w Sabbaty, i na nowiu miesiąców, i w święta uroczyste Pana Boga naszego: co ma być na wieki w Izraelu.

5. A dom, który budować mam, wielki będzie, albowiem większy jest Bóg nasz, nad wszystkie Bogi.

6. Acz, któż tak wiele przemoże, aby mu mógł dom zbudować? Ponieważ go * niebioso, i nieba niebios ogarnąć nie mogą: A ja cóżem jest, żebym mu dom budować miał? chyba tylko dla kładzenia przed nim. * 1 Król. 8, 27.

2 Kron. 6, 18. Job. 11, 7. 8. 9. Izai. 66, 1. Matt. 5, 34. 35. Dzie. 7, 49.

7. Przetoż teraz pošli mi męża umiętnego, co by umiał robić złotem, i srebrem, i miedzią, i żelazem, i sarkatem, i karmazynem, i hyacyntem: a co by umiał rysować, i rzezać, z in-

nymi umiętnymi, którzy przy mnie są w Judei, i w Jeruzalem: które sporządził Dawid, oyciec mój.

8. Pošli mi też drzewa cedrowego, jobłowego, i almugimowego z Libanu: Bo ja wiem, iż słudzy twoi umięją wyrębować drzewo na Libanie: a oto słudzy moi będą z sługami twoimi.

9. Aby mi wygotowali drzewa co najwięcej: Bo dom, który ja budować chcę, wielki ma być na podziw.

10. A oto robotnikom sługom moim, którzy mają wycinać drzewo, dam psenice mękiej, korcy dwadzieścia tysięcy: i jęczmienia korcy dwadzieścia tysięcy, i wina wiader dwadzieścia tysięcy, i oliwy barek dwadzieścia tysięcy.

II. 11. Tedy odpowiedział Hyram, Król Tyrcki, przez pisanie które posłał do Salomona: Iz umiłowat Pan lud swój, postanowił cię nad nim Królem.

12. I przydał Hyram mówiąc: Błogosławiony Pan Bóg Izraelski, który uczynił niebo i ziemię, który dał Dawidowi Królowi syna mądrego, i umiętnego, rozumnego, i roztropnego, aby budował dom Panu, i pałac królewski dla siebie.

13. Postatem ci tedy * męża mądrego, umiętnego, i roztropnego, Hyrama Abiego: * 1 Król. 7, 13. 14.

14. Syna niewiastry z córek Danowych, którego oyciec był obymateł Tyrcki, który umiał robić złotem, srebrem, miedzią, żelazem, kamieniem, i drzewem, i sarkatem, hyacyntem, ze lnu subtelnego, i jedwabiu karmazynowego: który umię rzezać wszelkie rzeżanie, i wymyślić rozmaitej mistrzną robotę, którą mu żądają z mądrymi twymi, i z mądrymi pana mego Dawida, oycą twego.

15. Psenicę tylko, i jęczmień, oliwę, i wino, co obiecał pan mój, niech przysyłę sługom swoim.

16. A my nawycinamy drzewa z Libanu, ileć go będzie potrzeba, i spuszczamy je na trasach po morzu do Joppy: a ty je kazej zwiész do Jeruzalem.

III. 17. Obliczył * tedy Salomon wszystkie cudzoziemce, którzy byli w ziemi Izraelskiej, po onym policzeniu, którym je policzył Dawid, oyciec jego:

i znalazło się ich sto i pięćdziesiąt tysięcy, i trzy tysiące, i sześć set.

* 1 Król. 5, 15.

18. A postanowił z nich siedemdziesiąt tysięcy, co ciężary nosili, a ośmdziesiąt tysięcy tych, co wyrębowali na górze: a trzy tysiące i sześć set przyślawców, nad robotami ludu.

Rozdział III.

I. Mięśce, zaczęcie, i pomiar kościoła 1—4. II. Różne części, i ozdoby jego 5—9. III. Długość strzybów Cherubinów, i na którą się stronę obracali 10—17.

I. 1. Począł tedy Salomon budować * dom Pański w Jeruzalem, na górze Morja, która była ukazana ** Dawidowi, oycu jego: na miejscu, które zgotował Dawid, na bojowisku Orana, Szubzencyna. * 1 Król. 6, 1.

** 2 Sam. 24, 18. 1 Kron. 21, 18.

2. A począł go budować miesiąca wtórego, dnia wtórego, roku czwartego królestwa swego.

3. Ten ci jest pomiar Salomonow, według którego budował dom Boży, w długość łokci sześćdziesiąt, łokci podług miary pierwszej: a w szerż łokci dwadzieścia.

4. Przyśioneł zaś, który był przed oną długą, i przed szerzą domu, był na dwadzieścia łokci: a na wznwyż sto i dwadzieścia łokci, który obłożył wewnątrz ścierzyn złotem.

II. 5. A dom wielki odkrył drzewem jodłowym, który też obiół ścierzyn złotem; i dał po wierżchu naczynić palm i łańcuchów.

6. Nakrył też dom kamieniem drogim ozdobnie, a złoto było złoto Parwaimskie.

7. Nad to powlekł dom, balfi, podwoje, i ściany jego, i drzwi jego złotem, a wyrzył Cherubiny na ścianach.

8. Sprawił też dom światnice najsławniejszy, którego długość była według szerokości domu, na dwadzieścia łokci: i powlekł go złota ścierze sześciu set talentów.

9. Goździe też ważny pięćdziesiąt syków złota, także i salę powlekł złotem.

III. 10. Sprawił też w domu światnice najsławniejszy dwa Cherubiny robotą mistrzną: i oprawił je złotem.

11. A strzybła Cherubinów były w długość na dwadzieścia łokci: strzybło jedno na pięć łokci, a dosięgało ściany domu: drugie także strzybło na pięć łokci, dosięgało strzybła Cherubina drugiego.

12. Także strzybło Cherubina drugiego, na pięć łokci, dosięgało ściany domu: a strzybło drugie na pięć łokci, strzybła Cherubina drugiego.

13. A tak strzybła onych Cherubinów, rozszerzone były na dwadzieścia łokci: a oni stali na nogach swych, a twarze ich były w dom obrócone.

14. Sprawił też * żalżonę z hyacynthu, i z barkatu, i z jedwabiu, i z subtelnego lnu: i dał wyhaftować na nich Cherubiny. * Matt. 27, 51.

15. Uczynił też przed domem dwa * słupy, na trzydzieści i na pięci łokci wznwyż: a gaska, która była na wierżchu ich, każda była na pięć łokci.

* 1 Król. 7, 15. Jerem. 52, 21.

16. Sprawił też łańcuchki, jako w świątyni, a przyprawił je na wierżchu onych słupów: sprawił też sto jabłek granatowych, które wprawił między one łańcuchki.

17. I postawił one słupy przed kościołem: jeden po prawej, a drugi po lewej stronie: i nazwał imię tego, co był na prawej stronie, * Szachyn; a imię tego, co był na lewej stronie, Boaz. * 1 Król. 7, 21.

Rozdział IV.

I. Otarz miedziany, morze ulane, wanien dziesięć, lichtarzów dziesięć, stołów dziesięć, miebnic sto, sieni dwie 1—11. II. Dwa słupy miedziane 12. 13. III. I rozmaite naczynia kościelne 14—22.

I. 1. Uczynił też otarż miedziany, na dwadzieścia łokci wdłuż, i na dwadzieścia łokci w szerż, a na dziesięć łokci wznwyż.

2. Dał też urobić i morze * oblewane, na dziesięć łokci od jednego brzegu aż do drugiego brzegu, okrągłe w okół, a na pięć łokci wysokość jego: a okrąg jego był na trzydzieści łokci w okół. * 1 Król. 7, 23.

3. A pod nim żewszad w okół były podobieństwa wołów, których było dziesięć w łokciu, a obtażają morze w okół: a były dwa rzędy tych wołów odłanych pospołu z morzem.

4. A stało na dwunastu mołech: z których trzy patrzały na północ, a trzy patrzały na zachód słońca, a trzy patrzały na południe, a trzy patrzały na wschód słońca: a morze stało na nich z wierzchu, a wszystkie żabki ich były pod morzem.

5. A było miąższe na dłoni: a brzeg jego był jako kraje u łubka, na kształt kwiatu liliowego: a brało w się trzy tysiące wiader.

6. Przytym uczynił * wanien dziesięć: i postawił ich pięć po prawej, a pięć po lewej stronie, do umywania z nich: wszystko co należało na całopalenie, obmywano z nich: ale morze było, iżby się Kapłani z niego umywali.

* 1 Król. 7, 38.

7. Uczynił też świeczników złotych dziesięć * na ten kształt jako być miały: i postawił je w kościele: pięć po prawej, a pięć po lewej stronie.

* 1 Król. 7, 49.

8. Uczynił też stołów dziesięć, które postawił w kościele: pięć po prawej, a pięć po lewej stronie. Uczynił też czas złotych sto.

9. Zbudował też sien kapłanińską, i sien wielką, i drzwi u onej sieni; a drzwi ich obit miedzią.

10. A morze postawił po prawej stronie na wschód słońca ku południowej stronie.

11. Poczynił też Chyram kotły, i miotły, i miednice.

12. A tak dokończył Chyram roboty, którą uczynił Salomonowi Królowi do domu Bożego: To jest, słupy dwa z okrągami i z gaskami na wierzchu onych dwu słupów i dwie siatki, które okrywały one dwie gaski okrągłe, co były na wierzchu słupów.

13. Nad to: Jabłek granatowych cztery sta, do onych dwu siatek, które dwa rzeby jabłek granatowych były na każdej siatce, aby okrywały one dwie gaski okrągłe, które były na wierzchu słupów.

14. Porobił także * podstawki, a wannы postawił na podstawkach.

* 1 Król. 7, 27.

15. Morze jedno, a wołów dwanaście pod nim.

16. Do tego kotły, i miotły, i wszystkie

stkie naczynia ich porobił Chyram Abi, Królowi Salomonowi, do domu Pańskiego, z miedzi czystej.

17. Na równinach Jordaniskich zlewał je Król w żłobach ziemi, między Sochotem i między Saredata.

18. A tak nasprawił Salomon naczynia tego wszystkiego bardzo wiele, tak iż wagi miedzi nie dochodzono.

19. Sprawił także Salomon wszystko naczynie, które należało do domu Bożego: jako ołtarz złoty, i stoły, na których bywały chleby pokładne.

20. Także świeczniki, i lampy ich z szczerego złota, aby je rozświecano według obyczaju przed świątnią.

21. I kwiaty, i lampy, i nożycy złote, które złoto było wyborne.

22. Naczynia też muzyczne i miednice, i tyłki, i kadzidła ze złota szczerzego: i bramy do domu, drzwi wewnętrzne do świątynie najwyższej, i drzwi do domu, to jest do kościoła, ze złota.

Rozdział V.

I. Salomon rzeczy od oycy swego poślubił, wniósł do starbu kościelnego 1. II. Także i strzynię z przybytkiem i z naczyniami jego 2—12. III. Zasność Boża kościół napelnia 13. 14.

1. 1. A tak dokończona jest wszystko robota, którą sprawił Salomon do domu Pańskiego: i wniósł * tam Salomon rzeczy, które był poświęcił Dawid, oyciec jego: srebro, i złoto, i wszystkie naczynia włożyl do starbów domu Bożego.

* 1 Król. 7, 51.

2. 2. Zebrał Salomon starze z Izraela, i wszystkie przednieysze z każdego pokolenia, i przednieysze z oyców synów Izraelskich, do Jeryzalem, aby przenieśli strzynię przynależną Pańskiego z miasta Dawidowego, które jest Syon.

3. I zebrał * się do Króla wszyscy mężowie Izraelscy, w święto uroczyste, które bywa miesiąca kóstego.

* 1 Król. 8, 1. 2.

4. A gdy się zešli wszyscy starzy z Izraela, wzięli Lewitowie strzynię.

5. I nieśli strzynię, i namiot zgromadzenia, i wszystkie naczynia święte, które były w namiocie: przenieśli je Kapłani i Lewitowie.

6. Zatem Król Salomon, i wszystko zgromadzenie Izraelskie, co się byli ze-

bli do niego przed skrzynię: Ofiarowali owce i woły, których nie można obliczyć, ani obraćować prze mnóstwo.

7. Wnieśli tedy Kapłani skrzynię przymierza Pańskiego na miejsce jej, do wewnętrznego domu, to jest do świątyni najświętszej, pod skrzydła Cherubinów.

8. Albowiem Cherubinowie mieli rozciągnięte skrzydła, nad miejscem skrzyni: i okrywali Cherubinowie skrzynię, i drążyli jej z wierchu.

9. I powyciągali one drąży, tak, że końce ich było widać z skrzyni na przodku świątyni: ale ich nie widać było zewnątrz, i tamże zostali aż do dnia tego.

10. A nic nie było w skrzyni, tylko dwie tablice, które tam był włożył Mojżesz na Synaj, gdy stanowią przymierze Pan z synami Izraelskimi po wyjściu ich z Egiptu.

11. A gdy wychodzili Kapłani z świątyni, (bo wszyscy Kapłani, ile ich było, poświęcili się byli, a nie przestrzegali porządków.)

12. Stali Lemitowie, śpiewacy, i wszyscy, którzy byli przy Asafie, Hemanie, i Sedytunie, i synowie ich, i bracia ich, obczerani będąc w świątyni, z cymbałami, i z harfami, i z cytrami, stali mówić na wschodniej stronie ołtarza: a przy nich Kapłanów sto i dwadzieścia, trąbiących w trąby.

III. 13. I stało się, gdy jednomyślnie trąbili, i śpiewali, i wydawali jednaki głos, chwając i stawiając Pana; i gdy podnosili głos na trąbach, i na cymbałach, i na innych instrumentach muzycznych, i chwalili Pana, że dobry, * że na wielki miłosierdzie jego: tedy dom on napętniony jest obłokiem; to jest dom Pański. * W. 136, 1.

14. Tak, iż się nie mogli Kapłani ostać, i służyć dla onego obłoku. Albowiem napętniła była chwała Pańska dom Boży.

Rozdział VI.

I. Salomon poświęca kościół, bieżący Boga, iż obietnice Dawidowi uczynione wypełnił 1—18. II. A prosi, aby w tym domu mieszkać, i modlił się występując rano 19—42.

I. 1. Tedy rzekł * Salomon: Pan

powiedział, iż mieszkać miał we mgle. * 1 Król. 8, 12.

2. A jam zbudował dom na mieszkanie tobie o Panie, i miejsce, gdziebyś miał mieszkać na wieki.

3. A obróciwszy Król oblicze swe, błogosławił wszystkim zgromadzeniu Izraelskiemu, (a wszystko zgromadzenie Izraelskie stało.)

4. I rzekł: Błogosławiony Pan Bóg Izraelski, który mówił usty swymi do Dawida, oycza mego, i wypełnił to skutecznie, mówiąc:

5. Ode dnia, któregoś wyprowadziłem cię z ziemi Egipskiej, nie obratem miasta ze wszystkich pokoleń Izraelskich, ku zbudowaniu domu, gdzieby przebywało imię moje: anim obrat meża, któryby był wodzem nad ludem moim Izraelskim.

6. Ale obrat Jeruzalem, aby tam przebywało imię moje: obratem też Dawida, aby był nad ludem moim Izraelskim.

7. Postanowił był Dawid, oyciec mój, w sercu swym zbudować * dom imieniomu Pana Boga Izraelskiego.

* 2 Sam. 7, 2. 1 Król. 8, 17.

8. Ale rzekł Pan do Dawida, oycza mego: Uczłowiekiesz był postanowił w sercu swym, zbudować dom imieniu memu, i dobrześ uczynił, żeś to umyślił w sercu swym:

9. Wszakże ty nie będziesz budował tego domu, ale syn twój, który wyjdzie z bioder twych, ten zbuduje dom imieniu memu.

10. A tak utwierdził Pan słowo swoje, które był powiedział: Bom ja powstał miasto Dawida, oycza mego, a usiadłem na stolicy Izraelskiej, jako był powiedział Pan; i zbudowałem ten dom imieniu Pana Boga Izraelskiego.

11. Tamżem też postawił skrzynię onę, w której jest przymierze Pańskie, które uczynił z syny Izraelskimi.

12. Tedy stanął Salomon przed ołtarzem Pańskim, przed wszystkim zgromadzeniem Izraelskim, i wyciągnął ręce swe.

13. Albowiem był uczynił Salomon stolec miedziany, który postawił w porządku sieni, na pięć łokci wdłuż, a na

pięć łotki wserż, a na trzy łotcie wzwyż: I wstąpił nań, a potłętnąwszy na kolana swoje przed wszystkimi zgromadzeniem Izraelskim, wyciągnął ręce swe ku niebu.

14. I rzekł: Panie Boże Izraelski, nie maś tobie podobnego Boga na niebie i na ziemi: który chowaś umowę i miłosierdzie nad sługami twymi, którzy chodzą przed tobą całym sercem swym.

15. Któryś spełnił słudze twemu Dawidowi, oycu memu, coś powiedział: i coś mówił ufny twymi, toś skutecznie wypełnił, jako się to dziś pokazuje.

16. Przetoż teraz, o Panie Boże Izraelski, spełni słudze twemu Dawidowi, oycu memu, coś mu był powiedział, mówiąc: Nie będzie * objęty mają z narodu twego przed twarzą moją, aby nie miał siedzieć na stolicy Izraelskiej: jeśli tylko przestrzegać będą synowie twoi drogi swej, chodząc w zażanie moim, jakoś ty chodził przed oblicznością moją. * 2 Sam. 7, 12, 16.

Ps. 132, 12.

17. Przetoż teraz o Panie Boże Izraelski, niech będzie utwierdzone słowo twoje, któreś mówił do sługi twego Dawida.

18. (Aczci wprawdzie, izali Bóg będzie mieszkał z człowiekiem na ziemi? Oto * niebios, i nieba niebios nie mogą cię ogarnąć, jakoż daleko mnię ten dom, którym zbudował?

* Joz. 2, 11. 1 Król. 8, 27. Izai. 66, 1. Ps. 139, 7. 8. 9. 10.

II. 19. A weyrzy na modlitwę sługi twego, i na prośbę jego: o Panie, Boże mój! wysłuchaj wołanie i modlitwę, którą się modli sługa twój przed tobą.

20. Aby były oczy twoje otworzone nad tym domem we dnie i w nocy, nad tym mieszcem, o którymś powiedział, że tu przebywać będzie imię twoje: abyś wysłuchiwał modlitwę, którą się będzie modlił sługa twój, na tym mieszcem.

21. Wysłuchajże tedy prośbę sługi twego, i ludu twego Izraelskiego, którzy się modlić będą na tym mieszcem: ty wysłuchaj z miesca mieszkania two-

go, z nieba: a wysłuchawszy, bądź miłościw.

22. Gdyby człowiek zgłębszy przeciwko bliźniemu swemu, a przyniósłby go do przysięgi, tak, żeby przysięgać musiał, a przysiębny przysięga ona przed ołtarz twój w tym domu:

23. Ty wysłuchaj z nieba, a rozegnan i rozsądź sługi twoje; potępiając nie-
zbożnego, a obracając drogę jego na głowę jego; i usprawiedliwiając sprawiedliwego, a oddawając mu według sprawiedliwości jego.

24. Gdyby też był porażony lud twój Izraelski od nieprzyjaciela, przeto, iż zgłębszy przeciwko tobie, a nawróciłby się, wyznawając imię twoje, i modląc się przepraszaliby cię w tym domu:

25. Ty wysłuchaj z nieba; a odpuść grzech ludowi twemu Izraelskiemu, a przynwróć je znowu do ziemi, którąś im dał i oycom ich.

26. Także gdyby zawarte było niebo, i nie byłoby deszczu, przeto, że zgłębszy tobie, a modlili się na tym mieszcem, wyznawając imię twoje, i od grzechu swego odwróciliby się, gdybyś je utrapił:

27. Ty wysłuchaj z nieba, a odpuść grzech sług twoich, i ludu twego Izraelskiego, nauczywszy ich drogi prawej, po której chodzą mają, a daj deszcz na ziemię twoją, którąś dał ludowi twemu w dziedzictwo.

28. Byłiby głód * na ziemi, byłiby mór, susza, i rdza, śmieszka i chryzą: jeśli go ścisnął nieprzyjaciół jego w ziemi mieszkania jego, albo jakakolwiek plaga albo jakakolwiek niemoc: * 2 Kron. 20, 9.

29. Wszelką modlitwę, i wszelką prośbę, którąby czynił którykolwiek człowiek, albo wysłstek lud twój Izraelski, poznawszy każdą z nich karanie swoje, i boleść swoją, i podniósłby ręce swe w tym domu:

30. Ty wysłuchaj z nieba, z miesca mieszkania twego; a odpuść, i oddaj każdemu według wszystkich dróg jego, które znaś w sercu jego: (bo ty, ty sam znaś serca synów ludzkich.)

31. Aby się ciebie bali, i chodzili drogami twymi, po wszystkich dni, któ-

rych żyć będą na ziemi, których dał oycom naszym.

32. Nad to i cudzoziemiec, który nie jest z ludu twego Izraelskiego, i ten przynabzieli z ziemi dalekich dla imienia twego wielkiego, i ręki twojej możnej, i dla ramienia twego wyciągniętego, przynabiali, a modlić się będą w tym domu:

33. Ty wysłuchaj z nieba, z miejsca mieszkania twego, i uczyni to wszystko, o co zawoła do ciebie on cudzoziemiec, aby poznali wszyscy narodowie ziemscy imię twoje, i bali się ciebie jako lud twój Izraelski; i wieździeli, że imię twoje wzniesione jest nad domem tym, którym zbudował.

34. Gdyby wyszedł lud twój na wojnę przeciwko nieprzyjaciółom swoim, drogą, którąś je posłał, i modlilićby się, obróciwszy się ku temu miastu, któregoś obrat, i ku domowi, którym zbudował imieniowi twemu:

35. Wysłuchajże z nieba modlitwy ich, i prośbę ich, a wykonaj sąd ich.

36. Gdyby zgrzeszyli przeciwko tobie, (bo nie masz człowieka, co by nie grzeszył) a rozgniewawszy się na nie pośłałbyś je pod moc nieprzyjacielowi, któryby je poimawszy, zawiodł je w niewolę do ziemi dalekiej, albo bliskiej:

* 1 Król. 8, 46. Job. 15, 15. Zatró. 3, 2. 1 Jan. 1, 8.

37. A upamiętałiby się w sercu swoim w onej ziemi, do której są zaprowadzeni w niewolę, a nawróciwszy się, modlilićby się w ziemi niewoli swojej, mówiąc: Zgrzeszyliśmy, złość uczynili, i niepobożnieśmy się sprawowali:

38. A nawróciliby się do ciebie z całego serca swego, i z całej duszy swej w ziemi niewoli swojej, do której będąc poimani, zaprowadzeni byli, a modlilićby się, obróciwszy się ku ziemi swej, którąś dał oycom ich, i ku miastu, któregoś obrat, i ku domowi, którym zbudował imieniowi twemu:

39. Wysłuchajże z nieba, z miejsca mieszkania twego, modlitwę ich, i prośbę ich, a wykonaj sąd ich, i odpuść ludowi twemu, który tobie zgrzeszył.

40. A tak teraz o Boże, proszę, niech będą oczy twoje otwarte, i uszy

twoje nakłoniłone ku modlitwie, uczynionej na tym miejscu.

41. Teraz tedy powstań o Panie Boże, ku odpocznieniu * twemu, ty, i skrzynia mocy twojej: Kapłani twoi o Panie Boże, niech będą obciążeni zbawieniem, a święci twoi niechay się w dobrach radują. * Ps. 132, 8.

42. O Panie Boże, nie odwracaj oblicza od Pomazania twego: pamiętaj na miłosierdzia obiecane Dawidowi, służę twemu.

Rozdział VII.

I. Dzień z nieba spadł na ofiary, a chwata Pańska napętniła dom 1—4. II. Poświęcanie kościoła 5—11. III. Pan się ożogął Salomonowi z obietnicami i z groźbami 11—22.

1. 1. A gdy dokończył Salomon * modlitwy, tedy ogień zstąpił z nieba, i pożar całopalenia, i inne ofiary: a chwata Pańska napętniła on dom.

* 1 Król. 8, 54.

2. I nie mogli Kapłani wnieść do domu Pańskiego, przeto, że chwata Pańska napętniła dom Pański.

3. I wszyscy synowie Izraelscy, widząc gdy zstępował ogień, i chwata Pańska na dom, upadli twarzą swą na ziemię, na tło: a kłaniając się, chwalili Pana, że dobry, że na wieki miłosierdzie jego.

4. A Król i wysłstek lud sprawowali ofiary przed Panem.

II. 5. Tedy nabił Król Salomon na ofiary, wołów dwadzieścia i dwa tysiące, a owiec sto i dwadzieścia tysięcy, gdy poświęcali dom Boży Król i wysłstek lud.

6. Ale Kapłani stali w rzędach swych: Lewitowie także z instrumentami muzyki Pańskich, które był sprawił Dawid Król, ku chwaleńiu Pana, (że na wieki miłosierdzie jego) pieśnią Dawidową, którą im podał. Inni też Kapłani trąbili przeciwko nim, a wszyscy Izraelczycy stali.

7. Nad to poświęcił Salomon poszrodek sieni, która była przed domem Pańskim: Bo tam ofiarował całopalenia, i tłustości spokojnych ofiar, przeto, że na okarzu niedzielnym, który, był sprawił Salomon, nie mogły się zmieścić całopalenia, i ofiary śnieadne, i tłustości.

8. I obchodził Salomon onego czasu * święto uroczyste przez siedm dni, i wyszedł Izrael z nim, zgromadzenie bardzo wielkie, od weścia do Emat, aż do rzeki Egipskiej. * 1 Król. 8. 65.

9. Potym uczynili dnia ósmego święto: albowiem poświęcenie ołtarza sprawowali przez siedm dni, i święto uroczyste obchodzili przez siedm dni.

10. A dnia dwudziestego i trzeciego, miesiąca siódmego, rozpuścić lub do przybytków swoich, weselący się, i cieszący się w sercu swym, z dobrodziejstwa, które uczynił Pan Dawidowi i Salomonowi, i Izraelowi, ludowi swemu.

11. A tak * dokończył Salomon domu Pańskiemu, i domu królewskiemu: a wszystko, co był umyślił w sercu swym uczynił w domu Pańskim, i w domu swym, wykonał szczęśliwie.

* 1 Król. 9, 1.

III. 12. Potym ukazał się Pan Salomonowi w nocy, i rzekł do niego: Wysłuchałem modlitwę twoją, i obrałem to miejsce sobie za dom do ofiary.

13. Jeżeli zamknę niebo, żeby nie było deszczu; i jeśli rozkaże Saracizy, aby pożarła ziemię; jeśli też posłę powiaty na lud mój:

14. A jeźliby się upokorzył lud mój, nad którym wyznano imienia mego, a modliłby się, i szukałby twarzy mojej, odwróciwszy się od dróg swoich złych: tedy Ja wysłucham z nieba, i odpuszczę grzech ich, a uzdrowię ziemię ich.

15. Oczy też moje otworzone będą, a uszy moje nakłonię na modlitwie uczynionych na tym miejscu.

16. Bom teraz obrat * i poświęcić ten dom, aby tu przebywało imię moje aż na wieki: i będą tu oczy moje, i serce moje po wszystkich dniach.

* 5 Moj. 12, 5. Ps. 132, 13.

17. A ty będzieszli chodził przedemną, jako chodził Dawid, ojciec twój, a będziesz się sprawował według wszystkich, co ci przykazał, strzegąc ustaw moich i sądów moich.

18. Tedy utwierdzę stolicę * królestwa twego, jakom uczynił umowę z Dawidem, oycem twoim, mówiąc: Nie bę-

dzie i objęty z narodu twego mają panujący nad Izraelem. * 2 Sam. 7, 13.

1 Król. 6, 12. Ps. 89, 20. + 2 Kron. 6, 16.

19. Ale jeśli się wy * odwrócicie, a opuścicie ustawy moje, i przykazania moje, którem wam podałem, a odstępcy, będziecie służyli bogom cudzym, i będziecie się im kłaniali:

* 3 Moj. 26, 14, 33. 5 Moj. 28, 15. 36. 37.

20. Tedy je wytorzenie z ziemi mojej, którą im dałem: a ten dom, którym poświęciłem imieniomu memu, odrzucę od oblicza mego, i podam go na przypowieść, i na baśń, między wszystkimi narodami.

21. Nad to i ten dom, który był sławny, każdemu mimo idącemu będzie na podziw, i rzecze: Przeczę tak uczynił Pan teny ziemi, i temu domowi?

22. Tedy odpowiedzą: Przeto, iż opuścili Pana Boga ojców swoich, który je wywiódł z ziemi Egipskiej: a chwycili się bogów cudzych, i kłaniali się im, i służyli im: dla tegoż przyniósł na nie to wszystko złe.

Rozdział VIII.

I. Miaściska pobudowane od Salomona 1—6. II. Gotdownicy jego 7—10. III. Przyczyna, dla której zonie swej, córce Faraonowej osobny dom zbudował 11. 12. IV. Zmierzające ofiary i nabożeństwo jego 13—16. V. Posyłanie okrętów do Ofir 17. 18.

1. 1. A po wyszciu * dwudziestu lat, których budował Salomon dom Pański i dom swój. * 2 Król. 9, 10.

2. Pobudował też miasta, które był wrócił Hyram Salomonowi, a dał tam mieszkanie synom Izraelskim.

3. Potym ciągnął Salomon do Emat Sobie, i wziął ją.

4. Pobudował też Tadmor na puszczy, i wszystkie miasta, w których miał skład, pobudował w Emat.

5. Nad to zbudował Betoron wyższe, i Betoron niższe, miasta obronne w murach, z bramami i zaworami.

6. Także Baalat, i wszystkie miasta, w których miał skład Salomon; i wszystkie miasta dla wozów, i miasta dla jeźdźców: owa wszystko według upodobania swego, cokolwiek umyślił budować w Jeruzalem, i na Libanie, i po wszystkich ziemi panowania swego.

II. 7. Wszedł też lud, który był po-

został z Hettyencyzów, i Amorrencyzów, i Ferezyencyzów, i Hewerencyzów, i Zebuzencyzów, którzy nie byli z Izraela.

8. Idący z synów ich, którzy byli zostali po nich w onęj ziemi, których byli nie wygubili synowie Izraelscy; poczynił Salomon hołdownikami aż do dnia tego.

9. Ale z synów Izraelskich, których nie poczynił Salomon niewolnikami do robót swoich: (bo oni byli mężowie waleczni, i przedniejsi Hetmani jego, i przetożeni nad wożami jego, i nad jeźdźcami jego.)

10. Z tych było przedniejszych przetożonych, które miał Król Salomon, dwieście i pięćdziesiąt panujących nad ludem.

III. 11. Lecz córkę Faraonową przeniósł Salomon z miasta Dawidowego, do domu, który jén był zbudował; albowiem mówił: Nie będzie mieszkała żona moja w domu Dawida, Króla Izraelskiego, bo święty jest; przeto, iż wešla do niego strzynnica Pańska.

12. Tedy Salomon ofiarował całopalenia Panu na ołtarzu Pańskim, który zbudował przed przysionkiem.

IV. 13. Cokolwiek zwyczajnie na każdą dzień ofiarować miano, według rozkazanja Mojżesowego w Sabbaty, na nowiu miesiąców, i w święta uroczyste, trzy kroć do roku, w święto prząsnińców, i w święto tygodniów, i w święto kuczek.

14. I postanowił według rozrządzenia Dawida, oycy swego, rozdziały Kapłanów w posługowaniu ich, i Lewitów w powinnościach ich, aby chwalili Boga, i służyli przy Kapłaniach, według zwyczajaj każdego dnia: obdzwierne też w rzedziech ich, przy każdej bramie: Albowiem tak było rozkazanie Dawida, męża Bożego.

15. I nie ustąpili od rozkazanja królewskiego o Kapłaniach i o Lewitach, około wszystkich rzeczy, i około skarbow.

16. A tak dogotovano wszystkich dzieła Salomonowego, od onego dnia, którego założony był dom Pański aż do wystawienia jego: i tak dokonczony był dom Pański.

V. 17. Tedy jachał Salomon do Asy-

ongaber, i do Ełot, * które jest nad brzegiem morskim, w ziemi Edomskiej. * 1 Król. 9, 26.

18. I postać mu Hyram przez rękę sług swoich, okrety i żeglarze świadozme morza; którzy jachali z sługami Salomonowymi do Ofir: a wzięwszy złamtąd cztery sta i pięćdziesiąt talentów złota, przynieśli je do * Króla Salomona. * 1 Król. 9, 28.

Rozdział IX.

I. Przyjazd Królowej z Saby do Salomona 1—8. II. Dary ich wzajemne 9—12. III. Dochody Salomonowe doroczne 13—31.

I. 1. Tedy Królowa * z Saby stysząc sławę Salomonową, przyjechała do Jeruzalem, aby doświadczyła Salomona w gadłach, z wielkim bardzo pocztem, i z wielbądami niosącymi rzeczy wonne, i złota bardzo wiele, i kamienia drogiego. A przyszedłszy do Salomona, mówiła z nim o wszystkich, co miała w sercu swoim.

* 1 Król. 10, 1. Matt. 12, 42.

2. Ale jén odpowiedział Salomon na wszystkie jén słowa, a nie było nic skrytego przed Salomonem, na coby jén nie odpowiedział.

3. Przetoż widząc Królowa z Saby mądrość Salomonową, i dom, który zbudował:

4. Także potrawy stołu jego, i siadania sług jego, i stawiania służących mu, i siaty ich, i podczaję jego, i siaty ich, i wschody, po których wstępował do domu Pańskiego, zdumiewała się bardzo.

5. I rzekła do Króla: Prawdziwac to mowa, którą słyszała w ziemi mojej o sprawach twoich, i o mądrości twojej.

6. Ale nie wierzyła słowom ich, ażem przyjechałszy, oglądała oczyma swymi; ale oto nie powiedziano mi i potowice o wielkiej mądrości twojej: Przesełdes sławę, o którym słyszała.

7. Błogosławieni mężowie twoi, i błogosławieni ci słudzy twoi, którzy stoja przed tobą jawne, a słuchaja mądrości twojej.

8. Niechże będzie Pan Bóg twój błogosławiony, który cię sobie upodobał, aby cię posadził na stolicy swo-

jęy za Króla przed Panem Bogiem twoim. Dla tego, iż umiłował Bóg twój Izraela, aby go umocnił na wieki: przetoż postanowił cię nad nimi za Króla, abys czynił sąd i sprawiedliwość.

11. 9. I dała Królowi sto i dwadzieścia talentów złota, i rzeczy wonnych bardzo wiele, i kamienia drogiego. A nie przysło nigdy więcej takich rzeczy wonnych, jakie dała Królowa z Saby Królowi Salomonowi.

10. Nad to i słudzy Hyramowi, i słudzy Salomonowi, którzy * byli przyniesli złota z Ofir, przyniesli i drzewa almugimowego, i kamienia drogiego. * 1 Król. 10, 12.

11. I poczynił Król z onego drzewa almugimowego wschodny do domu Pańskiego, i do domu królewskiego, i harfy, i lutnie śpiewaком. A nie widano przed tym nigdy takich rzeczy w ziemi Izraelskiej.

12. Król także Salomon dał Królowey z Saby wszystko, czego chciała, i czego żądała, oprócz nagrody za to, co była przyniosła do Króla: Potym się wróciła, i objechała do ziemie swej, ona i słudzy jej.

III. 13. A była waga tego złota, które przynosiło Salomonowi na każdy rok, sześć set i sześćdziesiąt i sześć talentów złota.

14. Oprócz tego co kupcy, i którzy handlują, przynosili. Także wszyscy Królowie Arabscy, i Książęta onej ziemi, przynosili złoto i srebro Salomonowi.

15. Przetoż uczynił Król Salomon dwieście tarcz ze złota ciągnionego: sześć set syków złota ciągnionego wyhodzono na każdą tarczę.

16. Przy tym trzy sta puszków ze złota ciągnionego, trzy sta syków złotych wyhodzono na każdy puszek, które schował Król w domu lasu Libanowego.

17. Uczynił także Król stolice wielką z kości słoniowej, i powoził ją szerym złotem.

18. A sześć stopniów było u onej stolice; a podobnie był ze złota, trzymający się stolice: poręcza też były

z obu dwu stron, każdy siadano, a dwa łwi ślali u poręcza.

19. Dwanaście też łwów stało na sześciu stopniach z obu stron: Nie było nic takiego zrobiono w żadnym królestwie.

20. Nad to wszystkie naczynia, z których pijał Król Salomon były złote, i wszystko sprzęt w domu lasu Libanowego ze złota szerego; nic nie było ze srebra: bo go nie miano w żadnym cenie za dni Salomonowych.

21. Albowiem okręty królewskie chodziły na morze z sługami Hyramowymi: raz we trzy lata wracały się też okręty z morza, przynosząc złoto, i srebro, kości słoniowe, i kozyłobany, i pawy.

22. A tak uwielbiony jest Król Salomon nad wszystkie Króle ziemskie, bogactwy i mądrością.

23. Przetoż wszyscy Królowie ziemscy pragnęli widzieć Salomona, aby słuchali mądrości jego, którą był dał Bóg w serce jego.

24. I przynosili mu każdy upominek swój, naczynia srebrne, i naczynia złote, łańcuchy, zbroje, i rzeczy wonne, konie i muły, a to na każdy rok.

25. I miał Salomon cztery * tysiące stażen koni i wozów, a dwanaście tysięcy jeźdźców, które rozsadził po miastach wozów i przy sobie w Jeruzalem. * 1 Król. 4, 26. r. 10, 26. 2 Kron. 1, 14.

26. I panował nad wszystkimi * Królami, od rzeki, aż do ziemi Filistynskiej, i aż do granice Egipskiej. * 1 Król. 4, 21.

27. Ałożył Król srebro w Jeruzalem, * jako kamienia, a cedrówłożył jako płonnych fig, których roście na polu bardzo wiele.

* 1 Król. 10, 27. 2 Kron. 1, 15.

28. Przywodzono * też konie Salomonowi z Egiptu, i ze wszystkich innych ziem. * 2 Kron. 1, 16.

29. A ostatek spraw Salomonowych, pierwszych i ostatnich, zapisano w księgach Natana Proroka, i w proroctwie Achasza, Eplonitzysza, i w Widyeniach Zabdy, Widyącego, który prorołkował przeciw Jeroboamowi, synowi Nabatowemu.

30. I królował Salomon w Jeruza-

lem nad wszystkim Izraelem, czterdzieści lat.

31. Zasnął potym Salomon z ojcami swymi, a pochowano go w mieście Dawida, ojca jego: A Roboam, syn jego, królował miasto niego.

Rozdział X.

I. Roboam został Królem w Sychem 1. II. Poddani proszą go o ulżenie ciężarów 2—11. III. Roboam surową im odpowiedź dał 12—15. IV. Dziesięścioro pokolenia oberwało się od niego, i Aborama, poborę jego, utamionowali. Roboam przejdł nimi uciekł 16—19.

1. 1. Tedy jechał Roboam * do Sychem: bo w Sychem zebrał się był wszystek Izrael, aby go postanowili Królem. * 1 Król. 12, 1.

II. 2. A gdy to usłyszał Jeroboam, syn Nabatow, który był w Egipcie, gdzie był uciekł przed Królem Salomonem, wrócił się Jeroboam z Egiptu:

3. Bo posłali i wezwali go. Tedy przyszedł Jeroboam i wszystek Izrael: i rzekli do Roboama, mówiąc:

4. Dyciec twój włożył na nas jarzmo ciężkie, ale ty teraz ulżysz nam niewoli frogień ojca twego i jarzma ciężkiego, które włożył na nas: a będziemy służyli.

5. Który im rzekł: Po trzech dniach wróćcie się do mnie: I odpędzi lud.

6. Między tym wszedł Król Roboam w radę z starzysmi, którzy stawali przed Salomonem, ojcem jego, za żywota jego, mówiąc: Co wy radzicie? Zakażym miał dać odpowiedź ludowi temu?

7. Którzy mu odpowiedzieli, mówiąc: Żeśli dziś powołny będziesz ludowi temu, a uczynisz im twoli, i będziesz mówił do nich słowa łagodne, będą sługami twymi po wszystkie dni.

8. Ale on opuściwszy radę starzyszy, którą mu podali, wszedł w radę z młodzieńcami, którzy z nim wzrosli i stawali przed nim.

9. I rzekł do nich: Cóż wy radzicie, abymy odpowiedzieli ludowi temu? którzy rzekli do mnie, mówiąc: Ulżysz tego jarzma, które włożył oyciec twój na nas?

10. Tedy mu odpowiedzieli oni młodzieńcy, którzy z nim wzrosli, mówiąc: Tak odpowiesz temu ludowi, którzy do ciebie rzekli, mówiąc: Dyciec twój

włożył na nas ciężkie jarzmo, ale ty ulżysz go nam. Tak rzecześ do nich: Najmniejszy palec mój cięższy jest niż biodra ojca mego.

11. Przetoż teraz, oyciec mój kładł na was jarzmo ciężkie, ale ja przydam do jarzma waszego: Dyciec mój karał was biczyskami, a ja was będę karał korbaczami.

III. 12. Przyszedł tedy Jeroboam i wszystek lud do Roboama, dnia trzeciego, jako im był rozkazał Król, mówiąc: Wróćcie się do mnie dnia trzeciego.

13. I odpowiedział im Król surowie, bo opuścił Król Roboam radę starców.

14. A rzekł do nich według rady młodzieńców, mówiąc: Dyciec mój obciążył was jarzmem ciężkim, ale ja przydam do niego, oyciec mój karał was biczyskami, ale ja was będę karał korbaczami.

15. I nie usłuchał Król ludu: (bo była przyczyna od Boga, aby dosyć uczynił Pan słowu swemu, które był powiedział przez Achasa, * Sydonitczyka, do Jeroboama, syna Nabatowego.) * 1 Król. 11, 29.

IV. 16. Przetoż widząc wszystek Izrael, że ich Król nie usłuchał, odpowiedział lud Królowi, mówiąc: Cóż mamy za dział w Dawidzie? a co za dziedzictwo w synu Isajowym? Każdy idź do namiotów swych o Izraelu! A ty Dawidzie opatrz teraz dom swój. I rozeszli się wszyscy Izraelczycy do namiotów swoich.

17. A tak tylko nad synami Izraelskimi, którzy mieszkali w miastach Judzkich, królował Roboam.

18. I posłał Król Roboam Aborama, który był poborcą, i utamionowali go synowie Izraelscy, że umarł: przetoż Król Roboam wsiadłszy co rychły na wóz, uciekł do Jerozalemu.

19. A tak odstąpili Izraelczycy od domu Dawidowego, aż do dnia tego.

Rozdział XI.

I. Roboam załamowany od Boga, aby nie walczył przeciw Jeroboamowi 1—4. II. Miasta swe opatrzył 5—12. III. Kapłani od Jeroboama wygnani, uciekają do niego 13—17. IV. Żony i dzieci jego 18—23.

I. 1. Przynajawszy tedy Roboam * do Jerozalemu, zebrał dom Judow

i pokolenie Benjamynowe, sto i ośmdziesiąt tysięcy mężów przebranych do boju, aby walczyli z Izraelem; ażeby przywrócone było królestwo do Roboama: * 1 Król. 12, 21.

2. I stało się słowo Pańskie do Semajasza, męża Bożego, mówiąc:

3. Powiedz Roboamowi, synowi Salomonowemu, Królowi Izraelskiemu, i wszystkim Izraelowi, w Judzie i w pokoleniu Benjamynowym, mówiąc:

4. Tak mówi Pan: Nie wychodźcie, ani walczyć z bracią waszą, wróćcie się każdy do domu swego: albowiem obemnie stała się ta rzecz, i usłuchali słowa Pańskiego. I wrócili się, a nie ciągnęli przeciw Jeroboamowi.

II. 5. I mieszkał Roboam w Jeruzalem, a pobudował miasta obronne w Judzie.

6. I zbudował Betlehem, i Etam, i Tekue.

7. I Betsur, i Soko, i Abullam.

8. I Get, i Maresa, i Zyf.

9. I Aboraim, i Echnys, i Asafa.

10. I Sora, i Ajalon, i Hebron, które były w Judzie, i w pokoleniu Benjamynowym, miasta obronne.

11. A gdy zmocnił one twierdze, postanowił w nich starosty, i wystawił śpichlerze dla zboża, i dla oliwy, i dla wina.

12. A w każdym mieście złożył tarcze i włócznie: a opatrzył je bardzo mocno: a tak panował nad Judą i Benjamynem.

III. 13. Kapłani też i Lewitowie, którzy byli we wszystkich Izraelu, zebraли się do niego, ze wszystkich granic swoich.

14. Bo opuściliśmy Lewitowie przedmieścia swoje, i osiadłości swoje, šli do Judy i do Jeruzalem, (gdzie był wyrzucił Jeroboam i synowie jego, aby nie odprawowali urzędu kapłanśkiego Panu.

15. I postanowił sobie * Kapłany po wyżynach, i djabłom, i cielcom, których był naczynił.) * 1 Król. 12, 31.

16. A za nimi ze wszystkich pokoleń Izraelskich, którzy obrócili serca swe ku szukaniu Pana Boga Izraelskiego, przyszli do Jeruzalem, aby ofiarowali Panu Bogu oyców swoich.

17. A tak umocnili królestwo Judskie, i utwierdzili Roboama, syna Salomonowego, przez trzy lata: albowiem chodzili drogą Dawida i Salomona przez one trzy lata.

IV. 18. Potym pojął sobie Roboam za żonę Mahalatę, córkę Jeremota, syna Dawidowego; i Abihailę, córkę Etaba, syna Isajego.

19. Która mu urodziła syny: Sehusa, i Semaryasza, i Saama.

20. A po nię pojął Maachę, córkę Absalomową; która mu urodziła Abiasza, i Etaja, i Syse, i Salomitę.

21. I mitował Roboam Maachę, córkę Absalomową, nad wszystkie żony swoje, i nad założnice swoje: Albowiem pojął był żon ośmnastę; a założnic sześćdziesiąt: I zpodobił dwadzieścia i ośm synów, i sześćdziesiąt córek.

22. I postanowił Roboam Abiasza, syna Maachy, za Książę, za Hetmana między bracią jego: Albowiem zamyslał go uczynić Królem.

23. A roztropnie sobie postępując, rozsądził wszystkie inne syny swe, po wszystkich kRAINACH Izraelskich, i Benjamynowych, po wszystkich miastach obronnych, i opatrzył je dostatkami żywności, i nadał im wiele żon.

Kozdział XII.

I. Sesał, Król Egipski, do Judzkiej ziemi wtargnął 1—8. II. Rosciót i dom królewski złupić 9. III. Roboam poturą swą onego ubtagać 10—16.

I. 1. A gdy utwierdził królestwo swoje Roboam, i zmocnił je, opuścić zaczął Pański; i wszystkich Izrael z nim.

2. I stało się roku piątego królowania Roboamowego, że wyciągnął Sesał, Król Egipski, przeciw Jeruzalem, (albowiem byli zgrzeszyli przeciw Panu.)

3. Z tysiącem i dwiema śty wozów, i z sześciądziesiąt tysięcy jeźdźców, a nie było liczby ludu, który przyciągnął z nim z Egiptu: Eubimczyków, Euschymczyków, i Eusymczyków.

4. I pobrał miasta obronne, które były w Judzie: i przyciągnął aż ku Jeruzalem.

5. Leby Semejusz, Prorok, przyszedł do Roboama, i do Książy Izraelskich, którzy się byli zebrawi do Jeruzalem, uciekając przed Sesałem: i rzekł do

nich; Tak mówi Pan: Wyście mię opuścili: dla tegom i Ja was opuścił, i podał w ręce Sefakowe.

6. I upokorzyli się Książęta Izraelskie, i Król, i mówili: Sprawiedliwy jest Pan.

7. A gdy uyrzał Pan, iż się upokorzyli, stało się słowo Pańskie do Semejaśa, mówiąc: Upokorzyli się, nie wytracę ich, ale im dam wkrótce wybarwienie, ani się wyleje zapalczywość moja przeciw Jeruzalem przez ręce Sefaka.

8. Wszakże będą mu za sługi: aby wiedzieli, co to jest służyć mnie, albo służyć królestwom ziemskim.

II. 9. A tak ciągnął Sefak, * Król Egipcki, przeciw Jeruzalem, i pobratł skarby domu Pańskiego, i skarby domu królewskiego, wysłkło to pobratł: wziął też tarcze złote, które był sprawił Salomon.

* 1 Król. 14, 26.

† 1 Król. 10, 16.

III. 10. I sprawił Król Roboam miasto nich tarcze miedziane, i porucił je przetożonym nad piechotę, którzy strzegli drzwi domu królewskiego.

11. A gdy wchadzał Król do domu Pańskiego, tedy przychodziła piechota, i brali je: potym zaśię obnosili je do swoich komor.

12. A tak iż się upokorzył, odwrócił się od niego gniew Pański, i nie wytracił go do końca: Albowiem jeszcze i w Judzie * było nieco dobrego.

* 1 Król. 11, 13. 36.

13. Zmocnił się tedy Król Roboam * w Jeruzalem, i królował: a było czterdzieści lat i jeden rok Roboamowi, gdy królował począł; a siedemnaście lat królował w Jeruzalemie w mieście, które obrał Pan ze wszystkich pokoleń Izraelskich, aby tam przebywało imię jego. A imię matki jego było Naama, Ammonitka.

* 1 Król. 14, 21.

14. Ten czynił złe: Bo nie przygotował serca swego, aby szukał Pana.

15. Ale sprawy Roboamowe pierwsze i poślednie, zapisane są w księgach Semejaśa, Proroka i Zabdy, Widzącego: gdzie się opisuje porządek rodzącego; także wojny między Roboamem i Zeroboamem po wszystkich dni.

16. I zasnął Roboam z ojczy swymi;

i pochowany jest w mieście Dawidowym: a królował Abiaś, syn jego, miasto niego.

Rozdział XIII.

I. Abiaś, syn Roboamowi, króluje 1. II. Wojna jego przeciw Zeroboamowi 2. 3. III. Strośowanie lubu Izraelskiego: i ścizenie się pomocą Pańską 4—12. IV. Izraelcytki poraził, i kłosa miał ich pobratł 13—20. V. Żony i dzieci jego 21. 22.

I. 1. Roku osmnastego * Króla Zeroboama, królował Abiaś nad Judą.

* 1 Król. 15, 1.

II. 2. Trzy lata królował w Jeruzalem: a imię matki jego było Michaja, córka Uryelowa, z Gabaa. I była wojna między Abiaśem, i między Zeroboamem:

* 1 Król. 15, 7.

3. Przetoż Abiaś użyłkował wojsko ludzi bardzo walecznych, czterech sto tysięcy mężów przebranych. Zeroboam także użyłkował się przeciwko niemu, mając ośm sto tysięcy mężów przebranych, bardzo walecznych.

III. 4. Tedy stanął Abiaś na wierchu gór Semeron, która była między górami Efraimskimi, i rzekł: Stuchajcie mię Zeroboamie i wszyscy Izraelu!

5. Izali wam nie należy wiedzieć, że Pan, Bóg Izraelski, dał królestwo Dawidowi nad Izraelem na wieki, onemu i synom jego przymierzem trwałym?

6. Lecz powstał Zeroboam, syn Nabatow, sługa Salomona, syna Dawidowego, i * stał się odpornym panu swemu.

* 1. Król. 11, 26.

7. I zebrał się do niego mężowie lekkomyślni, a ludzie niepobożni; i zmocnili się przeciw Roboamowi, synowi Salomonowemu: a Roboam będąc dziecięciem, i serca lekkiego, nie mógł się im mężnie oprzeć:

8. Zaczyn wy się teraz myślicie zmocnić przeciw królestwu Pańskiemu, które jest w rękach synów Dawidowych: a jest was kupa wielka; i macie ż sobą cielec złote, których wam naczynił Zeroboam za bogi.

9. Izajęście nie zarzucili * Kapłanów Pańskich, synów Aaronowych i Lewitów? a poczyniliście sobie Kapłany, jako inni narodowie ziemscy? Ktośkolwiek przychodzi, aby poświęcone były ręce jego, z cielcem miedzi, i z sie-

dnia baranów, stawa się Kapłanem tych, którzy nie są bogowie.

* 1 Król. 12, 31. 2 Kron. 11, 14. 15.

10. Ale my jesteśmy Pana Boga naśledcy, i nie opuściliśmy go: a Kapłani, którzy służą Panu, są synowie Aaronowi, i Lewitowie, którzy pilnują urzędu swego:

11. I oświadczył Panu całopalenia na każdy zaranek, i na każdy wieczór: i kadzą rzeczami wonnymi, i pokładają chleby na stole czystym; także świecznik złoty, i lampy jego sporządzają, aby gorzały na każdy wieczór. I tak my przestrzegamy rozkazania Pana Boga naśledcy: a wyście go opuścili.

12. Przetoż oto z nami jest na czele Bóg, i Kapłani jego, i trąby głośne, aby brzmiały przeciwko wam. Synowie Izraelscy, nie walczcież z Panem, Bogiem ojców waszych: bo się wam nie powiedzie.

IV. 13. Miedzy tym obwiódł zasady Jeroboam, aby na nie przypadli z tytu: I byli jedni w oczu Judzie, a drudzy na zasadzce z tytu ich.

14. Tedy uprzawili synowie Judscy, że na nie następowała bitwa z przodku i tytu, wołali do Pana, a Kapłani trąbili w trąby.

15. Uczynili też otrzyli mężowie Juda: I stało się w onym otrzytku mężów Judskich, że Bóg poraził Jeroboama, i wszystkich Izraela przez Abiasem i Judą.

16. I uciekali synowie Izraelscy przez Judą: ale je pobił Bóg w ręce ich.

17. I porażili je Abias i lud jego, porażką wielką: tak, iż legło pobitych z Izraela, pięć króć sto tysięcy mężów na wybór.

18. Przetoż ponizeni są synowie Izraelscy na on czas: a zmocnili się synowie Judscy: ponieważ spolegali na Panu, Bogu ojców swych.

19. I gonił Abias Jeroboama, a odjął mu miasta Bethel i wsi jego; i Zefana i wsi jego; i Efron i wsi jego.

20. A nie mógł się więcej potrzepić Jeroboam za dni Abiasowych: i uderzył go Pan, że umarł.

V. 21. Ale Abias zmocnił się, i pojął sobie żon czternaście, i spłodził

dwadzieścia i dwu synów, i szesnaście córek.

22. Ale inne sprawy Abiasowe, i postępy jego, i słowa jego, zapisane są w księgach Proroka Izaby.

Rozdział XIV.

I. Aza batwochwalsztwo uprzęta, miasta buduje, lub wojenny zbiera 1—10. II. A Boga się modląc, zwycięstwo nad Etopczyt otrzyma 11—15.

I. 1. A gdy zasnął * Abias z ovcy swymi, a pochowano go w mieście Dawidowym, tedy królował Aza, syn jego, miasto niego: Za dni jego była w pokoju ziemia, przez dziesięć lat.

* 1 Król. 15, 8.

2. I czynił Aza co było dobrego i przyjemnego w oczach Pana Boga swego:

3. Bo poburzył ostarze * obce, i wyżył, i podrzązgotął batwany ich, i wyrąbał gaje ich: * 5 Moj. 7, 5. r. 12, 3.

4. A przykazał Judzie, aby szukali Pana Boga ojców swych, i przestrzegali zakonu, i przykazań jego.

5. Zniósł też ze wszystkich miast Judskich wyżył, i stonieczne batwany, a było w pokoju królestwo za czasu jego.

6. Nad to pobudował miasta obronne w Judzie, przeto, iż była w pokoju ziemia, i nie powstała przeciwko niemu wojna za onych lat, bo mu dał Pan odpocznienie.

7. I rzekł do Judy: Pobudujemy te miasta, i otoczmy je murem, i wieżami, bramami, i jaworami, póki ziemia jest w mocy naszej: Bośmy szukali Pana Boga naśledcy: Szukaliśmy go, i sprawił nam odpocznienie jeż wślad. Przetoż budowali, a szczęścito się im.

8. I miał Aza wojsko noszących tarczę i drzewce: z Judy, trzy króć sto tysięcy: a z Benjamyna noszących pułkierz, i ciągnących łuk, dwa króć sto tysięcy i osmdziesiąt tysięcy. Ci wszyscy byli bardzo mężni.

9. Tedy wyciągnął przeciw nim Zaira, * Etopczyt, mając wojska dziesięć króć sto tysięcy, a woźów trzy sta: i przyciągnął aż do Marefu.

* 2 Kron. 16, 8.

10. Wyciągnął też i Aza przeciw

niemu, i uszykowali wojska w dolinie Cefata, u Marefy.

II. 11. Tedy zawołał Aza do Pana Boga swego, i rzekł: O Panie, * ty nie potrzebujesz wielu, abyś ratował tego, który nie ma potęgi. Ratujże nas o Panie Boże nasz; gdyż na tobie polegamy, a w imię twoje idziemy przeciwko temu mnóstwu. Tyś Pan Bóg † nasz, niech nie ma góry nad tobą człowiek śmiertelny. * 1 Sam. 14, 6.

⁵ Roy. 20, 3. † Ps. 9, 20.

12. A tak poraził Pan Etyopczyki przed Azą, i przed Judą; tak, iż uciekli Etyopczycy.

13. A gonił je Aza, i lud, który był z nim, aż do Gierary: i polegli Etyopczycy, tak, że nie mogli wstąpić: bo ztarczi są przed obliczem Pańskim, i przed wojskiem jego: i nabrali łupów bardzo wiele.

14. Nad to poburzyli wszyscy miasta, około Gierary: albowiem przypadek strach Pański na nie, i zplundrowali one wszystkie miasta: bo w nich była wielka korupcja.

15. Także i obory trzód poburzyli: a zająwszy owiec i wielbłądów bardzo wiele, wrócili się do Jerozalemu.

Rozdział XV.

I. Azaryasz Prorok upomina Aze i lud, aby w sprawie cnoty Bożej nie ustawali 1—7. II. Którego oni usłuchawszy przysięgę z Bogiem odnawiają 8—15. III. Pobożność Azy 16—19.

I. 1. Tedy na Azaryasza, syna Dabedowego, przypadek Duch Boży.

2. Który wyszedłszy przeciw Azie, rzekł mu: Słuchajcie mię Aza, i wszystko pokolenie Judowe i Beniamynowe. Pan był z wami, pokłóście byli z nim, a jeśli go szukać będziecie, zgnądzicie go: ale jeśli go opuścicie, opuści was.

3. Przez wiele dni był Izrael bez Boga prawdziwego: i bez Kapłana, nauczyciela, i bez żatonu.

4. Wszakże gdyby się byli nawrócili w utrapieniu swym do Pana Boga Izraelskiego, a szukali go, dałby się im być znaleźć.

5. Ale terazniejszych czasów niebezpieczno wychodzić i wchodzić: bo zamieszanie wielkie między wszystkimi obywatelami ziemie.

6. I depce naród po narodzie, a mia-

sto po mieście; przeto, że je Bóg ztrwożył wszelakim uciśnieniem.

7. Przetoż wy zmacniancie się, a niech nie słabieją ręce wasze; bo czeka za płata praca wasza.

II. 8. A gdy usłyszał Aza te słowa, i proroctwo Dabeda Proroka, zmoćnił się, i zniósł obrzydliwość ze wszystkich ziemie Judyńskich, i Beniamyńskich, i z miast, które był pobrat na górze Efraim: i odnowił okarż Pański, który był przed przysiężaniem Pańskim.

9. Potym zebrał wszystkie lud z Judy i z Beniamyna, i przychoźdnie, którzy u nich byli z Efraima, i z Manasseffa, i z Symeona: bo ich było bardzo wiele zbiegło z Izraela do niego, widząc, iż Pan Bóg jego z nim był.

10. I zgromadzili się do Jerozalemu mieszkają trzeciogo, roku piętnastego królestwa Azy.

11. I sprawowali ofiary Panu dnia onego, z łupów, które byli przysięgali, mówów siedm set, a owiec siedm tysięcy.

12. I uczynili umowę, aby szukali Pana Boga ojców swoich, że wszystkich serca swego, i że wszystkich dusze swoich.

13. A któbykolwiek nie szukał Pana Boga Izraelskiego, aby był zabity, od najmniejszego aż do największego, od męża aż do niewiasty.

14. I przysięgli Panu głosem wielkim, i z trząpkami, i z trąbami, i z kornetami.

15. A weselił się wszystek lud Judy i onę przysięgi: albowiem je wszystkich serca swego przysięgali, i że wszystkich ochoty szukali go, i dał się im znaleźć, i dał im Pan odpocznienie jemuś.

III. 16. Nad to i Maachę, matkę swą Król Aza * z państwa złożył, przeto, że była uczyniła w gaju bałwana brzydkiego: i podbił Aza bałwana jej, i potruszył go, a spalił u potoka Cedron.

* 1 Król. 15, 13.

17. A choć wyżyny nie były zniszczone z Izraela: przecie serce Azy było doskonałe po wszystkich dni jego.

18. Wniósł też co był poświęcił ojciec jego, i co sam poświęcił do domu Bożego, srebro i złoto, i naczynia.

19. A nie było wojny aż do roku trzydziestego i piętego królowania Azy.

Rozdział XVI.

I. Aza bojąc się Króla Izraelskiego, Pro-roka gdy go strofował, wrzucił do więzienia 1—11. II. W chorobie swej pomocy u lekarzów szukając, nie ozdrowiał, ale umarł 12—14.

I. 1. Roku trzydziestego * i ósłego królowania Azy, wyciągnął Baaza, Król Izraelski, przeciwko Judzie, i zbudował Ramę: aby nie dopuścić wychodzić i wchodzić nikomu do Azy, Króla Judzkiego. * 1 Król. 15, 17.

2. Tedy wziąłszy Aza srebro i złoto z skarbów domu Pańskiego, i domu królewskiego, posłał je do Benadaba, Króla Syryjskiego, który mieszkał w Damasku, mówiąc:

3. Przypomierz jest między mną i między tobą, i między oycem moim, i między oycem twoim: Dtoć posyłałem srebro i złoto. Idźże, a wrzucił przypomierz twoje z Baazą, Królem Izraelskim, aby odciągnął odemnie.

4. S usłuchał Benabad Króla Azy: a posłałszy Hetmany z wojski, które miał, przeciwko miastom Izraelskim, zburzył Syon i Dan, i Abelmaim, i wszystkie miasta obronne Nestalimskie, w których były skarby.

5. To gdy usłyszał Baaza, przestał budować Ramy, i zaniechał roboty swej.

6. Tedy Król Aza wziąłszy z sobą wszystkich lud Judski, pobrali z Ramy kamienie, i drzewo jego, z którego budował Baaza: a zbudował z niego Gabaa i Maffa.

7. A onegoż czasu przypędził Hanani, Widyący, do Azy, Króla Judzkiego, i mówił do niego: Zjesz spoległ na Królu Syryjskim, a nie spoległeś na Panu Bogu twoim: dla tego uśzło wojsło Króla Syryjskiego z ręki twojej.

8. Ażaj Syropczycy, i Lubimczycy * nie mieli wojsk bardzo wielkich, z wojzami i z jeźdźcami w mnóstwie bardzo wielkim; a każdy gdyś poległ na Panu, podał je w rękę twoją.

* 2 Kron. 14, 9.

9. Albowiem oczy Pańskie * przepatrują wszystkie ziemie, aby dołazować mocy swej przy tych, którzy przy nim

stoją sercem doskonałym. Stupieś to uczynił: przetoż od tego czasu powstała przeciwko tobie wojna.

* Job. 34, 21. Przyp. 5, 21. r. 15, 3. Jerem. 16, 17. r. 32, 19. Zach. 4, 10. † 1 Król. 15, 32.

10. Tedy Aza rozgniewawszy się na Widyącego, podał go do więzienia: bo się był nań o to rozgniewał: i utrapił Aza niektóre z ludu onego czasu.

11. Ale inne sprawy Azy, pierwsze i pośrednie, zapisane są w księgach o Królach Judzkich i Izraelskich.

II. 12. Potym rozniemógł się Aza, roku trzydziestego i dziewiątego królowania swego, na nogi swoje, chorobą bardzo ciężką: a wskazywał w onę chorobę swą nie szukał Pana, ale lekarzów.

13. A tak zasnął Aza z ojcami swymi, a umarł roku czterdziestego i pierwszego królowania swego.

14. I pochowano go w grobie jego, który sobie był wykopał, w mieście Dawidowym: i położono go na łożu, które był napelniał rzeczami wonnymi, i rozmaitymi maszczami aptekarską robotą przygotowanymi. I palili mu zapach wonny bardzo wielki.

Rozdział XVII.

I. Jozafat mądry, bogobojny i szczęśliwy Król 1—5. II. Postępując w naprawie chwały Pańskiej, rozstąpił nauczyciele załonu po królestwie swoim: Za co mu Bóg błogosławstwami 6—12. III. Wojsło jego 13—19.

I. 1. Tedy królował * Jozafat, syn jego, miasto niego, a zmocnił się przeciw Izraelowi. * 1 Król. 15, 24.

2. I osadził żołnierzem wszystkie miasta Judzkie obronne: osadził też i ziemie Judzką, także miasta Efraimskie, które był pobrał Aza, oyciec jego.

3. A był Pan z Jozafatem, przeto, iż chodził drogami pierwszymi Dawida, oycy swego, a nie szukał Baalów.

4. Ale Boga oycy swego szukał: i w przykazaniach jego chodził, a nie według spraw ludu Izraelskiego.

5. I utwierdził Pan królestwo w ręce jego: a dawał wszystkim lud Judski dary Jozafatowi, tak iż miał bogactwa, i stamę bardzo wielką.

II. 6. A nabyłszy wielkiego serca na drogach Pańskich, tym więcej znośił

wyżyny i gaje bałwochwalcze z ziemi Judzkiej.

7. Potym roku trzeciego królowania swego, posłał Książęta swoje, Bencha-yla, i Obadyasa, i Zacharyasa, i Natanaela, i Micheasa, aby uczyli w mie-
ściach Judzkiej.

8. A przy nich Eerwity, Semejasa, i Nataniasa, i Zabadyasa, i Asaela, i Semiramota, i Jonatana, i Adoni-asa, i Tobiasa, i Tobadoniasa, Eerwity: a z nimi Elisama, i Jorama, Kaptany.

9. Którzy uczyli w Judzie, mając z sobą księgi zakonu Pańskiego: i obchodzili wszystkie miasta Judzkie, i nauczali lud.

10. Przetoż przyszedł strach Pański na wszystkie królestwa ziemi, które były około Judy. I nie śmieli walczyć przeciw Jozafatowi.

11. Ramet i Filistynowie przynosili Jozafatowi dary i dań pieniężną. Arab-
czycy też przynęśli mu drobnego by-
dła: baranów siedm tysięcy i siedm set,
kózłów także siedm tysięcy i siedm set.

12. Wymagał się tedy Jozafat, i rość nader bardzo: i pobudował w Judzie jamki, i miasta dla składów.

III. 13. A prace wiele podjął około miast Judzkiej: meże też walczone i po-
tężne miał w Jeruzalem.

14. A tać jest liczba ich według do-
mów opców ich: z Judy Książęta nad
tysiącami, Książę Adna, a z nim ba-
rdo dużych mężów trzy kroć sto ty-
sięcy.

15. A po nim Książę Jochanan: a
z nim dwa kroć sto tysięcy, i osmdzie-
siąt tysięcy.

16. A po nim Amazyas, syn Zychry,
który się był dobrowolnie oddał Panu:
a z nim dwa kroć sto tysięcy mężów
dużych.

17. Przypłynął z synów Benjamins-
kich, mąż duży Eliada: a z nim ludu
zbrojnego z łukami, i z tarczami dwa
kroć sto tysięcy.

18. A po nim Jozabab: a z nim sto
i osmdziesiąt tysięcy gotowych do boju.

19. Ci służyli Królowi, oprócz tych,
którymi był Król osadził miasta obrone-
ne, po wszystkich ziemi Judzkiej.

Rozdział XVIII.

1. Achab namawia z sobą Jozafata na woj-
nę, przeciw Syryjczykom 1—11. II. Kto-
rą gdy obradzał Micheas, ob Sebedyasa,
faktywnego Proroka, policzłowany, i ob
Achaba do wzięcia wsadzony był 12—27.
III. Achab w bitwie postżelony 28—34.

I. 1. I miał Jozafat bogactwo i sławę * bardzo wiele: a zpowinowacił się z Achabem. * 1 Król. 22, 2.

2. I przyjechał po kilku lat do Achaba do Samaryi: i nabił Achab owiec i wołów wiele dla niego, i dla ludu, który był z nim; i namawiał go, aby ciągnął do Ramot Galaad.

3. I rzekł Achab, Król Izraelski, do Jozafata, Króla Judzkiego: Pociągniesz ze mną do Ramot Galaad? A on mu odpowiedział: Jako ja, tak i ty; a jako lud twój, tak lud mój: i będziemy z tobą na wojnie.

4. Nab to rzekł Jozafat do Króla Izraelskiego: Proszę, pytaj się dziś słowa Pańskiego.

5. A tak zebrał Król Izraelski Pro-
roków cztery sta mężów, i rzekł do nich: Namże ciągnąc do Ramot Galaad na wojnę, czyli zaniechać? A oni odpowiedzieli: Ciągni; bo je da Bóg w ręce królewskie.

6. Ale Jozafat rzekł: Nie masz tu jeszcze którego Proroka Pańskiego, je-
bysmy się go pytali?

7. I rzekł Król Izraelski do Jozafa-
ta: Jest jeszcze mąż jeden, przez które-
gobysmy się mogli radzić Pana: ale go ja nienawidzę: bo mi nie prorokuje nic dobrego, ale zawsze złe: a ten ci jest Micheas, syn Semlow. I rzekł Jozafat: Niech tać nie mówi Król.

8. Tedy zawołał Król Izraelski nie-
którego komornika, i rzekł: Przymwiedź tu rychto Micheasa, syna Semlowego.

9. Między tym Król Izraelski, i Jozafat, Król Judzki, siedzieli każdy z nich na stolicy swojej, ubrani w szaty królewskie, a siedzieli na placu u wrót bramy Samaryjskiej: a wszyscy Pro-
rocy prorokowali przed nimi.

10. A Sebedyasa, syn Chanaanow, sprawił sobie rogi żelazne, i rzekł: Tać mówi Pan: Tymi będziesz bódł Syryjczyki, aż je wyniszczysz.

11. Toż wszyscy Prorocy prorokowali,

mówiąc: Ciągni do Ramot Galaad, a będziecie się szczęśliwi: albowiem je poda Pan w ręce królewskie.

11. 12. Tedy posłək, który chodził, aby przyzywał Micheasza, rzekł do niego, mówiąc: Oto słowa Proroków jedynymi usły dobrześ tużsą Królom, niechże będzie, proszę, słowo twoje jako jedne-go z nich, a mów dobre rzeczy.

13. I rzekł Micheasz: Żywie Pan, że co mi kolwiek rozkaze Bóg mój, to mówić będę.

14. A gdy przyszedł do Króla, rzekł Król do niego: Micheaszu, mamyż ciągnąć na wojnę przeciw Ramot Galaad, czyli zaniechać? A on odpowiedział: Ciągnicie, a poświęćcie się wam, i będą pobani w ręce wasze.

15. I rzekł Król do niego: A wieleż cię razów mam przysięga obowiązuwać, abyś mi nie mówił jedno prawdę w imieniu Pańskim?

16. Przetoż rzekł: Widziałem wszyscy lud Izraelski rozproszony po górach jako owce, które nie mają pasterza. Bo Pan rzekł: Nie mają ci Pana: niech się wróci każdy do domu swego w pokoju.

17. I rzekł Król Izraelski do Jozafata: Izajem ci nie powiadał, że mi nic dobrego prorokować nie miał, ale że?

18. Ale on rzekł: Słuchajcież tedy słowa Pańskiego: Widziałem Pana siedzącego na stolicy jego, i wszyscy wojsko niebieskie stojące po prawicy jego, i po lewicy jego.

19. I rzekł Pan: Kto zwiędzie Achaba, Króla Izraelskiego, aby sędzi, a poległ w Ramot Galaad? A gdy mówił jeden tak, a drugi mówił inaczej.

20. Wystąpił duch, i stanął przed Panem, i rzekł: Ja go zwiode. A Pan mu rzekł: Przez cóż?

21. I odpowiedział: Wymidę, a będę kłamliwym w uszach wszystkich Proroków jego. I rzekł Pan: Zwiędzieś, i perwoni przemożesz: Idźże, a uczyni tak.

22. Przetoż teraz, oto dał Pan ducha kłamliwego w usta tych Proroków twoich: gdyż Pan wyrzekł przeciwko tobie że.

23. Tedy przystąpiwszy Sedechasz, syn Chanaanow, uderzył Micheasza w policzek, mówiąc: a którą drogą

obędzi duch Pański odemnie, aby mówił z tobą?

24. I odpowiedział Micheasz: Oto ty uyrzysz dnia onego, kiedy wnidziesz do nasystrytśey komory, abyś się skrył.

25. I rzekł Król Izraelski: Weźmiecie Micheasza, a odwieźcie go do Amona, starosty mienskiego, i do Joaza, syna królewskiego.

26. I rzeczenie im: Tak mówi Król: Władzcie tego do więzienia, a dawajcie mu jeść chleb utrapienia, i wodę ucisku, aż się wróce w pokój.

27. Ale odpowiedział Micheasz: Jeszliże się wrócisz w pokój, tedy nie mówił Pan przez mię. Nad to rzekł: Słuchajcież wszyscy ludzie.

III. 28. A tak ciągnął Król Izraelski, a Jozafat, Król Judski, do Ramot Galaad.

29. I rzekł Król Izraelski do Jozafata: Odmienię się, a pójde do bitwy: Ale ty ubierz się w szaty swe. I odmienił się Król Izraelski: a sli do bitwy.

30. A Król Syryjski rozkazał być Hetmanom, którzy byli nad wożami jego, mówiąc: Nie potykajcie się ani z małym, ani z wielkim, tylko z samym Królem Izraelskim.

31. A gdy uyrzeli Jozafata Hetmani, co byli nad wożami, rzekli: Król Izraelski jest. I obrócili się przeciw niemu, aby się z nim potykali: Ale zawołał Jozafat, a Pan go ratował: i odwrócił je Bóg od niego.

32. Bo obaczywszy Hetmani, co byli nad wożami, że nie ten był Król Izraelski, obrócili się od niego.

33. Lecz niektórzy mają strzelił na niepewną z łuku, i postrzelił Króla Izraelskiego między nity, i między pancerz: który rzekł woźnicy swemu: Nawróć, a wyrwieś mię z wojska, bom jest ranniony.

34. I wzmogła się bitwa dnia onego, a Król Izraelski stał na wozie przeciw Syryjczykom, aż do wieczora: i umarł gdy zachodziło słońce:

Rozdział XIX.

1. Jozafat od Proroła Pańskiego straszonego, iż niezbożnemu Achabowi na wojnie był pomocny, lud do prawdywinę chwaty Bożej

namraca 1 — 4. II. Sędzcie w ziemi, także ranco łocielne stanowi, i do powinności ich upomina 5 — 11.

I. 1. A gdy się wracał Jozafat, Król Judski, do domu swego w pokoju, do Jeruzalem.

2. Wyśledł przeciwko niemu Zebu, syn Hananiego, Widzący, i rzekł do Króla Jozafata: Szaliś niezbożnemu * miał pomagać? a tych, którzy nienawidzą Pana, mikować? Przetoż nad tobą jest gniew Pański. * 1 Król. 16, 1.

3. Wszakże znalazł się sprawy dobre w tobie, przeto, żeś powyncał * gaje świączone z ziemi, a zgotowałeś serce swe, abyś szukał Boga.

* 2 Kron. 17, 3. 4. 5. 6.

4. A pomieściawszy Jozafat w Jeruzalem, wyjechał zaś, i objechał lud, od Beersaby aż do góry Efraimskiej: i nawrócił je do Pana Boga ojców swoich.

II. 5. I postanowił Sędzcie w ziemi, po wszystkich miastach Judskich obronnych, w każdym mieście.

6. Zebu rzekł do Sędziów: Baczcież, co czynicie. Bo nie ludzki sąd odprawujecie, ale Pański, który jest z wami przy sprawie sądomy.

7. A przetoż niechaj będzie bojaźń Pańska z wami: przestrzegajcież tego, a tak się sprawujecie: Bo nie masz * u Pana Boga naszego nieprawości, i nie ma względu na osoby, † ani przypisuje darów. * 5 Moj. 32, 4.

Rzym. 9, 14. † 5 Moj. 10, 17. Job. 34, 19. Dzie. 10, 34. Rzym. 2, 11. Gal. 2, 6. Efez. 6, 9. Kolos. 3, 25. 1 Piotr. 1, 17.

8. Także i w Jeruzalem postanowił Jozafat niektóre z Levitów, i z Kapłanów, i z przedniejszych domów ojcowskich w Izraelu, dla sądu Pańskiego, i dla sporów tych, którzy się udawali do Jeruzalem.

9. I przysłał im, mówiąc: Tak czynicie w bojaźni Pańskiej, wiernie, i sercem doskonałym.

10. A przy wszystkich sporach, któreby przypłyły przed was od braci waszych, którzy mieszkają w mieściech swych, między krwią a krwią, między załozem a przypisaniem, ustawami i sądami, napominajcie je, aby nie grzeszyli przeciwko Panu, aby nie przypędł

gniewu na was, i na bracią waszą. Tak czynicie, a nie zgrzeszycie.

11. A oto Amaryas, Kapłan najwyższy, będzie między wami we wszystkich sprawach Pańskich: a Zabadyas, syn Ismaelowy, Książę do domu Judzkiego, we wszystkich sprawach królewskich: także Levitowie będą rządzcami między wami. Zmacniajcież się, a tak czynicie: a Pan będzie z dobrym.

Koździał XX.

I. Jozafat przeciw Moabczytom i Ammonitom o pomoc Boga prosi 1 — 13. II. Zebazel go o wybawieniu pretym upewnia 14 — 19. III. Jozafat nieprzejmiony poraż 20 — 23. IV. A korzyść obniósłszy, Pana za to chwalił 24 — 30. V. Królowanie jego 31 — 34. VI. Żeglowanie jego z Dchozpašem 35 — 37.

I. 1. I stało się potem, że przyciągnęli synowie Moabowi, i synowie Ammonowi, a z nimi niektórzy mieszkający za Ammonitami, przeciw Jozafatowi na wojnę.

2. I przypłyło, a opowiedziano Jozafatowi, mówiąc: Przyciągnęło przeciwko tobie wojsko wielkie z zamorza, z Syrii, a oto są w Chasfontamar, które jest Engabdy.

3. I uleżał się, a obrócił Jozafat twarz swoją, aby szukał Pana, i zapowiedział post wszystkim ludowi Judzkiemu.

4. Zebu się zgromadził lud Judski, aby szukał Pana: także ze wszystkich miast Judskich zešli się szukać Pana.

5. A tak stanął Jozafat w zgromadzeniu Judzkim i Jeruzalemskim w domu Pańskim, przed sienią nową.

6. I rzekł: Panie, Boże ojców naszych: Szaliś nie ty sam Bogiem na niebie? a nie ty panujesz nad wszystkimi królestwami narodów? ażaj nie w ręku twoich jest moc i siła? a nie masz, ktoby się mógł ostać przed tobą.

7. Szaliś nie ty, Boże nasz, * wypędził obywatela tegoj ziemi, przed twarzą ludu twego Izraelskiego, i podobnie ja nastieniu Abrahama przyjąciela twego na wieki?

* Joz. 23, 5. Ps. 80, 9.

8. I mieszkali w niej, i zbudowali tobie w niej świątnię, dla imienia twego mówiąc:

9. Zesliby na nas przypłyło * że,

miecz pomsty, albo powietrze, albo głód: a staniamy przed tym domem, i przed obliczem twoim, gdyż imię twoje jest w domu tym, a zawołamy do ciebie w uciskach naszych, tedy wysłuchasz, i wydamyś.

* 1 Król. 8, 37. 2 Kron. 6, 28.

10. Teraz tedy, oto synowie Ammonowi, i Moabowi, i góra Seyr, przez któreś ty nie dopuścić * przenieść Izraelowi, gdy sli z ziemi Egipskiej, ale je minęli, a nie wytracili ich.

* 5 Moj. 2, 4. r. 9, 19.

11. Oto teraz nam oni oddawają, gdyż przysli, aby nas wyrzucili z dzieiectwa twego, któreś nam dał prawem dziebiecznym.

12. O Boże nasz, izali ich nie będziesz sądził? W naszi zaisie nie masz żadnej mocy przeciw mnóstwu tak wielkiemu, które przysło na nas: i nie wiemy co czynić mamy, tylko ku tobie obracamy oczy nasze.

13. Wszyscy też lud Judski stał przed Panem, i dziatki ich, żony ich, i synowie ich.

14. Ale Jehazzeł, syn Zacharyasza, syna Banajasowego, syna Jehielowego, syna Mataniasowego, Lewita, z synów Asafowych: na którego przyszedł duch Pański w pośród onego zgromadzenia:

15. Rzekł: Słuchajcie wszyscy z Judy, i obywatele Jeruzalemscy, i ty Królu Jozafacie: Tak wam powiada Pan: Nie bójcie się wam, ani się lękać * tego mnóstwa tak wielkiego: nie wasza jest walka, ale Boża.

* 2 Moj. 14, 13.

16. Jutro się ruszcie przeciwko nim: oto oni pódą stroną górą Syn, i znajdziecie je na końcu potoku, przeciw puszczy Seruel.

17. Nie wy się potykać będziecie w ten bitwie: stawcie się, i stóycie, a oglądajcie wybarwienie Pańskie nad wami, o Judo i Jeruzalemie! Nie bójcie się, ani się lękać; jutro wynidziecie przeciwko nim, a Pan będzie z wami.

18. I pokłonił się Jozafat twarzą ku ziemi, a wszyscy lud Judski, i obywatele Jeruzalemscy, padali przed obliczem Pańskim, kłaniając się Panu.

19. Wstali też Lewitowie z synów Kaa-

towych, i z synów Korego, i chwalił Pana Boga Izraelskiego głosem wielkim i wyniosłym.

III. 20. Potym wstawszy rano, ciągnęli na puszcza Tełua; a gdy wychodzili, stanął Jozafat i rzekł: Słuchajcie mię Judo, i obywatele Jeruzalemscy: Wiercie Panu Bogu waszemu, a będziecie bezpieczni: wiercież Prorokom * jego, a będzie się wam szczęściło.

* 2 Moj. 14, 31.

21. A wstąpiwszy w radę z ludem, postanowił śpiewać Panu, którzyby go chwalili w ozdobie świetobliwości, idąc przed uszytowanymi do bitwy, i mówiąc: Wysławiajcie * Pana, albowiem na wieki miłosierdzia jego.

* Ps. 136, 1.

22. A w ten czas, gdy oni zaczęli śpiewanie i chwały, obrócił Pan sądzę na syny Ammonowe, i Moabowe, i na obywatele gór Seyr, która była przysła przeciw Judzie: i bili się sami.

23. Bo powstałi synowie Ammonowi i Moabowi: przeciwko obywatelom gór Seyr, aby je pobili i wygładzili. A gdy już do końca porazili one, co mieszkali w Seyr, oburzył się jeden przeciw drugiemu, aż się spólnie wybili.

IV. 24. A w tym lud Judski przyszedł do Massa, blisko puszczy: i porzawszy na ono mnóstwo, widzieli, a ono trupy leżały po ziemi, tak iż nikt nie uśedł.

25. Przetoż przyszedł Jozafat i lud jego, aby rozchwylił łupy ich: i znaleźli przy nich bardzo wiele bogactw, i na trupach kleynotów kosztownych, których rozchwylił między się tak wiele, że ich zanieść nie mogli: przez trzy dni brali one łupy, albowiem ich było bardzo wiele.

26. Potym dnia czwartego zebrałi się w dolinie Beracha: bo iż tam błogosławili Pana, przetoż nazwali imię miensca onego doliną Beracha, aż do dzisiejszego dnia.

27. Zatem obrócili się wszyscy mężowie Judscy, i Jeruzalemscy, i Jozafat przed nimi, aby się wrócili do Jeruzalem z radością: albowiem ucieszył je był Pan nad nieprzypiętą ich.

28. I wjachali do Jeruzalem, z harfami, i z cytrami, i z trąbami do domu Pańskiego.

29. Tedy przypadł strach * Boży na wszystkie królestwa ziemie, gdy usłyszeli, iż Pan walczył przeciw nieprzyjaciółom ludu Izraelskiego. * 1 Moj. 35, 5.

30. A tak uspokoiło się królestwo Jozafatowe: Bo mu dał odpocznienie Bóg jego zewsząd.

V. 31. I królował Jozafat nad Judą: A miał trzydzieści * i pięć lat, gdy królować począł: a dwadzieścia i pięć lat królował w Jeruzalemie: a imię matki jego było Azuba, córka Salajowa. * 1 Król. 22, 41. 42.

32. A chodził drogą oycza swego Azy: i nie uchylał się od niego, czyniąc co było dobrego w oczach Pańskich.

33. Wszakże wyżyny nie były zniszczone, bo jeszcze lud nie zgromadził był serca swego ku Bogu ojców swoich.

34. A ostatek spraw Jozafatowych pierwszych i ostatnich, jest zapisany w księgach Jehu, syna Hananiego, któremu było rozkazano, aby to włożył w księgi Królów Izraelskich.

VI. 35. Potym ztowarzystyli się Jozafat, Król Judski, z Chozansem, Królem Izraelskim, którego sprawy były bardzo niepobożne.

36. A ztowarzystyli się z nim na to, aby nabudowali okrętów, któreby chodzili do Tarsys: i budowali one okręty w Asyongaber.

37. Przetoż prorokował Eliezer, syn Dodawahow, z Marefy, przeciw Jozafatowi, mówiąc: Iżesz się ztowarzystyli z Chozansem, rozewrał Pan sprawy twoje, i porozbijają się okręty, i nie mogły iść do Tarsys.

Rozdział XXI.

I. Joram, syn Jozafatow, Królem zostawszy, bracią pomordował 1—7. II. Obstąpienie Edomczyków i miasta Eobny 8—11. III. Eliasz ostrze do Jorama pisał 12—15. IV. Filistyni, i Arabczycy dom jego zplundrowali, a syny i żony jego pobrali, oprócz Joachaza 16. 17. V. On też sam mizernie umarł 18—20.

I. 1. Potym zasnął Jozafat * z oycy swymi, i pochowany jest z oycy swymi w mieście Dawidowym: a królował Joram, syn jego, miasto niego.

* 1 Król. 22, 51. 2 Król. 8, 16.

2. Który miał bracią syny Jozafatowe: Azaryasza, i Zephela, i Zacharyasza, i Azaryasza, i Michaela, i Sefatysa: Wszyscy ci byli synowie Jozafata, Króla Izraelskiego.

3. Którym był dał oyciec ich upominków wiele; srebra i złota, i rzeczy kosztownych, z miastami obronnymi w Judzie: Ale królestwo obdał Joramowi: ponieważ on był pierworodnym.

4. Nastąpił tedy Joram na królestwo oycza swego: a zmocniwszy się, pozabijał wszystkie bracią swoją mieczem; także i niektóre z przedniejszych w Izraelu.

5. Trzydzieści i dwa lata miał Joram, gdy począł królować: a ośm lat królował w Jeruzalemie.

6. I chodził * drogami Królów Izraelskich, jako czynił dom Achabow: Bo córka Achabowa była żoną jego: i czynił złe przed oczyma Pańskimi:

* 2 Król. 8, 18.

7. Ale nie chciał Pan wytracić domu Dawidowego, dla * przynierza, które był uczynił z Dawidem, a iż był przynierzeł dać mu pochodnią, i synom jego po wszystkich dni. * 2 Sam. 7, 12. 13.

1 Król. 11, 36. Ps. 132, 17.

II. 8. Za jego dni odstąpili Edomczycy, aby nie byli poddanymi Judzie; a postanowili nad sobą Króla.

9. Przetoż się ruszył Joram z Hetmanymi swymi, i ze wszystkimi wojaczami swymi: a wstawszy w nocy, poraził Edomczyki, którzy go byli obtoczyli, i Hetmany wołów jego.

10. Ale przecię odstąpili Edomczycy, aby nie byli pod mocą Judy, aż do dnia tego: odstąpiła też i Lebna tegoż czasu, aby nie była pod mocą jego: przeto, iż był Joram opuścić Pana, Boga ojców swoich.

11. Nad to nabudował wyżyn po górach Judskich, i przyniósł w cudzość obywateli Jeruzalemskie, i przyniósł jako i Jude.

III. 12. Tedy przyszedł do niego pisanie od Eliasa Proroka, w ten sposób: Tak mówi Pan, Bóg Dawida, oycza twego: Przeto, iżesz nie chodził drogami Jozafata oycza twego, i drogami Azy, Króla Judskiego;

13. Aleś chodził drogą Królów Izra-

elstich, a przyniósł w cudzołóstwo Judę, i obywatela Jeruzalemskie, tak jako cudzołożył dom Achabow: nad to i bracią twoją, dom oycy twego, lepsze nad ciebie, pomordowałeś:

14. Dtoż Pan uderzył plagą wielką lud twój, i syny twoje, i żony twoje, i wszystkie majątność twoją.

15. Na cie też przypada niemoc wielkie, boleść wewnątrz twego, aż wypłyną trzewa twoje, dla boleści dzień ode dnia ciężsiej.

IV. 16. A tak pobudził Pan przeciwko Joramowi ducha Filistynicków, i Arabczyków, którzy byli pograniczni Etyopczykom:

17. Którzy wtargnąwszy do ziemie Judzkiej, splundrowali ją, i pobrali wszystkie majątność, która się znalazła w domu królewskim: do tego i syny jego, i żony jego, tak, iż mu nie został syn, jedno Joachaz, najmłodszy z synów jego.

V. 18. A nad to wszystko, zaraził go Pan na wnętrzu jego, niemocą nieuleczoną.

19. A gdy dzień po dniu następował, a czas dwu lat wychodził, wypłynęły wnętrzości jego z boleścią, i umarł w niemocach ciężkich: a nie uczynił mu lud jego przy pogrzebie zapaku, jako czyniwali zapał oycem jego.

20. Trzydzieści i dwa lata miał, gdy królować począł, a ośm lat królował w Jeruzalem: a zszedł tak, iż go nikt nie żałował: i pogrzebiony jest w mieście Dawidowym; wszakże nie w grobiech królewskich.

Rozdział XXII.

I. Dchozafas króluje 1—5. II. A gdy nawiedza Jorama chorego, zabity jest od Jezu, i z synami braci swych 6—9. III. Atalia pobita syny królewskie, oprócz jednego Joaza 10—12.

I. 1. Tedy postanowili Królem obywatela Jeruzalemscy, Dchozafasa, syna jego najmłodszego, miasto niego: Bo wszystkie starze pobita była kupa swawolna, która była przyszła z Arabczykami do obozu: a tak królował Dchozafas, syn Jorama, Króla Judzkiego. * 2 Król. 8, 24. † 2 Kron. 21, 16. 17.

2. Czterdzieści i dwa lata było Dchozafasowi, gdy począł królować; a jeden

rok królował w Jeruzalem. A imię matki jego było Atalia, córka Amrego.

3. Ten też chodził drogami domu Achabowego: bo matka jego radziła mu, aby się niepobożnie sprawował.

4. Przetoż czynił że przed oczyma Pańskimi, jako dom Achabow: że bowiem miał za rance swoje, po śmierci oycy swego, na zginienie swoje.

5. Bo według rady ich chodził, i jechał z Joramem, synem Achabowym, Królem Izraelskim, na wojnę, przeciw Hazaelowi, Królowi Syryjskiemu, do Ramot Galaadskiego, kiedy zranili Syryjczycy Jorama.

II. 6. A gdy się wrócił, aby się leczył w Jezreelu, (albowiem miał ranę, które mu zadano w Ramie, gdy się potykał z Hazaelem, Królem Syryjskim.) Tedy Azaryas, * syn Jorama, Króla Judzkiego, przyjechał do Jezreela, nawiedzając niemocnego Jorama, syna Achabowego, bo był chory.

* 2 Król. 8, 29.

7. A było to od Boga na upadek * Dchozafasowi, że przyjechał do Jorama: Albowiem przyjechawszy, wyjechał z Joramem przeciw Jezu, synowi Namisy: którego był pomazał Pan, aby wytracił dom Achabow.

* 2 Król. 9, 21.

8. A gdy sąd wykonywał Jezu nad domem Achabowym, znalazł niektóre książęta Judzkie, i syny braci Dchozafasowych, którzy służyli Dchozafasowi, i pobit je.

9. Potym szukał Dchozafasa: i poimali go, (gdy się krył w Samaryi) a przyniósłszy go do Jezu, zabili go, i pogrzebli go, bo mówili: Syn ci to jest Joazafata, który szukał Pana całym sercem swoim: a tak nie było nikogo w domu Dchozafasowym, któryby mógł otrzymać królestwo.

III. 10. Przetoż Atalia, * matka Dchozafasowa, widząc, że umarł syn jej, wstawszy, wytraciła wszystko nasienie królewskie z domu Juda.

* 2 Król. 11, 1.

11. Ale Josabet, córka królewska, wzięta Joaza, syna Dchozafasowego, i wykradła z pośród synów królewskich, których zabijano, i zchowała go, i mamkę jego do gmaczu, gdzie

były łoża, i skryła go Jozabet, córka Króla Joram, żona Jozaby, Kapłana, (bo ona była siostrą Ochozabaszową) przed Atalia, aby go nie zabiła.

12. I był z nimi w domu Bożym, będąc skrytym przez sześć lat, których Atalia królowała nad tą ziemią.

Rozdział XXIII.

I. Jozaba Kapłan, Jozabą Królem czyni 1—11. II. Atalia zabita 12—15. III. A Jozaba przymierze między Bogiem, między Królem, i między ludem obnawia 16—21.

I. 1. A siódmego roku * zmocniwszy się Jozaba, zaciągnął Rotmistrze, Azaryasza, syna Jerohamowego, i Ismaela, syna Jochananowego, i Azaryasza, syna Obedowego, i Maasajasza, syna Adajaszowego, i Elisafata, syna Zychry, z sobą w przymierze.

* 2 Król. 11, 4.

2. Którzy obchodząc Judzką ziemię, zebrali Lewity ze wszystkich miast Judzkich, i przedniejsze z domów oycowskich w Izraelu, a przyšli do Jerozalemu.

3. I uczyniło wszystko zgromadzenie przymierze w domu Bożym z Królem: Bo im był rzekł Jozaba; Dto syn królewski będzie królował, jako powie dział * Pan o synach Dawidowych.

* 2 Sam. 7, 13. 2 Kron. 21, 7.

4. Toć jest co uczynicie. Trzecia część z was, którzy przychodzicie w Sabbat z Kapłanów, i z Lewitów, będziecie obdziernymi w bramach.

5. A trzecia część będzie w domu królewskim: A trzecia część w bramie fundamentu. Ale wszyscy lud zostanie w sieniach domu Pańskiego:

6. A niechaj nikt nie wchodzi w dom Pański, tylko Kapłani, a usługujący Lewitowie: ci niechaj wchodzi, albo wiem są poświęceni; ale wszyscy lud, niech trzyma straż Pańską.

7. I obśtapią Lewitowie Króla ze wasz, mając każdy broń swą w ręce swe: a ktobykolwiek wszedł w dom, niech będzie zabity: a bądźcie przy Królu, gdy będzie wchodził, i gdy będzie wychodził.

8. I uczynili Lewitowie, i wszyscy lud Judzki, według wszystkiego, co był rozkazał Jozaba Kapłan; i wziął każdy meze swe, którzy przychodzili w Sabbat, i którzy odchodzili w Sabbat: bo

był nie rozpuścić Jozaba Kapłan po cztów ich.

9. I rozkazał Jozaba Kapłan Rotmistrzom młotcznie, i tarcze, i puszerze, które były w domu Bożym.

10. Postawił też wszystkich lud: a każdy miał broń w ręce swe, od prawej strony domu, aż do lewej strony domu przeciwko oktarzowi, i domowi, około Króla zewsząd.

11. Zatem wymieśli syna królewskiego, i łożyli nań koronę i świadectwo, * a postanowili go Królem: i pomazali go Jozaba, i synowie jego, i mówili: Niech żyje Król! * 5 Moj. 17, 18.

II. 12. W tym ustąpiwszy Atalia krzyk zbiegającego się ludu, i chwalcęgo Króla, weszła do ludu do domu Pańskiego.

13. A gdy wyrzuciła, że Król stał na majestacie swoim, w weściu, i Ksiądzeta i trąby około Króla, i wszyscy lud onej ziemi weselący się, i trąbiący w trąby, i śpiewali z instrumentami muzycznymi, i tych, którzy zaczęli śpiewanie; tedy rozdarła Atalia szaty swoje, mówiąc: Sprzyścieżenie! sprzyścieżenie!

14. Przetoż rozkazał wynieść Jozaba Kapłan Rotmistrzom i Hetmanom wojska, i rzekł do nich: Wywieśćcie ją z zagrozenia kościoła, a ktoby ją nią śeł, niech będzie zabity mieczem: Bo był Kapłan rzekł: Nie zabijajcie jej w domu Pańskim.

15. I uczynili jej plac. A gdy przysła ku weściu bramy, którą wodzono konie do domu królewskiego, tamże ją zabili.

III. 16. Tedy uczynił Jozaba przymierze między * Panem, i między wszystkim ludem, i między Królem, aby byli ludem Pańskim.

* 2 Król. 11, 17.

17. Potym wszedł wszyscy lud do domu Baalowego, i zburzyli go, i oktarze jego, i bałwany jego potamali. Matana także, Kapłana Baalowego, zabili przed oktarzami.

18. I postanowili znowu Jozaba przełożone nad domem Pańskim, pod rządem Kapłanów i Lewitów, które był rozrządził Dawid w domu Pańskim, aby ofiarowali całopalenia Panu, jako

napisano w zakonie Mojszowym, z weselem, i z pieśniami, według rozrządzenia Dawidowego.

19. Postawił też odzwierne u bram domu Pańskiego, aby tam nie wchodził nieczysty dla jakiegokolwiek rzeczy.

20. Potym wziawszy Rotmistrze i przebnięsi, i te, którzy panowali nad ludem i wszyscy lud onę ziemię, prowadzili Króla z domu Pańskiego; i przyszli bramą wyższą do domu królewskiego, a posadzili Króla na stolicy królestwa.

21. I weselił się wszyscy lud onę ziemię: i uspokoiło się miasto, gdy Atalia zabił mieczem.

Rozdział XXIV.

I. Soaz króluje 1—3. II. Na poprawę kościoła pieniądze zbiera 4—14. III. Wielki pogrzeb Sojady 15. 16. IV. Soaz, bawochniwa, Proroków nie słucha 17—19. V. Zacharyasz utamionowany 20—22. VI. Juda i Jeruzalem spustoszone przez Spryzczytę, ob których i Soaz żanion, a ob stug zabity 23—27.

1. 1. W siedmiu latach był * Soaz, gdy królować począł, a czterdzieści lat królował w Jeruzalem. Imię matki jego było Sebia, z Beersaby.

* 2 Król. 12, 1.

2. I czynił Soaz, co było dobrego przed oczyma Pańskimi, po wszystkie dni Sojady Kapłana.

3. A Sojada dał mu dwie żony; i płodził syny i córki.

II. 4. I stało się potym, że umyślił w sercu swoim Soaz odnowić dom Pański.

5. Przetoż zebrałszy Kapłany i Lewity, rzekł do nich: Wynidźcie do miast Judskich, a wybierajcie ob wszystkiego Izraela pieniądze, na poprawę domu Boga waszego, na każdy rok: a wy się z tym pospieszcie. Ale się nie spieszyli Lewitowie.

6. Tedy wezwał Król Sojadę, przebniejszego Kapłana, i rzekł mu: Przeczże się nie upominasz u Lewitów, aby znosili z Judy i z Jeruzalem podarki postanowione przez * Mojszesa, sługę Pańskiego, zgromadzeniu Izraelskiemu, na namiot zgromadzenia.

* 2 Mój. 25, 2. r. 30, 12.

7. Bo Atalia niezbożna, i synowie jej, wykupili dom Bóży, a wszystkie

rzeczy poświęcone z domu Pańskiego obrócili na bałmany.

8. Przetoż rozkazał Król, aby uczyniono skrzynię jedną, a postawiono ją przed bramą domu Pańskiego.

9. I obwołano w Judzie i w Jeruzalem, aby znoszono Panu podobnie postanowiony przez * Mojszesa, sługę Bóżego, na Izraela na puszczy.

* 2 Mój. 30, 12.

10. I weseliły się wszystkie Księżęta, i wszyscy lud: a przynosząc, rzucali do onę skrzynię, aż ją napelnili.

11. A gdy przynosili skrzynię, na rozkaz królewski, przez ręce Lewitów, (gdy widzieli że było wiele pieniędzy) przychodził Pisarz królewski, i przysłał Kapłana najwyższego, i wypróżniali skrzynię: potym ją obnosili, i stawiali ją na miejscu swym: tak czynili na każdy dzień, i zebrali pieniędzy bardzo wiele.

12. Które oddawał Król i Sojada przetożonym nad robotą około domu Pańskiego: a ci nymowali kamienniki i cieśle, do poprawy domu Pańskiego, także i kowale robiące żelazem i miedzia, ku zmocnieniu domu Pańskiego.

13. A tak robili robotnicy, i brato naprawę ono dzieło przez ręce ich: i przynieśli dom Bóży do całości swojej, i zmocnili go:

14. A gdy dokonaczyli, przynieśli przed Króla i przed Sojadę ostatek pieniędzy, a narobiono z nich naczynia do domu Pańskiego, naczynia ku posługowaniu, i moździerzy i czaś, i innego naczynia złotego i srebrnego: a ofiarowali całopalenia w domu Pańskim ustawicznie, po wszystkie dni Sojady.

III. 15. Potym zstarzał się Sojada, a będąc pełen dni, umarł; sto i trzydzieści lat miał, gdy umarł.

16. I pochowano go w mieście Dawidowym z Królami, przeto, że czynił dobrze w Izraelu, i Bogu, i domowi jego.

IV. 17. A gdy umarł Sojada, przyszedł Księżęta Judskie, i pokłonili się Królowi: tedy ich usłuchał Król.

18. Skąd opuściwszy dom Pana Boga ojców swych, służyli gajom i bałwanom: przetoż przyszedł gniew na

Jude i na Jeruzalem dla tego występu ich.

19. I posyłał do nich Proroki, żeby je nawrócili do Pana, którzy choć się oświadczały przeciw nim, ale ich przecię nie słuchali.

V. 20. Dmchem gdy duch Boży wzbudził Zacharyasza, syna Jozaby Kapłana, (który stanąwszy przed ludem, rzekł im: Tak mówi Bóg: Przeczęcie przestępujecie przypłacania Pańskie? Nie poświęćcie się wam. Albowiem iścieście wy opuścili Pana, on was też opuści.)

21. Tedy się zprzysięgli przeciwko niemu, i ukłanionowali go za rozłożeniem królewskim, w sieni domu Pańskiego. * Matt. 23, 35.

22. I nie pamiętał Król Joaz na miłosierdzie, które był uczynił z nim Jozaba, oyciec jego: ale zabił syna jego; który gdy umierał, mówił: Niech to obaczy Pan, a zemści się.

VI. 23. I stało się po roku, przyciągnęło przeciwko niemu wojsko Syryjskie, a przyszło do Tuby i do Jeruzalem, i wygładzili z ludu wszystkie Książęta ich, a wszystkie łupy ich pościli Królom w Damasku.

24. Bo w małym pocie ludu przyciągnęło było wojsko Syryjskie; a wozy Pan podał w ręce ich bardzo wielkie wojsko; przeto, iż opuścili Pana Boga ojców swoich. A tak nad Joazem wyłonił sąd.

25. A gdy odciągnęli od niego, zostawiający go w wielkich niemocach, zprzysięgli się przeciwko niemu sudyzy jego, dla krwi synów Jozaby Kapłana, i zabili go na łożu jego; i tak umarł. A pochowano go w mieście Dawidowym: ale go nie pochowano w grobiech królewskich.

26. A ci są, * którzy się byli zprzysięgli przeciw niemu: Zabat, syn Semaaży, Ammonicki, i Jozabad, syn Semaryty, Moabitki. * 2 Król. 12, 20.

27. Lecz o synach jego, i o wielkim podatku nań położonym, i o naprawie domu Bożego: to wszystko napisano w Księgach królewskich: i królował Amaza, syn jego, miażdżąc go.

Rozdział XXV.

I. Amazaś króluje 1. 2. II. Morberge oycę swego tarze 3. 4. III. Na wojnę się gotuje przeciw Edomcyptom 5—13. IV. Bawiany chwali, a Proroka słuchał nie chce 14—16. V. 3 Joazem, Królem Izraelskim, niechętnie walczy 17—26. VI. O swoich zabitych 27. 28.

I. 1. Dwadzieścia i pięć lat miał Amazaś, gdy królować począł: a dwadzieścia i dziewięć lat królował w Jeruzalem. Imię matki jego Joabana, z Jeruzalem.

2. I czynił, co było dobrego przed oczyma Pańskimi; wszakże nie doskonałym sercem.

II. 3. I stało się, gdy było utwierdzone królestwo jego, że pomordował sługi swe, którzy zabili * Króla, oycę jego. * 2 Kron. 24, 25.

4. Wszakże synów ich nie pobit, ale uczynił jako napisano w zakonie, w Księgach Mojżesowych: gdzie przypkazał Pan, mówiąc: Nie umrą * oycowie za syny, ani synowie umrą za oycę, ale każdy za grzech swój umrze.

* 5 Kron. 24, 16. 2 Król. 14, 6. Jerem. 31, 30. Ezech. 18, 20.

III. 5. Tedy zgromadził Amazaś lud Judycki, i postanowił je według domów oycowskich, za Półkowniki, i za Rotmistrze, po wszystkich pokoleniu Judowym, i Benjamyńnym: a połączony je od dwudziestu lat i więcej, znalazł ich trzy kroć sto tysięcy na wybór, gotowych do boju, noszących drzewce i tarczę.

6. Najął także za pieniądze z Izraela, sto tysięcy mężów dużych, za sto talentów srebra.

7. Lecz mąż Boży przyszedł do niego, mówiąc: Królu! niech nie wychodzi z tobą wojsko Izraelskie, bo nie masz Pana z Izraelem, i że wszystkimi syny Efraimowymi.

8. Ale jeśli mi nie wierzyś idź, i zmocni się ku bitwie, a porazi cię Bóg przed nieprzyjacielem: bo w mocy Bożej jest, ratować, i do upadku przynieść.

9. Tedy rzekł Amazaś mężowi Bożemu: A cóż mam czynić z tym stem talentów, którem dał wojsku Izraelskiemu? Odpowiedział mąż Boży: Na

Pan żąda ci może dać daleko więcej nad to.

10. Przetoż oddzielił Amazaſa to wojſko, które było przyſzło do niego z Efraima, aby ſzło na mięſce ſwe: i rozniewali ſię bardzo na Judę, i wrócili ſię do mięſca ſwego z wielkim gniewem.

11. Lecż Amazaſa zmocniwſzy ſię, wywiódł lud ſwój, i ciągnął * na dolinę Soli, i poraził ſynów Sęyr dzieſieć tysięcy. * 1 Kron. 18, 12.

12. Dzieſieć takżę tysięcy żywo poimali ſynowie Judcy, i przywiebli je na wierzch ſtały, i rzucili je z wierzchu ſtały, aż ſię wſzyſcy porozpukali.

13. Ono zaś woyſko, które rozpuſcił Amazaſa, aby nie ſzło z nim na wojnę, wtargnęło do miast Judſkich, od Samaryi aż do Betoronu: a poraziwſzy w nich trzy tyſiące ludu zabrali korzyſć wielką.

IV. 14. A gdy ſię Amazaſa wrócił od porażki Idumejczyków, przynioſt z ſobą bogi ſynów Sęyr, i wyſtawił je ſobie za bogi, a kłaniał ſię przed nimi, i kładził im.

15. Przetoż rozniewał ſię Pan bardzo na Amazaſa, i poſtąpił do niego Proroſa, który mu rzekł: Przeczże ſukaſz bogów ludu tego, którzy nie wyrwali ludu ſwego z ręki twojej.

16. A gdy on do niego mówił, rzekł mu Król: Izali cię za rączę królewſkiego obrano: przeſtań tego, aby cię nie zabito. A tak przeſtał Proroſ: wſiakżę rzekł: Wiem że cię umyſlił Bóg zatracić, gdyżes to uczynił, a nie uſtuchaeſz rady mojej.

V. 17. Tedy naradzivſzy ſię Amazaſa, Król Judſki, * poſtąpił do Joaza, ſyna Joachaza, ſyna Jehu, Króla Izraełſkiego, mówiąc: Pódb, a wemyſzmy ſobie w oczy. * 2 Król. 14, 8.

18. I poſtąpił Joaz, Król Izraełſki, do Amazaſa, Króla Judſkiego, mówiąc: Oſet, który jeſt na Ełbanie, poſtąpił do cedru Ełbaſkiego, mówiąc: Daj córke twoję ſynowi memu za żonę: w tym idąc tedy zwierż polny, który był na Ełbanie, podeptał on oſet.

19. Wyſliłes: Dtom poraził Edomczyki, przetoż wynioſto cię ſerce twoje, abyſz ſię tym chlubił. Siedźże tedy

w domu twoym: Przecz ſię maſz wdać w to że, abyſz upadł, ty, i Żuda z tobą?

20. Ale nie uſtuchał Amazaſa: bo to było od Boga, aby je podał w ręce nieprzyjacielskie: przeto, że ſukali bogów Idumejſkich:

21. Wpociągnął tedy Joaz, Król Izraełſki, i wprzeli ſobie w oczy, on, i Amazaſa, Król Judſki, w Betſemes, które jeſt w Judzie.

22. I porażony jeſt Żuda przed Izraelem, a puciekali každy do namiotów ſwoich.

23. Lecż Amazaſa, Króla Judſkiego, ſyna Joazowego, ſyna Joachaza, poimał Król Izraełſki w Betſemes, i przywiódł go do Jeruzalem, a obalił mury Jeruzalemskie od bramy Efraimſkiej, aż do bramy narożnej, na cztery ſia łokci.

24. I zabrakł wſzyſtko złoto i ſrebro, i wſzyſtkie naczynia, które ſię znalazły w domu Bożym u Dededoma, i w ſkarbied domu królewſkiego, i ludzie zaſtałwne: a wrócił ſię do Samaryi.

25. I żył Amazaſa, ſyn Joazow, Król Judſki, po śmierci Joaza, ſyna Joachaza, Króla Izraełſkiego, piętnaſcie lat.

26. A inne ſprawy Amazaſowe, pierwe i poſlednie, iżali nie ſą zapisane w księgi Królów Judſkich i Izraełſkich?

VI. 27. A od onego czasu, jako obpadł Amazaſa od Pana, uczyniono przeciwko niemu zprzysiężenie w Jeruzalem. Lecż on uciekł do Ezechys: ale poſłano za nim do Ezechys, i zabito go tam.

18. A przynioſtſzy go na koniach, pochowali go z oczym jego w mieſcie Judſkim.

Rozdział XXVI.

I. Uzaſa Król 1—5. II. Siłiſtyn, Arabczyki, i Ammonity zwyciężył 6—8. III. Bubuże i goſpodaruje 9—15. IV. Chciał kładzie przed ołtarzem, trybem zarażony, i z pańſtwa złożony 16—23.

I. 1. Tedy wſzyſteli lud Judſki wzięli * Uzaſa, który miał 4 ſeſnaſcie lat, i poſłanowali go Królem, miasto onca jego Amazaſa. * 2 Król. 14, 21.

+ 2 Król. 15, 2.

2. Ten pobudował Eſat, a przywró-

cił je do Żuży, gdy zasnął Król z ojcami swymi.

3. Szesnastcie lat było Uzzašowi, gdy królował począł, a pięćdziesiąt i dwa lata królował w Jeruzalem: a imię matki jego Sechemia, z Jeruzalem.

4. Ten czynił, co było dobrego w oczach Pańskich według wszystkich, jako czynił Amazaš, oyciec jego.

5. I szukał Boga za dni Zacharyasza, rozumiejącego widzenia Boga: a po wszystkich one dni, których szukał Pana, błogosławił go Bóg.

II. 6. Bo ruszywszy się, walczył z Filistynami, i poburzył mury w Get, i mury w Zabnie, i mury w Azocie, a pobudował miasta w Azocie, i w ziemi Filistynińskiej.

7. Albowiem pomagał mu Bóg przeciw Filistynom, i przeciw Arabczykom, którzy mieszkali w Gurbaalu, i przeciw Mahunitom.

8. I dawali Ammonitowie Uzzašowi dary, a rozniósł się imię jego aż do samego Egiptu: bo się był zmocnił nader bardzo.

III. 9. I budował Uzzaš wieżę w Jeruzalem nad bramą narożną, i nad bramą doliny, i nad Mikzoa, i umocnił je.

10. Pobudował też wieże na puszczy, i pokopał wiele studzien: bo miał bardzo wiele stad, tak w dolinach, jako i w równinach, i rolników, i winiarzów po górach, i na Karmelu: albowiem się łochał w uprawowaniu ról.

11. Miał też Uzzaš wojsko gotowe do bitwy, które wychodziło na wojnę w poczęciach swych, według liczby, jako byli obliczeni przez Sechemela, Kancelarza, i Maasajasa, Hetmana, pod sprawą Pananiaasa, Książęcia królewskiego.

12. Wszystka liczba przedniejszych z domów ojcowskich, ludzi rycerskich, dwa tysiąca i sześć set:

13. A pod sprawą ich ludu walecznego trzy króć sto tysięcy, i pięć set, ludu spokojnego do wojny, na pomoc Królom przeciw nieprzyjacielom.

14. I zgotował Uzzaš wszystkiemu onemu wojsku tarcze i drzewce, i przy-

łbice, i pancerze, i łuki, i kamienie do proc.

15. Raczynił też w Jeruzalem sztuk wojennych bardzo misternych, aby było na wieżach, i na węglach ku wypuszczeniu strzał, i kamienia wielkiego: i rozniósł się imię jego daleko, przeto, że miał dziwną pomoc, aż się zmocnił.

IV. 16. Ale gdy się zmocnił, podniósł się serce jego ku zginiению jego, i wystąpił przeciw Panu Bogu swemu: bo wszedł do kościoła Pańskiego, aby kadził na ołtarzu kadzenia.

17. I wszedł za nim Azaryas Kaptan, a z nim Kaptanów Pańskich osmdziesiąt, mężów dużych.

18. I stanęli przeciw Uzzašowi Królom, a mówili mu: Nie twoja to rzecz Uzzašu, kadzić Panu, ale Kaptanom, * synów Aaronowych, którzy są poświęceni, aby kadzili. Wypnijże z świątyni: albowiemes wystąpił: a nie będziesz tu stać przed Panem Bogiem.

* 2 Koz. 30, 7.

19. Przetoż się rozgniewał Uzzaš, mając w ręku swych kadzilińce, aby kadził: A gdy się strożył przeciwko Kaptanom, trąd wystąpił na czoło jego przed Kaptanym w domu Pańskim u ołtarza kadzenia.

20. A weprzawszy nań Azaryas, Kaptan najwyższy, i wszyscy Kaptani, a oto był trędowatym na ciele swoim: przetoż prętko wygnali go zamtąd: owsem i sam pospieszał wynieść, przeto, że go zaraził Pan.

21. A tak był Król Uzzaš * trędowatym aż do dnia śmierci swej, i mieszkł w domu osobnym, będąc trędowatym: albowiem był wyłączone z domu Pańskiego: między tym Joatham, syn jego, był nad domem królewskim, sadząc lud ziemi.

* 2 Król. 15, 5.

22. A inne sprawy Uzzašowe, piekne i poślednie, opisał Prorok Izajas, syn Amosów.

23. I zasnął Uzzaš z ojcami swymi, a pochowano go z ojcami jego, na polu grobów królewskich, bo mówili: Trędowaty jest. A królował Joatham, syn jego, miasto niego.

Rozdział XXVII.

I. Zoatam króluje 1. 2. II. Dudyński jego 3. 4. III. Z pobatki od Ammonitów 5—9.

I. 1. Dwadzieścia i pięć lat miał * Zoatam, gdy królować począł: a szesnaście lat królował w Jeruzaleem. Znię matki jego Jerusa, córka Sadoforma. * 2 Król. 15, 32. 33.

2. Z czynił co dobrego było przez oczyma Pańskimi, według wszystkiego, jako czynił Uzzaś, oyciec jego: Wszakże nie wchodził do kościoła Pańskiego, a lud jeszcze był zepsowany.

II. 3. On zbudował bramę domu Pańskiego wysoko, i na murach Dziel wiele pobudował.

4. Nad to pobudował miasta na górach Judzkich, a w lesiach pobudował pałace i wieże.

III. 5. Ten też walczył z Królem synów Ammonowych, i zwyciężył je. Z dali mu synowie Ammonowi tegoż roku sto talentów srebra, i dziesięć tysięcy korcy psenicy, i pięćdziesiąt tysięcy korcy: tyleż mu dali synowie Ammonowi, i drugiego, i trzeciego roku.

6. A tak zmocnił się Zoatam, bo zgromadził drogi swoje przez Panem Bogiem swoim.

7. A inne sprawy Zoatomowe, i wszystkie wojny jego, i drogi jego, są napisane w księgach o Królach Izraelskich, i Judzkich.

8. Dwadzieścia i pięć lat miał, gdy począł królować: a szesnaście lat królował w Jeruzaleem.

9. Potym zasnął Zoatam z ojcami swymi, i pochowano go w mieście Dawidowym, a królował Achaz, syn jego, miasto niego.

Rozdział XXVIII.

I. Achaz niepobożny króluje 1—4. II. Syryjczycy i Izraelczycy wiele ich pobili i zabrali 5—8. III. Izraelczycy więźnie Judzkie za radą Proroków wolno puszczają 9—15. IV. Achaz pomocy szuka u Króla Asyryjskiego 16—21. V. Gudzym bogom ofiaruje 21—24. VI. Z bałwochwalstwem Boga brajni 25—27.

I. 1. Dwadzieścia lat miał * Achaz, gdy królować począł: a szesnaście lat królował w Jeruzaleem, i nie czynił co

było dobrego przed oczyma Pańskimi, jako Dawid, oyciec jego.

* 2 Król. 16, 1. 2.

2. Ale chodził drogami Królów Izraelskich. Nad to ułaz i słupny bałwochwalstwie.

3. Także i sam kładził w dolinie Ben-hennon: i palił syny swe ogniem, według obrzydlivosti poganów, które wygnął Pan przed syny Izraelskimi:

4. Ofiarował też i kładził na wyżynach, i na pagórkach, i pod każdym drzewem galezistym.

II. 5. Przetoż dał Pan Bóg jego w rękę Króla Syryjskiego, którzy poraziwszy go, poimali z ludu jego więźniów wiele, a przynieśli je do Damasku: Nad to, i w rękę Króla Izraelskiego podany jest: który go poraził porażką wielką.

6. Albowiem Hacejaś, syn Romeliaszow, pobił w Judzie sto i dwadzieścia tysięcy dnia jednego, wszystko mężów walecznych: przeto, iż opuścili Pana Boga ojców swoich.

7. Zychry także, mocarz Efraimski, zabił Maasajasa, syna królewskiego, i Asrykama, przetożonego domu jego i Efkana, wtórego po Królu.

8. Nad to poimali synowie Izraelscy z braci swych dwa króć sto tysięcy, niewiaśc, synów, i córek: i bardzo wiele tępów pobrali od nich, i zaprowadzili korzystać do Samaryi.

III. 9. Z był tam Prorok Pański, imieniem Obed; który zażebdłszy onemu woynskowi idącemu do Samaryi, rzekł im: Oto rozgniewawszy się Pan Bóg ojców waszych na Judę podał je w rękę waszą, a wyście je pomordowali w popędliwości, która aż do nieba przysięła.

10. A jeszcze lud z Judy i z Jeruzalem chcecie sobie pobić za niewolniki, i za niewolnice: ażaj i przy was samych nie maci występu przeciw Panu Bogu waszemu?

11. Przetoż teraz mię słuchajcie, a odwieźcie więźnie, któreście poimali z braci waszych: bo pewnie gniew popędliwości Pańskiej wisi nad wami.

12. Teby powstali mężowie z Książąt synów Efraimowych, Azaryas, syn Zohananow, Barachyas, syn Mesyl-

lemotow, i Gzechnaś, syn Sallumow, i Amasa, syn Gadajow, przeciwko tym, którzy się wracali z wojny.

13. I rzekli do nich: Nie wódcie tu tych więźniów, bo grzech przeciwko Panu na nas myślicie przywieść, przyczyniając do grzechów naszych, i do występów naszych: bo wielki jest grzech nasz, i gniew popędliwości nad Izraelem.

14. Przetoż ono wojsko zostawiło i więźnie i łupy swe przed Książętą, i przed wszystkim zgromadzeniem.

15. A powstałszy mężowie, którzy są z imienia mianowani, wzięli one więźnie, a wszystkie obnażone między nimi przypodziali z omych korzyści, a przypodziały je, i dawali im obuwie, nakarmili je, i napoiili je, i pomagali je, i odprowadzili na ośkach każdego słabego, a przyprowadzili je do Serycha, miasta palm, do braci ich: a po tym się wrócili do Samaryi.

IV. 16. Na on czas powstał Król Achaz do Królów Assyryjskich, aby mu pomoc dali.

17. Wo jeszcze byli przyciągnęli i Edomczycy, i porazili Judę, a nabrali więźniów.

18. Nad to i Filistynowie wtargnęli do miast w równinach, i na południe do Judy, a wzięli Betsemes, i Aialon, i Gaderot, i Solot i wsi jego, i Tamne i wsi jego, i Gimzo i wsi jego, a mieszkali w nich.

19. Pan bowiem poniżał Judę dla Achaza, Króla Izraelskiego, przeto, iż odwrócił Judę, aby się przewrotnie obchodził z Panem.

20. I przyciągnął do niego Tyglat Filnefer, Król Assyryjski, który go bardziej ucisnął, aniżeli mu pomógł.

21. A chociaż pobrat Achaz słabym z domu Pańskiego, i z domu królewskiego, i od Książąt, a dał Królowi Assyryjskiemu, przecie go nie ratował.

V. 22. A czasu nanywieńszego swego ucisku, przyczyniał grzechów przeciwko Panu. Takie był Król Achaz.

23. Albowiem ofiarował bogom z Damaśtu, ob których był porażony, i mówił: Ponieważ bogowie Królów Assyryjskich pomagają im, będą im ofiarował, aby mi ratowali: Ale mu

oni byli na upadek, i wszystkiemu Izraelowi.

24. Przetoż pobrat Achaz naczynia domu Bożego, i pokruszył one naczynia domu Bożego, a zamknął drzwi domu Pańskiego, i pobudował sobie ołtarze po wszystkich kącich w Jeruzalem.

VI. 25. Także i w każdym mieście Judskim poczynił wyżyny, aby kadził bogom cudzym, i wzruszył ku gniewu Pana, Boga ojców swoich.

26. Ale inne sprawy jego, i wszystkie postępek jego, pierwsze i poślednie, zapisane są w księgach o Królach Judskich i Izraelskich.

27. I zasnął Achaz z ojcami swymi, i pochowali go w mieście Jeruzalem: Bo go nie wyprowadzili do grobów Królów Izraelskich. A Gzechnaś, syn jego, królował miasto niego.

Rozdział XXIX.

I. Gzechnaś króluje 1 — 2. II. Kaptanom łóścił ob batwochwalstwa oczyścić także 3 — 19. III. Odrzeczby święte znowu wprowadza, ofiarując wspólnie z ludem 20 — 36.

I. 1. A Gzechnaś gdy począł królować, miał * dwadzieścia i pięć lat: a dwadzieścia i dziewięć lat królował w Jeruzalem. Imię matki jego Abi, córka Zacharyasowa. * 2 Król. 18, 1.

2. A czynił co było dobrego przed oczyma Pańskimi, według wszystkiego, jako czynił Dawid, ociec jego.

II. 3. Ten roku pierwszego królowania swego, miesiąca pierwszego, otworzył drzwi domu Pańskiego, i poprawił ich.

4. I przyprowadził Kaptany i Lewity, a zgromadził je na ulicę wschodnią.

5. I rzekł do nich: Słuchajcie mię Lewitowie: Teraz się poświęćcie, poświęćcie też i dom Pana Boga ojców waszych, i wyrzucicie plugaństwa z świątynie:

6. Albowiem zgrzeszyli oycowie nasi, i czynili złe przed oczyma Pana Boga naszego, opuszczając go, i obracając oblicza swoje od przybytku Pańskiego, a obracając się tyłem do niego.

7. Zamknęli też drzwi u przyfronta, i pogasili lampy, a kadzidłem nie kadzili, ani całopalenia ofiarowali w świątyni, Bogu Izraelskiemu.

8. Przetoż był gniew Pański nad Ju-

da, i nad Jeruzalem, a podał je na rozprośnienie, na spustoszenie, i na pośmiew, jako sami widzicie oczyma waszymi.

9. Bo oto polegli oycowie nasi obmierz, a synowie nasi i córki nasze, i żony nasze, zamiedziane są w niewolę dla tego.

10. Teraz tedy umyśliłem uczynić przymierze z Panem Bogiem Izraelskim, aby odwrócić od nas gniew popędliwości swojej.

11. Synowie moi, nie bądźcieś już niechętnymi: Bo was Pan obrał, abyście stojąc przed nim, służyli mu, a byli sługami jego, i kładzi mu.

* 2 Mow. 28, 1. 4 Mow. 3, 6. r. 8, 14. r. 18, 8.

12. Tedy powstałi Lewitowie: Machat, syn Amasajow, i Joel, syn Azaryasow, z synów Kaatowych. A z synów Merarego, Eys, syn Abdy, i Azaryas, syn Sebaeelow: A z Giersonczyków, Joach, syn Zamy, i Eden, syn Joachow.

13. A z synów Elisafanowych, Symry i Jehel: a z synów Asafowych, Zacharyas i Matanias.

14. A z synów Hemanowych, Jehiel i Symchy. A z synów Lebdtunowych, Semejas i Uziel.

15. I zgromadzili bracia swą, którzy poświęcili się, przysli według rozkazanja królewskiego, i rozkazanja Pańskiego, aby wyczyścili dom Pański.

16. A rozedłszy Kapłani do domu Pańskiego, aby go oczyszcili: wynieśli wszystkie plugaństwa, które znaleźli w łosciele Pańskim, do sieni domu Pańskiego: a Lewitowie zebrawszy to, wynieśli precz do potoka Cedron.

17. I poczęli pierwszego dnia miesiąca pierwszego, poświęcać; a dnia ósmego tegoż miesiąca weszli do przysionku Pańskiego, i poświęcili dom Pański przez ósm dni; a dnia siemnastego, miesiąca pierwszego dokończyli.

18. Potym weszli do Króla Ezechyasa, i rzekli: Oczyszciliśmy wszystek dom Pański, i ołtarz całopalenia, i wszystkie naczynia jego, i stół pokładny, i wszystkie naczynia jego.

19. Także wszystko naczynie, które był odrzucił Król Achaz za królowania

swego, gdy grzeszył, zgromadziliśmy i poświęcili: A oto są przed ołtarzem Pańskim.

III. 20. A tak wstawszy rano Król Ezechyas, zgromadził przednięsę miasta, i szedł do domu Pańskiego.

21. I przymiedziono mu cielców siedm, i baranów siedm, i baranków siedm, i kozłów siedm, na ofiarę za grzech, za królestwo, i za świątnię, i za Zube, a rozkazał synom Aaronowym, Kapłanom, aby ofiarowali na ołtarza Pańskim.

22. A tak pobili one woły: a Kapłani wzięwszy krew ich, kropili * po ołtarzu: pobili też i barany, a kropili krwią ich po ołtarzu: pobili też i baranki, a kropili krwią ich po ołtarzu.

* 3 Mow. 8, 15.

23. Przymiebli też kozły na ofiarę za grzech przed Króla, i przed zgromadzenie, którzy włożyli ręce swoje na nie.

24. I pobili je Kapłani, i oczyszcili krwią ich ołtarz na oczyszczenie wszystkiego Izraela: albowiem za wszystkiego Izraela rozkazał Król ofiarować całopalenie i ofiarę za grzech.

25. Postanowił też i Lewity w domu Pańskim z cymbalami, i z cytrami, i z harfami, według rozkazanja * Dawidowego, i Gaba, Widyjącego królewskiego, i Natana Proroła: bo to było rozkazanje Pańskie przez Proroki jego. * 1 Kron. 6, 31. r. 23, 5. r. 25, 1.

26. A tak stali Lewitowie z instrumentami Dawidowymi, i Kapłani * z trąbami. * 4 Mow. 10, 10.

27. I rozkazał Ezechyas, aby ofiarowali całopalenie na ołtarzu: a gdy się zaczęło całopalenie, poczęło się śpiewanie Panu, i trąbienie, i granie, na instrumentach Dawida, Króla Izraelskiego.

28. Tedy wszystko zgromadzenie kłaniało się, a śpiewacy śpiewali, i trębacz trąbili: co wszystko trwało póki się nie dokończyło całopalenie.

29. A gdy się skończyło całopalenie, pośklepnęli: Król, i wszyscy, którzy z nim byli, i modlili się.

30. Tedy rozkazał Król Ezechyas i Książęta Lewitom, aby chwaliłi Pana słowy Dawidowymi, i Asafa, Widyją-

cego: i chwaliłi z weselem wielkim, a kłaniając się, modlili się.

31. Zatem rzekł Ezechyasz, mówiąc: Terazście poświęcili ręce wasze Panu: przystapcież, a przyprowadźcie ofiary spokojne, i ofiary chwały do domu Pańskiego. Przetoż przyprowadźcie ono zgromadzenie ofiary spokojne i ofiary chwały, i każdy ochotnego serca przyprowadź ofiary na całopalenie.

32. I była liczba ofiar na całopalenie, które przyprowadziło zgromadzenie, wołów siedmudziesiąt, baranów sto, baranów dwieście: wszystko to na całopalenie Panu.

33. Innych też rzeczy poświęconych było: wołów sześć set, i owiec trzy tysiące.

34. Lecz Kapłanów mało było, tak, iż nie mogli nadebrać odzierać z skóry wszystkich ofiar na całopalenie: przetoż im pomagali Lewitowie, bracia ich, póki nie dokonczyli onej prace, i póki się nie poświęcili drudzy Kapłani. Albowiem Lewitowie byli ochotniejsi, aby się poświęcili, niż Kapłani.

35. Nad to i całopalenia było bardzo wiele z tłustościami spokojnych ofiar, i z mokrymi ofiarami na całopalenie. A tak wygotowana była służba domui Pańskiemu.

36. I weselił się Ezechyasz i wszyscy lud z tego, co Bóg ludowi przygotował. Bo się ta rzecz była zaprętką stała.

Rozdział XXX.

I. Ezechyasz przez listy i posły Izraelity do święcenia Paschy zwoływa 1—13. II. I z radością ją ze wszystkimi obchodzi 14—27.

I. 1. Potym rozestął Ezechyasz do wszystkich Izraela, i do Judy: także też listy napisał do Efraima, i do Manasseffa, aby przyszli do domu Pańskiego do Jeruzalem: i obchodzili święto prześcia Panu Bogu Izraelskiemu.

2. Bo urządził Król i Książęta jego, i wszystko zgromadzenie w Jeruzalem, aby obchodzili święto prześcia, * mieściąc wtórego. * 4 Moj. 9, 11.

3. Gdyż nie mogli go obchodzić czasu swego, przeto, iż Kapłanów poświęconych nie było, ile ich było potrzeba:

i lud nie był zgromadzony do Jeruzalem.

4. A podobata się ta rzecz Królom, i wszystkim zgromadzeniu.

5. I postanowili, aby obwołano po wszystkim Izraelu, od Beerfabę aż do Dan, żeby się ześli na obchód święta prześcia Panu Bogu Izraelskiemu, do Jeruzalem: Albowiem już go dawno nie obchodzili jako było napisano. *

* 2 Moj. 12, 1. 2. 3.

6. Przetoż postawili się z listy od Króla i od Książąt jego po wszystkim Izraelu i Judzie, z rozkazaniem królewskim, mówiąc: Synowie Izraelscy, nawróćcie się do Pana Boga * Abrahamowego, Izaakowego, i Izraelowego, a on się nawróci do ostateków, które z was uszły z rąk Królów i Asyryjczyków. * Dze. 6, 1. Mal. 3, 7.

† 2 Król. 15, 19. 29.

7. I nie bądźcie jako oycowie wasi, i jako bracia wasi, którzy wystąpili przeciwko Panu, Bogu ojców swoich: I podał je w spustoszenie jako sami widziacie.

8. Teraz tedy nie zatwardzajcie kartę waszą, jako oycowie wasi, dającie rękę Panu, a pójście do świątyni jego, którą poświęcił na wieki, i służcie Panu Bogu waszemu, a odwróci się od was gniew popędlivosti jego.

9. Albowiem jeśli się nawrócicie do Pana, bracia wasi, i synowie wasi miłosierdzie otrzymają, u tych, którzy je zawiedli w niewolę: tak iż się wrócą do tej ziemi: Miłosierny bowiem, i dobrotliwy jest Pan Bóg wasz, a nie odwróci od was oblicza swego, jeśli się nawrócicie * do niego. * Zach. 1, 3.

10. A gdy oni posłowie chodzili od miasta do miasta, przez ziemię Efraimową i Manasseffową aż do Zabulon, naśmiewali się z nich, i śmiali się z nich. 11. Wszakże niektórzy mężowie z Aser, i z Manasse, i z Zabulon, utworzywszy się, przyszli do Jeruzalem.

12. W Judzie też już była ręka Boga, gdy im dał serce jedno, aby czynili rozkazania królewskie, i Książąt, według słowa Pańskiego.

13. I zebrano się do Jeruzalem wiele ludu, aby obchodzili święto uroczyste

przaśników, miesiąca wtórego: A było zgromadzenie bardzo wielkie.

11. 14. Tedy powstałszy, znieśli ołtarze, które były w Jeruzalem: wycięte też ołtarze, na których kadzono, porozwalali, a wrzucili do potoka Cedron.

15. Potym ofiarowali baranka wielkonocnego, dnia czternastego, miesiąca wtórego: a Kapłani i Lewitowie zawstydziwszy się, poświęcili się, a przywdziali całopalenia do domu Pańskiego.

16. I stali w porządku swym, według zwyczaju swego, i według zakonu Mojszeja, męża Bożego, a Kapłani kropili krowią, wziąwszy ją z ręki Lewitów.

17. A iż takich było wiele w zgromadzeniu, którzy się byli niepoświęcili, przetoż Lewitowie ofiarowali ofiary święta prześcia, za każdego nieczystego, aby był poświęcony Panu.

18. Bo wielka liczba ludu tego, to jest, wiele ich z Efraima, i z Manasseja, i z Isaschara, i z Zabulona nie byli oczyszczeni, a przecie jedli baranka wielkonocnego, inaczej niż napisano. Ale się Ezechyas modlił za nie, mówiąc: Dobrotliwy Pan niech oczyści każdego,

19. Którykolwiek zgotował wszystko serce swe, aby szukał Boga, Pana Boga ojców swoich, choćby oczyszczenia nie był według oczyszczenia świątyni.

20. I wysłuchał Pan Ezechyasa, i zachował lud.

21. A tak obchodzili synowie Izraelscy, którzy byli w Jeruzalem, uroczyste święto przasników, przez siedm dni z weselem wielkim, i chwaliли Pana Lewitowie na każdy dzień: a Kapłani na instrumentach stawili moc Pańską.

22. I mówił Ezechyas łaskawie do wszystkich Lewitów, którzy mieli dobre rozumienie o Panu. I jedli przez siedm dni onego święta, sprawując ofiary społonne, a wystawiając Pana Boga ojców swoich.

23. Tedy uradziło wszystko zgromadzenie, aby to jeszcze czynili przez drugie siedm dni: A tak obchodzili znowu siedm dni z weselem.

24. Albowiem Ezechyas Król Judski, dał był zgromadzeniu tysiąc cielców,

i siedm tysięcy owiec: Książęta też dały zgromadzeniu tysiąc cielców, i owiec dziesięć tysięcy. I poświęciło się Kapłanów bardzo wiele.

25. A tak weseliło się wszystko zgromadzenie Judzkie, i Kapłani, i Lewitowie: i wszystko zgromadzenie, które było przyszło z Izraela, i przychodniowie, którzy przyszli z ziemie Izraelskiej, i mieszkający w Judzie.

26. I było wielkie wesele w Jeruzalem: bo ode dni Salomona, syna Dawidowego, Króla Izraelskiego, nic takiego nie było w Jeruzalem.

27. Potym powstałi Kapłani i Lewitowie, i błogosławili ludowi: a wysłuchany jest głos ich, i przysłała moc dlitwa ich do mieszkania świętobliwości Pańskiej, do nieba.

Rozdział XXXI.

I. Ezechyas batwochwalstwo z ziemie uprzyta 1. II. Kapłani i Lewity stanomi 2. 3. III. Wychowania stuśne im obmęska 4—7. IV. A urzędniki pewne na to sporządza 8—21.

I. A gdy się to wszystko odbywało, wyszedł wszystko lud Izraelski, którzy się znajdowali w mieściach Judzkiej: i pokamali * stupy, a wyrabali gaje, i poburzyli wyżyny † i ołtarze, po wszystkich Judzie i Benjamynie, i w Efraimie, i w Manasseju aż do ścietu: a potym się wrócili wszyscy synowie Izraelscy, każdy do osiadłości swojej, i do miasta swego.

* 2 Król. 18, 4. † 3 Moj. 26, 30.

II. 2. I postanowił Ezechyas porządku Kapłanom i Lewitom, według rozdziałów ich, każdego według powinności urzędu jego: Kapłany i Lewity do całopalenia, i ofiar społonych, aby służyli, i wystawiali i chwalili Pana w bramach obozu jego.

3. Także dział z królewskich majątności, ku sprawomaniu całopalenia porannu i wieczór: także całopalenia w Sabbaty, i na nowiu miesiąca, i w uroczyste święta, jako napisano w zakonie Pańskim.

III. 4. Rozkazał też ludowi mieszkającemu w Jeruzalem, aby oddawali dział Kapłanom i Lewitom, aby byli tym pilniejszymi w zakonie Pańskim.

5. A gdy się ta rzecz rozgłosiła, znie-

śli synowie Izraelscy wiele pierwocin zboża, maseczu i oliwy, i owocu palmowego, i wszystkich urodzajów polnych, i dziesięcinę ze wszystkiego bardzo wiele przynosili.

6. Nad to synowie Izraelscy i Żubscy, którzy mieszkali w mieściech Żubskich, i oni dziesięcinę z wołów, i z owiec, i dziesięcinę z rzeczy świętych, poświęconych Panu Bogu ich, zniosły, składli na gromady.

7. Trzeciego miesiąca poczęli zakładać te gromady, a miesiąca siódmego dokonali.

IV. 8. Tedy przybyłszy Ezechyasz z Księżętą, obaczył one gromady, i błogosławili Panu, i ludowi Izraelskiemu.

9. Zatem wywiadował się Ezechyasz, od Kapłanów i Lewitów, o onych gromadach.

10. Któremu odpowiedział Azaryasz, Kapłan najwyższy, z domu Sadokowego, mówiąc: Jako poczęto te ofiary znać do domu Pańskiego, jedliśmy, i byliśmy nasyćeni, a jeszcze zostało bardzo wiele. Bo Pan błogosławił ludowi swemu, i tę wielkość, która jeszcze została.

11. I rozkazał Ezechyasz, aby sprawiono śpichlerze przy domu Pańskim: i sprawiono je.

12. A zniesiono tam wiernie ofiary podnożenia, i dziesięcinę, i rzeczy poświęcone: A nad nimi był przełożonym Kienaniaś, Lewita, i Symchy, brat jego wtóry.

13. Tęhel także, i Azaryasz, i Nabat, i Asael, i Jerymot, i Josabad, i Eliel, i Ismachyasz, i Machat, i Benajasz, byli kaszarzami, przy ręce Kienaniaśa, i Symchy, brata jego, z rozkazania Ezechyasa, Króla, i Azaryasa, przedniwego w domu Bożym.

14. Kore też, syn Jemny, Lewita, obżwierny bramy na wschód słońca, był nad rzeczami dobrowolnie ofiarowanymi Bogu: aby rozdzielał ofiary Panu, i rzeczy najświętsze.

15. A był mu na pomoc, Eden, i Miniamin, i Jesua, i Semejasz, Amaryasz, i Sechaniasz po mieściech kapłanńskich, mężowie wierni, aby roz-

dawali braci swędy działy, tak wielkiemu, jako i matemu:

16. Tak z narobu ich mężczyźni w trzech latach i więcej, jak każdemu wchodzącemu do domu Pańskiego, do powinności kaźdobziennę, według urzędów ich, i według podziałów ich:

17. I tym, którzy byli policzeni w narodzie kapłanńskim, według domów ojców ich: i Lewitom od tego, który miał dwadzieścia lat i więcej, według posług ich, i podziałów ich:

18. I narobowi ich: wszystkim działkom ich, i żonom ich, i synom ich, i córkom ich: Dwa wszystkim zgromadzeniu: Bo się oni wiernie poświęcili na urząd świątobliwości.

19. Synom także Aaronowym, Kapłanom, na polach przedmieszkich miast ich, po wszystkich mieściech, ci mężowie, którzy z imienia mianowani są, oddawali działy, każdemu mężczyźnie z Kapłanów, i każdemu urodzonemu z Lewitów.

20. I uczynił tak Ezechyasz po wszystkim Żubstwie: i czynił, co było dobrego i prawego, i prawdziwego, przed obliczem Pana Boga swego.

21. I w każdej sprawie, którą zaczął około usługi domu Bożego, i w założeniu, i w przykazaniu, szukając Boga swego, wszystko czynił z całego serca swego, i szczęściło mu się.

Rozdział XXXII.

I. Ezechyasz opatrzyłszy Jeruzalem, przeciw Sennacherybowi, lud upomina i ciebie 1—8. II. Sennacheryb przegrąży Ezechyaszowi, i Boga bluzni 9—19. III. Ezechyasz i Izajasz o ratunek do Boga wołają 20. IV. Anioł Pański pobit Asyryjczyki 21—23. V. Ezechyaszowa choroba, uzdrowienie 24—26. VI. Bogactwa i budynki jego 27—30. VII. Bóg dopuścił go łusie postom Babilońskim 31. 32. VIII. Śmierć Ezechyaszowa 33.

I. 1. Po tych sprawach, i pewnym ich postanowieniu, przyciągnął Sennacheryb, * Król Asyryjski, a wtargnąwszy do Żubskiej ziemi, położył się obozem przeciw miastom obronnym, a umyślił ich sobie dobyć.

* 2 Król. 18, 13. Izai. 36, 1.

2. A widząc Ezechyasz, że przyciągnął Sennacheryb, a iż tworzył swoje obrody, aby walczył przeciw Jeruzale-

3. Tedy wstąpił w radę z Książętami swymi, i z rycerstwem swym, aby zatkali źródła wód, które były za miastem: i pomogli mu.

4. Bo zebrawszy się lud wielki, zatkali wszystkie źródła, i potok, który płynął przez pośród ziemi; mówiąc: Czemużby przyszedłszy Królowie Asyryjscy, mieli znaleźć tak wiele wód?

5. A postrzepawszy się, pobudował wszystkie mury obalone, i nabudował wież, przyniósł żewonatrą drugi mur, i z mocnit Mello * w mieście Dawidowym: i poczynił broni bardzo wiele, i tarczy. * 2 Sam. 5, 9. 1 Król. 9, 15.

6. Postanowił też Hetman wojenne nad ludem, które zgromadził do siebie nad ulicę bramy miejskiej, i mówił łaskawie do nich, a rzekł:

7. Zmacniacie się, i mężnie sobie poczynajcie: Nie bójcie się, ani się lękajcie twarzy Króla Asyryjskiego, ani twarzy wszystkich mnóstwa, które jest z nim: Bo większy jest z nami niżeli z nim.

8. Z nimi jest ramię cielesne: ale z nami jest Pan Bóg nasz, aby nas ratował i odprawował wojny nasze. Tedy społegł lud na słowach Czechana, Króla Judzkiego.

II. 9. Potym posłał Sennacheryb, Król Asyryjski, * sługi swe do Jeruzalem (a sam dobywał Echuys, a wszystkie moc jego była z nim) do Czechana, Króla Judzkiego, i do wszystkich z Judy, którzy byli w Jeruzalem, mówiąc: * 2 Król. 18, 17.

10. Tak mówi Sennacheryb, Król Asyryjski: W czymże będzie duszenie? że siedzicie w murach Jeruzalemskich?

11. Szali Czechan nie zwoździ was, aby was pomorzył głodem, i pragnieniem, mówiąc: Pan Bóg nasz wyrwie nas z ręki Króla Asyryjskiego.

12. Szali nie ten Czechan zniósł wojny jego, i otarzę jego, i rozkażę Judzie i Jeruzalemczykom, mówiąc: Przy jednym tylko otarzu kłaniać się będziecie, i na nim kładzić.

13. Szali nie wiecie, com uczynił ja i oycowie moi wszystkim narodom ziemskim? Naja jakim sposobem mogli bogowie narodów ziemskich wyrwać ziemię swoją z ręki mojej?

14. Któż był ze wszystkich bogów onych narodów, które wytracili oycowie moi, aby mógł wybaczyć lud swój z ręki mojej? aby też mógł Bóg was wyrwać was z ręki mojej?

15. Przetoż teraz niech was nie zwoździ Czechan, a niech was na to nie namawia: ani mu wierzyć: Żeżlić nie mógł żaden bóg wszystkich narodów i królestw wyrwać ludu swego z ręki mojej, i z ręki ojców moich, po gotowi Bóg was nie wyrwie was z ręki mojej.

16. Nad to jeszcze mówili słudzy jego przeciw Panu Bogu, i przeciwko Czechanowi, słudze jego.

17. Elishy też pisał, urągając Panu, Bogu Izraelskiemu, a mówiąc przeciwko niemu tymi słowy: Jako bogowie narodów ziemskich nie wyrwali ludu swego z ręki mojej, tak nie wyrwie Bóg Czechanowi ludu swego z ręki mojej.

18. I wołali głosem wielkim po Synowsku, przeciwko ludowi Jeruzalemskiemu, który był na murzech, strasząc go i trwożąc go, aby tak miasto wzjęli.

19. A mówili przeciw Bogu Jeruzalemskiemu, jako przeciw bogom narodów ziemskich, którzy są robotą rąk ludzkich.

III. 20. Tedy się modlił * Czechan Król, i Szajasz Prorok, syn Amosow, dla tego: i krzyżeli ku niebu.

* 2 Król. 19, 1.

IV. 21. I posłał Pan Anioła, który wytracił każdego mocarza w wojsku, i wodza, i Hetmana w obozie Króla Asyryjskiego. I wrócił się z pobawieniem twarzy do ziemi swojej. A gdy wstąpił do domu boga swego, ci, którzy wysli z żywota jego, tam go zabili mieczem.

22. A tak wybaczył Pan Czechanowi, i obywatela Jeruzalemskie z rąk Sennacheryba, Króla Asyryjskiego, i z rąk wszystkich, a sprawił im pokój zewsząd.

23. Tedy wiele ich przynosiło Panu dary do Jeruzalem: i upominki kosztowne Czechanowi, Królowi Judzkiemu: i wynwyższeni jest w oczach wszystkich narodów potym.

V. 24. W one dni zachorzał * Czechan aż na śmierć, i modlił się Pa-

nu: który mówił do niego, a dał mu znać.

* 2 Król. 20, 1. Izai. 38, 1.

25. Ale nie według dobrodziejstw sobie uczynionych sprawował się Ezechyas, bo się wyniosło serce jego: Przetoż powstał przeciw niemu gniew, i przeciw Judzie, i przeciw Jeruzalemmowi.

26. Ale gdy się upokorzył Ezechyas (bo się było wyniosło serce jego) on, i obywatele Jeruzalemscy, nie przyszedł na nie gniew Pański za dni Ezechyasowych.

VI. 27. A miał Ezechyas bogactwa i sławę bardzo wielką: bo sobie zebrał skarby srebra i złota, i kamieni drogich, i rzeczy wonnych, i rynsztunków, i wszelkiego naczyńia kosztownego.

28. Miał też spichlerze, dla urodzajów zboża i wina, i oliwy, i obory dla bydła, i zwierzyńiec dla rozmaitych zwierząt.

29. Miasta też sobie pobudował, i miał stada owiec, i wołów mnóstwo: albowiem mu dał Bóg * majątność bardzo wielką.

* 1 Kron. 29, 12.

30. Ten też Ezechyas zatkął żróbki wód w Sichonie * wyższe, a przyniósł je potem na zachód stonca, ku miastu Dawidowemu. I szczęściło się Ezechyasowi we wszystkich sprawach jego.

* 2 Kron. 33, 14.

VII. 31. A wszelkie dla postów Książąt Babilońskich, którzy byli postani do niego, aby go pytali o' znać, który się był stał w ziemi, opuścił go Bóg, aby go kusił, a iżby wiedziano wszystko, co było w sercu jego.

32. Ale inne sprawy Ezechyasowe, i dobroczynności jego napisane są w widzeniu * Książki Proroka, syna Amosowego, i w księgach Królów i Judskich i Izraelskich.

* Izai. 36, 1. † 2 Król. 18, 1.

VIII. 33. I zasnął Ezechyas z ojcami swymi, i pogrzebiony jest nad groby synów Dawidowych. I wyrządzili mu wszyscy Juda i obywatele Jeruzalemscy uczciwość przy śmierci jego. A królował Manasses, syn jego, miasto niego.

Rozdział XXXIII.

I. Manasses króluje 1. II. Baktwochwalstwa się dopuszcza, a przestrogi Boże znie-

waża 2—10. III. O Boga starany będąc, pokutował, na państwo przywrócony był 11—13. IV. Budował 14. V. Baktwochwalstwo niósł 15—19. VI. Śmierć panywania, i śmierć jego 20—25.

I. 1. We dwunastu lat był * Manasses, gdy królować począł: a pięćdziesiąt i pięć lat królował w Jeruzalem.

* 2 Król. 21, 1.

II. 2. Ten czynił złe przed oczyma Pańskimi, według obrzydłości onych narodów, które wyznał Pan przed obliczem synów Izraelskich.

3. Albowiem znnowu pobudował wyżyny, które był poburzył Ezechyas, oyciec jego: wystawił też i ołtarze Baalom: a nasadził * gajów, i kłaniał się wszystkiemu woysku niebieskiemu, a służył mu.

* 5 Moj. 16, 21.

4. Pobudował też ołtarze w domu Pańskim, o którym powiedział * był Pan: W Jeruzalem będzie imię moje na wieki.

* 5 Moj. 12, 5. 11.

2 Sam. 7, 13. 1 Król. 9, 3. Ps. 132, 13. 14. Jerem. 32, 4. 35.

5. Nad to nabudował ołtarzów wszystkiemu woysku niebieskiemu we dwu sieniach domu Pańskiego.

6. I przewodził syny swe przez ogień w dolinie synów Hennomowych: nad to czasów * prześtrzągał, i bawił się wieśćbą i czarnoksięstwem: a ustawił czarnoksiężniki i gusłarze; i bardzo wiele złego czynił przed oczyma Pańskimi, drażniąc go.

* 3 Moj. 19, 31.

7. Postawił także baktwana * rtego, którego był uczynił w domu Bożym: o którym był rzekł Bóg do † Dawida i do Salomona, syna jego: W domu tym i w Jeruzalem, którym obratę wszystkie pokolenia Izraelskich, położę imię moje na wieki.

* 5 Moj. 16, 22. † 2 Sam. 7, 10. 1 Król. 8, 16. 29. r. 9, 3. Ps. 132, 13. 14.

8. A nie dopuszczał się więcej rufy nadze Izraela z ziemię, którym naznaczył ojcami waszym, by jedno strzegli i sprawowali się według wszystkiego, com im rozkazał, według wszystkiego zakonu, i ustaw, i sądów wydanych przez Mojsęsa.

9. Ale Manasses zwiódł Jude, i obywatele Jeruzalemskie: tak iż się gorzej sprawowali niż narodomie, które Pan

wyglądał przed obliczem synów Izraelskich.

10. Bo choć mówił Pan do Manasse, i do ludu jego, przecię oni nie słuchali.

III. 11. Przetoż Pan nawiódł na nie Hetmany wojska Króla Asyryjskiego, którzy pojmanny Manasse w cierniu, i związawszy go dwiema łańcuchami, zawieźli go do Babilonu.

12. Który będąc uciśniony, modlił się Panu Bogu swemu: i upokorzył się bardzo przed obliczem Boga ojców swoich.

13. I prosił go: a dał mu się uprosić, i wysłuchał modlitwy jego, a przywrócił go do Jeruzalem na królestwo jego. Ledy poznał Manasse, iż sam Pan jest Bogiem.

IV. 14. Potym budował mur około miasta Dawidowego, ku zachodniej stronie Sichonu potoku, aż do wieścia do bramy rybnej; i obtoczył murem Dfel, i wyniósł go bardzo wysoko: Postanowił też Hetmany po wszystkich miastach obronnych w Judzie.

V. 15. Zniósł też bogi cudze, i bałwana z domu Pańskiego, i wszystkie ołtarze, które był pobudował na górze domu Pańskiego, i w Jeruzalem: i wyrzucił za miasto.

16. Zatem naprawił ołtarz Pański, i sprawował na nim ofiary spokojne, i dzieł czynienia: a przykazał Judzie, aby służyli Panu Bogu Izraelskiemu.

17. Wszakże jeszcze lud ofiarował na wyżynach; lecz tylko Panu Bogu swemu.

18. Ale inne sprawy Manasse, i modlitwa jego do Boga jego, i słowa Widyjących, którzy mawiali do niego w imię Pana Boga Izraelskiego, są w księgach spraw Królów * Izraelskich.

* 2 Król. 21, 1.

19. Modlitwa zaś jego, i jako jest wysłuchany, i każdy grzech jego, i przewstępstwo jego, i miejsca, na których był pobudował wyżyny, i wystawił gaje święcone, i bałwany, przed tym niż się był upokorzył, zapisano w księgach Chozaja.

VI. 20. Potym zasnął Manasse z ojcami swymi, i pochowali go w domu

jego. A Amon, syn jego, królował miasto niego.

21. We dwudziestu i dwu latach był Amon, * gdy królować począł, a dwa lata królował w Jeruzalem.

* 2 Król. 21, 19.

22. I czynił złe przed oczyma Pańskimi, jako czynił Manasse, oyciec jego: albowiem wszystkim bałwanom, których był naczynił Manasse, oyciec jego, ofiarował Amon, i służył im.

23. A nie upokorzył się przed obliczem Pańskim, jako się upokorzył Manasse, oyciec jego: Dłussem ten Amon daleko więcej grzeszył.

24. I zprzysięgli się przeciw niemu słudzy jego, i zabili go w domu jego.

25. Ale lud onę ziemię pobit wstyżkie, co się byli zprzysięgli przeciw Królom Amonowi: A postanowił lud ziemię Królem Jozafas, syna jego, miasto niego.

Rozdział XXXIV.

I. Jozafas króluje 1. II. Ziemię ob bałwochwalstwa oczyszcza 2—7. III. Kościół naprawia 8—13. IV. Księgi zakonów ob Helkiasa znalezione, Król czyta także 14—19. V. Prorokini Hulba obywatelom Jeruzalemskim każą Bożą, a Jozafasowi spokojne życie opowiada 20—24. VI. Jozafas przymierza z Bogiem odnowić 29—33.

I. 1. Dłm lat było * Jozafasowi, gdy królować począł: a trzydzieści i jeden rok królował w Jeruzalem.

* 2 Król. 22, 1.

II. 2. Ten czynił, co było dobrego przed oczyma Pańskimi, chodząc drogami Dawida, oycy swego, i nie uchylił się ani na prawą, ani na lewą.

3. Bo ósmego roku królowania swego, będąc jeszcze dziećciem, począł szukać Boga Dawida, oycy swego: a dwunastego roku, począł oczyszczać Judę i Jeruzalem od wyżyn i od gajów święconych, i od bałwanów, i od rzytych obrazów.

4. Albowiem przed oczyma jego położono ołtarze Baalów, i bałwany * słoneczne, które były wyżórę na nich, podciął; także i gaje święcone, i obrazy rzyte, i obrazy oblane pokruszył i potarł, a rozmiotał je po grobiech tych, którzy im ofiarowali.

* 3 Mow. 26, 30.

5. Kości też Kapłanów popalili na

oktarzach ich: i oczyścić Judo i Jeruzalem.

6. Także i miasta Manassewowe, i Efraimowe, i Symeonowe, aż do Nefalima, i pustynie ich okoliczne.

7. A tak poburzył oktarze, i gaje święcone, i batwany pokruszył w stuki, i wszystkie obrazy powycinął we wszystkich ziemi Izraelskiej: potym się wrócił do Jeruzalem.

III. 8. A roku osmnastego królowania swego, gdy oczyścić ziemię, i dom Pański postać Sazana, syna Azaliaszowego, i Maasajasa, przełożonego miasta, i Joacha, syna Joachazowego, Rancelrza, aby oprawiono dom Pana Boga jego.

9. Którzy * przyśledszy do Helkiasza, Kapłana najwyższego, oddali pieniądze zniesione do domu Bóżego, które byli zebrali Lewitowie, stróżowie progów, ob synów Manassewowych, i Efraimowych, i ob wszystkich ośmactów Izraelskich, i ob wszystkich Judy i Benjamyna: a wrócili się do Jeruzalem.

* 2 Król. 22, 4.

10. I oddali je w ręce rzemieślników, przełożonych nad robotą domu Pańskiego: a oni je wydawali na robotniki, którzy robili w domu Pańskim, naprawiając i utwierdzając dom.

11. A dawali je cieślom, i murarzom, na skupowanie kamienia ciosanego, i drzewa na spajanie, i na pietra domów, które byli popsowali Królowie Judscy.

12. A mężowie oni byli wiernymi w tę pracę: a nad nimi byli przełożonymi Zachat, i Abdynasz, Lewitowie, z synów Merarego: i Zacharyasz, i Mesullam, z synów Kaatomych, którzy przynagłali robocie: a każdy z Lewitów umiał grać na instrumentach muzycznych.

13. Nad tymi też, którzy nosili brzemiona, i przynagłali robotnikom przy każdych robocie, byli z Lewitów pisarze, i przysławowie, i odźwierni.

IV. 14. A gdy wynasłali pieniądze zniesione do domu Pańskiego, znalazł Helkiasz Kapłan księgi zakonu Pańskiego, podanego przez Mojszesa.

15. Tedy odpowiedział Helkiasz, i rzekł do Sazana, Pisarza: Znalazłem księgi

zakonu w domu Pańskim. I oddał Helkiasz księgę Sazanowi.

16. A Sazan przyniósł one księgi do Króla; a przystym oznaymił to Królowi, mówiąc: Wszystko, coś poruczył w ręce sług twoich, wykonywają:

17. Bo zebrawszy pieniądze, które się znalazły w domu Pańskim, oddali je w ręce przysławów i w ręce robotników.

18. Nad to oznaymił Sazan Pisarz Królowi, mówiąc: Księgi mi też dał Helkiasz Kapłan: i czytał ją Sazan przed Królem.

19. A gdy słyszał Król słowa zakonu, rozdarł szaty swoje.

V. 20. I rozkazał Król Helkiaszowi, i Achysamowi, synowi Sazanowemu, i Abdonowi, synowi Michasowemu, i Sazanowi Pisarzowi, i Asajaszowi, słudze królewskiemu, mówiąc:

21. Idźcie, radźcie się Pana o mię, i o ostatek w Izraelu, i w Judzie, około słów tych ksiąg, które są znalezione: Bo wielka jest popełnliwość Pańska, która jest wylana na nas, przeto, że nie strzegli oycowie nasi słowa Pańskiego, aby czynili według wszystkich, co jest napisano w tych księgach.

22. A tak poszedł Helkiasz, i którzy byli przy Królu, do Huldy Prorokini, żony Selluma, syna Tefui, syna Hasrowego, stróża świąt, a ona mieszkła w Jeruzalem na drugiem stronie miasta, i mówili z nią o tym.

23. Która rzekła do nich: Tak mówi Pan Bóg Izraelski: powiedźcie mężowi, który was postać do mnie.

24. Tak mówi Pan: Oto Ja przywiodę złe na to miejsce, i na obywateli jego, wszystkie przekleństwa napisane w tych księgach, które czytano przed Królem Judskim.

25. Przeto, że mię opuścili, i ładzili bogom cudzym, aby mię drażnili wszystkimi sprawami rąk swoich: dla czego wyleje się popełnliwość moja na to miejsce, i nie będzie ugaśniona.

26. A Królowi Judskiemu, który was postać o radę do Pana, tak powiedźcie: Tak mówi Pan Bóg Izraelski o słowach, któreś słyszał.

27. Gdyż serce twoje zmiętkzone jest, i upokorzyłeś się przed obliczem Bóżym, słysząc słowa jego, przeciwko te-

mu miescu, i przeciwko obywatelom jego: a upokorzywszy się przedemną, rozdarłeś szaty swe, i płatałeś przedemną: Przetożem cię wysłuchał mówi Pan.

28. Oto Ja cię zbiorę do ojców twoich, a będziesz włożony do grobu twego w pokoju; aby nie oglądały oczy twoje wszyńskiego złego, które Ja przymiódę na to miejsce, i na obywatele jego. I obnieśli tę rzecz Królowi.

VI. 29. Tedy postawszy * Król, zgromadził wszyście starce z Judy i z Jeruzalem. * 2 Król. 23, 1.

30. I wstąpił * Król do domu Pańskiego, i wszyscy mężowie Judscy, i obywatele Jeruzalemscy, i Kapłani i Lewitowie, i wszyśtet lud, od wielkiego aż do małego: i czytał gdy wszyscy stępseli, wszyście słowa ksiąg przymierza, które było znaleziono w domu Pańskim. * 2 Król. 23, 2.

31. Potym stojąc Król na miescu swym, uczynił przymierze przed Panem, że chce chodzić za Panem, i strzedz przykazań jego, i świadectwo jego, i ustaw jego, że wszyńskiego serca swego, i że wszyśkich dusz swoich i pełnić słowa przymierza tego, które były w onych księgach napisane.

32. I rozkazał stać w tym przymierzu wszyśkim, którzy znaleźieni byli w Jeruzalemie i w Benjamynie: i czynili obywatele Jeruzalemscy według przymierza Boga, Boga ojców swoich.

33. Tedy uprzątnął Jozafat wszyście obrzydłości ze wszyśkich krain synów Izraelskich, a przymiódł do tego wszyście, którzy się znaydowali w Izraelu, aby służyli Panu Bogu swemu: Po wszyście dni jego nie obślapiłi ob nadsładowania Pana, Boga ojców swoich.

Rozdział XXXV.

I. Jozafat Paschę obchodził 1—19. II. W potrzebie zginął od Króla Egiptkiego 20—24. III. Jeremiaś żałobną piosnkę złożył, a śpiewacy ją śpiewali 25—27.

I. 1. Potym obchodził Jozafat * w Jeruzalem święto prześcia Panu: i zabili baranka wielkonocnego, czternastego dnia miesiąca pierwszego. * 2 Król. 23, 21.

2. I postanowił Kapłani na urządzą

ich, a potwirdził je ku postugowaniu w domu Pańskim.

3. I rzekł Lewitom, którzy, uczyli wszyńskiego Izraela, i byli poświęceni Panu: Postawcie strzynie świętą w domu, który zbudował Salomon, syn Dawidow, Król Izraelski: nie będzie więcej brzemieniem na ramionach waszych. Terazże służcie Panu Bogu waszemu, i ludowi jego Izraelskiemu.

4. A nagotuncie się według domów ojców waszych: jako je opisał * Dawid, Król Izraelski, i jako je opisał Salomon, syn jego. * 1 Kron. 23, 3. r. 24, 1. 2. 3. r. 25, 5. r. 26, 1.

5. A stóycie w świątnicy, według po działów domów ojcowskich, braci waszych, którzy są z ludu: i według po działu domu ojcowskiego Lewitów.

6. A tak zabijcie baranka wielkonocnego, a poświęćcie się, i przygotuncie bracia wasze, sprawując się według słowa Pańskiego, pobanego przez Mojżesza.

7. Tedy dał Jozafat pospólstwu baranków z trzób, i koziełków: to wszyśko na ofiary święta prześcia: według tego, ile się znalazło w liczbie, trzydzieści tysięcy; a wołów trzy tysiące: to wszyśko z majątności królewskich.

8. Książęta też jego dobrowolnie ludowi, Kapłanom, i Lewitom dawali na ofiarę, Heliś i Zacharyasz, i Jehiel, Książęta domu Bożego, oddali Kapłanom na ofiary święta prześcia, dwa tysiące i sześć set drobnych bydła i wołów trzy sta:

9. Nad to Kienaniaś, i Semejaś, i Natanael, bracia jego, i Chasabiaś, i Jehiel, i Josabad, przedniyszy z Lewitów, oddali innym Lewitom na ofiary święta prześcia pięć tysięcy drobnych bydła, i wołów pięć set.

10. A tak wszyśko zgutowawszy ku służbie, stanęli Kapłani na mieszcach swych i Lewitowie w porządkach swych, według rozkazanja królewskiego.

11. I bili baranki wielkonocne, a Kapłani kropili krwią ich: a Lewitowie obdzierali * z skór. * 2 Kron. 29, 34.

12. I podzieliłi z nich na całopalenie, aby to dali pospólstwu według po działów domów ojcowskich, na ofiarę Panu, jako napisano * w księgach

Mojżesowych: Także też uczynili z sro-
ny wołów. * 3 Moj. 3, 10, 11.

13. Z piekła baranki wielkonocne o-
gniem, według zwyczaju: a inne rze-
czy poświęcone warzyli w garncach,
i w kotłach, i w panwiach: i rozda-
wali śpieszo wszystkim pospólstwu.

14. Potym też nagotowali sobie i Ka-
ptanom. Bo Kapłani, synowie Aa-
ronowi, około całopalenia i kłusłości
zabawieni byli aż do nocy. Przetoż
Lewitowie gotowali sobie, i Kapłanom,
synom Aaronowym.

15. Także i śpiewacy, synowie Asa-
fowi, stali w porządku swym, według
rozkazania Dawida i Asafa, i Hem-
mana, i Jedytuna, Widzającego króle-
wskiego: Odźwierni też stali u każdej
bramy, bo się im nie godziło odcho-
dzić od posług ich: Przetoż bracia ich
Lewitowie, gotowali dla nich.

16. A tak zgotovana jest wszystko
służba Pańska dnia onego, dla obcho-
dzenia święta prześcia, i dla ofiaro-
wania całopalenia na ołtarzu Pańskim:
według rozkazania Króla Jozyasa.

17. Z obchodzili synowie Izraelscy,
ile się ich znalazło, święto prześcia
onegoż czasu, i święto uroczyste prze-
śnitów, przez siedm dni.

18. A nie było obchodzone święto
prześcia, temu podobne, w Izraelu,
ode dni Samuela Proroka: ani żaden
z Królów Izraelskich obchodził takiego
święta prześcia, jakie obchodził Jozy-
as i Kapłani, i Lewitowie, i wyszedł
lud Judski, i Izraelski, ile się go zna-
lazło, i obywatela Jeruzalemscy.

19. Dmnaśtego roku królowania Jo-
zysawowego, to święto prześcia obcho-
dzono.

II. 20. Po tym wszystkim, gdy na-
prawił * Jozyas dom Boży, wycią-
gnął Recho, Król Egipski, aby wal-
czyć przeciw Karchemis, nad rzeką
Cyfrates: A Jozyas też wyjechał prze-
ciwko niemu. * 2 Król. 23, 29.

21. Ale on poszedł do niego posły
swe, mówiąc: Cóż ja mam z tobą
Królu Judski? Nie przeciwko tobie
dzis ciągnę, ale przeciwko domowi,
który jest ze mną walczyć. Z rozkazem mi
Bóg, abym się pospieszył. Przestań

walczyć z Bogiem, który jest ze mną,
aby cię nie zabił.

22. Ale nie odwrócił Jozyas twarzy
swey od niego: owszem odmienił śaty
swe, aby z nim * walczył: a nie prze-
stał na słowach Recha, które wysły
z ust Bożych. A tak przyciągnął, aby
się z nim potkał na polu Magiebdo.

* Zach. 12, 11.

23. Z postrzelili strzelcy Króla Jozy-
asa. Tedy rzekł Król do sług swo-
ich: Wyprowadźcie mię z bitwy, bom
jest bardzo zraniony.

24. Z przenieśli go słuźny jego z o-
nego woza, a włożyli go na drugi
wóz, który miał, i odwieźli go do Je-
ruzalemu: tamże umarł, i pochowano
go w grobach oyców jego. A wyszedł
lud Judski i Jeruzalemski płakał nad
Jozyasem.

III. 25. Uczynił też i Jeremiaś na-
rzekanie nad Jozyasem, które przypo-
minają wszyscy śpiewacy, i śpiewa-
czki w lamenciach swych o Jozyaszu,
aż po dzis dzień: i wprowadzili to
w zwyczaj w Izraelu. A zapisano te
rzeczy w lamenciach Jeremiaśowych.

26. A inne sprawy Jozyasowe, i do-
broczynności jego, według tego jako
napisano w żańsie Pańskim:

27. Z uczynki jego, pierwsze i pośle-
dnie, zapisane są w księgach Królów
Izraelskich i Judskich.

Rozdział XXXVI.

I. Król Joachaz zabrany do Egiptu 1—4.

II. Król Joakim 5—8. III. Z Joachyn,

syn jego, do Babilonu 9. 10. IV. Sebe-

tiś ob Nabuchodonozora odpadł 11—13.

V. Zaczynam Jeruzalem przez Szalbenczyki

zburzone, a lud w niewolę zabrany 14—21.

VI. Syrus dopuścił się ludowi wrócić do

Jeruzalemu, i zaczął budować 22. 23.

I. 1. Tedy wziął lud ziemie Joacha-
za, * syna Jozyasowego, a postano-
wili go za Króla na miejscu oycy je-
go, w Jeruzalemu. * 2 Król. 23, 30.

2. Dwadzieścia i trzy lata było Joa-
chazowi, gdy począł królować: a trzy
miesiące królował w Jeruzalemu.

3. Do go złoczył Król Egipski w Je-
ruzalemu: i zajął winę na onę ziemię,
sto talentów srebra, i talent złota.

4. Z postanowił Królem Król Egi-
pski, Eliakima, brata jego, nad Judą
i nad Jeruzalem: i odmienił imię je-

go, a nazwał go Joakim. A Joachza, brata jego, wziąwszy Necho, zawiódł go do Egiptu.

II. 5. Dwadzieścia * i pięć lat miał Joakim, gdy królować począł: a jedenaście lat królował w Jeruzalem; i czynił źle przed oczyma Pana Boga swego. * 2 Król. 23, 36.

6. Przeciw któremu wyciągnął Nabuchodonozor, * Król Babiloński, i związał go dwiema łańcuchami mieżnianymi, aby go zawiódł do Babilonu. * 2 Król. 24, 1.

7. Naczynia też domu Pańskiego, zaniósł Nabuchodonozor do Babilonu, i obdał je do kościoła swego w Babilonie.

8. A ostatek spraw Joakimowych, i obrzydłości jego, które czynił, i cokolwiek się znaydowało przy nim, to zapisano w księgach Królów Izraelskich i Judzkich. A królował Joachyn, syn jego, miasto niego.

III. 9. Dśm lat * miał Joachyn, gdy królować począł: a trzy miesiące, i dziesięć dni królował w Jeruzalem: i czynił źle przed oczyma Pańskimi: * 2 Król. 24, 8.

10. Potym po roku, powstał * Król Nabuchodonozor, i kazał go przynieść do Babilonu, i z naczyniem kosztownym domu Pańskiego, a postanowił Królem Sedekiasza, † brata jego, nad Judą i nad Jeruzalem. * Dan. 1, 1. 2. † Jerem. 37, 1.

IV. 11. Dwadzieścia i jeden rok miał Sedekiasz, gdy królować począł: a jedenaście lat królował w Jeruzalem.

12. I czynił źle * przed oczyma Pana Boga swego, a nie uporał się przed Jeremiaszem Prorokiem, który mówił z ust Pańskich. * Jerem. 52, 2. 3.

13. Dmśm i przeciwko Królowi Nabuchodonozorowi powstał, który go był przysięgą zawiązał przez Boga: a ztwardziwszy serce swoje, uparł się w sercu swoim, aby się nie nawrócił do Pana Boga Izraelskiego.

V. 14. Wszyscy też przedniejsi Kapłani, i lud, wielce rozmnożyli nieprawości według wszystkich obrzydliwości pogańskich, i zplugawili dom Pański, który był poświęcił w Jeruzalem.

15. A Pan Bóg opoców ich * posyłał do nich posły swoje, a posyłał rano wstawając: Bo folgował ludowi swemu, i mieszkaniu swemu. * Jer. 25, 4.

16. Ale oni słydzili * z posłów Bożych, i lekce sobie pomagali słów jego, a nasmiwali się z Proroków jego: aż przysła popełliwość Pańska na lud jego, tak, iż żadnego uleczenia nie było. * Matt. 5, 12.

17. Bo przyniósł na nie Króla Chaldejskiego, który pomordował młodzieńce ich mieczem, w domu świątnice ich, a nie przepuścił ani młodzieńcom ani pannie; starcom, i zgrybiatemu: wszyscy podał w ręce jego.

18. Nad to, wszystkie naczynia domu Bożego, wielkie i małe, i skarby domu Pańskiego, i skarby królewskie, i Książąt jego: wszystko przeniósł do Babilonu.

19. I spalili dom Boży, a zburzyli mury Jeruzalemskie, i wszystkie pałace jego popalili ogniem, i wszystkie naczynia kosztowne popsowali.

20. A te, którzy ušli miecza, przeniósł do Babilonu: i byli niewolnikami jego, i synów jego, aż do królowania Króla Perskiego.

21. Aby się wypełniło słowo Pańskie powiedziane przez usta Jeremiaszowe, * ażby odprawita ziemia Sabbaty swoje: bo po wszystkie dni spuszczenia swego odpoczywała, aż się wypełniło siedm dziesiąt lat. * Jerem. 25, 11. 3 Kroy. 26, 34.

VI. 22. Potym, roku pierwszego * Cyrusa, Króla, Perskiego, aby się wypełniło słowo Pańskie, powiedziane przez usta Jeremiaszowe, wybudził Pan ducha Cyrusa, Króla Perskiego, że kazał obwołać i rozpisać po wszystkich królestwach swoim, mówiąc: * 1 Ezdr. 1, 1. Jer. 25, 12. r. 29, 10.

23. Tak mówi Cyrus, Król Perski: Wszystkie królestwa ziemi dał mi Pan Bóg niebieski, i ten mi rozkazał, abym mu zbudował dom w Jeruzalem, które jest w Judstwie: Kto tedy jest między wami ze wszystkiego ludu jego, który budować chce? z tym niech będzie Pan Bóg jego; a ten niechaj idzie.

KSIEGI EZDRASZOWE,

Które pospolicie zowią

PZEMESZE EZDRASZOWE.

Rozdział I.

I. Cyrus, Król Perski, wydał dekret, o wolnym się zjść z Babilonu do ziemie Izraelskiej nawróceniu 1—4. II. Starci z Judy i z Benjamyna z Kaptanym, z Lewitami, i z ludem, nabrawszy ob innych złota, srebra, i innych potrzeb na drogę, wracają się do Jeruzalem 5—6. III. Król też Cyrus naczynia łoscielne, z Jeruzalem przez Nabuchodonozora wzięte, zjchom przywraca 7—11.

Roku pierwszego Cyrusa, Króla Perskiego, * aby się wypełniło słowo Pańskie, powiedziane przez usta Jeremiaszowe, wzbudził. Pan ducha Cyrusa, Króla Perskiego, że kazał obwołać i rozpisac po wszystkim królestwie swoim, mówiąc: * 2 Kron. 36, 22.

† Jer. 25, 11. 12. r. 29, 10.

2. Tak mówi Cyrus, Król Perski: Wszyscy królestwa ziemie dał mi Pan Bóg niebieski, i ten mi rozkazał, abym mu zbudował dom w Jeruzalem, które jest w Judstwie:

3. Kto tedy jest między wami ze wszystkiego ludu jego, z tym niech będzie Bóg jego, a ten niech idzie do Jeruzalem, które jest w Judstwie, a niech buduje dom Pana Boga Izraelskiego: onci jest Bóg, który jest w Jeruzalem.

4. A ktoby został na którymkolwiek miejscu, gdzie jest przychodniem, niech go podpomoga mężowie miejsca onego srebrem i złotem, i majątnością, i bydłem, oprócz dobrowolnych ofiar na dom Boży, który jest w Jeruzalem.

II. 5. Tedy powstałi przedniyszy z domów oycowskich, z Judy i z Benjamyna, i Kaptani, i Lewitowie: wszelki, którego ducha pobudził Bóg, aby sli, a budowali dom Pański, który jest w Jeruzalem.

6. Których wszyscy mieszkający około nich wspomagali naczyniem srebrnym, i złotym, majątnością, i bydłem, i rzeczami kosztownymi, oprócz wszystkich, co dobrowolnie ofiarowano.

III. 7. Król też Cyrus, wyniósł na-

czynia domu Pańskiego (które był zabrał Nabuchodonozor * z Jeruzalem, a oddał je był do domu Boga swego.)

* 2 Kron. 36, 18. Jer. 27, 22. Dan. 1, 2.

8. A wyniósł je Cyrus, Król Perski, przez ręce Mitrydatesa, Pobjskarbiego, który je pod liczbą oddał Sefbasarowi, Książcei Judskiemu.

9. A tać jest liczba ich: miednic złotych trzydzieści, miednic srebrnych tysiąc, wozów dwadzieścia i dziesięć.

10. Kubków złotych trzydzieści, kubków srebrnych poblesznych cztery sta i dziesięć, a naczynia innego tysiącami.

11. Wszystkiego naczynia złotego i srebrnego, pięć tysięcy i cztery sta: Wszystko to wyniósł Sefbasar, gdy się promadził lud z niewoli, z Babilonu do Jeruzalem.

Rozdział II.

1. Liczba ludu i wozów z Babilonu się wracających 1—67. II. Starci z ludu dobrowolnie na budowanie domu Bożego pobarki ofiarują 68—70.

I. 1. A cię są ludzie onęj krajny, którzy wysli * z poimania, i z niewoli, w którą je był zaprowadził Nabuchodonozor, Król Babiloniski, do Babilonu, a wrócili się do Jeruzalem, i do Judy, każdy do miasta swego.

* Nehem. 7, 6.

2. Którzy przyszli z Zorobabelem, z Jesuą, Nehemiašem, Sarajaszem, Rehemiašem, Mardocheuszem, Bilsanem, Misparem, Bigwajem, Rechumem, i Baaną: a poczet mężów ludu Izraelskiego ten był.

3. Synów Farosowych, dwa tysiące, sto, siedmdziesiąt i dwa.

4. Synów Sefataszowych, trzy sta, siedmdziesiąt i dwa.

5. Synów Arachowych, siedm set, siedmdziesiąt i pięć.

6. Synów Pachat Moabowych, synów Jesui Zoabowych, dwa tysiące, ośm set, i dwanaście.

7. Synów Elamowych, tysiąc, dwieście, pięćdziesiąt i czterey.

8. Synów Zatuowych, dziewięć set, i czterdzieści i pięć.
 9. Synów Zachajowych, siedm set, i pięćdziesiąt.
 10. Synów Bani, sześć set, czterdzieści i dwa.
 11. Synów Beabajowych, sześć set, dwadzieścia i trzy.
 12. Synów Azgadowych, tysiąc, dwieście, dwadzieścia i dwa.
 13. Synów Adonikamowych, sześć set, pięćdziesiąt i sześć.
 14. Synów Bigwajowych, dwa tysiąca, pięćdziesiąt i sześć.
 15. Synów Abynowych, cztery sta, pięćdziesiąt i czterey.
 16. Synów Aterowych, co posli z Ezechyasa, dziewięćdziesiąt i ośm.
 17. Synów Besajowych, trzy sta, dwadzieścia i trzy.
 18. Synów Jory, sto i dwanaście.
 19. Synów Hasumowych, dwieście, dwadzieścia i trzy.
 20. Synów Gibbarowych, dziewięćdziesiąt i pięć.
 21. Synów z Betlehemu, sto dwadzieścia, i trzy.
 22. Mężów z Netofatu, pięćdziesiąt i sześć.
 23. Mężów z Anatotu, sto, dwadzieścia i ośm.
 24. Synów z Amawetu, czterdzieści i dwa.
 25. Synów z Karyatyarymu, z Kasir, i z Beerotu, siedm set, i czterdzieści i trzy.
 26. Synów z Ramy i z Gabaa, sześć set, dwadzieścia i jeden.
 27. Mężów z Machmas, sto dwadzieścia i dwa.
 28. Mężów z Bethela, i z Hay, dwieście, dwadzieścia i trzy.
 29. Synów z Rebo, pięćdziesiąt i dwa.
 30. Synów Magbisowych, sto, pięćdziesiąt i sześć.
 31. Synów Elama drugiego, tysiąc, dwieście, pięćdziesiąt i czterey.
 32. Synów Harymowych, trzy sta, i dwadzieścia.
 33. Synów Eodowych, Hadynowych, i Onowych, siedm set, dwadzieścia i pięć.
 34. Synów Jerchowych, trzy sta, czterdzieści i pięć.

35. Synów Cenaa, trzy tysiące, i sześć set, i trzydzieści.
 36. Kapłanów: Synów Zebajowych, z domu Jesui, dziewięć set, siedm dziesiąt i trzy.
 37. Synów Immerowych, tysiąc, pięćdziesiąt i dwa.
 38. Synów Paschurowych, tysiąc, dwieście, czterdzieści i siedm.
 39. Synów Harymowych, tysiąc i siedmnaście.
 40. Lewitów: Synów Jesui i Kadmiela, synów Hodawiaszowych, siedm dziesiąt i czterey.
 41. Śpiewaków: Synów Asafowych, sto, dwadzieścia i ośm.
 42. Synów odgwiernych: Synów Salumowych, synów Alterowych, synów Zalmonowych, synów Affubowych, synów Hatytowych, synów Sobajowych, wszystkich, sto, trzydzieści i dziewięć.
 43. Z Netyneczyczków: Synów Sycha, synów Chasufa, synów Tabbaota.
 44. Synów Kierosa, synów Syaa, synów Jadona.
 45. Synów Lebana, synów Hagaba.
 46. Synów Affuba, synów Hagaba, synów Salmaja, synów Hanana.
 47. Synów Giedbela, synów Gachera, synów Reajasa.
 48. Synów Rezyana, synów Refoda, synów Gazama.
 49. Synów Uzy, synów Faseacha, synów Besaja.
 50. Synów Asena, synów Mehuni-ma, synów Refusyma.
 51. Synów Bafbuka, synów Chafufa, synów Charchura.
 52. Synów Basluta, synów Mech-pa, synów Charfa.
 53. Synów Bartosa, synów Syfera, synów Tamacha.
 54. Synów Rezyacha, synów Chatyfa.
 55. Synów sług Salomonowych, synów Sotaja, synów Sofereta, synów Peruda.
 56. Synów Jahala, synów Darkona, synów Gidbela.
 57. Synów Sefatyasa, synów Chatyla, synów Pocheret Hasebaim, synów Ami.
 58. Wszystkich Netyneczyczków, i sy-

nów sług Salomonowych, trzy sta, dziesięćdziesiąt i dwa.

59. Ci też zaś się wyszli z Talmelachu, Telcharja, Cherub, Abdan, i Immer: ale nie mogli okazać domu ojców swoich, i nasienia swego, jeżeli z Izraela byli.

60. Synów Delajaśowych, synów Tobiaśowych synów Rełodobych, sześć set, pięćdziesiąt i dwa.

61. A z synów kapłanśkich: Synowie Szabajowi, synowie Kozowi, synowie Barsylajego: Który był pojął żonę z córek Barsylaja, Galaadczyka, i nazwany był ob imienia ich.

62. Ci szukali opisanego rodu swego, ale nie znaleźli; przetoż żrzczeni są z kapłaństwa.

63. I żądał im Tyrzata, aby nie jadał z rzeczy najświętszych, ażby powstał Kapłan z Urym i z Tummim.

64. Wszystkiego zgromadzenia było w jednym poccie, czterdzieści tysięcy, dwa tysiąca, trzy sta, i sześćdziesiąt.

65. Oprócz sług ich, i służebnic ich, których było siedm tysięcy, trzy sta, trzydzieści i siedm: a między nimi było śpiewaków i śpiewaczek dwieście.

66. Koni ich siedm set, trzydzieści i sześć: mułów ich dwieście, czterdzieści i pięć.

67. Wielbłądów ich cztery sta, trzydzieści i pięć: osłów sześć tysięcy, siedm set, i dwadzieścia.

68. A niektórzy z Książąt domów ojcowskich przyszli do domu Pańskiego, który był w Jeruzalem, ofiarowawszy się dobrowolnie, aby budowali dom Boży, na miejscu jego.

69. Według przemożenia swego dali nakład na budowanie: złota złotom sześćdziesiąt tysięcy i jeden: a srebra grzywnien pięć tysięcy: i sat kapłanśkich sto.

70. A tak osadzili się Kapłani i Lewitowie, i niektórzy z ludu, i śpiewacy, i odźwierni, i Retynepczycy, w mieście swych, i wszyscy Izrael w mieście swych.

Rozdział III.

I. Jesua i Zorobabel, Kapłani, z bracią swą ołtarz w Jeruzalem zbudowali 1—3.
II. Święto namiotów obchodzą 4. III.

Osiary palone ofiarują 5. 6. IV. A grunty kościoła z rabościami, i z płacem zastawiają 7—13.

I. 1. A gdy nastał miesiąc siódmy, a synowie Izraelscy byli w mieściech, zgromadził się lud jednomyślnie do Jeruzalem.

2. Tedy wstawszy Jesua, syn Jozebekow, i bracia jego Kapłani, i Zorobabel, syn Salatyelow, i bracia jego, zbudowali ołtarz Boga Izraelskiego, aby na nim sprawowali całopalenia, jako napisano w zakonie * Mojżesza, męża Bożego.

* 5 Mow. 12, 5. 6.

3. A gdy postawili on ołtarz na fundamencie swym, choć się bali narobów postronnych, jednak ofiarowali na nim całopalenia Panu: całopalenia rano i wieczór.

II. 4. Obchodzili też święto uroczyste kuczek, jako napisano: sprawując całopalenia na każdy dzień, według * liczby i według zwyczaju każda rzecz dnia swego. * 4 Mow. 29, 12, 13.

III. 5. Potym całopalenie ustawiczne, i na nowiu miesiąca, i na każde uroczyste święto, Panu poświęcone: i ob każdego dobrowolnie ofiarującego, dobrowolną ofiarę Panu.

6. Dwa dni pierwszego, miesiąca siódmego, poczęli sprawować całopalenia Panu: choć jeszcze kościół Pański nie był zakończony.

IV. 7. I oddali pieniądze kamiennikom, i rzemieślnikom, także strawę i napój, i oliwę, Sydończykom, i Tyrryczykom, aby przynieśli drzewo cedrowe z Libanu do morza Foppy, jako im pozwolił Cyrus, Król Perski.

8. Potym roku wtórego po ich narodzeniu do domu Bożego w Jeruzalem, miesiąca wtórego, zaczęli Zorobabel, syn Salatyelow, i Jesua, syn Jozebekow, i inni bracia ich Kapłani, i Lewitowie, i wszyscy, którzy byli przyszli z onych niewoli do Jeruzalem; a postanowili Lewity, od dwudziestu lat i więcej, aby byli dozorcami nad robotą domu Pańskiego.

9. I stanął Jesua, synowie jego, i bracia jego: Kadmiel też i synowie jego, i synowie Judy społu, aby przynagłali tym, którzy robili około domu

Bożego: Synowie Chenabadowi, synowie ich, i bracia ich, Lewitowie.

10. A gdy zakładali budownicy grunty kościoła Pańskiego, postawili Kapłany ubrane z grabami, i Lewity, syny Asafowe z cymbałami, aby chwalił Pana według postanowienia * Dawida, Króla Izraelskiego.

* 1 Kron. 16, 8. 9.

11. I śpiewali jedni po drugich, chwalcąc a wystawiając Pana, że dobry, że na wieki miłosierdzie jego nad Izraelem: Wysłęł także lud krzycząc, krzykiem wielkim chwalcąc Pana, przeto, iż był założony dom Pański.

12. A wiele starców z Kapłanów, i z Lewitów, i z przedniejszych domów oycowskich, którzy * widzieli dom pierwszy, gdy zakładano ten dom przed oczyma ich, płakali głosem wielkim, a zaś wiele ich krzyczało, z radością wynosząc głosy.

* Aggieus 2, 4.

13. Tak iż lud nie mógł rozegnać głosu krzyku wesolego, od głosu płaczącego ludu: albowiem on lud krzyczał głosem wielkim, tak, że głos był daleko słyszal.

Rozdział IV.

I. Nieprzyjacielem żydowskiem chcąc przeszkodzić budowaniu kościoła Pańskiego 1—4.

II. Królowie królestwa przynajmują 5—10.

III. Którzy przez listy u Kserksesa i Artakserksesa tego dowiedzieli, że kościoła budować zaczęli 11—20. IV. I starostom, żeby tego bronili, przykazali 21—24.

1. A gdy usłyszeli nieprzyjacielem Judy i Benjamina, iż lud który przyszedł z poimania, budowali kościół Panu Bogu Izraelskiemu.

2. Tedy przyszedli do Zorobabela, i do przedniejszych z domów oycowskich, mówiąc im: Będziemy budować z wami; a jako i my, będziemy szukać Boga waszego: gdyżemy mu ofiary * czynili, ode dni Assarhaddona, Króla Assyryjskiego, który nas tu przyniósł.

* 2 Król. 17, 26. r. 19, 37.

3. Ale im rzekł Zorobabel, i Jesua, i inni przedniejsi domów oycowskich z Izraela: Nie wam, ale nam należy budować dom Bogu naszemu: Przetoż my sami budować będziemy Panu Bogu Izraelskiemu, jako nam rozkazał Cyrus, Król Perski.

4. A tak lud onych krainy wstąpił ręce

ludu Izraelskiego, i prześladzał im, aby nie budowali.

II. 5. Nad to przynajmowali przeciwko nim Króce, aby rozrywali rękę ich, po wszystkie dni Cyrusa, Króla Perskiego, aż do królowania Dariusza, Króla Perskiego.

6. Bo gdy królował Asverus, tedy na początku królestwa jego, napisali sflargę przeciwko obywatelom Judsim i Jeruzalemskim.

7. (Tak, jako za dni Artakserksesa, pisał Bistlan, Mitrydates, Tabeel, i inni towarzysze jego do Artakserksesa Króla Perskiego.) A pismo listu tego napisane było po Syryjsku, i wyłożone też było po Syryjsku.

8. Rechum, Kanclerz, i Symfay, Pisarz, napisali list jeden przeciwko Jeruzalem, do Artakserksesa Króla, w ten sposób:

9. To uczynili na ten czas Rechum, Kanclerz, i Symfay, Pisarz, i inni towarzysze ich: Dynayczycy, i Asarsadchayczycy, Tarpelayczycy, Asarsayczycy, Arkiwayczycy, Babilonczycy, Susanhayczycy, Dehaweyczycy, i Elmayczycy.

10. I inni narobowie, które był przyprowadził Asnapar wielki i sławny: a osadził nimi miasta Samaryjskie: i inni, którzy byli za rzeką, i Cheenetzycy.

III. 11. A ten ci jest przepis listu, który posłali do Artakserksesa Króla.

12. Słuchaj twój, ludzie mieszkający za rzeką, i Cheenetzycy: Niech będzie wiadomo Królowi: że Żydowie, którzy się wrócili od ciebie, przyjeżdżają do nas do Jeruzalem, miasto odporne i zte bubują, i mury zakładają, a z gruntu je wywodzą.

13. Przetoż niech będzie wiadomo Królowi, że będzili to miasto pobudowane, i mury jego z gruntu wywiezione: Tedy cła, czynszów, i dani dorocznych * nie będą dawać, a tak dochodom królewskim uyma się stanie.

* 1 Czbr. 7, 24.

14. Teraz tedy, ponieważ używamy dobrodziejstw pałacu twego, na słodę królewską nie godzi się nam patrzeć; dla tegożmy posłali, oznajmując to Królowi:

15. Abyś dał szukać w księgach historyi ojców swoich, a znaydziesz w księgach historyi, i dowiesz się, iż to miasto jest miasto odporne i sfoliwe. Królom i krainom, a iż się w nim wstępowały buntury od dawnych dni, przez co to miasto było zburzone.

16. Nad to wiadomo czynimy Królowi, że jeżeli się to miasto pobuduje, i mury jego z gruntu wyniezione będą: tedy już ta część za rzeką nie będzie twoja.

17. Tedy dał odpowiedź Król Rechumowi, Kancelarzowi, i Symfajemu, Pisarzowi, i innym towarzyszom ich, którzy mieszkali w Samaryi: także i innym za rzeką w Selam, i w Cheet.

18. List, któryście posłali do nas, jawnie przedemną czytano.

19. Przetoż rozkazałem, aby szukano: i znaleziono, że to miasto z dawna powstało przeciwko Królom, a buntury i rozruchy bywały w nim.

20. Nad to Królowie możni bywali w Jeruzalem, którzy panowali nad wszystkim, co jest za rzeką: którym cła, czynsze i dani doroczne dawano:

IV. 21. Przetoż wydanie wyrok, aby zabroniono onym mężom, aby to miasto nie było budowane, póki by obemnie inny rozkaz nie wyszedł.

22. Patrzcież, abyście się w tym nie omylili. Przeczyćby urość miało co złego na folę Królom?

23. A tak, gdy przepis listu Artakserksa Króla był czytany przed Rechumem, i Symfajem, Pisarzem, i przed towarzyszami ich: jachali pretko do Jeruzalem do Żydów, a zabronili im gwałtem i mocą budować.

24. A tak ustała robota około domu Bożego, który był w Jeruzalem: i zamieszano jej aż do wtórego roku królestwa Daryusza, Króla Perskiego.

Rozdział V.

I. Żydowie napomnieni od Aggieusza i Zacharyasa, do budowania kościoła nawracają się 1. 2. II. Tattenay, Starosta, list do Daryusza piše, wywiadując się, jeżeli Król Cyrus pozwolił Żydom kościół budować w Jeruzalem 3 — 17.

I. 1. Tego czasu prorokował Aggieusz Prorok, i Zacharyasz, syn * Żydów, prorokując Żydom, którzy byli

w Żydzie i w Jeruzalemie, w imię Boga Izraelskiego, mówiąc do nich.

* Aggieusz 1, 1. Zach. 1, 1.

2. Tedy powstawszy Zorobabel, syn Salathielowy, i Jesua, syn Jozebekowy, poczęli budować dom Boży, który jest w Jeruzalem: a byli z nimi Prorocy Boży, pomagając im.

II. 3. Pod tenże czas przyszedł do nich Tattenay, Starosta za rzeką, i Setarbozenay, i towarzysze ich: i tak mówili do nich: Któż wam rozkazał ten dom budować, i mury jego z gruntu wywodzić?

4. Na cośmy im odpowiedzieli: i mia nowaliśmy te męży, którzy około tego budowania robili.

5. Lecz oko Boga ich było nad starzymi żydowskimi, i nie mogli im przeszkadzać, póki ta rzecz do Daryusza nie przysła: a póki by przez list nie dano znać o tym.

6. Ten ci jest przepis listu, który posłał do Króla Daryusza Tattenay, Starosta za rzeką, i Setarbozenay, i towarzysze jego, Asarschacyzeny, którzy byli za rzeką, do Króla Daryusza.

7. List mu posłali, w którym to było napisano: Daryusowi Królowi pokój na wszystkim.

8. Niechaj będzie wiadomo Królowi, żeśmy przysli do Żubstien krainy, do domu Boga wielkiego, który budują z kamienia wielkiego, a drzewo łądą w ściany, ta robota sporo idzie, i szczęści się w ręku ich.

9. Pytaliśmy tedy starzich onych, mówiąc do nich: Któż wam rozkazał ten dom budować, i te mury z gruntu wywodzić?

10. Nawet i o imiona ich pytaliśmy się, abyśmy oznaymili, i opisali imiona mężów, którzy są przedniejsi między nimi.

11. Ale nam tak odpowiedzieli, mówiąc: Myśmmy słudzy Boga nieba i ziemi, a budujemy dom, który był zbudowany przed tym przed wielą lat, który był wielki Król Izraelski zbudował i wystawił.

12. Lecz gdy wzruszyli ku gniewu oycowię nasi Boga niebieskiego, podał je w ręce Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, Chaldeyzyta: który ten dom

zburzył, a lud jego zawiódł w niewolą do Babilonu.

13. Wśaſze roku pierwszego Cyrusa, Króla Babilońskiego: Król Cyrus wydał dekret, aby ten dom Boży budowano.

14. Nad to i nacynnica domu Bożego, złote i srebrne, które był zabrał Nabuchodonozor z kościoła, który był w Jeruzalem, i wniósł je do kościoła Babilońskiego, te wyniósł Król Cyrus z kościoła Babilońskiego, i dane są niejakiemu Sefbasarowi, którego był Książęciem uczynił.

15. I rzekł mu: Te * nacynnica wzmęsy, idź, a złóż je w kościele, który jest w Jeruzalem, a dom Boży niech będzie budowany na miejscu swoim.

* 1 Czbr. 1, 7. 8.

16. Tedy ten Sefbasar przyszedłszy, zajął grunt domowi Bożego, który jest w Jeruzalem: i od onego czasu aż dotąd budują go, a nie jest dokonczony.

17. A tak Królu, jeſtlić się zda być rzeczą dobrą, niechby popuſano w domu skarbow królewskich, który jest w Babilonie, jeſtliż tak jest, że Król Cyrus rozkazał, aby budowano ten dom Boży, który jest w Jeruzalem: a wola królewska o tym niech będzie do nas poſtana.

Rozdział VI.

I. Daryuſz Rotuſ, znalazłszy wyrok Cyrusa, pozwała budować kościół 1—7. II. I potrzebę wſpółſtich do budowania, i do ofiar, do nabożeństwa dobawac Starostom pod garbtem rozkazuje 8—13. III. Kościół dokonczony, i poświęcony 14—17. IV. Kapłani i Lewitowie poſtawieni 18. V. Lud, który przyszedł z niewoli, święto przeſcicia obchodzi 19—22.

1. Tedy Król * Daryuſz rozkazał, aby puſzano w bibliotece, między ſkarbami, tamże złożonymi w Babilonie,

* 1 Czbr. 6, 22.

2. I znaleziono w Achmecie na zamku, który jest w ziemi Medſkiej, księgi jedne: a taka była zapisana w nich pamięć.

3. Roku pierwszego Cyrusa Króla, Król Cyrus wydał wyrok o domu Bożym, który był w Jeruzalem, aby był dom zbudowany dla miejsca, gdzieby ofiary sprawowano: aby też grunty

jego były wybudowane, wysokość jego na ſześdziesiąt łokci, a szerokość jego na ſześdziesiąt łokci.

4. Trzy rzędy z kamienia wielkiego, a jeden rząd z drzewa nowego: a nakład z domu królewskiego dawany będzie.

5. Nad to i nacynnica domu Bożego, złote i srebrne, które był zabrał * Nabuchodonozor z kościoła, który jest w Jeruzalem, a przeniósł do Babilonu, niech wróć: aby się dostały do kościoła, który jest w Jeruzalem, na miejsce swe, i złożone były w domu Bożym.

* 1 Czbr. 1, 7. r. 5, 14.

6. Przełoż teraz Tattenay, Starosta za rzeką, z Setarbozenaim, i z towarzyszami twymi: i Aſarſchacyczy, którzyście za rzeką, uſtąpście ztamtąd:

7. Dopuszczcie, żeby był budowany ten dom Boży, od Książęcia żydowskiego, i od starſzych żydowskich: aby ten dom Boży zbudowany na miejscu swym.

II. 8. Odmennie też wyſeł wyrok o tym, co byście mieli czynić z starſzymi tych żydów, przy budowaniu tego domu Bożego: to jest, aby z majętności królewskich, z dochodów, które są za rzeką, dawano bez omieſzkania nakład między tym, aby nie przeſtawali.

9. A ile potrzeba i wołów, i baranów, i baranków na całopalenia Bogu niebieſkiemu: zboża, soli, wina, i oliwy, na rozkazywanie Kapłanów, którzy są w Jeruzalem, aby im dawano na każdy dzień, a to bez omieſzkania.

10. Aby mieli żłąd ofiarować wonne kadzenia Bogu niebieſkiemu, i aby się modlili za zdrowie królewskie, * i synów jego.

* Tym. 2, 2.

11. Nad to uczyniony jest odmennie dekret: Ktobykolwiek wzruszył to przykazanie, aby wyjęto drzewo z domu jego, i aby je podniesiono, a na nim go obieſono: a dom jego aby był gnojowiskiem dla tego.

12. A Bóg, który tam uczynił mieszkanie imieniowi swemu, niech zniſzczy każdego Króla i naród, któryby ſciągnął rękę swą na odmianę i ſkazy tego domu Bożego, który jest w Jeruzalem: Za Daryuſz uczynił ten dekret: bez omieſzkania niech będzie wykonany.

13. Tedy Tattenay, Starosta za rzeką, i Setarbozenay, i towarzysze ich, według tego jako rozkazał Król Daryusz, tak uczynili bez omieszkania.

III. 14. A starši żydowscy budowali, i szczęścilo się im według proroctwa Haggieusza Proroka, i Zacharyasza, syna Iddy: i budowali, i dokonali za rozkazaniem Boga Izraelskiego, i za rozkazaniem + Cyrusa, i Daryusza, i Artakserksesa, Królów Perskich.

* 1 Ezdr. 5, 1. 2. + 2 Kron. 36. 23.

15. I dołożony jest on dom trzeciego dnia miesiąca Adar: a ten był rok szósty panowania Daryusza Króla.

16. Tedy synowie Izraelscy, Kapłani i Lewitowie, i inni z ludu, którzy przyszli z więzienia, poświęcali on dom Boży z radością.

17. A ofiarowali przy poświęcaniu onego domu Bożego, cieleców sto, baranów dwieście, baranków czterysta, i kozłów z kóz na ofiarę za grzech za wszystkiego Izraela, dwanaście: według liczby pokolenia Izraelskiego.

IV. 18. I postawili Kapłany w rzędach swych, i Lewity w przemianach swoich, nad służbą Bożą w księgach * Monżejowych. * 4 Mon. 3, 6.

r. 4, 5. r. 8, 9.

V. 19. Obchodzili też ci, co przyszli z niewoli, święto * prześcia, czterdziestego dnia miesiąca pierwszego.

* 2 Mon. 12, 3. 6. 3 Mon. 23, 5. 4 Mon. 9, 2. 5 Mon. 16, 1. 1 Ezech. 45, 21.

20. Bo się oczyścili Kapłani i Lewitowie jednostajnie: wszyscy byli oczyszczeni: przetoż ofiarowali baranka święta prześcia za wszystkie, którzy przyszli z niewoli, i za bracią swoją Kapłany, i za siebie samych.

21. A tak jedli synowie Izraelscy, którzy się wrócili z niewoli, i każdy, który się odłączył od sprośności narodów onęj ziemi do nich, aby szukał Pana Boga Izraelskiego.

22. I obchodzili święto uroczyste przasnisków przez siedm dni z radością: przeto, że je Pan był rozweselił: a obroćci Jerce Króla Asyryjskiego do nich, aby zmocnić ręce ich w robocie około domu Bożego, Boga Izraelskiego.

Rozdział VII.

1. Ezdrasz z ofiarkiem ludu z Babilonii do Jeruzalem ciągnie, 1 — 10. II. Król Artakserkses chwycił Boga obnowić i na to z swoich dochodów nakład czynić kazał 11 — 23. III. Stugi kocielne od pobatków uwolnił 24. IV. Starze do rządzenia ludu obrał rozkazał 25. 26. V. Za które dobrodzieistwo Ezdrasz Bogu dziękuje 27. 28.

I. 1. A po tych sprawach za królowania Artakserksesa, Króla Perskiego, Ezdrasz, syn Sarajasza, syna Azaryasowego, syna Helkiasowego.

2. Syna Salumowego, syna Sadokowego, syna Achtabowego.

3. Syna Amaryasowego, syna Azaryasowego, syna Merajotowego:

4. Syna Zerabiasowego, syna Uze-go, syna Butkiego.

5. Syna Abisujego, syna Finesowego, syna Eleazarowego, syna Aarona, Kapłana najwyższego.

6. Ten Ezdrasz wyszedł z Babilonu, a był człowiekiem biegłym w zakresie Monżejowym, który był dał Pan Bóg * Izraelski: a pozwoił mu być Król według ręki Pana Boga jego nad nim, na wszystkie prośbę jego.

* 2 Mon. 20, 1.

7. (Wysli też niektórzy z synów Izraelskich, i z Kapłanów, i z Lewitów, i śpiewaków, i z odzwiernych, i z Re-tymenczyków, do Jeruzalem, roku siódmego Artakserksesa Króla.)

8. I przyszedł do Jeruzalem miesiąca piątego: ten ci był rok siódmy Króla Daryusza.

9. Albowiem w pierwszy dzień miesiąca pierwszego, wyszedł z Babilonu: a dnia pierwszego miesiąca piątego, przyszedł do Jeruzalem, według ostatniego wspomnienia Boga swego.

10. Bo Ezdrasz przygotował był serce swe, aby szukał zakonu Pańskiego: i aby czynił, i nauczał w Izraelu ustaw i sądów.

II. 11. A ten ci jest przepis listu, który dał Król Artakserkses Ezdrasowi, Kapłanowi nauczonemu w zakonie, i biegłemu w tych rzeczach, które przypisał Pan: i w ustawach jego w Izraelu.

12. Artakserkses, Król nad Królmi, Ezdrasowi, Kapłanowi nauczonemu w zakonie Boga niebieskiego, mężowi dośkonatemu, i Cheneetczykom.

13. Wydany odemnie jest dekret, iż ktobykolwiek dobrowolnie w królestwie moim z ludu Izraelskiego, i z Kapłanów jego, i z Lewitów chciał iść z tobą do Jeruzalem, aby być.

14. Ponieważ od Króla i od siedmiu radnych panów jego jesteś postany, abyś dotrzął Judy i Jeruzalemu, według załonu Boga twego, który jest w ręku twoich.

15. A iżbyś odniósł srebro i złoto, które Król i radni panowie jego dobrowolnie ofiarowali Bogu Izraelskiemu, którego przybytek jest w Jeruzalem.

16. Do tego wszystko srebro i złoto, któregoś nabył we wszystkich krainie Babilońskiej, z dobrowolnymi darami od ludu i od Kapłanów, którzyby co dobrowolnie ofiarowali na dom Boga swego, który jest w Jeruzalemie.

17. Abyś przeto nakupił za to srebro, cielców, baranów, baranków, z śniebnymi ofiarami ich, i z mokrymi ofiarami ich, a ofiarował je na ołtarzu domu Boga waszego, który jest w Jeruzalem.

18. A cokolwiek się tobie, i braci twojej będzie dobrego zdało, z ofiarkiem srebra i złota uczynić: według woli Boga waszego uczynicie.

19. Naczynia też, któreś są oddane do usługi domu Boga twego, oddaj przez Bogiem w Jeruzalemie.

20. Także inne rzeczy, należące do domu Boga twego, i coby potrzeba dać, daś z domu skarbów królewskich.

21. A ja, ja Król Artakserkses, rozkazem wszystkim Podskarbirn, którzyście za rzeką, aby wszystko, czegokolwiek żądał od was Ezdraś Kapłan, nauczyciel załonu Boga niebieskiego, przeto się stało.

22. Aż do sta talentów srebra, i aż do sta torcy psenice, i aż do sta wiader wina, i aż do sta barek oliwy, a soli bez miary.

23. Cobykolwiek było z rozkazania Boga niebieskiego, niech będzie przeto dodano do domu Boga niebieskiego: Bo, przecz ma być wzruszony gniew jego, przeciwko królestwu, Królowi, i synom jego?

III. 24. Także oznajmujemy wam,

aby na żadnego z Kapłanów, i z Lewitów, i z śpiewaków, i z odźwiernych, Retyneycyzków, i innych sług domu Boga tego, cła, czynszów, i dani rocznych * żaden Starosta nie wkladał.

* 1 Ezdr. 4, 13.

IV. 25. A ty Ezdraśu, według mądrości Boga twego, która jest w tobie, postanowiś sędzie, i w prawie biegle, aby sądzili wszystkie lud, który jest za rzeką, ze wszystkich, którzy są powiadomili załonu Boga twego: a kto by nie umiał, uczynić go będziecie.

26. A ktobykolwiek nie czynił dożyć załonomi Boga twego, i prawu królewskiemu, aby przeto dekret był o nim wydany, albo na śmierć, albo na wygnanie jego, albo na skazanie na majątności, albo na więzienie. I rzekł Ezdraś:

V. 27. Błogosławiony Pan, Bóg ojców naszych, który to dał w serce królewskie, aby umielbit dom Pański, który jest w Jeruzalem.

28. A ku mnie skłonił miłosierdzie przed Królem, * i radą jego, i wszystkimi Książętami Królewskimi możliwymi. Przetoż ja, będąc umocniony ręką Pana Boga mojego, która jest nademną, zgromadziłem z Izraela przedniejszych, którzy wyszli ze mną.

* Przyp. 16, 7. r. 21, 1.

Rozdział VIII.

I. Imiona tych, którzy wyszli z Babilonu 1 — 20. II. Ezdraś gotuje lud w drogę, post zapowiada 21 — 23. III. Srebro, złoto, i inne naczynia, które Król, Książęta, i lud Izraelski darował, Kapłanom oddawszy, do Jeruzalem idzie 24 — 32. IV. Co wszystko w kościele złożonych, Bogu z ludem ofiarę sprawuje, i Starostom listy królewskie odbiera 33 — 36.

I. 1. A cić są przedniejsi z domów swych ojcowskich, i ród tych, którzy wyszli ze mną z Babilonu za królowania Króla Artakserksesa.

2. Z synów Fineasowych, Gierson: z synów Itamarowych, Daniel: z synów Dawidowych, Hattus.

3. Z synów Sechaniaśowych, który był z synów Farosowych, Zacharyas: a z nim poczet mężów, sto i pięćdziesiąt.

4. Z synów Pachatmoabowych, Elie-

oenay, syn Zerachyasow: a z nim dwieście mężów.

5. Z synów Sechaniaszowych, syn Zabazzelow: a z nim trzy sta mężów.

6. A z synów Adynowych, Ebed, syn Jonatanow: a z nim pięćdziesiąt mężów.

7. A z synów Elamowych, Szajasz, syn Ataliasow: a z nim siedmdziesiąt mężów.

8. A z synów Sefatyasowych, Zababasz, syn Michaelow: a z nim osmdziesiąt mężów.

9. Z synów Zoabowych, Obabasz, syn Zechzelow: a z nim dwieście i osmdziesiąt mężów.

10. A z synów Selomitowych, syn Zosyfiasow: a z nim sto i sześćdziesiąt mężów.

11. A z synów Bebazowych, Zacharyasz, syn Bebazow: a z nim dwadzieścia i osm mężów.

12. A z synów Aggabowych, Zohanan, syn Szatanow: a z nim sto i dziesięć mężów.

13. A z synów Adonikamowych najosłateczniejszych, których te są imiona, Eliselet, Zehel, i Semejasz: a z nimi sześćdziesiąt mężów.

14. A z synów Bigwajowych, Utan i Zabud: a z nimi siedmdziesiąt mężów.

15. A tak zgromadziłem je do rzeki, która wpada do Achawy, i leżeliśmy tam obozem przez trzy dni, potem przeglądałem lud i Kapłany, a z synów Lewi nie znalazłem tam żadnego.

16. Przetóż postąłem Eliezera, Aryela, Semejasa, i Elnatana, i Zaryba, i Elnatana, i Natana, i Zacharyasa, i Mesullama, przedniejszych, i Zoaryba, i Elnatana, mężów uczonych.

17. I rozkazałem im do Iddona, przetozzonego nad miejscem Kaszfi; i włożyłem w usta ich słowa, które mieli mówić do Iddona, Achyma, Netyneczyczków, na miejscu Kaszfi, aby nam przynieśli stugi, do domu Boga naszego.

18. I przynieśli nam, według ręki Boga naszego łaskawcy nad nami, męża nauczzonego z synów Szafeli, syna Lewiego, syna Izraelowego, i Serebiasza, i syny jego, i braci jego osmdziesiąt.

19. I Szafiasza: a z nim Szefajasa, z synów Merarego, bracia jego, i synów ich dwadzieścia.

20. Nad to z Netyneczyczków, które był postanowił * Dawid, i przedniejszych, ku postudze Lewitów, Netyneczyczków dwieście i dwadzieścia: Ci wszyscy z imienia mianowani byli.

* 1 Kron. 9, 2.

II. 21. Żeby tam zapowiedział post, u rzeki Achawy, abyśmy się bręczyli przed Bogiem naszym, a szukali od niego drogi prośbą sobie, i działkom naszym i wszystkim majątności naszym.

22. Bom się wstydziłem prosić u Króla o jaki poczet i jezdne, aby nam byli na pomocy przeciwko nieprzyjaciotom w drodze, bośmy byli powiedzieli Królowi, mówiąc: Kręka Boga naszego jest nad wszystkimi, którzy go szukają uprzyhmie: ale moc jego i popędliwość jego, przeciwko wszystkim którzy go opuszczają.

23. A gdyśmy pościli, i profililiśmy o to Boga naszego, wysłuchał nas.

III. 24. Żebym obciążył z przedniejszych Kapłanów dwanaście: Serebiasza, Szafiasza, a z nimi braci ich dziesięć.

25. I odważyłem im srebro, i złoto, i naczynia na ofiarę podnożenia do domu Boga naszego: które ofiarowali Król * i rada jego, i Książęta jego, i wszystkie lud Izraelski, ile się go znalazło.

* 1 Ezr. 7, 15.

26. Odważyłem, mówię, do rządu ich srebra talentów sześć set i pięćdziesiąt, a naczynia srebrnego sto talentów, przynym złota sto talentów.

27. Szafi też złotych dwadzieścia, wających po tysiąc złotych, a dwójce naczynia z mosiądzu wybornego, tak piękne jako złoto.

28. Potymem rzekł do nich: Wyście poświęceni Panu, i naczynia także poświęcone: a to srebro, i to złoto, dobrowolnie ofiarowane jest Panu, Bogu ojców waszych.

29. Pilnujcież, a strzeżcie aż to odważycie przed Kapłany przedniejszymi, i Lewitami, i Książętami z domów ojcowskich w Izraelu, w Jeruzalem, w gmachach domu Pańskiego.

30. A tak wzięli Kapłani, i Lewitowie wagę onego srebra i złota, i na-

czynia, aby je odnieśli do Jeruzalem, do domu Boga naszego.

31. Zatem ruszyliśmy się od rzeki Achawy, dwunastego dnia miesiąca pierwszego, abyśmy szli do Jeruzalem: a reśa Boga naszego była nad nami, i wyrwała nas z ręki nieprzyjaciela, i czyniącego na nas w drodze.

32. I przybliżyliśmy do Jeruzalem, i zamieszkałszy tam przez trzy dni.

IV. 33. A dnia czwartego odważono srebro, i złoto, i naczynie ono w domu Boga naszego do ręki Meremota, syna Uryasa, Kapłana, z którym był Eleazar, syn Finesow: z nimi też był Sofabad, syn Jesue, i Moabasz, syn Binnujego, Lewitowie.

34. Pod liczbą i wagą wszystko: i zapisano wagę tego wszystkiego onegoż czasu.

35. Wróciwszy się tedy z niewoli ci, którzy byli w poimaniu, ofiarowali Bogu Izraelskiemu cielców dwanaście za wszystkiego Izraela, baranów siedmiędziesiąt i sześć, baranków siedmiędziesiąt i siedm, kozłów za grzech dwanaście: to wszystko na całopalenie Panu.

36. I oddali wyroki królewskie Starostom królewskim, i Książętom za rzeką: A ci byli pomocą ludowi i domowi Bożemu.

Rozdział IX.

I. Ezdraś dowiedziawszy się, iż żydowie zpoymowali żony z obcych narodów 1 — 4.
II. Bogu się modlił: a wyznawając swoje i ich grzechy, aby Pan gniew swój odwrócił, prosił 5 — 15.

I. 1. A gdy się to odprawiło, przystąpili do mnie Książęta, mówiąc: Nie obciążaj się lud Izraelski, i Kapłani, i Lewitowie od narodów tych ziem, ale czynią według obrzydliwości Chananejczyków, Fetycezyków, Ferezycezyków, Zebuzencyków, Ammonitczyków, Moabczyków, Egipczyków, i Amorreczyków.

2. Albowiem zpoymowali córki * ich sobie, i synom swym: a pomieszało się nasienie święte z narodem tych ziem, a reśa Książęta i zwierżności pierwsza była w tym przestępstwie. * 5 Woy. 7, 3.

3. Co gdyśmy usłyszeli, rozdarłem suknią moją i płaczę mój, a rwałem

włosy na głowie mojej, i na brodzie mojej, i siedziałem, zdumiawszy się.

4. I zgromadzili się do mnie wszyscy, którzy brzą przed słowem Boga Izraelskiego, dla przestępstwa tych, którzy przyszli z niewoli, a jam siedział, zdumiawszy się, aż do ofiary wieczornej.

II. 5. Ale pod czas ofiary wieczornej, wstałem z utrapienia mego, mając rozbartą suknią moją, i płaczę mój: a pośleknawszy na kolana swe, wyciągnąłem ręce swe ku Panu Bogu memu.

6. I rzekłem: Boże mój, wstydź mnie, i sromam się podnieść, Boże mój, oblicza mego do ciebie: albowiem nieprawości * nasze rozmnożyły się nad głową, a grzechy nasze urosły aż ku niebu. * Ps. 38, 5.

7. Ode dni ojców naszych byliśmy w wielkim grzechu, aż do dnia tego: a przez nieprawości nasze wydaliśmy my, Królowie * nasi, i Kapłani nasi, w ręce Królów ziemskich, pod miecz, w niewolą, i na łup, i na zawstydzenie twarzą naszą, jako się to dziś dzieje. * 5 Woy. 28, 36.

8. Ale teraz jakoby w prettkim oknieniu, stała się nam łaska od Pana Boga naszego, że nam zostawił ostatki, i dał nam mieszkanie na miejscu świętym swoim, aby oświecił oczy nasze, Bóg nasz, a dał nam trochę wytchnienia z niewoli naszej.

9. Bo chociażśmy byli niewolnikami, przecię w niewoli naszej nie opuścić nas Bóg nasz, ale skłonił ku nam miłośnierdzie przed Królami Perskimi, dawszy nam wytchnienie, abyśmy wysławili dom Boga naszego, i naprawili spustoszenia jego: nawet dał nam ogrobenie w Juszowie i w Jeruzalem.

10. Przetoż, cóż teraz rzeczymy o Boże nasz po tym? ponieważżemy opuścili rozkazania twoje?

11. Ktoś ty przyniósł przez sługi twoje Proroki mówiąc: Ziemia do której wnidziecie, abyście ją posiedli, jest ziemia nieczysta, przez nieczystość ludu tych ziem, dla obrzydłości ich, którymi ją napelnili, od końca do końca nieczystością swoją. * 3 Woy. 18, 25, 27.

12. A przetoż, nie dawajcie * córek waszych synom ich, ani bierzcie synom waszym córek ich, i nie szukajcie + po-

koju ich, i dobrego ich aż na wieki: abyście byli umocnieni, a pożywali dobrą tę ziemię, i pobali ją w dziedzictwo synom waszym aż na wieki.

* 2 Mop. 34, 16. 5 Mop. 7, 3. † 5 Mop. 23, 6.

13. A po tym wszystkim, co przyшло na nas dla spraw naszych złych, i dla grzechu naszego wielkiego: ponieważś ty Boże nasz zawęściagnął łaskania, abyśmy nie byli potkumieni dla nieprawości naszych: aleś nam dał wybawienie takowe.

14. Jeżeli się obrócimy ku zgwałceniu przykazań twoich, powinowac się z tymi narodami obrzydłymi? jeżeli się surowie nie gniewał na nas, abyś nas wyniszczył, aby nikt nie został i nie uśedł?

15. O Panie Boże Izraelski, sprawiedliwych ty: bośmy pozostali, ostatek, jako się to dziś pokazuje. Dtośmy my przed obliczem twoim w przewinieniu naszym; choć się nie godzi stawiać przed oblicze twoje dla tego.

Rozdział X.

I. Lud się upokarza i uznawa grzech swój 1—4. II. A będąc napomniony od Ezdrasza, żony obcego narobu odrzuca 5—17. III. Imiona przebniejszych, którzy byli z obcego narobu żony zpoymowali 18—44.

I. 1. A gdy się modlił Ezdrasz, i wyznawał grzechy i płaczem, leżąc przed domem Bożym, zebrało się do niego z Izraela zgromadzenie bardzo wielkie, mężów, i niewiast, i dzieci: a płakał lud wielkim płaczem.

2. Tedy odpowiadając Sechaniasz, syn Sehyelow, z synów Elamowych, rzekł do Ezdrasza: Wysłuch * zgromadzili przeciwko Panu Bogu naszemu, jesteśmy zpoymowali żony obce z narodu tej ziemi: ale każdy ma jeszcze nadzieję Izrael przy tym. * 1 Ezdr. 5, 12.

3. Tylko teraz uczynimy przysięgę z Bogiem naszym, że porzucimy wszystkie żony i narodzone z nich, według rady Pańskich, i tych, którzy drżą przed przykazywaniem Boga naszego: a niech to będzie podług zakonu.

4. Wstańże, bo ta rzecz tobie należy: A my będziemy z tobą. Zmocni się, a uczyni tak.

II. 5. Tedy wstał Ezdrasz, i poprząsił Książęta kapłanские, i Lewity,

i wszystkich Izraela, aby uczynili według tego słowa. I przysięgli.

6. A tak wstawszy Ezdrasz od domu Bożego, siedł do komory Jochanana, syna Eliahybowego: a wśedłszy tam, nie jadł chleba, i wody nie pił: albowiem był żałosny, dla przestępstwa tych, co się wrócili z niewoli.

7. Zatem kazali obwołać w Judstwie i w Jeruzalem, między wszystkimi, którzy przysięgli z niewoli, aby się zgromadzili do Jeruzalem.

8. A ktobykolwiek nie przyszedł w trzech dniach, według uradzenia Książęta i starstych, aby przepadła własność jego: a sam aby był wyłączony od zgromadzenia tych, co przysięgli z niewoli.

9. Przetoż zgromadzili się wszyscy mężowie z Judy, i z Beniamyna do Jeruzalem w trzech dniach, dwudziestego dnia, miesiąca dziesiątego: i siedział wszystek lud na placu, przed domem Bożym, drżąc dla onej rzeczy, i dla deszczu.

10. Tedy powstawszy Ezdrasz Kapłan, rzekł do nich: Wyszcie zgromadzili, iżście zpoymowali żony obce, przynajmniej do grzechów Izraelskich.

11. Przetoż uczynicie teraz wyznanie przed Panem Bogiem ojców waszych, a wykonajcie wolę jego, i odłączcie się od narodów tej ziemi, i od żon obcych.

12. I odpowiedziało wszystkim ono zgromadzenie, i rzekło głosem wielkim: Jakoś nam powiedział, tak uczynimy.

13. Ale wielki jest lud, i czas długi, i nie możemy stać na dworze: do tego ta sprawa nie jest dnia jednego, ani dwu, bo nas wiele, którzyśmy się tego przestępstwa dopuścili.

14. Prosimy tedy, niechże będą postanowione Książęta nasze nad wszystkim zgromadzeniem: a ktobykolwiek był w miastach naszych, co pojął żony obce, niechaj przysobie na czas zamierzony: a z nimi starzy z każdego miasta i Sędziowie ich: abyśmy tak odwrócili gniew popęblowości Boga naszego od nas, dla tej sprawy.

15. A tak Jonatan, syn Asahyelow, i Zacharyasz, syn Szefujego, byli na to

wysadzzeni: ale Mesullam i Sebetan, Lewitowie, pomagali im.

16. Tedy uczynili tak ci, co przyszli z niewoli, i obciążeni są, Ezdraš Kaptan, i mężowie przedniyszy z domów opcowskich, według domów opców swoich: a ci wszyscy z imienia mianowani byli: i zaśiedli dnia pierwszego, miesiąca dziesiątego, aby się o tym wywiadowali.

17. A odprawowali to przy wszystkich mężach, którzy byli zpoymowali żony obce, aż do pierwszego dnia, miesiąca pierwszego.

III. 18. I znaleźli się z synów Kaptanów, którzy byli pojeździ żony obce: z synów Jesui, syna Jozebekowego, i z braci jego, Maasejaš i Eliezer, i Taryb, i Giedaliaš.

19. I dali ręce swe, że mieli porzucić żony swe: a ci, którzy zgryźli, ofiarowali każdy barana z stada, za występki swoje.

20. A z synów Immerowych, Hanani i Zabadyaš.

21. A z synów Harymowych, Maaszaš i Eliaš, i Serējaš, i Tephel, i Uzzaš.

22. A z synów Fassurowych, Elienay, Maaseaš, Ismael, Natanael, Joza-bad, i Elasa.

23. A z Lewitów: Joza-bad, i Symei, i Kielajaš, (ten jest Kielita) Petachyaš, Judas, i Eliezer.

24. A z śpiewaków, Eliašyb: A z obywateli Callum, i Telem, i Ury.

25. A z Izraela: z synów Farosowych, Ramijaš, i Tezjaš, i Malchyaš, i Miamin, i Elazar, i Malchyaš, i Benajaš.

26. A z synów Elamowych, Mataniaš, Zacharyaš i Tephel, i Abdy, i Terymot i Eliaš.

27. A z synów Zattuowych, Elienay, Eliašyb, Mataniaš, i Terymot, i Zabab, i Asysa.

28. A z synów Beabajowych, Sohanan, Hananiaš, Zabbay, Atlay.

29. A z synów Bani, Mesullam, Malluch, i Adajaš, Tasub, i Seal, Terymot.

30. A z synów Pachatmoabowych, Abna, i Chelal, Benajaš, Maasejaš, Mataniaš, Beseleel, i Binnuy, i Manasse.

31. A z synów Harymowych, Eliezer, Iszaš, Malchyaš, Semaajaš, Symeon.

32. Benjamyn, Maluch, Samaryaš.

33. Z synów Hasumowych, Matenajaš, Matata, Zabab, Elifelet, Tere-miaš, Manasse, Symby.

34. Z synów Bani, Maabay, Amram i Uel.

35. Benajaš, Bedyjaš, i Cheluhu.

36. Baniaš, Meremot, Eliašyb.

37. Mattaniaš, Matenajaš, i Zahasow.

38. Z Bani, i Binnui, Symby.

39. Z Sele-miaš, i Natan, i Adajaš.

40. Machnabbay, Sasay, Saray.

41. Asarel, i Sele-miaš, Semaryaš.

42. Callum, Amaryaš, i Józef.

43. Z synów Nebowych, Tephel, Matthyas, Zabab, Zehina, Zadday, i Joel, Benajaš.

44. Ci wszyscy zpoymowali byli żony obce: a były między nimi niewiasty, które im narodziły synów.

KSIĘGI NEHEMIASZOWE,

Które też zowią

WDRK EZDRASZOWE.

Rozdział I.

1. Nehemiasz słysząc o mizernym konducyi miasta z ludu swego, z żałością i postem uniża się 1—4. II. Grzechy narobu swego przed Bogiem wyznawa: a obietnice Pańskie łaskawe przypominając, aby się Bóg nad utraconym ludem swoim zmiłował, i jemu u Króla wolny objazd sprawił, potornie prosi 5—11.

Słowa Nehemiasza, syna Hachabiaszowego: I stało się miesiąca Chyszter, roku dwudziestego, gdym był na zamku w Susan:

2. Że przysełbł Chanani, jeden z braci moich, a z nim niektórzy mężowie z Judy, którychem się pytał o Jydy, którzy pozostali, i wyszli z więzienia, i o Jeruzalem.

3. I odpowiedzieli mi: Że ostatki, które pozostaty z więzienia, tam w onych krainie są w wielkim utraپieniu, i w żelźymości: nad to mur Jeruzalemski rozwalony jest, i bramy jego spalone są ogniem.

4. A gdym usłyszał te słowa, siadłszy, płakałem i narzekałem przez kilka dni, postępując, i modląc się przed obliczem Boga niebieskiego.

II. 5. I rzekłem: Proszę * Panie Boże niebieski, mocny, wielki, i straszny, który strzeżesz [†] umowy, i miłosierdzia z tymi, którzy cię miłują, i strzegą przypkazania twego.

* Dan. 9, 4. [†] 2 Mow. 20, 6. r. 34, 7. 4 Mow. 4, 18. 5 Mow. 5, 10. Ps. 86, 15. Ps. 103, 8. Ps. 145, 8.

6. Niech będzie, proszę, ucho twoje nakłoniłone, a oczy twoje otworzone, abyś usłyszał modlitwę sługi twego, którą się ja dziś modlę przed tobą, we dnie i w nocy za syny Izraelskimi, sługami twymi: i wyznawam grzechy synów Izraelskich, którymiśmy zgryzeszili przeciw tobie: i ja, i dom oyc mego zgryzesziliśmy.

7. Grodziliśmy wystąpili przeciwko tobie, i nie przestrzegaliśmy przypkazań, i ustaw, i sądów, któreś przypkazał Monżesowi, słudze twemu.

8. Wspomni proszę na słowo, któreś przypkazał Monżesowi, słudze twemu, mówiąc: Żęli wy wystąpicie, * tedy Ja was rozproszę między narody.

* 5 Mow. 4, 24. r. 30, 1. 2.

9. Ale jeśli się nawrócicie do mnie, a strzeżb będziecie przypkazań moich, i czynić je, choćbyście byli wygnani na kraj świata, tedy i ztamtaś was zgromadzę, i przyprowadzę was na miejsce, którem obrak, aby tam przebywało imię moje.

10. Wszak oni są słudzy twoi, i lud twój, którzyś obkupił mocą twoją wielką, i ręką twą silną.

11. Proszę o Panie, niech teraz będzie ucho twoje nakłoniłone ku modlitwie sługi twego: i ku modlitwie sług twych, którzy mają wolą bać się imienia twego: a żdarz dziś, proszę, słudze twemu, i spraw mu miłosierdzie przed tym mężem: A jam był podczaszym królewskim.

Rozdział II.

1. Nehemiasz uprosiłszy sobie wolny objazd do Jeruzalem, i listy od Króla 1—11. II. Lud Boży w Jeruzalem upomina, aby okazał naprawiania miasta nie zaniedbawali: ale owszem pracę zaczęta wykonawali 12—18. III. Samarjczychy z Jydom budujących szędzą 19, 20.

I. 1. I stało się miesiąca Nisan, roku dwudziestego Artaksersesa Króla, gdy było wino przed nim, że wziąwszy wino, pokałem je Królowi: a nie był watem przebytnym tak śmętnym przed nim.

2. I rzekł mi Król: Czemuż twarz twoja tak śmętna, gdyż nie chorujesz: nic to innego, jedno śmętek serca. I zlekłem się nader bardzo.

3. I rzekłem Królowi: Niech Król na wieki żyje: Sakoż nie ma być śmętna twarz moja? gdyż miasto, dom grobów oyców moich, zburzono: a bramy jego ogniem popalono.

4. Znowu rzekł do mnie Król: Czemuż ty żadaś? A jam się modlił Bogu niebieskiemu.

5. I rzekłem do Króla: Zbali się to

za rzecz dobrą Królowi, i jeśli ma także sługa twój przed obliczem twoim, proszę, abyś mię postawił do ziemie Judyckiej, do miasta grobów ojców moich, abym je pobudował.

6. Nadszedł do rzeki mi Król: (a Królowa siedziała podług niego) Długoż będziesz na tej drodze, i kiedy się wrócisz? I podobano się to Królowi, i postawił mię, gdyż mu zamierzyłem pewny czas.

7. Zatem rzekł do Króla: Zdali się to za rzecz dobrą Królowi, niech mi dadasz listy do Starostów za rzeką, aby mię przeprowadzili, a gdyż przyszedł do ziemie Judyckiej.

8. I list do Asafa, dozorca lasów królewskich, aby mi dał drzewa na przykrycie bram pałacu, przy domu Bożym, i na mur miejski, i na dom, do którego wnikę. I dał mi Król listy według ręki Boga mego łaskawie nademną.

9. A gdyż przyszedł do Starostów za rzeką, oddał im listy królewskie: Postać też był ze mną Król Rotmistrz i jeźdźce.

10. Co gdy usłyszał Sanballat, Horonitczyk, i Tobiasz, sługa Ammonitczyk, bardzo ich to mierzkało, że przyszedł człowiek, który się starał o dobro synów Izraelskich.

11. Zatem przyszedłszy do Jeruzalem, mieszkałem tam przez trzy dni.

II. 12. A wstawszy w nocy, ja, i mężów trocha ze mną, nie oznajmiłem nikomu, co Bóg mój podał do serca mego, abym uczynił w Jeruzalem: bydlęcia też nie miałem z sobą, oprócz bydlęcia, na którym jechałem.

13. I wyjechałem bramą nad dolinę w nocy, ku źródłu smoczemu, i ku bramie gnojowej: i oglądałem mury Jeruzalemskie, które były rozwalone, i bramy jego, które były popalone ogniem.

14. Potym jechałem ku bramie źródła, i ku sadzawce królewskiej, gdzie nie było miejsca bydłciu, na którym jechałem, aby przeyść mogło.

15. Przetoczyłem jechałem nad potokiem w nocy, a oglądałem mury, żąb wracając się, wyjechałem bramą nad dolinę, i tatem się nawrócić.

16. Ale Książęta nie wiedzieli, gdzie jechałem, i com czynił: Bom żydom, ani Kaptanom, ani Książętom ani urzędnikom, ani żadnemu rzemieślnikowi tego aż dotąd nie oznajmił.

17. Przetoczyłem rzekł do nich: Wy widzicie, w jakimś uciśnieniu, a jako Jeruzalem spustoszone, i bramy jego popalone są ogniem, pódźcież, a budujemy mury Jeruzalemskie, abyśmy nie byli więcej na hańbę.

18. A gdyż im oznajmił, że ręka Boga mego była łaskawą nademną, także i słowa królewskie, które do mnie mówił, rzekli: Wstańmyż, a budujemy: I zmocnili ręce swe ku dobremu.

III. 19. Co słysząc Sanballat, Horonitczyk, i Tobiasz, sługa Ammonitczyk, i Gessem, Arabczyk, szedli z nas: i lekce nas sobie pomagali, mówiąc: Cóż to za rzecz, którą czynicie? albo się przeciw Królowi buntujecie?

20. I odpowiedziałem im, a rzekłem do nich: Bóg niebieski, ten nam poszczęści, a my służymy jego, wstańmy, a budujemy: ale my nie macie działu, ani prawa, ani pamiętki w Jeruzalem.

Rozdział III.

Imiona tych, którzy naprawiali mury i bramy Jeruzalemskie: które się tu porządnie wypisują.

1. Potym powstał Eliaf, Kaptan najwyższy, i bracia jego Kaptani, i budowali bramę owczą. I zbudowali ją, i przygotowali wrota do niej: aż do wieże Mea zbudowali ją, i aż do wieże Chananeel.

2. A podług niego budowali mężowie z Jerycha: a podług nich budował Zachur, syn Immrego.

3. A bramę rybnią budowali synowie Senaa, którzy ją też przygotowali: i przygotowali wrota do niej, i zamki jej, i zawory jej.

4. A podług nich poprawiał Meremot, syn Uryasa, syna Kosowego: a podług nich poprawiał Mesullam, syn Barachyaszow, syna Meszabelowego: a podług nich poprawiał Sadoz, syn Baany.

5. Podług nich zaś poprawiali Tefitzyen; ale ci, co byli zanieśli z nich, nie pódłożyli spieje swej pod robotę pana swego.

6. A bramę starą poprawiali, Soja-

da, syn Faseachow: i Mesullam, syn Besobnyasow: ci ją przykryli, i przyprawili wrota do niej, i zamki jej, i zawory jej.

7. A poble nich poprawiać Melatyaś, Gabaonitczyń, i Jadon, Meronitczyń, mężowie z Gabaon, i z Massa, aż do stolice kładący, z tej strony rzeki.

8. Poble nich poprawiać Huspel, syn Szarchajasow, z złotnikami: a poble niego poprawiać Chananiaś, syn aptekarki. A Jeruzalemu zaniechali aż do muru świątyni.

9. A poble nich poprawiać Kafajaś, syn Churow, przełożony nad połowicą powiatu Jeruzalemskiego.

10. A poble nich poprawiać Jedajaś, syn Harumasow: i przeciw swemu domowi: a poble niego poprawiać Hatus, syn Hasboniasow.

11. Części zaś drugich poprawiać Malchyaś, syn Szarymow: i Hasub, syn Pachatmoabow, także i wieżę Tanurym.

12. A poble niego poprawiać Salum, syn Halloszefow, przełożony nad połowicą powiatu Jeruzalemskiego; sam i córki jego.

13. Bramy nad doliną poprawiać Chanun, i obywatel Zano: cić ją budowali, i przyprawili wrota do niej, zamki jej, i zawory jej: i na tysiąc łokci muru, aż do bramy gnojowej.

14. Bramy zaś gnojowej poprawiać Melchyaś, syn Rechaby, przełożony nad powiatem Betcherem: tenci ją zbudował, i przyprawił wrota do niej, zamki jej, i zawory jej.

15. Do tego bramy źródła poprawiać Gallon, syn Cholhozow, przełożony nad powiatem Massa; a ten ją zbudował, i przykrył ją, i przyprawił wrota do niej, i zamki jej, i zawory jej, i mur nad stawem Selach, ku ogrodowi królewskiemu, aż do wschodu, ro którym zchodzą z miasta Dawidowego.

16. Zatem poprawiać Nehemiaś, syn Hasbusa, przełożony nad połowicą powiatu Betjur, aż przeciwko grobowi Dawidowemu: i aż do stawu * urobionego, i aż do muru mocarzów.

* 2 Król. 18, 17.

17. Za nim poprawiali Lewitowie,

Rehum, syn Bani: poble niego poprawiać Hasabiaś, przełożony nad połowicą powiatu Seile, z powiatem swoim.

18. Za nim zaś poprawiali bracia ich, Bawan, syn Chenadabow, przełożony nad połowicą powiatu Seile.

19. A poble niego poprawiać Eser, syn Tesun, przełożony nad Massą, części drugich przeciw mienscu, kedy chodzą ku zbrojowni nazwaney Mifzoa,

20. Do nim rozrzucony gorliwośćią poprawiać Baruch, syn Szabbajow, części drugich od Mifzoa, aż do drzwi domu Eliahyba, najwyższego Kapłana.

21. Za nim poprawiać Meremot, syn Uryasa, syna Kosowego, części drugich, ode drzwi domu Eliahybowego, aż do końca domu jego.

22. A za nim poprawiali Kapłani, którzy mieszkali w równinie.

23. Za nimi poprawiać Benjamyn, i Hasub, przeciw domom swoim: za nimi poprawiać Azaryas, syn Maasajasza, syna Ananiaszowego, poble domu swego.

24. Za nim poprawiać Benuy, syn Chenadabow, części drugich od domu Azaryaszowego, aż do Mifzoa, i aż do rogu.

25. Pałac, syn Uzajego, przeciw Mifzoa, i wieżę wysokich, wyniezionej z domu królewskiego: która była w śieni * więzienia: po nim poprawiać Szadajaś, syn Szarosow. * Jer. 32, 2.

26. A Retyneczycy, co mieszkali w Ofel, poprawiali aż na przeciwko bramie wodnych, na wschód słońca, i wieżę wysokich.

27. Za nimi poprawiali Tekuitczyowie drugą część, przeciw wieży wielkich i wysokich, aż do muru Ofel.

28. Do bramy kościelnych poprawiali Kapłani, każdy przeciw domowi swemu.

29. Za nimi poprawiać Szabak, syn Szimmerow, przeciw domowi swemu, a za nim poprawiać Semejaś, syn Secheniaszow, stróż bramy wschodnich.

30. Za nim poprawiać Chananiaś, syn Selemiaszow, i Chanun, syn Szalasow kości, części drugich: Za nim poprawiać Mesullam, syn Berechjaszow, przeciw gmachowi swemu.

31. Za nim poprawiać Malchyaś, syn złotniczy, aż do domu Retynecz-

czyłóm, i kupcóm, przeciw bramie ſądowej, i aż do ſale narożnej.

32. A między ſalą narożną aż do bramy owczej, poprawiali żłotnicy i kupcy.

Rozdział IV.

I. Sanballat ſię z ſaſiady przeciw Żydom buntuje 1 — 3. II. Nechemiaſz od Boga po miſty nad nieprzyjaciół żąda 4. 5. III. Muru poprawia 6. IV. A gdy Sanballat jakby Żydy pobit przemysła 7. 8. V. Nechemiaſz z ludem Bogu ſię mobli 9 — 12. VI. I ſtraż ſtanowi 13. VII. Łud do ochoty napomina 14. 15. VIII. Którzy broni przy ſobie mając, budują 16 — 18. IX. A on opatrznie ſobie poczyna 19 — 23.

I. 1. A gdy uſtyſzał * Sanballat, iż budujemy mury, rozgniewał ſię, a rozgniewawſzy ſię bardzo, ſpydził z Żydom.

* Nechem. 2, 10.

2. I mówił przed bracią ſwą, i przed rycerſtwem Samarytyſkim, i rzekł: Cóż wſzy ci Żydowie niedołążni czynią? także ich zaniechamy? i będąc oſiarować? izali tego za dzień dokończą? izali wſtrzeſzą kamienie z gromad gruzu, które ſpalono?

3. Ale Tobiaſz, Ammonitczyk, będąc przy nim, rzekł: Niech budują! Fe dnak kiedy przynudzie liſka, przebijie mur ich kamienny.

II. 4. Wyſtuchayże o Boże naſz, boſmy wſzgardzeni, a obróć pohanbienie ich na głowę ich, a daj je na łup w ziemi niemoſli.

5. Nie pokrywayże nieprawoſci ich, a grzech ich od twarzy twéy niech nie będzie zgładzony, bo cię do gniewu pobudziłi, dla tych co budują.

III. 6. Zeczeſmy my budowali ten mur, i ſpoiony jeſt wſzyſtek mur aż do połowice ſwéy, a lud miał ſerce do roboty.

IV. 7. A gdy uſtyſzeli Sanballat i Tobiaſz, i Arabczycy, i Ammonito wie, i Aſodczycy, że przynudzało wduż murów Jeruſalemyſkich, a iż ſię po częli rozzerwania murów zawierac, ba rzo ſię rozgniewali.

8. Przetoż zbuntowali ſię wſzyſcy weſpół, aby ſli walczyć przeciw Jeruſa lemowi, i uczynić wſtęp robotcie.

V. 9. (Myſmy ſię jednak modlili Bogu naſtemu, i poſtawiliſmy ſtraż

przeciwko nim, we dnie i w nocy, bo jący ſię ich.

10. Bo rzekli Żydowie: Zwaſtata ſiła noſącego, a gruzu jeſzcze wiele; a my nie będziemy mogli budować muru.)

11. Nad to rzekli nieprzyjaciele naſi: Niech nie wzmiewdzą ani obaczą, aż przynudziemy między nie, i pomorduje my je, a tak zaſtanowiemy tę robotę.

12. A gdy przyſli Żydowie, którzy mieſkali około nich, i powiedzieli nam na dzieſięć kroć: Pilnujcie że wſyſkich mieſc, z którychby przynudzić mogli do naſ.

VI. 13. Tedy poſtawił na dolnych mieſcach za murem i na mieſcach wyſokich, poſtawiłem mówię lud, we dług domów, z mieczami ich,

VII. 14. A gdy to oglądał, wſta wſzy, rzekłem do ſtarſzych, i do przełożonych, i do innego ludu: Nie bój cie ſię ich: na Pana wielkiego i ſtraſliwego pamiętajcie, a walczcie za bracią waſzą, za ſyni waſzą, i za córki waſze, za żony waſze, i za domy waſze.

15. A gdy uſtyſzeli nieprzyjaciele naſi, iż nam to oznajmiono, tedy rozproſzył Bóg radę ich: a myſmy ſię wſyſcy wrócili do murów, każdy do roboty ſwojéy.

VIII. 16. A wſzałże od onego czasu połowica ſług moich robiła, a połowica ich trzymali włócznie, i tarcze, i łuski, i pancerze: a przednieyſi ſtali za wſyſkim domem Judyſkim.

17. Ci też, którzy budowali mury, i którzy noſili brzemiona, i co naſtadali: jedną ręką ſwoją robili, a drugą trzymali broń.

18. A z onych, którzy budowali, miał każdy miecz ſwoy przypaſany do bioder ſwych, i tak budowali: a ten co w trąbę trąbił, był przy mnie.

IX. 19. Bom rzekł do ſtarſzych i przełożonych, i do innego ludu: Robota wielka i ſeroła: a myſmy ſię rozſtrze lali po murze daleko jeden od drugiego.

20. A przetoż na którymkolwiekbyſcie mieſcu uſtyſzeli głos trąby, tam ſię zbierajcie do naſ: Bóg naſz będzie walczył za naſ.

21. Pilnowaliſmy tedy roboty, a połowica ich trzymała włócznie, od weſcia zorze, aż gwiazdy wſchodziły.

22. Na tenże czas rzekł do ludu: Każdy z sług swym niech nocuje w Jeruzalem, aby nam byli w nocy dla strażu, a we dnie dla roboty.

23. Przetoż i ja, i bracia moi, i słudzy moi, i straż, która jest za mną, nie zewlecemy śat naszych: a każdy niech ma brzoń swą, i wodę.

Rozdział V.

I. Gdy się lud czasu głodu na lichwę i uciążenie od możniejszych ustarzał 1—5. II. Niekemiasz do zganit bogatym, i lud od ich zgiecierstwa wybarwił 6—13. III. Sam też podał sobie, jako Książciu powinnych, na ludu nie wyciągał 14—16. IV. Ale owsem uboższe żywił 17—19.

1. I. I wszczęło się wielkie wołanie ludu i żon ich, przeciw Zydów braci swych.

2. Albowiem niektórzy mówili: Wiele nas, co syny nasze, i córki nasze zastawiamy, abyśmy nabywszy zboża, jeść i żyć mogli.

3. Inni zaś mówili: Role nasze, i winnice nasze, i domy nasze zostawiać musimy, abyśmy nabylł zboża w tym głodzie.

4. Inni zaś mówili: Napożyczaliśmy pieniędzy, żebyśmy dali podatek Królowi, zastawiliśmy role nasze i winnice nasze.

5. Choć oto ciało nasze jest jako ciało braci naszych; a synowie nasi, są jako synowie ich: Wszakże oto my musimy dawać syny nasze, i córki nasze w niewolę, i niektóre z córek naszych są już w niewolę pobane, a nie mamy przełożenia w ręku naszych, abyśmy je wykupili, gdyż role nasze i winnice nasze inni trzymają.

II. 6. Przetoż rozniewałem się bardzo, gdym usłyszał wołanie ich, i słowa takowe.

7. I umyśliłem w sercu swym, abym zfułzał przednieysze i przełożone, mówiąc do nich: Wy jesteście, którzy obciążacie każdego brata swego; i zebrawem przeciwko nim zgromadzenie wielkie.

8. I rzekłem do nich: Myślny odkupili bracią naszą * Żydy, którzy byli zaprzebani poganom, podług przemożenia naszego, a jeszczeż wy przedawacie będziecie bracią naszą? a tak jakoby nam je przedawać będziecie? I umi-

śleli, i nie znaleźli, coby odpowiedzieć. * 3 Mow. 25, 47, 48.

9. Nad tom rzekł: Nie dobra to rzecz, którą wy czynicie: Alż nie w bojaźni Boga naszego chodźcie macie, raczej niż w hańbie poganów, nieprzyjaciół naszych?

10. I jać też z bracią moją, i z sługami moimi, pożyczaliśmy im pieniędzy, i zboża: odpuścićmy im prosię, ten ciężar.

11. Wróćcież im dziś prosię, role ich, winnice ich, oliwnice ich, i domy ich, i setną część pieniędzy i zboża, winą, i oliwą, którą wy od nich wyciągacie.

12. Żeby odpowiedzieli: Wróćmy, a nie będziemy się od nich tego upominać: tak uczyniemy, jakoś ty powiedział. Wezwatem też i Kaptanów, a poprzyśiągiłem je, aby także uczynili.

13. Potymem wytrząsnął zanadbra moje: i rzekłem: Niech tak wytrząśnie Bóg każdego męża z domu jego i z prace jego, któryby nie uczynił dosyć temu słowu: a niech tak będzie wytrząśniony i wypróżniony. I rzekło wszystko zgromadzenie: Amen. I chwaliłi Pana, a lud uczynił jako było rzeczono.

III. 14. Dwsem ode dnia, którego mi przykazał Król, abym był Książciem ich, w ziemi Judzkiej, od roku dwudziestego, aż do roku trzydziestego i wtórego, Artaserksesa Króla, przez dwa-nasć lat, i ja i bracia moi obrońsmy Książcego nie jedli.

15. Choć Książęta pierwsze, które były przedemną, obciążały lud, biorąc od nich chleb i wino, mimo srebra syków czterdzieści, także i słudzy ich używali okrucieństwa nad ludem: alem ja tak nie czyniłem, dla bojaźni * Bożey. * Przyp. 16, 6.

16. Dwsem i około poprawy tego muru pracowałem, a przecięsmy roli nie kupili, więc i wszyscy słudzy moi byli tam zgromadzeni dla roboty.

IV. 17. Nad to z Żydów i przełożonych, sto i pięćdziesiąt mężów, i którzy do nas przychodzili z poganów okolicznych, jadali u stołu mego.

18. Przetoż gotowano na każdy dzień mięso jednogos, owiec sześć wybornych: i ptaki gotowano dla mnie: a każdego

dziesiątego dnia rozmaitego wina było dawano: wskążem się obroku kłającego tego nie upominaj: albowiem cieśka była niewola na ten lud.

19. Wspomnij na mnie Boże mój ku dobremu, według wszystkiego, com czynił ludowi twemu.

Rozdział VI.

I. Nehemiaś przejawy zamyśły zbrabliwie nieprzyjaciół swych, opatrnością swą onych ujęł 1—4. II. Muru Jerozalemskiego dobudował 15—19.

1. A gdy ustykał Sanballat, i Tobiasz, i Giessem, Arabczył, i inni nieprzyjaciele nasi, żem zbudował mur, a że w nim nie zostawało żadnej rowaliny (chociaż jeszcze w ten czas nie był przyprowadził wrót do bram:)

2. Tedy powstał Sanballat, i Giessem do mnie, mówiąc: Przypnij, a zepnijmy się spodem we wsiach, które są na polu Dno. Ale oni myśleli uczynić mi co złego.

3. Przetoż powstałem do nich posty, wskazując: Zacząłem robotę wielką, przetoż nie mogę zjechać: Bo przeczą, żeby miała ustać ta robota, gdybym jej zaniewchawszy, jechał do was?

4. Tedy postali do mnie w tenże sprawie po cztery kroć: A jam im odpowiedział, tymiż słowy.

5. Potym Sanballat powstał do mnie w tenże sprawie piąty raz sługę swego, i list otworzony w ręce jego.

6. W którym to było napisano: Jest posty między narodami, jako Gasmus powiada, że ty, i Żydowie myślicie się z mocy wybić, a że ty dla tego budujesz mur, abyś był nad nimi Królem ich, jako się to pokazuje.

7. Do tego, że i Proroki postanowili, aby powiadali o tobie w Jerozalemie, mówiąc: On jest Królem w Judzie: Teraz tedy dojdzie to Króla: Przetoż przypnij, a naradzimy się spólnie.

8. Ale powstał do niego, mówiąc: Nie jest to, co powiadasz; ale sam sobie to wymyślasz.

9. Albowiem oni wszyscy straszili nas, mówiąc: Dłabiemy ręce ich przy robotcie, i nie dokonają. Przetoż teraz o Boże zmocni ręce moje.

10. A gdy wespół w dom Semajasz,

szyna Delajaszowego, szyna Nehetabelowego, który był w zamarcu, rzekł mi: Zepnijmy się do domu Boga, w posród kościoła, i zamknijmy drzwi kościelne, bo przypnij, chcąc cię zabić: a w nocy przypnij, aby cię zabili.

11. Ktoremum rzekł: Takowymyż mam, jakim ja jest, miał uciekać? Któż takowy jakom ja, co wespół do kościoła, żyw został? Nie wnidę.

12. I poznałem, że go Bóg nie postawił, ale prorocstwo mówił przeciwko mnie, bo go Tobiasz i Sanballat byli przynajeli.

13. Przeto bowiem przynajety był, abym się uleżał, i tak uczyniłem, i zgrzeszyłem: ażeby mi to u nich było na złe imię, czymby mi urągali.

14. Pominij, o Boże mój na Tobiasza i Sanballata, według takowych uczynków ich, także na Moabiję, Prokofiną, i na inne Proroki, którzy mnie straszili.

II. 15. A tak dokonany jest on mur dwudziestego i piątego dnia, miesiąca Elul, pięćdziesiątego i drugiego dnia.

16. A gdy to ustykał wszyscy nieprzyjaciele nasi, i widzieli to wszyscy narodowie, którzy byli około nas, upadło im bardzo serce:

17. Bo poznali, że się ta sprawa od Boga naszego stała. W onych dni wiele przedniejszych z Judy, listy swe często posyłał do Tobiasza; także od Tobiasza przychodzili do nich.

18. Bo wiele ich było w Judzie, co się z nim zprzysięgli; gdyż on był zięciem Szechaniaśa, szyna Arachowego: a Jochanan, syn jego, pojął był córkę Mesullama, szyna Barachaszowego.

19. Nad to i dobroczynność jego opomniadali przebiegna, i słowa moje obnosili mu. A listy posyłał Tobiasz, aby mnie straszyl.

Rozdział VII.

I. Nehemiaś dla bliskich nieprzyjaciół miał straż obacza 1—4. II. Poczet ludu który się nawrócił z Babilonu 5—69. III. Dary od przedniejszych ludzi do kościoła na chwałę Boga oddane 70—73.

I. 1. A gdy był dobudowany mur, i wystawilem wrota, i postanowieni byli odgwierni, i śpiewacy, i Lewitowie:

2. Rozkazałem Chananiemu, bratu memu, i Chananiaszowi, Staroście zamku Jeruzalemskiego; (bo ten był mąż wierny, i bojący się Boga nad wiele innych:)

3. I rzekłem do nich: Niech nie otwierają bram Jeruzalemskich, aż ogrzeje słońce: A gdy ci, co tu stawać, zamkną bramę, opatrzcie się ja. A tak postanowiłem straż z obywatelów Jeruzalemskich, każdego na straż jego, i każdego na przeciwko domowi jego.

4. A miasto było szerokie, i wielkie, ale ludu mało w murach jego, a jeszcze nie były domy pobudowane.

II. 5. Przetoż podał Bóg mój do serca mego, abym zebrał przednięsę, i przetożone, i lud: aby byli obliczeni podług rodzaju. I znalazłem księgi rodu tych, którzy się tu nappierwch przyprowadzili, i znalazłem w nich to opisanie.

6. Cić są ludzie onęy krajiny, którzy wyszli z poimania, i z niewoli, w którą je był zaprowadził Nabuchodonozor, Król Babiloński; a wrócili się do Jeruzalem i do Judy, każdy do miasta swego.

7. Którzy przyszli * z Borobabelem, z Jesua, Nehemiašem, Azariašem, Rahamiašem, Nehamanem, Marbocheusem, Bilfanem, Misperetem, Bigwajem, Nehumem, Baana.

* 1 Esdr. 2, 2.

8. A poczet mężów ludu Izraelskiego taki jest: Synów Jaroformych, dwa tysiące, sto, i siedm dziesiąt i dwa.

9. Synów Sefatiaszowych, trzy sta, siedm dziesiąt i dwa.

10. Synów Arachowych, sześć set, pięć dziesiąt i dwa.

11. Synów Pachatmoabowych, synów Jesui Joabowych, dwa tysiące, ośm set, i ośmnaście.

12. Synów Elamowych, tysiąc, dwieście, pięć dziesiąt i czterey.

13. Synów Battuowych, ośm set czterdzieści i pięć.

14. Synów Zachajowych, siedm set, i sześć dziesiąt.

15. Synów Binnujowych, sześć set, czterdzieści i ośm.

16. Synów Debajowych, sześć set dwadzieścia i ośm.

17. Synów Azgadowych, dwa tysiące, trzy sta, dwadzieścia i dwa.

18. Synów Adonikamowych, sześć set, sześć dziesiąt i siedm.

19. Synów Bigwajowych, dwa tysiące, sześć dziesiąt i siedm.

20. Synów Adynowych, sześć set, pięć dziesiąt i pięć.

21. Synów Aterowych, co poszli, z Ezechyasa, dziewięć dziesiąt i ośm.

22. Synów Hasumowych, trzy sta, dwadzieścia i ośm.

23. Synów Bejajowych, trzy sta, dwadzieścia i czterey.

24. Synów Charysowych, sto i dwanaście.

25. Synów z Gabaonu, dziewięć dziesiąt i pięć.

26. Mężów z Betlehemu i Netofatu, sto, ośm dziesiąt i ośm.

27. Mężów z Anatotu, sto dwadzieścia i ośm.

28. Mężów z Bet Azmawetu, czterdzieści i dwa.

29. Mężów z Karyatyarymu, z Kasiry, i z Beerotu, siedm set, i czterdzieści i trzy.

30. Mężów z Ramy i z Gabaa, sześć set, dwadzieścia i jeden.

31. Mężów z Machmas, sto, i dwadzieścia i dwa.

32. Mężów z Bethela, i z Hay, sto, dwadzieścia i trzy.

33. Mężów z Nebo drugiego, pięć dziesiąt i dwa.

34. Synów Elama drugiego, tysiąc, dwieście, pięć dziesiąt i czterey.

35. Synów Harymowych, trzy sta, i dwadzieścia.

36. Synów Jerechowych, trzy sta, czterdzieści i pięć.

37. Synów Łodowych, Gadymowych, i Dnowych, siedm set, i dwadzieścia i jeden.

38. Synów Senaa, trzy tysiące, dziewięć set, i trzydzieści.

39. Kapłanów: Synów Jedajaszowych, z domu Jesui, dziewięć set, siedm dziesiąt i trzy.

40. Synów Immerowych, tysiąc, pięć dziesiąt i dwa.

41. Synów Jassurowych, tysiąc, dwieście, czterdzieści i siedm.
 42. Synów Harymowych, tysiąc i siedmnaście.
 43. Lewitów: Synów Jesuego, i Kadmiela, synów Hobawiašowych, siedmdziesiąt i czterey.
 44. Śpiewaków: Synów Asafowych, sto, czterdzieści i ośm.
 45. Odźwiernych: Synów Sallumowych, synów Aterowych, synów Talmonowych, synów Akubowych, synów Hatytowych, synów Sobajowych, sto, trzydzieści i ośm.
 46. Z Netyneczynków: Synów Sycha, synów Chasufa, synów Tabbaota.
 47. Synów Kierosa, synów Syaa, synów Kadona.
 48. Synów Lebana, synów Hagaba, synów Salmaja.
 49. Synów Janana, synów Giddela, synów Gachera.
 50. Synów Kaajaša, synów Reżyna, synów Nekoda.
 51. Synów Gazama, synów Uzy, synów Faseacha.
 52. Synów Besaja, synów Mechunima, synów Refusešyma.
 53. Synów Bafbuka, synów Chałufa, synów Charchura.
 54. Synów Bafluta, synów Mechyda, synów Charsa.
 55. Synów Bartosa, synów Sysera, synów Lamacha.
 56. Synów Reżpacha, synów Chatyfa.
 57. Synów sług Salomonowych, synów Sotaja, synów Soferata, synów Peruda.
 58. Synów Jahala, synów Darkona, synów Giddela.
 59. Synów Sefatyaša, synów Chatyła, synów Pochereta, z Hasebaim, synów Amona.
 60. Wšyſkich Netyneczynków, i synów sług Salomonowych, trzy sta, dziewięćdziesiąt i dway.
 61. A cić są, którzy wysłi z Telmelachu, z Telcharsa, Cherub, Abdan, i Immer: ale nie mogli okazać domu oyców swoich, i nasienia swego, jeźli z Izraela byli.
 62. Synów Delajašowych, synów

Zobiašowych, synów Nekodowych, sześć set, czterdzieści i dwa.
 63. A z Kapłanów synowie Hobajowi, synowie Rozowi, synowie Barsylajego; który był pojął z córek Barsylaja, Ga-laadczyka, żonę, i nazwany był od imienia ich.
 64. Ci szukali opisanja swego, wymowząc ród swój, ale nie znaleźli: Przetoż rzuceni są z kapłaństwa.
 65. I zażądał im Tyršata, aby nie jedli z rzeczy nayeświeższych, ażby powstał Kapłan z Urym i z Zummim.
 66. Wšyſkiego zgromadzenia, w je-dnym poczie, było czterdzieści tysięcy, dwa tysiące, trzy sta, i sześćdziesiąt.
 67. Dyrócz sług ich, i służebnic ich, których było siedm tysięcy, trzy sta, trzydzieści i siedm: a między nimi było śpiewaków i śpiewaczek dwieście, i czterdzieści i pięć.
 68. Koni ich, siedm set, trzydzieści i sześć: mulów ich dwieście, czterdzieści i pięć.
 69. Wielbłądów cztery sta, trzydzieści i pięć: osłów sześć tysięcy, siedm set, i dwadzieścia.
 III. 70. A niektórzy przedniyszy z domów oycowſkich, dawali na robotę: Tyršata * dał do skarbu złota tysiąc tótów, czas pięćdziesiąt, śat kapłańskich pięć set, i trzydzieści.
 * Riżen Rozd. 8. w. 9.
 71. Niektórzy z przebnienszych domów oycowſkich dali do skarbu na robotę złota, dwadzieścia tysięcy tótów, a srebra grzywnien dwa tysiące i dwieście.
 72. A co dał inſzy lud, było złota dwadzieścia tysięcy tótów, a srebra dwa tysiące grzywnien: a śat kapłańskich, sześćdziesiąt i siedm.
 73. A tak ofiebli Kapłani i Lewitowie, i odźwierni, i śpiewacy, i lud poſpolity, i Netyneczyncy, i wšyſet Izrael, miasta swoje. A gdy nastał mieſiąc ſiódmy, byli synowie Izraelscy w mieſciech swoich.
 Rozdział VIII.
 I. Gzdraš załon Boży przed lubem głoſno czyta 1—8. II. Lud ſłyſząc go, bardzo ſię ſmęci, lecz go Gzdraš z Nehemiašem ciešą 9—12. III. Zatym ſwięto namiotów z we-selem obchodzą 13—18.
 I. 1. Zebrał ſię tedy wšyſet lud je-dnoſtannie na ulicę, która jeſt przed

bramą wodną: i rzekli do Ezdrasza, nauczzonego w piśmie, aby przyniósł księgi zakonu Mojżesowego, który był przykładem Panu Izraelowi.

2. Żeby przyniósł Ezdrasz Kaptan zakon przed ono zgromadzenie, mężów i niewiast, i wszystkich, którzyby rozumnie słuchać mogli: A działo się to dnia pierwszego, miesiąca siódmego.

3. I czytał w nim na onej ulicy, która jest * przed bramą wodną, od poranku aż do południa, przed mężami i niewiastami, i którzy rozumieć mogli: a uszy wszystkich ludu obrócone były do ksiąg zakonu.

* Neh. 3, 26.

4. I stanął Ezdrasz nauczony w piśmie na kazalnicy, którą byli przygotowali na to: a podniego stał Matytasz, i Sema, i Ananiasz, i Uryasz, i Hefkiasz, i Maaszasz, po prawej ręce jego: a po lewej ręce jego, Fedajasz i Misael, i Malchiasz, i Chasum, i Chasbadana, Zacharyasz, i Mesullam.

5. Otworzył tedy Ezdrasz księgi przed oczyma wszystkich ludu: Bo stał wyższy niż wszyscy lud: A gdy je otworzył, wszyscy lud powstał.

6. I błogosławił Ezdrasz Panu Bogu wielkiemu, a wszyscy lud odpowiadali Amen, Amen, podnosząc ręce swoje: a nachyliwszy głowy, klániali się Panu tworzącemu tę ziemi.

7. Także i Jesua, i Bani, i Serebiasz, Jamin, Chalkub, Sabbitan, Hobnasz, Maaszasz, Kielita, Azaryasz, Jozabab, Chanan, Felajasz, i Lewitowie, nauczali ludu zakonu: a lud stał na miejscu swym.

8. Bo czytali w księgach zakonu Bożego wyraźnie, a wykładając zmysł, objaśniali to, co czytali.

II. 9. Zatem Nehemiasz (ten jest Tyrzata) i Ezdrasz Kaptan, nauczony w piśmie, i Lewitowie, którzy uczyli lud, rzekli do wszystkich ludu: Ten dzień poświęcony jest Panu Bogu waszemu, nie smęćcie się ani płaczcie: (Bo płał wszystkich lud, słysząc słowa zakonu.)

10. I rzekł im: Dajcie, jedzcie rzeczy tłuste, a pийcie napój słodki, a poścasyjcie się cząstką tym, którzy sobie nie nie nagotowali, albowiem święty jest

dzień Panu naszemu: Przetóż się nie frasować: Albowiem wesele Pańskie jest siłą waszą.

11. A gdy Lewitowie uczynili milczenie między wszystkim ludem, mówiąc: Milczcież, bo dzień święty jest, a nie smęćcie się.

12. Żeby obśmęł wszyscy lud, aby jebli i pili, i aby innym cząstkę poścasyli, i weselili się bardzo: przeto, że rozumieli słowa, których ich nauczano.

III. 13. Potym zebrałi się dnia drugiego przedniejsi domów oycowskich ze wszystkich ludu, Kaptani, i Lewitowie, do Ezdrasza, nauczzonego w piśmie, aby wyrozumieli słowa zakonu.

14. I znaleźli napisano w zakonie, że rozkazał Pan przez * Mojżesza, aby mieszkali synowie Izraelscy w kuczach, w święto uroczyste, miesiąca siódmego.

* 2 Moj. 23, 16. 3 Moj. 23, 34. 5 Moj. 16, 13.

15. A iżby to opowiadzano i obwołano we wszystkich mieściech ich, i w Jeruzalem, mówiąc: Wznibźcie na górę, a nanieście gałęzia oliwnego, i gałęzia sosnowego, i gałęzia myrtowego, i gałęzia palmowego, i gałęzia drzewa gęstego, abyście poczynili kuczki, jako jest napisano.

16. Przetóż wyszedł lud a nanosili, i poczynili sobie kuczki, każdy na dachu swym, i w sieniach swych, i w sieniach domu Bożego, i na ulicy bramy wodnej, i na ulicy bramy Efraimowej.

17. A tak naczyniło kuczek wszystkich zgromadzenie, które się wróciło z niewoli: i mieszkali w kuczach: choć tego nie czynili synowie Izraelscy, ode dni Jozuego syna Nunowego, aż do dnia onego i było wesele bardzo wielkie.

18. A Ezdrasz czytał w księgach zakonu Bożego na każdy dzień, od pierwszego dnia, aż do dnia ostatniego: i obchodzili święto uroczyste przez siedm dni, a dnia ósmego było zgromadzenie według zwyczaju.

Rozdział IX.

1. Lud Izraelcki z słuchania zakonu Bożego grzechy uznawa, stawną pokutę czyni 1—3. II. Mobilnosc ich, w której dobrodziejstwa Boże wystawiają 4—15. III. Sami siebie obwiniają 16—18. IV. Miłosierdzie Pań-

ście opowiadają 19—31. V. I aby Bóg gniew swój i karanie ob nich odwrócić, proś 31—38.

I. 1. Potym dnia dwudziestego i czwartego, tegoż miesiąca, zgromadzili się synowie Izraelscy, i poscili w worzech, i posypali się prochem.

2. A odłączyło się nasienie Izraelskie od wszystkich cudzoziemców, a stanąwszy, wyznawali grzechy swe, i nieprawości ojców swych.

3. I pomstali na miejscach swych, a czytali księgi zakonu Pana Boga swego, cztery króć przez dzień, i cztery króć wyznawali, a łtaniali się Panu Bogu swemu.

II. 4. Zatem stanęli na stopniach Lewitów, Jesua i Bani, Kadmiel, Szebaniaś, Bunni, Serebiaś, Bani, Chezani: a wołali głosem wielkim do Pana Boga swego.

5. I mówili Lewitowie, Jesua, i Kadmiel, Bani, Szasabnejaś, Serebiaś, Djabiaś, Szebaniaś, Detachnaś: Wstaniecie, błogostawcie Panu Bogu waszemu od wieku aż na wieki: A niech błogostawia imieniowi twojemu chwalebne-mu, i wywyższonemu, nad wszelkie błogostawienstwo i chwałę.

6. Ty Panie sam, ty sam, tyś uczynił * niebo, nieba niebios, i wszystko woyśko ich, ziemię, i wszystko co jest na niej, morza, i wszystko co w nich jest, a ty obżywiaś to wszystko, a woyśka niebieskie tobie się łtaniają.

* 1 Mop. 1, 1.

7. Tyś jest Panie Boże, któryś wybrał Abrahama, a * wyniósł go z Ur Chaldejskiego, i dałś mu imię † Abraham.

* 1 Mop. 11, 31. 32.

r. 12, 1. † 1 Mop. 17, 5.

8. I znalazłś serce jego * wierne przed obliczem twoim, i uczyniłeś z nim przymierze, że daś ziemię Chananejską, Hettyeńską, Amorreyską, i Ferezyeńską, i Jebuzyeńską, i Giergiezyeńską, że ją daś nasieniu † jego, i ziściłś słowa twoje: boś ty sprawiedliwy.

* 1 Mop. 15, 6.

† 1 Mop. 12, 7. r. 13, 15. r. 15, 18.

r. 17, 8. r. 26, 4.

9. Weyrzales zaiste na * utrapienie ojców naszych w Egipcie, a wołanie ich wysłuchałś nad morzem czerwonym.

* 2 Mop. 3, 7. r. 14, 13.

10. A pokazowales znati, * i cuda na Faraonie, i na wszystkich sługach jego, i na wszystkim ludu ziemie jego: boś poznał, że sobie hardziej postępowali przeciwko nim, i uczyniłeś sobie imię, jako się to dziś pokazuje.

* 2 Mop. 7. r. 8. r. 9. r. 10. r. 11. r. 12. r. 13. r. 14.

11. I rozdzieliłś morze * przed nimi, a przešli przez poszrodek morza po suchy: a te, którzy je gonili, wrzuciłś w głębokości, jako kamień w wody gwałtowne.

* 2 Mop. 14, 21.

12. A w śkupie obłokowym promadziłś je * we dnie, a w śkupie ognistym w nocy: abyś im oświecał drogę, którą iść mieli.

* 2 Mop. 13, 21.

13. Potymś na górę Synaj zstąpił, * i mówiłś do nich z nieba, a dałś im śady prawe, i zakony prawdziwe, ustawy i rozkazy dobre.

* 2 Mop. 19, 20. r. 20, 11.

14. I Sabbat twój święty oznaymiłś im, a przykazania i ustawy, i zakon wydałś im przez Moysześ, sługę twego.

15. Dałś im też chleb w głodzie ich z nieba, i wodęś im z skały wypiódł * w pragnieniu ich: a rozkazałś im, aby šli, i posiedli ziemię, o którąś podniósł rękę twą, że im ją daś.

* 2 Mop. 16, 14. r. 17, 6. 4 Mop. 20. 9, 11.

III. 16. Ale oni i oycowie nasi hardziej sobie poczynali, i zatwardzili łarł swój, i nie słuchali rozkazy twego.

17. Dwohem nie chcieli słuchać, ani wspomnieli na cuda twoje, któreś czynił przy nich: ale zatwardziwszy łarł swój, postanowili sobie * wodza, chcąc się wrócić w niemola swoje, w uporze swoim. Lecz ty o Boże miłosirny † łaskawy, i miłosirny, nieśławny, i wielkiego miłosierdzia, nie opuścisz ich.

* 4 Mop. 14, 4.

† 3 Mop. 34, 6. 4 Mop. 14, 18.

18. Nawet gdy sobie uczynili cielca * ulanego, a mówili: Ten jest Bóg twój, który cię wyniósł z ziemie Egipskiej, i dopuścili się bluźnierstw wielkich.

* 2 Mop. 32, 1. 2. 3. 4.

IV. 19. Ty jednak dla łitości twoich wielkich, nie opuścisz ich na puszczy: Śkup * obłokowy nie odstąpił od nich we dnie, promadząc je w drodze: ani

stąpił ognisty w nocy, oświecając je, i drogę, którą iść mieli.

* 2 Mop. 13, 22. r. 40, 38.

20. Nad to ducha twojego dobrego dałeś im, aby je uczyły, i * mądry twojów nie objęłeś od ust ich, i wodę dałeś im w pragnieniu ich.

* 3 Mop. 11, 17. 3oz. 5, 12.

21. A tak przez * czterdzieści lat żywiłeś je na puszczy: na niczym im nie schodziło: ściany ich nie * zwiotkwały, i nogi ich nie napuchły.

* 5 Mop. 2, 7. + 5 Mop. 8, 4.

22. I podał im królestwa, i naroby, któreś rozegrał po łatach, tak, że posiadli ziemię Sehonową, i ziemię Króla Hesebonńskiego, i ziemię Dga, Króla Bazarńskiego.

23. A syny ich rozmnożyłeś jako gwiazdy niebieskie, i wziódłeś je do ziemi, o którejś mawiał oycóm ich, że wnikną i posiedzą ją.

24. Bo przyśledłszy, synowie ich, posiedli tę ziemię, gdyś poniżył przed nimi obywateli onej ziemi, Chananejczyki, i podał je w ręce ich, i Króle ich, i naroby onej ziemi, aby się z nimi obchodzili według woli swojej.

25. Pobrali tedy miasta obrotne, i ziemię tłustą: i posiedli domy pełne wszelkich dóbr; studnie wykopane, winnice, oliwnice, i drzew rodzących bardzo wiele: a jedli, i byli nasyćci, i otyli, i opływali w rozkośny z dobroci twojów wielkich.

26. Ale gdy cię rozdrażnili, i stali się odpornymi, zarzuciwszy zakon twój w tył swój, a Proroki twoje pobili, którzy się oświadczyli przed nimi, aby je nawrócili do ciebie: i dopuszczali się bluźnierstwa wielkiego.

27. Podał * je w ręce nieprzyjaciółóm ich, którzy je ztąpili. A gdy czasu utrapienia swego wołali do ciebie, tyś je z nieba wysłuchał, a według litości twoich wielkich, dałeś im wybawicieli, którzy je wybawiali z rąk nieprzyjaciół ich.

* Efdz. 2, 14. r. 3, 1.

28. W tym, gdy trochę odpoczęli, znowu czynili złość przed twarzą twoją: przetoż opuściłeś je w ręce nieprzyjaciół ich, aby panowali nad nimi: Recz gdy się znowu nawrócili, a wo-

łali do ciebie, tyś je z nieba wysłuchał, i wybawiłeś je według litości twoich, przez wiele czasów.

29. I oświadczałeś się przed nimi, abyś je nawrócił do zakonu swego: ale oni sobie hardziej poczynali, a nie słuchali przykazań twoich, owsem przeciw sądom twoim grzeszyli, które gdyby ciżowieł * czynił, żyłby przez nie: Ale uchylają ramion swych, łark swój zatwardzili, i nie słuchali.

* 3 Mop. 18, 5. 3oz. 10, 5. Gal. 2, 12.

30. Wszakżeś ty im folgował przez wiele lat: oświadczaając * się przed nimi Duchem twym przez Proroki i twoje: a gdy nie słuchali, podał je w ręce narobów onych ziem.

* 2 Król. 17, 13. 2 Kron. 36, 15.

31. Ale dla litości twoich wielkich nie dałeś ich na wytracenie, aniś ich opuścił, boś ty Bóg łaskawy i miłosierny.

V. 32. Teraz tedy o Boże nasz, Boże wielki, możny, i straszny, który strzeżesz przymierza i mitosierdzia, niech nie będzie małe przed tobą żadne utra-pienie, które przyşło na nas, na Króle nasze, na Książęta nasze, i na Kapłany nasze, i na Proroki nasze, i na oycze nasze, i na wszystkich lud twój, ode dni Królów Assyryjskich, aż do dnia tego.

33. Aczes ty jest * sprawiedliwy we wszystkim tym, co przyşło na nas: boś sprawiedliwie uczynił, a myśmy niebożnie czynili.

* 5 Mop. 32, 4.

Dan. 9, 14.

34. I Królowie nasi, Książęta nasze, Kapłani nasi, i oycowie nasi nie pękali zakonu twego, i nie przestrzegali przykazań twoich, i świadectw twych, którymiś się oświadczał przed nimi.

35. Bo oni w królestwie swym, i w dobroci twojów wielkich, którąś im pokazał, i w ziemi przestronnej i tłustej, którąś im był dał, nie służyli tobie, ani się odwrócili od spraw złych swoich.

36. Dto myśmy dziś niemowlakami, i ziemia, którąś dał oycóm naszym, aby jedli owoc jej, i dobra jej, otosmy niemowlakami w niej.

37. Już urodzaje swoje obfite wydawa Królóm, któreś postanowił nad nami, dla grzechów naszych: panują

nad ciała naszymi, i nad bydłem naszym, według woli swej, tak, jesteśmy w wielkim uciśnieniu.

38. Wszakże w tym wszystkich czynnymi mocne przymierze, i zapisujemy je, które pieczętują Książęta nasze, Lewitowie nasi, i Kapłani nasi.

Rozdział X.

I. Liczba przedniejszych z ludu, za których powodem obnowione było przymierze z Bogiem 1—27. II. Spółob podwójnienia tego przymierza, i obowiązki przy nim uczynione 28—39.

1. 1. A którzy pieczętowali, ci byli. Nehemiaś, * Tyrsata, syn Sachaliašow, i Sedetiaś. * Nehem. 9, 38.

2. Sarajasz, Azaryasz, Jeremiaś.

3. Saszur, Amaryasz, Malchiasz.

4. Hattus, Sebaniasz, Malluch.

5. Harym, Meremot, Obadysz.

6. Daniel, Sinnenon, Baruch.

7. Mesullam, Abiasz, Miamin.

8. Maazysz, Bilgay, Semajasz. Ci byli Kapłani.

9. A Lewitowie byli, Jesua, syn Azaniašow, Binnui, z synów Chenadawowych, Kadmiel.

10. Bracia też ich: Sebaniasz, Dbnys, Kielita, Felejasz, Chanan.

11. Micha, Rechob, Sasabiasz.

12. Zachur, Serabisz, Sebaniasz.

13. Dbnys, Bani, Beninu.

14. Przedniejsi z ludu: Szarosz, Pachatmoab, Elam, Battu, Bani.

15. Bunni, Azgab, Bebay.

16. Aboniaś, Wygway, Adyn.

17. Ater, Ezechyas, Azur.

18. Chodysz, Sasum, Besay.

19. Harys, Anatot, Nebay.

20. Ragpiasz, Mesullam, Chesyr.

21. Meszabel, Sabos, Szaddua.

22. Palatys, Chanan, Anajasz.

23. Dzeasz, Hananiasz, Sasub.

24. Halloches, Wilsa, Sobek.

25. Rehun, Sasabna, Maasejasz.

26. Szachnas, Chanan, Anan.

27. Malluch, Harym, Baana.

II. 28. Także i inni z ludu: Kapłani, Lewitowie, odgwierni, śpiewacy, Retynepczycy; i wszyscy, którzy się odłączyli od narodów onych ziem do закону Bożego: Żony ich, synowie ich, i córki ich: wszelki umięjętny i rożumny.

29. Chwyciwszy się tego z bracią swą, i z przedniejszymi ich, przychodzili, obowiązując się przekleństwem, i przysięgą, że chcą chodzić w zakonie Bożym, który jest podobny przez * Moyszę, sługę Bożego, i chcą strzedz, a czynić wszystkie przykazania Pana Boga naszego, i sądy jego, i ustawy jego. * Jan. 1, 17.

30. A że nie damy córek naszych narodom onym * ziemie, i córek ich braci nie będziemy synom naszym.

2 Moys. 34, 16. 5 Moys. 7, 3.

31. Ani od narodów onych ziemie, którzyby nam przynosili takie towary, albo jakie zboże w dzień Sabbatu * na przeday braci od nich będziemy w Sabbat, ani w dzień święty: A, że zaniechamy roku siódmego i siania roli i wyciągania wszelkiego dżugu.

* 2 Moys. 34, 21. 3 Moys. 23, 2. 5 Moys. 5, 12. + 2 Moys. 23, 10. 3 Moys. 5, 2. 5 Moys. 15, 1.

32. Postanowiliśmy też między sobą prawo, abyśmy dawali po trzeciej części sykla na każdy rok na potrzebę domu Boga naszego.

33. Na chleby pokładne, i na ofiarę * ustawiczną, i na całopalenia ustawiczne w Sabbaty, w pierwsze dni miesiąca, i w święta uroczyste, i na rzęczy święte, i na ofiary za grzech, ku oczyszczeniu Izraela, i na wszelką potrzebę domu Boga naszego.

* 4 Moys. 28, 5. + 4 Moys. 28, 3.

34. Rzuciliśmy też losy około nożenia drzew, między Kapłany, Lewity, i między lud, aby ich dobawali do domu Boga naszego według domów ojców naszych, na czasy naznaczone, od roku do roku: aby gorzało na ołtarzu Pana Boga naszego, jako jest napisano * w zakonie. * 3 Moys. 6, 9. 12.

35. Także aby przynosili pierworodztwa * ziemie naszych, i pierworodztwa wszelkiego owocu każdego brzoza, od roku do roku, do domu Pańskiego.

* 2 Moys. 23, 19.

36. Do tego pierworodztwa synów naszych, i bydła naszych, jako napisano * w zakonie, i pierworodztwa wołów naszych, i owiec naszych: żeby przynosili do domu Boga naszego Kapłanom służącym w domu Boga naszego.

* 2 Moys. 13, 2. 4 Moys. 3, 13. r. 8, 17.

37. Nad to pierwociny ciaſt * naſzych, i podnoſzonych ofiar naſzych, i owoce wſſkiego drzewa moſzczu, i oliwy ſwiężej, aby przynosili Kaptanom do gmachów domu Boga naſzego, i dzieſięcinę † ziemie naſzey, Lewitom: a ciż Lewitowie wybierać będą tę dzieſięcinę we wſſkich mieſiącach robót naſzych.

* 3 Moſ. 23, 17. 4 Moſ. 15, 19. r. 18, 12. 5 Moſ. 18, 4. † 4 Moſ. 18, 24.

38. A będzie Kaptan, ſyn Aaronow, przy Lewitach, gdy Lewitowie tę dzieſięcinę odbierać będą: a Lewitowie * wniosą dzieſięcinę z dzieſięciny do domu Boga naſzego, do komor w domu ſkarnbne.

* 4 Moſ. 18, 26.

39. Wo do tych komor obnoſić będą ſynowie Izraelſcy, i ſynowie Lewiego, ofiarę zboża, moſzczu, i oliwy ſwiężej, gdzie ſą naczynia ſwiątnice, i Kaptani ſługący, i odſwinni, i ſpiewacy: abyśmy nie opuſzczali domu Boga naſzego.

Rozdział XI.

Z każdego dzieſiątku jednego, coby mieſztał w Jeruzalem, przez ſob obracowy, inni wſſcy do drugich mieſt ſubſkich nagnaczeni.

1. Mieſztałi tedy przednieſy z ludu w Jeruzalem, a inni lud miotali loſy, aby wzięli dzieſiętą część na mieſzkanie w Jeruzalemie, mieſcie ſwiętym, a dziewięć części w innych mieſciech.

2. I błogoſławił lud wſſytkim mężom, którzy ſię dobrowolnie ofiarowali, aby mieſzkali w Jeruzalemie.

3. A cię ſą przednieſy oney krainy, którzy mieſzkali w Jeruzalem: (a w inſzych mieſciech ſubſkich mieſztał każdy w oſiadłości ſwojej, i w mieſciech ſwych, Izraelczycy, Kaptani, i Lewitowie, i Netyneczycy, i ſynowie * ſług Salomonowych.)

* Nehem. 7, 60.

4. A tak w Jeruzalem mieſzkali niektorzy z ſynów Judowych, i z ſynów Benjamynowych: z ſynów Judowych: Atajaſ, ſyn Uzzaſa, ſyna Zacharyſowego, ſyna Amaryſowego, ſyna Seſatyſowego, ſyna Maſabeelowego z ſynów Jareſowych.

5. Także Maſejaſ, ſyn Barucha, ſyna Eholhozowego, ſyna Paſajaſowego, ſyna Habajaſowego, ſyna Jo-

jarybowego, ſyna Zacharyſowego, ſyna Eylonczyſowego.

6. Wſſytkich ſynów Jareſowych, mieſzkających w Jeruzalem, czterę ſta, ſieſćdzieſiat i oſm mężów dużych.

7. A ſynowie Benjamynowi ci ſą: Callu, ſyn Meſullama, ſyna Joſbowego, ſyna Habajaſowego, ſyna Kolaſowego, ſyna Maſejaſowego, ſyna Iſyelowego, ſyna Izaſowego.

8. A po nim Gaban, Callay, wſſytkich dziewięć ſet, dwadzieſcia i oſm.

9. A Joel, ſyn Zychry, był przełożonym nad nimi: a Juda, ſyn Senua, nad mieſtem wtóry.

10. Z Kaptanów mieſzkali Zebajaſ, ſyn Jojarybow, i Zachyn.

11. Serajaſ, ſyn Helkiaſa, ſyna Meſullamowego, ſyna Sadołowego, ſyna Merajotowego, ſyna Achytobowego, przełożony w domu Bożym.

12. A braci ich, którzy odprawowali roboty domowe, oſm ſet, dwadzieſcia i dwa: i Adajaſ, ſyn Zerohama, ſyna Pelaliaſowego, ſyna Amſego, ſyna Zacharyſowego, ſyna Paſſurowego, ſyna Małchyſowego.

13. A braci jego przednieſzych, z domów oycowſkich, dwieſcie, czterdzieſci i dwa. I Amaſſeſay, ſyn Afarele, ſyna Achajowego, ſyna Meſullemitowego, ſyna Immerowego.

14. A braci ich, mężów dużych, ſto, dwadzieſcia i oſm, a przełożony nad nimi Zabbuel, ſyn Siebolimow.

15. A z Lewitów: Semejaſ, ſyn Haſubny, ſyna Aſrykamowego, ſyna Haſabiaſowego, ſyna Bunni.

16. A Sabbatay, i Jozabad, byli nad robotą, która była z dworu przy domu Bożym, a cię byli z przednieſzych Lewitów.

17. A Mataniaſ, ſyn Michafa, ſyna Zabadyſowego, ſyna Aſafowego, był przednieſzym w zacyznaniu chwały przy modlitwie. A Baſubiaſ wtóry, z braci jego, i Abda, ſyn Sammuy, ſyna Galilowego, ſyna Zebdynowego.

18. Wſſytkich Lewitów było w mieſcie ſwiętym dwieſcie, oſmdzieſiat i czterey.

19. A z odſwinnych: Akub, Talmon, i braci ich, ſtróżów w bramach, ſto, ſiebmddieſiat i dwa.

20. A drubzy z Izraela, z Kapłanów, z Lewitów, mieszkali we wszystkich miastach Judzkich, każdy w dziedzictwie swoim.

21. Ale Netynencyzcy mieszkali w Ofelu: A Sycha i Gispa byli nad Netynencyzłami.

22. A przeniesiony nad Lewitami w Jerozalemie był Uzz, syn Bani, syna Chasabiaszowego, syna Mataniaszowego, syna Michaszowego. Ci byli z synów Asafowych śpiewacy, przy służbie domu Bożego.

23. Albowiem rozkazanie królewskie było o nich, i pewne opatrzenie, dla śpiewaków na każdy dzień.

24. A Betachyasz, syn Mesezabelow, z synów Saracha, syna Judowego, był nad mienscu królewskim w każdej sprawie do ludu.

25. A we wsiach i polach ich, z synów Judowych, mieszkali w Karpat Arbie, i we wsiach jego, i w Dybon, i w wsiach jego, i w Zetabszel, i we wsiach jego.

26. I w Jesue, i w Molada, i w Betselet.

27. I w Hasersual, i w Beerfabe, i we wsiach jego.

28. I w Sycelegu, i w Mechona, i we wsiach jego.

29. I w Enrymmon, i w Saraa, i w Terymut.

30. W Zanoë, w Abullam, i we wsiach ich: w Eadys i na polach jego: a w Aselu i we wsiach jego. A tak mieszkali od Beerseby aż do Giehenom.

31. A synowie Benjamynowi z Gabaa, mieszkali w Machmas, i w Haju, i w Bethel, i we wsiach jego.

32. W Anatot, w Nobie, w Anania.

33. W Chasor, w Rama, w Gietaim.

34. W Hadab, w Seboim, w Neballat.

35. W Eod, i w Dno, i w dolinie rzemieślników.

36. A z Lewitów mieszkali niektórzy w dzialech Judzkich i Benjaminskich.

Rozdział XII.

I. Rodzaj i następowanie najwyższych Kapłanów i Lewitów, aż do panowania Aleksandra Wielkiego 1—26. II. Murów miejskich poświęcenie 27—43. III. A dozorcy skarbow kościelnych 44—47.

I. 1. A cię są Kapłani i Lewitowie, którzy przyszli z Berozabelem, synem

Sealtielowym, i z Jesua: Serajaś, Jeremiaś, Ezdrasz.

2. Amaryasz, Malluch, Hattusz.

3. Sechaniasz, Nehum, Meremot.

4. Idbo, Ginneton, Abiasz.

5. Miamin, Maadryasz, Bilgal.

6. Semajasz, i Sojaryb, Jedajasz.

7. Sallu, Amot, Helkiasz, Jedajasz.

Cię byli przedniejsi z Kapłanów, i z braci swych, za dni Jesuego.

8. A Lewitowie: Jesua, Binnui, Kadmiel, Serebiasz, Juda, Mataniasz, nad pieśniami, sam i bracia jego.

9. A Babsutiasz, i Hunni, bracia ich, byli przeciwko nim w porządku swoim.

10. A Jesua zplodził Joakima; a Joakim zplodził Eliafaba: a Eliafz zplodził Jojada.

11. A Jojada zplodził Jonatana: a Jonatan zplodził Zabbuz.

12. A za dni Joakima, byli Kapłani przedniejsi z domów oycowskich. Z Serajaśowego, Merajasz: z Jeremiaśowego, Chananiasz.

13. Z Ezdraszowego, Mesullam: z Amaryaszowego, Jochanan.

14. Z Melchowego, Jonatan: z Sechaniaszowego, Józef.

15. Z Harymowego, Adna: z Merajotowego, Helkaj.

16. Z Idbomego, Zacharyasz: z Ginnetowego, Mesullam.

17. Z Abiaszowego, Zychry: z Miaminowego i z Maadryaszowego, Wiltay.

18. Z Bilgowego, Sammua: z Semejaszowego, Jonatan.

19. A z Sojarybowego, Mattenay: z Jedajaszowego, Uzz.

20. Z Sallajowego, Kalay: z Amotowego, Heber.

21. Z Helkiaszowego, Chasabiasz: z Jedajaszowego, Natanael.

22. A Lewitowie za dni Eliafaba, Jojady, i Jochanana, i Zabbuego, popisani są, którzy byli przedniejszymi z domów oycowskich: także i Kapłani, aż do królestwa Daryusza, Króla Perskiego.

23. Synowie mówię Lewi, przedniejsi z domów oycowskich, zapisani są w księgach kroniki, aż do dni Jochanana, syna Eliafzowego.

14. Przedniejsi mówię z Lewitów byli

Rozdział XIII.

I. Subziojence lud Boży od siebie wyta-
cza 1—3. II. Rehemiaš dary Tobiaša Sa-
marcjana z tomory kościelney wyrzucił,
i tam święte naczynia wniósł 4—9. III.
Urząd strofuje, którzy nie doyrzał tego, aby
Łewitom dziesięciny wydawane były, i to
naprawuje 10—14. IV. Sabbatu gwałcić
srodze, zatajuje 15—22. V. Surowie stro-
fuje Żydy, którzy znowu z obcego narodu
żony poymowali 23—31.

I. 1. Onegoż dnia czytano w Księgach
Moysesowych, tak, iż lud słyszał;
i znaleziono w nich * napisano, że nie
miał wchodzić Ammonitczyk i Moab-
czyk do zgromadzenia Bożego, aż na
wieki. * 5 Roy. 23, 3.

2. Przeto, iż nie zaśli synom Izra-
elskim z chlebem i z wodą: Drobem
najeli * przecinoko nim Balaama, aby
je przeklinał: Ale obrócił † Bóg nasz
ono przekleństwo w błogosławieństwo.

* 4 Roy. 22, 5. Joz. 24, 9. † 4 Roy.
37, 7. 8. 9. 10.

3. A gdy ustypeli zakon, obdączyli
wszystek lud pospolity od Izraela.

II. 4. Ale się przed tym Eliašyb Ka-
płan, przetożony nad skarbnicą domu
Boga naszego, spowinowacił z Tobia-
šem.

5. I zbudował mu gmach wielki, kę-
dy przed tym obkładano dary, kadzi-
dło, i naczynia, i dziesięciny zboża,
mośczu, i oliwy świeżej, opatrzenie
* Łewitom, i śpiewakom, i odzwie-
rzym: także ofiary podnożone kapłani-
skie. * 4 Roy. 18, 21.

6. Ale przy tym wszystkim nie byłem
w Jeruzalem: Albowiem roku trzydzie-
stego i wtórego Artakserkses, Króla
Babilońskiego, przyszedł do Króla,
a po wyszciu kilku lat, uprosiłem się
u Króla.

7. A gdybym przyszedł do Jeruzalem,
wyrozumiałem to złe, które uczynił
Eliašyb kwoli Tobiašowi, iż mu zbu-
dował gmach w sieniach domu Bożego.

8. Co mi się bardzo nie podobalo:
Przetoż wyrzuciłem wszystkie naczynia
domu Tobiašowego precz z onegoż
gmachu.

9. I rozkazałem oczyścić one gma-
chy, i wniósłem tam zaś naczynia do-
mu Bożego, dary i kadzidło.

III. 10. Nad tom się dowiedział, że
działki Łewitom nie były oddawane:

a iż się Łewitowie i śpiewacy, którzy
pilnowali prace, rozbiegli, każdy do
roli swojej.

11. Przetoż zgromiłem przetożone,
mówiąc: Przeczże opuszczamy dom Bo-
ży? A tak zebrawszy je, postawiłem
je na miejscach ich.

12. A wszyscy Żuda przynosili dzie-
sięciny zboża, i mośczu, i świeżej
oliwy do starbu.

13. I postanowiłem podskarbie nad
skarbami: Selemiaša, Kapłana, i Sa-
doka, nauczonego w piśmie, i Sada-
jaša z Łewitów: a przy nich Hanana,
syna Zachurowego, syna Mataniašo-
wego: bo je za wierne miano. A ich
powinność była, działki rozdawać braci
swojej.

14. Wspomni na mię o Boże mój,
dla tego, a nie wymazuy dobroczyn-
ności moich, którem czynił przy domu
Boga mego, i obrzędach jego.

IV. 15. W onej dni widziałem w Ju-
dzie stojące prąsy w Sabbat, i nośące
snoży, które kładli na osły, także i win-
ne grona, i figi, i wszelki ciężar, a przy-
nośące do Jeruzalem w dzień Sabbat-
tu, i zgromiłem je onegoż dnia, któ-
rego przedawali żywność.

16. Także Tyrynycyzy którzy mieszkali
w nim, przynosili ryby, i rozmaite
towary: a przedawali w Sabbat synom
Żuda, i w Jeruzalemie.

17. Przetożem zgromił przetożone
w Judzie, mówiąc do nich: Coż to
jest za nieprawość, której się dopu-
szczacie, gwałcąc * dzień Sabbatu?

* 2 Roy. 20, 8. 3 Roy. 19, 30.

18. Izali nie toż czynili oycowie wasi,
przez co Bóg nasz przyniósł na nas
to wszystko złe, i na to miasto? a wy
przyczyniacie gniewu na Izraela, gwa-
łcąc Sabbat.

19. A gdy odkrył cień bramy Jeruza-
lemskiej przed Sabbatem, rozkazałem
zamknąć wrota, i nie kazałem ich
otwierać, aż po Sabbacie: a niektóre
z sług moich postawiłem w bramach,
żeby nie wnożono żadnych brzemion
w dzień Sabbatu.

20. Przetoż zostali przez noc łupcy
i przedawający towary rozmaite, przed
miałem Jeruzalemskim, raz i drugi.

21. Przecinko którym oświadczyłem

się, i rzekłem do nich: Przecz wy go-
stawacie przez noc za murem? Uczyni-
cieli to wieceny, ściagnę rękę na was.
A tak od onego czasu nie przychodzili
w Sabbat.

22. I rozkazałem Lewitom, aby się
oczyszcili, a przyśledszy, strzegli bram:
i święcili dzień Sabbatu. I dla tego
wspomni na mię o Boże mój, a bądź
mi miłościw, według obfitości miło-
sierdzia twego.

V. 23. W tychże dniach uyrzekałem też
Judy, którzy sobie pojeli żony Azoty-
ckie, Ammonickie, Moabskie.

24. A synowie ich na poty mówili
po Azotycku, nie umiając mówić po
Jydowski, ale według języka swego
narodu.

25. Przetożem je zgromił, i przekli-
nałem je, i biłem niektóre z nich, a rwa-
łem je za włosy; i poprzysiągłem je
przez Boga, aby nie dawali córek swo-
ich synom ich, ani brali córek ich sy-
nom swym, i sobie.

26. Iżaliż nie przez to zgorszyl Sa-
lomon, Król * Izraeli? Choć między

wielą narobów nie było Króla + jemu
podobnego? który był miły Bogu swe-
mu, tak, że go Bóg postanowił Kró-
lem nad wszystkim Izraelem: przecię
i tego przywiodły niemiały cudzoziem-
skie do grzechu. * 1 Król. 11, 3. 4.
+ 1 Król. 3, 13. 2 Kron. 1, 12.

27. A wam iżali pozwolimy, żeby-
ście się dopuszczali tej wielkiej złości?
a występowali przeciwko Bogu naje-
mu, poymując żony cudzoziemskie?

28. Lecz jeden z synów Izjady, syna
Elisaby, Kapłana najwyższego, był
zięciem Sanballata, Horonitzka, i wy-
gnałem go od siebie.

29. Wspomniże na to o Boże mój,
przeciw tym, którzy plugawią kapłań-
stwo, i umowę kapłańską, i lewitską.

30. Przetożem je oczyszcil od wszelkie-
go cudzoziemca, i postanowiłem po-
rzadki Kapłanom i Lewitom, każdemu
w pracy jego.

31. I ku nośeniu drem, do ofiar cza-
sów postanowionych, także i pierwocin.
Wspomniże na mię Boże mój ku do-
bremu.

K S I E G I E S T E R Y.

Rozdział I.

I. Król Assverus wielmożność swoją Książ-
ętom i ludowi, bżgu je częstując okazuje
1—8. II. Królowa Basty na królewskie
rozkazanie na ucztę stawić się nie chce 9—12.
III. Iżad ja Król, naradziwszy się z swymi,
porzucił, i żony, aby mężom postużne były,
rozkażat 13—22.

I stało się za dni Assverusa, (który
Assverus królował od Indyi, aż do
Murzynińskich ziemi, nad stem i dwu-
dziesiąt i siedmią krain.)

2. Że za onych dni, gdy siedział Król
Assverus na stolicy królestwa swego,
która była w Susan mieście stote-
cznym:

3. Roku trzeciego królowania swego,
sprawił u siebie ucztę, na wszystkie
Książęta swoje, i sługi swoje: na He-
zmanny, z Persów i z Medów, na prze-
łożone i na Staroszy onych krain.

4. Pokazując bogactwa, i chwale kró-

lestwa swego, i zachość a ozdobę wiel-
możności swojej, przez wiele dni;
mianowicie przez sto i ośmdziesiąt dni.

5. A gdy się dokonczyły dni one,
uczynił Król na występki lud, cogołol-
wiel było w Susan, w mieście stote-
cznym, od najwyższego aż do naj-
mniejszego, ucztę przez siedm dni, na
sali w ogrodzie przy pałacu królewskim.

6. Dpony białe, zielone i hyacynthowe,
zawieszono na sznurach białorowych,
i farskatnych, na kółkach srebrnych,
i na słupach marmurowych: łoża złote
i srebrne na tle kryształowym, i mar-
murowym, i paryowym, i Socharo-
wym.

7. A napęj dawano w naczyniu zło-
tym, a to w naczyniu co raz innym:
i wina królewskiego dostatkiem, jako
przynosił na Króla.

8. Ale do picia, według ustawy, nikt
nie przynosił. Albowiem tak był

rozkazał Król wszystkim rzadcom domu swego, aby czynili według woli królewskiego.

II. 9. Wasy też Królowa sprawiła ucztę na białegłowy, w domu królewskim, Króla Aswerusa.

10. A dnia siódmego, gdy sobie Król podwiesił winem, rzekł do Rechumana, Bysyta, Harbona, Bygta, i Abagta, Betara i Charchasa, do siedmi komorników, którzy służyli przed obliczem Króla Aswerusa:

11. A przyprowadź Wasy Królową przed oblicze królewskie, w koronie królewskiej: chcąc pokazać narodom i Książętom piękność jej: bo bardzo piękna była.

12. Ale nie chciała Królowa Wasy przynieść na rozkazywanie królewskie, opowiedziane przez komorniki. Przetoż rozgniewał się Król bardzo, a gniew jego zapalił się w nim.

III. 13. Tedy rzekł Król do mędrców, rozumiejących czasy, (bo taki był zwyczaj przekładać sprawy królewskie wszystkim biegłym w prawach i w sądach:

14. A najbliższymi jego byli Charsena, Setar, Admata, Tarsys, Meres, Marsena, Memuchan, siedm Książąt Perskich i Medskich, którzy patrzali na oblicze królewskie, i siadali na pierwszym miejscu w królestwie.)

15. Co czynić podług prawa z Królową Wasy, przeto, iż nie uczyniła rozkazywania Króla Aswerusa, opowiedzianego przez komorniki?

16. Tedy odpowiedział Memuchan przed Królem i Książętami: Nie przeciwko Królowi samemu wystąpiła Wasy Królowa, ale przeciwko wszystkim Książętom, i przeciwko wszystkim narodom, którzy są po wszystkich krainach Króla Aswerusa.

17. Albowiem, gdy się ta sprawa Królowej doniesie do wszystkich niewiast, znieważą sobie męża swoje w oczach swoich, i rzeką: Król Aswerus rozkazał przynieść Wasy Królową, przed oblicze swoje, a nie przysła.

18. Dwieście dziesiąt tysięcy Perskie i Medskie, (które słyszały posłanie Królowej) wszystkim Książętom królewskim, a będzie dosięć wzgardy i wami.

19. Przetoż jeśli się za dobre widzi Królowi, niech wynidzie wyrok królewski od oblicza jego, a niech będzie wpisane między prawa Perskie i Medskie, których się przestępować nie godzi: że nie chciała przynieść Wasy przed oblicze Króla Aswerusa, przetoż królestwo jej dał Król inny, lepszy niż ona.

20. A gdy usłyszą ten wyrok królewski, który wydał po wszystkim królestwie swoim, jako wielkie jest, tedy wszystkie żony będą wyrządzały uczciwość małżonkom swoim, od wielkiego aż do małego.

21. I podobata się ta rada Królowi i Książętom. I uczynił Król według rady Memuchanowej.

22. A rozstał listy do wszystkich krain królewskich: do każdego krainy pisemem jej własnym: i do każdego narodu językiem jego; aby każdy miał być panem w domu swoim: A to obwołano językiem każdego narodu.

Rozdział II.

I. 3 panien ze wszystkiego państwa, na rozkazywanie królewskie przebranych, Ester, żydówka, królową żoną została 1—16. II. Koronacja jej i wesela obprawiono 17—20. III. Dwu sług na śmierć królową spryskanie, Mardocheusz objawia 21—23.

1. 1. To gdy się stało, a uśmierzył się gniew Króla Aswerusa, wspomniął na Wasy, i na to, co była uczyniła, i na dekret, który był wydan przeciwko niej.

2. I rzekli dworzanie królewscy, słudzy jego: Niech poszukają Królowi dzieweczek, panienek pięknej urody.

3. A niech postanowi Król Staroszy po wszystkich krainach królestwa swego; którzyby zebrali wszystkie dzieweczki, panienki pięknej urody, do Susan, miasta stołecznego, do domu białychgłów, pod dozór Hegaja, komornika królewskiego, stróża białychgłów, a dali im ochędostwa ich.

4. A panienka, któraby się upodobowała w oczach królewskich, niech króluje miasto Wasy. I podobata się ta rzecz w oczach królewskich: i uczynił tak.

5. A był żyd w Susan, w mieście stołecznym, imieniem Mardocheusz, syn Taira, syna Synhy, syna Cyrowego z pokolenia Benjaminskiego.

6. A ten był przeniesiony z Jeruzalem z innymi poimannymi, którzy byli * przeniesieni z Jechoniašem, Królem Judskim; które był zawiódł w niewolę Nabuchodonozor, Król Babiloński.

* 2 Król. 24, 14.

7. Ten cował Hadasse, którą też zwano Ester, córkę stryja swego, przeto, iż nie miała oycy, ani matki: a była panienką piękną urody, i wdzięczną twarzy, którą Mardocheusz po śmierci oycy jej i matki jej za córkę przyjął.

8. A gdy się rozgłosiło rozkazanie królewskie, i wyrok jego, i gdy zgromadzono panienek wiele do Susan, miasta stołecznego, pod dozór Hegaja; wzięto też i Estere do domu królewskiego, pod dozór Hegaja, stróża biało-głowych.

9. I podobąca mu się ona dzierewczka, a znalazła łaskę w oczach jego: Przetoż jej zaraz kazał dać ochędostwo jej, i wziął jej, i siedm panienek nadobnych kazał jej dać z domu królewskiego: nad to opatrzenia jej, i panienek jej, polepszył w domu biało-głowym.

10. Ale nie oznaymiła Ester ludu swego, ani rodziny swej: albowiem jej był Mardocheusz przykazał, aby nie oznaymowała.

11. Ale Mardocheusz na każdy dzień przechadzał się przed sienią domu biało-głowego, chcąc się dowiedzieć, jakoby się miała Ester, i coby się z nią działo.

12. A gdy przychodził pewny czas każdemu panny, aby weszła do Króla Asswerusa, gdy się wypełniło przynien wszystko według prawa biało-głowych, przez dwanaście miesięcy: (bo się tak wypełniały dni ochędazania ich, mając się przez sześć miesięcy olejkiem z Myrry, a przez drugie sześć miesięcy rzeczami wonnymi, i innym ochędostwem biało-głowym.)

13. Zatem panna wchodziła do Króla, a o cokolwiek rzekła, to jej dano, aby z tym posła z domu biało-głowego, aż do pokoju królewskiego.

14. Wiczcór wchodziła, a rano się zaś wracała do drugiego domu biało-głowego, pod straż Saasgazy, ko-

mornika królewskiego, stróża żałobnie: Nie wchodziła więc do Króla: ale jeśli się upodobała Królowi, przyznawano jej z imienia.

15. A gdy przyszedł czas pewny Esterze, córce Abihaila, stryja Mardocheuszowego, (który ją był sobie wziął za córkę,) aby weszła do Króla: nie zadała niczego, tylko co jej rzekł Hegaj, komornik królewski, stróż biało-głowych: I miała Ester łaskę w oczu wszystkich, którzy ją widzieli.

16. A tak wzięta jest Ester do Króla Asswerusa, do domu jego królewskiego, miesiąca dziesiątego, (ten jest miesiąc Tebet, roku siódmego królowania jego.)

11. 17. I rozmyślał się Król Esterą nad wszystkimi biało-głowymi, a miała łaskę i miłość u niego nad wszystkie panny: tak, iż włożył koronę królewską na głowę jej, a uczynił ją Królową miasto Waszy.

18. Nad to sprawił Król ucztę wielką na wszystkie Aszazeta swoje, i stugi swoje: to jest, ucztę Esterą: i dał odpoczynek krainom, i rozdawał dary, tak jako przystoi Królowi.

19. A gdy powtórę zebrane były panny, a Mardocheusz siedział u bramy królewskiej:

20. (A Ester nie oznaymiła była narodu swego, ani ludu swego, jako jej był rozkazał Mardocheusz: Bo rozkazaniu Mardocheuszowemu dosyć czyniła Ester, jako gdy ją wychowywał u siebie.)

III. 21. W oneż dni, (gdy Mardocheusz siedział u bramy królewskiej) rozgniewał się Bigtan i Tereb, dwa komornicy królewscy, z tych, którzy strzegli progu, i szukali jakoby ściagnąć rękę na Króla Asswerusa.

22. Czego dowiedziawszy się Mardocheusz, oznaymił to Królowej Esterze, a Estera to oznaymiła Królowi imieniem Mardocheuszowym.

23. A gdy się tego dowiadowano, znalazło się tak: i obieszono obu na subienicy, a napisano to w księgach kroniki przed Królem.

Rozdział III.

I. Mardocheusz Pananowi od Króla wyznoszonemu, kłaniał się nie chce 1 — 4. II. Panan chcąc się tego zemścić, onego i wpy-

skie żyby wytracić zamysła 5. 6. III. Raca też chętnie ob Króla mandatów z pieczęcią dostać, i one rozęstał 7—15.

I. 1. Po tych sprawach wielmożnym uczynił Król Asswerus Hamana, syna Hamadatowego, Agagienczyka, i wyspył go: i wystawił stolicę jego nad wszystkie Książęta, które były przy nim.

2. A wszyscy słudzy królewscy, którzy byli u bramy królewskiej, kłaniali mu się, i upadali przed Hamanem: albowiem tak był rozkazał Król o nim: Ale Marbocheusz nie kłaniał się, ani upadał przed nim.

3. Przetoż rzekli słudzy królewscy, którzy byli w bramie królewskiej, do Marbocheusza: Czemuż ty przestępujesz rozkazanie królewskie?

4. A gdy tak do niego na każdy dzień mawiali, a nie uśluchał ich, oznaymili to Hamanowi, chcąc widzieć, jeśli się ostoja słowa Marbocheusowe: bo im był powiedział, że był żydem.

II. 5. A widząc Haman, iż się Marbocheusz nie kłaniał, ani upadał przed nim, napętniony jest Haman popędliwością.

6. I miał to sobie za rzecz lekką, targnąć się na samego Marbocheusza: (bo mu było oznaymiono, z którego ludu był Marbocheusz,) przetoż się starał Haman, aby wytracił wszystkie żyby, którzy byli po wszystkich królestwie Asswerusowym, naród Marbocheusom.

III. 7. A tak miesiąca pierwszego (ten jest miesiąc Nisan) roku dwunastego Króla Asswerusa, rozkazał Haman miotać Pur (to jest los) przed sobą, ode dnia do dnia, i od miesiąca aż do miesiąca dwunastego: (Ten jest miesiąc Adar.)

8. Bo był rzekł Haman do Króla Asswerusa: Jest lud niektóry rozproszony i rozsypany między ludem, po wszystkich krainach królestwa twego, którego prawa różne są od praw wszystkich narodów, a praw królewskich nie przestrzegają: przetoż nie jest pożyteczno Królowi, zaniedbać ich.

9. Jeśli się tedy Królowi zda, niech będzie napisano, aby byli wytraceni: A ja dziesięć tysięcy talentów srebra odważę do rąk przetożonych nad tą

pracą, aby je obnieśli do skarbu królewskiego.

10. Tedy zdiął Król pierścien swój z ręki swej, i dał go Hamanowi, Agagienczykowi, synowi Hamadatowemu, nieprzyjacielowi żydowskiemu.

11. I rzekł Król do Hamana: Srebró to daruję, i ten lud, abyś z nim czynił, coć się podobą.

12. Przetoż przyzwano pisarzy królewskich, miesiąca pierwszego, trzynastego dnia tegoż miesiąca: i napisano wszystko, jako był rozkazał Haman, do Książąt królewskich, i do Starostów, którzy byli nad każdą krainą, i do Hetmanów każdego narodu, do każdego krainy, według pisma jego, i do każdego narodu, według języka jego. Imieniem Króla Asswerusa napisano, i zapieczętowano sygnetem królewskim.

13. I rozęstano listy przez posły, do wszystkich krain królewskich, aby wygładzono, wymordowano, i wytracono wszystkie żyby, od młodego aż do starca, dziaćki i niemawisty, dnia jednego, trzynastego dnia miesiąca dwunastego, (ten jest miesiąc Adar,) a korzyć ich aby rozchwyconę.

14. A tak summa była tych listów, aby obrócono po wszystkich krainach, i oznaymiono wszystkim narodom, żeby byli gotowi na on dzień.

15. Tedy wyjachali postowie śpiesno, z rozkazaniem królewskim: przybito też wyrok w Susan, w mieście stołecznym: a Król i Haman siedzieli pijąc: Ale miasto Susan było zatrwożone.

Rozdział IV.

I. Marbocheusz z dekretu królewskiego zasnucony 1—2. II. O nim Esterze oznajmuje, a żeby się za żyby do Króla przyczyniła prosi 4—8. III. Czego gdy się ona dla swego niebezpieczeństwa wybrania 9—11. IV. Marbocheusz ją strofuje 12—14. V. A ona zątm z lubem swym w poście do Boga się uciekając, do Króla się przyczynić obiecuje 15—17.

I. 1. A Marbocheusz, dowiedziawszy się wszystkiego, co się było stało, rozdarł szaty swe, i oblekł się w wór, a posypawszy się popiołem, wyszedł w pośród miasta, i wołał głosem wielkim i żałobnym.

2. I przyszedł aż przed bramę króle-

wską, do się nie godzito wnieść w bramę królewską, obleczoneму w wór.

3. W każdym także krainie i mieyscu, gdziekolwiek rozkazywanie królewskie, i wyrok jego, przychodzi, była wielka żaloba między Żydzy, post, i płacz, i narzekanie: a w wozie i na popiele wiele ich leżało.

II. 4. Przetoż przychodziły panny Ester, i komornicy jej, oznajmili jej to: i zasmuciła się Królowa bardzo: i powstała szaty, aby obleczone Mardocheusza, zbawiwszy z niego wór jego. Ale ich on nie przyjął.

5. Tedy zawoławszy Estera Atacha, jednego z komorników królewskich, którego jej był dał za sługę, rozkazała mu z strony Mardocheusza, aby się dowiedział, co, i przez kogo to było?

6. Wyśledł tedy Atach do Mardocheusza na ulicę mieyską, która była przez bramą królewską:

7. I oznajmił mu Mardocheusz wszystko, co mu się przybadało, i o tej summie srebra, którą obiecał Haman odwożąc, do skarbu królewskiego, przeciwko Żydom, aby byli wytraceni.

8. Nad to dał mu przepis wyroku, który był przybity w Susan, na wytracenie ich, aby ofażał Esterze, i oznajmił jej: a żeby jej rozkazał, aby szła do Króla, i prosiła go, a przyczyna się do niego za ludem swoim.

III. 9. Tedy przychodził Atach, oznajmił Esterze słowa Mardocheusowe.

10. I rzekła Estera do Atacha, wskazując przezeń do Mardocheusza:

11. Wszyscy słudzy królewscy, i lud krain królewskich wiedzą, że ktobykolwiek (mał albo białagłoma) wszedł do Króla do sieni wewnętrznej, nie będąc wezwany, to prawo o nim jest, aby był zabity: Oprócz, na kogoby wyciągnął Król scepter złoty, ten żył zostanie. Ale ja nie była wezwana, abym weszła do Króla, już przez trzydzieści dni.

IV. 12. A gdy oznajmiono Mardocheusowi słowa Estery:

13. Rzekł Mardocheusz, aby zaś powiezbiano Esterze: Nie mniemam w umyśle twoim, abyś zachowana być miała, w domu królewskim mimo wszystkich Żydy.

14. Albowiem jeśli ty tak całe miłe będziesz na ten czas, ulżenie i wybawienie przyjdzie Żydom, żąd inąd; ale ty, i dom ojca twego zginięcie: a któż wie, jeśliś nie dla tego czasu dostąpiła królestwa?

V. 15. I rzekła Estera, aby zaś oznajmiono Mardocheusowi:

16. Idź, bierz wszystkich Żydy, którzy się znajdują w Susan, a pościecie za mnie: a nie jedzcie ani pijcie przez trzy dni, w nocy ani we dnie: ja też, i panny moje także, będę pościła: tedy wnieść do Króla, choć to nie według prawa: a jeśli zgine, niech zgine!

17. Tedy szedł Mardocheusz, i uczynił wszystko, co mu była rozkazała Estera.

Rozdział V.

I. Królowa Ester na ucztę Króla i z Hamanem zaprasza 1—8. II. Haman się na Mardocheusza o nieuczyniony postek bardzo gniewa, i za ręką przyjaciół subienięc nań budować kaze 9—14.

I. 1. A dnia trzeciego ubrawszy się Ester w ubiór królewski, stanęła w sieni wewnętrznej domu królewskiego, przeciw pałacowi królewskiemu: A Król siedział na stolicy królewskiej swojej, w pałacu królewskim, przeciwko drzwiom domu.

2. A gdy wyrzął Król Esterę Królową, stojącą w sieni, znalazła także w oczach jego, i wyciągnął Król do Estery scepter złoty, który trzymał w ręce swej. Tedy przystąpiwszy Ester, dotknęła się końcem sceptru.

3. I rzekł do niej Król: Cóż ci Królowa Ester? a co za prośba twoja? Choćbyś też i o potowicę królestwa prosiła, tedyć będzie dano.

4. I odpowiedziała Ester: Jeśli się Królowi podoba, niech przyjdzie Król i Haman dzisiaj na ucztę, którą dla niego nagotowała.

5. I rzekł Król: Zawołajcie co rychlej Hamana, aby doyleć uczynił woli Estery: Przyśledł tedy Król i Haman na onę ucztę, którą była sprawiła Ester.

6. Potym Król rzekł do Estery, napijwszy się wina: Cóż za prośba twoja? a będzie dano: co za żądoba twoja? Choćbyś i o potowicę królestwa prosiła, będzie dano.

7. Na to odpowiedziała Ester, i rze-

ka: Żądoba moja, i prośba moja ta jest:

8. Jeslim znalazła łaskę w oczach królewskich, a jeśli się Królowi podoba, aby przyzwolił na prośbę moję, i wypełnił żądoba moję, aby jeszcze przyszedł Król i Haman na ucztę, którą im zgoutuje, a jutro uczynię według słowa królewskiego.

II. 9. A tak wyszedł Haman dnia onego wesóły, i z dobrą myślą: ale gdy uprzył Haman Mardocheusza w bramie królewskiej, że ani powstał, ani się ruszył przed nim: napelniony był Haman przeczynko Mardocheusowi popędliwością.

10. Wszakże zatrzymał się Haman, aż przyszedł do domu swego: a powstałszy, wezwał przyjaciół swoich, i Zereś, żonę swę.

11. I powiadał im Haman o stawie bogactw swych, i o wszystkich jako go umielił Król, i jako go wynwyższył nad inne Książęta i sługi królewskie.

12. Nad to rzekł Haman: Nawet nie wezwała Ester Królowa z Królem na ucztę, którą nagotowała, tylko mnie: a jeszcze i na jutro jestem obdany z Królem wezwany.

13. Ale mi to wszystko za nic, pożądam widzieć Mardocheusza Żyda, siedzącego u bramy królewskiej.

14. I rzekła mu Zereś, żona jego, i wszyscy przyjaciele jego: Niech postawią śubienicę wysoko na pięćdziesiąt łokci, a rano mów Królowi, aby obieśono Mardocheusza na nią, a idź z Królem na ucztę z weselem. I upodobala się ta rada Hamanowi, i kazał postawić śubienicę.

Rozdział VI.

I. Król w nocy czytając kroniki, zastrug Mardocheusowych się doczytał 1. 2. II. Za które Mardocheusza wynwyżić kazał 3—12. III. Haman się przed swymi frajuje, którzy nie dobrze mu tużą 13. 14.

I. 1. Dnów nocy Król nie mogąc spać, kazał przynieść księgi historii, pamięci gońnych, i kroniki: I czytano je przed Królem.

2. I znaleźli napisano, że oznaymił Mardocheusz zbrodę Bigtana i Zereśa, dwu łomorników królewskich, z tych

którzy strzegli progu, że szukali ściaćgnąć rękę na Króla Asswerusa.

II. 3. Teby rzekł Król: Zalięży dostąpić czei i zacności Mardocheusz dla tego? Na co odpowiedzieli słudzy królewscy, dworzanie jego: Nic za to nie obniósł.

4. I rzekł Król: Któż jest w sieni? (A Haman przyszedł był do sieni zewnętrznej pałacu królewskiego, chcąc mówić z Królem, aby obieśono Mardocheusza na śubienicy, którą mu był nagotował:)

5. Teby odpowiedzieli Królowi słudzy jego: Oto Haman stoi w sieni: I rzekł Król: Niech sam wnidzie.

6. I wszedł Haman: Któremu Król rzekł: Coby uczynić mężowi temu, którego Król chce uczyć? (A Haman myślił w sercu swym: Komużby chciał Król uczyniłość większą wyrządzić nad mię?)

7. I odpowiedział Haman Królowi: Mężowi, którego Król chce uczyć,

8. Niech przyniosą szatę królewską, w którą się ubiera Król, i przyniosą konia, na którym jeźdźa Król, a niech włożą koronę królewską, na głowę jego.

9. A dawszy onę szatę, i onego konia do ręki którego z Książąt królewskich, z Książąt naprzędniejszych; niech ubiorą męża onego, którego Król chce uczyć, a niech go prowadzą na koniu po ulicy miejskiej, a niech wołają przed nim: Tak się ma stać mężowi, którego Król chce uczyć.

10. Teby rzekł Król do Hamana: Spieś się, weźmi szatę i konia jakoś powiedział, a uczyni tak Mardocheusowi Żydowi, który siedzi w bramie królewskiej: a nie opuśćaj nic z tego wszystkiego, coś mówię.

11. Przetoż wzięwszy Haman szatę i konia, ubrał Mardocheusza: i prowadził go na koniu po ulicy miejskiej, wołając przed nim: Tak się ma stać mężowi, którego Król chce uczyć.

12. Wrócił się potem Mardocheusz do bramy królewskiej, a Haman postawił się do domu swego z żalnością, mając głowę nakrętą.

III. 13. I powiedział Haman Zereś, żonie swę, i wszystkim przyjaciółom swoim, wszystko, co mu się przy-

dato. I rzekli do niego mędracy jego, i Zereš, żona jego: Ponieważ z narodu Żydowskiego jest Mardocheusz, przed któregoś obliczem począł upadać, nie przemożesz go, ale pewnie upadnieś przed obliczem jego.

14. A gdy jeszcze oni mówili z nim, oto komornicy królewscy przyszli, a przynusili Hamana, aby siedł na uczcie, którą była Ester sprawiła.

Rozdział VII.

I. Estera na drugiey uczcie Królowi prosiła swą o swe, i lubu Żydowskiego zachowanie, przekłada 1—4. II. Na Hamana tych rzeczy sprawcę Karzy 5. 6. III. Którego Król na tę, którą był na Mardocheusza wystawił, subienicy, obieście rozkazał 7—10.

1. 1. A tak przyszedł Król i Haman na uczcie do Estery, Królowey.

2. I rzekł zaś Król do Estery drugiego dnia, napimwszy się winą: Coż za prośba twoja Królowa Ester, a będzie dano? Co za żądność twoja? Choćbyś też i o połowicę królestwa prosiła stanąć się.

3. Tedy odpowiedziała Królowa Ester, i rzekła: Żeslim znalazła łaskę przed oczyma twymi o Królu, a jeśli się Królowi podoba, niech mi będzie darowany żywot mój, na prośbę moję, i naród mój, na żądność moję.

4. Albowiemesmy zaprzędani, ja, i naród mój, abyśmy byli wygładzeni, wymordowani i wytraceni. Gdybyśmy za niewolniki i niewolnice przędani byli, milczałabym: choćby i tak ten nieprzyjaciół nasz nie mógł nagrodzić tę skłody Królowi.

II. 5. Tedy odpowiedział Król Asswerus, i rzekł do Estery Królowey: Któż to jest? a gdzie ten jest. Którego serce tak nadęte jest, aby to śmiać uczynić?

6. I rzekła Ester: Maż sprzeciwnik, a nieprzyjaciół nayszybszy jest ten Haman. I ztrwożył się Haman przed Królem i Królową.

III. 7. Tedy Król wstał w popędliwości swojej od onęy uczty, a siedł do ogrodu przy pałacu: ale Haman został, aby prosił o żywot swój Estery Królowey. Bo widział, że mu przygotowano było niebezpieczeństwo o Króla.

8. Potym Król wrócił się z ogrodu, który był przy pałacu, do domu, gdzie

pił wino: a Haman upadł był na łóżę, na którym siedziała Ester: tedy rzekł Król: Żali jeszcze i gwałt chce uczynić Królowey u mnie w domu? A gdy te słowa wysłły z ust królewskich, zaraz twarz Hamanowę nakryto.

9. W tym rzekł Harbona, jeden z komorników, przed Królem: Dto jeszcze subienica, którą był zgotował Haman na Mardocheusza, który się starał o dobre królewskie, stoi przy domu Hamanowym wznoszący na pięćdziesiąt łokci: i rzekł Król: Dbieście go na niego.

10. I obiecono Hamana na onęy subienicy, którą był zgotował Mardocheuszowi. A tak uspokoił się gniew królewski.

Rozdział VIII.

I. Mardocheusz od Króla wielce wyniesiony 1. 2. II. A Żydom pozwolono, aby się nieprzyjaciółom swoim bronili 3—13. III. Z czego oni wielce byli pocieszeni 14—17.

I. 1. Dnegoż dnia dał Król Asswerus Esterze Królowey dom Hamana, nieprzyjaciela Żydowskiego: a Mardocheusz przyszedł przed Króla: bo mu była oznaymiona Ester, że był jęj potrzebny.

2. Tedy zdyął Król pierścieni swój, który był wziął od Hamana, i dał go Mardocheuszowi: a Ester postanowiła Mardocheusza nad domem Hamanowym.

II. 3. Potym jeszcze Ester mówiła do Króla, upadłszy u nóg jego, i płakała, i prosiła go, aby wniwecz obrócić złość Hamana, Agagienczyka, i zamysł jego, który był wymyslił przeciwko Żydom.

4. Tedy wyciągnął Król na Esterę scepter złoty, a Estera wstałszy, stanęła przed Królem.

5. I rzekła: Żesli się Królowi podoba? a jeśli znalazła łaskę przed obliczem jego? i jeśli się to za słuszną zda być Królowi, i jeśli się za przyjemną w oczach jego? niech napiszą, aby były obwołane listy zamysłów Hamana, syna Hamebata, Agagienczyka, które rozpiśią na wytracenie Żydów, którzy są po wszystkich krainach królewskich.

6. Albowiem jakożbyśmy mogli patrzeć na to złe, któreby przyszło na lud

móy? albo jakobyśmy mogła widzieć zginienie rodziny mojej?

7. I rzekł Król Assuerus do Estery Królowej, i do Mardocheusza Żyda: Odmów dom Hamanowi dać Esterze, a onego obieśono na súbienicy, przeto, iż ściągnął rękę swoją na Żydy.

8. Wy tedy pisfcie do Żydów, jako się wam podoba, imieniem królewskim, i zapieczętuncie pierścieniem królewskim: albowiem to, co się pisze imieniem królewskim, i pieczętuje się pierścieniem królewskim, nie może być odwołano.

9. A tak zwotano pisarzy królewskich onego czasu, miesiąca trzeciego (ten jest miesiąc Sywan) dwudziestego i trzeciego dnia tegoż miesiąca, a pisano wszystko, jako rozkazał Mardocheusz, do Żydów i do Asyjąć, i do Starostów, i do przełożonych nad krainami, którzy są od Żnby aż do Murzyniścięj ziemi nad stem dwudziestą i siedmią krain, do każdej krainy pismem jej, i do każdego narodu językiem jego, i do Żydów pismem ich, i językiem ich.

10. A gdy napisał imieniem Króla Assuerusa, i zapieczętował pierścieniem królewskim, rozstał listy przez posły, którzy jeździli na koniach prętkich, i na mulach młodych:

11. Iż Król dał wolność Żydom, którzy byli we wszystkich mieścicach, aby się zgrupowali, a zastawiali się o duszę swoją, a żeby wytracili, wymordowali, i wygubili wszystkie wojska ludu onego, i krain tych, którzyby im gwałt czynili, działom ich, i żonom ich, a łupy ich żeby rozchwycili.

12. A to jednego dnia po wszystkich krainach Króla Assuerusa, to jest trzynastego dnia, miesiąca dwunastego: ten jest miesiąc Adar.

13. Summa tych listów była, żeby wydano wyrok w każdej krainie, i oznajmiono wszystkim narodom, aby byli Żydz gotowi na on dzień ku pomocy nad nieprzyjaciół swymi.

III. 14. Tedy postawie, którzy jeździli na koniach prętkich, i na mulach, bieżeli jak najszybciej z rozkazaniem królewskim, a przybyli był ten wyrok w Susan na pałacu królewskim.

15. A Mardocheusz wyszedł od Króla w śacie królewskich hyacyntów i bia-

ły, i w wielkich koronie złotych, i w płaszczu białym, i szkatnym: A miało Susan weseliło i radowało się.

16. A Żydom weśta światłość i wesele, i radość i część.

17. Także w każdej krainie, i w każdym mieście, i na wszelkim miejscu, gdziekolwiek rozkaz królewski, i wyrok jego doszedł, mieli Żydzi wesele, radość, ucztę, i dzień ucieśny: a wiele z narodów onych krain zostawali Żydami. Albowiem strach był przypadek od Żydów na nie.

Rozdział IX.

1. Żydz czasu naznaczonego w królestwie Assuerusowym, zemścili się nad nieprzyjaciółmi swymi 1—18. II. Przeto Mardocheusz postanowił, aby co rok dni losów święcono, co i Królowa Ester potwierdziła 19—32.

I. 1. Potym dwunastego miesiąca, który jest miesiąc Adar, dnia trzynastego tegoż miesiąca, gdy przyszł czas rozkazania królewskiego i wyroku jego, aby się wypełnił onegoż dnia, którego się spodziewali nieprzyjaciele Żydowski panować nad nimi, stała się rzecz przeciwna, że panowali Żydowie nad tymi, którzy je mieli w nienawiści.

2. Bo się byli zebrali Żydowie w mieściach swych, po wszystkich krainach Króla Assuerusa, aby ściągnęli rękę na te, którzy złego ich szukali: a nikt się nie ośmielił przed nimi: bo był przypadek strach ich na wszystkie narody.

3. A wszyscy przełożeni nad krainami, i Asyjęta, i Starostowie, i sprawcy robót królewskich, mieli w uczciwości Żydy; bo przypadek strach Mardocheusowy na nie.

4. Albowiem Mardocheusz był wielkim w domu królewskim, a sława jego rozchodziła się po wszystkich krainach: gdyż on maż Mardocheusz postępował, i wielkim uroś.

5. A tak pobili Żydz wszystkie nieprzyjaciół swoje, mieczem je mordując, i tracąc, i niszcząc, a czyniąc z tymi, co ich nienawidzili, według upodobania swego.

6. Nawet i w Susan, mieście stolicy, jabili i wytracili Żydz pięćset mężów.

7. I Parsandata, i Dalfona, i Aspata.

8. I Dorata, i Abialiafa, i Arydata.

9. I Parymasta, i Arysaja, i Arydaja, i Wanyzata.

10. Dziesięci synów Hamana, syna Hamedatowego, nieprzyjaciela Żydowskięgo, zabili; ale na łupy ich nie ścignęli ręki swojej.

11. Onegoż dnia, gdy przyniesiono liczę pobitych w Susan, mieście królewskim przed Króla:

12. Rzekł Król do Ester Królowej: W Susan, mieście stótecznym, zabili Żydzi i wytracili pięć set mężów, i dziesięć synów Hamanowych, a w innych krainach, królewskich, cóż uczynili? cóż jeszcze za prośba twoja, * a będziec dana? a co jeszcze za żądóść twoja, a stanieć się?

* Ester 5, 3. 6. r. 7, 2.

13. I rzekła Ester: Jesli się Królowi pobożę, niech będzie pozwolono i jutro Żydom, którzy są w Susan, aby uczynili według wyroku dzisiejsęgo, a dziesięć synów Hamanowych, aby zawiesili na śubienicy.

14. I rozkazał Król, aby tak było: A tak przybity był wyrok w Susan, i obieśono dziesięć synów Hamanowych.

15. A zgromadzivszy się Żydowie, którzy byli w Susan, i dnia czternastęgo miesiąca Abar, zabili w Susan trzy sta mężów: wśaźże na łupy ich nie ścignęli ręki swojej.

16. Inni także Żydzi, którzy byli w krainach królewskich, zebraivszy się, zastawiali się za dusze swe; a póty mieli pokóy od nieprzyjaciół swych. Bo zabili nieprzyjaciół swoich siedm-dziesiąt i pięć tysięcy: wśaźże na łupy ich nie ścignęli ręki swojej.

17. Poczęli dnia trzynastęgo, miesiąca Abar, a przestali dnia czternastęgo tegoż miesiąca: a sprawowali tegoż dnia uczty i wesela.

18. Ale Żydzi, którzy byli w Susan, zebraivszy się dnia trzynastęgo i czternastęgo tegoż miesiąca; a odpocznęli piętnastęgo dnia tegoż miesiąca, i sprawowali dnia onęgo uczty i wesela.

II. 19. Przetoż Żydzi mieszkający po wsiach, i po miasteczkach niemurowanych, obchodzą dzień czternasty mie-

siąca Abar z weselem, i z ucztami, i z dobrą myślą, posyłając upominki jeden drugiemu.

20. Bo pisał Marbocheus o tym, i rozestął listy do wszystkich Żydów, którzy byli po wszystkich krainach Króla Asswerusa, do bliskich, i do dalekich:

21. Stanowiąc im, aby obchodzili dzień czternasty, miesiąca Abar, i dzień piętnasty tegoż miesiąca na każdy rok.

22. Według onych dni, w których odpoczęli Żydzi od nieprzyjaciół swoich: a miesiąca tego, który się im był obrócił z smętku w wesele, a z płaczu w dzień radości: aby obchodzili one dni z ucztami i z weselem, jeden drugiemu upominki, a ubogim dary posyłając.

23. I przyjęli to wszyscy Żydzi, że co zaczęli, czynić będą, i co pisał Marbocheus do nich.

24. Jako Haman, syn Hamedatowy, Agagienczyk, nieprzyjaciół wszystkich Żydom, umyślił o Żydach, aby je wytracił, i miotał pur, to jest los, na wytracenie ich, i na wygubienie ich.

25. A jako Ester wešla przed oblicze królewskie, i mówiła o listy: a jako obrócone były złe zamysły jego, które był wymyślił przeciwko Żydom na głowę jego: i jako go obieśono i syny jego, na śubienicy.

26. Przetoż nazwali one dni Purym, od imienia tego Pur: a to za przyczyną wszystkich słów listu tego, i co widzieli przy tym, i co przyszło na nie.

27. Postanowili też i przyjęli to Żydowie na się, i na nasienie swoje, i na wszystkie, którzy się do nich przyłączyli, aby tego nie przestępowano, ale żeby obchodzono te dwa dni, według opisania ich, i według postanowionęgo czasu ich, na każdy rok.

28. A iż te dni będą pamiętne i sta-wne od wieku do wieku, od rodzaju, do rodzaju, w każdym krainie, i w każdym mieście. Rad to, że te dni Purym, nie zagina z pośrodku Żydom, a pamiętka ich nie ustanie u potomstwa ich.

29. Napisała też Ester Królowa, córka Abihayłowa, i Marbocheus Żyd,

że wszelką pilnością, aby potwierdził tym listem wtórnym, tych dni Purym.

30. Który list Mardocheusz posłał do wszystkich Żydów, do stu i dwudziestu i siedmi krain, królestwa Asswerusowego, pozdrawiając ich łaskawie i uprzejmie.

31. A żeby statecznie przestrzegali tych dni Purym, czasów swoich, jako im je postanowił Mardocheusz Żyd, i Ester Królowa: i jako obowiązali siebie samych, i nasienie swoje, na pamiątkę postu i narzekania ich.

32. A tak wyrok Ester potwierdził ustawy tych dni Purym, co zapisano w tej księdze.

Rozdział X.

Król dał sobie wydać rozkaz, a Mardocheusza ubogaciwszy, rzad mu królestwa zlecił, za czym on ludowi dobrze czynił.

1. Potym ułożył Król Assverus podatek na ziemię swoją, i na wyspy morskie.

2. A wszystkie sprawy mocy jego, i moźności jego, z opisaniem zasności Mardocheusowej, którą go wielmożnym uczynił Król, to zapisano w księgach kronik o Królach Medskich i Perskich;

3. Albowiem Mardocheusz Żyd, był wtórnym po Królu Assverusie, i wielkim u Żydów, i zacny u mnóstwa braci swych: starając się o dobro ludu swego, i sprawując pokój wszystkim narodowi swemu.

K S I E Ğ I J O B O W E ,

Rozdział I.

1. Job, mąż pobożny i majetny 1—5. II. O Bogu przez śatanę abyciem dóbr, i działem złym 6—19. III. Ciężkie wszystko znosi, a Bogu za to dobroczęczy 20—22.

Był mąż w ziemi Uz, imieniem Job: a ten mąż był * doskonały, i śczer, i bojący się Boga, a odstępujący od złego.

* Ezech. 14, 14.

2. I urodziło mu się siedm synów, a trzy córki.

3. A miał dobytku siedm tysięcy owiec, i trzy tysiące wielbłądów, i pięć set jarzm wołów, i pięć set osłów, i czeladzi bardzo wiele: Tak, iż on mąż był najsamożniejszym nad wszystkie ludzkie na wschód słońca.

4. I żądali się synowie jego, a sprawowali ucztę, każdy w domu swym dnia swego: i posyłali, a wzywali trzech siostr swoich, aby jadły i piły z nimi.

5. A gdy wkoło obeszły dni uczt, posłał Job, a poświęcał je: a stawiając rano, sprawował całopalenia według liczby ich wszystkich. Bo mówił Job: Podobno zgorszeli synowie moi, a złorzeczyli Bogu w sercach

swych: Tak czyniwał Job po one wszystkie dni.

II. 6. I stało się niektórego dnia, gdy * przyszli synowie Boży, aby stanęli przed Panem, że też przyszedł i śatan między nie.

* Job. 2, 1.

7. Tedy rzekł Pan do śatana: Skąd idziesz? I odpowiedział śatan Panu, i rzekł: Odrązałem ziemię, i przechadzałem * się po niej.

* 1 Piotr. 5, 8.

8. I rzekł Pan do śatana: Przypatrzyłeś się słudze memu Jobowi, że mu nie maś równego na ziemi? Mąż to doskonały i śczer, bojący się Boga, i odstępujący od złego.

9. I odpowiedział śatan Panu, i rzekł: Zjadł się Boga Job darmo boi?

10. Ażajże go ty nie ogrodził, i domu jego, i wszystkiego co ma, w około zewsząd? Włogostawiłeś sprawom rąk jego, i dobytek jego rozmnożył się na ziemi.

11. Ale ściągnij tylko rękę twoją, a dotkni wszystkiego co ma, obaczysz jeślić w oczu złorzeczyć nie będzie?

12. Tedy rzekł Pan do śatana: Oto wszystko co ma, jest w ręce twojej: tylko nań nie ściągaj ręki twojej. I obśedł śatan od oblicza Pańskiego.

13. Stało się tedy niektórego dnia,

gdy synowie jego, i córki jego jedli, i pili wino brata swego pierworodnego:

14. Przybieżał posel do Joba, i rzekł: Woły oraty, a oslice się paśły podle nich.

15. I przypadli Sabecyzcy, i zabrali je, a sługi pozabijali ostrzem miecza, a uszedłem tylko ja, ja sam, abym ci oznaymił.

16. A gdy ten jeszcze mówił, przypadł drugi, i rzekł: Dzien Wozy spadł z nieba, i spalił owce i sługi, i pożarł je, a uszedłem tylko ja, ja sam, abym ci oznaymił.

17. A gdy ten jeszcze mówił, przypadł i inny, i rzekł: Chaldeyzcy rozsadzili się na trzy hufce, wypadli na wielkądy, i zabrali je, i sługi pozabijali ostrzem miecza; a uszedłem tylko ja, ja sam, abym ci oznaymił.

18. A gdy ten jeszcze mówił, przypadł i inny, a rzekł: Synowie twoi i córki twoje jedli, i pili wino w domu brata swego pierworodnego.

19. A oto wiatr gwałtowny przypadł od onęj strony pustynie, i uderzył na cztery węgił domu, tak, że upadł na dzieci, i pomarły: a uszedłem tylko ja, ja sam, abym ci oznaymił.

III. 20. Tedy wstał Job, i rozdarł płaszcz swój, i ogolił głowę swą, a upadłszy na ziemię, uczynił Panu pokłon.

21. I rzekł: Nagim wyszedł * z żywota matki mojej, i nagim się zaś tamże wrócę: Pan dał, Pan też wziął, niech będzie imię Pańskie błogosławione.

* Ps. 49, 18. 1 Tym. 6, 7. Kazn. 5, 12.

22. W tym wysłłim * nie zgżeszyl Job: a nie przypisał Bogu nic nie-przystojnego.

* Job. 2, 10.

Rozdział II.

I. Job z dopuszczenia Bożego, ob śatana na ciełe utrapiony 1—8. II. Żony swój uragania jnośi 9. 10. III. Trzej przyjaciele jego przyszli, aby go cieszli 11—13.

I. 1. I stało się niektórego dnia, gdy przyszli synowie Boży, aby stanęli przed Panem, przypadł też śatan między, aby stanął przed Panem.

* Job. 1, 6.

2. Tedy rzekł Pan do śatana: Gdzie był, żłąd idzieś? I odpowiedział śa-

tan Panu, a rzekł: Dźgałem ziemię, i przechodziłem się po niej.

3. Zatem rzekł Pan do śatana: Przypatrzyleś się studze memu Jobowi, że mu nie maś równego na ziemi? Maż to doskonały i śczery, bojący się Boga, a odstępujący od złego, i który jeszcze trwa w uprzymości swojej: a tyś mię pobudził przeciw niemu, abym go niszczył bez przyczyny.

4. I odpowiedział śatan Panu, i rzekł: Skórę za skórę, i wszystko co ma człowiek, da za duszę swoją.

5. Ale ściagni tylko rękę twoją, a dołtni łosci jego, i ciała jego, uwrzys, jeźliż w oczu żłorzeczyc nie będzie?

6. Tedy rzekł Pan do śatana: Oto w ręce twoje jest: wskaż żywot jego zachowany.

7. Wyśedłszy tedy śatan od oblicza Pańskiego, żaraził Joba wrzodem złym, od stopy nogi jego, aż do wierzchu głowy jego:

8. Tak, że wziął skorpę, aby się nią skrobał; i siedział w popiele.

II. 9. I rzekła mu żona jego: A jeszczeż twarz * w uprzymości twojej: żłorzecz Bogu, a umrzysz.

* Mich. 7, 6. Matt. 10, 36.

10. I rzekł do niej: Tak właśnie mówił, jako śalone niewiaśy mawiają: Żali tylko dobre przyjmować będziemy od Boga, a złego przyjmować nie będziemy? W tym wszystkim * nie zgżeszyl Job usły swymi.

* Job. 1, 22.

III. 11. A gdy usłyszeli trzej przyjaciele Jobowi to wszystko utrapienie, które nań przypadło, przyszli każdy z miejsca swego, Elifasz, Ternańczyk, i Bildad, Suhytczyk, i Sofar, Naamatczyk: bo się byli namówili pospołu, aby przypadłszy, pożłowali go, i cieszli go.

12. A podniósłszy oczy swoje z daleka, nie poznali go: i wyniosłszy głos swój, płakali: a rozdarłszy każdy płaszcz swój, miotali proch nad głowę swą ku niebu.

13. I siedzieli z nim na ziemi siedm dni, i siedm nocy: a żaden do niego słowa nie przemówił: Bo widzieli, że się gwałtownie wymagała boleść jego.

Rozdział III.

I. Job dniowi narobienia i nocy poczęcia swego stworzycy 1 — 10. II. Śpoczy sobie, aby był umarł, zaraz po narodzeniu swym, żeby odpoczywał z innymi w pokoju 11 — 19. III. Z ciężkością na utrapienie swe ustarza 20 — 26.

I. 1. Potym otworzył Job usta swoje, i stworzył dniowi swemu.

2. I zawołał Job, mówiąc:

3. Boday był zginął dzień, któremu * się urodził! i noc, w którą rzeczono: Począł się męczyćżna: * Jer. 20, 14.

4. Boday się był on dzień obrócił w ciemność! by się był o nim nie pytał Bóg z wysokości! i nie był oświecony światłością:

5. Boday go była zaćmiła ciemność i cień śmierci! by go był ogarnął obłok! i ustraszyla go gorącość dzienna!

6. Boday była noc onej oświadczenia ciemność, aby nie stała w liczbie dni rocznych! i w liczbę miesięcy nie przysła!

7. Boday noc ona była samotna! a śpiewania aby nie było w niej!

8. Boday ją byli przejechali, którzy przejeżdżają dzień, którzy są gotowi wzruszać płacz swój.

9. Boday się były zaćmiły gwiazdy przy zmierzaniu jej! a czekając światła, aby się go była nie doczekała, ani nie oglądała zorze porannej!

10. Iż nie zawarła drzwi żywota mego, a nie skryła boleści od oczu moich.

II. 11. Przeczęłem w żywocie * nie umarł, albo gdybym z żywota wyszedł, czemu nie zginął?

* Job. 10, 18. Jer. 20, 17.

12. Przeczę mię płałowano na łolanach? a przeczęm stał pierś?

13. Albowiembym teraz leżał i odpoczywał: spałbym, i miałbym pokój:

14. Z królami i z rycerzami ziemie, którzy sobie budowali na mieszkach pustych:

15. Albo z Książętami, którzy mieli złoto, a napełniali domy swe srebrzem.

16. Albo czemu się nie stał jako martwy płód skryty? albo jako niemowlęta, które nie oglądały światłości.

17. Tam niepobożni przedstawiają straszne, i tam odpoczywają zwątleni w siłę.

18. Tamże więźniowie sobie wydychają, a nie słyszą głosu trapiącego ich.

19. Mały i wielki tam sobie są równi, a niewolnik wolny od pana swego.

III. 20. Przeczę niezbędnemu dana jest światłość, a żywot tym, którzy są utrapionego ducha.

21. Którzy czekają śmierci, a nie przychodzą: choć ich pilniey szukają niż skarbów skrytych.

22. Którzyby się z radością weselili, płacząc, gdyby znaleźli grób.

23. Przeczę dana jest światłość mężowi, którego droga skryta jest, a którego Bóg ciężkościami ogarnął.

24. Albowiem kiedy mam jeść, wzdychanie moje przychodzi, a rozchodzi się jako woda ryczenie moje:

25. Bo strach, któremu się leżał, przychodzi na mnie, a czego się obawiał, przydało mi się.

26. Nie byłem bezpieczny, anim się uspokoił, anim odpoczywał, a przecię na mnie przyśta trwoga.

Rozdział IV.

I. Elifaz Joba z niecierpliwości gromi, a z miernoty tonących jego, dowiedź usiłuje, iż go Bóg za jego grzechy nawiedza 1 — 11.

II. Z objawienia Boga twierdząc, że przez Boga nie jest cnota żaden człowiek 12 — 17. III. A nawet że się i w Aniołach grzech znalazł 18 — 21.

I. 1. Kiedy odpowiedział Elifaz, Demariczyl, i rzekł:

2. Żeśmy będziemy mówili z tobą, nie będziemy ci to przytko? Ale któż się może od mówienia zatrzymać?

3. Otoś ich wiele uczył, i ręceś młde potwierdzał.

4. Upadającego wspierały mowy twoje, a kolana zemdlone posilałeś.

5. A teraz gdy to na ciebie przyśta, niecierpliwie znosisz: a iż cię dotknęło, trwożyś sobą.

6. Ażaj pobożność twoja nie była ufnością twoją: a uprzymość spraw twoich ocękwaniem twoim?

7. Wspomni prośę, kto kiedy niewinny zginął? albo gdzieby ludzie szczerzy znieszczeni?

8. Żalom widak, że ci, którzy orali * żłocił, i rozsiewali przewrotność, też żal się żeli. * Przyp. 22, 8.

Dzies. 10, 13. Salat. 6, 7.

9. Bo tchnieniem * Bożym giną, a obducha gniewu jego niszczeją.

* Izai. 11, 4. 2 Esf. 2, 8. Dziam. 2, 16.

10. Rył łwi, i głos łwice, i żęby łwiąt wytrącają.

11. Lew ginie, iż nie ma łupu, i szczeniata łwie rozprośzone bywają.

12. Nad to doszło mię słowo potajemnie, i pojęto ucho moje cokolwiek ż niego.

13. W rozmyślaniu widzenia nocnego, gdy przypada twarzą sen na ludzie:

14. Biał mię strach i lękanie, które wszystkich * kości moje przestraszyło.

* Dan. 10, 8.

15. A duch siedi przed twarzą moją, tak, iż włosy wstały na ciele moim.

16. Stanął, a nie znałem twarzą jego: kształt tylko jakiś był przed oczyma moimi: Uciszyłem się, i słyshałem głos, mówiący:

17. Jeżeli człowiek może być sprawiedliwszy niżeli Bóg? albo maż czystszy niż Stworzyciel jego?

18. Oto, w służbach jego nie maś doskonałości, a w Anielech swoich znałazł niedostatek.

* Job. 15, 15. 2 Piotr. 2, 4.

19. Daleko więcej w tych, co mieszkają w domach glinianych, których grunt jest na prochu, i żarci bywają smadniejszy niżeli mól.

20. Od poranku aż do wieczora bywają żarci: a iż tego nie uważają, na wieki zgina.

21. Ażaj żacność ich nie pomija ż nimi? umierają, ale nie w mądrości.

Rozdział V.

I. Stifas domodzi tego, co powiedział, że Bóg tylko niepobożne karze, a dobrym folguje 1—

16. II. Radzi Jobowi, aby to przyznał, Bógu chwałę dał i przed nim się upokorzył 17.

18. III. Żeby wybawiony będzie 19—27.

I. 1. Zawołanżę tedy, jeśli kto jest, cośby odpowiedział? A do któregoż się ż świętych obróciś:

2. Zaisze głupiego zabija gniew, a prosta umarza zawist.

3. Jam widział głupiego * iż się rozkorzenil, alem wnet źle tużył mieszkaniu jego.

* Ps. 37, 35.

4. Oddaleni będą synowie jego od zbawienia, i żarci będą w bramie, a nie będzie, tkożby ich wyrwał.

5. Żniwo jego głodny pożrze, i ż samego ciernia wybierze je: a pożłnie chciwy bogactwa takowych.

6. Albowiem nie ż prochu wychodzi utrapienie, ani ż ziemie wyraśta łopot.

7. Ale człowiek na łopot się rodzi, jako istry ż węgla latają wzgórze.

8. Zaisze, jabym szukał Boga: a Bogubym przełożył sprawę swoją:

9. Który czyni rzeczy * wielkie i niewybadane, dziwne, którym liczby nie maś.

* Job. 9, 10. Ps. 72, 18.

Żym. 11, 33.

10. Który dawa deszcz na ziemię, i spuszcza wody na pola.

11. Który sadza pokorne * wysoło, a smętne wynwyżsa ku zbawieniu.

* 1 Sam. 2, 7. Ps. 113, 7.

12. Który wniwecz obraca * myśli chytłych, tak iż ręce ich nie sprawią nic skutecznego.

* Nehem. 4, 15.

Ps. 33, 10. Żai. 8, 10.

13. Który chwyta * mądre w chytróści ich, a radę przewrotnych przetłósić.

* 1 Kor. 3, 19.

14. We dnie taczają się jako w ciemnościach: a jako w nocy * macają w południe.

* 5 Mojs. 28, 29.

15. Który zachowyma ubogiego od miecza, od uśt ich, i od ręki gwałtownika.

16. Mac uciśniony nadzieję, ale nieprawość stuli usta * swe.

* Ps. 107, 42.

II. 17. Oto błogosławiony człowiek, którego Bóg karze: Przetoż karaniem Wśchmocnego * nie pogardżan.

* Przyp. 3, 11. Żyb. 12, 5. Żaf. 1, 12. Objaw. 3, 19.

18. Bo on żrania * i żamieżuje: uderza, a ręce jego uzdrawiają.

5 Mojs. 32, 39. 1 Sam. 2, 6. Ż. 30, 26.

III. 19. 3 śleści ucistów * wyrwie cię: a w siódmym nie tknie się ciebie źle.

* Ps. 91, 3. Przyp. 24, 16.

20. W głodzie wybawi cię od śmieci: a na wojnie ż rął miecza.

21. Przed biczem języła ukryty będziesz: a nie ulękniesz się w spustoszeniu, gdy przypadzie.

22. W spustoszeniu i w głodzie śmiać się będziesz: a zwierząt ziemskich bać się nie będziesz.

23. Bo ż łamieniem polnym będzie przymierze twoje: a okrutny zwierż polny * spokojnym ci się stawi.

* Dzeaf 2, 18.

24. 3 poznasz, że jest spokojny przy-

był twój, i nawiedzisz mieszkanie twoje, a nie żgrzeysz.

25. Doznaś też, i rozmnożone będzie nasienie twoje, a potomstwo twoje będzie jako ziele ziemie.

26. Wnijdiesz w śędziwości do grobu: jako znoszone bywa zboże w słóg czasu swego.

27. Otośmy tego dosli, że tak jest: słuchajże tego, a uważaj to sam u siebie.

Rozdział VI.

I. Job się ustarza na swe ciężkości 1—5. II. Elifasowi, który go cieży, naganę dawa 6. 7. III. Śmierci pragnie 8—10. IV. Kiecierpliwosć swą krewotocią czkowieczą otrzyma 11. 12. V. Przeciw starbze Elifasowey sumnieniem się dobrym ścypci 13—23. VI. A pokaranie przyjacielkie przyjąc obiecuje, jeżyby śupnie było: a żeby się z nim łaska-wiey obchodzili prosi 24—30.

1. 1. I odpowiedział Job, a rzekł:

2. O gdyby pilnie zważono narzekanie moje, a biedę moję pospołu na wagę włożono.

3. Tedyby była cięższa nad piaseł morski, przetoż mi i słów nie stawa.

4. Albowiem strząsnę * Wśchmocnego krowię we mnie których jad wysu- był ducha mego: A strachy Boże wal- cza przeciwko mnie. * ps. 38, 3.

5. Żali osiek dzięki ryczy nad trawą? albo wół, izali ryczy nad paszą swoją?

II. 6. Żali może być jedziona rzecz niesmaczna bez soli? albo jestli jaki smak w biały jajowym?

7. Czego się przed tym nie chciała dotknąć dusza moja, to teraz jest bole- ścia ciała mego.

III. 8. Wodajże się spełniła prośba moja: Niechże mi Bóg da, czego oczę- ławam!

9. Dby się Bogu podobato, żeby mię zniszczył, a żeby mię wyciął, rozpusci- wsh rękę swoję!

10. Bo mam jeść pociechę swoję: (choć pałam w boleści, a Bóg mi nie folguje) żem nie tak słów Świętego.

IV. 11. Cóż jest za moc moja, abym potwał? albo co za koniec mój, abym przedłużył żywota mego?

12. Żali mam łamienna moc moja? albo ciało moje miedziane?

V. 13. Ażaj obrony mojęj nie maś

przy mnie? ażaj rozśadeł obdalony ode- mnie?

14. Przeciwko temu, którego litość słabiej tu bliżniemu swemu, i który bojaźni Wśchmogącego opuścić.

15. Bracia moi omylili mię jako po- tof: pominieli jako gwałtowne potoki:

16. Które bywają mętne ob lodu; w których się śnieg ukrywa.

17. Czasu którego topnieją, zagina: a czasu gorącości, niszczeją z mienysca swego.

18. Udawają się tam i sam z dróg swoich: rozciekają się po mienyscach bez- wodnych, i gina.

19. Wobróźni ludzie z krainy Tewan obaczyli je: a którzy sli do Seba, mieli w nich nadzieję.

20. Ale się zawstydzili, iż w nich u- fali, a gdy tam przyšli, osufali się.

21. Tak zaiste i wy, bywshy, nie je- ścieście; widząc utrapienie moje, łękanie się.

22. Żalim mówit: Przynieście mi co: a z majetności waszej dajcie mi dary?

23. I wybawcie mię z rąk nieprzyja- ciela, a z rąk okrutników odkupcie mię.

VI. 24. Nauczcież mię, a ja umilknę: a w czymem zbłądził, połażcie mi.

25. O jakoż są mocne słowa prawdzi- we? Ale cóż sprawi obwinienie wasze?

26. Żali słowa moje obwinic myśli- cie: a przemieniac mowy utrapionego?

27. I na sierotę targacie się, i ko- piecie doty pod przyjacielem swoim.

28. Przetoż przypatrzcie mi się teraz, a obaczycie jeśli kłamam przed obliczem waszym.

29. Obaczcie się, proszę, a niech nie będzie w was nieprawosć: obaczcie się, a poznacie, że jest sprawiedliwosć moja przy mnie:

30. A iż nie maś w języku mym nie- prawosći: i nie mamże znać utrapienia mego?

Rozdział VII.

I. Job bawia poznat, że się Bóg nader frogo z nim obchodzi, w tym krótkim żywo- cie, nie dając wythczenienia stworzeniu mbe- mu: nad którym nie takby miał moc swą poławować 1—14. II. A przetoż śmierci so- bie żada, a przypyt o odpuszczenie grzechów Boga prosi 15—21.

I. 1. Żali czas nie zamierzony czo-

wiekowi na ziemi? a jako dni najemnicze nie są dni jego?

2. Jako sługa pragnie cienia, a jako najemnik czeka końca prace swojej:

3. Takim ja prawem dziedzielnym wziął mieściące próżne, a nocy bolesne są mi naznaczone.

4. Układęli się, tedy mówię: Kiedym wstał? a rychło pominie noc? i pełen bywam myślenia aż do świtania.

5. Obleczone jest ciało moje w robaki, i w plugaństwo z prochu: skóra moja popadała się, i rozstąpiła się.

6. Dni moje pretęse są, niż czołnek tkacki, i strawione są bez nabżycia.

7. Wspomni o Panie, iż wiatrem jest * żywot mój, nie wróci się oko moje, aby widziało dobre rzeczy.

* Job. 8, 9. r. 14, 1. r. 16, 22. Ps. 78, 39. Ps. 90, 5. Ps. 102, 12. Ps. 103, 14. Ps. 144, 4. Iz. 40, 6. Zał. 4, 14. 1 Piotr. 1, 24.

8. Ani mię ogląda oko, które mię widato: oczy twoje obrócone będą na mię, a mnie nie będzie.

9. Jako niszczyje obłok, i przemija, tak zstępujący do grobu nie wynidzie.

10. Nie wróci się więcej do domu swego, ani go więcej pozna miejsce jego.

11. Przetoż ja nie mogę zawrócić ugi ugi: mówić będę w utrapieniu ducha mego, będę rozmawiał w gorzkości dusze mojej.

12. Szajem ja jest morze, albo wieloryb, żeś mię osadził strażą?

13. Gdybym rzekł: Pociechy mi tożę moje, i ulży mi narzekania mego posłcił moja:

14. Tedy mię strąciłeś przez śny, i przez widzenia trwożyłeś mną.

II. 15. A przetoż obraca sobie obieśnienie dusza moja, a śmierć raczej, niż zostać w kościach.

16. Sprzykrzyłem sobie żywot, nie wierznie będę żyw. Zaniechajże mię: bo marnością są dni moje.

17. Coż jest człowiek, * że go tak wielce ważysz? a że przykładasz tu niemu serce twoje? * Ps. 8, 5.

Ps. 144, 3. Jpb. 2, 6.

18. A że go nawiedzasz na każdą zaraniek? i na każdą chwilę doświadczasz go?

19. Pośladź się nie odwrócić ode-

mnie? a nie zaniechaj mię, ażebym przeknął ślinę moję?

20. Zgrzeszyłem, cóż mam czynić, o stróżu ludzki! czemuś mię sobie za cel położył, abym był sam sobie ciężarem?

21. Przecz nie obeymieś przestępstwa mego, i nie przepuściś nieprawości mojej? bo się teraz w prochu położę, a choćbyś mię szukał rano, nie będzie mię.

Rozdział VIII.

1. Bilbad Elifasowi gromić Zoba pomaga, utajując, iż Bóg niesprawiedliwym być nie może 1—7. II. A iż tak przobkowie ich zdawna wierzyli 8—10. III. A iż się one-mu dzieje jako i innym obłudnikom 11—19. IV. Do tego go wiódąc, aby się nawrócił, jeżeli chce wskazać 20—22.

I. 1. I odpowiedział Bilbad, Suhy-
tężył, a rzekł:

2. Pośladź rzeczy takowe mówić będzieś? a poślad będą słowa ust twoich, jako wiatr gwałtowny?

3. Szajby miał Bóg sąd podwrócić? * a Wszechmocny miałby sprawiedliwość wynicować?

* 5 Kroy. 32, 4. 2 Kron. 19, 7. Xen. 1, 18. Dan. 9, 14.

4. Ze synowie twoi zgrzeszyli przeciw niemu, przetoż je puścił w ręce nieprawości ich.

5. Jeśli się ty wtęzas nawróciś * do Boga, a będziesz się modlił Wszechmocnemu: * Job. 22, 23.

6. Jeśli będziesz czystym i szczerym, tedyć pewnie ocuci dla ciebie, i spłakoyne uczyni mieśkanie sprawiedliwości twojej.

7. A choć początek twój mały będzie, jednak ostatek twój bardzo się rozmnoży.

II. 8. Do spytań się, prośę, wieku * starego, a nagotyń się ku wyspięgowaniu oyców ich. * 5 Kroy. 4, 32.

9. (Gdyż wczoraynymi * jesteśmy, a nic nie wiemy: ponieważ jako cieni są dni nasze na ziemi.)

* Job. 7, 6. r. 14, 2. 1 Kroy. 47, 9. 1 Kron. 29, 15. Ps. 102, 12.

10. Dni cię nauczą, i powiedząć: i z serca swego wypuszczą słowa.

III. 11. Ażaj uroście sitowie bez wlgotności? Ażali uroście rogozie bez wody.

12. Dwieście jeszcze * w zieleności swojej, nie bywa podcięte, przedźy niż inna trawa usycha.

* Ps. 129, 6. Jer. 17, 6.

13. Znać są drogi * wszystkich, którzy zapominają Boga: i tak nadzieja obłudnika zginie.

* Job. 11, 20. r. 18, 14. Ps. 112, 7. Przyp. 10, 28.

14. Podcięta bywa nadzieja jego, a jako dom pajaka uśanie jego.

15. Zpoleżeli na domu swoim, nie ostoi się; wesprzeli się na nim, nie zadzierz się.

16. Zieleni się na słońcu, i w ogrodzie jego świeża latorośl jego wyrasta.

17. Nad grzędem zplata się korzenie jego, i na miejscu kamienistym rozkłada się.

18. Ale gdy go wytną z miejsca jego, tedy się go miejsce zaprzy, mówiąc: Nie widziałem cię.

19. Toć to jest wesele drogi jego, a inny z ziemi wyroście.

IV. 20. Oto Bóg nie obrzuci człowieka szczerego: Ale złodnikom nie po-
da ręki.

21. Aż się napelnia śmiechem usta twoje, a wargi twoje wykrzykaniem.

22. Gdyż, którzy cię mają w nienawiści, obleczeni będą wstydem, a przybytku niepobożnych nie będzie.

Rozdział IX.

1. Job Błabowowi przyznawa, że Bóg sprawiedliwie ludźe karze 1—14. II. Ecz przynajm nauca, że nie idzie za tym, aby go Bóg jako człowieka niebożnego miał karać; ponieważ onemu i pobożne wolno narwieżać 15—24. III. Czego też przykładem swym własnym dowodzi 25—35.

1. 1. I odpowiedział Job, a rzekł:

2. Prawdziwieć wiem, że tak jest: Bo jakoby miał być usprawiedliwiony człowiek przez Boga?

3. Jesliby się z nim chciał spierać, nie odpowie mu z tysiąca na jedną rzecz.

4. Mądry jest sercem, i mocny siłą: Ktoż użył pokoju stawiając się mu upornie?

5. On przenosi góry, a nie wiedzą ludzie, kto je podwiera w gniewie swym.

6. On wzrusza ziemię z miejsca swego, a słudzy jej trzęsą się.

7. Gdy on zakazuje słońcu nie wschodzić: i gwiazdy pieczętują.

8. On sam rozpościera niebiosy, i bezpce po watach morskich.

9. On sprawił wóz niebieski * z gwiazd, Dryona i Snydy, i inne gwiazdy skrzyte na południe.

* Amos. 5, 8.

10. On czyni rzeczy * wielkie, a niewybadane i dziwne, którym nie ma śliczby.

* Job. 5, 9. Ps. 72, 18.

Rzym. 11, 38.

11. Oto, idzieli mimo mię, nie widzę go: a przychodzili, nie baczę go.

12. Oto gdy co pomie, ktoż go przymusi, * aby przywrócił: albo ktoż mu rzecze: Coż czynisz?

* Izai. 45, 9. Rzym. 9, 20.

13. Gdyby Bóg nie odwrócił gniewu swego, upadliby przed nim pomocnicy hardzi.

14. Jakoż mu ja tedy odpowiem? jakie słowa obiorę przeciwko niemu?

II. 15. Któremu, chociażbym był sprawiedliwym, nie odpowiem: owsem się sędziemu memu * upokorzę.

* Ps. 143, 2.

16. Choćbym go wyzwał, a onby mi się ożwał, przecię nie wierzę, aby przypuścić do uszu głos mój.

17. Bo mię żart w wichrze; i rozmnożył rany moje bez przyczyny.

18. Nie dopuszcza mi odetchnąć, owsem mię nasyca gorzkościami.

19. Jesli się udam do mocy, oto on najmocniejszy: a jeśli do siły, któż mi z nim zprowadzi?

20. Jeslibym się usprawiedliwił, usta * moje potępią mię: jeslibym się doskonałym czynił, tedy mię przewrotnym być pokaje.

* Przyp. 20, 9. 1 Jan. 1, 8.

21. Chociażbym był doskonały, przecię ja tego do siebie znać nie będę, ale dam naganę żywotowi memu.

22. Jedno jest, bla czegom to mówię: że tak doskonałego, jako i niebożnego on niestety.

23. Jesli biczem nagle zabija, z pokuszenia niewinnych nasmiwa się.

24. Ziemia podana bywa w ręce niebożnika: oblicze sędziów jej zakrywa. A jesliż nie on? Ktoż tedy inny jest, co to czyni?

III. 25. Ale dni moje prętkie były niż posę: uciekły, a nie widziały nic dobrego.

26. Przemienięty jako prętkie łódzie: jako orzeł lecący do Jeru.

27. Żeżli rzeżę: Zapomnię narzekania mego, zaniecham gniewu swego, a poślę się:

28. Tedy się lekam wszystkich boleści moich: widząc, że mię z nich nie wypuściś.

29. Żeżlim ja niebożny, przeczącę próżno pracuję?

30. A choćbym się umywał wodami śnieżnymi, i oczyściłbym mydłem ręce moje:

31. Wszakże w dole zanurzyś mię, i brzyździeć się mną będą ślasy moje.

32. Albowiem on nie jest człowiekiem jako ja, abym mu śmiać odpowiedzieć, albo żebym z nim miał iść w prawo.

33. Bo nie maś między nami rozjemce, któryby mógł rozwieść sprawę naszą.

34. Niech tylko zdeymie ze mnie różgę swoją, a strach jego niech mię nie strąsi:

35. Tedy będę mówił, a nie będę się go bał: Bomi ja nie jest taki sam u siebie.

Rozdział X.

1. Job rzekł sobie lamentując, a wywiadując się ob Boga przyczynę utrapienia swego, sam przypomina, czemuś Pan tak srogo z nim postępować nie miał 1—17. II. Na narobzenie swe usłarza się, i o ulżenie jacie, pierwej niżby umarł, prosi 18—22.

I. 1. Żeżłni sobie dusza moja w żywocie moim: rozpuszczę przeciw sobie narzekanie moje, a będę mówił w gorzkości dusze mojej.

2. Rzeżę Bogu: Nie potępianżę mię: raczyń mi oznaymi, czemu spór ze mną wiedziesz?

3. Coż maś za pożytek, że mię uciskaś, a iż odrzucaś sprawę rąk twoich, a radę niepobożnych oświecaś?

4. Ażaj ty maś oczy cielesne? albo jako człowiek widzi, ty widzisz?

5. Dni twoje, żaj są jako dni człowiecze: a lata twoje, jako lata ludzkie?

6. Iż się wywiadujeś nieprawości mojej, a o grzechu moim badaś się?

7. Ty wieś, żem niepobożnie nie poczynął: wszakże nie jest, ktoby mi miał * wyrwać z ręki twoich?

* 5 Roy. 32, 39.

8. Ręce twoje wykształtowały mię, i uczyniły mię: a przecię mię zewsząd gubiś.

9. Pomni prośę, żeś mię jako glinę * ulepił, a w proch mię zaś obróciś.

* 1 Roy. 2, 7. Ps. 103, 14.

10. Iżali jako mleko nie zlateś mię, a jako ser nie utworzyłeś mię?

11. Skórą i ciałem przynobliłeś mię: a kośćciami i żyłami pospinałeś mię.

12. Żywotem i miłosierdziem darowałeś mię: a opatrność twoja strzegła ducha mego.

13. A chociaż to strzył w fercu twoim: wiem jednak, że to jest z woli twojej.

14. Żeżli zgryżę, wnet tego postrzeżę: dla nieprawości mojej nie przepuściś mi.

15. Żeżlim bezbożny, biada mi, a choćbym też był sprawiedliwym, nie podniosę głowy mojej, będąc nasycony pohanbienia, i widząc utrapienie moje!

16. Którego przybywa: Bo jako lew frogi goniś mię: a coraz dziwnie się przeciwko mnie stawiaś.

17. Odnawiaś światki twoje przeciwko mnie, a rozmnażasz rozgniewanie twoje na mię: wywsta jedne po drugich są przeciwko mnie.

II. 18. Przeczyłeś mię z żywota * wywiódł: Ach bym był umarł, żeby mię było ośo nie widziało.

* Job. 3, 11.

19. Dbym był, jakoby mię nie było! oby mię było żaraz z żywota do grobu zanieśiono.

20. Iżaj nie trocha dni moich? Przetoż przestań, a zaniechaj mię, abym się trochęczkę poślik!

21. Pierwój niż obedy tam, żłąd się nie wróć: do ziemie ciemności, i do cienia śmierci.

22. Do ziemie ciemnej, jako chmura, i do cienia śmierci: gdzie nie maś przemianny, jedno sama gęsta ciemność.

Rozdział XI.

I. 1. Joba Sofar surowo gromi, że się sprawiedliwym czyni, choć jest wielkim grzesznikiem 1—12. II. Do potuty go napomina 13—20.

I. 1. I odpowiedział Sofar, Naamaczek, i rzeżł:

2. Iżaj się nie godzi na wiele słów

odpowiedzieć? albo, jeżeli mąż wielomowny będzie usprawiedliwiony?

3. Będą na twoje plotki ludzie milczeć? A gdy to sobie prześledzisz, ciebie nikt nie zawstydy?

4. Albowiemś powiedział: Czysta jest nauka moja, a jestem czystym przed oczyma twymi.

5. Ale gdyby Bóg chciał mówić, i otworzyć usta swoje przeciwko tobie.

6. Tępyby objawił tajemnice mądrości, żeś dwa kroć więtsze karanie nad to zasłużył: przetoż uznaj, że cię Bóg przebaczył dla nieprawości twojej.

7. Jeżeli tajemnice Boga wybadasz? albo doskonałości Wszechmocnego dosięgniesz?

8. Wyższe są niż niebiosy: cóż uczynisz? głębsze niż piekło: jakoż poznasz?

9. Dłuższa miara ich, niż ziemia: a szerza, niż morze.

10. Jeżeli wypłeni, albo jeżeli zawrze, albo jeżeli w jedno ściśnie, któż go zawściągnie?

11. Albowiem on zna marność ludzką, i widzi * nieprawość: a nie miałby tego baczyć? * Jer. 17, 10.

12. Człowiek nierozumny nabyma rozumu, choć się jako żrąbię leśnego osta rodzi człowiek.

II. 13. Jeżeli ty przygotowujesz serce swoje, a wyciągniesz do niego ręce twoje.

14. Jeżeli nieprawość jest w ręce twéy, oddał ją: a mieścić nie do dopuszczaj nieprawości w przybytkach twoich.

15. Tedy podnieś oblicze twoje bez zmazny, a będziesz stały, i nie będziesz się bał.

16. Albowiem zapomniś kłopotu; a jako wody, które pominęły, wspominać go będziesz.

17. I nad południe jaśnieniy * nastanie czas twój? zaćmiłsi się, będziesz jako zaranek. * Ps. 37, 6. Izai. 58, 8.

18. I będziesz duszał, mając nadzieję: a jako w okopach * bezpiecznie spać będziesz. * 3 Moj. 26, 5. Izai. 58, 11.

19. Będziesz leżał, a nikt cię nie przestraszy, i uniąć się będą przed twarzą twoją wiele ich.

20. Ale oczy * niepobożnych ustaną,

i ucieczka ich zginie: a nadzieja ich będzie jako wyście duse z człowieka.

* Job. 8, 13.

Rozdział XII.

Job pokazuje: 1. Ciężkość swoje 1—6.

II. Moc Boga nad stworzeniem jego 7—16.

III. I w stanowieniu i w obmianie różnych stanów 17—25.

1. 1. Zatem odpowiedział Job, i rzekł: 2. Wierście wy sami ludźmi? i z wamiż umrze mądrość?

3. Też ci ja mam serce jako i wy, anim jest podleyśm niżeli wy: a któż tego nie wie co i wy?

4. Pośmiewiskiem jestem przyjacielowi * memu, który gdy woła do Boga, ozywa mu się: nasmiewiskiem jest sprawiedliwy i doskonały.

* Przyp. 14, 2.

5. Ten, co jest upadku bliski, jest pochodnią wżgardzoną człowiekowi, wędług myśli pokoju żązywającemu.

6. Spokojne i bezpieczne są namioty zbóyców * tych, którzy dragnią Boga, którym Bóg dawa w ręce dobre rzeczy.

* Ps. 73, 12. Ps. 92, 8.

II. 7. A nawet, pytan się, prośe, bydląt, a one cię nauczą: i ptaśwa niebieskiego, a oznaymi tobie.

8. Albo się rozmów z ziemią, a ona cię nauczy, i rozpowiadając ryby morskie.

9. Ktoż nie wie z tych wszystkich rzeczy, że to ręka Pańska sprawiła?

10. W którego refu * jest dusza wszelkiej rzeczy żywej, i duch wszelkiego ciała ludzkiego:

* Izai. 42, 5.

Gzech. 18, 4. Dzie. 17, 25.

11. Ażaj nie ucho mowy * doświadcza? jako usta pofarmu smakuja.

* Job. 34, 3.

12. W ludziach starych jest mądrość:

a w długich dniach roztropność.

13. Dopieroż u Pana jest mądrość,

i siła, i rada, i umiejętność.

14. Oto on burzy, a nikt nie zbuduje: zamknie * człowieka, a nikt mu nie otworzy. * Iz. 22, 22. Objaw. 3, 7.

15. Dn gdy zatrzymają wody, * wyschną: a gdy je wypuści, podwracają ziemię.

* Izai. 50, 2.

16. U niego jest moc i mądrość. Że-

go jest błądzący, i w błąd zawodzący.

III. 17. Dn obiera ranę z mądrości,

a sędzie przywodzi do głupstwa.

18. On pas Królów rozwiązuje: i znówu przepasuje pasem biodra ich.

19. Podawa Książęta na łup; a mocarze podwraca.

20. Odeymie usta * krasomowcom: a rozładek starym odbiera.

* Job. 32, 9.

21. Wyłewa wygarde * na Książęta; a mbli siły mocarzów. * Ps. 107, 40.

22. On odkrywa głębokie rzeczy * z ciemności, a wywodzi na jasnia cieni śmierci. * Jer. 33, 3. Ps. 51, 8.

23. Rozmnaża naroby, i wytraca je: rozszerza lud, i umniejsza go.

24. On odeymuje serce przełożonym ludu ziemie, a czyni, że błądzą * po pustyni bezdrożnej: * Ps. 107, 4. 40.

25. Je macają w ciemnościach, gdzie nie maś światłości; a sprawuje, że błądzą jako pijani.

Rozdział XIII.

I. Job przyjacioty swoje szuka 1 — 6. II. Potazuje, iż Bóg obrońce nie potrzebuje 7 — 13. III. Radziera jego w utrapieniu 14 — 19. IV. Woblitwa o fastawe się z nim obchodzenie 20 — 28.

I. 1. Oto te wszystkie rzeczy widziało oko moje: słykało ucho moje, i zrozumiało.

2. Jako wy to wiecie, tak ja też wiem, i nie jestem podobnym niżli wy.

3. Wszakże rabbym z Wszechmocnym mówię, i rabbym się z Bogiem rozpieram.

4. Boście wy sprawcy kłamstwa: wszyscyście wy lekarze nieczemni.

5. Wyście wy raczej milczeli, a poczytanoby wam to za mądrość.

6. Stuchajcież teraz obpory mego: a dowody ust moich obaczcie.

II. 7. Żali broniąc Boga, mówić będziecie nieprawość: albo za nim mówić będziecie fałsz?

8. Czy się na osobę jego oglądać będziecie? Czy się o Boga będziecie spierał?

9. Żał to dobrze będzie, gdy on was będzie próbował? żał jako człowieka oszukany bywa, tak wy go oszukacie?

10. Zaisze, karać was będzie, jeśli byście strzyli twarz jego przyjmowali.

11. Żali znacność jego nie ustraszysz was: a strach jego nie przypadnie na was?

12. Pamiętki wasze podobne są pociłowi: a wyniosłość wasza, łupie błota.

13. Milczcież, zaniechajcie mię, a ja mówić będę: a niech przynhdzie na mię co chce.

III. 14. Czemuż mam śarpać ciało moje zębami moimi, i duszę moję kłaść w ręce swe?

15. Oto, choćby mię i zabił, przecię w nim będę ufał: wszakże drog moich przed obliczem jego będę bronił.

16. On ci sam będzie zbawieniem moim, ale przed oblicze jego obłudnik nie przynhdzie.

17. Stuchajcież z pilnością mowy moję, a powieść moja niech przynhdzie w uszy wasze.

18. Oto się teraz gotuję do prawa, i wiem, że usprawiedliwiony będę.

19. Ktoż się będzie spierał ze mną, tak, abym umilknął i umarł?

IV. 20. Tylko dwu rzeczy o Boże nie czyni ze mną, a przed oblicznością twoją nie skryje się.

21. Refę twoję odemnie oddał: a strach twój niech mną nie trwoży.

22. Potym zawołay mię, a ja tobie odpowiem: albo ja niech mówię, a ty mnie odpowiesz.

23. Wieleż jest nieprawości i grzechów moich? przestępstwo moje, i grzech mój potaż mi.

24. Przeczże oblicze twoje zakrywasz, a poczytasz mię sobie za nieprzyjaciela.

25. Żali strusił list chwielający się: a żdźbto suche gonić będziesz?

26. Albowiem piśesz przeciwko mnie gorzkości: a przyjmujesz mi nieprawości młodości moję.

27. Z włożyleś w pęta nogi moje, a podstrzegasz wszystkich ścięseł moich, i na ślad nóg moich następujesz.

28. Choć jako spróchniałe drzewo nie ścięję: a jako śata, którą mól płuje.

Rozdział XIV.

Job się ustrza: I. Na utrapienie żywota ludzkiego 1. II. Odmienność jego 2 — 15. III. Ostróż karania Bożego 16 — 22.

I. 1. Człowiek narobzony z niemiast, dni krótkich jest, i pełen kłopotu.

II. 2. Wyrasta jako kwiat, * i bywa

podciąty: a ucieka jako cień, i nie ofstoi się. * Job. 8, 9. Ps. 102, 12.

Ps. 103, 15. Ps. 144, 4. Izai. 40, 6.

3. Wszakże i na takiego otwierasz oczy twoje, a przywodziś mię do sędu z sobą.

4. Któż pokaje * czystego z nieczystego? Ani jeden. * Ps. 51, 7.

5. Gdyż zamierzone są dni jego: liczba miesięcy jego u ciebie: zamierzylesz mu kres, którego nie może przestąpić.

6. Odstapże od niego, aż odpoczynie: aż przeydzie jako najemniczy dzień jego.

7. Albowiem i o drzewie jest nadzieją, choć je wytną, że się jeszcze odmłodzi, a latorośl jego nie ustanie.

8. Choć się starzeje w ziemi korzeń jego, i w prochu obumrze pień jego:

9. Wszakże gdy uczuje wilgotność, puści się, i rozpuści gałęzie, jako ściep młody.

10. Ale człowiek umiera, zemdlony będąc: a umarłszy człowiek, gdzie jest?

11. Jako uchodzą wody z morza, a rzeka opada i wysycha:

12. Tak człowiek, gdy się ułoży, nie wstanie więcej, a pokład stoją nieba, nie ocuci się, ani będzie * obudzony ze snu swego. * Dan. 12, 12.

Jan. 5, 28. 1 Kor. 15, 52. 1 Tefi. 4, 16.

13. Odnęś mię w grobie ukryt, i utaj, ażby się uciszył gniew twój, a iżbyś mi zamierzył kres, kiedy chcesz wspomnieć na mię.

14. Gdy umrze człowiek, izali żyć będzie? Do wszystkich dni wymierzonego czasu mego, będę oczekawał przyśpiesz obmiany mojej.

15. Zamotaś, a ja tobie odpowiem: a spraw rąk twoich pożądam.

III. 16. Aczkolwiekieś teraz trofi * moje obliczyć, ani odwrócićś karami za grzech mój.

* Job. 34, 21. Przyp. 5, 21.

17. Zapieczerowane jest w więzance przestępstwo moje; a zgromadzaś nieprawości moje.

18. Prawdziwie jako góra padłszy, rozsypuje się: a skała przenosi się z miejsca swego:

19. Jako woda wydrąży kamienie, a powodzia żalano bywa, co samo od

siebie roście z prochu ziemi: tak nadzieję ludzką wniwecz obracaś.

20. Przemagaś go ułamicznie, a on zchodzi: odmieniaś postać jego, i wypuszczasz go.

21. Będaliż jacy synowie jego, tego on nie wie: jeśli też wzgardzeni, on nie bacz.

22. Tylko ciało jego póki żył boleje, a dusza jego w nim twili.

Rozdział XV.

I. Elifas gromi Joba z chłuby jego 1—13. II. Dowodząc, iż się myli w sprawiedliwości swojej 14—16. III. Bóg na tym świecie karze niepokornych choć na czas krótką 17—35.

I. 1. A odpowiadając Elifas Temari-czyt, rzekł:

2. Izali mądry ma na wiatr mówić? albo napętniać wschodnim wiatrem myśli swojej.

3. Przytaczając słowa niepożyteczne, i mówy, z których nie masz pożytku?

4. Zaisze ty psujesz bojaźń Bożą i znosisz modlitwy do Boga.

5. Albowiem pokazują nieprawość twą usta twoje, chociaż sobie obrał język chytrych.

6. Potępią cię usta twoje, a nie ja: i wargi twoje świadczą przeciwko tobie.

7. Czyś się najpierwszym człowiekiem urodził? czyś przed pagórkami utworzony?

8. Izajesz tajemnic Bożych słuchać, a nie masz mądrości jedno w tobie?

9. Cóż ty umiesz, czego my nie wiemy? albo, coś ty rozumiesz, czego byśmy my nie rozumieli?

10. I śledziwyc i starzec między nami jest, starzy w leciech niż oyciec twój.

11. I lekceż sobie ważysz pociechy Boskie? i maszże jeszcze co tak śmignętego w sobie?

12. Czemuż cię tak uniosło serce twoje? Czemu mrugają oczy twoje?

13. Ze tał odpowiada Bogu duch twój: a wypuszczasz z ust twoich takowe mowy?

II. 14. Cóż jest człowiek, * aby miał być czystym, albo żeby miał być sprawiedliwym, urodzony z niemiaszy?

* Job. 14, 4. 1 Król. 8, 46. 2 Kron. 6, 26. Ps. 14, 3. 4. Przyp. 20, 9. Kazno. 7, 21. 1 Jan. 1, 8.

15. Oto i w świętych jego * nie maś doskonałości, i niebios a nie są czyste w oczach jego. * Job. 4, 18.

16. Daleko więcej obrzydły jest i nieużyteczny człowiek, który pije nieprawość, jako wodę.

III. 17. Słyszec, tylko mię słuchaj: a com widział, oznaymieć.

18. Co mądrzy powiedzieli, a nie za-
tali, co mieli ob przodków swoich:

19. Którym samym dana była ziemia, a żaden obcy nie przeszedł przez nią.

20. Po wszystkich dni swoje, sam siebie niepobożny boleśnie trapi: A nie wiele lat zamierzono okrutnikowi.

21. Głos straszliwy brzmi w uszach jego, że czasu pokoju pustoszący przynadnie nan.

22. Nie wierz, żeby się miał nawrócić z ciemności, obawiając się zewsząd miecza.

23. Tuła się za chlebem, szukając gdzieby był: wie, że gotowany jest dla niego dzień ciemności.

24. Straż go utrapienie i ucisk: i zmocnia się przeciwko niemu jako Król gotowy do boju.

25. Bo wyciągnął przeciw Bogu rękę swą, a przeciwko Wszechmocnemu zmocnił się.

26. Natrze nań na szyję jego, z gęstymi i wyniosłymi tarczami swymi.

27. Bo odkrył twarz swą kłuskością swoją: a sądowno mu się naczyniło na słabiźnie.

28. I miekła w miastach popustoszonych, i w domach, w których nie miekła, które się miały obrócić w kupę rumu.

29. Nie z bogaci się, i nie ostoja się majętność jego, ani się rozszerzy na ziemi doskonałość takowych.

30. Nie wynidzie z ciemności: świeża jego latorośl ususzy płomieniem, a zginie od ducha * ust jego.

* Izai. 11, 4. 2 Tese. 2, 8.

31. Nie wierz, że w próżności jest, który błądzi; a, że próżność będzie nagrobą jego.

32. Przed wypełnieniem dni swoich wycięty będzie, a różdżka jego nie za-
kwitnie.

33. Jako winna macica utraci nie-

dojrzałe grona swoje, a jako oliwa kwiat swój rzuci.

34. Albowiem zgromadzenie obłudnych spustoszone będzie, a ogień pożrze przy-
bytki pobudowane za bary.

35. Poczęli kłopot, * a porodzili nieprawość: a żywot ich gotuje zdradę.
* Ps. 7, 15. Izai. 59, 4.

Rozdział XVI.

I. Job Elifasa, i towarzyszy jego gromi, iż go tak przynęcał 1—5. II. Na ukawiczną boleść, i wzgardzoną tonbycą swoje styksuje 6—16. III. Niewinność i szczerść swą Bogiem oświadcza 17—21. IV. A zatem do stargi się swojej wraca 22.

I. 1. Ale odpowiedział Job, i rzekł:

2. Stychałem takowych rzeczy wiele: Przynęcałymi cieścicielami * wy wszyscy jesteście. * Job. 13, 4.

3. I kiedyż będzie koniec tym próżnym słowom? albo co cię przymusza, że tak odpowiadasz?

4. Ażabym ja tak mówił jako wy, gdybyście wy byli na miejscu moim, ażabym zbierał przeciwko wam słowa, i kłóciłbym nad wami głową swoją?

5. Dłuszębym was posilał ustami moimi: a ruchanie warg moich ulżyłoby boleści waszych.

II. 6. Ale jeśli będę mówił, przecię się nie ukoi boleść moja, a jeśli też przestane, i żał odepdziej odemnie.

7. A teraz zemścił się mi: spustoszyłeś o Boże wszystko zgromadzenie moje.

8. Pomarzęczyłeś mię na świadectwo; a znaczne na mnie schudzenie moje na twarzy mojej, i jawnie świadczy przeciwko mnie.

9. Dopędlliwość jego porwała mię, i wziął nienawiść przeciwko mnie: a zgryzając na mię zębami swymi, jako nieprzyjaciół mój, bystrymi oczyma swymi poprzył na mię.

10. Rozdzierają na mię usta swe, i fromotnie mię policzkowali, zebrawszy się spolu przeciwko mnie.

11. Podał mię Bóg przewrotnemu, a w ręce niepobożnych wydał mię.

12. Byłem w pokoju, ale mię potart: a uchwyciwszy mię za szyję moją, roztrząsał mię, i wystawił mię sobie za * cel. * Job. 7, 20.

13. Dgarnęli mię strzelcy jego: rozciął nerki moje, a nie przepuścił: i rozlał na ziemię żółć moją.

14. Branik mię, raną na ranę: rzuć się na mię, jako obrzym.

15. Uszyłem wór na zsiniałą skórę moje: a ospecitem prochem głowę moje.

16. Twarz moja płacem ospecona: a na powiektach moich jest cień śmierci.

III. 17. Chociaż żadnego łupieństwa nie maś w ręku moich: a modlitwa moja jest czysta: A jeśli nie tak,

18. O ziemio, nie zatrzymajże krwi mojej: a niech nie ma miejsca wołań moje!

19. Dtoć i teraz w niebie jest świadek mój; jest świadek mój na wysokości.

20. O krasomowcy moi, przyjaciele moi, myślała żyć do Boga oko moje.

21. Dby się godziło wieść spór człowiekowi z Bogiem, i jako synowi człowieczemu z bliźnim swoim!

IV. 22. Wo lata zamierzone nadchodzą: a ścieżką, którą się nie wrócić, już idę.

Rozdział XVII.

1. Job zemdlony 1. II. Ra nietulność cię: przyjaciół swych się uskarża 2. III. Bogu niewinność swą przekłada 3—5. IV. Utrapienie swe przypomina 6—10. V. Śmierci sobie życząc 11—16.

I. 1. Dych mój skąpony jest: dni moje giną: groby mię czekają.

II. 2. Zaisie nasmiemy się przy mnie, a w ich drażnieniu mieśta oko moje.

III. 3. Staw mi, proszę, rękoymię za się. Któż jest ten? Niech mi na to da rękę:

4. Boś serce ich ukrył przed wyrocznieniem: przetoż ich nie wywnioszysz.

5. Kto pochlebia przyjaciółom, oczysnowi jego ustą.

IV. 6. Wystawik mię zaisie na przypowieść ludziom; i jako śmiechowisko przed nimi.

7. Zalcnione jest dla żalości oko moje: a wszystkie myśli moje są jako cień.

8. Zdumieją się śczerzy nad tym: a niewinny przeciwko obłudnikowi powstanie.

9. Będzie się trzymał sprawiedliwy drogi swojej; a kto ma czyste ręce, przyczyni mocy.

10. Wy tedy wysłyszycie nawróćcie się, a pódźcie, proszę: bo nie zanaduje między wami mądrego.

V. 11. Dni moje przeminęły: myśli moje rozzerwane są: to jest, zamysły serca mego.

12. Noc mi się w dzień obraca: a światłość straca się dla ciemności.

13. Jeslibym czego oczekiwał, grób będzie domem moim: a w ciemnościach uścielę też moje.

14. Do dotu rzekę: Dycem moim jestes: A do robaków: Wy jesteście matką moją, i siostrą moją.

15. Wo gdzież teraz jest nadzieja moja: a oczekiwanie moje, któż ogląda?

16. W głębią grobu zstąpią: ponieważ w prochu spólny odpocznęł wszystkich.

Rozdział XVIII.

1. Bildad strosując Joba, iż się tak, a raczej swe za głupie poczyta, a iż się też nieustannie gniewa, i przeciw Bogu szemrze 1—4. II. Wylicza karania ludzi niebożnych: chcąc tym dowieść, że Job jest niebożnym, gdyż go Bóg także karze 5—21.

I. 1. A odpowiadając Bildad, Suhytę, rzekł:

2. Dotądże nie uczynicie końca mowom? pomyślcie pierwszy, a potem mówić będziemy.

3. Czemuż nas poczytają jako bydło? zdamy się mu przemierzłymi, jako samowidzicie.

4. Ty, który duszę twoję tracisz w zapalczywości twojej, a zaż dla ciebie będzie opuszczona ziemia: a będą prze-niesione skały z miejsca swego?

II. 5. Drośmem światłość * niepobożnych zgaśnię: i nie będzie świeciła iskra ognia ich. * Job. 21, 17.

* 38, 15. Przyp. 24, 20.

6. Światło się zaciemni w przybytku jego: i pochodnia jego nad nim zagaśnie.

7. Ściśnione będą troki siły jego: a porazi go raba jego.

8. Wo zawiódł w sieci nogi jego: i w uwikłaniu chodźć będzie.

9. Uchmyni go siła za piętę jego: a przemoże go łupieżca.

10. Skryty jest w ziemi pomróż jego, a samotówka jego na ściepce.

11. Zewsząd go straszyć będą strachy: a nacierać będą na nogi jego.

12. Wymorzy się głodem siła jego: a zginienie pogotowiu jest przy boku jego.

13. Pożrże żyty skory jego: pożrże członki jego pierworodny śmierci.

14. Usanie jego będzie wykorzystanie z przyszytka jego: a przyszywie go do Króla strachom.

* Job. 8, 13.
r. 11, 20. Ps. 112, 7. Przyp. 10, 28.

15. Będzie mieszał strach w przyszytka jego, chociaż nie był jego, a siarka będzie potrząsnione mieszkanie jego.

16. Ze spodu korzenie jego uschnie: a z wierzbu będzie obcięte gałęzie jego.

17. Pamiętka jego zginie * z ziemię, a imienia jego nie wspomniamy po ulicach.

* Przyp. 2, 22.

18. Wypędzą go z światłości do ciemności: a z otęgu światła wyrzucą go.

19. Nie będzie syn ani wnuk między ludem jego: i nikt nie pozostanie w mieszkaniach jego.

20. Nade dniem jego zbudują się potomkowie: a przodki ogarnie strach.

21. Takowec są mieszkania niebezpieczne go, i do tego przychodzi temu, który nie zna Boga.

Rozdział XIX.

Job gromi przyjaciół swych, iż go trapić nie przestają: potażując, że go raczej ciebie mieli, wzgląd mając na sąd Boga, który i na nie przyjdzie.

1. A odpowiadając Job, rzekł:

2. Dołabje trapić będziecie duszę moją? a nacierać na mnie mowami swymi?

3. Już dziesięć kroć zawstydyliście mię: I nie wstydźże was, że się tak zatwardzacie przeciwko mnie?

4. Ale niech tak będzie, jęm zbłądził: przy mnie zostanie błąd mój.

5. A jeżeli się przeciw mnie wynosicie, a obwiniecie mię pohańbieniem moim.

6. Wiedzieć, że mię Bóg podwrócił: i siecią swoją obtoczył mię.

7. O to, wołamli o krzywdę? nie bywam * wysłuchany: Krzyżeli? nie maś sądu.

* Aba. 1, 2.

8. Drogę moję zagroził, żebym przyszedł nie mógł: a na ścieżce mojej ciemności pokoił.

9. Z sławy moję zupił mię: i zbił koronę z głowy moję.

10. Popłował mię żemba, abym zaginał: a wyrwał jako drzewo nadzieję moję.

11. Nad to zapalił się na mię gniew jego: a policzył mię w poczet nieprzyjaciół swoich.

12. Przykry razem husy jego, i utowowały przeciwko mnie drogę swoją: i oblegli w około namiot mój.

13. Bracia moję odemnie oddalił: a znajomi moi stronią * odemnie.

* Ps. 38, 12.

14. Opuścili mię bliscy moi: a znajomi moi zapomnieli mię.

15. Komornicy domu mego, i służebnicy moje, mają mię za obcego: cudzoziemcem stałem się w oczach ich.

16. Wołamli na służę mego, nie ozywa mi się: chociaż go prośę usły mymi.

17. Lchem moim brzydzi się żona moja: choć prośę przez syny żywota mego.

18. I najbliży pogardzają mną: a gdy powstawałam, urągają mi.

19. Brzydzą się mną wszyscy najwzierniejsi * moi: a którym umiował, stali mi się przeciwnymi:

* Ps. 41, 10.

20. Do skóry moję, jako do ciata mego, przyszyła kość moja: skóra tyłko została około zębów moich.

21. Zmityucie się nademną, zmituycie się nademną, wy przyjaciele moi: bo ręka Boga dotknęła mię.

22. Czemuż mię prześladujecie jako Bóg? a ciata mego nie możecie się nasycić?

23. Oby teraz napisane były słowa moje! oby je na kfięgach wyrysowano!

24. Oby rylcem żelaznym i otowiem, na wieczną pamiętkę na kamieniu wydrożone były!

25. Aczci ja wiem, iż Odkupiciel mój żywie, a iż w ostateczny dzień nad prochem stanie.

26. A choć ta skóra moja roztoczona będzie, przecię w ciele moim oglądam Boga.

27. Którego ja sam oglądam, i oczy moje uprzą go, a nie inny: choć zniszczył nerki moje we wnętrznościach moich.

28. Przeczże nie mówicie: Czemuż go prześladujemy? gdyż się przy mnie znajduje grunt dobrej sprawy.

29. Wstępnie się sami miecza: Bo pomsta nieprawości, jest miecz. A wiedziećcie, że będzie sąd.

Rozdział XX.

Sofar z przyczynny mów Jobowych, po-
wtóre o nagłym, a różnym bezbożnych zgl-
nieniu sroco rozprawia, ale na Joba to
nieśmiało obraca.

1. A odpowiadając Sofar, Naamat-
czyk, rzekł:

2. Do tego mię myśli moje przywo-
dzą, abym odpowiedział: przetożem
się pospieszył.

3. Słuchałem mnie hańbiącą naganą:
ale duch wyrozumienia mego odpowie-
ża mię.

4. Iżaż nie wiem, że to jest od wie-
ku: od tego czasu jako postawił Bóg
człowieka na ziemi?

5. Iż chwata niepobożnych * krótką
jest, a wesele obłudnika na mgnienie
oka. * Ps. 37, 36.

6. Wy też wstąpiła aż do nieba ha-
rdzość jego, a obtoż się dotknęła
głowa jego.

7. A wszakże na wielki zginie jako
gnób jego: a ci, którzy go widzieli,
rzeką: Gdzież się podział?

8. Uleci jako sen; a nie znaną go:
bo uciecze jako widzenie nocne.

9. Dko, które go widziało, nie oglą-
da go więcej; i nie uprzy go więcej
miejsce jego.

10. Synowie jego będą się korzyć
ubogim: bo ręce jego muszą wracać
co wydatk.

11. Kości jego napełnione są grzechami
młodości jego: a w prochu z nim
leżeć będą.

12. A choć żłość słodnieje w uścicach
jego, i tai ją pod językiem swoim:

13. Kocha się w niej, a nie opuszcza
ją, zatrzymując ją w pośrodku
podniebienia swego.

14. Wszakże pokarm jego we wnę-
trznościach jego obmieni się: żółcią
palcową stanie się w trzewach jego.

15. Bogactwa, które pożarł, zwróci:
a z brucha jego wyżenie je Bóg.

16. Głową palcową sać będzie:
zabije go język jaskółczy.

17. Nie ogląda żróbek rzek: strumie-
niów mówię miodu i masta.

18. Wróci pracę cudzą, a nie żądną
ją: i choć znowu nabędzie wielkich
majątkości, nie uciechy się nimi.

19. Bo ubogie dręczył, i opuszczał:

złupił dom, którego nie budował:
przetoż nic spokojnego nie poczuje
w żywocie swoim.

20. Ani rzeczy swych wdzięcznych nie
będzie mógł zatrzymać.

21. Nic nie zostanie z pokarmów jego,
ani się rozmoży dobro jego.

22. Choćby i nazbyt miał wyszłkiego,
ściśniony będzie: wszelka ręka trapią-
cych oborzy się nań.

23. Choć będzie miał czym napełnić
brzuch swój: przecię nań Bóg puści
popędliwość gniewu swego: którą jako
bęszć puści nań, i na pokarmy jego.

24. Gdy uciekać będzie przed bronią
żelazną, przebiję go łut hartowny.

25. Wyjęta będzie strzała z sandaku
wypuszczona, a grot przeniknie żółć
jego: a gdy uchodzić będzie ogarną go
strachy.

26. Wszelkie nieścześnie zasadziły się
nań w tajemnych miejscach jego, a po-
żrze go ogień nierozdymany: Pozostały
w przybytku jego utracony będzie.

27. Odkryją niebiosą żłość jego, a zie-
mia powstanie przeciwko niemu.

28. Przeniesie się urodzaj domu jego:
dobra jego rozptyna się w dzień gnie-
wu jego.

29. Ten ci jest dział człowieka nie-
pobożnego od Boga: to dziejstwo
naznaczone mu od Boga.

Rozdział XXI.

1. Job domodzi niewinności swój 1—3.
II. Przypomnia, iż się ostro z nim obchodził
4—6. III. Połazuje, iż Bóg i złośliwom
na tym świecie dobrze czyni 7—34.

1. A odpowiadając Job, rzekł:

2. Słuchajcież z pilnością słów mo-
ich, a będzie mi to od was pociechą.

3. Znoście mię, a ja będę mówić:
a gdy domówię, nasmiawajcie się.

II. 4. Iżaż do człowieka obracam
narzekanie moje: a ponieważ mam o co,
jakoż się nie ma trapić duch mój?

5. Weyrzycież na mię, a zdumiewaj-
cie się: a potóżcie rękę na usta wasze.

6. Bo co sobie wspomnę, tedy się
łękam: a strach zdemnuje ciało moje.

III. 7. Przeczęż niepobożni żyją, sta-
rzeją * się? i wznagają się w boga-
ctwa? * Ps. 17, 10. Ps. 73, 12.

Ser. 12, 1. Abak. 1, 3.

8. Nastienie ich trwałe jest przed obli-

czem ich z nimi, a rodzina ich przed oczyma ich.

9. Domy ich bezpieczne od strachu, a nie masz różgi Bógowej nad nimi.

10. Był ich przypuszczoneg bywa, a nie traci nasienia: krowa ich rodzi, a nie pomiata.

11. Wypuszczają maluczkę dziatki swoje jako trzodę: a synowie ich występują.

12. Wytrzymują przy bębnie i przy harfie, a wesela się przy głosie muzyki.

13. Trawia w dobrym dni swoje, a we mgnienu oka do grobu zstępują.

14. Ktorzy mawiają Bogu: Odejdź * od nas: bo drog twoich znać nie chcemy. * Job. 22, 17.

15. Któż jest Wszechmocny, * abyśmy mu służyli? a cóż nam to pomoże, choćbyśmy mu się modlili? * Mal. 3, 14.

16. Ale, oto dobra ich nie są w rękach ich: Przetoż rada * niepobożnych daleka jest odemnie.

* Job. 22, 18. Ps. 1, 1.

17. Często pochodnia niepobożnych gaśnie? a zginienie ich przychodzi na nie? Oddziela im Bóg boleści w gniewie swoim.

18. Stawiają się jako plewa * przed wiatrem: i jako perz, który wichem porывa. * Ps. 1, 4. 5. Ps. 35, 5.

Iz. 29, 5. Dze. 13, 3.

19. Bóg chwala synom jego pomstę jego: nadgradza mu, aby to poczuł.

20. Oglądają oczy jego niebezpieczeństwa swoje: a z popędliwości Wszechmocnego pie będzie.

21. Co za staranie jego o domu jego po nim? Gdyż liczba mieszkańców jego umniejszona jest.

22. Jeżeli Boga kto nauczył umiejętności? gdyż on wysokie sądzi?

23. Ten umiera w doskonałym sile swojej, gdyż zewsząd bezpieczny i spokojny jest.

24. Gdy pierś jego pełna są mleka: a spiseł kości jego odwiłza się.

25. Inny zaś umiera w gorzkości ducha, który nie jadł z uciechą.

26. Wspólnie w prochu leżeć będą: a robaczy je okryją.

27. Oto ja znam myśli wasze, i za-

mysły które przeciwko mnie złośliwie zmyślać.

28. Bo mówicie: Gdzie jest dom kłiączący: gdzie namiot przybytków niepobożnych?

29. Jeżeliście nie pytali podróżnych? a znających ich jeżeli znać nie chcecie?

30. Że w dzień zatracenia żyty zachowany * bywa, w dzień, którego gniewu przymiejdzony bywa. * Przyp. 16, 4.

31. Któż mu oznajmi w oczy drogi jego? a to, co czynił, kto mu odpłaci?

32. Wszakże i on do grobów zaprowadzony będzie, a w kupie umarłych zamieszka.

33. Stodnieją mu brzoły grobowe, i ciągnie za sobą wszystkie ludzkie: a tych, którzy go poprzedzili, nie masz liczby.

34. Jakoż mię tedy próżno cieścicie? Gdyż w odpowiedziach waszych zostawa kłamstwo.

Rozdział XXII.

I. Elifaz Joba z słubny gromi 1—4. II. Połazuje, dla czego go Bóg karze, jako zwykły niepobożny 5—20. III. Napomina do nawrócenia się do Boga 21—30.

I. 1. A odpowiadając Elifaz, Temanizyt, rzekł:

2. Jeżeli Bogu człowiek może być pożytecznym? raczej pożyteczny jest sam sobie, mądrze się sprawując.

3. Jeżeli się kocha * Wszechmogący w tym, że się ty usprawiedliwiasz? albo co za zysk ma, gdy doskonałe położyłeś drogi twoje? * Job. 35, 7.

4. Aż cię będzie karał, bojąc się ciebie, albo z tobą porybje do sądu?

II. 5. Ażaj złość twoja nie jest wielka, i nie masz końca nieprawościom twoim?

6. Albowiemś brat zastawę od braci twoich bez przyczyny: a z śat odzieratesz nagie.

7. Wobys spracowanemu nie podał: a głodnemu odmówiles chleba.

8. Ale człowiekowi możnemu dajesz ziemię: a ten, który był w powadze, mieszkł w niey.

9. Wobys puszczales próżne: a sirot ramiona potarles.

10. A przetoż ogarnęły cię siły: a stworzył cię strach nagły.

11. Albo cię ogarnęły ciemności, iż nie widzisz? a wielkości wód odkryły cię.

12. Mówisz: Szali Bóg nie jest na wysokości niebios? Powrzy proszę, na mierzch gwiazd, jako są wysokie.

13. Przetoż mówisz: A cóż wie Bóg? iżaj przez chmury sądzić będzie?

14. Dłotki są skrytością jego, iż nie widzi: a po okręgu niebieskim przechadza się.

15. Iżaj ścieżki wieku przyszłego nie baczysz, którą deptali ludzie złośliwi?

16. Którzy są wytorzeni przez czasem, a powodzą żalały się grunty ich.

17. Którzy mawiali Bogu: Dedydz * od nas: cóżby im uczynił Wszechmogący? * Job. 21, 14.

18. Gdyż on był napełnił dobrem domy ich (ale rada niepobożnych daleka jest odemnie.)

19. Co widząc sprawiedliwi, weselili się: a niewinny nasmiwał się z nich. * Ps. 107, 42.

20. Zmłascza, iż nie była wycięta majątność nasha, lecz ostatki ich ogień pożarł.

III. 21. Przynuczaj się, proszę, z nim przedstawać, a uczyni sobie z nim potęg: boć się tak będzie szczęściło.

22. Przypymi, proszę, z ust jego żargon: a żtóż wyroki jego w sercu twoim.

23. Jesli się nawróciś do * Wszechmocnego, zbudowany będziesz, a odda-liś nieprawość od przybytku twego: * Job. 8, 5. 6.

24. Tedy nakładziesz po ziemi wybornego złota: a złota z Osir jako kamienia z potoku.

25. I będziesz Wszechmocny wybornym złotem twoim, i srebrem, i siłą twoją.

26. Tedy się w Wszechmocnym rozłożysz, a podniesiesz ku Bogu oblicze twoje.

27. Będziesz mu się modlił, a wystucha * cię: i śluby twoje oddasz mu. * Jer. 29, 12. Matt. 7, 7. Jan. 14, 13.

r. 16, 23.

28. Bo cokolwiek postanowisz, będzie cię darzyło: a na drogach twoich rozjaśni się światłość.

29. Gdy inni niżeni będą, ty rzezesz: Jam jest wynwyższone: Bo tego, co jest * uniożonych oczu, Bóg zdawia. * Przyp. 29, 23.

30. Wybawi i tego, który nie jest niewinny: i wybawion będzie w czynności rąk twoich.

Rozdział XXIII.

I. Job ustara się, iż Elifasz mowy jego słusne wymarzać 1. 2. II. Zyczy sobie, aby sprawę swą przed Bogiem prawnie przetożnić mógł: tując pewnie, żeby nie stracił 3—12. III. Utytuje żatym, iż Bóg nash mocą swą tak natart, bżiwując się sobie, iż tak bżugo nie umart 13—17.

I. 1. A odpowiadając Job, rzekł:

2. Czemuż jeszcze uporem zowiecie narzekanie moje: choć biega moja ciężsa jest niż wyzdychanie moje?

II. 3. Dbym wiedział, gdziebym go mógł znaleźć, siedłbym aż do stolicy jego!

4. Przetożyłbym przed nim sprawę moję, a usta moje napełniłbym domowdami.

5. Dowiedziałbym się, jakoby mi odpowiedział, a zrozumiałbym, co by mi rzekł.

6. Iżaj się w wielkości siły swojej będzie spierał ze mną? Nic. I owsem sam mi doda siły.

7. Tamby się człowiek śczerz rozprawił z nim: i byłbym wolnym wiecznie od sędziego mego.

8. Ale oto pomyśli w prosi, nie maś go: a jesli nazad, nie dojdę go.

9. Pomyśli w lewą, choćby zatrudniony był, nie oglądam go: ukręliby się w prawą, nie uwrzę go.

10. Gdyż on zna drogę moję: a będzieli mię doświadczać, jako złoto wynidę.

11. Śladu jego trzymała się noga moja: drogim jego przestrzegał, a nie zstępowałem z nię.

12. Od przykazania ust jego nie odchylałem się owsem postanowieniem u siebie, zachować słowa ust jego.

III. 13. Jesli on przy swym stanie, któż go odwróci? bo co dusza jego żąda, to uczyni.

14. Bo on wykona, co postanowił o mnie, a takowych przykładów dosyć jest u niego.

15. Przetoż od oblicza jego ztrwożyłem się: a uważając to, leżałem się go.

16. Bóg zemścił serce moje: a Wszechmocny zatrwożył mną.

17. Tak, żem mało nie zginął ob ciemności, bo przed oblicznością moją nie zakrył zamroczenia.

Rozdział XXIV.

1. Tob bałew mówiąc, baje naganę zbanu Elisafowemu, o karaniu niebożnych, a przeciw temu wylicza nieprawości ich, i szczęście, którego zażywają 1—22. 11. Przypominając przeytm, że Bóg dla tego niesprawiedliwym być nie może, ponieważ dokonczenie ich nie będzie bez karania 23—25.

1. Czemuż od Wszechmocnego nie są zakryte czasy? a którzy go znają, nie widzą dni jego?

2. Niebożni granice * przenoszą: trzoby zabierają i pasą. * 5 Roy. 19, 14. r. 27, 17.

3. Dłta sirotek zajmują: a wołu * od wdowy w zastawie biorą. * 2 Roy. 22, 22.

4. Spychają ubogie z drogi: spółnie się muszą nędzni kryć na ziemi.

5. Dto jako leśnie ostowie w puszcach, wychodzą na robotę swoje: wstawając rano na łupiestwo: pustynia jest chlebem ich, i dzieci ich.

6. Na polu ubogiego pożywają zboże: a niepobożni z winnic zbierają.

7. Nagie nocować * przymuszają bez odzienia, którzy się nie mają czym nakryć na zimnie. * 2 Roy. 22, 26. 5 Roy. 24, 12.

8. Powodzą z gór zmaczani bywają: nie mając mieszkania, przytulają się do skały.

9. Worywają sirotek od pierści: a od ubogiego biorą zastawę.

10. Nagiemu dopuszczają chodźć bez odzienia: a o głodzie chorują tych, którzy * ich snopy noszą. * 3 Roy. 19, 9. r. 23, 22. 5 Roy. 24, 19. r. 25, 4.

11. A ci, którzy między murami ich myciskają oliwę, i praśy tłoczą, pragną.

12. Ludzie w mieście wzdychają, a dusze zabitych wołają, a Bóg temu wstrętu nie czyni.

13. Cię to są, którzy się sprzeciwiają światłości, a nie znają drog jej, ani stanęli na ścieżkach jej.

14. Raniuczo wstawa mężobójca, zabija ubogiego i niebosłatecznego: a w nocy jest jako złodziej.

15. Dto cudzołożnika pilnuje zmie-

rzku, mówiąc: Nie uyrzy mię nikt, i zakrywa oblicze swe.

16. Podkopywają w ciemności domy, które sobie naznaczyli: i nienawidzą swiatta.

17. Jako żarnek jest im jako cieni śmierci: jeśli je kto pozna, przypada na nie strach cienia śmierci.

18. Lekkami są na wdach: przeklęty bżiat ich na ziemi: nie patrzą na drogę wolną.

19. Jako susza i gorącość trawia wody śnieżne, tak grob grześni.

20. Zapomina go żywot * matki jego, a robił skobosć z niego czuje: nie masz więcę pamiętki jego: a nieprawosć połamana jest jako drzewo. * Job. 14, 21. Kazn. 9, 5.

21. Roztrąca nieplodną, która nie rodziła: a wdowie nie czyni dobrze.

22. Wciąga też mocarze możnością swoją: a gdy na nie powstał, zwatpili o żywocie swoim.

11. 23. Dawa mu Bóg, na czymby bezpiecznie spolegać mógł: wstałże oczy jego patrzą na drogi ich.

24. Na chwilę wynwyżeni są; alie ich * nie masz: znizeni i ściśnieni będą jako inni wpsczy: a jako wierzech kłosa zcięci będą. * Ps. 37, 10.

25. A jeśli nie tak jest, gdzież jest ten, co by mi zadał kłamstwo? a co by obrócił wnimecz słowa moje?

Rozdział XXV.

Bilbad Joba gromi, iż się usprawiedliwiał przed Bogiem, wystawiając mu wielmożność Bożą strasną, przeb którą i gwiazdy czystosć swą tracić muszą.

1. A odpowiadając Bilbad, Subtyczyl, rzekł:

2. Panowanie i strach jest przy nim, on czyni pokój na wysokościach swoich.

3. Szali jest liczba mystom jego? a nad kim nie wshodzi * światłosć jego? * Matt. 5, 45.

4. Jakoż tedy nędzny człowiek usprawiedliwiony być może * przeb Bogiem? albo jako może być czysty urodzony z niewiasty? * Job. 4, 17. 18. r. 15, 14. 15. 16. Ps. 143, 2.

5. Dto i miesiaczy nie świecił, i gwiazdy nie były czyste w oczach jego.

6. Jakoż daleko mnię człowiek, który jest robakiem: a syn człowieczy, który jest czerwem.

Rozdział XXVI.

1. Job spydząc z pocieszenia Bilsadowego 1—5. II. Daleko bokkadmiej niż Bilsad, majestat Boży opisuje 6—14.

I. 1. A Job odpowiadając, rzekł:

2. Jakażes ratował tego, który nie ma mocy? a jakoś wybrał ramię, które nie ma siły?

3. Jakażes dał radę temu, co nie ma mądrości? Ażas go samą rzecz gruntownie nie wyuczył?

4. Komużes pomieścił te słowa? Czynyż duch wyszedł od ciebie?

5. Z martwe rzeczy rodzą się pod wodami, i obymatele ich.

II. 6. Odkryte są przepaści * przed nim: a nie ma przykrycia zatracenie.

* Jyd. 4, 13.

7. Rozciągnął północy nad miejscem próżnym, a ziemię zawiesił na niczym.

8. Zawieszuje wody na obłokach swoich: a nie rwie się obłok pod nimi.

9. Zatrzymawsza stolice swoje, rozpostarłszy nad nią obłok swów.

10. Położył granice wodom, aż węglinie koniec światłości, * i ciemność.

* I Roy. 1, 2. Job. 38, 8. Przyp. 8, 29.

Jer. 5, 22.

11. Stupy niebieskie trzęsą się: i chwieją się na gromienie jego.

12. Mocą swą dzieli morze: a rostopnością swą usmierza nawałności jego.

13. Duchem swym niebiosu przyozdobit: a reka jego stworzyła węża strętnego.

14. Oto też są tylko części dróg jego. Leczą i ta trochę niewybadana, cośmy śtycheli o nim. A grzmot wielkiemy mądrości jego któż zrozumie?

Rozdział XXVII.

1. Job balęć mówiąc, statecznie niewinności swęj broni 1—6. II. Przyznawsza przystym, że Bóg częstotroć niezbożnych na tym świecie karze i tego sposobu byroce wypisuje 7—23.

I. 1. Potym balęć Job prowadził rzecz swą i rzekł:

2. Żywie Bóg, który odrzucił sąd mój, a Wszechmocny, który gorzkości nabawił duszę moję:

3. Że, póki stał tu we mnie, i bucha Bożego w nozdrzach moich,

4. Nie będą mówiły wargi moje nieprawości; a język mój nie będzie powiadał zdrady.

5. Nie daj Boże, żebym was miał usprawiedliwiać: póki dech we mnie, nie odstąpię od niewinności mojęj.

6. Sprawiedliwości mojęj trzymać się będę, a nie puszcę się jej; nie zawstyżę mię serce moje, pókim żyję.

II. 7. Nieprzyjacieli mój będzie jako niebożnik: a który powstała przeciwko mnie złośnik.

8. Co bowiem za nadzieja jest obłudnika, który się w łakomstwie kocha, gdy Bóg wybrze duszę jego.

9. Żali Bóg usłyszysz * wołanie jego, gdy nań ucisz przynudzisz?

* Job. 35, 12. Przyp. 28, 9. Izai. 1, 15. Jer. 14, 12. Ezech. 8, 18. Mich. 3, 4. Jan. 9, 31. Jafob. 4, 3.

10. Żał się w Wszechmocnym rozłoża: a będzie wzywał Boga na każdy czas?

11. Uczę was, będąc w ręce Bożęj: a jako idę z Wszechmocnym, nie taję.

12. Oto wy to wszyscy widziacie: przeczące między próżność mówicie?

13. Ten ci jest dział człowieka bezbożnego u Boga, a toć dziedzictwo okrutnicy od Wszechmocnego wezmą.

14. Jesli się rozmnożą synowie jego, pódą pod miecz: a potomstwo jego nie nasyci się chleba.

15. Którzy po nim zostaną, w śmierci pogrzebieni będą: a w domy jego nie będą go płatały:

16. Choćby srebra nazgromadzał, jako prochu, a nasprawił śiat, jako błota:

17. Tedy nasprawić ich on, ale sprawiedliwy obłoczył je będzie, a srebro ono niewinny dzielić będzie.

18. Zbuduje dom swów jako mól: a jako stróż budę wystaw.

19. Bogaty * zaśnie, a nie będzie pogrzebiony: poprzyli kto, alie go nie maś.

* Ps. 49, 18.

20. Zachwycą go strachy jako wody: w nocy go porwie wichur.

21. Pochwyci go wiatr wschodni, a odepdzie: bo wichur ruszył go z miejsca swego.

22. Toć Bóg nań dopuści; a nie przepuści mu choć przed reka jego przetko uciekać będzie.

23. Kłasn timer nad nim reka swymi, i wyszła go z miejsca swego.

Rozdział XXVIII.

I. Mądrość Bożą niebościga w rządzeniu świata wynosi 1—27. II. A cztowieczą mądrość w czymby zależata, przypomina 28.

1. 1. Mac w prawdzie srebro początki jst swoich: a złoto mienysce, kedy bywa ptawione.

2. Żelazo z ziemie biorą: a z kamienia złowają miedz.

3. Gylu ciemnościom utożonego, i końca wszytskich rzeczy, on dochodzi: i kamienia, które w ciemności i cieniu śmierci leżą.

4. Wylewa rzeka z mienysca swojego, tak, iż jén niłt przebyć nie może: bywa jednaż zahamowana przemysłem nędznego czowieka, i odchodzi.

5. Z ziemie wychodzi chleb, chociaż pod nią coś różnego, podobnego ogniowi.

6. W niektórych mienyscach jest kamień Safir, i piasek złoty.

7. A tén ścieżki ani ptał nie wie: ani jén widziało oko sepie.

8. Nie depcą po nién zwierzęta srogie, ani lew przebedt przez nię.

9. Na trzemién ściagnął rękę swoje, wyrócić góry, z korzenia.

10. Z skał wywodzi strumienie: a każda rzecz kosztowną widzi oko jego.

11. Wylewać się rzekom nie dopuszcza: a rzeczy skryte wywodzi na jaśnia.

12. Ale mądrość, gdzież może być znaleziona: a kedy jest mienysce roztropności?

13. Nie wie człowiek śmiertelny ceny jén: ani bywa znaleziona w ziemi żywicznych.

14. Przepaść mówi: Nie masz jén we mnie: i morze też powiada: Nie masz jén u mnie.

15. Nie dawają szeregogo złota * za nię, ani odważają srebra za obmianę jén. * Przyp. 3, 14. r. 8, 11. r. 16, 16.

16. Nie może być osacowana za złoto Dfir, ani za Dnychyn drogi, ani za Safir.

17. Nie porówna z nią złoto, ani kryształ, ani obmiana jén może być za kienot złota szeregogo.

18. Koraków i peret nie wspominąć, bo nabycie mądrości kosztownieysze jest nad peret.

19. Nie zrówna z nią smaragd z zie-

mie Etyopskich: ani za złoto napczy-
stszę sacowana być może.

20. Zładzę tedy mądrość pochodzi? albo gdzie jest mienysce rozumu?

21. Gdyż zakryta jest od oczu wszytskich żywicznych: i przed ptaństwem niebieskim zatajona jest.

22. Zginienie i śmierć rzekły: Usłyszmy swymi słyszałysmy sławę jén.

23. Bóg sam rozumie drogę jén: a on wie mienysce jén.

24. Bo on na koniecny * ziemie patrzy: a wszytsko co jest pod niebem, widzi. * 2 Kron. 16, 9.

25. Wiatrom uczynił wagę: a wody obwazył pod miarą.

26. On też prawo dądom postanowił: a drogę błyskawicom gromów.

27. W ten czas ją widział, i głosił ją: zgotaował ją, i doszedł jén.

II. 28. Ale cztowiekowi rzekł: Oto bojażni * Państwa jest mądrością: a warować się złego, jest rozumem.

* Ps. 111, 10. Przyp. 1, 7. r. 9, 10.

Rozdział XXIX.

Przymowienia do pierwszego szczęścia żądą, które jakie było, wyliza: a mianowicie, że u wszytskich był bardzo wziętym, a to dla dobroczynności przeciw potrzebującym.

1. Jeszcze daley Job prowadził rzeczy swoje, i rzekł:

2. Ktoż mi to da, abym był jako za miesiąców dawnych: za dni onych, których mię Bóg strzegł:

3. Gdy podobnia jego świeciła nad głową moją: a przy świetle jego przechodziłem ciemności:

4. Jakom był za dni młodości mojej, gdy była przytomność Boża nad przybytkiem moim:

5. Gdy jeszcze Wszechmocny był ze mną: a około mnie działki moje:

6. Gdy ścieżki moje opychały mąstem: a opoka wylewała mi żróbła oliwny.

7. Gdybym wychodził do bramy przez miasto: a na ulicy kazałem sobie gotować stolicę moję.

8. Widząc mię młodzi, ukrywali się: a starcy powstawszy, stali.

9. Przyjęszeni przedstawiali mówić: a ręką zatykali usta swoje.

10. Głos Asfająt ucichał: a języcz ich do podniebienia ich przyplegał.

11. Bo ucho słuchające, błogosławiło mię: a oko widzące, darowało o mnie świadectwo.

12. Żem wybawiał ubogiego wołającego: i sirotkę, i tego, który nie miał pomocnika.

13. Błogosławieństwo ginącego przychodziło na mię: a serce wbojny rozweselałem.

14. W sprawiebliwosć obłożyłem się, a ona zdołała mię: Szczęście mój był jako płaszczy i korona.

15. Byłem okiem ślepego, a nogą chromemu.

16. Byłem oycem ubogich, a sprawny, którym nie wiedział, wywodziłem się.

17. I kruszyłem szczęście złodnika: a zębów jego wydzieralem łup.

18. Przetożem rzekł: W gniazdbie swoim umrę: a jako piasek rozmnożę dni moje.

19. Korzeń mój rozłożył się * przy wodach, a rosa trwać będzie przez noc na gałązkach moich.

* Ps. 1, 3. Jer. 17, 8.

20. Chwała moja odmłodzi się przy mnie: a łut mój w ręce mojej obnowi się.

21. Słuchano mię, i oczekiwano na mię: a milczano na radę moję.

22. Po słowie moim nie powtarzano: tak na nie kropiła mowa moja.

23. Bo mię oczekiwali jako deszczu: a usta swe otwarzali jako na deszcz pożywny.

24. Jeslim żartował z nimi, nie wierzyli: a powagi twarzy mojej nie odrzucali.

24. Jeslim kiedyś do nich przyśledł, siedziałem na przedniejszym miejscu: i mieszkalem jako Król w wojsku; a jako ten, który smętne cięży.

Rozdział XXX.

I. Zob bywszy przed tym szczęśliwym, ustarza się na wżgarde, którą teraz obnosi ob nappoblenych 1—15. II. Ustarza się też na trwożę dusze swojej, na boleść, i na niepoprność ciała swego: wszystko to surowości Bożej przypisując 16—31.

I. 1. Ale teraz śmieją się ze mnie, młodzi nad mię w leciech, których oycówbych ja był nie chciał położyć ze pszy trzody mojej.

2. Czy na cóżby mi się była siła ręki ich przydała? Bo przy nich starość ich zginęła.

3. Albowiem dla niedostatku i głodu samotni byli, i uciekali na niepożadne, ciemne, osobne, i puste miesce:

4. Którzy sobie twali chwały po chrześciech: a korzonki jałowcowe były pokarmem ich.

5. Z pośrodku ludzi wyganiano je: wołano za nimi jako za złodziejem.

6. Tak, iż w łożyskach potoków mieskać musieli: w jamach podziemnych i w skałach.

7. Między chrósty rycieli: pod pokrzywy zgromadzali się.

8. Synowie ludzi wżgardzonych, i synowie ludzi bezecnych, pobleni byli nad proch ziemie.

9. Aleluję pieśni ich: * i stałem się im przypowieścią. * Ps. 35, 16.

Ps. 69, 13. Ezech. 33, 32.

10. Wzrybda się mną, a oddalają się odemnie: i na twarz moję plwać się nie wstydzą.

11. Bo Bóg powagę moję objął, i utrapił mię: dla tego oni wędzidło przed twarzą moją odrzucili.

12. Po prawicy mojej młodziowie powstawają, nogi moje potrącają, i torują na przeciwko mnie drogi zginięcia swego.

13. Dopisowali ścieżkę moję, i nędzy do nędzy mojej przyczynili, a nie potrzebują do tego pomocnika.

14. Jako przermą siroka napadają na mię, i na spustoszenie moje walą się.

15. Obróciły się przeciwko mnie strachy: jako wiatr ściągają duszę moję: bo jako obłot przemija zdrowie moję.

II. 16. A teraz we mnie rozlała się dusza moja: ogarnęły mię dni utrapienia.

17. Które w nocy wiercą kości moje we mnie: żąd żyty moje nie mają odpoczynku.

18. Dla wielkiej boleści zmieniła się siła moja: a jako żołnierz siłnie mojej ściśka mię.

19. Wrzucił mię w błoto, a jestem podobien prochowi i popiołowi.

20. Wołam do ciebie, a nie wysłuchał mię: stoję przed tobą, a nie poryzyś na mię.

21. Odmienież mi się w okrutnego: a mocą ręki twój sprzeciwiał mi się.

22. Podnoś mię na wiatr, i wsadzaj mię nań: a zdrowemu rozładkowi rozpłynąć się dopuszczaj.

23. Wiem ci, że mię na śmierć podasz, i do domu wszystkich * żyjących naznaczonego.

* Żyb. 9, 27.

24. Wszakże na grób nie ściągnie ręki swej: a gdy je niśćczyć będzie, wołać nie będą.

25. Żalim nie płakał nad dniem utrapionego? żali się nie smęciła dusza moja nad ubogim?

26. Gdybym dobrego oczekiwał, oto przyszło ję, a gdybym się spodziewał * światłości, przyszła ciemność.

* Izai. 59, 9.

27. Wnętrznosci moje wezwrażyły, a nie uspokoiły się: i ubieżyły mię dni utrapienia.

28. Chodzę zczerniawszy, ale nie od słońca: powstawałam i wołam w zgromadzeniu.

29. Stałam się bratem smoków, a towarzyszem strusiów młodych.

30. Skóra moja poczerniała na mnie, i kości moje wypiekały się od upalenia.

31. Obróciła się w lament harfa moja: a instrument mój w głos płaczący.

Rozdział XXXI.

I. Job niewinności swojej serczy domodzi, i oneś oświadcza 1—34. II. Żadając przysięgi, aby sam Bóg sprawy jego doświadczył 35—40.

1. Uczynikiem przymierze z oczyma swymi, abym nie pomyślał o pannie.

2. Bo cóż za dział od Boga z góry? a co za dziejstwo Wszechmocnego z wysokości?

3. Ażaj nie nagotowane zginienie złodźnikom, a froga pomista czyniącym nieprawość.

4. Ażaj on nie widzi * dróg moich? a wszystkich kroków moich nie liczy?

* 2 Kron. 16, 9. Job. 14, 16. r. 34, 21. Przyp. 5, 21. r. 15, 9. Ser. 32, 19.

5. Jeslim chodził w kłamstwie, a spieły się na zdradę noga moja:

6. Niech mię zważy na mądze sprawiedliwych: a niech Bóg pozna świętość moję:

7. Jesliż ustąpiła noga moja z drogi: a za oczyma moimi stoli serce moje,

i do rąk moich jesliż przylnęła jaka zmasa?

8. Teby niechże ja sieję, a insey niech pożywa: a moje latorośle niech będą wyforzenione.

9. Jesliż zwiędzone jest serce moje do niewiaści, i jeslim czyhał u drzwi przyjaciela mego:

10. Niechajże mele innemu żona moja: a niechaj się nad nią inni schylają.

11. Boć to jest sroksny występki, a nieprawość * osądzenia godna.

* 5 Kozb. 22, 22.

12. Gdyż ten ogień aż do zatracenia pożyra, a dochody moje wszystkie wyforzenię moje.

13. Jeslim stronił od sądu z sługą moim, albo z służebnicą moją, gdy że mną przą mieli.

14. Bo cóżbym czynił, gdyby powstał Bóg? albo gdyby pytał, co bym mu odpowiedział?

15. Ażaj nie ten, który mię w żywocie uczynił, nie uczynił też i onego, a nie onże nas sam w żywocie wykształtował?

16. Jesliżem odmówił ubogim czego chcieli, a oczym wadowy jesliżem zasmucił?

17. Jesliżem jadł śtuczke swoją sam, a nie jadła i sirota * z niego.

* Iz. 58, 7.

18. Albowiem sirota z młodości mojej rosta za mną, jako u oycy: a jażem wyszedł z żywota matki mojej, byżem wadowie za wadza.

19. Jesliżem widział kogo ginącego, dla tego, że śiaty nie miał: a nie dażem żebrakowi odzienia:

20. Jesliż mi nie błogosławili bracia jego, że się wełną owiec moich zagrzal;

21. Jesliżem podniósł przeciwko sirocie rękę swoją, gdy widział w braćmi pomoc moję:

22. Teby niech obpadnie łopatka moja od plec swych: a ramię moje z stawu swego niech wytrącone będzie.

23. Albowiem leżałam się skruszenia ob Boga: a przed jego zacnością nie mógłbym się ostać.

24. Jeslim położył w złocie nadzieję moję: a do breży złota mamiałem: Żyć ufanie moję.

25. Jeslim się weselił z wiela bogactw

moich, a iż wiele nabyła ręka moja:
26. Jesłim patrzył na światłość słońca gdy świeciło, a na miesiąc, gdy wspaniało chodził:

27. I dało się uwieść potajemnie serce moje, a całowały rękę moję usta moje:

28. I toczy była nieprawość osądzania godna, bohym się tym zaprzył Boga z wysokości.

29. Jesłizem się weselił z upadku nie-nawidzącego mię, a jesłim się cieszył, gdy mu się źle powodziło.

30. I owszem nie dałem zgrzeszyć ustom moim, abym miał żądać prze-kleństwa duszy jego.

31. Ażaj nie mawiali domownicy moi: Dby nam kto dał mięsa tego: nie możemy się i najeść.

32. Bo gość nie nocował na dworze: a drzwi moje otwierałem * po-drożnemu. * Rzym. 12, 13.

1 Piotr. 4, 9. Żyd. 13, 2.

33. Jesłim zakrywał, jako ludzie żywi-li, prześlepstwa moje: i chowałem w skrytości mejey nieprawość moję:

34. I choćbym był mógł potłumić zgraję wielką, jednak i nappodleszy z domu ustrąszył mię: przetożem mil-czał, i nie wychodziłem ze drzwii.

35. Dbym miał kogo, co by mię wystukał! ale oto ten jest znał mój, że Wszechmogący sam odpowie za mię i księga, którą napisał przeciwnik mój.

36. Czylibym jęł na ramieniu swoim nie nośi? a nie przywiązałbym jęł sobie miasto korony?

37. Eciżbę krotków moich oznaymitbym mu: jako do Książęcia przystąpiłbym do niego.

38. Jesłiz przeciw mnie ziemia moja wołała: a jeżliże z nią spółem zagony jęł płakały.

39. Jesłizem pożytków jęł używał bez pieniędzy: i jesłim do wzbychania przywodził dzierzawce jęł:

40. Miasto psenice, niech wznidzie ofet: a miasto jęczmienia, łąkol. Tu się stonczyły słowa Jobowe.

nie mógł, aby Jobowi nie miał odpowie-dzieć 1—20. 11. Go szczerze i nie obłudnie czynić obiecuje 21. 22.

1. 1. A gdy prześłali oni trzy mężo-wie odpowiadać Jobowi, przeto, że się sobie zdał być sprawiedliwym:

2. Teby się rozpalil gniewem Elihu, syn Barachela, Buzyczyka, z rodu Syryjskiego, przeciw Jobowi się roz-palil gniewem, iż usprawiedliwiał du-chę swoje, więcej niż Boga.

3. Także przeciwko trzem przyjacio-łom jego rozpalil się gniew jego, że nie znalazłszy odpowiedzi, przecie po-tępiali Joba.

4. Bo Elihu oczekiwł, jako oni Jo-bowi odpowiedzą: gdyż oni starsi byli w leciech niż on.

5. Ale widząc Elihu, że nie było od-powiedzi w uszach onych trzech mę-żów, rozpalil się w gniewie swoim.

6. I odpowiedział Elihu, syn Bara-chela, Buzyczyka, i rzekł: Sam napy-młodzi w leciech, a wysłie starych, przetoż * wstydziłem się, i nie śmia-łem wam oznaynić zdania swego.

* 3 Roy. 19, 32.

7. Myśliłem: Długi wiek mówić bę-dzie, a mnóstwo * lat nauczysz mądro-ści.

* Job. 38, 36. Przyp. 2, 6.

Kazn. 2, 26. Dan. 1, 17. r. 2, 21.

8. Aleć duch, który jest w ludziach, i natchnienie Wszechmogącego, dawa rozum.

9. Zaczni nie zawże mądrzy: a starcy nie zawždy rozumieją * sądu.

* Job. 12, 20.

10. Przetoż mówię: Słuchay mię, ja też oznaymieć zdanie swoje.

11. Otom oczekiwał słów waszych, a przysłuchywałem się domowdom wa-šym, czekając, ażbyście došli rzeczy.

12. I przypatrzywałem się wam: a oto żaden z was Joba przetonać nie mógł: i nie maś między wami, ktoby odpowiedział słowom jego.

13. Ale snadż rzeczenie: Znaleśliśmy mądrość: Sam go Bóg przetońwa, nie człowiek.

14. Ażci się Job nie ze mną wdął w rzecz, a ja mu też nie ważymi słow-y odpowiem.

15. Polekali się, nie odpowiadają daleć, nie dostawa im słów.

16. Czekatemci, ale nie mówią:

Rozdział XXXII.

1. Elihu słysząc, jako się Job usprawiedli-wiał; widząc też jako go przyjaciele jego w tym przetonać nie umieli, daleć wytrwać

umilknęli, a nie więcej nie odpowiadają.

17. Odpowiem ja też z mego strony: Dznaymie ja też zdanie moje.

18. Bom pełen słów: ciasno we mnie duchowi żywota mego.

19. Oto żywot mój jest jako mój bez oddechu: a jako beczka nowa rozpyły się.

20. Będę tedy mówił, a wytchnę sobie: otworzę wargi swe, i odpowiem.

II. 21. Nie będę teraz miał względu na żadną osobę: a z człowiekiem bez tytułów mówić będę.

22. Bo nie umiem tytułować: by mię w rychłe nie porwał Stworzyciel mój.

Rozdział XXXIII.

I. Elihu Joba do słuchania napomina 1—7.

II. Pokazuje nieprawość Jobowe 8—13.

III. Że Bóg rozmaicie ludzkie o grzechu upomina 14—22. IV. Z tającymi się odpuszcza 23—33.

I. 1. A przetoż Tobie, słuchaj, proś, mów moich, a wszystkie słowa moje przynimi w uszy.

2. Oto teraz otworzę usta moje: a język mój będzie mówił w podniebieniu moim.

3. Szczerością serca mego będą słowa moje, a czyste zdanie wargi moje mówić będą.

4. Duch Boży uczynił mię: a tchnienie * Wszechmocnego ożywiło mię.

* 1 Roy. 2, 7.

5. Możliwi, odpowiedź mi: sporządź się, a stań przeciwko mnie.

6. Oto ja, według słów twoich, odpowiem ci za Boga: chociażem ja też z błota utworzony.

7. Oto strach mój nie zatrwoży cię, a ręka moja nie obciąży cię.

II. 8. A wśpiałeś rzekł w uszy moje: i słyszałem głos słów twoich.

9. Czystym ja, bez * przestępstwa: niewinnym ja, i nie maś we mnie nieprawości.

* Job. 11, 4. r. 16, 17. r. 34, 5.

10. Oto znayduje Bóg przyczynę przeciwko mnie, a poczyta mię za nieprawniactwa swego.

11. Podawa w okowy nogi moje: a podstrzega wszystkich ścieżek moich:

12. Otości na to tak odpowiadam:

W tym nie jesteś sprawiedliwy: Bo więcej jest Bóg, niż człowiek.

13. Przeczże się z nim spieraś? Żeć wszystkich spraw swoich nie odmawia?

III. 14. Wszak Bóg mówi i raz i drugi: a człowiek tego nie uważa.

15. We śnie, w widzeniu nocnym, gdy twarzą sen przynpada na ludzkie, gdy śpią na łożu:

16. Tedy otwiera ucho ludzkie, a to czym ich ćwiczy, pieczętuje.

17. Aby człowieka odmiótł od złej sprawy jego: i pychę od męśa aby objął.

18. Aby zahamował duszę jego od dołu: a żywot jego, aby na miecz nie trafił.

19. Karze go też boleścią na łożu jego: a we wszystkich łosciach jego ciężką niemocą.

20. Tak, że sobie żywot jego chleb obrzodzi: * a dusza jego pokarm wdzierać.

* Ps. 107, 18.

21. Zniszczeje znacznie ciało jego: i wysadza się łosci jego, których nie widać było.

22. Z przybliży się do grobu, dusza jego: a żywot jego do rzeczy śmierci przynosiących.

IV. 23. Jeżeli będzie u niego jaki Anioł wymowny, jeden z tysięcy, aby opowiedział człowiekowi powinność jego:

24. Tedy się nad nim Bóg zmiłuje, a rzecze: Wybaw go, aby nie zstępował do grobu: bom znalazł ubłaganie.

25. Z odmłodnieje ciało jego * jako dziecię: a nawróci się do dni młodości swojej.

* Ps. 103, 5.

26. Będzie się modlił Bogu, i przynmie go łaskawie, i ogląda z weselem oblicze jego: i przywróci człowiekowi * sprawiedliwość jego. * Ps. 18, 25.

27. Który poglądając na ludzkie, rzecze: Zgrzeszyłem był, i co było prawnego, podwróciłem: ale mi to nie było pożyteczno.

28. Ecż Bóg wyhawiał duszę moję, aby nie zstąpiła do dołu: a żywot mój, aby oglądał światłość.

29. Oto, wyszło to czyni Bóg, po dwa kroć i po trzy kroć, z człowiekiem:

30. Aby odwrócić duszę jego od dołu; a, żeby oświecon był światłością żywiącą.

31. Uwagaż to Jobie, słuchaj mię: milcz, a ja będę mówił.

32. Wszakże maszli co mówić, odpowiesz mi: mów, bohym cię rad usprawiedliwił.

33. A jeśli nie masz, słuchajże mię: Milcz, a nauczę cię mądrości.

Rozdział XXXIV.

I. Elihu nie szczerze słowa Jobowe przytacza 1—9. II. Kuśa Joba, że się nie chciał do grzechu przyznać 10—33. III. Prośi Boga, aby go łazniami do tego przywiódł 36. 37.

1. 1. Nad to mówił Elihu, i rzekł:

2. Słuchajcież mądryn mów moich: a nauczani posłuchajcie mię.

3. Bo ucho słów * doświadcza: jako podniebienie smakuje pokarmu:

* Job. 12, 11.

4. Dbierzmy sobie sąd: a rozeznajmy między sobą, co jest dobrego.

5. Ponieważ Job rzekł: Jestem sprawiedliwym, a Bóg * odrzucił sprawę moję:

* Job. 27, 2.

6. I mamże kłamać, mając sprawiedliwą? Woleśny jest postępek mój bez przewinienia.

7. Któryż jest mąg taki, jako Job, cohy pił pośmiemisko jako wodę?

8. A cohy chodził w towarzystwie czyniących nieprawość? i przedstawiałby z ludźmi niepobożnymi?

9. Bo powiedział: Nie pomoże człowiekowi, choćby się podobał Bogu.

II. 10. Przetoż mię słuchajcie mężowie rozumni: Niech będzie daleka niepobożność od Boga, * i nieprawość ob Wszechmocnego. * 5 Mop. 32, 4.

2 Kron. 19, 7. Job. 8, 3. r. 36, 23. Ps. 92, 16. Rzym. 9, 14.

11. Bo on według uczynku płaci * człowiekowi: a według drogi jego każdemu nagradza.

* Ps. 62, 13.

Przyp. 24, 12. Jer. 32, 19. Ezech. 7, 27. r. 33, 20. Matt. 16, 27. Rzym. 2, 6.

12. A zgoda Bóg przewrotnie nie czyni: a Wszechmocny nie podwraca sądu.

13. Któż go przetożył nad ziemią? a kto wystawił cały ośrag świata?

14. Jeśliżby obrócił przeciwko niemu serce swoje, a ducha jego, i dech jego do siebie * wziął:

* Ps. 104, 29. Kazn. 1, 7.

15. Zginęłoby wszelkie ciało społu: a człowiekby się do prochu * nawrócił.

* 1 Mop. 3, 19. Kazn. 12, 7.

16. Maszli tedy rozum, słuchaj tego: a przysymy w uszy swe głos mowy moję.

17. Ażaj ten, który ma w nienawiści sąd, panować może? ażaj tego, który jest wielce sprawiedliwy, niepobożnym uczyniś?

18. Żaj potępiś tego, który może rzec Królom: D beczny! a Książętom: D niepobożny!

19. Który nie ma względu * na osoby Książąt, i nie waży sobie więcej bogacza nad ubogiego: Bo oni wszyscy są czynem rąk jego. * 5 Mop. 10, 17.

2 Kron. 19, 7. Dż. 10, 34. Rzym. 2, 11. Gal. 2, 6. Efez. 6, 9. Kol. 3, 25. 1 Piotr. 1, 17.

20. Nagle umierają; a o północy wzruszony bywa naród, i przemija: a mocarz zniesiony bywa bez ręki ludzkich.

21. Czyż bowiem jego * nad drogami człowieczymi: a on widzi wszystkie troski jego. * Job. 14, 16. r. 31, 4.

Jer. 16, 17. r. 32, 19.

22. Nie masz ciemności, ani cienia śmierci, gdyby się skrył ci, którzy czynią nieprawość.

23. Bo na nikogo nie wkłada więcej, tak, żeby miał wchodzić w sąd z Bogiem.

24. Pociera bardzo wiele mocarzów: a inśe miasto nich wystawia.

25. Przeto, iż na sprawy ich, obraca im dzień w noc, aby byli potarci.

26. Poraża je jako niepobożne, na miejscu jawnym:

27. Przeto, iż odstąpili od niego, a żadnym dróg jego zrozumieć nie chcieli.

28. Aby przywiódł na nie wołanie zgnębionych, a pokazał, że wysłuchywa wołanie ubogich.

29. Gdy on sprawi pokój, któż go wzruszy? także, gdy skryje oblicze, któż go uyrzy? A to czyni tak całemu narodowi, jako każdemu człowiekowi.

30. Aby dalecy nie panował człowiek obłudny na upadek ludzi.

31. Zaprawdę miałbyś mówić do Boga: Przepuść; poniosę, a nie będę się wzbraniał.

32. Nad to jeźli bym czego nie baczył, ty mię naucz: jeślim nieprawość popełnił, nie uczynię tego więcej.

33. Szali według zdania twego będzie płakać, żeć się to nie podoba, a jeś ty owo obrać, a nie on? Ale wieśli co lepszego, powiedz.

34. Mężowie rozumni toż rzeką że mną, a człowiek mądry przypadnie na to:

35. Jeż Job nie mówi mądrze, a słowa jego nie są roztropne.

III. 36. Boże, oycze mój, niech będzie Job doskonałe doświadczony: prze- to, iż nam odpowiada jako ludziom żyłm.

37. Bo przestępstwa przyczynia do grzechu swego: chlubi się między nami, i mówi bardzo wiele przeciwko Bogu.

Rozdział XXXV.

I. Elihu pomawia Joba 1—7. II. Po- ka- zuje, czemu Bóg ludziom nie pomaga 8—12. III. Zadawa Jobowi fakty i stupstwo 13—16.

1. 1. Nad to mówić Elihu, i rzekł: 2. I mniemaś, jeś to ż rozsądkiem rzekł: Sprawiedliwość moja, przechodzi Boską?

3. Boś powiedział: Cóż mi pomoże? a co weźmę za pożytek, choćbym nie grzeszył?

4. Ale ja tobie dowodnie odpowiem, i towarzyszom twoim z tobą.

5. Poprzyj w niebo, a obacz: przy- patrz się obłokom, jako są wyższe nad cie.

6. Jeśli zgryzesz, coś uczyniś prze- ciwko niemu? a jeśliby były rozmno- żone nieprawości twoje, coś mu uczy- niś?

7. Jeślibyś był sprawiedliwym * coś mu daś? albo coś weźmie z ręki two- jey? * Job. 22, 3. Ps. 16, 2.

II. 8. Człowiekowi podobnemu tobie, niezbójczemu twoja zasłodzi: a synowi człowieczemu pomoże sprawiedliwość twoja.

9. Z mnóstwa uciśnionych, którzy do tego przywiezieni są, aby narzekali i wołali dla ramienia mocarzów.

10. Żaden nie mówi: Gdzież jest Bóg, stworzyciel mój? choć on dawa śpie- wanie i w nocy?

11. Choć nas wyucza nad bydłeta

ziemskie, a nad ptaśtwo niebieskie czyni nas mądrzymi.

12. Żeby wołali * dla hardości żytych, on ich nie wysłuchawa.

* Job. 27, 9. Przyp. 1, 28. Izai. 5, 25. Jer. 11, 11.

III. 13. Bo, obłudny nie wysłucha Bóg, a Wszechmocny nie patrzy na nie.

14. Dopieroż nie wysłucha ciebie: Ponieważ mówiś: Nie widziś tego: Dsądź się przed nim; a oczekawaj go:

15. Gdyż cię jedno trochę nawieźił gniew jego: jakoby nie wiedział wiel-kości grzechów twoich.

16. Przetoż Job próżno otwacza usta swe: a bez umiejętności rozmawia słowa swoje.

Rozdział XXXVI.

I. Elihu dowodzi, że Bóg niepobożne na- wiezieniem swym do pokuty pobudza 1—17. II. Napomina Joba do uznania się 18—23. III. I do wystawiania spraw Bożych 24—34.

I. 1. Do tego przydał Elihu, i rzekł:

2. Poczekaj mię maluczo, a usłysz: bo jeśże mam, cobym za Bogiem mówił.

3. Zaczę umiejętność moję z daleka, a Stworzycielowi memu przywłaścię sprawiedliwość.

4. Boć zaprawdę bez kłamstwa będą mowy moje: a mają doskonały w umie- jętności jest przed tobą.

5. Oto Bóg mocny jest, a nie odrzuca nikogo: on jest mocny w sile ferca.

6. Nie żywi niepobożnego: a u sądu ubogim dopomaga.

7. Nie odwraca od sprawiedliwego * oczu swoich, ale z Królmi na stolicy i sadza je na wieki, i bynają wynwyż- szeni. * Ps. 33, 18. Ps. 34, 16.

+ 1 Sam. 2, 8. Ps. 113, 8.

8. A jeśliby byli okowani w pęta, albo uwikłani powrozami utrapienia:

9. Żeby przez to im oznajmuje spra- wy ich: i przestępstwa ich, że się zmo- cniły:

10. I otwacza im ucho, aby przy- jeł karania: a mówi, aby się nawró- cili od nieprawości.

11. Jeśli będą posłuszni, a będą mu służyć, doskonać dni swoich w dobrym, a lat swych w rozkoszach.

12. Ale jeśli nie usłuchają, od mie- cza zędy, a pomrą bez umiejętności.

13. Bo ludzie obłudnego serca, obalają na się gniew: a nie wołają kiedy je wiąże.

14. Umrze w młodości dusza ich, a żywot ich między nierządnikami.

15. Wyrwie utrapionego z utrapienia jego, a otworzy w ucieszeniu ucho jego.

16. Takby i ciebie wyrwał z miejsca ciasnego na przestronne, gdzie nie masz ucisku: a spokojny ślót twój byłby pełen tkliwości.

17. Aleś ty sąd niepobożnego zastępu: przetoż prawo i sąd będą cię trzymać.

18. Zaiscieć gniew Boży jest nad tobą: patrzże, aby cię nie poraził plagą wielką; tak, żeby cię nie wybawił żaden okup.

19. Żali sobie będzie ważny bogactwa twoje? Zaiscie ani złota, ani jakiegokolwiek siły, albo potęgi twojej.

20. Nie kwapje się tedy tu nocy, w której zstępują narodowie na miejsca swoje.

21. Strzeż, abyś się nie oglądał na nieprawość, obierając ją sobie nad utrapienia.

22. Oto Bóg jest najwyższy * w mocy swojej, któż tak nauczyć może jako on? * 2 Kron. 20, 6. Jer. 10, 6.

23. Któż mu wymierzył drogę jego? albo kto mu rzecze: * Uczyniłeś nieprawość.

* 5 Moj. 32, 4. 2 Kron. 19, 7. Job. 8, 3. r. 34, 10. Rzym. 9, 14.

III. 24. Pamiętajże, abyś wystawiał sprawę jego, których się przypatrują ludzie.

25. Wszyscy ludzie widzą ją, a człowiek przypatruje się jej z daleka.

26. Oto Bóg jest wielki, a poznać go nie możemy: ani liczba lat jego * dościgniona być może. * Ps. 90, 2. Ps. 92, 9. Ps. 93, 2. Ps. 102, 13. Iz. 63, 16. Eren. 5, 19. Jpd. 1, 11.

27. Bo on wyciąga krole wód, które wylewają z obłoków jego deszcz:

28. Który spuszcza obłoki, a spuszcza ją * na wiele ludzi. * Matt. 5, 45.

29. (Nad to: Któż rozciśnie rozciągnięcie obłoków, i grzmot * namiotu jego? * Ps. 18, 12.

30. Jako rozciąga nad nim światłość swoją? a głębokości morskie odkrywa.

31. Bo przez te rzeczy sądzi narodny, i dawa pokarm w hojności.

32. Obłokami nakrywa światłość, i rozkazuje jej utrzymywać się za obłok następujący.)

33. Dawa o nim znać sum jego: także i było i para wzgórze wstępująca.

34. A nad tym zdumiewa się serce moje, i poruśa się z miejsca swego.

Rozdział XXXVII.

1. Koncząc rzecz swoją, jeszcze wyplicza dziwne sprawy Boga około gromów, tryskawic, śniegu, dżżu, wiatru, i około lodu 1 — 12. II. Ale sprawy Boga Tobowi także uważać, a przy tym uważać, jako niś małości i mocy Bożej ogarnąć nie może 13 — 23.

1. 1. Słuchajcie z pilnością grzmięcia * głosu jego, i dźwięku, który wychodzi z ust jego. * Ps. 29, 3.

2. Pod wyszyskim niebem prosto go wypuszcza: a światłość jego, po wyszyskich konczynach ziemie.

3. Za nią wnet huczy dźwiękiem, grzmi głosem znacności swojej: i nie odkłada innych rzeczy gdy bywa słyszan głos jego.

4. Dziwnie Bóg grzmi głosem swoim: sprawuje rzeczy tak wielkie, że ich rozumieć nie możemy. * Ps. 147, 16.

5. Mo mówi do śniegu: Wadaj na ziemię: Także i do deszczu * wolnego: i do deszczu gwałtownego.

* Matt. 5, 45. Dzie. 14, 17.

6. Ręce wyszyskich ludzi zawiera: aby niś i ludzi nie doglądał roboty swojej.

7. Tedy zwierzę wychodzi do jaskinie: a w jamach swoich zostawa.

8. Wicher z skrytych miejsc wychodzi: a zima z wiatrów północnych.

9. Tchnieniem swoim Bóg czyni lód: tak, iż się serokość wód ściśta.

* Ps. 147, 17.

10. Także dla pokropienia ziemie obciąża obłok, i rozpędza chmurę światłem swoim.

11. A ten się obraca wkoło, według rady jego, aby czynił wszystko, co Bóg rozkazuje, na oblicze okręgu ziemskiego.

12. A czyni to Bóg, że się stawia bądź na skłanie, bądź dla pożytku ziemie swojej, bądź dla jakieg dobroczynności.

13. Słuchajże tego pilnie Tobie, zastanów się, a uważaj dziwne sprawy Boże.

14. Szali wiesz, kiedy co Bóg stanowi o tych rzeczach? albo gdy ma rozjaśnić światło obłoku swego.

15. Szali wiesz, co za waga obłoków? Szali wiesz cuda Doskonałego we wszelekiedy umiejtności?

16. Wieszże jako cię ślady twoje ogrzewają, gdy uciśa ziemię od południa?

17. Szajesz z nim rozpościrać niebiosy? które są trwałe, a zwierciadłu oblewanemu podobne.

18. Ukazże nam, co mu mamy powiedzieć: bo nie możemy sporządzać słów dla ciemności.

19. Szali mu kto odniesie to, co bym mówić? I owsem gdyby to kto przetożył, byłby pewnie pożarty.

20. Wszak teraz nie mogą ludzie patrzeć i na światło, gdy jest jasne na obłokach, gdy wiatr przechodzi, i przyczynia je.

21. Od północy, jako złoto przychodzi, ale w Bogu straszniejsza jest chwala.

22. Wszemogący jest, dosięgnąć go nie możemy: wielki w mocy; wszakże sądem i ostrą sprawiedliwością ludzi nie trapi.

23. Przetęł boją się go ludzie: nie ma względu na żadnego, by też był i najmędrzejszy.

Rozdział XXXVIII.

Bóg Ioba gromi, że nie mądrze mówił: Przestada mu moc i mądrość swą, którą okazał w stworzeniu ziemi, morza, światła, którą też po dziś dzień okazuje w tworzeniu śniegu, gradu, wysławie, dżdżu, grzmienia, rosy, lodu, śronu, czterech czasów roku i w rozumie człowieka.

1. Ledy odpowiedział Pan Iobowi z wichru, i rzekł:

2. Któż to jest, co zacimia radę Boga, mowami nieroztropnymi?

3. Przepaś teraz jako mąż biodra swoje: a będę cię pytał, a ty mi daj sprawę.

4. Gdzież był, kiedyś Ja zakładał * grunty ziemi? Powiedz, jeśliż masz rozum? * Przyp. 8, 29. 30.

5. Któż uczynił rozmierzenie ję? Powiedz jeśli wiesz: albo kto snur nad nią rozciągnął?

6. Na czym są podstawki ję ugruntowane? albo kto założył kamień ję węgielny?

7. Gdy wespół śpiewały gwiazdy za-

ranne, a weselili się wszyscy synowie Boga?

8. Któż zamknął drzwiami morze, gdy się wyrwato, jakoby z żywota wychodząc?

9. Gdym położył obłok za ślady jego: a ciemność za pieluchy jego.

10. Gdym postanowił o nim dekret mój: a przyprowadziłem zaworę i drzwi do niego.

11. I rzekłem: Aż dotąd wychodzić będziesz, * a daley nie postąpiś: a tu położyś nadebte waty twoje.

* Ps. 104, 9. Jer. 5, 22.

12. Szajesz za dni twoich rozkazować świataniu? i ukazateś zorze miejsce ję?

13. Aby ogarnęła łonczynny ziemi: a iżby byli z nię wyrzuceni niepobożni.

14. Aby się odmieniała jako glina, do której pieczęć przykładają, a oni, aby się stali jako ślady nastryci.

15. I aby była zawściągniona od niepobożnych światłość ich, a ramię wysokie było pokruszone.

16. Szajesz przyszedł aż do źródeł morskich, a po dnie przepaści przechodziłeś się?

17. Ażaj odkryte są tobie bramy śmierci? bramy cienia śmierci widziałeś?

18. Szaliś rozumem twym dosiędł sirokości ziemi? Powiedz mi, jeśli to wyszło wiesz?

19. Gdzież jest ta droga do miejsca światłości? a ciemności gdzie mają miejsce swoje?

20. Abyś ja ująwszy odprowadził do granice ję, ponieważ zrozumieś ścieżki do domu ję.

21. Wiebziałeś na on czas, żeś się miał urodzić? i liczba dni twoich jak wielka być miała?

22. Szaliś przyszedł do starbów śniegów, albo starby gradu widziałeś?

23. Które zatrzymawam na czas ucisku: na dzień bitwy i wojny.

24. Którą się drogą dzieli światłość, i gdzie rozchodzi wiatr wschodni po ziemi?

25. Któż rozdzielił stoł powodziom: a drogę błyskawicy gromów?

26. Aby siedł deszcz na ziemię, w któ-

reń nikt nie mieszka: i na pustynia, gdzie nie masz człowieka.

27. Aby nasycić miejsce puste i nie-płodne, a wywiódł z niego zieloną trawę.

28. Jeżeli ma deszcz ojca? a krople rosy, kto płodzi?

29. Z czyjegóż żywota wychodzi mróz: a żrzon niebieski ktoś płodzi?

30. Jakóż się kamieniem wodny nazywają, gdy wierzą przepaści * zamarza? * Job. 37, 9.

31. Możeszże związać jasne gwiazdy Biał, albo związać Dryona rozrwać?

32. Jeżeli wywiedziesz gwiazdy południowe czasu swego, albo wóz niebieski, z gwiazdami jego pomiedziesz?

33. Czy znałeś porządek nieba? a możeszże rozrządzić panowanie jego na ziemi?

34. Jeżeli podniesiesz ku obłokowi głos twój, aby cię wielkość wód otężyła?

35. Jeżeli możesz wypuścić błyskawicę, aby przysięgły, i rzekły: Otośmy!

36. Któż złożył we wnętrzościach ludzkich * mądrość? a kto dał rozumowi bystrość? * Job. 32, 8.

Razn. 2, 26. Dan. 1, 17.

37. Któż obrachował niebiosła mądrością swoją, a co się leje z nieba, ktoś uspokoi?

38. Aby polany proch zęzał: a bryły aby się społu zebrały.

Rozdział XXXIX.

I. Jeszcze Pan Sobowi niektóre zwierzęta przypomina: a z ich stworzenia moc, z rządzenia jasną mądrość swą wielką, używa 1 — 33. II. Każde zwierzę Sobowi, aby mu odpowiadać: ale Job głupstwo swe wyznał, tego się zbrań 34 — 38.

I. 1. Jeżeli mówi łup łowisz: a łwiąt żywot napękniesz?

2. Gdy się tulą w jaskiniach swoich? i czepają w cieniu jam swoich?

3. Któż gotuje krukowi * pokarm jego, gdy dzieci jego do Boga wołają, a tulają się, nie mając pokarmu? * Ps. 104, 27. Ps. 147, 9.

4. Jeżeli wiesz czas rodzenia kóz skałnych: a kiedy rodzą łanie, postrzegłeś?

5. Możeszże zliczyć miesiące, jako długo płód noszą: a czas rodzenia ich wiesz?

6. Jako się kurczą, płód swój wy-

stają: a rozpęnując się z boleścią go pozbywają.

7. Jakiś moc biorą dzieci ich, i odchowują się po zbożach: a obśiedzcy, nie wracają się do nich.

8. Któż wypuścić ośła dzikiego na wolność; a pęta ośła dzikiego ktoś rozwiązał?

9. Ktoremu dał pustynią miasto domu jego: a miasto mieszkania jego, miejsca stłone.

10. On się nasmiewa że zgraje mienściły: a na głos tego, co go goni, nie dba.

11. Patrzą po górach pastwy: a wstępnicy zielonej trawy szuka.

12. Jeżeli będzie chciał jednorozec służyć, albo będzie nocował u jaskli twoich?

13. Jeżeli możesz zaprząć w powrót swój jednorozca do orania: jeżeli powrócić będzie brożny za tobą?

14. Jeżeli się spuścisz nań, przeto, że wielka moc jego? albo poruczyłeś mu robotę swoją?

15. Powierzysz mu się, żeby zwiózł nasienie twoje, a do gumna twojego zgromadził?

16. Jeżeliś dał pawowi piękne strzydła, a pierze bocianowi i strusiowi?

17. Który niesie na ziemi jayca swoje, a w prochu ogrzewa je.

18. A nie pomni na to, że je noga zetrzeć, a zwierzę polne zdeptać może.

19. Zatrważa się przeciw dzieciom swoim, jakoby nie były jego: a żeby nie była próżna praca jego, nie obawia się.

20. Do mu nie dał Bóg mądrości, i nie udzielił mu wyrozumienia.

21. Według czasu podnosi się ku górze: a nasmiewa się z konia, i z jeźdźcą jego.

22. Jeżeli możesz dać koniowi moc? jeżeli rżaniem ozdobiś szyję jego.

23. Jeżeli go ustraszysz jako sarańczy? i omšem chrapanie nozdrzy jego jest strasne.

24. Kopie dół, a weseli się w mocy swych: i bieży przeciwko zbrojnym.

25. Smieje się z postrachu: a ani się lęka, ani nazw ustępuje przed ostrzem miecza.

26. Choć na nim chrzęści sandał, i błyszczy się ośczer, i drzewce.

27. Z grzmotem i z gniewem kopie ziemię: a nie stoi spokojnie na głos trąby.

28. Miedzy trąbami porzga: a z daleka czuje bitwę, krzyk Książąt, i wotanie.

29. Jeżeli według twego rozumu lata jastrząb, i rozciąga strzydła swe ku południowi?

30. Jeżeli na twoje rozkazanie wzbija się orzeł w górę, i zlatka na wysokich miejscach gniazdo swoje?

31. Na opoce mieśka i bawi się na ostrym skale, jako na zamku.

32. Stamtąd upatruje sobie pokarm: a daleko oczu jego widzą.

33. Dzieci też jego piją krew, a gdzie są pobici, * tam on jest.

* Matt. 24, 28. Eut. 17, 37.

II. 34. A tak odpowiedział Pan Tobowi, i rzekł:

35. Jeżeli ten, co wiedzie spór z Wszechmogącym, uczyć go będzie: a kto chce strofować Boga, niech na to odpowie?

36. Zatem odpowiedział Job Panu, i rzekł:

37. Odm ja lichy, cóż ci mam odpowiedzieć? Rękę moję włożę na usta moje.

38. Mówiłem raz, i drugi, ale więcej nie odpowiem: i nic więcej nie przydam.

Rozdział XL.

1. Pan Joba znowu gromi, iż sprawiedliwości, i wielmożności Bożej jawnie nie wyznał 1 — 9. II. Naprawiając go, wystawia mu strasne zwierzęta, które on i stworzył i rządzi: to jest stonia i wieloryb 10 — 28.

I. 1. Nad to odpowiedział Pan Tobowi z wichru, i rzekł:

2. Przepaś teraz jako mąż biodra swe: będę cię pytał, a ty mi daj sprawę.

3. Jeżeli wniwecz obróciś sąd * mój, a obwinisz się, abyś się sam usprawiedliwił? * Ps. 51, 6. Rzym. 3, 4.

4. Jeżeli masz ramię jako Bóg? a głosem zagrzmisz jako on?

5. Dądoży się teraz zachością, i dośstoynością: a w chwale i w ośędóstwo oblec się.

6. Rozpostrzy popędlivość gniewu

twego: a patrz na każdego pynnego, i poniż go.

7. Poryzyj na każdego hardego, a stróć go: a zetrzyj niepobożne na miejscu ich.

8. Zatrzyj je pospołu w prochu: a oblicz ich zawiąż w skrytości.

9. Tedy ci ja przyznam, że cię może zachować prawica twoja.

II. 10. Oto teraz ston, któregoś uczynił jako i ciebie, tramę je jako wół.

11. Oto teraz moc jego jest w biodrach jego: a siła jego w pępku brzucha jego.

12. Ruśa ogonem swoim jako chce, choć jest jako drzewo cedrowe: żyłona jego są powiślane jako latorośli.

13. Kości jego, jako trąby miedziane: gnaty jego jako drag żelazny.

14. On jest przedniejszy z uczynków Bożych, który go uczynił, sam nani narzec może mieczem swoim.

15. Żemud pastwę góry przynoszą: a wółstef zwierz-polny tam igra.

16. Pod cieniowym drzewem lega, w skrytościach trzciny i błota.

17. Otrzymają go drzewa cieniście cieniem swoim: a ogarniają go wierzy nad potokami.

18. Oto zatrzymawa strumień, że się nie spiechy: tuży sobie, iż Jordan wypije gębą swoją.

19. Żali go kto przed oczyma jego utapi? albo powrozy przeciągnie przez nozdrze jego?

20. Wyciągniesz wędą wieloryba? albo smurem utopionym w języku jego?

21. Jeżeli zawlecześ kołce przez nozdrza jego? albo hakiem przekołesz czeluseń jego?

22. Jeżeli się będzie wiele modlił: albo z tobą łagodnie mówić będzie?

23. Jeżeli uczyni przymierze z tobą, a przymiesz go za sługę wiecznego?

24. Jeżeli z nim będziesz igrał jako z ptaszkim, a uwiążesz go białkom twoim?

25. Sprawiszże sobie nad nim towarzystwo ucztę, a podziela go miedzy kupce?

26. Jeżeli zawadziś hakami za skórę jego: a widelcami rybaczmi za głowę jego?

27. Położ tylko nań rękę twą: słubuję, że nie wspomniś więcej na bitwę!

28. Oto nadzieja utworzenia jego omylna jest: izali i wenzarowsy nań, człowiek nie upada?

Rozdział XLI.

Pan Jobowi straszną moc i nawiązań wolać swoje przypomniawszy, wieloręba bez rąk opisuje.

1. Nie masz tak śmiałego, co by go obudził: ośmiem ktoś się sławi przed twarzą moją?

2. Któż mi co dał, abym * mu oddał? cokolwiek jest pod wspaniałym i niebem, moje jest.

* Rzym. 15, 35. † 2 Kor. 19, 5. Ps. 24, 1. Ps. 50, 12. 1 Kor. 10, 26.

3. Nie zamierzaj członków jego, ani siłnej mocy jego, ani grzecznego kształtu jego.

4. Któż odkryje mierzch odzienia jego? z dwómiśmiem wędzidłami swymi, ktoś przystąpi do niego?

5. Wrota gęby jego, ktoś otworzy? bo strach około zębów jego.

6. Łuski jego mocne jako tarcze, bardzo ściśle spojone.

7. Jedna z drugą tak spojona, że wiatr nie wchodzą między nie.

8. Jedna do drugiej przylgnęła: ujęły się, a nie dzielą się.

9. Richanie jego czyni blask, a oczy jego są jako powieki i zorze.

10. Z ust jego lampy wychodzą: a iskry ogniste wyrrywają się.

11. Z nozdrzy jego wychodzą dym, jako z garca wrzącego, albo koka.

12. Dych jego węgle rozpala: a płomienią z ust jego wychodzą.

13. Wszyscy jego przemieszliwa moc: a boleść przed nim ucieka.

14. Sztyt ciała jego spoity się: całowite są w nim, że się nie porusza.

15. Serce jego twarde jako kamień: tak twarde, jak stukła spodniego kamienia młyńskiego.

16. Gdy się podnosi, drżą mocarze: a od strachu oczyszcza się.

17. Miecz, który go sięga, nie ostoi się: ani drzewce, ani strzała, ani pancernik.

18. Żelazo poczyta sobie za plewę, a miedź za drzewo zmiotwiałe.

19. Nie upłochy go strzała: a jako żółwio są u niego kamienie z procy:

20. Strzelbę sobie poczyta jako stołmę, a pośmiewa się z sermowania włóczęgi.

21. Pod nim są ostre skorupy: ściśle sobie na rzeczach ostrych jako na błocie.

22. Czyni, że wro głębokość jako garniec, a że się maci morze jako w moździerz.

23. Za sobą jasną ścięskę czyni, tak, że się zda, iż przepaść ma światłą.

24. Nie masz na ziemi równia jego: który tak stworzony jest, że się niczego nie boi.

25. Wspaniałą rzecz wysotą lekce waży: on jest Królem nad wspaniałymi stworzeniami.

Rozdział XLII.

1. Job wspaniałą mocą Bożą, i swoje cięstwo wyznawa: Bogu za łaskawie objawienie jego dziękując, mowy swe odrzuca, polepszenie obiecuje 1—6. II. Pan Elifaza i towarzysze jego gromi, uczą ich jako Boga mają błądząc 7—9. III. Joba z choroby wybawia, i hojnie mu błogosławi 10—17.

I. 1. Tedy odpowiedział Job Panu, i rzekł:

2. Wiem, że wszystko możesz, i nie może być załamany zamysł twój.

3. Któż jest ten, pytasz, który zaciemnia radę Bożą nieumiejętnie? Dla tego przypytawam, żem nie rozumiem: dziwniejsze są te rzeczy, niżbym je mógł pojąć, i zrozumieć.

4. Wysłuchajże, proszę, gdybym mówił: a gdy cię będę pytał, oznajmiż mi.

5. Przed tym tylko ucho słyszało o tobie: ale teraz oko moje widzi cię.

6. Przetoż żałuję i pokutuję w prochu, i w popiele.

II. 7. A gdy odmówił Pan te słowa do Joba, rzekł Pan do Elifaza, Temanczyka: Rozpalili się gniew mój przeciw tobie, i przeciw dwóm przyciaciom twoim, żeście o mnie nie mówili tak przystojnie, jako Job, sługa mój.

8. Przetoż teraz, weźmiecie sobie siedm cielców, i siedm baranów, a idźcie do służby mego Joba, i ofiarujcie całopalenie za się: a Job, służa mój, niech się modli za wami: Bo oblicze jego przywróćmy: abym nie uczynił z wami

według głupstwa waszego: boście nie mówili tak przystojnie o mnie, jako Job, sługa mój.

9. A tak odesłi Elifasz, Temanńczyk, i Bildad, Suhyczyk, i Sofar, Naamatczyk, i uczynili jako im rozkazał Pan, i przyjął Pan oblicze Jobowe.

III. 10. Zatem Pan przyprowadził to, co było pobrano Jobowi, gdy się modlił za przynajcioty swoje: i rozmnożył Pan wszystko, cokolwiek miał Job, w dwómynasób.

11. Zesłi się tedy do niego wszyscy bracia jego, i wszystkie siostry jego, i inni wszyscy, którzy go przed tym znali, i jedli z nim chleb w domu jego: a żałując go, cieszyli go z strony wszystkich tego, które był Pan nań przyprowadził: i dał mu każdy z nich upominek jeden, i każdy nausznice złotą jedną.

12. A tak Pan błogosławił ostatnim czasem Jobowym, więcej niż początkom jego. Bo miał czternaście tysięcy owiec, i sześć tysięcy wielbłądów, i tysiąc jarzm wołów, i tysiąc osłów.

13. Miał też siedm synów, i trzy córki.

14. I dał imię pierwszemu Zemina: a imię drugiemu Kietzya: a imię trzeciemu Kierenhappuch.

15. A nie znaydowały się niewiastry tak piękne, jako córki Jobowe, we wszystkich onych ziemiach: i dał im oycie ich biedziectwo między braćmi ich.

16. Potym Job żył sto i czterdzieści lat, i oglądał syny swe, i syny synów swoich, aż do czwartego pokolenia.

17. A umarł Job, będąc starym, i dni sytym. * Ps. 37, 37.

K S I Ę G I P S A L M Ó W,

Które po Jydowsku zowią

SEPHER TEHILLIM,

to jest Księga Chwał.

Psalm I.

Ten Psalm jest innych Psalmów przedmowa: w którym opisuje: I. Pobożnych ludzi własności, zabawy i błogosławieństwo bożesne. II. Niepobożnych odmianę, i na sądzie Bożym potępienie.

Błogosławiony mąż, który nie chodzi * w radzie niepobożnych, a na drodze grzesznych nie stoi, i na stolicy nasmienców nie siedzi:

* Przyp. 1, 10. r. 4, 14.

2. Ale w zakonie Pańskim jest kochanie jego: a w zakonie jego rozmyśla * we dnie i w nocy. * 5 Roy. 17, 19. Iz. 1, 8.

3. Albowiem będzie jako drzewo * nad strumieniem wód wsadzone, które owoc swój wydawa czasu swego, a liść jego nie opada: i wszystko, cokolwiek czynić będzie, * poświeści się.

* Jer. 17, 8.

4. Ecz nie tak niepobożni: ale są jako * pleva, którą wiatr rozmiata.

* Job. 21, 18. Ps. 35, 5. Izai. 29, 5. Dzeaf. 13, 3. Matt. 3, 12.

5. Przetoż się niepobożni na sądzie nie osłoją: ani grzesznicy w zgromadzeniu sprawiedliwych.

6. Albowiem zna Pan drogę sprawiedliwych: Ale droga niepobożnych zginie.

Psalm II.

I. Dawid bijouje się zamysłem bezbożników, przeciwko Chrystusowi Panu, i naucz jego. II. Dekret Boży nieodmienny o królestwie jego opowiada, a przy tym proroci i kapłaniści jego urząd opisując: III. Króie i Ebdzie upomina, aby się Chrystusowi Panu poddawali: upornym upadeł, a postasnym kaskt obiecując.

1. Przeczące się * poganie buntują? a narobowie przemyslaiaj prożne rzeczy. * Dze. 4, 25.

2. Schodzą się Królowie ziemscy: a Książeta radzą spodem przeciwko Panu, i przeciw Pomazanicowi jego, mówiąc:

3. Potargamy związki ich: a odrzucamy od siebie powrozy ich.

4. Ale ten, który mieszka w niebie, śmieje się: Pan śmydź z nich.

5. Tedy będzie mówił do nich w przepędliwości swojej: a w gniewie swoim przestraszy je.

6. Mówiąc: Jamci postanowił Król: a mojego nad Syonem, górami świętą moją.

7. Opowiem ten dekret: Pan rzekł do mnie: Syn * mój jesteś ty, Jam ciebie dziś spłodził. * Zyd. 1, 5. r. 5, 5.

8. Żądam odemnie, a dam ci * narody dziedziectwo twoje: a oświadcę ci twoją granicę ziemię.

* Ps. 22, 28. Ps. 72, 8.

9. Potrząś je * laską żelazną: a jako naczynie zduniskie potruszysz je.

* Objaw. 2, 27. r. 19, 15.

10. Terazże tedy zrozumiecie Królowie: nauczcie się sędziowie ziemi.

11. Służcie Panu w bojaźni: a rozradujcie się ze drzeniem.

12. Pocatujcie syna, by się snadź nie rozgniewał, i zginęlibyście w drodze, gdyby się najmniejszy zapaliła popędliwość jego. Błogosławieni * wszyscy, którzy w nim ufają.

* Ps. 34, 9. Przyp. 16, 20. Izai. 30, 18.

Jerem. 17, 7. Rzym. 9, 33. r. 10, 11.

1 Piotr. 2, 6.

Psalm III.

I. Na mnóstwo, które, i mowy uszczuplił: a Absalomem przedstawiających usłarza się. II. W obronie Bożej, i jego uchu łaskawym nadzieję zasłabioną, sobie położy, a nieprzyjaciółtom upadek obiecuje.

1. Psalm Dawidow, gdy uciekał przed * Absalomem, synem swoim.

* 2 Sam. 15, 14.

2. Panie, jako się namnożyło nieprzyjaciół moich? wiele ich powstawa przeciwko mnie.

3. Wiele ich mówią o duszy mojej: Nie mać ten ratunku od Boga: Sela.

4. Ale ty Panie jesteś tarczą moją: chwała moja, i wywyższającym głowę moją.

5. Głosem swym wołałem do Pana, a wysłuchał mię z gór świętych swoich: Sela.

6. Jam się ukląkł, i zasnąłem, a ocuciłem się: bo mię Pan podpierał.

7. Nie uleknę * się wiela tysięcy ludu, którzy się na mię zewsząd zasłabili.

* Ps. 27, 3.

8. Powstań Panie, wybaw mię Boże mój: albowiem ty uderzył w lice wszystkich nieprzyjaciół moich: a żeby nieżył nieżył potruszył.

9. O Panie * jest wybawienie: a nad ludem twoim błogosławieństwo twoje: Sela. * Iz. 43, 11. Dze. 13, 4.

Psalm IV.

I. Niewinności swych duszając, Boga, ratownika swego, o wysłuchanie prosi. II. Przeciwno kłamstwu i potwarzom ludzi nieżyczliwych, obroną Bożą się cieszy. III. Nieprzyjaciół do uznania upomina, z obrony Pańskiej bezpieczeństwa sobie otuwać czyniąc.

1. Przedniejszemu śpiewakowi na Meginot Psalm Dawidow.

2. Wysłuchaj mię, gdy cię wzywam Boże sprawiedliwości moich: któreś mi sprawił przestrzeństwo w ucieszeniu: znikną się nademną, a wysłuchaj modlitwę moją.

3. Synowie ludzcy, i dośladź chwałę moją: lżyć będziecie mikuć próżności, a szukając kłamstwa? Sela.

4. Wiedzieć, że Pan obłączył sobie pobożnego: wysłucha Pan, gdy zawołał do niego.

5. Szukajcie się, a nie grzeście: rozmądlajcie w sercach swych, na łóżach waszych, a umilknie: Sela:

6. Ofiarujcie ofiary sprawiedliwości, a ufajcie w Panu.

7. Wieleć ich mówią: Któż nam da oglądać dobra? ale ty Panie, podobnie nad nami światłość oblicza twego.

8. I sposobisz wielką radość w sercu moim, niż oni miewają, gdy się im złoży ich, i wina ich obficie zrodzą.

9. W pokoju się i położy i zasną: bo ty sam Panie czynisz, że bezpiecznie mieszka.

Psalm V.

I. Dawid od Saula i pooblebów jego ściszony, prosi Pana, żeby go wysłuchał, i sąd sprawiedliwy nad nieżyłymi wykonał. II. Obiecuje mu za to wesołą piosnę i chwałami.

1. Przedniejszemu śpiewakowi na Meginot Psalm Dawidow.

2. Przypnij Panie w uszy swe słowa moje, i wyrozumij doległości moje.

3. Słuchaj pilnie głosu wołania mego, Królu mój, i Boże mój; boć się modłę tobie.

4. Panie, rano usłysz głos mój; ra-

noc przedłożę modlitwę moję, i będę wyglądał pomocy.

5. Albowiem ty, o Boże, nie łochasz się * w nieprawości, a nie zamieszka z tobą złodziej. * Przyp. 3, 32.

6. Nie ostoja się baleni przed oczyma twymi: ty masz w nienawiści wspaniałe, którzy broją nieprawości.

7. Wzgubił te, którzy mówią * Kłamstwo: mężem krwawym i zbrodniowym brzydzi się Pan. * Ps. 101, 7.

8. Ale ja w obfitości miłosierdzia twego, wnidę do domu twego: a pokłonię się w kościele twoim świętym, w bojażni twojej. * Ps. 138, 1. 2.

9. Panie, prowadź mię w sprawiedliwości twojej dla nieprzyjaciół moich: a wyprostuj przed obliczem moim drogę twoję.

10. Bo nie masz nic szczerego w uszach ich, wewnętrzności ich złosliwe: gardło * ich, jako grób otwarty: językiem swym pochlebiają. * Rzym. 3, 13.

11. Spuścił je o Boże: Niech upadną od rad swoich: dla wielkości prześlęstwa ich, rozpadł je: ponieważ są odpornymi tobie.

12. A niechaj się rozwesela wszyscy, co dusają w tobie: na wielki niech wykrzają, gdyż ich ty szczerzyć będziesz: i rozradują się w tobie, którzy miłują imię twoje.

13. Albowiem ty Panie sprawiedliwemu błogosławić będziesz: a zastawisz go jako tarczę, dobroćmiwością twoją.

Psaln VI.

1. Ra ciele i duszy schorzał, modli się Bogu, żeby surowości zaniechawszy, onemu dla świąty święty, wielu przebłagał. II. Duszy, że Bóg głos jego wysłucha, a nieprzyjaciół upadkiem jego nie ucieszy.

1. Przedniejszyemu śpiewałowemu na Reginoth i Seminit, Psaln Dawidow.

2. Panie w popęblowości twojej nie nacierał na mię, a w gniewie twoim nie karz mię.

3. Zmiłuj się nademną Panie, bom ci mdły: uzdrów mię Panie, boć się strwożyły kości moje:

4. I dusza moja bardzo jest zatrwożona: ale ty, Panie, poładź?

5. Nawróć się Panie, wyrwiny duszę

moję: wybaw mię dla miłosierdzia twego.

6. Albowiem w śmierci nie masz * pamiątki o tobie: a w grobie ktoś cię wyznawać będzie. * Ps. 88, 12.

Ps. 115, 17. Izai. 38, 18.

7. Spracowałem się od wzdychania mego: opłakwa na każdą noc pościel moja, a także moje łóżko jest ob łez.

8. Załamał się dla gniewu oko moje: a zstarała się twarz moja dla wspaniałych nieprzyjaciół moich.

9. Odświedźcie * odemnie wszyscy, którzy czynicie nieprawość: albowiem Pan usłyszał głos płaczu mego.

* Ps. 119, 115. Mat. 7, 23. Łuk. 13, 27.

10. Usłyszał Pan prośbę moję: Pan modlitwę moję przyjął.

11. Niech się zawstydzą i bardzo zażenują wszyscy nieprzyjaciele moi, niech tył pobadzą, a niech prętko pohamiećni będą.

Psaln VII.

1. Modli się, aby go Pan Bóg od nieprzyjaciół wybawił. II. Sprawę jego rozstrząsał, i w sprawiedliwości swojej nieprzyjaciół pokarał: a złe zamysły ich na nie same obrócił.

1. Syggaion Dawidowe, które śpiewał Panu, dla słów Chusy, syna Jermini.

2. Panie, Boże mój, w tobie ufam: wybawże mię od wszystkich prześladowców moich, i wyzwól mię:

3. Wy snadź duszę moję nie porwał jako lew, a nie rozszarpał, gdyby nie było, ktoby ją wybawił.

4. Panie, Boże mój, jeśliś to uczynił, a jeśli jest nieprawość w ręku moich.

5. Jeśliś złe oddał temu, który je mną w pofoju mieszał: jeśliś nie wyrwał tego, który mię dręczył * bez przyczyny. * 1 Sam. 24, 6. r. 26, 9.

6. Niechajże prześladowe nieprzyjaciół duszę moję: a niechaj pochwyci, i podepce na ziemi żywot mój: a stawę moję niech zagrzebie w proch: Sela.

7. Powstańże Panie w popęblowości twojej, podnieś się przeciwko wściekłości nieprzyjaciół moich: ocuć się, a obróć się ku mnie, boś ty sąd postanowił.

8. Tedy się do ciebie zbiedz zgroma-

dzienie narodów: dla nich tedy usiądź na wysokości.

9. Pan będzie sądził narody: Osądzi-
że mię Panie, według sprawiedliwości
mojej, która jest przy mnie.

10. Niechże, proszę, ustanie złość nie-
pobożnych: a umocni sprawiedliwego:
który doświadczasz * serc i wnętrzo-
ści, o Boże sprawiedliwy.

* 1 Sam. 16, 7. 1 Kron. 28, 9. Jer.
11, 20. r. 17, 10. r. 20, 1. Objaw. 2, 23.

11. Bóg jest tarczą moją, który wy-
bawia ludzkie serca szczerego.

12. Bóg jest sędzią sprawiedliwym:
Bóg obrzuca się cobdziej na niezbogatego.

13. Jesli się nie nawróci, naostrzy
miecz swój: łut swój wyciągnął, na-
gotował go.

14. Zgotował nań broń śmiertelną,
a strząsł swoje na prześladowniki przy-
prawit.

15. Dto rodzi * nieprawość, bo po-
czął boleść: ale porodzi kłamstwo:

* Job. 15, 35. Izai. 59, 4.

16. Kopał * dół, i wykopał go: ale
wpadnie w dół, który sam uczynił.

* Ps. 9, 16. Przyp. 5, 22.

17. Obróci się boleść jego na głowę
jego: a na mierzch głowy jego niepra-
wość jego spadnie.

18. Będę wystawiał Pana według
sprawiedliwości jego: a będę śpiewał
imieniomu Pana najwyższego.

Psaln VIII.

Dawid I. wystawia wielmożność Bożą, któ-
rą i dziatki na harbę nieprzyjaciół jego
wystawiają. II. Pokazuje, że ta znaczna
jest przy stworzeniu wszystkich rzeczy, i w na-
prawie człowieka przez Chrystusa Pana.

1. Przedniejszyemu śpiewakowi na Sit-
tyth, Psalm Dawidom.

2. Panie, Panie nasz, jakoż zacne
jest imię twoje po wszystkich ziemi!
któryś wyniósł chwałę twoją nad nie-
biosą.

3. Z ust * niemowiat i śących, u-
gruntowałeś moc swą dla nieprzyjaciół
twoich, abyś wyniszczył nieprzyjaciela,
i tego, który się mści. * Matt. 21, 16.

4. Gdy się przypatruje niebiosom
twoim, dziełu palców twoich, mieści-
cowi i gwiazdom, któreś wystawił:

5. Tedy mówię: Cóż jest człowiek

iż nań * pamiętasz? albo syn człowie-
czy, iż go nawiedzasz?

* Job. 7, 17. Ps. 144, 3. Job. 2, 6.

6. Albowiem mało mniejszym uczy-
niłeś go od Aniołów, chwałą i ciężką
uforonowawszy go.

7. Dajesz mu opanować sprawy rąk
* twoich, wszystko poddał pod nogi
jego. * 1 Mop. 1, 28. r. 9, 2. 1 Kor. 15, 27.

8. Dwce i woły wszystkie, nad to
i zwierzęta polne.

9. Pasterwo niebieskie, i ryby morskie,
i cokolwiek chodzi po ścieżkach morskich.

10. Panie, Panie nasz, jako zacne
jest imię twoje po wszystkich ziemi!

Psaln IX.

I. Po zwycięstwie nad Goliatem tryumfu-
jąc, Dawid jest sądom przypisuje. II. Na
obronę Bożą, żeby się spuszczały ubogim
a utraceni, upomina. III. Boga prosi,
żeby i na potom przy nim stawał.

1. Przedniejszyemu śpiewakowi, na
Halmutlabben pieśń Dawidowa.

2. Będę wystawiał Pana, że wszy-
stkiego serca mego: opowiadać będę
wszystkie cuda twoje:

3. Rozwesele się, i rozraduję się w to-
bie: będę śpiewał imieniomu twemu,
o Najwyższy!

4. Ze się obrócili nieprzyjaciele moi
na wstecz: upadli i poginęli od obli-
czności twojej.

5. Boś ty odprawił sąd mój, i spra-
wę moją: zasiadłeś na stolicy * Sę-
dzia sprawiedliwy.

* Ps. 7, 12. Jer. 11, 20.

6. Rozgromiłeś pogan, zatraciłeś
złotnika, imię ich wygładziłeś na wieki
wieczne.

7. O nieprzyjacielu! ażaż wykonane
są spustoszenia twoje na wieczność?
Poburzyłeś miasta? i owsem ich sa-
mych pamięta zginęła z nimi.

8. Ale Pan na wieki trwa: zgotował
stolicę swoją na sąd.

9. On będzie sądził ośrąg ziemi *
w sprawiedliwości, i osądzi narody
w prawości. * Ps. 96, 13. Dje. 17, 31.

10. I będzie Pan ucieczką * ubogie-
mu, ucieczką czasu ucisku.

* Ps. 37, 39. r. 46, 1. r. 91, 2.

11. I będą ufać w tobie, którzy
znają imię twoje: albowiem nie opu-
śczaś tych Panie, którzy cię szukają.

12. Śpiewajcież Panu, który mieszka na Syonie: opowiadajcie między narodny sprawy jego.

13. Bo on szuka krwie, i ma ją w pamięci: a nie zapomina wołania utrapionych.

14. Zmiłuj się nademną Panie: obacz utrapienie moje, od tych, którzy mię mają w nienawiści: ty, co mię wyrwałś z bram śmierci.

15. Abym opowiadał wszystkie chwaty twoje w bramach córki Syonickiej, weseląc się w zbawieniu twoim.

16. Zanurzeni są * poganie w bole, który uczynili: w sieci, którą strzycie zastawili, uwieźła noga ich.

* Ps. 7, 16. Ps. 35, 8.

17. Dznaymił się Pan, gdy uczynił sąd: w sprawie rąk swoich się złoślił uślabił. Rzecz godna rozmyślenia! Sela.

18. Niepobożni się obrócą do piekła: Wszyscy narodowie, którzy zapominają Boga.

19. Bo nie będzie na wieki zapamiętany ubogi: oczekiwanie nędznych nie zginie na wieki.

20. Powstańże Panie, niech się nie zmacnia śmiertelny człowiek: a niech narodowie osądzeni będą przed tobą.

21. Panie puść na nie strach: aby poznali narodowie, iż są ludźmi śmiertelnymi: Sela.

Psalm X.

I. Prosi, żeby go Bóg nieobskpował, gdy nieprzyjaciół Boga bluźni: chce jako lew pożreć niewinne. II. Cieszy się, że się Pan podymie utrapionych, a okrutni ustroni.

1. Panie, przeczże stoiszbaleka? przeczże się utrzymaś czasu ucisku?

2. Złoślił z hardości prześladuje ubogiego: niechayże będą uchwyteni * w chytrych zamysłach, które zamysłają.

* Ps. 7, 16. Ps. 9, 16. Przyp. 5, 22.

3. Bo się chlubi niebożnik w pożądlowościach dusze swojej; a łakomy błogosławi sobie: a drażni Pana.

4. Niepobożny dla pychy, którą po sobie pokazuje, nie pyta się o Boga. Wszyscy myślą jego, że nie maś Boga.

* Ps. 14, 1. Ps. 53, 2.

5. Darzą mu się drogi jego na każdy czas: dalekie są sądy twoje od niego; sapa przeciwko wszystkim nieprzyjaciółom swym.

6. Mówi w sercu swym: Nie będę wzrzucon od narodu do narodu, bo się nie boję złego.

7. Usta jego pełne są ztorzczeństwa, i chytrości, i zbrady: pod językiem jego uprzykrzenie i nieprawość.

8. Siedzi, czepając ze wsiach: w strykościach zabija niewinnego: oczy jego upatrują ubogiego.

9. Czyna w świątym miejscu, jako lew w jamie swojej: dybie, jakoby uchwycił ubogiego: utapiwszy go, ciągnie do sieci swojej.

10. Przypada, przytula się, i rzuca się mocą swoją na wiele ubogich.

11. Mówi w sercu swym: Zapomniał ci * tego Bóg: zakrył oblicze swoje, nie uprzy na wieki. * Ps. 94, 7.

12. Powstańże Panie Boże, podnieś rękę twoję: nie zapominajże ubogich.

13. Przeczże niebożnik drażni Boga, mówiąc w sercu swym: Nie będzieś się o tym pytał.

14. Ale ty widziś ucisk, i krzywdę upatrujesz, abyś im odpłacił ręką twą: na ciebieś się spuścił ubogi: Tyś jest pomocnikiem sirotce.

15. Potrzęmy ramię niepobożnego, i złoślika: domniaduy się o jego niebożności, aż go nie stanie.

16. Pan jest Królem * na wieki wieczne: ale narodowie zginą z ziemie jego. * Ps. 29, 10. Ps. 145, 13. Ps. 146, 10. Jer. 10, 10. Izr. 5, 19. Dan. 4, 34. r. 6, 27.

17. Zadości * poformnych wysłuchawaj Panie: utwierdząś serca ich: nachylaś ku nim ucha twego.

* Ps. 18, 28. Ps. 34, 7.

18. Abyś sąd uczynił * sirotce i wdowie: aby go więcej nie trapił człowiek śmiertelny na ziemi.

* 2 Roy. 21, 22. 23. 5 Roy. 10, 18.

Psalm XI. (Jnni Ps. 10.)

I. Przypomina tym, co się z nabijeje jego nasmiawali. II. Cieszy się, że Bóg wszystko widzi, który swoich doświadcza i one miewa, a niepobożne srodze karze.

1. Przednieysiemu śpiewakowi Psalm Dawidow.

W Panu ja ufam: Założ tedy mówicie duszy mojej:

2. Wiatuy jako pytał z góry swojej. Bo oto niepobożni naciągają łut, przykładają strzałę swą na cięciwę, aby

strzelali w ciemności na uprzedyme sercem.

3. Ale zamysły ich będą skazane: Bo sprawiedliwy, cóż uczynił?

4. Pan jest w kościele * świętym swoim: Stolica Pańska jest na niebie: oczy jego + upatrują: powieki jego doświadczają synów ludzkich.

* Aba. 2, 20. + Ps. 94, 9. Ps. 113, 6.

5. Pan doświadczają sprawiedliwego: ale niepobożnego i mitującego nieprawość, ma w nienawiści dusza jego.

6. Wyleje jako deszcz na niepobożne siła, ogień i siarkę, a wicher będzie częstą kielicha jego.

7. Bo sprawiedliwy Pan, sprawiedliwość miłuje: na szereg patrzą oczy jego.

Psalm XII. (T. 11.)

I. Prosi Pana, aby pobożne od ucisku i obtuby pochlebców zachował. II. Giechy się, perenością zniszczenia niepobożnych, a pobożnych wybawienia. III. Powtarza prośbę swą, o zachowanie wiernych, przeciwko bezbożnym.

1. Przednieniemu śpiewakowi Semi-nith, pieśń Dawidowa.

2. Ratuj Panie, bo już nie stawa * miłosiernego, a wyginęli uprzedmi z synów ludzkich.

* Izai. 57, 1. Mich. 7, 2.

3. Każdy mówi kłamstwo z bliźnim swoim: uszy pochlebnymi, dwojakim sercem mówią.

4. Niechajże Pan wytraci wszystkie wargi pochlebne, i język mówiący rzeczy wyniosłe.

5. Którzy mówią: Językiem naszym przewieziemy, wargi nasze za nami są, któż jest panem naszym?

6. Dla zniszczenia ubogich, dla wołania nędznych teraz powstane, mówi Pan: postawię w bezpieczeństwie tego, na którego siła stawiają.

7. Słowa Pańskie, słowa * czyste: jako srebro wyplawione w piecu glinianym, siedm kroć przelewane.

* 2 Sam. 22, 31. Ps. 18, 31. Ps. 19, 9. Ps. 119, 140. Przyp. 30, 5.

8. Ty Panie zachowaj się: strzeż ich od rodzaju tego aż na wieki.

9. Ze wszystkich stron niepobożni krążą, gdy wyniesieni bywają nappobleni między syny ludzki.

Psalm XIII. (T. 12.)

I. ustarza się, że Pan pomoc swą w utra-pieniu jego odwołacza. II. Prosi o wybawienie, aby się przeciwniczy jego nie chępilli, Pana za to chwalić obiecując.

1. Przednieniemu śpiewakowi pieśń Dawidowa.

2. Dokądże Panie? Zapomniłeś mię na wieki? dokądże ukrywać będziesz oblicza twego przedemną?

3. Dokądże się będę radził w duszy swojej? a trapił w sercu moim przez cały dzień? Dokądże się będzie wywyższał nieprzyjaciół mój nademną?

4. Wzrusz się, wstuchaj mię Panie, Boże mój, oświeć oczy me: bym snadź nie zasnął w śmierci.

5. Wn snadź nie rzekł nieprzyjaciół mój: Przemogłem go: a żeby się nie-przyjaciele moi nie radowali, gdybym się zachwiał.

6. Ale ja w miłosierdziu twoim ufam: Rozraduje się serce moje w zbawieniu twoim: będę śpiewał Panu, że mi dał wiele dobrego.

Psalm XIV. (T. 13.)

I. Szalenstwo i złość synom ludzkim przypisany, Bożym doświadczeniem tego potwierdza. II. Strach i pozbawienie, a dobrym wybawienie obiecuje.

1. Przednieniemu śpiewakowi Psalm Dawidowa.

2. Stłupi rzekł * w sercu swoim: Nie maś Boga: Poproszali się, obrzydliwymi się stali w zabawach swoich: nie maś kto by czynił dobrze.

* Ps. 10, 4. Ps. 53, 2.

3. Pan z niebios poprzek na syny ludzkie, aby obaczył, byliż * kto rozumny, i szukający Boga.

* Rzym. 3, 10.

4. Aleć wszyscy odstąpili, jednako się nieuczyniecznymi stali: nie maś kto by czynił dobrze, nie maś i jednego.

5. Ażaj, nie wiedzą wszyscy czyniciele nieprawości, że pożerają lud mój, jako więc chleb jedzą? ale Pana nie wzynają.

6. Tam się bardzo uleśną, gdyż Bóg jest przy narodzie sprawiedliwego.

7. Hańbicie radę ubożego: ale Pan jest nadzieja jego.

8. Któż da z Syjonu wybawienie Izraelowi! Gdy zaś wyprowadzi Pan

z więzienia lud swóh, rozraduje się Izrael, a Izrael się rozweseli.

Psalm XV. (J. 14.)

Prawdziwych członków, pielgrzymującego i triumfującego Kościoła Bożego, cnoty i wspaniałości opisywamy: Trwałość im wieczną obiecuje.

1. Pieśń Dawidowa.

Panie, któż będzie przebywał w przybytku twoim? Któż będzie mieszkał na świętych górach twoich?

2. Ten który * chodzi w niewinności, i czyni sprawiedliwość: a mówi prawdę w sercu swoim.

* Ps. 24, 4. 5. Izai. 33, 15.

3. Który nie odmawia * językiem swoim: nic złego nie czyni bliźniemu swemu; ani zływości kładzie na bliźniego swego.

* Eze. 4, 25.

4. Przed którego oczyma wzgardzony jest niebożnik: ale te którzy się boją Pana, ma w uczynności: który choć przysięga z słową swoją, nie odmienia.

5. Który pieniędzy swych * nie dawa na lichwę? i darów przeciwko niewinnym nie przypymuje. Kto to * czyni, nie zachwieje się na wieki.

* 2 Mop. 22, 25. 3 Mop. 25, 36. 5 Mop. 23, 19. † Jan. 13, 17.

Psalm XVI. (J. 15.)

1. Prosi Dawid, żeby go Bóg zachował: Gdyż on w nim bęła. II. Upewnia się o przytomności Bożej, o zmartwychwstaniu swoim, i o otrzymaniu żywota wiecznego.

1. Złota pieśń Dawidowa.

2. Strzeż mię o Boże, bo w tobie ufam. Rzecz duszo moja Panu: Tyś Pan mój, a dobroć moja nic ci nie pomoże.

3. Ale świętym, którzy są na ziemi, i zacnym, w których wszyscy kochanie moje.

4. Rozmnożą się boleści tych, którzy się za cudzym kwapią: nie ułusze ze krwio młotych ofiar ich, ani wezmę imion ich w usta moje.

5. Pan jest czasstką * dziedzictwa mego, i kielicha mego: ty zatrzymawaś los mój.

* Ps. 73, 26. Aem. 3, 24.

6. Szynury mi przypadły na mieyscach wesółych: a dziedzictwo wdzięczne przyszło na mię.

7. Będę błogosławił Pana, który mi dał radę: Gdyż i w nocy ćwiczą mię nerki moje.

8. Stawiałem Pana jawę * przed oczyma swymi: a iż on jest po prawicy mojej, nie będę wzruszony.

* Dje. 2, 25.

9. Przetoż uweseliło się serce moje, a rozradowała się chwata moja: Do tego, ciało moje mieszkać będzie bezpiecznie.

10. Bo nie * zostawiś dusze mojej w grobie, ani dopuściś świętemu twemu oglądać skazania.

* Dje. 2, 31. r. 13, 35.

11. Dznaymiś mi drogę żywota: Obfitość wesela jest przed obliczem twoim: rośkość po prawicy twojej aż na wieki.

Psalm XVII. (J. 16.)

I. Boga prosi o ratunek przeciw Saulowi i pomocnikom jego. II. Przetyka mu wiarę, szczerość, niewinność, ufność swoje w nim.

1. Modlitwa Dawidowa.

Wysłuchaj Panie sprawiedliwość moję; mię wzgląd na wołanie moje: przypymy w uszy modlitwę moję, którą czynię uszy nieobłudnym.

2. Db obliczności twojej, sąb mój niech wynidzie: oczy twoje niech patrzą na uprzejmość.

3. Doświadczyłeś * serca mego, nawiadzyłeś je w nocy: doświadczyłeś mię ogniem, aleś nic nie znalazł: myśli moje nie uprzedzają ust moich.

* Ps. 7, 10. Przyp. 17, 3.

4. Co się tknie spraw ludzkich, wzdług słowa ust twoich: chroniłem się drogi okrutnika.

5. Zatrzymawaj kroki moje na drogach twych: aby się nie chwiały nogi moje.

6. Ja cię wzywam, bo mię wysłuchawaś Boże: nakłoń ucha twego ku mnie, wysłuchawaj słowa moje.

7. Dłaj miłosierdzie twoje, ty, który ochraniaś duszających w tobie, od tych, którzy powstają przeciwko prawicy twojej.

8. Strzeż mię jako * żrzenie oka: pod cieniem † skrzydeł twoich ukryj mię.

* 5 Mop. 32, 10. Zach. 2, 8.

† Rut. 2, 12. Ps. 91, 4.

9. Przed twarzą niepobożnych, którzy mię niszczą, przed nieprzyjaciół dusze mojej, którzy mię ogarnęli.

10. Łutkiem swoim odkryli się: hardzie mówią ufsty swymi.

11. Gdziesolwieć idziemy, obtoczyli nas: oczy swe nasadzili, aby nas potracili ku ziemi.

12. Każdy z nich podobien jest twowemu pragnącemu łupu, i łwieciu siebzacemu w jamie.

13. Powstańże Panie, uprzedź twarz jego, potrac go: wyrwi duszę moję od nieżbożnego mieczem twoim.

14. Wyrwi mię od ludzi ręką twoją o Panie! od ludzi tego świata; ktorých dział jest w tym żywocie, a ktorých brzuch z spijarnie twojey napętniaś, żłąd nasyćeni bywają, i synowie ich: a zostawiają ostantki swoje dzieciom swoim.

15. Ale ja w sprawiedliwości oglądam oblicze twoje: Gdy się ocucę, nasycony będę obrazem obliczności twojey.

Psalm XVIII. (T. 17)

I. Wystawia Boga, że nieprzyjaciół jego poraził, i królestwo mu spótygne przywrócił. II. Opisuje pomoc Bożą, i z niebezpieczeństwa wyważenie. III. Niewinność swą poświadczając, dobre iastkę i obronę Pańską ciebie: ztym zaśbie żądnia przegraża.

1. Przednienyssemu śpiewałamowi pieśń Dawida, sługi Pańskiego, który mówił do Pana słowa tej pieśni, onego dnia, gdy go Pan wyrwał z rąk wşyśkich nieprzyjaciół jego, i z ręki * Saulowey, i rzekł: * 2 Sam. 22, 1, 2.

2. Rozmituję się ciebie Panie, mocy moja.

3. Pan opołą moją, twirdzą moją, i wybawicielem moim: Bóg mój słała moja, w nim będę * uśat: tarcza moja, i róg zbawienia mego, ucieczyła moja. * Żyb. 2, 13.

4. Wzywałem Pana chwałebnego, a od nieprzyjaciół moich byłem wybawiony.

5. Dgarneły mię bryły boleści * śmierci, a potoki niepobożnych zatrwożyły mię. * Ps. 116, 3.

6. Boleści grobu ogarnęły mię byty, zachwyciły mię siła śmierci.

7. W utrapieniu moim wzywałem Pana, i wołałem do Boga mego: wysłuchał z łosćciola * swego głos mój, a wołanie moje przed oblicznością jego przysło do uszu jego. * Ps. 3, 5.

Ps. 118, 5. Ps. 120, 1. Eren. 3, 56.

8. Tedy się ziemia wzruszyła i zadrżała: a fundamenty gór zatrząsnęły się, i wzruszyły się od gniewu jego.

9. Wstępował bym z nozdrzy jego, i ogień pożyrający z ust jego: węgle się rozpalito od niego.

10. Nałkonit niebios, i zstąpił: a ciemność była pod nogami jego.

11. A wsiadłszy na Cheruba, latał: latał na strzymbłach wiatrowych.

* Ps. 104, 3.

12. Uczynił sobie z ciemności * utrycie, około siebie namiot swów z ciemnych wód, i z gestych obłoków.

* Ps. 97, 2.

13. Od blasku przed nim, rozestny się obłoki jego, grab i węgle ogniste.

14. I zagrzmiał na niebie Pan, a Raywysłszy wybał głos swów, grab i węgle ogniste.

15. Wypuścił strzały swe, i rozproszył je: a błyskawicami gestymi rozgromił je.

16. I okazały się głębokości wód, a odkryte są grunty świata na fukańie twoje, Panie! i na tchnienie wiatru nozdrzy twoich.

17. Poślawszy z wysokości zachwycił * mię: wyciągnął mię z wód wielkich. * Ps. 57, 4.

18. Wyrwał mię od mocnego nieprzyjaciela mego, i od tych, ktorzy mię mieli w nienawiści, choć byli mocniejszyimi nad mię.

19. Uprzedzili mię byli w dzień utrapienia mego: ale Pan był podpora * moja. * Ps. 91, 9, 10.

20. I wywiódł mię na przestrzęństwo: wyrwał mię, iż mię umitował.

21. Nagrodził mi Pan według sprawiedliwości moję: według czystości rąk moich obdał mi.

22. Bom strzegł dróg Pańskich, anim odstąpił nieżbożnie od Boga mego.

23. Bom miał wşyśkie sądy jego przed oczyma moimi; a ustaw jego nie odrzucałem od siebie.

24. Dwszem byłem szczerym przed nim, a strzegłem się od nieprawości moję.

25. Przetoż obdał mi Pan według sprawiedliwości moję; według czystości rąk moich, która była przed oczyma jego.

26. Ty Panie z miłosiernym * miłosiernie się obedydziesz: a z mężem ścierzym ścierze sobie postąpisz.

* 2 Sam. 22, 26. Matt. 5, 7.

27. Z uprzejmym uprzejmie się obedydziesz: a z przewrotnym przewrotnie sobie postąpisz.

28. Albowiem ty lud utracony wybawisz, a oczy wyniosłe * poniżysz.

* Izai. 2, 11. 1 Piotr. 5, 5.

29. Ty zaśle rozświeciłeś pochodnią moją: Pan Bóg mój oświeci ciemności moje.

30. Gdyż z tobą przebiłem się przez wysofko: a z Bogiem moim przeskoczyłem mur.

31. Droga Boża doskonała * jest: słowo Pańskie jest + ogniem wypłacone: tarczą jest wszystkich, którzy w nim ufają.

* 5 Moj. 32, 4.

Dan. 4, 34. Objaw. 15, 3. + 2 Sam.

22, 31. Ps. 12, 7. Ps. 119, 140. Przyp.

30, 5.

32. Bo któż jest * Bóg, oprócz Pana? a kto opoka, oprócz Boga naszego?

* 5 Moj. 32, 39.

1 Sam. 2, 2. Ps. 86, 8. Izai. 45, 5.

33. On jest Bogiem, który mię opasuje mocą: a czyni prostą drogę moją.

34. Krzepi nogi moje jako jelenie: a na wysokich miejscach moich stawia mię.

35. Cwiczę ręce moje do boju: tak, iż ruszę łuk między ramionami swymi.

36. Dajesz mi też tarczę zbawienia twego: a prawica twoja podparła mię, i dobroć twoja uwielmożyła mię.

37. Rozszerzyłeś łoki moje podemną: tak, iż się nie zachwiałem goleni moje.

38. Gonilem nieprzyjaciół moje, a doścignąłem ich; i nie wróciłem się, ażem je wytracił.

39. Poraziłem je tak, iż nie mogli powstać: upadli pod nogi moje.

40. Tyś mię opasał mocą tu bitwie: powstawające przeciwko mnie obaliłeś pod mię.

41. Podajesz mi tył nieprzyjaciół moich, abym te, którzy mię nienawidzą, wykorzystał.

42. Wołać, ale nie był, kto by je wybarwił: do Pana, ale ich nie wysłuchał.

43. I potarłem je, jako proch ob

wiatru: jako błoto na ulicach podesptałem je.

44. Wyrwałeś mię od zwad ludzkich, a postawiłeś mię głową narodom: lud, którego nie znał, służył mi.

45. Skoro usłyszeli, byli mi posłuszni: cudzoziemcy obłudnie mi się podawali.

46. Cudzoziemcy opadli, a drżeli w zamknięciach swoich.

47. Żywie Pan, błogosławiona opoka moja: przetoż niech będzie wynwyżsiony Bóg zbawienia mego.

48. Bóg jest, który mi zleca pomsty, i podbija mi narody.

49. Tyś wybarwiciel mój od nieprzyjaciół moich: Tyś mię nad powstałające przeciwko mnie wynwyższył: ob mego drapieżnego wyrwałeś mię.

50. Przetoż cię Panie będę * wyznawał między narody: a będę śpiewał imieniomu twemu.

* Rzym. 15, 9.

51. Boś zanie wybarwił Króla swego, a czyniś miłosierdzie pomazaniowi swemu Dawidowi, i nasieniu jego, aż na wieki.

Psalm XIX. (J. 18.)

1. Moc i mądrość Boską wszystkim światu jawna być pokazuje: i porządku i obrotów niebieskich, i wypuszczenia głosu ewangelii na wszystkie kraje świata. II. Panu się modli o grzechów tajnych odpuszczenie.

1. Przedniejszemu śpiewawcowi Psalm Dawidowi.

2. Niebioso opowiadają chwałę Bożą: a dzieło rąk jego rozpostarcie oznajmuje.

3. Dzień dniowi podawa słowo: a noc noc pokazuje umiejtność.

4. Nie masz języka ani mowy, gdzieby głosu ich słyszał nie było.

5. Na wszystkie ziemie wyszedł * porządek ich: a na kończyny okręgu ziemie słowa ich: słońcu na nich namiot wystawił.

* Rzym. 10, 18.

6. A to jako oblubieniec wychodzi z łożnice swojej: raduje się jako olbrzym, który ma biec w drogę.

7. Wychodzi od kończyn niebios: a obchodzi je aż do kończyn ich: a nie masz nic, co by się mogło ukryć przed gorącym jego.

8. Zakon Pański jest doskonały, * nawracający duszę: świadectwo Pańskie

wierne, dające mądrość nieumiejętnemu.

* Ps. 12, 7. Ps. 18, 31.
Ps. 119, 140.

9. Przykazania Pańskie są prawe, uweselające serce: Przykazanie Pańskie czyste, oświecające oczy.

10. Bogażni Pańska czysta, trwająca na wieki: sądy Pańskie są prawdziwe, a przynętym i sprawiedliwie.

11. Pożądliwse * nad złoto, i nad wiele nasybowniejszego złota: † i skodzę nad miód i nad plaster miodowy.

* Ps. 119, 72. Przyp. 8, 11. † Ps. 119, 103.

12. Stuga też twój bywa oświecony przez nie: A kto ich przestrzega, odnosi zapłatę wielką.

13. Ale wysłępkę któż zrozumie? O tajemnych wysłępków oczyść mię.

14. I od swawolnych zachowaj sługę twego, aby nie panowały nademną: tedy doskonałym będę, a będę oczyszczony od przestępstwa wielkiego.

15. Niechże będą przyjemne słowa ust moich, i rozmyślanie serca mego przed obliczem twoim: Panie, skato moja, i odkupicielu mój!

Psalm XX. (T. 19.)

Rud Izraelski Królowi swemu, na nieprzyjaciela idącemu, zwycięstwa od Boga winując: Pewnie wierząc, że jego prawica Króla ich obroni, a nieprzyjaciół swych się ufajace, porazi.

1. Przednieniemu śpiewakowi Psalm Dawidow.

2. Niech cię Pan wysłucha w dzień utrapienia: niech cię wynwyższy imię Boga Jakóbowego.

3. Niechci żeśle ratunek z świątnice, a z Sponu niech cię podeprze.

4. Niech wspomni na wszystkie ofiary twoje: a całopalenia twoje niech w pospół obróci: Sela.

5. Niechci da wszystko według serca twego: a wszelką radę twoją niech wypełni.

6. Rozweselimy się w wybawieniu twoim, a w imieniu Boga naszego chorągiew podnieśliemy. Niech wypełni Pan wszystkie prośby twoje.

7. Terazżeśmy poznali, iż Pan wybawiał z nieba swego świętego, przez zbawienną moc prawicy swojej.

8. Jedni w wozach, * a drudzy w ko-

niech ufają: Ale my na imię Pana Boga naszego wspominali.

2 Król. 19, 23.

9. Dnię polegali i upadli: a myśmy powstałi, i ostoimy się.

10. Panie, ty nas zachowaj. A Król nasz niech wysłucha w dzień wołania naszego.

Psalm XXI. (T. 20.)

1. Izraelczycy dziękują Bogu za zwycięstwa, i za inne błogosławieństwa, które Dawidowi dawał, wychwalając wiarę i ufność jego w Panu. 11. Szlubują się nadzieją o zstąpieniu nieprzyjaciół. 111. Proszą Pana o dalszy ratunek, błagając obietnicę.

1. Przednieniemu śpiewakowi pieśń Dawidowa.

2. Panie, w mocy twojej raduje się Król: a w zbawieniu twoim wielce się weseli.

3. Dajesz mu żądość serca jego: a prośby ust jego nie odmówiłeś mu:

4. Albowiem go uprzedził błogosławieństwem hojnymi: łożyłś na głowę jego koronę ze złota szczerego.

5. Prosił cię o żywot: a dajesz mu przedłużenie dni na wieki wieków.

6. Wielka jest chwała jego w zbawieniu twoim: chwałą i znacnością przypodobałś go.

7. Doś go wystawił na rozmaite błogosławieństwo, aż na wieki: rozweseliłś go weselem oblicza twego.

8. Gdyż Król nadzieję ma w Panu: a z miłosierdzia Najwyższego nie będzie poruszony.

9. Nabył ręką twoją wszystkie nieprzyjaciół twoje: prawica twoja dopięła wszystkich, co cię w nienawiści mają.

10. Uczyniś je jako piec ognisty czasu gniewu twego: Pan w popędliwości swojej wytraci je, a ogień je pożrze.

11. Pamięć ich z ziemi wygubiś, a nasienie ich z synów ludzkich.

12. Albowiem czyhali na twoje złe; zmyślali radę, której dowieść nie mogli.

13. Przetóż wystawiś je za cel: cięciwą twą wyciągnieś przeciwko twarzy ich.

14. Podnieśże się Panie w mocy twojej: tedy będziemy śpiewać, i wystawiać mocność twoją.

Psalm XXII. (J. 21.)

1. Wystawia nam prorok w osobie święty syna Bożego, w męstach krzyżowych, oycu się modlącego: Opisując jego dufność, ufczynęci nieprzejacielskie, utrapienia i krzywdy. 11. Królestwo jego, wystawia, którego dóbr wszystkie narody żądną, Bogu do postępu obowiązując się miatą.

1. Przedniejszemu śpiewakowi na czas poranny Psalm Dawidow.

2. Boże mój, * Boże mój, czemuś mię opuścić? oddaliłeś się od wybawienia mego: od stów ryku mego!

* Matt. 27, 46. Mark. 15, 34.

3. Boże mój, wołam we dnie, a nie ozywaś mi się! i w nocy, a nie mogę się uspokoić!

4. Aleś ty Święty, mieszkający w chwałach Izraelskich.

5. W tobie nadzieję mieli oycowie nasi: nadzieję mieli, a wybawiłeś je.

6. Do ciebie wotał, a wybawieni są: w tobie nadzieję * mieli, a nie byli pohańbieni.

* Ps. 25, 3.

Ps. 31, 2. Izai. 49, 23. Rzym. 9, 33.

7. Aleś ja robił, a nie człowiek: pośmięstwo ludzkie, i wzgarda pośmięstwa.

8. Wszychny, którzy mię widzą, śmieją * że mnie: wytrzymują głę: chwieszą głową, mówiąc:

* Matt. 27, 39.

9. Spuścił się na * Pana, niechże go wyrwie: Niech go wybawi, ponieważ się w nim łocha.

* Matt. 27, 43.

10. Aleś ty jest, którzyś mię wywiódł * z żywota, czyniąc mi dobrą nadzieję jeszcze u pierśi matki mojej.

* Ps. 71, 6.

11. Na tobie polegam ob narodzenia swego: z żywota matki mojej tyś Bogiem moim.

12. Nie oddalajże się odemnie: albowiem utrapienie bliskie jest: a nie masz ktoby ratował.

13. Otoczyło mię mnóstwo cielców: bocy z Basan * oblegli mię.

* 5 Kroy. 32, 14.

14. Stworzyli na mię głę swą, jako lew szarpający i ryczący.

15. Rozstąpiły się wszystkie kości moje: stało się serce moje jako wosk, ztopniało w pośród wnętrzości moich.

16. Wychła jako skorupa moc moja, a język mój przyszedł do podniebienia

mego: nawet w prochu śmierci pożyteś mi.

17. Albowiem psi mię obścocyli: gromada złodźników oblegała mię: przebobli * ręce moje, i nogi moje.

* Matt. 27, 35. Mark. 15, 24. Łuk. 23, 33. Jan. 19, 23.

18. Zliczylbym wszystkie kości moje: lecz oni na mię patrząc, przypatrują mi się.

19. Rozdzielili * odzienie moje między się, a o szaty moje los miotali.

* Łuk. 23, 34. Jan. 19, 24.

20. Ale ty, Panie! nie oddalaj się: mocy moja! na ratunek mój pospiesz.

21. Wyrwi od miecza duszę moją: z mocy psich jedynaczkę moją.

22. Wybaw mię z paśczyki lwiej: a ob rogów jednorożcowych wyzwól mię.

23. Tedy opowiem * imię twoje braci mój; w pośród zgromadzenia chwalić cię będę:

* Jyd. 2, 12.

24. Mówiąc: Którzy się boicie Pana, chwalcie go: wszystkie potomstwo Izraelskie wystawiajcie go: a niech się go boi wszystkie nasienie Izraelskie.

25. Albowiem nie wzgardził, ani się odwrócił od utrapienia ubogiego; ani strył od niego oblicza swego: owszem, gdy do niego wotał, wysłuchał go.

26. O tobie chwala * moja w zgromadzeniu wielkim: śluby moje oddam przed tymi, którzy się ciebie boją.

* Ps. 35, 18. Ps. 68, 27.

27. Będą jeść ubodzy, i nasyca się: chwalić będą Pana, którzy go szukają: serce wasze żyć będzie na wieki.

28. Wspomnij * i nawróć się do Pana, wszystkie granice ziemi: i kłaniać się będą przed obliczem twoim wszystkie pokolenia narodów.

* Ps. 2, 8. Ps. 72, 11. Ps. 86, 9. Jz. 60, 14.

29. Albowiem Pańskie jest królestwo, a on panuje nad narodby.

30. Wszychny bogaci ziemi będą jeść, i upadać przed nim: przed oblicznością jego kłaniać się będą wszyscy zstępujący w proch, i którzy dusze swej żywo zachować nie mogą.

31. Nasienie ich służyć mu będzie, a będzie przynależane Panu, w każdym wieku.

32. Zbiegają się, a będą opowiadali

sprawiedliwość jego narodom, którzy z nich wynidzie, iż ja on wykonał.

Psalm XXIII. (J. 22.)

1. W pobojenstwie dobrego pasterza rząd, opatrność i dobroć Bożą przeciwko sobie Dawid wystawia. II. Łuszy, że takowen takt na wieki jażywać będzie.

1. Psalm Dawidow.

Pan jest pasterzem * moim: na niczym mi nie zepdże. * Izai. 40, 11. Jer. 23, 4. Ezech. 34, 23. Jan. 10, 11. 12.

1 Piotr. 2, 25.

2. Na paszach zielonych postawił mię: a do wód cichych prowadził mię.

3. Duszę moję pościła: prowadził mię ścieżkami sprawiedliwości dla imienia swego.

4. Chocbym też * chodził w dolinie cienia śmierci, nie będę się bał złego: albowiem ty * ze mną: laska twoja, i żyw twoj, te mię cieśią.

* Ps. 3, 6. Ps. 118, 6. + Rzym. 8, 31.

5. Przed obliczem moim gotujeś stół przeciwko nieprzyjaciółom moim: pomazasz olekiem głowę moję, kubek mój jest optywajacy.

6. Nad to, dobrodziejstwo i miłosierdzie twe pódą za mną, po wszystkich dni żywota mego: a będę mieszkał w domu Pańskim na długie czasy.

Psalm XXIV. (J. 23.)

1. Jako cały świat Pańską własnością jest, tak osobliwie ci należą do królestwa jego, którzy go w niewinności żywota naśladują. II. Monarchy upomina, żeby królestwu Pana Chrystusowemu w sobie i w dzierzawach swych miejsce dali.

1. Psalm Dawidow.

Pańska jest * ziemia, i napełnienie jej: okrag ziemię, i którzy mieszkają na nim. * 2 Roy. 19, 5. 5 Roy. 10, 14. Job. 41, 2. Ps. 50, 12. 1 Kor. 10, 26.

2. Bo on na morzu ugruntował * ją: a na rzekach utwierdził ją.

* Job. 38, 6. Ps. 104, 5. Ps. 136, 6.

3. Któż wstąpi * na górę Pańską? a kto stanie na miejscu świętym jego?

* Ps. 15, 2. Izai. 33, 14.

4. Człowiek niewinnych rąk i czystego serca: który nie skłania ku marności dusze swęj, a nie przysięga zdradliwie.

5. Ten weźmie błogosławieństwo od Pana: i sprawiedliwość od Boga zbawiciela swego.

6. Ten ci jest naród szukających go:

szukających oblicza twego, Boże Sądów: Sela.

7. Podnieścież o bramy wierzych wasze: podnieście się wy bramy wieczne, aby wszedł Król chwaty.

8. Któryż to jest Król chwaty? Pan mocny i możny, Pan mocny w boju.

9. Podnieścież wy bramy wierzych wasze: podnieście się wy bramy wieczne, aby wszedł Król chwaty.

10. Któryż to jest Król chwaty? Pan Zastępów: ten ci jest Król chwaty: Sela.

Psalm XXV. (J. 24.)

1. Prosi Pana, żeby mu drogę prawdy pokazać, grzechy młodości, i inne wszystkie odpuścić, w przymierze przyjąć, ubtogościć, i w każdem potrzebie nie obstrępować. II. Wybawienia ze wszelkich ucisków ludowi Bożemu życzy.

1. Psalm Dawidow.

Do ciebie Panie duszę moję podnoję.

2. Boże mój, w tobie * ufam: niech nie będę zawstydzony, niech się nie wesełą nieprzyjaciele moi ze mnie.

* Ps. 22, 6. Ps. 31, 2. Ps. 34, 6.

3. A tak wszyscy, którzy oczekawają ciebie, nie będą zawstydzeni: zawstyżeni będą bez przyczyny nieprawość czyniący.

4. Panie, daj mi * poznać drogi twe: ścieżek twoich naucz mię.

* Ps. 27, 11. Ps. 86, 11.

5. Daj, abym chodził w prawdzie twojej, i naucz mię: boś ty jest Bóg zbawienia mego: ciebie oczekawam dnia każdego.

6. Wspomni na litości twoje Panie, i na miłosierdzia twoje, które są od * wieku. Ps. 103, 17. Ps. 106, 1.

Ps. 107, 1. Ps. 136, 1. Jer. 33, 11.

7. Grzechów młodości moję, i przestępstw moich nie racz pamiętać: według miłosierdzia twego wspomni na mię, dla dobroci twojej Panie.

8. Dobry i prawy jest Pan: przetoż drogi naucz grzeszników.

9. Poprowadź ciche w sądzie: a naucz pokornych drogi twojej.

10. Wszystkie ścieżki Pańskie są miłosierdzie i prawda, tym, którzy strzegą przymierza jego, i świadectwa jego.

11. Panie, dla imienia twego odpuść nieprawość moję, bo wielka jest.

12. Jesteż człowiek co się boi Pana? Nauczy go drogi, którą miał obrać.

13. Dusza jego w dobrym przemienić się będzie, a nasienie jego odziedziczy ziemię.

14. Tajemnica Pańska objawiona jest tym, którzy się go boją, a przynierze swoje oznajmuje im.

15. Czcy moje ustawnie patrzą na Pana: albowiem on wywodzi z sieci nogi moje.

16. Wyprzyjże na mię, a zmiżuy się nademną: bom jest nędzny i opuszczony.

17. Utrapienia serca mego rozmnożyły się: z ucisków moich wywieść mię.

18. Dbacz udręczenie moje, i pracę moję: a odpuść wszystkie grzechy moje.

19. Dbacz nieprzyjacioty moje, jako się rozmnożyli: a mają mię niesłusznie * w nienawiści. * Jan. 15, 25.

20. Strzeż dusze moję, a wyrwi mię, abym nie był pohanbiony: bo w tobie nadzieję mam.

21. Niewinność i szcerość niech mię strzegą: bom na cię oczekawał.

22. O Boże, wybawże Izraela ze wszystkich ucisków jego.

Psalm XXVI. (J. 25.)

I. Utrzymujący od złościwych ludzi, puścą sprawę swą na rozsądek i doświadczenie Pańskie. II. Żeby nie był policzony między złymi, Boga prosi.

1. Psalm Dawidow.

Sądź mię Panie: Boć ja w niewinności moję chodzę: a w Panu ufając, nie zachwieję się.

2. Spróbuj mię Panie, i doświadcź mię: wypław * ogniem nerki moje, i serce moje. * Ps. 7, 10.

3. Albowiem miłosierdzie twoje jest przed oczyma moimi: a będę chodził w prawdzie twoję.

4. Nie zasiadałem z ludźmi * kłamliwymi: a z okłudnikami nie kłamałem się. * Job. 31, 5.

5. Nienawidziałem zgromadzenia złotników: a z niepobożnymi nie zasiadałem.

6. Umylem w niewinności ręce moje: a obchodzę w okół ołtarz twój Panie.

7. Abym ci wdawał chwałę głośną: a opowiadał wszystkie cuda twoje.

8. Panie, umiarkowałem mieszkanie do-

mu twego, i miejsce przybytku chwały twoję.

9. Nie zagarniajże z grzesnikami dusze moję: ani z mężami krwawymi żywota mego.

10. W których ręku jest przewrotność: a prawica ich pełna podarków.

11. Ale ja w niewinności moję chodzę: odkupże mię, a zmiżuy się nademną.

12. Roga moga stanęła na równinie: w zgromadzeniach będę błogosławił Pana.

Psalm XXVII. (J. 26.)

I. Pokazuje, że, póki go Bóg strzeże, nieprzyjacieli mu strasnym nie będzie. II. Spótyczniśwa świętych żąda. III. Pomoc Pana czcującym obiecuje.

1. Psalm Dawidow.

Pan jest * światłością moją! i zbawieniem moim, kogoż się + bać będę? Pan jest mocą żywota mego, kogoż się mam lękać? * Mich. 7, 8. + Ps. 118, 6.

2. Gdy się zbiorą przeciwko mnie złotnicy, aby pożarli ciało moje: Przeciwnicy moi, i nieprzyjacieli moi, sami się potępli, i upadli:

3. Przetoż choćby wojsko przeciwko mnie * stanęło, nie uleknę się serce moje: choćby powstała przeciwko mnie wojna, przecię ją w tym usam. * Ps. 3, 7.

4. O jednym rzecz prosił Pana, i tén szukać będę: abym mieszkał * w domu Pańskim, po wszystkie dni żywota mego; a żebyam oglądał wdzięczność Pańską, i dowiadował się w kościele jego. * Ps. 23, 6.

5. Bo mię skrzyje w dzień żyty * w przybytku swoim: zachowa mię w skrytości namiotu swego, a na skałę wywyższę mię. * Ps. 32, 7. Ps. 91, 3.

6. A tak wywyższona będzie głowa moja, nad nieprzyjacioty moimi, którzy są okół mnie: i będę ofiarował w przybytku jego ofiary wykrztałania, będę śpiewał i chwałę wdawał Panu.

7. Wysłuchay Panie głos mój, kiedy wołam: a zmiżuy się nademną i wysłuchay mię.

8. O tobie przemyślała serce moje, któryś rzekł: Szukajcie twarzy moję. Przetoż twarzy twoję Panie szukać będę.

9. Nie ukrywajże twarzy twojej przedemną, ani odrzucaj w gniewie sługi twego: tyś bywał ratunkiem moim: Nie opuszczajże mię, ani mię obstępny, Bóże zbawienia mego.

10. Choć oyciec * mój, i matka moja opuścili mię, wstałże Pan przyjął mię. * Izai. 63, 16. r. 64, 8.

11. Naucz mię Panie drogi * twojej: a prowadź mię ścieśką dla tych, którzy mię podstrzegają. * Ps. 25, 4. Ps. 86, 11.

12. Nie podawajże mię na wolą nieprzyjaciół moich: albowiem ci powstałi przeciwko mnie świadkowie fałszywi, i ten, który tchnie okrucieństwem.

13. Bym był nie wierzył, że mam oglądać dobroć Pańską w ziemi * żyjących, zlebny o mnie było. * Ps. 116, 9. Ps. 142, 6.

14. Oczekawajże * Pana: zmacniaj się, a on utwierdzi serce twoje: Przetoż oczekawaj Pana.

* Izai. 25, 9. r. 33, 2. Mat. 2, 3.

Psalm XXVIII. (J. 27.)

I. Dawid prosi Boga, aby go ratował. II. że modlitwa jego skutek wzięła, Boga chwali. III. Dalszy opietki jego, sobie i ludowi Bóżemu jąda.

1. Psalm Dawidow.

Do ciebie, Panie! wołam, skała moja! nie milcz na wołanie moje, * bym snadź, jeśli mi się nie ozwieś, nie stał się podobnym zstępującym do grobu. * Ps. 143, 7.

2. Wysłuchajże głos prośb moich! gdy wołam do ciebie; gdy podnośzę ręce moje do świątnicy świętej twojej.

3. Nie zagarniaj mię z niebożnymi, i z czyniącymi nieprawość: którzy mówią o pokoju * z bliźnimi swymi, a myślą źle w sercach swoich. * Ps. 12, 3. Jer. 9, 8.

4. Oddajże im według spraw ich, i według złych uczynków ich, według prace rąk ich oddaj im: oddaj im zapłatę ich.

5. Albowiem nie rozumiewają spraw Pańskich, ani uczynków rąk jego: przetoż je popsuje, a nie pobuduje ich.

6. Błogosławiony Pan: albowiem wysłuchał głos prośb moich.

7. Pan jest mocą moją * i tarczą moją, w nim nadzieję ma serce moje, a jestem poratowany: przetoż się roz-

weseliło serce moje, a pieśnią moją chwalić go będę. * Ps. 3, 4.

8. Pan jest mocą swych, i mocą * zbawienia pomazańca swego on jest. * Ps. 29, 11.

9. Zbaw lud twój Panie, a błogosław dziedzictwu twemu, i paś je, i wywyższaj aż na wieki.

Psalm XXIX. (J. 28.)

I. Dawid napomina mocarzy świata tego, aby Pana wielbili z mocy jego, którą okazuje w żywych sprawach swoich, a naybarziej w kościele swoim. II. Upewnienia, że w obronie swych lud swój zawżdy chwalać będzie.

1. Psalm Dawidow.

Oddawajcie Panu synowie mocarzów, oddawajcie Panu chwałę i moc.

2. Oddawajcie Panu chwałę imienia jego: kłaniajcie się Panu, w ozdobie świątobliwości.

3. Głos Pański nad wodami: Bóg chwalebny wzbudza gromy: Pan nad wodami wielkimi.

4. Głos Pański mocny, głos Pański wielmożny.

5. Głos Pański cedry łamie: trzęsy Pan cedry Libańskie.

6. I czyni, że skaczą jako cieleta: Liban i Syryon, jako młody jedno-rożec.

7. Głos Pański trzęsie płomieni ognisty.

8. Na głos Pański z bolem pustynie rodzą: z bolem rodzi na głos Pański pustynia Kadeś.

9. Na głos Pański z bolem rodzą łanie, i odkrywają się lasy: ale w kościele swym opowiada wspaniałą chwałę swoją.

10. Pan nad * potopem siedział: i będzie siedział Pan, będąc Królem na wieki. * 1 Kory. 1, 2.

11. Pan doda mocy ludowi swojemu: Pan będzie błogosławił ludowi swemu w pokoju.

Psalm XXX. (J. 29.)

I. Dziśkuje Bogu, że go ob prześladowania Absalomowego wybrał, i na królestwo przywrócił. II. Innych do wielbienia Pana upomina. III. Wypisuje przyczyny, dla których go Pan był obświadczył, i jako się do Boga nawrócił.

1. Psalm pieśni przy poświęceniu domu Dawidowego.

2. Panie, wywyższaj cię będę: albo-

wiem wywyższyłeś mię, a nie dałeś po-
ciechy nieprzyjaciółom moim ze mnie.

3. Panie Boże mój, wołałem do
ciebie, a uzdrowiłeś mię.

4. Panie wywołujesz z piekła duszę
moją: zachowajesz mię przy żywocie,
abym nie zstąpił do grobu.

5. Śpiewajcież Panu świąci jego:
a wystawiajcie pamiętkę świątobliwo-
ści jego.

6. Albowiem prętko przemija * gniew
jego, ale po wszystkim żywot trwa do-
bra wola jego: z wieczora byma płacz,
ale z poranku wesele. * Izai. 54, 8.

7. Rzekłem w szczęściu swoim: Nie
będę poruszony na wieki.

8. Albowiem ty, Panie według woli
twojej umocniłeś był górę moją mo-
cą: ale sforsz ukrył oblicze swoje,
strwożyłem się:

9. I wołałem do ciebie Panie, a Pa-
num się modlił, mówiąc:

10. Co za pożytek ze trawie mojej,
gdybym zstąpił do dołu? izali cię proch
* chwalić będzie, izali opowie prawdę
twoją? * Ps. 6, 6. Ps. 115, 17. Izai. 38, 18.

11. Wysłuchajże Panie, a zmiłuj się
nademną: Panie, bądź pomocnikiem
moim.

12. Tedyś odmienił płacz mój w płą-
sanie: zjąłeś ze mnie wór mój, a prze-
pasałeś mię radością.

13. Przetoż tobie śpiewać będzie
chwała moja, a milczeć nie będzie:
Panie Boże mój, na wieki wystawiać
cię będę.

Psalm XXXI. (7. 30.)

1. O prętkie z ciężkości wyrwanie Boga
prosi, oświadczając, że on na nim samym
cale spolega. II. Potrzeby swe ponowio-
szo bańby i żubry niegłuchym języcz. III. Do-
broć Boga wychwalając: inne do chwaty,
i ufnosci ku niemu upomina.

1. Przednienstemu śpiewałowi psalm
Davidow.

2. W tobie Panie * nadzieję mam,
niech nie będę + zawstydzony na wieki:
w sprawiedliwości twojej wybaw mię.

* Ps. 22, 6. Ps. 25, 2. Izai. 49, 23.
+ Ps. 71, 1.

3. Nałóż ku minie ucha twego; co
rychleń wybaw mię: bądźże mi mocną
słazą, domem obronnym, abys mię
zachował.

4. Boś ty jest słażą moją, i obroną
moją: przetoż dla imienia twego pro-
wadź mię, i zaprowadź mię.

5. Wywieźdź mię z sieci, którą zasta-
wili na mię: boś ty jest mocą moją.

6. W ręce * twoje poruczam ducha
mego: obkupilesz mię Panie, Boże
prawdżiwny. * Eut. 23, 46. Dze. 7, 59.

7. Mam w nienawiści te, którzy prze-
strzegają próżnych marności: bo ja
w Panu nadzieję położyłam.

8. Będę się radował i weselił w mi-
łosierdziu twoim, żeś wyrzął na utra-
pienie moje, a poznałeś uciśnienie du-
sze mojej.

9. Aniś mię zawarł w ręce nieprzy-
jaciela: aleś postawił na przestrzemstwie
nogi moje.

10. Zmiłuj się nademną Panie, bom
jest uciśniony, wywieźdź * od żalości
twarz moja: także i dusza moja, i ży-
wot mój. * Ps. 6, 8.

11. Albowiem zwałtało ob boleści
zdrowie moje, a lata moje ob wzdry-
chania: zemblała dla utrapienia mego
sila moja, a kości moje wyschły.

12. U wszystkich nieprzyjaciół moich
jestem w poharbieniu wielkim, a ną-
wiścień u * sąsiadów moich: stałem
się na postrach znajomym moim: któ-
rzy nie widzą na dworze, uciekają
przedemną. * Job. 19, 13. Ps. 38, 12.

13. Wypadłem z pamięci jako umarły:
stałem się jako naczynie stłuczone.

14. Albowiem nastucham się uśczy-
płów od wielu: strachu dość zewsząd,
gdy się naradzają wespół przeciwko
mnie, chytrze przemysławiając, aby
objęli duszę moją.

15. Ale ja w tobie mam nadzieję
Panie: rzekłem: Tyś jest Bogiem
moim.

16. W ręku twoich są czasy moje:
wyrwieżę mię z ręki nieprzyjaciół moich,
i od tych, którzy mię przesławiają.

17. Dświeć oblicze twoje nad sła-
gą twoim: wybaw mię przez miłosierdzie
twoje.

18. Panie, niech nie będę poharbio-
ny, ponieważ cię wyzywam: niech się
zawstydzą niebożni, i zamilkną w grobie.

19. Niech zaniemiają wargi ślamli-
we, które mówią przeciwko sprawie-

dlowemu rzeczy przykre, z hardością i z wzgardą.

20. D jakoż jest wielka dobroć twoja, któraś * zachował bojącym się ciebie, któraś pokazywał tym, którzy ufają w tobie, przed syny ludzimi.

* Izai. 64, 4. 1 Kor. 2, 9.

21. Ukrywaś je * w skrytości oblicza twego, przed hardością człowieczą: ukrywaś je jako w namiocie, przed swarliwymi językami. * ps. 91, 1.

22. Błogosławiony Pan, bo dziwnie okazał miłosierdzie swoje przeciwko mnie, jakoby w mieście obronnym.

23. Jam rzekł w uciekaniu moim: odrzuconym jest od oczu twych, aleś ty wysłuchał głos modlitew moich, gdyś wołał do ciebie.

24. Miłujcież Pana wszyscy święci jego: boć Pan wiernych strzeże, a od dawna siewicie hardzie postępującemu.

25. Zmacniajcie się, (a posili Bóg serca * wasze) wszyscy, którzy nadzieję macie w Panu. * ps. 27, 14.

Psaln XXXII. (T. 31.)

I. Błogosławieństwo naprawdźliwe być twierdzi, komu Bóg grzechy odpuszcza, i o-nych mu nie przypisza. II. Rząd Boży nad ludźmi z grzechów uwolnionymi, i ich tu niemu powinność opisywał, niepokutującym wiele złego, a dobrym radość i wesele obiecuje.

1. Pieśń Dawidowa nauczająca.

Błogosławiony człowiek, któremu odpuszczono nieprawość, a którego zakryty jest grzech.

2. Błogosławiony * człowiek, któremu nie poczyna Pan nieprawości, a w którego duchu nie maś zdrady.

* Rym. 4, 7.

3. Gdyś milczał, schęły kości moje w narzekaniu moim, na każdy dzień.

4. Ponieważ we dnie i w nocy ocię-żała nademną ręka twoja: obróciła się wilgotność moja w suszą letnią: Sela.

5. Przetoż grzech mój oznaymiłem tobie, a nieprawości mojej nie kryłem: Rzekłem: Wyznam * na się przestę-pstwa moje Panu, a tyś odpuszczył nieprawość grzechu mego: Sela.

* Przyp. 28, 13. 1 Jan. 1, 9.

6. Oto się tobie będzie modlił każdy święty, czasu, którego możesz * być

znaleziony; a choć wybiorą pomodzi wód wielkich, przecię go nie dosięgą.

* Izai. 55, 6. 2 Kron. 6, 2.

7. Tyś jest ucieczką * moją: od uci-śnienia zachowaś mię, i piosnkami radośnego wyhawienia uraczyś mię: Sela.

* ps. 9, 10.

8. Dam ci rozum, i nauczę cię dro-gi, po której maś chodzić: dam ci radę, obróciwszy na cię oko moje.

9. Nie bądźcież jako koń, albo jako muł, którzy rozumu nie mają, których gęby uzdą * i wędzidłem kiełznać mu-śiś, aby się na cię nie porwały.

* Przyp. 26, 3.

10. Wiele boleści przypada na * zło-śnika: ale ufającego w Panu, miło-śierdzie ogarnie. * Izai. 57, 20.

11. Weselcie się w Panu, i raduncie się sprawiedliwi: a wykrzykajcie wszy-scy, którzyście serca szczerego.

Psaln XXXIII. (T. 32.)

I. Upomina wierne, aby Boga chwaliłi: dla tego, iż w obietnicach wierny, w spra-wach możny, sprawiedliwy i dobrotliwy. II. Ufność swą w Bogu pokłada, a tasi i dobroci jego żąda.

1. Weselcie się w Panu sprawiedliwi: bo szczerym przystoi chwalić Pana.

2. Wystawiajcie Pana, na harfie, na lutni, na instrumencie o dziesięci stronach, śpiewajcie mu.

3. Śpiewajcież mu piosnkę nową: dobrze mu i głośno grancie.

4. Albowiem szczer jest słowo Pań-skie, i wszystkie sprawy jego wierne.

5. Miłuje sąd i sprawiedliwość: Peł-na * jest ziemia miłosierdzia Pańskiego.

* ps. 119, 64.

6. Słowem Pańskim są niebiosa * uczynione: a Duchem usł sągo wszystko wyzło ich. * 1 Moj. 1, 6. 7. 8.

7. Który zgromadził jako na kupę * wody morskie, i złożył do skarbu prze-paści. * Job. 38, 8. Jer. 5, 22.

8. Niech się boi Pana wszystkie zie-mia: niech się go lekają wszyscy oby-watele okręgu ziemie.

9. Albowiem on * rzekł, i stało się: on rozkazał, a stanęło. * 1 Moj. 1, 2, 3.

10. Pan rospiera rady narodów: a wniwecz * obraca zamysły ludzkie.

* 2 Job. 5, 12.

11. Ale rada * Pańska trwa na wie-

fi: a myśli serca jego ob narodu do narodu. * Przep. 19, 21. Izai. 46, 10.

12. Błogosławiony * naród, którego Pan jest Bogiem jego: lud, który sobie obrał za dziedzictwo.

* Ps. 65, 5. Ps. 144, 15.

13. Pan patrzy z * nieba, i widzi wszystkie syny ludzkie.

* 2 Kron. 16, 9. Job. 28, 24.

14. Z miejsca mieszkania swego przegląda na wszystkie obywatele ziemie.

17. Który stworzył serce każdego z nich: upatruje wszystkie sprawy ich.

16. Nie bywa Król wybawiony przez wielkość wojsła, ani mocarz nie udzie przez wielką moc swoją.

17. Dmyślny jest Księżu w wybawieniu: a nie wyrwya wielkością mocy swojej.

18. Oto oko Pańskie * nad tymi, którzy się go boją; nad tymi, którzy duszają w miłosierdziu jego.

* Job. 6, 7. Ps. 34, 16. * 1 Piotr. 3, 12.

19. Aby wyrwał od śmierci duszę ich, a pożywił je w głodzie.

20. Dusza nasza oczekawa Pana, on ratunek nasz, i tarcza nasza.

21. W nim zaprawdę rozweseli się serce nasze: bo w imieniu jego świętym ufamy.

22. Niechże będzie miłosierdzie twoje Panie nad nami, jakośmy nadzieję w tobie mieli.

Psalm XXXIV. (T. 33.)

I. Dawid wybawiony z rąk Abimelechowych, Bóg dziesięć, przykładem swoim i innych utrapionych, do chwaty Bożej pobudza. II. Powinności wiernych tu Bogu opisuje, i czytać je kaze.

1. Psalm Dawidow., gdy sobie odmieniał postawę przed Abimelechem: od którego będąc wygnany, odśpiewał.

* 1 Sam. 21, 13.

2. Będę błogosławił Pana na każdy czas: zawżdy będzie chwala jego w uszach moich.

3. W Panu się chlubić będzie dusza moja: co usłyszawszy pokorni rozweselią się.

4. Wielbicie Pana ze mną: a wywyższamy imię jego spótecznie.

5. Bóm szukał Pana, i wysłuchał mię: a ze wszystkich strachów moich wyrwał mię.

6. Którzy nań poglądają, a zbiegają

się do niego, oblicza ich nie będą zamieszane.

7. Żen chudziina wołał, a Pan * wysłuchał: i ze wszystkich ucisków jego wybawił go.

* Ps. 69, 34.

8. Zatacza obóz Anioł Pański około tych, którzy się go boją: i wyrwya je.

9. Stosłuncieś, a obaczcie, jako jest dobry Pan: Błogosławiony człowiek, * który w nim ufa.

* Ps. 2, 11. Prz. 16, 20.

10. Bóncie się Pana święci jego: bo nie maś niedostatku bojącym się go.

11. Zwięta niedostatek cierpią i głód; lecz szukającym Pana, nie będzie schodziło na wszelkim dobrym.

12. Pódbież synowie, słuchaycie mię: Bojaźni Pańskiej was nauczę.

13. Któż jest, * co chce długo żyć: a mieszkuje dni, aby widział dobra. * 1 Piotr. 3, 10.

14. Strzeż języka twego od złego, a warg twoich, aby nie mówiły zdrady.

15. Odwrót się od złego, a czyni dobrze: szukaj pokoju, a ścigaj go.

16. Czyż * Pańskie utworzone są na sprawiedliwe: a uszy jego na wołanie ich. * Job. 36, 7. Ps. 33, 18. * 1 Piotr. 3, 12.

17. Ale oblicze Pańskie przeciwko tym, którzy broją złości: aby wytorżenił z ziemi pamiątkę ich.

18. Wołają sprawiedliwi, a Pan ich wysłuchawa, i ze wszystkich trudności ich, wybawia je.

19. Błiski jest Pan tym, którzy są skruszonego serca: a utrapione w duchu zachowwya.

20. Wiele złego przychodzi na sprawiedliwego: ale z tego wszystkiego wyrwya go Pan.

21. On strzeże wszystkich koci jego, tak, iż i jedna z nich nie skruszy się.

22. Zabije złość niepobożnego: a którzy w nienawiści mają sprawiedliwego, będą spustoszeni.

23. Ale Pan odkupi duszę sług swoich: a nie będą spustoszeni wszyscy, którzy w nim ufają.

Psalm XXXV. (T. 34.)

I. Pana zawoławszy na pomoc złym zgubę, a duszy swej wybawienie obiecuje. II. Potężawszy złość, i obtudę ich ku sobie, prosi, żeby Pan sprawę jego rozstrzygnął, nie przyjaćiomu gęb żałtał. III. Za co mu dobrze chwalić oddawać obiecują.

1. Psalm Dawidow.

Rospieray się Panie z tymi, którzy się ze mną spierają: a walcz przeciwko tym, którzy walczą przeciwko mnie.

2. Porwi puzlerz i tarczę: a powstań na ratunek mój.

3. Dobądź wódcznie, a staw się na drodze przeciwko tym, którzy mię przesładują. Rzeczże duszy mojej: Jam jest zbawieniem twoim.

4. Niech będą pohanbieni * i zawstydzeni, którzy szukają dusze mojej: niech tył pobadzą, i niech będą zawstydzeni, którzy mię nie myśla.

* Ps. 40, 16. Ps. 70, 3.

5. Niech będą jako plewy * przed wiatrem: a Anioł Pański niechay je rosproszy.

* Job. 21, 18. Ps. 1, 4. Izai. 29, 5. Dzeaf. 13, 3.

6. Niech będzie droga ich ciemna i śliska: a Anioł Pański niech je goni.

7. Albowiem bez przyczynny zastawili na mię w dole sieci swoje: i bez przyczynny utopali dół duszy mojej.

8. Niechay na nie przynubie spustoszenie, którego się nie spodziewali: a sieć ich, którą zastawili, niech je utowi na zginienie, a niechay w nię wpadną.

9. Ale dusza moja niech się rozraduje w Panu: niech się rozweseli w zbawieniu jego.

10. Tedy wspaniałe kości moje rzeką: Panie, któż podobny tobie? Który wyrzwał utrapionego od mocniejszego nadeń: a nędznego i ubogiego od drapieżce jego.

11. Powstawaj świadkowie fałszywi: a o czym nie wiem, pytają mię.

12. Oddawaj mi ztym ja dobre: chcąc mię pozabawić dusze mojej.

13. Chociaż się ja w wór obłóczył, gdy oni chorowali: trapiłem postem duszę moją, i modliłem się często sam u siebie za nimi.

14. Jako do przyjaciela, jako do brata mego, ustawicznie chodził: poniziałem się jako ten, który się smęci, chodząc po matce w żałobie.

15. Lecż oni, gdy ja chorował, weselili się, i zbierali się: Zbierali się przeciwko mnie, jakoby byli dla mnie utrapieni, czegom ja nie postrzegł: ścypali mię, a nie milczeli.

16. Z obłudnikami, z naśmiewcami,

z pochlebcamy, zgryzali na mię zębami swymi.

17. Panie, długoż na to patrzeć będzie? wyrwiże duszę moję ob zguby ich: ob lwiąt jedynaczkę moję.

18. Będę cię wystawiać * w zgromadzeniu wielkim: między ludem wielkim będę cię chwalił.

* Ps. 40, 10.

19. Niech się nie wesela ze mnie, którzy mi są nieprzyjaciółmi bez przyczynny: którzy mię mają w nienawiści * niesłusznie, niech nie mrugają okiem.

* 2 Jan. 15, 25.

20. Albowiem nie mówią o pokoju, ale przeciwko spokojnym na ziemi gwałtownie słowa zmyślają.

21. Dwieśm rozdzierają na mię gębę swą, mówiąc: Chey, Chey, widzieć to oko nasze.

22. Widzisz to Panie, nie milczże Panie, nie oddalay się odemnie.

23. Dbudź się, a ocuć dla sądu mego: Boże mój i Panie mój, dla sprawy mojej.

24. Sądź mię według sprawiedliwości twojej, Panie Boże mój: a niech się nie wesela nademną.

25. Niech nie mówią w sercu swoim: Chey, duszo nasza! Niech nie mówią: Pożarliśmy go.

26. Niechayże będą pohanbieni, i zawstydzeni wszyscy weselący się ze złego mego: niech będą obleczeni w hańbę, i w sromotę, którzy się chlubią przeciwko mnie.

27. Ale ci, którzy się kochają w sprawiedliwości mojej, niech śpiwają, i radują się, a niech mówią ustawicznie: Niech będzie umiśbiony Pan, który życzy pokoiu słudze swemu.

28. A język mój będzie opowiadał sprawiedliwość twoją, i na każdy dzień chwale twoją.

Psalm XXXVI. (J. 35.)

I. Złośliwcy nienawidząc, bezbożne ich wymowy i sprawy opisuje. II. Dobrocią Bożą się ciesząc, sądy jego nad występłimi, a mityśbienie nad wiernymi upatrując, prosi, żeby Bóg ztych na niego nie przepuszczał.

1. Przebniejszemu śpiwawowi pieśń Dawida, ługi Pańskiego.

2. Przewrotność niepożożnego, świadczay w sercu moim: że nie maś bojaźni Bożej przed oczyma jego.

3. Bo sobie pobłaża w oczach swoich, aby wykonał nieprawość swoją, aż do obmierzenia.

4. Słowa ust jego są nieprawość i zdrada; nie chciał rozumieć, aby dobrze czynił.

5. Nieprawość rozmyśla na łożu swoim; stoi na drodze nie dobrej, a złego się nie waruje.

6. Panie, miłosierdzie twoje niebios * sięga; prawda twoja aż pod obłoki.

* Ps. 57, 11. Ps. 108, 5.

7. Sprawiedliwość twoja, jako góry najwyższe: sądy twoje, jako przepaść wielka: ludzie i zwierzęta zachowywajcie Panie.

8. Jakoż drogie jest miłosierdzie twoje Boże! przetoż synowie ludzcy w cieniu skrzydeł twoich ufają.

9. Będą upojeni hojnością domu twego: a strumieniem roskoszy twoich napoiś je.

10. Albowiem u ciebie jest źródło żywota: a w światłości twojej oglądamy światłość.

11. Rozciągni miłosierdzie twoje nad tymi, którzy cię znają: a sprawiedliwość twoją, nad uprzejmymi sercem.

12. Niech nie następuje na mię noga pyśnych: a ręka niepobożnych niech mię nie uwodzi.

13. Tam gdzie upadli, którzy czynili nieprawość, porażeni są, i nie mogli powstać.

Psalm XXXVII. (J. 36.)

I. Upomina dobrych, żeby się szczęściem złych nie gorzpli, ale czyniąc dobrze, w Panu się Kochali i na nim polegali. II. Złych ludzi upadek, przez rozmaite pobodźstwa wyrażony, dobrym rozmaite błogosławieństwo Pańskie obiecuje. III. Pokazuje, że się Bóg w dobrych ludziach Kocha: a złotnik jawnie kaze.

1. Pieśń Dawidowa.

Nie obrzuśaj się * dla złotników, ani żayrzy czyniącym nieprawość.

* Przyp. 23, 17. r. 24, 1.

2. Bo jako trawa presto podcięci będą, a jako liście zielone opadną.

3. Dufaj w Panu, a czyni dobrze; mieszkał na ziemi, a żyw się sprawiedliwie.

4. Kochaj się w Panu, a dać prośby serca twogo.

5. Spuść na Pana * drogę twoją, a ufaj w nim, a on wysłisko uczyni.

* Ps. 55, 23. Matt. 6, 25. Euf. 12, 22.

6. I wywiedzie jako światłość * sprawiedliwość twoją: a sąd twój jako południe.

* Izai. 58, 8.

7. Podaj się Panu, a oczekawaj go: nie obrzuśaj się na tego, któremu się szczęści w sprawach jego, na człowieka, który dokazuje cokolwiek zamyśli.

8. Przestań gniewu, a zaniechaj popęblowości; nie zapalaj się gniewem, abyś miał złe czynić.

9. Albowiem złotnicy będą wytorżeni: lecz którzy oczekawają Panu, ci odziedziczą ziemię.

10. Po małej chwili alie nie masz niezbożnika: porzysli na miejsce jego, alie go już nie masz.

11. Lecz pokorni * odziedziczą ziemię, i rozkocharą się w wielkości pokoju.

* Matt. 5, 5.

12. Złe myśli niepobożny przeciwko sprawiedliwemu, i zgryzta nań zębami swymi.

13. Ale się Pan śmieje z niego: bo widzi, że przychodzi dzień jego.

14. Wierza bobyli niezbożni, a naciagnęli łut swój, aby porazili ubożego, i niedostatecznego; a, żeby pomordowali tych, którzy chodzą prostą drogą.

15. Aleć miecz ich przeniknie serce ich: a łut ich będą połamane.

16. Lepsza jest trochę sprawiedliwego, niż wielkie bogactwa wielu niepobożnych.

17. Albowiem ramiona niezbożników będą potruszone: ale sprawiedliwe Pan podpiera.

18. Znać Pan dni doskonałych: przetoż zbiedzictwo ich na wieki zostanie.

19. Nie będą zawstyżeni we złe czas, a we dni głodu będą nasyćeni.

20. Ale niezbożni poginą: a nieprzyjacielem Pańskim, jako kłusłość barania z dymem niszczeje, tak oni zniszczają.

21. Niezbożnik pożycza, a nie ma czym oddać: ale sprawiedliwy pokazuje łaskę, i rozdawa.

22. Albowiem błogosławieni od Pana odziedziczą ziemię: ale przelęci od niego, będą wytorżeni.

23. Od Pana bywają sprawowane

drogi człowieka dobrego, a droga jego podobna mu się.

24. Gdy padnie nie stłucze się: albowiem Pan trzyma go za rękę jego.

25. Byłem młodym i starzałem się, a nie widziałem sprawiedliwego opuszczonego, ani nasienia jego żebrzącego chleba.

26. Na każdym dzień pokazuje miłosierdzie i pożyjca: a przecie nasienie jego jest w błogosławieństwie.

27. Odstap od złego, a czyni dobrze: a będziesz mieszkał na wieki.

28. Albowiem Pan miłuje sąd, a nie opuści świętych * swoich, na wieki w straży jego będą: ale nasienie niepobożnych będzie wykorzenione.

* Ps. 9, 11.

29. Sprawiedliwi odjedziczą ziemię, i będą w niej mieszkali na wieki.

30. Usta sprawiedliwego mówią mądrość, a język * jego sąd opowiada.

* Izai. 51, 4.

31. Zakon Boga jest w sercu jego: przetoż nie zachwieją się nogi jego.

32. Wypatruje niepobożny sprawiedliwego, i szuka jakoby go zabić.

33. Ale Pan nie zostawi go w ręku jego, i nie potępi go, gdy będzie sądzony.

34. Oczekawaj Pana, i strzeż drogi jego, a on cię wywyższy, abyś odjedziczył ziemię: a oglądał, gdy niepobożni wytraceni będą.

35. Widziałem niebożnika nader wyniosłego, a rozłożonego jako drzewo zielone samoroste.

36. Ale przeminął, a oto go nie było: szukałem go, alem go znaleźć nie mogł.

37. Wyrzyj na niewinnego, a przypatrz się ścieremu, że ostatnie rzeczy takiego człowieka są spokojne.

38. Eecz przestępcy pospótu poginą, a niebożnicy na ostatek wykorzenieni będą.

39. Wszakże zbawienie sprawiedliwych jest ob Pana, który jest mocą ich czasu uciśnienia.

40. Wspomaga ich Pan, i wyrwuje je: wyrwuje je od niepobożnych, i zachowuje je: bo w nim nabędzie mają.

Psalm XXXVIII. (T. 37.)

I. W utrapieniu dusze i ciała Boga Proś o ulżenie prosi. II. Ukazując mu rany sumnienia, plagi cielesne, sit narównanie, przyjaciół obkapienie, nieprzyjaciół chytre praktyki. III. Dufa, że go Bóg, któremu on grzech swój wyznawa, wysłucha i poratuje.

1. Psalm Dawidow ku przypominaui.

2. Panie, w popędlowości twojej nie nacierał na mię: a w gniewie twoim nie karz mię.

3. Albowiem strzały twoje utknęły we mnie: a ręka twoja dolega mię.

4. Nie maś nic całego w ciele moim dla rozgniewania twego: nie maś odpoczynku kościom moim dla grzechu mego.

5. Bo nieprawości moje przycisnęły głowę moję; jako brzemie ciężkie obciążły mię.

6. Ziałyżył się, i pogniły rany moje, dla głupstwa mego.

7. Skurczyłem się, * i skrzywiłem się bardzo: na każdy dzień w żalobie chodzę.

* Ps. 43, 2.

8. Albowiem wnętrzości moje pełne są brzydkości: a nie maś nic całego w ciele moim.

9. Zemdlałem, i startym jest bardzo: ryczę dla tworgi serca mego.

10. Panie, przed tobą jest wszystko żądłość moja: a wzdychanie moje przed tobą nie jest skryte.

11. Serce moje stacze: opuściła mię siła moja: a jasności oczu moich nie maś przy mnie.

12. Którzy mię miłują, i przyjaciele moi, stronią od ran moich: a powinowaci moi z daleka stoją.

13. I zastawili sidła ci, którzy szukają dusze mojej: a którzy mi szukają złego, mówili przewrotnie; i zdrady przez cały dzień zmyślali.

14. Aleś ja niby głuchy nie słyszał: a jako niemy, który ust swoich nie otwiera.

15. I stałem się jako człowiek, który nie słyszy, i nie ma odporu w uszach swoich.

16. Albowiem na cię Panie oczekiwam: ty za mię odpowiesz Panie, Boże mój.

17. Bom rzekł: Niechaj się nie cieść

że mnie, gdyby swankowała noga moja: niechaj się hardzie nie podnosi przeciwko mnie.

18. Bona ja upadku błiski; a boleść moja żądzy jest przedemną.

19. Dwień nieprawość moję wyznawam: a frasuję się dla grzechu mego.

20. Ale nieprzyjaciele moi wesela się, zmacniają się, i rozmnażają się ci, którzy mnie nienawidzą bez przyczyny.

21. A oddając mi złym za dobre, przeciwia mi się, przeto, że nasładowe tego, co jest dobrego.

22. Nie opuszczajże mię Panie: Boże mój, nie oddalajże się odemnie.

23. Wospieś na ratunek mój, Panie zbawienia mego.

Psalms XXXIX. (T. 38.)

1. Prorok umyślny skromnie znośić to, co by go potkało, jednak uciśniony będąc, szemrał. II. Prosi, aby mu Pan marność, i krótkość żywota ludzkiego pokazał, przestępstwa odpuścił, a karanie oddalił, że z tego wybrał.

1. Przednieysemu śpiewakowi Jedynstunowi, * psalm Dawidow.

* 1 Kron. 16, 42. r. 25, 3.

2. Rzekłem: Będę strzegł dróg moich, abym nie zgryzł językiem swym: włożę muniści w usta moje: póki niepożożny będzie przedemną.

3. Zaniemiałem milcząc: zamilczalem i w dobrej sprawie: ale boleść moja bardziej się rozmagala.

4. Rozpalito się serce moje we wnętrznościach moich: w rozmyślanii moim rozjarzył się ogień, ażem tak rzekł językiem swoim:

5. Day mi poznać Panie dokonczenie moje, i wymiar dni moich jaki jest: abym wiedział, jako długo trwać będę.

6. Dtoś na dloni wymierzył dni moje: a wieł mój jest jako nie przed tobą: Zaprawdę szczerą * marnością jest wszelki człowiek, choć nabyłszy: Sela.

* Ps. 144, 4.

7. Zaprawdę pomija człowiek jako cień: zaprawdę próżno się kłopotuje: zgromadza, a nie wie, kto to pobierze. 8. A teraz na cóż oczekawam Panie? Dł jest sam oczekawaniem moim.

9. Przetoż od wszystkich przestępstw moich wybrał mię: na pośmiech głupiemu nie dawaj mi.

10. Zaniemiałem, i nie otworzyłem ust moich: przeto, żeś to ty uczynił.

11. Dzejni odemnie karanie twoje: bom od smagania ręki twojej ust.

12. Gdy ty gromić karześ człowieka dla nieprawości, wnet nięczył jako mól grzeszność jego: zaisc marnością jest wszelki człowiek: Sela.

13. Wysłuchajże modlitwę moję Panie, a wołanie moje przynmi w uszy swoje: nie milcz na łzy moje: bom ci ja przychodniem * u ciebie, i łomornikiem, jako wszyscy oycowie moi.

* 1 Kron. 29, 15. Ps. 119, 19. Żyd. 11, 13.

14. Zfolguj mi, abym się posilił, pierwcy niżeli odeyde, a nie będzie mi.

Psalms XL. (T. 39.)

1. Prorok Boga chwali, z łaski i obrony ku sobie, i ku wszystkim wiernym, z osobliwych dobrodziejstw swego obłupiciela, przez którego ofiarę i postuśenstwo, przymierze Bóg Dycie z wiernymi utwierdził. II. Żąda, aby go Bóg od niebezpieczeństwa, i od grzechów wybrał.

1. Przednieysemu śpiewakowi, psalm Dawidow.

2. Z żadością oczekawalem Pana: a skłonił się ku mnie, i wysłuchał wołanie moje.

3. Z wyciągnął miecz z dołu sumiatego, i z błota lgnącego: a postawił na skale nogi moje, i utwierdził łoki moje.

4. A włożył w usta moje pieśń nową, chwale należącą Bogu naszemu, co gdy wiele ich ogląda, ulekną się: a będą mieć nadzieję w Panu.

5. Błogosławiony człowiek, który pokłada w Panu nadzieję swoją: a nie ogląda się na harde, ani na te, którzy się unoszą za kłamstwem.

6. Wieleś uczynił Panie Boże mój cudów twoich: a myśli twoich o nas, niż porządnie wyliczyć nie mogę przed tobą: chciałbym je wypowiedzieć i wymówić, daleko ich więcej, niżby wypowiedziane być mogły.

7. Ofiary i obiaty * nie chciałeś, aleś mi przekrót uszy: całopalenia i ofiary za ** grzech nie żadałeś.

* Żyd. 10, 5. † 3 Mow. 4, 1. ** 3 Mow. 4, 1.

8. Jednym rzekł: Dto idę: w księgach napisano o mnie;

9. Abym czynił wolę twoją Boże mój

pragnę; albowiem jałun twój jest w pośrodku wnętrzości moich.

10. Opowiadałem * sprawiedliwość twoję w zgromadzeniu wielkim: oto warg moich nie zawościagnąłem: ty wieś Panie. * Ps. 35, 18.

11. Sprawiedliwości twojej, nie utryłem w pośród serca mego: prawdę twoję, i zbawienie twoje opowiadałem: nie tailem miłosierdzia twego, i prawdę twoję w zgromadzeniu wielkim.

12. Przetęż ty Panie, nie zawościagnaj odemnie litości twoich: miłosierdzie twoje, i prawda twoja niech mię zawsze strzeżę.

13. Albowiem ogarnęły mię niebezpieczeństwa, którym nie maś liczb: doścignęły mię nieprawości moje, tak, że przetrzeć nie mogę: rozmnożyły się nad włosy głowy mojej: a serce moje opuściło mię.

14. Raczże mię Panie wyrwać: o Panie * na ratunek mój pospiesz.

* Ps. 22, 20.

15. Niech będą pożałobieni, a * niech się zawstydzą wszyscy, którzy szukają dusze mojej, aby ją zatracili: niechają się na wstecz cofnąć: a niech się zawstydzą, którzy mi życzą złego.

* Ps. 35, 4. 6. Ps. 70, 3.

16. Niech będą spustoszeni za to, że mię zhańbić usiłują, mówią mi: Ehey, Ehey.

17. Ale niech się rozradują i rozweśelą w tobie wszyscy, którzy cię szukają, i miłują zbawienie twoje, niech mówią zawośny: Niechay będzie Pan uwielbiony. * Ps. 35, 27.

18. Jamci wprawdzie * ubogi i nędzny: aleć Pan myśli o mnie: Tyś jest pomocnikiem moim, i wybarwielem moim: Boże mój, nie omieszkawajże. * Ps. 22, 7.

Psalm XLI. (T. 41.)

I. Kaucza, że się Bóg Kocha w ludziach miłośnych, i one w żyty chwile ratuje. II. Ustarcza się na krzywdę, i niebezpieczeństwo. III. O przywrócenie do zdrowia prosi.

1. Przednienstemu śpiewakowi pieśń Dawidowa.

2. Błogosławiony, który ma baczenie na potrzebnego: w dzień żyty wybawi go Pan.

3. Pan go będzie strzegł, i żywić go będzie: błogosławiony będzie na ziemi: ani go poda na wolą nieprzyjaciół jego.

4. Pan go posili na łożu niemocy jego: wszystko leżenie jego odmieni w chorobie jego.

5. Jam rzekł: Panie, zmiłuj się nademną, uzdrów duszę moję: bom tobie zarzeczył.

6. Nieprzyjacielem moi mówili źle o mnie: kiedyż wżdy umrze, a zginie imię jego?

7. Jesli też który z nich przychodzi, aby mię nawiedził, tedy na zbradzie mówi: serce jego zgromadza sobie nieprawość: a przez odświeższy, roznosi.

8. Spółem przeciwko mnie sępcą wszyscy, którzy mię mają w nienawiści: a myślał źle o mnie.

9. Mówiąc: Pomsta się nań za niezbożność wylała, a iż się położył, więcej nie wstanie:

10. Także i ten, z którymem żył w pokoju, któremuś uszał, który chleb mój jadł, podniósł * pięte przeciwko mnie. * Jan. 13, 18. Dzie. 1, 16.

11. Ale ty Panie zmiłuj się nademną: a podnieś mię, i oddam im.

12. A przez to poznam, że się kochaś we mnie, gdy się nie będzie weselił nieprzyjaciół mój ze mnie.

13. Ale ty w niewinności mojej wesprześ mię: i postawiś mię przed obliczem twoim na wieki.

14. Błogosławiony Pan Bóg Izraela, od wieku aż na wieki: Amen, Amen.

Psalm XLII. (T. 41.)

I. Dawid będąc wygnanym, do domu Boga stawić się pragnie, a na uraganie nieprzyjaciół uszczupiając się, przeszedł przechadzki na chwatać Boga sobie smakuje. II. Duszę swą krzepiąc, swoje wygnanie, ucisłi nowe, błaznienia imienia Pańskiego przypomina, a przypodobu boju ducha z ciałem w sobie wyraża.

1. Przednienstemu śpiewakowi z synów Korego pieśń ćwicząca.

2. Jako jeleni krzyczą * do strumieniów wód: tak dusza moja woła do ciebie o Boże!

3. Pragnie dusza moja * do Boga, do Boga żywego, mówiąc: Kiedyż przyjdę, a okażę się przed obliczem Bożym? * Ps. 84, 3.

4. Czy moje są mi miasto chleba we dnie i w nocy; gdy mi mówią co dzień: Kędyż jest Bóg twój?

5. Na to wspominając, wylewam sam w sobie duszę moją: żem bywał w poczcie innych i chadzałem z nimi do domu Boga, z wesołym głosem, i z chwałą, w mnóstwie weselących się.

6. Przeczże się smęciś * duszo moja? a przecz sobą trwożyś we mnie: czekał na Boga, albowiem go jeszcze będę wystawiał za wielkie wybarwienie twarzy jego. * Ps. 43, 5.

7. Boże mój, dusza moja tęskni sobie we mnie: przetoż na cię wspominał w ziemi Jordanskiej i Hermonskiej, na górze Mizar.

8. Przepaść przepaści przynyma, na sum upuść twoich; wspaniałe powodź twoje i nawałności twoje, na mię się zwały.

9. Wszakże we dnie udzieli mi Pan miłosierdzia swego: a w nocy piosnka jego będzie ze mną, i modlitwa do Boga żywota mego.

10. Kęże Bogu, skały moje: Przeczżeś mię zapomniat? I czemu * smutno chodzę, dla ucisnienia od nieprzyjaciela? * Ps. 38, 7. Ps. 43, 2.

11. Jest jako rana w łosciach moich, gdy mi urągają nieprzyjaciele moi, mówiąc do mnie na każdy dzień: Kędyż jest Bóg twój?

12. Przeczże się smęciś duszo moja: a przecz sobą trwożyś we mnie? czekał na Boga, albowiem go jeszcze będę wystawiał: gdyż on jest wielkim zbawieniem twarzy mojej, i Bogiem moim.

Psalm XLIII. (T. 42.)

I. Żąda i ręką złościwych wybarwienia i do pocztu świętych przywrócenia. II. Bogu chwałę ślubuje, a wiara nad ciałem triumfuje.

1. Sądź mię o Boże, a uymi się o sprawę moją: od narodu niemilosierznego, i od człowieka zdrabliwego, i niebożnego wyrwi mię.

2. Boś ty jest Bóg siły mojej: Przeczżeś mię odrzucił? a przecz smutno chodzę, dla * ucisnienia od nieprzyjaciela? * Ps. 38, 7. Ps. 42, 10.

3. Żeśli światłość twoją, i prawdę twoją: te mię poprowadzą, i wpro-

wadzą mię na świętą górę twoją, i do przybytków twoich.

4. Abyś przystąpił do ołtarza Bożego, do Boga wesela i radości mojej: i będę cię wystawiał na harcie, o Boże, Boże mój!

5. Przeczże się smęciś duszo * moja? a przecz trwożyś sobą we mnie? Czekaj na Boga, albowiem go jeszcze będę wystawiał, gdyż on jest wielkim zbawieniem twarzy mojej, i Bogiem moim. * Ps. 42, 6.

Psalm XLIV. (T. 43.)

I. Przymierze Boże, i łaskę jego dawną przypomina. II. Plagi, które Bóg na swój lud na on czas przepuszczał, wylicza. III. Prosi, żeby im łaskawą twarz przywrócił, i nad ich się ręką zmiłował.

1. Przednieniemu śpiewałem i synów Korego, psalm nauczający.

2. Boże usłysz naszymi słycałiśmy, oycowie nasi powiadali nam o sprawach, któreś czynił za dni ich, za dni starodawnych.

3. Tyś ręką swą wypędził pogan; a oneś * wstąpił: wytraciłś narody, a oneś roztrzewił.

* 2 Kory. 15, 17. Ps. 80, 9.

4. Bo nie przez miecz swój posiedli ziemię: i ramię ich nie wybarwiło ich: ale prawica twoja, i ramię twoje, a światłość oblicza twego: przeto, żeś je upodobał sobie.

5. Tyś sam Król mój, o Boże! sprawiłeś wielkie wybarwienie Jakóbowi.

6. Przez cieśmy nieprzyjaciół nasze porażali: w imieniu twoim deptaliśmy powstawające przeciwko nam.

7. Bom w łutu moim nie ufał, ani miecz mój obronił mię.

8. Aleś nas ty wybawiał od nieprzyjaciół naszych: a nienawidzące nas, zwyciężyłś.

9. Przetoż chlubiemy się w tobie Boże na każdy dzień: a imię twoje na wielki wystawiamy: Sela.

10. Ale teraz odrzuciłś i zwyciężyłś nas: a nie wypodziś z wysp naszych.

11. Sprawiliś, żeśmy tył pobali nieprzyjacielowi; a ci, którzy nas mają w nienawiści, rozchwylić między się dobrą naszą.

12. Podałeś nas jako owce na żer, a między pogan rozproszyłś nas.

13. Przedeś lub twój za nie: a nie podniosłeś ceny ich:

14. Podalesz nas na wżgardę * sassa-dom naszym: na syderstwo i na pośmiewy tym, którzy są około nas.

* Ps. 79, 4. Ps. 80, 7. Ser. 24, 9.

15. Wystawilesz nas na przypowieść między pogany: tak, że nad nami narodowie głową kiwają.

16. Na każdy dzień wstyd mój jest przedemną: a hańba twarzy mojej odkrywa mię.

17. Dla głosu tego, który mię słomoci i potwarza: dla nieprzyjaciela, i tego, który się mści.

18. To wszystko przysło na nas: a wżdyśmy cię nie zapomnieli: aniśmy wzruszyli przysmierzka twego.

19. Nie cofnęło się nazad serce nasze: ani się uchyliły kroki nasze od ścieżki twojej.

20. Chociaś nas był potark, wrzuciwszy nas na miejsce smoków, i odkryłeś nas cieniem śmierci.

21. Wyśmęć byli zapomnieli imienia Boga naszego, a podnieśli ręce nasze do Boga cudzego:

22. Żaliby się był Bóg o tym nie pytał? Gdyż on wie skrytości serca.

23. Aleś nas dla * ciebie zabijają na każdy dzień: poczytają nas jako owce na rzeź zgotowane. * Rzym. 8, 36.

24. Dcuć się: Przeczże śpiś Panie: Przebudź się: nie odrzucaj nas na wieki.

25. Przeczże oblicze twoje ukrywasz, a zapominasz utrapienia naszego i ucisku naszego?

26. Albowiem potłoczona jest aż do prochu dusza nasza: a przylgnął do ziemi żywot nasz.

27. Powstańże na ratunek nasz: a odkup nas dla miłosierdzia twojego.

Psalm XLV. (T. 44.)

Łączenie duchowne Chrystusa Pana z obłubienicą swą, opisując Pterok. I. Wystawia przymioty, zwierchność, i rząd królestwa jego i chwale, która bez miary nasz oyciec wysłał. II. Opisawszy także obłubienie, do miary i postuśenstwa one upomina.

1. Przednieysiemu śpiewakowi z synów Skorego, na Sofannim psalm nauczający, a pieśń weselna.

2. Wydało serce moje słowo dobre: rozprawiać będą pieśni moje o Królu:

język mój będzie jako pióro prętkiego pisarza.

3. Pięknienyszy nad syny ludzkie: rozlała się wdzięczność po wargach twoich: przeto, że cię pobłogosławili Bóg, aż na wieki.

4. Przypasaj * miecz twój na biodra, o mocarzu! połóż chwałę twoją, i zaszczości twoje. * Izai. 11, 5.

Żyb. 4, 12. Objaw. 1, 16.

5. A w dostojności twojej szczęśliwie wniebź z słowem prawdy, cichości, i sprawiedliwości: a dołaje strasznych rzeczy prawica twoja.

6. Strzały twoje ostre: od nich narodowie pod cię upadną: a serce nieprzyjaciół królewskich przenikną:

7. Stolica twoja, o Boże! * na wieki wieków: lasła sprawiedliwość jest lasła królestwa twego. * Żyb. 1, 8.

8. Umilowałeś sprawiedliwość, a nie nawidziłeś nieprawości: przetoż pomazał cię o Boże! Bóg twój oleńkiem wesela, nad uczestnikami twoje.

9. Wyrzq, Aloe, i Kassq wszystkie śaty twoje pachną, gdy wychodziś z pałaców z łości skoniowych urobionych, nad te, którzy cię uweselaają.

10. Córki królewskie, są między twymi zacnymi białymi głowami: stanęła małżonka po prawicy twojej, w łostownym złocie z Dfir.

11. Słuchajże córko, a obacz, i nakłoń ucha twego: a zapomni narodu twego, i domu oycy twego.

12. A załocha się Król w piękności twojej: albowiem on jest Panem twoim: przetoż kłaniaj się przed nim.

13. Wyryczycy także * z upominakami, przed obliczem twoim kłaniać się będą, nabyogatsi z narodów.

* Ps. 72, 10.

14. Wszystkie zasność córki królewskiej jest wewnątrż: a śaty jej bramowane są złotem.

15. W objeniu hastowanym przywiodą ją do Króla: także panny z nią towarzyszy jej, przywiodą do ciebie.

16. Przywiodą je z weselem i z radością: a wnidą na pałac królewski.

17. Miasto oyców twych będzieś mieć syny twe: które postanowiś Książęty po wszystkich ziemi.

18. Wspominać będę imię twoje, ob każdego rodzaju do rodzaju: dla tego cię narodowie wystawiać będą na wieki wieków.

Psalm XLVI. (T. 45.)

Kaucza Prorok, że Bóg z swoimi zwyciężczykami przestawał, a oni obronie jego ufając, strachów się żadnych nie bali, ale bezpieczeństwa i przytomności jego używali.

1. Przedniewsemu śpiewakowi i synów Korego, na Alamot pieśń.

2. Bóg jest ucieczką i siłą naszą: ratunkiem we wszelkim ucisku nappewnienym.

3. Przetoż się bać nie będziemy, choćby się przeniosły góry w pośróżb morza:

4. Choćby zażumiały, a wzburzyły się wody jego, i zatrząśły się góry od nawałności jego: Sela.

5. Strumienie rzeki jego rozweselają miasto Boże najsświętsze, z przybytków nawnwyższego.

6. Bóg jest w pośróżdku jego, nie będzie porużone: poratuje go Bóg zaraz i poranku.

7. Gdy się wzburzyli narodowie, a zatrząsnęły się królestwa: Pan wydał głos swój, i rozstępnęła się ziemia.

8. Pan Zastępów jest z nami: twierdzą wysoko jest nam Bóg Jakóbów: Sela.

9. Pójdźcie, oglądajcie sprawy Pańskie, jakie uczynił spustoszenie na ziemi.

10. Który uśmierza wojny aż do końca ziemi: tuł kruszy, i oręże łamie, a wozy ogniem pali.

11. Mówiąc: uspokójcie się, a wiedząc: że Bóg: będę wynwyższony między narody, będę wynwyższony na ziemi.

22. Pan Zastępów z nami: twierdzą wysoko jest nam Bóg Jakóbów: Sela.

Psalm XLVII. (T. 46.)

Izraelczycy upominają pogany o chwałę Boga, iż im okoliczne narody pobit, ziemie Chananejską pobał, i narody do Stryfusa Pana powołać postanowił.

1. Przedniewsemu śpiewakowi i synów Korego, pieśń.

2. Wszyscy narodowie klaszczą ręce, wykrzykując Bogu głosem wesela.

3. Albowiem Pan nawnwyższy, straszny jest Królem wielkim nad wszystką ziemią.

4. Pobija ludzkie pod moc naszą, a narody pod nogi nasze.

5. Obrat nam za dziejstwo nasze chwałę Jakóba, którego umiłował: Sela.

6. Wstąpił Bóg z krzykiem; Pan wstąpił z głosem trąby.

7. Śpiewajcież Bogu, śpiewajcie: śpiewajcież Królowi naszemu, śpiewajcie.

8. Albowiem Bóg Królem wszystkich ziemie: śpiewajcież rozumnie.

9. Króluje Bóg nad narody: Bóg siedzi na świątyni słoticy swojej.

10. Książęta narodów przylączyły się do ludu Boga Abrahamowego: albowiem Boże są tarcze ziemskie: złąd on zanie jest wynwyższony.

Psalm XLVIII. (T. 47.)

I. Wierzący Jeruzalemscy wielbią Boga, iż ich miasto, od gwałtownego niebezpieczeństwa wybrał. II. Do dziękczynienia, radości, i ufności w Panu się upominają.

1. Pieśń psalmu synów Korego.

2. Wielki jest Pan, i bardzo chwalebny, w mieście Boga naszego, na górze świątyni swojej.

3. Dzobą krainy, uciechą wszystkich ziemie, jest góra Syon, w stronach północnych: miasto Króla wielkiego.

4. Bóg w pałacach jego uznany jest za twierdzą wysoko.

5. Bo oto Królowie, gdy się zgromadzili i ciągnęli wespół.

6. Sami to uprzawży, bardzo się zażalili, a przestraszeni będąc, prętko uciekali.

7. Strach je tam ogarnął i boleść, jako niewiaścę rozbijającą.

8. Białym wschodnim potruwszy okretu z Tarsus.

9. Jakośmy stępli, takieśmy widzieli, w mieście Pana Zastępów, w mieście Boga naszego: Bóg je ugruntował, aż na wieki: Sela.

10. Uważamy o Boże! miłosierdzie twoje, w pośróżb kościoła twego.

11. Takie jest imię twoje Boże, taka też jest chwała twoja, aż do końca ziemi: sprawiedliwości pełna jest prawica twoja.

12. Niech się rozweseli góra Syon: niech się rozradują córki Judskie, dla sądów twoich Boże.

13. Odtoczcie Syon, i obścapić go: policzcie wieże jego.

14. Przypatrujcie się pilnie bastom jego, a oglądajcie pałace jego: abyście umieli powiadać narodowi potomnemu:

15. Że ten Bóg, jest Bogiem naszym na wieki wieczne: a iż on naszym Hemanem będzie, aż do śmierci:

Psaln XLIX. (J. 48.)

I. Wszystkich stanów ludzi, do mądrości upomniawszy, stopnie ich wylicza. II. Nad szczęściem tych zdumiewać się zaczyna.

1. Przedniejszemu śpiewakowi z synów Korego psalm.

2. Słuchajcie tego wszyscy naradowie: bierzcie to w uszy wszyscy mieszkający na okręgu ziemi.

3. Tak z ludu pospolitego, jako z ludzi zacnych: tak bogaty jako ubogi.

4. Usta moje będą opowiadały mądrość: a myśl serca mego roztropność.

5. Nałknij do * przypowieści ucha mego: a wyłożę przy hartie gąbki moje. * Ps. 78, 2. Matt. 13, 35.

6. Przeczą się mam bać we złe dni, aby mię nieprawość tych, którzy mię deptać miała ogarnąć.

7. Którzy ufają bogactwom swoim, a w mnóstwie dóbraków swoich chlubią się.

8. Gdyż brata swego nikt żadnym sposobem nie odkupi, ani może dać Bogu okupu jego zani.

9. (Albowiem drogi jest okup dusze ich: i nie może się ostać na wieki.)

10. Aby żył na wieki, a nie oglądał grobu.

11. Bo między, iż i mądrzy umierają: głupi i ślani zarówno giną: a zostawiają obcym bogactwa swoje.

12. Myślą, że domy ich są wieczne, a przybytki ich trwają od narodu, do narodu: przetoż je nazywają od imion swych na ziemi.

23. Ale człowiek we czci nie zostawa: podobnym będąc bydłom, które giną.

14. Takowa myśl ich, głupstwem ich jest: a przecię potomkowie ich pochwalają to uszy swymi: Sela.

15. Jako owce w grobie złożeni będą: śmierć je strawi: ale sprawiedliwi pa nować będą nad nimi z poranku:

a křtatt ich zniřczony będzie w grobie, gdy ustąpią z mieszkania swego:

16. Ale Bóg wykupi duszę moję z mocy grobu, gdy mię przyymie: Sela.

17. Nie bójże się, gdy się kto zбоgaci, a gdy się rozmnoży stawa domu jego.

18. Bo umierając, * nie weźmie nic z sobą: ani za nim zstąpi sława jego. * Job. 27, 9.

19. A choć duszy swej, za żywota swego pobłaja, i chwalo no go, gdy sobie dobrze czyni:

20. Przecię musi iść za rodziną ojców swych: a na wieki nie ogląda światłości.

21. Dwo człowiek, który jest we czci, a nie rozumienia tego, podobny jest bydłom, które giną.

Psaln L. (J. 49.)

Król Syoniski, od wszystkich stron świata ludzkie sny zwoławszy. I. Oświadcza się, że on nie korzysta w ofiarach pozwiernych, będąc Panem rzeczy wszystkich, ale się kocha w ofiarach chwał i modlitew świętych. II. Gromi niebożniki, którzy się chlubią wiarą, a jarzmo ciągną z niebożnymi.

1. Psalm Asafowi podany.

Bóg nad Bogi, Pan mówił i przyzwał ziemię, od wschodu słońca, aż do zachodu jego.

2. Oświadczył się Bóg z Syonu w doskonałym ozdobie. * Ps. 48, 3.

3. Przypomnie Bóg nasz, a nie będzie milczał: ogień przed twarzą jego będzie pożywał: a około niego powstanie wichur gwałtowny.

4. Przypowie z góry niebios * i ziemię, aby sądził lud swój. * 5 Roy. 31, 28.

5. Mówiąc: Zgromadźcie mi święte moje, którzy ze mną uczynili przymierze, przy ofierze.

6. Tedy niebiosza opowiedzą sprawiedliwość jego: Albowiem sam Bóg jest sędzią: Sela.

7. Słuchaj ludu mój, a będę mówił: Słuchaj Izraelu, a oświadcze się przed tobą: Jam Bóg, Bóg twój, Jam jest. * Ps. 81, 9.

8. Nie będę cię z ofiar twoich winił, ani z całopalenia twego, które są jawne przedemną.

9. Nie wezmę z domu twojego ciała, ani z ołoku twego kościom.

10. Albowiem mój jest wszelki zwierzę leśny: i tysiące bydła po górach.

11. Znam wszystko ptactwo po górach: i zwierzę polny jest przebiegny.

12. Będęli łaknął, nie rzekę o to: bo mój jest okrag * ziemię, i napawienie jego.

* 2 Mow. 19, 5.
5 Mow. 10, 14. Job. 41, 2. Ps. 24, 1.

1 Kor. 10, 26.

13. Gdzie jadam mięso wołowe? albo pijam krew kózową?

14. Ofiaruj Bogu chwałę, i oddaj Najwyższemu śluby twoje.

15. A wzymaj mię w dzień utrapienia: tedy cię wyrwę, a ty mię uwielbisz.

16. Lecz niezbożnemu rzekł Bóg; Cóż ci do tego, że opowiadaś ustawy moje, a bierzesz przymierze twoje w usta twoje?

17. Ponieważ maś w nienawiści karność, i zarzuciłeś słowa moje za się.

18. Widzieliś złoździeja, bieżyś z nim: a z cudzołożnikami maś skład twój.

19. Usta twoje rozpuszczasz na złe: a język twój składa zbrady.

20. Zasiadłszy, mówiś przeciwko bratu twemu: a lżyś syna matki twojej.

21. Toś czynił, a Jam milczał: dla tegoś mniemał, że Ja tobie podobny: ale będę cię karał, i stawicę to przed oczyma twojemi.

22. Brozumięcież to wzdby teraz, którzy zapominali Boga: bym was śnady nie porwał, a nie będzie ktoby was wydark.

23. Kto mi ofiaruje chwałę, uczci mię: a temu, który naprawuje drogę swą, ukazuje zbawienie Boże.

Psalm LI. (T. 50.)

I. Dawid ob Natana napomniany, do miłosierdzia się Bożego ucieka, i o obpuśczenie grzechu prosi. II. Żąda, aby mu Bóg dobre sumnienie przywrócił: a serce jego przez Ducha Świętego odnowił. III. O zachowanie łubu i kociota Bożego się mówi.

1. Przednienysmemu śpiewałemowi psalm Dawidow.

2. Gdy do niego przyśledł Natan * Prorok, potym jako był wszedł do Bet-saby.

* 2 Sam. 12, 1.

3. Zmiłuj się nademną Boże, według miłosierdzia twego; według wiel-

kich łitości twoich, zgładź nieprawości moje.

4. Omyj mię doskonałe od nieprawości mojej: a od grzechu mego oczyść mię.

5. Albowiem ja znam nieprawość moję: a grzech mój przebiegny jest zawżdy.

6. Tobie, tobiem samemu zgżęszył i złem przed oczyma twymi uczynił: abyś był sprawiedliwy * w mowie twojej, i czystym w sądzie twoim.

* Rym. 3, 4.

7. Oto w nieprawości poczęty jestem: a w grzechu poczęła mię matka moja.

8. Oto się kochaś w prawdzie wewnętrznej: a skrytą mądrość objawiłeś mi.

9. Oczyść mię * Isopem, a oczyścion będę: omyj mię, a nad śnieg wybielony będę.

* 3 Mow. 14, 6. 4 Mow. 19, 6.

10. Daj mi słyszeć radość i wesele, a niech się rozradują kości moje, któreś pokruszył.

11. Odwróć oblicze twoje od grzechów moich: a zgładź wszystkie nieprawości moje.

12. Serce czyste stwórz we mnie o Boże! a ducha prawego odnow we wnętrznościach moich.

13. Nie odrzucaj mię od oblicza twego: a Ducha swego Świętego nie odbieraj odemnie.

14. Przywróć mi radość zbawienia twego: a Duchem dobrowolnym podeprzyj mię.

15. Tedy będę nauczał przestępców dróg twoich: aby się grzesznicy do ciebie nawrócili.

16. Wyrwi mię z pomsty * za krew o Boże! Boże zbawienia mego: a język mój będzie wystawiał sprawiedliwość twoję.

* 2 Sam. 11, 15. 17.
r. 12, 9.

17. Panie, otwórz wargi moje: a usta moje opowiadać będą chwałę twoję.

18. Albowiem nie pragniesz ofiar, choćbym ci je dał: ani całopalenia nie przyjmiesz.

19. Ofiary Bogu przyjemne duch skruszony: sercem skruszonym i strapionym nie pogardziś, o Boże!

20. Dobrze uczyni według upodobania

twego, Synonowi: pobuduy mury Jeruzalemskie.

21. Tedy przynmiesz ofiary sprawiedliwości, ofiary ogniste, i całopalenia: tedy cielce ofiarować będą na ołtarzu twoim.

Psalm LII. (T. 51.)

1. Doegowe potwarzy i kłamstwo gromi, i upadkiem mu grozi. II. Wiare i pociechę wiernych z okazania na nim sądów Bożych przypomina. III. A sam siebie w troskach obroną i łaską Bożą ciesząc, współczuć słubuje.

1. Przednieniemu śpiewałowi pieśń Dawidowa nauczająca.

2. Gdy przyszedł Doeg * Edomczył, i oznaymił Saulowi, mówiąc: Dawid przyszedł do domu Achimelechowego. * 1 Sam. 22, 9.

3. Przeczże się chlubił je głosci, o mocarzu! miłosierdzie Boże trwa każdego dnia.

4. Że rzeczy myśli jeżył twój: jako brzytwy ostrą, czyniąc zdradę.

5. Umiłowałeś że, bardziej niż dobre: kłamstwo raczej mówisz, niż sprawiedliwość, Sela.

6. Umiłowałeś wszystkie słowa słodkie, i jeżył zdradliwy.

7. Przetoż cię Bóg zniśczył na wieki: Porwie cię, i wyrwie cię z przybytku: i wyłorzeni cię z ziemi żyjących: Sela.

8. Co widząc sprawiedliwi, będą się bali: i będą się z niego naśmiewali, mówiąc:

9. Dtoż człowiek, który nie pokładał w Bogu siły swojej, ale ufając w mnóstwie bogactw swoich, zmacniał się w głosci swój.

10. Ale ja będę jako oliwa zielona w domu Bożym: bom nadzieję położyl w miłosierdziu Bożym na wieki wieczne.

11. Będę cię wystawiał Panie na wieki, żeś to uczynił: a będę oczekował imienia twego: gdyż jest zacne przed oblicznością świętych twoich.

Psalm LIII. (T. 52.)

Żoł w sobie zamyka, co i psalm czter-nasty.

1. Przednieniemu śpiewałowi na Mahalat, pieśń Dawidowa nauczająca.

2. Stupi rzekł * w sercu swym: Nie

maś Boga: Pospowali się, i obrzydliwą czynią nieprawość: nie maś, kłoby czynił dobrze. * Ps. 10, 4.

Ps. 14, 1.

3. Bóg z niebios porzązał na syny ludzkie, a obaczył, byłiby kto rozumny, * i szukający Boga.

* Rzym. 3, 10.

4. Ale oni wszyscy odstąpili, jednako się nieużytecznymi stali: nie maś, kłoby czynił dobrze, nie maś i jednego.

5. Żaź nie wiedzą wszyscy czyniciele nieprawości, że porzywają lud mój, jako więc chleb jedzą? ale Boga nie wzywają.

6. Tam się bardzo ulękną, gdzie nie maś strachu: albowiem Bóg rozproszy łosci tych, którzy się oblegli: ty je pohanbisz, bo je Bóg wzgardzi.

7. Któż da z Synu wybawienie Izraelowi? Gdy Bóg przynwroci z więzienia lud swój, rozraduje się Jakób: rozweseli się Izrael.

Psalm LIV. (T. 53.)

Wybany Król Dawid ob Zyszczyków. I. Boga o pomoc przeciwko prześladowcom prosi. II. Tymże pomysł Bożym żądając, Bogu chwali, a sobie pewny ratunek obiecuje.

1. Przednieniemu śpiewałowi na Neginoth, pieśń Dawidowa nauczająca.

2. Gdy przyszli * Zyszczycy, i rzekli do Saula: Dawid się kryje przed tobą u nas. * 1 Sam. 23, 19. r. 26, 1. 2. 3.

3. Boże, dla imienia twego wybaw mię: a w mocy twojej podęymy się sprawy moje.

4. Boże, wysłuchaj modlitwę moję: przypmi w uszy słowa ust moich.

5. Albowiem obcy powstał przeciwko mnie, a okrutnicy szukają dusze moję, nie stawiając sobie Boga przed oczyma swymi: Sela.

6. Dto Bóg jest pomocnikiem moim: Pan jest z tymi, którzy podpierają żywota mego.

7. Ddaj tym nieprzyjaciołom moim: w prawdzie twojej wytrąć je o Panie!

8. Tedyć dobrowolnie będę ofiarował: będę wystawiał imię twoje Panie, przeto, że jest dobre.

9. Gdyż z każdego utrapienia wyrwałeś mię: a pomistę nad nieprzyjaciół moimi oglądało oko moje.

Psaln LV. (T. 54.)

I. Dawid sobie obrony, Absalomowi zaś upadku, ob Boga żąda. II. Wystuchania pewien będąc, cieśn się nadzieją wybawienia swego.

1. Przednienyssemu śpiewałowu na Re-ginoth, pieśń Dawidowa, nauczająca.

2. W uszy swe przysłuchi! o Boże, mo-dlitwę moję: a nie kryj się przed pro-żbą moją.

3. Posłuchaj mię z pilnością, a wy-słuchaj mię: boć się uskarżam w mo-dlitwie swej, i trwożę sobą:

4. Dla głosu nieprzyjaciela, i dla uciśnienia od bezbożnika: albowiem mię zarzucają kłamstwem, a w popeł-
dliwości swej sprzeciwiają mi się.

5. Serce moje boleje we mnie: a stra-
chy śmierci przyspadły na mię.

6. Bojaźń ze zdriemieniem przysła na
mię: a odkryła mię trwoga.

7. I rzekłem: Dbym miał strzydła
jako gołębic, zaleciałbym, a odpoczy-
nąłbym.

8. Dłotobym daleko zaleciał! a mieszką-
łbym na puszczy: Sela.

9. Wospiewałbym, abym uśledł przed
wiatrem gwałtownym, i przed wichrem.

10. Zatrąć je Panie: rozdzieli iżnżł
ich: bom widział bezprawie i rozruch
w mieście.

11. We dnie i w nocy, obtaczają je
po murach jego: a złość i przewro-
tność jest w pośrodku jego.

12. Ciężkości są w pośrodku jego:
a nie ustępuje z ulic jego chytróść
i zdrada.

13. Albowiem nie nieprzyjacieli jak
żelżył mię; inaczej zniósłbym to był:
ani ten, który mię miał w nienawiści,
powstał przeciwko mnie; bobym się
wzżył był stryż przed nim:

14. Ale ty człowiecze mnie równy,
wzdy mój, i znajomy mój.

15. Którzyśmy się z sobą mile w tay-
ności naradzali, i do domu Bożego
spółecznie chadzali.

16. Dby je śmierć z pretka załapała!
tak aby żywo * zstąpili do piekła: al-
bowiem, złość jest w mieszkaniu ich,
i w pośrodku ich. * 4 Roy. 16, 32, 33.

17. Ale ja do Boga zawołam, a Pan
mię wybawi.

18. W wieczór i rano, i w południe

modlić się, i z trząskiem wołać będę,
aż wysłucha głos mój.

19. Odkupi duszę moję, abym był
w pokoju ob wroyny przeciwko mnie:
bo ich wiele było przy mnie.

20. Wysłucha Bóg i utrafi je, (jako
ten, który siebzi od wieku: Sela.)
przeto, że nie maś w nich poprawy,
ani się Boga boją.

21. Wyciągnął ręce swoje na te, któ-
rzy z nim mieli pokój, wzruszył przy-
mierze swoje.

22. Gładse niż masło były słowa ust
jego: ale wała w sercu jego: a mięt-
czyński słowa jego niż olej; wśaśke były
jako miecze * dobyte. * Ps. 57, 5. Ps. 59, 8.

23. Wrzuc na Pana brzemie * twoje,
a on cię opatrzy, i nie dopuści, aby
się na wieli zachwiać miał sprawie-
dliwy. * Ps. 37, 5. Matt. 6, 25.

Łut. 12, 22. 1 Piotr. 5, 7.

24. Ale je ty, o Boże, wepchnięś
w dół zginienia: Rężomie kłamami
i zdradliwi nie doydą do potowice dni
swoich: Ale ja w tobie nadzieję mieć
będę.

Psaln LVI. (T. 55.)

I. Prorok wybawienia swego ob Boga żąda.
II. Spuszczony się na obietnic Bożą, onego
chwali, cieśnąc się, że on, i nabybroniejszy
jego ciężkości wibzi i one uspokoi.

1. Przednienyssemu śpiewałowu o nie-
mę gołębic, na mieszkach obległych,
złoty psalm Dawidow, gdy go w Gat
* Filistynowie poimali.

* 1 Sam. 21, 10, 11.

2. Zmizny się nademną o Boże, bo
mię chce pochłonać człowiek: każdego
dnia walcząc trapi mię.

3. Chcą mię potknąć nieprzyjacieli
moi na każdy dzień: zaprawdę wiele
jest walczących przeciwko mnie, o Ray-
wzży!

4. Ktoregokolwiek mię dnia strach o-
garnia, ja w tobie ufam.

5. Boga wyśławiać będę dla słowa
jego: w Bogu nadzieję będę miał, ani
się będę bał, żeby mi co ciało uczynić
mogło.

6. Przez cały dzień słowa moje wy-
trącają: a przeciwko mnie są wszystkie
myśli ich, na złe.

7. Zbierają się, i ukrywają się, i słab
mój upatrują, cychając na duszę moję.

8. Jeżeli za nieprawość pomsty undą? strąć te narody, o Boże, w popędliwości twych.

9. Tyś tułanie moje policzył: zbierzże też łzy moje w wiadro twe: izaż nie są spisane w księgach twoich?

10. Teby się nazad cofną nieprzyjaciele moi, któregośkolwiek dnia zawołam: Bo to wiem, iż Bóg jest ze mną.

11. Boga wystawiać będę z słowa: Pana chwalić będę z słowa jego.

12. W Bogu mam nadzieję, nie będę się bał, aby mi * co miał uczynić człowiek. * Ps. 118, 6.

13. Tobiem o Boże śluby uczyniłeś: przetoż też tobie chwały oddam.

14. Albowiemś wyrwał duszę moję od śmierci, a nogi moje od upadku: abym statecznie chodził przed obliczem Twoim, w światłości żywionych.

Psalm LVII. (J. 56.)

I. Boga na pomoc woła, pierwsze wyzawienie sobie obiecując. II. Prosi, żeby Bóg sady swe nad złymi wykonał.

1. Przednieyszemu śpiewakowi, Jako: Nie zatracay: złoty psalm Dawidow: kiedy uciekał przed Saulem do * jaskini. * 1 Sam. 24, 4.

2. Zmizny się nademną o Boże, zmizny się nademną: albowiem w tobie ufa dusza moja, a do cienia skrzydeł twoich uciekałem się, aż przeminie utrapienie.

3. Będę wołał do Boga najwyższego, do Boga, który wykonywa sprawę moję.

4. On pośle z nieba, i wybawi mię od pohanbienia tego, który mię chce pochłonać: Sela. Pośle mi Bóg miłosierdzie swoje, i prawdę swą.

5. Dusza moja jest w pośród lwów: leżę między palcami, między synami ludzkimi, których żęby jako włócznie i strzały, a język ich miecz * ostry. * Ps. 55, 22. Ps. 59, 8.

6. Wymyżże się * nad niebiosą o Boże: a nade wszytką ziemią chwała twoja: * Ps. 108, 6.

7. Sieci zastawili na nogi moje: nacylili duszę moję: wykopalili dół przed * obliczem moim, ale sami wpadli wien: Sela. * Ps. 7, 16. Ps. 9, 16.

Przyp. 26, 27. Kajn. 10, 8.

8. Gotowe jest serce moje Boże, go-

towe jest serce moje: śpiewać i wychwalać cię będę.

9. Dcuć się chwała moja, ocuć się lutnio i harfo, gdy na świtanu powstawam.

10. Będę cię wystawiał między ludem Panie, a będę śpiewał między narodami.

11. Albowiem wielkie jest, aż do niebios miłosierdzie * twoje: i aż pod obłoki prawda twoja.

* Ps. 36, 6. Ps. 108, 5.

12. Wymyżże się nad niebiosą o Boże: a nade wszytką ziemią wymyż chwałę twoję.

Psalm LVIII. (J. 57.)

I. Na rance Saulowe narzekając, potwarczy i złość ich opisuje. II. Prosi, żeby Bóg raby ich pomieścił. III. Życzy, żeby Bóg rządził i sąd Bogu przynajazą z upadku przysięgi nieprzejacich.

1. Przednieyszemu śpiewakowi, jako: Nie zatracay, pieśń złota Dawidowa.

2. O zgromadzenie! Jeżeli poprawdzie sprawiedliwość mówicie? A uprzejmież sądzicie, wy synowie ludzcy?

3. Dmśm radniów w sercu nieprawości knujecie, a gwałty rąk waszych na ziemi odważacie.

4. Odlaczysli się niebożnicy zaraz od narodzenia: pobłądzili zaraz z żywota matki swej, mówiąc kłamstwo.

5. Jaki * mają w sobie, jako węzowy: jako jad żmije głuchych, która zatula ucho swoje. * Ps. 140, 4.

6. Aby nie słyszała głosu zaklinacza: ani czarownika w czarach biegłego.

7. O Boże, pokruszże żęby ich w uszczecich ich: połam Panie łwią trzono- we żęby.

8. Niech się rozpłyną jako woda: niech się wniewec obróca: niech będą jako ten, który naciaga łuk, wpaśćże się strzały jego łamają.

9. Jako ślimak, który schodzi i niszcze: jako martwy płód niewieści, niech nie oglądają słońca.

10. Ciernie waśe pierwów niż wypuści tarmy swoje, za zielona w gniewie Bożym jako wichrem porwane będzie.

11. I będzie się weselił sprawiedliwy, gdy uwrzy pomistę: nogi swoje umyje we krwi niepobożnego.

12. I rzecze każdy: Zaprawdę sprawa-

wiedliwy odnieście pożytek z sprawiedliwości swojej: Zaisciec jest Bóg, który sądzi na ziemi.

Psalm LIX. (J. 58.)

I. Dawid ob skaz Saulowych obtoczony, sobie wywobodzenie, a onym łazni ob Woga jąda. II. Cieszy się, iż go Bóg pewnie wystucha. III. Za co chwycił oddawał obietnicę.

1. Przedniewsemu śpiewakowi, jako: Nie zatracay: Złota pieśń Dawidowa: gdy powstał Saul, * aby strzeżono domu jego, a zabito go. * 1 Sam. 19, 11.

2. Wytrwi mię od nieprzyjaciół moich, o Boże mój: a od powstawających przeczmo mnie, uczyni mię bezpiecznym.

3. Wytrwi mię od tych, którzy broją nieprawość: a od mężów krwawych wybaw mię.

4. Albowiem, oto cziphają na duszę moję: zbierają się przeciwko mnie morderze, bez przestępstwa mego, i bez grzechu mego, o Panie.

5. Bez wszelkiej nieprawości mojej zbiegają się, i gotują się: powstaną, zabię mi, a obacz.

6. Ty sam Panie, Boże Zastępów, Boże Izraelski, ocuś się, abyś nawiedził te wszystkie narody: a nie mięń litości nad żadnym z onych przestępców złościwych: Sela.

7. Nawracają się pod wieczór, a warczą jako psi, i biegną około miasta.

8. Oto blegocą uszy swymi, miecze są w wargach * ich: albowiem mówią: Któż * i słyszy? * ps. 55, 22.

ps. 57, 5. Przyp. 25, 18. * ps. 10, 11. ps. 94, 7.

9. Ale ty Panie naśmiewaś się * z nich: naśmiewaś się ze wszystkich narodów. * ps. 2, 4. Przyp. 1, 26.

10. Gdy on moc przewodzi, na ciebie pozór mieć będą: boś ty Boże twirdzą moją.

11. Bóg mój miłosierny uprzedzi mię: Bóg mi da oglądać pomstę nad nieprzyjaciółnymi.

12. Nie zabijajże ich, aby nie zapomniał lud mój: ale je rosproś mocą twoją, i rzuc je, tarczo naszą, o Panie!

13. Grzech usł swych, słowa warg swych (poimani będąc w hardości swych, dla zhorzeczeństwa i kłamstwa) niech wyznawają.

14. Wytrać je w popędlimowości: wy-

trać je, aż ich nie stanie: Niech poznają, że Bóg panuje w Izakobie, i po krajach ziemi: Sela.

15. I niech się zaś nawrócą pod wieczór: niech warczą jako psi, a biegną około miasta.

16. Niech oni ciekają, chcąc się najeść: wszakże głodni będąc, ukłask się muszą.

17. Ale ja będę śpiewał o mocy twojej: zaraz z poranku wystawiać będę miłosierdzie twoje: boś ty był twirdzą moją, i ucieczką w dzień ucisku mego.

18. O mocy moja! tobie będę śpiewał: Boś ty Boże twirdzą moją, Bóg mój miłosierny.

Psalm LX. (J. 59.)

I. Ustara się na opuszczenie ludu Bożego, które było za Saula, i na rozruchy przez Abnera i Isboseta, wszczęte. II. Prosi, aby mu Bóg weblug nadzieje jego w utraceniu ratunku dodał.

1. Przedniewsemu śpiewakowi na Sufaneduth, złota pieśń Dawidowa do nauczania.

2. Gdy walczył przeciw Syryńczykom Nacharaim, i przeciw Syryńczykom Sobu, * gdy się wrócił Joab, poraziłszy Edomczyków, w dolinie solnej, dwanaście tysięcy. * 2 Sam. 8, 1. 2. 3.

r. 10, 13. 18. 1 Kron. 18, 3. 12.

3. Boże odrzuciłeś * nas, rosproszyłeś nas: i rozgniewałeś: Nawróć je się zaś do nas. * ps. 44, 10.

4. Zatrząsnąłeś był ziemią, i rozsądziłeś ją: ulecz je rozpahliny jej; boś się chwieje.

5. Skazowałeś ludowi twemu przykre rzeczy: napoiłeś nas winem zawrotu.

6. Ale teraz dajże chorągiew tym, którzy się ciebie boją, aby ją wynieśli, dla prawdy twój: Sela.

7. Aby byli wybawieni umiłowani twoi: zachowajże je prawicą twoją, a wysłuchaj mię.

8. Bóg ci mówił w świętobliwości * swojej, przeto się rozweseli: rozdzieli Synchem, i dolinę Sukkotską pomierze. * ps. 108, 7.

9. Moje jest Galaad, mój i Manasse, i Efraim, moc głowy mojej: Juda, zakonodawcą moim.

10. Moab, miednicą do umywania

mego: na Edoma wrzucę bóty moje. Ty Palestyno wytrząś nade mną.

11. Któż mię wprowadzi do miasta obronnego? Kto mię przyprowadzi aż do Edom?

12. Gdzie nie ty o Boże, któryś nas był odrzucił, a nie wychodziłeś, Boże, z wojski naszych?

13. Dajże nam ratunek w utrapieniu: boć omylny ratunek ludzki.

14. W Bogu mężnie sobie poczynać będziemy: a on podępcie nieprzyjaciół nasze.

Psalm LXI. (T. 60.)

I. Przed Absalomem ułapiwszy, woła na Boga, żeby go pod obroną swą zachować raczył. II. Szczęścia i rozmnożenia Panistwu swemu, a w osobie swój, królestwu Chrystusowemu winkuje.

1. Przedniejszyemu śpiewałowi na Aginot, pieśń Dawidowa.

2. Wysłuchaj o Boże wołanie moje, mój pozor na modlitwę moję.

3. O kńca ziemie wołam do ciebie w zatroszeniu serca mego: wprowadź mię na skałę, która jest wyższą nad mię.

4. Albowiem ty był ucieczką moją, i bastą mocną, przed twarzą nieprzyjaciela.

5. Będę mieszkiał w przybytku twoim na wieki, schraniając się pod zastonę skrzydeł twoich: Sela.

6. Albowiem ty Boże wysłuchał żądności moje: tyś dał dziejstwo tym, którzy się boją imienia twego.

7. Dni do dni królewskich przybaw: niech będą lata jego od narobu do narobu.

8. Niech mieszkła na wieki przed obliczem Bożym: zgotuj miłosierdzie i prawdę, niech go strzegą.

9. Tak będę śpiewał imieniowi twemu na wieki: a śluby moje oddawać będę na każdy dzień.

Psalm LXII. (T. 61.)

I. Dawid z mocy, dobrotliwości i sprawiedliwości Bożej, pierwszy sobie ratunek obiecuje. II. Prześlabowce swe gromi. III. Wierne upomina, aby w samym Bogu w potrzebach swych ufali.

1. Przedniejszyemu śpiewałowi Jedynowemu Psalm Dawidow.

2. Tylko na Bogu spolega dusza moja: ob niegoć jest zbawienie moje.

3. Tylko on jest skałą moją, i wy-

bawieniem moim, twierdzą moją: Przeto się bardzo nie zachwieję.

4. Dotądże będziecie myśleć złe przeciwko człowiekowi: Wszyscy wy zabici będziecie: będziecie jako ściana pochylona, a jako mur walący się.

5. Przecię jednak rabaż, jakoby go zepchnąć z dostojenstwa jego: łochają się w kłamstwie: uszy swymi dobrorzeczą, ale w sercu swym złoścą: Sela.

6. Ty przecię na Bogu spolegać duszo moja: bo od niego jest oczekawanie moje.

7. On ci sam jest skałą moją, zbawieniem moim, i twierdzą moją, przetoż nie zachwieję się.

8. W Boguć wybawienie moje, i chwała moja, skała mocy mojej: nadzieja moja jest w Bogu.

9. Ufajcież w nim na każdy czas, o narobowie! Wylewajcie przed obliczem jego serca wasze: Bóg jest ucieczką naszą: Sela.

10. Zaprawdę marność są synowie ludzcy, kłamliwi synowie mocarzów: będąli pospołu włożeni na wagę, leczeyłymi będą nad marność.

11. Nie ufajcież w kłamstwie, ani w drapieżstwie, a nie bądźcie marnymi: Przybędzieli wam majątności, nie przykładajcież serca do nich.

12. Raz ci rzekł Bóg, dwatrocim to słyszał, iż moc jest Boża.

13. A, że Panie twoje jest miłosierdzie: a, że ty oddaś * każdemu wdług uczynków jego. * Job. 34, 11.

Przyp. 24, 12. Jer. 32, 19. Ezech. 7, 27. r. 33, 20. Matt. 16, 27. Rzym. 2, 6.

Psalm LXIII. (T. 62.)

I. Dawid uciekając przed Saulem, do posztów chwalców Bożych pragnie. II. Boga przed sobą upatrując, nadsięje sobie czyni o jego pomocy: że go Pan zachowa.

1. Psalm Dawidow, gdy był na pułku * Judskiej. * 1 Sam. 23, 14.

2. Boże, tyś jest Bogiem moim: z poranku cię szukał: pragnie * cię dusza moja, tęskni po tobie ciało moje w ziemi suchy i upagniony, w kłórey nie maś wody. * Ps. 42, 2. 3. 4.

3. Abych cię oglądał w świątyni twojej, i widział moc twoję i chwałę twoję:

4. (Albowiem lepsze jest miłosierdzie

twoje, niż żywot,) Aby cię chwałyły
margi moje:

5. Abym cię błogosławił za żywota
mego: a w imieniu twoim, abym pod-
nosił ręce moje.

6. Jako tkuszością i sadłem byłabyś
tu nasycona dusza moja, a radosnym
warg śpiewaniem, wychwalałbyś cię
usta moja.

7. Zaprawdę na cię wspominam:
i na łożu moim każdej strażi nocnej
rozmyślałam o tobie.

8. Boś mi bywał na pomocy; prze-
toż w cieniu strzydek twoich śpiewał
będę.

9. Przylgnęła dusza moja do ciebie:
prawica twoja podpira mię.

10. Ale ci, którzy szukają upadku du-
szy mojej, sami winidą do nasygłębszej
niszkości ziemi.

11. Zabije każdego z nich ostrość mie-
cza: i przynadą liśćkom na podział.

12. Lecz Król będzie się weselił w Bo-
gu: a będzie się chlubił każdy, kto
przejeźdź przysięga: albowiem zatkane
będą usta mówiących kłamstwo.

Psalm LXIV. (T. 63.)

1. Przeciw prześladowaniu, i chytrym zły-
ch ludzi radom, w niewinności swojej, obrony od
Boga żąda. II. Tęsz, że ich Bóg potłumi:
i sami przeciw sobie porostaną: zaczynam wierni
w Bogu ufać i chlubić się będą.

1. Przedniewsemu śpiewatowi psalm
Dawidow.

2. Wysłuchaj o Boże głos mój, gdy
się modłę: od strachu nieprzyjaciela
strzeż żywota mego:

3. Skryj mię przed skryptą radą zło-
śników, przed zbuntowaniem czyniących
nieprawość.

4. Którzy zaostrzyli język swój jako
miecze: nakozyli strzałę swoją, stowo
jabowite.

5. Aby strzelali z skryptości * na nie-
winnego: niespodzianie nań strzelają,
a nikogo się nie boją. * Ps. 11, 2.

6. Stwierdzają się we złym, zmarwiają
się, jakoby zakrył się słońce, i mówią:
Któż je obaczy?

7. Szukają pilnie nieprawości: ginie-
my od rad zdradliwie wynalezionych:
Tak ci wewnętrzność, i serce człowiecze *
głębokie jest. * Jer. 17, 9.

8. Ale gdy Bóg na nie wypuści pre-
tkę strzałę, porażeni będą:

9. A do upadku przyniewiezie je wła-
sny język ich: odłaczają się od nich ka-
jdy, kto je wyrzuci.

10. I ulekną się wszyscy ludzie, a bę-
dą opowiadali sprawę Bożą, i dzieło
jego zrozumieją.

11. Ale sprawiedliwy się będzie we-
selił w Panu, a będzie w nim ufał:
i będą się chlubilili wszyscy, którzy są
uprzejmego serca.

Psalm LXV. (T. 64.)

Dawid dziekuje Bogu, I. za dobroczynstwa
duchowne, które całemu kościołowi pożąduje.
II. Za inne uczynności bogaćne, którymi
lud swój błogosławił.

1. Przedniewsemu śpiewatowi, psalm
i pieśń Dawidowa.

2. Tobie przynależny o Boże chwała
na Syonie: a tobie ślub ma być od-
dany.

3. Ty wysłuchasz modlitwy: przetoż
do ciebie przychodzą wszelkie ciała.

4. Wielekie nieprawości, które wzięli
górze nad nami, i przestępstwa nasze,
ty oczyszczasz.

5. Błogosławiony, kogo ty obierasz,
a przynimujesz, aby mieszkał w sieniach
twoich: będziemy nasyćeni dobrami do-
mu twego, w światnicy kościoła twego.

6. Przebzdawne rzeczy podług sprawie-
dliwości mówisz do nas Boże zbawie-
nia naszego: nadzieję wszystkich krajów,
ziemię i morza dalekiego.

7. Który utwierdzaś góry mocą swoją,
siłą przepasany będąc.

8. Który uśmierzaś * sum morfki,
sum nawałności jego: i wzruszenie na-
rodów. * Ps. 107, 29. Matt. 8, 26.

9. Tak, że się bać muszą cudów two-
ich, którzy mieszkają na krajach ziemi:
które nastawianiem poranku i wieczora,
do wesela pobudzają.

10. Nawiedzaś ziemię, i odmiliłaś ją:
obficie ją ubogacasz strumieniem Bożym
napętnionym wodami: i gotujesz zboże
ich, gdy ją tak przyprawiasz.

11. Zagony jej napawasz, bródz jej
znizasz, dżdżami ją odmieścisz, a uro-
dzajom jej błogosławisz.

12. Koronujesz rok dobrocią twoą,
a ścieżki twoje strapiasz tkuszością.

13. Skrapiasz pastwiska na pusty-

niach, tak, że i pagórki radością przepasane bywają.

14. Przypodziejają się pola stadami owiec, a doliny odkrywają się zbożem: tak, że wytrząsają i śpiewają.

Psalm LXVI. (T. 65.)

1. Do chwały Bożej upomina bła spraw rządzą i wstają jego powołanych, nad wszystkich narody. Słubując Bogu ofiary i chwałę, iż duszy jego dobrze uczynił.

1. Przednieniemu śpiewakowi pieśni psalmu.

2. Wytrząsaj Bogu wszystkie ziemie. Śpiewajcież psalmy na chwałę imienia jego: ogłaszajcie sławę i chwałę jego.

3. Rzeczcież Bogu: Jakiś straszny w sprawach twoich? Dla wielkości mocy twojej obłudnic się podadzą nieprzyjaciele twoi.

4. Wysłuchać się ziemia kłaniać, i śpiewać ci będzie: Psalm śpiewać będzie imieniowi twemu: Sela.

5. Pójdziecie, a oglądajcie sprawy Boże: Straszny jest w sprawach swych przy synach ludzkich.

6. Dobroć * morze w ziemię suchą: rzekę + prześli suchą nogą: tameszyć się weselił w nim. * 2 Moj. 14, 21. 22. + Joz. 3, 16. Ps. 114, 3.

7. Panuje w mocy swej na wieki: oczy jego patrzają na narody: odporni nie wymyślają się: Sela.

8. Błogosławcież narodowie Boga naszego, i ogłaszajcie głos chwały jego.

9. Zachował przy zdrowiu duszę naszą: a nie dał się porwać podług nasy. 10. Albowiem nas doświadczył o Boże, wyprawili nas ogniem, tak, jako srebro pławione bywa.

11. Magnateś nas był w sieć, a ścinając ucisłem biodra nasze.

12. Wsadziłeś człowieka na głowę naszą, weszliśmy byli w ogień i w wodę: Wskażęś nas wywiodł na ochłodę.

13. Przetoż wniósł do domu twego z całopaleniem: a oddam ci śluby moje:

14. Któreś ślubował wargi moje, i wyrzekł usta moje w utrapieniu moim.

15. Całopalenia z tłustych baranów będąc ofiarował z ładzeniem: będąc ofiarował woły i kozły: Sela.

16. Pójdziecie, słuchajcie, a będąc opowiadać wszystkim, którzy się boicie Boga, co uczynił duszy mojej.

17. Do niegom uszy swymi wołał, a wynwyższam go językiem moim.

18. Był * patrzył na nieprawość w sercu moim, nie wysłuchał był Pan. * Mich. 3, 4.

19. Ależ zaisze wysłuchał Bóg, a był pilen głosu modlitwy mojej.

20. Błogosławiony Bóg, który nie odrzucił modlitwy mojej: ani objął miłosierdzia swego odemnie.

Psalm LXVII. (T. 66.)

1. Żąda, żeby Bóg kościołowi swemu błogosławił. 11. Żeby takową także, i innym narodom w Chrystusie objawił, nawet i urobąjom ziemskim błogosławił.

1. Przednieniemu śpiewakowi na Reginoth psalm ku śpiewaniu.

2. Boże zmiłuj się nad nami, a błogosław nam: rozświeć oblicze twoje nad nami: Sela.

3. Abyś tak poznali na ziemi drogę twoją: a po wszystkich narodziech zbawienie twoje.

4. Żeby cię będąc wystawiali narodowie o Boże! Będą cię wystawiali wszyscy ludzie.

5. Radować się będą i wytrząsać narodowie, bo ty będziesz sądził * ludzie w sprawiedliwości: a narody będziesz sprawował na ziemi: Sela.

* Izai. 11, 4. Mich. 4, 3.

6. Będą cię wystawiać narodowie, o Boże! Będą cię wystawiać wszyscy ludzie.

7. Ziemia także wyda urodzaj swój: Niech nam błogosławi Bóg, Bóg nasz.

8. Niech nam błogosławi Bóg: a niech się go boją wszystkie kraje ziemie.

Psalm LXVIII. (T. 67.)

1. Dziękuje Bogu za otrzymane zwycięstwo nad moznymi nieprzyjaciół. 11. Napomina do uwagania dziwnych spraw Bożych. 111. Opisuje okazały tryumf Pański.

1. Przednieniemu śpiewakowi, psalm Dawidow ku śpiewaniu.

2. Powstanie * Bóg, a będąc rozproszeni nieprzyjaciele jego: i zucieją przed twarzą jego ci, którzy go mają w nienawiści. * 4 Moj. 10, 35.

3. Jako bywa dym rozpychony, tak je rozpycha: jako się wół rozpływa

od ognia, tak niebożnicy pogina przed obliczem Bożym.

4. Ale sprawiedliwi weselić się i radować będą, przed obliczem Bożym, i płaszać będą od radości.

5. Śpiewaycie Bogu, śpiewaycie psalmy imieniowi jego: gotuycie drogę temu, który siedzi na obłokach: Pan jest imię jego: Radujcie się przed obliczem jego.

6. Dycem jest sirot, i sędzią wdów: Bogiem w przybytku swym świętym.

7. Bóg, który samotne * w robotwie domy rozmnaża: Wywodzi więźnie z oków: ale odporni mieścić muszą w ziemi suchy. * Ps. 113, 9.

8. Boże, gdyś wychodził przed obliczem ludu twego, gdyś chodził po puszczy: Sela:

9. Ziemia * się trzęsła, także i niebiosy rozprzynały się przed obliczem Bożym: i ta góra Synaj drżała przed twarzą Boga, Boga Izraelskiego.

* 2 Moj. 20, 18.

10. Defsz obfity spuszczałś hojnie o Boże, na dziedzictwo twoje: a gdy oblewato, tyś je zaś otręszwiał.

11. Zastępy twoje mieszkają w nim, któreś ty dla ubogiego nagotował do brotą twoją o Boże!

12. Pan dał słowo swe, i te, które pociechy zwiastowały, zastęp * wielki mówiących. * Ezech. 11, 34.

1 Sam. 18, 6.

13. Królowie z woyski uciekali, uciekali: ale ta, która przyglądała domu, dzieliła łupy.

14. Chociaście leżeć musieli między koły, przeciw będziecie jako gołębia, mająca pióra poszrebrzone, a którejś skrzydła jako żółte złoto.

15. Gdy Wszechmogący rozproszy Króla w tę ziemi, wybielejś jako śnieg na górze Salmon.

16. Na górze Bożen, na górze Basanickiej, na górze pagórczystej, na górze Basanickiej.

17. Przecząże wystakujecie góry pagórczyste? na tę ci górze ulubił sobie Bóg mieszkanie: Tam ci Pan będzie mieszkał na wieki.

18. Wołów Bożych jest dwadzieścia tysięcy, wiele tysięcy Aniołów: ale

Pan między nimi jako na Synaj w świątyni przebywa.

19. Wstąpiłś * na wysokość: wiodłś pojmane więźnie: nabrałś darów dla ludzi: i nabyłś pomniejszych Panie Boże, przyniósłś, aby mieszkali z nami. * Ezech. 4, 8.

20. Błogosławiony Pan: na każdy dzień hojnie nas opatruje dobrami swymi; Bóg zbawienia naszego: Sela.

21. On jest Bóg nasz, Bóg obfitego zbawienia. Panujący Pan z śmierci wywodzi.

22. Zaisze Bóg zrani głowę nieprzyjaciół swoich, i wierzył głowę włotami nakręty chodzącego w grzechach swoich.

23. Rzekł Pan: Wyprawdzą zaś swoje jako z * Basan: wywiodę je zaś z głębości moriskiej.

* 4 Moj. 21, 33. + 2 Moj. 14, 21.

24. Przetoż będzie noga twoja zbroczona we krwi, i język pów twoich we krwi nieprzyjacielskiej.

25. Widzieli ciagnienia twoje Boże, ciagnienia Boga mego, i Króla mego, w świątyni.

26. Wprzód sli śpiewacy, a za nimi grający na instrumentach, a w posrzedku panienki bijąc w bębny.

27. W zgromadzeniach błogosławcie Bogu: błogosławcie Panu, którzyście z narodu Izraelskiego. Tu niech będzie Benjamyn maluczki, który je opatrował:

28. Tu Książęta Judzkie, i hufy ich: Książęta Zabulonskie, i Książęta Neftalimskie.

29. Oddarzył cię Bóg twój siłą: Utwirdź o Boże to, coś w nas sprawił.

30. Dla kościoła twego, który jest w Jeruzalem, będąc * Królowie dary przynosić. * 2 Kron. 32, 23. Ps. 76, 12.

31. Porąg poczet łopiniów, zgromadzenie mocnych wodzów, i ludu buynego, harde, chlubiące się łesem frebra: rozproś narodu pragnące wojny.

32. Przynadaj zacne Książęta z Egiptu: Murzyniska ziemia pospiesz się wyciągnąć ręce swe do Boga.

33. Królestwa ziemie, śpiewaycież Bogu, śpiewaycie Panu: Sela.

34. Temu, który jeździ na najwyższych niebiosach od wieczności: oto wydawa głos swój, głos mocy swojej.

35. Przyznajcie moc Bogu: nad Izraelem dostojność jego, a wielmożność jego na obłokach.

36. Straśny jest o Boże z świętych przybytków twoich: Bóg Izraelski sam dawa moc i siły ludowi swemu. Niechajże będzie Bóg błogostawiony.

Psalm LXIX. (J. 68.)

I. Ciężkości i niewinność swoje pokazawszy Prorok, prosi, żeby go Pan wysłuchał i poratował. II. Dbacie o to Bogu dać chwale i z innymi wiernymi.

1. Przedniemu śpiewakowi na Solfannim, psalm Dawidow.

2. Wybrał mię o Boże, boć przybyły wody aż do dusze mojej.

3. Pograżony jestem w głębokim błocie, gdzie dna nie maś: przyśledłem w głębokości wód, a nawałność ich porwała mię.

4. Spracowałem się, wołając: wyszło gardło moje, ustały oczy moje, gdy oczekiwałem Boga mego.

5. Więcej jest tych, którzy mię mają w nienawiści bez przyczyny, niż wółców na głowie mojej, zmocnili się ci, którzy mię wygubić usiłują, a są nieprzyjaciółmi moimi nieustannie. Czegom nie wybark, musiałem nadgrabzać.

6. Boże, ty znaś głupstwo moje, a występki moje nie są tajne przed tobą.

7. Niechajże nie będą zawstydzeni dla mnie ci, którzy na cię oczekują Panie, Panie zastępów: Niech nie przychodzą dla mnie do hańby ci, którzy cię szukają, o Boże Izraelski.

8. Bo dla ciebie ponoszę uraganie, a żelżywość odkryła oblicze moje.

9. Stałem się obcym braci mojej: a cudzoziemcem synom matki mojej.

10. Przeto, że gorliwość * domu twego zżarła mię: a uraganie uragających tobie, przypadło na mię.

* Jan. 2, 17. Rzym. 15, 3.

11. Gdym płakał i trapił postem duszę moją, stało mi się to pohańbieniem.

12. Gdym wziął na się wór miasta ścasy, byłem u nich przypowieścią.

13. Mówili o mnie ci, którzy siebzili w bramie: a byłem piosnką * u tych, którzy pili mocny napój.

* Job. 30, 9.

14. Ale ja obracam modlitwę moją,

do ciebie Panie: czas jest upodobania twego, o Boże według wielkości miłosierdzia twego wysłuchajże mię dla prawdy zbawienia twego.

15. Wyrwi mię z błota, abym nie był pograżony: niech będę wyrwany od tych, którzy mię nienawidzą, jako z głębokości wód.

16. Aby mię nie zatopiły strumienie wód, i nie pożarła głębia, i nie zawarła nademną studnia wierchu swego.

17. Wysłuchajże mię Panie, boć dobre jest miłosierdzie twoje: według wielkiej litości twojej wyrzy na mię.

18. Nie zakrywajże oblicza twego od ługi swego, bom jest w utrapieniu: pospiesz się, wysłuchaj mię.

19. Przybliź się do dusze mojej, a wybaw ją: dla nieprzyjaciół moich odłup mię.

20. Ty znaś pohańbienie moje, i żelżywość moją, i wstyd mój: przed tobą są wszyscy nieprzyjaciele moi.

21. Pohańbienie pokruszyło * serce moje, z czegom był żałosny: Dzjechałem, żaliby się mnie kto użalił, ale nikt * nie był: żaliby mię kto pocieszył, alem nie znalazł.

* Matt. 27, 39. † Euf. 23, 49.

22. Drosłem miasto pokarmu podali mi * żółć: a w pragnieniu moim * napoił mię octem.

* Matt. 27, 34.

† Matt. 27, 48. Mark. 15, 23. Jan. 19, 29.

23. Niechajże im będzie śród * ich przed nimi sędem, a szczęście ich na upadek.

* Rzym. 11, 9.

24. Niech się zaćmią oczy ich, aby nie widzieli, a biodra ich niech się zawždy chwieją.

25. Wylił na nie rozgniewanie swoje: a popędliwość gniewu twego, niech je ogarnie.

26. Niech będzie mieszkanie ich * puście: w namiotach ich niech nikt nie mieszka.

* Dze. 1, 20.

27. Bo tego, któregoś ty * ubił, przesłabując: a o boleści poranionych twoich, rozmawiają.

* Izai. 53, 4. Matt. 26, 31.

28. Przydanyż nieprawość ku nieprawości ich: a niech nie przychodzą do sprawiedliwości twojej.

29. Niech będą wymazani z ksiąg ży-

wiących: a z sprawiedliwymi niech nie będą zapisani.

30. Jam ci utrapiony, i zbolały: lecz zbawienie twoje Boże na mniejszym bespiecznym postawi mię.

31. Tedy będę chwalił imię Boże pieśnią: a będę je wielbił z dziesięczynieniem.

32. A będzie to przyjemniejszy Panu, niżeli wół albo cielce rogaty z rozdzierionymi kopytami.

33. To widząc pokorni, rozradują się, szukając Boga: a ożyje serce ich.

34. Zł wysłuchawa Pan * ubogich, a więźniami swymi nie gardzi.

* Ps. 34, 7.

35. Niech go chwala niebioso i ziemia: morze, i wszystko co się w nich ruha.

36. Bóg ci zaisze zachowa Syon, i pobuduje miasta Judy: i będą tam mieszkać, a ziemię tę dziedziennie otrzymają.

37. Także i nasienie sług jego dziedziennie ją otrzyma, a którzy miłują imię jego, będą w niej mieszkać.

Psaln LXX. (J. 69.)

Ten psalm, i słowy, i rozumieniem, zgadza się z częścią ostatnią psalmu 40.

1. Przedniemu śpiewakowi psalm Dawidow, na wspomnienie.

2. Boże pośpiesz się, abyś mię wyrwał: Panie pośpiesz się, abyś mi dał ratunek.

3. Niech będą * zawstydzeni i pohańbieni, którzy szukają dusze mojej: niech się obróca na wstecz, i niech będą pohańbieni, którzy mi złego życzą.

* Ps. 35, 4. Ps. 40, 15.

4. Niech się obróca nazad za to, że mię chcą pohańbić, ci, którzy mi mówią: Chy, Chy.

5. Ale niech się wesela i radują w tobie wszyscy, którzy cię szukają: a którzy miłują zbawienie twoje, niech mówią zawжды: Uwielbiony bądź Boże nasz.

6. Jam ci nędzny i ubogi: o Boże, pośpiesz się ku mnie: Tyś jest pomocą moją, i wybawicielem moim: Panie nie omieszkać.

Psaln LXXI. (J. 70.)

1. W prześladowaniu Absalomowym, do Boga się ucieka: sobie wybawienia żądając. II. Dla tego, iż w Panu z dzieciństwa ufał, który go i przed tym wybawił, bróg swoich uczył, i w starości go nie opuścił.

1. W tobie Panie * nadzieję mam: niech na wieli pohańbiony nie będę.

* Ps. 31, 2. 3.

2. Według sprawiedliwości twej wybaw mię, i wyrwi mię: nakłoń ku mnie ucha twego, i zachowaj mię.

3. Bądź mi słąką mieszkania, gdziebym zawжды uchodził: przysłażesz * aby mię strzeżono, boś ty słąką moją, i twirdzą moją.

* Ps. 91, 11. Matt. 4, 6. Łuk. 4, 10.

4. Boże mój, wyrwi mię z ręki nie-żbóżnika: z ręki przewrotnego i gwałtownika.

5. Albowiemś ty oczekawaniem moim: Panie: Panie: nadziejo moja od młodości mojej.

6. Na tobiem spoległ żaraz z żywota: tyś mię wyrwił z żywota matki mojej: w tobie chwała * moja zawжды.

* 5 Korp. 10, 21. 1 Kor. 1, 21.

7. Żako dziwniś było u wielu: wśakże tyś jest mocną nadzieją moją.

8. Niechay będą napętnione usta moje chwałą twoją, przez cały dzień sławą twoją.

9. Nie odrzucajże mię w starości mojej: gdy ustanie siła moja, nie opuszczaj mię.

10. Albowiem mówili nieprzyjaciele moi przeciwko mnie: a ci, którzy czekali na duszę moję, radę uczynili spodem:

11. Mówiąc: Bóg go opuścił, gonić go, a poimaycie go: boć nie ma, tćoby go wyrwał.

12. Boże, nie oddalajże się odemnie: o Boże mój, pośpiesz się na ratunek mój.

13. Niechże będą * zawstydzeni: niech zgina przeciwnicy dusze mojej: niech będą okryci żelźnością i wstydem, którzy mi szukają złego.

* Ps. 35, 4. Ps. 40, 15. Ps. 70, 3.

14. Aleś ja zawжды oczekawać będę: a tym więcej rozszerzę chwałę twoję.

15. Usta moje opowiadać będą sprawiedliwość twoję, cały dzień zbawie-

nie twoje: aczkolwiek liczby tego nie wiem.

16. Przystąpię do wystawiania wszelkiej mocy Pana panującego: będę wspominał własną sprawiedliwość twoją.

17. Boże uczyłś mię od młodości mojej: i opowiadam aż po dziś dzień dziwne sprawy twoje.

18. A przetoż aż do starości i sędziowości nie opuszczaj mię Boże: aż opowiem ramię twoje temu narodowi, i wszystkim potomkom moc twoją.

19. Bo sprawiedliwość twoja Boże wyniosła jest, czyniś zaś te rzeczy wielkie: Boże, któż jest podobien tobie?

20. Który aczesz przepuścić na mię wielkie i ciężkie uciski, wskazać zaś do żywota przywracaś mię: a z przepaści ziemskich zaś mię wywodziś.

21. Rozmnożyś dostojność moją, a zaś mię uciekłyś.

22. A ja też wystawiać cię będę na instrumentach muzycznych, i prawde twoją Boże mój: będę śpiewał przy harfie, o Święty Izraelu.

23. Rozradują się wargi moje, gdy będę śpiewał: i dusza moja, którąś wykupił.

24. Nad to i język mój będzie opowiadał przez cały dzień sprawiedliwość twoją: bo się zawstydzisz, i hańbę odnieść musieli ci, którzy szukali niebezpieczeństwa mego.

Psalm LXXII. (71.)

1. Dawid przed śmiercią synowi Salomonowi i ludowi dobrych rzeczy od Boga żąda.
11. Królestwa Chrystusowego sprawiedliwość, serce, sławę i trwałość opisawszy, Bogu dziękuje.

1. Salomonowi.

Boże, daj Królowi sądny twoje, a sprawiedliwość twoją synowi królewskiemu.

2. Aby sądził lud twój w sprawiedliwości, a ubogie twoje w prawości.

3. Przyniosą góry ludowi pokój: a pagórki sprawiedliwość.

* 1 Król. 4, 24.

4. Będzie sądził ubogie z ludu, a wybawi syny ubogiego: ale gwałtownika potruszy.

5. Będą się bać ciebie, póki słońce i miesiąc trwać będzie, od narodu aż do narodu.

6. Jako zstępuje deszcz na pokoszoną

trawę, a deszcz krosplisty strapiający ziemię:

7. Tak sprawiedliwy za dni jego: a będzie obfitość pokoju doślad miesiąca sława.

8. Będzie panował od morza aż do morza: i od rzeki * aż do kończyn ziemi.

* 1 Król. 4, 21.

9. Przed nim padać będą mieszkający na pustyniach: a nieprzyjaciele ich prochylić będą.

10. Królowie od morza, i z wysp, dary mu przyniosą: Królowie Sebenscy, i Sabenscy upominki oddadzą.

11. I będzie mu się kłaniał wszystkich Królowie: wszyscy narodowie służą mu będą.

12. Albowiem wyrwie ubogiego wolażącego, i nędznego, który nie ma pomocnika.

13. Zmiękuje się nad ubogim, i nad niedostatecznym: a duszę nędznych wybawi.

14. Do zdrady i gwałtu wybawi duszę ich: bo droga jest krew ich przed oczyma jego.

15. I będzie żył: a dawać mu będą złoto Sabenskie, i ustawicznie się za nim modlić będą: cały dzień błogosławić mu będą.

16. Gdy się wrzuci garść zboża do ziemi na wierzchu gór, zaśumi jako Liban urodzaj jego: a mieszczanie załtwitną jako zioła polne.

17. Imię jego będzie na wieki: póki słońce trwa, dziedzićć będzie imię jego: a błogosławiać sobie w nim wszyscy narodowie, wielbić go będą.

18. Błogosławiony Pan Bóg, Bóg Izraelu, który sam cuda czyni.

19. I błogosławione imię chwalać jego na wieki, a niech będzie napetniona chwala jego wszystkich ziemia: Amen, Amen.

20. A tuć się kończą modlitwy Dawida, syna Isajego.

Psalm LXXIII. (72.)

1. Upomina, żeby nikt z tym szczęścia nie zajął. 11. Daje znać, że i on by się był za nimi uniósł, by się był z słowa Bożego nie nauczył, że szczęście ich niemożliwe. 111. Do Boga się wraca, a na nim samym prześlawać obiecuje.

1. Psalm Asafowi.

Zajść dobry jest Bóg Izraelowi, tym, którzy są czystego serca.

2. Ale nogi moje mało się były nie potknęły, a blisko tego było, że mało nie śwankowały kroki moje.

3. Gdybym był zawiścią porużon przeciwko śalonym, widząc szczęście nie-pobożnych.

4. Bo nie mają związków aż do śmie-rci, ale w całości zostawa siła ich.

5. W pracy ludzkich nie są: a każdy, jako inni ludzie, nie doznawają.

6. Przetoż obtoczeni są pychą jako łańcuchem złotym: a przyodziani okru-tnością, jako szatą ozdobną.

7. Wystąpiły od tłustości oczy ich: a więcej mają nad pomysłenie serca.

8. Rozpuszcili się, i mówią złośliwie o uciśnieniu: bardzo hardzie mówią.

9. Wystawiają przeciwko niebu usta swe: a język ich krąży po ziemi.

10. A przetoż na to przychodzą lud jego, gdy się im wody już wierzchem leją:

11. Że mówią: Jakoż ma Bóg o tym wiedzieć? albo, mali o tym wiado-mość Raywysish?

12. Albowiem oto ci niebożnymi bę-dąc, mają pokój na świecie, i na-bywają bogactw:

13. Próżno tedy w czystości chowam serce moje: a w niewinności ręce moje omrywam.

14. Ponieważ mię cały dzień biją: a łamanie cierpię na każdym poraneł.

15. Kłękali: Będę też tak o tym mó-wił; tedy rodzą synów twoich, rzecze-żem im niepram.

16. Chciałem ci tego rozumem dości-gnąć, ale mi się to trudno zdało.

17. Ażem wszedł do świątyni Bożej, a tum porozumiał dokonczenie ich.

18. Zaprawdęś je na miejscach śli-fskich postawił: a podawaś je na spu-śnienie.

19. Oto jakoć przychodzą na spusto-szenie! niemal w oka mgnieniu niśczeją i giną od strachu.

20. Są jako sen temu, co ocucił. Panie, gdy je obudzisz, obraz ich lekce pomażysz.

21. Gdy zgorzałko serce moje, a nerki moje cierpiały kłócie:

22. Zgłupiałem był, a nicem nie ro-zumiał: byłem przeb tobą jako bydlę.

23. A wszakże zawżdy byłem z tobą: boś mię trzymał za prawą rękę moję.

24. Według rady swęj prowadź mię: a potym do chwały przyjmiesz mię.

25. Kogożbyim innego miał na nie-bie? I na ziemi oprócz ciebie w nim innym upodobania nie mam.

26. Choć ciało moje, i serce moje ustanie: jednak Bóg jest siłą serca mego, i działem moim na wieki.

27. Gdyż oto ci, którzy się oddalają od ciebie, zgina: wytracaś te, którzy cudzołożą odstępowaniem od ciebie.

28. Aleć mnie nanlepsza jest trzymać się Boga. Przetoż postąpiam w Panu panującym nadzięję moję: abym opo-wiadał wszystkie sprawy jego.

Psalm LXXIV. (J. 73.)

I. O wybawieniu Boga prosząc, przypo-mina przymierze, cuda i dobrodziejstwa jego przestę. II. Złość i postępek nieprzyjaciół opisuje. III. I na pomstę przeciwko nim Pana Boga wzywa.

1. Pieśń wyuczająca, podana Asafowi. Przeczjęś nas o Boże do końca od-rzucił? Przeczjęś się zapaliła zapalczy-wość twoja przeciwko owcom paświ-sła twego?

2. Wspomni na zgromadzenie twoje, któregoś sobie zdarzyna nabył i odkupił, na pret dziejstwa twego: na tę go-rę Syjon, na której mieszkasz.

3. Dospiężę się na strogie popusto-szenie: o jako wszystko poburzył nie-przyjaciół w świątyni!

4. Ryczeli nieprzyjaciół twoi w po-śrzbó zgromadzenia twego: a na znał tego, zostawili wiele chorągwi swoich.

5. Za rycerza miano tego, który się z wysoko z siekiera zanosił, rabiąc brze-wo wiązania jego.

6. A teraz już i rzeźania jego na po-rząd siekierami i młotami tłuką.

7. Zakożyli * ogień w świątyni two-jęj; a obalili na ziemię, splugawili przybytek imienia twego.

* 2 Król. 25, 9.

8. Mówili w sercu swoim: Zburzmy je pospół: popalili wszystkie przybytki Boże w ziemi.

9. Znaków naszych nie widzimy: już nie maś Proroła, i nie maś między nami, któryby wiedział, póki to ma trwać.

10. Doślabję, o Boże, przeciwnik będzie uragać, izali nieprzyjaciół będzie bluźnić imię twoje aż na wieki?

11. Przeczyjże zstrzymawaś rękę twoję? a prawicę swą z zanádrza swego cale nie doślabję?

12. Wszakże ty Boże zdawna Królem moim; ty sprawujesz hojne zbawienie w pośród ziemi.

13. Tyś mocą twoją rozdzielił * morze: a potarłeś głowy wielorybów w wodach. * 2 Mow. 14, 21.

14. Tyś struszył głowę Lewiatana: dałeś go za pokarm ludowi na puszczy.

15. Tyś przerwał żyzność * i potoki: Tyś osuszył * rzeki bystre.

* 2 Mow. 17, 5. 6. 4 Mow. 20, 11. † Iz. 3, 13.

16. Twój ci jest dzień, twoja też i noc: Tyś uczynił światło i słońce.

17. Tyś założył wszytkie granice ziemi: lato * i zimę tyś sprawił.

* 1 Mow. 1, 14. r. 8, 22.

18. Wspomniże na to, że nieprzyjaciół zelszył Pana: a lud śalony, jako uraga imieniowi twemu.

19. Nie podawajże tój kupie dusze finogarlice twojej: na śladko ubogich twoich nie zapominaj na wieki.

20. Dbeyrzą się na przymierze twoje: albowiem i najsłabsze kąty ziemi pełne jaskin drapieżstwa.

21. Niechajże nędznie nie odchodzi z hańbą: ubogi i żebrak niechaj chwali imię twoje.

22. Powstańże o Boże, uymyś się o sprawę twoją: wspomni na pohaniebienie twoje, które się dzieje od śalonych na każdy dzień.

23. Nie zapominajże wykrzykowania nieprzyjaciół twoich, i huku tych, co przeciwko tobie powstawają, który się ustawicznie sili.

Psalm LXXV. (J. 74.)

I. Dziśtuje Bogu, iż go z przesławowania Saulowego wyswobodził. II. Ślubuje, że po dostąpieniu królestwa, ono chce rzadzić sprawiedliwie. III. Bogu dzięk oddawać, z tych poręczać, a dobrych śanować obiecuje.

1. Przedniejszemu śpiewakowi, jako: Nie zatracaj, psalm i pieśń Asafowa.

2. Wyśławiamy cię Boże, wyśławiamy: bo bliskie imię twoje: opowiadają to dziwne sprawy twoje.

3. Gdy przybędzie czas ułożony, ja sprawiedliwie sądzić będę.

4. Rostopiła się ziemia, i wszyscy obywatele jej: ale ja utwierdzą słupy jej: Sela.

5. Rzekę śalonym: Nie śalicycie: a bezbożnym: Nie podnoście rogów.

6. Nie podnoście przeciwko Najwyższemu rogów swych: a nie mówcie krnąbrnie.

7. Bo nie od wschodu, ani od zachodu, ani od puszczy przychodzi wysłanie.

8. Ale Bóg śędzia, tego poniża, a owego * wynwyższa. * Dan. 5, 21.

9. Baisze kielich jest w ręku Pańskich, a ten winą śętnego nalany: z tegoż nalewać będzie, tak, że i drożdże jego wysła i wypiją wszyscy niepobożni ziemi.

10. Ale ja będę opowiadał sprawy Pańskie na wieli: będę śpiewał Bogu Zaślobowemu.

11. A wszytkie rogi niezbożnikom pozatracam: ale rogi sprawiedliwego będą wynwyższone.

Psalm LXXVI. (J. 75.)

I. Lud Judski Bogu dziśtuje, że wysłto Sennacherybowe przez Aniota poraził, i na łup podał. II. Do dziśtępnienia inśnych upomina.

1. Przedniejszemu śpiewakowi na Asafowi. Psalm i pieśń Asafowi.

2. Znajomy jest Bóg w Judskich ziemi: w Izraelu wielkie imię jego.

3. W Salemie jest przybytek jego: a mieskanie jego na Syonie.

4. Tam ci potamał ogniście strzały żółtów, tarcza, i miecz, i wojnę: Sela.

5. Zaczyniesz się ślat i dostojnym, z gór łupieżstwa.

6. Ci, którzy byli serca śęznego, podani są na łup: zaśnęli śnem swoim, nie znaleźli mężni rycerze siły w ręku swych.

7. Od gromienia twego o Boże Zaślobów, twarbo zaśnęły i wozy i konie.

8. Tyś jest, ty bardzo śraśliwy: i ktoś jest, coby się oślat przed obliczem twoim, gdy się zapali gniew twój?

9. Gdy z nieba dawaś słyść sąd swój, ziemia się łęka i uciśca.

10. Gdy Bóg na sąd powstawa, aby

wybamit wszystkie pokorne na ziemi: Sela.

11. Zaisie, i gniew człowieczy chwalić cię musi: a ty ostatek zagniewania skróciś.

12. Słuby * czynicie, a oddawajcie je Panu Bogu waszemu, wszyscy, którzyście około niego: wszyscy przynosiście dary strasznemu. * Ps. 61, 9.

13. On ci odcyfuje ducha Książętom: a on jest na postrach Królom ziemskim.

Psalm LXXVII. (J. 76.)

Nauza, że pobożni w utrapieniach bunsnych i cielesnych cieszyć się mają przykładami łaski, dobrotliwości, zlitowania i cudów Pańskich: a osobliwie, wybawieniem ludu z Egiptu i przez puszcza prowadzeniem.

1. Przedniewsemu śpiewałowi dla Zebytuna, psalm Asafow.

2. Głos mój podnośę do Boga, kiedy wołam: głos mój podnośę do Boga, aby mię wysłuchał.

3. W dzień utrapienia mego szukałem Pana: wyciągałem w nocy ręce moje bez przestania, a nie dała się ucieścić dusza moja.

4. Wspominałem na Boga, a trwożyłem sobą: rozmyślałem, a utrapieniem ściśniony był duch mój: Sela.

5. Zatrzymowałeś oczy moje, aby czuły: potartym był, ażem nie mógł mówić.

6. Przychodziły mi na pamięć dni przeszłe i lata dawne.

7. Wspominałem sobie na śpiewanie moje, w nocym w sercu swym rozmyślał, i wywiadował się o tym duch mój, mówiąc:

8. Żali mię na wielki odrzuci Pan: a więcej mi już łaski nie ukaże?

9. Żali do końca ustanie miłosierdzie jego? i koniec weźmie słowo obrodzaju aż do rodzaju? Żali zapomniat Bóg zmiotować się?

10. Żali zatrzymał w gniewie łitości swoje? Sela.

11. I rzekłem: Toż jest śmierć moja: Wszakże prawica Najwyższego uczyni obmiang.

12. Wspominać sobie będę na sprawy Pańskie: a przypominać sobie będę dawne sprawy twoje, dawna uczynione.

13. I będę rozmyślał o wszelkim

dziele twoim: i o uczynkach twoich będę mówił:

14. Boże, święta jest droga twoja: Który Bóg jest tak wielki, jako Bóg nasz?

15. Tyś jest Bóg, który czyniś cuda: podałś do znajomości między narodowy moc twoję.

17. Odkupileś ramieniem twoim lud swój, syny Jakóbowe i Józefowe: Sela.

17. Widziały cię * wody o Boże! widziały cię wody, i uleżły się: i wzruszyły się przepaści. * 2 Mop. 14, 21.

18. Obłoki wydały powodzi: niebiosy wydały gromy: a strzały twoje tam i sam biegaly.

19. Puczało grzmienie twoje po obłokach, błyskawice oświeciły okrag ziemi: ziemia się wzruszyła i zatrzęśta.

20. Przez morze była droga twoja, a ścieżki twoje przez wody wielkie: Wszakże śladów twoich znać nie było.

21. Prowadzileś lud twój jako stado * owiec, przez rękę Mojżesza i Aarona. * 2 Mop. 14, 15. Ps. 78, 52. Ps. 80, 2.

Psalm LXXVIII. (J. 77.)

1. Izraelczyci upomina do uważania nauti ob Boga podanych i zaleconych, a ob przodków ich pogardzonych. 11. Wpłycza dobrodziejstwa Boże, położane w wywiedzeniu z Egiptu i na puszczy, i w tym, że odrzuciwszy dziesięćroć pokolenie, Jude i dom Dawidow sobie obrat, w którym Kapłanstwo, i Królestwo Pana Chrystusowe postanowił.

1. Pieśń wyuczająca, podana Asafowi.

Śluchaj ludu mój załonu mego: nakłońcież uszu swych do słów ust moich.

2. Otworzę w podobieństwie usta * moje: a będę opowiadał przypowieści starodawne. * Ps. 49, 3. Matt. 13, 35.

3. Cośmy słyżeli, i poznali, i co nam oycowie nasi opowiadali:

4. Nie żałaimy tego przed synami ich, którzy przysłyłym potomkom swoim opowiadać będą chwały Pańskie, i moc jego, i cuda jego, które czynił.

5. Bo wzбудził światectwo w Jakóbie, a załon wydał w Izraelu: przypłazał * oycom naszym, aby to do wiadomości podawali synom swoim.

* 5 Mop. 4, 9. r. 6, 7.

6. Aby poznał wiek potomny, syno-

wie, którzy się narodzić mieli, a oni zaś pomstawszy, aby to opowiadali synom swoim:

7. Aby pokładali w Bogu nadzieję swoją, a nie zapominali na sprawy Boże, ale strzegli przykazań jego.

8. Aby się nie stali jako oycowie ich narodem odpornym i nieposłusznym: narodem, który nie wygotował serca swego, aby być wierny Bogu duch jego.

9. Albo jako synowie Efraimowi * zbrojni, którzy choć umieli z łuku strzelać, wszakże w dzień wojny tyl podali. * 1 Kron. 7, 11.

10. Bo nie przestrzegali przymierza Bożego: a według zakonu jego zbrañiali się chodząc.

11. Zapomnieli na sprawy jego: i na dziwne dzieła jego, które im pokazywał.

12. Przed oycami ich czynił cuda w ziemi Egipskiej, na polu Soan.

13. Rozdzielił * morze, i przeprowadził je: i sprawił, że stanęły wody jako kupa. * 2 Mocy. 14, 21. r. 15, 8.

14. Prowadził * je w obłoku we dnie: a takżeż nocy w jasnym ogniu. * 2 Mocy. 13, 21. Ps. 105, 39.

15. Rozszczepił skały na puszczy: a napoił je, jako z przepaści wielkich. * 2 Mocy. 17, 6. 4 Mocy. 20, 11. Ps. 105, 41. 1 Kor. 10, 4.

16. Wywiódł strumienie z skały: a uczynił, że wody ciekły jako rzeki.

17. A wszakże oni przyczynili grzechów przeciwko niemu: a wzruszyli Najwyższego na puszczy do gniewu.

18. I kłuli Boga w sercu swym, żądając pokarmu według lubości * swojej. * 4 Mocy. 11, 4.

19. A mówili przeciwko Bogu tymi słowy: Szali może Bóg zgotować ślót na tę puszczy?

20. Oto uderzył w skałę, a wypłynęły wody, i rzeki wezbrały: Szali też będzie mógł dać chleb? Szali nagotuje mięsa ludowi swemu?

21. Przetoż ustyśawszy * to Pan, rozgniewał się, a ogień się zapalił przeciw Zakłóbowi: także i popędlivość powstała przeciw Izraelowi. * 4 Mocy. 11, 1.

22. Przeto, iż nie wierzyli Bogu, a nie mieli nadzieję w zbawieniu jego.

23. Choć był rozkazał obłokom z gór, i forty niebieskie otworzył.

24. I spuścił im jako deszcz mannę * tu pokarmowi: a psenicę niebieską dał im. * 2 Mocy. 16, 14.

25. Chleb mocarjów jadł człowiek, a zeskłał im pokarmów do sytości.

26. Obrócić wiatr ze wschodu na powietrzu, a przywiódł mocą swą wiatr z południa.

27. I spuścił na nie mięso jako proch: a ptaśtvo strzyblasie jako piasł morski.

28. Spuścił je w pośród obozu ich, wszędy około namiotów ich.

29. I jebli, a nasyćeni byli hoynie: i dał im czego żądali.

30. A gdy jeszcze nie wypełnili żadości * swych, gdy jeszcze pokarm był w uścich ich: * 4 Mocy. 11, 33.

31. Tedy zapalczywość Boża przypadła * na nie, i pobit kłuste ich, a przednieysze z Izraela poraził. * 4 Mocy. 11, 33. 1 Kor. 10, 5.

32. Ale w tym wyszłkim jeszcze grzeszyli, i nie wierzyli cudom jego:

33. Przetoż sprawił, że marnie doznali dni swoich, i lat swoich w strachu.

34. Gdy je tracił, jeżyłże go szukali, i nawracali się, a szukali z rana Boga.

35. Przypominając sobie, iż Bóg był skałą ich, a Bóg Najwyższy odkupicielem ich.

36. (Aczkolwiek pochlebiali mu uszy swymi, i językiem swoim kłamali mu:

37. A serce ich nie było szczerze przed nim, ani wiernymi byli w przymierzu jego.)

38. On jednak będąc miłośnierny, odpuszczał nieprawości ich, a nie zatracił ich: ale częstokroć odwracał gniew swój, a nie pobudzał wszystkiego gniewu swego.

39. Bo pamiętał, że są ciałem: widział, który * odchodzi, a nie wracał się zaś. * Zaf. 4, 14.

40. Jako go często drażnili * na puszczy, i do boleści przywodzili na pustyniach. * 4 Mocy. 14, 22.

41. Bo coraz kłuli Boga, a świętemu Izraelskiemu granice zamierzali.

42. Nie pamiętali na rękę jego: i na on dzień, w której je wybawił z utrapienia.

43. Gdy czynił w Egipcie znaki swoje, a cuda swe na polu Soan.

44. Gdy obrócił w krew * rzeki ich, i strumienie ich, tak, że z nich pić nie mogli. * 2 Moj. 7, 20.

45. Przepuścił na nie rozmaite * muchy, aby je kłasały, i żaby, i aby je gubiły. * 2 Moj. 8, 24. † 2 Moj. 8, 6.

46. I dał chrząszczom * urodzaje ich, a prace ich baranich. * 2 Moj. 10, 13.

47. Potłukł gradem szczyty ich, a drzewa leśnych fig ich gradem łobowym: * 2 Moj. 9, 23, 35.

48. I podał gradowi bydło ich, a majątność ich węgłu ognistemu.

49. Pośłał na nie gniew zapalczywości swojej, popęblliwość, i rozgniewanie, i uciśnienie przypuściwszy na nie anioły złe.

50. Wyprostował ścieżki gniewowi swemu: nie zachował od śmierci dusze ich: i na bydło ich * powietrze dopuścił. * 2 Moj. 9, 6.

51. I pobit wszystko pierworództwo * w Egipcie, pierwiastki mocy ich w przynbytach Chamowych. * 2 Moj. 12, 29.

52. Ale jako * owce wyprowadził lud swój, a wodził je jako ślad po puszczy. * 2 Moj. 12, 37.

53. Wodził je w bezpieczeństwie, tak, że się nie lękali: a nieprzyjaciół ich odkryło * morze. * 2 Moj. 14, 27, 28.

54. Aż je przymiódł do świętej granicy swojej: na oną górę, której nabyła prawica jego.

55. I wyrzucił przed twarzą ich narody: i sprawił, że im przysły na snur dziedzictwa ich, a żeby mieszkali w przynbytach ich pokolenia Izraelskie.

56. A wszakże przecię kusili i drażnili Boga Najwyższego, a świadectwa jego nie strzegli.

57. Ale się odwrócili, i przewrotnie się obchodzili, jako i oncomie ich: wyrócili się jako łuk omyślny.

58. Bo go wzruszyli do gniewu wyznami swymi: a rytymi bałwanami swymi pobudzili * go do zapalczywości. * 5 Moj. 32, 16.

59. Co słysząc Bóg, rozgniewał się, i zbrzydził sobie bardzo Izraela.

60. Tak, że opuściwszy * przybytek w Sylo: Namiot, który postawił między ludźmi: * 1 Sam. 4, 11.

61. Podał w niewolą moc swoją: i sławę swoją w ręce nieprzyjacielskie.

62. Dał pod miecz lud swój: a na dziedzictwo swoje rozgniewał się.

63. Młodziemce jego ogień pożarł, a panienki jego nie były uczczone.

64. Kapłani jego * od miecza polegli: a wbowy jego nie płakały. * 1 Sam. 4, 11.

65. Lecząc potem ocucił się Pan jako ze snu: jako mocarz wytrząskający od wina.

66. I żarzył nieprzyjaciół swoje * na posładkach: a na wieczną hańbę podał je. * 1 Sam. 5, 6. r. 6, 4.

67. Ale choć wzgardził namiotem Jozefowym, a pokolenia Efraimowego nie obrat:

68. Wszakże obrat pokolenie Judowe: i górę Syon, którą umiłował.

69. I wystawił sobie jako pałac wysoki świątnicę swoją: jako ziemię, którą ugruntował na wieki.

70. I obrat Dawida, * sługę swego, wziąwszy go z obór owczych: * 1 Sam. 16, 11. 2 Sam. 5, 2.

71. Gdy chodził za owcami kotnymi, przyprowadził go: aby paść * Jafoba, lud jego, i Izraela, dziedzictwo jego. * 2 Sam. 5, 2. 1 Kron. 11, 2.

72. Który je paść w ścerości serca swego: a w roztropności rąk swoich prowadził je.

Psalm LXXIX. (J. 78.)

I. Żydowie przed Panem zgwałcenie kościoła i zburzenie miasta opłakując. II. Prośba, aby ich Bóg dla imienia swego wybawił. III. Za co mu oni wdzięczność obiecują.

1. Psalm podany Asafowi.

O Boże, wtargneli poganie w dziedzictwo twoje, splugawili kościół twój święty: obrócili Jerozalem * w kupę gruzu. * 2 Król. 25, 9.

2. Dali trupu sług twoich na pożarm pastwu powietrznemu: ciała świętych twoich bestyom ziemskim.

3. Wylali krew ich jako wodę około Jerozalem, a nie był ktoby je pochował.

4. Stałiśmy się * pohańbieniem u sąsiadów naszych: śmiechowiśkiem i igrzyskiem u tych, którzy są około nas. * Ps. 44, 14.

5. Dotądże o Panie? ażaj na wieki

gniewać się będzie? a jako ogień palić będzie * zapalczywość twoja?

* Ps. 89, 47.

6. Wzły gniew twój * na poganę, którzy cię nie znają: i na królestwa, które imienia twego nie wzywają.

* Jer. 10, 25.

7. Albowiem ci pożarli Jakóba: a mieszkanie jego spustoszyli.

8. Nie wspominań * nam przestępcy nieprawości naszych: niech nas rychło uprzedzi miłosierdzie twoje, bośmy bardzo zgnębieni.

* Izai. 64, 9.

9. Wspomóż * nas o Boże zbawienia naszego dla chwaty imienia twego: a wyrwi nas i bądź miłostiw grzechom naszym, dla imienia twego.

10. Przecz * mieli mówić poganie: Gdzie jest Bóg ich? Bądź znacznym między poganę, przeb * oczyma naszymi dla pomsty krwie sług twoich, która jest wylana.

11. Niech przynajmniej przed oblicze twoje narzekanie więźniów: a według wielkości ramienia twego, zachowaj osłanki tych, co są na śmierć skazani.

12. A oddaj sasiadom naszym siemiorako na łono ich, za pohaniebienie ich, którzy uczynili o Panie.

13. Ale my lud twój, i owce pastwiska twego, będziemy cię wystawiali na wieki: ob narod do narodu będziemy opowiadać chwałę twoją.

Psalm LXXX. (T. 79.)

I. Lubi się Bogu z postem i płaczem modli o przywrócenie z niewoli Babiloński. II. Przypomina spustoszenie świątyni i twój Bożego.

1. Przedniewsemu śpiewa * kowi na Solfannim psalm świadectwa Asafowi.

2. O pasterszu Izraelski postuchaj, który prowadził * Józefa jako stado owiec: który siedział na Cherubinach, rozjaśni się.

* Ps. 77, 21. Ps. 78, 52.

3. Wzbudź moc swoją przed Efraimem, i Benjaminskim, i Manassessem: o przybądź na wybawienie nasze.

4. O Boże przywróć nas, a rozjaśni nad nami oblicze twoje: a będziemy zbawieni.

5. Panie Boże zastępów, dośladz się będziesz gniewać na modlitwę ludu swego.

6. Nakarmieś * je chlebem płaczu, i napoicieś je łzami miarą wielką.

7. Wystawieś nas na żywą sasiadom naszym: a nieprzyjaciółkom naszym, * aby sobie z nas śmiech stroili.

* Ps. 44, 14. Ps. 79, 4.

8. O Boże zastępów przywróć nas, a rozjaśni nad nami oblicze twoje: a będziemy zbawieni.

9. Tyś macieć winną z Egiptu przyniosł: wyrzucił * poganę, a osadził * ją.

* Ps. 44, 32.

10. Uprzątnął * dla niej: i sprawił * że się rozkorzeniła, i napełniła ziemię.

11. Odrzute są góry cieniem jej: a gałęzie jej jako najwyższe cedry.

12. Rozpuściła latorośle swe * aż do morza: i aż do rzeki galezi swe.

* Ps. 72, 8.

13. Przecz * tedy rozwałił płot winnice? Tak, że ją ściskały wężyscy, którzy mimo drogą idą.

14. Zniszcz * ją wieprz dziki, a zwierzę polny spali ją.

15. O Boże zastępów, nawróć się prośbę, przywróć * z nieba, i obacz, a nawiedź tę winną macię.

16. Tę winnicę, którą * ścisnęła prawica twoja: i latoroślki, któreś sobie zmocnił.

* Izai. 5, 7.

17. Spalona jest ogniem, i wytrąbiona: ginie ob zapalczywości oblicza twego.

18. Niech będzie ręka twoja nad mężem prawicę twoją: nad synem człowieczem, któregoś sobie zmocnił.

19. A nie obścapij * ob ciebie: zachowaj nas przy żywocie, a imienia twego wzywać będziemy.

20. O Panie Boże zastępów, nawróć * że nas zais: rozjaśni nad nami oblicze twoje, a będziemy zbawieni.

Psalm LXXXI. (T. 80.)

I. Upomniawszy Dawid do chwaty Pańskich lub Bożych, przypomina cięskości Egiptu, i wybawienie z nich. II. Powtarza zał * ton Boży, i niepostuśnistwo ich przypomina. III. Karanie za to przypomniawszy, do pokuty wiezie.

1. Przedniewsemu śpiewa * kowi na Githyth, Asafowi.

2. Wesoło śpiewajcie Bogu mocy naszy: wykrzykajcie Bogu Jakóbowemu.

3. Weźmiecie psalm, przydajcie bęben, i wdzięczną harfę z lutnią.

4. Zatrąbiecie w trąbę na nowiu mie-
fiąca, czasu ułożonego, w dzień święta
naszego uroczystego.

5. Albowiem jest postanowienie w Iz-
raelu: Prawo Boga Jaśóbowego.

6. Na świadectwo * w Józefie wy-
stawił je, kiedy był wyszedł przeciw
ziemi Egipskiej: ledym słybał język,
którem nie rozumiał. * 2 Kroy. 13, 17.

7. Wybawiłem mówi Bóg od brze-
mienia ramię jego: a ręce jego od
dźwigania kotłów uwolnione.

8. Dnyś mi * w ucisku wyzwał, wy-
rwałem cię, i wystukałem cię, w stry-
tości gromu doświadczałem cię, u
mód poswaraku: Csla.

* 2 Kroy. 14, 10. † 2 Kroy. 17, 7.

9. Ledym rzekł: Słuchaj ludu mój,
a oświadcze się * przeciwko tobie: O
Izraelu, będzieszli mię słuchał:

* 2 Kroy. 20, 1. 2.

10. I nie będziesz miał Boga cudze-
go, ani się będziesz kłaniał Bogu ob-
cemu.

11. (Albowiem Jam Pan, Bóg twój,
którym cię wyrwał z ziemi Egipskiej.)
Otwórz usta twoje, a napełnić je.

12. Ale lud mój nie usłuchał głosu
mego: a Izrael nie przestał na mnie.

13. Przetoż puścilem je za żądzami *
serca ich, i chodzili za rabami swymi.

* Dzie. 14, 16.

14. Dby mię był lud mój posłuchał,
a Izrael drogami moimi chodził!

15. W krótkim czasie bym był nie-
przyjaciół ich poniżł: a przeciw nie-
przyjaciółom ich, obróciłbym rękę swą.

16. Ci, którzy w nienawiści mają
Pana, choć obłudnie, poddały się im
musieli, i byłby czas ich aż na wieki.

17. I karmiłbym je tłustością pše-
nice: a miodem z opoki * nasyciłbym
cię.

* 5 Kroy. 32, 13.

Psalm LXXXII. (J. 81.)

1. Bóg że sędzie gromi, rozkazujać, aby
tak ubogiemu jako i Panu sprawiedliwość
czynił. II. Potazuje, że za ich nieumieję-
tnością Rzeczpospolita niewrócona bywa.
III. Zatym Bogu samemu rzad i sprawiedli-
wość porucza.

1. Psalm Asafow.

Bóg stoi w zgromadzeniu Bożym,
a w pobrzóbow Bogów sądzi i mówi:

2. Dotądże będziecie niesprawiedliwie

sądzić, a osoby niebożników * przy-
mować? Csla.

* 5 Kroy. 1, 17. 2 Kroy. 19, 6.

3. Czyniecie sprawiedliwość ubogiemu,
i sirotce: utrapionego i niedostatecznego
usprawiedliwianie.

4. Wyrwicie chudzinę * i nędznego:
a z ręki niepobożnej wyrwicie go.

* Przyp. 24, 11. Izai 1, 17.

5. Lecż oni nic nie wiedzą, ani rozu-
mieją: w ciemnościach ustawicznie cho-
dzą. Zaczął się zachwiał w wszystkie
grunty ziemi.

6. Jam rzekł: Bogowieście, * a sy-
nami Najwyższego wy wszyscy jesteście.
Jan. 10, 34.

7. A wszakże jako i inni ludzie po-
mrzecie: a jako jeden z Książąt upa-
dniecie.

8. Powstańże a Boże, a sądz ziemię:
albowiem ty dziedziejnie trzymasz wszy-
stkie naroby.

Psalm LXXXIII. (J. 82.)

1. Robli się o pomoc Bogu. II. Rzec woy-
sta Sennacherybowego, zamysły złe, i zbun-
towanie się z Książęty opisuje. III. Prosi,
aby je Bóg pokarał, i sobie przeb wszystkimi
chwale sprawił.

1. Pieśń i psalm Asafow.

2. O Boże, nie milczże, nie bądź jako
ten, co nie słyby: i nie chciey się uspo-
koić, o Boże!

3. Bo się oto nieprzyjaciele twoi bu-
rzą: a ci, którzy cię w nienawiści ma-
ją, podnoszą głowę.

4. Przeciwno ludowi twemu wymyślili
chytrą radę: a spiżeli się przeciw tym,
których ty ochraniaś.

5. Mówiac: Poddacie, a wytracimy
je, niech nie będą narodem: takżebn
i nie wspomniany więcej imienia Izra-
elskiego.

6. Albowiem spiżeli się jednomyślnie,
i przymierze przeciwko tobie uczynili:

7. Namioty Edomczyków, i Ismael-
czyków, Moabczyków, i Agarenicyków:
8. Siebaczaków, i Ammonitczyków,
i Amalekitczyków: także Filistynicyków
z tymi, którzy mieszkają w Tyrze:

9. Wiele i Assyryjczych złączyli się
z nimi, będąc ramieniem synom Eto-
wym: Csla.

10. Uczyniż im tak jako * Madyań-

czynom, jako † Eysarze, jako Zabino-
wi u potoku Eysron.

* Ery. 7, 11. 25. † Ery. 4, 15.

11. Którzy są wygładzeni w Endor:
stali się jako góry na ziemi.

12. Obchodźcie się z nimi, i z ich be-
tmann, jako z * Drebem, i jako z Ze-
bą, i jako z Zebeem, i jako z Salma-
nem, ze wszystkimi Książętami ich.

* Ery. 7, 25. r. 8, 12. 21.

13. Bo rzekli: Posiadamy dziedzicznie
przynbytki Boże.

14. Boże mój, uczyniłeś je jako kóło:
i jako śródło przed wiatrem.

15. Jako ogień, który las pali: a ja-
ko płomień, który zapala góry.

16. Tak ich ty wichrem twoim ści-
gasz, a burzą twoją zatwórz je.

17. Napelni twarz ich pochanbieniem,
aby szukali imienia twego, Panie.

18. Niech będą zawstydzeni, i ustra-
szeni aż na wieki: a będąc pochanbieni,
niech zaginą.

19. A tak niech poznają żeś ty, któ-
rego imię jest Pan: Tyś sam Naj-
wyższym nad wszystką ziemią.

Psalm LXXXIV. (T. 83.)

I. Dawid ob Absaloma wygnany, do zboru
Pańskiego pragnie. II. Szczęście tych, co
są w spółeczności świętych opisuje. III.
Prośb, żeby go Bóg wysłuchał; i w tasce
swojej utworzył.

1. Przedniemu śpiewakowi na Git-
thyth synom Korego psalm.

2. D jako są miłe przynbytki twoje,
Panie zastępów.

3. Żąda i bardzo tęskni dusza moja,
do sieni Pańskich: serce moje i ciało
moje pochutniwa sobie do Boga ży-
wego.

4. Oto i wróbel znalazł sobie domek,
i jaskółka gniazdo swoje, gdzie poładka
ptasząt swe: U ottarzów twoich Panie
zastępów, Królu mój i Boże mój.

5. Błogosławieni, którzy mieszkają
w domu twoim: będą cię na wieki
chwalić: Sela.

6. Błogosławiony człowiek, który ma
siłę swoją w tobie: i w których sercu
są drogi twoje.

7. Którzy idąc przez dolinę mormów,
za żróbko go sobie poładają: i deszcz
pożegnania przychodzi na nie.

8. I idą huf za hufem, a ukazują
się przed Bogiem na Synonie.

9. D Panie Boże zastępów, wystu-
chaj modlitwę moję: przynymi w uszy
twoje, o Boże Jakóbów: Sela.

10. D Boże, tarczo naszą, obacz, a
wetrzyj na oblicze Pomazania twego.

11. Albowiem lepszy jest dzień w sie-
niach twoich, niż gdzie indziej tysiąc:
obratem sobie raczej w progu siedzieć
w domu Boga swego, niżeli mieszkac
w przynbytkach niezbożników.

12. Albowiem Pan Bóg jest stonicem
i tarczą, tuł łaski i chwały Pan udzie-
la: i nie odmawia co jest dobrego tym,
którzy chodzą w niewinności.

13. Panie zastępów, błogosławiony
* człowiek, który ma nadzieję w tobie.

* Ps. 2, 12. Ps. 34, 9.

Psalm LXXXV. (T. 84.)

I. Wierni w przesładowaniu Antypochowym,
przypominając dawną łaskę Pańską, o po-
hamowanie gniewu Bożego proszą. II. Cie-
szą się, iż on lubowi swemu dogodził, naprzód
doczesnymi potrzebami: a potem i ducho-
wnymi, w zstąpieniu na świat syna swego.

1. Przedniemu śpiewakowi synom
Korego psalm.

2. Łaskę Panie niekiedy pokazywał
ziemi twojej: przynwóciłeś zaś i nie-
woli Jakóba.

3. Odpuścisz nieprawość ludu two-
jego: pokryjesz wszelki grzech ich: Sela.

4. Uśmierzyłeś wszystkie gniew twój:
odwróciłeś od zapalczywości popędli-
wość twoję.

5. Przynwóć nas o Boże zbawienia
naszego, a uczyni wstręt gniewowi swe-
mu przeciwko nam?

6. Izali na wieki gniewać się będziesz
na nas? a rozciągniesz gniew twój ob
rodzaju do rodzaju?

7. Izali ty obróciwszy się, nie ożywiś
nas? tak, aby się lud twój rozrado-
wał w tobie.

8. Panie okaż nam miłosierdzie twoje:
a daj nam zbawienie swoje.

9. Ale posłucham co rzecze Bóg, on
Pan mocny: zaisze mówi pokój do lu-
du swego, i do świętych swoich: byle
się jedno zaś do głupstwa nie wracali.

10. Zaisze bliskie jest zbawienie jego
tym, którzy się go boją: a przebywać
będzie chwała jego w ziemi naszej.

11. Miłosierdzie i prawda potkają się
z sobą: sprawiedliwość i pokój poca-
tują się.

12. Prawda z ziemi wyroście: a sprawiedliwość z nieba wyrzysze.

13. Da też Pan i częste dobro: a ziemia * nasza wyda owoc swój.

* Joel. 2, 19. 22.

14. Sprawi, że sprawiedliwość przed twarzą jego pójdzie, gdy postawi na drobne nogi swoje.

Psalm LXXXVI. (J. 85.)

1. Prorok wybawienia z cięskłości żądając, utracenie swoje, Boga dobrotliwego i nieprzajaciół swych srogosć opisuje. II. Prosi, aby go duchem i bojaźnią swoją rządził, i modlitwy jego wysłuchawał.

1. Modlitwa Dawidowa.

Nakłoń Panie ucha twego, a wysłuchaj mię: bom ci nędzny i ubogi.

2. Strzeżże dusze mojej, bom jest ten, którego ty miłujesz: zachowaj służbę twego Boga mój, który ma nadzieję w tobie.

3. Zmiłuj się nademną Panie, albowiem do ciebie na każdy dzień wołam.

4. Rozwielb duszę służki twego: bo do ciebie o Panie, duszę swą podnoszę.

5. Boś ty Panie dobry * i miłosierny: i wiele miłosierny wszystkim, którzy cię wzywają. * Joel. 2, 13.

6. Wysłuchajże Panie modlitwę moję: a posłuchaj pilnie głosu prośby mojej.

7. Wzywam cię w dzień ucisku mego: bo mię ty wysłuchasz.

8. Nie masz żadnego * podobnego tobie między Bogami o Panie: i nie masz takowych spraw, jako są twoje. * 5 Kory. 3, 24.

9. Wszyscy narodowie, któreś ty stworzył, przychodząc, kłaniać się będą przed obliczem twoim Panie: i wielbić będą imię twoje.

10. Boś ty jest wielki, a czynisz cuda: tyś sam jest Bogiem.

11. Naucz mię * Panie drogi twojej, abym chodził w prawdzie twojej: a ustanow serce moje w bojaźni imienia twego. * Ps. 25, 4. Ps. 27, 11.

12. A będę cię chwalił Panie, Boże mój, że wszystkiego serca mego: i będę wielbił imię twoje na wieki.

13. Ponieważ miłosierdzie twoje wielkie jest nademną: a tyś wyrwał duszę moję z dotu głębokiego.

14. O Boże, powstałi hardzi przeciwko mnie, a rota okrutników szukała

dusze mojej, ci, którzy cię przed oczyma nie mają.

15. Ale ty Panie Boże miłosierny * i miłosierny, i nierychły ku gniewu, i wiele miłosierny, i prawdziwy:

* 2 Kory. 34, 6. 4 Kory. 14, 18. Ps. 103, 8. Ps. 145, 8.

16. Wyrzyj na mię, a zmiłuj się nademną: dajże moc twoję słudze twemu, a zachowaj syna służebnice twojej.

17. Daj mi znać dobroci twojej: aby to widząc ci, którzy mię mają w nienawiści, zawstydzeni byli, żeś mię ty Panie poratował, i pociechał się mię.

Psalm LXXXVII. (J. 86.)

Tud Boga po nawróceniu z Babilonu, wystawia łosć i miasto Jeruzalemskie, iż je Bóg umiłowat nad inne: A do niego poganiście naroby, przez Pana Chrystusa powołać postanowit.

1. Synom Krego psalm i pieśń: Fundament jego jest na górach świętych.

2. Umiłowat Pan bramy Syonskie, nad wszystkie przybytki Jakóbowe.

3. Stawne o tobie rzeczy powiadają, o miasto Boże! Sela.

4. Wspomnię na Egipt, i na Babilon przed swymi znajomymi: oto i Filystynscy, i Tyrynscy, i Murzynowie rzeką, że się tu każdy z nich urodził.

5. Także i o Syonie mówić będą: Ten i ów urodził się w nim: a sam Najwyższy ugruntuje go.

6. Pan policzy naroby, gdy je popisować będzie, mówiąc: Ten się tu urodził: Sela.

7. Przetoż o tobie śpiewać będą z pląsaniem wszystkie sity żywota mego.

Psalm LXXXVIII. (J. 87.)

1. Podawa sposoby, jako się ma człowiek modlić w nieczystości swym. II. Ustara się, że go Bóg odrzucił, utracenie swoje wyliczając.

1. Pieśń, a psalm synów Krego: przedniejszemu śpiewakowi na Machalat ku śpiewaniu, nauczający, złożony od Hemana * Czabryczyła.

* 1 Kron. 4, 31. 1 Kron. 25, 5.

2. Panie Boże zbawienia mego, we dnie i w nocy wołam do ciebie.

3. Niech przypdzie przed oblicze two-

je modlitwa moja: nakłoń ucha twego do wołania mego.

4. Bo nasycona jest utrapienia dusza moja, a żywot mój przybliżył się aż do grobu.

5. Poczytano mię między te, którzy zstępują do dołu: byłem jako człowiek bez współdziału mocy.

6. Policzony jestem między umarłymi: jestem jako pobici, leżący w grobie, na które więcem nie pamiętaś, którzy są od ręki twojej wytraceni.

7. Spuść cięś mię w dół nągłębszy, do nancyemniejszego i nągłębszego mienysca.

8. Doległa mię zapalczywość twoja: a wszystkimi nawałnościami twymi przytłoczyłeś mię: Sela.

9. Dalekoś oddalił znajome moje odemnie, którymś mię bardzo obrzydził: a takim zawarły, że mi nie iza wynieść.

10. Oho moje zemblało od utrapienia mego: wzywam cię Panie na każdy dzień, wyciągając do ciebie ręce moje.

11. Szali przed umarłymi cuda czynić będziesz? izali umarli powstaną, aby cię wystawiali? Sela.

12. Szali opowiadane będzie w grobie miłosierdzie twoje? a prawda twoja w zginieniu?

13. Szali poznają w ciemnościach cуда twoje, a sprawiedliwość twoją w ziemi zapamiętania?

14. Lecz ja Panie do ciebie wołam: a z poranku uprzedza cię modlitwa moja.

15. Przeczże o Panie odrzucasz duszę moją? a zakrywasz oblicze twoje przedemną?

16. Sam ci utrapiony, i prawie już umierający od gwałtu: ponoś strachy twoje, i trwoję sobą.

17. Powstał przeciwko mnie strogi gniew twój: a strachy twoje wytraciły mię.

18. Dgarniają mię jako woda, przez cały dzień; obtaczają mię gromadno.

19. Oddaliłeś odemnie przyjaciela i towarzysza: a znajomym moim jestem jako w ciemności.

Psalm LXXXIX. (T. 88.)

1. Prorok wielbi dobroć i prawdę Bożą, na wszystkich rzeczach stworzonych; ale nabyłszy łaskotowi Bożemu oświadczoną.

II. Przypomina znaczne obietnice, ob Pana Dawidowi i potomstwu jego duchownemu uczynione. III. O ziszczenie ich prosząc, Pana chwali.

1. Nauczający, złożony od Etana * Szlachetny.

* 1 Król. 4, 31. 1 Kron. 15, 17.

2. O miłosierdziach Pańskich na wieki śpiewać będę: od narodu do narodu opowiadać będę uszy swymi prawdę twoją.

3. Rzekłem bowiem: Miłosierdzie na wieki budowane będzie: na niebieskich utwierdziłeś prawdę twoją, o którychś rzekł:

4. Postanowiłem * przymierze z wybranym moim; przysiągłem Dawidowi, słudze swemu. * 2 Sam. 7, 11. 12. 13.

5. Ze aż na wieki utwierdzą nasienie twoje: a zbudują od narodu do narodu stolicę twoją: Sela.

6. Przetoż Panie wystawiają niebiosa cud twój: i prawdę twoją w zgromadzeniu świętych.

7. Albowiem któż na niebie * przyrównany może być Panu? kto podobien jest Panu między synami mocarzów? * Ps. 86, 8.

8. I w zgromadzeniu świętych bardzo jest Bóg straszliwy, a straszny nade wszystkie, którzy są około niego.

9. Panie, Boże jasępów, któż jest jakoś ty Pan mocny? bo prawda twoja jest około ciebie.

10. Ty panujesz nad nadętością morzą: gdy się podnoszą nawałności * jego, ty je skracaś.

* Ps. 107, 29. Matt. 8, 26.

11. Tyś potarł Egipt jako zranionego: mocą ramienia twego rozproszyłeś nieprzyjaciół twoje.

12. Twoje są niebiosy, twoja też i ziemia: okrąg świata i pełność jego tyś * ugruntował.

* 1 Kory. 1, 1. Ps. 24, 1. Ps. 50, 12.

13. Tyś stworzył północy i południe: Tabor i Hermon śpiewają o imieniu twoim.

14. Ramię twoje mocne jest: można jest ręka twoja, a wynwyższona jest prawica twoja.

15. Sprawiedliwość i sąd, są gruntem stolicy twojej: miłosierdzie i prawda, uprzedzają oblicze twoje.

16. Błogosławiony lud, który zna

dzwięk twój. Panie w światłości oblicza chodząc będą.

17. W imieniu twoim weselić się będą każdego dnia: a w sprawiedliwości wywyższać się będą.

18. Boś ty jest chwałą mocy ich: a za wolą twoją wywyższy się róg nasz.

19. Bo od Pana jest tarcza nasza: a od świętego Izraelskiego, Król nasz.

20. W on czas, mówiąc w widzeniu, do świętego twego, rzekłeś: Położyłem ratunek w ręku mocarza; wywyższylem wybranego z ludu.

21. Znalazłem Dawida, * sługę mego: oplekłem i świętym moim pomażałem go. * Dzie. 13, 22.

* 1 Sam. 16, 13.

22. Przetęła ręka moja będzie spała przy nim: a ramię moje posili go.

23. Nie uciśnię go nieprzyjaciół: a syn nieprawości nie utrafi go.

24. Bo potęgę przed twarzą jego przeciwników jego: a te, którzy go mają w nienawiści, porażę.

25. Nad to, prawda moja i miłosierdzie moje z nim będzie: a w imieniu moim wywyższony będzie róg jego.

26. I położę na morzu rękę jego: i na rzekach prawicę jego.

27. On wołając rzecze: Tyś opiecz mój, Bóg mój, i skała zbawienia mego.

28. Ja go też za pierworodnego wystawię, i za wyższego nad Królmi ziemie.

29. Na wieki mu zachowam miłosierdzie moje: a przymierze moje stałe będzie przy nim.

30. I uczynię, że na wieki będzie trwało nasienie jego: a stolica jego jako dni niebios.

31. Ale, jeśliby synowie jego opuścili zakon mój, a w sądzich moich nie chodzili:

32. Jeśliby ustawy moje splugawili, a przykazani moich nie przestrzegali:

33. Tedy nawiedzę * różną przestępczość ich; a karaniem nieprawość ich. * 2 Sam. 7, 14.

34. Ale miłosierdzia swego nie odejmę od niego: ani skłamię przeciw prawdzie mojej.

35. Nie splugawię przymierza mego:

a tego, co wyszło z ust moich, nie odmiennię.

36. Razem przysięgał przez świętobliwość moją, że nie skłamię Dawidowi:

37. A, że nasienie jego zostanie * na wieki: a stolica jego jako stonice przodemna. * 2 Sam. 7, 16.

Ez. 1, 33. Jan. 12, 34.

38. Jako miesiąc, będzie utwierdzone na wieki, i jako światłowie na niebie godnowierni: Sela.

39. Aleś go ty odrzucił i wzgardził: rozgniewałeś się na Pomaganica twego.

40. Brzuciłeś przymierze z sługą twoim: ztraciłeś na ziemię koronę jego.

41. Roztargales wszystkie płoty jego: i bażytyś jego rozwalił.

42. Szarpają go wszyscy, którzy drogą mimo idą: pośmiewiskiem jest i sąsiadom swoim.

43. Wywyższyłeś prawicę przeciwników jego, uweseliłeś wszystkich nieprzyjaciół jego.

44. I ostrze miecza jego stępiłeś: a nie ratowałeś go w bitwie.

45. Zniósłeś ochędstwo jego: a stolicę jego uderzyłeś o ziemię.

46. Utróciłeś dni młodości jego: a przynadziłeś go hańbą: Sela.

47. Dośladź Panie? na wiekiż się kryć będziesz? takżę będzie * jako ogień patać zapalczliwość twoja? * ps. 79, 5.

48. Wspomniże na mię, jako krótki jest wiel mój: Ażas próżno stworzył wszystkie syny ludzkie?

49. Któż z ludzi tak żyć może, aby nie oglądał śmierci? Któż wyrwie duszę swą z mocy grobu: Sela.

50. Gdzież są litości twoje dawne o Panie, któreś przysięgał Dawidowi * w prawdzie swej? * 2 Sam. 7, 15.

51. Wspomni Panie na złączyłość sług twoich: a jakom ponosił wzgardę w zanadrzu swym od wszystkich narodów moich.

52. Panie jako uragali nieprzyjaciół twoi: jako uragali ścieśłom Pomaganica twego.

53. Niech będzie błogosławiony Pan aż na wieki, Amen, Amen.

Psalm XC. (T. 89.)

I. Wzwyż, lub Bóg uwaganiem tasi, i przytomności Bożej ciebie. II. Dpisuje żywota ludzkiego śmiertelność: przyczynę tego, gniew Bóg za grzechy. III. Ustępuje, że mało ludzi swoje kondycję uważają. IV. Prosi Boga, aby lud swój rzadził, i sprawom jego błogosławił.

1. Modlitwa Wzwyż, męża Bógowego. Panie, tyś bywał ucieczką naszą, od narodu do narodu.

2. Pierwój niżli góry stanęły, i niżliś wykształtował ziemię i okrąg świata: oto zaraz od wieku aż na wieki tyś jest Bogiem.

3. Ty znówu człowieka w proch obracaś, a mówisz: Nawróćcie się synowie ludzcy.

4. Albowiem tysiąc lat * przed oczyma twymi są jako dzień wczorajsz, który przeminał, i jako straż nocna.

* 2 Piotr. 3, 8.

5. Powodzący potymaś je: są jako sen; jako trawa, która z poranku rośnie.

6. Z poranku kwitnie i rośnie: ale w wieczór bywa pokoszona i ułcha.

7. Albowiem od gniewu twego, ginie: a popędliwością twoją jesteśmy przestraszeni.

8. Położyłeś nieprawości nasze przed sobą: tajne występki nasze przed jasnością oblicza twego.

* Ps. 139, 4. 11. 12. Żyd. 4, 13.

9. Zład wszystkich dni nasze nagle przemijają dla gniewu twego: jako słowa niszczą lata nasze.

10. Dni wieku naszego jest lat siedm-dziesiąt: a jeśli kto dłuższy, lat osm-dziesiąt: a to, co najlepszego w nich, tylko śłopot i nędza: a gdy to pominiemy, tedy prętko oblatujemy.

11. Ale któż zna frogłość gniewu twego? albo kto, bojąc się ciebie, zna zapalczywość twoją?

12. Nauczysz nas obliczać dni naszych, abyśmy przywidli serce do mądrości.

13. Nawróć się Panie! dotknij od-właczając! zlituj się nad sługami twymi.

14. Nasycę nas z poranku miłosierdzim twym; tak, abyśmy wesóło śpiewać i radować się mogli, po wszystkich dni nasze.

15. Rozwesołę nas, według dni, któ-

rychś nas utrapił: według lat, którychśmy doznali złego.

16. Niech będzie znaczna przy sługach twoich sprawa twoja: a chwala twoja przy synach ich.

17. Niech będzie przyjemność Pana Boga naszego przy nas: a sprawę rąk naszych utwórz między nami: sprawę rąk naszych utwórz Panie.

Psalm XCI. (T. 90)

I. Wszyscy, którzy w Bogu ufają, Prorok ciebie, iż ich Bóg złego uchora, i Anielska straż posła. II. Upewnia, że Pan tych, co go miłują, wywołaniem i staną, modlitw wy-stuchaniem, i żywota przeblużeniem ciebie.

1. Ten, który miekła w ochronie Najwyższego, i w cieniu Wszechmocnego przebywać będzie:

2. Ręczę Panu: Nadzieja moja, i za-mek mój, Bóg mój! w nim nadzieję mieć będę.

3. On ci zaiste wybawi cię z sił-tówczego: i z powietrza najjadowit-szego.

4. Pierzem swoim odkryje cię, a pod skrzydłami jego bezpiecznych będziesz: prawda jego tarczą i pusłezem.

5. Nie ulęknieś się strachu nocnego, ani strząż latających we dnie:

6. Ani zarazny morowój, która prze-chodzi w ciemności; ani powietrza mo-rowego, które zatraca w południe.

7. Wadnie po boku twym tysiąc, a dziesięć tysięcy po prawej stronie twojej: ale się do ciebie nie przybliży.

8. Tylko to oczyma twymi obaczysz: a nagrodę niepokornych oglądaś.

9. Ponieważ ty Pana, który jest nadzieją moją, i Najwyższego, za przy-bytek swój położył:

10. Nie potka cię nic złego, ani jaka plaga przybliży się do namiotu twego.

11. Albowiem Aniołom * swoim przy-łązał o tobie, aby cię strzegli na wszystkich drogach twoich.

* Ps. 71, 3. Matt. 4, 6. Ez. 4, 10.

12. Na refałch nosić cię będą: byś snadź nie obraził o kamień nogi twojej.

13. Po lwie, i po bazyliśku deptać będziesz: lwie i smoka podepciesz.

14. Zł się we mnie, mówi Pan, roz-kochał, wyrwę go: i wywyższę go, przeto, iż poznał imię moje.

15. Będzie mię wyzwał, a wysłu-

cham go: Ja z nim będę w utrapieniu: wyrwę go, i uwielbię go.

16. Długością dni nasyć go, i okazać mu zbawienie moje.

Psaln XCII. (J. 91.)

I. Upomina do wystawiania Pana dla dziwnego rządu i niebosciątych spraw jego.
II. Stuchę czyni, że sprawiedliwy zakwitnie, i Pana chwalić będzie.

1. Psalm, a pieśń na dzień Sobotny.

2. Dobra rzecz jest wystawiać Pana, a śpiewać imieniowi twemu, o Raywysz.

3. Opowiadać z poranku miłosierdzie twoje: i prawdę twoją na każdą noc.

4. Na instrumencie o dziesięci stronach, na lutni, i na harfie, z śpiewaniem.

5. Albowiemś mię rozweselił Panie sprawami twymi: o sprawach rąk twoich śpiewać będę.

6. O jako wielmożne są sprawy twoje Panie: bardzo głębokie są myśli twoje.

7. Człowiek bydlęcy nie zna: a głupi nie rozumiewa tego.

8. Iż wyrastają niebożnicy jako ziele: a kwitną wśpisy, którzy czynią nieprawość, aby byli wykorzenieni aż na wieki.

9. Ale ty o Raywysz, jesteś Panem na wieki.

10. Albowiem, oto nieprzyjaciele twoi Panie: Albowiem oto nieprzyjaciele twoi zginą: rozprośzeni będą wśpisy, którzy czynią nieprawość.

11. Ale róg mój wywyższy jako * jednorożców: pokropiony będę oleńkiem świątynym. * 4 Roy. 23, 22.

12. I uyrzy oko moje nieśczęście tych, co na mię czyhają: o złośnikach, którzy powstają przeciwko mnie, usłysz uchy moje.

13. Sprawiedliwy jako * palma zakwitnie: jako cedr na Libanie rozmnoży się. * Ps. 1, 3.

14. Wszczepieni w domu Pańskim, w sieniach Boga naszego zakwitną.

15. Nawet i w śędziwości przyniosą owoc, czerstwymi i zielonymi będą.

16. Aby to opowiadano, że uprzęymym jest Pan, skała moja; a że w nim nie ma żadnej nieprawości.

Psaln XCIII. (J. 92.)

Prorocstwo o Królestwie Pana Chrystusowym, w którym wielbi Boga: iż swoich od najazdów nieprzyjacielskich broni.

1. Pan * króluje, oblekł się w dostojność: oblekł się Pan w możność, i przepasał się: utwierdził też okrag świata, aby się nie poruszył.

* Ps. 96, 10. Ps. 97, 1. Ps. 99, 1.

2. Utwierdzona jest stolica twoja przed wśpiskimi czasami: tyś jest od wieczności.

3. Podniosły rzeki o Panie, podniosły rzeki sum swów: podniosły rzeki nawałności swoje.

4. Nad sum wielkich wód, nad mocne wały morskie, mocniejszy jest Pan na wysokość.

5. Świadectwa twoje są bardzo * pewne: świątobliwość Panie jest domu twego ozdoba na wieczne dni.

* Ps. 119, 86. 128. 138. 140. 142. 151. 152. 160.

Psaln XCIV. (J. 93.)

I. Dawid mówi Boga na pomstę przeciwko złym, mówy i sprawy ich opisując.
II. Upomina, żeby nie spali, gdyż Bóg wśpisko widzi, słyszy, rozumiewa: a do brzech, acz je czasem tu ich dobremu karze, nie opuszcza.

1. Boże pomst! Panie Boże pomst! rozjaśnij się.

* 5 Roy. 32, 35.

2. Podnieś się o Sędzio wśpiskiemu ziemi, a daj zapłatę wśpiskiemu.

3. Dośladź niepobożni Panie, dośladź niepobożni radować się będą?

4. Długoz będą śmiegotać, i hardzie mówić, chlubiąc się wśpiskiemu, którzy czynią nieprawość?

5. Lud twój Panie trzeć, a dziejstwo twoje trapić?

6. Wdowcy i przychodnie mordować? a siostrki zabijać?

7. Mówiąc: Nie widzi tego Pan: ani tego rozumie Bóg * Jakobow?

* Ps. 10, 11. Ps. 59, 8.

8. Rozumiecież, o wy bydlęcy między ludźmi: a wy baleni kiedyż rozumiecie?

9. Iżali ten, który szepił ucho, nie słyszy? i który ukształtował oko, iżali nie widzi?

10. Iżali ten, który ćwiczony narodził, nie będzie karał? który uczy człowieka umiętności.

11. Pan zna myśli ludzkie, iż są * szczerą marnością.

* 1 Kor. 3, 20.

12. Błogosławiony jest mąż, którego ty ćwiczyś Panie: a zakonu twego uczysz go.

13. Abyś mu sprawił pokój od złych dni, aby był wykopany dotk niebezpieczności.

14. Albowiem nie opuści Pan ludu swego: a dziedzictwa swego nie zaniecha.

15. Ale aż ku sprawiedliwości obróci się sąd: a za nim wszyscy serca uprzedzimego.

16. Któżby się był zastawił za mną przeciwko złodziejom? Ktoby się był ujął o mnie przeciwko tym, którzy czynią nieprawość?

17. By mi był Pan nie przybył na pomoc, mało by była nie mieściła dusza moja w milczeniu. * Ps. 115, 17.

18. Jużem był rzekł: Zachwiała się noga moja: ale miłosierdzie twoje o Panie zatrzymało mnie.

19. W wielkości utrapienia mego, we wnętrzościach moich, pociechy twoje rozweselały duszę moją.

20. Szali z tobą towarzyszy stolica nieprawości tych, którzy stanowią krzywdę miasto prawa?

21. Którzy się zbierają przeciwko duszy sprawiedliwego, a krewni niewinnych potępiają?

22. Ale Pan jest twierdzą moją: a Bóg mój stał się duszności moją.

23. On ci obróci na nie nieprawości ich, a dla złosci ich wytraci je: wytraci je Pan Bóg nasz.

Psaln XCV. (T. 94.)

I. Dawid Izraelczyk upomina, aby Pana z wielmożności, z rzędu wszystkich rzeczy, i z iasławego do siebie wzywania, wielbił.
II. Odb niepostępowania i uporę je odwołaj.

1. Wódzcie, śpiewamy Panu: wykrzaskamy skałę zbawienia naszego.

2. Upředźmy oblicze jego z chwałą: Psalmy mu śpiewamy.

3. Albowiem Pan jest Bóg wielki: i Król wielki nade wszystkie Boga.

4. W jego rękach są głębokości ziemi: i wierzchy gór jego są.

5. Zegoż jest morze, bo je on uczynił: i ziemia, którą ręce jego ukształtowały.

6. Wódzcie, kłaniamy się, a upadamy

my przed nim: Kłaniamy przed Panem, stwórcą naszym.

7. On ci jest jaśnie Bóg nasz, a myśmy lud pastwiska jego, i owce rąk jego: Dziś, jeśli * głos jego usłyszycie: * Jób. 3, 7. r. 4, 7.

8. Nie zatwardzajcie serca swego, jako w Meryba, a jako czasu kusenienia na puszczy.

9. Kiedy mię kusiłi oycowie wasi: doświadczyć mię, i widzieli sprawę moją.

10. Przez czterdzieści * lat miałem spór z tym narodem i rzekłem: Lud ten błądzi sercem, a nie poznali dróg moich. * 4 Mój. 14, 34.

11. Którymem przysiągł * w popędliwości mojej, że nie wnijdę do odpocznienia mego.

* 4 Mój. 14, 23. Jób. 4, 3.

Psaln XCVI. (T. 95.)

Wszystkich wiernych z Żydów i z pogan, do ustawicznycy Chrystusa Pana chwalił upomina, dla tego, iż on jest Bogiem prawdziwym, i jest postanowiony sędzią wszystkich światów.

1. Śpiewajcie * Panu pieśń nową: śpiewajcie Panu wszystkie ziemie.

* 2 Kron. 16, 23.

2. Śpiewajcie Panu: dobrozęczie imieniom jego: opowiadajcie obo dni do dnia zbawienie jego.

3. Powiadajcie między narody chwałę jego: między wszystkimi ludzmi cuda jego.

4. Albowiem wielki Pan i wielki chwałę godny, i strasliwy jest nad wszystkie Boga.

5. Wszyscy bowiem bogowie narodów, są bałwani: ale Pan niebios uczynił.

6. Zaczność i oświeśnienie, przed obliczem jego: moc i piękność w światłach jego.

7. Oddajcie Panu pokolenia narodów, oddajcie Panu chwałę i moc.

8. Oddajcie Panu chwałę imienia jego: przynieście dary, a wnijdzie do sieni jego.

9. Kłaniamy się Panu w ozdobie świętobliwości: niech się leża oblicza jego wszystkie ziemie.

10. Powiadajcie między pogan: Pan * króluje: a że i kraj świata utwierdzony będzie, tak, aby się nie poru-

był: a iż będzie sądził ludzie w sprawiedliwości. * ps. 93, 1.

ps. 97, 1. ps. 99, 1.

11. Niech się wesela niebios: a niech płasza ziemia: niech zaśpumi morze, i co w nim jest.

12. Niech płasają pola, i wszystko co jest na nich: teby, niech wytrzymają wszystkie drzewa lesne.

13. Przed obliczem Pańskim, boć idzie: Idzie zaisie, aby sądził * ziemię. Będzie sądził otryg świata w sprawiedliwości, a naroby w prawdzie swojej. * ps. 98, 9.

Psalm XCVII. (T. 96.)

1. Szerokość i siamę królestwa Meszafowego opisuje, stosując do niego chwałę onę, w której Bóg jałon podobiał. II. Nauczając on miał balschowalstwo zbawień, łosć i swobę wefelem napętnić, i duszę wiernych z rąk nieprzyjacielskich wydrzeć.

1. Pan * króluje, wyśkatus ziemio, a wesel się mnóstwo wysep.

2. Obłok i ciemność około niego: sprawiedliwość i sąd są gruntem stolicy jego.

3. Dzien przed obliczem jego idzie, a zapala w okół nieprzyjacioły jego.

4. Błyskawice jego oświecają otryg świata: co widząc ziemia, zdrzęta.

5. Góry, jako wośk rozpytywają się przed obliczem Pańskim, przed obliczem Pana wszystkich ziemie.

6. Niebios opowiadają * sprawiedliwość jego: a wszyscy narodomie ogładają chwałę jego. * ps. 19, 1.

7. Niechże będą * zawstydzeni wszyscy, którzy służy obrazom, którzy się chlubią w bałwanach: kłaniańczę mu się wszyscy Bogowie. * 2 Moj. 20, 4. 3 Moj. 26, 1. 5 Moj. 5, 8.

8. To usłyśamy Syon, rozweseli się: a radował się będą córki Judy, dla sądów twoich, Panie.

9. Albowiem ty Pan najwyższy na wszystkich ziemi: a barzoś wywyższony nad wszystkie Bogi.

10. Wy, którzy miłujecie * Pana, miencie że w nienawiści: on strzeże świętych swoich, a z ręki niepobożnych wyrwa je. * Amos 5, 15.

Wym. 12, 9.

11. Świątkości nasiano sprawiedliwemu: a radości tym, którzy są uprzedzonymi ferca.

12. Weselcie się sprawiedliwi w Panu: a wystawiajcie pamiątkę świętobliwości jego.

Psalm XCVIII. (T. 97.)

1. Tryumf Pana Jezusa stawić kaze: który mocą własną sobie, i swym zbawienie sprawił, i ewangelią narodom objawił. II. Upomina, żeby mu świat chwałę oddał.

1, Psalm.

Śpiewajcie Panu pieśni * nową, bo dziwne rzeczy uczynił: dopomogła mu prawica jego, i ramię * świętobliwości jego. * ps. 33, 3. + Izai. 63, 5.

2. Objawił Pan * zbawienie swoje: przed oczyma poganów oznaymił sprawiedliwość swoją. * Izai. 52, 10.

3. Wspomniał na miłosierdzie swoje, i na prawdę swoją przeciw domowi Izraelskiemu: ogładali wszystkie granice ziemie zbawienie Boga naszego.

4. Śpiewajcie Panu wszystkie ziemie: wytrzymajcie, a weselcie się, i śpiewajcie.

5. Grancie Panu na harfie: na harfie, głosem przyspiewując.

6. Na trąbach, i na kornetach trzaskowych, głos wydawajcie przed Królem i Panem.

7. Niech zaśpumi morze, i co w nim jest: otryg świata, i mieszkający na nim.

8. Rzeki niech klasają rękoma: góry wespoł niech się rozradują.

9. Przed Panem: bo idzie sądzić * ziemię. On będzie sądził otryg świata w sprawiedliwości, i naroby w prawości. * ps. 96, 13.

Psalm XCIX. (T. 98.)

1. Izraelczyk upomina, aby Pana dla duchownego królestwa jego, który między nimi wystawił, chwalił. II. Kaze im o zachowanie tegoż królestwa prosić.

1. Pan króluje, niechże zdrzę narodomie: siedzi między Cherubinami, niechże się poruszy ziemia.

2. Pan na Syonie wielki: a wywyższony nad wszystkie naroby.

3. Niech wystawiają imię twoje, wielkie i strasne: albowiem święte jest.

4. Moc zaisie królestwa miłuje sąd: albowiem ty ustanowił prawa: sąd i sprawiedliwość w Jaksbie ty wynoszą.

5. Wywyższajcie Pana Boga naszego:

a kłaniamy się u podnóżka nóg jego, bo święty jest.

6. Mojsze i Aaron między Kapłanami jego, a Samuel między wyznawcami imienia jego wołali do * Pana, a on ich wysłuchał. * 2 Moj. 32, 11.

4 Moj. 14, 13. 1 Sam. 12, 19.

7. W ślupie obłokowym * mówił do nich. A gdy strzegli świadectw jego, i ustaw, które im podał, * 2 Moj. 33, 9.

8. Panie Boże nasz, tyś je wysłuchał: Boże, bywałeś im miłościwym, i gdyś je karał dla występków ich.

9. Wyrzyskajcie Pana Boga naszego, a kłaniamy się na górze świętej jego: albowiem święty jest Pan Bóg nasz.

Psalm C. (J. 99.)

1. Wszyskie ludzie do wystawiania Boga pobudza. II. Dla tego, iż on nas stworzył, obkupił, i za swoje owieczki przyjął.

1. Psalm dla dziękczynienia.

Wyrzyskajcie Panu wszyska ziemio.

2. Służcie Panu z weselem: przychodźcie przed oblicze jego z radością.

3. Wiedzieć, że Pan jest Bogiem; on uczynił nas, a nie my samych siebie: abysmy byli ludem * jego, i owocami pastwiska jego. * Ps. 95, 7.

4. Wnidźcież w bramy jego z wystawianiem, a do sieni jego z chwałami: wystawiajcież go, doborzeczycież imieniowi jego.

5. Albowiem dobry jest * Pan, na wielki trwał miłosierdzie jego: a od narodu aż do narodu prawda jego. * Ps. 73, 1.

Psalm CI. (J. 100.)

Dawid ślubny Bogu czyni, że zostawszy Królem, chce go wielbić, i onemu służąc, prawdy drogi naśladować, przewrotne odrzucać, pyśnych, złodziei i kłamców nie cierpieć, a w wiernych się kochać.

1. Psalm samego Dawida.

O miłosierdziu i o sądzie śpiewać będą: tobie o Panie śpiewać będę.

2. Odstrożnym będę na drodze uprzedzonym, kiedy przyjdzieś do mnie: Będę chodził ustawicznie w ścerości serca mego, w domu moim.

3. Nie położę przed oczy moje złej rzeczy: każda sprawę występników mam w nienawiści: a nie chwyci się mnie.

4. Serce przewrotne odstąpi odemnie, a co złe nie będę dbał.

5. Tego, który potajemnie obmawia

blźniego swego, wytnę: oczu wyniosłych, i serca nadętego nie będę mógł cierpieć.

6. Czy moje obrócone będą na prawdomowne w ziemi, aby siadali ze mną: kto chodzi drogą uprzedzonym, ten mi służyć będzie.

7. Nie będzie mieśkał w domu moim złodziej: ten, który mówi kłamstwo, nie ostoi się przed oczyma moimi.

8. Co poranek tracić będę wszyskie niezbójne na ziemi: abym tak wyrzucił z miasta Pańskiego wszyskie, którzy czynią nieprawość.

Psalm CII. (J. 101.)

I. Lub Boży do Bogawołając, Babilonskie cięskości onemu przekłada. II. Cieszy się, że Bóg ma gozbineczkę, której je wybawi. III. Prosić czyni, żeby ich do końca nie niszczył.

1. Modlitwa utrapionego, gdy będąc w ucisku przed Panem wylewa żądność swoją.

2. Panie wysłuchaj * modlitwę moję: a wołanie moje niechaj przyjdzie do ciebie. * Ps. 143, 1.

3. Nie utrywaj oblicza twego przede mną: w dzień ucisku mego nakłoń ku mnie ucha twego: w dzień, którego cię wyzwam, prętko mię wysłuchaj.

4. Albowiem niszczej jako dym dni moje: a kości moje jako ognisko wypalone są.

5. Porażone jest jako trawa, i uwiędło serce moje: tak, żem zapomniał jeść chleba swego.

6. Od głosu wzdychania mego, przylgnęły kości moje do ciała mego.

7. Stałem się podobnym pelikanowi na puszcy: jestem jako puchacz na pustyniach.

8. Czuję: a jestem jako wróbel samotny na dachu.

9. Przez cały dzień urgają mi nieprzyjaciele moi: a nasmiertcy moi przeklinają mię.

10. Bo jadłem popiół jako chleb: a napój mój mieszałem ze łzami:

11. Dla rozniewiania twego, i dla zapalczywości gniewu twego: albowiem podniosłszy mię, porzuciłeś mię.

12. Dni moje są jako cień * nachylony: a jam jako trawa uwiędła.

* Job. 8, 9. r. 14, 1. 2. Ps. 109, 23. Ps. 144, 4.

13. Ale ty Panie trwaj na wieki: a pamiątka twoja od narodu do narodu.

14. Ty powstawszy, zmiłuj się nad Syonem: boć czas, żebyś się zlitował nad nim, gdyż przyszedł czas naznaczonej. * 2 Kron. 36, 21. Jer. 29, 10.

15. Albowiem upodobano się sługom twoim kamienie jego: i nad prochem jego zmiłuj się.

16. Aby się bali poganie imienia Pańskiego: a wszyscy Królowie ziemscy chwały twójch:

17. Gdy pobuduje Pan Syon, i otkaże się w chwałę swoją.

18. Gdy weyrzy na modlitwę poniżonych, nie gardząc modlitwą ich.

19. To zapisz dla narodu potomnego: a lud, który ma być stworzony, chwalić będzie Pana:

20. Że weyrzał z wysokości świątyni swojej: Że z nieba na ziemię porzął:

21. Aby wysłuchał wzdychania więźniów, i rozwiązał na śmierć skazane.

22. Aby opowiadali na Syonie imię Pańskie, a chwałę jego w Jeruzalemie:

23. Gdy się pośpołu zgromadzą narodowie, i królestwa, aby służyły Panu.

24. Utrapił w drodze siłę moję; ukrócił dni moich:

25. Ażem rzekł: Boże mój, nie bierz mi w połowicy dni moich: od narodu bowiem aż do narodu trwają lata moje.

26. I pierwsi niżeli żałował * ziemię, i niebiosą dzieło rąk twoich. * Job. 1, 10.

27. Dne * pomina, ale ty zostawiasz: wszystkie te rzeczy jako ślata zwiastują: jako odzienie odmienisz je, i odmienione będą. * Iz. 51, 6. Matt. 24, 35.

28. Ale ty tenżeś zawsze jest: a lata twoje nigdy nie ustaną.

29. Synowie sług twoich u ciebie mieszkać będą: a nasienie ich zmoćni się przed tobą.

Psalm CIII. (J. 102.)

Prośbę wylicza dobrodziejstwa Pańskie.

I. Wstaje: że mu Bóg grzechy odpuszcza, w żęłości wieku czystości uczynił. II. Wypolite: że się pobeymuje utrzymujących, wola swą ludowi objawił, jest miłosierny,

i żęści jako oycie działom odpuszcza. III. Kaucza, że go częci powinne wosła anielkie, do czego i dusz swą pobudza.

1. Psalm Dawidow.

Błogosław duszo moja Panu, i wysłknie wnetrności moje imieniowi jego świętemu.

2. Błogosławię duszo moja Panu, a nie zapominać wysłskich dobrodziejstw jego.

3. Który odpuszcza wszystkie nieprawości twoje: który uzdrawia wszystkie choroby twoje.

4. Który wybawia od śmierci żywot twój: który cię koronuje miłosierdziem i wielką litością.

5. Który nasyci dobrym usta twoje: a odnawia jako orlą młodość twoją.

6. Pan czyni co sprawiedliwego jest, i sądy wszystkim uciśnionym.

7. Dzanymit drogi swe Wójcebowi: a synom Izraelskim sprawy swoje.

8. Miłosierny * i litościwy jest Pan: Mierny do gniewu, i wielkiego miłosierdzia. * 2 Wój. 34, 6, 7.

4 Wój. 14, 18. 5 Wój. 5, 10. Wój. 9, 17.

9. Nie będzie się na wieki wadził, ani gniewu wiecznie chował.

10. Nie według grzechów naszych obchodzi się z nami: ani według nieprawości naszych obdłaca nam.

11. Albowiem jako są niebiosy wysokie nad ziemią! tak jest utwierdzone miłosierdzie jego nad tymi, którzy się go boją.

12. A jako daleko jest wschód od zachodu: tak daleko oddalił od nas prześlęstwa nasze.

13. Jako ma litość oycie nad działkami: tak ma litość Pan nad tymi, którzy się go boją.

14. On ci zaiste zna, cośmy za ułepienie: pamięta, jesteśmy prochem.

15. Dni człowiecze są jako * trawa: a jako kwiat polny tak kwitnie.

* Wł. 90, 5. Izai. 40, 6.

16. Gdy nań wiatr powienie, aliści go nie ma: ani go więcej pozna miejsce jego.

17. Ale miłosierdzie Pańskie od wieków aż na wieki nad tymi, którzy się go boją: a sprawiedliwość jego nad syny synów.

18. Którzy strzegą przymierza jego:

i pamiętają na przykazania jego, aby je czynili.

19. Pan na niebieszech utwierdził stołecę: a królestwo jego nad wszystkimi panuje.

20. Błogosławcież Panu Aniołowie jego mocni w sile, którzy czynicie rozkazania jego, posłusznymi będąc głosowi słowa jego.

21. Błogosławcie Panu wszystkie wojsła jego, studzy jego, którzy czynicie wolę jego.

22. Błogosławcie Panu wszystkie sprawy jego, na wszystkich mieścach panowania jego. Błogosław duszo moja Panu.

Psalm CIV. (J. 103.)

1. Dawid pobudzony duszą swą do uwagania Majestatu Bożego, wszystkich rzeczy stworzonych początek i opatrowanie serota opisuje. 11. Chwałę za to Bogu wieczną obiecuje.

1. Błogosław duszo moja Panu. Panie, Boże mój, wielceś jest wieloznacznym: chwałę i ozdobę przyobłokłeś.

2. Przypodziałeś się * światłością jako świat: rościagnąłeś * niebiosa jako oponę. * 1 Kory. 1, 3. † 1 Kory. 1, 6. 8.

3. Któryś zasklepił na wodach * pałace swoje: który używaś obłoków miasto wozów: który chodzisz na skrzydłach wiatrowych: * 1 Kory. 1, 7.

4. Który czynisz duchy postami * swymi: Ty czynisz sługi swe ogniem palającym. * Jób. 1, 7.

5. Ugruntowałeś ziemię na słupach jej: tak, że się nie poruży na wieki wieczne.

6. Przepaścią, jako świat, przypodziałeś ją: a wody świat nad górami.

7. Na zgromienie twoje rozbiegły się: a na głos pogromu twego prętko zucięły.

8. Wyszły góry, zniżyły się doliny, na miesie, któreś im założył.

9. Zamierzyles im * tręś, aby go nie przestępowały: ani się wracały na odkrycie ziemie. * Jób. 38, 10. 11.

10. Który wypuszczasz źródła po dolinach, aby płynęły między górami:

11. A napóły dawały wszystkim zwierzęmi polnemu: a z nich gaszą leśni okrowie pragnienie swoje.

12. Przy nich mieśła ptaśtwo nie-

bieskie, a z pośród gałęzi głos wydawa.

13. Który pokrapiaś góry z pałaców swoich, aby się z owoców spraw twoich nasycala ziemia.

14. Za twoją sprawą roście trawa dla bydła, a zioła na pożytek człowieczy: ty wywodzisz chleb z ziemi:

15. I wino, które uwesela * serce człowiecze, od którego się kłni twarz jako od oleju: i chleb, który zatrzymawa żywot ludzki. * Ezech. 9, 13.

16. Nasycone bywają i drzewa Pańskie: i cedry Sydonu, których nasadził.

17. Na których ptacy gniazda swe mają, i bocian na jeblinach ma dom swój.

18. Góry wysokie dzielim kozom: a skały są ucieczką królikom.

19. Uczynił miesiąc * dla pewnych czasów: a słońce zna zachód swój.

* 1 Kory. 1, 16.

20. Przypodział ciemność, i bywa noc, w którą wychodzą wszystkie zwierzęta leśne.

21. Świeża ryczą do łupu, i szukają od Boga pokarmu swego.

22. Lecz gdy słońce wzniebie, zaś się zgromadzają, i w jamach swoich kładą się.

23. Lecz wychodzi człowiek do roboty swojej, i do prace swojej, aż do wieczora.

24. O jakoż wielkie są * sprawy twoje Panie! te wszystkie mądrześ uczynił: a napełniona jest ziemia bogactwem twoim. * Jób. 26, 14.

25. W morzu zaś wielkim i bardzo głębokim, tam są płazy, którym nie masz liczby: i zwierzęta małe i wielkie.

26. Po nim okręty przechodzą, i wieloryb, któregoś ty stworzył, aby w nim igrał.

27. Wszystko to na cie * oczekawa, abyś im dał pokarm czasu swego:

* Ps. 145, 15.

28. Gdy im dawaś, zbierają: gdy otwierasz rękę twoją, nasycone bywają dobrymi rzeczami.

29. Lecz gdy utrymasz oblicze twoje, trwożą sobą: gdy odbierasz ducha ich, giną, i w proch się swój obracają.

30. Gdy wysyłaś ducha twego, stworzone bywają: i odnawiasz oblicze ziemie.

31. Niechajże będzie chwata Pańska na wieki: niech się rozweseli Pan w sprawach swoich.

32. On gdy wstąpi na ziemię, za-
drży: dotknie się gór, a zakurzą się.

33. Będę śpiewał Panu za żywota mego: będę śpiewał Bogu memu, póki mię stawa.

34. O nim będzie wdzięczna mowa moja: a ja się rozweselię w Panu.

35. Dby byli wytraceni grzesznicy z ziemi, a niebożnych, aby już nie było. Błogosław ducho moja Panu. Hallelujah.

Psaln CV. (104.)

I. Izraelczyci do wdzięczności przeciw Bogu, i szukania tańki jego wzyma. II. Dla tego, iż z nim przymierze uczynił, a nieprzyjaciół ich pokarał, i inne im dobrodziejstwa pokazał.

1. Wyśławiajcie * Pana: ogłaszać imię jego: opowiadajcie między naro-
dy sprawy jego.

* 1 Kron. 16, 8. Izai. 12, 4.

2. Śpiewajcie mu, śpiewajcie mu psalmy, rozmawiajcie o wszystkich cu-
dach jego.

3. Chlubcie się imieniem świętym jego: niech się weseli serce szukających Pana.

4. Szukajcież Pana i mocy jego: szu-
kajcie oblicza jego jawne.

5. Przypominajcie sobie dzieła jego, które czynił: cuda jego, i sądy uści jego.

6. Wy nasienie Abrahama, sługi je-
go: Wy synowie Jakóbowi, wybrani jego.

7. On ci jest Pan Bóg nasz, po wszy-
stkich ziemi sądy jego.

8. Pamięta wiecznie na przymierze swoje, na słowo, które przyrzekał aż do tysięcznego pokolenia:

9. Które postanowił * z Abrahamem: i na przysięgę swą * uczynioną Izaa-
kowi.

* 1 Roy. 17, 2. † 1 Roy. 26, 3.

10. Bo je postanowił Jakóbowi * za
ustawę: a Izraelowi za umowę wie-
czną:

* 1 Roy. 28, 13.

11. Mówiąc: Tobie dam ziemię *
Chananeyską, za snur dziejactwa wa-
szego:

* 1 Roy. 13, 15.

12. Kiedy ich był mały poczet, pra-
wie mały poczet: a jeszcze w nię byli
przychodniami.

13. Przechodzili zaiste od narodu do
narodu, a z królestwa do innego ludu.

14. Nie dopuszczał nikomu, aby im
miał krzywdę czynić: nawet * karał
dla nich i Króle, mówiąc:

* 1 Roy. 12, 17.

15. Nie tykajcie * Pomagańców mo-
ich: a Prorokom moim nie czynicie nic
złego.

* 1 Kron. 16, 22.

16. Gdy przywołałszy głodu * na
ziemię, wszystkie podpórę chleba potru-
fił.

* 1 Roy. 41, 57.

17. Postać * przed nimi męża, który
był za niewolnika przebany, to jest, †
Józefa:

* 1 Roy. 45, 5. † 1 Roy. 37, 28.

18. Którego nogi pętami trapili: *
a żelazo ścięło cięło jego:

* 1 Roy. 39, 20.

19. Aż do onego czasu, gdy się o nim
wymianka stała: mowa Pańska do-
świadczała go.

20. Postawszy * Król, kazał go wy-
puścić: ten, który panował nad naro-
dy, wolnym go uczynił.

* 1 Roy. 41, 14.

21. Postanowił go * Panem domu
swego: i Książęciem nad wszystką dzie-
rzawą swoją.

* 1 Roy. 41, 40.

22. Aby władał i Książęty jego, we-
dług zdania dusze swoich: i starców
jego mądrości nauczając.

23. Potym wstąpi * Izrael do Egi-
ptu, a Jakób był gościem w ziemi
Chamowey.

* 1 Roy. 46, 5. 6.

24. Gdzie rozmnożył Bóg lud swój
* bardzo: i uczynił go możniestwym
nad nieprzyjaciół jego.

* 2 Roy. 1, 7.

25. Odmienił serce * ich, iż mieli
w nienawiści lud jego: a zmyślali
zdradę przeciw sługom jego.

* 2 Roy. 1, 8. 11.

26. Postać Monżęsa, * sługe swego,
i Arona, którego obrał. * 2 Roy. 3, 10.

27. Którzy im przedłożyli słowa *
znaków jego, i cuda w ziemi Chamo-
wey.

* 2 Roy. 7, 9. 10.

28. Postać ciemności, * i zaćmiło się:
a nie byli odpornymi słowu jego.

* 2 Roy. 10, 21. 22.

29. Obrócił wody * ich w krew: a po-
morzył ryby w nich.

* 2 Roy. 7, 20.

30. Wydała ziemia ich mnożstwo *
jab, i były w pałacach Królów ich.

* 2 Roy. 8, 6.

31. Rzekł, a przypsta rozmaita * mu-

cha: i mŝyce we wŝyŝkich grani-
cach ich. * 2 Moj. 8, 17.

32. Dał grad miasto * deŝczu: ogień
palący na ziemię ich. * 2 Moj. 9, 23.

33. Także potłukł winnice ich, i figi
ich: a pokruŝył drzewa w granicach ich.

34. Rzekł: a przysłał ŝaranieza, *
i chruŝąŝców niezliczone mnoŝtwa.
* 2 Moj. 10, 13.

35. I pożarły wŝelkie ziele w ziemi
ich: a pojadły urodzaje ziemie ich.

36. Nawet pobit wŝyŝko pierworodz-
two * w ziemi ich: początek wŝyŝkiej
ŝity ich. * 2 Moj. 12, 29.

37. Tedy je wymiódł ze srebre-
m i ze złotem: a nie był niŝt ŝaby mię-
dzy pokoleniem ich. * 2 Moj. 12, 35.

38. Kadował ŝię * Egipt, gdy oni
wychodzili: albowiem był przypadek na
nie ŝrach ich. * 2 Moj. 12, 33.

39. Rozpoŝtarł obłok * na odkrycie
ich: a ogień na oŝwiecanie nocy.
* 2 Moj. 13, 21.

40. Na ŝądanie ich przymiódł prze-
piórki, a * chlebem niebieŝkim naŝy-
cił je. * 2 Moj. 16, 13.

41. Stworzył ŝkałę, * i wypłynęły
wody: a płynęły po suchych mienscach
jako rzeka. * 2 Moj. 17, 6.

42. Albowiem wspominał na ŝłowo
ŝwiętoŝliwości ŝwojej: które rzekł do
Abrahama ŝługi * ŝwego. * 1 Moj. 22, 16.

43. Przetoŝ, wymiódł lud ŝmóy z we-
ŝelem: a z ŝpiewaniem wybrane ŝwoje.

44. I podał im ziemie poganów:
a poŝiebli prace narodów.

45. Aby zachowali uŝtawy jego,
a prawa jego przeŝtrzegali, Hallelujah.

Psalm CVI. (J. 105.)

I. Wierni ŝydwowie Bogu za niewymowne
dobrodziejŝtwa jego dziełuj. II. Proŝa, ŝe-
by ŝię ŝbawieniem jego cieszyć mogli. III.
ŝwoje, i przobków ŝwoich występi, w Egi-
pcie, na puŝczy, i w ziemi ŝhananeŝkiej
popętnione, wyznawaja.

1. Hallelujah.

Wyŝtawiajcie * Pana, albowiem
dobry: albowiem na wieli miłŝierdziej
jego. * Ps. 107, 1. Ps. 118, 1. Ps. 136, 1.

2. Ktoŝ wyŝtowi niezmierną moc Pań-
ŝką, a wypowie wŝyŝkę chwałę jego.

3. ŝłogŝtawieni, którzy ŝtręga ŝa-
du: a czynią ŝprawiedliwoŝć na kaŝdy
czaŝ.

4. Pamiętał na mię Panie, dla mi-
łŝości ku ludowi ŝwemu. Nawiedŝje
mię ŝbawieniem ŝwoim:

5. Abym uŝywał dobrego z wybrany-
mi twoimi, a weŝelił ŝię w radoŝci
narodu twego: i ŝlubiał ŝię weŝpół
z dziedziecstwem twoim.

6. ŝgrzeŝyliŝmy z oycy * ŝwymi:
nieŝprawiedliwieŝmy czynili, i niepra-
woŝć popełniali. * Dan. 9, 5.

7. ŝyncowie naŝi w Egipcie nie zro-
zumieli cudów twoich: ani pamięta-
li na wielkoŝć miłŝierdžia twego; ale *
odpornymi byli przy morzu, przy mo-
rzu czerwonym. * 2 Moj. 14, 11.

8. A wŝaŝje je wyŝwobodŝił dla imie-
nia ŝwego, aby oznaŝmił moc ŝwoję.

9. Wo ŝgromił * morze czerwone,
i wyŝcho: a przemiódł je przez prze-
paŝci, jako przez puŝczę.
* 2 Moj. 14, 21.

10. A tak zachował je od ręŝi tego,
który je miał w nienawiŝci: a wyŝu-
pił je z ręŝi nieprzyjaŝliŝczy.

11. W tym odkrył wody * tych, któ-
rzy je cięŝyli: nie zoŝtał ani jeden
z nich. * 2 Moj. 14, 27, 28.

12. A choć uwierzyli * ŝłowom jego,
i wyŝtawiali chwałę jego:
* 2 Moj. 14, 31.

13. Przecie preŝtko * zapomnieli na
ŝprawy jego, i nie czełali na radę jego.
* 2 Moj. 15, 24.

14. Ale ŝięci będąc chciwoŝcią * na
puŝczy, kuŝili ŝoga na puŝtyniach.
* 2 Moj. 16, 3.

15. I dał im czego ŝądali: a wŝaŝje
przepuŝcił suchoty * na nie.
* 4 Moj. 11, 33.

16. ŝatym gdy ŝię wzruŝyli * ŝawi-
ŝcią przeciw Moŝŝeŝowi w obozie,
i przeciw Aaronomu ŝwiętemu Pań-
ŝkiemu: * 4 Moj. 16, 2.

17. Stworzyła ŝię * ziemia, i pożarła
Datana, i odkryła rotę Abironowę.
* 4 Moj. 16, 31.

18. I zapalił ŝię ogień * na zebranie
ich: płomień ŝpalił niepoŝoŝne.
* 4 Moj. 16, 35.

19. ŝprawili ciełca * na ŝorebie,
i kłaniali ŝię bałwanowi litemu.
* 2 Moj. 32, 4.

20. I odmienili chwałę ŝwą w podo-
bieńŝtwa wołu, jedzącego trawę.

21. Zapomnieli na ŝoga wyŝbawi-

ciela swego, który czynił wielkie rzeczy w Egipcie.

22. Rzeczy dziwne w ziemi Chamonwy: Rzeczy straszne przy morzu czernonym.

23. Przetoż rzekł, że je chciał wytracić: gdyby się był Mojżesz, wybrany jego, nie stawiał * w onym rozrywaniu przed nim, a nie odwrócił pośledliwości jego, aby ich nie tracił.

* 2 Moj. 32, 11.

24. Wzgardzili * też ziemią pożądaną, niewierząc słowu jego.

* 4 Moj. 14, 1. 2. 3.

25. I szemrząc w namiotach swoich, nie byli posłusznymi głosowi Pańskiemu.

26. Przetoż podniósł rękę swoją * przeciwko nim, aby je pobił na puszczy:

* 4 Moj. 14, 28. 29.

27. A żeby rozrzucił nasienie ich między poganym, i rozproszył je po ziemiach.

28. Sprzęgli się też byli z bałwanem * Baalfegorem: a jedli ofiary umarłych.

* 4 Moj. 25, 3.

29. A tak drażnili Boga sprawami swymi, że się na nie oburzyła * plaga.

* 4 Moj. 25, 4. 5.

30. Aż się zastawił * Sinees, a pomstę uczynił, i rozgromiona jest ona plaga.

* 4 Moj. 25, 7.

31. Co mu poczytano ku sprawiedliwości, od narodu do narodu, aż na wieki.

32. Znowu go byli wzruszyli do gniewu, u wód Meryba: tak, iż się głębiało i z Mojżesem * dla nich.

* 4 Moj. 20, 11.

33. Albowiem rozdrażnili ducha jego, że wyrzekł co niesłuszną * usły swymi.

* 4 Moj. 20, 10.

34. Nad to, nie wytracili onych narodów, o których im był Pan * powiedział.

* 5 Moj. 7, 2.

35. Ale pomieściawszy się * z onymi narodami, nauczyli się spraw ich.

* Ebr. 1, 21.

36. I służyli bałwanom ich, które im były siłą.

37. Albowiem diabłom ofiarowali * syny swoje, i córki swoje.

* 2 Król. 16, 3.

38. I wylewali krew niewinną, krew synów swoich, i córek swoich: które ofiarowali bałwanom rytym Chana-

nejskim: tak, że splugawiona była ziemia onym krwią rozlaniem.

39. I zmazali się sprawami swymi: a cudzołożyli wynalazkami swymi.

40. Przetoż zapaliwszy się Pan w pośledliwości, przeciw ludowi swemu, obrządził sobie dzieństwo swoje:

41. I podał je w ręce poganom: a panowali nad nimi, którzy je mieli w nienawiści.

42. I uciskali je nieprzyjaciele ich, tak, że poniżeni byli pod ręką ich.

43. Gęstość jest * wybarwią, wśpał: że go oni wzruszali do gniewu radami swymi: zaczynając poniżeni byli dla nieprawości swoich.

* Ebr. 2, 16.

44. A wśpałże weszczął na ucisk ich, i usłyszal wołanie ich.

45. Bo sobie wspomniął na przypomnienie * swoje z nimi: a żałował tego, według wielkiej litości swojej.

* 5 Moj. 30, 1. 2. 3.

46. Tak, że im zjednął miłosierdzie przed oczyma wśpyskich, którzy je byli poimali.

47. Wybarwie nas Panie Boże nasz, a zgromadź nas * z tych poganów: abyśmy wystawiali imię świętobliwości twojej, a chlubilili się w chwale twojej.

* 1 Kron. 16, 35.

48. Błogosławiony Pan Bóg Izraelski, od wieków aż na wieki: na co niech rzeczy wśpyski lud: Amen, Chalelujah.

Psalm CVII. (J. 106.)

I. Upomina wśpyskich do wielbienia Boga. II. Bo on ludzie z wygnania i nędzy, z więzienia, z chorób, i z niebezpieczeństwa morskiego wybawia. III. Ustępuje się, że mało tych, którzyby sprawy Boże mądrze uważali.

1. Wystawiajcie * Pana, albowiem dobry: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* Ps. 106, 1. Ps. 118, 1. Ps. 136, 1.

2. Niech o tym powiedzą ci, których odkupił Pan: jako je wykupił z ręki nieprzyjacielskiej.

3. A zgromadził je z ziem: od wschodu i od zachodu, od północy i od morza.

4. Władzili po puszczy, po pustyni bezdrożnej: miasta dla mieszkania nie znajdując.

5. Byli głodnymi i pragnącymi: aż w nich omdlewała dusza ich.

6. A gdy wołali do Pana w utra-
pieniu swoim, z ucisku ich wyrwał je.

7. I prowadził je drogą prostą, aby
przysli do miasta, w którymby mie-
skali.

8. Niechajże wystawiają przed Panem
miłosierdzie jego: a dziwne sprawy jego
przed syny ludzkimi:

9. Iż napoił duszę pragnącą: a duszę
zgłodniałą napełnił dobrami.

10. Którzy siedzą w ciemności, i w cie-
niu śmierci, ściśnieni będąc nędzą
i żelazem.

11. Przeto, że byli odpornymi wy-
rokom Bożym, a radą Najwyższego
pogardzili:

12. Dla czego poniżył biedą serce
ich: upadli, a nie był ktoby ratował.

13. A gdy wołali do Pana w utra-
pieniu swoim, z ucisków ich wyba-
wiał je.

14. Wywodził je z ciemności, i z cie-
nia śmierci, a związał ich potargat.

15. Niechajże wystawiają przed Pa-
nem miłosierdzie jego: a dziwne spra-
wy jego przed syny ludzkimi.

16. Przeto, że kruszy bramy miedzia-
ne, a zawory żelazne rąbi.

17. Szaleni dla drogi przemotności
swojej, i dla nieprawości swęj, utra-
pieni bywają.

18. Wśleki pokarm brzydzi sobie *
dusza ich, aż się przysilają do bram
śmierci. * Job. 33, 20.

19. Gdy wołają do Pana w utra-
pieniu swoim, z ucisków ich wybawia je.

20. Posyła słowo swe, i uzdrawia
je, a wybawia je z grobu.

21. Niechajże wystawiają przed Pa-
nem miłosierdzie jego, a dziwne spra-
wy jego przed syny ludzkimi:

22. I ofiarując ofiary chwały, niech
opowiadają sprawy jego z wesółym
śpiewaniem.

23. Którzy się pławią na morzu w o-
krętach, pracujący na wodach wielkich.

24. Cić widywają sprawy Pańskie,
i dziwny jego na głębi.

25. Jako jedno rzeczce, wnet powsta-
nie wiatr gwałtowny, a podnoszą się
nawałności morskie.

26. Wstępują aż ku niebu, i zaś zstę-
pują do przepaści: tak, iż się dusza
ich w niebezpieczeństwie rozpytywa.

27. Bywają miotani, a potaczają się
jako pijany: a wszystka umiejętność
ich niższeje.

28. Gdy wołają do Pana w utra-
pieniu swoim, z ucisków ich wybawia je.

29. Obraca burzę w ciszę, tak, że
umilkną nawałności ich.

30. I wesela się, że uciężło: a tak
przymodzi je do portu pożądanego.

31. Niechajże wystawiają przed Pa-
nem miłosierdzie jego, a dziwne spra-
wy jego przed syny ludzkimi:

32. Niech go wynwyżają w zgroma-
dzeniu lubu: a w radzie starców nie-
chaj go chwala.

33. Obraca rzeki w pustynią, a po-
toki wód w suszę.

34. Ziemię urodzayną obraca w nie-
płodną, dla głości tych, którzy w niej
mieszkają.

35. Pustynie obraca * w jeziora:
a ziemię suchą w strumienie wód.

* Izai. 41, 8.

36. I osadza w nich głodne, aby za-
kładali miasta ku miesztaniu.

37. Którzy posiewają pole, a sadzą
winnice: i zgromadzają sobie pożytek
z urodzaju.

38. Tak ci im on błogostawi, że się
bardzo rozmnażają, a dobytku ich nie
umniejsza.

39. Ale podczas umniejszeni i poni-
żeni bywają okrucieństwem, nędzą,
i utrapieniem:

40. Gdy wylewa wzgardę * na Ksią-
żęta: dopuszczając, aby błędzili † po
puszczy bezdrożnej.

* Job. 12, 21. † Job. 12, 24.

41. On ci nędznego * z utrapienia
podnosi: i rozmnaża rodzinę jego jako
trzodę. * 1 Sam. 2, 8. Ps. 113, 7, 8.

42. To widząc * uprzemy, rozwesela
się: a wśleka nieprawość zatta † usta
swe. * Job. 22, 19. † Job. 5, 16.

43. Ale któż jest tak mądry, aby to
upatrował, i wyrozumiał wszystkie
litości Pańskie?

Psalm CVIII. (J. 107.)

I. Dawid Bogu dziękuje, iż go na kró-
stwo wśadził. II. O zupełne otrzymanie
królestwa prosi, dla chwały Bożej, i wy-
bawienia lubu. III. Krainy, które jeszcze
posiłek mają, wślicza.

1. Pieśń psalmu samego Dawida.

2. Gotowe jest serce * moje Boże:

śpiewać i wystawiać cię będę, także i chwała moja. * Ps. 57, 8.

3. Dcużę się lutnio i harfo, gdy na świtanii powstawałam.

4. Wystawiać cię będę między ludźmi Panie: a będąc śpiewałam między narodem.

5. Albowiem więktsze jest nad niebiosą miłosierdzie * twoje, i aż pod obłoki prawda twoja. * Ps. 36, 6. Ps. 57, 11.

6. Wyrwyżsę się nad niebiosą o Boże: a nad wyszyskłą ziemię chwała twoja.

7. Niech będą wybawieni umiłowani twoi: zachowayże je prawicą swoją, a wystuchay mię.

8. Bóg mówił * przez świętobliwość swoją, dla tego się weselić będę: że rozdzielił Sychem, a dolinę Sukkot rozmierze. * Ps. 60, 8.

9. Rojceć jest Galaad, mój i Manasse: a Efraim mocą głowy mojej: Juda zakonodawca mój.

10. Moab jest miednicą do umywania mego: na Edoma porzucę obuwie moje: przeciwko Filistynom trąbić będę.

11. Któż mię zaprowadzi do miasta obronnego? Któż mię przyniesie aż do ziemi Edomskiej?

12. Szali nie ty o Boże, któryś nas był odrzucił, a nie wychodziłeś, o Boże, z mojski nasyłami?

13. Dajże nam pomoc z ucisku: albowiem omyłona jest pomoc ludzka.

14. W Bogu sobie mężnie poczynać będziemy: a on podepce nieprzyjaciół naszych.

Psalm CIX. (J. 108.)

1. Dawid w osobie święty, na Doegow, a w figurze Chrystusa Pana, na Judasówę zbrać się usłarza. 11. Przeciwnikom swym, i potomstwu ich przekleństwa Bożego, a sobie poratowania od Boga żąda.

1. Przedniejszyemu śpiewakowi, psalm Dawidow.

D Boże chwały mojej, nie milcz:

2. Bo się usta niepobożnego, i usta kłamliwe, przeciwko mnie otworzyły: mówili przeciwko mnie językiem kłamliwym:

3. A słowy jadowitymi ogarnęli mię: walcząc przeciwko mnie bez wszelkiej przyczyny.

4. Przeciwni mi się za miłość moją: chociaż się za nie modlił.

5. Oddawaj mi złym za dobre: a nienawiścią za miłość moją.

6. Postawże nad nim bezbożnika: a przeciwni niech stoi po prawej ręce jego.

7. Gdy przed sądem stanie, niech wynidzie potępionym: a modlitwa jego niech się w grzech obróci.

8. Niech będą dni jego krótkie: a przeżożenstwo * jego niech inny weźmie. * Dzie. 1, 20.

9. Niech dzieci jego będą srotami: a żona jego wdową.

10. Niech będą biegunami i tutałami synowie jego niech żebrzą: a niech żebrzą wychodząc z pustek swoich.

11. Niech lichwiarz załapi wyszysko co jest jego: a niech obcy rozchwycą prace jego.

12. Niech nie będzie ktoby mu miłosierdzie pokazał: niech nie będzie ktoby się zmiłował nad srotami jego.

13. Potomkowie jego, niech z korzenia wycięci będą: w drugim pokoleniu, niech będzie wygładzone imię ich.

14. Niech przynidzie na pamięć nieprawość * przodków jego przed Panem: a grzech matki jego niechaj nie będzie zgładzony. * 2 Kory. 20, 5.

15. Niech będą przed Panem ustawicznie: ażby wygładził z ziemi pamięć ich.

16. Przeto, że nie pamiętał, aby czynił miłosierdzie, ale prześladował człowieka nędznego i ubogiego: a tego, który był serca utrapionego, chciał zamordować.

17. Ponieważ umiłował przekleństwo, niechże przynidzie na niego: nie chciał błogosławieństwa, niechże będzie oddalone od niego.

18. A tak niech będzie obleczony w przekleństwo, jako w szatę swoją: a niech wnidzie jako woda we wnętrzności jego, a jako olej w kości jego.

19. Niech mu to będzie jako płaszc do przyodziania: a jako pas dla ustawicznego opasowania.

20. Łakowa zapłata niech będzie przeciwnikom moim od Pana: i tym, którzy źle mówią przeciwko duszy mojej.

21. Ale ty Panie, o Panie! użyj nademną litości, dla imienia twego:

a iż dobra jest miłosierdzie twoje, wyrwinyę mię.

22. Bom ci ja jest ubogi i nędzny: a serce moje zranione jest we wnętrząnościach moich.

23. Jako cieni, który * ustępuje, uchodźć mußę: zganiają mię jako ścianaćcżą. * Ps. 102, 12.

24. Kolana moje upadają od postu: a ciało moje wychudło z kłuskości.

25. Nad to stałem się im pośmiewiskiem: gdy mię widzą, śmiją głowami swymi.

26. Wspomóżże mię o Panie Boże mój: zachoway mię według miłosierdzia swego.

27. Tak, aby poznać mogli, iż to ręka twoja, a żeś ty Panie to uczynił.

28. Niechże oni przeklinają, ty błogosław: którzy powstałi, niech będą zawołani, aby się weselił śługa twój.

29. Niech będą przeciwnicy moi w haniebę obleczeni: a niech się przyodziewą, jako płaszczem, żelżywością swoją.

30. Będę Pana wielce wystawiał ufny swymi: a w pośród wiela chwalić go będę.

31. Przeto, że stoi po prawej stronie nędznemu, aby go wybarwił od tych, którzy osadzają duszę jego.

Psalm CX. (J. 109.)

I. Dawid opisuje urząd królewski i kaptan: ski Syna Bożego. II. Pokazuje skutki tego urzędu: i nad nieprzyjaciółmi stawne zwycięstwo.

1. Psalm Davidow.

Rzekł Pan * Panu memu, siadź po prawicy mojej, dośąd nie położę nieprzyjaciół twoich podnóżkiem nóg twoich. * Matt. 22, 44. Mark. 12, 36.

Euf. 20, 42. Dziej. 2, 34. 1 Kor. 15, 25. Zyb. 1, 13.

2. Łaskę mocy twojej pośle Pan z Syonu mówiąc: Panuy w pośród nieprzyjaciół twoich.

3. Łub twój będzie dobrowolny, w dzień zwycięstwa twego, w ozdobie świętobliwości: a rozrodzi się płód twój z żywota jako rosa na świtaniu.

4. Przysięgł Pan, a nie będzie tego żałował, mówiąc: Tyś jest * Kaptanem na wieki, według porządku Melchisedechowego. * Jan. 12, 34.

Zyb. 5, 6. r. 6, 20. r. 7, 17.

5. Pan po prawicy twojej, potrze Króle w dzień gniewu * swego.

* Ps. 2, 9.

6. Będzie sędził naroby, i wszystko napełni trupami: potłucze głowę nad wielą ziem panującą.

7. Z strumienia na drodze pić będzie! przetoż wyrwyś * głowę. * Eup. 2, 9.

Psalm CXI. (J. 110.)

I. Prorok napomina Izraelczyki, aby dziękowali Panu za dobroczynność, które posiadał oycem ich. II. Bojaźń Bożą zaleca, i nastawomcom jej dostanę szczęście obiecuje.

1. Hallelujah.

Będę wystawiał Pana całym sercem, w radzie świętych i w zgromadzeniu.

2. Wielkie sprawy Pańskie: jawne u wszystkich, którzy się w nich łochają.

3. Chwalebne i ozdobne dzieło jego: a sprawiedliwość jego trwa na wieki.

4. Pamiętę cydów swoich uczynił miłosierny, a liściowy Pan.

5. Dał pokarm tym, którzy się go boją: pamiętając wiecznie na przynierze swoje.

6. Moc spraw swoich oznaymł ludowi swemu, dawszy im dziedziectwo po ganów.

7. Uczynił ręk jego, prawda i sąd: nieodmienne są wszystkie przyskazania jego.

8. Utwierdzone na wieki wieczne, uczynione w prawdzie i w świętości.

9. Wysłupienie posłańcy ludowi swemu, przyskazał na wieki strzedz przynierza swego: Święte i strasne jest imię jego.

10. Początek * mądrości jest bojaźń Pańska: rozumu dobrego nabymają wszyscy, którzy rozkazanie Pańskie czynią: chwała jego trwa na wieki.

* Job. 28, 28. Przyp. 1, 7. r. 9, 10.

Psalm CXII. (J. 111.)

I. Bojącym się Boga i świętobliwym, obiecuje ob Pana błogosławieństwo. II. Niezbożnych żądzość, dla szczęścia pobożnych wytyka, a iż się w nadziei swej omija, upewniona.

1. Hallelujah.

Błogosławiony mąż, który się Pana boi, a w przyskazaniach jego ma wielkie łochanie. * Ps. 1, 1. 2.

2. Możliwe będzie na ziemi nasienie jego: rodzina świętych błogosławiona będzie.

3. Majetność i bogactwa są w domu jego: a sprawiedliwość jego trwa na wieki.

4. Szczęrym w ciemnościach światłości wschodzi: łaskawy, miłosierny, i sprawiedliwy jest Bóg.

5. Dobry człowiek liścieciwym jest, i pożycza: a rzeczy swe miarkuje rozsądkiem.

6. Bo na wieki nie będzie poruszony: w pamięci wiecznej będzie sprawiedliwy.

7. Słyszac złe nowiny, nie boi się: stateczny serce jego dusza w Panu.

8. Umocnione serce jego nie boi się, aż ogląda pomstę nad nieprzyjaciół swymi.

9. Rozprasza, i dawa * ubogim: sprawiedliwość jego trwa na wieki: róg jego wywyższy się w sławie.

* Ps. 37, 26. 2 Kor. 9, 9.

10. Widząc to niepobożny będzie się gniewał, i zębami swymi zgrzytał, i śniąc będzie: żądność niepobożnych zginie.

Psalm CXIII. (J. 112.)

Napomina ludzie do ustawicznego po wstyżkim świecie chwał Bogu oddawania, dla wielmożności, i dobrociwości jego, przeciwko ludziom, a osobliwie przeciwko ubogim.

1. Hallelujah.

Chwalcie słudzy Pańscy, chwalcie imię Pańskie.

2. Niechaj będzie imię Pańskie * błogostawione obciąż aż na wieki.

* Dan. 2, 20.

3. Od wschodu * słońca, aż do zachodu jego, niech będzie chwalebne imię Pańskie.

* Mat. 1, 11.

4. Pan jest nad wszystko narody wywyższony: chwała jego nad niebiosami.

5. Któż taki jako Pan Bóg nasz, który mieszka na wysokości?

6. Który się zniża, aby widział co jest na niebie i na ziemi.

7. Podnosi z prochu * nędznego: a z gnoju wywyższa ubogiego:

* 1 Sam. 2, 8. Ps. 107, 41.

8. Aby go posadził z Książętymi, z Książętymi ludu swego.

9. Który sprawuje, że niepłodna w domu bywa matka weselącą się z dziećmi, Hallelujah.

Psalm CXIV. (J. 113.)

Izrael dzięki czyni Bogu, że go z Egiptu wyrwał, za własny lud przyjął, przez morze czerwone, i przez Jordan przeprowadził.

1. Gdy wychodził * Izrael z Egiptu, i dom Jakóbów z narodem obcego:

* 2 Moj. 13, 3.

2. Stał się Juda poświęceniem jego: Izrael panowaniem jego.

3. To widząc morze, * uciekło, a Jordan * wrócił się nazad.

* 2 Moj. 14, 21. 22. + Iz. 3, 16.

4. Góry stały jako barani: pagórki jako jagnięta.

5. Morze, cóż ci się stało, iż się uciekło? O Jordanie, żeś się nazad wrócił!

6. Góry jeszcze stały jako barani: pagórki jako jagnięta?

7. Przed obliczem Pańskim zdrzęta ziemia, przed obliczem Boga Jakóbowego.

8. Który obraca opokę * w jezioro wód, a krzemień w źródło wód.

* 2 Moj. 7, 6. 4 Moj. 20, 11.

Psalm CXV. (J. 114.)

1. Izraelczycy proszą Pana o ratunek przeciwko narodom służącym bałwanom, których marność seroko przypominają. 11. Siejąc się opatrzością Pańską, z nich sobie dobre rzeczy obiecują.

1. Nie nam Panie, nie nam, ale imieniowi twemu daj chwałę, dla miłosierdzia twego, i dla prawdy twojej.

2. Czemuż mają mówić poganie: Gdzież teraz jest * Bóg ich?

* Ps. 42, 11. Ps. 79, 10.

3. Wszakże Bóg nasz jest na niebie, czyniąc wszystko co mu się podoba.

4. Ale bałwani ich są * srebro i złoto: robota rąk ludzkich.

* Ps. 135, 15. 16. 17. 18. 19. 20.

5. Usta mają, a nie mówią: oczy mają, a nie widzą.

6. Uszy mają, a nie słyszą: nozdry mają, a nie woniają.

7. Ręce mają, a nie macają: nogi mają, a nie chodzą: ani wołają garkiem swoim.

8. Niech im podobni będą, którzy je czynią: w wszyscy, którzy w nich ufają.

9. Izraelu ufaj w Panu: bo on jest pomocnikiem ich, i tarczą ich.

10. Domie Aronów, ufajcie w Pana: on jest pomocnikiem i tarczą ich.

11. Którzy się boicie Pana, ufajcie

w Panu: on jest pomocnikiem i tarczą ich.

12. Pan będzie pamiętać na nas, będzie błogosławił: będzie błogosławił domowi Izraelskiemu, będzie błogosławił domowi Aaronowemu.

13. Będzie błogosławił tym, którzy się boją Pana, małym i wielkim.

14. Rozmnoży was Pan: was i syny wasze.

15. Błogosławieniście wy od Pana, który stworzył niebo i ziemię.

16. Niebiosą, są niebiosą Pańskie: ale ziemię dał synom ludzkim.

17. Umarli nie * będą chwalić Pana: ani kto z tych, co zstępują do miejsca milczenia.

* Ps. 6, 6. Ps. 88, 11. Izai. 38, 18.

18. Ale my będziemy błogosławili Panu, obłąd aż na wieki, Hallelujah.

Psalm CXVI. (J. 115.)

I. Dawid Bogu dziękuje, że go z rąk Saurów wyprowadził. II. Przypomniawszy niebezpieczeństwa swoje, i dobra Pańskie, cieszy się swą ratunkiem Pańskim. III. Zatem z wielką ochotą Panu, w którego oczu śmierć świętych droga, dziękować obiecuje.

1. Wdzięk Panu, iż wysłuchał głos mój, i prośby moje.

2. Albowiem nakłonił ucha swego ku mnie, gdyż go wyzywałem za dni moich.

3. Ogarnęły mię były boleści * śmierci, a utrapienia grobu zajęły mię: ucisk i boleść przysła na mię. * 2 Sam. 22, 5.

4. I wyzywałem imienia Pańskiego, mówiąc: Proszę o Panie, wybaw duszę moję.

5. Miłosierny Pan i sprawiedliwy: Bóg nasz litościwy.

6. Pan prosiaczków strzeże: byłem uciśniony, a wspomógł mię.

7. Nawróć się duszo moja do odpozycynienia swego: albowiem ci Pan dobrać uczynił.

8. Bo wyrwał duszę moję od śmierci, oczy moje od płaczu, nogę moję od upadku.

9. Będę chodząc ustawicznie przed oblicznością Pańską w ziemi żyjących.

10. Uwierzyłem, * dla tegom mówił, chociaż bardzo był utrapiony.

* 2 Kor. 4, 13.

11. Jam był rzekł w zatrwożeniu moim: Wsłuchił człowieka * kłamca.

* Rzym. 3, 4.

12. Gó! oddam Panu za wszystkie dobrodziejstwa jego, które mi uczynił?

13. Kielich obfitęgo zbawienia wezmę: a imienia Pańskiego wyzywać będę.

14. Słuby moje oddam Panu: a to zaraz przed wszystkim ludem jego.

15. Droga jest przed oczyma Pańskimi, śmierć świętych jego.

16. O mój Panie, jestem ja sługą * twoim, jam sługą twoim, synem służebnice twojej, rozwiązałeś związki moje.

17. Tobie ofiarować będę ofiarę chwały, i imienia Pańskiego wyzywać będę.

18. Słuby moje oddam Panu: a to zaraz przed wszystkim ludem jego.

19. W przyszłościach domu Pańskiego: w pospólstwie ciebie Jeruzalemie, Hallelujah.

Psalm CXVII. (J. 116.)

Wszystkie narody do chwaleń Boga upomina.

1. Chwalcie Pana * wszyscy narodowie: chwalcie go wszyscy ludzie.

* Rzym. 15, 11.

2. Albowiem rozszerzone jest nad nami miłosierdzie jego: a prawda Pańska trwa na wieki, Hallelujah.

Psalm CXVIII. (J. 117.)

1. Dawid Król pobbane swoje wieździe do wdzięczności * przeciw Bogu, wielkie niebezpieczeństwa swoje, i jako z nich wyprowadzony był, przypominając. II. Wywyższenie swe na królestwo opisując, pobbany naukę dawając, jako Panu dziękować, Chrystusa Pana znać, i onemu w ciele przychodzącemu błogosławić mieli.

1. Wysławiajcie * Pana, albowiem dobry: albowiem na wieki trwa miłosierdzie jego.

* Ps. 106, 1. Ps. 107, 1. Ps. 136, 1.

2. Rzekę teraz Izraelu: że na wieki miłosierdzie jego.

3. Rzekę teraz domie * Aaronow: że na wieki miłosierdzie jego:

* Ps. 115, 10.

4. Rzekcież teraz, którzy się boicie Pana: że na wieki miłosierdzie jego.

5. W ucisku wyzywałem Pana: Wysłuchał mię, i na przestrzęśniewie postawił mię Pan.

6. Pan jest ze mną, nie będę * się bał, żeby mi co uczynił człowiek.

* Ps. 23, 4. Ps. 56, 5. Rzym. 8, 31.

7. Pan jest * ze mną między pomocnikami moimi: przetoż ja oglądam

pomstę nad tymi, którzy mię mają
w nienawiści. * Jyd. 13, 6.

8. Lepiej mieć nadzieję * w Panu,
niżeli ufać w człowieku. * Ps. 146, 3.

9. Lepiej mieć nadzieję w Panu, niżeli
ufać w Książkach.

10. Wszyscy narodobnie ogarnęli mię:
ale w imieniu Pańskim wygubiłem je.

11. Czesłokroć mię ogarnęli: ale w imieniu
Pańskim wygubiłem je.

12. Ogarnęli mię jako pŕszoły: ale
zgaŕsili jako ogień z ciernia: bo w imieniu
Pańskim wytraciłem je.

13. Bardzoś potężnie na mię nacie-
rał, abym upadł: ale Pan poratował
mię.

14. Pan jest mocą moją, * i pieśnią
moją: on był moim wybawicielem.

* 2 Kory. 15, 2.

15. Głos wytrzymania i zbawienia,
w przybytkach sprawiedliwych: Prawi-
ca Pańska dołącała mocy.

16. Prawica Pańska wywyższyła się:
Prawica Pańska dołącała mocy.

17. Nie umrę, ale będę żył: abym
opowiadał sprawy Pańskie.

18. Pokaraj ci mię Pan srodze, ale
mię na śmierć nie pokaż.

19. Stwórzcie mi bramy sprawiedli-
wości: a wszedłszy w nie będę wysta-
wiał Pana.

20. Łać jest brama Pańska, którą
sprawiedliwi wchodzią.

21. Łać ja ciebie wystawiał będę:
boś mię wysłuchał, i byłeś wybaw-
icielem moim.

22. Kamień, który * odrzucili budu-
jący, uczyniony jest głową węgielną.

* Jai. 28, 16. Matt. 21, 42. Mark. 12, 10.

Łut. 20, 17. Daje. 4, 11. Nym. 9, 33.

1 Piotr. 2, 7.

23. Odb Panac się to stało: a jest
dziewno w oczach naszych.

24. Ten ci to dzień, który uczynił
Pan: rozweselmy się, a rozradujmy
się weni.

25. Proszę Panie, zachowajże teraz:
Proszę Panie, dajż teraz.

26. Błogosławiony, który * przycho-
dzi w imię Pańskie: błogosławimy wam
z domu Pańskiego. * Matt. 21, 9.

27. Bóg ci Panem, on ci nas oświe-
cił. Przypomnijcie baranki poświęceni
ku ofierze aż do rogów ołtarza.

28. Tyś jest Bóg mój, przetoż cię
wystawiał będę: Boże mój wywyższać
cię będę.

29. Wystawiajcież Pana, albowiem
jest dobry: albowiem na wielki miło-
sierdzie jego.

Psalm CXIX. (J. 118.)

Słowo Boże Prorok zaleca, prosząc, aby
go Bóg oświecił, i rzadził. Przeliada też
rozmaite prośby do bogobojnego żywota nale-
żące: do tego, wielbienia imienia Bożego
i chęć swoje uprzejmą ku Panu i przylę-
zaniom jego: Ale naderwysłło słowo Pań-
skie wynosi, i wszystkich w obec do rozłoża-
nia: się w nim, i do pilnego jego uważania,
i posłuszeństwa, przysiębam swoim pobudza.

Aleph.

1. Błogosławieni, którzy znją bez
nagany: którzy chodzą w załonie * Pań-
skim. * Ps. 1, 2.

2. Błogosławieni, którzy strzegą *
świadectw jego: i którzy go je w wszy-
stkiego serca szukają. * Ps. 19, 12.

3. I którzy nie czynią nieprawości,
ale chodzą drogami jego.

4. Tyś przysięgał, aby pilnie strzeżo-
no * rozkazań twoich. * 5 Kory. 4, 5. 6.

5. Oby wyprostowane były drogi mo-
je, ku przestrzeganiu praw twoich!

6. Teby nie będę zawstydzony, gdy
się będę oglądał na wszystkie rozkazy
twoje.

7. Będę cię wystawiał w śczerości
serca, gdy się nauczę praw sprawiedli-
wości twoich.

8. Ustaw twoich z pilnością strzedz
będę, tylko mię nie opuścay.

Beth.

9. Jakim sposobem oczyści małodzie-
niec ścieżkę swoją? Gdy się * zachowa
według serca swego.

* Jan. 15, 3. 1 Piotr. 1, 22.

10. Ze wszystkiego serca mego szukam
cię: nie dopuszczajże mi * błądzić od
rozkazań twoich. * Jai. 63, 17.

11. W sercu moim składam * wyroki
twoje, abym nie zgżeszył przeczko-
waniu tobie. * 5 Kory. 6, 6. r. 11, 18.

12. Błogosławionyś ty Panie, nauczysz
mię ustaw twoich.

13. Wargami moimi opowiadam wszy-
stkie sądy ust twoich.

14. W drodze świadectw twoich ko-
cham się więcej, niż w wszystkich bo-
gactwach,

15. O przykazaniach twoich rozmyślam: i przypatruję się drogom twoim.

16. W ustawach twoich łocham się: i nie zapominam słów twoich.

Gimel.

17. Daruy to słudze twemu, abym żył, a przestrzegał słów twoich.

18. Obśton oczu moje, abym się przypatrył dziwom z zakonu twego.

19. Jestem gościem * na ziemi: nie ukrywaj przedemną rozkazań twoich.

* 1 Moj. 47, 9. 1 Kron. 29, 15. Ps. 39, 13. Job. 11, 13.

20. Dmblewa dusza moja, pragnąc sądów twoich na każdy czas.

21. Wytracicieś pyśne: przełłeci * są ci, którzy błędzą od rozkazań twoich.

* 5 Moj. 11, 28.

22. Oddal odemnie pohańbienie i wzgardę: gdyż strzegę świadectw twoich.

23. I Książęta zasiadają, a mówią przeciwko mnie: wśakże sługa twój rozmyśla w ustawach twoich.

24. Świadectwa twoje zaisie są moim łochaniem, i raycami mymi.

Daleth.

25. Przypłgnęła do prochu dusza moja, ożywił mnie według słowa twego.

26. Drogi moje rozpowieziałem, a wysłuchalesz mię: naucz mię ustaw * twoich.

* Ps. 25, 4. Ps. 27, 11.

27. Day abym zrozumiał drogę rozkazań twoich: a żebym rozmyślał o dziwnych sprawach twoich.

28. Rozpłyną się od smętku dusza moja: utwierdźże mię według słowa twego.

29. Droge kłamliwą oddal odemnie: a zakonem twoim udaruy mię.

30. Obratem droge prawdy: a sądy twoje przekładam sobie.

31. Przysłałem do świadectw twoich Panie, nie zawstydyjajże mię.

32. Droga przykazań twoich pobieję, gdy rozszerzysz serce moje.

He.

33. Naucz mię Panie drogi ustaw twoich: a będę ich strzegł aż do końca.

34. Day mi rozum, abym strzegł zakonu twego: a żebym go przestrzegał ze wśyskiego serca.

35. Day abym chodził ścieżką przy-

kazań twoich: gdyż w tym jest upodobanie moje.

36. Nakłoń serce moje do świadectw twoich, a nie do łakomstwa.

37. Odwróć oczy moje, aby nie patrzyły na marność: na drobje twójch obżyw mię.

38. Utwierdź wyroł twój słudze twemu, który się oddał bojaźni twójey.

39. Oddal odemnie pohańbienie moje, którego się boję: bo sądy twoje dobre.

40. Oto pragnę rozkazań twoich: w sprawiedliwości twojej obżyw mię.

Van.

41. Niech na mię przypada litości twoje Panie: i zbawienie twoje według wyroku twego.

42. Łaś, abym odpowiedź mógł dać samą * rzeczą temu, który mi uraga gdyż ufam w słowie twoim.

* 1 Piotr. 2, 15.

43. A nie wymuy z ust moich słowa naysprawdziwszego: albowiem sądów twoich oczekawam.

44. I będę strzegł zakonu twego zawsze, aż na wieki wieczne.

45. Ustawicznie będę chodził na przestrzeństwie, bom się dopytał rozkazań twoich.

46. Dwołem będę * mówił o świadectwach twoich przed Królmi: a nie będę zawstydyzony.

* Rzym. 1, 16.

47. Bom się rozkołał w przykazaniach twoich, którem umiłowiał.

48. Przyłożę i ręce moje do rozkazań twoich, które miłuję: a będę rozmyślał o ustawach twoich.

Zajin.

49. Wspomni na słowo wyrzeczone do sługi twego, którymś mię ubeśpieczył.

50. Toć pociecha moja w utrapieniu moim, że mię wyroł twój ożywia.

51. Pyśni bardzo się ze mnie naśmiewają: wśakże się od zakonu twego nie uchylam.

52. Bo pamiętam na sądy twoje wieczne, Panie, którymi się cieję.

53. Strach mię ogarnął nad niezbożnymi: którzy opuszczają zakon twój.

54. Są mi ustawy twoje pieśniami w domu pielgrzymstwa mego.

55. Wspominam sobie i w nocy na

imię twoje Panie, i strzegę zakonu twego.

56. Coż mam z tego, że przestrzegam przykazań twoich.

Chet.

57. Rzekłem: Panie, to jest częśćka
* moja, przestrzegac słów twoich.

* 4 Kory. 18, 20.

58. Modłę się przed obliczem twoim ze wszystkich serca: zmiłuj się nademną według słowa twego.

59. Uwzględniłem w myślach drogi moje; a obróciłem nogi moje ku świadectwom twoim.

60. Spieję się, a nie omieszkam przestrzegać rozkazań twoich.

61. Duszy niepodobnych złupity mi, ale na zakon twój nie zapominam.

62. O północy wstawam, abym cię wystawił w sądach sprawiedliwości twojej.

63. Jestem towarzyszem wszystkich, którzy się ciebie boją, i tych, którzy przestrzegają przykazań twoich.

64. Panie, pełna jest * ziemia miłosierdzia twego: Naucz się mię ustaw twoich.

* Ps. 33, 5.

Thet.

65. Pastwiesz postąpił z sługą twoim Panie, według słowa twego.

66. Dobrego rozumu, i umiejętności naucz mię: bom przykładaniom twoim uwierzył.

67. Wierzeć niżem się był uniżył, błądziłem: ale teraz wyroku twego przestrzegam.

68. Dobryś ty i dobrotliwy: naucz się mię ustaw twoich.

69. Uknawali hardzi kłamstwo przeciwko mnie: ale ja ze wszystkich serca strzegę przykazań twoich.

70. Serce ich zatęło jako sadło: ale się ja zakonem twoim cieję.

71. Jest mi to ku dobremu, że byłem * utracony: abym się nauczył ustaw twoich.

* 2 Kor. 7, 10.

72. Lepiej mi jest zakon ust * twoich, niżeli tysiące złota i srebra.

* Ps. 19, 11.

Jod.

73. Ręce twoje uczyniły * mię, i wykształtowały mię: dajże mi rozum, abym się nauczył przykazań twoich.

* Job. 10, 8.

74. Aby się radowali bojący się ciebie, wyrzawszy mię, że na słowo twoje oczekawam.

75. Znam Panie, iż są sprawiedliwe * ślady twoje: a iżeś mię słuźnie utrapił.

* Objaw. 19, 2.

76. Niechajże mię proszę, uciechy miłosierdzia twego, według wyroku twego, którymś uczynił słuźbę twemu.

77. Niechże na mię przyjdą litości twoje abym żył: bo zakon twój jest kochaniem moim.

78. Niech będą zawstyżeni pyśni, przeto, że mię chętnie pobudzić chcieli: ale ja rozmyślać będę w przykładaniach twoich.

79. Niech się obróca do mnie, którzy się ciebie boją: i którzy znają świadectwa twoje.

80. Niech będzie serce moje uprzejme przy ustawach twoich, abym nie był zawstyżony.

Kaph.

81. Zestni dusza moja po zbawieniu twoim: oczekawam na słowo twoje.

82. Ustały oczy moje, czekając wyroku twego, gdy mówię: Kiedynię mię pocieszysz?

83. Chociaż jest jako naczynie słorzane w dymie, wszakżem ustaw twoich nie zapomniat.

84. Wieleż będzie dni służby twego? Kiedynię są wytonaś nad tymi, którzy mię przesłabują?

85. Pyśni łopali mi doły, co nie jest według zakonu twego.

86. Wszystkie przykładania twoje są prawda: bez przyczyny mię przesłabując, ratujesz mię.

87. Bez mała mię już wniwecz nie obrócili na ziemi: a wszakżem ja nie opuścił przykładani twoich.

88. Według miłosierdzia twego obżyw mię, abym strzegł świadectwa ust twoich.

Lamed.

89. O Panie, słowo * twoje trwa na wieki na niebie.

* Zj. 40, 8.

Mat. 24, 35. 1 Piotr. 1, 25.

90. O narodzie do narodu prawda twoja: ugruntowałaś ziemię, i stoi.

91. Według rozrządzenia twego trwa to wszystko aż do dnia tego wszystko to jakie jest ku służbie twojej.

92. By był zakon twój nie był ko-

chaniem moim, dawnobyh zginął w utrapieniu moim.

93. Na wieki nie zapomnę na przykazania twoje: gdyżś mię w nich obżywił.

94. Twój cim ja: zachowayże mię, bo przykazań twoich szukam.

95. Czekają na mię niebożnicy, aby mię zatracili: ale ja świadectwa twoje uważam.

96. Wszelkie rzeczy koniec widzę: ale przykazanie twoje bardzo szerokie.

Mem.

97. D jakom się rozmyślać zakonu twego: tak iż każdego dnia jest rozmyśleniem * moim. * Ps. 1, 2.

98. Nad nieprzyjaciółty moje mędrszym mię czyniś przykazaniem twoim: bo je mam ustawicznie przed sobą.

99. Nad wszystkie nauczyciele * moje stałem się rozumniejszy: bo świadectwa twoje są rozmyśleniem * moim. * 5 Moj. 4, 6.

100. Nad starce jestem roztropniejszy: bo przykazań twoich przestrzegam.

101. Dd wszelkież tych drogi zawzięgam nóg swoich, abym strzegł słowa twego.

102. Dd sądów twoich nie odstępuję, przeto, że ich ty mnie uczysz.

103. D jak są słodkie słowa twoje podniebieniu memu: nad * miód są słodsze ustom moim. * Ps. 19, 11.

104. Z przykazań twoich nabyłem rozumu, przetoż mam w nienawiści wszelką ścieśkę obłądliwą.

Nun.

105. Słowo twe jest podobniam nogom moim: a światłością ścieśce moich. * Ps. 19, 9. 2 Piotr. 1, 19.

106. Przyśiągłem i uczynię temu doświadczyć, że będę strzegł sądów sprawiedliwości twojej.

107. Jestem bardzo utrapiony: o Panie, obżyw mię według słowa twego.

108. Panie, dobrowolne śluby ust moich przynmi proszę za wdzięczne: a sądów twoich naucz mię.

109. Dusza moja jest w ustawicznym niebezpieczeństwie: wszakże na zakon twój nie zapominam.

110. Słoto na mię niebożnicy zaślali: lecz ja się od przykazań twoich nie obłądję.

111. Za dziebictwo wieczne wziąłem świadectwa twoje: bo są radością serca mego.

112. Nakłaniałem serca mego ku wykonywaniu ustaw twoich, ustawicznie, i aż do końca.

Samech.

113. Wymyślił mam w nienawiści: a zakon twój miłuję.

114. Tyś jest ucieczką moją i tarczą moją: na słowo twoje oczekiwam.

115. Odstąpież odemnie złościcy: abym strzegł rozkazania Boga mego.

116. Utwórzże mię według słowa twego, abym żył: a nie zawstydyżan mię w oczekiwaniu moim.

117. Podpieray mię, abym był zachowany, i rozmyślał w ustawach twoich ustawicznie.

118. Wdeptałeś wszystkie, którzy się obłądzili od ustaw twoich: albowiem jest kłamliwa * zdrada ich. * Rzym. 8, 6, 7.

119. Odrzucaś jako żużelice wszystkie * niebożniki ziemie: dla tego miłuję świadectwa twoje. * Ps. 37, 9.

120. Drży od strachu przed tobą ciało moje: bo się sądów twoich lękam.

Ajin.

121. Czynię sądy i sprawiedliwość, nie pobawayże mię tym, którzy mi gwałt czynią.

122. Zastąp sam sługę twego ku dobru, aby mię hardzi nie potłoczyli.

123. Czay moje ustały, czekając na zbawienie twoje, i na wyrok sprawiedliwości twojej.

124. Obchódź się z sługą twoim według miłosierdzia twego: a ustaw twoich naucz mię.

125. Sługam ci * ja twój, danże mi zrozumienie; abym umiał świadectwa twoje. * Ps. 116, 16.

126. Czas ci już, abyś czynił Panie: albowiem wzruszono zakon twój.

127. Dla tego umiłowalem rozkazania twoje nad * złoto, a nad złoto nabywoborniejsze.

* Ps. 19, 11. Przyp. 8, 11.

128. Przeto, że wszystkie przykazania twoje, wszystkie prawdziwe być uznawam: a wszelkie ścieśki obłądliwe mam w nienawiści.

Pe.

129. Dziwne są świadectwa twoje: przetoż ich strzeże dusza moja.

130. Początek * słów twoich oświeca, dawa rozum † prostakom.

* Ps. 19, 9. † Matt. 11, 25.

131. Usta moje otwieram i dyję, albowiemem przykazań twoich pragną.

132. Wyrzyję na mię, a zmiłuj się nademną według prawa tych, którzy miłują imię twoje.

133. Drogi moje utwirdź w słowie twoim, a niech nademną nie panuje żadna nieprawość.

134. Wydam mię od uciśnienia ludzkiego, abym strzegł rozkazań twoich.

135. Rozświeć * nad służą twoim oblicze twoje, a naucz mię ustaw twoich.

* Ps. 67, 1.

136. Strumienie wód płyną z oczu moich, dla tych, którzy nie strzegli załonu twego.

Tade.

137. Sprawiedliwyś ty Panie, i prawdyw w sądach twoich.

138. Przykazałeś sprawiedliwe * świadectwa twoje, i wielce prawdywne.

* 5 Roy. 4, 5. 6.

139. Zniszczyła mię gorliwość * moja, iż zapominają na słowo twoje nieprzyjaciele moi.

* Ps. 69, 10.

140. Doskonałe są doświadczone słowa * twoje: dla tego się służa twój w nich rozkochał.

* 2 Sam. 22, 31.

Ps. 12, 7. Ps. 18, 31. Przyp. 30, 5.

141. Jam maluczki i wzgardzony, wszakże przykazań twoich nie zapominał.

142. Sprawiedliwość twoja, sprawiedliwość wieczna: a zakon twój prawda.

143. Ucisk i utrapienie przysła na mię: Przykazania twoje są łechcaniem moim.

144. Sprawiedliwość świadectw twoich trwa na wieki: daj mi rozum, a żyć będę.

Koph.

145. Wołam ze wysiłkiego serca, wysłuchajże mię o Panie, a będę strzegł ustaw twoich.

146. Wołam do ciebie, zachowajże mię: a będę piłen świadectw twoich.

147. Uprzedzam cię na świtanii, i wołam, na słowo twoje oczekawając.

148. Uprzedzają straż nocną oczu moje: przeto, abym rozmyślał o wyrokach twoich.

149. Panie, głos mój usłysz według miłosierdzia twego: według sądu twego obżyj mię.

150. Przybliżają się, którzy naśladują łaski; ci, którzy się od załonu twego oddalili.

151. Błiskość ty jest Panie, a wysłknie przykazania * twoje są prawdą.

* Jan. 17, 17.

152. Dawno to wiem o świadectwach twoich, żeś je na wieki ugruntował.

Resch.

153. Dbacz utrapienie moje, a wyrwi mię: bom na zakon twój nie zapomniat.

154. Stań przy sprawie mojej, a obroń mię: dla słowa twego obżyj mię.

155. Dalekość jest od niezbogników * zbawienie: bo się nie babają o ustaw twoich.

* Ps. 109, 17.

156. Wielkie są litości twoje Panie: według sądów twoich obżyj mię.

157. Wielec jest prześladowców * moich i nieprzyjaciół moich: wszakże od świadectw twoich nie uchylam się.

* Ps. 3, 1. 2. Ps. 25, 19.

158. Widziałem przestępce, i mierziato mię to, że wyroku twego nie przestzegali.

159. Dbaczże Panie, iż rozkazania twoje miłuję: według miłosierdzia twego obżyj mię.

160. Naprzędnięysza rzecz słowa twego jest prawda: a na wieki trwa wszelki sąd sprawiedliwości twojej.

Schin.

161. Księżęta mię prześladowają bez przyczyny: wszakże słów * twoich boi się serce moje.

* Izai. 66, 2.

162. Ja się weselę z wyroku twego, tak, jako ten, który znajduje wielkie * korzyści.

* Izai. 9, 3.

163. Ale nienawidzę kłamstwa, i brzydzę się nim: ale zakon twój miłuję.

164. Chwałę cię siedm kroć przeździeri, dla sądów twoich sprawiedliwych.

165. Pokój wielki dawaś tym, którzy miłują zakon twój: a nie doznawają żadnego obrażenia.

166. Panie, oczekawam zbawienia

twego: a przykazania twoje wykonavam.

167. Przestrzega dusza moja świadectw twoich: albowiem je bardzo miłuję.

168. Przestrzegam przykazań twoich, i świadectw twoich: albowiem wszystkie drogi moje są * przed tobą.

* Ps. 139, 3.

Thau.

169. Panie, niech się przybliży wolanie moje przed oblicze twoje: według słowa twego daj mi zrozumienie.

170. Niech przybędzie prośba moja przed twarz twoją: a według obietnicy twojej wyrwi mię.

171. Chwataę wybadzą wargi moje: gdy mię nauczysz ustaw twoich.

172. Opowiadać będzie język mój wyroki twoje: bo wszystkie przykazania twoje są sprawiedliwość.

173. Niech mi będzie na pomocy ręka twoja: gdyżem sobie obrał przykazania twoje.

174. Panie, zbawienia twego pragnę: a załon, który jest łochaniem moim.

175. Żyć będzie dusza moja, i będzie cię chwaliła: a sądy twoje będą mi na pomoc.

176. Błądząc jako * owca zgubiona, szukamże sługi twego: boć przykazań twoich nie zapominam.

* Izai. 53, 6. 1 Piotr. 2, 25.

Psalm CXX. (J. 119.)

I. Przypomina Prorok jako go Bóg potwarcom objął rączęt. II. Izraelci ich kłamliwe opisuje. III. Karzeła, że musi iść między niepokojnymi.

1. Pieśń stopniów.

Wolałem do Pana w utrapieniu moim, a wysłuchał mię.

2. Wyzwól Panie duszę moją od warg kłamliwych, i od * języka zdradliwego.

* 1 Sam. 24, 10. r. 26, 19.

3. Coż ci da, albo coś za pożytek przyniesie język zdradliwy?

4. Który jest jako strząsy ostre moczyska, i jako węgle jałowcowe.

5. Niesketyś mnie, żem tak długo gościem w Meszech, a mieszkam w namiotach Cedarskich.

6. Długo mieszka dusza moja między tymi, którzy pokój mają w nienawiści.

7. Jaz radzę do pokoju: ale gdy o tym mówię, oni do wojny.

Psalm CXXI. (J. 120.)

I. Prorok w potrzebach swoich ludzkiego ratunku zaniedbał, u samego Boga pomocy szuka. II. Którego opatrność ludowi Bożemu zaleca.

1. Pieśń stopniów.

Deczy moje podnośię na góry, żądoby mi pomoc przysła.

2. Pomoc moja jest od Pana, który stworzył niebo i ziemię. * Ps. 124, 8.

3. Nie dopuści, aby się zachwiać miała noga twoja: nie drżemiec stróż twój.

4. Oto nie drżemie ani śpi ten, który strzeże Izraela.

5. Pan jest stróżem twoim: Pan jest cieniem twoim po prawej ręce twej.

6. W dzień słońce nie uderzy na cię, ani miesiąc w nocy.

7. Pan cię strzedz będzie od wszystkich złego: on duszę twoją strzedz będzie.

8. Pan strzedz będzie wyszcia twego, i wešcia twego, obłąd aż na wieki.

Psalm CXXII. (J. 121.)

I. Uciechę, którą miał z chodzenia do domu Bożego, przypomina. II. Miasto Jeruzalemskie wychwala. III. Upomina Izraelczyki, aby mu błogosławieństwa życzli.

1. Pieśń stopniów Dawidowa.

Weszeł się z tego, że mi powiedziano: Do domu Pańskiego pójdziemy.

2. Ze stanęły nogi nasze w bramach twoich, o Jeruzalemie!

3. O Jeruzalem pięknie pobudowane: jako miasto w sobie współ spoione.

4. Bo tam wstępują pokolenia, potomstwa Pańskie, do świadectwa Izraelowego, aby wystawiały imię Pańskie.

5. Albowiem tam są postawione stolice na sąd, stolice domu Dawidowego.

6. Żądanie pokoju Jeruzalemowi, mówiąc: Niech się szczęści tym, którzy cię miłują.

7. Niech będzie pokój w bastach twoich: a uspokojenie w pałacach twoich.

8. Dla braci moich i dla przyjaciół moich, terazci będę żądał pokoju.

9. Dla domu Pana Boga naszego, będę szukał twego dobrego.

Psalm CXXIII. (J. 122.)

I. Lud Boży w uciskach swych ucieka się do Pana Boga. II. O wyswobodzenie od nieprzyjaciół Boga prosi.

1. Pieśń stopniów.

Do ciebie oczy moje podnoś, który mieszkasz w niebie.

2. Dto, jako oczy sług pilnują rąk panów swych, i jako oczy dziewczki pilnują ręki pani swój: tak oczy * nasze poglądają na Pana Boga naszego, aż się zmiutuje nad nami. * 2 Kron. 20, 12.

3. Zmiutuj się nad nami Panie, zmiutuj się nad nami: bośmy bardzo nasyceni wzgardą.

4. Bardzo jest nasyciona dusza nasza pośmiertwiskiem bezbożnych, i wzgardą pyśnych.

Psalm CXXIV. (J. 123.)

I. Upomina, aby Izraelczycy wyznali, jako je Bóg z rąk nieprzyjacielskich wybrał. II. Sposób dziękczynienia za taką obronę opisuje.

1. Pieśń stopniów Dawidowa. Gdyby był Pan z nami nie był, (powieźb teraz Izraelu.)

2. Gdyby był Pan z nami nie był, gdy ludzie powstawali przeciwko nam:

3. Gdyby nas byli żywo pożarli, w rozpaleniu gniewu swego przeciwko nam:

4. Gdyby nas były wody zabrały, * a strumień porwałby był duszę naszą. Ps. 144, 7.

5. Gdyby były porwały duszę naszą one wody gwałtowne.

6. Błogosławiony Pan, który nas nie pobał na łup żębom ich.

7. Dusza nasza jako ptaszek, ušla z siłą ptaszników: siła się potargała, a myśmy usli.

8. Wspomożenie nasze w imieniu * Pańskim, który stworzył niebo i ziemię. * Ps. 121, 2.

Psalm CXXV. (J. 124.)

I. Uczy, że Bóg wiernych swych, i w największych trudnościach tak broni, że się od pobożności nie uniosą. II. Dobrym szczęściem, z tym wytracenia, a kościotowi Bożemu pomocy żąda.

1. Pieśń stopniów.

Którzy ufają w Panu, są jako góra Syon: która się nie poruży, ale na wieki zostawa.

2. Jako około Jeruzalem są góry: tak Pan jest około ludu swego, od tego czasu aż i na wieki.

3. Albowiem nie zostanie laska niebożników nad losem sprawiedliwych:

by snadź nie ściągęli sprawiedliwi ręk swych ku nieprawości.

4. Dobrze czyni Panie dobrym, i tym, którzy są uprzedzonymi serca.

5. Ale te, którzy się udawają krzywymy drogami swymi, niech zapędzi Pan z tymi, którzy czynią nieprawość: lecz pokój niech będzie nad Izraelem.

Psalm CXXVI. (J. 125.)

I. Wesołe swe z Babilonu wyprawienie Żydzi umawiają. II. O przywrócenie pozostałych prośa. III. X wywobodzenie podobieństwem oraczów wyraża.

1. Pieśń stopniów.

Gdy zaś Pan nawrócił poimane z Syonu, byliśmy jako ci, którym się śni.

2. Gdyby były napełnione weselem usta nasze, a język nasz radością: tedy mówiono między narody: Wielmożne rzeczy Pan uczynił z nimi.

3. Wielmożne rzeczy Pan uczynił z nami: z czegośmy się bardzo uradowali.

4. Przywróćże zaś o Panie poimanie nasze, jako strumienie na południe.

5. Którzy siali ze łzami, żąć będą z wytrzymaniem.

6. Tam i sam chodząc, z płaczem rozsiewa lud drogie nasienie: ale zaś przyświebły z radością znośić będzie sny swoje.

Psalm CXXVII. J. (126.)

I. Uczy Prorok, iż bez Bożej łaski domu zbudować, miasta ustrzedz, i pożywienia na być nikt nie może. II. Nad to, że i dobre potomstwo pochodzi z błogosławieństwa Bożego.

1. Pieśń stopniów dla Salomona.

Jeżeli Pan domu nie zbuduje, próżno pracują ci, którzy go budują: Jeżeli Pan nie będzie strzegł miasta, próżno czuje ten, który go strzeże.

2. Próżno macie rano wstawać, długo siadać, i jeść chleba boleści: Ponieważ Pan umiłowanemu * swemu sen dawa. * 1 Mow. 2, 21.

3. Dto działki są dziedziectwem od Pana, * a płód żymota nadgroda. * 1 Sam. 1, 27.

4. Jako strząły w ręku mocarza, tak są działki, które się barzą.

5. Błogosławiony mąż, który nimi napełnił sanbaj swój: nie będą jawstydzeni, gdy się w bramie rozpierać będą z nieprzyjaciół swymi.

Psalm CXXVIII. (T. 127.)

Bogobojnym Bóg na wszystkich błogosławi.

1. Pieśń stopniów.

Błogosławiony wszelki, który się boi Pana, który chodzi drogami jego.

2. Bo prace rąk twoich pożywać będziesz; błogosławionym będziesz, i będziesz się dobrze dziato.

3. Zona twoja będzie jako winna macica płodna, po bokach domu twego: dziatki twoje jako latorośle oliwne około stołu twego.

4. Dto, tak ci będzie ubłogosławiony mąż, który się boi Pana.

5. Niechże Pan błogosławi z Syonu: abyś patrzył na dobro Jeruzalemskie, po wszystkie dni żywota twego.

6. I oglądał syny synów twoich, i pokój nad Izraelem.

Psalm CXXIX. (T. 128.)

1. Wierni Pańscy utrapienia swoje, i z nich wybawienie przypominajmy. II. Dłuchę sobie czynią, iż Bóg głosiłki wytraci.

1. Pieśń stopniów.

Bardzość mię utrapili zaraz od młodości mojej: Powiedz teraz Izraelu.

2. Bardzość mię utrapili od młodości mojej: wskazał mię nie przemożli.

3. Po grzbiecie moim orali oracze, i długie przeganiali brzoźdy swoje.

4. Ale Pan sprawiedliwy poprzecinał powrozy niebożników.

5. Zamysłdzeni i nazad obróćeni będą wszyscy, którzy Syon mają w nienawiści.

6. Będą jako trawa na dachu, która, pierwey niż odroście, usycha.

7. Z której żenica nie może garści swęj napęłnić: ani narezcza swego ten, który wiąże snopy.

8. I mimo idący nie rzeką: Błogosławieństwo Pańskie niech będzie z nami: Albo: Błogosławiony wam w imieniu Pańskim.

Psalm CXXX. (T. 129.)

Uważając Prorok ciężkość grzechów swych, prosi, aby go Bóg dla nich na sąd swój ostry nie pociągał, ale aby mu je raczył odpuścić, ufnosć swą o wysłuchaniu na stopie jego zasłabując.

1. Pieśń stopniów.

Z głębokości wołam do ciebie o Panie.

2. Panie wysłuchaj głos mój: na skłon uchu twych do głosu prośb moich.

3. Panie bądźżeśli nieprawości * upatrował: Panie, któż się zostoi?

* Ps. 143, 2.

4. Ale! u ciebie jest odpuszczenie, aby się ciebie bano.

5. Dczekawam na Pana, oczekawa dusza moja, i jeszcze oczekawa na słowo jego.

6. Dusza moja oczekawa Pana, pilniey niż straż świtania, która strzeże aż do poranku.

7. Dczekawayże Izraelu na Pana: albowiem u Pana jest miłosierdzie, a obfite u niego odkupienie.

8. On ci sam odkupi Izraela od wszystkich nieprawości jego.

Psalm CXXXI. (T. 130.)

1. Potore swą Prorok przytkadem dziecięcia Bogu przekłada. II. A żeby go lub Bóg w tym nasładował upomina.

1. Pieśń stopniów Dawidowa.

Panie, nie wyniosło się serce moje, ani się wyniosły oczy moje: anim się kusił o rzeczy wielkie, albo wyjsze nad to niż mi należy.

2. Izalim nie położył i nie uspokoił dusze mojej, jako dziecię ostawione od matki swęj? ostawionemu dziecięciu była podobna we mnie dusza moja.

3. Mienże nadzieję w Panu o Izraelu! obtdą aż na wieki.

Psalm CXXXII. (T. 131.)

1. Dawid przypomina swoje i ludu swęgo tu chwale Bożey goracość. II. Upewnienia, że Bóg dla przyśiąg swych wszystko uczyni, jeżeli tylko potomstwo jego w przypmierzu Pańskim chobać będzie.

1. Pieśń stopniów.

Na Dawida pomni Panie, i na wszystkie utrapienia jego.

2. Który przyśiągł Panu, a ślub uczynił mocarzowi Jakóbowemu, mówiąc:

3. Jaiste nie wnide do przybytku domu mego, i nie wstapię na postanie łóża mego:

4. I nie pozwolę snu oczom moim, ani powiekom moim brzemania:

5. Dokąd nie znajde miensca dla Pana, na mieszkania mocarzowi Jakóbowemu.

6. Dto usłyszawszy o nię w Efracie, znaleźliśmy ją na polach leśnych.

7. Wnidźmyś do przybytków jego, a kłaniajmy się u podnóżka nóg jego.

8. Pomstańże Panie, a wnidź do odpocznienia twego: ty, i strzynnica mocy twojej. * Kron. 6, 41.

9. Kapłani twoi niech się obloką w sprawiedliwość: a święci twoi niech się rozradują.

10. Dla Dawida, stugi twego, nie odwracaj oblicza Pomazaniec twego.

11. Przysiągł Pan Dawidowi prawną, a nie uchyli się od niej, mówiąc: 3 owocu żywota twego posadzę na stolicy twojej.

* 2 Sam. 7, 12. 1 Król. 8, 25. 2 Kron. 6, 16. Euf. 1, 55. Dziel. 2, 30.

12. Będali strzegli synowie twoi przysiężnika mojego, i świadectwo moich, których ich nauczę: tedy i synowie ich aż na wieki będą siebzieli na stolicy twojej.

13. Albowiem obrat Pan Syon: i upodobał go sobie na mieszkanie, mówiąc:

14. Toć będzie odpocznienie moje aż na wieki: tu będę mieszkał, bom go sobie upodobał.

15. Żywność jego będę obficie błogosławił: a ubogie jego nasycę chlebem.

16. Kapłany jego przynoblokę zbawieniem: a święci jego weseląc się, radować się będą.

17. Tam sprawię, że zakwitnie róg * Dawidow: tam zgotuję pochodnię Pomazanicowi memu. * Euf. 1, 69.

18. Nieprzyjaciół jego przynoblokę wstydem: ale nad nim rozkwitnie się korona jego.

Psalm CXXXIII. (J. 132.)

Miłość i zgoda synów Bożych zaleca, i one do kosztownego olejku Aaronowego, i rosy Hermonickiej przyrównywa.

1. Pieśń stopniów Dawidowa.

Oto jako rzecz dobra, i jako wdzięczna, gdy bracia zgodnie mieszkają.

2. Jest jako olejek najwyborniejszy wylany na głowę: ściekający na brodę Aaronową: ściekający aż i na podolek łat jego.

3. Jako rosa Hermon, która zstępuje na góry Syonickie. Albowiem tam dawa Pan błogosławieństwo i żywot aż na wieki.

Psalm CXXXIV. (J. 133.)

1. Kapłany i Lewity do oddawania Bogu chwał upomina. 11. Sposób modlitwy opisany, błogosławieństwo Pańskie im obiecuje.

1. Pieśń stopniów.

Ty nuż błogosławcie Panu wszyscy studzy Pańscy: którzy staracie w domu * Pańskim na każdą noc.

* Ps. 135, 1.

2. Podnoście ręce wasze ku świątyni, a błogosławcie Panu, mówiąc:

3. Niechajże błogosławi Pan z Syonu, który stworzył niebo i ziemię.

Psalm CXXXV. (J. 134.)

Kapłany i lud upomina, aby Boga stawili dla dobroczynności ludowi Izraelickiemu uczynionych; i dla znacności majestatu jego, z którym batwany pogańskie żadnego porównania nie mają.

1. Hallelujah.

Chwalcie imię Pańskie: chwalcie studzy Pańscy.

2. Którzy staracie w domu Pańskim, w sieniach domu Boga naszego.

3. Chwalcież Pana, albowiem to Pan dobry: śpiewawcież imieniom jego, boć jest wdzięczny.

4. Albowiem sobie Jakóba Pan obrat: i Izraela za własność swoją.

5. Zał zaiste uznawam, iż wielki jest Pan: a Pan nasz jest nad wszystkich Bogi.

6. Wszystko co chce Pan, to czyni, na niebie, i na ziemi, w morzu i we wszystkich przepaściach.

7. Który czyni, że występują party obłożny * ziemię: kłaskawice i dżdże przynobdzi: wymobdzi wiatr z skarbow swoich. * Jer. 10, 13.

8. Który pobit * pierworoadne w Egipcie, ob człowieka, aż do bydłęcia.

* 2 Moj. 12, 29.

9. Postat znaki i cuda, w pośród ciebie Egipcie, na Faraona i na wszystkich stugi jego.

10. Który poraził wiele narodów, a pobit Króle możne:

11. Sebona, Króla * Amorrejskiego; i Dga, † Króla Bazańskiego: i wszystkich * Królestwa Chananejskie.

* 4 Moj. 21, 21. † 4 Moj. 21, 33. 35. * 4 Moj. 21, 21. † 4 Moj. 21, 33. 35.

* 4 Moj. 21, 21. † 4 Moj. 21, 33. 35.

12. I dał ziemię ich w dziejstwo: w dziejstwo Izraelowi, ludowi swemu.

13. Panie, imię twoje na wieki: Panie, pamięćka twoja ob narodu do narodu.

14. Zaisze Pan sądzić będzie lud swój, a nad sługami swymi zmiłuje się.

15. Ale bałwany pogańskie * strebro i żłoto, są robotą rąk ludzkich.

* Ps. 115, 4.

16. Usta mają, a nie mówią: oczy mają, a nie widzą.

* Ps. 115, 5.

17. Usy mają, a nie słyszą: ani mają tchnienia w usciach swoich.

18. Niech im podobni będą, którzy je robią: i wszyscy, którzy w nich ufają.

19. Domie Izraelski, błogosławcie Panu: domie Aaronow, błogosławcie Panu.

20. Domie Lewiego, błogosławcie Panu: którzy się boicie Pana, błogosławcie Panu.

21. Błogosławiony Pan z Syonu, który mieszka w Jeruzalem, Hallelujah.

Psalm CXXXVI. (J. 135.)

Pobudza Izraelczyki, żeby Pana wielbili dla dobroci majestatu, i dla żywotnych spraw jego.

1. Wystawiajcież Pana, * albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* Ps. 106, 1. Ps. 107, 1. Ps. 118, 1.

2. Wystawiajcież Boga nad * bogi: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* 5 Moj. 10, 17.

3. Wystawiajcież Pana nad pany: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

4. Tego, który sam czyni cuda wielkie: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

5. Który mądrze niebiosu * uczynił: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* 1 Moj. 1, 1. 2. 6.

6. Który rozciągnął ziemię na wodach: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

7. Który uczynił światła * wielkie: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* 1 Moj. 1, 14.

8. Słońce, aby panowało we dnie: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

9. Miesiąc i gwiazdy, aby panowały w nocy: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

10. Który poraził * Egipczan na pierworodnych ich: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* 2 Moj. 12, 29.

11. Który wymiósł * Izraela z śródoku ich: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* 2 Moj. 13, 17.

12. W ręce mocne, i w ramieniu wyciągnionym: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

13. Który rozdzielił * morze czerwone na rozdziały: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* 2 Moj. 14, 21.

14. I przeprowadził lud Izraelski śródkiem jego: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

15. I wyrzucił Faraona * z wojskiem jego w morze czerwone: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* 2 Moj. 14, 28.

16. Który prowadził lud * swój przez puszcza: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* 2 Moj. 15, 22.

17. Który poraził Króla * wielkie: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* 4 Moj. 21, 24.

18. I pobił Króla moźne: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

19. Sebona, Króla * Amorreńskiego: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* 4 Moj. 21, 35.

20. I Dga, Króla Basańskiego, albowiem na wieki miłosierdzie jego.

* Iz. 12, 7.

21. I dał ziemię ich w dziejstwo: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

22. W dziejstwo Izraelowi, służąc swemu: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

23. Który w uniżeniu naszym pamięta na nas: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

24. I wybarwił nas od nieprzyjaciół naszych: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

25. Który dawa pokarm wśeliemu cięciu: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

26. Wystawiajcież Boga niebios: albowiem na wieki miłosierdzie jego.

Psalm XXXVII. (J. 136.)

Kapłani i Lewitowie w Babilonie, na żądanie zwycięzców, śpiewać i grać piosnek Synońskich nie chcą, na Jeruzalem pamiętać obiecując.

1. Nad rzekami Babilońskimi, tamśmy siadali i płakali, wspominając na Syon.

2. Na wierzbach, które są w nim, zawieśaliśmy harfy nasze.

3. A gdy nas tam pytali ci, którzy nas zawieśli w niewolę, o słowa pieśni (chociaśmy byli zawieśli pieśni radości,) mówiąc: Śpiewajcie nam pieśń z pieśni Synońskich.

4. Odpowiedzielismy: Założ mamy śpiewać pieśń Pańską w ziemi cudzoziemców?

5. Jezliże cię zapomnę o Jeruzalem, niech zapomni sama siebie prawica moja.

6. Niech przylgnie język mój do podniebienia mego, jeźlibym na cię nie pomniał: jeźlibym nie przetożył Jeruzalemu nad najświętsze wesele moje.

7. Wspomni Panie na syny Edomskie, i na dzień Jeruzalemski: w który mówili: Poburzyć, poburzyć aż do gruntu w nim.

8. O córko Babilońska, i ty będziesz spustoszona: błogostawiony, któryć obda nadgrobie twoję za to, coś nam złego uczyniła,

9. Błogostawiony, który pochwyci i roztrąci * dziatki twe o skałę.

* Izai. 13, 16.

Psalm CXXXVIII. (J. 137.)

1. Dawid dziękuje Bogu, że go w wielkich niebezpieczeństwach zachował i bronił. II. Przebpowiada, że go i Królowie, do niego się nawrócishy, wielbić będą. III. Aby go Pan z opieki swojej nie wypuścił, prosi.

1. Psalm Dawidow.

Wystawiał cię będę Panie ze wsynskiego fercu mego: przed bogami śpiewać ci będę.

2. Będę się kłaniał ku kościotowu twemu świętemu: i będę wystawiał imię * twoje, dla miłosierdzia twego, i dla prawdy twojej: boś nadewsynsko umielbił imię twoje, i wyroki twoje.

* Ps. 115, 1.

3. W dzień, którem cię wzywał, wysłuchał mię: a posiliłś mocą duszę moję.

4. Wystawiał cię będą Panie wsynscy Królowie ziemi, gdy usłyszę wyroki ust twoich.

5. I będą śpiewali o drogach Pańskich: a iż wielka jest chwala Pańska.

6. A choć wynwyżsiony jest Pan, wstałże na unięzonego patrzy: a wysoko myślonego z daleka poznawa.

7. Jezlibym chodził w pośród utrapienia, obżywił mię: przeciw popełliwości nieprzypiaciół moich wyciągnieś

rękę twoję, a prawica twoja wyśwobodzi mię.

8. Pan wysynsko za mnie wysłona: O Panie, miłosierdzie twoje trwa na wieki: sprawy rąk twoich nie opuścisz.

Psalm CXXXIX. (J. 138.)

I. Boga na świadectwo niewinności swojej wzywa, jako tego, który wśbłszy przeto: mny jest, i onego w żywocie macierzynskim utworzył. II. Prosi, aby go Pan na tym zachował.

1. Przebnienysiemu śpiewakowi psalm Dawidow.

Panie, doświadczyłeś i doznałeś mię.

2. Ty znaś siedzenie moje, i powstanie moje: wyrozumiewaś myśli moje z daleka.

3. Tyś chodzenie moje i leżenie moje ogarnął: a świadomeś * wysynskich dróg moich.

* Ps. 119, 168.

4. Nim przyndzie słowo na język mój, oto Panie, ty to wysynsko wieś.

5. Z tyłu i z przodu obtoczyłeś mię, a położyłś na mię rękę twoję.

6. Dziwnienysa umiejętność twoja nad dowcip mój: wysoka jest, nie mogę jęń pojąć.

7. Doład uydę przed duchem twoim? a doład przed obliczem twoim uciekę?

8. Jezlibym wstał do nieba, jesteś tam: i jeźlibym sobie * posłał w grobie i tamęś przysłomny.

* Amos. 9, 2.

9. Wziąłlibym skrzydła rannę żółtę, abym mieśkał na końcu morza, 10. I tamby mię ręka twoja promowa dźiała: a dosięgłaby mię prawica twoja.

11. Albo rzeklibym: Wzdryć ciemności zatrzyma mię: aleć i noc jest światłem około mnie.

12. Gdyż i ciemności nie zatrzyma przed tobą: owsem tobie noc jako dzień świeci: ciemności są jako światłość.

13. Ty zaisle w mocy maś nerki moje: odkryłś mię * w żywocie matki mojej.

* Job. 10, 11.

14. Wystawiam cię dla tego, że się zdumiewam strasnym i dziwnym sprawom twoim: a dusza moja zna je wybornie.

15. Nie zataiła się żadna kość moja przed tobą, chociam był uczyniony w skrytości, i misernie złożony w nieśkościach ziemi.

16. Niedostatków płód ciała mego widziały oczy twoje: w księgi twoje wpisywane są członki moje: i dni, w których kształtowane były, gdy jeszcze żadnego z nich nie było.

17. Przetoż, o jako drogic są u mnie myśli twoje, Boże: a jako ich jest wielka liczba?

18. Żeżlibym je chciał zliczyć nad piasiek rozmnożyły się: ocuceli się, jeszcze ci ja z tobą.

19. Zabilibyś, o Boże, niebożnika, tedybyś mężowie krwawi odstąpili ode mnie.

20. Którzy mówią przeciwko tobie obrzydłości: którzy próżno wynoszą nieprzyjaciół twoje.

21. Szali tych, którzy cię w nienawiści mają o Panie, nie mam w nienawiści? a ci, którzy przeciwko tobie powstają, iżaj mi nie omierzli?

22. Główną nienawiścią nienawidzę ich: a mam je za nieprzyjaciół.

23. Wyśpieguy mię Boże, a poznay serce moje: doświadcz mię, a poznay myśli moje:

24. I obacz, jeśli droga odporności jest we mnie: a prowadź mię drogą wieczną.

Psaln CXL. (J. 139.)

I. Dawid prosi Pana, aby go wybaczył od prześladowców jego, prześlachów którym on Boga na pomoc wyzywał, i w nim ufal. II. Czynnici sobie otuchę, że się Bóg sprawy jego pobierze, za co go wszyscy pobożni wielbić będą.

1. Przednieysiemu śpiewakowi psalm Dawidow.

2. Wytrwi mię Panie ob człowieka złego: ob męża okrutnego strzeż mię.

3. Którzy myślą złe rzeczy w sercu: a na każdy dzień zbierają się na wojnę.

4. Zasłuszają jeżył swów, jako wąż: jad żmijów * pod wargami ich, Sela.

* Kzpm. 3, 13. 14.

5. Zachoway mię Panie ob rąk bezbożnika: ob męża okrutnego strzeż mię: którzy myśleli podwrócić nogi moje.

6. Hardzi na mię zastawili sidło, i powrozy: rozciągneli sieci przy ścieżce: a sidła swe zastawili na mię, Sela.

7. Rzekł Panu: Tyś jest Bóg mój, wysłuchajże Panie głos modlitew moich.

8. O Panie, Panie mocy zbawienia mego: Który przykrywaś głowę moję w dzień bitwy.

9. Nie daway Panie bezbożnemu czego żąda; ani myśli jego złej, góry nie daway, żeby się nie podniósł, Sela.

10. A wodza tych, którzy mię obślapi, nieprawość warg ich niech je odkryje.

11. Niech na nie spadnie węgle rozpalone: do ognia niech wrzuceni będą, i do dołów głębokich, żądby nie powstali.

12. Potwarca nie będzie utwierdzony na ziemi: a mąż okrutny żłością ukonwiony będąc, upadnie.

13. Wiem, że Pan uczyni sąb utrapionemu, i pomstę niedziwnych.

14. A tak sprawiedliwi będą wysławiać imię twoje: a szczerzy będą mięskat przed obliczem twoim.

Psaln CXLI. (J. 140.)

Prosi I. Aby Bóg modlitwy jego wysłuchał. II. Jeżył jego hamował. III. Serca jego ob złego towarzysztwa strzeż. IV. Aby go z sidła obtużników uwolnił.

1. Pieśń Dawidowa.

Panie, wołam do ciebie, pospiesz się do mnie: posłuchay głosu mego, gdy wołam do ciebie.

2. Niech będzie przyjemna modlitwa moja jako kadzidło * przed obliczem twoim: a podnoszenie rąk moich jako ofiara † wieczorna.

* 2 Mow. 30, 7. 8. † 2 Mow. 29, 39.

3. Panie, potóż straż ustom moim: strzeż drzwi warg moich.

4. Nie nachylay serca mego do złej rzeczy, abym nie czynił spraw niepożądanych z mężami czyniącymi nieprawość: a żeby się nie karmił rostkami ich.

5. Niech mię bije sprawiedliwy, a przynmę to za miłosierdzie: i niech mię gromi, a będzie mi to za nanywbor-nienysy olej, który nie zarazi głowy mojej: Albowiem jeszcze modlitwa moja płatna będzie przeciwko żłości ich.

6. Niech będą wrzuceni do mienst opozyszych sędziowie ich, aby skryśeli słowa moje, że były wdzięczne.

7. Jako gdyby kto rąbił i łupał drwa na ziemi, tak się rozlatują kości nasze, aż do ust grobowych.

8. Ale do ciebie Panie, Panie, podnoś oczy moje: w tobie ufam, nie odpychaj duszę moją.

9. Strzeż mię ob śidła, które na mię zastawili: i ob śideł czyniących nieprawość.

10. Niech wpadną razem w sieci swoje niepobożni: a ja za tym przeminę.

Psalm CXLII. (T. 141.)

Dawid ob wyśsta Saulowego w jaskini obstrzozony, ciężkości dusze swojej Bogu przekaża, prosząc, aby go wybawił.

1. Pieśń wypuczająca Dawidowa, gdy był * w jaskini, modlitwa jego.

* 1 Sam. 24, 4.

2. Głosem moim do Pana wołam: głosem moim Panu się modłę.

3. Wylewam przed obliczem * jego żądość moją: a utrapienie moje przed oblicznością jego oznajmuję.

* Ps. 102, 1.

4. Gdy bywa ściśniony duch mój we mnie, ty znaś ścieśkę moją: na brodzie, którą chodzę, utryli na mię śidło.

5. Oglądamli się na prawą stronę, a przypatruję się, nie maś ktoby mię znał: zgineła ucieczka moja: nie maś ktoby się ujął o duszę moją.

6. Panie do ciebie wołam, mówiąc: Tyś nadszysła moja: tyś wziął mój w ziemi żywiących.

7. Posłuchaj pilnie wołania mego, bom bardzo zgnędzony: wyrwi mię ob tych, którzy mię prześladowają, albowiem są mocniejszymi nad mię.

8. Wywiebźże z ciemnice duszę moją, abym chwalił imię twoje: obśtapią mię sprawiedliwi, gdy mi dobrodziejstwo uczynię.

Psalm CXLIII. (T. 142.)

1. Prosi Prorok, żeby Pan modlitwę jego wysłuchał, a onego wepług sprawiedliwości swej nie śadził. II. Żąda, aby go Pan Duchem Ś. rzadził.

1. Psalm Dawidow.

Panie, wysłuchaj modlitwę moją, a przymi w uszy prośby moje: dla prawdy twojej wysłuchaj mię; i dla sprawiedliwości twojej.

2. (A nie wchodź w sąd z ługą twoim: albowiem nie będzie * usprawiedliwiony przed obliczem twoim żaden żywiący.)

* Job. 4, 17.

r. 9, 2. 3. r. 15, 14. r. 25, 4.

3. Gdy prześladowuje nieprzyjaciół duszę moją: potark równo z ziemią żywot mój: sprawił to, że muszę mieścić w ciemnościach, jako ci, którzy zdarona pomarli. * 1 Sam. 23, 14. r. 24, 4.

4. I ściśniony jest we mnie duch mój: a we wnętrznościach moich niszeje serce moje.

5. Wspominam sobie dni dawne: i rozmyślam o wszystkich sprawach twoich, i uczyni rąk twoich rozbiaram.

6. Wyciągam ręce moje ku tobie: dusza moja, jako sucha ziemia ciebie pragnie: Sela.

7. Wospieś się, a wysłuchaj mię Panie, ustawa duch mój: nie utrywajże oblicza twego przedemną, bom ci podobny zstępującym * do grobu.

* Ps. 28, 1.

8. Spraw, abym rano słyszał miłosierdzie twoje, bo w tobie ufam: oznajmi mi drogę, którąbym miał chodzić, bo do ciebie podnoś duszę moją.

9. Wyrwi mię ob nieprzyjaciół moich Panie: do ciebie się uciekam.

10. Naucz mię czynić wolę twoją, albowiem ty Bóg mój: Duch twój dobry niech mię prowadzi po ziemi prawej.

11. Dla imienia twego Panie, obłżyw mię: dla sprawiedliwości twojej, wywiebź z utrapienia duszę moją.

12. I dla miłosierdzia twego, wytrać nieprzyjaciół moje: a wygładź wszystkie przeciwniki dusze mojej: bom ja ługa twój.

Psalm CXLIV. (T. 143.)

1. Panu za zwycięstwo dziękuje, do którego się objawia, i kasłkę jego wynosi. II. Żąda, żeby go Bóg z ludem jego błogosławił: szczęśliwe być powiadając te, których Pan jest Bogiem.

1. Pieśń Dawidowa.

Błogosławiony Pan skata * moja: który ćwiczę ręce moje † do bitwy, a palce moje do wojny.

* 2 Sam. 22, 2. Ps. 18, 3. † Ps. 18, 35.

2. Miłosierdziem moim, i twirdzą * moją, ucieczką moją, wybawicielem moim, i tarczą moją, on mi jest: przetoż w nim dufam: on ci † pobbija pod mię lud mój.

* 2 Sam. 22, 48.

Ps. 18, 48. † Ps. 18, 40. 2 Sam. 22, 48.

3. Panie, cóż jest * człowiek, że nani

masz baczenie? a syn człowieczyny, że go sobie poważaś?

* Job. 7, 17. Ps. 8, 5. Żyd. 2, 6.

4. Człowiek marności jest * podobny: dni jego jako cień + pomijający.

* Ps. 39, 6. Ps. 62, 10. + Job. 14, 2.

5. Panie, nakłoń * niebios twoich, a zstąpi: dotknij się gór, a zakurzą się.

* 2 Sam. 22, 10.

6. Zabłyśnij błyskawicą, a rozproś je: puść strzały twoje, a poraż je.

7. Ściągnij rękę twą z wysokości, wybaw mię: a wyrwi mię z ręki wielkich, z ręki cudzoziemców.

* Ps. 124, 4.

8. Których usta kłamstwo mówią: a prawica ich, prawica omylna.

9. Boże, pieśń nową tobie zaśpiewam: na lutni i na instrumencie o dziesięciu stronach, śpiewać ci będę.

10. Bóg dawca zwycięstwo Królom: a Dawida, sługę swego, wybawia od miecza frogiego.

11. Wybawię mię, a wyrwi mię z ręki cudzoziemców, których usta mówią kłamstwo, a prawica ich, prawica omylna:

12. Aby synowie nasi byli jako szczepy rosnące w młodości swojej: a córki nasze, jako kamienie węgielne, wyciosane w budynku kościelnym.

13. Szpikarnie nasze pełne, niech wydawają wołanie potrzebny: trzodę naszą niech rodzą tysiące; niech rodzą dziesięć tysięcy, w oborach naszych.

14. Woły nasze niech będą tłuste: niech nie będzie wtargnienia, ani zajęcia, ani narzekania po ulicach naszych.

15. Błogosławiony lud, któremu się tak dzieje: Błogosławiony lud, którego Bogiem * jest Pan. * Ps. 33, 12.

Psalm CXLV. (T. 144.)

1. Dawid Boga wielbić na wieki obiecawszy, wszystkie wieki pobudza, aby Pana wielbił, dla cudów jego, chwale, królestwa, i miłosierdzia jego, przeciwko ludziorom wszystkim, a osobliwie wiernym, których modlitwy wysłuchawa, i żądost ich napetnia.

1. Chwalebna pieśń Dawidowa.

Wynwyżać cię będę Boże mój, Królu mój: i błogosławić będę imieniowi twemu, na wieki wieków.

2. Na każdy dzień błogosławić cię będę, a chwalić imię twoje na wieki wieków.

3. Pan wielki jest i bardzo chwalebny: a wielkość jego nie może być dościgniona.

4. Naród narodowi wychwalać będzie sprawy twoje: a mocy twoje opowiadać będą.

5. Dżdżbę chwały wielmożności twojej, i dziwne twe sprawy wystawiać będą.

6. Z moc strasznych uczynków twoich ogłaszać będą: i ja zacność twoją opowiadać będę.

7. Pamięć obfitą dobroci twojej, wystawiać: a o sprawiedliwości twojej śpiewać będą, mówiąc:

8. Dobrotliwy i miłosierny * jest Pan: nierychty do gniewu: i wielkiego miłosierdzia. * 2 Mow. 34, 6. 7.

4 Mow. 14, 18. Ps. 86, 15. Ps. 103, 8.

9. Dobry jest Pan wszystkim: a miłosierdzie jego nad wszystkimi sprawami jego.

10. Niech cię wystawiają Panie wszystkie sprawy twoje: a święci * twoi, niech cię błogosławia. * Ps. 132, 9.

11. Stawę królestwa twego, niech opowiadają: a o możliwości twojej niech rozmawiają.

12. Aby oznajmili synom ludzkim mocy jego: a chwale i ozdobe królestwa jego.

13. Królestwo twoje jest królestwo wszystkich wieków: a panowanie twoje nie ustawa nad wszystkimi narodami.

14. Zatrzymawszy Pan wszystkie upadające: a podnosi wszystkie obalone.

15. Daj * wszystkim w tobie nadzieję mają: a ty im dawasz pokarm ich czasu swojego. * Ps. 104, 27.

16. Dźwieraś rękę twoją, a nasycaś wszystko co żywie, według upodobania twego.

17. Sprawiedliwy jest Pan we wszystkich drogach swoich: i miłosierny we wszystkich sprawach swoich.

18. Bliski jest Pan wszystkim, którzy go wzywają: wszystkim, którzy go wzywają w prawdzie.

19. Woła * tych czyni, którzy się go boją: a wołanie ich wysłuchawa, i ratuje ich. * Ps. 147, 11.

20. Strzeże Pan wszystkich, którzy go miłują: ale wszystkie niepobożne wytraci.

21. Chwałę Pańską wystawiać będą usta moje: a błogosławić będzie wszelkie ciało imię święte jego, na wieki wieków.

Psalm CXLVI. (T. 145.)

1. Samego siebie do chwały Bożej upominawsz. 11. Nie w ludzich śmiertelnych, ale w Bogu, który jest możny Pan stworzyciel wszystkiego, ufność pokładać radzi.

1. Hallelujah.

2. Chwał duszo moja Pana. Chwalić będę Pana pókim żyw: będę śpiewał Bogu memu póki mię stawa.

3. Nie ufajcie w Księżątach, ani w żadnym synu ludzkim, w którym nie maś * wybawienia. * Ps. 118, 9.

4. Wynidzie duch jego, i nawróci się do ziemi swojej: w onże dzień zginą wszystkie myśli jego.

5. Błogosławiony, którego Bóg Zastępcą jest pomocnikiem: którego nadzieja jest w Panu Bogu jego.

6. Który uczynił * niebo, i ziemię, morze, i wszystko co w nich jest: który przestrzega prawdy aż na wieki.

* Dzie. 14, 15. Objaw. 14, 7.

7. Który czyni sprawiedliwość utrzymującym: dawa chleb głodniącym: Pan rozwiązuje więznie.

8. Pan otwiera oczy ślepych: Pan podnosi upadłe: Pan młuje sprawiedliwe.

9. Pan strzeże * przychodniów: siroty i wdowie pomaga: ale drogę niepobożnych podwraca. * Ps. 147, 6.

10. Pan będzie królował * na wieki: Bóg twój, o Syonie, od narodu do narodu: Hallelujah. * 2 Moj. 15, 18.

Psalm CXLVII. (T. 146.)

Do chwał Bożych wiebież Izraelczyci dla dobrobytności własnych, i pospolitych, ludzkości i bytów służących: a na ostatki dla mądrości i mocy jego bytności.

1. Chwalcie Pana: albowiem dobra rzecz jest śpiewać Bogu naszemu: albowiem to wdzięczna i przystojna jest chwała.

2. Pan Jerozalem buduje, a rozproszonego Izraela zgromadza.

3. Który ożdrawia skruszone na sercu: a zamieja boleści ich.

4. Który rachuje liczbę gwiazd: a każda z nich imieniem jego nazywa.

5. Wielki jest Pan nasz: i wielki

w mocy: rozumienia jego nie maś liczb.

6. Pan pokorne podnosi: ale niepobożne, aż ku ziemi unija. * Ps. 146, 9.

7. Śpiewajcież Panu z chwałą: śpiewajcie Bogu naszemu na harfie.

8. Który odkrywa niebiosą obłokami, a deszcz ziemi gotuje: który czyni, że roście trawa po górach.

9. Który dawa * bydlu pokarm ich, i kruczetom i młodym, które wołają do niego. * Ps. 104, 14.

+ Job. 39, 3. Matt. 6, 26.

10. Nie kocha się w mocy koni, ani się kocha w goleniach mściwych.

11. Kocha * się Pan w tych, którzy się go boją: a którzy ufają w miłosierdziu jego. * Dzie. 10, 35.

(Inni Psalm 147.)

12. Chwalże Jerozalem Pana: chwalże Syonie Boga twego.

13. Albowiem on umacnia zawory bram twoich: a błogosławi syny twoje, w posrzedku ciebie.

14. On czyni pokój w granicach twoich: a nasyca cię * psenicą nasyca cię. * 5 Moj. 32, 14.

15. On wysła słowo swe na ziemię: barzdę prętko bieży wyrost jego.

16. On dawa śnieg jako wełnę: szron jako popiół rozsypuje.

17. Rzuci lód swój jako bryły: przebież zimnem jego, któż się ostoi?

18. Wysłła słowo swoje, i roztopia je: pomienie wiatrem swoim, a rozlewają wody.

19. Dznajmuje słowo swe Jakóbowi: ustawi swe i sądy swe Izraelowi.

20. Nie uczynił tak żadnemu narodowi: przetoż nie poznali sądów jego: Hallelujah.

Psalm CXLVIII.

1. Prorok do wielbienia imienia Pańskiego rzeczy niebieskie i ziemskie pobudza. 11. Dla tego, iż on wszystko stworzył, i zatrzymawa: lud swój wynagrodza i zachowuje.

1. Hallelujah.

Chwalcie Pana na niebiosach; chwalcież go na wysokościach.

2. Chwalcie go wszyscy Aniołowie jego: chwalcie go wszystkie wyśta jego.

3. Chwalcie go słońce i miesiąc: chwalcie go wszystkie jasne gwiazdy.

4. Chwalcie go niebiosa nad niebiosy, i wody, które są nad niebem.

5. Chwalcie imię Pańskie: albowiem on * rozkazał, a stworzone są.

* 1 Kory. 1, 6. 7. Ps. 33, 9.

6. I wystawił je na wieki wieczne: założył im trześ, którego nie przestępują.

7. Chwalcie Pana na ziemi: Smoczy, i wszystkie przepaści.

8. Dgien i grab, śnieg i para: wiatr gwałtowny, wykonujący rozkaz jego.

9. Góry, i wszystkie pagórki: drzewa rodzajne, i wszystkie cedry.

10. Zwierzeta, i wszystko bydło: gądziny i ptactwo strzydlaste.

11. Królowie ziemscy, i wszyscy narodowie: Książęta, i wszyscy sędziowie ziemie.

12. Młodzienicy, także i panny: starzy, i młodzi.

13. Chwalcie imię Pańskie: Albowiem wywyższone jest imię jego samego, a chwala jego nad ziemią i niebem.

14. I wywyższył róg * ludu swego, chwale * wszystkich świętych jego: mianowicie synów Izraelskich, ludu jemu najbliższego: Hallelujah.

* Ps. 89, 18. Euf. 1, 69. † Euf. 2, 32.

Psalm CXLIX.

I. Bogu śpiewać, w nim się weselić, i onęgo stawiać Prorok także. II. Dla tego, że on wierne umiłował, poświęcił, i zwycięstwa nad nieprzyjaciół użył.

1. Hallelujah.

Śpiewajcie Panu * pieśń nową: chwala jego niechaj zabrzmie w zgromadzeniu świętych: * Ps. 33, 3.

2. Wesel się Izraelu w Twórcy swoim: Synowie Syonscy radujcie się w Królu swoim.

3. Chwalcie imię jego na piszczałkach: na bębnie, i na harfie grajcie mu.

4. Albowiem się Kocha Pan w ludu swym: pokorne zbawieniem uwielbia.

5. Radować się będą święci w chwale Bożej: a śpiewać będą w pokojach swych.

6. Wyśławiania Boże będą w ustach ich: a miecz na obie strony ostrzy w ręku ich.

7. Aby wykonywali pomstę * nad poganą: a karali narody.

* 2 Kor. 10, 4.

8. Aby wiązali pętami Króle ich: a ślachtę ich otworami żelaznymi.

9. Aby postąpili z nimi według prawa zapisanego. Tak jest sława wszystkich świętych jego: Hallelujah.

Psalm CL.

I. Prorok łazdęgo ducha upomina do chwaleń Boga na rozmaitych muzyce. II. Dla świętobliwości i dziwności mocy jego.

1. Hallelujah.

Chwalcie Boga w świątyni jego: chwalcie go na rozpostarciu mocy jego.

2. Chwalcie go ze wszelkiej mocy jego: chwalcie go według wielkiej dośkonłości jego.

3. Chwalcie go na głosnych * trąbach: chwalcie go na lutni i na harfie. * Ps. 47, 2.

4. Chwalcie go na bębnie, i na piszczałce: chwalcie go na stronach i na organach. * Ps. 149, 3.

5. Chwalcie go na cymbałach głosnych: chwalcie go na cymbałach trzaskliwych.

6. Niech wszelki duch chwali Pana! Hallelujah.

KSIEGI PRZYPowieści SALOMONOWYCH.

Rozdział I.

I. Przebmowa tych ksiąg prawdziwą mądrość zaleca 1—7. II. Wtobyh ludzi do postuśnistwa rodziców, a wystrzegania się złego towarzystwa, upomina 8—9. III. Same mądrości słowa przywodzi, która niepośtuśnym zginieniem grozi, a postuśnym szczęśliwym żywot obiecuje 20—33.

Przypowieści Salomona, syna Dawidowego, Króla Izraelskiego.

2. Dla poznania mądrości i ćwiczenia ku wyrozumieniu powieści roztropnych.

3. Dla pojęcia ćwiczenia w rozumie, w sprawiedliwości, w sędzie, i w prawości.

4. Dla podania prostakom ostrożności, młodemu umiejętności, i opatrności.

5. Tych, gdy mądry słuchać będzie, przybędzie mu nauki: a roztropny w radach opatrniejszy będzie.

6. Aby zrozumiał przypowieści, i wyłożył ich: słowa mądrych i gąbki ich.

7. Bojaźń Pańska jest * początkiem umiejętności: ale głupi mądrością i ćwiczeniem gardzą.

* Job. 28, 28. Ps. 111, 10. Przyp. 9, 10. Kazn. 12, 13.

II. 8. Słuchaj synu mój ćwiczenia oycy twego: a nie opuszczaj nauki matki twojej.

9. Bo to przyda wdzięczności głowie twojej, i będzie łańcuchem kosztownym bni twojej.

10. Synu mój, jeśliby cię namawiali grzesznicy, nie * przypychaj.

* Przyp. 4, 14.

11. Jeśliby rzekli: Dóść z nami, czyhamy na krew: zasadzmy się na niewinnego bez przyczyny.

12. Dojrzymyż je żywo, jako grób, a całkiem, jako zstępujące w dół.

13. Wszelkiey majątności kosztowney nabędziemy: napelnimy domy nasze foryścią.

14. Kżuć między nas los twój: mieś się jeden wszyscy mieć będziemy.

15. Synu mój, nie chódźże z nimi w drogę: zawróć nagi nogi twojej od ścieżek ich.

16. Albowiem nogi ich ku złemu * bieżą: i spieszą się na wysanie krwi.

* Izai. 59, 7. Rzym. 3, 15.

17. Bo jako próżno zastawiają sieci, przed oczyma wszelkiego ptaka skrzydłastego:

18. Tak i ci na krew swoją czyhają, a zasadzają się na duszę swoją.

19. Takie są ścieżki każdego czyhającego na zysk, który duszę Pana swego odbiera.

III. 20. Mądrość na dworze woła: głos swój na ulicach wydawa.

21. W największym zgietku woła: u wrót bram, w miastach powieści swoje opowiada, mówiąc:

22. Prostacy, doładź się kochać będziecie w prostocie? a naśmiewocy posłmiowisko młkować będziecie? a głupi nienawidzieć umiejętności będziecie?

23. Nawróćcież się na karanie moje: oto wam wydam ducha mojego, a podam wam do znajomości słowa moje.

24. Ponieważem * wołała, a nie chcieliście: wyciągałam rękę moję, a nie był, ktoby uważał:

* Izai. 65, 12. r. 66, 4. Jer. 7, 13.

25. Wrośm obrzuciliście wszystkie radę moję, a karności mojej nie chcieliście przyjąć.

26. Przetóż i ja w zginieniu waszym, śmiać się będę: będę z was śydziła, gdy przybędzie czego się strachacie.

27. Gdy przybędzie jako * spustoszenie, czego się strachacie: i gdy zginienie wasze przypadnie jako wichry: gdy przybędzie na was ucisk i utrapienie.

* Job. 27, 9. r. 35, 12. Iz. 1, 15. Jer. 11, 11. r. 14, 12. Ezech. 8, 18. Mich. 3, 4.

28. Tedy mię wzywać będą, a nie wysłucham: szukać mię będą z poranku, a nie znajdą mię.

29. Przetóż, iż mieli w nienawiści umiejętność: a bojaźni Pańskiej nie obrali sobie.

30. Ani prześławiali na radzie mojej: ale gardzili wszelką karnością moją.

31. Przetóż będą używać owocu dróg swoich: a radami swymi nasyceni będą.

32. Bo odwrócenie prostaków, pozabija je: a szczęście głupich, wytraci je.

33. Ale kto mię słucha, bezpiecznie mieszkać będzie: a będzie wolny od strachu złych rzeczy.

Rozdział II.

Uczy, kto mądrość dawa: i pożytki jej pokazuje.

1. Synu mój, jeśli przyjmiesz słowa moje: a przykazanie moje zachowaś u siebie:

2. Nadstawisz i mądrości ucha twe-go: i nakłoniłsi serca twego do roztropności:

3. Dłsem jeśli na rozum zawołasz: a roztropności wezwieśli głosem swoim:

4. Jeśli jęć szukać będziesz jako srebra: a jako skarbów skrytych pilnie szukać będziesz:

5. Tedy zrozumiesz bojaźń Pańską, a znajomość Boga znaydziesz.

6. Albowiem Pan dawa mądrość: z ust jego pochodzi umiejętność i roztropność.

7. On zachowpwa uprzejmym prawdziwą mądrość: on jest tarczą chodzącym w śczeroci.

8. Aby strzegli ścieżek sądu, on drogi świętych swoich strzeże.

9. Tedy wyrozumiesz sprawiedliwość, i sąd, i prawość, i wszelką ścieżkę dobrą.

10. Gdy wnibdzie mądrość w serce twoje: a umiejętność duszy twojej wdzięczna będzie.

11. Tedy cię ostrożność strzeżę będzie: a opatrność zachowa cię.

12. Wyrrywając cię od drogi złej, i od człowieka mówiącego przewrotności.

13. Od tych, którzy opuszczają ścieżki proste: udawając się drogami ciemnymi.

14. Którzy się radują, gdy czynią złe: a wesela się w złośliwych przewrotnościach.

15. Których ścieżki są krzywe, a sami są przewrotnymi na drogach swoich.

16. Wyrrywając cię * od niewiaśty postronney i obcej, która pochlebia łagodnymi słowy: * Przyp. 7, 5.

17. Która opuszcza wódza miłobości swojej, a przymierza Boga swojego zapomina:

18. Bo się nachyla ku śmierci dom jej, a do umarłych ścieżki jej.

19. Wszyscy, którzy do niej wchodzą, nie wracają się: ani trafiają na ścieżkę żywota.

20. A przetoż, będziesz chodził drogą dobrych, a ścieżek sprawiedliwych będziesz przestrzegał.

21. Albowiem cnotliwi będą mieszkali na ziemi: a śczerzy trwać będą na niej.

22. Ale niepobożni z ziemi * wyrzuczeni będą: a przewrotni będą z niej wygładzeni. * Job. 18, 17. Ps. 104, 35.

Rozdział III.

Uczy, że słowo żywot dawa. W Bogu ufać: onego się bać i czcić. Mądrość zaleca. Do miłości bliźniego i dobroczynności upomina.

1. Synu mój, nie zapominać załonu mego: a przykazani moich niech strzeże serce twoje.

2. Boć długości dni * i lat żywota, i pokoju przyczynią. * 5 Moj. 8, 1. r. 30, 16.

3. Miłosierdzie i prawda, niech cię nie opuszczają: umiść je u szyi twojej: napisz je na tablicy serca twojego.

4. Tedy znaydziesz łaskę i rozum dobry, przed oczyma Bożymi i ludzki.

5. Ufaj w Panu ze wszystkich serca twego: a na rozumie twoim nie spolegaj.

6. We wszystkich drogach twoich znay go: a on prostować będzie ścieżki twoje.

7. Nie bądź mądrym * sam u siebie: ale się bój Pana, a obstać od złego. * Rzym. 12, 16.

8. To będzie zdrowiem żywotowi twemu, a odwilżeniem kościom twoim.

9. Czcij Pana * z majetności twojej: i z pierwiastek wszystkich dochodów twoich. * Euf. 14, 13.

10. A gumna twoje napetnione będą obfitością: i od wina nowego prasy twoje padać się będą.

11. Synu mój, karania Pańskiego nie odrzucaj: a nie uprzykrzaj sobie ćwiczenia jego. * Job. 5, 17.

Job. 12, 5. Objaw. 3, 19.

12. Bo tego Pan miłuje, tego karze: a to jako oyciec, który się w synu kocha.

13. Błogosławiony człowiek, który znayduje mądrość: i człowiek, który dostanie roztropności.

14. Bo lepić nia * kupczyć, niżeli kupczyć srebrem: owszem pożyteczniejszy nad złoto dochód jęy.

* Job. 28, 15. Przyp. 8, 11. 19.

15. Droższa jest nad perły: a wspaniałe naimilsze rzeczy twoje nie zrównają z nią:

16. Przedłużenie dni w prawicy jęy: a w lewicy jęy bogactwa i zasność.

17. Drogi jęy, drogi rośkoszne: i wspaniałe ścieżki jęy, spokojne.

18. Drzewem żywota jest tym, któż rzybnę się jęy chwycili: a którzy się jęy trzymają, są błogosławionymi.

19. Pan mądrością ugruntował ziemię: a roztropnością umocnił niebiosa.

20. Umiejętnością jego rozstąpił * się przepaści: a obłoki rośną kropią.

* 1 Kory. 1, 9. 10.

21. Synu mój, niech to nie odstępujesz od oczu twych: strzeż prawdziwej mądrości i roztropności.

22. Z będą żywotem duszy twojej, a ozdoba śni * twojej.

* Przyp. 1, 9. r. 4, 9.

23. Jedn będziesz chodźć bezpiecznie * droga twoja: a noga twoja nie potknie się.

* Ps. 37, 24. Ps. 91, 11.

24. Jeżeli się ułkadasz, nie będziesz się leżał: a gdy się uspokoiś, wdzięczny będzie sen twój.

25. Nie ułkniesz się strachu nagłego: ani spustoszenia bezbożników, gdy przynadzie.

26. Albowiem Pan będzie ufaniem twoim: a nogi twojej będzie strzegł od samotówki.

27. Nie zbraniaj się dobrze czynić potrzebującemu, gdy cię na to stanie, abyś dobrze czynił.

28. Nie mów bliźniemu twemu: Idź, a wróć się; a jutro dam: gdyż to maś u siebie.

29. Nie knuy złego przeciwko bliźniemu twemu: gdyż on z tobą dowiernie mieszka.

30. Nie wadź się z człowiekiem bez przyczyny, jeźliż nic złego nie wyrządź.

31. Nie zaprzysz * meżowi, gwałt czyniącemu: a nie obieraj żadnej drogi jego.

* Ps. 37, 1. Ps. 73, 3.

32. Albowiem przewrotny jest obrzy-

dlivością przed Panem: ale z szczerymi tajemnica jego.

33. Przestępstwo Panisłie jest w domu niezbóżnika: ale przybytkowi sprawiedliwych błogosławci.

34. Ponieważ * on snyder z pośmiertców: ale pokornym łaskę daru.

* Jak. 4, 6. 1 Piotr. 5, 5.

35. Mądrzy dziedzićnie sławę osiędą: ale głupi obniosą żelżywość.

Rozdział IV.

I. Wieźcie do mądrości 1—5. II. Pożyczy jęy przypomina 6—13. III. O złego towarzysztwa przestęga 14—22. IV. Do szczerości w myśli, w mowie, w zmyśtach i w uczynkach, upomina 23—27.

1. 1. Słuchajcie synowie ćwiczenia ojcowskiego: a pilnucie, abyście umieli roztropność.

2. Albowiem wam naukę dobrą dawam: Zakonu mego nie opuszczajcie.

3. Gdybym był młodzieńczym synem u ojca mego, i jedynakiem u matki mojej:

4. On mię uczył, pomiadając * mi: Niech się chwyci powieści moich serce twoje, strzeż przykazań moich, a będziesz żył.

* 1 Kron. 28, 9.

5. Nabywaj mądrości, nabywaj roztropności: nie zapominaj, ani się uchylaj od powieści ust moich.

II. 6. Nie opuszczaj jęy, a będzie cię strzegła: rozmiłuj się jęy, a zachowa cię.

7. Początkiem wspaniałego jest mądrość, nabywajże mądrości: a za wspaniałą majątność twoją, nabywaj roztropności.

8. Wymyślaj ją: a wymyślaj cię: rozstawi cię, gdy ją przynmiesz.

9. Przyda głowie * twojej wdzięczności: korona ozdoby obdarzy cię.

* Przyp. 1, 9. r. 3, 22.

10. Słuchaj synu mój, a przynmi powieści moje: a rozmnożąc się * lata żywota.

* Przyp. 3, 2.

11. Drogi mądrości nauczam cię: po ścieżkach prostych wiodę cię.

12. Którymi gdy pójdziesz, nie będzie ścisniony chód twój: a jeźli pobieżyś, nie potkniesz się.

13. Przynmi ćwiczenie, nie puszczaj się go: strzeż go, albowiem ono jest żywotem twoim.

III. 14. Ścieśkła * niepobożnych nie chódz: a nie udawaj się drogą złosliwych. * Ps. 1, 1. Przyp. 1, 10.

r. 3, 31. r. 24, 1.

15. Dpuść ją, nie chódz po niej: uchył się od niej, a omini ją.

16. Boć oni nie zasną, aż co złego zbroją: ani się uspokoją, aż łogo do upadku przynioba.

17. Albowiem jedzą chleb nieubożności, a wino drapieżstwa piją.

18. Ale ścieśka sprawiedliwych, jako światłość jasna, która, im dalej tym bardziej świeci, aż do dnia doskonałego.

19. Droga zaś niepobożnych jest jako ciemność: nie wiedzą, o co się otrącić mogą.

20. Synu mój, słów moich pilnuj: ku powieściom moim nakłoń ucha twój.

21. Niech nie odchodzą od oczu twoich: zachowaj je w pośród serca twego.

22. Albowiem żywotem są * tym, którzy je znaydują: a wszytkiemu ciału lekarstwem. * Ps. 19, 8.

IV. 23. Nad wszytko, czego ludzie strzegą, strzeż serca twego: bo z niego żywot pochodzi.

24. Oddal od siebie przemotność ust, a złosliwe wargi oddal od siebie.

25. Oczy twoje niechaj na dobre rzeczy patrzą: a powieki twoje, niech drogę przed tobą prostują.

26. Umiarkuj ścieśkę nóg twoich, aby wszytkie drogi twoje pewne były.

27. Nie uchyłaj się na prawą, * ani na lewą: owszem odwróć nogę twoją od złego. * 5 Moj. 5, 32.

Rozdział V.

I. Nierząd i współczesność zakazuje 1—3. II. Głębok 4—8. III. Z pozbłą żalostí żłab idący przypominając 9—14. IV. Do uczciwego małżeństwa radzi 15—20. V. Gdyż Bóg wszytko widzi 21—23.

I. 1. Synu mój, bądź pilen mądrości mojej: a ku mojej roztropności nakłoń ucha twego.

2. Abyś strzegł ostrożności: a umiejętnie aby wargi twoje zachowywały.

3. Bo choć niewiaśty * obcy wargi miódem opływają, a gładsze niż oliwa usta jej. * Przyp. 2, 16.

II. 4. Ale ostatnie rzeczy jej gorzkie jako piołun: a ostre, jako miecz na obie stronie ostrzy.

5. Nogi jej zstępują do śmierci: a do piekła chód jej prowadzi.

6. Jeźlibyś zważyć chciał ścieśkę żywota jej, nie pewne są drogi jej: nie poznaś ich.

7. Przetóż teraz, synowie, słuchajcie mię: a nie odstępście od powieści ust moich.

8. Oddal od niej drogę twoją, a nie przybliżaj się ku drzwiom domu jej:

III. 9. Byś snadź nie podał obcym sławy twojej, a lat twoich * okrutnikowi. * Przyp. 6, 34.

10. By się snadź nie naspili obcy siłą twoją: a prace twoje nie zostały w domu cudzym.

11. Z narzekalbys w ostateczne czasy twoje, gdybys zniszczył czerstwość twoją i ciało twoje.

12. Z rzekłbys: O jakożem miał ćwiczenie w nienawiści: a strofowaniem gardziło serce moje!

13. Nie słuchałem głosu ćwiczących mię: a tym, którzy mię uczyli, nie nakłaniałem ucha mego.

14. Maluczkom nie przyśledł we wszytko niebezpieczeństwo, w pośród zebrania i zgromadzenia.

IV. 15. Daj wodę ze źródła twego, a wody płynące ze źródła twego.

16. Niech się precz rozchodzą źródła twoje: a po ulicach strumienie wód.

17. Między je sam dla siebie, a nie obcy z tobą.

18. Niech będzie zdrow twój błogosławiony: a wesel się z żoną młodości twojej.

19. Niechżeć będzie jako łani wdzięczna, i sarna roślina: niech cię nasycają pierś jej na każdy czas: w miłości * jej kochaj się ustawicznie. * Eze. 5, 25.

20. Bo przeczę się masz kochać w obcym, synu mój, i odpoczywać na łonie cudzym?

V. 21. Gdyż przed oczyma * Pańskimi są drogi człowiecze, a on wszytkie ścieśki jego waży.

* Job. 14, 16, r. 31, 4. r. 34, 1. Przyp. 15, 3. Jer. 16, 17. r. 32, 19.

22. Nieprawości własne poimają nie-

żbożnika, a w powroziech grzechu swego umiſł ſię.

23. On ci umrze, przeto, że nie przyznawał łwiczenia: a dla wielkości głuſtwa swego będzie błądzik.

Rozdział VI.

I. O nierozumieństwa rkojemstwa obwodzi 1—15. II. Leniwych do prace i pilności upomina 6—15. III. Siebm rzeczy, którzy mi ſię Bóg brzydki 16—19. IV. Rodziców ſtuchać 20—23. V. Grzech nieczysty i cudzoſtoſtwo gani 24—35.

1. Synu mój, jeſlibyś ręczył za przyjaciela twego, a dałbyś obcemu rękę twoję:

2. Uſłłiłeś ſię ſłowy uſt twoich: poimanyś mowami uſt twoich.

3. Przetoż uczyni tał ſynu mój, a wyzwoł ſię: gdyżes wpadł w rękę przyjaciela twego. Wdźże, upokorź ſię: a na legan na przyjaciela twego.

4. Nie daway ſnu oczom twoim, ani drzemaniam powiekom twoim.

5. Wyrwi ſię jako łani z ręki myſliwca, i jako ptał z ręki ptaſznika.

II. 6. Idź do mrońki leniwce: obacz drogi ję, a nabądz mądrości.

7. Która, choć nie ma wódza, ani przekożonego, ani pana:

8. Przecię w lecie gotuje pokarm swój: a zgromadza we żniwa żywność ſwoję.

9. Leniwce, doſądz leżać będzieś? kiebdy wſtanieś ze ſnu swego?

10. Trochę ſię * przeſpiſ, trochę po-
drzemieſ, trochę złożyſ ręce, abyś odpoczywał. * Przyp. 24, 33.

11. A w tym uboſtwa twoje przyznaje jako podrożny: a niedoſtatek twój jako mąż żbroyny.

12. Człowiek niepoobożny, mąż złoſliwy, chodzi w przewrotności uſt.

13. Mruka oczyma * ſwymi, mówi nogami ſwymi, ukażuje palcami ſwymi. * Przyp. 10, 10.

14. Przewrotności ſą w ſercu jego: myſłi złe na każdy czas, a zwady rozſiewa.

15. Przetoż prętko przywodzi upadek jego: nagle ſkruſony będzie bez ułczenia.

III. 16. Szczę jest rzeczy, których nienawidzi Pan, a ſiódma jest obrzblinością duszy jego.

17. Dczay wynioſtych, * jeżyſa kłam-

liwego, i rał wylewających krew niewinną. * Przyp. 30, 13. 14.

18. Serca, które knuje myſli złe: nóg, które ſię kwapią bieżeć ku złemu.

19. Świadka fałſzywego, który mówi kłamſtwa, i tego, który ſieje roſterki między bracią.

IV. 20. Strzeżſz * ſynu mój przykazania oycza twego: a nie opuſzczay nauki matki twojej. * Przyp. 1, 8.

21. Wiażże je zamżdy u ſerca * twego, a wieſzaj je u ſnyje twojej. * 5 Mow. 6, 8. r. 11, 18. Przyp. 3, 3.

22. Gdziekolwiek pódbydeſ, popromwodzi cię: gdy zaſnieſ, ſtrzeż cię będzie: a gdy ſię ocuciſ, rozmawiać z tobą będzie.

23. (Bo przykazanie jest pochodnia: nauka ſmiatkością: a droga żywota ſą karnoſci łwiczenia.)

V. 24. Aby cię ſtrzeżył * od niewiaſty złej: od łagodnego jeżyſa niewiaſty obcej. * Przyp. 2, 16. r. 5, 3.

25. Nie poſądzay piętkości ję w ſercu twoim: a niech cię nie łowi powiekami ſwymi.

26. Albowiem, dla * niewiaſty wſetecznej żubożeje człowiek aż do kęsa chleba: owſem żona cudzołożna drogą duſzę łowi. * Przyp. 29, 3.

27. Zaż może kto brać ogień do żanadry ſwoich, aby ſaty jego nie żgórzały?

28. Zaż może kto chodzić po rozpalonym węglu, aby ſię nogi jego nie poparzyły?

29. Tał, kto wchodzi do żony bliźniego swego, nie będzie bez winy, ktoſkolwiek ſię ję dotknie.

30. Nie kładą hańby na żłodzieja, jeſliż co ukradnie, chcąc naſycić duſzę ſwoję, będąc głodnym:

31. Ale gdy go zaſtana, nadgrabza * ſiedmiorało: albo wſyſtę majątnoſci domu ſwego dawa. * 2 Mow. 22, 1. 4.

32. Lecz cudzołożny z niewiaſtą, głupi jest: a kto chce zatracić duſzę ſwoję, ten to czyni.

33. Karanie i jeżywoſć obniefie, a hańba jego nie będzie żgładzona.

34. Bo żawieſna miłość, jest żapalczywoſcią meża: a nie żfolguje w dzień pomſty.

35. Nie będzie miał względu na żaden okup: ani przypymie, chociażby mu napwieceny darów dawano.

Rozdział VII.

Znowu naukę o mądrości potwierdza: przez którą się ustrzedz może niewiastę wstecznych. Zych rady chytre opisuje.

1. Synu mój, strzeż słów moich: a przykazania moje chowaj u siebie.

2. Strzeż przykazań moich, a żyć * będziesz: a nauki mojej jako żerzenie oczu swych. * 3 Rozp. 18, 5. Przyp. 4, 4.

3. Uwiąż je na palcach twoich: napisz je na tablicy serca twego.

4. Mów mądrości: Siostraś ty moja, a roztropność przynajciółką nazywaną.

5. Aby cię strzegły od żony cudzej, i od obcój, która mówi łagodne słowa.

6. Kom oknem domu swego przez kratę moję wyglądał:

7. I widziałem między prostakami: obaczyłem między syny młodości głuپیego:

8. Który siedł ulicą przy rogu jej, drogą postępując ku domowi jej.

9. I zmiarzyłem pod wieczór, w ciemności nocnej, i w mroku.

10. A oto niewiasta potkała go, w ubierze wsteczniczej, chytrego serca:

11. Świekocliwa i nieuroczona: a w domu własnym nie mogły się ostać nogi jej.

12. Raz na dworze, raz na ulicach i po wszystkich łatach zasady czyniąca.

13. I uchwyciła go, i pocałowała go: a złożony wstyd z twarzy swojej, rzekła mu:

14. Ofiary pokorne są u mnie: dziś sam oddała ślubny moje.

15. Przetożem wysłała przeciw tobie, abym pilnie szukała twarzy twojej, i znalazłam cię.

16. Dbiłam kobiercami łoża moje, ozdobiłam rzeżaniem i prześcieradły egipskimi.

17. Potrząsnęłam pokój swój myrrą, aloesem, i cynamonem.

18. Pódbij, opóymy się miłością aż do poranku: ucieśmy się miłością.

19. Boć męża mego doma nie masz: jachał w drogę daleką.

20. Borek pieniędzy wziął z sobą: dnia pewnego wróci się do domu swego.

21. I nakłoniła go wielą słow swoich, a łagodnością warg swoich znie-moliła go.

22. Wnet pośledł za nią, jako mół, gdy go na rzęzi wiodą: a jako głupi do pęta, którym karany bywa.

23. I przebiła strzągą wątroby jego: kwapił się jako ptak * do sidła, nie wiedząc, iż je zgotowano na duszę jego. * Przyp. 1, 17.

24. Przetoż teraz synowie słuchajcie mię: a bądźcie pilni powieści ust moich.

25. Niechaj się nie uchyla za drogami jej serce twoje: ani się tułaj po ścieżkach jej.

26. Albowiem wielu zranionych poraziła: i moczary wszyscy pozabijani są od niej.

27. Dom jej jest jako drogi piekielne, wiodące do gmachów śmierci.

Rozdział VIII.

Syn Boży, mądrość przedwieczna, otrzymał uczniom w ludzie, opowiada Boskie sprawy swoje, stworzenie wszystkich rzeczy, istność przedwieczną, wiaść i miłość przeciwko ludowi swemu.

1. Jeżeli mądrość * nie woła? i roztropność nie wydawa głosu swego? * Przyp. 1, 20.

2. Na wierzchu wysokich miejsc, przy drodze, i na rozstaniu dróg stoi.

3. I bram, kiedy się chodzi do miasta, i w wieściu u drzwi woła, mówiąc:

4. Na was wołam, o mężowie, a głos mój obracam do synów ludzkich.

5. Rozumiecie prostacy ostrożność: a głupi zrozumiecie sercem.

6. Słuchajcie; bo o wielkich rzeczach będę mówił: a otworzenie warg moich opowie szczerść.

7. Zaiszeć prawdę mówią usta moje: a niebożność obrzydliwością jest wargom moim.

8. Sprawiedliwe są wszystkie słowa ust moich: nie masz w nich nic nieprawego ani przewrotnego.

9. Wszystkie są prawe rozumnemu, a uprzedym tym, którzy zagnają umiejętność.

10. Przypymieć ćwiczenie moje, a nie trebro: a umiejętność raczy niż złoto wyborne.

11. Albowiem lepsza * jest mądrość

niż perły: także wszystkie pożądane rzeczy, nie porównają z nią.

* Job. 28, 15. Ps. 19, 11. Przyp. 3, 14. 15. r. 16, 16.

12. Ja mądrość mieszkam z roztropnością, i umiejętność ostrożności wynajduje.

13. Bojaźń Pańska jest, mieć w nienawiści złe. Ja nienawidzę pychy, wysokomyslności, i drogi złej, i usty przewrotnych.

14. Przy mnie jest rada, i prawdziwa mądrość: Jam jest roztropność, a moc jest moja.

15. Przez mię Królowie królują, i Książęta stanowią sprawiedliwość.

16. Przez mię Książęta panują, i wielkimi są wszyscy sędziowie ziemi.

17. Ja miłuję te, którzy mię miłują: a którzy mię szukają rano, znajdą mię.

18. Bogactwo * i sława przy mnie jest: majętność trwała i sprawiedliwość.

* Przyp. 3, 16.

19. Lepszy jest owoc mój niż złoto, i niż nasyfotowniejsze złoto: a dochody moje lepsze niż srebro wyborne.

20. Prowadzę ścieżką sprawiedliwości, pośrednikiem ścieżek sądu.

21. Abym tym, którzy mię miłują, dała w dziedzictwo majętność wieczną, i skarby ich napęłniła.

22. Pan mię miał * przy początku drogi swój: przed sprawami swymi, przed wszystkimi czasami.

* Jan. 1, 1.

23. Przed wieki jestem prządzona, przed początkiem, pierwsi niż była ziemia.

24. Gdy jeszcze nie było przepaści, przodkoma jest: gdy jeszcze nie było żródeł opływających wodami.

25. Pierwsi niż góry założone były, niż były pagórki, przodkoma jest.

26. Jeszcze był nie uczynił ziemi, i równin, ani początku prochu otęgu ziemskiego.

27. Gdy gotował niebiosy, tamem była: gdy rozmierzał okrągłość nad przepaściami.

28. Gdy utwierdzał obłoki wzgór, i umacniał żródła * przepaści.

* 1 Kron. 7, 11.

29. Gdy zakładał morzu granice jego, i wodom, aby nie przestępowały *

rozłazania jego: gdy rozmierzał grunty ziemi.

* Job. 38, 10. Ps. 104, 9.

30. Tedy byłam u niego jako wychowanie: i byłam uciechą jego na każdy dzień, grając przed nim na każdym czasie.

31. Gram na otęgu ziemi jego: a roztoszy moje, mieszkać z syny ludzkimi.

32. Słuchajcież mię tedy teraz synowie: albowiem błogosławieni, którzy strzegą dróg moich.

* Ps. 119, 1. 2. Ps. 128, 1. Euf. 11, 28.

33. Słuchajcie ćwiczenia: nabądźcie rozum, a nie cofajcie się.

34. Błogosławiony człowiek, który mię słucha, czując u wrót moich na każdy dzień, a strzegąc podwojów drzwi moich,

35. Bo kto mię znajdzie, znajdzie żywot, a otrzyma wiaśkę od Pana.

36. Ale kto grzeszy przeciwko mnie, krzywdę czyni duszy swojej: Wszyscy, którzy mię nienawidzą, miłują śmierć.

Rozdział IX.

Od tego rozdziału IX. aż do XXX. Brzecz niemal w każdym wierszu nowe rzeczy i nauki podawa.

1. Mądrość zbudowała dom swój: i wyciosała siedm stópów swoich.

2. Pobiła bydło swoje: roztworzyła wino swoje, i stół swój przygotowała.

3. A rozlewała dzieweczki swoje: wolała na wierzchach najwyższych mieszkać w mieście, mówiąc:

4. Ktośkolwiek jest prostakiem, wstąp sam: a do głupich mówi:

5. Pódźcie, jedźcie chleb mój, i pićcie wino, którem roztworzyła.

6. Dpuśćcie prostotę, a będziecie żyli, a chódźcie drogą roztropności.

7. Kto strofuje nasmiwecę, odnosi hańbę: a kto strofuje niebożnika, odnosi żelżywość.

8. Nie strofuj nasmiwecę, aby cię nie miał w nienawiści: strofuj mądrego, a będzie cię miłował.

9. Uczyn to mądrym, a mądrym będzie: naucz sprawiedliwego, a będzie umiejętnym.

10. Początek * mądrości jest bojaźń Pańska: a umiejętność świętych jest rozum.

* Job. 28, 28. Ps. 111, 10.

Przyp. 1, 7.

11. Bo przez mię rozmnożą * się dni twoje, i przebudują się lata żywota.

* Przyp. 10, 27.

12. Będzieśli mądrym, sobie będziesz mądrym: a jeśli nasławiać, ty sam słodę odnieś.

13. Niewiaśta głupia, świegotliwa * jest: prostaczka, i nic nie umiejąca.

* Przyp. 7, 11.

14. A siebzi u drzwi domu swego na stołku, na miejscach wysokich w mieście:

15. Aby wolała na idące drogą, którzy prosto idą ścieżkami swymi, mówiąc:

16. Ktokolwiek jest prostakiem, wstap sam: a do głupiego mówi:

17. Wody kradzione * słodkie są: a chleb pokatny i smaczniejszy.

* Przyp. 5, 15. i Przyp. 20, 17.

18. Ale prostak nie wie, że tam są * umarli: a ci, których wezwala, są w głębokościach grobu.

* Przyp. 2, 18. i. 4, 19.

Rozdział X.

Przypowieści Salomonowe.

1. Syn mądry * rozwesela oycę: ale syn głupi smutkiem jest matki swojej.

* Przyp. 15, 20.

2. Nie pomogą skarby * nieubożności: ale sprawiedliwość wyprowadzi od śmierci.

* Przyp. 11, 4.

3. Nie dopuści Pan śladną duszę sprawiedliwego: ale majątność nieubożników rozproszy.

4. Do nędzy przynajdzie ręka * zdraźliwa: ale ręka pracowita ubogacza.

* Przyp. 12, 24.

5. Kto zbiera na lecie, jest syn rostopny: kto dośypia we żniwa, jest syn pohanibienia.

6. Błogosławieństwo jest nad głową sprawiedliwego: ale usta bezbożnych, pokrywają nieprawość.

7. Błogosławiona jest pamięćka sprawiedliwego: ale imię bezbożnych śmiećdzi.

8. Mądre serce przynajmuje przykazań: ale głupi od marg swoich upadnie.

9. Kto chodzi w ścierzości, chodźi beśpiecznie: ale kto jest przewrotnym w drogach swoich, wyjawion będzie.

10. Kto mruga * okiem, przynosi strasunek: ale głupi od marg swoich upadnie.

* Przyp. 6, 13.

11. Usta sprawiedliwego są źródło * żywota: ale usta nieubożników, pokrywają nieprawość.

* Przyp. 13, 14.

12. Nienawiść wzbudza * swary: ale miłość wszystkie i przestępstwa pokrywa.

* 1 Kor. 13, 4. i 1 Piotr. 4, 8.

13. W margach rostopnego, znajduje się mądrość: ale kiy na grzbiecie śaloniego.

* Przyp. 20, 30.

14. Mądry taja umiejętność: ale usta głupiego bliskie upadku.

15. Majętność bogatego * jest miastem jego mocnym, ale nędza jest ubogich zniszczeniem.

* Przyp. 18, 11.

16. Praca sprawiedliwego jest tu żywotowi: ale dochód niepobożnych jest tu grzechowi.

17. Ścieżka żywota idzie, kto przynajmuje karność: ale kto gardzi strofowaniem, w błąd się zawodzi.

18. Kto pokrywa nienawiść margami kłamliwymi, i kto rozgłasza hańbę, głupi jest.

19. Wielomowność nie bywa bez grzechu: ale kto powściąga marg swoich, ostrożny jest.

20. Srebro wyborne jest język sprawiedliwego: ale serce nieubożnych za nic nie stoi.

21. Wargi sprawiedliwego, wiele ich żywią: ale głupi dla głupstwa umierają.

22. Błogosławieństwo Pańskie ubogacza: a nie przynosi z sobą utrapienia.

23. Za śmiech * sobie ma głupi, popełnić niecnotę: ale mądry rostopny, dzierzy się mądrości.

* Przyp. 14, 9.

24. Czego się boi nieubożnik, to nań przynajdzie: ale czego żądają sprawiedliwi, Bóg im daruje.

25. Jaśo przemija * wicher, tak się niepobożni nie ostoja, ale sprawiedliwy ma grunt wieczny.

* Ps. 1, 4.

26. Jaśo ocet żębom, i jaśo dym oczom: tak jest leniwy tym, którzy go posyłają.

27. Bojaźń Pańska * dni przynajnia: ale lata nieubożnego utrócone bywają.

* Przyp. 9, 11.

28. Dczekawanie sprawiedliwych jest wesele: ale nadzieja nieubożnych * zgienie.

* Job. 8, 13. 14. i. 11, 20.

29. Droga * Pańska jest mocą ścieremu: ale strachem tym, którzy broją złości.

* Przyp. 13, 6.

30. Sprawiedliwy się na wieki nie

poruſzy: ale niebożnicy nie będą mieſzali na ziemi.

31. Uſta ſprawiedliwego, rozmnażają mądrość: ale język przewrotny będzie wycięty.

32. Wargi ſprawiedliwego znają, co ſię Bogu podobą: ale uſta niepobożnych ſą przewrotne.

Rozdział XI.

1. Waga * ſatſyma obryzliwością jeſt Panu: ale gwiſty ſprawiedliwe, podobają mu ſię. * 5 Roy. 25, 13.

Przyp. 16, 11. r. 20, 10.

2. Za pychę przychodzi * hańba: ale przy poſtornych jeſt * mądrość.

* Przyp. 16, 18. + Przyp. 15, 33. r. 18, 22.

3. Szczerość ludzi cnotliwych promadzi je: ale przewrotność przestępców, potraci je. * Przyp. 13, 6.

4. Nie pomogą * bogactwa w dzień gniewu: ale ſprawiedliwość wybarwia ob śmierci.

* Przyp. 10, 2.

Razn. 5, 13. Czech. 7, 19. Sofon. 1, 18.

5. Sprawiedliwość uprzedniego, ſprawuje drogę jego: lecz bezbożny, dla bezbożności ſwojej upada.

6. Sprawiedliwość uprzednich, wybarwia je: ale przewrotni w złościach * poimani bywają.

* Przyp. 5, 22.

7. Gdy umiera człowiek niepobożny, ginie nadzieja jego: a oczekawanie mocarzy niſzczeje.

8. Sprawiedliwy z ucisku wybarwiony bywa: ale niepobożny przychodzi na miejsce jego.

9. Obludnik uſty ſazi przyjaciela ſwego: ale ſprawiedliwi umiejętnoſcią wybarwieni bywają.

10. Z ſzczęſcia ſprawiedliwych * miasto ſię weſełi: a gdy giną niebożni, bywa radość.

* Przyp. 28, 12.

11. Dla błogoſławieństwa ſprawiedliwych, bywa wynyſſone miasto: ale dla uſt niepobożnych, bywa wynurcone.

12. Głupi gardzi bliźnim ſwym: ale mągł roſtropny milczy.

13. Obmówca obchodząc, objawia tajemnice: ale kto jeſt wiernego ſerca, tai zwierzonej rzeczy.

14. Gdzie nie maſz doſtatecznej rady, lub upada: ale gdzie * wiele rąców, tam jeſt wybarwienie.

* Przyp. 14, 22.

15. Bardzo ſobie ſkodzi, kto za obce-

go ręczy: ale kto ſię chroni rękojemſtwa, beſpieczen jeſt. * Przyp. 6, 1.

16. Niemiaſta uczciwa doſtepuje ſławy: a mocarze mają bogactwa.

17. Człowiek uczynny, dobrze czyni duſzy ſwey: ale okrutnik trapi ciało ſwoje.

18. Niebożnik czyni dzieło omyłne: ale kto ſieje ſprawiedliwość, ma zapłatę trwałą.

19. Jaſo ſprawiedliwość jeſt tu żywotowi: tak, kto naſładowuje złoſci, bliſki jeſt śmierci.

20. Odrzysliwością ſą Panu przewrotni ſercem: ale mu ſię podobają, którzy żyją bez zmagu.

21. Złoſnik * choć ſobie inne na pomoc weźmie, pomſty nie wydzie: ale naſienie ſprawiedliwych zachowane będzie.

* Przyp. 16, 5.

22. Niemiaſta piękna a głupia, jeſt jaſo kołce złote w poſyku u ſwini.

23. Żądza ſprawiedliwych * jeſt zamądry tu dobremu: ale oczekawanie niepobożnych, popędliwość.

* Przyp. 10, 28.

24. Nie jeden udziela ſzczodrze, a wżdy mu przybywa: a drugi ſłapi więcey niſz trzeba, a wżdy ubożeje.

* Ps. 112, 5. 9.

25. Człowiek ſzczodroblivy, bywa bogatſzy: a kto naſycą, ſam teſz będzie naſycony.

26. Kto zatrzymawa zboże, tego lub przeſklna: ale błogoſławieństwo nad głową tego, który je przedawa.

27. Kto pilnie ſuka dobrego, nabywa przyjaźni: ale kto ſuka * złego, przywzbudzi nań.

* Ps. 7, 17. Ps. 9, 16.

Ps. 10, 2. Ps. 57, 8.

28. Kto ufa w bogactwach ſwych, ten upadnie: ale ſprawiedliwi, jaſo latoroſł * zielenieć ſię będą.

* Ps. 1, 3. Ps. 92, 13.

29. Kto czyni zamięſzanie w domu ſwoim, odziebieczy wiatr: a głupi muſi ſłużyć mądrymu.

30. Dwoc ſprawiedliwego, jeſt drzewo żywota: a kto naucza ludzi, mądry jeſt.

31. Oto, jeſli ſię ſprawiedliwemu na ziemi nadgroda ſława: tedy daleko więcey niebożnemu * i grzeſnikowi.

1 Piotr. 4, 17. 18.

Rozdział XII.

1. Kto miłuje ćwiczenie, miłuje umiejętność: a kto ma w nienawiści karność, głupim jest.

2. Dobry odniesie łaskę od Pana: ale meża, który złe myśli, Bóg potępi.

3. Nie zmocni się człowiek z niebożności: ale korzeń sprawiedliwych nie będzie poruszony.

4. Żona stateczna, korona jest męża swego: ale która go do hańby przynosi, jest jako zginiłość w kościach jego.

5. Myśli sprawiedliwych są prawe; ale rady niepobożnych zdrażliwe.

6. Słowa niepobożnych czyhają * na krew: ale usta sprawiedliwych pozbawiają je. * Przyp. 11, 9.

7. Niepobożni podwrócenii bywają, tak, że ich nie stawa: ale dom sprawiedliwych zostawa.

8. Z rozumu swego mąż chwalony bywa: ale kto jest przewrotnego serca, wgardzony będzie.

9. Lepszy jest * człowiek podły, który ma sługę: niżeli chlubny, któremu nie stawa chleba. * Przyp. 13, 7.

10. Sprawiedliwy ma na pieczy żywot bydlatka swego: ale serce niepobożnych, okrutne jest.

11. Kto sprawuje * ziemię swoją, chlebem nasycony bywa: ale kto nasładowuje próżniujących, głupi jest. * Przyp. 28, 19.

12. Niepobożny pragnie obrony przeciw niebezpieczeństwu: ale korzeń sprawiedliwych dawa ją.

13. W przestępstwie * marg upłata się głosił: ale sprawiedliwy z ucisku wychodzi. * Przyp. 10, 14. r. 18, 7.

14. Z owocu ust każdy * będzie nasycony dobrym: a nadgrode spraw rąk jego, Bóg mu odda. * Przyp. 13, 2.

15. Droga głupiego zda się prosta przed oczyma jego: ale kto słucha rady, mądrym jest. * Przyp. 14, 12. r. 16, 25.

16. Gniew głupiego zaraz poznany bywa: ale ostrożny pokrywa hańbę swoją.

17. Kto mówi * prawdę, opowiada sprawiedliwość: ale świadek kłamliwy, mówi zdradę. * Przyp. 14, 5.

18. Znajdzie takowego, co mówi sto-

wa jako miecz przerażające: ale język mądrych jest lekarstwem.

19. Wargi prawdomówne, utwierdzone będą na wieki: ale króciuchno trwa język kłamliwy.

20. Zdrada jest w sercu tych, którzy złe myślą: ale którzy radzą do pokoju, mają wesele.

21. Nie potka sprawiedliwego żadne niebezpieczeństwo: ale niebożnicy pełni będą złego.

22. Odrzuciłością są Panu wargi kłamliwe: ale czyniący prawdę, podobają mu się.

23. Człowiek ostrożny tak umiejętność: ale serce głupich * wywołują głupstwo. * Przyp. 13, 16. r. 15, 2.

24. Ręka pracowitych będzie panowała, ale zdrażliwa, będzie dań dawala.

25. Trąfunek w sercu człowieczym, poniża je: ale powieść dobra, uwesela je.

26. Zaczniewszy jest nad bliźniego swego sprawiedliwy: ale droga niebożnych, zamodzi je.

27. Nie upiecze chytry obłowu swego: ale człowiek pilny, majątności kosztownych nabędzie.

28. Na ścieżce sprawiedliwości, żywot: a na drodze ścieżki jęj, nie maś śmierci.

Rozdział XIII.

1. Syn mądry przynymuje ćwiczenie oycowskie: ale naśmiewca * nie słucha strofowania.

2. Każdy * będzie pożywał dobrego z owocu ust swoich: ale dusza przewrotnych, krzywdy pożywać będzie. * Przyp. 12, 14. r. 18, 20.

3. Kto strzeże * ust swych, strzeże dusze swojej: kto lekkomyślnie otwiera wargi swe, będzie żarty. * Przyp. 21, 23.

4. Dusza leniwego żąda, a nic nie ma: ale dusza pracowitych z bogaci się.

5. Słowa kłamliwego, nienawidzi sprawiedliwy: ale niebożny stawa się obrzydliwym i zhańbionym.

6. Sprawiedliwość strzeże tego, * który żyje bez zmaży: ale niebożność podwraca grzebnika. * Przyp. 10, 29. 30. r. 11, 3. 4.

7. Znajduje się taki, co się czyni *

bogatym, a nie ma nic: i taki, co się czyni ubogim, choć ma wiele bogactw.

* Przyp. 12, 9.

8. Dłup żywota człowieka jest bogactwo jego: ale ubogi nie słucha kłania.

9. Światłość sprawiedliwych * jasna: ale pochodnia bezbożnych zgaśnie.

* Przyp. 4, 18.

10. Samą tylko pychą człowiek zwady wzbudza: ale przy tych, co radę przyjmują, jest mądrość.

11. Bogactwa nie nabyci * umniejszą się: ale kto je zgromadza ręką swą, przyczynia ich.

* Przyp. 10, 2.

r. 20, 21. r. 28, 20.

12. Nadzieja długa, wątki serce: ale żądność wypełniona, jest drzewem żywota.

13. Kto gardzi słowem Bożym sam sobie szkodzi: ale kto się boi przykazań jego, obniesie nadgrobie.

14. Nauka mądrego * jest źródłem żywota, ku uchronieniu się fidei śmierci.

* Przyp. 10, 11. r. 14, 27.

15. Ktoż dobry dawa łaskę: ale droga przewrotnych, jest przetrąta.

16. Każdy ostrożny, umiejętnie sobie poczyni: ale głupi, * rozpościera głupstwo.

* Przyp. 12, 23. r. 15, 2.

17. Poset niebożny upada we złe: ale poset wierny jest lekarstwem.

18. Ubóstwo i żelźliwość przynadzie na tego, który się wykłamuje z karności: ale kto przestrzega upominania, wystawiony będzie.

19. Żądność wypełniona, szkoda jest duszy: ale odstąpić od złego, głupim jest obrzydliwością.

20. Kto chodzi z mądrymi, mądrym będzie: ale kto towarzyszy z głupimi, żartym będzie.

21. Nieścześnie grzeszników ściga: ale sprawiedliwym Bóg dobrym nagrodzi.

22. Dobry człowiek zostawia dziedzictwo synom synów swoich: ale majętność grzesznika, sprawiedliwemu zachowana * bywa.

* Job. 27, 17.

23. Obfita żywność na roli ubogich: a drugi zginie przez nierostropność.

24. Kto zawściąga różgi * swe, ma w nienawiści syna swego: ale kto go miłuje, wciąż go kaze.

* Przyp. 23, 13.

25. Sprawiedliwy je, i nasyca * duszę swoją: ale żądał niebożnych niebostatek cierpi.

* Ps. 34, 11.

Rozdział XIV.

1. Mądra niewiaśta buduje dom swój: ale go głupia rękami swymi rozwała.

2. Kto chodzi * w szczerości swojej, boi się Pana: ale przewrotny w drogach swoich gardzi nim.

* Job. 12, 4.

3. W uszach głupiego, jest różga hardości: ale wargi mądrych, strzegą ich.

4. Gdzie nie maś wołów, żłób jest próżny, ale siła wołów mnoży się obfitość zboża.

5. Świadeł prawdziwy, nie kłama: ale świadeł fałszywy, mówi kłamstwo.

* Przyp. 12, 17. 2 Roz. 23, 1.

6. Naśmiewca szuka mądrości, a nie znajduje: ale umiejętność roztropnemu jest snadna.

7. Idź precz od oblicza męża głupiego: gdyż nie znajdzieś przy nim warg umiejętności.

8. Mądrość ostrożnego jest rozumieć drogę swoją: ale głupstwo głupich jest zdrada.

9. Każdy głupi * nakrywa grzech: a między uprzedzonymi mieśla przysiąż.

* Przyp. 10, 23.

10. Serce każdego uznawa gorzkość dusze swojej: a do wesela jego, nie przymieśa się obcy.

11. Dom niebożnych zgładzony będzie: ale przybytek cnotliwych zakwitnie.

12. Zda się pod czas droga być * prosta człowiekowi: wśakże dokonczenie jej, jest droga na śmierć.

* Przyp. 12, 15.

13. Łaskę i w śmiechu boleje serce: a koniec wesela bywa smutek.

14. Drogami swymi nasyca * się człowiek przewrotnego serca: ale się go chroni mąż dobry.

* Przyp. 1, 31.

15. Prosta wierzy każdemu słowu: ale ostrożny zrozumiwa postępek swoje.

16. Mądry się boi, i odstępuje od złego: ale głupi dociera, i śmiałym jest.

17. Porwaczy człowiek dopuszcza się głupstwa: a mąż ztych myśli w nienawiści bywa.

18. Głupstwo prostacy dziedzicznie trzymają: ale ostrożni bywają koronowani umiejętnością.

19. Zli się kłaniają przed dobrymi:

a niepobożni stoją u drzewi sprawiedliwego.

20. Ubogi bywa i u przyjaciela * swego w nienawiści: ale wiele jest tych, którzy bogatego miłują. * Przyp. 19, 7.

21. Bliznim swym, grzesznik pogardza: ale kto ma litość * nad ubogimi, błogosławionym jest.

* Ps. 41, 1. 2. 3. Matt. 5, 7.

22. Jeżeli nie błędzą, którzy wymyślają złe? a miłosierdzie i prawda należą tym, którzy wymyślają dobre.

23. W każdym pracy bywa pożytek: ale gołe słowo warg tylko do nędzy służy.

24. Bogactwo mądrych jest koroną ich: ale głupstwo głupich, zostawa głupstwem.

25. Śmiadek prawdziwy wyzwała duszę: ale fałszywy, kłamstwo mówi.

26. Kto się boi Pana, ma ufanie mocne: a synowie jego ucieczkę mieć będą.

27. Bojaźń Pańska, jest źródło * żywota ku uchronieniu się siłki śmierci.

* Przyp. 10, 11. r. 13, 14.

28. W mnóstwie ludu, jest zacność królewska: ale w trosze ludu, zniszczenie Hetmana.

29. Niernychy do gniewu, jest bogaty w rozum: ale porwoczy, pokazuje głupstwo.

30. Serce zdrowe, jest żywotem ciała: ale żądza jest zgniłością w kościach.

31. Kto ciemięży * ubokiego, umłacza Stworzycielowi jego: ale go czi, kto ma litość nad ubogim.

* Przyp. 17, 5. † Matt. 25, 35.

32. Dla złosci swojej wygnany bywa niepobożny: ale sprawiedliwy nadzieje ma i przy śmierci swojej.

33. W sercu mądrego, odpoczywa * mądrość: ale wnet poznać, co jest w sercu † głupich. * Przyp. 13, 16.

34. Sprawiedliwość wynwyższa naród: ale grzech jest ku pohańbieniu narodów.

35. Król łaskaw bywa na służę roztropnego: ale się gniewa na tego, który mu hańbę czyni.

Rozdział XV.

1. Odpowiedź łagodna usmierza gniew: ale słowa przysięgi wzruszają popędliwość.

2. Język mądrych, zdoby umiejętność: ale usta głupich wymierają głupstwo.

* Przyp. 12, 23. r. 13, 16.

3. Na każdym miejscu * oczy Pańskie upatrują złe i dobre.

* Job. 34, 21. Ps. 33, 14. Przyp. 5, 21. Jer. 16, 17. r. 23, 19. Jyd. 4, 13.

4. Zdrowy język * jest drzewo żywota: ale przewrotność z niego, jest jako zbrzydgotanie ob wiatru.

* Przyp. 12, 18. r. 13, 14.

5. Głupi gardzi karaniem oycy swego: ale kto przynymuje napomnienie, stanie się ostrożnym.

6. W domu sprawiedliwego jest dostatek wielki: ale w dochodach niepobożnego, zamięśanie.

7. Wargi mądrych sieją umiejętność: ale serce głupich nie tak.

8. Ofiara niepobożnych jest obrzydliwością Panu: ale modlitwa świętych, podobna mu się.

9. Dbrzydliwością Panu jest droga bezbożnego: ale tego, co idzie za sprawiedliwością, miłuje. * Przyp. 1, 27. Izai. 1, 1. r. 66, 3. Jer. 6, 20.

10. Karanie frogie należy temu, co opuszcza drogę: a kto ma w nienawiści karność, umrze.

11. Piekło * i zatracenie, są przed Panem: jakoż daleko więcej serca synów ludzkich. * Przyp. 27, 20.

12. Naśmiewca nie miłuje tego, który go * karze, ani do mądrych przychodzi. * Przyp. 1, 22.

13. Serce wesole * uwesela twarz: ale dla żalości serca, duch strapiiony bywa. * Przyp. 17, 22.

14. Serce rozumne szuka umiejętności: ale usta głupich karmią się głupstwem.

15. Wszystkie dni ubokiego są złe: ale kto jest wesolego serca, ma dobry ustawiczny.

16. Lepsza jest trocha * w bojaźni Pańskiej, niżeli skarb wielki z kłopotem. * Ps. 37, 16. Przyp. 16, 8.

17. Lepszy jest pokarm * z jarzyn, gdzie jest miłość: niżeli z karmnego wołu, gdzie jest nienawiść.

* Przyp. 17, 1.

18. Mąż gniewliwy * wszczyną swary: ale niernychy do gniewu, usmierza zwały. * Przyp. 29, 22.

19. Droga leniwego, jest jako płot

ciemniom: ale ścieśka śczerých, jest równa.

20. Syn mądry uwesela * oyna: ale głupi człowiek, lekce waży matkę swoją.
* Przyp. 10, 1.

21. Stupstwo jest weselom * głupiemu: ale człowiek roztropny prostuje drogę swoją.
* Przyp. 10, 23.

22. Gdzie nie maś rady, rozsypują * się myśli: ale w mnóstwie radców ostoja się.
* Przyp. 11, 14.

23. Weseli się człowiek z odpowiedzi ust swoich: bo słowo według czasu wyrażone, o jako jest dobre!

24. Drogę żywota roztropny ma ku górze: aby się uchronił piekła głębokiego.

25. Pan wywróci * dom pyśnych: ale wdowy granicę utwierdzi.
* Przyp. 2, 2. 22. r. 12, 7. r. 14, 11.

26. Myśli złego są obrzydliwością Panu: ale powieści czystych są przyjemne.

27. Kto chce wie nasładować łakomstwa, zamieszanie czyni w domu swoim: ale kto ma w nienawiści dary, będzie żył.

28. Serce sprawiedliwego, przemysława co ma mówić: ale usta niepobożnych wymierają złe rzeczy.

29. Dalekim jest Pan od niepobożnych: ale modlitwę sprawiedliwych * wysłuchawa.
* Ps. 10, 17.

Ps. 84, 16. Ps. 145, 18.

30. Światłość oczu, uwesela serce: a wieść dobra, tuczy kości.

31. Ucho, które słucha łarności żywota, w pośredku mądrych nieślad będzie.

32. Kto uchodzi ćwiczenia, zaniedbując duszę swoją: ale kto przynymuje łaranie, ma rozum.

33. Bojaźń Pańska jest ćwiczenie się w mądrości: a sławę uprzedza * poniżenie.
* Przyp. 18, 12.

Rozdział XVI.

1. Człowiek sporządza * myśli serca swego: ale od Pana jest odpowiedź języka.
* Przyp. 19, 21.

r. 20, 24. Jer. 10, 23.

2. Wszystkie drogi człowiecze zbadają się być * czyste przed oczyma jego: ale Pan jest który waży serca.
* Przyp. 21, 2.

3. Wtóż na Pana sprawy * twe, a będą utwierdzone zamysły twoje.

* Ps. 37, 5. Ps. 55, 23. Matt. 6, 25. Łuk. 12, 22. 1 Piotr. 5, 7.

4. Pan dla siebie samego wszystko sprawi: nawet i niezbożnika na dzień żyty.

5. Obrzydliwością jest Panu każdy wyniosłego serca: który choć sobie inne na pomoc weźmie, nie ujdzie pomsty.

6. Witoferdziem i prawdą oczyszczenia bywa nieprawda: a w bojaźni Pańskiej odstepujemy od złego.

7. Gdy się podobają Panu drogi człowieka: i nieprzyjaciół jego do zgody z nim przynadzi.

8. Lepsza jest trocha * z sprawiedliwością, niż wiele dochodów niesprawiedliwych.
* Ps. 37, 16.

Przyp. 15, 16.

9. Serce człowiecze rozrządza drogi swe: ale Pan spramuje kroki jego.

10. Sprawiedliwy rozrządek jest w margach królewskich: w sądzie nie błądzą usta jego.

11. Waga i fale * są ustawą Pańską: a wszystkie gwichy sprawiedliwe w worku są za sprawą jego.
* Przyp. 11, 1.

12. Obrzydliwością jest Królom czynić niezbożność: bo sprawiedliwością stolica umocniona bywa.

13. Przyjemne są Królom wargi sprawiedliwe: a śczerých w mowie miłują.

14. Gniew królewski * jest postem śmierci: ale maż mądry, ubłaga go.
* Przyp. 19, 12.

15. W jasności twarzy królewskiej jest żywot: a łaska jego, jest jako obłot z deszczem pożywnym.

16. Daleko lepiej jest nabyć * mądrości, niżeli złota nancyzłotego: a nabyć roztropności, lepiej niż srebra.

* Job. 28, 15. Ps. 19, 11. Przyp. 3, 14.
r. 8, 11.

17. Gościniec uprząmnych jest odstąpić od złego: strzeże dusze swej, kto strzeże drogi swojej.

18. Przed zginieniem * przychodzi pycha: a przed upadkiem wyniosłość ducha.
* Przyp. 11, 2.

19. Lepiej jest być unijonego ducha z pokornymi: niżeli dzielić korzyci z pyśnymi.

20. Kto ma wzgląd na słowa, znay-

duje dobre: a kto ufa w Panu, błogosławiony * jest. * Ps. 2, 12, Ps. 34, 9. Ps. 125, 1. Izai. 30, 18.

Ser. 17, 7.

21. Kto jest mądrego serca, słynie rozumnym: a słodkość warg przydawa nauki.

22. Zdrów żywota jest roztropność, tym, którzy ją mają: ale umiejętność głupich, jest głupstwem.

23. Serce mądrego, roztropnie sprawnie usta swoje, a wargami swymi przydawa nauki.

24. Powieści wdzięczne są jako plastr miodu: słodkością duszy, a lekarstwem łosciom.

25. Zda się podczas * droga być prosta człowiekowi: wśaże dośrocznienie jej pewna droga na śmierć. * Przyp. 14, 12.

26. Człowiek pracowity pracuje sobie: bo go pobudzają usta jego.

27. Człowiek niebożny wykopywa złe: a w wargach jego jako ogień palający.

28. Mąż przewrotny * rozśiewa zwa-
dy: a kłatecznik rozciągając przyjać.

* Przyp. 15, 18. r. 26, 21. r. 29, 22.

29. Mąż okrutny przewabia bliźniego swego: i wprowadza go na drogę nie-
dobrą.

30. Kto mruga oczyma swymi, zmy-
śla przewrotności: a kto rucha war-
gami swymi, broi złe.

31. Koroną chwały jest sędziwość: znajduje się na drodze sprawiedliwości.

32. Lepiej jest nierychły do gniewu, niżeli mocarz: A kto panuje sercu swe-
mu, lepszy jest niżeli ten, co dobył
miasta.

33. Łoś na łono rzucając: ale od Pa-
na jest wszystko rozrządzenie jego.

Rozdział XVII.

1. Lepiej jest kęs suchego chleba, a w pokoju: niżeli pełen dom nabitego
bydła z swarem. * Przyp. 15, 17.

2. Sługa * roztropny, będzie pano-
wał nad synem, który jest ku hańbie:
a między bracią będzie dzielił dziedzi-
ctwo.

3. Tygiel * srebra, a piec złota do-
świadcza: ale Pan † serc doświadcza.
* Przyp. 27, 21. † Ser. 17, 10.

4. Bły pilnuje warg złotliwych: a
kłamca słucha języka przewrotnego.

5. Kto się naśmiewa z ubogiego, u-
właszcza * Stworzycielowi jego: a kto
się raduje z upadku czyniego, nie uzbije
pomsty. * Przyp. 14, 31.

6. Korona starców, są synowie synów
ich: a ozdoba synów, są oycowie ich.

7. Nie przystoi mowa poważna głu-
piemu: dopieroż Książęciu usta kła-
miwe.

8. Jako kamień drogi, tak bywa dar
wdzięczny temu, który go bierze: do
czegokolwiek zmierzysz, zdarzy mu się.

9. Kto pokrywa przestępstwo, szuka
kaski: ale kto wynawia rzeczy, rozciągając
przyjać.

10. Wścieły waży gromienie u rostro-
pnego, niżeli sto plag u głupiego.

11. Uporny tylko złego szuka, dla
czego poset okrutny będzie nań zesłany.

12. Lepiej człowiekowi, potkać się
z niedźwiedzią okrutną, aniżeli z głu-
pim w głupstwie jego.

13. Kto oddawa żyłm * za dobre,
nie wynidzie złe z domu jego.

* 5 Mop. 32, 35. Przyp. 20, 22. Rzym.
12, 17. 1 Tess. 5, 15. 1 Piotr. 8, 9.

14. Kto zaczyna zwadę, jest jako ten,
co przekopywa wodę: przetoż niż się
zwada rozsiłi, zanichay go.

15. Kto usprawiedliwia * niebożnego,
a winnym czyni sprawiedliwego, oban
jedną są obrzydliwością Panu.

* Przyp. 24, 24. Izai. 5, 23.

16. Coż po dostatku w ręku głupie-
go? ponieważ do nabycia mądrości
rozumnie nie ma.

17. Wśelkiego czasu miłuje przyjać:
a w ucisku stawia się jako brat.

18. Człowiek głupi dawa rękę, czy-
niać rękostwstwo przed twarzą przyja-
ciela swego.

19. Kto miłuje zwadę, miłuje grzech:
a kto wynosi usta swe, szuka upadku.

20. Przewrotny w sercu nie znajduje
dobrego: a kto jest przewrotnego języ-
ka, wpadnie we złe.

21. Kto spłodził głupiego, na smetel
swój spłodził go: ani się rozweseli o-
ciot niemądrego.

22. Serce * wesole oczerstawia jako
lekarstwo: ale duch zastrasowany, wysu-
fa łosci. * Przyp. 15, 13.

23. Niebożny potajemnie dar bierze,
aby powrócił ścieżki sadu.

24. Na twarz * roztropnego znać mądrość: ale oczy głupiego aż na kraju ziemi. * Rozn. 2, 14. r. 8, 1.

25. Syn głupi, żalością * jest oycu swemu, a gorzkością rodzicielce swojej. * Przyp. 10, 1. r. 15, 20. r. 19, 13.

26. Zaisze nie dobra winować sprawiedliwego: albo żeby przeżożeni tego dla cnoty być mieli.

27. Kto zawęściaga mowy * swe, jest umiejętnym: drogiego ducha jest mały rozumny. * Zał. 1, 19.

28. Gdy głupi milczy, za mądrego poczytany bywa: a który żatula wargi swoje, za rozumnego.

Rozdział XVIII.

1. Człowiek swęj myśli, szuka tego, co mu się podoba: a w każdą rzecz wtrąca się.

2. Nie kocha się głupi w roztropności, ale w tym, co mu objawia serce jego.

3. Gdy przychodzi nieubożny, przychodzi też wżgarda: a z mężem lekkomyślnym uraganie.

4. Słowa ust męża mądrego są jako wody głębokie: a źródło mądrości, jako potok wylewający.

5. Nie dobra to, mieć wgląd na osobę * nieubożnego: aby był podwócony sprawiedliwy w sądzie.

* 3 Rozn. 19, 13. 5 Rozn. 1, 17. Przyp. 24, 23.

6. Wargi głupiego zmiierzają do swaru: a usta jego do bitwy wzywają.

7. Usta głupiego są * upadkiem jego: a wargi jego * sidsiem duszy jego.

* Przyp. 10, 14. r. 13, 3. + Przyp. 12, 13.

8. Słowa obmowce * są jako słowa zranionych, a wszelkie przenikają do wnętrzości żywota. * Przyp. 26, 22.

9. Kto niebbaży w sprawach swoich, bratem jest utratnika.

10. Śmieć Pańskie jest mocną wieżą *, sprawiedliwy się do nięj uciecze, a wywyższoney będzie. * Ps. 18, 2. Ps. 91, 1.

11. Majetność * bogatego, jest miastem jego mocnym: a jako mur wysoki w myśli jego. * Przyp. 10, 15.

12. Przed upadkiem, podnosi się * serce człowieka: a sławę uprzedza * poniżenie. * Przyp. 11, 2.

+ Przyp. 15, 33.

13. Kto odpowiada, pierwszy niż wysłucha, głupstwo to jego i zelżywość.

14. Duch męża znosi niemoc swoją: ale ducha utrapionego ktoś zniesie?

15. Serce rozumne nabywa umiejętności, a ucho mądrych szuka jęz.

16. Dar człowieczy plac mu czyni i przed wielmożne przychodzi go.

17. Sprawiedliwym zda się ten, kto pierwszy w sprawie swoich: ale gdy przychodzi bliźni jego, dochodzi go.

18. Łos usmierza zwady, i między możnymi rozstrzeż czyni.

19. Brat krzywdą urażony, trudniejszy nad miasto niedobyte: a swary są jako zawory u pałacu.

20. Z owocu ust każdego, nasycon * bywa żywot jego: urodzajem warg swych, będzie nasycony.

* Przyp. 12, 14. r. 13, 2.

21. Śmierć i żywot jest w mocy języka: a kto go miluje, będzie jadł owoce jego.

22. Kto znalazł * żonę, znalazł rzecz dobrą: i dostąpił łaski od Pana.

* Przyp. 19, 14.

23. Ubogi pokornie mówi: ale bogaty odpowiada surowie.

24. Człowiek, który ma przyjaciół, ma się obchodzić po przyjacielsku: ponieważ przyjaciel bywa przychylniejszy nad brata.

Rozdział XIX.

1. Lepszy jest ubogi, * który chodzi w uprzejmości swęj: niżeli przewrotny w wargach swoich, który jest głupim. * Przyp. 28, 6.

2. Zaisze duszy bez umiejętności nie dobrze: a kto jest pretkich nóg, potknę się.

3. Głupstwo człowieka, podwraca drogę jego: a przecie przeciwko Panu zapala się gniewem serce jego.

4. Bogactwa przyczyniają * wiele przyjaciół: ale ubogi od przyjaciela swego odłączony bywa.

* Przyp. 14, 20.

5. Fałszywy świadek * nie będzie bez pomsty: a kto mówi kłamstwo, nie umdzie. * 5 Rozn. 19, 18. 19.

Przyp. 21, 28.

6. Wiele się ich unija przed Książęciem: a każdy jest przyjacielem męzowi szczeremu.

7. Wszyscy bracia ubogiego * nienawidzą go: daleko więc inni przyja-

ciele jego, oddalają się od niego: woła za nimi, a niemaś ich.

* Przyp. 14, 20.

8. Nabywa rozum, kto miłuje duszę swoją: a strzeże roztropności, aby znał co dobrego.

9. Świadek fałszywy nie będzie bez pomsty: a kto mówi kłamstwo, zginie.

10. Nie przystoi głupiemu roztok: ani słudze panować nad Księżętą.

11. Rozum człowieczy zawściąga gniew jego: a ozdoba jego jest mijać przestępstwo.

12. Zapalczywość Królewstwa jest jako rył * łwica: Ale łaska * jego, jest jako rosa na trawie.

* Przyp. 20, 2. + Przyp. 16, 15.

13. Syn * głupi, jest utrapieniem oycu swemu: A żona * swarliwa, jest jako uślawicze łapanie przez dach.

* Przyp. 15, 20. r. 17, 25. + Przyp. 27, 15.

14. Dom i majetność dziedzictwem przypada po rodzicach: ale * żona roztropna jest od Pana. * Przyp. 18, 22.

15. Lenistwo przynowdży twarzą sen: a dusza gnuśna będzie zaknęta.

16. Kto strzeże * przykazań, strzeże duszę swoją, ale kto gardzi drogami swymi, zginie. * Przyp. 3, 21. 22.

Euf. 11, 28.

17. Panu pożywa, kto ma litość nad ubogim: a on mu za dobrodziejstwo jego odda.

18. Karz syna * swego, póki o nim nadzieja: a zabiegając zginieniu jego, niech mu nie folguje dusza twoja.

* Przyp. 13, 24. r. 23, 13.

19. Wielki gniew okazy, kiedy obpuszczasz karanie, grożąc mu ponieważ obpuszczasz, że potym stróżę karać będziesz.

20. Słuchaj rady, a przynymy łasność, abyś kiedykolwiek był mądrym.

21. Wiele jest myśli w sercu człowieka: ale rada * Pańska, ta się osto. * Job. 23, 13.

22. Pożądana rzecz człowiekowi, dobroczynność jego: ale lepszy jest ubogi, niż mąż kłamliwy.

23. Bojaźń Pańska prowadzi do żywota: a kto ją ma, w obfitości mieści, i nie potka go niebezpieczeństwo.

24. Leniwy * trzpie rękę swą pod pachę, i do ust swych nie podnosi jęcy.

* Przyp. 26, 15.

25. Byn * naśmiewcę, żeby prostał był ostrożniejszy: a roztropnego zflułaj, żeby rozumiał umiejętność.

* Przyp. 21, 11.

26. Syn wstyd i hanbę zadawający, oycu gubi, i matkę wygania.

27. Synu mój, przestań słuchać nauki, któraby cię odwozila od mów rozumnych.

28. Świadek złośliwy, pośmiewa się z sądu: a usta niezbosnych połykaia nieprawość.

29. Saby są na pośmiemce zgutowane: a guzy na grzbiecie głupich.

Rozdział XX.

1. Wino czyni pośmiemcę, a napój mocny zwawę: przetoż każdy, co się w nim łoża, nie bywa mądrym.

2. Strach * Królewski jest jako rył łwica: kto go rozniewa, grzeszy przeciwko duszy swojej. * Przyp. 19, 12.

3. Uczciwa rzecz każdemu, poprzestać zwady: ale głupim jest, co się w nią wdawa.

4. Dla zimna leniwy nie orze: przetoż żebrak będzie we żniwa, ale nic nie otrzyma.

5. Rada * w sercu męża jest jako woda głęboka: jednak mąż rozumny naczepnie ją. * Przyp. 18, 4.

6. Wielek część ludzi, przechwala się uczynnością swoją: ale w samy rzezy, któż takiego znajdzie?

7. Sprawiedliwy chodzi w uprząmności swojej: błogosławieni synowie jego po nim.

8. Król siedząc na stolicy sądowej, rozgania oczyma swymi wszyscy złe.

9. Któż rzecze: Uczyniłem * serce moje: czystym jest od grzechu mego?

* 1 Król. 8, 46. 2 Kron. 6, 36. Job. 14, 4. Ps. 51, 7. 1 Jan. 1, 8.

10. Dwójaki * grzech i dwójaka miara, to oboje obrzydliwością jest Panu. * 5 Mow. 25, 13, 14. Przyp. 11, 1.

11. Po zabawach swych poznane bywa i dziecię, jeśli czysty i prawy uczynek jego.

12. Ucho, które słyszy, i oko, które widzi, Pan to oboje uczynił.

* 2 Mow. 4, 11. Ps. 94, 9.

13. Nie łożay się w spaniu, byś snadź nie zubożał: otwórz oczy swoje, a nasyć się chlebem.

14. Żte to, żte to, mówi ten, co kupa: a odśpediły, ali się chlubi.

15. Wargi umiejętne są jako złoto, i obfitość pereł, i kosztowne klejnoty.

16. Weźmi ścieżkę tego, któryś ręczył za * obcego: a od tego, który ręczył za cudzoziemkę, weźmi zastawę jego.

* Przyp. 27, 13.

17. Smaczny jest drugiemu chleb kłamstwa: * ale potym piaskiem napelnione będą usta jego.

* Przyp. 9, 17.

18. Myśli radami utwierdzą: a wojnę prowadzą opatrzenie.

19. Kto objawia tajemnice, zdradliwie się obchodzi: przetoż z tymi, którzy pochlebiają wargami swymi, nie mieć towarzystwa. * Przyp. 11, 13.

20. Kto złorzeczy * oycu swemu, albo matce swojej, zgaśnie pochodnia jego w gestych ciemnościach.

* 2 Kory. 21, 17. 3 Kory. 20, 9.

Matt. 15, 4.

21. Dziedzictwo * prętko z początku nabytemu, naostatku błogosławić nie będą.

* Przyp. 28, 20.

22. Nie mów: Oddam złym. Czekałay na Pana, a wybawi cię.

* Przyp. 17, 3. r. 24, 29. Rzym. 12, 17. 1 Tess. 5, 15. 1 Piotr. 3, 9.

23. Odrzeczliwością Panu dwójaki gwiżdż: a śale satysfwe, nie podobają mu się.

24. Oby Pana bywają sprawowane drogi * męża: Ale człowiek, jakoż zrozumie drogę jego? * Ps. 37, 23.

25. Pożrzeć rzecz poświęconą, jest człowiekowi świdłem: a poślubiwszy co, tego zaś szukać, jakoby tego ująć.

26. Król mądry rozprasa niebezpieczne: i przyprowadzi na nie pomstę.

27. Dusza ludzka, jest pochodnią Pańską: która doświadcza wszystkich skrytości wewnętrznych.

28. Miłosierdzie i prawda Króla strzegą: a stolica jego miłosierdziem wsparta bywa.

29. Dajdoba miłobzienców * jest siła ich: a sędziwość pocztowości starych.

* Przyp. 16, 31.

30. Złemu są lekarstwem sności ran: i rany przenikające do wnętrzałości żywota jego.

Rozdział XXI.

1. Serce Królewskie jest w ręce Pańskie, jako potoki wód: kędy chce, nakłoni je.

2. Wszelka droga człowieka prosta jest * przed oczyma jego: ale Pan jest, który serca waży. * Przyp. 16, 2.

3. Czynić sprawiedliwość i sąd, barzicie się Panu podobają, niżeli ofiara.

4. Wyniosłość oczu i nadętość serca, i oranie niepobożnych, są grzechem.

5. Myśli pracomitego pewne * dostatki przynoszą: ale każdego skwapliwego przynoszą pewną nędzę.

* Przyp. 10, 4. r. 13, 4.

6. Zebrane skarby językiem * kłamliwym, są marnościami pomijającą tych, którzy szukają śmierci.

* Przyp. 10, 2. 4. r. 13, 11.

7. Drapieżstwo niebezpiecznych, potrzwoży je: bo nie chcieli czynić to, co było sprawiedliwe.

8. Mąż, którego droga przewrotna, obcym jest: ale sprawa czystego jest prosta.

9. Lepiej jest mieszkać * w łacie pod dachem, niżeli z żoną swarliwą w domu przestronnym. * Przyp. 25, 24.

10. Dusza niebezpiecznego pragnie złego: a przyjaciel jego, nie bywa wdzięczny w oczach jego.

11. Gdy kłarzą * nasmiwają, prosta mędrszym bywa: a gdy roztropnie postępują z mądrym, przynajmniej naukę.

* Przyp. 19, 25.

12. Bóg dawa przestroge sprawiedliwemu na domie niebezpiecznika: który powraca niebezpieczne dla złości ich.

13. Kto zatula ucho swe na wołanie ubogiego, i on sam będzie wołał, a nie będzie wysłuchany.

14. Dar potajemnie dany usmierza zapalczywość: i upominieł w zanadto włożony, gniew wielki uspokaja.

15. Radość się mnoży sprawiedliwemu, gdy się sąd odprawuje: ale strach tym, którzy czynią nieprawość.

16. Człowiek błędzący z drogi mądrości, w zebraniu umartwych odpoczywać będzie.

17. Mąż, który dobrą myśl miłuje, stawia się ubogim: a kto miłuje wino i olejki, nie zbogaci się.

18. Niezbożnik będzie okupem * za sprawiedliwego: a za uprzejmego, przewrótnik. * Przyp. 11, 8.

19. Lepiej mieszkać * w ziemi pustej, niż z żoną swarliwą i gniewliwą. * Przyp. 25, 24.

20. Starb pożądany i olśn są w przybytku mądrego: ale głupi czortwiec pożera go.

21. Kto naśladuje sprawiedliwości i miłosierdzia, znanbuję żywot, sprawiedliwość, i sławę.

22. Mądry ubiega miała mocarzów: a burzy potęgę ufnosci ich.

23. Kto strzeże ust swoich, i jezyka swego, strzeże od ucisków dusze swojej.

24. Hardzego i pyśnego imię, jest naśmiewca: który wszystko poniewoli i z pychą czyni.

25. Leniwego żądność zabija: bo ręce jego robić nie chcą.

26. Każdego dnia pała pożądliwością: ale sprawiedliwy * udziela, a nie będzędzi: * Ps. 37, 26.

27. Ofiara niepobożnych jest * obrzydliwość: a dopiero gdyby ją w grzechu ofiarował. * Przyp. 15, 8.

Isai. 1, 13. Jer. 6, 20. Amos 5, 21.

28. Świadek fałszywy * zaginie: ale maź dobry to, co słysz, statecznie mówić będzie. * Przyp. 19, 5, 9.

29. Mąź niezbożny zatwardza twarz swoje: ale uprzejmy sam sprawuje drogę swoje.

30. Niemaś mądrości, ani rozumu, ani rady przeciwko Panu.

31. Konia gotują * na dzień bitwy: ale ob Pana jest wybawienie. * Ps. 33, 17.

Rozdział XXII.

1. Lepsze jest dobre * imię, niż bogactwa wielkie: a przyjaźń lepsza, niż srebro i złoto. * Kazn. 7, 1, 2.

2. Bogaty i ubogi * pokłali się z sobą: ale Pan jest obudwu Stworzycielem. * Przyp. 29, 13.

3. Ostrożny, widząc * złe, ukrywa się: ale prostacy w proft idąc, wpadają w skłódę. * Przyp. 27, 12.

4. Połorny i bojaźni Pańskie nąbgródka jest bogactwo, i sława, i żywot.

5. Ciernie i siła są na drobne przewrotnego: kto strzeże dusze swej, od-bada się od nich.

6. Śwież młodego według potrzeby drogi jego: bo gdy się zstarzeje, nie odśłapi od niego.

7. Bogaty nad ubogimi panuje: ale ten, co pożyczca, służy bywa tego, który mu pożyczca.

8. Kto sieje * nieprawość, żąć będzie utrapienie: a różga gniewu jego ustatnie. * Job. 4, 8. Dze. 10, 13.

9. Odo dobrotliwe, toć * będzie ubogostawione: bo udziela chleba swego ubogiemu. * 2 Kor. 9, 6.

10. Wyrzuc naśmiewcę, a ustatnie żwaba: owsem uspokoi się swar i po-hanńbienie.

11. Kto miłuje czystość * serca, a jest wdzięczność w margach jego, temu Król przyjacielem będzie. * Ps. 101, 6.

12. Czy Pańskie strzegą umiejętnośći: ale przedsięwzięcia przewrotnego podwraca.

13. Leniwiec mówi: * Lem na dworze: w pośród ulice bym był żabit.

* Przyp. 26, 13.

14. Usta obcych niewiaś są doć * głębofi: na tego się Pan gniewa, wpadnie tam. * Przyp. 2, 16.

r. 5, 3. r. 7, 5. r. 23, 27.

15. Głupstwo przypięzane jest do serca młodego: ale * różga karnośći oddali je od niego. * Przyp. 13, 24.

r. 19, 18. r. 23, 14. r. 29, 15.

16. Kto ciemięży * ubogiego, aby sobie przysporzył: także kto dawa bogatemu, pewnie zubożeje.

* Przyp. 14, 31. r. 17, 5.

17. Nałkon ucha twego, a słuchaj słów mądrych: a serce twoje przytkoż ku nauce mojej.

18. Boć to będzie ucietha, gdy je zachowasz w sercu twoim: gdy będą spo-łem sporządzone w margach twoich:

19. Aby było w Panu usanie twoje: oznajmując to dziś, a ty tak czyni.

20. Szalim ci nie napisat znamienitych rzeczy, z strony rad i umiejętnośći?

21. Abymci do wiadomości podał pe-wność powieści prawdzitych: abyś umiał obnosić słowa prawdy tym, którzy cie pokłali.

22. Nie odzieray * nędznego, przeto, że nędzny jest: ani ubogiego w bramie uciskay. * Zach. 7, 10.

23. Albowiem Pan się pobeymie spra-

wy ich: i wydrze dusę tym, którzy im wydzierają.

24. Nie bądź przyjacielem gniewliwemu: a z mężem popędlwym nie obcuj.

25. Byś snadź nie przypuścił ścieśkom jego: a nie włożył siada na dusę swoją.

26. Nie bywaj między tymi, którzy ręczą: ani między rękotnymi za bługi:

27. Bo jeźlibyś nie miał czym zapłacić: przeczębyś kto miał brać pościel twoją pod toba?

28. Nie przenoś starę * granice, którą uczynili oycowie twoi.

* 5 Mop. 19, 14. r. 27, 17.

29. Widziałeś męża ratnego w sprawach swoich? Takowyć przed Królmi sława, a nie sława przed podłymi:

Rozdział XXIII.

1. Gdy siedzisz, abyś jadł z panem, uważaj pilnie kto jest przed tobą:

2. Inaczey wrażybyś noż w gardło swoje, jeźlibyś był chciwy pokarmu.

3. Nie pragni łafoci jego: bo są pokarmem obłudnym.

4. Nie staraj się, abyś się z bogaciz: owsem zaniechaj opatrności twojej.

5. Z miazębyś obrócić oczy swoje na bogactwo, które prętko niszczy: bo sobie uczyni skrzydła podobne orlim, i uleci do nieba.

6. Nie jedz chleba człowieka ządrościwego: a nie żąday łafoci jego.

7. Albowiem jako on ciebie waży w myśli swej, tak ty waż pokarm jego: mówiąc: Jedz i pij, ale serce jego nie jest z tobą.

8. Sztuczkę twoją, którąś jadł, zwróciś: a utracisz wdzięczne słowa twoje.

9. Przed głupim nie mów: albowiem wzgardzi roztropnością powieści twoich.

10. Nie przenoś granice * starę: a na rolę sirotek nie wchódź.

* Przyp. 22, 28.

11. Bo obrońca ich możny: onci się pobeymuje sprawy * ich przeciwko tobie.

* Przyp. 22, 23.

12. Obróć do nauki serce twoje, a uszy twoje do powieści umiejętności.

13. Nie odeymuy od młodego karności: bo jeśli go ubijesz * różgą, nie umrze.

* Przyp. 13, 24.

r. 19, 18. r. 22, 15. r. 29, 15.

14. By go bity różgą, a dusę jego z piekła wyrwieś.

15. Synu mój, bądźli * mądre serce twoje, będzie się weseliło serce moje, serce moje we mnie.

* Przyp. 10, 1.

16. Z rozwesela się nertki moje, gdy będą mówiły wargi twoje, co jest prawego.

17. Niech nie zayrzy * serce twoje grzesnikom: ale raczej chódź w bojaźni Państwy na każdy dzień.

* Ps. 37, 1. Ps. 73, 3. Przyp. 24, 1.

18. Bo iż jest * zapłata, przeto nadzieja twoja nie będzie wyforżeniona.

* Przyp. 24, 14.

19. Stuchaj synu mój, a bądź mądry, i nawiadź na drogę serce twoje.

20. Nie bywaj między * pijanicami wina, ani między żartokami mięsa:

* Rzym. 13, 13. Efez. 5, 18.

21. Boć pijanica i żartok zubożeje: a ospaty w latach chodzić będzie.

22. Stuchaj oycą * twego, który cię spłodził: a nie pogardzaj matką swoją, gdy się żstarzeje. * Przyp. 1, 8.

23. Kupuy prawdę, a nie przebawaj ję: kupuy mądrość, umiejętność, i rozum.

24. Bardzo się uraduje oyciec * sprawieblwego: a kto spłodził mądrego, weseli się z niego. * Przyp. 10, 1.

r. 15, 20.

25. Niech się tedy weseli oyciec twój, i matka twoja: i niech się rozraduje rodzicielka twoja.

26. Synu mój, daj mi serce twoje: a oczy twoje niechaj strzegą dróg moich.

27. Bo nierządnicą jest * dół głęboki: a cudza żona jest studnia ciasna.

* Przyp. 22, 14.

28. Dna też jako zbójca zasadził czyni: a zuchwalce między ludźmi rozmnaża.

29. Komu biada? Komu niesfety? Komu zwady? Komu krzyk? Komu rany baremne? Komu zapalenie oczu?

30. Tym, którzy siadają na winie: tym, którzy chodzą szukając przyprawnego wina.

31. Nie zapatruy się na wino, gdy się rumieni, i gdy wydawa w kubku łone swoje: a prosto wysławuje.

32. Bo na koniec jako wąż utąfi: a jako żmija usęćnie.

33. Czy twoje, patrząc będą na cudze żony: a serce twoje będzie mówiło przewrotności.

34. I będziesz jako ten, który leży w poszród morza: a jako ten, który śpi na wierchu masztu.

35. Rzeczysz: Ubito mię, a nie sękałem: potłuczono mię, a nie czułem. Gdy ocucę, udam się zaś do tego.

Rozdział XXIV.

1. Nie naśladowy * ludzi złych, ani żądasz przebywać z nimi.

* Ps. 37, 1. Przyp. 23, 17.

2. Albowiem * serce ich myśli o draźliwości: a wargi ich mówią o uciśnieniu. * Ps. 10, 7. Przyp. 1, 11.

3. Mądrością bywa dom zbudowany: a roztropnością umocniony.

4. Zaisze, przez umiejętność komory napelnione bywają wśelakimi bogactwami kosztownymi i wdzięcznymi.

5. Człowiek mądry, mocny jest: a mągły * umiętny, przydawa siły.

6. Albowiem przez mądrą radę * zwiedzisz bitwę: a wybawienie, przez mnóstwo rąpców mieć będziesz.

* Przyp. 11, 14. r. 15, 22. r. 20, 18.

7. Wysokie są * głupiemu mądrości: w bramie nie otworzy ust swoich.

* Przyp. 14, 6.

8. Kto myśli źle czynić, tego złosliwym zwać będą.

9. Żła myśl głupiego, jest grzechem: a pośmiewca jest obrzydliwością ludzką.

10. Jesli będziesz gnuśnym: tedy w dzień ucisku, słaba będzie siła twoja.

11. Wybarwiany poimane * na śmierć: a ob tych, którzy idą na stracenie, nie odwracay się. * Ps. 82, 4.

12. Jesli rzeczesz: Otośmy o tym nie wiedzieli: Żali ten, który waży serca, nie rozumie? a ten, który strzeże dusze twojej, nie rozęga? i nie odba człowiekowi * według uczynków jego? * Job. 34, 11. Ps. 64, 13. Jer. 32, 19. Rzym. 2, 6. Objaw. 22, 12.

13. Jedź miód synu mój, bo dobry: i plastr słodki podniebieniu twemu.

14. Tak umiejętność mądrości duszy twojej, jeśliże ją znaydziesz: onać będzie * nadgroda, a nadzieja twoja nie będzie wycięta. * Przyp. 23, 18.

15. Nie czyni zasadzki, nieubożnik,

na przybytek sprawiedliwego: a nie przekazywając odpocznieniu jego:

16. Bo choć siedm kroć upada sprawiedliwy, przecię zaś powstawa: ale nieubożnik wpadną w nieścieżę.

17. Gdy upadnie * nieprzyjaciół twój, nie ciebie się: i gdy się potknie, niech się nie raduje serce twoje.

* Przyp. 17, 5. Job. 31, 29.

18. Abyś snadź nie wyrzął Panu, a nie podobałoby się to w oczach jego: i odwróciłby od niego gniew swój na cie.

19. Nie gnieway się * dla złosników, ani się udawaj za niepobożnymi.

* Ps. 37, 1.

20. Boć nie weźmie złosnik nadgroby: pochodnia * niepobożnych zgasnie.

* Przyp. 13, 9

21. Synu mój, bój się Pana i Króla: a z niestatecznymi nie mieszay się.

22. Boć zgniało powstanie zginienie ich: a upadek obudwu, któż wie?

23. I toć też mądrym należy: Względ mieć * na osobę u sądu, nie dobra.

* 2 Mow. 23, 8. 3 Mow. 19, 5. 5 Mow. 16, 19. Przyp. 13, 5. r. 28, 21. Jan. 7, 24.

24. Tego, który mówi niepobożnemu: Jesteś * sprawiedliwy, będą ludzie przeklinać: a narobowie się nim brzdąć będą.

* Przyp. 17, 15. Izai. 5, 23, 24.

25. Ale którzy go karzą, szczęśliwi będą: a przywdzie na nie błogosławieństwo każdego dobrego.

26. Wocałuj wargi tego, co mówi słowa prawdy.

27. Rozrządź na polu robotę twoją, a sprawuy pilnie rolę swoją: a potem będziesz budował dom twój.

28. Nie bądź świadkiem lekkomyślnym przeciw bliźniemu swemu: ani czyni łagodnych namów wargami swymi.

29. Nie mów: Jako mi * uczynił, tak mu uczynię: oddam mężowi temu, wdług uczynku jego. * Rzym. 12, 19.

30. Szedłem przez pole męża leniwego: a przez winnicę człowieka głupiego.

31. A oto porosła wśędą ostem, postrawy wśyństwo potrzyły: a płot łamienny jęch rozwalil się.

32. Co ja wyrząwszy, złożyłem to do serca mego: a widząc to, wziąłem to ku przestrożę.

33. Trochę się * prześpiś, trochę po-

brzemieś, trochę złotych ręce, abyś ob-
poczywał. * Przyp. 6, 10.

34. A w tym ubóstwo twoje przyny-
dzie jako pobródny: a niedostatek twój,
jako mąż zbrojny.

Rozdział XXV.

1. Cel też są przypowieści Salomo-
nowe, które zebrali mężowie Czechy-
sa, Króla Judyjskiego.

2. Sława to Boga, tań sprawę: ale
sława Królów, wywiadować się rzeczy.

3. Wysokość niebios, i głębokość zie-
mie, i serce Królów, nie są dości-
gnięne.

4. Dbejmy żużelicy od srebra, a wy-
nidzie odlewającemu naczynie kosztowne.

5. Dbejmy nieubożnika od oblicza kró-
lewskiego: a umocni się w sprawiedli-
wości * stolica jego. * Przyp. 20, 8.

6. Nie udawaj się za zanego przeb
Królem: a na miejscu wielmożnych
nie stawaj:

7. Bo lepij jest, iż ci rzeką: Po-
stap * sam: a niżeliby cie zniżyć mia-
no przeb Książęciem: co widywają oczy
twoje. * Ez. 14, 9, 10.

8. Nie postrapijaj się do swaru, byś
śnadź naostatki nie wiedział, co masz
czynić: gdyby cię zawstydzili bliźni
twoi.

9. Prowadź do końca sprawę swoją
z przyjaciółmi twoimi: a tajemnice dru-
giego nie objawiaj.

10. By ci śnadź nie żęłzył ten, co
cię słucha: a niestawa twoja została
na tobie.

11. Jakie jest jabłko złote z wyrze-
żaniem srebrnym, takie jest słowo do
rzeczy powiedziane.

12. Ten, który mądrze napomina,
jest u tego co słucha, jako naucznic
złota i klejnot z szerego złota.

13. Jako zimno śnieży * czasu zni-
wa; tak poset wierny tym, którzy go
posyłać: bo dusze panów swych ochła-
dza. * Przyp. 13, 17.

14. Człowiek, który się chlubi darem
zmyślonym, jest jako wiatr i obłoki
bez deszczu.

15. Książę cierpliwością * bywa zmie-
kczony: a język łagodny łosci łamie.
* Przyp. 15, 1. r. 16, 14.

16. Znajdzieszli miod, jedźcie ilec po-

trzeba: byś śnadź objadł się go, nie
zwroć.

17. Powściągni nogę twoję od domu
bliźniego twego: by śnadź będąc ciebie
syt, nie miał cię w nienawiści.

18. Każdy kto mówi fałszywe świa-
dectwo przeciw bliźniemu swemu, jest
jako * młot, i miecz, i strzała ostrą.

* Przyp. 12, 18.

19. Uśność w człowieku przewrotnym,
jest w dzień ucisku, jako żab wytama-
ny i noga wyminiona.

20. Jako ten, który zerwoczny obje-
nie czasu zimny, albo leje ocet na sale-
trę, taki jest ten, który śpiewa pieśni
sercu smutnemu.

21. Jeszliby żęłzył ten, * co cię nie-
nawidzi, nałarm go chlebem: a jeszliby
pragnął, daj mu się napić wody.

* Rzym. 12, 20.

22. Bo węgle rozpalone zgromadziś
na głowę jego, a Pan ci nagrodzi.

23. Jako wiatr północny deszcz przy-
nosi: tak przynosi twarz gniewliwą,
język uścypliwy.

24. Lepiej mieścić w łacie * pod da-
chem, niżeli z żoną swarliwą w domu
przestronnym. * Przyp. 21, 9.

25. Jako woda chłodna duszy pra-
gnącej, tak wieść dobra z ziemie da-
lekiej.

26. Jako żróbto nogami pomęczone,
albo zdrój zepsowany: tak sprawiedli-
wy, który upada przeb nieubożnym.

27. Jako jeść wiele miodu, nie jest
rzecz dobra: tak śufanie własnej sta-
wy, jest nie sławne.

28. Mąż, który nie ma * mocy nad
bucem swoim, jest jako miasto rozwa-
lone bez muru. * Przyp. 16, 32.

Rozdział XXVI.

1. Jako śnieg w lecie, i jako deszcz
we żniwa: tak głupiemu nie przystoi
dawać.

2. Jako się ptał tam i sam tuła,
i jako jaśółka lata, tak prześiectwo
nie zastużone nie przynadzie.

3. Bicz na * konia, ogłowa na ośła,
a ty potrzebny jest na grzbiec głupiego.
* Ps. 32, 9. 10. Przyp. 10, 13.

4. Nie odpowiadaj głupiemu według
głupstwa jego: abyś mu i ty nie był
podobny.

5. Odpowiedz głupiemu według głu-

psstwa jego: aby się sobie nie zdał być mądrym.

6. Jakoby nogi obciąż: tak się bezprawnia dopuścza, kto się głupiemu poselstwa powierza.

7. Jako nierówne są goleni u chłamego: tak jest powieść u uśmiech głupich.

8. Jako kiedyś kto przypięzuje kamień drogi do proce: tak czyni ten, który uczciwość głupiemu wyrządza.

9. Jako ciernie, gdy się dostanie w rękę pijanego: tak przypowieść jest u uśmiech głupich.

10. Wielki Pan stworzył wszystko, a dama zapłatę głupiemu: dama także zapłatę przestępcom.

11. Jako pieś wraca się do zwroćnia * swego: tak głupi powtarza głupstwo swoje. * 2 Piotr. 2, 22.

12. Użytyści człowiek, co się sobie zda być mądrym: nadzieja o głupim * lepsza jest niżeli o nim. * Przyp. 29, 20.

13. Leniwy mówi: Lew na drobne: Lew na ulicach.

14. Jako się brzwi obracają na zamiasach swoich: tak leniwiec na łóżku swoim.

15. Leniwiec * rękę kryje do zanadru swych, a ciężko mu jęć podnosić do ust swoich. * Przyp. 19, 24.

16. Leniwiec zda się sobie być mądrym, niżeli siedm odpowiadających z rozsądkiem.

17. Jakoby też psa za uszy łąpał, kto się mimo idąc, w cudzą zwadę wdawa.

18. Jako balony wypuszcza iskry i strzały śmiertelne:

19. Tak jest każdy, który podchodzi przyjaciela swego, a mówi: Ażam ja nie żartował?

20. Gdy nie sława brem, gaśnie ogień: tak gdy nie będzie kłatecznika, * uciśnie zwada. * Przyp. 22, 10.

21. Jako magiel martwy służy do rozniecenia, i drwa do ognia: tak człowiek swarliwy * do rozniecenia zwady. * Przyp. 15, 18.

22. Stoma obmowce * są jako stoma zranionych: a wszelkie przenikają do wnętrzości żywota. * Przyp. 18, 8.

23. Wargi nieprzyjacielskie i serce złe są jak srebrna pijana, którą polewają naczynie gliniane.

24. Ten, co kogo nienawidzi, za inzego się udawa wargami swymi, ale w sercu swoim myśli o zdradzie.

25. Gdy się ochotnym mową swą ukazuje, nie wierż mu: bo siedmioraka obrzydliwość jest w sercu jego.

26. Nienawiść zdrażliwie bywa pokryta: ale odkryta bywa żłość jęć w zgromadzeniu.

27. Kto drugiemu dół * kopie, wyda wien: a kto kamień toczy, na niego się obraca. * Ps. 7, 16. Ps. 9, 16. * Ps. 57, 7.

28. Człowiek języka kłamliwego, ma utrapienie w nienawiści: a usta łagodne przynobdzą do upadku.

Rozdział XXVII.

1. Nie chlub się ze dnia * jutrzejszego: bo nie wieś coć przyniesie dzień dzisiejszy. * Jak. 4, 13. 14.

2. Niechay cię kto inny chwali, a nie usta twoje: obcy, a nie wargi twoje.

3. Ciężki jest kamień, i piesek ważny: ale gniew głupiego cięższy niż to oboje.

4. Dkrotny jest gniew, i nagła popędlność: ale przed ządrością, któż się osto?

5. Lepsza jest przymówka jawna, niżeli miłość skryta.

6. Lepsze są rany * ob przyjaciela, niż łagodne całowanie człowieka nienawidzącego. * Ps. 141, 5.

7. Dusza nasycona i plastr miodu podce: ale głodny buchy i gorzkość wśelata słodka.

8. Jako ptak oblatuje od gniazda swojego: tak człowiek odchodzi od mięysca swego.

9. Jako maść i kadzenie uwesela serce: tak słodkość przyjaciela uwesela więcej niż własna rada.

10. Przyjaciela * twego, i przyjaciela ojca twego, nie opuszczaj: a do domu brata twego nie wchodź w dzień utrapienia twego. Bo lepsi sąsiad bliski, niż brat daleki. * Przyp. 17, 17. i 18, 24.

11. Bądź mądrym synu mój, a uwesela serce moje: abym miał co odpowiedzieć temu, któryby mi uragał.

12. Ostrożny, upatrując * złe, ukrywa się: ale prostał w prost idąc, skodę podpada. * Przyp. 22, 3.

13. Węmi ścieg tego, któryć ręczył *

za obcego: a od tego, który ręczył za cudzoziemcę, weźmi zastawę jego.

* Przyp. 20, 16.

14. Temu, który przyjacielowi swemu wielkim głosem rano wstawiając, błogosławi, poczytano to będzie za przestępstwo.

15. Kapanie ustawiczne * w dzień gwałtownego deszczu, i żona swarliwa, są sobie podobni. * Przyp. 19, 13.

16. Kto ją kryje, kryje wiatr: a wonia wyda, jako olej wonny w prawę ręce jego.

17. Żelazo żelazem bywa naostrzone: tak mąż zaostrza oblicze przyjaciela swego.

18. Kto strzeże drzewa figowego, pożywa owoc jego: także kto strzeże pana swego, uczczony będzie.

19. Jako się w wodzie twarz przeciwko twarzy ukazuje: tak serce człowieka przeciwko człowiekowi.

20. Dzik i zatracenie, nie mogą być nasycone: także i oczy ludzkie * nasyć się nie mogą. * Kazn. 1, 8.

21. Wygiel srebra, a piec * złota doświadcza; a człowieka wieść sławny jego. * Przyp. 17, 3.

22. Choćbyś głupiego i w ściepie, między krupami słuporem stukał, nie obydzie od niego głupstwo jego.

23. Doglądaj pilnie dobytku twego, a mięk pieczęć o trzodach twoich.

24. Boć nie na wieki trwa bogactwo: ani korona od narodu do narodu.

25. Gdy wzrasta trawa, a ukazują się ziola: tedy z gór siano zbierają.

26. Dwce będą na śaty twoje: a nagroda pełna, kózłowie.

27. Miał to dostatek mleka kózkiego, na pokarm twój, na pokarm domu twego: i na pożywienie zwierząt twoich.

Rozdział XXVIII.

1. Uciekają niebożni, * choć ich nikt nie goni: ale sprawiedliwi jako lwie młode są bez bojaźni. * 3 Roy. 26, 36. 5 Roy. 28, 28. Izai. 57, 21.

2. Dla przestępstwa ziemi, wiele bywa Książąt jej: ale dla człowieka roztropnego i umiejętnego, trwałe bywa państwo.

3. Mąż ubogi, który uciska nędzne, podobny jest dżdżowi gwałtownemu: po którym chleba nie bywa.

4. Którzy opuszczają zakon, chwalą niebożnika: ale ci, którzy strzegą zakonu, są im odpornymi.

5. Ludy sli nie rozumiewają sądu: ale którzy Pana szukają, rozumieją wszystko.

6. Lepszy jest * ubogi, który chodzi w uprzejmości swojej: niżeli przewrotny na drogach swych, chociaż jest bogaty. * Przyp. 19, 1.

7. Kto strzeże zakonu, jest synem roztroptym: ale kto karmi obżercę, czyni żelżywość ocy swemu.

8. Kto rozmnaża majątność swoją z lichwy i z płatu: temu ją zbiera: który ubogiemu szczerze będzie dawał.

9. Kto odwraca ucho swe, aby nie słuchał zakonu: i modlitwa jego jest obrzydliwością.

10. Kto zawodzi uprzejme na drogę złą, w doł swój * sam wpadnie: ale uprzejmi odziedziczą rzeczy dobre. * Przyp. 26, 27.

11. Mąż bogaty zda się sobie być mądrym: ale ubogi roztroptny dochodzi go.

12. Gdy się radują sprawiedliwi, wielka jest sława: ale gdy powstawają niepobożni, kryje się człowiek.

13. Kto pokrywa przestępstwa swe, nie pościgiemy mu się: ale kto je wyznawa * i opuszcza, miłosierdzia doświadczy. * Ps. 32, 5. 1 Jan. 1, 9. 10.

14. Błogosławiony człowiek, który się jawi boi, ale kto zatwardza serce swoje, wpada we złe.

15. Pan niebożny, panujący nad ludem ubogim, jest jako lew ryczący, i jako niedźwiedź głodny.

16. Książę bezrozumne, wielkim jest brapięzą: ale kto nienawidzi łakomstwa, przedłuży dni swoich.

17. Człowiek, który gwałt czyni krwi ludzkiej, choćby i do dołu uciekał, nikt nie zatrzyma.

18. Kto chodzi w uprzejmości, zachowany będzie: ale przewrotny na drogach swoich oraz upadnie.

19. Kto sprawuje * ziemię swoją, chlebem nasycony bywa: ale kto nasładowuje próżniących, ubóstwem nasycony bywa. * Przyp. 12, 11.

20. Mąż wierny przyczyni błogosła-

wieństwa: ale kto się pretko chce *
z bogacić, nie bywa bez winy.

* Przyp. 13, 11. r. 20, 21.

21. Mieć wzgląd * na osobę, rzecz
nie dobra: bo niejedyn dla kęsa chleba,
stawa się przestępstwem.

* Przyp. 18, 5. r. 24, 23.

22. Pretko chce człowiek * zubożać się
w bogactwie: a nie wie, iż nań nie-
dostatek przyjdzie. * Przyp. 20, 21.

23. Kto strofuje człowieka, większą
potym łaskę zapobuje, niż ten, co po-
chlebia językiem.

24. Kto łupi oycę swego, albo ma-
tkę swoją, a mówi: Ży to nie grzech:
towarzystwem jest mężobójce.

25. Wysłomysły * wścizna zwadę:
ale kto nadzieję ma w Panu, dostatek
mieć będzie. * Przyp. 13, 10.

26. Kto ufa w sercu swym, głupi
jest: ale kto sobie mądrze poczyną, ten
użydzie nieśćczęścia.

27. Kto dawa * ubogiemu, nie bę-
dzie miał niedostatku: ale kto od niego
odwraca oczy swe, wielkie przekleństwo
nań przyjdzie. * 5 Moj. 15, 7. 8.

Przyp. 19, 17. r. 22, 9.

28. Gdy niepobożni powstają, kryje
się człowiek: ale gdy giną, sprawiedli-
wi się rozmnajają.

Rozdział XXIX.

1. Człowiek, który na częste karanie
zawraca karę swoją: nagle zniszczy się,
i nie wskóra.

2. Gdy się rozmnajają * sprawiedli-
wi, weseli się lud: ale gdy panuje bez-
bożnik, wzdycha lud.

* Przyp. 11, 10. r. 28, 28.

3. Mąż, który młuje mądrość, *
uwesela oycę swego, ale kto chorwa
nierzadnice, traci majątność.

* Przyp. 10, 1. r. 15, 20. † Przyp. 28, 7.
Ez. 15, 13. 14.

4. Król sądem ziemię utwierdza: ale
mąż, który dary bierze, podwraća ją.

5. Człowiek, który pochlebia przyja-
cielowi swemu, rozciąga sieć przed no-
gami jego.

6. Występ * złego, jest mu siłktem:
ale sprawiedliwy śpiewa i weseli się.

7. Sprawiedliwy wyrozumiewa * spra-
wie nędznych: ale niebożnik nie ma
ż to rozumu umiejętności.

* Przyp. 28, 5.

8. Mężowie nasmiemy, zawodzą
miasto, ale mądrzy odwracają gniew.

9. Mąż mądry, wiedzieli spor z mę-
żem głupim, choćby się gniewał, choćby
się też śmiał, nie będzie miał pokoju.

10. Mężowie krwawi nienawidzą u-
przymego: ale uprzymy staranie wio-
dą o duszę jego.

11. Wysłkiego ducha swego * wy-
wiera głupi: ale mądry, na dalszy czas
go zawściąga. * Przyp. 14, 33.

12. Pana, który rad słucha słów kła-
mliwych, wszyscy studzą jego są nie-
pobożni.

13. Ubogi i zdzierca potkali się: a
wszakże obudwu oczy Pan oświeca.

14. Króla, który * sądzi ocienione
według prawdy, stolica jego na wieli
utwierdzona będzie. * Przyp. 25, 5.

15. Różga i karność mądrość dawa:
ale dziecię swawolne, zawstydza * ma-
tkę swoją. * Przyp. 10, 1. r. 17, 21.

16. Gdy się rozmnajają niebożni,
rozmnaja się i przestępstwo: ale spra-
wiedliwi * upadek ich oglądają.

* Ps. 37, 36. Ps. 58, 11. Ps. 91, 8.

17. Karz syna * twego, a sprawić
odpocznienie, i sposobi rośkość duszy
twojej. * Przyp. 23, 13.

18. Gdy proroctwo ustawa, lud by-
wa rozproszony: ale kto strzeże zakonu,
błogosławiony jest.

19. Sługa nie bywa słowny napra-
wiony: bo choć rozumie, jednak nie
odpowiada.

20. Użyty człowieką skwapliwego
w sprawach swoich: ale lepsza jest na-
dzieja * o głupim, niż o nim.

* Przyp. 26, 1.

21. Kto w rośkość chorwa z dzieciń-
stwa służę swego, na ostatek będzie
chciał być za syna.

22. Człowiek gniewliwy * wścizna
zwadę: a pierzchliwy wiele grzeszy.

* Przyp. 15, 18. r. 20, 21.

23. Pycha * człowieczą poniża go:
ale pokorny w duchu sławy dostępuje.
* Job. 22, 29. Przyp. 15, 33. r. 18, 12.

Matt. 23, 12. Ez. 14, 11.

24. Kto spółkuje ze złodziejem, ma
w nienawiści duszę swoją: także też kto
przekleństwo * śpyszy, a nie objawia go.

* 3 Moj. 5, 1.

25. Strach człowieczy stawia sobie

światło: ale kto ma nadzieję w Panu, wynwyżsiony będzie.

26. Wiele * tych, co szukają twarzy panów: aleć od Pana jest sąd każdego.

* Przyp. 19, 6.

27. Sprawiedliwym jest mąż niezbożny obrzydliwością: a zaś kto w u-przytomności chodzi, jest niezbożnym obrzydliwością.

Rozdział XXX.

I. Agur nieumiejętności swoje wyznawa 1—6. II. Bogu się modli 7—9. III. Następnie rodzący ludzie różni, i rzeczy niektóre nienależne, niepojęte, i niedobrze, mądre i roztropne opisuje 10—33.

I. 1. Te są słowa Agura, syna Ja-kiego, zebranie mów tegoż męża do Izraela: do Izraela i Uchala.

2. Zaisłem jest głupsi nad inne: a rozumu człowieczego nie mam.

3. I nie nauczyłem się mądrości: a umiejętności świętych nie umiem.

4. Któż wstąpił na niebo, i zaś się zstąpił? Któż zgromadził wiatr do garści swych? Któż zagarnął wody do fasy święty? Któż utwierdził wyspy i koniec ziemie? Cóż ja imię jego? i co za imię syna jego? Wieszże?

5. Wszelka mowa Boża jest * czysta: on jest tarczą tym, którzy ufają w nim.

* Ps. 12, 7. Ps. 18, 31. Ps. 119, 140.

16. Nie przybawaj do słów * jego, aby cię nie karał, a byłbyś znaleziony w kłamstwie.

* 5 Roz. 4, 2.

II. 7. Dwu rzeczy żądam od ciebie, nie odmawiajże mi pierwszą niż umrzeć.

8. Marność i słowo kłamliwe oddal odemnie: ubóstwa i bogactwa nie dawaj mi: żyw mię tylko pokarmem według potrzeby mojej.

9. Abym snadź * nasuconym będąc, nie zaprzął się ciebie, i nie rzekł: Któż jest Pan? Albo zubożawszy, żebym nie krącił, i nie brął nadaremno imienia Boga mego.

* 5 Roz. 8, 12—14.

III. 10. Nie podwódk na służbę przebie panem jego: być snadź nie stworzysz, a ty abyś nie zgżęsz.

11. Jest rodzący, który oycu swemu stworzycy: ale matce swojej nie błogosławi.

12. Jest rodzący, który się zda sobie być czysty: choć od plugaństwa swego nie jest omyty.

13. Jest rodzący, którego są * wyniosłe oczy, i powieści jego wynwyższone są.

* Przyp. 6, 17.

14. Jest rodzący, którego żęby są jako * miecze, a trzonowe żęby jego, jako noże na pożarcie ubogich na ziemi, a niedźników między ludźmi.

* Przyp. 12, 18.

15. Pijawka ma dwie córki, które mówią: Przynieś, przynieś. Trzy rzeczy są, które nie bynają nasyczone: owsem cztery, które nie mówią: Dosyć.

16. Grób, i żywot nieplodny, ziemia też bywa nasyczona wodą, a ogień nie mówi: Dosyć.

17. Dto, które się nasmiewa z oycy, i wygadzaja posłuszeństwem macierzyńskim, wyklują kruchy u potoków: i orleci je wyjedzą.

18. Te trzy rzeczy są ukryte przedemną, owsem cztery, których nie wiem.

19. Drogi orlecy na powietrzu: drogi węgorzy na skałach: drogi okrętowej w posród morza: i drogi węgorzy z panną.

20. Taką jest droga niewiastry cudzołożący: je, a uciiera usta swoje, i mówi: Nie popełniłam złego uczynku.

21. Dla trzech rzeczy poruśca się ziemia: owsem dla czterech, których znieść nie może.

22. Dla sługi, kiedy panuje: i dla głupiego, kiedy się nasyci chleba.

23. Dla przemierzycy niewiastry, kiedy za mąż idzie: i dla dziewicy, kiedy zbiedziczy po pani swojej.

24. Te są cztery rzeczy najmniejszych na ziemi, wsłusz są mędrze nad mędrce.

25. Mrówki, lub słaby: które sobie jednak w lecie gotują pokarm swój.

26. Króliki, lub słaby: którzy jednak budują w skałach dom swój.

27. Szarancie króla nie mają, a wsłusz wszystkie busami wychodzą.

28. Pająk ręka robi, a bywa w pałacach królewskich.

29. Te trzy rzeczy są, które wspólnie chodzą: owsem cztery, które zmyślne chodzą.

30. Lem najmocniejszy między zwierzętami: który przed nikim nie ustępuje.

31. Koń na biodrach * przepasany: i koziele: i Król, przeciw któremu ja-ben nie powstawa.

* Job. 39, 22.

32. Jeszliś głupie uczynił, gdyś się wynosił: albo jeszliś złe myślił, położę rękę na * usta. * Job. 21, 5.

33. Kto tłucze śmietanę, wybija masło: a kto bardzo nos wyciera, wyciska krew: Tak kto wzbudza gniew, wzbudza złość.

Rozdział XXXI.

I. Uczy, czego się Król strzeż, i czego przestrzegać ma 1—9. II. Rasstatek opisaniem dzielnych i cnotliwych niewiast kończy 10—31.

I. 1. Te są słowa Zemuela Króla, i zebranie mów, którymi go ćwiczyła matka jego.

2. Coż rzekł synu mój? coż rzekł synu żywota mego? i coż rzekł synu słów moich?

3. Nie dawaj niewiastom * siły twojej, ani drog twoich tym, którzy do zginięcia Króle przynwodzią.

* 5 Mop. 17, 17.

4. Nie Królom o Zemuelu, nie Królom należy pić wino: a nie panom bawić się napojem mocnym.

5. Byś snadż pijąc, nie zapomniat na ustawy, a nie odmieniał spraw wszystkich ludzi uciśnionych.

6. Dajcie napój mocny ginącemu: a wino tym, którzy są ducha zstraszanego.

7. Niech się napije, a zapomni ubóstwa swego, a on utrapienie swoje niech więcej nie wspomni.

8. Stwórz usta swe za niemym, w sprawie wszystkich osądzonych na śmierć.

9. Stwórz usta swe, sądz * sprawie dliwie: a podeymi się sprawę ubogiego i nędznego.

* 3 Mop. 19, 15.

II. 10. Któż znajdzie niewiastę stateczną? gdyż nad perły daleko większa jest cena jej.

11. Serce męża jej, ufa jej: a na torzysciach schodzić mu nie będzie.

12. Dobrze mu czyni, a nie źle, po wszystkich dni żywota swego.

13. Szuka wełny i lnu, a pracuje ochotnie rękoma swymi.

14. Podobna jest okretom kupiedim: z daleka przynwodzi żywność swoją.

15. I wstawa bardzo rano, a dawa pokarm czeladzi swej, a obroś słuźny dziewczkom swym.

16. Odmysła rolę, i wymuje ją: z zarobku rąk swoich szczepi winnice.

17. Przepasuje mocą biodra swe: a posila ramiona swoje.

18. Doświadcza, że jest dobra siłowność jej: a nie gaśnie w nocy pochodnia jej.

19. Ręce swoje obraca do łazdiele: a palcami swymi trzyma wrzeciono.

20. Rękę swą otwiera ubogiemu: a ręce swoje wyciąga ku nędznemu.

21. Nie boi się o czeladź swoją czasu śniegu: albowiem wszystkich czeladź jej obłoczy się w śnieg dwójką.

22. Kobierce sobie robi: płótno subtylne, i szatkat jest odzieniem jej.

23. Znaczną jest w bramach mąż jej, gdy siedzi między starszymi ziemie.

24. Płótno robi, i przedawa: także pasy przedawa kupcowi.

25. Moc i przystoyność jest odzieniem jej: nie frasuje się o czas przysię.

26. Mądrze otwiera usta swe: a nauka miłosierdzia jest na języku jej.

27. Dogląda rządu w domu swym: a chleba próżnując nie je.

28. Powstałszy synowie jej, błogosławia ją: także i mąż jej chwali ją:

29. Mówiąc: Wiele niewiast grzecznie sobie poczynaty: ale je ty przechodząc wszystkich.

30. Dmyślna jest wdzięczność, i marna pieśność: Ale niewiasta, która się Pana boi, ta pochwały godna.

31. Dajcie jej z owocu ręku jej: a niechaj ją chwala w bramach uczynki jej.

EKKLESIASTES,

to jest,

KAZNODZIEJA SALOMONOW.

Rozdział I.

1. Wszystkie rzeczy i prace ludzkie marnością są 1—3. II. Dla tego, że i sam człowiek nie trwa 4—7. III. Z rzeczy, o które się stara, próżne 8—11. IV. Czego wiadomością i doświadczeniem potwierdza 12—18.

Słowa Kaznodzieje, syna Dawidowego, Króla w Jeruzalemie.

2. Marność nad marnościami, powiedział Kaznodzieja: marność nad marnościami, i wszystko marność.

3. Coż za pożytek ma człowiek ze wszystkich * prace swę, którą prowadzi pod słońcem. * Kazn. 2, 22. r. 3, 9.

II. 4. Jeden rodzaj przemija, a drugi rodzaj nastawa: lecz ziemia na wieki stoi.

5. Słońce wschodzi, i słońce zachodzi: a śpieszy się do miejsca swego kiedy wschodzi.

6. Idzie na południe, a obraca się na północ: wiatr ustawicznie krążąc idzie; a po okęgach swoich, wraca się wiatr.

7. Wszystkie rzeki idą do morza, wskazuje morze nie wylewa: do miejsca, z którego rzeki płyną, wracają się, aby zaś ztamtąd wychodziły.

III. 8. Wszystkie rzeczy są pełne zabaw, a człowiek nie może ich wymówić. Kto nie nasyci się widzeniem: a ucho nie napełni się słyszeniem.

9. Co byto, jest to, co być ma: a co się teraz dzieje, jest to, co się dzieć będzie: a nie masz nic nowego pod słońcem.

10. Testuje jaka rzecz, o którejby kto rzec mógł: Wey, to coś nowego? I toż już byto za onych wieków, które były przed nami.

11. Nie masz pamiętki pierwszych rzeczy: Także też i potomnych, które będą, nie będzie pamiętki u tych, którzy potym nastaną.

IV. 12. Ja Kaznodzieja, byłem Królem Izraelskim w Jeruzalemie.

13. I przyłożyłem do tego serce swe, abym szukał, i doświad mądrością swoją wszystkiego, co się dzieje pod nie-

bem. (Je zabawę trudną dał Bóg synom ludzkim, aby się nią trapił.)

14. Widziałem wszystkie sprawy, które się dzieją pod słońcem: a oto wszystko jest marnością, i utrapieniem ducha.

15. Co jest krzywego, nie może być wyprostowane: a niedostatki nie mogą być policzone.

16. Przetoż, takim myślałem w sercu swym, mówiąc: Dłom ja uwielbić i rozszerzyć mądrość * nad wszystkie, którzy byli przedemną w Jeruzalemie, a serce moje doświadło wielkiej mądrości i umiejętności. * 1 Król. 3, 12.

17. I przyłożyłem do tego serce moje, abym poznał * mądrość i umiejętność, ślaskstwo i głupstwo: ałem doznał, iż to jest utrapieniem ducha.

Kazn. 2, 12. r. 25.

18. Bo gdzie wiele mądrości, tam wiele gniewu: a kto przyczynia umiejętności, przyczynia boleści.

Rozdział II.

1. Z doświadczenia pokazuje marność rośtoży i bogactw świeci 1—14. II. Mądrych pospół z głupimi giną 15—17. III. Jeden swych rzeczy według woli swę użyć, ani ich, komu chce zostawić nie może 18—23. IV. Do wesotego, w dobrym sumieniu, dobr swoich używania napomina 24—26.

I. 1. Rzekłem ja do serca mego: Ruzże teraz doświadcze cię w weselu: używajże dobrych rzeczy. Ale i toż marność.

2. Śmiechowi rzekłem: Szalejeś: a weselu: Coż to czynisz?

3. Przemyślałem w sercu swym, abym pozwoił winą ciaku memu, (serce jednak swoje sprawując mądrością) i abym się trzymał głupstwa dotąd, ażbym obaczył, co by lepszego było synom ludzkim czynić pod niebem, przez wszystkie dni żywota ich.

4. Wielkiem sprawę wykonał: Pobudowałem sobie domy, nasadziłem sobie winnic.

5. Nacznikiem sobie ogrodów, i sadów: i naszczepiłem w nich drzew wspaniałego owocu.

6. Pobudowałem sobie stawy, ku obmyślaniu przez nie lasu, w którym rośnie drzewo.

7. Nabyłem sobie sług i zwierząt, i miałem czeladź w domu moim: do tego i stada wołów, i wielkie trzodby owiec miałem nad wszystkie, którzy byli przedemną w Jeruzalemie.

8. Zgromadziłem też sobie * srebro i złoto, i klenoty † ob Królów i krain. Sporządziłem też sobie śpiewaki i śpiewaczki, i inne rozkoszy synów ludzkich, i muzyckie naczynia rozmaite.

* 1 Król. 10, 27. † 1 Król. 9, 28. r. 10, 14, 21, 22.

9. A tak stałem się wielkim i możniejszym nad wszystkie, którzy byli przedemną w Jeruzalemie: nad to, mądrość moja zostawała przy mnie.

10. A wszystkiego, czego pożądały oczy moje, nie zabraniałem im, anim obmamiat sercu memu żadnego wesela, ale serce moje weseliło się ze wszystkich prac moich. A toć był dział mój ze wszystkich prac moich.

11. Lecz gdybym się obyprzał na wszystkie sprawy swoje, które czyniły ręce moje, i na prace, którem podęymowałem, pracując: Oto wszystko marność, i utrapienie ducha, i nie maś nic pożytecznego pod słońcem.

12. Przetoż obróciłem się do tego, abym się przypatrował mądrości, i ślensztwu, i głupstwu: (Bo cóżby człowiek czynił ten, który nastanie po Królu? To, co już inni czynili.)

13. I obaczyłem, iż jest pożyteczniejsza mądrość, niżeli głupstwo: tak, jako jest pożyteczniejsza światłość niżeli ciemność.

14. Mądry ma oczy * w głowie swych, ale głupi w ciemnościach chodzi: a wpaśćem poznał, że jednakże przynagdy na wszystkie przynagdy.

* Przyp. 17, 24. Kazn. 8, 1.

II. 15. Dla tego mówię rzeź w sercu moim: Mali mi się tak dźiać, jako się głupiemu dzieje, przeczem go ja tedy mądrością prześledź? Przetożem rzeź w sercu moim: I toć jest marność.

16. Albowiem nie na wieki będzie pamiętki mądrego i głupiego, dla tego, iż to, co teraz jest, we dni przyszłe

wszystkiego zapomną. A jako umiera mądry, tak i głupi.

17. Przetoż mi żywot omierzgł: bo mi się nie podobą żadna rzecz, która się dzieje pod słońcem. Albowiem wszystkie są marnością, i utrapieniem ducha.

III. 18. Nawet omierzga mi i wszystkie praca moja, którąm podęymowałem pod słońcem, przeto, że ją zostawić muszę człowiekowi, który nastanie po mnie.

19. Kto wie, będzieli mądrym czyli głupim? a wpaśćem będzie panował nad wszystką pracą moją, którąm promawiał, i w którym był mądry pod słońcem. Ale i to marność.

20. I przypadłem na to, abym zwał pił w sercu moim o wszystkich pracach, którym się mądrze bawił pod słońcem.

21. Nie jeden zaiste człowiek pracuje mądrze, i umiejętnie, i sprawiedliwie: a wpaśćem to innemu, który nie robił na to, za dział zostawi. I toć marność i wielka bieda.

22. Bo, cóż ma człowiek ze wszystkich prac swych, i z użytkowania serca swego, które podęymuje pod słońcem?

23. Ponieważ wszystkie dni * jego są bolesne, a zabawa jego jest frasunek: tak, iż i w nocy nie odpoczywa serce jego. I toć jest marność. * Job. 14, 1.

IV. 24. Żyli nie lepsza człowiekowi, aby jadł * i pił, i dobrze uczynił duszy swojej z prace swych; alem ci wiadział, że i to z ręki Bożej pochodzi.

* Kazn. 3, 12, 13.

25. Albowiem, któryby słusznym miał jeść, i pożywać tego nad mię?

26. Bo człowiekowi, który mu się podobą, dawa mądrość, umiejętność, i wesele: ale grzesznikowi dawa frasunek, aby zbierał i zgromadzał, co by zostawił temu, który się podobą Bogu. I toć jest marność, a utrapienie ducha.

Rozdział III.

I. Odmiany spraw ludzkich zawisły ob woli rządu Bożego, ob wielow ułożonego 1—15. II. Z niesprawiedliwością, i nieprawością spraw marność rzeczy ludzkich utracona 16—22.

I. 1. Każda rzecz ma swój czas, i każde przedsięwzięcie ma swój czas pod niebem.

2. Jest czas rodzenia i czas umiera-

nia: czas sadzenia, i czas wycinania tego co sadzono.

3. Czas zabijania, i czas leczenia: czas rozwalania, i czas budowania.

4. Czas płaczu, i czas śmiechu: czas smętku, i czas sfakania.

5. Czas rozrzucania kamieni, i czas zbierania kamieni: czas oblatpiania, i czas oddalenia się od oblatpiania.

6. Czas szukania, i czas stracenia: czas chowania, i czas odrzucenia.

7. Czas rozdzierania, i czas zsymania: czas milczenia, i czas mówienia.

8. Czas miłowania, i czas nienawidzenia: czas wojny, i czas pokoju.

9. Cóż tedy ma ten co pracuje z tego, o kóło czego pracuje?

10. Widziałem pracę, którą dał Bóg synom ludzkim, aby się nią bawili.

11. Wszysko dobrze czyni czasu swego: owszem i żadość świata dał do serca ich, choć człowiek dzieła tego, które Bóg sprawuje, ani początku, ani końca nie dochodzi.

12. Stąd wiem, że nic lepszego nie mają, jedno, aby się weselili, a czynili dobrze za żywota swego.

13. Acz i to, gdy każdy człowiek je i pije, i używa dobrze wszystkich prace swoich, jest dar Boży.

14. Wiem oto, że cokolwiek Bóg czyni, trwa na wieki: i, że się do tego nic nie może przydać, ani z tego co ująć. A czyni to Bóg, aby się bali oblicza jego.

15. To, co było, teraz jest: a co będzie, już było. Albowiem Bóg odnawia to, co przeminęło.

16. Nad tom jeszcze widział pod słońcem: na miejscu sadu, niepobożność; a na miejscu sprawiedliwości, niesprawiedliwość.

17. I rzekłem w sercu swym: Sprawiedliwego i nieubożnego Bóg sadzić będzie: Bo czas każdemu przedsięwzięciu, i każdy sprawny tam będzie.

18. Nad to, rzekłem w sercu swym o sprawie synów ludzkich, że im Bóg okazał, aby widzieli, że są podobni bydlu.

19. Bo przypadek synów ludzkich, i przypadek * bydła, jest przypadek jednaki. Jako umiera ono, tak umiera i ten, i ducha jednajego wszyscy mają:

a nie ma człowiek nic więcej nad bydlę. Bo wszysko jest marność.

Ps. 49, 13.

20. Wszysko to idzie na jedno miewsce: a wszysko jest z prochu, i wszysko się zaś w proch * obraca.

* 1 Moj. 3, 19. Ps. 146, 4.

21. A ktoś wie, że duch synów ludzkich wstępuje wzgórze? a duch bydlęcy że wstępuje pod ziemię?

22. Przetęł obaczyłem, że człowiekowi niemaś nic lepszego, jedno weselić się z prace swęj: gdyż to jest dzieł jego. Albowiem ktoś go do tego przywiebie, aby poznał to, co ma być po nim.

Rozdział IV.

Znowu przykład marności przywodzi. I. Bogaci uciśkają ubogie 1—3. II. Domici żądności poblegają 4. III. Inni kochają się w próżnowaniu 5. 6. IV. W tałomstwie 7. 8. V. W możności 9—12. VI. W chci pobbanych 13. 14. VII. Chwała Boża przystoynie ma być obrapowana 15—17.

I. 1. Potymem się obrócić, i uyrzałem wszyskie uciski, które się dzieją pod słońcem: a oto widziałem żyj uciśnionych, którzy nie mają pocieściciela, ani mocy, aby ušli rąk tych, którzy je ciemiężą: A nie mają, mówię, pocieściciela.

2. Dla tegom ja umarłem, którzy już jeśli, więcej chwalił niżeli żywe, którzy jeszcze aż dotąd żyją.

3. Owszem szczęśliwszy jest nad tych obudwu ten, który jeszcze nie był, który nie widział nic złego, które się dzieje pod słońcem.

II. 4. Bom widział, że wśelaka praca i każdy dzieło dobre, jest tu żądności jednych drugim. I toć jest marność i utrapienie ducha.

III. 5. Głupi składa ręce swe, a je ciało swoje.

6. Lepsza jest pełna * garść z pokojem, niżeli obie garści pełne z pracą i z udęczeniem ducha.

* Przyp. 15, 16.

IV. 7. Znowu obróciwszy się, uyrzałem drugą marność pod słońcem.

8. Jest kto samotny nie mając żadnego, ani syna, ani brata, a wśdy niemaś końca * wśelakię pracy jego. Ani oczy jego mogą się nasycić bogactwem: Nie myśli: Komuż ja pracuję,

tań, że i żywotowi swemu uymuję do-
brego: I toć jest marność, i ciężkie
udręczenie. * Ps. 39, 7.

V. 9. Szepień jest dwiema być, niż
jednemu: mają zaśiste dobry pożytek
z prace swojey.

10. Bo jeśli jeden upadnie, drugi po-
dźwignie towarzysza swego. A tak bia-
da samotnemu, gdyby upadł: bo nie
ma drugiego co by go podźwignął.

11. Także będąci dwa społu leżeć, za-
grzeją się: ale jeden jakoż się zagrzeje?

12. Dwojem jeśli by kto jednego prze-
magat, dway mu się zastawia: a snur
troisty nie łączno się zerwie.

VI. 13. Lepšie jest chłopię ubogie a
mądre, niżeli Król stary a głupi, któ-
ry już nie umie przynymować napomi-
nania.

14. Bo ow z więzienia wychodzi *
aby królować: a ten i w królestwie
swoim † zubożeł może.

* 1 Mow. 41, 40. 1 Sam. 16, 13. 1 Krol.
12, 20. † 2 Krol. 25, 3. 2 Kron. 33, 11.

VII. 15. Widziałem wśhstkie żywjące,
którz chodzą pod słońcem, że przedsta-
wali z chłopięciem, potomkiem onego,
który miał nastąpić na królestwo po nim.

16. Nie było końca nieszatkowi wśh-
stkiego ludu, którykolwiek był przed
nimi: nie będąc się potomkowie cieszyć
z niego. A tak i to jest marność,
i utrapienie * ducha. * Kazn. 1, 14.

14. Strzeż nogi twojey, gdy idziesz
do domu Bożego, a bądź skłonni-
wym ku słuchaniu, niżeli ku dawaniu
ofiar ludzi głupich: boć oni nie wie-
dzą, że źle czynią.

Rozdział V.

Kaucza. I. Bogu śluby oddawał 1—6.
II. Ubogich nie krzywdził 7. 8. III. Łaś-
nym nie był 9—16. IV. W bojaźni Bo-
żej dobr pożywać 17—19.

I. 1. Nie bywaj porwoczny do mó-
wienia, ani serce twoje pretkie na wy-
mówienie słowa, przed obliczem Bo-
żym: Albowiem Bóg jest na niebie,
a ty na ziemi. Przeto niech słów two-
ich * mało będzie. * Przyp. 10, 19.

Mat. 6, 7. Zał. 1, 19.

2. Bo jako sen przychodzi z wielkiej
prace; tak głos głupiego z wielu słów.

3. Gdy co * Bogu poślubił, nie
omieśławay tego oddać: boć mu się

głupi nie podobają. Cośkolwiek poślu-
bił, odday. * 5 Mow. 23, 21.

Ps. 76, 12.

4. Szepień jest nie ślubować, niżeli
poślubiwszy co, nie oddać.

5. Nie dopuszczay ustom twoim, aby
do grzechu przywodziły cię cię twoje,
ani mów przed aniołem, że to jest
błąd. Przeczajże mas Boga gniewać
mową swą, któryby wniwecz obrócił
sprawę rąk twoich?

6. Bo gdzie jest wiele snów, tam i
marność, i słów wiele: Ale się ty Bo-
ga bój.

II. 7. Jeśli ucisł ubogiego, i zatrzy-
manie sądu i sprawiedliwości uprzy-
żył w której krainie, nie dziwuy się temu:
bo wyższy wyśokiego upatruje, a je-
szcze wyżsi są nad nimi.

8. Zabawa toż ziemie, ma pierwsze
miejsce u wśhstkich: i Król roli służy.

III. 9. Kto mituje pieniądze, nie na-
syci się pieniędzy: a kto mituje boga-
ctwa, nie będzie miał pożytku. I toć
jest marność.

10. Gdzie wiele majątności, wiele
bywa tych, co ją jedzą. Coż tedy za
pożytek panu z tego? jedno że na nie
patrzy oczyma swymi.

11. Słodki jest sen pracowitemu, cho-
cia mało, chocia wiele jadł: ale nasy-
cenie bogatego, spać mu nie dopuści.

12. Jest ciężka bieda, którą widział
pod słońcem: bogactwa * zachowane
na źle pana swego. * Job. 20, 20.

13. Bo takowe bogactwa żą sprawą
giną, a syn, którego spłodzi, nie będzie
miał nic w ręku swych.

14. Jako nagi wyszedł z żywota *
matki swojey, tak się wraca jako był
przyszedł: a nie obnosi nic z prace
swojey, co by miał wziąć w rękę swoję.
* Job. 1, 21. 1 Tim. 6, 7.

15. A tak i toć jest ciężka bieda: że
jako przyszedł, tak odydzie. Coż tedy
za pożytek, że na miar pracować?

16. Do tego, że po wśhstkie dni swoje
w ciemności jadatk, z wielkim kłopo-
tem, z boleścią i z gniewem.

IV. 17. Toć jest com ja obaczyl, że
dobra i osobliwa rzecz jest, jeść i pić,
i używać * dobrego z wśhstkich prace
swych, którą człowiek podeymuje pod
słońcem po wśhstkie dni żywota swego,

które mu dał Bóg! albowiem to jest dział jego. * Kazn. 2, 24. r. 3, 22.

18. A któremukolwiek człowiekowi dał Bóg majątności i bogactwo, i dał mu w moc, a weselił się z prace swojej: to jest dar Bóży.

19. Bo nie będzie wiele pamiętał na dni żywota swego: przeto, że mu Bóg żyjący wesela serca jego.

Rozdział VI.

I. Załomych ludzi biedny wylicza 1—16. II. Mądry z głupimi względem marności żywota porównywa 7—12.

I. 1. Jest że, którem widział pod słońcem, a jest ludziom zwyczajne.

2. Gdy któremu człowiekowi Bóg dał bogactwa, i majątność, i sławę, tak, że na niczym nie zchodzi duszy jego, czegośkolwiek żąda, jednak nie dawa mu Bóg mocy pożywać tego: ale obcy człowiek pożera je. Toć jest marność i bieda ciężka.

3. Jeśli kto spłodził sto synów, a żyłby wiele lat, i przeżyłby dni lat jego: a jeźliby dusza jego nie była nasycona dobrym, a nie miałyby pogrzebu: Powiadam, że lepszy jest martwy płód, aniżeli on.

4. Bo ten próżno przyśpedziły, do ciemności odchodzi: a ciemnościami imię jego odkryte bywa.

5. Dwieśm słońca nie widział, i nic nie poznawa: a tak, odpoczynienie lepsze ma niżeli ów.

6. A choćby też żył przez dwa tysiąca lat, a dobrego by nie użył, a zażę do jednego mienysa wśpisy nie idą?

II. 7. Wśpysła praca człowiecza jest dla gęby jego: a wśatże dusza jego nie może się nasyć.

8. Albowiem, co ma więcęć mądry nad głupiego? albo co ma więcęć ubogi, który sobie umie poczynąć między ludźmi?

9. Lepiej jest co oczyma widzieć, niżeli tego żadać. Aleć i to marność i utrapienie ducha.

10. Czynnolwiek kto jest, już tak nazwano imię jego: i wiadomo było, że człowiekiem być miał, i że się nie może sądzić * z mocniejszy nad się.

* Job. 4, 17. r. 9, 2. 3. r. 25, 4.

11. Ponieważ tedy wiele rzeczy jest,

które rozmażają marność, cóż z nich za pożytek ma człowiek?

12. Albowiem, któż wie, co jest dobrego człowiekowi w tym żywocie, po wśpyskie dni żywota marności jego, które jako cień * pomijają. Albo kto oznaymi człowiekowi, † co po nim będzie pod słońcem? * Ps. 144, 4.

† Kazn. 8, 7.

Rozdział VII.

Rozkazuje. I. O dobrą sławę się starać 1.

II. W domu żałoby bywać 2—4. III. Strofowania przypomować 5—8. IV. Wopśbliwym nie być 9. V. Przeciwno Bogu nie szemrać, mądrości nabymać 10—15. VI. Zbytku się wystrzegać 16—30.

I. 1. Lepsze jest imię dobre, niżeli * maść wyborna: a dzień śmierci, niż dzień narodzenia. * Przyp. 22, 1.

II. 2. Lepiej iść do domu żałoby, niż iść do domu biesiady: przeto, iż tam widzimy koniec każdego człowieka, a żywiący składa to do serca swego.

3. Lepszy jest śmutek, niżeli śmiech: bo przez śmutek twarz, naprawia się serce.

4. Serce mądrych w domu żałoby: ale serce głupich w domu wesela.

III. 5. Lepiej jest słuchać gromienia mądrego: niżeli słuchać pieśni głupich.

6. Bo jaki jest trząsk ciernia * pod garncem, tak jest śmiech głupiego. I toć jest marność. * Ps. 58, 10.

7. Zaiście ucisk przypowodzi mądrego do śalenstwa: a dar zaślepia * serce.

* 5 Roz. 16, 19.

8. Lepsze jest dośńczenie rzeczy, niżeli początek jej: lepszy jest człowiek ciępliwego ducha, niż ducha wyniosłego.

IV. 9. Nie bądź porzywczę w duchu twym do gniewu: bo gniew * w nadzru głupich odpoczywa.

* Przyp. 14, 17.

V. 10. Nie mów: Coż to jest, że dni pierwsze lepsze były niż terazniejszy? Wobys się o tych nie mądrze pytał.

11. Dobra jest mądrość przy majątności: i jest pożyteczna tym, którzy widzą słońce.

12. Albowiem pod cieniem mądrości, i pod cieniem srebra, odpoczywa człowiek: a wśatże przedniejszy jest umiętność mądrości. Bo przynosi żywot tym, którzy ją mają.

13. Przypatrz się sprawie Bożej: Bo któż może wyprostować, co on strzwywi?

14. W dzień dobry zażywaj dobra: a w dzień zły, miej się na pieczy: Boć ten uczynił Bóg przeciwko omemu: dla tego, aby nie doszedł człowiek tego, co nastanie po nim.

15. Tom wszystko widział za dni marności mojej. Bywa sprawiedliwy, który ginie z sprawiedliwością swoją: także bywa niebożnik, który długo żyje we złości swojej.

VI. 16. Nie bądź nazbyt sprawiedliwym, ani nazbyt * mądrym: przeczybyś miał do zguby przychodzić.

* Kozm. 21, 20.

17. Nie bądź nader niepobożnym, ani nazbyt głupim: przeczybyś miał umrzeć przez czasem swoim?

18. Dobra jest, abyś się owego trzymał, a tego się nie puszczaj: Kto się boi Boga, uchodzi tego wszystkiego.

19. Mądrość umacnia mądrego, więcej niżeli dzieśięć Książąt, którzy są w mieście.

20. Zaisie nie maś * człowieka sprawiedliwego na ziemi, któryby czynił dobrze, a nie grzeszył. * 1 Król. 8, 46.

2 Kron. 8, 28. Przyp. 20, 8. 1 Jan. 1, 8.

21. Nie do wszystkich też słów, które mówią ludzie, przykładaj serca twego: i niech cię to nie obchodzi, choćby i sługa twój ztorzczył.

22. Boć wie serce twoje, żeś i ty częstokroć drugim ztorzczył.

23. Wszystkiegom tedy doświadczyl mądrością, i rzekłem: Będę mądrym: aleć się mądrość oddaliła odemnie.

24. A co dalekiego, i co bardzo głębokiego jest, któż to znajdzie?

25. Wszystkom ja prześledził myślą * swoją, abym poznał i wybadał się, i wynalazł mądrość i rozum: a żeby poznał niebożność, głupstwo, i błąd, i ślalenstwo. * Kazn. 1, 17.

26. I znalazłem rzecz gorzyczyską nad śmierć, to jest taką niemiasę, której serce jest * jako sieci i sidło, a ręce jej jako pęta. Kto się Bogu podoba, wolny będzie od niej: ale grzesznik będzie od niej poimany.

* Przyp. 5, 3. r. 6, 24.

27. Otom to znalazł, (mówi Kazno-

dzieja,) stósując jedno z drugim, abym doszedł umiejtności.

28. Czego zaś nad to szukała dusza moja, tedym nie znalazł. Męza jednego z tysiąca znalazłem: alem niewiaśny między tymi wszystkimi nie znalazł.

29. To tylko obacz, com znalazł, że stworzył Bóg człowieka * dobrego: ale oni udali się za rozmaitymi myślami.

* 1 Moj. 1, 27.

30. Któż może z mądrym porównać; a kto może wyłożyć każdą rzecz?

Rozdział VIII.

I. Zaleca mądrość 1. II. Radzi przetożonych szukać 2—5. III. O przyszłe rzeczy się nie frasować 6—13. IV. Wesołym sercem i z dobrym sumnieniem prace rąk swoich zażywać 14—17.

I. 1. Mądrość człowieka oświeca * oblicze jego: a hardość twarzy jego odmienia. * Przyp. 17, 24.

II. 2. Zać radzę, abyś wyroku królewskiego * przestrzegał: a wśafkę według przysięgi Bożej. * Przyp. 24, 21.

3. Nie ztrapiay się odeszłym od oblicza jego, ani trwaj w uporze: albowiem cobykolwiek chciał, uczynikiby.

4. Bo gdyż stworz królewskie, tam i moc jego: a któż mu rzecze: Co czynisz?

5. Kto strzeże przykazania, nie uzna nic złego: i czas i przyczyny zna serce mądrego.

III. 6. Albowiem wszelki zamysł ma czas i przyczyny: aleć wielka bieda trzymać się człowieka.

7. Ze nie wie co ma być. Bo kiedy się to stanie, któż mu * oznaymi?

* Kazn. 6, 12.

8. Nie maś człowieka, coby miał moc nad żywotem, żeby zahamował duszę, ani ma męcy, nade dniem śmierci: ani ma czymby się bronił w tym boju: ani wyswobodzi niebożnego niepobożność.

9. Tom wszystko widział, gdyby przyniósł serce swoje do tego wszystkiego, co się pod słońcem dzieje: Widziałem ten czas, którego panuje człowiek nad człowiekiem, na jego złe.

10. Tedym widział niebożne pogrzebione, że się zaś nawrócili: ale którzy z mienysa świętego odesli, przysli

wo zapamiętanie w onym mieście, w którym dobrze czynili. I toć jest marność.

11. Bo iż nie zaraz wychodzi dekret na złe sprawy: przetoż na tym jest wszystko serce synów ludzkich, aby czynili złe rzeczy.

12. A choć grzesznił stołtroć złe czyni i obmawia mu się: wszakże ja wiem, że dobrze będzie bojącym się Boga, którzy się boją oblicza jego.

13. Ale niebożnemu nie dobrze będzie, ani się przedłużą dni jego: owsem pomija jako * cieni, przeto, iż się nie boi oblicza Bożego. * Ps. 144, 4.

IV. 14. Jest też marność, która się dzieje na ziemi, że bywają sprawiedliwi, którym się tak powodzi, jakoby czynili uczynki niepobożnych: zaśie bywają niepobożni, którym się tak powodzi, jakoby czynili uczynki sprawiedliwych: Przetożem rzekł: I toć jest marność.

15. A tak chwaliłem * wesele przeto, iż nie maś nic lepszego człowiekowi pod słońcem, jedno jeść, i pić, i weselić się: a iż mu jedno to zostawa z pracy jego, po wszystkim dni żywota jego, które mu Bóg dał pod słońcem. * Kazn. 2, 24. r. 3, 12.

16. A chciaam udać serce swe na to, abym doszedł mądrości, i zrozumiał kłopoty, które się dzieją na ziemi: dla których człowiek ani we dnie, ani w nocy nie śpi:

17. A wszakże widziałem przy każdym uczynku Bożym, że nie może człowiek doścignąć sprawy, która się dzieje pod słońcem. Starac się człowiek, chcąc tego dożyć: ale nie dochodzi. Dwieśm choćby rzekł mądry, że się chce dowiedzieć, nie będzie mógł znaleźć.

Rozdział IX.

I. Wszyscy ludzie przynagodom jednako pośpiechają 1—9. II. Upomnienie do pilnego obcowania wezwania swego 10. III. Człowiek nie ma w mocy swęj rzeczy potocznych, i otoliczności ich 11—18.

I. 1. Zaprawdę to wszystko uważałem w sercu swym, abym to wszystko objaśnił, że sprawiedliwi i mądrzy z pracami swymi są w ręku Bożym: a iż ani miłości, ani nienawiści nie zna człowiek, że wszystkim rzecz, które są przed obliczem jego.

2. Wszystko się dzieje jednako wszystkim: Jednoż przychodzi na sprawiedliwego i niebożnego: na dobrego i na czystego i nieczystego: na ofiarującego i na tego, który nie ofiaruje: na dobrego, i na grzesznego: na przysięgającego, i na tego, co się przysięgi boi.

3. A toć jest nępgorśa między wszystkim, co się dzieje pod słońcem, iż jednoż przychodzi na wszystkim: a owsem, że serce synów ludzkich pełne jest złego, a iż głupstwo trzyma się serca ich za żywota ich, a potem idą do umarłych.

4. Albowiem któśkolwiek się towarzyszy ze wszystkim żywymi, ma nadzieję, (Gdyż i pieś żywy lepszy jest, niż lew zdechły:)

5. Boć ci, co żyją, wiedzą, że umrzeć mają: ale umarli * niczym nie wiedzą, i nie mają więcej żadnej zapłaty: gdyż w zapamiętanie przysięła pamięćka ich. * Job. 14, 21.

6. Dwieśm i miłość ich, i zadróść ich i nienawiść ich już zginęła: a nie mają więcej działu na wieki, we wszystkim, co się dzieje pod słońcem.

7. Idźże tedy, jedź z radością chleba twój, a piy z dobrą myślą wino twoje: albowiem już wdzięczne są Bogu sprawy twoje.

8. Na każdy czas niech będą śaty twoje białe: a olejku na głowie twojej niech się nie przebiega.

9. Zażywaj żywota z żoną, którąś umiłował, po wszystkim dni żywota marności twojej, któreś dał Bóg pod słońcem; po wszystkim dni marności twojej: boć ten jest dział twój w żywocie twoim, i w pracy twojej, którąś podymujesz pod słońcem.

II. 10. Wszystko co przedsiębiorze ręka twoja do czynienia, czyni według możliwości twojej: albowiem nie maś żadnej prace, ani myśli, ani umiejętności, ani mądrości w grobie, do którego ty idziesz.

III. 11. Potym obróciwszy się, uprziałem pod słońcem, że bieg nie jest w mocy prętkich: ani wojna w mocy mężnych: ani żywność w mocy mądrych: ani bogactwo w mocy rośto-

pných: ani łaska w mocy pomyślnych:
ale czas i * trefunek wszystko przynosi.

* Razn. 3, 1.

12. Bo człowiek nie wie czasu swe-
go: ale jako ryby, które bywają zo-
wione siecią skodliwą, i jako ptacy
łapani bywają siótkiem, tak człowiek
bywają synowie ludzcy we żyty czas,
gdy na nie nagle przypada.

13. Nad to, widziałem i tę mądrość
pod słońcem, która jest wielka u mnie:

14. Miasto małe, a w nim ludzi
mało: przeciw któremu przyciągnął
Król możny, i obległ je, i usypał prze-
ciwko niemu wały wielkie:

15. I znalazł się w nim mąż ubogi
mądry, który wybrał miasto ono mą-
drością swoją: choć nikt nie wspominał
na onego meża ubogiego.

16. Przytóżem ja rzekł: Lepsa jest
mądrość niżeli moc: aczkolwiek mą-
drość onego ubogiego była wzgardzo-
na, i słów jego nie słuchali.

17. Słów ludzi mądrych, spokojnie
słuchać należy: raczej niż krzyku pa-
nującego między głupimi.

18. Lepsa jest mądrość niż oręż wo-
jenne: Ale jeden grzesznik psuje wiele
dobrego.

Rozdział X.

I. Głupstwo rzecz sroga 1—4. II. Po-
spolicie głupich śmieją, a mądrymi pogar-
dzają 5—15. III. Zwierność nie mądra
żubą, mądra, ożdobą ziemie 16—17. IV.
Zatęch nie ztorczyc 18—20.

1. 1. Jako muchy zdechłe zasmradzają
i psują olej aptekarski: tak człowiek
z mądrości i z sławy zacnego, trochę
głupstwa ośpeca.

2. Serce mądrego, jest po prawej
stronie jego: ale serce głupiego, po le-
wej stronie jego.

3. I na ten czas, gdy głupi drogą
idzie, serce jego niebosłatek cierpi: bo
połazuje wszystkim, że głupim jest.

4. Jeszliby duch panującego powstał
przeciwko tobie, nie opuścay miejsca
twego: albowiem pochora wstręt czyni
grzechom wielkim.

II. 5. Jest żyte, którem widział pod
słońcem: to jest, błąd który pochodzi
od zwierności.

6. Ze głupi wywyższeni bywają w go-
dności wielkiej: a bogaci w mądrość,
nisko siadają.

7. Widziałem sługi na koniach: a
książęta chodzące piechotą jako sługi.

8. Kto łopie dół, sam wien * wpada:
a kto rozryca płot, wąż go uśasi.

* Ps. 7, 16. Ps. 9, 16. Ps. 10, 2. Ps.
57, 7. Przyp. 26, 27.

9. Kto przenosi kamienie, urazi się
nim: a kto łupa drwa, niebezpieczny
jest od nich.

10. Jeszliby się zępi żelazo, a nie na-
ostrzyłby ostrza jego, tedy mocy przy-
łożyc musi: Ale to daleko lepij mą-
drość sprawić może.

11. Jeszliby uśasi wąż przed zaśłaniem,
nic nie pomogą słowa zaślinacza.

12. Słowa ust mądrego są wdzięczne:
ale wargi głupiego pozerają go.

13. Początek słów ust jego, głupstwo:
a koniec powieści jego, wielkie błazeń-
stwo.

14. Bo głupi wiele mówi: choć nie
wie ten człowiek, co ma być. Albo-
wiem ktoś mu * oznaymi, co po nim
nastanie.

* Razn. 6, 12. r. 8, 7.

15. Głupi pracują aż do ustania:
a przecie nie mogą dojść do miasta.

III. 16. Biada tobie ziemio, której
Król jest dziesięciem: i której książęta
rano biesiadują.

17. Błogosławionaś ty ziemio, któ-
rą Król jest synem zacnych: a której
książęta czasu słusznego jadają, dla
posilenia, a nie dla opilstwa.

IV. 18. Dla lenistwa się bach po-
chyła: a dla osłabiałych rąk, przecieła
dom.

18. Dla uweselenia gotują ucztę,
i wino rozwesela żywot: ale pieniądże
do wszystkiego dopomagają.

20. Ani w myśli * twojej Królowi
nie ztorczysz: ani w śkrzytym pokoju
twoim nie prześlinay bogatego. Albo-
wiem i stał niebieski doniosłby ten
głos: a to, co ma strzębta, objawiło-
by powieść twoją. * 2 Roy. 22, 18.

Rozdział XI.

I. Upomina do ścjoobrośliwości przeciwko
ubogim 1—16. II. Radzi w najwęższych
uciekach na śmierć i sąd Boży pamiętać
7—10.

1. Puszczay chleb twój po wodzie:
bo po wielu dni znaydziesz go.

2. Day częśćkę siedmi albo ośmi, bo
nie wiesz, co ztego będzie na ziemi.

3. Gdy się napękną obłoki, deszcz na ziemię wypuszcza: a gdy upada drzewo na południe, albo na północ, na którymkolwiek miejscu upadnie to drzewo, tam zostanie.

4. Kto upatrzy miatr, nigdy nie będzie siak: a kto się przypatruje obłokom, nie będzie żał.

5. Jako ty nie wiesz, * która jest droga wiatru, i jako się zrastają kości w żywocie brzemienné: tak nie wiesz sprawy Bóżej, który wszystko czyni.

* Jan. 3, 8.

6. Poranu się nasienie twoje, a wieczor nie dawaj odpoczynku ręce twojej. Gdyż ty nie wiesz co jest lepszego, toli czy owo: czyli też oboje je-bnało dobre.

II. 7. Zaprawdę wdzięczna jest światłość, i miła rzecz oczom, widzieć słońce.

8. A wśakże, choćby przez wiele lat żył był człowiek, a przez te wszystkie weseliłby się, tedy, przymiotłby sobie na pamięć dni * ciemności, jako ich wiele będzie, cokolwiek przeżył uznać być marnością.

* Job. 10, 21.

9. Przetoż wesel się młodościę w młodości twojej, a niech używa dobrej myśli serce twoje, za dni młodości twojej, a chodź drogami serca twego, i we-
dług zdania oczu twoich: ale wiedz, że cię dla tego wszystkiego Bóg na sąd przypowiezie.

10. A tak oddał gniew ob serca twego, i odrzucił żłość od ciała twego: gdyż dzieciństwo i młodość są marnością.

Rozdział XII.

I. W młodości na Boga, na śmierć, i na starość pamiętać także 1 — 2. II. Trudności starości wpylica 3 — 7. III. Pożądany ludzkiej rzeczy marność, do bojaźni Bóżej upomina 8 — 14.

I. 1. Pamiętaj tedy na Stwórcyela swego we dni młodości twojej, pier-wy, jeżeli nastaną złe dni: i nadejdą lata, o których rzecześ: nie podobają mi się.

2. Pierwy, niż się zaćmi słońce, i światło, i miesiąc i gwiazdy: a nawróca się obłoki po dżdżu.

II. 3. W dzień, którego się poruśa

stróżowie domowi, i zachwieją się mę-
żowie duży, i ustaną melący, przeto,
iż ich mało będzie, i zaćmią się wy-
glądający ofnami:

4. I zawrą się drzewi z dworu z sta-
bym głosem mekcia: i pomślanie na
głos pasty, i ustaną wszystkie córki
śpiewające.

5. Nawet i wysokiego miejsca bać
się będą, i będą się leśać na drobje.
Gdyż żakwicznie migdałowe drzewo, tak-
że i śarancza będzie mu ciężka: I za-
dza go ominie: Bo człowiek idzie do
domu wiecznego, a płaczący po ulicach
chodząc będą.

6. Pierwy, niż się przerwie śnur
srebrny, i niż się stłucze czasa złota,
a rozsypie się wiadro nad zdrojem,
i struszy się koło nad studnią:

7. I wróci się proch * do ziemi,
† jako przedtym był: a duch wróci się
do Boga, który ** go dał.

* 1 Kory. 2, 7. † 1 Kory. 3, 19. Ps.
146, 4. ** 1 Kory. 2, 7.

III. 8. Marność nad marnościami,
mówi * Kaznobiaja: a wszystko mar-
ność.

* Kazn. 1, 2.

9. A czym więcej Kaznobiaja był
mędrzym, tym więcej nauczał umie-
jętności ludu, a rozmyślał, i wywiado-
wał się, i składał wiele * przypowieści.

* 1 Król. 4, 32.

10. Starak się Kaznobiaja jakoby
znalazł powieści wdzięczne, i napisał
co jest dobrego, i słowa prawdziwe.

11. Słowa mądrych podobne oście-
niom, i podobne goździom robitym:
słowa tych, którzy je złożyli, podane
są od pasterza * jednego.

* Ps. 23, 1.
Jz. 40, 11. Ez. 34, 22. Jan. 10, 11.

3pb. 13, 20. 1 Piotr. 2, 25.

12. A tak synu mój, z tych słów się
dostatecznie upomnieć możesz. Albo-
wiem składaniu wielu ksiąg końca nie-
maś: a wiele czytać, jest spracowanie
ciała.

13. Summa wszystkiego coś słybał:
Boga się bój, a przykładzi jego prze-
strzegaj: Bo na tym człowiekowi wszy-
stko należy.

14. Ponieważ każdy uczynek, i każda
rzecz * tanna, lub dobra, lub złą, Bóg
na sąd przypowiezie.

* 2 Kor. 5, 10.

PIEŚŃ NAD PIEŚNIAMI SALOMONOWA.

Rozdział I.

1. Kościół sobie żyjący z Panem Chrystusem być łączony 1—4. II. Napomina, aby się brudny niepożorna jego postawą nie gorszyli 5—17.

1. Pieśń nanyprzedniejszy z pieśni Salomonowych.

Niech mię pocatuje pocatowaniem ust swoich: albowiem lepsze * są miłości twoje niż wino. * Pieśń. 4, 10.

3. Dla wonności, wyborne są maści twoje: imię twoje jest jako olej rozlany: przetoż cię panienki umiłowaty.

4. Pociągnijże mię, a pobieżymy za tobą. Wprowadził mię Król do pokojów swoich, przetoż się w tobie radować i weselić będziemy: wspominając będziemy miłości twoje, raczyń niż wino. Bo uprzejmi miłują cię.

II. 5. Czarnam ci, alem wdzięczna, o córki Jeruzalemskie! Jestem jako namioty Cedarskie: jako opony Salomonowe.

6. Nie patrzajcie na mię, żem jest śniada, bo mię opaliło słońce: synowie matki mojej rozpalili się przeciwko mnie, postanowili mię, abym strzegła winnic: a winnice mojej, którąm miała nie strzegłam.

7. Dznaymizę mi ty, którego miłuje dusza moja, gdzie pasiesz, gdzie trądzisz dawaś odpoczywać w południe? albowiem, przeczczyłbym miała być jako obłąkana przy trzodach towarzyszy twoich?

8. Jesli nie wiesz, o nanypiętniejszą między niewiastami, wynidźże śladem trzodę: a pas kózłatka twoje przy budach pasterzów.

9. Przyporównyвам cię, o przyjaciółko moja, jeździe w wozach Faraonowych.

10. Zagody lica twego, klenotami są ozdobione: a snya twoja łasicuchami.

11. Naczyniem klenotów złotych z nakrapianiem srebrnym.

12. Dotąd pokaż Król jest u stołu, szpitanard mój wydawa wonność swoją.

13. Jako snopce myrry, jest mi miły mój, na pierśiach moich odpoczywający.

14. Miły mój jest mi jako grono cypruwe na winnicach, w Engadny.

15. O jakoś ty piękna przyjaciółko moja, o jakoś ty piękna: oczy twoje * jako oczy gołębic.

* Pieśń. 4, 1. r. 5, 12.

16. O jakoś ty jest piękny, miły mój! i jako wdzięczny! nawet i to łożę nasze zieleni się.

17. Białki domów naszych są cedrowe: a stropy nasze jodłowe.

Rozdział II.

I. Oblubieniec zamość swoją, i oblubienice swój opowiada 1. 2. II. Oblubienica go zaleca 3. III. Z w wszystko co ma dobrego, onemu przyznawa 4—15. IV. Z spóteczności jego się przechwala 16. 17.

I. 1. Jam jest jako róża Saroniska, a lilia przy dolinach.

2. Jako lilia między cierniem, tak przyjaciółka moja między pannami.

II. 3. Jako jabłoni, między drzewem leśnym, tak miły mój między młodzieńcami. Pragnąłem siedzieć w cieniu jego, i siedzieć: bo owoc jego słodki jest ustom moim.

III. 4. Wprowadził mię w dom wina, mając za chorągiew miłość przeciwko mnie.

5. Oczersztwieć mię tymi słasami, posilcie mię tymi jabłkami: boć omdlewałem od miłości.

6. Lewica * jego pod głową moją, a prawica jego obłapia mię.

* Pieśń 8, 3.

7. Poprzyśięgam * was córki Jeruzalemskie, przez sarny i łanie polne, abyście nie budziły i nie przerywały snu miłego mego, doślad nie zechce.

* Pieśń 3, 5. r. 8, 4.

8. Głos miłego mego! oto on idzie skacząc po tych górach, a poskakując po tych pagórkach.

9. Miły mój, podobny jest sarnie, albo młodemu jeleniowi: oto on stoi za ścianą naszą, wygląda z okien, patrzy przez kraty.

10. Dzwął się miły mój, a rzekł mi: Wstań przyjaciółko moja, piękna moja, a pód.

11. Albowiem oto minęła zima: beśczę przejeżdżać, i przestać.

12. Kwiatki się ukazują na ziemi: czas śpiewania przychodzi: a głos synogarlice słychać w ziemi naszej.

13. Figowe drzewo wypuściło niedożyte figi swoje, a macie winne rozkwitłe, woniać wydały: wstańże przyciąćko moja, piękna moja, a podobę.

14. Gołębico moja, mieszkająca w rospadlinach skalnych, w skrytościach przykrych, okaż mi oblicze twoje, niech usłyszę głos twój: albowiem głos twój wdzięczny, a oblicze twoje pożądane.

15. Podańcie nam liści, liści małe, które psują winnice: ponieważ winnice nasze kwitną.

IV. 16. Miły * mój, jest mój, a jam jest jego, który pasie między liliami:

* Pieśń 6, 2. r. 7, 10.

17. Ażby się okazał ten * dzień, a ciebie nie przeminęły. Nawróć się: bądź podobny miły mój + sarnie, albo jelonkowi młodemu, na górach Beter.

* Pieśń 4, 6. + Pieśń 8, 14.

Rozdział III.

I. Oblubienica dała swoje ku Chrystusowi Panu oświadcza 1—3. II. On się jej zna: leść, i do pokoju wprowadzić ją 4. III. Ona zaś życzy, aby z nim do pokojów niebiejskich weszła 5—11.

I. 1. Na tożu moim w nocy szukałam tego, którego miłuje dusza moja: szukałam go, alem go nie znalazła.

2. Już tedy wstań, a obież miasto, po rynkach i po ulicach będę szukać tego, którego miłuje dusza moja: szukałam * go, alem go nie znalazła.

* Pieśń 5, 6.

3. Natraśli mię stróżowie, którzy chodzili po mieście: i zapytałam: Wdzieliżecie tego, którego miłuje dusza moja?

II. 4. A gdybym maluczką odejść od nich, zarazem znalazła tego, którego miłuje dusza moja. Uchwyciłam się go, a nie puścić go, aż go wprowadzę do domu matki mojej, i do pokojów rodzicielski mojej.

III. 5. Poprzysięgam * was córki Jeruzalemskie, przez sarny i łanie polne, abyście nie budziły ani przerywały snu miłego mojego, dołądby nie zechciał.

* Pieśń 2, 7. r. 8, 4.

6. Któraż to jest, co * występuje

z puszczy jako stupy dymu: okurzona będąc myrrą i kadzidłem droższym nad wszelaki proszek apłektarski. * Pieśń 8, 5.

7. Oto toż Salomonowe, około którego stoi ścieszają się mocarzów, z mocarzów Izraelskich.

8. Wszyscy ci trzymają miecz, będąc wyćwiczeni do bitwy: każdy z nich ma swój miecz przy boku swym, dla strachu mocnego.

9. Pałac sobie Król Salomon wystawił z drzewa Libańskiego.

10. Stupy jego poczynił srebrne, a pokład jego złoty, podniebienie szkatne, a wewnątrz usłany jest miłością córek Jeruzalemskich.

11. Wyndźcie córki Syonskie, a oglądajcie Króla Salomona w koronie, którą go ukoronowała matka jego, w dzień zrzekowin jego, i w dzień wesela serca jego.

Rozdział IV.

I. Chrystus zaleca zacność kościoła swego: wystawia jego miarę i owoce jej 1—14.

II. Kościół uznawając co ma od Chrystusa, sobie go przytomnego mieć żąda 15. 16.

I. 1. O jakoś ty * piękna przyciąćko moja, o jakoś ty piękna! oczy twoje + jako oczy gołębice między kędzierzami twymi. Błogosław * twoje jako trzoda kóz, które widać na górze Galaad.

* Pieśń 6, 3. r. 7, 1. 6. + Pieśń 1, 15. r. 5, 11. ** Pieśń 6, 2.

2. Żeby twoje jako słabo owiec jeźdnących, gdy wychodzą z łapieli: z których każda miema po dwongu, a niepodobny nie maś między nimi.

3. Wargi twoje jako snur karmazynowy, a wymowa twoja wdzięczna: skronie twoje między kędzierzami twymi są jako sztuka jabłka granatowego.

4. Szysia twoja jest jako wieża Dawidowa, z obronami wystawiona: w której tysiąc tarczy wisi, i wszystkie broń mocarzów.

5. Dbie pierś * twoje, jako dwoje bliźniat sarnich, które się pasą między liliami.

* Pieśń 7, 3.

6. Ażby się okazał ten dzień, a ciebie nie przeminęły, wnieb na górę myrry, i na pagórek kadzida. * Pieśń 2, 17.

7. Wszysktaş ty jest piękna przyciąćko moja: a zamy * nie maś na tobie.

* Ezech. 5, 27.

8. Pódydziesz ze mną z Libanu o oblubienico moja! ze mną z Libanu pódydziesz: a porzypiesz z wierzechu góry Amana, z wierzechu góry Sanir i Hermon, z jaskini lwich, i z gór lampartowych.

9. Ujęłaś serce moje, siostró moja, oblubienico moja: ujęłaś serce moje jednym okiem twoim, i jednym łancuskiem na syi twojej.

10. O jakoż są ucieśne miłości twoje! siostró moja, oblubienico moja: O jako daleko zacienię się miłości twoje niż * wino, a wonność maści twoich, nad wszystkie rzeczy wonne!

* Pieśń 1, 2.

11. Płastrem miodu opływają wargi twoje, oblubienico moja, miód i mleko pod językiem twoim: a wonność świąt twoich, jako wonność Libanu.

12. Ogrodem zamkniętym jesteś siostró moja, oblubienico moja: żróbko zamknięte, zdrojń zapieczętowany.

13. Szczepki twoje są sadem jabłek granatowych, z owocem wdzięcznym cyprysu i spisanardu:

14. Szpiganardu, i szafranu, kassyi, i cynamonu, ze wszystkimi drzewy kadzidło przynoszącymi: myrry, i aloesu, ze wszystkimi osobliwymi rzeczami wonnymi.

15. O żróbko ogrodne, zdrojń wód żywych: które płyną z Libanu.

16. Powstań wietrze północny, a przyniży wietrze z południa, przewieś ogród mój: niech płyną wonności jego, niech przyniży miły mój do ogrodu swego, a niech je rozkośnie owoce swoje.

Rozdział V.

1. Chrystus przyczynę nieruchłego wrócenia swego opowiada oblubienicy 1. II. Ona wyznawa, że dla występów jej obśedł od niej oblubieniec 2. III. Potulaje 3—7. IV. O taśtę prosi 8—17.

I. 1. Przyszedłem do ogrodu mego siostró moja, oblubienico moja: zbieram myrrę moję z rzeczami wonnymi moimi: jem płast mój z miodem moim, piję wino moje z mlekiem moim. Szedzież przyjaciele, piycie, a piycie dostatkiem mili moi.

II. 2. Zać śpię, ale serce moje czuje, i słyszy głos miłego mego kołającego i mówiącego: Stwórz mi * siostró moja, przyjaciółko moja, gołębico mo-

ja, uprzejma moja: albowiem głowa moja pełna jest rosy, a łebdzierze moje kropli nocnych.

* Pieśń 2, 10.

III. 3. I odpowiedziałam: Zewlektam suknią moją, jakoż ją oblec mam? umyłam nogi moje, jakoż je zmyć mam?

4. Miły mój ściągnął rękę swoją dziurą: a wewnętrzności moje wzruszyły się we mnie.

5. I wstałam, abym otworzyła mi temu memu: a oto z ręką moją łapała myrra, a z palców moich myrra ciekąca na rękojeść zawory.

6. Stworzyłam miemu memu, ale miły mój już był obśedł i minął: omłatał była na głos jego. Szukałam go, * alem go nie znalazła: wołałam go, ale mi się nie ozwał.

* Pieśń 3, 1. 2.

7. Natrafili mię stróże, co chodzą po mieście: ubili mię, zranili mię, wzięli i płaszc mój ze mnie stróżowie murów.

IV. 8. Poprzysięgam was córki Jerozalemskie, jeślibyście znalazły miłego mego, abyście mu powiedziały, że od miłości zachorowała.

9. Cóż ma miły twój, nad inne miłe, o namiętniejszą między niewiastami? co ma miły twój, nad inne miłe, że nas tak poprzysięga?

10. Miły mój biały i rumiany, i zacniejszy nad innych dziesięć tysięcy.

11. Głowa jego jako bryła szerego złota: włosy jego łebdzierzawe, czarne jako krusz.

12. Oczy jego * jako gołębice nad strumieniami wody, jako umyte w mleku, stojące w mierzje swojej.

* Pieśń 1, 15. r. 4, 1.

13. Policzki jego jako zagonki ziół wonnych, jako kwiatki wonnych rzeczy: wargi jego lilie, wypuszczające myrrę ciekącą.

14. Ręce jego jako pierścienie złote, osadzone drogim kamieniem, hyacyntem: Brzuch jego jako glanc łosci stoniowych, szafrem osadzony.

15. Goleni jego jako słupy marmurowe, postawione na podstavkach złota wyborowego. Oblicze jego jako Liban, wyborne jako cedry.

16. Usta jego nader słodkie: a wyszept jest pożądany. Łatwiej jest miły

móy, i taki przyjaciel móy, o córki Jeruzalemskie!

17. Gdzież poszedł miły twój, o najpiękniejsza między niewiastami? Gdzie się obrócił miły twój? a szukać go będziemy z tobą.

Rozdział VI.

1. Kościół o złączeniu swoim z Chrystusem innym powiada 1. 2. II. Chrystus też zaleca kościoła ożdobę duchowną 3 — 7. III. I on ją za oblubienie swoje przyznawa 8 — 12.

1. 1. Miły móy wstąpił do ogroda swego, między zagoni ziół wonnych: aby paść w ogrodziech, i żeby zbierać lilie.

2. Jam jest mitego * mego, a miły móy jest móy: który pasie między liliami. * Pieśń 2, 16. r. 7, 10.

II. 3. Pięknaś ty przyjaciółko moja, jako * Zersa: pięknaś, jako Jeruzalem: ogromna, jako wyszło uświęcone.

* 1 Król. 14, 17.

4. (Odwroć oczy twoje odemnie, gdyż mię one srogim czynią.) Włosy * twoje są jako stado kóz, które wychodzą z Galaad. * Pieśń 4, 1.

5. Żeby twoje * są jako stado owiec, które wychodzą z łapieli: z których każda mierni po dwójgu, a niepodobny nie maś między nimi. * Pieśń 4, 3.

6. Skronie twoje * między łędzierzami twymi są jako stula jabłka granatowego. * Pieśń 4, 3.

7. Aczkolwiek jest sześćdziesiąt żon królewskich, a osmdziesiąt żałownic, a paniel bez liczby:

III. 8. Wszakże jednaż jest gotębica moja uprzejma moja: jedynaczka u matki swojej, bez zmazny u rodzicielskiej swojej. Uprząwszy ją córki, błogosławioną ją nazwały: także i żony królewskie, i żałownice, i chwaliły ją, mówiąc:

9. Któżaż to jest * co się pokazuje jako zorza, piękna jako miesiąc, czysta jako słońce, ogromna jako wyszło uświęcone z chorągwiemi? * Pieśń 3, 6.

10. Zstąpiłam do ogroda orzechowego, abym oglądała owoce rosnące w dolinach: abym obaczyła, jeśli kwitną winne macice, a wypuszczająli pąkiowie jabłonie granatowe.

11. Nigem się dowiedziata, dusza mo-

ja wsadziła mię na wóz przedniejszych z ludu mego.

12. Nawróć się, nawróć się, o Sulamito: nawróć się, nawróć się, niech na cię patrzymy: Gdzież widzicie na Sulamitce? Widziemy jakoby hufy wojenne.

Rozdział VII.

1. Ożdobę i zarność kościoła swego Chrystus Pan zaleca 1 — 9. II. Kościół uprzejmą chce swą Chrystusowi oświadczać, i z nim być pragnie 10 — 13.

I. 1. O jako piękne są nogi * twoje w trzewiach, o córko Księżca! Dpsanie biodr twoich są jako zawieszienia, ręką dobrego rzemieślnika urobione.

* Pieśń 4, 7.

2. Pepek twój jako czasha okrągła, która nie jest bez napoju: Brzuch twój jest jako bróg psenice, osadzony liliami.

3. Dwie pierśi * twoje, są jako dwoje bliźniat młodych sarniat. * Pieśń 4, 5.

4. Szynja * twoja, jako wieża z kłoci stonionych. Dcny twoje jako szabawki w Hesebon, podle bramy Ba-trabin. Nos twój, jako wieża na Libanie, która patrzy ku Damaskowi.

* Pieśń 4, 4.

5. Słowa twoja na tobie, jako Kar-mel. A włosy głowy twojej jako szat. Król widząc cię, byłby jako przywiązany na gankach swoich.

6. O jakoż się piękna, i jako wdzięczna! o miłości przeroskośna!

7. Ten twój wzrost podobny jest palmie: a pierśi twoje gronom.

8. Rzekłem: Wstąpię na palmę, dosięgę wierzchów jej. Niechajże mi tedy będą pierśi twoje, jako grona winne: a wonność nozdrzy twoich, jako jabłek wonnych.

9. A usta twoje, jako wino wyborne, które na prośt bardzo mile płynie: i sprawuje, że mówią wargi śpiących.

II. 10. Jam jest mitego * mego: a do mnie jest jądzą jego.

* Pieśń 2, 16. r. 6, 2.

11. Przyniż miły móy, wynidziemy na pole: a przenocujemy we wsiach.

12. Rano wstaniemy do winnic: oglądamy jeśli kwitnie winna macica, jeśli się zawieszają gronka, kwitniali jabłka granatowe: tam ci oświadczyć miłości moje.

13. Polne jabłuska wydały wonność swoje: a przede drzewami naszymi, są wszystkie owoce wdzięczne nowe i stare, którem tobie, miły mój, zachowała.

Rozdział VIII.

I. Kościół wielce pragnie być z Chrystusem 1—3. II. Przyjaciół do powinności upomina 4—7. III. O powołaniu poganów pieczę ma 8. 9. IV. Chrystus ją kształwie naucza 10—13. V. Kościół ryczącego powrócenia jego pragnie 14.

I. 1. Obyłeś był jako bratem moim, pożywając pierś matki mojej: abym cię znalazłszy na dworze, pocałowała cię, a nie była wzgardzona.

2. Prowadziłaśm cię, i wyprowadziła do domu matki * mojej, gdzieśś mię uczył: a ja bym ci dała pić wino przeprawne, i mość z jabłek moich gradowych. * Pieśń 3, 4.

3. Lewica jego * pod głowę moją, a prawica swoją obłapia mię.

* Pieśń 2, 6.

II. 4. Poprzyślegam * was córki Jeruzalemskie, abyście nie budziły ani przerywały snu miłego mego, doślad nie jęście. * Pieśń 3, 5.

5. Któraż to jest, co występuje z puszczy, podpartszy się miłego swego? Pod jabłonią wzbudziłam cię: tam cię poczęła matka twoja, tam cię poczęła rodzicielka twoja.

6. Przypiół mię jako pieczęć na serce swoje: jako sygnet do ramienia swego.

Albowiem miłość mocna jest jako śmierć: twarba: jako grób zawistna miłość. Węgłe ję, jako węgle ogniste: i jako płomień gwałtowny.

7. Woby wielkie nie mogłyby zagaścić tę miłości, ani rzeki zatopić: choćby kto wspanię majątność domu swego dał za taką miłość, byłby pewnie wzgardzony.

III. 8. Mam siostrę maluczką, która jeśćce nie ma pierś. Cóż uczynimy z siostrą naszą, w dzień, którego o nią mowa będzie?

9. Szklisz jest murem, zbudujemy na niej pałac srebrny: a jeśli jest drzewami, opravmy ją deszczkami cedrowymi.

IV. 10. Jam ci jest mur, a pierś moje, jako wieże. W ten czas byłam przed oczyma jego, jako ta, która znayduje pokój.

11. Winnicę miał Salomon w Baalhamon, którą winnicę najął stróżom, aby każdy przynosił za owoc ję tysiąc srebrników.

12. Ale winnica * moja, którą mam, jest przedemną. Mięć sobie tysiąc srebrników Salomonie: a dwieście ci, którzy strzegą owocu ję. * 3s. 5, 1.

13. O ty, która mieszkasz w ogrodach: przyjaciele słuchają głosu twego: ozwiże mi się.

V. 14. Wospieś się miły mój: a bądź podobnym sarnie, albo młodemu jełonkowi, na górach ziół wonnych.

PROROCSTWO IZAJASZOWE.

Rozdział I.

I. Czas prorokowania Izajasa 1. II. Pod światłowem nieba i ziemi, rozmaite grzechy Izraela strofuje 2—15. III. Do pokuty upomina także Boga opowiadając 16—19. IV. Karaniem niepotulającym grozi 20—31.

Widzenie Izajasa, syna Amosowego, które widział nad Judą i nad Jeruzalem: za dni Dzeafsa, Iozatama, Achaza, i Ezechyasa, Królów Judskich.

II. 2. Stuchajcie * niebios, a ty ziemio przysłuchaj się mi: albowiem

Pan mówi: Synym wychował i wywyższył, ale oni odstąpili odemnie.

* 5 Roz. 32, 1.

3. Zna wół gospodarza swego, i osieć żłób pana swego: Ale Izrael mię nie zna, lud mój nie rozumiewa.

4. Biada narodowi grzesznemu, ludowi obciążonemu nieprawością, nasieniu złotliwych, synom słażonym! Opuścili Pana, do gniewu pobudzili świętego Izraelskiego, odwrócili się nazad.

5. Przeczyj tym więcej przyczyniacie

przestępstwa, im więcej was biją: Wszystka głowa chora, i wszystko serce mdle.

6. Do stopy nogi aż do wierzchu głowy, nie maś na nim nic całego: rana i siność, i rany zagnite, nie są wycisnione, ani zawiązane, ani olejkiem odmieśczone.

7. Ziemia wasza * spustożona: miasta wasze popalone ogniem. Ziemię waszą cudzoziemcy przed wami pożyrają i pustoszą: jako zwykli cudzoziemcy.

* Iz. 5, 5. 5 Moj. 28, 51. 52.

8. Została córka Syońska, jako chłobniak na winnicy: jako budła w ogrodzie ogórczanym, i jako miasto zburzone.

9. By nam był Pan zastępów nie zostawił * trochę pozostałości: byłibyśmy jako Sodoma, staliibyśmy się byli Gomorez + podobnymi. * Jer. 3, 22.

Rzym. 9, 29. + 1 Moj. 19, 24.

10. Słuchajcie słowa Pańskiego Księżęta Sodomskie: przynuncyjujcie w uszy żałon Boga naszego, ludzie Gomorecy.

11. Cóż mi po mnóstwie ofiar * waszych? mówi Pan. Jużem syty całopalenia baranów, i żółu tłustego bydła: a krowie cielców, i baranów i kóz nie pragnę: * Przyp. 15, 8.

r. 21, 27. Izai. 66, 3. Jer. 6, 20.

Amos 5, 21. 22.

12. Gdy przychodzicie, abyście się okazowali przed twarzą moją: któż tego żądał * z rąk waszych, abyście deptali sieni moje? * Jer. 7, 22.

13. Nie ofiarujcie więcej ofiary daremnej. Kadzenie jest mi obrzydłością: Nowiu miesiąca i Sabbatu, gdy zwoływacie zgromadzenia, nie mogę znieść (bo nieprawością jest) ani dnia zapowiedzianego.

14. Nowych miesięcy waszych, i uroczystych świąt waszych nienawidzi dusza moja: stały mi się ciężarem: upracowałem się nośąc je.

15. Przetóż gdy wyciągniecie ręce * wasze, stryję oczy moje przed wami: a gdy rozmnożycie modlitwę, nie wysłucham: bo ręce wasze krowie + są pełne. * Przyp. 1, 28. Jer. 14, 12.

Mich. 3, 4. + Izai. 59, 3.

III. 16. Dmymyście się, czynnymi bądźcie, odcynmycie złóć uczynków waszych

od oczu moich: przestaniecie * głę czynić. * Ps. 35, 15. 1 Piotr. 3, 11.

17. Uczęcie się dobrze czynić: Szukajcie sądu, podźwigniecie uciśnionego, sąd czynicie sirocie, uymyście się o krzywdę wdowcy.

18. Przynajmniej teraz, a rozpięramy się z sobą, mówi Pan: Choćby były grzechy wasze jako baran, jako śnieg zbieleją: Choćby były czerwone jako karmazyn, jako wełna białe będą.

19. Będziecie powolni, a posłuchajcie mię: dobrze ziemie pożywać będziecie.

IV. 20. Lecz jeśli nie będziecie postuśnymi ale odpornymi: ob miecza pożarci będziecie: bo usta Pańskie mówią.

21. Jakoć się stało nierządnicą to miasto wierne, pełne sądu? sprawiedliwość mieściła w nim, lecz teraz męzobójcy.

22. Srebro twoje obróciło się w żużel: wino twoje pomieściło się z wodą.

23. Księżęta twoje są uporne, i tworzą złodziejów: każdy z nich mija * dary, a idą za nadgrabą: sirocie nie czynią + sprawiedliwości, a sprawa wdowy nie przychodzi przed nie.

* 2 Moj. 23, 9. 5 Moj. 16, 19. + Jer. 5, 28. Zach. 7, 10.

24. Przetóż mówi Pan, Pan zastępów, mojący Izraelski: Oto, ucieję się nad nieprzyjaciół moimi, a pomścę się nad przeciwnikami swymi.

25. Z obróć rękę moję na cię, a wypalę aż do czysta żużelice twoję, i odpejdze wszystkie cenę twoję.

26. A przynajmniej sędzcie twoje, jako przedtym byli: i ranę twoję, jako na początku. Potym cię nazwać będą miastem sprawiedliwości, miastem wiecznym.

27. Syon w sądzie odkupione będzie: a ci co się do niego nawrócą, w sprawiedliwości.

28. Ale przewrotnicy i grzesznicy, wespyt * ztarcy będą: a ci, co opuścili Pana, zniszczą. * Job. 31, 3. Ps. 1, 6. Ps. 5, 6. Ps. 73, 27. Ps. 92, 10. Ps. 104, 35.

29. Albowiem zawstydzeni będziecie dla gajów, którychście pożądali: i pozbawieni dla ogrodów, któreście sobie obrali.

30. Gdy się staniecie jako dąb, z któ-

rego liście opadło: a jako ogród, w którym wody nie maś.

31. I będzie mocarz jako zgrzebi: a ten, który go uczynił, jako istra: i zapali się oboje pospołu, a nie będzie, ktoby zagasił.

Rozdział II.

I. Powołanie poganów 1—5. II. Odrzucenie żydów 6—9. III. Karanie Boże przeciwko nim 10—22.

1. 1. Słowo, które widział Szajaś, syn Amosow, nad Judą, i nad Jeruzalem.

2. I stanie się w ostateczne dni, że będzie przygotowana * góra domu Pańskiego, na wierzchu gór, i wynwyższy się nad pagórki: a zbiegą się do niego wszyscy narodowie. * Mich. 4, 1.

3. I pójdzie wiele ludzi, mówiąc: Pójdźcie, a wstąpmy na górę Pańską, do domu Boga Jakóbowego, a będzie nasz uczył drog swoich, i będziemy chodzili ścieżkami jego: Albowiem z Synonu wynidzie zakon, a słowo Pańskie z Jeruzalemu.

4. I będzie sądził między narody, a będzie karał wiele ludzi. I przekują miecze swe na lemiesze, a włócznie swe na sierpy. Nie podniesie naród przeciwko narodowi miecza, ani się będą ćwiczyć do bitwy.

5. Domie Jakóbow, pódźcie, a chodźmy w światłości Pańskiej.

II. 6. Aleś ty opuścić lud swój, dom Jakóbow: gdyż są pełni obrzydliwości narodów wschodnich, i są wieśćkami jako Filistynowie, a w synach cudzych się kochali.

7. I napętniona jest ziemia ich srebrem i złotem, a końca nie maś skarbow ich:

8. Napętniona jest ziemia ich końmi, a końca nie maś wozom ich. Napętniona też jest ziemia ich bałwany: robcie rąk swoich kłaniają się, które poczyniły palce ich.

9. I kłania się pospolity człowiek, a uniają się i zacny mąż: przetoż nie odpuszczaj im.

III. 10. Wnidź w skałę, a skryj się w prochu przed strachem Pańskim, i przed chwałą majestatu jego.

11. Dcny wyniosłe * człowieczę zniżone będą, a wysokość ludzka nachylona

będzie: ale sam Pan wynwyżsiony będzie dnia onego. * Izai. 5, 15.

12. Albowiem dzień Pana zastępów przynubie na wszelkiego pyśnego, i wyniosłego, i na każdego wynwyżsionego, że będzie poniżony.

13. I na wszystkie cedry Libańskie, wysokie, a podniosłe: i na wszystkie dęby Basańskie.

14. I na wszystkie góry wysokie, i na wszystkie pagórki wyniosłe.

15. A na każdą wieżę wysoką, i na każdy mur obronny.

16. I na wszystkie okręty morskie, i na wszystkie malowania rokoszne.

17. I będzie nachylona wyniosłość człowiecza, a wynwyżsienie ludzkie zniżone będzie: ale sam * Pan wynwyżsiony będzie dnia onego. * Iz. 5, 16.

18. Lecz bałwany ich do ścietu potruśone będą.

19. Tedy wnida do * jaskiń skalnych, i do jam podziemnych przed strachem Pańskim, i przed chwałą majestatu jego, gdy powstanie, aby ziemię potarł. * Ps. 10, 8. Euf. 23, 30. Objam. 6, 16. r. 9, 6.

20. Dnia onego wrzuci człowiek bałwany swe srebrne, i bałwany swe złote (których mu naczyniono, aby się im kłaniał), w dziury kretów i nieotperzów.

21. I wnidzie w rozpadliny skalne i na wierzchołki opok, przed strachem Pańskim, i przed chwałą majestatu jego, gdy powstanie, aby potarł ziemię.

22. Przestaniećż uśać w człowieku, którego dech jest w nozdrzach jego: Bo za cóż on ma być poczytany?

Rozdział III.

I. Grozi objęciem rządów dobrych, a przepuszczeniem złych 1—10. II. Opowiada karanie za grzechy przetożonych złych 11—25. III. Strofuje pychę białogłowską 16—26.

I. 1. Albowiem oto panujący Pan zastępów, odepnie od Jeruzalemu i od Judy lasę, i podporę: wszelką podporę chleba, i wszelką podporę wody.

2. Mocarza i męża walecznego; i sędziego, i Proroka, i mędrcę, * i starca. * Iz. 29, 14.

3. Rotmistrza nad pięciadzieśiąt, a męża poważnego: i rancę, i mądrego rzemieślnika, i krasomowcę.

4. I dam im dzieci * za Książęta: dzieci mówiące panować będą nad nimi.
* Kazn. 10, 16.

5. I będzie uciskał między ludem jeden drugiego, i bliźni bliźniego swego: powstanie dziecię przeciwko starcowi, a podły przeciwko zacnemu.

6. A gdy się uchwyci każdy brata swego w domu oycy swego, i rzecze: Masz odzienię, bądźże Książęciem naszym, a upadek ten zatrzymaj ręką swą:

7. Tedy on przysięże dnia onego, mówiąc: Nie będę zamieszkiwał tych ran: albowiem w domu moim nie masz chleba, ani odzienia. Nie stanowcież mię Książęciem nad ludem.

8. Bo Jeruzalem upada, a Juda się wali: dla tego, że jeżył ich, i sprawy ich są przeciwko Panu: pobudzając do gniewu oczy majestatu jego.

9. Postawa oblicza ich świadczy przeciwko nim, grzech swóy, jako * Sodomczycy, opowiadają, a nie tają go. Biada duszy ich, albowiem sami na się złę przynoszą.

* 1 Roy. 13, 13. r. 18, 21. r. 19, 5.

10. Powiedzcie sprawiedliwemu, że mu dobrze będzie; bo owoc uczynków swoich pożywać będzie.

11. Ale biada niepobożnemu, złe mu będzie: albowiem odpłata rąk jego dana mu będzie.

12. Książęta ludu mego są dziećmi a niewiaśły panują nad nim. D ludu mój: ci, którzy cię wiodzą, zwiódzą cię, a drogę ścieżek twoich ukrywają.

13. Powstał Pan, aby sądził: stoi, aby sądził lud.

14. Pan przynudzie na sąd przeciwko starszym ludu swego, i przeciwko Książętom ich. A rzecze: Wyście spustoszyli winnicę moję: żyzierstwo z ubogiego jest w domach waszych.

15. Przeczże trzecie lud mój, a oblicza ubogich bijecie? mówi Pan, Pan zastępów.

III. 16. I rzekł Pan: Iż się wynoszą córki Syonńskie, a chodzą byje wyciągnąć, i mrugając oczyma, przechodzą się: a drobno postępując, nogami swymi ślepią czynią:

17. Przekoż obły Pan wierzych głosy córek Syonńskich: a Pan sromotę ich obnaży.

18. Dnia onego obeymie Pan ochędostwo podwiązek: także czepce i zawieszania.

19. Pójmowe jabłka, manelle, i zatycki.

20. Bieretki, i zapyony, i bindy i przedniczy, i nausznice.

21. Pierścioni, i naczelniki.

22. Odmiennie śaty, i płaszczyki, i podwiski, i wadki.

23. Zwierciadła, i rantuski, i tkanki, i letniki.

24. I będzie miasto wonnych rzeczy smród: a miasto pasa, rozpasanie: a miasto utraconych włosów, łysina: a miasto śerokeley śaty, opasanie wotem: a miasto piękności, ogorzelina.

25. Mężowie twoi od miecza upadną, a mocarze twoi w bitwie.

26. I zasmucą się, a płakać będą bramy jego: a spustoszony na ziemi siedzieć będzie.

Rozdział IV.

I. Nawrócenie z Babilonii Ostatków ludu
1. 2. II. Rozmaite dobrodziejstwa Boga tu nim 3 — 6.

I. 1. A w on dzień uchwycą się siedm niewiaśł męża jednego, mówiąc: Chleb swóy jeść będziemy, i odzieniem swym przyobdziewać się będziemy: tylko niech nas zowią od imienia twego, a obeymi poharbienie nasze.

2. W on dzień latorośl Pańska zacna i sławna będzie, a owoc ziemi bujny i pożorny tym, którzy zachowani będą z Izraela.

II. 3. I stanie się, że kto zostanie na Syonie, i który zostawiony będzie w Jeruzalemie, świętym stynać będzie: każdy który jest napisany do żywota w Jeruzalem.

4. Gdy omyle Pan plugastwo córek Syonńskich, a krew Jeruzalemską opłocze z niego w duchu sądu, i w duchu zapalenia.

5. I stworzy Pan nad każdym miejscem górny Syonński, i nad każdym zgromadzeniem jey obkół * we dnie, a bym i jasność palającego ognia w nocy: bo nad wyspą sławą będzie ochrona.

* 2 Roy. 13, 21.

6. A będzie namiotem na zastonę we dnie od gorąca: a na ucieczkę i ukrycie przeđe bójdem i powodzą.

Rozdział V.

I. W przykładzie winnice dobrodziejstwa Izraelczytom pokazane 1. 2. II. Ich nie-
wzbijecność 3. 4. III. I karanie opisuje
5 — 30.

I. 1. Zaspiewam teraz miłemu memu
piośnię miłego mego, o * winnicy jego.
Winnicę ma miły mój na pagórku
urodzajnym.

* Jer. 2, 21.
Matt. 21, 33. Mark. 12, 1. Łuk. 20, 9.

2. Którą ogroził, i wybrał z nię
łanienie, a nasadził ją macicami wy-
bornymi, i zbudował wieżę w pośród-
ku nię, także i prasę postawił w nię:
a czekał, aby wydała grona, ale ona
zrodziła płonne wino.

II. 3. A tak obywatele Jeruzalemscy,
i mężowie Judscy, proszę, rozsądźcie
teraz między mną, i między winnicą
moją.

4. Coż dalej czynić było winnicy mo-
jey, czego bym jey nie uczynił? Gdym
czekał, aby wydała grona, czemuż
zrodziła płonne wino?

III. 5. A przetoż oznajmię wam, co
ja uczynię winnicy mojej. Rozbiorę
płot jey, a będzie spustoszona: rozwalę
ogrodzenie jey, a będzie pobęptana.

6. I uczynią ją pustą. Nie będzie
obrzezowana, ani okopywana, ale po-
rosćcie ostem i cierniem: obłokom też
przykładać, aby na nią wicęć dżdżu nie
spuścił.

7. Winnica jaisze Pana zastępów,
jest dom Izraelski, a mają Judski szcze-
pieniem jego rozkośnym. Oczekawał
sądu, a oto uciśnienie: oczekawał spra-
wieliwości, a oto krzyk.

8. Biada wam, którzy przynajęcie
dom * do domu, a rolę do roli przy-
czyniacie, tak, że miejsce innym nie
stawa, jakobyście tylko sami mieścić
mieli na ziemi.

* Mich. 2, 2.

9. Pan zastępów rzekł w uśy moje:
Jaisze, wiele domów spustoszeje, a wiel-
kie i piękne domy będą bez obywatela.

10. Do tego, dzieścić stajają winnice,
przyniosą jedną barekę wina, a jeden
chomer nasienia, wyda efa.

11. Biada tym, którzy rano wsta-
wając, chodzą za * pijanstwem, a trwa-
ją na nim do wieczora, aż je wino
rozpali:

* Przep. 23, 29. 30.

12. A cytra, i lutnia, bęben, i pi-

szarka, i wino bywa na biesiadach
ich: ale na sprawy Pańskie nie patrzą,
a na uczynki rąk jego nie oglądają się.

13. Przetoż w niewolę pōndzie lud
mój, iż nie ma umiejętności: a zaci-
ni jego będą głodnymi, i pospólstwo jego
wyschnie od pragnienia.

14. Dla tego rozszerzyło piekło gar-
dło swoje, a rozdarło nad miarę pa-
szczęły swoje, i zstąpią do niego śla-
chta, i pospólstwo jego, i zgiełk jego,
i ci, którzy się weselą w nim.

15. A tak będzie nachylony * czło-
wiek, a zaciń mają poniżony będzie,
i oczy wyniosłych zniżone będą.

* Izai. 2, 11. 17.

16. Ale Pan zastępów wynwyższony
będzie w sędzie: a Bóg święty, ukaze
się świętym w sprawieliwości.

17. I będą się paść baranki według
zwyczajów swego: a przychodniowie pu-
styni bogaczom pożywać będą.

18. Biada tym, którzy ciągną nie-
prawość powrozami marności, a grzech
jako powrozem wozowym.

19. Którzy mówią: Niech się pospie-
szy, a niechaj nie omieśkawa sprawa
jego, abyśmy ją widzieli: Niech się
przynbliży i przynbdzie rada świętego
Izraelskiego, żebyśmy się dowiedzieli.

20. Biada tym, którzy nazywają złe
dobrym, a dobre złym: którzy poła-
dają ciemność za światłość, a świa-
łość za ciemność: którzy poładają
gorzłość za słodkość, a słodkość za
gorzłość.

21. Biada tym, którzy się sobie zda-
dzą * być mądrymi, a sami u siebie
rostromnymi.

* Przep. 3, 7.

22. Biada tym, którzy są mocni
na picie wina: a meżom dużym ku
nalewaniu napoju mocnego.

23. Którzy usprawiedliwiają niezbo-
żnego * za podarku: a sprawieliwość
sprawiedliwych odcinują od nich.

* Przep. 17, 15.

24. Przetoż, jako płomień ogniowy
pożyra pagdzierze, i jako płomień ple-
wy trawi: tak korzeń ich będzie jako
zgnilizna, a kwiat ich jako proch ku
górze pōndzie. Albowiem odrzucili za-
kon Pana zastępów, a wyrzekiem świę-
tego Izraelskiego pogardzili.

25. Dla tego się zapaliła popędlivość Pańska przeciw ludowi swemu, a wyciągnąwszy nań rękę swą, poraził go, tak, że się zatrząsnęły góry: i były trupi ich jako gnóy po ulicach. W tym jednak najwyższym nie odwróciła się * zapalczywość jego: ale jeszcze ręka jego jest wyciągnięta.

* Izai. 9, 11. 16. 21.

26. Bo podnieście chorągiew do narodu dalekiego, a zawisnie nań od kończyn ziemi: a oto rychło i prętko przynhędzie.

27. Żadnego spracowanego i upadającego nie będzie między nimi: nie będzie drżmiącego ani śpiącego, ani się rozpnie pas na biodrach jego, ani się rozewnie rzemysł u trzewików jego.

28. Strządy jego ostre, i najwyższe łuki jego naciągnięte: kopyta koni jego jako trzemiń poczytane będą, a koła jego jako burza.

29. Rył jego jako lwi: Będzie ryczał jako śczenięta lwie: Będzie zgrzytał, i porwie łup, i uciecze z nim: a nie będzie, ktoby go wydarł.

30. Z zasmuni nad nim dnia onego jako sum morfści: Tedy poprzemy na ziemię, a oto ciemność i ucisk: bo i światło zaćmi się przy wytraceniu jego.

Rozdział VI.

I. Wzbienie ma Prorok 1—4. II. Strach go zbeymuje 5—7. III. Wo go do ludu swego posyła 8—13.

I. 1. Roku, którego umarł Król Uzyaś, widziałem Pana, siedzącego na stolicy wysokiej i wyniosłej: a podoleł jego napełniał łosćciół.

2. Serafinowie stali nad nim, pięć strzydeł miał każdy z nich: Dwiema zatrzymywał twarz swoją, a dwiema przykrywał nogi swoje, a dwiema latał.

3. I wołał jeden do drugiego, mówiąc: Święty, Święty, Święty, Pan zastępów: Pełna jest wszystka ziemia chwały jego. * Objaw. 4, 8.

4. I poruszyły się podwoje u drzwi, od głosu wołającego: a dom pełny był dymu.

II. 5. I rzekłem: Biada mnie, jużem zginał, przeto, jem człowiek splugawionych warg, a mieszkam w pośród ludu, który ma splugawione wargi:

a iż Króla, Pana zastępów, widziały oczy moje.

6. I przysłał do mnie jeden z Serafinów, mając w ręce swój wąż rozpalony, który kleszczykami wziął z ołtarza:

7. I dotknął się ust moich, a rzekł: Oto się dotknął ten wąż marg twoich, a odenhędzie nieprawość twoja, a grzech twój zgładzony będzie.

III. 8. Potymem słyszał głos Pana mówiącego: Kogoż posłę, a kto nam pomydzy? Tedy rzekł: Dtom ja, posłał mię.

9. A on rzekł: Idź, a powiedz ludowi temu: Słuchajcie * słuchając, a nie rozumiecie: a widząc patrząc, a nie poznawacie. * Mart. 4, 12.

Euf. 8, 10. Jan. 12, 40. Dzie. 28, 26.

Rzym. 11, 8.

10. Zatwardź serce ludu tego, a uszy jego obciąż, i oczy jego zamrzy: Aby nie widział oczyma swymi, a uszyma swymi nie słyszał, i sercem swym nie zrozumiał, a nie nawrócił się i nie był uzdromion.

11. A gdym rzekł: Dokażcie Panie? A on rzekł: Dokaż nie spustoszeją miasta, tak aby nie było obywatela: i domy, aby nie było w nich człowieka, a ziemia do śczętu nie spustoszeje.

12. Dokaż Pan daleko nie zapędzi wszelkiego człowieka, a nie będzie doskonałe spustoszenie w pośród ziemi:

13. Dokaż jeszcze na nieg dziesięta zguba nie przynhędzie: a dopiero szlachona będzie. A wszelkie jako one dęby, które są przy bramie Ballehet * podporą: tak nasienie święte jest podporą jej.

* 1 Kron. 26, 16.

Rozdział VII.

I. Obciążenie Jeruzalemu 1. 2. II. Obietnica o przywołaniu jego 3—9. III. Riebowiarstwo Achazowe 10—13. IV. D Shroście Panu 14. 15. V. I o spustoszeniu ziemi Judzkiej 16—25.

I. 1. I stało się za dni Achaza, * syna Joatamowego, syna Uzyaśa, Króla Judzkiego: że przyciągnął Asyryjczy, Króla Syryjskiego, i Acejaś, syn Romeiiaśa, Króla Izraelskiego, pod Jeruzalem, aby walczył przeciw niemu: ale go nie mógł dobyć.

2. I oznaymiono domowi Dawidowemu, mówiąc: Zmówiła się Syryja

z Efraimem. Tedy się porużyło serce jego, i serce ludu jego, jako się porużają drzewa leśne od wiatru.

II. 3. Tedy rzekł Pan do Izajasa: Wynidź teraz przeciw Achazowi, ty, i Sear Tasub, syn twój, na koniec rur sadzawki wyższej, na drogę pola farbierzowego:

4. A powiedz mu: Patrz, abys się nie frasował: nie bój się, a serce twoje niechaj się nie lęka tych dwu ośiatków głowien kurzących się: to jest, zapalczywości gniewu Rasyna, z Syryńczykami, i syna Romeliaszowego:

5. Przeto, że z tą radę uradzili przeciw tobie, Syryńczy, Efraim, i syn Romeliaszow, mówiąc:

6. Ciągnijmy przeciwko ziemi Judzkiej, a utrapimy ją leżą, i oberwiemy ją do siebie: a postanowimy Króla w pośród nich, syna Zabealowego.

7. Tak mówi Pan Panujący: Nie stanie się i nie będzie to.

8. Albowiem głową Syrii jest Damaszek, a głową Damasku, Rasyn: a po sześciu dziesiąt i pięci lat, będzie potarty Efraim, tak, iż więcej ludem nie będzie.

9. Między tym głową Efraimową będzie Samaryja: a głową Samaryi, syn Romeliaszow. Jeśli nie uwierzyście, pewnie się nie ośioicie.

III. 10. Nad to jeszcze rzekł Pan do Achaza, mówiąc:

11. Żąday sobie znaku od Pana Boga twego: bądź na dole nisko, bądź wysoko wzgórze.

12. Tedy odpowiedział Achaz: Nie będę żądał, ani będę kusił Pana.

13. A Prorok rzekł: Stuchaj teraz domie Dawidow: Miałoż się wam zda, uprzykrzać się ludziom, że się uprzykrzacie i Bogu mojemu?

IV. 14. Przetoż wam sam Pan znał da. Oto panna * pocznie i porodzi syna, a nazwie imię jego Immanuel.

* Matt. 1, 23. Euf. 1, 31.

15. Masło i miód jeść będzie, ażyby umiał odrzucać złe, a obierać dobre.

V. 16. Dwósem, pierwśy niż będzie umiało to dziecię odrzucać złe i obierać dobre, ziemia, którą się ty brzydzisz, opuszczona będzie od dwu Królów swoich.

17. Ale na cie Pan przynwiedzie, i na lud twój, i na dom oycy twego, dni, jakich nie było ode dnia, którego odstąpił Efraim * od Judy: a to przez Króla Asyryjskiego. * 1 Król. 12, 16.

18. Albowiem stanie się dnia onego, że zawiśnie Pan na muchy, które są na końcu rzek Egipskich, i na pszczoły, które są w ziemi Asyryjskiej.

19. I przynudą, a usiedą wszystkie w dolinach pustych, i w rozpadlinach skalnych, i na wszystkich chrościnach, i na wszystkich drzewach urodzajnych.

20. Dnia onego ogoli Pan brzytwą najętą przez te, którzy są za rzeką, to jest (przez Króla Asyryjskiego) głowę, i włosy na nogach: także i brodę wyczął ogoli.

21. I stanie się dnia onego, że le-dwie człowiek żywo krówek, albo dwie owce, zachowa.

22. A wszakże dla obfitości mleka, którego nadoi, będzie jadł masło: Masło zaisie i miód będzie jadł, któkolwiek pozostanie w ziemi.

23. Stanie się też onegoż dnia, iż każde miejsce, gdzie było tysiąc winnych macie za tysiąc srebrników, ostem i cierniem poroście.

24. Tedy z strzaskami i z łukiem tam chodzić będą: bo ostem i cierniem zarosćie wszystka ziemia.

25. Na wszystkie też góry, które były kopane być mogą, nie przynwiedzie strach ostu i ciernia: ale będą na pastwisko wołom, i na podeptanie owcom.

Rozdział VIII.

I. Karanie opowiada pewnym królestwom 1—10. II. B Bogu dusać 11—18. III. I onego się we wszystkich rzeczach radzić także 19—22.

I. 1. I rzekł Pan do mnie: Weźmi sobie księgi wielkie, a napisz na nich piśmem człowieczym: Wospieś się do łupu, pokwap się do korzysci.

2. Tedywm wziął sobie za świadki wierne Urjaśa Kapłana, i Zacharyasza, syna Seberedhaszowego.

3. Wtymem przystąpił do Prorokini, która poczęwszy, porodziła syna. I rzekł Pan do mnie: Nazów imię jego: Wospieś się do łupu, pokwap się do korzysci.

4. Albowiem niżeli będzie umiało to

dziecię wołać: Dyzie mój, i matko moja: lud Króla Asyryjskiego, pobierze bogactwa Damasku, i łupy Samaryi.

5. Nad to rzekł jeszcze Pan do mnie, mówiąc:

6. Ponieważ wzgardził lud ten wody Syloe, które cicho płyną, a weseli się z Rasyna, i syna Romeliabowego:

7. Przekoż oto Pan przepowiedzie na nie wody rzeki gwałtownej i wielkiej: to jest Króla Asyryjskiego, i wszystkich sławę jego: tak, że wystąpi ze wszystkich strumieni swoich, a wyleje ze wszystkich brzegów swoich.

8. Pocięcie i przez ziemię Judzką, wyleje, a rozerwie się, aż do syje wzbierze: a rozszerzone strzybia jego napętnią szerokość ziemi twojej, o Smanuelu!

9. Zbierajcie się narodowie, wszelkie potkumieni będziecie. Przypomuncie w uszy wszystkich w dalekiej ziemi: Przepaszcie się, wszelkie potkumieni będziecie: przepaszcie się, wszelkie potkumieni będziecie.

10. Wnidźcie w radę, a będzie rozprawiana: namówcie się, a nie ostoi się: Bo Bóg z nami.

11. Zaś bowiem Pan rzekł do mnie, ująwszy mię za rękę, i dał mi przeestrożę, żebym nie chodził drogą ludu tego, mówiąc:

12. Nie mówcie: Sprzysiężenie: Nie dyktował ten lud mówi: Sprzysiężenie: Nie strachajcie się jako oni, ani się lekajcie.

13. Pana zasępów samego poświęcajcie: a on niech będzie bojaźnią waszą, i on strachem waszym.

14. A będzie wam poświęceniem: Ale kamieniem * obrażenia, i opoka otrącenia oboma domom Izraelskim: Sibiem i sibi obywatelom Jeruzalemskim. * Izai. 28, 16. Euf. 2, 34.

Rzym. 9, 33. 1 Piotr. 2, 8.

15. I otrącaj się * wiele ich o nie, upadną, i skruszeni będą: usidlą się, a poimani będą.

* Matt. 21, 44. Euf. 20, 18.

16. Zawiaż to świadectwo: zapieczę tuż zakon, między uczniami moimi.

17. Żeby będę oczekawał Pana, któ-

ry strył oblicze swoje od domu Jakóbowego: i poczekam go.

18. Oto ja, i dzieci, * które mi dał Pan, są na znaki i na cuda w Izraelu, od Pana zasępów, który mieszka na górze Syon. * Jyd. 2, 13.

19. A tak jeźliby wam rzekli: Dowiaduncie się od czarowników, i * od wieściów, którzy sępcą i markocą: Rzeczcie: Izali się nie ma dowiadować lud u Boga swego? ażaj umarłych miasto żywych radzić się ma?

* 3 Mow. 19, 31. 5 Mow. 18, 10. 11.

20. Do zakonu raczy i do * świadectwa: Ale jeśli nie chcą, niechże mówią według słowa tego, w którym nie ma żadnej zarzy. * Jyd. 2, 13.

21. Dla czego każdy z nich utrapiony i zgłodniały tułacz się musiał: a będąc zgłodniałym, sam w sobie gniewać się będzie, i ztorzęczyć Królowi swemu, i Bogu swemu wzgórze poglądając.

22. A gdy na ziemię poprzy, oto ucisł i ciemność, zaćmienie, bieda, i obacz, że jest wrażony do ciemności.

Rozdział IX.

I. Siechy pobożne 1—5. II. Chrystusa Pa-
na obicuje 6. 7. III. Izraelczytom grozi
8—21.

1. Ale jednak nie tak zaćmiona będzie ona ziemia, która uciśniona będzie, jako pierwszego czasu, gdy Bóg dotknął ziemię Zabulon, i ziemię Neftalim: ani jako potym, gdy obciążył ku drodze morskiej przy Jordanie Galileę ludną.

2. Bo lud on, który chodzi * w ciemności, uprzy światłość wielką, a tym, którzy mieszkają w ziemi cienia śmierci, światłość świecić będzie.

* Matt. 4, 16. Egef. 5, 14.

3. Rozmnożył ten naród, aleś nie uczynił wielkiego wesela: wszelkie wesela się będą przed tobą jako się wesela * czasu żniwa: jako się radują, którzy łupy dziela.

* Ps. 65, 14. Ps. 126, 5.

4. Gdyż jarzmo brzemienia jego, a łaskę ramienia jego, i pręt poborcy jego złamiesz, jako za dni * Nabyńczyków.

* Egef. 7, 22. Izai. 10, 26.

5. Gdyż się wszystka bitwa bojujących z trząskiem stała, i ściany były we krwi

zbroczone, a co się spalić mogło, ogniem spalono.

II. 6. Albowiem dziecię narodziło się nam, a syn * dany jest nam, i będzie panowanie na ramieniu jego: a nazowią imię jego, Dziwny, Rabny, Bóg, Mocny, Dyciec wieczności, Książę pokoju. * Jan. 3, 13.

7. A ku rozmnożeniu tego * państwa i pokoju, któremu końca nie będzie, usiądzie na stolicy Dawidowej, i na królestwie jego: aż je postanowi, i utwierdzi w sędzie i w sprawiedliwości, odtąd aż na wieki. Uczyni to jawisna miłość * Pana zastępów.

* Eul. 1, 32. + 2 Król. 19, 31. Iz. 37, 32.

III. 8. Pośłał Pan słowo do Jakóba: a upadło w Izraelu.

9. Z domie się wszyscy lud Efraim, i mieszkający w Samaryi, którzy w hardości, i w wyniosłości serca mówią:

10. Cegły upadły, ale my ciosanym kamieniem budować będziemy: Podrąbiono płonne figi, ale my to w cedry odmienimy:

11. Aleć Pan wynwyższy nieprzyjaciół Rafynowe nadeń, a nieprzyjaciół jego zbierze.

12. Syryjczyki z przobku, a Filistynicyli z tyłu: i pożą Izraela całą gębą. A wszakże w tym wszystkim nie odwróci * się zapalczywość jego, ale jeszcze ręka jego będzie wyciągniona.

* Izai. 5, 25. r. 10, 4.

13. Przeto, że się lud ten nie nawraca do tego, który go bije, a Pana zastępów nie szuka.

14. Dla tego Pan obetnie od Izraela głowę i ogon, gałąź, i sitowie, dnia jednego.

15. (Starzec, i uczynny człowiek ten jest głową: a Prorok, który uczy kłamstwa, ten jest ogonem.)

16. Albowiem wodzowie ludu tego są zwodziciele: a którzy się im wodzić dają, zgineśli.

17. Dla tego, z młodzieńców jego Pan się nie ucieszy, a nad sirotami jego, i nad wdowami jego nie zmiłuje się: albowiem wszyscy są obłudni i złośliwi, a każde usta mówią sprośność. A wszakże w tym wszystkim nie odwróci się zapalczywość jego: ale jeszcze ręka jego będzie wyciągniona.

18. Albowiem gdy się niepobożność jako ogień roznieci, pożrze głóg i cierń: potym zapali gestwę lasu, żąd się rozwieją jako dym na powietrzu.

19. Albowiem dla rozniewiania Pana zastępów zaćmi się ziemia, a ten lud będzie jako strawa ognia, i żaden bratu swemu nie przepuści.

20. A porwieci co po prawej stronie, przecię łańcuch będzie, a będziei żarł po lewej, przecię się nie nasyci: każdy z nich ciało ramienia swego żrząc będzie.

21. Manasses Efraima, a Efraim Manasseja: a obaj społu będą przeciwko Judzie. Wszakże w tym wszystkim nie odwróci się zapalczywość jego: ale jeszcze ręka jego będzie wyciągniona.

Rozdział X.

I. Grozi sędziom niesprawiedliwym 1—4.

II. Z Asyryjczytom 5—19. III. Ostatkom z Izraela nawrócenie obiecuje 20—23. IV. Jeruzalemczyki cieśń przeciwko Asyryjczytom 24—34.

1. 1. Biada tym, którzy stanowią prawa niesprawiedliwe: i pisarzom, którzy ucisk na inne spisują.

2. Aby obpychali ubogiego od sądu, a wydzierzali sprawiedliwość ubogich ludu mego: aby wdowcy byli korzyścią ich, a sirotki kupem ich.

3. Coż uczynicie w dzień nawiedzenia, i spustoszenia, które z daleka przynajdzie? do kogoż się ucieczecie o wspomnienie? a gdzie zostawicie sławę waszą?

4. Aby się nie miała między więźniami unieść, i między pobitymi upaść? A wszakże w tym wszystkim * nie odwróci się zapalczywość jego: ale jeszcze ręka jego będzie wyciągniona.

* Iz. 5, 25. r. 9, 12.

II. 5. Biada Asyrowi, różdże gniewu mego: chociaż kiy rozniewiania mego jest w ręku jego.

6. Na naród obłudny poślę go, a o ludu zapalczywości mojej przykaję mu: aby brat łup i wydzierał korzyści, a położył go na podeptanie, jako błoto na ulicach.

7. Lecż on nie tak będzie mniemał, i serce jego nie tak będzie myślało: ponieważ w sercu swym ułożył, aby wytracił i wykorzenił nie mało narodów.

8. Albowiem rzecze: Izali Książęta * moje nie są też i Królami?

* 2 Król. 18, 33. r. 19, 11.

9. Izali Chalmo nie jest jako Karchemis? Izali Arfat nie jest jako Emat? Izali Samaryja nie jest jako Damaszek?

10. Jako ręka moja znalazła królestwa bakwańskie: chociaż bakwani ich większe były niż w Jeruzalemie i w Samaryi.

11. Izali Jeruzalemowi i bakwanom jego tak nie uczynię, jakom uczynił Samaryi i bakwanom jej?

12. I stanie się, gdy Pan wykona wszystkie sprawy swoje na górze Syoniskiej, i w Jeruzalemie, że * nawiedzę owoc wyniosłego serca Króla Asyryjskiego, i pychę wysokich oczu jego.

* 2 Król. 19, 35. Izai. 37, 36.

13. Bo rzecze: W mocy ręki mojej * uczyniłem to, i w mądrości mojej: bom był mądry. I objąłem granice narodów, a słaby ich zabrakłem: i wytraciłem obywatela jako mocarz.

* 2 Król. 18, 19 — 22.

14. Owszem ręka moja znalazła majętność narodów jako gniazdo; a jako zbierają jayca, które są opuszczone, takiem ja wszystkie ziemie zebrał: a nie był, ktoby strząbnął ruszył, albo otworzył usta, i coby mruczał.

15. Izali się będzie przechwalała siewiera przeciw temu, który nią rabi? Izali się będzie wynosiła pila przeciw temu, który nią trze? jakożby się wynosiła różga przeciw temu, który ją podniósł? jakożby się przechwalał kiy, że nie jest drewnem?

16. Przetoż Pan, Pan zastępów posła na kłusie jego, suchoty: a pod sławą jego z pretka się zapali, jako gwakotny ogień:

17. Bo światłość Izraelowa będzie ogniem, a Święty jego płomieniem: który spali i pożre ciernie jego, i osiet jego, dnia jednego.

18. Także wspaniałość lasu jego, i urodzajnych pol jego, od dużej aż do ciała zniszczą: i stanie się jako chorąży, od strachu uciekający.

19. A pozostających drzew lasu jego, mała liczba będzie: tak, że je i dziecię będzie popisac mogło.

III. 20. I stanie się dnia onego, że ostatki Izraelskie, i ci, którzy zostali z domu Jakóbowego, nie będą więcej spolegać na tym, co je bije: ale prawnym spolegać będą na Panu, świętym Izraelskim.

21. Ostatek nawróci się: ostatek Jakóbów do Boga mocnego.

22. Bo choćby lud twój, o Izraelu! był jako piasiek * morski: ostatek tylko z niego nawróci się. Wytracenie naznaczone sprawi, że ziemia będzie opłymała sprawiedliwość.

* Rzym. 9, 17.

23. Wytracenie mówię naznaczone uczyni * Pan, Pan zastępów, w posrzedku tej wszystkich ziemie.

* Izai. 28, 22.

IV. 24. Przetoż tak mówi Pan, Pan zastępów: Nie bój się Asyryjczyka ludu mój, który mieszkasz w Syonie: Różga ubije cię, a lasę swą podniesie na cię, jako na drowie Egipskiej.

25. Albowiem po maluczkim czasie skończą się gniew mój przeciwko tobie: a na wygładzenie ich, zapalczywość moja powstanie.

26. Gdyż bicz nań wzbudzi Pan zastępów jako porażkę Madjanczyków na skale * Horeb: a jako podniósł różgę swoją na + morze na drowie Egipskiej, tak ja nań podniesie.

* Ezech. 7, 25. Izai. 9, 4. + 2 Moj. 14, 16. 26.

27. A dnia onego, zieme będzie brzemie jego z ramienia twego, i jarzmo jego z szyje twojej: owszem sfażone będzie jarzmo, od przytomności pomazanego.

28. Przyciągnie do Aiat: przepędzie przez * Migron: w Machmas + złoży oręż swoje.

* 1 Sam. 14, 2. + 1 Sam. 13, 16.

29. Przepędą bród: w Gieba jako w gospodzie nocować będą: ulekną się Rama: Sabbaa Saulowe uciecze.

30. Podniesie głos twój córko Galim: niech słyżą w Laiz, o ubogie Anatot!

31. Ustąpi Madmena: obywatele Gabim zbiorą się do uciekania.

32. Jeszcze przez dzień zastanowimy się w Nobie, pogrozi ręką swą górze córki Syoniskiej, i pagórkowi Jeruzalemskiemu.

33. Oto Pan, Pan zastępów, ostrzeże wszystkie siły latorośli, a te, którzy są wysokiego wzrostu, podobnie: I będą wysocy ponizzeni.

34. Gęstwiny także lasów, siewierą wytnie, a Liban od wielmożnego upadnie.

Rozdział XI.

I. Ród Chrystusa Pana 1—5. II. Rząd królestwa jego 6—9. III. Powołanie poganów 10. 11. IV. Zgromadzenie ostatek z Izraela 12—16.

I. 1. Ale wynidzie roszczka ze pnia * Isajego, a latoroślka z korzenia jego wyroście. * Matt. 1, 6. Euf. 3, 32.

Dzie. 13, 22. Rzym. 15, 12.

2. I odpocznij na nim Duch Pański. Duch mądrości i rozumu: Duch rady i mocy: Duch umiejętności i bojaźni Pańskich.

3. I będzie czułym w bojaźni Pańskich: nie będzie według widzenia oczu swoich sądził, ani według słyszenia uszu swoich sądził.

4. Ale będzie ubogie sądził w sprawiedliwości, a w prawości będzie karał ciche na ziemi: I uderzy ziemię różgą ust * swoich, a duchem warg swoich zabije niebożnika.

* Sob. 4, 9. 2 Tess. 2, 8.

5. Albowiem sprawiedliwość będzie pasem bioder jego: a prawda przepasaniem nerek jego.

II. 6. I będzie mieśkal wilf * z barankiem: a lampart z kłosem będzie leżał. Także ciele i syczenie lwie, i karmne bytła pospółtu będą: a małe dziecię rządzić je będzie. * Izai. 65, 25.

7. Krowa i niedźwiedzica spótem pasć się będą, a ptód ich pospółtu leżeć będzie: a lew, jako wół, płemę jeść będzie.

8. A dziecię sące będzie grało nad dziurą zmiową: A to, które ostarwione jest, wypuści rękę swoją do dziury bazyliłkowej.

9. Nie będą śkodzić ani zabijać na wszystkich gorze moich świętych: bo ziemia będzie napelniona znajomością Pańską, tak jako morze wodami napelnione jest.

III. 10. I stanie się dnia onego, że się za korzeniem Isajego, który stanie za chorągiew narodom, poganie pytać * będą; albowiem odpocznienie jego sławne będzie. * Rzym. 15, 12.

11. Stanie się też dnia onego, iż Pan powtóre rękę swą przyłoży, aby posiaść ostatek ludu swego: który pozostanie od Asyryjczyków i od Egiptu, i od Patros, i od Chus, i od Elam, i od Senaar, i od Emat, i od wysp morskich.

IV. 12. I podniesie chorągiew między * poganym: a zgromadzi wygnane z Izraela: a rozproszone z Judy zbierze ze czterech stron ziemi.

* Matt. 15, 24. Jan. 10, 16.

13. I ustanie nienawiść Efraimowa, a nieprzyjaciele Judowi wykorzenieni będą: Efraim nie będzie nienawidził Judy, a Juda nie będzie trapił Efraima.

14. Ale polecą na ramię Filistynów na zachód, a pospółtu łupić będą narody na wschód słońca: na Edomczyki i Moabczyki ściagną rękę swą a synowie Ammonowi posłusni im będą.

15. Zniszczy też Pan obnóg morza Egipskiego, i podniesie rękę swoją przeciwko rzecze mocnym wiatrem swym, a rozdzieli ją na siedm potoków, i sprawi to, że ją w oburwiu przechodzić będą.

16. A będzie droga bitą ostatekowi ludu jego, który pozostanie od Asyryjczyków: jako była Izraelowi dnia onego, kiedy wychodził z ziemi Egipskiej.

* 2 Kory. 14, 29.

Rozdział XII.

I. Wdzięczność odkupionych przez Chrystusa Pana 1. 2. II. Dar Ducha Świętego 3. III. Pobudka do chwały Bożej 4—6.

I. 1. I rzecześ dnia onego: Wyśławiać cię będę Panie, przeto, że będąc rozgniewany na mię, odwróciłeś zapalczywość gniewu twego, a uciechyś mię.

2. Oto, Bóg zbawienie moje: duszać będę a nie uleknę się. Albowiem Pan Bóg mój jest mocą moją * i pieśnią moją, i zbawieniem moim.

* 3 Kory. 15, 2. Ps. 118, 14.

II. 3. I będziecie z radością czerpać wody z źródeł tegoż zbawienia.

III. 4. I rzeciecie dnia onego: Wyśławiajcie * Pana, wyznawajcie imienia jego, opowiadajcie między narodów sprawy jego: przypominajcie, że wysokie jest imię jego.

* 1 Kron. 16, 8. Ps. 105, 1.

5. Spiewajcie Panu: albowiem wiel-

kie rzeczy uczynił: niech to będzie wiadomo po wszystkich ziemi.

6. Wytrząśnany a śpiewany obywatelko Syonista: albowiem wielki jest w posrzedku ciebie Święty Izraelski.

Rozdział XIII.

Spustoszenie Babilonu, i sposób jego opisuje.

1. Brzemie Babilonu, które widział Izajasz, syn Amosów.

2. Na górze wysokiej podnieście chorągiew: podwyżście głosu do nich: dajcie znać ręką: a niechaj wnidą w bramy kfiągące.

3. Jam przystąpił poświęconym moim: przyzywałem też i mocarzów moich, do wykonania gniewu mego, którzy się weselą z wynwyższenia mego.

4. Głos zgraje na górach, jako ludu gęstego: głos i dźwięk królestw, narodów zgromadzonych: Pan zastępów zapisuje wojnę na wojnę.

5. Ciągną z ziemi dalekiej, od kończyn niebios, mianowicie Pan i naczynia popędliwości jego, aby zburzył wszystkie ziemię.

6. Kwiłcie, albowiem blisko jest dzień Pański: który przynhędzie jako spustoszenie od Wszechmocnego.

7. Dla tego wszelkie ręce ostabieją, a wszelkie serce czworwierze stopnieje.

8. I będą przestraszeni: uciski i trapienia ogarną je: jako rodząca boleć będą. Każdy nad bliżnim swoim zdumieje się: oblicza ich płomieniowi podobne będą.

9. Dto dzień Pański frogi idzie w zapalczywości i popędliwości gniewu: aby obrócić tę ziemię w pustynię, a grzeszniki jej aby z niej wygładził.

10. Wo gwiazdy niebieskie, i planety ich, nie dopuszczą świecić światłu swemu: zaciąmi się słońce * gdy wschodząc będzie, a miesiąc nie wyda światła swego. * Izai. 24, 23. Ezech. 32, 7.

Joel. 2, 31. r. 3, 15. Matt. 24, 29. Mark. 13, 24. Łuk. 21, 25.

11. I nawiebdzę na okręgu ziemskim złość, a na niebożnych nieprawości ich: i uczynię koniec pyśle hardych, a hardość okrutników zniże.

12. Męża droższym uczynię nad srebro złoto: a człowieka nad złoto z Dfir.

13. Dla tego zatrząsnę niebem, a

poruśy się ziemia z miejsca swego w rozniewaniu Pana zastępów, i w dzień popędliwego gniewu jego.

14. I będzie jako łani przepłoszona: i jako trzoda, której nie ma kto zgromadzić: Każdy się do ludu swego obróci, i każdy do ziemi swojej uciecze.

15. Ktośkolwiek znaleziony będzie, przebity będzie: a każdy, który się kolwieł do nich przystaczy, od miecza poleże.

16. Nad to, i działki ich roztrącane będą przed oczyma ich: domy ich zplundrowane będą, a żony ich pogwałcone będą.

17. Dto Ja pobudzę przeciwko nim Medy, którzy o srebro nie będą dbali, a w złocie nie będą się kochali.

18. Ale z łutów działki postrzelają: a nad płodem żywota nie zmiłują się, oko ich synom nie przepuści.

19. I będzie Babilon który był ozdobą królestw, i sławą zacności Chaldejczyków, jako podwroćenie od Boga Sodomy * i Gomorry.

* 1 Moj. 19, 25. Jer. 50, 40.

20. Nie będą się w nim osadzać na wieki, ani mieskać od narodu aż do narodu: ani tam rozbije namiotu Arabczyk: ani tam pasterze z stadami odpoczywać będą.

21. Ale tam zwierzę odpoczywać będzie, a domy ich bestiami napelnione będą: i będą tam mieskać sowy a pusły tam słać będą.

22. I będą się sobie ozywać strasne potwory na pałacach ich: a smoczy na zamkach rośkośnych. A blisko tego że przynhędzie czas jego, a dni jego nie obwolą się.

Rozdział XIV.

1. Wybanienie ludu Bożego z Babilonu 1. 2. II. Tryumf nad Królem jego 3—20. III. Wytrącenie nieprzyjaciół ludu Bożego 21—32.

I. 1. Albowiem zlituje się Pan nad Jakóblem a obierze zasię Izraela, i da im odpoczynać w ziemi ich: a przystaczy się do nich cudzoziemiec, i przystaną do domu Jakóbowego.

2. Wo wezmą z sobą naroby, i przyniosą je do miejsca swego: i wezmie je sobie dom Izraelski w ziemi Pańskich w dziebiectwo za sługi i za służebnice: i imać będą te, którzy je

imali, a panować będą nad tymi, którzy je ciemiężyli.

II. 3. A dnia onego, któregoś Pan da odpocznienie od pracy twojej, i od strachu twego, i od niewoli ciężkiej, w którąś byt poddity.

4. Weźmiesz tę przypowieść przeciw Królów Babilonskiemu, i rzecześ: D jako ustał poborca, ustał podatek złota!

5. Pan złamał * łiy niezbożnych, i rozgę panujących;

* Ps. 125, 3. Iz. 9, 4.

6. Tego, który ludzic bił w zapalczywości biciem ustawicznym, panować w gniewie nad narodami bez litości dręczonymi:

7. Teraz odpoczywa, i jest w pokoju wszystka ziemia: wszyscy głośno śpiją.

8. I jobdy się wesela nad tobą, i cedry Libanistie, mówiąc: Od tego czasu, jakoś ty poległ, nie powstał, ktoby nas podcinał.

9. I piekło ze spobku wzruszyło się dla ciebie, aby tobie przychodzącemu zaśło: Wzbudziło dla ciebie umarłe, wszystkie Książęta ziemi: Rozkazało powstać z stolice swoich, i wszystkim Królom narodów.

10. Ci wszyscy odpowiadając, mówią do ciebie: I tyś zemdlony jako i my, a stałeś się nam podobnym.

11. Zstracona jest do piekła * pycha twoja, i dźwięk muzyki twojej: Dobraśtańcaś moie, a robacy cię przykrywają. * Dan. 4, 29. 31. Euf. 1, 51.

12. Jakoż to, żeś spadł z nieba, o jutrzeńso! która wschodziś rano? powalonyś aż na ziemię, któryś wąlił naroby.

13. Wstałeś ty mawiał w sercu swym: Wstąpię na niebo, nad gwiazdy Boże wynwyżę stolicę moję: a usiądę na górze zgromadzenia, na stronach północnych:

14. Wstąpię na wysokość obłoków, będę równy Najwyższemu.

15. Wstałże, ztracon jesteś aż do piekła, w głębokość dołu.

16. Któryś cię uprzył, za tobą się oglądać, i przypatrować ci się będą mówiąc: Onże to mąż, który trwożył ziemię? który zatrząsał królestwem?

17. Który obrócił ośrag świata w pu-

stynią, a miasta jego poborzył, a więźniom swoim nie otwierał ciemnice?

18. Wszyscy Królowie narodów, cokolwiek ich było, pochowani są w sławie, każdy w domu swoim.

19. Aleś ty obrzucony od grobu swego, jako latorośl obrzydła, jako śata zabitych, które poprzędziano mieczem, którzy zstępują do grobu kamiennego jako ściernie podeptany.

20. Nie będziesz miał uczęszczania z nimi w pogrzebie: boś ziemię twoję pokaził, i lud swój pomordował: Albowiem nasienie * złoślików nie będzie wspomniane na wieki. * Job. 18, 19.

Ps. 21, 11. Ps. 37, 18. Ps. 109, 13.

III. 21. Gotujcie syny jego na zamordowanie, * dla nieprawości oyców ich: aby nie powstał i nie odziedziczył ziemi: i nie napełnili miastami ościgu ziemskiego. * 2 Koz. 20, 5.

22. Bo powstanie przeciwko nim, mówi Pan zastępów, a wytorzenie imię Babilonu, i ostatki jego tak syna jako i wnuka, mówi Pan:

23. Uczynię je osiadłością batorów, i łazuchami wód: i wymiotę go miotłą spustoszenia, mówi Pan zastępów.

24. Przysięgał Pan zastępów, mówiąc: Zaisze, jakom umyślił tak będzie, a jakom uradził, tak się stanie:

25. Iż potrę * Asyryjczyka w ziemi moję, a na górach moich podepcę go: a obedydzie od nich jarzmo jego, i brzemień jego z ramienia jego zięte będzie.

* 2 Król. 19, 35. Izai. 37, 36.

26. Tę jest rada uradzona przeciw onym wszystkim ziemi: a tę jest ręka wyciągniona przeciwko tym wszystkim narodom.

27. A ponieważ Pan zastępów * postanowił, któż to wzruszy? a rękę jego wyciągnioną, któż odwróci?

* 2 Kron. 20, 6. Job. 9, 12. Przyp. 21, 30. Dan. 4, 32.

28. Roku, którego * umarł Król Achaz, stało się to proroczo:

* 2 Kron. 28, 27.

29. Nie raduń się ty wszystka ziemi Filistinistka, iż złamana jest różga tego, który cię bił: bo z łozenia węzowego wynidzie bazyliś, a płód jego będzie smół ognisty latający.

30. I będą się paść pierwotodni nędznych, a ubodzy bezpiecznie odpoczną:

ale korzeń twój głodem wygubię, a ostatki twoje wybiję.

31. Kwiłże bramo! krzycz miasto! już się rozpłynęła wspaniała ty ziemio Filistyńska. Bo od północy ogień przypłydnie, a nie będzie, choć stronił od potęg jego.

32. A cóż odpowiedzą postom narodu? To, że Pan ugruntował * Syon: a do niego się uciekać będą ubodzy ludu jego. * Ps. 87, 1. 5. Ps. 1, 2. 17.

Rozdział XV.

Wytroczenie ziemie Moabskiej, i sposób jego.

1. Brzemie Moabczyków. Ponieważ w nocy zdurzone i spustoszone będzie Kr Moabskie: ponieważ w nocy zdurzone i spustoszone będzie Kir Moabskie:

2. Wstąpi do Bait, i do Dymbon, i do Bamot z płaczem: nad Nebo, i nad Mebeq, Moab kwiłć będzie: na każdą * głowie jego będzie kłosa, i każda broda ogolona będzie.

* Jer. 48, 37. 38. Ezech. 7, 18.

3. Na ulicach jego przepełnią się morzem: na dachach jego i na rynkach jego każdy kwiłć będzie, wracając się z płaczem.

4. I będzie wołał Hesebon i Eleale; aż w Jahas słyszany będzie głos ich. Dwósem i zbrojni Moabscy narzekać będą, a dusza każdego z nich porzewniać sobie będzie, mówiąc:

5. Serce moje ryczy nad Moabem i nad twirdbami jego, aż słyszeć w Zoar, jako jałowica * trzyletnia; bo droga Eufyńska z płaczem pójdzie: a na drodze Choronaim krzyk jako w porażce podniosła. * Jer. 48, 5. 34.

6. Przeto, że wody Nymrym zginą, że poschną zioła, umiędnie trawa, a nie będzie zielonego.

7. Przetoż, cokolwiek sobie zachowali, i majątności ich, obniosą do potoku Arabskiego.

8. Bo obędzicie krzyk granicę Moabską: aż do Eglaim narzekanie jego, i aż do Beer Elim kwiłcenie jego.

9. Ponieważ i wody Dymonickie kwieć pełne będą: bo przytożę Dymonowi przydatki: a na te, którzyby ušli z Moabczyków, poślę lwy, i na ostatki w tej ziemi.

Rozdział XVI.

I. Moabczyki do postuśnięcia upomina 1—5. II. Wyka ich, i pomsta Boża za nie 6—14.

1. 1. Poślicie baranki * Panującemu nad ziemią, od skały aż do pustynie, do góry córki Syonickiej.

* 2 Sam. 8, 2. 2 Król. 3, 4.

2. Bo inaczej Moab będzie jako ptak tułający się, i z gniazda wypłoszony: tak będą córki Moabskie przy brodziech Arnon.

3. Wnidź w radę, uczyni sąd, wystaw cień swój w pośrodku południa, jako noc: żłry wygnance, a tułającego się nie wydawaj.

4. Niech mieścą u ciebie wygnanicy moi. O Moabie! bądź ich ochroną przed pustoszącym. Albowiem ustanie gwałtownik: ustanie pustoszący: a wygładzony będzie z ziemi ten, który inne depce.

5. I będzie gotowana stolica w miłośierdziu, a usłędzie na niej * w prawdzie w przybytku Dawidowym ten, któryby sądził i szukał sądu, a czynił prętką sprawiedliwość.

* Dan. 7, 14. 27. Micha. 4, 7. Ezech. 1, 35.

II. 6. Lecz słyszełszy o pyśle * Moabowej, że bardzo pyśny jest: o hardości i wyniosłości jego, i o zapalczywości jego. Wszakże nie przyjdą do skutku zamysły jego. * Jer. 48, 29.

7. Przetoż narzekać * będzie Moabczyk przed Moabczykiem, wszyscy kwiłć będą: nad gruntami miasta Kirchareset wzdychać będą, mówiąc: Już ci są skazane. * Jer. 48, 20.

8. Dwósem i pola Hesebonickie spustoszone są, i winna macica Sabama: Panowie narodów potarli nasympbor-nienie macie jego, które aż do Jazer sięgały, a perzły się po puszczach: latorośli jego rozłożyły się, i przesięgły morze.

9. Przetoż płaczę dla płaczu Jazerczyków, i dla winnice Sabama oblewam się łzami moimi, o Hesebonie i Eleale! bo na letni omoc twój, i na żniwo twoje przypadek otrzyma wojenny.

10. I ustało * wesele i radość nad polem urodzajnym: na winnicach nie śpiewają ani wprzyskają: wina w pra-

sach nie tłoczy ten, który je tłoczył: i jać wykrzypiania poprzestawam.

* Jer. 48, 33.

11. Dla tego brzmia wewnętrzności moje nad Moabem jako lutnia, a trzewa moje nad Kircharesem.

12. I stanie się, gdy się położy, że się spracował Moab nad wyżynami, tedy wnidzie do świątyni swojej, aby się modlił: ale nic nie sprawi.

13. Łoć jest słowo, które Pan z dawna powiedział o Moabie.

14. Ale teraz powiedział Pan, mówiąc: Po trzech lat, jakie są lata najemnicze, sława Moabowa zżłona będzie ze wszystką zgrają jego wielką: a ostatek jego lichy, maluczki, i mdły będzie.

Rozdział XVII.

I. Damaftowi i innym miastom Syryjstom 1—3. II. Zdziesięciorgu pokoleni zje rzeczy obiecuje 4—14.

1. 1. Brzemie Damaftu: Oto Damaft przestanie być miastem, a stanie się kupą rumu.

2. Miasta Aroer opuszczone będą: Dla trzód będą, które tam odpoczywał będą; a nie będzie, ktoby je straszył.

3. I ustanie obrona od Efraima, i królestwo od Damaftu, i od ostatek Syryjczyków, i jako sława synów Izraelskich zniszczają, mówi Pan zaślepów.

II. 4. I stanie się dnia onego, że umniejszona będzie sława Zabobowa, a tłustość ciała jego zchudnie.

5. Albowiem Assur będzie jako ten, który we żnima zbóże zbiera, a ramię jego żnie kłosy: i będzie jako ten, co zbierał kłosy w dolinie Refaim.

6. Wszakże zostaną na nim pominięte grona, jako na otrzęśnionych oliwie: dwie albo trzy oliwki zostaną na wierzbach drzewa, a cztery albo pięć na rozbitych gałęziach jego, mówi Pan, Bóg Izraelski.

7. Dnia onego, obierzy się człowiek na Stworzyciela swego, a oczy jego na Świętego Izraelskiego poglądać będą.

8. A nie obierzy się na ołtarze, sprawę rąk swoich: ani na to, co uczyniły palce jego, patrząc będzie, ani na gaje poświęcone, ani na obrazy stonieczne.

9. Dnia onego miasta mocy jego będą

opuśczone, jako chrościnka i różyczka, które opuszczone będą od synów Izraelskich: i będzieś ziemią spustoszoną.

10. Boś zapomniała na Boga zbawienia swego, i na skałę mocy twój nie wspomniłaś. Przetoż choć będziesz rostkosię będziesz, i latorośli winne obce sadzisz;

11. Czasu szczępienia twego będziesz, aby rośły, opatrujesz; nawet tegoż poranku co siejesz, aby się opuściło, starasz się: wszakże w dzień pożytku gro-madno boleść i rozpacz żać będziesz.

12. Biada zgria ludu wielkiego, którzy huczą jako tłum morski: i zgietłowi narodów, które tłumią jako tłum wód gwałtownych:

13. Narodom, które tłumią jako tłum wód wielkich: bo je Pan zfuła, i uciekają daleko, i gonieni będą od wiatru, jako * plemię po wierzbach gór, a jako wiecheł od wiatru. * Ps. 1, 4. Ps. 83, 11.

14. Bo czasu wieczornego nastąpi trwoga: a niż poranek przyjdzie, alie go nie maś. Ten ci jest dzień tych, którzy nas pustoszą: i los tych, którzy nas plundrują.

Rozdział XVIII.

I. Egipczytom i Assyryjczytom grozi 1—6. II. Wdzięczność ludu Bożego opisuje 7.

1. 1. Biada ziemi, którą zaćmiają strzybta; która jest przy rzekach ziemie Murzynskich.

2. Która posyła posty przez morze po wodach w łodziach z sitowia, mówiąc: Idźcie postowie przetcy, do narodu rozszarpanego i zplundrowanego; do ludu strasznego zdawna i dotąd: do narodu, do ścietu pobeptanego, którego ziemię rzeki rozzerwały.

3. Wszyscy obywateli świata, i mieszkający na ziemi wyrzycie, gdy będzie chorągiew podniesiona na górach: i gdy w trąby trąbić będą, usłyszycie.

4. Albowiem tak mówi Pan do mnie Usposoje się, a przypatrował się będę z przybytku mego, a będę jako ciepło jasne po deszczu, a jako obłok wypuszczający rosę w gorącości żnima.

5. Bo przed zbieraniem wina, gdy się puści pałowie, a kwiat wyba grono cierpkie jeśćce rosnące, tedy oberznie latorośli nożami, a gałęzie obiermy i obetnie.

6. I będą zostawione wszystkie wes-
pół ptastwu na górach, i zwierzętom
ziemskim: i będzie na nich przez lato
ptastwo, a wszelaki zwierzę ziemski na
nich zimować będzie.

II. 7. Czasu onego, przyniesiony bę-
dzie dar Panu zastępów od ludu roz-
szarpanego i zplundrowanego: od ludu
straśnego, zdawna i dotąd, od narodu
do szczętu podeptanego, którego ziemię
rzeki rozrywały: a przeniesiony będzie
na miejsce imienia Pana zastępów na
górze Syon.

Rozdział XIX.

1. Pomsta Boża nad Egipczanami ogło-
szone na 1—17. II. Proroctwo o nawróceniu ich,
i innych poganów do Boga 18—25.

I. 1. Brzemie Egiptu. Oto Pan je-
dzie na obłoku lekkim, i przyciągnie do
Egiptu, a poruśią się bałwany Egi-
pskie przed oblicznością jego, a serce
Egipczanów rozpytnie się w pośrodku
ich.

2. Wo spuszczyć Egipczan z Egipcza-
nami: tak, iż walczyć będzie każdy
przeciw bratu swemu, i każdy przeciw
przypiacielowi swemu, miasto przeciwko
miastu, królestwo przeciwko królestwu.

3. I zniszczony będzie duch w Egi-
pczanach, a radę ich wniwecz obrócić,
i będą się radzić bałwanów i wie-
ścików, i czarowników, i wróżków
swoich.

4. I podam Egipt w ręce panów
okrutnych: a Król frogi panować bę-
dzie nad nimi, mówi Pan, Pan za-
stępów.

5. I zgina wody z morza, a rzeka
osiąknie i wyschnie.

6. I pójdą na wstecz rzeki, opadną
i powysychają potoki groblami ujęte:
trzcina i sitowie powiejdnie.

7. Trawa około rzeki i przy brzegu
jej, i wszelkie siewy przy potokach
poschną, zniszczą się i zaginą.

8. I będą się smęcić rybitwi, i żało-
śni będą wszyscy, którzy zarzucają do
rzeki wędę: a którzy rozciągają sieci
po wodzie, do nędzy przyjdą.

9. Także zawstydydzą się ci, którzy tka-
ją rzeczy lniane, i subrylne, i którzy
fiatki robią.

10. Albowiem sieci jego zepsowane

będą, i wszyscy, którzy robią sadzawki
dla ryb.

11. Zaiscł zgłupiały Książęta Soan-
skie, mądrych ranców Faraonowych ra-
da zgłupiała: Jakaż rzeczecie do Fara-
ona? Jam jest syn mądrych, a syn
Królów starodawnych.

12. Gdzież teraz są mędrkowie twoi?
Niech ci teraz oznajmią jeśli wiedzą,
co uradził Pan zastępów przeciw Egi-
ptowi.

13. Zgłupiały Książęta Soaniskie, zwie-
dzione są Książęta Rofskie, zwiędli
Egipt przedniejsi w pokoleniu jego.

14. Pan puścił między nie ducha wi-
chrowatego: i sprawi to, że pobłądzi
Egipt w każdej sprawie swojej, tak
jako błądzi pijany przy zwracaniu
swoim.

15. I nie będzie żadna sprawa w Egi-
pcie, którąby uczynić miała głowa al-
bo ogon, gałąź albo sitowie.

16. Dnia onego będzie Egipt podo-
bny niewiaściom: bo się leść i strachać
będzie przed podniesieniem ręki Pana
zastępów, którą on podniesie przeciwko
niemu.

17. I będzie ziemia Judzka Egiptowi
na postrach: każdy kto wspomni na
nią, będzie się leść dla rady Pana
zastępów, którą postanowił o nim.

II. 18. Dnia onego będzie pięć mia-
st w ziemi Egipskiej, mówiących języ-
kiem Chananeskim, a przysięgających
przez Pana zastępów: lecz jedno z nich,
miastem spustoszenia nazwane będzie.

19. Dnia onego, stanie ottarz Pański
w pośrodku ziemi Egipskiej, a stęp
wystawiony będzie Panu przy granicy
jego.

20. A będzie na znak, i na świade-
ctwo Panu zastępów w ziemi Egipskiej.
A gdy zawołają do Pana dla tych,
którzy je ciemieżyli: tedy im pośle
wybawiciela, i Książę, i wybawi je.

21. I będzie Pan w Egipcie poznany:
bo poznają Pana Egipcianie dnia one-
go, a będą go czcić ofiarami i dara-
mi: i posłubią śluby Panu, a wypeł-
nią je.

22. A tak uderzy Pan * Egipt, aby
go zbawił, uzdrowił go: bo się na-
wrócić do Pana, a on się im da ubla-
gać, i uzdrowi je.

* Dzeu. 6, 1.

23. Dnia onego będzie gościniec z Egiptu do Asyryni, i będą chodzić Asyryńczyni do Egiptu, a Egipcianie do Asyryni: i będą służyć Panu Egipcianie z Asyryńczykami.

24. Dnia onego, będzie Izrael jako trzeci między Egipcjanem i Asyryńczykiem: a błogosławieństwo będzie w posrzedku ziemie.

25. Albowiem będzie im błogosławił Pan zastępów, mówiąc: Błogosławiony lud mój Egipski, a sprawa rąk moich Asyryńczykowie, a Izrael dziejstwo moje.

Rozdział XX.

Egipcyanów i Murzynów spustoszenie.

1. Roku, którego Tartan przyciągnął do Azotu, postany będąc ob Sargona, Króla Asyryjskiego, i walczył przeciw Azotowi, i dobył go.

2. Dnegoż czasu, rzekł Pan przez Szajaf, syna Amosowego, mówiąc: Idź, a rozwiąż wór z białej twoich, a bity twoje zżuy z nóg twoich: i uczyni tak i chodzić nago i bosy.

3. I rzekł Pan: Jako chodzi sługa mój Szajaf nago i bosy, na znał, i na cud, tego co się ma stać trzeciego roku Egiptowi i Murzyniści ziemie.

4. Tak powiedzie Król Asyryjski wieźni: Egipcjanie, i poimane Murzyniści młode i stare, nagie i bosc, z obnażonymi zębami na hanbę Egipcyanów.

5. I przeleć się, a wystydzić się będą za Murzynym, na które się oglądali i za Egipcyanym, z których się chlubil.

6. Tedy rzecze dnia onego obywatel ten wyspy: Oto, toć jest ucieczka nasza, do którejśmy * uciekali o pomoc, abyśmy wyswobodzeni byli z mocy Króla Asyryjskiego; jakożbyśmy tedy umóc mogli. * 2 Król. 17, 4.

Rozdział XXI.

1. Upadek Babilonu 1—10. II. Zdumycyanów 11. 12. III. Z Arabczyków 13—17.

1. 1. Brzemie pustego morza. Jako wicher na południe bieży: tak przynadzie z puszcz, z ziemie strasznej.

2. Widzenie strogi jest mi okazane. Przewrotny przewrotność broi: a pustoszyiciel pustoszy. Pociągnijże Elanue: obłęd Medzie Babilon. Wpółkiemu wzdychaniu jego koniec uczynię.

3. Dla tego napętnione są biodra moje

boleścią, a ucisł ogarnął mię, jako ucisł rodzącego. Skrzywiłem się stykając, a stworzyłem się widząc.

4. Ulećło się serce moje: strach mię ogarnął. Noc roztoszy moich obróciła mi się w łezanie.

5. Przygotuj stół: niech straż na straży będzie: Jedz, pij: Wstaniec Książęta, smaruncie tarcze.

6. Albowiem tak mi rzekł Pan: Idź, postaw stróża, któryby powiedział cokolwiek ujrzy.

7. I ujrzał wozny, i dwa rzędy jeźdźców: wozny, które ostowie, i wozny, które wielbiadzi ciągnęli: i przypatrował się im z wielką bardzo pilnością.

8. Tedy zawołał jako lew: Panie mój, jać stoję na straży * ustawicznie we dnie: nawet, na straży mojej stawać na każdą noc. * Abak. 2, 1.

9. (A oto w tym przyjachali mężowie na wozach, i jeźdźcami dwiema rzędami:) i zawołał strażnik, a rzekł: Upadł, upadł * Babilon, i wszystkie rtyte obrazy bogów jego pokruszone o ziemię. * Jer. 51, 8.

Objaw. 14, 8. r. 18, 2.

10. Babilon jest gumno moje, i zboże bojowiska mego. Com słytał ob Pana zastępów, Boga Izraelskiego, tom mam opowiedział.

11. Brzemie dumy. Woła na mię ktoś z Senru: Hej stróżu, co się stało w nocy? Stróżu, co się stało w nocy?

12. Rzekł stróż: Przyszedł poranek, także i noc. Chciećli szukać, szukajcie: nawróćcie się, a przynadźcie.

13. Brzemie na Arabią. Po lesie Arabii noclegi miemować będziecie, o podróżni Dedańscy.

14. Niech zabieżą pragnącemu, niosąc wodę obywatel ziemie Dedańskich: z chlebem jego niech wynidą przeciw uciekającemu.

15. Bo przed mieczami uciekać będą, przed mieczem dobytym, przed łutem napiętym, przed ciężkością bitwy.

16. Gdy tak rzekł Pan do mnie: Że po roku, jaki jest rok najemniczy, ustanie wszystko stawa Cedar.

17. A ostatki pocztu strzelców mężnych synów Cedar, będzie umniejszony. Albowiem to Pan Bóg Izraelski mówił.

Rozdział XXII.

I. Utrapienie Judy 1—14. II. Sobna z urzędu złożony 15—19. III. Eliatim na miejscu jego sporządzony 20—25.

I. 1. Brzemie doliny widzenia. Góś ci się stało, żeś wspięła na dachy wstąpiła?

2. Miasto pełne wrzasku i zgiełku: miasto weselące się: pobici twoi, nie są pobici mieczem, ani zginęli w bitwie.

3. Wszyscy Książęta twoje naporzad się rozpierchnęli, ob strzelców powiązani są: znaleźieni w tobie, powiązani są wesół, i ci, którzy zbaleka uciekają.

4. Dla tegom rzekł: Odstąpcie * ode mnie, abym gorzko płakał: nie kwapię się cieścić mię, w spuszczeniu córki lubu mojego. * Zr. 4, 19. r. 9, 1.

5. Albowiem to jest dzień ucisku i podeptania, i zamięśniania od Pana, Pana zastępów, w dolinie widzenia: dzień burzenia murów, i wołania na góry.

6. Elam też wziął sandały z wozami lubu wojennego: a Kir ołazał tarczą swoją.

7. I stało się, że wyborne doliny twoje napełnione były wozami, a jeźdźni się potęgniej zasańcowali u bramy.

8. I odkryta była zastona Judowa: a poglądałeś dnia onego na zbrojownię w domu lasu.

9. I poglądaliście na rozwaliny miasta Dawidowego, bo ich wiele było: i zgromadzili się wody sadzawki dolnej. * 2 Sam. 5, 7, 9.

10. Także policzyliście domy w Jeruzalem, a rozwaliliście domy na oprawę murów.

11. Uczyniliście też przełop między dwiema murami, dla wód stawu starego: a nie oglądaliście się na tego, co go sprawił. A tego, który go zbudował, nie widzieliście.

12. Nad to, gdy wołał Pan, Pan zastępów dnia onego, do płaczu i do narzekania, i do obłędzenia się, i do przepasania się worem:

13. A oto radość i wesele wasze zabijać woły, i bić owce: a jedząc mięso, i pijąc wino, mówić: Jedźmy, pijmy, bo jutro * pomrzemy. * Zs. 56, 12.

1 Kor. 15, 32.

14. Aleć to doszło uszu moich, mówi Pan zastępów: Przetoż wam ta nie-

prawość nie będzie odpuszczona aż po mrzecie, mówi Pan, Pan zastępów.

II. 15. Tak mówi Pan, Pan zastępów: Idź, wnijdź do tego Podskarbiego, do Sobny, który jest przetożonym domu, i rzecz:

16. Co ty tu masz? albo tego tu masz, żeś tu sobie wyłował grób? wyłowałeś sobie na wysokim miejscu grób swój, a wystawiles na skałę przybytek swój?

17. Oto Pan, który cię przykrył jako żacnego męją, a który cię kosztownie przyobdzał:

18. Przetoż cię zatoczy jako kulę, do ziemie berokich i przestronnych, tam umrzesz: tam i wozy sławy twojej zginą, a hańba domu Pana swego!

19. A tak wypędzę cię z stanowiska twego, a z urzędu złożę cię.

III. 20. A dnia onego, przyszoję stugi swego Eliatima, syna Helkiasowego.

21. I oblekę go w szatę twoję, i pasem twoim potwirdzę go, panowanie też twoje dam w rękę jego: i będzie za oycą obywatelom Jeruzalemskim, i do-mowi Judskiemu.

22. I potożę klucz domu Dawidowego na ramieniu jego: gdy * otworzy, niśt nie zawrze; a gdy zawrze, niśt nie otworzy. * Zob. 12, 14. Objaw. 3, 7.

23. I wbię go jako gwóźdź na miejscu pewnym: a będzie stolicą chwały domu oycy swego.

24. A zawisnie na nim wspięła sława domu oycy jego, synowie i córki, i wspięto naczynie by najmniejsze: ob naczynia, z którego piją, aż do każdego naczynia winnego.

25. Dnia onego, mówi Pan zastępów, będzie wpięty góśdź, który był wbity na miejscu pewnym: a będzie przycięty, i upadnie: obcięte będzie i brzemie, które jest na nim, bo Pan mówił.

Rozdział XXIII.

I. Tyru zburzenie 1—14. II. Pobudowanie 15. 16. III. I do Boga nawrócenie 17. 18.

I. 1. Brzemie Tyru. Kwilcie okręty morskie: albowiem zburzony jest, tak, iż nie masz ani domu, ani takoby przychodzik z ziemie Egiptu.

2. To mi o nich objawiono. Umiłnieniec obywateli wyspy, którą kupcy Sydonscy pływając przez morze napełniali;

3. A którego dochody na wielkich wodach, nasienie Sychor: żniwo jego dochód z rzeki: a w którym był skład narodów.

4. Zawstydył się Sydonie, bo rzekło morze, moc morska, mówiąc: Nie pracuję w porodzeniu, i nie rodzę: i nie wychowujęm młodzieńców, ani odchowujęm panien.

5. Jaś nad powieścią, o Egipcie, tak będą żałobni nad powieścią o Tyrze.

6. Przeprawcie się przez morze: kwilcie obywatele wyspy.

7. Toż to jest miasto wasze weselące się? Jego starożytność jest ci ode dni dawnych: ale go zawiodą nogi jego na daleką wędrówkę.

8. Któż to postanowił o Tyrze, który koronuje inś? Którego kupcy są Księżęty, a kramarze jego sławnymi na ziemi?

9. Pan zastępów postanowił to, aby ohydził pychę wszelkich sław: a żeby do zniwagi przyniósł wszystkie jące na ziemi.

10. Nawróć się do ziemi swęj, jako rzeka, o córko morska! nie masz ci tam więcej pasa.

11. Rękę swoje wyciągnął na morze, zatrwóżył królestwa: Pan rozkazał o Chanaanie, aby zburzone były twirdze jego.

12. Z rzekł: Już się nie będzieś więcej weseliła, ty zgnatciona panno, córko Syoniska. Powstań, przepraw się do Egiptu: lecz i tam nie będzieś miała odpoczynku.

13. Oto ziemia Chaldeńska, ten lud nie był ludem. Assyryczyk założył ją dla obywateli pustyni, którzy wystawili zamki jej, pobudowali pałace jej: ale on ją w gruz obrócił.

14. Kwilcie okrutni morskie: albowiem zburzona jest twirdza wasza.

15. Z stanie się dnia onego, że w zapamiętaniu będzie Tyr przez siedm-dziesiąt lat, przez wiek Króla jednego. A po siedm-dziesiąt lat Tyr znówu będzie miał piosnkę jako piosnkę nierządnic.

16. Będmi lutnią, obchódz miasto o nierządniczo w zapomnienie pobana! graj dobrze, długo śpiewaj, abyś na pamięć przyszła.

17. Z stanie się po wyszciu siedm-dziesiąt lat, że Tyr Pan nawiedzi: ale się on jaś wróci do nierządniczego zysku swego, i będzie nierząd płodził ze wszystkimi królestwami ziemi, na obliczu ziemi.

18. Wszakże kupiectwo jego, i zysk jego będzie poświęcony Panu. Do starbu oddżony, i zchowany nie będzie: ale tym, którzy mieszkają przed Panem, pożyteczne będzie kupiectwo jego, aby jedli do sytości, a mieli odzienie dobre.

Rozdział XXIV.

I. Pomstózenie prorocztwa przyszłych 1—12. II. Zachowanie ofastków 13—15. III. Ispomnienie id do Chwały Bożej 16—23.

1. 1. Oto Pan obnaży ziemię, i spuści ją, i przemieni oblicze jej, a rośproszy obywatele jej.

2. Z będzie jako lud pospolity * tak i Książe: jako sługa, tak pan jego: jako dziewczka, tak pani jej: jako kupujący, tak przebawający: jako pożyczający, tak i ten, co u drugiego pożycza: jako lichwiarz, tak ten, co lichwę dawa. * Dześ. 4, 9.

3. Wielce obnażona będzie ziemia, i bardzo zupiona: albowiem Pan mówił to słowo.

4. Płakać będzie i upadnie ziemia: zwątleje i obali się okrag ziemski: zemdleją wysokie narody ziemskie.

5. Przeto, że ta ziemia spługawiona jest, pod obywatelami swoimi: albowiem przestąpili prawa, odmiénili ustawy, wzruszyli przymierze wieczne.

6. Dla tego przestęstwo pojrze ziemię, a zniszczą obywatele jej. Dla tego popaleni będą obywatele ziemi, a mało ludzi zostanie.

7. Śmieć się będzie morze, uwiędnienie winna macia, wzdychać będą wszyscy wesolego serca.

8. Ustanie wesele * bębnów, ustanie wykrzykiwanie weselących się, uciśnienie wesele cytry. * Jer. 16, 9. r. 25, 10. Ezech. 26, 13. Dześ. 2, 11.

9. Nie będą pić wina z śpiewaniem: gorzki będzie napój mocny pijącym go.

10. Starte będzie miasto próżności, każdy dom zawarty będzie, aby do niego nie wchodziło.

11. Narzekanie będzie na ulicach dla wina: zaćmione będzie wszelkie wesele, a przemiesie się radość ziemi.

12. Spustoszenie w mieście zostanie: a bramy zburzone będą.

13. Albowiem tak będzie w pośrodku ziemi, w pośrodku narodów, jako gdy otrzęsą oliwy, i jako bywa z gronami, gdy się dokonuje zbieranie wina.

14. Ci podniosą głos swój, wytrząść będą, w zaości Pańskiej wytrząść będą, i przy morzu.

15. Przetoż w dolinach wystawiajcie Pana, na wyspach morskich imię Pana Boga Izraelskiego.

16. O konczyn ziemi słyśmy piosnkę, o sławie sprawiedliwego. Ale ja rzekł: Wychudłem, wychudłem, bieda mnie. Przewrotni przewrotność broja: przewrotność, mówię, bez wszelkiego wstydu broja.

17. Strach, i dół, i ślisko przynajdzie na cie, który mieśkasz na ziemi.

18. I stanie się, że kto uciecze przed wieścią strachu, wpadnie * w dół: a kto wylezie z dołu, poimany będzie śliskiem: bo upuścił z wysokości otworyne będą, a zatrząsną się grunty ziemi. * Jer. 48, 44.

19. Rozstępując rozstąpi się ziemia: rozkładając rozkładzie się ziemia: poruszając poruszy się ziemia.

20. Chwiejąc, chwiać się będzie ziemia jako pijany, a przeniesiona będzie jako budła: bo ją obciąży nieprawość jej, i upadnie, a więcej nie powstanie.

21. A dnia onego, nawiedzi Pan wszystko wysoko na wysokości: także i Króle ziemskie na ziemi.

22. I będą zgromadzeni, jako zgromadzeni bywają więźniowie do ciemnice, a będą zamknięci na tarasie: po wielu, mówię, dni nawiedzeni będą.

23. I zastroma się * mieśiac, a zawstydzi się słońce, gdy królować będzie Pan zastępów, na górze Syjonskiej, i w Jeruzalemie, i przed starcami swymi w wielkiej sławie.

* Izai. 13, 10. Ezch. 32, 7. Joel. 2, 31. r. 3, 15.

Rozdział XXV.

1. Dziektynienie za wybawienie 1 — 5. 11. Dobrodziejstwa zgotowane w Chrystusie Panu 6 — 12.

1. 1. Panie, tyś Bóg mój, wywyższaj cię będę, i wystawiać będę, imię twoje: boś uczynił rzeczy dziwne: rady twe zdawna postanowione, są wieczną prawdą.

2. Albowiemś miasta obrócił w mołot: miasto obronne w rozwaliny: pałace cudzoziemców, aby nie były miastem, i aby nie były znowu na wielki budowane.

3. Dla tego cię wielbić będzie lud mój: miasta narodów frogich ciebie się bać będą.

4. Albowiemś ty byt twirdzą ubogiemu, zamkiem niezbędnemu w ucisku jego, ucieczką przed powodzią, zastoną przed gorącym: gdyż wściekłość otrućników, była jako powódź, podwracająca ściany.

5. Głus cudzoziemców potłumiesz, jako gorącość w słońcu: jako gorącość cieniem obłoku, tak otrućnictwo otrućników potłumione.

6. I sprawi Pan zastępów na wszystkich narody na tę górze * ucztę z rzeczy tłustych: ucztę z wyśatego wina: z rzeczy tłustych, spili w sobie mających, z wina wyśatego i czystego. * Matt. 22, 2. Łuk. 14, 16.

7. I słaży na tę górze zastona, która zastania wszystkie ludzkie: i przykrycie, którym są przykryci wszyscy narodowie.

8. Potknie śmierć * w zwycięstwie, a Pan panujący otrze * łzę każdego oblicza: i pobawienie ludu swego odępnie ze wszystkich ziemi, bo Pan mówił. * Kor. 15, 54. + Objaw. 7, 17. r. 21, 4.

9. I rzeczy dnia onego lub Pański: Oto Bóg nasz ten jest: oczekawaliśmy go, i wybarwi nas. Ten ci jest Pan, któregośmy oczekawali: weselić i radować się będziemy w zbawieniu jego.

10. Albowiem na tę górze odpocznie ręka Pańska: a Noab podeptany od niego będzie, jako plewa w gnój podeptana bywa.

11. I wyciągnie ręce swoje w pośrodku jego, jako je wyciąga pływacz ku pływowi: a poniżej wyniosłość jego łótciami rąk swoich.

12. A tak obronę i wysokość murów twoich pochyli, poniży i powali na ziemię, aż do prochu.

Rozdział XXVI.

Pieśń wdzięczności, za wybawienie z duchownego i cielesnego Babilonu.

1. Dnia onego śpiewana będzie ta pieśń w ziemi Judzkiej: Wamy miasto obronne, Bóg zbawieniem opatrzył mury i bastny jego.

2. Otwórzcie bramy, a niech wnidzie naród sprawiedliwy, który strzeże wszelkiej prawdy.

3. Człowieka polegającego na tobie zachowywaś w pokoju, w pokoju mówię, bo w tobie dusza.

4. Wieście nadzieję w Panu, aż na wieki, boć w Panu, w Panu jest skala * wieczna. * Ps. 18, 3.

5. Ale poniża mieszkające na wysokości: miasto wyniosłe poniża: poniża je aż do ziemi, i ztraca aż do prochu.

6. Depce je noga: nogi ubogiego, stopa nędzników.

7. Ścieżka sprawiedliwego jest prosta: prosta droga sprawiedliwego wyrownywaś.

8. Na drodze sądów twoich Panie oczekawamy cię; żądość dusze nasze jest do imienia twego, i do wspomniania na cię.

9. Dusza moja żąda cię w nocy: owsem duchem swym, który jest we mnie, rano cię szukam. Albowiem gdy się śadny twoje odprawują na ziemi, sprawiedliwości się uczą obywatele oścęgu ziemskiego.

10. Gdy się łaska położy na niepokojnemu, nie uczyni się sprawiedliwości: w ziemi prawości nieprawość czyni, a nie dba nic na majestat Pański.

11. Panie, choć wyniosłona jest ręka twoja, przecię tego nie widzą: uyrzając, ale pohanbieni będą, żayrzając ludowi twemu: nad to i ogień te nieprzyjaciół twoje pożrze.

12. Panie, zgładziś nam pokój: bo wszystko co się działo przy nas, czyniłeś * ku dobremu naszemu. * Kzgm. 8, 28.

13. Panie Boże nasz, panować nad nami inni panowie oprócz ciebie: Ale myśmy tylko, w tobie ufając wspominali na imię twoje.

14. Pomarli, nie ożyją: martwymi będąc, nie powstań: przeto, żeś je nawiedził i wytorzenił, i wygładził wszystkie pamiątkę ich.

15. Rozmnożyłeś naród o Panie, rozmnożyłeś naród: umielbionyś jest, acz go był zapędził na wszystkie granice ziemi.

16. Panie, w ucisku szukali cię: gdyś je karat, wylewali modlitwy swe.

17. Jako brzemienność, gdy się przybliża ku rodzeniu boleję, i woła w boleściach swoich: takieśmy byli przed obliczem twoim Panie.

18. Poczęliśmy, boleliśmy, aleśmy tylko jakoby wiatr porodzili, a żadnegośmy wybarwienia ziemi nie sprawili, i nie upadli mieszkający na oścęgu ziemskim.

19. Ożyją umarli twoi, trupy moje wstaną, gdy rzecześ: Odcucie się, a śpiewaycie mieszkający w prochu. Albowiem rosa twoja, będzie jako rosa na ziołach: ale nieżbożne o ziemię uderzyś.

20. Idź ludu mój, wnidź do domów swoich, a zamkni drzwi twoje za sobą: strzyj się na maluczką chwilkę, bośqđ nie przeminie * rozgniewanie. * Ps. 30, 6. Izai. 54, 8.

21. Albowiem oto Pan wychodzi z miejsca swego, aby nawiedził nieprawość mieszkających na ziemi: tedy ziemia odkryje krew swoją, a nie zatrzyje dalej pobitych swoich.

Rozdział XXVII.

I. Bóg nieprzyjaciół zetrze 1. II. A swoje opatrować, i bronić ich będzie 2—13.

1. 1. Dnia onego, nawiedzi Pan mieczem swoim frogim, wielkim i mocnym, Lewiatana węża długiego, i * Lewiatana węża skrąconego: a zabije smoka, który jest w morzu. * Job. 26, 13.

II. 2. Dnia onego, śpiewaycie o winnicy wyborowego wina.

3. Za Pan, który jęć strzege, co chwilką odwilżać ją będę, a żeby jęć kto nie płował, w nocy i we dnie strzedz jęć będę.

4. Zapalczywości żadnej we mnie nie maś. Któż mi da osiet albo ciernie, abym przeciwko nię walczył, i spalił ją do ścętu?

5. Izali kto uymie siłę moję, aby

uczynił połów ze mną: aby połów mój uczynił ze mną?

6. Przypydzie do tego, że się Jafob rozkorzeni, zakwitnie i rozrodzi się Izrael, i napełni okrag ziemski owocem.

7. Wo izali go tak uderzył, jako uderzył nieprzyjaciela jego? albo izali go zamordował, jako inni są zamordowani od niego?

8. Dwosem miernie go karał, i w ten czas, gdy go wypychał, i gdy go nieprzyjaciół wiatrem swoim gwałtownym, w dzień wschodniego wiatru, zabierał.

9. Przetoż tym sposobem oczyszczenia będzie nieprawość Jafobowa: a tenci jest wśystek pożytek, że odenmie * grzech jego, gdy rozrzuci wśystko kamienie oktarza, jako kamienie wapienne rozszarpane, a nie ostoją się gaje, i obrązy † stonieczne. * Zach. 3, 9.

† 3 Koz. 26, 30.

10. Gdy miasto obronne spustoszeje, a będzie mieszkaniem porzuconym i opuszczonym jako pustynia: tam się paść, i tam legać będzie cielec, i ogryzie latorośki jego.

11. Gdy poschną gałąski jego, potruśone będą, a niewiaśły przyszedłszy, zapalą je. Albowiem ten lud nie ma żadnego rozumu: Przetoż nie zmiłuje się nad nim który go uczynił, a który, go stworzył, nie zlituje się nad nim.

12. Dnia onego, gdy się Pan będzie mścił od łojyska rzeki, aż do potoku Egipskiego, wy synowie Izraelscy po jednemu zebrani będziecie.

13. Stanie się też dnia onego, że za-trąbią w trąbę wielką, i przypyda którzy byli poginęli w ziemi Asyryjskiej, i którzy byli zagnani do ziemi Egipskiej: i będą się Panu kłaniali na górze świętej w Jeruzalemie.

Kozdział XXVIII.

I. Lud Izraelści strofuje, pomstą Bożą im grożąc 1—4. II. Dłanki cieśy, a przypominawszy grzechy ich 5—21. III. Do pokuty upomina 22—29.

1. 1. Biada pyśnety koronie, pijanicom z Efraima, i kwiatowi opadłemu z ozdoby sławy swojej: biada tym, którzy rzadzą doliną bardzo urodzayną, i znikczemniałym od wina.

2. Oto możny i silny Paniski będąc jako nawatność gradu, jako wichur

wywracający, jako bystrość wód gwałtowney powodzi uderzy ją o ziemię ręką swą.

3. Rogami podeptana będzie pyśna korona, pijanicy Efraimscy.

4. Teby się stanie, że kwiat opadający z ozdoby i sławy swojej, tych, którzy rzadzą doliną bardzo urodzayną będzie jako owoc stozogry, pierwety niż lato bywa: który skoro kto obaczy, nie puści go z ręki aż go zje.

1. 5. Dnia onego, będzie Pan zastępów koroną ozdoby, i koroną sławy oślawim ludu swego:

6. Z duchem sądu, siedzącemu na sądzie: a mocą tym, którzy odpierają bitwę aż do bramy.

7. Ale i ci ob wina błędzą, i od mocnego napoju potaczają się. Książę i Prorok błędzą od mocnego napoju, utonęli w winie, potaczają się od mocnego napoju: błędzą w widzeniu, potykają się w sądzie.

8. Albowiem wśystkie stoły ich pełne są zwracania i plugastwa, tak, aż miensca nie sława.

9. Kogożby uczyć miał umiętności? a komu da zrozumieć co słyszał? Izali oślawionym od mleka, a obsadzonym od pierśi?

10. Ponieważ podawał im przykładanie za przykładaniem, przykładanie za przykładaniem: przepis za przepisem, przepis za przepisem, trochę tu, trochę owdzie.

11. A wśakże jakoby nieznaną * mową, i językiem obcym mówili do ludu tego. * Kor. 14, 21.

12. A gdy im rzekł: Toć jest odpocznienie. Sprawcie odpoczynek sprawowanemu, Toć jest odpocznienie: Ale oni nie chcieli słuchać.

13. I będzie im słowo Paniskie, przykładanie za przykładaniem, przykładanie za przykładaniem: przepis za przepisem, przepis za przepisem: trochę tu trochę owdzie: na to aby sli, a padłszy wznał, stłukli się, a uwikłani będąc, pochwytni byli.

14. Przetoż słuchajcie słowa Paniskiego mężowie naśmiewcy, panujący nad tym ludem, który jest w Jeruzalemie.

15. Dla tego że mówicie: Uczyliśmy przymierze z śmiercią, i z pie-

ktem mamy porozumienie, bicz gwałtowny nas nie doydzie gdy przechodzić będzie: bośmy położyli kamstwo za ucieczkę swoją, a pod fałsem utailiśmy się:

16. Dla tegoż tak powiedział panujący Pan: Oto ja za grunt Kade w Syonie * kamień, kamień doświadczony, węgielny, kółtowny, grunto-wnie ugruntowany: Kto wierzy, nie pokwapi + się. * Ps. 118, 22.

Mat. 21, 42. Dje. 4, 11. 1 Piotr. 2, 6. 7. + Rzym. 9, 33. r. 10, 11.

17. A wykonam sąd według snuru, a sprawiedliwość według wagi: i potłucze grab nadzieję omylną, a ucieczkę wody zatopia.

18. A tak zgładzone będzie przymierze wasze z śmiercią, a porozumienie wasze z piekłem nie ostoi się: gdy bicz gwałtowny przechodzić będzie, będziecie ob niego podeptani.

19. Kiedy jedno pocznie przechodzić, pochwyci was: bo na każdy poranek przechodzić będzie we dnie i w nocy. A sam postrach przymieści was ku zgrozomieniu tego, coście sypieli.

20. Zwaśca iż krótsze będzie tożę, niżby się kto mógł rozciągnąć: i narzycie wąskie, choćby się skurczył.

21. Albowiem Pan powstanie jako na górze * Perazym, a rozgniewa się jako w dolinie + Gaboon, aby wykonał sprawę swoją, niezwycałą sprawę swoją, i aby dokończył sprawę swoją, niezwycałą sprawę swoją.

* 2 Sam. 5, 20. 1 Kron. 14, 11. + 3o. 10, 11. 12. 2 Sam. 5, 25. 1 Kron. 14, 16.

III. 22. A tak teraz nie nasmiwajcie się, aby się nie zmocniły zwiąski wasze: bom o pewnym zepsowaniu wszystkich ziemie słyśzał od Pana, Pana zastępów.

23. Nastawiajcie uszu, a słuchajcie głosu mego, bądźcie pilni, a słuchajcie mowy mojej.

24. Szali każdego dnia oracz orze, aby siał? przegania brody, a włożą rolę swoją?

25. Szali zrównawszy wierzch ję, nie rozsiemą wyli, i nie roztrząsa kminu, i nie sieje psenice wybornej, i jęczmienia przedniego, i orkisz na miewscu sposobnym?

26. Bo go uczy roztropności Bóg jego, i naucza go.

27. Wyli nie młocą okowanym naczyniem, ani taczają koła wozowego po kminie: ale kijem wybijają wyli, a kmin laska.

28. Psenica młocona bywa: wpałże i tęg nie jawiży młotcie będzie, ani ję potrze kołem woza swego, ani ję zębami jego pokruszy.

29. I toć od Pana zastępów wyszło: Który jest dziwny w radzie, a wielmożny w rzeczy samej.

Rozdział XXIX.

I. Prorokuje o spustoszeniu miasta Jeruzalem przez Asyryjczyti 1—8. II. Przyczyn tego wpłicia 9—16. III. Nawrócenie poganów i Żydów do Pana opisując 17—24.

I. 1. Biada Aryelowi, Aryelowi miastu: w którym mieszka Dawid przyspawacie rok do roku, niechay rzezą barany.

2. Jednak ucisnę Aryela, i będzie smutek i żałość, bo mi będzie jako Aryel.

3. Położę się jaiste obozem w około przeciwko tobie, i ściśnę cię wałami, i wystawię przeciwko tobie bastny.

4. Ledy będąc zniżone, z ziemie mówić będzieś, i z prochu szeptać będzie mowa twoja: będzie mówię głos twój, jako wieśćca z ziemie, a z prochu mowa twoja szeptać będzie.

5. Bo mnóstwo nieprzyjaciół twoich, będzie jako prosku drobnego: a zgraja okrutników, jako plew latających: a to się nagle w oka mgnieniu stanie.

6. Od Pana zastępów nawiedzone będzie gromem i trzęsieniem ziemie, i głosem wielkim, widrem i burzą, i płomieniem ognia pożerającego.

7. Ale jako sen widzenia nocnego, tak będzie zgraja wszystkich narodów walczących przeciwko Aryelowi, i wszystkich bojujących przeciwko niemu, i twierdom jego, i tych, którzy go uciskają.

8. Będzie mówię, jako gdy się śni głodnemu, jakoby jadł; ale gdy się ocuci, alie czy żywot jego; i jako gdy się śni pragnącemu jakoby pił, a gdy się ocuci, alie zemdloną zostawa, a dusza jego pragnie: tak będzie zgra-

ja wszystkich narodów walczących przeciwko górze Syoniskiej.

II. 9. Jakoż tedy odwracacie, choćbyście się zdumiewać mieli: roztosujecie, choćbyście mieli na pomoc wołać! Opili się, ale nie winem: potaczają się, ale nie od mocnego napoju.

10. Bo was napętnił Pan duchem snu twardego, i zawarł oczy wasze: Proroków i Książąt waszych naopatrzy nieyszych oczy zaślonił.

11. Przetoż wam wszelkie widzenie podobne jest słowom Książ zapieczętowanym: które danoliby temu, co zna pismo, a rzeczono; Czytaj to prosię: tedy odpowie: Nie mogę, bo są zapieczętowane.

12. A danoliby Księgę temu, co nie zna pisma, a rzeczono; Czytaj to prosię: tedy odpowie: Nie znam pisma.

13. Bo mówi Pan; Przeto, że ten lud przybliża się do mnie * usty swymi, a cześci mię wargami swymi: a serce jego dalekie jest odemnie, a bojaźni, którą się mnie boją, z przykazań ludzkich nauczyli się:

* Matt. 15, 8. Mart. 7, 6.

14. Dla tego Ja też sobie dziwnie pocznę z tym ludem, dziwnie i cudownie: I zginie mądrość * mądrych jego, a rozum roztropanych jego skryje się. * Jer. 49, 7. Abd. w. 8. 1 Kor. 1, 19.

15. Biada tym, którzy głębozo przed Panem ukrywają radę! których każda sprawa dzieje się w ciemności, i mówią: Kto widzi? Kto wie o nas?

16. Przewrotne myśli wasze są jako glina * garncańska. Izali rzeczy roboty + o tym, co ja urobił; Nie urobił mię: i ulepienie izali rzeczy o tym, co je ulepił; Nie rozumiał.

* Jer. 18, 6. + Izai. 10, 15. r. 45, 9.

III. 17. Izali po maluczkim i króciuchnym czasie nie obróci się Eiban w pole: a pole za las porożniane nie będzie?

18. I uszyją dnia onego głuchy słowa Książ: a z mroku i ciemności, oczym ślepych patrząc będą.

19. Ale ciśny, nader się rozwesela w Panu: a ubodzy ludzie rozradują się w świętym Izraelskim.

20. Gdy uśanie okrutnik, a zniszcze nasmiertwa, i wykorzenieni będą wszyscy, którzy piśnowali nieprawości.

21. Którzy winują człowieka dla słowa: a na tego, * który je strofuje, w bramie siła stawiają, i bez przyczyny do upadku przynudzają sprawiedliwego. * Amos 5, 10.

22. Przetoż tak mówi o domu Jakóbowym Pan, który odkupił Abrahama: Już dalecy nie będzie zarostydzony Jakób, ani więcęć twarz jego zblednie.

23. Albowiem gdy uyrzy syny swoje, dziecko rąk moich w pośredku siebie, poświęcające imię moje: tedy będą poświęcać Świętego Jakóbowego, a Boga Izraelskiego bać się będą.

24. I staną się rozumnymi błędzący duchem: a szemracze nauczą się umiętności.

Rozdział XXX.

I. Karzeła nad grzechami Judskimi 1—11. II. Upornym grozi 12—17. III. Pokutującym łaskę obiecuje 18—21. IV. Egiptowi nad Affryczyczkami 22—33.

I. 1. Biada synom odpornym, mówi Pan, którzy czynią radę, ale nie ze mnie: i nakrywają ją nakryciem, ale nie z ducha mego, aby przyczyniali grzechu do grzechu.

2. Którzy chodzą a zstępują do Egiptu, nie radząc się ust moich, aby się zmocnili mocą Faraonową, i utryli się w cieniu Egipskim.

3. Bo moc Faraonowa będzie wam ku zarostydzieniu a ucieczka do cieniu Egipskiego ku poharbieniu.

4. Przeto, że byli w Soan Książęta jego, a postowie jego do Chanęs chodzili.

5. Wszyscy do hańby przypwiedzie, przez lud, który im nie będzie ku dogodzie, ani ku pomocy, ani ku pożytkowi: ale tylko ku żelżywości i ku hańbie.

6. Brzemie obniosą na bydłach południowych do ziemie ucisku i utrapienia (zjad pochodzą lew i szczęnie lwie, żmija i smok ogniasty latający) obniosą mówić na grzbietach bydłać bogactwa swoje, i na garbie wielbłądów skarby swoje, do ludu, który im nic nie pomoże.

7. A Egipcianie daremno i próżno pomagac będą. Dla tego to ogłasam, że ich moc jest, siedzieć w pokoju.

8. Terazże idź: Napiś to na tablicy przed oczyma ich: a na księgach to wypisuj, aby to trwało do dnia ostatniego, i aż na wieki wieków.

9. Że ten lud jest * odporny, synowie kłamliwi: Synowie, którzy nie chcą słuchać zakonu Pańskiego.

* Dziej. 7, 52.

10. Którzy mówią: Bidzącym: Nie miowaycie widzenia; a Prorokom: Nie prorokujcie * nam co prawego jest: mówcie nam rzeczy † przyjemne, prorokujcie oszukiwanie. * Amos 2, 12.

† r. 7, 12. † Jer. 6, 14. Ezech. 13, 16. 2 Tym. 4, 3.

11. Ustąpiecie z drogi, życiecie i ścięści: niech będzie daleki od oblicza naszego Święty Izraelski.

12. Przetóż tak mówi Święty Izraelski: Iż gardzicie tym słowem, a ufacie w potwarzę i w przewrotności, i polegacie na nię: *

13. Dla tego wam nieprawość będzie jako mur przetrwany upadający, i jako wydęcie na murze wysokim, którego bywa nagłe i prędkie obalenie.

14. I pokruszy * ja, jako się kruszy ztłuczone naczynie garncearskie: a tak mu nie zfolguje: iż się nie znajdzie po ztłuczeniu jego i skorupa, którąby mógł nabrać ognia z ogniska, albo naczepać wody z łażuje. * Ps. 2, 9.

15. Albowiem tak mówi Panujący Pan, Święty Izraelski: Jesli się nawrócicie i uspokoić się: zachowani będziecie: W milczeniu i w nadziei będziecie moc wasza: Ale nie chcecie.

16. Dwieśm mówicie: Nie tak, ale na koniach ucieczemy: Przetóż uciekać będziecie. Na prędkich koniach ujedziemy: ale prędky będą ci, którzy was gonić będą.

17. Wyśiąc ich uciecze * przed otrzymaniem jednego, a przed otrzymaniem pięci wspanych ucieczecie: aż zostanieie jako maszt † na mierzchu gór, a jako chorągiew na pagórku.

* 3 Roy. 26, 8. 5 Roy. 8, 25. r. 37, 30. † 5 Roy. 28, 62.

18. A dla tegoć Pan czekać będzie, aby się zmiłował nad wami, i dla tego się wynwyższy, aby się zlitował nad wami: Albowiem Pan jest

Bogiem sądu: Błogosławieni * wszyscy, którzy nań oczekawają.

* Ps. 2, 12. Ps. 34, 9. Przyp. 16, 20. Jer. 17, 7.

19. Bo lud na Syonie i w Jeruzalem będzie mieszkać: płacać więcę nie będzieś: Zapewne zlituje się * nad tobą, na głos wołania twego: a słowo usłyszysz, ozwić się.

* Ps. 91, 15. Izai. 58, 9.

20. A choć wam Pan da chleb utrapienia, i modę ucisfu, jednak nie odlecać więcę od ciebie nauczyciele twoi, ale oczy twoje patrzeć będą na nauczyciele twoje.

21. I uszy twoje usłyszą słowo z tyłu do ciebie mówiącego: Zać jest droga, chodźcie po nią: lubbyście się w prawą, albo w lewą udali.

22. Gdyż zarzucicie odkrycie srebrnych swoich bałwanów rytych, i odzienie złotych swoich bałwanów odlewanym: rozproszył je jako plugastwo * niewiaśny przyrodzoną niemoc cierpiący: a rzecześ im: Wreż ztąd.

* 3 Roy. 15, 19. 4 Roy. 5, 3.

23. Da Bóg i deszcz * na siewy twoje, którymibys posiał ziemię a chleb z urodzaju ziemi będzie sity, i obfity: dnia onego paść się będą i bydła twoje na pastwisku szerokim.

* 5 Roy. 11, 14. Ezech. 34, 26.

24. Wody także i ostowie sprawujących ziemię, pastwę czystą jeść będą, która opaską i łopata wymiana bywa.

25. I będą na każdym górze wysokości, i na każdym pagórku wyniosłym strumienie i potoki wód, w dzień porażki wielkiej, gdy wieje upadną.

26. Światłość też miesięka będzie jako światłość słoneczna: a światłość słoneczna będzie w siedmiornasób, jako światłość siedm dni: dnia którego zawiaże Pan złamanie ludu swego, a ranę zbicia jego uleczy.

27. Dto imię Pańskie przychodzi z daleka, zapaliła się popędliność jego, i ciepleta jest tu znośnieniu: wargi jego pełne są gniewu: a język jego jako ogień pożerający.

28. A Duch jego jest jako rzeka wydławająca, która aż do gardła sięga: aby przemiewał narody, aźby się winowecz obrócili, a wędzidełm kielznął czelusci narodom.

29. Tedy zaśpiewacie, jako gdy się w nocy obchodzi uroczyste święto: a rozwesielicie się w sercu jako * ten, który idzie z piszczałką, idąc na górę Pańską do * skały Izraelskiej.

* Ps. 42, 5. + 5 Mon. 32, 4. 2 Sam. 22, 32. Ps. 18, 3. Ps. 73, 26. Izai. 26, 4.

30. Gdy da usłyszeć Pan wielmożność głosu swego, i wyciągnięte ramie swoje okaże w popędliwości gniewu swojego, i w płomieniu ognia pożerającego z rozproszeniem, i gwałtownym dźwiękiem, i z gradem kamiennym.

31. Bo od głosu Pańskiego zstąpi będzie Asyryjczyk który inne kijem biją.

32. I stanie się, że na samym łazde uderzenia kijowe, którym go Pan uderzy, znaczne będzie, gdy z bębny i z lutniami, i z bitwą wesolą walczyć będzie przeciwko niemu.

33. Albowiem dawno już jest nagotowane piekło: i dla samego króla nagotowane jest: które głębokie i szerokie uczynił, podniaty jego ognia i drzew siła jest: poddymanie Pańskie jako rzeka starczana zapala je.

Rozdział XXXI.

I. Ogotowanie karania na lud Izraelski, który się do Egiptu o pomoc uciela, także i na same Egipczyan 1 — 5. II. Napomnienie do pokuty 6. 7. III. Upadek Asyryjczyków 8. 9.

1. 1. Biada tym, którzy zstępują do Egiptu o pomoc, a na koniach spolegają, i ufają w wozach że ich wiele, i w jednych ich są mocni bardzo: a nie oglądają się na Świętego Izraelskiego, a Pana nie szukają.

2. Alce on też jest mądry: przetoż przyniesie złe, a słów swoich nie odmieni: lecz powstanie przeciw domowi złośliwów i przeciwko ratunkowi tych, którzy broją nieprawość.

3. Albowiem Egipczyanie są ludzie a nie Bóg, a konie ich ciała, a nie duch: przetoż stero Pan wyciągnie rękę swą, padnie i pomocnik, padnie i ten, któremu dawają pomoc: a tak wszyscy społeczeń zginą.

4. Bo tak rzekł Pan do mnie: Zaś gdy ryczy lew, i szczytów łwie nad łapem swym, a choć zwoływają przeciwko niemu gromadę pasterków, przeciwko niemu wrzasku ich nie słyszy, ani

się którzy przed hukiem ich: tak Pan zastępów zstąpi, aby walczyć o górę Syonską, i o pagórek jery.

5. Jako ptacy latają około gniazda swego, tak obroni Pan zastępów Jeruzalem, i owsem broni i wybawia; a przechodząc z pomysłą zachowa.

II. 6. Nawróćcie się do tego, ob którego głęboko zabrnęli synowie Izraelscy.

7. Albowiem dnia onego, odrzuci * każdy batwany swe srebrne, i batwany swe złote, których wam naczyniły ręce wasze na grzech. * Izai. 2, 20.

III. 8. I upadnie Asyryjczyk ob miecza, nie meściego, a miecz nie człowieczy pojrzy go: i uciecze przed mieczem, a młodzieńcy jego hołdownikami będą.

9. A tak opośle swoją od strachu minie, a Książęta jego ulękną się przed chorągwią, mówi Pan; którego ogień jest na Syonie, a piec w Jeruzalemie.

Rozdział XXXII.

I. Proroctwo o królestwie Pana Cieszkowym 1 — 8. II. Spustoszenie ziemie Judejskiej 9 — 14. III. Dbielnica o ducha Świętym i sprawach jego 15 — 20.

I. 1. Oto Król będzie królować w sprawiedliwości, a Książęta w sędzie panować będą.

2. Bo mąż on będzie jako zastona od wiatru, i jako zatrucie przed powodzią: Jako strumienie wód na miejscu suchym: jako cień skały wielkiej w ziemi upragnionej.

3. I nie będą się błękać oczy widzących: i uszy słuchających pilnie słuchać będą.

4. Serce głupich zrozumie umiejętność: a język zająłających się pretko i przetelnie mówić będzie.

5. I nie będą więcej zwać niesłachetnego, słachetnym: a słaby nie będzie słynął ścudnym.

6. Przeto, że niesłachetny o niesłachetności * mówi, a serce jego zmyśla nieprawość, aby wykonał obłudność, a mówił przeciwko Panu zdróżnie: aby wyniszczyć duszę łaknącego, a napój pragnącego objął.

* 1 Sam. 24, 14. Izai. 24, 16.

7. Słatego też usłotomani złe są: bo chytrze obmyślałoby winowców

obrócił utrapione słowy kłamliwymi, i mówił przeciwko nędznemu przed sądem.

8. Ale ściodrobliw * o ściodroblowości myśli, a przy ściodroblowości stać będzie. * Euz. 6, 45.

II. 9. Niemiasz spokojne powstanie: słuchajcie głosu mego, córki bezpieczne, bierzcie w uszy swe powieści moje.

10. Przez wiele dni i lat trwożyć się będziecie, wy bezpieczne: albowiem uśnięcie zbieranie wina, a sprząkanie urodzajów nie będzie.

11. Zatrwoście się, a ulećnicie się, bezpieczne, zewlecacie się, i obnażcie się, a przepaśćcie biodra wasze.

12. Kwiląc nad pierśiami, nad rolami rośkośnymi, i nad winną macią urodzajną.

13. Na ziemi ludu mego ciernie i oset wyroście: omsem na wszystkich domach wesołych miasta radującego się.

14. Albowiem pałac opuśczoney będzie, hań miaśta uśnięcie, żameł i basty jaskiniami zostaną aż na wieki, na radość dziłim ośtom, i na pastwiśta trzodom.

III. 15. Półki nie będzie wylany na nas duch z wysokości, a nie obróci się pustynia w pole urodzajne, a pole urodzajne, za las poczynane nie będzie.

16. I będzie sąd przemieszkawał * na puszczy, a sprawiedliwość pole urodzajne osiedzi. * Zai. 29, 17.

17. I będzie pokój dzieło sprawiedliwości, a skutek sprawiedliwości, odpocznienie i bezpieczeństwo aż na wieki.

18. Bo będzie mieszkiał lud mój w przybytku pokoju, i w przybytkach bezpiecznych, i w odpoczywaniu spokojnym.

19. Choćby i grab spadł na las, a miasto bardzo poniżone było.

20. Błogosławieni jesteście, którzy siejecie na wielakich miejscach urodzajnych, wypuszczając tam woły i ośły.

Rozdział XXXIII.

I. Proroctwo o pomście nad Affryńczykami 1 — 19. II. Obietnica wstawnym łosciota Bózego czcionkom uczyniona 20 — 24.

I. 1. Biada tobie, który kupisz, chociaż sam nie złupiony, i który zdradzasz, chociaż sam nie był zdradzony. Gdy kupić przestanieś, będziesz też

złupiony: gdy zdradzać przestaniesz, będą cię też zdradzać.

2. Panie, zmiłuj się nad nami, ciebie oczekiwamy. Bądź ramieniem swoich, na każdy poranek, a zbawieniem naszym czasu utrapienia.

3. Przed głosem ogromnym rozpręchną się narodowie: przed wywyższeniem twoim rozproszą się poganie.

4. I będą zebrane łupy wasze, jako zbierają chrząszcze: a jako przypada baranieca, tak oni przypadną na nie.

5. Pan będzie wywyższony: bo mieszkła na wysokości: napętni Syon sądem i sprawiedliwością.

6. Mądrość i umiejętność będzie utwierdzeniem czasów twoich, siłą i obfitym zbawieniem twym: a bojaźni Pańska słaćdem twoim.

7. Dto mocarze ich wołają * na dworze: postowie pokoju gorzko płaczą. * 1 Król. 18, 37.

8. Spustoszały drogi, przestano ścieśką chodząc, złamał przynierze, zniewałzył miasta, a cztowieka za nic sobie nie ma.

8. Płatała i zwątlaka ziemia: zamstydzoney jest Liban, i umiadł: Saron się stał jako pustynia, i ośluczony Basan i Karmel.

10. Teraz powstanę mówi Pan: teraz się wywyższe, teraz się podniosę.

11. Począwszy słomę, urodzicie mierzwę: duch wasz was pojrze jako ogień.

12. I będą narodowie, jako wypalone wapno: będą jako ciernie wycięte, ogniem zpalone.

13. Słuchajcie, którzyście daleko, com uczynił: a bliscy poznajcie moc moją.

14. Złekli się na Syonie grzesznicy, strach zdiał obłudniki mówiące: Któż z nas ostać się może przed ogniem pożerającym? Któż z nas ostać się może przed płomieniem wiecznym?

15. Ten, który chodzi * w sprawiedliwości, a mówi co jest prawego: Który się zyskiem niesprawiedliwym brzydzi: Który otrząsa ręce swe, aby darów nie brał: Który zatula uszy swe, aby nie słuchał o rozlaniu krwi, i zamruża oczy swoje, aby nie patrzył na złe. * Ps. 15, 2.

16. Ten na wysokościach mieszkań będzie, zamki na skałach będą ucieczką jego: Chleb jego dany mu będzie, wody jego nie ustana.

17. Króla w piekności jego oglądają oczy twoje: wyrzą i ziemię daleką.

18. Serce twoje będzie rozmyślało o strachu mówiąc: Gdzie teraz jest * pisarz? gdzież teraz jest poborca? gdzież jest obliczający wieże? * 1 Kor. 1, 20.

19. Lubu okrutnego nie oglądasz, lubu głębokiej mowy, któregoś nie stychał, i języka obcego, któregoś nie rozumiał.

II. 20. Weyrzy na Syon, miasto uroczystych świąt naszych: oczy twoje niechaj patrzą na Jeruzalem, na mieszkanie spokojne, na namiot, który nie będzie przeniesion: kołki jego na wielki się poruszą, a żaden powrót jego nie zerwie się.

21. Przeto, że nam na tym miejscu Pan wielmożny jest rzekami strumieni śceroch: po których nie poydą z wiosłami, ani okręt wielki po nim przechodzić będzie.

22. Bo Pan jest sędzia nasz, Pan zakonodawca nasz: Pan Król nasz, on nas zbawi.

23. Oślabiły powrozy twoje, nie będą mogły w klubie zatrzymać mąstwu twego, ani rozciągną żagłów. Tedy rozdzielone będą kupy korzysci wielkiej, że i chromi rozchwyca kupy.

24. A nie rzecze żaden z obywateli: Zachorzałem: lud który mieszka w nim, uwolniony będzie od nieprawości.

Rozdział XXXIV.

1. Pogroziła przeciwko wszystkim w obecłości Bożego nieprzyjaciółom 1—4. II. A z osobna przeciwko Edomczytom 5—17.

I. 1. Przysłapcie narodowie ku słuchaniu, a wy ludzie pilnie uważajcie. Niech słuchożemia, i pełność jej: Odrą ziemię, i wszystko co się rodzi na niej.

2. Bo rozgniewanie Pańskie jest na wszystkie narody, a popędliwość jego na wszystko wyszło ich: wytraci je jako przeklęte, a poda je na zabicie.

3. I będą wyrzuceni pobici ich, a z trupów ich smród wynidzie: a krew ich z gór popłynie.

4. I niszczel będzie wszystko wyszło niebieskie, a niebiosy jako kłęgi zwinione * będą: i wszystko wyszło ich opadnie, jako opada liść z winnicy macice, i jako opada * nieobprzuty owoc z figowego drzewa.

* Objaw. 6, 14. † Objaw. 6, 13.

II. 5. Albowiem upojony jest na niebie miecz mój, oto zstąpi na Edomczyki, i na sąd ludu przeklętego odemnie.

6. Miecz Pański pełny będzie krwi, utłuści się w toju i we krwi baranków i kozłów, w toju nerek baraników: bo ofiara * Pańska będzie w Bosra, a porażka wielka w ziemi Edomskiej.

* Jer. 49, 22.

7. Zstąpią z nimi i jednorózcowie, i bocy z wołami, i opojona będzie trwaja ziemia ich, a proch ich będzie tułkiem.

8. Albowiem to dzień pomsty * Pańskiej będzie, i roś obpłaty: aby się pomśczone Syona. * Izai. 63, 4.

9. I obróć się potoki jej w smołę, a proch jej w siarkę: a ziemia jej obróci się w smołę gorzącą.

10. Ani w nocy ani we dnie nie zagasnie, na wielki będzie występował dym * jej: od narodu do narodu puści zostanie, na wielki wieczny: nie będzie kłoby siedł przez nią.

* Objaw. 18, 2. r. 19, 3.

11. Ale ja pelikan i bał posiedzą, * a sowa i kruk mieszkać na niej będą: i rozciągnie po niej snur spustoszenia, i wagi próżności. * Sofon. 2, 14.

Objaw. 18, 2.

12. Szlachty jej na królestwo wzywać będą, ale nie będzie tam żadnego: bo wszystkie Książęta jej w niwecz się obróć.

13. I zroście na palcach ich ciernie, potrzymy i osiet na zamkach ich: i będzie przysłupkiem smoków, a mieszkaniem strusów.

14. Tam się będą potykały dzikie zwierzęta z kózobanami, a potęsa jedna drugich ozywać się będzie: tam leżeć będzie jedzą, a znaydzie sobie obpocynienie.

15. Tam sobie sępn gniazdo uczyni, zniesie jajca, i wyleże, a zchowa pod cieni swój: tamże się zleca łanie jedna do drugiej.

16. Szukajcież w księgach Pańskich, a czytanie: Ani jedno z tych nie uchylbi, a jedno bez drugiego nie będzie: albowiem usta Pańskie to rozkazaty, a duch jego sam zgromadzi je.

17. Bo im on los rzucił, a ręka jego im snurem rozmiężyła: aż na wieki dziedzicznią ją posiłdą, od narobu do narobu mieścić w niej będą.

Rozdział XXXV.

I. Proroctwo o radości i stawie ludu Bożego 1. 2. II. O powinności sług kościoła Bożego przy ludziach słabych w wierze 3. 4. III. Kazanie o sprawach Chrystusowych 5—10.

I. 1. Weselić się z tego będzie pustynia i miejsce lesne: a rozraduje się, i zakwitnie jako róża.

2. Ślicznie zakwitnie, i radując się, weselić się będzie z wykrzykaniem: Chwała Libanu będzie jej dana, i ozdoba Karmelu i Saronu. Dne uprzyj chwałę Pańską, i ozdobę Boga naszego.

II. 3. Umacniajcie ręce * ościabiate, a kolana zemblacie posilajcie.

* Izaj. 12, 12.

4. Mówcie do zatrzwożonych w sercu: Zmocnicie się, nie bójcie się: Oto, Bóg wasz z pomstą przynudzie: z nadgrobą Bóg sam przynudzie, i zbawi was.

III. 5. Tedy się otworzą * oczy ślepych: a uszy głuchych i otworzone będą.

* Matt. 9, 30. r. 11, 5. r. 12, 22. r. 20, 34. r. 21, 14. Jan. 9, 6. 7. + Matt. 11, 5. Mark. 7, 32.

6. Tedy postoczą * chromy jako jeleni, a niemych język i śpiewać będzie: albowiem wody na puszcy wynikną, a potoki na pustyniach.

* Matt. 11, 5. r. 21, 14. Jan. 5, 8. 9. Dzie. 3, 8. r. 8, 7. r. 14, 10. + Matt. 9, 32, 33. r. 12, 22. r. 15, 30. Jan. 7, 38.

7. I stanie się miejsce suche jeziorom, a bezwodne, źródłami wód: w łożach trzcin, łądy legali, trawa, trzcina, i sitowie rość będzie.

8. I będzie tam * droga i ścieśka, która droga święta stynać będzie: nie pójdziesz po niej nieczysty, ale będzie dla onych samych. Którzy tą drogą pójda, i głupi nawet, nie zbłądzą.

* Jan. 14, 6.

9. Nie będzie tam lwa, a okrutny zwierz nie będzie chodził po niej, ani

się tam zgnadzie: ale wybawieni po niej chodzić będą.

10. Odkupieni, mówię, Pańscy, nawrócą się, i przynudą na Syon z śpiewaniem, a wesele wieczne będzie na głowie ich: radość i wesele otrzymają, a żalost i smutek uciecze. * Izaj. 51, 11.

Rozdział XXXVI.

I. Wpadnienie Sennacheryba do Judy i ziem 1—3. II. Rzecz Nabśacefowa, która miał do lubu, aby od Czachyasa odstąpił, a pobłagił się Sennacherybowi 4—20. III. Wierność posłów Czachyasnów 21. 22.

I. 1. I stało się czternastego roku królowania * Czachyasa, że przyciągnął Sennacheryb, Król Asyryjski, przeciwko wszystkim miastom Judy obronnym, i pobrał je.

* 2 Król. 18, 13. 2 Kron. 32, 1.

2. I posłał Król Asyryjski Nabśacef z Baczys, do Jeruzalem, do Króla Czachyasa z wielkim wojskiem, który stanął u rur sadzawki wyższej, przy drodze * pola blecharzowego. * Izaj. 7, 3.

3. Tedy wyszedł do niego Eliakim, syn Heliaszow, przetożony nad domem, i Sobna pisarz, i Soach, syn Asafom, kanclerz.

II. 4. I rzekł do nich Nabśacef: Proszę, powiedzcie Czachyasowi: Tak mówi Król wielki, Król Asyryjski: Cóż to za ufność, którą ufasz?

5. Rzekłbym: (Aż to rzecz daremna,) Snażyć rady i mocy do wojny dosyć masz. Ale w kimże ufasz, że mi się sprzeciwiasz?

6. Otoś spoległ na lasce tej * trzcinny natamanej, na Egipcie: którą jeśliby się kto podpierał, nibyż w ręce jego, i przetoje ją: Takić jest Farao Król Egipski wszystkim, którzy w nim dusają.

* Czach. 29, 6, 7.

7. A jeśli mi rzeczesz? W Panu, Bogu naszym, dusamy: Ażaj nie ten jest, którego zniósł Czachyasz wyżyny i okazy? i przykazał Judzie i Jeruzalemowi mówiąc: Przed tym okrzykiem klaniać się będziecie.

8. Przetoż teraz proszę, zaręcz się Panu memu, Królowi Asyryjskiemu, a ja tobie dam dwa tysiące koni, będzieśli się mógł osadzić jeźdźcami.

9. I jakoż się ty możesz oprzeć Hetmanowi jednemu najmniejszemu z sług

Pana mego, choć ufaś w Egipcie dla wozów i jezdnych?

10. Nad to: Czy bez woli Pańskiej przyciągnąłem do tej ziemi, abym ją spustoszył? Pan rzekł do mnie: Ciągni do tej ziemi, a spustoszą ją.

11. Tedy rzekł Eliakim, i Sobna, i Joach do Rabsacesa: Proszę, mów do sług twoich po Syryjsku, wsak rozumiemy, a nie mów do nas po Żydowsku przed tym ludem, który jest na murze.

12. I odpowiedział Rabsaces: Ażaj mię do Pana twego albo do ciebie postać Pan mój, abym te słowa mówił? Postać mię raczej do mgłów, którzy siedzą na murze, aby jedli tawna swoje, a mocą swą po społu z wami pili.

13. A tak stanął Rabsaces, i wołał głosem wielkim po Żydowsku, mówiąc: Słuchajcie słów Króla wielkiego, Króla Asyryjskiego.

14. Tak mówi Król: Niech was nie zwodzi Ezechyasz, bo was nie będzie wybawić.

15. A niech wam nie rozkazuje Ezechyasz ufać w Panu, mówiąc: Zapewne nas Pan wybawi, a nie będzie to miasto podane w rękę Króla Asyryjskiego.

16. Nie słuchajcież Ezechyasa; Albowiem tak powiedział Król Asyryjski: Uczynicie ze mną przymierze, a wyjdziecie do mnie: a jedź każdy z was z winnice swojej, i każdy z figowego drzewa swego, a pić każdy z was wodę z studnie swojej:

17. Aż przynęde, a pobiorę was do ziemi podobnej ziemi waszej, do ziemi zboża i wina, do ziemi chleba i winnic.

18. Niech was nie zwodzi Ezechyasz, mówiąc: Pan nas wybawi. Ażaj mogli bogowie narodów wybawić każdy ziemię swoją z ręki Króla Asyryjskiego?

19. Gdzież są bogowie Emat i Arfad, gdzież są bogowie Sefarwaim? ażaj wybawił Samaryę z ręki mojej?

20. Którzyż są między wszystkimi bogi tych ziem, którzyby wydarli ziemię swoją z ręki mojej? A miałby Pan wybawić Jerozalem z ręki mojej?

III. 21. Ale oni milczeli, i nie odpowiedzieli mu i słowa: Bo takie było

rozłożenie królewskie, mówiąc: Nie odpowiadajcie mu.

22. I przyszedł Eliakim, syn Helkiaszow, przelożony domu, i Sobna pisarz, i Joach, syn Asafow, Kanclerz, do Ezechyasa, rozdarłszy szaty swe, i oznaymili mu słowa Rabsacesowe.

Rozdział XXXVII.

I. Poselstwo Ezechyaszowe do Izajasa 1—5. II. Proroctwo o zginienu Sennacheryba 6. 7. III. Urągania jego 8—13. IV. Modlitwa Ezechyaszowa o ratunek 14—35. V. Pobicie Asyryjczyków przez Aniosa 36. 37. VI. Śmierć Sennacherybowa 38.

1. A gdy ustykał Król Ezechyasz, rozdarł szaty swoje, a oblokłszy się w worek, wszedł do domu Pańskiego. *2 Król. 19, 1.

2. I postać Eliakima, sprawcę domu swego, i Sobnę pisarza, i starcę z kapłanów, obleczone w wory, do Izajasa Proroka, syna Amosowego.

3. Którzy rzekli do niego: Tak mówi Ezechyasz: Dzien ten jest dzien utrapienia, i łajania, i bluźnienia. Albowiem synowie przyszli aż do porodzenia, ale sity nie mają tu rodzenia.

4. Oby ustykał Pan Bóg twój słowa Rabsacesowe! którego postać Król Asyryjski, Pan jego, aby uragał Bogu żyjącemu, i pomścił się Pan Bóg twój tych słów, które stykał! Przetoż uczyni modlitwę za te ostatki ludu, które się zagnubują.

5. Przyszli tedy studzy Króla Ezechyasa, do Izajasa.

II. 6. Którym odpowiedział Izajasz: Tak powiedzcie Panu waszemu, tak mówi Pan: Nie bój się tych słów, któreś stykał, którymi mię lżyli studzy Króla Asyryjskiego.

7. Dto, Ja mu dam innego ducha, aby ustykałszy wieść, nawrócił się do ziemi swojej: i sprawię to, że połącznie od miecza w ziemi swojej.

III. 8. Ale Rabsaces wróciwszy się, znalazł Króla Asyryjskiego dobytącego Lebny: Albowiem ustykał, iż odciągnął był od Echns.

9. A ustykałszy o Tyrafu, Królu Etyopskim, że mówiono: Dto ciągnie, aby walczyć przeciwko tobie: Ustykałszy to mówię, przecię postać posły do Ezechyasa z tymi słowy:

10. To powiedzcie Ezechyaszowi, Kró-

lowi Izubskiemu, mówiąc: Niech cię nie zwodzi Bóg twój, któremu ty ufasz, a mówisz: Nie będzie podobne Jeruzalem w ręce Króla Assyryjskiego.

11. Otoś słyszał, co poczynili Królowie Assyryjscy wszystkim ziemiom, które wygładzili: a tybys miał być wybarwiony?

12. Izali je wybarwili bogowie tych narodów, które wygubili oycowie moi? Gogzan, i Haran, i Refef, i syny Eden, którzy byli w Telassar?

13. Gdzież jest Król Emat, i Król Arfab, i Król miasta Sefarwaim, Ana, i Ama?

IV. 14. Przetoż wziąwszy Gzechyasz list z ręki postów, przeczytał go: a wsiedłszy do domu Pańskiego, rozciągnął go Gzechyasz przed Panem.

15. I modlił się Gzechyasz Panu, mówiąc:

16. Panie zastępów, Boże Izraelski, siedzący na Cherubinach, ty, tyś sam jest Bóg wszystkich królestw ziemie, tyś stworzył niebo i ziemie.

17. Nakłońże Panie ucha twego, a usłysz: Stwórz Panie oczy twoje, a obacz: usłysz wszystkie słowa Sennacherybowe, który przysłał hańbić ciebie Boga żywego.

18. Prawdaż jest Panie, że spuścili Królowie Assyryjscy wszystkie te krainy, i ziemie ich:

19. I powrzucali bogi ich w ogień: Albowiem nie byli bogami, ale robotą rąk ludzkich, drewno i kamień: Przetoż je wygubili.

20. A teraz o Panie Boże nasz, wybaw nas z ręki jego: aby poznały wszystkie królestwa ziemie, żeś ty Panie sam Bogiem.

21. Tedy postął Izajaś, syn Amosow, do Gzechyasa, mówiąc: Tak mówi Pan, Bóg Izraelski: O coś mię prosił z strony Sennacheryba, Króla Assyryjskiego:

22. Tedy to jest słowo, które mówił Pan o nim: Panna, córka Syonńska, wygładziła cię, śmiała się z ciebie: kiwała głową za tobą córka Jeruzalemska!

23. Kogożes hańbił, i kogoś bluźnił, przeciwko komużes podniósł głos, i wy-

nosiłś tu górze oczy swe? przeciwko Świętemu Izraelskiemu.

24. Przez sługi twoje hańbiłś Pana, i mówiłś: W mnóstwie wozów moich wstąpiłem ja na wysokość górny, na stromy Libanickie, i porabię wysokość cedry jego, i wyborne jobty jego: i wnidę na samą wysokość wierzchu jego, do lasów, i urodzajnych ról jego.

25. Jam wytopał żróbła i piłem wody, a wysuszyłem stopami nóg moich wszystkie potoki miejsc oblezionych.

26. Izażes nie słyszał, żeś to z dawna uczynił, i obe dni starodawnych to sprawił? a teraz do tego przywodziś, aby w pustynie, i w łupym rumu miasta obronne obrócone były.

27. A obywateli ich ręce skurczone mając, prześlasieni są i zawstyżeni, stali się jako trawa polna, i jako ziele wschodzące, i trawy na dachach, i siewy rdzą zepsowane pierwey niżeliby dorosły.

28. Nieśkanie twoje, i wysście * twoje, i weście twoje znam, i popędliwość twoją przeciwko sobie. * ps. 139, 2.

29. Ponieważes się przeciwko mnie zażył, a zapędy twoje przyżyły do uszu moich; przetoż założę kolce moje za nozdrza twoje, a wędzidło moje wprawię w gręb twoją, i wrócę cię tą drogą, którą przyszedł.

30. A to mię za znał Gzechyasz: Tego roku jeść będziesz samorodne zboże, także i drugiego roku samorodne zboże: ale roku trzeciego będziecie ścieć i żąć, i winnice sadzić, i pożywać owoców ich.

31. Dłatek bowiem domu Judy, który pozostął, wkorzeni się głęboko, i wyda owoc tu górze.

32. Albowiem z Jeruzalem wynidą ostatki, i zachowani z góry Syonickiej. Gorliwość Pana * zastępów to uczyni. * 2 Król. 19, 31.

33. Przetoż tak mówi Pan o Królu Assyryjskim: Nie wnidzie do miasta tego, ani tam strzały wystrzeli, ani go zaprzętnie tarcza, ani usypie około niego pańców.

34. Droga, którą przyszedł, zaś się wróci: a do miasta tego nie wnidzie, mówi Pan.

35. Bo będzie bronit * miasta tego,

i zachowam je sam dla siebie, i dla Dawida, sługi mego. * 2 Król. 20, 6.

V. 36. Tedy wyszedł Anioł * Pański, i pobił w obozie Asyryjskim, sto, osmdziesiąt i pięć tysięcy: A gdy wstali bardzo rano, oto wśędz pełno trupów. * 2 Król. 19, 35.

37. Przetoz ruszywszy się, objechał, i wrócił się Sennacheryb, Król Asyryjski, a mieszkał w Ninirze.

VI. 38. A gdy chwalił Nefrocha, boga swego, w domu, tedy Abimelech i Sarassar, synowie jego, zabili go mieczem: a sami uciekli do ziemie Ararat: a królował Assarhaddon, syn jego, miasto niego.

Rozdział XXXVIII.

I. Choroba Ezechyasza 1. II. Modlitwa 2. 3. III. Obietnica o przedłużeniu żywota jego 4—6. IV. Znak dla utwierdzenia w tym Króla 4—6. V. Z wdzięczność jego na wieczną pamiątkę zapisana 9—22.

I. 1. W one dni zachorzał Ezechyas * aż na śmierć: i przyszedł do niego Izajasz Prorok, syn Amosow, a rzekł do niego: Tak mówi Pan: Rozpraw dom swój, albowiem umrzęsz, a nie zostaniesz żyw.

* 1 Król. 20, 1. 2 Kron. 32, 24.

II. 2. Tedy obrócił Ezechyasz twarz swoją do ścian, a modlił się Panu: 3. I rzekł: Proszę o Panie, wspomni teraz, żem chodził przed tobą w prawdzie i w sercu uprzejmym, czyniąc to, co dobrego jest w oczach twoich: i płakał Ezechyasz płaczem wielkim.

III. 4. I stało się słowo Pańskie do Izajasza, mówiąc:

5. Słysz, a powiedz Ezechyaszowi: Tak mówi Pan, Bóg Dawida, oycy twego: Wysłuchałem modlitwy twojej, widziałem łzy twoje: Oto Ja przyczynię do dni twoich piętnaście lat.

6. I z ręki Króla Asyryjskiego wyrwę cię i to miasto, a będę bronił miasta tego.

IV. 7. A to będziesz miał za znak od Pana, że Pan uczyni to, co mówił.

8. Oto Ja wrócę nazad cień po stopniach, po których secht, na zegarze słonecznym Achazowym na dziedzińcu stopniów. I wróciło się słońce na dziedzińcu stopniów, po tychże stopniach, po których było jętko.

V. 9. Pisanie Ezechyasza, Króla Judy, gdy był zachorzał i ozdrowiał z niemocy swojej:

10. Jam rzekł w ukróceniu dni moich: Wnidę do bram grobu, pozabawion będąc ostatka lat swoich.

11. Rzekłem, że nie uyrzę Pana, Pana w ziemi żywiących: nie oglądam więcej człowieka między obywatelami na świecie.

12. Pobyt mój pomija, a przenosi się odemnie, jako namiot pasterski: obergnąłem żywot swój, jako kłacz: od krosien oberznie mię: dziś, pierwszy niż noc nadejdzie, dokonasz mię.

13. Rozmyślałem sobie z poranku, że jako lew potrzezę wszystkich kości moje: Dziś pierwszy niż noc nadejdzie, dokonasz mię.

14. Jako żoraw i jaskółka śczebiotałem, stękałem, jako gołębia, oczy moje ku górze podniesione były; i rzekłem: Panie, gwałt cierpieć, przedłuż mi żywota.

15. Ale cóż mam więcej rzec? On ci mi odpowiedział, i sam uczynił, że żyć będę po wszystkich lata swe, po gorzkości dusze mojej.

16. Panie, kto po nich i w nich żyć będzie, wszystkim znajomy będzie żywot dychania mego, jeśli mi zdrowie przywrócił: a zachowałeś mię przy żywocie.

17. Oto czasu pokoju przysła na mię była gorzkość nanygorzysza: ale się tobie podobało wyrwać duszę moję z przepaści skłajenia, przeto, jeśli zarzucił w tył swój wszystkie grzechy moje.

18. Albowiem nie grób * wystawia cię, ani śmierć chwali cię: ani ci, którzy w ból wstępują, oczekawają prawdy twojej. * Ps. 6, 6. Ps. 30, 10. Ps. 88, 11—13. Ps. 115, 17.

19. Żywy, żywy, ten cię wystawiać będzie, jako ja dzisiaj: a oycie synom oznaymi prawdę twoję.

20. Pan mię wybawił: przetoż pieśń moję śpiewać będziemy, po wszystkich dni żywota naszego, w domu Pańskim.

21. I rzekł był Izajasz: Niech wezmą breki suchych fig, i przyłożą na wrzód, a będzie uzdrowiony.

22. I rzekł był Ezechyas: Cóż jest za znak, że wstąpię do domu Pańskiego?

Rozdział XXXIX.

1. Chłuba Czechnasowa przed postami Króla Babilońskiego, jemu służyła 1 — 14.
11. Proroctwo o przyszłym karaniu jego 5 — 7. III. Skromne od niego przepowiednie proroctwa o tymże karaniu Bógom 8.

1. 1. Dnego czasu, posłał Merodach * Baladan, syn Baladanow, Król Babiloński, list i dary do Czechnasza: bo zastyszał, że zachorowawszy, zaś ozdrowiał. * 2 Król. 20, 12.

2. J weselił się z tego Czechnasz, i ukazał im skarbnice klenotów swoich, srebra i złota, i rzeczy wonnych, i olejki najwyborniejsze: także i dom rymstunków swoich, i cokolwiek się znajdowało w skarbnicach jego: nie było nic, czego by im nie ukazał Czechnasz w domu swym i we wszystkich państwie swoim.

3. W tym przyszedł Szajaś Prorok do Króla Czechnasza, i rzekł mu: Coś powiedzieli ci mężowie, i żąd przysli do ciebie? I odpowiedział Czechnasz: Z ziemie dalekiej przysli do mnie, z Babilonu.

4. Nad to rzekł: Coś widzieli w domu twoim? Odpowiedział Czechnasz: Wszystko co jest w domu moim, widzieli, nie masz nic, czego bym im nie ukazał w skarbnicach moich.

11. 5. Teby rzekł Szajaś Czechnasowi: Słuchaj słowa Pana następująco:

6. Oto przynadą te dni, w które zabiorą wszystko do Babilonu, cokolwiek jest w domu twoim i cokolwiek zachowali oycowie twoi aż do dnia tego; nie zostanie nic, mówi Pan.

7. Ale i syny twoje, którzy wynidą z ciebie, które splotdziś, pobiorą, i będą komornikami na dworze Króla Babilońskiego.

III. 8. Teby rzekł Czechnasz do Szajasa: Dobrze jest słowo Pańskie, któreś mówił: I dokończył: Dobrze, przeto, że pokój i prawda będzie za dni moich.

Rozdział XL.

1. Proroctwo o przyszłym wybawieniu ludu Bógowego z cielesnego i z duchownego Babilonu 1 — 11. II. Poharbienie bałwochwalców 12 — 25. III. Zgromienie powatpieniawczych o opatrności Bógów 26 — 31.

1. 1. Ciesście, ciesście lud mój, mówi Bóg wasz.

2. Mówcie do serca Jeruzalemu:

ogłasaycie mu, że się już dopełnił czas postanowiony jego, że jest odpuszczona nieprawość jego: i że wziął z ręki Pańskich w dwódnasób, za wszystkie grzechy swoje.

3. Głos wołającego na * puść: Gotujcie drogę Pańską, prośią czynicie na pustyni ścieżkę Boga naszego.

* Mat. 3, 3. Mat. 1, 3. Euf. 3, 4. Jan. 1, 23.

4. Każda dolina niech podniesiona będzie, a każda góra i pagórek niech poniżony będzie: co jest krzywego, niech się wyprostuje: a miejsca nierówne, niech będą równina.

5. Wo się objawi chwała Pańska; a uwrzy wszelkie ciało spodem, iż usta Pańskie mówią.

6. Głos mówiącego: Wołaj: I rzekł: Coż mam wołać? To: Wszelkie ciało jest * trawa, a wszystko jaczność jego jako kwiat polny. * Job. 14, 2.

Ps. 102, 12. r. 103, 15. Iz. 1, 10. 1 Piotr. 1, 24.

7. Trawa usycha, kwiat opada, skoro wiatr Pański powionie nad. Zaprawdę ludzie są tą trawą.

8. Trawa usycha, kwiat opada: Ale słowo * Boga naszego trwa na wieki. * 1 Piotr. 1, 25.

9. Wstań sobie na górę wysoko Synonie, który opowiadał rzeczy ucieśne: podnieś mocno głos twój Jeruzalemie, który opowiadał rzeczy pociesne: podnieś, nie bój się: rzecz miastom Judzkim: Oto Bóg wasz.

10. Oto panujący Pan przynadzie przeciwko mocnemu, a ramię jego panować będzie nad nim: Oto zapłata * jego z nim, a dzieło jego przed nim. * Izai. 62, 11.

11. Jako pasterz trzodę swoją * paść będzie, do narecza swego zgromadzi baranki, i na łonie swym piasłować je będzie, a kotne zwołna popromadzi. * Ez. 34, 23. Jan. 10, 11.

11. 12. Kto zmierzzył woby garścią swoją? a niebiosą piędzią rozmiarzył? a kto proch ziemie miarą zmierzzył? kto zważył na wadze góry, a pagórki na balach?

13. Któż doścignął ducha * Pańskiego, a kto rycą jego był, żeby mu oznaymił? * Rzym. 11, 34. 1 Kor. 2, 16.

14. Z kim wszedł w radę, żeby mu

rozumu przydał, a nauczył go ścieżki sądu? Kto go nauczył umiejętności, a drogę wsłaniać rostopności ufał mu?

15. Oto narodowie są jako kropa z wiadra, a jako prosek na śalach pocztane są: oto wyspy jako najmniejść rzecz porywa.

16. I Eban nie wystarczyłby ku wznieceniu ognia, i zwierzęta jego nie wystarczyłyby na catopalenie.

17. Wszyscy narodowie są jako nic * przed nim: za nic i za marność pocztani są u niego. * Dan. 4, 32.

18. Komuż tedy podobnym uczynicie * Boga? a jakie podobieństwo przyrównacie mu? * Dze. 17, 29.

19. Rzemieślnik uleje bałwana, a złotnik złotem go pomlecie, i łańcuszki srebrne do niego obiele.

20. A ten, który dla ubóstwa nie ma co ofiarować, obiera drzewo, któreby nie prochniało, i rzemieślnika umiejętnego sobie szuka, aby wygotował bałwana rytego, któryby się nie poruszył.

21. Szali nie wiecie? Szali nie słychawacie? Szali się wam nie opowiada od początku? Szali nie rozumiewacie od założenia gruntów ziemie?

22. Ten, który siedzi nad okręgiem ziemie, której obywatela są jako baranica: ten, który rozpostarł niebiosy jako * cienkie płótno: a rozciągnął je, jako namiot ku mieszkaniu: * Ps. 104, 2.

23. Ten ci Książęta * wniovec obrać: sędzie ziemskie jako nie rozpraszają? * Job. 12, 21. Ps. 107, 40.

24. Że nie bývają ściepieni ani wsiadani, ani się też wkorzeni w ziemi pierich: i jako jedno pomwienie na nie, wnet ułchajają, a wicher jako śdżółto unosi je.

25. Komuż mię tedy przyrównacie, abym mu był podobny? mówi Świąty.

III. 26. Podnieście ku górze oczy wasze, a obaczcie, kto to stworzył? Kto wymiół w pocie wysoko ich, a tego wysłistiego * z imienia przyzywa? według wielkości siły, i wielkości mocy, tak, że ani jedno z nich nie zginie. * Ps. 147, 4.

27. Przeczże tedy powiadaś Jakóbie? przeczże tak mówisz Izraelu? Stręta jest droga moja przed Panem, a sprawa moja przed Boga mego nie przychodzi?

28. Szali nie wiecie? Szaliś nie słyszał, że Bóg wieczny, Pan, który stworzył granice ziemie, nie ułanie, ani się spracuje? I, że nie może być dościgniona * mądrość jego? * Ps. 147, 5.

29. Który dodawa spracowanemu siły: a tego, który nie ma żadnej siły, moc rozmnaża.

30. Któż ustawa i omdlewa: a młodzieńcy w młodości upadają:

31. Ale, którzy oczekawają Pana, nabywają nowej siły: podnoszą się pierzy jako orłowie: bieją, a nie spracują się: chodzą, a nie ustawiają.

Rozdział XLI.

I. Pohańbienie bałwochwalców 1 — 7. II. Pocięsenie ludu Bożego 8 — 20. III. Rozżalenie prawdziwe, i rozdział między Bogiem, i bałwany pogańskimi 21 — 29.

I. 1. Umilknicie przebiegna wyspy, a narodowie niech się posilą. Niech przyskapią, a niech mówią: Przyskapiemy spodem do sądu.

2. Któż wybudził od wschodu słońca sprawiedliwego, i wezwał go, aby go naśladował? Któż mu pobbił narody, aby nad Królmi * panował? pobawośy je jako proch pod miecz jego, a jako plenny rozproszono, pod łuk jego? * 1 Kory. 14, 14.

3. Uganiał się z nimi, prześledził spokojnie ścieżkę, po której nogami świsł mi nie chadzał.

4. Któż to sprawił i uczynił, Któż wzrywa rodzajów od początku? Za Pan pierwośy * i ostatni, Za sam.

* Izai. 43, 10. r. 44, 6. r. 48, 12. Objaw. 1, 17. r. 21, 6. r. 22, 13.

5. Widziaty wyspy, i ulektły się, kończyny ziemie zdumiały się: zgromadziły się i ześły się.

6. Jeden drugiemu pomagał, a bratu swemu mówił: Zmacnian się.

7. A tak zmacniał tefarz złotnika, blachę młotem gładzącego, kującego na łowable, mówiący: Do lutowania to dobre. Potym to ztwardził gwoździami, aby się nie ruszyło.

II. 8. Ale ty Izraelu, sługa mój: ty Jakóbie, któregom * obrał, nasienie Abrahama, przyjaciela * mego.

* 5 Kory. 7, 6. r. 10, 15. r. 14, 2. Ps. 135, 4. Izai. 43, 1. r. 44, 1. † 2 Kron. 20, 7. Izai. 2, 23.

9. Ty, któremu pochwylił od koni-
czyn ziemię, owsem pominąwszy prze-
dnieysze ich, powołałem cię, mówiąc
do ciebie: Sługaś ty mój, obrałem
cię, a nie odrzuciłem cię.

10. Nie bój się, bom Ja z tobą:
Nie lekaj się, bom Ja Bogiem two-
im. Zmocnię cię, a dam ci pomoc,
i podepnę cię prawicą sprawiedliwości
swojej.

11. Oto zawstydzą * się, a będą po-
hańbieni wszyscy, gniewem palający
przeciwko tobie: staną się jako nic,
i zgina ci, którzy się tobie przeciwiają.
* 2 Moj. 23, 22. 33, 60, 12. Zach. 12, 3.

12. Szukałibys ich, nie znaydziesz
ich: ci, którzy się przeciwiają tobie,
będą jako nic: a ci, którzy walczą z to-
bą, wniwecz obrócenii będą.

13. Bom Ja Pan Bóg twój, trzy-
mam cię za * prawicę twoję: a mó-
więć: Nie bój się: Ja cię wspomogę.
* Ps. 73, 23.

14. Nie bój się robaczku Izraëlie,
garstk ludu Izraëlskiego: Jaz będę
na pomocy, mówi Pan, a odkupiciel
* twój Święty † Izraëlski.

* Izai. 43, 14. † Izai. 12, 6.

15. Otom cię uczynił jako wóz z że-
bami nowymi po obu stronach: po-
móćciś góry, a potrzeb je: a pagórki
jako plewę położysz.

16. Przewiejesz je, w tym je wiatr
porwie, a wichr rozproszy je: ale się
ty rozradujesz w Panu, w Świętym
Izraëlskim będziesz się chlubił.

17. Ubogie i nędzne, którzy szukają
wody, a nie masz jey, których języcz
uszedł od pragnienia, Ja Pan wystu-
cham je: Ja Bóg Izraëlski nie opu-
ścisz ich.

18. Stworzę rzeki na mieyscach * wy-
sokich, a źródła w pośród równin:
obróć pustynie w jeziora † wód, a zie-
mie sychą w strumienie wód.

* Izai. 35, 7. † r. 44, 3. † Ps. 107, 35.

19. Nasadzę na puszcy cedrów, wy-
bornych cedrów, sosien, i oliwnych
drzew: nasadzę pustynią jedliną, wia-
zem, i bukszpanem.

20. Aby widzieli, i poznali, i uwa-
żyli, i zrozumieli, że to ręka Pańska
uczyniła, i że to Święty Izraëlski
stworzył.

III. 21. Przedtójcie sprawę waszą,
mówi Pan: ukażcie mocne dowody
swoje, mówi Król Izakobow.

22. Niech przystąpi, a niech nam
oznaymi to, co się ma stać: rzeczy
pietrowe, które były, powiedzcie, aby-
śmy uwazyli w sercu swym, a po-
znali cel ich: albo przynaymniemy nam
przystę rzeczy oznaymicie.

23. Oznaymicie co ma przynść napo-
tym, a poznamy jeszcze bogowie: albo
uczynicie co dobrego lub złego, abyśmy
się zdumiewali, gdybyśmy to społem
widzieli.

24. Otoście wy zgoda narci, a spra-
wa wasza także nic nie jest: Przetóż
obrzydły jest ten, co was sobie obiera.

25. Wzbudzę od północy lud, ten
przyciągnie: i od wschodu słońca, ten
wzynać będzie imienia mego: Dborzą
się na Księżęta jako na błoto: a po-
depce je jako garncarz glinę.

26. Kto oznaymi od początku? tedy
będziemy wiedzieli: Albo co było od
dawnych czasów? tedy rzeczymy: Tys
jest sprawiedliwy? Nie masz zgoda ni-
kogo, co by oznaymił, ani jest, ktoby
się dał słyseć, albo ktoby słyssał mowy
wasze.

27. Jam pierwszy, który Synonowi
opowiadam: Oto, oto są: a Jeruza-
lemowi dam opowiadacze rzeczy po-
ciefsne.

28. Bo widzę, że nie masz nikogo,
nie masz nikogo między nimi, co by dał
radę: acz się ich pytają, wśa także nie
odpowiadają i stoma.

29. Oto ci wszyscy są marnością, za
nic nie stoją uczynki ich: wiatrem i pró-
żnością są odlewane bałwany ich.

Rozdział XLII.

I. Proroctwo o Chrystusie Panu 1—9.
II. Zapomnienie kościoła Bożego do chwaty
Bożej 10—7. III. Obwinienie ludu Izraë-
lskiego 18—25.

I. 1. Oto sługa * mój, spolegać be-
dę na nim: wybrany mój, którego
sobie upodobała † dusza moja. Dam
mu Ducha swego, on sąd narodom
wyda.
* Matt. 12, 18.

† Matt. 3, 17. r. 17, 5. Efez. 1, 6.
2. Nie będzie wołał, ani się będzie
wyrzywał: ani będzie słyssany na ulicy
głós jego.

3. Trzcinę nałomioną nie dołamię, a lnu kurzącego się nie dogasi: ale sądy wyda według prawdy.

4. Nie zamroczysz się, ani uślanie, doład nie wykona sądu na ziemi: A nauki jego wyspy oczekawały będą.

5. Tak mówi Bóg, Pan, który stworzył niebiosy, i rozpostarł je, który rozszerzył ziemię, i co się rodzi z niej: który dawał tchnienie * ludowi mieszkającemu na niej, a ducha tym, co chodzą po niej. * Dzie. 17, 25.

6. Ja Pan wezwałem cię w sprawiedliwości, i ująłem cię za rękę twą: przetoż strzedz cię będę, i dam cię za przysięgę ludowi, i za światłość * narodom. * Izai. 49, 6. Euf. 2, 32. Dzie. 13, 47.

7. Aby otwierał oczy ślepych, a wy-modził więźnie * z ciemnicy, i z domu więzienia † siedzące w ciemnościach. * Izai. 61, 1. Euf. 4, 18. † Izai. 9, 2.

8. Ja Pan, toć jest imię moje, a chwale mojej * nie dam innemu, ani sławy mojej baktanom rzytm. * Izai. 48, 11.

9. Oto pierwsze rzeczy przysły: Ja też nowe opowiadam: pierwszy niż się zaczęła, dam wam o nich słyszeć.

10. Śpiewajcie Panu * pieśni nową, chwala jego jest od konczyn ziemi: które się chwaliły po morzu, i wszystko co w nim jest, wyspy i obywatel ich. * Ps. 33, 3. Ps. 47, 1. 2. Ps. 144, 9.

11. Podnieście głos pustyń, i miasta jej, i wsi, w których mieszka * Cedar: wykrzykajcie obywatele skał, z wierzchu gór wołajcie. * Ps. 120, 5.

12. Oddajcie cześć Panu: a chwałę jego na wyspach opowiadajcie.

13. Pan wynidzie jako mocarz, jako mąż waleczny wzruszy się gorliwością: trąbić, owsem krzyżeć będzie, a przeciwniepryjaciom swoim zmężył sobie pocznie:

14. Mówiąc: Milczałem dość długo, jakoby nie słyszał: wstrzymywałem się: ale już jako rodząca krzyżeć będę, i spustoszę, i wszystko oraz poknę.

15. W puszynie góry i pagórki obrócić, i wszystkie ziola ich posuszeć: obrócić i rzeki w wyspy, a jeziora wysuszeć.

16. I powiodę ślepe drogą, której

nie znali, a ścieżkami, o których nie wiedzieli, poprowadzę je: obrócić przed nimi ciemności w światłość, a co nierównego, w równinę. Toć jest co im uczynię, a nie opuścić ich.

17. Cośną się nazab, i zawstydzą * się barzo, którzy usają w baktwanach rzytm, którzy mówią obrazom litym: Wyście bogowie nasi. * Ps. 97, 7.

Izai. 1, 29. r. 44, 11. r. 45, 16.

18. O głuchy! słuchajcie: a wy ślepi! przemyrzcie, abyście widzieli.

19. Któż ślepy, jedno sługa mój? a kto głuchy, jedno poset mój, którego posyłam? Któż tak ślepy jako dośkonaty, ślepy mówię, jako sługa Pański? * Djam. 3, 17.

20. Widzi wiele rzeczy, a wśakże nie * zrozumiewa: otworzone ma uszy, wśakże nie słyszy. * Rzym. 2, 21.

21. Pan go sobie upodobał dla sprawiedliwości swojej: umielbił go zało-nem, i sławnym go uczynił.

22. Ale ten lud jest złupiony i rozgarpany: którego miodzenie ile ich kolwiek jest, mają, i do ciemnic podawają: podani są na łup, a nie mają, żeby je wybawił: podani są na rozchwylenie, ani jest, żeby je rzekł: Wróć je zaś.

23. Któż to z was w uszy przysłuchuje? kto zrozumiewa, aby czułym był na potym?

24. Kto podał na rozgarpanie Zakłaba, a Izraela łupieżcom? Izali nie Pan, przeciwko któremuśmy zgryżeli? Bo nie chcieli drogami jego chodząc, ani słuchać zakonu jego.

25. Dla tego nán Pan wysłał popędliwość gniewu swego, i gwałtowną wojnę, a zapalił go w kół, a wśakże nie poznał tego! zapalił go mówię, a wśakże tego do serca nie przypuścił.

Rozdział XLIII.

I. Pocieszenie ludu Bożego 1—8. II. Dźwiadczenie prawdziwego Bóstwa Pana za-
stępów 9—13. III. Obietnica o wybawieniu z Babilonu 14—20. IV. Przyczyny tego
ich wybawienia 21—28.

I. 1. Ale teraz tak mówi Pan, który cię stworzył o Zakłobie! i który cię uczynił o Izraelu! Nie bój się, bom cię odkupił, a wezwałem cię imieniem twoim: Mojeś ty.

2. Gdy pójdzieś przez wody, będę z tobą: a jeśli przez rzeki, nie zaleją cię: pójdzieśli przez ogień, nie spalisz się, a płomień nie imie się ciebie.

3. Dom Ja Pan Bóg twój, Święty Izraelski, zbawiciel twój: Dałem ja cię na okup Egipt, ziemię Murzynską, i Sabeę, miałość ciebie.

4. Zaraz jakoś drogim uczyniony przeobocznyma mymi, jesteś uwielbionym, a Jam cię umiłował: przetoż dałem ludzkie za cię, i naroby za żywot twój.

5. Nie bój się, bom Ja z tobą; od wschodu słońca przyprowadzę zaś nasienie twoje, i od zachodu zgromadzę cię. * Iz. 44, 2. Jer. 30, 10. r. 46, 27.

6. Rzekę połnocny stronie: Wróć: a południowi: Nie zabraniam. Przyprowadzę zaś syny moje z daleka, a córki moje ob koniczyn ziemi.

7. Każdego, który się nazywa imieniem moim, i któregoś tu chwale swojej stworzył: któregoś ukształtował, i któregoś uczynił.

8. Wywieść lud ślepy, który już ma oczy: i głuchy, który już ma uszy.

II. 9. Wszyscy narodowie niech się społu zjedną i niech się zgromadzą ludzkie: któż jest między nimi, co by to opowiedział, a przestę rzeczy nam oznaymił? Niech stawia świadki swoje, a będą usprawiedliwieni: albo niech śpyszą i rzeką: Pramac jest. * Iz. 41, 26.

10. Wyście świadkowie moi, mówi Pan, i sługa mój, któregoś obrat: abyście wiedzieli i wierzyli mi, i zrozumieli, że Ja jest: a że przedemną nie był * stworzony Bóg, ani po mnie będzie. * Iz. 41, 4. r. 44, 8.

11. Ja, Jam jest * Pan, a nie masz oprócz mnie zbawiciela.

* Izai. 45, 21. Dzeaf. 13, 4.

12. Ja oznaymuję i wyswabdzam, i opowiadam, a nie masz nikogo między wami z obcych bogów: I wyście mi tego świadkami, mówi Pan, że Ja Bóg.

13. Pierwój niż dzień był, Jam jest: a nie masz, kto by wyrwał z ręki mojej: Gdy co uczynię, i któż to * odwróci? * Job. 9, 12. Izai. 14, 27.

III. 14. Tak mówi Pan, obłupiciel was, Święty Izraelski: Dla was po-

śle do Babilonu, i oderwę wszystkie zawory, i Chalencyński z okrutami, w których się oni chlubią.

15. Jam jest Pan, Święty was: Stworzyciel Izraelow, Król was.

16. Tak mówi Pan, który sposobił na morzu * drogę, i ścieśkę na bystrych * wodach. * 2 Roy. 14, 20. † Iz. 3, 16.

17. Który wymodzi wozy i konie, wojsko i siłę: czyni, że oraz upadają, a nie powstawają: gasną, jako kłot gasnie.

18. Nie wspominajcie pierwszych rzeczy, a starodawnych nie uważajcie.

19. Oto Ja czynię rzecz * nową, a zaraz się ziarni: Szali tego nie poznacie? Nad to sposobię na puszcz drogę: a na pustyni rzeki. * Dbiaw. 21, 5.

20. Chwalić mię będzie zwierz polny, smocz, i sowy: że wywiodł na puszcz wody, a rzeki na pustyni, abym dał napój ludowi memu, wybranemu ludowi memu.

IV. 21. Łud ten, którym sobie * stworzył, chwale moje opowiadać będzie: * Euf. 1, 74.

22. A tyś mię nie wyzwał o Jaksobie! owśemes sobie utesknić ze mną o Izraelu!

23. Nie przymiodłeś mi bydlatka na całopalenie twoje, i ofiarami twymi nie uczciłeś mię: nie przymusiłem cię, abys mi służył ofiarami śniednymi: anim cię obciążał tym, abys mi ładził:

24. Nie kupiłeś mi za pieniądze wonnych rzeczy: aniś mię kłuskością ofiar twoich opoił: Aleś mię obciążył grzechami twymi, a żadałeś mi pracę nieprawościami twoimi.

25. Ja, Ja sam gładzę przestępstwa * twoje dla siebie, a grzechów twoich nie wspomnę. * Iz. 44, 22.

Ezech. 36, 22. Zach. 3, 9.

26. Przyprowadź mi na pamięć: Sądźmy się społu, powiedz ty, masli, czyniły się usprawiedliwić?

27. Dycieć twój pierwszy zgryzeszył: a nauczyciele twoi wystąpili przeciwko mnie.

28. A tak zrzuć Książetę z mieysc świętych: i podam na przyszłość Jaksobu, a Izraela na pohanbienie.

Kozdział XLIV.

1. Obitnica o Duchu Świętym 1—5. II. Dostojność Państwa 6—8. III. Batwóchwałców i batwanów marność 9—20. IV. Upomnienie ludu, aby pamiętał na poświęcenie swoje 21—23. V. A miał nadzieję 24—28.

1. 1. A teraz słuchaj Jakobie * sługo mój: i ty Izraelu, któregom wybrał.
* Iz. 41, 8. r. 43, 5. Jer. 30, 10. r. 46, 27.

2. Tak mówi Pan, który cię uczynił, i który cię ukształtował zaraz z żywota matki, i który cię wspomaga: Nie bój się Jakobie sługo mój, i uprzemy, któregom wybrał.

3. Bo wyleję wody na * pragnącego, a potoki na suchą ziemię. Wyleję Ducha mego na nasienie twoje: i błogosławieństwo moje na potomki twoje.

* Iz. 35, 7. Joel. 2, 28. Jan. 7, 38. Dziej. 2, 18.

4. I rozkrzewią się jako między trawą: i jako wierzbą, przy ciekących wodach.

5. Ten rzecze: Jam jest Pański: a ów się ozwie do imienia Jakóbowego: a inny się zapisze ręką swą Panu, i imieniem Izraelskim będzie się nazywał.

II. 6. Tak mówi Pan, Król Izraelski, i odkupiciel jego, Pan zastępów: Jam pierwszy, i Jam * ostatni; a oprócz mnie nie maś Boga.

* Iz. 41, 4. r. 48, 12. Objaw. 1, 8. 17. r. 22, 13.

7. Bo któż jako Ja ogłasza i opowiada to, i porządku mi to, zaraz od onego czasu, jakom rozsądził lud na świecie? a kto przysła rzecz, i to, co ma być, oznaymi im?

8. Nie bójcież się, ani sobą trwożcie: Izalim wam tego z dawna nie oznaymił, i nie opowiedział? Zegoście wy mnie sami świadczyli: Izali jest Bóg oprócz * mnie? Nie maś zaiste skały: Ja o żadnej nie wiem.

* 5 Kozb. 4, 35—39. r. 32, 39. Iz. 45, 5.

III. 9. Twórcyście batwanów wstęscy nie nie są, i te naymilsze rzeczy ich nic im nie pomogą: czego oni sobie sami świadczyli będąc, nic nie widzą, ani rozumieją, żeby się wstybać mogli.

10. Kto tworzy boga, i batwana leje, do niczego się to nie przynadzi.

11. Dto wstęscy, i uczęsnicy ich będą

* pohanbieni, owsem rzemieślnicy ich, ci nad inne ludzie. Choćby się wstęscy zebrali i stanęli, leść się muszą, i społem pohanbieni będą. * Ps. 97, 7. Iz. 1, 29. r. 42, 17. r. 45, 16.

12. Kowal * kleszczami robi przy węglu, a młotami kształtuje batwana: gdy go robi mocą ramienia swego, aż od głodu w nim i siły ustają, ani pije wody, aż i omdlewa. * Jer. 10, 3.

13. Ciesla zaś rozciąga śnur, znaczy śnurem farbowanym, i ociasuje toporem, i cyrklem rozmierza go: i czyni go na podobieństwo meża, i na podobieństwo pięknego człowieka, aby mieszkał w domu.

14. Narąba sobie cedrów, i bierze cyprys, i dąb, albo to co jest naymocniejszego między drzewem leśnym, albo wsadzi jawor, który za deszczem obrasta.

15. I używa tego człowiek do palenia, albo wziąwszy z niego, ogrzewa się przy nim, także roznieca ogień, aby napieść chleba: nad to, z tegoż drzewa robi sobie Boga, i kłania mu się: czyni z niego batwana, i kłeka przed nim.

16. Część jego pali ogniem, przy drugich części jego mięso je, piecze pieczenia, i nasycony bywa: także rozgrzewa się, i mówi: Chęć rozgrzałem się: widziałem ogień.

17. A z ostatku jego czyni boga, batwana swego: kłeka przed nim, kłania się, i modli mu się, mówiąc: Wybaw mię, boś ty bóg mój.

18. Nie wiedzą, ani rozumieją: przeto, że zasłepił oczy ich, aby nie widzieli, i serca ich, aby nie rozumieli.

19. I nie uważają tego w sercu swoim, nie mają z to umiejętności, ani baczenia, aby rzekli: Część z niego spaliłem ogniem, a przy węglu jego napiełem chleba, upiełem mięso, i najadłem się: I mamże ja z ostatku jego obrzydliwość uczynić? a przed kłosem drewnianym kłekać?

20. Taki się karmi popiołem, serce jego zwiedzione unosi go, aby nie mógł wybawić dusze swojej, ani rzec: Izali to nie jest oszukanie, co jest w prawicy mojej?

IV. 21. Pomniże na to * Jakobie i Izraelu, przeto, żeś ty jest sługą

moim. Stworzyłem cię, sługaś ty mój: o Izraelu, nie zapomnij na cię.

* Izai. 46, 8.

22. Stądżę nieprawości twoje, jako obłok, a grzechy twoje jako mgłę: nawróć się do mnie, bom cię obdłupił.

23. Śpiewajcie niebiosu, bo to Pan uczynił: wykrzyczajcie niskości ziemie, zabrzmiacie chwałę gór, las, i wszystkie drzewa w nim: albowiem Pan obdłupił Jakóba, a w Izraelu sławnym się uczynił.

V. 24. Tak mówi Pan, obdłupiciel * twój, i który cię utworzył wnet z żywota matki: Ja Pan wszystko czynię, sam rozciągam niebiosu: rozpościeram ziemię mocą swoją. * Iz. 43, 14.

25. Wniwecz obracam znamiona prarodziców, i wieści do galeństwa przywodzię: i mędrcę na wstecz obracam, a umiejętność ich głupię * czynię. * Job. 5, 12, 13. Izai. 29, 14. 1 Kor. 1, 19.

26. Potwierdzam słów sługi swego, a radę posłów swych wykonuję. Który mówię o Jeruzalemie: Wiekść w nim będą: a o miastach Judskich: Pobudowane będą: bo spustoszenie ich pobuduję.

27. Który mówię głębinie: Wyschni, Ja potoki twe wysuszę.

28. Który mówię o Syryjczy: On pastęz mój, bo wszystkie woły moje wykona: I rzecze Jeruzalemovi: Wzdzieś * zbudowane; a łosćciowci: Wzdzieś * założony. * 2 Kron. 36, 22, 23.

1 Ezdr. 1, 1. 2. Izai. 45, 13.

Rozdział XLV.

I. Bóg Syryjczowi zwycięstwo nad Babilonem, a przez to wypowiadanie ludu swego z niewoli obiecuje 1—8. II. Szemrzące przeciwko Bogu gromi 9. 10. III. Naprawę Jeruzalemu opowiada 11—19. IV. Ostatek żydów i pogan do siebie powoływa 20—25.

1. 1. To mówi Pan Pomazańcowi swemu Syryjczowi, którego prawicę ujmę, a porażę przed nim naroby, i biedra Królów rozpaść: a poostwieram przed nim wrota, i bramy nie będą zamknięte.

2. Ja przed tobą pójde, a krzywe drogi wyprostuję: wrota miedziane zkruszę, a zawory żelazne porąbię.

3. I dam ci skarby skryte, i klenoty zchowane: Abyś poznał, że ja Pan,

Bóg Izraelski, który cię przyzywam imieniem twoim.

4. Dla sługi mego Jakóba, i dla Izraela wybranego mego, nazwałem cię imieniem twoim, i przezwiskiem twoim: chociaż mię nie znał.

5. Jam Pan, a nie masz * żadnego wiec: oprócz mnie nie masz żadnego Boga. Przepasalem * cię, aczkolwiek mię nie znał. * 5 Mon. 4, 35, 39.

r. 32, 39. Iz. 44, 8. + Ps. 18, 40.

6. Aby poznali od wschodu słońca i od zachodu słońca, iż nie masz żadnego oprócz mnie; Jam Pan, a nie masz żadnego wiec.

7. Który czynię światłość, i stwarzam ciemności: sprawuję pokój, i stwarzam złe. Ja Pan czynię to wszystko.

8. Spuście niebiosu rolę z gór, a obłoki niech kropią sprawiedliwość: niech się otworzy ziemia, a niech wyroście zjawienie, a sprawiedliwość niech wespół zawiśnie. Ja Pan sprawię to.

II. 9. Biada temu, który się spiera z Stworzycielem swoim, będąc sturupa, jako inne sturupy gliniane. Żali glina rzecze * garncarzowi swemu: Coż czynisz? Robota twoja zaprawde niższemna jest. * Jer. 18, 6.

Rzym. 9, 20.

10. Biada temu, który mówi oycu: Coż płodził? a niewieście: Coż porodził?

III. 11. Tak mówi Pan, Święty Izraelski, i Twórca jego: O przyśle rzeczy pytajcie mię, a syny moje, i sprawę rąk moich poruczajcie mi.

12. Jam uczynił ziemię, i człowiekam na niej stworzył: Jam jest, którego ręce rozciągnęły niebiosu, a wszystkiemu wyśku ich rozkładuję.

13. Jam go wzbudził w sprawiedliwości, i wszystkie drogi jego wyprostuję: on ci zbuduje miasto * moje, a więźnie moje wypuści, nie za okup, ani za dar, mówi Pan zastępów.

* 2 Kron. 36, 23. 1 Ezdr. 1, 1. Iz. 41, 28.

14. Tak mówi Pan: Praca Egipska, i kupiectwo Murzynów, i Sabencyzów, mężowie wysocy do ciebie przyjdą, a twoi będą. Ja tobą chodźć będą, w petach pójdą: tobie się kłaniać, i tobie się korzyć będą, mówiąc:

Tylko * w tobie jest Bóg, a nie masz żadnego wicęcy, oprócz tego Boga.

* 2 Moj. 29, 46. 3 Moj. 26, 11. 2 Kor. 6, 16.

15. Zaprawdę tyś jest Bóg skryty: Bóg Izraelski, zbawiciel.

16. Wszyscy się oni zawstydzą, i pohanbieni będą: czynnicy bałwanów * społu z hanbą odstąpią. * Iz. 44, 11.

17. Ale Izrael zbawion będzie przez Pana, zbawieniem wiecznym: nie zawstydzicie się, ani będziecie pohanbieni, aż na wieki wieczne.

18. Bo tak mówi Pan, który stworzył niebiosy (ten Bóg, który utworzył ziemię, i uczynił ją, który ją utworzył, nie na próżno stworzył jej, na mieszkanie utworzył ją.) Jam Pan a nie masz żadnego wicęcy.

19. Nie mówięm potajemnie * na miejscu ziemskim ciemnym: nie na próżno mówię nasieniu Jakóbowemu: Szukajcie mię: Ja Pan mówię i sprawiedliwość, a zwiastuję prawosć.

* 5 Moj. 30, 11. + Ps. 11, 7.

IV. 20. Zgromadźcie się, a przyjdźcie: przybliżcie się współ, wy którzyście pozostali między poganymi. Nic nie wiedzą, którzy się z drzewianymi bałwanami swymi noszą: bo się modlą bogu, który nie może wybawić.

21. Dżanymyć się, * a przywiedźcie inne, a niech pospołu w radę wnidą, a ukąż kto to od dawnego czasu przedpowiedział? kto od onego czasu oznajmił? Izali nie Ja Pan? Boć nie masz żadnego innego Boga oprócz mnie. Nie masz Boga sprawiedliwego, i zbawiciela innego, oprócz mnie.

* Izai. 43, 9.

22. Dbeyrzycie się na mię, abyście zbawione były wszyscy kończyny ziemi: bom Ja Bóg, a nie masz żadnego wicęcy.

23. Przysiągłem sam przez się, wyszło z ust moich słowo sprawiedliwe, które się * nazad nie wróci: Ze się mnie kłaniać będzie wszelkie i kolano, i przysięgać każdy język.

* Ps. 89, 35. + Rzym. 14, 11. Filip. 2, 10.

24. Mówiąc: Tylko w Panu * mam wszelką sprawiedliwość i siłę. Takowi aż do niego przyjdą: ale pohanbieni będą wszyscy, którzy się gniewem zapalają przeciwko niemu. * 1 Kor. 1, 30.

25. W Panu usprawiedliwione będzie, i przechwalać się będzie wszystko nasienie Izraelskie.

Rozdział XLVI.

1. Upadeł Babilonu i bałwanów jego 1. 2. II. Staranie Boże o lud jego 3. 4. III. Odbrońcy od bałwochwaltwa 5—11. IV. Rządzie o pierwszym wyzwobodzeniu czyni 12. 13.

I. 1. Pochylił się Bel, upadł Nebo: bałwany ich włożone są na bestye, i na bydła: tym zaście, co wynosicie, będą bardzo obciążone aż do ustania.

2. Pochylił się, i upadł spótem: i Babilończycy nie będą mogli ratować brzemion, owsem i dusza ich w niewolę pójdzie.

II. 3. Słuchajcie mię domie Jakóbow, i wszystkie ostanti domu Izraelskiego, które noszą jarzą * z żywota, które pialują * jarzą od narodzenia.

* Izai. 49, 15. + 5 Moj. 32, 11. 12.

4. Ja sam aż do starości, i owsem, aż do sędziowości was nosić będę. Jam was uczynił, Ja też nosić będę: Ja mówię nosić was będę, i wybawię.

III. 5. Komuż mię przypodobacie, i przyrównacie, * albo podobnym uczynicie, jebym mu był podobny?

* Izai. 40, 18.

6. Ci, którzy marnie wydawają złoto z worka, a srebro na ślach ważą, nymują za zapłatę złotnika, aby uczynił z niego boga, przed którym upadają i kłaniają się.

7. Noszą go na ramieniu, dźwigają * go, i stawiają go na miejscu jego, i stoi, a z miejsca swego się nie ruszy: Jeżeli kto zawoła do niego, nie ozywa się: ani go z utrapienia jego wybawia.

* Jer. 10, 5.

8. Pamiętajcie się na to, a wstydyście się: przypuście to do serca o przestępnicy!

9. Wspomnicie sobie na rzeczy piekne, które się działy od wieku: bom Ja Bóg, a nie masz żadnego Boga wicęcy, i nie masz mnie podobnego.

10. Który opowiadam od początku i rzeczy ostatnie, i zdawna to, co się jeszcze nie stało: rzęśli co, rada moja * ostoi się, i wszystkie wola moje uczynię.

* Ps. 33, 11. Przym. 19, 21.

r. 21, 30. Zyd. 6, 17.

11. Który zawołał od wschodu słońca

ca ptała z ziemie dalekiej: tego, którego wykonał rękę moją. Rzekłem, a domiódę tego: umyśliłem, a uczynię to.

IV. 12. Słuchajcie mnie wy uporne-go serca, którzy jesteście dalekimi od sprawiedliwości.

13. Sprawię, że się przybliżą sprawiedliwość moja, nie pójdziesz w długą, a zbawienie moje nie omieszką; bo położę w Syonie zbawienie, a w Izraelu sławę moją.

Rozdział XLVII.

I. Opowiada zbурzenie królestwa Babilońskiego 1—5. II. I przyczynny tego 6—15.

I. 1. Zstąp, a usiądź w prochu panno, córko Babilońska: siądź na ziemi, a nie na stolicy córko Chaldejska: bo cię nie będą wiecej nazywać, Kochanką, i rośkosznicą.

2. Weźmi ziarna, a mel mąkę: odtrzyń warfocze swoje, obnaż nogi, odtrzyń golenie, brni przez rzekę.

3. Odkryta będzie nagość * twoja, a hańba twoja widziana będzie: weźmę pomstę z ciebie, a nie dam się nikomu zahamować. * Nah. 3, 5.

4. To mówi obkupiciel nasz, imię jego, Pan zastępów, Święty Izraelski.

5. Siedź milcząc, a wnijdź do ciemności córko Chaldejska: bo cię wiecej nie będą nazywać panią królestw.

II. 6. Rozgniewałem się być na lud mój, splugawiłem dziejczystwo moje, a dałem im w ręce twoje: aleś im ty nie okazała miłosierdzia, i starce obciążałaś jarzmem twoim bardzo:

7. I rzekłaś: Na wieki panią będę. * I tak nie przpuszczasz tego do serca swego, aniś sobie przynadziła na pamięć dokończenie tego. * Objaw. 18, 7.

8. Przetoż słuchaj tego teraz rośkosznicu, (która mieszkasz bezpiecznie, a mówisz w sercu swym: Jam jest, a nie masz oprócz mnie innej, nie będę wdową, ani uznam siroctwa.)

9. Ze to oboje przynadzie na cię * nagłe dnia jebnego, siroctwo i wdowstwo: a doskonale przypadnie na cię, dla mnożstwa gusiek twoich, i dla wielkości czarów twoich. * Jz. 51, 9.

10. Bo ufaś w złości twojej: a mówisz: Nie widzi mnie nikt: Nadrość twoja, i umiejętność twoja, ta cię

przewrotną uczyniła, abyś mówiła w sercu swym: Jam jest, a nie masz oprócz mnie innej.

11. Dla tego przynadzie na cię złe, którego wyscia nie wieś: i przypadnie na cię bieda, której nie będziesz mogła zbżyć: a przynadzie na cię nagle spustoszenie, nim wzmiesz.

12. Stańże teraz z czarnymi swymi, i z mnożstwem gusiek twoich, którymiś się parała od młodości twojej, azabyś co sobie mogła pomoc, albo się snadź czym zmocnić.

13. Ustawaj z mnożstwem rad twoich. Niechajże teraz staną prażytnarze, którzy się przypatrują gwiazdom, którzy dawają znać co ma być każdego miesiaca, a niech cię wybawią z tego, co ma przynść na cię.

14. Oto, są jako plewa, ogień popali je: nie wybawią ani dusze swej z mocy płomienia. Nie zostanie węgla do ogrzania się, ani ognia, co by posiedzieć przy nim.

15. Tak ci się stanie kupcom twoim, z którymiś się zabawiła od młodości twojej: Każdy się z nich w swą stronę uda, nie będzie, kłoby cię wybawił.

Rozdział XLVIII.

I. Wystrępi Izraelskie 1—8. II. Dla miłosierdzia swego obiecuje im wybawienie z niewoli Babilońskiej 9—15. III. Napomina ich do przestregania praw swoich 16—19. IV. Do wyscia z Babilonu 20—22.

I. 1. Słuchajcie tego domie Jakóbów, którzy się nazywacie imieniem Izraelowym: a pośliscie z wód Judskich: którzy przysięgacie przez imię Pańskie, a Boga Izraelskiego przypominacie: Ale nie * w prawdzie ani w sprawie-dliwości. * Jz. 29, 13.

2. Aczkolwiek od miasta świętego mianujecie się, a na Bogu Izraelskim spolegacie, Pan zastępów imię jego.

3. Pierwsze rzeczy z dawnam opowiadał, a co z ust moich wyszło, i com ogłaszał, nagleś czynił, i przynadziło.

4. Wiebziatem, żeś ty * twarzą, a synja twoja synją żelazną, a czoło twoje miedziane. * 2 Koz. 32, 9. r. 33, 3. 5 Koz. 9, 13. r. 31, 27.

5. Przetoż oznaymiłem ci z dawnam, pierwej niż się co stało, ogłaszałem: byś snadź nie rzekł: Bawian mój

uczynił to, a obraz mój, albo ulanie moje rozkazało to.

6. Słuchajcieś o tym, poprzyjże na to wysłisko: A wy, izali tego nie opowiecie? Teraz już ogłasza nowe i tajemne rzeczy, i o którychś nie wiedział.

7. Teraz stworzone są, a nie onego czasu: o którychś przed tym dniem nie nie słyszał: byś snadź nie rzekł: Odm wiedział o tym.

8. Dwosem, aniś słyszał, aniś wiedział, ani się to w on czas doniosło ucha twego: bom wiedział, że zapewne wystąpiś, a, że przestępcą będziesz zaraz z żywota matki twojej.

II. 9. Dla imienia mego zatrzymam popędliwość moję, a dla chwały mojej zahamuję gniew przeciwko tobie, abym cię nie wygładził.

10. Dto wypalwę cię, ale nie jako srebro: przebiorę cię w piecu utrapienia.

11. Sam dla siebie, dla siebie to uczynię: bo jakożby miało być zplugawione imię moje? Zaiscie chwały moję * nie dam innemu. * Iz. 42, 8.

12. Słuchaj mię Jakobie i Izraelu wezwany mój: Jam jest, Jam pierwszy, Jam * i ostatczny.

* Iz. 41, 4. r. 43, 10. r. 44, 6. Objaw. 1, 17. r. 22, 13.

13. A ręka moja założyła ziemię, i prawica moja piędyła * rozmierzyła niebiosy: zawołałem ich, a zaraz stanęły.

* Iz. 40, 12.

14. Zbierzcie się wszyscy, a słuchajcie: Któż z nich to opowiedział? Pan umilkował go, on wykona wolę jego nad Babilonem, a ramię jego przeciw Chaldejczykom.

15. Ja, Jam mówił: przetoż wezwę go, przywiodę go: a poszczęści mu się droga jego.

III. 16. Przybliżcie się do mnie, a słuchajcie tego: Nie mówiłem od początku w skrytości: Ale od onegoż czasu, którego się to działo, tamem był: A teraz panujący Pan postąpił * mię, i Duch jego.

* 2 Piotr. 1, 21.

17. Tak mówi Pan, odkupiciel twój, Święty Izraelski: Jam Pan, Bóg twój, który cię ucze, abyś postępował: a prowadzę cię drogą, po której chodzić maś.

18. Dbyjeś też pilnował * przykładania mego: byłbyś jako rzeka potok twój, a sprawiedliwość twoja, jako wody morskie.

* Ps. 81, 14.

19. A nasienie twoje byłoby jako piasel, * a plód żywota twego jako drzaśtwo jego: a nie byłoby wycięte, ani wygładzone imię jego przed obliczem moim.

* 1 Moj. 22, 17.

IV. 20. Wynidźcie z Babilonu, ucieczcie od Chaldejczyków, głosem to rozstawiajcie, rozgłaszajcie to, roznaśajcie to aż do konczyn ziemi: mówcie: Pan odkupił * służbę swego Jakoba.

* Objaw. 18, 4. † 1 Moj. 19, 4. 6.

21. Nie upragną, gdy je przez pustynią powiedzie, wody * z skały wywiedzie im: bo rozszczepi opokę, i wypłyną wody. * 2 Moj. 17, 6. 4 Moj. 20, 11.

22. Nie maś pokoju niepobożnym, mówi Pan.

* Izai. 57, 21.

Rozdział XLIX.

I. Powołanie Proroka 1—3. II. Kierowczość lubu 4—6. III. Sposób przystęgu obtupienia 7—13. IV. Rozmnożenie tociota Bożego 14—23. V. Pomsta nad nieprzyjaciół 24—26.

I. 1. Słuchajcie mię wszyscy, a narodowie dalecy pilnujcie. Pan zaraz z żywota wezwał * mię, zaraz z żywota matki mojej uczynił wzmiante imienia mego.

* Iz. 5, 4.

2. I uczynił usta moje jako miecz ostry, w cieniu ręki swej zatrzymał mię: a uczyniwszy mię strzałą wypolerowaną, do sanbaku swego zchowwał mię.

3. I rzekł mi: Słuchaś * ty mój, w Izraelu tobą się chlubić będę.

* Izai. 42, 1. r. 51, 16.

II. 4. A Jam rzekł: Nadaremno pracować, próżnom i daremnie zniszczyć siłę moję: Wszakże sąd mój jest u Pana, a praca moja u Boga mego.

5. A teraz mówi Pan, który mię zaraz z żywota za służbę sobie utworzył, abym zaś przywiódł do niego Jakoba: (choćby Izrael nie był zebrany, stanowym jednak będę przed oczyma Paniskimi: Albowiem Bóg mój jest siłą moją.)

6. I rzekł: Matoby mi to było, abyś mi był sługą ku podźwignieniu pokoleń Jakobowych, i ku nawróceniu * ostatnich z Izraela: Przetoż datem cię

za światłość i poganom, abyś był zbawieniem moim aż do kończyn ziemi.

* Iz. 10, 21. i Iz. 42, 6.

Dzie. 14, 47.

III. 7. Tak mówi Pan, odkupiciel Izraelow, Święty jego, do tego, którym każdy gardzi, a którym się brzydzą narodowie, do sługi panującego: Królowie widząc cię, powstań, a Księżęta kłaniać się będą dla Pana, który jest wierny, dla Świętego Izraelskiego, który cię obrał.

8. Tak mówi Pan: czasu przyjemnego * wystucham cię, a w dzień zbawienia poratuję cię: nad to, strzedz cię będę, i dam cię za przymierze ludowi, abyś utwierdził ziemię, a podał w osiadłość biedziectwa spustoszone.

* 2 Kor. 6, 2.

9. Abyś mówił więźniom: Wypidźcie: * a tym, co są w ciemnościach: Dłajcie się. Podług dróg paść się będą, a po wszystkich miejscach wysokich pastwiska ich. * Iz. 42, 7. Łuk. 4, 18.

10. Nie będą żałować, * ani pragnąć, i nie uderzą na nie gorącość, ani skonać: bo ten, który ma litość nad nimi, poprowadzi je, i podle źródeł wód powieździe je. * Iz. 48, 21. Obj. 7, 16.

11. Nad to, sposobie na wszystkich górach moich drogi, a gościeńce moje będą podwyższone.

12. Oto, ci z daleka * przynędą: a oto drudzy od północy, i od morza: a drudzy z ziemi Synim.

* Izai. 60, 4. Matt. 8, 11.

13. Śmiewajcie niebiosy, rozraday się ziemio, a głośno zabrzmięć góry: Albowiem Pan pocieszy lud swój, a nad ubogimi swoimi zmiłował się.

IV. 14. Ale Syon rzekł: Dpuścił mię Pan, a Pan zapomniał na mię.

15. Izali może zapomnieć niewiasta niemowlątka swego, aby się nie zlitowała nad płodem żywota swego? A choćby też i one * zapomniały, wśakże Ja ciebie nie zapomnę. * Ps. 27, 10.

16. Oto, na dłoniach swoich wyręszowałem cię: mury twoje zawładną są przedemną.

17. Dospiesz się do ciebie synowie twoi: a ci, którzy cię burzyli i kazyli, odepną do ciebie.

18. Podnieś w około * oczu swych,

a obacz: Ci wszyscy zgromadzimy się, przynędą do ciebie. Zwiń Ja, mówię Pan, że tymi wszystkimi jako odchodstwem przynudzisz się, i obłożysz się nimi jako oblubienica. * Iz. 60, 4.

19. Przeto, że pustynie twoje, i spustoszone miensca twoje, i ziemia zburzenia twego, teraz będą ciasne dla obywatelów: gdyż oddaleni będą ci, którzy cię pożyrali.

20. Tak, że rzeką w uszy twoje synowie sroctwa twego: Ciasne mi jest to miejsce, ustąpie mi, abym mógł iść.

21. I rzecześ w sercu swym: Któż mi tych napłodził? bom ja była ościociatą, i samotna: Wgnanam była, i tułam się: Któż wszdy te odchował? Odom ja tylko sama pozostała była? Gdzież ci byli?

22. Tak mówi panujący Pan: Oto wzniósł na narody rękę moję, a do ludzi podniosł chorągiew moję, aby przynieśli syny twoje na rękę, i córki twoje, aby na ramionach przynosiłone były.

23. I będą Królowie piasnunami twoimi, a Księżny ich mamkami twymi. Zwarzą ku ziemi kłaniać ci się będą, i proch nog twoich liżać * będą: a do-wieść się, że Ja Pan, a iż nie by-wają zawstyżeni, którzy na mię oczekawają. * Ps. 72, 9. i Ps. 22, 5. 6.

Ps. 32, 10. Ps. 125, 1.

V. 24. I rzecześ: Izali korzyść od mocarza objęta będzie? Izali poimany lud sprawiedliwego wybawiony będzie?

25. Dostęp tal mówi Pan: I poimany lud mocarzowi objęty będzie, i korzyść okrutnikowi wydartą będzie: albowiem przeciwnikowi twemu Ja się przeciwuję, a syny twoje Ja wywobodzę.

26. I tych, którzy cię pustoszą, własnym ich ciałem nakarmię: a trwoją swoją jako mięszem * upiją się. I pozna wszelkie ciało, że Ja Pan, zbawiciel twój, i odkupiciel twój, mocny i Jafobow. * Objaw. 16, 6.

+ Izai. 43, 14.

Rozdział L.

I. Przyczynny, dla których zawiezbiony w niewolę do Babilonu lub Izraelski I — 3. III. Dary proroka, a w nim Chrystusa Pana

do odprawowania urzędu 4—9. III. Rapomnienie do ufności w Bogu. Pomsta nad nieprzyjaciół 10. 11.

I. 1. Tak mówi Pan: Gdzie jest list rozwodny matki waszej, którym ja wolno puścić: albo kto jest z pożyczalników moich, któremuś was zaprzędał? Otoście nieprawościami swoimi sami siebie zaprzęдали: a dla przestępstw waszych wolno puszczona jest matka wasza.

2. Przeczże, gdy przychodzę, nie masz nikogo, a gdy wołam, nikt się nie ozywa? Zgali tak * jest ukrócona ręka moja, aby nie mogła odkupić? Zgali nie masz we mnie mocy ku wybarwieniu? Oto, fukiem moim osuśm + morze, obracam rzeki w pustynie: tak, iż żmierzdną ryby ich przez niedostatek wody, i zdychają od pragnienia.

* 4 Moj. 11, 23. Zgai. 59, 1. + 2 Moj. 14, 21. Iz. 3, 16. Ps. 89, 10. Ps. 104, 6. 7. Ps. 114, 3. Matt. 8, 26.

3. Odtóż niebiosza w ciemności, a wór dawać za odzienie ich.

II. 4. Panujący Pan dał mi język umiętny, abym umiał czasu przynagdnego mówić słowo * upracowanemu: Budzi mię na każdy zaranek, pobudza uszy moje, abym słuchał, tak, jako uczący się pilnie. * Matt. 17, 28, 29.

5. Panujący Pan otwiera mi uszy, a Ja się nie * zaprzeciwiam, ani się na wstecz wracam.

* Jan. 14, 31. Filip. 2, 8.

6. Cięża mego nadstawiam bijącym, * a policzków moich tym, którzy mię targają: Twarz moją nie zakrywam od obelżenia i pśwania.

* Matt. 26, 67. r. 27, 26.

7. Bo panujący Pan wspomaga mię, przetoż nie bywam pohanbiony. Dla tego postawiłem twarz moją jako krzemień: gdyż wiem, że pohanbiony nie będę.

8. Bliskość jest ten, który mię * usprawiedliwia: Któż się sprzeczać będzie ze mną? stałimy społem. Kto ma prawo ze mną, niech przystąpi ku mnie.

* Rzym. 8, 31.

9. Oto, panujący Pan pomagać mi będzie: Któż jest co mi potępił? Oto, wszyscy takowi, jako odzienie zwiotkają, a mól zgryzie je. * Iz. 51, 8.

III. 10. Kto jest między wami bojący

się Pana: posłuchaj głosu stęgi jego: Kto jest co chodzi w ciemnościach, a nie ma światłości? usay w imieniu Pańskim, a polegaj na Bogu swoim.

11. Oto wy wszyscy, którzy rozniecać ogień, a przepasujecie się iskrami, chodźcie w światłości ognia waszego, i w iskrach, któreście rozniecili: Z ręki mojej wam się to stanie, że w boleści leżeć będziecie.

Rozdział LI.

I. Utwierdzenie ludu Bożego w nadziei 1—8.

II. Mobilnwa o wybarwienie 9—11. III. Odpowiedź na nie 12—23.

I. 1. Słuchajcie mię, którzy naśladowujecie sprawiedliwości, którzy szukacie Pana. Wyrzycie na skałę, z którejście wyjęci, i na głębokość dołu, gdzieście wykopani.

2. Wyrzycie na Abrahama, oycę waszego, i na Sarę, która was porodziła: Jem go jedynego * wezwał, i pobłogosławiłem mu, a rozmnożyłem go. * 1 Moj. 12, 1. Dzie. 7, 3.

Żyd. 11, 8.

3. Gdyż pocieśy Pan Syon pocieśy wszystkie pustynie jego, a uczyni puszcza jego bardzo rośkoszną, a pustynią jego jako ogród Pański, radość i wesiele znadzie się w nim, dziękczynienie, i głos śpiewania.

4. Pilnuncie mię ludu mój i rodzinę moją, nadstawcie mi uszy. Bo załon odemnie wynidzie, a sąd mój za światłość narodom wystawię.

5. Blisko jest sprawiedliwość moja, wynidzie zbawienie moje, a Ramiona moje narodny sądzić będą. Na mię wyspy oczekawają, a po ramieniu moim teffnika.

6. Podnieście ku niebu oczy wasze, a poryzycie na ziemię na dół: Niebiosza * jako dym zniszczają, a ziemia jako odzienie zwiotkaje, i obywatel jej jako i ona zagina: Ale zbawienie moje na wieki będzie, a sprawiedliwość moja nie ustatie. * Ps. 102, 27.

Matt. 24, 35. Mark. 13, 31. Łuk. 21, 33.

Żyd. 10, 11. 2 Piotr. 3, 11.

7. Słuchajcie mię, którzy znacie sprawiedliwość: ludu, w którego * sercu jest zakon mój. Nie bójcie się + urągania ludzkiego, a fromocenia ich nie lekajcie się. * Ps. 37, 31. + Matt. 10, 28.

8. Albowiem je mól jako śaćę po-
żrę, a robał je jako węknę pogryzie:
ale sprawiedliwość moja na wieli bę-
dzie, a zbawienie moje od narodu do
narodu.

II. 9. Dcuć się, ocuć się, oblecz się
w siłę o ramię Pańskie! Dcuć się jako
za dni dawnych, i za robzajów prze-
stych. Złaził nie ty jest, któregoś za-
gładziło Egipt, i zraniło smoka?

10. Złaził nie ty jest, któregoś wysu-
żyło * morze, wody przepaści wiel-
kich, któregoś obróciło głębokości morskie
w drogę, aby przešli wybawieni?

* Ps. 74, 13.

11. A tak ci, które odkupił Pan, niech
się nawrócą, i przyhdy do Syonu
z śpiewaniem, a wesele wieczne * niech
będzie nad głową ich: wesela i radości
niech dostapia, a niech uciecże smutek
i wzdychanie.

* Is. 35, 10.

III. 12. Ja, Jam jest pocieściciel
mał: Ktożes ty, że się boisz człowieka
śmiertelnego, i syna człowieczego tra-
wie † podobnego?

* Ps. 118, 6.

† Is. 40, 6. Ps. 103, 15. 1 Piotr. 1, 24.

13. Że zapominasz na Pana stwo-
rzyciela swego, który rozciągnął nie-
biosy, i założył ziemię? a że się lekasz
ustawicznie każdego dnia popełliwości
trapiącego, gdy się gotuje, aby zatra-
cał? Ale gdzież jest ta popełliwość
trapiącego?

* Ps. 104, 2. Izai. 40, 22.

14. Wospieś się, aby więzieni był
uwolniony: bo nie umrze w dole, ani
będzie miał jaki niedostatek chleba
swego.

15. Ja zaiste jestem Pan, Bóg twój,
który rozdziałam * morze, tak, że su-
mią ważył jego: Pan zastępów jest
imię moje.

* Jer. 31, 35.

16. Jam włożył słowa moje * w usta
twoje, a cieniem ręki mojej zakryłem
cię, abyś sęczył niebiosy, a założył
ziemię, i rzekł Syonowi: Tyś jest lud
mój.

* Is. 49, 2, 3.

17. Dcuć się, ocuć * się, powstań Je-
ruzalemie, któregoś pito z ręki Pańskich
kubek zapalczywości jego, drożdże z kub-
ka trucizny śmiertelnej wypitoś i wy-
saczynoś.

* Is. 52, 1.

18. Nikt go nie prowadził ze wszy-
stkich synów, których napłodziło, i nikt

go nie ujął za rękę jego ze wszystkich
synów, które wychowało.

19. Dwie rzeczy są, które cię * po-
tknęły, (któż się ciebie ujął?) Spu-
stośnienie i struszenie, głód i miecz:
Któż cię pocieszy?

* Is. 47, 9.

20. Synowie twoi pomdławiły, leżeli
na rogach wszystkich ulic, jako baroś
w sieci: pełni będąc popełliwości Pań-
skich, gromienia Boga twego.

21. A przetoż słuchaj teraz tego o u-
trapienia i pijana, ale nie winem.

22. Tak mówi Pan twój, Pan i Bóg
twój, który się zastawia za lud swój:
Oto biorę z ręki twojej kubek trucizny
śmiertelnej, i drożdże kubka popełli-
wości mojej: nie będziesz więcej pić
z niego.

23. Ale podam go w rękę tych, któ-
rzy cię trapią, którzy mówili duszy
twojej: Nachyl się, niech przez cię
przejdziemy: a tyś pokładało jako zie-
mię grzbiot swój, i jako ulicę przecho-
dzącym.

Rozdział LI.

I. Napomnienie żydów, którzy mieli być
poimani, do ochotnego wyścia z Babilonu
1—6. II. Sposób tego wyścia 7—12. III.
Prorocтво o sławie Chrystusowej 13—15.

I. 1. Dcuć * się, ocuć się: oblecz się
w moc twoję Syonie: oblecz się w śa-
tę ochędóstwa twego o Jeruzalemie!
miasto święte: Albowiem nie natrze
na cię nieobrzeżany i nieczyśły.

* Izai. 51, 17.

2. Dtrząśni się z prochu, powstań,
siadź Jeruzalemie: dobądź się z oków
swojej, o poimana córko Syoniska!

3. Tak zaiste Pan mówi: Darmoście
się zaprzędali: przetoż bez pieniędzy
odkupieni będziecie.

4. Bo tak mówi panujący Pan: Do
Egiptu wstąpił * lud mój przed tym,
aby tam pielgrzymował: ale Asy-
ryczył bez przyczyny go trapi.

* 1 Kory. 40, 6.

5. A teraz cóż mam czynić, mówi
Pan, ponieważ lud mój darmo jest
poimany, a ci, którzy panują nad nim,
do wzdychania go przynudzają, mówi
Pan: Nad to, ustawicznie każdego dnia
imię moje * bluźnione bywa.

* Ezech. 36, 20. Rzym. 2, 24.

6. Przetoż pozna lud mój imię mo-
je: przetoż pozna, mówię, dnia onego,

żem Ja jest ten, który mówię: Odm
Ja przytomny.

II. 7. D jako piękne są * na górach
nogi tego, co pocieszne rzeczy zwi-
stuje, i opowiada pokój: tego, co
zwiastuje dobre, i opowiada zbawienie,
a mówi do Syonu: Bóg twój kro-
luje. * Rab. 1, 15. Rzym. 10, 15.

8. Wynoszą głos stróżowie twoi, głos
wynoszą, a społem wytrząść będą: bo
okiem w oko uyrzą, że zaście Pan Syon
przymiedzie:

9. Wytrząścicie, a śpiewajcie spo-
łem pustynie Jeruzalemskie: bo pocie-
syt Pan lud swój, odkupił Jeruzalem.

10. Wymusił Pan ramię święto-
blimości swojej przed oczyma * wsty-
skich narodów, aby oglądały wstyśkie
konieczny i ziemię zbawienie Boga na-
szego. * Ps. 98, 2. + Ez. 3, 6.

11. Odstąpcie, odstąpcie, wynidźcie *
z Babilonu: nieczystego się nie doty-
kajcie, wynidźcie z pośródtku jego:
Oczyszczenie się wy, którzy nosicie naczyn-
nie Pańskie. * Jer. 50, 8. r. 51, 6.

2 Kor. 6, 17. Objaw. 18, 4.

12. Bo nie z trząśkiem wynidziecie,
ani uciekając pomydziecie: Pomydzie zaście
Pan przed wami, a zgromadzi was
Bóg Izraelski.

III. 13. Oto się szczęśliwie powiedzie
słudze memu: Wywyższone i podnie-
sione i bardzo uwielbione będzie.

14. Jako wiele ich zdumieją się nad
nim, że przemierzyła jest nad inne lu-
dzie * osoba jego, a kształt jego nad
syny ludzkie: * Iz. 53, 3.

15. Tak zaście pokropi wiele naro-
dów: i Królowie przed nim zatula usta
swe: przeto, że czego im nie * powia-
dano, to oglądają, a to, o czym nie
słuchali, wyrozumieją. * Rzym. 15, 21.

Rozdział LIII.

I. Niezbędność Zbaw. 1. II. Przyczyny
tego 2. 3. III. Pokora, męka, pogrzeb, wy-
wyższenie Pana Chrystusa 4—9. IV. Po-
żytki uniżenia, męki i śmierci jego 10—12.

I. 1. Któż uwierzył * kazaniu nasze-
mu: a ramię Pańskie komu objawione
jest? * Jan. 12, 38. Rzym. 10, 16.

II. 2. Bo wyrost jako latorośl przed
nim, a jako korzeń z ziemi suchy nie
mając kształtu ani piękności: I widzie-

liśmy go, ale nie było widzieć,
czemudbyśmy go żądać mieli.

3. Nanyzgardzeni byli, i nanyblen-
szy * z ludzi, mają boleści, a świadom-
my i niemocy, i jako zakrywający
twarz, swoje: nanyzgardzeni mówię,
żłodeśmy go niżacz nie mieli.

* Iz. 52, 14. Mark. 9, 12. + Jyd. 4, 15.

III. 4. Zaiste, on niemocy * nasze
wziął na się, a boleści nasze własne
nosił: a myśmy mniemali, że jest zra-
niony, ubity od Boga i utracony.

* Matt. 8, 17.

5. Lecż on zraniony jest dla * wystę-
pów naszych, ztarty jest dla niepra-
wości naszych. Kazi pokoju naszego
jest na nim, a sinością i jego jesteśmy
uzdrowieni.

* Rzym. 4, 25.

1 Kor. 15, 3. + 1 Piotr. 2, 24.

6. Wstyściliśmy jako owce zblądzi-
li, każdy na drogę swą obróciliśmy się:
a Pan włożył nań nieprawość wsty-
skich nas.

7. Uciśniony jest i utracony, a nie
* stworzył ust swoich: jako i baranek
na zabicie wiedziony był, i jako owca
przed tymi, którzy ją strzągą, onie-
miał, i nie stworzył ** ust swoich.

* Matt. 26, 63. r. 27, 12. Mark. 14, 61.

r. 15, 5. + Dje. 8, 32. ** Matt. 26, 63.

8. I więzienia i z sądu wyjęty jest:
przetoż rodzą jego ktoś wypowie? Al-
bowiem wcięty jest z ziemi żywiących,
a zraniony dla przestępstwa ludu mo-
jego:

9. Który to lud podał nieżyłym
grób jego, a bogatemu śmierć jego:
choć jednak nieprawości nie uczynił,
ani zdrada znaleziona jest w uścich
jego. * 1 Piotr. 2, 22. 1 Jan. 3, 5.

IV. 10. Tak ci się Panu upodobało
zetrzeć go, i niemocą utraścić, aby po-
łożył wstyś ofiarą, za grzech dusz swą,
uyrzał nasienie swoje, przedłużył dni
swoich: a to, co się podoba Panu, przez
rękę jego, aby się szczęśliwie wyko-
nało.

11. Z prace dusz swych uyrzą owoc,
którym nasycen będzie: znajomością
swoją wielu usprawiedliwi sprawiedli-
wy sługa mój, bo nieprawości ich on
sam ponieśie.

12. Przetoż mu dam dział dla wielu:
aby się dzielił korzyścią z mocarza-

mi: ponieważ wysłał na śmierć duszę swoją, a z przestępcami * policzon będąc, on sam grzech wielu odniósł, i za przestępcę + się modlił. * Mat. 15, 28. Łuk. 22, 37. + Łuk. 23, 34.

Rozdział LIV.

I. Bóg ciebie kochał swój, że go rozmnożyć 1—3. II. Oblubieńcem jego być 4—10. III. Stawnym go uczynić 11. 12. IV. Znajomością siebie samego i pokojem darować 13. V. Z ob nieprzyjaciół bronić chce 14—17.

I. 1. Śpiewany niepodłona, która * nie rodzi, śpiewany głośno, a krzyż, która w porodzeniu nie pracuje: bo więcej będzie synów opuszczonych, niż synów tej, która ma męża, mówi Pan. * Gal. 4, 27.

2. Rozprzestrzeni miejsce namiotu swego, a opon przybytków swych nie zabraniaj rozciągając: wyciągni powrozy swoje: a kotki swoje utwórz.

3. Bo się na prawą i na lewą rozsił, a nasienie twoje narodzi odziedziczy, i miasta spustoszone osadzi.

II. 4. Nie bój się, bo poharńbiona nie będziesz, a nie zapalaj się, bo nie przynudzi na postromocenie: owszem na żelźność młodości twojej zapomni, a na poharńbienie wdowstwa twego więcej nie wspomni.

5. Albowiem małżonkiem twoim jest stwórciel twój, Pan zastępów imię jego: a odkupiciel * twój, Święty Izraelski, Bogiem wszystkich ziemie zwany będzie. * Łuk. 1, 31. 32.

6. Bo cię jako żony opuszczonych i strapionych w duchu, Pan powoła: a jako żony młode, gdy odrzuconą będziesz, mówi Bóg twój.

7. Na małą chwilkę opuścimy cię, ale zaś w litościach twoich zgromadzimy cię.

8. W maluczkim gniewie skryłem maluczką twarz swoją przed tobą: ale w miłosierdziu wiecznym zlituję się nad tobą, mówi Pan, odkupiciel twój.

9. Bo to jest u mnie co przy potopie * Noego, jakom przysiągł, że się więcej nie będą rozlewać wody Noego po ziemi, takiem przysiągł, że się nie rozgniewam na cię, ani cię zgromię. * 1 Moj. 9, 11.

10. A choćby się i góry porużyły, i pagórki się zachwiały: jednak miło-

śierdzie moje ob ciebie nie odstąpi, a przymierze pokoju mego nie wzruszy się, mówi twój miłosierdy Pan.

III. 11. O utrapiona, wichrem rozmiotana, w pociechy obrana, oto Ja położę na karbunkułach kamienie twoje, a na szafirach założę cię.

12. Z uczynię z kryształu okna twoje, a bramy twoje z kamienia rubinowego, i wszystkie granice twoje z kamienia łoskotowego.

IV. 13. A wszyscy synowie twoi będą wypuczeni * ob Pana, i obfitość pokoju będą mieli synowie twoi.

* Jer. 31, 34. Jan. 6, 45. Jyd. 8, 11.

V. 14. Na sprawiedliwości ugruntowana będziesz: ob ucisku się oddalisz, przetoż się go bać nie będziesz: i ob ztarcia, bo się nie przybliży do ciebie.

15. Oto nie jeden mieścić będzie z tobą, który nie jest mój: ale, kto by mieścił z tobą był przeciwnym tobie, upadnie.

16. Odm Ja stworzył kowala poddymającego węgle w ogniu, a wydmującego naczynie ku robocie swoim: Jam też stworzył pustoszyiciela, aby wytracał.

17. Żadne naczynie urobione przeciw tobie nie zdarzy się: a każdy język powstawający przeciw tobie, na sądzie potępi. Toć jest dziejstwo sług Pańskich, a sprawiedliwość ich obemnie, mówi Pan.

Rozdział LV.

I. Bóg do łaski zbawienny w Chrystusie wzywa 1—5. II. Aby się nawrócili napomina 6. 7. III. Pożytki tego wielkie ułatwia 8—11. IV. A w tym, wzmocnienie z niewoli Babiloński otuchę czyni 12. 13.

I. 1. Nuż, wszyscy pragnący pódzicie * do wód: i wy co nie macie pieniędzy, pódzicie, kupuncie, a jedzcie. Pódzicie mówię, kupuncie bez pieniędzy, i bez zapłaty, wino i mleko. * Jan. 7, 37.

2. Przecy wy nakładacie pieniądze nie za chleb, a pracę swą na to, co nie nasyca? Słuchając słuchajcie mię, a jedzcie to co jest dobrego, i niech się rozkocha w tłuścioci dusza wasza.

3. Nakłońcie ucha swego, a pódzicie do mnie: Słuchajcie, a będzie żyła dusza wasza. I postanowię z wami

przymierze wieczne, miłosierdzia * Dawidowe pewne wyleję na was.

* Dzie. 13, 34.

4. Oto, dałem go za świadka * narodom: za wodza i za nauczyciela narodom. * Jan. 18, 37. Objaw. 1, 5.

5. Oto, narodu któregoś nie znał powołaś, a narody, które cię nie znaty, zbiegają się do ciebie, dla Pana Boga twego, i Świętego Izraelskiego: bo cię uwielbi.

II. 6. Szukajcie Pana, póki może być znaleziony, wzywajcie go, póki blisko jest.

7. Niech opuści * niepobożny drogę swoją, a człowiek nieprawy myśli swoje: i niech się nawróci do Pana, a zmiłuje się: i do Boga naszego, gdyż jest hojnym i w odpuszczaniu.

* Ezech. 18, 23. + 2 Kory. 34, 6. Ps. 57, 11. Ps. 103, 4.

III. 8. Boć zaiste myśli moje nie są jako myśli wasze: ani drogi wasze jako drogi moje, mówi Pan.

9. Ale jako wyższe są niebiosy niż ziemia: tak przewyższają drogi moje drogi wasze, a myśli moje, myśli wasze.

10. Bo jako zstępuje * deszcz i śnieg z nieba, a tam się wlećny nie nawraca, ale napawa ziemię, a czyni ją płodną, czyni ją też urodzajną, tak, że wydarwa nasienie siewcemu, a chleb jedzącemu: * 5 Kory. 32, 2.

11. Tak ci będzie słowo moje, które wysniesz z ust moich: Nie wróci się do mnie próżno, ale uczyni to, co mi się podoła, i pościeszy mi się w tym, na co je posłę.

IV. 12. Przetoż w weselu wysnieszcie, a w pośroju doprowadzeni będziecie. Góry i pagórki * chwałę przed wami głosno zaśpiewają: a wspaniste drzewa polne rękami klaskać będą. * Iz. 35, 1.

13. Miasto ciernia, wyroście jeblina, a miasto pokrzywy wyroście mirt: a to będzie Panu ku sławie; na znak wieczny, który nigdy nie będzie wygładzony.

Rozdział LVI.

I. Napomina do pobożności wielkich, obietnice przyszłym czyniąc i ciesząc I—8. II. Grozi nieprzyjaciółom ludu, i grzechy ich wytyka 9—12.

1. 1. Tak mówi Pan: Strzeżcie się, a czynicie sprawiedliwość, bo blisko

tego, że zbawienie moje przyjdzie, a sprawiedliwość moja objawiona będzie.

2. Błogosławiony człowiek, który to czyni, i syn człowieczy, który się trzyma tego: przestrzegając sabbatu, aby go nie splugawił, a strzegąc ręki swej, aby nie uczynił nic złego.

3. Niech tedy nie mówi cudzoziemiec, który przystawa do Pana, mówiąc: Zaiste, Pan mię odłączył od ludu swego: Niech też nie mówi trzebieniec; otom ja drzewo suche.

4. Albowiem tak mówi Pan o trzebieńcach, którzyby przestrzegali sabbatów moich, a obrali to, co mi się podoła, i trzymali przymierze moje:

5. Żeć im dam w domu swym, i mieszczą murami moimi miejsce, i imię lepsze, niżeli synów i córek: dam im imię wieczne, które nie będzie wygładzone.

6. A cudzoziemce, którzyby przystali do Pana, aby mu służyli, a miłowali imię Pańskie, będąc u niego za sługi wspaniste przestrzegające sabbatu, aby go nie splugawili, i zachowujące przymierze moje:

7. Że przywiodę na górę * świętobliwości mojej, a uweselę je w domu modlitwy mojej: całopalenia ich, i ofiary ich przyjemne będą na ołtarzu moim: bo, dom mój i domem modlitwy nazwany będzie, a wspanistych narodów. * Izai. 2, 2. + 1 Król. 8, 33. 34. Mat. 21, 13. Mark. 11, 17. Łuk. 19, 46.

8. Tak mówi panujący Pan, który zgromadza rozprędzone z Izraela: Zeszyce zgromadzę * do niego, i do zgromadzonych jego. * Jan. 10, 16. r. 11, 52. Ezech. 2, 13.

II. 9. Wspaniste zwierzęta * polne przyjdzie na posarcie, i wspaniste zwierzęta leśne. * Jer. 7, 33. r. 12, 9.

10. Stróżowie jego ślepi, wspanisci zgola nie nie umieją: wspanisci są psami niemymi, nie mogą szczekać, ospałyimi są, leżą, kochają się w drzemaniu.

11. A są psami * obłąkanyimi, nie mogą się nigdy nasycić: Sami się pasząc, nie umieją i nauczać: Wspanisci się za drogą swoją udali, każdy za łakotstwem ** swoim z strony swej, mówiąc: * Jer. 6, 13. r. 8, 10.

+ Ezech. 34, 2. ** Mich. 3, 11.

12. Pójdzie, nabiorę wina, a upijemy się mocnym napojem, a będzie nam jako dziś tak jutro, i jeszcze daleko obficie.

Rozdział LVII.

I. Grzechy lubu Judzkiego 1—11. II. Pomsta za nie 12. 13. III. Obietnice pokutującym 13—19. IV. Obyczaje ludzi niebożnych 20. 21.

1. Sprawiedliwy ginie, a nikt tego do serca nie przypuszcza: i mężowie * pobożni chodzą: a nikt tego nie uważa, że przed przynależnością tego sprawiedliwy zebrany bywa.

* Ps. 12, 2. Mich. 7, 2.

2. Że wchodzi do pokoju, a odpoczywa na łóżu swoim, którokółkolwiek chodzi w uprzejmości.

3. Ale wy sami przystapcie synowie czarownice, nasienie cudzołożnika * i wśpeticznice. * Matt. 12, 39.

4. Nad kimże się cieścycie, przeciwko komuż rozdzieracie গেৰ, i wywieścacie język? Szali nie jesteście synowie nierządu, nasienie kłamliwe?

5. Którzy nierząd płodzą w gajach, pod każdym drzewem zielonym: zabijając syny swe przy potokach, pod wysokimi skałami. * 2 Król. 16, 4.

Ser. 2, 20. r. 3, 6. 13.

6. Wiedzą głębokim kamieniem potokowym jest dział twój: cię są, ci losiem twoim, na które też wylewałś ofiarę mokrą, a ofiarujesz ofiarę śniebną. I w tymże bym się za kochał?

7. Na górze wysokich i wyniosłych postawiłaś łoża swoje: a tam wstępujesz ku sprawowaniu ofiar.

8. A za drzwiami i za podwojem, położyłaś pamiętkę twoję: gdyż ode mnie odchodząc, odkrywaś się, a wstać pierwszy rozsyłasz łoża swe, czyniąc je przestworniejszą niżeli poganie: umiłowas łoża ich, gdziekolwiek mieszce upatrzyć.

9. Chodzisz i do Króla z olejkiem, i z rozmaitymi wonnymi maszciami twymi: posyłaś bowiem posły swe daleko, a poniżasz się aż do grobu.

10. Mnóstwem dróg swoich sprawowałaś się, a nie mówił: Daremnac to: Znalazłaś pomoc ręce swojej, dla tegoś nie zemściła.

11. Kogoż się obawiała i lękała,

żeś kłamała? Na mięś nie pomniata, aniś tego przypuszcila do serca swego: Dla tegoż to żem za milczał, a to ż dawna, nie boisz się mnie?

II. 12. Za opowiem sprawiedliwość twoję i sprawy twoje, któreś nic nie pomaga.

13. Gdy zawołasz, niech cię wybawi zgraja twoja: Ale wszystkie one roznieście wiatr, i pochwyci marność.

III. Lecż ten, co we mnie ufa, odziedziczy ziemię, a posiądzie górę świętą moję.

14. Bo rzeką: Wyrównajcie * wyrównajcie, zgoutycie drogę, uprzatnicie zawiady ż drogi ludu mojego.

* Izai. 40, 3. 4. r. 62, 10.

15. Bo tak mówi on najdosłowniej: By i najwyższy, który mieszka w wieczności, a święte jest imię jego: Za, który mieszkam na wysokości na mienściu świętym, mieszkam i z tym, który jest skruszonego * i unieszonego ducha, obżywiając ducha pokornych, obżywiając serce skruszonych.

* Ps. 138, 6. Izai. 66, 2.

16. Nie będę się żaiste na wieli wadził, ani się wiecznie * gniewał: boć by duch przed obliczem moim zemścił, i duszę, którem za uczynił. * Ps. 103, 9.

17. Dla nieprawości łakomstwa jego rozgniewałem się, a uderzyłem go: ułżyłem się, a rozgniewałem się, przeto, że odpornym będąc, poszedł drogą serca swego.

18. Widzę drogi jego, wstałże * uzdrowię go: doprowadzę go, i przywrócę mu pociechy, i tym, którzy z nim płaczą. * 5 Mojs. 32, 39. 1 Sam. 2, 6.

19. Stworzę owoc warg; pokój dalekiemu i bliskiemu mówi Pan: a tak uzdrowię go.

IV. 20. Lecż niepobożni będą jako morze wzburzone, gdy się uspokoić nie może, a którego woby wymiatają łat i błoto.

21. Nie masz pokoju niepobożnym, mówi Bóg mój. * Iz. 48, 22.

Rozdział LVIII.

I. Obwołanie grzechów lubu Bożego 1—5.

II. Sposób prawdziwych postów 6. 7. III. Pożytki spraw Boga miłych 8—14.

I. 1. Wołay wszystkim * gardłem, nie zawęściągay: Wynos głos swój jako

trąba, a opowiedz ludowi mojemu przestępstwa ich, a domowi Jakóbowskiemu grzechy ich:

* Ezech. 3, 17. r. 33, 7. 2 Tym. 4, 2.

2. Chociaż mię każdego dnia szukają, a znać chcą drogi moje, jako naród, który sprawiedliwość czyni, a śladu Boga swego nie opuszcza. Pytają mię o sądziech sprawiedliwości, a pragną się przybliżyć do Boga, mówiąc:

3. Przeczże pościmy, gdyż na to nie patrzysz? trapiemy duszę naszą, a nie widzisz? Dto w dzień postu waszego przynudzicie wolą swoją, a wszystkie prace swoje wyciągacie.

4. Dto pościecie na swary, i na zwa-
dy, i bijecie pięścią niemilkościami: nie pościecie jał się godzi tych dni, aby był słyszany na wysokościach głos wasz.

5. Czyli to jest takowy post * jakim obrat, a dzień, w którybyś trapił człowieka duszę swoją? żeby zwiesił jako sitowie głowę swoją, a wór i popiół sobie podścielał? Toż to nazowieś postem, i dniem przyjemnym Panu?

* Zach. 7, 5. + 3 Mow. 16, 29. r. 23, 27.

II. 6. Ale to jest post, którym obrat: Rozwiąż związki niebożności, rozwiąż brzemiona ciężkie, i wolno puść struszone: a tak wślelatie jarzmo rozzerwici?

7. Włamuy * łaknącemu chleba twego, a ubogie wygnaniec wprowadź do domu twego: uwrzyskli nagiego, przy-
odziej go, a przed ciałem swoim nie ukrywaj się.

* Ezech. 18, 7.

Matt. 25, 35. Łuk. 14, 13. 14.

III. 8. Tedy wyniknie jako zorza ranna światłość twoja, a zdrowie twoje przeto jałwotnie: i pomydnie przed tobą sprawiedliwość twoja, a chwata Pańska zbierze cię.

9. Tedy wzyrwać będziesz, a Pan wystucha: zawołasz, a odpowieć: Dwom Ja. Jeśli odeymiesz z pośrodku siebie jarzmo, a przestanieś palca wyciągać, i mówić nieprawości:

* Ps. 34, 16. Izai. 65, 24.

10. Jeśli wylejesz łaknącemu duszę swoją, a duszę utrapioną nasycisz: Tedy wynidzie w ciemności światłość twoja, a zmierzł twój będzie jako po-
łudnie.

11. Bo cię Pan ustawicznie poprowadzi, i nasyci pod największą suszą

duszę twoją, a łosći twoje utuczny, i będziesz jako ogród wilgotny, a jako zdrojów wód, którego wodny nie ustawiają.

12. I pobudują zptodzeni ob ciebie pustynie * starodawne, grunty ob narodu do narodu wywiedzie: i nazwą cię naprawcą obalin, i przeprawcą ścieżek ku mieszkaniu.

* Iz. 61, 4.

13. Jesliże odwróciś od sabbatu no-
gę swoją, abyś nie przemodził woli swojej w dzień mój święty: i jeżeli nazowieś sabbat rośkoszą, dniem świętym, a Panu sławnym: i będzieszli go miał w uczciwości, tak, abyś weni nie czynił dróg swoich, i nie przemodził woli swęj, i nie mówił słowa próżnego:

14. Tedy będziesz rośkoszować w Pa-
nu, i wprowadzę cię na * wysokość mieszcza ziemi: i sprawię to, abyś pożywał biedziectwa Jakóba, oycy twego: Bo usta Pańskie mówiły.

* 5 Mow. 32, 13.

Rozdział LIX.

I. Grzechy ludu Judyjskiego 1—8. II. Ultra-
pienia dla nich 9—11. III. Pokorne wy-
znanie grzechów 12—15. IV. Obietnica Bo-
ża 16. 17. V. 3 strony łezania niebożnych
18. 19. VI. 3 obtopienia Sjonu 20. 21.

I. 1. Dto nie jest ukrócona * ręka Pańska, aby zbawić nie mogła: a nie jest obciążone ucho jego, aby wysłuchać nie mogło.

* 4 Mow. 11, 23.

Izai. 50, 2.

2. Ale nieprawości wasze rozdział uczyniły między wami, i między Bogiem waszym, a grzechy wasze sprawiły, że ukrył twarz * przed wami, aby nie słyszał.

* Eren. 3, 44.

3. Bo ręce wasze krwią są * zmaza-
ne, a palce wasze nieprawością: wargi wasze mówią kłamstwo, a język wasz nieprawość świegoce.

* Iz. 1, 15.

4. Nie masz kto by się zastawiał o sprawiedliwość, ani jest kto by się zasadzał o prawdę: Usłają * w próżności, a mówią kłamstwo: poczynają i ucisk, a rodzą nieprawość.

* Jer. 7, 8. + Job. 15, 35. Ps. 7, 15.

5. Jayca bazyliiskowe wylegli, a płót-
na pajęczego natkali: kto by jadł jayca ich, umrze: a jeśli je ztucze, wynidzie jaszczórka.

6. Płótka ich nie godzą się na ścieg, ani się przypodobią robotami swymi.

Uczynili ich, są uczynili nieprawości,
a sprawa kuptstwa ich w ręku ich.

7. Młogi ich bieżą * do złego, i kwapia się na wyłanie krwi niewinnej: myśli ich są myśli nieprawości: spustoszenie i zarcie jest na drogach ich.

* Przyp. 1, 16. Rzym. 3, 15.

8. Drogi pokoju nie znają, i nie mają sprawiedliwości w drogach ich: Ścieżki swe sami pokrzyżowali u siebie, każdy, kto po nich chodzi, nie zna pokoju.

11. 9. Dla tego oddalił się sąd od nas, a nie dochodzi nas sprawiedliwość: czekamy na światłość, a oto ciemność: na jasność, ale we ciemie chodzimy.

10. Macamy ściany jako * ślepi, a macamy jakobyśmy oczu nie mieli: potykamy się w południe, jako w zmierzł: w wielkich dostatkach podobniśmy umarłym.

* 5 Mow. 28, 29.

11. Mrużymy wszyscy jako niedźwiedź: jako gołębnica ustawicznie stękamy. Dczekawamy na sąd, ale go nie mamy: na wybawienie, ale dalekie jest od nas.

III. 12. Bo się rozmnożyły * przestępstwa nasze przed tobą, a grzechy nasze świadczą przeciwko nam: ponieważ nieprawości nasze są przy nas, i złości nasze uznawamy.

* Ps. 40, 13.

13. Jesteśmy wystąpili, i kłamali przeciw Panu, i odrzuciliśmy się, abyśmy nie sli za Bogiem naszym: jesteśmy mówili o potwarzy i o odstąpieniu, jesteśmy zmyślali i wywierali z serca swego słowa kłamliwe.

14. Tak, że się sąd opał obrócić, a sprawiedliwość? daleka stoi: bo na ulicy prawda śmawowata: a prawda przesłania nie ma.

15. Dwieś prawda zginęła, a ten, co odstępował od złego, na łup podobny bywa. To widzi Pan, i nie podoba się to w oczach jego, że nie masz sądu.

IV. 16. Gdy tedy widział, że nie masz żadnego męża, aż się zdumiał, że nie masz żadnego co by się zastawił: A przetoż wybarwienie * sprawiło mu ramię jego: a sprawiedliwość jego sama go podpiera.

* Iz. 63, 5.

17. Bo się przyobłokił w sprawiedliwość jako w pancerz, a hełm zbawienia na głowie jego: obłokił się w odzie-

nie pomsty, jako w szatę, a obdzał się zapalczywością jako płaszczem.

* Ezech. 6, 17. 1 Zech. 5, 8.

V. 18. Aby według uczynków, aby według nich obpłacił popędlawością przeciwnikom swoim, aby nadgrodeć nieprzyjaciół swoim, a wspom za-
płatek oddał.

19. I będą się bali, którzy są na zachód, imienia Pańskiego, i którzy na wschód stonca, sławy jego. Gdy przy-
padnie nieprzyjaciół jako rzeka, tedy go Duch Pański precz zapędzi.

VI. 20. Bo przynadzie do Synonu * odkupiciel, i do tych, którzy się od-
wracają od występów w Zakobie, mówi Pan.

* Rzym. 11, 26.

21. A toć będzie przymierze moje z nimi, mówi Pan: Duch mój * który jest w tobie, i słowa moje, którem włożył w usta twoje, nie odstąpią od ust twoich, ani od ust nasienia twego, ani od ust potomków nasienia twego, mówi Pan, obdął aż na wieki.

* Ezech. 36, 27. + 5 Mow. 30, 14.

Rozdział LX.

I. Pobudka ludu Bożego do uważania wielkich sław kościoła Bożego 1—3. II. Rozmnożenie jego 4—13. III. Dary Ducha Świętego, i ofobliwny rzad, który prowadzi w kościele swoim 14—22.

I. 1. Powstań, objaśni się: Ponieważ przysła światłość twoja, a chwata Pańska weśta nad tobą.

2. Bo oto ciemności odkryją ziemię, a zaćmienie narodzi: ale nad tobą wznie-
dzie Pan, a chwata jego nad tobą wi-
dziana będzie.

3. I będą chodzić narodomie * w światłości twojej, a Królowie w jasności, która wznie-
dzie nad tobą.

* Ezech. 2, 32.

II. 4. Podnieś w okoto oczu twe, * a poyrzyj: Ci wszyscy, którzy się zgromadzili, poydą do ciebie. Synowie twoi z daleka + przynadą, a córki twoje przy boku twoim chowane będą.

* Objaw. 21, 24. + Izai. 49, 22.

5. Tedy oglądaś to, a rozweselił się: tedy się zdumieje i rozszerzy serce twoje, gdy się obróci ku tobie zgraja morska, a moc narodów przynadzie do ciebie.

6. Obfitość wielbłądów odkryje cię, także dromedarze z Madyan i z Efy: Wszyscy ci przynadą z Saby: Złoto

i * łabądźko przyniosą, a chwaty Pańskie opowiadać będą. * Ps. 72, 10.

7. Wszystkie stada z Cedar zgromadzą się do ciebie, barani z Nebajotu służyci ci będą, a ofiarowane będąc na ołtarzu moim, przyjemne będą: a tak dom majestatu mego ozdobię.

8. I rzecześ: Którzyż to są, co się jako obłoki zlatują, i jako gołębie do ofien swoich?

9. Na mięć zaiste wyspy oczekawaj, i okręty morskie z dawna: aby przynieśli syny twoje z daleka, także srebro swoje z sobą, i złoto swoje imieniowi Pana Boga twego, i Świątego Izraelskiego: bo cię uwielbi.

10. I pobudują cudzoziemcy mury twoje, a Królowie ich służyci ci będą: gdyż w rozniewaniu * moim uderzę cię, a w upodobaniu moim zlituję się nad tobą. * Ps. 30, 6.

11. I będą otworzone bramy * twoje ustawicznie, we dnie i w nocy nie będą zamknięte: Aby przymiejdżono do ciebie moc poganów, i Królowie ich, aby byli przymiejdżeni. * Objaw. 21, 25.

12. Naród ten i królestwo, któreby nie służyło, zginie: narodowie tacy mówię, do ścietu spustoszeni będą.

13. Sława Libanu do ciebie przynajdzie, jedlina, sosna, także bukszan: dla ozdoby miejsca świątyni mojej, abym miesce nóg moich uwielbił.

III. 14. Przypną także do ciebie w podporze synowie tych, którzy cię trawili: i będą się kłaniać stopom nóg twoich, którzykolwiek pogardzili tobą, i nazowią cię miastem Pańskim, Synem Świątego Izraelskiego.

15. Miasto tego coś opuszczona i w nieważności była, tak, że nie było, kto by przez cię chodził: wystawię cię za dośkonłość wieczną, i wesele * od narodu do narodu. * Iz. 35, 10.

16. Wośać będzieś mleko narodów, i pierśmi Królów * karmiona będziesz: i poznaś, iżem Ja Pan, zdamiciel twój, i odkupiciel twój, mocarz Złobom. * Izai. 49, 23.

17. Miasto miedzi, naniósł złota: a miasto żelaza, naniósł srebra: a miasto dębu, miedzi: a miasto kamienia, żelaza: i postawię nad tobą dozorę spokojną, i urzędniki sprawiedliwe.

18. Nie będzie więcej słychać o drapieżnictwie w ziemi twojej, o zburzeniu i spustoszeniu na granicach twoich: ale ogłaszać będzieś zbudowanie na murach twoich: a chwałę, w bramach twoich.

19. Nie będzieś miał więcej * słońca za światłość dzienną: a jasność miesiąca nie oświeci cię. Ale Pan będzie światłością twoją wieczną, a Bóg twój sławą twoją.

* Objaw. 21, 23. r. 22, 5.

20. Nie zapadnie więcej słońce twoje, a miesiąc twój nie skryje się: Bo Pan będzie wieczną światłością twoją, a tak doskonały się dni smutku twego.

21. Lud także twój, którzybykolwiek byli sprawiedliwi, na wielki odziedziczą ziemię: będą latoroślą śczerzenia mego, dziełem rąk moich, abym w nim był uwielbiony.

22. Najmniejszych rozmnoży * się na tysiące, a maluczy począł w naród niezliczony. Ja Pan czasu swego przeto to uczynię. * Ps. 68, 7. Ps. 113, 9.

Rozdział LXI.

I. Chrystus mówi o urządzeniu swoim prorokom 1—3. II. O pomowaniu poganów do łaski swego 4. 5. III. O stawianiu nawróconych i wierzących 6—11.

I. 1. Duch panującego * Pana jest nademną. Przeto mięć pomóż Pan, abym opowiadał ewangeliją cięchym: Postać mięć, abym zawiązał rany tych, którzy są skruszonego serca, abym zwiastował poimanym wyzwolenie, a więziom otworzenie ciemnice.

* Izai. 11, 2. + Łuk. 4, 18.

2. Abym ogłosił miłościw rok Pański, i dzień pomsty Boga naszego: abym cieszył wszystkie płaczące.

3. Abym sprawił radość płaczącym * w Syonie, a dał im ozdobę miasto popiołu, olejek wesela miasto ducha ściśnionego: I będą nazwani drzewami sprawiedliwości, śczerzeniem Pańskim, abym był uwielbiony.

* Matt. 5, 4.

II. 4. Ledy pobudują * spustoszenie starodawne, puściny stare naprawią: a odnowią miasto spustoszone, puste za wielu narodów. * Izai. 58, 12.

Ezech. 36, 34.

5. Bo się stawia cudzoziemcy, a paść będą stada wasze: a synowie cudzoziem-

ców oraczami waszymi, i winiarzami waszymi będą.

III. 6. Ale wy Kapłanami Pańskimi nazwani będziecie, sługami Boga naszego zwąc was będą: majetności poganów * używać będziecie, a w sławie ich wynwyższeni będziecie. * Zs. 60, 6.

7. Za dwojakie pohanbienie i żelżywość waszą, śpiewać będziecie: z działu ich, i w ziemi ich, dwojakie dziedzictwo posiadacie: a tak wesela wieczne mieć będziecie.

8. Za Pan miłuję sąd, a mam w nie-nawiści * łupieństwo przy całopaleniu: przetoż sprawię, aby uczynki ich działą się w prawdzie, a przymierze wieczne postanowię z nimi.

* Przp. 15, 8. r. 21, 27.

9. I znajome będzie między poganym nasienie ich, a potomstwo ich w posterzodku narodów: wszyscy, którzy je uyrzą, poznają je, że są nasieniem, któremu Pan pobłogosławił.

10. Wszeląc weselić się będę w Panu, a dusza moja rozraduje się w Bogu moim, bo mię obłok w ślady zbawienia, a płaszcem sprawiedliwości przyodział mię: jako oblubienica ozdobnego chwały, i jako oblubienicę ozdobioną w klenoty swoje.

11. Bo jako ziemia wydawa płód swój, a jako ogród nasienie swoje wywodzi: tak panujący Pan wywie-
dziej sprawiedliwość i chwałę swoją przed wszystkimi narodami.

Rozdział LXII.

1. Proroctwo o przyszłym sławie Kościoła Bożego 1 — 5. II. O rządach jego 6. 7. III. O obronie Bożej 8. 9. IV. Z o pełnym wybawieniu wiernych 10 — 12.

I. 1. Dla Syonu milczeć nie będę: a dla Jeruzalemu nie uspokoję się: do-
kład sprawiedliwość jego nie wynidzie jako jasność: a zbawienie jego jako pochodnia gorzeć nie będzie.

2. I oglądają narodowie sprawiedli-
wość twoją, i wszyscy Królowie sławę twoją: i nazwą cię imieniem nowym, które usta Pańskie mianować będą.

3. I będziesz koroną ozdobną w ręce Pańskie, i koroną królestwa w ręce Boga twego.

4. Nie będą cię więcej zwąc * opu-
szczoną, i ziemia twoja nie będzie wię-

cę zwana spustoszoną: Ale ty nazy-
wana będziesz, rostką swoją: a ziemia twoja, meżatka. Bo Pan będzie miał rostkę w tobie, a ziemia twoja będzie zamieszna. * Dzeaf. 1, 10. 1 Piotr. 2, 10.

5. Albowiem jako młodzieniec pannę poymuje, tak cię sobie poyma syno-
wie twoi: a jako się oblubieniec weseli z oblubienicą, tak się weselić będzie z ciebie Bóg twój.

II. 6. Na murach twoich o Jeruza-
lem postawię stróżę, którzy przez całą dzień i całą noc, nigdy nie umilną. Którzy wspominiacie Pana, nie milczcie.

7. A nie dawajcie mu odpocznienia, do-
kład nie utwirdzi, i do-
kład nie sposobi, aby Jeruzalem było sławne na ziemi.

III. 8. Przyślągi Pan przez prawicę swoją, i przez ramię mocy swojej, mówiąc: Nie podam więcej psenice twojej na pokarm nieprzyjaciółom two-
im: i nie będą pić cudzoziemcy wina twego, około któregoś pracować.

9. Ale ci, którzy je zgromadzą, po-
żywać go i chwalić Pana będą: a któ-
rzy je zbierają, będą je pić w sieniach świątyni mojej.

IV. 10. Przechodźcie, przechodźcie *
przez bramy: gotuncie drogę ludowi: wyrównajcie, wyrównajcie gościńce: wybierzcie kamienie: podnieście chorą-
giem do narodów.

* Szai. 40, 3. r. 57, 14.

11. Dto Pan rozkazuje obrować aż do
kończyn ziemi: Powiedzcie córce * Sy-
ońskich: Dto zbawiciel twój idzie. Dto zapłata jego + z nim, a dzieło jego przed nim.

* Zach. 9, 9.

Watt. 21, 5. Jan. 12, 15. + Zs. 35, 4.

r. 40, 10.

12. I nazowię syny twoje ludem
świętym, odkupionymi Pańskimi: a cie-
bie nazowię miastem zacnym i nieo-
puszczonym.

Rozdział LXIII.

I. Rozmowa Kościoła Bożego z Chrystusem
Panem o wybawieniu jego z mocy nieprzy-
jaciół 1 — 6. II. Wyznanie dobrodziejstwa
Bożego i grzechu ludu Izraelskiego 7 — 14.
III. Z mobilnaw 15 — 19.

I. 1. Któż to jest, który idzie z Edom,
w śladych ubroczonych we krwi z Bo-
fra? Ten przyzobobiony ślady swoją,
postępujący w wielkości mocy swojej?

Jam jest, który mówię sprawiedliwość,
dosłateczny do wybawienia.

2. Przeczże jest czerwone * obzienie
twoje? a bąty twoje jako tego, który
tkoczy w prasie. * Objaw. 19, 13.

3. Praszę tłoczylem Ja sam, a nikt
z lubu nie był ze mną. Ja mówię,
tłoczylem nieprzyjaciół w gniewie
swym, i podeptałem je w popędlivo-
ści mojej: aż przyskła krew moczarów
ich na bąty moje, a tak wszyscy odzie-
nie moje spluskałem.

4. Albowiem dzień * pomsty był
w sercu moim: a roś + odkupionych
moich przyszedł. * Zs. 34, 8. + Zs. 61, 2.

5. Lecz gdyś widział, że nie było
pomocnika, ażem się zburiał, że niko-
go nie było co by mnie podparł: Prze-
toż mi wybawienie sprawiło * ramię
moje, a popędlivość moja, ta mnie
podparła. * Zs. 59, 16.

6. I podeptałem narody w gniewie
swym, a opoziłem je w zapalczywości
mojej, i uderzyłem o ziemię moca-
rzej ich.

II. 7. Miłosierdzia Pańskie wspomi-
nać będę, i chwały Pańskie za wszy-
stko cokolwiek nam uczynił Pan, i ho-
ność dóbr, które pokazał domowi Izra-
elskiemu według miłosierdzia swego,
i według wielkich litości swoich.

8. Bo rzekł: Wzdyć są ludem moim,
są synami, nie przemieszają mi się:
przetoz był ich zbawicielem.

9. We wszelakim uciśnieniu ich, i on
był uciśniony. Ale Anioł oblicza jego
wybarwił je. Z miłości * swój, i z li-
tości swojej, on sam odkupił je. Pia-
stował + je, i nosił je po wszystkich
dni wieków. * 5 Roy. 7, 7. 8.

+ 2 Roy. 19, 4. 5 Roy. 32, 11, 12.
Zsai. 40, 11. Ps. 46, 4.

10. Ale oni odpornymi byli, i zasmu-
cali Ducha jego świętego: dla tego
obrócił się im w nieprzyjaciela, a sam
walczył przeciwko nim.

* 2 Roy. 15, 24. 4 Roy. 14, 11. Ps.
78, 57. Ps. 95, 9.

11. I wspomniatł sobie lud jego na
dni starobawne, i na Mojżesza, mó-
wiąc: Gdzież jest ten, który je wy-
wiódł * z morza, z pasterzem trzoby
swojej? Gdzież jest ten, który pokoył
w postrzobku jego Ducha swego świętego:

* 2 Roy. 14, 30.

12. Który je wiódł po prawicy Mo-
jżowej ramieniem wielmożności swo-
jej, który rozdzielił * wody przed ni-
mi, aby sobie uczynił imię wieczne.

* 2 Roy. 14, 27.

13. Który je przeprowadził przez prze-
paści, jako konia po puszczy, a nie
śwankowali.

14. Jako gdy bydlę na dół zstępuje,
tak Duch Pański z wolna prowadził
z nich każdego. Takieś wiódł lud swój,
abyś sobie uczynił * imię sławne.

Ps. 106, 8.

III. 15. Wyprzysze * z nieba, a obacz
z mieszkania świętobliwości twojej,
i ozdoby twojej. Gdzież jest gorli-
wość twoja, i wielka siła twoja? Gdzie
wzruszenie wnętrzości twoich, i lito-
ści twoich? Przedemnąż zawściągnio-
ne będą?

* 5 Roy. 26, 15.

16. Tyś zaisie * oyciec nas: bo Abra-
ham nie wie o nas, a Izrael nie zna
nas. Tyś Panie oyciec nas, odkupi-
ciel + nas: Toć jest od wieku imię
twoje. * Zs. 64, 8. + Zs. 43, 14.

17. Przeczżeś nam Panie dopuścić
błądzić z drog twoich? przeczżeś zatra-
wił serce nasze, abyśmy się ciebie nie
bali? Nawróć się dla sług twoich,
dla pokolenia dziedzictwa twego.

18. Na mały czas posiadał ziemię lud
świętobliwości twojej: nieprzyjacieł
nasz podeptał świątynię twoją.

19. Wysłany twój od wieku: a nad
tymi nigdyś nie panował, ani wyzwa-
no imienia twego nad nimi.

Rozdział LXIV.

I. Modlitwa o wybawienie 1. 2. II. Przy-
pomnienie mocy Bożej 3. 4. III. Zaski
i sprawiedliwości 5. IV. Pokorne wyznanie
grzechów 6—12.

I. 1. Dłys rozdarł niebiosą, i zsta-
pił! aby się ob oblicza twego góry roz-
płynęły!

2. (Jako od gorącego ognia, ognia
roztopiającego, woda wrze:) abyś oznay-
mił imię * twoje nieprzyjaciółom two-
im, a żeby się ob oblicza twego naro-
dowie zatrwożyli. * Ps. 83, 19.

II. 3. Jako gdyś czynił dziwy, * któ-
rychśmy się nie spozbiemali: zstąpiłeś,
a ob oblicza twego góry się rozpły-
wały. * Ps. 31, 20. 1 Kor. 2, 9.

4. Czego od wieków nie słychano, ani to do uszu przynchodzilo: oko nie widziało Boga innego, oprócz ciebie, coby tak uczynił temu, co nam oczekawa.

III. 5. Zabiejałeś wesołacemu się, i czyniacemu sprawiedliwość: i tym, którzy na drogach twoich wspominali na cię. Otoś się ty rozgniewał, przeto, żeśmy grzeszyli na tych drogach ustawicznie: wszakże zachowani będziemy.

IV. 6. Aczkolwiek jesteśmy jako nieczysty, my wszyscy, i jako ściana * splugawiona są wszystkie sprawiedliwości nasze: przetoż wszyscy opadamy * jako liść, a nieprawości nasze jako wiatr unoszą nas: * Ps. 90, 5. 6.

7. Nad to nie masz kto by wyzwał imienia twego, i pobudził się do tego, aby się chwycił ciebie, przynajmniej teraz, gdyś zakrył twarz swoją przed nami, a sprawiłeś, abyśmy nie szli dla nieprawości naszych.

8. Ale teraz o Panie, tyś jest oycie * nasz: myśmy glina, a tyś twórca nasz, a takżeśmy wszyscy dziełem ręki twojej. * Iz. 63, 16.

9. Nie gniewaj się * Panie tak bardzo, a nie na wieki pomni nieprawości nasze: oto wierzysz prosić, myśmy wszyscy ludem twoim. * Ps. 79, 8.

10. Miasta * świętobliwości twojej obrócone są w pustynię: Syon w pułstynię: a Jerozalem w spustoszenie obrócone. * Ps. 79, 1.

11. Dom świętobliwości naszej i ożdobę naszą, w którym cię chwalili oycowie nasi, ogniem jest spalony: i wszystkie nasyłostowniejsze rzeczy nasze, obróciły się w pyłki.

12. Izali nad tym zatrzymasz się Panie? izali milczeć * a nas tak bardzo trapić będzieś? * Ps. 83, 2. Ps. 109, 1.

Rozdział LXV.

- I. Proroctwo o powołaniu poganów 1.
- II. Karzełanie Boże na lud Zybowski 2—7.
- III. Odiętnica o zachowaniu oświadczeń 8—10.
- IV. Przegróbka batwochowalcom 11. 12.
- V. Pocięenie wierzących 13—25.

I. 1. Objawiłem się * tym, którzy się o mnie nie pytali: znalezione jest od tych, którzy mnie nie szukali. Do narodu, † który się nie nazywał imie-

niem moim, rzekłem: Odom Ja. Odom Ja. * Rzym. 10, 20.

† Rzym. 9, 24. Efez. 2, 12. 13.

II. 2. Rozciągałem * ręce moje na każdy dzień do ludu upornego, który chodzi drogą nie dobrą za myślami swymi. * Przyp. 1, 24. Iz. 50, 2.

3. Do ludu, który mię jawnie wzrusza do gniewu: ustawicznie ofiarując w ogrodach, a kładąc na cegłach.

4. Którzy siadają przy grobach, a przy batwanach swoich nocują: którzy jedzą świnie mięso, i polewkę obrzypią z naczynia swego.

5. Mówiąc: Odstąp precz, nie przystępuj do mnie, bom jest świętobliwość niżeli ty. Cień są bymem w nozdrzach moich, i ogniem palającym przez cały dzień.

6. Oto zapisano * to przedemną: Nie zamilczę, ale oddam i obdłacę na łono ich: * 5 Krol. 32, 34. Jer. 17, 1.

7. Nieprawości wasze, także i nieprawości ojców waszych, mówi Pan: którzy kładli po górach, a na pagórkach hańbili mię: Przetoż odmierzę sprawę ich pierwszą na łono ich.

III. 8. Tak mówi Pan: Jako gdyby kto znalazł wino na gronie, i rzekłby: Nie wśny go, bo błogostawieństwo jest w nim: Tak i Ja uczynię dla sług moich, że ich wszystkich nie wygubię.

9. Bo wymiódę z Jakóba nasienie, a z Judy dzierzawcę gór moich: i posiedzą * ja wybrani moi, a słudzy moi tam mieszkać będą. * Ps. 37, 29.

10. A Saron będzie * za pastwisko owcom: a dolina Achor za legowisko wołów ludu mojego, którzy mię szukali. * 1 Kron. 27, 29.

IV. 11. Ale was, którzyście opuścili Pana, którzy zapomniacie na górę świętobliwości mojej: którzy gotujecie temu wosłtu stół, a którzy oddawacie temu pocztowi mokre ofiary:

12. Was mówię, policzę pod miecz, tak, że my wszyscy do zabicia schylać się będziecie: przeto, że * wołak, a nie ozwalicie mi się: mówiłem, a nie słyście, aleście czynili co złego jest przed oczyma moimi, a czegom ja nie chciałem, † obieraliście.

* Przyp. 1, 24. Izai. 66, 4. Jer. 7, 13. r. 11, 7. † Jer. 35, 14.

V. 13. Przetoż tak mówi panujący Pan: Oto słudzy moi jeść będą, a wy łaknąć będziecie: Oto słudzy moi pić będą, a wy pragnąć będziecie: oto słudzy moi weselić się będą, a wy zamśtydzeni będziecie.

14. Oto słudzy moi wykrzykać będą od radości serdecznej, a wy będziecie wołać od boleści serca, i od struszenia ducha wyć będziecie.

15. I zostawicie imię wasze na przykładanie wybranym moim, gdy was pomorduje panujący Pan, a sługi swe nazowie innym imieniem.

16. Ten, który sobie będzie błogosławił na ziemi, będzie sobie błogosławił w Bogu prawnym: a kto będzie przysięgał na ziemi, będzie przysięgał przez * Boga prawnego: w zapomnienie jaiste przynęda te uciski pierwsze, a będą zakryte od oczu moich.

* 5 Wyp. 6, 13. r. 10, 20. Ps. 63, 12.

17. Albowiem oto Ja tworzę niebiosy * nowe, i ziemię nową: a nie będą wspomniane rzeczy pierwsze, ani * wstąpią na serce. * 2 Piotr. 3, 13.

Objaw. 21, 1. + Izai. 43, 18.

18. Dwosem weselcie się, a raduncie się na wielki wieków z tego, co Ja stworzę. Bo oto, Ja stworzę Jeruzalem na radość, a lud jego na wesele.

19. I rozraduję * się w Jeruzalemie, a weselić się będę w ludu moim: a nie będzie śtychać w nim głosu * płaczu i głosu narzekania. * Jer. 32, 41.

Objaw. 21, 4.

20. Nie będzie tam wiecny nikogo w wieku dziecińskim, ani starca, który by nie dopełnił dni swoich: Bo dziecię we stu latach umrze: Ale grzesznik, choćby miał i sto lat, przeklęty będzie.

21. Pobudują też domy, a będą w nich mieszkali: nasadzą też winnic, a będą jeść owoce ich.

22. Nie będą budować tak, aby tam inny mieszkał: nie będą szczepić, aby inny jadł. Bo dni ludu mojego będą jako dni drzewa: a dzieła rąk swoich do zwietszenia używać będą wybrani moi.

23. Nie będą robić próżno, ani płodzić będą na postrach: Bo będą nasieniem błogosławionych od Pana, oni i potomkowie ich z nimi.

24. Nad to stanie się, że pierwsi ni * zawołają, Ja się ozwę: jeszcze mówić będą, a Ja wysłucham.

* Ps. 32, 5. Ps. 34, 16. Ps. 50, 15. Izai. 58, 9.

25. Wół z barankiem paść się będą spolem: lew jako wół plemny jeść będzie, a węgowi, proch będzie chlebem jego. Nie będą słodzić ani zatracać na wszystkich górach świętych moich, mówi Pan.

Rozdział LXVI.

I. Bóg gromi lud swój z obłud 1 — 3.

II. Pomsta im grozi 4. III. Wierzące, cisko 5 — 14. IV. Białochwalcom, przegrza 15 — 17. V. Obiecuje rozmnożenie ostatecznym Izraelitach, i powołanie poganów 18 — 24.

I. 1. Tak mówi Pan: Niebo jest słońcą * moją, a ziemia podnóżkiem nóg moich. Odbież tedy będzie ten dom, który mi zbudujecie? albo gdzie będzie mieszkać odpocznienia mego?

* 1 Król. 8, 27. 2 Kron. 6, 18. Dziej. 7, 49. r. 17, 24.

2. Bo to wszystko ręka moja uczyniła, i nią stało to wszystko, mówi Pan. Wszakże Ja na tego patrzę, który jest utrapionego i struszonego * ducha, a który drży na słowo moje.

* Ps. 34, 19. Ps. 51, 9. Ps. 138, 6. Izai. 57, 15.

3. Znaczej, ten kto zabija wołu na ofiarę, jakoby zabił człowieka: kto zabija na ofiarę bydlatko, jakoby psa ściał: kto ofiaruje ofiarę suchą, jakoby krew świnia ofiarował: kto ładzi ładziłem, jakoby białanowi błogosławił: A jako oni sobie obrali drogi swoje, i w obrzydliwościach swychochała się dusza ich:

II. 4. Tak i Ja obiorę za wynalastki ich: a to, czego się boją, przyniosą na nie: Przeto, że gdy * wołał, zaden się nie ozwał: gdy * mówił, nie słuchali: Ale czynili to co złego jest przed oczyma moimi, a to, czegom nie chciał, obierali. 2 Król. 17, 14.

Przyp. 1, 24. Izai. 65, 12. Jer. 7, 13. r. 11, 7. r. 25, 4. r. 35, 4.

III. 5. Słuchajcie słowa Pańskiego, wy, którzy drżycie na słowo jego. Bracia wasi nienawidzący was, a wyganiający was dla imienia mego, mówią: Niech się okaże słowo * Pańskie: Dłazęć się jaiste ku porciek waszym; ale oni pohanbieni będą. * Iz. 5, 19.

6. Głos grzmotu z miasta słyszany będzie, głos z kościoła, głos Pana, oddawającego zapłatę nieprzyjaciółom swoim.

7. Pierwý niż pracowała tu poro-
dzeniu, porodziła, pierwý niż ją oga-
rnęła boleść, porodziła męszczynę.

8. Któż słyszał co takiego? Kto wi-
dział co podobnego? Możesz to być,
aby ziemia narodziła ludu za jeden
dzień? Czyli naród zplodzony bywa
jedným razem? Ale Synon ledwie po-
czął pracować tu porodzeniu, alie po-
rodził syny swe.

9. Cóżbym ja, który otwieram żywot,
rodzić nie miał? mówi Pan. Cóżbym
Ja, który to czynię, że rodzą zawar-
tym być? mówi Bóg twój.

10. Wefelcie się z Jeruzalem, a ra-
duncie się w nim wszyscy, którzy go
miliujecie. Wefelcie się z nim wielce,
wszyscy, którzykolwiek płakali nad
nim.

11. Przeto, że śać będziecie, i sycić
się pierśiami pociech jego: śać będziecie,
i rostkami opłynać w jasności chwa-
ły jego.

12. Bo tak mówi Pan: Oto Ja
obrócę na nie pokój jako rzekę: a sła-
wę narodów jako strumień zalewający:
i będziecie śać. Na ręku * nośeni i na
kolanach rostkami płaćwani będziecie.
* Izai. 60, 4.

13. Jako ten, którego cieśny matka
jego, tak Ja was cieśnyć będę: a tak
w Jeruzalemie uciechy mieć będziecie.

14. Utrzyście zaiscie, a radować się be-
dzie serce wasze, a łosć wasze jako
trawa zakwitną. I poznana będzie
ręka Pańska przy sługach jego: ale się
gniewem zapali przeciwko nieprzyjacio-
łom swoim.

IV. 15. Bo oto Pan w ogniu * przyy-
dzie, a poczwornie jego jako wichór:
aby wylać gniew swój w popełnliwości,
a łajanie swoje w płomieniu ognia.
* Ps. 50, 3.

16. Pan mówię przez ogień sądzić

będzie, i przez miecz swój wszelkie cia-
to, a pobitych od Pana wiele będzie.

17. I ci, którzy się poświęcają i o-
czyścniają w ogrodach, jeden za drugim
jawnie: którzy jedzą mięso świnie,
i inną obrzyłość, i myśy, koniec także
wezmą, mówi Pan.

V. 18. Albowiem Ja znam sprawy
ich i myśli ich: I przyydzie ten czas,
że zgromadzę * wszystkie narody i je-
zyki, i przyyda, a oglądają chwałę
moję. * Objaw. 7, 9.

19. I położę na nich znak, a pośle
z tych, którzy zachowani będą, do na-
rodów przy morzu do Dul i Eub, któ-
rzy ciągną łud do Tubała, i do Za-
wanu, na wyspy dalekie, które nic
o mnie nie * słyszały, i nie widziały
chwały mojej: i będą opowiadały
chwałę moję między narody.

* Izai. 65, 1.

20. I przywiodą wszystkie bracia wa-
szę ze wszystkich narodów Panu w dary,
na koniach i na wozach, i na lekty-
kach, i na mułach, i na zawodnikach,
na górę świątobliwości mojej do Je-
ruzalem, mówi Pan: tak jako przynio-
szą synowie Izraelscy dar w naczyniu
czystym do domu Pańskiego.

21. I z tych też nabiorę Kapłanów
i Lewitów, mówi Pan. * 2 Koz. 19, 6.
Izai. 61, 6. 1 Piotr. 2, 9. Objaw. 1, 6.

22. Bo jako te * niebiosa nowe, i ta
ziemia nowa, którą Ja uczynię, stanie
przedemną, mówi Pan: tak stanie na-
stanie wasze, i imię wasze.

* Iz. 65, 17. 2 Piotr. 3, 13. Objaw. 21, 1.

23. I stanie się, że ob nowiu mie-
siąca do nowiu miesiąca, i ob sab-
batu do sabbatu, przychodząc będzie
wszelkie ciało, aby się kłaniało przed
oblicznością moją, mówi Pan.

24. I wynidą, a oglądają trupy lu-
dzi tych, którzy wystąpili przeciwko
mnie: Albowiem robał ich nie * zde-
chnie, a ogień i ich nie zagaśnie,
a będą obrzydliwością wszelkiemu ciału.
* Mark. 9, 44. + Matt. 3, 12.

PROROCTWO JEREMIASZOWE.

Rozdział I.

I. Rodzaj Jeremiaśa Proroka 1. II. Powołanie jego 2—5. III. Żało się wymawiało 6. IV. Potwierdza go Pan 7—10. V. Pomysł opowiada nad Judą 11—16. VI. Znowu Proroka potwierdza 17—19.

Słowa Jeremiaśa, syna Helkiaszowego, z Kaptanów, którzy byli w Anatot, w ziemi Benjamyn.

II. 2. Do którego stało się słowo Pańskie, za dni Jozyasa, syna Amonowego, Króla Judzkiego, trzynastego roku królowania jego:

3. A stało się za dni Joakima, syna Jozyasowego, Króla Judzkiego, aż do skończenia jedenastego roku Sedekiasza, syna Jozyasa, Króla Judzkiego, aż do przeprowadzenia Jeruzalemczyków, miesiąca piątego.

4. Stało się mówić, słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

5. Pierwój niżelim cię utworzyć w żywocie, znałem cię: a pierwój niżeliś wyszedł z żywota, poświęciłem * cię: za Proroka narodom dałem cię.

* Gal. 1, 15.

III. 6. I rzekłem: Ach, ach panujący Panie, oto nie umiem * mówić, bom jest dziecięciem.

* 2 Moj. 3, 11. r. 4, 10.

IV. 7. Ale Pan rzekł do mnie: Nie mów: Jestem dziecięciem: owsem na wszystko, na co cię posłę, idź, a wszystko co rozkażę, mów.

8. Nie bój się * oblicza ich, bom Ja jest * z tobą, abym cię wybrał, mówi Pan.

* Ezech. 3, 9.
+ 5 Moj. 31, 6. 8. Joz. 1, 5.

9. A wyciągnąwszy Pan rękę swoją, dotknął * się ust moich, i rzekł mi Pan: Otom dał słowa * moje do ust twoich.

* Iz. 6, 7. + Jer. 5, 14.

10. Oto, cię dziś postanawiam nad narodem, i nad królestwem, abyś wyroził, * i pswał, i wytracał, i obalał: abyś budował i ścpeł.

* Jer. 18, 7.

V. 11. Potym stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc: Co widzisz Jeremiaśu? I rzekłem: Widzę różgę migdałową.

12. I rzekł Pan do mnie: Dobrze

widzisz: albowiem się Ja pospieszam z słowem swym, abym je wykonał.

13. I stało się słowo Pańskie do mnie, powtórę, mówiąc: Co widzisz? I rzekłem: Widzę garniec wrzący, a przednia strona jego ku stronie północnej.

14. I rzekł Pan do mnie: Dobry nocny * przypadnie złe, na wszystkie mieszkające na tej ziemi.

* Jer. 4, 6.

15. Bo oto Ja zawołam * wszystkie rodzaje z królestw północnych, mówi Pan: aby przyciągnąwszy każdy z nich, postawił stolicę swoją w mieście * bram Jeruzalemskich, i przy wszystkich miastach Judzkich.

* Jer. 5, 15.

r. 6, 22. r. 10, 22. + Jan. 52, 4, 5.

16. A tak opowiem sady moje przeciwko nim, dla wszelkiej złości tych, którzy mię opuścili, a ładzili bogom obcym, i kłaniali się robocie rąk swoich.

VI. 17. Przetęł ty przepaść biedra swoje, a wstałszy mów do nich wszystko, co Ja tobie rozkażę: nie bój się * ich, bym cię snadź nie zart przed obliczem ich.

* Ezech. 2, 6.

18. Bo oto Ja postanawiam cię dziś miastem * obronnym, i słupem żelaznym, i murem miedzianym, przeciwko tej wszystkim ziemi: przeciwko Królom Judzkim, przeciwko Książętom ich, przeciwko Kaptanom ich, i przeciwko ludowi tej ziemi.

* Jer. 6, 27. r. 15, 20. Ezech. 3, 8.

19. Którzy walczyć będą przeciwko tobie, ale cię nie przemogą: bom Ja z tobą, mówi Pan, abym cię wybrał.

Rozdział II.

I. Dobrodziejstwa Boże żydom pokazane 1—3. II. Kierobieżność ich 4—7. III. Grzechy wiłkie 8—35. IV. Przegróbka przeciwko nim 36. 37.

I. 1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Idź, a wołaj w uszy Jeruzalemskie, mówiąc: Tak mówi Pan: Wspomniatem na cię dla miłosierdzia młodości twojej pokazanego, i dla miłości ślubin twoich: gdyż chodzila za mną na puszcy, w ziemi, w której nie ofiewają.

3. Kiedy Izrael był świętobliwością * Panu, i pierwocinami urodzajów jego: Wszyscy, którzy go pożrali, winni byli, że rzeczy przysły na nie, mówi Pan. * 2 Kory. 19, 6. Ps. 114, 2.

II. 4. Słuchajcie słowa Pańskiego domie Jakóbów, i wszyscy rodzaje domu Izraelowego.

5. Tak mówi Pan: Zakaż nieprawość znaleźli oncowie wasi przy mnie, iż się oddalili odemnie, a chodząc za marnością, marnymi się stali?

6. Tak, iż ani rzekli: Gdzie jest Pan, który nas wywiódł z ziemi Egipskiej, który nas wodził po puszczy, po ziemi pustyń i straszny, po ziemi suchy i cieniu śmierci, po ziemi, po której nikt nie chodził, a gdzie żaden człowiek nie mieszkał?

7. Dwieśm, gdyś was wprowadził od ziemi * obfitę, abyście siężywali owoców jej, i dóbr jej: wśledzi tam zługawiliście ziemię moją, a dziebiectwo moje uczyniliście obrzydliwością.

* 5 Kory. 8, 1.

III. 8. Kapłani nie rzekli: gdzie jest Pan? ani ci, którzy się obierają uczeni w zakonie, poznali mię, i pasterze odstąpili odemnie: i Prorocy prorokowali przez Baala, i za rzeczami nieużytecznymi chodzili. * Rzym. 2, 20.

9. Przeczę się wszyscy wadzą z wami, mówi Pan: a z synami synów waszych spierać się muszę?

10. Przyebdźcie przynajmniejszy wyspy Egiptu, a obaczcie: i do Cedar posłacie, a uważcie pilnie, i przypatrzcie się, jeśli się stało co takowego?

11. Jeśli odmienił który naród bogi swoje, chociaż oni nie są bogami? Ale lud mój odmienił sławę swoją w rzecz * niepożyteczną. * Rzym. 1, 23.

12. Zbudujecie się niebiosi nad tym, a uśłniecie się, a zatrzwoście się bardzo, mówi Pan.

13. Bo dwójaką złość popełnił lud mój: Mnie opuścili żróbto wód żywych, a wykopali sobie cysterny, cysterny dziurawe, które wody zatrzymać nie mogą.

14. Żali Izrael jest niewolnikiem albo wychowancem doma splotzonym? Gemuż jest podany na łup?

15. Kłęczą nań święta, i wydawają

głos swój, a obracają ziemię jego w pustynią: miasta jego spalone są, tak, że nie maś i jednego obywatela.

16. Synowie też Nof i Zachpanes, wierzch głowy twojej zetną.

17. Żał tego sam sobie nie sprawujęś, opuszczając * Pana Boga swego, w ten czas, kiedy cię prowadził drogą swą? * 5 Kory. 29, 25. 1 Król. 9, 8. 9.

18. A teraz, co za sprawę maś na drogach Egipskich, iż pijesz wodę z Nilu? albo co maś za sprawę na drogach Asyryjczyków, iż pijesz wodę z rzeki ich?

19. Starze cię złość * twoja, a odwrócenie twoje zruła cię: Wiebżeś tedy i obacz, iż jest rzecz zła i gorzka, iżeś opuścił Pana Boga twego, a nie maś bojaźni mojej w tobie, mówi Pan, Pan Jaszepów.

* Izai. 3, 9. Dzeas 5, 5.

20. Gdyś * dawno potamał jarzmo twoje, i rozewałem zwiąski twoje, mówiłaś: Nie będę służyła bałwanom: a przecię na każdym pagórkę * wysokim, i pod każdym drzewem ** gałęzistym tukaś się, o nierządnicu!

* 3 Kory. 26, 13. † Iz. 57, 5. 7. ** Jer. 3, 6.

21. A Jam cię był nasadził * winną macicą wyborną, którejby wszyscy nasienie było prawniwe: Zafosześ mi się tedy odmieniła w ptonne gałęzie obcych macice?

* 2 Kory. 15, 7.

Ps. 44, 3. Ps. 80, 9. Iz. 5, 2. Matt. 21, 33. Mark. 12, 1. Łuk. 20, 9.

22. Bo choćbyś się umywała i saletrą, i mydłem się jako najbardziej tarła, przecię znaczna zostanie nieprawość twoja przedemną, mówi panujący Pan.

23. Żałuj mówię: Nie jestem sputawioną, za Baalami nie chodziłam: Pogrzyb na drogę twoją w tej dolinie: obacz coś czynika, o wielbłądzico pętki, która wkleś drogi swoje.

24. Dłściłaś dziła, przymyślałaś na puszczy, która według żądze dusze swę wiatr łapa: gdy się jej przyczyna da, któż ją odwróci? Wszyscy, którzy jej szukają nie zatrudzą się, i w niesiacu jej znajdą ją.

25. Rzekł: Zawóćciagni nogi twoje, abyś była nie byta; i gardło twe od pragnienia: Tedy mówię: Już to

* próżno, nie uczynię: bom się rozmiłowała cudzych, i za nimi porydę.

* Jer. 18, 12.

26. Jako wstyd złodzieja kiedy go zastaną, tak się zawstydzi dom Izraelski! sami Królowie ich, Książęta ich, i Kapłani ich, i Prorocy ich.

27. Którzy mówią drownu: Tyś jest oyciec mój: A kamieniowi: Tyś mię spłodził. Bo się do mnie obrócili * tyłem, a nie twarzą. Ale czasu utrapienia swego mawiają: Wstań, a wybaw nas.

* Jer. 32, 33.

28. I gdzież są bogowie twoi, którzyś * sobie naczynił? Kiedy wstana, jeśli cię mogą wybawić czasu utrapienia twego. Ponieważ ile masz miast swoich, tyle masz bogów swoich o Judo!

* Jer. 11, 13.

29. Czemuż się ze mną spierać chcesz? Wyście wszyscy odstąpili odemnie, mówi Pan.

30. Próżnom bił syny wasze, łapania nie przyjęli: miecz wasz pożarł przecię Proroki wasze, jako lew tracący.

31. O narodzie, wy rozsądzcie słowa Pańskie: Żalim był pustynią Izraelowi? Żali ziemia ciemną? Przeczże mówi lud mój: Panujemy, nie porydziemy więcej do ciebie.

32. Żali zapomina panna ubioru swego? i oblubienica kienotów swoich: Ale lud mój zapomniał mię przez dni niegłębione.

33. Przecz dobrą być twierdziś droge twoje, szukając tego w czym się łochaś? Przecz i innych nierządnic uczyniś żłośliwych dróg twoich?

34. Nad to i na podobłach twoich znajduje się krew dusz ubogich i niewinnych; nie z pracą znalazłem to, bo to widzieć na wszystkich podobłach twoich.

35. A przecię mówisz: Ponieważem niewinna, pewnie odwrócona jest zapalczywość jego odemnie. Oto Ja w sąd wnidę z tobą: przeto, że mówiś: Nie zgrzeszyłam.

IV. 36. Przeczże tak biegasz, obmieniając drogi swe? Tak będziesz pohanibiona ob Egipczanów, jakoś pohanibiona była ob Asyryjczyków.

37. I ztamtąd wynidziesz, mając ręce

swie nad głową swą: bo Pan odrzuca usłności twoje, a nie poświęcić się w nich.

Rozdział III.

1. Upór lubu Judzkiego i Izraelskiego 1—11. II. Upomnienie ich do potuty 12—15. III. Pożytki tego 16—18. IV. Z powodu 19—25.

1. Pan mówi: Dopuszcziliby małżonkę swoją, a ona odśledzi od niego, ślaiby za innego męża, izali się więcej do niego wróci. Żaliby nie była wielce splugawiona ona ziemia? Ale ty, chociaż nierząd płodziła z wielką żalotnością, wśakże nawróć się do mnie, mówi Pan.

* 5 Wj. 24, 4.

2. Podnieś oczu swych na miejsca wysokie, a obacz, jeśli gdzie nierządu nie płodziła. Na drogach siadałaś kwoli nim, jako Arabczyt na puszczy: a splugawiałaś ziemię występkiem twym, i żłością swoją.

3. A chociaż zamściagnione są dżdże jesienne, a deszczu na wiosnę nie było: przecięś czego niewiaśły występku mając, nie chciałaś się wyszukać.

4. Ażaj ob tego czasu wołać będziesz na mnie: Dpce mój! tyś wodzem młodości mojej.

5. Żali Bóg zatrzyma gniew * na wieczność? Żali go zachowa na wieki? Dto mówisz i czynisz złe, ile możesz.

* Ps. 103, 9.

6. Tedy Pan rzekł do mnie za dni Żozafasa Króla: Widiatłeś co uczyniła odporna córka Izraelska? jako chodzila na każdą * górę wysoką i pod każde drzewo zielone, i tam nierząd płodziła.

* Jer. 2, 20.

7. A hociam rzekł, gdy to wysłtano uczyniła: Nawróć się do mnie: Przecię się nie nawróciła. A na to patrzyła przestępnic siostra jej, córka Judzka.

8. A tak, zdało mi się dla tych wszystkich przyczyn, ponieważ nierząd płodziła uporna córka Izraelska, opuścić ją, i dać jej list rozwodny. A przecię się nie ulęka przestępnic siostra jej córka Judzka: ale śledzi, i sama nierząd płodziła.

9. I stało się, że haniebnym nierządem swoim splugawiła ziemię: bo cudzołożyła z kamieniem i z drewnem.

10. A wszakże w tym wszystkim nie nawróciła się do mnie przestępnicą siostra jęj córka Judska, że wszystkim serca swego, ale obłudnie: mówi Pan.

11. Przetoż rzekł Pan do mnie: Usprawiedliwiła duszę swą odporna córka Izraelska, więcej niżeli przestępnicą Judska.

12. Idźże, a wołaj tymi słowy ku północy, a mów: Nawróć się, odporna córko Izraelska, mówi Pan, a nie oborzy się twarz moja surowa na was: bom Ja * dobrotliwy, mówi Pan, a nie chowam gniewu na wieki. * 2 Kory. 34, 6. Heb. 9, 17. Ps. 86, 15. Ps. 103, 8. Joel. 2, 13.

13. Tylko uznaj nieprawość twoją, żeś od Pana Boga swego odstąpiła, a tam i sam biegła drogami swymi, do obcych bogów, pod każde drzewo zielone, a głosu mojego nie słuchaliście, mówi Pan.

14. Nawróćcież się synowie uporni, mówi Pan, bom Ja jest małżonkiem waszym: a przyymę was jednego z miasta, a dwu z rodu, abym was wyprowadził do Syonu. * Iz. 31, 6.

15. Gdzie wam dam pastersze * według serca mego: i będą was pasci umiejętnie i rozumnie. * Jer. 23, 4.

16. I stanie się, gdy się rozmnożycie, a rozrodzicie w tej ziemi, w onej dni, mówi Pan, nie będą więcej mówić: Skazyjnia przymierza Pańskiego; ani wstąpi na serce, ani wspomni na nią, ani jęj nawiedzać, ani jęj więcej poważać będą.

17. Głazu onego nazwane będzie Jeruzalem stolicą Pańską, a zgromadzą * się do niego wszyscy narodowie, do imienia Pańskiego, do Jeruzalem: I nie będą więcej chodzić za uporem serca swego głosiłowego. * Iz. 2, 2.

18. W one dni pójdą dom Judski z domem Izraelskim, i przyjdą do spotu z ziemi północnej, do ziemi, którąm dał w dziedzictwo oycom waszym.

19. Chociaż Ja rzekł: Założę cię położył między syny, a dał ci ziemię pożądaną, dziedzictwo zacne zastępów pogańskich? Chyba, żebyś mię wyzywał, mówiąc: Dycze mój: a obnaśladowania mnie nie odwrócił się.

20. Ponieważ jako żona przeniwierza się mężowi swemu: takieście mi się przeniwierzyli, o domie Izraelski mówi Pan.

21. Głos na wysokich miejscach niech będzie słyszany, płacz modlitew synów Izraelskich: bo przewrótne uczyniwszy drogi swe, zapamiętali na Pana, Boga swego:

22. Mówiącego: Nawróćcie * się synowie odpornymi, a uleczę odwrócenia wasze. Mówcie: Oto my idziemy do ciebie, boś ty jest Pan, Bóg nasz.

* Dzeaf. 14, 2.

23. Zaisze próżna jest nadzieja w pagórkach i w mnóstwie gór: Zaisze, w Panu Bogu naszym jest zbawienie Izraelskie.

24. Bo ta hańba pożarka prace ojców naszych, od młodości naszych: trzody ich, i stada ich, syny ich, i córki ich.

25. Leżyliśmy w pośmiewieniu swym, a przykrywa nas żelżywość nasza: Albowiemśmy przeciwko Panu Bogu naszemu zgrzeszyli, my i oycowie nasi, od młodości naszych, aż do dnia tego; a nie usłuchaliśmy głosu Pana Boga naszego.

Rozdział IV.

I. Napomnienie do pokuty 1 — 4. II. Pogroźba niepokutującym 5 — 9. III. Karzełanie proroków nad tym nieścęściem 10 — 26. IV. Nieodmienny dekret Boga 27 — 31.

1. 1. Jeżelibyś się chciał nawrócić Izraelu, mówi Pan, do mnie się nawróć. Bo jeżeli odepniesz obrzydłości twoje od oblicza mego, a nie będziesz się tułał:

2. I przysięgęśli w prawdzie, w sędzie, i w sprawiedliwości, mówiąc: Żywie Pan: Tedy błogostawić sobie w nim będą narodowie, i w nim się przechwalać.

3. Albowiem tak mówi Pan mężom Judskim i Jeruzalemskim: Poorcie sobie * nowinę, a nie sypcie na cierniu.

* Dzeaf. 10, 12.

4. Odrzeczcie * się Panu, a odepniecie nieobrzeżki serca waszego mężowie Judscy, a obywatele Jeruzalemscy: byśnadsz nie wysła jako ogień * popędliwość moja, a nie zapaliła się, a nie byłoby, kto by ugasił dla głości przedsięwzięcia waszego. * 5 Kory. 10, 16.

* Jer. 21, 12.

II. 5. Opowiadajcie w Judzie, a w Jeruzalemie ogłaszajcie, i mówcie: Zatrąbcie w trąbę w ziemi, zwołajcie, zgromadźcie lud, a mówcie: Zbierzcie się, a wnidźmy * do miast obronnych.

* Jer. 8, 14.

6. Podnieście chorągiew na Syonie, bądźcie serca dobrego, nie zastanawiajcie się: bo Ja zte przymiódę * ob północy i porażę wielką. * Jer. 1, 14.

7. Wychodzi lew z jaskinie swojej, a ten, który niśczy naroby, wyszedłszy z miejsca swego, ciągnie, aby obrócić ziemie twoje w pustynią: a miasta twoje aby zburzone były, aby nie było żadnego obywatela.

8. Przetoż przepaście się * wormi, narzekajcie, a kwilcie: bo nie jest obrocony gniew zapalczywości Pańskich ob nas. * Jer. 6, 26.

9. I stanie się dnia onego, mówi Pan, że zginie serce królewskie, i serce Książąt: a zbumieją się Kapłani, i Prorocy dziwować się będą.

III. 10. I rzekłem: Ach panujący Panie, zaprawdęś bardzo ten lud i Jeruzalem omylił, mówiąc: Pokój mieć będziemy: a wżdy miecz przeniknął aż do dusze.

11. Czasu onego rzeką temu ludowi i Jeruzalemowi: Wiatr gwałtowny z miejsc wysokoich na puszczę idzie prosto na lud mój: nie żeby przewiewał, ani wczyszczał.

12. Wiatr gwałtowniejszy niż oni, przyjdzie mi: teraz Ja też opowiem im sądy.

13. Oto występuje jako * obłoki, a wozzy jego jako wichry: przętkie są niż orzechom konie jego. Wiada nam! bośmy spustoszeni. * Abak. 1, 8.

14. Dmymy * ob złości serce twoje Jeruzalem, abys wybarwione było: dotądże trwać będą w pośrodku ciebie myśli nieprawości twojej? * Jz. 1, 16.

15. Bo głos opowiadającego idzie od Danu: a tego, który ogłasza nieprawość, z góry Efraim.

16. Przypominajcież tym narodom: oto ogłaszajcie Jeruzalemczyłom: że stróżowie przychodzą z ziemi dalekiej, a wydawają przeciwko miastom Judskim głos swój.

17. Żako stróżowie pół potozą się

przeciwko niemu w okolo: bo mię do gniewu wzruszyło, mówi Pan.

18. Droga twoja i postępek twoje to uczyniły tobie: toć złość twoja przyniosła, że to jest gorzkie, a że przenika aż do serca twego.

19. O wewnętrzności * moje, wewnętrzności moje! boleść cierpię. O ofierdżia moje! trwoży się we mnie serce moje, nie zamilczę: bo głos trąby słyszę dusze moja, i otworzył wojenny.

* Izai. 22, 4. Jer. 9, 1.

20. Porażła za porażką ogłasza się, spustoszona będzie zaisie wszystkie ziemia: nagle spustoszone będą namioty moje, i opony moje w oka mgnieniu.

21. Dotądże widzieć będę chorągiew, i słyszeć głos trąby?

22. Bo głupi lud mój nie zna mię, synowie niemądzy i nierozumni są. Mądrzy są do czynienia złego: ale do brze czynić nie umieją.

23. Poyrzeli na ziemię, a oto jest niepozorna i próżna: jeżeli na niebo, nie maś na nim światłości. * Jz. 5, 30.

24. Poyrzeli na góry, a oto się trzęsą: i wszystkie pagórki chwieją się.

25. Poyrzeli, a oto nie maś często: wielka: i wszelkie ptaśtwo niebieskie odleciało.

26. Poyrzeli, a oto pole urodzajne jest pustynią: a wszystkie miasta zburzone są od oblicza Pańskiego, i od oblicza gniewu zapalczywości jego.

IV. 27. Bo tak mówi Pan: Spustoszona będzie wszystkie ziemia, wszelkie końca jeszcze nie uczynię.

28. Nad tym ziemia kwilić będzie, a niebiosą wzgórze żałmią się: przeto, żem mówił com umyślił, a nie żałuję ani się odwróćę od tego.

29. Przed grzmotem jeżdźców i strzelających z łuku uciecze wszystkie miasto: wnidą do gęstych obłoków, i na skały wstąpią: Wszystkie miasta opuszczone będą, a nie będzie, ktoby w nich mieszkał.

30. A ty zburzona będąc, cóż uczynisz? Choćbyś się ubrała w szkat, choćbyś się ozdobiła ozdobą złotą, choćbyś też oblicze twe przyprawiła barwiczną, próżno się stroisz: wzgardzą tobą zaletnicy twoi, a dusze twojej szukać będą.

31. Będą słyszał głos jako rodzący:

ucisłki, jako pierworodzących; głos córki Synońskię narzekających, a żałamujących ręce swe, mówiąc: Biada mnie teraz! bo ustała dusza moja dla morderców.

Rozdział V.

Wyliczenie grzechów ludu Judyjskiego, i żągni Bożych przeciwko nim.

1. 1. Odbódcie ulice Jeruzalemskie, a opatruncie teraz, i obaczcie, a szukajcie po ulicach jego, jeżeli znajdziecie męża, jeżeli kto jest, choć czynił sąd i szukał prawdy? a przepuszczaj mu.

2. Ale choć mówią: Żywie Pan: tedy przecie krzymo przysięgają.

3. O Panie, izali oczy twoje nie patrzą na prawdę? Wiesz * je, ale ich nie boli: wniwecz je obracaś, ale nie chcą przyjąć karania: zatwardzili oblicza swe nad opoś, nie chcą się nawrócić. * Iz. 1, 5. r. 9, 13.

4. Tedyż Ja rzekł: Podobno ci nędzni są, głupie sobie poczynają: bo nie są powiadomi drogi Pańskię, i sądu Boga swego.

5. Pójdę do celnienskich, i będę mówił do nich: bo oni są powiadomi drogi Pańskię, i sądu Boga swego: Ale i ci wespół połamali jarzmo, potargali związki.

6. Przetoż je pobije lew z lasa: wilk wieczorny wygubi je: lampart czyhać będzie u miast ich: któkolwiek wynidzie z nich, rozszarpany będzie: bo się rozmnożyły przestępstwa ich, i zmożyły się odwrócenia ich.

7. Jesteż co, dla czego bymci miał przepuścić? Synowie twoi opuścili mię, a przysięgają przez one, którzy nie są Bogami: jakom je jedno nakarmił, zaraz cudzołożą, a do domu rohetecznic hurmem się wala.

8. Rano wstawiając są jako konie wytuczone, łądny z nich rza do żony bliźniego swego. * Ezech. 22, 11.

9. Szali dla * tego nawiedzić ich nie mam? mówi Pan: Szali się nad takim narodem nie ma mścić dusza moja?

* Jer. 9, 9.

10. Wstąpcie na mury jego, a rozwalcie je, wśaźcie ich do gruntu nie znosić: znieście filaryzki murów jego, gdyż nie są Pańskie.

11. Wielce jaisze wystąpił przeciwko

mnie dom Izraelski, i dom Judy, mówi Pan.

12. Zabali kłamstwo Panu, i rzekli: Nie tak: Nie przysiędzieć na nas nic * złego: a miecza i głodu nie doznamy. * Izai. 28, 15.

13. A ci Prorocy pomina z wiatrem, a żadnego słowa Bożego nie mają u nich. I owszem, tak się im samym stanie.

14. Przetoż tak mówi Pan, Bóg zaśpów: Ponieważście to mówili: Oto, Ja kładę * słowa moje w usta twoje za ogień, a lud ten za drwa, i pożrze je. * Jer. 1, 9.

15. Oto Ja przymiódę na was * naród z daleka, o domie Izraelski! mówi Pan, naród mocny, naród starodawny, naród, którego języka umieć nie będziesz, ani zrozumieś co mówię. * 5 Roy. 24, 49. Jer. 1, 15. r. 6, 22.

16. Którego sąbał jako grób otwartu: wszyscy są mężni.

17. I zjedzą urodzaj twój, i chleb twój: pożrą syny twoje i córki twoje: poje trzoby twoje, i woły twoje: poje winną macicę twoją, i figi twoje: a miasła twoje obronne, w których ty duszaj, mieczem zjedzą.

* 3 Roy. 26, 16. 5 Roy. 28, 31.

18. A wśaźcie i w one dni, mówi Pan, końca z wami nie uczynię.

19. Albowiem gdy rzeczenie: Przeczcie nam * Pan Bóg nasz to wszystko czyni? Tedy im odpowieś: Jakoście mię opuścili, a służyli bogom cudzym w ziemi waszej, tak służyć będziecie i cudzoziemcom w ziemi nie waszej.

* Jer. 16, 10. + 5 Roy. 28, 36.

20. Dziaymicie to domowi Jakóbemu; a rozgłoscie w Judzie, mówiąc:

21. Słuchajcież teraz tego, * ludu głupi, który nie maś serca: który oczy mając, a nie widzi, który uszy mając, a nie słyszy. * Iz. 6, 9.

22. I nie będziecie się mnie bali? mówi Pan: a przeb obliczem moim nie będziecie się lękali? którym położyl morzu piasel za granicę ustawa * wieczną, a nie przestąpi ję: Choć się wzruszą, wśaźcie nie przemoga: choć się wzburzą wały jego, wśaźcie nie przestoczą go. * Job. 38, 8—11.

23. Ale ten lud ma serce * ościęte i odporne, obśtąpili odemnie i obślili:

* 5 Roy. 31, 27. r. 32, 5.

24. Ani rzekli w sercu swym: Bóhmy się już Pana Boga naszego, który daw^a * deszcz, i w jesieni, i na wiosnę czasu swego, który tygodni pewnych i zima naszego przestrzega.

* 5 Moj. 11, 14.

25. Ale nieprawości wasze odwróciły to, a grzechy wasze zahamowały to dobro od was.

26. Bo się znajduję w ludu moim niezbójnicy: którzy czynią jako łowcy, rozciągają sieci, zastawiają sidła, a łapają ludzkie.

27. Jako klatka pełna ptaków, tak domy ich pełne są zbradły: przetoż się wzmoogli i z bogacili.

28. Roztyli, lénia się, i inne w złościach przewyższają: sprawy nie sądzą, ani † sprawy sirotki: wpaść się im szczęści, chociaż sprawy ubogiego nie rozładzili.

* 5 Moj. 32, 15.

† Izai. 1, 23. Zach. 7, 10.

29. Szali dla tego nie nawiedzę ich? mówią Pan; jeżeli się nad narodem takowym nie będzie mścić dusza moja?

30. Rzecz dziwna i frogą dzieje się w tej ziemi:

31. Prorocy kłamliwie prorokują: a Kapłani * panują przez ręce ich: a lud mój kocha się w tym: Czegobyście na ofstak nie uczynili?

* Jer. 14, 18. t. 23, 25. Czech. 13, 6.

Rozdział VI.

I. Proroctwo o zburzeniu ziemi Judyjskiej przez Babilonczyki 1—7. II. Rapomnienie zbrodni do pokuty 8. III. Pomsta nad niepokutującymi 9—12. IV. Grzechy ludu i przełożonych jego 13—30.

I. 1. Zgromadźcie się synowie Benjamynowi, z pośródtku Jerozalemu: a w Teku trąćcie w trąbę, i nad Betcherem podnieście chorągiew. Bo złe ukazało się z północy, i zburzenie wielkie.

2. Pieknę, roskośnę pannie, przypodobałem być córce Syoniską:

3. Ale do niej przyciągną pasterze i trzody ich: rozbiją przeciwko niej namioty w okół, spalić każdy miensce swoje, i rzeką:

4. Podnieście przeciwko niej wojnę, wstańcie, a wtargniemy w południe. Biada nam, że się nabyli dzień, że się rozciągnęły cienie wieczorne.

5. Wstańcie, a wtargniemy w noc, i rozwalmy pałace jej.

6. Wo tak mówi Pan zastępów: Narabcie drzewa, a uśpię przeciw Jerozalemu: pałace: toć to miasto jest, które ma być nawiedzone: jakożkolwiek wielkie, nie maś jedno uciś * w pośródtku jego.

* Iz. 5, 7.

7. Jako źródło wylewa wody swe, tak ona wylewa złość swoją: uciś i spustoszenie słuchać w nim przed obliczem moim ustawicznie, boleść i bicie.

II. 8. Gwizć się Jerozalemie, byś snadź nie odstąpiła dusza moja od ciebie: bym cię snadź nie obrócił w pustynię ziemi do mieszkania nieposobną.

III. 9. Tak mówi Pan zastępów: Ofstak Izraela aż do grona wyzbierają, jako winnicę: i rzeką: Siegają ręką swoją, jako ten, co zbiera wino do kosa.

10. Do kogoż mówić będę, i kim oświadcę, aby słyseli? Oto nie obrzezane są uszy ich, tak, że słuchać nie mogą: oto słowo Pańskie mają za hańbę, i nie kochają się w nim.

11. Przetoż, pełnem zapalczywości Pańskie, upracowałem się, zawzięci-gając ją w sobie: Wylana będzie tak na maluczkiego na ulicy, jako i na zebranie młodzieńców: owsem i mąż z żoną, a starzec z zgrybiatym poimany będzie.

12. I przypadną * domy ich na in-sze, także pola i żony ich: Gdnę wy-ciągnę rękę moję na obywateli tej ziemi, mówi Pan.

* 5 Moj. 28, 30.

IV. 13. Zaiscie od najmniejszego z nich aż do największego z nich wszyscy się udali za * łakomstwem: od Proroka aż do Kapłana, wszyscy zgola bawia się łakomstwem.

* Iz. 56, 11. Jer. 8, 10.

14. I leczą struszenie * ludu mego tylko po wierzchu, mówiąc: Pokój, pokój: choć nie maś pokoju.

* Jer. 8, 11. Czech. 13, 10.

15. Szali się zawstydzili, przeto, że obrzydłość czynili? Zaiscie, ani się lud wstybał, ani ich Prorocy do wstydu przywieść mogli: przetoż upadną między padającymi: czasu, którego ich nawiedzę, upadną, mówi Pan.

16. Gdy tak Pan mawiał: Zastanowicie się na drogach, a porzycie i py-

tancie się o ścieżkach starych, któraby była droga dobra, a chodźcie nią: a znaydziecie odpoczynienie * duszy waszej: Tedy odpowiadali: Nie będziemy chodzili. * Matt. 11, 29.

17. A gdybym postanawiał nad wami stróżę, mówiąc: Słuchajcie głosu trąby: Tedy mawiali: Nie będziemy słuchać.

18. Przetoż słuchajcie o narodowie: a poznaj o zgromadzenie, co się dzieje między nimi?

19. Słuchaj o ziemio: Dto Ja przywidzę złe na ten lud, owoce myśli ich; przeto, że nie słuchają słów moich, ani zakonu mego; ale go odrzucają.

20. Na cóż mi kadzidło * z Saby przychodzi, a cynamon wonny wyborny z ziemie dalekiej? Całopalenia wasze † nie są mi przyjemne, i ofiary wasze nie podobają mi się.

* Jz. 1, 11. r. 6, 3. Amos. 5, 21. Mich. 6, 6. † Ps. 50, 8.

21. Przetoż tak mówi Pan: Dto Ja nakładę ludowi temu zawad, o które się otrącać będą oycowie, także i synowie, sąsiad i bliźni jego; i pogina.

22. Tak mówi Pan: Dto lud przyciągnie z ziemie północnej, a naród wielki powstanie od kończyn ziemie.

23. Kul i włócznią pochwyci, okrutny będzie, nie zlituje się: głos ich jako morze zabuczy, a na koniach jeździć będą: naród uszykowany jako mąż do boju przeciwko tobie, o córko Syoniska!

24. Skoro usłyszemy wieść o nim, oślabieją ręce nasze: ucisł nas ogarnie, i boleść jako rodząca.

25. Nie wychodźcie na pole, i w drogę nie chodźcie, bo miecz nieprzyjacielski, a strach w około.

26. O córko ludu mojego przepaś się * worem, a walaj się w popiele! uczyni sobie żal jako po jedynaku, żal gorzki: bo na nas nagle burzyciel przypadnie. * Jer. 4, 8.

27. Dajem * cię za bałstę i za wieżę w ludu moim: abyś upatrował i doświadczał drogi ich. * Jer. 1, 8.

28. Wszyscy są między króbnymi naryknąbrnieyszi: chodzą jako obmowca, są jako miech * i żelazo: wszyscy zgola są żłazcami. * Ezech. 22, 18.

29. Murzeją miechy, otów od ognia niśćcie: próżno ustawicznie żłotnik pławi: bo złe rzeczy nie mogą być odwołane.

30. Srebrem fałszywem * będą nazwani: bo je Pan odrzucił. * Jz. 1, 22.

Rozdział VII.

I. Napomnienie ludu Judońskiego do pokuty 1 — 6. II. Obietnica łaski pokutującym 7. III. Grzechy ludu rozliczne 8 — 12. IV. Drogoszenie ładni Bożych przeciwko ludowi 13 — 34.

1. 1. Słowo, które się stało do Jeremiaśa od Pana, mówiąc:

2. Staw się w bramie domu Pańskiego, a opowiadaj tam to słowo, i mów: Słuchajcie słowa Pańskiego wszystek Judo, którzy wchodzą do bram ich, abyście się łaniali Panu.

3. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Polepszajcie * drogę swoich, i przedsięwzięcia swego; a sprawię to, abyście mieszkali na tym miejscu.

* 2 Król. 17, 13. Jer. 18, 11. r. 25, 5. r. 26, 13.

4. Nie postkadaycie nadzieje swę w słowach kłamliwych, mówiąc: Kościół Pański, kościół Pański jest.

5. Ale jeźliże polepszając polepszyć drogę swoich, i przedsięwzięcia swego: jeźliże sprawiedliwy sąd czynić będziecie między mężem, a między bliźnim jego:

6. Przychodnia, srotki * i wdowy nie ucisznicie, i krowie niewinnej nie rozlejecie na tym miejscu, a za bogami cudzymi nie porydziecie na swe złe:

* Jer. 22, 3.

II. 7. Tedy sprawię, abyście mieszkali na tym miejscu, w ziemi, którąm dał oycom waszym, od wieku aż na wieki.

III. 8. Dto, wy postkadowie nadzieję swoją w słowach kłamliwych, które nie pomogą.

9. Żali kradnąc, zabijając, i cudzołożąc, i krzywoprzysięgając, i kradząc Baalowi, a chodząc za bogi obcymi, których nie znacie:

10. Przecię * chodźcie, a stawać będziecie przed obliczem moim w tym domu, który nazwany jest od imienia mego, i mówić? Wybawieniśmy, abyśmy czynili te wszystkie obrzydliwości. * Jz. 1, 12.

11. Ażaj jaskinią łotrowską * jest dom ten przed oczyma waszymi, który nazwany jest od imienia mego? Oto widząc Ja to, mówi Pan.

* Matt. 21, 13. Mart. 11, 17. Łuk. 19, 46.

12. Ale idźcie przynajmniej na miysce moje, które było w Sylo, gdzieem był sprawił przybytek imieniowi memu z początku: a obaczcie, com mu uczynił dla złości lubu mego Izraelskiego.

IV. 13. Przetoż teraz ponieważ czynicie te wszystkie sprawy, mówi Pan: a gdy mówię * do was rano wstawając, a to ustawicznie, a nie słuchacie: gdy wołam na was, a nie odpowiadacie się:

* Jer. 11, 7. 8. r. 25, 3. r. 35, 14. t. Przep. 1, 24. Izai. 65, 12. r. 66, 4.

14. Przetoż uczynię domowi temu, który nazwany jest od imienia mego, w którym wy ufacie: i miyscu temu, którem wam dał i oycom waszym, jałom uczynić * Sylo.

* 1 Sam. 4, 12. Ps. 78, 60.

15. I odrzucę was od oblicza mego, jałom odrzucić bracia wasze, wszystkie nasienie Efraimowe.

16. Ty tedy nie módl się * za tym ludem, ani podnoś za nim głosu i modlitwy, i nie przyczyniaj się do mnie: bo cię nie wysłucham.

* 2 Krol. 32, 10. Jer. 11, 14. r. 14, 11.

17. Ażaj sam nie widzisz co oni broją w miastach Judskich, i po ulicach Jeruzalemskich?

18. Synowie zbierają * drwa, a oycowie rozniecają ogień, a żony ich rozczyniają ciałto: aby czyniły płaci Królom niebieskim, i sprawowały mołre ofiary bogom cudzym, aby mię do gniewu pobudzali.

* Jer. 44, 19.

19. Izali to przeciwko mnie jest, że mię do gniewu wzruszają, mówi Pan? Izali to nie raczej przeciwko nim, ku poharńbieniu twarzy ich?

20. Przetoż tak mówi panujący Pan: Oto gniew mój i popędlivość moja będzie wylana na to miysce, na ludzie i na bydłeta, i na drzewa polne, i na owoce ziemi: i zapali się, a nie ugasić.

21. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Całopalenie wasze przybawcie * do ofiar waszych, a jedzcie mięso.

* Iz. 1, 11. Jer. 6, 20. Amos. 5, 21.

22. Bom nie mówię z ocy waszymi, anim im przykazał onego dnia, któregom je wywiódł z ziemi Egipskiej, o całopaleniu i o ofiarach:

23. Ale tom im przykazał, mówiąc: Słuchajcie * głosu mego; i będę Bogiem t waszym, a wy będziecie ludem moim: a chodźcie każdą drogą, którą wam przykazał, aby wam dobrze było.

* 5 Krol. 6, 3.

t. 2 Krol. 19, 5. 3 Krol. 26, 12. Jer.

24, 7. r. 31, 33. r. 32, 38. Ezech. 37, 27.

24. Lecż nie posłuchali, ani nakłonili ucha swego: ale chodzili za radami i za uporem serca swego złego; i obrócili się grzbietem, a nie twarzą.

25. Ode dnia, którego wysli oycowie wasi z ziemi Egipskiej, aż do dnia tego, posyłałem do was wszystkie * sługi moje Proroki, co dzień rano wstawając i posyłając.

* 2 Kron. 36, 15.

26. A wszakże nie słuchali * mię, i nie nakłonili ucha swego: ale zatwardziwszy t kark swój, gorzej czynili, niżeli oycowie ich.

* Jer. 44, 5. t. Jer. 16, 12.

27. Gdy im będziesz mówił te wszystkie słowa, i ciebie nie usłuchają: a gdy na nie wołać będziesz, nie ozwać się.

28. Przetoż mów do nich: Ten jest naród, który nie słucha głosu Pana Boga swego, ani przyjmuje nauki: zgineła prawda, i odjęta jest od ust ich.

29. Dgól włośy swe i odrzuc, a narzekaj głośno na miyscach wysokich: bo odrzucił Pan, i opuścił rodząy, na który się bardzo gniewa.

30. Zaisle synowie Judscy czynili złość przed oczyma moimi, mówi Pan: nstawiali obrzydliwości swych w tym domu, który nazwany jest od imienia * mego, aby go splugawili.

* 2 Krol. 21, 4. 2 Kron. 23, 4. 7.

31. Nad to pobudowali wyżyny * Zofet, które jest w dolinie syna Hennomowego, aby palili syny swe i córki swe ogniem, czego nie rozkazał, ani wskazywał na serce moje.

* 2 Krol. 23, 10. Jer. 19, 5.

32. Dla tego, oto dni idą, * mówi Pan, gdy to więcej nie będzie zwano Zofet, ani dolina syna Hennomowego: ale dolina morderstwa: i będą pogrzebywać w Zofet, bo indziej miysca nie będzie.

* Jer. 19, 6.

33. I będą trupy ludu tego, pokarmem * ptactwu niebieskiemu, i zwierzowi ziemskiemu: a nie będzie ktoby odegnał. * Jer. 16, 4. r. 19, 7. r. 34, 20.

34. I uczynię, że uśkanie w miastach Subskich, i w ulicach Jeruzalemskich, głos radości, i głos wesela, głos oblubienia, i głos oblubienice: bo ziemia będzie spustoszona. * Jer. 16, 9.

r. 25, 10. Ezech. 26, 13. Dzeaf. 2, 11.

Rozdział VIII.

I. Grozi baktwochwalcom 1—3. II. Prowadzi ludzie do pokuty 4, 5. III. Grzechy ich 6—11. IV. I pomstę Bożą opowiada 12—15. V. Prorocstwo o przyciągnięciu Chaldejczyków 16. VI. Karzeja nad zginięciem ludu 18—22.

I. 1. Czasu onego, mówi Pan, wybiorą kości Królów Subskich, i kości Książąt ich, i kości Kapłanów, i kości Proroków, i kości obywatelów Jeruzalemskich z grobów ich.

2. I rozrzuca je przed słońce, i przed miesiąc, i przed wszystko * wszystko niebieskie, które mitują, i którym służą, i za którymi chodzą, i których szukają, i którym się kłaniają: Nie pozabierają ich, ani pogrzebią: ale będą miasto i gnoju na wierzchu ziemi.

* Król. 17, 16. + Jer. 19, 4. 6. r. 25, 33.

3. I obiorą raczej śmierć niżeli żywot, wszystkie ostatki, które zostaną z tego rodzaju złotliwego, po wszystkich mienstwach, gdziekolwiek zostali, tam będą je zapędy: mówi Pan zaśpów.

II. 4. Przetoż rzecześ do nich: Tak mówi Pan: Także upadli, aby nie mogli powstać? Także się odwrócili, aby się zaś nie mogli nawrócić?

5. Przeczże się odwrócili ten lud Jeruzalemski odwróceniem wiecznym: chwytają się kłamstwa, a nie chcą się nawracać.

III. 6. Pilnowałem i słuchałem: nic nie mówią co jest prawego: nie maś ktoby żałował złosci swych, mówiąc: Cóżem uczynił? Każdy się obrócił za biegiem swoim, jako koń, który pędem bieży ku potłaniu.

7. I bocian na powietrzu zna ustawione czasy swoje: i sinogarlica, i żoraw, i jaskółka przestrzegają czasu przylecenia swego; ale lud mój nie zna sądu Pańskiego.

8. Jasoż mówicie: Myśmy mądry, a zakon Pański jest przy nas! zaprawdę oto daremnie pióro pisarz czyni: daremnie są w zakonie biegłymi.

9. Kogoż zawstydził ci * mędrzy? Któryż są przestraszeni i poimani? Oto słowo Pańskie odrzucają, coś to tedy za mądrości ich? * Jer. 6, 15.

10. Dla tego dam żony * ich innym: pola ich tym, którzy je opanują. Bo od najmniejszego, aż do największego, wszyscy zgoda udali się za łakomstwem: od Proroka i aż do Kapłana wszyscy przewodzą kłamstwo. * Iz. 13, 16.

+ Izai 56, 11. Jer. 6, 13.

11. Bo lecą sfruśnienie córki ludu mego tylko po wierzchu, mówiąc: Pokój, pokój: choć nie maś pokoju.

IV. 12. Szali się zawstydzić, przeto, że obrzydliwość czynili? Jaisie ani się zapalać ani wstydzić umieli: przetoż upadną między padającymi: czasu nawiedzenia swego upadną, mówi Pan.

13. Do szczeru je wyforzenie, mówi Pan: Nie będzie żadnego grona na winny * macicy, ani żadnych fig na drzewie i figowym; nawet i list opadnie, a com im dał, objęto będzie.

* Iz. 5, 2. + Matt. 21, 19. Euf. 13, 6.

14. Przecz my tu siedziemy? Zepdyżcie się, a wnidźmy do miast obronnych, a tam odpoczniemy: Ale Pan Bóg nasz łąże nam odpocznąć, gdy nas napoi wodą * jótci, iżeśmy zgrzeszyli przeciwko Panu.

* Jer. 9, 15. r. 23, 15.

15. Szekaj pokój, alieć nie * dobrze: czasu uzdrowienia, alieć oto strach.

* Jer. 14, 19.

V. 16. Odb Dan słyseć * chrapanie koni jego, ob głosu wykrzypiania mocarzów jego wszystko ziemia zadrżała: którzy ciągną, aby pożarli ziemię, i wszystko co jest na niej: miasto, i te, którzy mieszkają w nim. * Jer. 4, 15.

17. O to Ja posłę na was węże najjabowitşe, przeciwko którym nie maś * zaślinania, i pożajają was, mówi Pan. * Ps. 58, 5. 6.

VI. 18. Serce moje we mnie, któreby mię miało posilać w smutku, mdle jest.

19. Oto głos krzyku córki ludu mego z ziemi bardzo dalekiej mówiącej: Szali Pana nie maś na Synonie? Szali

Króla jego nie masz na nim? Przeczże mię wzruszyli do gniewu batwanami swymi, próżnościami cudzoziemców, mówi Pan.

20. Pominęto żniwo, skończyło się lato, a myślny nie wybarwieni.

21. Dla sfruśnienia córki ludu mojego, sfruśnionym jest: żatobę ponoszę, zdumienie zięto mię.

22. Iżali nie masz balsamu * w Galaad? Iżali tam nie masz lekarza? Czemuż tedy nie jest uleczona córka ludu mojego? * Jer. 46, 1.

Rozdział IX.

I. Narzekanie nad zginieniem ludu Judy: go 1. II. Grzechy ich 2—6. III. Pomsta za nie 7—16. IV. Płacz 17—22. V. Głucha w Bogu 23. 24. VI. Przegraska niezbożnemu 25. 26.

1. Kto mi to da, aby głowa moja wodą * była, a oczy moje źródłem łez, abym we dnie i w nocy płakał pomordowanych córki ludu mego.

* Izai. 22, 4. Jer. 4, 19.

II. 2. Któż mi da na puszczy gospodę podróżnych, abym opuścić lud mój, i odśedł od nich? bo wszyscy są cudzoźnicy, zgraja przestępników.

3. I naciągają języka swego do kłamstwa jako łuku swego, zmocnili się na ziemi, ale nie ku prawdzie: bo że złego w złe postępują, a mnie nie znają, mówi Pan.

4. Każdy niech się strzeże * bliźniego swego, a nie każdemu bratu dowierza: bo każdy brat jest na tym jakoby podśedł, a każdy bliźni zdraćliwie postępuje. * Mich. 7, 5. 6.

5. Każdy też bliźniego swego osuflawa, a prawdy nie mówi: nauczają języka swego mówić kłamstwo, głę czyniąc ustawiają.

6. Mieszkanie twoje o Proroku! jest w pośrodku ludu zdraćliwego: dla zdrać nie chcą mię poznać, mówi Pan.

III. 7. A przetoż tak mówi Pan zastępów: Dto Ja pławiąc je, próbowałem ich: jakoż się tedy już mam obchodzić z córką ludu mego?

8. Strzałą śmiertelną jest język ich, zdrać * mówi: usły swymi o pokoju i z przyjacielem swym mówi, ale w sercu swym zakłada nań sidła swoje.

* Ps. 64, 4. Ps. 120, 4. + Ps. 12, 3. Ps. 28, 3.

9. Iżali dla tego nie nawidzę * ich? mówi Pan. Iżali nad narodem takowym nie pomści się dusza moja?

* Jer. 5, 9. 29.

10. Dla tych gór udam się na płacz i na narzekanie, i dla pastwisk, które są na puszczy, na kwilenie: bo spalone będą, tak, że nie będzie, ktoby je przechodził, ani tam głosu bydłęcia słysząc: będzie: ptaśtwo niebieskie i bydłęta rozbijają się i obędą.

11. I obróć Jeruzalem w gromadę * rumu, w mieszkane smoków: a miasta Judy obróć w pustynię, tak, iż nie będzie obywatela.

* Jer. 10, 22. r. 26, 18. Mich. 3, 12.

12. Któż jest tak mądry, coby to wyrozumiał? a do kogo mówićy usta Pańskie, coby to oznaymił: Dla czego zginąć ma ta ziemia, i wypalona być ma jako pustynia, tak, aby nie było ktoby ją prześedł?

13. Bo Pan mówi: Iż opuścili zakon * mój, którym im przedłożył, a nie słuchali głosu mego, ani chodzili za nim: * 5 Moj. 29, 25.

1 Król. 9, 9. Jer. 22, 8. 9.

14. Ale chodzili za uporem serca swego, i za Baalem, czego ich nauczyli oycowie ich:

15. Dla tego tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Dto Ja nakarmię je, to jest lud ten, * piotunem, a napoję je wodą jęci. * Jer. 23, 15.

16. Albowiem rozproszę je między * narody, których nie znali oni i oycowie ich: i posłę za nimi i miecz, aż je do końca wygładzę. * 3 Moj. 26, 33.

5 Moj. 28, 64. + Jer. 24, 10.

IV. 17. Tak mówi Pan zastępów: Uwagać to, a przynowcie narzekających niewiaś, niech przynbą: a do tych które są w tym wyćwiczone, posłicie aby przynbły:

18. Niech się pospieszą, a niech uczynią nad nami narzekanie: aby oczy nasze były wylerwały, a powieki nasze opłynały wodą.

19. Głos zaiste narzekania słyszeć z Syonu: D jakośmy spustośnili barzośmy żelżeni: bośmy stracili ziemię, bo rozrzucone są przynbki nasze.

20. Dniem słuchajcie niewiaśły słowa Pańskiego, a niech przynymie ucho

waże wyroł ułt jego: abyście uczpły córeł swoich lamentu, a każda z wał towarzyszke swoję, narzekania.

21. Bo wlażła śmierć okny naszymi: weśła na pałace naše, aby wytraciła dzieci z rynku, a młodzięnie z ulic.

22. (Mówi to: Tak mówi Pan:) i padły trupy ludzkie jako gnóy po polu, a jako snopy za żeńcami: a nie maś ktoby pochować.

V. 23. Tak mówi Pan: Niech się nie chlubi * mądry z mądrości swojej, i niech się nie chlubi mocarz z mocy swojej, i niech się nie chlubi bogaty z bogactwo swoich: * 1 Kor. 1, 31.

2 Kor. 10, 17.

24. Ale w tym się niechay chlubi kto się chlubi, że rozumie, a zna mię, że Ja jest Pan, który czynię miłosierdzie, sąd i sprawiedliwość na ziemi, bo mi się to podoba, mówi Pan.

VI. 25. Oto dni idą, mówi Pan, w których nawiedzę każdego obrzezania i nieobrzezania.

26. Egipczan, i Jude, i Edomczyki, i Ammonitczyki, i Moabczyki, i wszyscy, którzy w ostatnim kacie mieszkają na puśczy. Bo ci wszyscy narodowie nieobrzezani są, a wszyscy dom Izraelski, jest nieobrzezany * sercem.

* Rzym. 2, 28.

Rozdział X.

1. Db o brzybdych batwanów poganistich do Boga żywego mpsł lubu obraca 1—16.
II. Pomisł nad batwochwalcami ogłaśa 17—22. III. Prosi Boga o łaskawe łaranie 23—25.

1. 1. Stuchajcie słowa tego, które Pan mówi do wał, o domie Izraelski!

2. Tak mówi Pan: Drogi poganistich nie uczcie * się, a znamion niebieskich nie bójcie się: bo się ich poganie boją. * 5 Moj. 18, 9.

3. Ustawy jaiste tych narodów są mierutna marność. Bo uciawszy drzewo sietiera w lesie, dzieło rąk rzemieślnika:

4. Ebreem i złotem * ozdabia je, gwoździemi i młotami utwierdza je, aby się nie ruchoło. * Iz. 40, 19.

5. Stoją prosto jako palma, a nie * mówią: mogą być muszą, bo chodzą * nie mogą. Nie bójcie się ich: bo głę czynić * nie mogą.

* Ps. 115, 5. + Iz. 46, 7. ** Iz. 41, 23.

6. Żaden z tych nie jest tobie podobny * Panie: wielkiś ty, i wielkie jest imię twoje w mocy. * Ps. 86, 8.

7. Któżby się ciebie nie bał, Królu narodów? Tobie to jaiste należy: Ponieważ między wszystkimi mędrkami narodów, i we wszystkich królestwach ich, nigdy nie był podobny tobie.

8. A wszelkie społecm zgłupieli i posłali: z drewna brac naukę, jest wierutna * marność. * Iz. 41, 29.

Abak. 2, 18. Zach. 10, 2.

9. Srebro ciagnione z zamorza przywołane bywa, a złoto z Ufas dzieło rzemieślnicze, i rełi złotnika: hycynnt i partat odzienie ich, wszystko to jest dzieło umiejętnych.

10. Ale Pan, jest Bóg prawy, jest Bóg żywy, i Król wieczny: przed jego zapalczywością ziemia drży, a narodowie nie mogą znieść rozgniewania jego.

11. Tak im tedy powiecie: Bogowie ci, którzy nieba i ziemię nie stworzyli, niech zgina z ziemię, a niech ich nie będzie pod niebem.

12. Ale on uczynił ziemię * mocą swą, on utwierdził ofrag świata mądrością swoją, i roztropnością swoją rozciągnął niebiosą. * 1 Moj. 1, 6.

Jer. 51, 15.

13. Gdy on wydawa głos, sum wód bywa na niebie: i to sposabia, aby występowały pary * z krajom ziemi: błyskawice z deszczem przynobdzi, a wywodzi wiatry z starbów swoich.

* Ps. 135, 7. Jer. 51, 16.

14. Tak zgłupiał każdy człowiek, że tego nie zna, iż pohanibiony bywa każdy rzemieślnik * dla batwana: bo sarksem jest to, co ulał, i nie maś ducha w nich. * Jer. 51, 17.

15. Marnością są, a dziełem błędów: czasu nawiedzenia swego pogina.

16. Nie jest tym podobien * dział Żakobów: bo on jest stworzyciel wszystkiego; Izrael także jest prętem dziełstwa jego: Pan zastępów jest imię jego. * Jer. 51, 19.

II. 17. Bierz z ziemię towary twoje ty, która mieszkasz na miejscu obronnym.

18. Bo tak mówi Pan: Oto Ja jako z proce ugody obywateli ziemi jednym

razem, i udręczę aby tego doznali, i rzekli:

19. Biada mnie, nad zniszczeniem moim. Bolesna jest rana moja, chociaż był rzekł: Zaisie, tę niemoc będę mógł znieść.

20. Namiot mój zburzony jest, i wszystkie powrozy moje porwane są: synowie moi poszli odemnie, i nie maś ich: nie maś ktoby wicecy rozbił namiot mój, a rozciągał opony moje.

21. Wo pasterze zgłupieli, a Pana się nie dośladali: dla tego nie powodzi się im szczęśliwie, a wszystkie trzoda pastwiska ich rozproszona jest.

22. Oto wieść pewna przychodzi, a wzruszenie * wielkie z ziemi północnej: aby obrócone były miasta Judskie w pustynie, i w mieszkaniu * smółków.

* Jer. 1, 14. 15. r. 5, 15.

† Jer. 9, 11.

III 23. Wiem Panie, że nie jest * w mocy człowieka droga tego, ani jest w mocy meża tego, który chodzi, aby sprawować postępki swe.

* Ps. 37, 23. Przyp. 16, 1. r. 20, 24.

24. Karz mię Panie, ale * łaskawie: nie w gniewie swym, byś mię snadż wniwecz nie obrócił.

* Ps. 6, 1. 2. Ps. 38, 1. 2.

25. Wylén popędliwość * twoję na te narody, które cię nie znają, i na ródzaje, które imienia twego nie wyznają. Bo jedzą Jakóba, i pożerają go, aby go wszystkiego strawili, i mieszkanie jego w pustki obrócili.

* Ps. 79, 6.

Rozdział XI.

1. Bóg porucza Prorokowi, aby lub proważył do pełnienia przymierza Bożego 1—8. II. Wysłęta ludowi przesłęstwa jego 9. 10. III. Pomstą grozi 11—17. IV. Proroków żyjących usłowanie obdyma 18—20. V. Różni nad nimi opowiada 21—23.

I. 1. Stomo, które się stało do Jeremiaśa od Pana, mówiąc:

2. Słuchajcie słów przymierza tego, którebyście mówili do mężów Judzkich, i do obywatelów Jeruzalemskich:

3. A rzecześ do nich: Tak mówi Pan, Bóg Izraelski: Przeklęty * ten człowiek, któryby nie usłuchał słów przymierza tego.

* 5 Roy. 27, 26.

Galat. 3, 10.

3. Ktorem przykładają oczom waszym,

dnia, któregom je wymiódł z ziemi Egipskiej, z pieca * żelaznego, mówiąc: Słuchajcie głosu mojego, a czynicie to wszystko co wam rozkazuję: I będziecie ludem moim, a Ja będę * Bogiem waszym.

* 5 Roy. 4, 20. † Jer. 7, 23. 5. Abych spełnił przysięgę, * ktorąm przysięgał oczom waszym, że im dam ziemię * opływającą mlekiem i miodem, jako się to dziś okazuje. Ktoremu odpowiedziałem, rzekłem: Amen, Panie.

* 5 Roy. 7, 12.

† 2 Roy. 13, 5. 3 Roy. 20, 24.

6. I rzekł Pan do mnie: Obróćmy wszystkie te stoma w miasta Judzkich, i po ulicach Jeruzalemskich, mówiąc: Słuchajcie słów przymierza tego, a czynicie je.

7. Wo oświadczając oświadczaniem się przed oczyma waszymi, ode dnia, któregom je wymiódł z ziemi Egipskiej, aż do dnia tego: rano * wystawiając i oświadczając się, mawiałem: Słuchajcie głosu mego.

* Jer. 7, 13.

8. Ale nie * usłuchali, ani nakłonili ucha swego, owsem każdy siedział uporem * serca swego złego. Przetożem przymiódł na nie wszystkie stoma przymierza tego, którem rozkazał, aby czynili; ale oni nie czynili.

Jer. 7, 24. r. 44, 5. † Jer. 16, 12.

II. 9. I rzekł Pan do mnie: Znalazło się zaprzyśiężenie między mężami Judzkimi, i między obywatelami Jeruzalemskimi.

10. Obrócili się do nieprawości oczów swoich pierwszych, którzy nie chcieli słuchać słów moich: także i ci, chodzą za bogami cudzymi, stując im; zgwałcili dom Izraelski, i dom Judski, przymierze moje, którem był postanowił z ojcami ich.

III. 11. Dla tego tak mówi Pan: Oto Ja przymiódę na nie złe, z którego nie będą mogli wynieść: choćby wotali * do mnie, nie wysłucham ich.

* Przyp. 1, 28. Izai. 1, 15. Jer. 14, 12. Ezech. 8, 18. Mich. 3, 4.

12. I pójdą miasta Judskie i obywatele Jeruzalemscy, a będą wotali do bogów, ktorým kładą: ale ich żądnym sposobem nie wybawią czasu utracenia ich.

13. Aczkolwiek ile jest miast * two-

ich, tyle bogów twoich o Tybo! a ile ulic i Jeruzalemskich, tyleście nastawiali ołtarzów obrzydliwości, ołtarzów do kładzenia Baalowi. * Jer. 2, 28.

† Dześ. 8, 11. r. 10, 1. r. 12, 11.

14. Przetóż się ty nie módl * za tym ludem, ani podobnoś za nimi głosu i modlitwy: bo Ja ich nie wysłucham na ten czas, gdy do mnie zawołają w udrapieniu swoim. * Jer. 7, 16. r. 14, 11.

45. Cóż miłemu memu do domu mego? Ponieważ bez wstydu pacha złosci i wielą, a ofiary święte odeszły od ciebie: I, że się w złosci swojej radujesz.

16. Oliwą zieloną, piętną, dla owocu ślicznego, nazwał był Pan imię twoje: ale z sumem burze wielkiej zapali ją ogniem z góry, gdy połanie gałęzie jej.

17. Bo Pan zastępów, który cię był wyszczepił, wyrzekł że przeciwko tobie dla złosci domu Izraelskiego, i domu Judzkiego, które czynili między sobą, aby mię drażnili * kładząc Baalowi.

* Jer. 32, 29.

IV. 18. Pan zaiste oznaymił mi, i dowiedziałem się: tedyś mi ukazał przedsięwzięcia ich:

19. Gdyś był jako baranek i wół, którego wiodą na rzeź: bom nie wiedział, aby przeciwko mnie raby zmyślali, mówiąc: Wypsuśmy drzewo z owocem jego, a wyłorzenimy go z ziemi żyjących, aby imię jego nie było więcej wspominane.

20. Ale o Panie zastępów, który sprawiedliwie sądziś, a doświadczasz * nerek i serca, niech widzę pomstę twoją nad nimi: bom ci objawił sprawę moją. * 1 Sam. 16, 7. 1 Kron. 28, 9. Ps. 7, 10. Jer. 17, 10. r. 20, 12.

V. 21. Dla tego tak mówi Pan, o mężach z Anatot, którzy szukać dusze twojej, a mówią: Nie prorokuj w imieniu Pańskim, abyś nie umarł od rąk naszych.

22. A przetóż tak mówi Pan zastępów: Oto Ja nawiedzę je: młodziency ich pomrą od miecza, synowie ich i córki ich pomrą głodem.

23. I nic nie zostanie z nich: bo przyniosę że na męża z Anatot, roku nawiedzenia ich.

Rozdział XII.

1. Karzełanie nad niebożnością mężów z Anatot 1—4. II. Pokazuje wielkie złosci przy Jeruzalemszytach z ogłoszeniem pomsty nad tymi i nad innymi 5—13. III. Grozi poganom 14. IV. Dbielnica pokutującym 15—17.

1. 1. Sprawiedliwym zostanie Panie, jeśli się z tobą rozpierać będę: A wszakże o sądach twoich z tobą mówić będę. Czemuż się droga * niebożnych szczęści? Czemuż spokojnie była wysłuch, którzy bardzo wystąpili przeciwko tobie? * Job. 21, 7.

Ps. 37, 35. Abak. 1, 3.

2. Wszczepiłeś je, i rozkorzenieli się: rosta i owoc wydawają ci, którychś uśł bliskim, ale dalekim od nerek ich.

3. Ale ty Panie * znaś mię, wypatrujesz mię, a doświadczyles serca mego, że z tobą jest: Ale one ciągniesz jako owce na rzeź, i gotujesz je na dzień zabicia: i mówią:

* Ps. 17, 3. Ps. 139, 1.

4. Doładzeby ziemia płakać, a trawa na wszystkich polach schnąć miała? Dla złosci mieszkających w niej, gina wszystkie zwierzęta i ptactwo, bo mówią: Nie widzieć Pan skonczenia naszego.

II. 5. Ponieważ cię z pieśniami biesącogo do ustania przywiodą, jakożbyś miał zdążyć przy łoniach? a ponieważ w ziemi pokoju, w którejś ufał ustawaś? a cóż sprawiś przy tén nadętości Jordanu?

6. Bo i bracia twoi i dom * oycy twego przeniwierzyli się tobie, i ci także wołają za tobą pełnymi usty. Ale nie wierz im, choćby mówili z tobą po przyjacielsku. * Ps. 50, 20.

Ps. 69, 9.

7. Dpuściłem dom * swój, odrzuciłem dziedzictwo moje: dałem to, co miłowała dusza moja, w ręce nieprzyjaciół jego. * Matt. 23, 38.

8. Stało mi się dziedzictwo moje jako lew w lesie: wydawa przeciwko mnie głos swój, przetóż go nienawidzę.

9. Szali ptakiem drapieżnym jest mi dziedzictwo moje? Szali ptactwo będzie w około przeciwko niemu? Zdzicie, zbierzcie się wszystkie zwierzęta polne, zjedźcie się do żeru.

10. Wiele pasterzów * popsuja winnicę moją, podepcą dział mój: dział

mów bardzo miły obróć w pustynią stoga. * Jer. 6, 3.

11. Obróć go w pustynią: płakać będzie, spustoszony będąc odemnie: ta wszystka ziemia spustoszeje, bo nie masz, kto by to składał do sera.

12. Na wszystkie miejsca wysokie w pustyniach przynadą burzyciele: bo miecz Pański pojrze wszystko od końca ziemi, aż do końca ziemi: nie będzie miało pokoju żadne ciało.

13. Nasieją pszenice, ale * ciernie żąć będą: scasować się będą, ale nie nie sprawią: i wystydzić się będą za urządzając swoje, dla gniewu popędliwości Pańskiej. * 3 Roy. 26, 16.

5 Roy. 28, 38. Mich. 5, 15. Agg. 1, 6.

III. 14. Tak mówi Pan o wszystkich tych sąsiadach moich, którzy się dotykają dziedzictwa, którem dał w dziedzictwo ludowi memu Izraelstiemu: Oto Ja wykorzenie je * z ziemi ich, kiedy dom Judy wypłenię z pośródobu ich: * 5 Roy. 30, 3. Jer. 32, 37.

IV. 15. Wszakże gdy je wypłenię, nawróć się i zmiłuj się nad nimi: a przywiódę znowu każdego z nich do dziedzictwa jego, i każdego z nich do ziemi jego.

16. I stanie się, jeżeli się ucząć nauczą drogę ludu mojego, a przysięgać będą w imieniu moim, mówiąc: Bóg Pan, jako oni nauczali lud mój przysięgać przez Baala: tedy pobudowane będą w pośródobu ludu mego.

17. Ale jeżeliby nie usłuchali: tedy wykorzenie ten naród, wypłenię i wytrąć go, mówi Pan.

Rozdział XIII.

I. Odskapienie Judy od Boga, a szukanie pomocy u Asyryjczyków 1—11. II. Zapomnienie ich do pokuty 12—16. III. Przegrzeżba niepokutującym 17—27.

1. Tak rzekł Pan do mnie: Idź, a kup sobie pas lniany, a opas nim biodra swoje: ale do wody nie kładź go.

2. Kupiłem tedy pas według rozkazy Pańskiego, i opasałem biodra moje.

3. Potym stało się słowo Pańskie do mnie powtórnie, mówiąc:

4. Weźmi ten pas, któryś kupił, który jest na biodrach twoich: a wstawy,

idź do Efratesa, a skryj go tam w dziurę skalną.

5. I siedłem, a skryłem go u Efratesa, jako mi był Pan rozkazał.

6. A po wyjściu wielu dni, rzekł Pan do mnie: Wstań, idź do Efratesa, a weźmi zamtąd on pas, którym ci tam rozkazał skryć.

7. Szedłem tedy do Efratesa, a wykopawszy, wziąłem on pas z miejsca onego, gdzie go był skrył: a oto sfalony był on pas, tak, iż się niczemu nie godził.

8. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

9. Tak mówi Pan: Tak skażę pychę Judy, i wielką pychę Jeruzalemską:

10. Ludu tego bardzo złego, który się zbrania słuchać słów moich, który chodzi w uporze serca swego i chodzi za bogami obcymi, służąc im, i kłaniając się im: i będzie podobien temu pasowi, który się niczemu nie godzi.

11. Bo jako pas przylega do biodra mego: Takim Ja był przypoił do siebie wszystkie domy Izraeli, i wszystkie domy Judy, mówi Pan, aby byli * ludem moim, a to ku sławie i ku chwale, i ku ozdobie: Ale nie byli posłuszni. * Jer. 7, 13.

12. Przetoż rzeczę im to słowo: Tak mówi Pan Bóg Izraeli: Wszelkie naczynie winne bywa napełnione winem. A gdy rzeką: Wiemy to dobrze, że wszelkie naczynie winne, bywa napełnione winem:

13. Tedy im rzeczę: Tak mówi Pan: Oto, Ja napełnię wszystkie obywateli tej ziemi, i króle, którzy siedzą miasto Dawida na stolicy jego, i Kapłany i Proroki, także i wszystkie obywatele Jeruzalemskie pijanstwem.

14. I rozrażę jednego o drugiego, jako oycę tak i syny, mówi Pan: nie przepuszczę, nie zfoluję, ani się zmiłuję, abym ich skazać nie miał.

15. Słuchajcież, a poymyście uszy: Nie podnoście się: boć Pan mówi.

16. Dajcie Panu, Bogu swemu, chwałę, pierwej niżby ciemności przyniosły: a pierwej niżby się obraziły nogi wasze o góry ciemne: i czekałobyście światłości, ale Bóg obróciłby je

w cień śmierci i przemienibym je w zamienie.

III. 17. A jeżeli tego słuchać nie będziecie, w skrytościach płakać będzie dusza moja dla pychy waszej, a płacząc * płakać będzie: i wyleje oko moje łzy, bo poimana będzie trzoda Pańska.

* Eren. 1, 2. 16.

18. Mów Królowi i Królowej: Upokorzącie się, usiądźcie na ziemi: bo spadła z głowy waszej korona chwaty waszej.

19. Miasta na południe zamarte będą, tak, że nie będzie ktoby je otworzył: Przeniesiony będzie wyspyśtel Juda, przeniesiony będzie do ścizetu.

20. Podnieście oczy wasze, a obaczcie te, którzy idą * z północy. Gdzie jest ta trzoda, którejś się zwierżono? gdzie jest stado chwaty twojej?

* Jer. 1, 14. r. 4, 6.

21. Coż rzecześ, gdy cię (nieprzymiaciel) nawiedzi? Boś je ty nauczyła, aby byli nad tobą Książęty przed nimi: Izali cię boleści nie ogarną, jako niewiaścę rodzącą?

22. Mówili w sercu swoim: Przeczżeby to przypaść miało na mię? Dla mnożstwa nieprawości + twojej, odkryte będą podobki twoje, gwałtem obnażone będą pięty twoje.

* Jer. 5, 19. r. 16, 10. + Jer. 30, 15.

23. Iżaż może murzyn odmienić skórę swoją, albo lampart pstrociny swoje? także i wy, ażaż będziecie mogli dobrze czynić, nauczywszy się źle czynić?

24. Przetoż rozproś się jako sokoł, które się rozlatuje od wiatru z pustynie.

25. Ten ci będzie los twój, i dział odmierzony tobie odemnie, mówi Pan: przeto, żeś mię zapomniata, a ufataś w kłamstwo.

26. A tak i Ja odkryję podobek twój aż na twarz twoją, aby się okazała sromota twoja.

27. Widziałem cudzołóstwa twoje, i porznanie * twoje, sprośność wścierzeństwa twego + na pagórkach, i na polu: widziałem mówię obrzydliwości twoje. Wiada tobie Jeruzalemie! i pokłż się nie oczyścić? Kiedynż to wżdy będzie?

* Jer. 5, 8. + Jer. 3, 6.

Rozdział XIV.

I. Prorok susa opowiada 1—6. II. Mobli się Bogu 7—9. III. Bóg opowiada 10—12. IV. Książę winę na Proroki 13. 14. V. Grozi Prorokom i ludowi 15—22.

1. 1. Słowo Pańskie, które się stało do Jeremiaśa o suse.

2. Ziemia Judzka płakać będzie, a bramy jej zembleją: żałobę nosić będą na ziemi, a narzekanie Jeruzalemskie wstąpi wzgórze.

3. I zaciepnisi z nich rozryść będą nappoblenię swoje po wodę: A przyszedłszy do cystern, i nie znalazłszy wody, nawrócą się z naczyniem swoim próżnym, zapłonałszy i zawstydziwszy się: przetoż nakryją głowę swoją.

4. Dla ziemie upragnionej, przeto, że defszu nie będzie na ziemi, i oracze * wstydząc się, nakryją głowę swoją.

* Joel. 1, 11.

5. Droszem i łani, co na polu porodziła, opuści, bo na polu trawy nie będzie.

6. A ostowie dzicy stojąc na wysotach mienicach, chwytak będą wiatr jako smoc: ustaną oczy ich, bo nie będzie trawy.

II. 7. O Panie, ponieważ nieprawości nasze świadczą przeciwko nam, zmilutuj się dla imienia twego: boć wielkiesą odwrócenia nasze, tobieśmy * zgżeszli.

* Jer. 3, 25.

8. O nadziejo * Izraelowa, wybawicielu jego czasu utrapienia: Czemuż maś być jako przychodzień w tę ziemi, a jako podobrójny wstępujący na nocleg?

* Jer. 17, 13. r. 50, 7.

9. Czemuż się potażujesz jako maż żtrudzony; albo jako mocarz, który nie może wybawić? Wszakieś ty jest w podobstwu * nasz Panie, a imię twoje wyzywane jest nad nami: Nie opuścisz nas.

* 2 Moj. 25, 8.

r. 29, 45. Pf. 132, 13.

III. 10. Tak mówi Pan o tym ludu: Iż tak milutuj tułanie, a nog swych nie powściągają, przetoż się Panu nie podobają: i teraz wspomina nieprawości ich, a nawiedza grzechy ich.

11. Dotym rzekł Pan do mnie: Nie módl * się za tym ludem.

* 2 Moj. 32, 10. Jer. 7, 16. r. 11, 14.

12. Gdy pościć będą, Ja nie wystucham wołania ich; Ja nie ofiarować

będą całopalenie, i ofiarę śniedną, Ja tego nie przynmę: ale mieczem, i głodem, i morem wytracę je.

* Przyp. 1, 28. Iz. 1, 15. Jer. 11, 11. Ez. 8, 18. Mich. 3, 4.

IV. 13. I rzekłem: Ach panujący Panie, oto im ci Prorocy mówią: Nie oglądacie miecza, a głód nie przynadzie na was, ale pokój pewny dam wam na tym miejscu.

14. I rzekł Pan do mnie: Głasy prorokują ci prorocy w imieniu moim, nie postatem * ich, anim im rozkazał, owsem anim mówić do nich: widzenie i kłamliwe, i wieśćczbę, i marność, i kłamstwo serca swego oni wam prorokują.

* Jer. 23, 21. r. 27, 15. r. 29, 8. 9. + Jer. 23, 25. r. 27, 15.

V. 15. Przetoż tak mówi Pan o prorokach, którzy prorokują w imieniu moim, chociaż Ja ich nie postat, i którzy mówią: Miecza ani głodu nie będzie w tej ziemi: Ci sami Prorocy mieczem i głodem zgina.

16. A lud ten, któremu * oni prorokują, rozrzucony będzie po ulicach Jeruzalemskich od głodu i od miecza, a nie będzie ktoby je pogrzebł: one same, żony ich, i syny ich, i córki ich: tak wypłaje na nie złość ich.

* Jer. 16, 4.

17. Przetoż rzeczę do nich to słowo: Dczę moje * wylewają łzy w nocy i we dnie, bez przestanku: bo sfruśnieniem wielkiem sfruśniona będzie panna, córka ludu mojego, i raną bardzo boleśną.

* Jer. 9, 1. Eren. 1, 16. r. 2, 18.

18. Wpnieli na pole, oto tam pomordowani mieczem: wpnieli do miasta, oto i tam zmorzeni głodem. Bo jako Prorok tak i Kapłan obchodząc, kupczą ziemią; a ludzie tego nie baczą.

19. Izali do końca odrzucasz * Jude? Izali Syon obrzydziła sobie dusza twoja? Przecz nas bijesz, tak, abyśmy już nie byli uzdrowieni? Dczekawamyli * na pokój, alie oto następuje nie dobrego: a jeśli na czas uleczenia, a oto zatrwożenie.

* Ps. 74, 1. + Jer. 8, 15.

20. Uznawamy Panie niebożność swoją, i nieprawość oyców naszych, iżemy zgrzeszyli * przeciw tobie.

* Ezdr. 9, 15. Ps. 106, 6. Jer. 3, 25. Dan. 9, 8.

21. Nie odrzucasz nas dla imienia

twego: Nie podawasz w lekkość stolice chwały twojej: wspomniże, a nie targasz przynierzą twego z nami.

22. Izali są między marnościami poganiśtimi, coby spuszczał deszcz, albo niebiosu * mogli same przez się dawać deszcz? Izalis nie ty sam Pan Bóg nasz? Przetoż oczekawamy na cie, bo to wysłisko ty czynisz.

* Jer. 5, 23. Zach. 10, 1. Matt. 5, 45.

Rozdział XV.

I. Oniew Bóży przeciwko Judzie Prorok opowiada, i ogłasza pomstę 1—9. II. Z tym narzeta, a Bóg go ciekły 10—14. III. Wobli się 15—18. IV. Na co mu Bóg odpowiada 19—21.

I. 1. Tedy rzekł Pan do mnie: Chocoby * stanął Moyses i i Samuel przed obliczem moim, nie miałbym serca do ludu tego. Puść je od oblicza mego, a niech precz idą.

* Ez. 14, 14. + 2 Mop. 32, 11. + 1 Sam. 7, 9.

2. A jeśliby rzekli: Dostądże podydźmy? Tedy im rzeczę: Tak mówi Pan: Kto oddany na śmierć, na śmierć podydź: a kto pod miecz, pod miecz: a kto na głód, na głód: a kto w niewola, w niewola.

3. Bo je tą czworaką rzeczą nawiedzę, mówi Pan, mieczem, na zamordowanie: i psy, na rozszarpanie: i ptaństwem niebieskim: i zwierzętą ziemskimi, na pożarcie i na wygubienie.

* 3 Mop. 26, 16.

4. I podam im na potłukanie się po wspanych * królestwach ziemie, dla Manassesa, i syna Ezechyasa, Króla Judzkiego, za to, co uczynił w Jeruzalemie.

* 5 Mop. 28, 25.

+ 2 Król. 21, 2. 2 Kron. 33, 9.

5. Bo, któżby się zmiłował nad tobą Jeruzalemie? albo ktoby się użalił nad tobą? albo ktoby przyśledł, aby się pytał, jakoć się pomodzi?

6. Tys mię opuściło mówi Pan: pokój nazab. Przetoż wyciągnę rękę moję na cie, abym cie wytracił: Ustątem od żalu.

7. Przetoż je rozwieję wiejaczłą po bramach tej ziemie: ofierocę i wygubię je, bo się od dróg swoich nie nawracali.

8. Wicęć się namnożył wódw jego, niż piaszku morskiego. Przypwiodę na nie, na matki, na młodzieńce, burzy-

ciela i w południe: sprawię, że przepadną nagle na to miasto: i będą przestraszeni.

9. Zemdleje, * i ta, która rodziła po siedmiorgu, wypuści duszę swoją: zaydzie jej słońce jeszcze za dnia: zapalać i wstydzić się będzie. A ostatki ich dam pod miecz, przed obliczem nieprzyjaciół ich, mówi Pan.

* Amos 8, 9.

II. 10. Biada mnie, matko moja! żeś mię urodziła męża swaru, i męża sporu po wszystkich ziemi. Nie dawam im na lichwę, ani mnie oni na lichwę dawali: a wzdry mi łagdy złorzeczny.

11. I rzekł Pan: Szali tobie, który pozostaniesz, nie będziesz dobrze? Szali się nie zastawię o cię nieprzyjacielowi czasu utrapienia i czasu ucisku?

12. Szali żelazo proste pokruszy żelazo północne i stal?

13. Majętność twoją o Żudo! i skarby twoje dam * w rozszarpanie darmo, po wszystkich granicach twoich: a to dla wszystkich grzechów twoich.

* Jer. 17, 3.

14. A sprawię * to, że porywiesz z nieprzyjaciółmi twymi do ziemi, których nie znasz: albowiem ogień rozniecony * w zapalczywości mojej na was pałać będzie.

* 5 Kcy. 28, 36.

+ 5 Kcy. 32, 22.

III. 15. Ty mię znasz Panie, wspomniże na mię, a nawiedz mię: i pomści się za mię, nad tymi, co docierają na mię: oświadczać zapalczywości twojej przeciwko nim, nie porzucił mię: Wiedz, że podejmuję dla ciebie pohanie.

16. Gdy się znalazły mowy twoje, jadłem * je; a było mi słowo twoje * weśselem i radością serca mego: ponieważ się nazywam od imienia twego, Panie Boże zastępów.

* Ezech. 2, 8. r. 3, 3. Objaw. 10, 9. + Ps. 19, 10. 11. Ps. 119, 103.

17. Nie siadam w radzie naśmiewców, ani się z nimi raduję: ale dla surowości ręki twojej, samotny siadam. Bo zapalczywością napełniłeś mię.

18. Przeczże ma być żal mój * wieczny? a rana moja śmiertelna, która się uleczyć nie da? Przeczże mi tak

maś być jako omylny, jako wady nie pewne? * Jer. 30, 51.

IV. 19. Przetoż tak mówi Pan: Szali się nawrócić, tedy cię nawrócę, abyś stał przed obliczem moim: a jeśli odłączysz rzecz kosztowną od nieczystych, będziesz jako usta moje. Dni niech się obrócą do ciebie, ale się ty nie obracaj do nich.

20. Bom cię postawił przeciw ludowi temu jako mur * miecziany, i obronny; i będą walczyć przeciwko tobie, ale cię nie przemogą: Bom Ja z tobą, abym cię wyprowadził i wyrzwał, mówi Pan.

* Jer. 1, 18, 19.

21. Wyrwę cię z rąk ludzi złych, i obkupię cię z rąk okrutników.

Rozdział XVI.

I. Ogłoszenie pomsty nad Judą 1—9. II. Sz grzechów ludu 10—13. III. Wyprowadzenia ludu z Babilonu 14. 15. IV. Przeciagnienia Egipczyków i Chaldecycków 16—18. V. Powołania pogan 19—21.

I. 1. Sz stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Nie poymun sobie żony, ani mieć synów, ani córek na tym miejscu.

3. Albowiem tak mówi Pan o synach, i o córkach zplodzonych na tym miejscu, i o matkach ich, które je zrodziły, i o oycach ich, którzy je zplodzili w tej ziemi.

4. Śmierciami cięskimi * pomrą: nie będą ich płakać, ani ich pochować, ale miasto gnoju * na wierzchu ziemi będą: a mieczem i głodem wytraceni będą: i będą trupy ich pokarmem * ptactwu niebieskiemu i zwierzowi ziemskiemu.

* Jer. 8, 2. r. 15, 3.

+ Jer. 9, 22. r. 25, 33. ** Jer. 7, 33. r. 34, 20.

5. Bo tak mówi Pan: Nie wchodź do domu żałoby, ani chodź na płacz, ani ich żałuj: bom objął pokój mój od ludu tego, miłosierdzie i litość, mówi Pan.

6. Gdy pomrą wielcy i mali w tej ziemi, nie będą pogrzebieni: ani ich płakać będą, i nie będą się * rzezać, ani sobie łysiny czynić dla nich:

* 3 Kcy. 19, 28. 5 Kcy. 14, 1.

7. Ani im dadzą jeść, aby ich w smutku ciępli nad umarłym; ani im dadzą pić z kubka pocieszenia po oycu ich, i po matce ich:

8. Także do domu uczty nie wchodź, abyś zasiadał z nimi, i jadł, i pił.

9. Albowiem tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Oto Ja sprawię, iż uśtanie na tym miejscu przed oczyma waszymi, i za dni waszych głos wesela, i głos radości, głos obłubienca, i głos obłubienice. * Iz. 24, 8.

Jer. 7, 34. r. 25, 10. Ez. 26, 13.

II. 10. A gdy opowieś ludowi temu * wszystkie te słowa, a rzekliby do ciebie: Przecz Pan wyrzekł przeciwko nam to wszystko wielkie że? I cóż jest za nieprawość naszą, i co za grzech nasz, którymśmy zgryźnili przeciwko Panu Bogu naszemu? * Jer. 5, 19.

11. Tedy rzecześ do nich: Przeto, iż mię opuścili oycowie wasi, (mówi Pan,) a chodzili za bogami cudzymi, i służyli im, i kłaniali się im: Ecce mnie opuścili, i załonu mego nie przestrzegali.

12. A wy, dalekoście gorzeń * czynili, niż oycowie wasi: Albowiem oto każdy chodzi za uporem złego serca swego, nie słuchając mię. * Jer. 7, 26.

13. Dla tego wyrzucę was * z tej ziemi, do ziemi, którejście nie znali, wy i oycowie wasi. A tam służyć będziecie bogom cudzym we dnie i w nocy: dołąd wam nie okaże miłosierdzia.

* 5 Kozb. 4, 27. r. 28, 64.

III. 14. Przetoż oto dni idą, * mówi Pan, że nie rzeką więcej: Żywie Pan, który wywiódł syny Izraelskie z ziemi Egipskiej: * Jer. 23, 7, 8.

15. Ale: Żywie Pan, który wywiódł syny Izraelskie z ziemi północnej, i ze wszystkich ziem, do których je był wygnał: gdy je zaś przyniosę do ziemi ich, którem dał oncom ich.

IV. 16. Oto Ja pošlę do wielu rybitwów, (mówi Pan,) aby je łowili: potym pošlę do wielu łowców, aby je łapali na wszelkiej górze, i na wszelkim pagórkę, i w dziurach skalnych.

17. Dczny moje patrzą na * wszystkie drogi ich: nie są utajone przed obliczem moim, ani jest zakryta nieprawość ich przed oczyma moimi.

* Job. 34, 21. Przyp. 5, 21. Jer. 32, 19.

18. S oddam im pierwey w dwóy naśób * za nieprawość ich, i za grzechy ich: przeto, że ziemię moję zplu-

gawili trupami obrzydliwości swojej, i sprośnościami swymi napełnili dziejstwo moje. * Izai. 40, 2.

V. 19. Panie, mocy moja, i siła moja, i ucieczko moja w dzień utrapienia! do ciebie przychodzą narodowie od konczyn ziemi, i rzeką: Zaisie się fatę trzymali oycowie nasi, i marności, w których żadnego pożytku nie było.

20. Izali fobie człowiek uczynić może bogi? ponieważ sami nie są bogami.

21. Dla tego oto Ja sprawię, aby poznali tym razem: sprawię mówię, aby poznali rękę moję i moc moję: i dowiedzieli się, że imię moje jest Pan.

Rozdział XVII.

I. Upór lubu Jubbiego 1. 2. II. Pomsta nad nim 3. 4. III. Kto przekleśty między ludźmi 5. 6. IV. Stęgosławiony w Bogu duszający 7. 8. V. Grozi obłubnikom 9. 10. VI. Z łaskomcom 11. 12. VII. Modlitwa Jeremiaśowa 13—18. VIII. Kazanie o sabacie 19—27.

I. 1. Grzech Jubbiego napisany jest piórem * żelaznym, a ostrym dyamentem wyrzuty jest na tablicy serca ich, i na rogach ołtarzów waszych. * Job. 19, 24.

2. Gdy wspominają synowie ich na ołtarze ich, i na gaje ich pod drzewem zielonym, na pagórkach wysokich.

II. 3. O góro, i pole moje! majętność * twoję, i wszystkie skarby twoje podam na rozszarpanie, dla grzechu wyżyn twoich, które masz po wszystkich granicach twoich. * Jer. 15, 13.

4. A ty musisz zaniedbać za przewinieniem twoim dziejstwa twego, którem ci dał. I dam cię w niewolę nieprzyjaciółom twoim, i ziemi, której * nie znaś: Boście ogień + rozniecili w popełnliwości mojej, który aż na wieki gorzeć będzie.

* 5 Kozb. 28, 36. + 5 Kozb. 32, 22.

III. 5. Tak mówi Pan: Przekleśty maż, który ufa w człowieku, i który pokłada ciało ramieniem swoim, a od Pana odstępuje serce jego.

6. Albowiem stanie się jako wrzós na puszczy, który nie czuje, gdy co dobrego przychodzi: ale bywa na suchych miejscach na puszczy, w ziemi stoncy, i w której niht nie mieszka.

IV. 7. Stęgosławiony maż, * który ufa w Panu, a Pan jest nadzieja jego.

* Ps. 2, 12. Ps. 34, 9.

8. **Bo** będzie jako drzewo * wspaniałe nad wodami, a nad strumieniem zapuszczające korzenie swoje, które nie czuje, gdy przychodzi gorącość, ale list jego zostawa zielony: a roku suchego nie frasuje się, i nie przestawa przynosić owocu. * Ps. 1, 3.

V. 9. **Nayzdrabliwsze** jest serce nade wszystko, i nayprzewrotniejsze: Któż je pozna?

10. **Ta** Pan, który się badam * serca, i doświadczam nerek, tak, abym każdemu obdał według drogi jego, i według omocu spraw jego.

* 1 Sam. 16, 7. 1 Kron. 28, 9. Ps. 7, 10.

Jer. 11, 20. r. 20, 12. Objaw. 2, 23.

VI. 11. **Jako** kuropatwa zgromadza jayca, ale ich nie wyslega: tak kto zbiera bogactwa, a niesprawiedliwie, w potłowiicy dni swoich opuści je, a na ostatek będzie głupim.

12. **Al**e nieysce świątnice naszy, to jest, stolica chwaty **Naywyższego** wiecznie trwa.

VII. 13. **O** nadziejo * Izraelska, Panie, wszyscy, którzy cię opuścili, niech będą + zamśtydzeni: którzy odstępują odemnie, niech na ziemi zapisani będą: albowiem opuścili grzódło wód żywych, Pana.

* Jer. 14, 8. + Iz. 1, 29.

14. **Uz**drów mię Panie, a będę uzbrowiony: zbaw mię, a będę zbawiony; albowiemes ty chwała moja.

15. **O**to oni do mnie mówią: **G**dzież jest to słowo * Pańskie? Niechże już przyndzie. * Iz. 5, 19.

16. **G**hociam **Ta** tego nie zabiegał, abym był pasterzem twoim, anim dnia boleści pragnął, ty wieś: cokolwiek wyszło z ust moich, przed obliczem twoim jest.

17. **N**ie bądźże mi na postrach: tyś nadzieja moja w dzień utrapienia.

18. **N**iech będą poharbieni, którzy mię prześladują; a ja niech nie będę zamśtydzony: niech się oni łaskają; a ja niech się nie łaskam. Przypowiedź na nie dzień utrapienia, a dmojakim struszeniem struś je. * Ps. 35, 4. Ps. 40, 15.

VIII. 19. **T**ak Pan rzekł do mnie: **I**dy, a stań w bramie synów ludu tego, którą wchodzi Królowie Judo, i

którą wychodzą: i we wszystkich bramach Jeruzalemskich.

20. **I** rzeczą do nich: **S**łuchajcie słowa Pańskiego Królowie Judo, i wszyscy Judo, i wszyscy obywatele Jeruzalemscy, którzy chadzacie tymi bramami.

21. **T**ak mówi Pan: **S**trzeżcie pilnie dusz * waszych, a nie noście brzemion żadnych w dzień sabbatu, ani ich wnoscie bramami Jeruzalemskimi. * Neh. 13, 19.

22. **A**n i wynasajcie brzemion z domów waszych w dzień sabbatu, ani żadnych roboty odprawujcie: ale święćcie dzień sabbatu, jakom rozkazał * oycom waszym. * 2 Moj. 20, 8.

r. 23, 12. r. 31, 13. Ezech. 20, 12.

23. **(W**szakże nie usłuchali, ani nakłonili ucha swego: owszem zatwardzili serc swych, nie słuchając, ani przyszymując nauki.) * Jer. 7, 24. r. 11, 8.

24. **A** jeśli mię pilnie słuchać będziecie, mówi Pan, tak, żebyście nie wnosili brzemion bramami miasta tego w dzień sabbatu, ale święcili dzień sabbatu, nie odprawując weni żadnych roboty:

25. **T**edy wchodzić będą * bramami miasta tego Królowie, i Książęta, siedzące na stolicach Davidowych, jeżdżąc na wozach i na koniach: oni i Książęta ich, mężowie Judo, i obywatele Jeruzalemscy: **I** stać będzie to miasto aż na wieki. * Jer. 22, 4.

26. **I** zbiegą się z miast Judo, z okolicznych miensc Jeruzalemskich, i z ziemi Benjamynowych, i z równin, i z tęg góry, i od południa, przynosząc całopalenie, i ofiarę, i dar, i łabidło, także i dziełczynienie niosąc do domu Pańskiego.

27. **A**le jeśli mię nie usłuchacie, abyście święcili dzień sabbatu, a nie wnosili brzemion, wchodząc bramami Jeruzalemskimi w dzień sabbatu: tedy rozniecę ogień w bramach jego, który pożrze pałace Jeruzalemskie, a nie będzie ugaśniony.

Rozdział XVIII.

I. **N**apomina lud do pokuty 1—11. II. **U**pór ludu Judo przeciwko wyrokowi 12—15. III. **P**omstę nad nimi 16. 17. IV. **S**pitnienie ludu przeciwko Prorokowi 18. V. **W**robitwa jego przeciwko niemu 19—23.

I. 1. **S**łowo, które się stało do Jeremiaśa od Pana, mówiąc:

2. Wstań, a wstąp do domu garncarzowego: a tam sprawię, że usłyszysz słowa moje.

3. I wstąpiłem do domu garncarzowego: a oto on robił robotę na fragu.

4. A gdy się zepłowało naczynie w ręce garncarzowy, które on czynił z gliny: tedy zaś uczynił z niego naczynie inne, jako się mu naylepięć zdało uczynić.

5. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

6. Iżalibym tak nie mógł z wami * postąpić jako ten garncarz, o domie Izraelski? mówi Pan. Oto jako glina w ręce garncarzowy, takieście wy w ręce mojej o domie Izraelski!

* Iz. 45, 9. Rzym. 9, 20.

7. Jeżelibym rzekł nagle przeciwko narodowi, i przeciwko królestwu, że je wytorzenie, i * zepłuję, i wygubię:

* Jer. 1, 10.

8. Wszakże jeżeliby się odwrócił on naród * od złosci swojej, przeciwko-remum mówić: i Żabym żałował tego złego, którem mu umyślił uczynić.

* Ezech. 18, 21.

9. Basię jeżelibym rzekł nagle o narodzie i o królestwie, że je pobuduję i wsczępię:

10. Wszakże jeżeliby czynił, co złego jest przed oczyma moimi, nie słuchając głosu mego, i Żabym żałował tego dobrodziejstwa, którem mu obiecał uczynić.

11. A przetoż rzecz teraz do mężów Judzkich, i do obywateli Jeruzalemskich, mówiąc: Tak mówi Pan: Oto Ja gotuję na was złą rzecz, i myślę coś przeciwko wami. Nawróćcież się już * każdy od złej drogi swojej: a poprancie każdy drogę waszych, i spraw waszych.

* 2 Król. 17, 13. Jer. 7, 3, 5. r. 25, 5. r. 35, 15.

12. Ale oni rzekli: Nic * z tego: bo za myślami naszymi pomyślimy, a każdy upór serca swojego złego czynić będziemy.

* Jer. 2, 25.

13. Przetoż tak mówi Pan: Pytacie * teraz między pogany, któż słyszał co takowego? Sprośność wielką popełniła panna Izraelska.

* Jer. 2, 10.

14. Jeżeli kto opuści pola moje dla szał, i dla śniegu na Libanie: Jeżeli

któ opuści wody ciejące dla wody bar-
dzo zimnej?

15. Ale lud mój, zapomniawszy na mię, marności kładą: i potyskają się na drogach swych, na ścieżkach * starodawnych, chodząc ścieżkami drogi nieutorowanymi.

* Jer. 6, 16.

III. 16. Tak abym podał ziemię ich na spustoszenie, na świśtanie wieczne, aby każdy, kto by przeżył, zdumiał się, i kłówał głową swoją.

* Jer. 18, 7. r. 19, 8. r. 25, 9. r. 49, 13. r. 50, 13.

17. Wiatrem wschodnim rozproszę je przed nieprzyjacielem; tył, a nie * twarz, ukaże im w dzień zatracenia ich.

* Przyp. 1, 26.

IV. 18. I rzekli: Wódzcie, a my myślimy co przeciwko Jeremiašowi. Bo nie zginię * żaden od Kapłana, ani rada od mądrego, ani słowo od Proroka: Wódzcież, a ubijemy go iz-
kiem, a nie dbamy na żadne słowa jego.

* Mat. 2, 7.

V. 19. Włnuj mię Panie, a słuchaj głosu tych, którzy się spierają ze mną.

20. Iżali się ma oddawać złym za dobre, że ukopali dół duszy mojej? Wspomni, żem stawał przed obliczem twoim: abym za nimi mówił ku ich dobremu, i odwrócił zapalczywość twoją od nich.

21. Dla tego dopuść głoś na syny ich, a spraw, że okrutnie będą pobici od miecza: że będą żony ich ofierowane i omdowiałe, a mężowie ich że będą haniebnie zamordowani, a dzieci ich pobite mieczem na wojnie.

* Ps. 109, 10.

22. Niech będzie słyszany krzyk z domów ich, gdy na nie nagle wyszło przywiedzień: bo ukopali dół, aby mię utąpili, a siła ukryli na nogi moje.

23. Aleś ty, Panie, powiadomy wsty-
stkiem raby ich przeciwko mnie na śmierć: Nie bądź miłośnicu nieprawościom ich, a grzechu ich przed obliczem twoim nie zagładzany: ale niech się potkną przed oblicznością twoją: czału zapalczywo-
ści twojej surowo się obchodź z nimi.

Rozdział XIX.

I. Ogłoszenie pomsty dla bałwochwalstwa, a nasypanie nab starzymi i wozami Izraelskimi 1—13. II. Potym nad wsty-
stkim ludem 14—15.

I. 1. Tak mówi Pan: Wódz, a łup

dżban gliniany ob garncearza: a wszyscy niektórzy z starszych ludu, i z starszych Kapłanów,

2. Wnidź do doliny syna Hennomowego, która jest u wrót bramy wschodnich: a tam opowiadaj słowa, które do ciebie mówić będę.

3. A rzecż: Słuchajcie słowa Pańskiego Królowie Judscy, i obywatele Jeruzalemscy: Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Oto Ja przywiodę złe na to miejsce, o którym ktośkolwiek usłyszy, zabrzmi * mu w uszach jego. * 1 Sam. 3, 11.

4. Przeto, że mię opuścili, a splugawili to miejsce, kładząc na nim bogom cudzym: których nie znali oni i oycowie ich, i Królowie Judscy, i napętnili to miejsce krwią niewinnych.

5. I pobudowali wyżyny Baalowi, aby palili syny swe ogniem na całopalenie Baalowi: czegom nie rozkazał, ani o to mówił, ani to wstąpiło na ferce moje.

6. Dla tego, oto dni idą, mówi Pan, w których nie będzie nazywane więcej to miejsce * Tozet, ani dolina syna Hennomowego: ale dolina mordu.

* Jer. 7, 32.

7. Bo wniwecz obróć radę Judską i Jeruzalemską na tym miejscu: a sprawię, że oni upadną od miecza przed twarzą nieprzyjaciół swoich, i od ręki szukających dusze ich: i dam trupy ich na pokarm pastwu niebieskiemu, i zwierzom ziemskiemu.

* Jer. 7, 33. r. 16, 4.

8. Podam także to miasto na spustoszenie * i na świstanie: każdy idący + mimo nie zdumieje się, a świstać będzie nad wszystkimi plagami jego.

* Jer. 18, 16. r. 49, 13. + 5 Woy. 28, 37. Jer. 50, 13.

9. I sprawię to, że będą jeść ciała * synów swoich, i ciała córek swoich: a każdy z nich ciało bliźniego swego jeść będzie, w obleżeniu i w uciśnieniu, którym je uciśnią nieprzyjaciele ich, i ci, którzy szukają dusze ich.

* 5 Woy. 28, 53. Eren. 4, 10.

10. Potym ztkucz ten dżban przebożyma mężów, którzy póną z tobą:

11. A rzecż do nich: Tak mówi Pan zastępów: Tak ztkucę ten lud i to miasto jako gdy kto tkucze naczynie garn-

carskie, które więcej naprawione być nie może: a w Tozet pogrzebywać * będą, iż miejsca inzego nie będzie ku pogrzebowi. * Jer. 7, 32.

12. Tak uczynię temu miejscu, mówi Pan, i obywatelom jego: i postąpię sobie z tym miastem tak jako z Tozet.

13. Bo będą domy Jeruzalemskie i domy Królów Judskich, jako to miejsce Tozet, nieczyste ze wszystkimi domami tymi, na których dachach kładzili wszystkimu wysoki niebieskiemu, i sprawomali ofiary mostre bogom cudzym.

14. Tedy wróciwszy się Jeremiaś z Tozet, gdzie go był Pan posłał, aby tam był prorokował, stanął wieni domu Pańskiego, i rzekł do wszystkich ludu:

15. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Oto Ja przywiodę na to miasto, i na wszystkie miasta jego wszystko to złe, którem wyrzekł przeciw niemu: bo zażarządzili karę swoją, aby nie słuchali słów moich.

Kozdział XX.

I. Prorok ubity, do więzienia pobany 1. 2.

II. Opowiada pomstę nad grzechami 3—6.

III. Ustarczywszy się biedą swoję, i posiliwszy się, żąda pomsty nieprzyjaciółom swoim 7—12.

IV. A napomniawszy do żywoty Bożey 13.

V. Storzeczy dniowi urodzenia swego 14—18.

1. Tedy usłyszawszy Fassur, syn Immerów, Kapłan, który był postanowiony przedniemym w domu Pańskim, Jeremiaśa, prorokującego o tym:

2. Ubił Fassur Jeremiaśa Proroka, i dał go do więzienia, które było najwyższe w bramie Benjamynowej, a ta była przy domu Pańskim.

3. A nazajutrz, gdy wymiódł Fassur Jeremiaśa z więzienia, rzekł do niego Jeremiaś: Nie nazwał cię Pan Fassurem, ale Magor Missabib.

4. Bo tak mówi Pan: Oto, Ja puścę na cię strach; na cię, i na wszystkie przyjaciół twoje: którzy upadną od miecza nieprzyjaciół swych, na co oczy twoje patrzeć będą: a wszystkiego Judeę podam w ręce Króla Babilońskiego, który je zaprowadzi do Babilonu, i pozabija je mieczem.

5. Dam też wszystkim * majątność miasta tego, i wszystkim pracę jego,

i wszystkie kosztowne rzeczy jego, i wszystkie skarby Królów Judejskich, dam w ręce nieprzyjaciół ich: i rozchwyca je, i zabiorą je, i zaprowadzą je do Babilonu. * Jer. 15, 13.

6. Ale ty Kassurze, i wszyscy, którzy mieszkają w domu twym, pomyślcie w poimanie: i do Babilonu przyjdziecie, i tam umrzecie, i tam pogrzebiony będziecie, ty, i wszyscy młujący cię, którymś kłamliwie prorokował.

III. 7. Namówiłeś mię Panie, a daniem się namówić, mocniejszyś był niż ja, i przemogłeś: jestem na pośmiej każdego dzień, każdy się ze mnie nasmiewa.

8. Bo jakom zaczął mówić, wołam; dla gwałtu i spustoszenia, krzyczę: bo mi słowo Pańskie jest tu pohanbieniu i na pośmiej, każdy dzień.

9. I rzekłem: Nie będę go wspominał, ani będę więcej mówił w imieniu jego: Ale słowo Boże jest w sercu moim, jako ogień palący, zamknięty w łosciach moich; którym usiłował zatrzymać, alem nie mógł.

10. Chociaż słyszę uraganie od wielu i od Magor Missabiba, mówiących: Powiedzcie co nam, a oznaymiemy to Królowi. Wszyscy przyjaciele moi czują na upadek mój, mówiąc: Aż snadź zwiędziony będzie, i przemożemy go, a pomścimy się nad nim.

11. Aleć Pan jest ze mną, jako mocarz straszny: przetoż * ci, którzy mię prześladowają, upadną, a nie przemożą: bardzo będą pohanbieni, że sobie nie mądrze poczęli: hańba ich wieczna, nie będzie zapamiętana. * Jer. 17, 18.

12. Przetoż o Panie zastępów, który doświadczasz * sprawiedliwego; który wypatrujesz nerki i serce, niech widzę pomstę twoją nad nimi: tobiem zaiste odkrył sprawę moją. * Ps. 7, 10.

Jer. 11, 20. r. 17, 10. Objaw. 2, 23.

IV. 13. Śpiewajcieś Panu, chwalcie Pana: że wybrał duszę ubogiego z ręki złodników.

V. 14. Przeksłety * dzień, w którym się urodził: dzień, którego mię porodziła matka moja, niech nie będzie błogosławiony. * Job. 3, 3.

15. Przeksłety mąż, * który oznaymił oycu memu, mówiąc: Urodził się

dziecię płci męskiej, aby go bardzo uweselił. * Job. 3, 3.

16. Niechże będzie on mąż jako miasto, * które Pan podwrócił, a nie żałował tego! niech słyszy krzyk z poranku, i narzekanie czasu południa! * 1 Kory. 19, 24.

17. O że mię nie zabił zaraz z żywota! Oby mi była matka moja grobem moim, a żywot jej wiecznie brzemieniem!

18. Przeczłem wyszedł z żywota: abym doznał prace, i smutku: a że dni moje w hańbie ztrawione były? * Job. 3, 11.

Rozdział XXI.

I. Prorocтво o pomście nad Judą 1 — 7. II. Naba 8 — 10. III. I napomnienie cni: żonym 11. 12. IV. Znowu przegdyt 13. 14.

1. 1. Słowo, które się stało do Jeremiaśa od Pana: gdy do niego Król Sedekiasz posłał Kassura, syna Machnawowego, i Sofoniaśa, syna Masejaszowego, Kapłana, aby rzekli;

2. Poradź się proszę o nas Pana, bo Nabuchodonozor, Król Babiloński, walczy przeciwko nam: owa snadź uczyni Pan z nami według wszystkich dawnych spraw swoich, żeby odciągnął od nas.

3. I rzekł Jeremiaś do nich: Tak powieście Sedekiaszowi:

4. Tak mówi Pan, Bóg Izraelst: Oto Ja odwrócę naczynia wojenne, które są w rękach waszych, i którym wy walczyście przeciw Królowi Babilońskiemu, i Chaldejczykom, którzy was oblegli około muru i zgromadzą je w porządek miasta tego.

5. A Ja sam walczyć będę przeciwko wam ręką wyciągniłą i ramieniem moim: a to w gniewie, i w popęblowości, i w zapalczywości wielkiej.

6. I uderzę obywateli tego miasta, że i ludzie i bydła morem wielkim pomrą.

7. A potem, tak mówi Pan, podam Sedekiasza, Króla Judejskiego, i sługi jego i lud; to jest, te, którzy pozostaną w tym mieście po morze, po mieczu, i po głodzie, w rękę Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, i w rękę nieprzyjaciół ich, a tak w rękę szukających dusze ich: który je pobije

ostrzem miecza: nie przepuści im, ani im zfolguje, ani się zmiłuje.

II. 8. Przetoż rzecz do ludu tego: Tak mówi Pan: Oto Ja kładę przed wami drogę żywota, i drogę śmierci.

9. Ktokolwiek zostanie * w tym mieście, zginie od miecza, albo od głodu, albo od moru: Ale kto wynidzie, i poda się Chaldejczykom, którzy was oblegli, pewnie żyw zostanie: i będzie mu dusza jego w korzyści. * Jer. 38, 2.

10. Bom obrócić oblicze moje przeciwko temu miastu ku zemu, a nie ku dobremu, mówi Pan. W rękę Króla Babilońskiego podane będzie, i spali je ogniem.

III. 11. Ale domowi Króla Judzkiego rzecz: Słuchajcie słowa Pańskiego:

12. O domie Dawidów! Tak mówi Pan: Odbrawuncie sąd każdego poranku, a wyrwuncie * uciśnionego z ręki gwałtownika: by snadź nie wyśła jako ogień + zapalczywość moja, a nie gorzała tak, żeby nie był ktoby ugasił, dla złosci spraw waszych. * Jer. 22, 3. + Jer. 4, 4.

IV. 13. Odm Ja przeciwko tobie, która mieszała w tęg dolinie, jako skała w tęg równinie, mówi Pan: którzy mówicie: Któż przyciągnie na nas? a kto wnidzie do przybytków naszych?

14. Bo was namieweć według owocu spraw waszych, mówi Pan: a roznieć ogień w lesie twoim, który pożrze wszystko około niego.

Rozdział XXII.

I. Napomnienie do sprawiedliwości 1 — 5. II. Przegroźła nieposłusznym 6 — 9. III. Proroctwo przeciwko Joachazowi 10 — 12. IV. Joakimowi 13 — 23. V. Z Sechoniašowi, Królom Judstym 24 — 30.

I. 1. Tak mówi Pan: Zstąp do domu Króla Judzkiego, a mów tam to słowo.

2. I rzecz: Słuchaj słowa Pańskiego Królu Judzki, który siedziś na stolicy Dawidowej: Ty, i studzy twoi, i lud twój, którzy chodzicie bramami tymi.

3. Tak mówi Pan: Czyniecie sąd * i sprawiedliwość, a wyzwalajcie uciśnionego z ręki gwałtownika, a przychodniowi, * sirotce i wdowie nie czynicie krzywdy, ani ich uciskajcie: ani

krwie niewinnej nie wylewajcie na tym miejscu. * Jer. 21, 12.

+ 2 Roy. 22, 21. 3 Roy. 19, 33.

4. Bo jeśli czyniąc uczynicie to słowo, tedy pewnie * wnidą bramami domu tego Królowie, siedzący miasto Dawida, na stolicy jego: jeżdżący na wozach, i na koniach, sam Król i słudzy jego, i lud jego. * Jer. 17, 25.

5. Eecz jeśli nie posłuchacie tych słów: sam na się przysięgam mówi Pan, że ten dom pustynią będzie.

II. 6. Bo tak mówi Pan o domie Króla Judzkiego: Tyś mi był jako Galaad, i wierzch Libański: Ale cię pewnie obrócę w pustynią, i w miasta, w których nie mieszkają.

7. I zgotuję na cię burzyciele, każdego z orężem jego: który wyrąbią wyborne cedry twoje, i wrzucą je na ogień.

8. A gdy pójdzie wiele narodów mimo to miasto, i rzecze jeden do drugiego: Dla czegoż tak uczynił * Pan temu miastu wielkiemu? * 5 Roy. 29, 24. 1 Król. 9, 8.

9. Tedy odpowiedzą: Przeto, iż opuścili przymierze Pana Boga swego, a kłaniali się bogom cudzym, i słuzyli im.

III. 10. Nie płaczcież umarłego; ani go żałujcie: ale ustawicznie płaczcie nad tym, który odchodzi: Bo się więcej nie wróci, aby oglądał ziemię, w której się narodził.

11. Bo tak mówi Pan o Sellumie, synu Jozafasa, Króla Judzkiego, który króluje miasto Jozafasa, oycy swego: Gdy wynidzie z miejsca tego, nie wróci się więcej.

12. Ale tam na onym miejscu, gdzie go przeniosą, umrze: a tak tęg ziemię więcej nie ogląda.

IV. 13. Biada temu, kto buduje * dom swój z niesprawiedliwością, a pałace swoje z krzywdą: który bliźniego swego darmo zniwala, a zapłaty mu jego nie darza. * 3 Roy. 19, 13.

5 Roy. 24, 14.

14. Który mówi: Zbuduję sobie dom wielki, i pałace przestworne: i wycina sobie okna, a obija brzemem cedrowym, i maluje cynobrem.

15. Szali będzieś królował, że mie-

śłaś między cedrami? Dycieś twój żali nie jadał i nie pijał? żebyś czynił sąd i sprawiedliwość, tedy się miał dobrze.

16. Gdy sądził sprawę ubogiego, i nędznego, tedy się miał dobrze. Żali to nie jest poznać mię? mówi Pan.

17. Ale oczy twoje i serce twoje nie szuka jedno łaskomstwa swego, i abyś kreć niewinną wylewał, a gwałt i krzywdę czynił.

18. Przetoż tak mówi Pan o Joakimie, synu Jozafasa, Króla Judyjskiego: Nie będą go płakać ani mówić: Ach bracie mój, albo: Ach siostrzo: Nie będą go płakać ani mówić: Ach panie, albo: Ach gdzież dostojność jego?

19. Pogrzebem oblił pogrzebiony będzie: wynieczony i wyrzucony będzie za bramy Jeruzalemskie.

20. Wstąp na Liban, a wołaj: i na górze Basan wydam głos twój: Wołaj i u brodów, gdyż żarci będą wspany młotnicy twoi.

21. Mawiałem z tobą w najwyższym szczęściu twoim: aleś ty rzekła: Nie posłucham. Tak jest droga twoja od dzieciństwa twego; nie usłuchałaś zaiste głosu mego.

22. Wspanyście pasterze twoje wiatr spasie, a młotnicy twoi w niewolę popadą: tedy się zaiste zapalać i wstydzić będziesz, dla wspaniałych żłości twojej.

23. O ty, która mieszkała * na Libanie, która sobie gniazdo czyniła na cedrach, jako wdzięczna będziesz, gdy cię ogarną boleści, a ucisł jako rodzącą.

* Jer. 49, 16.

V. 24. Żywię Ja, mówi Pan, iż choćby był Choniaś, syn Joakima, Króla Judyjskiego, synetem na prawę ręce moję: wspanię cię i ztamtąd zerwę.

25. I podam cię w rękę tych, którzy szukają dusze twojej, i w rękę tych, których się twarzyszył: to jest, w rękę Nabuchodonozora, Króla Babilonjskiego, i w rękę Chaldejczyków.

26. A wyrzucę cię i matkę * twoję, która cię urodziła, do ziemi cudzej, w którejście się nie rodzili: i tam pomrzecie.

* 2 Król. 24, 12.

27. Ale do ziemi, do której tęsknił

będziecie, abyście się tam wrócili, nie wróćcie się.

28. Żali ten mąż Choniaś będzie baktanem niłzemnym, który podług gotany bywa? Albo naczyniem, w którym nie maś żadnej wdzięczności? Przeczęłoby odrzuceni byli on, i nasienie jego, a wyrzuceni do ziemi, którzy nie znają?

29. O ziemi, ziemi, ziemi! słuchaj słowa Pańskiego.

30. Tak mówi Pan: Zapisicie to, że ten mąż będzie bez dzieci, a że mu się nie poświęści za dni jego: Dwóm nie poświęści się i mężowi, którym z nasienia jego siedział na stolicy Dawidowej, a panował jeszcze w Judzie.

Rozdział XXIII.

I. Przegroźba sprawców lubu 1—2. II. Obietnica o wybarwieniu 3—8. III. Karanie nad Prorokami fałszywymi 9—14. IV. Pomsta Boża przeciwko nim 15—32. V. Zapomnienie do poważania słowa Bożego 33—40.

I. 1. Biada pasterzom, gubiącym i rozpraszającym trzodę państwa mego, mówi Pan.

* Ezech. 34, 2.

2. Przetoż tak mówi Pan, Bóg Izraelski, do pasterzów, którzy pała lud mój: Wy rozpraszacie owce moje, owsem rozganiacie je, a nie nawiedziacie ich: oto Ja nawiedzę was dla nieści spraw waszych, mówi Pan.

II. 3. A ostatek owiec moich Ja gromadzę, że wspanyktliż ziem, do którychchem je rozegnał: i przywrócę je do owich, gdzie się rozpłodzą i rozmnożą.

4. Nad to, postanowię nad nimi pasterze, którzyby je paśli: aby się więcej nie lekali, ani strachali, a że by ich nie udywalo, mówi Pan.

* Ezech. 34, 12.

5. Oto idą dni mówi Pan, którychwzbudzę Dawidowi * latorośl sprawiedliwą i będzie królował Król, a poświęści mu się: sąd zaiste i sprawiedliwość będzie czynił na ziemi.

* Iz. 4, 2. r. 40, 11. Jer. 33, 15. Zoa. 3, 8. r. 6, 12.

6. Za dni jego Juda zbawiony będzie, a * Izrael i bezpiecznie mieszkać będzie: a toć jest imię jego, którym go zwać będą; Pan sprawiedliwości nasa. * Jer. 33, 16. + 5 Mon. 33, 28.

7. Przetoż oto przychodzą dni * mo-

pi Pan, których nie rzeką wieść: Żywie Pan, który wywiódł syny Izraelskie z ziemie Egipskiej. * Jer. 16, 14.

8. Ale, żywie Pan, który wywiódł, i który wprowadził nasienie domu Izraelskiego z ziemie północnej, i ze wschodnich ziem, do którychśm je był rozegnał; gdyż będą mieszkac w ziemi swojej.

III. 9. Dla Proroków skruszyło się serce moje we mnie, poruszyły się wschodnie kości moje, stałem się jako człowiek pijany, a jako mąż, po którym się rozęskło wino; dla Pana, i dla słów świętobliwości jego.

10. Bo ta ziemia pełna jest cudzołożników, a dla krzywoprzysięstwa płacze ta ziemia, pałnawiska na puszczy poschły; zaiste żył jest bieg ich, a moc ich nieprawda.

11. Bo i Prorok * i Kapłan są obłudnikami; a w domu moim znayduję się złość ich, mówi Pan. * Jer. 8, 10.

12. Przetoż im będzie droga ich jako ślizawica w ciemności: na którą wepchnieni będą, i upadną, gdy przywiodę na nie biedę czasu namiedzenia ich, mówi Pan.

13. Także przy prorokach Samaryjskich widziałem głupstwo: prorokowali przez Baale, i zwiódzili lud mój Izraelski.

14. Ale przy Prorokach Jeruzalemskich widzę rzecz brzydką, że cudzołożąc, i kłamliwie się obchodząc, utwierdzają też ręce złodźników, aby się nie nawracali żaden od złości swojej: Stali się wszyscy przedemną jako Sodoma, a obywatela jego jako * Gomorra.

* Iz. 1, 9.

IV. 15. Dla tegoż tak mówi Pan zastępów o tych Prorokach: Oto Ja nafarmię * je piotunem, a napoję je wodą gorzką: bo od Proroków Jeruzalemskich wyszło spługawienie na tę wschodnią ziemię. * Jer. 8, 14. r. 9, 15.

16. Tak mówi Pan zastępów: Nie słuchajcie słów * tych Proroków, którzy wam prorokują, i zwiódzą was: widzenie serca swego opowiadają, a nie z ust Pańskich. * Jer. 27, 9.

17. Usławicznie mówią tym, którzy mną gardzą: Pan mówił, pokój * mieć będziecie: i każdemu chodzącemu we-

bląg uporu serca swego, mówią: Nie przyjdzie na was nic złego.

* Jer. 6, 14. r. 8, 11. Ez. 13, 10. Zach. 10, 2.

18. Bo któż stanął w radzie Pańskich, a widział i słyszał słowo jego? Kto pilnował słowa jego, i słuchał go?

19. Oto wicher Pański z zapalczywością wynidzie, a wicher trwaty nad głową niepobożnych zostanie.

* Jer. 30, 23.

20. Nie odwróci się gniew Pański, aż uczyni i wykona myśli serca swego: w ostateczne dni to doskonałe zrozmiecie.

21. Nie posyłałem tych * Proroków, a wszakże biegali: nie mówiłem do nich, a wszakże oni prorokowali.

* Jer. 14, 14. r. 27, 15. r. 29, 9. Ez. 13, 9.

22. Bo gdyby byli stali w radzie mojej, tedyby byli ogłaszali słowa moje ludowi memu, a byliby się odwracali od drogi ich złej, i od złości spraw ich.

23. Żalim Ja tylko Bogiem z bliska, mówi Pan, a nie jestem Bogiem i z daleka?

24. Żali się kto skryje * w skrytości, abym go Ja nie widział? mówi Pan. Żali Ja nieba i ziemię nie napętniam? mówi Pan.

* Job. 34, 21.

Wj. 139, 7—9. Amos. 9, 2, 3.

25. Słyszec Ja, co mówią Prorocy, którzy prorokują kłamstwo w imieniu moim, mówiąc: Śniło mi się, śniło mi się.

26. Długoż tego będzie? Żali w sercu tych Proroków, którzy prorokują, nie ma kłamstwa? owsem są Prorokami zdraby serca swego.

27. Któżby myślał, jakoby z pamięci wywieść ludowi memu * imię moje syny swymi, które powiadają każdy bliźniemu swemu: jako zapomnieli oycowie ich na imię moje dla Baala.

* Ez. 3, 7. r. 8, 33.

28. Prorok, który ma sen, niech powiada sen: ale który ma słowo moje, niech mówi słowo moje * w prawdzie. Cóż plewie do pszenicy? mówi Pan.

* 1 Piotr. 4, 11.

29. Żali słowo moje nie jest jako ogień? mówi Pan, i jako młot truszący skałę?

30. Przetoż oto Ja powstawam przeciwko tym Prorokom: mówi Pan, któ-

rzy kradną * słowa moje każdy przed bliźnim swoim. * 5 Wyp. 18, 20.

Jer. 14, 15.

31. Oto Ja powstawię przeciwko tym Prorokom, mówi Pan, którzy używają języka swego, aby mówili: Mówi Pan.

32. Oto Ja powstawię, mówi Pan, przeciwko tym, którzy prorokują sny kłamliwe, a opowiadając je zwołują lud mój kłamstwami swymi i plotkami swymi; chociaż ja ich nie postat, anim im rozkazał: żąd zgoła nie nie pomagają ludowi temu, mówi Pan.

V. 33. Przetoż gdyby się ciebie pytał lud ten, albo Prorok, albo Kapłan, mówiąc: Coż jest za brzemie Pańskie? Tedy rzeczesz do nich: Które brzemie? To: Opuśćcie was, mówi Pan.

34. Bo Proroka i Kapłana tego, i lud ten, którzyby rzekli: Toć jest brzemie Pańskie: pewnie nawiedzę męża tego i dom jego.

35. Ale tak mówcie każdy do bliźniego swego, i każdy do brata swego: Coż odpowiedział Pan? albo: Coż mówił Pan?

36. A brzemienia Pańskiego nie wspominać więc: bo brzemieniem będzie każdemu słowo jego: gdyżście wy wyrócili słowa Boga żywego, Pana zastępów, Boga naszego.

37. Tak tedy rzeczesz do Proroka: Coż ci odpowiedział Pan? albo: Co mówił Pan?

38. Ale ponieważ mówicie: Brzemie Pańskie: tedy tak mówi Pan: Ponieważ mówicie to słowo: Brzemie Pańskie: chociażem do was posyłał, mówiąc: Nie mówcie: Brzemie Pańskie.

39. Przetoż oto i Ja was zapomnę do końca: i odrzucę was, i to miasto, którem mam dać i oycom waszym, oblicza mego.

40. I podam was na urąganie * wieczne, i na hańbę wieczną, która nie gdy nie przynajdzie w zapamiętanie.

Jer. 20, 11.

Rozdział XXIV.

I. Widyne o przymierzeniu ludu z Babilonu 1—7. II. Poimanie Sebekiasa Króla, i ofiarków pozostałych w Jeruzalemie 8—10.

I. 1. Ukazał mi Pan, a oto dwa kości fig postawione były przed kościo-

tem Pańskim: gdy był w niewola brat Nabuchodonozor, Król Babiloński, Zechoniaś, syna Joakima, Króla Judzkiego, i Książęta Judzkie, i cieśle, i kowale z Jeruzalem: a zawiódł je do Babilonu. * 2 Król. 24, 14.

2 Kron. 36, 10.

2. Kość jeden miał figi bardzo dobre, jako bywają figi dojrziałe: a kość drugi miał figi bardzo złe, których jeść nie można, przeto, iż były złe.

3. I rzekł Pan do mnie: Coż widział Jeremiaś? I rzekłem: Figi. Figi dobre, są bardzo dobre: a złe są bardzo złe, których jeść nie mogą, przeto, iż są złe.

4. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

5. Tak mówi Pan, Bóg Izraeli: Jako te figi są dobre, tak mi przyporę mni będą w niewola zaprowadzeni z Jedy, którem powstał z miejsca tego do ziemi Chaldejskiej ku dobremu.

6. I obrócę oko moje na nie ku dobru: i przypiorę je do tej ziemi: gdzie je * pobuduję, a nie sfaję: i wstąpię je, a nie wykorzenię.

Jer. 42, 10.

7. Albowiem dam im serce, aby mi * poznali, że Ja Pan: i będą mi ludem moim, a Ja będę * Bogiem ich: gdy się nawrócą do mnie całym sercem swoim. * 5 Wyp. 30, 6.

Jer. 32, 39. Ez. 11, 19. r. 36, 26. + Jer. 30, 22. r. 31, 33. r. 32, 38.

II. 8. A jako figi * złe, których nie jadają przeto, że są złe: tak zarzucię (toć także mówi Pan) Sebekiasa, Króla Judzkiego, i Książęta jego, i ofiarki z Jeruzalem, które pozostały w tej ziemi, i te, których mieszkają w ziemi Egipskiej. * Jer. 29, 17.

9. Podam je, mówię, na utrapienie, i * na ucisk po wszystkich królestwach ziemi: na * pohańbienie, i na przekleństwo, po wszystkich miejscach, do których je zapędzę. * 5 Wyp. 28, 37.

Jer. 15, 4. r. 29, 18. + 5 Wyp. 28, 37.

10. I będę posyłał na nie miecz, głód, i mór, aż do końca wytraceni będą z ziemi, którąm był dał im, i oycom ich.

Rozdział XXV.

I. Karzełanie nad uporem Jydów 1—7. II. Ogłoszenie nad nimi łagui 8—11. III. Przegrośza Babilonczykom 12—14. IV. Jeruzalemczykom 15—18. V. Egipczanom i innym narobom 19—38.

I. 1. Słowo, które się stało do Jeremiaśa, przeciwko wszystkiemu ludowi Judskiemu, roku czwartego Joakima, syna Jozafawowego, Króla Judskiego: (który jest rok pierwszy Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego.)

2. Które mówił Jeremiaś Prorok do wszystkiego ludu Judskiego, i do wszystkich obywateli Jeruzalemskich, mówiąc:

3. Odt trzynastego roku Jozafasa, syna Amonowego, Króla Judskiego, aż do dnia tego, już to przez dwadzieścia i trzy lata bywało słowo Pańskie do mnie, którym do was mawiał, rano wstawając i opowiadając: Alście nie słuchali.

4. Posłał też Pan * do was wszystkie sługi swoje Proroki, rano wstawając, i posyłając: (którzyście nie usłuchali, aniście nakłonili ucha swego, abyście słyszeli.) * Jer. 7, 25. r. 29, 19. r. 44, 4.

5. Którzy mówili: Nawróćcie się * teraz każdy od złej drogi swojej, i od złości spraw waszych: a tak będziecie mieszkali w tej ziemi, którą wam dał Pan, i oycom waszym od wieku, aż na wieki. * 2 Król. 17, 13. Jer. 18, 11. r. 35, 15. Jonasz. 3, 8.

6. A nie chodźcie za bogi * cudzymi, abyście im służyli, i kłaniali się im: ani mię gniewajcie sprawą rąk waszych, a Ja wam źle nie uczynię: * Jer. 44, 8.

7. Alście mię nie usłuchali, mówi Pan, abyście mię pobudzali do gniewu sprawą rąk swoich, na swe źle.

II. 8. Przetoż tak mówi Pan zastępów: Dla tego, iżście nie usłuchali słów moich:

9. Oto Ja posłę i pobiorę wszystkie narody potężne, mówi Pan, i do Nabuchodonozora * Króla Babilońskiego, sługi mego: i przymocuję je na tę ziemię, i na obywateli jej, i na te wszystkie narody okoliczne: które do ścisku wygładzę, i położę je na podziw, i na pośmiewanie, i na spustoszenie wieczne. * Jer. 27, 6. r. 43, 10.

10. I sprawię to, aby im zginął głos * wesela, i głos radości, głos oblubienia, i głos oblubienice: głos żarn, i światłość pochodni. * Iz. 24, 7.

Jer. 7, 34. r. 16, 9. Ezech. 6, 13.

11. I będzie ta wszystka ziemia spustoszeniem, i żmurnieniem: a służyć będą te narody Królowi Babilońskiemu siedmdziesiąt lat.

III. 12. Ale potym, gdy się wypelnia * siedmdziesiąt lat, nawiedzę na Królu Babilońskim, i na tym narodzie, mówi Pan, nieprawość ich, i na ziemi Chaldejskiej: tak, że ja obrócę w pustynię wieczną. * 2 Kron. 36, 22. Ezech. 1, 1. 2. Jer. 9, 10. Dan. 9, 2.

13. A przymocuję na tę ziemię wszystkie słowa moje, którym mówił o niej: mianowicie, to wszystko co napisano w tych księgach, cokolwiek prorokował Jeremiaś o wszystkich narodach.

14. Gdyż w niewolę pobbici będą * od narodów, także jako i oni możnych, i od Królów wielkich, tedy im oddam według spraw ich, i według uczynków rąk ich. * Jer. 27, 7.

IV. 15. Bo tak rzekł Pan, Bóg Izraelski, do mnie: Weźmi kubek * wina tej popędliwości z ręki mojej: a napawaj nim wszystkie narody, do których ja ciebie posłę.

* Objaw. 16, 19.

16. Aby pili i potaczali się, owsem, aby ślali od ostrza miecza, który Ja posłę między nie.

17. Wziąłem tedy kubek z ręki Pańskiej: i napoiłem wszystkie one narody, do których mię Pan posłał:

18. Jeruzalem, i miasta ziemi Judskiej, i Króle jej, i Książęta jej: abym je podał na spustoszenie, na żmurnienie, na pośmiewanie, i na przekleństwo: jako się to dziś okazuje.

V. 19. Faraona też Króla * Egipskiego, i sługi jego, i Książęta jego, i wszystkie lud jego: * Jer. 46, 2.

20. I to wszystko pospólstwo: także wszystkie Króle ziemi Uz, i wszystkie Króle ziemi Filistyńskich, i Askalon, i Gazę, i Askaron, i ostatek Azotu:

21. Edomeczyki, * i Moabczyki, i syny Ammonowe. * Jer. 49, 7.

+ Jer. 48, 1. ** Jer. 49, 1.

22. I wszystkie Króle * Tyrskie, i wszy-

skie Króle Sydoniskie, i Króle tén kraj, która jest przy morzu.

* Jer. 47, 1.

23. Dedana * i Zemę, i Buzę, i wszystkie, którzy mieszkają w ostatnich krajach:

* Jer. 49, 23.

24. I wszystkie Króle Arabskie, i wszystkie Króle * tego pospólstwa, które mieszka na puszczach:

* Jer. 49, 31.

25. Także wszystkie Króle Zymry, i wszystkie Króle * Elam, i wszystkie Króle Medskie:

* Jer. 49, 34.

26. Dwieśm wszystkich Królów północne, bliskie i dalekie, jednego jako drugiego: wszystkie też królestwa ziemie, którekolwiek są na obliczu ziemie: a Król Cesarz będzie pił po nich.

27. I rzecz do nich: Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Pijcie, a popijcie się: owszem zwracajcie, i padajcie tak, abyście nie powstał dla miecza, który Ja pošłę między was.

28. A jeźliby nie chcieli wziąć kubka z ręki twojej, aby pili; tedy rzecześ do nich: Tak mówi Pan zastępów: Koniecznie * pić musicie.

* Jer. 49, 12.

29. Bo, ponieważ na to miasto, które nazwane jest od imienia mego, Ja uczyniam przynudzić * złe rzeczy, a wybyscie bez łarania być mieli? Nie będziecie bez łarania: bom Ja miecz przynudzał na wszystkie obywatela ténj ziemie, mówi Pan zastępów.

* 1 Piotr. 4, 17.

30. Przetoż ty prorokuy przeciwko nim te wszystkie słowa, a mów do nich: Pan z wysoka zaręczy, a z mieszkania * świętobliwości swojej wyda głos swój: rycząc zaręczy z mieszkania swego: krzyk pobudzających się, jako tłoczących prasę, rozlegać się będzie przeciwko wszystkim obywatelom ténj ziemie.

* Joel. 3, 16. Amos. 1, 2.

31. I przyjdzie huk, aż do kończyn ziemie: bo się Pan rozpiera z tymi narodami, w sąd sam wchodzi ze wszelkim ciałem: nieubożne poda pod miecz, mówi Pan.

32. Tak mówi Pan zastępów: Oto udręczenie pójdzie z narodu do narodu, a wieher wielki powstanie od kończyn ziemie.

33. I będą pobici od Pana czasu onego, od końca ziemie, aż do końca

ziemie: nie będą ich płakać, ani żłierać, ani chować: będą jako gnój na polu.

* Jer. 16, 4.

34. Narzekajcie pastersze * i walcie, a walajcie się w popiele, wy naznaczni ténj trzody: bo się wypełniły dni wasze, zabicia i rozprośzenia waszego: i upadniecie jako naczynie drogie.

* Jer. 4, 8. r. 6, 26.

35. I zginie ucieczka * pasterszom, a uście naznaczniem ténj trzody.

* Ps. 142, 5.

36. Głos wołania pasterszów, i narzekanie naznaczniem ténj trzody stać będzie: bo Pan spustoszy pastwiska ich.

37. I zagubione będą spokojne pastwiska, dla zapalczywości gniewu Pańskiego.

38. Który opuści jako lew jaskinią swoją: Bo ziemia ich przyjdzie na spustoszenie dla zapalczywości pustoszydca, i dla popełnliwości gniewu jego.

Rozdział XXVI.

1. Przegróżyła miastom Judsim 1 — 6. II. Przytłoczy od Kaptanów, i innych Proroków uczynione 7 — 15. III. I jako się zastawiają Książęta, i starci z ludu 16 — 24.

1. 1. Na początku królowania Joachima, syna Jozyasa, Króla Judskiego, stało się to słowo od Pana, mówiąc:

2. Tak mówi Pan: Stań w śieni domu Pańskiego, a mów do wszystkich miast Judskich, do przychodzących kłaniać się w domu Pańskim, wszystkim słowom, któreć rozkazuje mówić do nich: nie umiemy * i słowa.

* 5 Mow. 4, 2. r. 12, 32. Przyp. 30, 6.

3. Dwa śnady usłuchaj, a nawróć się każdy od złej drogi swój: abym pożałował złego, którem im umyślił uczynić dla złosci spraw ich.

4. I rzecz do nich: Tak mówi Pan: Jeźli mię nie usłuchacie, żebyście dobiegli w załonie moim, którym mam przedłożyć:

5. Słuchając słów sług * moich Proroków, które ja pošłam do was: jałkoście, gdyż je rano wstawiając pošlił, nie usłuchali:

* Jer. 25, 4.

6. Tedy uczynię temu domowi jako Sylo: a to miasto dam na prześmiewstwo wszystkim narodom ziemie.

* 1 Sam. 4, 12. Jer. 7, 12. 14. Ps. 78, 60.

II. 7. A Kapłani i Prorocy i wszyscy lud, słyżeli Jeremiaśa, mówiącego te słowa w domu Pańskim.

8. A skoro przestał Jeremiaś mówić wszystkim, co mu był rozkazał Pan mówić wszystkim ludowi, poimali go oni Kapłani i Prorocy, i wszyscy on lud, mówiąc: Śmiercią umrześ.

9. Czemuś prorokował w imię Pańskie, mówiąc: Stanie się temu domowi jako Sylo, a to miasto tak spustoszeje, że w nim nie będzie obywatela? I zgromadzą się wszyscy lud przeciwko Jeremiaśowi do domu Pańskiego.

10. Tedy usłyszawszy te rzeczy Książęta Judskie, przyszli z domu królewskiego do domu Pańskiego, i usiedli w wejściu nowej bramy Pańskich.

11. I rzekli Kapłani i Prorocy do onych książąt, i do wszystkich ludu, mówiąc: Ten mąż godzien jest śmierci, bo prorokował przeciwko miastu temu, jakoście to słyżeli w uszy swoje.

12. Tedy rzekł Jeremiaś do wszystkich Książąt, i do wszystkich ludu, mówiąc: Pan mię posłał, abym prorokował o tym domu i o tym mieście wszystkim to, coście słyżeli.

13. Przetoż teraz poprawcie drogę * swoich, i spraw swych, a usłuchajcie głosu Pana Boga swego, a pożatuje Pan tego złego, które wyrzekł przeciwko wam. * Jer. 7, 3.

14. A ja, otom jest w ręku waszych: czynicie je mną, co dobrego i sprawiedliwego jest w oczach waszych.

15. A wszakże zapewne wieście, jeżliż mię zabijecie, że krew niewinną zwałicie na się i na to miasto, i na obywatela jego: bo mię zaprawdę Pan do was posłał, abym mówił te wszystkie słowa w uszy wasze.

III. 16. I rzekli Książęta i wszyscy lud do Kapłanów, i do onych Proroków: Nie ma być żadnym sposobem ten mąż osądzony na śmierć: ponieważ w imieniu Pana Boga naszego mówił do nas.

17. Tedy powstałi niektórzy z starzych onych ziemie, i uczynili rzecz do wszystkich zgromadzenia ludu, mówiąc:

18. Michas * Morastycyś prorokował za dni Ezechyasa, Króla Judskiego, i rzekł do wszystkich ludu Jud-

skiego, mówiąc: Tak mówi Pan zaśpów: Syon jako pole poranny będzie, a Jeruzalem jako gromady rumu będzie: a góra domu tego jako wysokie lasy: * Mich. 1, 1. r. 3, 12.

19. Iżali go żarzą dla tego zabili Ezechyasa, Król Judski, i wszyscy Juda? Iżali się nie ulekk Pana, a nie modlił się Panu? I żałował Pan onego złego, które był wyrzekł przeciwko nim. Przetoż my żłą rzecz czynimy przeciwko duszom naszym.

20. Także też był mąż prorokujący w imieniu Pańskim, Uryas, syn Semajasów, z Karyatyrym, który prorokował o tym mieście i o tej ziemi, według wszystkich słów Jeremiaśowych.

21. A gdy usłyszał Król Joakim, i wszystko rycerstwo jego, i wszystkie Książęta słowa jego, żarzą go chciał Król zabić: co usłyszawszy Uryas, ulekk się, a uciekłszy, przyszedł do Egiptu.

22. Ale Król Joakim posłał niektóre do Egiptu: Elnatana, syna Achborowego, i inne z nim do Egiptu.

23. Którzy wywiódłszy Uryasa z Egiptu, przypieblili go do Króla Joakima: i zabił go mieczem, i wrzucił trupa jego do grobów ludu pospolitego.

24. Wszakże była Achytana, syna Safanowego, była przy Jeremiaśu, aby nie był wydan w ręce ludu, i nie był zabity.

Rozdział XXVII.

I. Dłazanie, których narobów miał być panem Nabuchodonozor 1—3. II. Napomnienie ludu 4—11. III. I Sedekiasa, aby się temu nie przeciwili 12. 13. IV. A wszyscy Prorokowie nie słuchali 14—22.

I. 1. Na początku królowania Joakima, syna Jozafasa, Króla Judskiego, stało się to słowo do Jeremiaśa od Pana, mówiąc:

2. Tak mówi Pan do mnie: Uczyni sobie okowy i jarzma: a włoży je na szyję swoją.

3. Potym je posłał do Króla Edomskiego, i do Króla Moabskiego, i do Króla synów Ammonowych, i do Króla Tyrskiego, i do Króla Sydonńskiego, przez rękę posłów, którzy przyjdą do Jeruzalem, do Sedekiasa, Króla Judskiego.

II. 4. A rozkazał im, aby panom swym

powieździeli: Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Tak powiecie panom waszym:

5. Jam uczynił * ziemię, także często wielką, i bydłęta, którekolwiek są na obliczu ziemi, mocą swoją wielką, i ramieniem swoim wyciągniętym: przeto ja dawałem temu, który się podobą oczom moim. * 1 Kron. 1, 1.

Ps. 47, 8, 9.

6. A teraz dajem te wszystkie ziemie w rękę Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, służy mu: nad to i zwierzęta polne dajem mu, aby mu służyły.

7. Przetoż będą mu służyli ci wszyscy narodowie, i synowi jego, i synowi syna jego, dościsną nie przyszedł czas ziemi jego, i jego samego: gdy go też zaś sobie w niemolą podobią narodowie jacy, i Królowie wielcy.

8. A ten naród i to królestwo, któreby mu nie służyło, to jest Nabuchodonozorowi, Królowi Babilońskiemu, i któryby nie poddał się swojej pod jarzmo Króla Babilońskiego, mieczem, i głodem, i morem nawiedzę ten naród, mówi Pan, dościsnąm ich do końca nie wytracił ręką jego.

9. Przetoż wy nie słuchajcie Proroków swoich, i wieścików swoich, ani snów swoich, ani wróżków swoich, i czarowników swoich: którzy wam powiadają, mówiąc: Nie będziecie służyli Królowi Babilońskiemu.

10. Bo wam oni kłamstwo prorokują: abym was oddalił od ziemi waszej, abym wygnał was, abyście poginęli.

11. A naród, który poddał się swą pod jarzmo Króla Babilońskiego, a któryby mu służył, ten zaście zostawie w ziemi jego (mówi Pan), aby ją sprawował, i mieszkał w niej.

III. 12. A do Sedekiasza, Króla Judy, rzekłem według tych wszystkich słów, mówiąc: Poddajcie się swą pod jarzmo Króla Babilońskiego, a służcie mu, i ludowi jego, a żyć będziecie.

13. Przeczcie macie zginąć ty, i lud twój od miecza, od głodu, i od powietrza, jako mówił Pan o narodzie, któryby nie służył Królowi Babilońskiemu?

IV. 14. Nie słuchajcież tedy słów

tych Proroków, którzy mówiąc do was, powiadają: Nie będziecie służyli Królowi Babilońskiemu: albowiem wam oni kłamstwo * prorokują. * Jer. 14, 14.

r. 23, 16. 21. r. 29, 8.

15. Nie postaćem ich zaiste, mówi Pan: wszakże oni prorokują w imię moje kłamliwie, abym was zapędził gdziebyście zginęli, wy, i ci Prorocy, którzy wam prorokują.

16. Do Kapłanów też i do tego wszystkiego ludu rzekłem, mówiąc: Tak mówi Pan: Nie słuchajcie słów Proroków swoich, którzy wam prorokują, mówiąc: Oto naczynia domu Pańskiego teraz w rychłe przywrócone będą z Babilonu: bo wam oni kłamstwo prorokują.

17. Nie słuchajcież ich: służcie Królowi Babilońskiemu: a żyć będziecie. Przeczcieżby to miasto miało być pustynią?

18. A jeżeli oni są Prorokami, i jeżeli jest słowo Pańskie w nich: proście, niech zabierają Panu zastępów, aby te naczynia, które pozostały w domu Pańskim, i w domu Króla Judy, i w Jeruzalemie, nie dostały się do Babilonu.

19. Bo tak mówi Pan zastępów, o tych * świądach, i o tym * moście, i o tych * podstawkach, i o ostatku naczynia, które pozostało w tym mieście: * 1 Król. 7, 13.

+ 1 Król. 7, 23. ** 1 Król. 7, 27.

20. Którego nie zabrał Nabuchodonozor, Król Babiloński, gdy w niemolą prowadził Zechoniasza, syna Soatimowego, Króla Judy, z Jeruzalem do Babilonu: i wszystkie przedmioty z Judy i z Jeruzalem.

* 2 Król. 24, 12—14.

21. Tak zaście mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski, o tych naczyniach, które pozostały w domu Pańskim, i w domu Króla Judy, i w Jeruzalem:

22. Do Babilonu zawiezione * będą, a będą tam aż do dnia, którego je nawiedzę, mówi Pan, i każę je przywieść i przywrócić na to miejsce.

* 2 Król. 25, 13. 2 Kron. 36, 18.

Rozdział XXVIII.

I. Główny prorok Pananiaśa, o wzbawieniu ludu z Babilonu 1—4. II. Jego

mowie przeciwu się Jeremiaś 5 — 11. III. Z tego co mówi potwierdza 12 — 14. IV. Entierć Hananiaşowa 15 — 17.

1. 1. I stało się roku onego, na początku królowania Sebekiaşa, Króla Judyckiego, roku czwartego, miesiąca piątego: Hananiaş, syn Assurów, Prorok, który był z Sabaon, rzekł do mnie w domu Pańskim przed Kaptanym, i przed wszystkim ludem, mówiąc:

2. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Połamam jarzmo Króla Babilońskiego.

3. Po dwu latach przynwróć zaście na to miejsce wszystkie * naczynia domu Pańskiego, które pobrat Nabuchodonozor, Król Babiloński, z tego miejsca, a zawióże je do Babilonu. * Jer. 27, 16.

4. Także Jechoniaşa, syna Joatimowego, Króla Judyckiego, i wszystkie, którzy są w niewola zaprowadzeni z Judy, którzy się dostali do Babilonu, Ja zaście przynwiodę na to miejsce, mówi Pan: bo struszę jarzmo Króla Babilońskiego.

II. 5. Tedy rzekł Jeremiaś Prorok do Hananiaşa Proroka przed oczyma Kaptanów, i przed oczyma wszystkich ludu, którzy stali w domu Pańskim.

6. Rzekł, mówię, Jeremiaś Prorok: Amen, niech tak uczyni Pan: niech utwierdzi Pan słowa twoje, któreś prorokował o przynwróceniu z Babilonu na to miejsce naczynia domu Pańskiego, i wszystkich, którzy są zaprowadzeni w niewola.

7. Wszakże posłuchaj teraz słowa tego, które ja mówię w uszy twoje, i w uszy tego wszystkiego ludu.

8. Prorocy, którzy byli przedemną i przed tobą z dawna, ci prorokowali przeciwko ziemiom naszym, i przeciwko królestwom wielkim, o wojnie, i o uciśnieniu, i o morze.

9. Ten Prorok, który prorokuje o pokoju, ten Prorok, w ten czas poznany bywa, że go Pan prawdziwie postać, gdy się idci słowo jego.

10. Tedy zjął Hananiaş Prorok jarzmo z synie Jeremiaşa Proroka, i połamiał je.

11. I rzekł Hananiaş przed oczyma wszystkich ludu, mówiąc: Tak mówi Pan: Tak połamie jarzmo Nabucho-

donozora, Króla Babilońskiego, po dwu latach, z synie wszystkich narodów. I posędił Jeremiaş Prorok w drogę swoją.

III. 12. Ale stało się słowo Pańskie do Jeremiaşa, gdy potamał Hananiaş Prorok ono jarzmo z synie Jeremiaşa Proroka, mówiąc:

13. Wó, a rzecz do Hananiaşa, mówiąc: Tak mówi Pan: Połamasz jarzma drewniane; przetoż uczyni na to miejsce jarzma żelazne.

14. Bo tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Jarzmo żelazne włożę na synie tych wszystkich narodów, aby służyli Nabuchodonozorowi, Królowi Babilońskiemu, i będą mu służyli: także i zwierzęta polne * pokałam mu.

* Jer. 27, 6.

IV. 15. Zatem rzekł Jeremiaş Prorok do Hananiaşa Proroka: Słuchaj teraz Hananiaşu: Nie postać cię Pan, a tyś kazał nadzieję mieć temu ludowi w kłamstwie.

16. Przetoż tak mówi Pan: Oto Ja ciebie uprzatnę z tén ziemie, tego roku umrziesz: boś radził, * aby odstąpił lud od Pana. * 5 Kp. 13, 5. Jer. 29, 31.

17. I umarł Hananiaş Prorok onegoż roku, miesiąca siódmego.

Rozdział XXIX.

I. Prorok w niewola zaprowadzonym ukazuje, jakoby się sprawować mieli w Babilonie 1 — 15. II. Pomsta grozi pozostałym w Jeruzalem 16 — 31.

I. 1. A te są słowa listu, który postać Jeremiaş Prorok z Jeruzalem, do oślatków starszych, którzy byli w poimaniu, i do Kaptanów, i do Proroków, i do wszystkich ludu, które był przeniość Nabuchodonozor z Jeruzalem do Babilonu.

2. Gdy wyszedł Jechoniaş * Król i Królowa, i komornicy, Książęta Judyckie, i Jeruzalemskie, także cieśle i towarzysze z Jeruzalem. * 2 Król. 24, 12.

3. Przez Eliaşa, syna Heliaşowego, i Giemaryaşa, syna Heliaşowego, (które był postać Sebekiaş, Król Judycki, do Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, do Babilonu) mówiąc:

4. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski, do wszystkich poimanych, którym przeniość z Jeruzalem do Babilonu:

5. Budyńcie domy, i osadzajcie się: szczepcie też sady, a jedzcie owoce ich.

6. Pomyńcie żony, a płodźcie syny i córki: i dawajcie synom waszym żony, a córki wasze wydawajcie za męża, aby rodziły syny i córki: rozmnażajcie się tam, i niech was nie ubywa.

7. Szukajcie też pokoju miastu temu, do którego was przenieść, a módlcie się za nie Panu: bo w pokoju jego, będziecie mieli pokój.

8. Tak zaiste mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Niech was * nie zwodzą Prorocy wasi, którzy są między wami, i wieścigłowie wasi, a nie słuchajcie się syny waszymi, które się wam śnią. * Jer. 14, 14. r. 23, 21. r. 27, 15.

9. Bo wam oni kłamliwie prorokują w imieniu moim: nie postaćem ich mówi Pan.

10. Tak zaiste mówi * Pan: Jako się jedno wypełnia siedm dziesiąt lat Babilonowi, nawiedzę was, a potwierdzą wam słowa swego wybornego o przyniesieniu was na to miejsce.

* Jer. 25, 12. Dan. 9, 2.

11. Bo Ja nanlepię wami myśl, które myślę o was, mówi Pan: myśli o pokoju, a nie o utraeniu: abym uczynił koniec pożądanym biedom waszym.

12. Gdy mię wyzywać * będziecie, a przyjdziecie, i módlcie mi się będziecie, tedy was wysłucham. * Iz. 58, 9.

13. A szukając * mię, znajdziecie: Gdy mię szukać będziecie ze wszystkich miejsc swego. * Matt. 7, 7.

14. Dam się wam zaiste znaleźć, mówi Pan: a przyniosę wam wasze: i zgromadzę was * ze wszystkich narodów, i ze wszystkich miejsc, gdziekolwiek was zagnał, mówi Pan: i przyprowadzę was na to miejsce, z jakiego was wyprowadził: * 5 Moj. 30, 3.

15. Gdy rzeciecie: Wzbudzą nam Pan Proroki, prorokujące o zaprowadzeniu do Babilonu.

16. Bo tak mówi Pan o Królu, który siedzi na stolicy Dawidowej, i o wszystkich ludu, który mieszka w tym mieście, braci waszy, którzy nie wyszli z wami w tę niewolę:

17. Tak mówi Pan zastępów: Oto ja posłę na nie * miecz, głód, i mór,

a uczynię je jako złe figi, których nie jadają, przeto, że są złe. * Jer. 24, 8.

18. Albowiem prześladować je będę mieczem, głodem i morem: i dam je na pokłucie * po wszystkich królestwach ziemie, na przekłucie, i na zdumienie, owsem na poświęcenie, i na utęganie między wszystkimi narodami, tam, gdzie je zapędzę. * 5 Moj. 28, 25.

Jer. 15, 4. r. 24, 9.

19. Przeto, iż nie słuchają słów moich, mówi Pan, gdy posyłam * do nich sługi swoje, Proroki, rano wysłając, i posyłając: a nie stuchaliście, mówi Pan. * Jer. 25, 4.

20. Przetoż słuchajcie słowa Pańskiego wy wszyscy poimani, którym wysłał z Jeruzalem do Babilonu.

21. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski o Achabe, synu Kolajasowym, i o Sedekiaszu, synu Maazjaszowym, którzy wam prorokują w imieniu moim kłamstwo: Oto Ja podam je w rękę Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, aby je pobit przed oczyma waszymi.

22. I będzie wzięte z nich przeklinać między wszystkie poimane z Judy, którzy są w Babilonie, aby mówili: niech ci uczyni Pan jako Sedekiasza, i jako Achaba, które upiekl Król Babiloński na ogniu.

23. Przeto, że popełniali złość w Izraelu, cudzożąc z żonami bliźnich swoich, a kłamliwie mówiąc słowo w imieniu moim, czego im nie przypiszę. A Ja o tym wiem, i jestem tego świadkiem, mówi Pan.

24. A do Semejasa Rechalamity, rzecz, mówiąc:

25. Tak powiada Pan zastępów, Bóg Izraelski, mówiąc: Przeto, jeśli ty postać imieniem swoim listy do wszystkich ludu, który jest w Jeruzalem, i do Sofoniasza, syna Maazjaszowego, Kapłana, i do wszystkich Kapłanów, mówiąc:

26. Pan cię dał za Kapłana miasto Sojady Kapłana, abyście mieli dozór w domu Pańskim na każdego męża w rozum zaskętego, a prorokującego, abyś dał takiego do więzienia i do łodzy.

27. Przeczysz tedy teraz nie zgromił

Jeremiaśa, Anatotczyka, który wam prorokuje?

28. Bo postać do nas do Babilonu, mówiąc: Jeszcze długo czekać: buduncie domy, a osadzajcie się, siewiecie sady, a jedzcie owoce ich.

29. Bo Sofoniaś Kaptan czytał ten list przed Jeremiaśem Prorokiem.

30. I stało się słowo Pańskie do Jeremiaśa, mówiąc: Pošli do wszystkich zabranych w niewolę, mówiąc: Tak mówi Pan o Semejaśu, Rechalami-tczyku: Przeto, że wam prorokował Semejaś, chociaż go Ja nie postać, a przywodzi was do tego, abyście mieli nadzieję w kłamstwie:

31. Przetoż tak mówi Pan: Oto Ja nawiedzę Semejaśa Rechalami-tczyka, i nasienie jego: Nie będzie miał niktogo, ktoby mieszkał w poszrodku ludu tego, ani oglądał tego dobra, który Ja uczynię ludowi swemu, mówi Pan: bo razdził, aby odstąpił lud od Pana.

Rozdział XXX.

1. Prorok jako cięśkość w niewoli będących i przyczynę tego 1—7. II. Tak i łaskawe Boże obietnice o przyszłym ich wybawieniu z tej niewoli przeżył 8—24.

I. 1. Słowo, które się stało do Jeremiaśa od Pana, mówiąc:

2. Tak powiada Pan, Bóg Izraelski, mówiąc: Napiś sobie wszystkie słowa, którem mówił do ciebie, na księgach.

3. Albowiem oto dni idą, mówi Pan, a przywrócę więźnie ludu swego Izraelskiego, i Judzkiego, mówi Pan: i przyprowadzę je do ziemi, którąm był dał oycom ich, i posiedzą ją.

4. A teć są słowa, które mówił Pan o Izraelu, i o Judzie.

5. Tak zaisie mówi Pan: Styszełismy głos strachu i łezania: i że nie-maś pokoju.

6. Pytacież się teraz, a obaczcie, jeśli rodzi męszczyna? Przeczże tedy widzę, że każdy maż rękami swymi trzyma się za biodra swe jako rodząca, i że się obróciły wszystkie oblicza w bladość.

7. Biada! bo wielki jest * ten dzień, tak, że mu nie było podobnego: Ale jakkolwiek jest czas utrapienia Jakó-

bowego, przecię z niego wybawiony będzie.

* Joel. 2, 11.

Amos. 5, 18. Sof. 1, 15.

II. 8. Stanie się bowiem dnia onego, mówi Pan zastępów, iż struszę jarzmo jego z szyje twojej, a zwiąstki twoje potargam, i nie będą go więzićy cudzoziemcy w niewolę podbijać:

9. A służycę będą Panu Bogu swemu; i Dawidowi Królowi swemu, którego im wzbudzę.

10. Przetoż nie bój się * ty służo mój Jakobie, mówi Pan, ani się strachaj o Izraelu! bo oto, Ja cię wybawię z daleka, i nasienie twoje z ziemię poimania ich. I wróci się Jakób, aby odpoczywał i położył miał, a nie będzie, ktoby go ustraszyl. * Iz. 41, 13. r. 43, 5. r. 14, 2. Jer. 46, 28.

11. Bom Ja z tobą, mówi Pan, abym cię wybawił. Ponieważ uczynię koniec wszystkim narodom, między które cię rozproszę: wstażę tobie nie uczynię łonica; ale cię miernie karać będę, a całe cię bez karania nie zaniecham.

12. Tak zaisie mówi Pan: Cięskie bardzo będzie skruśnienie twoje, nader bolesna rana twoja.

13. Nie będzie, ktoby sądził sprawę twoję ku uleczeniu: lekarstwa ku uleczeniu mieć nie będziesz.

14. Wszyscy miłośnicy twoi zapomną cię, ani cię nawiedzą, gdy cię zranę raną nieprzyjacielską, i okrutnym karaniem: dla wielkości nieprawości twojej, i niezliczonych grzechów twoich.

15. Przeczże wołaś nad skruśieniem * swym, i cięską boleścią swoją? Dla wielkości nieprawości twojej, i dla niezliczonych grzechów twoich, uczyniłem ci to. * Jer. 15, 18.

16. A wstażę wszyscy, którzy cię * pożyrają, pożarci będą: a wszyscy, którzy cię ciemiężą, wszyscy mówię, w niewolę póną: a którzy cię plundrują, zplundrowani będą: a wszystkie, którzy z cię łupią, podam na łup.

* 2 Ron. 23, 22. t Iz. 41, 11.

17. Tedyż zdrowie przywrócę, i od ran twoich ulecę cię, mówi Pan: Przeto, że wygnaną nazwali cię (mówiąc:) Tak jest Syon, nie maś niktogo, ktoby ją nawiedził.

18. Tak mówi Pan: Oto Ja przy-

Tylko * w tobie jest Bóg, a nie masz żadnego wicęć, oprócz tego Boga.

* 2 Roy. 29, 46. 3 Roy. 26, 11. 2 Kor. 6, 16.

15. Zaprawdę tyś jest Bóg skryty: Bóg Izraelski, zbawiciel.

16. Wszyscy się oni zawstydzą, i po-
hańbieni będą: czyniciele bałwanów *
społu z hańbą odstąpią. * Iz. 44, 11.

17. Ale Izrael zbawion będzie przez
Pana, zbawieniem wiecznym: nie za-
wstydzicie się, ani będziecie pohańbieni,
aż na wieki wieczne.

18. Bo tak mówi Pan, który stwo-
rzył niebiosy (ten Bóg, który utwo-
rzył ziemię, i uczynił ją, który ją
utworzył, nie na próżno stworzył ją,
na mieszkanie utworzył ją.) Jam Pan
a nie masz żadnego wicęć.

19. Nie mówiłem potajemnie * na
miejsku ziemskim ciemnym: nie na
próżno mówię nasieniu Jakóbowemu:
Słuchajcie mię: Ja Pan mówię i spra-
wiedliwość, a zwiastuję prawdę.

* 5 Roy. 30, 11. Ps. 11, 7.

IV. 20. Zgromadźcie się, a przyjdź-
cie: przybliżcie się współ, wy którzy-
ście pozostali między poganym. Nic nie
wiedzą, którzy się z bremnianymi bał-
wanami swymi noszą: bo się modlą
bogu, który nie może wybawić.

21. Dzanymuncyć, * a przywiedźcie
inne, a niech pospółu w radę wnida,
a ukąsą kto to ob dawnego czasu przed-
powiebiał? kto ob onego czasu oznay-
mił? Izali nie Ja Pan? Boć nie masz
żadnego innego Boga oprócz mnie.
Nie masz Boga sprawiedliwego, i zba-
wiciela innego, oprócz mnie.

* Izai. 43, 9.

22. Dbeyrzycieś się na mię, abyście
zbawione były wszystkie kończyny zie-
mie: bom Ja Bóg, a nie masz za-
dnego wicęć.

23. Przyśiągłem sam przez się, wy-
śsto z ust moich słowo sprawiedliwe,
które się * nazad nie wróci: Ze się
mnie kłaniać będzie wszelkie i kolano,
i przysięgać każdy język.

* Ps. 89, 35. + Rzym. 14, 11. Filip. 2, 10.

24. Mówiąc: Tylko w Panu * mam
wszelką sprawiedliwość i siłę. Takowi
aż do niego przyjdą: ale pohańbieni
będą wszyscy, którzy się gniewem za-
palają przeciwko niemu. * 1 Kor. 1, 30.

25. W Panu usprawiedliwione będzie,
i przechwalać się będzie wszystko naste-
nie Izraelskie.

Rozdział XLVI.

I. Upadeł Babilonu i bałwanów jego 1. 2.
II. Staranie Boże o lud jego 3. 4. III.
Odmodzi ob bałwochwalstwa 5 — 11. IV. Ka-
dzie o pewnym wyśwobodzeniu czyni 12. 13.

I. 1. Pochylił się Wel, upadeł Rebo:
bałwany ich włożone są na bestie, i u-
bydłeta: tym zaśle, co wynosicie, bę-
dą bardzo obciążone aż do ustania.

2. Pochylił się, i upadły spodem:
i Babilonczyńcy nie będą mogli rat-
ować brzemiem, owsem i duszą w
niemolą pójdzie.

II. 3. Słuchajcie mię domie Jaki-
bow, i wszystkie ostatki domu Izra-
elskiego, które noszą jarzą * z jymem,
które piasłuję i jarzą ob narodzenia.

* Izai. 49, 15. + 5 Roy. 32, 11. 12.

4. Ja sam aż do starości, i owsem
aż do sędziwości was nosić będę. Jam
was uczynił, Ja też nosić będę: Ja
mówię nosić was będę, i wybawię.

III. 5. Komuż mię przypodobam,
i przyrównacie, * albo podobam
uczynicie, jedym mu był podobny?

* Izai. 40, 18.

6. Ci, którzy marnie wydawają złoto
z worka, a srebro na ślady wsi
najmują za zapłatę złotnika, aby wy-
nił z niego boga, przed którym
dają i kłaniają się.

7. Noszą go na ramieniu, dźwigają
* go, i stawiają go na miejscu
i stoi, a z miejsca swego się nie rusza.
Jeśli kto zawoła do niego, nie od-
powiada: ani go z utrapienia jego wy-
wołają. * Jer. 10, 5.

8. Pamiętajcieś na to, a nie
się: przypuśćcie to do serca
i pniczy!

9. Wspomnicie sobie na
wosze, które się działy ob
Ja Bóg, a nie masz
wicęć, i nie masz mnie.

10. Który opowiadał
i rzeczy ostatnie, i zda-
jeście nie stało: rzec
* ostoi się, i wszystkie
nie. * Ps. 33, 11.

r. 21, 30.

11. Który zawołał

ca płać i...
roby...
a demie...
nie to.

IV. 12. Sędzi...
go serca...
sprawiedliwość.

13. Sprawy...
wiedliwość...
za, a...
po potę...
izraelu...

Rozdział II

1. Opowiada...
Stego 1-5. II. I...
1. 1. Zstąpi, a...
córko Babilońska...
na stolicę...
będą więc...
łópnica.

2. Weźmi...
trzy marfocze...
trzy golenie...
3. Defenda...
a hańba...
ję pomstę...
nikomu...
4. To mówi...

5. Siedź...
córko Chalchista...
będą naz...
II. 6. Rozg...
mów, s...
i dalem...
nie okaza...
jakaś ja...
7. I rzekł...

8. Przet...
gnico, (...
mówiś...
maś opró...
wa, ani...
9. Ze to...
ale dnia...
a dośko...
mnośtw...
zarów...

10. Bo...
mów: (...
moja, i...

niego wyhawiono

* Izrl. 2, 11.

Esf. 1, 15.

bowiem dnia onego,
iż struszę jarzmo
i a zwiąski twoje
będą go więc...
łą podbijal:

Panu Bogu swemu,
Królowi swemu,

by się * ty sługo

Pan, ani się stra-

oto, Ja cię wy-

stienie twoje i zie-

z wróci się Jaceb,

okół miał, a nie

był. * Iz. 41, 13.

Ier. 46, 28.

oba, mówi Pan,

Ponieważ uczynię

ciem, między któ-

tobie nie uczynię

teraz być, a całe

aniemam.

owi Pan: Głę-

enie twoje, n...

yc
sci-
edne
Alfie,
mówi

Pan

wrócę poimane namiotów Jakóbowych, a nad przybytkami jego zmiłuję się: i będzie zaś zbudowane miasto na pagórku swoim, a pałac według porządku swego wystawiony będzie.

19. I wynidzie od nich dziękczynienie, i głos weselących się: bo je rozmnoży, a nie ubędzie ich: i umielbę je, a nie będą poniżeni.

20. I będą synowie jego, jako i przed tym, a zgromadzenie jego przebiegną utworzone będzie: ale nawiedzę wspanie, którzy je trapią.

21. I powstanie z niego naznaczniejszy jego, a panujący nad nim z pokróbku jego wynidzie, któremu się rozłoży przybliżyć, aby przystąpił przed mię: bo któż jest ten, coby ręczył za się, że przystąpi przed mię? mówi Pan.

22. I będziecie ludem * moim, a Ja będę Bogiem waszym.

* Jer. 24, 7. r. 31, 33. r. 32, 38.

23. Oto wicher * Pański z popęblnością wynidzie: wicher trwający nad głową niepokorników zostanie.

* Jer. 23, 19.

24. Nie odwróci się * zapalczywość gniewu Pańskiego, póki nie uczyni tego, a póki nie wykona umysłu serca swego: w ostatnie dni zrozumiecie to.

* Jer. 23, 20.

Rozdział XXXI.

I. Obietnica o wybawieniu Judy z Babilonu 1—30. II. O nowym przymierzu 31—37. III. O wystawieniu własnego i duchownego Jeruzalemu 38—40.

1. Czasu onego, mówi Pan, będę Bogiem wspanistkim rodzajom Izraelskim: a oni będą ludem moim.

2. Tak mówi Pan: Znalazł łaskę na puśczy lub, który uśedł miecza, gdy m chodził przed nim, abym odpoczynienie uczynił Izraelowi.

3. Rzeczęśli: Zdawna mi się Pan ulazował. I omšem miłością wieczną umiłowatem cię: dla tegoć ustawicznie miłosierdzie pokazuje.

4. Jeszcze cię zbuduję, a zbudowana będziesz panno Izraelka: jeszcze się weselić będziesz przy bębnach swoich, a wychodzić z husem płasających.

5. Jeszcze będziesz sadziła winnice na gorach Samaryjskich: a szczepiacz szczepić będą i jeść będą.

6. Bo nastanie dzień, którego stróżowie wołać będą na górze Efraimowej: Wstaniecie, a wstąpmy na Syon, do Pana Boga swego.

* Iz. 2, 3.

7. Tak jaiste mówi Pan: Śpiewajcie Jakóbowi o rzeczach weselących, a wykrzykujcie jawnie przed tymi narodami. Wydawajcie głos, chwałę oddawajcie, a mówcie: Panie, wydał ostatel lubu twego Izraelskiego.

8. Oto Ja przywiodeę je z ziemi * północnej, a zbiorę je ze wspanistich stron ziemi: z nimi pospoko ślepego i chromego; brzemioną i rodzącą: tu się gromadą wielką nawrócą.

* 5 Roz. 30, 4.

9. Przywiodeę je jaiste z płaczem, i z modlitwami idące; a powiodeę je pobie potoków wód, drogą prostą na któreby się nie potknęli. Boma stał Izraelowi oycem, a Efraim jest * pierworodnym moim.

* 2 Roz. 4, 22.

10. Słuchajcie słowa Pańskiego o narodowie! a opowiadajcie je na wyspach dalekich, i mówcie: Ten, który rozproszył Izraela, zgromadzi go, a strzeżę go będzie jako pasterz trzody swojej.

11. Bo wykupił Pan Jakóba, przeto wybawi go z ręki tego, który jest mocniejszy nadeń.

12. I przyjdą a śpiewać będą na wysokościach Syonu, i zbieją się do dobrotliwości Pańskich, ze zbożem i z winem, i z oliwą, i z jagniętami, i z cielętami: a dusza ich podobna będzie ogrodowi wilgotnemu, a nie będzie się wycieć smęciła.

13. Tedy się weselić będzie panna z płasaniem, także młodzieniec i starcy społem: albowiem kwilenie ich obróć w radość; a pocieję je, i rozweselę je po smuku ich.

14. I opoję duszę Kaptanów tkuszością: a lud mój dobrocią moją nasyci się, mówi Pan.

15. Tak mówi Pan: Głos w Rama * słyszany jest, narzekanie i płacz bardzo gorzki: Rachel płacząca synów swoich, nie dała się pocieszyć po synach swoich: przeto, je ich nie maś.

* Matt. 2, 18.

16. Tak mówi Pan: Zawściągni głos twój od płaczu, a oczy swe od łez:

bo będziesz miała zapłatę za pracę swoją, mówi Pan, że się nawrócą z ziemi nieprzyjacielskiej.

17. Test mówię nadzieja, że się po tym nawrócą, mówi Pan, synowie twoi do krainy swojej.

18. Wprawdzie słyszę Efraima, że sobie słyskuje, mówiąc: Pokaratesz mię, abym był pokarany jako cielec nieokrócony. Nawróć mię, * abym był nawrócony: tyś zaiste Panie, Bóg mój. * Ps. 1, 4. Iz. 5, 21.

Jan. 15, 6. Rzym. 2, 4. r. 9, 16.

19. Bo po nawróceniu moim połować będę: a gdy samego siebie poznam, uderzę się w biodro: wstydę się, owsem i zapalam się, że odnozę hanbę dzieciństwa swego.

20. Szali synem moim miłym nie jest Efraim? Szali nie jest dziecięciem rośkośnym? Bo od onego czasu, jakom mówić przeciwko niemu, przeciw nani ustawicznie wspominał. Dla tego poruszą się wnętrzności moje nad nim, zaiste żłutuję się nad nim, mówi Pan.

21. Wyślaw sobie pamiątki, naładuj sobie gromad łamieni: pamiętaj na ten gościniec i na drogę, którąś chodziła, nawróć się panno Izraelska, nawróć się do tych miast swoich.

22. Dołądż się tutaj będziesz córko odporna? Bo uczyni Pan rzecz nową na ziemi: niemiasta ogarnie męga.

23. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Jeszcze mówić będą słowo to w ziemi Judzkiej, i w miastach jej, gdy przywiodę więźnie ich: Niech cię błogostawia Pan, o mieszkanię sprawiedliwości! o góro świątobliwości!

24. Albowiem osadzać się będą w ziemi Judzkiej we wszystkich miastach jego społec: oracze, i ci, którzy chodzą za stadem.

25. Napoję zaiste duszę spracowaną, a wszelką duszę smętną nasycę.

26. W tymem ocucił, i poprzależ; a sen mój był mi wdzięczny.

27. Oto dni idą, mówi Pan, w których posięję dom Izraelski, i dom Judzki, nasieniem człowieczym, i nasieniem bydłym.

28. A jakom się starał, abym je wytorżenił, i burzył, i łaził, i gubił

i trapił: tak się starać będę, abym je pobudował i rozsądził, mówi Pan.

29. Za onych dni * nie będą więcej mówić: Dycowie jedli grona cierpkie, a synów żęby zcierpnęły.

* Ezech. 18, 2. 3.

30. Dwosem raczej rzeką: Każdy dla nieprawości swojej umrze: każdego człowieka, któryby jadł grona cierpkie, zcierpną żęby jego.

31. Oto dni idą, * mówi Pan, których uczynię z domem Izraelskim, i z domem Judzkim przymierze nowe.

* Iz. 8, 8.

32. Nie takie przymierze, jakie uczyniłem z onych ich w on dzień, którego im je ujął za ręce ich, abym je wywiódł z ziemi Egipskiej: albowiem oni przymierze moje wzrúśli, chociaż Ja był małżonkiem ich, mówi Pan.

33. Ale to jest przymierze, które postanowię z domem Izraelskim po tych dniach, mówi Pan. Dam zakon * mój do wnętrzności ich, a na sercu ich napiszę go: i będę Bogiem † ich, a oni będą ludem moim. * Iz. 10, 16.

† Jer. 24, 7. r. 30, 22.

34. I nie będzie więcej uczył żaden bliźniego swego, i żaden brata swego, mówiąc: Poznajcie Pana: bo mię oni wszyscy * poznają, od najmniejszego z nich, aż do największego z nich, mówi Pan: bo miłościw będę † nieprawościom ich, a grzechów ich nie wspomnę więcej. * Iz. 54, 13. Jan. 6, 45.

Iz. 8, 11. † Jer. 33, 8. Mich. 7, 18.

Dzie. 10, 43.

35. Tak mówi Pan, który dawa słońce na światłość * we dnie: postanowienie miesiąca i gwiazd na światłość w noc: który † rozdziela morze, a huczą nawałności jego: Pan zastępów imię jego. * 1 Mow. 1, 14. 18. † Iz. 51, 15.

36. Jeżeli odstąpią te ustawy od oblicza mego, mówi Pan: tedy i nasienie Izraelskie przestanie być narodem przed obliczem moim po wszystkie dni.

37. Tak mówi Pan: Jeżeli mogą być rozmierzone niebiosa z górą, a doścignione grunty ziemi na dole, tedy i Ja całe odrzucę nasienie Izraelskie, dla tego wszystkiego co uczynili, mówi Pan.

III. 38. Oto idą dni (mówi Pan,) których będzie zbudowane to miasto

Panu, od wieży Chananeel, aż do bramy narożnej.

39. A podyjcie jeszcze sznur pomiaru na przeciwko nich, ku pagórkowi Garreb, a uda się ku Goa.

40. I wszystkie dolina trupów, i popiołu, i to wszystko pole, aż do potopu Cedron, aż do węgła bramy kościelnej * wschodniej, poświęcone będą Panu: nie będzie wykorzystane, ani zepsowane więcej na wieki. * 2 Król. 11, 16. Rej. 3, 28.

Rozdział XXXII.

I. Prorok czasu oblężenia Jeruzalemskiego, na Boga rozkazywał kupić sobie rolę 1—15. II. Kąd czym gdy sobie w modlitwie swój testnił 16—25. III. Dał mu o tym Bóg sprawę 26—35. IV. Także i o przyszłym wybawieniu z Babilonu utwierdził go 36—44.

1. Słowo, które się stało do Jeremiaśa od Pana, roku dziesiątego Sedekiasza, Króla Judyjskiego, który jest rok osiemnasty Nabuchodonozora.

2. (A w ten czas wyszło Króla Babilońskiego obległo było Jeruzalem, a Jeremiaś Prorok zamknięty był w sieni ciemnicy, która była w domu Króla Judyjskiego.

3. Bo go był dał wsadzić Sedekiasz, Król Judyjski, mówiąc: Czemu ty prorokujesz, mówiąc: Tak mówi Pan: Oto Ja to miasto podam w rękę Króla Babilońskiego, i weźmie je:

4. Sedekiasz także Król Judyjski nie undzie ręki Chaldejczyków, ale zapewne wydany będzie * w rękę Króla Babilońskiego: i będą mówili usta jego, z ust jego: a oczy jego oczy jego oglądają. * Jer. 34, 3.

5. I zawieździe Sedekiasz do Babilonu, aby tam był aż go nawieździe, mówi Pan: ponieważ walczycie z Chaldejczykami, nie poszczęści się mam.)

6. Tedy rzekł Jeremiaś: Stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

7. Oto Chanameel, syn Salluma, syna twego, przyjdzie do ciebie, mówiąc: Kup sobie rolę moją, która jest w Anatot, bo tobie należy prawem bliskości, abyś ją kupił.

8. A gdy przyjdzie do mnie Chanameel, syn syna mego, według słowa Pańskiego do sieni ciemnicy, i rzekł do mnie: Proszę, kup rolę moją, która jest w Anatot, które jest w ziemi Wen-

jampnowej, bo tobie należy prawem dziedzicznym, i bliskością przypada, kupże ją sobie. Tedy zrozumiałem, że to było słowo Pańskie:

9. Kupiłem od Chanameela, syna syna swego, onę rolę, która jest w Anatot, i odważyłem mu pieniądze, siedmnaście syków srebra.

10. A uczyniwszy zapis, zapieczętowałem, i oświadczyłem świadkami, odważywszy pieniądze na wadze.

11. Potymem wziął według przykazania i prawa zapis kupna zapieczętowany i otwarty.

12. I oddałem on zapis kupna Baruchowi, synowi Neryasza, syna Masejaszowego, przed oczyma Chanameela, syna swego, i przed oczyma świadków, którzy się podpisywali w onym zapisie kupna: przed oczyma wszystkich Żydów, którzy byli usiedli w sieni ciemnicy.

13. I rozkazałem Baruchowi przed oczyma ich, mówiąc:

14. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Weźmi te zapisy, ten zapis tego kupna, jako zapieczętowany, tak i ten zapis otworzony: a włoż je w naczynie gliniane, aby trwały przez wiele lat.

15. Bo tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Teższe będą kupowane domy, i role, i winnice w tej ziemi.

16. Potym modliłem się Panu, kiedy oddał on zapis kupna Baruchowi, synowi Neryaszowemu, mówiąc:

17. Ach panujący Panie, otoś ty uczynił niebo i ziemię mocą swoją wielką, i ramieniem twoim wyciągnionym nie jest ci sztyra przed tobą żadna rzecz.

18. Czyniś miłosierdzie * nad tysiącami, i oddawaś nieprawość ojcowską do łona synów ich po nich: Bóg wielki, mocny, Pan zastępów, imię twoje. * 2 Moj. 20, 6. r. 34, 7. 5 Moj. 5, 10.

19. Wielki w radzie, i możny w sprawie: ponieważ oczy twoje otworzone * są na wszystkie drogi synów ludzkich, abyś oddał każdemu według dróg jego, i według omoców spraw jego.

* Job. 34, 21. Przyp. 5, 21. Jer. 16, 17.

20. Któryś czynił znaki * i cuda w ziemi Egipskiej, aż do dnia tego, i w Izraelu, i między innymi ludźmi: i u-

czyniłeś sobie imię, jako się to dziś okazuje. * 2 Moj. 4, 7, 8.

21. Boś wymiósł lud twój Izraelski * z ziemi Egipskiej, w znakach, i w cudach, i w ręce mocny, i w ramię wyciągnionym i w strachu wielkim. * 2 Moj. 6, 6. 2 Sam. 7, 23.

* 1 Kron. 17, 21.

22. A podałś im tę ziemię, o którąś przysiągł ojcóm ich, żeś im miał dać ziemię opływającą mlekiem * i miodem. * 2 Moj. 3, 8. 5 Moj. 31, 20.

23. Ale że wśpędziłś do nich, a posładziłś ją, nie usłuchali głosu twojego, i w żalonię twoim nie chodzili, wśpiskiego, coś im rozkazał czynić, nie czynili: przetoż sprawiłeś to, aby nani przysło to wśpisko złe.

24. Oto strzelbę zatoczono przeciwko miastu, aby je wzięto: a miasto podane jest w ręce Chaldejczyków walczących przeciw niemu, przez miecz, i głód, i mór: a tak cośkolwiek rzekł, dzieje się, jako to sam widziś.

25. A ty przecie mówiś do mnie panujący Panie: Kup sobie tę rolę za pieniądze, a oświadczy to świadkami: choć już to miasto podane jest w ręce Chaldejczyków.

III. 26. I stało się słowo Pańskie do Jeremiaśa, mówiąc:

27. Odm Izaj Pan Bóg * wśpiskiego ciaka: izaliż przedemną może być skręta która rzecz? * 4 Moj. 16, 22.

28. Przetoż tak mówi Pan: Oto Ja dam ci miasto w ręce Chaldejczyków i w ręce Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, i weźmie je.

29. A wśpędził Chaldejczycy, którzy walczą przeciwko temu miastu, zapalą to miasto ogniem, i spalą je: i te domy, na których dachach łazili Babilońscy, a sprawowali ofiary mofre bogom cudzym, aby mię wzruszali do gniewu.

30. Bo synowie Izraelscy i synowie Judscy od dzieciństwa swego to tylko czynią, co jest złego przed oczyma moimi: synowie mówię Izraelscy tylko mię drażnili sprawą rąk swoich, mówi Pan.

31. Zaisze na zapalczywość moją, i na gniew mój, robi sobie to miasto, ode dnia, którego je zbudowali, aż do

dnia tego, tak, że mi je przynybie odnalic od oblicza mego:

32. A to dla wśpelskiej złości synów Izraelskich, i synów Judskich, którą popełniali, pobudzając mię do gniewu: samsi, Królowie ich, Książęta ich, Kapłani ich, i Prorocy ich: jako mężowie Judscy, tak obywatele Jeruzalemscy.

33. Obracając się * do mnie tyłem, a nie tworząc: a gdy ich nauczano, rano wstawając i nauczając, wśpalsze nie słuchają, aby przynjęli naukę.

* Jer. 2, 27.

34. Nad to nastawiali * obrzydliwości swych w tym domu, który nazwano jest od imienia mego, aby go splugawili. * 2 Król. 21, 5. Jer. 23, 11.

35. Nabudowali, mówię, wyżyn Babilońscy, które są w dolinie Ben Hennon, aby przenaślali przez ogień syny swoje, i córki swoje * Molochowi: chociaż im tego nie rozkazał, ani to wstąpiło na serce moje, aby kiedy czynić mieli tę obrzydliwość, a do grzechu Jude przynowodzić. * 3 Moj. 18, 21.

IV. 36. A teraz dla tego tak mówi Pan, Bóg Izraelski, o tym mieście, o którym wy powiadacie: Podane jest w ręce Króla Babilońskiego, przez miecz, i głód, i mór:

37. Oto Ja zgromadzę je * ze wśpiskich ziem, do którychś je wygnał w popełnności mojej, i w gniewie moim, i w zapalczywości wielkiej: i przynowidę je zaś na to miesce, i uczynię, aby beśpiecznie mieszkali. * 5 Moj. 30, 3. 4. Ps. 147, 2.

38. I będą ludem moim, a Ja będę * Bogiem ich. * Jer. 24, 7.

r. 30, 22. r. 31, 33.

39. I dam im serce * jedno, i drogę jedną, aby się mnie bali po wśpiskich dni, tak, aby się im dobrze działo, i synom ich po nich.

* Ezech. 11, 19.

40. I uczynię z nimi przymierze wieczne, że się nie odwrócę od nich, abym im nie miał dobrze czynić: nad to, bojaźń moją dam do serca ich, aby nie obstępowali odemnie.

41. I będę się weselił * z nich, do brze im czyniac: gdyż je wśpicię w tę ziemi warownie, że wśpiskiiego serca mego, i że wśpiskich dusz mojej. * 5 Moj. 30, 9.

42. Bo tak mówi Pan: Jakom przywiodł na ten lud to wszystko wielkie że: tak przywiodę na nie to wszystko dobre, o którym z nimi mówił.

43. Tedy będą kupować * rolę w tej ziemi, o której wy powiadacie: Spustoszona jest tak, że w niej nie maś ani człowieka ani bydła: pobana jest w ręce Chaldeczków. * Jer. 33, 10.

44. Role za pieniądze kupować będą, i zapisem warować, i pieczętować, i świadkami oświadczać w ziemi Benjaminowej, i około Jeruzalemu, i w miastach Judzkich: jako w miastach na górach, tak w miastach na równinach, i w miastach na południe: gdy zaś przywrócę poimane ich, mówi Pan.

Rozdział XXXIII.

I. Proroctwo o porażce Żydów 1—5. II. Pocięba pobożnym 6—13. III. Dbielnia o Panu Chrystusie 14—18. IV. Utwierdzenie w duszności wiernych 19—26.

I. 1. Stało się słowo Pańskie do Jeremiaśa powtórę, gdy jeszcze był zamknięty w sieni * ciemnicy, mówiąc: * Jer. 32, 2.

2. Tak mówi Pan, który to uczyni: Pan, który to utworzy, potwierdzi tego: Pan jest imię jego.

3. Wotay do mnie, a ozwęć się: i oznaymieć rzeczy wielkie i skryte, o których nie wieś.

4. Albowiem tak mówi Pan, Bóg Izraelski, o domach miasta tego, i o domach Królów Judzkich: które pokazane być mają taranami wojennymi i mieczem.

5. Pociagną, żeby walczyli z Chaldeczysłami, a żeby napełnili te domy trupami ludzi, które pobije w zapalczywości mojej, i w gniewie moim: zakrywając twarz moję od tego miasta dla wszelkich złosci ich.

II. 6. Wszakże Ja przywiodę je do zdrowia, i ulecę a uzdrowię je, i objawię im obfitość w pokoju: a pokój pewnego.

7. Bo przywrócę poimane z Judy, i poimane z Izraela: a pobuduję je jako przed tym.

8. I oczyścić je od wszelkiej nieprawości ich, którą zgryzeli przeciwko mnie, i przepuszczę * wszystkim złosciom ich, którymi zgryzeli przeciwko

mnie, i którymi wystąpili przeciwko mnie. * Jer. 31, 34.

9. A będzie mi to sławą, weśelem, chwałą, i ozdobą przed wszystkim narodem ziemi: które usłyszą o wszystkim dobrym, które Ja im uczynię, i uleciną się, a zatrwoga się nad wszystkim dobrym, i nad wszystkim pokojem, który Ja im sposobię.

10. Tak mówi Pan: Jeszcze słyszany będzie * na tym miejscu, (o którym wy powiadacie: Jest spustoszone tak, że nie maś ani człowieka, ani bydła: w mieściech Judzkich, i na ulicach Jeruzalemskich spustoszonych, tak, że nie maś ani człowieka, ani obywatela, ani bydła.) * Jer. 32, 43.

11. Słyszany mówię będzie głos radości, i głos wesela, głos oblubienica, i głos * oblubienice: głos mówiących: Wystawiajcie Pana zastępów, albowiem dobry jest Pan, albowiem * na wieki miłosierdzie jego: i głos przynoszących ofiarę chwały do domu Pańskiego, gdyż przywrócę poimane z tej ziemi, jako na początku, mówi Pan. * Jer. 7, 34. + Ps. 136, 1.

12. Tak mówi Pan zastępów: Jeszcze będzie na tym miejscu pustym, na którym nie maś ani człowieka, ani bydła, i we wszystkich miastach jego, mieszkanie pasterzów, gdzieby chowali trzody:

13. W miastach na górach, w miastach na równinach, i w miastach na południe: i w ziemi Benjaminowej, i około Jeruzalem, i w miastach Judzkich: jeszcze przechodzień będą trzoby pod ręką liczącego, mówi Pan.

III. 14. Oto dni idą, mówi Pan, w których utwierdzą to słowo dobre, którem był wyrzekł o domu Izraelskim, i o domu Judzkim.

15. W one dni, i w onym czasie uczynię to, iż wyroście * Dawidowi laturości sprawiedliwa: która czynić będzie sąd i sprawiedliwość na ziemi. * Jer. 23, 5.

16. Onych dni będzie zbawiony Szada, a Jeruzalem * bezpiecznie mieskać będzie. A toć jest imię, którym ja nazowię: Pan sprawiedliwość naszą. * 5 Koz. 33, 28.

17. Bo tak mówi Pan: Nie będzie

wyforżeniony maż z rodu Dawidowego, aby nie miał siedzieć na stolicy domu Izraelskiego.

18. Z Kapłanów też i z Lewitów nie będzie wyforżeniony maż od oblicza mego, aby nie miał ofiarować całopalenia, i zapalać śniednych ofiary, i sprawować ofiar po wszystkich dni.

IV. 19. Potym stało się słowo Pańskie do Jeremiaśa, mówiąc:

20. Tak mówi Pan: Jeżeli będziecie mogli * złamać przymierze moje ze dniami, i przymierze moje z nocą: aby nie było dnia, ani nocy czasu swego:

* Jer. 31, 36.

21. Tedy też przymierze moje złamane będzie z Dawidem, sługą moim, aby nie miał syna, któryby królował na stolicy jego, i z Lewitami, Kapłanymi, aby nie byli sługami moimi.

22. A jako nie może być policzone wojsko * niebieskie, ani zmierzony piassek morski: tak rozmnożę nasienie Dawida, sługi mego, i Lewitów, którzy mi służą.

* 1 Kory. 2, 1.

23. Znowu się stało słowo Pańskie do Jeremiaśa, mówiąc:

24. Aż nie wiedzisz co ten lud powiada, mówiąc: Ze dwa domy, które Pan obrat, te już odrzucik: a, że ludem moim pogardzają, jakoby nie był więcej narodem przed obliczem ich?

25. Tak mówi Pan: Nie będzieci przymierze moje ze dniami, i z nocą stałe, a jeśli porządku niebios i ziemi nie postanowit:

26. Tedy i nasienie Jakóbowe, i Dawida sługi mego odrzucę, abym nie brat z nasienia jego tych, którzyby panować mieli nad nasieniem Abrahamowym, Izakowym, i Jakóbowym: gdyż przywrócę więznie ich, a zlituję się nad nimi.

Rozdział XXXIV.

1. Proroctwo o wybanianiu Jeruzalemu, i Sedekiasza w ręce Babilończyków 1—7. II. Przeciwko gwałcącym przymierze, i z strony uwolnienia sług, pomstę opowiada 8—22.

I. 1. Słowo, które się stało do Jeremiaśa od Pana, (gdy * Nabuchodonozor, Król Babiloński, i wszystkie wojsko jego, i wszystkie królestwa zie-

mie, które były pod władzą ręki jego i wszyscy narodowie walczyli przeciwko Jeruzalemowi, i przeciwko wszystkim miastom jego, mówiąc:

* 2 Król. 25, 1. 2 Kron. 36, 10.

2. Tak mówi Pan, Bóg Izraelski: Idź, a mów Sedekiaszowi, Królowi Judskiemu, i powiedz mu: Tak mówi Pan: Oto Ja to miasto podam w rękę Króla Babilońskiego, aby je ogniem spalił.

3. I ty nie ujdiesz ręki jego: ale zapewne będziesz * poimany, i w ręce jego podany, a oczy twoje oglądają oczy Króla Babilońskiego: i usta jego, z uszy twymi mówić będą, a do Babilonu wnidziesz.

* Jer. 32, 4.

4. A wszakże słuchaj słowa Pańskiego Sedekiaszu, Królu Judski! Tak mówi Pan o tobie: Nie umrzesz od miecza:

5. W pokoju umrzesz. A jako wonne rzeczy palono oycom twoim, Królom * przestłym, którzy byli przed tobą, tak palić będą i tobie, a płakać cię będą, mówiąc: Ach panie! Wom Ja to słowo rzekł, mówi Pan.

* 2 Kron. 16, 14.

6. Tedy mówił Jeremiaś Prorok do Sedekiasza, Króla Judskiego, wszystkie te słowa w Jeruzalemie:

7. Gdy wojsko Króla Babilońskiego walczyło przeciwko Jeruzalemowi, i przeciwko wszystkim miastom Judskim pozostałym, przeciwko Ezechys, i przeciwko Asekowi: albowiem te były pozostały z miast Judskich, miasta obronne.

II. 8. Słowo, które się stało do Jeremiaśa od Pana, gdy uczynił Król Sedekiasz przymierze ze wszystkim ludem co był w Jeruzalem, wolność im ogłaszając.

9. To jest, aby każdy wolno puścić sługę swego, i każdy służebnicę swoją, Żyda i Zydówkę: aby sobie nikt nie zniewalał Żyda, brata swego.

10. A tak usłuchały wszystkie Księżeta, i wszyscy lud, którzy byli weszli w przymierze, żeby każdy wolno puścić sługę swego, i każdy służebnicę swoją, aby ich więcej nie zniewalali: usłuchali, mówię, i puscili je wolno.

11. Lecz potem rozmyśliwszy się, po-
brali zaś sługi i służebnice, które byli

puścili wolno, a zniewolili je obie za sługi i za służebnice.

12. I stało się słowo Pańskie do Jeremiasza od Pana, mówiąc:

13. Tak mówi Pan, Bóg Izraelski: Jam postanowił przymierze z ojcami waszymi, w dzień, któremu je wywiódł z ziemi Egipskiej, z domu niewoli, mówiąc:

14. Gdy się skończy siedm * lat, niech wolno puści każdy brata swego Żyda, któryby był sprzedany, a służycyby przez sześć lat: wolno mówić puścić go od siebie. Ale mię nie słuchali oycowie wasi, ani nakłonili ucha swego.

* 2 Roy. 21, 2. 5 Roy. 15, 12.

15. Wyście się zaś teraz dziś nawrócili, i uczyniliście to, co jest dobrego przed oczyma moimi, żeście ogłosiłi wolność każdemu bliźniemu swemu: i uczyniliście przymierze przed twarzą moją w domu tym, który jest nazwany od imienia mego.

16. Aleście się zaś cofnęli, i zplugawiliście imię moje, żeście zaś wzięli każdy sługę swego, i każdy służebnicę swoją, któreście byli wolno puścili, według żądności ich: i zniewoliliście je, aby byli sługami i służebnicami waszymi.

17. Dla tegoż tak mówi Pan: Wyście mię nie usłuchali, abyście ogłosiłi wolność każdemu bratu swemu, i każdy bliźniemu swemu: otoż Ja przeciwko wam ogłaszam wolność, mówi Pan, miecza, moru, i głodu: a podam was na potłucanie * po wszystkich królestwach ziemi.

* 5 Roy. 28, 64.

18. Podam zaś te ludzkie, którzy przestąpili przymierze moje, którzy nie dotrzymali słowa przymierza tego, które uczynili przed twarzą moją, gdy ciełca na dwoje rozcięli, i przeszli między częściami jego.

19. To jest Książęta Judzkie, i Książęta Jeruzalemskie, Komornicy i Kapłani, i wszyscy lud tej ziemi, którzy przeszli między częściami tego ciełca.

20. Podam je, mówię, w rękę nieprzyjaciół ich, i w rękę szukających dusze ich: i będą trupami ich żerem ptactwu niebieskiemu, i bestyom ziemskim.

* Jer. 7, 33. r. 16, 4.

21. Sedetiasa też, Króla Judzkiego

i Książęta jego, podam w rękę nieprzyjaciół ich, i w rękę szukających dusze ich: w rękę mówię wojska Króla Babilońskiego, które odstąpiło od was.

22. Oto Ja rozkazuję, mówi Pan, i przymiodę je zaś na to miasto: aby walczyli przeciwko niemu; a wszyscy je, spalili je ogniem: miasta też Judzkie obrócę w pustynię, tak, iż będą bez obywatela.

Rozdział XXXV.

I. Postupieństwo Rechabitów pokazany 1—11. II. Nieposłuszeństwo lubu Judzkiego wytyka 12—16. III. Pomsta za to nieposłuszeństwo 17. IV. a Rechabitom kasta ogniska 18. 19.

I. 1. Słowo, które się stało do Jeremiasza od Pana, za dni Joasima syna Jozabaszowego, Króla Judzkiego, mówiąc:

2. Idź do domu Rechabitów, a mów z nimi, i wprowadź je do domu Pańskiego do jednej komory, a daj im pić wino.

3. Wziąłem tedy z sobą Jafaniaśa, syna Jeremiaszowego, syna Chabazymiaszowego, i bracią jego, i wszyscy syny jego, i wszyscy dom Rechabitów.

4. I wprowadziłem je do domu Pańskiego, do komory synów Chanana, syna Jegdaliaszowego, męża Bożego: która była pod komorą Książęcą, która była nad komorą Maasjasza, syna Sallumowego, strzegącego progu.

5. Potym postawiłem przed syny domu Rechabitów cząstkę pełną wina, i kubki, i mówiłem do nich: Pijcie wino.

6. którzy odpowiedzieli: Nie pijamy wina: bo Jonadab, syn Rechabow, oyciec nasz, zakazał nam, mówiąc: Nie pijajcie wina, wy, i synowie wasi aż na wieki.

7. A domu nie budujecie, i nasienia nie rozstawiacie, i winnice nie sadzicie, ani miewajcie: ale w namiotach mieszkalycie po wszystkie dni wasze, abyście żyli przez wiele dni na obliczu ziemi, w której jesteście przychodnikami.

8. Przetóż usłuchaliśmy głosu Jonadaba, syna Rechabowego, oycy naszego, we wszystkim, co nam rozkazał: żeśmy nie pili wina, po wszystkie

dni nasze, my, żony nasze, synowie nasi, i córki nasze:

9. I żebyśmy nie budowali domów ku mieszkaniu naszemu: a winnice, i roli, i żadnego siewu nie mieli:

10. Ale abyśmy mieszkali w namiotach: i słuchaliśmy, i czynimy według wśystkiego, co nam rozkazał Jonabab, oyciec nasz.

11. A gdy przyciągnął Nabuchodonozor, Król Babiloński, do ziemie naszej, rzekliśmy: Pójdźcie, a uśpamy do Jeruzalem przed wrościem Chaldejskim, i przed wrościem Syryjskim, a takieśmy zostali w Jeruzalem.

12. I stało się słowo Pańskie do Jeremiaśa, mówiąc:

13. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Oj, a rzecz mężom Judskim i obywatelom Jeruzalemskim: I nie przypominieć się ćwiczenia, abyście posłuszni byli słowom moim? mówi Pan.

14. Ważne są słowa Jonababa, syna Rechabowego, które przykazał synom swoim, żeby nie pili wina: i nie piją go aż do dnia tego, bo posłuszni są przykazaniu oycia swego. Ale Ja mówię do was, rano wstawając, i mówiąc: a przecie jesteście nieposłuszni.

* Jer. 7, 13.

15. Posyłam też do was wśystkie usługi swe Proroki, rano wstawając, i posłając, aby mówili: Nawróćcie się już każdy od złej drogi swej, a polepszący spraw swoich, a nie naśladowcy bogów cudzych, ani im służcie: a tak mieszkańcy w tej ziemi, którym dał wam, i opcom waszym. Aleście nie nałknili ucha swego, aniście mię usłuchali. * 2 Król. 17, 13.

Jer. 18, 11. r. 25, 5. Jonasz. 3, 8.

16. Choć synowie Jonababa, syna Rechabowego, dosyć uczynili rozkazaniu oycia swego, które im przykazał: ale ten lud nie jest mi posłuszny.

III. 17. Przetoż tak mówi Pan Bóg zastępów, Bóg Izraelski: Oto Ja przewidzę na Jude i na wśystkie obywatele Jeruzalemskie wśystko złe, którem wyrzekł przeciwko im: przeto, żem mówił do nich, a nie słuchali: i wołałem ich, a nie ozywali mi się.

IV. 18. A domowi Rechabitem rzekł

Jeremiaś: Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Dla tego, jesteście posłuszni rozkazaniu Jonababa, oycia waszego, i strzeżecie wśystkich przykazań jego, a czynicie według wśystkiego, co wam rozkazał.

19. Przetoż tak mówi Pan zastępów Bóg Izraelski: Nie będzie wygładzony mąż z rodu Jonababa, syna Rechabowego, któryby stał przed obliczem moim, po wśystkie dni.

Rozdział XXXVI.

I. Proroctwo Jeremiaśowe w księgi z rozkazania Bożego wpisane 1—8. II. I w zagrożeniu ludu przeczytane 9—22. III. Do Joatima spalone 23—26. IV. Pomsta dla tego nad nim ogłoszona 27—31. V. Jego proroctwa w inne księgi zapisane 32.

I. 1. Stało się roku czwartego Joatima, syna Jozaśowego, Króla Judzkiego: stało się mówię to słowo do Jeremiaśa od Pana, mówiąc:

2. Weźmi sobie księgę, a napisz na nich wśystkie słowa, którem mówił do ciebie przeciw Izraelowi, i przeciw Judzie, i przeciw wśystkim narodom, ode dnia, któremu mawiał z tobą, ode dni Jozaśowych, aż do dnia tego.

3. Aż snadź, gdy usłyszysz dom Judski o tym wśystkim złym, które Ja im myślę uczynić, nawróci się każdy od złej drogi swej, abym był miłosciwym nieprawościom ich, i grzechom ich.

4. Przetoż wezwał Jeremiaś Barucha, syna Neryśowego: i napisał Baruch w księgi z ust Jeremiaśowych wśystkie słowa Pańskie, które mówił do niego.

5. Potym przykazał Jeremiaś Baruchowi, mówiąc: Ja będąc zatrzymany, nie mogę wnieść do domu Pańskiego.

6. Przetoż ty idź, a czytaj na tych księgach coś napisał z ust moich, słowa Pańskie przed uszema ludu w domu Pańskim, w dzień postu: także też przed uszema wśystkich z Judy, którzyby przyšli z miast swoich, czytaj je.

7. Owa snadź przywodzi modlitwa ich przed oblicze Pańskie, a nawróci się każdy od złej drogi swojej, bo wielka jest zapalczywość i gniew, w którym mówił Pan przeciwko temu ludowi.

8. Teby uczynił Baruch, syn Neryśowy, według wśystkiego, co mu roz-

Łązał Jeremiaś Prorok, czytając z ksiąg słowa Pańskie w domu Pańskim.

II. 9. I stało się roku piątego za Zoakima, syna Jozafawowego, Króla Judzkiego, w miesiącu dziewiątym, że zapowiedziano post, przed twarzą Pańską, wszystkiemu ludowi w Jeruzalem, i wszystkiemu ludowi, który się był zjedził z miast Judzkich do Jeruzalem.

10. I czytał Baruch z ksiąg słowa Jeremiaśowe w domu Pańskim, w pokoju Giemaryasza, syna Safanowego, pisarza, w sieni wyższej, w weściu bramy nowey domu Pańskiego, przed usyma wszystkich ludu.

11. A gdy usłyszał Micheas, syn Giemaryasza, syna Safanowego, wszystkie słowa Pańskie z ksiąg:

12. Zstąpił do domu królewskiego do komory pisarzyowej: a oto tam wszystkie Książęta siedzieli: Elisama, pisarz: i Delajasz, syn Semajaszow: i Elnatan, syn Achborow: i Giemaryasz syn Safanow: i Sedekiasz, syn Chananiaśow: i wszystkie Książęta.

13. I powiedział im Micheas wszystkie słowa, które słyszał, gdy czytał Baruch z ksiąg przed usyma ludu.

14. Przetóż posłali wszystkie Książęta do Barucha, Zehudę, syna Nataniaśowego, syna Selemiaszowego, syna Chufowego, aby rzekł: Książęci, na którychś czytał przed usyma ludu, weźmi w rękę twą, a podob. Wziął tedy Baruch, syn Neryasow, księgi w rękę swą, i przyszedł do nich.

15. I rzekli do niego: Siądź proszę, a czytaj to przed usyma naszymi: i czytał Baruch przed usyma ich.

16. A gdy usłyszeli wszystkie one słowa, ulęknęli się, weprzał jeden na drugiego, i rzekli do Barucha: Zaisie ognamyemi Królami te wszystkie słowa.

17. I pytali Barucha, mówiąc: Powiedz nam teraz, jakoś pisał wszystkie te słowa z ust jego?

18. I rzekł im Baruch: Z ust swych mówił do mnie wszystkie te słowa: a jam pisał na księgach inkaustem.

19. Teby rzekły Książęta do Barucha: Idź, a skryj się, ty, i Jeremiaś: a niech nikt nie wie gdzieście.

20. Potym weszli do Króla do sieni, a księgi bali zchowac do komory Eli-

sama, pisarza: i oznaymili przed Królem te wszystkie słowa.

21. Postat tedy Król Zehudę, aby wziął one księgi: który je wziął z komory Elisama, pisarza. I czytał je Zehuda przed usyma królewskimi, i przed usyma wszystkich Książąt, którzy stali przed Królem.

22. A Król siedział w domu, w którym w zimie bywał, miesiąca dziewiątego: a na ognisku przed nim palił się ogień.

III. 23. A gdy przeczytał Zehuda trzy albo cztery karty, porządek je Król nożykiem pisarskim, i wrzucił je w ogień, który był na ognisku, aż zgorzały wszystkie księgi w ogniu, który był na ognisku.

24. Ale się nie ulękli, ani rozdartali swych, Król i wszyscy studzy jego, którzy słyszeli wszystkie te słowa.

25. Dwieśm jeszcze gdy Elnatan, i Delajasz, i Giemaryasz, przyczyniali się do Króla, aby nie palił onych ksiąg, tedy ich nie usłuchał.

26. Ale rozkazał Król Zerahmeelowi, synowi królewskiemu: i Sarajaszowi, synowi Uryelowemu: i Selemiaszowi, synowi Abdeelowemu, aby poimali Barucha pisarza, i Jeremiaśa Proroka: ale je Pan skrył.

IV. 27. I stało się słowo Pańskie do Jeremiaśa, gdy Król spalił one księgi, i słowa, które był pisał Baruch z ust Jeremiaśowych, mówiąc:

28. Weźmi sobie zaisę księgi inne, a napisz na nich wszystkie słowa pierwsze, które były w onych księgach pierwszych, które spalił Zoakim, Król Judski.

29. A o Zoakimie, Królu Judzkim, rzeczę: Tak mówi Pan: Tyś spalił te księgi, mówiąc: Czemuś pisał na nich, rzekłszy: Zapewne przyciągnie Król Babiloński, i spustoszy tę ziemię, i wygładzi z niej człowieka i bydło.

30. Przetóż tak mówi Pan o Zoakimie, Królu Judzkim: Nie będzie miał, ktoby siedział na stolicy Dawidowej: a trup jego * wyrzucony będzie na gorącość we dnie, a na mróz w nocy.

* Jer. 22, 19.

31. Bo nawiedzę na nim, i na nasieniu jego, i na sługach jego niepra-

wość ich: i przynwiódę na nie, i na obywatela Jeruzalemskie, i na męża Judzkie to wszystko złe, o którym mawiał do nich, ale nie słuchali.

V. 32. Tedy Jeremiaś wziął księgi inne, i dał je Baruchowi, synowi Neryasowemu, pisarzowi, który na nich spisał z ust Jeremiaśowych wszystkie słowa onych ksiąg, które był spalił ogniem Joakim, Król Judzki: a nad to, przydano do onych słów wiele rzeczy tym podobnych.

Rozdział XXXVII.

I. Prorok za przyczyną poselstwa Sedekiaszowego, o spaleniu Jeruzalemu prorokuje 1—10. II. Ale gdy uchoił z Jeruzalemu, poimany jest, ubity, i do więzienia cięskiego 11—20. III. Potym do letniejszego wsadzony 21.

I. 1. Potym królował Król Sedekiasz, syn Jozafaw, miasto Choniaśa, syna Joakimowego, którego Nabuchodonozor, Król Babiloński, w ziemi Judzkiej Królem postanowił.

2. Lecz nie był posłuszny on, i słubzy jego, i lud onę ziemi słowom Pańskim, które mówił przez Jeremiaśa Proroka.

3. Ale jednak Król Sedekiasz postat Zechuchala, syna Selemiaszowego, i Sofoniaśa, syna Maazjaszowego, Kapłana, do Jeremiaśa Proroka, aby mówili: Módl się prośę za nami Panu Bogu naszemu.

4. Do Jeremiaśa jeszcze wolno chodził między ludem, i jeszcze go było nie wsadzono do więzienia.

5. A wszystko Faraonowe wyciągnęto było z Egiptu: (a usłyszawszy Chaldejczy, którzy byli oblegli Jeruzalem, wieść o tym, odcignęli od Jeruzalemu.)

6. I stało się słowo Pańskie do Jeremiaśa Proroka, mówiąc:

7. To mówi Pan, Bóg Izraelski: Tak powiedzcie Królowi Judzkiemu, który was postat do mnie, abyście się mnie radzili: Oto wszystko Faraonowe, które wam przyciągnęto na pomoc, wróci się do ziemi swojej do Egiptu.

8. I wróć się zaś Chaldejczy, i będą walczyli przeciwko temu miastu: i wezmą je, i spalą je ogniem.

9. Tak mówi Pan: Nie zwodźcie dusz waszych, mówiąc: Zapewne odcigną od nas Chaldejczy: boć nie odcigną.

10. Dwieście choćbyście porazili wszystko wszystko Chaldejczy, którzy walczą z wami, a zostaliby z nich tylko zranieni, ci z namiotów swoich powstaną, a to miasto ogniem spalą.

II. 11. Gdy tedy odcignęto wszystko Chaldejczy od Jeruzalemu, przed wszystkim Faraonem:

12. Wychoił Jeremiaś z Jeruzalem, aby siedł do ziemi Benjamynowej, aby tak usiedł z pośród ludu.

13. A gdy już był w bramie Benjamynowej, był tam przetożony nad strażą, imieniem Seryas, syn Selemiasza, syna Chananiaszowego, który poimiał Jeremiaśa Proroka, mówiąc: Do Chaldejczy ty uciekasz.

14. A Jeremiaś odpowiedział: Nie prawda: nie uciekam do Chaldejczy. Ale go nie chciał słuchać, owszem poimiał Seryas Jeremiaśa, i przyniósł go do Książąt.

15. Tedy rozgniewawszy się Książęta na Jeremiaśa, ubili go: i podali go do więzienia, do domu Jonatana, pisarza: bo z niego uczynili dom więzienia.

16. A gdy wszedł Jeremiaś do onego dołu, a do tarasu ich, i siedział tam Jeremiaś przez wiele dni:

17. Tedy postawszy Król Sedekiasz, wziął go, i pytał go Król w domu swoim potajemnie, mówiąc: Jesteż takie słowo od Pana? I odpowiedział Jeremiaś: Jest: przy tym rzekł: W rękę Króla Babilońskiego podany będziesz.

18. Nad to rzekł Jeremiaś do Króla Sedekiasza: Cożem zgryzeli przeciwko tobie, i sługom twoim, i ludowi temu, żeście mię podali do tego domu więzienia?

19. I gdzie są Prorocy wasi, którzy wam prorokują, mówiąc: Nie przyjdzie Król Babiloński na was, ani na tę ziemię.

20. Słuchajże teraz, prośę, Królu, panie mój, niech będzie, prośę, ważna prośba moja przed tobą: Nie odsyłajże mię do domu Jonatana, pisarza, aby tam nie umarł.

III. 21. A tak rozkazał Król Sedekiasz, aby wsadzony był Jeremiaś do sieni straży: a iżby mu dawano boche-

neś chleba na dzień z ulice piekarskiej, póki by nie był strawiony wspaniałe chleb w mieście. A tak siedział Jeremiaś w sieni straży.

Rozdział XXXVIII.

1. Wrzucenie Jeremiaśa ob Książąt do bardzo cięskiego więzienia 1—6. II. Jąto mu z niego wypić dopomogono 7—13. III. J jako się z nim Król rozmarwał 14—28.

1. I ustykał Sefatyaś, syn Natanow: i Goboliaś, syn Tassurow: i Juchal, syn Selemiaśow: i Tassur, syn Melchapaśow, słowa, które Jeremiaś mówił do wspaniałego ludu, mówiąc:

2. Tak mówi Pan: Ktoby został w tym * mieście, zginie od miecza, od głodu i od moru: ale ktoby wyszedł do Chaldejczyków, żyć będzie, a będzie mu dusza jego za korzyść, i żyć zostanie. * Jer. 21, 9.

3. Tak mówi Pan: Ponieważ podane będzie to miasto w ręce wroga Króla Babilońskiego, i weźmie je.

4. Przetoż rzekłszy one Książęta do Króla: Niech umrze ten mąż: ponieważ on osłabia ręce mężów walecznych, pozostających w tym mieście i ręce wspaniałego ludu, mówiąc do nich takie słowa. Albowiem ten mąż nie szuka pokoju ludowi temu, ale ztego.

5. Tedy rzekł Król Sedekiaś: Dto jest w ręce wasze: bo Król nie zgoda nie może przeciwko wam.

6. A tak wzięli Jeremiaśa, który był w sieni straży, i wrzucili go do dołu Malchapaśa, syna królewskiego, i spuścili Jeremiaśa po powroziech: a w tym dole nie było nie wody, tylko błoto, tak tonął Jeremiaś w onym błocie.

II. 7. Ale gdy ustykał Ebedmelech murzyn, dworzanin, który był w domu królewskim, że Jeremiaśa podano do dołu: (a Król siedział w bramie Benjamynowej.)

8. Wnet wyszedł Ebedmelech z domu królewskiego, i rzekł do Króla, mówiąc:

9. Królu, panie mój, śle uczynili ci mężowie, wspaniało co uczynili Jeremiaśowi Prorokowi, że go wrzucili do tego dołu: boć był umarł i na pierwym miejscu od głodu: ponieważ już nie masz żadnego chleba w mieście.

10. Przetoż rozkazał Król Ebedmelechowi

murzynowi, mówiąc: Weźmij z sobą żąd trzypdziesięci mężów, a wyciągnij Jeremiaśa Proroka z tego dołu, niżby umarł.

11. Tedy wziął Ebedmelech one mężów z sobą, i wyszedł do domu królewskiego pod skarbnicę, i nabrał stamtąd skarnych śmaciś podartych: śmaciś, mowę zbótwiały, które spuścił do Jeremiaśa do onego dołu po powroziech.

12. I rzekł Ebedmelech murzyn do Jeremiaśa: Nuż podobaj te stare podarte i zbótwiałe śmaciśka pod pachy rąk twoich pod powrozie. I uczynił tak Jeremiaś.

13. Wyciągnęli tedy Jeremiaśa powrozami, i dobyli go z onego dołu: i siedział Jeremiaś w sieni straży.

III. 14. Tedy powstał Król Sedekiaś, i wziął Jeremiaśa Proroka do siebie do trzech drzwi, które były przy domu Pańskim. I rzekł Król Jeremiaśowi: Spytam cię o jedną rzecz, a ty mi nie przedemną.

15. I rzekł Jeremiaś do Sedekiaśa: Jeszcze co powiem, ponieważ mię zabijiesz? A jeśli ci poradzę, nie usłuchasz mi.

16. Tedy przysiągł Król Sedekiaś Jeremiaśowi potajemnie, mówiąc: Żywie Pan, który nam tę duszę stworzył, że cię nie zabiję, ani cię wydam w ręce mężów tych, którzy szukają dusze twojej.

17. I rzekł Jeremiaś do Sedekiaśa: Tak mówi Pan Bóg zastępów, Bóg Izraelski: Jesli dobrowolnie wynidziesz do Książąt Króla Babilońskiego, tedy żyć będzie dusza twoja, a to miasto nie będzie spalane ogniem: a ty żyć zostaniesz ty i dom twój.

18. Ale jeśli nie wynidziesz do Książąt Króla Babilońskiego, pewno będzie podane to miasto w ręce Chaldejczyków, i spalą je ogniem: a ty nie undziesz ręki ich.

19. Tedy rzekł Król Sedekiaś do Jeremiaśa: Bardzo się boję Żydów, którzy pouciekali do Chaldejczyków, bym snadź nie był wydany w ręce ich, a żydźliby ze mnie.

20. I rzekł Jeremiaś: Nie wydaj: Słuchaj prośbę głosu Pańskiego, który jest opowiadam: a będziesz dożył, i żyć będzie dusza twoja.

21. A jeśli się będziesz zbierał wy-
nieś, tedy to jest słowo, które mi Pan
pokazał:

22. Ze oto wszyscy niewiasty, które
zostały w domu Króla Judyjskiego, będą
wymiebrane do Książąt Króla Babi-
lonskiego, a te same rzeką: Namówili
cię, i otrzymali to na tobie przyjaciele
twoi, że ulgnęły * w błocie nogi two-
je, i cofnęły się nazad. * 2 Król. 24, 20.

23. Wszyscy także żony twoje, i sy-
ny twoje wywiódą do Chaldejczyków,
i ty sam nie ujdiesz ręki ich: owsem
ręką Króla Babilonskiego będziesz poi-
manny, i to miasto spalą ogniem.

24. Tedy rzekł Sedekiasz do Jeremi-
aśa: Niechaj nikt nie wie o tym,
abyś nie umarł.

25. A jeźliżby Książęta, ustępując
jęm mówił z tobą, przyszedł do ciebie,
i rzekł: Pomiedz nam, proszę, coś
mówił z Królem? Nie tak przed nami,
a nie zabijemy cię: co z tobą Król
mówił?

26. Tedy im rzecześ: Przetożyłem
prośbę moję przed Królem, aby mię
jako nie kazał odwieść do domu Jona-
tanowego, żeby tam nie umarł.

27. A żeś się wszyscy Książęta do
Jeremiaśa, i pytali go: który im po-
wieścił według tego wszystkiego, jako
mu był Król rozkazał. A tak milcząc,
odešli od niego, gdyż się to było nie
ogłoszono.

28. A Jeremiaś siedział w sieni straży
aż do onego dnia, którego wzięto Je-
ruzalem: gdzie był, gdy dobywano
Jeruzalemu.

Rozdział XXXIX.

I. Jeruzalemu dobyto, Sedekiasz poimano,
i zawieziono do Babilonu 1 — 10. II. A
Jeremiaś 11 — 14. III. i Ebedmelech obro-
nieni 15 — 18.

I. 1. Roku dziewiątego * Sedekiasza,
Króla Judyjskiego, miesiąca dziesiątego,
przyciągnął Nabuchodonozor, Król Ba-
bilonski, że wszystkim wojskiem swoim
do Jeruzalemu, i obległ je.

* 2 Kron. 25, 1. 2 Kron. 36, 13. Jer. 52, 4.

2. A jedenastego roku Sedekiasza,
miesiąca czwartego, dziewiątego dnia
tegoż miesiąca, dobyto miasta.

3. I wpadły do niego wszyscy Książę-
ta

Króla Babilonskiego, i uśiadły
w bramie średniej: Nergalszarezer,
Samgarnebu, Sarfechym, Nabsarys,
Nergalszarezer, Rabmag: i wszyscy
inne Książęta Króla Babilonskiego.

4. A gdy je uyrzucił Sedekiasz, Król
Judyjski, i, że wszyscy mężowie wale-
czni uciekli, i wyszli w nocy z miasta
drogą ogrodu królewskiego, bramą
między dwiema murami: uśedł też
i Król drogą ku puszczy.

5. A wojsko Chaldejczyków gonilo
je, i doszli do Sedekiasza na równi-
nach Jerycha, i wzięli go, i przynie-
śli go do Nabuchodonozora, Króla Ba-
bilonskiego, do Reble, do ziemie Emat:
gdzie wydał przeciwko niemu dekret.

6. Bo pomordował Król Babilonski
syny Sedekiaszowe w Rebli, przed
oczyma jego, i wszyscy nayszyjnijsze
z Judy pomordował Król Babilonski.

7. Ale oczy Sedekiaszowi wystąpił,
a związałszy go łańcuchami miedzia-
nymi, prowadził go do Babilonu.

8. Dom także królewski, i dom one-
go ludu, spalili Chaldejczycy ogniem,
i mury Jeruzalemskie rozwalili.

9. Ale ostatek ludu, który był został
w mieście, i zbiegi, którzy byli pou-
ciekalili do niego, i inny lud pozostali
zawiodł Nabuzardan, Hetman żołnier-
ski do Babilonu.

10. Tylko nayszyjnijszych * z ludzi,
którzy nie mieli, postawił Nabu-
zardan Hetman żołnierski w ziemi Judy-
jskiej: którym rozdał winnice i role dnia
onego. * 2 Król. 25, 12.

II. 11. A o Jeremiaśu przysłał Na-
buchodonozor, Król Babilonski, Nabu-
zardanowi, Hetmanowi żołnierskiemu,
mówiąc:

12. Weźmi go, a pilnie go doglądaj,
a nie czyni mu nic złego: ale jakoś
rzekę, tak z nim postąp.

13. Przetoż postawił Nabuzardan,
Hetman żołnierski, i Nebusaban, Nab-
sarys i Nergalszarezer, Rabmag,
i wszyscy Hetmani Króla Babilonskiego:

14. Postawił, mówię, wzięli Jere-
miaśa, z sieni straży, i poruczyli go
Goboliaszowi, synowi Ahykama, syna
Safanowego, aby go dowiódł do do-
mu: a tak mieszkał w pośród ludu.

III. 15. I stało się do Jeremiaśa

słowo Pańskie, gdy jeszcze był zamknięty w sieni strażu, mówiąc:

16. Idź, a powiedz Ebedmelechowi murzynowi, mówiąc: Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Oto Ja przyniosę słowa moje na to miasto tu ziemi, a nie ku dobru: i wypełnią się przed obliczem twoim dnia onego.

17. Ale ciebie wybawię onegoż dnia, mówi Pan, i nie będziesz podany w rękę mężów, których się ty oblicza boisz.

18. Albowiem cię pierwsi wyrwę, abyś od miecza nie upadł: ale będziesz miał duszę twoją za korzyść: przeto, żeś pokłożył nadzieję we mnie, mówi Pan.

Rozdział XL.

I. Wypuszczenie z więzienia Jeremiaśa 1—5. II. Z zaniechanie go w ziemi Judy 6. III. Zgromadzenie do Godoliasza ofiaru ludu Judy 7—12. IV. Zbrady Izmaelowe, i zginienie Godoliaszowe 13—16.

1. Słowo, które się stało do Jeremiaśa od Pana, gdy go wypuścił Nabuzardan, Hetman żołnierski, z Ramy, wziąwszy go, gdy był związany łańcuchami w pośród wszystkich więźniów Jerozolimskich i Judy, które wieziono do Babilonu.

2. A tak wziął Hetman żołnierski Jeremiaśa, i rzekł do niego: Pan Bóg twój opowiedział był to że przeciwko mienscu temu.

3. Przetoż je przyniósł, i uczynił Pan jako mówił: boście zgrzeszyli Panu, a nie słuchaście głosu jego, i dla tego się wam to stało.

4. Teraz tedy oto cię rozwiązuję dziś z tych łańcuchów, które są na rękach twoich. Jeszcze się zda rzeczą dobrą iść ze mną do Babilonu, pójść; ja o tobie będę zwiadował: a jeszcze się nie podoba iść ze mną do Babilonu, tedy zaniechaj. Oto ta wszystkich ziemia jest przed obliczem twoim: gdzie wolisz, a gdzieć się podoba iść, tam idź.

5. A ponieważ się tu on więcej nie wróci, uday się do Godoliasza, syna Ahikamowego, syna Sasanowego, którego przetoż Król Babiloński nad miastą Judytami, a mieszkań z nim w pośród ludu: albo gdzieć się kol-

wiel podoba iść, idź. I dał mu Hetman żołnierski na drogę, i upominek, i obprawił go.

II. 6. Przyszedł tedy Jeremiaś do Godoliasza, syna Ahikamowego, do Massy, i mieszkał z nim w pośród ludu, który był pozostał w ziemi.

III. 7. A gdy usłyszeli wszyscy Hetmani wojny, którzy byli w polach, oni i wszyscy lud ich, że Król Babiloński postanowił Godoliasza, syna Ahikamowego, nad oną ziemią: a iż mu zlecili męża, i niewiasty, i dzieci: a to napobledy oney ziemie, te, którzy nie byli zaprowadzeni do Babilonu.

8. Tedy przysli do Godoliasza do Massy: to jest, Izmael, syn Natanaśow: także Johanan i Jonatan, synowie Kareaszowi: i Serajaś, syn Tanhumetow: i synowie Esay Ketosaczyna: i Sasaniaś, syn Machatom, oni, i lud ich.

9. Tedy im przysiągł * Godoliasz, syn Ahikama, syna Sasanowego, i ludowi ich, mówiąc: Nie bójcie się słuzić Chaldeczykom: zostanie w ziemi, i słuźcie Królowi Babilońskiemu, a do brze wam będzie. * 2 Król. 25, 24.

10. Bo oto i ja mieszkam w Massie, abym służył Chaldeczykom, którzy przychodzą do nas. A wy zbierajcie wino i letni owoc, i oliwę, a składajcie do naczynia waszego, i mieszkajcie w mieszkach waszych, które trzymacie.

11. Także i wszyscy Żydzi, którzy byli u Moabczyków, i między syny Ammonowymi, i między Edomeczykami, i którzy byli we wszystkich ziemiach, usłyszawszy, że Król Babiloński zostawił ostatek ludu z Judy, a iż przetoż nad nimi Godoliasz, syna Ahikama, syna Sasanowego:

12. Wrócili się wszyscy Żydzi ze wszystkich miensc, do których byli zagnani, i przysli do ziemi Judytkiej do Godoliasza do Massy, i nagbierali wina, i letniego owocu bardzo wiele.

IV. 13. Ale Johanan, syn Kareaszow, i wszystkie książęta wojny, które były w polu, przysli do Godoliasza do Massy:

14. I rzekli do niego: Wieść o tym, że Bahalis, Król synów Ammonowych, posłał Izmaela, syna Natania-

bowego, aby cię zabił? Ale im nie uwierzył Godoliaś, syn Ahylama.

15. Nad to, Johanan, syn Kareasbow, rzekł do Godoliaśa potajemnie w Maffie, mówiąc: Niech idę, proszę, a zabije Szmuela, syna Nataniaśowego: wstał się o tym nikt nie dowie. Przeczyby cię miał zabić, a rozproszeni by mieli być wszyscy Żydowie, którzy się zebrali do ciebie, i zginać ostatek z Judy?

16. Ale Godoliaś, syn Ahylamow, rzekł do Johana, syna Kareasbowego: Nie czyni tego: bo ty nie prawdę mówisz o Szmuelu.

Rozdział XII.

I. Zamordowanie Godoliaśa, i innych niektórych Żydów, i Chaldejczyków od Szmuela 1—10. II. Wojna Johananowa przeciw Szmuelowi, i zwycięstwo jego nad nim 11—18.

I. 1. Z stało się miesiąca siódmego, że przyszedł Szmuel, syn Nataniaśa, syna Elisamowego, z nasienia królewskiego, i Hetmani królewscy, to jest, dziesięć mężów z nim, do Godoliaśa, syna Ahylamowego, do Maffy; i je dli tam spożył chleb w Maffie.

2. Potym wstawszy Szmuel, syn Nataniaśow, i dziesięć mężów, którzy z nim byli, zabili Godoliaśa, syna Ahylama, syna Sasanowego, mieczem: zabili mówię tego, którego był przetożny Król Babiloński nad oną ziemią.

3. Wszyscy także Żydzy, którzy byli z nim, z Godoliaśem w Maffie: i one Chaldejczyki, które tam znalazł, męże waleczne, pobit Szmuel.

4. A dnia wtórego, gdy zabił Godoliaśa, (o czym nikt nie zwiędziało)

5. Przyszli niektórzy z Sychem, z Sylo, i z Samaryi, mężów osmdziesiąt, ogoliwszy brody, i rozdarli szaty, i podrapawszy się: którzy ofiarę śnie dny i kadziło w rękach swych mieli, aby je odnieśli do domu Pańskiego.

6. Tedy Szmuel, syn Nataniaśow, wyszedł przeciwko nim z Maffy, a idąc, śpiał i pisał. A gdy się potkał z nimi, rzekł do nich: Pójdźcie do Godoliaśa, syna Ahylamowego.

7. Ale gdy przyszli w pośrodek miasta, pobit je Szmuel, syn Nataniaśow, i wrzucił je w dół sam, i mężowie, którzy z nim byli.

8. Lecząc się dziesięć mężów znalazło między nimi, którzy rzekli do Szmuela: Nie zabijaj nas: bo mamy skarby skryte w polu: pszenice i jęczmienia, i oliwy, i miodu. I pohamował się, a nie zabił ich między bracia ich.

9. A dół, do którego Szmuel wrzucił do Godoliaśa wszystkie trupy onych mężów, które pobit, ten jest, które uczynił Król Aza, bojąc się Baazy, Króla Izraelskiego, który napelniał Szmuel, syn Nataniaśow, pobitymi.

10. I pobrat w niewolą Szmuel wszystkie ostatki ludu, które były w Maffie, córki królewskie, i wszystkie lud, który był został w Maffie, które był porucił Nabuzardan, Hetman żołnierski, Godoliaśowi, synowi Ahylamowemu: i wziął je w poimanie Szmuel, syn Nataniaśow, i poszedł uchodzić do synów Ammonowych.

II. 11. W tym usłyszał Johanan, syn Kareasbow, i wszyscy Hetmani onych wojsk, którzy byli z nim, o tym wszystkim złym, które uczynił Szmuel, syn Nataniaśow.

12. I wzięli wszystkie swóy lud, i ciągnęli, aby zwiędli bitwę z Szmaelem, synem Nataniaśowym, którego znaleźli u wód wielkich, które są w Gabaon.

13. A gdy uwrzaskali wszyscy lud, który był z Szmaelem, Johana, syna Kareasbowego, i wszystkie Książęta wojsk, którzy z nim byli, uradowali się.

14. A obróciwszy się wszyscy on lud, który był wziął w niewolą Szmuel z Maffy, wrócił się zająć, a przyszedł do Johana, syna Kareasbowego.

15. Ale Szmuel, syn Nataniaśow, uszedł z ósmią mężów przed Johana, i przyszedł do synów Ammonowych.

16. Przetoż wziął Johanan, syn Kareasbow, i wszystkie Książęta wojsk, którzy z nim byli, wszyscy ostatek ludu, który zaś przyniósł od Szmuela, syna Nataniaśowego, z Maffy, gdy zabił Godoliaśa, syna Ahylamowego: męże waleczne, i niemiałych, i dziatki, i komorniki, które zaś przyniósł z Gabaonu.

17. A odśledzili, pomieścili w go spodzie Chymchamow, która jest

u Betlehemu: gdy idąc ušli do Egiptu przed Chaldejczykami.

18. Bo się ich bali, przeto, że był zabił Izmael, syn Nataniaśow, Godoliasza, syna Ahykamowego: którego był przetożył Król Babiloński nad oną ziemią.

Kozdział XLII.

1. Dowiadują się Książęta Judzkie o woli Boga 1—6. 11. Na co im Bóg przez Proroka dostatecznie odpowiada 7—22.

1. 1. Potym przystąpiły wszystkie Książęta wojsk, i Johanan, syn Kareasow, i Zafaniaś, syn Hosajaszow, i wszyscy lub od małego aż do wielkiego.

2. I rzekli do Jeremiaśa Proroka: Niech przynajmniej proszę prośba nasza przed oblicze twoje, a módl się za nami Panu Bogu twemu, za wszystkich ten ostatek: bo nas mało zostało z wiela, jako to widzisz oczyma twymi:

3. A niech nam oznaymi Pan Bóg twój drogę, którąbysmy chodzieć, i co-bysmy czynić mieli.

4. I rzekł do nich Jeremiaś Prorok: Słyszcie: oto ja modlić się będę Panu Bogu waszemu, według słów waszych: a cokolwiek wam Pan odpowie, oznaymię wam, nie zataję nic przed wami.

5. Oni zaś rzekli do Jeremiaśa: Niech będzie Pan między nami świadkiem prawdziwym i wiernym: jeśli nie uczynimy według każdego słowa, z którym cię posłał Pan Bóg twój do nas.

6. Bądź dobrze, bądź źle, głosu Pana Boga naszego, dla którego cię posłaliśmy do niego, usłuchamy: aby się nam dobrze działo, gdy będziemy słuchać głosu Pana Boga naszego.

11. 7. A po wyszciu dziesięci dni, gdy się stało słowo Pańskie do Jeremiaśa:

8. Zawołał Johannana, syna Kareasowego, i wszystkich Książąt wojsk, którzy z nim byli, i wszystkich ludu, od małego aż do wielkiego:

9. I rzekł do nich: Tak mówi Pan, Bóg Izraelski, do któregoście mię posłali, abym przedłożył prośbę waszą przed obliczem jego:

10. Teżli się nawrócicie, i zostaniecie w tej ziemi, jaiste pobuduję was, a nie zepsuję; i wszczepię was, a nie wytorzę: bo mi żal tego złego, którym wam uczyniłem. Nie bójcie się

oblicza Króla Babilońskiego, którego się wy bójcie.

11. Nie bójcie się go, mówi Pan: Bom jest z wami, abym was wybrał, i wyrwał was z ręki jego.

12. Nad to zjednam wam łaskę, aby się zmiotwał nad wami, i dał się wam wrócić do ziemie waszej.

13. Ale rzeczećcieli: Nie zostaniemy w tej ziemi, nie słuchając głosu Pana, Boga waszego:

14. A mówiąc: Żadną miarą: ale do ziemie Egipskiej pójdziemy, gdzie nie urzemy wojny, ani głosu trąby nie usłyszmy, a chleba taknąć nie będziemy, i tam mieszkać będziemy:

15. Przetoż teraz słuchajcie słowa Pańskiego ostatki Judzkie: Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Teżli my upornie przy tym zostaniecie, abyście szli do ziemie Egipskiej, a pójdziećcieli, abyście tam mieszkali:

16. Teby was pewnie miecz, którego się bójcie, tam w ziemi Egipskiej doścignie; i głód, którego się obawiacie, tam przynajmniej na was w Egipcie, i tam pomrzecie.

17. Tak ci się stanie tym wszystkim mężom, którzy się na to koniecznie udali iść do Egiptu, aby tam pielgrzymowali, że pomrą od miecza, od głodu, i od moru: a żaden z nich nie zostanie, ani kto ujdzie przed tym złym, które Ja przyniosę na nie.

18. Bo tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Jako się wylała popędliwość moja, i gniew mój na obywateli Jeruzalemskie, tak się wyleje zapalczliwość moja na was, gdy wnieście do Egiptu: i będziecie na przeklinanie, i na zdumienie: i na złorzeczenie, i na hanbę: a nie oglądacie więcej miejsca tego.

19. Do wasci mówi Pan, o ostatki Judzkie! Nie wchodźcie do Egiptu: wieście wieząc, (bo się dziś oświadczam przeciwko wam.)

20. Ponieważście zwiebli dusze wasze, postawszy mię do Pana, Boga waszego, mówiąc: Módl się za nami Panu Bogu naszemu, a według wszystkich cokolwiek powie Pan, Bóg nasz, tak nam oznaymi; a my uczynimy.

21. A gdy wam to dziś oznaymuję,

wszakże nie słuchacie głosu Pana, Boga waszego, we wszystkim, o co mię do was posłał:

22. Przetoż mówię, wiedzcie wiedząc, że mieczem, głodem, i morem pomrzecie na tym miejscu, do którego pragniecie wnieść, abyście tam pielgrzymowali.

Rozdział XLIII.

1. Przeciwiąają się jawnie woli Bożej Książęta Judzkie, i udawają się do Egiptu 1—7. II. Proroctwo Jeremiaśa przeciwko Egiptowi 8—13.

1. I gdy przestał Jeremiaś mówić do wszystkich ludu wszystkich słów Pana, Boga ich, z którymi go był posłał Pan, Bóg ich, do nich, wszystkich mówię tych słów:

2. Rzekł Azaryas, syn Hosajaszow, i Johanan, syn Kareaszow, i wszyscy mężowie pyśni, mówiąc do Jeremiaśa: Kłamstwo ty powiadaś: nie posłał cię Pan, Bóg nasz, mówiąc: Nie chodźcie do Egiptu, abyście tam mieszkali.

3. Ale Baruch, syn Neryaszow, podszuwając się przeciwko nam, aby nas wydał w ręce Chaldejczyków, żeby nas pobili, albo nas zabrali do Babilonu.

4. I nie usłuchał Johanan, syn Kareaszow, i wszystkie Książęta wyrost, także i wyrost lud głosu Pańskiego, żeby zostali w ziemi Judzkiej.

5. Ale Johanan, syn Kareaszow, i wszystkie Książęta wyrost, wzięli wszystkich ostatek z Judy, którzy się byli wrócili ze wszystkich narodów, do których byli wygnani, aby mieszkali w ziemi Judzkiej.

6. Mężę i niewiasty, i dzieci, i córki królewskie, i każdą duszę, którą Nabuzardan, Hetman żołnierski, z Godoliaszem, synem Ahisamowym, syna Saffanowego, zostawił; i z Jeremiaśem Prorokiem, i z Baruchem, synem Neryaszowym:

7. I weszli do ziemi Egipskiej, bo nie byli posłuszni głosowi Pańskiemu, i przyszli aż do Tachpanches.

II. 8. I stało się stowo Pańskie do Jeremiaśa w Tachpanches, mówiąc:

9. Naberz w ręce swe kamienia wielkiego, a strzyj je w glinę w cegielnicy, która jest przed bramą domu Farao-

nowego w Tachpanches, przed oczyma mężów Judzkich:

10. A rzeź im: Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Oto Ja posłę i przyniodę Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, sługę mego, i postanowię silić jego na tym kamieniu, którym strzyj: i rozbije majestat swój na nim.

11. Bo przyciągnąwszy, wytraci ziemię Egipską: którzy na * śmierć oddani, na śmierć pójdą; a którzy do więzienia, do więzienia; a którzy pod miecz, pod miecz.

* Jer. 15, 2. Zach. 11, 9.

12. I zapalę ogień w domach bogów Egipskich, i popali je, a one pobierze do więzienia: i obdziej się ziemią Egipską, jako się obdiewa paszterz siałą swoją, i wynidzie żmątką w pokoju:

13. Gdy pokruszy stupy w Betsemes, które jest w ziemi Egipskiej, i domy bogów Egipskich popali ogniem.

Rozdział XLIV.

1. Obwinienie Żydów w Egipcie mieszkających 1—6. II. Z balwochwaltwa 7. 8. III. Z oświadczeń ich 9—14. IV. Z jawnego oporu woli Bożej 15—23. V. Proroctwo o bobyściu Egiptu przez Chaldejczyki 24—30.

I. 1. Stowo, które się stało do Jeremiaśa, o wszystkich Żydach, którzy mieszkali w ziemi Egipskiej: którzy mieszkali w Migdolu, i w Tachpanches i w Nof, i w ziemi Patros, mówiąc:

2. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Wyście widzieli wszystko ono złe, którem przyniósł na Jeruzalem, i na wszystkie miasta Judzkie: że oto puste są po dziś dzień, i nie maś w nich obywatela:

3. Dla złości ich, którą czynili, aby mię do gniewu pobudzali, chodząc kadyż, i służąc bogom cudzym, których nie znali sami, wy i oycowie wasi.

4. Chociam posłać * do was wszystkie sługi moje Proroki, rano wstawając, i posyłając, a mówiąc: Nie czynicie prośbę tę obrzydliwości, której nienawidzę. * Jer. 25, 4.

5. Ale nie usłuchali ani * nakłonili ucha swego, aby się obrócili od złości swojej, a nie kładli bogom cudzym. * Jer. 11, 8. r. 17, 23. r. 35, 15.

6. Przetoż wylany jest gniew mój,

a zapalczywość moja zapaliła się w mieściach Judyjskich, i w ulicach Jeruzalemskich i obróciły się w pustynią, i w żurzenie, jako się to dziś pokazuje.

II. 7. Teraz tedy tak mówi Pan, Bóg zastępów, Bóg Izraelski: Czemu wy czynicie tę złość wielką przeciwko duszom waszym, aby z was był wykorzeniony mąż i niewiasta, dziecię i sędz, z pośrodku Judy, tak, żeby z was nic nie zostało:

8. Drażniąc mię sprawami rąk waszych, kładząc bogom cudzym w ziemi Egipskiej, do którychście weszli, abyście tam pielgrzymowali, a iżbyście byli wykorzenieni, a byli na przekłństwo, i na hanbę u wszystkich narodów na ziemi?

III. 9. Ażście zapamiętali na złości ojców waszych, i na złości Królów Judyjskich, i na złości żon ich, i na złości wasze, i na złości żon waszych, których się dopuścili w ziemi Judyjskiej, i po ulicach Jeruzalemskich?

10. Nie upokorzyli się, aż do dnia tego, i nie bali się, ani chodzili w zakonie moim, i w ustawach moich, które podawałem wam, i oycóm waszym.

11. Przetoż tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Oto Ja obrócić oblicze moje * przeciwko wam na złe, abym wykorzenił wszystkiego Jude.

* Amos. 9, 4.

12. Wygubię zaiste ostatki Judyjskie, którzy upornie weszli do ziemi Egipskiej, aby tam pielgrzymowali, tak, że zniszczą wszyscy w ziemi Egipskiej: polegą od miecza, od głodu zniszczą, od najmniejszego aż do największego, od miecza i od głodu pomrą: nad to będą na przeklinanie, i na wzdumienie, i na żorzenie, i na hanbę.

13. Wo nawiedzą te, którzy mieszkają w ziemi Egipskiej, jakom nawiedził Jeruzalem, mieczem, głodem, i morem.

14. I nie będzie, żeby uśedł i został z ostatnich Judyjskich, którzy weszli do ziemi Egipskiej, aby tam pielgrzymowali, aby się zaś wrócić mieli do ziemi Judyjskiej: do której się oni pragną wrócić, i mieszkać tam: ale się nie wrocą, tylko ci, którzy ujdą.

IV. 15. Tedy odpowiedzieli Jeremiaśowi, wszyscy mężowie, którzy wie-

dzieli, iż kładzą żony ich bogom cudzym, one wszystkie niewiasty, których stało mnóstwo wielkie, i wszystek lud, który mieszkał w ziemi Egipskiej w Pa- troś, mówiąc:

16. W słowie, któreś mówił do nas imieniem Pańskim, nie usłuchamy cię:

17. Ale dosyć uczynimy każdemu słowu, które wynidzie z ust naszych, kładząc Królów niebieskich, i sprawując jęń ofiary mokrą, jakośmy czynili, my, i oycowie nasi, Królowie nasi, i Książęta nase w mieściach Judyjskich, i w ulicach Jeruzalemskich; a najabaliśmy się chleba, i dobrze nam było, a nie złegośmy nie widzieli.

18. Ale odtąd jakośmy przestali kładzić Królów niebieskich, i sprawować jęń ofiar mokrych, na wszystkim nam zchodzi, a od miecza i od głodu niszczejemy.

19. A gdy kładzimy Królów * niebieskich, i sprawujemy jęń ofiary mokrą, iżali jęń bez mężów naszych płaci czynimy, kłtając ją, i sprawując jęń ofiary mokrą? * Jer. 7, 18.

20. Tedy rzekł Jeremiaś do wszystkich ludu, do mężów, i do niewiast, i do wszystkich społeczeństwa, którzy mu tak odpowiedzieli, mówiąc:

21. Iżali na kładzenie, którymście kładzili w mieściach Judyjskich, i w ulicach Jeruzalemskich, wy, i oycowie wasi, Królowie wasi, i Książęta wasze, i lud ziemie, nie wspominał Pan, i nie wstąpiło to na serce jego?

22. Tak, że nie mógł Pan dalej znosić złości spraw waszych, i obrzydliwości, któreście bronili: dla tego się stała ziemia wasza spustoszeniem i zdumieniem, i przekłństwem, tak, że nie maś w niej obywatela, jako się to dziś pokazuje:

23. Dla tego, żeście kładzili bałwanom, i żeście grzeszyli przeciw Panu, a nie słuchaliście głosu Pańskiego, a tak w zakonie jego, i w ustawach jego, ani w świadectwach jego nie chodziliście: dla tego przyszło na was to złe, jako się to dziś pokazuje.

V. 24. Nad to rzekł Jeremiaś do wszystkich ludu, i do wszystkich niewiast: Słuchajcie słowa Pańskiego

wszystcy ludzcy Judoſcy, którzyście w ziemi Egipſkiej.

25. Tak rzekł Pan zaſtępów, Bóg Izraełſki, mówiąc: Wy i żony waſze mówiliſcie uſty ſwymi, i wypełniliſcie rękami ſwymi, mówiąc: Uczynimy doſyć ſłubom naſzym, któreśmy poſlubili, abyśmy ładzili Królówcy niebieſkiej, i ſprawowali jęj ofiary moſtre: a tak wſyſtką ſitą wypełniacie ſłuby waſze, i ſamym skutkiem wykonywacie ſłuby waſze.

26. Przetóż ſłuchajcie ſłowa Pańſkiego do wſyſcy ludzcy Judoſcy, którzy mieſzkacie w ziemi Judoſkiej. Oto Ja przysięgam przez imię moje wielkie, mówi Pan; że nie będzie więcej imię moje wyzywane uſty żadnego męża Judoſkiego po wſyſtkiej ziemi Egipſkiej, którzyby rzekł: Żywie panujący Pan.

27. Oto Ja będę czuł nad nimi na złość, a nie na dobre: i niſzczyć będą wſyſcy mężowie Judoſcy, którzy ſą w ziemi Egipſkiej, mieczem i głodem, aż do ſzczętu wygina.

28. A którzy upadą mieczem, wrócą ſię z ziemi Egipſkiej, do ziemi Judoſkiej, ludu mały poczet: i pozna wſyſtek oſtatek Judoſki, którzy weſli do ziemi Egipſkiej: aby tam pielgrzymowali, czyje ſię ſłowo oſtoi; moieli, czyli ich?

29. A to mieycie za znak, mówi Pan: że Ja was nawiedzę na tym mieſcu, abyście wiedzieli, iż ſię prawnie ſpełnia ſłowa moje nad wami ku złemu.

30. Tak mówi Pan: Oto Ja podam Faraona Chofra, Króla Egipſkiego, w rękę nieprzyjaciół jego, i w rękę ſukających duſzę jego: jaſom podał Sedekiaſza, Króla Judoſkiego, w rękę Nabuchodonozora, Króla Babilońskięgo, nieprzyjaciela jego, który ſukał duſzę jego.

Rozdział XLV.

Bóg gromi Barucha dla bojaźni; a zgromiſzy, jaſie go cieſzy.

1. Słowo, które mówił Jeremiaś Prorok do Barucha, ſyna Neryaſowego, gdy piſał te * ſłowa w księgi uſt Jeremiaſowych, roku czwartęgo za Joakima, ſyna Jozyaſa, Króla Judoſkiego, mówiąc: * Jer. 36, 4.

2. Tak mówi Pan, Bóg Izraełſki, o tobie Baruchu:

3. Rzekłeś: Biada mnie teraz! bo Pan przypczynia jałomości do boleſci moich: upracowałem ſię w wzdychaniu moim, a odpoczynku nie znajduję.

4. Tak rzeczeſz do niego: Tak mówi Pan: Oto, com zbudował, Ja rozwalam: a com wſzczepił, Ja wyrwam, i tę wſyſtkę ziemię:

5. A ty ſobie ſukaſz rzeczy wielkich? Nie ſukaj. Bo oto Ja przynioſę złe na wſelkie ciało, mówi Pan: ale tobie dam duſzę twoję w korzyſci * na wſelkich mieyſcach, dokażdokolwiec podydziej. * Jer. 21, 9. r. 39, 18.

Rozdział XLVI.

1. Proroctwo o zwalczeniu Egiptu 1 — 26. II. Dbielnica ludowi Judoſkiemu uczyniona o przyſtym wybawieniu z niewoli 27. 28.

1. 1. Słowo Pańskie, które ſię ſłato do Jeremiaſa Proroſa przeciwko tym narodom.

2. Przeciwko Egipcjom; przeciwko woſtku Faraona Necha, Króla Egipſkiego, (które było nad rzeką Cyfrates * u Karchemiſ, które poraził Nabuchodonozor, Król Babiloński) roku czwartęgo Joakima, ſyna Jozyaſowego, Króla Judoſkiego. * 2 Kron. 35, 20.

3. Gotujcie tarcz i paucę, a wychodźcie na wojnę.

4. Zaprzagajcie konie, a wſiadajcie jeźdźni: ſtańcie w hełmich: wycierajcie oſzczep, oblecźcie ſię w pancerze.

5. Czemuż te widzę zatwożone, tył podawające: a mocarze idą ztarte i prettko uciekające, tak, że ſię ani oglądają? Strach jeſt zewſząd, mówi Pan.

6. Aby nie uciekł prettki, a nie uſzedł mocarz: aby ſię na północy o brzeg rzeki Cyfrates otracili i upadli.

7. Któż to jeſt, który jako rzeka wybiera? Ktorego ſię wody wzruſzają jako rzeki?

8. Egipt jako rzeka wybiera, a jego wody wzruſzają ſię jako rzeki: i mówi: Pociagnę, otrnę ziemię, wygubię miaſto, i te, co w nim mieſzkają.

9. Poſkoczcie konie, a zagrmiecie wojny: a niech ſię ruſzą i mocarze, Muzrynowie i Puteczczy, noſący tarcz, i Ludynezczy, którzy noſzą i ciągną łut.

10. Bo ten dzień panującego Pana zaſtępów, będzie dzień pomſty, aby ſię pomścił nad nieprzyjaciół ſwymi:

które miecz pożrze, a nasyć się, i opije się krwie ich: bo ofiara panującego Pana zastępów, będzie w ziemi północnej u rzeki Efrates.

11. Wstąp do Galaad, a nabierz soku balsamowego panno, córko Egipska! aleć próżno używasz wiele lekarstw, bo nie będziesz uleczone. * Jer. 8, 22.

12. Narodowie słyszą o sromocie twojej, a narzekanie twoje napętniło ziemię: bo mocarz na mocarza natarł, tak, że spótem oba upadają.

13. Słowo, które mówił Pan do Jeremiaśa, Proroka, o tym, że ma przynieść Nabuchodonozor, Król Babiloński, a porazić ziemię Egipską.

14. Dyzymicie w Egipcie, a rozgłosicie w Migdolu: opowiadajcie także w Nos, i w Tachpanhes: rzeczcie: Postój, a nagotuj się: wszakże miecz pożrze to, co jest około ciebie.

15. Przecież porażony jest każdy z mocarzów twoich? Nie może się ostać, przeto, że Pan natarł nań.

16. Wieleć będzie tych, którzy poszwankują, a padną jeden na drugiego, i rzeką: Wstań, a wróćmy się do ludu naszego, i do ziemi urodzenia naszego, przed ostrzem miecza pustoszącego.

17. Tam będą wołać: Faraon Król Egipski jest tylko próżny krzak, już mu pominął czas postanowiony.

18. Zymię Ja, mówi Król, Pan zastępów imię jego: że, jako Tabor między górami, i jako Karmel przy morzu, tak to przynadzie.

19. Spraw sobie naczynnie przeprowadzenia, obywatelsko, córko Egipska: bo Nos pustynią będzie, i spustoszeje, i będzie bez obywatela.

20. Egipsk jest jako piękna jałowica: ale zabicie jej od północy idzie, idzie.

21. Wieć i najemnicy jego w porządku niego są jako cielnicy utuczeni, ale i oni także obróciwszy się, uciekają spótem, nie ostoją się: bo dzień porażki ich przyszedł na nie, czas nawiedzenia ich.

22. Stos jego wynidzie jako węzowy: bo z woskiem idą, a z siekierami przynadą nań, jako ci, co wyrębiają drzewo.

23. Wyrąbią las jego, mówi Pan, choć policzony być nie może: bo się

nad ścianą rozmnożyli, i nie ma im liczby.

24. Zawstydzi się córka Egipska: podana będzie w rękę ludu północnego.

25. Pan zastępów, Bóg Izraelski, mówi: Dto Ja nawiedzę ludne miasta No; także Faraona i Egipsk, i bogi jego, i Króla jego: Faraona mówię, i te, którzy w nim ufają.

26. I podam je w rękę tych, którzy szukają dusze ich, to jest w rękę Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, i w rękę sług jego: lecz potem mieszkańcy w nim będą, jako za dawnych dni, mówi Pan.

27. Ale się ty nie bój, * sługo mój Jakóbie, a nie lekaj się o Izraelu! Bo oto Ja ciebie wybamę z doleki, i nasienie twoje z ziemi poimania ich: i wróci się Jakób, aby oczyszczać, i aby miał pokój, a nie będzie, kto by go przestraszył:

Jer. 41, 8—10. r. 43, 5. r. 44, 2 Jer. 30, 10.

28. Ty mówię Jakóbie, sługo mój: nie bój się, mówi Pan: dom Ja z tobą. Uczynię zaście koniec wszystkim narodom, bo których cię wypędzę, lecz tobie nie uczynię końca: ale cię miernie karać będę, a cale cię bez karania nie zostawię.

Rozdział XLVII.

Bóg grozi Filistynczykom, Tyrcykom i Sydonczykom.

1. Słowo Pańskie, które się stało do Jeremiaśa Proroka przeciwko Filistynczykom, przedtym niż Faraon dobił Gazy.

2. Tak mówi Pan: Dto wody wypływają od północy, i będą jako potok gwałtowny, a zatopią ziemię: i co jest na niej, miasto, i mieszkający w nim: dla czego wołać będą ludzie, i zawyją wszyscy obywatele ziemi:

3. Dla głosu tętnienia kopyt woźnych koni jego, dla grzmotu wojen jego, i trząsku łód jego nie obierają się oycowie na syny, mając opuszczone ręce:

4. Dla dnia, który przyniesie ma na zburzenie wszystkich Filistynczyków, i na wyforzenie Tyru i Sydonu, że wyspą pozostaną pomocą: bo zburzy Pan Filistynczyki, ostatek wyspy Kaster.

5. Przynadzie obkrycie na Gaze, i wyforzeniony będzie Askalon, i ostatki doliny ich: dosądże się rzezać będzieś?

6. O mieczu Pański, dosąd się nie uspokoisz? Wróć się do pochów twoich, uśmierz się, a uciwni.

7. Ale jakożbyś się uspokoił? Wszak mu Pan przykazał: przeciwko Askalonowi, i przeciwko brzegowi morskemu, tam go postawił.

Rozdział XLVIII.

I. Proroctwo przeciwko Moabcyżkom 1—6. II. Grzechy ich 7—46. III. Z obietnica im uczyniona 47.

1. 1. Przeciwko Moabowi. Tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Biada miastu Nebo, bo spustoszone będzie: pohanibione i wzięte będzie Karnataim: zawstydzone będzie miasto na mieysu wysokim, i bać się będzie:

2. Nie będzie się więcej chlubił Moab z Hesebonu; myślał że przeciwko niemu, mówiąc: Pójdzie, a wytrąćmy je z narodu. I ty Madmenie wyforzeniony będziesz, miecz pójdzie za tobą.

3. Głos krzyku * z Choronaim: o spustoszenie i zburzenie wielkie!

** Zs. 15, 5.*

4. Ztarty będzie Moab, słyszany będzie krzyk maluczkich jego.

5. Przeto, że na drodze Luchyński będąc ustawiczny płacz, a którzy zstępują do Choronaim, nieprzyjaciele krzyk zburzenia słyszeć będą.

6. Mówiących: Uciekajcie, wybawcie duszę swoją, a stancie się jako * wrzós na puszczy.

** Jer. 17, 6.*

II. 7. Bo dla tego, że masz nadzieję w dostawku twoim, i w skarbach twoich, będziesz też wzięte: i Chamos pójdzie w poimanie, Kaptani jego, także i Książęta jego.

8. Bo burzyciel przynadzie na każde * miasto, a żadne go miasto nie ujdzie: zginie i dolina, i równiny spustoszone będą, jako mówi Pan.

** Jer. 49, 3.*

9. Dajcie strzyżkę Moabowi, niech pretko uleci: bo miasta jego przynadą w spustoszenie, tak, że nie będzie w nich obywatela.

10. Przeksłety kto zdrażliwie czyni sprawę Pańską: przeksłety także, kto hamuje miecz swój ode krwie.

11. Miałci Moab połów od dziecinstwa swego, i usadził się na drogach swoich, ani był przelewany z naczynia w naczynie: to jest, w poimanie nie chodził: dla czego został w nim smak jego, a wonia jego nie zmieniła się.

12. Przetoż oto dni idą, mówi Pan, że posłę nań te, którzy wtargnienia czynią, a poimają go, i naczynia jego wypróżnią, a łagwie jego potłuką.

13. I zawstydzony będzie Moab od Chamosa, jako zawstydzony jest dom Izraelski od Bethel * nadzieje swojej.

** 1 Król. 12, 29.*

14. Jakoż mówicie: Mocniśmy, a mężowie duży do boju?

15. Zburzony będzie Moab, i z miast swoich wynidzie: a wyborni młodzieńcy jego pójdą na zabicie; mówi Król, Pan zastępów imię jego.

16. Blisko jest zginienie Moabowe, i przynadzie: a niebezpieczeństwo jego pretko się pospieszy.

17. Użalcie się go wszyscy, którzy mieszkacie około niego, i wszyscy, którzy znacie imię jego, mówcie: Jakoż się złamata lasta mocy, i tyn ozdobny?

18. Zstąp z sławy, a siadaj w pragnieniu obywatelko, córko Dybonńska: bo zburzyciel Moabu przyciągnie przeciwko tobie, rozrzuci twirde twoje.

19. Stań na drodze, a przypatrz się pilnie obywatelko Aroer: pytaj tego, który ucieka, i tyn, która uchodzi, mówiąc: Co się dzieje?

20. Zawstydzony jest Moab, bo jest potarty, narzekajcie * a wołajcie, opowiadajcie w Arnon, że pustoszą Moaba.

** Zs. 16, 7.*

21. Bo sąb przyszedł na ziemię tyn równiny: na Holon, i na Tassa, i na Mefaat.

22. I na Dybon, i na Nebo, i na Bet Dyblataim.

23. I na Kiryataim, i na Betgamul, i Betmehon.

24. I na Karyot, i na Bozre, i na wszystkie miasta ziemie Moabskiej, dalekie i bliskie.

25. Odcięty będzie róg Moabski, i ramię jego będzie ztarte, mówi Pan.

26. Opóńcie go, ponieważ się przeciw Panu podniósł; niech się wala

Moab w blwocinach swoich, niech będzie i on na pośmiejach.

27. Bo azaż w pośmiewisku nie był u ciebie Izrael? Izali go między złodziejami zastano? Je, ilekroć mówisz o nim, wyśkakujeś.

28. Dopuszczajcie miasta, a mieszkańcie na skale, obywatele Moabscy, a bądźcie jako gołębicą, która ściele gniazdo swoje na kraju dziury.

29. Styseliśmy * o pyśle Moabowów, że jest bardzo pyszny: o wysokomyslności jego, i o hardości jego, i o nadołości jego, i o wyniosłości serca jego.

* Iz. 16, 6.

30. Znamci Ja, mówi Pan, zagniewanie jego, lecz nie ma siły: kłamstwa jego nie dowiodą tego.

31. Dla tego nad Moabczykami narzekam, a nade wszystkim Moabem wołam: a dla obywatelów Kircheres wzdycha serce moje.

32. Bardziej niż płakano Izajczyków, płacząc nad tobą o winna macico Sabama! latorośli twoje dostaną się za morze, aż do morza Izajz dosięgą; na letnie owoce twoje, i na zbieranie wina twego burzyciel przypadnie.

33. Z ustanie wesele * i radość nad polem urodzajnym, w ziemi Moabskiej, a winu i prasy wstręt uczynię: nie będą go tłoczyć z wykrytaniem, a wykrytanie nie będzie wykrytaniem.

* Iz. 16, 10.

34. Bardziej krzyknąć będą niż Hesebonczycy: aż do Eleale, aż do Jazyz wydadzą głos swój, ob * Boar aż do Choronaim, jako jałowica trzecieletnia: bo też i wodny Nimrym zniszczej.

* Iz. 15, 5. 6.

35. Z uczynię, mówi Pan, że ustanie w Moabie ofiarujący na wyżynach, i kładący bogom swoim.

36. Przetoż serce moje nad Moabem, jako piskczki piskczek będzie: także nad obywatelami w Kircheres serce moje jako piskczki piskczek będzie: dla tego, że i zboże zgromadzone wniwecz się obróci.

37. Bo na każdej głowie * będzie łysina, a każda broda ogolona będzie, na wszystkich rękach będą śramy, a na biodrach wór.

* Iz. 15, 2. 3.

38. Po wszystkich dachach Moabskich,

i po ulicach jego, wszędy nie nie będzie tylko narzekanie: bom struszył Moaba jako naczynnie nieużyteczne, mówi Pan.

39. Narzekać będą, mówiąc: Jakóć jest zarty? jako tył podał Moab z hanibą? i jest Moab pośmiewiskiem, i postrachem wszystkim, którzy są około niego.

40. Bo tak mówi Pan: Oto nieprzyjacieli jako orzekł przpleci, a rozciągnie skrzydła swe na Moaba.

41. Karyt wzięte będzie, i zamki wzięte będą: a serce mocarstw Moabskich dnia onego będzie jako serce niemiały bolejący.

42. Z wygładzony będzie Moab z ludu, bo się przeciwko Panu podnosił.

43. Strach * i dół, i śród nad tobą o obywatelu Moabski! mówi Pan.

* Iz. 24, 17.

44. Kto uciecze przed strachem, wpadnie w dół: a kto wynidzie z dołu, siłtem utapiony będzie. Bo przypowie nani, co jest na Moaba, rok nawiedzenia jego, mówi Pan.

45. W cieniu Hesebon stawali ci, którzy uciekali przed gwałtem: ale ogień wynidzie * z Hesebonu, i płomień z pośrodku Sehonu, i pożrze łat Moabski, i wierzch głowy tych, którzy go burzą.

* 4 Moj. 21, 28.

46. Biada tobie Moabie, zaginieli lud Chamosów: bo synowie twoi zabrani będą w niewolę, i córki twoje do więzienia.

III. 47. Wszakże zaśię przynwrócić więźnie Moabskie w ostateczne dni, mówi Pan. Aż dotąd sąd o Moabie.

Rozdział XLIX.

I. Proroctwo przeciw Ammonitczykom 1—6. II. Edończykom 7—22. III. Domaszczykom 23—27. IV. Sebarczykom, i Sasorczykom 28—33. V. Z Gilemczykom 34—39.

I. 1. Przeciwko synom Ammonowym. Tak mówi Pan: Izali Izrael nie ma synów? Izali żadnego dziedzica nie ma? czemuż Król ich dziedzicznie opanował Gad, a lud jego czemu mieszka w miastach jego?

2. Przetoż, oto dni idą, mówi Pan, sprawie, że usłyszysz trąbienie wojenne przeciwko Rabbie * synom Ammonowym, i będzie obrócona w kupę rumu,

a inne miasta jego ogniem spalone będą: i posiedzie Izrael dzierzawce swoje, mówi Pan. * Amos. 1, 14.

3. Rozrzewni się Hesebonie, bo Hay * spustoszone będzie: krzyczcie, o córki Rabby, przepaście się wormi, narzękajcie, a tułajcie się około płotów: bo Król wasz do więzienia pędzicie, także Kapłani i jego, i Książęta jego społecm. * Joz. 7, 2. + Jer. 48, 7.

4. Coż się przechwalaś dolinami? Zpytnęła dolina twoja, o córko uporna! która ufaś w skarbiech twoich, mówiąc: Któż przyciągnie przeciwko mnie?

5. Oto Ja przywiodę na cię strach, mówi Pan, Pan zaślepów, od wszystkich, którzy są około ciebie: przez których rozegnani będziecie jeden od drugiego, a nie będzie ktoby zebrał tułających się.

6. Wszakże potym przywiodę zaś więźnie synów Ammonowych, mówi Pan.

II. 7. Przeciwko Edomczykom. Tak mówi Pan zaślepów: Izali nie macz wicecy mądrości * w Zeman? Izali zaginęła raba od rostopnych, a w niewecz się obróciła mądrość ich?

* Abbaż w. 8.

8. Uciekajcie, obróćcie się, zstapcie w głębokość na mieszkanie, obywatele Deban: bo przywiodę zatracenie na Ezawa czasu nawiedzenia jego.

9. Gdyby ci, którzy zbierają wino, * przysłi na cię, izaliby nie zostawili takich gron? Gdyby się wtrabli żłodzię w nocy, azajby skodzili wicecy nad potrzebę swoje? * Abb. w. 5.

10. Łecz Ja obnażę Ezawa, odkryję skrytości jego, tak, iż się utrzyć nie będzie mógł: zniszczone będzie nasienie jego, i bracia jego, i sąsiadzi jego, tak, że zgoła nie będzie, ktoby rzekł:

11. Zaniechaj sirotek twoich, ja je żywić będę, a wdowy twoje we mnie ufać będą.

12. Tak zaiste mówi Pan: Oto ci, których nie przysadzono pić z kubka tego, przecię piją z niego, a tybys miał zgoła tego usnąć?

13. Nie undzieś, ale koniecznie pić będziesz: bo przez się przysięgam, mówi Pan, iż na spustoszenie, na pobawienie, na zburzenie, i na przekłectwo

Bozra przynhdzie i wszystkie miasta jego będą pustymi na wieki.

14. Słybałem wieść od * Pana, że od narodów posłany jest poseł, mówiący: Zgromadźcie się, a ciągniecie przeciwko niemu, wstańcież do bitwy.

* Abbaś. w. 1.

15. Bo oto sprawię, abyś był naysilniejszym między narodami, i wzgardzonym między ludzmi.

16. Hardość twoja zdradzi cię, i pycha serca twego, ty, który mieszkasz w rozsiadlinach skalnych, który się trzymasz wysokość pagórków: byś też wyniósł jako orzek * gniazdo swoje, i ztamtąd cię ztargnę, mówi Pan.

* Abbaś w. 4.

17. I będzie ziemia Edomsta pustynią, i ktokolwiek * pędzicie przez nie, zdumieje się, i świsnąć będzie nad wszystkimi plagami jej.

* Jer. 50, 13.

18. Jako podwrocona jest Sodoma i * Gomora z przyległościami swoimi, mówi Pan: tak się tam nikt nie osadzi, ani w niej syn człowieczy nieśkać będzie.

* 1 Moys. 19, 25.

Iz. 13, 19. Jer. 50, 40.

19. Oto aczkolwiek jako lew występuje, i bardziey niż nadećcie Jordanu się podnosi, przeciwko przybytkowi mocnego: wśaże go nagle wypędzę z tąd ziemię, a tego, który jest obrany, przetoż nad nią: bo któż * mnie jest podobny? i kto mi da rok? a kto jest tym pasterzem, któryby się postawił przeciwko mnie?

* Job. 41, 1.

Jer. 50, 44.

20. Przetóż słuchajcie rady Pańskich, którą uradził przeciwko Edomczykom; i zamysłów jego, które umyślił przeciwko obywatelom Zemańskim: zaiste, żeć je wywleką naysmniejszy z tąd trzodę; zaiste poburzą je, i przybytki ich.

21. Od grzmołu upadku ich wzruszy się ziemia: głos i krzyk ich słyszeć będą na morzu czerwonym.

22. Oto jako orzek przypadnie i przyleci, a rozciągnie strzdyła swe nad Bozrą, i stanie się serce mocarzów dnia onego jako serce niewiaśty bolejącej.

III. 23. Przeciwko Damaskowi. Zawstydzi się Emat, i Arfad: bo wieść złą usłyszają, i ztrwożą się, tak, że się

i morze wzruszy, a nie będzie się mogło uspokoić.

24. Dłabieje Damaszek, uda się do uciekania, a strach go ogarnie: uciski i boleści ogarną go, jako rozbijacą.

25. Ale rzeką: Jazdźby się nie miało ostać miasto sławne, miasto wesela mego?

26. Przetoż upadną młodzińcy jego na ulicach jego, a wszyscy mężowie waleczni, dnia onego wytraceni będą, mówi Pan zaszepów.

27. I rozniecę ogień w murze * Damaszku, który strawi pałace Benadawowe.

* Amos 1, 4.

IV. 28. Przeciwno Cedar, i przeciwno Królestwom Zasor, które wytracił ma Nabuchodonozor, Król Babiloński. Tak mówi Pan: Wstaniecie, ciagniecie przeciwno Cedar, a zburzcie narody wschodnie.

29. Ramioty ich, i trzody ich zabiorą: opony ich, ze wszystkim naczyнием ich, i wielbłądy ich wezmą z sobą: i zawołają na nie: Strach zewsząd.

30. Uciekajcie, rozpierzchniecie się przeto, zstapcie w głębokości na mieszkaniach, obywatele Hasor, mówi Pan: bo zawarł radę przeciwno wam Nabuchodonozor, Król Babiloński, i umyślił przeciwno wam zdracę.

31. Wstaniecie, ciagniecie przeciwno narodowi spokojnemu, mieszkającemu bezpiecznie, mówi Pan: nie ma ani wrót, ani jawór, samotni mieszkają.

32. Będą jaisie wielbłądy ich podane na łup, a mnóstwo dobytów ich na łupy: i rozproszą na wszystkie wiatry te, którzy i w najsłabszych łaciach mieszkają, i ze wszystkich stron złe na nie przyniosą, mówi Pan.

33. I stanie się Hasor mieszkaniem smoków, pustynią aż na wieki: nie osadzi się tam nikt, ani mieszkań będzie w nim syn człowieczy.

V. 34. Słowo Pańskie, które się stało do Jeremiaśa Proroka przeciwno Elamczykom, na początku królowania Sedekiasza, Króla Judońskiego, mówiąc:

35. Tak mówi Pan zaszepów: Dto ja złamię łuk Elamczyków, nawiększą siłę ich.

36. A przyniosą przeciwno Elamczykom cztery wiatry, ze czterech stron

świata, i rozproszą je na wszystkie one wiatry, tak, iż nie będzie narodu, do którego by się nie dostali wygnańcy z Elam.

37. I zatrwożę Elamczyki przed obliczem nieprzyjaciół ich, i przed obliczem tych, którzy szukają dusze ich: przyniosą, mówię, na nie złe, gniew popędliwości mojej, mówi Pan: a posyłać za nimi będę miecz, dośąd ich nie wyniszcze.

38. I postawię stolicę moję między Elamczykami, a wytracę zamtąd Króla i Książetę, mówi Pan.

39. Wszakże stanie się, że w ostateczne * dni przynwrócę zaś więznie Elam, mówi Pan.

* Jer. 48, 17.

Rozdział L.

Sąd Boży przeciwko Babilończykom a między tym obietnica o wybawieniu zamtąd ludu Judońskiego.

1. Słowo, które mówił Pan przeciwno Babilonowi, i przeciwno ziemi Chaldejskiej przez Jeremiaśa Proroka:

2. Opomniacie między narodami, a rozgłaszajcie, podnieście chorągiew: rozgłaszajcie, nie tancie, mówcie: Wzięty będzie Babilon, pohańbiony będzie Bel, potarty będzie Merodach: pohańbione będą bałwany jego, pokruszeni będą plugami bogowie jego.

3. Bo przeciwnie przeciwno niemu naród z północy, który ziemię jego obróci w pustynię, tak, że nie będzie, choćby mieszkał w niej: tak ludzie jako i bydło ruszą się i odepną.

4. W onych dniach, i w onych czasach, mówi Pan, przyniosą synowie Izraelscy, oni i synowie Judojscy: płacząc społem ochotnie pójdą, a Pana Boga swego szukać będą.

5. D brodzę do Syjonu pytał się będą, a obróciwszy się tam twarzą, rzeką: Pójdzie, a przystąpcie się do Pana przynimierzem wiecznym, które nie przyniesie w zapomnienie.

6. Lud mój jest jako trzoda owiec straconych, pasterze ich zamieśli je w błęd, po górach rozegnali je: z gór na pagórek chodzili, zapomniawszy legowiska swego.

7. Wszyscy, którzy je znaydują, przyrają je, a nieprzyjaciele ich, mówią: Nie będziemy nic winni, przeto, że

zgrzeszyli Panu w przybytku sprawiedliwości; Panu, który jest nadzieją ojców ich.

8. Uchodźcie z pośródoku * Babilonu, a z ziemie Chaldejskiej wychodźcie: i bądźcie jako kozłowie przed trzodą.

* Iz. 48, 20. Jer. 51, 6. Objaw. 18, 4.

9. Bo oto Ja wzbudzę, i przywiodę na Babilon zgromadzenie narodów wielkich z ziemie północnej: którzy się uszykują przeciwko niemu, a ztamtąd go wezmą: których strzały są jako moczarza ofierającego, z których żadna się nie wróci próżno.

10. I będzie Chaldejska ziemia na łup: a wszyscy, którzy ją złupią, nasyceni będą, mówi Pan.

11. Przeto, że się weselicie: przeto, że się radujecie, rozchwytając dziedzictwo moje: przeto, żeście nabrali ciała jako jatowica utuczona, a wystakujecie jako mocarze.

12. Zamstydzona będzie matka wasza bardzo: zapłonie się rodzicielka wasza: oto naysposledniejszy będzie z narodów, pustą ziemią, suchą, i bezdrożną.

13. Dla gniewu Pańskiego nie będą w niej mieszkań, ale ona wszystka obróci się w pustynię: któkolwiek pójdzie мимо * Babilon, zdumieje się, i zaświeśnie nad wszystkimi plagami jego.

* Jer. 49, 17.

14. Szykujcie wojnę przeciw Babilonowi zewsząd, wszyscy, co ciągniecie łut: strzelajcie do niego, nie żałujcie strzał, bo przeciwko Panu zgrzeszyli.

15. Wolajcie przeciwko niemu zewsząd: poddaj się, upadły grunty jego, stoją one mury jego, bo pomsta Pańska jest: pomścicie się nad nim, jako on czynił innym, tak mu też uczynicie. * 5 Moj. 32, 35. Rzym. 12, 19.

16. Wytraćcie siewający z Babilonu, i tego, który trzyma sierp czasu żniwa, przed ostrzem miecza burzącego, każdy niech się do ludu swego obróci, i każdy do ziemie swojej niech uciecze.

17. Izrael jest jako bydłko zagnane, które lwi zapłoszyli: Król Asyryjski nappierwszy był, który go źreć począł: a ten ofiataczny, Nabuchodonozor, Król Babiloński, kości jego pokruszył.

18. Przetoż tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Oto Ja nawiedzę Króla

Babilońskiego, i ziemie jego, jakom nawiedził Króla Asyryjskiego.

19. I przywrócę zaś Izraela do miejsca jego, a paść się będzie na Karmelu, i na Wasanie, i na górze Efraimowej, a w Galaabzie nasycona będzie dusza jego.

20. W onych dniach, i w onych czasach, mówi Pan, będą szukać nieprawości Izraelowej, ale żadnej nie będzie: i grzechów Judskich, ale nie będą znalezione: bo odpuszczę tym, które pozostawię.

21. Wyciągnij przeciwko tej ziemi odpornych, przeciwko niej mówię, a obywateli jej nawiedź: spustoś, a wygładź, goniąc je, mówi Pan: uczynię według wszystkiego jakoś rozkazuję.

22. Niech będzie głos wojenny w tej ziemi, i spustoszenie wielkie.

23. Żałoby posielany i potamany być miał młot wszystkich ziemie? Żałoby się Babilon stał zdumienie między narodami?

24. Siedłom zastawiał na cię, i będziesz poimany w Babilonie, nim się obaczysz: znaleziony nawet i poimany będziesz, ponieważś z Panem zwałę zaczął.

25. Stworzył Pan skarb swobody, a wynióst naczynia gniewu swego, bo to jest sprawa Pana, Pana zastępów w ziemi Chaldejskiej.

26. Poddajcie przeciwko niej obłożyn ziemie, otwórcie jej śpijcherze jej, podepcie ją jako stogi: a wygładźcie ją tak, aby jej nic nie zostało.

27. Pozabijajcie wszystkie cielce jej, niech zstępują na zabicie: biada im, bo przyśpedł dzień ich, czas nawiedzenia ich.

28. Stos uciekających, i tych, co uchodzą z ziemie Babilońskiej, aby oznajmili na Syonie pomstę Pana naszego, pomstę kościoła jego.

29. Zgromadźcie przeciwko Babilonowi wszystkie strzelce, którzy łut ciągną, położcie się obozem przeciw niemu w okolo, aby nikt nie uszedł: oddajcie mu według spraw jego: według wszystkiego, co innym czynił, uczynicie mu: bo się przeciwko Panu wynosił, przeciwko Świętemu Izraelskiemu.

30. Przetoż polegą młodzieńcy jego

na ulicach jego, i wszyscy mężowie waleczni jego wygładzeni będą dnia onego, mówi Pan.

31. Odom Ja przeciwko tobie o hardy, mówi Pan, Pan zastępów: bo już przyszedł dzień twój i czas, abym cię nawiedził.

32. Potknie się zaiste hardy, i upadnie, a nie będzie, ktoby go podniósł: i roznieć ogień w miastach jego, który pożre wszystko około niego.

33. Tak mówi Pan zastępów: Swała się dzieje synom Izraelskim, i synom Judzkim spodem: a wszyscy, którzy je poimali, trzymają je; nie chcą ich puścić.

34. Ale obłupiciel ich możny, Pan zastępów imię jego, pewnie że się uymie o krzywdę ich, aby sprawił pokój tej ziemi, i poruśzył obywateli Babiloński.

35. Miecz przynidzie na Chaldejszcy, mówi Pan, i na obywateli Babiloński, i na Książęta jego, i na mędrce jego:

36. Miecz na kłamce, aby zgłupieli; miecz na mocarze jego, aby skruszeni byli:

37. Miecz na konie jego, i na wozy jego, i na wszystko pośpółstwo, które jest w pośrodku jego, aby byli jako niewiaśty: miecz na skarby jego, aby były rozchwycone.

38. Susza na wody jego, aby wyschły: bo ziemia jest pełna obrazów rzytych, a przy bałwanach swoich śaleją.

39. Przeto tam mieszkac będą bestye i strasne zwierzęta, mieszkac w nim będą młode sowy, a nie będą w nim mieszkac wiecy na wieki, i nie będą w nim mieszkac od narodu do narodu.

40. Jako Pan podwrócił * Sodomę i Gomorę, i przyległości ich, mówi Pan: tak się tam nikt nie osadzi, ani będzie mieszkac w niej syn człowieczy.

* 1 Mojs. 19, 25. 33, 13, 19. Jer. 49, 18.

41. Oto lud przyciągnie od północy, i naród wielki, i Królowie wielcy wzburzeni będą ze stron ziemi.

42. Tak i włóczęgą pochwyca, ofrutowymi będą, a nie znikają się: głos ich jako morze zaśumi, a na koniach pojada, użytkowani jako maź do bitwy przeciwko tobie, o córko Babilońska!

43. Jako ustyśy Król Babiloński wieść o nich, oślabieją ręce jego, a ucisł ogarnie go i boleść jako rodząca.

44. Oto uczółkowiek jako lew * występuje, i bardziej niż nadętość Jordanu się podnosi, przeciwko przybytkowi mocnego, wskaże go w oka mgnieniu wypędzę z niego, a tego, który jest wybrany, przełożę nad nią; bo któż jest mnie i podobnym? i kto mi da rok? a kto jest tym pasterzem, którego się postawił przeciwko mnie?

* Jer. 49, 19. i Job. 41, 1. Jer. 49, 19.

45. Przetoż słuchajcie rady Pańskich, którą uradził przeciwko Babilonomi: i zamysłom jego, które umyślił przeciwko ziemi Chaldejskiej: zaiste, że i wymłotą najmniejsi z tej trzody: i iste poburzą je, i przybłę ich.

46. Od hufu przy dobymaniu Babilonu poruśy się ta ziemia, a kraj między narodny słykany będzie.

Rozdział LI.

I. Proroctwo o przyciągnienu Arabów przeciwko Babilończykom 1 — 5. II. Zapomnienie do ludu Bożego uczynione 6. III. Pomiasta nad Babilonem 7 — 47. IV. Rzeki, która z stazy Babilonu napać miała 48 — 64.

I. 1. Tak mówi Pan: Oto Ja wysłać przeciwko Babilonomi, i przeciwko tym, którzy mieszkają w pośrodku ustawiających przeciwko mnie wiatr rozliwny.

2. I pošę na Babilon przemawiać, którzy go przemawiać będą, i wprężnią ziemię jego: gdyż będą przeciwko niemu zemsta, w dzień ucisku.

3. Do tego, który mocno ciagnie tutej swój, a postępuje w pancerzu swoim: rzekę: Nie folguncie młodziencom jego: wygładźcie wszystko wosyko jego.

4. Niech polegą pobici w ziemi Chaldejskiej, a poprzebijani po ulicach jego. 5. Wo nie jest opuszczony Izrael i Juda od Boga swego, od Pana zastępów: choć ziemia ich pełna jest przestępstwa przeciwko Świętemu Izraelskiemu.

II. 6. Uciekajcie z pośrodku * Babilonu, a niech zachowa każdy duszę swoją, abyście nie byli zatraceni w nieprawości jego: bo czas będzie pomstu Pańskich, sam mu zapłatę odda.

* Jer. 50, 8. Objaw. 18, 4.

III. 7. Byłci Babilon kubkiem gło-

tym w ręce Pańskie, upajającym wspaniałą ziemię: wino jego pili narodowie, dla tego poszaleli narodowie:

8. Ale nagle upadnie * Babilon, i zarty będzie: rozkwilcie się nad nim, nabierzcie olejku balsamowego dla boleści jego; owa się wyleczy.

* Iz. 21, 9. Objaw. 14, 8. r. 18, 2.

9. Leczyliśmy Babilon, ale nie jest uleczony. Opuśćmy go, a podźmy każdy do ziemie swej, bo sąd jego aż do nieba sięga, i wyniósł się aż pod obłoki.

10. Wywiódł Pan sprawiedliwości nasze. Pódźcie, a opowiadamy na Syonie dzieło Pana Boga naszego.

11. Wyostżcie strzały, sporządźcie tarcze. Wzbudził Pan ducha Królów Medskich: bo przeciwko Babilonowi zamysł jego, aby go wytracił; gdyż pomsta Pańska, jest pomsta kościoła * jego.

* Jer. 50, 25.

12. Podnieście chorągiew na murach Babilonskich, przyczynicie straż, postawcie stróż, nagotujcie zasady: bo, i umyślił Pan, i wykona, co wyrzekł przeciwko obywatelom Babilonskim.

13. O ty, który mieszkasz nad wodami wielkimi! o bogaty w skarby! przyszedł koniec twój, kres takomstwa twego.

14. Przysiągł Pan zastępów * na duszę swoją, że cię napelnic ludźmi, jako chrzyszczami, którzy uczynią nad tobą okrzyk wojenny.

* Amos 6, 8.

15. Oni to jest, który uczynił ziemię * mocą swoją; który utwierdził okrag świata mądrością swoją, i rozstropnością swoją rozpostarł niebiosy.

* 1 Moj. 1, 6. Jer. 10, 12.

16. Który gdy głos wypuszcza, * wody na niebie sumią, a który sprawuje, aby występowały pary od kończyn ziemi: i błyskawice że dżdżem przywołują, a wymodzą wiatr z ślabów swoich.

ps. 135, 7.

17. Tak zgłupiał każdy człowiek, że tego nie zna, że pohanbiony bywa złotnik od obrazu rytego: bo kłamstwem jest ulanie jego, a nie maś w nich ducha.

18. Marnością są, a dzieło błędów, zginą czasu nawiedzenia swego.

19. Nie takowyc jest dział * Jakóbów, bo on jest, który wszystko stwo-

rzył, a Izrael jest prętem dziejstwa jego: Pan zastępów imię jego.

Jer. 10, 16.

20. Młotemś ty moim kruszącym, orężem wojennym: abym potruszył przez cię narody, i poburzył przez cię królestwa.

21. Abym potruszył przez cię konia, i jeźdnego: abym potruszył przez cię wóz, i tego, co na nim jeździ.

22. Abym potruszył przez cię męża i niemiasię: abym potruszył przez cię starca i dziecię: abym potruszył przez cię młodzieńca i pannę.

23. Abym potruszył przez cię pasterza i trzodę jego: abym potruszył przez cię oracza, i zprzężany jego: abym potruszył przez cię Książęta i Hetmany.

24. Ale już oddam Babilonowi, i wszystkim obywatelom Chaldejskim, za wszystkie złości ich, które czynili Syonowi przed oczyma waszymi, mówi Pan:

25. Oto Ja jest przeciwko tobie, o góro kłająca! mówi Pan, która kłaziś wszystkie ziemie: i wyciągnę rękę moję przeciwko tobie, a zwał cię z skał, i uczynię cię górą spalenia.

26. A nie wezmą z ciebie kamienia do węzła, ani kamienia do gruntów: bo pustynią wieczną będziesz, mówi Pan.

27. Podnieście chorągiew w ziemi, trąbcie w trąbę między narody, zgotujcie przeciwko niemu narody: zwołajcie przeciwko niemu królestwa Ararab, Minny, i Aschenas: postanowcie przeciwko niemu Hetmana, przynwiedźcie konie jako chrzyszczę najężone.

28. Zgotujcie przeciwko niemu narody, Króle Medskie, Książęta ich, i wszystkie Hetmany ich, ze wszystką ziemią władzę ich.

29. Teby zadrży ziemia, i rozboleje się, gdy wykonane będą przeciwko Babilonowi myśli Pańskie: aby obrócić ziemię Babilonską w pustynią, aby została bez obywatela.

30. Przestaną mocarze Babilonscy walczyć, usiedzą w zamkach, ustanie męstwo ich. Będą jako niemiasy, zapali mieszkańia ich, potruszone będą zawory ich.

31. Goniec potka drugiego gonca, a posel zabieży posłowi, aby opowie-

dzieli Królowi Babilońskiemu, iż wzięto miasto z jednéj strony.

32. A iż brody ubieżono, i jeziora * wypalono ogniem, a mężowie waleczni ustrażeni są. * Jer. 50, 38.

33. Bo tak mówi Pan zastępów, Bóg Izraelski: Górta Babilońska jest jako bojowisko, czas deptania jej przyszedł jeszcze maluczo, a przynadzie czas żniwa jej.

34. Pożarł mię, potarł mię, Nabuchodonozor, Król Babiloński, uczynił mię naczyniem próżnym: potknął mię jako smok, napęknął brzuch swój roskoshami moimi, i wygnął mię.

35. Gwałt mnie i ciału memu uczyniony, niech przynadzie na Babilon, mówi obywatela Syoniska: a krew moja na obywatela Chaldejskie, mówi Jeruzalem.

36. Przetóż tak mówi Pan: Oto się za zastawię o krzywdę twoję, a pomścę się za cię: bo wysuszę morze jego, wysuszę i żróbta jego.

37. I będzie Babilon obrocony w mogiły, w mieszkanie smoków, w zdumienie, i w poświstanie, i będzie bez obywatela.

38. Pośpołu jako lwi ryczeć będą, a skomleć jako śczenięta lwie.

39. Gdy się zapala, uczynię im uczyć i tak je upoję, że krzyczeć i snem wiecznym zasnąć muszą; tak, aby nie ocucili, mówi Pan.

40. Powiodę je jako baranki ku zabiciu: jako barany i kozły.

41. Jakóżby dobyty mógł być * Cesach? Jakóżby wzięta być mogła chwata wszystkich ziemie? Jakóżby mógł przynęść na spustoszenie Babilon między naroby? * Jer. 25, 26.

42. Wystąpi przeciwko Babilonomi morze, mnożstwem wód jego odkryte będzie.

43. Miasta jego będą spustoszeniem, ziemią suchą i pustą, ziemią, w której miastach niśt nie będzie mieszkań, ani będzie chodził przez nie syn człowieczy.

44. Nawiedzę też Bela w Babilonie, i wydrę, co był potknął z grzy jego, i nie będą się więczy do niego zbiegać narodowie; i mury także Babilońskie upadną.

45. Wymyńcie * z pośrodku jego ludu

mów, a wybaw każdy duszę swoją przed gniewem zapalczywości Pańskiej. Iz. 52, 11. 2 Kor. 6, 17. Objaw. 18, 4.

46. A nie bądźcie miękkiego serca, ani się łkajcie wieści, którą będzie stychał w tej ziemi: gdy przynadzie jednego roku nowina, potem drugiego roku wieść i gwałt w ziemi, a pan na pana.

47. Przetóż oto dni przynadą, w które Ja nawiedzę bałwany rytu Babilońskie, a wszystkie ziemia jego poharabiona będzie: i wszyscy pobici jego polegą w pośrodku niego.

IV. 48. I będą nad Babilonem śpiewać niebiosy i ziemia, i wszystko co na nich jest, gdy z północy przynadą nani pustoszyciele, mówi Pan.

49. Jako Babilon poraził one pobite Izraelskie, tak z Babilonu polegą pobici po wszystkich ziemie.

50. O którzyście ušli miecza! idźcie, nie stóycie: wspominańcie z daleka na Pana, a Jeruzalem niech wstępuje na serce wasze.

51. Rzeczcie: Wstydźmy się, że stószymy uraganie: hańba odkryła twarz naszą, bo cudzoziemcy wchodzą do świątń domu Pańskiego.

52. Przetóż oto dni przynadą, mówi Pan, że nawiedzę rytu bałwany jego: a po wszystkich ziemie jego, zraniony ślekać będzie.

53. Chociażby Babilon wstąpił na niebo, i obwarował na wysokości moc swoją: przecię odemnie przynadą pustoszyciele jego, mówi Pan.

54. Głos wołania z Babilonu, a żarcie wielkie z ziemie Chaldejskiej.

55. Bo Pan Babilon zburzy, i wytraci z niego głos wielki: choćby huczał waty ich jako wody wielkie, i wydany był śum głosu ich:

56. Gdy nani, to jest na Babilon pustoszyciel przyciągnie, poimani będą mocarze jego, potruśone będą łuki ich: bo Bóg * nadgroby, Pan nadgroby im sowicie. * 5 Moj. 32, 35.

Rzym. 12, 19. 3yd. 10, 30.

57. Dpói Książęta jego i mędrce jego, wodze jego, i urzędniki jego, i mocarze jego, aby zasnęli snem wiecznym, a nie ocucili: mówi Król, Pan zastępów imię jego.

58. Tak mówi Pan zastępów: Mur Babiloński szeroki do gruntu zburzony będzie, i bramy jego wysoko ogniem spalone będą, a ludzie darmo pracować będą, a narodowie przy ogniu pombliją.

59. Toć jest słowo, które rozkazał Jeremiaś Prorok Sarajaszowi, synowi Neryasza, syna Maasejaszowego, gdy obświadczył od Sedekiasza, Króla Judzkiego, do Babilonu, roku czwartego królowania jego: (a Sarajas był Książciem w Menucha.)

60. Gdy zapisał Jeremiaś wszystko, które przysnęło miasto na Babilon, w księgi jedne: wszystkie te słowa, które są napisane przeciwko Babilonowi.

61. I rzekł Jeremiaś do Sarajasa: Gdy przyjdiesz do Babilonu, i oglądasz go, tedy przeczytasz te wszystkie słowa:

62. A rzecześ: O Panie, tyś mówił przeciwko miastu temu, że je wytracisz, aby w nim nie mieszkał nikt, ani z ludzi, ani z bydła, ale żeby było pustkami wiecznymi.

63. A gdy do końca przeczytasz te księgi, przywiążesz do nich kamień, i wrzucisz je w posród Eufratesa.

64. A rzecześ: Tak zatopiony będzie Babilon, a nie powstanie więcej z tego zlego, które Ja nań przymiodę, choć ustawać będą. Aż dotąd słowa Jeremiaśowe.

Rozdział LII.

I. Sedekiasz przeciwił się Królowi Babilońskiemu 1—3. II. Jeruzalem dobyto 4—2. III. Sedekiasz i lud jego poimany 8—30. IV. A Joachyn ob Ewilmerobacha wyniesiony 31—34.

1. Dwadzieścia i jeden rok miał Sedekiasz, gdy królować począł, a jedenaście lat królował w Jeruzalem: A imię matki jego było Chamutal, córka Jeremiaśowa z Lebny.

* 2 Król. 24, 18. 2 Kron. 36, 11. Jer. 37, 1.

2. I czynił złość przed oczyma Pańskimi, według wszystkiego, co czynił Joakim.

3. Albowiem się to stało dla rozniewiania Pańskiego przeciwko Jeruzalemowi i Judzie, aż je odrzucił od twarzą swą. W tym zaś obświadczył Sedekiasz od Króla Babilońskiego.

II. 4. I stało się roku dziesiątego królestwa jego, miesiąca dziesiątego, dnia dziesiątego tegoż miesiąca, że przyciągnął Nabuchodonozor, Król Babiloński, on, i wszystko wojsko jego przeciwko Jeruzalem, i potoczył się obozem u niego, i porobił przeciwko niemu śzańce w około.

* 2 Król. 25, 1. Jer. 39, 1.

5. A tak było miasto oblezione, aż do jedenastego roku Króla Sedekiasza.

6. Tedy miesiąca czwartego, dziesiątego dnia tegoż miesiąca, był wielki głód w mieście, i nie miał chleba lud onęj ziemi.

7. I przekamano mur miejski: a wszyscy ludzie rycerscy pouciekali, i wyszli z miasta w nocy drogą do bramy, która jest między dwiema murami podle ogrodu królewskiego: (ale Chaldejczycy leżeli około miasta) i posli drogą ku pustyńni.

III. 8. I goniło wojsko Chaldejskie Króla, a doścignęli Sedekiasza na polach u Doścha: a wszystko wojsko jego rozpięzchnęło się od niego.

9. A tak poimawszy Króla, przywieśli go do Króla Babilońskiego do Ryblaty w ziemi Emat; kędy o nim uczynił sąd.

10. I pozabijał Król Babiloński syny Sedekiaszowe przed oczyma jego: także też wszystkie Książęta Judzkie pozabijał w Ryblacie.

11. A Sedekiasza oślepiwszy, i zwiążawszy go łańcuchami miedzianymi, zawiódł go Król Babiloński do Babilonu i podał go do domu więzienia, aż do śmierci jego.

12. Potymem miesiąca piątego, dnia dziesiątego tegoż miesiąca, ten jest rok dziesiątnasty królowania Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, przyciągnął Nabuzardan, Hetman żołnierski, który stawał przed Królem Babilońskim, do Jeruzalem.

13. I spalił dom Pański, i dom królewski, i wszystkie domy Jeruzalemskie: owa wszystko budowanie kosztowne popalił ogniem.

14. I wszystkie mury Jeruzalemskie w około rozwalito wszystko wojsko Chaldejskie, które było z onym Hetmanem żołnierskim.

15. A z ubogich ludzi i z ostatku popółstwa, które było pozostawione w mieście, i zbiegi, którzy byli zbiegli do Króla Babilońskiego, i inne popółstwo, przenieśli Nabuzardan Hetman żołnierski.

16. Takżo z ubogich onęj ziemi zosławit Nabuzardan, Hetman żołnierski, aby byli winiarzami i oraczami.

17. Nad to słupy miedziane, które były w domu * Pańskim, i podstawki, i morze miedziane, które było w domu Pańskim, potłukli Ghalbencycy, i przenieśli wszystkie miedź ich do Babilonu.

* Jer. 27, 19.

18. Kotły też i łopaty, i naczynia muzyczne, i miednice: i czasze, i wszystkie naczynie miedziane, którym usługowano, pobrali.

19. Nad to, wiadra, i kadzilnice, i miednice, i garnce, i świeczniki, i czaszki, i kusze: co było złotego w złocie, a co było srebrnego w srebrze, pobrali Hetman żołnierski.

20. Słupy dwa, morze jedno, i wotów miedzianych dwanaście, które były pod podstawkami, które był sprawił Król Salomon w domu Pańskim: nie było wagi miedzi onego wszystkiego naczynia.

21. A z tych słupów ośmnaście łokci wysoki był * słup jeden; a wmięś w około dwanaście łokci, a miąższość jego cztery palce: a wewnątrz był dęty.

* 1 Król. 7, 15.

2 Król. 25, 17. 2 Kron. 3, 15.

22. A gałka na nim miedziana, a wysokość gałki jednę była na pięci łokci: siatka też i jabłka granatowe na gałce w około wszystko miedziane: taki też był i drugi słup z jabłkami granatowymi.

23. A było jabłek granatowych dziewięćdziesiąt i sześć, po każdą stronę: wszystkich jabłek granatowych było po stu na siatce w około.

24. Wziął też Hetman żołnierski Sarajego, Kapłana przedniego, i Sofoniasa, Kapłana wtórego po nim, i trzech stróżów progu.

25. Wziął też z miasta dworzanina niektórego, który był przetożonym nad ludem rycerskim, i siedmi mężów z tych, którzy stawali przed Królem, którzy się znaleźli w mieście: i pisarza przedniego wojskowego, który spisał mężów z ludu ziemi, którzy się znaleźli w mieście.

26. Wziawszy je tedy Nabuzardan, Hetman żołnierski, zawiódł je do Króla Babilońskiego, do Ryblaty.

27. I pobit je Król Babiloński, a pomordował je w Ryblacie, w ziemi Emat: a tak przeniesiony jest Juda z ziemi swojej.

28. Tenci jest lud, który zaprowadził Nabuchodonozor roku siódmego: Zbów trzy tysiące, i dwadzieścia i trzy.

29. Roku ośmnastego Nabuchodonozora, zaprowadził z Seruzalem dusz ośm set, trzydzieści i dwie.

30. Roku dwudziestego i trzeciego Nabuchodonozora, zaprowadził Nabuzardan, Hetman żołnierski, z Zbów dusz siedm set, czterdzieści i pięć. Wszystkich dusz cztery tysiące i sześć set.

IV. 31. A trzydziestego * i siódmego roku po poimaniu Joachyna, Króla Judzkiego, dwunastego miesiąca, dwudziestego i piątego dnia tegoż miesiąca, wymyślił Ewilmerodach, Król Babiloński, tego roku gdy począł królować, głowę Joachyna, Króla Judzkiego, uwolniliśmy go z domu więzienia.

* 2 Król. 25, 27.

• 32. I rozmawiał z nim łaskawie, i wystawił stolicę jego nad stolicę Królów, którzy byli z nim w Babilonie.

33. Odmieniał też i odzienie, w którym był w więzieniu, i jadał chleb zawieszony przed obliczem jego, po wszystkie dni żywota swego.

34. Obrok też jemu naznaczony, obrok ustawiczny dawano mu od Króla Babilońskiego na każdy dzień, aż do śmierci jego, po wszystkie dni żywota jego.

T R E N Y,

to jest,

NARZEKANIA JEREMIASZOWE.

Rozdział I.

I. Narzekanie Jeremiaszowe nad uciskiem ludu Judyckiego 1—7. II. Grzechy ich 8—17. III. Wygnanie ich 18. 19. IV. Modlitwa o wybawienie 20—22.

Ach miasto tak ludne jakoś siedzi samotne! stało się jako wdowa! zacne między narodami, przednie między krajami, stało się hołdownie!

2. Ustawicznie w nocy * płacze, a łzy jego na jagodach jego: nie maś, kłoby je ciepły ze wszystkich miłośników jego: wszyscy przyjaciele jego przeniemiężyli mu się, stali mu się nieprzyjaciółmi.

* Jer. 13, 17.

3. Przeniósł się Juda dla utrapienia, i dla wielkiej niewoli: wszakże mieszkając między narody, nie znayduje odpoczynienia: * wszyscy, którzy je gonia, potapili je w cieśnin.

4. Drogi Syonskie płaczą, że nikt nie przychodzi na święto uroczyste: wszystkie bramy jego spustoszały; Kapłani jego wzdychają: panny jego smętne są, a samo pełne jest gorzkości.

5. Nieprzyjaciele jego * są głową, przeciwnikom jego szczęśliwie się powodzi: bo go Pan utrapił, dla mnożstwa przestępstwa jego: maluczy jego poszli w niewolę przed obliczem trapiącego.

* 5 Mon. 28, 44.

6. A tak objęta jest od córki Syonskiej wszystko ozdoba jej: Książęta jej stały się jako jelenie, nie znaydujący pasze, i uchodzą bez siły przed tym, który je goni.

7. Wspomina córka Jerozalemska we dni utrapienia swego i kłilenia swego, na wszystkie uciechy swoje, które miała ode dni dawnych, gdy pada lud jej od ręki nieprzyjacielskiej, nie mając kłoby jej ratować: widząc ją nieprzyjaciele, nasmiwiali się z sabbatów jej.

II. 8. Ciężko zgrzeszyła córka Jerozalemska, przetoż jako nieczysta odłączona jest: wszyscy, którzy ją w uczi-

wości mieli, lekce ją sobie wają, przeto, że widzą nagość jej, a ona wzdycha, i tyłem się obraca.

9. Nieczystota jej na podobieństwach jej, a nie pomniała na koniec swój: przetoż znacznie jest znizona, nie mając kłoby ją pocieszyć. Weyrzy, Panie, na utrapienie moje, boć się wyniósł nieprzyjaciół.

10. Rękę swoją wyciągnął nieprzyjaciół na wszystkie kochania jej: bo musi patrzeć na pogany wchodzące do świątyni jej, o czymś był przypuszczał, aby nie wchodzili * do zgromadzenia twego.

* 5 Mon. 23, 3.

11. Wszysk lud jej wzdychając, chleba szuka, dawa kosztowne rzeczy swoje za pokarm ku posileniu dusze. Weyrzy, Panie, a obacz, bom znieważona.

12. Nicze was to nie obchodzi o wszyscy, którzy mimo idziecie drogą! Obaczcie, a oglądajcie, jeśli jest boleść, jako moja boleść, która mi jest zadana, jako mię zająmcił Pan w dzień gniewu zapalczywości swojej.

13. Z wysokości powstał ogień włości moje, które je opanował, rozciągnął się nogom moim, obrócił mię na wstecz: podał mię na spustoszenie, przez cały dzień żałosną.

14. Związane jest jarzmo nieprawości moich ręką jego: spletyły się, wstały na mnie: toć poraziło siłę moję. Podał mię Pan w ręce nieprzyjaciół, nie mogę powstać.

15. Pan podeptał wszystkie mocarze moje w porzód mnie, zwołał przeciwko mnie gromady, aby ztak młodzięncę moje, Pan tłoczył jako w prasie, pannie, córce Judy.

16. Przetoż ja płaczę: z oczu * moich, mówię, woby cieją: że jest daleko ode mnie pocieszyciel, któryby ochłodził duszę moję: synowie moi wytraceni są, przeto, iż wziął górę nieprzyjaciół.

* Jer. 13, 17.

17. Rozciąga córka Syonńska ręce swoje, nie ma ktoby ją cieszył: wzbudził Pan na Jakóba zemsta w około nieprzyjaciół jego: córka Jeruzalemska jest między nimi niby dla nieczystości oddalona.

III. 18. Sprawieblimy jest * Pan: bom ustom jego odporna była. Stuchajcie prośbę wszystkich ludzie, a obaczcie boleść moję: panny moje, i młodzieńcy moi, poszli w niewolę.

* Dan. 9, 7.

19. Wołam na przyjaciół moje, oni mię zdradzili: Kapłani moi, i starcy moi w mieście zginęli, szukając sobie pokarmu, aby posiliłi duszę swoją.

IV. 20. Weyrzyj Panie, bomci utrapiona, wewnętrzności moje zdrwożone są: wywróciło się serce moje we mnie, przeto, żem była bardzo odporna: na dworze miecz ofieraca, a w domu nie maś jedno śmierć.

21. Stysząc, że ja wzdycham, ale nie maś ktoby mię pocieszył: wszyscy nieprzyjaciiele moi stysząc o nieszczęściu moim, wesela się; żeś ty to uczynił, a przyniósł dzień przed tym ogłoszony: ale będą mnie podobni.

22. Niech przyjdzie wszystkim żal o ich przed obliczność twoją, a uczyni im jaż mnie uczynił dla wszystkich przestępstw moich: bo wielkie są wzdychania moje, a serce moje żałosne.

Rozdział II.

I. Karzeła Prorok nad zburzeniem Królestwa Judzkiego 1—5. II. Nad zniszczeniem służeb Bożych i innym nieszczęściem 6—17. III. Napomina lub do modlitwy o miłosierdzie Boże 18—22.

I. 1. Jakoż zaćmił Pan w zapalczywości swojej córkę Syonską! rzucił ją nieba na ziemię sławę Izraelską, a nie wspominał na podnożeń nóg swoich, w dzień zapalczywości swojej.

2. Potknął Pan bez wstydliwości wszystkie przybytki Jakóbowe, zburzył w popędliwości swojej twirdze córki Judzkiej: uderzył je o ziemię, w hańbę pobał Królestwo i Książęta jej.

3. Odciął w gniewie zapalczywości wszystkie róg Izraelski, obrócił nazad prawicę swoją od nieprzyjaciela: a rozpaliliśmy się przeciwko Jakóbowi, jako ogień palący pożera do ścisku w około.

4. Naciągnął łut swój, jako nieprzyjaciół: postawił prawicę swoją jako przeciwnik, i pozabijał wszystkich nawierzchnię z lubu: a w namiocie córki Syonskiej wylał jako ogień popędliwość swoją.

5. Pan się stał jako nieprzyjaciół, potknął Izraela, potknął wszystkich palące jego, popsował twirdze jego: i rozmnożył w lubu Judskim płacz i narzekanie.

II. 6. Oderwał mocą płot * swój jako ob ogród: zepsował namiót swój: Pan przywiódł w zapamiętanie w Syonie uroczyste święta i sabbaty: a odrzucił w gniewie popędliwości swojej Króla i Kapłana.

* Ps. 80, 13.
Ps. 89, 41. Iz. 5, 5.

7. Pan odrzucił ołtarz swój, zburzył sobie świątnię swoją, podał do rąk nieprzyjacielskich mury i pałac Syonskie: krzyczeli w domu Pańskim jako w dzień święta uroczystego.

8. Umyślił Pan rozwalić mur córki Syonskiej, rozciągnął snur, a nie obrócił ręki swej od słajenia: rozkwilił baszty, i mur, tak, że współ omdlewała.

9. Zapadły w ziemię bramy jej, pętał i potruszył zawory jej: Król jej i Książęta jej są między pogany: nie maś ani zakonu: także ani Procy jej nie miewają * widzenia od Pana.

* Ps. 74, 9.

10. Starcy córki Syonskiej usiadli na ziemi, umilkli: posypali prochem głowę swoją, a przepasują się wroćmi: panny Jeruzalemskie zwieszają tu ziemi głowy swe.

11. Czyż moje od łez ustały: ztrwożyły się wewnętrzności moje: wylała się na ziemię wątroba moja, dla żarcia córki lubu mojego, gdy i niemowlęta, i dziatki sące, na ulicach miasta omdlewały.

12. Matkom swoim mówią: Gdzie jest zboże i wino? Gdy mdleją jako zranieni po ulicach miasta, i wypuszczają duszę swoją na łonie matki swych.

13. Kogoś za świadka stawię? Kogo tobie przyrównam o córko Jeruzalemska? Kogoś przypodobam, abym cię ucieszył panną, córkę Syonską? bo

słuszenie twoje, wielkie jako morze, któż cię uleczy?

14. Prorocy twoi opowiadali * kłamstwo i marność, a nie odkrywali nieprawości twojej, aby odwrócili poimanie twoje: aleć przepowiadali ciężary, kłamstwa, i wygnanie.

* Jer. 2, 8. r. 5, 31. r. 14, 14. r. 23, 16.

15. Kłaskają nad tobą rękoma wszyscy: którzy idą drogą, świsłają a chwielają głową swoją nad córką Jeruzalemską, mówiąc: A onoż to miasto, o którym powiadano, że jest doskonałych piękności, i weselem wszystkich ziem?

16. Stworzyli na cię usta swe wszyscy nieprzyjaciele twoi, świsłają i zgryzają zębami, mówiąc: Pożjemy je; tenci jest zaiste on dzień, któregośmy czekali, znaleźliśmy i oglądaliśmy go.

17. Uczynił * Pan, co był umyślił, wypełnił słowo swoje, które był przysięgał ode dni dawnych: zburzył bez litości, a rozweleli nad tobą nieprzyjaciela: wyniszczył róg przeciwników twoich. * 3 Moj. 26, 17. * 5 Moj. 28, 15.

III. 18. Wołało serce ich do Pana: D murze * córki Synońskie! wylewaj łzy we dnie i w nocy jako strumień: nie dawaj sobie odpoczynienia, a niech się nie uspokaja żrzenica oka twego.

* Jer. 14, 17. Tren. 1, 16.

19. Wstań, wołaj w nocy na początku straży, wylewaj serce twoje przed obliczem Pańskim jako wodę: podobnoś do niego ręce swoje za duszę działel swych, które omdlewają od głodu, na rogu wszystkich ulic, a rzeczą: Węprzy Panie, a obacz, komuś tak kiedy uczynił?

20. Szali mają niewiaśły jeść płód swój, niemowiętka uciekne? Szali zamordowany być ma w świątyni Pańskiej Kapłan i Prorok?

21. Leży na ziemi po ulicach dziecię i starzec: panny moje i młodzieńcy moje polegali od miecza: pobiteż je w dzień zapalczywości twojej: pomordowałeś je, a nie zfolgowałeś.

22. Zwołateś strachów moich zewsząd, jako na dzień uroczystego święta: a nie był w dzień zapalczywości Pańskiej, choćby uszedł a żył został: którem na rękę piastowała, i wychowała, te nieprzyjacieli mój wyniszczył.

Rozdział III.

I. Prorok sobie utyskuje nad utrapieniem ludu Judyjskiego 1—20. II. Ma nadzieję o pomocy Bożej 21—38. III. Łud do pokuty napomina 39—54. IV. Modlitwa do Boga o wybarwienie 55—66.

I. 1. Jam jest ten mąż, którym wieść o wybarwienie 55—66.

2. Zaprowadził mię, i zawiódł do ciemności, a nie do światłości.

3. Tylko się na mię oborzył, a obrócił rękę swoją przez cały dzień.

4. Do starości przewiódł ciało moje, i skórę moję, a połamał kości moje.

5. Odbudował mię, a ogarnął żólcia i pracą.

6. W ciemnych mienściach * posadził mię, jako te, którzy dawno pomarli.

* Ps. 143, 3.

7. Ogrodził mię, abym nie wyszedł: obciążył okowy moje.

8. A choć wołam i krzyczę, zatula uszy na modlitwę moję.

9. Ogrodził drogę moję ciosanym łamieniem: ścieżki moje wywrócił.

10. Jest jako niedźwiedziem * czyhającym na mię: jako lwem w skrytościach. * Ps. 10, 9.

11. Drogi moje odwrócił, owsem rozszarpał mię: i uczynił mię spustoszoną.

12. Naciągnął kuł swój, a postawił mię jako cel * strzałom swym.

* Job. 7, 20. r. 16, 12.

13. Przestrzelił nerki moje strzałami z sandaka swego.

14. Jestem pośmiewiskiem ze wszystkich ludem moim: pieśnią ich przez cały dzień. * Job. 30, 9.

15. Nasyca mię gorzkościami: upaja mię * piołunem. * Job. 9, 18.

16. Nad to potruszył o kamyski zęby moje: i pogrążył mię w popiele.

17. Takież obdał, o Boże! od pokoju duszę moję, aż na wciąż zapominam:

18. I mówię: Zginęła siła moja, i nadzieja moja, którą miał w Panu.

19. Wszakże wspominając na utrapienie moje, i na płacz mój na piołun, i na żólc:

20. Wspominając ustawicznie, unią się we mnie dusza moja.

II. 21. Przywołując to sobie do serca swego, mam nadzieję.

22. Wielkie jest miłosierdzie Pańskie, żeśmy do ścisku nie zginęli: nie ufatając zaiste litości jego.

23. Ale się na każdy poranek odnawiają: wielka jest prawda twoja.

24. Pan jest działem * moim, mówię dusza moja: dla tego mam w nim nadzieję. * Ps. 16, 5. Ps. 73, 26. Jer. 10, 16.

25. Dobry jest Pan tym, którzy nań oczekawają, duszy takowej, która go szuka.

26. Dobrze jest cierpliwie oczekawać na zbawienie Pańskie.

27. Dobrze jest mężowi, * nosić jarzmo ob dzieciństwa swego: * Ps. 119, 71.

28. Który będąc opuśczonej, cierpliwym jest w tym, co nań włożono:

29. Kładzie w prochu usta swe, aźby się okazała nadzieja:

30. Nadstawia bijącemu policzka, a naszycony bywa obelżeniem.

31. Bo Pan na wieki nie odrzuca.

32. Dwieście jeźli zasmęca, zaś się * zmiętuje, według mnożstwa miłosierdzia swego. * Ps. 30, 6. Iz. 54, 7. 8. Mich. 7, 18. 19.

33. Zaiste nie z serca trapi, i zasmuca syny ludzkie.

34. Aby kto zartk nogami swymi w wszystkie więznie w ziemi:

35. Aby kto niesprawiedliwie sądził męża przed obliczem Najwyższego:

36. Aby kto wymrozić człowieka w sprawie jego: Pan się w tym nie łocha.

37. Któż jest, co by rzekł: Stało się, a Pan nie przykazał?

38. Żali z ust Najwyższego, nie pochodzą * złe i dobre? * Amos 3, 6.

III. 39. Przeczżebyś tedy sobie utyskować miał człowieka żywiącego, a maż nad kazią za grzechy swoje.

40. Dowiadujemy się raczej, a badamy się drogą naszych, i nawróćmy się do Pana.

41. Podnieśmy serca i ręce nasze w niebo do Boga.

42. Myśm * wystąpili, i staliśmy się odpornymi, przetoż ty nie odpuszczasz. * Dan. 9, 5.

43. Odrzyłeś się zapalczywością, i gońisz nas: mordujesz, a nie śanujesz.

44. Odrzyłeś się obłotiem, aby cię nie dochodziła modlitwa.

45. Za śmieci * i za pomiotto potoczyłeś nas w pośrodku tych narodów. * 1 Kor. 4, 13.

46. Otworzyli na nas usta swoje, wszyscy nieprzyjaciele nasi.

47. Strach i dół przyszedł * na nas: spustoszenie i struszenie. * Iz. 24, 17.

48. Strumienie wód płyną z oczu moich, dla skruszenia córki ludu mojego.

49. Czy moje płyną bez przestanku: przeto, że nie masz żadnej ulgi:

50. Ażby wyczał i obaczył Pan z nieba.

51. Czy moje trapią duszę moję, dla wszystkich córek miasta mojego.

52. Ewilił mię ustawicznie jako ptaka nieprzyjaciela moi bez przyczyny.

53. Wrzucili do dołu żywot mój, a przywalili mię kamieniem.

54. Bezbratny wody nad głową moją: i rzektem: Jużci po mnie!

IV. 55. Wzywam imienia twego, o Panie, z dołu bardzo głębokiego.

56. Głos mój wystuchawałeś, nie zatulażył ucha twego przed wzdychaniem moim, i przed wołaniem moim.

57. Przybliżając się do mnie, w dzień, którem cię wzywałem, mawiałeś: Nie bój się.

58. Zastawiałeś się Panie, o sprawę dusze moję, a wybawiałeś żywot mój.

59. Widziś, o Panie, bezprawie, które mi się dzieje, osądź sprawę moję.

60. Widziś wszystkie pomstę ich, i wszystkie zamysły ich przeciwko mnie.

61. Słychałeś uraganie ich o Panie, i wszystkie zamysły ich przeciwko mnie.

62. Słychałeś margi powstających przeciwko mnie, i przemysłowanie ich przeciwko mnie przez cały dzień.

63. Obacz siadanie ich, i wstawanie ich: jam zawzdy jest pieśnią ich.

64. Oddaży im nadgrobie Panie, * według sprawy rąk ich: * Ps. 28, 4.

65. Dajże im zatwardziane serce, i przeklectwo swe na nie.

66. Goń * je w zapalczywości, a zgładź je, aby nie byli pod niebem twoim, o Panie! * Ps. 79, 6.

Rozdział IV.

I. Wielkie biedy ludu Judy 1 — 12.
II. Przyczyna ich 13 — 20. III. Pomsta Bo-
ża nad Edomczykami 21. IV. Pocięenie
ludu Bożego 22.

1. 1. O jakoż pośmiewiało złoto!
zmieniło się wyborne złoto, rozmiota-
no kamienie świątne, po rogach
wspylskich ulic.

2. Szlachetni synowie Syonscy, któ-
rzy byli przyrównani do złota szczer-
ego, jakoż są poczytani za naczynie gli-
niane, za dzieło rąk garncarskich!

3. I smocz więc podawając pierś,
karmią młode swoje: ale córka ludu
mojego dla okrutnika, podobna jest
sowie na puszczy.

4. Przylgnął język świętego do podnie-
bienia jego dla upragnienia: dzieci
proszą o chleb, ale nie mają, ktoby im
go ułamał.

5. Ci, którzy jadaliby potrawy rosko-
sne, giną na ulicach: a którzy byli
wychowani w pałacie, przytulają się
do gnoju.

6. Większe jest karanie córki ludu mo-
jego, niżeli pomsta Sodomy, która
jest podwrócona * w jednym oku mgnie-
niu, i nie została na niej ręce.

* 1 Koz. 19, 25.

7. Czysli byli Nazareńczycy jego nad
śnieg: jaśniejsi nad mleko, rumieńsze
ciąta ich, niżeli drogic kamienie, jakoby
z szafiru wyciosani byli:

8. Ale teraz wyczerpanie ich czerniejsze
jest niż czarność: nie mogą poznani
być na ulicach: przyschła skóra ich do
kości ich: wyschła, jest jako drzewo.

9. Żepień się tym stało, którzy są po-
bici mieczem, niżeli tym, co umierają
głodem: gdyż oni zginęli przebitymi
będąc, ale ci dla niedostatku urodzajów
polnych.

10. Ręce niemiały * miłosiernych wa-
rzyły syny swe, aby im byli za po-
karm w potarcu córki ludu mego.

* 2 Król. 6, 29.

11. Wypełnił Pan popełliwość swo-
ję, i wylał gniew zapalczywości swo-
jej, i zapalił ogień na Syonie, który
pożarł grunty jego.

12. Nigdyby byli nie wierzyli Królo-
wie ziemscy, i wszyscy obywatele świa-
ta, żeby był miał wniść przeciwnik,
i nieprzyjaciół w bramy Jeruzalemskie.

II. 13. Ale się to stało dla grzechów
* Proroków jego, i nieprawości Ka-
piłanów jego, którzy wylewali w po-
srdoku jego krew sprawiedliwych.

* Jer. 5, 31. r. 23, 21.

14. Tułali się jako ślepi po ulicach,
mając się krwią, której nie mogli,
tylko się dotykać ściami swymi.

15. Przetoż, wołali na mnie: Ustę-
puncie nieczystości, ustępujcie, ustępuj-
cie, nie dotykajcie się! Prawieć usta-
pili; i tułają się; dla tego mówią
między narodami: Nie będą już wię-
cej mieli własnego mieszkania.

16. Oblicze Pańskie rozproszyło je,
a nie weszły na nie więcy; nieprzy-
jaciół Kapłanów * nie śledzą, a nad
ścianami miłosierdzia nie używają.

* Lrany. 5, 12.

17. A wszdy jeszcze, aż do ustania
oczu swych, wyglądamy próżnego ra-
tunku swego: oglądając się na naród,
który myślowie nie może.

18. Szlakują stopy nasze, tak, że ani
po ulicach naszych chodzić nie możemy:
przysbliżył się koniec nasz, wypełniły
się dni nasze: zaisze przyszło do końca
nasze.

19. Prętsi są ci, którzy nas gonia,
niż orłowie niebiescy: po górach nas
gonią, na pustyniach czchają na nas.

20. Zchnienie nozdrzy naszych, to jest,
pomaganie Pański, poimany jest
w jamach ich: o którymśmy mówili:
W cieniu jego żyć będziemy między
narodami.

III. 21. Naduży się, i weseł się córko
Edomska, która mieszkała w ziemi Hus:
przyjdzie też do ciebie kulek, upijesz
się, i obnażysz się.

IV. 22. Wzięto koniec karanie twoje
o córko Syoniska! nie zaniecha cię Pan
dłuższy w poimaniu twoim: ale twoję
nieprawość nawiedzi o córko Edomska!
a odkryje grzechy twoje.

Rozdział V.

I. Narzeka lud Judy przed Bogiem 1 — 15.
II. Wyznawa grzechy 16 — 18. III. I mo-
bili się 19 — 22.

I. 1. Wspomni Panie na to, co się
nam przydało: weszły, a obacz po-
hańbienie nasze.

2. Dziedzictwo nasze obrócone jest do
obcych: a domy nasze do cudzoziemców

3. Sierotamiśmy, a bez ojca: matki nasze są jako wdowy.

4. Wody nasze za pieniądze pijemy: drwa nasze za pieniądze kupujemy.

5. Na syni swój prześladowanie cierpiemy: pracujemy, a nie dadzą nam odpocząć.

6. Egipczykom podawamy rękę, i Asyryjczykom, żebyśmy się nasycili chleba.

7. Dycowie nasi zgrzeszyli, nie masz ich: a my nieprawość ich ponosimy.

8. Niewolnicy panują nad nami, nie masz, ktoby nas wybarwił z ręki ich.

9. Z odwagą duszy naszej szukamy chleba swego, dla strachu miecza i na puszczy.

10. Stóra nasza jako piec zczerniała, od frogości głodu.

11. Niewiaśty w Syonie pogwałcono, i panny w miastach Judskich.

12. Książęta ręki ich powieszane są: a osoby * starzych nie mają w uczciwości. * Eren. 4, 16.

13. Młodzieniec do żaru biorą, a młodzieniastkowie pod drzewami padają.

14. Starcy w bramach więcej nie siadają: a młodzienicy przestali pieśni swoich.

15. Ustało wesele serca naszego: płakanie nasze w kwilenie się obrocilo.

II. 16. Zpadła korona z głowy naszej: Biada nam! żeśmy zgrzeszyli.

17. Dla tegoż młde jest serce nasze: dla tego zaćmione są oczy nasze:

18. Dla góry Syoniskiej, że jest spustoszona, listki chodzą po niej.

III. 19. Ty Panie trwaj na wieki: a stolica twoja od narodu do narodu.

* Ps. 9, 8. Ps. 29, 10. Ps. 102, 13. Ps. 145, 13.

20. Przeczże nas na wieki zapominasz, a opuszczasz nas przez tak długi czas?

21. Nawróć nas * do siebie o Panie! a namróćeni będziemy: odnow dni nasze, jako z dawna były. * Jer. 31, 18.

22. Bo izali nas całe odrzucił, a gniewać się będziesz na nas tak bardzo?

PROROCSTWO EZECHYELOWE.

Rozdział I.

1. Czas pomotania Ezechyela na urząd proroka 1—3. II. Widzenie, którym do urzędu przygotowany jest 4—28.

Stało się trzynajestego roku, miesiąca czwartego, piątego dnia tegoż miesiąca, gdy był w pośródoku poimanych u rzeki Chebar, że się otworzyły niebiosy, i widziałem widzenia Boże.

2. Piątego dnia tegoż miesiąca: (ten jest rok piąty, po zaprowadzeniu Króla Joachyna.)

* 2 Król. 24, 15. Jer. 37, 1.

3. Prądzimwie stało się słowo Pańskie do Ezechyela Kapłana, syna Buzowego, w ziemi Chaldejskiej, u rzeki Chebar, a była nad nim ręka Pańska.

II. 4. I widziałem, a oto wiatr gwałtowny przychodził od północy, i obłok wielki, i ogień palący, a blask był około niego: a z pośródoku jego wynikała jakoby niejała przętka światłości; z pośródoku mówił onego ognia.

5. Także z pośródoku jego ukazało się podobieństwo czworga zwierząt, których takowy był kształt: Podobieństwo całego wieka miały.

6. A każde po czterech twarzach, także po czterech strzybłach każde z nich miało.

7. Nogi ich, były nogi proste: a stopa nóg ich, jako stopa nogi cielecy: a łżniaty się, właśnie jako miedź wyolerowana.

8. Ręce ludzkie były pod strzybłami ich, po czterech stronach ich: a twarzys ich, i strzybła ich na czterech onych stronach.

9. Strzybła ich spocone były jedno z drugim: nie obracały się, gdy chodzili, ale każde wprost na swą stronę chodziło.

10. A podobieństwo twarzy ich takie: z przodu twarz ludzka, a twarz lwia po prawej stronie każdego z nich: a twarz wołowa po lewej stronie wszystkich czworga: także twarz orla z tyłu miało wszystko czworo z nich.

11. A tworzą ich i sfrzydła ich były podniesione ku górze: każde zwierzę dwie sfrzydła spajało ze dwiema sfrzydłami drugiego, a dwiema przykrywały ciało swoje.

12. A każde z nich wyprosi na swą stronę chodzący: kędykolwiek duch chciał, aby śły, tam śły: nie obracały się, gdy chodzący.

13. Także podobieństwo onych zwierząt na weyrzeniu było jako węgle w ogniu rozpalone, palące się jako pochodnie: ten ogień uślawicznie chodzący między zwierzętami, a on ogień miał blask, z którego ognia wychodziła błyskawica.

14. Biegały też one zwierzęta, i wracały się jako pretkie błyskawice.

15. A gdym się przypatrował onym zwierzętom: a oto koło jedno było na ziemi przy zwierzętach, u czterech tworzą każdego z nich.

16. Na weyrzeniu były koła, i robota ich jako barwa łamienia * Tarsys, a podobieństwo było jednatę onych czterech kół: a były na weyrzeniu i robota ich, jakoby było koło w posród koła. * Ezech. 10, 9.

17. Mając iść, na cztery strony swoje chodzący, a nie obracały się, gdy chodzący.

18. Dzwona taką wysokość miały, aż strach z nich pochodził: te dzwona, w około wszystkich czterech kół, pełne były oczu.

19. A gdy chodzący zwierzęta, koła też chodzący pobli nich: a gdy się podnosiły zwierzęta wzgórze od ziemi, podnosiły się i koła.

20. Gdziekolwiek chciał duch, aby śły, tam śły; gdzie mówić duch chciał, aby śły: a koła podnosiły się przed nimi, bo duch zwierząt był w kołach.

21. Gdy one śły, śły i koła: a gdy one stały, stały: a gdy się podnosiły od ziemi, podnosiły się też koła z nimi: bo duch zwierząt był w kołach.

22. Nad głowami zwierząt, było podobieństwo rozpostarcia, jako podobieństwo kryształowego przezroczystego, rozciągniętego nad głowami ich z wierzchu.

23. A pod onym rozpostarciem sfrzydła ich były podniesione, jedno z drugim spoione: każde miało dwie, któ-

rymi się przykrywało, każde mówić miało dwie, którymi przykrywało ciało swoje.

24. I słybałem sum sfrzydeł ich, jako sum wód wielkich, jako sum Wschodniego, gdy chodzący, i sum bufu jako sum woyłki: a gdy stały, spuszczały sfrzydła swoje.

25. A gdy stały i spuszczały sfrzydła swoje, tedy był sum z wierzchu nad rozpostarciem, które było nad głową ich.

26. A z wierzchu na rozpostarciu, które było nad głową ich, było podobieństwo stolice, na weyrzeniu jako łamień fiakrowy: a nad podobieństwem stolice, na nim z wierzchu na weyrzeniu jako osoba człowieka.

27. I widziałem na weyrzeniu jakoby pretką światłość: a wewnątrz w niej w około na weyrzeniu jako ogień, ob biodr jego wzgórze: także też ob biodr jego na dół widziałem na weyrzeniu jako ogień, i blask około niego.

28. Jaka bywa tęcza na weyrzeniu, która bywa na obłoku czasu deszczu, taki był na weyrzeniu blask w około. Toć było widzenie podobieństwa chwały Pańskiej: które gdym widział, upadłem na oblicze swoje, i usłybałem głos mówiącego.

Rozdział II.

I. Do kogo był posłany Prorok Ezechyel 1—3. II. I jako się z tymi, do których był posłany 4—7. III. I z tym, który go posłał, obchodzić miał, nauczony 8—10.

I. 1. I rzekł do mnie: Synu człowieczy, stan na nogi twe, a będę mówić z tobą.

2. I wstał w mię duch, gdy przemówił do mnie, a postawił mię na nogi moje: i słybałem mówiącego do mnie.

3. Który rzekł do mnie: Synu człowieczy, Ja cię posyłam do synów Izraelskich do narodów odpornych, którzy mi się sprzeciwili: oni i ojcowie ich występowali przeciwko mnie, aż prawię do dnia tego.

II. 4. Do tych mówię synów niewystybliwych tworzą, i zatwardziałego serca, Za cię posyłam: i rzecześ im: Tak mówi panujący Pan.

5. Niech oni słuchają albo nie, gdyż

domem odpornym są: przecię niech wiedzą, że Prorok był w pośredku ich.

6. Ale ty synu człowieczy, nie bój się ich, ani się lekaj słów ich, że odporni, a jako ciernie są przeciwko tobie, a że między niebżwiadkami mieszkaś, słów ich nie bój się, ani się twarzys ich lekaj, przeto, że domem odpornym są.

7. Ale mów słowa moje do nich, niech oni słuchają albo nie, gdyż odpornymi są.

III. 8. Lecz ty synu człowieczy, słuchaj co Ja mówię do ciebie: nie bądź odporny jako ten dom odporny. Otwórz * usta swe, a zjedz coś dam.

* Objaw. 10, 9.

9. I widziałem, a oto ręka była wyciągnięta do mnie, a oto w niej zwinione księgi.

10. Które rozwinął przebenną: a były popisane z przodu i z końca, a w nich były napisane narzekania, i wzdychania, i bieda.

Rozdział III.

I. Rozmaitym sposobem Ezechiel do urzędu przygotowany i posłany 1 — 15. II. Także co mu na tym, aby go wiernie wykonywał, należało, wypuszczony 16 — 27.

I. 1. I rzekł do mnie: Synu człowieczy, co przed tobą jest, zjedz: zjedz tę księgę, a idź, i mów do domu Izraelskiego.

2. Otworzyłem tedy usta swe, i dał mi zjeść one księgi:

3. A mówił do mnie: Synu człowieczy, nakarm brzuch twój, a wewnętrzności twoje napełni tymi księgami, któreś dawam: i jadłem je, i były w ustach * moich słodkie jako miód.

* Objaw. 10, 9.

4. Zatem rzekł do mnie: Synu człowieczy, idź, a wnijdź do domu Izraelskiego, i mów słowy moimi do nich.

5. Bo cię nie do ludu nieznanomę mowy, albo trudnego języka posyłam, ale do domu Izraelskiego:

6. Nie do wielu narodów nieznanomę mowy, i trudnego języka, którychbyś słów nie rozumiał: którzy jednak, gdybym cię do nich posłał, usłuchałiby cię:

7. Lecz dom Izraelski nie będzie cię chciał usłuchać, ponieważ mnie samego

usłuchać nie chcą: bo wspaniał dom Izraelski jest twardego czoła i zatwardzonego serca.

8. Ale otom uczynił twarz twoją twarzą przeciwko twarzys ich: a czoło twoje twarde przeciwko czołu ich.

9. Uczyniłem czoło twoje jako dyament, i twarżę nad skałę; nie bój się ich, ani się lekaj twarzys ich, przeto, że ja domem odpornym.

10. I rzekł do mnie: Synu człowieczy, wszystkie słowa moje, które mówić będę do ciebie, przypni do serca twego, a słuchaj uszyna trzemi.

11. Idź, a wnijdź do poimanych, do synów ludu twego, i mów do nich, a powiedz im: Tak mówi panujący Pan: niech oni słuchają, albo nie.

12. Tedy mię duch podniósł, i stałem za sobą głos grzmotu wielkiego: Błogosławiona niech będzie chwala Pańska z miejsca swego:

13. I sum strzydek onych zwierząt, które się naśpół dotykały, i głos ich naprzeciwko nim, i głos grzmotu wielkiego.

14. A duch podniósł mię i wziął mię; i obśedłem z gorzkością w rozniewaniu ducha mego: ale ręka Pańska nademną mocna była.

15. I przyszedłem do poimanych do Telabib, którzy mieszkali przy rzeki Chebar, i stałem, gdzie oni mieszkali, a siedziałem tam siedm dni, w pośredku ich zdumiałem się.

II. 16. A gdy minęło siedm dni, było słowo Pańskie do mnie, mówiące:

17. Synu człowieczy, dajem cię stróżem domowi Izraelskiemu, abyś słysząc słowo z ust moich, napominał ich odemnie. * Ezech. 33, 7.

18. Gdybym Ja rzekł niepobożnemu: Śmiercią umrzesz; a nie napominałbyś go, i nie mówiłbyś, abyś go odwrócił od nieubożnej drogi jego, tak, żebyś go przy żywocie zachował; tedy, onci nieubożny w nieprawości swojej umrze, ale krwie jego z ręki twojej szukać będę.

19. Lecz jeśli byś ty napominał nieubożnego, a nie odwróciłbyś się od nieubożności swych, i od drogi swych nieubożnych: tedy onci w nieprawości swojej umrzą, ale ty duszę swoją barwiś.

20. Także, jeśliby się odwrócił sprawiedliwy * od sprawiedliwości swojej, a czyniłby nieprawość, a Ja bym położył zarządę przed nim, i takby umarł, a tybys go nie napomniat: w grzechu swym umrze, a nie przysądą na pamięć sprawiedliwości jego, które czynił: lecz krwie jego z ręki twojej szukać będą.

* Ezech. 18, 24.

21. Ale jeślibys ty napomniat sprawiedliwego, aby nie grzeszył ten sprawiedliwy, i nie grzeszyłby, jaiste żył będzie, bo napomnienie przyjął: a ty duszę swoją wybarwisz.

22. I była tam nademną ręka Pańska, i rzekł do mnie: Wstaw się, wynidź w pole, a tam się z tobą rozmówię.

23. A tak wstawi się, siedłem w pole, a oto chwała Pańska stała tam, jako chwała, którą widział u rzeki Chebar: i upadłem na oblicze moje.

24. Tedy duch wstał na mnie, a postawił mnie na nogi moje, mówił do mnie, i rzekł mi: Wnidź, zamknij się w domu swym.

25. Bo oto na cie, synu człowieczy, włożą powrozy, i zwiążą cię nimi, a nie będziesz mógł wynieść między nie.

26. A Ja uczynię, że jeżył twój przylgnie do podniebienia twego: i będziesz niemy: a nie będziesz im mężem strofującym, przeto, że są domem odpornym.

27. Ale gdy z tobą mówić będę, otworzę usta swoje, tedy rzeczę do nich: Tak mówi panujący Pan: Kto chce słuchać, niech słucha: a kto nie chce, niech nie słucha: gdyż domem odpornym są.

Rozdział IV.

1. Okazanie oblężenia Jerozalemskiego 1—8.
II. A zwiastuje głodu wielkiego 9—17.

1. 1. A ty synu człowieczy, weźmi sobie cegłę: a położywszy ją przed sobą, wyryj na niej miasto Jerozalemem.

2. I sporządź na niej oblężenie, i zbuduj na niej ściany, i usyp na niej wał, a postaw na niej wysoka, i zasadź na niej tarany w około.

3. Potym weźmi sobie panew żelazną, i postaw ją miasto muru żelaznego, między sobą a między miastem: a obróć twarz swoją przeciwko niemu, niech

będzie obleżone, a obleżesz je. To będzie znakiem domowi Izraelskiemu.

4. A ty układaj się na lewy bok twój, a włoż nań nieprawość domu Izraelskiego: jak wiele dni leżeć będziesz na nim, tak długo poniesiesz nieprawość ich.

5. A Ja tobie damam lata nieprawości ich, według liczby dni: to jest trzy sta i dziesięćdziesiąt dni: tak długo poniesiesz * nieprawość domu Izraelskiego.

* 4 Woy. 14, 34.

6. A gdy je wypełniś, ułóż się na prawy bok twój, a poniesiesz nieprawość domu Judzkiego przez czterdzieści dni: dzień za rok, dzień mówię za rok damam tobie.

7. Tak tedy obróć twarz swoją przeciwko oblężeniu Jerozalemu, ramię swoje wysmukni, a prorokuj przeciwko niemu.

8. A oto, kładę na cię powrozy, abyś się nie obrócił z jednego боку na drugi, doślad nie wypełniś dni oblężenia swego.

II. 9. Przetoż nabierz sobie psenice, i jęczmienia, i bobu, i soczewice, i proso, i wici, a włoż to do jednego naczynia, i uczyni sobie z tego pokarm: według liczby dni, których leżeć będziesz na boku swym, to jest, przez trzy sta i dziesięćdziesiąt dni jeść go będziesz.

10. A ta waga będzie pokarmu twego, który jeść będziesz, mianowicie dwadzieścia syków na dzień: od czasu aż do czasu jeść go będziesz.

11. Także wodę pod miarą pić będziesz; piątą część hynu od czasu do czasu pić będziesz.

12. A podptomyl jęczmienny, który jeść będziesz, ten przy łapnach człowieczych upieczesz przed oczyma ich.

13. I rzekł Pan: Tak będą jeść synowie Izraelscy chleb swój plugawy, dla pogan, które tam zgromadzę.

14. I rzekłem: Ach panujący Panie, oto dusza moja nie jest spługawiona * zdechliną: a tego, co zwierzę rozszarpał, nie jadłem od dzieciństwa mego aż do teraz, i nie wchodziło do ust moich żadne mięso obrzydłe.

* 3 Woy. 22, 8.

15. Ale on rzekł do mnie: O to damamci karmić karmę, miasto łajen

człowieczych, abyś sobie przy nich napiekl chleba.

16. Zatem rzekł do mnie: Synu człowieczy! Oto Ja złamię laskę * chleba w Jeruzalem, tak, że i chleb pod wagą jeść będą, i to z fraszunkiem, także wodę pod miarą pic będą, i to z zdumieniem.

* 3 Wop. 26, 26.

Ezech. 5, 16. r. 14, 13. + Ezech. 12, 19.

17. Aby niebostatek mając chleba i wody, zdumiewał się każdy z nich, i umiał w nieprawościach swoich.

Rozdział V.

I. Okazanie innym sposobem ściśnienia Jeruzalemskiego 1—4. II. Także i grzechom, dla których w te cięskości przypaść mieli 5—17.

I. 1. Potym ty synu człowieczy, weźmi sobie nóż ostry, to jest brzytwę barwierską, weźmi ją sobie, a ogólną głowę swoją i brodę swoją, potym weźmi sobie wagę, i rozdziel je.

2. Jedną trzecią część ogniem spal w pośród miasta, gdy się wypełnią dni obłężenia: potym wzięwszy drugą trzecią część, posiekaj mieczem około niego: a ostatnią trzecią część roztrąśnij na wiatr: bo miecza dobędę za nimi.

3. A wszelkie weźmi z nich jałą trochę, i zawiąż w kraje świątyni twojej.

4. A i z tych jeszcze wzięwszy, wrzuci je w pośród ognia, i spal je w ogniu, zład wynidzie ogień na wszystkie dom Izraelski.

II. 5. Tak mówi panujący Pan: Toć jest Jeruzalem, którem postawił w pośród poganów, a jednak obtoczył krainami.

6. Ale odmieniło sądy moje w nie-żbożność, bardziej niż poganie, a ustawę moję bardziej niż inne krainy, które są około niego: bo sądami moimi pogardzili, i w ustawach moich nie chodzili.

7. Przetoż tak mówi panujący Pan: Dla tego, żeście poganstwo grzechami przewyższyli, które jest około was, a w ustawach moich nie chodziliście, i sądów moich nie zachowaliście, nawrócić ani tak jako poganie, którzy są około was, sąduście nie czynili;

8. Przetoż tak mówi panujący Pan: Odom Ja przeciwko tobie, otom Ja,

i wykonam w pośród ciebie sądy przed oczyma poganów.

9. Bo uczynię przy tobie to, czegom pierwemu nie uczyniłem, i czego napotymane uczynię, dla wszystkich obrzydliwości twoich.

10. Tak, że oycowie * jeść będą syny w pośród ciebie, a synowie jeść będą oycy swoje: i wykonam sądy przeciwko tobie, a rozproszę wszystkie ostatki twoje na wszystkie strony.

* 5 Wop. 28, 53.
2 Król. 6, 29. Iren. 4, 10.

11. Przetoż żywie Ja, mówi panujący Pan: Ponieważ ty światniac moję splugawiło wszelkimi nieczystościami twoimi, i wszelkimi obrzydliwościami twymi, i Ja cię też podam w lekkość, a nie zfolguję o to * moje, ani się złituję.

* Ezech. 7, 4.

12. Trzecia część z ciebie morem pomrze, i głodem wyginie w pośród ciebie: a druga trzecia część, od miecza padnie około ciebie, a trzecią ostatnią część na wszystkie strony rozproszę, i miecza dobędę za nimi.

13. A tak się do końca wyleje zapalczyność moja, i natę popędlivością swoją na nie, i ucieś się, i doznaj, że Ja Pan, którym to wyrzekłem w zapalczyności mojej, gdy wypełnię gniew swój nad nimi.

14. A podam cię w spustoszenie i w hańbienie narodom, które są około ciebie, przed oczyma każdego mijającego.

15. A tak będziesz * na hańbę, na pośmiew, na frogi przykład, i na zdumienie narodom, które są około ciebie: gdy wykonam przeciwko tobie sądy w popędlivości i w gniewie, i w frogim zagniewaniu, Ja Pan mówiłem:

* 5 Wop. 28, 37.

16. Gdy wypuszczę frogie strzały głodu, na zgubę waszą, które wypuszczę, abym was wygubił: a głód zgromadzę przeciwko wam, i złamię wam laskę * chleba.

* 3 Wop. 26, 26.
Ezech. 4, 16. r. 14, 13.

17. Poślę jaiste na was głód, i * zwierzęta okrutne, które cię ofierocą: i mór, i krew przynidzie na cię, gdy na cię miecz przynidzie: Ja Pan mówiłem.

* 3 Wop. 26, 22.

Rozdział VI.

1. Prorocstwo o spustoszeniu ziemie Judyty dla bałwochwalstwa 1—7. II. O zachowaniu ostateków 8—10. III. Potwierdzenie tegoż prorocstwa 11—14.

1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu * człowieczy, obróć twarz twoją ku góróm Izraelskim, a prorokun przeciwko nim. * Ez. 36, 1.

3. I rzeczą: Góry Izraelskie, słuchajcie słowa panującego Pana. Tak mówi panujący Pan, góróm i pagórkom, strumieniom i dolinom: Oto Ja przyniosę na was miecz, i położę wyżyny wasze.

4. A tak spustoszone będą ołtarze wasze, i zdruzgotane będą słoneczne obrazy wasze, a porozrzucam pobite wasze przed plugawymi bałwanami waszymi.

5. I położę też trupy synów Izraelskich przed plugawymi bałwanami ich, a rozrzuć kości wasze około ołtarzów waszych.

6. Po wszystkich miastach waszych, miasta spustoszone będą, i wyżyny spustoszeją: tak, iż będą skażone i rozwalone ołtarze wasze, zdruzgotane będą, i ustaną plugawie bałwany wasze, a będą podrąbane słoneczne obrazy wasze, a tak wygładzone będą dzieła wasze.

7. I padnie zraniony w porzobku was: a poznacie, jem Ja Pan.

II. 8. Wskażę z was niektóre pozostawię, którzyby usli miecza między poganą: gdy rozprośzeni będziecie po ziemiach.

9. I wspomnią na mię, którzy z was zachowani będą między naroby, u których będą w poimaniu: jem ubolał nad sercem ich wstępnym, które odstąpiło odemnie, i nad oczyma ich, które nierząd płodziły, chodząc za plugawymi bałwanami swoimi: i omierzną sami sobie dla złosci, które czynili we wszystkich obrzydliwościach swoich.

10. I poznają, jem Ja Pan: a iżem nie darmo mówił, że na nie to złe przyniosę.

III. 11. Tak mówi panujący Pan: Kłasnij ręką twoją, a tapnij nogą twoją, i mów: Niestety na wszystkie złe obrzydliwości domu Izraelskiego, bo od

miecza, od głodu, i od morowego powietrza polegą.

12. Ten, co będzie daleko, morem umrze: a ten, co blisko, od miecza polegnie: a ten, co zostanie, i obłążony, od głodu umrze: a tak wykonam popełliwość moję nad nimi.

13. Tedy poznacie, jem Ja Pan, gdy będą pobici ich leżeli w porzobku plugawych bałwanów ich, i około ołtarzów ich: na każdym pagórkowi wysokim, po wszystkich wierzchołkach gór, i pod każdym drzewem zielonym, i pod każdym dębem krzewistym, na którymkolwiek mienściu sprawowali wonność wdzięczną wszystkim plugawym bałwanom swoim.

14. Bo rękę swoję wyciągnę przeciwko nim, i uczynię tę ziemię spustoszoną, i bardziej spustoszoną niż pustynią Dnyblat, we wszystkich miastach ich. A tak poznają, jem Ja Pan.

Rozdział VII.

Prorocstwo o pomście Bógów nad ludem Judyty, i ziemią ich, i o przyczynach tej pomsty.

1. Potym stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Słuchaj ty synu człowieczy, tak mówi panujący Pan o ziemi Izraelskiej: Koniec, koniec przyszedł, na wszystkie cztery strony ziemi.

3. Teraz przyjdzie koniec na cię: posłę na cię popełliwość moję, i będę cię sądził według dróg twoich, i zwałę na cię wszystkie obrzydliwości twoje.

4. A nie zfolguję * oko moje, i nie zmiłuje się, ale drogi twoje zwałę na cię, a obrzydliwości twoje będą w porzobku ciebie: i poznacie, jem Ja Pan. * Ez. 5, 11. r. 8, 18.

5. Tak mówi panujący Pan: Utrapieni jedno, oto utrapienie strasne przychodzi.

6. Koniec przychodzi, przychodzi koniec, ośnął się przeciwko tobie; oto przychodzi.

7. Przychodzi pretki poranek na cię, o obywatelu ziemi! przychodzi ten czas, przybliży się ten dzień gromoty, a nie głosu rozlegającego się po górach.

8. Już pretko, już wyleje gniew mój na cię, a wykonam zapalczywość moję nad tobą, a osądzę cię według dróg

twoich, i włożę na cię wszystkie obrzydliwości twoje.

9. Nie zfolguję zaiste oś moje, ani się zlituję, ale według dróg twoich nadgródzę, i obrzydliwości twoje w porzobku ciebie będą: a tak poznacie, że ja Pan, który biję.

10. Oto ten dzień, oto przyszedł: przyszedł pretekst poraneń, zakwitnięcia róża, wypija się pycha.

11. Odrucenieństwo wyrosło w różę niebożności: nie zostanie z nich nic, ani z mnóstwa ich, ani z buku ich, i nie będzie żadnego narzekania nad nimi.

12. Idzie czas, zbliża się dzień; kto kupi nie będzie się weselił, a kto przeda, nie będzie żałował: bo popełdliwość przynudzie na wszystko mnóstwo jęń.

13. Bo kto przedał, nie wróci się do rzeczy przedanych, choćby jeszcze między żywymi był żywot * ich: ponieważ widzenie na wszystko mnóstwo jęń nie wróci się, a żaden w nieprawości żywota swego nie zmocni się.

* 3 Roz. 25, 31.

14. Trąbić będą w trąbę, i wszystko przygotowują, jednak nie będzie kto miał iść na wojnę: bo popełdliwość moja oborzy się na wszystko mnóstwo jęń.

15. Miecz zewnątrz, a mór i głód będzie wewnątrz: kto będzie na polu, od miecza umrze: a kto w mieście, głód i mór go pożrą.

16. A którzy z nich ucieką, ci będą na górach jako gołębie w dolinie: wszyscy będą narzekali, każdy nad nieprawością swoją.

17. Wszystkie ręce osłabieją, i wszystkie się kolana * rozpiętną jako woda:

* Ez. 21, 7.

18. I obloką się w mory, * i odkryje je strach, i na wszelkich twarzach będzie wstyd, i na wszystkich głowach ich tyfina.

* Iz. 15, 2. 3. Jer. 48, 37.

19. Srebro swoje po ulicach rozrzucą, a złoto ich będzie jako nieczystość: srebro ich i złoto ich nie będzie ich mogło * wybacić w dzień popełdliwości Pańskich. Nie nasyca dusze swoich, i wewnętrzności swych nie napełnią: przeto, że im jest ku obrażeniu nieprawości ich.

* Przyp. 11, 14. Eson. 1, 18.

20. A iż w sławie ozdoby swoich,

którą na chwałę swoje Bóg wystawił, obrazów obrzydliwości swoich i sprośności swoich naczynili: przetożem im je w nieczystość obrócić:

21. I podam je w ręce cudzoziemców na rozchwylenie, i niebożnym w ziemi na łup, którzy ją splugawią.

22. Odwróć też twarz moję od nich, a zgwałcą świątynię moję: i wnidą do niej rozbójnicy, i splugawią ją.

23. Uczyni łańcuch, bo ziemia pełna jest krwawych sądów, a miasto pełne jest krzywd.

24. Przetoż naysgorzniej z poganów przynwidę, aby posiedli domy ich: i uczynię wstręt pyśle mocarzów, a splugawieni będą, którzy je poświęcają.

25. Zginienie przyszło: przetoż szukać będą * pokoju, ale go nie będzie.

* Jer. 8, 11.

26. Ucisk za uciskiem przynudzie, a wieść za wieścią przypadnie; i będą szukać widzenia od Proroka, ale żałon zginie od Kapłana, a raśa od starców.

27. Król płakać będzie, a Książę w smutek obleczony będzie, a ręce ludu w ziemi przestraszone będą. Według drogi ich uczynię im, i według sądów ich osądzę je: i poznają, że ja Pan.

Rozdział VIII.

1. Balmochwalstwo lubu w Jeruzalemie pozostałego Ezechielowi objawione 1 — 17. II. I pomsta za nie ogłoszona 18.

1. I stało się roku siósteo, piątego dnia, siósteo miesiąca, gdy siedział w domu swym, a starci Judscy siedzieli przedemną, tedy tam przypadła na mię ręka panującego Pana.

2. I widziałem, a oto podobieństwo * na wyrzuceniu jako ogień: od biodr jego na dół jako ogień, a od biodr jego w górę na wyrzuceniu jako blask, i niby pretekst świątłość.

* Ezech. 1, 27.

3. Tedy zciągnąwszy * podobieństwo ręki, uchwycił mię za łędzierze głowy moję: i podniósł mię duch między ziemią i między niebem, a przyniósł mię do Jeruzalemu w widzeniach Bożych, do wejścia bramy wewnętrznej, która patrzy ku północy, gdzie była stolica bawiana do gorliwości i zapalczywości pobudzająca.

* Dan. 5, 5.

4. A oto tam była chwała Boga

Izraelskiego, na wenyzeniu jako ona, którą widział * na polu. * Ez. 3, 23.

5. I rzekł do mnie: Synu człowieczy, teraz podnieś oczy swe, ku drodze na północy: a tak podniosłem oczy swe ku drodze na północy: a oto na północy był u bramy ołtarzowej on bałwan pobudzający do gorliwości, w samym prawie wnętrzu.

6. W tym mi rzekł: Synu człowieczy, widziszże ty, co ci czynią, obrzydliwości wielkie, które tu czyni dom Izraelski? tak, że się oddalić muszę od świątyni mojej: ale obrócić się, użyję obrzydliwości jeszcze większe.

7. I przywiódł mnie do brzozy sieni, gdzie ujrzałem, a oto dziura jedna była w ścianie.

8. I rzekł do mnie: Synu człowieczy, przejdź teraz tę ścianę: i przejdąłem ścianę, a oto drzwi jedne.

9. I rzekł do mnie: Wnijdź, a obacz te złe obrzydliwości, które tu oni czynią.

10. Przetoczyłem się, ujrzałem, a oto wielkie podobieństwo płazu, i zwierzęta obrzydliwe, i wielkie plugawych bałwanów domu Izraelskiego, wyrzute były na ścianę wnętrza w około.

11. A siedemdziesiąt mężów starszych z domu Izraelskiego, z Szazaniąsem, synem Safanowym, stojącym w pośrodku nich, stali przed nimi, mając każdy kładzilonie swoje w ręce swe, tak, że każdy obkładał kadzenia węgłem wstępował.

12. I rzekł do mnie: A widziszże synu człowieczy, co starzy domu Izraelskiego w ciemności czynią, każdy w pokojach swoich malowanych? Bo mówią: Nie widzi nas Pan, opuścił Pan tę ziemię.

13. Znowu rzekł do mnie: Jeszcze obrócić się, użyję obrzydliwości jeszcze większe, które oni czynią.

14. I przywiódł mnie do wrot bramy domu Pańskiego, która jest na północy: a oto tam niewiasty siedziały, płacząc Tammusa:

15. I rzekł mi: A widziszże synu człowieczy? Ale obrócić się, użyję jeszcze większe obrzydliwości, niżeli te.

16. Wtedy mnie wprowadził do wnętrza sieni domu Pańskiego, a oto u brzozy kościoła Pańskiego, między

przysionkiem i ołtarzem, było dwadzieścia i pięć mężów, których taty były obrócone ku kościołowi Pańskiemu, a twarze ich na wschód, którzy się kłaniali * przeciwko wschodowi słońca: * 5 Koz. 17, 3.

17. I rzekł mi: A widziszże synu człowieczy? Szali to lekka rzecz jest domowi Izraelskiemu, czynić takie obrzydliwości, jakie tu czynią? Bo napelnili ziemię nieprawością, obrócili się, aby mnie drażnili: a oto przykładają łatorośl winną do nosów swoich.

18. Przetoczyłem się, użyję obrzydliwości: oko moje nie zfolguje, * ani się zmiłuję. I będę wołać do uszu moich głosem * wielkim, a nie wysłucham ich. * Ez. 5, 11.

r. 7, 4. + Iz. 1, 15. Jer. 11, 11. r. 14, 12.

Rozdział IX.

1. Czechy el widzi poznanie pobożnych 1—4. II. A innych wytracenie 5—7. III. Narzeka nad tym wytraceniem 8. IV. Za czym stępn przyczyny jego 9—11.

1. W tym zawołałem, gdzie ja stępn, głosem wielkim, mówiąc: Hetmani nastąpcie na to miasto, mając każdy broń swoją ku zabijaniu w ręce swe.

2. A oto sześć mężów przyszło drogą ku bramie wyższej, która patrzy na północy: i miał każdy broń swoją ku wytracaniu w ręce swe. Ale mają jeden był w pośrodku nich odziany białą lnianą, a kałamarz pisański przy biodrach jego: i przyszedłszy, stanęli u ołtarza miedzianego.

3. A chwata Boga Izraelskiego zstąpiła była z Cherubina, na którym była, do progu domu: i zawołała na męża onego odzianego białą lnianą, przy którego biodrach był kałamarz pisański.

4. I rzekł Pan do niego: Przejdź przez pośrodek miasta, przez pośrodek Jeruzalemu, a uczyni * znać na czołach mężów, którzy wzdychają i narzekają nad wyszłymi obrzydliwościami, które się dzieją w pośrodku niego.

* Objaw. 7, 3.

5. A onym rzekł, gdzie ja stępn: Idźcie po mieście za nim, a zabijajcie: niech nie sfolguje oko wasze, ani się zmiłujecie.

6. Starca, młodzieńca, i pannę, i ma-

lucykie, i niemiaszły wybić do szczeru, ale do żadnego meża, na którymby był znak, nie przystępujcie: a od świętności mojej pocznicie. A tak poczęli od onych mężów starszych, którzy byli przed domem Pańskim:

7. (Bo im był rzekł: Splugawcie ten dom, a napętnicie sieni pobitymi: idźcie.) A wyszedłszy, zabijali w mieście.

III. 8. A gdy je pozabijali, a jam pozostał, tedym padł na oblicze moje, i zawołałem, a rzekłem: Ach panujący Panie, izali ty wytraciś wspaniałe okazy Izraelski, wylewając popędliwość swoją na Jerozalem?

IV. 9. I rzekł do mnie: Nieprawość domu Izraelskiego i Judzkiego, nader jest bardzo wielka, i napętniona jest ziemia krwią: a miasto pełne jest przewrotności. Bo mówili: Pan * tę ziemię opuścić: a Pan nie widzi nas.

* Ezech. 8, 12.

10. Przetęż i Ja też uczynię, nie zfolguje oko moje, * ani się zmituję: drogę ich na głowę ich obrócę.

* Ez. 5, 11. r. 7, 4. r. 8, 18.

11. A oto maż on odziany szatą lnianą, przy którego biodrach był kłamarz, oznaymił to, mówiąc: Uczynięm tak, jakoś mi rozkazał.

Rozdział X.

1. Bóg Aniołowi rozkazuje miotać żarzewie na Jerozalem 1. 2. II. Oddala się od świątyni, i od miasta 3 — 8. III. Widzenie czterech Cherubinów, i czterech kół 9 — 22.

I. 1. I widziałem: a oto na rozpostarciu, które było * nad głową Cherubinów, jakoby kamień szafirowy, na wyczerpieniu jako podobieństwo stolice ukazało się nad nimi. * Ez. 1, 26.

2. Tedy rzekł do onego meża odzianego szatą lnianą, mówiąc: Wnidź między koła pod Cherubiny, a napętnij ręce swe węglem ognistym z pośród Cherubinów, i rozrzuć po mieście. I wszedł przed oczyma moimi.

II. 3. (A Cherubiniowie stali po prawej stronie domu, gdy wchodził on maż, a obłok napętnił sien wewnętrzną.

4. Bo gdy się była podniosła chwała Pańska z Cherubinów ku progowi domu, tedy napętniony był dom obłokiem, a sien napętniona była jasnością chwały Pańskiej.

5. A sum strzydeł Cherubinów strzany był aż do sieni zewnętrznej, jako głos Boga Wszechmocnego, gdy mówi:)

6. Gdy tedy rozkazał onemu mężowi odzianemu w szatę lnianą, mówiąc: Weźmi ognia z pośród koła, z pośród Cherubinów: wszedł, i stanął pobliże kół.

7. Tedy wyciągnął Cherubin jeden rękę swoją z pośród Cherubinów do onego ognia, który był w pośród Cherubinów, a wziąwszy, podał go w rękę onego odzianego szatą lnianą: który wziąwszy go, wszedł.

8. Bo się ukazało na onych Cherubinach podobieństwo ręki człowieczej pod strzydłami ich.

III. 9. Potymem wyciągnął, a oto cztery koła * pobliże Cherubinów, koło jedno pobliże jednego Cherubina, a tak każde koło pobliże każdego Cherubina: a podobieństwo kół jako barwa + kamienia szafirowego. * Ez. 1, 15. 16. + Ez. 1, 16.

10. A na wyczerpieniu miały jednakie podobieństwa one koła, jakoby było koło w pośród koła.

11. Gdy chodzili, na cztery strony swoje chodzili: nie uchyłali się, gdy šli, ale do onego miejsca, do którego się wódtz obracał, za nim šli; nie uchyłali się gdy ušli.

12. A wszysko ciało ich, i grzbiety ich, i ręce ich, i strzydła ich, także i koła pełne były * oczu około onych samych czterech, i kół ich.

* Objaw. 4, 6.

13. A koła one nazwał okręgiem, gdzie ja słyżał.

14. A każde zwierzę miało cztery twarze: twarz pierwszą była twarz Cherubinowa: druga twarz, była twarz człowiecza: trzecia była twarz lwa: a czwarta była twarz orla.

15. I podnieśli się Cherubiniowie. Toć są one zwierzęta, którem widział nad rzeką Chebar.

16. A gdy chodzili Cherubiniowie, chodzili i koła pobliże nich, a gdy podnosili Cherubiniowie strzydła swoje, aby się wzbieli od ziemi, nie odwracali się też koła od nich.

17. Gdy oni stali, stały, a gdy się podnosili, podnosiły się też z nimi: bo duch zwierząt był w nich.

18. I odešla chwała Pańska od domu, i stanęła nad Cherubinami:

19. Gdy podnieśli Cherubinowie strzydła swoje, a wybieli się ob ziemię przed oczyma moimi odchodząc, a kółka przeciwko nim, i stanęli w wejściu bramy domu Pańskiego wschodniem, tedy chwała Boga Izraelskiego z wierzchu nad nimi była.

20. Toć są one zwierzęta, * którem widział pod Bogiem Izraelskim nad rzeką Chebar; i poznałem, iż to byli Cherubinowie. * Ez. 1, 5.

21. Po czterech twarzach miał każdy z nich, i po czterech strzydłach każdy z nich: a podobieństwo rąk ludzkich pod strzydłami ich.

22. A podobieństwo twarzy ich było jako twarzy, którem widział u rzeki Chebar: także i oblicze ich także było, i oni sami: każdy z nich prosto ku swęj stronie chodził.

Rozdział XI.

I. Opowiada pomstę nad sędziami lubu Judzkiego 1—12. II. Pelatpaś nagłe umiera, na co Czechy el narzeka 13. III. Pan go cieszy 14—21. IV. Dopuszczenie Jeruzalemu ob Boga opowiada 22—25.

I. 1. I podniósł mię duch, a przymiódł mię do bramy domu Pańskiego, wschodniem, która patrzy na wschód słońca: a oto w wejściu onęj bramy było dwadzieścia * i pięć mężów, między którymi widziałem Jazaniasa, syna Assurowego, i Pelatpasa, syna Banajaszowego, Asiążęta lubu.

* Ez. 8, 16.

2. Tedy mi rzekł: Synu człowieczy, onieć to są mężowie, którzy zamysłają o nieprawości, a radzą złą radę w tym mieście.

3. Mówiąc: Nie budujemy domów blisko: bohy tak miasto było kotłem, a my mięsem.

4. Dla tego prorokun przeciwko nim: prorokun synu człowieczy.

5. Tedy przypadł na mię duch Pański, i rzekł do mnie: Mów: Tak mówi Pan: Takieście mówili domie Izraelski: bo co wam kółwieł przychodzi na myśl, to Ja znam.

6. Biellieście mnóstwo pobili w tym mieście, a napelniliście ulice jego pobitymi.

7. Dla tego tak mówi panujący Pan: Którzy są pobici ob was, któreście skłębili w pośród jego, oni są mięsem, a miasto kotłem: ale was wynwiodę z pośród jego.

8. Bialiście się miecza, ale miecz przynwiodę na was, mówi panujący Pan.

9. A wynwiodę was z pośród jego, a podam was w ręce obcych, i wykonam nad wami sądy.

10. Db miecza poleżecie: na granicach Izraelskich osądzę was, i dowiecie się, że Ja Pan.

11. Miasto nie będzie wam kotłem, ani wy będziecie w pośród jego mięsem: na granicach Izraelskich osądzę was.

12. I dowiecie się, że Ja Pan: pomierzając w ustawach moich nie chodzili, a sądów moich nie czynili, aleście według sądów tych narodów, którzy około was są, czynili.

II. 13. A gdy prorokował, tedy Pelatpaś, syn Banajaszow, umarł: dla tego upadłem na twarz moje, a wołając głosem wielkim, rzekłem: Ach panujący Panie, do gruntu wygładziś ostatki Izraelskie.

III. 14. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

15. Synu człowieczy, bracia twoi, bracia twoi, powinowaci twoi, i wysyśleł dom Izraelski, wysyśleł mówię dom, cić są, którym mówili obywateli Jeruzalemscy: Oddalcie się ob Pana, namci dana jest ta ziemia w ościadość.

16. Przetoż mów: Tak mówi panujący Pan: Chociażem je daleko zagnał między narody, i chociażem je rozproszył po ziemiach, wszakże będę im światnicą i przez ten mały czas w ziemiach, do których przybydą.

17. Przetoż mów: Tak mówi panujący Pan: Zgromadzę was z narodów, a zbiorę was z ziem, do którychście rosproszeni, i dam wam ziemię Izraelską.

18. I wnijdą tam, a zniosą wszystkie zplugawienia jęu, i wszystkie jęu obrzydliwości z nich.

19. Bo im dam serce * jedno, i ducha nowego dam do wnętrzości wa-

szych, i odeymę serce kamienne z ciała ich, a dam im serce mięsiste.

* Jer. 32, 39. Ezech. 36, 26.

20. Aby w ustawach moich chodzili, a sądom moich strzegli i czynili je: i będą ludem moim, a Ja będę Bogiem ich.

21. Ale którymby serce chodzito za żądzami plugawstw swoich, i obrzydliwości swoich, tych drogę obrócę na * głowę ich, mówiący panujący Pan.

* Ezech. 9, 10.

IV. 22. Tedy podnieśli Cherubino- wie strzydła swoje i kosa z nimi, a chwała Boga Izraelskiego była nad nimi z wierzchu.

23. I odešla chwała * Pańska z po- śródtku miasta, a stanęła na górze, która jest na wschód miasta. * Ez. 10, 18.

24. A duch podniósł mię, i zaś mię przyniósł do ziemi Chaldejskiej, do poimanych w widzeniu w duchu Bo- żym: i odešlo odemnie widzenie, któ- rem widział.

25. I mówiłem do poimanych te wszystkie rzeczy Pańskie, które mi ukazał.

Rozdział XII.

1. Stawuje, iż Sedekiasz i lud jego do Ba- bilonu ma być zaprowadzony 1—6. II. I pozostatego ludu utrapienie 7—20. III. Naśmiewce strofuje 21—28.

1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, ty w pośrödtku domu odpornego mieśkaś, którzy mają oczy, aby * widzieli, a nie widzą; uszy mają aby słyszeć, a nie słyszą: przeto, że domem odpornym są.

* Jer. 5, 21.

3. Ty tedy synu człowieczy spraw sobie sprzęt przeprowadzenia; a prze- prowadzaj się we dnie przed oczyma ich, a przeprowadzaj się z miejsca swego na miejsce inne przed oczyma ich, aza wśdy obaczą, acz domem odpornym są.

4. I wynieś się sprzęt swój jako sprzęt przeprowadzenia we dnie, przed oczyma ich: a sam wynidź wieczór przed oczyma ich, jako wychodzą, którzy się prowadzą.

5. Przed oczyma ich przekop sobie mur, a wynieś przezeń sprzęt twój.

6. Przed oczyma ich, na ramionach nieś, z ziemską wynieś, twarz swoją

zakryj, a nie patrz na ziemię: bom cie bał za bżiw * domowi Izraelskiemu.

* Ezech. 24, 24.

7. I uczyniłem tak, jako mi rozkaza- no: sprzęt mój wyniosłem jako sprzęt promadającego się we dnie, a w wie- czór przekopalem sobie mur ręką: z zmie- rzkiem wyniosłem go na ramieniu nio- sząc przed oczyma ich.

8. Znowu stało się słowo Pańskie do mnie rano, mówiąc:

9. Synu człowieczy: Izali nie rzekł do ciebie dom Izraelski, dom ten od-porny: Cóż to czynisz?

10. Rzekęże im, tak mówi panujący Pan: Na Książe, które jest w Jeruza- lemie, zciąga się to brzemie, i na wś- stę dom Izraelski, którzy są w po- śröd jego.

11. Rzekęże do nich: Sam jest dzi- wem wśmym: jakim uczynił, tak się im stanie: poprowadzą się, i w nie- wolą pódą.

12. A Książe, które jest w pośrödtku nich, na ramieniu poniesie sprzęt swój z ziemską, i wynidzie: mur prze- kopią, aby go wynieśli przezeń, twarz swoją zakryje, tak, że nie będzie wi- dział ziemię okiem swym.

13. Bo rozciągnę nań sieć * swoją, i poimany będzie niewodem moim, i przyniósł go do Babilonu do ziemi * Chaldejskiej, a tén nie ogląda, i tam umrze. * Ez. 17, 20.

r. 32, 3. + 2 Król. 25, 7.

14. Także też wszystkie, którzy są około niego, pomoc jego, i wszystkie hufy jego, rozproszą na wszystkie stro- ny, i miecza * dobędą za nimi.

* Ezech. 5, 12.

15. I poznają, że Ja Pan, gdy je rozproszą * między naroby, i roz- wieje je po ziemiach. * Ezech. 22, 15.

16. Jednak zostawię z nich trochę mę- żów, po mieczu, po głodzie, i po mo- rze: aby opowiadali wszystkie obrzydli- wości swe między naroby, do których wnidą, i poznają, że Ja Pan.

II. 17. Znowu stało się słowo Pań- skie do mnie, mówiąc:

18. Synu człowieczy: chleb swój z strachem jedz, i wodę twoję ze drze- niem i z smętkiem pij.

19. A rzeczą do ludu tén ziemię: Tak

mówi panujący Pan, o tych, którzy mieszkają w Jeruzalemie, o ziemi Izraelskiej: Chleb swój * z smętkiem jeść, a wodę swą z trwogą pić będą: aby była ziemia jego złupiona z dóbr swoich, dla bezprawia wszystkich mieszkańców w niej. * Ezech. 4, 16.

20. Także miasta, w których mieszkają, spustoszone będą, i ziemia spustoszona: i dowiecie się, że Pan.

III. 21. Stało się zaś słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

22. Synu człowieczy, cóż to za przypowieść u was o ziemi Izraelskiej, iż mówicie: Przebudzą się dni, a z tego widzenia nic nie będzie.

23. Przetoż mów do nich: Tak mówi panujący Pan: Sprawię Ja to, iż ustatnie ta przypowieść, a nie będą używać tej przypowieści więcej w Izraelu: powieź im: I owszem przypłynęły się te dni, i spełnienie wszelkiego widzenia.

24. Bo nie będzie więcej żadnego marnego widzenia, ani wieści by pocholece, w pośrodku domu Izraelskiego.

25. Przeto, że Ja Pan mówić będę, a którekolwiek słowo wyrzekę, stanie się: nie pójdzie w długą, ale za dni wąskich domie odporny wyrzekę słowo, i wypełni je, mówi panujący Pan.

26. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

27. Synu człowieczy, oto, dom Izraelski mówi: To widzenie, które ten widzi, odwiecze się na wiele dni, a o dalekich czasach ten prorokuje.

28. Przeto im rzec: Tak mówi panujący Pan: Nie pójdziesz w długą żadne słowo moje, ale słowo, które wyrzekę, stanie się, mówi panujący Pan.

Rozdział XIII.

1. Proroctwo przeciwko fałszywnym Prorokom 1—16. II. I proroctwom 17—23.

1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy prorokuj przeciw * Prorokom Izraelskim, którzy prorokują, a rzecz prorokującym z serca swego: Słuchajcie słowa Pańskiego.

* Ezech. 14, 9.

3. Tak mówi panujący Pan: Biada

Prorokom głupim, którzy idą za duchem swoim, choć nic nie widzieli.

4. Izraelu, Prorocy twoi są jako listki na puszczy.

5. Nie wstępujecie na przerwane miejsca, ani grodzicie płotu około domu Izraelskiego, żeby się mógł ostać w bitwie w dzień Pański.

6. Widzą marność i wieści by kłamliwą: Powiadają, Pan mówi, choć ich Pan nie posłał: I cieśną lud, aby tylko utwierdzili słowo swe.

7. Iżali widzenia marnego nie widzicie, a wieści by kłamliwych nie opowiadacie? I mówicie: Pan mówi, chociaż * Ja nie mówił. * Jer. 14, 14.

8. Przetoż tak mówi panujący Pan: Ponieważ mówicie marność, a widzicie kłamstwo: przetoż oto Ja jestem przeciwko wam, mówi panujący Pan.

9. Bo ręka moja będzie przeciwko Prorokom, którzy widzą marność, a opowiadają kłamstwo: w zgromadzeniu ludu mego nie będą, a w poczet domu Izraelskiego nie będą wpisani, i do ziemi Izraelskiej nie wnidą: a dowiecie się, że Pan panujący Pan.

10. Przeto, przeto mówię, że w błąd wprowadzili lud mój, mówiąc: Pokój, choć nie było * pokoju: jeben zaiste zbudował ścianę glinianą, brudzą ją tynkowali wapnem nieczynnionym. * Jer. 6, 14. r. 8, 11.

11. Mówię do tych, którzy ją tynkują wapnem nieczynnionym: Upadnie to, przyjdzie deszcz gwałtowny, a wy kamienie grabowe spadniecie, i wiatr wichrowaty rozwali ją.

12. A oto, gdy upadnie ona ściana, iżali wam nie rzeką: Gdzież jest ono tynkowanie, którymście tynkowali?

13. Przetoż tak mówi panujący Pan: Rozwalę ją mówię, wiatrem wichrowatym w zapalczywości mojej, i deszcz gwałtowny w popędlivosti mojej przyjdzie, a kamienie grabowe w rozniewianiu moim na zniszczenie jej.

14. Bo obalę tę ścianę, którąście potynkowali wapnem nieczynnionym, a zrównam ją z ziemią, tak, że odkryty będzie grunt jej, i upadnie, i sfajenie będziecie w pośrodku jej, i dowiecie się, że Pan.

15. A gdy wykonam popędlivość

moję nad tą ścianą, i nad tymi, którzy ją tynkowali wapnem nieczynionym, rzekę do was: Nie macz już onej ściany, nie macz i tych, którzy ją tynkowali.

16. To jest Proroków Izraelskich, którzy prorokują o Jeruzalemie, i ogłaszają mu widzenie pokoju, choć nie macz pokoju, mówi panujący Pan.

17. Ale ty, synu człowieczy, obróć twarz twoję przeciwko córkom ludu swego, które prorokują z serca swego, a prorokuj przeciwko nim:

18. I rzecy: Tak mówi panujący Pan: Biada tym, które sypią węzgotę pod wszelkie łokcie rąk ludu mego, a czynią duchny na głowy wszelkiego wzrostu, aby łowić duszę: jeżeli łowić macie duszę ludu mego, abyście się żywić mogli?

19. Bo mię podawacie w lekkość u ludu mego, dla garści jęczmienia, i dla kęsa chleba, zabijając dusze, które nie umrą, a obżywiając dusze, które żywe nie będą, kłamając ludowi memu, którzy studiują kłamstwa.

20. Dla tego, tak mówi panujący Pan: Oto Ja będę przeciwko węzgotom waszym, którymi wy tam dusze łowicie, abyście je zwiódli: bo je złazgnę z ramion waszych, a wypuszczę dusze, które wy łowicie, abyście je zwiódli.

21. I rozermę duchny wasze, a wybawię lud mój z ręki waszej, abyście ich więcey nie mogli łowić ręką swoją: a dowiecie się, że Ja Pan.

22. Przeto, że zasmucacie serce sprawiedliwego kłamstwem, chociaż go Ja nie zasmucę: a zmacniacie ręce niezbożnego, aby się nie odwrócił od złej drogi swojej, obżywiając go.

23. Przetoż nie będziecie więcey winować marność, ani wieszczęy więcey prorokować będziecie: bo wyrwę lud mój z ręki waszej, a dowiecie się, że Ja Pan.

Rozdział XIV.

1. Obwinienie ludu Izraelskiego z obłud, bałwochwalstwa 1—11. 11. Ogotowanie czterech plag, którymi Bóg niezbożne nawiedza 12—23.

1. 1. Potym przyszedłszy do mnie mężowie z starszych Izraelskich, usiedli przeodemną.

2. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

3. Synu człowieczy, ci mężowie złożyli plugawę bałwaną swoje do serca swego, a nieprawość, która im jest tu obrażeniu, położyli przed twarzą swoją: mniemasz, iż mię uprzępmie pytają o radę?

4. Dla tegoż powiedz im, i mów do nich: Tak mówi panujący Pan: Ktokolwiek z domu Izraelskiego położył plugawę bałwaną swoje w sercu swoim, a nieprawość, która mu jest tu obrażeniu, położył przed twarzą swoją, a przyszedłszy do Proroka: Ja Pan, odpowiem temu, który przyszedzie, o mnóstwie plugawych bałwanów jego.

5. Abych utąpił dom Izraelski w sarku ich: że się odwrócili odemnie do plugawych bałwanów swoich, wszyscy zgola.

6. Przetoż rzecy do domu Izraelskiego: Tak mówi panujący Pan: Odwróćcie się, a cofnicie się od plugawych bałwanów waszych: i od wszystkich obrzydliwości waszych odwróćcie twarz swoją.

7. Bo któbykolwiek z domu Izraelskiego i przychodniów, którzy mieszkają w Izraelu, odwrócił się od nasładowania mnie, a położyłby plugawę bałwaną swoje w sercu swym, i nieprawość, która mu jest tu obrażenia, położyłby przed twarzą swoją, i przyszedłszy do Proroka, aby mię przezeń pytał: Ja Pan odpowiem mu sam przez się.

8. I postawię oblicze moje przeciw temu mężowi, i dam go na znak, i na przyszłowie, a wytrączę go z pośrodku ludu mego: i dowiecie się, że Ja Pan. * 5 Roy. 28, 37.

Ezech. 5, 15.

9. A gdyby się Prorok dał * zwięść, aby mówić słowo, Ja Pan zwiódłem Proroka onego: i wyciągnę nań rękę swoją, i wygładzę go z pośrodku ludu mego Izraelskiego.

* Ezech. 13, 3—6.

10. I tak poniosą nieprawość swoją: jaka jest kaźń na tego, któryby się pytał, taka też kaźń na Proroka będzie:

11. Aby więcey nie błędził dom Izraelski odemnie, a nie mazali się wię-

cén żabnymi przestępstwami swoimi, aby byli ludem moim, a Ja, abym był Bogiem ich, mówi panujący Pan:

11. 12. Znowu stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

13. Synu człowieczy, gdyby ziemia żgrzeżyła przeciwko mnie, dopuszczając się przestępstwa, tedy jeźlibym wyrzucił rękę moją na nią, a złamałbym jej łaskę * chleba, i postawiłbym na niej głód, i wytraciłbym z niej ludzkie i zwierzęta: * 3 Roy. 26, 26.

Ezech. 4, 16. r. 5, 16.

14. Choćby byli w pośrodku niemy ci trzej mężowie, Noe, Daniel, i Job, oni w sprawiedliwości swojej wybawiliby dusze swe, mówi panujący Pan.

15. Także jeźlibym żył zwierzę przepuścić na ziemię, a osierociłby ją, i byłaby spustoszoną, żeby ją nikt przechodzić nie mógł dla zwierzęta:

16. Żywię Ja, mówi panujący Pan, że choćby ci trzej mężowie byli w pośrodku jej, żadną miarąby nie wybawili synów ani córek: oni by tylko sami wybawieni byli, leczby ziemia spustoszona była.

17. Albo jeźlibym przyniósł miecz na tę ziemię, a rzeźbiłbym mieczowi: Przejdź przez tę ziemię, abym wytracił z niej ludzkie i zwierzęta:

18. Żywię Ja, mówi panujący Pan, że choćby ci trzej mężowie byli w pośrodku jej, żadną miarąby nie wybawili synów, ani córek: aleby oni tylko sami byli wybawieni.

19. Albo postawiłbym mór na tę ziemię, i wylałbym popębliność swoją na nią tu wytraceniu, aby z niej ludzkie i zwierzęta byli wytraceni.

20. Ze choćby Noe, Daniel, i Job, byli w pośrodku jej, żywię Ja, mówi panujący Pan, żadną miarąby ani syna ani córki nie wybawili: oni by tylko w sprawiedliwości swojej wybawili dusze swe.

21. Dwaśm tak mówi panujący Pan: Choćby cztery kłani moje cięskie, miecz, i głód, i żył zwierzę, i mór, postawił na Jeruzalem, abym wytracił z niego ludzkie i zwierzęta:

22. A oto jeźliby zostali w nim, którzyby tego usłi, a wymiedzeni byli synowie albo córki, oto i oni muszą

iść do was: i oglądacie drogę ich, i sprawę ich, a ucieścicie się nad tym złym, które przyniosę na Jeruzalem, nad wysłiskim, co przyniosę na nie.

23. A tak ucieśią was, gdy wyzrzycie drogę ich i sprawę ich: i zrozumiecie, że to wszystko nie darmo uczyniłem, com uczynił w nim, mówi panujący Pan.

Rozdział XV.

Ogłoszenie ostatniego zniszczenia Jeruzalemu.

1. Tedy się stało słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, co jest drzewo macice winnej przeciwko wszelkiemu innemu drzewu, albo przeciwko latoroślom drzewa leśnego?

3. Szali wezmą z niego drzewo tu urobieniu czego? Szali urobiją z niego kołcz, do zawieszania na nim jakiego naczynia?

4. Oto ogniewi podane bywa na strawienie, gdy oba końce jego ogień strawi, a pośrodek jego ogore, azaż się na co przynagodzi?

5. Oto poki było całe, nic nie mogło być z niego urobiono: dopiero, gdy je ogień strawił, a spaliło się, na nic się więcej nie przynagodzi.

6. Przetoż tak mówi panujący Pan: Jako jest drzewo macice między drzewem leśnym, którem podałem ogniewi na strawienie: takiem podałem obywatelom Jeruzalemskie.

7. Bo postawię oblicze swoje przeciwko nim: z jednego ognia wynida, a drugi ogień strawi je: i dowiecie się, że Ja Pan, gdy postawię twarz swoją przeciwko nim.

8. A podam ziemię ich na spustoszenie, przeto, iż się dopuścili przestępstwa, mówi panujący Pan.

Rozdział XVI.

1. Ogłoszenie ludowi Izraelskiemu wielkich a utratnych dobrodziejstw Bożych 1—14. II. Ich niewdzięczność 15—34. III. Pomsta nad nimi 35—59. IV. Obietnica o uświęceniu przysięgi Bożej i powołania pogan 60—63.

1. 1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, oznajmi Jeruzalemowi obrzydliwość jego, i rzecz:

3. Tak mówi panujący Pan do córki Jeruzalemskiej: Obcowanie twoje i ród twój jest z ziemi Chananejskiej: opiec ciebie twój jest Amorreńczyk, a matka twoja Hettyka.

4. A narodzenie twoje takie: W dzień, któregoś się urodziła, nie urznięto pęta twego, i wodą cię nie obmyto dla ochłodzenia, ani cię solą posolono, ani w pieluchy uwiniono.

5. Nie żłutowało się nad tobą oko, abyć uczyniło jedno z tych, ulitowawszy się ciebie: ale cię porzucono na polu, przeto, żeś była obmierzła w dzień, któregoś się urodziła.

6. A idąc mimo cię, i widząc cię ku podeptaniu, podaną we krwi twojej, rzekłemi: Syny we krwi twojej: rzekłemi mówić: Syny we krwi twojej.

7. Rozmnożyłem cię na tysiące, jako urodzaj polny; i rozmnożyłaś, i stałaś się wielką, a przysłałaś do bardzo wielkiej ozdoby: pierś twoją odkryłaś, a włosy twoje urosły, chociaż była naga i odkryta.

8. Przetoż idąc mimo cię, a widząc cię, że oto czas twój, czas miłości: rozciągnąłem podobieństwo moje na cię, i nakryłem nagość twoją, i obowiązałem cię przysięgą, a wśedłem w przymierze z tobą, mówi panujący Pan, i stałaś się moja.

9. I omyłem cię wodą, a zpoławiłem krew twoją z ciebie, pomazałem cię olejkiem.

10. Nabo przypodobałem cię szatą haftowaną, i obułem cię w kosztowne trzewiki, i opasałem cię szatą jedwabną:

11. I przybrałem cię w ochłodstwo, a dałem manele na ręce twoje; i łańcuch złoty na szyję twoją.

12. Dałem też naczelnik na czoko twoje, a nasznurowałem na uszy twoje, i koronę ozdobną na głowę twoją.

13. A tak byłaś ozdobiona złotem i srebrem, a odzienie twoje było białe, i szata jedwabna, i haftowana: jadałaś żemkę i miód, i oliwę, a byłaś nader piękna, i szczęśliwiec się powoził z tobie.

14. Tak, że się rozeszła powieść o tobie między narodem, dla piękności twojej: boś doskonałą była, dla sławy

mojej, którą byś włożyła na cię, mówi panujący Pan.

15. Aleś duszała w piękności twojej, i płodziłaś nierząd, będąc tak sławną: boś płodziła nierząd z każdym mimo cię idącym, każdy snadnie użył piękności twojej.

16. A nabrawszy śat swoich, naczyniłaś sobie wyżyn rozmaitych farb, a płodziłaś nierząd przy nich: któremu podobny nigdy nie przybydzie, ani będzie.

17. Nabo nabrawszy klenotów ozdoby swojej, że złota mego, i że srebra mego, któremu byś dała, naczyniłaś sobie obrazów pogłowia męskiego, i płodziłaś z nimi nierząd.

18. Wzięłaś też śaty swe haftowane, a przypodziałaś je: olejek mój i kadzidło moje kładłaś przed nie.

19. Nawet i chleb mój, którym ci dałem, żemkę, i oliwę, i miód, którym cię karmiłem, kładłaś przed nie na wonność przyjemną, i było tak, mówi panujący Pan.

20. Brałaś też syny swoje, i córki swoje, którychś mi narodziła, a oneś im ofiarowała ku pożarciu: izali to jeszcze małe wścieteczniśwa twoje?

21. Do tego i synyś moje zabijała, a dawałaś je, aby je przenośiono przez ogień im kwoli.

22. Nabo przy wszystkich obrzydliwościach swoich, i wścieteczniśwach swoich, nie pamiętałaś na dni młodości twojej, gdyś była naga i odkryta, podana na podeptanie we krwi twojej.

23. Nabo mimo wszystkie one złosci twoje: (Biada, biada tobie! mówi panujący Pan.)

24. Zbudowałaś sobie dom nierządny, i wystawiłaś sobie wyżynę w każdym ulicy.

25. Po wszystkich rozstaniach dróg, pobudowałaś wyżynę swoją: a uczyniłaś obmierzłą piękność swoją, rozkładając nogi swoje każdemu mimo idącemu, i rozmnożyłaś wścieteczniśwa swoje.

26. Boś nierząd płodziła z syny Egipcjami, sasiady twymi wielkimi, a rozmnożyłaś wścieteczniśwa twe, abyś mię do gniewu pobudzała.

27. Przetoż otom wyciągnął rękę moją na cię, a umniejszylem obroku twego,

i podałem cię na wolą nienawidzących cię córek Filistyńskich, które się wstydzą za złe drogi twoje.

28. Nadto płodziłaś nierząd z syny Asyryjskimi, przeto, żeś się nie mogła nasycić: a nierząd płodząc z nimi, i takież się nie nasyciła.

29. A tak rozmnożyłaś wsłuchaniestwo swe w ziemi Chananeyjskiej i Chaldeyjskiej: a i tak nie nasyciłaś się.

30. O jako jest zżamione serce twoje! mówi panujący Pan: ponieważ się dopuszczasz tych postępów niewiasty nierządnej i wsłuchanie.

31. Budując sobie nierządne domy na rozstaniu każdego gościnnica, a wyżynę sobie stawiając w każdym ulicy: owszem pogardzając zapłatą, nie jesteś ani jako wsłuchanie:

32. Ani jako niewiasta cudzołożąca, która mimo męża swego obcych przypuszcza.

33. Wszytkim wsłuchanicom * dawają zapłatę: aleś ty dawała zapłatę swojej wszytkim zaletnikom twoim, i dawałaś im upominki, aby chodzili do ciebie żerować, na wsłuchaniestwa z tobą.

* 1 Kroj. 38, 16.

34. A tak znajduje się przy tobie przecinana rzecz ob innych niewiast we wsłuchaniestwach twoich, ponieważ cię dla wsłuchaniestwa nie szukały: ale ty dawałaś zapłatę, a nie tobie zapłatę dawają: co się opał dzieje.

III. 35. Przetoż, o wsłuchanie! słuchaj słowa Pańskiego.

36. Tak mówi panujący Pan: Dla tego, iż się wylała srośność twoja, i obdrzynała się nagość twoja we wsłuchaniestwach twoich z zaletnikami twoimi, i że wszytkimi plugawymi batwany obrzydlivości twoich, i dla rozlania krwi synów twoich, któreś im dała:

37. Przetoż oto Ja zgromadzę wszytkie zaletniki twoje, z którymiś obcowala, i wszytkie, któreś mitowała, ze wszytkimi coś ich nienawidziła: i zgromadzę je przeciwko tobie żerować, i obdrzynie nagość twoją przed nimi, aby widzieli wszytkę nagość twoją.

38. I osądzę cię sądem cudzołożnic, i krewni rozlewających, i podam cię na śmierć gniewu i zapalczywości.

39. Bo cię podam w ręce ich, i zburzą dom twój nierządny, a rozrzuca wyżyny twoje, i zemłoką cię z baty twojej, i pobiorą klepnoty ozdoby twojej, i zostawią cię nagą i obdrzyna.

40. I przyprowadzą na cię gromadę: i ukamionują cię kamieniem, i przebiją cię mieczami swymi.

41. I popalą domy twoje * ogniem, a uczynią nad tobą sąd przed oczyma wielu niewiast; a tak uczynię wstręt wsłuchaniestwu twemu, i nie będzie więcej dawaka zapłaty.

* 2 Król. 25, 9. Jer. 52, 13.

42. A tak odpoczynię sobie gniewu mój na tobie, i odstąpi zapalczywość moja od ciebie, i uspokoję się, a nie będę się więcej gniewał.

43. Dla tego, żeś nie pamiętała na dni młodości twojej, aleś mię tym wszytkim drażniła: przetoż oto i Ja obróciłem drogę twoją na głowę twoją, mówi panujący Pan, tak, że nie będziesz nierządu płodziła, ani jakich obrzydlivości swoich.

44. Oto, któśkolwiek przez przypowieści mówi, na cię przypowieści obróci, mówiąc: Jaka matka, taka córka jej.

45. Córka matki twojej jesteś, która sobie zbrzydziła męża swego, i dziatki swoje: a siostrą obu sióstr swoich jesteś, które sobie zbrzydziły męża swoje, i dziatki swoje; matka wasza jest Hettema, a oyciec wasz Amorreycy.

46. Ale siostra twoja starsza, która siedzi po lewicy twojej, jest Samarya, i córki jej: a siostra twoja młodsza niż ty, która siedzi po prawicy twojej, jest Sodoma, i córki jej.

47. Aczkolwiek po drogach ich nie chodziła, aniś według obrzydlivości ich czyniła, obrzydlivości to sobie jako rzecz małą: przecieś się bardziej niż one poprosowała na wszytkich drogach twoich.

48. Żywie Ja, mówi panujący Pan, że Sodoma * siostra twoja i córki jej, nie czyniły jakoś ty czyniła i córki twoje.

* 1 Kroj. 19, 9.

49. Oto, ta była nieprawość Sodomy siostry twojej, pycha, sytość chleba, i obfitość pokoju: co ona mając, i córki jej, ręki jednak ubogiego i nędznego nie posilała.

50. Dwojem wyniosłszy się, czyniły obrzydliwość przed obliczem moim: przetożem je zniósł jako mi się zdało.

51. Samaryja także ani potomice grzechów twoich nie grzeszyła: boś rozmnożyła obrzydliwości twoje nad nie: a tak usprawiedliwiłaś siostry twoje, wszystkimi obrzydliwościami twoimi, któreś czyniła.

52. Donoszę i ty hańbę swoją, którąś przysłażyła siostronom swoim, dla grzechów swych, którymiś obrzydłości czyniła bardziej niż one, sprawiedliwymić były niżeli ty: i ty, mówię, zawstydyś się, a nos na sobie hańbę swoją, gdyżes usprawiedliwiła siostry twoje.

53. Przynwróceni zaś więźnie ich, to jest więźnie Sodomy i córki jej, i więźnie Samaryi i córki jej: tedy też przynwrodę poimane więźnie twoje w porządku ich:

54. Abyś tał nosiła hańbę twoją, a wstydyła się za wszystko, coś czyniła: a tał abyś je uciechyła.

55. Jezliżes siostry twoje, Sodoma i córki jej, wróca się do pierwszego stanu swego: także Samaryja i córki jej wróca się do pierwszego stanu swego: tedy się też i ty z córkami twymi nawróciś do pierwszego stanu swego.

56. Ponieważ Sodoma siostra twoja nie była powieścią w uszach twoich w dzień pychy twojej.

57. Pierwój niż była objawiona złota twoja, jako za czasu obelżenia od córek Syryjskich, i wszystkich, którzy są około nich, córki Filistyńskich, które cię niszczyły ze wszystkich stron.

58. Wleciotę twoje i obrzydliwości twoje ponosisz, mówi Pan.

59. Bo tał mówi panujący Pan: Tał uczynię z tobą, jakoś uczyniła, gdyś wzgardziła przysięgą, i złamała przymierze.

IV. 60. Wszakże wspomnę na przymierze moje z tobą, uczynione za dni młodości twojej, i ztwardzę z tobą przymierze wieczne.

61. I wspomniś * na drogi twoje, i zawstydyś się, gdy przymniēs siostry twoje starsze nad cię, i młodsze niż ty: i dam ci je † za córki, ale nie według przymierza twego.

* Ezech. 36, 31. † Galat. 4, 26.

62. A tał utwierdzę przymierze moje z tobą: a dowieś się, że ja Pan.

63. Abyś wspomniła, i zawstydyła się, i nie mogła więcej otworzyć ust dla wstydu swego: gdy je oczyszczę od wszystkiego, coś czyniła, mówi panujący Pan.

Rozdział XVII.

1. Prorocтво o poimanu Sebekiasa, i jałosnym Królestwa Judzkiego wywróceniu, dla tego, że się przeciw Królowi Babilonu: Chodonozorowi 1—21. II. Obietnice uczynione ostatku Judzkiemu 22—24.

1. I. Stało się zaś słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, zapytaj gaby, a mów w podobieństwie o domu Izraelskim.

3. I rzecż: Tał mówi panujący Pan: Drzeł wielki z wielkimi skrzydłami, i z długimi piórny, pękn pierza pterego, przyleciał na Liban, i wziął wierzch cedru.

4. Wierzch młodościanych latorośli jego utłamał, i zaniósł go do ziemi kupieckiej, a w mieście kupieckim położyl go.

5. Wziął też nasienia onęj ziemi, a wsadził je na polu urodzajnym, a wsadził je bardzo ostrożnie przy wodach wielkich.

6. Które wyśłoby było, i byłoby winna macica buyną, choć niskiego wzrostu: i byłoby latorośli jej tu niemu, a korzenie jej byłoby mu poddane. A tał byłoby było macicą winną, któraby była wydała latorośli, i wypuściła gątafi.

7. Ale był orzeł jeden wielki z wielkimi skrzydłami, i z gestym pierzem, a oto winna macica przypoiła korzenie swoje tu niemu, i gątafi swe rozciągnęła do niego, aby ją odwilżał z brzoju jadu swego.

8. Choć na polu dobrym przy wodach wielkich wsadzona była, aby wypuściła latorośli, i przyniosła owoce, i była macicą winną wspaniałą.

9. Rzeczże tedy: Tał mówi panujący Pan: Szali się jej poświęcić? Szali orzeł korzenia jej nie wyrwie, i owocu jej nie oberwie, i nie posuśny? Szali wszystkich latorośli wyrostłych z niej nie usuśny? Szali z wielką mocą, a z obfi-

tem ludem jęć nie wygładzi z korzenia jęć?

10. Oto jaśkośkolwiek wsadzona jest, izali się jęć poścęści? Izali do ściętu nie uschnie, skoro się jęć dotknie wiatr wschodni? Izali przy bródach, przy których się przynęła, nie uschnie?

11. Zatem stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

12. Mów teraz do domu odporne go: Ażaj nie wiecie co to jest? Zatem mów: Oto przyciągnął Król Babiloński do Jeruzalem, i zabrał Króla jego, i Książęta jego, i zawiódł je z sobą do Babilonu.

13. Wziął też z nasienia królewskiego, a uczyniwszy z nim przymierze, zawiązał go przysięgą, i mocne z onęć ziemię zabrał:

14. Aby było królestwo zniżone, przeto, żeby się nie wynosiło, żeby tak strzegąc przymierza jego stało.

15. Ale mu się przeciwit, postawiłszy posty swe do Egiptu, aby mu dał koni i wiele ludu. Izali się to poścęści? izali pomsty ujdzie ten, co tak uczynił? Ten, który wzrusza przymierze, izali pomsty ujdzie?

16. Zyrwie Ja, mówi panujący Pan, że na miejscu Króla tego, * który go Królem uczynił, którego przysięgą wzgardził, a którego przymierze wzruszył, u niego w Babilonie umrze.

* Jer. 32, 5. r. 34, 3.

17. Ani mu Harao z wielkim wojściem i z ludem gestym co pomoże na wojnie: gdy usypie wał, i porobi fance, aby wykorzenił mnóstwo ludu.

18. Ponieważ pogardził przysięgą, zrzuciwszy przymierze: bo oto dał na to rękę swą, a przecię to wszystko czyni: nie ujdzie pomsty.

19. Dla tego, tak mówi panujący Pan: Zyrwie Ja, że przysięgę swoją, którą wzgardził, i przymierze moje, które wzruszył, pewno obróć na głowę jego.

20. Bo rozciągnę * nań sieć moją, a będzie niewodem moim poimany, i zawiódę go do Babilonu: a tam się z nim rozładę o występki jego, którym wystąpił przeciwko mnie.

* Czech. 12, 13. r. 32, 3.

21. A wszyscy też, którzy uciekli od

niego, ze wszystkimi hufami jego, od miecza polegą, a pozostali na wszystkie strony rozprośeni będą: a dowiecie się, że Ja Pan mówiłem to,

11. 22. Tak mówi panujący Pan: Wszakże wezmę z wierzchu tego wysokiego cedru, i wsadzę: z wierzchu młotocianych latochołi jego młoda lato-rostkę ułamię, a wszczepię ją na górze wysokię i wyniosłą.

23. Na wysokię górze Izraelskiej wszczepię ją, i wypuści gałąźi, i wyda owoc, i będzie cedrem zacnym; i będzie pod nim mieszkańcy wszelkie ptactwo: i wszystko co ma skrzydła, pod cieniem gałęzia jego mieszkańcy będzie.

24. A tak poznają wszystkie drzewa polne, że Ja Pan poniżył drzewo wysokie, a wywyższyłem drzewo niskie: ususzyłem drzewo zielone, a uczyniłem, że zawiadło drzewo suche, Ja Pan, rzekłem to, i uczynię.

Rozdział XVIII.

1. Przeciwno niebożnemu ludu Judzkiego uraganiu, Bóg sądy swoje sprawiedliwe wystawia 1—29. 11. A do pokuty napomina 30—32.

1. 1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Coż wam potym, iż używacie tęg przypowieści o ziemi Izraelskiej, mówiąc: Dychomie jedli * jagodę cierpką, a synów żeby drętwieją. * Jer. 31, 29.

3. Zyrwie Ja, mówi panujący Pan, że wy nie będziecie więcej mogli używać tęg przypowieści w Izraelu.

4. Oto dusze wszystkie moje są: jako dusza oycowska, tak i dusza synowska, moje są: dusza, która grzeszy, ta umrze.

5. Bo byłiby mały sprawiedliwy, a czyniłby sąd i sprawiedliwość:

6. Któryby na górach nie jadał, a o czuby swych nie podnosił do plugawych bałwanów domu Izraelskiego, a żonyby bliźniego swego * nie zmazał i do niewiastry dla nieczystoty oddalony * nie przystąpił: * 3 Wyp. 18, 20. + 3 Wyp. 18, 19.

7. Któryby * nifogo nie uścił, zastawęby dłużnikowi swemu * wracał, cudzegoby gwałtem nie brał, chleba by swego łąnącemu ** udzielał, a nagiego by batą przyodziewał: * 2 Wyp. 22, 21. 3 Wyp. 19, 13. r. 2 Wyp. 22, 26. 5 Wyp. 24, 13. ** 5 Wyp. 15, 7. 3. 58, 7. Mat. 25, 35.

8. Któryby na lichwę nie dawał, i *
płatuby nie brał, od nieprawościby
odwracał rękę swoją, a sąbby sprawie-
dliwy czynił między mężem a mężem:
* 2 Kroy. 22, 25. 3 Kroy. 25, 36.

9. Któryby w ustawach moich cho-
dził, a sądoby moich przestrzegał,
czyniąc, co jest prawego: ten sprawie-
dliwy pewnie żyć będzie, mówi panu-
jący Pan.

10. A gdyby zplodził syna łotra,
krew wylewającego, któryby czymkol-
wiek z tych rzeczy bratu splotził:

11. A tegoby wszystkich nie czynił,
omówiby i na górach jadał, i żonęby
bliźniego swego zjadał:

12. Ubogiegoby i nędznego uciskał,
co cudzego jest gwałtemby zabierał,
zastawiby nie wracał, a do plugawych
batwanów podnosiłby oczy swoje, i o-
brzydliwosci by czynił.

13. Na lichwęby dawał, i płat brał,
Iżali żyć będzie? Nie będzie żył: po-
niemaj te wszystkie obrzydliwości czy-
nił. Śmiercią umrze, krew jego na
nim będzie.

14. A oto jeżeliby zplodził syna, któ-
ryby widział wszystkie grzechy oycy
swego, które czynił, a widząc, nie
czyniłby tak:

15. Na górachby nie jadał, a oczuby
swych nie podnosił do plugawych ba-
twanów domu Izraelskiego: żonyby
bliźniego swego nie zjadał:

16. I nikogoby nie uciskał, zastawy-
by nie zatrzymawał, a cudzegoby
gwałtem nie brał: chlebaby swego ła-
tnacemu udzielał, a naciegoby świą-
tą przyszedł:

17. Do ubogiegoby odwrócił rękę
swoją, lichwyby i płatu nie brał, są-
dyby moje czynił, w ustawachby mo-
ich chodził: ten nie umrze dla niepra-
wości oycy swego: ale pewnie żyć
będzie.

18. Lecz oyciec jego, przeto, że czy-
nił krzywdę, co jest cudzego bratu gwał-
tem brał, a to, co jest dobrego, nie
czynił, w pośrzedku ludu swego; prze-
toż oto umrze dla nieprawości swojej.

19. Ale mówicie: Czemuż? Iżali nie
poniesie * syn nieprawości oycowskię? Oby
syn sąd i sprawiedliwość czyni,

wszystkich ustaw moich strzeże, i czyni
je, pewnie żyć będzie. * 5 Kroy. 24, 16.

2 Krol. 14, 6. 2 Kron. 25, 4.

20. Dusza, która grzeszy, ta umrze:
ale syn nie poniesie nieprawości o-
cowskię, ani oyciec poniesie niepra-
wości synowskie: sprawiedliwość spra-
wiedliwego przy nim zostanie, a niepo-
bożność niepobożnego nań przypadnie.

21. A jeżeliby się niepobożny odwrócił
od wszystkich grzechów swoich, które
czynił, a strzegłby wszystkich ustaw
moich, i czyniłby sąd i sprawiedliwość,
pewnie żyć będzie: nie umrze.

22. Żadne przestępstwa jego, których
się dopuścił, nie będą mu przypomi-
nane: w sprawiedliwości swęj, którą
czynił, żyć będzie:

23. Ażaj Ja się łocham * w śmierci
niepobożnego, mówią panujący Pan?
Iżali nie raczy, gdy się odwróci od
drog swoich, aby żył. * Ez. 33, 11.

24. Ale jeżeliby się odwrócił sprawie-
dliwy od sprawiedliwości swojej, a czy-
niłby nieprawość, czyniąc według wszy-
stkich obrzydłości, które czyni nie-
zbożny, iżali tak żyć będzie? Wszy-
stkie sprawiedliwości jego, które czynił,
nie będą wspomniane: dla przestęp-
stwa swego, które popełniał, i dla
grzechu swego, którego się dopuścił,
dla tych rzeczy umrze.

25. A iż mówicie: Nie prosta * jest
droga Pańska: Słuchajcież teraz o do-
mie Izraelski, iżali droga moja nie
jest prosta? Iżali drogi wasze nie są
krzywe? * Ez. 33, 20.

26. Gdyby się odwrócił sprawiedliwy
od sprawiedliwości swojej, a czyniąc
nieprawość, w tymby umarł: dla nie-
prawości swojej, którą czynił, umrze.

27. Ale, gdyby się odwrócił niezbo-
żnik od niezbożności swojej, której się
dopuścił, a czyniłby sąd i sprawiedli-
wość, ten duszę swoją zachowa.

28. Bo obaczysz się, odwrócił się
od wszystkich występków swoich, których
się dopuszczał, pewnie żyć będzie, nie
umrze.

29. A przecie mówi dom Izraelski:
Nie prosta jest droga Pańska? Iżali
drogi moje nie są proste o domie Izra-
elski? Iżali nie raczy drogi wasze są
krzywe?

II. 30. A przetoż każdego z wasz wędług dróg jego sądzić będę, o domie Izraelski! mówi panujący Pan. Nawróćcie się * się, a odwróćcie się od wszystkich występków waszych, aby wam nieprawość nie była na obrażenie.

* Matt. 3, 2.

31. Odrzućcie od siebie wszystkie występstwa wasze, którychście się dopuszczali, a uczynicie sobie serce * nowe, i ducha nowego. I przeczącie macie umrzeć, o domie Izraelski!

* Jer. 32, 39. Ez. 11, 19. r. 36, 26.

32. Albowiem się Ja nie kocham w śmierci * umierającego, mówi panujący Pan: nawróćcie się tedy, a żyć będziecie. * Ez. 33, 11.

Rozdział XIX.

I. Narzekanie nad Joachazem i Joakimem, Królami Judy, siebie i królestwo na skutek przywobudzących 1—9. II. Potężanie przesłan stawy Królestwa Judy i stawy jego 10—14.

1. 1. A ty, uczyni narzekanie nad Książętą Izraelskimi.

2. A mów: Cóż była matka twoja? Emica między lwy leżąca, która w pośrodku lwiat wychowywała szczeniata swoje.

3. A gdy odchowata jedno z szceniąt swoich, stało się lwem, tak, że nauczył się chwytać łupu, pożerał i ludzkie.

4. To gdy usłyszeli o nim narodowie, w jamie ich poimany jest, i zamieszdziony w łańcuchach do ziemie * Egipskiej. * 2 Król. 23, 33. Jer. 22, 11, 12.

5. Co widząc lwica, że nadzieja jej, którą miała, zginęła, wziawszy jedno z szceniąt swoich, lwem je uczyniła.

6. Który chodząc w pośrodku lwów, stał się lwem, a nauczony się chwytać łupu, pożerał i ludzkie.

7. Poborzył też pałace ich, i miasta ich spustoszył, tak, iż ziemia, i pełność jej, od głosu ryku jego spustoszała.

8. I żełsi się przeciwko niemu narodowie z okolicznych krain, i zarzucili nań sieci swoje: a tak w jamie ich poimany jest.

9. I wsadzili go do łańcuchach, i przymieśli go do Króla Babilońskiego, i wprowadzili go do więzienia cięskiego, aby więzien nie był słyszany głos jego po górach Izraelskich.

II. 10. Matka twoja była czasu położu twego, jako winna macica przy wodach szczepiona: płodną i gęstą była dla wód obfitych.

11. I miała różgi mocne na sceptry panujących, a wynwyższy się wzrost jej między gęstymi gąszczami, tak, że była okazata dla wysokości swojej, i dla mnożstwa latorośli swoich.

12. Ale w rozgniewaniu wyrwana będąc, na ziemię porzucona jest, a wiatr wschodni uściszył owoc jej: obłamane są i poschły różgi mocy jej, ogień pożarł je.

13. A teraz wszczepiona jest na puszczy, w ziemi suchej i pragnącej.

14. Nadto wyszedł ogień z różgi latorośli jej, a pożarł owoc jej, tak, że nie masz na niej różgi mocnej dla sceptru panującego: toć jest narzekanie, i będzie narzekaniem.

Rozdział XX.

I. Bóg starze Judy i obkudy gromi 1—4.

II. Dobrodziejstwa swoje onym potazuje i grzechy ich przypomina 5—31. III. Karaniem grozi 32—38. IV. Nawrócenie z Babilonu ludowi obiecuje 39—44. V. Zburzenie ziemie Judy opowiada 45—49.

1. 1. I stało się roku siódmego, miesiąca piątego, dziesiątego dnia tegoż miesiąca przysłali niektórzy z starzych Izraelskich, aby się radzili Pana; i usiedli przedemną.

2. Tedy się stało słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

3. Synu człowieczy, mów do starzych Izraelskich, a powiedz im: Tak mówi panujący Pan: Izali wy przychodzicie, abyście się mnie radzili? Znowię Ja, że się wy mnie nie radzicie, mówi panujący Pan:

4. Izali się za nie zastawiał * będzie? Izali się za nie zastawiał będzie synu człowieczy? Dznaymi im raczej obrzydliwości oyców ich:

Ezech. 22, 2. r. 23, 36.

II. 5. A rzecy do nich: Tak mówi panujący Pan: Tego dnia, którego wybrał Izraela, podniosłem rękę moję na stieniu domu * Jakóbowego, i dałem się im poznać w ziemi Egipskiej: podniosłem rękę moję dla nich, mówiąc: Jam Pan, Bóg wasz.

* 2 Moj. 3, 6. 8. r. 4, 31.

6. Dnego dnia podniosłem * rękę moję dla nich, że je wywiode z ziemie Egipskiej, do ziemie, którą im upatrzyłem, opływającej mlekiem i miodem, która jest ozbodą wszystkich ziem.

* 2 Kroy. 3, 17.

7. I rzekłem im: Każdy z was niech porzuci obrzydliwości oczu swoich, a nie łalajcie się plugawymi bakwanymi Egipskimi: bom Ja Pan, Bóg wasz.

8. Ale mi byli odpornymi, i nie chcieli mię słuchać: jeden z nich obrzydliwości oczu swoich nie odrzucił, i plugawych bakwanów Egipskich nie opuścił. Przetożem rzekł: Wyleję gniew mój na nie, a wypełnię popełnliwość moję nad nimi w pośródziemiu Egipskiej.

9. A wszakżem uczyniłem dla imienia mego, aby nie było żelżone przed oczyma tych narodów, między którymi oni byli: przed których oczyma dałem się im pognąć, że je chcę wywieść z ziemie Egipskiej.

10. A tak wywiodełem je z ziemie * Egipskiej, i przyprowadziłem je na puśczyżę.

* 2 Kroy. 12, 31. r. 13, 18.

11. I dałem im ustawy moje, i sądy moje podałem im do wiadomości: które, jeśliby człowiek zachowywał, żył * w nich będzie.

* 3 Kroy. 18, 5.

Rzym. 10, 5. Gal. 3, 12.

12. Nadto i sabbaty * moje dałem im, aby były znakiem między mną, i między nimi, aby wiedzieli, iżem Ja jest Pan, który je poświęcam.

* 2 Kroy. 20, 8. r. 31, 13. r. 35, 2. 2 Kroy. 5, 12.

13. Ale mi się odpornym stał dom Izraelski na puśczyżę: w ustawach moich nie chodzili, i sądy moje odrzucili: które, jeśliby człowiek czynił, żył w nich będzie. Sabbaty też moje * bardzo zgwałcili, przetożem mówić, iż wyleję popełnliwość moję na nie na puśczyżę, abym je wygubił.

* 2 Kroy. 16, 28.

14. Leczem uczyniłem dla imienia mego, aby nie było żelżone przed oczyma tych narodów, przed którychem je oczyma wywiode.

15. A wszakżem podniosłem * rękę moję dla nich na tę puśczyżę, że ich nie wyprowadzę do ziemie, którą im byłem dał, opływającej mlekiem i miodem, która jest ozbodą wszystkich ziem.

* 4 Kroy. 14, 30. r. 26, 65. r. 32, 11. 5 Kroy. 1, 35. Ps. 95, 11. Jyd. 3, 11. r. 4, 3.

16. Ponieważ sądy moje odrzucili a w ustawach moich nie chodzili, i sabbaty moje pogwałcili, a, że serce ich za plugawymi bakwanymi chodzi.

17. Ale im przecie przepuściło oko moje, tak, że im ich nie wytracił, i nie wygładził do ścieżki na puśczyżę.

18. I mówiłem do synów ich na tę puśczyżę: W ustawach ojców waszych nie chodźcie, i sądów ich nie przestrzegajcie, ani się plugawymi bakwanami ich łalajcie.

19. Jam Pan, Bóg wasz, w ustawach moich chodźcie, a sądów moich strzeżcie, i czynicie je.

20. Sabbaty też moje święćcie: i będą znakiem między mną, i między wami, abyście wiedzieli, że Ja Pan, Bóg wasz.

21. Lecz mi byli odpornymi ci synowie: W ustawach moich nie chodzili, i sądów moich nie przestrzegali, aby je czynili, (które, jeśliby czynił człowiek, pewnieby żył w nich) i sabbaty moje pogwałcili. I rzekłem: Wyleję popełnliwość moję na nie, abym wykonał gniew swój na nich na tę puśczyżę.

22. Alem odwrócić rękę moję, a uczyniłem to dla imienia mego, aby nie było żelżone przed oczyma tych narodów, przed którychem je oczyma wywiode.

23. Ale Ja podniosłem rękę moję dla nich na puśczyżę, że im ją miał rozprószyć między poganą, i rozwiać je po ziemiach.

24. Przeto, że sądów moich nie czynili, i ustawy moje odrzucili, i sabbaty moje pogwałcili: a za plugawymi bakwanymi ojców swoich oczyma swoimi obrócili.

25. Dla tegoż i Jam im dałem ustawy nie dobre, i sądy, w których żyć nie będą.

26. I zplugawiłem je z darami ich, gdy przewodzili przez ogień wśelfie otwarzające żywot, abym je spustoszył, a, żeby się dowiedzieli, że Ja Pan.

* Ez. 16, 20. 21.

27. Przetoż mów do domu Izraelskiego synu człowieczu, a powiedz im: Tak mówi panujący Pan: Jeszcze i w tym żyliście ojcowie wasi, dopuszczając się przeciwko mnie przestępstwa:

28. Że, gdy im je wywiode do ziemie,

o którym był podniósł rękę moję, żem ją im dać miał, gdzie wyrzeli ją pągorek wysoki, albo jakie drzewo gąłgiste, zaraz tam ofiarowali ofiary swoje, i dawali tam drażniące dary swoje: tamże kładli i wdzięczną wonność swoją, tamże sprawowali molte ofiary swoje.

29. A chociam mówił do nich: Coż to za wyżyna, do której wy chadzacie? Przecież ją zowią wyżyną aż do dnia tego.

30. Przetóż rzecz domowi Izraelskiemu: Tak mówi panujący Pan: Żali się wy drogami opców waszych kłalać macie, a z obrzydliwościami ich nierząd płodzić?

31. I macieś się kłalać przy wszystkich plugawych baktwanach waszych, przynosząc dary wasze, i przewodząc syny wasze przez ogień, aż do dnia tego; a przecież odemnie rady szukać, o domie Izraelski! Żywie Ja, mówi panujący Pan, że się wy mnie więcej radzić nie będziecie.

III. 32. A to, co wstępuje na myśl waszą, nigdy się nie stanie: wy mówicie: Będziemy jako inni narodowie, jako pokolenia innych ziem, drewnu i kamieniowi służące.

31. Żywie Ja, mówi panujący Pan, że ręką możną i ramieniem wyciągniętym, a w popędliwości wypłanę, będę królował nad wami.

34. I wyprowadzę was z narodów, a zgromadzę was z ziem, do którychście rozprośzeni, ręką możną, i ramieniem wyciągniętym, i w popędliwości wypłanę.

35. A prowadząc was po puszczy tych narodów, tam się z wami twarzą w twarz sądzić będę.

36. Jakom się sądził z oycy waszymi na puszczy ziemi Egipskiej: tak się z wami sądzić będę, mówi panujący Pan.

37. I popędzę was pod różgą, abym was przyniósł do związku przymierza.

38. Ale z was wybiorę odporne, i wyśępujące przeciwko mnie: z ziemie pielgrzymstwa ich wyprowadzę je, wszakże do ziemie Izraelskiej nie wniodą: i poznać, żem Ja Pan.

IV. 39. Wy tedy o domie Izraelski, tak mówi panujący Pan: Idźcież,

służcie każdy plugawym baktwanom swoim i naporcy, ponieważż mnie nie słuchacie: a imienia mego świętego nie kłanacie więcej darami waszymi, i plugawymi baktwanymi waszymi.

40. Bo na świętęj górze mojej, na wysokiej górze Izraelskiej, mówi panujący Pan, tam mi służąc będzie wszystkich dom Izraelski, ile ich będzie w onej ziemi: tam je kłaskawie przyymę, i tam się pytać będę o ofiarach waszych podobnych, i o pierwiastkach darów waszych, że wszystkichimi świętymi rzeczami waszymi.

41. I wdzięczną wonnością kłaskawie was przyymę, gdy was wyprowadę z narodów, a zgromadzę was z onych ziem, do którychście rozprośzeni byli: a tak poświęcony będę w was przed oczyma onych narodów.

42. A poznacie, żem Ja Pan, gdy was wyprowadzę do ziemie Izraelskiej, do ziemie onej, o którąm podniósł rękę moję, że ją dam oycom waszym.

43. I wspomnicie tam na drogi wasze, i na wszystkie sprawy wasze, któreymicie się spługawili: a obmierznicie sami sobie przed obliczem waszym, dla wszystkich złosci waszych, któreście czynili.

44. Tam się dowiecie, żem Ja Pan, gdy wam to uczynię dla imienia mego: nie według dróg waszych złych, ani według spraw waszych skłonnych o domie Izraelski! mówi panujący Pan.

V. 45. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

46. Synu człowieczy, obróć twarz twoję ku stronie południowej, a krop jako rosą na południe, i prorokuj przeciwko lasowi pola południowego.

47. A rzecz lasowi południowemu: Słuchaj słowa Pańskiego: Tak mówi panujący Pan: Oto Ja rozniecę w tobie ogień, który pożrę w tobie wszelkie drzewo zielone, i wszelkie drzewo suche: nie będzie ugaśniony płomień palący, i zgorzeją w nim wszystkie twarzą ob południa aż do północy.

48. I uyrzy wszelkie ciało, żem go Ja Pan zapalił. Nie będzie ugaśniony.

49. I rzekłem: Ach panujący Panie: oni mówią o mnie: Ten tylko w przy-
powieściach mówi.

Rozdział XXI.

1. Proroctwo o strasnym zburzeniu ziemie Judzkiej przez Króla Babilońskiego 1—24. II. I o złozeniu z trólestwa Króla Sebeti-
asa 25—27. III. Także i o pomście nad Ammonitczykami 28—32.

1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, obróć twarz swoją ku Jeruzalem, a krop jako rosa przeciwko mienscom świętym, i pro-
rokuj przeciwko ziemi Izraelskiej:

3. A powiedz ziemi Izraelskiej: Tak mówi Pan: Dtom Ja przeciwko to-
bie, i dobędę miecza mego z pochew jego, i wypnę z ciebie sprawiedliwego i niezbójnego.

4. Abyś tedy wyciął z ciebie spra-
wiedliwego, i niezbójnego: przeto wy-
nibdzie miecz mój z pochew swoich na
wszelkie ciato, od południa aż ku północy.

5. I domię się wszelkie ciato, jęz Ja
Pan dobył miecza mego z pochew jego:
nie nawróci się więcej.

6. A ty synu człowieczy wzdychaj,
jakobyś miał biodrę złamaną, a w go-
rzkosci wzdychaj przed oczyma ich.

7. A gdyś rzekł: Dla czego wzdycha-
ję? Teby odpowieś: Dla wieści,
która idzie, na którą się rozpłynie *
wszelkie serce, i oślabieją wszelkie ręce,
i zciśniony będzie wszelki duch, i wszel-
kie kolano rozpłynie się jako woda:
oto idzie, i stanie się, mówi panu-
jący Pan. * Ezech. 7, 17.

8. I stało się słowo Pańskie do mnie,
mówiąc:

9. Synu człowieczy, prorokuj, a rzecy:
Tak mówi Pan: Powiedz, miecz, miecz
naostrzony jest, i wypolerowany.

10. Wyostrzony jest na pomordowa-
nie ku zabiciu nagnających, wypole-
rowany jest aby się kłócił: Izali się we-
selić mamy? Gdyż różga syna mego
każde drzewo lekce waży.

11. Daćci go na wypolerowanie, aby
mógł być ujęty ręką: jestci wyostrzony
ten miecz, jest i wypolerowany, aby
dany był do ręki zabijającego.

12. Wotay, a twil synu człowieczy,
przeto, że ten miecz będzie przeciwko
ludowi memu, ten też przeciwko wszy-
stkim Książętom Izraelskim: strachy

miecza przyhydą na lud mój. Przetoż
się * w biodrę uderz. * Ezech. 6, 11.

13. Gdyś je karał, cóż to pomogło?
I nie mamże różgi, wszystko lekce po-
ważający, na nie wyciągnąć? mówi
panujący Pan.

14. Ty tedy synu człowieczy proro-
kuj, a bity ręką w rękę: bo powtóre
i po trzecie miecz przyhydzie: miecz
mordujących, ten miecz mordujących
bez litości, przenikający aż do poś-
tów ich.

15. We wszystkich bramach ich dałem
strach miecza, aby się rozpłynieło serce,
i upadków się namnożyło. Ach! wy-
polerowany jest, aby się błyszczał,
a wyostrzony, aby zabijał.

16. Zbierz się mieczu, udaj się na
prawą i na lewą, gdziekolwiek jest
chęć twarzą twoją.

17. Bóg i Ja uderzę ręką moją w r-
kę moję, i uspokoję rozgniewanie mo-
je: Ja Pan, mówiłem to.

18. W tym się stało słowo Pańskie
do mnie, mówiąc:

19. A ty synu człowieczy, połóż przed
sobą dwie drogi, którebyś iść miał
miecz Króla Babilońskiego, z jednęj
ziemie niech wychodzą obiedwie, a na
rozdrożu obierz tę ku miastu, tę obierz.

20. Połóż drogę, którąby miecz iść
miał, czyli ku Rabbacie synów Am-
monowych, czyli ku ziemi Judzkiej na
Jeruzalemskie twirdzie.

21. Albowiem stanie Król Babiloń-
ski na rozdrożu, na początku dwu
dróg pytając się wieśćby: będzie po-
lerował strząty, będzie się radził ba-
łanów: będzie patrzył na wiatrówę.

22. Wo prawę ręce jego wieśćby
ułoży Jeruzalem, aby sykował He-
tmany, którzyby pobudzali do mordo-
wania, a podnosili głos z okrzykiem,
aby zasabzili tarany przeciwko bramom,
aby usypali wał, a robili ściany.

23. I będą to mieli za próżną wie-
śćbę przed oczyma swymi ci, co się
obowiązali przysięgami: a to przowie-
dzie na pamięć nieprawość ich, aby
poimani byli.

24. Przetoż tak mówi panujący Pan:
Dla tego, że na pamięć przynowdzące
nieprawość swoją, a odkrywa się prze-
stępstwo wasze, tak, że jawne są grze-

chy wasze we wszystkich sprawach waszych: przeto, mówię, że na pamięć przychodźcie, tą ręką potimani będziecie.

II. 25. A ty nieczysty bezbożniku Księżę Izraelskie, którego dzień przychodzi, gdy nieprawość skończona będzie:

26. Tak mówi panujący Pan: Zdejm tę czapkę, a grzuc tę koronę, która już nigdy takowa nie będzie: tego, który w poniżenie przyśledł, wywyższę, a wywyższonego poniżę.

27. Wniwecz, wniwecz, wniwecz ja obrocę, czego pierwoty nie bywało: aż przychodzie ten, co do niego ma prawo, którym mu dał.

III. 28. Ale ty synu człowieczy, prorokun, a mów: Tak mówi panujący Pan o synach Ammonowych, i o han-bie ich: Rzecz mówię: Miecz, miecz dobyt jest: tu zabijaniu wypolerowany jest, aby wytracał wszystkich, i aby się błyskał.

29. A chociażci opowiadają marność, i wróżąc kłamstwo, aby cię przyłożyli do syje nieczystych pobitych, których dzień przychodzi, gdy nieprawość skończona będzie:

30. Zachowaj jednak miecz do pochów jego: na miejscu, na którymś spłodziła, w ziemi mieszkania twego sądzić cię będą.

31. I wyleję na cię rozgniewanie moje: ogniem popędliwości mojej na cię dmuchać będę, i podam cię w ręce ludzi zuchwałych i przemyślnych na wytracenie.

32. Ogniomu potrawą będziesz, krew twoja będzie w pośrodku ziemi, nie będziesz więcej wspomniana: bo Ja Pan mówiłem to.

Rozdział XXII.

1. Bóg się zastępuje zastawiać o ziemię Judę 1. 2. II. Rozkazuje pokazać grzechy ich, i żądną sprawiedliwie opowiedzieć 3—31.

I. 1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. A ty synu człowieczy, izalibys się zastawiał, izalibys się zastawiał za to miasto krwie? Raczem mu oznaymi wszystkie obrzydliwości jego.

* Czech. 20, 4. r. 23, 36.

II. 3. I rzec: Tak mówi panujący Pan: O miasto, które wylewaś krew w pośrodku siebie, a czyniś plugawę

bałwany samo przeciwko sobie, abyś się splugawiło: przychodźcie czas twój!

4. Tyś wylanem krwie twojej * zgrzeszyło, i plugawymi bałwanami swymi, którychś naczyniło, siebieś zkałało, i sprawiłoś, że się przybliżyły dni twoje, a, żeś przyšlo aż do lat swoich: przetoż cię podam na pohańbienie narodom, i na pośmiewch wszystkim ziemiom. * 2 Król. 21, 16.

5. Bliskie i dalekie od ciebie, będą się naszmiewać z ciebie, o miasto złych sław i zwań pełne!

6. Oto Księżę Izraelskie, każdy wszystkich sił na to się udali, aby krew w tobie przelewali.

7. Dyca i matkę znieważali w tobie: przychodniowi krzywdę czynią w pośrodku ciebie: sirotę i wdowę uciskają w tobie.

8. Świątymi rzeczami moimi pogardzaś, a sabbaty moje zplugawiaś.

9. Potwarczy są w tobie, aby wylewali krew: i na górach jadają w tobie, żłości popętniają w pośrodku ciebie.

10. Nagość oycowską syn odkrywa * w tobie: a oddalone bla i nieczystości gwałcą w tobie. * 3 Król. 18, 7. 8. + 3 Król. 18, 19.

11. A drugi z żoną bliźniego swego * czyni obrzydliwość: a inny z synową swoją i sprośnie się maże: inny zaś siostrę swoją, córkę oycę ** swego gwałci w tobie. * 3 Król. 18, 20. + 3 Król. 18, 15. ** 3 Król. 18, 9.

12. Podarki biorą w tobie na wylewanie krwie: lichwę * i płat bierziesz, a zysku szukaś z uciskiem bliźniego swego: a na mię zapominasz, mówi panujący Pan. * 3 Król. 25, 36.

Przyp. 28, 8.

13. Przetoż otom Ja klasnął rękami swymi nad zyskiem twoim, którego nabywaś, i nad krwią twoją, która była w pośrodku ciebie.

14. Izali wytrzymasz serce twoje, izali zdołają ręce twoje dniom, których Ja z tobą będę miał sprawę? Ja Pan rzekłem, i uczynię.

15. Bo cię rozproszę * między poganą, i rozwięję cię po ziemiach, i uprzętnę do końca nieczystość twoją z ciebie. * Czech. 12, 15.

16. I będziesz splugawione przed o-

czyma poganów: a poznaś, żeś Ja Pan.

17. Potym się stało słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

18. Synu człowieczy, dom Izraelski mi się obrócił w żużlicę: wszyscy zgotta są miedzią i cyną, i żelazem, i otowiem w pośrzód pieca: żużlicą srebrowa się stała.

19. Przetóż też mówi panujący Pan: Dla tego, żeście wy się wszyscy obrócili w żużlicę, przetóż oto Ja zgromadzę was do Jeruzalem.

20. Jako zgromadzają srebro, i miedź, i żelazo, i otów, i cynę w pośrzód pieca, aby rozdymano ogień koło nich dla roztopienia: tak was zgromadzę w zapalczywości mojej i w gniewie moim, a zżożysz, rozstąpią was będą.

21. Dwa, zgromadzę was, a rozdamę około was ogień popędlivosti mojej, i roztopieni będziecie w pośrzód niego.

22. Jako się srebro topi w pośrzód pieca, tak się roztopicie w pośrzód niego: a domiecie się, że Ja Pan wysłałem na was popędlivost swoję.

23. Nadto stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

24. Synu człowieczy, mów do tej ziemi: Ty ziemio nieczystas jest, nie będziesz bezczem odwilżana w dzień zapalczywości.

25. Przypięszenie proroków jęj jest w pośrzód jęj: podobni są lwowi ryczącemu, obłom chwytającemu: duszę * pożyrają, bogactwa i drogie rzeczy zabierają, a czynią wiele wódów w pośrzód niej. * Matt. 23, 14.

26. Kaptani jęj gwałcą zakon mój, i święte rzeczy moje zplugawiają: między świętym i pospolitym różności nie czynią, a między nieczystym i czystym nie rozróżniają. Nadto ob sabbatów moich zatrzymują oczy swe, tak, iż żelony bywam między nimi.

27. Książęta * jęj w pośrzód jęj, są jako wilcy chwytający łup, wylęgający krew, tracący dusze, udawający się za zyskiem. * Iz. 1, 23.

Mich. 3, 11. Sofon. 3, 3.

28. A Prorocy ich tynkują ją wapnem nieczynionym, prorokując marność, a wróżąc im kłamstwo, mówiąc:

Tak mówi panujący Pan, choć Pan nie mówił.

29. Lubi teniemię gwałt czyni, gwałtem biorąc co jest cudzego: ubogiemu i nędznemu krzywdę czynią, a przychodnia bezprawnie uciskają.

30. Szukatem miedzy nimi męża, któryby płot ugrodził, i stanął w przerwie * przed twarzą moją za tą ziemią, abym jęj nie zburzył: ależ żadnego nie znalazł.

* Ps. 106, 23. Ezech. 13, 5.

31. Przetóż wyleję na nie gniew mój, ogniem popędlivosti mojej wyniszę je: drogę ich na głowę * ich obrócę, mówi panujący Pan.

* Ezech. 7, 4. 8. r. 9, 10. r. 11, 12.

Rozdział XXIII.

1. Gromi lud Izraelski i Judski, z duchownego nierządu, z pogan 1—21. 11. Pismo Boże im opowiada 22—49.

1. 1. Stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, były dwie niewieście, córki jednej matki:

3. Te nierząd płodziły w Egipcie, w młodości swej nierząd płodziły: tam są omacane pierś ich, i tam są zgniecione pierś panienstwa ich.

4. Imiona ich te są: Wierksy Aholi, a siostry jęj Aholiba. Teć były moje, i zrodziły syny i córki: imiona, mówię, ich są: Samarya Aholi, a Jeruzalem Aholiba.

5. Ale Aholi płodziła wsteczeństwo przy mnie: a nierządu pilnowała z miłośnikami swoimi, z Asyryjczykami bliskimi.

6. Którzy byli obleczeni w hyacynth: z Książęt, i panów, i ze wszystkimi młodziencami upatnymi, i z jeźdźcami jeźdźcami na koniach.

7. Udała się mówić na wsteczeństwo swoje z nimi, ze wszystkimi naprzedenienymi syny Asyryjczykami, i ze wszystkimi, za którymi miłością pałała, a zplugawiła się wszystkimi plugawymi batwanymi ich.

8. A tak wsteczeństwo swoich Egipskich nie zaniechała, bo z nią sypiali w młodości jęj, a oni omacali pierś panienstwa jęj, i wylali wsteczeństwo swe na nią.

9. Dla tego podał im ją w rękę za-

letników ję, w ręce synów Asyryjskich, za którymi miłością pałała.

10. Dni odkryli nagość ję, syny ję i córki ję zebrawi, a samę mieczem zabili; i stała się ostantioną między niewiastami, gdy sądy wykonali przy niej.

11. To widząc siostra ję Aholiba, bardzię się niż ona zapaliła miłością: a współczestwo ję więkše było, niżeli współczestwo siostry ję.

12. Za synami Asyryjskimi pałała miłością, za Książętami, i pany bliskimi, ubranymi w szaty kosztowne, za jeźdźcami jeźdźcami na koniach, i za wszystkich młodzieńcami urodziwymi.

13. I widziałem, że się zplugawiła: a iż jednaka droga obudwu była.

14. Ale ta jeszcze to przybada do współczestw swoich, że widząc męża wymalowane na ścienie, obrazy Chaldejskich malowane farbami:

15. Opasane pasami na biodrach ich, i kółpaki farbomane na głowach ich, a, że wszyscy na wyprzeniu byli jako Hetmani, podobni synom Babilońskim, w ziemi Chaldejskiej zrodzonym.

16. I pałała miłością ku nim, wyrzawszy je oczyma swymi: a wyprawiała posły do nich, do ziemi Chaldejskiej.

17. Tedy weszli do niej synowie Babilońscy do komory nierządu, i zmalowali współczestwem swoim: a gdy się zplugawiła z nimi, odstąpiła dusza ję od nich.

18. I gdy odkryła współczestwa swe, odkryła i nagość swoje, odstąpiła dusza moja od niej, jako była odstąpiła dusza moja od siostry ję.

19. Bo rozmnożyła współczestwa swoje, wspominając na dni młodości swojej, których nierządu patrzyła w ziemi Egipskiej.

20. I pałała miłością przeciwko nierządnikom ich: których ciała są jako ciała ośłów, a przyrodzenie ich jako przyrodzenie koni.

21. A także się zaś nawróciła do sprośności młodości swojej, gdy macali Egipcjanie pierśi twoje, dla pierśi młodości swojej.

22. Przetoż o Aholibo, tak mówi panujący Pan: Dto Ja pobudzę zale-

tniśi twoje przeciwko tobie, te, od których odstąpiła dusza twoja, i przyniobę je na cie zewsząd.

23. Syny Babilońskie, i wszystkie Chaldejszcy, z Pekot, i z Soby, i z Koby, i wszystkie syny Asyryjskie z nimi, młodzieńce udatne, Książęta i pany wszystkie, Hetmani i ludzie zacne: wszystkie jeżdżące na koniach.

24. I przyjadą przeciwko tobie na wozach żelaznych, i na rydwanach, i na łarach: a to z zgrają narodów, z tarczami, i z pancerzami, i z przyłbicami, położą się przeciwko tobie zewsząd, i dam im prawo, aby cie sądzili według praw swoich.

25. I wyleję gorliwość moję na cie, i obedy się z tobą zapalczywie: noś twój i uszy twoje obrzęją, a ostatek twój ob miecza połączę: ani syny twoje i córki twoje poimają, a ostatek twój ogniem pożarty będzie.

26. I zewioła cie z łat swoich, a pobiorą strój ozdoby twojej.

27. A tak uczynię koniec sprośności twojej przy tobie, i współczestwu twemu, któreś przyniosta z ziemi Egipskiej: a nie podnieś się oczu twych do nich, ani na Egipt nie wspomniś więcej.

28. Bo tak mówi panujący Pan: Dto cie Ja podawam w ręce tych, które masz w nienawiści: w ręce tych, od których odstąpiła dusza twoja.

29. I obedy się z tobą według nienawiści, i zabiorą wszystkie pracę twoją, a zostawią cie nagą i obnażoną: i będzie jawna nagość współczestw twoich, i sprośności twojej, i nierządów twoich.

30. Toć się stanie przeto, żeś nierząd płodziła nakładując pogan, przeto, żeś się zmalowała plugawymi batwanymi ich.

31. Chodziłaś drogą siostry swej, dla tego dam kubek ję w ręce twoje.

32. Tak mówi panujący Pan: Kubek siostry twojej głęboki i szeroki pić będziesz: spory będzie: pośmiej także i igrzysko będą mieli z ciebie.

33. Pijanstwem i boleścią napełniona będziesz, kłutiem spustoszenia i smętku, kłutiem siostry swej Samary.

34. I wypijesz go, i wysiączysz, potym go pokruszysz, a pierśi swe poob-

rwasz. Bom Ja rzekł, mówi panujący Pan.

35. Dla tego tak mówi panujący Pan: Ponieważś zapomniła na mię, a zarzuciłaś mię za tył swów: i ty też ponosisz niecnotę swoją, i wsteczeństwa swoje.

36. I rzekł Pan do mnie: Synu człowieczy, izali się będziesz zastawiał za Aholę, albo za * Aholibę? Dzanymi im raczej obrzydliwości ich:

* Ezech. 20, 4. r. 22, 2.

37. Że cudzołożny, a krew jest na ręku ich, i z plugawymi bałwanami synu cudzołożny: nadto i syny swe, którzy mi narodził, przez ogień przeprowadzał im na pożarcie.

38. Więc i to mi uczyniły, że świątnicę moję zplugawili dnia onego, a sabbaty moje pogwałcili.

39. Bo gdy ofiarowały syny swe plugawym bałwanom swoim, wchodzili do świątnicy moję onegoż dnia, aby ją zmagali. Oto, takci czynili w porządku domu mego.

40. Nadto posyłały też do mężów, aby przysli z daleka: którzy zaraz przychodzili, kiedy posel do nich wysłany był. Tymczasem kwoli się ty umywała, farbowałaś twarz swoją, i zdobyłaś się oświeśnięciem swoim.

41. Siadałaś na łożu zycznym, przed którym był stół przygotowany: na którymś i łóżenie * moje, i olej mój pokładata.

* Przyp. 7, 17.

42. A gdy głos onego mnóstwa ucichł, tedy i do mężów ludu pospolitego posyłały, których przywiodzono ożartych z puszcz, i kładli manele na ręce ich, i korony ozdobne na głowy ich.

43. A chociażbym przymawiał onej cudzołożnicy zastarzać, a iż oni raz z jedną, raz z drugą nierząd płodzą:

44. I, że każdy z nich wchodzi do niej, jako wchodzi do niewiastry wstecznej: przecie jednak wchodzili do Aholi, i do Aholiby, niewiastr niecnotliwych.

45. Przetoż sprawiedliwi mężowie ci je osądzą sądem cudzołożnic, i sądem wylewających krew: przeto, że cudzołożny, a krew jest na ręku ich.

46. Bo tak mówi panujący Pan:

Przywiode na nie woytko, a podam je na potłucanie i na łup.

47. I ukamionuje je ono zgromadzenie kamieniem, i rozsiela je mieczami swymi: syny ich i córki ich pobiją, a domy ich ogniem spalą.

48. A tak uprzątnę spróśność z tej ziemi, i będą się tym łarać wszystkie niemiastry, a nie uczynią według niecnoty waszej.

49. Bo włożona będzie na was niecnota wasza, a grzechy plugawych bałwanów waszych ponieście, i poznać, że Ja panujący Pan.

Rozdział XXIV.

1. Proroctwo o zburzeniu Jeruzalemu 1—14. 11. O zplugawieniu kościoła, i o wstąpieniu ludu Bożego 15—27.

1. I stało się słowo Pańskie do mnie, roku dziwiątego, miesiąca dziwiątego, dziwiątego dnia tegoż miesiąca, mówiąc:

2. Synu człowieczy, napisz sobie imię dnia tego, tegoż właśnie dnia: bo obległ Król Babiloński Jeruzalem prawie tegoż dnia.

3. A rzecz przez przypowieść do tego domu odporne, podobieństwo mówiąc do nich: Tak mówi panujący Pan: Przysław ten garniec; przysław, a naliż weń wody.

4. A zebrawszy sztuki należące do niego, każdą sztukę dobrą, udziec i łopatkę, najlepszymi kośćcami napetrz go.

5. Weźmię i co nanyborniejsze bydlę, a nałoż ogień z kości pod nim: sprawię, aby to wrzało i kipiało, żeby i kości jego rozewrzały w nim.

6. Przetoż tak mówi panujący Pan: Biada temu miastu krwawemu, garncomi, w którym zostawa przynwara jego, z którego, mówię, przynwara jego nie wychodzi: po sztukach, po sztukach wyciągaj z niego, nie padnieć nań łos.

7. Bo iż krew jego jest w porządku jego, na wierzchu skały wystawiło ją, nie wylało jej na ziemię, aby była zakryta prochem:

8. Tedy i Ja rozniecę zapalczywość, na wyłanianie pomsty, wystawię krew jego na wierzchu skały, aby nie była zakryta.

9. Przetoż tak mówi panujący Pan:

Wiada temu miastu * krwawemu: bo i ja naniecę wielki ogień:

* Kap. 3, 1. Abak. 2, 12.

10. Przykładając drewno, rozniecając ogień, wniwcz obracając mięso, i zaprawiając forzeniem, tak, że i kości spalone będą.

11. A postawię ten garniec na węgle jego, próchny, aby się zagrzała i rozpalita miedź jego, a żeby się rozprzeczła w pośrodek jego plugaństwa jego, a izby zniefiona była przymara jego.

12. Utrudziło mię kłamstwo swymi, przetoż nie wynidzie z niego wielkość sumowin jego: do ognia musza sumowiny jego.

13. W nieczystości twojej jest sproność, dla tego, żem cię oczyszczał, a przecieś nieoczyszczona, i od nieczystości twojej nie będziesz więcej oczyszczona: aż uspokoję na tobie rozgniewanie moje.

14. Ja Pan mówiłem: przynjdzie to, i uczynię to: nie cofnę się, ani zfolguję, ani mi żal będzie: według dróg twoich, i według spraw twoich sądząc cię będą, mówi panujący Pan.

15. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

16. Synu człowieczy, oto Ja od ciebie odejmę żądnosć oczu twoich z przetką: wstażę nie kwilić, ani płacz, a niech nie wychodzą łzy twoje.

17. Zaniedbaj kwilenia, nie czyni żałoby, jako bywa nad umarłym: czapkę twoję włoż na się, a obuwie twoje wżuy na nogi twoje, a nie zastanawiaj warg, a chleba niczyjego nie jedz.

18. Co gdyś z poranku ludowi powiēdział, tedy umarła żona moja w wieczór: i uczynikiem rano jako mi rozkazano.

19. I mówił lud do mnie: I nie oznaymiśże nam, co nam te rzeczy znaczą, które ty czynisz?

20. Tedyż rzekł do nich: Słowo Pańskie stało się do mnie, mówiąc:

21. Powiēdź domowi Izraelskiemu: Tak mówi panujący Pan: Oto Ja zplugawię świątynię moją, wyniosłość mocy waszych, żądnosć oczu waszych, i to, w czym się kocha dusza wasza, a synowie wasi i córki wasze, któreście zostawili, od miecza polegą.

22. I uczynicie jakom uczynik: nie zastanowie wargi, a chleba niczyjego jeść nie będziecie.

23. A czapki swe na głowach swych, i bōty swoje na nogach swoich mając, nie będziecie kwilić, ani płakać: ale będziecie śnąc dla nieprawości waszych, a wzdychać jeden z drugim.

24. Wo wam jest Ezechyel dziwnem: według wszystkiego co on czyni, czynić będziecie: a gdy to przynjdzie, dowiecie się, żem Ja panujący Pan.

25. A ty synu człowieczy, ażaj w ten dzień, którego Ja odejmę od nich moc ich, weśle ozdoby ich, żądnosć oczu ich, i to, w czym testni dusza ich, syny ich, i córki ich:

26. Żali dnia onego przynjdzie do ciebie ten, co uciecze, oznaymując ci to?

27. Dnia onego otworzą się usta * twoje, przy tym, który undzie: a będziesz mówił, i nie będziesz więcej niemym. I będziesz im dziwnem, a poznają, żem Ja Pan.

* Ezech. 29, 21.

Rozdział XXV.

I. Ogłoszenie pomsty Bożej nad Ammonitczymi 1—7. II. Woabczymi 8—11. III. Gdomczymi 12—14. IV. I Filistyn: czymi 15—17.

1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, obróć twarz twoją * przeciwko synom Ammonowym, a prorokuy przeciwko nim:

* Jer. 49, 1.

3. I rzecz synom Ammonowym: Stuchajcie słowa panującego Pana. Tak mówi panujący Pan: Przeto, jeś wy-krzykał, mówiąc: Hey, hey! nad świątynią moją, gdy była zplugawiona: i nad ziemią Izraelską, gdy była spustoszona: i nad domem Judskim, gdy siedł w niewola:

4. Przetoż oto Ja cię też podam narodom wrodnim w dziedzictwo, i pozbudują pałace swoje w tobie, a wystawia mieszkanie swoje w tobie: oni będą jeść urodzaje twoje, oni też będą pić mleko twoje.

5. I dam Rabbę na mieszkanie wielbłądom, a miasta synów Ammonowych na legowisko trzodom: i dowiecie się, żem Ja Pan.

6. Bo tak mówi panujący Pan: Przeto, iżś kłaskał ręką, a tapał nogą, i weselił się z serca, żeś całe spustoszył ziemię Izraelską.

7. Przetoż, oto Ja wypiągnę rękę swą przeciwko tobie, a dam cię na rozchwylenie narodom, i wypnę cię z narodów, a wytracę cię z ziemi, i wygladzę cię: a dowieś się, żeś Ja Pan.

II. 8. Tak mówi panujący Pan: Dla tego, że Moab i * Seyr mówili: Oto dom Izraelski podobny jest wszystkim innym narodom:

* Jer. 48, 1. Ezech. 35, 2.

9. Dla tego, oto Ja otworzę stronę Moabczyków od miast, od miast mówię ich, i od granic ich, ograbę ziemię Betiesymot, Baalmeon, i Karyataim.

10. Narodom wschodnim, z ziemią synów Ammonowych: bom ja dał w dziedzictwo, aby nie było pamiątki synów Ammonowych między narodami.

11. A tak nad Moabem sądy wykonać, iż poznają, żeś Ja Pan.

III. 12. Tak mówi panujący Pan: Przeto, iż się * Edomczycy strodze mścili nad domem Izraelskim, i przywydli na się winę wielką, mściąc się nad nimi.

* Jer. 49, 7.

13. Przetoż tak mówi panujący Pan: Wypiągnę też rękę moją na ziemię Edomczyków, a wytracę z niej ludzkie i bydło, i uczynię ją pustynią: od Te-maan aż do Dedan, od miecza polegą.

14. A tak wykonam pomstę moją nad Edomczykami przez ręce ludu mojego Izraelskiego: a obędą się z Edomczykami, według popełnionych moich, i według gniewu mego: i poznają pomstę moją, mówi panujący Pan.

IV. 15. Tak mówi panujący Pan: Przeto, iż się * Filistyńczycy mścili, i pomstę wykonywali, pustosząc je z serca, a do zginienia przywiodząc z nieprzyjaźni starodawnej:

* Jer. 47, 1.

16. Dla tego tak mówi panujący Pan: Oto Ja wypiągnę rękę moją na Filistyńczyki, i wykorzenie Chereteczyki, i wytracę ostatki krainy pomorskiej.

17. A tak uczynię nad nimi pomstę

wielką, łącząc je w zapalczywość: i dowiedzą się, żeś Ja Pan, gdy wykonam pomstę moją nad nimi.

Rozdział XXVI

Prorocstwo o zburzeniu Tyru, i o wytraceniu obywatelów jego.

I. 1. I stało się roku jedenastego, pierwszego dnia miesiąca: stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, przeto, iż Tyr mówił o Jeruzalemie wytrącając: Hey, hey! zniszczone jest miasto bram bardzo ludnych, obraca się do mnie: teraz napełniony będę, gdyż to jest spustoszone.

3. Dla tego tak mówi panujący Pan: Odm Ja powstał przeciwko tobie, o * Tyrze! a przywiodę na cię wiele narodów, jakom przywiodł morze z nowościami jego:

* Iz. 23, 1.

4. I zburzą mury Tyrskie, i rozwalą wieże jego, i wymiotę z niego proch jego, i uczynię go wierzchołkiem skały gładkiej.

5. Tak, że będą wysuszać sieci w porząd morza: bom Ja rzekł, mówi panujący Pan: przeto będzie na rozchwylenie narodom.

6. A córki jego, które będą na polu, mieczem pobite będą: a dowiedzą się, żeś Ja Pan.

7. Bo tak mówi panujący Pan: Oto Ja przywiodę przeciwko Tyrowi Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego, od północy, Króla nad Królami, z koniami, i z wozami, i z jeźdźcami, i z zbroją, i z ludem wielkim.

8. Córki twoje na polu mieczem pomorduje, i przeciwko tobie porobi bałoty, i usypie wał przeciwko tobie, i postawi przeciwko tobie tarczę:

9. I tarany zasadzi przeciwko murom twoim: a wieże twoje potłucze młotami swymi.

10. Od mnóstwa koni jego odkryje cię proch ich, od gromotu jeźdźców, i kar, i wozów, poruszą się mury twoje: gdy wchodzić będzie w bramy twoje, jako wchodził do miasta zburzonego.

11. Kopytami koni swoich zdepcą wszystkie ulice twoje, lud twój mieczem pobije, a mocne słupy twoje upadną na ziemię.

12. I rozbiorą majątność twoją, a

rozchwyć tovary twoje: i rozwała mury twoje, i domy twoje rostkosne poborzą, a kamienie twoje i drzewo twoje, i proch twój, do wody wrzucą.

13. I uczynię, że ustanie głos pieśni twoich; a dźwięk harf twoich nie będzie więcej słyszany.

* Jz. 24, 7. 8. Jer. 7, 34. r. 16, 9.

14. I uczynię cię wierzchołkiem gładkię skały: staniesz się miejscem ku wysuszeniu sieci, nie będzie więcej zbudowany: bom Ja Pan powiedział, mówi panujący Pan.

15. Tak mówi panujący Pan do Tyru: Szali się od trzęsaw upadku twego, gdy ranni wołać będą, gdy okrutny mord będzie w posęrodku ciebie, wyspy się nie poruszą?

16. I powstaną z stolic swoich wszystkie Książęta pomorskie, i złożą z siebie płaszcze swoje, a szaty swe haftowane zewleją: strachem będą przynudzani, na ziemi usiądą, a wzdrygając się, co chwila zdumiewać się będą nad tobą.

17. I podniosą nad tobą lament, i rzeką do ciebie: Jakaś zginęła o miasto, w którym mieszkano dla przyległości morza: miasto sławne, które było mocne na morzu, ono, i z obywatelami swymi, którzy byli strasnymi wszystkim obywatelom jego.

18. Tedy się zatrwożą wyspy w dzień upadku twego: zatrwożą się, mówię, wyspy morskie, nad zginieniem twoim.

19. Bo tak mówi panujący Pan: Gdy cię uczynię miastem pustosownym, jako miasta, w których nie mieszkają, gdy na cię przepaść przyniwdę, tak, że cię wody wielkie przykryją:

20. Gdy uczynię, że zstąpisz z tymi, którzy zstępują do dołu, do ludu dawnego, a położę cię w najniższych stronach ziemi, na pustyniach dawnych, z tymi, co zstępują do dołu, aby nie mieszkano w tobie: tedy dołożę sławy w ziemi żyjących.

21. Bo uczynię to, że będziesz na wielki postrach, gdy cię nie stanie: a choćby cię szukano, nie znaydą cię na wielki, mówi panujący Pan.

Rozdział XXVII.

Narzęta prorok nad Tyrem, w którym nad onę pierwszą sławę jatosne, a okolicznym narobom strasne zburzenie opłakwa.

1. 1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. A ty synu człowieczy, podnieś nad Tyrem lament:

3. A rzecz do Tyru, który leży nad portami morskimi; i handluje z narodami na wielu wyspach: Tak mówi panujący Pan: O Tyrze! tyś mówił: Jam jest doskonały w piękności.

4. W posęrodku morza były granice twoje: budowniczy twoi doskonałą uczynili piękność twoją.

5. Z jedliny z Sanir pobudowali wszystkie pietra twoje, cedry z Libanu brali, aby czynili maszyny twoje.

6. Z dębów Basanickich czynili wiosła twoje: ławy twoje urobili z łoża słoniowych, i z bukszanu z wysp Sytyjskich.

7. Błisior haftowany Egipski bywał płótnem twoim, z któregoś żagle miewał: hyacynth i sarkat, z wysp Elifa, był nakryciem twoim.

8. Obywatele Sydonu, i Arwadczycy, bywali żeglarzami twoimi, mędrcy twoi Tyrze, którzy bywali w tobie, ci byli styrnikami twoimi.

9. Starcy z Siebal, i mędrcy jego, oprawiali w tobie rozpabliny twoje: wszystkie okręty morskie, i żeglarze ich, bywali w tobie handlując z tobą.

10. Persowie, i Eubczycy, i Puteczycy, bywali w wysoku twoim, mężowie waleczni twoi: tarcz i przyłbicę zawieszali w tobie, ci przydawali tobie ozdoby.

11. Synowie Arwad, z wysp twoim na murach twoich w okół, także Samadczycy na wieżach twoich bywali: tarcze swoje zawieszali na murach twoich w okół: cię są, którzy doskonałą uczynili piękność twoją.

12. Zamorscy kupcy twoi, dla wielkości wielkich dostawców srebrem, żelazem, cyną i ołowem, kupczyli na jarmarkach twoich.

13. Jawni, Tubal, i Mesech, kupcy twoi, lubzie i naczynie miedziane dawali na zamianę tobie.

14. Z domu Togorma, koniami, i je-

zdnymi, i mułami kupczyli na jarmarkach twoich.

15. Synowie Dedanowi, kupcy twoi, i wiele wysp, przekupowali towary ręki twojej: rogi, kości stoniowe, i drzewo hebanowe dawali na zamianę za zapłatę twoją.

16. Syryjczycy kupcy twoi, dla mnóstwa przemysłnych robót twoich, karbunkułami, szkatłami, i haftarskimi rzeczami, płótnem subtylnym, i korallami, i kryształami handlowali na jarmarkach twoich.

17. Juda i ziemia Izraelska, i ci kupcy twoi, pszenicę z Minnit, i z Danag, i miod, i oliwę, i kadzibło, na zamianę dawali.

18. Damaszczanie kupcy twoi, dla mnóstwa przemysłnych robót twoich, i dla mnóstwa wszelkich dostatków, winem z Helbonu, i wełną białą kupczyli.

19. Także Dan i Saman kramarze na jarmarkach twoich sprzedawali żelazo polerowane: Kassya, i Tatarskie ziele, na zamianę dawali.

20. Dedan kupczył w tobie sukny kosztownymi na wozy.

21. Arabczycy i wszyscy Książęta Cedarstkie, i ci kupczyli z tobą skopami i baranami i kozłami: tym handlowali w tobie.

22. Kupcy Sabeyscy, i z Ramy, kupczyli z tobą wszelakimi przedniejszymi wonnymi rzeczami, i wszelakim kamieniem drogim, i złotem kupczyli na jarmarkach twoich.

23. Haran, i Kanne, i Eden, kupcy z Saby: Assur, i Kilmad, kupczył w tobie.

24. Ci kupcy twoi, sztukami byczynu, i rzeczami haftowanymi, i strzyniami dla kosztownych sat, także towarami, które powrozami obwiązują, albo w strzyniach cebrowych zawierają, kupczyli w tobie.

25. Okręty morskie przodkowały w kupiectwie twoim: i byłos, napętnione, i uwielbione bardzo w poszczególnym morza.

26. Na wody wielkie zaprowadzili cię żeglarze twoi: wiatr wschodni rozbił cię w poszczególnym morza.

27. Bogactwa * twoje, i jarmarki twoje, kupiectwo twoje, żeglarze twoi, i styrnicy twoi, i ci, którzy zaprawiali

rospadliny twoje, i kupcy towarów twoich, i wszyscy mężowie waleczni twoi, którzy byli w tobie, i wszystko mnóstwo twoje, które jest w poszczególnym morza, wpadną w poszczególnym morza, w dzień upadku twego.

* Objaw. 18, 10.

28. Na głos krzyku styrników twoich, zabrzą wały morskie.

29. I wystąpią z okrętów swoich wszyscy robiący wiosłem, żeglarze i wszyscy styrnicy morscy na ziemi stana.

30. I będą narzekali nad tobą głosem wielkim, i będą gorzko wołali: a sypiąc proch na głowy swoje, w popiele się walc będą.

31. Nadto poczynią sobie dla ciebie łysiny, a opaszą się morami: i będą płakać nad tobą w gorzkości dusze święte płacząc gorzko.

32. Uczynią, mówię, nad tobą lament żałosny, a będą narzekali nad tobą, mówiąc: Ktoreż miasto podobne jest Tyrowi, wyciętemu w poszczególnym morza?

33. Gdy wychodziły towary twoje z morza, nasycałos wiele narodów, mnóstwem bogactw twoich, i handłów twoich, bogactwem Króla ziemskie.

34. Ale gdy będziesz podrzużgotane od morza w głębokościach wód, kupiectwo twoje i wszystko mnóstwo twoje w poszczególnym ciebie upadnie.

35. Wszyscy na wyspach mieszkający, zdumieją się nad tobą, a Królowie ich strachem zbici będąc, bardzo się zastrwożą:

36. Kupcy między narodami zaśmią nad tobą: na postrach im będziesz, a nie będzie cię na wielki.

Rozdział XXVIII.

I. Prorocztwo o potaraniu pychy Króla Tyrrstkiego 1—10. II. Narzekanie nad nim 11—19. III. Oświadczenie pomsty Sydonczynom, a pociechy ośmiałom Izraelskim 20—26.

I. 1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, mów Książęciu Tyrrstkiemu: Tak mówi panujący Pan: Dla tego, iż się podniosło serce twoje, a mówił: Jam jest Bóg, siedzę w poszczególnym morza na stolicy Boskiej: gdyż ty człowiek, a nie Bóg, choć serce twoje stawiaś jako serce Boże.

3. Dtoś mędrszym nad * Daniela: żadna tajemnica nie jest zakryta przed tobą. * Dan. 4, 6. r. 5, 11.

4. Mądrością twoją i roztropnością twoją nagbierałeś sobie bogactw, i nabyleś złota i srebra do skarbów twoich.

5. Wielkością mądrości twojej w kupiectwie twoim rozmnożyłeś bogactwa twoje, a tak podniosło się serce twoje dla bogactw twoich.

6. Przetoż tak mówi panujący Pan: Ponieważ stawiaś serce twoje jako serce Boże:

7. Dla tego, oto Ja przymiudę na cię cudzoziemce najgroźsze z narodów: którzy dobywszy mieczów swoich na piękność mądrości twojej, zplugawią jasność twoją.

8. W dół cię wepchną, i umrzesz stragą śmiercią, w pośrzód morza.

9. Szali mówiąc rzecześ przed tym, który cię zabijać będzie: Jestem Bóg? gdyżes człowieka, a nie Bóg, w ręku mordercy twego.

10. Śmiercią nieobrzeżaniów umrzesz od ręki cudzoziemców: bom Ja mówił, mówili panujący Pan.

11. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

12. Synu człowieczy, podnieś lament nad Królem Tyryskim, a mów do niego: Tak mówi panujący Pan: Ty, co pieczętujesz summy, pełen mądrości i doskonałej piękności.

13. Byłeś * w Eden ogrodzie Bożym, wpelaki kamień drogi był nakryciem twoim, sardynus, topazjus, i jaspis, chrysolit, onyks, i beryl, safir, karbunkul, i smaragd, i złoto: w ten dzień, któregoś ty stworzony, zgutowane są u ciebie narzędzia bebnów twoich, i piszczałek twoich. * 1 Koz. 2, 8.

14. Tyś był Cherubinem pomazanym, nakrywającym: Sam cię wystawił, byłeś na górze Bożej świętej: w pośrzód kamienia ognistego przechadzałeś się.

15. Byłeś doskonały na drogach twoich, ode dnia tego, któregoś jest stworzony, aż się znalazła nieprawość w tobie.

16. Dla wielkości kupiectwa twego, pełno w pośrzód ciebie bezprawia, i zgryżbyłeś: dla tego wytracę cię

z góry Bożej, o Cherubinie nakrywającym! a z pośrzedku kamienia ognistego wygubię cię.

17. Podniosło się serce twoje dla piękności twojej, na złość używał mądrości twojej dla jasności twojej: przetoż cię uderzę o ziemię, a przed obliczem Królów położę cię, abyś się dziłomali.

18. Dla mnóstwa nieprawości twoich, i dla niesprawiedliwości kupiectwa twego, zplugawiłeś świątnię twoją: przetoż wyniudę ogień z pośrzedku ciebie, który cię pożrę, a obrócę cię w popiół na ziemi, przed oczyma wszystkich, co na cię patrzą.

19. Wszyscy, co cię znali między narodami, zdumieją się nad tobą: będzieś na wielki postrach, a nie będzie cię aż na wieki.

III. 20. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

21. Synu człowieczy, obróć twarz swoją przeciw Sydonowi, a prorokuj przeciw niemu.

22. I mów: Tak mówi panujący Pan: Dtom Ja przeciwko tobie o Sydonie, a będę uwielbiony w pośrzód ciebie: i dowiedzą się, że Ja Pan, gdy nad nim sądy wykonam, i w nim poświęcony będę.

23. I posłę nań mór, i krew na ulice jego, i upadną zranieni w pośrzedku niego od miecza, którzy na nie przynędziają ze wszystkich stron: a dowiedzą się, że Ja Pan.

24. A tak nie będzie miał więcej dom Izraelski ciernia kolącego, i głogu boleśń zabawającego ze wszystkich okolicznych swych, którzy je pustoszą: i dowiedzą się, że Ja panujący Pan.

25. Tak mówi panujący Pan: Gdy zgromadzę dom Izraelski z narodów, między którymi są rozproszeni, i poświęcony będę w nich przed oczyma poganów: i będą mieszkali w ziemi swojej, którąm był dał stuzie memu Jakóbowi.

26. Leży w niej będą bezpiecznie mieszkali, a pobudują domy, i naszczepią winnic: mieszkając mówię będą bezpiecznie, gdy wykonam sądy nad wszystkimi okolicznymi ich, którzy je pustoszyli, i dowiedzą się, że Ja Pan, Bóg ich.

Rozdział XXIX.

I. Proroctwo przeciwko Egipcjanom 1—16.
II. Nabuchodonozorowi obietnica uczyniona o ziemi Egipskiej 17—20. III. Wywyższenie przyświe słu bu Izraelskiego 21.

1. Roku dziesiątego, dziesiątego miesiąca, dwunastego dnia tegoż miesiąca, stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, obróć twarz swoją przeciwko Faraonowi, Królowi Egipskiemu, a proroctwu przeciw jemu, i przeciwko wszystkim Egipcjom.

3. Mów, a rzecz: Tak mówi panujący Pan: Dłom Ja przeciwko tobie, o Faraonie Królu Egipski! wielorybie * wielki, który leży w pośrodku rzek twoich, i mówisz: Mojać jest rzeka, i jam ją sobie uczynił.

* Ps. 74, 13. Iz. 27, 1. r. 51, 9.

4. Przetoż włożę wędę w czelusci twoje, i uczynię, że powięzną ryby rzek twoich na łuskach twych: i wywęlekę cię z pośrodku rzek twoich, i wszystkim ryby rzek twoich, które na łuskach twoich powięzną.

5. I zostawię cię na puszczy, ciebie i wszystkim ryby rzek twoich, poleżysz na polu, i nie będziesz zebrany ani zgromadzony: dam cię bestiom ziemskim, i ptastwu niebieskiemu ku pożarciu.

6. I dowiedzą się wszyscy mieszkańcy w Egipcie, że Ja Pan: przeto, żeście laszą * trzcinianą domowi Izraelskiemu. * 2 Król. 18, 21. Iz. 36, 6.

7. Gdy się ciebie ręka chwytają, łamiesz się, i rozcinasz im wszystkim ramię: a gdy się podpierają tobą, kruchysz się, choć im nadstawiasz wszystkich bioder.

8. Dla tegoż tak mówi panujący Pan: Dłom Ja przyniosę na cię miecz, * i wygładzę z ciebie człowieka i bydło. * Jer. 44, 30.

9. A ziemia Egipska będzie pustynią i spustoszeniem, i dowiedzą się, że Ja Pan: dla tego, żeś mówił: Rzeka moja, i jam ją uczynił.

10. Przetoż oto Ja będę przeciwko tobie, i przeciwko rzecze twojej, i podobam ziemi Egipską w spustoszenie, i w frogie poburzenie, od wieży Semene, aż do granic Murzynskich.

11. Nie przejdzie przez nie noga człowieka, i noga bydła nie przejdzie przez nie: ani w niej będą mieszkańcy przez czterdzieści lat.

12. A tak uczynię ziemię Egipską pustynią nad inne ziemie spustoszone, a miasta jej, nad inne miasta spustoszone, będą spustoszone przez czterdzieści lat: gdyż rozproszę * Egipcjan między narody, i rozwinę je po ziemiach.

* Ezech. 30, 23.

13. A wszakże tak mówi panujący Pan: Gdy się skończą czterdzieści lat, zgromadzę * Egipcjan z narodów, do których rozproszeni będą. * Iz. 19, 18.

14. I przyniosę zaś wieżnię Egipskiej, i przyniosę je do ziemi Patros, do ziemi mieszkania ich: i będą tam królestwem podtym.

15. Wiedzą innymi królestwami będzie nąpobliższym, a nie wyniesie się więcej nad inne narody: i umniejszą ich, aby nie panowali nad narody.

16. I nie będzie więcej domowi Izraelskiemu ufnością, któraby mi na pamięć przyniosła nieprawość, gdyż się ogładata na nie: i dowiedzą się, że Ja panujący Pan.

II. 17. Potym stało się dwudziestego i siódmego roku, pierwszego miesiąca, pierwszego dnia tegoż miesiąca: stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

18. Synu człowieczy, Nabuchodonozor, Król Babiloński, przyniewolił gwałtem wojsko swe do służby ciężkiej przeciwko Tyrowi: każda głowa obnażona, i każde ramię obnażone: a przecie nie ma zapłaty on, ani wojsko jego z Tyru, za one służby, którą podejmował, walcząc przeciwko jemu.

19. Przetoż tak mówi panujący Pan: Dłom Ja dam Nabuchodonozorowi, Królowi Babilońskiemu, ziemię Egipską, aby zabrał dostatek jej, i rozszarpał łupy jej, i rozchwył korzyści jej: aby miał zapłatę wojsko jego.

20. Za pracę ich, którą dla mnie podjęli, dam im ziemię Egipską, przeto, że mnie pracowali, mówi panujący Pan.

III. 21. Dnia onego uczynię, że wyroście róg domu Izraelskiego, tobie też usła twoje otworzę w pośrodku ich: i dowiedzą się, że Ja Pan.

Rozdział XXX.

1. Zniszczenie Egiptu 1—19. II. Z podbi- cie Króla jego pod moc Króla Babilońskiego 20—26.

1. 1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, prorokuj, a mów: Tak mówi panujący Pan: Kwikcie, mówiąc: Ach nieszczęście na ten dzień!

3. Bo bliski jest dzień, bliski jest, mówię, dzień Pański: ten będzie dzień chmury, i czas narodów.

4. I przynjdzie miecz na Egipt, a będzie wielka trwoga w ziemi Murzyn- skiej, gdy polegą pobici w Egipcie, a zabiorą dostatki jego, i podwrócone będą grunty jego.

5. Murzynowie i Puteczyczcy, i Pud- czyczcy, i wszystko pospólstwo, i Ruben- czyczcy, i obywatele innych ziem w przy- mierzu będących, z nimi od miecza upadną.

6. Tak mówi Pan, że upadną, któ- rzy podpierają Egipt, i stracona będzie pycha mocy jego: od wieże Se- wene * od miecza upadną w niego, mó- wi panujący Pan. * Ez. 29, 10.

7. I będą spustoszeni nad inne ziemie spustoszone: a miasta ich nad inne mia- sta poburzone będą.

8. I dowiedzą się, że Ja Pan: gdy zapalę ogień w Egipcie, i będą potarci wszyscy pomocnicy jego.

9. Dnia onego wynidą postowie od oblicza mego w okrętach, na postrach ziemi Murzynskiej bezpiecznej: i będzie wielka trwoga między nimi, jaka była w dzień porażki * Egipskiej: bo oto pewnie przychodzą.

* 2 Moj. 12, 29. r. 14, 28.

10. Tak mówi panujący Pan: Uczynię zaiste koniec mnożstwu Egipskiemu, przez rękę Nabuchodonozora, Króla Babilońskiego.

11. On i lud jego * z nim, najsrożsi z narodów, przywiezieni będą na wy- tracenie tej ziemie: bo dobędą mieczów swych przeciw Egiptowi, i napełnią ziemię pobitymi. * Ez. 31, 11.

12. I wysuszę rzeki, a zaprzędam zie- mię w rękę złodziei: a tak spustoszę ziemię, i pełność jej, przez rękę cu- dzoziemców: Ja Pan mówiłem.

13. Tak mówi panujący Pan: Wy-

tracę też plugawę bałwany, i zniosę * obrazę z Nos: † a Książęcia ziemie Egipskiej więcej nie będzie: gdyż pu- szczę strach na ziemię Egipską.

* Zach. 13, 2. † Iz. 19, 13.

14. Bo spustoszę Patros, a rozniecę ogień w Soan, i wykonam sądy w No.

15. Wyleję też popędlivość moję na Syn, obronne miejsce Egipskie: a wy- tracę mnożstwo z No.

16. Gdyż rozniecę ogień w Egipcie: Syn bolejąc boleć będzie, i No roz- walone będzie, a Nos na każdy dzień udręczone będzie.

17. Młodzienicy miasta On * i Bu- basto, od miecza polegą, a panny w poimanie porydą. * 1 Moj. 41, 45.

18. Także w Tachpanches zaćmi się dzień, gdy tam pokruszę zawory Egi- pskie, i ustanie w nim pycha mocy je- go, chmura je okryje, a córki jego w poimanie porydą.

19. A tak wykonam sądy nad Egi- ptem, i dowiedzą się, że Ja Pan.

II. 10. I stało się jedenastego roku, pierwszego miesiąca, siódmego dnia, stało się słowo Pańskie do mnie, mó- wiąc:

21. Synu człowieczy, złamałem ra- mię Faraona, Króla Egipskiego, a oto nie będzie związane, aby było ule- czone: ani będzie chustkami obwinione, ani będzie związane, aby było zmo- cnione do trzymania miecza.

22. Przetęż tak mówi panujący Pan: Otom Ja przeciwko Faraonowi Królo- wi Egipskiemu, a zkruszę ramiona je- go, tak mocne, jako i złamane: i wy- tracę miecz z ręki jego.

23. I rozproszę * Egipczan między narody, a rozwięję je po ziemiach.

Ezech. 29, 12.

24. Umocnię zaiste ramiona Króla Babilońskiego, i dam miecz mój w ręce jego, a ramiona Faraonowe złamię: i będzie sękał przed obliczem jego, jako sęka zraniony na śmierć.

25. Umocnię, mówię, ramiona Króla Babilońskiego, a ramiona Faraonowe upadną: i dowiedzą się, że Ja Pan, gdy dam miecz mój w rękę Króla Ba- biloniego, aby go wyciągnął na zie- mię Egipską.

26. A tak rozproszę Egipczan między

bży naroby, i rozwieje je po ziemiach: i dowiedzą się, że ja Pan.

Rozdział XXXI.

Utworzenie łożni nad Faraonem ogłotnionych, przykładem Króla Asyryjskiego.

1. Potym jedenastego roku, trzeciego miesiąca, pierwszego dnia tegoż miesiąca, stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, mów do Faraona Króla Egipskiego, i do ludu jego: Komużes podobnym w wielmożności twojej?

3. Oto Assur był jako cedr na Libanie, pięknych gałęzi, i szeroko cień porażający, i wysokiego wzrostu: a między gałewiną gałęzi był wierch jego.

4. Wody mu wzrost dąty, głębokość go wyniosła, a rzekami jej obtoczony był w około korzeń jego: a strumienie tylko swoje wypuszczała na wszystkie drzewa polne:

5. Tak, że się wyniosł wzrost jego nad wszystkie drzewa polne, a rozkrzewił się latorośle jego, a dla obfitości wód rozszerzyły się gałęzi jego, które wypuścił.

6. Na gałęziach jego czyniło gniazda wszelkie ptactwo niebieskie, a pod latoroślami jego, mnożyły się wszelkie zwierzęta polne, i pod cieniem jego siadali wszyscy narodowie jacy.

7. I był piękny dla wielkości swojej, i dla długości gałęzi swoich: bo korzeń jego był przy wodach obfitych.

8. Cedry go nie przewyższały w ogrodzie * Bożym, jeblińcy nie były równe latoroślom jego, a kaskadowe drzewa, nie były podobne gałewinom jego: żadne drzewo w ogrodzie Bożym nie było mu równe w piękności swojej.

* 1 Roy. 2. 8.

9. Jam go pięknym uczynił dla mnóstwa gałęzi jego, i zaprzętały mu wszystkie drzewa w Eden, które były w ogrodzie Bożym.

10. Przetoż tak mówi panujący Pan: Dla tego, że wysoko wzrósł, a wyniosł się wierch swój między gałewiną gałęzi, i podniosło się serce jego dla wielkości jego:

11. Przetożem go podał * w ręce najmocniejszego z narodów, aby się

z nim srogo obchodził: dla niebezpieczeństwa jego odrzuciłem go. * Ez. 30. 11.

12. A tak, wygładzili go cudzoziemcy najstraszliwiej z narodów, i porzucili go: na górach i na wszystkich dolinach opadły gałęzie jego, i połamane są latorośle jego przy wszystkich strumieniach tej ziemi: dla tego ustąpili z cienia jego wszyscy narodowie ziemscy, i opuścili go.

13. Na obaleniu jego miejsca wszelkie ptactwo niebieskie: a na gałęziach jego, jest wszelki zwierzę polny.

14. Dla tego, aby się na potym nie wyniosła wzrostem swoim żadne drzewo przy wodach, i żeby nie wypuszczało wierchów swoich, między gałewiną gałęzi, i nie wspinano się nad inne wysokości swoją żadne drzewo wodami opojone; albowiemci wszyscy podani są na śmierć, i wrzuceni w wielkość ziemi, w pośród synów ludzkich, z tymi, którzy zstępują do dołu.

15. Tak mówi panujący Pan: Dnia, którego on zstąpił do grobu, uczynięm lament, zawartem dla niego przepaść, i zalamowałem strumienie jej, aby się zastanowiły wody wielkie: i uczynięm, że się zaćmi dla niego Liban, a wszystkie drzewa polne dla niego zemdlą.

16. O grubotny upadek jego zatrzęsłem naroby, gdy go wepchnął do grobu, z tymi, co w doł zstępują, nad czym się ucieszyli na ziemi na wszystkie drzewa Eden, i co jest najmocniejszego, i najlepszego na Libanie, i wszystko co jest opojono wodą.

17. I ci z nim zstąpili do grobu, do pobitych mieczem: którzy byli ramieniem jego, i którzy siadali w cieniu jego, w pośród ludu narodów.

18. Komużes podobny był sława i wielkością między drzewy Eden? Oto zrzucony będziesz z drzewy Eden na doł, na ziemię: w pośród ludu niebrzązców poleżesz, między pobitymi mieczem. Toć jest Faraon i wszyscy zgraja jego, mówi panujący Pan.

Rozdział XXXII.

1. Narzekanie prorocze nad upadkiem Króla Egipskiego i Egipcjan 1—16. II. Utworzenie tego, przykładem innych narodów 17—32.

I. 1. A dwunastego roku, miesiąca

dwunastego, pierwszego dnia tegoż miesiąca, stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, podnieś lament nad Faraonem, Królem Egipskim, a powiedz mu: Podobnyś ty lwowi młodemu między narody, tyś jest jako wieloryb w morzu: gdyś bujał po rzekach twoich, maciś wodę nogami twymi, i mieszaś rzeki jego.

3. Tak mówi panujący Pan: Rozciągnę też na cię * sieć moję przez zebrańie wielu narodów, którzy cię wyciągną niemodem moim.

* Ezech. 12, 13. r. 17, 20.

4. I zostawię cię na ziemi, na polu porzuć cię: i sprawię, że mieszkań będzie na tobie wszelkie ptactwo niebieskie, i nałamię tobą zwierza wszystkich ziemie:

5. I rozrżucę mięso twoje po górach, i napełnię doliny wysokością twoją.

6. I napoję ziemię twoję, w której pływasz, krwią twoją aż do gór, tak, że i rzeki będą napełnione tobą.

7. A gdy cię * zgaśe, zatrzyje niebiosła, i ciemne uczynię gwiazdy ich: słońce obłokiem zastonię, a księżyc nie da światła swego. * Iz. 13, 10.

Joel. 2, 31. Matt. 24, 29.

8. Wszystkie światła jasne na niebiosach zaćmię dla ciebie, i przywiode ciemność na ziemię twoję, mówi panujący Pan.

9. Rado zasnąć serce wielu narodów, gdy za sprawą moją przynjdzie wieść o ztarcu twoim między narody, do ziem, którychś nie znał.

10. Uczynię, mówię, że się zdumieją nad tobą wiele narodów, a Królowie ich zatrwożą się bardzo dla ciebie, gdy śermować będę mieczem swoim przed twarzą ich: będą się zaisie leść co chwila każdy o duszę swoję w dzień upadku twego.

11. Bo tak mówi panujący Pan: Miecz Króla Babilońskiego przynjdzie na cię.

12. Mieczami mocarzów porażę zgraję twoję, napotrutniejszy ze wszystkich narodów, ci słażę pychę Egipską: i będzie zakładzone wszystko mnóstwo jego.

13. Zagładzę i wszystko bytło jego, które jest przy wodach wielkich, tak,

że ich więcej nie zmaci noga człowiecza, ani kopyta bydłce macić ich będą.

14. Tedy uczynię, że się wodny ich ustoją, a rzeki ich jako oliwa podydą, mówi panujący Pan.

15. Gdyż obrócę ziemię Egipską w spustoszenie, a ziemia będzie wypróżniona z pełności swojęj, gdy pobije wszystkie mieszkające w niej: i do-wiebdzą się, że Pan.

16. Toć jest lament, którym nad nią lamentować będą, córki narodów narzekać będą nad nią: nad Egipsem i nad wszystkim mnóstwem jego narzekać będą, mówi panujący Pan.

II. 17. Potym, dwunastego roku, piętnastego dnia tegoż miesiąca, stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

18. Synu człowieczy, narzekaj nad mnóstwem Egipskim, a zepchni je, i córki tych narodów sławnych, aż do najniższych miejsc ziemie, do tych, co zstępują do dołu.

19. I mów: Nad kogożes wdzieczniejszy? Zstap, a połóż się z nieobrzezającami.

20. W porzod pobitych mieczem upadną: pod miecz pobany jest, wywlecz cię go ze wszystką zgrają jego.

21. Mówić do niego będą najmocniejszy z mocarzów, z porzodku grobu z pomocnikami jego, którzy tam zstąpili, leżą z nieobrzezającami pobitymi mieczem.

22. Tam jest Assur, i wszystka zgraja jego: w około niego są groby jego, wszyscy ci pobici upadli od miecza.

23. Którego groby położone są przy stronach dołu, aby była zgraja jego w około grobu jego: ci wszyscy pobici polegali od miecza, którzy puszczaali strach w ziemi żywiących.

24. Tam Elam i wszystka zgraja jego około grobu jego, ci wszyscy pobici upadli od miecza, którzy zstąpili w nieobrzeżce do niskości ziemie, którzy puszczaali strach swój w ziemi żywiących: jużci odnośą hańbę swoję z tymi, którzy zstępują do dołu.

25. W porzodku pobitych postawili mu łozę, i wszystkich zgrai jego, w około niego są groby jego: ci wszyscy ci nieobrzeżający pobici są mieczem, przynchodzą strach ich na ziemię żywiących,

jużci odnośną hańbę swoje i tymi, którzy zstąpili do grobu, a w pośrodku pobitych położeni są.

26. Tam Mesek, Tubal, i wszyscy zgrają jego, a w około niego groby jego: ci wszyscy nieobrzeżani pobić mieczem, choć puścili strach swój w ziemi żyjących.

27. Aczkolwiek jeszcze nie poległ i mocarzami, którzy upadli z nieobrzeżanców, co zstąpili do grobu z wojennym orężem swoim, i podłożyli miecze swe pod głowy swe: a wszakże przynudzie nieprawość ich na kości ich, chociaż strach tych mocarzów był w ziemi żyjących.

28. I ty w pośrodku nieobrzeżanców zarty będziesz, i będziesz leżał między pobitymi mieczem.

29. Tam Edom, i Królowie jego, i wszystkie Książęta jego, którzy położeni są, z mocą swoją i z pobitymi mieczem: i ci z nieobrzeżancami leżeć będą, i z tymi, którzy zstępują do dołu.

30. Tam wszystkie zgoda Książęta potłocnych strony, i wszyscy Sydonczycy, którzy zstępują do pobitych z strachem swoim, za moc swoją wstydzić się będą, i leżeć będą ci nieobrzeżani z pobitymi mieczem, a odniosą hańbę swoją z tymi, którzy zstępują do dołu.

31. Te wyrzawszy Farao, uciechy się nad wszystką zgrają swoją, która jest mieczem pobita: Farao, i wszystko wojsko jego, mówi panujący Pan.

32. Wo puścę strach mój w ziemi żyjących: i położony będzie między nieobrzeżancami, z pobitymi mieczem, Farao, i wszyscy zgrają jego, mówi panujący Pan.

Rozdział XXXIII.

I. Powinność Proroka 1—9. II. Długość nie pokutującym łaski, a niepokutującym pomsty 10—20. III. Grzechy pozostałych w ziemi Substity 21—29. IV. A poimanych obłuda 30—33.

1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, mów do synów ludu twego, a rzecz do nich: Gdy przyniosę miecz na którą ziemię, jeźliże lub onę ziemię weźmie męśa jednego z granic swoich, a postanowi go sobie za stróża.

3. A on widząc miecz przychodzący na onę ziemię, zatrzymałby w trąbę, i przestrzegłby lud.

4. A któryby słyszał głos trąby, i nie dbałby na przestrożę, a w tym przyszedłby miecz, zgładziłby go: krew jego będzie na głowie jego.

5. Wo głos trąby słyszał, wszakże nie dbał na przestrożę: dla tego krew jego na nim będzie. Wyc był przypięt przestrożę, zachowałby był duszę swoją.

6. Ale jeźliby stróż wyrzucił miecz przychodzący, a nie zatrzymałby w trąbę, a ludu by nie przestrzegł, i przyszedłby miecz, i zniósłby którego z nich; także będzie w nieprawości swojej zachwycony: ale krwi jego, z ręki onego stróża szukać będzie.

7. Ciebie, synu człowieczy, ciebiem postanowił * stróżem domu Izraelskiego, abyś słysząc słowo z ust moich, przestrzegł ich odemnie.

* Ezech. 3, 17. 18. 19. 20. 21.

8. Gdybym Ja tedy rzekł niebożnemu: a tybys mu tego nie powiedział, przestrzegając niebożnika od drogi jego: tenci niebożnik dla nieprawości swojej umrze; ale krwi jego z ręki twojej szukać będzie.

9. Ale jeźlibys ty przestrzegł niebożnego od drogi jego, aby się od niego odwrócił, wszakże nie odwróciłby się od drogi swojej: onci dla nieprawości swojej umrze; ale ty duszę swoją wybarwiś.

10. Ale ty, synu człowieczy, mów do domu Izraelskiego: Tak pomańcie, mówiąc: Przeto, że wysłępli nasze i grzechy nasze są na nas, tak, że w nich schniemy, i jakożbyśmy żyć mogli:

11. Rzekęże tedy do nich: Żywie Ja, mówi panujący Pan: Nie chcę śmierci niepobożnego, ale aby się odwrócił niepobożny od drogi swojej, a żył: odwróćcie się, odwróćcie się od złych dróg swoich, przeczcie macie umrzeć o domie Izraelski!

* Ezech. 18, 32.

12. Ty tedy, synu człowieczy, mów do synów ludu twego: Sprawiedliwość sprawiedliwego, nie wybawi * go w dzień przestępstwa jego: a niebo-

żny nie upadnie w swojej niebożności, w dzień, któregoś się odwrócić od niebożności swojej: także sprawiedliwy nie będzie mógł żyć dla sprawiedliwości swojej w dzień, któregoś zagrześć.

* E. 18, 24.

13. Jeselibym zaś rzekł sprawiedliwemu: Pewnie żyć będziesz, a onby ufając sprawiedliwości swojej, czynił nieprawość, żadna sprawiedliwość jego nie przyjdzie na pamięć, ale dla tej nieprawości swojej, którą czynił, umrze.

14. Zasię, rzekli niepobożnemu: Śmiercią umrziesz; a onby się odwrócił od grzechu swego, i czyniłby sąd i sprawiedliwość:

15. Wróciłliby niebożny zastawę, a co wydarł, oddałliby, i chodziłby w ustawach żywota, nie czyniąc nieprawości: pewnie żyć będzie, a nie umrze.

16. Żadne grzechy jego, którymi grzeszył, nie będą mu wspomniane: sąd i sprawiedliwość czynił, pewnie żyć będzie.

17. A wszyscy mówią synowie ludu twego: Nie prawa jest droga * Pańska: choć onych samych droga nie jest prawa.

* E. 18, 25. 26. 27.

18. Gdyby się odwrócił sprawiedliwy od sprawiedliwości swojej, a czyniłby nieprawość, umrze dla niej.

19. Ale gdyby się odwrócił niebożny od niebożności swojej, a czyniłby sąd i sprawiedliwość, dla tego żyć będzie.

20. A przecie mówicie: Nie prawa jest droga Pańska: każdego z was według drogi jego sądzić będę, o domie Izraelski!

III. 21. I stało się dwunastego roku, dziesiątego miesiąca, piątego dnia tegoż miesiąca, od zaprowadzenia nasego, że przyszedł do mnie jeden, który uszedł z Jeruzalem, mówiąc: Dobryto * miasta.

* 2 Król. 25, 4.

22. A ręka Pańska była przy mnie w wieczór, przed tym niż przyszedł ten, który uciekł, i otworzyła usta moje, aż do mnie rano przyszedł: otworzyła mówię usta moje, abym * niemym dalej nie był.

* E. 24, 27.

23. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

24. Synu człowieczy: Dbywatele tych

spustoszonych miejsc w ziemi Izraelskiej powiadają, mówiąc: Abraham sam jeden był, a wszyscy posiadł tę ziemię: ale nas jest wiele, namci dana jest ta ziemia w posiadłość.

25. Dla tegoż mów do nich: Tak mówi panujący Pan: Ze krwią * ja dacie, i oczy swe podnosicie do plugawych bałwanów swoich, i krew wylewacie; a chcielibyście tę ziemię posiadać?

* 3 Moj. 17, 10. r. 19, 26.

5 Moj. 12, 23.

26. Stoiście na mieczu waszym, czynicie obrzydlivość, a każdy żonę * bliźniego swego plugawi: iżali ziemię posiadziecie?

* E. 22, 11.

27. Tak rzecz do nich: Tak mówi panujący Pan: Żywię Ja, że ci, którzy są na miejscach spustoszonych, od miecza polegą: a kto jest na polu, tego podam bestiom na pożarcie; a którzy są na zamkach, albo w jaskiniach, morem pomrą.

28. I podam ziemię na wielkie spustoszenie, i ustanie pycha mocy jej: i spustoszą góry Izraelskie, a nie będzie, ktoby po nich chodził.

29. I dowiedzą się, że ja Pan, gdy podam ziemię ich na wielkie spustoszenie, dla wszystkich obrzydlivości ich, które czynili.

IV. 30. Ale ty, synu człowieczy, słuchaj: Synowie ludu twójego często mówią o tobie około ścian, i w drzewach domów: i mówi jeden do drugiego, i każdy do bliźniego swego, mówiąc: Wódźcie, a posłuchajcie, co ja słowo od Pana wysłó.

31. I zchodzą się do ciebie tak, jako się zchodzą lud, i siadają przed obliczem twoim, jako lud mój, i słuchają słów twoich: ale ich nie czynią: a choć je sobie uszy swymi smatują, wciąż za skarbny zyskiem swoim serce ich chodzi.

32. A oto tyś im jest jako pieśń wdzięczna pięknego głosu, i dobrze umiętętnego śpiewała: słuchając wyprawdzie słów twoich, ale ich nie czynią.

33. Lecz gdy to przyjdzie, (jakoż oto przychodzi) dopiero się dowiedzą, że Prorok był w pośrzedku nich.

Rozdział XXXIV.

1. Owiadczenie grzechów i sądów Bożych pasterzom ludu Izraelskiego 1—10. 11. Z obietnica trzodzie Bożej, lepszego o nich napotym, zwiastująca przez Chrystusa prawego pasterza, dożoru 11—31.

1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, prorokuj przeciwko pasterzom * Izraelskim: prorokuj, a mów do tych pasterzów: Tak mówi panujący Pan: Biada pasterzom Izraelskim, którzy sami siebie pasą. * Jer. 23, 1, 2, 3, 4.

3. Żłali pasterze trzodę pasć nie mają? Kłusłość jadacie, a wełną się przyrodziemacie, to, co jest kłusłego, zabijacie, a trzodę nie pasiecie.

4. Stabych nie posilacie, a chorego nie leczycie, i złamanego nie zawieźujecie, a zapłoszonego nie przywodziście, ani zgubionego nie szukacie: owsem nad nimi surowie * i srodze panujecie. * 1 Piotr. 5, 3.

5. Tak, że rozproszone będąc, są bez pasterza, i stały się na pożarcie wszelkiemu zwierzowi polnemu, ponieważ się rozprzeczniły.

6. Błąkają się owce moje po wszystkich górach, i po każdym pagórku wysokim: owsem po wszystkich ziemi rozproszone są owce moje, a nie był, ktoby ich szukał, i ktoby się za nimi pytał.

7. Dla tego, wy pasterze słuchajcie słowa Pańskiego:

8. Zwię Ja, mówi panujący Pan, przeto, iż trzoda moja jest na łup dana, a owce moje są na pożarcie wszelkiemu zwierzowi polnemu, będąc bez pasterza, a iż nie szukają pasterze moi owiec moich, ale tylko pasterze samych siebie pasą, a owiec moich nie pasą.

9. Przetoż o pasterze, słuchajcie słowa Pańskiego!

10. Tak mówi panujący Pan: Dtom Ja przeciwko pasterzom, i szukać będę owiec moich z rąk ich, a uczynię, że oni prześlana pasć owiec moich, aby nie pasli więcej pasterze samych siebie: wydrę zaiste owce moje zębami ich, i nie będą im więcej pokarmem.

11. Bo tak mówi panujący Pan: Dto Ja, Ja szukać będę owiec moich, i pytać się za nimi.

12. Jaż się pyta pasterz o trzodę swoją, kiedy bywa w postrzodku owiec swoich rozproszonych: tak się Ja będę pytał za owcami moimi, i wyrwę je ze wszystkich miejsc, kiedy były rozproszone w dzień obłotu i chmury.

13. I wymiodę je z narodów, a zgromadzę je z ziemi, i przywiodę je do ziemi ich, a pasć je będę na górach Izraelskich, nad strumieniami, i po wszystkich mieszkaniach tej ziemi.

14. Na pastwiskach dobrych pasć je będę, a na górach wysokich Izraelskich będą pastwiska ich: tam odpocyną będą w trawach bujnych, a w pasadach kłusłych pasć się będą na górach Izraelskich.

15. Ja sam pasć będę owce moje, i Ja im poczynię legowiska, mówi panujący Pan.

16. Zgubioneń szukać będę, a zapłoszoną przywiodę, i połamaną zawiążę, a słabą posile: a tłustą i mocną, wytracę: bo je będę pasł w sądzie.

17. A wy, trzodo moja! tak mówi panujący Pan: Dto Ja uczynię ścieżkę między owcą a owcą, między baranem a kózami.

18. Ażaj wam na tym mało, pasć się na dobrych paszy, że jeszcze ostatek pastwisk waszych depcecie nogami swoimi? a czystą wodę pić, że ostatek mógami swoimi maciecie?

19. Tak, że się owce moje tym, co było podeptano nogami waszymi, pasć, a maciny nóg waszych pić muszą.

20. Przetoż tak mówi panujący Pan do nich: Dto Ja, Ja sąd uczynię między wami: między tłustym, i między bledziem chudym.

21. Dla tego, że wy bokami i plecami tracacie, a rogami waszymi bodzicie wszystkie słabe, tak, żeście je przez rozegnali.

22. Przetoż wyzwolę owce moje, że już dalej łupem nie będą: i uczynię sąd między owcą a owcą.

23. I wzbudzę nad nimi pasterza jednego, który je pasć będzie: służy mego Dawida: on je pasć będzie, i on będzie pasterzem ich. * Jz. 40, 11. Jan. 10, 11. Jyd. 13, 20.

24. A Ja Pan będę im Bogiem, a sługa mój Dawid, Książciem

w posrzedku nich: Ja Pan mówię to.

25. I uczynię z nimi przymierze pokoju, a wygubię żyły zwierząt z ziemi: i będą na puszczy bezpiecznie mieszkać, a w lesiech sypiać będą.

26. Nadto dam im, i okolicy pagórka mego, błogosławieństwo: i spuszczać będą deszcz czasu swego: deszcze to błogosławieństwa będą.

27. I wypuści drzewo polne owoc swój, a ziemia wyda urodzaj swój, i będą na ziemi swojej bezpieczni, a dowiedzą się, że ja Pan, gdy połamie zawory jarzma ich, a wyrwie je z ręki tych, którzy je zniewalają.

28. I nie będę więcej łupem narodom, a zwierzę ziemskie pożyrać ich nie będzie: ale mieszkać będą bezpiecznie, a nie będzie kto by ich straszył.

29. I wzbudzę im latorośl sławną, że nie będą więcej głodem niszczeni na ziemi, ani poniosą poharbienia od poganiów.

30. I dowiedzą się, że ja Pan, Bóg ich, z nimi, a oni lud mój, dom Izraelski, mówi panujący Pan.

31. Ale wy owce moje, owce * paświśka mego, wyście lud mój, a Jam Bóg was, mówi panujący Pan.

* Jan. 10, 9.

Rozdział XXXV.

I. Proroctwo przeciw górze Sejr, to jest, przeciw Edomcyłom 1—4. II. I pokazuje przyczynę tego 5—15.

I. 1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, obróć twarz twoją przeciwko górze Sejr, a proroctwuj przeciwko niej.

3. I mów do niej: Tak mówi panujący Pan, otom Ja przeciwko tobie góra Sejr, a wyprowadzę rękę moją na cię, i podam cię na wielkie spustoszenie.

4. Miałaś swoje w spustoszenie obrócić, że będziesz spustoszona: i dowiesz się, że ja Pan.

II. 5. Przeto, iż wieczną nieprzyjaźnią wiedziesz, i rozpraszasz syny Izraelskie ostrzem miecza czasu utrapienia ich, czasu wykonywania karności ich.

6. Dla tego, żywie Ja, mówi panujący Pan, że cię podam na zabicie, a krew cię ścigać będzie: ponieważ

krwie rozlewania w nienawiści nie masz, przetoż cię krew ścigać będzie.

7. I obrócę górę Sejr w wielkie spustoszenie, a wygubię z niej przechodzącego, i wracającego się.

8. I napełnię góry jej pobitymi jej: na pagórkach twoich, i na dolinach twoich, i przy wszystkich strumieniach twoich, pobici mieczem polegą na nich.

9. Na pustyni wieczne podam cię, i w mieściach twoich mieszkać nie będą; a dowieść się, że ja Pan.

10. Przeto, iż mówisz: Te dwa narody, i te dwie ziemi moje będą, a posiadziemy tę, * w której Pan mieszkał.

* Ps. 83, 4. 13.

11. Dla tegoż żywie Ja, mówi panujący Pan, że uczynię według gniewu twego, i według zawiści twojej, którą czyniła z nienawiści swej przeciwko nim: i będę poznany ob nich, gdy cię sądzić będę.

12. I dowiesz się, że ja Pan słyszał wszystkie urągania twoje, któreś wyrzekał przeciw góróm Izraelskim, mówiąc: Spustoszone są, a nam podane są ku pożarciu.

13. Bości się przeciwko mnie wynosili uszy waszymi, a rozmnożyliście słowa swoje przeciwko mnie, bom Ja słyszał.

14. Tak mówi panujący Pan: Jako się ta wszystka ziemia weseli, tak cię obrócę w pustynię.

15. Jako się ty weseliś nad dziedziectwem domu Izraelskiego, przeto, że jest spustoszone, tak uczynię i tobie: będziesz spustoszona, o góra Sejr, a zgoda wszystka ziemia Edomska. I dowiedzą się, że ja Pan.

Rozdział XXXVI.

I. Ludu Izraelskiego ucieśnienie 1—15. II. Przyczyna przyszłego ich obdarcia 16—21. III. Wielkie im obietnice czynione 22—28.

I. 1. A ty synu człowieczy, proroctwuj o górach Izraelskich, a mów: Góry Izraelskie, słuchajcie słowa Pańskiego.

2. Tak mówi panujący Pan: Przeto, iż nieprzyjaciel rzekł o was: Hey, hey! i wyśokości wieczne dostały się nam w dziedziectwo.

3. Przetoż proroctwuj, a mów: Tak mówi panujący Pan: Dla tego, dla

tego mówię, iż was zburzyli, a pochłonęli zewsząd, i staliście się dziedzi-
ctwem pozostatym narodom: i przysli-
ście na jezuit, i na obmowisko ludzkie:

4. Przetoż góry Izraelskie, słuchajcie
słowa panującego Pana: Tak mówi
panujący Pan górom i pagórkom
strumieniom i dolinom, pustyniom,
obalinom, i miastom opuszczonym,
które są na splundrowanie, i na po-
śmiowisko ostatkowi narodów okoli-
cznych.

5. Dla tego, tak mówi panujący Pan:
Zaprawdę w ogniu zapalczywości mo-
jey mówić będę przeciw ostatkom tych
narodów, i przeciwko wszystkim ziemi
Edomskiej: którzy sobie przypisali
ziemię moję za dziezictwo z weśle-
m całego serca, i z ochotnym pustoszeniem,
aby sieblisto wygnanych jego było na
rozszarpanie.

6. Przetoż prorokuy o ziemi Izrael-
skiej, a mów górcom i pagórkom, stru-
mieniom i dolinom: Tak mówi panu-
jący Pan: Oto Ja w zapalczywości
mojej, i w popędliwości mojej mó-
wię, dla tego, iż hańbę od narodów
ponosicie.

7. Przetoż tak mówi panujący Pan:
Jam podniosł rękę moję, iż ci narodo-
wie, którzy są zewsząd około was, sami
hańbę swoje poniosą.

8. A wy góry Izraelskie, wypuście
gałązki swe, i owoc swój przynieście
ludowi memu Izraelskiemu: gdy się
przypbliżą, a przynadą.

9. Bo oto Ja idę do was, i nawrócę
się do was, a uprawiane i posiewane
będziecie.

10. I rozmnożę na was ludzkie, wszy-
stek zgoda dom Izraelski: i będą mie-
ścić w mieściech, a miejsca zburzone
pobudowane będą.

11. Rozmnożę, mówię, na was lu-
dzie i dobytek, a rozmnożą się, i uro-
stą: i sprawię, że mieścić będziecie
jako za dawnych czasów waszych, i le-
pię wam czynić będę niż przed tym,
i dowiecie się, że Ja Pan.

12. Bo przyprowadzę na was ludzkie,
lud mój Izraelski: i posiedzą cię, i be-
dziecie im dziezictwem, a więcej ich
nie osirotię.

13. Tak mówi panujący Pan: Dla

tego, że o was powiadają: Ten jest
ta ziemia, która pożyrała ludzkie, i osi-
racała narody swoje:

14. Przetoż nie będziesz więcej ludz-
ki pożyratą, ani narodów twoich więcej
osiřacatą, mówi panujący Pan.

15. I nie dopuszczę w tobie więcej
styszeć hańby narodów, ani zezłzywości
ludzkiej nie poniesiesz więcej: i naro-
dów twoich nie przyprowadzę więcej
do upadku, mówi panujący Pan.

16. I stało się słowo Pańskie do
mnie, mówiąc:

17. Synu człowieczy, dom Izraelski
mieszkając w ziemi swej, zplugawiał
ją drogami swymi, i sprawami swymi:
tak, że droga ich przed obliczem mo-
im była jako nieczystość niewiastry od-
łączonych.

18. Przetoż wylałem gniew mój na
nie, dla krwive, którą wylali na ziemię,
i dla plugawych bańwanów ich, który-
mi ją zplugawili.

19. I rozproszyłem je między naro-
dy, a rozmiani są po ziemiach: we-
dług dróg ich, i według spraw ich są-
dzilem je.

20. A gdy weszli do * narodów, do
których przysli, pomagali tam imię
świątobliwości mojej, gdy o nich mó-
wiono: Eud to Pański, a z ziemi jego
wysli. * Iz. 52, 5. Rzym. 2, 24.

21. Ale im zgologował dla imienia
świątobliwości mojej, które zplugawili
dom Izraelski między narody, do któ-
rych przysli.

22. Przetoż mów do domu Izra-
elskiego: Tak mówi panujący Pan:
Nie dla was Ja to czynię o domie
Izraelski, ale dla imienia świątobli-
wości mojej, któreście zplugawili mię-
dzy narody, do którychście przysli.

23. Abym poświęcił wielkie imię mo-
je, które było zplugawione między na-
rody, któreście wy zmagali w pośrzo-
dku ich: i dowieść się narodomie,
że Ja Pan, mówi panujący Pan,
gdy poświęcony będę w was przed
oczyma ich.

24. Bo was zbiorę z narodów, i zgro-
madzę was ze wszystkich ziem: i przy-
wiodę was do ziemi waszej:

25. I pokropię was wodą czystą,
a oczyszczeni będziecie od wszystkich nie-

czystot waszych, i od wszystkich plugawych bałwanów waszych oczyścić was.

26. I dam wam serce * nowe, a ducha nowego dam do wnętrzości waszych: i odejmę serce kamienne z ciała waszego, a dam wam serce mięsiste.

* Ezech. 32, 39. Ezech. 11, 19.

27. Ducha mego mówię dam * do wnętrzości waszej, a uczynię, że w ustawach moich chodzicie, i sądów moich przestrzegać, i czynić je będziecie.

* Ezech. 11, 19.

28. A będziecie mieszkać w ziemi, którą dam wam: a wy będziecie ludem moim, a Ja będę Bogiem waszym.

29. Bo was wyzwolę od wszystkich nieczystot waszych, i przywołam zboża, i rozmnożę je, a nie dopuszczę na was głodu.

30. Rozmnożę też owoc drzew, i urodzaje polne, żebyście więcę nie nosili hanby głodu między narodny.

31. I wspomnicie * na złe drogi wasze, i na sprawy wasze, które nie były dobre: i omierzniecicie sami sobie w oczach swoich, dla nieprawości waszych, i dla obrzydliwości waszych.

* Ezech. 6, 9. r. 20, 43.

32. Nie dla wasci Ja to uczynię, mówi panujący Pan: niech wam to jawno będzie; fromancie się, a wstydźcie się za drogi wasze, domie Izraelski!

33. Tak mówi panujący Pan: Którego was dnia oczyścić od wszystkich nieprawości waszych, osadzę miasta, a miejsca zburzone będą pobudowane.

34. A tak ziemia spustoszała sprawowana będzie, która przed tym była spustoszona przed oczyma wszystkich przechodzących.

35. I rzeką: Ziemia ta spustoszała, stała się jako ogród * Eden: także miasta puste, i opuszczone, i rozwalone, obrotne są, i osadzone. * Ezech. 28, 13.

36. I dowiedzą się narodowie, którzykolwiek zostaną około was, że Ja Pan pobudowałem rozwaliny, a nasadziłem miejsca spustoszone: Ja Pan * mówię, i uczynię.

* Ezech. 17, 24. r. 22, 14. r. 37, 14.

37. Tak mówi panujący Pan: Serce tego będzie u mnie siłą dom Izraelski, abym to im uczynił: abym je rozmnożył w ludzie jako trzodę:

38. Jako trzodę na osiary, jako trzodę Jeruzalemską na święta jego uroczyste; tak spustoszone miasta będą napelnione trzodami ludzi: i dowiedzą się, że Ja Pan.

Rozdział XXXVII.

I. Wzbiegnięcie o kościach 1—10. II. Z wykładem swym 11—14. III. Ożeganie pewnym znakiem, Złotego i Izraelskiego Królestwa w jedno przez Chrystusa złączenia i sprowadzenia 15—28.

I. 1. Była nademną ręka Pańska, i wywiódł mnie Pan w duchu, i postawił mię w pośród pola, które było pełne kości.

2. I przewiódł mnie przez nie w około a w około, a oto, było ich bardzo wiele na onym polu, a oto były bardzo suche.

3. I rzekł do mnie: Synu człowieczy, ożyj! te kości? I rzekłem: Panu! Panie, ty wiesz.

4. W tym rzekł do mnie: Prorokuj o tych kościach, a mów do nich: Kości suche, słuchajcie słowa Pańskiego:

5. Tak mówi panujący Pan o tych kościach: Oto Ja wprowadzę w was ducha, a ożyjecie.

6. A włożę na was żyły, i uczynię, że poroście na was mięso, i powlecę was skórą, a dam wam ducha, i ożyjecie, i poznacie, że Ja Pan.

7. Prorokowałem tedy jako mi rozkazano: i stał się шум, gdy ja prorokowałem, a oto poruszenie: i przystąpiły kości, kość do kości swojej.

8. I ujrzałem, a oto na nich żyły, i mięso porośło, i powleczone były skórą po wierzchu: ale ducha nie było w nich.

9. I rzekł do mnie: Prorokuj do ducha, prorokuj synu człowieczy! i rzecz do ducha: Tak mówi panujący Pan: Odb czterech wiatrów przyniemy wam ducha, i natychmiast te pobite, a niech ożyją.

10. Prorokowałem tedy jako mi był rozkaz, i wstał w nie duch, a ożyły: i stanęły na nogach swoich, woyśko nader bardzo wielkie.

II. 11. I rzekł do mnie: Synu człowieczy, te kości są wysiłek dom Izraelski. Oto mówią: Wyśchły kości nasze, i zginęła nadzieja nasza, wygładzeni jesteśmy.

12. Dla tegoż prorokuj, a mów do

nich: Tak mówi panujący Pan: Oto Ja otworzę groby wasze, i wywiodę was z grobów waszych, ludu mój, i przywiodę was do ziemie Izraelskiej.

13. I dowiecie się, że Ja Pan: gdy Ja otworzę groby wasze, a wywiodę was z grobów waszych, ludu mój.

14. I dam w was ducha mojego, a ożycie, i dam wam odpocząć w ziemi waszej: i dowiecie się, że Ja Pan mówię, i uczynię, mówi Pan.

* Ezech. 17, 24. r. 22, 14. r. 37, 14.

III. 15. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

16. A ty synu człowieczy, weźmi sobie jedno drzewo, i napisz na nim: Judzie, i synom Izraelskim, towarzyszom jego. Weźmi też i drugie drzewo, a napisz na nim: Józefowi drzewu Efraimowemu, i wszystkim domowi Izraelskiego, towarzyszom jego.

17. I złóż je sobie jedno do drugiego w jedno drzewo, aby były jako jedno w ręce twojej.

18. A gdy rzeką do ciebie synowie ludu twego, mówiąc: Szali nam nie oznaymiś, co przez to rozumieś?

19. Rzeczysz im: Tak mówi panujący Pan: Oto Ja wezmę drzewo Józefowe, które jest w ręce Efraimowey, i pokoleni Izraelskich, towarzyszów jego: i przyłożę je z nim do drzewna Judowego, i uczynię je jednym drzewnem, a będą jednym w ręce mojej.

20. A gdy będą one drzewna, na których napisiesz, w ręce twojej, przed oczyma ich.

21. Tedy rzecz do nich: Tak mówi panujący Pan: Oto Ja wezmę syny Izraelskie z pośród nich tych narodów, do których byli zasli: i zgromadzę je zewsząd, a przywiodę je do ziemie ich.

22. I uczynię je narodem jednym w ziemi, na górach Izraelskich, i będzie: Król jeden nad onymi wszystkimi za Króla: a nie będą więcej dwa narody, i nie rozdzielią się nigdy na dwoje Królestw.

* Jan. 10, 16.

23. Nie splugamią się więcej plugawymi bakwanymi swymi i obrzydliwościami swymi, ani jakimi przestępstwami swymi: i wybawię je z każdego mieszkania ich, gdzie zgrzeszyli, i oczyścić

je: i będą ludem moim, a Ja będę Bogiem ich.

* Jer. 7, 23.

24. A sługa mój * Dawid będzie Królem nad nimi, i pasterza jednego wszyscy mieć będą: aby w sądzich moich chodzili, i ustawa moich przestrzegali, i czynili je.

* Jer. 30, 9. Ezech. 34, 23.

25. I będą mieszkańcy w onej ziemi, którym był dał Tłudze memu Jakóbowi, w których mieszkańcy oycowie wasi: i będą, mówię, w nich mieszkańcy oni i synowie ich, i synowie synów ich, aż na wieki: a Dawid, sługa mój, będzie Książciem ich na wieki.

26. Uczynię też z nimi przymierze pokoju, a przymierze wieczne będzie z nimi: i osadzę je, i rozmnożę je, i założę świątynię moją w pośród nich na wieki.

* Ps. 89, 4. Ez. 34, 25.

27. I będzie przybytek * mój między nimi, i będę * Bogiem ich, a oni będą ludem moim.

* 3 Krol. 26, 11.

2 Kor. 6, 16. * Ez. 11, 20. r. 14, 11.

28. I dowiedzą się narodowie, że Ja Pan, który poświęcam Izrael, gdy będzie świątynia moja w pośród ich na wieki.

Rozdział XXXVIII.

I. ustrowania nieprzyjacielskie przeciw twórcy Bogiemu, gdy się namroci z Babilonu 1 — 19. II. Przeglądka przeciw tym nieprzyjaciółom 18 — 23.

I. 1. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

2. Synu człowieczy, obróć twarz swoją przeciw * Gogowi, w ziemi Magog, Książciu głównemu w Meszech i Tubal: a prorokuy przeciw jemu.

* Objaw. 20, 8.

3. I rzecz: Tak mówi panujący Pan: Otom Ja przeciw tobie o Gogu, Książciu główne w Meszech i w Tubalu!

4. Bo cię zamroczę, i włożę między * w czeluści twoje, i wywiodę cię, i wszystko woytko twoje, konie i jeźdźce wszystkie poubierane w zupełny tygrys, hufy wielkie, z tarczami i z przystępcami, wszystkie te, którzy wladają mieczem.

* Ez. 39, 2.

5. Persy, Murzyni i Putepczyki i inni, te wszystkie z tarczami i z przystępcami.

6. Gomer i wszystkie hufy jego: dom * Togormy mieszkającego w stronach

północnych, i wszystkie poczty jego: narodów wiele z tobą. * E. 22, 14.

7. Gotuj się, a wypraw się, ty i wszystkie półki twoje, które się zebrały do ciebie, a bądź stróżem ich.

8. Po wielu dni nawiedziony będziesz: a w ostatnie lata przyciągniesz na lud uwolniony od miecza, i zebrany z wiela narodów, na góry Izraelskie, które były pustynią ustawicznie: gdyż oni z narodów będąc wymiewdzeni, wszyscy bezpiecznie mieszkać będą.

9. W tym przyciągniesz i przynadziesz jako burza: będziesz jako obłok okrywający ziemię, ty i wszystkie poczty twoje, i wiele narodów z tobą.

10. Tak mówi panujący Pan: Dnia onego, wstąpią dziwne rzeczy na serce twoje, a będziesz zte zamysłu myśli.

11. I rzecześ: Wstągnę do ziemi, w której są wsi: przypadnę na społeczne i bezpiecznie mieszkające: na wszystkie, którzy mieszkają bez muru, a zamowor i bram nie mają:

12. Abym wziął łupy, a rozchwyć korzysci: abym obrócić rękę swoją na spuściznę miejsc już znowu osadzone, i na lud zgromadzony z narodów, którzy się bydlęm i łupieżstwem bawią, a mieszkają w pośrodku ziemi.

13. Seba, i Deban, i kupcy morscy i wszystkie lwiąta jego rzeką do ciebie: Czyli ty na branie łupów idziesz? Czyli na rozchwycenie korzysci zebratęś półki twoje? abyś wybrał srebro i złoto, i zabrał dobytek i majątności, a żebyś zebrał łup wielki?

14. Przetoż prorokuj, synu człowieczy, a mów do Goga: Tak mówi panujący Pan, izali się w on dzień, gdy lud mój Izraelski bezpiecznie mieszkać będzie, nie dowiedzie?

15. I przynadiesz z miejsca swego, z stron północnych, ty, i narodów wiele z tobą: wszyscy wsiadający na konie, lud wielki, i wojsko gwałtowne.

16. I przypadniesz na lud mój Izraelski jako obłok, abyś okrył tę ziemię. W ostatnie dni przynadę cię do ziemi mojej, aby mię poznali narodowie, gdy będę poświęcony w tobie przed oczyma ich o Gogu!

17. Tak mówi panujący Pan: Ażajże ty nie jest on, o którym po-

wiedział za dni dawnych, przez sługi moje, Proroki Izraelskie, którzy prorokowali za dni onych lat, że cię miał przynieść na nie?

II. 18. Wszakże w on dzień, w dzień, którego przyciągnie Gog na ziemię Izraelską, mówi panujący Pan, wzruszy się gniew mój w popędlivosti mojej:

19. A w gorliwości mojej, i w ogniu gniewu mego mówić będę, że dnia onego będzie wielki rozruch w ziemi Izraelskiej.

20. I zadrzą obliczności mojej ryby morskie i ptactwo niebieskie, i zwierzę polne, i wszelka gadzina płazująca się po ziemi, i wszyscy ludzie, którzy są na obliczu ziemi: i porozwalają się góry, i upadną wysokie wieże, i każdy mur obali się na ziemię.

21. Do przyniosłam przeciwko niemu po wszystkich górach moich miecza, mówi panujący Pan: miecz każdego obróci się na brata jego.

22. I będę się z nim sadył morem i krwią: a deszcz gwałtowny i grab kamienny, ogień i siarkę spuścę nań, i na wojska jego, i na wiele narodów, które z nim będą.

23. I pokażę się wielmożnym, i poświęcę się: i znajomym się uczynię przed oczyma wielu narodów, i dowiedzą się, że ja Pan.

Rozdział XXXIX.

I. Proroctwo o pomocy sprawiedliwych, którą Bóg na Goga ułożył. II. Obietnica ludowi Bożemu uczyniona.

I. 1. A ty, synu człowieczy, prorokuj przeciw Gogowi, a mów: Tak mówi panujący Pan: Odm ja przeciwko tobie Gogu, Książę główne w Mesechu i w Tubalu.

2. I zawrócę się, a pęściorką * plagą ściśnę cię, i wyrwiodę cię z stron północnych, a przyniodę cię na góry Izraelskie. * E. 38, 4.

3. A wytracę łut twój z ręki twojej lewej: i strząsnę twoje z prawej ręki twojej wybię:

4. Na górach Izraelskich upadniesz, ty, i wszystkie hufy twoje, i narodowie, którzy z tobą będą: ptactwu i wszelkiem rzeczy strzyblastym, i zwierzęciu polnemu, podam cię na pożarcie.

5. Na obliczu pola upadnie: bom Ja to wyrzekł, mówi panujący Pan.

6. I puść się ogień na Magoga, i na te, co bezpiecznie na wyspach mieszka: a dowiedzą się, że Ja Pan.

7. A imię świętobliwości mojej o: znamie w pośrodku ludu mego Izraelskiego, i nie dopuść więcej zmasać imienia świętobliwości mojej: i dowiedzą się narodowie, że Ja Pan, święty w Izraelu.

8. Oto przyjdzie i stanie się to, mówi panujący Pan: tegoż dnia, a którym mówił.

9. Tedy wynidą obywatele miast Izraelskich, a zapalą ogień, zapalą oręż i tarcze, i drzewca, łuki i strzały, kije ręczne i włócznie, i będą z nich niecić ogień przez siedm lat.

10. A nie będą drem nosić z pola, ani ich rąbać w lesiech, ale z oręża ogień niecić będą: a złupią te, którzy je kupili, i zplundrują tych, którzy ich plundrowali, mówi panujący Pan.

11. I stanie się dnia onego, że dam Gogowi miejsce na grób, tam w Izraelu, dolinę, którą chodzą na wschód słońca ku morzu, która zatka usta młot idących: i pogrzebią tam Goga, i wszystkie zgraje jego: a będą ją zwać doliną mnóstwa Gogowego:

12. Bo je grześć będzie dom Izraelski, przez siedm miesięcy: aby oczyścili ziemię.

13. A tak pogrzebie je wszystkie lud onej ziemi, i obróci się im to w sławę; w dzień, którego Ja będę umiłowiony, mówi panujący Pan.

14. I obiorą między siebie, którzyby się przechodzili po onej ziemi: przechodzili mówię, a chowali je, którzyby zostali na ziemi, aby ją wyczyścili, a po wyszciu siedmi miesięcy szukać poczną.

15. A ci przechodząc, chodząc będą po ziemi, a ujrząwszy kości człowiecze, postawią przy nich znak: aby je pochowali ci, co chowają umarłe, w dolinie mnóstwa Gogowego.

16. Dwie to mnóstwo jego będzie ku sławie miastu, gdy oczyścą one ziemię.

17. A ty, synu człowieczy, tak mówi panujący Pan: Rzecz płaściwu i wszelkiej rzeczy strzybiastey, i każdej bestyi

polnej: Zbierzcie się, a przyjdźcie, zgromadźcie się zewsząd na ofiarę moję, którą Ja wam sprawuję, ofiarę wielką na górach Izraelskich, żebyście jedli mięso, i pili krew.

18. Mięso mocarzów jeść będziecie, a krew Książąt ziemskich pić będziecie: baranów, baranków, i kozłów, i cielców, którzy wszyscy potyli w Bafan.

19. Najecie się kłusłości do sytości, a napijecie się krwi do upicia, z tej ofiary mojej, którą wam nagotuję.

20. I nasyćcie się z stołu mego, koniami i jeźdźcami, mocarzami, i każdym mężem walecznym, mówi panujący Pan.

21. A tak objawię chwałę moję między narodny, i oglądają wszystkie narody sąd mój, którym uczyniłem, i rękę moję, którą na nie wyciągnąłem.

22. A dowiedzą się dom Izraelski, że Ja Pan, Bóg ich, od onego dnia, i na potom.

23. Poznają też i narodowie, iż dla nieprawości swojej zamierzani są do więzienia dom Izraelski, dla tego, iż wystąpili przeciwko mnie. Dla tego też był zakryty oblicze moje przed nimi, a podał im w ręce nieprzyjaciół ich, aby wszyscy od miecza polegali.

24. Według nieczystości ich, i według przewrotności ich obśedłem się z nimi, i zakryłem oblicze moje przed nimi.

25. Przetęż tak mówi panujący Pan: Żużci przywrócę więźnie Jakóbowe, a zmiłuję się nad wszystkim domem Izraelskim: i gorliwym będę dla imienia świętobliwości mojej.

26. Gdy odniosą pohanieńskie swoje, i wszystkie przestępstwo swoje, którym wystąpili przeciwko mnie, gdy bezpiecznie mieszkali w ziemi swojej, a nie był, kto by je trwożył.

27. A gdy je przywrócę * z narodów, i zgromadzę je z ziem nieprzyjaciół ich: i będę poświęcony w nich przed oczyma wielu narodów. * Jer. 32, 37.

28. Tedy się dowiedzą, że Ja Pan, Bóg ich, gdy zamiodłszy je do narodów, zaście je zgromadzę do ziemi ich, a nie zostawię tam więcej żadnego z nich.

29. I nie zakryję więcej oblicza mego przed nimi: gdyż wyleję ducha *

mojego na dom Izraelski, mówi panujacy Pan. * Iz. 44, 3. Joel. 2, 28. Dje. 2, 17.

Rozdział XL.

W tych następujących rozdziałach opisuje się nowy łożciś, i nowe Jzrużalem, i ziemia obiecana, która w widzeniu ukazano Ezechyelowi ob Boga. A w tym rozdziale 40. opisuje się I. mur obtaczający łożciś 1—16. II. Sien pierwoś 17—27. III. Sien śrżebnia 28—43. IV. Sien najbalsza 44—47. V. I przysionek łożciś 48. 49.

1. Dwudziestego i piątego roku zamieszkania naszego, na początku roku, dziesiątego dnia miesiąca, czternastego roku po zburzeniu miasta, tegoż prawie dnia, była nabemna rēsa Pańska, a przyniósł mię tam.

2. W widzeniach Bożych przyniósł mię do ziemi Izraelskiej, a postawił mię na górze bardzo wysokiej, na której było jakoby budowanie miasta na południe.

3. I przyniósł mię tam, a oto mąż, który był na wprzysieniu jako kształt między, mając sznur lniany w ręce swej, i laskę ku rozmierzaniu: a ten stał w bramie.

4. I mówił do mnie ten mąż: Synu człowieczy, patrz oczyma swymi, a usłysz swymi słuchaj, i przysłuchaj serce twoje do wszystkiego, co okaże; boś tu na to przyniesiony, abyś to ukazało: a ty oznajmisz wszystko co widzisz, domowi Izraelskiemu.

5. A oto mur zewnętrzny przy domu zewnętrzny w około: a w ręce onego męża była laska ku rozmierzaniu na sześci łożci, (a każdy łożciec na dłoń był nad zwyczaj dłuższy) i wymierzył szerokość onego budowania na laskę jedną, i wysokość na laskę jedną.

6. Potym wszedłszy do bramy, która była na drodze wschodniej, wstąpił po wschodzie jej, i wymierzył próg bramy na laskę jedną w szerz, a próg drugich na jedną laskę w szerz.

7. Każdą też komorę na jedną laskę w dłuż, a na jedną laskę w szerz: a między komorami był plac na pięć łożci; próg też bramy, podle przysionku bramy wewnętrzny na jedną laskę.

8. I wymierzył przysionek bramy wewnętrzny, na jedną laskę.

9. Wymierzył też przysionek bramy

na ośm łożci, a podwoje jej na dwa łożcia: a ten przysionek bramy był wewnętrzny.

10. Komory też bramy ku drodze wschodniej były, trzy z jednej, a trzy z drugiej strony: jednaka miara była wszystkich trzech, jednaka też miara podwojów ich z obudwu stron.

11. Wymierzył też szerokość drzwi onych bramy na dziesięć łożci, a długość bramy na trzynastą łożci.

12. Była też wystawa przed komorami na jeden łożciec, także wystawa z drugiej strony na jeden łożciec, a każda też komora na sześci łożci z jednej, a na sześci łożci z drugiej strony.

13. Potym wymierzył bramę od dachu komory jednej aż do dachu drugiej: szerokość na dwudziestu i na pięci łożci, a drzwi były przecięto drzwicom.

14. I uczynił podwoje na sześćdziesiąt łożci, a każdy podwój u sieni i u bramy zewnętrzny w około był pod jedną miarą.

15. A od przodku bramy, gdzie się wchodzi do przodku przysionku bramy wewnętrzny, było pięćdziesiąt łożci.

16. Dłna też pochodziste były w komorach, i nad podwojami ich wewnętrzny bramy zewnętrzny w około, także też i w przysionkach: a na oknach zewnętrzny w około wewnętrzny, i na podwojach były palmy.

17. Potym mię przyniósł do sieni zewnętrzny: a oto, komory i kto uczynione było w sieni, wewnętrzny w około: a trzynadzieści komor było na onym tle.

18. A to kto było po stronach bram, jako długie były bramy: a to było kto niższe.

19. Wymierzył także szerokość od przodku bramy niższej, aż do przodku sieni wewnętrzny z dworu, na sto łożci, ku wschodowi i ku północy.

20. Bramę też, która była ku północy przy sieni zewnętrzny, wymierzył w dłuż i w szerz:

21. (A komory jej były, trzy z jednej, a trzy z drugiej strony: a podwoje jej, i przysionki jej były według pomiaru pierwszych bram.) Na pięćdziesiąt łożci była długość jej, a szerokość na dwudziestu i pięci łożci.

22. Dłna też jej, i przysionki jej,

i palmy jęy, były według pomiaru bramy oney, która patrzyła na wschód: a po siedmi stopniach wstępowano na nie: a przysionki jęy były już przed wschodem.

23. Także brama sieni wewnętrznej była przeciw bramie ku północy i ku wschodowi: a wymierzył od bramy do bramy sto łokci.

24. Potym mię wwiódł na drogę południową, a oto brama była ku drodze południowej: i wymierzył podwoje jęy, i przysionki jęy według tenże miar.

25. (A ofna jęy, i przysionki jęy wewnątrz w około były, także jako i drugie) na pięćdziesiąt łokci wzdłuż, a w szerz na dwadzieścia i pięć łokci.

26. Wschód też był od niej o siedmi stopniach, a przysionki jęy były przed nimi: także i palmy, jedna z jednej, a druga z drugiej strony, przy podwojach jęy.

27. Rozmierzył też bramę sieni wewnętrznej ku południui, od bramy do bramy ku południui sto łokci.

III. 28. Potym mię wwiódł do sieni wewnętrznej przez południową bramę: i rozmierzył onę bramę południową według tychże miar.

29. A komory jęy, i podwoje jęy, i przysionki jęy, były według tychże miar: a ofna jęy i przysionki jęy około niej zewnętrzne mające na pięćdziesiąt łokci wzdłuż, a w szerz na dwadzieścia i pięć łokci.

30. A przysionki zewnętrzne w około, na dwadzieścia i pięć łokci wzdłuż, a w szerz na pięćdziesiąt łokci.

31. A przysionki jęy były jako sieni zewnętrzna, mając palmy na podwojach: wschód też był do niej o osmi stopniach.

32. Wwiódł mię także do sieni wewnętrznej drogą wschodnią, i wymierzył onę bramę według onychże miar.

33. Także komory jęy i podwoje jęy, i przysionki jęy według onychże miar, i ofna jęy, i przysionki jęy wewnątrz w około: wzdłuż na pięćdziesiąt łokci, a w szerz na dwadzieścia i pięć łokci.

34. Także przysionki jęy przy sieni wewnętrznej, i palmy przy podwojach jęy z obu stron: wschód też był do niej o osmi stopniach.

35. Potym mię wwiódł do bramy północnej, i wymierzył ją według onychże miar.

36. Komory jęy, podwoje jęy, i przysionki jęy, i ofna jęy były wewnątrz w około wzdłuż na pięćdziesiąt łokci, a w szerz na dwadzieścia i pięć łokci.

37. A podwoje jęy przy sieni zewnętrznej, i palmy przy podwojach jęy z obu stron: a wschód był do niej o osmi stopniach.

38. Były też komory i drzwi ich przy podwojach bram: a tam omywane całopalenia.

39. W przysionku też bramy były dwa stoły z jednej strony, a dwa stoły z drugiej strony: na których bito całopalenia, i ofiary za grzech, i ofiary za występek.

40. Na stronie też przed wschodem przy drzwiach bramy północnej były dwa stoły: także i przy drugiej stronie, która jest u przysionku bramy, były dwa stoły.

41. Cztery stoły z jednej, a cztery stoły z drugiej strony były przy stronie bramy: osm było wszystkich stołów, na których bito ofiary.

42. A cztery stoły do całopalenia były z ciosanego kamienia, na półtora łokcia wzdłuż, a w szerz na półtora łokcia, a wznioły na jeden łokieć: na których kładziono naczynia, których bito całopalenia, i inne ofiary.

43. Gali też wnieśli na jedną stronę w domu wewnątrz w około były zgromadzone: a miejsce na stołach dla ofiar.

IV. 44. Były też zewnętrzne przy bramą wewnętrzną komory spiernikowe w sieni wewnętrznej, których rząd jeden był przy stronie bramy północnej, patrzący na południe: drugi rząd był przy stronie bramy wschodniej, patrzący na północ.

45. I rzekł do mnie: Te komory, które patrzą ku drodze południowej, są dla Kapłanów, straż trzymających w domu.

46. A te zaś komory, których przed jest ku drodze północnej, są dla Kapłanów, straż trzymających kole ołtarza: ci są synowie Sadokowi, którzy się przybliżają z synów Lewiego do Pana, aby mu służyli.

47. I wymierzył tę sien na cztery granie, wzdłuż na sto łokci, a w szerz na sto łokci: a oltarz był przed domem.

V. 48. Wziął mię potym do przysionka domu, i rozmierzył podwoje przysionka na pięć łokci z jednéy, a na pięć łokci z drugiey strony: szerza zaś bramy była na trzy łokcie z jednéy, a na trzy łokcie z drugiey strony.

49. A długość przysionka, była na dwudziestu łokci, a szerokość na jedenaśtu łokci: a po stopniach wchodziło do niego: słupy też były przy podwojach, jeden z jednéy, a drugi z drugiey strony.

Rozdział XLI.

Rozmierzenie kościoła ob Syna Bożego: i niektórych części jego.

I. 1. I wziął mię do kościoła, a wymierzył podwoje, sześć łokci w szerz z jednéy strony, a sześć łokci w szerz z drugiey strony, według szerokości namiotu.

2. A szerokość drzwi była na dziesięć łokci: a boki drzwi na pięci łokci z jednéy, a na pięci łokci z drugiey strony: i rozmierzył długość ich na czterdzieści łokci, a szerokość na dwadzieścia łokci.

3. A wewnątrz wewnątrz: wymierzył podwoje na dwa łokcia: a drzwi na sześć łokci, a szerokość drzwi na siedm łokci.

4. Wymierzył też długość świątyni na dwudziestu łokci, a szerokość jej na dwudziestu łokci w kościele, i rzekł do mnie: To jest świątynia świętych.

5. Wymierzył też mur domu na sześć łokci, a szerokość komory na cztery łokcie wewnątrz około domu.

6. A te komory, komora nad komorą były na trzydzieści i na trzy stopy, a zchodziły się przy murze domu spodem, tak, że się komory wewnątrz w około trzymały, a nie trzymały się na murze domu.

7. Bo się rozszerzał mur w około im daley tym bardziey z wierzchu, dla komor, które były około domu, ob wierzchu aż do dołu zewsząd w około domu: ponieważ on dom im daley tym szerzy był ob wierzchu, a tak naywyższe komory rozszerzały się ku wierzchowi dla średniey komory.

8. Wdziatem też przy domu i naywyższe komory, wewnątrz w około; a podobni onych komor były wymierzone na całą łaskę, to jest, na sześci łokci, aż do końca.

9. Szerokość też muru przy komorach z dworu, była na pięci łokci: i plac próżny pod komorami, które były przy domu.

10. A między komorami i komorkami była szerokość na dwudziestu łokci około domu zewsząd.

11. A drzwi do komor były ku placowi onemu próżnemu, i były drzwi jedne ku drodze północnéy, a drugie drzwi ku drodze południowey: a szerokość onego próżnego placu była na pięć łokci zewsząd w około.

12. A budowanie, które było przed piętrem na łacie drogi zachodniey, było na siedmdziesiąt łokci na szerz: a mur onego budowania, był na pięć łokci w szerz wewnątrz w około, a długość jego na dziewięćdziesiąt łokci.

13. Potym rozmierzył dom, którego długość była na sto łokci: także i piętro, i budowanie, i mury jego, były wzdłuż na sto łokci.

14. Także szerokość przodku domu, i piętra ku wschodowi końca, były na sto łokci.

15. Wymierzył też i długość budowania przed piętrem, które było za nim: także i ganki jego z jednéy i z drugiey strony: a było tego na sto łokci: także kościół wewnętrzny i z przysionkami sien.

16. Drogi i okna pochodziste, i ganki, które były w około po trzech stronach ich przeciwko progom, obite były deskami wewnątrz w około, ob ziemię aż do okien: także i okna deskami obite były.

17. Od wierzchu drzwi, aż do wewnętrzney i zewnętrzney strony domu, i wspaniał mur zewsząd w około wewnątrz i zewnątrz dobrze wymierzony.

18. Która robota była uczyniona z Cherubinami i z palmami: a każda palma była między Cherubinem a Cherubinem: a każdy Cherubin miał dwie twarze.

19. Mianowicie twarz ludzka była naprzeciwko palmie z jednéy strony: a twarz łwiecia naprzeciwko palmie

z drugiej strony: tak uczyniono po wszystkich domach wewnątrz w około.

20. Do ziemi aż do mierzchu drzwi byli Cherubiniowie i palmy wyrte, także i na ścianie kościelnej.

21. Podmoje kościelne były na cztery granie: a kształt świątyni był jako kształt kościelny.

22. Słup drzewianny, był na trzy łokcie wysoki, a wewnątrz na dwa łokcie z węglami słupami: którego długość i ściany jego były drzewiane. Tędy rzeźbiono do mnie: Oto ten jest stół, który stoi przed obliczem Pańskim.

23. A były dwójście drzwi u kościoła i u świątyni.

24. A dwójście drzwi we wrotach: to jest, dwójście drzwi obracające się, dwójście we wrotach jednych, i dwójście drzwi w drugich.

25. A uczyniono na nich, to jest, na tych drzwiach kościelnych, Cherubiny i palmy, tak, jako je było uczyniono na ścianach: baliki także drzewiane były przed przysłoniem i w dworu.

26. Także na oknach podobzystych były palmy z obu stron na bokach przysłoni: także i na komorach domu onego i na balkonach.

Rozdział XLII.

I. Opisuje ostatnią sien, która ostatnią część kościoła w sobie miała 1—12. II. Pożazuje pożytek i używanie komor onych sien 13. 14. III. Znaczący wymiar muru zewnętrznego 15—20.

1. I. Z wywiódł mię do sieni zewnętrznej drogą, która idzie ku północy, i wywiódł mię do onych komorek, które były przeciwko piętnu, a które były przeciwko budowaniu na północy.

2. Którego długość przy drzwiach na północy było na węższości na sto łokci, a szerokość na pięćdziesiąt łokci.

3. Przeciwko sieni wewnętrznej, która miała dwadzieścia łokci i przeciwko ścieżce, które było w sieni zewnętrznej z dworu, był ganek przeciwko gankowi trzema rzędami.

4. A przed komorami był plac do przechadзки, na dziesięć łokci szerokości, ścieżka do nich na jednym łokuć, a drzwi ich były na północy.

5. A komorki najwyższe były cieńsze, przeto, że ganki były szerzej niż

one, niżeli spodnie i szerzej budowania.

6. Bo było o trzech piętrach, ale nie miało słupów, jakie słupy były w sienach: przetoż węższe było niż spodnie i niż szerzej do ziemi.

7. Ogrodzenia też, które było z dworu przeciwko onym komorom ku sieni zewnętrznej przed komorami, długość była na pięćdziesiąt łokci.

8. Bo długość komorek, które były w sieni zewnętrznej, była na pięćdziesiąt łokci, a przed kościołem sto łokci.

9. A pod tymi komorami było wejście od wschodu słońca, przez które wchodziło do nich z onych sien zewnętrznych.

10. Na szerokości ogrodzenia onych sien ku wschodowi, przed piętrami i przed budowaniem były komorki.

11. A ścieżka przed nimi była podobna ścieżce onych komorek, które były na północy: a jaka była długość ich, taka też była szerokość ich: a wszystkie wypiecia ich i drzwi ich były im podobne.

12. A drzwi onych komorek, które były na południe, podobne były drzwiom na początku drogi, drogi mówię przed ogrodzeniem prosto na wschód słońca, tedy się wchodzi do nich.

II. 13. Tędy rzeźbiono do mnie: Komorki na północy, i komorki na południe, które są przed piętrami, są komorki święte, gdzie będą jadalni Kaptani, którzy przysięgają do Pana, przysięgając rzeczy najświętsze: tam kładą rzeczy najświętsze, i ofiary śniadne, i ofiary za grzech, i za wysłup: bo to miejsce święte jest.

14. Tam gdy wnidą Kaptani, nie wnidą z świątyni do sieni zewnętrznej, ale tam zostawią odzienią swoje, w których służyli, (bo święte jest) a obłoga się w inne ściany, gdy będą mieli przysięgać do tego, co należy ludowi.

III. 15. A gdy obmierzł wymiar domu wewnętrznego, wywiódł mię drogą ku bramie, która idzie ku wschodowi, i obmierzł go wewnątrz w około.

16. Wymierzł stronę od wschodu słońca łaską pomiaru, na pięć set łask, łaski pomiarowe w około.

17. Wymierzł też stronę północną

na pięci set łask, łaską pomiaru w około.

18. Także stronę od południa wymierzysz na pięci set łask, łaską pomiaru.

19. A obróciwszy się ku stronie zachodniej, wymierzysz ją na pięci set łask, łaską pomiaru.

20. Na cztery strony wymierzysz to, to jest mur zewnętrzny w około, długość na pięci set, a szerokość także na pięci set łask: aby się dzieliło święte miejsce od pospolitego.

Rozdział XLIII.

1. Pociągna obietnica ludowi Bożemu uczyniona 1—8. II. Opisanie służby Bożej w nowym kościele Bożym 9—27.

1. 1. Wiódl mię potym ku bramie, która brama patrzyła ku drodze na wschód słońca.

2. A oto chwała Boga Izraelskiego, przychodziła drogą od wschodu: a tłum jej był jako tłum wód * wielkich, a ziemia się trzęsiała od chwały jego.

* Czech. 1, 24.

3. A podobne było ono widzenie, którym widział, całe onemu widzeniu, którym widział, gdy przychodził, a bym pisał miało: widzenie mówię, podobne onemu widzeniu, którym widział u rzeki Chebar: i upadłem na twarz moję.

4. A gdy chwała Pańska wchodziła do domu drogą bramy, która patrzyła ku drodze na wschód słońca:

5. Wtedy mię podniósł duch, i wwiódl mię do sieni wewnętrznej, a oto dom pełen był chwały Pańskiej.

6. I usłyszałem, a oto mówiono do mnie z domu: a on mał stał pobli mnie.

7. I mówił do mnie: Synu człowieczy, miejsce stolice mojej, i miejsce stóp nóg moich, na którym mieścić będą w porządku synów Izraelskich na wieki: nie zplugawia więcej dom Izraelski imienia świętobliwości mojej, oni i Królowie ich, wścibczyństwo swymi, i trupami Królów swych, ani wyzłunami swymi.

8. Gdy kładli próg swój pobli progu mego, a podwoje swoje, pobli podwojów moich, a ścianę między mną, i między sobą: a tak zplugawiali imię świętobliwości mojej odrzębnościami

swymi, które czynili: przetożem je zniszczył w popędlowości mojej.

11. 9. Ale teraz niech odrzuca wścibczyństwo swoje, i trupy Królów swoich odemnie: a będą mieścił w porządku ich na wieki.

10. Ty, synu człowieczy, powiedz domowi Izraelskiemu o tym domu, a niech się wstydzą za nieprawości swoje: i niech sobie rozmiarzą wizerunek jego.

11. A jeżeliby się zawstydzili za wstydko, co czynili, tedy im oznaymi wizerunek domu tego, i wymiar jego, wnęście jego, i wieście jego, i wszystkie kształty jego, i wszystkie ustawy jego, wszystkie mówię kształty, i wszystkie prawa jego: a napisz przed oczyma ich, aby przestrzegali wszystkiego kształtu jego, i wszystkich ustaw jego, i czynili je.

12. A tenci jest zakon domu tego. Na wierzchu góry wszystko ogrodzenie jego wewnątrz w około najwyższe jest. Oto tenci jest zakon domu tego.

13. A te są pomiary ołtarza według tychże łokci, a miara łokcia, na łokciu i na dłoni: podstawił jego na łokciu wzniosł, a wewnątrz także na łokciu: a kraniec jego aż do kraju jego w około, był na pięć jedną: a ta była wysława ołtarza;

14. To jest ob podstavku, który był przy ziemi, aż do przepasania niższego, dwa łokcia, a szerokość na jeden łokieć: a ob mniejszego przepasania, aż do przepasania większego, cztery łokcie, a szerokość na łokieć.

15. Ale sam ołtarz niech będzie na cztery łokcie, a z ołtarza wznórz cztery rogi.

16. A ołtarz na dwanaście łokci wzdłuż, a na dwanaście wewnątrz czworokątny, po czterech stronach swoich.

17. A przepasanie jego na czternaście łokci wzdłuż, a na czternaście wewnątrz, po czterech stronach jego: a kraniec około niego na pół łokcia: a podstawił jego na łokieć w około, a wschód jego na wschód słońca.

18. I rzekł do mnie: Synu człowieczy, tak mówi panujący Pan: Te są ustawy około ołtarza w dzień, w który zbudowany będzie, aby na nim ofia-

rowano całopalenia, i krwią na nim kropiono.

19. A Kapłanom Lewitom, którzy są z nasienia Sadokowego, a przystępują do mnie, mówi panujący Pan, aby mi służyli, daś cielca młodego na ofiarę za grzech.

20. Weźmiesz tedy ze krwie jego, a włożysz na cztery rogi jego, i na cztery węzły przepasania, i na kraniec w około: a tak go oczyścisz, i poświęcisz go.

21. Potym weźmiesz onego cielca za grzech, a spalisz go na miejscu postanowionym w onym domu zewnątrz, przed świątynią.

22. A wtórego dnia, będziesz ofiarował kózka z kóz, bez wady, za grzech: i oczyścisz ołtarz, tak jako go cielcem oczyścili.

23. A gdy dołożysz oczyściania, będziesz ofiarował cielca młodego bez wady, i barana z trzodzy bez wady.

24. Które, gdy ofiarować będziesz przed Panem, wrzucą Kapłani na nie soli, i uczynią z nich ofiarę całopalenia Panu.

25. Przez siedm dni będziesz ofiarował kózka za grzech, na każdzy dzień, także i cielca młodego, i barana z trzodzy bez wady ofiarować będą.

26. Przez siedm dni oczyścić będą ołtarz: i oczyścią go, a poświęcą * ręce swoje. * 2 Roz. 28, 41. r. 29, 9.

27. A wypełniwszy te dni, osmego dnia, i na potym sprawować będą Kapłani na ołtarzu całopalenia wasze, i spokojne ofiary wasze: i przynę was łaskawie, mówi panujący Pan.

Rozdział XLIV.

I. Sprawa o najwyższym Kapłanie 1 — 3. II. D Kapłanach nieporządných 4 — 9. III. D Lewitach niepobożnych 10 — 14. IV. D pobożnych Kapłanach, synach Sadokowych 15 — 31.

1. Tedy mię zaś przyniósł drogą ku bramie świątyni zewnętrznej, która patrzy na wschód słońca: a ta była zamknięta.

2. I rzekł do mnie Pan: Ta brama zamknięta będzie, nie będzie otworzona: a żaden nie wnidzie przez nią, bo Pan Bóg Izraelski prześledzi przez nią, przetoż będzie zamknięta.

3. Książęca jest: Książę samo będzie siadało w niej, aby jadano chleb przed obliczem Pańskim: drogą przysionku tej bramy wchodzić, a drogą jej wychodzić będzie.

II. 4. I przyniósł mię drogą bramy północnej, ku przedniemu stronie domu: i uyrzałem, a oto napelnia chwała Pańska dom Pański, i upadłem na oblicze swoje.

5. A Pan rzekł do mnie: Synu człowieczy, uważaj to, a obacz oczyma twymi, i usłyszaj słuchaj wszystkich ustaw domu Pańskiego, i wszystkich prawach jego: uważaj, mówię, abyś obaczył weście w dom, i wszystkie wyszła z świątyni.

6. A rzecząc odpornemu domowi Izraelskiemu: Tak mówi panujący Pan: Dostycie macie na wszystkich obrzydliwościach waszych, o domie Izraelski!

7. Żeście tu przywozili cudzoziemce nieobrzezane na sercu, i nieobrzezane na ciele, żeby bywali w świątyni mojej, a zplugawili dom mój: wyszcie też ofiarowali chleb mój, tłuszcz, i krew, gdy oni łamali przymierze moje mimo wszystkie obrzydliwości wasze.

8. A nie trzymaliście strażi nad świątyni moimi: aleście postawili stróżę na strażi mojej w świątyni mojej miasto siebie.

9. Tak mówi panujący Pan: Żaden cudzoziemiec nieobrzezany na sercu, i nieobrzezany na ciele, nie wnidzie do świątyni mojej ze wszystkich cudzoziemców, którzy są między syny Izraelskimi.

III. 10. Także i Lewitowie, którzy się oddalali odemnie, gdy błędził Izrael, którzy się obłądzili odemnie, za plugawymi bakwanymi swymi: ci poniosą nieprawość swoją.

11. Wo będą w świątyni mojej za sługi w powinnościach przy bramach domu, i za sługi przy domu: oni będą bić ofiary na całopalenie, i ofiary za lud: i oni stać będą przed obliczem ich, aby im służyli.

12. Dla tego, że im służyli przed plugawymi bakwanymi ich, a byli domowi Izraelskiemu przyczyną upadku w nieprawość: przetożem podniosł rękę

moje dla nich, mówi panujący Pan, że poniosą nieprawość swoją.

13. A nie przystąpią do mnie, aby mi sprawowali urząd kapłański, ani przystąpią do jakich świętych rzeczy moich, albo do napełnień: ale poniosą pokorzenie swoje, i odrzuciliwość swoją, które czynili.

14. Przetoż je postanowię za stróżę obrzędów domu, na każdą posługę jego, i na wszystko, co w nim będzie sprawowano.

IV. 15. Ecż Kapłani z Lewitów, * synowie Sabołowi, którzy trzymali straż nad świątynią moją, gdy się obłądzili synowie Izraelscy odemnie, ci przystąpią do mnie, aby mi służyli, i staną przed twarzą moją, aby mi ofiarowali kruszosc, i krew, mówi panujący Pan. * Ez. 40, 46.

16. Ci wchodzić będą do świątyni mojej, ci też przystąpią do stołu mego, aby mi służyli, i straż moję trzymali.

17. A gdy będą mieli wchodzić do bramy sieni wewnętrznej, tedy się obloką w szaty lniane, a nie wezmą na się nic wełnianego, gdy służyć będą w bramach sieni wewnętrznej, i wewnętrznej.

18. Szapki lniane będą mieli na głowie swoich, i ubiory * płócienne będą na biodrach ich: a nie będą się przepasać niczym, co by pot czyniło. * 2 Mop. 28, 42.

19. A gdy wychodzą * będą do sieni zewnętrznej, do sieni mówię zewnętrznej do lubu, zewleka szaty swe, w których służyli, a położą je w komorach świątyni: i obleką się w inne szaty, a nie będą poświęcali lubu szatami swymi. * Ez. 42, 14.

20. Głowy też swoich nie będą golić, ani włosów zapuszczać, ale je równo przystyżać będą na głowach swoich.

21. Wina też nie będzie pił * żaden kapłan, gdy będzie miał wchodzić do sieni wewnętrznej. * 3 Mop. 10, 9.

22. Wdowy też i * porzucone nie będą sobie poymować za żony: ale panny z nasienia domu Izraelskiego, albo wdowy, których pozostała wdowy po kapłanie, poymować będą. * 3 Mop. 21, 13.

23. A ludu mego uczyć będą różności między rzeczą świętą i nieświętą:

także między nieczystym i czystym, niech ich ucza różności.

24. A gdy będzie jaki spór, oni się niech stawiają do rozstrzygania, a według sądów moich, rozstrzygają go: praw też moich i ustaw moich we wszystkich uroczystościach święta moje strzedz będą, a sabbaty moje święcić będą.

25. Do umarłego też cztowieka nie wnidzie kapłan, aby się nie zmaszał: chyba do oycy i do matki, i do syna, i do córki, i do brata, i do siostry, których jeszcze nie była za mężem: przy tych może się zmaszał.

26. A po oczyszczeniu jego, (siedmi dni naliczą mu.)

27. W ten dzień, którego wnidzie do świątyni do sieni wewnętrznej, aby służył w świątyni, uczyni ofiarę za grzech swów, mówi panujący Pan.

28. A miasto * dziejstwa ich, Jam jest dziejstwem ich: przetoż osiadłości nie dawajcie im w Izraelu: Jam jest osiadłością ich. * 4 Mop. 18, 20.

5 Mop. 18, 1. Iz. 13, 14.

29. Ofiarę śniebną, i ofiarę za grzech, i za występki, to oni jeść będą: także wszelka rzecz ofiarowana Bogu w Izraelu, ich będzie.

30. Także też napprzędniejszy rzeczy wszystkich * pierwocin ze wszystkich, i każda ofiara podoboszenia wszystkich rzeczy, ze wszystkich ofiar waszych, kapłańska będzie. Pierwiaszki też ciast i waszych dacie kapłanowi, aby włożył błogosławieństwo na dom twój. * 2 Mop. 13, 2. r. 22, 29. r. 34, 19.

+ 4 Mop. 15, 20.

31. Żadnego ściernu, * i rozszarpanego ob zwierza ani z ptactwa ani z bydła, kapłani jeść nie będą. * 3 Mop. 22, 8.

Rozdział XLV.

I. Rozmierzenie ziemi 1—8. II. Raponnienie Kładęców świata ku czynieniu sądów i sprawiedliwości 9—12. III. Prawa o ofiarach rożniczych 13—25.

I. 1. A gdy podzielicie łosem tę ziemię w dziejstwo, oddacie za ofiarę Panu * dział święty z tej ziemi: wdłuż na dwadzieścia i pięć tysięcy łokci, a w szerz na dziesięć tysięcy: ten dział będzie święty po wszystkich granicach swoich w około. * Ez. 48, 8.

2. Z niego będzie miejsce święte na

pięć set wdtuż, a na pięć set wstęż czworograniaste w około: a niech ma pięćdziesiąt łokci wolnego placu w około.

3. Z tegoż wymiaru odmierzysz wdtuż dwadzieścia i pięć tysięcy łokci, a wstęż dziesięć tysięcy: aby na nim była świątnica, i świątnica najsświętsza.

4. Ten dział ziemię, święty jest: Kapłanom, sługom świątnice, należeć będzie, którzy przystępują, aby służyli Panu: aby mieli miejsce dla domów, i miejsce święte dla świątnice.

5. A tych dwadzieścia i pięć tysięcy łokci wdtuż, a dziesięć tysięcy wstęż niech będzie także Lewitom, którzy służą w domu onym, w dzierzawę po dwudziestu łomerek.

6. A na osadzenie miasta, dacie pięć tysięcy łokci wstęż, a wdtuż dwadzieścia i pięć tysięcy przeciwko ofierze miejsca świętego: a to będzie dla wstężnego domu Izraelskiego.

7. A Książęciu dacie z obu stron téj ofiary miejsca świętego, i położenia miasta przed ofiarą miejsca świętego, i przed położeniem miasta, od strony zachodniej dział ku zachodowi, a od strony wschodniej dział ku wschodowi: a długość naprzeciwko każdemu z tych działów od granice zachodniej, aż do granice wschodniej.

8. Ten dział ziemię będzie mu za posiadłość w Izraelu, a nie będą więcej uciskały Książęta mojego ludu mojego: ale wydziela ziemię domowi Izraelskiemu, według pokolenia ich.

II. 9. Tak mówi panujący Pan: Dostałcie miennie na tym, o Książęta Izraelskie! Swaustu i łupieństwa zaniechanie, sąd i sprawiedliwość czynicie: a odepnacie obciążenia wasze od ludu mego, mówi panujący Pan.

10. Waga sprawiedliwą i * Efa sprawiedliwie, i Bat sprawiedliwy mieć będziecie.

* 2 Mop. 16, 36.
3 Mop. 19, 35.

11. Efa i Bat pod jedną miarą niech będą: aby Bat brał w się dziesiątą część Chomeru, także Efa dziesiątą część Chomeru: według Chomeru jednaka obonga miara będzie.

12. A sykiel niech ma dwadzieścia * pieniężny, a dwadzieścia syków, pięć

i dwadzieścia syków: a piętnaście syków grzywną wam będzie.

* 2 Mop. 20, 13. 3 Mop. 27, 25. 4 Mop. 3, 47.

III. 13. A tak będzie ofiara podnożenia, którą ofiarować będziecie: półną część Efy z Chomeru pszenice, także półną część Efy dacie z Chomeru jęczmienia.

14. Ustawa zaś około oliwy ta jest: Bat, jest miara oliwy: dziesiątą część Batu dacie z miary Chomeru, dziesiątą Batów: bo dziesięć Batów jest Chomer.

15. Dmę też jedną z trzody dwu set z obfitych pastwisk Izraelskich na ofiarę śniedną, i na całopalenie, i na ofiarę spokojną ku oczyszczeniu was, mówi panujący Pan.

16. Wszyskie lud téj ziemi obowiążany będzie do téj ofiary podnożenia, i z Książęciem w Izraelu.

17. Bo Książę powinnno będzie dawać całopalenia, i śnieдне, i może ofiar na święta, i na nów miesiców, i na sabbaty, i na wszystkie święta uroczyste domu Izraelskiego: on sprawować będzie ofiarę za grzech, i śniedną i półną ofiarę, i ofiary spokojne na oczyszczenie za dom Izraelski.

18. Tak mówi panujący Pan: Pierwszego dnia, pierwszego miesiąca, weźmiesz młodego cielca bez wady, a oczyszcisz świątnię.

19. Weźmie też Kapłan ze krwi ofiary za grzech, i pomaga podwoje dom, i cztery węgły onego przepasana na ołtarzu, i podwoje bramy fieni warzą trzney.

20. Także też uczyni siódmego dnia tegoż miesiąca, za każdego, który zomkł i z prostoty zgryzł: tak oczyszcicie dom.

21. Pierwszego * miesiąca, czternastego dnia tegoż miesiąca, będziecie mieć święto prześcia: święto siedm dni. których chleby przasne jedzone będą.

* 2 Mop. 12, 18. 3 Mop. 23, 5.

22. Z będzie Książę ofiarował dnia onego, za się, i za wszyskie lud onego ziemi, cielca na ofiarę za grzech.

23. A przez siedm dni onego święta uroczystego, ofiarować będzie całopalenie Panu, siedm cielców, i siedm baranów bez wady, na każdy dzień

przez siedm dni: a na ofiarę za grzech, kozła z kóz na każdy dzień.

24. A ofiarę śniebną Efe przy cielcu, i Efe przy baranie, także oliwy hyn przy Efe.

25. Siódmego miesiąca, dnia piętnastego tegoż miesiąca, w święto własnie ofiarować będzie * przez siedm dni: jako ofiarę za grzech, tak całopalenie, tak i ofiarę śniebną i oliwę.

* 4 Roz. 29, 12.

Rozdział XLVI.

I. Prawa o ofiarach sabbatnich 1—5. II. Świątecznych 6—12. III. Z każdodziennych 13—15. IV. D podobu ob Książca danym 16—18. V. Z o komorach kapłańskich 19—24.

I. 1. Tak mówi panujący Pan: Brama sieni wewnętrznej, która patrzy na wschód słońca, zamknięta będzie przez sześć dni robotnych: ale będzie otworzona w dzień sabbatu! także i w dzień nowiu miesiąca będzie otworzona.

2. Z przypędzie Książę drogą przysionku bramy zewnętrznej, a stanie u podwoja onęj bramy; a Kapłani sprawować będą całopalenie jego, i spożyne ofiary jego: a pokłonowszy się na progu bramy, potym wynidzie: a brama nie będzie zamknięta aż do wieczora.

3. Aby się kłaniał lud onęj ziemi u drzwi bramy we dni sabbatu, i na nowiu miesiąca przed obliczem Pańskim.

4. Ale całopalenie, które będzie Książę sprawować Panu w dzień sabbatu, będzie sześć baranków zupełnych i baran zupełny.

5. Z ofiara śniebna, Efa na barana: i na baranki ofiara śniebna, według przemożenia ręki jego: a oliwy hyn na Efa.

II. 6. A na dzień nowiu miesiąca, niech będzie cielec młody zupełny, i sześć baranków i baran zupełny.

7. Także niech ofiaruje Efa ofiary suchy przy cielcu, i Efa przy baranie: a przy barankach według przemożenia ręki swojej, a oliwy hyn na Efa.

8. A Książę wchodząc, drogą przysionku i bramy pójdzie, i drogą tę obędzie.

9. Ale gdy będzie lud onęj ziemi wchodził przed obliczność Pańską na

święta uroczyste, tedy ten, co wnidzie drogą bramy ob północy, aby się kłaniał, wynidzie drogą bramy południowej: a kto wnidzie drogą bramy południowej, wynidzie drogą bramy północnej. Nie wróci się drogą onęj bramy, którą wszedł, ale przecinało nią wynidzie.

10. A gdy oni wchodzić będą, Książę między nimi wchodzić będzie: a gdy obchodzić będą, obędzie.

11. Także na święta, i na uroczyste święta, niech będzie ofiara śniebna, Efa na cielca, i Efa na barana: a na baranki, co przemoże ręką jego: a oliwy hyn na Efa.

12. A będąc Książę ofiarował ofiarę dobrowolną, całopalenie, albo spożyne dobrowolne ofiary Panu: tedy mu niech będzie otworzona brama, która patrzy na wschód słońca: a niech sprawuje całopalenie swoje, albo spożyne ofiary swoje, jako ofiarę w dzień sabbatu: potym obędzie, i zamknie bramę gdy wynidzie.

III. 13. Nadto baranka rocznego zupełnego Panu ofiarować będzie co dzień na całopalenie: na każdy poranek baranka ofiarować będzie.

14. Także ofiarę śniebną będzie ofiarował przy nim na każdy poranek słońca część Efy, a oliwy trzecią część hynu, na skropienie pšennęj części: śniebną mówię ofiarę Panu postanowieniem wiecznym ustawicznie.

15. Tak tedy ofiarować będą baranka i ofiarę śniebną, i oliwę na każdy poranek, całopalenie ustawicznie.

IV. 16. Tak mówi panujący Pan: Jeśli komu da Książę dar z synów swoich, póki dziejactwem jego jest, synów jego niech będzie ku osiadłości i ku dziejactwu ich.

17. Ale jeśli da dar z dziejactwa swego któremu z sług swoich, tedy będzie jego aż do roku wolności, a potym wróci się na ono Książę: a wszelkie dziejactwo jego mieć będą synowie jego.

18. Nie będzie też nic brało Książę z dziejactwa ludu, gwałtem je wyrzucając z osiadłości ich: ale z osiadłości swojej da dziejactwo synom swoim, żeby nie był rozproszony lud mój, niż z osiadłości swojej.

V. 19. Weź mię wywiódł przez wieście, które jest przy stronie bramy do Kaptunów, do komorę świętych, które patrzyły na północy: a oto tu było miensce po obu stronach ku zachodowi.

20. I rzekł do mnie: To jest miensce, gdzie warzą Kapłani ofiarę za występki i za grzech: gdzie smażą ofiarę śniebną, aby nic nie wyniosili do sieni zewnętrznej ku poświęcaniu ludu.

21. Potym mię wywiódł do sieni zewnętrznej, i obwiódł mię po czterech łatach sieni: a oto sieni była w kształdym łacie onej sieni.

22. Na czterech węglach onej sieni były sieni z łominami, na czterdzieści łosci wzdłuż, a na trzydzieści łosci w poprzek: jednaż miara onych czterech sieni naroznych.

23. A w onych czterech były kuchnie w około, także ogniska poczynione w onych kuchniach w około.

24. I rzekł mi: Te miensca są tych, którzy warzą, gdzie służą domu warzą ofiary ludu.

Rozdział XLVII.

I. O wodzie z kościoła płynącej 1 — 12.
II. O granicach ziemi 13 — 20. III. I rozdziału jęj 21 — 23.

I. 1. Potym mię przyniósł ku drzwiom domu: a oto wody wychodziły z podprogu domu, na wschód słońca: bo przednia strona domu była na wschód słońca: a wody one zchodziły spodkiem po prawej stronie domu po stronie południowej oktarza.

2. Stamtąd mię wywiódł drogą bramy północnej, i obwiódł mię drogą zewnętrzną, do bramy zewnętrznej, drogą, która patrzy na wschód słońca: a oto wody wynikały po prawej stronie.

3. A gdy wychodził on mąż na wschód słońca, w którego rękę była miara, i wymierzył tysiąc łosci, i przewiódł mię przez wodę, przez wodę aż do kostek:

4. Potym wymierzył drugi tysiąc, a przewiódł mię przez wodę, przez wodę aż do kolan: i zaś wymierzył trzeci tysiąc, a przewiódł mię przez wodę aż do bioder.

5. A gdy zaś wymierzył tysiąc, był potok, którego nie mógł przebrnąć: bo były wezbraty wody, wody, które

było trzeba przepłynąć; potok, którego nie mógł przebrnąć.

6. Weź rzekł do mnie: Widziałeś synu człowieczy? I wywiódł mię i obrócił mię na brzeg onego potoku.

7. A gdy się obróciłem, oto na brzegu potoku było drzewo bardzo * wielkie po obu stronach. * Objaw. 22, 2.

8. I rzekł do mnie: Te wody wychodzą od Galilei pierwszej, a zchodzą po równinie, i wchodzą w morze: a gdy do morza wpadną, uzdrowione bywają wody.

9. I stanie się, że każda dusza żywota, która się płąza, gdziekolwiek przepadą potoki, żyć będzie, i będzie tam bardzo wiele: przeto, że gdy przepadą tam one wody, oczerświeją, i żyć będą wszędzie, kędykolwiek przepadzie ten potok.

10. Stanie się i to, że staną pod niego rybitwi od Engabdy, aż do grodu Eglaim, tam będą rozciągać sieci: ryb będzie bardzo wiele, rozmaitego rodzaju, jako ryb morza wielkiego.

11. Wtota jego i każe jego nie będą uzdrowione, ale soli oddane będą.

12. A nad potokiem wyroście na brzegu jego po obu stronach wszelkie drzewo owoce przynoszące, którego liść nie opada, ani owoc jego ustawa, w miesiącach swoich przynosi pierwociny: do wody jego z światnice wychodzą, przetoż owoc jego jest na lekarstwo, a liście jego * na lekarstwo. * Objaw. 22, 2.

II. 13. Zaś mówi panujący Pan: Zaś jest granica, w której sobie dzielicie przynależycie ziemi, według dwójganaście pokolenia Izraelskiego: Józefowi się dostaną * dwa syny.

* 1 Kory. 48, 22.

14. Dziedzicznie mówię posiadajcie ją, równie jeden jako drugi: o którą podniosłem * rękę moją, że ją dam oycóm waszym: i przypadnie wam ta ziemia w dziedzictwo. * 1 Kory. 12, 7.

r. 17, a. r. 26, 3. r. 28, 13.

15. Zaś jest tedy granica tej ziemi ku stronie północnej, od morza wielkiego drogą Petlonu, kędy wchodzi do Sedab.

16. Hemat, Berota, Sybraim, które są między granicą Damaszk, i mię

bży granicą Emat: wsi pośrednie, które są przy granicy Samran.

17. A tak będzie granica od morza Chatzar Enon, będzie granica Damaszek, a północna strona na północy, i granica Emat: a toć jest strona północna.

18. A strona wschodnia między Samran, i między Damaszkiem, i między Galaab, i między ziemią Izraelską przy Jordanie, od tej granicy przy morzu wschodnim mierzyć będziecie: a toć jest strona wschodnia.

19. A strona południowa na południe od Tamar, aż do wód poswarłków w Kadeś: od potoku, aż do morza wielkiego. A toć jest strona południowa na południe.

20. Strona zaś zachodnia, morze wielkie od granice, aż przeciwko łędy się wchodzi do Emat. Tak jest strona zachodnia.

III. 21. A tak rozmierzycie sobie tę ziemię, według pokoleń Izraelskich.

22. A gdy ją rozmierzycie, będzie wam w dziedziństwo, i przychodniom, którzyby mieszkali między wami, którzyby zpodobili syny między wami: bo wam będą jako tu zrodzeni między syny Izraelskimi: z wami dziedzić będą między pokoleniami Izraelskimi.

23. A w którymkolwiek pokoleniu przychodzien przychodniem będzie, tam mu dacie dziedziństwo jego, mówi panujący Pan.

Rozdział XLVIII.

1. Rozdzielenie łosem miense dwunastu pokoleń Izraelskim 1—29. II. 3 opisane miasta 30—35.

1. 1. A teć są imiona pokoleń: W granicach na północną stronę podle drogi Hetlon, łędy wchodzą do Emat, Chatzar Enon, tu granicy Damaszku na północną stronę, podle Emat, od wschodniej strony aż na zachód osadzi się pokolenie jedno, to jest Dan.

2. A przy granicy Dan, od strony wschodniej, aż do strony zachodniej jedno, to jest Aser.

3. A przy granicy Aser, od strony wschodniej, aż do strony zachodniej jedno, to jest Neftalim.

4. A przy granicy Neftalim, od stro-

ny wschodniej, aż do strony zachodniej jedno, to jest Manasse.

5. A przy granicy Manasse, od strony wschodniej, aż do strony zachodniej jedno, to jest Efraim.

6. A przy granicy Efraim, od strony wschodniej, aż do strony zachodniej jedno, to jest Ruben.

7. A przy granicy Rubenowej, od strony wschodniej, aż do strony zachodniej jedno, to jest Juda.

8. A przy granicy Judy, od strony wschodniej, aż do strony zachodniej będzie * ofiara, którą ofiarować będą, dwadzieścia i pięć tysięcy łokci wszerz: a wzdłuż zarówno z jednym z innych działów od strony wschodniej, aż do strony zachodniej: i będzie świątnica w pośredku niego. * Ez. 45, 1.

9. Ta ofiara, którą ofiarować macie Panu, będzie wzdłuż dwadzieścia i pięć tysięcy łokci: a wszerz dziesięć tysięcy.

10. A tym się dostanie ta ofiara święta: to jest Kapłanom; na północy dwadzieścia i pięć tysięcy łokci, a na zachód wszerz dziesięć tysięcy: a na wschód wszerz dziesięć tysięcy, a na południe wzdłuż dwadzieścia i pięć tysięcy.

11. A świątnica Pańska będzie w pośredku niego. To ma być każdemu Kapłanowi, poświęconemu z synów * Sadołowych, którzy trzymają straż moje: którzy nie błądzili, gdy błądzili synowie Izraelscy, jako błądzili inni Lewitowie. * Ez. 44, 15.

12. I będzie dział ich ofiarowany z ofiary onej ziemi, rzecz nasywieńca, przy granicy Lewitów.

13. A Lewitów dział będzie naprzeciwko granicy kapłaniskiej dwadzieścia i pięć tysięcy łokci wzdłuż, a wszerz dziesięć tysięcy: każda długość dwadzieścia i pięć tysięcy, a szerokość dziesięć tysięcy.

14. I nie będą go * uprzędawac, ani frymarzyć, ani przenosić pierwocin ziemi: przeto, że jest poświęcona Panu. * 3 Moj. 25, 34.

15. A pięć tysięcy łokci, które pozostaną wszerz przecięto onym dwudziestu i pięci tysiący, będzie miense popolite dla miasta na mieszkanie, i dla przedmieścia: a miasto będzie w pośredku niego.

16. A teł są pomiarły jego: Strona północna na cztery tysiące, i na pięci set łokci: także strona południowa, na cztery tysiące, i na pięci set: od strony też wschodniój, cztery tysiące i pięć set: a strona zachodnia na cztery tysiące i na pięć set.

17. A będzie przedmieścia mieyskiego na północy dwieście i pięćdziesiąt łokci: a na południe dwieście i pięćdziesiąt: także na wschód słońca dwieście i pięćdziesiąt: a na zachód słońca dwieście i pięćdziesiąt.

18. A co będzie wewnątrz przeciwko ofierze świętój, dziesięć tysięcy łokci na wschód, i dziesięć tysięcy na zachód, a z tego, co będzie naprzeciw onej ofierze świętój, będą mieć dochody ku wychowaniu słudzy miasta.

19. A ci słudzy miasta służyć będą miastu ze wszystkich pokoleń Izraelskich.

20. Wszystkie tę ofiarę na dwudziestu i pięci tysięcy łokci, według tych dwudziestu i pięci tysięcy, czworograniastą ofiarować będziecie na ofiarę świętą, ku osiadłości miasta.

21. A to, co zostanie, Książęce będzie z obu stron ofiary świętój, i osiadłości mieyskiej, przed onymi dwudziestą i pięcią tysięcy łokci ofiary, aż ku granicy wschodniój, i od zachodu przeciwko tymże dwudziestu i pięci tysięcy łokci, podle granice zachodniój przeciwko tym działom, Książęciu będzie: a to będzie ofiara święta; a świątelnica domu będzie w pośrodku niego.

22. A od osiadłości Lewitów, i od osiadłości mieyskiej, w pośrodku tego, co jest książęcego, między granicą Judową i między Benjaminską, to książęce będzie.

23. A ostatnie pokolenia, od strony wschodniój aż do strony zachodniój, osadzi się pokolenie jedno, to jest, Benjamyń.

24. A przy granicy Benjaminskiej od strony wschodniój, aż do strony zachodniój jedno, to jest Symeon.

25. A przy granicy Symeonowej, od strony wschodniój, aż do strony zachodniój jedno, to jest Aśchar.

26. A przy granicy Aścharowej od strony wschodniój, aż do strony zachodniój jedno, to jest Zabulon.

27. A przy granicy Zabulonowej, od strony wschodniój, aż do strony zachodniój jedno, to jest Gad.

28. A przy granicy Gadowej, tu stronie południowej na południe, tu będzie granica od Tamar, aż do morza w Radeś, ku potokowi przy morzu wielkim.

29. Toć jest ona ziemia, którą jaem rozdzielić od potoku, według pola Izraelskich, i teł działu ich, mianu panujący Pan.

30. Teł też są granice mieysku: od strony północnej cztery tysiące i pięć set łokci miary.

31. A bramy miasta według imion pokoleń Izraelskich; trzy bramy na północy: brama Rubenowa jedna, brama Judowa jedna, brama Lewiego jedna.

32. A od strony wschodniój cztery tysiące i pięć set: a bramy trzy, to jest brama Józefowa jedna, brama Benjaminska jedna, brama Danowa jedna.

33. Od strony też południowej, cztery tysiące i pięć set łokci miary, i trzy bramy: brama Symeonowa jedna, brama Aścharowa jedna, brama Zabulonowa jedna.

34. Od strony zachodniój, cztery tysiące i pięć set, bramy ich trzy: brama Gadowa jedna, brama Aścharowa jedna, brama Neftalimowa jedna.

35. W otąg osiemnaście tysięcy łokci. A imię miasta ode dnia tego będzie: Pan tam mieśta.

PROROCTWO DANIELOWE.

Rozdział I

1. Daniel dostawszy się do dworu królewskiego z towarzyszami swymi 1—7. II. Wia-ry Bogu otrzymawsza 8—16. III. A mając osobliwie dary od Boga, dla nich w tegoż dworu do wielkiej sławy przyszli 17—21.

Roku trzeciego królowania Joakima, * Króla Judzkiego przyciągnął Nabuchodonozor, Król Babiloński, do Jeruzalem, i oblegał je. * 2 Król. 24, 1.

2 Kron. 36, 6.

2. I podał Pan w rękę jego Joakima, Króla Judzkiego, i część naczynia domu Bożego, który je zawiózł do ziemi * Senaar, do domu boga swego, i wniósł ono naczynie do domu skarbu boga swego. * 2 Kron. 36, 7.

3. I rozkazał Król Asyriowski, przełożonemu nad komornikami swymi, aby przyprowadził z synów Izraelskich, i z nasienia królewskiego, i z książąt.

4. Młodzieńce, na którychby nie było żadnej zmagi, a piękne na wyprzejmieniu i doświadczone do wszelkiej mądrości, i sposobne do umiejętności, i dostąpienia jej: i którzyby byli sposobni, aby stali w pałacu królewskim, a uczyli się pisma i języka Chaldejskiego.

5. I postanowił im Król obrok na każdy dzień z potraw swoich królewskich, i z wina, które on sam pijał: a żeby je tak chował przez trzy lata, a po wyjściu ich, żeby stawali przed obliczem królewskim.

6. A byli między nimi z synów Judzkich, Daniel, Ananiasz, Misael, i Azaryasz.

7. I dał im przełożony nad komornikami imiona: a Daniela nazwał Baltazarem, a Ananiasza Sebrachem, a Misaela Mesachem, a Azaryasza, Abed-negiem.

8. Ale Daniel postanowił w sercu swoim, żeby się nie zmagzał pokarmem potraw * królewskich, ani winem, które Król pijał: przetoż tego szukał u przełożonego nad komornikami, żeby się nie zmagzał. * 3 Roy. 11. 5 Roy. 14.

9. I zjednął Bóg Danielowi łaskę i miłość przed obliczem przełożonego nad komornikami.

10. I rzekł przełożony nad komornikami do Daniela: Ja się boję Króla, pana mego, który wam postanowił pokarm wasz i napój wasz: który, jeśliby obaczyl, że twarz wasza chudsza są niż innych młodzieńców, którzy jednako z wami mają być wychowani, tedy mnie przyprowadzicie o gardło u Króla.

11. I rzekł Daniel do sługi, którego był postanowił przełożony nad komornikami, nad Danielelem, Ananiaszem, Misaelem, i Azaryaszem.

12. Doświadczy, proszę, sług twoich przez dziesięć dni: a niech nam dadzą jarzyn, którebyśmy jedli, i wody, którebyśmy pili.

13. Potym przypatrzył się twarzom naszym, i twarzom innych młodzieńców, którzy jadają pokarm z potraw królewskich: a jako obaczysz, tak uczynisz z sługami twymi.

14. I usłuchał ich w tym, a doświadczył ich przez dziesięć dni.

15. A po wyjściu dziesięci dni okazało się, że twarz ich była piękniejsza, i byli twardsi na ciele niż wszyscy młodzieńcy, którzy jadalili pokarm z potraw królewskich.

16. Przetoż on sługa brał on obrok potraw ich, i wino napoju ich, a dawał im jarzyn.

III. 17. A onym czterem młodzieńcom dał Bóg umiejętność i rozum we wszelkim piśmie i mądrości: nadto Danielowi dał wyrozumienie wszelkiego widzenia i snów.

18. A gdy wyszły dni, po których je Król przyprowadził rozkazał: przyprowadź je przełożony nad komornikami przed twarz Nabuchodonozora.

19. I mówił z nimi Król: ale nie był znaleziony między onymi wyszłymi, jako Daniel, Ananiasz, Misael, i Azaryasz: i stawali przed obliczem królewskim.

20. A w każdym słowie mądrości i rozumu, o które się ich Król pytał, znalazł je dziesięć kroć biegłyse nad wyszłymi mędrcami i praktykarzami, którzy byli we wyszłym królestwie jego.

21. I był tam Daniel * aż do roku pierwszego Króla Cyrusa.

* Dan. 6, 28.

Kozdział II.

I. Sen, którego mędrcy Babilońscy nie mogli na pamięć przywieść 1—12. II. Daniel mając go ob Boga objawiony, przypominając Nabuchodonozorowi i wykładu 13—45. III. A za to z towarzyszami swymi wynwyższenia dostępuje 46—49.

1. Roku wtórego królowania Nabuchodonozora, miał Nabuchodonozor sen, i ztrwożył się duch jego, i przeżwał mu się sen jego.

2. Tedy Król rozkazał zwołać mędrców, i praktykatorów, i czarnoksiężników, i Chaldejczyków, aby oznaymili Królowi sen jego: którzy przysfli, i stanęli przed obliczem królewskim.

3. I rzekł Król do nich: Miałem sen, i ztrwożył się duch mój: tak, że nie wiem co mi się sniło.

4. Tedy odpowiedzieli Chaldejczycy Królowi po Syryjsku: Królu, żyj na wieki! Powiedz sen sługom twoim, a oznaymiemy wykład jego.

5. Odpowiedział Król i rzekł do Chaldejczyków: Ta rzecz już mi z pamięci wypadła: jeśli mi nie oznaymicie snu, i wykładu jego, na stuki rozsielani będziecie, a domy wasze w gnojowisko obrócone będą.

6. Ale jeśli mi sen i wykład jego oznaymicie, dary i upominki, i uczciwość wielką odniesiecie odemnie: przetoż sen i wykład jego oznaymicie mi.

7. Odpowiedzieli powtórnie, i rzekli: Król niech powie sen sługom swoim, a wykład jego oznaymiemy.

8. Odpowiedział Król, i rzekł: Zaisze wiem, że umyślnie obwłaczacie, bacząc, że mi ten sen z pamięci wyszedł.

9. Jeśliż mi snu nie oznaymicie, pewny jest o was dekret, boście rzecz kłamliwą i przewrotną umyślili mówić przebenną, ażby czas przeminął: przetoż mi sen powiedzcie, a dowiem się, będziecieli mogli wykład jego oznaymić.

10. Odpowiedzieli Chaldejczycy Królowi i rzekli: Nie masz człowieka na ziemi, któryby ten rzecz Królowi oznaymić mógł. Do tego, żaden Król, Książę albo pan, o taką się rzecz nie py-

tał żadnego mędrca, i praktykarsza, i Chaldejczyka.

11. Bo rzecz, o którą się Król pytał, trudna jest, a nie masz nikogo, co by ją mógł Królowi oznaymić, oprócz bogów, którzy nie mieszkają z ludźmi.

12. I tedy przyczynny zafrożył się Król, i rozgniewał się bardzo, a rozkazał wytracić wszystkie mędrcy Babilońskie.

13. A gdy wyszedł dekret, a morderowano mędrcy: szukano i Daniela i towarzyszy jego, aby je zamorderowano.

14. Tedy Daniel odpowiedział mądrze i roztropnie Arpochowi, Hetmanowi nad żołnierzami królewskimi, którzy wyszedł, aby zabijać mędrcy Babilońskie.

15. A odpowiadając, rzekł do Arpocha, Hetmana królewskiego: Przecy ten dekret tak prętko wyszedł od Króla: i oznaymił tę rzecz Arpoch Danielowi:

16. Skąd Daniel wyszedł, i prosił Króla, aby mu dał czas, na oznaymienie wykładu Królowi.

17. Odszedłszy tedy Daniel do domu swego, oznaymił tę rzecz Ananiaszowi, Misaelowi i Azariaszowi, towarzyszom swoim.

18. Aby o miłosierdziu prosił Boga niebieskiego dla tąd tajemnice, żeby nie zginęli Daniel i towarzysze jego, i pozostali mędrkami Babilońskimi.

19. Tedy objawiona jest Danielowi w widzeniu nocnym ta tajemnica: że co Daniel błogosławił Bogu niebieskiemu.

20. A mówiąc Daniel, rzekł: Rzekł będzie imię Boże błogosławione, od wieku aż na wieki: albowiem mądrość i moc jego jest.

21. On sam odmienia czas i chwile: grzuca Króla, i stanowi Króla: dawa mądrość mądrym, a umiętnym rozum.

22. On odkrywa rzeczy głębokie i skryte: zna co jest w ciemnościach, a światłość z nim mieszka.

23. Ciebie Ja o Boże ojców moich wystawiam i chwale, żeś mi dał mądrość i moc: owsem, żeś mi teraz oznaymił to, o cośmy cię prosił: boś nam sen królewski oznaymił.

24. Dla tego Daniel wyszedł do Arpocha, którego był postanowił Król,

aby wytracił mędrce Babilońskie: a przyśledszy, tak rzekł do niego: Nie trać mędrców Babilońskich, wyprowadź mię do Króla, a ja ten wykład Królowi oznaymie.

25. Tedy Aryoch z twapieniem wprowadził Daniela do Króla, i tak mu rzekł: Znalazłem meża z więźniów synów Judskich, który ten wykład Królowi oznaymi.

26. Odpowiedział Król, i rzekł Danielowi, któremu imię było Baltazar: Szali mnie ty możesz oznaymić sen, którym widział, i wykład jego?

27. Odpowiedział Daniel Królowi, i rzekł: Tajemnice, o których się Król pyta, mędrcy, praktykarze, czarnościgłnicy i wieścigłowie Królowi oznaymić nie mogą.

28. A wszakże jest Bóg na niebie, który objawia tajemnice: a on okazał Królowi Nabuchodonozorowi, co ma być potomnych dni. Sen twój, i widzenia, któreś widział na łożu twoim, te są:

29. Tobie, o Królu, przychodziło na myśl na łożu twoim, coby miało być na potym: a ten, który odkrywa tajemnice, oznaymił ci to, co ma być.

30. Wnie też nie przez mądrość, którąaby przy mnie była nad wszytkie ludzkie, tajemnica ta objawiona jest: ale przez modlitwę, aby ten wykład Królowi oznaymiony był, a iżbyś się myśli serca twego dowiedział.

31. Tyś Królu widział, a oto obraz jeden wielki (obraz to był wielki, a blask jego znaczny) stał przeciwko tobie, który na weyrzenu był straszny.

32. Tego obrazu głowa była ze złota szczerego, pierś jego i ramiona jego ze srebra: brzuch jego i biodra jego, z miedzi.

33. Goleni jego z żelaza: nogi jego częścią z żelaza, a częścią z gliny.

34. Patrzając na to, aż obcięty był kamień, który nie bował w rękę, a uderzył ten obraz w nogi jego żelazne i gliniane: i zkruszył je.

35. Tedy się skruszyło społecem żelazo, glina, miedź, srebro i złoto: a było to wszytko jako plewy na bojewisku lecie, i rozniósł to wiatr; tak, że ich na żadnym miejscu nie znaleziono:

a kamień on, który uderzył on obraz, stał się górą wielką, i napełnił wszytkę ziemię.

36. Tenci jest sen: wykład też jego powiemy przed Królem:

37. Tyś Królu, Królem Królów: bo tobie Bóg niebieski królestwo, moc, potęgę, i sławę dał.

38. I wszytko, gdzie jedno mieszkają synowie ludzcy, zwierzę polny, i ptactwo niebieskie, dał w rękę twoją, i postanowił cię panem nad tym wszytkim: a tyś jest tą głową złotą.

39. Ale po tobie powstanie królestwo inśe, podobnyże niżeli twoje: a inne królestwo trzecie miedziane, które panować będzie po wszytkiej ziemi.

40. A królestwo czwarte będzie mocne jako żelazo: bo jako żelazo kamień i kruszy wszytko; jako, żelazo mówię, kruszy wszytko, tak i ono połamie i potruszy wszytko.

41. A iż się widział nogi i palce, częścią z gliny garncarskiej, a częścią z żelaza, królestwo rozdzielone znaczy: w którym będzie nieco mocy żelaznej, tak jakoś widział żelazo zmieszane z skorupą glinianą.

42. Ale palce nóg częścią z żelaza, a częścią z gliny, znaczą królestwo częścią mocne, a częścią do struszenia snadne.

43. A iż się widział żelazo zmieszane z skorupą glinianą, znaczy, że się spotrównia z sobą ludzkie: a wszakże nie będzie się trzymał jeden drugiego, tak jako żelazo nie może się zmieszać z gliną.

44. Ale za dni tych Królów, wzburzy Bóg niebieski królestwo, które na wieki zepsowane nie będzie; a królestwo to, na inśy naród nie spadnie, ale ono połamie, i koniec uczyni tym wszytkim królestwom, a samo stać będzie na wieki. * Dan. 4, 3. 34.

r. 6, 26. r. 7, 14, 27. Mich. 4, 7. Eut. 1, 33.

45. Tak, jakoś widział, iż z góry obcięty był kamień, który nie bował w rękę, a zkruszył żelazo, miedź, glinę, srebro i złoto: przez to Bóg wielki Królowi oznaymił, co ma być napotym: i prawdziwy jest ten sen, i wierny wykład jego.

III. 46. Tedy Król Nabuchodonozor padł na oblicze swoje, uklonił się

Danielowi, a rozkazał, aby mu ofiarę i kadzenia ofiarowali.

47. Tedy odpowiadając Król Danielowi, rzekł: Zaprawdę Bóg wasz, jest Bogiem bogów, a Panem Królów, który odkrywa tajemnice: ponieważś mógł objawić tę tajemnicę.

48. Zatem Król zanie wywyższył Daniela, i darów wielkich, i wiele dał mu: i uczynił go panem nad wszystką krainą Babilońską, i Książęciem nad przetożonymi, i nad wszystkimi mędrkami Babilońskimi.

49. Ale Daniel prosił Króla, aby przetożył nad sprawami krainy Babilońskich, Sadracha, Mesacha, i Abednaga: a Daniel bywał w bramie królewskiej.

Rozdział III.

I. Dla batwana złotego, Sadrach, Mesach i Abednego 1—7. II. Do Króla ubany 8—18. III. Do pieca wrzucony 19—23. IV. Przy żywocie zachowany 24. 25. V. Król nad tym przestraszony 26. 27. VI. Bogu dał chwale, i inne do tego prowadził 28—30.

1. Nabuchodonozor Król uczynił obraz złoty: którego wysokość była na sześćdziesiąt łokci, a szerokość jego na sześć łokci: i postawił go na polu Dura, w krainie Babilońskich.

2. Tedy Król Nabuchodonozor postawił, aby zebrano Książęta, Staroszy i Hetmany, starše, poborce, w prawach biegle, urzędniki, i wszystkie przetożone nad krainami: aby przyszli na poświęcanie obrazu, który był wystawił Król Nabuchodonozor.

3. Tedy się zgromadzili Książęta, Staroshowie i Hetmani, starši, poborcy, w prawach biegle, urzędnicy, i wszyscy przetożeni nad krainami ku poświęcaniu obrazu, który był wystawił Nabuchodonozor Król: i stanęli przed obrazem, który był wystawił Nabuchodonozor.

4. A wojny wołał wielkim głosem: Wam się opowiada, ludziom, narodom, i językom:

5. Skoro usłyszycie głos trąby, piszczałki, lutni, strzypic, barfy, symfonatu, i wszelkiego instrumentu muzyki: upadniecie, a kłaniać się obrazowi złotemu, który wystawił Król Nabuchodonozor.

6. A kto by nie upadł i nie pokłonił się, także godziny wrzucony będzie w pośród pieca ogniem palącego.

7. Zaraz tedy, skoro usłyszeli wszyscy ludzie głos trąby, piszczałki, lutni, albo strzypic, barfy, i wszelkiego instrumentu muzyki: upadli wszyscy ludzie, narodowie i języki, kłaniając się obrazowi złotemu, który wystawił Król Nabuchodonozor.

II. 8. Przetoż tegoż czasu przystąpiwszy mężowie Szaldeńscy, skargę uczynili przeciwko Żydom.

9. A mówiąc, rzekli do Króla Nabuchodonozora: Królu, żyj na wieki!

10. Ty Królu uczyniłeś dekret, żeby każdy człowiek, któryby usłyszał głos trąby, piszczałki, lutni, strzypic, barfy, i symfonatu, i wszelkiego instrumentu muzyki, upadł, i pokłonił się obrazowi złotemu:

11. A kto bykolwiek nie upadł, i nie pokłonił się, aby był wrzucony w pośród pieca ogniem palącego.

12. Wszakże się znaleźli niektórzy Żydowie, któreś przetożył nad sprawami krainy Babilońskich, Sadrach, Mesach, i Abednego: ci mężowie lekce porwali, o Królu! dekret twój: bogów twoich nie chwala, i obrazowi się złotemu, któryś wystawił, nie kłaniają.

13. Tedy Nabuchodonozor w popędliwości i w gniewie rozkazał przeprowadzić Sadracha, Mesacha i Abednaga: które wnet przyniesiono przed Króla.

14. I mówił Nabuchodonozor, a rzekli im: Umysłnież wy Sadrachu, Mesachu, i Abednegu, bogów moich nie czcicie, i obrazowi się złotemu, którym wystawił, nie kłaniać się?

15. Teraz tedy wy bądźcie gotowi abyście zaraz, skoro usłyszycie głos trąby, piszczałki, lutni, strzypic, barfy, i symfonatu, i wszelkiego instrumentu muzyki, upadli, i pokłonili się temu obrazowi, którym uczynił: a oto jeśli się nie pokłonicie, także godziny będziecie wrzuceni w pośród pieca ogniem palącego. A któryż jest ten Bóg, co by was wyrwał z ręki mojej?

16. Odpowiedzieli, Sadrach, Mesach i Abednego, i rzekli do Króla: O Na-

buchodonożorze! my się nie fraszujemy o to, czyśmy mieli odpowiedzieć:

17. Bo oto, lubo Bóg nasz, którego my chwalimy (który mocen jest wyrwać nas z pieca ogniem palącego, i z ręki twojej, o Królu!) wyrwie nas;

18. Lubo nie wyrwie: niechci będzie wiadomo o Królu! że bogów twoich chwalić, i obrazowi złotemu, któryś wystawił, kłaniać się nie będziemy.

III. 19. Tedy Nabuchodonożor pełen będąc popędliwością, tak, że się kształt twarzy jego odmienił przeciw Sadrachowi, Mesachowi, i Abednego: odpowiadając, rozkazał piec rozpalic siedm kroć bardziej niżeli był zwyyczaj rozpalac go.

20. A mężom co mocniejszym, którzy byli w wojsku jego, rozkazał, aby związawszy Sadracha, Mesacha i Abednega, wrzucili do pieca ogniem palącego.

21. Tedy one męże związane w płaszczach ich, w ubraniach ich, i w czapach ich, i w szatach ich, a wrzucono je w poszrodek pieca ogniem palącego.

22. A iż rozkazanie królewskie przynagło, a piec bardzo był rozpalony, dla tego one męże, którzy wrzucili Sadracha, Mesacha, i Abednega, zadusili płomieniami ognionymi.

23. Ale ci trzej mężowie, Sadrach, Mesach, i Abednego, wpadli w poszrodek pieca ogniem palącego, związani.

IV. 24. Tedy Król Nabuchodonożor zdumiał się, i powstał przeto, a mówiąc, rzekł Hetmanom swoim: Znalibyśmy nie trzech mężów związanych wrzucili w poszrodek ognia? Którzy odpowiadając, rzekli Królowi: Prawda Królu.

25. A on odpowiadając, rzekł: Oto ja widzę czterech mężów związanych przechodzących się w poszrodek ognia, a nie maś żadnego naruszenia przy nich, a osoba czwartego podobna jest Synowi Bożemu.

V. 26. Tedy przystąpiwszy Nabuchodonożor do czeluści pieca ogniem palącego, rzekł, mówiąc: Sadrachu, Mesachu i Abednegu, słudzy Boga najwyższego, wyniście, a przyniście

nam: i wyśli, Sadrach, Mesach, i Abednego z poszrodku ognia.

27. A zgromadzawszy się Książęta, Starostowie, Urzędnicy, i Hetmani królewscy, oglądali one męża, że nie panował ogień nad ciałą ich: i włos głowy ich nie opalił się, i płaszcze ich nie naruszyły się, ani zapach ognia nie prześwił przez nie.

VI. 28. Tedy rzekł Nabuchodonożor, mówiąc: Błogosławiony Bóg ich: to jest, Sadracha, Mesacha, i Abednega, który powstał Anioła swego, a wyrwał sługi swoje, którzy ufali w nim: którzy słowa królewskiego nie usłuchali, ale ciała swe wydali, aby nie służyli, a nie kłaniali się żadnemu bogu, oprócz Boga swego.

29. Przetoż ja dawam taki dekret: Aby każdy ze wszelkiego ludu, narodu, i języka, ktobykolwiek służniestwo wyrzekł przeciwko Bogu Sadrachowemu, Mesachowemu, i Abednegowemu, był na szuki rozsiepany, a dom jego w gnojowisko obrócony: gdyż nie maś Boga innego, któryby mógł wyrwać, jako ten.

30. Tedy Król zaniec wywyższył Sadracha, Mesacha, i Abednega w krainie Babilońskie.

Rozdział IV.

I. Nabuchodonożor sprawy Pańskie opowiada 1—3. II. Ma sen 4—18. III. Władca jego 19—27. IV. Wyprzecie tegoż Króla z królestwa 28—33. V. Przypadek: nie onegoż do sławy. Za co chwali Boga 34—37.

I. 1. Nabuchodonożor Król, wszystkim ludzkom, narodom, i językom, którzy mieszkają po wszystkich ziemi: Pośól się wam niech rozmnoży.

2. Znaki i dziwy, które uczynił ze mną Bóg najwyższy, zdało mi się za rzecz przystołą opowiedzieć.

3. O jakoż wielkie znaki jego! a dziwy jego jako mocne! Królestwo jego, królestwo * wieczne! i władza jego od narodu do narodu!

* Dan. 2, 44. r. 7, 14, 27.

II. 4. Ja Nabuchodonożor żyjąc w pokoju w domu moim, i kwiłując na pałacu moim.

5. Miałem sen, który mię przestraszył: i myśli, którym miał na łóżu

moim, a widzenia, którem widział, zatrwożyły mię.

6. A przetoż wydany jest odemnie dekret, aby przymiedziono przed mię wszyscy mędrcy Babiloniskie, którzyby mi wykład snu tego oznaymili.

7. Tedy przysli mędrcy i praktykarze Chaldeyscy, i wieścizkowie: i powie działem im sen, a wskąże wykładu jego nie mogli mi oznaymić.

8. Aż naostatel przyszedł przed mię Daniel, którego imię Baltazar, według imienia boga mego, a w którym jest duch bogów świętych, a sen powie działem przed nim.

9. Mówiąc: Baltazarze, przednieyszy * z mędrców: ja wiem, iż duch bogów świętych jest w tobie, a żadna tajemnica nie jest ci trudna: widzenia snu mego, którym miał, posłuchay, a wykład jego powieź mi.

* Dan. 2, 48.

10. Te są widzenia, którem widział na łożu moim: Widziałem, a oto drzewo w pobrzedku ziemi, którego wysokość zbytnia była.

11. Wielkie było ono drzewo i mocne, a wysokość jego dosięgała nieba, a okazało było aż do granic wszystkich ziem.

12. Gałęzie jego piękne, a owoc jego obfity, i pokarm dla wszystkich był na nim: pod sobą dawało cień zwierzowi polnemu, a na gałęziach jego mieszkano ptastwo niebieskie: a z niego miało pożywienie wszelkie ciało.

13. Widziałem nabo w widzeniach moich na łożu moim, a oto stróż, i Święty z nieba zstąpiwszy.

14. Wołał ze wszystkich mocy, i tak rzekł: Podrąbcie to drzewo, i obetnicie gałęzie jego, a otkuczcie liście jego, i rozrzućcie owoc jego: niech się rozbieży zwierz, który jest pod nim, i ptastwo z gałęzi jego.

15. Wskażę pierś korzenia jego w ziemi zostawcie: a niech będzie związany łańcuchem żelaznym i miedzianym, na trawie polnej, aby rosła niebieską był skrapiany, a z zwierzętami niech się pasie w trawie ziemskiej.

16. Serce jego od człowieczego niech się odmieni, a serce zwierzęce niech mu

dane będzie: a siedm lat niech pomini nad nim.

17. Ta rzecz według wyroku stróża a to żądanie według mowy świętego stanie się: aż do tego przypdzie, poznają ludzie, iż Naywyższy panu nad królestwem ludzkim, a dawałomu chce, a nappodobnyego * z lud stanowi nad nim. * Ps. 113, 7. 8.

18. Ten sen widziałem ja Król Buchodonozor: a ty Baltazarze powie wykład jego: gdyż wszyscy mędrcy królestwa mego, nie mogli mi tego wykładu oznaymić: ale ty możesz, bo duch bogów świętych jest w tobie.

III. 19. Tedy Daniel, którego imię Baltazar, zdumiewał się przez jedną godzinę, a myśli jego trwożyły go. A odpowiadając Król, rzekł: Baltazarze, sen i wykład jego niech cię nie trwoży. Odpowiedział Baltazar, i rzekł: Panie mój, ten sen niech przypdzie na te, którzy cię nienawidzą: a wykład jego, na nieprzyjaciół twoje!

20. Drzewo, które widział rość i mocne, którego wysokość dosięgała nieba, a które okazało było wszystkim ziem:

21. Którego gałąź piętna, a owoc obfity, a pokarm dla wszystkich na nim, pod którym mieszkali zwierz polny, a na gałęziach jego przychowało ptastwo niebieskie.

22. Tys jest tym, o Królu! Któreś się rozwieliłmożył i zmocnił: a wielkość twoja urosła, i podniosła się aż do nieba, a władza twoja aż do konczyn ziemi.

23. A iż Król widział stróża, i Świętego tego zstępującego z nieba, a mówiącego: Podrąbcie to drzewo, a zepsujcie je, wskąże pierś i z korzeniem jego w ziemi zostawcie, i niech będzie związany żelaznym i miedzianym łańcuchem na trawie polnej: aby rosła niebieską był skrapiany, a z zwierzętami polnymi niech się pasie, aby się wypełniło siedm lat nad nim.

24. Tenci jest wykład o Królu! i ten dekret Naywyższego, który wyszedł na Króla, pana mego.

25. Bo cię wyrzuca * od ludzi, a z zwierzem polnym będzie mieszkanie twoje, a trawą jako wół pasć się będzie.

dzień, a rosa niebieską żłapiany będzie, aż się wypełnią siedm lat nad tobą: dołąbys nie poznał, że Namyżyś panuje nad królestwem ludzkim, a, że je dawaj, komu chce.

* Dan. 5, 21.

26. A iż rozkazano zostawić pień, i z korzeniem onego drzewa, znaczą, że królestwo twoje tobie zostanie, gdy poznaś, że niebiosu panują:

27. Przetęż o Królu! rada moja niech ci się podoba, a grzechy twoje przetrwaj sprawiedliwością, a nieprawości twoje, miłosierdziem nad utrapionym: owa snadź stanie się przedłużenie pokoju twego.

IV. 28. Wszystko to przyшло na Króla Nabuchodonozora.

29. Bo po wyszciu dwunastci miesiacy, przechodząc się w Babilonie na pałacu królewskim:

30. Mówił Król, i rzekł: Szali nie to jest on Babilon wielki, którym ja w sile mocy mojej zbudowałem, aby był stolicą królestwa, i tu ozdobie sławy mojej?

31. A gdy jeszcze ta mowa była w uściche królewskich, oto głos z nieba przyszedł, mówiąc: Tobie się mówi, Królu Nabuchodonozorze, że królestwo twoje odeszło od ciebie.

32. I od ludzi wyrzucą cię, a z zwierzem polnym będzie mieszkanie twoje: trawą jako wół pasć się będzie, ażby się wypełniło siedm lat nad tobą, dołąbys nie poznał, że Namyżyś panuje nad królestwem ludzkim, a, że je dawaj, komu chce.

33. Tęży go dziny wypełniło się ono słowo * nad Nabuchodonozorem: bo go wyrzucono od ludzi, a trawę jadł jako wół, a rosa niebieską ciało jego żłapane było, aż na nim włosy urosły jako pierze orle, a paznogie jego jako pazury u ptaków. * Dan. 5, 21.

V. 34. A po skończeniu onych dni, podniostem ja Nabuchodonozor, w niebo oczy moje, a rozum mój do mnie się zaś wrócił: i błogosławiłem Namyższego; a zwiącego na wielki chwale i wystawiałem: bo władza jego, władza wieczna, a królestwo jego od narodu do narodu.

35. A wszyscy obywatele ziemie jako

ja nie poczytani są. Według woli swojej postępuje z waszym niebieskim i z obywatelami ziemie: a nie masz, żeby wstąpił uczynić ręce jego, i rzekł mu: Coż to * czynisz? * Job. 9, 12.

36. Zegóż czasu rozum mój wrócić do mnie: a do sławy królestwa mego ozdoba moja, i dostojność moja wrócić się do mnie: nad to Hetmani moi, i Książęta moje szukali mię, a na królestwie moim zmocniłem się, i wielmożność wielką mi jest przydana.

37. A tak teraz ja Nabuchodonozor, chwale i wymyślę i wystawiam Króla niebieskiego: którego wszystkie sprawy są * prawdą, a ścieżki jego sądem: a który chodzące w hardości poniżać może. * Ps. 111, 7.

Rozdział V.

I. Balsazar z gośćmi swoimi i naczynia domu Bożego pije 1—4. II. Ślad pomsta Boża nad nim oświadczonego ręki pisanem, a wykładem Danielowym potwierdzona 5—31.

1. Balsazar Król uczynił uczyć wielką na tyśiąc Książąt swoich: i przed onym tyściem pił wino.

2. A gdy pił wino Balsazar, rozkazał przynieść naczynie złote i srebrne, które był zabrał * Nabuchodonozor, oyciec jego, z kościoła Jeruzalemskiego, aby pili z niego, Król i Książęta jego, żony jego, i żałożnice jego.

* 2 Król. 25, 15. 2 Kron. 36, 7.

3. Tedy przyniesiono naczynia złote, które byli zabrali z kościoła domu Bożego, który był w Jeruzalem: i pili z nich, Król i Książęta jego, żony jego, i żałożnice jego.

4. A pijąc wino, chwalili bogi złote i srebrne, miedziane, żelazne, drewniane, i kamiennie.

II. 5. Tęży go dziny, wysły palce ręki człowieczej, które pisały przeciwko świecznikowi na ścianie pałacu królewskiego: a Król widział część ręki, która pisała.

6. Tedy się jasność królestwa zmieniła, a myśli jego zatruwały nim: i związki bódor jego rozwiązały się, a kolana jego jedno o drugie się tłukły.

7. I zawołał Król ze wszystkich sił, aby przyniesiono praktykarze Chaldecyjni i wieściki. A mówiąc Król, rzekł do mędrców Babiloniskich: Kto-

kolwiek to pismo przeczyta, a wykład jego mnie oznaymi, obleczony będzie w szatki, a łańcuch złoty dąbą na szyję jego, i trzecim w królestwie po mnie będzie.

8. Tedy weszli wszyscy mędry królowscy: ale nie mogli ani pisma przeczytać, ani wykładu jego Królowi oznaymić.

9. Żąb Król Balsazar był bardzo zatrwożony, a jasność jego zmieniła się na nim, i Księżęta jego potrwożyły się.

10. Tedy Królowa weszła do domu uczyć dla tego, co się przydało Królowi i Księżętom jego, a przemówiwszy Królowa, rzekła: Królu żyj na wieki! Niech cię nie trwożą myśli twoje, a jasność twoja niech się nie mieni.

11. Jest mąg w królestwie twoim, w którym jest duch * bogów świętych, w którym się znalazło za dni ojca twego oświecenie, i rozum, i mądrość, jako mądrość bogów, którego Król Nabuchodonozor, oyciec twój, przednieyszym między mędrkami, i praktykarzami Chaldejszankami, i wieściami, postanowił: oyciec twój mówię o Królu!

* Dan. 2, 48.

12. Dla tego, iż duch obfity, i umiejętność, i rozumienie, wykładanie snów, i objawienie gadeł, a rozwiązywanie rzeczy trudnych, znalazły się przy * Danielu, któremu Król dał imię † Baltazar: teraz tedy niech przyzwowią Daniela, a oznaymić ten wykład.

* Dan. 2, 31. † Dan. 1, 7.

13. Tedy przyniewiedziony jest Daniel do Króla: a Król mówiąc, rzekł Danielowi: Wyjś jest on Daniel, którego jest z synów więźniów Izraelskich, którego przyniósł Król, oyciec mój, z ziemi Izraelskiej?

14. Słyszałem jaiste o tobie, iż duch bogów jest w tobie: a oświecenie i rozum, i mądrość obfita znalazła się w tobie.

15. A teraz przyniewiedziono przed mędrce, i praktykarze, aby mi to pismo przeczytali, i wykład jego oznaymili: wszakże nie mogli wykładu tej rzeczy oznaymić.

16. A jam słyszał o tobie, że możesz to, co jest niepojętego, wykladać, a co

jest trudnego, rozwiązywać: przetoż teraz możeszli to pismo przeczytać, a wykład jego mnie oznaymić, w szatki obleczony będziesz, i łańcuch złoty na szyję twoję włożony będzie, a trzecim w królestwie po mnie będziesz.

17. Tedy odpowiedział Daniel przed Królem, i rzekł: Upominki twoje niech tobie zostaną, a dary twoje daj im: mu: wszakże pismo przeczytam Królowi, i wykład mu oznaymię.

18. Ty Królu słuchaj. Bóg najwyższy, królestwo i wielmożność, i sława, i jasność dał Nabuchodonozorowi, oca * twemu. * Dan. 2, 37. r. 4, 2.

19. A dla wielmożności, którą ma był dał, wszyscy ludzie, narodowi i języki, drżeli i bali się przed obliczem jego: bo tego chciał, zabijał: a tego chciał, żywił; a tego chciał, wyniosł; a tego chciał, poniżł.

20. Ale gdy się wyniosło serce jego, a duch jego zmocnił się w * wysz, złożony jest z stolice królestwa swego, a sława objęta była od niego.

* Dan. 4, 27.

21. I był wyrzucony * od synów ludzkich, a serce jego zwierzęcemu podobne było, i z dzikimi ośłami było mieszkanie jego: trawą się pał jako rośl, i rosł niebieską ciasto jego zapiane było: doślad nie poznał, że Bóg najwyższy ma władzę nad królestwem ludzkim, a tego, kogo chce, stawia nad nim.

* Dan. 4, 2.

22. Ty też Baltazarze, synu jego, nie uposorzyłeś serca swego, chociaż to wszystko wiedział.

23. Dwósem przeciwko Panu nie podniosłeś się, i naczynie domu jego przyniesiono przed cie: a ty i Księżęta twoje, żony twoje, i żałobnice twoje, piliscie wino z niego: nadto bogi srebrne i złote, miedziane, żelazne, drewniane, i kamiennie, którzy nie widzą, ani słyszą, i nic nie wiedzą, chwalił: a Boga, w którego ręku jest czynienie twoje, i u którego są wszystkie drogi twoje, nie uczciłeś.

24. Przetoż teraz od niego posłana jest ta część ręki, i pismo to wyrażone jest.

25. A toć jest pismo, które wyrażone jest: Mené, Mené: thekel, upharšin.

26. A tenci jest wykład tych słów: Mene, zliczył Bóg królestwo twoje, i do końca je przypiodł.

27. Tęfel: Zważonyś na wadze, a znalezionyś lekki.

28. Peres: Rozdzielone jest królestwo twoje, a dane jest Medom i Persom.

29. Tedy rozkazał Balfazar: i obleczono Daniela w szatki, a łańcuch złoty włożono na szyję jego, i obwołano o nim, że ma być trzecim panem w królestwie.

30. Tęże nocy zabity jest Balfazar, Król Chaldeyski.

31. A Daryusz, Medczył, ujął królestwo, mając lat około sześćdziesiąt i dwu.

Rozdział VI.

I. Przetozęństwo Daniela z niektórymi Książętami Daryusowymi 1—3. II. Ustawienia ich przeciwko Danielowi 4—9. III. Udanie go do Króla 10—13. IV. Między tym wyrzucenie i wybawienie 14—23. V. Urzędników ob łwów rozłarganie 24. VI. Dekret Daryusza o oddawaniu czci Bogu prawniowemu 25—28.

1. I podobato się Daryusowi, aby postanowił nad królestwem sto i dwadzieścia Starostów, którzyby byli we wszystkich królestwie.

2. A nad nimi troje Książąt, z których był Daniel przedniejszym: którymby oni Starostowie liczbę czynili, aby Król szkody nie miał.

3. A sam Daniel przewyższał one Książęta i starze; przeto, że duch znamiensity był w nim, zjadł go Król myślił postanowić nad wszystkim królestwem.

II. 4. Tedy Książęta i Starostowie, szukali, aby znaleźli przyczynę przeciwko Danielowi z strony królestwa, wszakże żadney przyczyny ani wady znaleźć nie mogli: ponieważ on był wiernym, ani żadna wina, ani wada, nie znajdowała się w nim.

5. Przetoż rzekli oni mężowie: Nie znajdziemy przeciwko temu Danielowi żadney przyczyny, chyba, żebyśmy co znaleźli przeciwko niemu w zakonie Boga jego.

6. Tedy one Książęta i Starostowie zgromadzili się do Króla, i tak mu rzekli: Daryusze Królu, żyj na wieki!

7. Uradziły wszystkie Książęta króle-

stwa, przetozęni i Starostowie, urzędnicy i Hetmani, aby postanowiony był dekret królewski, i ztwierdzony wyrok, aby każdy, któryby do trzydziestu dni o cokolwiek prosił którego boga albo człowieka, oprócz ciebie Królu, był wrzucony do dołu łwiego.

8. A tak teraz o Królu, potwierdził tego wyroku, a podał go na piśmie: żeby się nie odmieniał według prawa * Mebskiego i Perskiego, które się nie odmienia.

* Ester. 2, 1. r. 8, 8.

9. Zjadł Król Daryusz podał na piśmie ten wyrok.

III. 10. Czego gdy się Daniel domie-dział, że był podany na piśmie, wstąpił do domu swego, gdzie otworzone były okna w pokoju jego, przeciw * Jerozalem: a trzy kroć przez dzień kłętał na kolana swoje, i modlił się, a chwaleł dawał Bogu swemu, jako to był zwykł przed tym czynić.

* 1 Król. 8, 48. † Ps. 55, 18.

11. Tedy oni mężowie zgromadzili się, a znaleźli Daniela modlącego się, i prosiły wylewającego do Boga swego:

12. Przysąpili i mówili Królowi o wyrok królewski: Złaził wyroku nie wydał, aby każdy człowiek, któryby do trzydziestu dni o cokolwiek prosił którego boga albo człowieka oprócz ciebie Królu, był wrzucony do dołu łwiego? Odpowiedział Król, i rzekł: Prawdziwa to mowa, według prawa Mebskiego i Perskiego, które się nie odmienia.

13. Tedy odpowiadając, rzekli do Króla: Ten Daniel, który jest z więźniów synów Żydzkich, nie ma względu na cię, o Królu, ani na twój wyrok, któryś wydał: bo trzy kroć przez dzień odprawuje modlitwy swoje.

IV. 14. Ze słowa, gdy Król usłyszał, bardzo się zasmucił nad tym; i skłonił Król do Daniela serce swoje, aby go wyswobodził: aż do zachodu słońca starał się, aby go wyrwać.

15. Ale mężowie oni zgromadzili się do Króla, i rzekli Królowi: Wiedzą Królu, iż to jest prawo u Medów i u Persów, aby żaden wyrok i dekret, któryby Król postanowił, nie był od-mieniony.

16. Tedy Król rozkazał, aby przy-

wiedziono Daniela, i wrzucono go do dołu lwiego: a Król mówiąc, rzekł do Daniela: Bóg twój, któremu ty ustawicznie służysz, ten cię wybawi.

17. Tedy przyniesiono kamień jeden, i położono go na dziurze onego dołu, i zapieczętował go Król sygnetem swoim, i sygnetami Książąt swoich: aby nie był odmieniony dekret wydany przeciwko Danielowi.

18. Potym odśpedł Król na pałac swój, i przenocował nic nie jadłszy: i nic nie przypuścił przed się, co by go uweselić mogło, tak, że i sen jego odśpiał od niego.

19. Tedy Król wstawszy bardzo rano na świtanie, z kwapieniem poszedł do dołu lwiego.

20. A gdy się przybliżył do dołu, zawołał na Daniela głosem żałosnym: a mówiąc Król, rzekł do Daniela: Danielu, skłó Boga żywego, Bóg twój, któremu ty ustawicznie służysz, mógłże cię wybawić ode lwów?

21. Tedy Daniel do Króla rzekł: Królu, żyj na wieki!

22. Bóg mój posłał Anioła swego, który zamknął paszczę lwom, aby mi nie zaszkodzili: dla tego, że się przed nim znalazła niewinność we mnie: owsem ani przed tobą Królu nicem z tego nie uczynił.

23. Tedy się Król wielce ucieszył z tego, i rozkazał Daniela wyciągnąć z dołu, a żadnego obrażenia nie znaleziono na nim: bo wierzył w Boga swego.

V. 24. I rozkazał Król, aby przyniesiono one mięse, którzy byli osłabiali Daniela, i wrzucono je do dołu lwiego, one same, i syny ich, i żony ich: a pierwsi niż dopadli do dna onego dołu, pochwycili je lwi, i wszyscy łosci ich pokrużyli.

VI. 25. Tedy Król Daryusz napisał do wszystkich ludzi narodów, i języków, którzy mieszkali po wszystkich ziemiach: Pośób się wam niech rozumno.

26. Wybany jest odemnie ten wyrok, aby po wszystkich państwach królestwa mego, wszyscy drżeli, a bali się oblicza Boga Danielowego: bo on jest Bóg żywiący i trwający na wieki:

a królestwo jego, ani władza jego, nie będzie skazona aż do końca.

27. On wyrzyna i wydawia, a czyni znaki i cuda na niebie i na ziemi: który wyrwał Daniela z mocy lwów:

28. A Danielowi się szczęśliwie * pomodliło w królestwie Daryusza: i w królestwie Cyrusa, Persy. * Dan. 1, 21.

Rozdział VII.

I. Objawienie Danielowi we śnie o czterech Monarchach pod tytułem czterech bestyi 1—12. II. Tażże o królestwie wiecznym Syna Bożego 13—28.

I. 1. Roku pierwszego Belsazara, Króla Babilońskiego, miał Daniel sen i widzenia swoje na łożu swym: tak śpiął on sen, i sumnę rzeczy powiadał.

2. A mówiąc Daniel, rzekł: Widziałem w widzeniu moim w nocy, a oto cztery wiatry niebieskie potykały się na morzu wielkim.

3. A cztery bestye wielkie wysłupowały z morza, różne jedna od drugiej.

4. Pierwsza podobna lwowi, mając skrzydła orle: i przypatrowałem się, aż wyrwane były skrzydła jej, którym się podobiała od ziemi, tak, że na nogach jako człowiek stanęła, a sette człowiecze jej dane jest.

5. Potym oto bestya druga, podobna niedźwiedziowi: i stanęła przy jednej stronie, a trzy żebra były w paszczę jej między zębami jej, i tak mówiano do niej: Wstań, nażręj się dostatkiem mięsa.

6. Potymem widział, a oto inna bestya, podobna lampartowi, która miała cztery skrzydła ptasie na grzbiecie swym: cztery też głowy miała ta bestya, i było w niej władzę wielką.

7. Potymem widział w widzeniach nocnych, a oto bestya czwarta, straszna i groza, i bardzo mocna, mająca żębra żelazne wielkie, która pożerała, i trąbiła, a ostatek nogami swymi deptała; a ta była różna od wszystkich bestyi, które były przed nią, i miała dziesięć rogów.

8. Pilniem się przypatrował rogom: a oto róg pośledni mały wyrastał między nimi, i trzy z tych rogów pierwszych wytłamane są przed nim: a oto w onym rogu były oczy podobne oczom

człowieczym, i usta mówiące rzeczy wielkie.

9. I przypatrowałem się, aż one stolice postawione były, a Starobawny uściadł; którego sata była jako śnieg biała, a włosy głowy jego jako wełna czysta: stolica jego jako płomień ogniste, a sata jęć jako ogień gorący.

10. Rzeka ognista płynąc wychodziła od oblicza jego, tysiąc tysięcy * służło mu, a dziesięć tysięcy tysięcy stało przed nim: sąd zasiadł, a księgi + otworzone były.

* Objaw. 5, 11. + Objaw. 20, 12.

11. Tedy się przypatrowałem, skoro się głos począł tych słów wielkich, które on róg mówił: przypatrowałem się, aż była ta bestya zabita, i zginęło ciało jęć, a podane było na spalenie ogniem.

12. Także i pozostatym bestyom objęta jest władza ich: bo długość żywota dana im była aż do czasu, a to do zamierzonego czasu.

13. Widziałem też w widzeniu innym, a oto przychodził w obłokach niebieskich podobny synowi człowieczemu: a przypsiedł aż do Starobawnego, i przypowiedziano go przed obliczność jego.

14. I dał mu władzę i część, i królestwo, aby mu wszyscy ludzie, narody i języki służyli: władza jego * władza wieczna, która nie będzie objęta; a królestwo jego, które nie będzie słajone. * Dan. 2, 44. Euf. 1, 33.

15. I zatrwożył się we mnie Danielu, duch mój, w posrząd ciała mego: a widzenia, którym widział, przestraszyły mię.

16. Tedy się przystąpił do jednego z tych, którzy tam stali, a pewnościm się dowiadował od niego o tym wszystkim: i powieiedział mi, i wykład mój oznaczył mi.

17. Te bestye wielkie, których są cztercy, są cztercy Królowie, którzy powstańą z ziemi.

18. Ci uymą królestwo świętych najwyższych miejsc, którzy posieść mają królestwo aż na wieki, i aż na wieki wieczne.

19. Tedy się pragnął wziąć sprawę o bestyi czwartej, która była różna

od wszystkich innych, bardzo strasna, której jęby były żelazne, a paznogie jęć miedziane: która pożerała, i fruszyła, a ostatek nogami swymi deptała.

20. Także o onych rogach dziesięci, które były na głowie jęć, i o poslednim, który był wyrost, przed którym wypadły trzy: o tym rogu mówię, który miał oczy i usta mówiące wielkie rzeczy, a na wpyrzeniu był większy nad inne rogi.

21. I przypatrowałem się, a oto róg ten walczył z świętymi, i przemagał je.

22. Aż przypsiedł Starobawny, a podany jest sąd świętym najwyższych miejsc: a czas przypsiedł, aby to królestwo święci otrzymali.

23. I rzekł tak: Bestya czwarta czwarte królestwo znaczy na ziemi, które będzie różne od wszystkich królestw: a pożyje wszystkie ziemie, a podepce i potruży ją.

24. A dziesięć rogów to znaczy, że z królestwa onego dziesięć Królów powstanie: a po nich powstanie posledni, który będzie różny od pierwszych, i trzech Królów poniżej.

25. A słowa przeciw Najwyższemu mówić będzie, i święte najwyższych miejsc zetrze: nad to, będzie zamysłał, aby odmienić czasy i prawa: gdyż wydane będą w ręce jego aż do czasu, i czasów, i pół czasu.

26. Potym zasiędzie sąd: a tam władza jego odeymą, aby był zniszczony i wytracony aż do końca.

27. A królestwo i władza, i dostojenstwo królewskie pod wszystkim niem, dano będzie ludowi świętych najwyższych miejsc: którego królestwo, będzie królestwo wieczne, a wszystkie zwierzochności jemu służyć i onego słuchać będą.

28. Aż dotąd koniec tych słów: a mnie, Daniela, myśli moje wielce ztrwożyły, a jasność moja zmieniła się przy mnie: wstałem to słowo w sercu moim zachować.

Rozdział VIII.

I. Widzenia barana i kozła 1—14. II. I wytożenie tego widzenia od Anioła 15—27.

I. 1. Roku trzeciego królowania Belsazara Króla, okazało mi się widze-

nie, mnie Danielowi, po onym, które mi się okazało na początku.

2. I widziałem w widzeniu, (a gdybym to widział, byłbym w Susan, mieście głównym, które było w krainie Elam) widziałem, mówię, w widzeniu, gdybym był u potoka Ułan.

3. I podniosłem oczy moje, i ujrzałem, a oto u onego potoka stał baran jeden, mający dwa rogi: a te dwa rogi były wysokie, lecz jeden był wyższy niż drugi, ale ten wyższy roślę posłedzeń.

4. Widziałem onego barana trykającego na zachód, i na północy, i na południe: a żadna mu bestya zdołać nie mogła, i nie był, żeby co wyrwał z ręki jego: zjadł czynił według woli swojej, i stał się wielkim.

5. Co, gdybym ja uważał, oto kozieł z róg przypodobił ob zachodu na oblicze wszystkich ziemie, a niś się go nie dotykał na ziemi: a ten kozieł miał róg znaczny między oczyma swymi.

6. I przyszedł aż do onego barana, który miał dwa rogi, którego widział stojącego u potoku: a przybieżał do niego w pośpiechu siły swojej.

7. Widziałem także, iż natark na onego barana, a rozjadł się nań, uderzył barana, tak, że złamał one oba rogi jego, i nie było mocy w baranie, żeby mu mógł dać odpór: a rzuciwszy go o ziemię, zdeptał go, a nie był, żeby wyrwał barana z mocy jego.

8. Tedy on kozieł z róg stał się bardzo wielkim: ale gdy się zmocnił, złamał się on róg wielki, a wyrosły cztery rogi znaczne miało niego na cztery strony świata.

9. A z jednego z nich, wyszedł róg jeden mały: a ten wielce urosł ku południowi, i ku wschodowi, i ku ziemi [†] ozdobnej.

* 2 Sam. 1, 19. Ps. 48, 3. Ez. 20, 6.

10. I wyrosł aż do wysoka niebieskiego: i rzucił niektóre na ziemię z onego wysoka i z gwiazd, i podesптаł je.

11. Nawet aż do Książca onego wysoka wyrosł: bo przezeń objęta była ustawiczna ofiara i zarzucone mieysce świątynie Bożych.

12. Także wyszło ono podane w prze-

stępstwo przeciwko ustawicznej ofierze: i porzuciło prawde na ziemię, a cokolwiek czyniło, szczęściło mu się.

13. Tedy wysłuchał jednego z świętych, mówiącego: i rzekł ten święty do onego, który mając policzone tajemnice, mówi: Dokądże to widzenie o ofierze ustawicznej, i przestępstwie pustoszące trwać będzie i święte usługi, i wyszło, na podeptanie podane będzie.

14. I rzekł do mnie: Aż do dwu tysięcy i trzech set wieczorów, i poranków: tedy przyjdą do odnowienia tego usługi święte.

11. 15. A gdybym ja Daniel patrzył na to widzenie, i pytałem się o wyjaśnieniu jego: tedy oto stanął nad pobie mnie, na wywrzenu jako mały.

16. Słyszałem też głos ludzki mówiący Ułajem: który zawołałszy, rzekł: O bryelu, * wytył mu to widzenie.

* Dan. 9, 21.

17. I przyszedł do mnie gdzieś stał: a gdy przyszedł, wylekłem się, i padłem na oblicze swoje: i rzekł do mnie: Wyrozumni synu człowieczy, do czasu pewnego to widzenie się wypełni.

18. A gdy on mówił że rano, usnąłem twarzą, leżąc twarz swoją na ziemi, i dotknął się mnie, i postawił mnie tam, gdzie pierwszy stał.

19. I rzekł: Oto ja tobie oznajmię, co się dzieć będzie aż do wpełnienia tego gniewu: do czasu naznaczonego koniec będzie.

20. Ten baran, któregoś widział mającego dwa rogi, są Królowie, Medzi i Persi.

21. A ten kozieł kosmaty, jest Król Grecji: a ten róg wielki, który jest między oczyma jego, jest Król pierwszego.

22. A iż złamany jest, a powstało cztery miało niego, czworo Królestwa z jego narodu powstała, ale nie z taką mocą.

23. A przy słończeniu Królestwa ich, gdy przestępnicy złości dopełnią, powstanie Król niewspólny twarzą, i chytry.

24. I zmocni się siła jego, aż do wiel nie jego siła: tak, że na podziw będzie wytracać, a szczęśliwie mu się powiedzie, i wyszło wysłona: bo wytracać będzie mocarzę i lud święty.

25. A przemysłem jego, poścżęści mu się zbrada w rękę jego, a uwielbi sam siebie w sercu swoim, i czasu pokoju wiele ich pogubi: nadto, i przeciwni Książęciu Książąt powstanie, a wśakże bez ręki potruśony będzie.

26. A to widzenie wieczorne i poranne, o którym powiedziano, jest sama prawda: przetoż ty zapieczętuj to widzenie, bo jest wielu dni.

27. Tedy ja Daniel zemblał, i chorowałem przez kilka dni; potym wstałem, odprawowałem sprawy królewskie: a zdumiewałem się nad onym widzeniem: czego jednat nikt nie baczył.

Rozdział IX.

I. Modlitwa Danielowa 1 — 19. II. Prośroctwo o prępciu i o sprawach Pana Chrystusowych 20 — 26. III. I o stanie Jeruzalemu 27.

1. Roku pierwszego Daryusza, syna Awerusowego, z nasienia Medów, który był postanowiony Królem nad królestwem Chaldejskim.

2. Roku pierwszego królowania jego, ja Daniel przozumiałem z Książ liczbę lat, o których było słowo Pańskie do Jeremiaśa * Proroła: że się wypetnic miało spustoszenie Jeruzalemskie w siedmdziesiąt lat. * Jer. 25, 11. 12. r. 29, 10.

3. I obróciłem oblicze moje do Pana Boga, szukając go modlitwą i prośbami, w poście, i w morze, i w poście.

4. Modliłem się tedy Panu Bogu memu, a wyznawając, rzekłem: Proszę Panie * Boże wielki i straszny, strzegący przymierza i miłosierdzia tym, którzy cię * miłują, i strzegą przykładów twoich. * Reb. 1, 5.

+ 5 Moj. 7, 9. ** 2 Moj. 20, 6.

5. Zgrzeszyliśmy, i przewrotnieśmy czynili, i nieubożnieśmy się sprawowali, i sprzeciwiliśmy się, a odstąpiliśmy od przykazań twoich, i od sądów twoich.

6. I nie słuchaliśmy sług twoich Proroków: którzy mawiali w imieniu twoim do Królów naszych, do Książąt naszych, i do oyców naszych, i do wszystkich ludu ziemi.

7. Tobie Panie * sprawiedliwość: a nam zawstydzenie twarzy należy, jako się to dzieje dnia tego: mężom Judzkim, i obywatelom Jeruzalemskim,

i wszystkim Izraelowi, bliskim i dalekim, we wszystkich ziemiach, do którychś je wygnat dla przestępstwa ich, którym wystąpili przeciwko tobie.

* Ps. 145, 17. Jer. 9, 24.

8. Panie, namci należy zawstydzenie twarzy, Królom naszym, Książętom naszym i oycom naszym: bośmy zgrzeszyli przeciwko tobie.

9. Ale Panu Bogu naszemu miłosierdzie i litość: ponieważśmy mu odporni byli.

10. A nie byliśmy posłuszni głosowi Pana Boga naszego, żebyśmy chodzili w ustawach jego, które on dał przed oblicze nasze, przez Proroki sługi swe.

11. Dwóm wszystkim Izraelczycom przestąpili zakon twój, i odchyłili się, żeby nie słuchali głosu twego: przetoż się wyplato na nas to ztorzczenstwo i przekleństwo, które jest napisane w zakonie * Mojżesza, sługi Twojego: bośmy zgrzeszyli przeciwko niemu. * 3 Moj. 26, 16.

5 Moj. 28, 15. r. 29, 20. r. 30, 18. r. 31, 17. r. 32, 20. Eren. 2, 17. Mat. 2, 2.

12. Skąd spełnit słowa swoje, które mówi przeciwko nam, i przeciwko sędziom naszym, którzy nas sądzili: a przymiódł na nas to wielkie złe, które się nie stało pod wszystkim niebem, jako się stało w Jeruzalemie.

13. Tak jako napisano w zakonie Mojżesowym, wszystko to złe przyszło na nas: a wzdąśmy nie prosili oblicza Pana Boga naszego, abyśmy się odwrócili od nieprawości naszych, a mieli wzgląd na prawdę jego.

14. Przetoż nie omięskat Pan z tym złym, ale je przymiódł na nas: bo sprawiedliwy * jest Pan, Bóg nasz, we wszystkich sprawach swoich, które czyni; któregośmy głosu nie słuchali. * Ps. 145, 17.

15. Wśakże teraz o Panie, * Boże nasz, któregoś wymiódł lud swój z ziemi Egipskiej ręką moją, i uczyniłś sobie imię, jako się to dzieje połażuje: Zgrzeszyliśmy, nieubożnieśmy czynili. * 2 Moj. 12, 41.

16. O Panie, według wszystkich sprawiedliwości twoich, niech się prośę odwróci popędliwość twoja, i gniew twój, od miasta twego Jeruzalemu, góry świętobliwości twojej: bo dla grzechów naszych, i dla nieprawości

opców naszych, Jeruzalem i lud twój
nosi pohaniebienie u wszystkich, którzy
są około nas.

17. Teraz tedy wysłuchaj o Boże
nasz modlitwę sługi twego, i prośby
jego: a poświęć oblicze twoje nad spu-
stośną świątnię twoją, dla Pana.

18. Nałóż Boże mój * ucha two-
go, a usłysz: otwórz oczy twoje, a o-
bacz spustoszenia nasze i miasto, które
jest nazwane od imienia twego: bo my
przekładamy modlitwy nasze przed obli-
czem twoim, nie dla jakich naszych spra-
wiedliwości, ale dla obfitego miłosier-
dzia twego.

19. O Panie wysłuchaj, Panie od-
puść, Panie obacz, a uczyni: nie od-
wracaj sam dla siebie, Boże mój: bo
od imienia twego nazwane jest to mia-
sto i lud twój.

II. 20. A gdy ja jeszcze mówił,
modliłem się, i wyznawałem grzech
mój, i grzech ludu mego Izraelskiego,
i przekładałem modlitwę moję przez
twarzę Pana Boga mego, za górę
świętobliwości Boga mego:

21. Prawie gdy ja jeszcze mówił,
i modliłem się, oto mąż * on Gabryel,
któremu widział w widzeniu na po-
czątku, przeto lecąc, dotknął się mnie,
czasu ofiary wieczornęj.

* Dan. 8, 16.

22. A usługując mi do zrozumienia,
mówił ze mną, i rzekł: Danielu, te-
razem wyszedł, abym cię nauczył wy-
rozumienia tajemnice.

23. Na początku modlitew twoich
wyszło słowo, a ja przyszedł, abym
ci je oznaymił: boś ty wielce przymie-
nny. A tak mięć wzgląd na to sło-
wo, a zrozumieć to widzenie.

24. Siedmiedziesiąt tegodni zamierzono
ludowi twemu, i miastu twemu świę-
temu, na zniesienie przestępstwa i na
zapiecztowanie grzechów, i na oczys-
zczenie nieprawości, i na przymiedzie-
nie sprawiedliwości wiecznęj: i na za-
piecztowanie widzenia, i prorocтва,
a na pomazanie Świętego świętych.

25. Przetoż wiedzą, a zrozumieć, że od
wyscia słowa, o przymierzeniu i zbu-
dowaniu Jeruzalem, aż do Mesjasza
Wodza, będzie tegodniów siedm: po-
tym tegodniów sześćdziesiąt i dwa:

gdy znowu zbudowana będzie ulica,
i przełop: a te czasy będą bardzo
trudne.

26. A po onych sześćdziesiąt i dwa
tegodniach, zabity będzie Mesjasz:
wskaże mu to nic nie zastąpi: owym
to miasto i tę świątnię skazi lud wo-
dza przysięgi, tak, że koniec jego bę-
dzie z pomordzią: i aż do skonczenia
wojny będzie ustawiczne pustoszenie.

III. 27. Wszakże zmocni przypomni-
wielom ich, w tegodniu ostatnim:
a połowicy onego tegodnia uczyni te-
niec ofierze palonęj, i ofierze smiednęj:
a przez wojsło obrzydliwe * pustosze-
ciel przyspydzie, i aż do skonczenia
znaczonego wyleje się spustoszenie u
tego, który ma być spustoszony.

* Matt. 24, 15. Mark. 13, 14. Łuk. 21, 24.

Rozdział X.

I. Narzekanie Danielowe w Babilonie, na
uciśnienie ludu Bożego w Jeruzalemie, i
przekłoby w naprawie kościoła 1—9. II.
Posilenie i pocieszenie Daniela od Boga
10—21.

I. 1. Roku trzeciego Cyrusa, Króla
Perskiego, objawione było słowo Da-
nielowi, którego imię nazwano * Ra-
tazar: a to słowo było prawdziwe,
i czas zamierzony blugi: i zrozumiał
ono słowo, bo wziął zrozumienie w wi-
dzeniu.

* Dan. 1, 7.

2. W one dni, ja Daniel, byłem
smętny, przez trzy tegodnie dniom.

3. Chlebam smacznego nie jadł, a
mięso i wino nie wchodziło w usta
moje: anim się nie mazał ołentem, aż do
wypełnienia dni trzech tegodniom.

4. A dnia dwudziestego i czwartego,
miesiąca pierwszego, byłem nad brzo-
giem rzeki wielkiej, to jest * Chyde-
kel.

* 1 Mow. 2, 14.

5. A podniosłem oczy moje, wyjrzałem
a oto mąż niejaki ubrany w szatę białą,
a biodra jego przepasane * było
złotem szczerym z Ufas.

* Objaw. 1, 13.

6. A ciało jego było jako Ławry,
a oblicze jego na weryzeniu jako biał-
skawica, a oczy jego były jako lampy
gorące: a ramiona jego, i nogi jego,
na weryzeniu jako miedź wypolerowa-
na: a głos słów jego, jako głos
mnóstwa.

7. A widziałem, ja Daniel, sam to widzenie: lecz mężowie, którzy byli ze mną, nie widzieli tego widzenia; ale strach wielki przypadł na nie, i pouciekali, a pokrzyli się.

8. A jam sam zostałam, i widziałem to wielkie widzenie: ale siła nie została we mnie, i krasa moja obmieniła się we mnie, i skaziła się, i nie miałem żadnej siły.

9. Tedy się słyszał głos słów jego: a usłysawszy głos słów jego: usnąłem twarzą na twarz moją: na twarz moją, mówię, na ziemi.

11. 10. W tym oto ręka dotknęła się mnie: i podniosła mię na kolana moje, i na łoni rąk moich.

11. I rzekł do mnie: Danielu, mężu wielce przyjemny, miły wzgląd na słowa moje, które ja będę mówił do ciebie, a słów na miejscu swym: bom teraz posłany do ciebie. A gdy przemówię do mnie to słowo, stałem drżąc.

12. I rzekł do mnie: Nie bój się Danielu: bo od pierwszego dnia, jakoś przystąpił serce twoje ku wyrozumieniu, i trapiłeś się przed Bogiem twoim, wysłuchane są słowa twoje: a jam przyszedł dla słów twoich.

13. Lecz Książę Królestwa Perskiego, sprzeciwiało mi się przez dwadzieścia dni i jeden: aż oto Michał, jeden z przebniejszych Książąt, przyszedł mi na pomoc: przetożem ja tam zostałam przy Królach Perskich.

14. Ale przyszedł, abym ci oznajmił, co ma przynieść na lud twój w ostateczne dni: bo jeszcze widzenie będzie o tych dniach.

15. A gdy mówił do mnie tymi słowy, zpuściłem twarz moją ku ziemi, i zamilknąłem.

16. A oto jako podobieństwo synów ludzkich, dotknęło się warg moich: a otworzywszy usta swe, mówiłem, i rzekłem do stojącego przeciwko mnie: Panie mój, dla tego widzenia obróciły się na mię boleści moje, i nie miałem żadnej siły.

17. A jakoż będzie mógł taki sługa Pana mego, rozmówić się z takim Panem moim? gdyż od tego czasu nie została we mnie siła, ani tchnienie zostało we mnie.

18. Tedy się mnie znowu dotknął na wywrznięciu jako człowiek, i posilił mię.

19. I rzekł: Nie bój się mężu wielce przyjemny, położę tobie: posił się, posił się, mówię. A gdy mówił ze mną, wziąłem siłę, i rzekłem: Niech mówi Pan mój, albowiem mię posilił.

20. I rzekł: Wiesz, dla czego przyszedł do ciebie? Potym się wróć, abym walczył z Książęciem Perskim: a gdy odejdę, oto Książę Grecie przyciągnie.

21. Wszakże oznajmić to, co jest wyrażono w piśmie prawdy. Ale i jednego nie masz, któryby mężnie stał przy mnie w tych rzeczach, oprócz Michała, Książęcia waszego.

Kozdział XI.

1. Proroctwo o czterech Królach Perskich 1—4. II. Wojny Królów Syryjskich i Egipskich 5—20. III. Spustoszenie ziemie Judzkiej przez Antiocha 21—45.

1. 1. Za tedy roku pierwszego, za Dariusza Medzkiego, stanąłem, abym go posilił i zmocnił.

2. A teraz ci prawdę oznajmię. Oto jeszcze trzech Królówie królować będą w Perskiej ziemi: potym czwarty bogaci się bogactwami wielkimi nade wszytkie: a gdy się zmocni w bogactwach swoich, pobudzi wszystkie przeciw Królestwu Greciemu.

3. I powstanie Król mocny, a będzie panował mocą wielką, a będzie czynił według woli swojej.

4. A gdy się on zmocni, będzie struszone królestwo jego, i będzie rozdzielone na cztery strony świata: wszakże nie między potomki jego, ani będzie państwo jego takie, jakie było: bo wytorżenione będzie królestwo jego, a innym mimo one dostanie się.

II. 5. Tedy się zmocni Król z południa, i jeden z Książąt jego: ten mocniejszy będzie nadeń, i panował będzie: a państwo jego będzie państwo szerokie.

6. Lecz po wyjściu kilku lat, złączą się: bo córka Króla od południa pojdzie za Króla północnego, aby uczyniła przymierze: wszakże nie otrzyma siły ramienia, ani się ośoi z ramieniem swoim, ale wydana będzie ona, i ci, którzy ją przyprowadzą, i syn jej,

i ten, co ją zmacniał za onych czasów.

7. Potym powstanie z latorośli rozrzenia jęu na miejsce jego, który przyciągnie z woyskiem swym, a uderzy na miejsce obronne Króla północnego, i przewiedzie nad nimi, i zmocni się.

8. Nadto i bogi ich, z Książęty ich, z naczykiem ich drogim, srebrnym w niewolę zawiedzie do Egiptu: a ten będzie bezpieczem przez wiele lat od Króla północnego.

9. A tak wtargnie w królestwo Król od południa, i wróci się do ziemie swojej.

10. Ale synowie jego walczyć będą, i zbiorą mnóstwo woysk wielkich: a zagnają następując, jako powódź przechodząc będzie: potym wracając się, woyskiem nacierać będzie aż na twierdzę jego.

11. Złąd rozdrażniony będąc Król z południa, wyciągnie, i będzie walczył z nim, to jest, z Królem północnym: a usygnie mnóstwo wielkie, ale ono mnóstwo będzie podane w rękę jego.

12. A gdy zniesione będzie ono mnóstwo, podniesie się serce jego: a choć porazi wiele tysięcy, przecię się nie zmocni.

13. Bo się wróci Król północny, i usygnie większe mnóstwo niż pierwej: lecz po wyszciu czasu kilku lat, zagnają przynudzić z wielkim woyskiem, i z wielkim dostatkim.

14. Dnydże czasów, wiele ich powstanie przeciwko Królowi z południa: ale synowie przestępników z ludu twego będą zniesieni, dla utwierdzenia tego widzenia: i upadną.

15. Bo przyciągnie Król z północy, i usypie wały, i weźmie miasto obronne: a ramiona południowe nie oprą się, ani lud jego wybrany: i nie zstanie im siły, aby dali odpór.

16. I uczyni on, który przyciągnie przeciwko niemu według woli swojej, i nie będzie nikogo, co by się stawiał przeciwko niemu: stawi się też w ziemi ozdobnej, która zniszczy przez rękę jego.

17. Potym obróci twarz swoją, aby przyśledł z mocą wyszkiego królestwa swego, i okazał się, jakoby zgody szukał i uczyni coś: bo mu da córkę pię-

tną, aby go zgubił przez nią; ale ona w tym nie będzie skuteczna, i nie będzie z nim przestawała.

18. Zatem obróci twarz swoją do wschodu, i wiele ich pobierze: ale wtedy wstąpi uczyni hańbieniu jego, owsem ono hańbienie jego nań obróci.

19. Dla czego obróci twarz swoją tu twierdzom ziemie swej: lecz się postnie i upadnie, i nie będzie więcej znaleziony.

20. I powstanie na miejsce jego taki, który rozleje poborce w sławie królewskiej: ale ten po niewielu dniach zgiądzie, a to nie w gniewie, ani przy wojnie.

III. 21. Potym powstanie wzgardzony na jego miejsce, acz nie włożą nań ozdoby królewskiej: wśakże przypiechnie w pokoju, otrzyma królestwo podobne swemu.

22. A ramionami jako powodzą wielcy zachwyceni będą przed obliczem jego, i struszeni będą: także też i sam wódz, który z nimi przymierze uczynił.

23. Bo wśedłszy z nim w przysięgę, uczyni zdradę: a przyciągnąwszy, zmocni się w małym poczęcie ludu.

24. Bezpiecznie, i do nabożeństwa miejsce onej trziny wpadnie, a uczyni to, czego nie czynili oycowie jego, ani oycowie ojców jego: kup i forsy i majątności rozdzieli im: nawet i w miejscach obronnych chytrze przemawiać będzie, a to aż do czasu.

25. Potym wzbudzi moc swoją i serce swoje, przeciw Królowi z południa z woyskiem wielkim, z którym Król z południa walecznie się potykał będzie z woyskiem wielkim, i bardzo mocnym: ale się nie oprze, przeto, że wypiechł przeciwko niemu zdradę.

26. Bo ci, którzy jedzą chleb jego, zniszczą go, gdy woysko onego jako powódź przypadnie, a pobitych wiele poleże.

27. Na ten czas oba Królowie w sercu swym myśleć będą, jakoby jeden drugiemu skłócić mógł, a przy jednymże stole kłamstwo mówić będą: ale się im nie naba: gdyż jeszcze koniec na inży czas odłożony jest.

28. Przetoż się wróci do ziemie swojej z bogactwami wielkimi, a serce jego

obróci się przeciwko przymierzju świętemu: co uczyniwszy, wróci się do ziemi swojej.

29. A czasu zamierzonego wróci się, i pociągnie na południe: ale mu się nie tak powiedzie, jako za pierwszym, i za ostatnim razem.

30. Bo przyjdą przeciwko niemu otęty z Egiptem, żąd on nad tym bolejąc, znówu się rozgniewa przeciwko przymierzju świętemu: co uczyniwszy, wróci się; a będzie miał porozumienie z onymi, którzy opuścili przymierze święte.

31. A moysła wielkie przy nim stać będą, które splugami światnicę, i twir-dze zniosą: odcyną też ustawiczną ofiarę, a postawią obrzydliwość spustoszenia.

32. Tak, aby te, którzy niebożnie przeciwko przymierzju postępować będą, w obłudzie pochlebstwem utwierdził, a żeby lud znający Boga swego imali, co też uczynią.

33. Zaczynam ci, którzy nauczają lud, którzy nauczają wielu, padać będą od miecza i od ognia, od poimania, i od łupu, przez wiele dni.

34. A gdy padać będą, matką pomoc mieć będą: bo się do nich wiele pochlebców przyłączy.

35. A z tych, którzy inne nauczają, padać będą, aby doświadczeni, i oczyszczeni, i wybieleni byli, aż do czasu zamierzonego, bo to jeszcze potrwa aż do czasu zamierzonego.

36. Tak uczyni Król według woli swojej, i podniesie się, i wielmożnym się uczyni nad każdego boga: i przeciwko Bogu nad bogi, dziwne rzeczy mówić będzie: i poszczęści mu się, aż się dokona gniew; ażby się to, co jest postanowiono, wykonało.

37. Ani na bogi oyców swych nie będzie dbał, ani o miłość niemiast, ani o żadnego boga dbać będzie, przeto, że się nadewszystko wyniesie.

38. A na miejscu Boga najmocniejszego, czcić będzie boga, którego nie znali oycowie jego: czcić będzie złotem, i srebrzem, i kamieniem drogim, i rzeczami kosztownymi.

39. A tak dowiedzie tego, że twirdze Najmocniejszego będą boga obcego: a których mu się będzie zdało, tych

rozmnoży sławę, i uczyni, aby panowali nad wielką: a rozdzili im ziemię miasto zapłaty.

40. A przy skończeniu tego czasu, będzie się z nim potykał Król z południa, ale Król północny jako burza nań przywjdzie z wożami, i z jeźdźnymi, i z wielką otętością, a wtargnie w ziemię, i jako pomódz przywjdzie.

41. Potym przyciągnie do ziemi o-zdobnej, i wiele krain upadnie: wsta-że ci updą rąk jego, Edomczycy i Mo-abczycy, i pierwociny synów Ammo-nowych.

42. A gdy rękę swą zciągnie na kra-iny, ani ziemia Egipska tego upść nie będzie mogła.

43. Bo opanuje skarby złota i sre-bra, i wszystkie rzeczy drogie Egipskie: a Egiptczycy i Murzynowie za nim pędą.

44. W tym wieści od wschodu skoń-ca i od północy przestraszą go: prze-toż wyciągnie z popędlivością wielką, aby wygubił, i zamordował wielu.

45. Z rozbije namioty pałacu swego między mocarzami: na górze ozdobnej świętobliwości: a gdy przywjdzie do końca swego, nie będzie miał nikogo na pomocy.

Rozdział XII.

Proroctwo o wyswobodzeniu ludu Bożego z Egiptkiego utrapienia przez Chrystusa Pana.

1. 1. Tego czasu, powstanie Michał, Książę wielkie, które się zastawia za synami ludu twego: a będzie czas uci-snienia, jakiego nie było jako narody poczęty być aż do tego czasu: tego mó-wię czasu wyswobodzony będzie lud twój, któśkolwiek znaleziony będzie na-pisany w Księgach.

2. A wiele z tych, którzy śpią w pro-chu ziemi, ocucą się: jedni ku żywo-towi wiecznemu, * a drudzy na po-hańbienie i na wzgardę wieczną.

* Matt. 25, 46. Jan. 5, 29.

3. Ale ci, którzy innych nauczają, świecić się będą jako światłość na nie-bie: a którzy wiele ku sprawiedliwości przywodzą, jako * gwiazdy, na wieli wieczne.

* Matt. 13, 43.

4. Ale ty Danielu, zamknij te słowa,

i zapieczetowy te księgi, aż do czasu naznaczonego: bo to wiele ich przebieży, a rozmnoży się umiejętność.

5. I widziałem ja Daniel, a oto drubzy dwa stali: jeden żąd nad brzegiem rzeki, a drugi z onąd nad drugim brzegiem rzeki.

6. I rzekł do męża obleczonego w szatę * lnianą, który stał nad wodą onej rzeki: Kiedyż przynadzie koniec tym dziwnym rzeczom? * Dan. 10, 5.

7. I usłyszałem tego męża obleczonego w szatę lnianą, który stał nad wodą onej rzeki, że podniósłszy prawicę * swoją i lewicę swoją ku niebu, przysiągł przez żywiącego na wieki, iż po zamierzonym czasie, i po zamierzonych czasach, i po połowicy czasu, i gdy do świętu rozproszy się ręki ludu świętego, tedy się to wszystko wypelni.

* Objaw. 10, 5.

8. A gdy ja to słyszał, a nie rozumiałem, rzekłem: Panie mój, cóż za koniec będzie tych rzeczy?

9. Tedy rzekł: Idź Danielu: bo za warte i zapieczetowane są te słowa, aż do czasu zamierzonego.

10. Człowieczonych, i wybielonych, i białobrzuchonych, wiele będzie: a niezbożni niezbożnie czynić będą: nadto wszyscy niezbożni nie rozumieją, ale mądrzy zrozumieją.

11. A od tego czasu, którego objaw będzie ofiara ustawiczna, a postawiona będzie obrzydliwość spustoszenia, będą dni tysiąc, dwieście, i dwiemieściecztery.

12. Błogosławiony kto doczeka, a będzie do tysiąca dni, do trzech set trzydziestu i pięci.

13. Ale ty idź do miejsca twego, a odpoczniesz, i postaniesz w łosie twym aż do skończenia dni.

PROROCTWO OZEASZOWE.

Koździał I.

I. Prorok pewnym sposobem pokazuje batwochwalstwo ludu Izraelskiego 1—3. II. Pomsty Boga oświadcza 4—9. III. A obietnice o zgromadzeniu Kościoła Chrystusowego, z żydów i poganów, przypomina 10—11.

Stowo Pańskie, które się stało do Ozeasa, syna Berowego, za dni Uzzasa, Zoatama, Achaza, Ezechyasa, Królów Judskich: i za dni Zeroboama, syna Zoazowego, Króla Izraelskiego.

2. Gdy począł Pan mówić do Ozeasa, rzekł Pan do Ozeasa: Idź pomyś sobie żonę współcznicę, i złodź dzieci współczernictwa, bo się ta ziemia, bez wstępu współczernictwa płodząc ob Pana odwróciła.

3. Odświędź tedy, i pojął Gomorę, córkę Dymbłaimską: która poczęła, i porodziła mu syna.

II. 4. I rzekł Pan do niego: Nazów imię jego Jezreel: bo jesteś po małym czasie, nawiedzę krew Jezreel nad domem Jehu: a sprawię to: że ustanie królestwo domu Izraelskiego.

5. A dnia onego złamię kół Izraelski w dolinie Jezreel.

6. I poczęła znowu, i porodziła córkę, i rzekł mu Pan: Nazów imię jej Poruchama. Bo się więcej nie zamieszkuje nad domem Izraelskim, lecz zapewne wygładzę.

7. Ale nad domem Judskim zamieszkuje się, i wybawię je przez Pana, Boga ich; a nie wybawię ich przez kół, i przez miecz, i przez wojnę, przez łódź i przez jeźdźce.

8. Potym oślawimych Poruchamę, znowu poczęła i porodziła syna.

9. I rzekł Pan: Nazów imię jego Zoami: boście wy nie ludem moim: a ja też nie będę waszym.

III. 10. Wszakże liczba synów Izraelskich będzie jako piasek morski, który ani zmierzony, ani zliczony być może: i stanie się, że miasto * tego, co im rzeczone: Nie jesteście wy ludem moim, rzeczone im będzie: Wyście synami Boga żywiącego.

* Ozeas. 2, 28. Kzym. 9, 26. i Psal. 2, 10.

11. I będą zgromadzeni * synowie

Jubscy, i synowie Izraelscy wespół: a postanowimszy nad sobą głowę jednę, wynidą z tej ziemi. Bo będzie wielki dzień Jezreela.

* Jz. 2, 2. Jan. 10, 16.

Rozdział II.

I. Przestrzega ob bośtwochwalstwa 1—4. II. Przypomina grzechy 5. III. X niepokutującym zemstę 6—13. IV. Xle pokutującym łaskę Boga ogłasza 14—23.

1. Mówcie braci waszy o ludu mój! i siostram waszym, o ty, coś miłośnierdzia dostąpił!

2. Rozpieraycie się z matką waszą, rozpieraycie się: bo ona nie jest żoną moją, a Jam też nie jest mężem ję: póki nie odeymie wsteczności swoich od oblicza swego, a cudzołóstwo swych z poszrod pierśi swoich.

3. Wym ję snadź nago nie zewlekt, a nie postawił ję, jaką była w dzień narodzenia swego: i nie uczynił ję jako pustynia, i nie zostawił ję jako ziemia sucha, i nie umorzył ję pragnieniem.

4. I nad synami ję nie zmiłowałbym się: przeto, że są synami z wsteczności.

II. 5. Bo wsteczność czyni rodzicielską ich. Bo mówią: Pódydę za miłośnikami moimi, którzy mi dobawają chleba mego, i wody mojej, wełny mojej, i lnu mego, oliwy mojej, i napojów moich.

III. 6. Przetoż, oto Ja zagrodzę cierniem drogę ję, a ugrodzę płot, aby ścieżek swoich nie znalazła.

7. Tedy biegać będzie za miłośnikami swymi, wpaść ich nie dogoni: i szukać ich będzie, ale nie znajdzie. Tedy rzecze: Pódydę, a wrócę się do męża swego pierwszego: bo mi lepię było na ów czas, niżeli teraz.

8. Bo ona nie wie tego, że Jam dawał ję zboże, i mość, i oliwę: nawet dawałem ję obfitość srebra i złota, które oni obracają na Baala.

9. Dla tego wrócę się, i zabiorę zboże moje czasu jego, i mość mój czasu jego, i odbiorę ję wełnę moją, i len mój dany na okrywanie nagości ję.

10. A teraz odkryję sprostność ję

przed oczyma miłośników ję, a nikt ję nie wyrwie z ręki mojej.

11. I uczynię koniec wstęskiemu weselu ję, świętom ję, nowym miesiacom ję, i sabbatom ję, i wstęskim uroczystym świętom ję.

12. Popustofę też winne macice ję, i figowe drzewa ję, przeto, że mówią: Moja to zapłata, którą mi dali miłośnicy moi: i obrócę je w lasy, a pożrą je zwierzęta polne.

13. I nawiedzę na nię dni Baalowe, w które im kładzi, a strojąc się w nausznice swoje, i w kleynoty swoje, chodzi za miłośnikami swymi: ale mnie * zapomina, mówi Pan.

* Jer. 2, 32.

IV. 14. Przetoż, oto Ja nią łudzić będę, gdy ją wywiodę na puszcza, a łaskawie z nią mówić będę:

15. I dam ję winnicy ję od tegoż miensca, i dolinę Achor, miasto drzewi nadzieje: i będzie tam śpiewała, jako za dni młodości swojej, to jest, jako w dzień, którego wychodziła z ziemi Egipskiej.

16. A dnia onego mówi Pan, będzieś mi żoną: Mężu mój: a nie będziesz mi więcej żoną: Baalu mój.

17. Bo odeymę imiona Baalów od ust twoich: że ani wspomniani będą więcej imieniem swoim.

18. I uczynię dla ciebie przymierze * dnia onego z zwierzem polnym, i z ptactwem niebieskim, i z płazem ziemskim: a żół i miecz potruś, i wojnę z ziemię zniosę, i sprawię, że bezpiecznie mieszkać będą. * Job. 5, 23. Ez. 34, 25.

19. I poślubię cię sobie na wieki: poślubię cię mówię sobie w sprawie bliwości, i w sądzie, i w miłośnierdziu i w litościach.

20. Poślubię cię też sobie w wierze i poznaś Pana.

21. Dnia onego, wysłucham mówi Pan wysłucham mówi niebios, a one wysłuchają ziemię:

22. A ziemia wysłucha zboże, i mość, i oliwę: a te rzeczy wysłuchają Jezreela.

23. Bo ja sobie rozstęję na ziemi, a zmiłuję się nad tą, co była w niełascie: i rzekę do tego, co nie był lu-

dem moim: Tyś jest lud mój: a on rzecze: Tyś jest Bóg mój.

Dśe a 8. 1, 10. Rzym. 9, 26. 1 Piotr. 2, 10.

Kozdział III.

I. Cudzołóstwo duchowne Izraelczytów ukazuje 1—2. II. Kągni dla niego 3—4. III. Z pokutę ich przysięgą opowiada 5.

I. 1. I rzekł Pan do mnie: Zeszyj idź, a rozmituj się niewiaśny umiłowany od innego, a cudzołóstnice; tak jako mituje Pan syny Izraelskie, choć się oni oglądają na cudze bogi, a mitują fasy wina.

2. I kupiłem ją sobie za piętnaście srebrników, i za półtora homera jeźmienia.

II. 3. I rzekłem do niej: Siedź mi tak przez wiele dni, a nie płódź wstępczeństwa, ani chódź za mąż: a ja też dla ciebie.

4. Bo przez wiele dni będą synowie Izraelscy bez Króla, i bez Książęcia, i bez ofiary, i bez bałwana, i bez Efođu, i bez Terafun.

III. 5. A potem nawrócą się synowie Izraelscy, i szukać będą Pana, Boga swego, i Dawida Króla swego: a przestraszeni będąc, pójdą do Pana, i do dobrotliwości jego, w ostatnie dni.

Kozdział IV.

I. Obwinienie Izraela z grzechów, zwatażca z bałwochwalstwa 1—4. II. Dświadczenie pomsty 5—14. III. Rapomnienie ludu Izraelskiego, aby Izraela i Efraima nie naśladował 15—19.

I. 1. Stuchajcie słowa Pańskiego o synowie Izraelscy, bo się Pan rozpiera z obywatelami tój ziemi: gdyż niemaś prawdy, ani żadnego miłosierdzia, ani znajomości Bożej w tój ziemi.

2. Rzywoprzysięstwem, i kłamstwem, i mężobójstwem, i złodziejstwem, i cudzołóstwem wylowali z brzegów, a mężobójstwo mężobójstwa ścigało.

3. Dla tego ziemia kwilić będzie, a zemdleje wszystko, co na niej mieszka: zwierzę polny i ptasstwo niebieskie, nawet i ryby morskie zgina.

4. A wszakże niech się nikt z nimi nie spiera, ani ich kto strofuje. Bo lud twój jest jako ci, którzy się z Kapłanem wadzą.

II. 5. Przetoż upadnieś we dnie, u-

padnie też i Prorok z tobą w nocy: zagładzę i matkę twoją.

6. Lud mój wygładzony będzie dla nieumiejętności; a ponieważś ty odrzucił umiętność, i Ja też ciebie odrzucę, abyś mi Kapłanśkiego urzędu nie odprawował: a iżes zapomniat Zakonu Boga twego, Ja też zapomnę na syny twoje.

7. Czym się więcej rozmnożyli, tym więcej grzeszyli przeciwko mnie: dla tego stamę ich obmienię w harbę.

8. Ofiary za grzech ludu mego jedzą: przetoż do nieprawości ich podnoś bukę swoją.

9. Przetoż stanie się jako ludowi tak i * Kapłanowi: bo nawiedzę na nim drogi jego, a uczynki jego oddam mu.

* Zs. 24, 2.

10. I będą jeść, wszakże się nie nasycą; nierząd płódzić będą, ale się nie rozrodzą: bo nie chcą mieć względu na Pana.

11. Wstępczeństwo, i wino, i męść odepnuje serce.

12. Lud mój drewna swego się pyta, a kiy jego odpowiada mu: bo je duch wstępczeństwa w błąd prowadzi, aby nierząd płódzili, odstępując od Boga swego.

13. Na wierzchołach gór ofiarują, a na pagórkach kadzą, pod dębina, i pod topolina, i pod więzina, bo dobry jest cięń ich: dla tego wstępczeństwo płódzą córki wasze, a niewiaśny wasze cudzołożą.

14. Nie miałebym nawiedzić córeł waszych, gdy nierząd płódzą? i niewiaśt waszych, gdy cudzołożą? Albo gdy się i oni sami z nierządnicami odłączają, i z wstępcznicami ofiarują? Dśšem, lud, który sobie tego w rozum nie bierze, upadnie.

III. 15. Żeszli nierząd płódziś, ty Izraelu, niechże wżdy nie występuje Juda: przetoż nie chodźcie do Galgal, ani wstępujcie do Bet Awen, ani przysięgajcie, mówiąc: Żywie Pan.

16. Bo Izrael jest nieokrocony jako jałowica nieokrocona: zaprawdę Pan je paść będzie, jako baranki na przetrzeźnienie.

17. Stowarzyżył się Efraim z bałwanami: zaniechaj go.

18. Odpornymi je czyni napóy ich, nierząd ustawicznie płodzą: obronicy jego z hanbą mikuja dary.

19. Zachwyci je wiatr skrzydłami swymi, i będą zawstydzeni dla osław swoich.

Rozdział V.

I. Grzechy Kaptanów, lubu Izraelskiego 1—4. II. Ogotowanie strasznego pomsty Boga 5—6. III. Przekleństwo 7. IV. Z nie uchronionych 8—15.

I. 1. Słuchajcie tego, o Kaptani! a mieście zgład na to domie Izraelski: i ty domie królewski, słuchajcie: bo przeciwko wam sąd jest: przeto, żeście sibiem w Massa, a siecią rozciągnioną na wierzchu Tabor.

2. Dwieśm udawając się na zabijanie, przypadała do ziemi: ale Ja poskarzę każdego z nich.

3. Ja znam Efraima: i Izrael nie jest skryty przedemną: bo teraz nierząd płodzą Efraimie; a Izrael zpluwał się.

4. Nie mają się do tego, aby się nawrócili do Boga swego: przeto, że duch wściekłości jest w pośrodku nich, a Pana nie poznali.

II. 5. Świadczyc też będzie hardość Izraelska przeciwko niemu: przetoż Izrael i Efraim upadną dla nieprawości swojej, upadnie też i Juda z nimi. * Dz e a f. 7, 10.

6. Z trzodami swymi, i z bydłem swoim pójda szukać Pana; wszakże go nie znayda: bo odstąpił od nich.

III. 7. Wystąpili przeciwko Panu, i synów cudzych napłodzili: a tak teraz pojrze je miesiąc z majątkościami ich.

IV. 8. Zatrąbiecie w trąbę w Gabaa, i w trąbę w Rama: krzyczcie w Bet Aven: Nieprzyjacieli za tobą o Beniaminie!

9. Efraim spustoszony będzie w dzień karanja: w pokoleniach Izraelskich oznaymikiem, że to prawda.

10. Książęta Judskie stały się jako ci, którzy granice przenoszą: wyleję na nie popędlwość moję, jako wodę.

11. Uciśniony jest Efraim, pokruszony sądem: wszakże przecię ma wolą chodzić za rozkazaniem ludzkim.

12. Przetoż i Ja byłem Efraimowi

jako mól: a domowi Judskiemu jako spróchniałość.

13. Błąd widząc Efraim młodość swoją, a Juda ranę swoją, uciekł się Efraim do Assura, i posłał do Króla Zareba; ale on was nie będzie mógł uzdrowić, ani was uleczy od rany waszej.

14. Bom Ja jest Efraimowi jako lew stogi, a domowi Judskiemu jako lwie: Ja, Ja porwę, i odenę: wezmę, a nikt mi nie wydrze.

15. Pójdę, wrócę się do miejsca mego, aż się winnymi dadzą, a szukać będą oblicza mego.

Rozdział VI.

I. Proroctwo o nawróceniu się lubu Izraelskiego do Boga 1—3. II. Dwiadzczenie że im Bóg nie czyni krzywdy, gdy ich pobłąż zaśluga karat 4—11.

I. 1. W utrapieniu swoim rano mię szukać będą, mówiąc: Pójdźcie, a nawróćmy się do Pana: bo on porwał, a uzdrowi nas: uderzył, i zawiąże rany nasze.

2. Dźmy nas po dwu dniach, a dnia trzeciego wybudzi nas, i żyć będziemy przed obliczem jego.

3. Tedy poznawszy Pana, starać się będziemy, abyśmy go więcej poznali. Bo wypście jego jako ranna zorza zgotowane jest: a przyjdzie nam jako deszcz na wiosnę i w jesieni na ziemię.

II. 4. Cóż mam czynić z tobą o Efraimie? coż mam czynić z tobą o Judzie? Gdyż miłosierdzie wasze jest jako obłok poranny, a jako rosa rano przemijająca.

5. Dla tego ociosywałem je przez Proroki, zabijałem je słowy ust moich, aby śmiałość sądów twoich wešla.

6. Bo miłosierdzia * chcę, a nie ofiary: a znajomości Bożej więcej, niż całopalenia. * 1 Sam. 15, 22.

Matt. 9, 13. r. 12, 7.

7. Ale oni przestąpili przymierze moje, jako ludzie: a tymci wystąpili przeciwko mnie.

8. Galaad jest miastem czyniących nieprawość: pełne stóp krwawych.

9. A jako zbóycy czynią, którzy na łogo cychają na brodzie, tedy chodzą do Synem, tak czyni rota Kaptanów: bo umyślnie niecnotę płodzą.

10. W domu Izraelskim widzę sproś-

ność: tam się wsteczeństwem Efraimowym zplugarwił Izrael.

11. I w tobie o Judo! Efraim żniwo pokoszył, gdyż Ja zaś przywrócić poimany lud mój.

Rozdział VII.

I. Karzełanie Boże nad grzechami ludu Izraeliego 1 — 11. II. Ogłoszenie nad nimi pomsty Bożej dla nich 12 — 16.

1. Gdy leżę Izraela, tedy się odkrywa nieprawość Efraimowa, i złości Samaryjskie, bo się barwią kłamstwem: w mieściech żłobienstwo a na dworze łupieństwo przewodzą.

2. A nie myślą w sercu swoim, że na wszystkie złości ich pamiętam: a teraz je ogarniają sprawy ich, i są przed obliczem moim.

3. Króla uweselają złością swoją, a Książęta kłamstw swymi.

4. Wszyscy zgoda cudzołożą, są jako piec rozpalony od piekarza, który przestawa czuć, gdy zaczynać ciasto, ażby ukisiło.

5. W dzień Króla naszego, w chorobę go wprawiają Książęta łagwiami: wina: tak, że i on rękę swą z nasmiertcami wyciąga.

6. Bo przyłożyli serce swe do zasażek, jako piec rozpalony: całą noc spi piekarz ich, a z poranku gore jako podmiemienia ognia.

7. Wszyscy zgoda rozpalili się jako piec, a pożerają sędzię swoje; wszyscy Królowie ich upadają, niemaś między nimi ktośby wołał do mnie.

8. Efraim ten się z narodami zmieszał: Efraim będzie jako podstępny nieprzewracany.

9. Pożarli obcy siłę jego, a on o tym nie wie: śędziwość też nań występuje, wszakże on tego nie wie.

10. A choć pycha * Izraela świadczy w oczu przeciwko niemu: wszakże się nie nawracają do Pana, Boga swego, ani go w tym wszystkim szukają. * Dzecz. 5, 1.

11. I stał się Efraim jako gołębia głupia, nie mająca serca: Egiptu przyznawają, a do Asyria się uciekają.

12. Ale gdy obędą, rozciągnę na nie sieć moją, a jako ptactwo niebieskie potargnę je: zkarzę je, jako im o tym powiadano w zgromadzeniu ich.

13. Biada im, że się rozbiegli odemnie: spustoszenie przyjdzie na nie, bo wystąpili przeciwko mnie. Chcąc Ja je odkupić, ale oni przeciwko mnie mówili kłamstwa.

14. I nie wołają do mnie z serca swego, gdy wyją na łożach swoich. Wprawdzą blędoży i mościzę zgromadzają się, ale mię potym odstępują.

15. Chcąc utwierdzić ramiona ich, pokarawszy je: ale oni złe myślą przeciwko mnie.

16. Nawracając się, ale nie do Rany wyższego: są jako łut * zdradliwy: polegają od miecza: Książęta ich od pędliwości języka ich, co im jest w pośmiwisku w ziemi Egipskiej.

* Ps. 78, 57.

Rozdział VIII.

Przegroźta Izraelczykom uczyniona, o przeciągnięciu nieprzyjaciół na nie; a to dla tego, że przypmierze Boże wzruszyli, a obwinnikami i bawochwalcami byli.

1. Przyłożę trawę do ust twoich, a rzec: Oto leci on dom Pański jako orzeł: przeto, że przestąpili przypmierze moje, a przeciwko zakonowi mojemu wystęczyli.

2. Będąc do mnie wołać: Boże mój! My lud twój Izrael, znamy cię:

3. Ale Izrael opuścił dobro: przeto go nieprzyjaciół gonić będzie.

4. Dni stanowią Króle, ale bezemnie: Książęta obierają, do których się Ja nie znam: że srebra swego, i że złota swego czynią sobie bawiany na swem zginienie.

5. Opuści je cielec twój, o Samaryja! gdy się zapali na nie gniew mój: doładze nie będą mogli przestępować niewinności?

6. Wszak i on jest z Izraela: rzemieślnik go urobił, a nie jest Bogiem: bo się w proch obróci cielec Samaryjski.

7. Bo iż wiatr siali, wicher też żąć będą; a żadnego sędzię mieć nie będą: urodzaj nie wyda mąki: a choćby wybał, cudzoziemcy to zjeżdżą.

8. Izrael pożarty będzie: wnetże będzie między pogany, jako naczyne, z którego nie maś żadnego uciechy.

9. Przeto, że się oni do Asyryjczyka, osta leśnego, uciekają, który się sa-

motnie chowa: a że Efraim sobie miłośniki nymuje.

10. A iż dary posyłał między pogany, przetoż i Ja je wnetże zbiorę: owsem już cokolwiek ucierpieli dla brzemienia * Króla Książąt.

* 2 Król. 17, 3.

11. Bo iż rozmnożył Efraim oktarze ku grzeszeniu, stały mu się one oktarze ku grzeszeniu.

12. Episalem mu wielkie rzeczy w zakonie moim: ale tak je sobie waży, jako * co obcego.

* Dz. 6, 7.

13. Z ofiar darów moich ofiarują mięso, i jedzą; ale ich Pan nie przyymuje: już wspomnę nieprawości ich, i nawiedzę grzechy ich, że się oni do Egiptu nawracają.

14. A, że zapomniał Izrael stworzyciela swego, i nabudował kościołów: a Juda rozmnożył miasta obronne: przetoż posłę ogień na miasta jego, który pożrze pałace jego.

Rozdział IX.

I. Opowiada Izraelczykom pomstę, i przyczyny jej 1—13. II. Przyczynia się Prorok o nie 14. III. Dwiadcza im sprawiedliwość Bożą niezbędną 15—17.

I. 1. Nie wesel się Izraelu, nie raduj się jako inni narodowie: że nie rząd płodzi, odwracając się od Boga swego, a mitujesz zapłatę wsietecznicę, na wszystkich bożwiłach zboża.

2. Bojewisko ani prasa nie będzie ich żywota: a moszcz omyli ich.

3. Nie będą mieszkali w ziemi Pańskich: ale się Efraim wróci do Egiptu, a w Asyryi nieczyście rzeczy jeść będą.

4. Nie będą Panu wina ofiarowali, ani mu będą przyniemne; ofiary ich będą im jako chleb płaczących, którzyby kolwiek * z niego jedli, zmałaby się: przeto, że chleb ich za umartę ich nie wnidzie do domu Pańskiego.

* 3 Wyp. 10, 19.

5. Cóż będziecie czynić w dzień uroczysty, i w dzień święta Pańskiego?

6. Bo oto zagina przez spustoszenie: Egipt zgromadzi je, a Memfis pogrzebie je; srebro ich pożądane pokręwa obdziedziczy, a ciernie poroście w przybytkach ich.

7. Przynęda dni nawiedzenia, przynęda dni zapłaty: pozna to Izrael, że ten

Prorok ich jest głupi, balony: mąk nieczemny, dla mnożstwa nieprawości twojej, i dla wielkiej nienawiści twojej.

8. Prorok, który straż trzyma nad Efraimem popołu z Bogiem moim, stał się sidiem ptaśnika na wszystkich drogach jego, nienawieść jest w domu boga jego.

9. Głęboko zabrnęli, popsowali się jako za dni * Gabaa: wspomnić Pan na nieprawość ich, i nawiedzi grzechy ich.

* Sędz. 19, 16.

10. Znalazłem Izraela jako jagody winne na puszczu: widziałem oycę wasze jako pierwszy owoc figowy, na początku ich: ale oni posili za * Baal Hegorem, a oddali się tén obrzydliwości: przetoż będą obrzydliwymi, tak jako się im upodobało.

* 4 Wyp. 25, 3.

11. Efraim uleci jako ptak, a stawa ich zaraz od porodzenia, i od żywota, i od poczęcia.

12. A choćby odchowali syny swe, przecię ich pozbawię wieku męskiego: owsem i onym biada, gdy Ja ich odstąpię.

13. Efraim, jako widzę, jest jako Tyr, wszczępiony na miejscu rosofinym: wszakże Efraim wywiebie do morderza syny swoje.

II. 14. Day im Panie. Cóż im daś? Day im żywot niepokorny, a pierś wyskłe.

III. 15. Wszyska złość ich jest w Galgal, przetoż i tam ich nienawiedzę: dla złości uczynków ich z domu mego wyrzucę je, nie będę ich więcej młotował, wszyskie Książęta ich odporne są.

16. Efraim porażony będzie, torzeń ich uschnie, owocu nie przyniosą: a choćby też złodzili, tedy wybije nymilse dziatki żywota ich.

17. Odrzuci je Bóg mój, bo go słuchać nie chcą: a między pogany tulaćmi będą.

Rozdział X.

I. Obwinia lub Izraeliści z grzechów 1—4. II. Przegrąza im, i Księzy ich, i batwanom 5. 6. III. Z samemu Królowi 7—15.

I. 1. Izrael jest macią próżną, owoc przynosi sobie: czym więcej miał owocu swego, tym więcej nabudował oktarzów: a czym obfitsza jest ziemia jego, tym więcej nastawiał obrazów.

2. Rozdziela się serce ich, przetoż winnymi są: on pokruszy ołtarze ich, i obrząz ich popsuje.

3. Ponieważ mówią: Nie mamy Króla: nawet nie boimy się Pana, a Król nam co uczyni?

4. Mówią słowa, przysięgając kłamstwem, gdy czynią przymierze: i wzroście sąd jako jad na żagionach polnych.

II. 5. Dla jałowic Bet Aweniśkich zatrwożą się obywatel Samarynscy, gdy kwilić będą nad nim lud jego, i Popi jego, (którzy się więc radowali z niego) przeto, że sława jego obchodzi od niego.

6. Nawet i sam do Asyryi zaprowadzony będzie za dar Królowi Izreb: zawstydzi się Efraim, i zastrama się Izrael za radę swoją.

III. 7. Wypięty będzie Król Samaryński, jako pijana na wierzech wody.

8. Z będą wyżyny * Avenu wytrącone, grzech Izraelski: ciernie i oset wyroście na ołtarzach ich: a rzeką górą: Przysłupieci + nas: a pagórkom: Upadnicie na nas.

* Iz. 2, 18. + Iz. 2, 19. Eut. 23, 30. Dbjam. 6, 16. r. 9, 6.

9. Ode dni Gabaa, grzeszyłeś Izraelu: tam się ostali, nie zachwyciła ich w Gabaa bitwa przeciwko synom nieprawości podniesiona.

10. Przetoż je pokarzę według upodobania mego: bo się zbiorą na nie narodowie, aby byli karani dla dwojakich nieprawości swoich.

11. Bo Efraim jest jako jałowica wyuczona, kocha się w młóceniu, chociaż Ja następował na cudny łatek jej, abym do jazdy używał Efraima, Juda aby orał, a Jakób, aby wtoczył.

12. Z mówiłem: Siępcie sobie tu sprawiedliwości: żnicie tu miłosierdziu, orzcie * sobie nowinę: bo czas jest szukać Pana, aż przypdzie, i zpuści na was sprawiedliwość, jako deszcz.

* Jer. 4, 3.

13. Aleście orali niepobożność, żłiście nieprawość, jedliście owoc kłamstwa: albowiem ufaś w drodze twej, i w mnióstwie mocarstw twoich.

14. Dla tegoż powstanie rozruch między ludem twoim, a wszystkie zamki twoje poburzone będą, tak jako poburzył Salman Bet * Arbel w dzień

bitwy: matki z synami rozstrącone będą. * 2 Król. 18, 34. r. 19, 13.

15. Oto tak wam uczyni Betsel, dla wielkiej złości waszej: Król Izraelski na świtanium do ścietu zgładzony będzie.

Rozdział XI.

I. Narzeka Bóg na niewdzięczność ludu Izraelskiego 1—4. II. Przegrąza mu 5—7. III. Z oświadcza się z miłością. Proroctwo o nawróceniu się Izraela do Pana 8—12.

I. 1. Gdy Izrael był dziecięciem, miłowałem go: a z Egiptu wezwałem syna mego. * Matt. 2, 15.

2. Wzywały ich Prorocy, ale oni tym więcej uchodzili od oblicza ich. Baalom ofiary czynili, a bałwanom rytym ładzili.

3. Chociaż Ja Efraim na nogi stawiał, przecię on je brat na ramiona swoje: a nie chcieli znać, że Ja je leczę.

4. Powrozami ludzkimi pociągałem je, powrozami miłości: a byłem im jako któryś obeymują jarzmo z czelusi ich i dawałem im pokarm.

II. 5. Nie wrócić się do ziemi Egipskiej: ale Aszur będzie Królem jego, przeto, że się nie chcieli nawrócić do mnie.

6. Nadto, miecz będzie trwać w mieściach jego, i słaży żawory jego, a porze je dla rady ich.

7. Bo lud mój udat się na to, aby się odwracał odemnie: a chociaż go wołają do Naywyższego, przecię go nikt nie wyprowadzi.

III. 8. Jałożbym cię podał o Efraimie? Jałożbym cię podał o Izraelu? Jałożbym cię podał jako Adama, * i położył jako Seboim? Ale się obróciło we mnie serce moje, nawet i wnętrzności litości poruszyły się.

* 1 Kory. 19, 24.

9. Nie wykonał gniewu zapalczywości mojej, nie udam się na słażenie Efraima: bom Ja Bóg, a nie człowiek, w pośród ciebie Święty: i nie przynęde przeciwko miastu.

10. Wódka za Panem, który jako lew będzie ryczał: on zaisze tak ryczał będzie, że z strachem przybieżą synowie od morza.

11. Z strachem przybieżą jako ptacy z Egiptu, i jako gołębia z ziemi As-

syryjskich: i posadzę je w domach ich, mówi Pan.

12. Efraimczycy mię ogarnęli kłamstwem, a dom Izraelski zdrabą, gdy jeszcze Juda panował z Bogiem, a z świętymi wierny był.

Rozdział XII.

I. Obwinia Izrael Jude z grzechów 1—5.
II. Napomina do pokuty 6—10. III. Opowiada pomstę niepokutującym 11—14.

I. 1. Efraim się karmi wiatrem, a goni wiatr wschodni, przez cały dzień mnoży kłamstwo, i spustoszenie: bo przymierze z Asyryjczykami stanowi, i oliwę do Egiptu wynosi.

2. Ma też Pan posławek z Juda: a nawiedzi Jakóba według dróg jego, według spraw jego odda mu.

3. Jeszcze w żywocie za piętę dzierzak * brata swego, a mocą swoją mężnie sobie poczynął z Bogiem.

* 1 Moj. 25, 26. + 1 Moj. 32, 24.

4. Mężnie, mówię, sobie poczynął z Aniołem, a przemógł: płakał, i prosił go: w Bethelu go znalazł, i tam mówił z nami.

5. Toć jest Pan, Bóg zastępów, Pan jest pamiętne * imię jego.

* 2 Moj. 3, 15.

II. 6. Przetóż się ty do Boga twego nawróć: miłosierdzia i sądu przestrzegaj, a oczekawaj zawжды na Boga twego.

7. Kupcem jest, w którego rękę są fale fałszywe, gwałt umiować.

8. I mówi Efraim: Zaisze z bogactwem się, nabyłem sobie bogactwo we wszystkich pracach moich; nie znapdą przy mnie nieprawości, choć grzechem była.

9. Aleś Ja jest Panem, Bogiem * twoim, od wysścia z ziemi Egipskiej, jeszcze dopuszczę mieszkać w namiociech, jako za dni uroczystych świąt:

* Iz. 43, 11.

10. A mówiąc przez Proroki, widzenia wiele pokazywać będę: a przez Proroki podobieństwa podawać będę.

III. 11. Czyli tylko w Galaad była nieprawość i marność? i w * Galgalu woły ofiarują, owsem i otkarzów ich pełno jako gromad na żagonych pól moich. * Dz. 4, 15. r. 15.

12. Zamci był uciekł Jakób * z kra-

ny Syryjskiej, gdzie służył + Izrael za żonę, i za żonę strzegł stada.

1 Moj. 28, 5. + 1 Moj. 29, 20.

13. Ale tu przez Proroka Pan Izraela przyniósł z Egiptu: i przez Proroka był strzeżony.

14. Lecz Efraim Pana pobudził do gniewu gorzkiego: przetóż się nań wysłał krew jego: a pohanbienie jego odda mu Pan jego.

Rozdział XIII.

I. Przypomina przeszłą stawę Efraimowców 1—3. II. I Bóg dobrodziejstwa 4. 5. III. Niewdzięczność ich 6. IV. Pomstę Boga 7—13. V. Dietnica potutującym 14. 15. VI. I proroctwo o stażeniu Samaryi 16.

I. 1. Gdy mawiał Efraim, strach był: bo był wyniosłszy w Izraelu; ale gdy zgrzeszył przy Baalu, tedy umarł.

2. A teraz jeszcze przyczyniają grzechu, bo sobie czynią i leją z srebra swego, według przemysłu swego, straszne bałwany, co wszystko tylko jest robotą rzemieślnika: o których jednak sami mówią: Ludzie, którzy chcą ofiarować, niech całują cielec.

3. (Przetóż się staną jako obłok poranny, a jako rosa poranna przechodząca, i jako plemię od wichru porwane z bojowiska, i jako dym z kominu.)

II. 4. Gdyżem Ja jest Pan, Bóg twój, od wysścia z ziemi * Egipskiej: a Boga oprócz mnie nie poznależ, i nie masz zbawiciela oprócz mnie.

* Iz. 43, 11. Dz. 12, 9.

5. Jam cię poznał na puszczy w ziemi bardzo suchy.

III. 6. Dobrymi pastwiskami swymi nasyćeni są: ale gdy się nasyćili, podniosło się serce ich: przetóż mię zapomniał.

IV. 7. Dla tego będę im jako lew frogi: jako lampart przy drodze będę czołgał.

8. Zabiję im jako niedźwiedź ofrociaty, a rozstargam + zawarcie serca ich, i poję je tam jako lew, jako zwierzę dziki, ścigając je.

9. Zginienie twoje z ciebie o Izraelu! ale z mnie wspomnienie twoje.

10. Gdzież jest Król twój, gdzież jest? Niech cię zachowa we wszystkich miastach twoich: i sędziowie twoi, o któ-

rychś mówił: Day mi Króla i Książęta.

11. Datemci tedy Króla * w zapalczywości mojej: alem go objął w zganiowaniu moim.

* 1 Sam. 8, 5. r. 15, 23. r. 16, 1.

12. Związana jest nieprawość Efraimowa, zchowany jest grzech jego.

13. Woleści rodzących ogarną go, on synem niemądrym: bo inaczej nie zostawałby tak długo w żywocie matki.

V. 14. Z ręki grobu wyhawaję je, ob śmierci wykupię je. O śmierci! będę śmiercią twoją: o grobie! będę skazaniem * twoim: żałość skryta będzie od oczu moich. * 1 Kron. 15, 55.

15. Bo on między bracią owoc przyniesie: pierwszy jednak przyjdzie wiatr ze wschodu, wiatr Pański, od puszczy występujący: i wysuszy źródło jego: wysuszy i źródło jego: onci rozchwyli słaby wszelkiego naczynia požądanego.

VI. 16. Samaryja będzie spustożona, przeto, że się sprzeciwiała Bogu swemu: ob miecza upadną, maluczy jej * roztrąceni będą, a brzemienne jej rozcięte będą. * Dz. 10, 14.

Rozdział XIV.

I. Napomnienie do pokuty 1—8. II. Do wyproszenia i do przestrzegania Książętygo proroctwa 9.

I. 1. O Izraelu nawróć się całe do Pana, Boga swego: albowiemś upadł dla nieprawości swojej.

2. Bezimicie z sobą słowa, a nawróćcie się do Pana: mówcie do niego: Opuść wszystkie nieprawość, a day to, co jest dobrego: tedy oddamy cielce warg * naszych. * Żyd. 13, 15.

3. Assur nie wybawi nas: na koniach jeździć nie będziemy: i nie rzecemy więcej robocie rąk naszych: Bógcie bogowie nasi: bo w tobie sirotka znajduje miłosierdzie.

4. Uzdrówię odwrócenie ich, a rozmiłuję się ich dobrowolnie: bo się odwróci zapalczywość moja od nich.

5. Będę Izraelowi jako rosa: że się rozkwitnie jako lilia, a zapuści korzenie swe jako Liban.

6. Rozrosta się gałęzi jego, a ozdoba jego będzie jako oliwne drzewo, a wonia jego jako Libańska.

7. Nawrócą się, aby siedzieli pod cieniem jego, ożyją jako zboże, i puszcza się jako winna macica, której pamiętka będzie jako wino Libańskie.

8. Efraimie, cóż mi już do baktwów? Za cie wystucham, i weyrzy na cie: Jam jest jako jodła zielona, że mnie się owoc twój znalazł.

II. 9. Kto mądry, niech to zrozumie: a kto roztropny, niech to pozna: bo drogi Pańskie są proste: a sprawiedliwi po nich chodząc będą: ale przestępcy na nich upadną.

PROROCSTWO JOELOWE.

Rozdział I.

I. Ogłosa ludowi Subsitemu Książęty Boże 1—4. II. Pobudza do pokuty 5—12. III. I sposób jej pokazuje 13—20.

Słowo Pańskie, które się stało do Joela, syna Petuelowego.

2. Słuchajcie tego starcy, a bierzcie w uszy wszyscy obywatele tej ziemi: izali się to stało za dni waszych, albo za dni ojców waszych?

3. Powiadanie o tym synom waszym, a synowie wasi synom swoim, a synowie ich, rodzajowi potomnemu.

4. Co zostało po gąsienicach, pozostała szarańcza: a co zostało po szarańczy, pozostał chrząszcz; a co zostało po chrząszczu, pozostał czerw.

II. 5. Dcućcie się pijani, a płaczcie, i narzekajcie wszyscy, którzy pijecie wino dla mięszcu: bo wydarty jest od ust waszych.

6. Albowiem naród przyciągnął do ziemi mojej, mocny, a niezliczony: żęby jego, żęby lwie, a trzonołby by, jako lwa srogiego.

7. Winna macię moję podał na spustoszenie, a figowe drzewo moje na ob-

łupienie: wesczął je obnażył i porzucił, tak, że zbielały gąłgzie ich.

8. Narzekaj, jako panna przepasana worem, nad mżem młodości swojej.

9. Dzięta jest śniedna i mokra ofiara od domu Pańskiego: płaczą Kapłani, słudzy Pańscy.

10. Spustożone jest pole, i smęci się ziemia, przeto, że popsorowano zboże: wyschł mośc, oliwa zginęła.

11. Wstydzą się oracze, narzekają winiarze, dla psenice, i dla jęczmienia: bo zginęło żniwo polne.

12. Winna macica uschła, a figowe drzewo uwiędło: drzewo granatowe i palma, i jabłoni, i wszystkie drzewa polne poschły, i wesele zginęło od synów ludzkich.

III. 13. Przepasście się, a płaczcie o Kapłani: narzekajcie słudzy ołtarza: wnidźcie, a legajcie w nocy w worzech, słudzy Boga mojego: bo zawściagniona jest od domu Boga waszego ofiara śniedna, i ofiara mokra.

14. Poświećcie post, zwołajcie * zgromadzenia: zbierzcie starce, i wszystkie obywatele ziemie do domu Pana, Boga waszego, i mółajcie do Pana:

* Joel. 2, 15.

15. Ach! biada na ten dzień, bo bliski jest * dzień Pański: a przychodzą jako spustożenie od Wszechmocnego.

* Jz. 13, 6.

16. Izali przed oczyma waszymi nie zginęła żywność, a z domu Boga naszego radość i wesele?

17. Wogniży ziarna pod skibami swymi, spustożone są gumna, zburzone są śpichlerze: bo wyschło zboże.

18. Czemu wzdychają bytło? błagają się stada wołów? Że nie mają pastwisk: nawet i trzody owiec wgnęły.

19. Do ciebie mólam o Panie! bo ogień pożarł pastwiska na puszczy, a płomień popalił wszystkie drzewa polne.

20. Także i zwierzęta polne ryczą do ciebie, przeto, że wyschły strumienie wód, a ogień pożarł pastwiska na puszczy.

Rozdział II.

1. Bóg ogłoszeniem strasznych karni swoich 1 — 11. II. Do potuty prowadzi 12 — 17. III. A jakim się chce potutującym stawieć, potazuje 18 — 32.

I. 1. Trąbcie w trąbę na Syonie,

a trąpcie na świętą górę moją: niechaj zadrzą wszyscy obywatele ziemie, bo przychodzą dzień Pański, bo bliski jest.

2. Dzień ciemności i mroku, dzień obłotu i chmury, jako ranna żorza rozciągniona po górach: lud wielki, a mocny, któremu równego nie było od wieku, i nie będzie po nim nigdy aż do lat rozbaju i rozbaju.

3. Przed obliczem jego * ogień pożerający, a za nim płomień palający. Ta ziemia jest przed nim jako ogród Eden, ale po nim będzie pustynią pustą: i nie ujdzie nikt przed nim.

* Ps. 50, 3.

4. Kształt ich jest jako kształt koni: a tak pobiegną jako jeźdźni.

5. Po wierzchu gór słać będą, jako grzmot wozów, a jako шум płomienia ogniściego, pożerającego ściernisko: jako lud mójny uszkowany do bitwy.

6. Ulekną się narodowie przed obliczem jego: wszystkie twarze ich jako garniec poczernieją.

7. Pobiegną jako mocarze, a wbiegną na mury jako mężowie waleczni; każdy z nich drogą swoją porydzie, a nie ustąpią z ścieżek swoich.

8. Żaden drugiego nie ścisnie, każdy drogą swoją porydzie: a choć i na miecz upadną, nie będą zrąnieni.

9. Po mieście chodzić będą, po murze biegać; na domy wstąpią, a okny wleżą jako złobien.

10. Przed obliczem jego ziemia zadrży, * niebiosy się poruszą: słońce i miesiąc się zaćmi, a gwiazdy zawściagną jasność swoją.

* Jz. 13, 10. Ezech. 32, 7. Matt. 24, 29.

11. A Pan wyda głos swój przed wojskiem swoim; przeto, że bardzo wielki będzie obóz jego; przeto, że mocny ten, co wykona słowo jego: wielki bowiem dzień * Pański będzie, i strasliwy bardzo: i któż go zniesie?

* Jer. 30, 7. Amos. 5, 18. Sof. 1, 15.

II. 12. A przetoż jeszcze i teraz mówi Pan: Nawróćcie * się do mnie samego całym sercem swoim, i w poście i w płaczu, i w twileniu.

* Jer. 4, 1.

13. Rozedrzajcie serce wasze, a nie ścasy wasze, i nawróćcie się do Pana,

Boga waszego: boć on jest * łaskawy, i miłosierny, nierychły ku gniewu, a hojny w miłosierdziu, i żałujący złego.

* 2 Mop. 34, 6. Ps. 86, 5. Jonas 4, 2.

14. Któż wie, nie obrócili * się, a nie będyli mu żal? i nie zostawili po sobie błogosławieństwa na śniezną i mokrą ofiarę Panu Bogu waszemu.

* Jonas 3, 9.

15. Trąbcie w trąbę * na Syonie, poświęćcie post, zwołajcie zgromadzenie.

* Joel. 1, 14.

16. Zgromadźcie lud, poświęćcie zgromadzenie, zbierzcie starce, znieście macuszkę i sęce pierś: niech wynidzie obłudnic z łóżnice swojej, a obłudnica z pokoju swego.

17. Kapłani, studzy Pańscy, między przysionkiem a oktarzem niech płaczą, i mówią: Przepuść Panie ludowi twemu, a nie daj dziejstwa swego na pohańbienie, aby nad nimi poganie panować mieli: przeczyżby mówiono * między narody: Gdzież jest Bóg ich?

* Ps. 42, 11. Ps. 79, 10. Ps. 115, 2.

III. 18. I zapali się Pan miłością ku ziemi swojej, a znikuje się nad ludem swoim.

19. I ozwie się Pan, a rzecze do ludu swego: Oto Ja posłę wam zboże, i moszcz, i oliwę, a będziecie nimi nasyćeni: i nie podam was więtych na pohańbienie między poganą.

20. Bo północne woyfko oddałę od was, a zapędzę je do ziemie suchy, i spustoszoney: przeadni huf jego obroci się ku morzu wschodniemu: i koniec jego ku morzu wschodniemu: i wynidzie z niego smród, i zgniłość: choć sobie hardzie poczyną.

21. Nie bój się ziemio, wesel się, a raduj się: bo Pan wielkie rzeczy uczyni.

22. Nie bójcie się zwierzęta pól moich, boć wzrosło pastwisko na pustyni, a drzewa przyniosą owoce swoje, figowe drzewo i macica winna wydadzą moc swoją.

23. I wy synowie Syońscy weselcie się, i radujcie się w Panu Bogu waszym; bo wam da deszcz * wczesny, a żeśle wam deszcz obfity w jesieni i na wiosnę.

* Ez. 34, 26.

24. I będą gumna zbożem napelnione: a prasy optywać będą moszczem i oliwą.

25. A tak nadgrobę wam lata, które zjadła * śarancza, czerw, chrząszcz i gasienice: woyfko moje wielkie, którem posyłał na was.

* Joel. 1, 4.

26. Tedy jedząc jeść będziecie, a nasyćeni będąc, chwalić będziecie Pana Boga swego, który uczynił z wami dziwne rzeczy: i nie będzie pohańbiony lud mój na wieki.

* 5 Mop. 8, 10.

27. I dowiedzie się, że Ja jest wójszob Izraela, a że Ja Panem Bogiem waszym, a że nie masz inzego: bo nie będzie pohańbiony lud mój na wieki.

28. A potym, wyleję * ducha mego na wszelkie ciało, a prorokować będą synowie wasi i córki wasze: starcom waszym sny się snić będą, a młodzieńcy wasi widzenia widzieć będą.

* Iz. 44, 3. Dziej. 2, 17.

29. Nawet i na sługi i na służebnice wyleję w one dni ducha mego.

30. I dam cuda na niebie i na ziemi, krew, i ogień, i stupy dymowe.

31. Słońce obróci * się w ciemność, a miesiąc w krew: pierwszy niż dzień Pański wielki a straszny przybędzie.

* Iz. 13, 10. Ezch. 32, 7. Joel 3, 15. Matt. 24, 29. Mark. 13, 24. Łuk. 21, 25.

32. Wszakże stanie się, że * ktobykolwiek wzywał imienia Pańskiego, wybawiony będzie; bo na górze Syon i w Jeruzalem będzie wyprawienie, jako rzekł Pan: to jest w ostatkach, których Pan powoła.

* Rzym. 10, 13.

Rozdział III.

I. Bóg grozi karaniem nieprzysiaciom ludu swego 1—16. II. A ludowi swemu mnóstwo wszelakich pociechy obiecuje 16—21.

I. 1. Bo oto w one dni, i w on czas, gdy nawróć poimany lud Judski i Jeruzalemski:

2. Zgromadzę też wszystkie narody, i zpromadzę je, na dolinę Jozafat: i będę się tam z nimi sądził o lud swój, i o dziejstwo swoje Izraelskie, które rozproszyli między poganą, i ziemię moję rozdziłili.

3. O lud też mój los miotali, a dawali młodzieniaszka za wstecznicy: a dziewczkę przedawali za wino, aby pili.

4. Ale wy cóż przeciwko mnie macie o Syryjczych, i Sydonijczych, i wszystkich granice Filistyńskie? Żali wy mnie nagrodę czynicie? Jeżeli mi tak nagrodę czynicie, snadnie i prętko i za obróć nagrodę waszą na głowę waszą.

5. Którzy srebro moje, i złoto moje zabieracie, a klenoty moje wyborne wnosiscie do kościołów swoich.

6. A syny Judskie, i syny Jerozolimskie, przedawacie synom Sawanowym, abyście je oddalili od granic ich.

7. Oto Ja wzbudzę je z tego miejsca, na któreście je zaprzędali, a obróć nagrodę waszą na głowę waszą.

8. I zaprzędam syny wasze i córki wasze w ręce synów Judskich, i zaprzędam je Sabecyżkom do narodu dalekiego: bo Pan mówi.

9. Obróćcie się do między narodów, ogłoście wojnę: pobudźcie mocarzów, niech przyciągną, a dadzą się nająć wszyscy mężowie waleczni.

10. Przekłuncie lemiesz wasze na miecze, a łosy wasze na oszczepy: kto słaby, niech rzecze: Mocnym ja.

11. Zgromadźcie się, a zbierzcie się wszyscy narodomie okoliczni, zbierzcie się: spraw to o Panie, że tam zstąpią mocarze twoi.

12. Niech się ocucą i przyciągną ci narodomie na dolinę Jozafat; bo tam siedzieć będą, abym sądził wszystkich narody okoliczne.

13. Zapuśćcieś * sierp, bo się dostało

żniwo: pomydźcie, zstąpcie, bo pełna jest prasa, opływają ładzi: bo wiele jest żłoci ich. * Objam. 14, 15.

14. Gromady, gromady leżąc będą w dolinie posieczenia: bo bliski jest dzień Pański w dolinie posieczenia.

15. Stoiące i miesiąc * zaćmią się, a gwiazdy stracą jasność swoją. * Joel 2, 31.

16. Nadto Pan z Syon * zaryczy, a z Jerozalem wyda głos swój, tak, że zadrzą niebiosy, i ziemia. Jer. 25, 30. Amos 1, 2.

II. Ale Pan jest ucieczką ludu swego, i siłą synów Izraelskich.

17. I dowiedzie się, że Ja Pan, Bóg wasz, mieszkający na Syonie, górze świętobliwości swojej: a tak Jerozalem będzie święte, a obcy nie przejdą więcej przez nie.

18. I stanie się dnia onego, że góry kropić będą * moczem, a pagórki opływać mlekiem, i wszystkie strumienie Judskie będą pełne wody: a z domu * Pańskiego wynidzie źródło, które obleje dolinę Syttym. * Amos 9, 13. † Ez. 47, 1.

19. Egipt przynidzie na spustoszenie, a ziemia Edomsta w strasną się pustynią obróci, dla gwałtu synom Judskim uczynionego: bo wylewali krew niewinną w ziemi ich.

20. Ale Juda na wieki trwać będzie: a Jerozalem od narodu do narodu.

21. I oczyście te, którychem krwie nie oczyścił: a Pan mieszka na Syonie.

PROROCTWO AMOSOWE.

Rozdział I.

I. Czas prorokowania Amosa 1. II. Ogłoszenie przez niego łagzi Bożej Syryjczykom 2—5. III. Filistyńczykom 6—8. IV. Syryjczykom 9. 10. V. Edomczykom 11. 12. VI. Ammonitczykom 13—15.

Słowa Amosa, który był między pasterzami * z Tekna, które widział † o Izraelu, za dni Uzzafas, ** Króla Judskiego, i za dni Jeroboama, †† syna Joazowego, Króla Izraelskiego,

dwie lecie przebył trzęsieniem *** ziemi. * Amos. 7, 14. † Iz. 1, 1.

** 2 Kron. 26, 1. †† 2 Król. 14, 23.

*** Zach. 14, 5.

II. 2. I rzekł: Zaryczy Pan * z Syonu, a z Jerozalem wyda głos swój: i będą płakaty mieszkanki pasterzów, a wyschną pola nawyborniejsze. * Jer. 25, 30. Joel. 3, 16.

3. Tak mówi Pan: Dla trzech występków Damasku, owsem dla czterech

rech, nie przepuścę mu: przeto, że młóćili wozami żelaznymi Galaada.

4. Ale poślę ogień na dom Hazaela, który pożrze pałace Benadabowe.

5. Pokamie też zaworę w Damasku, a wytorzenie obywateli z doliny Arven, i tego, który trzyma szept z domu Heden: i pójdzie w niewolą lud Syryjski do Kir, mówi Pan.

III. 6. Tak mówi Pan: Dla trzech występów Gazy, owsem dla czterech, nie przepuścę im: przeto, że je poimawoś w więzienie wieczne, podawali Edomczykom.

7. Ale poślę ogień na mur Gazy: który pożrze pałace jej.

8. Wytorzenie też obywateli z Azotu, i tego, który trzyma szept z Askalonu: i obróć rękę moję przeciwko Asaronowi, że zginie ostatek Filistynów, mówi panujący Pan.

IV. 9. Tak mówi Pan: Dla trzech występów Tyru, owsem dla czterech, nie przepuścę mu: przeto, że je w więzienie wieczne podali Edomczykom, a nie wspomnieli na przymierze braterskie.

10. Ale poślę ogień na mur Tyński, który pożrze pałace jego.

V. 11. Tak mówi Pan: Dla trzech występów Edoma, owsem dla czterech, nie przepuścę mu: przeto, że zeprowadzi w sobie wszelką litość swoję, przesładuje mieczem brata swego, a gniewem swym ustawić nie pała, owsem zapalczywość jego rozsiła się bez przestania.

12. Ale poślę ogień na Teman, i pożrze pałace w Bosra.

VI. 13. Tak mówi Pan: Dla trzech występów synów Ammonowych, owsem dla czterech, nie przepuścę mu: przeto, iż rozcinali brzemienne w Galaad, tylko, aby rozszerzali granice swoje.

14. Ale roznieć ogień na murze Rabby, który pożrze pałace jego z krzykiem w dzień wojny, i z wichrem w dzień niepogody.

15. I pójdzie Król * ich w niewolą, on, i Książęta jego z nim, mówi Pan.

* Jer. 49, 3.

Rozdział II.

1. Przegróżyła Moabczykom 1—3. II. Izdanie 4. 5. III. Izraelczykom: których grzechy wytyka 6—8. IV. 3. Boże dobrodziejstwa im przypomina 9—16.

I. 1. Tak mówi Pan: Dla trzech występów Moaba, owsem dla czterech, nie przepuścę mu: przeto, iż spalił kości Króla Edomskiego na popiół.

2. Ale poślę ogień na Moaba, który pożrze pałace Karyot: i umrze Moab w huku, w krzyku i w głosie trąby.

3. I wygładzę sędzię w pośrodku jego, i wszyscy Książęta jego pójść z nim, mówi Pan.

II. 4. Tak mówi Pan: Dla trzech występów Judskich, owsem dla czterech, nie przepuścę mu: przeto, że odrzucają zakon Pański, i ustaw jego nie przestrzegają, a badzą się zwozić kłamstwom swoim, których naśladowali oncyowie ich.

5. Ale poślę ogień na Judę, który pożrze pałace Jerozalemskie.

III. 6. Tak mówi Pan: Dla trzech występów Izraelskich, owsem dla czterech, nie przepuścę mu: przeto, że sprawiedliwego za pieniaqże przedawają, a ubogiego za parę trzawów.

7. Którzy ufstują, aby na proch potarli głowy ubogich, a drogę potornych podwracają: nadto syn i ojciec jego wchodzi do jedynegoż dziwni, abo zplugawili imię świętości mojej.

8. I na ślatach zastawionych kłaniają się przy każdym oktarzu: a wino tych, co podpadli pod kaźń, piją w domu bogów swoich.

IV. 9. Chociaż Ja wytracił Ammorencyzka * od oblicza ich, którego wysokość była jako wysokość cedrów, acz kolwiek warownie stał jako dąb, wstał zem skąży owoc jego z wierchu, a rozrzenie jego ze spodu. * 4 Woy. 21, 24.

5 Woy. 2, 31. Joj. 24, 8.
10. A was wywiódłem z ziemi Egiptkiej, i prowadziłem was po puszczy czterdzieści lat, żebyście posiedli ziemię Ammorencyzka.

* 2 Woy. 13, 51.
11. Nadto wybudzałem z synów waszych Proroki, a z młodzienców waszych Nazarencyki. Szali nie tak jest o synowie Izraelowi? mówi Pan.

12. Aleście wy napawali Nazarenczyki winem, a Prorokom zażazowaliście, * mówiąc: Nie prorokuncie.

* Amos 7, 12.

13. Oto Ja ściśnę ziemię waszą tak, jako ciśnie wóz napęczniony snopami.

14. I zginie ucieczka od pretkiego, a mocarz nie potrząpi mocy swojej, i duży nie wybawi dusze swojej.

15. A ten, który trzyma łut, nie ostoi się: i pretki na nogi swe, nie uciecze: a ten, który jeździ na koniu, nie zachowa dusze swej.

16. Ale i rycerz serca zmężyłego między mocarzami, nago uciecze w on dzień, mówi Pan.

Rozdział III.

I. Przegroźta Izraelczykom dla niewdzięczności 1—6. II. Rapomnienie, aby jęć sobie lekce nie ważyli 7—8. III. Poganście wyśkepi 9—10. IV. I żąni za nie przypomina 11—15.

I. 1. Słuchajcie słowa tego, które mówi Pan przeciwko wam, synowie Izraelscy, przeciwko wszystkim rodzajowi, którym wyrwiódł z ziemi * Egipskiej, mówiąc: * 2 Roy. 19, 5.

5 Roy. 4, 20.

2. Tyłkom was samych poznał ze wszystkich rodzajów ziemi: przetoż was nawiedzę dla wszystkich nieprawości waszych.

3. Żali dwa spotem pójda nie zgodzimy się?

4. Żali zaręczy lew w lesie, gdyby nie miał lupu? Żali wydaowie głos swój z jaskinie swojej, gdyby łapać nie miało?

5. Żali ptak wpadnie w sidło na ziemi, gdyby sidła nie było? Żali będzie podniesione sidło z ziemi, gdyby nie nie uwieżyło?

6. Żali się ludzie nie łkają, gdy trąba w mieście zabrzmi? Żali jest w mieście co złego, którego Pan nie uczynił?

II. 7. Zaisze, nic nie czyni panujący Pan, chyba żeby objawił tajemnicę swoje sługom swoim Prorokom.

8. Lew ryczy, któżby się nie bał? Panujący Pan mówi, któżby nie prorokował?

III. 9. Obwołajcie w pałacach w Ażocie, i w pałacach ziemi Egipskiej, a mówcie: Zbierzcie się na góry Sa-

mari, a obaczcie wielkie zamieszania w posrzedku jęć, i ucisł cierpiące w nięć:

10. I że nie umieją czynić, co jest prawego, mówi Pan, zbierając na pałacach swoich skarby z zbierstwa i z łupiestwa.

IV. 11. Przetoż tak mówi panujący Pan: Oto nieprzyjacieli około tęć ziemi, a ten odepnie od ciebie siłę twoją, i rozchwycone będą pałace twoje.

12. Tak mówi Pan: Jako wyrwmy pastersz z paszczęci łwiej dwa gnaty albo łęć ucha: tak wyrwani będą synowie Izraelscy, którzy mieszają w Samarii na stronie łęć, i na stronie pościeli.

13. Słuchajcie, a oświadczaćcie w domu Jafórowym, mówi panujący Pan, Bóg Zastępów.

14. Bo dnia onego, którego Izraela nawiedzę dla przestęstwa jego, nawiedzę też ołtarze w Bethel, i obcięte będą rogi ołtarza, tak, że na ziemię upadną.

15. I uderzę dom zimny, o dom lata: a zginą domy z kości stoniowych, domy jące konieć wezmą, mówi Pan.

Rozdział IV.

I. Bóg grozi przedniejszym w Izraelu 1—5. II. Okazuje ich krąbrność 6—11. III. I ożęta żąni, jeżeli się poprawią 12. 13.

I. 1. Słuchajcie słowa tego, o krowy Basińskie, któreście na gorach Samarii, które uciskacie nędzniki, a niszczyście ubogie, które mówicie panom ich: Przynieście, abyśmy pili.

2. Przysięgał panujący Pan przez świętobliwość swoją, iż oto dni idą na was, których nieprzyjacieli weźmie was na baki, a potomli wasze na wędy rybacie: i wynidziecie przermami, każda tak jako stoi.

3. I będziecie rozrzucac, cokolwiek było w pałacach waszych, mówi Pan.

4. Idźcie do Bethel, a bądźcie tułakami w Galgal: rozmnożcie przestęstwa, a przynosić na każdy poranek ofiary wasze, i trzeciego roku dzieściny wasze.

5. A pałac ofiarę chwały z kwaponych rzeczy, obwołajcie ofiary dobrowolne, i rozgłoscie: ponieważ się wam

taś podoba, o synowie Izraelscy, moi panujący Pan.

II. 6. A chociam Ja wam dać czyśćstwo żebów, we wszystkich miastach waszych, to jest, niedostatek chleba, po wszystkich miejscach waszych: wszakżeście się nie nawrócili do mnie, mówi Pan.

7. Jam też zahamował od was deszcz, gdy jeszcze były trzy miesiące do żniwa, a spuściliśmy deszcz na jedno miasto, a na drugim miasto nie spuściliśmy: jedna dziedzina była deszczem odwilżona, a druga dziedzina, na którą deszcz nie padał, uśchła.

8. I chodżyły dwie i trzy miasta, do jednego miasta, aby piły wodę, a nie mogły się napić: a wszakżeście się nie nawrócili do mnie, mówi Pan.

9. Uderzyłem was suszą i rdzą: obfitość, którą przynosiły ogrody wasze, i figowe sady wasze, i oliwnice wasze, gąsienice pożarły, a wszakżeście się nie nawrócili do mnie, mówi Pan.

10. Posłałem na was mor, tak jako na Egipt: pobitem mieczem młodzieńce wasze, w poimaniu podał konie wasze: i sprawiłem, że smród wonił waszych występował w nozdrze wasze: a wszakżeście się nie nawrócili do mnie, mówi Pan.

11. Wyróciłem was, jako Bóg wyrócił * Sodomę i Gomorrę, tak, żeście byli jako głównia wyrwana z ognia: a wszakżeście się nie nawrócili do mnie, mówi Pan.

* 1 Mop. 19, 24. Dzeaf 11, 8.

III. 12. Przetoż tak ci uczynię o Izraelu! A iżci tak uczynię chęć, bądźże gotowym na zabezpieczenie Bogu swemu, o Izraelu!

13. Albowiem oto on jest, który kształtuje góry, a tworzy wiatry, i który oznajmuje człowiekowi, jaka jest myśl jego: on z rannęj zorze ciemność czyni, a depce wysokość ziemi: Pan Bóg Zastępów jest imię jego.

Rozdział V.

I. Upadek lubu Izraelskiego 1—3. II. Dmochył go od bałwochwalstwa 4—9. III. Grzechy im wytyka 10—13. IV. Wiedzie je do pokuty 14. 15. V. Grozi im, jeżeli się nie poprawią 16—27.

I. 1. Słuchajcie słowa tego, które

Ja wydavam przeciwko wam, to jest narzekania, o domie Izraelski!

2. Upadnie, a nie powstanie więcej Panna Izraelska: opuśczone będzie w ziemi swęj, a nie będzie ktoby ją podniósł.

3. Bo tak mówi panujący Pan: W mieście, z którego wychodziło tysiąc, zostanie sto: a w tym, z którego wychodziło sto: zostanie dzieścić domów Izraelskiemu:

II. 4. Bo tak mówi Pan domowi Izraelskiemu: Szukajcie mię, a żyć będziecie.

5. A nie szukajcie * Bethela, ani chodźcie do Galgal, i do Beerschy nie udawajcie się. Bo Galgal w nie-wola zamiedziona będzie, a Bethel się wniwecz obróci. * Amos 5, 4.

6. Szukajcie Pana, (a żyć będziecie: by snadź domu Jozefowego nie przegnił jako ogień, i nie pochłonął Bethel, a nie byłby ktoby ugasił.

7. Którzy obracacie się w piotyn, a sprawiedliwość na ziemi opuszczacie).

8. Tego, który uczynił Bazy na niebie * i Dryona, który cieni śmierci w poranek odmienia, a dzień w ciemności nocne: który przywołyma wód morskich, a wylewa je na oblicze ziemi, Pan jest imię jego.

* Job 9, 9. r. 38, 31. Amos 9, 6.

9. Który pokrzepia słabego przeciwko mocarzowi, tak, że ten osłabiał do twirdze uchodzi.

III. 10. Mają w nienawiści tego, który je w bramie kładzie: a tym co mówi rzeczy dobre, brzydzą się.

11. Przetoż, iż uciskacie uboższego, a brzemieństwo zboża bierzecie od niego: domoweście w prawdzie z ciosanego * kamienia nabudowali, ale nie będziecie w nich mieszkać: winnic rośkośnych nasadziście, ale wina z nich pić nie będziecie. * Sof. 1, 13.

12. Bo wiem o wielkich przestępstwach waszych, i frogich grzechach waszych: że ciemiężycie sprawiedliwego, biorąc pocztę, a ubogich sprawy w bramie podwracacie.

13. Przetoż rozstropny czasu onego milczeć musi: bo czas żył jest.

IV. 14. Szukajcie dobrego a nie złe-

go, abyście żyli, a będzie tak Pan Bóg Zastępów z wami, jako mówicie.

15. Miecie w nienawiści * złe, a miłujcie dobre, a sąd postanowcie w bramie: owa się snadź Pan Bóg Zastępów * nad ofiarkiem Józefa zmiłuje. * Ps. 97, 10. Rzym. 12, 9.

V. 16. Przetoż tak mówi panujący Pan Bóg Zastępów: Po wszystkich ułicach będzie narzekanie, a po wszystkich stronach zakrzykną: Biada! Biada! i zawołają oracza do płaczu i do kwilenia z tymi, którzy narzekać umieją.

17. Dwieśm i po wszystkich winnicach będzie narzekanie, gdy przydeje przez pośredek ciebie, mówi Pan.

18. Biada tym, którzy żądają * dnia Pańskiego! cóż wam po tym dniu Pańskim, ponieważ jest ciemnością, a nie światłością? * Iz. 5, 19.

Jer. 30, 7. Joel 2, 2. Sofon 1, 15.

19. Jako gdyby kto uciekał przede lwem, a zabiegał mu niedzwiedź: albo gdyby wszedł do domu, a podparkł się ręką swą na ścianie, ukąsiłby go wąż.

20. Jeżeli dzień Pański nie jest dniem ciemności, a nie światłości, w którym niemaś jasności, ale chmura?

21. Mam w nienawiści i odrzucikem * uroczyste święta wasze, ani się kożam w ofiarach zgromadzenia waszego. * Iz. 1, 11. Jer. 6, 20.

22. Bo jeżeli mi ofiarować będziecie całopalenia, i śnieдне ofiary wasze, nie przyjmę ich: a na spokojne ofiary tłustych bydeł waszych nie weyrzę.

23. Odeymi odemnie wrzask pieśni swoich: bo ich i dźwięku harf waszych słuchać nie chcę.

24. Ale sąd narwałnie popłynie, jako woda: a sprawiedliwość jako strumień gwałtowny.

25. Żaliście mi ofiary i dar ofiarowali * na puszczy przez czterdzieści lat, domie Izraelski? * Dze. 7, 42.

26. Dwieśm nosiliście namiot Mołocha waszego, i Kijuna, obrozy wasze: gwiązdy bogów waszych, którychście sobie naczynili.

27. Przetoż was zaprowadzę za Damaszek, mówi Pan: Bóg Zastępów imię jego.

Rozdział VI.

I. Wytyka Izraelowi grzechy ich 1—6. II. I przegrąza im 7—14.

I. 1. Biada bezpiecznym na * Synie, i duszającym w górze Samaryjskich, które są sławne mimo inne, u tych narodów, do których się zchodzi dom Izraelski. * Ezech. 6, 24.

2. Zaydżicie do Chalny, i idźcie z oną do Emat wielkiego, a zstąpcie do Get Filistynskiego: a obaczcie, sili które królestwa lepsze niżeli te, i jeżeli serpa jest granica ich, niż granica wasza.

3. Którzy mniemacie, że daleki jest * dzień zły: a przystawiacie stolicę dra pieństwa. * Ezech. 12, 27. Amos 5, 18.

4. Którzy sypiacie na łożach słońcowych, a rozciągacie się na pościelach waszych: którzy jadacie barany z trzodą, a cielce tuczone ze stania.

5. Którzy śpiewacie przy lutni, wymyślając sobie naczynia muzyczne, jako Dawid.

6. Którzy pijacie wino czasami, a drogimi się maszczami namazujecie: i nie bolejecie nad utrapieniem Józefowym.

II. 7. Przetoż teraz podydą w niewolą na czele poimanych: a tak obąpi bielsiada od zbyteczników.

8. Przysiągł panujący Pan sam przez się, mówi Pan Bóg Zastępów: zbrzydzikem sobie pychę Jakóbową, i pakaćce jego mam w nienawiści: przetoż podam miasto, i wszystko co w nim jest, nieprzyjacielowi.

9. A zostanieni dziesięć osób w domu jednym, i ci pomrą.

10. I weźmie każdego z nich stryń jego, i spali go, aby wynióst kości z domu: a rzecze temu, który jest w gmachach domu: Jesteż kto wiecieś z tobą? I odpowie: Niemaś. Tedy rzecze: Milcz; przeto, że nie wspominali imienia Pańskiego.

11. Bo oto Pan rozkazuje, i uderzy na dom wielki rozstąpieniem, a na dom mniejszy rozpadinami.

12. Żali konie mogą biegać po skałce? Żali tam woźmi orać mogą? Boście obrócili sąd w truciznę, a owoć sprawiedliwości * w piołyn.

* Amos 5, 7.

13. Wy, którzy się weselicie, a nie-
maś z czego, mówiąc: Złaliśmy so-
bie nie naszą mocą wzięli rogi?

14. Ale oto Ja wzbudzę przeciwko
wam, o domie Izraelski! mówi Pan
Bóg Zastępów, naród, który was u-
cisnie od weścia do Emat, aż do
strumienia pustyni.

Rozdział VII.

I. Ogłoszenie trojakićs kájni na lud Izra-
elski 1—9. II. Przebiegnięcie Amazyaśa
Kaptana przeciw Amosowi 10—13. III.
Zmężyłość i wierność jego 14—17.

1. To mi ukazał panujący Pan.
Oto tworzył sarańczę, gdy napier-
wien zaczął obrastać potraw: gdy oto
potraw był po pokoszeniu królewskim.

2. A gdy zjadły trawę ziemię, rze-
ktem: Panujący Panie, zfolguy pro-
szę: bo któż zostanie Jakóbowi? Gdyż
maluczką jest.

3. I żałował Pan tego: a rzekł
Pan: Nie stanie się.

4. Tedy mi ukazał panujący Pan: a
oto panujący Pan wołał, że sprawę
swoję powiedzie ogniem: a spaliwszy
przepaść wielką, spalił i część króle-
stwa Izraelskiego.

5. Tedy rzekł: Panujący Panie,
przestań prosię, bo któż zostanie Jakó-
bowi? gdyż maluczką jest.

6. I żałował Pan tego: a rzekł pa-
nujący Pan: I toć się nie stanie.

7. Potym ukazał mi: a oto Pan stał
na murze według sznuru zbudowanym,
w którego refu było prawidło.

8. I rzekł Pan do mnie: Coż wi-
dzisz Amosie? I rzekłem: Prawidło.
Tedy rzekł Pan: Oto Ja położę pra-
widło w pośrodku ludu mego Izrael-
skiego, a już mu więcej nie będę prze-
glądał.

9. Bo wznynny Zaałowe spuszczone
będą, a świątnice Izraelskie zburzone
będą: gdy powstanę przeciwko domo-
wi Zeroboamowemu z mieczem.

II. 10. Tedy posłał Amazyaś, Ka-
ptan Bethelski, do Zeroboama, Króla
Izraelskiego, mówiąc: Przysiągł się
Amos przeciwko tobie w pośrodku
domu Izraelskiego, tak iż ziemia nie
może znieść wszystkich słów jego:

11. Bo tak mówi Amos: Zeroboam
od miecza umrze, a Izrael zapewne

do więzienia z ziemi swojej zaprowa-
dzony będzie.

12. Potym rzekł Amazyaś do Amo-
sa: O widzący! uchodź, uciekaj do
ziemi Judzkiej, a jedź tam chleb:
i tam prorokuj.

13. Ale w Bethelu więcej nie pro-
rokuj, bo to jest świątnica Królewska,
i dom Królewski.

III. 14. Tedy odpowiedział Amos, i
rzekł do Amazyaśa: Nie byłem ja
prorokiem, nawet, ani synem pro-
rockim: ale byłem stolarzem, a zbie-
rałem figi lesne.

15. Ale mię Pan wziął, gdybym cho-
dził ja byłem, i rzekł do mnie Pan:
Idź, prorokuj ludowi memu Izrael-
skiemu.

16. Teraz tedy słuchaj słowa Pań-
skiego. Ty mówisz: Nie prorokuj
w Izraelu, i nie idź w domu Zaa-
łowym.

17. Przetoż tak mówi Pan: Żona
twoja w mieście nierząd płodzić bę-
dzie, a synowie twoi, i córki twoje
od miecza polegą, a ziemia twoja słu-
nem będzie podzielona: a ty w ziemi
sługawioney umrzesz, lecz Izrael za-
pewne zaprowadzony będzie do wię-
zienia z ziemi swojej.

Rozdział VIII.

I. Bóg objawia Amosowi zginienie ludu
Izraelskiego 1—3. II. Amos lud skrofuje
4—6. III. I ogłasza im kájni Boże 7—14.

1. To mi jeszcze ukazał panujący
Pan. Oto był kół letniego owocu.

2. Tedy rzekł: Coż widzisz Amosie?
I rzekłem: Kół letniego owocu. Zno-
wu rzekł Pan do mnie: Przysiedź ko-
niec ludowi memu Izraelskiemu, nie
będę mu już więcej przeglądał.

3. Tedy się obróć w twilenie pie-
śni kościelne dnia onego, mówi pa-
nujący Pan: mnożstwa trupów na ka-
żdę mieszcę po cichu * narzucają.

* Amos 5, 13. r. 6, 10.

II. 4. Słuchajcież tego, którzy po-
żeracie ubogiego, abyście wygubili chu-
dziny z ziemi:

5. I mawiacie: Kiedyż przeminie
nów miesiąca, abyśmy prze dawali
zboże? i sabbat abyśmy otworzpli
spichlerze? abyśmy umniejszpli miary

Esa, a pobwyższyli wagi, a siałe zdra-
dliwie zfałszowali?

6. Kupując ubogie za pieniądze, a
chudzinę za parę trzawików: nad to,
abyśmy odmietali zbroń przedawali.

III. 7. Przyślągi Pan przez zacho-
włość, że nie zapomnę na wieki
wszystkich spraw ich.

8. Żaliby się i ziemia nad tym nie
poruszyła, i nie płakałby każdy, kto
mieszka na niej: i owszem wybierze
wszystka jako rzekę, i porwana i za-
topiona będzie jako rzekę Egipską.

9. A dnia onego, mówi panujący
Pan, sprawię, że słońce zagnie o po-
łudniu: i przyniesie ciemność na zie-
mię w dzień jasny.

10. I obróć w płacz święta wasze,
a wszystkie pieśni wasze w narzekanie:
i sprawię to, że będzie na wszystkich
biodrach wrzawa, i na każdej głowie ob-
tyłnienie: i będzie w tej ziemi kwilenie
jako nad jednorocznym, a ostateczne
rzeczy jej jako dzień gorzkości.

11. Oto dni przychodzą mówi panu-
jący Pan, że posłę głód na ziemię:
nie głód chleba, ani pragnienie wody,
ale słuchania słów Pańskich:

12. Tak, że się tułać będą od morza
aż do morza, i od północy, aż na
wschód biegać będą, szukając słowa
Pańskiego; wszakże nie znajdą.

13. Dnia onego, pomdleją panienki
piękne, nawet i młodzienicy, od one-
go pragnienia:

14. Którzy przysięgają przez obrzy-
dlivość Samaryi, i mówią: Żywie
Bóg twój o Dan! i żywie droga Beer-
seba: i upadną, a nie powstaną
więcej.

Rozdział IX.

I. Dłgłasia strasne łagni Boże ludowi Izra-
elskiemu 1—10. II. Prorokuje o królestwie
Szyzyszowym 11—15.

I. 1. Widziałem Pana stojącego na
oktarzu, który rzekł: Uderz w gałkę,
aż zadrzą podwoje, a rozetni je wszy-
stkie od wierzchu ich: a ostatek mie-
czem pobije: żaden z nich nie ucieknie,
i nie będzie z nich nikt, co by tego
uszedł.

2. Choćby się zakopali w ziemię, i
z tamtądy je ręka moja * wzięła:

choćby wstąpili aż do nieba, i z tam-
tądy bym je złagł. * Ps. 139, 8.

3. A choćby się stryli na wierzchu
Karmelu, wysspieguję i wezmę je z tam-
tąd: a choćby się stryli przed oczyma
moimi na dnie morskim, przyląże wę-
żowi, aby je i z tamtąd wyląsał.

4. A choćby posli w niemowlę przed
nieprzyjaciół swymi, i tam przylą-
że mieczowi, aby je pomordował: o-
bróć zaisie przeciwko * nim oko swe,
na złe, a nie na dobre. * Jer. 44, 11.

5. Bo panujący Pan Zastępów, gdy
się dotknie ziemię, rozprzyna się, a
płaczą wszyscy mieszkający na niej:
i wybiera wszystka jako rzekę, a zato-
piona bywa jako rzekę Egipską.

6. Który na niebieszech zbudował pa-
łace swoje, a zastęp swój na ziemi
użyłował: który może zawołać wód *
morskich, a wylać je na oblicze zie-
mie: Pan jest imię jego. * Amos 5, 8.

7. Żali nie jesteście podobni synom
Murzynskim przedemną? o synowie
Izraelscy! mówi Pan: izalim Izrae-
la nie wywiódł z ziemi Egipskiej ja-
ko Filistynicy i Kaster, i Syryjczy-
ci z Kir.

8. Oto oczy panującego Pana prze-
ciwko temu królestwu grzeszącemu, a-
bym je wygładził z oblicza ziemi?
wszakże nie wygładzę do szczytu domu
Jasobowego, mówi Pan.

9. Bom oto Ja rozłożył, a rozmie-
cę między wszystkie narody dom Izra-
elski: jako miotana bywa psenica na
przetaku, tak iż nieprzepadnie i ka-
myś na ziemię.

10. Wszyscy grzesznicy z ludu mojego
od miecza pomrą: którzy mówią: nie
przysiężę się do nas, ani nas zachwy-
ci to złe.

II. 11. Dnia onego, wystawię upa-
dły przybytek * Dawidów: a zagro-
dę rozzerwanie jego, i obalim jego
naprawdę: a pobuduję go, jako za dni
dawnych. * Dze. 15, 16.

12. Aby posiedli ostatki Edomeczyków,
i wszystkie narody, nad którymi wy-
wano imienia mojego: mówi Pan,
który to czyni.

13. Oto dni idą mówi Pan, że o-
racz żenice zajmie, a ten, co tkoczy
winne jagody, rozsiewającego nasienie:

a góry * mościzem kropić będą, a wspanstwie pagórki się rozpytną. * Joel 3, 18.

14. I nawrócę zaś z więzienia lud mój Izraelski, i pobudują miasta spustoszone, a mieszkac w nich będą: sadzić też będą winnice, i wino z nich pić

będą: sadów też naszczepią, i owoc ich jeść będą.

15. A tak je wyszczepię w ziemi ich, że nie będą więcej wytorżeni z ziemi swojej, którym im dał mówi Pan Bóg twój.

PROROCSTWO ABDYASZOWE.

Rozdział Jeden.

Widzenie Abdiaszowe. Tak mówi panujący Pan o ziemi * Edomskiej: Stypeliśmy wieść od Pana, i powsta wystanego od narodów: Ruście się, a powstańmy przeciwko niemu ku bitwie. * Jer. 49, 14.

2. Oto cię maluczkim uczynię między narody: ty będziesz bardzo wzgardzony.

3. Wycho serca twego zdradziła cię, o ty, który mieszkasz w rozpadlinach skalnych, w wysokim mieszkaniu twoim: który mówisz w sercu swoim: Któż mię na ziemię ściągnie?

4. Choćbyś wynwyższył * jako orzeł, owsem choćbyś między gwiazdami położył gniazdo twoje: i z tamąd cię ztargnę, mówi Pan. * Jer. 49, 16.

5. O jakżeś zniszczony? Zaliż zło-dzieje * przysli na cię? Zali zboycy nocni? Zaliby kradli nad potrzebę swoją? Gdyby ci na cię przysli co wino zbierają, azałiby nie zostawili którego grona? * Jer. 49, 9.

6. Jakoż wyspiegowane są skarby Szawa, a wynalezione są skryte rzeczy jego.

7. Aż do granice wypchną cię: wspanscy, z którymi masz przymierze, zdradzą cię: moc wezmą nad tobą ci, z którymi masz pokój: którzy chleb twój jedzą, ranę zdradliwie zabadzą, tak, iż się nie obaczysz.

8. Zali dnia * onego, mówi Pan, nie wytrącę mędrców z Edom, a rostopnych z góry Szawa.

* Jz. 29, 14. Jerem. 49, 7.

9. I ulękną się mocarze twoi o Zemanie! dla tego, że porażeni będą, wygubieni będą wspancy z góry Szawa.

10. Dla bezprawia bratu twemu *

Jakóbowi uczynionego, hańba cię otręje: a wytorżeniowy będziesz na wieki.

* 1 Kroy. 27, 41. Ez. 35, 1. Amos 1, 11.

11. Stałes dnia onego naprzeciwko, dnia onego, gdy cudzy imali wysofego jego, i gdy cudzoziemcy wchodili w bramę jego, a o Jeruzalem los miotali, tyś też był jako jeden z nich.

12. Nie patrzże tedy na dzień brata swego, na dzień poimania jego: ani się wesel nad syny Judskimi w dzień zginienia ich, ani bardziej mów ufny swymi w dzień ucisku.

13. Nie wchodź w bramę ludu mego w dzień utrapienia ich, ani patrz na zje jego, w dzień doległości jego: ani ściągaj ręki swej na majętność jego, w dzień struszenia jego.

14. Ani stój na rozstaniu dróg, abyś zatracił te, którzy z nich uchodzą: ani podaway nieprzyjacielowi w moc tych, którzy z ich zostali w dzień ucisku.

15. Bo bliski jest dzień Pański, przeciwko tym wspanstkim narodom: jakoś uczynnik, takci * się stanie, nagroda twoja obróci się na głowę twoję.

* Ezech. 35, 15.

16. Bo ponieważż wy pić będziecie na górze mojej świętej, tak pić będą wspancy narodowie; ustawicznie mówię pić i pożerać będą, aż się staną jakoś ich nie było.

17. A na górze Syon będzie wybarwienie, a ta góra będzie święta: i posiedzie dom Jakóbów osiadłości swe.

18. I stanie się dom Jakóbów ogniem, a dom Jozefów płomieniem: dom zaś Szawów ściernistiem: i rozpali się na nie, i strawi je; a nikt nie zostanie z domu Szawowego, bo Pan mówił.

19. A tak odziejdziczą trawę polu

dniową z górą * Gzawa, i równinę z Filistynczykami: posiedzą też krainę Efraimową, i krainę Samaryi, i Benjaminową i Galaabską. * Amos 9, 12.

20. A zaprowadzeni w niewolą tego woyska synów Izraelskich, posiedzą to, co było Chananencyzów aż do Sa-

repty: a zaprowadzeni w niewolą Jerusalemczyków, posiedzą to, co jest na końcu państwa: posiedzą z miast na południe.

21. I wstąpią wybawiciele na górę Syon, aby sądzili górę Gzawa: a tak będzie królestwo samego Pana.

PROROCTWO JONASZOWE.

Rozdział I.

I. Postanie Jonasa ob Boga do Ninive 1—2. II. Nieposłuszeństwo jego 3. III. Dla niego się morze wzruszyło 4—10. IV. A on do niego wrzucony 11—16.

Stało się słowo Pańskie do Jonasa, syna Amaty, mówiąc:

2. Wstań, idź do Ninive miasta tego wielkiego, a wołaj przeciwko niemu: bo wstąpiła * złość ich przed oblicze moje. * 1 Roy. 10, 11.

Jonas 3, 3.

III. 3. Ale Jonasz wstał, aby uciekł do Tarsu ob oblicza Pańskiego: a przyszedłszy do Toppen, znalazł okręt, który miał iść do Tarsu: a zapłaciwszy od niego, wstąpił nań, aby płynąć z nim do Tarsu ob oblicza Pańskiego.

III. 4. A Pan wzruszył wiatr wielki na morzu, i powstał wichur wielki na morzu: i zbito się, jakoby się okręt rozbić miał.

5. A żeglarze uleższy się, wołali każdy do Boga swego, a wyrzucali do morza to, co mieli na okęcie, aby tym lżeyszy być; ale Jonasz zśpedit był na strone okrętu, a położywszy się, spał twardo.

6. Tedy przystąpił do niego sternik, i rzekł mu: Cóż czynisz ty ospalcze? wstań, wołaj do Boga swego: owa snadź wspomni Bóg na nas, abyśmy nie zgineli.

7. Tedy rzekł jeden do drugiego: chodźcie rzuciemy losy, abyśmy się dowiedzieli, dla kogo to złe na nas przyszło: rzucili tedy losy, i padł los na Jonasa.

9. I rzekli do niego: Powiedz nam prosię, dla kogo to złe przyszło na

nas? coś za rzemieśta, złąd idzieś, z któregoś ziemie, i z któregoś narobu?

9. I rzekł do nich: Jestem Hebrejczyń, a boję się Pana, Boga niebieskiego, który stworzył morze i ziemię.

10. Tedy się zlekli mężowie strachem wielkim: a dowiedziawszy się mężowie oni, że oblicza Pańskiego ucieka, (bo był im oznaymit) rzekli do niego: Cośes to uczynił?

IV. 11. Nad to rzekli do niego: Cóż z tobą uczynimy, aby się morze uspokoiło? Bo się morze im dalecy, tym bardziey burzyło.

12. Tedy rzekł do nich: Węźmicie mię, a wrzucicie mię w morze, a uspokoi się morze przed wami: gdyż ja wiem, iż dla mnie to wzruszenie wielkie na was przyszło.

13. Ale oni mężowie robili wiośtami, chcąc się do brzegu dostać, wśpaż nie mogli: bo się morze im dalecy tym więcej burzyło przeciwko nim.

14. Wołali tedy do Pana, mówiąc: O Panie, prosimy abyśmy nie zgineli dla śmierci męża tego, ani wkładay na nas krwie niewinney: bo ty o Panie, jako chcesz, tak czynisz.

15. Zatem wzięli Jonasa, i wrzucili go w morze: i spokoilo się morze ob wzburzenia swego.

16. Bali się tedy mężowie strachem wielkim Pana: i ofiarowali ofiarę Panu, i śluby czynili.

Rozdział II.

I. Wieloryb Jonasa połtył 1. II. Jonasz się mobil, i chwali Boga za wyzwobodzenie 2—10. III. Wyrzucenie Jonasa na brzeg 11.

I. 1. Ecz Pan był nogotował rybę wielką, żeby pożarła Jonasa: i był

Jonas w wnętrznościach onęy ryby
trzy * dni i trzy nocy. * Matt. 12, 40.
r. 16, 4. Łuk. 11, 29, 30.

II. 2. I modlił się Jonasz Panu,
Bogu swemu, we wnętrznościach onęy
ryby.

3. I rzekł: Wołałem z ucisku swego
do Pana, a ozwał mi się: z głębo-
kości grobu wołałem, a wysłuchałeś
głos mój.

4. Boś mię wrzucił w głębokość
w poszrodek morza, i rzeka ogarnęła
mię, wszystkie nawałności * twoje,
i powodzi twoje zwały się na mię.

* Ps. 42, 8.

5. Jużem był rzekł: Wygnanym jest
od oczu twoich: wszakże, jeszcze będę
patrzył na kościół twój święty.

6. Ogarnęły * mię wody aż do du-
sze, przepaść mię ogarnęła: rogoziem
obwiniona była głowa moja.

* Ps. 69, 2.

7. Zstąpiłem aż do spodka gór, zie-
mie się zaworami swymi zawarła na-
demną na wieki: tyś jednak wywiódł
z dołu żywot mój, o Panie, Boże mój!

8. Gdy ustawała we mnie dusza mo-
ja, wspominałem na Pana: modli-
twa * moja przyšla do ciebie, do
świętego kościoła twego. * Ps. 18, 7.

9. Którzy pilnują marności niższe-
mnych, pozabawiają się miłosierdzia
Bożego.

10. Ale ja z głosem błętnienia
ofiarowaczi * będę, com ślubował,
speknie: od Pana jest obfite wyba-
wienie. * Ps. 50, 14. Ps. 116, 17.

Dzisiaj 14, 2. Zyb. 13, 15.

III. 11. I rozkazał Pan onęy rybie,
a wyrzuciła Jonasa na brzeg.

Rozdział III.

I. Jonasz do Ninive powtórze postany 1—2.
II. Kaze 3—4. III. Ninowczyciele potu-
tują 5—9. IV. A Bóg im miłosierdzie
pokazuje 10.

1. I tedy się stało słowo Pańskie do
Jonasa powtórze, mówiąc;

2. Wstań, idź do Ninive tego mia-
sta wielkiego: a tak przeciwko niemu
to, coć rozkazuję.

II. 3. Wstał tedy Jonasz, i poszedł
do Ninive według słowa Pańskiego:
(A Ninive było miasto bardzo wielkie,
na trzy dni drogi.)

4. Tedy Jonasz począł chodzić po
mieście, ile mógł za jeden dzień uść,
i wołał, mówiąc: po czterdzieści dni
Ninive będzie wywrócone.

III. 5. I uwierzyli * Ninowczycy Bo-
gu: a zapowiedziawszy post, oblekli
się w worki od najmiejszego z nich,
aż do najmniejszego z nich.

* Matt. 12, 41. Łuk. 11, 32.

6. Bo gdy ta rzecz przyšla do Kró-
la Ninowskiego, powstawszy z stolice
swojej, złożył z siebie odzienie swoje:
a oblekłszy się w wór, siedział w popiele.

7. I rozkazał wywołać i opowiadać
w Ninive z dekretu Królewskiego, i
Książąt swoich, tak mówiąc: Łudzie i
bydło, woły i owce niech nie nie utu-
sają, i niech się nie paszą, i wody nie
piją.

8. Ale się niech okryją worki, lu-
dzie i bydło, a niech do Boga gorli-
wie wołają: a niech się odwróci ka-
żdy * od złej drogi swojej, i od ku-
piectwa, które jest w ręku jego.

* Jer. 18, 11.

9. Kto wie, jeśli się nie obróci Bóg,
a nie użali się tego, nie odwrócił
się mówię, od popędliwości gniewu
swego, abysmy nie zgineli.

* Joel 2, 14.

IV. 10. I widział Bóg sprawy ich,
iż się odwrócili od złej drogi swęj: i
użalił się Bóg nad tym złym, które
rzekł, że im miał uczynić: a nie u-
czynił.

Rozdział IV.

1. Jonasz się nieustannie gniewa 1—3. II.
A Bóg go dla tego strasuje 4—11.

I. 1. I nie podobano się to bardzo Jo-
nasiowi: i rozpalil się gniew jego.

2. Przetoż się modlił Panu, i rzekł:
Proszę Panie! azam tego nie mówił,
gdyem jeszcze był w ziemi mojej? Dla
tegoś się pospieszył, abym uciekł do
Tarsu. Gdyżem wiedział, że ty
Bóg * łaskawy i litościwy długo cier-
pliwy, i wielkiego miłosierdzia, a któ-
ry żałujesz złego. * 2 Mojs. 34, 6.

Ps. 86, 5. Joel 2, 13.

3. A teraz o Panie, proszę, obierz
duszę moję odemnie: bo mi lepięj
umrzeć niżeli żyć.

II. 4. I rzekł Pan: A dobrześ to,
że się tak gniewasz?

5. Bo wyszedł był Zonasz z miasta, i siedział na wschód słońca przeciwko miastu: a uczyniwszy tam sobie budę, usiadł pod nią w cieniu, aźby uprzak, co by się działo z onym miastem.

6. A Pan Bóg był zgotował banie, która wyrosła nad Zonaszem, aby zastaniała głowę jego, i zastawiała go od gorąca: tedy się Zonasz bardzo z onej banie radował.

7. W tym nazajutrz na świtanie, nagotował Bóg robaka: który podgrzeźł onej banie, tak, że uszła.

8. I stało się gdy weszło słońce, wzbudził Bóg wiatr suchy od wschodu słońca, i biło słońce na głowę Zonaszową tak, tak, iż omdlewał, i ży-

czył sobie śmierci, mówiąc: Ciepły mi umrzeć niżeli żyć.

9. I rzekł Bóg do Zonasha: Dobrze to, że się tak gniewaś o tę banie? I rzekł: Dobrze, że się gniewam aż na śmierć.

10. Tedy mu rzekł Pan: Ty żałujesz tej banie, około którejś nie pracował, aniś jej dał wzrostu: która jednę noc urosła, i jednę noc zginęła.

11. A Żabym nie miał żałować Ninive, miasta tak wielkiego? w którym jest więcej niżeli sto i dwadzieścia tysięcy ludzi, którzy nie umieją rozegnać między prawicą swoją i lewicą swoją: i była wiele.

PROROCTWO MICHEASZOWE.

Rozdział I.

1. Proroctwo o powrocie Królestwa Judyjskiego i Izraelskiego 1—4. II. Ukazanie przyczyn, czemu się to stać miało 5—16.

Słowo Pańskie, które się stało do Micheasza Morastytuczyka, za dni Zoatama, Achaza, i Ezechyasza, Królów Judyjskich: które w widzeniu słyszał o Samaryi i o Jeruzalem.

2. Słuchajcie wszyscy * narodowie: niech słuchożemia, i wszystko co na niej jest: a niech będzie panujący Pan przeciwko wam świadkiem, panujący z kościoła świętobliwości swojej.

* 5 Moj. 32, 1.

3. Bo oto, Pan wynidzie * z mien-sca † swojego: a zstąpiwszy, deptać będzie po wysokościach ziemi.

* Iz. 26, 21. † Ps. 115, 3.

4. I rozpłyną się góry pod * nim, a doliny popadają się, tak jako wosk od ognia, i jako wody, które spadają na dół.

* Ps. 97, 5.

II. 5. Co wszystko się stanie dla przestępstwa Jakóbowego, i dla grzechów domu Izraelskiego: któż jest przyczyną przestępstwa Jakóbowego? izali nie Samaryja? i któż wyżył Judyjskich? izali nie Jeruzalem?

6. Przetoż obróć Samaryję w gro-madę gruzu, jak była na polu około

winnic: i powrzucam w dolinę kamie-nie jej, a grunty jej odkryję.

7. I wszystkie obrazy jej ryte będą potłuczone, i wszystkie jej dary ogniem spalane, i wszystkie jej bałwany obróć w pułstynię: bo to z zapłaty nierządnic zgromadziła: przetoż się to zaś na za-płatę nierządnic obróci.

8. Nad tym kwilić i narzekać będą, chodząc zemleczony i nagi: uczynię la-ment jako * smocy, i narzekanie, jako młode strusięta.

* Job. 30, 29.

9. Przeto, że nie uleczone są rany jej: gdy dosięgł aż do Sudy, a dosięgł do bramy ludu mego, aż do Je-ruzalem.

10. W Get * tego nie opowiadajcie, ani kwiląc płaczcie: walaj się w prochu † w domu Dfra.

* 2 Sam. 1, 20. Jer. 6, 26.

11. Przedy ty, która mieśtaś na mieyscu pięknym, obnażoną * mając hańbę: nie wnidzie ta, która mieśta na mieyscu w bydło obfitym: płacz będzie w mieyscach okolicznych, które od was mają żywność swoją.

* Iz. 47, 3.

12. Będzie bowiem boleśna dla do-brych rzeczy ta, która mieśta na mieyscach przyfrzych: przeto, że zstąpi zte od Pana aż do bramy Jeruzalemskiej.

13. Zaprzęż w wóz prętkie konie obywatelko Łachys, któraś pomodem grzechu córki Synonistki: gony w tobie znalezione są przestępstwa Izraelstkie.

14. Przetoż posle upominki swe do Moreset w Get: domy Achysb, na oszulanie będą Królom Izraelstkim.

15. Jeszczeż dziedzica przynwiodę o obywatelko Maref! przynwiodzie aż do Odolam, i aż do chwaty Izraelstkiej.

16. Odbył się i ostrzy * się, dla synów rosofny twoich: rozszperz tysinę twoję jako orzeł, bo się promadzą od ciebie. * 33. 22, 12.

Rozdział II.

I. Obwinienie Judy i Izraela z wielu grzechów 1. 2. II. Przegródka Boża onym uczyniona 3—13.

1. 1. Biada tym, którzy wymyślają nieprawość, i knują złe na tożach swoich, a na świtanu rano do skutku je przynwiodzą, gony to jest w mocy ręku ich.

2. Wzjadają pól, i wydzierają: także i domów, i obejmują: a tak przynwiodzą gwałt nad mężem i domem jego, nad sądym mężem, i nad dziedziectwem jego. * 33. 5, 8.

II. 3. Dla tego tak mówi Pan: Oto Ja złe myślę przeciwko rodzajowi temu: z którego nie wymiecie się syny waszych, ani będziecie chodzić pysnie: bo czas żyć będzie.

4. W on dzień uroście o was przynwiodę, i narzekać będą nad wami płaczem żalownym, mówiąc: Spustofeniśmy do ścietu, Pan obmienił dział ludu mojego: o jakoś mi go objął! jakoż wziąwszy pole nasze, rozdzielił!

5. Dla tego nie będziem miad, ktoby rzucił * snurem na los, w zgromadzeniu Pańskim. * 5 Mojs. 32, 8. 9.

6. Mówią: Nie * prorokujcie: niech nam inni prorokują; bo nie prorokują tak jako ci: żaden z nich nie przestawa mów żelżnych. * 33. 30, 10.

7. O ty ludu, który stynieś domem Jakóbowym, jeżeli ułrocony ma być duch Pański? Jeżeli takowe są sprawy jego? Ażaj słowa * moje nie są dobre temu, który chodzą w uprzejmości? * Ps. 119, 39.

8. Wczora był ludem moim, a dziś jako nieprzyjaciel powstawa: mając

odzienię, zdzieracie płaszczy z tych, którzy chodzą bezpiecznie, którzy się wracają z wojny.

9. Zony ludu mego wyganiacie z domu rosofny ich, od dziatek ich ustawicznie odepnujecie sławę moję.

10. Wstaniecie, a odepdźcie, bo tu nie macz odpoczynienia: straci was dla nieczystości, a to straceniem frogim.

11. Gdy się kto za Proroka udawa, a kłamstwo opowiadając, mówi: Będę prorokował o winie, albo o napoju mocnym: takowyc bywa miłym Prorokiem ludu tego.

12. Zgromadzając, cale cię zgromadzę Jakóbie, zgromadzając, zgromadzę ostatki Izraela, a zjedzę je w gromadę jako owce Bosra, jako trzodę w posród obory jego; i wynidzie huk od ludu.

13. Zstąpi ten, który przetamował będzie przed nimi: przetamie, a przedydą bramą, i wnidą przez nie: nawet i Król ich poydzie przed nimi, a Pan na czele ich.

Rozdział III.

Mich 2. zwierzchność świętą i duchowną w ludu Judskim i Izraelstkim gromi, i ogłasza im pomstę Bożą.

I. 1. Przetoż mówię: Stuchajcie przedniysi w Jakóbie, i wodzowie domu Izraelstkiego! jeżeli wy nie macie być powiadomi * sądu?

* 5 Mojs. 17, 18.

2. Ale oni nienawidzą dobrego, a miłują złe: odzierają lud z skóry ich, i mięso ich z kości ich.

3. A jedzą mięso ludu mojego, a skórę ich z nich zdzierają, i kości ich łamią, i rąbia je jako do garnca, a jako mięso do koka.

4. Ledy do Pana wołać będą, a nie wysłucha ich, owsem żakryje oblicze swoje przed nimi czasu onego: tak, jako oni wykonywali złe przedsięwzięcia swoje.

5. Tak mówi Pan o tych prorokach, którzy w błąd zawodzą lud mój: a kłając zębami swymi, opowiadają poty: a przeciwko temu, któryby im nie do geby nie dał, wojnę podobną.

6. Dla tego się wam widzenie obróci w noc, a wieśćba wasza w ciemność:

bo tym prorokom słońce zaydzie, a dzieki się im zaćmi.

7. I będą się wstydzili oni Widzący, a wieśćciowie się zapłoną, a ci wspanyści zakryją zwierzęcną wargę swoję: przeto, że nie będzie żadney odpowiedzi Bożey.

8. Ale ja napełniony siłą ducha Pańskiego, i sądem, i mocą, abym oznaymił Żakobowi przestępstwa jego, a Izraelowi grzech jego.

9. Stuchajcież już tego przednieyszy w domu Żakobowym, i w wodzowie domu Izraelskiego: którzy macie sąd w obrzydliwości; a co jest sprawiedliwego, podwracacie.

10. Każdy buduje Syon * krwią, a Jeruzalem nieprawością.

* Ezch. 22, 27. Sofon. 3, 3.

11. Przednieyszy jego sądzą według darów, a Kaptani jego za zapłatę uczą, a Prorocy jego za pieniądze prorokują: a przecię na Panu polegają, mówiąc: Żali nie jest Pan w poszrodku nas? Nie przynudzić na nas nic złego.

12. Przetoż Syon dla was jako porany * będzie, a Jeruzalem w gromady gruzu obrócone będzie, a góra domu Bożego w wysokie lasy.

* Jer. 26, 18.

Rozdział IV.

I. Proroctwo o stawie królestwa Chrystusowego 1—7. II. Upomina do cierpliwego znoszenia więzienia Babilońskiego 8—13.

1. 1. Ale się stanie w ostateczne * dni, że utwierdzona będzie góra domu Pańskiego na wierchu gór, i wynwyższona nad pagórki: a narodowie się do nięz biegać będą.

* Ża. 2, 2.

2. I poyndzie wiele narodów, mówiąc: Pójdzie, a wstąpmy na górę Pańską, to jest, do domu Boga Żakobowego, a będzie nas nauczał dróg swoich, i będziemy chodzili ścieżkami jego: bo zakon z Syonu wynidzie, a słowo Pańskie z Jeruzalem.

3. Oni sądzieć będą między wielą narodów, a karać będzie naroby mocne na długie czasy: i prześlują miecze swe na lemieże, a ośczerpy swe na łosy; nie podnieście miecza naród przeciwko narodowi, ani się więcęz cwićczyć będą do boju.

4. Ale każdy będzie siedział pod winną macią swoją, i pod figowym drzewem swoim, a nie będzie nikt, co by je przestraszył: bo to usła Pana zastępów mówity:

5. Bo wspanyści narodowie chodzieć będą, każdy w imieniu boga swego: ale my chodzieć będziemy w imieniu Pana Boga naszego, na wieki wieków.

6. Dnia onego, mówi Pan, zgromadzę * chromą, i wygnaną zbiorę, i one, którym był źle uczynił.

* 5 Roy. 30, 3. 4.

7. A dam tęp chromy * potomstwo, a precz wygnaney naród możny: i będzie Pan i królować nad nimi na górze Syon, obłąd aż na wieki.

* Sof. 3, 19. i Dan. 7, 14. Ez. 1, 33.

II. 8. A ty wieżo trzody, baśto córki Syonistki! wieź, że aż do ciebie przynudzie: przynudzie mówię pierwsze państwo, i królestwo córki Jeruzalemskiej.

9. Czemuż teraz tak bardzo krzyczysz? Żali Króla nie masz w tobie? Żali rayca twój zginął, że cię zjął bóg, jako rodzącą?

10. Boley, a sęskay córko Syonistka, jako rodząca: bo już wynidziesz z miasta, i będziesz mieszkala w polu, a przynudziesz aż do Babilonu: tam będziesz wybawiona, tam cię Pan odkupi z rąk nieprzyjaciół twych.

11. A choć się teraz zebrato przeciwko tobie wiele narodów, którzy mówią: Niech będzie splugawiony Syon, a niech na to patrzy oko nasze:

12. Wszakże oni nie znają myśli Pańskich, ani rozumieją rady jego, iż je zgromadza jako snopy na bojowisko.

13. Wstanże, a młóć * córko Syonistka: bo róg twój uczynię żelazny, a łopata twoje uczynię miedziane, i pokutysz wiele narodów: i poświęcę Panu korzyści ich, a majetności ich, Panu wspanyściy ziemie.

* Ża. 41, 15.

Rozdział V.

I. Pośmiewa się lud Boży z nieprzyjaciół 1. II. Proroctwo o narodzeniu Chrystusa Pana, i o poselstwie jego 2—15.

I. 1. Zbierając się teraz w hufy o waleczniczo! obłęż nas: niech lasła biją w lice sędziego Izraelskiego.

II. 2. Ale ty Betlehemie * Efrata, acześ najmniejszą między tysiącami

Substimi, z ciebie mi jednak wynidzie ten, który będzie panującym w Izraelu: a wyścia jego są zdawna, ode dni wiecznych.

* Matt. 2, 5. 6. Jan. 7, 42.

3. Przetoż choć je wyda w rozproszenie aż do czasu, któregoby rodząca porodziła, wszakże ostatek braci jego nawróca się z syny Izraelskimi.

4. Z stanie, a paść będzie w file Pańskiem, i w sławie imienia Pana Boga swego: i będą mieszkac, bo już wielmożnym będzie aż do granic ziemie.

5. I będzie taki pokój, że gdy Assyrjczycy wtargnie w ziemię naszą, i gdy podepcie pałace nasze, tedy wystawimy przeciw niemu siedm pasterzów, i ośmioro Książąt z ludu.

6. Ci wypasą ziemię Assyrjyjską mieczem, i ziemię Nimrodowę w granicach ich: a tak wyrwie nas Assyrjczykowi, gdy przyciągnie do ziemie naszej, i gdy będzie deptał granice nasze.

7. Przetoż ostatki Jakóbowe w posęrodku wielu narodów, będą jako rosa od Pana: jako ciche deszcze skrapiające trawę, których się nie spodziewa od człowieka, ani ich czeka od synów ludzkich.

8. Będą też ostatki Jakóbowe między poganą w posęrodku wielu narodów, jako lew między zwierzęty leśnymi, a jako ścienie łwie między trzodą owiec: które, gdy idzie, a depce i łapa, nie maś nikogo, ktoby wydart.

9. Wymyślny się ręka twoja nad nieprzyjaciół twoimi; a wszyscy przeciwnicy twoi wykorzenieni będą.

10. Z stanie się dnia onego, mówi Pan, że wytracę konie twoje z posęrodku ciebie, a wozy twoje popsuje.

11. Z wygubię miasta ziemie twojej, a poburzę wyspy twarde twoje.

12. Wygubię też gusty z ciebie: a wieśćków nie będzie w tobie.

13. Wygubię też ryte bałwany twoje, i obrazy twoje z posęrodku ciebie, a nie będziesz się więcej kłaniał robocie rąk twoich.

14. Wykorzenie i gaje twoje z posęrodku ciebie, a wygładzę nieprzyjaciół twoje.

15. A tak w gniewie i w zapalczywości wytonam pomstę nad narodny, którzy nie byli posłusni.

Rozdział VI.

1. Oświadczenie niewdzięczności i kradzieży ludu Izraelskiego 1—5. II. Dpisanie pozwiernego ich nabożeństwa, a pokazanie prawdziwego 6—8. III. Ogłoszenie nad nimi kazy 9—16.

I. 1. Słuchajcie, proszę, co mówi Pan: Wstań, rozpięty się * z tymi górami, a niech słuchają pagórki głosu twego.

2. Słuchajcie góry sporu Pańskiego, i najmocniejsze grunty ziemie; bo Pan na spór z ludem swoim, a z Jerozalemem prawo wiedzie.

3. Ludu mój, cóżem ci uczynił, a w czymem się uprzykrzył? Długoś świadectwo przeciwko mnie.

4. Wszak cię wyrwiódł z ziemie * Egipskiej, a z domu niewolników odkupiłem cię, i postąłem przed obliczem twoim Mojżesza, Aarona i Maryą.

* 2 Moj. 12, 51. r. 14, 30.

5. Ludu mój! Wspomni teraz, co ja radę uczynił Balaam * Król Moabit, a co mu odpowiedział Balaam, syn Beorow: wspomni też co się działo od Syttym aż do Galgal, abyś poznał sprawiedliwość Pańską.

* 5 Moj. 22, 5. r. 23, 7. 8.

II. 6. Ale mówię: Z czymże się stawie przed Panem, a pokłonię się Bogu nayswieńszemu? Szali się przedziawieć z ofiarami całopalonymi, z ciałami roczynnymi?

7. Szali się Pan kocha w tysiącach baranów, i w tysiącu tysięcy strumieniów oliwy? Szali dam pierworodnego swego za przestępstwo moje? albo owoc żywota mego za grzech dusze mojej?

8. Dżanymilci * człowiecze co jest dobrego: i czegoż Pan chce po tobie, tylko, abyś czynił sąd, a miłował miłośnierdzie, i pokornie chodził z Bogiem twoim.

* 5 Moj. 10, 12. r. 30, 15. † Dz. 6, 6.

III. 9. Głos Pański na miasto woła: (ale roztropny sam się ogląda na imię twoje) Słuchajcież o różdze, i kto ją postanowił.

10. Szali jeście są w domu niezbożnego starby niesprawiedliwe, i miara niesprawiedliwa, i obrzydła?

11. Szali mam usprawiedliwić śale

niesprawiedliwe, i w worku gwiżdzy fałszywe?

12. Wogacze jego pełni są zdyktstwa, a obywatela jego mówią kłamstwo, i język ich kłamliwy jest w uszach ich:

13. Przetoż, i Ja cię też nawiedzę chorobą, uderzę cię, i zniszczę cię dla grzechów twoich.

14. Jeżeli będziesz, a nie nasyć się, i poniżenie twoje będzie w pośrodku ciebie: pochwyć się, ale nie wyniesiesz: a co wyniesiesz, na miecz podam.

15. Ty będziesz * siat, ale nie będziesz żał: ty będziesz tłoczyć oliwki, ale nie będziesz się oliwą mazał, i mójdziesz, ale nie będziesz pił wina. * 3 Moj. 26, 16. 5 Moj. 28, 38. Agg. 1, 6.

16. Bo to miasto pilnie przestrzega ustaw * Amrego, i wśladzi sprawy domu * Achabowego, i sprawujecie się radami ich: tak, abym cię wydał na spustoszenie, i obywatele jego na pośmiej: przetoż hańbę ludu mego noście będziecie.

* 1 Król. 16, 25. † 1 Król. 16, 30.

Rozdział VII.

I. Narzekanie nad tym, że mało jest pożywnych 1—6. II. Pobożni się cieszą nabytą wyprawą Bożego 7—10. III. Prośba o wybaczenie obywateli naprawą kościoła Bożego, wybaczeniem od nieprzyjaciół, i pomstą nad tymi, którzy je trapią 11—20.

I. 1. Biada mnie, żem jako ostantki po sprzątnieniu owoców letnich: jako pozostałe grona po zbieraniu wina: nie maś grona ku zjedzeniu, pierwocin z owocu pragnie dusza moja.

2. Pobożny * z ziemię zginął, a szczęrego nie maś między ludźmi: wszyscy zgola o wylaniu krwi myśla, każdy łowi siecią brata swego. * Iz. 57, 1.

3. Co złego robia ręka, dca, aby to za dobre ušlo: Asiaje podatków żąda, a sędzia z datku sądzi: a kto możny jest, ten mówi przewrotność dusze swojej, i w gromadę ją plotą.

4. Napełnił z nich, jest jako osiet: napełnił, przechodzi ciernie: dzień stróżów twoich, i nawiedzenia twego przychodzi: jużci nastanie powiśnięcie ich.

5. Nie wiercie przyjacielowi, ani ufajcie wodzowi: przed tą, która leży na łonie twoim, strzeż drzwi ust swoich.

6. Bo syn lekce * waży oycę, a córka

powstawa przeciwko matce swej, synowa przeciwko swiętce swej: a nieprzyjaciele każdego, są domownicy jego.

* Mat. 10, 21. 35. 36.

II. 7. Przetoż ja na Pana patrząc będę, oczekawać będę Boga zbawienia mego: Bóg mój wysłucha mię.

8. Nie wesel się ze mnie nieprzyjaciółko moja! jeżeli upadła, powstanę: jeżeli siedzę w ciemnościach, Pan jest światłością moją.

9. Gniew Panisfi poniosę: bom przeciwko niemu zgrzeszył, aż się wzdyżą stawi o sprawę moję, a wykona sąd mój: wywiedzie mię na światło, uyrze sprawiedliwość jego.

10. Uyrzy to nieprzyjaciółko * moja, a wstyd odkryje tę, która do mnie mówi: Gdzież jest Pan Bóg twój? Dczymy moje na nie patrząc będą, gdy jako błoto na ulicach podeptana będzie.

* Ps. 79, 10. Ps. 115, 2. Joel. 2, 17.

III. 11. Dnia onego, którego pobudowane będą * parkany twoje: dnia onego, mówię, daleko się wyroty rozedy. * Amos 9, 11.

12. Onegoż dnia, przychodząc będą do ciebie, i z Asyrii aż do miast obronnych: i od miast obronnych, aż do rzeki: i od morza, aż do morza; i od gór, aż do gór.

13. Wszakże ta ziemia spustoszona będzie, dla obywateli swoich: dla owocu wynalazków ich.

14. Pajże lud twój laską twoją, trzodę dziedzictwa twego, która osobno mieszka w lesie, i w pośród pola: niech wypasą Bafan, i Galaad, jako za dni starodawnych.

15. Ukazę mu dziwne rzeczy, jako za dni, którychś wyszedł z ziemi Egipskiej.

16. Co widząc narodowie, zawstydzą się nad wspaniałą mocą swoją: włożą ręce na usta, a uszy ich ogłuszą.

17. Proch * jako wąż lizać będą, jako gadziny ziemskie ruszą się z łochów swoich: do Pana Boga naszego z strachem pobieją, i bać się ciebie będą.

* Ps. 72, 9. † Dz. 3, 5.

18. Któryż Bóg jest podobny tobie? Któryby * nieprawość odpuszczał, i miał przestępstwa ostantków dziedzictwa

swego, któryby nie zatrzymawał na wieki gniewu swego, przeto, że się kocha w miłosierdziu.

* 2 Roy. 34, 6. 7.

19. Nawróci się, a zmiłuje się nad nami: żatkami nieprawości nasze:

i wrzuci w głębokość morzą wszystkie grzechy nasze.

20. Połajęś się Żalobowi prawdomownym, a miłosiernym Abrahamowi: jakoś przysiągł ojcóm naszym ode dni dawnych.

PROROCTWO NAHUMOWE.

Rozdział I.

I. Prorocstwo przeciwko miastu Ninive, i wszystkiemu państwu Asyryjskiemu 1. II. Opisanie majestatu Bożego 2—8. III. Ozbietnica o wybawieniu ludu Izraelskiego 9—15.

Brzemie Ninive, księgi widzenia Nahuma Elkoseńczyka.

II. 2. Pan, jest Bóg zapalczywy * i mściwy: mściwy jest Pan, a gniewliwy: Pan, który się mści nad przeciwnikami swymi, i chowa gniew przeciwko nieprzyjaciółom swoim.

* 2 Roy. 20, 5. r. 34, 14. 5 Roy. 4, 24. r. 5, 9. r. 6, 1. Roz. 24, 19.

3. Pan nieprędko do gniewu, a wielkiej * mocy: który winnego nie czyni niewinnym: w wichrze, a w burzy jest droga Pańska: a obłot jest prochem nóg jego. * Ps. 86, 5. Zonasz 4, 2.

4. Który gromi * morze i wysusza je, i wszystkie rzeki wysusza: przed nim Basan i Karmel mbleje: a kwiat Libański więdnie. * Zs. 50, 2.

5. Góry drżą przed nim, a pagórki się rozpływają: ziemia gore ob oblicza jego, i okrag ziemie, i wszyscy mieszkańcy na niej.

6. Przed rozgniewaniem jego, któż się ostoi? A kto się stawia przeciwko popębliwości gniewu jego? Gniew jego się wylewa jako ogień, a skały się padają przed nim.

7. Dobry jest Pan, i posila w dzień uciśnienia: a zna te, którzy ufają w nim.

8. Przetoż powodzą pretką koniec uczyni miejscu jego: a nieprzyjaciół Boże ciemności gonić będą.

III. 9. Cóż zamysławicie przeciwko Panu? onci koniec uczyni: utrapienie drugi raz nie powstanie.

10. Bo tak jako ciernie splecieni, a o-

pojeni są jako winem, przetoż jako ściernisko suche do szczętu pożarci będą.

11. Z ciebie wyśiedł ten, który zte myśli przeciwko Panu: ranca złosiwy.

12. Tak mówi Pan: Być się byli spokojnie zachowali, zostaliby ich było wiele: albowy tylko byli przerzedzeni: i byłoby ich to minęło, a nie trapiłbym ich być więcej tak, jakom je trapił:

13. Ale teraz skruszę jarzmo jego, aby na tobie nie leżało, a związki twoje potargam.

14. Bo przeciwko tobie o Ninimczytu Pan przysiągł, że nie będzie więcej imienia nasienia twego: z domu boga twego wygładzę rytu i lane obrazy: a gdy zniemożony będziesz, grób ci zgotuję.

15. Dto na tych górach * nogi, wdzięczne poselstwo opowiadającego, zwiastującego pokój: Dochodźże o Twój uroczysty święta twoje, oddawaj śluby twoje: bo się więcej złoślił mimo cię chodząc nie pokusi, do szczętu jest wygładzony.

* Zs. 52, 7. Rzym. 10, 15.

Rozdział II.

I. Prorocstwo o przyciągnięciu nieprzyjaciół przeciwko Ninivitom 1—7. II. Spustoszenie miasta Ninive, i rozproszenie 8—10. III. Z wygładzeniem obywateli jego 11—13.

I. 1. Ciągnie szałca przeciw tobie o Ninive! opatrzy miejsca obronne, wygładzą na drodze, zmocni bobra, a bardzo umocni siłę twoję;

2. Bo Pan odwrócił pychę Żalobową, jako pychę Izraelową: przeto, że je wyniszczyli szałcy, a latorośle ich popowiali.

3. Zarząca mocarzów jego czerwona, rycerstwo jego szałtatem objazane, wozy jego jako pochodnie gorące: iskrzyć

się będą w dzień potykania jego, a jodły straszne trząść się będą.

4. Wozy po ulicach grzmieć, i po rynku strzypieć będą: na weyrzeniu będą jako pochodnie, a jako błyskawice biegać będą.

5. Szykuje mocarze swoje: ale jednat upadną w byku swym: pospieszy się do murów, jakoby tam zgutowana była obrona.

6. Bramy się przy rzekach otworzą, a kościół się rozpłynie.

7. A Chusab poimana będąc, zawiedziona będzie: a służebnice jej promadzić ją będą, hucząc jako gołębic, a bijąc się w piersi swe.

II. 8. A chociażwieł Ninive było jako sadzarota wód od początku swego, wśałże już sami uciekają: a choć kto rzecze: Stójcie, stójcie: wśałże się nikt nie obejrzy.

9. Rozchmynieć srebrny, rozchmynieć złoto, i niezmierne bogactwa, i cokolwiek nasykstonnienyszego ze wśystkich klenotów drogich.

10. Wyplundrowane i wybrane będzie, owsem do ścietu spustoszone będzie: serce się rozpłynie, kolano o kolano tkuc się będzie, i boleść na wśystkich biodrach będzie: a oblicza wśystkich poczernieją.

III. 11. Gdzież jest jastinia lwów, i pastwisko lwiat? Gdzie chobzik lew, lew mówię i lwica: a nie było nikogo, ktoby je przestraszył.

12. Lew, który dostatkem chwytął lwiotem swoim, i zaduśał dla lwic swoich: który napelniał łupem jastinie swoje, a obkłem łojyska swoje.

13. Otom Ja przeciwko tobie, mówi Pan zastępów, a popałę na proch wozy twoje, a miecz pożyje lwięta twoje: i wytorzenie z ziemi łup twój, a nie będzie więcej słyśany głos postów twoich.

Rozdział III.

Proroctwo o słażeniu miastu Ninive. I. Grzechy obywatelów jego 1—7. II. Utwierdzenie proroctwa tego 8—10. III. Z opisanie zginienia Niniewiczów 11—19.

I. 1. Biada miastu * krwawemu, wśystko kłamstwa, i łupiestwa pełne jest, a zdzierstwo z niego nie wychodzi. Ez. 24, 9. Abak. 2, 12.

2. Tam będzie słyśane trząskanie biczołów, i grzmot kół, i tapanie toni, i słaćanie wozów.

3. Szędny dobedzie błyszcącego miecza swego, i łkniącego ofszepa: tam będzie wiele pobitych, i wielkie gromady trupów: tak, że nie będzie liczby trupów, a przez ciała pobitych powalac się będą.

4. Dla wielkości wśeteczestw nierządnic roskośnych: która się bawiła czarami, a zaprzedawała naroby wśeteczestw swymi, i ludzie gustami swymi.

5. Otom Ja przeciwko tobie, mówi Pan zastępów: i odkryje podobieł * twój na twarz twoję, a ośażę narodom sprośność twoję, a królestwom hańbę twoję. * Iz. 47, 3. Ez. 16, 37.

6. I wrzucę na cię obrzydliwości, i zelę cię: i wystawię cię za dzim.

7. Tak, że któkolwiek cię uprzy, odwali się od ciebie, i rzecze: Zburzone jest Ninive, któżby się go użalił? Gdzieżbym szukał tych, którzyby cię ciepyli?

II. 8. Szaliś ty lepsza niż ludne miasto No? które leżało między rzekami, wodami obtoczone będąc; którego wałem było morze, i od morza mur jego.

9. Murzyniska ziemia i Egipt były siłą jego i naroby niezliczone: Putczyncy i Eubimeczyncy byli mu na pomocy.

10. Wśałże i to w zaprowadzenie i w poimanie przysło: maluczkie jego na rogach wśystkich ulic roztrącano, a o nasykstonnienysze jego losy miotano: nawet wśystcy przednienyszy jego okowani są w pęta.

III. 11. Takżec i ty opojona * będziesz, i skryć się musisz, i ty szukać będziesz pomocy przeciwko nieprzyjacielowi. * Jer. 25, 27.

12. Wśystkie twirde twoje są jako figowe drzewo z omocem rannym: którym gdy kto zatrząśnie, zaraz wpadają w usta tego, co je jeść chce.

13. Oto lud twój są niewiastami w pośrzed ciebie: nieprzyjaciółom twoim seroko otworzone będą bramy ziemie twojej: a ogień pożyje zawory twoje.

14. Naczerpay sobie wody do oblgzenia, zmacniay twirde swoje: wleż

w błoto, i bępc glinę, oprawiwszy cegielnicę.

15. Tam cię pojrze ogień, wytnie cię miecz, pojrze cię jako chrząszcze: zgromadzą się jako chrząszcze, zbierz się jako baranica.

16. Rozmnożył kupce twoje nad gwiazdy niebieskie: ale jako chrząszcze przypadają i oblatują, tak i ci.

17. Panowie twoi są jako baranica, a Hetmani twoi jako wielcy chrząszcze, którzy się kładą obozami na płotach czaśu zimna: jedno słońce westo, alic

oblatują; i nie znać miejsca ich, gdzie byli.

18. Zdrzemia się pasterze twoi, o Królu Asyryyski! leżeć będą sławni twoi: obfitość ludu twego będzie po górach, ale nie będzie, żeby go zgromadził.

19. Nie masz lekarstwa na ranę twoją: wszyscy, którzy powieść o tobie usłyszą, klasnąć będą rękoma nad tobą: bo na kogoż ustawić nie przypochybito okrucieństwo twoje?

PROROCSTWO ABAKUKOWE.

Rozdział I.

I. Karzełanie nad nieprawościami ludu Judyjskiego 1—4. II. Prorocztwo o przycięgnięciu Chaldeczyków na nie 5—11. III. Ugruntowanie ludu Bożego w duszności o łasce Bożej 12—17.

Brzemie, które widział Prorok Ahabuk.

2. Dotądże wołać będę o Panie! a nie wystuchasz? Dotądże do ciebie przed gwałtem krzyczeń będę, a nie wybawisz?

3. Przeczże dopuszczasz, abym patrzył na nieprawość, i widział bezprawie, i zgubę, i gwałt przeciwko sobie? i przecz się znajduje ten, który war i niezgodę roznieca?

4. Dla tego naruszony bywa zakon, a prawu się nigdy dosyć nie dzieje: albowiem niepodobny obacz a sprawiedliwego, dla tego wychodzi sąd przewrotny. * Job. 21, 7. Jer. 12, 1.

II. 5. Pomyślcie na * narody, a obaczcie, i dziwuycie się z zdumieniem: przeto, iż czynię nieco za dni waszych, o czym, gdy wam powiadać będą, nie uwierzycie. * Dzie. 13, 41.

6. Albowiem oto Ja wzbudzę Chaldeczyki, naród frogi i pretki, który szeroko pomydzie przez ziemię, aby posiaść mieszkania cudze.

7. Straśny jest i ogromny: od niego samego wynidzie sąd jego, i wynwyższenie jego.

8. Konie jego pretki będą niż lampiony, a srogi nad wilki wieczor-

ne: szeroko rozciągną się jezdni jego, a jezdni jego z daleka przybydą, przybędą jako orzeł spieszący się do żeru.

9. Każdy z nich dla łupieństwa przybędzie: obróć twarz swoje na wschód słońca: a więźnie zgromadzą jako piasek.

10. Ten i z Królów sydzic będzie, a Książęta będą na posmiech u niego: ten też z każdego twierdzą nasmiwać się będzie, a usypawszy maty, weźmie ją.

11. Tedy się odmieni duch jego, a wystąpi i przewini, myśląc, że ta moc jego jest boga jego.

III. 12. Złaziś ty nie jest od wieku Panie, Boże mój, Święty mój? my nie pomrzemy: o Panie postawites go na sąd: ty o słało naszą na karanieś go ugruntował.

13. Czyście są oczy twoje, tak, że na złe patrzasz, i bezprawia widzieć nie mogą: przeczybyś miał patrzeć na czyniące przewrotność? Przeczybyś miał milczeć? Ponieważ niezbożnik poszera sprawiedliwszego niżeli sam.

14. Miałbyś zaniechać ludzi jako ryb morskich, jako ptazu, który nie ma pana?

15. Wszyscyście wędą wyciąga, zagarnia je niewodem swoim i zgromadza je do sieci swoich: dla tegoż się weseli i raduje.

16. Przeto ofiaruje niewodomu swemu, i kładzi sieci swojej: albowiem przez nie utył dział jego, a pożywie nie jego hojnieysze.

17. Jeżeli dla tego będzie zapuszczał nieród swów, a ustawnie zabijał narody bez litości?

Rozdział II.

Bóg dawa sprawę Prorokowi, o utraceniu lubu Izraelskiego ob Szaldeczyków, i o pociechach lubu Bożego.

1. Na straży swów stać * będę, i stanę na bascie, wyglądając, abym obaczył, co będzie Bóg mówić: cobym miał odpowiedzieć po karaniu moim.

* Zs. 21, 8.

2. Tedy mi odpowiedział Pan, mówiąc: Napiś widzenie, a napiś rzetelnie, na tablicach: aby je pretko czytelnik przeczytał.

3. Przeto, że jeszcze do pewnego czasu obłożone jest widzenie, które wypowie na skróceniu jego, a nie słał: a jeśliby na chwilę odwracał, oczekawany nań: boć zapewne * przynależy, a nie omieśla.

* Zp. 10, 37.

4. Oto, kto sobie hardziej poczyną, tego dusza nie jest szczerą w nim: ale sprawiedliwy z wiary * swów żyć będzie.

* Jan. 3, 36. Rzym. 1, 17. Gal. 3, 11.

Zp. 10, 37. 38. 1 Jan. 5, 10.

5. Dopieroż człowiek opity, przewrotny, i hardy, nie ostoi się w mieślaniu swoim: który rozszerza jako piekło duszę swoją, a jest jako śmierć, która się nie może nażyć, choćby zgromadził * do siebie wszystkie narody, a jeźbrać do siebie wszystkie ludzkie.

* Przyp. 30, 15. 16.

6. Jeżeli ci wszyscy o nim przypowieści nie uczynią i wykładów, i gadeł o nim? mówiąc: Biada temu, który rozmnaża rzeczy nie swoje, (A doładuje?) i obciąża się gestym białym.

7. Jeżeli nie pomstana z pretka, którzy ci łaskać będą: i nie ocuca się, którzy ci ściskać będą? i staniesz się im łupem.

8. Bo jeżeli ty złupił wiele narodów, złupią cię też wszystkie ostanki narodów: dla krwie ludzkiej, i dla gwałtu uczynionego ziemi i miastu, i wszystkim, którzy mieszkają w nim.

9. Biada temu, który takomie * szuka zysku składowego domowi swemu: aby wystawił wszystko gniazdo swoje, a tak uszedł z mocy złego.

* Jer. 22, 13.

10. Urabżcieś hańbę domowi swemu,

abyś wytracił wiele narodów, a grzeszył przeciwko duszy swojej.

11. Albowiem kamienie z muru wołać będzie, i sęk z drzewa wyda o tym świadectwo.

12. Biada temu, który krwią buduje * miasto, a utwierdza miasta nieprawością.

* Ez. 24, 9. Rab. 3, 1.

13. Jeżeli to nie jest ob Pana zasępów, iż tożo czego ludzie pracują, to ogień skazi: a nad czym się narodowie zpracowali, to nadaremno będzie.

14. Albowiem ziemia będzie * napętniona znajomością chwały Pańskiej, jako morze wody napętniają.

* Zs. 11, 9.

15. Biada temu, który poi bliźniego swego, przystawiając naczyńia swego, tak, aby go upoił; i napatrzył się na gościa jego.

16. Nasyciś się hańbą dla sławy: pić * będziesz i ty, a obnażony będziesz: obróci się do ciebie kielich prawicy Pańskiej, i zwrócenie sromotne przynależy na sławę twoją.

* Jer. 25, 26.

17. Bo cię łupiestwo Ebanu odkryje, i spustoszenie zwierząt, które je straszło: dla krwie ludzkiej, i dla gwałtu ziemi, i miasta i wszystkich którzy mieszkają w nim.

18. Coż pomoże rzyty obraz, że go wyrzył rzemieślnik jego? albo odlewany obraz, i nauczyciel * kłamstwa? że ufa rzemieślnik w robocie swojej, czyniąc bałwany nieme?

* Jer. 10, 18.

Zach. 10, 2.

19. Biada temu, który mówi drewnu: Dcuć się; a kamieniowi niemu: obudź się. Tenże to ma uczyć? Poyrzyj nań, powleczonej jest złotem i srebrzem: ale w nim niemaż zgola żadnego ducha.

20. Pan * jest w kościele świątobliwości swojej: umilknij przed obliczem jego wszystkim ziemio!

* Ps. 11, 4.

Rozdział III.

I. Modlitwa Habakuka i lubu Bożego 1—2. II. Ugruntowanie się w duszności sprawami Bożymi 3—15. III. Z obietnicami jego 16—19.

1. 1. Modlitwa Habakuka Proroka, według rozmaitych pieśni złożona.

2. O Panie, usłyszawszy wyrok twój, ulęknę się. O Panie, zachowaj spra-

wę twoję w pośrodku lat, i objaw ją w pośrodku lat: w gniewie wspomni na miłosierdzie.

II. 3. Gdy Bóg siedł * od południa, a Świątę z górę Faran, Sela: odkryła niebiosą sława jego, a chwały jego ziemia pełna była. * 5 Moj. 33, 2.

4. Jasność jego była jako światłość, rogi były na bokach jego: a tam była skryta siła jego.

5. Przed obliczem jego siedł móř, a węgle palające słońce przed nogami jego.

6. Stanął i rozmierzył ziemię, wyczerzał i rozproszył narody: sfruszone są góry wieczne, i skłoniły się pagórki dawne: drogi jego są wieczne.

7. Widziałem namioty Chusan próżności podobane, a opony ziemie Madyańskię drżały.

8. Szali się na rzeki, o Panie! Szali się na rzeki rozpalit gniew twój? Szali na morze rozgniewanie twoje? Gdyś jachał na koniach twoich, i na wozach twoich zbawiennych.

9. Jawnie odkryty jest łut twój, dla przysięgi pokoleniom wyrzeczonych, Sela.

10. Rozdzielites rzeki ziemie. Wdziatł * cię góry i zdrząły, pomódł wód przemienęła: przepaść wydała głos swój, głębokość ręce swoje podobnośła. * Ps. 77, 19.

11. Słońce i miesiąc zstanowią się * w mieszkaniu swoim: przy jegoż świetle latały strzały twe, i przy blasku księżycy się wroczone twój.

* Soj. 10, 12, 13.

12. W zagniewaniu podeptałeś ziemię, w zapalczywości młóciłeś pogany.

13. Wyśpedkę na wybawienie ludu swego, na wybawienie z pomazaniem twoim: przebiteś głowę z domu niebezpiecznika, odkrywszy grunt aż do syje, Sela.

14. Potłukłeś kłymi jego głowę wsi jego, gdy się burzyli jako wichry, aby mię rozproszyli: weselili się, jakoby pożreć mieli ubogiego w skrytości.

15. Zachateś przez morze na koniach twoich: przez gromadę wód wielkich.

III. 16. Gdyś to słybał, zatrząsnął się brzuch mój: na ten głos drżały wargi moje, zgnitłość weszła w kości moje, i wstykiem się trząsł, słybać, że mam odpocząć w dzień utrapienia, gdy przyciągnie na ten lud nieprzyjaciół, aby go przez wojnę wygładził.

17. Choćby figowe drzewo nie zakwitnęło, i nie było urodzaju na winnicach: choćby i owoc oliwy podchybił, i role nie przyniosły pożytku, i z owczarniaby owce wybite były, a nie byłoby bydła w oborach.

18. Wszakże się ja w Panu weselić będę: rozraduję się w Bogu zbawienia mego.

19. Panujący Pan jest siłą moją: który czyni * nogi moje, jako nogi łani, i po mienicach wysokość poprowadzi mię. Przednieysemu nad spiewały, na muzycim naczyniu moim.

* 2 Sam. 22, 34. Ps. 18, 34.

PROROCSTWO SOFONIASZOWE.

Rozdział I.

Opowiada Prorok Sofoniasz utrapienie ziemi Judyjskiej i obywatelów jej.

Stowo Pańskie, które się stało do Sofoniasza, syna Chusego, Godeliaszowego, syna Amarioszowego, syna Ezechyasowego: za dni Jozafasa, syna Amonowego, Króla Judyjskiego.

2. Wszystko zapewne zniósł z oblicza tej ziemi, mówi Pan.

3. Zniósł ludzkie i bydło, zniósł ptactwo niebieskie, i ryby morskie, i zgorzenia z niepobożnymi: wytorzenie człowieka z oblicza tej ziemi, mówi Pan.

4. Wo wyciągnę rękę moją na Judę, i na wszystkie obywateli Jeruzalemskie: wytorzenie z miejsca tego ostatki Baalowe, i poppy jego z Kapłanów.

5. I te, którzy się kłaniają na dachach wojstwu niebieskiemu: i te, którzy

Kłaniając się, przysięgają przez Pana, także i te, którzy przysięgają przez Molocha swego.

6. I te: którzy się odwracają od naśladowania Pana: i którzy nie szukają Pana, ani się pytają o nim.

7. Umilkni przed obliczem panującego Pana; gdyż bliski jest dzień Pański: bo Pan zgotował ofiarę, i poświęcił wezwane swoje.

8. A w dzień ofiary Pańskie, namieczę Książęta, i syny królewskie, i wszyscy, którzy się obłóczą w świątynie cudzoziemskie.

9. Namieczę też dnia onego, każdego, który próg prześladuje: którzy wypełniają domy panów swych łupieństwem, i bezprawiem.

10. A dnia onego, mówi Pan, będzie głos wołania od bramy rybną, i narzekanie od drugiej strony, i struszenie wielkie od pagórków.

11. Narzekajcie wy, którzy mieszkacie wewnątrz: bo wygnadzoną będzie cała ludzkość, wygnadzeni będą wszyscy, którzy srebro noszą.

12. I stanie się w on czas, że Jeruzalemu śpiegować będą z podobniami: i namieczę męża, którego połączeli w drogach swoich, mówiąc w sercu swoim: Pan nie uczyni dobrze, ani źle uczyni.

13. Bo majątność ich przynidzie na rozchwylenie, i domy ich na spustoszenie: pobudując * domy, lecz w nich mieszkac nie będą: i będą sadzić winnice, ale z nich wina pic nie będą.

* 5 Roy. 28, 30. Mich. 6, 15. Amos 5, 11.

14. Bliski jest wielki dzień Pański: bliski jest i śpieszny bardzo głos dnia Pańskiego: tam i mocarz gorzko wołać będzie.

15. Dzień gniewu będzie ten dzień: dzień * utrapienia i ucisku, dzień zamieszania i spustoszenia: dzień ciemności i mroku, dzień obłoku i chmury:

* Jer. 30, 7. Joel 2, 11.

16. Dzień trąby i trąbienia, przeciwko miastom obronnym, i przeciwko bałtom wysokim:

17. W który ludzie utrapieniem ścisnę, że jako ślepi chodząc będą: ponieważ przeciwko Panu zgryźnęli: i

wylana będzie krew ich jako proch, a ciała ich jako gnój.

18. Ani srebro ich, ani * złoto ich, nie będzie ich mogło wyrwać w dzień gniewu Pańskiego: bo ogniem zapalczywości jego będzie i ta cała ziemia pożarta: przeto, że zapewne koniec prętki uczyni wszystkim obywatelom ziemi.

* Przep. 11, 4.

Ezech. 7, 19. + Sofon. 3, 8.

Rozdział II.

1. Rapomnienie lubu Judzkiego do pokuty 1—3. II. 3 przełożeniem przykładów niektórych frogiej łazni Bóg 4—15.

I. 1. Wyrzycie w się, wyrzycie w się, mówię, o narodowie przemierzli.

2. Pierwój niżeli wynidzie deszcz, i niż dzień jako plewa przeminie: pierwój niż przynidzie na was gniew zapalczywości Pańskie, pierwój niż przynidzie na was dzień gniewu Pańskiego.

3. Szukajcie Pana wszyscy pokorni na ziemi, którzy sąd jego czynicie: szukajcie sprawiedliwości, szukajcie pokory, snadź się utrjecie w dzień zapalczywości Pańskie.

II. 4. Bo Giza opuśczone będzie, i Aszalon spustoszony: Azot w południe wyrzucą, a Aszaron wyforżeniony będzie.

5. Biada mieszkającym w krainie pomorskiej, narodowi Ceretencyzów: stowo Pańskie przeciwko wam jest o ziemio Chananeyka Filistynicyzów! że cię tak wytrące, aby nie było obywatela.

6. I będzie kraina pomorska owczarniami i kudami pasterskimi, i oborą dla trzód.

7. Będzie też i ostatkowi domu Judzkiego kraina dla pasienia, w domach Aszalon w wieczór legać będą, gdyż je namiedzi Pan, Bóg ich, i przynwroci zaś więźnie ich.

8. Strykałem uraganie Moabczyzów, i hańbienia synów Ammonowych, którymi uragali ludowi mojemu, i wynosili na granicach ich.

9. Przetoż żywie Izra, mówi Pan zaślepów, Bóg Izraelski, że się Moab stanie jako Sodoma, a synowie Ammonowi jako Gomorra, miejscem pożryw, i jamą solną, i pustynią aż na wieki: ostatki ludu mego rozchwyca je, i pozostali z ludu mego osiędzą je.

10. To je potka za pychę ich, iż lżyli, i wynosili się na lud Pana zastępów.

11. Straśny im będzie Pan, bo sprawi, że zchudną wszyscy bogowie ziemie: i będzie mu się kłaniał każdy z miejsca swego, wszyscy wyspy narodów.

12. I wy też Murzynowie mieczem moim pobici będziecie.

13. Bo wyciągnę rękę moję na północ, i wytracę Asyria: i podam Ninive w spustoszenie i w suszę, jako pustynią.

14. I będą trzody legaty w pośrzodku * jego, i wszyscy zwierzę narodu: i pelikan, i sowa na gaśkach jego przebywać będą: głos ptasłwa w oknach słyszany będzie: podwoje jego spustoszą, gdy cedrowe listwowania jego odebrą. * Zs. 13, 21. r. 34, 11.

15. Takieć będzie ono miasto weselące się, które siedzi bezpiecznie, mówiące w sercu swoim: Jam miasto, a oprócz mnie * nie maś takiego. Zaśoc się stało spustoszeniem, jaskinią zwierzom: każdy przechodzący przez nie zaświśnie, i kłować będzie ręką swoję. * Zs. 47, 8.

Rozdział III.

I. Ogłoszenie utrapienia Jeruzalemczyków, i grzechów ich 1—7. II. Obietnica o zgromadzeniu rozproszonych, i o powołaniu poganów do łaski Bożego 8—13. III. Rapomnienie łaski Bożego do radości 14—20.

1. Biada temu miastu zmażanemu i zplugawionemu, gwałty czyniacemu.

2. Nie słucha głosu, ani przyznaje karności: w Panu nie ufa, do Boga swego nie przybliża się.

3. Książęta jego w pośrzodku jego są łmi * ryczący, sędziowie jego są wilcy wieczerzorni, którzy nie grząż łosci aż do poranku. * Ez. 22, 27. Mich. 3, 11.

4. Prorocy * jego skwapliwi, mężowie przemrotni: Kapłani jego zplugawili rzecz świętę, i zakon gwałcą. * Jer. 23, 11. Zs. 9, 7. + Ez. 22, 26.

5. Pan sprawiedliwy jest w pośrzodku jego, nie czyni nieprawości: każdego dnia sąd swój wydawa na światłość bez przesłania, wszakże złoćnik wstydzic się nie umie.

6. Wykorzeniłem naroby, spustoszone

są zamki ich, obróciłem w pustynię ulice ich, tak, że nie maś, ktoby przez nie chodził: spustoszone są miasta ich, tak, że nie maś ani człowieka, ani owatela.

7. Rzekłem: Wzdryć się mnie bać będzieś, przynmiesz karność, aby nie był wytracony przybytek twój, przez to czymem się nawiedzić chciał: ale rano wstałszy, psują wszystkie przedsięwzięcia swoje.

II. 8. Przetóż oczekawanie na mię, mówi Pan, do dnia, którego powstanę do łupu: bo sąd mój jest, abym zebrał naroby, i zgromadził królestwa, abym na nie wyłał rozgniewanie moje, i wszystkie popęblność gniewu mego: ogniem zaiste gorliwości mojej będzie pożarta ta wszystka ziemia.

9. Bo na ten czas przywrócę narodom margi czyste, którymiby wzywali wszyscy imienia Pańskiego, a służyli mu jednomyślnie.

10. Ci, którzy są za rzekami ziemie Murzyniści, posłon mi oddając z córką rozproszonych moich, przyniosą mi dary.

11. Dnia onego nie jawiłybyś się za żadne uczynki twoje, którymś wystąpiło przeciwko mnie: bo na ten czas odeymę z pośrzodku ciebie te, którzy się wesela z sławą twoję, a nie będzieś się wieść wywyższało na górze świątobliwości mojej.

12. I zostawię w pośrzodku ciebie lub ubogi, a nędzny: i ufać będą w imieniu Pańskim.

13. Ostatki Izraela nie będą czynili nieprawości, ani będą mówili kłamstwa, ani się znajdzie w uściach ich jeżył zdradliwy: ale się paść będą, i odpoczywać, a nie będzie, ktoby je przestraszył.

III. 14. Zaspieway * córko Syonista: wykrzykajcie Izraelczycy: wesel się, a raduj się ze wszystkich serca, córka Jeruzalemska. * Zs. 12, 6. r. 54, 1. Zach. 9, 9.

15. Ze objął Pan sądy twoje, uprzętnął nieprzyjaciela twego: Król Izraeli jest Panem w pośrzodku ciebie, nie ogladając wicey złego.

16. Dnia onego rzeką do Jeruzalem:

Nie bój się; a do Synu: Niech nie mdleją ręce twoje.

17. Pan Bóg twój w pośrodku ciebie mocny, zachowa cię: rozweseli się wielce nad tobą, przestanie na miłości swej przeciwko tobie, i rozweseli się nad tobą z śpiewaniem, mówiąc:

18. Testniące po Jeruzalem zaście zgromadzę, bo z ciebie są: i smętne dla brzemienia żelźwkości włożonej na cię.

19. Oto Ja koniec uczynię wszystkim,

którzy cię trapić będą na on czas: a zachowam chromą, i wygnaną * zgromadzę: owsem sposobie im chwałę, i imię po wszystkich ziemie, w której żelźwosc ponosili. * Mich. 4, 7.

20. W ten czas przywiodę was, w ten czas, mówię, zgromadzę was: albo wiem dam wam imię i chwałę między wszystkimi narodami ziemie, gdy zaś przywiodę więznie wasze przed oczyma waszymi, mówi Pan.

PROROCTWO AGGIEUSZOWE.

Rozdział I.

1. Przymówka ludowi Judzkiemu, a niewy stawienie gościa 1—4. II. Z przypomnie nia łarania, które dla tego następowało 5—11. III. Napomnienie Zorobabela i Jesuego do budynku gościa 12—14.

Roku wtórego Daryusza Króla, miesiaca ósłego, dnia pierwszego tegoż miesiąca: stało się słowo Pańskie, przez Aggieusza Proroka, do * Zorobabela, syna Salatyelowego, Książęcia Judzkiego: i do Jesuego, syna Jozedekowego, Kapłana najwyższego, mówiąc:

* 1 Ezdr. 5, 1.

2. Tak pomłada Pan zastępów, mówiąc: Ten lud mówi: Jesteście nie przybędł czas, czas budowania domu Pańskiego.

3. Przetoż się stało słowo Pańskie przez Aggieusza Proroka, mówiąc:

4. Izali wam jest czas, abyście omieśkali w domach waszych listwowanych, a dom ten, aby pusty stał?

II. 5. Teraz tedy tak mówi Pan zastępów: Uważajcież jako się wam powodzi.

6. Siejecie * wiele, a mało zbieracie: jecie, ale się nie nasycacie: pijecie, ale nie ugaśacie pragnienia: obłóczycie się, ale się nikt nie może zagrzać: a ten, co sobie zapłatę zgromadza, zgromadza ją do worka dziurawego.

* 5 Roy. 28, 38. Mich. 6, 14.

7. Tak mówi Pan zastępów: Uważajcie, jako się wam powodzi.

8. Wstapcie na tę górę, i zwołcie drzewo: budujcie ten dom, a jaokożam się w nim i będę umiłowiony, mówi Pan.

9. Poglądacie na wiele, a oto mało dostawacie: a co wnoscicie do domu, to Ja rozdmuchynam: Dla czego? mówi Pan zastępów: dla tego, że dom mój jest pusty: a między tym się każdy z was stara o dom swój.

10. Przetoż się nad wami niebo zawarło, * aby rosy nie dawato: ziemia także zawarła się, aby nie wyda wała urobzaju swego. * 5 Roy. 28, 23.

11. A tak przyżwałem suśnię na tę ziemię, i na te góry, i na psienice, i na miosz, i na oliwę, i na to, co by miała wydać ziemia: i na ludzie, i na bydło, i na wszystkie pracę ręczną.

III. 12. Tedy usłuchał Zorobabel, syn Salatyelow, i Jesua, syn Jozedekow, Kapłan najwyższy, i wszystkie ostatki ludu, głosu Pana Boga swego, i słów Aggieusza Proroka, ponieważ go posłał Pan, Bóg ich: bo się lud bał oblicza Pańskiego.

13. Tedy Aggieuś poset Pański, rzekł do ludu, będąc w poselstwie Pańskim, mówiąc: Jam * z wami, mówi Pan.

* Aggieuś 2, 5.

14. W tym wzbudził Pan ducha Zorobabela, syna Salatyelowego, Książęcia Judzkiego, i ducha Jesuego, syna Jozedekowego, Kapłana najwyższego, i ducha ostatków wszystkich ludu, że przyśpieszy, robili około domu Pana zastępów, Boga swego.

Rozdział II.

1. Pobudza 3yby do budowania kościoła 1 — 10. II. Opowiada przyczyny żalności na nich włożonych 11 — 20. III. Proroctwo o wygładzeniu nieprzyjaciół lubu Bożego, i o wyniesieniu Pana Chrystusa 21 — 24.

1. Dnia dwudziestego i czwartego, miesiąca piątego, roku wtórego Daryusza Króla.

2. Siódmego miesiąca, dwudziestego i pierwszego dnia tegoż miesiąca, stało się słowo Pańskie przez Aggieusza Proroka, mówiąc:

3. Mów teraz do Zorobabela, syna Salatyelowego, Książęcia Judzkiego, i do Sefuego, syna Jozedekowego, Kapłana najwyższego, i do ostatku ludu, mówiąc:

4. Któż między wami pozostął, co widział ten dom w sławie pierwszych jego? i jaki wy teraz widzicie? Szali nie jest przeciwko onemu jako nic w oczach waszych?

5. Jednak teraz zmoćni się Zorobabelu, mówi Pan: zmoćni się Sefue, synu Jozedekowemu, Kapłanie najwyższy, zmoćni się też wszyscy ludu tej ziemi, mówi Pan: a róbcie: dom Ja * z wasmi, mówi Pan zastępów. * Agg. 1, 13.

6. Według słowa, którymem przysięgałem uczynić z wami, gdyście wychodzili z Egiptu, duch także mój stanie w posrzedku was: nie bójcie się.

7. Bo tak mówi Pan zastępów: Oto Ja * jeszcze raz, a to po małym czasie poruszę niebem i ziemią, i morzem, i suchą. * 3yby. 12, 26.

8. Poruszę, mówię, wszystkie narodo-
dy, i przynędę do Pożądanego ob-
wyskich narodów: i napełnię ten dom
chwałą, mówi Pan zastępów.

9. Mojce jest srebro, i moje złoto,
mówi Pan zastępów.

10. Bieżka będzie sława domu tego
pośledniego, niż onego pierwszego,
mówi Pan zastępów: bo na tym miejscu
dam pokój, mówi Pan zastępów.

II. 11. Dwudziestego i czwartego dnia
dziewiątego miesiąca, roku wtórego
Daryusza, stało się słowo Pańskie przez
Aggieusza Proroka, mówiąc:

12. Tak mówi Pan zastępów: Pytaj
się teraz Kapłanów o zakon, mówiąc:

13. Gdyby kto niósł mięso poświę-

cone w podobku świątynie, albowy się
dotknął podobkiem swoim chleba, albo
potrawy, albo wina, albo oliwy, albo
wszelkiego pokarmu, izali się poświęci?
I odpowiedzieli Kapłani, a rzekli: Nie.

14. Tedy rzekł Aggieusz: Szali kto
będąc nieczysty ob trupa, dotknąłby
się czego z tych rzeczy, byłbyli nieczys-
te? I odpowiedzieli Kapłani, i rzekli:
Będzie nieczyste.

15. Tedy odpowiadając Aggieusz rzekł:
Takci lud ten, tak i naród ten przed
obliczem moim, mówi Pan: tak i wszy-
stka sprawa rąk ich, i cokolwiek tam
osiarowali, nieczyste było.

16. A tak uważajcież prosię, jako się
wam pomodżyło od tego dnia, aż do
onego, kiedy przestano kłaść kamienia
na kamieniu w kościele Pańskim.

17. Od tego czasu, gdy kto przyszedł
do gromady zboża, od dwudziestu kor-
cy, znalazł dzielić: gdy przyszedł do
prasy, aby naczerpać pięćdziesiąt wie-
der wina, znalazł tylko dwadzieścia.

18. Karatem was żarzą * zbóg, i
rdzą, i grabem, wszyscy prace rąk
waszych: wszakże żaden z was nie wró-
cił się do mnie, mówi Pan. * Am. 4, 9.

19. Uważajcież teraz ode dnia tego,
aż do onego, ode dnia dwudziestego
i czwartego miesiąca dziewiątego, aż
do dnia, którego był założony kościół
Pański, uważajcie mówię.

20. Szali jeszcze jest nasienie w spi-
chlerzu? I owsem ani macica winna,
ani figowe, ani granatowe, ani oliwne
drzewo nie wydały owocu: lecz ode
dnia tego będą błogosławili.

III. 21. Potym stało się słowo Pańskie
powtóre do Aggieusza, dnia dwudziestego
i czwartego, tegoż miesiąca, mówiąc:

22. Mów do Zorobabela, Książęcia
Judzkiego, a rzecz: Ja poruszę niebiosa
i ziemię.

23. I podwrócę stolice królestwo, i ze-
psuję moc królestwo pogańskich: pod-
wrócę mówię wóz, i te, którzy na nim
jeżdżą, i upadną konie, i jeżdżący na
nich, każdy ob miecza brata swego.

24. W on dzień, mówi Pan zas-
tępów, wezmę cię Zorobabelu, synu Sa-
latyelowego, sflugo mój, mówi Pan i u-
czynię cię jako sygnet: albowiem wy-
brałem cię, mówi Pan zastępów.

PRÓROCTWO ZACHARYASZOWE.

Rozdział I.

I. Napomnienie ludu Judyjskiego do pokuty 1 — 6. II. Widzenie Zacharyasza Proroka o Aniołach 7—17. III. I o czterech rogach 18. 19. IV. I o czterech kowalach 20. 21.

Miesiąca ósmego, roku wtórego Daryusza: stało się słowo Pańskie do Zacharyasza, syna Barachyasowego, syna Iddowego, Proroka, mówiąc:

2. Rozganiwał się Pan na oycę waszę bardzo.

3. Przetoż rzecz do nich, tak mówi Pan zastępów: Nawróćcie * się do mnie, mówi Pan zastępów: a nawróć się do was, mówi Pan zastępów.

3. 31, 6. Jer. 3, 12. r. 18, 11. Ez. 18, 30. r. 33, 11. Dz. 14, 2. Joel 2, 12. Mat. 3, 7.

4. Nie bądźcież jako oycowie wasi, na które wołali Prorocy pierwsi, mówiąc: Tak mówi Pan zastępów: Nawróćcież się * teraz od złych dróg waszych, i od złych spraw waszych: ale nie usłuchali, ani dbali na mię, mówi Pan. * Jer. 25, 5. r. 35, 15.

5. Gdzież są oycowie wasi i Prorocy? Szali na wieki żyć będą?

6. Wszakże, izali słowa moje i ustawy moje, którem rozkazał Prorokom sługom moim, nie zasięgnę ojców waszych: tak, że nawrócili się, rzekli: Jako nam Pan zastępów uczynił umyślił według dróg naszych, i według uczynków naszych, tak nam uczynił.

II. 7. Dnia dwudziestego i czwartego, jebenaśtego miesiąca (ten jest miesiąc Sebat) roku wtórego Daryusowego: stało się słowo Pańskie do Zacharyasza, syna Barachyasowego, syna Iddowego, Proroka, mówiąc:

8. Widziałem w nocy, a oto miał jachał na koniu rydzym, który stał między mirtymi, które były w nizinie: a za nim konie rydże, czarne i białe.

9. Tedy m rzekł: Co żacz są ci Panie mój? I rzekł do mnie Anioł rozmawiając ze mną: Za tobie ożażę co żacz są?

10. I odpowiedział maż, który stał

między mirtymi, i rzekł: Ci są, które posłał Pan, aby przeszli ziemię.

11. I odpowiedzieli Aniołowi Pańskiemu stojącemu między mirtymi, i rzekli: Przeszliśmy ziemię, a oto wszystka ziemia bezpieczeniśwa i pokoju używa.

12. Tedy odpowiedział Anioł Pański, i rzekł: O Panie zastępów, dokądże się nie zmitujesz nad Jeruzalem, i nad miastymi Judyjskimi, na któreś się gniewał już siedmbdziesiąt lat?

13. I odpowiedział Pan Aniołowi onemu, który mówił ze mną, słowy dobrymi, słowy pociesnymi.

14. I rzekł do mnie Anioł, który mówił ze mną: Wołaj, a rzecz: Tak mówi Pan zastępów: Zapaliłem się za Jeruzalemem i za Syonem * gorliwością wielką. * Zach. 8, 2.

15. A gniwam się bardzo na te naroby, które używają pokoju: bo gdy m się za trochę zagniewał, tedy oni pomagali do złego.

16. Przetoż tak mówi Pan: Nawrócę ciemę się do Jeruzalem w miłosierdziu, dom mój zbudowany będzie w nim, mówi Pan zastępów: i snur rozciągniiony będzie na Jeruzalem.

17. Jęscze wołaj, mówiąc: Tak mówi Pan zastępów, jęscze się osadzą miasta moje dla obitości dobrego: bo jęscze Pan Syon pocieszy, i obierze jęscze Jeruzalem.

III. 18. Tedy m podniósł oczy swe, i ujrzałem, a oto cztery rogi.

19. I rzekłem do Anioła, który mówił ze mną: Coż to jest? I rzekł do mnie: Też są rogi, które rozrzucały Judyę i Izraela i Jeruzalem.

IV. 20. Ukazał mi też Pan czterech kowalów.

21. I rzekłem: Coż ci idą czynić? I odpowiedział, mówiąc: Też są rogi, które rozrzucały Judyę, tak, iż żaden nie mógł podnieść głowy swojej: przetoż ci przyszli, aby je przestraszyli, i żtracili rogi tych narobów, które podniosły róg przeciwko ziemi Judyjskiej, aby ją rozrzućili.

Rozdział II.

I. Widzenie o mężu, który mierzył Jerozalem 1. 2. II. Rozmnożenie 3. 4. III. Bspieczność, i sława kościoła 5. IV. Ropomnienie ludu w Babilonie 6—9. V. Powołanie poganów do kościoła 10—13.

I. 1. Potym podniosłem oczy swoje, i ujrzałem, a oto maż, w którego ręce był smur pomiarowy.

2. I rzekłem: Dokąd idziesz? I rzekł do mnie: Abym rozmierzył Jerozalem, i obaczył, jako wielka jest szerokość jego, i jako wielka długość jego?

II. 3. A oto, gdy on Anioł, który rozmawiał ze mną, wychodził, inşy Anioł wychodził przeciwko niemu:

4. I rzekł do niego: Bieź, rzecz do tego młodzińca, mówiąc: Jerozalemcyzy po rosiach mieřkać będą dla mnóstwa ludu i bytła w pośrodku jego.

III. 5. A Ja będę, mówi Pan, murem jego ognistym w około, i będę sławą w pośrodku jego.

IV. 6. Nuże, nuże! Ucieczcie * już z ziemie północnej, mówi Pan: ponieważ na cztery strony świata, mówi Pan, rosproszę was.

* Zb. 52, 11. Jer. 51, 45. Objaw. 18, 4.

7. Nuże Syonie, który mieřkał u córki Babilońskiej, wyśwobodź się.

8. Bo tak mówi Pan zastępów: Postat mię po sławę przeciwko tym narodom, którzy was złupili: bo, kto się was dotyka, dotyka się * źrenice oka mego. * 5 Moj. 32, 10. Ps. 17, 8.

9. Albowiem oto Ja podniosę rękę moję przeciwko nim, i będą łupem ługom swoim: a dowiecie się, że mię Pan zastępów postat.

V. 10. Zaspiewaj, a rozradaj * się córko Syońska: bo oto Ja przyjdę, a mieřkać będę † w pośrodku ciebie, mówi Pan. * Zb. 12, 6. r. 54, 1.

† 3 Moj. 26, 12. Ez. 37, 27.

11. I przylączy się w on dzień wiele narodów do Pana, i będą ludem moim: i będę mieřkał w pośrodku ciebie; a dowieś się, iż Pan zastępów postat mię do ciebie.

12. Tedy Pan Jude weźmie w ofiarkę, za dział swóy w ziemi świętej, i obierze ją Jerozalem.

13. Niech umilknie wśelkie ciało przed obliczem Pańskim: albowiem się ocuci z mieřkania świętobliwości swojej.

Rozdział III.

I. Widzenie o Kapłanie Iŕuem 1—5. II. I obietnica jemu, i innym wiernym ucznionia 6—10.

I. 1. Zatym mi okazał Jესuego, Kapłana najwyższego, stojącego przed Aniołem Pańskim: i satana stojącego po prawicy jego, aby mu się przeciwciw.

2. Ale Pan rzekł do satana: Niech cię Pan * zgromi satanie; niech cię, mówię, zgromi Pan, który obrał † Jerozalem. Szali ten nie jest jako głoŕnia wyrwana z ognia?

* Zubaś w. 9. † Zach. 1, 17. r. 2, 12

3. Ale Jესua był obleczony w szatę plugawą, a stał przed Aniołem.

4. A odpowiadając, rzekł do tych, którzy stali przed nim, mówiąc: Zdermicie tę szatę plugawą z niego. I rzekł do niego: Odom przenieść z ciebie nieprawość twoję, a oblekłem cię w szatę odmiennę:

5. Znowu rzekł: Niech włożą pierśną czapkę na głowę jego: i włożyli pierśną czapkę na głowę jego, i oblekli go w szaty: a Anioł Pański stał przy tym.

II. 6. I oświadczył się Anioł Pański przed Jესuem, mówiąc:

7. Tak mówi Pan zastępów: Jeśli drogami moimi chodźcie będziecie, a jeśli ustaw moich przestrzegacie będziecie, tedy też ty będziesz sądził dom moj, i będziesz strzegł fieni moich: i dam ci to zapewne, abyś chodził między tymi, którzy tu stoja.

8. Stuchajże tedy teraz Jესue, Kapłanie najwyższy, ty, i towarzysze twoi, którzy siedzą przed tobą: uczłowiek ci mężowie są dzimem, wśelkie oto Ja przywiode ługę mego Zato-roś. * * Zb. 11, 1. Jer. 23, 5. r. 33, 15.

Zach. 6, 12. Ez. 1, 78.

9. Albowiem oto ten kamień, który kładę przed Jესuego, na ten kamień jeden obrocone będą siedm oczu: oto Ja wyrzeję na nim rzeżanie, mówi Pan zastępów; a obierę nieprawości tej ziemie dnia jednego.

10. Dnia onego, mówi Pan zastępów, weźwie każdy bliźniego swego pod macicę winną, i pod figowe brzewo.

Rozdział IV.

I. Posilenie Proroka ob Anioła 1. II. Ukazanie mu w widzeniu świecznika, cząste, siedmi lamp 2. III. Z dwu oliw 3. 4. IV. Wykład tego widzenia 5—14.

I. 1. Potym nawrócił się Anioł, który mówił ze mną, i obudził mię, jako gdy kto budzony bywa ze snu swego.

II. 2. I rzekł do mnie: Coż widzisz? I rzekłem: Widzę, a oto świecznik wysiłek złoty, a cząsta na wierzchu jego, i siedm lamp jego na nim, siedm też nalewek do onych siedmi lamp, które są na wierzchu jego.

III. 3. Dwie też oliwy przy tym: jedna po prawej stronie cząste, a druga po lewej stronie jej.

4. Tedy odpowiadając, rzekłem do Anioła, który mówił ze mną, mówiąc: Coż to jest Panie mój?

IV. 5. I odpowiedział Anioł, który mówił ze mną, i rzekł mi: Szaj nie wiesz co to jest? I rzekłem: Nie wiem, Panie mój.

6. Tedy odpowiadając, rzekł do mnie, mówiąc: Toć jest słowo Pańskie do Zorobabela, mówiące: Nie woyściem, ani siłą, stanie się to, ale duchem moim, mówi Pan zastępów.

7. Cożes ty jest o góro wielka przeciwko Zorobabelowi? Równina. Bo on wywiedzie kamień główny z głósnym odkryciem, łaska, łaska nad nim.

8. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

9. Ręce Zorobabelowe założyły dom ten, i ręce jego dokonają go: a do-wiesz się, że Pan zastępów postat mię do was.

10. Bo któżby wzgardził dniem ma-łych początków? ponieważ się wesela, patrząc na ten kamień, to jest, na prawidło w ręce Zorobabelowych, na te siedm oczu Pańskich, przechodzących wysiłek ziemię.

11. Tedy odpowiadając, rzekłem mu: Coż są te dwie oliwy po prawej stro-nie tego świecznika, i po lewej stro-nie jego?

12. Znowu odpowiadając, rzekłem mu: Coż są te dwie oliwki, które są między dwiema rurkami złotymi, które z siebie złoto wylewają?

13. Tedy rzekł do mnie, mówiąc:

Szali nie wiesz co to jest? Rzekłem: Nie wiem, Panie mój.

14. I rzekł: Toć są one dwie oliwy, które są u Panującego na wysiłek ziemi.

Rozdział V.

I. Widzenie ksiąg latających 1—4. II. Miary Efa 5. 6. III. Błachy otowne 7. IV. Niewiaśty w pośrodku miary 7. 8. V. Z innych dwu z strzybłami 9—11.

I. 1. Potymem się obrócić, a pod-niosłszy oczu swych, ujrzałem, a oto księga leciała.

2. I rzekł do mnie: Coż widzisz? I rzekłem: Widzę księgę lecącą, któ-rę długość na dwadzieścia łokci, a szerokość na dziesięci łokci.

3. I rzekł do mnie: Toć jest prze-kłectwo, które wynidzie na oblicze wy-siłek ziemi: bo każdy złodziej według tego przekłectwa jako i ta ziemia, wy-gładzony; i każdy fałszywie przysięga-jący, według niego jako i ona wygła-dzony będzie.

4. Wymówię je, mówi Pan zastępów, aby przyszło na dom złodzieja, i na dom kłamliwie przez imię moje przy-sięgającego: owsem mieścić będzie w pośrodku domu jego: i zniszczy go, i drzewo jego: i kamienie jego.

II. 5. Wyśedł tedy Anioł on, który ze mną mówił, i rzekł mi: Podnieśże teraz oczu swych, a obacz, co to jest, co wychodzi.

6. I rzekłem: Coż jest? A on odpo-wiedział: To jest Efa wychodzące. Po-tym rzekł: Toć jest oto ich przypatru-jące się wysiłek ziemi.

III. IV. 7. A oto stukę otowiu nie-siono: a przy tym była niewiaśta je-dna, która siedziała w pośrodku Efa.

8. Tedy rzekł Anioł: Toć jest ona niezbożność; i wrzucił ją w pośro-dok Efa, wrzucił i onę stukę otowiu na wierzch Efy.

V. 9. A podniosłszy oczu swych, ujrzałem, a oto dwie niewiaśty wycho-dziły, mające miarę w strzybłach swych, a miały strzybła, jako strzybła bocia-nie: i podniosły ono Efa między zie-mię i między niebo.

10. Tedyim rzekł do onego Anioła, który mówił ze mną: Dołabże niosą to Efa?

11. I rzekł do mnie: Aby mu zbudowano dom w ziemi * Senaar: gdzieby umocnione było i postawione na podstavku swoim. * 1 Kory. 10, 10.

Rozdział VI.

I. Widzenie wozów, gór i koni 1—4. II. Wyklad tego widzenia 5—8. III. Sprawienie i wstawienie korony na głowę Jესuego 9—11. IV. Prorocstwo o królestwie i taktystwie Chrystusowym 12—15.

1. 1. Potym obróciwszy się, podniosłem oczu swych, i wyrzekałem, a oto cztery wozы wychodziły z pośrodku dwu gór: a góry one były góry miedziane.

2. W pierwszym wozie były konie ryzdy: a w drugim wozie konie wrone.

3. W trzecim wozie konie białe: a w czwartym wozie były konie strokate, a wszystkie mocne.

4. Tedy opowiadając, rzekłem do Anioła, który mówił ze mną: Co to jest, Panie mój?

II. 5. I odpowiedział Anioł, a rzekł do mnie: Te są cztery wiatry niebieskie, wychodzące z miejsca, gdzie stały przed Panującym nad wszystką ziemią.

6. Konie wrone zaprzężone wychodzą do ziemie północnej, a białe wychodzą za nimi: strokate zaś wychodzą do ziemie południowej.

7. Ze tedy mocne konie wyszedłszy, chciały iść: aby obešły ziemię; tedy rzekł: Idźcie, a obejdźcie ziemię: i obešły ziemię.

8. A zawoławszy mię, rzekł do mnie, mówiąc: Oto te, które wyszły do ziemie północnej, uspokoiły ducha mego w ziemi północnej.

III. 9. I stało się słowo Pańskie do mnie, mówiąc:

10. Weźmi od tych, co byli poimani od Cheldejego, i od Tobiasza, i od Zedajasza: (a ty przynijdziesz tegoż dnia, i wnijdziesz do domu Josyasa, syna Sofoniaszowego), którzy idą z Babilonu.

11. Weźmi, mówię, srebro i złoto, a uczyni korony, a włoż je na głowę Jესuego, syna Jozebekowego, Kapłana najwyższego.

IV. 12. I rzecz do niego, mówiąc: Tak powiada Pan zastępów, mówiąc: Oto mały, którego imię jest Eatorośl,

który z miejsca swego wyroście, ten wystawi kościół Panu.

13. Bo ten ma wystawić kościół Panu, ten zaś przyniesie sławę, a siedzieć i panować będzie na stolicy swojej: i będzie Kapłanem na stolicy swojej, a rada pokoju będzie między nimi oboma.

14. A te korony zostaną Chelemowi, i Tobiaszowi, i Zedaszowi, i Chenowi, synowi Sofoniaszowemu, na pamiątkę w kościele Pańskim.

15. Bo dalecy przynjdą, a będą budować kościół Pański: i domiecie się, że Pan zastępów posłał mię do was. A to się stanie, ješli pilnie słuchać będziecie głosu Pana, Boga swego.

Rozdział VII.

I. Odpowiedź ludowi Judskiemu od Boga z strony postów 1—7. II. Boli Reży ogłoszenie: i obwinienie ich z oświadczenia 8—14.

I. 1. Potym stało się roku czwartego Daryusza Króla, stało się słowo Pańskie do Zacharyasza, dnia czwartego, miesiąca dziesiątego, który jest Kislez.

2. Gdy posłał lud do domu Bożego Sarassara i Regiemmelecha, i mejszego, aby się modlili przed obliczem Pańskim.

3. I aby mówili do Kapłanów, którzy byli w domu Pana zastępów, także i do Proroków, mówiąc: Żali jeście płakać będą miesiąca piątego, wypłakując się tak, jakom już czynił przyskiska lat?

4. I stało się słowo Pana zastępów do mnie, mówiąc:

5. Rzecz do wszystkiego ludu tej ziemi, i do Kapłanów, mówiąc: Gdyście poscili i płakali, piątego i siódmego miesiąca przez te siedmdziesiąt lat, i jażście mnie, mnie mówię, post poscili?

6. A gdy jecie albo pijecie, i żali nie sobie pić?

7. Żaliscie nie tak czynić mieli według słowa, które przedpowiedział Pan przez Proroki przeszłe, gdy jeście zeruzalemem bezpieczeństwa i pokoju używało, i miasta jego około niego, i lud w stronie południowej i po połach mieszkali?

II. 8. I stało się słowo Pańskie do Zacharyasza, mówiąc:

9. Tak powiedział Pan zastępów, mówiąc: Sprawiedliwie * sądźcie, a miłosierdzie i litość pokazujcie każdemu nad bliźnim swoim. * Zach. 8, 16.

10. A wdowy i siry, i przychodnia, i ubogiego * nie uciskajcie: i z tego jeden przeciwko drugiemu nie myślcie w sercu swoim. * 2 Kory. 22, 21.

3 Kory. 19, 33. Iz. 1, 23. Jer. 5, 28.

11. Ale nie chcieli dbać: i obrócili się tyłem, a uszy swe zatulili, aby nie słuchali.

12. Cerca też swe zatwardzili jako dyament, aby nie słuchali głosu tego, i słów, które posyłał Pan zastępów duchem swoim przez Proroki przesłać: żąd przyszedł wielki gniew od Pana zastępów.

13. Bo jako oni, gdy ich wołano, nie słuchali: tak też, gdy oni wołali, * nie wysłuchali, mówi Pan zastępów.

* Przyp. 1, 29. Iz. 1, 15. Jer. 11, 11. r. 14, 12. Iz. 8, 18.

14. I rosproszyłem je jako wichur między wszystkie narody, których nie znali: i ta ziemia spustoszała po nich, tak, że nie był przechodzący, i wracający się: a tak ziemię pożądaną w spustoszenie obrócili.

Rozdział VIII.

I. Dbić o ludowi Izraelowi od Boga uczyniona 1—15. II. Przymierze Boga z nimi 16. 17. III. Proroctwo o nawróceniu poganów 18—23.

1. Potym stało się słowo Pana zastępów, mówiąc:

2. Tak mówi Pan zastępów: Zapaliłem się nad Syonem * gorliwością wielką: owsem rozgniewaniem wielkim, zapaliłem się. * Zach. 1, 14.

3. Tak mówi Pan: Nawróciłem się do Syonu, i mieszkam w pośród Jeruzalem, aby Jeruzalem znowo miało być miastem wiernym, a górą Pana zastępów, górą świętobliwości.

4. Tak mówi Pan zastępów: Jeszcze siadać będą starcy i baby na ulicach Jeruzalemskich, mając każdy z nich laskę w ręce swej dla jęstności wieku.

5. Ulice także miasta pełne będą chłopców i dziewcząt grających na ulicach jego.

6. Tak mówi Pan zastępów: Złazi, że się to * niepodobna widzi przed oczyma ośmiastów ludu tego tych dni,

będzie też to niepodobna przed oczyma moimi? mówi Pan zastępów.

* Matt. 19, 26.

7. Tak mówi Pan zastępów: Oto Ja wyhawiam lud mój z ziemi na wschód, i z ziemi na zachód stońca.

8. I przywiode je zaś, a będą mieszkali w pośród Jeruzalem: i będą ludem moim, a Ja będę Bogiem ich w prawdzie, i w sprawiedliwości.

9. Tak mówi Pan zastępów: Niech się zmocnią ręce wasze, którzyście słuchali w tych dniach słów tych z ust Proroków, którzy byli ode dnia, którego złożony jest dom Pana zastępów, że kościół ma być dobudowany.

10. Bo się przed tymi dniami praca ludzka i praca * byłą nie nadgrabana: nawet wychodzącemu i wchodzącemu nie było pokoju dla nieprzyjaciela: bom Ja zpuszczyć wszystkich ludzi jednego z drugim. * Agg. 1, 6.

11. Teraz nie tak jako za dni przeszłych czynię ośmiastom ludu tego, mówi Pan zastępów.

12. Ale siemny macie spokojne: winna macia wydawa owoc swój, i ziemia wydawa urodzaj swój, niebiosy także wydawają rosę swoją: a to wszystko daram w ośmiastkę ośmiastom ludu tego.

13. I stanie się, że jakoście byli przekleństwem między poganami, o domie Izraeli i domie Izraeli! tak was zaś będę ochraniał, i będziecie * słogostwem: nie bójcie się, niech się zmocniają ręce wasze. * Agg. 2, 20.

14. Bo tak mówi Pan zastępów: Jakom wam był umysłił złe uczynić, gdy mię do gniewu pobudzali oycowie wasi, mówi Pan zastępów, a nie ja: łowatem tego:

15. Tak nawróciwszy się, umysłilem w te dni dobrze czynić Jeruzalemu, i domowi Izraeli: nie bójcie się.

16. Też są rzeczy, które czynić będziecie: Prawdę mówcie * każdemu z bliźnim swoim: prawy + i spokojny sąd czynicie w bramach waszych.

* Eze. 4, 25. + Zach. 7, 9.

17. A jeden drugiemu * nie złego nie myślcie w sercach waszych, a w trzywoprzysięstwie się nie kochajcie: bo to wszystko jest, czego nienawidzę, mówi Pan.

* Zach. 7, 10.

III. 18. I stało się słowo Pana zastępów do mnie, mówiąc:

19. Tak mówi Pan zastępów: Pośt czwartego i pośt piątego, i pośt siódmego, i pośt dziesiątego miesiąca, obróci się domowi Judzkiemu w radość i w wesele, i w rokoszne uroczyste święta: ale prawdę i pokój miłujcie.

20. Tak mówi Pan zastępów: Zesłanie będą przychodzić narodom i obywateli wielu miaś.

21. Przychodzić mówię będą obywatele jednego miasta do drugiego, mówiąc: Podźmy ochotnie błagać oblicze Pańskie, a szukać Pana zastępów: I rzecze każdy: Pójdę i ja.

22. A tak wiele ludu i narodów niezliczonych przyjdzie szukać Pana zastępów w Jeruzalem, i błagać oblicze Pańskie.

23. Tak mówi Pan zastępów: W one dni uchwycą się dziesięć mężów ze wszystkich języków onych narodów, uchwycą się mówię podobna jednego Żyda, mówiąc: Pójdziemy z wami: bo słyszymy, że Bóg jest z wami.

Rozdział IX.

1. Przegróżył Damasceńczykom, Ematczykom, Tyrpczykom, Sydonczykom, Filiścińczykom 1—8. II. Proroctwo o Chryście 9. II. I o wyswobodzeniu, a wielkimi daremi obdarzeniu kościoła Bożego 10—17.

I. 1. Brzemień słowa Pańskiego przeciwko ziemi, która jest w okół ciebie: a Damaszek będzie odpocynnieniem jego: albowiem oko Pańskie przypatruje się ludziom i wszystkim pokoleniom Izraelskim.

2. Nawet i do Emat dosięże: i do Tyru, i do Sydonu: choć jest mądry * bardzo. * Ez. 28, 3.

3. Bo sobie Tyr obronę zbudował: i nabywał srebra jako prochu, a złota jako błota po ulicach.

4. Oto, Pan go wypędzi, a wrazi na morze się jego, a sam od ognia pożarty będzie.

5. Co widząc Askalon, ulęknie się: także Gaza wielce żałosne będzie, i Akaron: przeto, że je zawstydziła nadzieja ich: i zginie Król z Gazy, a Askalon nie będzie osadzone.

6. I będzie mieśkal bękart w Azocie: a tak wykorzenie pychę Filistyńczyków.

7. I odepnę krw kądźnego od ust jego, i obrzydliwości jego od rębów jego: zostawimy też będzie i on Bogu naszemu: aby był jako Książę w Judzie, a Akaron jako Zebuzepczycy.

8. I położę się obozem u domu swego, dla woniska, i dla przechodzącego, a wracającego się: i nie przepadnie więcej przez nie kupiecka: przeto, że się tak teraz podoba w oczach moich.

II. 9. Wesel się bardzo * córko Efrańska, wytrząśnij córko Jeruzalemska! Oto Król twój przyjdzie tobie sprawiedliwy, i zbawiciel: ubogi i śledzący na osie, to jest, na osłędzie grzebiątku osłice. * Iz. 62, 11. Matt. 21, 5. Jan. 12, 15.

III. 10. Bo wytrące wozy z Efraima, i konie z Jeruzalem, i będzie polamany łuk wojenny: i ogłosi pokój narodom, a wkłada jego ob morza * aż do morza, i ob rzeki aż do końca ziemi. * Ps. 72, 8.

11. Dwieś ty wesel się dla twierdzy przymierza swego: albowiem wypuszczeniem więźni twoje z dotu, w którym nie maś woby.

12. Wróćcież się tedy do twierdzy o więźniowie, którzy nadzieję macie: albowiemci i dziś dwójako opowiadał, i nagrobę.

13. Gdyż sobie naciągnę Jude, a tak napętnię Efraimem: i wzbudzę syny twoje, o Syonie! przeciwko synom twoim, o Zawanie! i zgotuję cię jako miecz mocarza.

14. Bo się Pan ukaże przeciwko nim, a jako biał błysk wyniszczy strzała jego: panujący, mówię, Pan, zatrąbi w trąbę, a pójdzie w wicherzech potubniowych.

15. Pan zastępów ochraniać będzie ludu swego: aby podobnił sobie łamienie z proce jedli i pili, wytrząsając, jako od wina: i napętnia, jak miednice, tak i rogi oktarza:

16. A tak wybawi je dnia onego Pan Bóg ich, jako trzodę ludu swego: bo łamienie wienkami ozdobione, wysławione będzie miasto chorągwie w ziemi jego.

17. Albowiem, oto o jakie błogosławieństwo jego! i jako wielka ozdoba jego! zboże miodzienne, a mość panny mowne uczyni.

Rozdział X.

I. Zapomnienie ludu Judyńskiego do modlitew 1. 2. II. Z ogłoszeniem pomst Bożych nad Pasterzami ludu Izraelskiego, i z obietnicą wiernym uczynioną 3—12.

1. Żądanie od Pana ożdzi czasu potrzebnego: a Pan uczyni obłoki ożdziysze, a deszcz obfity dla wam, i łazdemu trawę na polu.

2. Bo obraży mówią * próżność, a wieścizkowie prorokują kłamstwo, i sny próżne opowiadają, daremnie cieśną: dla tego posłali w niewolę, jako trzoda, utraپieni są, że nie mieli pasterza. * Jer. 10, 8. Aba. 2, 18.

II. 3. Przeciwno takim Pasterzom zapaliła się popęblliwość moja, a te żożły nawiedzają: ale trzodę swoję, dom Judyński, nawiedzi Pan zaśpiewów, i wystawi je jako ubranego konia do boju.

4. Od niego węgiel, od niego gmożdz, od niego kół wojenny: od niego także wynidzie wśfeli poborca.

5. I będą jako mocarze depcący w błoto po ulicach w bitwie: i walczyć będą, bo Pan z nimi: a zawstydzą tych, którzy wsiadają na koni.

6. I umocnię dom Judow, a dom Józefow wybarwie, i w pokoju je osądzę: bo mam litość nad nimi: i będą, jakobym ich nie odrzucił, bom Ja jest Pan, Bóg ich, a wysłucham je.

7. I będą Efraimczycy jako mocarz, a rozweseli się jako od wina serce ich: a synowie ich widząc to, weselić się będą, i rozraduje się serce ich w Panu.

8. Zaświśnę na nie, a zgromadzę je: bo je odkupię: i będą rozmnożeni, jako przed tym rozmnożeni byli.

9. I rozświeję je między narody, aby na mienstach dalekich wspomnieli na mię: a żywi będąc z synami swoimi, nawrócili się.

10. A tak je przymiodę z ziemi Egiptkiej, i z Asyryi zgromadzę je: a do ziemi Galaad i do Libanu przymiodę je: ale im mienstwa stawać nie będzie.

11. Przetoż dla ciasności przez morze przepędzicie, i rozbije na morzu walty, i wyschną wszystkie głębokości rzeki: tedy będzie zniżona pycha Asyryi, a scepter ob Egiptu objęty będzie.

12. Zmocnię je też w Panu, a w imieniu jego chodząc będą, mówi Pan.

Rozdział XI.

1. Proroctwo o zburzeniu Jeruzalemu 1—3. II. Niewdzięczność Żydów ku Panu Chrystusowi, Pasterzowi swemu 4—14. III. Przegróża żytm Pasterzom 15—17.

I. 1. Otwórz Ebanie wrota swe: niech poprże ogień cedry twoje.

2. Rozżwił się jobko, bo upadł cedr, bo wielmożni spustożeni są: kwilcie dęby Basańskie, bo wycięty jest las ogrożony.

3. Głos narzekania Pasterzów styśnany jest, iż zburzona jest wielmożność ich: głos ryku łwiat, iż zburzona jest pycha Jordanu.

II. 4. Tak mówi Pan, Bóg mój: Paś owce na rzeż zgotowane:

5. Które dzierzawcy ich zabijają, a nie bywają obwinieni: i owszem przebawiający je, mówią: Włogostawiony Pan, jesteśmy się zbgacili: a którzy je paś, nie mają litości nad nimi.

6. Przetoż nie zfolguję wieceny obywatelom tej ziemi, mówi Pan: bo oto Ja podam te lubzie łazdego w rękę bliźniego jego, i w rękę Króla ich, i potra ziemię, a nie wyrwie jej z ręką ich.

7. Bom paś owce zgotowane na rzeż, was, mówię, o nędzne owce! i wziąwszy sobie dwie laski, jednym nazwał Uciechą; a drugą najzwat Związuja-cych, a paśtem one owce.

8. I zgładziłem trzech pasterzów w jednym miesiącu: ale utefknika sobie dusza moja z nimi, przeto, że dusza ich brzydzila się mną.

9. Rzekłem tedy: Nie będę was paś: co żydycha * niech zdechnie: a co ma być wygładzono, niech będzie wygładzono: a które pozostaną, niech pożera mięso jedna drugich. * Jer. 15, 2.

10. Przetoż wziąwszy laskę moję Uciechy, porabiałem ją, wzruszywszy przymierze moję, którem postanowił z tym wszystkim ludem.

11. A dnia onego, gdy wzruszone by-ło, pewnie poznali nędzni z trzodą, którzy się na nią oglądali, że to słowo Paniskie.

12. Bom rzekł do nich: Jesli to jest dobre w oczach waszych, dajcie zapłatę moję, a jesli nie, zaniechajcież. Tedy

obdawali * zapłatę moję trzydzieści srebrników. * Matt. 26, 15.

13. Będym rzekł Pan do mnie: Porzuc' * przed garncarza: zaczął to zapłata, którym jest ob nich tań drogo oszacowany! Wziąłem tedy trzydzieści srebrników, a porzuciłem je w domu Pańskim przed garncarza.

* Matt. 27, 5. 9. 10.

14. Potym porąbałem lasę moję drugą Związujących, wyruszywszy bratersko między Juda, i między Izraelem.

III. 15. I rzekł Pan do mnie: Weźmi sobie jeszcze oręże Pasterza głupiego.

16. Bo oto Ja wzbudzę Pasterza w tęg ziemi, który nie będzie obłąkanych namiezbzał, ani będzie jagniątek szukał: złamanego też leczyc, i tego, co uśłanie, nosić nie będzie: ale mięso tłustych jeść będzie, a kopyta ich posłrąca.

17. Wiada pasterzowi * niepożytecznemu, który opuścił trzodę: miecz nad ramieniem jego, i nad prawym okiem jego: ramię jego cale uśchnie, a prawe oko jego cale zaciemione będzie.

* Jer. 23, 1. Ez. 34, 2. Jan. 10, 12.

Rozdział XII.

I. Przegróżyła nieprzyjaciołom ludu Bożego 1—3. II. Objętnica o ochronie Bożej 4—9. III. O Duchu Świętym. Pokuta ludu Izraelskiego 10—14.

1. Brzemię słowa Pańskiego nad Izraelem. Tak mówi Pan, który rozpostarł niebiosy, a ugruntuwał ziemię, który tworzy ducha człowieczego we wnętrzościach jego.

2. Oto Ja postawię Jeruzalem kubkiem opojenia wszystkim narodom okolicznym, którzy będą przeciwko Judzie na obleżenie, i przeciwko Jeruzalemu.

3. Dwołem stanie się dnia onego, że uczynię Jeruzalem kamieniem ciężkim wszystkim narodom: wszyscy, którzy go dźwigać będą, bardzo się urażą, choćby się zgromadzili przeciwko niemu wszystkie narody ziemi.

II. 4. Dnia onego, mówi Pan, żałuję każdego konia zdrętwieniem, i jeżdżca jego palenistwem: ale nad domem Juda otworzę oczy moje, a każdego konia narodom żałuję ślepotą.

5. I rzekł Książęta Judskie w sercu swym: Mamy siłę i obywatele Jeru-

zalemscy w Panu zastępów, Bogu swoim.

6. Dnia onego położę Książęta Judskie jako węgle ogniste między drzewy, a jako pochodnią gorzącą między snopami, i pożrą na prawą i na lewą stronę wszystkie narody okoliczne: i zostanie jeszcze Jeruzalem na miejscu swym w Jeruzalemie.

7. Zachowa Pan i namioty Judskie pierwoty, aby się nie wyniosła chwała domu Dawidowego, i chwala obywateli Jeruzalemskich, przeciwko Judzie.

8. Dnia onego Pan będzie bronił obywateli Jeruzalemskich: a który był między nimi naysłabszy, stanie się dnia onego podobny Dawidowi: a dom Dawidow, podobny bogom, podobny Aniołowi Pańskiemu przed nimi.

9. Bo się stanie dnia onego, że szukać będę wszystkich narodów, które przyciągną przeciwko Jeruzalemu, abym je wytracił.

III. 10. I wysię na dom * Dawidow, i na obywateli Jeruzalemskie Ducha łaski, i mobilitę: a patrzą będą na mię, którego + przebodli, i płakać będą nad nim płaczem, jako nad jednorodzonym: gorzko, mówią, płakać będą nad nim, jako gorzko płaczą nad pierworodnym.

* Joel. 2, 28. + Jan. 19, 37.

11. Dnia onego będzie wielkie twilenie w Jeruzalem, jako twilenie w Dabrymon, na polu * Magiebdon.

* 2 Kron. 35, 22.

12. Bo ziemia kwilić będzie także pokolenie osobno: pokolenie domu Dawidowego osobno, i niewiaśły ich osobno: pokolenie domu Natanowego osobno, i niewiaśły ich osobno.

13. Pokolenie domu Lewiego osobno, i niewiaśły ich osobno: pokolenie Efraimowego osobno, i niewiaśły ich osobno.

14. Wszystkie inne pokolenia, każde pokolenie osobno, i niewiaśły ich osobno.

Rozdział XIII.

I. Proroctwo o oczyszczeniu grzechów przez Chrystusa 1. II. I batwanów, i fałszywych Proroków wygubienie 2—6. III. O ucierpieniu Chrystusowym. IV. O zachowaniu ostatnich ludu Judzkiego 8. 9.

I. 1. W on dzień będzie otworzona studnica domowi Dawidowemu, i oby-

watelom Jeruzalemskim, na omycie grzechu i nieczystości.

II. 2. I stanie się dnia onego, mówi Pan zastępów, że wyforżenie imiona batwanów * z ziemie, tak, że nie będą więcej wspomniane: do tego, i te Proroki, i ducha nieczystego zniosę z ziemie. * Ez. 30, 13.

3. I stanie się, gdyby kto dał prorokować, że mu rzeką oyciec jego i matka jego, którzy go złodobili: Nie będzieś żył, przeto, żeś kłamstwo mówił w imieniu Pańskim: i przebiją go oyciec jego i matka jego, którzy go złodobili, że prorokował.

4. I stanie się dnia onego, że się zawiśną oni Prorocy, każdy za widzenie swoje, gdyby prorokowali: i nie obleką się w suknią kosmatą, aby kłamać.

5. Ale każdy rzecze: Nie jestem ja Prorokiem, ale rolnikiem: bo mię tego nauczone od dzieciństwa mego.

6. A jeżeli mu kto rzecze: Cóż to masz za rany na ręku twoich? Tedy rzecze: Tymi jestem zraniony w domu tych, którzy mię mitują.

III. 7. O mieczu odni się na pastera mego, i na męża towarzysza mego, mówi Pan zastępów: Uderz * pastera, a owce rozprośzone będą: ale zaś obróć rękę moję ku maluczkim. * Matt. 26, 31. * Mark. 14, 27.

IV. 8. Bo się stanie po tęg wszystkich ziem, mówi Pan, że dwie części w nię wytraczone będą, i pomrą, a trzecia zostanie w nię.

9. I wiodę i onę trzecią część do ognia, a wypławię je, jako pławia srebro: a doświadcząc ich będę, jako doświadczają złota: każdy będzie wyzwał imienia mego, a Ja go wystucham: rzekę: Tys lud mój: a on rzecze: Tys Pan Bóg mój.

Kozdział XIV.

I. Prorocstwo o zburzeniu Jeruzalemu 1. 2. II. O obronie i zjawieniu kościoła 3—11. III. O łazniach przesładowców kościoła Bożego 12—15. IV. O wezwaniu poganów do Chrystusa 16—19. V. O gorliwości ludu Bożego 20. 21.

1. O to przychodzi dzień Pański, a rozbijelone będą korzenie twoje w posrodku ciebie.

2. Bo zgromadzę wszystkie narody

przeciwko Jeruzalemowi na wojnę, a miasto wzięte będzie, i domy rozchwycone będą, i niewiaśły pogwałcone będą, a gdy pójdzie część miasta w poimanie, ostatek ludu nie będzie wygładzony z miasta.

II. 3. Bo wynidzie Pan, i będzie walczył przeciwko onym narodom: jako zwycięż wojować w dzień potykania.

4. I staną nogi jego w on dzień na górze oliwny, która jest przeciwko Jeruzalem na wschód słońca: a góra oliwna się na połę rozszczepi, na wschód i na zachód słońca, rozpadliną barżo wielką: i odwali się połowica onej góry na północ, a połowica jej na południe.

5. Tedy ucieczecie przed doliną gór: (bo dolina tych gór dosięże aż do Ażal) będziecie mówić uciekać, jakoście uciekali przed trzęsieniem * ziemie, za dni Dżafsa, Króla Judzkiego: gdy przyszedzie Pan, Bóg mój, i wszyscy święci z nim. * Amos 1, 1.

6. I stanie się dnia onego, że nie będzie światłości drogiej, ani ciemności głęby:

7. Tedy będzie dzień * jeden, który jest wiadomy Panu, a nie będzie dnia ani nocy: wstaże czasu i wieczornego będzie światło. * Objaw. 21, 25.

† Iz. 60, 20. Objaw. 21, 23.

8. A dnia onego wynidą wody * żywe z Jeruzalem: połowica ich do morza na wschód słońca, a połowica ich do morza ostatniego: a to będzie w lecie i w zimie. * Ez. 47, 1.

Joel 3, 18. Objaw. 22, 1.

9. A Pan będzie Królem nad wszystkich ziemia: w on dzień będzie Pan jeden, i imię jego jedno:

10. I uczyniona będzie ta wszystkie ziemia, jako równina do Gaba'a aż do Remmon na południe ku Jeruzalem, który wynwyżsiony będąc, stać będzie na miejscu swoim, ob bramy Benjamynowej, aż do miejsca bramy pierwszej, i aż do bramy węgielnej: a ob wieże Chananeel, aż do praś królewskich.

11. I będą w nim miasta, a nie będzie więcej przekleństwem: a Jeruzalem bezpiecznie mieszkać będzie.

III. 12. A tak będzie plaga, którą

uderzy Pan wszystkie narody, któreby walczyły przeciwko Jeruzalemowi: ciało każdego stojącego na nogach swoich, schnąć będzie: a oczy ich wypłyną z dołów swoich, i język ich uschnie w uszach ich.

13. I stanie się dnia onego wielkie uciśnienie Pańskie między nimi tak, iż rękę jeden drugiego uchwyci, a ręka jego podniesie się na rękę bliźniego swego.

14. I ty też Izrael walczyć będzieś w Jeruzalemie: a zgromadzone będą bogactwa wszystkich narodów otaczających, złoto i srebro, i szat obfitość wielka.

15. A takąż będzie plaga na konie, muły, wielbłądy, i osły, i na wszystkie bydła, które będą w onym obodzie, jako i ta plaga.

IV. 16. A ile ich pozostanie z onych wszystkich narodów, któreby przyciągnęły przeciwko Jeruzalemowi, będą przychodzić od roku do roku pokłon oddawać Królom, Panu zastępów: i obchodzić święto Kuczek.

17. A żeby nie było z pokolenia ziemie do Jeruzalem pokłon oddawać Królom, Panu zastępów, na te rzeczy padać nie będzie.

18. A jeśli pokolenie Egipskie nie wstąpi, i nie przynudzie, choć na nie będziez nie pada: przynudzie jednak ta plaga, którą uderzy Pan narody, które nie przysły obchodzić święta Kuczek.

19. A tak będzie każni grzechu Egipskiego, i każni grzechu wszystkich narodów, któreby nie przychodzili ku obchodzeniu święta Kuczek.

V. 20. Dnia onego będzie na rzędziech kónskich napisano: Świętobliwość Pańska: a kónków będzie w domu Pańskim, jako wieńiec przed ołtarzem.

21. Dwosem, każdy kociet w Jeruzalemie i w Judzie, poświęcony będzie Panu zastępów: a przychodząc wszyscy, którzy ofiarować mają, braci i warzyć w nich będą: a nie będzie Chananejczyka * wiecny w domu Pańskim na zastępów dnia onego. * Iz. 35, 2.

Joel 3, 17. Objaw. 21, 27. r. 22, 15.

PROROCSTWO MALACHYASZOWE.

Rozdział I.

I. Przypomnienie ludowi Bożemu wybrania ich z pęcherzy tasiły Bożej 1—6. II. Obwinienie Kapłanów z ich przy służbie Bożej lekkomyślności 6—9. III. Żąd Boże ofiarami gardzi 10—13. IV. I proroctwo na nie wyprawia 14.

Brzemie słowa Pańskiego przeciwko Izraelowi przez Malachyasa.

2. Umiłowałem was, mówi Pan: a wy mówicie: W czymżeś nas umiłował? Żali Człowiek nie był bratem Jakóbowi? mówi Pan: wśpakżem umiłował * Jakóba: * Rzym. 9, 13.

3. Człowiek miałem w nienawiści, i podobatem góry jego na spustoszenie, a dziełstwo jego smokom na pustyni.

4. Jeżliby rzekła ziemia Edomska: Stałismy się ubogimi, ale wrócimy się, i pobudujemy miejsca popustoszone: tedy tak mówi Pan zastępów:

Niechaj oni budują, a Ja rozwałę: i nazowię je granicą niepobożności, i ludem, który sobie zbrzydził Panu aż na wieki.

5. To oglądają oczy wasze, a wy rzeciecie: Niech będzie Pan uwielbionym w granicach Izraelskich.

II. 6. Syn ma w uczciwości ojca, a sługa pana swego: jeżlim tedy Ja oycem, gdzież jest cześć moja? a jeżlim Ja Panem, gdzież jest bojaźń moja? mówi Pan zastępów, wam o Izraelu! którzy lekce poważacie imię moje. A wśpakżem mówicie: W czymże lekce poważamy imię twoje?

7. Którzy przynosząc na ołtarz, mówią: Ofiarę zplugawioną, mówicie: Czymżeśmy cię zplugawili? Tym, że mówicie: Stół Pański zplugawiony jest.

8. Bo gdy przynudzicie co ślepego jest na ofiarę, izali to nie zła rzecz?

I gdy przynudzicie chrome i chore, izali to nie zła rzecz? Osiaruy to je-
dno Książęciu twemu, obaczysz, jeżeli
mu się to podobać będzie, a przyn-
mieli twarz twoją, mówi Pan za-
stępów.

9. Przetoż teraz błagaycie, proszę,
oblicze Boże, aby się zmiłował nad
nami: ale póki się to dzieje z ręki wa-
szey, izali przynymie oblicze którego
z was? mówi Pan zastępów.

III. 10. Dwieśm kto jest między wa-
mi, aby zawartł drzwi, albo darmo
zapalił na ołtarzu moim? Nie mam
chęci do was, mówi Pan zastępów:
i ofiary nie przynymę z ręki waszey.

* Zj. 1, 11. Jer. 6, 20. Amos 5, 21.

11. Albowiem od wschodu * słońca,
aż do zachodu jego, wielkie jest imię
moje między narodny, a na wszelkim
miejsku przyniesione będzie ładzenie
imieniowi memu, i ofiara czysta: wiel-
kie zaisie imię moje będzie między na-
rodny, mówi Pan zastępów.

* Ps. 113, 3.

12. Ecz wy plugawicie je, gdy mó-
wicie: Stół Pański splugawiony jest:
a co nań kładą, jest wzgardzonym po-
karmem.

13. Mówicie też: O jakąż to praca!
choćbyście to zdmuchnąć mogli, mówi
Pan zastępów: bo przynosicie to, co
jest wydartego, i chrome, i chorzą-
tego, a przynosicie to na ofiarę: izali
to przynymę z ręki waszey? mówi Pan.

IV. 14. I owszem przekleśty jest zdra-
dliwy, który mając w trzodzie swej
samca, a przecię czyniąc ślub, ofiaruje
Panu to, co jest ułomnego: bom Ja
Królem * wielkim, mówi Pan zastę-
pów, a imię moje strasne jest między
narodny.

* Ps. 47, 3.

Rozdział II.

I. Przegróżka Kapłanom 1—3. II. Przyn-
mierz z przobkami ich i żywot przysiębny
4—9. III. Obwinienie ich, i lubu z niepo-
rządnego małżeństwa 10—16. IV. I z ktną-
bności 17.

I. 1. A tak teraz do was mówię to
rozłożanie o Kapłani!

2. Jeżeli nie usłuchaycie, i jeśli nie
złożycie do serca, abyście dali chwałę
imieniowi memu, mówi Pan zastępów:
teby posłać na was * przekleństwo,

a przeklinać będę błogosławieństwa wa-
sze: owszem, jużem je przeklął, boście
tego niełożyli do serca.

* 3 Moj. 26, 14. 5 Moj. 28, 15.

3. Oto Ja wam popuszę sierwy wa-
sze: a wrzucę łayno na twarz waszą,
łayno mówię, ofiar waszych: tak, że
was przytargnie do siebie.

II. 4. I dowiedzie się, iżem powstał do
was to rozłożanie, aby było przynie-
rze moje z Lewim, mówi Pan zastępów.

5. Przynmierz moje było z nim żywo-
ta i pokoju, a dałem mu je dla bo-
jaźni: bo się mnie bał, i dla imienia
mojego strusony był.

6. Zakon prawdy był w uściech jego,
a nieprawość nie była znaleziona
w wargach jego; chobził ze mną w po-
koju i w prawości, i wielu odwrócił
od nieprawości.

7. Bo wargi kapłanśkie umiejętności
strzedz mają, a pytał się będą na za-
kon z ust jego: Aniołem zaisie jest Pa-
na zastępów.

8. Aleście wy zstąpili z drogi, i by-
liście zgorzeleniem wielom w zakonie:
zepsowaliście przynmierz Lewiego, mó-
wi Pan zastępów.

9. Przetoż i Jam was uczynił wzgar-
dzoną i poniżoną u wszystkich ludzi: tak
jakości wy nie strzegli dróg moich,
a mieliście wzgląd na osobę w zakonie.

III. 10. Izali nie jeden oyciec jest nas
wszystkich? Izali nie jeden Bóg stwor-
zył nas? Czemuż teby brat zdradza
brata swego, gwałcąc przynmierz on-
ców naszych?

11. Zdradliwie się sprawuje Juda,
a obrzydliwość się dzieje w Izraelu,
i w Jeruzalem: bo Juda zplugawił
Świątobliwość Pańską, w której się
kochać miał: pojawsz ja żonę córkę
boga obcego.

12. Pan męży, który to czyni, wy-
korzeni z namiotów Jakóbowych, tak
czującego, jako i odpowiadającego, i o-
siarującego dar Panu zastępów.

13. A toście drugi raz uczynili, otry-
mując łzami ołtarz Pański, płacząc
i wołaniem: tak, że więcej nie patrzy
na dar, i nie przynymuje wdzięczny
ofiary z ręki waszey.

14. Wszakże mówicie: Dla czegoż to?
Dla tego, że Pan jest świadkiem mię-

być tobą i między żoną młodości twojej, przeciw którejś ty wystąpił, gdyż ona jest towarzyszka twoja, i żona przymierza twego.

15. Bo ażaj nie uczynił jednym, choć mu jeśćcie ducha żywego? A czemuż jednym? Aby szukał nasienia Bożego. A tak strzeżcie ducha swego, a z żoną młodości swojej się zdradźcie nie obchodźcie.

16. Bo on ma w nienawiści opuścić żony, mówi Pan, Bóg Izraeli: przeto, że taki okrywa okrucieństwo płaśchem jego, mówi Pan zastępów. A tak strzeżcie ducha waszego, a nie obchodźcie się zdradźcie.

IV. 17. Praceście zadali Panu słowy swoimi, a przecie mówicie: W czymżeśmy mu prace zadali? W tym, gdy mówicie: Wsłki, który złość czyni, podobna się Panu, i w tych ma łochanie; albo: Gdzież jest Bóg sądu?

Rozdział III.

I. Proroctwo o przyjsciu Jana Chrzciciela, i Chrystusa Pana I. II. D mocy, i sprawie jego 2—6. III. Przypomnienie grzechów ludu 7—9. IV. Napomnienie ich do pokuty 10—18.

I. 1. Oto Ja posyłam Anioła * mego, który zgotuje drogę przed obliczem moim: a zarazem przyjdzie do kościoła swego Panujący, którego wy szukacie: i Anioł przymierza, którego wy żądacie: oto przyjdzie, mówi Pan zastępów. * Matt. 11, 10. Mark. 1, 2.

Euf. 7, 27.

II. 2. Lecż ktoś będzie mógł znieść dzień przyścia jego? I kto się ostoi, gdy się on ukaże? Bo on jest jako dzień roztopiający, i jako mydło blecharzów.

3. I będzie siebział roztopiając i wychyćcając srebro: i oczyści srebro i przepławi je jako złoto, i jako srebro: i będą ofiarować Panu dar w sprawiedliwości.

4. Tedy Panu będzie wdzięczna ofiara od Judy i od Jeruzalem, jako za dni pierwszych, i jako za lat starodawnych.

5. Ale się do was przybliżę z sądem, i będę świadkiem prętkim przeciwko czarownikom, i przeciwko cudzołożnikom, i przeciwko trzymoprysięcom, i przeciwko tym, którzy trzymać czy-

niac, zatrzymującą zapłatę najemnikom: wdowie i sierocie i cudzoziemcowi, trzymać czynią, a nie boją się mnie, mówi Pan zastępów.

6. Gdzież Ja Pan nie * odmieniam się, przetoż wy synowie Izababowi nie jesteście zniszczeni. * 4 Roy. 23, 19.

III. 7. Zaraz ode dni opców waszych odstąpiście od ustaw moich, a nie strzeżliście ich: Nawróćcież * się do mnie, a nawróć się do was, mówi Pan zastępów. Ale mówicie: W czymże się nawrócimy? * Zach. 1, 3.

8. Gdzież cię łupię? Wszakże mówicie: W czymże cię łupimy? W dziecinach i w ofiarach.

9. Zgotacie przekleci, iż mię tak łupicie wy, i wysłst naród wasz.

IV. 10. Znieście wszystkie dziecinę do śpichlerza, aby była żywność w domu moim, a doświadczcie mię teraz w tym, mówi Pan zastępów: jeśli wam nie otworzę * otien niebieskich, a nie wysię na was błogosławieństwa, tak, że go nie będziecie mieli gdzie podziąć. * 1 Roy. 7, 11.

11. I zgromię dla was pożerającego, a nie popsuje wam urodzaju ziemskiego: i nie pochybi winna macica na polu, mówi Pan zastępów.

12. I będą was błogosławić wszyscy narodowie: bo wy będziecie ziemią roślonoą, mówi Pan zastępów.

13. Zmocniły się przeciwko mnie słowa wasze, mówi Pan: Wszakże mówicie: Cożśmy mówili przeciwko tobie?

14. Mówiliście: Próżna to Bogu * stążyć: a cóż za pożytek, choć będziemy strzeżb rozkazania jego, i będziemy smętnie chodzić, bojąc się Pana zastępów. * Job. 21, 15.

15. Dwóm pyśne mamy za błogosławione: ponieważ się ci budują, którzy czynią niebożność: a którzy łuska * Boga, zachowani bywają. * Ps. 95, 9.

16. Tedy rozmawiali o tym ci, którzy się boją Pana, każdy z bliznim swoim, i obaczył Pan, a usłyszał: i napisano księgę pamiętki przed obliczem jego, dla bojących się Pana, i myślących o imieniu jego.

17. Cić mi będą, mówi Pan zastęp-

póm, w dzień, który Ja uczynię, włośnośćią: i znikną się nad nimi, jako się znikowywa oyciec nad synem swoim, który mu służy.

18. Tedy się nawróćcie, a obaczycie różność między * sprawiedliwym i nie-
zbożnym: między tym, który służy Bogu, i między tym, który mu nie służy. * Iz. 3, 10. 11. r. 65, 13.

Rozdział IV.

I. Dgłoszenie sądów Bożych niezbożnym 1.
II. Pocięsenie 2. 3. III. I napomnienie
pobożnych 4. IV. Proroctwo o przysięciu
Zana Chrzciciela 5. 6.

I. 1. Bo oto przychodzi dzień palący jako piec, w który wszyscy pyśni, i wszyscy czyniący niezbożność, będą jako ściernisko, a popali je ten dzień przysięsty, mówi Pan zastępów: tak, że im nie zostawi korzenia ani gałązki.

II. 2. Ale wam, którzy się boicie imienia mego, wznidzie słońce sprawiedliwości, a zdrowie będzie na skrzydłach jego: tedy wychodźcie będziecie, i porościecie jako cielęta karmne.

3. A podepciecie niezbożne tak, że będą jako proch pod nogami waszymi w dzień, który Ja uczynię, mówi Pan zastępów.

III. 4. Pamiętajcież na zakon Mojżesza, sługi mego, któremu rozkazał na Horebie przedłożyć wszystkim Izraelowi ustawy i sądy.

IV. 5. Oto Ja wam posłę Eliáša Proroła, pierwéy niż przyjdzie on wielki i straszny dzień Pański.

6. Aby obrócić serce ojców ku synom, a serce synów ku oycom ich, abym przyśledłszy, ziemię przeklęctwem nie skarał.

Koniec wszystkich ksiąg Starego Testamentu.



N O W Y
T E S T A M E N T

P a n a n a ŝ e g o
J e z u ŝ a C h r y ŝ t u ŝ a.

Z Greckiego języka

na Polskę

pilnie i wiernie przetłumaczony.

W Lipsku

w drukarni Karola Tauchnitsa.

1 8 4 6.

PORZĄDEK KSIĄG NOWEGO TESTAMENTU.

1. Matteusz, nappierwszy	ma 28	Rozd. na	1. Karcie.
2. Marek, jako naykrótszy	— 16	—	— 40. —
3. Łukaś, napobieżniejszy	— 24	—	— 64. —
4. Jan, naywyższy i naygłębszy	— 21	—	— 105. —
5. Dzieje Apostolskie	— 28	—	— 136. —
6. List Pawła Ś. do Rzymianów	— 16	—	— 176. —
7. — — — pierwszy do Koryntów	— 16	—	— 193. —
8. — — — wtóry do Koryntów	— 13	—	— 209. —
9. — — — do Galatów	— 6	—	— 220. —
10. — — — do Efezów	— 6	—	— 226. —
11. — — — do Filipiensów	— 4	—	— 232. —
12. — — — do Kolossensów	— 4	—	— 236. —
13. — — — pierwszy do Teszalonicensów	— 5	—	— 240. —
14. — — — wtóry do Teszalonicensów	— 3	—	— 243. —
15. — — — pierwszy do Tymoteusza	— 6	—	— 245. —
16. — — — wtóry do Tymoteusza	— 4	—	— 250. —
17. — — — do Tytusa	— 4	—	— 253. —
18. — — — do Filemona	— 1	—	— 255. —
19. — — — do Jydów	— 13	—	— 256. —
20. List Jakóba Ś.	— 5	—	— 269. —
21. pierwszy List Piotra Ś.	— 5	—	— 273. —
22. wtóry List Piotra Ś.	— 3	—	— 278. —
23. pierwszy List Jana Ś.	— 5	—	— 281. —
24. wtóry List Jana Ś.	— 1	—	— 285. —
25. trzeci List Jana Ś.	— 1	—	— 286. —
26. List Judasza Ś.	— 1	—	— 286. —
27. Objawienie Jana Ś.	— 22	—	— 288. —



EWANGIELIA WEDŁUG S. MATTEUSZA.

Rozdział I.

I. Porzadek przodków, z których Chrystus Jan według ciała pojeść, na troje rozdzieleny 1—17. II. Historia o poczęciu i narodzeniu jego z Panny Maryi, Józefowi poślubionej 18—20. III. Imię Jezusa Chrystusa 21—23. IV. Z postęptu Józefowe opisanie 24. 25.

Księgi o rodzie Jezusa Chrystusa, syna * Dawidowego, syna Abrahamego. * Matt. 22, 43.

2. Abraham spłodził * Izaaka, a Izaak spłodził † Jakóba, a Jakób spłodził ** Judasa, i bracią jego.

* 1 Moj. 21, 2. 3. † 1 Moj. 25, 25. 26. ** 1 Moj. 29, 35.

3. A Judas spłodził * Faresa i Zareę z Tamary, a Fares † spłodził Hefrona, a Hefron spłodził ** Arama.

* 1 Moj. 38, 29. † 1 Moj. 46, 12. ** Rut. 4, 18.

4. A Aram spłodził * Amynadaba, a Amynadab spłodził Naasona, a Naason spłodził Salmona. * 1 Kron. 2, 10.

5. A Salmon spłodził * Boozą z Rachabą, a Booz spłodził † Obedą z Rutą, a Obed spłodził ** Jeseego.

* Rut. 4, 11. † Rut. 4, 17. ** Rut. 4, 22.

6. A Jesse spłodził * Dawida, Króla, a Dawid Król, † spłodził Salomona z tęgą, która była żoną Uryaszową.

* 1 Sam. 17, 22. † 2 Sam. 12, 24.

7. A Salomon spłodził * Roboama, a Roboam spłodził † Abiasa, a Abiasz ** spłodził Aza. * 1 Król. 11, 43.

† 1 Król. 14, 31. ** 1 Król. 15, 8.

8. A Aza spłodził * Jozafata, a Jozafat spłodził † Joramą, a Joram spłodził Oziasa.

* 2 Kron. 17, 1. † 2 Kron. 21, 1.

9. A Oziasz spłodził Joatama, a Joatam spłodził Achaza, a Achaz spłodził Ezechyasa.

* 2 Król. 15, 7. † 2 Król. 16, 1. ** 2 Król. 16, 20.

10. A Ezechyas spłodził * Manasseffa, a Manassef spłodził Amona, a Amon spłodził Jozyasa.

* 2 Król. 20, 21.

11. A Jozyas spłodził * Jechoniasa i bracią jego, pod czas zaprowadzenia do Babilonu. * 2 Król. 23, 34.

12. A po zaprowadzeniu do Babilonu, Jechoniasz spłodził Salatzela, a Salatzel spłodził Borobabela.

13. A Borobabel spłodził Abiuda, a Abiud spłodził Eliakima, a Eliakim spłodził Azora.

14. A Azor spłodził Sadoka, a Sadok spłodził Achyma, a Achym spłodził Eliuda.

15. A Eliud spłodził Eleazara, a Eleazar spłodził Matana, a Matan spłodził Jakóba.

16. A Jakób spłodził Józefa, męża Maryi, z której się narodził Jezus, którego zowią Chrystus.

17. A tak wszystkich pokolenia od Abrahama aż do Dawida, jest pokolenia czternaście: a od Dawida aż do zaprowadzenia do Babilonu, pokolenia czternaście: a od zaprowadzenia do Babilonu aż do Chrystusa, pokolenia czternaście.

II. 18. A narodzenie Jezusa Chrystusa takie było: Albowiem, gdy Marya, matka * jego, poślubiona była Józefowi, pierwszy niżeli się zeszli, znaleziona jest brzemienną z Ducha Świętego. * Łuk. 1, 27.

19. Ale Józef, mając ją, będąc sprawiedliwym, i nie chcąc ją oskarżyć, chciał ją potajemnie * opuścić.

* 5 Moj. 24, 1.

20. A gdy on o tym zamyslał, oto mu się Anioł Pański we śnie ukazał, mówiąc: Józefie, synu Dawidow, nie bój się przyjąć Maryi, żony twojej; albowiem co się w niej poczęło, z Ducha * Świętego jest. * Łuk. 1, 25.

III. 21. A urodzi syna, i nazowieś imię * jego Jezus; albowiem † on zbawi lud swój od grzechów ich.

* Łuk. 1, 31. † Dziej. 4, 12.

22. A to się wszystko stało, aby się

wypełnito, co powiedziano od Pana przez Proroka mówiącego:

23. Oto panna będzie * brzemienna, i porodzi syna, a nazowią imię jego Emmanuel: co się wykłada: Bóg z nami. * Iz. 7, 14.

IV. 24. Tedy Józef ocuciwszy się ze snu, uczynił jako mu rozkazał Anioł Pański, i przyjął żonę swoją.

25. Ale jey nie uznał, aż porodziła onego syna swego pierworodnego, i nazwał imię jego Jezus.

Rozdział II.

I. Mędrcy do Chrystusa przyjachali 1—12. II. Józef z Maryą i z dziećciem do Egiptu uciekli 13—15. III. Herod dzieci Betlehemskie pobit 16—19. IV. Józef się z Egiptu po śmierci Herodowej powrócił 20—23.

I. 1. A gdy się Jezus * narodził w Betlehemie Judyjskim za dni Heroda Króla, oto mędrcy ze wschodu słońca przybyli do Jerozolalem, mówiąc:

* Euf. 2, 6. 7.

2. Gdzież jest ten, który się narodził Król Żydowski? Bośmy widzieli gwiazdę jego na wschód słońca, i przyjachaliśmy, abyśmy mu się pokłonili.

3. Co gdy Król Herod usłyszał, zadrżał się, i wyspyłko Jerozalem z nim.

4. Przetoż zebrałszy wszystkie przebierne Kapłany i nauczyciele ludu, dowiadywał się od nich, gdzieby się miał Chrystus narodzić.

5. A oni mu rzekli: w Betlehemie Judyjskim: bo tak napisano przez Proroka.

6. Ty Betlehemie, * ziemio Judyjska! żadną miarą nie jesteś najmniejszą między Księżętami Judyjskimi; albowiem z ciebie wynidzie mój, który rządzić będzie lud mój Izraelski.

* Mich. 5, 2. Jan. 7, 42.

7. Tedy Herod wezwawszy tajemnie onych mędrców, pilnie się wywiadywał od nich o czasie, którego się gwiazda ukazała.

8. A posławszy je do Betlehem, rzekł: Zachawszy, pilnie się wywiadyście o tym dzieciątku, a gdy znajdziecie, oznajmicie mi; abym i ja przyjechał, i pokłonił mu się.

9. Oni tedy wysłuchawszy Króla, poszli: a oto ona gwiazda, którą widzieli na wschód słońca, prowadziła je, aż

przyszedłszy, stanęła nad miejscem, gdzie było dzieciątko.

10. A gdy uyrzeli onę gwiazdę, uradowali się radością bardzo wielką.

11. I wszedłszy w dom, znaleźli dzieciątko z Maryą, matką jego; a upadłszy, pokłonili mu się, i otworzywszy skarby swoje, ofiarowali mu daro, złoto, i kadzidło, i myrrę.

12. Lecz będąc upomnieni od Boga we śnie, aby się nie wracali do Heroda, inną drogą wrócili się do krajów swoich.

II. 13. A gdy oni odeszli, oto Anioł Pański ukazał się we śnie Józefowi, mówiąc: Wstaw się, weźmij dzieciątko i matkę jego, a uciecz do Egiptu, a bądź tam aż ci powiem: albowiem Herod będzie szukał dzieciątka, aby je zabił.

14. Który wstaw się, wziął dzieciątko i matkę jego w nocy, i uciekł do Egiptu.

15. I był tam aż do śmierci Herodowej: aby się wypełniło, co powiedziano od Pana przez Proroka, mówiącego: Z Egiptum * wezwolę syna mego. * Dz. 11, 1.

III. 16. Tedy Herod uyrzawszy, że był oszukany od mędrców, rozgniewał się bardzo, a posławszy, pobit wszystkie dzieci, które były w Betlehemie, i po wszystkich granicach jego, ode dwu lat i niżej, według czasu, o którym się był pilnie wywiadywał od mędrców.

17. Tedy się wypełniło, co powiedziano przez Jeremiasza Proroka, mówiącego:

18. Głos * w Ramie słyszany jest, lament, i płacz, i narzekanie wielkie: Rachel płacząca synów swoich, i nie była się pocieszyć; przeto, że ich nie ma.

* Jer. 31, 15.

IV. 19. A gdy umarł Herod, oto Anioł Pański ukazał się we śnie Józefowi w Egipcie.

20. Mówiąc: Wstaw się, weźmij dzieciątko i matkę jego, a idź do ziemi Izraelskiej: albowiem pomarli ci, którzy szukali dusze dziecięcia.

21. A on wstaw się, wziął do siebie dzieciątko, i matkę jego, i przyszedł do ziemi Izraelskiej.

22. Lecz gdy usłyszał, iż Archelaus królował w Judyjskiej ziemi, na miej-

scu Heroda, onca swego, bał się tam śc: ale napomniony będąc od Boga we śnie, ustąpił w strony Galilejskie.

23. A przyszedłszy, mieszkał w mieście, które zowią Nazaret; aby się wypełniło, co powiedziano przez Prorożki: *Ź Nazarencykiem nazwany będzie.*

Rozdział III.

I. Kazanie Jana Chrzciciela o potęcie 1—3. II. Szaty i żywność jego 4. III. Chrzciz—7. IV. Do potęty napominat 8. 9. V. Kto by tego nie czynił, karaniem groził 10—12. VI. Z Chrystusa Pana w Jordanie chrzciz 13—17.

I. 1. A w one dni, przyszedł * Jan Chrzciciel, żając na puszczy w ziemi Judzkiej. * Mart. 1, 4. Łuk. 3, 3.

2. A mówiąc: Pokutujcie; albowiem się przybliżyło królestwo niebieskie.

3. Tenci bowiem jest on, o którym powiedziano przez Izajasa Prorożka, mówiącego: Głos wołającego na * puszczy: Gotujcie drogę Pańską, proście żyćcie ścieżki jego. * Iz. 40, 3.

Mart. 1, 3. Łuk. 3, 4, 23.

II. 4. A ten Jan miał * odzienie z sierci wielbłądowej, i pas skórzany około biodr swoich; a pokarm jego był żaraniec i miód leśny. * Mart. 1, 6.

III. 5. Tedy wychodził do niego Jeruzalem, i wszyśta Judzka ziemia, wszyśta kraina około Jordanu.

6. I byli chrzczeni od niego * w Jordanie, wyznawając grzechy swoje. * Mart. 1, 5.

7. A gdy usłyszał wiele * z Faryzeuszów i Saduceuszów, przychodzących do brztu swego, rzekł im: Rodzaju i jażczórczy! któż wam pokazał, żebyście ickieali przed przysłym gnieniem? * Łuk. 3, 7. + Matt. 23, 33.

IV. 8. Przynoszcież tedy owoce godne okuty.

9. A nie mniemajcie, że możecie mówić sami w sobie: Dyca mamy * Abrahama: albowiemci powiadam wam, iż Bóg i z tych kamieni wzbudzić może dzieci Abrahamowi. * Jan. 8, 39.

V. 10. A już i sietiera do korzenia rzew przyłożona jest: wsółkie tedy drzewo, które nie przynosi owocu obrego, bywa wycięte, i w ogień i przucone. * Matt. 7, 19. + Jan. 15, 6.

11. Zać waś chrząc wodą * ku poucie: ale ten, który idzie za mną,

mocniejszy jest nad mię; któregom obuwia nośić nie jest godzien: ten waś chrzciz będzie Duchem Świętym, i ogniem.

* Mart. 1, 8.

Łuk. 3, 16. Jan. 1, 26. Dzie. 1, 5.

12. Którego * łopata jest w ręku jego, a wyznosić bojowisto swoje, i zgromadzi psenicę swoją do gumna, ale plewy spali ogniem i meugaszonym.

* Łuk. 3, 17. + Jyd. 10, 27.

VI. 13. Tedy Jezus przyszedł od Galilei * nad Jordan do Jana, aby był ochrzczony od niego. * Mart. 1, 9.

14. Ale mu Jan bardzo zabraniał, mówiąc: Ja potrzebuję, abym był ochrzczony od ciebie, a ty idziesz do mnie?

15. A odpowiadając Jezus, rzekł do niego: Zaniechaj teraz; albowiem tak przystoi na nas, abyśmy wypełnili wsółką sprawiedliwość. Tedy go zaniechał.

16. A Jezus ochrzczony będąc, wnet wystąpił z wody: a oto się mu otworzyły niebiosy, i widział Ducha Bożego, zstępującego jako gołębicę, i przychodzącego nań. * Jan. 1, 32.

17. A oto głos z niebios mówiący: Ten jest on * Syn mój miły, w którym mi się i upodobało.

* Ps. 2, 7. Matt. 12, 18. r. 17, 5. Łuk. 9, 35. + Iz. 42, 1.

Rozdział IV.

I. Gudowny post Chrystusow, z satanem pojedynek 1—9. II. Zwycięstwo 10. 11. III. Początek nauczania 12—17. IV. Wezwanie Apostołów 18—22. V. Uzdrawienie chorób, i cuda rozmaite 23—25.

I. 1. Tedy Jezus * zamierzony jest na puszcę od Ducha, aby był kusomy od diabła. * Mart. 1, 12. Łuk. 4, 1.

2. A gdy pościł czterdzieści dni, i czterdzieści nocy, potym łafnął.

3. I przystąpiwszy do niego kusiciel, rzekł: Jestliż jest Syn Boży, rzecy, aby się to kamienie stało chlebem.

4. A on odpowiadając, rzekł: Napisano: Nie samym chlebem * człowiek żyć będzie, ale każdym słowem, pochodzącym przez usta Boże.

* 5 Mon. 8, 3.

5. Tedy go wziął diabeł do miasta świętego, i postawił go na gantu kościelnym.

6. I rzekł mu: Jestliż jest Syn Bo-

ży, spuść się na dół; albowiem napisano: *Źy Aniołom swoim * przypisał o tobie, i będą cię na ręku nosili, abyś śladu nie obraził o kamień nogi swojej.*

* Ps. 91, 11.

7. Rzekł mu Jezus: *Zasie napisano: Nie będziesz kusił Pana * Boga twego.*

* 5 Roz. 6, 16.

8. Wziął go zaś diabeł na górę bardzo wysoką, i pokazał mu wszystkie królestwa świata, i sławę ich,

9. I rzekł mu: *Co wszystko dam tobie, jeśli upadłszy, pokłoniś mi się!*

10. Tedy mu rzekł Jezus: *Pódy precz, szatanie! albowiem napisano: Panu Bogu twemu kłaniać * się będziesz, i temu samemu służyć będziesz.*

* 5 Roz. 6, 13. r. 10, 20.

11. Tedy go opuścił diabeł, a oto Aniołowie przystąpili i służyli mu.

12. A gdy usłyszał Jezus, iż Jan był * podany do więzienia, wrócił się do Galilei.

* Matk. 1, 14. Łuk. 4, 14.

13. A opuściwszy * Nazaret, przyszedł i mieszkał w Kapernaum, które jest nad morzem, w granicach Zabulonowych i Neftalimowych.

* Łuk. 4, 16.

14. Aby się wypełniło, co powiedziano przez Izajasz Proroka, mówiącego:

15. *Biemia * Zabulonowa, i ziemia Neftalimowa, przy drodze morskiej za Jordanem, Galilea poganów.*

* Iz. 9, 1. 2.

16. Lud, który siedział w ciemności, widział światłość wielką: a siedzącym w krainie i w cieniu śmierci, wstąpił im światłość.

17. Do onego czasu począł Jezus kazać, i mówić: *Pokutujcie, * albowiem się przybliżyło królestwo niebieskie.*

* Matk. 1, 14, 15.

IV. 18. A gdy Jezus chodził * nad morzem Galilejskim, uyrzał dwu braci: Symona, którego zowią Piotrem, i Andrzeja, brata jego, którzy zapuszczali sieć w morze; albowiem byli rybitwcy.

* Matk. 1, 16.

19. I rzekł im: *Pódyście za mną, a uczynię was rybitwami ludzi.*

20. A oni zaraz opuściwszy sieci, śli za nim.

21. A postępujący zamtąd, uyrzał drugich dwu braci, Jakóba, syna Zebedeusowego, i Jana, brata jego, w to-

dzi, z Zebedeussem oycem ich, oprowadzających sieci swoje: i wzwwał ich.

22. A oni wnetże * opuściwszy łódź, i oycę swego, posli za nim.

* Matk. 19, 27.

V. 23. I obchodząc Jezus wszystkie Galileę, ucząc w bożnicach ich, i kładząc Ewangelię królestwa, a uzdrawiając wszelką chorobę, i wszelką niemoc między ludem.

24. I rozęsta się wieść o nim po wszystkich Syryi: i przywiodzono do niego wszystkie śle się mające, a rozmaitymi chorobami i mękami zięt: także i opętane, i lunatyki, i powietrzem ruszone; i uzdrawiał je.

25. A szedł za nim * lud wielki z Galilei, i z dziesiąci miast, i z Jeryzalem, i z Judzkiej ziemi, i z Za Jordania.

* Matk. 3, 7.

Rozdział V.

1. Którzy, i czemu błogosławieni 1—12.

II. Apostołowie są solą i światłością świata

13. III. Wstąpiem na górę 14. IV. Zwróćmy

15. V. Dobrymi uczynkami świecić 16.

VI. Załonu Bożego przeistaczając 16. 17.

VII. O obfitości sprawiedliwości, niż jest

rzeczywista, się starać 18—22. VIII. Z

niemi swoimi się jednać 23—48.

1. 1. A Jezus widząc lud, wstąpił na górę, a gdy usiadł, przystąpili do niego uczniowie jego.

2. A otworzywszy usta swe, uczył je, mówiąc:

3. *Błogosławieni * ubodzy w duchu; albowiem ich jest królestwo niebieskie.*

* Łuk. 6, 12.

4. *Błogosławieni, którzy się smęcą; albowiem pocieszeni będą.*

* Iz. 61, 2.

5. *Błogosławieni * ciśli; albowiem oni odziedziczą ziemię.*

* Ps. 37, 11.

6. *Błogosławieni, którzy łakną * i pragną sprawiedliwości; albowiem oni nasyćni będą.*

* Iz. 55, 1.

7. *Błogosławieni miłosierni; albowiem oni miłosierdzia dostąpią.*

8. *Błogosławieni czystego * serca: albowiem oni Boga oglądają.*

* Ps. 1, 1.

9. *Błogosławieni pokój czyniący; albowiem oni synami Bożymi nazwani będą.*

10. *Błogosławieni, którzy * cierpią prześladowanie dla sprawiedliwości; albowiem ich jest królestwo niebieskie.*

* 2 Tym. 2, 17.

11. Błogosławieni jesteście, gdy wam żarteczycę będą, i prześladować * was, i mówić wszystko złe przeciwko wam, kłamając dla mnie. * 1 Piotr. 4, 14.

12. Radujcie się, i weselcie się; albowiem zapłata * wasza obfita jest w niebieszech: tak bowiem prześladowali Proroki, którzy byli przed wami. * Euf. 6, 23.

13. Wy jesteście sól ziemi: jeżeli tedy sól zwiertzeje, czymże solić będą? Do niczego się już nie zgodzi, tylko, aby była precz wyrzucona, i od ludzi pobiedzana. * Mart. 9, 50.

14. Wy jesteście światłość świata. Nie może się miasto ukryć na górze leżące.

15. Ani zapalają * świece, i stawiają je pod korbę, ale na świecznik, i świeci wszystkim, którzy są w domu. * Mart. 4, 21. Euf. 8, 16.

16. Tak niechaj świeci światłość wasza przed ludźmi; aby uczynki wasze dobre widzieli, a chwalili * Ojca waszego, który jest w niebieszech. * 1 Piotr. 2, 12.

17. Nie mniemajcie, abym przyszedł rozwiązać zakon albo Proroki: nie przyszedłem rozwiązać, ale wypełnić.

18. Zaprawdę bowiem powiadam wam: Aż przeminie * niebo i ziemia, jedno jota albo kreska nie przeminie z zakonu, aż się wszystko stało. * Jf. 119, 89. Jz. 40, 8. Matt. 24, 35.

19. Ktoby tedy rozwiązał * jedno z tych przykazań najmniejszych, i uczynił tak ludzi, najmniejszym będzie nazwany w królestwie niebieskim; a kto byłbykolwiek czynił i uczył, ten będzie wielkim nazwany w królestwie niebieskim. * Mat. 2, 10.

20. Albowiem powiadam wam: jeżeli nie będzie obfita sprawiedliwość wasza, niż nauczonych w piśmie, i Faruzeusów, żadnym sposobem nie wnieście do królestwa niebieskiego.

21. Słyszeliście, iż rzeczone * starym: Nie będziesz zabijał; a kto byłbykolwiek zabijał, będzie winien sądu.

* 2 Mow. 20, 13. 5 Mow. 5, 17.

22. Ale Ja wam powiadam: iż każdy, kto się gniewa na brata swego bez przyczyny, będzie winien sądu: a kto byłbykolwiek rzecze bratu swemu Racha, będzie winien raby: a kto byłbykolwiek

rzecze błagnie, będzie winien ognia piekielnego.

VIII. 23. A tak jeźlibyś ofiarował dar twój na ołtarzu, a tambyś wspomniął, iż brat twój ma co przeciwko tobie:

24. Zostaw tam dar twój przed ołtarzem, a odejdź, pierwój się pojednaj z bratem twoim, a potem przyszedłszy ofiaruj dar twój.

25. Zgodź się z przeciwnikiem twoim * rychło, pókiś jest z nim w drodze: by cię snadź przeciwnik nie podał sądziemu, a sądziaby cię podał sędzce, i byłbyś wrzucony do więzienia.

* Euf. 12, 58.

26. Zaprawdę powiadam: Nie wyśnidziesz złamą, pókiś nie oddaś do ostatniego pieniądza.

27. Słyszeliście, iż rzeczone starym: Nie będziesz * cudzołóżył.

* 2 Mow. 20, 14. 5 Mow. 5, 18.

28. Ale Ja wam powiadam: iż każdy, który patrzy na niewiastę, aby ją pożądał, już z nią cudzołóstwo popełnił w sercu swoim.

29. Jeżeli cię tedy oko twoje prawe * gorczy, wyłup je, a rzuc ob siebie: albowiem pożyteczniejszy jest tobie, aby zginał jeden z członków twoich, a wszystko ciało twoje nie było wrzucone do ognia piekielnego. * Mart. 9, 47.

30. A jeźliże cię prawa ręka twoja gorczy, odetnij ją, i zarzuc ob siebie: albowiem pożyteczniejszy jest tobie, aby zginał jeden z członków twoich, a wszystko ciało twoje nie było wrzucone do ognia piekielnego.

31. Zasię rzeczone: Kto byłbykolwiek opuścił żonę * swoją, niech ją da list rozwodny. * 5 Mow. 24, 1.

32. Ale Ja wam powiadam: Kto byłbykolwiek opuścił * żonę swoją oprócz przyczyny cudzołóstwa, przynowdzi ją w cudzołóstwo: a kto by opuszczoną pojął, cudzołóży. * 1 Kor. 7, 10.

33. Słyszeliście zaś, iż rzeczone starym: Nie będziesz * krzywoprzysięgał, ale oddaś Panu przysięgi twoje.

* 2 Mow. 20, 7. 3 Mow. 19, 12. 5 Mow. 5, 11.

34. Ale Ja wam powiadam, abyście zgoda * nie przysięgali, ani na niebo; gdyś stolicą Doją: * Mat. 5, 12.

35. Ani na ziemię; gdyż jest podobieństwem * nóg jego: ani na Jerozolimę; gdyż jest miastem wielkiego Króla:

* Zj. 66, 1.

36. Ani na głowę twoję będziesz przysięgał; gdyż nie możesz jednego włoska białym albo czarnym uczynić.

37. Ale mowa wasza * niech będzie: Tak, tak: Nie, nie: a co więcej nad to jest, to od złego jest. * Łuk. 5, 12.

38. Stypeliście, iż rzeczo: Oko * za oko, a ząb za ząb.

* 2 Mow. 21, 23. 24. 3 Mow. 24, 19, 20. 5 Mow. 19, 21.

39. Ale Ja wam powiadam: Żebyście się nie przeciwili * złemu: ale kto by cię uderzył w prawy policzek twój, nadstaw mu i drugiego.

* Łuk. 6, 29. Rzym. 12, 17.

40. I temu, który się z tobą chce prawować, a suknią twoją wziąć, puść mu i płaszcz.

41. A kto by cię przymuszał iść milę jedną, idź z nim i dwie.

42. Temu, co cię prosi, daj; a od tego, co chce u ciebie * pożyczyć, nie odwracaj się. * 5 Mow. 12, 8.

43. Stypeliście, iż rzeczo: Będziesz miłował * bliźniego twego, a będziesz miał w nienawiści nieprzyjaciela twego.

* 3 Mow. 19, 8.

44. Ale Ja wam powiadam: Miłujcie * nieprzyjaciół wasze: błogosławcie tym, którzy was przeklinają; dobrze czynicie tym, którzy was mają w nienawiści; i módlcie się * za tymi, którzy wam złość wyrządzają, i prześladowają was.

* Rzym. 12, 20. † Łuk. 23, 34.

45. Abyście byli synami Dycy waszego, który jest w niebieszech: bo on to czyni, że słońce jego wschodzi na złe i na dobre; i deszcz spuszcza na sprawiedliwe i na niesprawiedliwe.

46. Albowiem jeśli miłujecie te, * którzy was miłują, jakąż zapłatę macie, ażaj i celnicy tego nie czynią?

* Łuk. 6, 32.

47. A jeźlibyście tylko bracia wasze pozdrawiali, cóż osobliwego czynicie? ażaj i celnicy tak nie czynią?

48. Bądźcież wy tedy doskonałymi: jako i Dyciec was, który jest w niebieszech, doskonały jest.

Rozdział VI.

I. Przy jałmużnie 1—4. II. Modlitwa 5—13. III. Opuśczeniu braci 14. 15. IV. Poście 16—18. V. Z zbieraniu starców, jako się zachować 19—23. VI. Bogu, nie mammonie służyć 25. VII. Żało się o się starac 24—32. VIII. Królestwa Bożego naprzód szukać 33. 34.

1. Strzeżcie się, abyście jałmużny waszej nie czynili przed ludźmi, dla tego, abyście byli widziani od nich: inaczej nie będziecie mieli zapłaty u Dycy waszego, który jest w niebieszech.

2. Przetoż, gdy czynisz jałmużnę, nie trąb przed sobą, jako obłudnicy czynią w bożnicach i na ulicach, aby byli chwaleni od ludzi: zaprawdę powiadam wam, odbierają zapłatę swoją.

3. Ale ty, gdy czynisz jałmużnę, niechaj nie wie lewica twoja, co czyni prawica twoja:

4. Aby jałmużna twoja była w skrytości; a Dyciec twój, który widzi w skrytości, ten ci jawnie * odda.

* Matt. 25, 34. Łuk. 14, 14.

II. 5. A gdy się * modlisz, nie bądź jako obłudnicy: albowiem się oni rządy w bożnicach i na rogach ulic stojąc modlą, aby byli widziani od ludzi: zaprawdę powiadam wam, iż odbierają zapłatę swoją. * Matt. 15, 8.

6. Ale ty, gdy się modlisz, wnidź do komory swojej: a zawartych drzwi * swoje, módl się Dycu twemu, który jest w skrytości; a Dyciec twój, który widzi w skrytości, odda ci jawnie.

* 2 Król. 4, 33.

7. A modląc się, nie bądźcie wielomowni, jako poganie: albowiem oni mniemają, że dla swojej wielomowności wysłuchani będą. * Król. 8, 28.

8. Nie bądźcież tedy im podobni: gdyż wie Dyciec was, czego potrzebujecie, pierwej * niżbyście wy go prosili. * Ps. 139, 4.

9. Wy tedy tak * się módlcie: Dycze nasz, któryś jest w niebieszech: Święci się imię twoje. * Łuk. 11, 2.

10. Przyjdź królestwo twoje. Bądź wola twoja jako w niebie, tak i na ziemi.

11. Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj.

12. I odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowajcom.

13. I nie wprowadź na pokuszenie; ale

nas zbaw ode złego: albowiem twoje jest królestwo, i moc, i chwala na wieki, Amen.

III. 14. Bo jeśli odpuszcicie ludziom upadki ich, opuści i wam Dyciec wasz niebieski.

15. Ale jeśli nie odpuszcicie ludziom * upadków ich, i Dyciec wasz nie odpuszcí wam upadków waszych.

* Matt. 18, 35. Mark. 11, 25.

IV. 16. A gdy pościcie, nie bądźcież smutnej twarzy, jako * obłudnicy: specą bowiem twarzy swoje, aby byli widziani od ludzi, że poścą. Zaprawdę powiadam wam, odbierają zapłatę swoje.

* Iz. 58, 5. 6.

17. Ale ty, gdy pościś, namaż głowę twoją, i umy twarz twoją:

18. Abyś nie był widziany od ludzi, że pościś, ale od oycy twojego, który jest w skrytości; a Dyciec twój, który widzi w skrytości, odda ci jawnie.

V. 19. Nie skarbcie sobie skarbów * na ziemi, gdzie mól i rdza psuje, i gdzie złodzieje podkopują i kradną.

* Euk. 12, 33. 1 Tym. 6, 19.

20. Ale sobie skarbcie skarby w niebie: gdzie ani mól, ani rdza psuje: i gdzie złodzieje nie podkopują, ani kradną.

21. Albowiem gdzie jest skarb wasz, tam jest i serce wasze.

22. Oko twoje, jesteś świecą * ciała twego: jeśliś tedy oko twoje było śczerze, wszystko ciało twoje jasne będzie.

* Euk. 11, 34.

23. Jeśliś zaś oko twoje złe było, wszystko ciało twoje ciemne będzie: jeśli tedy światłość, która jest w tobie, ciemnością jest; sama ciemność jakaż będzie?

IV. 24. Nikt nie może dwiema * panom służyć: gdyż albo jednego będzie miał w nienawiści, a drugiego będzie miłował; albo jednego trzymać się będzie, a drugim pogardzi: nie możecie Bogu służyć i mammonie.

* Euk. 16, 13.

VII. 25. Dla tego powiadam wam: Nie troszczcie się o żywot wasz, co byście jedli, albo co byście pili; ani o ciało wasze, czymbyście się odziewali: azaż żywot nie jest znaczniejszy niż pożywienie, i ciało niż odzienie.

* Ps. 37, 5. Ps. 55, 23.

26. Poprzypcie na ptaki * niebieskie, iż nie sieją, ani żną, ani zbierają do gumien, a każdy Dyciec wasz niebieski żywi je: izali wy nie jesteście daleko znaczniejsi nad nie.

* Job 39, 3. Ps. 147, 9.

27. I któż z was troskliwie myślał, może przydać do wzrostu swego łosiek jeden?

28. A o odzieniu przeczą się troszczyć? Przypatrzcie się lilii polnym, jako rosta; nie pracują, ani przędą.

29. A Ja wam powiadam, iż ani Salomon we wszystkich sławie swojej nie był tak przyodziany, jako jedna z tych.

30. Jeśli tedy trawę polną, która dziś jest, a jutro bývá w piec wrzucona, Bóg tak przyodziewa, azaż nie daleko więcej was, o małowierni?

31. Nie troszczcie się tedy, mówiąc: Coż będziemy jeść? albo co będziemy pić? albo czym się będziemy przyodziewać?

32. Boć tego wszystkiego poganie szukają: wieć bowiem Dyciec wasz niebieski, że tego wszystkiego potrzebujecie.

VIII. 33. Ale szukajcie naprzód królestwa Bożego, i sprawiedliwości jego, a to wszystko będzie wam przydano.

34. Przetoż nie troszczcie się o jutrzejszy dzień: albowiem jutrzejszy dzień troszczać się będzie o swoje potrzeby: doświadczy ma dzień na swoim utrapieniu.

Rozdział VII.

I. Eksternyśmnie nie sędzić 1—5. II. Psom świętego nie dawać 6. III. Ustawicznie się modlić 7—11. IV. Załon i Proroctw bożę rozumieć 12. V. Droga wąską chodzić 13. 14. VI. Głównym Proroctw się strzeż 15—17. VII. Po dobrych owocach drzewo i ludzi poznawać 18—29.

I. 1. Nie sędzcie, abyście * nie byli sądzeni.

* Euk. 6, 37.

2. Albowiem jakim sądem sądzicie, takim sądzeni będziecie; i jaką miarą mierzycie, taką wam odmierząno będzie.

* Mark. 4, 24.

3. A czemuż widzisz * sędzto w oku brata twego, a balśi, która jest w oku twoim, nie baczysz?

* Euk. 6, 41.

4. Albo jakoż rzecześ bratu twemu: Dopuść, iż wynmę sędzto z oka twego? a oto balśa jest w oku twoim.

5. Ośludniku, wyymy pierwszy balę z oka twego: tedy przepierz, abyś wyjął sędzito z oka brata twego.

II. 6. Nie dawajcie świętego psom, ani mieście peret waszych przez świnie: by ich snadź nie podępały nogami swymi; i obróciwszy się, nie rozszarpały was.

III. 7. Proście, a będzie * wam dano; szukajcie, a znajdziecie; kłóćcie, a będzie wam otworzono.

* Jer. 29, 12. Matt. 21, 22. Mark. 11, 24. Łuk. 11, 9. Jan. 14, 13.

8. Każdy bowiem, kto prosi, bierze; a kto szuka, znajduje; a temu, co kłóćce, będzie otworzono.

9. Z którego z was jest człowiek, którego prosiłby syn jego o chleb, izali mu da kamień?

10. A prosiłby o rybę, izali mu da węża?

11. Jeśli wy tedy * będąc żyłmi, umiecie dary dobre dawać dzieciom waszym; czymże więcęć Dyciec was, który jest w niebiesiach, da rzeczy dobre tym, którzy go proszą.

* 1 Kory. 6, 5.

IV. 12. Wszysko tedy, cobyście * chcieli, aby wam ludzie czynili, tak i wy czynicie im: tenci bowiem jest zakon i Prorocy.

* Łuk. 6, 31.

V. 13. Wchódźcie przez ciasną bramę: albowiem przestronna jest brama, i szeroka droga, która prowadzi na zatracenie; a wiele ich jest, którzy przez nią wchodzą.

* Łuk. 13, 24.

14. A ciasna jest brama i wąska droga, która prowadzi do żywota: a mało ich jest, którzy ją znajdują.

VI. 15. A strzeżcie się * fałszywych Proroków, którzy przychodzą do was w odzieniu owczym; ale wewnątrz są wilcy drapieżni.

* 5 Kory. 13, 3.

16. Z owoców ich poznacie * je: izali zbierają z ciernia grona winne, albo z ostu figi?

* Łuk. 6, 44.

17. Łatci wszelkie drzewo dobre, owoce dobre przynosi; ale złe drzewo owoce złe przynosi.

VII. 18. Nie może dobre drzewo owoców złych przynosić; ani drzewo złe owoców dobrych przynosić.

19. Wszelkie drzewo, * które nie przy-

nosi owocu dobrego, bywa wycięte, i w ogień wrzucone. * Matt. 3, 10.

20. A tak z owoców ich poznacie je.

21. Nie każdy, który mi mówi: Panie, Panie, wnidzie * do królestwa niebieskiego: ale który czyni wolę Ojca mego, który jest w niebiesiach.

* Rzym. 2, 13.

22. Wiele ich rzeczy mi dnia onego: Panie, Panie, izażemy w imieniu twoim nie prorokowali, i w imieniu twoim diabłów nie wyganiali, i w imieniu twoim wiele cudów nie czynili?

23. A tedy im * wypnam: Jam was nigdy nie znał: obścapić odemnie, którzy czynicie nieprawość.

* Łuk. 13, 27.

24. Wszelkiego tedy, który * słucha tych słów moich, i czyni je, przypodobam się moi mądrymu, który zbudował dom swój na opoce:

* Łuk. 6, 47.

25. I spadł gwałtowny deszcz, i przysła powódź, i wiatry wiały, i uderzyły na on dom; ale nie upadł, bo był założony na opoce.

26. A wszelki, który słucha tych słów moich, a nie czyni ich, przypodobam się moi głupiemu, który zbudował dom swój na piasku:

27. I spadł deszcz gwałtowny, i przysła powódź, i wiatry wiały, a uderzyły na on dom; i upadł, a był wielki upadek jego.

28. I stało się, gdy dokończył Jezus tych słów, że się * zdumiewał lud nad nauką jego.

* Matt. 1, 22.

29. Albowiem je uczył jako mądry, a nie jako nauczyciel w piśmie.

Rozdział VIII.

I. Trędowaty oczyszczonej 1—4. II. Błazę Setnikowa 5—9. III. O powołaniu poganów 10. 11. IV. O obrzuceniu Żydów 12. V. Stuga Setników 13. VI. Święta Piotrowa 14. 15. VII. Z inni uzdrowieni 16—22. VIII. Wzrost uspokojone 23—24. IX. Dwa opętani uzdrowieni 28—34.

I. 1. A gdy zstępował z gór, śledził za nim lud wielki.

2. A oto trędowaty przyśledłszy, pokłonił mu się, mówiąc: * Panie, jeśli chcesz, możesz mię oczyścić.

* Matt. 1, 40. Łuk. 5, 12.

3. I wyciągnąwszy Jezus rękę, do-

śnął się go, mówiąc: Chce, bądź oczyszczony; i zaraz oczyszczony jest trąd jego.

4. Tedy mu rzekł Jezus: Patrz, abyś nikomu nie powiadał: ale idź, ukłaj się Kapłanowi, i ofiaruj dar on, który przypisał * Mojżesz, na świadectwo przeciwko nim. * 3 Moj. 14, 4. 5.

II. 5. A gdy Jezus wszedł do Kaper-naum, przyszedł * do niego Setnik, prosząc go. * Łuk. 7, 1. 2.

6. I mówiąc: Panie, sługa mój leży doma powietrzem ruśnony, i ciężko się trapi.

7. I rzekł mu Jezus: Za przynędę, i uzdrowię go.

8. A odpowiadając Setnik, rzekł: Panie, nie jestem godzien, abyś wszedł pod dach mój: ale tylko rzecz * słowo, a będzie uzdrowiony sługa mój. * Ps. 107, 20.

9. Bomci i ja cztowiek pod mocą innego, mający pod sobą żołnierze: i mówię temu: Idź, a idź; a drugimu: Przynędź, a przychodź; a słudze memu: Czyni to, a czyni.

III. 10. A gdy to ustykał Jezus, zadziwił się, i rzekł tym, którzy śli za nim: Zaprawdę powiadam wam: Anim w Izraelu tak wielkiej wiary nie znalazł.

11. A powiadam wam: Iż wiele ich od wschodu i od zachodu słońca przynędzie, a usiedą za stołem z Abrahamem, i z Izaakiem, i z Jakóbem, w królestwie niebieskim.

IV. 12. Ale synowie królestwa będą wyrzuceni w ciemności zewnętrzne; tam będzie płacz * i zgrzytanie zębów.

* Matt. 13, 42. r. 22, 13. r. 24, 51. r. 25, 30. Łuk. 13, 28.

V. 13. I rzekł Jezus Setnikowi: Idź, a jakoś uwierzył, niech ci się stanie. I uzdrowiony jest sługa jego onęży godziny.

VI. 14. A gdy Jezus przyszedł do domu Piotrowego, ujrzał siostrę jego, leżącą na łożu, i mającą gorączkę.

15. I dotknął się * ręki jej, a opuściła ją gorączka: i wstała, a postugowała im. * Matt. 1, 31.

VII. 16. A gdy był * wieczór, przynędli do niego wiele opętanych: i wyganiał duchy słowem: i wszyscy, którzy się źle mieli, uzdrawiał:

* Matt. 1, 32. Łuk. 4, 40.

17. Aby się wypełniło, co powiedział: no przez Izajasza Proroka, * mówiącego: On niemocy nasze na się wzięł, a choroby nasze nosił. * Iz. 53, 4. 5.

18. A widząc Jezus * wielki lud około siebie, kazał się przeprawić na drugą stronę morza. * Matt. 4, 35.

19. Tedy przystąpiwszy * niektórzy z nauczonych w piśmie, rzekł mu: Mistrzu, pomyśl za tobą, gdziekolwiek pomydziej. * Łuk. 9, 57.

20. I rzekł mu Jezus: Łisli mają jamy, a ptacy niebiescy gniazda: ale Syn cztowieczy nie ma, gdzieby głowę skłonił.

21. A drugi * z uczniów jego rzekł mu: Panie, dopuść mi pierwszy odejść, i pogrześć oycę mego: * Łuk. 9, 59.

22. Ale mu Jezus rzekł: Pódyż za mną, a niechay umarli grzebią umarte swoje.

VIII. 23. A gdy on wstąpił w łódź, wstąpili za nim * i uczniowie jego. * Matt. 4, 35. 36. Łuk. 8, 22.

24. A oto się wzruszenie wielkie stało na morzu, tak, iż się łódź wałami otrywała: a on spał.

25. A przystąpiwszy uczniowie jego, obudzi go, mówiąc: Panie, ratuj nas, giniemy.

26. I rzekł do nich: Przeczcieście bojaźliwi, o małowierni? Tedy wstawszy, zgromił wiatry i morze: i stało się ucieszenie wielkie. * Ps. 107, 29.

27. A ludzie się dziwowali, mówiąc: Jakiż to jest ten, że mu i wiatry i morze posłuszne są?

IX. 28. A gdy się on przewioził na drugą stronę * do krainy Bergiezeń-czynów, zabiegali mu dwa opętani z grobów wychodzący, bardzo ofrutni, tak, iż nie mógł nikt przechodzić oną drogą. * Matt. 5, 1. Łuk. 8, 26.

29. A oto zatrzymnęli, mówiąc: Cóż my z tobą mamy Jezusie, Synu Boży? Przyszedłeś tu przed czasem dręczyć nas?

30. I była daleko od nich trzoda wielka świni, pasących się.

31. Tedy go diabli prosiłi, mówiąc: Jesli nas wyganiaś, dopuść nam wnieść w trzodę tych świni.

32. I rzekł im: Idźcie. A oni wyszedłszy, weszli w onę trzodę świni:

a oto porwawszy się ona wszystkich trzoda świni, z przysła wpadła w morze, i pozbyskały w wodach.

33. Leczą pastersze uciekli: a posiadłszy do miasta, opowiedzieli wszystkim; i to, co się z onymi opętanymi stało.

34. A oto wszystko miasto wyszło przeciwko Jezusowi: a uyrzawszy go, prosiłi, aby z ich granic odszedł.

Rozdział IX.

I. Powietrzem ruszony uzdrowiony 1—8. II. Mattered powołany 9. III. Grzesznicy przyjęci 10—19. IV. Niemniasta plynienie krwi cierpiąca uzdrowiona 20—22. V. Górka Książęcia wstrząsana 23—26. VI. Slepi oświeceni 27—31. VII. Diabeł z opętanego wygnany 32—35. VIII. Eub rozproszony 36—38.

1. 1. Tedy wstąpiwszy w łódź, prze-mógł się, i przyszedł do miasta swego.

2. A oto przyniesli mu powietrzem * ruszonego, na łozu leżącego: a widząc Jezus wiarę ich, rzekł: powietrzem ruszonemu: Usay synu, odpuszczone są tobie grzechy twoje. * Mark. 2, 3.

Euf. 5, 18.

3. A oto niektórzy z nauczonych w piśmie mówili sami w sobie: Ten bluźni.

4. A widząc Jezus myśli ich, rzekł: Przeczyście wy myślicie że rzeczy w sercach waszych?

5. Albowiem, cóż łatwiej rzecz? Odpuszczone są tobie grzechy: czyli rzecz? Wstań, a chodź.

6. Ale abyście wiedzieli, iż ma moc Syn człowieczy na ziemi odpuszczać grzechy, tedy rzekł powietrzem ruszonemu: Wstań, weźmin łozę twoję, a idź do domu twego.

7. Tedy wstawszy, poszedł do domu swego.

8. Co uyrzawszy lud, dziwował się, i chwalił Boga, który dał taką moc ludzicom.

II. 9. A odchodząc * zamtąd Jezus, uyrzał człowieka siedzącego na cie, którego zwano Mattered, i rzekł mu: Wdź za mną. Tedy wstawszy, siedł za nim. * Mark. 2, 14. Euf. 5, 27.

III. 10. I stało się, gdy Jezus siedział za stołem w domu jego, że oto wiele celników i grzeszników przyszedłszy, usiedli z Jezusem, i z uczniami jego.

11. Co widząc Farizeusowie, rzekli

uczniom jego: Przeczyście z celnikami i grzesznikami je nauczyciel wasz?

12. A Jezus usłyszawszy to, rzekł im: Nie potrzebując zdrowi lekarza; ale ci, co się źle mają.

13. Dwojem idźcie, a nauczcie się, co to jest: Miłosierdzia * chęć, a nie osiary: bom nie przyszedł wyzwać i sprawiedliwych, ale grzesznych do pokuty.

* Dz. 6, 6. Matt. 12, 7. + 1 Tym. 1, 13.

III. 14. Tedy przysli * do niego uczniowie Janowi, mówiąc: Przeczyście my i Farizeusowie często posćcimy, a uczniowie twoi nie posćcują?

* Mark. 2, 18.

15. I rzekł im Jezus: Żali się mogą synowie łożnice * małżeńskich świąć, póki z nimi jest oblubieniec? ale przysyda dni, gdy od nich będzie odjęty; a tedy posćc będą.

* Jz. 62, 5. Mark. 2, 19.

16. A żaden nie wyprawuje łąty sukna nowego w szatę wiotką: albowiem ono załatanie upruije nieco od szaty, i stawa się gorzej rozdarciem.

17. Ani leją wina młodego w stare statki; bo inaczej pukać się statki: a wino wycieka, i statki się psują: ale młode wino leją w nowe statki, i oboje bywają zachowane.

18. To gdy on * do nich mówił, oto niektórzy przełożony bożnice przyszedłszy, pokłonili mu się, mówiąc: Górka moja dopiero słońca; ale pódź, a mój na nią rękę twoję, a ożyje. * Mark. 5, 22.

19. Tedy wstawszy Jezus, siedł za nim, i uczniowie jego.

IV. 20. (A oto niemniasta, która plynienie * krwi ode dwunastu lat cierpiała, przysłapiwszy z tyłu, dotknęła się podobła szaty jego.

* Mark. 5, 25. Euf. 8, 43.

21. Bo rzekła sama w sobie: Jeśli się tylko dotknę szaty jego, będę uzdrowiona.

22. Ale Jezus obróciwszy się, i uyrzawszy ją, rzekł: Usay córko: wiara twoja ciebie uzdrowiła. I uzdrowiona była niemniasta od onęj godziny.)

V. 23. A gdy przyszedł Jezus w dom przełożonego, i uyrzał piszczy, i lud zgietł czyniący.

24. Rzekł im: Ustąpcie, albowiem

dzieweczka nie umarła, ale spi: i nasmiawali się z niego.

25. Ale gdy wygnany był on lud, wstąpił, ujął ją za rękę jej: i wstała dziewczeczka.

26. I rozjęła się ta wieść po wszystkich ziemi.

VI. 27. A gdy Jezus obchodził ztamtąd, śli za nim dwa ślepi, wołając i mówiąc: Synu * Dawidow, zmiłuj się nad nami. * Matt. 20, 30.

28. A gdy on wstąpił do domu, przyszedli do niego ślepi, i rzekł im Jezus: Wierzyście, iż to mogę uczynić? Rzekli mu: Owszem Panie.

29. Tedy się dotknął oczu ich, mówiąc: Według wiary waszej niechaj się wam stanie.

30. I otworzyły się oczy ich: i przyszedł im srodze Jezus, mówiąc: Patrzcież, aby * nikt o tym nie wiedział. * Matt. 12, 16.

31. Lecz oni wyszedłszy, rozstawili go po wszystkich onych ziemi.

VII. 32. A gdy oni * wychodzili, oto przymiedli mu człowieka niemego, opętanego od diabła. * Euf. 11, 14.

33. A gdy był wygnany on diabeł, przemówił niemy: i dziwował się lud, mówiąc: Nigdy się taka rzecz nie potęgowała w Izraelu.

34. Ale Faryzeusowie mówili: Przez kłaję * diabelskie wygania diabły. * Matt. 12, 24. Mark. 3, 32. Euf. 11, 15.

35. I obchodził * Jezus wszystkie miasta i miasteczka, nauczając w bożnicach ich, i kładąc ewangelią królestwa, a uzdrawiając wszelką chorobę, i wszelką niemoc między ludem. * Mark. 6, 6.

VIII. 36. A widząc on * lud, ujął się go, iż był strudzony i rozproszony jako owce, niemające pasterza. * Mark. 6, 34.

37. Tedy rzekł uczniom swoim: Żniwoć * wprawdzie wielkie, ale robotników mało. * Euf. 10, 2.

Jan. 4, 35.

38. Proście tedy Pana żniwa, aby wyszedł robotników na żniwo swoje. * 2 Tess. 3, 1.

Rozdział X.

1. Pan postat dwunastu Apostołów kładąc Ewangelią 1—7. II. I cuda czynić 8. III. Nauczyl ich, jakoby się w tym sprawować mieli 9. IV. Czego się przy tym spodziewać, i jako to ponosić 10—39. V. Nagroda tych, którzyby ich przyjęli 40—42.

I. 1. A zwoławszy * dwunastu uczniów swoich, dał im moc nad duchy nieczystymi, aby je wyganiałi, i aby uzdrawiali wszelką chorobę, i wszelką niemoc. * Mark. 6, 7. Euf. 9, 1.

2. A dwunastu Apostołów te są imiona: Pierwszy Symon, którego zowią Piotr, i Andrzej, brat jego; Jakób, syn Zebedeusów, i Jan, brat jego:

3. Filip i Bartłomiej, Tomasz i Matteusz on celnik, Jakób, syn Alfeusów, i Lebbeusz, nazwany Taddeusz:

4. Symeon Kanananecyzyl, i Judasz Iskariot, który go też wydał.

5. Tych dwunastu postat Jezus, rozkazując im, i mówiąc: Na drogę poganów nie zachodźcie, i do miasta Samarytanczyków nie wchodźcie:

6. Ale raczej idźcie do * owiec, które zginęły z domu Izraelskiego. * Matt. 15, 24. Dze. 13, 46.

7. A idąc kładcie, mówiąc: Przybliżyło się królestwo niebieskie.

II. 8. Chcież * uzdrawianie, trędowate oczyszcianie, umarłe wskrzeszanie, diabły wyganiające: darmośćcie żnieli, darmo * dawajcie. * Euf. 10, 9. + Dze. 8, 20.

III. 9. Nie bierzcie z sobą złota * ani srebra, ani miedzi w torby wasze. * Mark. 6, 8. Euf. 9, 3.

IV. 10. Ani tasiemki na drogę, ani dwu sukien, ani bótów, ani laszek: albowiem godzien jest * robotnik żywności swojej. * 1 Tym. 5, 18.

11. A do któregokolwiek miasta albo miasteczka wchodzić, wywiadujcie się, ktooby w nim tego był godzien: a tamże mieszkajcie, póki nie wywidziecie.

12. A wstąpiwszy w dom, pozdrowicie go.

13. A jeżeliby on dom tego był godny, niech nań przywiedzie pokój wasz: a jeżeliby nie był godny, pokój wasz niech się wróci do was.

14. A ktooby was nie przyjął, ani słuchał * słów waszych, wychodząc

z domu albo z miasta onego, otrząśnicie proch z nóg waszych.

* Mat. 6, 11. Łuk. 9, 4. 5. Dziej. 13, 51.

15. Zaprawdę wam powiadam: Łkcy będzie ziemi Sodomskiej, i Gomorskiej w dzień sądny, niżeli miastu onemu.

16. Oto Ja was posyłam jako owce * między wilki: bądźcież tedy roztropnymi jako węłowie, a szczerymi jako gołębie.

* Łuk. 10, 3.

17. A strzeżcie się ludzi: albowiem was będą wybawać * do raby, i w zgromadzeniach swoich was biczować będą.

* Mat. 24, 9.

18. Także przed Starosty, i przed Króle wrodzeni będziecie dla mnie, na świadectwo przeciwko nim i poganom.

19. Ale gdy was podadzą, nie troszczcie się, jako, i cobyście mówili: albowiem wam dano będzie onężyę godziny, cobyście mówili:

* Mat. 13, 11. Łuk. 12, 11.

20. Bo wy nie jesteście, którzy mówicie, ale Duch Dya waszego, który mówi w was.

21. I wyda brat brata * na śmierć, i oyciec syna, i powstaną dzieci przeciwko rodzicom, i będą je zabijają.

* Mich. 7, 6.

22. I będziecie w nienawiści u wszyśkich dla imienia mego: ale kto wytrwa * do końca, ten będzie zbawion.

* Mat. 13, 13.

23. A gdy was prześladować będą w tym mieście, uciekajcie do drugiego: bo zaprawdę powiadam wam, że nie obędzicie miast Izraelskich, aż przystygnie syn człowieczy.

24. Nie jesteście uczeń * nad mistrza, ani sługa nad Pana swego.

* Łuk. 6, 40. Jan. 13, 16. r. 15, 20.

25. Dość uczeniowi, aby był jako mistrz jego, a sługa jako Pan jego: jeśli gospodarza Beelzebubem * nazywali; czym więc domownik jego nazwać będą.

* Mat. 9, 34. r. 12, 24.

26. Przetoż nie bójcie się ich: albowiem nic nie jest skutego, co by nie miało być * objawiono: i nic tajemnego, czego by się dowiedzieć nie miano.

* Mat. 4, 22. Łuk. 8, 17.

27. Co wam w ciemności mówię, powiadajcie na światle: a co w ucho słyszycie, obmawiajcie na dachach.

28. A nie bójcie się tych, którzy za-

bijają ciało, lecz duszę zabić niemogą: ale raczej bójcie się tego, który może i duszę i ciało zatracić w piekielnym ogniu.

29. Jeżeli dwu wróbków za pieniążek * nie sprzedają, a gdy jeden z nich nie upadnie na ziemię oprócz woli Dya waszego.

* Łuk. 12, 6.

30. Nawet i włosy wasze policzone są.

* Łuk. 12, 18.

31. Nie bójcie się tedy: nad wiele wróbków wy znaczniejszymi jesteście.

32. Wsłki tedy, który by mię wyznał przed ludźmi, wyznam go Ja też przed oycem moim, który jest w niebieszech.

33. A który by się mnie * zaprzął przed ludźmi, zaprzę się go i Ja przed Oycem moim, który jest w niebieszech.

* Mat. 8, 38. Łuk. 9, 26. r. 12, 9. 2 Tim. 2, 12.

34. Nie mniemajcie, * że przyszedł dawać pokój na ziemię: nie przyszedłem dawać pokoju, ale miecz.

* Łuk. 12, 51.

35. Bom przyszedł, abym rozetwanię uczynił między synem, a oycem jego i między córką, a matką jej, także między synową i siostrą jej.

36. I nieprzyjaciółmi będą ciżowiekowi domownicy jego.

37. Kto miłuje oycę albo * matkę nad mię, nie jest mię godzien: a kto miłuje syna albo córkę nad mię, nie jest mię godzien.

* Łuk. 14, 26.

38. A kto nie bierze * krzyża swego, i nie idzie za mną, nie jest mię godzien.

* Mat. 16, 24.

39. Kto by znalazł duszę * swoją, straci ją: a który stracił duszę swoją dla mnie, nazywaj ją.

* Mat. 16, 25.

V. 40. Kto was * przysymuje, mnie przysymuje: a kto mnie przysymuje, przysymuje tego, który mię posłał.

* Łuk. 10, 16.

41. Kto przysymuje Proroka w imieniu Proroka, zapłatę Proroka weźmie: a kto przysymuje sprawiedliwego w imieniu sprawiedliwego, sprawiedliwego zapłatę weźmie.

42. Kto by też napoił jednego z tych * małych, tylko kubkiem zimnej wody w imię ucznia, zaprawdę powiadam wam, nie straci zapłaty swojej.

* Mat. 25, 40.

Rozdział XI.

I. Poselsstwo Jana Chrzciciela do Chrystusa Pana 1—6. II. Pańskie o nim świadectwo 7—19. III. Miałom niektórym srobie Pan groził 20—24. IV. Dyca swojego chwalił 25—27. V. A spracowanych i utraconych do siebie wołał 28—30.

I. 1. I stało się, gdy Jezus przejeżdżał rozkładać dwiemanaście uczniom swoim, poszedł z oną, aby uczył i kazał w miastach ich.

2. A Jan usłysawszy w więzieniu o uczynkach Chrystusowych, posłał dwu z uczniów swoich. * Łuk. 7, 19.

3. Rzekł mu: Tyś jest on, który ma przysłać, czyli innego czekać mamy?

4. A odpowiadając Jezus, rzekł im: Sześćszy, oznajmiecie Janowi co słyszycie i widzicie.

5. Ślepi * widzą, a chłomi chodzą, trędowaci biorą oczyszczenie, a głusi słyszą, umarli zmartwychwstają, i ubogim * ewangelia opowiadana bywa. * Jz. 35, 5. + Jz. 61, 1.

6. A błogosławiony jest, który się nie zgorszy ze mnie.

II. 7. A gdy oni odeszli, począł Jezus mówić do ludu o Janie: Coście wyszli na puszcza widzieć? Iżali trzcinę chwiejącą się od wiatru?

8. Ale coście wyszli widzieć? Iżali człowieka w miękkie szaty obleczonego? Oto, którzy miękkie szaty noszą, w domach królewskich są.

9. Ale coście wyszli widzieć? Iżali Proroka? Iżście powiadam wam, i więcej niż Proroka.

10. Boć ten jest, o którym napisano: Oto Ja posyłam * Anioła mego przed obliczem twoim, który zgotuje drogę twoją przed tobą. * Mat. 3, 1. Mat. 1, 2.

11. Zaprawdę powiadam wam: Nie powstał z tych, którzy się z niewiaśc rodzą, większy nad Jana Chrzciciela: ale który jest najmniejszym w królestwie niebieskim większy jest * niżeli on. * Łuk. 7, 28.

12. A ode dni Jana Chrzciciela * aż dotąd, królestwo niebieskie gwałt cierpi; a gwałtownicy porywają je. * Łuk. 16, 16.

13. Bo wszyscy Prorocy i zakon, aż do Jana prorokowali.

14. A jeśli to chcecie przyjąć; onci jest * Eliasz, który miał przysłać. * Mat. 4, 5.

15. Kto ma uszy ku słuchaniu, niechay słucha.

16. Ale komuż przypodobam * ten naród? Podobny jest działkom, które siedzą na rynkach, i wołają na towarzysze swoje. * Łuk. 7, 31.

17. I mówią: Gratulujemy wam na pieszczalce, a nie tańcowaliśmy: śpiewaliśmy pieśni żałobne, a nie płałaliśmy.

18. Albowiem przyszedł Jan ani je-dząc * ani pijąc, a mówią: Iż diabelsstwo ma. * Mat. 3, 4.

19. Przyszedł Syn człowieczy jedząc i pijąc, a mówią: Oto człowiek obżerca i pijanica wina, przyjaciel celników i grzeszników: i usprawiedliwiona jest mądrość ob synów swoich.

III. 20. Tedy począł * przymawiać miastom, w których się największy działo cudów, że nie pokutowały, mówiąc. * Łuk. 10, 13.

21. Biada tobie Chorazynie, biada tobie Betsaido: bo gdyby się były w Tyrze i w Sydonie te cuda stały, które się w was stały, dawno by były w morze i w popiele pokutowały.

22. Wszakże powiadam wam: Lżej będzie Tyrowi i Sydonowi w dzień sądny, niżeli wam.

23. A ty Kapernaum, któreś aż do nieba wywyższone, aż do piekła stracone będziesz: bo gdyby się były w Sodomie te cuda działy, które się działy w tobie, pozostały były aż do dnia dzisiejszego.

24. Nawet powiadam wam: Iż lżej będzie ziemi Sodomskiej w dzień sądny, niżeli tobie.

IV. 25. W on czas odpowiadając Jezus, rzekł: Wystawiam cię Dycze, Panie nieba i ziemie, żeś te rzeczy * zakrył przed mądrymi i roztroprnymi, a objawiłeś je niemowiałkom. * 1 Kor. 1, 27.

26. Zaprawdę Dycze, tak się upodobato tobie.

27. Wszystkie rzeczy * dane mi są od Dyca mego, i nikt nie zna * Syna, tylko Dyciec: ani Dyca kto zna, tylko Syn: a komu by chciał Syn objawić. * Mat. 28, 18. + Jan. 1, 18.

V. 28. Pójdźcie do mnie wszyscy, którzyście spracowani i obciążeni, a Ja wam sprawię odpocznienie.

29. Węsmińcie jarzmo moje na się, a ucicie się odemnie, żem Ja cichy i pokornego serca; a znajdziecie * odpocznienie duszom waszym.

* Ser. 6, 16.

30. Albowiem jarzmo moje * wdzięczne jest: a brzemię moje lekkie jest.

* Jan. 5, 3.

Rozdział XII.

I. Uczniowie kłósy rwa w sabbat 1—9. II. uszła ręką 10. 11. III. W sabbat dobrze czynić 12—21. IV. Dopytany 22—24. V. Królestwo rozbrojone 25—30. VI. Grzech przeciwko Duchowi Ś. 31. 32. VII. Drzewo dobre i złe 33—39. VIII. Jonaś w wielorybie 40. IX. Riniwczycy 41. X. Królowa z Saby 42—46. XI. Powinni Pańscy 47—50.

I. 1. W on czas siedł Jezus w * sabbat przez zboża, a uczniowie jego łafnęli, i poczęli rwać kłósy, i jeść.

* Mark. 2, 23. Łuk. 6, 1.

I. 1. A uprzyświłszy to Faryzeusowie, rzekli mu: Dto uczniowie twoi czynią, czego się nie godzi * czynić w sabbat.

* 5 Mow. 23, 25.

3. A on im rzekł: Szacie nie czytali, co uczynił * Dawid, gdy łafnął, on i ci, którzy z nim byli? * 1 Sam. 21, 6.

4. Jako wszedł do domu Bożego, i chleby pokładne jadł, których mu się nie godziło jeść, ani tym, którzy z nim byli: tylko samym * Kapłanom.

* 2 Mow. 29, 33. 3 Mow. 8, 31.

5. Alboście nie czytali w zakonie, że w sabbat i Kapłani * w kościele sabbat gwałcą, a bez winy są?

* 4 Mow. 28, 9.

6. Ale mówię wam, iż tu więkšy jest niż kościół.

7. A gdybyście wiedzieli co to jest: Mitokierdżia * chcę, a nie ofiary: nie potępiałibyście niewinnych.

* Dz. 6, 6.

8. Albowiem Syn człowieczy Panem jest * i sabbatu. * Mark. 2, 28.

9. A obśedłszy żtamtąd, przyszedł * do bożnice ich. * Mark. 3, 1.

11. 10. A oto był tam człowiek mąjący rękę uszłą: i pytali go, mówiąc: Godzili się w sabbat uzdrawiać? aby go ofkarzyli.

11. A on im rzekł: Któryż człowiek

z was będzie, któryby miał omcę je-dną: a gdyby mu ta w sabbat w dół wpadła, iżali jej nie * dobedzie, i nie wyciągnie? * 5 Mow. 22, 1.

III. 12. A czymże zacienyšy jest człowiek niżeli owca? Przetoż godzi się w sabbat dobrze czynić.

13. Tedy rzekł człowiekowi onemu: Wyciągnij rękę twoję. A on wyciągnął: i przywrócona jest do zdrowia jako i druga.

14. A wyszedłszy Faryzeusowie, uczynili * radę przeciwko niemu, jakoby go stracił. * Mark. 3, 6.

III. 15. Ale Jezus poznawszy to, obśedł żtamtąd: i siedł za nim lud wielki: i uzdrowił one wszystkie.

16. I przyszedł do im, aby * go nie objawiali. * Matt. 9, 30.

17. Zedy się wypęknęło, co powiadzano przez Izajasa * Proroła, mówiącego: * Iz. 42, 1.

18. Dto ten stuga mój, któremu obrał; ten umiłowany mój, w którym się upodobało * duszy mojej: położył ducha mego na nim, a sąd narobdom opowie. * Matt. 3, 17.

19. Nie będzie się wadził, ani będzie wołał; i niŝt na ulicach nie usłyszysz głosu jego.

20. Trzcinę natamanę nie dokamie, a lnu kurzącego się nie zagasi; aś wystawi sąd ku zwycięstwu.

21. A w imieniu jego narobdomie będą nadzieję mieli.

IV. 22. Zedy przyniesiono do niego * opętanego, ślepego i niemego: i uzdrowił go; tak, iż on ślepy i niemny, i mówił i widział. * Łuk. 11, 14.

23. I zdumiał się wysyŝet lud, i mówili: Nie tenże jest on Syn Dawidow?

24. Ale Faryzeusowie usłyszawszy to, rzekli: Ten nie wygania diabłów, tylko przez * Beelzebuba, Hłażę diabelskie.

* Matt. 9, 34. Mark. 3, 22. Łuk. 11, 15.

V. 25. Lecż Jezus widząc myśli ich, rzekł im: Każde królestwo rozbrojone samo przeciwko sobie, pustoŝeje; i każde miasto, albo dom sam przeciwko sobie rozbrojony, nie oŝoi się.

26. A jeŝliŝ szatan szatana wygania, sam przeciwko sobie rozbrojony jest: jakóż się tedy oŝoi królestwo jego?

27. A jeŝliŝ Ja przez Beelzebuba wy-

ganiem diabły, synowie wasi przez kogóż wyganają? Przetoż oni sędziami waszymi będą.

28. A jeśliż Ja Duchem Bożym wyganiem diabły, tedyć do was przysłał królestwo Boże.

29. Albo jakoż może * kto wnieść do domu mocarza, i sprzet jego rozchwyć? Jeśliżby pierwey nie związał mocarza onego; toż dopiero dom jego rozchwyć. * Mark. 3, 27.

30. Kto nie jest ze mną, przeciwko mnie jest; a kto nie zbiera ze mną, rozsypa.

VI. 31. Dnia tego powiadam wam: Wszelki grzech i bluźnierstwo ludzom odpuszczone będzie: ale bluźnierstwo * przeciwko Duchowi Świętemu nie będzie odpuszczone ludzom.

* Mark. 3, 28. Łuk. 12, 10. 1 Jan. 5, 26.

32. I ktobykolwiek rzekł słowo przeciwko Synowi człowieczemu, będzie mu odpuszczone: ale ktoby mówił przeciwko Duchowi Świętemu, nie będzie mu odpuszczone, ani w tym wieku, ani w przyszłym.

VII. 33. Czynniceż albo drzewo dobre, i owoc jego dobry: albo czynnice drzewo złe, i owoc jego zły: albowiem z owocu drzewo poznane bywa.

34. Rodzaju jaśzczórczy! jakoż możecie mówić dobre rzeczy będąc złymi? gdyż z obfitości serca usta mówią.

35. Dobry człowiek * z dobrego skarbu serca wynosi rzeczy dobre; a zły człowiek ze złego skarbu wynosi rzeczy złe. * Łuk. 6, 45.

36. Ale powiadam wam, iż z każdego słowa próżnego, któreby mówili ludzie, dadzą * z niego liczbę w dzień sądny. * Rzym. 14, 12.

37. Albowiem z mów twoich będzieś usprawiedliwiony, i z mów twoich będzieś osądzony.

38. Tedy odpowiadzieli niektóry * z nauczonych w piśmie, i z Farizeuszów, mówiąc: Nauczycielu, chcemy od ciebie znamie widzieć.

* Matt. 16, 1. 4. Łuk. 11, 29. 1 Kor. 1, 22.

39. A on odpowiadając, rzekł im: Rodzaj zły i cudzołożny, znamienia szuka: ale mu nie będzie znamie dane, tylko ono znamie Jonaśa Proroka.

VIII. 40. Albowiem jako Jonaś był

w brzuchu * wieloryba trzy dni i trzy noce: tak będzie Syn człowieczy w sercu ziemi trzy dni i trzy noce.

* Jon. 2, 1. 2.

IX. 41. Mężowie Niniwiccy staną na sądzie z tym rodajem, i potępią go, przeto, że pokutowali * na żaganie Jonaśowe; a oto tu więcej niżeli Jonaś.

* Jon. 3, 5.

X. 42. Królowa z południa * stanie na sądzie z tym rodajem, i potępi go: iż przysłała od krajów ziemi, aby szukała mądrości Salomonowej: a oto tu więcej niżeli Salomon.

* 1 Król. 10, 1. 2 Kron. 9, 1.

43. A gdy nieczysty duch * od człowieka wychodzi, przechadza się po mienicach swych, szukając odpoczynienia, ale nie znajduje. * Łuk. 11, 24.

44. Tedy mówi: Wróć się do domu mego, żądam wypędzić: a przyszedłszy, znajduję go próżny, i umieciony, i odchodzący.

45. Tedy idzie, i bierze z sobą siedm innych duchów gorszych, niżeli sam; a wśpędzi, mieszkają tam: i bywają ostatnie * rzeczy człowieka onego gorsze, niżeli pierwsze: tak się stanie i temu rodzajowi złemu. * 2 Piotr. 2, 20.

46. A gdy on jeszcze * mówił do ludu, oto matka i bracia jego stali przed domem, chcąc z nim mówić.

* Mark. 3, 31. Łuk. 8, 19.

XI. 47. I rzekł mu niektóry: Oto matka twoja i bracia twoi stoją przed domem, chcąc z tobą mówić.

48. A on odpowiadając, rzekł temu, co mu to powiedział: Któraż jest matka moja? i którzy są bracia moi?

49. A wyciągnawszy rękę swoją na ucznie swoje, rzekł: Oto matka moja, i bracia moi.

50. Albowiem ktobykolwiek czynił wolę Ojca mego, który jest w niebieszech, ten jest * bratem moim, i siostrą, i matką.

* Jan. 15, 14.

Rozdział XIII.

I. O czworakim nasieniu 1—6. II. Giełmu w podobieństwach mówił 17—23. III. Podobieństwo * pszenicy i kąkoliu 24—40. IV. O ziarnie gorczyczym 31. 32. V. O kwasie 33—43. VI. O starbie żałopa-

nym 44. VII. D perle 45. 46. VIII. D niemodzie 47—52. IX. Prorok w opozycynie swoty nie jest przyjemny 53—58.

1. 1. A dnia onego wyszedłszy Jezus z domu, usiadł nad morzem.

2. I zebrał się do niego * wielki lud tak, iż wstąpiwszy w łódź, siedział, a wysyłał lud stać na brzegu.

* Mark. 4, 1. Euf. 8, 4.

3. I mówił do nich wiele w podobieństwach, i rzekł: Oto * wyszedł rozsiewca, aby rozsiewał. * Euf. 8, 5.

4. A gdy on rozsiewał, niektóre padło podle drogi; i przplecieli ptacy, a pozostał je.

5. Drugie zaś padło na miewsca opoczytne, gdzie nie miało wiele ziemi; i wnet wezło, iż nie miało głębokości ziemi.

6. Ale gdy słońce wezło, wygorzało: a iż nie miało korzenia, uschło.

7. A drugie padło między ciernie; i wzrosło ciernie, a zadusiło je.

8. A drugie padło na ziemię dobrą; i wydało pożytek, jedno setny, drugie ściechdziesiątny, a drugie trzydziestny.

9. Kto ma uszy ku słuchaniu, niechay słucha.

10. Tedy przystąpiwszy uczniowie, rzekli mu: Dla czegoż im w podobieństwach mówisz?

11. A on odpowiadając, rzekł im: Wam dano wiedzieć tajemnice królestwa niebieskiego, ale onym nie dano.

12. Albowiem kto ma, będzie * mu dano, i obfitować będzie: ale kto nie ma, i to, co ma, będzie od niego objęto. * Matt. 25, 29.

13. Dla tegoż im w podobieństwach mówię: iż widząc, nie widzą; i słysząc, nie słyszą, ani rozumieją.

14. I pełni się w nich proroctwo Izajaszowe, które mówi: Słuchem słuchać * będziecie, ale nie zrozumiecie: i widząc widzieć będziecie, ale nie uyrzycie.

Iz. 6, 9. Euf. 8, 10. Jan. 12, 40. Dzie. 28, 26. Rzym. 11, 8.

15. Albowiem zatężyło serce ludu tego, a uszyrna cieśko słyszeć, i oczy swe zamrużyli: żeby kiedy oczyma nie widzieli, i uszyrna nie słyszeć, a sercem nie zrozumieć, i nie nawrócili się, a uzdrowiłbym je.

16. Ale oczy wasze błogosławione, * że widzą; i uszy wasze, że słyszą.

* Euf. 10, 33.

17. Bo zaprawdę powiadam wam, iż wiele Proroków i sprawiedliwych, żądali widzieć to, co wy widzicie, ale nie widzieli; i słyszeć to, co słyszyście, ale nie słyszeli.

18. Wy tedy słuchajcie podobieństwa * onego rozsiewcy. * Mark. 4, 14.

Euf. 8, 11.

19. Gdy kto słucha słowa o tym królestwie, a nie rozumie, przychodzi on żyty, i poryma to, co wpisano, w sercu jego: tenci jest on, który podle drogi posiany jest.

20. A na opoczytych miejscach posiany ten jest, który słucha słów, i zaraz je z radością przyjmuję:

21. Ale nie ma korzenia w sobie, lecz doczesny jest: a gdy przychodzi uścisk, albo prześladowanie dla słowa, wnet się gorszy.

22. A między ciernie posiany ten jest, który słucha słowa; ale pieczętowanie światła tego, i omamienie bogactw, zadusza słowo, i sława się bez pożytku.

23. A na dobrej ziemi posiany jest ten, który słucha słowa, i rozumie: tenci pożytek przynosi: a przynosi jeden setny, drugi ściechdziesiątny, a drugi trzydziestny.

24. Drugie podobieństwo przetoż był im, mówiąc: Podobne jest królestwo niebieskie człowiekowi, rozsiewającemu dobre nasienie na roli swojej.

25. A gdy ludzie zasnęli, przyszedł nieprzyjaciół jego, i nasiał kłótu między psenicą, i obsełł.

26. A gdy urosła trawa, i pożytek przyniosła, tedy się pokazał i kłótu.

27. Tedy przystąpiwszy studzy gospodarcy, rzekli mu: Panie, izałis dobrego nasienia nie nasiał na roli twojej? Skądże tedy ma kłótu?

28. A on im rzekł: Nieprzyjaciół człowieka to uczynił. I rzekli studzy do niego: a chceśże, iż porydziemy, a zbierzemy go?

29. A on rzekł: Nie: byście snadź zbierając kłótu, nie wykorzenili zaraz z nim i psenice.

30. Dopuścić obojgu spótem rość, aż do żniwa: a czasu żniwa rzekę żeni-

com: Zbierzcie pierwý kłos, a zwią-
żcie go w snopki ku spaleniu: ale pše-
nicę zgromadźcie do gumna mojego.

IV. 31. Inşe podobieństwo przeto-
żył im, mówiąc: Podobne jest króle-
stwo niebieskie * ziarnu gorczycznemu,
które wziąwszy człowiek, wsiał na roli
swojej. * Mat. 4, 31. Eut. 13, 19.

32. Które najmniejszy jest ze wśy-
stkich nasion; ale kiedy uroście, naj-
większe jest ze wszystkich jarzyn: i sta-
wa się drzewem, tak, iż ptacy niebie-
scy przylatują, gniazda sobie czynią
na gałęziach jego.

V. 33. Inşe podobieństwo powiedział
im: Podobne jest królestwo * niebieskie
kwaśniami, który wziąwszy niewiasta,
zakryła we trzy miary maki, ażby
wśyska kwaśniała. * Eut. 13, 21.

34. Do wśysko mówił Jezus * w po-
dobieństwach do ludu: a bez podo-
bieństwa nie mówił do nich.

* Mat. 4, 33.

35. Aby się wypełniło, co powie-
dziano przez Proroka, mówiącego:
Otworzę * w podobieństwach usta mo-
je, wypowiem skryte rzeczy ob zako-
żenia świata. * Ps. 78, 2.

36. Kiedy rozpuściliśmy on lud, przy-
szedł Jezus do domu, i przystąpili do
niego uczniowie jego, mówiąc: Wyłoż
nam podobieństwo o kłosie onęj roli.

37. A on odpowiadając, rzekł im:
Ten, który rozsiewa dobre nasienie, jest
Syn człowieczy.

38. A rola jest świat: a dobre na-
sienie, są synowie królestwa: ale kłos,
są synowie onego złego.

39. Nieprzyjacieli zaś, który go roz-
siał, jest ci diabeł: a * żniwo, jest do-
konanie świata: a żniwcy są Aniołowie.

* Joel. 3, 13. Objaw. 14, 15.

40. Jako tedy zbierają kłos, a pała
go ogniem: tak będzie przy dokonaniu
świata tego.

41. Pośle Syn człowieczy Anioły
swoje, a oni zbiorą z królestwa jego
wśyskie zgorżenia, i te, którzy nie-
prawość czynią:

42. I wrzucą je w piec ognisty: tam
będzie płacz * i żgrzybanie żębów.

* Mat. 8, 12. r. 22, 13. r. 24, 51.

43. Kiedy sprawiedliwi łnić się * bę-
dą jako słonice w królestwie opca swego.

Kto ma uszy ku słuchaniu niechay
słucha. * Dan. 12, 3. 1 Kor. 15, 41, 42.

VI. 44. Zasię podobne jest królestwo
niebieskie sfarbom skrytemu w roli:
który znalazłszy człowieka, skrył, i ob-
radości, którą miał z niego, odchodzi,
i wśysko co ma, przedawa, i kupuje
onę rolę.

VII. 45. Zasię podobne jest królestwo
niebieskie człowiekowi kupcowi, szuka-
jącemu pięknych peret.

46. Który znalazłszy jedną perłę bar-
dzo drogą, odszedł, i poprzedał * wśy-
sko, co miał, i kupił ją.

* Filip. 3, 7.

VIII. 47. Zasię podobne jest króle-
stwo niebieskie niewodowi zapuszczone-
mu w morze, i ryby wśelskiego rodzaju
zagarniającemu.

48. Który, gdy był pełen, wyciągnęli
rybitwi na brzeg: a uśladłszy, wybie-
rali dobre ryby w naczynia, a złe precz
wyrzucali.

49. Takci będzie przy dokonaniu
świata: wynidą Aniołowie, i wyłęczą
złe z pośródobku sprawiedliwych.

50. I wrzucą je w piec ognisty: tam
będzie płacz i żgrzybanie żębów.

51. Rzekł im Jezus: Wyrozumieście
to wśysko? Rzekli mu: Tak Panie.

52. A on im rzekł: Przetoż każdy
nauczony w piśmie wyćwiczony w kró-
lestwie niebieskim, podobny jest czło-
wiekowi gospodarzowi, który wynosi
z skarbu swego nowe i stare rzeczy.

IX. 53. I stało się, gdy Jezus do-
konczył tych podobieństw, puścił się
zamtąd.

54. A przyszedłszy do * oyczyzny swo-
jey, nauczał je w bożnicy ich: tak, iż
się bardzo zdumiewali, i mówili: Skądże
temu ta mądrość, i ta moc?

* Mat. 6, 1. Eut. 4, 16.

55. Iżaj ten nie jest on * syn cieśli?
Iżaj matki jego nie zowią Marya:
a bracią jego Jakób, i Jozef, i Sym-
on, i Judas? * Jan. 6, 42.

56. A siostry jego izali wśyskie u nas
nie są? Skądże tedy temu to wśysko?

57. I gorzeli się z niego. Ale Jezus
rzekł im: Nie jest Prorok * bezę cęci,
tylko w oyczyźnie swojej, i w domu
swoim.

* Mat. 6, 4.

Eut. 4, 24. Jan. 4, 44.

58. I nie uczynił tam wiele cudów dla niedowiarstwa ich.

Rozdział XIV.

I. Mniewanie Herodowe o Chrystusie 1. 2. II. Herod cudzołotnik, Jana Chrzciciela zabija 3—12. III. Jezus przebywał u Heroda i usłuchał 13. 14. IV. Pięć chlebów i pięć tysięcy nakarmił 15—22. V. Mówił się 23. 24. VI. Po morzu chodził 25—27. VII. Piotr za nim 28—34. VIII. Moc Boga w uzdrowieniu wielu pokazał 35. 36.

1. 1. W on czas usłuchał * Herod, Tetrarcha, wieść o Jezusie.

* Matk. 6, 14. Łuk. 9, 7.

2. I rzekł sługom swoim: Tenci jest Jan Chrzciciel: on to zmartwychwstał, i dla tego się cuda przezeń dzieją.

II. 3. Albowiem Herod * poymawszy Jana, związał go był, i wsadził do więzienia, dla Herodjady, żony Filipa, brata swego.

* Matk. 6, 17. Łuk. 3, 19. 20.

4. Bo mu Jan mówił: Nie godzić się * jęć mieć.

* 3 Mocy. 18. 16.

5. Ale gdy go on chciał zabić, bał się ludu: albowiem go za * Proroka mieli.

* Matk. 21, 26.

6. Gdy tedy obchodzono dzień narodzenia Herodowego, tańcowała córka Herodjady w pośrodku gości: i podobowała się Herodowi.

7. Skąd pod przysięgą obiecał jęć dać, czego bykolwiek żądała.

8. A ona przed tym będąc naprawiona od matki swojej, rzekła: Daj mi tu na misie głowę Jana Chrzciciela.

9. I zasmucił się Król: ale dla przysięgi, i dla współsiedzących, kazał jęć dać.

10. A postawiwszy kąt, ściął Jana w więzieniu.

11. I przyniesiono głowę jego na misie, i oddano dzieweczce: i odniosła ją matce swojej.

12. A przyszedłszy uczniowie jego, wzięli ciało, i pogrzebli je: a siedłszy, powiedzieli Jezusowi.

III. 13. To usłyszawszy Jezus, ustąpił * zamtąd w łodzi, na miejsce puszcze osobno: a usłyszawszy lud, szli za nim z miast pieśń.

* Matk. 6, 31. 32. Łuk. 9, 10. Jan. 6, 2.

14. Wysłędzili tedy Jezus unyżać wielki lud, i użalił się ich, a uzbrał chore ich.

IV. 15. A gdy nadchodził wieczór, przysłapili * do niego uczniowie jego, mówiąc: Puste jest to miejsce, a czas już przeminął: rozpuść ten lud, aby odszedł do miasteczek, kupili sobie żywności.

* Matk. 6, 35. Łuk. 9, 12. Jan. 6, 5.

16. A Jezus im rzekł: Nie potrzeba im obchodzić, dajcie im co jeść.

17. Ale mu oni rzekli: Nie mamy tu tylko pięć chlebów, i dwie ryby.

18. A on rzekł: Przynieście mi je tu.

19. I rozkazałszy ludowi usieść na trawie, wziął onych pięć chlebów, i dwie ryby: a wyciąłszy w niebo, błogosławił: a łamiąc, dał im uczniom chleby, a uczniowie ludowi.

20. I jedli wszyscy, a nasyćci byli: i zebrali co zbyszało ułamków, dwanaście kosów pełnych.

21. A tych, którzy jedli, było około pięci tysięcy mężów, oprócz niewiast i dzieci.

22. A wnetże przymusił Jezus ucznie swoje, aby wstąpili w łódź, i uprzedzili go na drugą stronę, ażby rozpuścił lud.

V. 23. A rozpuściwszy lud, wstąpił na górę * z osobna, aby się modlił: a gdy był wieczór, sam tam był.

* Matk. 6, 46. Jan. 6, 15.

24. A łódź już w pośrodku morza będąc, miotana była od wiatrów: albowiem był wiatr przeciwny.

VI. 25. Eż o czwartym strachu nocnym, siedł do nich Jezus, chodząc po morzu.

26. A unyżawszy go uczniowie po morzu chodzącego, zatrwożyli sobą, mówiąc: Dłuda to jest; i od bojaźni krzyknęli.

27. Eż wnet rzekł do nich Jezus, mówiąc: Uszyście, jamci to jest: nie bójcie się.

VII. 28. A odpowiadając mu Piotr, rzekł: Panie, jeśliż ty jest, kąż mi przynieść do siebie po wodzie.

29. A on rzekł: Dłódź. A Piotr wstąpiwszy z łodzi siedł po wodzie, aby przyszedł do Jezusa.

30. Ale widząc wiatr gwałtowny, zleśł się: a gdy począł tonąć, zatrząsnął, mówiąc: Panie ratuj mię!

31. A Jezus zaraz wyciągnawszy rę-

kę, uchwycił go, i rzekł mu: O mątwierny! przeczyłeś wątpił?

32. A gdy oni wstąpili w łódź, uciśnł się wiatr.

33. A ci, którzy byli w łodzi, przystąpiwszy, pokłonili mu się, mówiąc: Prawdajnie jesteś Synem Bożym.

34. I przeprawiający się, przysłi do ziemie * Genezaret. * Mart. 6, 53.

VIII. 35. A poznawszy go mężowie miejsca onego, postali do wysłstić onę okoliczną krainę: i przynieśli do niego wysłstie, którzy się głę mieli.

36. I prosili go, aby się tylko podobu słu jego dotykali: a którzy siękolwiek dotknęli, uzdrowieni są.

Rozdział XV.

I. Bożychli przylazani, czy ustaw ludzkich bar-
dzich przestępca 1—11. II. Żaryzeusowie
się tym zgorzeli 12. III. Pan ich gromi
13—21. IV. Niewiaśc Ghananeystą ratuje
24—28. V. Inne udravie 29—31. VI.
Siebmiergiem chleba 4000 ludzi karmi 32—39.

I. 1. Tedy przystąpili * do Jezusa
z Jeruzalemu nauczeni w piśmie, i Ża-
ryzeusowie, mówiąc: * Mart. 7, 1.

2. Czemu uczniowie twoi przestępują
ustawę starzych? Albowiem nie umy-
wają ręk swych, gdy mają jeść chleb.

3. A on odpowiadając, rzekł im:
Czemuż i wy przestepujecie przykazanie
Boże dla ustawy waszej?

4. Albowiem Bóg przykazał, mówiąc:
Czyn * oycę twego i matkę: i kto by
złotoczył * oycu albo matce, śmiercią
niechay umrze. * Moj. 20, 12.

* 5 Moj. 5, 16. + 2 Moj. 21, 17. 3 Moj. 20, 9.

5. Ale wy powiadacie: Kto by rzekł
oycu albo matce: Dar, którykolwiek
jest odemnie, tobie pożyczczyn będzie:
a nie uczciłby oycę swego albo matki
swojej, bez winy będzie.

6. I wzruszyliście przykazania Boże
dla ustawy waszej.

7. Ośludnicy, dobrze o was proroko-
wał Izajasz, mówiąc:

8. Lud ten przybliża * się do mnie
uszy swymi, i wargami czci mię: ale
serce ich daleko jest odemnie.

* Iz. 29, 13.

9. Lecj próżno mię czcżą nauczając
nauf, które są przykazania ludzkie.

10. A zawoławszy do siebie ludu,
rzekł im: Słuchajcie, a rozumieście.

11. Nie to, co wchodzi w usta, * po-
kłada człowieka, ale co wychodzi z ust,
to pokłada człowieka. * Mart. 7, 18.

II. 12. Tedy przystąpiwszy uczniowie
jego, rzekli mu: Wieś, iż Żaryzeus-
owie usłyszawszy tę mowę, zgorzeli się?

III. 13. A on odpowiadając, rzekł:
Wśelki śczer, którego nie śczerpł Dn-
ciec mój niebieski, wykorzeniony będzie.

14. Zaniechajcie ich: ślepi są * wo-
dowie ślepych: a ślepy jeźliby śle-
pogo prowadził obadwa w doł wpa-
dną. * Eut. 6, 39.

15. A odpowiadając Piotr, rzekł
mu: Wykół nam to podobieństwo.

16. I rzekł Jezus: Zesłczę i wy *
bezrozumni jesteście? * Mart. 7, 18.

17. Zesłczę nie rozumiecie, iż wśn-
stko, co wchodzi w usta, w brzuch
idzie, i do wychodu bywa wyrzucono?

18. Ale co z ust pochodzi, z serca
wychodzi, a to pokłada człowieka.

19. Albowiem z serca wychodzą złe *
myśli, mężobóystwa, cudzołóstwa, wśe-
teczeństwa, złodziejstwa, satynwe świa-
dectwa, bluźnierstwa.

* 1 Moj. 6, 5. r. 8, 21.

20. Toć jest, co pokłada człowieka:
ale jeść nieumytnymi rękoma, toć nie
pokłada człowieka.

21. A wysłstłszy * Jezus złamtąd,
ustąpił w strony Tyru i Sydonu.
* Mart. 7, 24.

22. A oto niewiaśc Ghananeystą
z onych granic wysłstłszy, wołała,
mówiąc do niego: Zmituy się nade
mną Panie, synu Dawidow! Córka
moja ciężko bywa od diabła dręczona.

23. A on jęł nie odpowiedział i sto-
wa: tedy przystąpiwszy uczniowie
jego, prosili go, mówiąc: Odpraw ją,
boć woła za nami.

VI. 24. A on odpowiadając, rzekł:
Nie jestem posłany tylko do owiec, *
które zginięły z domu Izraelskiego.

* Matt. 10, 6.

25. Lecj ona przystąpiwszy, pokłonila
mu się, mówiąc: Panie, ratuy mię!

26. A on odpowiadając, rzekł: Nie
dobra jest brać chleb dzieciom, a mio-
tać śczeniętom.

27. A ona rzekła: Tak jest Panie;
a wśałże i śczenięta jebzą odrobiny,
które padają z stołu panów ich.

28. Tedy odpowiadając Jezus, rzekł ję: O niemiasto! wielka jest wiara twoja; niechay ci się stanie, jako chcesz. I uzdrowiona jest córka ję od onęj godziny.

V. 29. A Jezus poszedłszy zamtąd, przyszedł nad morze Galilejskie: a wstąpiłszy na górę, siedział tam.

30. I przyszedł do niego wielki lud, mając z sobą chore, ślepe, nieme, utomne, i innych wiele: i kładli je u nóg Jezusowych, i uzdrawiał je:

31. Tak, iż się on lud dziwował, widząc, * że niemi mówią, utomni uzdrowieni są, chroni chodzą, a ślepi widzą: i wielbili Boga Izraelskiego.

* Matt. 11, 5. Łuk. 7, 22.

VI. 32. Lecz Jezus zwołałszy uczniów swoich, rzekł: Żal mi * tego ludu: albowiem już trzy dni przy mnie trwają, a nie mają, coby jeść: a nie chcę ich rozpuścić głodnych, by snadź nie pombleli na drodze. * Matt. 8, 2.

33. Tedy mu rzekli uczniowie jego: Skądżebyśmy wzięli tak wiele chleba na ten pudyż, abyśmy tak wielki lud nasyćili?

34. I rzekł im Jezus: Wieleż macie chlebów? A oni rzekli: Siedm, i trochę rybek.

35. Tedy rozkazał ludowi, aby siedli na ziemi.

36. A wziąłszy one siedm chlebów i one ryby, uczyniłszy * dzięci, łamał, i dał uczniom swoim: a uczniowie ludowi. * Jan. 6, 11.

Dzie. 27, 35. 1 Tym. 4, 3.

37. I jedli wspan, i nasyćeni są: i zebrali co było ułomków, siedm kosów pełnych.

38. A było tych, którzy jedli, czterech tysięcy, oprócz niemiast i dzieci.

39. Tedy rozpuściłszy lud, wstąpił w łódź: i przyszedł na granice Magdalańskie.

Rozdział XVI.

I. Pan cudu pragnących zgromił 1—4. II. Kwasu Faryzejskiego strzedz się rozkazał 5—12. III. Coby o nim ludzie rozumieli, pytał 13—15. IV. Wyznanie uczniów pochwalit 16—20. V. D śmierci powiedziało 21. 22. VI. Piotra zgromił 23. VII. I jafimi naśladowniczy jego mają być, pokazał 24—28.

I. 1. A przystąpiłszy Faryzeusowie

i Saduceusowie, kusząc, próbili go, aby im * znamie z nieba ukazali.

* Matt. 12, 38. Mark. 8, 11.

2. A on odpowiadając, rzekł im: Coby bywa wieczór, mówicie: Pogoda będzie, bo się niebo czerwieni.

3. A rano: Dziś będzie niepogoda: albowiem się niebo pochmurne czerwieni. Obludnicy! Postawę nieba rozsądzić umiecie, a znamion tych czasów nie możecie.

4. Rodząy ży i cudzołożny znamienia szuka, ale mu znamie nie będzie dano, tylko ono znamie Zonafsa, Proroka. I opuściłszy je, odszedł.

* Zonaf. 2, 1. Matt. 12, 39.

II. 5. A gdy się przeprawili uczniowie jego * na drugą stronę morza, zapamiętali wziąć chleba.

* Mark. 8, 14.

6. I rzekł im Jezus: Patrzcie, a strzeżcie * się kwasu Faryzeusów i Saduceusów. * Łuk. 12, 1.

7. A oni rozmawiali między sobą, mówiąc: Nie wzięliśmy chleba.

8. Co obaczynłszy Jezus, rzekł im: D czymże rozmawiacie między sobą, o matowierni, jesteście chleba nie wzięli?

9. Jesteście nie rozumiecie, * ani pamiętacie onych pięci chlebów, a onych pięci tysięcy ludzi: i jakoście wiele kosów zebrali? * Jan. 6, 9.

10. Ani onych siedmi * chlebów, i czterech tysięcy ludzi: a jakoście wiele kosów nagbierali? * Matt. 15, 34.

11. Jakaż nie rozumiecie, jem wam nie o chlebie powiedział, mówiąc: Abyście się strzegli kwasu Faryzeusów i Saduceusów?

12. Tedy zgromili, że nie mówili, aby się strzegli kwasu chleba; ale nauki Faryzeusów i Saduceusów.

III. 13. A gdy przyszedł Jezus w stromy * Cezaryi Filipowey, pytał uczniów swoich, mówiąc: Kimże mię powiadają być ludzie Syna człowieczego?

* Łuk. 9, 18.

14. A oni rzekli: Jedni * Janem Chrzcicielem; a drudzy Eliaszem; inni też Jeremiazem, albo jednym z Proroków. * Matt. 14, 2.

15. I rzekł im: A wy kim mię być powiadacie?

IV. 16. A odpowiadając Symon

Piotr, rzekł: Tyś jest * Chrystus, on Syn Boga żywego. * Jan. 6, 69.

17. Tedy odpowiadając Jezus, rzekł mu: Błogosławionyś Synonie, synu Zonaszow: bo tego ciało i krew nie objawiła tobie, ale Dyciec mój, który jest w niebiesiach.

18. A Jać też powiadam, * żeś ty jest Piotr: a na tęg opoce zbuduję kościół mój, a bramy piekielne nie przemogą go. * Jan. 1, 42.

19. I tobie dam * klucze królestwa niebieskiego: a cokolwiek zwiążesz na ziemi, będzie związano i w niebiesiach, a cokolwiek rozwiążesz na ziemi, będzie rozwiązano i w niebiesiach.

* Matt. 18, 18. Jan. 20, 23.

20. Tedy przysłażak uczniom swoim, aby nikomu nie powiadali, że on jest Jezus Chrystus.

V. 21. I obłąd począł Jezus połązować uczniom swoim, iż musi odejść do Jeruzalem, i wiele cierpieć ob star-
szych, i ob przedniejszych, Kaptanów i nauczonych w piśmie; a być * zabitym, i trzeciego dnia zmartwych-
wstać. * Euf. 9, 22.

22. A wziąwszy go Piotr * na stronę, począł go strofować: Zmiłuj się sam nad sobą Panie; nie przynudzisz to na cie. * Matt. 8, 32.

VI. 23. A on obróciwszy się, rzekł Piotrowi: Idź odemnie śatanie, je-
steś mi zgorźnieniem: albowiem nie po-
mujesz tego, co jest Bożego, ale co
jest ludzkiego.

VII. 24. Tedy rzekł Jezus do uczniów swoich: Jeżeli kto chce iść za mną, niechayże samego siebie zaprze, a we-
źmie * krzyż swój, i naśladuje mię.

* Matt. 8, 34.

25. Bo ktoby chciał duszę * swoje zachować, straci ją: a ktoby stracił duszę swoją dla mnie, znajdzie ją.

* Matt. 10, 39. Matt. 8, 35.

26. Albowiem, cóż pomoże człowie-
kowi, choćby wspaniał świat pozyskał, a na duszę swojej składował? albo co
za zamianę da człowiek za duszę swoją?

* Matt. 8, 36. Euf. 9, 25.

27. Albowiem Syn człowieczy przyn-
dzie * w chwale oycy swego, z Anioły swoimi: a tedy odda * każdemu we-
dług uczynków jego.

* Matt. 25, 31. + Ps. 62, 13. Rzym. 2, 6.

28. Zaprawdę * powiadam wam: Są niektórzy z tych, co tu stoją, którzy nie uśną śmierci, ażby wyrzeli Syna człowieczego, idącego w królestwie swoim. * Matt. 9, 1. Euf. 9, 27.

Rozdział XVII.

I. Chrystus Pan się przemienił 1 — 4. II. Tego Dyciecia słuchał rozkazał 5 — 11. III. O Eliasz mówił 12 — 16. IV. Ucznie o nie-
bomiarstwo zgromił 17. V. Eunatyka ugro-
ził 18. 19. VI. Wiarę 20. VII. Mobli-
twę, post zalecił 21. VIII. Śmierć swoją
przepowiedział 22. 23. IX. Cto za się i za
Piotra zapłacił 24 — 27.

I. 1. A po sześci * dniach, wziął Je-
zus Piotra, i Jakoba, i Jana, brata
jego; i wprowadził je na górę wysoką
osobno. * Matt. 9, 2. Euf. 9, 28.

2. I przemieniony jest przed nimi,
a rozjaśniło się oblicze * jego, jako
słońce; a ściany jego stały się białe,
jako świątliwość. * Objaw. 1, 14.

3. A oto ukazyli się im Mołżeś
i Eliasz, z nim rozmawiający.

4. A odpowiadając Piotr, rzekł do
Jezusa: Panie, dobrze nam tu być:
jeżeli chcesz, uczynimy tu trzy namioty;
tobie jeden, i Mołżeśowi jeden, i E-
liaszowi jeden.

II. 5. A gdy on jeszcze mówił, oto
obłok jasny zaczął je: a oto głos
z obłoku, mówiący: Ten jest * Syn
mój miły, w którym mi się upodo-
bało, tego * słuchajcie. * Matt. 9, 7.

Euf. 9, 35. 2 Piotr. 1, 17. + 5 Moł. 18, 15.

6. To usłyszawszy uczniowie, upadli
na twarz swoją, i bali się bardzo.

7. Tedy przystąpiwszy Jezus, dotknął
się ich, i rzekł: Wstańcie, a nie bój-
cie się.

8. A oni podniosli oczy swoje, ni-
kogo nie widzieli, tylko Jezusa samego.

9. A gdy zstępowali z góry, przysła-
zał im Jezus, mówiąc: Nikomu nie
powiadajcie tego widzenia, aż Syn
człowieczy zmartwychwstanie.

10. I pytał go uczniowie jego, mó-
wiąc: Coż tedy nauczeni w piśmie
powiadają, że ma Eliasz pierwén
przynęść?

11. A Jezus odpowiadając, rzekł im:
Eliaszci pierwén * przynędzie, i napra-
wi wspanięto: * Mat. 4, 5.

III. 12. Ale wam powiadam: Iż
Eliasz już * przyszedł, woskaje nie po-

znali go, ale uczynili mu cokolwiek chcieli: takci i Syn człowieczy ma ucierpieć od nich.

* Matt. 11, 14. Mark. 9, 13.

13. Tedy zrozumieli uczniowie, że o Janie Chrzcicielu mówił do nich.

14. A gdy przyszli do lubu, przystąpił do niego człowiek, i upadł przed nim na kolana.

15. I rzekł: Panie, zmiłuj się nad synem moim; albowiem lunatykiem jest, i ciepło się trapi: częstokroć bowiem wpada w ogień, i częstokroć w wodę.

16. I przyprowadłem go do uczniów twoich, ale go nie mogli uzdrowić.

IV. 17. A odpowiadając Jezus, rzekł: O rodzaju niewierny i przewrotny! Dostądziesz być z wami? Dostądziesz was być cierpieć? Przyprowadźcie mi go sam.

V. 18. I zgromił onego diabła Jezus, i wyszedł do niego: i uzdrowiony jest on młodzieniec od onęjsze godziny.

19. Tedy przystąpiwszy uczniowie do Jezusa osobno, rzekli mu: Czemużemy go my * wygnać nie mogli?

* Matt. 9, 28.

VI. 20. Ecz Jezus rzekł do nich: Dla niedowiarstwa waszego; zaprawdę powiadam wam: Jeśliżbyście, mając wiarę jako ziarno gorczyczne, rzekli tej górze: Przenieś się * ztąd na ono miejsce; tedy się przeniesie; a nic niemożnego wam nie będzie.

* Matt. 21, 21. Mark. 11, 23. Łuk. 17, 6.

VII. 21. Ale ten rodzaj nie wychodzi tylko przez modlitwę, i przez post.

VIII. 22. A gdy przebywali w Galilei rzekł do nich Jezus: Syn człowieczy będzie wydany w ręce * ludzkie.

* Matt. 20, 18. Mark. 8, 31. Łuk. 9, 31.

23. I zabiją go: ale trzeciego dnia zmartwychwstanie: i zasmucili się bardzo.

IX. 24. A gdy przyszli do Kaper-naum, przystąpili do Piotra ci, którzy pobatek wybierali, i rzekli: Szali Nauczyciel wasz nie dawa podatku?

25. I rzekł: Dawa. A gdy wchodził w dom, uprzedził go Jezus, mówiąc: Cóż się zda Symonie? Królowie ziemscy od łogoz biorą cto albo czynsz? od synów swoich, czyli od obcych?

26. Rzekł mu Piotr: Od obcych,

I rzekł mu Jezus: Coż tedy synowie są wolni.

27. Wszakże abyśmy ich nie zgorzbyli, śródby do morza, zarzucić wędkę, a tę rybę, która nappierwch uwieśnię, wzięmy; a stworzonymy grębę jęć, znaydziesz Stater: który wziawszy, daj im za mię i za się.

Kozdział XVIII.

I. Kto w Królestwie Bożym nawiętszym 1—4. II. Maluczkie przypymować 5. III. Zgorzenia się strzedz, i czemu 6—11. IV. Bóg się nie toczą w zginieniu nawnieręgo 12—14. V. Jako sobie z grzeszonymi postępować 15—20. VI. Postulującym odpuszczać 21. 22. VII. Piętny tego przykład 23—35.

1. 1. Onęć godziny przystąpili uczniowie do Jezusa, mówiąc: Któż wby * nawiętszy jest w królestwie niebieskim?

* Matt. 9, 34. Łuk. 9, 46. r. 22—24.

2. A zawoławszy Jezus dziecięcia, postawił je w posrzedku ich.

3. I rzekł: Zaprawdę powiadam wam: Żęli się * nie nawrócicie, i nie staniecie się jako dzieci, żadnym sposobem nie wnikiecie do królestwa niebieskiego.

* Matt. 19, 14. 1 Kor. 14, 20.

4. Kto się tedy uinży jako to dziecko, tenci jest nawiętszym w królestwie niebieskim.

II. 5. A Ktoby przypiął jedno dziecię takie w imieniu moim, mnie przypymuje.

III. 6. Ktoby zaś zgorzbył * jednego z tych małych, którzy we mię wierzą, pożytecznięby mu było, aby zawieszony był kamień młyński na szyi jego, a utopiony był w głębokości morskiej.

* Matt. 9, 42. Łuk. 17, 1.

7. Biada światu dla zgorzenia; albowiem muszę zgorzenia przypymać: wszakże biada człowiekowi onemu, przez którego przychodzi zgorzenie.

8. Przetoż jeśli ręsa * twoja, albo noga twoja gorszy cię, odetnij ją, i zarzucić od siebie: lepięć jest tobie wnieść do żywota chrotnym albo ułomnym, niżeli dwie ręce albo dwie nogi mając, wrzuconym być do ognia wiecznego. * Matt. 5, 30. Mark. 9, 43.

9. A jeśli cię oko twoje gorszy, wyrup je, i zarzucić od siebie: lepięć jest tobie jednookim wnieść do żywota, niżeli obie oczy mając, być wrzuconym do ognia piekielnego.

10. Patrzajcież, abyście nie gardzili żadnym z tych maluczkich: albowiem wam powiadam: **Ź** Aniołowie * ich w niebieszech zawsze patrzą na oblicze Dycy mego, który jest w niebieszech.

* Ps. 34, 8.

11. Przyszedł bowiem Syn człowieczy, * aby zbawił to, co było zgineło.

* Euf. 19, 10.

IV. 12. Co się wam zda? Gdyby * który człowiek miał sto owiec, a obłąkałaby się jedna z nich, azaż nie zostawia onych dziewięciudziesiąt i dziewięć, a poszedłby na góry, nie szuka obłąkaney?

* Euf. 15, 4.

13. A jeśli mu się zdarzy znaleźć ją, zaprawdę powiadam wam, że się z nią bardziej raduje, niż z onych dziewięciudziesiąt i dziewięć nieobłąkanych.

14. Tak nie jest wola Dycy waszego, który jest w niebieszech, aby zginał jeden z tych maluczkich.

V. 15. A jeżliby zgryzesz * przeciwko tobie brat twój: idź, strosz go między tobą i onym samym: jeśli cię usłucha, pozyskałeś brata twego.

* 3 Kory. 19, 17. Euf. 17, 3. Zał. 5, 19.

16. Ale jeśli cię nie usłucha, przynieź do siebie jeszcze jednego albo dwu, aby w uciech dwu albo trzech świadków stanęło * każde słowo.

* 5 Kory. 19, 15. Jan. 8, 17. 2 Kor. 13, 1. 3p. 10, 28.

17. A jeżliby ich nie usłuchał, powieź zbiorowi; a jeżliby zbioru nie usłuchał, niechci będzie jako poganin i celnik.

18. Zaprawdę powiadam wam: Co byściekolwiek zwiąźali na ziemi, będzie zwiążano i na niebie; a co byście rozwiązali na ziemi, będzie rozwiązano i na niebie.

19. Zasię powiadam wam: **Ź** gdyby się z was dwa zgodzili na ziemi o wszelką rzecz, o którąby prosili, stanie się im od Dycy mego, który jest w niebieszech.

20. Albowiem gdzie są dwu albo trzech zgromadzeni w imię moje, tamem jest w pośrodku ich.

VI. 21. Tedy przystąpiwszy do niego Piotr, rzekł: Panie, wiele króć zgryzesz przeciwko mnie brat mój, a odpuszczę mu? czy aż do siedmi * króć?

* Euf. 17, 4.

22. I rzekł mu Jezus: Nie mówię aż do siedmi króć, ale aż do siedmiudziesiąt siedmi króć.

23. Dla tego, podobne jest królestwo niebieskie człowiekowi królowi, który się chciał rachować z sługami swymi.

24. A gdy się począł rachować, stawiono mu jednego, który był winien dziesięć tysięcy talentów.

25. A gdy nie miał żąd oddać, kazał go pan jego zaprzedać, i żonę jego, i dzieci, i wszystko co miał; i dług oddać.

26. Upadłszy tedy sługa on, pokłonił mu się, mówiąc: Panie, miły cierpliwosc nademną, a wszystko oddam.

27. A użaliwszy się pan onego sługi, umolił go; i dług mu odpuszcił.

28. A wyszedłszy on sługa, znalazł jednego z spółsług swoich, który mu był winien sto groszy: a porwawszy go, dusił go, mówiąc: Oddaj mi, coś winien.

29. Przypadłszy tedy on spółsługa jego do nóg jego, prosił go, mówiąc: Miły cierpliwosc nademną, a oddam ci wszystko.

30. Lecz on nie chciał: Ale siedłszy, wrzucił go do więzienia, ażby oddał, co był winien.

31. Uyrzawszy tedy spółsłudzny jego, co się stało, zasmucili się bardzo: a siedłszy, oznaymili panu swemu wszystko, co się stało.

32. Tedy zawoławszy go pan jego, rzekł mu: Sługo żły! wszystko on dług odpuszcilem ci, żeś mię prosił:

33. A zażęś się i ty nie miał zmiłować nad spółsługą twoim, jakom się i ja zmiłowałem nad tobą?

34. A rozgniewawszy się pan jego, podał go łatom, ażby oddał to wszystko, co mu był winien.

35. Tak i Dyciec * mój niebieski uczyni wam, jeśli nie odpuszcicie każdemu bratu swemu z serc waszych upadków ich.

* Matt. 6, 15. Mar. 11, 26. Zał. 2, 13.

Rozdział XIX.

1. Chrystus Pan wielu uzdrowił 1—6. II. 3 Gazyneusami o matzefstwie mówił 7—11. III. Prawdziwe młodszenie opisał 12. IV. Dziateczki, które mu przynoszono, przymował 13—15. V. Rozmowa z młodszeniem bogatym miał 16—26. VI. Nagrodę obfitą tym, którzy dla niego wiele opuścili, przyobiecał 27—30.

I. 1. I stało się, gdy dołoniczył Ze-

żuś * tych mów, odświēt z Galilei, a przyświēt na granice Judski nad Jordan. * Mat. 10, 1.

2. I świēt za nim wielki lud, i uzdra-
wiał je tam.

3. Tedy przyśli do niego Faryzeu-
sowie, kuśac go, i mówiac mu: Go-
dzili się człowiekowi opuścić żonę swoję
dla kaźdęj przyczyny?

4. A on odpowiadając, rzekł im: Nie
czytaliście, iż ten, który stworzył * na
początku człowieka, męszczyznę i nie-
wiałę uczynił je? * 1 Moj. 1, 27.

5. I rzekł: Dla tego opuści człowiek
oyca i matkę, a przylączy się do żony
swojęj: i będą dwoje * jednym ciałem.
* 1 Moj. 2, 24. 1 Kor. 6, 16. Efez. 5, 31.

6. A tak już nie są dwoje, ale jedno
ciato: co tedy Bóg złączył, człowiek
niechay nie rozłącza.

11. 7. Rzekli mu: Przeczyże tedy Mo-
żesz rozkazać * dać list rozwodny, i o-
puścić ją? * 5 Moj. 24, 1.

8. Rzekł im: Możesz dla zatwardze-
nia * serca waszego dopuścić wam,
opuścić żonę waszą: lecz z początku
nie było tak. * Mat. 10, 5.

9. Ale Ja powiadam wam: Iż kto-
bykolwiek opuścił * żonę swoję, (oprócz
dla wsteczeństwa,) a inśbaj pojął,
cudzołożny: a kto by opuścił * żonę,
cudzołożny. * Mat. 5, 32.

Mat. 10, 11. Łuk. 16, 18. 1 Kor. 7, 10.

10. Rzekli mu uczniowie jego: Żeżlić
taką jest sprawa męża z żoną, tedy
nie jest dobra żenić się.

11. A on im rzekł: Nie wszyscy po-
mują ten rzecz, ale tylko ci, którym
to dano.

III. 12. Albowiem są rzeżanicy, któ-
rzy się tak z żywota matki narodzi-
li: są też rzeżanicy, którzy od ludzi są
urzeżani: są też rzeżanicy, którzy się
sami urzeżali dla królestwa niebieskiego.
Kto może pojąć, niechay pojmuje!

IV. 13. Tedy mu przyniesono * dzia-
tki, aby na nie ręce włożył, i modlił
się: ale uczniowie gromili je.

* Mat. 10, 13. Łuk. 18, 15.

14. Lecz Jezus rzekł: Zaniedbajcie
działek, a nie zabraniajcie im przycho-
dzić do mnie: albowiem takich jest
królestwo niebieskie.

15. A włożywszy na nie ręce, poświēt
ją tamtą.

V. 16. A oto * jeden przystąpiwszy,
rzekł mu: Nauczycielu dobry, co do-
brego mam czynić, * abym miał ży-
wot wieczny?

* Mat. 10, 17. Łuk. 18, 18.

17. Ale mu on rzekł: Przecz mię zo-
wiesz dobrym? nikt nie jest dobry, tyl-
ko jeden, to jest Bóg: a jeżeli chcesz
wnieść do żywota, przestrzegaj przy-
kazań.

18. I rzekł mu: Których? A Jezus
rzekł: Nie będziesz * zabijał: nie bę-
dziesz cudzołożny: nie będziesz kradł:
nie będziesz mówił fałszywego świa-
dectwa: * 2 Moj. 20, 13.

19. Oczuj oyca twego i matkę: i mi-
łować będziesz * bliźniego swego, jako
siebie samego. * Mat. 22, 39.

20. Rzekł mu młodzieniec: Tegom
wszystkiego przestrzegał od młodości
mojej: czegoż mi jeszcze nie dostawa?

21. Rzekł mu Jezus: Żeżli chcesz
być doskonałym, idź, przeдай mając-
tności twoje, i rozdaj ubogim: a bę-
dziesz miał * skarb w niebie: a przy-
świēt, naśladowy mię. * 1 Tym. 6, 19.

22. A gdy młodzieniec te słowa usły-
wał, odświēt smutny: albowiem wiele
miał majątności.

23. Tedy Jezus rzekł uczniom swoim:
Zaprawdę powiadam wam, że * z tru-
dnością bogaty wniidzie do królestwa
niebieskiego. * Mat. 10, 23.

24. I znowu powiadam wam: Że śna-
dniej wielbłądowi przez ucho igielne
przejsć, niż bogatemu wnieść do kró-
lestwa Bożego.

25. Co usłyszałszy uczniowie jego,
zdumiali się bardzo, mówiac: Któż te-
dy może być zbawion?

26. A Jezus wzniósłszy na nie,
rzekł im: U ludzi to nie można: lecz
u Boga * wszystko jest możliwe.

* Łuk. 1, 37.

VI. 27. Tedy * odpowiadając Piotr,
rzekł mu: Dostaliśmy my opuścili wszy-
stko, i posłaliśmy za tobą, cóż nam
tedy za to będzie?

* Mat. 10, 28. Łuk. 18, 18.

28. A Jezus im rzekł: Zaprawdę
powiadam wam: Iż wy, którzyście
mnie naśladowali w odrodzeniu, gdy

usiądzie Syn człowieczy na stolicy chwały swojej, usiądziecie i wy na dwunastu * stolicach, sądząc dwanaście pokolenia Izraelskie. * Eut. 22, 30.

29. A każdy, kto by opuścił domy, albo braci, albo siostry, albo oycy, albo matkę, albo żonę, albo dzieci, albo role, dla imienia mego, stołtroć więcej weźmie, i żywot wieczny odziedziczy.

30. A wiele pierwszych będą * ostatnimi, a ostatni pierwszymi.

* Matt. 20, 16. Mark. 10, 31. Eut. 13, 30.

Rozdział XX.

I. Chrystus podobieństwem winnice kościół swój wyraził 1—16. II. O śmierci swojej mówił 17—19. III. Matkę z synami jej o rzeczy nieprzystojne prosząc, uspokoił 20—28. IV. Z dwu ślepych uzdrowił 29—34.

1. 1. Albowiem podobne jest królestwo niebieskie człowiekowi gospodarzowi, który wyszedł bardzo rano najmować robotników do winnice swojej.

2. A mówiący się z robotnikami z grośa na dzień, postął je do winnice swojej.

3. A wyszedłszy o trzeci godzinie, ujrzał drugie, którzy stali na rynku próżniacy.

4. I rzekł im: Idźcie i wy do winnice: a co będzie sprawiedliwego, dam wam.

5. A oni posli. Zasię wyszedłszy o szósty i dziewiąty godzinie, także uczynił.

6. Potym o jedenastej godzinie wyszedłszy, znalazł drugie, którzy stali próżniacy, i rzekł im: Przeczą tu stolicę cały dzień próżniacy?

7. Rzekli mu: Iż nas nikt nie najął; i rzekł im: Idźcie i wy do winnice: a co będzie sprawiedliwego, weźmiecie.

8. A gdy był wieczór, rzekł Pan winnice sprawcy swemu: Zawołay robotników, a odday im zapłatę, począwszy od ostatnich aż do pierwszych.

9. A gdy przysli oni, którzy o jedenastej godzinie byli najęci, wziął każdy z nich po grośu.

10. Przyszedłszy też i pierwsi, mnieśli, że więcej wezmą: ale wzięli i oni, każdy z nich po grośu.

11. A wzięwszy, szemrali przeciwko gospodarzowi.

12. Mówiąc: Ci ostatni jedną godzinę robili, a uczyniliś je nam równymi, którzyśmy znosili ciężar dnia i upalenie.

13. A on odpowiadając, rzekł jednemu z nich: Przyjacielu, nie czynięć krzywdy: ażeś się nie z grośa zmówił ze mną?

14. Weźmij co twojego jest, a idź: chcę bowiem temu ostatniemu dać jako i tobie.

15. Ażaj mi się nie godzi czynić z moim co chcę? Czyli odo twoje złotliwe jest, iżem ja jest dobry?

16. Takci będą * ostatni pierwszymi, a pierwsi ostatnimi: albowiem wiele jest wezwanych, ale mało wybranych.

* Matt. 19, 30. Mark. 10, 31. Eut. 13, 30.

II. 17. A wstępując Jezus do Jeruzalem, wziął z sobą dwanaście uczniów na osobne miejsce w drodze, i rzekł im:

18. Oto wstępujemy * do Jeruzalem, a Syn człowieczy będzie wydaný przedstawienym Kapłanom, i nauczonym w piśmie, i osądzą go na śmierć.

* Mark. 10, 32. Eut. 18, 31.

19. I wydadzą go * poganom na pośmiewanie, i na ubiczowanie, i na udręszowanie: ale trzeciego dnia zmartwychwstanie.

* Jan. 18, 31. 32.

III. 20. Tedy przysąpiła do niego * matka synów Zebedeusowych, z synami swoimi, kłaniając mu się, i prosząc nieco od niego.

* Mark. 10, 35.

21. A on jej rzekł: Czegoż chcesz? Rzekła mu: Rzeczą, aby siedzieli ci dwaj synowie moi, jeden po prawicy twojej, a drugi po lewicy w królestwie twoim.

22. Ale Jezus odpowiadając, rzekł: Nie wiecie, o co * prosicie. Możecie pić kielich, który Ja będę pił? i chrztem, którym się Ja chrzczę, być ochrzczeni? Rzekli mu: Możemy.

* Rzym. 8, 26.

23. Tedy im rzekł: Kielichci mój pić będziecie, i chrztem, * którym się Ja chrzczę, ochrzczeni będziecie: ale siedzieć po prawicy mojej, i po lewicy mojej, nie jest moja rzecz dać wam, ale tym, którym jest zgotovano od Ojca mego.

* Eut. 12, 50.

24. A usłyszawszy to oni dzieścić, rozgniewali się na onych dwu braci.

25. Ale Jezus zwoławszy ich, rzekł

Wiecie, iż Królestwa narodów panują nad nimi, a którzy wielcy są, mocy dokazują nad nimi.

* Mat. 10, 42. Łuk. 22, 15.

26. Lecz nie tak będzie między wami: ale * ktobykolwiek między wami chciał być wielkim, niech będzie sługą waszym.

* Mat. 23, 11.

27. A ktobykolwiek między wami chciał być pierwszym, niech będzie sługą waszym.

28. Jako i Syn człowieczy * nie przyszedł, aby mu służyono, ale aby * służyć, i aby dał duszę swą na okup za wielu.

* Filip. 2, 7. + Łuk. 22, 27.

IV. 29. A gdy oni wychodzili z Jerycha, siedł * za nim wielki lud.

* Mat. 10, 46.

30. A oto dwa ślepi, siedzący przy drodze, usłyszawszy, iż Jezus przechodził, zawołali, mówiąc: Zmiłuj się nad nami Panie, Synu Dawidow!

31. Ale on lud gromił ich, aby milczeli: Lecz oni tym więcej wołali, mówiąc: Zmiłuj się nad nami Panie, synu Dawidow!

32. A zastanowiwszy się Jezus, zawołał ich, i rzekł: Cóż chcecie, abym wam uczynił?

33. Rzekli mu: Panie, aby byłeś otworzone oczu nasze.

34. A użalivszy się ich Jezus, dotknął się oczu ich: a zaraz przetrząsnął oczy ich: i śli za nim.

Rozdział XXI.

I. Pan do Jeryzalem wjechał 1—11. II. W kościele Bożym rząd uczynił 12—18. III. Figowe drzewo ususił 19—22. IV. W kościele z Biskupem rozmowę miał 23—27. V. A przez pobieżnośćwa rozmaite onym domawiał 28—46.

I. 1. A gdy się przybliżyli do * Jeryzalem, i przysli do Betfagie, do góry Oliwnéj, tedy Jezus posłał dwu uczniów.

* Łuk. 19, 29.

2. Mówiąc im: Idźcie do miasteczka, które jest przeciwko wam, a zaraz znajdziecie oslicę uwiązaną i osł * nią: obwiążcie ją, a przymieście do mnie.

3. A jeźliby wam co kto rzekł, powiedźcie, iż Pan ich potrzebuje: a zarazem puść je.

4. A to się wyszykło stało, aby się wypełniło, co powiedziano przez Proroka, mówiącego:

5. Powiedźcie córce Syoniskiej: Oto Król twój idzie tobie cichy, a siedzący na oslicy, i na osł * synu oslice, pod jarzmem będącej.

* Zach. 9, 9. Jan. 12, 15.

6. Szedłszy tedy uczniowie, a uczyniwszy tak, jako im był rozkazał Jezus:

7. I przymieśli oslicę i osł *, i wozzyli na nie sady swoje, i wsadzili go na nie.

8. A wielki lud stali sady swoje na drodze: a brudzy obcinali gałązki z drzew, i stali na drodze.

9. A lud wprzód i pozad idący, wołał, mówiąc: Hosanna synowi Dawidowemu! błogosławiony, który idzie * w imieniu Pańskim: Hosanna na wysokościach!

* Ps. 118, 26.

10. A gdy on wjechał do Jeryzalem, wzruszyło się wszystko miasto, mówiąc: Któż ten jest?

11. A lud mówił: Tenci jest Jezus, on Prorok, z Nazaretu Galilejskiego.

II. 12. Tedy wszedł Jezus do kościoła * Bożego, i wygnał wszystkie sprzedawające i kupujące w kościele: a stoły tych, co pieniędżmi handlowali, i stoły sprzedawających gołębie, poprzetracał.

* Mat. 11, 15.

13. I rzekł im: Napisano: Dom mój, * domem modlitwy nazwany będzie: aleście wy uczynili z niego jaskinią * i zbójeńców.

* Iz. 56, 1.

+ Jer. 7, 11.

14. Tedy przystąpili do niego ślepi i chromi w kościele: i uzdrowił je.

15. A obaczwszy przedniejszych Kapłani i nauczzeni w piśmie, cuda, które czynił, i dzieci wołające w kościele, i mówiące: Hosanna synowi Dawidowemu: rozgniewali się.

16. I rzekli mu: Słyszysz, co ci mówią? A Jezus im rzekł: I owszem. Nigdyście nie czytali, iż z ust niemowiat * i ścących wykonales * chwałę?

* Ps. 8, 3.

17. A opuściwszy je, wyszedł z miasta do Betanii, i tam został.

18. A rano wracając się do miasta, znalazł:

III. 19. I ujrzał jedno figowe * drzewo przy drodze, przyszedł do niego, i nie znalazł nic na nim, tylko samo liście, i rzekł mu: Niechay się

więcący z ciebie owoc nie rodzi na wieki. Z uszło żarazem ono figowe drzewo.

* Matt. 11, 13.

20. A uyrzawşy to uczniowie, dziwowali się, mówiąc: Jakżo prętko uszło to figowe drzewo.

21. Tedy odpowiadając Jezus, rzekł im: Zaprawdę powiadam wam, jeżli- byście * mieli wiarę, a nie wątpili- byście: nietylko to, co się stało z figo- wym drzewem, uczynicie, ale gdyby- ście i ten górze rzekli: Podnieś się, a rzuc się w morze: stanie się.

* Matt. 17, 20.

22. Z wşyşto, o cobyściekolwiek * prosili w modlitwie, wierząc, weźmie- cie.

* Matt. 7, 7. 8.

IV. 23. A gdy on przyszedł do ko- ściola, przystąpili do niego, gdy uczył, przedniejszy Kapłani, i starci ludu, mó- wiąc: Ktorąż mocą * to czynisz, a któż dał tę moc?

* Matt. 11, 27.

Euf. 20, 1.

24. A odpowiadając Jezus, rzekł im: Spytam i Ja was o jedną rzecz, którą jeżli mi powiecie, i Ja wam powiem, którą mocą to czynię.

25. Chrzeşt Janów żład był? z nieba, czyli z ludzi? A oni wşkili sami w so- bie, mówiąc: Jeżli powiemy z nieba; rzecze nam: Czemużeście mu tedy nie uwierzyli?

26. Jeżli zaś powiemy z ludzi, boi- my się ludu; bo Jana wşyşcy mają *

* Matt. 14, 5.

27. A odpowiadając Jezusowi, rzekli: Nie wiemy. Rzekł im i on: I ja wam nie powiem, którą mocą to czynię.

V. 28. Ale cóż się wam zda? Cżto- wież niektórzy miał dwu synów: a przy- stąpiwszy do pierwszego, rzekł: Synu, idź, rób dziś na winnicy mojej.

29. Ale on odpowiadając, rzekł: Nie chcę, a potym obaczywszy się, pośledł.

30. A przystąpiwszy do drugiego, rzekł także: A on odpowiadając, rzekł: Ja idę Panie: ale nie siedł.

31. Ktorzy z tych dwu uczynił wolą oycowską? Rzekli mu: On pierwszy. Rzekł im Jezus: Zaprawdę powiadam wam: Że was celnicy i wşetecznicę uprzedzają do królestwa Bożego.

32. Albowiem przyszedł do was Jan * drogą sprawiedliwości, a nie uwie-

rzylście mu; ale celnicy i wşetecznicę uwierzyły mu: a wy widząc to, prze- cięście się nie obaczyli, abyście mu uwierzyli.

* Matt. 3, 1.

33. Drugiego podobieństwa słuchay- cie: Cżtowież niektórzy był gospodar- rzem, który nasadził winnicę, i pło- tem * ją ogrodził, i wkopał w nię prąse, i zbudował wieżę, i najął ją winiarzom; i objadał precz.

* Ps. 80, 9. Iz. 5, 1. 5. Jer. 2, 21.

* Matt. 12, 1. Euf. 20, 9.

34. A gdy się przybliżył czas obbie- rania pożytków, posłał sługi swoje do onych winiarzów, aby odebrali poży- tki jej.

35. Ale winiarze poimawşy sługi je- go, jednego * ubili, a drugiego zabili, a drugiego * ukamionowali.

* Jer. 37, 15. † 2 Kron. 24, 21.

36. Zasię posłał inşych sług, więcący niż pierwszych: i także im uczynili.

37. Ale na ostatek posłał do nich sy- na swego, mówiąc: Będą się wştydzić syna mego.

38. Lecz winiarze uyrzawşy onego syna, rzekli między sobą: Tenci jest dziedzie: pódźcie, zabijmy * go, a o- trzymamy dzieźdźstwo jego.

* Matt. 26, 3. 4. r. 27, 1. Jan. 11, 53.

39. Tedy porwawşy go, wyrzucili go precz z winnice, i zabili.

40. Gdy tedy pan winnice przyspydzie, cóż uczyni onym winiarzom?

41. Rzekli mu: Żte źle potraci, a winnicę naymie inşym winiarzom, którzy mu oddawać będą pożytki cza- sów swoich.

42. Rzekł im Jezus: Nie czytaliścież nigdy w piśmiejch? Kamień, * który odrzucili budujący, ten się stał głową węgielną: ob Danał się to stało, i dzi- wne jest w oczach naszych. * Ps. 118, 22. Iz. 28, 16. Rzym. 9, 33. 1 Piotr. 2, 7.

43. Przetóż powiadam wam: Żż ob was obięte będzie królestwo Boże, i bę- dzie dane narodowi, czyniacemu poży- tki jego.

44. A ktoby padł na ten * kamień, roztrąci się: a na kogoby on * upadł, zetrze go. * Iz. 8, 14. 15. † Dan. 2, 34.

45. A uştyßawşy przedniejszy Kapła- ni i Faryszeußowie podobieństwa jego, domyslili się, iż o nich mówił.

46. A chcąc go poymać, bali się ludu: ponieważ * go mieli za Proroka.
* Euf. 7, 16. Jan. 6, 14.

Rozdział XXII.

I. Chrystus podobieństwem wesela kazał Bożą nam zaleca 1 — 8. II. D. Powołaniu poganów mówi 9 — 15. III. Powinności Bogu i Cesarzowi oddawać rozkazuje 16 — 22. IV. 3 Saduceuszami o zmartwychwstaniu 23 — 33. V. A z Faryzeuszami o największym przykazaniu jałonnym 34 — 40. VI. 3 o Mesjaszu, rozmawia 41 — 46.

1. 1. A odpowiadając Jezus, zaśię im rzekł w podobieństwach, mówiąc: 2. Podobne jest królestwo niebieskie człowiekowi Królowi, który sprawił * wesele synowi swemu.

* Euf. 14, 16. Objaw. 19, 7.

3. I postać sługi swe, aby wezwali zaproszonych na wesele: ale nie chcieli przyjść.

4. Znowu postać inſze sługi, mówiąc: Powiedzcie zaproszonym: Stom obiad mój nagotował, woły moje, i co było łarnnego, pobito, i wszystko gotowo: pódziej * na wesele. * Iz. 25, 6.

5. Ale oni zaniebdawſzy, odesli, jeden do roli swojej, a drugi do kupaictwa swego.

6. A drudzy poymawſzy * sługi jego, zeszli i pobili je.

* Matt. 21, 35.

7. Co, gdy Król usłyszał, rozgniewał się: a posławſzy woyska * swoje, wytracił one morderze, i miasto ich zapalił. * Jer. 25, 9.

8. Tedy rzekł sługom swoim: Weseleć wprawdzie jest gotowe: lecz zaproszeni nie byli godni.

9. Przetoż idźcie na rośnania dróg, a kogokolwiek znajdziecie, weźmijcie na wesele.

10. Tedy wyszedſzy oni służy na drogi, zgromadzili wszyscy, którekolwiek znaleźli, złe i dobre: i napełnione jest wesele gośćmi.

11. A wyszedſzy Król, aby oglądał goście; obaczył tam człowieka nieodzianego ścią wesełną.

12. I rzekł mu: Przyjacielu, jakos tu wśedł, nie mając ścią wesełną? A on zamilknął.

13. Tedy rzekł Król sługom: Zwiążajmy nogi i ręce jego, weźmijcie go,

a wrzućcie do ciemności * zewnętrznych: tam będzie płacz i zgrzytanie zębów.
* Matt. 8, 12. Euf. 13, 28.

14. Albowiem wiele * jest wezwanych, ale mało wybranych. * Matt. 20, 16.

15. Tedy ośpedſzy * Faryzeusowie, uczynili radę, jakoby go uśdili w moście. * Matt. 12, 13. Euf. 20, 20.

III. 16. I posłali do niego uczniowie swoje z Herodyanym, mówiąc: Nauczycielu, wiemy żeś jest prawdziwy, i drogi Bożey w prawdzie uczysz, a nie dbasz na nikogo: albowiem nie patrzasz na osobę ludzką.

17. Przetoż powiedz nam, coć się zda? Godzili się dać czynſ Cesarzowi, czyli nie?

18. Ale Jezus poznawſzy złoć ich, rzekł: Czemuż mi łuscicie obłudnicy?

19. Pośażcie mi monetę czynſową: a oni mu pobali grosz.

20. I rzekł im: Czynyż to obraz i napis?

21. Rzekli mu: Cesarſki. Tedy im rzekł: Oddawajcież tedy co jest cesarſkiego, * Cesarzowi: a co jest Bożego, Bogu. * Rzym. 13, 7.

22. To usłyszawſzy, zadziwili się: a opuściwſzy go, odesli.

IV. 23. Dnia onego przyſli * do niego Saduceusowie, którzy mówią, iż nie maſz zmartwychwstania: i pytali go. * Matt. 13, 18. Euf. 20, 27. Dzie. 23, 8.

24. Mówiąc: Nauczycielu, Morysz powiedział: Jezliby kto umarł, * nie mając dzieci, aby brat jego prawem powinowactwa, pojął żonę jego, i wzbudził nasienie bratu swemu.

* 5 Mop. 25, 5.

25. Było tedy u nas siedmi braci, a pierwszy pojąwſzy żonę, umarł: a nie mając nasienia, zostawił żonę swoją bratu swemu.

26. Także też wtóry, i trzeci; aż do siódmego.

27. A na ostatku po wszystkich umarła i ona niewiaſta.

28. Przetoż przy zmartwychwstaniu, któregoż z tych siedmi będzie żoną: gdyż ją wszyscy mieli?

29. A odpowiadając Jezus, rzekł im: Błądzicie, nie będąc powiadomi pisma, ani mocy Bożey.

30. Albowiem przy zmartwychwsta-

niu, ani się żenić, ani za mąż chodząc będą: ale będą jako Aniołowie Boży w niebie.

31. A o powstaniu umarłych nie czytaliście, co wam powiedziano od Boga mówiącego?

32. Jam jest Bóg Abrahamów, i Bóg Izaaków, i Bóg Jakóbów: Bóg nie jesteście Bogiem umarłych, ale żywych.

* 2 Mow. 3, 6.

33. A usłyszawszy to lud, zdumiał się nad nauką jego.

* Matt. 7, 28.

V. 34. Lecz gdy usłyszeli * Faryzeusowie, że zamartwiał Sabaucesom, żeśli się weśpół.

* Mark. 12, 28.

35. I spytał go jeden z nich, zakonnik, kusząc go i mówiąc:

* Eut. 10, 25.

36. Nauczycielu, które jest największe przykazanie w zakonie?

37. A Jezus mu rzekł: Będziesz miłował * Pana Boga twego, że wszystkiego serca twego, i że wszystkiego ducha twój, i że wszystkiego myśli twoich.

* 5 Mow. 6, 5. Eut. 10, 27.

38. To jest pierwsze i największe przykazanie.

39. A które podobne jest temuż: Będziesz miłował bliźniego twego, jako samego siebie.

* 3 Mow. 19, 18. Mark. 12, 31.

40. Na tych dwu przykazaniach wszystko zakon i Prorocy zawisnęli.

VI. 41. A gdy się Faryzeusowie zebraли, spytał * ich Jezus.

* Mark. 12, 35.

42. Co się wam zda o Chrystusie? Czym jest synem? Rzekli mu: Dawidowym.

43. I rzekł im: Jakóż tedy Dawid w Duchu nazywa go Panem? mówiąc:

44. Rzekł Pan Panu * memu: Siądź po prawicy mojej, aż położę nieprzyciętych twoich podnóżkiem nóg twoich.

* Ps. 110, 1. Mark. 12, 36.

45. Ponieważ go tedy Dawid nazywał Panem, jakóż jest synem jego.

46. A żaden mu nie mógł odpowiedzieć i słowa: i nie śmiał go nikt więcej od onego dnia pytać.

Rozdział XXIII.

I. Chrystus opisuje nauczone w piśmie i Faryzeusze, i złe postęпки ich 1—7. II. Przestrzega uczenie ob niektórych rzeczach 8. III. Narzeka na grzechy Faryzeusów 9—34.

IV. I pomysł im grozi 35. 36. V. Dobrodziejstwa swoje Jeruzalemowi dane, i niezobowiązanie ich pokazawszy 37. VI. Kara: nie frogie opowiada 38. 39.

I. 1. Tedy Jezus rzekł do ludu i do uczniów swoich, mówiąc:

2. Na stolicy Mojszowej usiedli nauczani w piśmie i Faryzeusowie.

3. Przetoż wszystkiego, czego by wamkolwiek rozkazali przestrzegać, przestrzegajcie i czynicie: ale według uczynków ich nie czynicie: albowiem oni mówią, ale nie czynią.

4. Bo wiążą brzemięna * ciężkie i nieznośne, i kładą je na ramiona ludzkie: lecz palcem swoim nie chcą ich ruszyć.

* Eut. 11, 46. Dzie. 15, 10.

5. A wszystkie uczynki swoje czynią, aby byli widziani od ludzi, i rozpuszczają podobki płaszczy swoich.

* 4 Mow. 15, 38. 5 Mow. 6, 9.

6. Nad to miłują pierwsze * mienyska na wieczerzach, i pierwsze stółki w bożnicach.

* Eut. 11, 43.

7. I pozdrawiania na * rynkach: i aby je nazywali ludzie: Mistrzu, Mistrzu!

* Mark. 12, 38.

II. 8. Ale wy nie nazywajcie * się mistrzami: albowiem jeden jest Mistrz wasz, Chrystus: ale wyście wszyscy bracia.

* Jak. 3, 1.

III. 9. I nikogo nie zowiecie ojcem waszym na ziemi: albowiem jeden jest Ojciec * wasz, który jest w niebieszech.

* Mat. 2, 10. Efez. 3, 14. 15.

10. A niechaj wasz nie zowią mistrzami: gdyż jeden jest Mistrz wasz, Chrystus.

11. Ale kto z was * największy jest, będzie sługą waszym.

* Matt. 20, 26.

12. A kto by się wynwyższał, będzie poniżony: a kto by się * poniżał, będzie wynwyższony.

* Eut. 14, 11.

13. Lecz biada * wam nauczani w piśmie, i Faryzeusowie obłudni! iż zamysłacie królestwo niebieskie przed ludźmi: albowiem tam sami nie wchodzić, ani tym, którzyby wnieść chcieli, wchodzić nie dopuszczacie.

* Eut. 11, 52.

14. Biada wam nauczani w piśmie, i Faryzeusowie * obłudni! iż pożeracie domy wdów, a to pod pokrywką

dlugich modlitew: dla tego cieższy są obniesiecie.

* Matt. 12, 40.

Eut. 20, 47.

15. Biada wam nauczeni w piśmie, i Faryzeusowie obłudni! iż obchodzicie morze i ziemię, abyście uczynili jednego nowego Żyda: a gdy się stanie, czynicie go synem zatracenia, dwa kroć więcej niżeliście sami.

16. Biada wam wodzowie ślepi! którzy powiadacie: Ktoby przysiągł na kościół, nic nie jest: ale ktoby przysiągł na złoto kościelne, winien jest.

17. Głupi i ślepi! albowiem cóż jest większego jest, dar, czyli ołtarz, który poświęca złoto.

18. A ktoby przysiągł na ołtarz, nic nie jest: lecz ktoby przysiągł na dar, który jest na nim, winien jest.

19. Głupi i ślepi! albowiem cóż większego jest, dar, czyli ołtarz, który poświęca dar?

20. Kto tedy przysięga na ołtarz, przysięga nań, i na to wszystko, co na nim jest.

21. A kto przysięga na kościół, przysięga nań, i na tego, * który w nim mieści.

* 1 Król. 8, 13.

22. I kto przysięga * na niebo, przysięga na stolicę Bożą, i na tego, który siedzi na niej.

* Matt. 5, 34.

23. Biada wam nauczeni * w piśmie, i Faryzeusowie obłudni! iż dawacie dziesięcinę z miodu, i z aniżu, i z kminu, a opuszczacie poważniejszą rzecz w zakonie; są, i miłosierdzie, i miarę: te rzeczy mieliście czynić, a onych nie opuszczać.

* Eut. 11, 42. + Dze. 6, 6.

24. Wodzowie ślepi! którzy przeczącie żmora, i wielbiada pokłacie.

25. Biada wam nauczeni * w piśmie, i Faryzeusowie obłudni! iż oczyszczać kubek z wierzchu i misę: a wewnątrz pełne są drapieżstwa i zbytku.

* Eut. 11, 39.

26. Faryzeus ślepy! oczyść pierwej to, co jest wewnątrz w kubku i w misie, aby i to, co jest z wierzchu, czystym było.

27. Biada wam nauczeni w piśmie i Faryzeusowie obłudni! iżście podobni grobowi pobielanym, które się zbudzą z wierzchu być cudne: ale wewnątrz

pełne są kości umarłych i wśpelać nieczystości.

28. Także i wy z wierzchu zdacie się być ludziom sprawiedliwi: ale wewnątrz pełniście obłudy i nieprawości.

29. Biada wam nauczeni w piśmie i Faryzeusowie obłudni! iż budujecie groby Proroków, i zdobicie nagrobki sprawiedliwych:

30. I mówicie: Byśmy byli za dni ojców naszych, nie byłibyśmy uczęstnikami ich we krwi Proroków.

31. A tak świadczycie sami przeciwko * sobie, żeście synowie tych, którzy Proroki pozabijali.

* Dze. 7, 52.

32. I wy też dopełniacie miarę ojców waszych.

33. Będzowie! rodzaju * jaszczórczy! i jakoż będziecie mogli uciec przed sądem ognia piekielnego?

* Matt. 3, 7.

34. Przetoż oto Ja posyłam do was Proroki, i mędrcy, i nauczone w piśmie: a z nich niektóre * zabijecie i ukrzyżujecie, a niektóre z nich ubijacie w bożnicach waszych, i będziecie je prześladować od miasta do miasta:

* Dze. 7, 59.

IV. 35. Aby przysłała na was wysłała krew sprawiedliwa, wplana na ziemię, ode krwi Abła * sprawiedliwego, aż do krwi Zacharyasza, i syna Barachyaszowego, któregoście zabili między kościołem i ołtarzem.

* 1 Koz. 4, 8. Żyd. 11, 4. + 2 Kron. 24, 21.

36. Zaprawdę powiadam wam: Przypdzie to wszystko na ten naród.

V. 37. Jeruzalem! Jeruzalem! które zabijaś * Proroki, i które kamionujesz te, którzy do ciebie byli posyłani: ile kroć chciałem zgromadzić dzieci twoje, tak jako zgromadza kółko kuryczeta swoje pod strzechą, a nie chciałeś?

* Eut. 13, 34.

VI. 38. Oto wam dom wasz pustym zostanie.

39. Albowiem powiadam wam, że mię nie wyprzecie od tego czasu, aż rzeciecie: Błogosławiony, który idzie w imieniu Pańskim.

Rozdział XXIV.

1. Pan mówi o zburzeniu kościoła Jeruzalemskiego 1. 2. II. O znakach uprzedzających to zburzenie i przybycie Pańskie, i dożonanie świata 3—35. III. Napomina do pilnego się na dzień sądny gotowania 36—51.

I. 1. A wyszedłszy * Jezus z kościoła, siedł: i przystąpili uczniowie jego, aby mu ukazać budowania kościelne.

* Mat. 13, 1. Łuk. 21, 5.

2. I rzekł im Jezus: Zaż nie widziecie tego wszystkiego? Zaprawdę powiadam wam, nie zostanie tu * kamień na kamieniu, któryby nie był rozwalony.

* Łuk. 19, 44.

II. 3. A gdy siedział na górze oliwnych, przystąpili do niego uczniowie osobno, mówiąc: Powiedz nam, kiedy się to stanie, i co za znak przyniesia twego i dokonania świata?

4. I odpowiadając Jezus, rzekł im: Patrzcie, aby was * kto nie zwiódł.

* Efez. 5, 6. 2 Tes. 2, 3.

5. Albowiem wiele ich przybydzie pod imieniem moim, mówiąc: Jam jest Chrystus: i wiele ich zwiódka.

6. I usłyszcie wojny i wieści o wojnach: patrzcież, abyście sobą nie trwożyli; albowiem musi to wszystko być: ale jeszcze nie tu jest koniec.

7. Albowiem powstanie naród przeciwko narodowi, i królestwo przeciwko królestwu: i będą głody, i mory, i trzęsienia ziemi nieskaczami.

8. Ale to wszystko jest początkiem boleści.

9. Tedy was podadzą * w udręczenie, i będą was zabijać: i będziecie w nienawiści u wszystkich narodów dla imienia mego.

* Mat. 10, 17.
Mat. 13, 9. Łuk. 21, 12. Jan. 16, 2. c.

10. A tedy wiele się ich gorzy: a jedni drugich wydadzą, i jedni drugich nienawidzić będą.

* Mat. 10, 22.

11. I wiele fałszywych Proroków powstanie: i zwiódka wielu.

12. A iż się rozmnoży nieprawość, oziębnie miłość wielu.

13. Ale kto wytrwa * aż do końca, ten zbawion będzie.

* Mat. 10, 22.

14. I będzie łazana ta ewangelia królestwa po wszystkich świecie, na świadectwo wszystkim narodom: a tebyć przybydzie koniec.

15. Przetoż, gdy uprzycie * obrzydliwość spustoszenia, opowiedziana przez Daniela Proroka, stojącą na miejscu świętym: (kto czyta, niechaj uważa.)

* Dan. 9, 26. 27. Mat. 13, 14. Łuk. 21, 20.

16. Tedy ci, co będą w ziemi Judejskiej, niech uciekają na góry.

17. A kto na dachu, niechaj nie zstępuje, aby co wziął z domu swego.

18. A kto na roli, niech się nazad nie wraca, aby wziął siaty swe.

19. A biada brzemiennym i pierściami karmiącym w one dni.

20. Przetoż módlcie się, aby nie było uciekanie wasze w ziemie, albo w sabbat.

21. Albowiem na on czas będzie * wielki ucisk, jaki nie był od początku świata aż dotąd, ani potym będzie.

* Dan. 12, 1. 11.

22. A gdyby nie były skrócone one dni, nie byłoby zbawione żadne ciało: ale dla wybranych będą skrócone one dni.

23. Tedy jeśliby * wam kto rzekł: Oto tu jest Chrystus, albo tam: nie wiercie.

* Mat. 13, 21. Łuk. 17, 23.

24. Albowiem powstaną fałszywi Chrystusowie, i fałszywi Prorocy, i czynić będą znamiona wielkie, * i cuda: tak, iżby zwiędli (by można) i wybrane.

* Mat. 13, 22.

25. O to wam przepowiedział.

26. Jeśliby wam tedy rzekli: Oto na puszczy jest, nie wychodźcie: oto w domorach, nie wiercie.

27. Albowiem jako błyskawica wychodzi od wschodu słońca, i uśwaja się aż na zachód: tak będzie i przybycie Syna człowieczego.

28. Bo gdziekolwiek będzie * ściernie, tam się zgromadzą i orłowie.

* Łuk. 17, 37.

29. A zaraz po * utrapieniu onych dni, słońce się zaćmi, a księżyc nie da jasności swojej, i gwiazdy będą padać z nieba, i mocy niebieskie porużą się.

* Iz. 13, 10. Jer. 15, 9. Ez. 32, 7. Joel 2, 31. Amos 8, 9. Mich. 3, 6. Sofon. 1, 15.

30. Tedyć się ukaze znamie Syna człowieczego na niebie: a tedy będą narzekać wszystkie pokolenia ziemi, i urzą Syna człowieczego, przychodzącego na obłokach * niebieskich z mocą i z chwałą wielką:

* Objaw. 1, 7.

31. Który pośle Anioły swoje z trąbką * głosu wielkiego: i zgromadzą wybrane jego od czterech wiatrów, od krajów niebios aż do krajów ich.

* 1 Kor. 15, 52.

32. A od drzewa figowego nauczcie się tego podobieństwa: Ony się już gałąź jego odmiładza, i liście się puszcza, poznawacie, iż blisko jest lato.

33. Także i wy, gdy uyrzycie to wszystko, poznawacie, iż blisko jest, a we drzwiach.

34. Zaprawdę powiadam wam, że nie przeminie ten wiek, ażby się to wszystko stało.

35. Niebo i ziemia * przeminą, ale słowa moje nie przeminą.

* Iz. 40, 8. Matt. 5, 18.

III. 36. A o onym dniu i godzinie * nikt nie wie, ani Aniołowie niebiescy: tylko sam Ojciec mój. * Mark. 13, 32.

37. Ale jako było za dni * Noego, tak będzie i przyniesie Syna człowieczego.

* 1 Mojs. 6, 7. Łuk. 17, 20, 27.

38. Albowiem jako za dni onych przed potopem, jedli i pili, i ożeniali się, i za mąż wydawali, aż do onego dnia, którego wszedł Noe do korabia:

39. I nie postrzegli się, aż przyszedł potop, i zabrał wszystkie: tak będzie i przyniesie Syna człowieczego.

40. Tedy będą dwa * na roli: jeden będzie wzięty, a drugi zostawiony.

* Łuk. 17, 35, 36.

41. Dwie będą mleć we młynie: jedna będzie wzięta, a druga zostawiona.

42. Czujcież tedy, ponieważ nie wiecie, * której godziny Pan wasz przyniesie. * Matt. 25, 13. Mark. 13, 33, 35.

43. A to wiedziecie, że gdyby * wieźdzał gospodarz, o którego straży złodziej ma przynieść, mógłby czuwać, i nie dałby podkopać domu swego.

* 1 Zeff. 5, 2.

44. Przetoż i wy bądźcie gotowi; bo * której się godziny nie spodziewacie, Syn człowieczy przyniesie.

* Objaw. 16, 15.

45. Któryż tedy jest * sługa wierny i roztropny, którego poślanowił Pan jego nad czeladzią swoją, aby im dał pokarm na czas śluby.

* Łuk. 12, 42.

46. Błogosławiony on sługa, które-

goby, przyszedłszy Pan jego, znalazł tak czyniącego.

47. Zaprawdę powiadam wam, że go nad wszystkimi dobrami swymi poślanowi.

48. Ale jeśliby rzekł on żyty sługa w sercu swoim: Odwłaczaj Pan mój z przyniesieniem swoim:

49. I począłby bić spółslugi, a jeść i pić z pijanicami:

50. Przypadzie Pan sługi onego, dnia, którego się nie spodziewa, i godzi się, którego nie wie:

51. I obłączy go, a część jego położy z obłudnikami; tam będzie * płac i zgryzanie zębów. * Matt. 8, 12.

Rozdział XXV.

I. Podobieństwo o dziesięci panny 1—12.

II. Do czułości napomnienie 13. III. Talenty slugom rozdane 14—23. IV. Żaden z nich zgromiony 24—30. V. Cud Boży ostateczny i porządek jego 31—46.

1. Tedy podobne będzie królestwo niebieskie dziesięci panny, które wzięły swoje lampy swoje, wyszły przeciwko oblubieńcom.

2. A było z nich pięć mądrych, a pięć głupich.

3. One głupie wzięły swoje lampy swoje, nie wzięły oleju z sobą.

4. Lecż mądre wzięły oleju w naczynia swoje z lampami swymi.

5. A gdy oblubieniec odwłaczał z przyniesieniem, zdremnęły się wszystkie, i posnęły.

6. A o północy stał się krzyk: Dto oblubieniec idzie! Wynidźcie przeciwko niemu!

7. Tedy wstały one wszystkie panny, i oświecyły lampy swoje.

8. Ale głupie rzekły do mądrych: Dajcie nam z oleju waszego, boć lampy nasze gasną.

9. I odpowiedziały one mądre, mówiąc: Nie damy; byśśnaby nam i wam nie dostało, idźcie raczej do przeda-wających, a kupcie sobie.

10. A gdy odeszły kupować, przyszedł oblubieniec: a te, które były gotowe, weszły z nim na wesele: i zamknięte są drzwi.

11. Lecż potem przyszły i one drugie panny, mówiąc: Panie, Panie, otwórz * nam! * Łuk. 13, 25.

12. A on odpowiadając, rzekł: Zaprawdę powiadam wam, * nie znam was. * Matt. 7, 23.

II. 13. Czujcież * tedy; bo nie wiecie dnia, ani godziny, które Syn człowieczy przyniesie. * 1 Kor. 16, 13.

Esaj. 6, 18. Kol. 4, 2. 1 Tef. 5, 6. 1 Piotr. 4, 7. r. 5, 8. Objaw. 3, 2.

III. 14. Albowiem jako człowiek precz * objężdżający zwołał sług swoich, i oddał im dobra swoje:

* Matt. 13, 24.

15. I dał jednemu pięć talentów, a drugiemu dwa, a drugiemu jeden: każdemu według przemożenia jego: i zaraz precz objechał.

16. A poszedłszy on, który wziął pięć talentów, robił nimi: i zyskał drugą pięć talentów.

17. Także i on, który wziął dwa, zyskał i ten drugie dwa.

18. Ale ten, który wziął jeden, obśledłszy wykopał dół w ziemi, i skrył pieniądze pana swego.

19. A po długim czasie, przyszedł pan onych sług, i rachował się z nimi.

20. Tedy przystąpiwszy on, który był wziął pięć talentów, przyniósł drugą pięć talentów, mówiąc: Panie, oddałeś mi pięć talentów, otom drugą pięć talentów zyskał nimi.

21. I rzekł mu pan jego: To dobrze, sługo dobry i wierny; nad małym byłeś wiernym, nad wielkim cię postanowię: wnijdź do radości pana twego.

22. A przystąpiwszy i on, który był dwa talenty wziął, rzekł: Panie! oddałeś mi dwa talenty, otom drugie dwa talenty zyskał nimi.

23. Rzekł mu pan jego: To dobrze, sługo dobry i wierny! gdyż był wierny nad małym, nad wielkim cię postanowię: wnijdź do radości pana twego.

IV. 24. A przystąpiwszy i ten, który był wziął jeden talent, rzekł: Panie! wiedziałem, żeś człowiek frogi, który żnieść, gdyż nie rozsiemiał, i zbierał, gdyż nie rozsympował.

25. Bojąc się tedy, siedłem i skryłem talent twój w ziemię: oto masz co twego jest.

26. A odpowiadając pan jego, rzekł

mu: Stugo żył i gnuśny! wiedziałeś, iż żnę, gdyż nie rozsiemiał, i zbierał, gdyż nie rozsympował:

27. Przetoż miał pieniędze moje dać tym, co pieniędzmi handlują, a ja przyszedłszy, wziąłbym był co jest mojego z lichwą.

28. Przetoż weźmiecie od niego ten talent, a dacie temu, który ma dziesięć talentów:

29. (Albowiem każdemu, * który ma, będzie dano, i obfitować będzie: a od tego, który nie ma, i to, co ma, będzie od niego objęto.) * Matt. 13, 12.

Mat. 4, 25. Łuk. 8, 18. r. 19, 26.

30. A niepożytecznego sługę wrzucicie do onych ciemności zewnętrznych: tam będzie płacz * i zgrzytanie zębów.

* Matt. 8, 12.

V. 31. A gdy przyniesie * Syn człowieczy w chwale swojej, i wszyscy święci Aniołowie z nim, tedy usiedzie na stolicy chwały swojej.

* Matt. 16, 26.

32. I będą * zgromadzone przezeń wszystkie narody, i odłączy je jedne od drugich, jako pasterz odłączy owce od kozłów. * Łuk. 14, 10. 2 Kor. 5, 10.

33. A postawi owce jasne po prawicy swojej, a kozły po lewicy.

34. Tedy rzecze Król tym, którzy będą po prawicy jego: Pójdźcie błogosławieni oycy mego, objędzicie królestwo, wam zgotovane od założenia świata.

35. Albowiem * łaknąłem, a daliście mi jeść; pragnąłem, a daliście mi pić; byłem gościem, a przyjęliście mnie: * Łuk. 58, 7. Łuk. 18, 7. Łuk. 13, 2.

36. Byłem nagim, a przyodzialiście mię; byłem chorym, a nawiedziiliście mię; byłem * w więzieniu, a przychodziliście do mnie. * 1 Tym. 1, 16.

Łuk. 1, 27.

37. Tedy mu odpowiedzą sprawiedliwi, mówiąc: Panie, kiedyśmy cię widzieli łakującym, a nakarmiliśmy cię, albo pragnącym, a napoiłszy cię?

38. I kiedyśmy cię widzieli gościem, a przyjęliśmy cię, albo nagim, a przyodzialiśmy cię?

39. Albo kiedyśmy cię widzieli chorym, albo w więzieniu, a przychodziliśmy do ciebie?

40. A odpowiadając Król, rzecze im:

Zaprawdę powiadam * wam, cokolwiekście uczynili jednemu z tych braci moich najmniejszych, mnieście uczynili.

* Mat. 10, 40.

41. Potym rzecze i tym, którzy będą po lewicy: Idźcie * odemnie przelęci, w ogień i wieczny, który zgotowany jest diabłu i aniołom jego.

* Ps. 6, 9. Mat. 7, 23. Łuk. 13, 27. i Iz. 30, 33. Objaw. 14, 19.

42. Albowiem łaknąłem, a nie daliście mi jeść; pragnąłem, a nie daliście mi pić:

43. Byłem gościem, a nie przyjęliście mię: nagim, a nie przyodzialiście mię; chorym i w więzieniu, a nie nawiedziliście mię.

44. Tedy mu odpowiedzą i oni, mówiąc: Panie, kiedyśmy cię widzieli łakującym, albo pragnącym, albo gościem albo nagim, albo chorym, albo w więzieniu, a nie służyliśmy tobie?

45. Tedy im odpowie, mówiąc: Zaprawdę powiadam wam, czegociekolwiek nie uczynili jednemu z tych najmniejszych, i mnieście nie uczynili.

46. I pójdą ci na męki * wieczne: ale sprawiedliwi do żywota wiecznego.

* Dan. 12, 2. Jan. 5, 29.

Rozdział XXVI.

I. Pan mówił o śmierci swojej 1. 2. II. Księża przeciwko niemu rabzili 3—5. III. Niewiasta go maścią namazała 6—13. IV. Judaś Pana przebrał 14—25. V. Pan Starozakonną wieczną zniofszy, nową postanowił 26—37. VI. W ogrócu się smęcił 38—46. VII. Łamie go Judaś zbradził 47—49. VIII. I pojman 50—65. IX. Na śmierć osądzon 66—68. X. A Piotr się go zaprzął 69—75.

L 1. I stało się, gdy dokonczył * Jezus tych wszystkich mów, rzekł do uczniów swoich:

* Mat. 14, 1. Łuk. 22, 1.

2. Wiecie, iż po dwu dniach będzie Wielkanoc, a Syn człowieczy będzie wydany, aby być ukrzyżowany.

II. 3. Tedy się zebrali przedniewsi * Kapłani, i nauczni w piśmie, i starfi ludu do dworu najwyższego Kapłana, którego zwano Kaifas.

* Jan. 11, 47.

4. I naradzali się, jakoby Jezusa zbradać poimali, i zabili:

5. Lecż mówili: Nie w święto: aby nie był rozruch między ludem.

III. 6. A gdy Jezus był w Betanii, w domu * Symona trędowatego.

* Mat. 14, 3.

7. Przyspiza do niego niewiasta, mająca słojeł alabastrowy maści bardzo kosztownej, i wylała ją na głowę jego, gdy siedział u stołu.

8. Co widząc uczniowie jego, rozgniewali się, mówiąc: I na coby ta ustrata?

9. Albowiem mogła być ta maść drogo przedana, i mogło się to dać ubogim.

10. Co gdy poznał Jezus, rzekł im: Przecz się przyszkzyście ten niewiedzie? Dobry zaprawdę uczynił uczynił przeciwo mnie.

11. Albowiem ubogie zawsze * macie z sobą, ale mnie nie zawsze miał będziecie.

* 5 Mow. 15, 11. Mat. 14, 7.

12. Bo ona wylała tę maść na ciało moje, uczyniła to, gotując mi tu pogrzebowi.

13. Zaprawdę powiadam wam: Gdziekolwiek będzie kazana ta ewangelia po wszystkich świecie, i to będzie powiedano, co ona uczyniła, na pamięć jej.

IV. 14. Tedy odszedłszy jeden * z dwunastki, którego zwano Judasem Iskariotem, do przebierających Kapłanów.

* Mat. 14, 10. Łuk. 22, 3. 4.

15. Rzekł im: Co mi chcecie dać, a ja go wam wydam? A oni mu odważyli trzydzieści srebrników.

16. A otdał szukał czasu sposobnego, aby go wydać.

17. A pierwszego * dnia przasnów, przyspizili uczniowie do Jezusa, mówiąc mu: Gdzież chcesz, żeś nagotujemy, abyś jadł baranka?

* 2 Mow. 12, 15. Mat. 14, 12.

18. A on rzekł: Idźcie do miasta, do niektórego człowieka, a rzecze mu: Kazałci Nauczyciel powiedzieć: Głęboko mi blisko jest, u ciebie jeść będę baranka z uczniami moimi.

19. I uczynili uczniowie, jako im rozkazał Jezus: i nagotowali baranka.

20. A gdy był wieczór, usiadł i za stołem, ze dwiemaście.

21. A gdy jedli, rzekł: Zaprawdę powiadam wam, iż jeden z was wyda mię.

* Mat. 14, 18.

22. I zasmęciwszy się bardzo, poczęli

mówił do niego każdy z nich: Ażajem ja jest Danie?

23. A on odpowiadając, rzekł: Który macza ze mną rękę w misie, ten mię wyda.

24. Syneci człowieczy idzie, jako napisano o nim: ale biada człowiekowi temu, przez którego Syn człowieczy wydanym bywa! dobrze mu było, by się był nie narodził ten człowiek.

25. A odpowiadając Judaś, który go wydawał, rzekł: Żalim ja jest Mistrzu? Mówi mu: Tyś powiedział.

V. 26. A gdy oni jedli, wziąwszy * Jezus chleb, a pobłogosławiwszy, łamał, i dał uczniom i rzekł: Bierście, jedzcie; to jest ciało moje.

* Mat. 14, 22. Łuk. 22, 19. 1 Kor. 11, 22.

27. A wziąwszy kielich, i podziękowawszy, dał im, mówiąc: Pijcie z tego wspany.

28. Albowiem to jest krew moja Nowego Testamentu, która się za wielu wylewa na odpuszczenie grzechów.

29. Ale powiadam wam, iż nie będę pił odtąd z tego rodzaju winny macice, aż do dnia onego, gdy go będę pił z wami nowy w królestwie Dnyca mego.

30. I zaśpiewawszy * pieśń, wysłi na górę Oliwną.

* Mat. 14, 26. Łuk. 22, 39.

31. Tedy im rzekł Jezus: Wy wspany zgorzście się ze mnie tę noc: albowiem napisano: Uderzę * pasterza, i będą rozproszone owce trzodny.

* Zach. 13, 7. Jan. 16, 32.

32. Lecż gdy Ja zmartwychwstanę, poprzędę was do Galilei.

* Mat. 14, 28.

33. A odpowiadając Piotr, rzekł mu: Choćby się wspany * zgorzłi z ciebie, ja się nigdy nie zgorzę. * Łuk. 22, 33.

34. Rzekł mu Jezus: Zaprawdę powiadam ci, iż tę noc, pierwśy * niż kur zapieje, trzy krot się mnie zaprzys.

* Jan. 13, 38.

35. Rzekł mu Piotr: Choćbym z tobą miał i umrzeć, nie zaprę się ciebie. Także i wspany uczniowie mówili.

36. Tedy przyszedł Jezus * z nimi na miejsce, które zwano Getsemane, i rzekł uczniom: Siadście tu, aź odeśdę, będę się tam modlił.

* Mat. 14, 32.

37. A wziąwszy z sobą Piotra, i dwu

synów Zebedeusowych, począł się smęcić i tęsknić.

VI. 38. Tedy im rzekł Jezus: Smętna jest * dusza moja aż do śmierci, zostańcie tu, a czujcie ze mną.

* Jan. 12, 27.

39. A postąpiwszy trochę, padł * na oblicze swoje, modląc się, i mówiąc: Dnyce mój, jeśli można, niech mię ten kielich minie: a wszakże, nie jako ja chcę, ale jako ty. * Łuk. 22, 41.

40. Tedy przyszedł do uczniów, i znalazł je śpiące, i rzekł Piotrowi: Takżście nie mogli przez jedną godzinę czuć ze mną?

41. Czujcież, a módlcie się, abyście nie weszli w pokuszenie: duchci jest ochotny, ale ciało młde. * Mat. 14, 38.

42. Zasię powtórę odeśdę, modlił się, mówiąc: Dnyce mój, jeśli mię nie może ten kielich minąć, tylko abym go pił, niech się stanie wola * twoja.

* Łuk. 22, 42.

43. A przyszedłszy, znalazł je zasię śpiące: albowiem oczy ich były obciążone.

44. A zaniechawszy ich, znowu odeśdł, i modlił się po trzecie, też słowa mówiąc.

45. Tedy przyszedł do uczniów swoich, i rzekł im: Spijcież już, i odpoczywajcie: oto się przynbliżyła godzina, a Syn człowieczy będzie wydanym w ręce grześników.

46. Wstańcie, pódźmy: oto się przynbliżył ten, który mię wydawa.

VII. 47. A gdy on jeszcze * mówił, oto Judaś, jeden ze dwunastci, przyszedł, a z nim wielka zgraja, z mieczami, i z kijami, ob przedniejszych Kapłanów, i starśnych ludu:

* Mat. 14, 34. Łuk. 22, 47. Jan. 18, 3.

48. Ale ten, który go wydawał, dał im ten znak, mówiąc: Któregośkolwiek pocałuję, tenci jest: imajcież go.

49. A wnet przystąpiwszy do Jezusa, rzekł: Bądź pozdrowiony Mistrzu! i pocałował go.

VIII. 50. Ale mu rzekł Jezus: Przynajcielu, na coś przyszedł? Tedy przystąpiwszy, rzucili ręce na Jezusa, i poimali go.

51. A oto jeden z tych, którzy byli z Jezusem, wyciągnął rękę, i dobył

miecz swego, a uderzywszy sługę Kapłana nanyższego, uciął mu ucho.

52. Tedy mu rzekł Jezus: Obróć miecz twój na miejsce jego: albowiem wszyscy, którzy miecz biorą, od miecza poginą. * 1 Kory. 9, 6.

Objaw. 13, 10.

53. Ażaj mniemaś, żebym nie mógł teraz prosić Dya mego, a stawiliby mi więcej niż dwanaście wojsk Aniołów?

54. Ale jeżeliby się wypełniły * pisma, które mówią, iż się tak musi stać? * Iz. 53, 2. + Euf. 24, 26.

55. Onéjże godziny mówił Jezus do * onéj zgraje: Wysłiście jako na zbójcę z mieczami i z kłymi poimać mię. Na każdy dzień siadałem u was, ucząc w kościele, a nie poimaliście mię. * Mart. 14, 48.

56. Aleć się to wszystko * stało, aby się wypełniły pisma prorocie. Tedy uczniowie jego wszyscy + opuścili go, uciekli. * Ps. 22, 8. + Mart. 14, 50.

57. A oni poimawszy Jezusa, wiedli * go do Kaifasa, nanyższego Kapłana: gdzie się byli zebrałi nauczani w piśmie, i starci. * Mart. 14, 53.

58. Ale Piotr siedł za nim z daleka, aż do dworu nanyższego Kapłana: a wsiedłszy tam, siedział z sługami, aby uprzął koniec.

59. Ale przedniyszy * Kapłani, i starci, i wszyscy rada, szukali fałszywego świadectwa przeciwko Jezusowi, aby go na śmierć wydali. * Mart. 14, 55.

60. Ale nie znaleźli: i choć wiele fałszywych świadków przychodziło, przecię nie znaleźli: a naostatel wystąpiwszy dwa fałszywi świadkowie.

61. Rzekli: Ten mówił: Mogę rozwalic kościot * Woży, a za trzy dni zbudować go. * Jan. 2, 19.

62. A stawwszy nanyższy Kapłan, rzekł mu: Nic nie odpowiadasz? Cóż to jest, co ci przeciwko tobie świadczą?

63. Lecż Jezus milczał: a odpowiadając nanyższy Kapłan, rzekł mu: Poprzysięgam cię przez Boga żywego, abyś nam powiedział, jeżeli ty jest Chrystus, on Syn Boży?

64. Rzekł mu Jezus: Tyś * powiedział. Wszakże powiadam wam: odtąd uprzycie Syna człowieczego, sie-

dzącego na prawicy mocy Bożej, i przychodzącego na obłokach niebieskich.

* Mart. 16, 27. Mart. 14, 62.

65. Tedy nanyższy Kapłan rozdarł szaty swoje, mówiąc: Błujnit! coś jeszcze potrzebujemy świadków? Dnoście teraz słyszełi błujnierstwo jego.

IX. 66. Cóż się wam zda? A oni odpowiadając, rzekli: Winien jest śmierci.

67. Tedy pinali na oblicze jego, i pięściami go bili: a drudzy * go policzowali. * Iz. 50, 6. Jan. 19, 3.

68. Mówiąc: Prorokum Chry-
stusie! kto jest ten, co cię uderzył?

X. 69. Ale Piotr siedział * przed domem na podwórzu; tedy przysłapił do niego jedna dziewczka, mówiąc: Tyś był z tym Jezusem Galilejskim?

* Mart. 14, 66. Euf. 22, 55. 66. Jan. 18, 17.

70. A on się zaprzął przed wszystkimi, mówiąc: Nie wiem, co powiadasz.

71. A gdy on wychodził do przysionka, uprzęła go insha dziewczka, i rzekła do tych, co tam byli: Tyś był z tym Jezusem Nazareńskim.

72. Tedy powtóre zaprzął się z przysięgą, mówiąc: Nie znam tego człowieka.

73. A przysłapiwszy po małej chwili ci, co tam stali, rzekli Piotrowi: Prawdziwie i tyś jest z nich: bo i myś twoja ciebie wydawa.

74. Tedy się począł przeklinać i przysięgać, mówiąc: Nie znam tego człowieka. A zaraz kur zapiał.

75. I wspomniat Piotr na * słowa Jezusowe, który mu był powiedział: Pierwszy niż kur zapieje, trzykroć się mnie zaprzysię. A wsiedłszy precz, gorzko płakał. * Mart. 14, 72.

Rozdział XXVII.

I. Chrystusa Pana pod sąd Pitatoro oddano 1—4. II. Żudaś się obieścił 5—18. III. Pitata żona przestrzega 19. IV. Odpowie o Barabasa prośba 20—23. V. Piłat umywszy ręce, stazał Pana na śmierć 24—28. VI. Którego utoronowano 29. VII. ukrzyżowano 31—49. VIII. Pan w mękach doznał 50. IX. Guba po śmierci 51—56. X. Pogrzeb Panit 57—61. XI. Z grobu obwarowanie 62—66.

I. 1. A gdy * było rano, weszli w radę + wszyscy przedniyszy Kapłani i starci ludu, przeciwko Jezusowi, aby go zabili. * Mart. 15, 1. + Ps. 2, 2.

** Dyr. 3, 15.

2. I związawszy go, wiebli i podali go Pontskiemu Pikatowi, Staroście.

3. Tedy Judaś, który go był wydał, widząc, iż był osądzony, żałując tego, wrócił trzydzięści srebrników przednieszym Kapłanom, i starzym ludu.

4. Mówiąc: Zgrzeszyłem, wydałszy krew niewinną! A oni rzekli: Cóż nam do tego, ty uyrzys?

II. 5. A porzuciwszy one srebrniki w kościele, obśedł: a obśedłszy, obiefit * się. * Dzie. 1, 18.

6. Ale przedniesz Kapłani wzięwszy one srebrniki, mówili: Nie godzi się ich kłaść do ś skarbu kościelnego, gdyż zapłata jest krwi.

7. I naradziwszy się, kupili za nie rolę garnarczową, na pogrzeb gościom.

8. Dla tego rola ona nazwana jest rolą krwi, aż do dnia dzisiejszego.

9. Tedy się wypełniło, co powiedziałono przez Jeremiaśa Prorośa, mówiącego: I wzięli trzydzięści srebrników, zapłatę osaczowanego, który był osaczowany od synów Izraelskich:

10. I dali je za rolę garnarczową, jako mi postanowił Pan.

11. A Jezus stał przed Staroścą, i pytał go Starośca, mówiąc: Czyż jest on Król Żydowski? A Jezus mu rzekł: Ty powiadaś.

* Mart. 15, 2. Łuk. 23, 3.

12. A gdy nań skarzyli przedniesz Kapłani * i starfi, nie nie odpowiedział.

* Iz. 53, 7.

13. Tedy mu rzekł Pikat: Nie słyszysz, jako wiele przeciwko tobie świadczą?

14. Lecz mu nie odpowiedział i na jedno słowo: tak, iż się Starośca bardzo dziwował.

15. Ale na święto zwykły był Starośca * wypuszczać ludowi jednego więźnia, któregośby chcieli. * Mart. 15, 6.

16. I mieli na ten czas więźnia znacznego, którego zwano Barabbas.

17. A gdy się zebrawi, rzekł do nich Pikat: Któregoż chcecie, abym wam wypuścił? Barabbasa, czyli Jezusa, którego zowią Chrystusem?

18. Bo wiedział, iż go z nienawiści wydali.

III. 19. A gdy on siedział na sądownym stolcu, posłała do niego żona je-

go, mówiąc: Nie miéj żadney sprawy z tym sprawiedliwym; bom wiele ucierpiała dziś we śnie dla niego.

IV. 20. Ale przedniesz Kapłani i starfi namówili * lud, aby prosili o Barabbasa, a Jezusa aby stracili.

* Mart. 15, 11. Łuk. 23, 18. Jan. 18, 40. Dzie. 3, 14.

21. A odpowiadając Starośca, rzekł im: Którego chcecie, abym wam z tych dwu wypuścił? A oni odpowiedzieli: Barabbasa.

22. Rzekł im Pikat: Cóż tedy uczynię z Jezusem, którego zowią Chrystusem? Rzekli mu wszyscy: Niech będzie ukrzyżowany.

23. A Starośca rzekł: Cóż wódy żęgo uczynię? A oni tym bardziej wołali, mówiąc: Niech będzie ukrzyżowany!

V. 24. A widząc Pikat, iż to nic nie pomagalo, ale owsem się więkşy rozruch wşczynął, wzięwszy wodę, umył ręce przed ludem, mówiąc: Nie jestem ja winien krwi tego sprawiedliwego: wy uyrzycie.

25. A odpowiadając wşystek lud, rzekł: Krew jego na nas i na dziatki nasze.

26. Tedy im * wypuścił Barabbasa: ale Jezusa ubiczowawszy, wydał go, aby był ukrzyżowany. * Mart. 15, 15.

27. Tedy żołnierze Starościni, przyniosłszy Jezusa na ratusz, zebrawi do niego wşystkę rotę. * Mart. 15, 16.

28. A zewlekłszy go, przypodziali go płaszczem farskatowym.

VI. 29. I uplotłszy koronę z ciernia, włożyli na głowę jego: i dali trzcinę w prawą rękę jego: a upadając przed nim na kolana, nasmiawali się z niego, mówiąc: Wódż pozdrowiony Królu Żydowski.

30. A plując nań, wzięli onę trzcinę, i bili go w głowę jego.

VII. 31. A gdy się z niego nasmiiali, zewlekli go z onego płaszcza, i oblekli go w szatę jego: i wiebli go, aby był ukrzyżowany.

32. A wychodząc, znaleźli człowieka Cyrenenczyka, imieniem Symona: tego przypnuśli, aby miósł krzyż jego.

33. A przyszedłszy na miejsce rzeczone

Solcata, które zowią miejscem trupich głów:

34. Dali mu pić ocet * z jółcią zmieszany: a sfoptomawszy, nie chciał pić.
* Ps. 69, 22. Mart. 15, 23.

35. A utrzymawszy go, rozdzielili * ściany jego, i miotali los: aby się wypełniło, co powiedziano przez Proroka: Rozdzielili * sobie ściany moje: a o dziwienie moje los miotali.

* Mart. 15, 24. † Ps. 22, 19.

36. A siedząc, strzegli go tam.

37. I przybili nad głową jego * winę jego napisaną: Ten jest Jezus, Król Żydowski. * Mart. 15, 26.

38. Byli też utrzymywani z nim dwaj * zbóych: jeden po prawicy, a drugi po lewicy. * Iz. 53, 12.

39. A ci, którzy mimo * chodzili, bluznili go, chwytając głowami swoimi.
* Ps. 22, 8. Ps. 109, 25.

40. I mówiąc: Ty, co rozwalasz kościół, a w trzech dniach budujesz go, ratuj samego siebie: jeśliż jest Syn Boży, zstąp z krzyża.

41. Także i przednieyszy Kapłani z narzeczonymi w piśmie, i z starszymi, nasmiwając się, mówili:

42. Innych ratował, * a samego siebie ratować nie może: jeśliż jest Król Izraelski, niech teraz zstąpi z krzyża, a uwierzymy mu. * Eut. 23, 36.

43. Dukał w Boga, niechże go * teraz wybawi, jeśli się w nim kocha: boć powiedział: Jestem Synem Bożym.
* Ps. 22, 9.

44. Także też i zbóych, którzy byli z nim utrzymywani, urągali mu.

45. A ob półtej godziny, stała * się ciemność po wszystkich ziemi, aż do dziewiątej godziny. * Mart. 15, 33.

46. A około dziewiątej godziny, zawołał Jezus głosem wielkim, mówiąc: Eli, Eli, Lema Sabachthani! to jest, Boże * mój! Boże mój! czemuś mię opuścić? * Ps. 22, 2.

47. Tedy niektórzy z tych co tam stali, usłyszawszy to, mówili: Eliasa ten woła.

48. A zarazem * bieżawszy jeden z nich, wziął gębę, i napełnił ją octem: a wkładawszy na trzcinę, dał mu pić.
* Ps. 69, 22.

49. A drudzy mówili: Zaniechaj, pa-

trzymaj jeśli przybędzie Eliasz, aby go wybawił.

VIII. 50. Ale Jezus zawoławszy po wtóre głosem * wielkim, oddał ducha.
* Eut. 23, 46.

IX. 51. A oto zastona * kościelna rozzerwała się na dwie, ob wierzechu aż do dołu: i trzęsła się ziemia: a skały się padały.
* 2 Moj. 26, 31.

2 Kron. 3, 14.

52. I groby się otwierały: a wiele ciał świętych, którzy byli zasnęli, powstało.

53. A wyszedłszy z grobów po zmartwychwstaniu jego, weszli do miasta świętego: i pokazali się wielom.

54. Tedy Setnik i ci, co z nim Jezusa strzegli, widząc trzęsienie ziemi, i to, co się działo, zlekli się bardzo, mówiąc: Prawdziwiec ten był Synem Bożym.

55. A było tam wiele niewiast, z daleka się przypatrujących, które były przysły za Jezusem ob Galilei, posługując mu.

56. Różny którymi była Marya Magdalena, i Marya matka Jakóbowa i Józefowa, i matka synów Zebedeuszowych.

X. 57. A gdy był wieczór, przyszedł * człowiek bogaty z Armatyi, imieniem Józef, który też był uczniem Jezusowym.
* Mart. 15, 42. Iz. Eut. 23, 50. Jan. 19, 38.

58. Ten przyszedłszy do Pilata, prosił o ciało Jezusowe: tedy Pilat rozkazał, aby mu było ono ciało oddane.

59. A Józef wziąwszy ono ciało, umiął je w cynie prześcieradło.

60. I potoczył je w nowym grobie swoim, który był w opoce wykopany: a przysłalawszy do drzwi grobowych kamień wielki, odsełł.

61. A była tam Marya Magdalena, i druga Marya, które siedziały przed cmentem grobowym.

XI. 62. A drugiego dnia, który był pierwszy po przygotowaniu, zgromadzili się przednieyszy Kapłani i Farizeusowie do Pilata.

63. Mówiąc: Panie, wspomnieliśmy, iż on zmożdżyciel powiedział, gdy jeszcze żył był: Po trzech dniach zmartwychwstanę.
* Matt. 16, 21.

64. Rozkazał tedy obwarować grób, aż do dnia trzeciego; by snadź przyszedłszy uczniowie jego w noc, nie ukradli go, i nie powiedzieli ludowi, iż powstał od umarłych: będzie pośledni błąd goręły niż pierwszy.

65. Rzekł im Włat: Macie straż, idźcież, obwaruncie jako umiecie.

66. A oni poszedłszy, osadzili grób strażą, zapieczetowawszy kamieniami.

Rozdział XXVIII.

I. Niektóre panie chcą Pana pomazać, do grobu przysły 1. II. Którym Anioł o zmartwychwstaniu powiedział 2—7. III. Pan się im pokazał 8—10. IV. Straż o tym była znać: co Księża zattumic chcieli 11—17. V. A Pan Apostołów na wyspach świat rozszedł 18—20.

I. 1. A gdy się kończył * Sabbat, już świtało na pierwszy dzień onego tygodnia, przysła Marna Magdalena, i druga Marya, aby grób oglądały.

* Mat. 16, 1. Euf. 24, 1. Jan. 20, 1.

II. 2. A oto stało się wielkie trzęsienie ziemi: albowiem Anioł Pański zstąpiwszy z nieba, przysąpił i odwrócił kamień ode drzwi, i usiadł na nim.

3. A było wewrzenie jego jako błykawica: a biała jego biała, jako śnieg.

4. A ci, którzy strzegli grobu, drżeli, bojąc się go, i stali się jako umarli;

5. Ale Anioł * odpowiadając, rzekł do niewiast: Nie bójcie się wy, bo wiem, iż Jezusa ukrzyżowanego szukaćcie.

* Mat. 16, 5.

6. Nie maszci go tu; albowiem powstał jako powiedział, chodźcie, oglądajcie * miejsce, gdzie leżał Pan.

* Mat. 27, 60.

7. A prętko idąc, powiedzcie uczniom jego, że zmartwychwstał: a oto uprzedza was do Galilei; tam go ujrzyćcie. Oto wam powiedział.

III. 8. Tedy wyszedłszy prętko * od

grobu z bojaźnią i z radością wielką, bieżą, aby to opowiedzieli uczniom jego.

* Mat. 16, 8. Euf. 24, 9.

9. A gdy szli, aby to opowiedzieli uczniom jego, oto Jezus potkał się z nimi, mówiąc: Bądźcie pozdrowione. A one przyskapały, uchwyciły się nóg jego, i pokłoniły mu się.

10. Tedy im rzekł Jezus: Nie bójcie się; idźcie, opowiedzcie braci moim, aby poszli do Galilei; a tam mię ujrzą.

IV. 11. A gdy one poszły, oto niektóre z straż przyszedłszy do miasta, oznajmili przedniejszym Kapłanom wszystko, co się stało.

12. Którzy zgromadziwszy się z starszymi, i naradziwszy się, dali nie mało pieniędzy żołnierzom.

13. Mówiąc: Powiadajcie, iż uczniowie jego w noc przyszedłszy, ukradli go, gdyśmy spali.

14. A jeżliby się to Starożytni doniosło, my go namówimy, a was bezpiecznymi uczynimy.

15. A oni wzięwszy pieniądze, uczynili, jako ich nauczono: i rozniosła się ta powieść między Żydami aż do dnia dzisiejszego.

16. Ecz jedenaście uczniów poszli do Galilei na górę, gdzie im był * naznaczony Jezus.

* Mat. 14, 28.

17. Ale ujrzawszy go, pokłonili mu się: lecz niektórzy wąpili.

V. 18. Ale Jezus przyskapałszy, mówił do nich, a rzekł: Dana mi jest * wszelka moc na niebie i na ziemi.

* Mat. 11, 27. Jan. 3, 35.

19. Idąc tedy, nauczajcie wszystkie * narody, chrzcząc je w imię Ducha, i Syna, i Ducha Świętego. * Mat. 16, 15.

20. Ucząc je przestrzegać wszystkiego, com wam przykazał. A oto Jam jest z wami po wszystkie dni, aż do skończenia świata. Amen.

EWANGIELIA WEDŁUG S. MARKA.

Rozdział I.

I. Jana Chrzciciela urząd 1—5. II. Szary, żywność 6. III. Z potora 7. 8. IV. Chrystus Jan ochrzczony 9—11. V. O diabla kusony 12. 13. VI. Ewangelia opowiada 14. 15. VII. Kłtu uczniów pomost 16—20. VIII. B. bożnicy nauczał 21. 22. IX. Dyrtaego 23—28. X. Świeta Piotrowe 29—31. XI. Wiele niemocnych 32—39. XII. Z trędowatego uzdrowił 40—45.

Ten jest początek ewangelii Jezusa Chrystusa, Syna Bożego.

2. Jako napisano w Prorokach: Dto Ja posyłam * Anioła mego przed obliczem twoim, który zgotuje drogę twoją przed tobą. * Mat. 3, 1.

3. Głos wołającego na puszczy: Gotujcie drogę * Pańską, proście czynićcie ścieżki jego. * Iz. 40, 3.

4. Jan chrzczył * na puszczy, i kazał chrzest pokuty na odpuszczenie grzechów. * Matt. 3, 1.

5. Z wychodziła do niego wszyscy kraina Judyta, i Jeruzaleńczycy: a wszyscy byli od niego chrzczeni w rzece Jordanie, wynawiając grzechy swoje.

II. 6. Ale Jan przyrodziny był siroćcą * wielbłądowną, a pas skórany był około bioder jego: a jadł * słoneczną i miód leśny.

* Matt. 3, 4. † 3 Moj. 11, 22.

III. 7. Z kazał, mówiąc: Idzie za mną * możniejsi niżeli ja, któremu nie jest godzien, schylić się, rozwiązać rzemiona u obuwia jego.

* Matt. 3, 11.

8. Jamci * was chrzczył wodą: ale on was będzie chrzczył * Duchem Świętym.

Dym. 1, 5. r. 11, 16. r. 19, 4. † Joel. 2, 28.

IV. 9. Z stało się * w one dni, że przyszedł Jezus z Nazaretu Galilejskiego, a ochrzczony jest od Jana w Jordanie. * Matt. 3, 13.

10. A zarazem wystąpiwszy z wody, ujrzał rozstępujące się niebiosa, i Ducha jako gołębicę nań zstępującego.

11. Z stał się głos z nieba: Tyś jest on Syn mój * miły, w którym mi się upodobało. * Ps. 2, 7. Iz. 42, 1.

V. 12. A zaraz duch wypędził * go na puszczy. * Matt. 4, 1.

13. Z był tam na puszczy przez czterdzieści dni, będąc kusony od Satana: a był z zwierzęty: a Aniołowie służyli mu.

VI. 14. Ecz potem, gdy Jan był pobany do więzienia, przyszedł Jezus * do Galilei, kładąc ewangelia królestwa Bożego. * Matt. 4, 12.

15. A mówiąc: Wypełnił się czas, i przyszedło się królestwo Boże: po-
futujcie, a wiercie ewangelii.

VII. 16. A przechodząc * się nad morzem Galilejskim, ujrzał Symona i Andrzeja, brata jego, zapuszczające sieć w morze: (bo byli rybitwi.)

* Matt. 4, 18.

17. Z rzekł im Jezus: Pójdzie za mną, a uczynię was * rybitwami ludzi.

* Matt. 4, 19.

18. A oni zarazem opuścivszy * sieci swoje, posli za nim. * Matt. 4, 22.

19. A ztamtąd troszeczkę odśledzwszy, ujrzał Jakóba, syna Zebedeusowego, i Jana, brata jego: a oni w łodzi oprawiali sieci.

20. Z zaraz ich powołał: a oni zostawivszy oycę swego Zebedeusę w łodzi i z czeladzią, posli za nim.

VIII. 21. Potem weszli * do Kapernaum; a zaraz w Sabbat wśedłszy Jezus do bożnice nauczał. * Matt. 4, 13.

22. Z zdumiewali się nad * nauką jego; albowiem on ich uczył, jako mający moc, a nie jako nauczani w piśmie. * Matt. 7, 28.

IX. 23. A był w bożnicy ich * człowiek, mający ducha nieczysłego, który zawołał, * Łu. 4, 33.

24. Mówiąc: Ach cóż my z tobą mamy Jezusie Nazareński? Przyszedłeś, abyś nas wytracił? Znam cię ktoś jest: żeś on święty Boży.

25. Z zgromił go Jezus, mówiąc: Umilknij, a wynidź z niego.

26. Wtedy rozdarszy go duch nieczysły, i zawołałszy głosem wielkim, wśedł z niego.

27. Z wyszli się wszyscy, tak iż się

pytali między sobą, mówiąc: Cóż to jest? Cóż to za nowa nauka, iż mocą i duchom nieczystym rozkazuje, a są mu posłuszni?

28. I rozęsta się powieść o nim prętko po wszystkich krainie, leżących około Galilei.

X. 29. A wyszedłszy * zaraz z bożnice, przysli do domu Symonowego i Andrzejewego z Jakóbem i z Janem.
* Matt. 8, 14.

30. A * świekra Symonowa leżała, mając gorączkę, o której mu wnet powieździeli.
* Łuk. 4, 38.

31. Tedy przystąpiwszy, podniósł ją, ująwszy ją za rękę jej, a zaraz ją gorączka opuściła, i posługowała im.

XI. 32. A gdy był * wieczór, i słońce zachodziło, przynosili do niego wszyscy, którzy się źle mieli, i opętane.
* Matt. 8, 16.

33. A wszyscy miasto zgromadziło się do drzwi.

34. I uzdrowił wiele tych, co się źle mieli na rozliczne choroby: i wygnał wiele diabłów, a nie dopuścił mówić diabłom: bo go znali.

35. A bardzo * rano przeđe dniem wstawszy, wyszedł, i obśedł na puste miejsce: a tam się modlił. * Łuk. 4, 42.

36. I posli za nim Symon, i ci, którzy z nim byli.

37. A znalazłszy go, rzekli mu: Wszyscy cię szukają.

38. Tedy im on rzekł: Idźmy * do przyległych miasteczek, abym i tam łazał, bom * na to przyszedł.
* Łuk. 4, 43. + Łuk. 61, 12. Łuk. 4, 18.

39. I łazał w bożnicach ich po wszystkich Galilei, i wyganiał diabły.

XII. 40. Tedy przyszedł * do niego trędomaty, prosząc go, i upadając przed nim na kolana, i mówiąc mu: Ześli chęć, możeś mię oczyścić.
* Matt. 8, 2. 3.

41. A tak Jezus ująłszy się, wyciągnął rękę, a dotknął się go, i rzekł mu: Chęć, bądź oczyszczony.

42. A gdy to Pan rzekł, zarazem obśedł trąd od niego; i był oczyszczony.

43. A srodze mu przystawiając Jezus, zaraz go odprawił.

44. I rzekł mu: Patrz, abyś nikomu nie powiadał: ale idź, a utaj się Ka-

planowi: i ofiaruj za oczyszczenie twoje to, co rozkazał * Mojżesz, na świadectwo przeciwko nim. * 3 Moj. 14, 4.

45. Ale on obśedłszy, począł wiele opowiadać i rozstawiać tę rzecz, tak, iż już nie mógł Jezus jawnie wnieść do miasta: ale był na ustroniu na miejscach pustych. I schodzili się do niego zewsząd.

Rozdział II.

I. Pan Jezus uzdrowił powietrzem ruśonego 1 — 13. II. Watterusa powołał 14. III. Grzeźnił przysnomat, i o nie się zastawiał 15 — 17. IV. Uczniów swoich z strony pości 18 — 22. V. 3 z strony twania kłóśw w Sabbat, bronił 23 — 28.

I. 1. A zaśie przysedł po kilku * dni do Kapernaum, i ustyłano, że jest doma.
* Matt. 9, 1.

2. A wnet żeśto się ich tak wiele, że się zmieścić nie mogli ani przeđe drzwiami: i opowiadał im słowo Boże.

3. Tedy przysli do niego * nioścy powietrzem ruśonego, którego czterech nieśli.
* Łuk. 5, 18.

4. A gdy do niego przystąpić nie mogli bla ciżby, odarli dach, gdzie był Jezus: a przetamawszy go, spuścili po powrozach na dół łóże, na którym leżał powietrzem ruśony.

5. A widząc Jezus wiarę ich, rzekł powietrzem ruśonemu: Synu, odpuszczone są tobie grzechy twoje.

6. A byli tam niektórzy z nauczonych w piśmie, siedząc i myśląc w sercach swoich:

7. Czemuż ten tak mówi bluźnierstwa? Któż może grzechy * odpuszczać, tylko sam Bóg? * Łuk. 5, 21. + Łuk. 43, 25.

8. A zaraz poznawszy Jezus duchem swym, iż tak w sobie myślili, rzekł im: Czemuż tak myślicie w sercach waszych?

9. Cóż łatwiejszego jest, rzec powietrzem ruśonemu: Odpuszczone są tobie grzechy; czyli rzec: Wstań i weźmij łóże twoje, a chodź?

10. Ale żebyście wiedzieli, * iż Syn człowieczy ma moc na ziemi grzechy odpuszczać, rzekł powietrzem ruśonemu:
* Matt. 9, 6.

11. Tobie mówię: Wstań, a weźmij łóże twoje, a idź do domu twego.

12. A on zarazem wstał: i wzięwszy łóże swoje, wyszedł przed wszystkimi,

tał, iż się wszyscy zdumiewali, i chwalił Boga, mówiąc: Nigdyśmy nie takiego nie widzieli.

13. I wyszedł zasnę nad morze, a wyszedł tuż przychodził do niego i nauczał je.

II. 14. A idąc mimo cto, uyrzał * Lewiego, syna Alfesufowego, siedzącego na cie, i rzekł mu: Pójdź za mną! A on wstałszy, siedł za nim.

* Matt. 9, 9.

III. 15. I stało się, gdy Jezus siedział za stołem w domu jego, że wiele celników i grzesników wespół siedziato z Jezusem, i z uczniami jego: bo ich wiele było, i chodzili za nim.

16. A nauczani w piśmie i Faryzeusowie widząc go, że jadł z celnikami i z grzesnikami, mówili do uczniów jego: Coż jest, iż z celnikami i z grzesnikami je i pije?

17. A usłyszawszy to Jezus, rzekł im: Nie potrzebują zdrowi lekarza, ale ci, co się źle mają: nie przyśzedłem wyznawać * sprawiedliwych, ale grzesnych do pokuty.

* Matt. 9, 13.

IV. 18. A uczniowie * Janowi i Faryzeuscy pościli, a przyśiedzszy, mówili do niego: Czemuż uczniowie Janowi i Faryzeuscy pościza, a twoi uczniowie nie pościza? * Matt. 9, 14. Łuk. 5, 33.

19. I rzekł im Jezus: Czyli mogą synowie żoźnice małżeńskich pościć, póki z nimi jest oblubieniec? Póki z sobą oblubienica mają, nie mogą pościć.

20. Ale przynbda dni, gdy od nich odjęty będzie oblubieniec, a tedy będą pościć w one dni.

21. A żaden nie wprawuje * łąty sukna nowego w statę wiotchą, inaczej ona jego łąta nowa uymuje nieco od wiotchey łąty, i stawa się goręse rozbarcie.

* Matt. 9, 16. Łuk. 5, 36.

22. I żaden nie leje wina młodego w stare statki: bo inaczej wino młode rozsadza statki, i wycieka wino, a statki się płuja: ale wino nowe ma być wlewane w statki nowe.

V. 23. I stało się, że siedł Jezus * w sabbat przeż zboża: i poczęli uczniowie jego idąc rwać + kłosy.

* Matt. 12, 1. Łuk. 6, 1. z. + 5 Mow. 23, 25.

24. Ale Faryzeusowie mówili do niego:

go: Oto, czemu ci czynią w sabbat, czego się nie godzi czynić?

25. A on im rzekł: Nigdyście nie czytali co uczynił Dawid, gdy niedostatku cierpiat, a łątnął, sam i ci, którzy z nim byli.

26. Jako wyszedł do domu Bożego za Abiatarą, Kapłana najwyższego, * i jadł chleby pokładne, (których się nie godziło jeść tylko + Kapłanom) a bał i tym, którzy z nim byli. * 1 Sam. 21, 6. + 2 Mow. 29, 33. 3 Mow. 8, 31. r. 24, 9.

27. Do tego rzekł im: Sabbat dla człowieka uczyniony, a nie człowiek dla sabbatu.

28. Dla tego * Syn człowieczy jest Panem i sabbatu.

* Łuk. 6, 5.

Rozdział III.

I. Chrystus Pan usłtą rękę mającego uzdrowił 1—5. II. D co go Faryzeusowie z Herodjaną zabie chcieli 6—13. III. Dwaście Apostołów zebrat 14—22. IV. Faryzeusami, broniąc samego siebie, rozmawiał 24—35.

1. I wyszedł zasnę do boźnicy, a był tam człowiek, który miał rękę usłtą.

* Matt. 12, 9. 10.

2. I * podstrzegali go, jeźli by go w sabbat uzdrowił, aby go oskarżyli.

* Łuk. 14, 1.

3. I rzekł onemu człowiekowi, który miał rękę usłtą: Wstap w pośrodek.

4. I rzekł do nich: * Godzili się w sabbat dobrze czynić, czyli źle czynić, człowieka zachować, czyli zabie? A oni milczeli.

* Matt. 12, 12.

5. Tedy poyrzawszy po nich z gniewem, i zasmuciwszy się nad zatwardzeniem serca ich, rzekł onemu człowiekowi: Wyciągnij rękę twoję! i wyciągnął: i przywrócona jest ręka jego do zdrowia jako i druga.

II. 6. Tedy wysiedzszy Faryzeusowie, uczynili * wnet radę z Herodjaną przeciwko niemu, jakoby go stracili.

* Matt. 12, 14.

7. Ale Jezus z uczniami swymi usłtą pił nad morze, a wielkie mnóstwo * było za nim z Galilei i z ziemie Judzkich.

* Matt. 4, 25.

8. I z Jeruzalem, i z Idumei, i z Zabordana, i z tych, którzy mieszkali około Tyru i Sydonu, wielkie mnóstwo, słysząc że wielkie rzeczy czynił, przysłi do niego.

9. I rozkazał uczniom swoim, aby łódkę mieli zawsze pogotowiu, dla ludu, aby go nie cislęli.

10. Albowiem ich wiele uzdrawiał, tak, iż nań padali, aby się go dotykać, którzykolwiek choroby mieli.

11. A duchowie nieczystości, gdy go ujrzyli, upadali przed nim, i wołali, mówiąc: Tyś jest Syn Boży.

12. Ale ich on srodze gromił, żeby go nie objawiali.

13. I wstąpił na górę, a wezwał * do siebie tych, których sam chciał. i przysli do niego. * Matt. 10, 1.

Mark. 6, 7. Łuk. 6, 12. 13. r. 9, 1.

III. 14. I postanowił ich dwanaście, aby z nim byli: a iżby je wystać każąc ewangelii.

15. A żeby mieli moc uzdrawiać choroby, i wyganiać diabły.

16. Symona, któremu imię dał Piotr:

17. I Jakóba, syna Zebedeusowego, i Jana, brata Jakóbowego: (którym dał imię Boanerges, to jest, synowie gromu.)

18. I Andrzeja, i Filipa, i Bartłomieja, i Matteusza, i Tomasa, i Jakóba, syna Alfeusowego, i Tadeusza, i Symona Chananeyczyka:

19. I Zubaśa Iskariota, który go też wydał:

20. I przysli do domu: i zgromadzili się znowu lud, tak, iż nie mogli ani chleba jeść.

21. A gdy o tym usłyszeli jego uczniowie, przysli, aby go poimali: bo mówili, że obśedł od rozumu.

22. A nauczeni w piśmie, którzy byli przysli z Jeruzalem, mówili: iż ma * Beelzebuba, a iż przez kfiągę diabelskie wygania diabły.

* Matt. 9, 34. r. 12, 24. Łuk. 11, 15.

IV. 23. I wezwawszy ich, mówił do nich w podobieństwach: Jakoż może szatan szatana wyganiać?

24. A jeźli królestwo samo w sobie będzie rozdzielone, nie może się ostać ono królestwo.

25. I dom, jeźliby sam przeciwko sobie był rozdzielony, nie będzie się mógł ostać on dom.

26. Takci, jeźli szatan powstał sam przeciwko sobie, i jest rozdzielony, nie może się ostać, ale koniec bierze.

27. Nikt nie może sprzętu mocarstwa, wsiedłszy do domu jego, rozchwycić, jeźliby pierwey mocarza onego nie związał; a potym dom jego splunduje.

28. Zaprawdę powiadam wam, że wszystkie grzechy synom ludzkim będą opuszczone, i bluźnierstwa, którymikolwiek bluznili:

29. Ale kto bluzni przeciwko * Duchowi Świętemu, nie ma odpuszczenia na wieki; ale winien jest sądu wiecznego. * Matt. 12, 31. Łuk. 12, 10.

1 Jan. 5, 16.

30. Bo mówili: Ma ducha nieczystego.

31. Przysli tedy bracia i matka * jego, a stojąc przed domem postali do niego, i kazali go zawołać.

* Matt. 12, 46.

32. A lud siedział około niego, i rzekli mu: Oto matka twoja i bracia twoi szukają cię przed domem.

33. Ale im on odpowiedział, mówiąc: Któż jest matka moja, i bracia moi?

34. A ponrzawszy w około po tych, którzy koto niego siedzieli, rzekł: Oto matka moja, i bracia moi!

35. Albowiem ktobykolwiek czynił wolę * Bożą, ten jest brat mój, i siostra moja, i matka moja.

* Matt. 12, 50. Łuk. 8, 21.

Rozdział IV.

I. Pan podobieństwo rozsiewce, i wytkab jego, przypomniat 1—25. II. Królestwo Boże do nasienia w ziemię wrzuconego przypomniał 26—34. III. Morze, na które się z uczniami swoimi puścił, uśpokoit 35—41.

I. 1. I począł * zafię uczyć przy morzu: i zgromadził się do niego lud wielki: tak, iż wstąpiwszy w łódkę, siedział na morzu, a wszyscy lud był przy morzu na ziemi.

* Matt. 13, 1. 2. Łuk. 8, 4.

2. I nauczał ich wiele rzeczy w podobieństwach, a mówił do nich w nauce swojęy: Stuchajcie!

3. Oto wyszedł rozsiewca, aby rozsiewał.

4. I stało się, gdy rozsiewał, że jedno padło podług drogi, a ptacy niebiescy przylecieli, i pozobali je.

5. Drugie zaś padło na miewska opoczyłste, gdzie nie miało wiele ziemie:

i prętko weśto, przeto, iż nie miało głębokości ziemię.

6. A gdy słońce weśto, wygorzało: a iż korzenia nie miało, uschło.

7. A drugie padło między ciernie: i wzrosło ciernie, i zadusiło je, i nie wydało pożytku.

8. Drugie zaś padło na ziemię dobrą: i wydało pożytek buyno wschodzący i rosnący: i przyniosło jedno trzodziesięcią, a drugie sześćdziesięcią, a drugie setną.

9. I mówił im: Kto ma uszy tu słuchaniu, niechay słucha.

10. A gdy * sam tylko był, pytali go ci, co przy nim byli, że dwiema-naście o to podobieństwo.

* Matt. 13, 10.

11. A on im powiedział: Wam dano wiedzieć tajemnicę królestwa Bożego; ale tym, którzy są obcymi, wszystko się podawa w podobieństwach.

12. Aby patrząc * patrzali, ale nie widzieli; i słysząc słyszeli, ale nie rozumieli: by się śladź nie nawrócili, a byłoby im grzechy odpuszczone.

* Iz. 6, 9. Matt. 13, 14. Euf. 8, 10. Jan. 12, 40. Dzie. 28, 26. Rzym. 11, 8.

13. Batym rzekł do nich: Nie rozumiecie tego podobieństwa? A jakoż zrozumiecie wszystkie inne podobieństwa?

14. Rozsiewca * on rozsiewa słowo.

* Matt. 13, 18.

15. A którzy podle drogi, ci są, którzy się rozsiewa słowo: ale gdy usłyszeli, zaraz przychodzi ścian, a wybiera słowo wsiane w serca ich.

16. Także i ci, którzy na opoczystych miejscach posłani są, ci są, którzy, gdy usłyszeli słowo, zaraz je z radością przyjmują.

17. Wszakże nie mają korzenia w sobie, ale są doczesnymi: potem, gdy przychodzi uciśń albo prześladowanie dla słowa, wnet się gorszą.

18. A którzy między cierniem są posłani, ci są, którzy słuchają słowa:

19. Ale pieczętowanie świata * tego, i omamienie bogactw, i pożądliwość innych rzeczy, wszelki zaduszą słowo, i stawa się bez pożytku.

* 1 Tym. 6, 17.

20. A którzy na dobrą ziemię przypadli nasienie, ci są, co słuchają słowa, i przyjmują je, i przynoszą pożytek;

jedno trzodziesięcią, a drugie sześćdziesięcią, a drugie setną.

21. Nad to mówił im: Szali przynosić * świecę, aby wstawiona była pod korzec albo pod łóżę? Szali nie dla tego, aby ją na świecznik wstawiono? * Matt. 5, 15. Euf. 8, 16.

r. 11, 33.

22. Bo nic nie masz * tajemnego, co by nie miało być objawiono; ani się stało co skrytego, aby na jawie nie wyszło.

* Matt. 10, 26.

Euf. 8, 17. r. 12, 2.

23. Jesli kto ma uszy tu słuchaniu, niechay słucha!

24. I rzekł do nich: Patrzcież tego słuchacie: jaką * miarą mierzycie, taką wam będzie odmierzone; a będzie wam przydano, którzy słuchacie.

* Matt. 7, 2. Euf. 6, 38.

25. Albowiem kto ma, będzie * mu dano; a kto nie ma, i to co ma, będzie od niego objęto. * Matt. 13, 12.

r. 25, 29. Euf. 8, 18. r. 19, 26.

II. 26. I mówił: Takie jest królestwo Boże, jako gdyby człowiek wrzucił nasienie w ziemię:

27. A spadły, i wstawały we dnie i w nocy, a nasienieby weśto i urosło, gdy on nie wie.

28. Boć ziemia sama z siebie pożytek wydawa, naprzód trawę, potem kłos, a potem zupełne zboże w kłosie.

29. A skoro się ukaze urodzaj, wnet gospodarz zapuszcza sierp; bo *zimno* przyszło.

30. Nad to rzekł: Do czego przypodobamy * królestwo Boże, albo którym je podobieństwem wyrazimy?

* Matt. 13, 31.

31. Jest jako * ziarno gorczyczne: które, gdy wsiane bywa w ziemię, najmniejsze jest ze wszystkich nasion, które są na ziemi.

* Euf. 13, 19.

32. Ale gdy bywa wsiane, wyrośnię, i bywa największe nad wszystkie jarzyny, i rozpuszcza gałęzie wielkie; tak, iż pod cieniem jego mogą sobie czynić gniazda ptacy niebiescy.

33. I przez wiele takich podobieństw mówił * do nich słowo, tak jako słuchać mogli.

* Matt. 13, 34.

34. A bez podobieństwa nie mówił do nich: wszakże uczniom. swym wszystko z osobna wykladał.

III. 35. I rzekł do nich w tenże dzień, * gdy już był wieczór: Przecławmy się na drugą stronę.

* Łuk. 8, 22.

36. A rozpuściwszy lud, wzięli go z sobą, tak jako był w łodzi; ale i inne łodki były przy nim.

37. Tedy powstała wielka nawałność wiatru, a walty biły na łódź, tak, że się już napełniała.

38. A on na żądzie łodzi spał na wezgłowie; i obudzili go, i mówili mu: Nauczycielu, nie dbaś, że ginieemy!

39. A tak odnawszy się, zgromił wiatr, i rzekł morzu: Umilknij, a uśmierz się. I przestał wiatr, a stało się wielkie uciśnienie.

40. Zatem rzekł im: * Przeczęście tak bojaźliwi? Jakaż nie macie wiary?

* Matt. 8, 26.

41. I bali się bojaźnią wielką, i mówili jedni do drugich: Któż wżdy ten jest, że mu i wiatr i morze są posłusne?

Rozdział V.

I. Opętany uzdrowiony 1—10. II. Świnie ob diabłów w morzu potopione 11—21.

III. Kiewiaśta ptynienie krwie cierpiąca uzdrowiona 22—34. IV. Górka Jairusowa wzburzona 35—43.

1. 1. Tedy się przeprawili * za morze do krainy Gadareńczyków.

* Matt. 8, 28. Łuk. 8, 26.

2. A gdy on wyszedł z łodzi, zaraz mu zabiegał z grobów członowie mający ducha nieczystego:

3. Który miał mieszkanie w grobiech: a nie mógł go nikt i łańcuchami związać.

4. Przeto, że on często będącętami i łańcuchami związany, łańcuchy porwał, i pęta pokruszył; a nie mógł go nikt okrocić.

5. A zawżdy we dnie i w nocy na górach w grobiech był, wołając, i łamieniem się tkufac.

6. Uyrzawszy tedy Jezusa z daleka, biegał, i pokłonił mu się:

7. A wołając głosem wielkim, rzekł: Gdzie mam z tobą Jezusie, Synu Boga Najwyższego? Doprzysięgam cię przez Boga, abyś mię nie trapił.

8. (Albowiem mu mówił: Wymidź ducha nieczysty z tego członka.)

9. Tedy go pytał: Co masz za imię?

A on odpowiadając, rzekł: Imię moje jest woyfko: albowiem nas jest wiele.

10. I prosił go bardzo, aby ich nie wyganiał z onej krainy.

II. 11. A była tam przy górach * wielka trzoda świnie, która się pasła.

* Matt. 8, 10.

12. I prosili go oni wżyscy diabli, mówiąc: Puść nas w te świnie, abysmy w nie weszli.

13. I pozwoili im zaraz Jezus: a wyszedłszy oni duchowie nieczystości, weszli w one świnie: i porwała się ona trzoda z przykra w morze (a było ich około dwu tysięcy,) i potonęły w morzu.

14. A oni, którzy świnie pasli, uciekli, i oznaymili to w mieście, i we wsiach: i wysli, aby oglądali to, co się stało.

15. I przysli do Jezusa, i uyrzeli onego, który był opętany, i siedział obleczony, będąc przy dobrym baczeniu: onego mówię, w którym było woyfko diabłów, i bali się.

16. A ci, którzy to widzieli, opowiedzieli im, co się działo z onym opętanym, i o świniach.

17. Tedy go poczeli * prosić, aby obświadczył z granic ich.

* Łuk. 8, 37.

18. A gdy wstąpił w łódź, prosił go on, co był opętany, aby był przy nim.

19. Lec mu Jezus nie dopuścił, ale mu rzekł: Idź do domu swego, do swoich, a oznaymij im, jako wielkie rzeczyż Pan uczynił, a jako się nad tobą zmiotował.

20. Tedy obświadczył, i począł opowiadać w dzieiści miastach, jako mu wielkie rzeczy uczynił Jezus: i dziwowali się wżyscy.

21. A gdy się zaś Jezus przeprawiał w łodzi na drugą stronę, zebrał się do niego wielki lud, a on był nad morzem.

III. 22. A oto przyszedł jeden z przełożonych * bożnice, imieniem Jairus; a uyrzawszy go, przypadł do nóg jego.

* Matt. 9, 18. Łuk. 8, 41.

23. I prosił go wielce, mówiąc: Ponieważ córeczka moja łona, pódżże, wtóżyć na nią ręce, aby była uzdrowiona: i będzie żywa. I poszedł z nim.

24. I szedł za nim lud wielki, i ciśnęli go.

25. (Tedy niektórą niewiaſta, która cierpiała płynięm * krwi ode dwunastu lat. * 3 *Mat.* 15, 25. *Mat.* 9, 20.

26. I wiele ucierpiała od wielu lekarzów, i wynakładała wszystko co miała, a nic jęj nie pomogło, owsem się jęj tym więcej pogorszało:

27. Uſłyszawszy * o Jezusie, przysłała z tłłu między ludem, i dotknęła się ściany jego: * *Łuk.* 6, 19. r. 8, 44.

28. Bo mówiła: Jeżeli się tylko dotknę ściany jego, będę uzdrowiona.

29. A zarazem wyszło żrądo krwi jęj, i poczuła na ciele, że uzdrowiona była od choroby swojej.

30. A wnet poznawszy Jezus sam w sobie, że z niego moc wysła, obrócił się do ludu, i rzekł: Kto się dotknął ściany moich?

31. I rzekli mu uczniowie jego: Widyś, że cię ten lud cisnie, a mówisz: Kto się mnie dotknął?

32. I porzął w około, aby unyżać tę, która to uczyniła.

33. Ale niewiaſta z bojaźnią i ze drżeniem, wiedząc co się przy niej stało, przystąpiła, i upadła przed nim, a powiedziała mu wszystkie prawdy.

34. Zatem jęj on rzekł: Córko! wiara * twoja ciebie uzdrowiła: idźże w pokój, a bądź zdrowa od choroby twojej. * *Łuk.* 8, 48.

IV. 35. A gdy on jeszcze mówił, przysli studzy od przełożonego bożnice, mówiąc: Córka twoja umarła, czemuż jeszcze trudziś nauczyciela?

36. Ale Jezus skoro uſłyszał to, co oni mówili, rzekł do przełożonego bożnice: Nie bój się, tylko wierz!

37. I nie dopuścić nikomu iść za sobą, tylko Piotrowi, i Jakóbowi, i Janowi, bratu Jakóbowemu.

38. A przyszedł * do domu przełożonego bożnice, i unyżać tam zgiełł, i płaczące, i bardzo narzekające.

* *Mat.* 9, 23.

39. Wszedłszy tedy, rzekł im: Przeczą zgiełł czynicie i płaczecie? Nie umarłać dzieweczka, ale * spi. * *Jan.* 11, 11.

40. I nasmiwali się z niego: ale on wygnawszy wszystkich, wziął z sobą ojca i matkę dzieweczki, i te, którzy przy nim byli, i wszedł tam, gdzie dzieweczka leżała.

41. A ująwszy za rękę onę dziewczkę, rzekł do niej: Talita tumi! Co się wytkada: Dzieweczko (tobie mówię) wstań.

42. A zaraz dzieweczka wstała, i chodziła: albowiem była we dwunastu latach; i zdumieli się zdumieniem wielkim.

43. Tedy im przykazał wielce, aby tego nikt nie wiedział, i rozkazał, aby jęj dano jeść.

Rozdział VI.

I. Prorok w oczyszczeniu jest wygadzany 1-3. II. Pan miasteczka okoliczne uczył 6. III. Apostoły przebył z sobą rozjeżdżał 7-13. IV. Herod o nim różnie rozumie 14-16. V. Janna Chrzciciela poymać i ściąć rozkazał 17-28. VI. Jan od uczniów pochowany 29. VII. Apostołowie się do Janna wrócili 30-34. VIII. i Pan pięć tysięcy chlebem nakarmił 35-46. IX. Po morzu chodził 47-53. X. I rozmaite choroby uzdrawiał 54-56.

I. 1. A wyszedłszy * z tamtąd, przyszedł do oczyszczenia swoich, i bliż do nich uczniów jego. * *Mat.* 13, 54.

2. A gdy przyszedł sabbat, począł uczyć w bożnicy, a wiele ich słuchając, zdumiewali się i mówili: Skądże temu to wszystko? a co to za mądrość, która mu jest dana, że się i takie mocy dzieją przez ręce jego?

3. Żali ten nie jest cieśla, syn Maryi, i brat Jakóba, i Józefa, i Jandasa, i Symona? Aż tu nie masz i sióstr jego u nas? I gorzpli się z niego.

4. Ale Jezus rzekł do nich: Nie jest Prorok * bezę czci, chyba w oczyszczeniu swoich, a między pokrewnymi i w domu swoim. * *Jan.* 4, 44.

5. I nie mógł tam uczynić żadnego cudu, oprócz, iż niektóre chore, wkładając na nie ręce, uzdrawił.

* *Mat.* 13, 58.

II. 6. A dwimował się niedowiadaczom ich: i obchodził * okoliczne miasteczka, nauczając. * *Mat.* 9, 35.

III. 7. Tedy zwoławszy do siebie onych dwunastu, począł je po dwu rozkładać, i dał im moc nad duchami nieczystymi. * *Mat.* 10, 1. *Łuk.* 9, 1.

8. I rozkazał im, aby nic nie brali na drogę, jedno tylko lasę; ani tasiem, ani chleba, ani w trzydzieści dni.

9. Ale, żeby się obuli w trzewiach, a nie obciążali dwu sukien.

10. Zatem mówił do nich: Ożcie-
kolwiek wnidziecie w dom, tam zostani-
cie, póki wyjdziecie z tamtąd nie wysłi.

11. Ale którzyby was kolwiek * nie
przyjęli, ani was słuchali, wysłedź
z tamtąd, otrząśnijcie prochy z nóg wa-
szych, na świadectwo im: zaprawdę
pomiadam wam: Eżdy będzie Sodomie
i Gomorze w dzień sądny, niż miastu
onemu. * Euf. 9, 5.

12. Tedy wysłedźli kazali, aby ludźie
pokutowali.

13. I wyganiali wiele diabłów: i wie-
lu chorych * oleńkiem mazali, i uzdra-
wiali je. * Mat. 5, 14.

IV. 14. A usłyszal o tym Król * He-
rod, (bo się imię jego stało rozstawio-
ne,) i rzekł: † Jan Chrzciciel zmar-
twychwstał; dla tego się cuba dzieja
przezeń. * Matt. 14, 1. † Euf. 9, 7.

15. A drudzy mówili: Eliasz to jest:
drudzy zaś mówili: Prorok to jest,
albo jako jeden z onych Proroków.

16. Co usłyszawszy Herod, rzekł:
Ten jest Jan, którego ja ściał, on
zmarłychwstał.

V. 17. Albowiem * tenże Herod po-
stawił poimał Jana, i wsadził † go
do więzienia dla Herodjady, żony Si-
lipa, brata swego, iż ją był pojął za
żonę. * Matt. 14, 3.

18. Bo Jan mówił Herodowi: Nie
godzi się mieć żony * brata twego.
* 3 Mon. 18, 16.

19. A Herodysa czyhała nań; i chciała
go zabić, ale nie mogła.

20. Albowiem * Herod obawiał się
Jana, wiedząc, iż był mężem sprawie-
dliwym i świętym: i oglądał się nań,
i słuchając go, wiele czynił, i rad go
słuchał. * Matt. 14, 5. r. 21, 26.

21. A gdy przyszedł dzień sposobny,
którego Herod, obchodząc pamiątkę na-
rodzenia swego, wieczerną sprawił na
Książęta swoje, i na Hetmany, i na
przednienysie z Galilei.

22. A gdy weszła córka onęj Herody-
ady, i tańcowała, i podobala się He-
rodowi i spółsiędzącym, rzekł Król do
dziewczki: Proś mię o co chcesz, a
dam ci.

23. I przysięgał ję: O cokolwiekbyś
mię prosiła, dam ci, aż do połowice
królestwa mego.

24. Ona tedy wysłedźli, rzekła ma-
tce swojej: O co mam prosić? A ona
rzekła: O głowę Jana Chrzciciela.

25. A tak ona zaraz wysłedźli prętko
do Króla, prosiła mówiąc: Chce, abyś
mi teraz dał na misie głowę Jana
Chrzciciela.

26. I zasmucił się Król bardzo; wstał-
że dla przysięgi, i dla spółsiędzących
nie chciał ję odmówić.

27. A zarazem postawił Król kata,
rozkażąc przynieść głowę jego.

28. A on posłedźli, ściał go w wię-
zieniu, i przyniósł głowę jego na mi-
sie, a dał ją dziewczęce; a dziewczka
dała ją matce swojej.

VI. 29. Co gdy usłyszeli uczniowie
jego, przysli, i wzięli ciało jego, i po-
łożyli je w grobie.

VII. 30. A Apostołowie zśbedli * się
do Jezusa, opowiedzieli mu wszystko,
i co czynili, i czego uczyli.
* Euf. 9, 10.

31. I rzekł im: Pójdzie wy sami
osobno na miensze pustte, a odpocznicie
trochę: bo ich wiele było, co przy-
chodzili i odchodzili, tak, iż nie mieli
wolnego czasu, żeby jebli.

32. I objachali w łodzi * na miensze
pustte osobno. * Matt. 14, 13.
* Euf. 9, 10.

33. A widząc je lud, że objędzali,
poznało go wiele ich, i zbieżeli się tam
pieszo ze wszystkich miast, i poprzędzili
je, i zgromadzili się do niego.

34. A wysłedźli Jezus * uyrzał wielki
lud, i użalił się ich, iż byli jako owce
nie mające † pasterza, i począł ich na-
uczać wiele rzeczy.

* Matt. 9, 36. † Ez. 34, 5.

VIII. 35. A gdy już czas * mijał,
przystąpiwszy do niego uczniowie jego,
rzekli: To miensze jest pustte, a już
czas mija. * Matt. 14, 15.

36. Rozpusć je, aby posłedźli do
okolicznych wsi i miasteczek, nakupili
sobie chleba; bo nie mają coby jebli.

37. A on odpowiadając, rzekł im:
Dajcie wy im jeść. I rzekli mu:
Śzedli kupimy za dwieście groszy
chleba, a damy im jeść?

38. A on im rzekł: Wieleż * chleba
macie? Idźcie, a dowieście się. A oni

domwieczajwszy się, powiedzieli: Pięcioro, i dwie ryby.

* Matt. 14, 17. Łuk. 9, 13. Jan. 6, 9.

39. Tedy im kazał wszystkie gromadami posadzić na zielonej trawie.

40. I usiedli rząd podług rzędu, tu po stu, tu zaś pięćdziesiąt.

41. A wziąwszy ono pięcioro chleba, i one dwie ryby, wyprzawwszy w niebo, błogosławił: i połamał one chleby, i dawał uczniom swoim, aby kładli przed nie; i one dwie ryby rozdzielił między wszystkie.

42. I jedli wszyscy, i nasyceni byli.

43. I zebrałi ułomków dwanaście kosów pełnych, i z onych ryb.

44. A było tych, którzy jedli chleby, około pięci tysięcy mężów.

45. I wnet przymusił ucznie swoje, aby wstąpili w łódź, i uprzedzili go na drugą stronę ku Betzaidzie, a żeby on rozpuścił lud. * Matt. 14, 22. Ł.

46. A odprawiawszy je, odszedł na górę, aby się modlił.

IX. 47. A gdy był wieczór, była łódź w posrząd morza, a on sam był na ziemi.

48. I widział, że się spracowali, wiosłami robiąc: (bo wiatr mieli przeciwny,) a tak około czwartęj straży nocnej przyszedł do nich, chodząc po morzu, i chciał je wyminąć.

49. Ale oni uprzawwszy go chodzącego po morzu, mniemali, żeby była obłuda, i krzyknęli:

50. (Bo go wszyscy widzieli, i wysłuchali się.) Ale zaraz przemówił do nich, i rzekł im: Usłanie, Jam jest; nie bójcie się!

51. I wstąpił * do nich w łódź, i uciśnięt się wiatr: a oni się sami w sobie nader zdumiewali i dziwowali.

* Matt. 14, 32.

52. Bo nie zrozumieli z strony chlebow: gdyż ferce ich było zdrewniało.

53. A przeprawiający się przysłi do ziemi Genezaret i przybili się do brzegu.

X. 54. A gdy wysli z łodzi, zaraz ci, co go poznali,

55. Obiecający wszystkie one okoliczną krajinę, * poczęli nosić na łozach tych, którzy się śle mieli, gdziekolwiek usłyszeli o nim, że tam jest. * Matt. 4, 24.

56. A gdziekolwiek on wszedł do mia-

stecek, albo do miast, albo do wsi, kładli niemocne po ulicach: i prosili go, aby się tylko dotykali podobna szaty jego: a ile się go ich dotknęli, byli uzdrowieni.

Rozdział VII.

1. Faryzeusowie tajali uczniom Paskim, że nieumytnymi rękoma jedli 1—5. II. Pan Faryzeusze gromi 6—13. III. Co nieczystym człowiekiem czyni, potazuje 14—23. IV. I potem córce niewiastki Syanarystki 24—31. V. I człowieka głuchego uzdrawia 32—37.

I. 1. Tedy się zgromadzili do niego * Faryzeusowie, i niektórzy z nauczonych w piśmie, którzy byli przysli z Jerozalem. * Matt. 15, 1.

2. A uprzawwszy niektóre z uczniów jego, że pospolitymi rękoma, (to jest nieumytnymi) jedli chleb, ganili to.

3. Albowiem Faryzeusowie i wszyscy Żydzi nie jedzą, jeśliby pilnie rękę nie umyli; trzymając ustawę starzych.

4. I z rytnu przyszedłszy, jeśliby się nie umyli, nie jedzą: i innych rzeczy wiele jest, które przyjęli ku trzymaniu, jako umywanie kubków, konewek, i miednic, i stołów.

5. Potym go pytali Faryzeusowie i nauczenni w piśmie: Przecz uczniowie twoi nie chodzą według podania starzych, ale nieumytnymi rękoma chleb jedzą?

II. 6. Tedy on odpowiadając, rzekł im: Dobrze Słysz o was obłudnicach proroków, jako napisano: Łud ten czci * mię wargami, ale serce ich doleko jest odemnie. * Iz. 29, 13.

7. Lecz próżno mię czczą, nauczając nauki i ustaw ludzkich.

8. Albowiem wy opuściwszy przykazania Boże, trzymacie ustawę ludzką, umywanie konewek i kubków; i wiele innych takich, tym podobnych rzeczy czynicie.

9. Mówił im też: Wy czyszcie znoscie przykazanie Boże, abyście ustawę waszą zachowali.

10. Bo Mójżeś rzekł: Czcij * oycę twego i matkę twoją: a kto złorzeczy oycu albo matce, niech * śmiercią umrze. * 2 Mop. 20, 12. 5 Mop. 5, 16.

Matt. 15, 4. Egef. 6, 1. + 2 Mop. 21, 17. 3 Mop. 20, 9. 5 Mop. 27, 16. Przyp. 20, 20.

11. Ale wy mówicie: Jesliby człowiek rzekł oycu albo matce: Korban, (co jest, dar) którykolwiek będzie odemnie, tobie pożyteczny będzie; bez winy będzie.

12. I nie dopuście mu nic więcej czynić oycu swemu albo matce swojej.

13. Wniwecz obracając słowo Boże ustawą waszą, którąście ustawili: i wiele innych rzeczy tym podobnych czynicie.

III. 14. A zwoławszy wszystkich ludu, mówił im: Słuchajcie mię wszyscy, a zrozumiecie. * Matt. 15, 10.

15. Nie masz nic z rzeczy zewnętrznych, które wchodzi w człowieka, aby go mogło pokalać: ale to, co pochodzi z niego, to jest, co pokala człowieka!

16. Jesli kto ma uszy tu słuchaniu, niechaj słucha!

17. A gdy wyszedł w dom od * onego ludu, pytali go uczniowie jego o to podobieństwo. * Matt. 15, 15.

18. Tedy im rzekł: Także i wy bezrozumni jesteście? Ażaj nie rozumiecie, iż wszystko, co zewnętrznie wchodzi w człowieka, nie może go pokalać?

19. Albowiem nie wchodzi w serce jego, ale w brzuch, i do wychodu wychodzi, czyniąc wszystkie pokarmy.

20. I powiedział, że co pochodzi z człowieka, to pokala człowieka.

21. Bo z wewnętrzności serca * ludzkiego pochodzą złe myśli, cudzołóstwa, wścieczliwość, męgobliwość.

* Przyp. 6, 14.

22. Kradziestwa, łachmostwa, żłości, zdrada, niewstyd, oko złe, bluźnierstwo, pycha, gupstwo.

23. Wszystkie te złe rzeczy pochodzą z wewnętrzności, i pokalają człowieka.

IV. 24. A złamawszy * wstawy, poszedł na granice Tyru i Sydonu: a wyszedłszy w dom, nie chciał, aby kto wiedział: lecz się utaił nie mógł.

* Matt. 15, 21.

25. Albowiem usłysawszy o nim niewiasta, której córka miała ducha nieczystego, przysłała, i przypadła do nóg jego.

26. (A ta niewiasta była Greka, rodem z Syrofenicy) i prosiła go, aby diabła wypnął z córki jej.

27. Ale jej Jezus rzekł: Niech się pierwszy dzieci nasyca: boć nie jest do-

bra, bracie chleba dzieciom, i miotać świętostom.

28. A ona odpowiedziała, i rzekła mu: Tak jest Panie! wstałże i święci jadają pod stołem z odrobin dziecinnych.

29. I rzekł do niej: Dla tej mowy idź, wyszedł diabeł z córki twojej.

30. A gdy ona odeszła do domu swego, znalazła, iż diabeł wyszedł, a córka leżała na łożu.

V. 31. A wyszedłszy zaś z granic Tyńskich i Sydoniskich, przyszedł nad morze Galilejskie, pośródziem granic dziesiąci miast.

32. I przymiewli mu głuchego i z cięskłością mówiącego, a prosili go, aby nani rękę włożył.

33. A wziąwszy go Pan od ludu osobno, włożył palce swoje w uszy jego; a plunąwszy, dotknął się języka jego.

34. A wewnątrz uszy w niebo, westchnął, i rzekł do niego: Efata, to jest, otwórz się.

35. I wnet się otworzyły uszy jego, i rozwiązała się związka języka jego, i wymawiał dobrze.

36. Tedy im żałował, aby tego nikomu nie powiadali.

37. Ale czym on im bardziej żałował, tym oni to bardziej rozgłaszali, i nader się bardzo zdumiewali, mówiąc: Dobrze wszystko uczynił; bo czyni, iż głuchy słyszą, i niemi mówią.

Kozdział VIII.

I. Chrystus Pan siedmiorgiem chleba czterdziestu tysięcy nakarmił 1 — 10. II. Żydowie: znamię szukają 11 — 14. III. Pan się strzedz kłasu Karyzyskiego uczniom rozkazał 15 — 21. IV. Ślepego uzdrowił 22 — 26. V. Uczniów, co by o nim ludzie rozmaici 27. 28.

VI. I oni sami rozumieci, pytał 29 — 32.

VII. Piotra zgromił 33. VIII. Stąg swoich niektórych powinności opisał 34 — 38.

I. 1. A w onej dni, * gdy nader wielki lud był, a nie mieli, co by jedli, zwoławszy Jezus uczniów swoich, rzekł im: * Matt. 15, 32.

2. Żal mi tego * ludu; bo już trzy dni trwają przy mnie, a nie mają co by jedli. * Matt. 6, 34.

3. A jesli je rozpuszczę głodne do domów ich, pomdleją na drodze: albowiem niektórzy z nich z daleka przyszli.

4. Tedy mu odpowiedzieli uczniowie

jego: Składź te kto będzie mógł nasyć chlebem tu na puszczy?

5. I spytał ich: Wieleż macie chlebow? A oni rzekli: Siedm.

6. I rozkazał ludowi, żeby usiadł na ziemi: a wzięwszy one siedm chlebow, podziękowałszy łamiał, i dawał uczniom swoim, aby przed lud kładli: i kładli przed lud.

7. Mieli też trochę rybek, które pobłogosławionym, kazał i one przed lud kłaść.

8. Jedli tedy, i nasyćeni są: i zebrał, co było ułomków, siedm kosów.

9. A było tych co jedli, około czterech tysięcy: i rozpuścił je.

10. A wnet * wstąpiwszy w łódź z uczniami swoimi, przyszedł w stronę Dalmanutskie. * Matt. 15, 39.

II. 11. I wyszli * Faryzeusowie, a poczęli z nim spór wieść, szukając od niego znamienia z nieba, a kusząc go. * Matt. 16, 1.

12. Tedy westchnąwszy serdecznie w duchu swym rzekł: Przeczyż * ten rodzą znamienia szuka? Zaprawdę powiadam wam, że nie będzie dane znać temu rodzajowi? * Łuk. 11, 29.

13. I opuściwszy ich, wstąpił zaście w łódź, i przeprawił się na drugą stronę.

14. A zapomnieli * byli uczniowie wziąć z sobą chleba, i nie mieli z sobą nic więcej, tylko jeden chleb w łodzi. * Matt. 16, 5.

III. 15. Tedy im przyniósł, mówiąc: Baczcież, a strzeżcie się kwasu Faryzeusów, i kwasu Herodowego.

16. I rozmawiali między sobą, i rzekli: D tym snadź mówi, że nie mamy chleba.

17. Co poznałszy Jezus, rzekł im: D czymże rozmawiacie, iż nie macie chleba? Jeszczeż nie baczycie i nie rozumiewacie? Jeszczeż macie serce * swoje zdrewniałe? * Łuk. 2, 4.

18. Dczymajac nie widzicie, i uszy mając nie słyszycie, i nie pamiętacie?

19. Gdyż onych pięć chlebow łamiał między * pięć tysięcy ludzi, wielceżście pełnych kosów ułomków zebrał? Rzekli mu: Dwanaście. * Matt. 14, 19. 20.

20. A gdyż onych siedm chlebow łamiał * między cztery tysiące ludzi, wie-

leście kosów pełnych ułomków zebrał? A oni rzekli: Siedm.

* Matt. 15, 34 — 37.

21. A on im rzekł: Żałuję tedy nie rozumiecie?

IV. 22. Potym przyszedł do Betzaidy: i przyszedł do niego ślepego, prosząc go, aby się go dotknął.

23. A ująwszy onego ślepego za ręce, wywiódł go precz za miasteczko: i plunąwszy na oczy jego, włożył na niego ręce, i pytał go, jeśliby co widział.

24. A on porząwszy wzgórze, rzekł: Widzę ludzie; bo widzę, że chodzą jako drzewa.

25. Potym zaście włożył ręce na oczy jego, i rozkazał mu wzgórze porzucić: i uzdrowiony jest na wyrok, tak, że i z daleka wysłłacie jasnie widział.

26. I odeszłał go do domu jego, mówiąc: I do tego miasteczka nie wchodź, i nikomu z miasteczka nie powiadam.

V. 27. Tedy wyszedł Jezus * i uczniowie jego do miasteczek należących Cezarni Filipowey, a w drodze pytał uczniów swoich, mówiąc im: Kimże mnie powiadają być ludzie?

* Matt. 16, 13.

28. A oni mu odpowiedzieli: Jedni Janem Chrzcicielem, a drudzy Eliaszem, a drudzy jednym z Proroków.

VI. 29. Ale on im rzekł: A wy kim mnie być powiadacie? A odpowiadając Piotr, rzekł mu: Tyś jest on * Chrystus. * Jan. 6, 69.

30. I przystroził im, aby o nim nikomu nie powiadali.

31. I począł je nauczać, że Syn człowieczy musi wiele uciepieć, i odrzuconym być od starzych ludu, i od przedniejszych Kapłanów, i nauczonych w piśmie: i być zabity, a po trzech dniach zmartwychwstać. * Matt. 16, 21.

32. A to mówił jawnie: Tedy go Piotr wzięwszy na stronę, począł go strofować.

VII. 33. Ale on obróciwszy się, a weyrzawszy na ucznie swoje, zgromił Piotra, mówiąc: Idź odemnie szatanie: albowiem nie poznujesz tego, co jest Bożego, ale co jest ludzkiego.

VIII. 34. A zwoławszy ludu z uczniami swoimi, rzekł im: Ktośkolwiek chce za mną * iść, niech samego siebie za-

przyn, a weźmie krzyż swój, i naśladowuje mię.

* Matt. 10, 38.

r. 16, 24. Łuk. 9, 23. r. 14, 27.

35. Albowiem kto by * chciał zachować duszę swą, straci ją: a kto by stracił duszę swą dla mnie i dla ewangelii, ten ją zachowa.

* Matt. 10, 39.

r. 16, 25. Łuk. 9, 24. r. 17, 32. Jan. 12, 25.

36. Bo cóż pomoże człowiekowi, choćby wyszył * świat pozyskał, a sędzowałby na duszy swojej?

* Ps. 49, 9. Matt. 16, 26.

37. Albo co za zamianę da człowiek za duszę swoją.

38. Albowiem kto by się * wstydył za mnie i za słowa moje między tym rodajem cudzołożnym i grzesznym, i Syn człowieczy wstydyć się zań będzie, gdy przynajdzie w chwale Ducha swego i Anioły świętymi.

* Matt. 10, 33. Łuk. 9, 26.

Rozdział IX.

I. Pan się przemienił 1—3. II. Któremu się Mojżesz i Eliasz pokazał 4—6. III. A Dzieć go słuchać rozkazał 7—10. IV. Pan o Eliasz mówił 11—13. V. Opętanego uzdrowił 14—29. VI. O śmierci swojej i zmartwychwstaniu kazał 30—33. VII. Apostoły pokora 34—41. VIII. I wystrzegac się zgorzenia uczył 42—50.

I. 1. I mówił im: Zaprawdę powiadam * wam, iż są niektórzy z tych, co tu stoją, którzy nie ukończą śmierci, ażby uyrzeli, że królestwo Boże przysięło w mocy.

* Matt. 16, 28. Łuk. 9, 27.

2. A po sześciu dniach, wziął z sobą * Jezus Piotra, Jakóba i Jana, i wiodł je na górę wysoką, same osobno,

i przemienił się przed nimi.

* Matt. 17, 1. Łuk. 9, 28.

3. A gdy jego stały się śnieżne, i bardzo białe jako śnieg, jakich błęcharz na ziemi nie może wypielić.

II. 4. I uyrzeli Eliasz z Mojżesem, którzy rozmawiali z Jezusem.

5. A odpowiadając Piotr, rzekł Jezusowi: Władztwo! dobrze nam tu być; przetoż uczynimy tu trzy namioty, Tyś jeden, Mojżesowi jeden, i Eliaszowi jeden.

6. Albowiem nie wiedział, co by mówił: bo przestraszeni byli.

III. 7. I stał się obłok, który je zaciemnił, a przyszedł głos z obłoku mówiący: Ten jest Syn * mój miły, tegoż * słuchajcie.

* Matt. 17, 5. + 5 Mow. 18, 15.

8. A wnet obejrzawszy się, nikogo więcej nie widzieli, tylko Jezusa samego z sobą.

9. A gdy oni zstępowali * z gór, przypadał im, aby tego nikomu nie powiadali, co widzieli; aż kiedy Syn człowieczy zmartwychwstał.

* Matt. 17, 9.

10. A tak oni zatrzymali tę rzecz u siebie, pytając się między sobą, co by to było zmartwychwstać?

IV. 11. I pytali go, mówiąc: Coż tedy nauczani w piśmie powiadają, że Eliasz pierwszy przysięść ma?

12. A on odpowiadając, rzekł im: Eliaszci przysiędłszy pierwszy * naprawi wysyśle, a jako napisano o Synu * człowieczym, że musi wiele ucierpieć, a za nic poczytanym być.

* Mal. 4, 5. + Iz. 53, 4. Ps. 22, 7.

13. Ależ wam powiadam, * że i Eliasz przysiędł, i uczynili mu cokolwiek chcieli, jako o nim napisano.

* Matt. 11, 14.

V. 14. A przysiędłszy do uczniów, uyrzwał lud wielki około nich, i nauczone w piśmie, spór mające z nimi.

15. A wnetże lud wyszył uyrzawszy go, pościli się: i zbieżawszy się, przynitali go.

16. I pytał nauczonych w piśmie: O cóż spór macie między sobą?

17. A odpowiadając * jeden z onego ludu, rzekł: Nauczycielu! przypodobłem do ciebie syna mego, który ma ducha niemego.

* Matt. 17, 14.

18. Ten gdzie go kolwiek popadnie, rozdziera go, a on się ślini, i zgrzyta zębami swymi, i ścnie: i mówiłem uczniom twoim, aby go wygnali; ale nie mogli.

19. Eecz on odpowiadając mu, rzekł: O rozbaju niemierny! Dołącz się z wami będę, i dołącz się waś cierpieć będę? Przynieście go do mnie.

20. I przyniósł go do niego: a skoro go uyrzwał, zaraz go duch rozdarł: a on upadłszy na ziemię, przewracał się, śliniąc się.

21. Zatem spytał Jezus oca jego: Jakaż mu się to dawno przypadało? A on powiedział: Z dzieciństwa.

22. I często go miosał w ogień * i w wodę, żeby go stracił: ale mo-

jeśli co, ratuj nas, użaliwszy się nad nami.

* Matt. 17, 15.

23. Ale mu Jezus rzekł: Jeśli możesz temu wierzyć? Wszystko jest można * wierzącemu. * Matt. 21, 21. Łuk. 17, 6.

24. A zarazem zawoławszy oyciec onego młodzieńca, że łzami rzekł: Wierzę Panie; ty ratuj niedowiarstwa mego!

25. A widząc Jezus, iż się lud zbierał, zgromił onego ducha nieczystego, mówiąc mu: Duchu niemy i głuchy! Za tobie rozkazuję, wyniść z niego, a nie wchodzić więcej weni.

26. Zawoławszy tedy bardzo rozbarłszy go, wyszedł: i stał się on człowiek jako umarły, tak, że ich wiele mówiło, iż umarł.

27. Ale Jezus ująwszy go za rękę, podniósł go, i wstał.

28. A gdy * wszedł w dom, pytali go osobno uczniowie jego: Czemużemy go wygnąć nie mogli. * Matt. 17, 19.

29. A on im rzekł: Ten rodzaj diabłów inaczej wynieść nie może, tylko przez modlitwę i przez post.

VI. 30. A stamtąd wyszedłszy, szli z sobą przez Galileę, ale nie chciał, aby kto o tym wiedział.

31. Albowiem uczył ucznie swoje, i mówił: Syn człowieczy * będzie wzbudany w ręce ludzkie, i zabiją go: ale gdy będzie zabity, dnia trzeciego zmartwychwstanie. * Łuk. 9, 44.

32. Eecz oni téj rzeczy nie rozumieli, wśakże bali się go spytać.

33. Zatym przyszedł do Kapernaum, a będąc w domu, pytał ich: D czymżeście w drodze między sobą rozmawiali?

VII. 34. Eecz oni milczeli: albowiem rozmawiali * między sobą w drodze, ktoby z nich był mędry. * Matt. 18, 1. Łuk. 9, 46.

35. A usiadłszy, zawołał dwunastci i mówił im: Jeśli kto chce być pierwszym, niech będzie że wszystkim ostatnim, i sługą wszystkich.

36. A wzięwszy dzieciątka, postawił je w pośrodku nich; a wzięwszy je na ręce, rzekł im:

37. Ktoby jedno z takich * dziateczek przyjął w imieniu moim, mnie przypisuje: a ktoby mnie przyjął, nie mnie przypisuje, ale onego, który mie się poświęcił. * Matt. 18, 5.

38. Tedy mu * odpowiedział Jan, mówiąc: Nauczycielu! widzieliśmy nie którego w imieniu twoim diabley wyganającego, który nie chodzi za nami; i zabranialiśmy mu, przeto, że nie chodzi za nami. * Łuk. 9, 49.

39. Ale Jezus rzekł: Nie zabraniamy ci * mu: albowiem nikt nie jest, co by czynił cuda w imieniu moim, aby mógł snadnie mówić źle o mnie. * 1 Kor. 12, 3.

40. Bo kto nie jest przeciwko nam, za nami jest.

41. Albowiem ktoby waś * napoił kubkiem wody w imieniu moim, dla tego, iżście Chrystusowi; zaprawdę powiadam wam, nie straci zapłaty swojej. * Matt. 10, 42.

VIII. 42. A ktoby * zgorszył jednego z tych małych, którzy w mię wierzą, dalekoby mu lepiej było, aby był zawieszony kamieniem młyńskim u szyje jego, i w morze był wrzucony.

* Matt. 18, 6. Łuk. 17, 1.

43. A jeśliby cię gorszył * ręką twoją, odetnij ją: bo lepiej jest tobie utonąć wnieść do żywota, niżeli dwie ręce mając, iść do piekła w on ogień nieugaszony. * Matt. 5, 30. Łuk. 18, 8.

44. Gdzie robał ich nie umiera, a ogień nie gaśnie.

45. A jeśliby cię noga twoja gorszyła, odetnij ją: bo lepiej jest tobie utonąć wnieść do żywota, niżeli dwie nogi mając, być wrzuconym do piekła w ogień nieugaszony:

46. Gdzie robał ich nie umiera, a ogień nie gaśnie.

47. A jeśliby cię oko twoje gorszyło, wyrup je: bo lepiej jest tobie jednoookim wnieść do królestwa Bóżego, niżeli dwie oczy mając, wrzuconym być do ognia piekielnego:

48. Gdzie robał * ich nie umiera, a ogień nie gaśnie. * Łuk. 66, 24.

49. Albowiem każdy człowiek ogniem osolony będzie, i każda ofiara solą osolona będzie. * 3 Mow. 2, 13.

50. Dobrac * jest sól: ale jeśli się sól nieostęga stanie, czymże ją osolicie? Mięciej sól sami w sobie, a mięciej pokój między sobą. * Matt. 5, 13.

Rozdział X.

I. Pan żony opuścić i bronić 1—12. II. Działki przyprowadzić 13—16. III. Młodzieńcom bogatemu naukę dać 17—20. IV. Tym, którzyby dla niego co opuścili, nadgrobie obiecać 21—34. V. Proszbę synów Zebedeusowych zganić 35—45. VI. Bartymeuszowi wzrok przywrócić 46—52.

1. 1. A wstawszy stamtąd, przyszedł do granic Judyjskich przez krainę za Jordanem leżącą: i zszedł się zaś do niego lud; i uczynił je zaś, jako miał zwyczaj.

* Matt. 19, 1.

2. Tedy przystąpiwszy Żaryzeusowie, pytali go: Godzili się mężowi żonę opuścić? A to czynili, kuszając go.

3. Ale on odpowiadając, rzekł im: Coż wam przykazają Mójżeś?

4. A oni rzekli: Mójżeś pozwolił * napisać list rozwodny, i opuścić ją.

* 5 Mow. 24, 1.

5. A odpowiadając Jezus, rzekł im: Dla zatwardzenia serca waszego, napisał wam to przykazanie.

6. Aleć * od początku stworzenia, męszczyzną i niewiaścą uczynił je Bóg.

* 1 Mow. 1, 27. Matt. 19, 4.

7. Dla tego opuści człowiek oycę swego i matkę, a przylączy się do żony swojej.

8. I będą dwoje jednym * ciałem: a tak już nie są dwoje, ale jedno ciało.

* 1 Mow. 2, 24. 1 Kor. 6, 16. Efez. 5, 31.

9. Co tedy Bóg łączył: człowiek niechay nie rozłącza.

10. A w domu zaś uczniowie jego o toż go pytali.

11. I rzekł im: Ktobykolwiek * opuścił żonę swą, a pojąłby inną, cudzołożny przeciwko nię.

* Matt. 5, 32.

12. A jeżeliby niewiasta opuściła męża swego, a ślaby za drugiego, cudzołożny.

II. 13. Tedy przynoszono do niego * działki, aby się ich dotykał: ale uczniowie gromili tych, którzy je przynosili.

* Matt. 19, 13.

14. Co ujrawszy Jezus, rozgniewał się, i rzekł im: Dopuście działkom przychodzić do mnie, a nie zabraniać im: albowiem takich jest królestwo Boże.

15. Zaprawdę powiadam wam: Ktobykolwiek nie przyjął królestwa Bożego jako dziecięctwa, nie wnidzie do niego.

16. I biorąc je na ręce swoje, i kładąc na nie ręce, błogosławił im.

* Matt. 19, 15.

III. 17. A gdy on wychodził w drogę, przybieżał jeden: i upadłszy przed nim na kolana, pytał go: Nauczycielu dobry! cóż czynić mam, * abym odziedziczył żywot wieczny? * Matt. 19, 16.

18. Ale mu Jezus rzekł: Przecz miś żowieś dobrym? Nikt nie jest dobry, tylko jeden, to jest Bóg.

19. Przykazania umieść: Nie * będziesz cudzołożny: nie będziesz zabijał: nie będziesz kradł: nie będziesz mówił świątobstwa fałszywego: nie będziesz osuwał nikogo: cziń oycę twego i matkę twoję.

* 2 Mow. 20, 12, 13.

5 Mow. 5, 16. 17. Rzym. 13, 9.

20. A on odpowiadając, rzekł mu: Nauczycielu! tegom wszystko prześtrzągał od młodości mojej.

IV. 21. A Jezus poprzawszy nań rozmyślał się go, i rzekł mu: Jednego nie dostawa: idź, * przedaj co masz, a rozdaj ubogim, a będziesz miał skarb w niebie, a przynijd, naśladowy mnie, wzięwszy krzyż.

* Matt. 19, 21.

22. A on zastrasowawszy się dla tego słowa, odszedł smutny: albowiem miał wiele majątności.

23. A poprzawszy Jezus w koło, * rzekł do uczniów swoich: Jakoż trudno ci, którzy mają bogactwa, wnidą do królestwa Bożego!

* Matt. 19, 23.

24. Tedy uczniowie zdumiali się nad tymi słowami jego: lecz Jezus zaś odpowiadając, rzekł im: Działki jakoż jest trudno * tym, co ufają w bogactwach, wnidć do królestwa Bożego.

* Przyp. 11, 28.

25. Snadniey jest wielbłądowi przejsć przez ucho igielne, niż bogaczowi wnidć do królestwa Bożego.

26. A oni się tym więcej zdumiewali, mówiąc między sobą: I któż może być zbawiony?

27. A Jezus poprzawszy na nie, rzekł: U ludzi to nie można, ale nie u Boga: albowiem u Boga * wszystko jest można.

* Job. 42, 2.

28. I począł Piotr mówić do niego: Ośmiśmy, my * opuścić wszystko, a posłuszyć za tobą.

* Matt. 19, 27.

29. A Jezus odpowiadając, rzekł:

Zaprawdę powiadam wam: Nikt nie jest, kto by opuścił dom, albo bracią, albo siostrą, albo ojca, albo matkę, albo żonę, albo dzieci, albo role, dla mnie i dla ewangelii.

30. Żeby nie miał wziąć stołrotnie teraz w tym czasie domów, i braci, i siostr, i matkę, i dzieci, i rolę z przesładowaniem; a w przyszłym wieku żywota wiecznego.

31. Aleć wiele pierwszych będą ostatnimi, a ostatnich pierwszymi.

* Matt. 19, 30. r. 20, 16.

32. I byli * w drodze, wstępując do Jeruzalem: a Jezus szedł przed nimi, i zdumiewali się; a idąc za nim, bali się: a on wziąwszy z siebie z sobą onych dwanaście, począł im powiadać, co nań przysięć miało.

* Matt. 20, 17. Łuk. 18, 31.

33. Mówiąc: Oto * wstępujemy do Jeruzalem, a Syn człowieczy będzie wydany przednienyszym Kapłanom i nauczonym w piśmie, i ofiadzą go na śmierć, i wydadzą go poganom.

* Matt. 16, 21.

34. A oni się z niego nasmiwając będą, i ubiczują go, i będą nań pisać, i zabijają go: ale dnia trzeciego zmartwychwstanie.

V. 35. Tedy przystąpili do niego Jakób * i Jan, synowie Zebedeusowi, mówiąc: Nauczycielu! chcemy, abyś i nam uczynił, o co cię prosić będziemy.

* Matt. 20, 20. Łuk. 9, 46.

36. A on im rzekł: Cóż chcecie, abym wam uczynił?

37. A oni mu rzekli: Daj nam, abyśmy jeden na prawicy twojej, a drugi na lewicy twojej siedzieli w chwale twojej.

38. Lecz im Jezus rzekł: Nie wiecie, o co prosicie: możecie pić kielich, którym ja piję, i chrztem, którym się Ja chrzczę, być ochrzczeni?

39. A oni mu rzekli: Możemy. A Jezus im rzekł: Kielichci, którym Ja piję, pić będziecie, i chrztem, którym się Ja chrzczę, ochrzczeni będziecie.

40. Ale siedzieć po prawicy mojej, albo po lewicy mojej, nie moja rzecz jest dać: ale będzie dano tym, którym przygotowano.

41. A usłyszawszy to oni dzieścić, po-

czeli się gniewać na Jakóba i na Jana.

42. Ale Jezus zwoławszy ich, i rzekł im: Wiecie, iż ci, którym się zda, że władzą mają nad narodami, panują nad nimi: a którzy z nich wielcy są, mają przemocą nad nimi.

43. Lecz nie tak będzie między wami: Ale kto bykolwiek chciał być wielkim między wami, będzie sługą waszym.

44. A kto bykolwiek z was chciał być pierwszym, będzie sługą wszystkich.

45. Bo i Syn człowieczy nie przyszedł, aby mu służono, ale aby służył, i aby dał duszę swoją * na ofiarę za wielu.

* Matt. 20, 28. 1 Kor. 1, 30. Efez. 1, 7. Kol. 1, 4.

VI. 46. Tedy przysli do Jerozoly: a gdy on wychodził z Jerozoly i uczniwie jego, i lud wielki, syn Symeona, Bartymeusz ślepy, siedział pobliże drogi żebrząc.

47. A usłyszawszy, iż jest Jezus z Nazareński, począł wołać, mówiąc: Jezusie, Synu Dawidow! zmiłuj się nademną.

48. I gromiło go wiele ich, aby milczał: ale on tym więcej wołał: Synu Dawidow! zmiłuj się nademną.

49. Tedy zastanowiwszy się Jezus, kazał go zawołać: i zawołano ślepego, mówiąc mu: Uszy, wstań, woła cię.

50. A on porzuciwszy płaszcz swój, wstał, i przyszedł do Jezusa.

51. I odpowiadając Jezus, rzekł mu: Cóż chcesz, abym ci uczynił? A ślepy mu rzekł: Mistrzu, abym przejrzał.

52. A Jezus mu rzekł: Idź, wiara twoja ciebie uzdrowiła. A zarazem przejrzał, i szedł drogą za Jezusem.

Rozdział XI.

I. Pan wjechał do Jeruzalem 1—12. II. Żegnował drzewo przelatał 13. 14. III. Z kościoła nierząd wyrzucił 15—22. IV. Moc wiary 23. V. Z mobilności z wiarą zalecił 24. VI. Braci odpuszczać kazał 25. 26. VII. Z Księży o powadze urzędu swego 27—29. VIII. Z o chrzcie Janowym rozmowę miał 30—33.

I. 1. A gdy się zbliżyli do * Jeruzalem, i do Betfagie, i do Betanii, ku górze oliwny, posłał dwu z uczniów swoich. * Matt. 21, 1. Łuk. 19, 29.

2. I rzekł im: Idźcie do miasteczka, które jest przeciwko wam: a wśledźcie

do niego, zaraz znaydziecie osłę uwiązane, na którym nikt z ludzi nie siedział: odwiążcież je, a przynieście.

3. A jeśliby wam kto rzekł: Coż to czynicie? Powiedzcie, iż go Pan potrzebuje: a wnet je tu posle.

4. Szli tedy i znaleźli osłę uwiązane u drzwi na dworze, na rozstaniu drog: i odwiązali je.

5. Tedy niektórzy z onych, co tam stali, mówili: Coż czynicie, że odwiązujeecie osłę?

6. A oni im rzekli, jako im był rozkazał Jezus: i puścili je.

7. Przynieśli tedy osłę do Jezusa, i włożyli * na nie sady swoje; i wsiadł na nie. * Jan. 12, 14.

8. A wiele ich stali sady swoje na drodze: drudzy zaś obcinali gałązki z drzew, i stali na drodze.

9. A którzy wypród sli, i którzy pozad sli, wołali, mówiąc: Hosanna! Błogosławiony, który idzie w imieniu Pańskim. * ps. 118, 26. Jan. 12, 13.

10. Błogosławione królestwo ojca naszego Dawida, które przysło w imieniu Pańskim, Hosanna na wysokościach!

11. I wjechał * Jezus do Jeruzalem, i przyszedł do kościoła: a obeszawszy wszystko, gdy już było wieczorna godzina, wyszedł do Betanii z dwiema osłami.

* Matt. 21, 12. Łuk. 19, 45.

12. A drugiego * dnia, gdy wychodzili z Betanii, śladnął. * Matt. 21, 18.

13. I uprzawszy z daleka * figowe drzewo, mające liście, przyszedł, jeśliby snadź co na nim znalazł: a gdy do niego przyszedł, nic nie znalazł tylko liście: bo nie był czas figom.

* Łuk. 13, 6.

14. A odpowiadając Jezus, rzekł mu: Niechajże więcej na wieli nikt z ciebie owocu nie je. A słyszeli to uczniowie jego.

15. I przysli * do Jeruzalem: a wyszedłszy Jezus do kościoła, począł wyganiać sprzedawające i kupujące w kościele, i poprzewracał stoły tych, co pieniężmi handlowali, i stołki tych, co sprzedawali gołębie. * Matt. 21, 12.

16. A nie dopuścił, żeby kto miał nieść naczynie przez kościół.

17. I nauczał, mówiąc im: Ażaj nie

napisano: że dom mój, dom mobli-
towny będzie nazwany od wszystkich na-
rodów? A wyście go uczynili jaskinią
zbojców. * Iz. 56, 7. Jer. 7, 11.

18. A słyszeli to nauczzeni w piśmie i przedniysi Kaptani, i szukali, jakoby go stracili: albowiem się go bali; prze-
to, iż wysłstek lud zdumiewał się nad
nauką jego.

19. A gdy przyszedł wieczór, wyszedł z miasta.

20. A rano idąc mimo figowe drze-
wo, uprzeli, iż z korzenia uschło:

21. Tedy wspomniawszy Piotr, rzekł
mu: Mistrzu: oto figowe drzewo, któ-
reś przeklął, uschło.

22. A Jezus odpowiadając, rzekł im:
Wieście miarę w Boga.

IV. 23. Bo zaprawdę powiadam wam,
iż ktobykolwiek rzekł tę górę: Pod-
nieś się, a rzuc się w morze, a nie
wątpiłby w sercu swoim; leczby wie-
rzył, że się stanie co mówi: stanie się
mu cokolwiek rzecze.

V. 24. Przetoż powiadam wam: O
cokolwiekbyście, modląc * się, prosili,
wierząc, że weźmiecie, a stanie się wam.
* Matt. 7, 7. r. 21, 22. Łuk. 11, 9.

VI. 25. A gdy stoicie * modląc się;
odpuścić, jeśli co przeciw komu ma-
cie, aby i Oycie was, który jest
w niebieszech, odpuścić wam upadki
wasze.

* Matt. 6, 14.

26. Bo jeśli wy nie odpuscicie, i O-
ciec was, który jest w niebieszech, nie
odpuści wam upadków waszych.

VII. 27. I przysli * znowu do Jeru-
zalem: a gdy się on przechodził po
kościelu, przystąpili do niego przed-
niysi Kaptani, i nauczzeni w piśmie,
i starfi.

* Matt. 21, 23.

28. I mówili do niego: Któraż to
moc czynisz? a ktoś dał tę moc, abyś
to czynił?

29. Tedy Jezus odpowiadając, rzekł
im: Spytam was i Ja o jedną rzecz,
odpowiedzcież mi; a powiem wam,
którą mocą to czynię.

VIII. 30. Chrześc Janow, z niebaż
był, czyli z ludzi? Odpowiedzcie mi.

31. I rozbiegali to sami między sobą,
mówiąc: Jeśli powiemy, z nieba; rze-
cze: Przeczycieście mu tedy nie wierzyli?

32. A jeśli powiemy, z ludzi; bojemy

się ludu: albowiem wszyscy Jana mieli * za prawdziwego Proroka. * Matt. 14, 5.

33. Tedy odpowiadając, rzekli Jezusowi: Nie wiemy, Jezus też odpowiadając, rzekł im: I Ja wam nie powiem, którą mocą to czynię.

Rozdział XII.

I. Chrystus o winnicy wynajstęto mówił 1—9. II. Sam jest kamieniem węgielnym 10—12. III. Czynną Cesarzowi dać łajak 13—17. IV. Saduceuszom zmartwychwstania dowiódł 18—27. V. Raywistkę przytężanie 28—32. VI. Miłość Boga i bliźnich ofiarą być naprzędniejszą 33—35. VII. I jakoby on był synem Dawidowym, pokazał 36—41. VIII. Dar ubogich w domy zalecił 42—44.

I. 1. Tedy począł do nich mówić w podobieństwach: Głowiek jeden * nasadził winnicę, i ogroził ją płotem, i wyłopał prase, i zbudował wieżę, i najął ją winiarzom, i objechał precz. * Iz. 3, 14. r. 5, 1. Jer. 2, 21. Matt. 21, 33. Łuk. 20, 9.

2. I postął, gdy tego był czas, służyć do winiarzów, aby ob winiarzów odebrał pożytki onej winnicy.

3. Lecz oni poimawszy go, ubili, i odesłali próżnego.

4. I zaszę postął do nich służyć drugiego, którego też oni ukamionowali, gotów mu zranili, i odesłali obłąkanego.

5. I zaszę postął inzego służyć: ale i tego zabili, i wiele innych; z których jedne ubili, a drugie pozabijali.

6. A mając jeszcze jednegoż swego miłego syna, postął na ostatek do nich i tego, mówiąc: Wjdę się będą wstydzić syna mego.

7. Ale oni winiarze rzekli między sobą: Tenci jest dziedzić: podźcie, zabijmy * go, a będzie nasze dziedziństwo. * Matt. 21, 38.

8. I wziawszy go, zabili, a wyrzucili precz z winnicy.

9. Cóż tedy uczyni pan onej winnicy? Przynjdzie, a straci one winiarze, i da winnicę innym.

II. 10. Zaliście nie czytali tego pisma: Kamień, który * odrzucili budujący, ten się stał głową węgielną.

* Ps. 118, 22. Iz. 8, 14. r. 28, 16. Matt. 21, 42. Łuk. 20, 17. Dziej. 4, 11. Rzym. 9, 33. 1 Kor. 3, 11. 1 Piotr. 2, 7.

11. Do Panać się to stało, i jest dziełne w oczach naszych.

12. Starali się tedy, jakoby go poimać, ale się ludu bali: bo poznali, iż przeciwko nim ono podobieństwo powiedział: i zaniechawszy go odesłali.

III. 13. Potym posłali do niego niektóre z Faryzeuszów * i z Herodjanów: aby go usidlili w mowie.

* Matt. 12, 15.

14. A tak oni przyszedłszy, rzekli mu: Nauczycielu! wiemy, żeś jest prawdziwy, a nie dbasz na nikogo: albowiem nie patrzasz na osobę ludzką, ale w prawdziwie drogi Bożey uczysz: godzi się dać czynić Cesarzowi, czyli nie? mamyż go dać, czyli nie dać?

15. A on poznawszy obłudę ich, rzekł im: Czemuż mię łuscicie? Przynieście mi groch, abym go oglądał.

16. Tedy mu oni przynieśli; a on im rzekł: Czynnę to jest obraz i napis? A oni mu powiedzieli: Cesarzki.

17. I odpowiadając Jezus, rzekł im: Oddawajcież tedy * co jest Cesarzkiego, Cesarzowi; a co jest Bożego, Bogu. I dziwowali mu się. * Rzym. 13, 7.

IV. 18. I przysli do niego * Saduceusowie, którzy mówią, iż nie maś zmartwychwstania; i pytali go, mówiąc: * Matt. 22, 23.

19. Nauczycielu! Mójżeś nam napisał, iż jeźliby * czyn brat umarł, i zostawił żonę, a dziatekby nie zostawił: aby brat jego pojął żonę jego, a wzbudził nasienie bratu swemu.

* 5 Moj. 25, 5.

20. Było tedy siedm braci: a pierwszy pojąwszy żonę, umarł, i nie zostawił nasienia.

21. A drugi pojąwszy ją, umarł; lecz i ten nie zostawił nasienia; także i trzeci.

22. A tak ją pojęto onych siedm braci; a nie zostawili nasienia: na ostatek po wszystkich umarła i ona niemiała.

23. Przetoż przy zmartwychwstaniu, gdy powstana, któregoż z nich będzie żoną? Bo siedm ich mieli ją za żonę.

24. Na to Jezus odpowiadając, rzekł im: Zaś nie dla tego błądzicie, iżście nie pomiadomi pisma, ani mocy Bożey?

25. Albowiem, gdy zmartwychwstaną, ani się żenią, ani za mąż wydawają: ale są jako * Aniołowie w niebieszech. * Matt. 22, 30.

26. A o umarłych, iż będą wzbudzeni, nie czytaliście w księgach Mojżesowych, jako Bóg do niego ze krzyża mówił, i rzekł: Sam jest * Bóg Abrahom, Bóg Izaakow, i Bóg Jakóbow.
* 2 Moj. 3, 6. Matt. 22, 32.

27. Bóg, nie jesteście Bogiem umarłych, ale Bogiem żywych: przetoż wy bardzo błagajcie.

V. 28. A przystąpiwszy * jeden z nauczonych w piśmie, słysząc, że z sobą gabałi, a widząc, że im dobrze odpowiadział, spytał go: Które jest najsiewniejsze ze wszystkich przykazań?

* Matt. 22, 35.

29. A Jezus mu odpowiedział: Najpierwsze ze wszystkich przykazań jest: Słuchaj * Izraelu, Pan Bóg nasz, Pan jeden jest.

* 5 Moj. 6, 4.

30. Przetoż będziesz miłował Pana Boga twego, ze wszystkich serca twego, i ze wszystkich dusze twojej, i ze wszystkich myśli twojej, i ze wszystkich siły twojej: toć jest pierwsze przykazanie.

31. A które temu podobne, to jest: Będziesz miłował * bliźniego twego jako samego siebie: wielkiego przykazania innego nad to nie masz.

* 3 Moj. 19, 18. Matt. 22, 39. Rzym. 13, 9. Gal. 5, 14. Jak. 2, 8.

32. Tedy mu rzekł on nauczony w piśmie: Nauczycielu! zaprawdę dobrześ powiedział, iż jeden jest Bóg, a nie masz innego oprócz niego.

VI. 33. I miłował go ze wszystkich serca, i ze wszystkich myśli, i ze wszystkich dusze, i ze wszystkich siły: a miłował bliźniego jako samego siebie, więcej jest nad wszystkie całopalenia i ofiary.

34. A widząc Jezus, że on mądrze odpowiedział, rzekł mu: Nie daleko jest od królestwa Bożego. I nie śmiał go niść dalej pytać.

35. Tedy Jezus * odpowiadając rzekł, gdy uczył w kościele: Jakóż mówią nauczni w piśmie, iż Chrystus jest syn Dawidow?

* Matt. 22, 41.

VII. 36. Bo sam Dawid przez Ducha Świętego powiedział: Rzekł Pan * Panu memu, siadaj po prawicy mojej, aż położę nieprzajaciół twoje podnóżkiem nóg twoich.

* Ps. 110, 1. Dziej. 2, 34.

37. Ponieważ go sam Dawid nazwał * Panem; jakóż tedy jest synem jego? A wielki lub rad go słuchał.

* Matt. 22, 45.

38. I mówił do nich w nauce swojej: Strzeżcie się nauczonych w piśmie, którzy chcą w długich słowach chodząc, a być pozdrawiani na rynkach:

39. I na pierwszych stołkach siadać w bożnicach, i pierwsze miejsca mieć na wieczerzach:

40. Którzy pożerają * domy wdów, a to pod pokrywką długich mówliw: cię odniosą cięższy sąd.

* Matt. 22, 14. Łuk. 20, 47.

41. A Jezus * siedząc przeciwko skarbnicy, przypatrował się jako lub rzucił pieniądze do skarbnice; i jako wiele bogactw, wiele rzuciło.

* Łuk. 21, 1.

VIII. 42. I przyszedłszy jedna wdowa uboga, wrzuciła dwa drobne pieńgi, co czyni kwartnik.

43. Tedy zwoławszy uczniów swoich, rzekł im: Zaprawdę wam powiadam, że ta uboga wdowa więcej wrzuciła niżeli ci wszyscy, którzy rzucili do skarbnice.

44. Albowiem ci wszyscy z tego, co im zbywało, rzucali; ale ta z ubóstwa swego, wszystko co miała wrzuciła, wszystkie żywność swoją.

Rozdział XIII.

I. Pan o zburzeniu miasta Jeruzalemskiego, o przynęściu swoim na sąd, i o znakach to oboje uprzedzających, przepowiedział 1—25. II. że na sąd przyspędzie, upewnił 26—31. III. O tym przyspęciu niść nie wie 32. IV. I żebyśmy się pilnie na nie gotowali upomniat 33—37.

I. 1. A gdy * on wychodził z kościoła, rzekł mu jeden z uczniów jego: Nauczycielu! patrz jakie to kamienie, i jakie budowania?

* Mark. 24, 1. Łuk. 21, 5.

2. A Jezus odpowiadając, rzekł mu: Widzisz te wielkie budowania? Nie będzie zostawiony kamień * na kamieniu, któryby nie był rozwalony.

* Matt. 24, 2.

3. A gdy siedział na górze oliwnej przeciwko kościołowi, pytali go osobno Piotr, i Jakób, i Jan, i Andrzej:

4. Powiedz nam, kiedy się to stanie, i co za znak, kiedy się to wszystko pełnić będzie?

5. A Jezus odpowiadając im, począł mówić: Patrzcie, aby was kto * nie zwiódł. * Efez. 5, 6. 2 Tes. 2, 3.

6. Albowiem wiele ich przyjdzie pod imieniem moim, mówiąc: Jam jest Chrystus, a wiele ich zwiódą.

7. Gdy tedy usłyszycie woynę, i wieści o woynach, nie trwożcie się sobą; boć to musi być: ale jeszcze nie tu koniec.

8. Albowiem powstanie naród przeciwko narodowi, i królestwo przeciwko królestwu: i będą miejscami trzęsienia ziemi, i będą głody i zamieszania.

9. A toć początki boleści: lecz * wy strzeżcie samych siebie; boć was podawać będą przed radą, i do zgromadzenia: będą was bić, a przed Starostami i Królmi dla mnie stawać będziecie, na świadectwo przeciwko nim.

* Matt. 10, 17.

10. Ale u wszystkich narodów * musi być przed tym kazana ewangelia.

* Matt. 24, 14.

11. A gdy was * powiodą wydawając, nie troszczcie się przed czasem, cobyście mówić mieli, ani o tym myśleć: ale co wam będzie dano onędy godzinę, to mówcie: albowiem nie wy jesteście, którzy mówicie, ale Duch Święty. * Matt. 10, 19. Euf. 21, 15.

12. I wyda * brat brata na śmierć; o oycie syna: i powstaną dzieci przeciwko rodzicom, i będą je zabijając.

* Mich. 7, 6.

13. A będziecie w nienawiści u wszystkich dla imienia mego: ale kto * wytrwa aż do końca, ten będzie zbawion.

* Matt. 10, 22.

14. Gdy tedy uszycie * onę obrzydliwość spuszczenia, opowiedzianą od Daniela † Proroła, stojącą, gdzie stać nie miaka; (kto czyta niechaj uważa,) tedy ci, którzy będą ** w Judejskiej ziemi, niech uciekają na góry.

* Matt. 24, 15. † Dan. 9, 27. ** Euf. 21, 21.

15. A kto będzie na dachu, niech nie zstępować do domu, ani wychodzi, aby co wziąć z domu swego.

16. A kto będzie na roli, niech się nie wraca nazad, aby wziąć kąt swój.

17. Lecz biada brzemennym i pierśiami karmiącym w one dni.

18. Przetoż módlcie się, aby uciekanie wasze nie było zimie.

19. Albowiem będą te dni takim ucieszeniem, jakiego nie było od początku stworzenia, które stworzył Bóg, aż dotąd, ani będzie.

20. A jeżeliby Pan nie skrócił dni onych, nie byłoby żadne ciało zbawione: lecz dla wybranych, które wybrał, skrócił dni onych.

21. A tedy jeżeliby * wam kto rzekł: Oto tu jest Chrystus, albo oto tam; nie wierźcie. * Matt. 24, 23.

22. Boć powstaną fałszywi Chrystusowie, i fałszywi Prorocy, i będą czynić znamiona, i cuda ku zwiędzieniu, by można i wybranych.

23. Wy tedy strzeżcie się: otom wam wysłisko przepowiedział.

24. Ale w one dni po ucieszeniu * onym, jaćmi się słońce i księżyc nie wyda światłości swojej. * Iz. 13, 10.

Ezech. 32, 7. Joel 2, 31. r. 3, 15.

25. I gwiżdżny niebieskie będą padaty, a mocy, które są na niebie, porużą się.

II. 26. A tedy wyrzą Syna * człowieczego, przychodzącego w obłokach, z mocą i z chwałą wielką. * Dan. 7, 13.

27. A tedy posle * Anioły swoje, i zgromadzi wszystkich wybrane swoje od czterech wiatrów, od kończyn ziemi aż do kończyn nieba.

* Matt. 24, 31.

28. A ob figowego * drzewa nauczcie się tego podobieństwa: gdy się już gałąz jego obmładza i puszcza liście, poznawacie, iż blisko jest lato.

* Matt. 24, 32.

29. Także i wy, gdy uszycie, iż się to dzieć będzie, poznawajcie, że blisko jest, i we drzewiach.

30. Zaprawdę powiadam wam, żeć nie przemienie ten rodzaj, ażby się to wysłisko stało.

31. Niebo i ziemia * przemina, ale słowo moje nie przemina.

* Ps. 102, 27. Ps. 119, 89.

III. 32. Lecz o onym dniu i godzinie * nikt nie wie, ani Aniołowie, którzy są w niebie, ani Syn, tylko Ojciec.

* Matt. 24, 36.

IV. 33. Patrzcież, czujcież, a módlcie się; bo nie wiecie kiedy ten czas będzie.

* Matt. 24, 42.

34. Zaś człowiek, który przecz objędując, zostawił dom swój, i rozdał

urzędy sługom swoim, i każdemu robotę jego, i wrotnemu przykazać, aby czuł.

35. Czujcież tedy: (bo nie wiecie, kiedy Pan domu onego przyjdzie, z wieczorali, czyli o północy, czyli gdy kurzy pieją, czyli rano.)

36. By śnady niespodzianie przyszedłszy, nie znalazł was śpiącymi.

37. A co wam mówię, wszyscyście mówię: Czujcie.

Rozdział XIV.

I. Kaba przeciwko Panu 1. 2. II. Pan w Betanii 3 — 11. III. Przygotowanie baranka wielkonocnego 12 — 31. IV. Przy nowozatonnym wieczorzy obłężne kłananie 22 — 31. V. Pan się do ogródka stawiający, tam się modli 32 — 42. VI. Pocałować się Judasowi 43 — 45. VII. A zgrai żydowskiych poymać dopuszcza 45 — 53. VIII. Przed naprzywysłymi Kaptanym na sąd stawia, i tam wiele cierpi 54 — 65. IX. Tamże się go Piotr zaprzęta 66 — 72.

1. 1. A po dwu dniach była wielkanoc, * święto przasników: i szukali przedniyszy Kaptani i nauczani w piśmie, jakoby go zbradą poimawszy, zabili. * Matt. 26, 2. Łuk. 22, 1.

Jan. 11, 55.

2. Lecż mówili: Nie w święto, aby śnady nie był rozruch między ludem.

II. 3. A gdy on był w Betanii, w domu Symona tředowatego, gdy siedział u stołu, przysła niemiasta, mając stojeł alabastrowy maści spikaradoweży płynącey, bardzo kosztowneży; a stukłszy stojeł alabastrowy, wylata ją na głowę jego.

* Matt. 26, 6. Łuk. 7, 38. Jan. 12, 3.

4. I gniewali się niektórzy sami w sobie, a mówili: Na cóż się stała utrata tęg maści?

5. Albowiem się to mogło przebac droższy niż za trzy sta groszy, i rozbac ubogim; i szemrali przeciwko nię.

6. Ale Jezus rzekł: Zaniedbacie ich, przecż się ję przytrzymacie? Dobry uczynek uczyniła przeciwko mnie.

7. Zawszy bowiem ubogie * macie z sobą, i kiedykolwiek chcecie, możecie im dobrze czynić; ale mnie nie zawsze mieć będzie. * 5 Roy. 15, 11.

8. Ona, co mogła, to uczyniła: po-przedziła, aby ciało moje pomazała łą pogrzebowi.

9. Zaprawdę powiadam wam: Gdziekolwiek kłazana będzie ta ewangelia po wszystkich świecie, i to, co ona uczyniła, powiadano będzie na pamiątkę ję.

10. Tedy Judas Iskariot, jeden * z dwunastci, obśedł do przedniyszych Kaptanów, aby im go wydał.

* Matt. 26, 14.

11. Co oni usłyszawszy, uradowali się, i obiecali mu dać pieniądże: i szukał sposobnego czasu, jakoby go wydał.

III. 12. Pierwszego tedy dnia przasników, gdy baranka * wielkonocnego zabijano, rzekli mu uczniowie jego: Gdzie chceś, abyśmy siedli, nagotowali, żebyś jadł baranka?

* 2 Roy. 12, 14. Matt. 26, 17.

13. I posłał dwu z uczniów swych, i rzekł im: Idźcie do miasta, a poska się z wami człowiek, dżban wody niosący; idźcież za nim.

14. A dośqółkolwiek wnidzie, rzecżcie gospodarzowi: Nauczyciel mój: Gdzież jest gospoda, żebyym jadł baranka z uczniami moimi?

15. A on wam ukaże salę wielką uślaną i gotową: tamże nam nagotujcie.

16. I obśekli uczniowie jego, i przysli do miasta: i znaleźli tak, jako im był powiedział, i nagotowali baranka.

17. A gdy był * wieczór, przysedł ze dwiemanastci. * Łuk. 22, 14.

18. A gdy za stołem siedzieli i jedli, rzekł Jezus: Zaprawdę wam powiadam, iż jeden z was * wyda mię, który je ze mną. * Ps. 41, 10.

19. Tedy oni poczęli się śmieć, i do niego mówić, każdy z osobna: Ażajem ja jest? A drugi: Ażaj?

20. Lecż on odpowiadając, rzekł im: Jeden ze dwunastci, który ze mną macza w misie.

21. Syni człowieczy idźcie, jako o nim napisano: ale biada człowiekowi temu, przez którego Syn człowieczy będzie wydany! dobrzeby mu było, by się był ten człowiek nie narodził.

IV. 22. A gdy oni jedli, wziął Jezus * chleb, a pobłogosławiwszy, łamał i dał im, mówiac: Bierżcie, jedźcie, to jest ciało moje.

* Łuk. 22, 19. 1 Kor. 11, 24.

23. A wziąwszy kielich, i podziękowawszy, dał im: i pili z niego wszyscy.

24. I rzekł im: To jest krew moja Nowego Testamentu, która się za wielu wylewa.

25. Zaprawdę powiadam wam: Ja nie będę więcej pić z rodzaju winnej macice, aż do dnia onego, gdy go pić będę nowy w królestwie Bożym.

IV. 26. A zaśpiewawszy pieśń, wysłi na górę oliwną.

27. Potym im rzekł Jezus: Wszyscy wy * zgorzycie się ze mnie téj nocy, bo napisano: Uderzę + pastersza, i będą rozproszone owce.

* Matt. 26, 31. 32. + Zach. 13, 7.

28. Eecy gdy zmartwychwstanę, po przedzę * was do Galilei.

* Mark. 16, 7.

29. Ale mu Piotr powiedział: Choćby się wszyscy zgorzyl, ale ja nie.

30. I rzekł mu Jezus: Zaprawdę powiadam tobie, iż dziś téj nocy, pierneć + niż dwa króć kur zapieje, trzy króć się mnie zaprzysz.

* Euf. 22, 34.

31. Ale on tym więcej mówił: Wym z tobą miał i umrzeć, nie zaprzę * się ciebie. Toż też i wszyscy mówili.

* Jan. 13, 37. 38.

V. 32. I przysłi na miejsce, które zwano * Gietsemane, tedy rzekł do uczniów swoich: Sieďte tu aż się pooble.

* Matt. 26, 36.

33. I wziąwszy z sobą Piotra, i Jakóba, i Jana, począł się łkać, i bar-dzo testnić.

34. I rzekł im: Bardzo jest smetna dusza * moja aż do śmierci: zostanie tu, a czupcie.

* Jan. 12, 27.

35. A postąpiwszy * trochę, padł na ziemię, i modlił się, aby, jeśli można, odesła od niego ta godzina.

* Euf. 22, 41.

36. I rzekł: Abba Dycze! * wysłiśto tobie jest można, przeniesz odemnie ten kielich: wśakże nie co Ja + chcę, ale co Ty.

* Euf. 1, 37.

+ Matt. 25, 39. Jan. 6, 38.

37. Tedy przyszedł, i znalazł je spiące: i rzekł Piotrowi: Symonie, spisz? Nie mogłeś czuć jednéj godziny?

38. Czupcie, a módlcie * się, abyście nie wśli w pokuśenie: duchci jest ochotny, ale ciało mdłe.

* Matt. 25, 13.

39. I ośbedłszy znowu, modlił się, też słowa mówiąc.

40. A wróciwszy się, znalazł je zaśpiące, (bo oczy ich były obciążone, a nie wiedzieli, co mu odpowiedzieć mieli.

41. I przyszedł po trzecie, a rzekł im: Spijcież już i odpoczywajcie? Dosyćci! przysłać ta godzina: oto wydany bywa Syn człowieczy w ręce grzesników.

42. Wstaniecie, podźmy! oto, który mię wydawa blisko jest.

VI. 43. A wnetże, gdy on * jeszcze mówił, przyszedł Judaś, który był jeden ze dwunastci, a z nim wiela zgają z mieczami i z kłymi, od ry-dniętych Kapłanów, i od nauczonych w piśmie, i od starszych.

* Euf. 22, 47. Jan. 18, 3.

44. A ten, który go wydawał, dał im być znał, mówiąc: Którękolwiek pocałuję, tenci jest: imajcież go, a wiedźcie ostrożnie.

45. A przyszedłszy, zarazem przysłał do niego, i rzekł: Mistrzu, Mistrzu! i pocałował go.

VII. 46. Tedy się oni nań rętoma rzucili, i poimali go.

47. A jeden z tych, co tam stali, dobył miecza, uderzył sługę najwyższego Kapłana, i uciął mu ucho.

48. A Jezus odpowiadając, rzekł im: Jako na zdópcę wysłiście * z mieczami i z kłymi, abyście mię poimali.

* Euf. 22, 52.

49. Na każdy dzień bywałem u was w kościele, ucząc, a nie poimaliście mię: ale trzeba, aby się * wypełniły pisma.

* Ps. 22, 13. Ps. 69, 10. Zb. 53, 10.

50. A tał opuściłszy * go wszyscy uciekli.

* Ps. 88, 9.

51. A jeden jakiś młodzienczek siedł za nim, przynosziany prześcieradłem na nagie ciało, i uchwycili go młodziency.

52. Ale on opuściłszy prześcieradło, nago uciekł od nich.

53. Tedy przyniwdli Jezusa * do najwyższego Kapłana: a jeśli się do niego wszyscy przednięsi Kapłani, i starci, i nauczenci w piśmie.

* Euf. 22, 54.

VIII. 54. A Piotr siedł za nim z daleka, aż do dworu najwyższego Ka-

plana: i siedział z sługami, grzejąc się u ognia.

55. Ale * przednieysy Kapłani, i wyszła rada, szukali przeciwko Jezusowi świadectwa, aby go na śmierć wydali, wszakże nie znaleźli. * Matt. 26, 59.

56. Albowiem ich wiele fałszywie świadczyli przeciwko niemu: ale świadectwa ich nie były zgodne.

57. Tedy niektórzy powstawszy, fałszywie świadczyli przeciwko niemu, mówiąc:

58. Myśmy to słyszeli, że mówił: Ja rozwalę * ten kościół ręką uczynioną, a we trzech dniach inny ręką uczyniony zbuduję. * Jan. 2, 19.

59. Lecz i tak nie było zgodne świadectwo ich.

60. Tedy stanawszy w pośrodku najwyższy Kapłan, pytał Jezusa, mówiąc: Nie odpowiadasz nic? Cóż to jest, co ci przeciwko tobie świadczą?

61. Ale on milczał, a nic * nie odpowiedział: znowu go pytał najwyższy Kapłan, i rzekł mu: Tyżes jest * on Chrystus, Syn onego Błogosławionego? * Iz. 53, 7. † Euf. 22, 67.

62. A Jezus rzekł: Jam jest: i uczynicie Syna człowieczego, * siedzącego na prawicy mocy Bożej, i przynoszącego z obłokami niebieskimi. * Dan. 7, 13. Matt. 24, 30.

63. Tedy najwyższy Kapłan rozdarłszy szaty swoje, rzekł: Cóż jeszcze potrzebujemy świadków?

64. Słyszeliście bluźnierstwo: cóż się wam zda? A oni wszyscy osądzili go winnym być śmierci.

65. I poczęli niektórzy nań pisać, i zakrywać oblicze jego, i bić went pięściami, i mówić mu: Prorokuj! A słudzy policzowali go. * Iz. 50, 6.

IX. 66. A gdy Piotr był we dworze * na dole, przysła jedna z dziewcząt najwyższego Kapłana. * Euf. 22, 55, 56.

67. A uyrzawszy Piotra grzejącego się, weprzała nań, i rzekła: Tyś był z Jezusem Nazareńskim.

68. Ale się on zaprzął, mówiąc: Nie znam go, a nie wiem co ty mówisz. I wszedł na dwór do przysionka, a kur zapiał.

69. Tedy dziewczka uyrzawszy * go za-

się, poczęła mówić tym, którzy tam stali: Ten jest jeden z nich. * Euf. 22, 58.

70. A on zaś zaprzął się: a znowu po małej chwili ci, co tam stali, rzekli Piotrowi: Prawdyżwie z nich jesteś: boś i Galilejczyk, i mowa twoja podobna jest.

71. A on się począł przeklinać i przysięgać, mówiąc: Nie znam człowieka tego, o którym mówicie.

72. Tedy powtóre kur zapiał: i wspominał Piotr na słowa, które mu był powiedział Jezus: Ze pierwszy niż * kur dwa króć zapieje, trzy króć się mnie zaprzysz. A wyszedłszy, płakał.

* Matt. 26, 75.

Rozdział XV.

I. Pan wydaný Piłatowi 1—6. II. Rab Barabba za większego łotra osądzony 7—14. III. Za śmierć skazany 15—16. IV. Cierniem ukoronowany 17. 18. V. Upiłowany 19. VI. Z miazgi na miejsce mąk wprowadzony 20—26. VII. Wzięty dwiema łotry uciążony 27. 28. VIII. Obciążony 29—36. IX. Śmierć jego 37. X. Głaba 38—44. XI. Pogrzeb 45—47.

I. 1. A zaraz * rano naradziwszy się przednieysy Kapłani z starszymi i z nauczonymi w piśmie, i ze wyszłą radą, związali Jezusa, i wiedli go, i podali Piłatowi. * Ps. 2, 2. Matt. 27, 1.

2. I pytał go Piłat: Tyżes jest * Król Żydowski? A on mu odpowiadał, rzekł: Ty powiadasz.

* Matt. 27, 11.

3. I skarzyli nań przednieysy Kapłani o wiele rzeczy: (ale on nic nie odpowiedział.)

4. Tedy go zaś * pytał Piłat, mówiąc: Nic nie odpowiadasz? Oto jako wiele rzeczy świadczą przeciwko tobie.

* Matt. 27, 13.

5. Ale Jezus przecię nic nie odpowiedział, tak, iż się Piłat dziwował.

6. A na święto zwykł im być wypuszczany więźnia * jednego, o któregooby prosili.

* Euf. 23, 17.

II. 7. I był jeden, którego zwano Barabass, w więzieniu z tymi, co rozruch czynią; którzy byli w rozruchu mełobobstwo popełnili.

8. Tedy lud wstąpiwszy i głosem zawoławszy, począł prosić, żeby uczynił tak, jako im żądoby czyniwał.

9. Ale Piłat im odpowiedział, mó-

wpiąc: Chcecież, wypuścić wam Króla Jydowskiiego?

10. (Wiedziat bowiem, iż go z nieważności wydali przedniejszy Kapłani.)

11. Ale przedniejszy Kapłani podburzali lud, iżby im raczy * Barabasa wypuścić. * Dzie. 3, 14.

12. A odpowiadając Płat, rzekł im zafię: Coż tedy chcecie, abym uczynił temu, którego nazývacie Królem Jydowskim?

13. A oni znówu zawołali: Utrzymuj go!

14. A Płat rzekł do nich: I cóż wżdy ztego uczynię? Ale oni tym bardziej wołali: Utrzymuj go!

III. 15. A tak Płat, chcąc * ludowi dosyć uczynić, wypuścił im Barabasa; a Jezusa ubiczowawszy, podał im, aby był utrzymowany. * Matt. 15, 26.

16. Lecż żołnierze wprowadzili go do dworu, to jest do ratusza, i zawołali wśpiskiły roty.

IV. 17. A oblekłszy go w fariat, i uplotłszy * koronę z ciernia, włożyli nań. * Jan. 19, 2.

18. I poczęli go pozdrawiać, mówiąc: Wądy pozdrowiony Królu Jydowski!

V. 19. I bili głowę jego trzciną, i plwali nań; a upadając na kolana, łtaniali mu się.

VI. 20. A gdy się z niego naśmiali, zemleli go z fariatu, i oblekli go w szaty jego własne: i wiedli go, aby go utrzymowali.

21. Tedy przymusili mimo idącego * niektórego Symona Cyrenepczyka, który sędz z pola, oycę Aleksandrowego i Rufowego, aby niósł krzyż jego. * Matt. 27, 32.

22. I przywiebli go na * miejsce Golgata, co się wyłtada: Mieysce trupich głów. * Łut. 23, 33. Jan. 19, 17.

23. I dawali mu pić wino z myrtą: ale go on nie przyjął.

24. A gdy go utrzymowali, rozdzielili szaty * jego, mietąc o nie los, coby kto wziąć miał. * Ps. 22, 19.

25. A była trzecia godzina, gdy go utrzymowali.

26. Był też napisz winy jego napisany: Król Jydowski.

VII. 27. Utrzymywali też z nim dwu zbówców: jednego po prawicy, a drugiego po lewicy jego.

28. I wypełnito się pismo, które mówi: I złoczyńcami * jest policzony. * Iz. 53, 12.

VIII. 29. A ci, którzy mimo chodzili, * błżnili go, chwając głowami swymi, a mówiąc: Chę, który rozwaśz * łoscił, a we trzech dniach budujesz go! * Ps. 22, 2.

30. Ratusz samego siebie, a zstap z krzyża!

31. Także też i przedniejszy Kapłani naśmiewając się, jedni do drugich z nauconymi w piśmie mówili: Zmych ratował, a samego siebie ratować nie może.

32. Niechże teraz Chrystus, on Król Izraelski, zstapi z krzyża, abyśmy uwierzyli i uwierzyli. Ci też, co z nim byli utrzymywani, uragali mu.

33. A gdy było o godzinie * szóstej, stała się ciemność po wśpiskiły ziemi, aż do godziny dziewiętej. * Matt. 27, 45.

34. A o godzinie dziewiętej zawołał Jezus głosem wielkim, mówiąc: Eloi! Eloi! lamma sabachtani: co się wyłtada: Boże * mój! Boże mój! czemuś mię opuścił? * Ps. 22, 2.

35. A niektórzy z tych, co tam stali, usłyszawszy, mówili: Dto Eliasa woła.

36. Zatem bieżawszy jeden, napelnił * gębę octem; a włożawszy ją na trzcinę, dawał mu pić, mówiąc: Zaniechajcie, patrzmny, jeśli przynjdzie Eliasz zdenmować go. * Ps. 69, 22. Matt. 27, 48.

IX. 37. A Jezus zawołałszy głosem wielkim, oddał ducha.

X. 38. I rozermala się załtona łosciłna * na dwoje, od wierzchu aż do dołu. * Matt. 27, 51.

39. Tedy widząc Setnik, * który stał przeciwko niemu, iż tak wołając oddał ducha, rzekł: Prawdżiwie człowiek ten był Synem Bożym. * Matt. 27, 54.

40. Były też i niemwasty * z daleka się przypatrujący, między którymi była Marya Magdalena, i Marya, żakłba małego i Józefa matta, i Salome: * Matt. 27, 55.

41. Kłóre, gdy jeższe były w Gali-

lei, chodzily * za nim, a poslugowaly mu: i wiele innych, ktore z nim byly wstapily do Jeruzalem. * Euf. 8, 2.

42. A gdy juz byl wiecior * (poniewaz byl dzien przygotowania,) ktory jest przed sabbatem: * Matt. 27, 57.

43. Przyszedl Jozef z Arymatyi poczestny radny Pan, ktory tez sam oczekawal krolestwa Bozego, smiele wstapl do Pitata: i prosil o ciało Jezusowe.

44. A Pitat sie dziwował jezliby juz umarl: i zamowilszy Setnika, pytall go, dawno li umarl?

XI. 45. A dowiedziawszy sie od Setnika, darowal ciało Jozefowi.

46. A on kupiwszy prześcieradło, i zdiawszy go, obwinall * w prześcieradło: i polozyl go w grobie, ktory byl wykowany z opoki, i przynalil kamien do drzwi grobowych. * Matt. 27, 59, 60.

47. Ale Marya Magdalena, i Marya, matka Jezusowa patrzaly, ledy go polozono.

Rozdział XVI.

I. Anioł paniom, ktore do grobu przysly, kazal o zmartwychwstaniu Panistim 1—8. III. Z ktorych potym jedeny 9. 10. III. Wnet dwiema uczniom 11—13. IV. Aż i jedenasci ukazal sie Pan 14. V. Na wyspach swiat jest rozestal 15—18. VI. Potym na niebo wstapil 19. 20.

1. I. A gdy minall * sabbat, Marya Magdalena, i Marya, matka Jakóbowa, i Salome, nakupily wonnych rzeczy, aby przyszedl, namazaly go. * Jan. 20, 1.

2. A bardzo rano pierwszego dnia po sabbacie, przysly do grobu, gdy wstalo słonice.

3. I mówili do siebie: Któż nam odwalil kamien ode drzwi grobowych?

4. A poprzawszy, uyrzaly, iż byl kamien odwalony: bo byl bardzo wielki.

5. I wstapl w grob, uyrzaly * młodziemka, siedzacego na prawicy, obziennego siał białą: i ulell sie. * Matt. 28, 5. 6. Jan. 20, 12.

6. Ale im on rzekl: Nie lękać się; Jezusa szukacie onego Nazareńskiego, ktory byl ukrzyżowany: wstall z martwych, nie maś go tu; oto mieysce, gdzie go bylo polozono. * Matt. 28, 5.

7. Ale idźcie, a powiedzcie uczniom jego i Piotrowi, * że was uprzedza do Galilei: tam go ogladacie, jako wam powiedzial. * Matt. 26, 32. Mark. 14, 28.

8. A wyszedl przytł, uciekl od grobu: albowiem zięto je drzenie i zdumienie, a nikomu nic nie powiadaly, bo sie baly.

II. 9. A Jezus, gdy * zmartwychwstall raniutko pierwszego dnia po sabbacie, ukazal sie naprzód Maryi Magdalenie, z ktorej byl wygnall * siedmi diablów. * Jan. 20, 14. + Euf. 8, 2.

10. A ona szedl, opowiedziala tym, co z nim bywali, ktorzy sie smucili i plakali.

III. 11. A oni uslyszawszy, iż żyje, a iż jest widziany od niy, nie wierzyli.

12. Potym sie tez dwiema z nich idącym * ukazal w innym kstacie, gdy szli przez pole. * Euf. 24, 13.

13. A ci szedl opowiedzieli drugim: i tym nie uwierzyli.

IV. 14. Na ostatek sie tez onym jedenasci wespół * siedzącym ukazal, i wyrzucal im na oczy niedowiarstwo ich, i zatwardzenie serca: iż tym, ktorzy go widzieli wzbudzonego, nie wierzyli. * Euf. 24, 36. Jan. 20, 19.

V. 15. I rzekl im: Idac na * wyspach swiat, kazcie ewangelią wspanstwu stworzeniu. * Matt. 28, 19.

16. Kto uwierzy, a ochrzci sie, zbawion bedzie: ale * kto nie uwierzy, bedzie potępn. * Jan. 3, 18.

18. A znamiona tych, co uwierza, te nasladowac beda: W imieniu moim * diablów wyganiac beda: nowymi jezycznami * mówic beda.

* Dzie. 16, 18. + Dzie. 2, 4. r. 10, 46.

18. Wzje bral beda; a choćy co śmiertelnego pili, nie zaszkodzi im; na * niemocene ręce klasc beda, a dobrze sie miel beda. * Dzie. 28, 8.

VI. 19. A tak Pan przestawil z nimi * mówic, wzięty jest do nieba, i usiadł na prawicy * Bożey. * Dzie. 1, 9. + Egef. 1, 20.

20. A oni wstapl, kazali wspanstwu: a Pan im pomagall, i słow ich potwirdzall przez cuda, ktore czynili. * Dzie. 14, 3.

EWANGIELIA WEDŁUG S. ŁUKASZA.

Rozdział I.

I. Przedmowa Ewangelisty 1—4. II. Rodzicy Jana Chrzciciela 5—19. III. Rzemota Zacharyasza dla niedowiarstwa 20—25. IV. Anielskie Poświadczenie do Panny Maryi o poczęciu i narodzeniu Syna Bożego 26—38. V. Panna Elżbieta nawiedza 39—45. VI. Pieśń jęj 46—56. VII. Jana S. narodzenie 57. 58. VIII. Dchrzczenie 59—75. IX. Urząd 76—80.

Ponieważ wiele się ich podjęto sporządzić historyę o tych sprawach, o których my pierwą wiadomość mamy:

2. Tak jako nam pobali ci, którzy od początku sami widzieli, i sługami tego słowa byli.

3. Zdało się też i mnie, którym tego wszystkiego z początku pilnie doszedł, tobie to porządnie wypisać, zacny Teofile!

4. Abyś poznał pewność tych rzeczy, których cię nauczono.

II. 5. Był za dni Heroda, Króla Judejskiego, Kapłan niektóry, imieniem Zacharyasz, z przemiany Abiaszowej: a żona jego była z córki Aaronowych, których imię było Elżbieta.

6. A byli oboje sprawiedliwymi przed obliczem Bożym, chodząc we wszystkich przysługaniach, i usprawiedliwieniach Pańskich bez nagany.

7. I nie mieli potomstwa, przeto, iż Elżbieta była niepłodna, a byli oboje pobożnymi w lecach swoich.

8. Stało się tedy, gdy odprawował urząd kapłanski w porządku przemiany swojej przed Bogiem:

9. że według zwyczaju urzędu kapłanskiego przypadał nań los, aby kładził, wsiedłszy do kościoła * Pańskiego.

* 2 Mow. 30, 7.

10. A wszystko * mnóstwo ludu było na dworze, modląc się w godzinę kładzenia.

* 3 Mow. 16, 17.

11. Tedy mu się pokazał Anioł Pański, stojący po prawej stronie * ołtarza, na którym kładzono.

* 2 Mow. 30, 1.

12. I zatrwożył się Zacharyasz, ujrzawszy go; a bojaźń przypadła nań.

13. I rzekł do niego Anioł: Nie bój się Zacharyaszu! boć jest wysłuchana *

modlitwa twoja: a Elżbieta, żona twoja, urodzi syna, i nazowieś imię jego Jan.

* Dzie. 10, 31.

14. Z którego będziesz miał radość i wesele, i wiele ich radować się będą z narodzenia jego.

15. Albowiem będzie wielkim przed obliczem Pańskim: wina i napoju, mocnego nie będzie pił, a Duchem Świętym będzie napełniony zaraz z żywota matki swojej.

* Matt. 11, 9. 11.

16. A wielu z synów Izraelskich obróci ku Panu Bogu ich.

17. Bo on pójdzie w przód przed * obliczem jego w duchu i w mocy Eliaszowej: aby obrócił serca ojców ku dzieciom, a odporne ku roztropności sprawiedliwych, aby sporządził Panu lud gotowy.

* Mat. 4, 5. Matt. 11, 14. r. 17, 12.

18. I rzekł Zacharyasz do Anioła: Po czymże to poznam? boć ja jestem stary, a żona moja podeszła w latach swych.

19. A odpowiadając Anioł, rzekł mu: Jam jest * Gabriel, który stoję przed obliczem Bożym: a pośłanym jest, abym mówił do ciebie, a iżbym ci to wesołe poświadczenie odniósł.

* Dan. 8, 16.

III. 20. A oto oniemieję, a nie będziesz mógł mówić, aż do onego dnia, którego się to stanie: dla tego, żeś nie uwierzył słowom moim, które się wypełnią czasu swego.

21. A lud oczekawał Zacharyasza: i dziwomali się, że się tak długo bawił w kościele.

22. A wsiedłszy, nie mógł do nich mówić: i poznali, że widzenie widział w kościele; bo im przez znali ukazywał, i został niemym.

23. I stało się, gdy się wypełniły dni posługowania jego, odszedł do domu swego.

24. A po onych dniach poczęła Elżbieta, żona jego, i kryła się przez pięć miesięcy, mówiąc:

25. Jż mi tak Pan uczynił we dni, w które na mię weryał, aby objął haniebę moję między ludźmi.

IV. 26. A w miesiącu śóstym, po-

stany jest Anioł Gabryel od Boga do miasta Galilejskiego, które zwano Nazaret:

27. Do panny * poślubionęj mężowi, któremu imię było Józef z domu Dawidowego: a imię panny, Marya.

* Matt. 1, 18. Euf. 2, 5.

28. A wszedłszy Anioł do nięj, rzekł: Bądź pozdrowiona, łaską udarowana: Pan z tobą; błogosławionas ty między niewiastami.

29. Ale ona uyrzawszy go, zatrwożyła się na słowa jego i myślała, jakżeby to było pozdrowienie.

30. I rzekł jęj Anioł: Nie bój się Marya! albowiem znalazłaś łaskę u Boga.

31. A oto poczniesz w żywocie, i porodzisz * syna, i nazowieś imię jego Jezus.

* Iz. 7, 14.

32. Ten będzie wielki, a Synem Najwyższego będzie nazwany: i da mu Pan Bóg stolicę * Dawida, oycę jego.

* 2 Sam. 7, 12. 16. Iz. 9, 7.

33. I będzie królował nad domem Jakóbowym * na wielki, a królestwu jego nie będzie końca.

* Ps. 45, 7. Ps. 89, 30. Jer. 23, 5. Dan. 2, 44. r. 7, 14. Mich. 4, 7. Iz. 1, 8.

34. Bztym Marya rzekła do Anioła: Jakóż to będzie, gdyż ja męża nie znam?

35. A odpowiadając Anioł, rzekł jęj: Duch Święty zstąpi na cię, a moc Najwyższego zacięni cię: przetoż i to, co się z ciebie narodzi, nazwane będzie Synem Bożym.

36. A oto Elżbieta, pokrewna twoja, i ona poczęła syna w starości swojej; a ten miesiąc jest śśoty onęj, którą nazywano niepiędną.

37. Bo nie będzie niemożne u * Boga żadne słowo.

* Jer. 32, 17.

38. I rzekła Marya: Oto służebnica Pańska; niechże mi się stanie według słowa twego. I odszedł od nięj Anioł.

V. 39. Tedy wstawszy Marya w onych dniach, poszła w górny kraj z kwapieniem, do miasta Judzkiego.

40. A wszedłszy do domu Zacharyasza, pozdrowiła Elżbietę.

41. I stało się, skoro usłyszała Elżbieta pozdrowienie Maryi, skoczyła

niemowiało w żywocie jęj, i napętiona jest Elżbieta Duchem Świętym.

42. I zawołała głosem wielkim, i rzekła: Błogosławionas ty między niewiastami: i błogosławiony owoc żywota twego!

43. A zjadłże mi to, iż przyszła matka Pana mego do mnie?

44. Albowiem oto jako doszedł głos pozdrowienia twego do uszu moich, podskoczyło od radości niemowiało w żywocie moim.

45. A błogosławiona, która uwierzyła: gdyż się wykonała te rzeczy, które jęj są opowiedziane od Pana.

VI. 46. Tedy rzekła Marya: Wielbi dusza moja Pana.

47. I rozradował się duch mój w Bogu Zbawicielu moim.

48. Iż weryżat na uniżenie służebnice swojej: albowiem oto obłąd błogosławioną mię zwał będą wszyscy naroby.

49. Bo mi uczynił wielkie rzeczy ten, który mocny jest, i święte imię jego.

50. I którego miłosierdzie zostanie ob narodów do narodu nad tymi, co się go boją.

51. Dołązał * mocy ramieniem swoim, i rozproszył pyśne w myślach serca ich.

* Iz. 51, 9. Ps. 33, 10.

52. Sciągnął mocarze z stolic ich, wyrównał * uniożone.

* Ps. 113, 7.

53. Łańcące napęknął dobrymi * rzeczami; a bogacze rozpuścił próżne.

* 1 Sam. 2, 7. Ps. 34, 11.

54. Przyjął Izraela, sługę swego, pamiętając * na miłosierdzie swoje.

* Iz. 30, 18. r. 41, 8. r. 54, 5. Jer. 31, 20.

55. Jako mówił do oyców naszych, do Abrahama * i nasienia jego na wieki.

* 1 Moj. 17, 19.

56. I została z nią Marya jakoby trzy miesiące: potym się wróciła do domu swego.

VII. 57. A Elżbicie wypełnił się czas, aby porodziła: i porodziła syna.

58. A usłyszawszy sąsiedzi i pokrewni jęj, iż Pan z nią uczynił wielkie miłosierdzie swoje, radowali się pospołu z nią.

VIII. 59. I stało się, że osmego dnia przyszli, aby obrzeczali dzieciatko; i nazwali je imieniem oycę jego, Zacharyaszem.

60. Ale odpowiadając matka jego, rzekła: Nie tak; lecz nazwany będzie Janem.

61. I rzekli do niej: Żadnego nie masz w rodzie twoim, co by go zwano tym imieniem.

62. I skłękli na oycę jego, jakoby go chciał nazwać.

63. A on kazałszy sobie podać tabliczkę, napisał, mówiąc: Jan jest imię jego. I dziwowali się wszyscy.

64. A zarazem otworzyły się usta jego, i język jego: i mówił, wielbiąc Boga.

65. I przyszedł strach na wszystkich sąsiadów ich: i po wszystkich górach krainie Judzkiej rozgłoszone są wszystkie te słowa.

66. Tedy wszyscy, którzy o tym słyszeli, składali to do serca swego, mówiąc: Cóż to będzie za dziecie będzie? I była z nim reka Pańska.

67. A Zacharyasz, oyciec jego, napełniony będąc Duchem Świętym, prorokował, mówiąc:

68. Błogosławiony niech będzie Pan Bóg Izraelski, iż namieścił i sprawił odkupienie ludowi swojemu.

69. I wystawił nam róg zbawienia w domu * Dawida, sługi swego.

* Ps. 132, 17.

70. Tak jako mówił przez usta świętych * Proroków swoich: którzy byli od wieku. * Iz. 9, 2. r. 11, 1.

r. 40, 11. r. 62, 1. Jer. 23, 6. r. 30, 10. r. 33, 6.

71. Iż im miał dać wybawienie od nieprzyjaciół naszych, i z ręki wszystkich, którzy nas nienawidzieli.

72. Aby uczynił miłosierdzie z ojcami naszymi, i wspomniął na * przymierze swoje święte. * 1 Kory. 17, 7.

73. I na przysięgę, którą przysiągł * Abrahamowi, oycu naszemu, że nam to dać miał. * 1 Kory. 22, 16.

74. Iżbyśmy mu bez bojaźni, z ręki nieprzyjaciół naszych będąc wybawieni, służyli:

75. W świętobliwości i w sprawiedliwości * przed obliczem jego, po wszystkich dni żywota naszego.

* Kol. 1, 22.

IX. 76. A ty dzieciętko! Prorokiem Najwyższego nazwane będziesz: bo pów-

dziesz wprzód przed obliczem Pańskim, abyś gotował * drogi jego.

* Mat. 3, 3.

77. A iżbyś dał znajomość zbawienia ludowi jego, przez odpuśczenie grzechów ich.

78. Przez wewnętrzności miłosierdzia Boga naszego, w których nawiedził nas * Wschód z wysokości.

* Zach. 6, 12. Mat. 4, 2.

79. Aby się ulgał zbierającym * w ciemności i w cieniu śmierci, ku wyprowadzeniu nóg naszych na drogę pokoju.

* Iz. 9, 2.

80. A ono dzieciętko rośło, i umacniało się w duchu: i było na puszczykach aż do onego dnia, którego się okazało przed Izraelem.

Rozdział II.

I. Podczas popisu świata za Augusta 1—6.

II. Chrystus Pan w Betlehemie się urodził.

7. III. O tym pasterskom przez Anioła zwi-

szano 8—20. IV. Chrystusa Pana ob-

szano 21. V. Do kłosa go 22—27. VI.

gdzie Symeon 28. VII. i Anna byli, pr-

znieśli 29—39. VIII. Znowu w dwanaście

leciech w kłosie się stawil 40—43. IX.

O rodziców zgubiony i szukany 44. 45. I

z doktorami dysputujący znaleziony 46—52.

1. I stało się w one dni, że wyszedł dekret od Cesarza Augusta, aby popisano wszystkich świat.

2. A ten popis pierwsi stał się, gdy Cyreneus był starostą Syryjskim.

3. I sli wszyscy, aby popisani byli, każdy do miasta swego.

4. Wstąpił też i Józef z Galilei z miasta Nazaretu do ziemie Judzkiej, do miasta Dawidowego, które * zwia Betlehem: (przeto, iż on był z domu i z rodziny Dawidowej.)

* Mich. 5, 2. San. 7, 42.

5. A był popisany z Maryą, posłubioną sobie małżonką, która była brzemenną.

6. I stało się, gdy tam byli, wypelnili się dni, aby porodziła.

II. 7. I porodziła syna * swego pierworodnego, a uwinęła go w pieluski, i położyła go w żłobie; przeto, iż miejsc nie mieli w gospodzie.

* Mat. 1, 25.

III. 8. A byli pastersze w onych krajach w polu nocujący, i straż nocną trzymający nad stadem swoim.

9. A oto Anioł Pański stanął podle nich, a chwalała Pańska zemsta oświeca je: i bali się bojaźnią wielką.

10. I rzekł do nich Anioł: Nie bójcie się: bo oto zwiastuję wam radość wielką, która będzie wszystkim ludowi.

11. Iż się wam dziś narodził Zbawiciel, który jest Chrystus Pan, w mieście Dawidowym.

12. A to wam będzie za znak: Znajdziecie niemowlętko uwinione w pieluski, leżące w żłobie.

13. A zaraz z onym Aniołem przyszło mnóstwo * wojsk niebieskich, chwalcących Boga, i mówiących:.

* Dan. 7, 10.

14. Chwała na wysokościach Bogu: a na ziemi pokój, w ludziach dobre upodobanie.

15. I stało się, gdy odeszli Aniołowie od nich do nieba, że oniż pasterze rzekli jedni do drugich: Pójdźmyż aż do Betlehenu, a oglądajmy tę rzecz, która się stała, którą nam Pan oznajmił.

16. A tak spiesząc się, przyszli i znaleźli Maryą, Józefa, i ono niemowlętko leżące w żłobie.

17. I uyrzawszy rozstawiali to, co im było powiedziano o tym dzieciątku.

18. A wszyscy, którzy słyszeli, dziwowali się temu, co im pasterze powiadali.

19. Lecz Marya zachowywała wszystko te słowa, uważając je w sercu swoim.

20. I wrócili się pasterze, wielbiąc i chwalcąc Boga, że wszystkim co słyszeli i widzieli; tak jako im było powiedziano.

IV. 21. A gdy się wypełniło * ośm dni, aby obrzezano ono dzieciątko, tedy imię jego nazwane jest Jezus: którym było + nazwane od Anioła, pierwemu, niż się w żywocie poczęło.

* 1 Kozł. 17, 12. 3 Kozł. 12, 3. Jan. 7, 22. + Matt. 1, 21.

V. 22. Gdy się też wypełniły dni * oczyszczenia jej, według zakonu Mojżeszowego, przynieśli go do Jerozalemu, aby go stawili Panu. * 3 Kozł. 12, 6.

23. (Tak jako napisano w zakonie Pańskim: że wszelki mężczyzna * otwierający żywot, świętny Panu nazwany będzie.) * 2 Kozł. 13, 2.

24. A żeby oddali ofiarę według tego,

co powiedziano w zakonie Pańskim, parę * sinogarlic, albo dwoje gotybiat.

* 3 Kozł. 12, 8.

25. A oto był człowiek w Jerozalemie, któremu imię było Symeon: a ten człowiek był sprawiedliwy i bogobojny, oczekawający pociechy Izraelskiej, a Duch Święty był nad nim.

26. I obwieścił on był od Boga przez Ducha Świętego, że nie miał oglądać śmierci, ażby pierwemu oglądał Chrystusa Pańskiego.

27. Ten przyszedł z natchnienia Ducha Świętego do kościoła: a gdy rodzicy wniesili dzieciątko Jezusa, aby uczynili według zwyczaju zakonnego przy nim:

VI. 28. Tedy on wziąwszy go na ręce swoje, chwalił Boga, i mówił:

VII. 29. Teraz puszczaj sługę twego

Panie! według słowa twego, w pokój.

30. Gdyż oczy moje * oglądały zbawienie twoje:

* Ps. 98, 2. Iz. 52, 10.

31. Któreś zgoutał przed obliczem wszystkich ludzi.

32. Światłość tu * objawieniu poganom, a chwałę ludu twego Izrael- skiego.

* Iz. 42, 6.

33. A oyciec i matka jego dziwowali się temu, co powiadano o nim.

34. I błogosławił im Symeon, i rzekł do Maryi, matki jego: Oto ten * położony jest na upadek i na powstanie wielu ich w Izraelu, i na znak, przeciw któremu mówić będą.

* Iz. 8, 14. Kozł. 9, 33. 1 Piotr. 2, 7.

35. (I twoję własną duszę miecz przeniżnie,) aby myśli z wiela serc objawione były.

36. A była Anna Prorokini, córka Fanuelowa, z pokolenia Afer, która była bardzo podeszła w latach, i żyła siedm lat z mężem od panieństwa swego.

37. A ta była wdową około osmiu lat; i czterech lat; która nie wychodziła z kościoła, w pościach i w modlitwach służąc Bogu w nocy i w dzień.

38. Ta też onęży godziny nadśpięty, wyznawała Pana, i mówiła o nim wszystkim, którzy oczekawali odkupienia w Jerozalemie.

39. A tak wykonawszy wszystko we-

dług załonu Pańskiego, wrócili się do Galilei, do miasta swego Nazaretu.

VIII. 40. A dzieciątko ono rośło, i umacniało się w duchu, pełne będąc mądrości; a łaska Boga była nad nim.

41. A rodzicy jego chadzali * na każdą rok do Jeruzalem, na święto wielkonocne. * 5 Mop. 26, 16.

42. A gdy już był we dwunastci lat, a oni występowali do Jeruzalem, według zwyczaju * onego święta:

* 2 Mop. 23, 15. r. 34, 23. 5 Mop. 16, 1.

43. I gdy stonczyli one dni, a już się wracali nazad; zostało dziecko Jezus w Jeruzalem: a tego nie wiedział Józef i matka jego.

IX. 44. Eczż mniemając, że jest w towarzystwie podróżnym, ušli dzień drogi; i szukali go między krewnymi i między znajomymi.

45. A gdy go nie znaleźli, wrócili się do Jeruzalem, szukając go.

X. 46. I stało się po trzech dniach, że go znaleźli siedzącego w kościele w pośrodku doktorów, słuchającego ich, i pytającego ich.

47. I zdumiewali się wszyscy, * którzy go słuchali, nad rozumem i nad odpowiedziami.

* Mat. 1, 22. r. 6, 2.

48. A uyrzawszy go rodzicy, zdumieli się: i rzekła do niego matka jego: Synu, przeczyłeś nam to uczynił? Oto opiecz twój i ja z boleścią szukałismy cię.

49. I rzekł do nich: Coż jest, żeście mię szukali? Zażęście nie wiedzieli, iż w tych rzeczach, które są Dycy mego, Ja być muszę.

50. Eczż oni nierozumieli * tego słowa, które im mówił. * Łuk. 9, 45.

51. I zstąpił z nimi, i przyszedł do Nazaretu, a był im poddany: a matka jego zachowywała wszystkie te słowa w sercu swoim.

52. A Jezus pomnażał się w mądrości, i we wzroście, i w łasce u Boga i u ludzi.

Rozdział III.

I. Jan Chrzciciel do pokuty woława i chrzcił 1—9. II. Uczył 10—14. III. O Panu świadectwo wydawa 15—18. IV. Do wzięcia maza 19. 20. V. Chrząst Pański 21. 22. VI. Z rodu jego opisanie 23—38.

I. 1. A roku piętnastego panowania Tyberjusza Cesarza; gdy Poniński Płat

był Starostą Judskim, a Herod Tetrarchą Galilejskim, a Filip, brat jego, Tetrarchą Iturejskim, i krajów Trachonitskich, a Lizaniusz Tetrarchą Abilejskim:

2. Za najwyższych Kapłanów Annasza * i Kajafasza: stało się słowo Boże do Jana, Zacharyaszowego syna, na puszczy. * Dzie. 4, 6.

3. I przyszedł do wszystkich * krajów leżących około Jordanu, kładąc chrząst pokuty na odpuśczenie grzechów.

* Mat. 3, 1. Mat. 1, 4.

4. Jako napisano w księgach proroctw Izajasha, * Proroża mówiącego: Głos wołającego na puszczy: Gotujcie drogi Pańskie, proste czynicie ścieżki jego.

* Iz. 40, 3. Mat. 3, 3. Mat. 1, 3. Jan. 1, 23.

5. Każdą padoł będzie wypełnioną, a każda góra i pagórek będzie zniżony; i miesca krzywe wyprostują się, a ostre drogi będą gładkimi.

6. I ogląda wszelkie ciało * zbawieniu Boże. * Ps. 98, 2. Iz. 52, 10.

7. Mówił tedy ludowi, którzy wychodzili, aby być ochrzczonym od niego: Rodzaju jaskorczy! * Któż wam pokazał, żebyście uciekali przed przystym gniewem? * Mat. 3, 7. r. 23, 33.

8. Przynoscież tedy owoce godne pokuty, a nie poczynajcie mówić sami w sobie: Dycy mamy * Abrahamu: albowiem powiadam wam, że Bóg może i z tych kamieni wybudzić dzieci Abrahamowi. * Mat. 3, 9.

9. A już siekiera do korzenia drzew przyłożona jest: przetoż każde drzewo, które nie przynosi owocu dobrego, brywa wycięte, i w ogień wrzucone. * Mat. 3, 10.

II. 10. I pytał go lud, mówiąc: Coż tedy czynić będziemy?

11. A on odpowiadając rzekł im: Kto ma dwie * suknie, niechaj udzieli temu, co nie ma: a kto ma pokarmy, niech także uczyni.

* Łuk. 2, 15. 1 Jan. 3, 17.

12. Przysli też i celnicy, aby byli chrzczeni, i rzekli do niego: Nauczycielu, a my coż czynić będziemy?

13. A on rzekł do nich: Nic więcej nie wyciągajcie nad to, co wam postanowiono.

14. Pytali go też i żołnierze, mówiąc:

A my co czynić będziemy? I rzekł do nich: Nikomu gwałtu nie czynicie, i nikogo nie potwarzajcie; a przestawajcie na żołdziejch waszych.

III. 15. A gdy lud oczekiwał, i myślili wstąpić w sercach swych o Janie, jeżliby snadź on nie był Chrystusem:

16. Odpowiedział Jan wszystkim, mówiąc: Jać * was chrzczę wodą; lecz idzie mocniejszy nad mię, któremu nie jest goźdźien rozwiązać rzemyska u bótów jego: ten was chrzcić będzie Duchem i Świętym i ogniem.

* Matt. 3, 11. Mark. 1, 8. Jan. 1, 26. Dziej. 1, 5. i Joel. 2, 28.

17. Którego łopata jest w ręku * jego, a wyczyszczi bojowisko swoje, i zgromadzi pszenicę do gumna swego; ale plewy spali ogniem nieugasionym.

* Matt. 3, 12.

18. A tak wiele i innych rzeczy napolminając, opowiadał ludowi.

IV. 19. A Herod, Tetrarcha, będąc strofowany * od niego dla Herodyady, żony Filipa, brata jego, i dla wszystkich złych spraw, które czynił Herod:

* Mark. 6, 17.

20. Przydał i to nade wszystkim, iż wsadził Jana do więzienia.

V. 21. I stało się, gdy był chrzczony * wszystkim lud, i gdy Jezus był ochrzczony, i modlił się, że się niebo otworzyło.

* Matt. 3, 16.

Mark. 1, 9. 10. Jan. 1, 33.

22. I zstąpił nań Duch Święty w kształcie cielesnym jako gołębica, i stał się głos z nieba, mówiąc: Tyś jest on Syn mój * miły, w tobie mi się upodobało.

* Ps. 2, 7. Mat. 3, 17.

VI. 23. A Jezus poczynął być jako-by we trzydziestu lat, będąc (jako * mniemano,) synem Józefa, syna Herodego.

* Mark. 6, 3.

24. Syna Matatowego, syna Lewiego, syna Melchego, syna Jannego, syna Józefowego:

25. Syna Matatyaśowego, syna Amosowego, syna Naumowego, syna Eslego, syna Raggięgo:

26. Syna Maatowego, syna Mattatyaśowego, syna Semejowego, syna Józefowego, syna Judowego:

27. Syna Joannowego, syna Resowego, syna Zorobabelowego, syna Salatyelowego, syna Nerzego:

28. Syna Melchpego, syna Abdyego, syna Kosamowego, syna Elmodamowego, syna Trowego:

29. Syna Jozego, syna Eliezerowego, syna Jorymowego, syna Mattatego, syna Lewiego:

30. Syna Symeonowego, syna Judowego, syna Józefowego, syna Joannowego, syna Eliatimowego:

31. Syna Meleowego, syna Mainanowego, syna Mattatanowego, syna Natanowego, syna Dawidowego:

32. Syna Jeseego, syna Dbedowego, syna Boozowego, syna Salmonowego, syna Naśonowego:

33. Syna Amynadabowego, syna Aramowego, syna Esromowego, syna Jaresowego, syna Judowego:

34. Syna Jakóbowego, syna Izakowego, syna Abrahamowego, syna * Tarego, syna Nachorowego:

* 1 Moj. 11, 27.

35. Syna Saruchowego, syna Ragamowego, syna Halekowego, syna Heberowego, syna Salego:

36. Syna Kainowego, syna Arfaksadowego, syna Semowego, syna Noego, syna Lamechowego:

37. Syna Matufalemowego, syna Enochowego, syna Jaredowego, syna Malaleelowego, syna Kainanowego:

38. Syna Enosowego, syna Setowego, syna * Adamowego, syna Bożego.

* 1 Moj. 5, 3.

Rozdział IV.

I. Chrystus Jan zwycięstwo nad satanem otrzymał 1 — 13. II. W Galilei, a mianowicie w Nazarecie zaczął 14—27. III. Zł go tam wzięczeni nie byli 28—30. IV. Do Kapernaum poszedł, kedy zaczął 31. 32. V. I cuda rozmaite czynił 33—44.

I. 1. A Jezus pełen będąc Duchą * Świętego, wrócił się od Jordanu, i pędzony jest od ducha na puszcza.

* Mark. 1, 12.

2. I był przez czterdzieści dni kuśony od diabła: a nie jadł nic przez * one dni; ale gdy się te skończyły, potym zaczął.

* 2 Moj. 24, 18.

3. I rzekł mu diabeł: Jeżliż jest Syn Boży, rzecz kamieniowi temu, aby się stał chlebem.

4. Ale Jezus odpowiedział mu, mówiąc: Napisano, iż nie samym * chle-

bem być będzie człowiek, ale każdym słowem Bożym.

* 5 Mow. 8, 3. Matt. 4, 4.

5. I wiodł go diabeł na górę wysoką, i pokazał mu wszystkie królestwa świata, we mgnieniu oka.

6. I rzekł mu diabeł: Dam ci tę wszystką moc i stawę ich, bo mi jest dana: a komu chce, dam ją.

7. A tak jeśli się uklonisz przedemną, będzie wszystko twoje.

8. A odpowiadając Jezus, rzekł mu: Oddaj precz odemnie śatanie! albowiem napisano: Panu Bogu twemu kłaniać się będziesz, i jemu samemu służyć będziesz.

* 5 Mow. 6, 13. r. 10, 20.

9. Potym wiodł go do Jerozalem, i postawił go na ganu kościelnym, i rzekł mu: Jeśliś jest Syn Boży, spuść się ztąd na dół.

10. Albowiem napisano: że Aniołom swoim * przykazał o tobie, aby cię strzegli. * Ps. 91, 11.

11. A że cię na ręku nosić będą, byś śnabż nie obraził o kamień nogi twojej.

12. A odpowiadając Jezus, rzekł mu: Powiedziano, nie będziesz kusił * Pana Boga twego. * 5 Mow. 6, 16.

13. A gdy dokonńczył wszystkich pokus diabeł, odstąpił od niego do czasu.

II. 14. I wrócił się Jezus w mocy * onego Ducha do Galilei: i rozszła się o nim wieść po wszystkich onej okolicznej krainie.

* Matt. 1, 34. Jan. 4, 43.

15. A on nauczał w bożnicach ich, i był sławiony od wszystkich.

16. I przyszedł do Nazaretu, gdzie był * wychowany, i wszedł według zwyczaju swego w dzień sabbatu do bożnice, i wstał, aby czytał.

* Matt. 13, 54. Matt. 6, 1.

17. I podano mu księgi Izajasa Proroka: a otworzywszy księgi, znalazł miejsce, gdzie było napisano.

18. Duch Pański nademną, przeto * mię pomazał: abym opowiadał ewangelię ubogim; posłał mię, abym uzdrowiał skruszone na sercu, abym głosił poimannym wyzwoleń, i ślepych przejrzenie, i abym wypuścić uciśnione na wolność. * Iz. 61, 1.

19. Aby opowiadał rok Pański przyjemny.

20. A zawartę księgę, i oddam ją służbę, usiadł; a oczy wszystkich w bożnicy pilnie nań patrzyły.

21. I począł do nich mówić: Dzisiaj się wypełniło to pismo w uszach waszych.

22. I wszyscy mu dawali świadectwo i dziwowali się wdzięczności onych słów, które pochodziły z ust jego, i mówili: Iżaż ten nie jest syn Józefow?

23. I rzekł do nich: Perwoni mi rzeciecie one przypowieść: Łazarzu! ulecz samego siebie: cośmy * słyszełi, że uczynił w Kapernaum, uczyni i tu w oczynnie swojej. * Matt. 4, 13.

24. I rzekł do nich: Zaprawdę mam powiadam: Żaden Prorok nie jest * przyjemnym w oczynnie swojej.

* Jan. 4, 44.

25. Aleć mam w prawdzie powiadam: że wiele mów * było za dni Eliaszowych w ludu Izraelskim, gdy było zamknięte niebo przez trzy lata i sześć miesięcy, tak, iż był wielki głód po wszystkich ziemi:

* 1 Król. 19, 9. Iz. 5, 17.

26. Wszakże do żadnej z nich nie był posłany Eliasz, tylko do Sarepty, miasta Sydonińskiego, do jednej wdowy.

27. I wiele było trędowatych za Eliazeusa, * Proroka, w ludu Izraelskim: wszakże żaden z nich nie był oczyszczony, tylko Naaman, Syryjczyk.

* 2 Król. 5, 14.

III. 28. Tedy wszyscy w bożnicy, gdy to słyszełi, napelnieni byli gniewem.

29. A wstawszy, wypchnęli go precz z miasta; i wywieśli go na wierzch góry, na której miasto ich zbudowane było, aby go z niego na dół zrzucili.

30. A on prześledził przez pośrodek ich, uśledł.

IV. 31. I zstąpił do Kapernaum, miasta Galilejskiego: a tam je nauczał w sabbaty.

32. I zdumiewali się nad * nauką jego: bo była mocna mowa jego.

* Matt. 7, 29.

V. 33. A w bożnicy * był człowiek, który miał ducha diabła nieczystego; i zawołał głosem wielkim.

* Matt. 1, 23.

34. Mówiąc: Ach! Coż my z tobą mamy Jezusie Nazareński? Przyszedłeś,

abyś naś wytracił: znam cię ktoś jest, żeś on Święty Boży.

35. I zgromił go Jezus, mówiąc: Umilknij, a wynidź z niego: tedy diabeł porzuciłszy go w postrzodek, wyszedł z niego, nic mu nie zaszkodziłszy.

36. I przyszedł strach na wszystkich, i rozmawiali między sobą, mówiąc: Cóż to za słowo: że z władzą * i z mocą rozkazuje duchom nieczystym, a wychodzą. * Matt. 8, 16. r. 9, 33.

37. I rozszedł się o nim wieść na wszystkich miejsca okolicznej krainy.

38. I Jezus * wstawiłszy z bożnicę, wszedł w dom Symonów, a świetra Symonowa miała gorącą wielką; i profilłi go za nią.

* Matt. 8, 14. Matt. 1, 30.

39. Tedy on stanawszy nad nią, zgromił gorącą, i opuścił ją: a zarazem wstawiłszy, posługowała im.

40. A gdy słońce zachodziło, wszyscy, którzy mieli chorujące na rozmaite niemocy, przywodzili je do niego, a on na każdego z nich ręce wkładawszy, uzdrowiał je.

41. Ku temu wychodzili i diabli z wielu ich, wołając i mówiąc: Tyś jest on Chrystus, * Syn Boży. Ale on zgromiwszy je, nie dopuszczając im mówić: bo widzieli, iż on jest Chrystus.

Matt. 1, 34.

42. A gdy był dzień, wyszedłszy, szedł na miejsce puste: a lud go szukał, i przysłi aż do niego; i zatrzymywali go, aby nie odchodził od nich.

43. A on rzekł do nich: I innym miastom muszę opowiadać królestwo Boże, bom na to posłany.

44. I szedł w bożnicach Galilejskich.

Rozdział V.

I. Chrystus Pan łazanie miał 1—3. II. Po łazaniu ryby łowił łazak 4—9. III. Apostoły powołał 10. 11. IV. Trzbowatego 12—17. V. I powietrzem ruszonego, uzdrowił 18—26. VI. Matteusza powołał 17. 28. VII. Grzeszników przyjmował, i brocił ich 29—33. VIII. O ucnie swoje przezbjałonnkami się zastawit 34—39.

I. 1. I stało się, gdy nań lud nalegał, aby słuchał słowa Bożego, że on stał podje jeziora Genezarejskiego.

2. I unrzął dwie łodzi stojące przy jezierz: ale rybitwi wyszedłszy z nich, pótłali sieci.

3. A wstawiłszy w jedną z tych łodzi, która była Symonowa, prosił go, aby maluczo objadał od brzegu: a usiadłszy, uczył on lud z onych łodzi.

II. 4. A gdy przestał mówić, rzekł do Symona: Zajedź na głębłą, a zapuśćcie sieci wasze ku łowieniu.

5. A odpowiadając Symon, rzekł mu: Mistrzu! przez całą noc robiąc, nicśmy nie poimali: wstałże na słowo twoje zapuścić sieć.

6. A gdy to uczynili, zagarnęli ryb mnóstwo wielkie, tak, że się rwała sieć ich.

7. I stęgli na towarzysze, którzy byli w drugiey łodzi, aby przybyłszy ratowali ich: i przybyli i napełnili obie łodzi aż się zanurzały.

8. Co widząc Symon Piotr, przepadł do kolan Jezusowych, mówiąc: Wymidź odemnie, bom jest człowiek grzeszny, Panie!

9. Albowiem go był strach ogarnął, i wszystkich, co z nim byli, z onego obłowu ryb, które byli zagarnęli.

III. 10. Także i Jakoba i Jana, syny Zebedeusowe, którzy byli towarzysze Symonowi: i rzekł Jezus do Symona: Nie bój się; od tego czasu ludzie łowić będą się.

11. A oni wyciągnawszy łódź na brzeg, wszystko * opuściłszy, posłi za nim.

* Matt. 10, 28.

IV. 12. I stało się, gdy był w niektórym * mieście, że oto był tam mąż pełen tręd: który uyrzawszy Jezusa, padł na twarz, i prosił go, mówiąc: Panie! jeśli chcesz, możesz mię oczyścić.

* Matt. 8, 2. Matt. 1, 40.

13. Tedy wyciągnawszy Jezus rękę, dotknął się go, mówiąc: Chce, bądź oczyszczony. I zaraz odszedł trąd od niego.

14. I przykazał mu, aby tego nikomu nie powiadał, ale rzekł: Idź, a ukazał się Kapłanowi; i ofiaruj za oczyszczenie twoje, tak jako rozkazał Moyses, na świadectwo przecino nim.

* 3 Moy. 14, 2. 4.

15. A rozchodzą się tym więcej powieść o nim: i schodzili się mnóstwa wielkie, aby go słuchały * i uzdrowieni byli od niego od niemocy swoich.

16. Ale on odchadzał na pustynią, i modlił się.

17. I stało się dnia niektórego, że on nauczał: a siedzieli też tam i Faryzeusowie i nauczyciele zakonu, którzy się byli ześli ze wszystkich miasteczek Galilejskich, i Tufskich, i z Jerozalem: a moc Pańska prężyma była, ku uzdrawianiu ich.

V. 18. A oto mężowie nieśli na łożu człowieka powietrzem * rufonego: i szukali jakoby go wnieść i postawić przed nim. * Matt. 9, 2. Mark. 2, 3.

19. A gdy nie znaleźli, którebymy go wnieśli, dla cizby, wstąpiwszy na dach przez posowę spuścili go z łożem w pośrodek przed Jezusa.

20. Który wyrzawszy wiarę ich, rzekł mu: Człowiecze! odpuszczone są tobie grzechy twoje.

21. Tedy poczęli myśleć nauczzeni w piśmie i Faryzeusowie, mówiąc: Któż to jest, co mówi bluźnierstwa? Któż może odpuszczać grzechy, tylko sam * Bóg. * Ps. 51, 3. 4. Iz. 43, 25. r. 44, 22.

22. Ale Jezus poznawszy myśli ich, odpowiadając rzekł do nich: Cóż myślicie w sercach waszych?

23. Cóż jest łatwiejszego rzec? Odpuszczone są tobie grzechy twoje? Czyli rzec: Wstań, a chodź?

24. Ale, iżbyście wiedzieli, że Syn * człowieczy ma moc na ziemi odpuszczać grzechy: (rzekł powietrzem rufonemu) Tobie mówię, wstań, a wzięwszy na się łożo swoje, idź do domu twego. * Mark. 2, 10.

25. A on zarazem wstawszy przed nimi, wzięwszy na się to, na czym leżał, szedł do domu swego, wielbiąc Boga.

26. I zdumiali się wszyscy, i chwaliли Boga: i napętnieni byli bojaźnią, mówiąc: Widzieliśmy dziś dziwne rzeczy.

VI. 27. A potym wyszedł, i uyrzał * celnika, imieniem Lewiego, siedzącego na cie, i rzekł mu: Wódz za mną. * Matt. 9, 9. Mark. 2, 14.

28. I opuścił wszystko: a wstawszy, szedł za nim.

VII. 29. I sprawił mu Lewi ucztę wielką w domu swoim: a było wiel-

kie zgromadzenie celników i innych, którzy z nim za stołem siedzieli.

30. Tedy szemrali nauczzeni w piśmie i Faryzeusowie, mówiąc do uczniów jego: Przecz z celnikami i z grzesznikami jecie i pijecie?

31. A Jezus odpowiadając, rzekł do nich: Nie potrzebuję zdrowi lekarza, ale ci, co się źle mają.

32. Nie przyszłem * wzymać sprawiedliwych, ale grzesznych do pokuty.

* Matt. 9, 13. 1 Tym. 1, 15.

33. A oni mu rzekli: Przecz uczniowie * Sanowi często pościza i modlą się: także i Faryzeuscy: a tywoi jedzą i piją? * Matt. 9, 14. Mark. 2, 18.

VIII. 34. A on im rzekł: Czyż możecie uczynić, żeby synowie łożnic małżeńskich pościł, póki z nimi jest * obabieniec? * Iz. 62, 5. Jan. 3, 29.

35. Lecz przyjdą dni, gdy obłudnic objęty będzie od nich: tedy w one dni pościć będą.

36. Powiedział im też podobieństwo: Iż żaden łaty z łaty nowocy nie przeprawia do łaty wiotchey, bo inaczej to, co jest nowego, drze wiotczę, a do wiotczego nie zgadza się łata z nowego.

37. I niż nie leje * wina nowego w stare statki: bo inaczej wino młode rozładzi statki, i samo wycieje, i statki się poplują. * Mark. 9, 17.

38. Ale młode wino ma być wlewane w statki nowe: a tak oboje bywają zachowane.

39. A niż, kto się napił starego, nie zaraz chce młodego: ale mówi: Lepiej jest stare.

Rozdział VI.

I. Pan uczniów swoich kłósy w sabbat trwających bronit 1 — 5. II. Ręk uszka udrzwit 6 — 12. III. Apostoły pomotał 13 — 19. IV. O błogosławieństwie i złorzeczeniach mówit 20 — 35. V. Wskazaniem być łazat 36 — 40. VI. Odstudy żałował 41. 42. VII. Po czym poznać dobrego i złego, po łazat 43 — 46. VIII. Pitne słuchanie słowa Bózego żalcit 47 — 49.

I. 1. I stało się * w drugi sabbat, że szedł Jezus przez zboża: i rwała uczniowie jego kłósy, a rękami wycierając, jebli. * 5 Mow. 23, 25.

Mark. 12, 1. Mark. 2, 23.

2. A niektórych z Faryzeusów rzekli do

nich: Przeczże czynicie to, czego * się nie godzi czynić w sabbat.

* 2 Moj. 20, 10. 1 Sam. 21, 6.

3. A odpowiadając Jezus, rzekł do nich: Ażście tego nie czytali, co uczynił Dawid, gdy łaknął sam, i ci, którzy z nim byli?

4. Jako wszedł do domu Bożego, a wziął chleby pościadne, i jadł: a dał i tym, którzy z nim byli; których się nie godziło jeść, tylko * samym Kaptanom.

* 2 Moj. 29, 33. 3 Moj. 8, 31. r. 24, 9.

5. I rzekł im: Syn człowieczy jestci Panem i sabbatu.

II. 6. Stało się także i w inşy sabbat, że Jezus wszedł do kościoła, i nauczał: i był tam człowiek, którego ręka prawa była uschlą. * Mark. 3, 1.

7. I podstrzegali go nauczani w piśmnie i Faryzeusowie, jeżeliby w sabbat uzdrawiał: aby znaleźli, o co by nań skarżyli.

8. Ale on wiedział myśli ich: i rzekł człowiekowi, który miał rękę uschlą: Wstań, a stań w pośrodku. A on wstałszy, stanął.

9. Rzekł tedy do nich Jezus: Syp tam was o jedną rzecz: Godzili się w sabbaty dobrze czynić, czyli źle czynić? Człowieka zachować, czyli zatracić?

10. A porządkuwszy wół po wśniskich, rzekł onemu człowiekowi: Wyciągnij rękę twoją, a on tak uczynił. I przyprowadzona jest do zdrowia ręka jego jako i druga.

11. Ale oni napełnieni będąc śaleństwem, rozmawiali między sobą, co by uczynić mieli Jezusowi.

12. I stało się w onej dni, ośpedł na górę, aby się modlił: i był tam przez noc na modlitwie Bożej.

III. 13. A gdy był dzień, * zwołał uczniów swoich, i wybrał z nich dwanaście; które też nazwał Apostołami.

* Mark. 10, 1. Mark. 3, 13. r. 6, 7. Łuk. 9, 1.

14. (Symona, którego też nazwał Piotrem, i Andrzeja, brata jego, Jakóba, i Jana, i Filipa, i Bartłomieja.

15. Matteusza, i Tomasa, Jakóba, syna Alfeusowego, i Symona, którego zowią Zelotes.

16. Judaśa, brata Jakóbowego, i Ju-

daśa Iskariotę, który potem był zdrajcą.)

17. A zstąpiwszy z nimi stanął na miejscu pola równego; i gromada uczniów jego, i wielkie mnóstwo ludu * że wśniskiej Judzkiej ziemi, i z Jeruzalem, i z kraju pomorskiego, leżącego przy Tyrze i Sydonie, którzy byli przyszli, aby go słuchali; i byli uzdrowieni od chorób swoich: * Mark. 3, 7.

18. I ci, którzy byli trapieni od duchów nieczystych, byli uzdrowieni.

19. A wśniskiel lub szukał, jakoby się go dotknąć: albowiem moc wychodziła z niego, i uzdrawiała wśniskie.

IV. 20. A on podniosłszy oczy swoje na ucznie, mówił: Błogosławieni * jesteście wy ubodzy: bo wasze jest królestwo Boże. * Matt. 5, 3.

21. Błogosławieni jesteście, którzy * teraz łakniecie: bo będziecie nasyćeni. Błogosławieni jesteście, którzy teraz * płaczecie: bo się śmiać będziecie.

* Łk. 65, 13. + Łk. 61, 2. Łk. r. 66, 10.

22. Błogosławieni będziecie, gdy was ludzie nienawidzić * będą, i gdy was wybijają, i będą was śmiec, i imię wasze wyrzucają jako źle, dla Syna człowieczego. * Matt. 5, 11.

23. Radujcie * się dnia tego, i weselcie się: albowiem oto zapłata wasza jest obita w niebieszech: boć tak właśnie Prorokom czynili oycowie ich.

* Dziej. 5, 41.

24. Ale biada * wam bogaczom: bo już macie pociechę waszą. * Amos 6, 1.

25. Biada wam, którzyście nasyćeni: albowiem łaknąć będziecie: biada wam, którzy się teraz śmiejecie: bo się smęcić i płakać * będziecie.

* Łuk. 4, 9. r. 5, 1.

26. Biada wam, gdyby dobrze o was mówili wśniscy ludzie: bo tak czynili fałszywym Prorokom oycowie ich.

27. Ale wam powiadam, którzy słuchacie: Różnie nieprzynajmniej * wasze, czynicie dobrze tym, którzy was mają w nienawiści. * Matt. 5, 44.

28. Błogosławcie tym, którzy was przeklinają, i módlcie się za tymi, którzy wam złeść wyrządzają.

29. Temu, któryby * cię uderzył w policzek, nadstaw mu i drugiego: a temu,

którychby brał płaszczy, i suknie nie zbierał. * Matt. 5, 39. 1 Kor. 6, 7.

30. Z każdym, któryby cię prosił, daj; a temu, co twoje bierze, nie upominaj się.

31. Z codziennie chcieli, aby * wam ludzie czynili, tak i wy im czynicie.

* Matt. 7, 11.

32. Albowiem jeśli miłujecie te, którzy * was miłują, jakąż łaskę macie? albowiem i grzesznicy toż właśnie czynią.

* Matt. 5, 46.

33. A jeśli dobrze czynicie tym, którzy wam dobrze czynią, jakąż łaskę macie? albowiem toż i grzesznicy czynią.

34. A jeśli pożyczacie tym, ob których się spodziewacie odebrać, jakąż łaskę macie? albowiem i grzesznicy grzesznikom pożyczają, aby zaśić tyle odebrali.

35. Dłusiem miłujecie nieprzyjaciół wasze, i czynicie im dobrze, i pożyczacie, nie się żąd nie spodziewając; a będzie wielka zapłata wasza, i będziecie synami * Najwyższego: albowiem on dobrotliwy jest przeciw niewdzięcznym i złym. * 5 Mow. 15, 8. + Matt. 5, 45.

V. 36. Przetoż bądźcie miłosierni, jako i Ojciec wasz miłosierny jest.

37. Nie sądzcie, a nie będziecie sądzeni: nie potępiajcie, a nie będziecie potępieni: odpuszczajcie, a będzie wam odpuszczono.

38. Dawaćcie, a będzie wam dano: miarę dobrą, natłoczoną, i potrzęsioną, i optywającą dadzą na łono wasze: albowiem taką miarą, którą * mierzycie, będzie wam zaś odmierzone.

* Matt. 7, 2.

39. Z powiedział im podobieństwo: Czyli może * ślepy ślepego prowadzić? Czyż nie obadwa w dół wpadną?

* Matt. 15, 14.

40. Nie jesteście uczeni nad * mistrza swego; lecz doskonałymi będzie każdy, będzieci jako mistrz jego.

* Jan. 13, 16. r. 15, 20.

VI. 41. A czemuż widzisz świątynię * w oku brata twego: a balki, która jest w oku twoim, nie baczysz?

* Matt. 7, 3.

42. Albo jakoż możesz rzec bratu twemu? Bracie! dopuść, iż wytnę świątynię, które jest w oku twoim; a sam balki, która jest w oku twoim nie widzisz?

Oktudniku! wypnij pierwej balsem z oka twego: a tedy przeproś, abyś wyjął świątynię, które jest w oku brata twego.

VII. 43. Nie jest bowiem drzewo * dobre, które przynosi owoc złoty: ani jest drzewo złe, które przynosi owoc dobry.

* Matt. 7, 17.

44. Gdyż każde drzewo z owocu własnego poznane bywa: boć nie zbierają z ciernia * figów, ani z głogu zbierają winnych gron.

* Matt. 7, 16.

45. Człowiek dobry z dobrego * skarbu serca swego wypnosi rzeczy dobre; a złoty człowiek ze złego skarbu serca swego wypnosi rzeczy złe: albowiem z obfitości serca mówią usta jego.

* Matt. 12, 55.

46. Przeczę mię tedy zowiecie * Panie, Panie! a nie czynicie tego, co mówię?

* Mat. 1, 6.

* Matt. 7, 22. Rzym. 2, 13. Zał. 1, 22.

VIII. 47. Każdy, który przychodzi do * mnie, a słucha słów moich, i czyni je, pokazuje wam komu jest podobnym.

* Matt. 7, 24.

48. Podobny jest człowiekowi dom budującemu; który kopał, i wykopał głęboko, a założył grunty na opocę: a gdy przyszedł powódź, otrąciła się rzeka o on dom, ale nie mogła go poruścić; bo był założony na opocę.

49. Ale który słucha, a nie czyni, podobny jest człowiekowi, który zbudował dom swój na ziemi bez gruntu: o który się otrąciła rzeka, i zarazem upadł, a był upadek domu onego wielki.

Rozdział VII.

I. Chrystus na prośbę starożytnych żydowskich 4—5. II. Setnika wierzącego 6. III. Świego uzdrowił 7—10. IV. A syna wbojny w Raim wzbudził 11—17. V. Do Pana Jan Chrzciciel ucznie swoje odeśłał 18—23. VI. Pan mu wielkie zalecenie dał 24—29. VII. Karyzeusowie rabą Bożą pogabyli 30—35. VIII. Jeden z nich Pana na ucze prosił 36. IX. A Pan grzesznicy potulający do łaski swojej przyjął 37—40.

I. 1. A gdy dobiegłszy wszystkich domów swoich przed onym ludem, wyszedł do Kapernaum.

2. A * niektórego setnika sługa, ile się mając, już prawie miał umrzeć, którego on sobie bardzo pomagał.

* Matt. 8, 5.

3. Ten usłysawszy o Jezusie, posłał

do niego starze z Jydów, prosiąc go, aby przyszedłszy uzdrowił sługę jego.

4. A oni przyszedłszy do Jezusa, prosili go z pilnością, mówiąc: Godzien jest, abyś mu to uczynił.

5. Albowiem miłuje naród nasz, i on nam bożnicę zbudował.

II. 6. A tak Jezus siedł z nimi. Ale gdy niedaleko był od domu, postąpił do niego on setnik przynajcioty, mówiąc mu: Panie! nie zadawaj sobie prace: bomci nie jest godzien, abyś wstąpił pod dach mój:

III. 7. Przetoż i samego siebie nie miałem za godnego, abym był miar przysnąć do ciebie: ale rzecz słowo, a będzie uzdrowiony sługa mój.

8. Bomci i ja człowiek pod mocą postanowiony, mający pod sobą żołnierze, i mówię temu: Idź, a idź: a drugiemu: Przysądź, a przyschodź: a służbę mojemu: Czyni to, a czyni.

9. Tedy ustygnawszy to Jezus, zadziwił mu się: i obróciwszy się, rzekł do ludu, który za nim siedł: Powiadam wam, żem ani w Izraelu tak wielki wiary nie znalazł.

10. A wróciwszy się do domu ci, którzy byli postani, znaleźli sługę, który się źle miał, zdrowego.

IV. 11. I stało się nazajutrz, że siedł do miasta, które zowią Naim; a było z nim uczniów jego wiele, i lud wielki.

12. A gdy się przybliżył do bramy miejskiej, tedy oto wynosono umarłego, syna jedynego matki swojej; a ta była wdowa; a z nią siedł wielki lud miasta onego.

13. Którą uprzawszy Pan, użalił się jej, i rzekł jej: Nie płacz.

14. I przystąpiwszy, dotknął się truny, (a ci, co nieśli, stanęli,) i rzekł: Młodzieńcze! tobie mówię, wstań.

15. I usiadł on, który był umarł, i począł mówić: i oddał go matce jego.

16. Tedy wszystkie strach zdiął, a wielbili Boga, mówiąc: Prorok wielki powstał między nami, a Bóg nawiedził lud swój.

17. I rozszła się o nim ta wieść po wszystkich Judejskiej ziemi, i po wszystkich okolicznej krainie.

V. 18. I oznaymili * Janowi uczniom

wie jego o tym wszystkim: a wzywawszy dwu niektórych z uczniów swoich. * Matt. 11, 2.

19. Postąpił do Jezusa, mówiąc: Tyżes jest ten, który ma przysnąć, czyli innego czekać mamy?

20. A gdy przyszedł do niego mężowie oni, rzekli: Jan Chrzciciel postąpił nas do ciebie, mówiąc: Tyżes jest ten, który ma przysnąć, czyli innego czekać mamy?

21. A onęże godziny wiele ich uzdrowił od chorób, od niemocy, i od duchów złych, i wiele ślepych wzrokiem darował.

22. A odpowiadając Jezus, rzekł im: Szedłszy oznaymicie Janowi, coście widzieli i słyszeli: iż * ślepi widzą, chromi chodzą, trędowaci biorą oczyszczenie, głuszy słyszą, umarli żyją, a ubogim opowiadana bywa * ewangelia. * Łk. 29, 18. r. 35, 5. 5. Matt. 15, 30. + Łk. 61, 1. Matt. 11, 5.

23. A błogosławiony jest, kto by się nie zgorzchnął ze mnie.

VI. 24. A gdy odeszli postowie Janowi, począł mówić do ludu o Janie: Coście wysłali na puszcza widzieć? Żali trzcinę chwiejącą się od wiatru?

25. Ale coście wysłali widzieć? Żali człowieka w miękkie śnaty obleczonego? Oto ci, którzy w śnatkach kosztownych i w rozkośch żyją, są w domach królewskich.

26. Ale coście wysłali widzieć? Żali Proroka? Zaisze powiadam wam, iż więcej niż Proroka.

27. Tenci bowiem jest, o którym napisano: Oto Ja posyłam * Anioła mego przed obliczem twoim, który zgotuje drogę twoją przed tobą. * Mat. 3, 1. Mark. 1, 2.

28. Albowiem powiadam wam: Większego Proroka z tych, którzy się z niewiast rodzą, nie maś nad Jana Chrzciciela żadnego: lecz kto mniejszy jest w królestwie Bożym, większy jest niżeli on.

29. Tedy wysłstek lud słysząc to, i celnicy, wielbili Boga, będąc ochrzczeni chrztem Janowym.

VII. 30. Ale Faryzeusowie i zakonnicy pogardzili radą Bożą sami prze-

ciwło sobie, nie będąc ochrzczeni od niego.

31. I rzekł Pan: Komuż tedy * przypodobam ludzkie rodzaju tego, a komuś są podobni? * Matt. 11, 16.

32. Podobni są dzieciom, które siedzą na rynku, a jedne na drugie wołają, mówiąc: Gracjśmy wam na piszczałkach, a nie tańcowatyście; śpiewatyśmy żałobne pieśni, a nie płakatyście.

33. Albowiem przyszedł * Jan Chrzciciel, chleba nie jedząc, i wina nie pijąc, a mówicie: Diabelstwo ma.

* Matt. 3, 4. Mark. 1, 6. 7.

34. Przyszedł Syn człowieczy jedząc i pijąc, a mówicie: Oto człowiek obżerca i pijanica wina, przyjaciel celników i grzeszników.

35. Ale usprawiedliwiona jest mądrość od wszystkich synów swoich.

VIII. 36. I prosił go niektóry z Faryzeusów, aby z nim jadt: a tak wśedłszy w dom Faryzeusów, usiadł.

IX. 37. A oto niewiasta, która była w mieście grzeźna, dowiedziawszy się, iż siedzi w domu Faryzeusowym, przyniosła alabastrowy słojeł maści.

38. A stanawszy z tyłu u nóg jego, płacząc poczęła łzami polewać nogi jego; a włosami głowy swojej ucierała, i całowała nogi jego, i maścią mazała.

39. A widząc to * Faryzeus, który go był wezwał, rzekł sam w sobie, mówiąc: Być ten był Prorokiem, wie-działby, która i jaka jest ta niewiasta, co się go dotyka: bo jest grzeźnica.

* Łuk. 15, 2.

40. A odpowiadając Jezus, rzekł do niego: Symonie! mam ci nieco powiedzieć. A on rzekł: Powiedz Nauczycielu!

41. Miał niektóry lichmiarz dwu dłużników: jeden dłużen był pięć set groszy, a drugi pięćdziesiąt.

42. A gdy oni nie mieli czym zapłacić, odpuścić oboma: powieź tedy, który bardziej go miłował będzie?

43. A odpowiadając Symon, rzekł: Niemam, iż ten, któremu więcej odpuścić. A on mu rzekł: Dobrześ rozsądził.

44. I obróciwszy się do niewiasty, rzekł Symonowi: Widziś tę niewiastę?

Wśedłem do domu twego, nie dałaś wody na nogi moje: ale ta łzami polewała nogi moje, i włosami głowy swojej otarła.

45. Nie pocatowałeś mi: ale ta jako weśła, nie prześtała całować nóg moich.

46. Nie pomazałeś oliwą głowę moją: ale ta maścią pomazała nogi moje.

47. Dla czego mówię tobie, odpuszczone jest wiele grzechów: gdyż wiele umiłowała: a komu mało odpuszczone, mało miłuje.

48. A on ję rzekł: Odpuszczone jest tobie grzechy.

49. I poczęli spółsiedzacy mówić między sobą: Któż jest ten, który i grzechy odpuszcza?

50. I rzekł do niewiasty: Wiatawaj ciebie zbawia; idźże w pokoju.

Rozdział VIII.

I. Panie niektóre usługowały Panu 1—4

II. Pan o nasieniu łazat 5 — 15. III. I podobieństwo świecy 16. 17. IV. Którzy byli przyjaciele Panicy 19 — 21. V. Wiatry i nawalności uspokoił 22 — 25. VI. Odrzucanego od diabła uwolnił 26 — 36. VII. O Babarenczyków nieprzyjaciół 37 — 42. VIII. Niewiasta troje pignienie ciernia 43 — 48. IX. Górka Jairusowa 49 — 56.

I. 1. I stało się potem, że on szedł po miastach i po miasteczkach kazując i opowiadając królestwo Boże: a oni dwanaście byli z nim.

2. I niektóre niewiasty, które był uzdrowił od duchów złych i od niemocy ich: jako Marya, którą zwano Magdaleną, z której było siedm diabolów wyszło. * Matt. 16, 9.

3. I Joanna, żona Chuzego uzębniła Herodowego: i Suzanna: i innych wiele, które mu służyły z majtności swoich.

4. A gdy się schodził wielki lud, i z różnych miast garnęli się do niego, rzekł przez * podobieństwo:

* Matt. 13, 3. Mark. 4, 2.

II. 5. Wśedł rozsiewca, aby rozsiewał nasienie swoje: a gdy on rozsiewał, tedy jedno padło podług drogi, i podeptane jest, a ptacy niebiescy pozobali je.

6. A drugie padło na opość: a gdy weśzło, uszło: przeto, iż nie miało wilgotności.

7. A drugie padło między ciernie: ale

ciernie wespół z nim wyrosto, i zabu-
fiko je.

8. A drugie padło na ziemię dobrą:
a gdy wešlo, przyniosło pożytek sto-
krotny. To mówiąc, wołał: Kto ma
uшы ku słuchaniu, niechay słucha!

9. I pytali go * uczniowie jego, mó-
wiąc: Coby to było za podobieństwo?
* Matt. 4, 10.

10. A on im rzekł: Wam dano wie-
dzieć tajemnice królestwa Bożego, ale
innym w podobieństwach: aby widząc
* nie widzieli, a słysząc nie rozumieli.
* 3s. 6, 9. E. 12, 2. Matt. 13, 14. Mark.
4, 12. Jan. 12, 40. Dzie. 28, 26. Rzym.
11, 8.

11. A to podobieństwo takie jest: Na-
sienie jest słowo Boże.

12. A którzy poble drogi, ci są, któ-
rzy słuchają: zatyłm przychodzą diabeł,
i wybiera słowo z serca ich, aby uwie-
rzewszy, nie byli zbawieni.

13. A którzy na opoce, ci są: którzy,
gdy słuchają, z radością słowo przy-
mują: ale ci korzenia nie mają: ci do
czasu wierzą, a czasu pokusy odstępują.

14. A które padło między ciernie, ci
są, którzy słuchają słowa: ale obśedł-
szy, ob pieczółowania, i * bogactwo,
i rozkoszy żywota, bywają zabużeni,
i nie przynoszą pożytku. * Matt. 19, 23.

15. Ale które padło na ziemię dobrą,
ci są, którzy w sercu uprzejmym i do-
brym słyshane słowo zachowują, i owoc
przynoszą w cierpliwości.

III. 16. A żaden zapaliwszy świecę,
nie nakrywa * jej naczyniem, ani jej
kładzie pod łóżę, ale ją stawia na
świeczniku; aby ci, którzy wchodzą,
widzieli światło.

* Matt. 5, 15. Mark. 4, 21. Łu. 11, 33.

17. Bo nie masz nic tajemnego, *
coby nie miało być objawiono: i nie
masz nic skrytego, czegośby się nie do-
wiedziano, i coby na jawią nie wyszło.
* Job. 12, 22. Matt. 10, 26. Mark. 4, 22.

18. Przetoż patrzcie jako słuchacie:
Albowiem kto ma, temu * będzie da-
no; a kto nie ma, i to, co mniema
że ma, będzie objęto od niego.

* Matt. 13, 12. r. 25, 29. Mark. 4, 25.
Łu. 19, 26.

IV. 19. Tedy przysłi * do niego ma-
tka i bracia jego: ale do niego przy-
stąpić nie mogli dla ludu. * Mark. 3, 32.

20. I bano mu znać, mówiąc: Ma-
tka twoja i bracia twoi stoją przed
domem, chcąc cię widzieć.

21. A on odpowiadając, rzekł do nich:
Matka moja i bracia moi są ci, któ-
rzy słowa Bożego słuchają, i czynią je.
* Jan. 15, 14.

V. 22. I stało się dnia jednego, że
on wstąpił * w łódź i uczniowie jego,
i rzekł do nich: Przepławmy się na
drugą stronę jeziora. I puscili się.
* Matt. 8, 23.

23. A gdy płynęli, usnął: i przypa-
dła nawałność wiatru na jezioro, i łódź
się zalewała, taż, że byli w niebezpie-
czeństwie.

24. A przysłapiwszy, obudzili go, mó-
wiąc: Mistrzu, mistrzu, ginieemy! A on
odnawszy się, zgromił wiatr i wały
wodne, i uśmierzył się: i stało się
uciszenie.

25. Tedy im rzekł: Gdzież jest wia-
ra wasza? A bojąc się, dziwowali się,
mówiąc jedni do drugich: Któż wśdy
jest * ten, że i wiatrom rozkazuje
i wodom, a są mu posłusne.

* Job. 26, 12. Ps. 107, 29.

VI. 26. I przemieśli się do krainy *
Gadareńczyków, która jest przeciw Ga-
lilei. * Mark. 5, 1.

27. A gdy wystąpił na ziemię, za-
bieżał mu maż niektóry z onego mia-
sta, co miał diabły od niematego cza-
su; a nie obłóczył się w szaty, i nie
mieszkał w domu, tylko w grobach.

28. Ten ujrzałwszy Jezusa, załrzy-
knął, i upadł przed nim, a głosem
wielkim rzekł: Cóż ja mam z tobą Je-
zusie, Synu Boga najwyższego? Pro-
szę cię, nie dręć mię.

29. Albowiem rozkazywał onemu du-
chowi nieczystemu, aby wyszedł z one-
go człowieka: bo ob wielu czasów po-
rywał go; a chociaż go wiązano łań-
cuchami i w piętach strzeżono, jednak
on porwawszy okowy, bywał od dia-
bła na pusztynie pędzony.

30. I pytał go Jezus, mówiąc: Co
masz za imię? A on rzekł: Wosko.
Albowiem wiele diabłów wstąpiło by-
ło weń.

31. Tedy go prosili, aby im nie roz-
kazywał zamtad odejść w przepaść.

32. A była tam trzoda wielka świni,

która się pasła na górę, i profili go, aby im dopuścić wstąpić w nie: i dopuścił im.

33. A wyszedłszy diabli z onego człowieka, weszli w świnie: i porwała się ona trzoda pędem z przystępu do jeziora, i utonęła.

34. A widząc pasterze co się stało, uciekli: a poszedłszy, oznaymili to w mieście i we wsiach.

35. I wyszli, aby oglądali to, co się stało: a przyszedłszy do Jezusa, znaleźli człowieka onego, z którego wyszli diabli, obleczonego, przy dobrym baczeniu siedzącego u nóg Jezusowych; i bali się.

36. Opowiedzieli im tedy ci, którzy widzieli jako uzdrowiono tego, który był opętany.

VII. 37. I prosiło go wszystko mnóstwo onęj okolicznej krajiny Gabareńczyków, aby odszedł od nich: albowiem ich był wielki strach ogarnął; a on wstąpiwszy w łódź, wrócił się.

38. I prosił go on mąż, z którego wyszli diabli, aby był przy nim: ale go Jezus odprawił, mówiąc:

* *Mat. 5, 18.*

39. Wróć się do domu twego, a opowiadaj jako wielkie rzeczy Bóg uczynił; i odszedł, po wszystkim mieście opowiadając, jako mu wielkie rzeczy Jezus uczynił.

40. I stało się, gdy się wrócił Jezus, że go przyniósł lud: albowiem nani wszyscy oczekawali.

41. A oto przyszedł mąż * imieniem Jairus; a ten był przełożonym bożnice: a przyszedłszy do nóg Jezusowych, prosił go, aby wszedł w dom jego.

* *Mat. 9, 18. Mat. 5, 22.*

42. Albowiem miał córkę jedyną około dwunastci lat, która już koniała. (A gdy on siedł, cisnął go lud.)

VIII. 43. A niewiasta, * która płynie krwi cierpiała od lat dwunastci, i wynakazywała była na lekarze wszystko swoje pożywienie, a nie mogła być od nikogo uleczona:

* *Mat. 9, 20. Mat. 5, 25.*

44. Przyszedłszy z tyłu, dotknęła się podobną szaty jego: a zarazem się zstanowiło płynienie krwi jej.

45. I rzekł Jezus: Któż jest, co się

mnie dotknął? A gdy się wszyscy zapierali, rzekł Piotr, i ci, którzy z nim byli: Mistrzu! lud cię ciśnie i tłoczy: a ty mówisz: Kto się mnie dotknął?

46. I rzekł Jezus: Dotknął się mnie ktoś; bom poznał, że moc ode mnie wysła.

47. A widząc ona niewiasta, że nie uitała, że drżeniem przyskoczyła i upadła przed nim, i dla czego się go dotknęła, powiedziała mu przed wszystkim ludem, i jako zaraz uzdrowiona była.

48. A on jej rzekł: Usay córko! wiara twoja ciebie uzdrowiła: idźże w pokój.

IX. 49. A gdy on to jeszcze mówił, przyszedł niektóry * od przełożonego bożnice, powiadając mu: Żł umarła córka twoja, nie trudź Nauczyciela.

* *Mat. 5, 35.*

50. Ale Jezus ustąpiwszy to, odpowiedział mu, mówiąc: Nie bój się. tylko wierz; a będzie uzdrowiona.

51. A wszedłszy w dom, nie dopuścił z sobą wnieść nikomu, tylko Piotrowi, i Jakóbowi, i Janowi, i oncu, i matce onęj dzieweczki.

52. A płakałi wszyscy, i narzekałi nad nią; ale on rzekł: Nie płaczcie; nie umarła, ale * spi.

* *Mat. 25, 5. Jan. 11, 11. Dziej. 7, 60. Ł. 13, 36. 1 Tes. 4, 15. 2 Piotr. 3, 4.*

53. I nakłaniali się z niego, wiedząc, iż była umarła.

54. A on wygnawszy precz wszystkich, i ująwszy ją za rękę, zawołał, mówiąc: Dzieweczko, wstań!

55. I wrócił się duch jej; i wstała zaraz; i rozkazał, aby jej jeść dano.

56. I zdumiali się rodzicy jej: a on im zakazał, aby nikomu nie powiadałi tego, co się było stało.

Rozdział IX.

I. Pan Apostoły rozjeżdżał 1 — 6. II. Perob o tym dziwnie rozumiał 7 — 11. III. Lud nakarmiony 12 — 17. IV. Łudzie i Apostołskie o Panu rozumienie 28 — 27. V. Parafraza przemienienia 28 — 37. VI. Wzrost uzdrowiony 38 — 45. VII. Posłanie Apostołów uspołojony 46 — 56. VIII. Jak Pana nakładować 57 — 62.

I. 1. A zwoławszy Jezus dwunastci uczniów swoich, dał im moc i władzę

nad wspaniałymi diabły, i aby uzdrawiali choroby.

* Matt. 10, 1. 2. Mark. 6, 7.

2. I rozęstał je, żeby kładli * królestwo Boże, i uzdrawiali niemocne.

* Matt. 10, 7.

3. Żeby rzekł do nich: Nie bierzcie * nic na drogę, ani lasł, ani taistry, ani chleba, ani pieniędzy, ani po dwu sutienn miencie.

* Matt. 10, 9.

4. A do któregośkolwiek * domu wnieście, tamże zostańcie, i zamtąd wyjdźcie.

* Mark. 6, 10.

5. A którykolwiek * was nie przyjmie, wychodząc z miasta onego, i proch z nóg waszych otrząśnijcie, na świadectwo przeciwko nim.

* Dzie. 13, 51. r. 18, 16.

6. Wyśledzili tedy obchodzili wspaniałe miasta, opowiadając ewangelię, a wszędzie chore uzdrawiając.

II. 7. I usłyszał Herod, Tetrarcha, o wspaniałym, * co się działo od niego; i był wątpliwym, dla tego, że niektórzy powiadali, iż Jan zmartwychwstał.

* Matt. 14, 1. Mark. 6, 14.

8. A niektórzy zaś: Iż się Eliasz ukazał: a drudzy, iż Prorok jeden z onych starych zmartwychwstał.

9. Żeby rzekł Herod: Janamci ja ściał: któż wżdy ten jest, o którym ja takie rzeczy słyżę? I pragnął go widzieć.

10. A wróciwszy się Apostołowie, powiadali mu cokolwiek czynili: a on * wziąwszy je z sobą, ustąpił osobno na miejsce puste przy mieście, które zowią Betsaida.

* Matt. 14, 13.

Mark. 6, 32.

11. Czego gdy się lud dowiedział, szedł za nim: a przysiąwszy je, mówił im o królestwie Bożym; a te, którzy uzdrowienia potrzebowali, uzdrawiał.

III. 12. A gdy się dzień począł składać ku wieczorowi, przysiąwszy oni dwanaście, rzekli mu: Rozpuść ten lud, aby odśledzili do miasteczek okolicznych, i do wsi, i do gospód, znaleźli żywność: bośmy * tu na miejscu pustym.

* Matt. 14, 15. Mark. 6, 35.

13. Ale on rzekł do nich: Dajcież wy im jeść. A oni powiedzieli: Nie mamy więcej * tylko pięć chlebow

i dwie ryby: oprócz, żebyśmy śli, a kupili na ten wspaniał lud żywności.

* Jan. 6, 9.

14. Albowiem było mężów około pięci tysięcy, i rzekł do uczniów swoich: Rozkłażcie im usieść w każdym rzędzie po pięćdziesiąt.

15. I uczynili tak, i usiedli wszyscy.

16. A on wziąwszy onych pięć chlebow, i one dwie ryby, wyprząwszy w niebo, błogosławił im, i łamał, i dawał uczniom, aby kładli przed on lud.

17. I jedli, i nasyćeni są wszyscy: i zebrano co im było z utońców, dwanaście kosów.

IV. 18. I stało się, gdy się on sam osobno modlił, że z nim byli uczniowie; i pytał ich mówiąc: Kimże mi być powiadają ludzie?

* Matt. 16, 13. Mark. 8, 27.

19. A oni odpowiadając rzekli: Janem * Chrzcicielem; a drudzy Eliaszem; a drudzy mówią, iż Prorok który z onych starych zmartwychwstał.

* Matt. 14, 2.

20. I rzekł im: A wy kim mi być powiadacie? A odpowiadając Piotr, rzekł: Chrystusem * onym Bożym.

* Matt. 16, 16.

21. Ale on przegrzósł im, rozkazał, aby tego nikomu nie powiadali:

22. Mówiąc, że Syn człowieczy musi wiele cierpieć, a być odrzuconym od starych ludu i od przedniejszych Kapłanów, i od nauczonych w piśmie, i być zabitym, a trzeciego dnia zmartwychwstać.

* Matt. 16, 21. Mark. 8, 31.

23. I mówił do wspaniał: Kto chce * za mną iść, niech zaprzy samego siebie, a niech bierze krzyż swój na każdy dzień, i nasładowuje mię.

* Matt. 10, 38. r. 16, 24. Mark. 8, 34.

24. Albowiem kto bykolwiek chciał zachować * duszę swoją, straci ją; a kto bykolwiek stracił duszę swoją dla mnie, ten ją zachowa.

* Matt. 10, 39. Jan. 12, 25.

25. Albowiem * cóż pomoże człowiekowi, choćby wspaniał świat pozyskał, gdyby samego siebie stracił, albo sobie uszkodził.

* Mark. 8, 36.

26. Albowiem kto by się kółkiem wstydził * za mię i za słowo moje, za te

go się Syn człowieczy wstąpić będzie, gdy przyjdzie w chwale swej, i w Dymosyach, i świętych Aniołach.

* Matt. 10, 33. Mark. 8, 38. Łuk. 12, 9.
2 Tym. 2, 12.

27. Ależ wam powiadam prawdę: Są niektórzy z tych, * co tu stoja, którzy nie uśną śmierci, aż oglądają królestwo Boże.

* Matt. 16, 28. Mark. 9, 1.

V. 28. I stało się * po tych mowach, jakoby po ośmi dniach, że wziąwszy z sobą Piotra, i Jana, i Jakóba, wstąpił na górę, aby się modlił.

* Matt. 17, 1.

29. A gdy się modlił, stał się inakim kształt oblicza jego; i świat jego stał się biały i świetny.

30. A oto dwa mężowie rozmawiali z nim, a ci byli Mojżesz i Eliasz.

31. Którzy pokazawszy się w słowie, powiadali o jego śmierci, którą miał podstać w Jerozalemie.

32. A Piotr, i ci, którzy byli z nim, obciążeni byli snem: a oczuwszy się, uprzeli chwałę jego, i onych dwu mężów, którzy z nim stali.

33. I stało się, gdy oni odesli od niego, rzekł Piotr do Jezusa: Mistrzu, dobrze nam tu być: przetoż uczynimy trzy namioty: tobie jeden, i Mojżeszowi jeden, i Eliaszowi jeden: nie wiedząc co mówią.

34. A gdy on to mówił, stał się obłok, i zaciemnił je: i bali się, gdy oni wchodzili w obłok.

35. I stał się głos, z obłoku mówiący: Ten jest * Syn mój miły, tego + słuchajcie.

* Matt. 3, 17.
+ 5 Mow. 18, 15. Dzie. 3, 22.

36. A gdy się stał on głos, znalazłszy jest sam Jezus: a oni milczeli, i nie powiadali w one dni nikomu nic z tego, co widzieli.

37. I stało się * nazajutrz, gdy oni zstąpili z góry, że mu lud wielki zabiegał. * Matt. 17, 14. Mark. 9, 14.

VI. 38. A oto mały z onego ludu zawołał, mówiąc: Nauczycielu! proszę cię, wypraszaj na syna mego; boć jedynego mam.

39. A oto duch zły popada go, a zaraz krzyczy, a on rozdziera go, śliniającego się: a zaledwie obchodzi od niego, struśwyszy go.

40. I prosiłem uczniów swoich, aby go wygnali; ale nie mogli.

41. Tedy Jezus odpowiadając, rzekł: D rodzaju nieumierny i przewrotny! Dołączę z wami będę, i dołączę was cierpieć będę? Przysięgam tu syna twego.

42. A w tym, gdy on przysięgał, rozdarł go diabeł, i rozciągał: ale Jezus zgromił ducha nieczystego, i uzdrowił młodzińca, i oddał go opcy jego.

43. I zdumiali się wszyscy nad wielmożnością Bożą: a gdy się wszyscy dziwowali wszystkim rzeczom, które czynił Jezus, rzekł do uczniów swoich:

44. Składajcie wy do uszu waszych słowa te: albowiem Syn człowieczy * ma być wydany w ręce ludzkie.

* Matt. 17, 22. Mark. 9, 31.

45. Lecz oni nie zrozumieli słowa tego, i było zakryte od nich, że go rozumieć nie mogli; i nie śmieli go pytać o to słowo.

VII. 46. I wzięła * się gadka między nimi; ktoby z nich był najmniejszym. * Matt. 18, 1.

47. A Jezus widząc myśl serca ich, wziąwszy * dziecię, postawił je podle siebie. * Matt. 9, 36.

48. I rzekł im: Ktobykolwiek * przysięgał to dziecięciu w imieniu moim, mnie przysięmuje; a ktobykolwiek + mnie przysięgał, przysięmuje onego, który mnie postawił: albowiem kto jest najmniejszym między * wszystkimi wami, teni będzie wielkim. * Mark. 9, 37.

+ Matt. 10, 40. ** Matt. 20, 26.

49. A Jan odpowiadając, rzekł: Mistrzu! widzieliśmy niektórego w imieniu * twoim diabły wyganającego, i zabranialiśmy mu; przeto, że za tobą z nami nie chodzi. * Mark. 9, 38.

50. I rzekł do niego Jezus: Nie zabraniajcie mu: bo kto nie jest przeciwko nam, za nami jest.

51. I stało się, gdy się wypelnili dni, aby być wzięty w górę, że się on na to udał, aby siedzieć do Jerozalema.

52. Tedy postać posyłał przed sobą: którzy idąc weszli do miasteczka Samarytańskiego, aby mu nagotowali gospodę.

53. Lecz oni go nie przyjęli, przeto, że oblicze jego było obrócone do Jerozalema.

54. A widząc to uczniowie jego Ja-

Łób i Jan, rzekli: Panie, chcesz, iż rzeczem, aby ogień zstąpił z nieba i spalił je: jako i * Eliasz uczynił?

* 2 Król. 1, 10, 12.

55. Ale Jezus obróciwszy się, zgromił je, i rzekł: Nie wiecie wy jakie goście ducha.

56. Albowiem Syn człowieczy nie przypieł * zatracać dusz ludzkich, ale zachować. I sli do inzego miasteczka.

* Jan. 3, 17, r. 12, 47.

VIII. 57. I stało się, gdy oni sli, że w drodze rzekł niektóry * do niego: Pójdę za tobą, gdziekolwiek pójdzieś Panie.

* Matt. 8, 19.

58. A Jezus mu rzekł: Łiski mają jamy, i ptaszkowie niebiescy gniazda: ale Syn człowieczy nie ma, gdzieby głowę skłonił.

59. I rzekł * do drugiego: Pójdź za mną. Ale on rzekł: Panie, dopuść mi pierwśy odejść i pogrześć oycę mego.

* Matt. 8, 21.

60. Ale mu Jezus rzekł: Niechaj umarli grzebią umarłe swoje: a ty posiedź, opowiaday królestwo Boże.

61. Rzekł też i drugi: Pójdę za tobą Panie: ale mi pierwśy dopuść pożegnać się z tymi, którzy są w domu moim.

62. Rzekł do niego Jezus: Żaden, któryby przyłożył rękę swoją do pług, a oglądałby się nazad, nie jest sposobny do królestwa Bożego.

Rozdział X.

I. Pan rozesał siedmdziesiąt uczniów 1—9.

II. Niemęczność miast niektórych 10—16.

III. Uczyt z czego się radować 17—20.

IV. Oycę swego chwalił 21. 22. V. Dczay błogostawione 23—28. VI. Ktoby był naszym blizim, nauczył 29—40. VII. Martę gromił 41. VIII. Maryą pochwalił 42.

I. 1. A potym naznaczył Pan i drugich siedmdziesiąt: i rozesał je po dwu przed obliczem swoim do każdego miasta i miensca, do którego sam przynść miał.

2. I mówił im: Żniwoć wprawdzie * wielkie: ale robotników mało: Proścież tedy * Pana żniwa, aby wypchnął robotniki na żniwo swoje.

* Matt. 9, 36. 37. Jan. 4, 35.

3. Stęcież: Oto Ja was * posyłam jako baranki w pośród wilków.

* Matt. 10, 16.

4. Nie noścież miekła, ani * taistry, ani obumia: i nikogo w drodze † nie pozdrawiajcie.

* Matt. 6, 8. † 2 Król. 4, 29.

5. A do któregokolwiek domu * wnieście, naprzód mówcie: Póśy temu domowi.

* Matt. 10, 12.

6. A jeźliby tam był który syn pokój, odpocznie nad nim pokój was: a jeźli nie, wróci się do was.

7. A w tymże domu zostańcie, * jeźdząc i pijąc to, co mają: albowiem godzien † jest robotnik zapłaty swojej; nie przechódźcie się z domu do domu.

* 1 Kor. 10, 25, † 3 Mój. 19, 13. 5 Mój. 24, 14. 1 Kor. 9, 14. 1 Tym. 5, 18.

8. A do któregobyściekolwiek miasta weszli, a przyjęliby was, jeździe co przed was położą.

9. I uzdrawiajcie niemocne, którzyby w nim byli, a mówcie im: Przybliżyto się do was królestwo Boże.

II. 10. A do któregobyściekolwiek miasta weszli, a nie przyjętoby was, wysiedź na ulice jego, mówcie:

11. I proch, który przylnął * do nas z miasta waszego, otrząsamy na was: wskażcie to wieście, że się do was przybliżyło królestwo Boże.

* Matt. 10, 14. Łuk. 9, 5. Dzie. 13, 51. r. 18, 6.

12. A mówię wam: Iż Sodomie w on dzień lęzy będzie niż onemu miastu.

13. Biada * tobie Chorazynie! biada tobie Betsaida! bo gdyby się były w Tyrze i w Sydonie te cudby były w morze i w popiele siedząc, pokutowały.

* Matt. 11, 21.

14. Dla tego Tyrowi i Sydonowi lęzy będzie na sądzie niżeli wam.

15. A ty Kapernaum! ktoś aż do nieba wywyższone, aż do piekła stracone będziesz.

16. Kto was słucha, mnie słucha: a kto wami * gardzi, mną † gardzi: a kto mną gardzi, gardzi onym, który mię posłał.

* Matt. 10, 40. Jan. 13, 20. † 1 Łeff. 4, 8.

III. 17. A tak wrócili się oni siedmdziesiąt z weselem, mówiąc: Panie, i diablić się nam poddawają w imieniu twoim.

18. Tedy im rzekł: Widziałem * pa-

tana, jako błyskawicę z nieba spadającą tego. * Objaw. 12, 9.

19. Oto wam daram * moc, abyście deptali po węzłach i po niedźwiadłach, i po wszystkich mocy nieprzyjacielskich, a nic was nie uszkodzi. * Matk. 16, 18.

20. Wszakże nie raduncie się z tego, iż się wam duchowie poddawają: ale raczej raduncie się, że imiona wasze * napisane są w niebieszech. * Filip. 4, 3.

IV. 21. Dnėje godziny rozradował * się Jezus w duchu, i rzekł: Wystawiam cię Dycze, Panie nieba i ziemi! Jeś te rzeczy zakrył przed t mądrymi i roztroprnymi, a objawiłeś je niemowiętom: zaprawdę Dycze, że się tak upodobowało tobie. * Matk. 11, 25.

+ 3i. 29, 14. 1 Kor. 1, 26.

22. Wszystkie * rzeczy dane mi są od Dycza mego: a nikt + nie zna kto jest Syn, tylko Dyciec: i kto jest Dyciec, tylko Syn: a komuśby chciał Syn objawić. * Matk. 11, 27. + Jan. 1, 18.

V. 23. Tedy obróciwszy się do * uczniów, rzekł im z osobna: Błogosławione oczy, które widzą, co wy widzicie. * Matk. 13, 16.

24. Bo powiadam wam, iż wiele Proroków i Królów żądali widzieć, co wy widzicie, ale nie widzieli: i słyszeć, co wy słyszycie, ale nie słyszeli.

25. A oto niektórzy * zakonnik powstał, kłusząc go i mówiąc: Nauczycielu, co czyniąc obdziedziczyć żywot wieczny? * Matk. 22, 35.

26. A on rzekł do niego: W zakonie co napisano? Jako czytałeś?

27. A on odpowiadając, rzekł: Będziesz miłował * Pana Boga twego, że wszystkiego serca twego, i że wszystkich dusze twojej, i że wszystkich siły twojej, i że wszystkich myśli twojej: a bliźniego twego, jako + samego siebie. * 5 Moj. 6, 5. r. 10, 12.

r. 30, 16. Matk. 12, 30. + 3 Moj. 19, 18.

28. I rzekł mu: Dobrześ odpowiedział: to czyni, a będziesz żył.

VI. 29. A on chcąc samego siebie usprawiedliwić, rzekł do Jezusa: I któż jest mój bliźni?

30. Ale Jezus odpowiadając, rzekł: Gdziekolwiek niektórzy zstępował z Jeruzalem do Jerycha, i wpadł między złodziece: którzy złupiwszy go, i rany mu

zadawwszy, odeszli, na pokę umarłego zostawiwszy.

31. I przypadało się, że Kaptan niektóry siedł tak drogą: a uyrzawszy go, pominął.

32. Także i Lewita, doślawszy się na ono miejsce, a przyszedłszy i uyrzawszy go, pominął.

33. Ale Samarytan niektóry jechał, przysiadł do niego: a uyrzawszy, ujął się go.

34. A przystąpiwszy, zawiązał ranę jego, a nalawszy oliwy i wina, i włożywszy go na bydlę swoje, widel go do gospody, i miał staranie o nim.

35. A nazajutrz objeżdżając, wpadł dwa grosza, i dał gospodarzowi, mówiąc mu: Wzię o nim staranie; a cokolwiek nad to wynależysz, ja, gdy się wróć, oddam ci.

36. Któryż tedy z tych trzech dał ci tobie bliźnim być onemu, co był wpadł między złodziece?

37. A on rzekł: Ten, który uczynił miłosierdzie nad nim. Rzekł mu tedy Jezus: Idźże, i ty uczyni także.

38. I stało się, gdy oni szli, że on wpadł do niektórego miasteczka: a miastka niektóra, imieniem Marta, przyjęła go do domu swego.

* Jan. 11, 1. r. 12, 2. 3.

39. A ta miała siostrę, którą zwała Maryą, która też usiadła u nog Jezusowych, słuchając słów jego.

40. Ale Marta roztrągnioma była około rozmaitych posług: która przysłać piwo, rzekła: Panie, i nie dokoń, że siostra moja mnie same zostawiła, aby posługowała? Rzekłże ję, aby mi pomogła.

VII. 41. A odpowiadając Jezus rzekł ję: Marto, Marto! Trochęś się i kłopotesz się około wielu rzeczy:

VIII. 42. Ale jednego potrzebujesz: leż Marya dobrą częścią obręła, która od niej objęta nie będzie.

Rozdział XI.

I. Pan uczył mobilć się 1—13. II. Dzielstwo nieme wypnął 14—26. III. Wiały wyznania poprawił 27. 28. IV. P. Zonasz 29—31. V. Rinięcył 32. VI. Świecy 33. VII. Otu mówił 34—37. VIII. Ra obfudę Goryęcyłka naręzał i t. raniem groził 38—54.

I. 1. I stało się, gdy on był na nie-

którym miejscu, modłać się, że gdy przestął, rzekł do niego jeden z uczniów jego: Panie! naucz nas modlić się, tak jako i Jan nauczył ucznie swoje.

2. I rzekł im: Gdy się * modlicie, mówcie: Dnyce nasz, któryś jest w niebieszech: święć się imię twoje; przyniży królestwo twoje; bądź wola twoja, jako w niebie tak i na ziemi.

* Matt. 6, 9.

3. Chleba naszego powszedniego daj nam na każdy dzień.

4. I odpuść nam grzechy nasze: bo też i my odpuszczamy każdemu winowacy naszemu: a nie wzmódź nas na pokuszenie: ale nas zbaw od złego.

5. Zatym rzekł do nich: Ktoż z was mieć będzie przyjaciela, i pójdzie do niego o północy, i rzecze mu: Przyjacielu, pożycz mi trzech chlebów.

6. Albowiem przyjaciel mój przyszedł z drogi do mnie, a nie mam co przedać pokazać.

7. A on będąc w domu, odpowie: dziękuję mówiąc: Nie uprzedzaj mi się: już są drzwi zamknięte, a dziatki moje są ze mną w pokoju: nie mogę wstać, abym ci dał.

8. Powiadam wam: Chociażby mu nie dał wstać, przeto, że jest przyjaciel jego: wskaże dla niewspólnego nalegania jego, wstać, da mu, ile potrzebuje.

9. I Jać wam powiadam: Proście, a będzie * wam dano: szukajcie, a znajdziecie: kłóćcie, a będzie wam otworzono.

* Jer. 29, 12.
Matt. 7, 7. r. 21, 22. Mart. 11, 24.
Jan. 14, 13. r. 15, 7. r. 16, 23. Jać 1, 6.

10. Każdy bowiem, kto prosi, bierze: a kto szuka, znajduje: a temu, co kłóci, będzie otworzono.

11. A któryż jest z was oyciec, którego gdyby prosił syn o chleb, izali mu da kamień? Albo prosiłby o rybę: izali mu miażdż rybę da węży?

* Matt. 7, 9. 10.

12. Albo prosiłby o jaje: izali mu da niedźwiadka?

13. Ponieważ tedy wy będąc głupimi, umiecie dary dobre dawać dzieciom waszym: jakoż daleko więcej Dnyce wasz niebieski da Ducha Świętego tym, którzy go oń proszą?

II. 14. Tedy wyganiał * diabła, którzy byli niemy: i stało się, gdy wyszedł on diabeł, przemówił niemy: i dziwował się lud.

* Matt. 9, 32. r. 12, 22.
15. Ale niektórzy z nich mówili: Przez Beelzebuba, * książę diabelskie wygania diabły.

* Mart. 3, 22.
16. Drugiż zaśię kuśając go, żądali znamięnia od * niego z nieba.

* Matt. 16, 1.

17. Ale on widząc myśli ich, rzekł im: Każde królestwo, * rozdzielone samo przeciwko sobie, pustoszeje, a dom na dom upada.

* Matt. 12, 25.
18. A jeśliż i szatan rozdzielony jest przeciwko sobie, jakoż się ostoi królestwo jego? Albowiem powiadacie, iż Ja przez Beelzebuba wygania diabły.

19. A jeśliż Ja przez Beelzebuba wygania diabły, synowie wasi przez kogoż wyganiają? Przetoż oni będą sędziami waszymi.

20. Ale jeśliż Ja palcem Bożym wygania diabły, zaisteć przyszło do was królestwo Boże.

21. Gdy mocarz uzbrojony strzeże pałacu swego, w pokoju są majątności jego.

22. Ale gdy mocniejszy nadeń nadszedłszy, zwycięży go, odepymuje * wszystko oręż jego, w którym ufął, a łupy jego rozbiera.

* Kol. 2, 15.

23. Kto nie jest ze mną, przeciwko mnie jest: a kto nie zbiera ze mną, rozprasza.

24. Gdy duch nieczysty wychodzi * od człowieka, przechadza się po miejskach suchych, szukając odpoczynienia: a nie znalazłszy, mówi: Wróć się do domu mego głodem wyszedł.

* Mart. 12, 43.

25. A przyszedłszy, znajduje umiecionny i odepymowany.

26. Tedy idzie i bierze z sobą siedm innych duchów, gorszych niżeli sam, a wśedłszy, mieszkają tam: i bywają rzeczy ostatnie człowieka onego * gorsze niżeli pierwsze.

* 3p. 6, 4. 2 Piotr. 20.

III. 27. I stało się, gdy on to mówił, że wyniosłszy głos niektóra niewiasta z ludu, rzekła mu: Błogosławiony żywot, który cię nosi, i pierś, któraś sat!

28. Ale on rzekł: Dwóhem błogosławieni są, którzy słuchają słowa Bożego, i strzegą go.

IV. 29. A gdy się lud gromadził, począł mówić: Rodzaj ten żyty jest: znamienia szuka, ale mu znamię nie będzie dane, tylko ono znamię Jonaśa i Proroła.

* Matt. 12, 38—40. + Jonaś 2, 1.

30. Albowiem jako Jonaś był za znamię Niniwczykom; tak będzie i Syn człowieczy temu rodzajowi.

31. Królowa z południa * stanie na sądzie z mężami rodzaju tego, i potępi je: bo przyjechała od łonczyni ziemie, aby słuchała mądrości Salomonowej: a oto tu więcej niżeli Salomon.

* 1 Król. 10, 1. 2 Kron. 9, 1.

V. 32. Mężowie Niniwscy * staną na sądzie z tym rodzajem, i potępią go: przeto, że pokutowali na kazanie + Jonaśowe: a oto tu więcej niżeli Jonaś.

* Matt. 12, 41. + Jonaś 3, 5.

VI. 33. A nikt * świecę zapaliwszy, nie stawia jej w skrytości, ani pod korzec: ale na świecznik: aby ci, którzy wchodzą, światło widzieli.

* Matt. 5, 15. Matt. 4, 21. Łuc. 8, 16.

VII. 34. Świeca * ciała jest oko: jeźliby tedy oko twoje było śczerze, i ciało twoje wszystko będzie jasne: a jeźliby złe było, i ciało twoje ciemne będzie.

* Matt. 6, 22.

35. Patrzajże tedy, aby światło, które jest w tobie, nie było ciemnością.

36. Jeźli tedy wszystko ciało twoje jasne będzie, nie mając jakiegż cząstki zaciemnionę, będzie wszystko tak jasne, że cię jako świeca blaskiem oświeci.

37. A gdy to mówił, prosił go niektórzy Faryzeuszy, aby jadł obiad u niego: odpiedzony tedy, usiadł za stołem.

VIII. 38. A widząc to Faryzeuszy, dziwował * się, że się nie umył przed obiadem.

* Matt. 15, 2.

39. I rzekł Pan do niego: Teraz wy Faryzeuszy to, co jest zewnątrz * szuka i misy, omyśdzać, ale to, co jest wewnątrz w was, pełne jest bractwa i złości.

* Matt. 23, 25.

40. Szaleni! izaż ten, który uczynił to, co jest zewnątrz, nie uczynił też tego, co jest wewnątrz?

41. Wszakże i z tego co jest wewnątrz,

dawacie jałmużnę: a oto wszystko rzeczy będą wam czyste.

42. Ale biada wam Faryzeuszy: że dawacie dziesięcinę z miętki, * i z rutu, i z każdego ziela; lecz opuszczacie sąd i miłość Bożą: też rzeczy trzeba było czynić, a onych nie opuszczać.

* Matt. 23, 23.

43. Biada wam Faryzeuszy! że miłujecie pierwsze * miejsca w bożnicach, i pozdrawiania na rynkach.

* Matt. 23, 6.

44. Biada wam nauczenni w piśmie i Faryzeuszy obłudni! boście jako groby, których nie widać, a ludzie, którzy chodzą po nich, nie wiedzą o nich.

* Matt. 23, 27.

45. A odpowiadając niektóry z zakonników, rzekł mu: Nauczycielu! to mówiąc, i nas hańbisz.

46. A on rzekł: I wam zakonnikom biada! albowiem obciążacie ludzi brzemionami nieznośnymi, a sami się i prędnym palcem swoim tych brzemion nie dotykacie.

* Matt. 23, 4. Dzie. 15, 10.

47. Biada wam, że budujecie groby Proroków, a oycowie wasi pozabijali je.

* Matt. 23, 29.

48. Zaiscie świadczycie, iż się łochacie w uczynkach ojców waszych: albowiem oni je pozabijali, a wy budujecie groby ich.

49. Dla tegoż też mądrość Boża rzekła: Pośle do nich * Proroki i Apostoły, a z nich niektóre zabijać i prześladować będą.

* Matt. 23, 34.

50. Aby szukano od tego rodzaju krmie wszystkich Proroków, która wylana jest ob założenia świata:

51. O krmie * Abła, aż do krmie + Zacharyasza, który zginał między ołtarzem i łosciołem: zaisze powiadam wam, będą ję szukać od rodzaju tego.

* 1 Krop. 4, 8. + 2 Kron. 24, 21. Matt. 23, 35.

52. Biada wam zakonnikom! boście wzjęli klucz * umiejętności: samiście nie weszli, a tym, którzy wnieść chcieli, zabranialiście.

* Matt. 23, 13.

53. A gdy im to mówił, zaczęli nań nauczenni w piśmie i Faryzeuszy bardzo nacierać, i przyczynę mu dawać do mówienia o wielu rzeczach:

54. Czynając nań, i szukając, aby co uchwycili z ust jego, żeby go oskarżyli.

Rozdział XII.

I. Strzedz się kłosa Garryjskiego 1 — 4. II. Kogo się bać 5 — 15. III. Bogatego posępki 16 — 30. IV. Królestwa Bożego szukać 31 — 38. V. O przypieciu Pańskim niepodobianym 39. 40. VI. O studze wiecznym i mądrym 41 — 44. VII. O studze głym 45 — 48. VIII. O niepołoju przy ewangelii 49 — 59.

1. I. Między tym, gdy się zgromadziło wiele tysięcy ludu, tak, iż jedni po drugich deptali, począł mówić do uczniów swoich: Naprzód strzedz się od kłosa Garryjskiego, który jest obłuda. * Matt. 16, 6. Mark. 8, 15.

2. Boć nie jest nic skrytego, co by * objawiono być nie miało: ani tajemnego, czego by się dowiedzieć nie miano. * Job. 12, 22. Matt. 10, 26.

3. Przetoż, coście mówili w ciemności, na świetle słymano będzie: a coście w ucho szeptali w komorach, owolano będzie na dachach.

4. A mówię wam przyjaciółom moim: Nie bójcie się tych, którzy ciało zabijają, a potem nie mają, co by więcej uczynili. * Łk. 51, 7. Jer. 1, 8.

II. 5. Ale wam okazę, kogo się bać macie: Bójcie się tego, który, gdy zabije, ma moc wrzucić do piekielnego ognia: zaiste powiadam wam, tego się bójcie.

6. Szali pięci wróblików nie przedać * za dwa pieniążki? Wszakże jeden z nich nie jest w zapamiętaniu przed obliczem Bożym. * Matt. 10, 29.

7. Dwieście i włosy * głowy waszej wszystkie są policzone: przetoż się nie bójcie: nad wiele wróblików wyście zaczęli. * Łk. 21, 18.

8. A mówię wam: Wszakże, którzyby mnie wyznał * przed ludźmi, i Syn człowieczy wyzna go przed Aniołami Bożymi. * Matt. 10, 32.

9. Ale kto by się mnie zaprzął * przed ludźmi, zaprzę się go przed Aniołami Bożymi. * Mark. 8, 38. 2 Tym. 2, 12.

10. I każdemu, kto by mówił słowo przeciwko * Synowi człowieczemu, będzie mu odpuszczono: ale temu, kto by * przeciwko Duchowi Świętemu bluźnił, nie będzie odpuszczono.

* Matt. 12, 31. 32. Mark. 3, 28. + 1 Jan. 5, 16.

11. A gdy was będą * wodzić do

bożnic, i do przełożonych, i do zwierzętności; nie troszczcie się jako i co byście ku obronie odpowiedzieć, albo co byście mówić mieli.

* Matt. 10, 19. Mark. 13, 11.

12. Albowiem Duch Święty nauczy was oneżę godziny, co byście mówić mieli.

13. I rzekł mu niektóry z ludu: Nauczycielu! rzecz bratu memu, aby się ze mną podzielił dziedziectwem.

14. Ale mu on rzekł: Głowiecze! Któż mię postanowił sędzią albo dzielną między wami?

15. I rzekł do nich: Patrzcie, a strzedz się łakomstwa: gdyż nie w tym, że kto ma obfite majątkości, żywot jego zależy.

III. 16. I powiedział im podobieństwo, mówiąc: Niektórego człowieka bogatego pole obfity urodzaj przyniosło.

17. I rozmyślał sam w sobie, mówiąc: Coż uczynię, gdyż nie mam, gdziebym zgromadził urodzaje moje.

18. I rzekł: To uczynię: Rozwałę gumna moje, a wieśkę pobuduję, i zgromadzę tam wszystkie urodzaje moje i dobra moje.

19. I rzekł do duszy swojej: Duszo! masz * wiele dóbr złożonych na wiele lat: odpocznijże, jedz, pij, bądź dobrę myśli. * Łk. 22, 13. 1 Kor. 15, 32.

20. Ale mu rzekł Bóg: O głupi! tej nocy upomnią się dusze twojej od ciebie: a to coś nagotował, czyjeż * będzie? * Ps. 39, 7.

21. Takci jest, który sobie skarbi, a nie jest w Bogu bogaty.

22. I rzekł do uczniów swoich: Dla tego powiadam wam, nie troszczcie się * o żywot wasz, co byście jedli: ani o ciało, czym byście się przypodzielali.

* Ps. 55, 23. Matt. 6, 25. 1 Piotr. 5, 7.

23. Zacznieńszy jest żywot, niż pokarm: a ciało, niż odzienie.

24. Przypatrzcie się * trustom, iż nie sieją ani żną, i nie mają spizarni, ani gumna: a każdy je Bóg żywi: czymżeście wy zaczęli niż ptacy?

* Job. 12, 7. Ps. 147, 9.

25. I któż z was * troskliwie myślał, może przydać do wzrostu swego łosiec jeden? * Matt. 6, 27.

26. Ponieważ tedy i napomniętych rzeczy nie przemożecie, czemuż się o inne troszczecie?

27. Przypatrzcie się liliom jako roślą: nie pracują, ani przędą: a powiadam wam, że ani Salomon we wszystkich sławie swojej, nie był tak przypodbiany, jako jedna z tych.

28. A jeśliż trawę, która dziś jest na polu, a jutro będzie w piec wrzucona, Bóg tak przypodbiwa: jakoż daleko więcej was, o małowierni!

29. Wy tedy nie pytajcie się, cobyście jeść, albo cobyście pić mieli; ani wysoko latajcie myślami waszymi.

30. Albowiem tego wszystkiego narodowie tego świata szukają: aleć Dyciec wasz wie, że tego potrzebujecie.

IV. 31. Dwosem szukajcie królestwa Bożego, a to wszystko będzie wam przypadano.

32. Nie bój się o maluczkie stadko! albowiem się upodobało Dycu waszemu, dać wam królestwo.

33. Przędawajcie * majątności wasze, a dawajcie jałmużnę: gotujecie sobie mieiski, które nie wiochęją; skarb, którego nie ubywa w niebieszech; gdzie złodziej przystępu nie ma, ani mól pluje. * Łuk. 16, 9. 1 Tym. 6, 17.

34. Bo gdzie jest skarb wasz, tam będzie i serce wasze.

35. Niech będą przepasane biodra * wasze i świece zapalone.

* Ezech. 6, 14. 1 Piotr. 1, 13.

36. A wy bądźcie podobni ludziom, oczekującym pana swego, ażby się wrócił z wesela; żeby, gdyby przyszedł, a zastał ich, wnet mu otworzyli.

37. Błogosławieni oni słudzy, które, gdy przypadzie pan, czując zgnazdnie; zaprawdę powiadam wam, iż się przepasze, a posadzi je za stół, a przechadzając się, będzie im służył.

38. A jeśliby przyszedł o wtórę straż, i o trzeciej straż przyszedłby, a także by znalazł, błogosławieni są oni słudzy.

V. 39. A to wiedźcie, iż gdyby wieział gospodarz, o którego godzinie złodziej ma przysnąć, wżdyby czuł, a nie dopuściłby podkopać domu swego.

* Matt. 24, 43. 1 Łuk. 5, 2.

40. Przetoż * i wy bądźcie gotowi:

bo o tej godzinie, o której się nie spodziewacie, Syn człowieczy przysydzie.

* Matt. 13, 33.

VI. 41. I rzekł mu Piotr: Panie, do nasże mówisz to pobobienstwo, czyli do wszystkich?

42. A Pan rzekł: Któryś tedy jest * wierny słazą i roztropany, którego Pan postanowi nad czeladzią swoją, aby im na czas wydawał obroń znaczoney. * Matt. 24, 45.

43. Błogosławiony jest on sługa, którego, gdyby przyszedł Pan jego, znajdzie, że tak czyni.

44. Zaprawdę wam powiadam, że go nad wszystkimi dobrami swoimi postawom.

VII. 45. Ale jeśliby rzekł on sługa w sercu swoim: Odwłaczaj pan mój z przyniesiem swoim: i począłby być sługi i służebnice, a jeść, pić, i opijać się.

46. Przysydzie pan sługi onego, dnia, którego się nie spodziewa; i godzinę, której nie wie, i obłączy go; a częć jego położy z niewiernymi.

47. Ten zaś sługa, któryby znał wolę pana swego, a nie był gotowym, ani czynił według woli jego, wielce będzie karany. * Łuk. 4, 17.

48. Ale który nie znał, a czynił rzeczy godne karania, mniej plag odniesie: a od każdego, komu wiele dano, wiele się od niego upominąć będą; a komu się wiele powierzono, więcej będą chcieć od niego.

VIII. 49. Przysydektem, abym ogień puścił na ziemię, i czegoż chcę, jeśli już gore?

50. Alć mam być chrztem ochrzczony: a jakom jest ściśniony, póki się to nie wykona?

51. Wniemacie, abym przysydek * pokój dawać na ziemię? Wszak napomnię powiadam wam; ale rozegranie.

* Matt. 10, 34.

52. Albowiem od tego czasu będzie ich pięć w domu jednym rozegranym: trzech przeciwko dwoma, a dwa przeciwko trzem.

53. Powstanie oyciec przeciwko * synowi, a syn przeciwko oycu: matka przeciwko córce, a córka przeciwko matce: święta przeciwko synowem swo-

ję, a synowa przeciwko światłu swo-
jemu. * Mat. 7, 6.

54. Mówi też i do ludu: Gdy wi-
dzicie * obłok wschodzący od zachodu,
zaraz mówicie: Przyszodzi gwałtowny
deszcz; i tak bywa. * Matt. 16, 2.

55. A gdy wiatr wiejący od połu-
dnia, mówicie: Gorąco będzie; i by-
wa tak.

56. Ośludnicy! postawę nieba i zie-
mie rozrządzać umiecie, a tego czasu
jakoż nie poznawacie?

57. Przeczże i sami przez się nie są-
dzicie co jest sprawiedliwego?

58. Gdy tedy idziesz z przeciwnikiem
twoim * przed urząd, staraj się
w drodze, abyś był wolen: by cię
śnadź nie pociągnął przed sędzięgo,
a sędziaby cię podał celnarzowi, a ce-
lnarzby cię wrzucił do więzienia.
* Matt. 5, 25.

59. Pomiadam ci: Nie wynidziesz
zamtąd, pókiś nie oddaś do osta-
tniego pieniążka.

Rozdział XIII.

I. Piłat Galilejszki pomordował 1—3.
II. Wieża Syloe osmaństu zabita 4. 5.
III. Figowe drzewo 6—10. IV. Niewiasta,
przez osmańście lat chorująca, w sabbat
uzdrowiona 11—13. V. Książę bożnice Pa-
nu o to przymawia 14—17. VI. Królestwo
Boże podobne ziarnu gorczycznemu 18—20.
VII. I kwasowi 21. 22. VIII. Wiele ich
ma być zbawionych 23—30. IX. Perob liś
31—33. X. Jerozalem mordberzem Proro-
ków 34. 35.

I. 1. A prawie na ten czas byli przy-
tomni niektórzy, oznajmując mu o Ga-
lilejszyskach, których krw. Piłat pomie-
szał z ofiarami ich.

2. A Jezus odpowiadając, rzekł im:
Mniemacie, że ci Galilejszycy grzesznicy
mi byli, iż takowe rzeczy ucierpieli?

3. Synajmni, mówię wam: i o-
wszem, jeśli nie będziecie pokutować,
wszyscy także poginiecie.

II. 4. Albo osmańście onych, na które
upadła wieża w Syloe, i pobiła je;
mniemacie, żeby ci winniyszymi byli
nad wszyscy ludzie mieszkające w Je-
ruzalem?

5. Synajmni, mówię wam: i o-
wszem jeśli pokutować nie będziecie,
wszyscy także poginiecie.

III. 6. I powiedział im to podobien-
stwo: Człowiek niektóry miał figowe
drzewo wsadzone na winnicy swojej:
a przypsiedłszy, szukał na nim owocu,
ale nie znalazł.

7. Tedy rzekł do winiarza: Dto po
trzy lata przychodzę, szukając owocu
na tym drzewie figowym, ale nieznaj-
duję: wytnijże je; bo przeczę tę zie-
mię próżno zastępuje?

8. Ale on odpowiadając, rzekł mu:
Panie, zaniechaj go jeszcze i na ten
rok, aż je okopie i obłoży gnojem.

9. Dwa śnadź przypnieś owoc: a jeśli
nie, potym je wytniesz.

10. I nauczał w jednę bożnicę
w sabbat.

IV. 11. A oto była tam niewiasta,
która miała ducha niemocy osmańście
lat: a była skurczona, tak, iż się ża-
dną miarą nie mogła rozprostować.

12. Tę gdy uprzął Jezus, zawołał
ją do siebie, i rzekł jej: Niewiasto!
umolnionaś od niemocy twojej.

13. I włożył na nią ręce: a zarazem
rozprościła się, i chwaliła Boga.

V. 14. Tedy odpowiadając przecho-
dzący nad bożnicą, który się bardzo gnie-
wał, że Jezus w sabbat uzdrawiał,
rzekł do ludu: Szczęść dni jest, w które
* trzeba robić: w te tedy dni przycho-
dząc, lećcie się, a nie w dzień sab-
batu. * 2 Roy. 20, 9. 5 Mow. 5, 13.

15. Ale mu odpowiedział Pan, i rzekł:
Ośludniku! azaż każdy z was * w sab-
bat nie odwiązuje wołu swego, albo
osła swego od żłobu, a nie wie dzie,
żeby go napoić? * Łuś. 14, 5.

16. A ta córka Abrahama, którą
był związał szatan oto już osmańście
lat, zaż nie miała być rozwiązana od
tęj zwiąski w dzień sabbatu?

17. A gdy on to mówił, zawstydzi-
li się wszyscy przeciwnicy jego: ale wszy-
stek lud radował się że wszystkich onych
chwalebnych spraw, które się działy
od niego.

VI. 18. Zatem rzekł Jezus: Komuż
podobne * jest królestwo Boże, a do
czegoż je przypodobam?

* Matt. 13, 31. Mark. 4, 30. 31.

19. Podobne jest ziarnu gorczycz-
nemu, które wziąwszy człowiek, wrzucił
do ogrodu swego, i rośło: i stało się

brzemem wielkim, a ptaszkowie niebiescy czynili sobie gniazda na gałęziach jego.

20. I rzekł znowu: Do czegoż przypodobam * królestwo Boże?

* Matt. 13, 33.

VII. 21. Podobne jest kwasowi, który wziąwszy niemiasta, zakryła go we trzy miary maki, a żeby wszystko skwasniało.

22. I chodził * po miastach i miasteczkach, nauczając, a idąc w drogę do Jeruzalemu.

* Matt. 9, 35. Mark. 6, 6.

VIII. 23. I rzekł mu niektóry: Panie, czyli mało tych jest, którzy mają być zbawieni? A on rzekł do nich:

24. Usłuchajcie, abyście weszli przez ciasną * bramę: albowiem powiadam wam: Wiele ich będą chcieli wnieść, ale nie będą mogli. * Matt. 7, 13.

25. Gdy wstanie gospodarz i zamknie drzwi, a poczniecie stać przy drzwiach, a kłotać we drzwi, mówiąc: Panie, Panie! otwórz * nam: tedy on odpowiadając, rzecze wam: Nie znam was żądaćcie. * Matt. 7, 23.

26. Tedy poczniecie mówić: Zabaliliśmy przed tobą, i pijali, i uczyłeś nas ulicami naszymi.

27. A on rzecze: Powiadam wam, nie znam was żądaćcie: odstąpcie odemnie * wszyscy, którzy czynicie nieprawość. * Ps. 6, 9. Matt. 25, 41.

28. Tam będzie płacz * i zgrzytanie zębów, gdy usłyszycie Abrahama, Izaką, i Jakóba, i wszystkie Proroki w królestwie Bożym: a samych siebie precz wyrzuconych. * Matt. 8, 11. 12.

29. I przypada drudzy od wschodu i od zachodu, i od północy, i od południa, a usiedzą za stołem w królestwie Bożym.

30. A oto są ostatni, którzy * będą pierwszymi: a są pierwsi, którzy będą ostatnimi. * Matt. 19, 30.

r. 20, 16. Matt. 10, 31.

IX. 31. W onże dzień przystąpił niektóry z Faryzeuszów, mówiąc mu: Wymnij, a idź żąb, bo cie Herod chce zabić.

32. I rzekł im: Idźcie, a powiedzcie temu lisowi: Oto wyganiam diabły,

i uzdrawiam dziś i jutro, a trzeciego dnia dokonanie wezmę.

33. Wszakże muszę dziś i jutro i po jutrze odprawować drogę: albowiem nie może być, aby miał Prorok zginąć, oprócz w Jeruzalemu.

X. 34. Jeruzalemu, Jeruzalemu, który zabijaś * Proroki, a kamionujesz te, którzy do ciebie bywają postani! ileż chciałem zgromadzić dzieci twoje, tak jako kłosy zgromadza furczęta swoje pod strzybłą, a nie chciałeście.

* Matt. 23, 37.

35. Otoż zostanę wam * dom mój pusty: a zaprawdę wam powiadam, że mię nie usłyszycie, aż przypadzie czas, gdy rzeczenie: Błogosławiony, który idzie w imieniu Pańskim. * Jer. 1, 7.

Ser. 7, 14. Mich. 3, 12. + Ps. 118, 2.

Rozdział XIV.

I. Pan opuchłego w sabbat uzdrowił 1—6.

II. Do pokuty napominat 7—11. III. Węgiel dobre czynić żąb 12—15. IV. Podobieństwo o wieczerni wielkiej 16—25. V. Dla niego wszystko opuszczat 26. 27. VI. D budowaniu wiele 28—30. VII. D kęceniu bitwy 31—33. VIII. I o sali 34. 35.

I. 1. I stało się, gdy wszedł Jezus w dom niektórych przedniejszych Faryzeuszów w sabbat, aby jadł chleb, że go * oni podstrzegali. * Matt. 3, 2.

2. A oto człowiek niektóry opuchły był przed nim.

3. A odpowiadając Jezus, rzekł do zakonników i do Faryzeuszów, mówiąc: Godzili się w sabbat uzdrawiać?

* Euf. 6, 9.

4. A oni milczeli: tedy on ująwszy go, uzdrowił, i odprawił.

5. A odpowiadając, rzekł do nich: Któregoż z was ośleć albo wół wpadnie w studnię, a nie wnet go wyciągnie w dzień sabbatu?

6. I nie mogli mu na to * odpowiedzieć. * Matt. 22, 46.

II. 7. Powiedział też i wezwany podobieństwo, (baczając jako przedniejszych miejsca obierali,) mówiąc do nich:

8. Gdybyś był od tego wezwany na wesele, nie śladayże na przedniejszym miejscu; by śladayż zanieśli nad cie nie był wezwany od niego.

9. A przypadłszy ten, który ciebie i onego wezwał, rzekłby tobie: Daw

temu miesie: a tedybys ze wstydem począł siedzieć na poślednim miesiecu.

10. Ale * gdybys był wezwany, siedłbyś, usiadł na poślednim miesiecu: a gdyby przyśedł ten, który cię wezwał, rzekłby tobie: Przyjacielu! posiadł się wznęży. Tedy będziesz miał część przed spółsiedzzącymi z tobą. * Przyp. 25, 6. 7.

11. Bo wszelki, kto się * wymyśśla, poniżony będzie: a kto się poniża, wwyższony będzie. * Job. 22, 29.

Przyp. 20, 23. Matt. 23, 12. Euf. 18, 14.

III. 12. Mówił też i onemu, który go był wezwał: Gdy sprawujesz obiad albo wieczerzą, nie wymyślajże przyjaćciół twoich, ani braci twojów, ani krewnych twoich, ani sąsiadów bogatych, żeby cię snadł i oni zaś nie wezwali, a stałaby się nagroda.

13. Ale gdy sprawujesz ucztę, wezwijże ubogich, ułomnych, chromych, i ślepych:

14. A będziesz błogosławionym: boć nie mają czym nagrodzić, aleć będzie nagrodzono przez zmartwychwstaniu sprawiedliwych.

15. A usłyszawszy to niektórzy z spółsiedzących, rzekł mu: Błogosławiony, który je chleb w królestwie Bożym.

IV. 16. A on mu rzekł: Człowiek niektórzy sprawił * wieczerzą wielką, i zaprosił wielu. * Iz. 25, 6.

Matt. 22, 2. Objaw. 19, 7.

17. I posłał sługę swego w godzinę wieczerzy, żeby rzekł zaproszonym: Wódzcie, bo już wszystko gotowe.

18. I poczęli się wszyscy jednostajnie wymawiać: pierwszy mu rzekł: Kupiłem wieś, i muszę iść, a oglądać ją: proszę cię, miły mię za wymówionego.

19. A drugi rzekł: Kupiłem pięć jarzm wołów, i idę, abym ich doświadczył: proszę cię, miły mię za wymówionego.

20. A drugi rzekł: Żonem pojął: a dla tego przyszeć nie mogę.

21. A wróciwszy się on sługa, oznaymiał to panu swemu: tedy się gospodarz rozgniewawszy, rzekł słudze swemu: Wyrzuciłś pretko na ulicę, i na drogi miejskie; a ubogie, i ułomne, i chore, i ślepe, wprowadź tu.

22. I rzekł sługa: Panie, stało się, jakoś rozlażał; a jeszcze miejsce jest.

23. I rzekł Pan do sługi: Wyrzucił

na drogi i między opłotki, a przymuś wnieść; aby był napełniony dom mój.

24. Albowiem powiadam wam, że żaden z onych mężów, którzy byli za-prośeni, nie ukusi wieczerzy mojej.

25. I siedł z nim wielki lud: a obróciwszy się, rzekł do nich.

V. 26. Jeśli kto idzie do * mnie, a nie ma w nienawiści oycy swego, i matki, i żony, i dzieci, i braci, i siostr, nawet i dusze swojej, nie może być uczniem moim. * Matt. 10, 37.

Euf. 16, 24. Mark. 8, 34. Euf. 9, 23.

27. A któkolwiek nie niesie krzyża swego, a idzie za mną, nie może być uczniem moim.

VI. 28. Bo któż z was jest, chcąc zbudować wieżę, aby pierwszy usiadłby, nie obrachował nakładu, mali to, czymby ją dokończył.

29. Aby snadł, gdyby założył fundament, a dokończyć nie mógł, wstęscy, którzyby to widzieli, nie poczęli się naszmiewać z niego.

30. Mówiąc: Ten człowiek począł budować, a nie mógł dokończyć.

VII. 31. Albo który Król jadąc na wojnę potykać się z drugim Królem, pierwszy usiadłszy, nie radzi się, mógłby się w dziesiąci tysięcy potkać z onym, który we dwudziestu tysięcy będzie przeciwko niemu.

32. A jeśli nie; gdy on jeszcze jest daleko od niego, posły wyprawiawszy do niego, prosi o to, co należy do pokoju.

33. Także i każdy z was, ktoby się nie wyrzekł wszystkich majątności swoich, nie może być uczniem moim.

VIII. 34. Dobrac jest sól: lecz jeśli * sól zwietrzeje, czymże ją naprawią?

* Matt. 5, 13. Mark. 9, 50.

35. Nie przysgodzi się ani do ziemi, ani do gnoju, ale ją precz wyrzucają. Kto ma uszy ku słuchaniu, niechay słucha.

Rozdział XV.

1. Pan pokutujące przyjmował 1 — 3. II. Siebie i onych podobienstwem dwójatim 4 — 10. III. I przykładem marnotratnego syna, i miłosiernego oycy, bronił 11 — 32.

I. 1. I przybliżali się do niego wszyscy * celnicy i grzesznicy, aby go słuchali. * Matt. 9, 13. Mark. 2, 17.

2. I szemrali Faryzeusowie i nauczyciele

ni w piśmie, mówiąc: Ten grzeszniki przypymuje, i je z nimi.

3. I powiedział im to podobieństwo, mówiąc:

II. 4. Któryż z was człowiek, gdyby miał * sto owiec, a straciłby jedną z nich: izali nie zostawia onych dziesięciubieżniat i dziesięciaci na puszczy, a nie idzie za oną, która zginęła, ażby ją znalazł?

* Matt. 18, 12.

5. A znalazłszy kładzie ją na ramiona swoje, radując się.

6. A przypsiedłszy do domu, zwoływa przyjaciół i sąsiadów, mówiąc im: Radujcie się ze mną: bom znalazł owcę moję, która była zginęła.

7. Powiadam wam, że taka będzie radość w niebie nad jednym grzesznikiem pokutującym, więcej niż nad * dziesięcią dziesięciat i dziesięcią sprawiedliwych, którzy nie potrzebują * pokuty.

* Łuk. 5, 31. 32.

8. Albo która niewiasta mając dziesięć groszy, jeźliby straciła grosz jeden: izali nie zapala świece, i nie umiata domu, a nie szuka z pilnością, ażby znalazła?

9. A znalazłszy, zwoływa przyjaciół i sąsiadów, mówiąc: Radujcie się ze mną: albowiem znalazłam grosz, którym była straciła.

10. Tak, powiadam wam, będzie radość przed Aniołami Wszechmi nad jednym grzesznikiem pokutującym.

III. 11. Nad to rzekł: Człowiek niektóry miał dwu synów.

12. I rzekł młodszemu z nich oycu: Dyz, daj mi dział majątności, na mię przypadający. I rozdzielił im majątność.

13. A po nie wielu dni, zebrałszy wszystko on młodszemu synu, objechał w daleką krajinę, i rozproszył tam majątność swoją, żyjąc rozpustnie.

14. A gdy wszystko potracił, stał się głód wielki w onę krajinę; a on począł niebosiłatek cierpieć.

15. A tak siedłszy, przysłał do jednego mieścjanina onę krajiny; który go postawił do folwarku swego, aby paść świnie.

16. I żądał napełnić brzuch swój młotem, które jadły świnie: ale mu ich nikt nie dawał.

17. Potym przypsiedłszy k sobie, rzekł: O jako wiele najemników oycy mego mają dosyć chleba: a ja ob głodu ginę.

18. Wstałszy tedy, pójde do oycy mego, i rzekę mu: Dyz! zgromadziłem przeciwko niebu i przed tobą:

19. I nie godzienem więcej być nazywany synem twoim, uczyni mię jako jednego z najemników twoich.

20. Tedy wstałszy, szedł do oycy swego; a gdy on jeszcze * był opodal, uprzął go oyciec jego; i ująłwszy się go, przypiekał, a padłszy na szyję jego, pocałował go.

* Łuk. 2, 13.

21. I rzekł mu syn: Dyz! zgromadziłem przeciwko niebu i przed tobą; i jażem nie jest godzien, abym był nazywany synem twoim.

22. Rzekł tedy oyciec do sług swoich: Przynieście onę przebrną szatę, a obleczcie go, i dajcie pierścieni na rękę jego, i obuwie na nogi jego.

23. A przyprowadłszy ono tłuste ciele, zabijcie; a jedząc, bądźmy weseli.

24. Albowiem ten syn mój umarł był, a zaście ożył; zginał był, i znaleziony jest: i poczel się weselić.

25. Ale starszy syn jego był na pola, a gdy przychodząc przybliżył się ku domowi, usłyszał muzykę i tańce.

26. A zawołałszy jednego z sług, wytał co by to było.

27. A on mu powiedział: Brat twój przypsiedł, i zabił oyciec twój ono tłuste ciele, iż go zdrowego dostał.

28. I rozgniewał się, a nie chciał wnieść: ale oyciec jego wyszedłszy, prosił go.

29. A on odpowiadając, rzekł oycu: Oto przeżył tańce wiele lat służę tobie, a nigdy nie przestąpił przykazania twego; wszakżeś mi nigdy nie dał żołędzia, abym się z przyjaciółmi moimi weselił.

30. Ale gdy ten syn twój, który pożarł majątność twoją z wstecznikami, przypsiedł; zabijeś mu ono tłuste ciele.

31. A on mu rzekł: Synu, tyś zawsze ze mną; a wszystko dobro moje, twoje są.

32. Lecz trzeba było weselić się i radować, że ten brat twój umarł był, a zaście ożył; i zginał był, a znaleziony jest.

Rozdział XVI.

1. Szafarz niewierny 1. 2. II. 3 postępi
jego 3—12. III. Dwoma panom służyć nie
można 13. IV. Szafomi Grynseurowie zgro-
mieni 14. 15. V. Szafon Bóg i Protory
dość trwać mieli 16. 17. VI. Żony nie
opuszczać 18. VII. Bogacz i Szafarz 19—31.

1. 1. Mówił też i do uczniów swoich: Człowiek niektóry był bogaty, który miał skarżarz, a ten był odniesiony do niego, jakoby rozpraszal dobra jego.

2. A żamotawszy go, rzekł mu: Cóż to słyszę o tobie? Dbdaj liczbę z pa-
farstwa twego: albowiem już więcej
nie będziesz mógł parować.

II. 3. Z rzekł on śafarz sam w sobie: Góź uczynię, gdyż pan mój odbiera odemnie śafarstwo? Kopać nie mogę, łebrać się wstydzę.

4. Wiem co uczynię, że gdy będę
złożony z basarstwa, przyjmą mię do
domów swoich.

5. Zawoławszy tedy do siebie każdego z dłużników pana swego, rzekł pier-
wemu: Wieleż winien panu memu?

6. A on rzekł: Sto bareł oliwy.
Rzekł mu: Weźmi zapis twój, a siadaj
po przeko, napisz pięćdziesiąt.

7. Potym drugiemu rzekł: A tyś wiele winien? A on mu rzekł: Sto korcy pszenice. I rzekł mu: Weźmi zapis twój, a napisz ośmdziesiąt.

8. I pochylał pan białarza niesprawiedliwego, iż roztropnie uczynił: bo synowie tego świata roztropniejszy są nad syny światłości w rodzaju swoim.

9. **Ż** Śać mam powiadać: Czyniecie sobie * przyjaciół z mammony nie-sprawiedliwości; aby, gdy uśniecie, przysięgli was do wiecznych przybytków.

* Matt. 6, 20. r. 19, 21. 1 Eym. 6, 18.

10. Kto wierny jest w male, i w wielu wiernym jest; a kto w male niesprawiedliwy, i w wielu niesprawiedliwym jest.

11. Ponieważście tedy w mammonie niesprawiedliwych wiernymi nie byli; prawdziwego ktoż się wam powierzy?

12. A jeźliście w cudzym wiernymii
nie byli, któż wam da co waszego jest?

III. 13. Żaden sługa nie może * dwiema panom służyć, gdyż albo jednego będzie miał w nienawiści, a drugiego będzie miłował: albo się jednego trą-

mać będzie, a drugim pogardzi: nie możecie Bogu służyć i mammonie.
* Matt. 6, 14.

IV. 14. A słuchali tego wszystkiego i Faryzeusowie, którzy byli łafomi, i nasmiwali się z niego.

15. I rzekł im: Wy jesteście, którzy sami siebie usprawiedliwiacie przed ludźmi, ale Bóg zna * serca wasze: bo co jest u ludzi wyniosłego, obrzydliwością jest przed Bogiem.

* Ps. 7, 10. Jer. 11, 20. r. 17, 10.
r. 20, 12. Præp. 17, 3.

V. 16. Zakon i Prorocy aż * do Za-
na: a od tego czasu królestwo Boże
opowiadane bywa, a każdy się do nie-
go gwałtem cienie. * Matt. 11, 12, 13.

17. *Ż* łątwién jest niebu * i ziemi
przemińać, niżeli jednéj kresce załonu
upaść. * *Ż*. 40, 8.

VI. 18. **W**szelki, który opuściza * żonę swoją, a inną poymuje, cudzołożny: a kto od męża opuszczoną poymuje, cudzołożny.

r. 19, 9. 1 Kor. 7, 10.

VII. 19. A był niektóry człowiek bogaty, który się obłóczył w szatki i w białor: i używał na każdy dzień honnie.

20. Był też niektóry żebrał, imieniem
Eazarz; który leżał u wrót jego owrze-
działy:

21. Pragnąc być naszymi z odrobin
które padały z stołu bogaczowego; ale
i psi przychodząc, liżali wrzodny jego.

22. Stało się, że umarł on żebrak,
i odniesiony był od Aniołów na łono
Abrahamowe: umarł też i bogacz,
i pogrzebiony jest.

23. A będąc w piekle, podniosłszy oczu
swoich, gdy był w mękach, ujrzał
Abrahama z daleka, i Izaarza na ło-
nie jego.

24. Jedyn bogacz zawoławszy, rzekł:
Dzycz Abrahamie! zmiłuj się na de-
mną, a poslij Eazarę, aby omoczył
koniec palca swego w wodzie, a ochło-
dził język mój: bo męki cierpię w tym
płomieniu. * Jz. 66, 24. Mark. 9, 44.

25. I rzekł Abraham: Synu, wspomnij, żeś ty odebrał dobre rzeczy twoje za łymota twego, a Łazarz także złe: a teraz on ma pociechę, a ty męki cierpiś.

26. A nad to wszystko, między nami i wami otchłań wielka jest utwierdzo-
na, aby ci, którzy chcą ztąd przysść
do was, nie mogli; ani owi ztamtąd
przysść do nas.

27. A on rzekł: Proszę cię tedy ojcze,
abys go posłał do domu ojca mego:

28. Albowiem mam pięć braci, aby
im świadectwo wydał, żeby też i oni
nie przyszli na to miejsce meki.

29. I rzekł mu Abraham: Mając
Mojżesza i * Proroki, niechże ich słu-
chają. * Iz. 8, 20. r. 34, 16.

30. A on rzekł: Nie, ojcze Abrah-
mie! ale gdyby kto z umarłych siedł do
nich, będą pokutować.

31. I rzekł mu: Ponieważ Mojżesza
i Proroków nie słuchają, tedy, choćby
też kto zmartwychwstał, nie uwierzą.

Rozdział XVII.

1. Zgorzenia być muszą 1. 2. II. Winy
odpuścić 3—5. III. Moc wiary 6. IV.
Niegodność ludzka 7—10. V. Dziesięć trę-
dowatych 11—19. VI. O przypieciu króle-
stwa Bożego 20—22. VII. O fałszywych
Prorokach 23. VIII. Spóśb przyniesienia
Pańskiego na sąd 24. 25. IX. Co się prze-
tym dzieć ma 26—37.

I. 1. I rzekł do uczniów: Nie mo-
żna, * aby zgorzenia przysnąć nie mia-
ły: ale biada temu, przez którego przy-
chodzą. * Matt. 18, 7. Mark. 9, 42.

2. Życieńby mu było, aby młynski
kamień zawieszony był na szyi jego,
i wrzucony był w morze, niżby jedne-
go z tych matych zgorzyć miał.

II. 3. Mięcież się na piecny: a je-
żeli by zgrzeszył * przeciwko tobie brat
twój, stroszy go: a jeżeli by się upa-
miętał, odpuść * mu. * 3 Mojs. 19, 17.

4. A choćby siedm króć na dzień *
zgrzeszył przeciwko tobie, i siedm króć
przez dzień się do ciebie nawrócił, mó-
wiąc: Żal mi tego: odpuść mu:

* Matt. 18, 22.

5. I rzekli Apostołowie Panu: Przy-
mnoż nam wiary.

III. 6. A Pan rzekł: Żeślibyście mieli
* więcej jako ziarno gorczyczne, a rze-
klibyście temu drzewu leśnemu figi: Wy-
rwin się z korzenia, a wsadź się w mo-
rze; usłuchałoby was. * Matt. 17, 20.

IV. 7. I któż z was jest, co by miał
sługę orzącego, albo pasącego, który

gdyby się wrócił, zarządzi mu rzekł:
Pójdź, a usiądź za stół.

8. I owszem, jeżeli mu nie rzecze:
Rogotny co bym wieczerał, a przepa-
wszy się, służ mi aż się najem i napię:

9. A potym i ty jedź i pij. Jeżeli
dziękuję słudze onemu, iż uczynił to,
co mu było rozkazano? Nie zda mi się.

10. Także i wy, gdy uczniowie wpy-
słto, co wam rozkazano, mówcie:
Słudzy nieużyteczni jesteśmy, bo cośś
byli powinni uczynić, uczyniliśmy.

V. 11. I stało się, gdy siedł do Sa-
muzalem, że siedł pośródkiem Sama-
ryi i Galilei.

12. A gdy wchodził do niektórego
miasteczka, zabiegano mu dziesięć wo-
łów trędowatych, którzy stanęli przed
nim.

13. A ci podniosłszy głos swój, re-
kli: Jezusie nauczycielu! zmiłuj się nad
nami.

14. Które on uyrzawszy, rzekł im:
Szczęśliwy okazie * się Kapłanom. I sta-
ło się, gdy bli, że oczyszczeni są.

* 3 Mojs. 14, 2.

15. Ale jeden z nich uyrzawszy, że jest
uzdrowiony, wrócił się, wielkim głosem
chwaląc Boga.

16. I padł na oblicze swoje u nóg
jego, dziękując mu; a ten był Sama-
rytan.

17. A Jezus odpowiadając, rzekł:
Baj nie dziesięć jest oczyszczonych, a ży-
wieć tedy?

18. Nie znaleźli się, aby się wrócił,
i dali chwałę Bogu, jedno ten cudzo-
ziemiec.

19. I rzekł mu: Wstań, idź, wiara
twoja ciebie uzdrowiła.

VI. 20. A będąc pytany od Żar-
wów, kiedy przyniesie królestwo Boże,
odpowiedział im, i rzekł: Nie przy-
dziele królestwo Boże z postrzeżeniem.

21. Ani rzekł: Oto tu, albo oto tam
jest: albowiem oto królestwo Boże we-
wnątrz was jest.

22. I rzekł do uczniów: Przynbą dni,
że będziecie żądać, abyscie widzieli je-
den dzień ze dni Syna człowieczego,
ale nie oglądacie.

VII. 23. I rzekł wam: Oto tu, albo
* oto tam jest; ale nie chodźcie, ani
się za nimi udawajcie.

* Matt. 24, 23. Mark. 13, 21.

VIII. 24. Albowiem jako błyskawica, błyskając się od jednej strony, która jest pod niebem, aż do drugiej, która jest pod niebem, świeci; tak będzie i Syn człowieczy w dzień swój.

25. Ale pierwej musi * wiele uciepieć, i być odrzuconym od narodu tego.

* Matt. 16, 21. Mark. 8, 31.

IX. 26. A jako było za dni * Noego: tak będzie i za dni Syna człowieczego.

* 1 Moj. 6, 5. Matt. 24, 37. 1 Piotr. 3, 20.

27. Jedli, pili, żenili się, i za mąż wydawali aż do onego dnia, którego wyszedł Noe do łodzi, i przyszedł potop, a wytracił wszyscy.

28. Także też, jako się działo za dni Lotowych, jedli, pili, kupowali, sprzedawali, szczepili, budowali.

29. Ale dnia tego, gdy * wyszedł Lot z Sodomy, spał jako deszcz ognia i siarką z nieba, i wytracił wszyscy.

* 1 Moj. 19, 24. 25.

30. Takci też będzie w on dzień, którego się Syn człowieczy objawi.

31. Dnegoż dnia, byłiby kto na dachu, a naczynia jego w domu, niech nie zstępuje, aby je pobrać; a kto na roli, niech się także nie wraca do tego, co jest pozad.

32. Pamiętajcie na żonę * Lotową.

* 1 Moj. 19, 26.

33. Ktobykolwiek chciał zachować duszę swoją, * straci ją: a ktoby ją kłócił stracił, ożywi ją. * Matt. 10, 39.

Mark. 8, 35. Łuk. 9, 24. Jan. 12, 25.

34. Powiadam wam: Dneś nocy będą * dwa na jednym łożu, jeden wzięty będzie, a drugi zostawiony.

* Matt. 24, 41.

35. Dwie będą mleć z sobą; jedna wzięta będzie, a druga zostawiona.

36. Dwa będą na roli; jeden będzie wzięty, a drugi zostawiony.

37. A odpowiadając, rzekli mu: Odbież Panie? A on im rzekł: Odbież będzie ścierw, tam się zgromadzą i orłowie.

Rozdział XVIII.

I. Sędzia niesprawiedliwy 1—9. II. O morderstwie Faryzeuszy i celników 10—14.

III. Działom królestwa Bożego należy 15—17.

IV. Z kłajęciami o otrzymaniu żywota wiecznego rozmawia 18—27. V. Uczniom nagroba za ich utratę obiecana 28—34. VI. Ciepemu wzrok przywrócony 35—43.

I. 1. I powiedział im jeszcze podo-

bienstwo do tego zmiierające, iż się każdy potrzeba * modlić, a nie ustać.

* Łuk. 12, 12.

Łuk. 6, 18. 1 Tes. 5, 17. 1 Tym. 2, 1.

2. Mówiąc: Był niektóry sędzia w jednym mieście, który się Boga nie bał, i człowieka się nie wstydział.

3. Była też wdowa w tymże mieście: która przyszedła do niego, mówiąc: Pomścisz się krzywdy mojej nad przeciwnikiem moim.

4. Lecz on długo nie chciał; ale potem rzekł sam w sobie: Aczci się Boga nie boję, i człowieka się nie wstydzę:

5. Wszakże, iż mi się uprzykrza ta wdowa, pomścę się krzywdy jej, aby naostatki przyszedłszy, nie była mi ciężką.

6. Rzekł tedy Pan: Słuchajcież co mówi niesprawiedliwy sędzia.

7. A Bóg izali * się nie pomści krzywdy wybranych swoich, wołających do siebie we dnie i w nocy, chociaż im długo cierpi?

* Objaw. 6, 10.

8. Powiadam wam, iż się pomści krzywdy ich w rychle: ale gdy przynadzie Syn człowieczy, izali znanądzie wiarę na ziemi?

9. Rzekł też i do niektórych, którzy ufali sami w sobie, że byli sprawiedliwymi, a innych za nic nie mieli, to podobieństwo:

II. 10. Dwoje ludzi wstąpiło do kościoła, aby się modlili: jeden Faryzeusz, a drugi celnik.

11. Faryzeusz stanąwszy, tak się sam u siebie modlił: Dziękuję tobie Boże, że nie jest jako inni ludzie, drapieżni, niesprawiedliwi, cudzołożnicy, albo jako i ten celnik.

12. Pościę dwa króć w tydzień: dam cię dziękując ze wszystkiego, co mam.

13. A celnik stojąc zdaleka, nie chciał podnieść i oczu swych w niebo, ale się bił w pierś swoje, mówiąc: Boże bądź miłosćmiu mnie grzesznemu!

14. Powiadam wam, że ten oświecił usprawiedliwionym do domu swego, więcej niżeli on: albowiem kto * się wyniosła, będzie ponizony, a kto się ponizła, będzie wynioszony.

* Łuk. 14, 29. Przyp. 29, 23. Matt. 23, 12.

III. 15. Przyniosono też * do niego

i niemowiętka, aby się ich dotykał: co gdy widzieli uczniowie, gromili je.
* Matt. 10, 13.

16. Ale Jezus zwoławszy ich, rzekł: Dopuszcie dzieciom przychodzić do mnie, a nie zabraniajcie im: albowiem takowych jest * królestwo Boże.

* Matt. 18, 3.

17. Zaprawdę powiadam wam: Kto-bykolwiek nie przyjął królestwa Bożego jako dzieciątka, nie wnidzie do niego.

IV. 18. I pytało go * niektóre Książę, mówiąc: Nauczycielu dobry! co czyniąc odziedziczyć żywot wieczny?

* Matt. 19, 16. Matt. 10, 17.

19. I rzekł mu Jezus: Przecz mię zowieś dobrym? Nikt nie jest dobry, tylko jeden, to jest Bóg:

20. Umieś przykazania? Nie * cudzołóż: nie zabijaj: nie kradnij: nie świadczy fałszywie: czcisz oycę i twego i matkę twoję.

* 2 Mow. 20, 13. Rzym. 13, 9. Efez. 6, 2.

21. A on rzekł: Legom wszystkichiego przestrzegać od młodości mojej.

22. Co usłysawszy Jezus, rzekł mu: Żebnogoć jeszcze nie dostała: Wszystko, co masz, przeдай, a rozдай ubogim, a będziesz miał skarb w niebie: a przyszedłszy, naśladowy mię.

23. A on usłysawszy to, bardzo się zasmucił: bo był nader bogaty.

24. A gdy go Jezus ujrzał bardzo zasmuczonego, rzekł: Jakoż trudno * ci, co mają pieniądze, wnidą do królestwa Bożego!

* Matt. 19, 23.

25. Albowiem łatwiej jest wielbłądowi przez ucho igielne, niż bogatemu wnidć do królestwa Bożego.

26. Tedy rzekli ci, którzy to słyszeli: I któż może być zbawiony?

27. Ale on rzekł: Co jest nie można * u ludzi, można jest u Boga.

* Job. 42, 2. Jer. 32, 17. Matt. 19, 26.

V. 28. I rzekł Piotr: Odośmy my opuścili wszystko, a posłaliśmy za tobą.

29. Tedy im on rzekł: Zaprawdę powiadam wam, iż nie masz * nikogo, co by opuścić dom, albo rodzice, albo bracią, albo żonę, albo dzieci, dla królestwa Bożego:

* 5 Mow. 33, 9.

30. Aby nie wziął daleko więcej w tym czasie, a w przyszłym wieku żywota wiecznego.

31. A wziąwszy z sobą * onych dwu-

naście, rzekł im: Oto wstępujemy do Jerozalem: a wypełni się wszystko, co napisano przez Proroki i o Synu człowieczym.

* Matt. 20, 18.

Mt. 22, 7. Ł. 53, 7.

32. Bo będzie wypany poganom, i będzie nasmiwany, i żelony, i uplwany:

33. A ubiczowawszy zabiją go: ale dnia trzeciego zmartwychwstanie.

34. Lecz oni z tego nic nie rozumieli: i było to słowo zakryte przed nimi, i nie wiedzieli co mówiono.

VI. 35. I stało się, gdy się on * przybliżył do Jerycha, ślepy niektóry siedział podług brogi, żebrząc.

* Matt. 10, 46.

36. A usłysawszy lud przechodzący, pytał, co by to było?

37. I powiedziano mu, iż Jezus Nazareński tedy idzie.

38. I zawołał, mówiąc: Jezusie, Synu Dawidow, zmiłuj się nademną!

39. Lecz ci, co šli wprzód, gromili go, aby milczał: ale on tym więcej wołał: Synu Dawidow, zmiłuj się nademną!

40. Zastanowiwszy się tedy Jezus, kazał go przypieścić do siebie: a gdy się przybliżył, pytał go.

41. Mówiąc: Co chcesz, abym ci uczynił? A on rzekł: Panie, abym przejrzał.

42. A Jezus mu rzekł: Przeczyż, wiara twoja ciebie uzdrowiła.

43. I zarazem przejrzał, i siedł za nim, wielbiąc Boga: co wszystko lud widząc, dał chwałę Bogu.

Rozdział XIX.

I. Zachęć Pana widzieć pragnie 1—9.

II. u którego Pan będąc, grzesznikni cieszę

10. 11. III. Przykładał cztowiciela, który do-

leto objechał 12—28. IV. Wjazd Pałacu

do Jerozalem 29—40. V. Płaczą nad mi-

stem 41—44. VI. Różnabę z łóciota wy-

rzucenia 45—48.

I. 1. A Jezus wyszedłszy, szedł przez Jerycho.

2. A oto mają, którego zwano imieniem Zachęś, który był przełożony nad celnikami: a ten był bogaty.

3. I żądał widzieć Jezusa, co by zaczął być: lecz nie mógł przed ludem, bo był małego wzrostu.

4. A idącawszy naprzód, wstąpił na

drzewo leśne figi, aby go wyrzął: bo tamteby iść miały.

5. A gdy przyszedł na ono miejsce, porządkując Jezus wzgórze, wyrzął go, i rzekł do niego: Zachęsu, zstąp przeto na dół: albowiem dziś muszę zostać na domu twoim.

6. I zstąpił przeto: i przyjął go z radością.

7. A widząc to wszyscy, szemrali, mówiąc: U człowieka grzesznego gospoda stanął.

8. A stanawszy Zachęsu, rzekł do Pana: Oto potowicę majetności moich dawam ubogim, Panie! a jeźliżem tego w czym podszedł, oddawam w czynów nasób.

9. I rzekł mu Jezus: Dziś się stało zbawienie domowi temu; dla tego, że i on jest synem Abrahamowym.

10. Bo przyszedł * Syn człowieczy, aby szukał i zachował co było zginięło. * Matt. 18, 11. 1 Tym. 1, 15.

11. Tego, gdy oni słuchali, mówiąc dalecy, powiedział im podobieństwo; dla tego, że był blisko od Jeruzalem, a iż oni mniemali, że się wnet królestwo Boże objawić miało.

III. 12. Rzekł tedy: Niektóry człowiek * rodu zacnego, jechał w daleką krajną, aby sobie wziął królestwo, i zajął się wrócić. * Matt. 25, 14.

Mat. 13, 34.

13. A zawoławszy dziesięć sług swoich, dał im dziesięć grzywien, i rzekł do nich: Handlujcie aż przyjadę.

14. Lecz mieszczanie jego mieli go w nienawiści, i wyprawili za nim poselstwo, mówiąc: Nie chcemy, aby ten królował nad nami.

15. I stało się gdy się wrócił zwoławszy królestwo, że rozłożył do siebie zawołać sług onych, którym był dał pieniądze: aby się dowiedział, co który handlując zyskał.

16. Tedy przyszedł pierwszy, mówiąc: Panie, grzywna twoja dziesięć grzywien urobiła.

17. I rzekł mu: Dobrze, sługo dobry! iśżeś był nad makem wiernym, miężyś włożą nad dziesięćmią miasł.

18. Przyszedł i drugi, mówiąc: Panie, grzywna twoja pięć grzywien urobiła.

19. Rzekł i temu: I ty bądź nad pięćmią miasł.

20. A inśny przyszedł, mówiąc: Panie, oto grzywna twoja, którąm miał schowaną w chustce:

21. Bom się ciebie bał, żeś jest człowiek frogi: bierzęś, czegoś nie położył; a żnieś, czegoś nie śiał.

22. Tedy mu rzekł: I uś twoich * sądzę cię, żty sługo! wiedziałeś, że ja jest człowiek frogi, który biorę, czegoś nie położył, a żnę, czegoś nie śiał. * Matt. 12, 37.

23. Przeczżeś tedy nie dał srebra mego do lichwiarzów? A ja przyszedłszy, wziąłbym je być z lichwą.

24. I rzekł tym, którzy tuż stali: Wzłimcie od niego tę grzywnę, a dajcie temu, który ma dziesięć grzywien.

25. I rzekli mu: Panie, mac dziesięć grzywien.

26. Zaprawdę powiadam wam, iż wszelkiemu, * który ma, będzie dano; a od tego, który nie ma, i to, co ma, będzie od niego objęto. * Matt. 13, 12. r. 25, 29. Mat. 4, 25. Łuk. 8, 18.

27. Ale i nieprzyjaciele moje, którzy nie chcieli, abym królował nad nimi, przyniewiedźcie tu, a pobijcie przedemną.

28. A to powiedziawszy, szedł wprzód, wstępując do Jeruzalem.

IV. 29. I stało się, * gdy się przysbliżył do Betfagie i Betanii, ku górze, którą zwoją oliwną, postął dwu z uczniów swoich.

* Matt. 21, 1. Mat. 11, 1.

30. Mówiąc: Idźcie do miaszczka, które jest przeciwko wam, do którego wszedłszy, znajdźcie osła uwiązane, na którym żaden człowiek nigdy nie siedział, odwiązawszy je, przyniewiedźcie.

31. A jeźliby was kto spytał: Przecz je odwiezujecie? Tak mu powiecie: Przeto, że go Pan potrzebuje.

32. Odszedłszy tedy ci, którzy byli posłani, znaleźli jako im był powiedziano.

33. A gdy oni odwieżowali ono osła, rzekli panowie jego do nich: Przecz odwiezujecie osła?

34. A oni powiedzieli: Pan go potrzebuje.

35. I przyniewiedli je do * Jezusa, a włożymyś sady swoje na ono osła, wśadzili Jezusa na nie. * Jan. 12, 14.

36. A gdy on jechał, stali ściany swoje na drodze.

37. A gdy się już przybliżał tam, gdzie się spuszczała z góry oliwnej, poczęło wspaniałe mnóstwo uczniów radując się, chwalić Boga głosem wielkim, że wspaniałych cudów, które widzieli.

38. Mówiąc: Błogosławiony * Król, który idzie w imieniu Pańskim: pokój + na niebie, a chwała na wysokościach!
* Ps. 118, 26. + Łuk. 2, 14. Efez. 2, 14.

39. Ale niektórzy z Faryzeuszów z onego ludu rzekli do niego: Nauczycielu! zgrom ucznie twoje.

40. A on odpowiadając, rzekł im: Powiadam wam, jeżeliby ci milczeli, wnet kamienie wołać będą.

V. 41. A gdy się przybliżył, wyrząwszy miasto, płakał nad nim.

42. Mówiąc: O gdybyś poznało i ty, a zwłaszcza na ten to dzień twój, co jest tu pokojowi twemu! lecz to teraz zakryto od oczu twoich.

43. Albowiem przybyła na cię dni, gdy cię obtoczą nieprzyjaciele twoi waleczni, i oblegą cię, i ścisną cię zewsząd.

44. I zrównają cię z ziemią, * i dzieci twoje tobie, a nie zostawią w tobie kamienia na kamieniu: dla tego, żeś nie poznało czasu nawiedzenia twego.

* 1 Król. 9, 7. Mich. 3, 12.

VI. 45. A wyszedłszy do Kościoła, poczęł * wyganiać te, którzy w nim prze dawali i kupowali.

* Matt. 21, 12. Mark. 11, 15. Jan. 2, 14, 15.

46. Mówiąc im: Napisać: Dom mój, dom * modlitwy jest, a wyście go uczynili + jaskinią zbójców.

* Iz. 56, 7. + Jer. 7, 11.

47. I uczynił na każdym dzień w Kościele, lecz przedniejsi Kapłani i nauczenni w piśmie, i przedniejsi z ludu, szukali go stracić:

48. Ale nie znaleźli, gdyż mu uczynili: albowiem wyszedł lud zawieśzać się na nim, słuchając go.

Rozdział XX.

I. Faryzeusowie pytali Pana, jakąby mocą co czynił 1. 2. II. A Chrystus Pan ich o Chrysta Janow 3—8. III. O wynajęciu winnice 9—19. IV. Czynną Cesarzowi, a Bogu co Bożego oddawać należało 20—26. V. Zmartwychwstanie pewnie będzie 27—40. VI. Pan czymby był synem 41—44. VII. Kwasu Faryzejskiego się strzeż 45—47.

I. 1. I stało się z onych dni dnia je-

dnego, gdy uczynił lud w Kościele, i zaczął ewangelizować, że nadeszli przedniejsi Kapłani i nauczenni w piśmie, z faryzejskimi.

2. I rzekli do niego, mówiąc: Po-miedz nam, * którą mocą to czynisz? Albo kto jest ten, coś dał tę moc?

* Matt. 21, 23. Mark. 11, 28.

II. 3. A on odpowiadając, rzekł do nich: Spytam i Ja was o jedną rzecz, a powiedzcie mi:

4. Chrysta Janow byli z nieba, czy z ludzi?

5. A oni myśleli sami w sobie, mówiąc: Jeżeli powiemy, z nieba, rzecze: Czemużście mu tedy nie wierzyli?

6. Jeżeliż zaś rzeczymy, z ludzi: wyszł lud ukamionuje nas, ponieważ za pewną mają, że Jan jest prorokiem.

7. I odpowiedzieli, że nie wiedzą jakoby był.

8. A Jezus im rzekł: I Ja wam nie powiem, którą mocą to czynię.

III. 9. I począł do ludu mówić to podobieństwo: Głównie niektórzy * nasadził winnicę, i najął ją winiarzom: i objechał precz na czas nie mały.

* Ps. 80, 9. Iz. 5, 1. Jer. 2, 21. Matt. 21, 33. Mark. 12, 1.

10. A czasu swego posłał sług swoich winiarzów, aby mu dali z przytku onej winnice: ale oni winiarze ubiwszy go, odepłali próżnego.

11. I posłał zaś drugiego sługę: ale oni i tego ubiwszy i zepławszy, odepłali próżnego.

12. I posłał zaś trzeciego: ale oni i tego zranili, wyrzucili precz.

13. A tak rzekł Pan onej winnicy: Coż uczynię? posłę syna mego miłego: snadź, gdy tego uyrzą, zasmędką się.

14. Ale winiarze uyrzawszy go, rzekli między sobą, mówiąc: Wenci jest dzie-dzic: pójście, * zabijmy go, aby nas było dziedzictwo.

* Matt. 26, 4. r. 27, 1. Jan. 11, 53.

15. I wypchnawszy go precz z winnicy, zabili: coż im tedy uczyni Pan onej winnicy?

16. Przybydzie, a potraci one winiarze, a winnicę odda innym. Co oni usłyszawszy, rzekli: Nie day tego Boże!

17. Ecz on poprzawşy na nie, rzekł: Coż tedy jest ono, co napisano: Kamień, który odrzucili bubujący, ten się stał głową węgielną?

* Ws. 118, 22. 3s. 28, 16. Matt. 21, 42. Mark. 12, 10. Dje. 4, 11. Rzym. 9, 33. 1 Piotr. 2, 6.

18. Wsęłki, który upadnie * na ten kamień, roztrąci się: a na kogoby on upadł, zetrze go.

* 3s. 8, 14. Zach. 12, 3.

19. I starali się przednieysy Kapłani i nauczni w piśmie, jakoby nań ręce wyrzucili onęże godziny; ale się ludu bali: albowiem poznali, iż przeciwko nim wyrzekł to podobieństwo.

IV. 20. A tak podstrzegając * go, posłali śpięgi, którzy zmyślali, jakoby byli sprawiedliwymi, aby go podchwycili w mowie jego; a potem, aby go podali zwierżności, i w moc starościne.

* Mark. 12, 13.

21. I pytali go, mówiąc: Nauczycielu! wiemy, że dobrze mówiś i uczysz, ani przynymujesz osób: ale drogi Bożę w prawdzie uczysz.

22. Godzili się nam dać czynsz Cesarzowi, czyli nie?

23. Ale on obaczynşy chytrość ich, rzekł do nich: Czemuż mię tuscicie?

24. Ukąście mi groś: czyn ma obraz i napis? A odpowiadając, rzekli: Cesarzow.

25. Zatem on im rzekł: Oddawajcież tedy co jest Cesarzkiego, * Cesarzowi, a co jest Bożego, Bogu.

* Mark. 12, 17. Rzym. 13, 7.

26. I nie mogli go podchwycić w mowie jego przeb ludem: a zadržiwşy się odpowiedzi jego, umilknęli.

V. 27. A przysędişy niektóry * z Saduceusów, którzy przeczą i mówią, iż nie maś zmartwychwstania, pytali go.

* Matt. 22, 23. Mark. 12, 18.

28. Mówiąc: Nauczycielu! Mojżesz * nam napisał: Jesliby komu brat umarł, mając żonę, a umarłby bez dziatek, aby brat jego pojął onę żonę, a wzbudził nasienie bratu swemu.

* 5 Moj. 25, 5.

29. Było tedy siedm braci: z których pierwşy pojawşy żonę, umarł bez dziatek.

30. I pojął wtóry onę żonę: a umarł i ten bez dziatek.

31. Potym ją pojął i trzeci; także i oni wsşscy siedm: a nie zostawşy dziatek, pomarli.

32. Do wsşskich też umarła i ona niewiasta.

33. Przetoż przy zmartwychwstaniu, któregoż z nich ona będzie żoną, ponieważ siedm ich mieli ją za żonę?

34. Tedy odpowiadając, rzekł im Jezus: Synowie tego wieku żenią się, i za mają dawają.

35. Ale ci, którzy godni są, aby dośtapili onego wieku, i powstań od umarłych, ani się żenić, ani za mają dawać będą.

36. Albowiem umierać więcej nie będą mogli; bo będą równi Aniołom, będąc synami * Bożymi, gdyż są synami zmartwychwstania. * 1 Jan. 3, 2.

37. A iż umarli zmartwychwstań, i Mojżesz pokazał przy onym * krzu, gdy żowie Pana Boga Bogiem Abrahamowym, i Bogiem Izakowym, i Bogiem Jakóbowym. * 2 Moj. 3, 6.

38. A Bógci nie jest Bogiem umarłych, ale żywych: bo jemu wsşscy żyją.

39. Tedy odpowiadając niektóry z nauczonych w piśmie, rzekli: Nauczycielu, dobrześ powiedział.

40. I nie śmieli go więcej o nic pytać.

VI. 41. I rzekł do nich: Jakoż powiadają, * że Chrystus jest Synem Dawidowym? * Matt. 22, 42.

42. A sam Dawid mówi w księgach Psalmów: Rzekł Pan * Panu memu: Siadaj po prawicy mojej.

* Ws. 110, 1. Dje. 2, 33.

43. Aż położę nieprzyjaciół twoje podnóżkiem nóg twoich.

44. Ponieważ go tedy Dawid nazyma Panem: i jakoż jest synem jego?

VII. 45. A gdy słuchał wsşstek lud, rzekł uczniom swoim:

46. Strzeżcie się nauczonych w piśmie, którzy chcą * chodźć w śatach długich, i miłują pozdrawiania na rynkach, i pierwşe stółki w bożnicach, i pierwşe mieyska na wieczerszach.

* Matt. 23, 6. Mark. 12, 38. Łuk. 11, 43.

47. Którzy pożerają domy wdów, a to pod pokrywą długich modlitew; cić odniosą ciężşy sąd.

Rozdział XXI.

1. Van wdowy szczerobliwość zaleca 1—4.
II. O zburzeniu kościoła 5—8. III. O Jeruzalemi, i o dniu sądnym mówi 9—24.
IV. Pewne znaki to poprzedzające mianuje 25—33. V. Do pilnego się gotowania na sąd Boży upomina 34—37.

I. 1. A poryzawszy, uyrzał * bogacze rzucające dary swoje do skarbnice.

* Matt. 12, 41.

2. Uyrzał też i niektóry wdowę ubożuchną, wrzucającą tamże dwa drobne pieniążki.

3. I rzekł: Prawdziwiec wam powiadam, żeć ta uboga wdowa więcej niż ci wszyscy, wrzuciła.

4. Ci bowiem wszyscy z tego, co im zbywało, wrzucili do darów Bożych: ale ta z niedostatku swego, wysłiskę żywności, którą miała, wrzuciła.

II. 5. A gdy niektóry mówili o kościele, iż był pięknym * kamieniem i upominkami ozdobiony, rzekł:

* Matt. 13, 1.

6. Z tego, co widzicie, przynbą * dni, w które nie będzie zostawiony kamień na kamieniu, któryby nie był rozwalony.

* Łuk. 19, 44.

7. I pytali go, mówiąc: Nauczycielu, kiedyż to będzie, a co za znak, gdy się to będzie miało dziać?

8. A on rzekł: Patrzcie, abyście nie byli * zwiezbieni: boć wiele ich przynbzie i w imieniu moim, mówiąc: Sam jest Chrystus; a czas się przynbliżył: nie udawajcież się tedy za nimi.

* Ezeł. 5, 6. 2 Tess. 2, 3. † Jer. 14, 14.

III. 9. A gdy usłyszycie o wojnach i rozruchach, nie lękanie się; albowiem musi to być pierwszy, aleć jeszcze nie tu jest koniec.

10. Tedy im mówił: Powstanie naród przeciwko narodowi, i królestwo przeciwko królestwu:

11. I będą miejscami wielkie trzęsienia ziemi, i głoby, i mory, także strachy, i znaki wielkie z nieba będą.

12. Ale przed tym wysłiskim, wrzucą na was ręce swoje, i będą was * prześladować, podawając do bożnic, i do więzienia, wodząc przed Króle, i przed Starosty dla imienia mego.

* Matt. 24, 9. Jan. 16, 2. x.

13. A to was potka na świadectwo.

14. Przetoż kóćcie tu do serc * wa-

nych, abyście przed czasem nie myślili, jakobyście odpowiadać mieli.

* Matt. 10, 19.

15. Albowiem Ja wam * dam usła i mądrość, której nie będą mogli odeprzeć, ani się sprzeciwieć wszyscy przeciwnicy wasi.

* 2 Mow. 4, 12. Dzie. 6, 10.

16. A będziecie * też wybdani od rzadców i od braci, i od krewnych, i od przyjaciół; i zabiją niektóry z was.

* Mich. 7, 6.

17. I będziecie w nienawiści * u wrośkich dla imienia mego. * Matt. 13, 13

18. Ale ani włos z głowy * wasz nie zginie. * Matt. 10, 30

19. W cierpliwości waszcy postawcie dusze wasze.

20. A gdy uyrzycie * Jeruzalem et wysł obtoczone, tedy wiedzcie, żeć się przynbliżyło spustoszenie jego.

* Matt. 24, 15.

21. Tedy ci, co są w Judskij ziemi, niech uciekają na góry; a ci, co są w puszczoku jej, niech wychodzą; a ci, co są po polach, niechay nie wchodzą do nich.

22. Albowiem te dni są pomysł, aby się wypełniło wysłisko, co napisano.

23. Ale biada brzemiennym i pierśmiarmiacym w one dni: albowiem będzie ucisk wielki w tój ziemi, i gniem Boży nad tym ludem.

24. I polegą od ostrza miecza, i zapędzeni będą w niewolą między wysłiskie narody; i będzie Jeruzalem deptane od poganów, aż się wypełnia czasły poganów.

IV. 25. Tedy będą * znaki na stoncu, i na księżycu, i na gwiazdach: a na ziemi uciśnienie narodów z rozpaczą, gdy zaśłumi morze i wato:

* Jan. 13, 10. Łue 2, 31. Matt. 24, 29

26. Tak, iż ludzie drętwieć będą przed strachem i oczekawaniem tych rzeczy, które przynbą na wysłisk świat; albowiem mocy niebieskie poruszą się.

* 2 Pietr. 3, 10. 11. 12.

27. A tedy uyrzą syna człowieka, * przynbającego w obłoku z mocą i chwata wielką. * Dan. 7, 13

28. A gdy się to pocznie dziać, pogładajcież, a podność głowy wasze: przeto, iż się * przynbliży odłupienie wasze. * Rytm. 8, 23

29. I powiebiał im podobieństwo:

Poryzycie * na figowe drzewo, i na wszystkie drzewa. * Matk. 13, 28.

30. Gdy się już pukała, widząc to, sami to uznawacie, iż już blisko jest lato.

31. Także i wy, gdy uprzycie, iż się to dzieje, wiedźcie, że blisko jest królestwo Boże.

32. Zaprawdę powiadam wam, żeć nie przeminie ten wiek, aźby się to wszystko stało.

33. Niebo i ziemia przeminą, ale słowa moje * nie przeminą.

* Iz. 40, 8.

V. 34. A strzeżcie się, abyśnadsz * nie były obciążone serca wasze obżarstwem, i opilstwem, i pieczętowaniem o ten żywot, a nagleby na was przyszedł ten dzień. * Łuk. 13, 13.

35. Albowiem jako * słońce przypaśnie na wszystkie, którzy mieszają na obliczu wszystkich ziemie.

* 1 Tes. 5, 3. 2 Piotr. 3, 10.

36. Przetoż czujcie, modląc * się na każdy czas, abyście byli godni ująć tego wszystkiego, co się dzieć ma, i stanąć przed Synem człowieczym.

* Matk. 25, 13.

37. I nauczał we dnie w kościele: ale w nocy wychodząc, przebywał na górze, którą zowią oliwną.

38. A wyszedł lud rano się zchodzić do niego, aby go słuchać w kościele.

Rozdział XXII.

I. Księga radziła o wydanu Pańskim 1—3.

II. Zubaś się z nimi zmarwia 4—6. III.

Pan słońcowy starożytną wieczną, no-

wożatą postawioną 7—23. IV. Postwa-

reć między Apostołami 24—30. V. Szatan

się o nie stara 31—39. VI. Pan się o o-

grocy modli 40—43. VII. Krwiał się po-

44—46. VIII. Poimany 47—53. IX. Do

Biskupa zaprowadzony 54. X. Piotr się go

zaprzął 55—62. XI. Pan żełony i ubity

63—71.

I. 1. A przyszedł do się * święto przas-
ników, które zowią wielkanoc.

* 2 Kory. 12, 15. Matk. 26, 2. Matk. 14, 1.

2. I szukali * przedniejsi Kapłani i nauczani w piśmie, jakoby go zabili: ale się bali ludu. * Ps. 2, 1. 2.

3. I wstąpił szatan w Zubaś, * którego zwano Iskariotem, który był z li-
czby dwunastu. * Matk. 14, 10.

II. 4. Ten tedy odświadczył, znowu się z przedniejszymi Kapłanami, i z prze-

łożonymi kościoła; jakoby go im * wydał. * Matk. 26, 14. 15.

5. I uradowali się, i umówili się z nim, że mu chcą dać pieniądze.

6. I obiecał: i szukał sposobnego czasu, aby go im wydał bez rozruchu.

III. 7. Tedy przyszedł dzień * przas-
ników, którego miał baranek być za-
bity. * Matk. 14, 12.

8. I posłał Piotra i Jana, mówiąc: Posłedźmy, nagotujcie nam baranka, abyśmy jedli.

9. Ale oni mu rzekli: Gdzież chcesz, abyśmy go nagotowali?

10. A on rzekł do nich: Oto, gdy do miasta wchodzić będziecie, postać się z wami człowiek, niosący dzban wody; idźcież za nim do domu, do którego wnidzie.

11. A rzeczą gospodarzowi domu onego: Kazał ci powiedzieć nauczyciel: Gdzie jest gospoda, tedybym jać baranka z uczniami moimi?

12. A on wam ukaze salę wielką ułaną; tamże nagotujcie.

13. Tedy odświadczył, znaleźli jako im był powiedział: i nagotowali baranka.

14. A gdy przysła gozina, usiadł za stół, * i dwanaście Apostołów z nim. * Matk. 26, 20. Matk. 14, 8.

15. I rzekł do nich: Żądając żada-
tem tego baranka jeść z wami, pier-
wój niżbym cierpiat.

16. Boć wam powiadam, że go wię-
cój jeść nie będę, aź się wypełni w kró-
lestwie Bożym.

17. A wziąwszy kielich, i podziękowa-
wszy, rzekł: Weźmijcie to, a podzielcie
między się.

18. Albowiem powiadam wam, że
nie będę pił z rodzaju winnej macice,
aź przynjdzie królestwo Boże.

* Matk. 26, 29. Matk. 14, 25.

19. A wziąwszy * chleb, i podzięko-
wawszy, łamał i dał im, mówiąc: To
jest ciało moje, które się za was da-
wa; to czynicie na pamiątkę moję.

* Matk. 26, 26. Matk. 14, 22. 1 Kor. 11, 24.

20. Także i kielich, gdy było po wie-
czerzy, mówiąc: Ten kielich jest nowy
Testament we krwi moję, która się za
was wylewa.

21. Ale oto * ręka tego, co mię wy-
dawa, że mną jest za stołem.

* Matt. 26, 21. Mart. 14, 18. Jan. 13, 18.

22. Syni zaiste człowieczy idzie, tak,
jako jest * postanowiono; ale biada
człowiekowi temu, który go wydawa.

* Ps. 41, 10.

23. Tedy się oni porzeli między sobą
pytać o tym, kto by wżdy z nich był,
coby to uczynić miał.

IV. 24. A wśczał się też spór mię-
dzy nimi o tym, kto by się z nich zdał
być większy.

25. Ale on im rzekł: Królowie * na-
robów panują nad nimi, a którzy nad
nimi moc mają, dobrodziejami nazy-
wani bywają.

* Matt. 20, 25. Mart. 10, 42.

26. Lecz wy nie tak: owszem * kto
największy jest między wami, niech
będzie jako najmniejszy; a kto jest
wodzem, będzie, jako ten, co służy.

* 1 Piotr. 5, 3. 4. 5.

27. Bo któryż większy jest? Ten, co
siedzi, czyli ten, co służy? Izali nie
ten, co siedzi? Ależ Ja jest * w po-
środku was jako ten, co służy.

* Matt. 20, 28. Jan. 13, 4. 5. Filip. 2, 7.

28. A wy jesteście, którzyście wy-
trwali przy mnie w pokusach moich.

29. A Jać wam sporządzam, jako *
mi sporządził Dynciec mój, królestwo.

* Euf. 12, 32.

30. Abyście jedli i pili za stołem mo-
im w królestwie moim, i siedzieli * na
solicach, sądząc dwanastcie pokolenia
Izraelskie.

* Matt. 19, 28.

V. 31. I rzekł Pan: Symonie, Sym-
monie! oto szatan wyprosił was, aby
was odwiewał jako psenicę.

32. Ależ Ja prosił za tobą, aby nie
ustrasła wiara twoja: a ty niekiedy na-
wrócisz się, utwierdzaj bracią twoją.

33. A on mu rzekł: Panie! * goto-
wem z tobą iść i do więzienia, i na
śmierć.

* Matt. 26, 35.

Mart. 14, 31. Jan. 13, 37.

34. A on rzekł: Powiadam ci Pie-
trze! nie zapieje dziś kur, aż się pier-
woty trzy kroć zaprzysię, że mię nie znaś.

35. I rzekł im: Gdym was posyłał
* bez miekła, i bez taistry, i bez bótów,
izali wam czego nie dostawało? A oni
rzekli: Niczego.

* Matt. 10, 9.

36. Tedy im rzekł: Ale teraz kto ma

miekł, niech go weźmie, także i tai-
strę: a kto nie ma miecza, niech prze-
da suknią swoją, a kupi go.

37. Albowiem powiadam wam, iż się
jeszcze musi to, co napisano wypełnić
na mnie, mianowicie: I z złoczyńcami
* policzony jest. Boć te rzeczy, które
świadczą o mnie, koniec biorą.

* Iz. 53, 12.

38. Ale oni rzekli: Panie! oto tu
dwa miecze. A on im rzekł: Dosyć jest.

39. I wyszedłszy, szedł według zwyczaju
* na górę oliwną, a śli za nim
i uczniowie jego.

* Matt. 26, 36.

Mart. 14, 32. Jan. 18, 1.

VI. 40. A gdy przyszedł na *mienicę*,
rzekł im: Módlcie się, abyście * nie
weszli w pokuszenie.

* Matt. 26, 41.

41. A sam oddalił * się od nich, ja-
koby na ciśnieńie kamieniem: a śle-
kniejszy na kolana, modlił się.

* Matt. 26, 39.

42. Mówiąc: Dycze, jeśli chcesz, prze-
nieś ten kielich odemnie: wszakże nie
moja wola, lecz twoja niech się stanie.

43. I ułazał mu się Anioł z nieba,
posilający go.

VII. 44. Ale będąc w boju, gorli-
wień się modlił: a był pot jego jako
krople krwi, ściekające na ziemię.

45. A wstawszy od modlitwy, przy-
szedł do uczniów, i znalazł je spiące
od snemku.

46. I rzekł im: Coż spicie? *Wstaniecie*,
a módlcie się, byście nie weszli
w pokuszenie.

VIII. 47. A gdy on jeszcze mówił,
oto zgraja, i ten, którego zwano Ju-
dąszem, jeden ze dwunastci, szedł przy-
dł nimi, i przybliżył się do Jezusa, aby
go pocałował.

* Matt. 26, 47.

Mart. 14, 43. Jan. 18, 3.

48. A Jezus mu rzekł: Judaszu! po-
całowaniem wydawaś Syna człowie-
czego?

49. A widząc ci, którzy przy nim
byli, co się dziać miało, rzekli mu:
Panie, mamyli bić mieczem?

50. I uderzył jeden z nich sługę *
najwyższego Kapłana, i uciął mu ucho
prawe.

* Matt. 26, 51. Mart. 14, 47.

51. Ale Jezus odpowiadając, rzekł:
Zaniechajcie aż porę. A dotknąwszy
się ucha jego, uzdrowił go.

52. I rzekł Jezus do onych, którzy byli przyszli przeciwko niemu, do przędniejszych Kapłanów, i do starszych: Wyślicie jako na zbójcę z mieczmi i z kijami.

53. Gdy na każdy dzień bywał z wami w kościele, nie zciągnęliście rąk na mnie: ale tak jest ona godzina wasza, i moc ciemności.

IX. 54. Poimawszy go tedy, prowadzili * go, i przyprowadzili go w dom najwyższego Kapłana, a Piotr siedł z nim z daleka. * Matt. 26, 57.

Mark. 14, 53. Jan. 18, 12, 13.

X. 55. A gdy oni rozniecili ogień w pośródoku dworu, i wespół uślebli; uśiadł * i Piotr między nimi.

* Jan. 18, 25.

56. A uyrzawszy go niektóra dziewczę, u ognia siedzącego, i pilnie mu się przypatrzawszy, rzekła: I ten z nim był.

57. A on się go zaprzął, mówiąc: Niewiasztwo, nie znam go.

58. A po małej chwili uyrzawszy go drugi, rzekł: I tyś jest z nich. Ale Piotr rzekł: Człowiecze, nie jestem.

59. A gdy wysła jakoby jedna godzina, kto inny twierdził, mówiąc: Prawdziwie i ten z nim był; bo też jest Galilejczyk.

60. A Piotr rzekł: Człowiecze, nie wiem co mówisz. A ztym zaraz, gdy on jeszcze mówił, kur zapiał.

61. A Pan obróciwszy się pomyślał na Piotra: i wspomniawszy Piotr na słowo Pańskie, jako mu był powiedział: Iż pierwszy * niż kur zapieje, trzy kroć się mnie zaprzysz. * Matt. 26, 34.

Mark. 14, 72. Jan. 13, 38.

62. A Piotr wyszedłszy precz, gorzko płakał.

XI. 63. Lecz mężowie, którzy wespół trzymali * Jezusa, nasmiwiali się z niego, bijąc go. * Mark. 14, 65.

64. A zatrąwszy go, bili twarz jego, i pytali go, mówiąc: Prorokuju, kto jest, co cię uderzył.

65. I wiele innych rzeczy, bluźniac, mówili przeciwko niemu.

66. A gdy był dzień, jeśli się starfi z ludu * i najwyżsi Kapłani, i nauczycieli w piśmie, a przymieblili go do rady swojej. * Matt. 27, 1.

Mark. 15, 1. Jan. 18, 28.

67. Mówiąc: Jeśliś ty jest Chrystus, powiedz nam. I rzekł im: Choćbym wam powiedział, nie uwierzycie.

68. A jeślibym też o co pytał, nie odpowiedzieć mi; ani mię wypuścicie.

69. Od tego czasu będzie Syn człowieczy siedział * na prawicy mocy Bożej. * Ps. 110, 1. Mark. 22, 44.

70. I rzekli wszyscy: Tyś tedy jest on Syn Boży? A on rzekł do nich: Wy powiadacie, żem Ja jest.

71. A oni rzekli: Cóż jeszcze potrzebujemy świadectwa? Wszakieśmy sami słyszeli z ust jego.

Rozdział XXIII.

I. Pan oddany Płatowi i przed nim ofiarzony 1—6. II. Do Heroda ofiarany 7—10. III. Raigrany 11—23. IV. Ra śmierci stazany 24. 25. V. 3 miasta wyprowadzony 26—32. VI. Ra miejsce trupich głów przyprowadzony i utrzymowany 33—38. VII. I dwa totrowie z nim 39—45. VIII. W mełach umarł 46—49. IX. Pogrzebiony 50—56.

I. 1. Tedy powstałszy wszyscy mnóstwo ich, wiedli go do Płata.

* Matt. 27, 2. Mark. 15, 1.

2. I poczęli nań skarżyć, mówiąc: Zegomśmy znaleźć, że obrwaca lud, i zakazuje * dani dawać Cesarzowi, powiadając: że on jest Chrystusem, Królem. * Matt. 22, 21. Mark. 12, 17.

3. I pytał go * Płat, mówiąc: Tyż jest on Król Żydowski? A on mu odpowiadając, rzekł: Ty powiadaś.

* Jan. 18, 33.

4. I rzekł Płat do przedniejszych Kapłanów, i do ludu: Zadbny winy nie znayduję w tym człowieku.

5. Lecz się oni bardzieyli silili, mówiąc: Iż wzrusza lud, ucząc po wszystkich Żydskich ziemi, począwszy od Galilei aż dotąd.

6. Tedy Płat ustyławszy o Galilei, pytał, jeśli byłby był człowiekiem Galilejskim?

II. 7. A gdy się dowiedział, iż był z państwa Herodowego, ofełat go do Heroda: który też w Jeruzalemie był w one dni.

8. A Herod uyrzawszy Jezusa, uradował się bardzo: bo go zdawna pragnął widzieć: dla tego, iż wiele o nim słyszał, i spodziewał się, iż miał uyrzec jaki cud od niego uczyniony.

* Łuk. 9, 9.

9. I pytał go wielą słów; ale mu on nic nie odpowiadat.

10. A przedniejsi Kapłani i nauczenni w piśmie stali, potężnie skarżąc nań.

III. 11. Ale wzgardziwszy nim Herod z żołniersstwem swym, i nasmiawszy się z niego, obleśł go w szatę białą, i obesłał go zaś do Płkta.

12. I stali się sobie przyjaciółmi Płt z Herodem onegoż to dnia; bo sobie byli przed tym nieprzyjaciółmi.

13. A Płt zwołałszy przedniejszych Kapłanów, i przełożonych, i ludu.

14. Rzekł do nich: Oddaliście mi tego * człowieka, jakoby lud odwracał: a oto ja przed wami pytając go, żadnej winy nie znalazłem w tym człowieku, z tego, co nań skarżycie.

* Matt. 17, 23. Mark. 15, 14. Jan. 18, 38. r. 19, 4.

15. Ale ani Herod: bom was odeśłał do niego, a oto nie mu się go-dnego śmierci nie stało.

16. Przetoż skarawszy, wypuścił go.

17. A musiał im Płt wypuścić jednego * na święto.

* Matt. 27, 15. Mark. 15, 6.

18. Tedy zawołało społecm wszystko mówiąc: Straci tego! a wypuść nam * Barabasa: * Dzię. 3, 14.

19. Który był dla niejakięgo rozruchu w mieście uczynionęgo, i dla męzobójstwa wsadzony do więzienia.

20. Tedy Płt znowu mówił, chcąc wypuścić Jezusa.

21. Ale oni przecię wołali, mówiąc: Utrzyżuj, utrzyżuj go!

22. A on po trzecie rzekł do nich: I cóż wżdy ten złęgo uczynił? Żadnej winy śmierci nie znalazłem w nim: przetoż skarawszy, wypuścił go.

23. A oni przecię nalegali głosy wielkimi, żądając, aby był utrzyżowany: i zmacniały się głosy ich i przedniejszych Kapłanów.

IV. 24. A tak Płt przysądził, aby się dosyć stało żądności ich.

25. I wypuścił im onęgo, który był dla rozruchu i męzobójstwa wsadzony do więzienia, a którego prosili: ale Jezusa podał na wolą ich.

V. 26. Gdy go * tedy wiedli, uchwyciwszy Symona niektórego Cyreneyczy-

ka, idącego z pola, włożyli nań krzyż, aby go niośł za Jezusem.

* Matt. 27, 32. Mark. 15, 21.

27. I što za nim wielkie mnóstwo ludu, i niewiaśt, które go płakały i narzekały.

28. Ale Jezus obróciwszy się do nich, rzekł: Górki Jeruzalemskie, nie płaczcie nademną, ale raczej same nad sobą płaczcie, i nad działkami waszymi.

29. Albowiemci oto idą dni, które będą mówić: Błogosławione niepłodny, i żywoty, które nie rodziły, i pierś, które nie karmiły.

30. Tedy poczną mówić * górcom: Pładnicie na nas! a pagórkom: Kryjcie nas!

* Iz. 2, 13. Dze. 10, 8. Objaw. 6, 16. r. 9, 6.

31. Albowiem ponieważ się to na wolnym drzewie dzieje, a cóż będzie w suchym?

32. Wiedzieni też byli i inni dwaj * złoczyńcy, aby współ z nim straceni byli.

* Iz. 53, 12. Matt. 27, 38. Mark. 15, 27. Jan. 19, 18.

VI. 33. A gdy przysli na miejsce, które żowią trupich głów, tam go utrżyżowali: i onych złoczyńców, jednego po prawicy, a drugiego po lewicy.

34. Tedy Jezus rzekł: Dycze odpacić im, bo nie wiedzą, co czynią! A rozdzieliwszy szaty * jego, los o nie mieli.

* Ps. 22, 19.

35. I stał lud, przypatrując się: a nasmiawali się z niego i przełożeni z nimi, mówiąc: Innych ratował, niechże ratuje samego siebie, jeśliż on jest Chrystus, on wybrany Boży.

36. Nasmiawali się też z niego i żołnierze, przysiępując, a ocet mu podawając.

37. I mówiąc: Jeśliś ty jest Król Żydowski, ratujże samego siebie.

38. A był też i napis * napisany nad nim, literami Greckimi, i Łacińskimi, i Żydowskiimi: Tęci jest Jezus, on Król Żydowski.

* Matt. 27, 37. Mark. 15, 26. Jan. 29, 19.

VII. 39. A jeden z onych złoczyńców, którzy z nim wisieli, uragał mu, mówiąc: Jeśliżes ty jest Chrystus, ratujże siebie i nas.

40. A odpowiadając drugi, gromił

go, mówiąc: Ty się Boga nie boisz, chociaż jest w tymże sązaniu?

41. A myć zaście sprawiedliwie: (bo godną zapłatę za uczynki nasze bierzemy,) ale ten nic złego nie uczynił.

42. I rzekł do Jezusa: Panie, pomnij na mnie, gdy przyjdzieś do królestwa twego!

43. A Jezus mu rzekł: Zaprawdę powiadam tobie, dziś ze mną będziesz w raju.

44. A było około szóstej * godziny, i stała się ciemność po wszystkich ziemi, aż do godziny dziewiątej.

* Matt. 27, 45.

45. I zaćmiło * się słońce, a zaćmiona kościelna rozzerwata się w połę.

* Matt. 27, 51.

VIII. 46. A Jezus zawoławszy głosem wielkim, rzekł: Dnycze! w ręce twoje polecam * ducha mojego. A to + rzekłszy, skonał.

* Ps. 31, 6.

* Dzie. 7, 59. + Mark. 15, 37.

47. A widząc Setnik co się * działo, chwalił Boga, mówiąc: Zaprawdę człowiek ten był sprawiedliwy.

* Matt. 27, 54. Mark. 15, 39.

48. Także i wyszł lud, który się był zjeżdżał na to dziwowniwo, widząc co się działo, bijąc się w pierś swoje, wracał się.

49. A znajomi jego wszyscy zdaleka stali, i niewiaści, które za nim były, przysły z Galilei, przypatrując się temu.

IX. 50. A oto * maż, imieniem Józef, który był Senatorem, maż dobry i sprawiedliwy.

* Jan. 19, 38.

51. Który był nie żęzwolił na radę i na uczynek ich, z Armaty, miasta Judyjskiego, który też oczekawał królestwa Bożego.

52. Ten przyszedłszy do Pitata, prosił o ciało Jezusowe.

53. I zjawszy je, obwinał je prześcieradłem, a położył je w grobie, w opocie * wyłowanym, w którym jeszcze nikt nie był położony.

* Matt. 27, 60. Mark. 15, 46.

54. A był dzień przygotowania, i sabbat nastawał.

55. Pośledłszy też * za nim i niewiaści, które były z nim przysły z Galilei, oglądały grób, i jako było położone ciało jego.

* Euf. 8, 2.

56. A wróciwszy się, nagotowali wonnych rzeczy, i maści: ale w sabbat odpoczynęły według przykazania.

Rozdział XXIV.

I. Paniom u grobu 1—4. II. Anioł kazał o zmartwychwstaniu Pańskim 5—12. III. Pan się sam pokazał naprzód dwiema 13—35. IV. Zatem wysłłim Apostołom 36—48. V. A obiecawszy im posłać Ducha Świętego 49. 50. VI. Na niebo widzialnie wstał 51—53.

I 1. A pierwszego dnia po * sabbacie bardzo rano, przyszedłszy do grobu, niosąc rzeczy wonne, które były nagotowały; i niektóre inne z nimi.

* Matt. 28, 1. + art. 16, 1. Jan. 20, 1.

2. I znalazły kamień odwalony od grobu.

3. A wśledłszy w grób, nie znalazły ciała Pana Jezusowego.

4. I stało się, gdy się * dla tego zartwożyły, że oto dwa mężowie stanęli przy nich w szatach świętych.

* Jan. 20, 12.

II. 5. A gdy się one bały, i schyliły twarz swoje ku ziemi, rzekli do nich: Cóż szukacie, żywiącego między umarłymi?

6. Niemaści go tu, ale wstał: wspomnijcie, jako wam powiadał, * gdy jeszcze był w Galilei.

* Matt. 17, 22.

7. Mówiąc: Iż Syn człowieczy musi być wydanym w ręce ludzi grzesznych, i być ukrzyżowany, a trzeciego dnia zmartwychwstać.

8. I wspomniaty na słowa jego.

9. A wróciwszy się od grobu, oznamiły to wszystkim onym jedenaści, i innym wszystkim.

10. A była Marya Magdalena, i Joanna, i Marya, matka Jakóbowa, i inne z nimi, które to powiadały Apostołom.

11. Ale się im zdały jako plotki słowa ich; i nie wierzyli im.

12. Tedy Piotr * wstawszy, biegał do grobu; a nachyliwszy się, uprzył same tylko prześcieradła leżące: i odpędził, dziwując się sam u siebie temu, co się stało.

* Jan. 20, 3. 6.

III. 13. A oto dwa z nich tegoż * dnia śli do miasteczka, które było na ścieżkiziesiąt stajian od Jeruzalem, które zwano Emaus.

* Mark. 16, 12.

14. A ci rozmawiali z sobą o tym wszystkim, co się było stało.

15. I stało się, gdy oni rozmawiali i wspólnie się pytali, że i * Jezus przybliżywszy się, siedł z nimi.
* Matt. 18, 20.

16. Ale oczy ich były zatrzymane, aby go nie poznali.

17. I rzekł do nich: Coż to za rozmowy, które macie między sobą, idąc, a jesteście smutni.

18. A odpowiadając mu jeden, któremu było imię Kleofas, rzekł mu: Tyś sam przychodniem w Jerozolimę, a nie wiesz, co się w nim w tych dniach stało?

19. I rzekł im: Coż? A oni mu rzekli: O Jezusie Nazareńskim, który był * małym prorokiem, mocnym w uczynku i w mowie przed Bogiem i wszystkim ludem:
* Łuk. 7, 16.

20. A jako go wydalili przednieyszy Kapłani i przełożeni nasi, aby był skazany na śmierć: i ukrzyżowali go.

21. A myślimy się spodziewali, iż on miał obkupić Izraela: ale teraz temu wszystkiemu dziś jest trzeci dzień jako się to stało.

22. Lecz i niewiasty niektóre z naszych przestraszyły nas, które raniuszko były u grobu.

23. A nie znalazły ciała jego, przysły powiadając, iż widzenie Anielskie widziały, którzy powiadają, iż on żywie.

24. I chodzili niektórzy z naszych do grobu, i tak znaleźli, jako i niewiasty powiadały: ale samego nie widzieli.

25. Teby on rzekł do nich: O głupi! a leniwego serca ku wierzeniu temu wszystkiemu, co powiedzieli Prorocy.

26. Alż nie musiał * Chrystus tego cierpieć, i wnieść do chwały swojej?
* Jz. 50, 6. Ł. 5, 3. Filip. 2, 8. Żyd. 12, 2. 1 Piotr. 1, 11.

27. A począwszy od * Mojżesza i od wszystkich Proroków, wykladał im wszystkie one pisma, które o nim napisane były.
* 1 Koryn. 3, 15.

28. I przybliżyli się ku miasteczku, do którego šli; a on pokazywał, jako-by miał dalej iść.

29. Ale go oni przymusili, mówiąc:

Żostań z nami, boć się ma tu wieczorowi, i już się dzień nachylił. I wszedł, aby zostać z nimi.

30. I stało się, gdy on siedział z nimi za stołem, wziąwszy chleb, błogosławił, a łamiąc, podawał im.

31. I otworzyły się oczy ich, i poznali go: ale on zniknął z oczu ich.

32. I mówili między sobą: Żali serce nasze nie pażało w nas, gdy z nami w drodze mówił, i gdy nam pisma otwierał?

33. A wstawszy onęże godzinę, wrócili się do Jerozolimę, i znaleźli zgromadzonych onych jedenastu, i tych, którzy z nim byli.

34. Powiadających: Że został Jan prawdyżiwie, i ukazał się Symonowi.

35. A oni też powiedzieli, co się stało w drodze, i jako go poznali w łamaniu chleba.

IV. 36. A gdy oni * to mówili, stanął sam Jezus w pośrodku nich, i rzekł im: Pokój wam.
* Matt. 16, 14. Jan. 20, 19.

37. A oni przejętawszy się, i przestraszeni będąc, mniemali, iż ducha widzieli.

38. I rzekł im: Czemuście się zastrwożyli, i czemu myślicie występują do serc waszych?

39. Oglądajcie ręce moje i nogi moje, żemci Ja jest on; dotykajcie się mnie, a obaczcie: bo duch nie ma ciała ani kości, jako widzicie, że Ja mam.

40. A to rzekłszy, pokazał im ręce i nogi.

41. Lecz gdy oni jeszcze nie wierzyli od radości, ale się dziwowali, rzekł im: Macie tu co * jeść?
* Jan. 21, 5.

42. A oni mu podali kłosek ryby pieczonej, i plaster miodu.

43. A on wziąwszy, jadł przed nimi.

44. I rzekł do nich: Też są słowa, któremu mówił do was, będąc jeszcze z wami, iż się musi wypełnić wszystko, co napisano w zakonie Mojżesowym, i w Prorokach, i w Psalmach, o mnie.

45. Teby im otworzył zmysł, żeby rozumieli pisma.

46. I rzekł im: Takci napisano, i tak musiał * Chrystus cierpieć, i trzeciego dnia zmartwychwstać:

* Ps. 22, 7. Dzie. 17, 3.

47. I aby była kazona w imieniu jego pokuta i odpuszczenie grzechów między wszystkimi narodami, poczynawszy od Jeruzalem.

48. A wy jesteście świadkami tego.

V. 49. A oto Ja posłę na was * obietnicę oycę mego, a wy zostaniecie w mieście i Jeruzalemie, dokąd nie będziecie przypobleczeni mocą z wysokości. * Jan. 14, 16. r. 15, 26. r. 16, 7. † Dziej. 1, 4.

50. I wymiódł je precz aż do Betanii; a podniosłszy ręce swoje, błogosławił im. VI. 51. I stało się, gdy im * błogosławił, rozstał się z nimi, i był niewidzialny wzgórze do nieba.

* Mart. 16, 19. Dziej. 1, 9.

52. A oni pokłoniliwszy mu się, wrócili się do Jeruzalem z radością wielką.

53. I byli zawsze w kościele, chwalec i błogosławiąc Boga. Amen.

EWANGIELIA WEDŁUG S. JANA.

Rozdział I.

I. Świadectwo świętego Jana Ewangelisty 1—14. II. I Jana Chrzcziciela, o Chrystusie Panu: gdzie i o legacji Księży Jeruzalemskich do Jana E. 15—36. III. I o powołaniu niektórych osób na urząd Apostołski wzmianta się dąje 37—51.

Na początku było * Słowo, a ono Słowo było u Boga, a Bogiem było ono Słowo. * 1 Jan. 1, 1.

2. To było na początku u Boga.

* Jan. 17, 5.

3. Wszystkie rzeczy * przez nie się stały: a bez niego nic się nie stało, co się stało. * Ps. 33, 6.

4. W nim * był żywot, a żywot † był oną światłością ludzką.

* Jan. 5, 26. † Jan. 8, 12.

5. A ta światłość w ciemnościach świeci, ale ciemności jej nie ogarnęły.

6. Był człowiek posłany * od Boga, któremu imię było Jan. * Matt. 3, 1.

7. Ten przyszedł na świadectwo, aby świadczył o tej światłości, aby przezeń wszyscy uwierzyli.

8. Nie byłci on tą światłością; ale przyszedł, aby świadczył o tej światłości:

9. Tenci był tą prawdziwą * światłością, która oświeca każdego człowieka, przychodzącego na świat.

* Jan. 9, 5.

10. Na świecie był, a świat przezeń * uczyniony jest; ale go świat nie poznał. * Jyd. 1, 2. r. 11, 3.

11. Do swych własności przyszedł, ale go własni nie przyjęli.

12. Ecz którzy go kolwiek przyjęli, dał im tę moc, aby się * stali synami Bożymi; to jest tym, którzy wierzą w imię jego. * Rzym. 8, 15. Gal. 3, 26.

13. Którzy nie ze krwi, ani z woli ciała, ani z woli męża, ale z Boga narodzeni są.

14. A to Słowo ciałem się * stało, i mieszkało między nami; (i widzieliśmy † chwałę jego, chwałę jako jednorodzonego od Ojca;) pełne łaski ** i prawdy. * Jz. 7, 14. Matt. 1, 16.

† 2 Piotr. 1, 17. ** Kol. 1, 19.

II. 15. Jan * świadczył o nim, i wołał, mówiąc: Tenci † był, o którym mem powiadał: Który po mnie przyszedł, uprzedził mnie: bo pierwsi byli niż ja. * Matt. 3, 11.

16. A z pełności jego myśmy wszyscy * wzięli, i łaskę za łaskę.

* Kol. 2, 9. 10.

17. Albowiem jałon * przez Mojżesza jest dany, a łaska i prawda przez Jezusa Chrystusa stała się.

* 2 Mop. 20, 2. 3.

18. Boga nikt * nigdy nie widział: on jednorodzony syn, który jest w łonie Ojcowskiem, ten nam † opowiedział. * 1 Tym. 6, 16. † Matt. 11, 27.

19. A toć jest * świadectwo Janowe, gdy posłali Jydy z Jeruzalem Kapłany i Lewity, gdy go pytali: Ty, ktoś jest?

* Jan. 5, 33.

20. I wyznał, a nie zaprzął, a wyznał, że ja nie * jest Chrystus.

* Jan. 3, 28. Dziej. 13, 25.

21. I pytali go: Cożes tedy? Cliażes ty? A on rzekł: Nie jestem. A oni:

Prorokiemś ty? i odpowiedział: Nie jestem.

22. Rzekli mu tedy: Któżś jest, żebyśmy odpowiedź dali tym, którzy nas posłali? Cóżżżbyś powiadał o sobie?

23. Rzekł: Jam jest głos wołającego na puszczy: Prościeście drogę Pańską, jako powiedział Izajasz Prorok.

* Iz. 40, 3. Matt. 3, 3. Mark. 1, 3.

24. A ci, którzy byli posłani, byli z Żaryzeuszów.

25. I pytali go, i rzekli mu: Czegośś tedy chrzcisz, jeśliśś ty nie jest Chrystus, ani Eliasz, ani on Prorok?

26. Odpowiedział im Jan, mówiąc: Jać chrzczę * wodą; ale w pośrodku was stoi, którego wy nie znacie.

* Matt. 3, 11. Mark. 1, 8. Łuk. 3, 16. Dziej. 1, 5.

27. Tenci jest, który po mnie przyszedł, uprzedził mię: któremu ja nie jest godzien, żebym rozwiązał rzemyk obuwia jego.

28. To się stało w Betabarze za Jordanem, gdzie Jan chrzciz.

29. A nazajutrz uprzął Jan Jezusa idącego do siebie, i rzekł: Oto * Baranek Boży, który gładzi grzech świata.

* Iz. 53, 7.

30. Tenci jest, o którymśś powiadał: Ze idzie za mną mały, który mię uprzedził: bo pierwszy był niż ja.

31. A jam go nie znał; ale aby był objawiony Izraelowi, dla tego ja przyszedł, chrzcząc wodą.

32. I świadczyl Jan, mówiąc: Widziałem Ducha * zstępującego jako gołębicę z nieba, i został na nim.

* Matt. 3, 16.

33. A jam go nie znał: ale który mię posłał chrzciz wodą, ten mi rzekł: Na kogośś uprzął Ducha zstępującego i zostawiającego na nim, tenci jest, który chrzci * Duchem Świętym.

* Matt. 3, 11.

34. A jam widział i świadczyl, że ten jest Syn Boży.

35. Nazajutrz zaś się stał Jan, i dwa z uczniów jego.

36. A uprzawszy Jezusa chodzącego, rzekł: Oto Baranek * Boży.

* Dziej. 8, 32.

III. 37. I stępsli go oni dwa uczniowie mówiącego, i sli za Jezusem.

38. A obróciwszy się Jezus, i uprza-

wszy je za sobą idące, rzekł do nich: Czegośś szukacie? A oni mu rzekli: Rabbi, (co się wyklada, Mistrzu,) gdzie mieszkasz?

39. Rzekł im: Pójdziecie, a oglądajcie. I sli, i widzieli gdzie mieszkł, a zostali przy nim onego dnia; bo było około dziesiątej godziny.

40. A był Andrzej, brat Symona Piotra, jeden z onych dwu, którzy to stępsli od Jana, i sli byli za nim.

41. Ten nappierwój znalazł Symona, brata swego własnego, i rzekł mu: Znaleźliśmy Mesyasa, co się wyklada Chrystus.

42. I przymiódł go do Jezusa: a wprzawszy nań Jezus, rzekł: Tyś jest Symon, syn Jonaśow; ty będziesz nazwany Kiefas, co się wyklada Piotr. * Matt. 16, 17.

43. A nazajutrz chciał Jezus wysłć do Galilei, i znalazł Filipa, i rzekł mu: Pójdź za mną.

44. A Filip był z Betsaidy, z miasta Andrzejomego i Piotrowego.

45. Filip znalazł Natanaela, i rzekł mu: Znaleźliśmy onego, o którymśś pisał * Mojżesz w zakonie, i † Prorocy, Jezusa, Syna Dawidowego, z Nazaretu.

* 1 Moj. 3, 15. r. 49, 10. 5 Moj. 18, 18. † Iz. 4, 2. r. 7, 14. r. 9, 6. r. 40, 11. r. 45, 4. r. 53, 1, 2. Jer. 23, 5. Ezech. 34, 23. Dan. 9, 24. Mich. 5, 2. Zach. 9, 9.

46. Rzekł mu Natanael: Możliż Nazaretu być co dobrego? Rzekł mu Filip: Pójdź, a oglądaj.

47. Uprzawszy tedy Jezus Natanaela idącego do siebie, rzekł o nim: Oto prawdziwie Izraelczyk, w którym nie maś zdrady.

48. Rzekł mu Natanael: Skądżeśś mię znał? Odpowiedział Jezus, i rzekł mu: Pierwój niż cię Filip zawołał, gdyż był pod figowym drzewem, widziałem cię.

49. Odpowiedział Natanael, i rzekł mu: Mistrzu, tyś jest on Syn Boży, tyś jest on Król Izraelski.

50. Odpowiedział Jezus, i rzekł mu: Złamci powiedzieli: Widziałem cię pod figowym drzewem, wierzyś: więcż rzeczysz nad te uprzyś.

51. I rzekł mu: Zaprawdę, zaprawdę powiadam wam: Od tego czasu

uprzycie niebo otworzone, i Anioły Boże wstępujące i zstępujące na Syna człowieczego.

Rozdział II.

I. Jezus na weselu w Kanie Galilejskiej
1. 2. II. Wodę w wino przemienioną 3—11.
III. Do Kapernaum zstąpił 12. IV. Zsta-
tąwszy na wielkanoc do Jeruzalem 13. 14.
V. Rędy kupce z kościoła wygnat 15—18.
VI. Przepowiedział o kościele, to jest, o ciele
swego, obaleniu 19—22. VII. A wiele ich,
widząc cuda jego, uwierzyli weni 23—25.

1. 1. A dnia trzeciego było wesele
w Kanie Galilejskiej: i była tam ma-
tka Jezusowa.

2. Wezwany też był i Jezus i uczni-
owie jego, na ono wesele.

II. 3. A gdy nie stało wina, rzekła
matka Jezusowa do niego: Wina nie
mają.

4. Rzekł jén Jezus: Co Ja mam
z tobą niewiasto? jeszcze nie przysła
godzina moja.

5. Rzekła matka jego sługom: Co-
kolwiek wam rzecze, uczynicie.

6. I było tam pięć stągwi kami-
nych, postawionych według oczyszczenia
żydowskiego, biorących w się każda dwie
albo trzy wiadra.

7. Rzekł im Jezus: Napętnijcie te
stągwi wodą. I napętnili je aż do
wierzchu.

8. Tedy im rzekł: Czerpajcież teraz,
a doniescie przetożonemu wesela. I do-
nieśli.

9. A gdy skończył przetożony we-
sela onę wodę, która się stała winem,
(a nie wiedział jakoby było; lecz słu-
dzy wiedzieli, którzy wodę czerpali,)
zawołał on przetożony wesela oblu-
bienia.

10. I rzekł mu: Każdy człowiek pier-
wój dawa wino dobre; a gdy sobie
podbija, tedy podleyse: a tyś dobre
wino zachował aż do tego czasu.

11. Tenci początek cudów uczynił Je-
zus w Kanie Galilejskiej, a objawił
chwałę swoją: i uwierzyli weni uczni-
owie jego.

III. 12. Potym zstąpił * do Kaper-
naum, on, i matka jego, i bracia jego,
i uczniowie jego, i zamieszkal tam nie
wiele dni. * Matt. 4, 14. Mark. 1, 21.

IV. 13. Albowiem była blifko wiel-

kanoc żydowska, i wstąpił Jezus do
Jeruzalem.

14. I znalazł * w kościele siedzące,
te, co przedawali woły, i owce, i go-
łębie, i te, co pieniądźmi handlowali.
* Matt. 21, 12. Mark. 11, 15. Łuk. 19, 45.

V. 15. A uczynionym bicz z powroźców,
wszystkie wygnat z kościoła, i owce,
i woły: a tych, co pieniądźmi han-
dlowali, pieniądże rozsypał, i stoły
poprzewracał.

16. A tym, co gołębie przedawali,
rzekł: Wytnieście to ztąd, a nie czyni-
cie domu oycy mego, domem kupiedim.

17. I wspomnieli sobie uczniowie je-
go: iż napisano: Górlwość * domu
twego zżarła mię. * Ps. 69, 10.

18. Tedy odpowiadzieli żydowie, i rze-
kli mu: Coż nam ja * znał pokażesz,
iż to czynisz? * Matt. 12, 38. Łuk. 16, 1.

VI. 19. Odpowiedział Jezus, i rzekł
im: Rozwalcie ten * kościół; a we
trzech dniach wystawię go.

* Matt. 26, 61. Łuk. 27, 40. Mark. 14, 58.
Łuk. 15, 29.

20. Rzekli tedy żydowie: Czterdzieści
i pięć lat budowano ten kościół, a ty
go we trzech dniach wystawisz?

21. Ale on mówił o kościele ciała
swego.

22. Przetoż, gdy zmartwychwstał,
wspomnieli uczniowie jego, iż im to
był powiedział: i uwierzyli pismu,
i słowu, które wyrzekł Jezus.

VII. 23. A gdy był w Jeruzalem na
wielkanoc w święto, wiele ich uwie-
rzyło w imię jego, widząc cuda jego,
które czynił.

24. Ale Jezus nie zwierzał im same-
go siebie, przeto, iż on znał wszystkie.

25. A iż nie potrzebował, aby mu
kto świadectwo wydawał o człowieku:
albowiem on wiedział, co * było
w człowieku. * 1 Sam. 16, 7.

1 Kron. 29, 17. Ps. 7, 10. Jer. 11, 20.

Rozdział III.

I. D Nikodem, którego w nocy Chrystus
Pan uczył 1—13. II. D węzu zawieszonym
na puszcy 14—22. III. D chrzcie S. Jana
23—26. IV. Który wydawał świadectwo
uczniom swoim o Panu Chrystusie 27—36.

I. 1. A był niektóry człowiek z Sa-
ryzeusów, imieniem Nikodem, Książe
żydowskie.

2. Ten przyszedł do Jezusa w nocy,

i rzekł mu: Mistrzu, wiemy, żeś przyszedł od Boga Nauczycielem: bo nikt tych cudów czynić nie może, które ty czynisz, jeźliby Bóg z nim nie był.

Jan. 19, 39.

3. Odpowiedział Jezus, i rzekł mu: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam ci: Jeźli się kto nie narodzi znowu, nie może widzieć królestwa Bożego.

4. Rzekł do niego Nikodem: Jakóż się może człowiek narodzić, będąc stary, iżali powtórnie może wnieść w żywot matki swojej, i narodzić się?

5. Odpowiedział Jezus: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam ci: Jeźliby się kto nie narodził * z wody i z ducha, nie może wnieść do królestwa Bożego.

* Ept. 3, 5.

6. Co się narodziło * z ciała, ciało jest; a co się narodziło z ducha, duch jest.

* Rzym. 8, 5.

7. Nie dziwuy się, jem ci powiedział: Musście się znowu narodzić.

8. Wiatr gdzie chce wieje, i głoś jego słyszysz, ale nie wiesz jakąd przychodzi, i dokąd idzie: takżec jest każdy, który się narodził z ducha.

9. Odpowiedział Nikodem, i rzekł mu: Jakóż to być może?

10. Odpowiedział Jezus, i rzekł mu: Tyś jest nauczycielem w Izraelu, a tego nie wiesz?

11. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam ci, iż co * wiemy, mówimy, a coś my widzieli, świadczymy: ale świadectwa naszego nie przyjmujecie.

* Jan. 8, 38.

12. Jeźliż gdybym wam ziemskie rzeczy powiadał, a nie wierzyście; jakoż, będąci wam powiadał niebieskie, uwierzycie?

13. A nikt nie wstąpił * do nieba, tylko ten, który zstąpił z nieba, Syn człowieczy, który jest w niebie.

* Jan. 6, 62. Efez. 4, 9, 10.

II. 14. A jako * Mojżesz węża na puszczy wymyślił, tak musi być wysłany Syn człowieczy.

* 4 Moj. 21, 9. 2 Król. 18, 4.

15. Aby każdy, kto weń wierzy, nie zginął, ale miał żywot wieczny.

16. Albowiem tak Bóg umiłował świat, że Syna swego jednorodzonego

dał: aby każdy, kto + weń wierzy, nie zginął, ale miał żywot wieczny.

* 1 Jan. 4, 9. + Mart. 16, 16. 1 Jan. 5, 10.

17. Bóg nie postat * Bóg Syna swego na świat, aby sądził świat; ale aby świat był zbawiony przezęń.

* Jan. 12, 47.

18. Kto wierzy weń, nie będzie osądzony: ale kto nie wierzy, już jest + osądzony, iż nie uwierzył w imię jednorodzonego Syna Bożego.

* Jan. 5, 23. r. 6, 40. + Mart. 16, 16.

19. A tenci jest sąd, że światłość przyszła na świat, lecz ludzie bardziej umiłowali ciemność niż światłość; bo były złe uczynki ich.

* Jan. 1, 9.

20. Każdy bowiem, kto złe czyni, nie nawidzi światłości, i nie idzie na światłość; aby nie były zganiłone uczynki jego.

21. Lecz kto czyni prawdę, przychodzi do światłości, aby były jawne * uczynki jego, iż w Bogu są uczynione.

* Efez. 5, 8. 9. 13.

22. Potym przyszedł Jezus i uczniowie jego do Judyjskiej ziemi, i tam przemieszkawał z nimi, * i chrzczył.

* Jan. 4, 2.

III. 23. Chrzczył też i Jan * w Enon, blisko + Salim; bo tam było wiele wód: a ludzie przychodzili, i chrzcili się.

* Mart. 3, 6. + 1 Sam. 9, 4.

24. Bo jeszcze Jan * nie był podany do więzienia.

* Mart. 14, 3.

25. Wszczęła się tedy gadsa między uczniami Janowymi, i między Żydami o oczyszczeniu.

26. I przysli do Jana, i rzekli mu: Mistrzu, ten, który był z tobą * za Jordanem, któremuś ty + dał świadectwo, ten oto chrzci, a myśmy idą do niego.

* Mart. 3, 13. + Jan. 1, 15.

IV. 27. Odpowiedział Jan i rzekł: Nie może nic wziąć człowiek, jeźliby mu nie było dano z nieba.

28. Wy sami jesteście mi świadkami, jem powiedział: Nie jestem ja * Chrystus, ale jem postany + przed nim.

* Jan. 1, 20. 30. + Mat. 3, 1.

29. Kto ma oblubienicę, ten jest oblubieniec: a przyjaciel oblubieńcow, który stoi, a słucha go, weseli się weselem bla głosu oblubieńcowego: przetoż to wesele moje wypełnione jest.

30. On musi rość, a mnie musi uby-

wać: Kto z górny przyszedł, nade wszystko jest:

31. Kto z ziemi jest, ziemski jest, ziemskie rzeczy mówi: ten, który z nieba przyszedł, nade wszystko jest.

32. A co widział i * słyszał, to świadczą: ale świadectwa jego żaden nie przyjmują. * Jan. 5, 19. 20.

33. Kto przyjmuje świadectwo jego, ten zapieczętował, że Bóg jest * prawdziwy. * Jan. 8, 26.

34. Albowiem ten, którego Bóg posłał, słowo Boga mówi: boć mu nie pod miarą dawa * Bóg ducha.

* Ps. 45, 8. Iz. 61, 1.

35. Dycieć miłuje Syna, i wszystko dał * w ręce jego. * Matt. 11, 27.

36. Kto wierzy w Syna, ma żywot wieczny: * ale kto nie wierzy Synowi, nie ogląda żywota, lecz gniew Boga zostawa nad nim.

* Mark. 16, 16. 1 Jan. 5, 10.

Rozdział IV.

I. Rozmowa Papiśta z Samarytaną 1—20.
II. Pokazanie, która jest prawdziwa chwała Boga 21—25. III. O Mesyasu 26—31.
IV. O pokarmie jego 32—38. V. Żało w Chrystusa Pana uwierzyli Samarytanie 39—45. VI. Który Syna, królewskiego dworzanina uzdrowił 46—54.

1. 1. A gdy poznał Pan, iż usłyszeli Faryzeusze, że Jezus więcej uczniów czynił * i chrzczył niżeli Jan:

* Jan. 3, 22.

2. (Chociaż sam Jezus nie chrzczył, ale uczniowie jego.)

3. Dpuścić Judejską ziemię, i odejść także do Galilei.

4. A musiał iść przez Samaryję.

5. I przyszedł do miasta Samaryi, które * zwowią Sychar: blisko solwarku, który był dał Jakób Józefowi, synowi swemu.

* 1 Moj. 33, 18. 19. Żoz. 24, 32.

6. I była tam studnia Jakóbowa. Przetęto będąc Jezus na drodze spracowany, siedział tak na studni; a było około szóstej godziny.

7. I przysła niewiasta z Samaryi czerpać wodę; której rzekł Jezus: * Day mi pić.

* 1 Moj. 24, 17.

8. (Bo uczniowie jego odesli byli do miasta, aby napełnili żywności.)

9. Rzekła mu tedy niewiasta Samarytanka: Żałuję ty będąc Żydem,

żądaś odemnie napoju, od niewiastry Samarytanki? (gdyż Żydowie nie obcują z Samarytaną.)

10. Odpowiedział Jezus i rzekł jej: Gdybyś wiedziała ten dar Boga, i kto jest ten, coć mówi: Day mi pić: tybyś go prosiła, a dałaby * wodę żywą. * Iz. 55, 1.

11. I rzekła mu niewiasta: Panie, nie masz i czym naczerpać, a studnia jest głęboka; jakże tedy masz tę wodę żywą?

12. Zażęś ty jest większy niżeli oyciec nasz Jakób, który nam dał tę studnię, i sam z niej pił, i synowie jego, i dobytek jego?

13. Odpowiedział Jezus, i rzekł jej: Każdy, kto pije tę wodę, zaście będzie pragnął:

14. Ecież ktoby pił onę wodę, którą Ja mu dam, nie będzie pragnął na wieki: ale ta woda, którą Ja mu * dam, stanie się w nim studnią wody, występującej ku żywotowi wiecznemu.

* Jan. 6, 35. † Jan. 7, 38.

15. Rzekła do niego niewiasta: Panie, day mi téj wody, abym nie pragnęła, ani tu czerpać chodziła.

16. Rzekł jej Jezus: Idź, zawołaj męża swego, a przyniesz tu.

17. Odpowiedziała niewiasta, i rzekła: Nie mam męża. Rzekł jej Jezus: Dobrześ rzekła: Nie mam męża.

18. Albowiemś pięci mężów miała: a teraz ten, którego masz, nie jest mężem twoim: toś prawdę powiedziała.

19. Rzekła mu niewiasta: Panie, wi-dzę, żeś ty jest Prorok.

20. Dyciecie nasi na téj górze chwalili Boga; a my * powiadacie, że w Jeruzalem jest miejsce, kędy przynwoita chwalić.

* 5 Moj. 12, 5. 11.

1 Król. 9, 3. 2 Kron. 7, 12.

II. 21. Rzekł jej Jezus: Niewiasto! wierz mi, iż idzie godzina, gdy ani na téj górze, ani w Jeruzalem, nie będziecie chwalili Ducha.

22. Wy chwalicie, * co nie wiecie; a my chwalimy, co, wiemy: albowiem zbawienie * jest z Żydom.

* 2 Król. 17, 19. † Rzym. 9, 4. Żyd. 7, 14.

23. Aleć idzie godzina, i teraz jest, gdy prawdziwi chwalcy będą chwalić Ducha w duchu i w prawdzie.

24. Bo i Dnycie takowych szuka, którzyby go chwalili. Bóg jest * Duch, a ci, którzy go chwala, powinni go chwalić w duchu i w prawdzie.

* 2 Kor. 2, 17.

25. Rzekła mu niewiasta: Wiem, że przynadzie Mesyasz, którego zowią Chrystusem, ten, gdy przynadzie, oznaymi nam wszystko.

III. 26. Rzekł jén Jezus: Jam jest ten, który z tobą mówię.

27. A w tym przyszli uczniowie jego, i dziwowali się, iż z niewiastą mówił: Wszakże żaden nie rzekł: O co się pytasz, albo co z nią rozmawiasz?

28. I zostawiła ona niewiasta wiadro swoje, a szła do miasta, i rzekła onym ludziom:

29. Pójdźcie, oglądajcie człowieka, który mi powiedział wszystko, comkolwiek czynika: nie tenli jest Chrystus?

30. A przetoż wyszli z miasta, i przyszli do niego.

31. A tym czasem prosili go uczniowie, mówiąc: Mistrzu, jedź.

IV. 32. A on im rzekł: Mamci Ja posłam ku jedzeniu, o którym wy nie wiecie.

33. Mówili tedy uczniowie między sobą: Ktoż mu kto przyniość jeść?

34. Rzekł im Jezus: Mójci jest posłam, abym czynił wolą tego, który mię posłał, a dokonał sprawy jego.

35. Iżaż wy nie mówicie: że * jeśćce są cztery miesiące, a żniwo przynadzie? Otoż powiadam wam: Podniescie oczy wasze, a przypatrzcie się krajinom, żeć już białe są ku żniwu.

* Matt. 9, 37. Łuk. 10, 2.

36. A kto żnie, bierze zapłatę, i zbiera owoc do żywota wiecznego: aby i ten, który siewie, radował się wespół, i ten, który żnie.

37. Albowiem w tym prawdziwe jest ono przyszowie; że inşy jest który siewie, a inşy który żnie.

38. Jam was posłał żąć to, około czegoście wy nie pracowali: inşic pracowali, a wysćie weşli w pracę ich.

V. 39. Tedy z miasta onego wiele Samarytanów uwierzyło weni, dla powieści onę niewiasty, która świadczyła: że mi wszystko powiedział, comkolwiek czynika.

40. Gdy tedy przyszli do niego Samarytani, prosili go, aby u nich został: i został tam przez dwa dni.

41. I daleko więcej ich uwierzyło dla słowa jego.

42. A onę niewieście mówili: Iż już nie dla twojén powieści wierzymy: albowiemesmy sami słyşeli, i wiemy, że ten jest prawdziwie Zbawiciel świata, Chrystus.

43. A po dwu dniach wyszedł zamtąd, i szedł do Galilei.

44. Albowiem sam Jezus świadcstwo wydał, iż * Prorok w oczęşnie swojej nie jest w cści.

* Matt. 13, 57.

Łuk. 6, 4. Łuk. 4, 24.

45. A gdy przyszedł do Galilei, przyszedł do Galilejczyń, widząc wszystko co czynił w Jeruzalem w święto: bo i oni przyszli na święto.

VI. 46. Tedy zaś przyszedł Jezus do Kany Galilejskiej, gdzie był uczynił z wody wino. A był niektóry dworzanin królewski w Kapernaum, którego syn chorował.

* Jan. 2, 1. 11.

47. Ten usłyşawszy, iż Jezus przyszedł z Judskiej ziemi do Galilei, szedł do niego, i prosił go, aby zstąpił, a uzdrowił syna swego; bo poczynął umierać.

48. I rzekł do niego Jezus: Jeżeli nie uwrzycie znamion * i cudów, nie uwierzycie.

* Matt. 12, 39. Łuk. 16, 1.

49. Rzekł mu on królewski dworzanin: Panie, zstąp pierwej niż umrze dziecko moje.

50. Rzekł mu Jezus: Idź, syn twój żywie. I uwierzył on człowiekowi, którą mu powiedział Jezus, i poşedł.

51. A gdy już szedł, zabieżeli mu słudzy jego, i oznaymili, mówiąc: Dziecie twoje żywie.

52. Tedy ich pytał o godzinę, w którąby się lepiej miało? I rzekli mu: że wczora o siódmę godzinie opuściła go gorączka.

53. Poznał tedy oyciec, iż to ona godzina była, której mu był rzekł Jezus: Iż syn twój żywie. I uwierzył sam, i wyszył dom jego.

54. Tenci zaś wtóry cud uczynił Jezus, przyszedłszy z Judskiej ziemi do Galilei.

Rozdział V.

I. Chrystus leżącego u sabbamki w sabbat uzdrowił 1. 9. II. Garnzeuse, którzy go potwarzali 10—16. III. Powaga Dyca swego przeżonat 17. 18. IV. Boską moc swojej dorobami gruntownymi 19—44. VI. Mrojęsowym świadectwem wywiódł 45—47.

1. Było * potym święto żydomskie, i wstąpił Jezus do Jeruzalem.

* 3 Mop. 23, 2. 5 Mop. 16, 1.

2. A była w Jeruzalem przy owczym bramie sabbamka, którą zowią po żydomsku Betesda, mająca pięć ganków.

3. W tych leżało mnóstwo wielkie niebotęznych, ślepych, chromych, wyschłych, którzy czekali poruszenia wody.

4. Albowiem Anioł czasu pewnego zstępował w sabbamkę, i poruszał wodę: a tak, kto pierwszy wstąpił po wzruszeniu wody, stawał się zdrowym, jakkolwiek choroba żyty był.

5. A był tam niektóry człowiek trzydzieści i ośm lat chorobą złożony.

6. Tego gdy Jezus ujrzał leżącego, a poznawszy, że już przez długi czas chorował, rzekł mu: Chceś być zdrow?

7. Odpowiedział mu on chory: Panie, nie mam człowieka, któryby mię, gdy bywa poruszona woda, wrzucił do sabbamki; ale, gdy ja idę, inşi przede mną wstępuje.

8. Rzekł mu Jezus: Wstań, weźmij tożę * twoje, a chodź.

* Matt. 9, 6. Mart. 2, 11.

9. A zarazem stał się zdrowym on człowiek: i wziął tożę swoje, i chodził: a był sabbat * onego dnia.

* Jan. 9, 14.

II. 10. Tedy rzekli żydomie onemu uzdrowionemu: Sabbat jest; nie godzi się * tożę nosić.

* 2 Mop. 20, 8.

5 Mop. 5, 12. Jer. 17, 21.

11. Odpowiedział im: Ten, który mię uzdrowił, tenże mi rzekł: Weźmij tożę twoje, a chodź.

12. I pytali go: Któryż jest ten człowiek, co powiedział: Weźmij tożę twoje, a chodź?

13. A on uzdrowiony nie wieział, ktoby był; albowiem był Jezus ustąpił, ponieważ wiele ludu było na onym miejscu.

14. Potym go Jezus znalazł w kościele, i rzekł mu: Dtoś się stał zdro-

wym; nie grześ więcej, aby co gorętego na cię nie przyszło.

* Jan. 8, 11. 2 Piotr. 2, 21.

15. A odśledził on człowieka, powiedział żydom, iż to był Jezus, który go uzdrowił.

16. A przetoż żydomie prześladowali Jezusa, i szukali, jakoby go zabili, że to uczynił w sabbat.

III. 17. A Jezus im odpowiedział: Dycieć mój aż * dotąd pracuje, i Ja pracuję.

* Jan. 9, 4. r. 14, 10.

18. Dla tego tedy tym więcej szukali żydomie jakoby go zabili: nie tylko, iż gwałcił sabbat, ale że i Dyca swego * powiadał być Bogiem, czyniąc się równym Bogu.

* Jan. 7, 29. 30. r. 10, 33.

IV. 19. Odpowiedział tedy Jezus, i rzekł im: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam, nie może Syn sam od siebie nic * czynić, jedno, co widzi, że Dycieć czyni: albowiem cokolwiek on czyni, to także i Syn czyni.

* Jan. 3, 11. 12. r. 8, 38.

20. Boć Dycieć miłuje Syna, i używa mu wszystko, co sam czyni, i więcej mu nad te sprawy położy, abyście się wy dziwowali.

21. Albowiem jako Dycieć wzbudza umarłe, i ożywia, tak i Syn, które chce, ożywia.

22. Bo Dycieć nikogo nie sądzi, lecz wysłstek sąd dał Synowi.

23. Aby wszyscy czcili Syna tak, jako czczą Dyca: kto nie czi Syna, nie czi i Dyca: który go posłał.

24. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Kto słowa mego * słucha, i wierzy onemu, który mię posłał, ma żywot wieczny: i nie przynjdzie na sąd, ale przynjdzie z śmierci do żywota.

* Jan. 8, 51.

25. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Ze idzie godzina, i teraz jest, gdy umarli usłyszą głos Syna Bożego: a którzy usłyszają, żyć będą.

26. Albowiem jako Dycieć ma żywot sam w sobie, tak dał i Synowi, aby miał żywot w samym sobie.

27. I dał mu * moc i sąd czynić, bo jest Synem człowieczym.

* Dan. 12, 2. Matt. 25, 34. 1 Joss. 4, 16.

28. Nie dziwujcie się temu: boć

przynbycie godzina, w którą wszyscy, co są w grobiech, usłyszą głos jego.

29. I pomyśl ci, którzy dobrze czynili, na powstanie żywota: ale ci, którzy źle czynili, na powstanie sądu.

30. Nie mogę Ja sam od siebie nie czynić; jako słyszę, tak sądzę: a sąd mój jest sprawiedliwy: bo nie szukam * woli mojej, ale woli tego, który mię posłał, Dycę. * Jan. 6, 38.

31. Jeśliż Ja sam o sobie * świadczę, świadectwo moje nie jest prawdziwe. * Jan. 8, 14.

32. Insi jest, co o * mnie świadczą, i wiem, że prawdziwe jest świadectwo, które wydawa o mnie.

* Jz. 42, 1. Matt. 3, 17.

33. Wyście stali * do Jana, a on dał świadectwo prawdziwe.

* Jan. 1, 19.

34. Ale Ja nie od człowieka świadectwo biorę, ale to mówię, abyście wy byli zbawieni.

35. Dni był świecą gorzącą i świecącą: a wyście się chcieli do czasu poradować w światłości jego.

36. Ale Ja mam świadectwo większe niż Janowe; albowiem sprawy, które mi dał * Dycie, abym je wykonał: te same sprawy, które Ja czynię, świadczą o mnie, iż mię Dycie posłał.

* Jz. 10, 25.

37. A Dycie, który mię posłał, onże świadczą o * mnie; któregoście wy głosu nigdy nie słyszeli, aniście osoby jego * widzieli. * Matt. 3, 17.

r. 17, 5. * 2 Mow. 33, 20. 1 Tym. 6, 16.

38. I słowa jego nie macie w sobie mieszkającego; albowiem którego on posłał temu nie wierzycie.

39. Badaście się * pism; boć się wam zda, że w nich żywot wieczny macie, a one są, które świadectwo wydawają o mnie.

* Jz. 34, 16. Dzie. 17, 1.

40. A każdy do mnie przynść nie chcecie, abyście żywot mieli.

41. Chwały od ludzi nie przymiuję.

42. Alem was poznał, że miłości Bożej nie macie w sobie.

43. Jam przyszedł w imieniu Dycę mego, a nie przymiujecie mię: jeśliżby przyszedł inny w imieniu swoim, onego przymiujecie.

44. Jakoż wy możecie wierzyć, chwałę

* jedni od drugich przymiując, ponieważ chwały, która jest od samego Boga, nie szukacie? * Jan. 12, 43.

V. 45. Nie mniemajcie, abym Ja was miał oskarżać przed Dycem: jestci, który skarży na was, Mójżeś, w którym wy nadzieję macie.

46. Bo gdybyście wierzyli Mójżeś-mi, wierzylibyście i mnie; gdyż on o * mnie pisał. * 1 Mow. 3, 15. r. 12, 3.

r. 18, 18. r. 49, 10. 5 Mow. 18, 15.

47. Ale ponieważ pismom jego nie wierzycie, i jakoż słowom moim uwierzycie?

Rozdział VI.

I. Pan pięciorgiem chleba i dwiema ryblami, nakarmił 5000 ludzi 1 — 14. II. Uzbudził przed królestwem 15. 16. III. Do uczniów jadących po morzu 17. 18. IV. po wodach przyszedł 19 — 25. V. D prawdziwym i nieginącym 26 — 34. VI. Głęboko żywota mówił 35 — 51. VII. O co żydowie szemrali 52 — 59. VIII. Wiele z uczniów 60 — 65. IX. obstaro od Pana 66 — 68. X. Łęka Apostołowie wyznali go być Synem Boga żywiącego 69 — 71.

1. 1. Potym obśedł Jezus za morze Galilejskie, które jest Tyberyadstie.

2. I sędł za nim lud wielki, iż widzieli cuda jego, które czynił nad corymi.

3. I wśedł Jezus na górę, i siedział tam z uczniami swoimi.

4. A była blisko wielkanoc, święto * żydowskie. * 2 Mow. 12, 18.

3 Mow. 23, 5. 5 Mow. 16, 16.

5. Tedy podniosłszy * Jezus ocu, i uyrzawszy, iż wielki lud idzie do niego, rzekł do Filipa: Błąd kupimy chleba, aby ci jedli?

* Matt. 14, 15. 16. Mark. 6, 34.

6. (Ale to mówił, kusząc go; bo on wiedział, co miał czynić.)

7. Odpowiedział mu Filip: * Za dwieście groszy chleba nie dosyć im będzie, choćby każdy z nich mało co wziął. * Mark. 6, 37.

8. Rzekł mu jeden z uczniów jego, Andrzej, brat Symona Piotra:

9. Jest tu jedno pachole, co ma pięcioro chleba jęczmiennego, i dwie ryblki; ale cóż to jest na tak * wielu?

* 2 Król. 4, 43.

10. Tedy rzekł Jezus: Kąście ludowi usieść; a było trawy dosyć na onymże

miejsku: i ustatkło mężów w liczbie około pięci tysięcy.

11. Wziął tedy Jezus one chleby; a * podziękowawszy, rozdał uczniom, a uczniowie siedzącym; także i z onych rybek, ile jedno chcieli.

* 1 Sam. 9, 13. 1 Tym. 4, 4.

12. A * gdy byli nasyćceni, rzekł uczniom swoim: Zbierzcie te ułamki, które zbywają, żeby nic nie zginęło.

* Matt. 8, 8.

13. I zebrali, i napełnili dwanaście koszyków ułamków z onego pięciorga chleba jęczmiennego, które zbywały tym, co jedli.

14. A oni ludzie, uyrzawszy cud, którzy uczynił Jezus, mówili: Ten ci jest zaprawdę on Prorok, który * miał przysięść na świat.

* Ekt. 7, 16.

15. Tedy Jezus poznawszy, iż mieli przysięść i porwać go, aby go uczynili Królem, uśledł * jasie sam na górę.

* Jan. 18, 36.

16. A gdy był wieczór, zstąpili * uczniowie jego do morza.

* Matt. 14, 22. Matt. 6, 47.

III. 17. A wstąpiwszy w łódź, jechali za morze do Kapernaum, a już było ciemno; a Jezus nie przyszedł był do nich.

18. A morze, gdy powstał wielki wiatr, burzyć się poczynęło.

IV. 19. Gdy tedy obdłynęli, jakoby nad dwudziestu i pięć, albo trzydziestu fity, uyrzeli Jezusa, chodzącego * po morzu, przysilającego się ku łodzi; i ulekli się.

20. A on im rzekł: Jamci jest, nie bójcie się.

21. I wzięli go ochotnie do łodzi: a zarazem łódź przyspłynęła do ziemi, do której jechali.

22. Razajutrz lub, który był za morzem, widząc, że tam nie było drugiego łodzi, tylko ona jedna, w którą byli wstąpili uczniowie jego, a iż Jezus nie wszedł był w łódź z uczniami swoimi, ale sami uczniowie jego ujechali.

23. (Przyšły też były drugie łodzie z Tyberjady, blisko do onego miejsca, gdzie jedli chleb, gdy był Pan dzięki uczynił.)

24. To gdy obaczył lub, iż tam nie było Jezusa, ani uczniów jego; wsta-

pili i oni w łodzi, i przeprawili się do Kapernaum, szukając Jezusa.

25. A znalazłszy go za morzem, rzekli mu: Mistrzu! kiedyś tu przybył?

V. 26. Odpowiedział im Jezus, i rzekł: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Szustacie mię nie przeto, iżście widzieli cuda, ale iżście jedli chleb, i byliście nasyćceni.

27. Sprawupcież nie pokarm, który ginie, ale pokarm, który trwa ku żywotowi wiecznemu, który wam da Syn człowieczy: albowiem tego * zapieczętował Bóg Dyciec.

* Matt. 3, 17. Jan. 1, 32. r. 3, 16.

28. Rzekli tedy do niego: Cóż będziemy czynili, abyśmy sprawowali sprawy Boże?

29. Odpowiedział Jezus, i rzekł im: Toć jest sprawa * Boża, abyście wierzyli w tego, którego on poślą.

* 1 Jan. 3, 23.

30. Rzekli mu tedy: Cóż wżdy * ty za znał czyniś, abyśmy widzieli i wierzyli tobie? Cóż czyniś? * Matt. 16, 1.

31. Dycowie nasi * jedli mannę na puszczy, jako jest napisano: Chleb z nieba dał im ku jedzeniu.

* 2 Mocy. 16, 14. 4 Mocy. 11, 7. Ps. 78, 24.

32. Rzekł im tedy Jezus: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Nie Mocyjeści wam dał chleb z nieba, ale Dyciec mój daje wam chleb on prawdziwy z nieba.

33. Albowiem chleb Boży ten jest, który zstępuje z nieba, i żywot dawa światu.

34. Tedy mu rzekli: Panie! daj nam zawsze tego chleba.

VI. 35. I rzekł im Jezus: Jamci jest on chleb żywota, kto do mnie * przychodzi, łaknąć nie będzie: a kto wierzy w mię, nigdy pragnąć + nie będzie.

* Jan. 4, 14. + Jan. 7, 38.

36. Altem wam powiedział: Dyciem widzieliście mię, a nie wierzycie.

37. Wszytko co mi dawa Dyciec, do mnie przyjdzie, a tego, co do mnie przyjdzie, nie wyrzucę precz.

38. Bóm zstąpił z nieba, nie iżbym czynił wolą moją, ale * wolą onego, który mię poślą.

* Ekt. 22, 42.

39. A tać jest wola onego, który mię * poślą, Dyca: abym z tego wszytkie-

go, co mi dać, nie nie stracić: ale, abym to wzbudził w on ostateczny dzień.

* Jan. 10, 28.

40. A tak jest wola onego, który mię posłał, aby każdy, kto widzi Syna, a wierzy weni, miał żywot wieczny: a Ja go wzbudzę w on ostateczny dzień.

* Jan. 3, 36.

41. I szemrali Żydowie o nim, iż rzekł: Jam jest on chleb, którym z nieba zstąpił.

42. I mówili: Iżak ten nie jest * Jezus, syn Józefow, którego my ojca i matkę znamy: jakóż tedy ten powiada: Jam z nieba zstąpił?

* Matt. 13, 55.

43. Tedy odpowiedział Jezus, i rzekł im: Nie szemrzycie między sobą.

44. Żaden do mnie przysić nie może, jeśli go Dyciec mój, który mię posłał, nie pociągnie: a Ja go wzbudzę w ostateczny dzień.

45. Napisało w Prorocech: I będą wszyscy wypuczeni od Boga, przetoż każdy, kto słyhał od Dyca, a nauczył się, przychodzi do mnie.

* Iz. 54; 13. Jer. 31, 34.

46. Nie iżby kto widział * Dyca, oprócz tego, który jest od Boga: ten widział Dyca.

* Matt. 11, 27.

47. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Kto w mię wierzy, ma żywot wieczny.

* Jan. 3, 16.

48. Jam jest on chleb żywota.

49. Dycowie wasi jedli * mannę na puszczy, a pomarli.

* 2 Koz. 16, 15.

50. Ten jest on chleb, który z nieba zstępuje: jeśli by go kto jadł, nie umrze.

51. Jamci jest chleb on żywy, którym * z nieba zstąpił: jeśli by kto jadł z tego chleba, żyć będzie na wieki: a chleb, który Ja dam, jest ciało moje: które Ja dam za żywot świata.

* Jan. 3, 13.

VII. 52. Wadzili się tedy Żydowie między sobą, mówiąc: Jakóż ten może nam dać ciało swoje ku jedzeniu?

53. I rzekł im Jezus: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Jeśli nie będziecie jedli ciała Syna człowieczego, i pili krew jego, nie macie żywota w sobie.

54. Kto je ciało moje, a pije krew moją, ma żywot wieczny: a Ja go wzbudzę w on ostateczny dzień.

55. Albowiem moje ciało prawdziwie jest pokarm: a krew moja, prawdziwie jest napój.

56. Kto je ciało moje, i pije krew moją, we mnie mieszka, a Ja w nim.

57. Jako mię posłał żywiący Dyciec, i Ja żywię przez Dyca: tak kto mnie pożywa, i on żyć będzie przez mię.

58. Teni jest chleb on, który z nieba zstąpił: nie jako ojcowie wasi jedli mannę, a pomarli: kto je ten chleb żyć będzie na wieki.

59. To mówił w bożnicy, ucząc w Kapernaum.

VIII. 60. Wiele ich tedy z uczniów jego, słyhać to, mówili: Zwarda to jest mowa, któż jej słuchać może?

61. Ale wiedząc Jezus sam w sobie, iż o tym szemrali uczniowie jego, rzekł im: Toż was obraża?

62. Coż gdybyście uyrzeli Syna człowieczego wstępującego, gdzie był pierwszy?

* Matt. 16, 19.

Euf. 24, 51. Jan. 3, 13.

63. Duchci jest, który objawia, ciało nie nie pomaga: słowa, które ja wam mówię, duch są, i żywot są.

64. Ale są niektórzy z was, co nie wierzą. Albowiem wiedział od początku Jezus, którzy byli, co nie wierzyli; i kto jest, * co go miał wydać.

* Jan. 13, 11.

65. I mówił: Dla tegoż wam powiedział: Iż żaden nie może przysić do mnie, jeśli by mu nie było dano od Dyca mego.

IX. 66. O tego czasu wiele uczniów jego odešlo nazad, a więcej z nim nie chodzili.

67. Tedy rzekł Jezus do onych dwunastki: Iżali i wy chcecie odejść?

68. I odpowiedział mu Symon Piotr: Panie! do kogoż pójdziemy? ty masz słowa żywota wiecznego.

X. 69. A myśmy uwierzyli, i poznali, żeś ty jest Chrystus, on * Syn Boga żywego.

* Matt. 16, 16. Jan. 11, 27.

70. Odpowiedział im Jezus: Iżalim Ja nie dwunastki was obrał, a jeden z was jest diabeł.

71. A to mówił o Judaszu, synu Symona, Iskariocie: bo go ten * wydał miał, będąc jednym z onych dwunastki.

* Euf. 22, 47.

Rozdział VII.

1. Chrystus za powinnymi na święto fuczel 1—9. II. Potajemnie sędz 10—13. III. Uczyl w kościele 14—24. IV. O nim różne zdania ludzkie 25—31. V. Księga go imać kazali 32—40. VI. Rozruch się stał dla niego między popółstwem 41—46. VII. Wiedzą Faryzusami, i fługami id 47—49. VIII. Ktokom się ujął o krzywdę jego 50—53.

1. 1. A potym chodził Jezus po Galilei: bo się nie chciał barwić w ziemi Judzkiej; przeto, że Żydowie szukali, aby go zabili.

2. I było blisko święto Żydowskie * fuczel. * 3 Moj. 23, 34. 4 Moj. 29, 12.

3. Tedy rzekł do niego bracia jego: Odeydz żąd, a idź do Judzkiej ziemi: żeby uczniowie twoi widzieli sprawę twoją, które czynisz.

4. Albowiem żaden nie w skrytości nie czyni, kto chce być widziany: przetoż ty jeśli takie rzeczy czynisz, objaw się światu.

5. Wo i bracia jego nie wierzyli weń. * Mat. 3, 21.

6. I rzekł im Jezus: Czas mój jeszcze nie przyszedł: ale czas wasz już wspany jest pogotowiu.

7. Nie możeć was * świat nienawidzieć, ale mnie nienawidzi: bo Ja świadczę o nim, iż sprawy jego * złe są. * Jan. 15, 19. + Jan. 3, 19.

8. Idźcież wy na to święto, Jać jeszcze nie poyde na to święto; bo mój czas jeszcze się * nie wypelnił. * Jan. 8, 20.

9. A to im powiedziawszy, został w Galilei.

II. 10. A gdy posli bracia jego, tedy i on sędz na święto: nie jawnie, ale jakoby potajemnie.

11. A Żydowie szukali * go w święto, i mówili: Gdzież on jest? * Jan. 11, 56.

12. I było o nim wielkie szemranie * między ludem: bo jedni mówili: Ze jest dobry: a drudzy mówili: Nie, ale zwołdzi lud. * Jan. 9, 16.

13. Wszakże o nim żaden jawnie * nie mówił dla bojaźni Żydowskiej. * Jan. 12, 42.

III. 14. A gdy już było w pół święta, wskąpił Jezus do kościoła i uczył.

15. I dziwowali się Żydowie, mó-

wiąc: Jakóż ten umie pismo, gdyż się nie uczył?

16. Odpowiedział im Jezus, i rzekł: Nauka moja, nie jestci * moja, ale tego, który mię postał. * Jan. 12, 49.

17. Jeżliby kto chciał czynić wolą jego, ten będzie umiał rozęznać, jeżli ta nauka jest z Boga, czyli Ja sam od siebie mówię.

18. Ktoż z samego siebie mówi, chwwały własney szuka: ale kto szuka chwały tego, który go postał, ten jest prawdziwy, a nie maś w nim niesprawiedliwości.

19. Izali wam * Mojżesz nie dał zakonu, a żaden z was nie przestrzega zakonu? Przeczże szukacie, abyście mię * zabili? * 2 Moj. 20, 1.

r. 24, 4. + Mat. 12, 14. Jan. 5, 18.

20. Odpowiedział lud i rzekł: Diabelsstwo maś: któż cię szuka * zabić? * Jan. 8, 48. r. 10, 20.

21. Odpowiedział Jezus, i rzekł im: Jednem uczynę uczynik, a wszyscy się temu dziwujecie.

22. Wszak Mojżesz wydał wam obrzezanie, (nie iżby była * z Mojżesza, ale z oyców,) a w sabbat obrzezujecie człowieka. * 1 Moj. 17, 10.

3 Moj. 12, 3.

23. Ponieważ człowiek przynymuje obrzezanie w sabbat, aby nie był zgwałcony zakon Mojżesem, przecz się na mię gniewacie, żem całego człowieka uzbrowił w sabbat?

24. Nie sądzicie * według widzenia: ale sprawiedliwy sąd sądzicie.

* 3 Moj. 19, 15. 5 Moj. 1, 17. Jan. 2, 4.

IV. 25. Mówili tedy niektórzy z Jeruzalemczyków: Izali to nie jest ten, którego szukają zabić?

26. A oto jawnie mówi, a nic mu nie mówią: izali prawdziwie poznają Księzęta, iż ten jest prawdziwie Chrystus?

27. Ale o tym wiemy żąd jest: ale gdy Chrystus przyidzie, nikt nie będzie wiedział, żądby był.

28. Wolał tedy Jezus w kościele, ucząc, a mówiąc: I mnie znacie, i żądem jest, wiecie: a nie przyszedłem * sam od siebie, ale jest prawdziwy, który mię * postał, którego wy nie znacie. * Jan. 5, 43. r. 8, 42.

+ Jan. 8, 26. Rzym. 3, 4.

29. Becz go * Ja znam: bom ob niego jest, a on mię postać. * Jan. 10, 15.

30. I szukali * jakoby go poimać: ale żaden nie ściągnął nań ręki: bo jeszcze nie przysła była godzina jego. * Euf. 20, 19.

31. A wiele ich z ludu uwierzyli * weni, i mówili: Chrystus, gdy przyszedzie, iżaj więcej cudów uczyni nad te, które ten uczynił? * Jan. 8, 30.

V. 32. A słyseli Faryzeusowie, iż to lud o nim szemrał: i posłali Faryzeusowie i przedniyszy Kapłani sługi, aby go poimali.

33. Rzekł im tedy Jezus: Jeszcze na mały czas * jestem z wami, potem odejdę do tego, który mię postać. * Jan. 16, 16.

34. Szukać mię * będziecie, ale nie znajdziecie: a gdzie Ja będę, wy przysięść nie możecie. * Jan. 8, 21, r. 13, 33.

35. Mówili tedy Żydowie między sobą: Dośladź ten pójdzie, że my go nie znajdziemy? Czyli do rozproszonych poganów pójdzie, i będzie uczył pogany?

36. Coż to za mowa, którą wyrzekł: Szukać mię będziecie, ale nie znajdziecie: i gdzie Ja będę, wy przysięść nie możecie?

37. A w on ostateczny dzień wielki święta * onego, stanął Jezus, i mówił, mówiąc: Jeśli * kto pragnie, niech do mnie przyszedzie, a pije! * 3 Roy. 23, 36. + Jan. 6, 35.

38. Kto wierzy w mię, jako mówię pismo, rzeki wody żywej popłyną z żywota jego.

39. (A to mówił o duchu, którego * wziąć mieli wierzący weni: albowiem jeszcze nie był dany Duch Święty, przeto, że jeszcze Jezus nie był uwielbiony.) * Jz. 44, 3.

Joel. 2, 28. Dzie. 2, 17.

40. Wiele ich tedy z onego ludu słysząc te słowa, mówili: Ten ci jest * prawdziwie on Prorok. * Matt. 21, 46.

VI. 41. A drudzy mówili: Ten jest Chrystus: Ale niektórzy mówili: Ażaj z Galilei przyszedzie Chrystus?

42. Ażaj nie mówi pismo, iż z nasienia Dawidowego, i z Betlehem * miaśceżka, gdzie był Dawid, przyszedzie Chrystus? * Mich. 5, 2. Matt. 2, 5.

43. A tak stało się rozgłoszenie dla niego między ludem.

44. I chcieli go * niektórzy z nich poimać, ale żaden nie ściągnął nań rąk swoich. * Matt. 21, 46.

45. Przysli tedy słudzy do przedniyszych Kapłanów, i do Faryzeusów: którzy im rzekli: Przeczęście go nie przymwiedli?

46. Odpowiedzieli oni słudzy: Nigdy tak nie mówię człowiek, jako ten człowiek.

VII. 47. I odpowiedzieli im Faryzeusowie: Alboście i wy żywiedziemi?

48. Iżali kto uwierzył * weni z Kszążat, albo z Faryzeusów? * 1 Kor. 1, 26.

49. Tyłko ten gmin, który nie zna zakonu: przekłeci są.

VIII. 50. I rzekł do nich * Nikodem, który był przyszedł w nocy do niego, będąc jeden z nich: * Jan. 3, 1. 2.

51. Iżali * zakon nasz sądzi człowiek, jeźliby pierwej nie słyszał od niego, i nie poznaby co czyni? * 5 Roy. 17, 8. r. 19, 15.

52. A oni mu odpowiedzieli, i rzekli: Iżaliś i ty Galilejczyk? Badayże się, a obacz, żeś Prorok z Galilei nie powstał.

53. I poszedł każdy do domu swego.

Rozdział VIII.

I. D niewiedzie na cudzołóstwie żałania 1—10. II. D obpuczeniu grzechów 11. III. Chrystus czyni byt 12—21. IV. 3 którym Żydowie sprzecząc się, kłótili go 22—58. V. 3 utamionować go chcia, lecz on ustat 59.

I. 1. A Jezus poszedł na górę oliwną.

2. Potym zaś raniuczko przyszedł do kościoła: a lud wyszedł zśedł się do niego; i siadłszy, uczył je.

3. I przymwiedli do niego nauczemi w piśmie i Faryzeusowie niewiaście, na cudzołóstwie żałania, a postawiwszy ją w pośrodku.

4. Rzekli mu: Nauczycielu, tę niewiaście żałano na samym uczynku cudzołóstwa.

5. A w zakonie nam Mowżesz * przykazał takie kamionować; a ty co mówisz? * 3 Roy. 20, 10. 5 Roy. 22, 22.

6. A to mówili kuszając go, aby go mogli oskarżyć: a Jezus schyliwszy się na dół, pisał palcem na ziemi.

7. A gdy się go nie przedstawiali pytać, podniosłszy się, rzekł do nich: Kto z was jest bez grzechu, niech na nie * pierwszy kamień rzuci. * 5 Mow. 17, 7.

8. A zaś się schyliwszy się na dół, pisał na ziemi.

9. Co gdy oni ustygli, będąc ob sumnienia przekonani, jeden za drugim wychodzili, poczynawszy od starszych aż do ostatecznych; iż tylko sam Jezus został, a ona niewiasta w pośrodku stojąca.

10. A podniosłszy się Jezus, i żadnego nie widząc, tylko one niewiastę, rzekł jęć: Niewiasto! gdzieś są oni, co na cię skazyli? Żaden cię nie potępił?

II. 11. A ona rzekła: Żaden, Panie! A Jezus jęć rzekł: Ani Ja ciebie potępiam: idźże, a już więcej nie grześć.

III. 12. Zasię im rzekł Jezus, mówiąc: Jam jest światłość * świata: kto mnie naśladuje, nie będzie chodził w ciemności, ale będzie miał światłość żywota.

r. 9, 5. r. 12, 46.

13. Rzekli mu tedy Faryzeusowie: Ty sam o sobie świadczysz, a świadectwo twoje nie jest prawdziwe.

14. Odpowiedział Jezus, i rzekł im: Chociaż Ja świadczę sam o sobie, jednal * prawdziwe jest świadectwo moje: bo wiem i ządem przyszedł, i doślad idę: lecz wy nie wiecie ządem przyszedł, i doślad idę.

15. Wy według ciała sądzicie; ale Ja nikogo nie sądzę.

16. A choćbym i Ja sądził, sąd mój jest prawdziwy; bom nie jest sam, ale Ja, i który mię posłał, Dyciec.

17. A w zakonie * waszym napisano jest: Iż dworga ludzi świadectwo prawdziwe jest.

5 Mow. 17, 6. r. 19, 15. Matt. 18, 16. 2 Kor. 13, 1. Jęb. 10, 28.

18. Jam jest, który sam o sobie świadczę; świadcz o mnie i ten, * który mię posłał, Dyciec. * Matt. 3, 17.

19. Tedy mu rzekli: Gdzież jest ten twój Dyciec? Odpowiedział Jezus: Ani mnie znacie, ani Dycia mego; byście * mnie znali, i Dycia byście mego znali.

20. Te słowa mówił Jezus w skar-

bnicy, ucząc w kościele: a żaden go nie poimał; bo jeszcze była nie przypła * godzina jego. * Jan. 7, 8.

21. Rzekł im tedy zasię Jezus: Ja idę, i będziecie mię * szukać, a w grzechu waszym pomrzecie: gdzie Ja idę, wy przypiś nie możecie. * Jan. 7, 34.

IV. 22. Mówili tedy Żydowie: Alboć się sam zabije? że mówi: Gdzie Ja idę, wy przypiś nie możecie.

23. I rzekł do nich: Wyście z niskości, a Jam * z wysokości: wyście z tego świata, a Jam zaś nie jest z tego świata. * Jan. 3, 31.

24. Przetomci wam powiedzieli: Iż pomrzecie w grzechach waszych: bo jeśli nie wierzycie, żem Ja jest, pomrzecie w grzechach waszych.

25. Tedy mu rzekli: Któżż ty jest? I rzekł im Jezus: To, co wam i z początku powiadam.

26. Wieleż mam o was mówić i sądzić, ale ten, który mię posłał, * jest prawdziwy: a Ja, com ob niego słyszał, to mówię na świecie. * Jan. 7, 28.

27. Ale nie zrozumieli, że im o Dyciu mówił.

28. Przetóż im rzekł Jezus: Gdy wywyższycie * Syna człowieczego, tedy poznacie, żem Ja jest, a sam ob siebie nic nie czynię, ale jako mię nauczył Dyciec mój, tak mówię.

* Jan. 3, 14. + Jan. 7, 16.

29. A ten, który mię posłał, że mną * jest; nie zostawił mię samego Dyciec: bo co mu się podoba, to Ja zawsze czynię.

30. To co gdy on mówił, wiele * ich weni uwierzyło. * Jan. 7, 31.

31. Tedy mówił Jezus do tych Żydów, co mu uwierzyli: Żegli wy zostaniecie w słowie moim, prawdziwie uczniami moimi będziecie.

32. I poznacie prawdę, a prawda was wywobodzi.

33. I odpowiedzieli mu: Myśmy nasienie Abrahamowe, a nigdyśmy nie służyli nikomu: jakoż ty mówisz: Iż wolnymi będziecie?

34. Odpowiedział im Jezus: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: iż wpiełsi, kto * czyni grzech, sługą jest grzechu. * Jęym. 6, 20. 2 Piotr. 2, 19.

35. A sługać nie mieśka w domu na wieki, ale syn mieśka na wieki.

36. A przetoż jeśli * was Syn wyswobodzi, prawdziwie wolnymi będziecie. * Rzym. 8, 2.

37. Wiem, żeście nasienie Abrahamy: lecz szukacie, abyście mię zabili, iż mowa moja nie ma u was miejsca.

38. Ja com widział u Ojca mego, powiadam: a wy też to, coście widzieli u ojca waszego, czynicie.

39. Odpowiedzieli mu, i rzekli: Dyziec nasz jest Abraham. Rzekł im Jezus: Wyście byli * synami Abrahamowymi, czynilibyście uczynki Abrahamy. * Rzym. 2, 28. r. 9, 6.

40. Ale teraz szukacie, abyście mię zabili, człowieka tego, którym wam * prawdę mówię, którego słyszał od Boga: tego Abraham nie czynił. * Jan. 17, 17.

41. Wy czynicie uczynki ojca waszego. Rzekli mu tedy: My z nierzadu nie jesteśmy spłodzeni, jednegoż Ojca mamy, Boga.

42. Tedy im rzekł Jezus: Był był Bóg Ojcem waszym, tedybyście mię miłowali: gdyżem Ja od Boga wyszedł, i przyszedłem: anim Jam od siebie przyszedł, ale mię on postać. * Jan. 5, 43.

43. Przeczyż tedy powieści mojej nie poprzynujecie? Przeto, iż nie możecie słuchać mowy mojej.

44. Wyście z ojca diabła, i pożądlivosti ojca waszego czynić chcecie: onci byli mężobójcą od początku, i w prawdzie * nie zostali, bo w nim prawdy nie ma: gdy mówi kłamstwo, z swego własnego mówi, iż jest kłamcą i oycem kłamstwa. * 1 Roy. 3, 4. 1 Jan. 3, 8.

45. A Ja, że prawdę mówię, nie wierzycie mi.

46. Któż mię z was obwini z grzechu? Jeśliż prawdę mówię, przeczyż wy mi nie wierzycie?

47. Któż z Boga jest, słów * Bożych słucha: dla tego wy nie słuchacie, że z Boga nie jesteście. * 1 Jan. 4, 6.

48. Odpowiedzieli tedy Żydowie, i rzekli mu: Szali my nie dobrze mówimy,

żeś ty jest Samarytan, i diabelstwo * masz? * Jan. 7, 20. r. 10, 20.

49. Odpowiedział Jezus: Zać diabelstwa nie mam, ale cjęż Ojca mego: a wyście mię nie uczyli.

50. Zać nie szukać chwały mojej: jest ten, który szuka i sądzi.

51. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Jeśli kto * słowa me zachowywać będzie, śmierci nie ogląda na wieki. * Jan. 11, 25.

52. Tedy mu rzekli Żydowie: Zetażemy poznali, że diabelstwo masz. Abraham umarł, i Prorocy: a ty powiadaś: Jeśli kto słowa moje zachowywać będzie, śmierci nie kosztuje na wieki.

53. Zaż ty jest większy nad ojca naszego Abrahama, który umarł, i Prorocy pomarli: kimże się ty wyśdy czynisz?

54. Odpowiedział Jezus: Jeśli nie Ja sam * chwałę, chwała moja mi nie jest: jestci oyciec mój, który mię chwali: o którym wy powiadacie, że jest Bogiem waszym. * Jan. 5, 41.

55. Lecż go nie znacie, a Ja go znam: i jeśli bym rzekł, że go nie znam, był bym podobnym wam, kłamcą: ale go znam, i słowa jego zachowuję.

56. Abraham, oyciec wasz, z radością żądał, aby oglądał dzieci mój, i oglądał, i radował się.

57. Tedy rzekli Żydowie do niego: Piacidzieszli lat jeszcze nie masz, a Abrahamas widział?

58. Rzekł im Jezus: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Pieniężnij * Abraham był, Jam jest. * 2 Roy. 3, 16.

V. 59. Wymali tedy * kamienie, aby nań ciskali: lecz Jezus schronił * się, i wyszedł z kościoła, przechodząc przez pośrodek ich; i tak ušedł.

* Jan. 10, 31. † Euf. 4, 38.

Rozdział IX.

I. Chrystus ślepo narodzonego w sabbat uzbrowił 1—12. II. Który po długich * życzliwych dysputacjach 13—21. III. Wyznany był z bożnice 22—35. IV. Lecż go Chrystus wieczną światłością opatrzył 36—41.

I. 1. A mimo idąc, uyrzał człowieka, ślepego od narodzenia.

2. I pytali go uczniowie jego, mó-

oiać: Mistrzu! Któż zgrzeszył, ten, **zpli** rodzice jego, iż się ślepyim **na-**
odbił?

3. Odpowiedział Jezus: Ani ten grze-
zył, ani rodzice jego: ale żeby się *
Łażały sprawy Boga na nim.

* Jan. 11, 4.

4. Jać muszę * sprawować sprawy
onego, który mię postać, poślad dzień
jest: przychodzi noc, gdy żaden nie
będzie mógł nic sprawować.

* Jan. 5, 17.

5. Pośim jest na świecie, jestem *
Światłością świata.

* Jz. 42, 6.
* Euf. 2, 32. Jan. 1, 9. r. 8, 12. r. 12, 46.
Dzie. 13, 47.

6. To rzekłszy plunął na ziemię: a u-
czynił błoto z śliny, i pomazał onym
błotem oczy * ślepego. * Mark. 8, 23.

7. I rzekł mu: Idź, umyś się w sa-
dzawce * Syloe, co się wytkada, po-
stany: pośedł tedy, i umył się, i przy-
śedł widząc. * Rej. 3, 15.

8. A tak sąsiędzi, i którzy go prze-
tym widzieli ślepego, mówili: Szali
nie ten jest, który siadał, * i żebrat?

* Dzie. 3, 2.

9. Drudzy mówili: Sz ten jest. A
drudzy, iż jest jemu podobny: lecz on
mówił, żem ja jest.

10. Tedy mu rzekli: Jakoż są otwo-
rzone oczy twoje?

11. A on odpowiedział i rzekł: Człó-
wiek, którego żowia Jezusem, uczynił
błoto, i pomazał oczy moje, a rzekł
mi: Idź do sadzawki Syloe, a umyś
się. A tak odśedłszy i umywszy się,
przejrziałem.

12. Tedy mu rzekli: Gdzież on jest?
Rzekł: Nie wiem.

11. 13. Tedy przywiedli onego, który
przed tym był ślepy, do Faryzeusów.

14. A był sabbat, gdy * Jezus uczy-
nił błoto, i otworzył oczy jego.

* Jan. 5, 9.

15. Tedy go znowu pytali i Fary-
zeusowie, jako przejrzał? A on im
rzekł: Włożył mi błota na oczy; i u-
myłem się, i widzę.

16. Tedy niektórzy z Faryzeusów rzekł:
Człowiek ten nie jest z Boga; bo nie
strzeże sabbatu. Drudzy zaś mówili:
Jakoż może * człowiek grzeszny takowe
cudą czynić? I było rozierwanie i mię-
dzy nimi. * w. 31, 33. + Jan. 7, 12.

17. Rzekli tedy ślepemu powtóre:
Ty co mówisz o nim, ponieważ otwo-
rzył oczy twoje? A on rzekł: Prorok
* jest.

* Euf. 7, 16.

r. 24, 19. Jan. 4, 19. r. 6, 14.

18. A nie wierzyli Żydowie o nim, że-
by był ślepyim, a że przejrzał: aż za-
wołali rodziców onego, który przejrzał.

19. I pytali ich, mówiąc: Tenże jest
syn wasz, o którym wy powiadacie,
iż się ślepo narodził, jakoż między teraz
widzi?

20. Odpowiedzieli im rodzice jego,
i rzekli: Wiemy, że to jest syn nasz,
i że się ślepo narodził.

21. Lecz jako teraz widzi, nie wiemy;
albo kto otworzył oczy jego, my nie
wiemy: macz lata, pytancieź go; on
sam o sobie powie.

III. 22. Tak mówili rodzice jego, że
się bali * Żydów: albowiem już byli
Żydowie postanowili, aby, ktoby go
kolwiek Chrystusem wyznał, był i
z bożnice wyłączoney.

* Jan. 7, 12. + r. 12, 42.

23. Przetoż rzekli rodzice jego: Macz
lata, pytancieź go.

24. Tedy zawołali powtóre człowieka
onego, który był ślepy, i rzekli mu:
Daj chwałę Bogu: myć wiemy, iż
ten człowiek jest grzeszny.

25. A on odpowiedział i rzekł: Jesli
grzeszny jest, nie wiem: to tylko wiara,
iż będąc ślepyim, teraz widzę.

26. Rzekli mu znowu: Gdzie ci uczy-
nił? Jakoż otworzył oczy twoje?

27. Odpowiedział im: Jużemci wam
powiedział, a nie słyszeście, przeczże
jeszcze słyszeć chcecie? Szali i wy chce-
cie być uczniami jego?

28. Tedy mu złorzeczyli, i rzekli:
Ty bądź uczniem jego: aleśmy my
uczniami Mojszefowymi.

29. My wiemy, że Bóg do Mojsze-
sa mówił: lecz ten, ządoby był, nie
wiemy.

* 2 Moj. 3, 6. r. 19, 19.

Jan. 7, 37.

30. Odpowiedział on człowiek, i rzekł
im: Łoć zaprawdę rzecz dziwna: że
wy nie wiecie żąd jest, a otworzył
oczy moje.

31. A wiemy, iż Bóg * grzeszników
nie wysłuchawa: ale jeśliby kto chwałca

Bożym był, i woła jego czynił, tego wysłuchawa. * Ps. 66, 18.

Przyp. 15, 29. Jz. 1, 15. Mich. 3, 4.

32. Od wieku nie słychano, aby kto otworzył oczy śleponarodzonemu.

33. Był ten nie był od Boga, nie mógłiby nic * uczynić. * Jan. 3, 2.

34. Odpowiedzieli i rzekli mu: Tyś się wstąpił w grzechach narodził, a ty nas uczysz? I wygnali go precz.

35. A usłyszawszy Jezus, iż go precz wygnali, i znalazłszy go, rzekł mu: Wierzyłeś ty w Syna Bożego?

IV. 36. A on odpowiedział, i rzekł: A któż jest Panie! abym weni wierzył?

37. I rzekł mu Jezus: I widzialesz go, i który * mówi z tobą onci jest.

* Jan. 4, 26.

38. A on rzekł: Wierzę Panie! i pokłonił mu się.

39. I rzekł mu Jezus: Na sądemci Ja przyszedł * na ten świat, aby ci, którzy nie widzą, widzieli: a ci, którzy widzą, aby ślepyimi + byli.

* Jan. 3, 17. + Matt. 13, 14.

40. I usłyszeli to niektórzy z Faryzeuszów, którzy byli z nim, i rzekli mu: Żali i my ślepyimi jesteśmy?

41. Rzekł im Jezus: Wyście byli * ślepyimi, nie mieliście grzechu: lecz teraz mówicie: Iż widzimy: przetoż grzech wasz zostawa. * Jan. 15, 22.

Rozdział X.

I. Chrystus Faryzeusie zymy pasterzmi 1—7. II. A siebie wielą dowodów 8—10. III. Dobrym być pokazał 11—18. IV. Stąd urosło rozżewanie 19—30. V. Do łamienia się Faryzeusowie rzucili 31—38. VI. A gdy go chcieli poimać, on z rąk ich uciekł 39—42.

1. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Kto nie wchodzi drzwiami do owczarni, ale wchodzi indy, ten jest złodziei i złodzieja.

2. Lecz kto wchodzi drzwiami, pasterzem jest owiec.

3. Temu odzwrotny otwiera, i owce słuchają głosu jego; a on swoich własnych owiec z imienia * woła, i wprowadzi je. * Jz. 43, 1.

4. A gdy wypuści owce swoje, idzie przed nimi, a owce idą za nim; bo znają głos jego.

5. Ale za cudzym nie idą, lecz uciekają od niego; bo nie znają głosu obcych.

6. Lę im przypomnieć Jezus powiedział: lecz oni nie rozumieli * tego, co im mówił. * Mart. 9, 32.

7. Rzekł im tedy także Jezus: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Iżem Ja jest drzwiami owiec.

* Jan. 14, 6.

II. 8. Wszyscy, ile ich przedemną przyszło, złodzieje są i złodziecy; ale ich nie słuchali owce.

9. Jamci jest drzwiami: jeżeli kto przejdzie mną, złodziei będzie; a wnieście i wynieście, a pastwisko znajdzie.

10. Złodziei nie przychodzi, jedno żeby kraść, a zabijać i tracić: jam przyszedł, aby żywot miał, i obficie miał.

III. 11. Jam jest * on dobry pasterz: dobry pasterz duszę swoją kładzie za owce. * Ps. 23, 1. Jz. 40, 11.

12. Lecz najemnik, i ten, który nie jest pasterzem, którego nie są owce własne, widząc wilka przychodzącego, opuszcza owce, i ucieka: a wilk porwa i rozprasa owce.

13. A najemnik * ucieka, iż jest najemnik, i nie ma pieczy o owcach.

* Zach. 11, 16.

14. Jam jest on pasterz dobry, i znam * moje, a moje mię też znają.

* 2 Tym. 2, 19.

19. Jako mię zna * Dyciec, i Ja znam Dycę, i duszę moję kładę za owce.

* Matt. 11, 27.

16. A mam * i drugie owce, które nie są z tęg owczarni, i teć muszę przypomnieć: i głosu mego słuchać będą, a będzie + jedna owczarnia i jeden pasterz. * Jz. 56, 8. + Ez. 37, 22.

17. Dla tego mię mituje Dyciec, i Ja kładę duszę * moję, abym ją zając wziął. * Jz. 53, 10.

18. Żaden jęz nie bierze odemnie, ale Ja kładę ją sam od siebie: mam * moc położyć ją, i mam moc zając wziąć ją: toć rozłożanie wziąłem od Dycę mego. * Jan. 2, 19.

IV. 19. Tędy się stało znowu rozżewanie między * Żydami dla tych słów. * Jan. 9, 16.

20. I mówiło ich wiele z nich: Diabelfstwo ma, i szaleje; czemuż go słuchacie? * Jan. 7, 20.

21. Drugi mówili: Te słowa nie są diabelfstwem mówiącego: iżali diabeł moję ślepych oczy otwierać?

22. A było w Jeruzaleem poświęcanie kościoła; a zima była.

23. I przechadzał się Jezus w kościele, w przychodku * Salomonowym.
* 1 Król. 6, 3.

24. Tedy go obślapił Żydowie, i rzekli mu: Dostąże dusze nasze na rzeczy trzymasz? Jezusze ty jest Chrystus, powiedz nam jawnie?

25. Odpowiedział im Jezus: Powiedziałem wam, a nie wierzycie; sprawy, które Ja czynię w imieniu * Ojca mego, te o mnie świadczą.
* Jan. 5, 36.

26. Ale wy nie wierzycie: bo nie jesteście z owiec moich, jakom wam * powiedział.

27. Dwce moje głosu mego słuchają, a Ja je * znam, i idą za mną.
* Jan. 8, 47.

28. A Ja żywot wieczny daję im: i nie zginą * na wieki, ani ich żaden wydrze z ręki mojej.

* Jan. 6, 40. r. 17, 12. r. 18, 9.

29. Ojciec mój, który mi je dał, więcej jest nad wszystkie: a żaden nie może ich wydrzeć z ręki Ojca mego.

30. Ja i Ojciec jedno * jesteśmy.

* Jan. 14, 10.

V. 31. Porwali tedy znowu kamienie Żydowie, aby go ukamionowali.

32. Odpowiedział im Jezus: Wiele dobrych uczynków ukazałem wam od Ojca mego, dla któregoż z tych uczynków * kamionujecie mię? * Jan. 8, 59.

33. Odpowiedzieli mu Żydowie, mówiąc: Dla dobrego uczynku nie kamionujemy cię, ale dla * bluźnierstwa: to jest, że ty będąc człowiekiem, czynisz się sam Bogiem.
* Jan. 5, 18.

34. Odpowiedział im Jezus: Izali nie jest napisano * w zakonie waszym? Jam rzekł: Bogowie jesteście.

* Ps. 82, 6.

35. Jezusze one nazwał Bogami, do których się stało słowo Boże, a nie może być pismo sfałszone.

36. A mnie, którego Ojciec poświęcił i posłał na świat, wy mówicie: Bluźnisz, że rzekł: Jestem Synem Bożym.

37. Jezusze nie czynię spraw * Ojca mego, nie wierzycie mi.
* Jan. 15, 24.

38. A jeśliż czynię, chociażbyście mnie nie wierzyli, wierzcież uczynkom: aby-

ście poznali i wierzyli, że Ojciec jest we mnie, a Ja w nim. * Jan. 24, 11.

VI. 39. Tedy zaś się szukali, jakoby go poimać: ale uciekli z ręki ich.

40. I obśledł zaś się za Jordan na ono miejsce, gdzie przed tym * Jan chrzcił; i tamże mieszkał.
* Jan. 1, 28.

41. A wiele ich do niego przychodziło, i mówili: Janci wprowadzicie żadnego cudu nie uczynili; wszakże wszyscy, cokolwiek Jan o tym * powiedział, prawdziwe było.

* Jan. 5, 33.

42. I wiele ich tam uwierzyło weni.

Rozdział XI.

I. Chrystus pokazując, że jest I — 24. II. Żywotem i zmartwychwstaniem 25 — 31. III. Eżarza umarłego 32. 33. IV. I pogrzebionego 34 — 42. V. I zmartwych wstąpił 43 — 46. VI. A gdy się naradzali Biskupi 47. 48. VII. A Kłafas prorokował, że jeden za wiele ich miał być zabity 49 — 55. VIII. Dekret wydano, aby Pan był poimany 56. 57.

I. 1. A był niektóry chory Eżarz z Betanii, z miasteczka Maryi i Marty, siostry jej.

2. (A to była ona Maryja, która pomazała Pana maszczą, i ucierała nogi jego włosami swoimi, którego brat Eżarz chorował.) * Matt. 26, 7.

3. Poślały tedy siostry do niego, mówiąc: Panie! oto ten, którego miłujesz, choruje.

4. A usłyszawszy to Jezus, rzekł: Za choroba nie jest na śmierć, ale dla chwały Bożej, aby był umiłowiony Syn * Boży przez nie.
* Jan. 9, 3.

5. A Jezus miłował Martę, i siostrę jej, i Eżarza.

6. A gdy usłyszał, iż choruje, tedy posłał przez dwa dni na onymże miejscu, gdzie był.

7. Lecząc potym rzekł do uczniów swoich: Idźmy zaś się do Judzkiej ziemi.

8. Rzekli mu uczniowie: Mistrzu, teraz szukali * Żydowie, jakoby cię ukamionowali, a zaś się tam idziesz?

* Jan. 10, 31.

9. Odpowiedział Jezus: Aż nie dwanaście jest godzin dnia? Jeśli kto chodzi we dnie, nie obrazi się; bo widzi światłość tego świata.

10. A jeśli kto chodzi w nocy, obrazi się; bo w nim światła nie ma.

11. To powiedziawszy, potym rzekł

do nich: Eazarz, przyjaciel nasz, * spi, ale idź, abym go ze snu obudził.
* Eut. 8, 52.

12. Tedy rzekli uczniowie jego: Panie, jeśliże spi, będzie zdrow.

13. Ale Jezus mówił o śmierci jego: lecz oni mniemali, iż o zasnieniu snem mówił.

14. Tedy im rzekł Jezus jawnie: Eazarz umarł.

15. I raduję się dla was, (abyście wierzyli,) że tam nie był: ale pódyjmy do niego.

16. Rzekł zatem Tomasz, którego zwano Dydymus, spółuczniom: Pódyjmy i my, abyśmy z nimi pomarli.

17. Przyszedłszy tedy Jezus, znalazł go już cztery dni w grobie leżącego.

18. (A była Betania blisko Jeruzalem, jakoby na piętnaście stajen.)

19. A przyszło było wiele Żydów do Marty, i Maryi, aby je ciepyli po bracie ich.

20. Marta tedy, gdy usłyszała, że Jezus idzie, biegła przeciwko niemu: ale Marya doma siedziała.

21. I rzekła Marta do Jezusa: Panie! był tu był, nie umarłby był brat mój.

22. Ale i teraz wiem, że o cokolwiekbyś prosił Boga, dał to Bóg.

23. Rzekł jęj Jezus: Wstaniec brat twój.

24. Rzekła mu Marta: Wiem, iż * wstanie przy zmartwychwstaniu, w on ostateczny dzień. * Job. 19, 25.

33. 26, 19. Ezech. 37, 4—6. Dan. 12, 2. Dziej. 23, 6. r. 24, 15. 1 Kor. 15, 52. Filip. 3, 21. Objaw. 20, 12.

25. I rzekł jęj Jezus: Jam jest * zmartwychwstanie i żywot: kto w mię wierzy, choćby też + umarł, żyć będzie.
* Jan. 1, 4. r. 5, 26. + Jan. 3, 16.

26. A wszelki, który * żywie, a wierzy w mię, nie umrze na wieki. Wierzyłeś temu? * Jan. 6, 54.

27. Rzekła mu: I owszem Panie! Jam uwierzyła, żeś ty jest * Chrystus, Syn Boży, który miał przyiść na świat. * Matt. 16, 16.

28. A to rzekłszy była, i potajemnie zawołała Maryi, siostry swojej, mówiąc: Jest tu Nauczyciel, i woła * cię.
* Mark. 10, 49.

29. Ona storo usłyszała, wnet wstała, i była do niego.

30. (A Jezus jeszcze był nie przyszedł do miasteczka, ale był na tymże miejscu, gdzie Marta była wysła przeciwko niemu.)

31. Żydowie tedy, którzy z nią byli w domu, a ciepyli ją, wyrzawszy Maryę, iż przeto wstała i wysła, byli z nią, mówiąc: Idzie do grobu, aby tam płakała.

III. 32. Ale Marya, gdy tam przysła, gdzie był Jezus, wyrzawszy go. przypadła do nóg jego, i rzekła mu: Panie! był tu był, nie umarłby był brat mój.

33. Jezus tedy, gdy ją wyrzał płaczącą, i Żydy, którzy byli z nią przysli płaczące, rozrzewnił się w duchu, i zasmucał się.

IV. 34. I rzekł: Gdzieście go położyli? Rzekli mu: Panie! pódyj, a oglądamy.

35. I zapłakał * Jezus. * Eut. 19, 41.

36. Tedy rzekli Żydowie: Wecy, jak go mikował?

37. A niektórzy z nich mówili: Nie mógłże ten, który * otworzył oczy ślepego, uczynić, żeby ten był nie umarł?
* Jan. 9, 6.

38. Ale Jezus rozrzewniwszy się sam w sobie, przyszedł do grobu: i była już skłania: a kamień był położony na nim.
* Matt. 27, 60.

39. Rzekł Jezus: Dbejmyście ten kamień. Rzekła mu Marya, siostra onego umarłego: Panie! jużci suchnie; bo już jest cztery dni w grobie.

40. Powiedział jęj Jezus: Zajęmi nie rzekł, iż jeśli uwierzyś, oglądasz chwałę Bożą?

41. Objęli tedy kamień, gdzie był umarły położony: a Jezus podniosłszy * oczy swe wzgórze, rzekł: Dycze! dziekuję tobie, żeś mię wysłuchał.
* Jan. 17, 1.

42. A Samci wiedzieli, że mię zawydu wysłuchywaś; alem to rzekł dla ludu * w około stojącego, aby wierzyli, żeś ty mnie posłał. * Jan. 12, 30.

V. 43. A to rzekłszy, zawołał głosem wielkim: Eazarzu, wyniđz sam!

44. I wyszedł ten, który był umarł.

mając związane ręce i nogi chustkami, a twarz jego była chustą obwiązana. Rzekł im Jezus: Rozwiążcie go, a niechay odenbyje.

45. Wiele tedy z Żydów, którzy byli przyszli do Maryi, a widzieli to, co uczynił Jezus, uwierzyło weni.

46. Niektórzy też z nich odesli do Faryzeusów, i powiedzieli im, co uczynił Jezus.

VI. 47. Tedy się zebrałi przednienysy Kaptani i Faryzeusowie * w radę, i mówili: Coż czynimy? Albowiem ten człowiek wiele cudów czyni?

* Ps. 2, 1. 2. † Jan. 12, 19.

48. A jeśli go tak zaniechamy, wstęscy weni wierzą, i przyjdą Rzymianie, a wezmą nam to miejsce nasze i lud.

VII. 49. A jeden z nich Kaifasz, będąc najwyższym Kaptanem onego roku, rzekł im: Wy nic nie wiecie.

50. Ani myślicie, iż nam jest * pożytecznie, żeby jeden człowiek umarł za lud: a żeby wyszł ten naród nie zginał.

* Jan. 18, 14.

51. A tegoć nie mówił sam od siebie, ale będąc najwyższym Kaptanem roku onego, prorokował, iż Jezus miał umrzeć za on naród.

52. A nie tylko za on naród, ale żeby też syny Boże rozprośzone, w jedno zgromadził.

53. Od onego tedy * dnia radzili się spodem, aby go zabilili.

* Jan. 10, 39.

54. A Jezus już nie chodził jawnie między Żydami, ale zamtąd odszedł do krainy, która jest blisko puszczny, do miasta, które zowią Efraim: i tamże mieszkł z uczniami swoimi.

55. A była blisko wielkanoc Żydowska: a wiele ich szło do Jeruzalem z onę krainy przed wielkanocą, aby się oczyszcili.

VIII. 56. I szukali * Jezusa: i mówili jedni do drugich, w kościele stojąc: Co się wam zda, że nie przyszedł na święto?

* Jan. 7, 11.

57. A przednienysy Kaptani i Faryzeusowie wydali byli rozkazanie: Jeśli by się kto dowiedział, gdzieby był, żeby oznaymił, aby go poimali.

Rozdział XII.

I. Panu Marya nogi umyla 1—6. II. Który przeciwko Judaśowi Pan bronił 7—9. III. Biskupi Eazarza zabić chcieli 10. IV. Pan wjechał do Jeruzalem 12—17. V. Którego lub czcił 18. 19. VI. Głęboko go pragneli widzieć 20—41. VII. Z w niego niektórzy Ksażęta uwierzyli, ale go wyznac nie śmiaty 42—50.

I. 1. Tedy Jezus śóstego dnia przed wielkanocą przyszedł do Betanii, tedy był Eazarz, * który był umarł, którego wzbudził od umarłych.

* Matt. 26, 6. Jan. 11, 14.

2. Tamże mu sprawili wieczerzą, a Marta * postugowała: a Eazarz był jednym z onych, którzy z nim spodem u stołu siedzieli.

* Euf. 10, 38.

3. A Marya wziąwszy * funt maści spikararodowej, bardzo drogiej, namażąc nogi Jezusowe, i utarła włosami swoimi nogi jego: i napełniony był on dom wonnością onę maści.

* Matt. 26, 7. Mark. 14, 3. Jan. 11, 2.

4. Tedy rzekł jeden z uczniów jego, Judaś, syn Symona, Iskariot, który go miał wydać:

5. Przeczę tę maści nie przebano za trzy sta groszy, a nie dano ubogim?

6. A to mówił, nie iżby miał pieczę o ubogich, ale, iż był * głodziejem, i mieśel miał: a cokolwiek włożono, nosił.

* Jan. 13, 29.

II. 7. Tedy rzekł Jezus: Zaniechaj ję; na dzień pogrzebu mego to chwotała.

8. Albowiem ubogie zawždy z sobą * macie, ale mnie nie zawždy mieć będziecie.

* 5 Moys. 15, 11. Matt. 26, 11.

9. Dowiedział się tedy lud wielki, iż tam był: i przyszli nie tylko dla Jezusa, ale też, aby Eazarza widzieli, którego * był wzbudził od umarłych.

* Jan. 11, 43.

III. 10. I radzili się przednienysy Kaptani, żeby i Eazarza zabili.

11. Bo wiele z Żydów dla niego odstępowała, i wierzyli w Jezusa.

IV. 12. Nazajutrz * wielki lud, który był przyszedł na święto, usłyszawszy, iż Jezus idzie do Jeruzalem:

* Matt. 21, 8.

13. Nabrali * gałązek palmowych, i wysli naprzeciwko niemu, i wołali:

Hosanna! błogosławiony, który idzie + w imieniu Pańskim, Król Izraelski.

* Matt. 11, 8. 9. Łuk. 19, 36. + Ps. 118, 26.

14. A dostawszy Jezus oślecia, wsiadł na nie, jako napisano jest:

15. Nie bój się córko * Synowska! Oto Król twój idzie, siedzący na ośleciu. * Ps. 62, 11. Zach. 9, 9.

16. Ale tego z przodku nie zrozumieli uczniowie jego: ale gdy był Jezus uwielbiony, tedy wspomnieli, iż to było o nim napisano, a że mu to uczynili.

17. Świadczył tedy lud, który z nim był, iż Eazarza zawołał z grobu, i wzbudził go od umarłych.

V. 18. Dla tegoż też wyszedł przeciwko niemu lud, że słyszał, iż on ten cud uczynił.

19. Tedy mówili Faryzeusowie * między sobą: Widzicie, że nic nie sprawicie: oto świat za nim pośledzi.

* Jan. 11, 47.

VI. 20. A byli niektórzy Grekowie z tych, którzy przychodzili do Jeruzalem, żeby się modlili w świątę.

21. Ci tedy przysli do Filipa, który był * z Betsaidy Galilejskiej, i prosił go, mówiąc: Panie, + chcemy Jezusa widzieć.

* Jan. 1, 45. + Łuk. 19, 3.

22. Szedł Filip, i powiedział Andrzejowi: a Andrzej zaś i Filip powiedzieli Jezusowi.

23. A Jezus odpowiedział im, mówiąc: Przysła godziną, aby * był uwielbiony Syn człowieczy.

* Jan. 13, 31. r. 17, 1.

24. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Jesliby ziarno * pszeniczne wpadłszy do ziemi, nie obumarło, ono samo zostawa: lecz jesliby obumarło, wielki pożytek przynosi.

* 1 Kor. 15, 37.

25. Kto miłuje * duszę swoją, utraci ją: a kto nienawidzi duszę swoją na tym świecie, ku wiecznemu żywotowi strzeże ją.

* Matt. 10, 39. r. 16, 25.

26. Jesli mnie kto służy, niechże mnie naśladowuje: a gdzie * Ja jest, tam i sługa mój będzie: a jesli mnie + kto służyć będzie, uczci go Ojciec mój.

* Jan. 14, 3. + 1 Sam. 2, 30.

27. Terazci dusza moja * zatrwózona jest, i cóż rzekę? Dycze! zachowaj mnie od tej godziny: alemci dla tego przyszedł na tę godzinę. * Matt. 26, 38.

28. Dycze! uwielbaj imię twoje. Przyszedł tedy głos z nieba: + uwielbiam, i jeszcze uwielbiam.

29. A lud ten, który stał i słyszał, mówił: Zagrzmiąło. A drudzy mówili: Anioł do niego mówił.

30. Odpowiedział Jezus, i rzekł: Nie dla mnie * się ten głos stał, ale dla was.

* Jan. 11, 42.

31. Teraz jest * sąd świata tego: teraz Książę świata tego precz + wyrzucone będzie.

* Jan. 16, 11. + r. 14, 30.

32. A Ja jesli będę * podwyższony od ziemi, pociągnę wszystkich do siebie.

* Jan. 3, 14.

33. (A mówił to, oznajmując iż śmiercią miał umrzeć.)

34. Odpowiedział mu on lud: Myśmy słyseli * z żałonu, iż Chrystus trwa na wieki: a jakoż ty mówisz: + musi być podwyższony Syn człowieczy: i któryż to jest Syn człowieczy?

* 2 Sam. 7, 16. Ps. 45, 7. r. 89, 3. Iz. 9, 7. Czech. 37, 25. Dan. 2, 44. r. 7, 14. Mich. 5, 2.

35. Tedy im rzekł Jezus: Jeszcze do matego czasu jest z wami światłość: chodźcież tedy, póki światłość * macie, żeby was ciemności nie ogarnęły: bo kto w ciemności chodzi, nie wie ku dy idzie.

* Jan. 1, 9. r. 8, 12.

36. Póki światłość macie, wiercie w światłość, abyście byli synami światłości. * To powiedział Jezus: a pośledz, schronił się od nich.

* Ezech. 5, 8. 1 Joz. 5, 5.

37. A choć tak wiele cudów uczynił przed nimi, przecie nie uwierzyli w niego:

38. Aby się wypełniło słowo Izajasza, * Proroka, które powiedział: Panie, i któż uwierzył kazaniu naszemu, a ramię Pańskie komuż jest objawione?

* Iz. 53, 1. Izaj. 10, 16.

39. Dla tego wierzyć nie mogli, i jeszcze powiedział Izajasz:

40. Zasłепił * oczy ich, i zatwardził serce ich: aby oczyma nie widzieli, i sercem nie zrozumieli, i nie nawrócili się, abym je uzdrowił.

* Iz. 6, 9. Matt. 13, 14.

41. To powiedział Izajasz, gdy widział chwałę jego, i mówił o nim.

VII. 42. Wszakże jedna i z Książek wiele ich weni uwierzyło: ale dla

wyższych nie wyznawali, aby z bo-
żnicy nie byli * wyłączeni.

* Jan. 9, 22.

43. Bo umiłowali chwałę * ludzką,
więcej niż chwałę Bożą. * Jan. 5, 44.

44. I wołał Jezus, a mówił: Kto
wierzy w mię, nie w mię wierzy, ale
w onego, który mię posłał.

45. I kto * mię widzi, widzi onego,
który mię posłał. * Jan. 14, 9.

46. Ja światłość przyszedłem * na
świat, aby żaden, kto wierzy w mię,
w ciemnościach nie został.

* Jan. 8, 12. r. 9, 39.

47. A jeśli by kto słuchał słów moich,
a nie uwierzyłby, Jać go nie sądzą:
bom nie przyszedł, żebym sądził * świat,
ale żebym zbawił świat. * Jan. 3, 17.

48. Kto mną gardzi, a nie przyjmuję
* słów moich, ma ktoby go sądził:
słowa, którem Ja mówił, one go osą-
dzą w ostateczny dzień. * Ew. 10, 16.

49. Bom Ja z siebie samego * nie
mówiłem, ale ten, który mię posłał, Dyo-
ciec, on mi rozkazywał dać tobym mó-
wić, i cobyem powiadać miał.

* 5 Moj. 18, 18. Jan. 3, 27.

50. I wiem, że rozkazanie jego jest
żywot wieczny: przetoż to, co Ja wam
mówię, jako mi powiedział Dyciec, tak
mówię.

Rozdział XIII.

I. Pan wystawny ob wieczerzy 1—11. II.
X zalecając pokorę, Apostołom nogi umył
12—17. III. Zbracając Judasza 18—25.
IV. Pierwszym znakiem pokazał 26—33. V.
Miłość zalecił 34—37. VI. Piotrowi, że
się go miał zaprzeć, przepowiedział 38.

I. 1. A przed świętem * wielkono-
cnym wiedząc Jezus, iż przysięga go-
dzina jego, aby przyszedł z tego świata
do Dycia: umiłowawszy swoje, którzy
byli na świecie, aż do końca umiło-
wał je. * Matt. 26, 2.

Mark. 14, 1. Ew. 22, 1.

2. A gdy była wieczerza, (a diabeł
już był wrzucił w serce Judasza, syna
Symonowego, Iskarioty, aby go
wydał.) * Ew. 22, 3.

3. Wiedząc * Jezus, iż wysłisko Dy-
ciec pobał do rąk jego, a iż od + Bo-
ga wyszedł i do Boga idzie:

* Matt. 11, 27. + Jan. 16, 28.

4. Wstał ob wieczerzy, i złożył szaty:
a wzięwszy prześcieradło, przepasał się.

5. Potym nalał wody do miednicy,
i począł nogi umywać uczniom, i ucie-
rać prześcieradłem, którym był prze-
pasany.

6. Tedy przyszedł do Symona Pio-
tra, a on mu rzekł: Panie! i tyż mnie
masz nogi umywać?

7. Odpowiedział Jezus, i rzekł mu:
Co Ja czynię, ty nie wiesz teraz, ale
się potym dowiesz.

8. Rzekł mu Piotr: Nie będziesz ty
nóg moich umywał na wieki. Dypo-
wiedział mu Jezus: Jeśli cię nie umy-
ję, nie będziesz miał części ze mną.

9. Tedy mu rzekł Symon Piotr:
Panie, nie tylko nogi moje, ale ręce
i głowę.

10. Rzekł mu Jezus: Ktoż jest umy-
ty, nie potrzebuje, jedno, aby nogi
umył: bo czysty jest wysłisko i wy je-
ścieście * czystymi, ale nie wysłisko.

* Jan. 15, 3.

11. Albowiem wiedział, który go wy-
dać * miał, dla tegoż rzekł: Nie wysł-
scieście czystymi. * Jan. 6, 64.

12. Gdy tedy umył nogi ich,
i wziął szaty swoje, uściadłszy jasie za
słów, rzekł im: Wicież com wam
uczynił?

13. Wy mię nazywacie Nauczycielem
* i Panem, a dobrze mówicie; bomci
jest nim. * Matt. 23, 8. 10.

1 Kor. 8, 6. Filip. 2, 11.

14. Ponieważem Ja, tedy umył nogi
wasze, Pan i Nauczyciel, i wyście po-
winni jedni drugim nogi umywać.

15. Albowiem * dałem wam przy-
kład, abyście jakom Ja wam uczynił,
i wy czynili.

* 1 Piotr. 2, 21. 1 Jan. 2, 6.

16. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam
wam: Nie jest służa większy * nad pa-
na swego: ani poseł jest większy nad
onego, który go posłał.

* Matt. 10, 24. Ew. 6, 40. Jan. 15, 20.

17. Jeśli to wiecie, błogosławieni
jesteście, jeśli to uczynicie.

III. 18. Nie o wysłiskachci was mó-
wię, Jać wiem, którem obrat; ale,
żeby się wypełniło pismo: Który je ze
mną * chleb, podniósł przeciwko mnie
pięte swoje. * Ps. 41, 10.

19. Terazci wam * powiadam, przed

tym, niż się to stanie, abyście, gdy się to stanie, uwierzyli, że Ja jest.
* Jan. 14, 29.

20. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam * wam: Kto przyjmuję tego, którego-bym postać, mnie przyjmuje: a kto mnie przyjmuje, onego przyjmuje, który mię postać.
* Mark. 10, 40.
Eut. 10, 16.

21. To rzekłszy Jezus, zasmucił się w duchu, i oświadczył, a rzekł: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: że jeden z was * wyda mię.
* Matt. 26, 21. Mark. 14, 18.

22. Tedy uczniowie poglądali po sobie, wątpiac o kimby to mówił.

23. A był jeden z uczniów jego, który się był położył na łonie Jezusowym, ten, którego miłował * Jezus.
* Jan. 20, 2. r. 21, 7.

24. Przetoż na tego skinął Symon Piotr, aby się wypytał, któryby to był, o którym mówił.

25. A on położywszy się na pierśiach Jezusowych, rzekł mu: Panie, któryż to jest?

IV. 26. Odpowiedział Jezus: Ten jest, któremu Ja omoczywszy stuczkę chleba, podam. A omoczywszy stuczkę chleba, dał Judasowi, synowi Symona, Iskariotowi.

27. A zaraz po onęj stuczce chleba, wstał * weni satan: tedy mu rzekł Jezus: Co czynisz, czuli rycio.
* Eut. 22, 3.

28. A tego żaden nie rozumiał z spósfiedzących, na co mu to rzekł.

29. Albowiem niektórzy mniemali, gdyż Judas miał * mieśkę, iż mu rzekł Jezus: Natup, czego nam potrzebna na święto; albo, iżby co dał ubogim.
* Jan. 12, 6.

30. Tedy on wziąwszy onę stuczkę chleba, zarazem wyszedł: a noc była.

31. A gdy wyszedł, rzekł Jezus: Teraz jest * uwielbiony Syn człowieczy, a Bóg uwielbiony jest w nim.
* Jan. 12, 28. r. 17, 1.

32. A ponieważ Bóg uwielbiony jest w nim, tedy go też Bóg uwielbił sam w sobie, i nnetże uwielbi go.

33. Synaczkowie, jeszcze maluczkio jestem z wami: będziecie mię szukać, ale ja jakom rzekł * Synom: Gdzie Ja

idę, wy przysięć * nie możecie: a i wam teraz powiadam. * Jan. 7, 8.

V. 34. Przykazanie nowe dawał wam, abyście się spóścnie miłowali, jakom i Ja was umiłowal, abście się i wy spóścnie miłowali.
* 3 Kor. 19, 18. Matt. 22, 39.

35. Stądci poznają wspan, uczniami moimi, jeżeli miłować * będziecie moi jedni przeciwko drugim.
* Jan. 2, 5. r. 3, 10.

36. Rzekł mu Symon Piotr: Dołądże idziesz? Odpowiedział mu Jezus: Dołąd Ja * idę, ty teraz * mną iść nie możesz, ale potem * idziesz za mną.
* Jan. 21, 18.

37. Tedy mu rzekł Piotr: Kiemuż teraz za tobą iść, mu * Duszę moję za * cię położę.
* Matt. 26, 35. Mark. 14, 31. Eut. 2, 1.

VI. 38. Odpowiedział mu Jezus: Duszę twoję za mię położysz? Zarode, zaprawdę, powiadam ci: Nie * pieje fur, aź się mnie po trzy * zaprzęś.

Kozdział XIV.

I. Pan ciesz się rozmaicie uczenie swoje. II. A Bóstwo swoje i pozostel śmierci * zamyś 2 — 15. III. Pocieszyła 16. IV. Ducha prawdy im obiecał 17 — 22. V. Tym napomniawszy, aby go i słowo jego * miłowali 23 — 25. VI. 3 * Świętego opisał, potę * swego im * 26 — 31.

I. 1. Niechaj się nie trwoży * wierzyć w Boga, i w mi * 2.

II. 2. W domu Dyca mego * jest mieszkania; a jeśli nie, * wam powiedział: idę, abym * tował miejsce.

* 2 Kor. 5, 1. r. 3b. 1, 10.

3. A gdy obędzie i * siebie: żebyście, gdzie * wy byli. * Jan. 12, 26. r. 17, 24.

4. A dołąd Ja idę, wiecie, i * wiecie.

5. Rzekł mu Tomasz: Panie * wiemy dołąd idziesz: a * drogę wiebieć?

6. Rzekł mu Jezus: Samci * droga, i * den nie przychodzi * przez mię. * 3b. 9, 8. * Jan. 1, 4. * 1 Piotr. 2, 22. * Jan. 6, 44.

7. Gdybyście mię znali, i Ojca byście też mego znali; i już go teraz znacie, i widzieliście go.

8. Rzekł mu Filip: Panie, ukaż nam Ojca, a dosyć nam na tym.

9. Rzekł mu Jezus: Przez tak długi czas jestem z wami, a nie poznałeś mię: Filipie! kto * mnie widzi, widzi i Ojca mego: jakoż ty mówisz: Ukaż nam Ojca? * Jan. 12, 45.

10. Nie wierzysz, iżem Ja * w Ojcu, a Ojciec we mnie? Słowa, które Ja + do was mówię, nie od samego siebie mówię: lecz Ojciec, który we mnie mieszka, on * czyni sprawy.

* Jan. 10, 30. + Jan. 7, 16. ** Jan. 5, 17.

11. Wierzcie mi, iżem Ja w Ojcu, a Ojciec we mnie: wzdy przynajmniej dla samych spraw wierzcie mi.

12. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Kto wierzy w mię, sprawy, które Ja czynię, i on czynić będzie, i większe nad te czynić będzie; bo Ja odchodzę do Ojca mego.

* Matt. 21, 21. Euf. 17, 6.

13. A o cokolwiek prosić będziecie w imieniu moim, to uczynię: aby był uwielbiony Ojciec w Synu.

* Jer. 29, 12. Matt. 7, 7. Mark. 11, 24. Euf. 11, 9. Jan. 15, 7. Jan. 1, 6. 1 Jan. 3, 22. r. 5, 14.

14. Jeśli o co będziecie prosić w imieniu moim, Ja uczynię.

15. Jeśli mię miłujecie, * przyłóżcie moje zachowania. * Jan. 15, 10.

III. 16. A Ja prosić będę Ojca, a innego Pocieszyciela da wam, aby z wami mieszkał na wieki:

IV. 17. Onego Ducha prawdy, którego świat przyjąć nie może; bo go nie widzi, ani go zna: lecz wy go znacie, gdyż u was mieszka, i w was będzie.

18. Nie zostawię * was sierotami; przyjdę do was. * Matt. 28, 20.

19. Jeszcze maluczko, a świat mię już wycień nie ogląda; lecz wy mnie oglądacie: bo Ja żywię, i wy żyć będziecie.

20. W on dzień wy poznacie, iżem Ja jest w Ojcu moim, a wy we mnie, Ja w was.

21. Kto ma przyłóżcie moje, i zachowywa je, ten jest, który mię miłuje; a kto mnie miłuje, będzie go też

miłował Ojciec mój; i Ja go miłować będę, i objawię mu siebie samego.

22. Powiedział mu Judaś, nie on Iskariot: Panie, cóż jest, że się nam objawić masz, a nie światu?

V. 23. Odpowiedział Jezus, i rzekł mu: Jeśli mię kto miłuje, słowa moje zachowywać będzie; i Ojciec mój umiłuje go, i do niego przyjdziemy, a mieszkanie u niego uczynimy.

24. Kto mię nie miłuje, słów moich nie zachowywa: a słowo, które słyszycie, nie jest * moje, ale onego, który mię posłał, Ojca. * Jan. 7, 16.

r. 8, 28. r. 12, 49. r. 16, 13.

25. Tomci wam powiedział, u was mieszkać.

VI. 26. Lecz pocieszyciel on, Duch Święty, którego * posła Ojciec w imieniu moim, onci was nauczyn wszyście; go; i przypomni wam wszystko, cokolwiek wam powiedział.

* Jan. 15, 26. r. 16, 7.

27. Pośły * zostawię wam, pośły on mój dawam wam: nie jako dawa świat, Ja wam dawam: niechże się nie trwoży serce wasze, ani się lęka.

* Filip. 4, 7.

28. Styszełiście, iżem Ja wam powiedział: Odchodzę, i zaś przyjdę do was. Gdybyście mię miłowali, wzbyłyście się radowali, iżem rzekł: Idę do Ojca; bo Ojciec mój większy jest niż Ja.

29. I terazem wam * powiedział, przed tym, niż się stanie; żebyście, gdy się to stanie, uwierzyli.

* Jan. 11, 15. r. 13, 19. r. 16, 4.

30. Już balę z wami wiele mówić nie będę: albowiem idzie Książę świata tego, a we mnie nic nie ma.

31. Ale, iżby poznał świat, że miłuję Ojca: a jako mi rozkazał Ojciec, tak * czynię. Wstańcież, pójdmy stąd.

* Jan. 10, 18.

Rozdział XV.

I. Pan jest winną macicą 1—4. II. W którą wierni jego będąc wzięci, mają owoc przynosić 5—11. III. Tenże miłosej zobołną zalecił 12—17. IV. A do cierpliwości w uciskach 18. 19. V. Swolm przyłżabem upominał 20—27.

I. 1. Jam jest ona winna * macica prawdziwa: a Ojciec mój jesteście winniarzem. * Matt. 15, 13.

2. Każdą latorośl, która we mnie owocu nie przynosi, obcina: a każdą, która przynosi owoc, oczyszcza, aby obfity owoc przynosiła.

3. Już wy jesteście * czystymi, dla słów, którem bo was mówię.

* Jan. 13, 10.

4. Mieszkajcież we mnie, a Ja w was: jako latorośl nie może przynosić owocu sama z siebie, jeśli nie będzie trwała w winnej macicy; także ani wy, jeśli we mnie mieszkacie nie będziecie.

II. 5. Jam jest winna macica, a wyście latorośle: kto mieszka we mnie, a Ja w nim, ten przynosi wiele owocu: bo bez mnie nic uczynić nie możecie.

6. Jeśli by kto nie mieszkał we mnie, precz wyrzucony będzie jako latorośl; i * uschnie, i zbiorą je, i na ogień * wrzucą, i zgorąją.

* Matt. 3, 10. r. 7, 19. + Ezech. 15, 4.

7. Jeśli we mnie mieszkać będziecie, i słowa moje w was mieszkać będą, czegobyściekolwiek * chcieli, proście, a stanie się wam.

* Jan. 14, 13. r. 16, 23.

8. W tym będzie umiłowiony Dyciec mój, kiedy obfity owoc przyniesiecie, a będziecie moimi uczniami.

9. Jako mię umiłował Dyciec, tak i Ja umiłowatem was: trwajcież w miłości mojej.

10. Jeśli przykazania moje zachowacie, trwać będziecie w miłości mojej; jakom i Ja zachowałem przykazania Dycia mego, i trwam w miłości jego.

11. Tomci wam powiedzieli, aby wesze moje w was trwało, a wesze wasze było zupełne.

III. 12. Toć jest przykazanie moje, abyście * się społecznie miłowali, jakom i Ja was umiłowam.

* Jan. 13, 34. Ezech. 5, 2. 1 Joz. 4, 9.

1 Piotr. 4, 8. 1 Jan. 3, 11. r. 4, 21.

13. Więcej miłości nad tę, żaden nie ma: jedno, gdyby kto duszę swoją położył za przyjaciół swoje.

* Rzym. 5, 8.

14. Wy jesteście * przyjaciół moi, jeśli czynić będziecie, cokolwiek Ja wam przykazuję.

* Matt. 12, 50.

15. Już was dałem nie będę zwał sługami: bo sługa nie wie, co czyni

Pan jego; leczem was nazwał przyjaciół, bo wszystko, cokolwiek słyszał od Dycia mego, oznajmiam wam.

16. Nie wyście mnie obrali, ale Ja was obrałem: i postanowiłem, abyście * wysłali, i przynieśli owoc, a * wochy was, aby trwał: i o cokolwiek byście prosili Dycia w imieniu moim, żeby wam dał.

* Ezech. 1, 4. + Matt. 28, 19.

17. Toć wam przykładuję, abyście się społecznie miłowali.

IV. 18. Jeśli was świat * nienawidzi, wiedźcie, żeć mię pierwej, niżeli was, miał w nienawiści.

* 1 Jan. 3, 18.

19. Wyście * byli z świata, ~~was~~ co jest jego, miłowali: lecz, iż wy jesteście z świata, ale Ja was ~~w~~ brałem z świata, przetoż was świat nienawidzi.

* Jan. 17, 14.

V. 20. Wspomnijcie na słowo, którem Ja wam powiedział: Nie jest ~~stęga~~ * więcej nad pana swego: jeśli mię prześladowali, i was prześladować będą; jeśli słowa moje zachowywali, i wasze zachowywać będą.

* Matt. 10, 24. Łuk. 6, 40.

21. Ależ wam * to wszystko czynić będą dla imienia mego, iż nie ~~zają~~ onego, który mię posłał.

* Jan. 16, 3

22. Wym był nie przyszedł, a nie mówił im, nie miałiby grzechu: ~~leż~~ teraz nie mają wymówki z grzechu swego.

23. Kto mnie nienawidzi, i Dycia mego nienawidzi.

24. Wym był tych uczynków nie czynił między nimi, których żaden * ~~in~~ nie czynił, grzechu by nie mieli: ~~leż~~ teraz i widzieli, i nienawidzieli, i mnie i Dycia mego.

* Jan. 10, 37.

25. Ale, iżby się wypełniło słowo, które jest w zakonie ich napisano: że mię darmo mieli * w nienawiści.

* Ps. 35, 19. r. 69, 5.

26. A gdy przyjdzie on * pocieszytel, którego Ja wam posłać od Dycia, Duch prawdy, który od Dycia pochodzi: on o mnie świadczyc będzie.

* Łuk. 24, 49. Jan. 14, 26.

27. Ale * i wy świadczyc będziecie: bo ze mną od początku jesteście.

* Dzie. 1, 8. r. 2, 33.

Rozdział XVI.

I. Pan przesładowania przepowiada 1 — 6.
 II. Pociętych obiecuje 7. III. Urząd je-
 go opisuje 8 — 19. IV. Utrapienia wiernych
 do rodzących przyprowadza 20 — 22. V. Do
 modlitwy napomina 23 — 33.

1. 1. Tomci wam powiedziano, aby-
 ście się nie gorszyli.

2. Wylącać was będą z bożnic: o-
 wšem przyjdzie godzina, że wszelki,
 który was zabije, będzie mniemał, że
 Bogu posługę czyni.

3. A toć wam uczynią, iż nie po-
 znali * Dycy ani mnie. * Jan. 15, 21.

4. Ale mci wam to powiedziano, aby-
 ście, gdy przyjdzie ta godzina, * wspo-
 mnieli na to, że m Ja wam opowie-
 dziano, a tegom wam z początku † nie
 powiadał, bom był z wami.

* Jan. 15, 21. † Matt. 9, 15.

5. Lecz teraz idę do onego, który mię
 * posłał, a żaden z was nie pyta mię:
 Dotąd idziesz? * Jan. 7, 33.

6. Ale jem wam to powiedział, smę-
 tek napętnił serce wasze.

II. 7. Lecz Ja wam prawdę * mó-
 wię, wamci to pożyteczno, abym Ja
 odszedł: bo jeśli nie odejdę, pociętych
 on nie przyjdzie do was; ale jeśli
 odejdę, posłę go do was.

* Jan. 8, 45. r. 14, 16. 26.

III. 8. A on przyśledszy, będzie karał
 świat z grzechu, i z sprawiedliwości,
 i z sądu.

9. Z grzechu mówię, iż nie uwierzyli
 we mnie.

10. Z sprawiedliwości zaś, iż do
 Dycy mego idę; a już mnie więcej nie
 uyrzycie.

11. A z sądu, iż Książę tego świata
 * już jest osądzony.

* Jan. 12, 31. r. 14, 30. Kol. 2, 15.

12. Mamci wam jeszcze wiele mówić,
 ale teraz znieść nie możecie.

13. Lecz gdy przyjdzie on duch pra-
 wdy, wprowadzi was we wszelką
 prawdę; bo nie sam od siebie mówić
 będzie, ale cokolwiek usłyszysz, mówić
 będzie, i przysłysz rzeczy wam opowie.

* Jan. 14, 26.

14. On mię uwielbi, bo z mego we-
 źmie, a opowie wam.

15. Wszystko co ma * Dyciec, moje
 jest: dla tegom rzekł: że z mego we-
 źmie, a wam opowie. * Jan. 17, 10.

16. Maluczo, * a nie uyrzycie mię:
 i zaś, maluczo, a uyrzycie mię; bo
 Ja idę do Dycy.

* Jan. 7, 33. r. 13, 33.

17. Mówili tedy niektórzy z uczniów
 jego między sobą: Cóż to jest, co
 mówi: Maluczo, a nie uyrzycie mię:
 i zaś, maluczo, a uyrzycie mię, a iż
 Ja idę do Dycy?

18. Przetoż mówili: Cóż to jest, co
 mówi: Maluczo? Nie wiemy co mówi:

19. Tedy Jezus poznał, że go pytać
 chcieli, i rzekł im: O tym się pytacie
 między sobą, jem rzekł: Maluczo,
 a nie uyrzycie mię: i zaś, maluczo,
 a uyrzycie mię.

IV. 20. Zaprawdę, zaprawdę, po-
 wiadam wam: że wy będziecie płakać
 i narzekać, a świat się będzie weselił:
 wy smętni * będziecie, ale smutek wasz
 obróci się wam w wesele. * Ps. 30, 12.

21. Niewiasta, * gdy rodzi, smutek
 ma, bo przysła godzina jej: lecz gdy
 porodzi dziecko, już nie pamięta uci-
 śnienia dla radości, iż się człowiek na
 świat narodził. * Jz. 26, 17.

22. I wy teraz smutek macie: ale
 zaś, uyrzycie was, a będzie się radowało
 * serce wasze, a radości waszej nikt
 nie odejmie od was.

* Jz. 35, 10. Jan. 20, 20.

V. 23. A dnia onego nie będziecie
 mię o nic pytać. Zaprawdę, zaprawdę,
 powiadam wam: O cokolwiekbyście
 prosili Dycy w imieniu moim, da wam.

* Matt. 7, 7. r. 21, 22. Mark. 11, 24.
 Łuk. 11, 9. Jan. 14, 13. Jan. 1, 5. 6.

24. Dotąd o nieście nie prosili w i-
 mieniu moim: proszę, a weźmiecie,
 aby radość wasza była doskonała.

25. Tomci wam przez przypowieści
 mówił: ale idzie godzina, gdy już da-
 leż nie przez przypowieści mówić wam
 będę: lecz jawnie o Dycu moim oznay-
 mię wam.

26. W on dzień w imieniu moim pro-
 sić będziecie: a nie mówię wam: Że
 Ja będę Dycy prosił za wami:

27. Albowiem sam Dyciec miłuje was,
 żeście wy mię umiłowali, i uwierzy-
 liście, jem Ja * od Boga wyszedł.

* Jan. 17, 8.

28. Wyszedłem od Dycy, a przysze-
 dłem na świat: i zaś, * opuszczam
 świat, a idę do Dycy. * Jan. 13, 3.

29. Niekli mu uczniowie jego: Oto teraz jawnie mówisz, a żadneś przypowiesci nie powiadaś.

30. Teraz wiemy, że wszystko * wieś, a nie potrzebujesz, aby cię kto pytał: przez to wierzymy, żeś od Boga wyszedł. * Jan. 21, 17.

31. Odpowiedział im Jezus: Teraz wierzycie.

32. Oto przyjdzie godzina, owsem już * przysła, że się rozproszący każdy do swego, a mnie samego zostawicie: lecz i nie jestem sam, bo Dyciec jest ze mną. * Matt. 26, 31. Mart. 14, 27. † Jan. 8, 16. 29. r. 14, 10.

33. Tomci wam powiedziat, abyście we mnie * pokój mieli: na świecie ucisk mieć będziecie: ale ufajcie, Jam zwyciężył świat. * Jz. 9, 6. Rzym. 5, 1. Efez. 2, 14. Kol. 1, 20.

Rozdział XVII.

I. Pan się mobil o wspólne swoje i Dycowskie uwielbienie 1—5. II. Za Apostoty 6—19. III. Za wszystkie potomny kościół swój 20—26.

1. 1. To powiedziawszy Jezus, podniósł oczy swoje w niebo, i rzekł: Dycze! przysła godzina, uwielbiny Syna twego, aby też i Syn twój uwielbił ciebie. * Jan. 12, 23.

2. Jakoś mu dał moc * nad wszelkim ciałem, aby tym wszystkim, któreś mu dał, dał żywot wieczny. * Matt. 28, 18. Jan. 5, 27.

3. A toć jest * żywot wieczny, aby ciebie poznali samego prawdziwego Boga, i któregoś posłał Jezusa Chrystusa. * Jan. 3, 14—16. r. 14, 6.

4. Jam cię uwielbił na ziemi, i dokończyłem sprawy, któreś mi dał, abym ją czynił.

5. A teraz uwielbiny mię ty, Dycze! u siebie samego tą chwałą, którąm miał u ciebie, pierwś niżeli * świat był. * Jan. 1, 2.

II. 6. Objawiłem imię twoje ludzom, któreś mi dał z świata: twoiś byli, i dałeś mi je, i zachowali słowa twoje.

7. A teraz poznali, iż wszystko, coś mi dał, od ciebie jest.

8. Albowiem słowa, któreś mi dał, dałem im, a oni je przyjęli, i poznali prawdziwie, iżem * od ciebie wyszedł; a uwierzyli, żeś ty mnie posłał. * Jan. 16, 27.

9. Jać za nimi proszę: nie za światem proszę: ale za tymi, któreś mi dał; bo twoi są.

10. I wszystko moje, jest twoje; a * twoje, moje: i uwielbionym jest w nich. * Jan. 16, 15.

11. A nie jestem więcę na świecie, ale oni są na świecie; a Ja do ciebie idę. Dycze święty, zachowaj je w imieniu twoim, któreś mi dał: aby byli jedno jako i my.

12. Gdyż i nimi był * na świecie. Jam je zachowywał w imieniu twoim: któreś mi i dał, strzegłem ich; i żaden * z nich nie zginął, tylko on syn zatrażenia: żeby się i pismo wypełniło. * Jan. 6, 39. † Jz. 8, 18. * Jan. 18, 9. † Ps. 69, 29. Ps. 108, 8.

13. Ale teraz do ciebie idę; i mówię to na świecie, aby mieli radość moją doskonałą w sobie.

14. Jam im dał słowo twoje, a świat je miał w nienawiści; bo nie są z świata, jako i Ja nie jestem z świata. * Jan. 15, 18. 19.

15. Nie proszę, abyś je wziął z świata; ale, abyś je zachował ode złego.

16. Nie są z świata, jako i Ja nie jestem z świata.

17. Poświęć je w prawdzie twojej, słowo twoje * jest prawdą. * Jan. 8, 32.

18. Jakoś ty mnie posłał na * świat, tak i Ja posłałem je na świat. * Jan. 20, 21.

19. A Ja poświęcam samego siebie za nie, aby i oni poświęceni byli w prawdzie.

III. 20. A nie tylko za tymi proszę, lecz i za onymi, którzy przez słowo ich uwierzą w mię.

21. Aby wszyscy * byli jedno, jako ty i Dycze we mnie, a Ja w tobie; aby i oni w nas jedno byli: aby świat uwierzył, żeś ty mnie posłał. * Gal. 3, 28. Efez. 4, 3. † Jan. 10, 38. r. 14, 11.

22. A Ja tę chwałę, którąś mi dał, dałem im: aby byli jedno, jako my jedno * jesteśmy. * Jan. 10, 30.

23. Ja w nich, a ty we mnie, aby byli doskonałymi w jedno: a iżby poznał świat, żeś ty mnie posłał, a żeś je umiłował, jakoś i mnie umiłował.

24. Dycze, któreś mi dał, chcę, aby

* gdzie Jan jest, i oni byli ze mną, aby oglądali chwałę moją, którą mi dał; albowiemś mi umiłowali przed założeniem świata. * Jan. 12, 26. r. 14, 3.

25. Dycze sprawiedliwy! i świat * cię nie poznał; alem Ja ciebie poznał, a i ci poznali, żeś ty mnie i posłał. * Jan. 15, 21. r. 16, 3. + Jan. 16, 27.

26. I uczyniłem im znajome imię moje, i znajome uczynię; aby miłość, którąś mi umiłowali, w nich była, a Ja w nich.

Rozdział XVIII.

I. Pan ob Judaśa zbradzony, mocą swoją żołnierze poraził, że na ziemię paść musieli, a dobrowolnie się dawszy poimać, przed Annasem i Kaifasem stanął 1—21. II. Jeden go z ług uderzył 22—26. III. Piotr się go zaprzął 27. IV. Piłatowi oddany, i co się tam z nim działo 28—40.

I. 1. To powiedziawszy Jezus, wyszedł z uczniami swoimi przez potok Cedron, gdzie był ogród: do którego on wszedł i uczniowie jego. * Matt. 26, 36. Mark. 14, 32. Łuk. 22, 39.

2. A wiedział i Judaś, który go wydawał, ono miejsce; bo się tam często schadzał Jezus z uczniami swoimi.

3. Przetoż Judaś * wziąwszy rotę i ługi ob przedniejszych Kapłanów i Faryzeusów, przyszedł tam z laternami, i z pochodniami, i z broniami. * Matt. 26, 47. Mark. 14, 43. Łuk. 22, 47.

4. Tedy Jezus wiedząc wszystko, co nań przysię miało, wyszedłszy, rzekł im: Kogo szukacie?

5. Odpowiedzieli mu: Jezusa Nazareńskiego. Rzekł im Jezus: Jam jest. A stał z nimi i Judaś, który go wydawał.

6. A skoro im rzekł: Jam * jest: poścąpili nazad, i pabli na ziemię. * Jan. 6, 20.

7. Tedy ich zaszę spytał: Kogo szukacie? A oni rzekli: Jezusa Nazareńskiego.

8. Odpowiedział Jezus: Powiedziałem wam, że Jan jest: jeśli tedy mnie szukacie, dopuścież tym odejść.

9. Aby się wypełniły słowa, które był powiedział: Nie stracim żadnego z tych, któreś * mi dał. * Jan. 17, 12.

10. Tedy Symon Piotr * mając miecz, dobył go, i uderzył ługą Kapłana najwyższego, i uciął mu ucho jego

prawe: a temu słudze imię było Matheus. * Matt. 26, 51. Łuk. 22, 50.

11. I rzekł Jezus Piotrowi: Włóż miecz twój w pochwy: iżali nie mam pić kielicha tego, który mi dał Ojciec?

12. Kto tedy i rotmistrz, i słudzy Żydowscy poimali * Jezusa, i związali go. * Matt. 26, 57.

13. A wiedli go naprzód do Annasza: bo był świekier Kaifasów, który był najwyższym Kapłanem roku onego.

14. A Kaifas ten był, który * żydom radził; że pożyteczno jest, aby jeden człowiek umarł za lud. * Jan. 11, 50.

15. I siedł za Jezusem Symon * Piotr, i drugi uczeń: a ten uczeń był znajomy najwyższemu Kapłanowi, i wszedł z Jezusem do dworu najwyższego Kapłana. * Mark. 14, 54. Łuk. 22, 54.

16. Ale Piotr stał * u drzwi na dworze: wyszedł tedy on drugi uczeń, który był znajomy najwyższemu Kapłanowi; i mówił z odzwierzną, i wprowadził tam Piotra. * Matt. 26, 69.

17. Tedy rzekła Piotrowi dziewczka odzwierzna: Iżaliś i ty nie jest z uczniów tego człowieka? On odpowiedział: Nie jestem.

18. Stali tedy słudzy i czeladź, uczyniwszy ogień, bo zimno było; i grzali się: był też z nimi Piotr, stojąc i grzejąc się.

19. A tak najwyższy Kapłan pytał Jezusa o jego ucznie, i o naukę jego.

20. Odpowiedział mu Jezus: Jam jawnie mówił * światu: Jam jawie uczę w bożnicy i w kościele, gdzie się zebrał Żydowie schadzając: a potajemnie nicem nie mówił. * Jan. 7, 26.

21. Cóż mię pytasz? Pytaj tych, którzy słuchali, com im mówił: cię oto wiedzą, com Ja mówił.

II. 22. A gdy on to mówił, jeden z ług, który tam stał, wyciął policzek Jezusowi, mówiąc: I także odpowiadając najwyższemu Kapłanowi?

23. Odpowiedział mu Jezus: Jeslim źle rzekł, daj świadectwo o złym: a jeśli dobrze, przeczę mię bijeś?

24. I odesłał go Annaś związanego * do Kaifasa, najwyższego Kapłana. * Matt. 26, 57. Mark. 14, 53.

25. A Symon Piotr stał * i grzał się: i rzekł do niego: Ażajęś i ty nie jest z uczniów jego? A on się zaprzął, mówiąc: Nie jestem.

* Matt. 26, 69. Mart. 14, 67.

26. Rzekł mu niektóry z sług Kapłana najwyższego, powinowaty onego, któremu był Piotr uciął ucho: Ażajęś ja ciebie nie widział w ogrodzie z nim?

III. 27. Zaprzął się zaś Piotr: a razem kur * zapiał. * Jan. 13, 38.

IV. 28. Prowadzili tedy * Jezusa ob Kaifasa na ratusz: a było rano: i nie wesli sami na ratusz, aby się nie zmażali: ale, iżby pożywali baranka wielkonocnego. * Matt. 27, 2. Mart. 15, 1.

29. Tedy wyszedł do nich Pitał, i rzekł: Żałaję stargę przynosicie przeciwko człowiekowi temu?

30. Odpowiedzieli mu, i rzekli: W ten nie był głoczyńcą, tedybyśmy go nie pobali.

31. I rzekł Pitał: Weźmincież go wy, a według zakonu waszego osądzicie go. Rzekli mu Żydowie: Nam się nie godzi zabijać nikogo.

32. Aby się wypełniły słowa Jezusowe, * które rzekł, oznajmując jaką miał śmiercią umrzeć. * Matt. 16, 21. r. 20, 19. Mart. 10, 33. Euf. 18, 32.

33. Tedy zaś wyszedł Pitał na ratusz, i zawołał Jezusa, i rzekł mu: Ty jesteś * Król Żydowski?

* Matt. 27, 11. Mart. 15, 2. Euf. 23, 3.

34. Odpowiedział mu Jezus: A samże to od siebie mówisz, czylić inși powiedzieli o mnie?

35. Odpowiedział Pitał: Ażajęś ja Żyd? Naród twój i przedniejszy Kapłani pobali mi cię: cóżęś mógł uczynić?

36. Odpowiedział Jezus: * Królestwo moje nie jest z tego świata: gdyby królestwo moje z tego świata było, wzdychyby mię słudzy moi bronili, abym nie był wydanym Żydom: lecz teraz królestwo moje nie jest z tego świata.

* Euf. 19, 12. Jan. 6, 15.

37. Tedy mu rzekł Pitał: Coś ty przecie jest Król. Odpowiedział mu Jezus: Ty powiadaś, że ja jest Królem: jam się na to narodził, i na tom przyśzedł na świat, abym świadectwo wydał prawdzie: właśnie, który jest z prawdy, słucho głosu mego.

38. A rzekł mu Pitał: Coż jest prawda? A to rzekłszy, wyszedł zaś do Żydów, i rzekł im: Ja w nim żadnej winy nie znajduję.

39. A też u was jest * ten człowiek, abym wam jednego wypuścił na wielkanoc; chcecież tedy, abym wam wypuścił tego Króla Żydowskiego?

* Matt. 27, 15. Mart. 15, 6. Euf. 23, 17.

40. Tedy zaś wszyscy zawołali, mówiąc: Nie tego, ale * Barabasa! A ten Barabasz był zbójcą.

* Matt. 27, 21. r. Dziej. 3, 14.

Rozdział XIX.

1. Pitał Chrystusa ubiczowanego 1. II. I cierniem ułotornowanego 2. 3. III. Skazano go na śmierć 4 — 7. IV. Uporem Żydom przeciwstawiając 8 — 15. V. Na utrzymywanie 16 — 25. VI. Jezus mały uczynek głęci 26 — 29. VII. Octu sławności umart 30 — 33. VIII. Ból Pański i cznia przebito 34 — 37. IX. Z krzyża zszedł 38. 39. X. Z pochowano 40 — 42.

I. 1. Tedy Pitał wziął * Jezusa i ubiczował go.

* Matt. 27, 26. Mart. 15, 15.

II. 2. A żołnierze uplotliży * koronę z ciernia, włożyli na głowę jego, i pili szczerem sarkatowym przypodziali go.

* Matt. 27, 29.

3. A mówili: Bądź pozdrowiony Królu Żydowski! i darowali mu poligę.

III. 4. I zaś wyszedł Pitał na dwór, i rzekł im: Oto go wam wiodę na dwór, abyście wiedzieli, iż w nim żadnej winy nie znajduję.

* Jan. 18, 29.

5. Tedy Jezus wyszedł na dwór, wosząc onę cierniową koronę, i on pili sarkatowy, i rzekł im Pitał: Oto człowiek!

6. A gdy go uwrzeli przedniejszy Kapłani i słudzy ich, zawołali, mówiąc: Utrząduj, utrząduj go! Rzekł im Pitał: Weźmincież go wy; bo ja w nim żadnej winy nie znajduję.

7. Odpowiedzieli mu Żydowie: Według zakonu mamy, i według zakonu naszego ma umrzeć: bo się * uczynił Synem Bożym. * 3 Mow. 24, 15. 16.

5 Mow. 18, 20. + Jan. 5, 18.

IV. 8. A gdy Pitał usłyszał te słowa, bardzo się ulekkł.

9. I wyszedł zaś do ratusza, i rzekł do Jezusa: Żłabęś ty jest? Rzekł mu Jezus nie dał odpowiedzi.

10. Tedy mu rzekł Płat: Nie możesz ze mną? Nie wiesz, iż mam moc ukrzyżować cię, i mam moc wypuścić cię?

11. Odpowiedział Jezus: Nie miałbym żadnej mocy nademną, być nie była * dana z góry: przetoż kto mię tobie wydał większy grzech ma.

* Rzym. 13, 1.

12. Odtąd Płat starał się o to, jażoby go wypuścić: lecz Żydowie wołali, mówiąc: Jezsi go wypuścisz, nie jesteś przyziacielem Cesarzki: każdy bowiem, co się * Królem czyni, sprzeciwia się Cesarzowi. * Dzie. 17, 7.

13. A przetoż Płat ustyżawszy te słowa, wywiódł Jezusa na dwór, i siadł na stolicy, na miejscu, które żowią Pitostratos, a po Żydowsku Sabbata.

14. A było to w dzień przygotowania przed wielkanocą, około ósmej godziny, i rzekł Płat Żydom: Oto Król wasz!

15. A oni zawołali: Strać, strać! Ukrzyżuj go! Rzekł im Płat: Królaż waszego ukrzyżuję? Odpowiedzieli przedniyszy Kapłani: Nie mamy Króla, tylko Cesarza.

V. 16. Tedy im go * wydał, żeby był ukrzyżowany: i wzięli + Jezusa, i wywiedli. * Matt. 27, 26. + r. 27, 31.

17. A on niosąc krzyż swój, wyszedł na ono miejsce, które zwano, trupich * głów, a po Żydowsku żowią je, Golgota. * Matt. 27, 32.

Mat. 15, 22. Żyd. 13, 12.

18. Gdzie go ukrzyżowali: a z nim drugich dwu, z obu stron: a w pośredku Jezusa.

19. Napisał też Płat i napis, i postawił nad krzyżem: a było napisano: Jezus * Nazareński, Król Żydowski.

* Matt. 27, 37.

20. A ten napis czytano wiele Żydów: bo blisko miasta było ono miejsce, gdzie był ukrzyżowany Jezus: a było napisano po Żydowsku, po Grecku, i po Łacinie.

21. Tedy rzekli Płatowi przedniyszy Kapłani Żydowscy: Nie pisz Król Żydowski; ale, iż on powiadał: Jestem Królem Żydowskim.

22. Odpowiedział Płat: Com napisał, tom napisał.

23. A gdy żołnierze * Jezusa ukrzyżowali, wzięli szaty jego, (i uczynili cztery części, każdemu żołnierzowi część,) i suknią: a była ta suknia nie była, ale od wierzchu wespół szta dziana.

* Matt. 27, 35. Mat. 15, 24.

24. Tedy rzekli jedni do drugich: Nie kraymy jej, ale o nie rzucmy losy, czyja ma być: Aby się pismo wypełniło, które mówi: Podzielili * między się szaty moje, a o odzienie moje los miotali. To tedy uczynili żołnierze.

* Ps. 22, 19.

25. A stały podle krzyża * Jezusowego, matka jego, i siostra matki jego Marya, żona Kleofasowa, i Marya Magdalena. * Matt. 27, 61.

Mat. 15, 40. Euf. 23, 49.

VI. 26. Tedy Jezus uwrzawszy matkę i ucznia, którego * miłował, tuż stojącego, rzekł matce swojey: Nie wiało, oto syn twój!

* Jan. 13, 25. r. 20, 2. r. 21, 7.

27. Potym rzekł uczniowi: Oto matka twoja! A od onę godzinę wziął ją uczeń do siebie.

28. Potym widząc Jezus, iż się już wespółko wykonało, aby się * wypełniło pismo, rzekł: Pragnę. * Ps. 69, 22.

29. A było tam naczynie postawione octu pełne. Tedy oni * napelnivszy garbkę octem, a obłożivszy hyssopem, podali do ust jego. * Matt. 27, 48.

VII. 30. A gdy Jezus skłonił octu, rzekł: Wypełniono się. A naczynivszy głowę, oddał + ducha.

* Jan. 17, 4. + Euf. 23, 46.

31. Tedy Żydowie, aby ciała na krzyżu na sabbat nie zostały, ponieważ był dzień przygotowania; (albowiem był wielki on dzień sabbatu,) prosili Płata, aby im golenie pokamano, i jęto je.

32. Przyniesli tedy żołnierze: a pierwszemu wyprawdziej łamali golenie, i drugiemu, który z nim był ukrzyżowany.

33. Ale do Jezusa przyśledszy, gdy wyrzeli, że już umarł, nie łamali goleni jego.

VIII. 34. Lecż jeden z żołnierzów włócznią otworzył bok jego: a zarazem wyszła krew i woda.

35. A ten, co to widział, świadczyl o tym, i prawdziwie jest świadectwo

jego; a on wie, iż prawdę powiada, abyście wy wierzyli.

36. Albowiem się to stało, aby się wypełniło pismo: Kość jego * nie będzie złamana. * 2 Mow. 12, 46. 4 Mow. 9, 12.

37. I zaśle drugie pismo mówi: Umrzą, kogo * przebodli. * Zach. 12, 10.

IX. 38. A potem prosił Pilata * Józef z Arymatyi, (który był uczniem Jezusowym, ale tajemnym, dla bojaźni Żydowskićy,) aby zjął ciało Jezusowe: i pozwolił Pilat. Szedł tedy i zjął ciało Jezusowe.

* Matt. 27, 57. Mark. 15, 43.

39. Przyšedł * też i Nikodem, (który był przed tym przyšedł w nocy do Jezusa) niojąc zmieszane myrry i aloes, około sta funtów.

* Jan. 3, 2. r. 7, 50.

X. 40. Wzięli tedy ciało Jezusowe, i uwinęli je w prześcieradła z onymi rzeczami wonnymi, jako jest zwyczaj Żydom umierać chować.

41. A był na onym miejscu, gdzie był ukrzyżowany, ogród: a w ogrodzie grób nowy, w którym jeszcze nikt nie był położony.

42. Przetoczył tam dla dnia przygotowania Żydowskiego, iż on grób był blisko, położyli Jezusa.

Rozdział XX.

I. Marya o zmartwychwstaniu Pańskim uczniom była znała 1. II. Piotr i Jan poszli do grobu 3—15. III. Pan się potażał Maryi 16—18. IV. Z dziesiąci uczniom 19—25. V. Znowu za trójdziesiąt dni 26—30. VI. W piśmie S. mamy tyle, ile nam do zbawienia potrzeba 31.

I. 1. A pierwszego dnia po * sabbaście, Marya Magdalena przyšla rano do grobu, gdy jeszcze było ciemno, i uwrzła kamień odwalony od grobu.

* Matt. 28, 1. Mark. 16, 1. Łuk. 24, 1.

2. I biegała, a przyšla do Symona Piotra, i do onego drugiego ucznia, którego miłował * Jezus, i rzekła im: Wzięli Pana z grobu; a nie wiemy, gdzie go położyli.

* Jan. 13, 23. r. 21, 7.

II. 3. Tedy * wyszedł Piotr, i on drugi uczeń, a szli do grobu.

* Łuk. 24, 12.

4. I biegali oba spodem; ale on drugi uczeń wyścignął Piotra, i pierwszy przyšedł do grobu.

5. A nachyliwszy się, uwrzł leżące prześcieradła: wszakże tam nie wszedł.

6. Przyšedł też i Symon Piotr, idąc za nim, i wszedł w grób, i uwrzł prześcieradła leżące:

7. I chustkę, która była na głowie jego; nie z prześcieradły położoną, ale z osobna na jednym miejscu zwinioną.

8. Potem wszedł i on drugi uczeń, który był pierwszy przyšedł do grobu: i uwrzł, a uwierzył.

9. Albowiem jeszcze nie rozumieli pisma, iż miał * zmartwychwstać.

* Ps. 16, 10. Iz. 53, 8. Jan. 2, 1. Łuk. 24, 46. Jan. 17, 18. Dziej. 13, 28. r. 17, 3.

10. I odeszli zaś oni uczniowie do domu.

11. Ale Marya stała * u grobu, a dworze płacząc: a gdy płakała, nadłżyła się w grób.

* Matt. 28, 1. Mark. 16, 5.

12. I uwrzła dwu Aniołom w białe siedzących; jednego u głowy, a drugiego u nóg, tam, gdzie było położone ciało Jezusowe.

13. Którzy jęu rzekli: Niemiasło! czemu płacześ? Rzekła im: Iż uwrzeli Pana mego, a nie wiem, gdzie go położyli.

14. A to rzekłszy, obróciła się naprzeciw i uwrzła * Jezusa stojącego; lecz nie wieźbiała, iż Jezus był.

* Matt. 28, 9. Mark. 16, 9.

15. Rzekł jęu Jezus: Niemiasło! czemu płacześ, kogo szukasz? A ona milując, żeby był ogrodnik, rzekła mu: Panie! jeżeliś go wziął, powiedz mi, gdzieś go położyli, a ja go wezmę.

III. 16. Rzekł jęu Jezus: Maryo! Która obróciwszy się, rzekła mu: Rabbuni! co się wykładasz, nauczycielu!

17. Rzekł jęu Jezus: Nie dotykaj mnie, bom jeszcze nie wstał do Ojca mego; ale idź do braci mojęu, a powiedz im: Wstępuję do Ojca mego i Ojca waszego; i do Boga mego i Boga waszego.

* Jan. 16, 16.

18. Tedy przyšla Marya Magdalena, oznajmując uczniom, że widziała Pana, a że jęu to powiedział.

* Matt. 28, 8. Mark. 16, 8. Łuk. 24, 9.

IV. 19. A gdy był wieczór dnia onego * pierwszego po sabbaście, a drugi

były zamknięte, gdzie byli uczniowie zgromadzeni dla bojaźni Żydowskiej, przyszedł Jezus, i stanął w pośrodku nich, i rzekł im: Pokój wam.

* Mart. 16, 14. Euf. 24, 36. 1 Kor. 15, 5.

20. A to rzekłszy, pokazał im ręce i bok swój: i uradowali się uczniowie, ujrzawszy Pan.

21. Rzekł im zaś Jezus: Pokój wam: jako mię * powstał Dyciec, tak i Ja was posyłam.

* Jz. 61, 1. Jan. 17, 18.

22. A to rzekłszy, tchnął na nie, i rzekł im: Weźmiecie Ducha Świętego.

23. Którymkolwiek * grzechy odpuszczicie, są im odpuszczone, a którymkolwiek zatrzymacie, będą zatrzymane.

* Matt. 16, 19.

24. A Tomasz, jeden ze dwunastci, którego zowią Dydymus, nie był z nimi, gdy był przyszedł Jezus.

25. I rzekli mu drudzy uczniowie: Widzieliśmy Pana. Ale im on rzekł: Jeśli nie uyrzę w rękę jego znaków goździci, a nie włożę palca mego w znaki goździci, a nie włożę ręki mojej w bok jego, nie uwierzę.

V. 26. A po ośmi dni, byli zaś uczniowie jego w domu, i Tomasz z nimi: i przyszedł Jezus, gdy były drzwi zamknięte, a stanął w pośrodku nich, i rzekł: Pokój wam.

27. Potym rzekł Tomaszowi: Włóż sam palec twój, a oglądaj ręce moje, i ściagnij rękę twoją, i włoż ją w bok mój: a nie bądź niewiernym, ale wiernym.

28. Tedy odpowiedział Tomasz, i rzekł mu: * Panie mój, i Boże mój!

* 1 Król. 18, 39.

29. Rzekł mu Jezus: Żeś mię ujrzał Tomasz, uwierzyłeś: błogosławieni, * którzy nie widzieli, a uwierzyli.

* 1 Piotr. 1, 8.

30. Wielec i * innych cudów uczynił Jezus przed oczyma uczniów swoich, które nie są napisane w tych księgach.

* Jan. 21, 25.

VI. 31. Ale te są napisane, abyście wierzyli, że Jezus jest Chrystus, Syn Boży: a żebyście wierząc, żywot mieli w imieniu jego.

Rozdział XXI.

1. Pan się pokazał Apostołom towarzyszącym ryby 1 — 5. II. Którego oni w cudownym obławie ryb poznali 6 — 14. III. Pan Piotrowi, który trzy kroć wyznał, że go miłuje, zlecit pasienie owiec swoich 15 — 17. IV. Zemuż, jaką śmiercią miał umrzeć, opowiedział 18 — 25.

I. 1. Potym się zaś ukazał Jezus uczniom u morza Tyberyadzkiego: a ukazał się tak.

2. Byli pospołu Symon Piotr, i Tomasz, którego zowią Dydymus, i Natanael, który był z Kany Galilejskiej, i synowie * Zebedeusowi, i drudzy dwaj z uczniów jego.

* Jan. 1, 47. † Matt. 4, 21. Mart. 1, 19.

3. Rzekł im Symon Piotr: Wódę ryby łowić. Mówią mu: Wódziliśmy i my z tobą. I sli, i wnet wstąpili w łódź: a onęj nocy nic nie poimali.

4. A gdy już było rano, stanął Jezus na brzegu: wszakże nie wiedzieli uczniowie, żeby był * Jezus.

* Jan. 20, 14.

5. A rzekł im tedy Jezus: Dzieci, a macież co jeść? Odpowiedzieli mu: Nie mamy.

II. 6. A on im rzekł: Zapuśćcie sieć po prawej stronie łodzi, a znaydziecie. I zapuścili: a już dalej nie mogli jęć ciągnąć przed množstwem ryb.

* Euf. 5, 4.

7. I rzekł on uczni, którego * miłował Jezus, Piotrowi: Pan jest; Symon tedy Piotr, ustygałszy, iż Pan jest, przepasał się kołpakiem, (albowiem był nagi,) i wrzucił się w morze.

* Jan. 13, 23. r. 19, 26. r. 20, 2.

8. A drudzy zaś uczniowie przybyli w łodzi; (bo nie daleko było od brzegu, ale jakoby na dwu set łokci) ciągnąc sieć z rybami.

9. A gdy wstąpili na brzeg, uyrzeli węgle nałożone, i rybę na nich leżącą, i chleb.

10. Rzekł im Jezus: Przynieście z tych ryb, któreście * teraz poimali.

* Euf. 24, 41.

11. Wstąpił tedy Symon Piotr, i wyciągnął sieć na ziemię, pełną wielkich ryb; których było sto pięćdziesiąt i trzy: a choć ich tak wiele było, nie zdarła się * sieć.

* Euf. 5, 6.

12. Rzekł im Jezus: Pódbście, obiadujcie. I żaden z uczniów nie śmiał

go pytał: Ty ktoś jest; wiedząc, że jest Pan.

13. Tedy przyszedł Jezus, i wziął on chleb, i dał im; także i rybę.

14. A toć już trzeci raz ukazał się Jezus uczniom swoim po zmartwychwstaniu.

III. 15. A gdy obiad obprawili, rzekł Jezus Symonowi Piotrowi: Symonie Zonaszow! miłujesz mię więcej niżeli ci? Rzekł mu: Tak jest Panie, ty wiesz, że cię miłuję. Rzekł mu: Paszże baranki moje.

16. Rzekł mu jeszcze pomtóre: Symonie Zonaszow! miłujesz mię? Rzekł mu: Tak jest Panie, ty wiesz, że cię miłuję. Rzekł mu: Paszże * owce moje. * Dzie. 20, 28.

17. Rzekł mu potrzecie: Symonie Zonaszow! miłujesz mię? I zasmucił się Piotr, że mu potrzecie rzekł: Miłujesz mię? I odpowiedział mu: Panie, ty wszystko * wiesz, ty znasz, że cię miłuję. Rzekł mu Jezus: Paszże owce moje. * Jan. 16, 30.

IV. 18. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam tobie: Gdynś był młodszy, opasowateś się, i chodzites kdynś chciał: lecz, gdy się jstarczyjesz, wyciągniesz ręce twoje; a inny cię opasze, i poprowadzi, gdziebyś nie chciał. * Jan. 13, 36.

19. A to powiedział dając znać, jaką śmiercią miał uwielbić Boga. A to powiedziałszy, rzekł mu: Pódyż za mną. * 2 Piotr. 1, 14.

20. A Piotr obróciwszy, uyrzał onęgo ucznia, * którego miłował Jezus, pozad idącego; który się też był położył przy wieczerzy na pierśiach jego, i rzekł był: Panie, któryż jest ten, co cię wyda? * Jan. 13, 23.

21. Tego uyrzawszy Piotr, rzekł Jezusowi: Panie, a ten co?

22. Rzekł mu Jezus: Jeśli bym chciał, żeby on został aż przyside, co tobie do tego? Ty pódyż za mną.

23. I wysła ta powieść między bracia, żeby on uczeń umrzeć nie miał: lecz mu nie rzekł Jezus, iż nie miał umrzeć: ale: Jeśli chce, aby został aż przyside, cóż tobie do tego?

24. Tenci jest on uczeń, który światczy * o tym, i to napisał: a wiemy, że prawdziwe jest świadectwo jego. * Jan. 15, 27.

25. Jest też jeszcze i innych wiele rzeczy, które czynił Jezus; które, gdyby miały być wszystkie z osobna spisane, tuśże, iż i sam świat nie mógłby ogarnąć ksiąg, któreby napisane były. Amen. * Jan. 20, 30.

DZIEJE ŚWIĘTYCH APOSTOŁÓW.

Kozdział I.

I. Przedmowa Ś. Eulasa 1—4. II. Kozmowa Chrystusa Pana z Apostoły 5—8. III. Dystorya o wniebowstąpieniu Pańskim 9—11. IV. Apostołów do Jeryzalem się wrócenie 12—14. V. Kazanie Ś. Piotra 15—17. VI. I na miejsce Judašowe 18—22. VII. Obranie Ś. Macieja 23—26.

Pierwsze w prawdzie księgi napisaniem, o Teofilu! * o wszystkich, co pozczą Jezus i czynić i uczyć. * Eul. 1, 3.

2. Aż do * dnia onęgo, którego dawny rozkazanie Apostołom, które był przez Ducha Świętego obrał, wzięty jest wzgórze.

* Mart. 16, 19. Eul. 24, 50. 51.

3. Którym też samego siebie * po nęce swojej żywym stawiał, w wielu niewątpliwych dowodach, przez czterdzieści dni ukazując się im, i mówiąc o królestwie Bożym.

* Mart. 16, 14. Jan. 20, 20. 1 Kor. 15, 5.

4. A zgromadziwszy je, przykazał im, aby nie obchodzili z Jeryzalem: ale, iżby czekali obietnice Dycowskiej: o którejśpieć mówić, słyseli i obemnie.

* Eul. 24, 49. + Jan. 14, 26.

II. 5. Albowiemci Jan chrzczył * wodą: ale wy będziecie ochrzczeni + Duchem Świętym po nie wielu tych dni.

* Mart. 3, 11. Mart. 1, 8. Eul. 3, 16. Jan. 1, 26. + Iz. 44, 3. Dzie. 11, 16 r. 19, 4.

6. A tak oni zśbedszy się, pytali go, mówiąc: Panie, izali w tym * czasie naprawiś królestwo Izraelskie?

* Łuk. 24, 21.

7. Eecz on rzekł do nich: Nie wasza rzecz * jest, znać czasy i chwile, które Dyciec w swojej mocy położył.

* Matt. 24, 36.

8. Ale przynimiecie moc Ducha Świętego, który przynidzie na was: i będziecie mi * świadkami i w Jeruzalem, i we wszystkich Izraelskich ziemi, i w Samaryi, aż do ostatniego kraju ziemie.

* Łuk. 24, 48. Jan. 15, 27.

III. 9. A to rzekłszy, gdy oni pa-trzali, wzgórc * podniesiony jest: a o-błok wziął go od oczu ich. * Łuk. 24, 51.

10. A gdy ja nim do nieba idącym pilnie patrzali, oto dwa mężowie sta-nęli przy nich w białym odzieniu.

11. I rzekli: Mężowie Galilejscy! przecz stoicie, patrząc w niebo? Ten Jezus, który wzgórc wzięty jest od was do nieba, tak przynidzie, jakoście * go widzieli idącego do nieba.

* Dan. 7, 13. Matt. 16, 27. r. 25, 31.

Mar. 13, 26. Łuk. 21, 27. Objaw. 1, 7.

IV. 12. Tedy się wrócili do Jeruza-lem od góry, którą zowią oliwną, któ-ra jest blisko Jeruzalem, mając drogi przez jeden sabbat.

13. A gdy weszli, wstąpili na salę, gdzie mieszkali Piotr, i Jakób, i Jan, i Andrzej, i Filip, i Tomasz, Bar-tłomiej, i Matteusz, Jakób Alfeuszow, i Symon Zelotes, i Judas Jakóbow.

14. Ci wszyscy trwali jednomyślnie na modlitwie i prośbach, i z żonami, i z Maryą, matką Jezusową, i z bra-cią jego.

V. 15. A w onej dni, powstałszy Piotr w pośrodku uczniów, rzekł: (a był poczet osób współ zgromadzo-nych około sta i dwudziestu.)

16. Mężowie bracia! musiało się wy-pełnić gno pismo, które opowiedział Duch Święty przez usta * Dawidowe o Judaszu, który był wodzem tych, i co poimali Jezusa.

* Ps. 41, 10. Matt. 26, 21. Jan. 13, 18.

+ Matt. 26, 48. Jan. 18, 3.

17. Wo był policzony * z nami, i do-stał był częśći tego usługowania.

* Matt. 10, 4. Łuk. 6, 16.

VI. 18. Tenci wprawdzie otrzymać

rolą * z zapłaty niesprawiedliwości: a obiesiwszy się, rozpułł się na poły, i wypłynęły wszystkie wewnętrzności jego.

* Matt. 27, 10. + Matt. 27, 5.

19. I było to jawno wszystkim mie-skającym w Jeruzalem, tak, iż na-zwano onę rolą własnym ich językiem Akielbama; to jest, rola krwie.

20. Albowiem napisano w księgach Psalmów: Niechaj będzie mieszkanie * jego puste, a niech nie będzie, kto by w nim mieszkiał, a biskupstwo jego niech + weźmie inny.

* Ps. 69, 26. + Ps. 109, 8.

21. Potrzeba * tedy, aby jeden z tych mężów, którzy z nami bywali po wsh-śnięt czas, którego Pan Jezus przeby-wał między nami.

* Dzie. 6, 3.

22. Począwszy od chrztu Janowego, aż do tego dnia, którego jest wzięty wzgórc od nas, był z nami świadkiem zmartwychwstania jego.

VII. 23. I postawili dwu: Józefa, którego zwano Barsabaszem, którego też nazywano Justem; i Macieja.

24. A modląc się mówili: Ty Pa-nie, który znaś serca * wszystkich, ośaż z tych dwu jednego, któregoś obrał.

* 1 Sam. 16, 7. Ps. 7, 10. Jer. 11, 20. r. 17, 10. r. 20, 12. Łuk. 16, 15.

25. Aby przyniął częśćkę usługowania tego, i Apostolstwa, z którego wypadł Judas, aby odśedł na miejsce swoje.

26. I rzucili losy ich: i padł los na Macieja: a przynięczony jest spółnym zdaniem do jedenastu Apostołów.

Rozdział II.

I. Duch Święty w ognistych językach zsta-pił na Apostoły 1 — 7. II. Różny językami mówili 8 — 12. III. Potwarz pi-jaństwa Piotr 6. zniósł 13 — 15. IV. A da-wszy o wszystkim sprawę 16 — 21. V. Jezusa Mesjaszem być uczył 22 — 36. VI. Słu-żaczom do pokuty usługował 37 — 40. VII. Ra co się ich do trzech tysięcy nawró-ciło 41 — 47.

I. 1. A gdy przyszedł * dzień pięć-dziesiąty, byli wszyscy jednomyślnie po-społu. * 3 Mop. 23, 16. Dzie. 1, 14.

2. Tedy się stał z prętką * z nieba śum, jakoby przypadającego wiatru gwałtownego, i napełnił wszystkie dom łędy siedzieli.

* Joel. 2, 28. Zach. 12, 10.

3. I ufażaty się im rozdzielone języki

na kstakt ognia, który usiadł na każdym z nich.

4. I napełnieni * są wszyscy Duchem Świętym, a poczęli mówić innymi językami, jako im duch on dawał wymawiać.

* Dzie. 10, 44. r. 11, 15. r. 19, 6.

5. A byli w Jeruzalemie mieszkający Żydowie, mężowie nabożni, z każdego narodu tych, którzy są pod niebem.

6. A gdy się stał ten głos, że się mnożyło ludzi; i strwożyli się, że je słyszą każdy z nich mówiące własnymi językami swoimi.

7. I zdumiewali się wszyscy, i dziwowali się, mówiąc jedni do drugich: Żali oto ci wszyscy, którzy mówią, nie są Galilejczycy?

II. 8. A jakoż my od nich słyszymy każdy z nas swój własny język, w którymśmy się urodzili?

9. Partowie, i Medowie, i Elamitowie, i którzy mieszkamy w Mesopotamii, w Judyjskiej ziemi, i w Kappadocyi, w Poncie, i w Azji:

10. W Frygii, i w Pamfyllii, w Egipcji, i w stronach Libyi, która jest poblisko Cyreny, i przychodniowie Rzymscy: Żydowie, i nowonawróceni:

11. Kreteńczycy, i Arabczycy, słyszymy je, mówiące językami naszymi wielkie sprawy Boże.

12. I zdumiewali się wszyscy, i dziwowali się, mówiąc jeden do drugiego: Cóż to wżdy ma być?

III. 13. Lecz drudzy nasmiwając się, mówili: Ci się młodym winem popili.

14. A stanawszy Piotr z jedenaściami, podniósł głos swój, i przemówił do nich: Mężowie Żydscy, i wszyscy, którzy mieszkacie w Jeruzalemie, niech wam to jawno będzie, a przysłuchajcie się słowu moje.

15. Albowiem nie są ci, jako wy mniemacie, pijani: gdyż dopiero jest trzecia na dzień godzina.

IV. 16. Ależ to jest ono, co przepowiedziano przez Proroka * Joela:

* Joel 2, 28.

17. I będzie w ostateczne * dni, (mówi Bóg:) Wyleję z ducha mego na wszelkie ciało, a prorokować będą synowie wasi i córki wasze: a młodzienicy

wasi widzenia widzieć będą; a starcom waszym sny się snić będą. * Iz. 44, 3.

Ez. 36, 27. Zach. 12, 10. Dzie. 21, 9.

18. Nawet w onej dni, na służby moje i na służebnice moje, wyleję z ducha mego, i będą prorokować.

19. I ukażę cudu na niebie wzgórz, i znamiona na ziemi nisko, krew, i ognie, i parę dymu.

20. Stonce * się obróci w ciemność, a księżyc w krew, przed tym niż przysobie on dzień Pański wielki i znaczący.

* Joel 2, 31. r. 3, 15. Amos 8, 9.

Mich. 3, 6.

21. I stanie się, że ktobykolwiek wywołał * imienia Pańskiego, zbawion będzie.

* Rzym. 10, 13

V. 22. Mężowie Izraelscy, słuchajcie słów tych Jezusa onego Nazareńskiego, męża, od Boga wstawionego u was mocami i cudami, i znakami, które czynił Bóg przezeń w pośrodku was, jako i wy sami wiecie:

23. Tego za ułożoną radą i przewrotnością Bożą wydanego wziąwszy, a przez ręce * nieświętym utrzymywamy, zabiliscie.

* Dzie. 5, 30.

24. Którego Bóg wzbudził, rozwiązawszy boleści śmierci; jakoż była to niepodobna, aby od niego miał być zatrzymany.

* Dzie. 10, 40. r. 13, 30

25. Albowiem o nim mówi Dawid: Upatrowałem * jawy Pana przed obliczem moim; bo mi jest po prawicy, abym nie był wzruszony.

* Ps. 16, 8.

26. Przetóż rozweseliło się serce moje, i rozradował się język mój: nad to, i ciało moje obcopczyne w nadziei.

27. Albowiem nie zostawiś dusze mojej w piekle, a nie daś świętemu twemu oglądać skażenia.

28. Dznaymiesz mi drogi żywota, napełniś mię radością przed obliczem twoim.

29. Mężowie bracia, mogę bezpiecznie mówić do was o Patriarcho Dawidzie, że * umarł, i pogrzebiony jest, a grób jego jest u nas aż do dnia dzisiejszego.

* 1 Król. 2, 10.

30. Będąc tedy * Prorokiem, i wiedząc, że mu się Bóg obowiązał przysięgą, iż z owocu brzości jego, według ciała miał wzbudzić Chrystusa, a posadzić na stolicy jego. * Ps. 132, 11.

31. To przeglądając, powiedział o zmartwychwstaniu Chrystusowym, iż nie została dusza jego w piekle, ani i ciało jego widziało skażenia.

* Ps. 16, 10. Dziej. 13, 35.

32. Tegoż Jezusa wzbudził Bóg: czego my wszyscy * jesteśmy świadkami.

* Jan. 15, 27. Dziej. 1, 8.

33. Prawicą tedy Boga będąc * wyższy, a obietnicę Ducha Świętego wzięwszy od Ojca, wysłał to, co my teraz widzicie i słyszycie.

* Mark. 16, 19. Filip. 2, 9.

34. Albowiemci Dawid nie wstąpił do nieba, lecz sam powiada: Rzekł * Pan Panu memu, siadaj po prawicy mojej:

* Ps. 110, 1. Matt. 22, 44.

35. Aż położę nieprzyjaciół * twoje podnóżkiem nóg twoich.

* 1 Kor. 15, 25.

36. Niechajże tedy wie zapewne wszyscy dom Izraelski, że go Bóg i Panem i Chrystusem uczynił, tego Jezusa, któregoście wy używali.

VI. 37. A to słysząc, przerażeni są na sercu, i rzekli do Piotra i do innych Apostołów: Cóż mamy czynić * mężowie bracia?

* Euf. 3, 10.

Dziej. 9, 6. r. 16, 30.

38. Tedy Piotr rzekł do nich: Pokutujcie, a ochrzci się każdy z was w imieniu Jezusa Chrystusa, na odpuszczenie grzechów; a weźmiecie dar Ducha Świętego.

39. Albowiemci wam ta obietnica należy, i działkom waszym, i wszystkim, którzy daleko są, którekolwiek powołał Pan Bóg nasz.

40. I wielą innych słów oświadczał się, i napominał je, mówiąc: Wyzwólcie się od tego rodzaju przestępstwa.

VII. 41. Którzy tedy wdzięcznie przyjęli słowa jego, ochrzczeni są: i przystało dnia onego dań około trzech tysięcy.

42. I trwali w nauce Apostolskiej, i w spółeczności, i w łamaniu chleba, i w modlitwach.

43. I przyszedł strach na każdą duszę, a wiele się znamion * i cudów przez Apostoły działo.

* Mark. 16, 17. Dziej. 5, 15.

44. A wszyscy, którzy uwierzyli, byli pospołu: i wszystkie rzeczy mieli wspólne.

45. A osiadłości i majątności prze dawali, i udzielali ich wszystkim, jako komu było potrzeba.

46. A na każdy dzień trwając zgromnie w kościele, i chleb * łamiąc po domach, przyjmowali pokarm z radością, i w prostocie serdecznej:

* Dziej. 20, 7. 11.

47. Chwaląc Boga, i mając łaskę u wszystkich ludu: a Pan przyprowadzał zbiorowi na każdy * dzień tych, którzy mieli być zbawieni. * Dziej. 5, 14. r. 11, 21.

Rozdział III.

I. Piotr z Janem do kościoła wstępując 1. II. Chrome go uzdrowili 2—8. III. Eudowi na cud się schodzącemu, Piotr 3. tajemnicę zbawienia objawił 9—13. IV. Na niewdzięczność się uskarżał 14—16. V. I do potu ty lud napominał 17—26.

I. 1. A Piotr i Jan społem wstępowali do kościoła, w godzinę modlitwy dziwną.

II. 2. A mają niektórzy będąc * chromi, zaraz z żywota matki swojej byli noszeni: którego na każdy dzień sadzano u drzwi kościelnych, które zwano piękne; aby prosił jałmużny od tych, którzy wchodzili do kościoła.

* Dziej. 14, 8.

3. Ten ujrawszy Piotra i Jana, że mieli wnieść do kościoła, prosił ich o jałmużnę.

4. A Piotr z Janem pilnie nań patrząc, rzekli: Wyrzuty na nas.

5. Tedy on z pilnością patrzył na nie, spodziewając się co wziąć od nich.

6. I rzekł Piotr: Srebra i złota nie mam; lecz co mam, toś dawam: w imieniu * Jezusa Chrystusa Nazareńskiego wstań, a chodź. * Dziej. 4, 10.

7. A ujrawszy go za prawą rękę jego, podniósł go: a zarazem utwierdzone były nogi jego, i kostki.

8. I wyskoczywszy, stanął i chodził: a wszedł z nimi do kościoła, chodząc i ślącąc, a chwalcąc Boga.

III. 9. A widział go wszyscy lud chodzącego, i chwalcącego Boga.

10. I poznali go, iż to on był, który dla jałmużny siadał u drzwi pięknych kościelnych: i napętnieni są strachu i zdumienia nad tym, co mu się stało.

11. A gdy się trzymał on chromy, który był uzdrowiony, Piotra i Jana

zbiegał się do nich wszyscy lub * do przysionka, który zwano Salomonowym, zdumiewali się.

* 1 Król. 6, 3. Jan. 10, 23.

12. Co widząc Piotr, przemówił do ludu: Mężowie Izraelcy, cóż się temu dziwujecie, albo czemu się nam tak pilnie przypatrujecie, jakobyśmy to własną mocą, albo pobożnością uczynili, aby ten chodził?

13. Bóg * Abrahamowi, i Izaakowi, i Jakóbowi, Bóg ojców naszych, uwielbił * Jezusa, Syna swego, któregoście wy wywali, i zaprzeliliście się go przed twarzą Piłatową, który go sądził być godnym wypuszczenia.

* 2 Mow. 3, 6. † Dziej. 5, 31. Filip. 2, 9.

IV. 14. A wyście * się onego świętego i sprawiedliwego zaprzeli: a prosiłście o mężobójcę, aby wam był darowany.

* Matt. 27, 20.

Mark. 15, 11. Łuk. 23, 18. Jan. 18, 40.

15. I zabiliście dawcę żywota, którego Bóg wybudził od umarłych; czemu my świadkami * jesteśmy.

* Jan. 15, 27. Dziej. 1, 8. r. 2, 32.

16. A przez wiarę w imię jego, tego, którego wy widzicie i znacie, utwierdziło imię jego: wiara mówię, która przetrzeźni jest, dała temu to zupełne zdrowie przed obliczem was wszystkich.

V. 17. Ale teraz bracia, wiem, * żeście to z niewiedomości uczynili, jako i Książe ta wasze.

* Jan. 16, 3. 1 Kor. 2, 8. 1 Tym. 1, 13.

18. Lecz Bóg co przez usta wszystkich Proroków * swoich przepowiedział, iż Chrystus jego cierpieć miał, to tak ziszcł.

* Iz. 50, 6. r. 53, 4.

19. Przetoż posłutycie, a nawróćcie * się, aby były zgładzone grzechy wasze:

* Matt. 4, 17.

20. Gdyby przysły czasu ochłody od obliczności Pańskich, a postawy onego, który wam opowiedziany jest, Jezusa Chrystusa.

21. Który zaiste niebiosa ma objąć aż do czasu naprawienia wszystkich rzeczy: co był przepowiedział Bóg przez usta wszystkich świętych swoich Proroków od wieku.

22. Albowiem Mowżesz do ojców rzekł: Proroka wam wybudzi * Pan Bóg wasz z braci waszych, jako mię; onego

śłuchać * będziecie we wszystkich, cokolwiek do was mówić będzie.

* 5 Mow. 18, 15. Dziej. 7, 37. † Matt.

17, 5. Mark. 9, 7.

23. I stanie się, że każda dusza, która nie słuchała tego Proroka, będzie wygładzona z ludu.

24. Ale i wszyscy Prorocy od Samuela, i od innych po nim, ile ichkolwiek mówili, przepowiadali też te dni.

25. Wyście synami * Prorokami, i przymierza, które postanowił Bóg z ojcami naszymi, mówiąc do Abrahama: A w nasieniu twoim * błogosławione będą wszystkie narody ziemi.

* Rzym. 9, 4. † 1 Mow. 12, 3. r. 18, 18. r. 22, 18. r. 26, 4.

26. Wamci * naprzód Bóg, wybudziwszy Syna swego Jezusa, posłał go, aby wam błogosławił; żeby się każdy z was odwrócił od złości swoich.

* Dziej. 13, 46.

Rozdział IV.

I. Piotr i Jan będąc poimani i stawieni przed ręką 1—7. II. Śmiecie o Szeptach świadectwo wydawali 8—17. III. A będąc uwolnieni, Panu Bogu się mobilili 18—31. IV. Gdyż zgoda i miłość zobowiązna wirtuety się opisuje 32—37.

I. 1. A gdy to oni mówili do ludu, nadešli ich Kapłani, i Setmani księżni, i Sadduceusowie:

2. Obrażając się, iż uczyli lud, a opowiadali w Jezusie powstanie od umarłych.

3. I wrzucili na nie ręce, a pobali je do więzienia, aż do jutra; bo już był wieczór.

4. A wiele z tych, którzy one słowa słyszeli: umierzli: i była liczba mężów około pięci tysięcy.

5. I stało się nazajutrz, że się przetrzymali przetożeni ich i starci, i nauczani w piśmie w Jeruzalem.

6. I Annaś najwyższy Kapłan, i Kalfis, i Jan, i Aleksander; i ile ich było z rodu najwyższych Kapłanów.

7. A postawili je w pośrodku, pytali ich: Którą * mocą, a którymśkto to imieniem uczynili? * Matt. 21, 23.

II. 8. Ledy Piotr, będąc pełen Ducha Świętego, rzekł do nich: Przetożeni ludu i starci Izraelcy!

9. Ponieważ my dziś mamy być są-

dzieni, dla dobrodziejstwa człowieka niemo cnemu uczynionego, jakoby on był uzdrowiony:

10. Niech wam wszystkim wiadomo będzie, i wszystkim ludowi Izraelskiemu, że w imieniu Jezusa * Chrystusa Nazareńskiego, któregoście wy utrzymywali, którego Bóg wzbudził od umarłych; przez tego ten stoi przed wami zdrowym. * Dzie. 3, 6.

11. Tenci jest * kamień on wygadzany od was budujących, który się stał głową węgielną. * Ps. 118, 22.

3. 28, 16. Matt. 21, 42. Mark. 12, 10. Euf. 20, 17. Rzym. 9, 33. 1 Piotr. 2, 6, 7.

12. I nie macz w żadnym innym zbawienia: albowiem nie macz żadnego imienia * pod niebem, danego ludziom, przez którebyśmy mogli być zbawieni. * Matt. 1, 21. Dzie. 10, 43.

13. Widząc tedy bezpieczeństwo Piotrowe i Janowe, i rozumiając, iż ludzimi byli nieuczonymi i prostakami, dziwowali się, i poznali je, iż byli z Jezusem.

14. Widząc też onego człowieka z nimi stojącego, który był uzdrowiony, nie mieli co przeciwko temu mówić.

15. A rozkazawszy im precz ustąpić z rady, radzili się między sobą.

16. Mówiąc: Cóż * uczynimy tym ludziom? Bo, że jawny cud przez nie jest uczyniony, to wszystkim mieszkającym w Jeruzalemie wiadomo jest; a nie możemy tego zaprzec. * Jan. 11, 47.

17. Ale, aby się to więcej nie rozstawało między ludzmi, zagrozimy im srodbę, aby więcej w tym imieniu żadnemu człowiekowi nie mówili.

III. 18. A zawoławszy ich, kazali * im, aby koniecznie nie mówili, ani uczyli w imieniu Jezusowym. * Dzie. 5, 40.

19. Eecz Piotr i Jan odpowiadawszy, rzekli do nich: Jesliż to sprawiedliwa przed obliczem Bożym, was raczy słuchać * niż Boga? Rozsądźcie. * Dzie. 5, 29.

20. Albowiem my nie możemy tego, cośmy widzieli i słyszeli, nie mówić.

21. A oni zagrozili im, wypuścili je, nic nie znalazłszy, jakoby je skarać, dla ludu, iż wszyscy chwalili Boga za to, co się było stało.

22. Bo onemu człowiekowi było wię-

cę niż czterdzieści lat, nad którym się stał ten cud uzdrowienia.

23. A gdy je wypuszczono, przyszli do swoich, i oznajmili im cokolwiek do nich przedniejszy Kapłani i starci mówili.

24. Którzy usłyszawszy to, jednomyślnie podnieśli głos swój ku Bogu, i rzekli: Panie! tyś jest Bóg, którego * uczynił niebo i ziemię, i morze, i wszystko, co w nich jest. * 1 Kory. 1, 2, 3. Ps. 102, 26.

25. Któryś Duchem Świętym przez usta Dawida, sługi swego, powiedział: Przeczę się zburzyli * narodowie, a ludzie próżne rzeczy przemysłali. * Ps. 2, 1.

26. Staneli Królowie ziemie, i Księżeta zebrały się wspolek, przeciwko Panu, i przeciwko pomazańcowi jego.

27. Albowiem się zebrałi prawdzicie * przeciwko Świętemu Synowi twe-mu Jezusowi, któregoś pomazał, Herod i Pontski Witat z pogany, i z ludem Izraelskim. * Matt. 26, 3, 4. Euf. 22, 2. Jan. 11, 47.

28. Aby uczynili, cokolwiek ręka twoja i rada twoja przed tym postanowiła, aby się stało.

29. Przetoż teraz Panie, weprzyny na pogroźli ich; a daj sługom twoim że wszelkim * bezpieczeństwem mówić słowo twoje. * Efez. 6, 19.

30. Sciągając rękę twoję, ku uzdrawianiu, i ku czynieniu znamion i cudów, przez imię Świętego Syna twe-go Jezusa.

31. A gdy się oni modlili, zatrząsnęło się ono * miejsce, na którym byli zgromadzeni: i napełnieni są wszyscy * Duchem Świętym, i mówili słowo Boże z bezpieczeństwem. * Dzie. 16, 26. † Dzie. 2, 4.

IV. 32. A onego * mnóstwa wierzących było serce jedno, i dusza jedna: a żaden z majątności swoich nie zwał nic swoim własnym, ale mieli wszystkie rzeczy wspólne. * 1 Piotr. 3, 8.

33. A wielką mocą Apostołowie dawali świadectwo o zmartwychwstaniu Pana Jezusowym: i była wielka łaska * nad nimi wszystkim. * 2 Kory. 12, 10.

34. Bo żadnego nie było między nimi niedostatecznego: gdyż którzykolwiek mieli * rolę, albo domy, przebawiając

przyniosli pieniądze za to, co poprzędali.

* Dzie. 2, 45.

35. I kładli przed nogi Apostolskie: i rozdawano to każdemu, ile komu było potrzeba.

36. Tedy Józef, który nazwany był od Apostołów Barnabaszem, (co się wyklada, syn pociechy,) Lewita, z Cypru rodem.

37. Mając rolę, przedawszy ją, przyniósł pieniądze, i położył je u nóg Apostolskich.

Rozdział V.

I. Śmierć Ananiasza i żony jego 1—11. II. Przez wiele cudów 12. 13. III. Wiara pomnożona 14—17. IV. Apostołowie z wiążenia wyprawieni 18—26. V. Znowu do rady stawieni 27—33. VI. Samael ich ratuje 34—39. VII. Potym ubiczowani będąc 40. VIII. Boga chwaliłi 41. 42.

I. 1. A mąż niektóry imieniem Ananiasz, z Saffirą, żoną swoją, sprzedał majątność.

2. I ujął nieco z onych pieniędzy z wiadomością żony swojej: a przyniósłszy część niejako, położył u nóg Apostolskich.

3. I rzekł Piotr: Ananiaszu, przeczaje szatan napęknął serce twoje, abyś skłamał Duchowi Świętemu, i ujął z pieniędzy za rolę?

4. Szali to, coś miał, nie twoje było; a coś sprzedał, nie w twojej mocy zostawało? Przeczajesz tę rzecz przypuścić do serca twego? Nie skłamałeś ludzom, ale Bogu.

5. Tedy ustyżawszy Ananiasz te słowa, padłszy, zdechł: i przyszedł strach wielki na wszystkich, którzy to słyszeli.

6. A zostawszy młodzieńcy, porwali go; a wyniosłszy, pogrzebali.

7. I stało się po chwili, jakoby po trzech godzinach, że i żona jego nie wiedząc co się stało, wešla.

8. I rzekł jej Piotr: Powiedz mi, jeśliście za tyle tę rolę sprzedali? A ona rzekła: Tak jest, za tyle.

9. A Piotr rzekł do niej: Przeczajesz się z sobą mówili, abyście kufili Ducha Pańskiego? Oto nogi tych, którzy pogrzebali męża twego, u drzwi są, i ciebie wyniosą.

10. I padła zaraz przed nogami jego, i zdechła: a wszyscy młodzieńcy,

znalezli ją umartą; a wyniosłszy, pogrzebali ją podle męża jej.

11. I przyszedł strach wielki na wszystkich zbór, i na wszystkie, którzy to słyszeli.

12. Ecż przez ręce * Apostolskie działo się wiele znamion i cudów między ludem: (a byli wszyscy jednomyślnie w przysionku * Salomonowym.

* Mart. 16, 17. Dzie. 2, 43. + 1 Krol. 6, 3. Jan. 10, 23.

13. A z innych żaden nie śmiał się do nich przyłączyć; ale lud wiele o nich trzymał:

III. 14. I owsem przybywało mnóstwa wierzących Panu, mężów i niewiast.)

15. Tak, że i na ulice wynosili chore, i kładli je na pościelach i łóżkach: aby przynajmniej cień Piotra przechodzącego zacieniał niektóre z nich.

16. Schodziło się też i mnóstwo * z licznych miast do Jerozalemu, przynosząc chore, i nagabane od duchów nieczystych: a ci wszyscy byli * uzdrowieni.

* Dzie. 8, 7. r. 16, 18.

17. Tedy powstałszy najwyższy Kapłan, i wszyscy, którzy z nim byli, którzy byli z sekty Sadduceusów, napelnieni są zazdrością.

IV. 18. I targnęli się reformą na Apostoły, i podali je do więzienia publicznego.

19. Ale Anioł * Pański w nocy otworzył drzwi u więzienia, a wyniosłszy je, rzekł:

* Dzie. 12, 7. 8.

20. Idcież, a stawiając się, mówcie do ludu w kościele wszystkie słowa tego żywota.

21. Tedy oni ustyżawszy to, wešli na świtaniu do kościoła, i uczuli: a przyszedłszy najwyższy Kapłan, i którzy z nim byli, zwołali radę i wszystkie starsze synów Izraelskich: postali do więzienia, aby byli przyniewiedzeni.

22. A gdy słudzy przysli, nie znaleźli ich w więzieniu, co, wróciwszy się, oznajmili.

23. Mówiąc: Więzienieć wprawdzie znaleźliśmy zamknięte ze wszelką pilnością, i stróżę na dworze przed drzwiami stojące; lecz otworzywszy, jednegośmy w nim nie znaleźli.

24. A gdy te słowa ustyżeli, i na-

wyższy Kapłan, i Hetman kościelny, i przedniejsi Kapłani, wzięli o nich, co by to było.

25. A przyszedłszy ktoś, oznaymił im, mówiąc: Oto mężowie, któreście pozdali do więzienia, stoją w kościele, a uczą lud.

26. Tedy poszedł Hetman z sługami, i przyszedł je bez gwałtu: (bo się ludo wali, aby nie byli ukamionowani.)

V. 27. A przyszedłszy je, stawili je przed radą: i pytał ich najwyższy Kapłan.

28. Mówiąc: Zналиśmy wam * surowie nie zakazali, abyście w tym imieniu nie uczyli? A oto napełniliście Jerozalem nauką waszą, i chcecie na nas wprowadzić krew człowieka tego.

* Dzie. 4, 17. 18.

29. Tedy odpowiadając Piotr i Apostołowie, rzekli: Więc trzeba * słuchać Boga, niż ludzi. * Dzie. 4, 19.

30. Bóg on oczyma naszych wzbudził Jezusa, któregoście wy * zabili, zawieszony na drzewie. * Dzie. 2, 23.

31. Tego Bóg * za Książę i Zbawiciela wyniósł prawicą swoją, aby dana była ludowi Izraelskiemu pokuta i odpuszczenie grzechów. * Filip. 2, 9.

32. A myśmy * świadkami jego w tym, co mówimy: także i Duch Święty, którego dał Bóg tym, którzy mu są posłuszni.

* Euf. 24, 48. Jan. 15, 26. 27.

33. A oni to słysząc, pukali się, i rzekli o tym, jakoby je zagładzić.

VI. 34. Tedy powstałszy w radzie niektórzy Żaryzeusz, imieniem * Gamaliel, Nauczyciel zakonny, zacny u wspaniałego ludu, rozkazał, aby na małą chwilę precz wywieziono Apostoły:

* Dzie. 22, 3.

35. I rzekł do nich: Mężowie Izraelscy, miéście się na baczeniu z strony tych ludzi, co byście mieli czynić.

36. Albowiem przed tymi dniami powstał był * Teudas, udawając się za coś: do którego się przywiązało mężów w liczbie około czterech set; którego zabito: a wszyscy, którzy z nim przestawali, rozprośzeni są, i wniwecz się obrócili.

* Dzie. 21, 38.

37. Po nim powstał Judas Galilejczyk za dni popisów, i uwiódł wiele ludu

za sobą; ale i on zginął: i wszyscy, którzy z nim przestawali, rozprośzeni są.

38. Przetoż teraz powiadam wam: Dajcie pokój tym ludziom, i zaniechajcie ich: albowiem jeźliż jest z ludzi ta * rada albo ta sprawa, wniwecz się obróci. * Przyp. 21, 30.

39. Ale jeźliż jest z Boga, nie będziecie mogli tego rozwać; byście snadż * i z Bogiem walczącymi nie byli znalezieni.

* Dzie. 9, 4. 5.

VII. 40. I usłuchali go: a zawoławszy Apostołów, i ubiwszy je, zakazali, aby nie mówili * w imieniu Jezusowym; i wypuścili je.

* Matt. 23, 34. Dzie. 22, 19.

VIII. 41. A tak oni śli obliczności onej rady, radując się, iż się stali * godnymi odnosić żelźnowość dla imienia Jezusowego. * Matt. 5, 12. Rzym. 5, 3.

42. I nie przestawali na każdy dzień w kościele i po domach nauczać, i opowiadać Jezusa Chrystusa.

Rozdział VI.

I. Apostołowie Dyakon obrali 1—4. II. A mianowicie siedmi mężów 5—7. III. Wiądy, którymi Szczepan pełen wiary 8—10. IV. Którego poimano 11. 12. V. I oskarżono 13—15.

1. 1. A w onej dni, gdy się przymnażało uczniom, wspanęło się szemranie Greków przeciwko Żydom, iż były za niedbywane w posługowaniu powspanym wdomy ich.

2. A tak oni dwanaście zwoławszy mnóstwa uczniów, rzekli: Nie jest słusna, żebyśmy my opuściliśmy słowo Boże, służyli stołom.

3. Upatrzcież tedy bracia między sobą siedmi mężów, dobre świadectwo mających, pełnych Ducha Świętego i mądrości, którebyśmy postanowili nad tą sprawą.

4. A my modlitwy i usługi słowa pilnować będziemy.

II. 5. I podobata się ta rzecz onemu wspaniałemu mnóstwu: i obrali Szczepana, męża pełnego wiary i Ducha Świętego, i * Filipa, i Prochora, i Nifanora, i Tymona, i Parmena, i * Mifolaja, nowo nawróconego Antiocheńczyka.

* Dzie. 21, 8. † Objaw. 2, 6.

6. Te stawili * przed Apostoły: któ-

raz pomodliwszy się, kładli na nie + ręce. * Dziej. 1, 23. 24.

+ 1 Tym. 4, 14. 2 Tym. 1, 6. 7.

7. I rosło słowo Boże, i pomnażał się bardzo poczet uczniów w Jeruzalem: wielkie też mnożstwo Kapłanów było posłuszne wierze.

III. 8. A Szczepan będąc pełen wiarą i mocy, czynił cuda, i znamiona wielkie między ludem.

9. I powstałi niektórzy z tych, którzy byli z bożnice, którą zowią Libertynów, i Cyreneyczyków, i Aleksandryanów, i tych, którzy byli z Eplipyi i z Azji, gadając z Szczepanem.

10. Lecz nie mogli odporu * dać mądrości duchowej, który mówił.

* Eut. 21, 15.

IV. 11. Lecz naprawili męże, którzy powiedzieli: Myśmy go słyśleli * mówiącego słowa bluźnierskie, przeciwko Mojżesowi i przeciwko Bogu.

* Matt. 26, 61. Mark. 14, 58.

12. A tak wzruszyli lud i starce, i nauzone w piśmie: a porostawszy, porwali go, i przypieblili do rady.

V. 13. I stawili fałszywe świadki, którzy rzekli: Ten człowiek nie przedstawia mówić słów bluźnierskich, przeciwko temu świętemu miejscu i zakonowi.

14. Albowiemśmy go słyśleli mówiącego: Jż ten Jezus Nazareński zburał to miejsce, i odmieni ustawę, które nam podał Mojżesz.

15. A patrząc nań pilnie oni wszyscy, którzy siedzieli w radzie, widzieli oblicze jego jako oblicze Anielskie.

Rozdział VII.

I. Szczepan w obronie swojej potazuje, iż oycowie ob Boga są wybrani 1—19. II. Przed tym niż się Mojżesz narodził 20—43. III. I niż kościół stanął 44—46. IV. A iż pozwierżadne obrzędy na wzór niebieski sporządzone były 47—53. V. Którego Synowie, zgrzytając nań zębami, ukamionowali 54—60.

1. 1. Lecz rzekł najwyższy Kapłan: A także się ma ta rzecz?

2. A on rzekł: Mężowie bracia i oycowie, słuchajcie! Bóg chwaty ukazał się oycu naszemu Abrahamowi, gdy był w Mesopotamii, przed tym niż mieszkał * w Haranie. * 1 Moj. 11, 31.

3. I rzekł do niego: Wytnidź z ziemi

twojey, i z twojey * rodziły, a idź do ziemi, której użasę. * 1 Moj. 12, 1.

4. Lecz wyszedłszy z ziemi Chaldejskiej, mieszkał w Haranie: a zstąpił, gdy umarł oyciec jego, przeniósł go Bóg do ziemi tej, w której wy teraz mieszkacie.

5. I nie dał mu w nięć dziedziectwa i na stopie nogi, choć mu ja był * obiecał dać w dzierzawę, i nasienie jego po nim, gdy jeszcze nie miał potomka. * 1 Moj. 12, 7. r. 13, 15.

6. I mówił mu tak Bóg: Nasienie twoje będzie * przychodniem w cudziy ziemi, i zniewola je, i trapić je będzie przez cztery sta + lat. * 1 Moj. 15, 13. + 2 Moj. 12, 40. Gal. 3, 1.

7. Ale ten naród, * któremu służyć będą, Ja będę sędził, rzekł Bóg: a potom wytnidź, i służyć mi będą w tym miejscu. * 1 Moj. 15, 14.

8. I dał mu * przymierze obrzędek i tak Abraham + splotdził Izaka i obrządek go dnia ósmego: a Izak + Jakóba, a Jakób dwanaście + synów.

* 1 Moj. 17, 10. + 1 Moj. 21, 2. ** 1 Moj. 25, 26. + 1 Moj. 29, 31. r. r. 30, 5. r. 35, 22.

9. A Patryarchowie nienawidzali Józefa, przedali go do Egiptu; ale Bóg był z nim.

* 1 Moj. 37, 28. Ps. 105, 17.

10. I wyrwał go ze wszystkich jego ucisków, a dał * mu łaskę i miłobędę przed Faraonem Królem Egipskim, który go postanowił Książciem nad Egipsem, i nad wszystkim domem swoim.

* 1 Moj. 41, 38. 41.

11. Potym przyszedł głód na wszystkich ziemię Egipską i Chananejską, i ucisk wielki: i nie znaydowali żywności oycowie nasi.

12. A gdy usłyszał * Jakób, iż zbója był w Egipcie, posłał oycę nasze pierwsz raz. * 1 Moj. 42, 1. 2.

13. A za którym razem poznany jest Józef ob braci swęć: i objawion jest Faraonowi naród Józefow.

* 1 Moj. 45, 4.

14. Lecz Józef postawił, przyzwał oycę swego Jakóba, i wszystkich jego rodziły, w siedmdziesiąt i pięć * dusz.

* 1 Moj. 46, 27.

5 Moj. 10, 22.

15. I zstąpił * Jakób do Egiptu:
i tam † umarł, on i oycowie nasi.
* 1 Moj. 46, 2. 3. † 1 Moj. 49, 33.

16. I przeniesieni są do * Synchem,
i położeni w grobie, który był kupił
Abraham za pieniądze u synów † He-
mora, oycy Synchemowego.

* 1 Moj. 23, 16. 17. r. 50, 13. 2 Moj.
13, 19. Iz. 24, 32. † 1 Moj. 33, 19.

17. A gdy się zbliżył czas * obie-
tnice, o którą był przysiągł Bóg Abra-
hamowi, rozrodził się lud, i rozmno-
żył się w Egipcie.

* 2 Moj. 1, 7. Ps. 105, 24.

18. Aż nastał inny Król, który nie
znał Józefa.

19. Ten podchodząc zdradliwie naród
naś, trapił oycy naś: tak, iż musieli
wymyślać niemowięta * swoje, żeby
się nie rozkrzewiali. * 2 Moj. 1, 22.

20. Pod ten czas narodził się *
Mojżesz, a był krasnym z daru Bo-
żego, którego chowano przez trzy mie-
siące w domu oycy jego. * Moj. 2, 2.

21. A gdy był wyrzucony, wzięta *
go córka Faraonowa, i wychowała go
sobie za syna. * 2 Moj. 2, 9. 10.

22. I wyćwiczony jest Mojżesz we
wszelkie mądrości Egipskiej; a był
możny w mowach i w czynkach.

23. A gdy mu było czterdzieści lat,
przyszedł mu na myśl, aby nawiedził
bracia swą, syny Izraelskie.

* 2 Moj. 2, 11.

24. A uprzawszy jednego utrzymdzo-
nego ujął się on, i pomścił się krzy-
woty tego, który bezprawie cierpiat,
zabijwszy Egipcjanina.

25. Albowiem mniemał, że bracia
jego rozumieją, że Bóg przez rękę jego
dawa im wybawienie; lecz oni tego
nie rozumieli.

26. A nazajutrz * pokazał się im,
gdy się z sobą bili, i prowadził je do
połoj, mówiąc: Mężowie, braciaście
sobie; przeczą się spótem krzywdzicie?

* 2 Moj. 2, 13.

27. Lecz ten, co krzywdził bliźniego,
obegnał go, mówiąc: Któż cię posta-
nowił Książęciem i sędzią nad nami?

28. Izali mię ty chcesz zabić, jakoś
wczoraj zabił Egipcjanina?

29. I uciekł Mojżesz za tymi słowy:
i był przychodniem w ziemi Madjan-
skiej, gdzie spłodził dwu synów.

30. A gdy się wypełniło * czterdzieści
lat, ułożył mu się na puszcy gór
Synai Anioł Pański, w płomieniu
ognistym we trzu. * 2 Moj. 3, 2.

31. A Mojżesz uprzawszy, zadrwił
się onemu widzeniu; a gdy przysiągł,
aby się temu przypatrzeć, stał się do
niego głos Pański:

32. Jam jest Bóg * oyców twoich,
Bóg Abrahamowi, Bóg Izaakowi, i
Bóg Jakóbowi. A zadrzawszy Mojżesz,
nie śmiał się przypatrować.

* 2 Moj. 3, 6. Matt. 22, 32.

33. I rzekł mu Pan: Złuz obuwie
* z nóg twoich; bo miejsce, na któ-
rym stoisz, jest ziemia święta.

* 2 Moj. 3, 5.

34. Widząc widziałem utrapienie ludu
mego, który jest w Egipcie, i sły-
sząc wzdychanie ich; a zstąpiłem, że-
bym się wybawił: przetoż teraz chodź,
posłę cię do Egiptu.

35. Tego Mojżesza, którego się byli
zaprzeli, mówiąc: Któż cię postanowił
Książęciem i sędzią? Tego Bóg
Książęciem i wybawicielem postać, przez
rękę Anioła, który mu się ułożył we
trzu. * 2 Moj. 2, 13. 14.

36. A ten je wywiódł, czyniąc * cu-
da i znamiona w ziemi Egipskiej, i na
morzu czerwonym, i na puszcy, przez
czterdzieści † lat.

* 2 Moj. 7, 8—14. † 3p. 3, 9.

37. Tenci jest Mojżesz, który rzekł
synom Izraelskim: Proroła * wam
wzbudzi Pan Bóg wasz z braci waszych,
jako mię: onego † słuchać będziecie.

* 5 Moj. 18, 15. Dzie. 3, 22. † Matt.
17, 5. Mark. 9, 7. Łuk. 9, 35.

38. Tenci jest, który był w zgroma-
dzeniu na puszcy z Aniołem, który
mówił do niego na * górze Syna,
i z oycy naszymi: który przyjął słowa
Boże żywe, aby je nam podał.

* 2 Moj. 19, 3.

39. Któremu nie chcieli posłuszni być
oycowie nasi; ale go odrzucili, i obró-
cili się sercy swymi do Egiptu.

40. Mówiąc do Aarona: Uczyni nam
* bogi, którzyby sli przed nami; al-
bowiem Mojżeszowi onemu, który nas
wywiódł z ziemi Egipskiej, nie wie-
my co się stało. * 2 Moj. 32, 1.

41. I uczynili w one dni cieleca, i spra-

wowali ofiarę onemu baktanowi; i weselili się w sprawach rąk swoich.

* Rzym. 1, 23.

42. I odwrócił się Bóg, i podał je, aby służyli * wojsku niebieskiemu, jako napisano jest w księgach Prorockich: Zażęście mu † bite, i inne ofiary ofiarowali na puszczy przez czterdzieści lat, domie Izraelski?

* Jer. 19, 13. † Amos 5, 25.

43. Dwieśm nosiliście namiot Molocho, i gwiazdę Boga waszego Kemfana, te obrazy, któreście sobie uczynili, abyście się im kłaniali: przetoż was zaprowadzę za Babilon.

III. 44. Namiot świadectwa mieli oycowie nasi na puszczy, jako był rozrządził ten, który powiedział Mojżesowi, aby go uczynił * według kształtu, który widział.

* 2 Mop. 25, 40. r. 26, 30.

45. Który wziawszy oycowie nasi, wnieśli z Jozelem * tam, gdzie była osiadłość poganów, które Bóg wygnał od obliczności ojców naszych, aż do dni Dawidowych.

* Iz. 3, 14.

46. Który znalazł kaskę przed obliczem Bożym, i prosił, aby znalazł * namiot Bogu Jakóbowemu.

* Ps. 132, 3. 5. 2 Sam. 7, 2.

IV. 47. A Salomon zbudował * mu dom.

* 1 Król. 6, 1.

48. Ale on * Najwyższy nie mieścił w kościołach ręką uczynionych, jako Prorok mówi:

* 1 Król. 8, 27.

2 Kron. 6, 18. Dzie. 17, 24.

49. Niebo jest stolica * moja, a ziemia podnóże nóg moich: cóż mi za dom zbudujecie, mówi Pan, albo które jest miejsce odpocznienia mego?

* Iz. 66, 1.

50. Izali reka moja tego wszystkiego nie uczyniła?

51. Ludzie twardego * karku, i nieobrzezanego serca i uchu! wy się zawsze sprzeciwiacie Duchowi Świętemu; jako oycowie wasi tak i wy.

* 5 Mop. 9, 13. Jer. 6, 10. r. 9, 25. Ezech. 44, 9.

52. Któregoż z Proroków nie przesładowali oycowie wasi, i nie pozabiali tych, którzy przed tym opowiadali o przypieściu tego Sprawiedliwego, któregoście wy się teraz stali zbrajcami i mordercami.

53. Którzyście wzięli jałon przez rozrządzenie Anielskie, a * nie strzegłście go.

* Jan. 7, 19.

V. 54. Tedy słuchając tego, pufali się w serca swych, i zgryźtali naciębami.

55. A on będąc pełen Ducha Świętego, patrząc pilnie w niebo, uprzedził chwałę Bożą, i Jezusa stojącego po prawicy * Bożej.

* Mark. 16, 19.

56. I rzekł: Oto widzę niebiosia otwarte, i Syna człowieczego stojącego po prawicy Bożej.

57. A oni krzyknawszy głosem wielkim, żatuli * uszy swoje, i rzucili się naci jednomyślnie.

* Ps. 58, 5.

58. A wypchnawszy go z miasta, kamionowali: a świątkowie zgłosili łany * swoje u nóg młodzieńca, którego zwano Saul.

* Dzie. 22, 20.

59. I kamionowali Szczepana, młodego się i mówiącego: Panie Jezu, przyjmij * Ducha mego!

* Ps. 31, 6. Euf. 23, 46.

60. A kłękawszy na kolana, zawołał głosem wielkim: Panie, nie poczytaj im * tego za grzech! A to rzekłszy, zasnął.

* Euf. 23, 34.

Rozdział VIII.

I. Gdy wierni Szczepana płakali 1. 2. II. Saul kościół Pański przesładował 3. 4. III. Filip w Samarii uczył 5—18. IV. Symona czarnościznika dla łatanostwa: stanowi oddano 19—25. V. Filip, odwróciwszy strza Królowej Murzyniścię ochrzcił 26—40.

I. 1. A Saul pozwolił na zabicie jego, i wścześnie onegoż czasu wielkie przesładowanie przeciwko zborowi, który był w Jeruzalem: i rozprószyli się woscy * po krainach ziemi Izraelskiej i Samarii, oprócz Apostołów.

Dzie. 11, 19.

2. I pogrzebli Szczepana mełowie bogobojni, i uczynili nad nim płacz wielki.

II. 3. A Saul niszcząc * zbór, wchodząc w domy, a wywołując męża i niewiastry, podawał je do więzienia.

* Dzie. 9, 1. r. 22, 4. 5. r. 26, 10. 1 Kor. 15, 9. Gal. 1, 13. 1 Tym. 1, 13.

4. A ci, którzy byli * rozproszeni, chodzili opowiadając słowo Boże.

* Dzie. 11, 19.

III. 5. Lecż Filip zaśedłszy do miasta

Samaryjskiego, opowiadał im Chrystusa.

6. A lud miał wygląd jednomyślnie na to, co Filip mówił, słuchając i widząc cuda, które czynił.

7. Albowiem * duchowie nieczystości od wielu tych, którzy je mieli, wołając głosem wielkim wychadzali: a wiele powietrzem ruśnionych i chromych, uzdrowieni są. * Mat. 16, 17.

Euf. 4, 33. Dzie. 5, 16. r. 19, 12.

8. A stała się radość wielka w onym mieście.

9. A niektórzy mają imieniem Symon, był przed tym * w onym mieście, bawiający się nauką czarnoksiężną, i lud Samaryjski mamł, powiadając się być czynnymi wielkim. * Dzie. 13, 8.

10. Na którego się oglądali wszyscy, od największego aż do najmniejszego, mówiąc: Tenci jest ona moc Boga wielka.

11. A oglądali się nań przeto, iż je od niematego czasu mamł czarnoksiężstw swymi.

12. A gdy uwierzyli Filipowi, opowiadającemu królestwo Boże, i imię Jezusa Chrystusa, chrzcili się mężowie i niewiasty.

13. Tedy i sam Symon uwierzył, a ochrzciwszy się, trzymał się Filipa: a widząc cuda i mocy wielkie, które się działy, zdumiewał się.

14. A usłyszawszy Apostołowie, którzy byli w Jeruzalem, iż Samaryja przyjęła słowo Boże, posłali do nich Piotra i Jana.

15. Którzy tam przybywszy, modlili się za nimi, aby przyjęli Ducha Świętego.

16. (Albowiem jeszcze był na żadnego z nich nie zstąpił; ale tylko pochrzczeni byli w imię Pana Jezusowego.)

17. Tedy na nie wkładali * ręce, a oni przyjmowali Ducha Świętego.

* Dzie. 6, 6.

18. A uyrzawszy Symon, że przez wkładanie rąk Apostolskich był dawany Duch Święty, przyniósł im pieniądze.

IV. 19. Mówiąc: Dajcie i mnie tę moc, aby ten, na którego bymkolwiek ręce włożył, wziął Ducha Świętego.

20. I rzekł mu Piotr: Pieniądże twoje niech z tobą będą na zginienie,

żeś mniemał, żeby dar Boży miał być za pieniądże * nabywany. * Mat. 10, 8.

21. Nie masz w tén rzeczny czasłki, ani losu: gdy serce twoje nie jest proste przed obliczem Bożym.

22. Przetoż pokutuj z tén twojén złości, a proś Boga; ować snadź będziesz odpuszczony ten zamysł serca twego.

23. Albowiem cię widzę być w gorzkości jótci, i w związce nieprawości.

24. Odpowiedzawszy tedy Symon, rzekł: Módlcie się wy za mną Panu, aby na mię nic nie przyszło z tych rzeczy, któreście powiedzieli.

25. A tak oni oświadczywszy i opowiedzawszy słowo Pańskie, wrócili się do Jeruzalem: i w wielu miasteczkach Samarytanjskich ewangelią opowiadali.

V. 26. Lecz Anioł Pański rzekł do Filipa, mówiąc: Wstań, a idź ku południowi, na drogę, która od Jeruzalem idzie ku Gazie, która jest pusta.

27. A on wstawszy, siedł: a oto mają, murzyn, rzezaniec, komornik Kandaces, Królowej Murzynjskiej, który był nad wszystkimi skarbami jej; a przyjechał był do Jeruzalem, aby się * modlił.

* 1 Król. 8, 41. 42. Jan. 12, 20.

28. I wracał się, siedząc na wozie swoim, a czytał Izajasa, Proroka.

29. I rzekł duch Filipowi: Przysłap, a przyłącz się do tego wozu.

30. A przybieżawszy Filip, usłyszał go czytającego Izajasa, Proroka, i rzekł: Rozumiejsze co czytaś?

31. A on rzekł: Żałuję moję rozumieć, jeśliby mi kto nie wytłóżył? I prosił Filipa, aby wstąpił i siedział z nim.

32. A miensze onego pisma, które czytał, to było: Żako owca ku zabiciu * wiedziony jest, a jako baranek niemy przed tym, który go strzyże, tak nie otworzył ust swoich. * Iz. 53, 7.

33. W uniżeniu jego, sąd jego zniesiony jest, a rodząj jego któż wypowie? Albowiem zniesiony był z ziemi żyłoty jego.

34. A odpowiadając rzezaniec Filipowi, rzekł: Proszę cię, o kim to Prorok mówi? Sam o sobie, czyli o kim innym?

35. Tedy otworzywszy Filip usta swe

a poczynawszy od tego pisma, opowiadał mu Jezusa.

36. A gdy jechali drogą, przypiechali nad jedną wodę; tedy rzekł rzezaniec: Dłóż woda; coś na przeszkodzie, * abym nie miał być ochrzczony? * Dzię. 10, 47.

37. I rzekł Filip: Jeszliż wierzyś z całego serca, wolność. A on odpowiedziawszy, rzekł: Wierzę, iż Jezus Chrystus jest Syn Boży.

38. I kazał stanąć wozowi: i zstąpili obadwa w wodę, Filip i rzezaniec: i ochrzcił go.

39. A gdy wystąpili z wody, pomału Filipa Duch Pański, i nie widział go więcej rzezaniec: ale jechał drogą swoją, radując się.

40. A Filip aż w Azocie jest znaleziony: a chodząc kazał ewangelią po wszystkich miastach, aż przyszedł do Cezaryi.

Rozdział IX.

I. Saul jadąc do Damasku 1—3. II. Db Pana pogromiony 4—9. III. Db Ananiasa w Damasku nawiedziony, i ochrzczony był 10—24. IV. Dla niebezpieczeństwa od Żydów przez mur spuszczonego, uśedł 25—32. V. Piotr Cneasa powietrzem ruszonego uzbrowił 33—35. VI. A Tabitę umarłą wskrzesił 36—43.

I. 1. A Saul jeszcze dychając groźbą * i morderstwem przeciwko uczniom Pańskim, przyszedł do najwyższego Kapłana.

* Dzię. 8, 3. Gal. 1, 13. 1 Tym. 1, 13.

2. I prosił go o listy do Damasku do bożnic, iż jeśliby tam znalazł tę drogą które męże albo niewiasty, aby je związane przymiódł do Jerozalemu.

3. A gdy jechał, stało się, gdy się przybliżał do Damasku, że z przetka oświecił go światłość z nieba.

* Dzię. 22, 6. r. 26, 13. 1 Kor. 15, 8.

II. 4. A padłszy na ziemię, usłyszał głos do siebie mówiący: Saulu! Saulu! przecz mię przesładujesz?

5. Tedy rzekł: Ktoś jest Panie? A Pan rzekł: Jam jest Jezus, którego ty przesładujesz: trudno tobie przeciw oświeconemu wierząc.

6. A Saul drząc i bojąc się, rzekł: Panie, co chcesz, abym ja uczynił? A Pan do niego: Wstań, a wnidz do miasta, a tam ci powiedzą, co ty miał czynić.

7. A mężowie, którzy z nim byli w drodze, stanęli, zdumiewawszy się: gdyż tylko słysząc, ale nikogo nie widząc.

8. I został Saul z ziemię: a oczerniawszy oczy swoje, nikogo nie widział: tedy ująwszy go za rękę, prowadził go do Damasku:

9. Kedy był trzy dni nie widział: i nie jadł ani pił.

III. 10. A był niektóry uczeń w Damasku, imieniem Ananiasz; i rzekł Pan do niego w widzeniu: Ananiasz! I rzekł: Dłom ja Panie.

11. A Pan rzekł do niego: Wstań a idź na ulicę, którą zowią wrota, a szukaj w domu Żudowym człowieka imieniem Tarsenczyka: albowiem on się modli.

12. I widział w widzeniu meża, imieniem Ananiasza, wchodzącego, i stającego na się wkładającego, aby przejrzał.

13. I odpowiedział Ananiasz: Panie, słyszałem od wielu o tym mezu, iż wiele złego czynił świętym twoim w Jerozalemie.

14. I tu ma moc od najwyższych Kapłanów, aby wiązał wszystkich mających imienia twego.

15. I rzekł do niego Pan: Dłom: albowiem ten mi jest naczyniem wybranym, aby nosił imię moje przed poganymi, i Królmi, i przed syny Izraelowymi.

16. Albowiem Ja mu ukazałem, iż wiele musi cierpieć dla imienia mego.

17. I pośedł Ananiasz, i wszedł do onego domu, a włożywszy nań ręce, rzekł: Saulu bracie! Pan mię posłał, Jezus on, któryś się ukazał w drodze, któregoś jechał, abyś przejrzał, a był napełniony Duchem Świętym.

18. I zarazem spadły z oczu jego jako łuski; i wnet przejrzał: a wstaawszy, ochrzczony jest.

19. A wzięwszy pokarm, posilił się: i był Saul z uczniami, którzy byli w Damasku, kilka dni.

20. I zaraz kazał w bożnicach Chrystusa, że on jest Synem Bożym.

21. I zdumiewali się wszyscy, którzy go słuchali, i mówili: Jaki to nie jest ten, który burzył w Jerozalemie te, którzy wzywali imienia tego? I tu na

to przyszedł, aby je związawszy, wiódł do najwyższych Kapłanów.

22. A Saul tym więcej zmacniał się, i zamierzał zabić, którzy mieszkali w Damasku; dowodząc, iż ten jest Chrystus.

23. A gdy przyszedł nie mało dni, urządzili Żydowie między sobą, aby go zabili.

24. Ale się dowiedział Saul o zasady ich: strzegli * też bram we dnie i w nocy, aby go zabili. * 2 Kor. 11, 32.

IV. 25. Lecz uczniowie wziawszy go w nocy, spuścili go po powrozie przez mur w łozu.

26. A gdy przyszedł Saul do Jerozalemu, szukał się przystąpić do uczniów; ale się go wszyscy bali, nie wierząc, aby był uczniem.

27. Lecz Barnabaś wziawszy go, przyniósł go do Apostołów: i powiadał im jako w drodze widział Pana, a iż mówił do niego: i jako w Damasku bezpiecznie mówił w imieniu Jezusowym.

28. I mieszkał z nimi w Jerozalemie.

29. A bezpiecznie sobie poczynając w imieniu Pana Jezusowym, mówił i gadał z Grekami: a oni się starali, jakoby go zabić.

30. Czego dowiedziawszy się bracia, odprowadzili go do Cezaryi, i odesłali go do * Tarsu. * Dzie. 11, 25.

31. A tak zbory po wszystkich Judejskiej ziemi i Galilei, i Samaryi miały pokój, budując się, i chodząc w bojażni Pańskiej; a przez pociechę Ducha Świętego rozmnażały się.

32. I stało się, gdy Piotr obchodził wszystkie, przyszedł też do świętych, którzy mieszkali w Ebbdzie.

V. 33. Tamże znalazł człowieka niektórego, imieniem Eneasa, ob ośmi lat na łozu leżącego, który był powietrzem ruszony.

34. I rzekł mu Piotr: Eneasu! uzbrajaj cię Jezus Chrystus: wstańże, a posiedź sobie. I zarazem wstał.

35. A widzieli go wszyscy, którzy mieszkali w Ebbdzie i w Saronie, którzy się nawrócili do Pana.

VI. 36. A była w Toppie niektóra uczenniczka, imieniem Tabita, która, wpojęwszy, zowie się Dorca: ta była pełna dobrych czynków i jałmużn, które czyniła.

37. I stało się w one dni, że rozniesli się, umarli: którą omynęli, położyli na sali.

38. A iż Eibda była blisko Toppy, uczniowie ustykwali, że tam jest Piotr, posłali do niego dwu mężów, prosząc go, aby się nie lenił przysiąc do nich.

39. Żeby wstawili Piotr, siedł z nimi: a gdy przyszedł, wprowadzili go na salę, i obstawili go wszyscy wdowcy, płacząc, i ukazując suknie i płaszcze, które im Dorca robiła, póki była z nimi.

40. A Piotr wygnawszy precz wszystkich, uklęknął na kolana, i modlił się; a obróciwszy się do onego ciała, rzekł: Tabito, wstań. A ona otworzyła oczy swoje, i unrzawszy Piotra, usiadła.

41. A on podawszy jej rękę, podniósł ją: a zawołałszy świętych i wdow, stawil ją żywą.

42. I rozgłaszało się to po wszystkich Toppie: i wiele ich uwierzyło w Pana.

43. I stało się, że przez wiele dni został Piotr w Toppie u niejakiego Symona garbarza.

Rozdział X.

I. Korneliusz, setnik, na rozkazanie Anielskie 1—4. II. Postać do Toppy po Piotra 5—10. III. Który przez widzenie upomnioty 11—14. IV. Żeby nie gardził pogan 15—33. V. Korneliuszowi i jego domownikom ewangelią opowiadał 34—43. VI. Którzy przyjąwszy Ducha Świętego, pochrzczeni byli 44—48.

1. 1. A w Cezaryi był mąż niektóry, imieniem Korneliusz, setnik, z roty, którą zвано Włoską.

2. Pobożny, i bojący się Boga ze wszystkim domem swoim, i czyniąc jałmużny wielkie ludowi.

3. A ten się zawżył Bogu modląc, widział jawnie w widzeniu, jakoby o dziewięć godzinie na dzień, Anioła Bożego, że wszedł do niego, i rzekł mu: Korneliuszu!

4. A on pilnie nań patrząc, a przestraszony będąc, rzekł: Coż jest Panie? I rzekł mu: Modlitwy twoje i jałmużny twoje wstąpiły na pamięć przed obliczność Bożą.

II. 5. Przetoż teraz poslij męża do Toppy, a przynów Symona, którego zowią Piotrem.

6. Ten ma gospodę u niektórego Sy-

mona, garbarza, który ma dom nad morzem; ten ci powie, co byś miał czynić?

7. A gdy obśzedł Anioł, który mówił z Korneliusem, zawołałszy dwu sług swoich, i żołnierza pobożnego, z tych, którzy przy nim ustawicznie byli:

8. A rozpowiadamy im wszystko, posłał je do Joppy.

9. A nazajutrz, gdy byli w drodze, a przybliżali się do miasta, wstąpił Piotr na dach, aby się modlił, około godziny szóstej.

10. A będąc łaknącym chciał jeść: a gdy mu oni jeść gotowali, przypa-
dło nam zachwycenie.

III. 11. I ujrzał niebo otworzone, i zstępujące na się naczynie niejake, jakoby przesćieradło wielkie, za cztery rogi umiżane, i spuszczone na ziemię.

12. W którym były wszelkie ziemskie czworonogie zwierzęta, i bestye, i ga-
dziny, i ptastwo niebieskie.

13. I stał się głos do niego: Wstań
Pietrze! rzeź, a jedz.

14. A Piotr rzekł: Żadną miarą Pa-
nie; gdyżem nigdy * nie jadł nic po-
spolitego, albo nieczystego.

* 3 Koz. 11, 3. 4. 5 Koz. 14, 3. 7.
Czech. 4, 14.

IV. 15. Tedy zaś powtóre stał się
głos do niego: Co Bóg * oczyścić, ty
nie miśń tego za nieczyste.

* Rzym. 14, 14. 1 Tym. 4, 4. Zyt. 1, 15.

16. A to się stało po trzy kroć: i wię-
te jest zaśie ono naczynie do nieba.

17. A gdy Piotr sam w sobie wątpił,
co by to było za widzenie, które wi-
dział: tedy oto ci mężowie, którzy byli
posłani od rotmistrza, pytający się o
dom Symonow, stali przede drzwiami.

18. A zawoławszy, wywiadowali się,
jeżliby tam Symon, którego żowią
Piotrem, gospodę miał.

19. A gdy Piotr myślił o onym wi-
dzeniu, rzekł mu duch: Oto cię trzëj
mężowie szukają.

20. Przetóż wstawy, zstap, * a idź
z nimi, nic nie wątpiac: bomci Ja je
posłał.

* Dzie. 11, 12.

21. Tedy Piotr zstąpiwszy do onych
mężów, którzy od Korneliusza do nie-
go posłani byli, rzekł: Otom ja jest,

którego szukacie: Góź za przyczyną
dla któregoście przyszli?

22. A oni rzekli: Korneliusz, setnik,
maż sprawiedliwy, i bojący się Boga,
i mający dobre świadectwo ob wso-
stkiego narodu Żydowskiego, w którym
jest ob Anioła świętego napomniom,
aby cię wezwał w dom swój, i stu-
chał słów od ciebie.

23. Tedy zawołałszy ich do domu,
przyjął je do gospody: a drugiego dnia
Piotr siedł z nimi, i niektórzy z bra-
* z Joppy sli z nim. * r. 11, 12.

24. A nazajutrz weszli do Cezari:
a Korneliusz czekał ich, wezwawszy po-
winiących swoich i bliskich przyjaciół.

25. I stało się, gdy wchodził Piotr,
zabiegawszy mu Korneliusz, przysiadł
do nog jego, i pokłonił się.

26. Ale go Piotr podniósł, mówiąc:
Wstań, i * jamci też jest człowiek.

* Dzie. 14, 15. Objaw. 19, 10. r. 22, 9.

27. A rozmawiając z nim, wstąpił, a
znalazł wiele tych, którzy się byli zešli.

28. I rzekł do nich: Wzy, wiecie, że
się * nie godzi mężowi Żydowskiemu
przylgaczał albo schadzać z cudzoziem-
cem: lecz mnie Bóg ukazał, żebym ja-
dnego człowieka nie nazwał pospoli-
tym albo nieczystym. * 1 Koz. 13, 32.

Jan. 4, 9. Dzie. 11, 3.

29. Przetóżem też nie zbraniając się,
przyszedł, wezwany będąc: pytam te-
dy, dla czegoście mię wezwali?

30. A Korneliusz rzekł: Do czwartego
dnia aż do tén godziny posćiem, a o
dziemiątęj godzinie modliłem się w do-
mu moim: a oto maż niektóry stanął
przedemną w obdzeniu jasnym.

31. I rzekł: Korneliuszu! wysłuchana
jest modlitwa * twoja, a jaśmujm
twoje przyszty na pamięć przed obli-
czność Bożą. * Łuk. 1, 13.

32. Przetóż posliń do Joppy, a pro-
zów Symona, którego nazývają Pio-
tra: ten ma gospodę w domu Symo-
na, garbarza, nad morzem, który przy-
siedłszy, mówić z tobą będzie.

33. Zaraz tedy posłałem do ciebie:
a tyś dobrze uczynił, żeś przyszedł:
teraz tedy jeszcze my wszyscy przed obli-
czem Bożym przytomni, abyśmy stu-
chali wszystkiego, co rozkazyano ob
Boga.

V. 34. Tedy Piotr otworzywszy usta, rzekł: Prawdziwie dochodzi tego, iż Bóg nie ma względu * na osoby.

* 5 Mon. 10, 17. 2 Kron. 19, 7. Job 34, 19. Rzym. 2, 11. Gal. 2, 6. Ezech. 6, 9. 1 Piotr. 1, 17.

35. Ale w każdym * narodzie, kto się go boi, a czyni sprawiedliwość, jest mu przyjemnym.

* Iz. 56, 6.

36. A co się tnie słowa, które powstał synom Izraelskim, opowiadając pokój * przez Jezusa Chrystusa, który jest Panem * wszyściego.

* Rzym. 5, 1. † Matt. 28, 18. Filip. 2, 9.

37. Wy wiecie, co się działo po wszytym * żydostwie, począwszy od Galilei, po chrzcie, który Jan opowiadał.

* Matt. 4, 12.

38. Jako Jezusa z Nazaretu * poznał Bóg Duchem Świętym i mocą, który chodził, czyniąc dobrze, i uzdra-
wiając wszytkie * opanowane od dia-
bła; albowiem Bóg był z nim.

* Ps. 45, 8. Ezech. 4, 18. † Matt. 8, 16. Ezech. 4, 36.

39. A myśmy świadkami wszytkiego tego, co czynił w krainie Judzkiej i w Jeruzalecie, którego zabili, zawie-
sivszy na drzewie.

40. Tego Bóg wybudził * dnia trze-
ciego, i sprawił, żeby był objawiony.

* Dzie. 2, 24. r. 3, 15.

41. Nie wszytkiemu ludowi, ale świad-
kom, * przed tym sporządzonym od
Boga, nam, którzyśmy z nim jedli
i pili i po jego zmartwychwstaniu.

* Jan. 15, 27.

42. I rozkazał * nam, abyśmy ka-
zali ludowi, i świadcz yli, że on jest
onim postanowionym od Boga sędzią
żywych † i umarłych. * Matt. 28, 19.
Mark. 16, 15. Jan. 15, 27. † Dzie. 17, 31.
Rzym. 2, 16.

43. Temu wszyscy * Prorocy świade-
ctwo wydawają, iż przez imię jego od-
puszczenie grzechów weźmie każdy, co
weń wierzy. * Iz. 53, 5, 6. Jer. 31, 34.
Mich. 7, 18. Ezech. 1, 77. Jan. 1, 29.

VI. 44. A gdy jeszcze Piotr mówił te
słowa, przypadł Duch Święty na wszy-
tkie słuchające tych słów.

45. I zdumieli się oni, którzy byli
z obrzezania wierzący, którzy byli z Pio-
trem przysli, że i na poganym dar Du-
cha Świętego jest myślany.

46. Albowiem słyszeli je * mówiące

językami różnicznymi, i wielbiące Bo-
ga: tedy odpowiedział Piotr:

* Dzie. 2, 6.

47. Żali kto może zabronić * wody,
żeby ci nie byli ochrzczeni, którzy
wzieli Ducha † Świętego jako i my?

* Dzie. 8, 36. r. 11, 17. † r. 15, 8.

48. I rozkazał je ochrzcić w imie-
niu Pańskim: i prosili go, aby u nich
został na kilka dni. * Jan. 4, 40.

Rozdział XI.

I. Piotr dla Korneliusza ostarżony 1—4.
II. Dawa o sobie sprawę 5—21. III. Bar-
nabaś do Antiochyi posłany 22—25. IV.
Szkie uczniowie naprzód Chrześcijany na-
zwani 26. 27. V. A Agabus głośb przepo-
wiedział 28—30.

I. 1. I usłyszeli Apostołowie i bracia,
którzy byli w Judzkiej ziemi, że i po-
ganie przyjęli słowo Boże.

2. A gdy Piotr przyszedł do Jeruza-
lem, spierali się z nim ci, którzy byli
z obrzezania.

3. Mówiąc: Wszedłeś do mężów nie-
obrzezanych, a jadłeś * z nimi.

* 1 Kory. 43, 32. 5 Kory. 7, 2.

4. Tedy począwszy Piotr, powiadał
im porządnie, mówiąc:

II. 5. Byłem w mieście Toppie, mo-
dląc się: i widziałem w zachwyceniu
widzenie, naczynie niejako zstępujące
jako prześcieradło wielkie, za cztery
rogi uwiązane, i spuszczone z nieba;
i przyszło aż do mnie. * Dzie. 10, 10, 11.

6. W które pilnie weszczawszy, oba-
czyłem i widziałem czworonogie ziem-
skie zwierzęta, i bestye, i gadziny,
i ptaśtwo niebieskie.

7. I usłyszałem głos, mówiący do
siebie: Wstąp Pietrze! rzeż, a jedz.

8. I rzekłem: Żadną miarą Panie;
albowiem nigdy nie * pospolitego albo
nieczystego nie wchodziło w usta moje.

* Ezech. 4, 14.

9. Tedy mi odpowiedział powtóre głos
z nieba: Co Bóg oczyszczył, ty nie miej
tego za nieczyste.

10. A to się stało po trzy kroć: i za-
się to wszytko wciągniono do nieba.

11. A oto zarazem trzej mężowie sta-
nęli przed domem, w którym byłem,
posłani będąc do mnie z Cezaryni.

12. I rzekł mi duch, abym z nimi
siedział nic nie wątpiąc: śli też że mną

i ci sześć bracia: i weśliśmy do domu onego meża. * Dzie. 10, 20.

13. Który nam oznaymit, jako wi-dział Anioła w domu swym stojącego, i mówiącego do siebie: Poślij meże do Joppy, a przynajdź Symona, którego zowią Piotr.

14. On ci powie słowa, przez które zabawiony będziesz, ty i wszytek dom twój.

15. A gdy ja począł mówić, przypadł Duch Święty na nie, jako i na nas * na początku. * Dzie. 2, 4.

16. I wspomniałem na słowo Pańskie, jako był powiedział: Janci chrzcit * wodą, ale wy będziecie ochrzczeni Duchem Świętym.

* Mat. 3, 11. Mark. 1, 8. Łuk. 3, 16. Jan. 1, 33. Dzie. 1, 5.

17. Ponieważ * im tedy Bóg dał równy dar, jako i nam, wierzącym w Pana Jezusa Chrystusa, i któżem ja był, abym mógł zabronić Bogu?

* Dzie. 15, 8.

18. A to usłysząwszy, uspokoił się, i chwalił Boga, mówiąc: Łoć tedy i poganom dał Bóg posłuszeństwo ku żywotowi.

19. Lecz oni, którzy * byli rozproszeni przed utrapieniem, które się stało dla Szczepana, przeszli aż do Fenicyi i Cypru, i do Antiochyi, nimśom nie opowiadając słowa Bożego, tylko samym Żydom.

* Dzie. 8, 1. 4.

20. A byli niektórzy z nich mężowie z Cypru i z Cyreny, którzy przyszedłszy do Antiochyi, mówili Grekom opowiadając Pana Jezusa.

21. I była z nimi ręka Pańska, a wielki poczet * umierzyszy, nawrócił się do Pana. * Dzie. 2, 47.

III. 22. I przysła o nich wieść do uszu zboru, który był w Jeruzalem: i posłali Barnabasa, aby szedł aż do Antiochyi.

23. Który tam przyszedłszy, a uszyawszy łaskę Bożą, uradował się: i napominał wszystkich, aby w przedsięwzięciu serca trwali przy * Panu.

* Dzie. 13, 43. r. 14, 22.

24. Albowiem był mały dobry, i pełen Ducha Świętego i wiary: i przybyło wielkie mnóstwo Panu.

25. Potym obświadczył Barnabasz * do

Tarsu, aby szukał Saula: a znalazłszy go, przyprowadził go do Antiochyi.

* Dzie. 9, 30.

IV. 26. I bawili się przez cały rok przy onym zborze, i uczyli mnóstwo wielkie: a najsprawniejsi w Antiochyi uczniowie nazwani są Chrześcijanami.

27. A w one dni przysli Prochor i Jeruzalem do Antiochyi.

V. 28. A powstawszy jeden z nich * imieniem Agabus, oznaymit przez Ducha, iż miał być głód wielki po wszytkim okręgu ziemskim; który też był za Klaudyusza Cezarza. * Dzie. 21, 10.

29. Tedy uczniowie, każdy z nich według przemożenia swego, postanowili posłać * na wspomnienie braci, którzy mieszkali w Judzkiej ziemi.

* Rzym. 15, 26.

30. Co też uczynili; postawszy w starzych przez rękę Barnabaszową i Saulową.

Kozdział XII.

I. Herod ścigał Jakóba 1 — 3. II. A Piotra z więzienia 4 — 7. III. Anioł wybawił 8 — 19. IV. Król obrażony od Żydów 20. V. Ubogani byli 21. VI. I uśmiercił przynajdź część Boga należącą 22. VII. Odbiorców był rozstrzelany 23 — 25.

I. 1. A pod onże czas, udał się na to Herod Król, aby trapił niektórych z zboru.

2. I zabił Jakóba, brata Janowego, mieczem.

3. A widząc, że się to podobalo Żydom, umyślił poimać i Piotra, a byłoby dni przasańników.)

II. 4. Którego poimawszy, podał * do więzienia, poruczywszy go ścisłości żołnierzom, aby go strzegali; chcąc go po wielkiej nocy wyrwieć ludowi.

* Jan. 21, 18. Dzie. 16, 24.

5. Tedy strzeżono Piotra w więzieniu: a modlitwa ustawiczna działała się od zboru do Boga za nim.

6. A gdy go już miał wyrwieć Herod, onężył nocy spał Piotr między dwiema żołnierzami, związany dwiema łańcuchami, a stróż przed drzwiami strzegł więzienia.

7. A oto Anioł * Pański przystąpił, a światłość się rozświeciła w gmachu: a trąciwszy w bok Piotra, obudził go, mówiąc: Wstań rychło. I opadły łańcuchy z rąk jego. * Dzie. 5, 19.

III. 8. I rzekł Anioł do niego: Dpaj się, a podwiąż obuwie twoje. I uczynił tak; i rzekł mu: Odbierz się w płaszcz twoj, a pódź za mną.

9. Tedy wyszedłszy Piotr, śedł za nim; a nie wiedział, że się to działo po prawdzie, co się działo przez Anioła, lecz mniemał, że widzenie widział.

10. A gdy minęli pierwszą i wtórą straż: przysli do bramy żelaznej, która wiedzio do miasta; a ta się im sama przez się otworzyła: a wyszedłszy, przeszli jednę ulicę, a zarazem odstąpił Anioł od niego.

11. Tedy Piotr przyszedłszy do siebie, rzekł: Teraz * znam prawdziwie, iż posłał Pan Anioła swego, i wyrwał mię z ręki Herodowych, i ze wspaniałego oczekawania ludu Żydowskiego.

* Dan. 6, 22.

12. A obaczwszy się, przysedł do domu Maryi, matki Janowych, którego nazywano Markiem, gdzie się ich było wiele zgromadziło, i modlili się.

13. A gdy Piotr kótatał we drzwi u przysionka, wysła dziemeczka, imieniem Kode, aby posłuchała.

14. A poznawszy głos Piotrow, od radości nie otworzyła drzwi; ale wbieżawszy, oznaymiła, iż Piotr stoi u drzwi.

15. A oni rzekli do nię: Szalejesz. Wszakże ona twierdziła, iż się tak rzecz ma; a oni rzekli: Anioł jego jest.

16. Ale Piotr nie przestał kótatać: a gdy otworzyli, uyrzeli go, i zdumieli się.

17. A skławszy na nie ręką, aby umilknęli, rospowiedział im, jako go Pan wywiódł z więzienia, i rzekł: Dznaymicie to Jakóbowi i braci. A wyszedłszy, śedł na inne miejsce.

18. A gdy był dzień, stał się rozruch niematy między żołnierzami o to, co by się z Piotrem stało.

19. Lecż Herod, gdy się o nim wywiadował, a nie znalazł go, uczyniwszy sąd o stróżach, kazał je na stracenie wywieść: a wyjechałszy z Judskich ziem do Cesarni, hieszał tam.

IV. 20. A na ten czas Herod myślił o wojnie przeciwko Tyrynzykom i Sydonczykom: ale oni jednomyślnie przysli do niego; a namówiwszy Blasta, Podkomorzego królewskiego, prosili o

pośóy; dla tego, iż kraina ich miała żywność z dzierzaw królewskich.

V. 21. A dnia pewnego, Herod oblekłszy się w szatę królewską, i siadłszy na stolicy, uczynił rzecz do nich.

VI. 22. A lud wołał: Głos Boży, a nie człowieczy.

VII. 23. A zarazem uderzył go Anioł Pański, przeto, że nie dał chwały Bogu; a będąc roztoczony od robactwa, zdechł.

24. A Stowo * Pańskie rozrastało się i rozmnażało.

* Iz. 55, 11.

25. A Barnabasz i Saul wrócili się z Jeruzalem, wykonawszy * posługę; wziawszy z sobą † i Jana, którego nazywano Markiem.

* Dzie. 21, 40. r. 13, 13. † Dzie. 15, 37.

Rozdział XIII.

I. Pawła i Barnabasa rozstają sobie Duch Pański obłączyć 1—5. II. Którzy w Pafie będąc, mocą Bożą Klimasa czarnoksiężnika oślepili 6—13. III. Potym z Antiochyi objechawszy 14—16. IV. Ewangelią opowiadali 17—48. V. Którym się sprzeciwiali Żydowie 49—52.

I. 1. A byli w Antiochyi we zborze, który tam był, niektórzy Prorocy i nauczyciele, jako Barnabasz i Symeon, którego zwano Nigier, i Lucjus Cyreneczyt, i Manahen, który był wychowany z Herodem Tetrarchą i Saul.

2. A gdy oni służbę Pańską jawnie odprawowali i pościli, rzekł im Duch Święty: Odtąćcie * mi Barnabasa i Saula do tęj sprawy, do której ich powołał. * Rzym. 1, 1. Gal. 1, 15.

3. Tedy posężąc * i modląc się, i wkładając na nie ręce, odprawili je.

* Dzie. 6, 6.

4. Dni tedy wystani będąc od Ducha Świętego, przysli do Seleucyi, a ztamtąd płynęli do Cypru.

5. A gdy byli w Salaminie, opowiadali słowo Boże w bożnicach Żydowskich, a mieli z sobą i Jana do usługi.

II. 6. A przyszedłszy onę wyspę aż do Pafu, znaleźli tam jakiegoś czarnoksiężnika, fałszywego Proroka, Żyda, któremu imię było Barzeusz.

7. Który był przy jaczym Staroście Sergiuszu Pawle, mężu rostopnym; ten przyzwawszy Barnabasa i Saula, pragnął słuchać słowa Bożego.

8. Lecż się im sprzeciwil Klimas, on

czarnofiejsz, (albowiem się tak wy-
kłada imię jego,) starając się, jakoby
Starostę od wiary odwrócić.

9. Tedy Saul, (którego zowią i Pa-
mek,) napelniony będąc Ducha Świę-
tego, a pilnie nań patrząc,

10. Rzekł: O pełny wszelkiej zbrodni
i wszelkiej przewrotności, synu diabel-
ski, nieprzyjacielu wszelkiej sprawiedli-
wości, nie przestaniesz podwracać pro-
stych dróg Pańskich?

11. A oto teraz ręka Pańska nad to-
bą; i będziesz ślepy, nie widząc stoni-
ca aż do czasu: a zarazem przypadła
nań ciemura i ciemność: a blatając się,
szukał tchoby go widzieć za ręką.

12. Tedy widząc Starosta co się sta-
ło, uwierzył, zdumiewając się nad na-
uką Pańską.

13. A puścivszy się z Pasu Paweł
i ci, którzy z nim byli, przysli do Pergu
Pamfilijskiej: a Jan obśedłszy * od
nich, wrócił się do Jerozolemu.

* Dzie. 15, 38.

III. 14. A oni obśedłszy z Pergu, przy-
šli do Antiochyi Syryjskiej: a wse-
dłszy do kościoła w dzień Sobotni, usiedli.

15. A po przeczytaniu zakonu i Pro-
roków, postali do nich przełożeni ko-
ścioła, mówiąc: Mężowie bracia, ma-
cieli wołać jakie napominanie uczynić
do ludu, mówcie.

16. Tedy powstałszy Paweł, a ręką
skinąwszy, rzekł: Mężowie Izraelscy,
i którzy się boicie Boga, słuchajcie:

IV. 17. Bóg ludu tego Izraelskiego,
wybrał oycę nasze, i wynurzył * lud,
gdy byli przychodnikami w ziemi Egi-
pskiej, i w ramieniu * wyciągniętym
wyrwał go z niej.

* 2 Mow. 13, 18. + 2 Mow. 12, 37—41.

18. I przez czas czterdziestu * lat,
znosił obciążenie ich na puśczy.

* 4 Mow. 14, 34. Czech. 4, 6.

19. A wygładzivszy siedm narodów
w ziemi Chananeyjskiej, łosem * roz-
dzielił między nie one ziemie ich.

* Zos. 14, 2.

20. A potym około czterech set i pię-
ćdziesiąt lat, dawał im Sędzie, * aż
do Samuela Proroka. * Sędz. 2, 16.

21. A ob onego czasu prosili o * Kró-
la, i dał * im Bóg Saula, syna Cy-

nowego, męża z pokolenia Benjamy-
nowego, przez lat czterdzieści.

* 1 Sam. 8, 5. + r. 10, 21.

22. A gdy go * odrzucił, wzbudził
im Dawida za Króla; któremu też
świadcetwo wydawając, powiedział:
Znalazłem * Dawida, syna Jessego,
męża według serca mego, który będzie
czynił wszelką wolę moję.

* 1 Sam. 15, 26. + r. 16, 12. 13. Ps.
89, 21. Dzie. 7, 46.

23. I jegoż nasienia Bóg * według
obietnic wzbudził Izraelowi Dawida,
Jezusa.

* 2 Sam. 7, 12.

Ps. 132, 11. Iz. 11, 1. Dzie. 2, 30.

24. Przed którego przysięciem * kapłan
Jan chrzest potuty wszelkiemu ludowi
Izraelskiemu.

* Matt. 3, 1.

25. A gdy Jan dokonał biegu swego,
rzekł: Kim mię być * mniemacie? Ale
jestem ja: ale oto idzie za mną, u któ-
rego nog obumwia nie jestem godzien
rozwiązać.

* Matt. 3, 11.

Matt. 1, 7. Łuk. 3, 16. Jan. 1, 27.

26. Mężowie bracia, synowie narodu
Abrahamowego, i którzy się mię-
towami Boga boją, wamci * słowo zba-
wienia tego postane jest.

* Dzie. 3, 26.

27. Albowiem ci, co mieszkają w Je-
ruzale, i przełożeni ich, nie znając
tego Jezusa, i głosów Prorokich, które
przez każdy sabbat bywają czytane;
wypełnili je, osądzivszy go.

* Jan. 16, 3. Dzie. 3, 17. 1 Kor. 2, 8.

28. A żadney przyczyny śmierci w nim
nie znalazłszy, prosili Piłata, aby był
* zabity.

* Matt. 27, 20.

Matt. 15, 13. 14. Łuk. 23, 22. 23. Jan.

19, 6.

29. A gdy wykonali wszystko, co o
nim było napisano, zbiwając go z drze-
wa, włożyli go do grobu.

30. Ale go Bóg wzbudził * od umar-
łych.

* Matt. 28, 6. Matt. 16, 6.

31. Który widziany * jest przez wiele
dni od tych, którzy z nim pospółku prze-
śli z Galilei do Jerozolemu, którzy i
świadkami jego do ludu.

* Matt. 28, 17. Matt. 16, 9. Łuk. 24, 15.

32. I my wam opowiadamy tę obie-
tnicę, która się * oycom stała: iż i
Bóg wypełnił nam obietkom ich, wzbud-
zivszy Jezusa.

* 1 Mow. 22, 18.

Iz. 7, 14. r. 9, 6. Łuk. 1, 73. Jan. 1, 46.

33. Tak też w Psalmie wtórnym na-

zifano jest: Syn mój jesteś * ty, Jam ciebie dziś spłodził. * Ps. 2, 7.

Mat. 3, 17. r. 17, 5. Żyd. 1, 5. r. 5, 5.

34. A iż go wzбудził od umarłych, aby się więcej nie wrócił do skażenia, tak powiedział: Dam wam * święte dobrodziejstwa Dawidowe wierne.

* Ż. 55, 3.

35. Przeto i indziej powiada: Nie daś Świętemu * twemu widzieć skażenia. * Ps. 16, 10. Dzie. 2, 27, 31.

36. Albowiemci Dawid za * wieku swego usłuszny woli Bożej, zasnął i przyłączony jest do ojców swoich, a widział skażenie. * 1 Król. 2, 10.

37. Ecż ten, którego Bóg wzbudził, nie widział skażenia.

38. Niechże wam tedy będzie wiadomo mejowie bracia, iż się wam przez * tego opowiada odpuśczenie grzechów.

* Euf. 24, 47. 1 Jan. 2, 2.

39. I od wszystkiego, ob czegoście * nie mogli być przez jaśon Monżesom usprawiedliwieni, przez tego każdy wieżący usprawiedliwiony bywa.

* Rzym. 3, 20. 21. r. 10, 4. Gal. 2, 16.

40. A przetoż patrzcie, aby na was nie przyszło to, co powiedziano w Pro-roczeh:

41. Dbajcie * wy wygardziciele, i dziwujcie się, a wniczycie się obróćcie: bo Ja sprawuję sprawy za dni waszych, sprawę, której nie wierzyacie, choćby wam kto o nię powiadał.

* Abat. 1, 5.

42. A gdy oni wychodzili z bożnice Żydowskiej, profilili ich poganie, aby i w drugi sabbat mówili do nich też słowa.

43. A po respuścieniu zgromadzenia, pośko wiele Żydów i nabożnych Ró-mowierników za Pawłem i Barnabaszem: którzy * mówiąc do nich, raz-dzili im, aby trwali w łasce Bożej.

* Dzie. 14, 22.

44. A w drugi sabbat, niemal wszystko miasto się zgromadziło na słuchanie słowa Bożego.

45. Tedy Żydowie widząc lud, napelnieni są zazdrością; i sprzeciwiali się temu, co Paweł powiadał, mówiąc przeciwko temu i bluźniąc.

46. A Paweł i Barnabasz, bezpiecznie mówiąc, rzekli: Wamci nappierwén miało być opowiadane słowo Boże;

ale ponieważ * je odrzucacie, a osądzacie się być niegodnymi żywota wiecznego, otóż się obracamy do poganów.

* Mat. 10, 6.

47. Albowiem nam tak rozkazał Pan, mówiąc: Położym cię * światłością poganom, abys był zbawieniem aż do krajów ziemie.

* Ż. 42, 6.

48. A stępując to poganie, radowali się, i wielbili słowo Pańskie: i uwierzyli, ile ich kolwiek było sporządzo-nych do żywota wiecznego.

V. 49. I roznożito się słowo Pańskie po wszystkich onęch krainie.

50. A Żydowie poduszczali niewiaśty nabożne i uczciwe, i przebnienysze w mieście, a wzbudzili * prześladowanie przeciwko- Pawłowi i przeciwko Barnabaszowi, i wygnali je z granic swoich.

* 2 Tym. 3, 11.

51. A oni otrząsnąwszy proch * z nóg swoich na nie, przyszli do Ikonii.

* Mat. 10, 14. Mark. 6, 11. Euf. 9, 5. Dzie. 18, 6.

52. A uczniowie byli napelnieni radości i Ducha Świętego.

Rozdział XIV.

I. Pawła i Barnabasa 1 — 4. II. Z Ikonium wyrzucono 5. III. Paweł w Listrze 6 — 9. IV. Chrome go uzdrowił 10 — 12. V. Sobie ofiarować nie dopuścić 13 — 18. VI. Ukamionowany 19 — 22. VII. Wiele kościotów przejeżdż 23 — 25. VIII. Potym się wrócił do Antiochyi 26 — 28.

I. 1. I stało się w Ikonii, że także weszli do bożnice Żydowskiej, a tak mówili, że uwierzyło i Żydów i Greków wielkie mnóstwo.

2. Ecż Żydowie, którzy nie uwierzyli, poburzyl i zajątrzyli serca poganów przeciwko braci.

3. I byli tam przez długi czas, bezpiecznie mówiąc w Panu, który dawał świadectwo słowu * łaski swojej, i czynił to, że się działy znamiona i cuda przez ręce ich.

* Mark. 16, 20. Żyd. 2, 4.

4. I rozgerwało się mnóstwo mieyskie: a byli jedni z Żydami, a drudzy z Apostołami.

II. 5. A gdy się wzburzyli i poganie i Żydzi z Książętymi swoimi, aby je zezbyli i ukamionowali:

III. 6. Zrozumiały to, uciekli do

miast Efsańskich, do Efstry i do Derby, i do okolicznej krainy.

* Matt. 10, 23.

7. A tam kazali ewangelią.

8. A maż niektóry w Efstrze chory * na nogi siedział, będąc chromy z żywota matki swojej, który nigdy nie chodził.

* Dzie. 3, 2.

9. Ten słuchał Pawła mówiącego: który nań pilnie patrząc, i widząc, iż miał wiare, żeby mógł być uzdrowiony.

IV. 10. Rzekł wielkim głosem: Stani prosto na nogi twoje: i * wyskoczył, i chodził.

* Iz. 35, 6.

11. A lub widząc co Paweł uczynił, podnieśli głos swój mówiąc po Efsańsku: Bogowie, stawia się podobni ludzjom, zstąpił do nas.

* Dzie. 28, 6.

12. I nazwali Barnabaszem Jowiszem, a Pawła Merkuryuszem: ponieważ on prowadził rzecz.

V. 13. Tedy Kapłan Jowisza, który był przed miastem ich, wołał z wieńcami do wrót przynosiłszy, chciał ofiarować z ludem sprawować.

14. Co gdy usłyszeli Apostołowie Barnabasz i Paweł, rozdaliwszy szaty swoje, wpadli między lub, wołając.

15. I mówiąc: Mężowie, cóż to * czynicie? I myśmy ludzie, tymże biedom jako i wy podobni: którzy wam opowiadamy, abyście się od tych marności nawrócili do Boga żywego, który uczynił niebo i ziemię, i i morze, i wszystko co w nich jest.

* Dzie. 10, 26. + 1 Roy. 1, 1. Ps. 33, 6. Ps. 146, 6. Jan. 1, 1—3. Objaw. 14, 7.

16. Który za przeszłych wieków dopuszczał wszystkim * poganom, aby chodzili za drogami swymi.

* Ps. 81, 13.

17. Aczkolwiek nie zaniechał samego * siebie prócz świadectwa, czyniąc dobre, dawając nam z nieba dżdże, i i czaszy urodzajne; napętniając pokarmem i weselem serca nasze.

* Rzym. 1, 19. + Jer. 5, 24.

18. A to mówiąc, zalewicie uspokoiłi lud, że im nie ofiarował.

VI. 19. I nadeszli z Antyochyi i z Skonii Żydowie: którzy namówiwszy lud, i ukłaniamy się * Pawła, wyrzekli za miasto, mniemając, żeby umarł.

* 2 Kor. 11, 25. 2 Tym. 3, 11.

20. Lecz gdy go uczniowie obścapiłi,

wstawszy, szedł do miasta: a nazajutrz odszedł z Barnabaszem do Derby.

21. A opowiadawszy ewangelią onemu miastu, i wiele uczniom pozyskawszy, wrócili się do Efstry, do Skonii, i do Antyochyi:

22. Utwierdzając dusze uczniów, i napominając, aby trwali * w wierze, i mówiąc: Ze przez wiele i uciskom musimy wnieść do królestwa Bożego.

* Dzie. 11, 23. r. 13, 43. + Sob. 7, 3. Ps. 34, 20. Matt. 7, 14. r. 10, 38. Łuk. 13, 24. r. 21, 16. 17. 2 Tym. 3, 12. 1 Piotr 5, 10. Objaw. 13, 10. r. 14, 12.

VII. 23. A gdy im przez głosu postanowili starze w każdym zborze, i modlili się z postami, poruczyli je Panu, w którego uwierzyli.

24. A prześledzwszy Pisydyą, przysli do Pamfilii.

25. I opowiadawszy słowo Boże w Pergii, posli do Italii.

VIII. 26. A ztamąd płynęli do Antyochyi, gdzie byli oddani kasce Bożej ku tej sprawie, i którą wykonali.

* Dzie. 13, 1, 2.

27. A gdy tam przysli i zgromadzili zbor, oznajmili co Bóg przez nie * uczynił, a iż poganom drzwi i wiary otworzył.

* Dzie. 15, 4. 12.

+ 1 Kor. 16, 9.

28. I zmięskali tam czas niemają z uczniami.

Rozdział XV.

I. Niektórzy chcieli stać jarmo zakonne na Antyochenizy 1—5. II. W czym, gdy się radzono Apostołów, oni przez list sprawę o tym dali 9—35. III. A Paweł rozstawszy się z Barnabaszem, tościoty Azyatyckie nawiebiał 36—41.

1. I niektórzy przyszedłszy z Judzkiej ziemi, nauczali bracią: iż jeśli się nie obrzezecie * według zwyczaju i Mowżesowego, nie możecie być zbawieni.

* Gal. 5, 2. + 1 Roy. 17, 10.

2. A gdy różnicę i spór niemają Paweł i Barnabasz mieli z nimi; postanowili, * aby Paweł i Barnabasz i niektórzy inni z nich szli do Apostołów, i do starzych do Jeruzalem, z strony tego sporu.

* Dzie. 11, 30. Gal. 2, 1.

3. Dni tedy będąc odprowadzeni od zboru, szli przez Fenicyą i Samaryą, powiadając o nawróceniu poganów: i uczynili wielką radość wszystkim braci.

4. A gdy przysli do Jerozalem, przysięgi byli od zboru i od Apostołów i starzych: i opowiedzieli cokolwiek Bóg przez nie czynił.

5. Ale powstałi niektórzy z sekty Farzeuszów, którzy byli umierzyli, mówiąc: Że ich trzeba obrzeżać, i rozkazać im, żeby zachowali zakon Mojszowski.

6. Zgromadzili się tedy Apostołowie i starši, aby weryżeli w tę sprawę.

7. A gdy był wielki spór o tym, powstał Piotr, rzekł do nich: Mężowie bracia, wy wiecie, że od dawnych dni Bóg mię obrał między wami, aby przez usta moje poganie słuchali słowa ewangelii, i umierzyli.

8. A Bóg, który zna serca, wydał im świadectwo, dawając im Ducha Świętego jako i nam. * 1 Sam. 16, 7. 1 Kron. 29, 17. Ps. 7, 10. Jer. 11, 20.

9. I nie uczynił żadnej różności * między nami a nimi, wiarą oczyszczeni serca ich. * Dzie. 10, 43.

10. Przetoż teraz, przecz łuscie Boga, kładąc * jarzmo na szyje uczniów, którego ani oycowie nasi, ani my znoscieśmy nie mogli? * Matt. 23, 4.

11. Ale przez łaskę Pana * Jezusa Chrystusa wierzymy, iż będziemy zbawieni, tym sposobem jako i oni.

* Efez. 2, 5. 8. 2 Tym. 1, 9. Ept. 3, 7.

12. I milczano wszystko ono mnóstwo, a słuchali Barnabasa i Pawła; którzy opowiadali, jako wielkie znamiona i cuda czynił Bóg przez nie między poganymi.

13. A gdy oni umilkli, odpowiedział Jakób, mówiąc: Mężowie bracia, słuchajcie mię.

14. Symon powiedział, jako Bóg nappierwch weryżał na pogan, aby z nich wziął lud imieniowi swemu.

15. A z tym się zgadzają mowy Proroci, jako jest napisano:

16. Dotym się wróć, a pobuduję z siebie przybytek Dawidow upadły, a obaliny jego z siebie pobuduję, i znowu go wystawię: * Amos 9, 11.

17. Aby ci, co pozostali z ludzi, szukali Pana: i wszyscy narodowie, nad którymi używano imienia mego, mówią Pan, który to wszystko czyni.

18. Znajomeł są Bogu od wielu wszystkich spraw jego.

19. Przetoż moje zdanie jest, żeby nie trwożyć tych, którzy się z poganów do Boga nawracają.

20. Ale raczej pisać do nich, aby się wstrzymawali * od splugawienia bałwanów, i od * wstępczeństwa, i od rzeczy dawionych, i ode krwi.

* 2 Mow. 20, 4. 3 Mow. 3, 17. + 1 Tess. 4, 3.

21. Albowiem Mojsz od dawnych wieków ma w każdym mieście te, którzy go opowiadają; gdyż go w bożniach na każdy sabbat czytają.

22. Tedy się zdało Apostołom i starzym że wszystkim zborem, aby wybrane z pośród siebie męża posłali do Antiochyi z Pawłem i z Barnabaszem: to jest Judasza, którego zwano Barsabaszem, i Syła, męża przedniejszych między bracią.

23. Napisałszy to, przez rękę ich: Apostołowie, i starši, i bracia tym, którzy są w Antiochyi, i w Syryi, i w Cylicyi, braci, którzy są z poganów, zdrowia życzymy.

24. Ponieważśmy słyseli, że niektórzy * wyszedłszy od nas, zatrwożyli was słowem, wciągając dusze wasze, a mówiąc: Że się musicie obrzeżować, i zakon zachowywać, któryśmy tego nie poruczyli. * Gal. 2, 4.

25. Zdało się nam jednomyślnie zgromadzoným, posłać do was męża wybrane z miłymi naszymi, z Barnabaszem i z Pawłem.

26. Z ludźmi, którzy wydali dusze swe dla imienia Pana naszego Jezusa Chrystusa.

27. Przetoż posłaliśmy Judasza, i Syła, którzy wam i ustnie toż powieją.

28. Albowiem zdało się Duchowi Świętemu i nam, abyśmy więcej nie kładli na was żadnego ciężaru, oprócz tych rzeczy potrzebnych.

29. Abyście się wstrzymawali od rzeczy bałwanom ofiarowanych, i od krwi, i od rzeczy dawionych, i od wstępczeństwa: których rzeczy, jeśli się strzeżć będziecie, dobrze uczynicie. Mięcie się dobrze.

30. A tak oni będąc odprawieni, przysli do Antiochyi; a zgromadzili mnóstwo, obdali list.

31. A przeczypawszy, radowali się z onęy pociechy.

32. A Judas i Syłas, będąc i oni Prorokami, długimi słowy napominali bracią, i utwierdzali je.

33. A zmieszawszy tam do czasu, odprawieni są z pokojem od braci do Apostołów.

34. Lecz Syli żdało się tam zostać.

35. Także Paweł i Barnabasz zmieszali w Antyochyi, nauczając i opowiadając z wielą innych słowo Pańskie.

III. 36. A po kilku dni rzekł Paweł do Barnabasa: Wróćmy się, naowiedźmy bracią naszą po wszystkich mieściech, w którychśmy opowiadali słowo Pańskie, jeżeli się mają.

37. Tedy Barnabasz radził, aby z sobą wziął i * Jana, którego zwano Markiem.

* Kol. 4, 10.

38. Ale się to Pawłowi * nie żdało brać jego z sobą, który był obśedł od nich z Pamfilii, a nie chodził z nimi na onę pracę.

* Dze. 13, 13.

39. I wśczął się między nimi wielki gniew; tak, iż obśedł jeden od drugiego: a Barnabasz wziąwszy z sobą Marka, płynął do Cypru.

40. Ale Paweł obrawszy sobie Syłę, wyszedł, będąc poruczony łasce Bożej od braci.

41. I przechodził Syryą i Cylicyą utwierdzając zbory.

Rozdział XVI.

I. Paweł obrzązał Tymoteusza 1 — 11. II. W Filippie mieszkając, Ewda na wiarę nawrócił 12 — 15. III. Wśczętego Ducha z dziećmi wypędził 16 — 19. IV. Dla tego różgami sieczony 20 — 23. V. I z Syłą do więzienia podany 24 — 26. VI. Siemnica się otworzyła 27 — 30. VII. Stróż uwierzył w Chrystusa 31 — 34. VIII. A Paweł i Syłas wypuszczeni 35 — 39. IX. Wśśli w dom Ewdy 40.

I. 1. I przyszedł do Derby i do Eiftry: a oto tam był uczeń niektóry, imieniem Tymoteusz, syn niektóréy niewiaſty Żydówki wierney, a oycy Greka.

* Rzym. 16, 21.

2. Temu świadectwo dawali bracia, którzy byli w Eiftrze i w Skonii.

3. Chciał tedy Paweł, aby ten z nim * szedł: którego wziąwszy, obrzązał dla Żydów, którzy byli na onych mie-

scach; bo wszyscy wiedzieli, że oyciec jego był Grekiem. * 1 Kor. 9, 20.

4. A gdy chodzili po mieſcach, podobawali im tu chowaniu ustawy, które były postanowione od Apostołów, i starszych, którzy byli w Jeruzalem.

5. A tak się zbory utwierdzały w wierze; i przybywało ich w liczbie na każdy dzień.

6. Tedy przeſzedłszy Frygią i Galatſką krajną, zawſciagnieni będąc od Ducha Świętego, aby nie opowiadali słowa Bożego w Azji.

7. Przyszedłszy do Miziyi, kuſili się iść do Bitynii, ale im Duch Jezusowy nie dopuſcił.

8. Tedy minąwszy Mizyą, ſſtawili * do Troady.

* 2 Kor. 2, 12.

9. I pokazało się Pawłowi w noc widzenie: Stał niejaki Macedończyk stał, proſząc go, i mówiąc: przepraw się do Macedonii, a ratuj nas.

10. A uyrzawszy to widzenie, żaraliśmy się ſtarali o to, jakobyśmy się puſcili * do Macedonii; będąc tego pewni, iż nas Pan pomoże, abyśmy im ſkazali ewangelią. * Dze. 20, 1.

11. Puſciwszy się tedy z Troady, proſtoſmy bieżeli do Samotracyi; a najajutrz do Neapolu.

II. 12. A ſamtąd do Filipppowa, które jeſt pierwſze miasto téy części Macedonii nomo oſadzzone: i ſoſtaliśmy w onym mieſcie przez kilka dni:

13. A w dzień ſabbatu, wyſłiſmy przed miasto nad rzekę, gdzie zwykły bywać modlitwy: a uſiadłszy, mówiliſmy do niewiaſt, które się tam były zeſłły.

14. A niektóra niewiaſta, imieniem Ewda, która ſarlat przebawała w mieſcie Tyatryſtim, Woga się bojąca, ſłuchała; któréy Pan otworzył ſerce, aby pilno ſłuchała tego, co Paweł mówił.

15. A gdy się odczyta i dom jej, proſiła, mówiąc: Ponieważeście mię oſadzili wierną być Panu, wśedłszy do domu mego mieſzajcie: i przymuſta nas.

III. 16. I ſtało się, gdyſmy ſli na modlitwę, iż niektóra dzieweczka, co miała Ducha wieſczego, ſabieżała nam; a ta wielki zysk panom ſwoim przynosiła, wróżąc.

17. Za chodząc za Pawłem i za nami, wołała, mówiąc: Ci ludzie sługami są Boga najwyższego, którzy nam opowiadają drogę zbawienia.

18. A to czyniła przez wiele dni; ale Paweł bolejąc nad tym, i obróciwszy się, rzekł onemu duchowi: Rozkazujeć w imieniu Jezusa Chrystusa, abyś wyszedł od niego. I wyszedł onędy go dziny.

19. A widząc panowie jego, iż zginęła nadzieja zysku ich, poimawszy Pawła i Syła, ciągnęli je na rynek przed urząb.

IV. 20. A stawiawszy je przed Hetmanem, rzekli: Ci * ludzie czynią, zamieszanie w mieście naszym, będąc Żydami.
* Dzie. 17, 5.

21. I opowiadają zwycięzaje, których się nam nie godzi przyjmować, ani zachowywać; ponieważżemy Rzymianie.

22. I powstało pospólstwo przeciwko nim: a Hetmani rozdarłszy szaty ich, kazali je * sieć różgami.

* 2 Kor. 11, 25. 1 Tess. 2, 2.

23. A gdy im wiele plag zadali, wrzucili je do więzienia, przypazawszy stróżowi więzienia, aby ich dobrze opatrzył.

V. 24. Który wziąwszy takie rozkazy, wszedł je do najwyższego więzienia, a nogi ich zamknął w łańcuch.

25. A o północy * Paweł i Syła modląc się, chwalili Boga pieśniami, tań, że je słyszeeli więźniowie.

* Dzie. 4, 31.

26. I powstało z pretka wielkie trzęsienie ziemi, że się poruszyły grunty więzienia, i zarazem się otworzyły * wszystkie drzwi; i wszyscy się związli rozwiązali.

* Dzie. 5, 19.

VI. 27. A ocuciwszy się stróż więzienia, i unrzawszy otworne drzwi u więzienia, dobył miecza, chcąc się sam zabić; mniemając, iż więźniowie pouciekali.

28. Lecz Paweł zawołał głosem wielkim, mówiąc: Nie czyn sobie nic złego; bośmy sam wysocy.

29. A łazawszy zaświecić, wpadł tam, a drząc, przypadł do nóg Pawłowi i Syli.

30. A wyniośli go z więzienia, rzekł:

Panowie, co * mam czynić, abym był zbawiony?

* Dzie. 2, 37.

VII. 31. A oni rzekli: Wierz w Pana Jezusa * Chrystusa, a będziesz zbawiony, ty, i dom twój.

* Mark. 16, 16. Jan. 3, 16. r. 6, 40. 1 Jan. 5, 10.

32. I opowiadali mu słowo Pańskie, i wszyscy, którzy byli w domu jego.

33. A wziąwszy je onędy godziny w nocy, omył rany ich, i ochrzcił się zaraz, on, i wszyscy domownicy jego.

34. A wprowadziwszy je do domu swego, nagotował im stół: i weselił się ze wszystkimi domem swoim, uwierzywszy Bogu.

VIII. 35. A gdy był dzień, posłali Hetmani sługi mieyskie, mówiąc: Wypuść one ludzkie.

36. I oznaymił stróż więzienia te słowa Pawłowi: Iż Hetmani posłali, abyście byli wypuszczeni: teraz tedy wyszedłszy, idźcie w pokój.

37. Ale im Paweł rzekł: Usłeliśmy nas jawnie różgami nieprzeżefonanych, gdyżemy są ludzie * Rzymianie, wrzucili do więzienia: a teraz nas potajemnie wyganiają? Nic z tego: ale sami niech przyjdą, i wyprowadzą nas.

* Dzie. 22, 25.

38. Tedy powiedzieli Hetmanom słuchaj mieyscy te słowa, i zlekli się, usławszy, że byli Rzymianie.

39. A przyszedłszy, przeprosili je: a wyniośli go, prosili ich, aby wyszli * z miasta.

* Matt. 8, 34.

Mark. 5, 17. Łuk. 8, 37.

IX. 40. Wyszedłszy tedy z więzienia, weszli do Eidy: a unrzawszy bracia, pocieszyli je, i odesli.

Rozdział XVII.

I. Paweł w Tessalonice Chrystusa opowiadając 1—5. II. Do Jazona przyjęty 6—9. III. Do Berei wyprawiony 10—14. IV. Stamtąd do Aten przyszedłszy 15—18. V. W Areopagu 19—22. VI. Nieznajomego Boga opowiadając 23—33. VII. Zaczynamie, którzy przyszli do wiary 34.

I. 1. A przyszedłszy Amfipolim, i Apollonię, przyszedłszy do Tessaloniki, gdzie była bożnica Żydowska.

2. Tedy Paweł według zwyczaju swego wszedł do nich; a przez trzy sabaty kazał im z pisma.

3. Wywodząc i pokazując to, że

Chrystus miał cierpieć, * i powstać od umarłych: a iż ten Jezus jest Chrystusem, którego ja wam opowiadam.

* Ps. 22, 7. Zs. 50, 6. r. 53, 3. Matt. 16, 21. r. 20, 18. Mark. 8, 31. Luk. 9, 22. r. 18, 31—33. r. 24, 7.

4. I uwierzyli niektórzy z nich, a przyłączali się do Pawła, i do Syły, i wielkie mnóstwo nabożnych Greków, i niewiaść przedniejszych nie mało.

5. Ale Żydowie, którzy nie uwierzyli, zjęci zazdrością, przynajmniejszą do siebie niektóre lekkomyślne i złe męża, a zabrawszy kupę, uczynili rozruch w mieście; a naśledzili na dom Tazonow, szukali ich, aby je wymieblili przez lud.

II. 6. A nie znalazłszy ich, ciągnęli Tazona i niektórych bracią do przetożonych miasta, wołając: Oto ci, którzy wysłali * świat wzruszyli, i tu też przyszli.

* Dzie. 16, 20.

7. Które przyjął Tazon, a ci wszyscy czynią przeciwko dekretem Cesarstwu; pomniadając, iż jest inżynier Król Jezus.

8. A tak wzburzyli popółstwo i przetożone miasta, którzy to słyszeli.

9. Ale oni wziawszy słuźnią sprawę od Tazona i od innych, puścili je.

III. 10. A bracia wnet wstali w nocy wysłali i Pawła i Syłę do Berei: którzy tam przyszedłszy, weszli do bożnicy Żydowskiej.

11. A ci byli zacniejsi nad one, co byli w Tessalonice, którzy przyjęli słowo Boże ze wszystkich ochotą, na każdy dzień rozkładając * pisma, jeźliby się tak miało.

* Zs. 8, 20. r. 34, 6.

Luk. 16, 29. Jan. 5, 39. 1 Tym. 4, 16.

1 Piotr. 1, 10.

12. Przetoż wiele ich z nich uwierzyło, i Grekich niewiaść uczciwych, i mężów nie mało.

13. A gdy się dowiedzieli oni, co byli z Tessaloniki Żydowie, że i w Berei opowiadane było słowo Boże od Pawła, przyszli tam, pobudzając popółstwo.

14. Ale bracia wnet wysłali Pawła, aby siedł jakoby do morza: a Syłas i Tymoteusz tam zostali.

IV. 15. A ci, którzy prowadzili Pawła, doprowadzili go aż do Aten: a wziawszy rozkładanie do Syły i do Tymoteusza, żeby co narychlejszy przyszli do niego, odeszli.

16. A gdy ich Paweł w Ateniech czekał, poruszał się w nim duch jego, widząc ono miasto pobbane bałwochwalstwem.

17. A przetoż miewał rozmowę z Żydami, i z ludźmi nabożnymi, w bożnicy i na rynku na każdy dzień, z kim się mu trafiło.

18. Tedy niektórzy z Epikurów i Stoików Filizofowie, spierali się z nim: a niektórzy mówili: Cóż między ten plotka mówić chce? A drudzy: Zda się być opowiadaczem obcych bogów. Bo im Jezusa i zmartwychwstanie opowiadał.

V. 19. A porwawszy go, wiodli do Areopagu, mówiąc: Możemyli wiedzieć, co to jest za nowa nauka, którą ty opowiadasz?

20. Bo jakież obce rzeczy przynosisz do uszu naszych; chcemy tedy wiedzieć, co między z tego ma być?

21. (A wszyscy Ateniezy, i cudzoziemscy goście niczym innym się nie bawili, tylko powiadaniem albo słuchaniem nowin.)

22. Tedy Paweł stanawszy w pośrodku Areopagu, rzekł: Mężowie Ateniecy, z każdego miary was widzę nader nabożne.

VI. 23. Albowiem przechadzając się, i przypatrując waszym nabożeństwom, znalazłem też ołtarz, na którym napisano: Nieznajomemu Bogu. Którego tedy nie znając chwalicie, tego ja wam opowiadam.

24. Bo który * uczynił świat i wszystko, co na nim, ten będąc Panem nieba i ziemi, nie mieśka + w kościołach ręką uczynionych.

* 1 Moj. 1, 1. Ps. 33, 6. Ps. 104, 2.

Ps. 146, 6. + 2 Kron. 6, 18. Zs. 66, 1.

25. Ani rękoma ludźmi * chwalony bywa, jakoby czego potrzebował; ponieważ on bawia + wszystkim żywot, i oddech, i wszystko. * Ps. 50, 8. r. + Ps. 21, 5. Ps. 27, 1. Ps. 36, 7.

26. I uczynił z jednych kłowie wysłali naród ludzi, aby mieśkał po wszystkim obliczu ziemi; a zamierzawszy przebytnym rozkładzone czasy, i zamierzone granice mieszkania ich:

27. Aby szukali Pana; owaby go

śnadź namacali i znaleźli: aczkolwiek od każdego z nas nie jest daleko.

28. Albowiem w nim żywiemy i ruchamy się, i jesteśmy: jako i niektórzy z waszych poetów powiedzieli: Żeśmy i my rodziłą jego.

29. Będąc tedy rodziłą Bożą, nie mamy * rozumieć, żeby złotu albo srebru, albo kamieniowi mistrzynie rzemtu, albo wymysłowi człowieczemu, Bóg miał być podobny. * 3. 40, 18.

30. Aczkolwiek tedy przeglądał Bóg czasem tę niewiadomości: ale teraz oznajmuje * ludziom wspaniałym wspanię, aby pokutowali. * Euf. 24, 47.

31. Przeto, iż * postanowił dzień, w który będzie sądził wysiłek świat w sprawiedliwości przez męża, którego na to naznaczył, upewniając o tym wysiłku, wzbudzającym go od umarłych. * Rzym. 2, 16. r. 14, 10. x. + Dzie. 3, 15. x.

32. A usłyszawszy o żmartwychwstaniu jedni się nasmiwali; a drudzy mówili: Będziemy cię znowu o tym słuchać.

33. I tak Paweł wyszedł z pośród nich.

VII. 34. A mężowie niektórzy przyłączywszy się do niego, uwierzyli: między którymi też był Dyonizyusz Areopagicki, i niewiasta imieniem Damarys, i inni z nimi.

Rozdział XVIII.

I. Pawła w Koryncie pracującego i słowo Boże opowiadającego 1 — 8. II. Giechy Pan 9 — 11. III. Którego oskarżono przez Gallionem 12 — 15. IV. Ale próżno 16. 17. V. A on szedł do Syrii 18. VI. Potym do Cezaju siedzą 19 — 22. VII. W Galilei i w Egiptu zbory w wierze utwierdzał 23. VIII. A Apolos ob Atrilaia powołany będąc 24 — 27. IX. Pana Chrystusa z wielkim pożytkiem opowiadał 28.

I. 1. Potym Paweł odejść z Aten, przyszedł do Koryntu.

2. A znalazłszy niektórych Żyda, imieniem * Akwile, rodem z Pontu, który był świeżo ze Włoch przyszedł z Pryscyllą, żoną swą, (dla tego, iż był Klaudyusz postanowił, aby wysiłek Żydowie z Rzymu wysili), przyszedł do nich. * Rzym. 16, 3. 2 Tym. 4, 19.

3. A iż był tegoż rzemiosła, mieśkał u nich, i robił: albowiem rzemiosło ich było robić namioty.

4. Tedy miał rozmowę w bożnicy na każdy sabbat, i pozyskiwał i Żydy i Greki.

5. A gdy przysli z Macedonii Syllas i Tymoteusz, ściśniony był w duchu Paweł, oświadczając Żydom, że Jezus jest Chrystusem.

6. Lecz gdy się oni sprzeciwiali i bluźnili, otrząsnawszy proch * z śat, rzekł do nich: Krew wasza na głowę waszą; jam jest czysty: od tego czasu pójde do poganów.

* Matt. 10, 14. Euf. 10, 11. Dzie. 13, 51.

7. A odejść stamtąd, wszedł do domu niejakiego człowieka, imieniem Justa, służącego Bogu, którego dom był podług samej bożnice.

8. Lecz Kryspus, przełożony bożnice, uwierzył Panu ze wspaniałym domem swoim: i wiele z Koryntczyków słuchając, uwierzyli, i ochrzczeni są.

* 1 Kor. 1, 14.

II. 9. Zatym Pan * rzekł Pawłowi w nocy w widzeniu: Nie bój się, ale mów; a nie milcz. * Dzie. 23, 11.

10. Bom Ja jest z tobą; a jeden się na cię nie targnie, abyś miał co złego uczynić: albowiem Ja wielki lud * mam w tym mieście. * Zonasz 4, 11.

11. I mieśkał tam rok i sześć miesięcy, nauczając u nich słowa Bożego.

III. 12. A gdy Gallio był Starostą w Achai, powstałi jednomyślnie Żydowie przeciwko Pawłowi: i przyprowadli go do sądu, mówiąc:

13. Ten namawia ludzie, aby przeciwko zakonowi Boga chwalili.

14. A gdy Paweł miał usta otworzyć, rzekł Gallio do Żydów: O Żydowie, gdyby się wam było jakie bezprawie stało, albo jaka krzywda, słuszniebym was znosił. * Dzie. 25, 11.

15. Lecz jeśli jest jaka gadka o słowach i o imionach, i o zakonie waszym, sami tego patrzcie: albowiem ja tego sędzią być nie chcę.

IV. 16. I odegnął je od sądownej stolicy.

17. Tedy porwałszy wysiłek Grekowie Sosstena, * przełożonego bożnice, bili go przed sądowną stolicą: a Gallio na to nic nie dbał. * 1 Kor. 1, 1.

V. 18. A Paweł pomieśkałszy tam jeszcze przez nie mały dni, pożegnawszy

się z bracią, płynął do Syrii: a z nim Pryscylla, i Akwila * ogoliwszy głowę w Kienchreach; bo był uczynił ślub.

* 4 Rzym. 6, 9. 18. Dzie. 21, 23. 24.

VI. 19. Zatym przyjechał do Efezu, i tam je zostawił: a sam odwiedził do bożnice, miał rozmowę z Żydami.

* Dzie. 19, 8.

20. A gdy go oni prosili, aby u nich przez dłuższy czas zamieszkał, nie zezwolił.

21. Ale się z nimi pożegnawszy, rzekł: Koniecznie ja muszę święto nadchodzące w Jeruzalem obchodzić: lecz się zaśię do was wrócić, będzieci wola * Boża. I puścił się z Efezu.

* 1 Kor. 4, 19. Żyd. 6, 3. Żał. 4, 15.

22. A gdy przyjechał do Cezarii, wstał przybył do Jeruzalem, a pozdrowiwszy zbór, siedł do Antiochyi.

VII. 23. I zamieszkałszy tam przez niektóry czas, wyszedł, obchodząc porządnie krajną Galatyską, i Frygią; utwierdzając wszystkie ucznie.

VIII. 24. A Żyd niektóry * imieniem Apollos, rodem z Aleksandryi, mąż wymowny, przyjechał do Efezu, będąc możliwym w piśmie.

* 1 Kor. 1, 12. r. 16, 12.

25. Ten był wprawiony w droge Pariską: a palając w duchu, mówił i nauczał pilnie o Panu, wiedząc tylko o chrzcie Janowym.

26. Ten począł bezpiecznie mówić w bożnicy: którego usłyszawszy Akwila i Pryscylla, przyjęli go do siebie, i dostatecznie mu wyłożyli droge Bożą.

27. A gdy chciał iść do Achai, napomniawszy go bracia, pisali do uczniów, aby go przyjęli; który, gdy tam przyjechał, wiele pomagał tym, którzy uwierzyli z łaski Bożej.

IX. 28. Albowiem potężnie Żydy przeconymał; jawnie tego domowdząc z pisma, iż Jezus jest Chrystusem.

Rozdział XIX.

I. Niektórzy uczniowie w Efezie, naukę zbawienną przyjmawszy, ochrzczeni 1—12. II. Zaklinacze Żydowscy ob diabła zranieni 13—18. III. Księgi czarnostępskie spalone 19. 20. VI. Paweł się do Jeruzalem gotował 21—23. V. A Demetriusz przeciwko niemu lub buntował począł 24—40.

I. 1. I stało się, gdy Apollos był w Koryncie, iż Paweł odwiedził górne

krainy, przyjechał do Efezu: A znalazłszy tam niektóre ucznie. * 1 Kor. 1, 22.

2. Rzekł do nich: Złazicie wzięli Ducha Świętego, uwierzywszy? A oni mu rzekli: Dłżemyśmy ani słuchali, jeżeli jest Duch Święty.

3. Tedy rzekł do nich: W cożście tedy ochrzczeni? A oni rzekli: W chrzest Janow.

4. Zatym rzekł Paweł: Janci chzcił chztem * posuty, mówiąc ludowi, aby w onego, który miał przyiść po nim, uwierzyli, to jest, w Jezusa Chrystusa.

* Mat. 3, 11. Mat. 1, 8. Łuk. 3, 16. Jan. 1, 26. Dzie. 1, 5. r. 11, 16.

5. A usłyszawszy to, ochrzczeni są w imię Pana Jezusowe.

6. A gdy na nie włożył Paweł ręce, zstąpił na nie Duch * Święty; i mówili językami, i prorokowali.

* Dzie. 8, 17. r. 11, 5.

7. A było wszystkich mężów około dwunastu.

8. A odwiedził do bożnice, mówił bezpiecznie przez trzy miesiące nauczając i namawiając ich do królestwa Bożego.

9. A gdy się niektórzy zażwardzili, a wierzyć nie chcieli, że mówiąc o tym drodze Bożej przeb mnością: odstąpiwszy od nich, obłączył ucznie, na każdy dzień ucąc w škole niektórego Tyranna.

10. A to się działo przez dwa lata: tak, iż wszyscy, którzy mieszkali w Azji, * słuchali słowa Pana Jezusowego, tak Żydowie jako i Grekowie.

* 2 Tym. 1, 15.

11. A nie lada cuda czynił * Bóg przez ręce Pawłowe:

* Mat. 16, 20. Dzie. 14, 3.

12. Tak, iż na chore przynosiłno duszki, albo przepasłki od ciała jego, i odchodzili od nich choroby, i duchowieśli wychodzili z nich.

II. 13. Tedy niektórzy z biegunów Żydowskich, którzy się bawili zaklinaniem, wazyli się nazywać imienia Pana Jezusowego nad tymi, którzy mieli duchy złe, mówiąc: Poprzysięgamy was przez Jezusa, którego Paweł opowiada.

14. A było ich siedm synów jednego Żyda imieniem Scewy, najwyższego Kapłana, którzy to czynili.

15. Tedy odpowiedziawszy duch zły,

rzekł: Znam Jezusa, i wiem co Paweł; ale wy cóście zaczę?

16. A rzuciwszy się na nie człowiek on, w którym był duch zły, a opanowany był je, zmocnił się przeciwko nim; tak, iż nadzy i zranieni wybiegli z onego domu.

17. I było to wiadomo wszystkim i Żydom i Grekom, którzy mieszkali w Efezie: i przypadł strach na nie wszystkie, i było uwielbione imię Pana Jezusowe.

18. A wiele tych, którzy * uwierzyli, przychodzili, wynawajac i oznajmujac sprawę swoją. * Matt. 3, 6.

III. 19. I wiele z tych, którzy się naukami niepotrzebnymi parali, zniozłszy księgi, spalili je przed wszystkimi: a obrachowawszy cenę ich, znaleźli tego pięćdziesiąt tysięcy srebrników.

20. Tak potężnie rosto * słowo Pańskie, i zmocniło się.

* Iz. 55, 11. Dzie. 6, 7. r. 12, 24.

IV. 21. A gdy się to dokonało, postanowił Paweł w duchu, aby prześledzić Macedonią i Achają, śledzić do Jerozalemu, mówiąc: Jeśli potym, gdy tam będę, muszę i Rzym widzieć.

22. A posławszy do Macedonii dwu z tych, którzy mu służyli, Tymoteusza i Erasta: sam do czasu został w Azji.

23. A pod on czas stał się rozruch nie mały około drogi Bożej.

V. 24. Albowiem niektórzy złotnik, imieniem Demetriusz, który robił kościoty srebrne Diany, nie mały zysk przywodził rzemieślnikom:

25. Którzy zgromadzawszy i inne, którzy także rzemiosło robili, rzekł: Mężowie, wiecie, iż z tego rzemiosła mamy dostatki nasze.

26. A widząc i słysząc, że nie tylko w Efezie, ale mało nie po wszystkich Azji ten Paweł namówił i odwrócił wielki lud, mówiąc: Że to nie są bogowie, którzy są rękami uczynieni.

* 2 Kory. 20, 3. 3 Kory. 19, 4. r. 26, 1. 5 Kory. 5, 8. Ps. 97, 7. Iz. 40, 18. Abak. 2, 18.

27. Przetoż nam się obawiać potrzeba, aby nie tylko rzemiosło nasze w lekcie poważenie nie przyszło, ale, aby i kościół wielkiej bogini Diany niżacz nie był poczytany: a żeby nie przyszło

do skaży dostojenstwo jej, którą wszyscy Azja i wszystkie świat chwali.

28. A słuchając tego, i będąc pełni gniewu, krzyknęli mówiąc: Wielka jest Dyana Efeza.

VI. 29. I było pełno po wszystkich mieście zamieszania; i wpadli jednomyślnie na plac, porwawszy Gaja, i * Arystarcha, Macedończyki, podróżne towarzysze Pawłowe.

* Dzie. 20, 4. r. 27, 2.

30. A gdy Paweł chciał wnieść do pospólstwa, nie dopuścili mu uczniowie.

31. A niektórzy też z przedniejszych mężów Azyjskich, będąc mu przyjaciółmi, postawili do niego, prosili go, aby nie wychodził na plac.

32. Żeby jedni tak, a drudzy inaczej wołali: albowiem ona gromada była zamieszana; a więcej ich nie wiedziało, dla czego się zbiegli.

33. A z onych zgromadził Aleksandra, którego popychali Żydowie; a Aleksander skłaniając ręką, chciał dać sprawę ludowi.

34. Ale gdy poznali, iż był Żydem, wstąpił się jednostajny głos od wszystkich, jakoby przez dwie godziny wołających: Wielka jest Dyana Efeza!

35. Żeby pisarz usmierzawszy one zgromadzenie, rzekł: Mężowie Efezcy! i którzy jest człowiek, co by nie wiedział, iż miasto Efezkie opieka się kościołem wielkiej bogini Diany, i obrazem, który spadł od Jowisza.

36. A ponieważ się temu nikt sprzeciwić nie może, słuszna, abyście się uspokoiili, a nic skwapliwie nie czynili.

37. Albowiemieście przywieźli te meble, którzy nie są ani świątobliwymi, ani błazniercami bogini waśey.

38. A jeżeli Demetriusz i ci, którzy z nim są rzemieślnicy, mają co przeciw komu, wskaż bywa prawo, są też Starostowie; niechże jedni drugich pozrywają.

39. Jeżeli się też o czym innym wytacie, to się może w porządnym zgromadzeniu odprawić.

40. Albowiem trzeba się obawiać, abyśmy oskarżeni nie byli o rozruch dzisiejszy: gdyż nie maś żadnej przyczyny, z którychbyśmy mogli dać sprawa-

wę, jesteśmy się tu zbiegli. A to powiedziano, rozpuścić ono zgromadzenie.

Rozdział XX.

I. Ś. Paweł biorąc się do Macedonii 1—6. II. A w Troadzie aż do północy ucząc 7. 8. III. Eutykusa, który z otna spadł, wstrząsnął 9—14. IV. A do Miletu przyjeżdżając, i zwoławszy Biskupów 15—22. V. Co się z nimi, i z nim samym dzieć miało, opowiedział 23—38.

1. 1. A gdy się on rozruch uciszył, zwoławszy Paweł uczniów, i z nimi się pożegnawszy, wyszedł z tamtąd, aby iść do Macedonii. * 1 Tym. 1, 3.

2. A przejeżdżając one strony, i napominawszy je słowami, przyjeżdżał do Grecji.

3. A tam mieszkawszy przez trzy miesiące, gdzie nań Żydowie zasadzili uczniów, gdy miał płynąć do Syrii, umyślił się nawrócić przez Macedonię.

4. I puścił się z nim aż do Azji Sopater, Bereńczył: a z Tesalonczyków * Krystarchus i Sekundus, i Gajus Derbencył, i Tymoteusz:

* Dziej. 19, 29. r. 27, 2.

5. A z Azjanczyków, Tychifus i Trofimusz: którzy wpróż pojeżdżając, czekali nań w Troadzie.

6. A my po dniach prześnitów odpłynęliśmy z Filipowa, i przyjeżdżamy do nich do Troady za pięć dni; gdzieśmy mieszkali siedem dni.

II. 7. Tedy w pierwszy dzień po sabacie, gdy się uczniowie zgromadzili na łamanie * chleba, Paweł rozmawiał z nimi, mając iść precz nazajutrz, i przedłożył mowę aż do północy.

* Dziej. 2, 42.

8. A było wiele lamp na onej sali, gdzie byli zgromadzeni.

III. 9. Tam siedząc niektórzy młodzieniec, imieniem Eutykus, w ognie; będąc ciężkim snem ziety, gdy tak Paweł długo mówił, snem zmorzony spadł na dół z trzeciego piętra i podniesiony jest umarły.

10. A Paweł zstąpiwszy na dół, przypadł nań; a obkapiwszy go, rzekł: Nie trwóście się; boć w nim jest dusza jego.

11. A wstąpiwszy zając, łamał chleb, i jadł, i kazał im długo aż do świątania; potem odszedł precz.

12. I przymieśli onego młodzienca żywego, i byli nader ucieśnieni.

13. A my przyjeżdżając wpróż do okeanu, puściliśmy się do Assonu, abyśmy z tamtąd wzięli Pawła; albowiem tak był postanowił, mając sam pieśń iść.

14. A gdy się z nami zjedził w Assonie, wzięwszy go, przyjeżdżaliśmy do Mitylenu.

IV. 15. A z tamtąd odpłynawszy, drugiego dnia przyjeżdżamy przeciw Chyru: a trzeciego dnia odpłynęliśmy do Samu: a pomieśkawszy w Trogillu, nazajutrz przyjeżdżamy do Miletu.

16. Albowiem Paweł umyślił był minąć Efez, aby mu nie przyszkodziło czasu trwać w Azji; bo się kwapiał, jeźliż mu można, aby na dzień świąteczny był w Jeruzalemie.

17. Tedy z Miletu poślawszy do Efezu, przyzywał do siebie starszych zborych.

18. Którzy, gdy do niego przyjeżdżali, rzekł im: Wy wiecie od pierwszego dnia, któremu przyjeżdżał do Azji, jakom z wami po wspaniałym czasie był.

* Dziej. 19, 10.

19. Służąc Panu ze wszelką uniżonością, i z wielką też i pokusą, które na mnie przychadzały z zasady Żydowskich.

20. Jakom się nie schraniał niczego, coby było pożyteczne, abym wam nie oznajmił, i nie uczynił was jawnie i po domiech.

21. Świadectwo wydawając i Żydom i Grekom, o pokucie ku * Bogu, i o wierze w Pana naszego Jezusa Chrystusa. * euf. 24, 47.

22. A oto teraz ja będąc związany duchem, idę do Jeruzalemu, nie wiedząc co tam na mnie przypieść ma.

V. 23. Tyłko, że Duch Święty po mnieściech * świadczy, powiadając, że mnie więzienie i uciśki czekają.

* r. 21, 4.

24. Wszakże ja na nic nie dbam, i nie jest mi tak droga dusza moja: bym tylko bieg mój * z radością wykonał, i posługę, którąm * wziął od Pana Jezusa, na oświadczenie ewangelii łaski Bożej.

* 2 Tym. 4, 7. + Gal. 1, 12. Apt. 1, 3.

25. A teraz oto ja wiem, że już

więcej nie oglądacie oblicza mego wry wszyscy, między którymi chodzą, kładąc królestwo Boże.

26. Przetoż oświadczam się wam dnia dzisiejszego, że ja jestem * czysty od krwi wszystkich.

* 1 Sam. 12, 3. 2 Sam. 3, 28. Ezech. 33, 9.

27. Albowiem nie chronię się, żebym wam nie miał oznaczyć wszelkich rad Bożych.

28. Pilnujcież tedy samych siebie, i wszystkich trzod, w których was Duch Święty postanowił Biskupami; abyście pasli zbór Boży, którego nabył przez własną krew.

29. Boć ja to wiem, że po odejściu moim wnid między was * wilcy okrutni, którzy trzodzie folgować nie będą.

* 2 Piotr. 2, 1.

30. A z was samych * powstań mężowie, mówiący rzeczy przeciwne, aby za sobą pociągnęli ucznie.

* 1 Jan. 2, 19.

31. Przetoż czuycie, pomniąc, że przez trzy lata w nocy i we dnie nie przedstawiał napominać ze łzami każdego z was.

32. A teraz bracia poruczam was Bogu, i słowu łaski jego, który może pobudować i dać wam dziejstwo między wszystkimi poświńconymi.

33. Srebra, * albo złota, albo śaty, nie pożądałem od nikogo.

* 1 Kor. 9, 12. 2 Kor. 11, 7. r. 12, 13.

34. Dwieśm * sami wiecie, że moim potrzebom i tych, którzy są ze mną, służyły te ręce.

* Dzie. 18, 3.

1 Kor. 4, 12. 1 Tess. 2, 9. 2 Tess. 3, 8.

35. Wszystkomu wam okazać, iż tak pracując, musimy podejmować śtabe, a pamiętać na słowa Pana Jezusowe, że on rzekł: Szczęśliwsza jest rzecz dawać, niżeli brać.

36. A to powiedziano, że klęknął na kolana * swoje, i modlił się z nimi wszystkimi.

* Dzie. 21, 5.

37. I stał się wielki płacz wszystkich: a upadając na śnię Pawłową, całowali go.

38. Smęcąc się bardzo, nawpiewać z tych słów, które im rzekł: Że już więcej nie mieli oglądać oblicza jego; i prowadzili go do okrętu.

Rozdział XXI.

I. S. Paweł jadąc do Jerozalem 1 — 7. II. W Cezaryi do Filipa Ewangelistę wstąpił 8. 9. III. Któremu wzięcie Agabus przepowiedział 10 — 16. IV. A przybywszy do Jerozalem 17 — 25. V. Z łosćciota wstąpiwszy 26. VI. Gdy był ob Jydów poimany 27 — 30. VII. Przez Etyzabę, Rtmistrza wybawiony jest 31 — 40.

1. 1. A gdyśmy objechali, rozstawiliśmy się z nimi, prosto jadąc, przyjechaliśmy do Rou: a nazajutrz do Rodu, a ztamąd do Patary.

2. A tam znalazłszy okręt, który miał płynąć do Fenicji, wsiadłszy weni, jechalismy.

3. A gdy się nam ukazał Cypr, tedy zostawiliśmy go po lewej stronie, płynęliśmy do Syrii, i przypłynęliśmy do Tyru: albowiem tam z okrętu towarzyszy składać miano.

4. A znalazłszy ucznie, zmieszkalismy tam siedm dni: którzy mówili Pawłowi * przez ducha, aby nie chodził do Jerozalem.

* Dzie. 20, 23.

5. Ale gdyśmy wymieszkali one dni, wyszedłszy, posłaliśmy; a wszyscy nas prowadzili z żonami i z dziećmi, aż za miasto: a kłękawszy na kolana * na brzegu, modliliśmy się.

* Dzie. 20, 36.

6. A pożegnawszy się jedni z drugimi, wstąpiliśmy w okręt: a oni się wrócili do domu.

7. A my odprawiliśmy płynienie z Tyru, przypłynęliśmy do Ptolemaid: a pozdrowiwszy bracią, zmieszkalismy u nich przez jeden dzień.

II. 8. A nazajutrz wyszedłszy Paweł, i my, którzyśmy z nim byli, przyślimy do Cezaryi: a wyszedłszy w dom Filipa * Ewangelisty, który był jeden z onych siedmi, zostaliśmy u niego.

* Dzie. 6, 5.

9. A ten miał cztery córki panny, które prorokowały.

III. 10. A gdyśmy tam przez niemało dni zmieszkali, przyszedł z Judzkiej ziemi Prorok niektóry, * imieniem Agabus.

* Dzie. 11, 28.

11. Ten przyszedłszy do nas, i wziąwszy pas Pawłom, a związawszy sobie ręce i nogi, rzekł: To mówi Duch Święty: Męży, którego jest ten pas, tak związa go w ręce poganom.

12. A gdyśmy to usłyszeli, posłaliśmy i my, i ci, którzy na onym miejscu byli, aby on nie chodził do Jerozolemu.

13. Tedy odpowiedział Paweł: Cóż czynicie, płacząc i serce mi psując? Albowiem ja nie tylko bym związany, ale i umrzeć * jestem gotowy w Jerozalemie, dla imienia Pana Jezusa-wego.

* Dzie. 20, 24.

14. A gdy się on nie dał namówić, daliśmy pokój, mówiąc: Niech się stanie wola Pańska.

15. A po onych dniach, wziawszy rzeczy swoje, szliśmy do Jerozolemu.

16. A sili z nami niektórzy uczniowie z Cezaryi, wiedząc z sobą tego, u któregośmy gospodą stać mieli, niejakiego Mnazona, Cypryńczyka, starego ucznia.

IV. 17. A gdyśmy przysli do Jerozalemu, wdzięcznie nas bracia przyjęli.

18. A nazajutrz wespół z nami Paweł do Jakóba, gdzie się byli wszyscy starci zeszli.

19. Które pozdrowiliśmy, rozpowiadając im wszystko porządnie, co Bóg uczynił między poganymi, przez usługę jego.

20. Co oni usłyszawszy, chwalili Pana, i rzekli mu: Wzidziś bracie! jako jest wiele tysięcy Żydów, którzy uwierzyli; a ci wszyscy gorliwi są miłośnikami zakonu.

21. Ale o tobie wzięli sprawę, że odwodziś od Mojszeja wszystkich tych Żydów, którzy są między poganymi, mówiąc: że nie mają obрязywać dziatek, ani mają chodzić według ustaw zakonnych.

22. Cóż tedy jest? Koniecznieli się musi zwać lub, bo usłysz, żeś przyszedł.

23. A przetoż czyni to, co mówimy: Mamy tu czterech mężów, którzy na sobie * ślub mają. * 3 Mow. 27, 1. 2. 4 Mow. 6, 18. r. 30, 3.

24. Tych wziawszy do siebie, oczyścić się z nimi, i uczyni nakład na nie, aby ogolili głowy; a poznają wszyscy, że to, co o tobie słyszeli, nic nie jest: ale że i ty sam chodzisz przestrzegając zakonu.

25. A o tych, którzy uwierzyli z poganów, myśm pisać; stanowiąc, aby nic takiego nie zachowywali, tylko, aby się wystrzegali tego, co jest ofia-

rowano * bałwanom, i od krwi, i od rzeczy dawionych, i od wstępczeństwa.

* Dzie. 15, 20. 29.

V. 26. Tedy Paweł wziawszy z sobą one męża, nazajutrz oczyszczeni będąc, z nimi wespół do kościoła, opowiadając wypełnienie dni * oczyszczenia, aż za każdego z nich oddana była ofiara.

* 4 Mow. 6, 13.

VI. 27. A gdy się miało wypełnić siedm dni, niektórzy Żydowie z Azji, wyrzawszy go w kościele, wzburzili wszystkich lud, i wrzucili nań ręce.

28. Wotając: Mężowie Izraelscy, ratujcie! Tenci to jest człowiek, który przeciwno ludowi i zakonowi, i miejscu temu, wszystkich wśbdu uczy: nad to i Greci wprowadził do kościoła i splu-gawit to miejsce święte.

29. Albowiem przed tym widzieli z nim w mieście Trofima Efeskiego, o którym mniemali, żeby go Paweł wprowadził do kościoła.

30. I wzruszyło się miasto wszystko, i zbiegł się lud; a poimawszy Pawła, wymieśli go precz z kościoła, a zątem zaraz drzwi zamknięto.

VII. 31. A gdy się starali jakoby go zabili, dano znać Hetmanowi wojska, iż się wzruszyło wszystko Jerozalemem.

32. Który zarazem wziawszy z sobą żołnierze i setniki, przybiegał do nich: a oni wyrzawszy Hetmana i żołnierze, przestali Pawła bić.

33. Tedy Hetman przybliżywszy się, poimał go, i kazał go dwiema łańcuchami związać: i wywiadował się kto-by był, i co by uczynił?

34. A jedni tak, drudzy inaczej mówili lubem wotali: a gdy się nic pewnego dla zgietku dowiedzieć nie mógł, rozkazał go więzić do obozu.

35. A gdy był u wschodu, przydało się, że go prawie żołnierze nieśli dla gwałtu onego ludu.

36. Albowiem wielki lud siedł za nim, wotając: Zgładź * go. * Dzie. 22, 22.

37. A gdy miał być Paweł prowadzony do obozu, rzekł Hetmanowi: A gdyż mi się co mówić do ciebie? A on rzekł: Umieś po Greku?

38. I nie tyjeś jest on * Egipcjanin, którego przed tymi dniami uczynił roz-

rucho, i wyniośleś na puśczaą cztery tyście meżów zbórców? * Dzie. 5, 36.

39. A Paweł rzekł: Jamci jest często wieł Żyd, Tarfeńczył, * mieścjanin nie z podłego miasta w Eplicy: przetoż proszę cię, dopuść mi mówić do ludu. * Dzie. 9, 11. r. 22, 3.

40. A gdy on dopuścił, Paweł stojąc na wschodzie, skinął ręką na lud; a gdy było wielkie milczenie, uczynił rzecz do nich Żydowskim językiem, mówiąc:

Rozdział XXII.

I. Ś. Pawła poczt wiary swojej wydawającego 1—21. II. Z przyobtu Żydowie stuchali 22. III. Potym kłóli ich wołaniu różgami był ubity 23. 24. IV. Który dawny znać, że jest mieścjaninem Rzymskim 25—28. V. Strachu nabawił nieprzyjaciół swoich 29. VI. Z otów uwolniony był, a nazajutrz przed sąd stanął 30.

1. 1. Meżowie bracia i oycowie! stuchajcie mojej, którą teraz do was czynię, obrony.

2. A gdy usłyszeli, iż do nich rzecz czynił Żydowskim językiem, tym się bardziej uciszyli; i rzekł:

3. Jamci jest mąż Żyd, * urodzony w Tarfie Eplicyńskim; lecz wychowany w mieście tym u nogi Samaliomnych; wyćwiczony dostatecznie w zakonie oyczystym, gorliwym będąc miłośnikiem Bożym, jako wy wszyscy dziś jesteście. * 2 Kor. 11, 22.

† Dzie. 5, 34.

4. Którym * prześladował tę drogę, aż na śmierć: wiążąc i podawając do więzienia i meże i niewiastry.

* Dzie. 8, 3. r. 9, 2. r. 26, 9, 10. 1 Kor. 15, 9. Gal. 1, 13. 1 Tym. 13.

5. Jako mi tego i najwyższy Kapłan jest świadkiem, i wszyscy starści: od których też listy wziąwszy do braci, jechałem do Damasku; abym i te, którzy tam byli, związane przyprowadził do Jeruzalem, aby byli karani.

6. I stało się gdym jechał, i gdym się przybliżał do Damasku o południu, że nagle ogarnęła mię światłość wielka z nieba.

7. I upadłem na ziemię: a usłyszałem głos mówiący do mnie: Saulu, Saulu! czemu mię prześladowujesz?

8. A jam odpowiedział: Ktoś jest Pa-

nie? i rzekł do mnie: Jam jest Jezus Nazareński, którego ty prześladowujesz.

9. A ci, którzy byli ze mną, acz wdziali światłość i pokłali się, ale głosu nie słyszeli onego, który ze mną mówił.

10. I rzekłem: Coż uczynię Panie? A Pan rzekł do mnie: Wstań, idź do Damasku: a tamci powiechą o wszystkim, co postanowiono, abyś ty uczynił.

11. A gdym nie widział przy jasności światłości onej, będąc prowadzony za rękę od tych, co ze mną byli, przybyłem do Damasku.

12. Tam niejaki Ananiś, * mąż pobożny według zakonu, mając świadectwo od wszystkich Żydów tam mieszkających. * Dzie. 9, 10.

13. Przyszedłszy do mnie i przystąpiwszy, rzekł mi: Saulu bracie, przeryzyj! A jam także godziny weprzał nań.

14. A on rzekł: Bóg ojców naszych obrał cię, abyś poznać wolą jego; a iżbyś oglądał onego sprawiedliwego, i słuchał głosu z ust jego.

15. Albowiem mu będziesz świadkiem u wszystkich ludzi, tego, coś widział i słyszał.

16. Przetoż teraz coś odwołasz? Wstań, a omny grzechy twoje, wyrzucając imienia * Pańskiego.

* Joel 2, 32. Rzym. 10, 13.

17. I stało się potym, gdym się wrócił * do Jeruzalem, a modliłem się w kościele, że mam być w zachwyceniu.

* Dzie. 9, 26.

18. I widziałem go mówiącego do siebie: Spieś się, a wynidź rychło z Jeruzalem; ponieważ świadectwa twego nie przyymą o mnie.

19. A jam rzekł: Panie, onie wiedzą, * że mi ja podawał do więzienia, i bił w bożnicach te, którzy wierzyli w cię. * Dzie. 8, 3.

20. I gdy wylewano * krew Szczepana, świadka twójego, jam też tudzież stał, i żegwalałem na zabicie jego, i strzegłem śat tych, którzy go zabijali. * Dzie. 7, 58. 59.

21. I rzekł do mnie: Dźże, boś ja cię do poganów * daleko posłał.

* Dzie. 9, 15. Gal. 1, 15. 16. 1 Tym. 2, 7. 2 Tym. 1, 11.

II. 22. A stuchali go aż do tego słowa; i podnieśli głos swój, mówiąc:

Zgładź z ziemi * takiego; bo nie słusna, aby miał żyć. * Dzie. 21, 36.

III. 23. A gdy oni wołali, i miotali świąt, i ciskali proch na powietrze.

24. Rozkazał go Hetman wieść do obozu, i kazał go biczem próbować, żeby się dowiedział, dla któregoby przyczynny nań tak wołano.

IV. 25. A gdy go rozciągniono, aby go biczem bito, rzekł Paweł do setnika, który tuż stał: Szali się wam go dzi człowieka Rzymianina nieosądzonego biczem bić?

26. Co usłyszawszy setnik, przystąpiwszy do Hetmana, powiedział mu, mówiąc: Patrz, co czynisz; boć ten człowiek jest Rzymianinem.

27. A przystąpiwszy Hetman, rzekł mu: Powiedz mi, jeśliś ty jest Rzymianinem? A on rzekł: Tak jest.

28. I odpowiedział Hetman: Jam za wielką sumnę tego mieśkiego prawa dostał. A Paweł rzekł: A jam się Rzymianinem i urodził.

V. 29. A wnetże odstąpił od niego ci, którzy go mieli związać na próby; do tego i Hetman się bał, dowiedziawszy się, że był Rzymianinem, a iż go był kazał związać.

VI. 30. A tak nazajutrz chcąc się pewnie dowiedzieć tego, o coby był oskarżony od Żydów, umolił go od onych związek: i rozkazał się zewsząd przednieszym Kapłanom, i wszystkim radzie ich: a wywiódłszy Pawła, stawili go przed nimi.

Rozdział XXIII.

1. Pawła o sobie sprawę dawającego 1. II. Ananiaś uderzyć rozkazał 2—4. III. Paweł obmówiłszy się 5. IV. Mówił o zmartwychwstaniu 6. V. Kład się stało rozjerwanie między oskarżycielami Pawłowymi 7—13. VI. Żydzi nań zaszablić uczynili 14—19. VII. Czego dowiedziawszy się Hetman 20—22. VIII. Obstał go nocą do Cezarji 23—35.

I. 1. A Paweł pilnie patrzył na one rade, rzekł: Mężowie bracia! ja ze wszystkich * sumnienia dobrego chodzącem przed Bogiem, aż do dnia tego. * Dzie. 24, 16.

II. 2. Tedy Ananiaś, najwyższy Kapłan, rozkazał go tym, którzy przy nim stali, bić w głowę. * 1 Król. 22, 24. Jer. 20, 2. Jan. 18, 22.

3. Tedy rzekł Paweł do niego: Uderz cię Bóg, ściano pobielana! i ty siebziś, sądząc mię podług załonu, a rozkazujeś mię bić przeciwko załonowi?

4. Zatem ci, którzy tam stali, rzekli: Najwyższemu Kapłanowi Bożemu ztorzeczyć?

III. 5. A Paweł rzekł: Nie wiedziałem bracia, żeby był najwyższym Kapłanem; bo napisano: Książęciu ludu twego * ztorzeczyć nie będziesz. * 2 Moj. 22, 23.

IV. 6. A poznawszy Paweł, że ich jedna część była Saduceuszów, a druga Faryzeuszów, zawołał w oney radzie: Mężowie bracia! jam jest Faryzeusz * syn Faryzeuszów; o nadyję i o powstanie i umarłych mię tu dziś sądzą. * Dzie. 26, 5.

Gil. 3, 5. † Dzie. 24, 21.

V. 7. A gdy on to mówił, wstąpił się rozruch między Faryzeuszami i Saduceuszami: i rozjerwało się ono mnóstwo.

8. Albowiem * Saduceuszy mówią, iż nie maś zmartwychwstania, ani Anioła, ani Ducha: ale Faryzeuszy to oboje wyznawają. * Matt. 22, 23. Mark. 12, 18. Łuk. 20, 27.

9. I wstąpił się wołanie wielkie; a powstawszy nauczeni w piśmie z strony Faryzeuszów, spierali się mówiąc: Nicsmy * złego nie znaleźli w tym człowieku: jeśli mu co powiedział duch albo Anioł, nie walczyliśmy z Bogiem. * Dzie. 25, 25. Łuk. 26, 31.

10. A gdy się wstąpił wielki rozruch, obawiając się Hetman, aby Pawła między sobą nie rozszarpali, rozkazał iść żołnierzom na dół, a wydrzeć go z pośrodku ich, i obwieść do obozu.

11. A drugię nocy stanawszy * przy nim Pan, rzekł: Bądź dobrego serca Pawle! albowiem jakoś o mnie świadczyl w Jeruzalem, tak musisz świadczyć i w Rzymie. * Dzie. 18, 9.

12. A gdy był dzień, zjedli się niektórzy z Żydów, związali się kłatwą, mówiąc: Że nie mieli jeść ani pić, ażby Pawła zabili.

13. A było ich więcej niż czterdzięści, którzy to przysiężenie uczynili.

VI. 14. Którzy przyszedłszy do prze-

dniejszych Kapłanów, i do starszych, rzekli: Kłatwiliśmy się zawiązali, że nie nie ufusimy, ażebyśmy Pawła zabili.

15. Przetóż wy teraz dajcie znać Hetmanowi z pozwoleniem wszystkich radcy, aby go jutro do was wywiódł, jakobyście się chcieli dostatecznie wywiedzieć o sprawach jego: a my pierwsi niż tu przyjdzie, gotowiśmy go zabić.

16. A gdy usłyszał siostrzeniec Pawłowi o tej zasadzce, przyszedł; a wszedłszy do obozu, oznaymił to Pawłowi.

17. Tedy Paweł zawałałszy jednego z setników, rzekł: Zaprowadź tego młodzieńca do Hetmana, bo mu coś ma powiedzieć.

18. A tak on wziąwszy go, wiódł go do Hetmana, i rzekł: Paweł więzieni, zawałałszy mię, prosił, abym tego młodzieńca przyniósł do ciebie, któregoś ma coś powiedzieć.

19. Tedy Hetman wziąwszy go za rękę, i ustąpiwszy na stronę, wywiadował się: Cóż to jest, co mi masz powiedzieć?

VII. 20. A on rzekł: Posłanowili Żydowie prosić cię, ażebyś jutro wywiódł Pawła przed radę, jakoby się chcieli co dostateczniejszego wywiedzieć o nim.

21. Ale ty nie pozwalaj im tego: bo się nań nasadziło z nich więcej niż czterdzieści mężów, którzy się kłatwą zawiązali, iż nie mają ani jeść ani pić, ażeby go zabili; i są już pogotowiu, czekając ob ciębie odpowiedzi.

22. Tedy Hetman odprawił onego młodzieńca, przykazałszy mu, aby tego przed nikim nie powiadał, iż mu to oznaymił.

VIII. 23. A zawałałszy dwu niektórych z setników, rzekł: Nagotujcie dwieście żołnierzy, aby šli aż do Cezaryi; do tego siedmdziesiąt jeźdźnych i dwieście drabantów, na trzecią godzinę w noc.

24. Nagotować też bydłęta, aby wsadzawszy Pawła na nie, zdrowo go zaprowadzono do Feliksa Starosty:

25. Kapiśawszy list w ten sposób:

26. Klaudyusz Egiptasz Najmożniejszemu Staroście Feliksowi zdrowia życzy.

27. Tego meża * poimanego od Żydów, gdy już od nich miał być zabity, przypadłszy z rotą, objąłem go,

dowiedziawszy się, iż jest Rzymianinem.

* Dzie. 21, 32.

28. A chcąc wiedzieć przyczynę, dla którejby * nań starzyli, wywiódłem go przed ich radę.

* Dzie. 22, 30.

29. I znalazłem, że nań starzą o jakieś gwałty z strony załonu ich; a że nie ma żadnej winy, * dla którejby był godzien śmierci albo więzienia.

* Dzie. 25, 25. r. 26, 31.

30. A gdy mi powiedziano o zasadzce, którą mieli uczynić Żydzi na tego meża, zarazem go postać do ciebie; opowiedziawszy też tym co nań starzyli, aby przed tobą mówili to, co by przeciwko niemu mieli. Między się dobrze.

31. Żołnierze tedy tak, jako im było rozkazano, wzięwszy Pawła, prowadzili go nocą do Antypatrydy.

32. A nazajutrz, zostawiwszy jeźdźne, aby z nim jechali, wrócili się do obozu.

33. Którzy przyjechawszy do Cezaryi, a oddawszy list Staroście, stawili przed nim i Pawła.

34. A Starosta list przeczytawszy, spytał go, z którejby był krainy: a zrozumiawszy, że był z Egiptu.

35. Rzekł: Będę cię słuchał, gdy też przybędą ci, którzy na cię starzą. I rozkazał go strzedz na ratuszu Herodowym.

Rozdział XXIV.

I. Tertullus starzą na Pawła 1 — 9. II. Paweł się broniąc 10 — 24. III. Staroście i jego żonie Chrystusa opowiadał 25. IV. Feliks nie wzięwszy pienięży, których się spodziewał 26. V. Z starostwa objędując, Pawła w więzieniu zostawił 27.

I. 1. A po pięci dniach jechał najwyższy Kapłan Ananiusz * z starszymi, i z Tertullem niejakim Prokuratorem; którzy stanęli przed Starostą przeciwko Pawłowi.

* Dzie. 23, 2.

2. A gdy był pozwany, począł nań starzyć Tertullus, mówiąc:

3. Ponieważemy wielkiego pokoju dostąpili, i wiele się dobrego temu narodowi stało przez twoję opatrność; i jamyż i wszyscy to ze wszelakim dziękowaniem przyznawamy, wielmożny Feliksie!

4. Ale, żebyś cię długo nie bawił, prośbę, ażebyś nas maluczo posłuchał, według zwykłych twojej ludzkości.

5. Albowiemśmy znaleźli tego meża

zarazliwego, i wŝczynającego rozruch między wŝyskimi Żydami po wŝyskim świecie, i hersta tŝy sekty * Nazarenczyków.

* Dzie. 28, 22.

6. Który się też ważył splugawić kościół: któregośmy też poimawŝy, wielkug zaŝonu naszego chcieli ŝadzić.

7. Lecz przyŝebidŝy Hetman Eizyaf z wielkŝ mocŝ, wziŝł go z rŝk naszych.

8. Rozkŝazawŝy tym, którzy nań ŝkarżŝ, iŝć do ciebie, od którego się ty sam bŝdziesz mógł, wywiadujŝc się, dowiedzieć tego wŝyskiego, o co my nań ŝkarżymy.

9. Na co się zgodbili i Żydowie, mówicŝ: Ze się tał rzecŝ ma.

10. Tedy Paweł odpowiedział, gdy nań Staroŝta ŝlinał, aby mówić: Do wielu lat wiedzŝc ciŝ być ŝędziŝ tego narodu, tym ochotniej dam sprawę o tym, co się mnie dotyczŝ.

11. Gdyż ty wiedzieć moŝeŝ, iŝ nie maŝ więcej dni tylko dwanaŝcie, jaŝkom ja przyŝedł do Jeruzalem, abym się modlił.

12. Do tego, ani miŝ znaleŝli w kościele z kim gadajŝcego, albo buntujŝcego lud, ani w ŝoŝnicach, ani w mieŝcie.

13. Ani tego mogŝ dowieŝć, o co tu teraz na miŝ ŝkarŝ.

14. To jednŝł przed tobŝ wyznawam, ŝe według onŝy drogi, którą oni poŝwiadajŝ być heretyctwem, tał ŝłuŝę Dnŝczystemu Bogu, wierzŝc wŝyskiemu, coŝkolwiek napisano w zaŝonie i w Prorocech.

15. Majŝc nadzieję w Bogu, ŝe bŝdzie, którego i oni cŝekajŝ, ŝmartwychwŝstanie i ŝprawiedliwych i niesprawiedliwych.

16. A sam się o to pilnie * ŝtaram, abym zaŝwŝ miał ŝumnienie bez obraŝenia przed Bogiem i przed ludŝmi.

* Dzie. 23, 1.

17. A po wielu lat przyŝedłem, abym przyniŝł jałmuŝny * narodowi memu, i ofiary. * Dzie. 11, 29. Rzym. 15, 26.

18. Na tym znaleŝli * miŝ w kościele oczyszczonego (nie, z ludem ani z rozruchem) niektŝrzy Żydowie z Aŝyi:

* Dzie. 21, 27.

19. Ktŝrzy też tu mieli ŝtańc przed

tobŝ, i ŝkarŝć, jeŝliby co mieli przeciwko mnie.

20. Albo niechaj ci sami powiedzŝ, jeŝli me mnie znaleŝli jałŝ nieprawoŝ, gdy m ŝtał przed radŝ:

21. Oprócz tego jednŝgo głoŝu, ŝem między nimi ŝtojąc, zaŝwołał: Żmŝrtwychwŝstania * umarłŝch ja tŝy ŝadzŝony bywam od was.

* Dzie. 23, 6. r. 28, 20.

22. A uŝtyŝawŝy to Feliks, odciełŝ sprawę ich, mówicŝ: Gdy się o tŝ brodŝe doŝateczniejŝ wywiem, kiedŝ a Hetman Eizyaf przyjedzie, rozrŝnam sprawę wasŝ.

23. Z rozkŝazŝ setnikowi, aby * Pawła, i poŝoľgował mu; i aby bronił jałdemu z przyjacioł jeŝ w ŝlugował mu, albo go namiedzŝc.

* Dzie. 27, 3. r. 28, 16.

24. A po kilku dni przyjechawŝ Feliks z, Drusyllŝ, ŝonŝa ŝwojŝ, która była Żydŝwkŝ, kŝzał zaŝwołać Pawła: i ŝłuchał go o wierze Chryŝtusa.

III. 25. A gdy on rzecŝ czynił o ŝprawiedliwoŝci, i o powŝŝciagliwoŝci, i o przyŝŝtym ŝŝdzie; uleŝł się Feliks i odpowiedział: ŝuŝ teraz odejđ: a gŝd czas upatrŝę, kŝŝę ciŝ zaŝwołać.

IV. 26. A przy tym ŝpodziawał ŝiŝ, ŝe mu Paweł miał dać pieniŝdŝe, ŝe go wypuŝcił: dla tego też tym cŝeŝcieŝ go wyŝwajŝc do ŝiebie, rozmawiał z nim.

V. 27. A po wyŝŝciu dwu lat, miał po ŝobie Feliks namiestnika, Porcuŝsa Feŝta; a chcŝc ŝobie Fełks taŝtŝ jednŝdnŝ u Żydŝw, ŝoŝtawił Pawła w więzieniu.

Rozdział XXV.

1. Feŝtus naŝtapiwŝy po Feliksie 1—5. II. Kŝzał ŝobie Pawła przywieŝć 6—9. III. Paweł do Geŝarŝa apellował 10—13. IV. A Feŝtus Aŝryppie Krŝłowi sprawę Pawła wŝe przetoŝyŝy 14—22. V. Pawła przyŝedł 23—25. VI. Aby rozŝŝdził sprawę jego 26. 27.

I. 1. Tedy Feŝtus wjechawŝy na paŝŝtŝwo, po trzech dniach przyjechał do Jeruzalem z Geŝaryi.

2. Z ŝtawili się przed nim nŝaywŝŝŝy Kŝptan, i przednienŝy z Żydŝw przeciwo Pawłowi; i proŝili go.

3. ŝadajŝc taŝtki przeciwko niemu, aby go kŝzał przywieŝć do Jeruzalem:

uczyniwszy zasadykę, aby zabili na drodze.

4. Ale Festus powiedział: Iż Paweł jest pod strażą w Cezarii, a iż sam tam w rychłe pojedzie.

5. Któryz tedy, mówi, z was mogą, niechże z nami idą: a jeśli jest jaka wina w tym meżu, niechże nań skarżą.

II. 6. A zmięskawszy u nich nie więcej tylko dziesięć dni, jechał do Cezarii: a nazajutrz usiadłszy na sądzie, kazał Pawła przynieść.

7. Który gdy przyszedł, obstawili go ci, którzy byli przysłi z Jeruzalem Żydowie, przynosząc wiele i cieśkich skarg przeciwko Pawłowi, których dowieść nie mogli.

8. Gdyż on sprawę dawał * o sobie: Żem ani przeciwko zakonowi Żydowskiemu, ani przeciwko kościołowi, ani przeciwko Cesarzowi nic nie zgryżętył.

* Dzie. 24, 12. r. 28, 17.

9. Ale Festus chcąc sobie zjednać łaskę u Żydów, odpowiedziawszy Pawłowi, rzekł: Chceśże iść do Jeruzalem, a tam o te rzeczy sądzony być przebędną?

III. 10. Ale Paweł rzekł: Przed sądem Cesarzkim stoję, gdzie mię sądzić potrzeba: Żydomem niczym nie ukrzywdził, jako i ty lepiej wiesz.

11. Bo jeśli w czym * niepraw, i co godnego śmierci uczynił, nie zbraniam się umrzeć; ale jeśli nie maś nic takiego z tych rzeczy, o które na mię skarżą; niż mię im wydać nie może: apelluję do Cesarza. * Dzie. 28, 18.

12. Tedy Festus rozmówiwszy się z radą, odpowiedział: Do Cesarzaś apellował? Do Cesarza pójdziesz.

13. A gdy wyszło kilka dni, Król Agryppa i Bernice przyjechali do Cezarii, witając Festę.

IV. 14. A gdy tam nie mało dni zmięskali, Festus przetoż Królowi sprawę Pawłową, mówiąc: Mąż który zostawiony jest od Feliksa w więzieniu.

15. Dla którego gdy był w Jeruzalem, stawili się przedemną przedniejsi Kapłani i starści Żydowscy, prosząc o dekret przeciwko niemu.

16. Którym odpowiedział, że tego nie mają w zwyczaj u Żyymianie, aby

którego człowieka mieli wydać na stracenie, ażeby pierwcy oskarżony miał przed sobą te, co nań skarżą; i dano by mu plac do odpowiedzi na to, w czym go winują.

17. Gdy się tedy tu zeszli, bez więcej odwłoki nazajutrz zasiadłszy na sądzie, kazałem przynieść tego meża.

18. Przeciw któremu stanawszy ci, co nań skarżyli, żadney winy nie przynieśli z tych, którychem się ja spodziewałem.

19. Lecz jakieś spory o swoich zaboronich mieli przeciwko niemu, i o niezjakim Jezusie umartym, o którym Paweł twierdził, że żywie.

20. Ja tedy wątpiąc o tym, o czym ten spór był, rzekłem: Jeśliżby chciał iść do Jeruzalem, a tam o tym być sądzony?

21. Lecz, iż Paweł apellował, aby zachowany był do Augustowego rozekznania, rozkazałem go chować, ażeby go posłał do Cesarza.

22. Zatem Agryppa rzekł do Festy: Chciałbym ja tego człowieka styścić. A on rzekł: Jutro go usłyszysz.

V. 23. Nazajutrz tedy, gdy przyszedł Agryppa i Bernice z wielką okaznością i weszli w dom sądowy, z Setmanami i meżami przedniejszymi miasta onego; na rozkzanie Festowe, przyniewiedziono Pawła.

24. I rzekł Festus: Królu Agryppo, i wszyscy meżowie, którzyście tu z nami, widziście tego, o którego mię wysłsteł lud Żydowski prosił, i w Jeruzalem i tu wołając: Że nie słusna, aby ten dłużej żył miał.

25. A ja zrozumiawszy, że nie uczynił * nie śmierci godnego, a iż i on sam apellował do Augusta, uczyniłem dekret, aby był posłany.

* Dzie. 23, 9. r. 26, 31.

VI. 26. O którym cobym panu pownego pisać miał, nie mam; przetoż kazałem go przed was przynieść, a napisać przed cię Królu Agryppo, abym, po rozkzaniu sprawy jego, miał co pisać.

27. Bo mi się nie słusna widzi, posłać więźnia; a tego, o co go winują, nie oznajmić.

Kozdział XXVI.

I. Paweł przebył Agryppą młodych lat swoich sprawy 1—9. II. Z powołanie swoje przedstawiał tak: przerażenie 10—17. III. Zg. też serca królewskie poruszył 18—29. IV. Zebrał nic nie sprawiwszy, rozprawił się panowie, sądząc go być niewinnym 30—32.

I. 1. Zatem Agryppa rzekł do Pawła: Pozwalać się, abyś mówił sam od siebie: tedy Paweł wyciągnąwszy rękę, taką sprawę dał:

2. Na, to wysłisko, z czego mię winują Żydowie, Królu Agryppo! poczytam się być za szczęśliwego, iż dziś mam odpowiadac przed tobą.

3. A zwłaszcza, żeś ty powiadom tych wysłiskich, które są między Żydami, zwyczajów i sporów: przetoż cię proszę, żebyś mię cierpliwie posłuchał.

4. Co się tedy tknie żywota mego od młodości, jaki byłem od początku między narodem moim w Jeruzalemie, wiedzą wszyscy Żydowie.

5. Będąc mi świadkami z damna, (gdyby świadectwo wydać chcieli), iż według najsławniejszej sekty nabożeństwa naszego żyłem, * będąc Faryzeuszem.

* Filip. 3, 5.

6. A teraz o nadzieję * onej obietnicy, oycam od Boga uczynionęj, stoję przed sądem.

* 1 Kory. 3, 15.

r. 22, 18. r. 26, 4. r. 49, 10. 5 Kory. 18, 15. 2 Sam. 7, 12. Ps. 132, 11. Zg. 4, 2. r. 7, 14. r. 9, 6. Jer. 23, 5. r. 33, 15. Ez. 34, 23. r. 37, 24. Dan. 9, 24. Mich. 5, 2.

7. Której, dwójenaście nasze pokolenia ustawicznie dniem i nocą służąc Bogu, mają nadzieję, dostąpić; o tę nadzieję skarżą na mię Żydowie, o Królu Agryppo!

8. Cóż? Za rzecz do wiary niepodobną u siebie sądzą, że Bóg umarł wzbudza?

9. Wnieć się wyprawdzie samemu zdało, że byłem powinien przeciwko imieniu Jezusa Nazareńskiego wiele przeciwnych rzeczy czynić.

II. 10. Com też * czynił w Jeruzalemie: i wielem ja świętych sądzić do więzienia, wziąwszy moc od przedniejszych Kapłanów: a gdy mieli być zabijani, wotowałem przeciwko nim.

* Dzie. 8, 3.

11. I po wysłiskich bożnicach często-

troć je trapiąc, przymusiłem służyć: a nader wściekle przeciwko nim postępując, prześladowałem je aż i do obcych miast.

12. W czym gdybym też do Damasku jechał, mając władzę i zlecenie od przedniejszych Kapłanów.

13. W południe w drodze będąc, widziałem, o Królu! światłość * z nieba, jaśniejszą nad jasność słoneczną, która oświeciła mię, i te, którzy jechali ze mną.

* Dzie. 9, 3.

14. A gdyśmy wszyscy upadli na ziemię, usłyszałem głos mówiący do siebie, a mówiący Żydowskiim językiem: Saulu, Saulu! przecz mię prześladowałeś? Trudno tobie przeciwko oświeceniu wierząc.

15. A jam rzekł: Ktoś jest Panie? A on rzekł: Jam jest Jezus, którego ty prześladowałeś.

16. Ale wstań, a stań na nogach twoich; gdyżem ci się dla tego postawił, abym cię uczynił sługą i świadkiem, tak tych rzeczy, któreś widział, jako i innych, w których ci się postaję.

17. Wyrzucił cię od tego ludu, i od poganów, do których cię teraz posyłam.

III. 18. Ku otworzeniu oczu ich, aby się nawrócili z ciemności * do światłości a z mocy satańskięj do Boga: aby tak wzięli odpuszczenie grzechów, i dział między poświęconymi, przez wiarę, która jest w mię.

* Zg. 42, 6. r. 60, 1. 3.

19. Przetoż Królu Agryppo! nie byłem nieposłuszny temu niebieskiemu widzeniu.

20. Ale naprzód tym, którzy są w Damasku * i w Jeruzalemie, i we wysłiskiej krainie Judzkiej, i poganom opowiadałem, aby posłuchali i nawrócili się † do Boga, czyniąc uczynki godne pokuty.

* Dzie. 9, 19.

† Jer. 18, 8. Ezek. 18, 21. r. 33, 14. Matt. 3, 2. r. 4, 17. r. 9, 13. Łuk. 13, 3. r. 24, 47. Dzie. 2, 38. r. 3, 19. r. 17, 30. Rzym. 2, 4. 2 Piotr 3, 9. Objaw. 2, 16. r. 3, 3.

21. Dla tych rzeczy Żydowie w kościele mię pojmawszy, chcieli mię zabić.

22. Ale za pomocą Boga jeszcze aż do dnia tego stoję, świadcząc i małemu i wielkiemu; nie nie mówiąc oprócz

tego, co opowiedzieli Prorocy i Mow-
żesz, że się stać miało:

23. To jest: iż Chrystus * miał cier-
pieć: a będąc pierwszym z zmartwych-
wstania, † opowiadać miał światłość
ludom temu, i poganom.

* Matt. 16, 21. † 1 Kor. 15, 20.

24. To gdy on ku obronie swojej po-
wiedział, rzekł Jezus głosem wielkim:
Szalejeś Pawle! wielka nauka przy-
wodzi cię do ślania.

25. Ale on rzekł: Nie ślaję nymo-
żniejszych rzeczy! ale prawdziwe i zdro-
we słowa powiadam.

26. Wie bowiem i Król o tych rze-
czach, przed którym bezpiecznie mówię,
gdyż nie tużę, aby co z tych rzeczy
u niego było tajnym, ponieważ się to
nie w tajemnicy dzieło.

27. Wierzyś Królu Agryppo! Proro-
kom? Wiem, iż wierzyś.

28. Zatem Agryppa rzekł do Pawła:
Miałobyś mnie nie namówić, żebym
został Chrześcianinem.

29. Ale Paweł rzekł: Zyczyłbym ob-
woga, aby i w male i w wielu, nie-
tylko ty, ale i wszyscy, którzy mię
dziś słuchają, stali się takimi, jakim
i ja jest, oprócz tych związków.

IV. 30. A gdy on to rzekł, wstał
Król, i Starosta, i Bernice, i ci, któ-
rzy siedzieli z nimi.

31. A ustąpiwszy na stronę, rzekli je-
dni do drugich, mówiąc: Nie godnego
* śmierci albo więzienia, nie czyni ten
człowiek. * Dzie. 23, 9. r. 25, 25.

32. Cez Agryppa rzekł do Festo: Mógł
ten człowiek być uwolniony, by był
do Cesarza nie appellował.

Rozdział XXVII.

I. Pawłowi niebezpieczne żeglowanie opo-
wiadałemu 1—10. II. Nie wierżono
11—13. III. Potym ob wiatrów porwani
będąc, z okrętem się rozbili 14—33. IV.
Wszyscy jednak zdrowo do brzegu przyspłynęli
34—44.

1. 1. A gdy skazano, żebyśmy pły-
nęli do Włoch, obdano i Pawła, i nie-
które inne więźnie setnikowi, imieniem
Juliuszowi, roty Augustowej.

2. Gdy wsiadłszy na okręt Adramiten-
ski, mając płynąć poble KRAIN Azji,
puściliśmy się od brzegu: a był z na-

mi Arystarchus, * Macedonczyk, z Tes-
saloniki.

* Dzie. 19, 29.

r. 20, 4. Kol. 4, 10.

3. A drugiego dnia przyspłynęliśmy
do Sydonu: tedy Juliusz ludzko się
Pawłowi stawiając, pozwolił mu *
iść do przyjaciół, aby wczasu zajęł.

* Dzie. 24, 23. r. 28, 16.

4. A zamtąd się puściwszy, przyspły-
nęliśmy pod Cypr: dla tego, że były
wiatry przeciwne.

5. A przepłynąwszy one morze, które
jest poble Cylicyi i Pamfilii, przyby-
liśmy do Miru, miasta Licynskiego.

6. A tam setnik znalazłszy okręt Ale-
ksandryjski, który płynął do Włoch,
wsadził nas wń.

7. A gdyśmy przez wiele dni z wolna
płynęli, a zalewiał przeciwko Knidowi
przypiechali, przeto, że tam wiatr nie
dopuszczał, podobłynęliśmy pod Kretę
poble Salmonu.

8. A ledwie ją przeminąwszy, przy-
śliśmy na mieszcę niektóre, które zo-
wią piękne porty, ob którego blisko
było miasto Łasea.

9. A gdy czas nie mały wyszedł,
i już było niebezpieczne * żeglowanie,
przeto, iż już był i post † przeminął,
napominat je Paweł. * 2 Kor. 11, 25. 26.

† 3 Mow. 16, 29. 4 Mow. 29, 7.

10. Mówiąc do nich: Mężowie, wi-
dzą ja, iż z użyczeniem i z wielką
szkodą nie tylko towarów i okrętu, ale
też i dusz naszych będzie to żeglowanie.

11. 11. Jednak setnik więcej usił
sprawcy okrętu i sternikowi, a niż te-
mu, co Paweł powiadał.

12. A gdy nie było portu sposobnego,
ku zimowaniu, wiele ich radę dawało
puścić się zamtąd: omaby jakożkolwiek
mogli przepłynąć się do Fenicii,
przeżimować u portu Kretńskiego, któ-
ry leży między wiatrem południowym
i zachodniowym.

13. A gdy powionął wiatr z połu-
dnia, mniemając, że swego przebie-
żnięcia dopięli, puściwszy się od brze-
gu, płynęli blisko Krety.

III. 14. Cez nie długo potym, ude-
rzył na nie wiatr gwałtowny, który
zowią Cyroklidon.

15. A gdy był okręt porwany, a nie

mogł się oprzeć wiatrowi, puściwszy się, płynęliśmy.

16. A gdyśmy pod niektóry mały wyspę przypłynęli, który zowią Klau-da, lewkośmy mogli bacif zatrzymać.

17. Który wciągnąwszy, ratunku używali, podpasawośmy okręt, a bojąc się, żeby nie wpadł na hał, spuściwszy żagle, tak płynęli.

18. A iż nami naważności bardzo miotały, najajutrz towary wyrzucili.

19. A trzeciego dnia rękami naszymi okrętowe naczynia wyrzuciliśmy.

20. Lecz gdy się ani słowice, ani gwiazdy przez wiele dni nie ukazaly, a naważność nie mala nalegała, naostatęk objęta była wszystka nadzieja, żebyśmy byli mogli być zachowani.

21. A gdyśmy długo nie jedli, tedy Paweł stojąc w posrodku ich, rzekł: Mielicieście zaprawdę, o mejowice! usłuchawośmy mię, nie puszczaj się od Krety, a tak uść tę straty i zguby.

22. Lecz i teraz napominam was, abyście byli dobrej myśli, boć nie zginie z was żadna dusza, oprócz okrętu.

23. Albowiem stanął przy mnie tén nocy Anioł Boga tego, którego ja jest, i któremu służę.

24. Mówiąc: Nie bój się Pawle! musieś stawiomy być przed Cesarzem: a oto darował cię Bóg wszystkimi, którzy płyną z tobą.

25. Przetoż bądźcie dobrej myśli mejowice: albowiem wierzę Bogu, że tak będzie, jako mi powiedziano.

26. A musimy opaść * na niektórym wyspie. * Dzie. 28, 1.

27. A gdy przysła noc czternasta, a myśm się błąkali po morzu Adryatyckim, około północy, zbato się żeglarzom, iż się im okazała niektóra traina.

28. Tedy spuściwszy śnur z okowem, znaleźli głębię dwadzieścia sążni: a maluczko obpłynawośmy, zaszę spuścili oków, i znaleźli piętnaście sążni.

29. A bojąc się, aby snadż na miewsca ostre nie wpadli, rzuciwosy kotwice z śnyru, pragnęli, aby dzień był.

30. A gdy żeglarze myśleli z okrętu uciec, i spuścili bacif na morze, chcąc rękoma od przodku okrętu zarzucać kotwice.

31. Rzekł Paweł setnikowi i żołnierzom: Jesli ci nie zostaną w okręcie zachowani być nie możecie.

32. Tedy żołnierze obcieli powroty u bacifa, i dopuścili mu opaść.

33. A między tym niż się rozedmał napominat Paweł wszystko, aby pokarm przysięli, mówiąc: Dziś czternasty dzień, jako czekając traw bez pokarmu, nic nie jedząc.

IV. 34. Dla tego proszę was, abyście pokarm przysięli, bo to stało się zachowaniu waszemu: gdyż jedząc z was * włos z głowy nie spadnie.

* 1 Sam. 14, 45. 2 Sam. 14, 11. 1 Sam. 30, 12, 7.

35. A to rzekłszy i chleb wziawszy, podziękował Bogu przed wszystkim i ztawosy począł jeść.

* 1 Sam. 9, 13. Mart. 6, 41. Jan. 6, 11. Kozm. 14, 6. 1 Kor. 10, 30. 1 Tim. 4, 3.

36. Zatem wszyscy będąc lepszy, i sami pokarm przypominowali.

37. A było nas wszystkich dusz * czterdzieście siedm dziesiąt i sześć.

38. Będąc tedy pokarmem naszym, ulżenie czynili okrętowi, wyrzucając zboże w morze.

39. A gdy był dzień, nie poznali siebie, wszakże obaczyli niejaką otoczającą brzeg: do którego uradzili, jeśliby mogło być, przybić okręt.

40. A wyciągnąwszy kotwice, puścili się na morze: a rozpusciwosy żagle śtyrowe, i podniosłszy żagiel po wie-trze, mieli się do brzegu.

41. Ale napadłszy na * miewsca, które miało z obu stron morze, otrąkali okręt: a przodem okrętu uwięznawośmy, został, nie ruszając się, lecz gad rozbił się od gwałtownych wiatrów.

* 2 Kor. 11, 25.

42. Tedy żołnierze radzili, aby wzięnie pozabijali, iżby który wypłynął nie uciekł.

43. Ale setnik chcąc zachować Pawła, pohamował je od tego przedsięwzięcia: i rozkazał tym, którzy umieli pływać, aby się wprzód w morze puścili, i na brzeg wyszli.

44. Inni zaś, niektórzy na desłach, a niektórzy na śtufach okrętu: i tak się stało, że wszyscy zdrowo wyszli na ziemię.

Rozdział XXVIII.

I. Pawła z innymi, z ochotą poganie przypili 1. 2. II. Któremu imija nie zaszkodziła — 7. III. Dyca Publiuszowego i inne uzbrowi 8. 9. IV. A ob Melity się puściwszy O — 15. V. Do Rzymu jachali 16. VI. Tam Paweł dydom sprawę swoją przełożywszy 17 — 29. VII. Przez dwa lata ewangelizacji kazał 30. 31.

I. 1. A gdy zdrowo usłi, dopiero * poznali, iż on wysp Melitą nazywano. * Dzie. 27, 26.

2. Ale on gruby lub położył nam nie łaba lubność; albowiem zapaliwszy stół dREW, przyjęli nas wszystkich, dla deszczu padającego, i dla zimna.

II. 3. A gdy Paweł nagarnął gromadę chróstu, i kładł na ogień, wyrwawszy się imija z gorącą, przypięta się do ręki jego.

4. A gdy on lud gruby wyrzał onę gadzinę, wiążąc u ręki jego, mówili jedni do drugich: Wronie ten człowiek jest mężobójcą; bo choć z morza uszedł, przecię mu pomsta żywym być nie dopuściła.

5. Eeż on * otrząsnawszy onę gadzinę w ogień, nie złego nie ucierpił. * Mart. 16, 18. Eut. 10, 19.

6. A oni czekali, żeby opuchł, albo nagle upadłby umarł; a gdy tego dłużej czekali, a widzieli, iż mu się nic złego nie stało, odmieniwszy się, mówili, że jest * Bogiem. * Dzie. 14, 11. 12.

7. A przy onych mieścach miał folwarli przedniwszy onego wyspu, imieniem Publiusz: który przyjmawszy nas, przez trzy dni przyjacielskie pobytmował.

III. 8. I stało się, że oyciec onego Publiusza, mając gorączkę * i biegunkę, leżał: do którego Paweł wstąpił, molił się; a włożywszy nań * ręce, uzdrowił go. * Mart. 8, 14.

Mart. 1, 30. Eut. 4, 38. + Mart. 16, 18.

9. Co gdy się stało, tedy drudzy, którzy byli złożeni chorobami na onym wyspie, przychodzili, i byli uzdrowieni.

IV. 10. Którzy nam też wielką uczciwość wyrządzali; a gdyśmy precz płynąć mieli, nakładli nam czego było potrzeba.

11. A po trzech miesiącach, puściliśmy się w okęcie Aleksandryjskim, którym zimował na onym wyspie, mającym za herb, Kassora i Polluksa.

12. A przystąpiwszy do Syrakus, zamieszkaliśmy tam trzy dni.

13. A stamtąd płynąc kołem, przysbyliśmy do Regium; a po jednym dniu, gdy powstał wiatr południowy, wtórego dnia przypłynęliśmy do Puteolów.

14. Gdzie znalazłszy bracią, uprosziliśmy byli od nich, żebyśmy zamieszkali u nich przez siedm dni: a takżeśmy šli do Rzymu.

15. Żąd gdy usłyszeli bracia o nas, wysłi przeciwko nam aż do rynku Apulusowego, i do trzech karczm: które, gdy Paweł uyrzał, podzięlowawszy Bogu, wziął śmiałość.

V. 16. A gdyśmy przysli do Rzymu, setnik oddał więznie Petmanowi wysła: ale Pawłowi dopuszczono * mieszkac osobno z żołnierzem, który go strzegł. * Dzie. 24, 23. r. 27, 3.

IV. 17. I stało się po trzech dniach, że zwołał Paweł przedniwszych z Żydów; a gdy się zešli, rzekł do nich: Mężowie bracia! ja nic nie uczyniwszy * przeciwko ludowi, i zwinęzajom onczyłym, będąc związany w Jerozale, podanym jest w ręce Rzymianów. * Dzie. 24, 12. r. 25, 8.

18. Którzy wysłuchawszy mię, chcieli mię wypuścić; dla tego, że we mnie żadney winy godney śmierci nie było.

19. Eeż gdy się temu sprzeciwiali Żydowie, musiatak apellować do Cesarza; nie żebym miał naród mój w czym oskarżać.

20. Dla téy tedy przyczyny zwołałem was, abym się z wami uyrzał i rozmówił; albowiem dla nadzieje ludu * Izraelskiego, tym tańcuchem jestem opasany. * Dzie. 23, 6. r. 24, 21.

21. Eeż oni rzekli do niego: My, aniśmy listów dostali o tobie z Judejskiego ziemie, ani kto z braci przyśledłszy, oznaymił albo mówił o tobie co złego.

22. Wszakżebyśmy radzi od ciebie słyszeli, co rozumiesz; albowiem o téy feście wiemy, iż wśędzie przeciwko niéy mówią.

23. A postanowiwszy mu dzień, przyszło ich do niego do gosposdy nie mało: którym z oświadczeniem wystąpił królstwo Boże, namawiając ich do tych rzeczy, które są o Jezusie, z żatowu

Wojębowego i z Proroków; ob pranku aż do wieczora.

24. Tedy niektórzy uwierzyli temu, co mówił, a niektórzy nie uwierzyli.

25. A będąc niezgodnymi między sobą, rozegli się, gdy Paweł rzekł to jedno słowo: *Ja* dobrze Duch Święty powiedział przez Izajasa Proroka, do wyców naszych.

26. Mówiąc: *Idź do tego ludu, a mów: Słuchem * słuchać będziecie, ale nie rozumiecie; a widząc widzieć będziecie, ale nie użyżycie.*

Is. 6, 9. Ezech. 12, 2. Matt. 13, 14.

Marł. 4, 12. Euf. 8, 10. Jan. 12, 40.

Rzym. 11, 8.

27. Albowiem zgrubiło serce ludu tego, a cięsto uszyma słysełi, i zamru-

żyli oczy swe; aby snadź oczyma nie widzieli, a uszyma nie słysełi, i sercem nie rozumieli, i nie nawrócili się, a uzdrowiłbym je.

28. Niechże wam tedy wiadomo będzie, iż poganom postane jest to zowienie Boże, a oni słuchać będą.

29. A gdy to on rzekł, odešli Izraelowicie, mając między sobą wielki spór.

VII. 30. I mięstka Paweł przez cał dwa lata w najemnej gospodzie swej: i przyimował wszyscy, którym przychodzili do niego:

31. Kając o królestwie Bożym, i mówiąc tych rzeczy, które są o Panu Jezusie Chrystusie, że wszelkim bespieczeństwem, bez przeszkadzki.

LIST ŚWIĘTEGO PAWŁA APOSTOŁA DO RZYMIANÓW.

Rozdział I.

1. Paweł S. powołanie swoje Apostolskie, i chęć Rzymianom, których wiara była sławna, oświadczywszy 1—14. II. Ewangelię i sprawiedliwość Bożą 15—17. III. A za tym gniew jego przeciwko niepobożnym opowiedziawszy 18—26. IV. Złoci ich wylicza 27—32.

Paweł, sługa Jezusa Chrystusa, powołany Apostół, obłaczony ku * opowiadaniu ewangelii Bożej.

* Dzie. 13, 2. Gal. 1, 15.

2. Którą przed tym obiecał * przez Proroki swoje w piśmiach świętych:

* Euf. 1, 70. Jan. 1, 46.

3. O Synu swoim, który się narodził z nasienia Dawidowego * według ciała:

* Matt. 1, 1. r. 20, 30.

4. A pokazał się Synem Bożym * możnie, według Ducha poświęcenia z pomśniania z martwych; to jest, o Jezusie Chrystusie Panu naszym.

* Is. 9, 6. Matt. 17, 5. r. 27, 54. 1 Jan. 3, 20.

5. Przez którego wzięliśmy * łaskę i urząd Apostolski, ku posłuszeństwu wiary między wszystkimi narodami, dla imienia jego.

* Dzie. 9, 15.

6. Między którymi jesteście i wy powołani od Jezusa Chrystusa:

7. Wszystkim, którzyście w Rzymi, umiłowanym Bożym, powołanym świętym: łaska niech będzie wam i pośco, od Boga Dycy naszego, i od Pana Jezusa Chrystusa.

8. Naprzód tedy dziękuję Bogu mojemu przez Jezusa Chrystusa za was wszystkich, iż wiara wasza stynie po wszystkim świecie.

9. Świadkiem mi bowiem jest on Bóg, któremu służę w duchu moim w ewangelii Syna jego, iż bez przesłanku wzmiante o was czynię.

10. Zarazę w modlitwach * moich prosząc, iżby mi się wszdy kiedyslowiel droga zdatzysta za wolą Bożą przyści do was.

* Rzym. 15, 23.

11. Albowiem pragnę was * widzieć, abym wam mógł udzielić jakiego daru duchownego, ku utwierdzeniu waszemu:

* 1 Tess. 2, 17. r. 3, 10.

12. To jest, abyśmy się u * was zobopolnie ucieśyli przez spółeczną wiarę, i wasę i moję.

* Rzym. 15, 23. 29.

13. A nie chcę, abyście wy wiedzieli nie mieli bracia, żem często zamyslał przyści do was; (alemb był dotąd zawęciagniony), abym miał jaki pożytek i między wami, jako i między innymi poganami.

14. I Grefom, i grubym narodom, i mądrym, i głupim jestem * dłużnikiem: * 1 Kor. 9, 16.

II. 15. Tak, iż ile ze mnie jest, gotowym jest i wam, którzyście w Rzymie, Ewangelią opowiadać.

16. Albowiem nie wstydami się za Ewangelią * Chrystusową: ponieważ jest mocą i Bożą, ku zbawieniu każdemu wierzącemu, Żydowi napróżd, potym i Greczynowi. * ps. 40, 10.

Mar. 8, 38. 2 Tym. 1, 8. + 1 Kor. 1, 24. r. 15, 2. 2 Kor. 2, 15. Żyd. 4, 12. 1 Piotr 1, 23.

17. Bo sprawiedliwość Bożą * w niey bywa objawiona z wiary w wiarę, jako napisano: Ze sprawiedliwiny z wiary + żyć będzie. * Rzym. 3, 21.

Filip. 3, 9. + Abak. 2, 4. Jan. 3, 36. Gal. 3, 11. Żyd. 10, 38.

III. 18. Bo gniew Boży objawia się z nieba przeciwko występkiem niepobożności i niesprawiedliwości tych ludzi, którzy zatrzymują prawdę Bożą w niesprawiedliwości.

19. Przeto, iż co może * być wie- dziano o Bogu, jest w nich jawno; gdyż im Bóg objawił. * Dze. 14, 15. zc.

20. Bo rzeczy jego niemidzialne ob- stworzenia świata, przez rzeczy uczy- nione widzialne * bywają, to jest, ona wieczna jego moc i Bóstwo: na to, aby oni byli bez wymówki.

* ps. 19, 2.

21. Przeto, iż poznawszy Boga, nie chwaliłi jako Boga, ani mu dziękowali: owszem zniszczemili w myślach swo- ich, i zaćmiło się * bezrozumne ser- ce ich. * 5 Mojs. 28, 29.

* Job. 5, 14. 3z. 59, 10. Efez. 4, 18. 22. Mieniać się być mądrymi, zgłu- pieli.

23. I obmienili * chwałę nieskazitel- nego Boga, w podobieństwo obrazu skazitelnego człowieka, i ptaków, i czwo- ronogich zwierząt, i płazów.

* 2 Mojs. 32, 4. Jer. 2, 27.

24. A przetoż podał je Bóg pożądli- wościom serc ich ku nieczystości, aby lżyli ciała między sobą.

25. Jako te, którzy obmienili prawdę Bożą w kłamstwo, i chwalili stworze- nie, i służyli mu raczej niż Stworzy- cielowi, który jest błogosławiony * na wieki, Amen. * Rzym. 9, 5.

26. Dla tego podał je Bóg w na- miętności sromotne: gdyż i niewiaśty ich obmienity używanie przyrodzone, w ono, które jest * przeciwko przyro- dzeniu. * 3 Mojs. 18, 23. r. 20, 16.

IV. 27. Także i męszczynny opuści- wszy przyrodzone używanie niewiaśty, zapalili się w swej pożądliwości jedni ku drugim, męszczynna z męszczynną hanieb * płodząc, a nagrodę należącą błędowi swemu na się biorąc.

* 3 Mojs. 18, 22. r. 20, 13.

28. A jako się im nie upodobało * mieć w znajomości Boga, tak też Bóg je podał * w umysł opaczny, aby czy- nili co nie przystoi.

* ps. 81, 13. Dze. 9, 10. 2 Efez. 2, 11.

29. Napelnieni będąc występkiem nie- prawości, występceństw, przewrotno- ści, łakomstwa, złości, pełni zazdro- ści, morderstwa, kłóru, zdrady, złych obyczajów:

30. Zaufnicy, obmówcy, Boga nie- namidżący, potwarcy, pyśni, chlubi, wynalezcy złych rzeczy, rodzicom nie- posłusni:

31. Bezrozumni, przymierza nietrzy- mający, bez przyrodzonej miłości, nie- przejednani, i niemilosierni.

32. Którzy poznawszy prawo Boże, iż ci, co takowe rzeczy czynią, godni są śmierci: nie tylko sami je czynią, ale też przedstawiają z tymi, co je czynią.

Rozdział II.

I. Wsystkich przed sąd Boży powoływa 1—11. II. Poganom wymówkę 12. 13. III. Wiadomości obejmuje 14—16. IV. Żydy zakonem Bożym pisanym 17—22. V. Któ- rym się oni chlubil, przekonywał 23—26. VI. Żydów i poganów z sobą porównywa 27—29.

I. 1. Przetoż jesteś bez wymówki o człowiecze, który * osądzaś: bo w czym drugiego + osądzaś, samego siebie osą- dzaś: ponieważ toż czynisz, który dru- giego osądzaś. * Matt. 7, 1.

Euf. 6, 37. 1 Kor. 4, 5. + 2 Sam. 12, 5.

2. Lecz wiemy, iż sąd Boży jest we- dług prawdy przeciwko tym, którzy takowe rzeczy czynią.

3. Czy mniemaś o człowiecze, który osądzaś tych, co takowe rzeczy czynią, a sam je czynisz, że ty uydzies sądu Bożego?

4. Czy bogactwy dobroćmiłości jego,

i cierpliwości, i nieskrwapliwości * pogardzaj? Nie wiedząc, iż cię dobrotliwość Boga + do pokuty prowadzi?

* 2 Piotr 3, 9. 15. + Dzie. 17, 30. 1 Tym. 2, 4.

5. Ale podług zatwardziałości twojej, i serca niepokutującego, skarbiś sobie samemu gniew na dzień * gniewu, i objawienia sprawiedliwego sądu Bógowego.

* Zał. 5, 3.

6. Który odda każdemu podług * uczynków jego.

* Sob 34, 11. Ps. 62, 13. Jer. 17, 10. Objaw. 22, 12.

7. Tym, którzy przez wytrwanie w uczynku dobrym szukają sławy, i czci, i nieskazitelności, odda żywot wieczny.

8. A zaś swarliwym, i prawdzie nieposłusznym, lecz posłusznym niesprawiedliwości, odda * zapalczywość i gniew:

* Za. 13, 15. r. 34, 2. Jer. 23, 19.

9. Utrapienie i ucisk duszy każdego człowieka, który złość popełnia; Żyda naprzód, potem i Greka.

10. A chwałę, i część, i pokój, wszelkiemu czyniącemu dobre, Żydowi naprzód, potem Grekowi.

11. Albowiem nie masz * względu na osoby u Boga.

* 5 Moj. 10, 17. 2 Kron. 19, 7. Sob 34, 19.

II. 12. Ale którzykolwiek bez zakonu grzeszyli, bez zakonu też pogina; a którzykolwiek w zakonie grzeszyli, przez zakon sądzeni będą.

13. (Gdyż nie słuchając zakonu sprawiedliwymi są u Boga; ale czyniciele zakonu usprawiedliwieni będą.)

* Matt. 7, 21. Zał. 1, 22.

III. 14. Bo ponieważ poganie nie mający zakonu, z przypodobania czynią co jest w zakonie; ci zakonu nie mając, sami sobie są zakonem.

15. Którzy utągają skutek zakonu, napisany na sercach swych, z poświęcaniem sumnienia ich, i myśli wespół siebie ofsarżających, albo też wymawiających.

16. W dzień, gdy sądzić będzie * Bóg skryte rzeczy ludzkie, według Ewangelii mojej, przez Jezusa Chrystusa.

* Matt. 25, 31. Jan. 5, 22. Dzie. 10, 42. 2 Kor. 5, 10. 2 Tym. 4, 1. 1 Piotr 4, 5. Objaw. 20, 12.

IV. 17. Oto się ty nazywaś Żydem, i polegaś na zakonie, a chlubiś się Bogiem.

18. I znasz wolę jego, i rozęmasz rzeczy różne od niego, wypowiesz i dając z zakonu:

19. I masz za to, żeś jest w oczach ślepych; * światłością tych, którzy i w ciemności: * Matt. 15, 14. Ps. 6, 10.

20. Mistrzem bezrozumnych: nauką cięlem niemowiat; mając kstatkajomości i prawdy w zakonie.

21. Który tedy uczysz drugiego, samego nie uczysz? Który opowiadasz, żeby nie kradziono, kradnieś?

22. Który mówisz, żeby nie cudzołożono, cudzołożysz? Który się brantasz, brantasz; święte rzeczy kradnieś?

V. 23. Który się chlubiś zakonom przez przestępstwo zakonu Boga?

24. Albowiem imię Bóże dla ciebie bluźnione bywa między poganymi, napisano.

* Za. 52, 5. Ezech. 36, 18. 25. Boć obrzezanie jest pożyteczne, jeźlibyś pełnił zakon: ale jeźlibyś przestępca zakonu, twoje obrzezanie stało się nieobrzezka.

26. Jeźlibyś tedy nieobrzezka przystępowała praw zakonnym, azaż jego nieobrzezka nie będzie poczytana za obrzeżkę?

VI. 27. I osądzi nieobrzezka, z przypodobania zakon pełniąca, cię, który przez literę i obrzeżkę jesteś przestępca zakonu.

28. Albowiem * nie ten jest Żydem, który jest Żydem na jawie; ani to jest obrzeżka, która jest na jawie na ciele:

* Jan. 8, 39. Rzym. 9, 6, 7.

29. Ale który jest w skrytości Żydem; i obrzeżka serca, która * jest w duchu, nie w literze; której chwała nie jest z ludzi, ale z Boga. * 5 Moj. 10, 16. Jer. 4, 4. Koloss. 2, 11.

Rozdział III.

I. Żydom niejakić z przykładem jamości pozwoleń 1—3. II. Która jednak na jawnym miłosierdziu Bóży jami 4—8. III. Żyby i pogan grzesznikami być, i pisma świętego dowodzi 9—18. IV. Pożądanie zakonu pokazany 19—27. V. Usprawiedliwienie z miary stanowi 28.

I. 1. Czymże tedy zaniechasz Żydu, albo co za pożytek obrzeżki?

2. Wielki z każdej miary: albowiem to nappierwisa, iż im zwierzone były wyroki * Bóże.

* Rzym. 4, 9.

3. Bo cóż na tym, jeśli niektórzy

nie uwierzyli? Ażaj niedowiarstwo + ich zniszczy wiarę Bożą? * Żyd. 4, 2.

2 Tym. 2, 13. + 4 Roy. 23, 19. Ept. 1, 2.

II. 4. Nie day tego Boże! i owszem niech Bóg będzie * prawdziwy, a wszelki człowiek + kłamca: jako napisano: Aabyś ** był usprawiedliwiony w mowach twoich, a żebyś zwyciężył, gdybyś sądził. * Ps. 86, 15.

Jan. 3, 33. r. 8, 26. + Ps. 62, 10. Ps. 116, 11. ** Ps. 51, 6.

5. Jeżeli tedy niesprawiedliwość naszą Bożą sprawiedliwość zaleca, cóż rzeczymy? Ażaj niesprawiedliwy jest Bóg, którego gniew przynodzi? (Po ludzku mówię.)

6. Nie day tego Boże! albowiem ja teżby Bóg * sądził świat.

* 1 Roy. 18, 25.

7. Bo jeśli prawda Boża przez moje kłamstwo obfitowała ku chwale jego, czemuż jeszcze i ja bywam sądzony jako grzesznik?

8. A nie raczyć tak mówimy: (jako nas skłania, i jako niektórzy udawają, żebyśmy mówili:) Będziemy czynić złe rzeczy, aby przysłużyło dobre? Których potępienie jest sprawiedliwe.

III. 9. Coż tedy? Mamyż nad nie? Żadnym sposobem: gdyżemy przez tym domiedli, iż Żydowie i * Grekowie, wszyscy są pod grzechem: * Gal. 3, 22.

10. Jako napisano: Nie masz sprawiedliwego * ani jednego. * Ps. 14, 3.

11. Nie masz rozumnego, i nie masz, ktoby szukał Boga.

12. Wszyscy się * odchyliłi, wespół się stali nieużytecznymi, nie masz, ktoby czynił dobre, nie masz aż do jednego. * Ps. 53, 4.

13. Grobem otworzonym * jest gardło ich, językami swymi zbradzali, jad żmije + pod wargami ich.

* Ps. 5, 10. + Ps. 140, 4.

14. Których usta napelnione są * przeklinania i gorzkości. * Ps. 10, 7.

15. Rogi ich prettkie są * ku wylewaniu krwi. * Jz. 59, 7.

16. Struszenie z biedą na drogach ich:

17. A drogi pokoju nie poznali.

18. Nie masz * bojaźni Bożej przed oczyma ich. * Ps. 36, 2.

IV. 19. A wiemy, iż cokolwiek zakon mówi tym, którzy są pod zakonem, mówi: aby wszelkie usta były zatulone,

i aby wysłł świat podlegał karaniu Bożemu.

20. Przeto * z uczynków zakonu nie będzie usprawiedliwione żadne ciało, przed oblicznością jego; gdyż przez + zakon jest poznanie grzechu.

* Gal. 2, 16. r. 3, 10. + Rzym. 7, 7.

21. Lecz teraz bez zakonu sprawiedliwość * Boża objawiona jest, mająca świadectwo z zakonu i z Proroków.

* Rzym. 1, 17. Filip. 3, 9.

22. Sprawiedliwość mówię Bożą, przez wiarę Jezusa Chrystusa, ku wysłłkim, i na wysłłkie wierzące; boć różności nie ma.

23. Albowiem wszyscy zgryzeszli, i nie dostawa im chwały Bożej.

24. A bywają usprawiedliwieni darmo z łaski jego, przez odkupienie, które się stało w Chrystusie Jezusie.

25. Którego Bóg wysłławił ubłaganiem przez wiarę we krwi jego, ku okazaniu sprawiedliwości swojej, przez odpuszczenie przez tym popełnionych grzechów, w cierpliwości Bożej.

26. Ku okazaniu sprawiedliwości swojej w terażniejszy czasie: na to, aby on był sprawiedliwym i usprawiedliwiającym tego, który jest z wiary Jezusowem.

27. Gdzież tedy jest chluba? Odrzucona jest. Przez któryż zakon? Czyli uczynków? Nie: ale przez zakon wiary.

V. 28. Przetoż mamy * za to, że człowiek bywa usprawiedliwiony wiarą, bez uczynków zakonu. * Dje. 13, 38. Rzym. 8, 3.

Gal. 2, 16. 2 Tym. 1, 9. Ept. 3, 5. Żyd. 7, 19.

29. Żali Bóg jest tylko Bogiem Żydów? Żali też nie poganów? Żaiste i poganów.

30. Ponieważ jeden * jest Bóg, który usprawiedliwi i obrzeżę z wiary, i nie obrzeżę przez wiarę. * Rzym. 10, 12.

31. To tedy zakon niścymy przez wiarę? Nie day tego Boże! i owszem zakon stanowimy.

Rozdział IV.

I. Co przez tym powiedziać o wierze usprawiedliwiający, tego przykładem Abrahamowym 1. 2. II. Z świadectwem pisma świętego potwierdza, i dajesć króć w tym rozdziale przyczęptania wzmiante czyni 3 — 25.

I. 1. Coż tedy rzeczymy, znalazł Abraham, oyciec nasz * według ciała?

* Jz. 51, 2.

2. Bo jeśli Abraham z uczynków jest usprawiedliwiony; ma się czym chlubić, ale nie u Boga.

II. 3. Albowiem coś pismo mówi? Uwierzyl Abraham * Bogu, i przyczynano mu to za sprawiedliwość.

* 1 Rym. 15, 6. Gal. 3, 6. Jaf. 2, 23.

4. A robiącemu zapłata nie bywa przyczynana podług łaski, ale podług długu.

5. Nierobiącemu zaś, lecz wierzącemu w tego, który usprawiedliwia niepobożnego, przyczynana bywa wiara jego za sprawiedliwość.

6. Jako i Dawid powiada, że błogosławieństwo człowieka jest, któremu Bóg przyczyna sprawiedliwość bez uczynków, mówiąc:

7. Błogosławieni, których odpuszczone są * nieprawości, a których zakryte są grzechy. * Ps. 32, 1.

8. Błogosławiony mąż, któremu Pan grzechu nie przyczyna.

9. To tedy błogosławieństwo tylko na obrzezki przychodzi, czy też na nieobrzezki? Obydź mówimy, iż wiara Abrahamowi jest przyczyną za sprawiedliwość.

10. Jakoż mu tedy jest przyczynana? Oby był w obrzezce? Czyli w nieobrzezce? Nie w obrzezce; ale * w nieobrzezce. * 1 Rym. 15, 6.

11. I przynajmniej znał obrzezki * za pieczęć sprawiedliwości onej wiary, która była w nieobrzezce: na to, aby był oycem wszystkich wierzących w nieobrzezce, aby i onym przyczynana była sprawiedliwość: * 1 Rym. 17, 11.

12. I aby był oycem obrzezki, tylko tych, którzy są z obrzezki, ale też i tych, którzy chodzą stopami wiary oycy naszego Abrahama, która była w nieobrzezce.

13. Albowiem nie przez zakon się stała obietnica Abrahamowi albo nasieniu jego, aby był * dziedzicem świata; ale przez sprawiedliwość wiary.

* 1 Rym. 15, 18.

14. Bo jeśli * ci, którzy są z zakonu, dziedzicami są; tedyć zniżyła wiara, i wniwecz się obróciła obietnica.

* Gal. 3, 16.

15. Obyż zakon gniew sprawuje; al-

bowiem gdzie zakonu * nie ma, ani przestępstwa. * Rym. 5, 2.

16. A przetoż z wiary jest dziedzicem, aby było z łaski, i żeby była warowna obietnica wszystkim nasieniu: nie z tego, które jest z zakonu, ale i z tego, które jest z wiary Abrahamowej, która jest oycem nas wszystkich.

17. (Jako napisano: Dycem * nam narobów wystawiłem cię) przed Egipcami, któremu uwierzyl, który cię umarł; i który przywoływa twój * imię, których nie ma, jakoby byli.

* 1 Rym. 17, 4.

18. Który Abraham przeciwko temu w nadzieję uwierzyl, że się stanie ojcem wielu narobów, według tego, o mu powiedziano: Tak będzie * nasienie twoje. * 1 Rym. 15, 5. Jaf. 11, 2.

19. A nie będąc słabym w wiek, nie patrzył na ciało swoje już obumierające, mając około sta lat, ani na obumierającego żywota Sarę.

20. O obietnicy tedy Bóg nie wątpił z niedowiarstwa; ale się uśmiechał, i dał chwałę Bogu.

21. Będąc też tego pewien, że coś obiecał, mocen jest i ugodzić.

22. A przetoż przyczynano mu to za sprawiedliwość.

23. A nie napisano tego dla niego samego, iż mu to przyczynano.

24. Ale i dla nas, którym ma być przyczynano; którzy wierzymy w tego, który wzбудził Jezusa Pana naszego z martwych.

25. Który wydany jest dla grzechów naszych, a wstał z martwych dla usprawiedliwienia naszego.

Rozdział V.

I. Pożytki usprawiedliwienia z wiary Chrystusa przychodzi 1 — 4. II. Który bany jest za niemocne 5 — 7. III. Z grzeszne 8 — 13. IV. Porównanie czyni między Chrystusem i Adamem 14 — 16. V. Śmiercią i żywotem 17 — 19. VI. Zakonem i łaską 20, 21.

I. 1. Będąc tedy usprawiedliwieni z wiary, położy * mamy z Bogiem przez Pana naszego Jezusa Chrystusa. * Jf. 9, 6. 7. r. 26, 3. r. 32, 17. r. 57, 19. Jan. 14, 27. Ef. 2, 14. Kol. 1, 2, 20.

2. Przez któregośmy też przyszli otrzymać wiara * ku tej łasce, w której

sioimy, i chlubimy się nadzieją chwały Bożej.

* Efez. 2, 18. r. 3, 12. + Żyd. 3, 6.

3. A nie tylko to, ale się też chlubimy z ucisków: wiedząc, iż ucisk cierpliwosć sprawuje:

* Żak. 1, 2. 3.

4. A cierpliwosć doświadczenie; a doświadczenie nadzieję:

II. 5. A nadzieja nie * pohanbia; przeto, iż miłość Boża rozlana jest w sercach naszych przez Ducha Świętego, który nam jest dany.

* Ps. 32, 10. Ps. 125, 1.

6. Albowiem Chrystus, gdyśmy jeszcze byli * młotymi, według czasu umarł za niepobożne.

* Efez. 2, 5. Koloss. 2, 13.

7. Choć ledwieby kto umarł za sprawiedliwego: wszakże za dobrego snadźby się kto umrzeć ważył.

III. 1. Lecz zaleca * Bóg miłość swoją ku nam, że gdyśmy jeszcze byli grzesznymi Chrystus za nas umarł.

* Jan. 3, 16. 1 Jan. 4, 9.

9. Daleko tedy więcej teraz usprawiedliwieni będąc krwią jego, zachowani będziemy przezeń od gniewu.

10. Bo jeśliż będąc nieprzysiaczami, pojednaliśmy z Bogiem przez śmierć Syna jego; daleko więcej będąc pojednani, zachowani będziemy przez żywot jego.

11. A nie tylko to, ale się też chlubiemy Bogiem przez Pana naszego, Jezusa Chrystusa, przez któregośmy teraz pojednanie otrzymali.

12. Przetoż jako przez jednego * człowieka grzech wszedł na świat, a przez grzech śmierć; tak też na wszystkich ludzi śmierć przysła, ponieważ wszyscy zgrzeszyli.

* 1 Moj. 3, 6. 1 Kor. 15, 21.

13. Albowiem aż do załonu grzech był na świecie: ale grzech nie bywa przyczyniany, gdy załonu nie ma.

IV. 14. Lecz śmierć królowała od Adama aż do Mójżesa, i nad tymi, którzy nie grzeszyli na podobieństwo przestępstwa Adamowego, który jest wzorem onego, który miał przysięść.

15. Ale nie jako upadek, tak i dar z łaski; albowiem jeśli przez upadek jednego wiele ich pomarło, daleko więcej łaska Boża, i dar z łaski onego je-

dnego człowieka Jezusa Chrystusa, na wiele ich ożywił.

16. A dar nie jest taki jako to, co przysła przez jednego, który zgrzeszył: albowiem wina jest z jednego upadku ku potępieniu; ale dar z łaski z wielu upadków ku usprawiedliwieniu.

V. 17. Albowiem jeśli dla jednego * upadku śmierć królowała przez jednego: daleko więcej, którzy obfitosć onej łaski i dar sprawiedliwości przyjmują, w żywocie królować będą przez tegoż jednego Jezusa Chrystusa.

* 1 Kor. 15, 22.

18. Przetoż tedy jako przez jednego upadek, na wszystkich ludzie przysła wina ku potępieniu: tak też przez jednego usprawiedliwienie, na wszystkich ludzie przyszedł dar, ku usprawiedliwieniu żywota.

19. Bo jako przez nieposłuszeństwo jednego człowieka wiele się ich stało grzesznymi, tak przez posłuszeństwo jednego człowieka wiele się ich stało sprawiedliwymi.

VI. 20. A załon przy tym nastąpił, aby obfitował grzech; lecz gdzie się grzech rozmnożył, tam łaska tym więcej obfitowała.

21. Aby jako grzech królował ku śmierci, tak też aby łaska królowała przez sprawiedliwość ku żywotowi wiecznemu, przez Jezusa Chrystusa Pana naszego.

Rozdział VI.

1. Usprawiedliwieni w Chrystusie nie mają w grzechach trwać, ale w nowosci żywota chodźć 1. 2. II. Czego domów bierze od tajemnic chrztu 3—11. III. Ku świętobliwości napomina 12—18. IV. Grzechów toniec, a pożytek posłuszeństwa pokazując 19—23.

1. Cóż tedy rzeczymy? Zostaniemyż w grzechu, aby łaska obfitowała?

2. Nie daj tego Boże! Albowiem którymś umarli grzechowi, jakoż jeszcze w nim żyć będziemy?

II. 3. Ażaj nie wiecie, iż * którzykolwiek ochrzczeni jesteśmy w Chrystusa Jezusa, w śmierć jego ochrzczeni jesteśmy?

* Gal. 3, 27.

Koloss. 2, 12. 1 Piotr. 3, 21.

4. Pogrzebieniśmy tedy z nim przez chrzest w śmierć: aby jako Chrystus wzbudzony jest z martwych przez chwałę

Dycomską, tak żebyśmy i my w nowości * żywota chodzili. * Efez. 4, 24.

Koloss. 3, 10. 1 Piotr 4, 1, 2.

5. Bo jeśliżemy z nim wzięciem * w podobieństwo śmierci jego; tedy też i w podobieństwo zmartwychwstania wzięciem z nim będziemy.

* Rzym. 8, 11. 1 Kor. 6, 14. 2 Kor. 4, 14.

6. To wiedząc, że stary nasz człowiek pospołu z nim jest utrzymywany, aby ciało grzechu było zniszczone; żebyśmy już więcej nie służyli grzechowi.

7. Bo kto umarł, usprawiedliwiony jest od grzechu.

8. Jeśliżemy tedy z Chrystusem * umarłi, wierząc, iż też z nim żyć będziemy. * 2 Tym. 2, 11.

9. Wiedząc, że Chrystus powstawszy * z martwych, więcej nie umiera, i śmierć mu więcej nie panuje.

* Objaw. 1, 18.

10. Bo, iż umarł, grzechowi raz umarł: a iż żywie, żywie Bogu.

11. Tak też i wy rozumieć, żeście wy umarłymi grzechowi: aleście żywymi Bogu w Chrystusie Jezusie Panu naszym.

III. 12. Niechże tedy nie króluje grzech w śmiertelnym ciele waszym, żebyście mu posłusni byli w pożądliwościach jego.

13. Ani stawiać członków waszych orężem niesprawiedliwości grzechowi; ale stawiać siebie * samych Bogu, jako z umarłych żywi, i członki wasze orężem sprawiedliwości Bogu.

* Euf. 1, 74. 75. Rzym. 12, 1. Gal. 2, 19. Jhd. 9, 14. 1 Piotr 4, 2.

14. Albowiem grzech panować nad wami nie będzie: boście nie pod zakonem, ale pod łaską.

15. Cóż tedy? Będziemyż grzeszyli, jeśli nie pod zakonem, ale pod łaską? Nie daj tego Boże!

16. Ażaj nie wiecie, że komu * się stawiać za sługi ku posłuszeństwu, tegoście sługami kusać posłusni; bądź grzechowi ku śmierci, bądź posłuszeństwu ku sprawiedliwości.

* Jan. 8, 34. 2 Piotr 2, 19.

17. Ale chwala Bogu, że bywszy sługami grzechu, usłuchaliście z serca sposobu onej nauki, którzyście się poddali.

18. A będąc * uwolnieni od grzechu,

stałicie się niewolnikami sprawiedliwości. * Jan. 8, 34.

Gal. 5, 1. 1 Piotr 2, 16.

IV. 19. Do ludzku mówię, dla męści ciała waszego; albowiem stawiali członki wasze na służbę nieprawości i nieprawości, ku czynieniu nieprawości: tak teraz stawiać członki wasze na służbę sprawiedliwości ku poświęceniu.

20. Bo pókiście byli sługami grzechu, byliście wolnymi od sprawiedliwości.

21. Jeśliżemy tedy na on czas mieliśmy onych rzeczy, za które nie raz wstydzić? Bo koniec onych * śmierć.

22. Teraz tedy będąc uwolnieni z grzechu, a zniwoleni Bogu; macie wstyd swój ku poświęceniu, a temu żywot wieczny.

23. Albowiem zapłata za * grzech jest śmierć; ale dar z łaski Bożej jest żywot wieczny w Chrystusie Jezusie Panu naszym. * 1 Rom. 2, 17.

Ezech. 3, 18. r. 18, 18. r. 33, 8.

Rozdział VII.

I. Pokazuje, co jest być pod zakonem. II. Przykładem ob małżeństwa wstępnym 2—6. III. A żeby nie była przynależność 7—13. IV. Uczy, iż za sobą 14. V. Zakon stał się nam przynależnością 15. 16. VI. Który był dany ku uwolnieniu 17—20. VII. Pojedynczy duch i ciała opuszcza 21—25.

I. 1. Ażaj nie wiecie bracia, do powiadomym zakonowi mówię, iż zakon panuje nad człowiekiem póki żyje?

II. 2. Albowiem niewiasta, która jest * za mężem póki żyje mąż, obowiązana mu jest zakonem: a jeśliż mąż umarł, uwolniona jest od zakonu mężowego. * 1 Kor. 7, 39.

3. Przetoż tedy póki mąż żywie, będzie zwana cudzołożnicą, jeśliż żona innego męża została: ale jeśliż mąż jej umarł, wolna jest od zakonu onego, aby nie była cudzołożnicą, choćby się innego męża żoną stała.

* Matt. 5, 32. r. 19, 9.

4. A tak bracia moi, i wyście * umartwieni zakonowi przez ciało Chrystusowe, abyście się stali innego, to jest tego, który wzbudzony jest z martwych, abyśmy owoce przyniosli Bogu * 2 Kor. 5, 15. Gal. 2, 19. 1 Efez. 5, 10.

5. Albowiem gdyśmy byli w ciele, namiętności grzechów, które się wzniecały przez zakon, mocy dokazywały w członkach naszych ku przyniesieniu owocu śmierci.

6. Lecz teraz staliśmy się wolni od zakonu, umarłszy temu, w którymśmy byli zatrzymani; abyśmy Bogu służyli w nowości ducha, a nie w starości litery.

III. 7. Cóż tedy rzeczymy? Czy zakon jest grzechem? Nie daj tego Boże! I owszem * grzechu nie poznał, tylko przez zakon: bo i o pożądliwości bym był nie wiedział, by był zakon nie rzekł: Nie będziesz + pożądał.

* Rzym. 3, 20. + 2 Kor. 20, 17. 5 Rym. 5, 21.

8. Lecz grzech wzięwszy przyczynę przez przykazywanie, sprawił we mnie wielką pożądliwość; albowiem bez zakonu grzech jest martwy.

9. I jam był niekiedy bez zakonu; lecz gdy przyszło przykazanie, grzech ożył; a jam umarł.

10. I znalazło się, że to przykazanie, które miało być ku żywotowi, jest mi ku śmierci.

11. Gdyż grzech wzięwszy przyczynę przez przykazanie, zwiódł mię, i przez nie zabił mię.

12. A tak zakon jest * święty, i przykazanie święte i sprawiedliwe, i dobre.

* Ps. 19, 8. 1 Tym. 1, 8.

13. To tedy dobre, stałoż mi się śmiercią? Nie daj tego Boże! I owszem grzech, aby się pokazał być grzechem, sprawił mi śmierć przez dobre: żeby się stał nader grzeszącym on grzech, przez ono przykazanie.

IV. 14. Bo wiemy, iż zakon jest duchowny: alem ja cielesny, zaprzędany * pod grzech.

* Za. 52, 3.

V. 15. Albowiem tego co czynię, nie podmalam: bo nie co chcę, to czynię; ale czego nienawidzę, to czynię.

16. A jeśli czego nie chcę, to czynię; przyzwalam zakonowi, że dobry jest.

VI. 17. Już tedy teraz nie ja to czynię, ale grzech we mnie mieszkający.

18. Gdyż wiem, że nie mieszkam we mnie (to jest, w ciele moim,) * dobre; albowiem chęć jest we mnie; ale wykonać to, co jest dobrego, nie znajduję.

* 1 Rym. 6, 5.

19. Bo nie czynię dobrego, które chcę: ale złe, którego nie chcę, to czynię.

20. A jeśliż ja to czynię, czego nie chcę: już ja więc nie czynię tego, ale grzech, * który we mnie mieszka.

* w. 17.

VII. 21. Znajduję tedy ten zakon w sobie; gdy chcę dobre czynić, że się mnie złe trzyma.

22. Albowiem Kocham się w zakonie * Bożym, według wewnętrzного człowieka.

* Ps. 1, 2.

23. Lecz widzę inny zakon * w członkach moich, odporny zakonowi umysłu mego, i który mię zniewala pod zakon grzechu, który jest w członkach moich.

* Gal. 5, 17.

24. Redzinyż ja człowieku! Któż mię wybawi z tego ciała śmierci?

25. Dziękuję Bogu przez Jezusa Chrystusa Pana naszego; przetoż tedy ja sam umysłem służę zakonowi Bożemu, lecz ciałem zakonowi grzechu.

Rozdział VIII.

1. Nie masz żadnego potępienia tym, którzy są współczeni w Pana Chrystusa przez jego Ducha 1—8. II. Albowiem tym Duchem żyjemy 9—13. III. Którego świadectwo 14. IV. Wątpliwość o zjawieniu zbija 15—17. V. I trudności współczeni ulżywa 18—39.

I. 1. Przetoż teraz żadnego potępienia nie masz tym, którzy będąc w Chrystusie Jezusie, nie według ciała chodzą, ale według ducha.

2. Albowiem zakon Ducha żywota, który jest w Chrystusie Jezusie, uwolnił mię od zakonu * grzechu i śmierci.

Jan. 8, 36. Gal. 5, 1.

3. Bo co niemożnego było * zakonowi, w czym on był słaby dla ciała; Bóg postawił Syna swego w podobieństwie grzesznego ciała, i dla grzechu, potępił + grzech w ciele;

* Rzym. 3, 28. Gal. 2, 16. Jhd. 7, 19. + 2 Kor. 5, 21. Gal. 3, 13.

4. Aby ona sprawiedliwość zakonna była wypełniona w nas, którzy nie według ciała chodzimy, ale według ducha.

5. Albowiem, * którzy są według ciała, o tym myślą, co jest cielesnego: ale którzy są według ducha, myślą o tym, co jest duchownego.

* 1 Kor. 2, 14.

6. Gdyż zmyśl ciała jest śmierć: ale zmyśl ducha jest żywot i pokój.

7. Przeto, iż zmyśl ciała jest nieprzyjacielem Bogu: bo się zakonowi Bożemu nie poddawa, gdyż też i nie może.

8. Przetoż którzy są w ciele, Bogu się podobać nie mogą.

II. 9. Eecz wy nie jesteście w ciele, ale w duchu; gdyż Duch * Boży mieszka w was; a jeśli kto ducha Chrystusowego nie ma, ten nie jest jego.

* 1 Kor. 3, 16.

10. Ale jeśli Chrystus w was jest, tedy ciało jest martwe dla grzechu, a duch jest żywy dla sprawiedliwości.

11. A jeśli duch tego, który Jezusa wzbudził z martwych, mieszka w was; ten, który wzbudził Chrystusa z martwych, obżywi i śmiertelne * ciała wasze przez Ducha swego, który w was mieszka. * 1 Kor. 6, 14. Filip. 3, 11.

12. A tak bracia dłużnikami jesteśmy, nie ciału, abyśmy według ciała żyli.

13. Albowiem jeśliabyście według ciała żyli, pomrzecie: ale jeśliabyście duchem sprawy ciała umartwili, żyć będziecie.

III. 14. Bo którzykolwiek Duchem Bożym * prowadzeni bywają, ci są synami Bożymi. * Gal. 4, 6. r. 5, 18.

IV. 15. Gdyżście nie wzięli ducha niemoli znowu ku bojaźni, aleście wzięli ducha przysposobienia * synowskiego; przez którego wołamy Abba, to jest Dyzje!

* 2 Tym. 1, 7.
* Gal. 3, 26. r. 4, 5, 6.

16. Tenże Duch poświadcza * duchami naszymi, iż jesteśmy dziećmi Bożymi.

* 2 Kor. 1, 22. r. 5, 5. Efez. 1, 13. r. 4, 30.

17. A jeśliż dziećmi, tedy i dziedzicami: dziedzicami wprawdzie Bożymi, a spółdziedzicami Chrystusowymi, a jeśli tylko * z nim cierpimy, abyśmy też z nim byli uwielbieni.

* 2 Tym. 2, 12.

V. 18. Albowiem mam za to, iż utrapienia terażniejszego czasu, nie są godne onej przyszłej chwały, która się ma objawić w nas. * 2 Kor. 4, 17.

19. Bo troskliwe wyglądanie stworzenia, oczekawa objawienia synów Bożych.

20. Gdyż stworzenie marności jest poddane, nie dobrowolnie; ale dla tego, który je poddał: pod nadzieją.

21. Bo i samo stworzenie będzie uwolnione z niemoli stażenia, na wolność chwały dzieł Bożych.

22. Bo wiemy, iż wszystko stworzenie wespół wdycha, i wespół boleje, aż dotąd.

23. A nie tylko ono stworzenie, ale i my, którzy mamy pierwiastki ducha, i my sami w sobie wdychamy, oczekując przysposobienia synowskiego, to jest odkupienia * ciała naszego.

* Euf. 21, 28.

24. Albowiem nadziejęśmy zbawienia: a nadzieja widoma, nie jest nadzieja: bo co kto widzi, przecz się tego spodziewa?

25. Ale czego nie widzimy, tego nie spodziewamy, i tego przez cierpliwość oczekawamy.

26. Także też i Duch dopomaga słabościom naszym; albowiem o cośmy nie mogli * mieli, jako potrzeba nie wiemy: ale tenże Duch przyczynia się za nami wybdychaniem niemowlowym.

* Matt. 20, 22. Mat. 4, 3.

27. A ten, który się serc baba, wie, który jest zmyśl Ducha: ponieważ według Boga przyczynia się za świętymi.

* 1 Sam. 16, 7. Ps. 7, 10. Jer. 11, 20. r. 17, 10. r. 20, 12. Euf. 16, 15. Dyr. 1, 24.

28. A wiemy, iż tym, którzy miłują Boga, wszystkie rzeczy dopomagają ku dobremu; to jest tym, którzy według postanowienia Bożego powołani są.

29. Albowiem, które on przewyższał, te też przzenazywał, aby byli przypodobani obrazowi Syna jego; żeby on był pierworodnym między * wielą braci.

* Koloss. 1, 18.

30. A które przzenazywał, te też powołał; a które powołał, te też usprawiedliwił: a które usprawiedliwił, te też uwielbił.

31. Cóż tedy rzeczymy na to? Jeśli Bóg * za nami, któż przeciwko nam?

* 4 Mop. 14, 9.

32. Który ani własnemu * Synowi nie przepuścił, ale go za nas wszystkich wydał: jakożby wszystkich z nim nie darował? * Jz. 53, 10. Jan. 3, 16.

33. Któż będzie skarżył na usprawiedliwionego Boga? Któż jest, który * usprawiedliwia.

* Jz. 53, 11. 1 Kor. 6, 11. Ept. 3, 7.

34. Któż jest, coby je potępił? Chrystus jest, który umarł; owsem i z martwych wstał: który też jest na prawicy Bожy, który się też przypcylnia za nami.

35. Któż nas odtączy od miłości Chrystusowej? Czyli utrapienie, czyli ucisk, czyli prześladowanie, czyli głód, czyli nagość, czyli niebezpieczeństwo, czyli miecz?

36. Jaśo napisano: Dla ciebie cały * dzień zabijani bywamy, poczytani-śmy jako owce, na rzęć naznaczone.

* Ps. 44, 23. 1 Kor. 4, 9. 2 Kor. 4, 11.

37. Ale w tym wspaniałym przezwyciężamy przez tego, który nas umiłował.

38. Albowiem pewniem tego, iż ani śmierć, ani żywot, ani Aniołowie, ani Księstwa, ani mocarstwa, ani terazniejsze, ani przyszłe rzeczy:

39. Ani wyśokość, ani głębokość, ani żadne inne stworzenie, nie będzie nas mogło odtączyć od miłości Bожy, która jest w Jezusie Chrystusie, Panu naszym.

Rozdział IX.

I. Uczy, że bwojacy są synowie Abrahamy 1—14. II. Z którymi Bóg wedle woli swojej 15—19. III. Jaśo garmcarz z glina wolnie sobie poczytna 20—23. IV. Potym wezwania poganów, a żydów odrzucenia, a Proroków domrobzi 24—33.

I. 1. Prawdę mówię w Chrystusie, a nie kłamam; w czym mi poświadcza sumnienie moje przez Ducha Świętego:

2. Że mam wielki smutek, i nieustawajacy ból w sercu moim.

3. Albowiem żądałbym sam, abym * się stał odtączonym od Chrystusa za bracią moją, za pokrewne moje według ciała.

* 2 Mow. 32, 32.

4. Którzy są Izraelczycy, których * jest przyposobienie synowskie, i chwała, i przynierza, i zasonu + danie, i służba Boga, i obietnice.

* 5 Mow. 7, 6. + Efez. 2, 12.

5. Których są oycowie, i z których pośedł Chrystus ile według ciała, który jest nad wspaniałymi Bóg błogostawiony w wieki, Amen.

6. Lecz nie można, żeby miało * upaść słowo Bоже; albowiem nie wspaniały, którzy są + z Izraela, są Izraelem.

* 4 Mow. 23, 19. + Rzym. 2, 28.

7. Ani, iż są nasieniem Abrahamowym, wspaniały są dziećmi: ale rzeczo-

no: W Zsaaku * będzie tobie nazwane nasienie.

* 1 Mow. 21, 12. Żyd. 11, 8.

8. To jest nie dzieci ciała, są dziećmi Bожymi: ale dzieci * obietnice, bywają w nasienie policzone.

* Gal. 4, 28.

9. Albowiem obietnice słowo to jest: O tym właśnie * czasie przyjdę, a Sara będzie miała syna.

* 1 Mow. 18, 10.

10. A nietylko to, ale i Rebeka, * gdy z jednego oycy naszego Zsaaka brzemienną została:

* 1 Mow. 25, 21.

11. Gdy się jeśćce były działki nie narodziły, ani co dobrego albo złego uczyniły; aby się ośtało postanowienie Bоже według wybrania, nie z uczynków, ale z tego, który, pomógł.

12. Rzeczono jęć: Że większy będzie służył * mniejszemu.

* 1 Mow. 25, 23.

13. Jaśo napisano: Jaśobam * umiłował, alem Ezawa miał w nienawiści.

* Mal. 1, 2.

14. Cóż tedy rzeczymy? Jestże niesprawiedliwość * u Boga? Nie daw tego Bоже!

* 5 Mow. 32, 4.

2 Kron. 19, 7. Job. 8, 3. r. 34, 10.

II. 15. Albowiem od Mojsześa * mówi: Zmiłuj się, nad kim się zmiłuj; a zlituj się, nad kim się zlituj.

* 2 Mow. 33, 19.

16. A przetoż nie należy na tym, co chce, ani na tym, co bieży: ale na Bogu, który się rozmiłowywa.

17. Albowiem mówi pismo do Faraona: Na tom cię samo wzbudził, abym okazał moc moją na tobie; a iżby opowiadane było imię moje po wspaniałych ziemi.

* 2 Mow. 9, 16.

18. A tak nad kim chce, zmiłowywa się: a kogo chce, zatwardza.

19. Ale mi rzecześ: Przeczże się jeśćce ustara? Bo któż się sprzeciwiał woli jego?

III. 20. I owsem: O człowiecze! Któż ty jest, który spór wiedziesz z Bogiem? Szali lepianka * rzecze lepiarzowi: Przeczżeś mię tak uczynił?

* Iz. 45, 6. r. 64, 8.

21. Szali nie ma mocy garmcarz * nad glina, żeby z tężce bryły uczynił jedno naczynie ku uczciwości, a drugie ku zelżywości?

Jer. 18, 6. 2 Tym. 2, 20.

22. A jeźliż Bóg chce okazał gniew, i zająca uczynić moją siłą, zno-

fił w wielkiej cierpliwości naczynia gniewu na zginienie zgotowane.

23. A iżby znajome uczynił bogactwo chwały swojej nad naczyniem miłosierdzia, które zgotował ku chwale:

IV. 24. Których i pomotał; to jest, nas: nietylko z Żydów, ale i z poganów:

25. Jako też u Dzeasza mówi: Razo-
wię lub, który * nie był moim, lubem
moim: a onę, która nie była umito-
wana, nazowie umitowaną.

* Dzeasz. 2, 23. 1 Piotr 2, 10.

26. I stanie się, że na tym mieyscu,
gdzie im mawiano: Nie jesteście wy *
ludem moim; tam nazwani będą syna-
mi Boga żywego. * Dzeasz 1, 10.

27. A Izajasz woła nad Izraelem,
mówiąc: Enochy liczba * synów Izrael-
skich była jako piasiek morski, ostantki
zachowane będą.

* Iz. 10, 22. Amos 9, 5. Zach. 13, 8.

28. Albowiem sprawę słończną i skróci
w sprawiedliwości; sprawę zaś i skróci
coną uczyni Pan na ziemi.

29. I jako przed tym powiedział
Izajasz: By nam był Pan zastępów *
nie zostawił nasienia, byłibyśmy się stali
jako † Sodoma: i Gomorze byłibyśmy
podobny. * Iz. 1, 9. † 1 Moj. 19, 24.

Iz. 13, 19. Jer. 50, 40. Ezech. 16, 55.

30. Coż tedy rzeczymy? To, iż poga-
nie, którzy nie szukali sprawiedliwości,
dostąpili sprawiedliwości; a sprawie-
dliwości, która jest z wiary.

31. A Izrael szukając * zakonu spra-
wiedliwości, nie doszedł zakonu spra-
wiedliwości. * Rzym. 10, 2. r. 11, 7.

32. Dla czegoż? Iż nie z wiary, ale
jako z uczynków zakonu jęć szukali; al-
bowiem się obrazili o łamień obrażenia:

33. Jako napisano: Oto kładę w Sy-
onie * łamień obrażenia, i opokę otrą-
cenia: a wśpółci, † który weni wierzy,
nie będzie poharbiony. * Ps. 118, 22.

Iz. 8, 14. r. 28, 16. Matt. 21, 42. Mark.
12, 10. 1 Piotr 2, 6. † Ps. 2, 12. Przyp.
16, 20. Jer. 17, 7.

Rozdział X.

I. Pokazuje skutki wybrania 1. 2. II. Iż
jedni odrzucają, brudzą przyjmują 3. III.
Chrystusa, który jest celem zakonu 4—14.
IV. Powołanie poganów przez Mójżesza 15
—19. V. Żydów przez Izajasa przepo-
wiedziane jest 20. 21.

I. 1. Bracia, przychylna wola serca

mego, i modlitwa, którą czynię do
Boga za Izraelem, jest ci ku zbawieniu.

2. Albowiem dawać im świadectwo,
iż gorliwość * ku Bogu mają; ale nie
według wiadomości. * Rzym. 9, 31.

II. 3. Bo nie znając sprawiedliwości
Bożej, a chcąc własną sprawiedliwość
wystawić, sprawiedliwości Bożej nie
byli poddani.

III. 4. Albowiem koniec zakonu jest
* Chrystus, ku sprawiedliwości każde-
mu wierzącemu.

* Matt. 5, 17. Dzie. 13, 38. Gal. 3, 24.

5. Gdyż Mójżesz piše o sprawie-
dliwości, która jest z zakonu, iż kto-
kolwiek te * rzeczy czynił, przeży
żyć będzie.

* 3 Moj. 18, 5. Ez. 20, 11. Gal. 3, 12.

6. Ale sprawiedliwość, która jest
z wiary, tak mówi: Nie mów w sercu
swym: Kto * wstąpi na niebo? To
jest, Chrystusa na dół sprowadzić.

* 5 Moj. 30, 12.

17. Albo kto zstąpi do przepaści: to
jest, Chrystusa od umarłych wyprowo-
dzić.

8. Ale coż mówię? Włisko ciebie jest *
słowo w usciach twoich, i w sercu two-
im: toć jest słowo wiary, które opo-
wiadamy:

* 5 Moj. 30, 14. Iz. 51, 16. r. 59, 21.

9. Ze jeźlibys ufny wyznał Pana Je-
zusa, i uwierzyłbys w sercu twoim, że
go Bóg z martwych wzbudził, zbawie-
ny będziesz.

10. Albowiem sercem wierzone bywa
ku sprawiedliwości, ale się ufny wyzna-
nie dzieje ku zbawieniu.

11. Bo pismo mówi: Wśpółci, kto
wien * wierzy, nie będzie poharbiony.

* Iz. 28, 16. Rzym. 9, 33. 1 Piotr 2, 6.

12. Gdyż nie maś różności między
Żydem i Grekiem: bo tenże Pan wpo-
stąpił, bogaty jest ku wśpółstym, którzy
go wyznają.

13. Każdy bowiem, kto by * wyznał
imienia Pańskiego, zbawiony będzie.

* Joel 2, 32. Dzie. 22, 16.

14. Jakoż tedy wyznać będą tego,
w którego nie uwierzyli? A jako wie-
rzą w tego, o którym nie śpiewali? A
jako usłyszają bez kłamstwa?

IV. 15. Jakoż też będą kazać, jeźli-
by nie byli posłani? (Jako napisano:
D jako śliczne są nogi * tych, którzy

opowiadają potów; tych, którzy opowiadają dobre rzeczy.)

* Iz. 52, 7. Nahum. 1, 15.

16. Ale nie wszyscy posłuszni byli ewangelii: albowiem Szajaś * mówi: Panie! któż uwierzył kazaniu naszemu?

* Iz. 53, 1. Jan. 12, 38.

17. Wiara tedy jest z słuchania, a słuchanie przez słowo Boże.

18. Ale mówię: Izali nie słyszeli? i owsem * na wszystkie ziemie wyszedł głos ich, i na kończyny oścęgu ziemie słowa ich.

* Ps. 19, 5.

19. Ale mówię: Izali tego nie poznat Izrael? Pierwszy Mojżesz mówi: Ja was do zawiści pobudzę przez naród, który * nie jest narodem; przez naród nierozumny rozdrażnię was.

* 5 Mojs. 32, 21.

V. 20. A Szajaś śmiałości używając, mówi: Jestem znaleziony * od tych, którzy mnie szukali; i jestem objawiony tym, którzy się o mnie nie pytali.

* Iz. 65, 1.

21. Ale przeciwko Izraelowi mówię: Cały dzień wyciągałem * ręce moje do ludu upornego i sprzeciwiającego się.

* Iz. 65, 2. Jer. 35, 14.

Rozdział XI.

I. Żeby o ludu Bożym i o kościele według zwierzędnego porzutu nie sądzono 1—3. II. Niemiadomością Eliaszów dowodzi 4—15. III. Żybowie choć prcobit święte mieli 16—22. IV. Nie wszyscy są wybrani 23. V. Także trz nie wszyscy z poganów przyjęci 24—29. VI. Poganzy do pokory upomina 30—32. VII. Ściebotim się sądom Bożym dziejuje 33—36.

I. 1. Mówię tedy: Izali * Bóg odrzucił lud swój? Nie day tego Boże! albowiem i jam jest Izraelczyk, z nasienia Abrahamowego, z pokolenia Beniamynowego.

* Jer. 31, 37. x.

2. Nie odrzuciłci Bóg ludu swego, który przeyrzał: azaż nie wiecie, co mówi pismo o Eliasz? jako się przyczynia do Boga przeciwko Izraelowi, mówiąc:

3. Panie! Proroki twoje * pomordowali, a oktarze twoje zburzyl; a zostałem ja sam, i szukają dusze mojej.

* 1 Król. 19, 10.

II. 4. Ale cóż mu mówi Boska odpowiedz? Zostawiłem sobie siedm tysięcy mężów, którzy nie sklonili kolana Baalowi.

5. Tak tedy i terazniejszego czasu ostantki podług wybrania z łaski zostają.

6. A ponieważ * z łaski, tedy już nie z uczynków; inaczej łaska, jużby nie była łaską: a jeśli z uczynków, jużci nie jest łaska: inaczej uczynek jużby nie był uczynkiem.

* 5 Mojs. 9, 4. 5.

7. Cóż tedy? Czego Izrael * szuka, tego nie dostąpi; ale wybrani dostąpili, a inni zatwardzeni są.

* Rzym. 9, 31.

8. Jako napisano: Dał im Bóg * ducha twardego snu; oczy, aby nie widzieli, i uszy, aby nie słyszeli, aż do dzisiejszego dnia.

* Iz. 6, 9.

r. 29, 10. Czech. 12, 2. Matt. 13, 14.

Mark. 4, 12. Łuk. 8, 10. Jan. 12, 40.

Dzie. 28, 26.

9. A Dawid mówi: Niechaj im będzie * stół ich siółem, i ułowieniem, i otrąceniem i odpłatak.

* Ps. 69, 23.

10. Niech zaciemione będą oczy ich, aby nie widzieli, a grzbietu ich zawżdy nachylay.

11. Mówię tedy: azaż się potknęli, aby padli? Nie day tego Boże! ale przez ich upadek doszło zbawienie * poganów, aby je do zawiści przymiodł.

* Rzym. 10, 19.

12. A ponieważ upadek ich jest bogactwem świata, a umniejszenie ich bogactwem poganów; jakoż daleko więcej ich zupełność?

13. Albowiem mówię * wam poganom, ilem ja jest Apostołem poganom, usługowanie moje zalecam:

* Dzie. 9, 15. r. 13, 2. r. 22, 21. Gal.

1, 16. r. 2, 8. Efez. 3, 8. 1 Tym. 2, 7.

14. Azabym jako ku zawiści pobudził ciało moje, i zbawiłbym niektóre z nich.

15. Albowiem jeśli odrzucenie ich jest pojednaniem świata, cóż będzie przyjęcie ich, tylko ożycie od umarłych?

III. 16. Ponieważ jeśli pierwiastki święte, tedy i zacynienie: a jeśli łozien święty tedy i gałęzie.

17. A jeśli niektóre z gałęzi odłamane są; a ty, któryś był płożną oliwą, jesteś wszczepiony między nich, i stałeś się uczestnikiem * korzenia, i tłustości oliwnego drzewa:

* Jer. 11, 16.

18. Nie chludź się przeciw gałęziom; bo jeśli się chlubiś, wiedźże, iż nie ty korzenia nośiś, ale korzeń cię.

19. Ale rzecześ: Odkamane są gałęzie, abym ja był wszczepiony.

20. Dobrze: Dla niedowiarstwa odkamane są, ale ty wiarą stoisz; nie bądźże hardy myśli, ale się bój.

21. Albowiem jeśli Bóg przyrodzonym gałęziom nie przepuścił, wiedząc, że i tobie nie przepuści.

22. Dbajże tedy dobrotliwość i sirogość Bożą: przeciwko tym wyprawdziej, którzy upadli, sirogość; ale przeciwko tobie dobrotliwość, jeślibyś trwał w dobroci: inaczej i ty będziesz wycięty.

IV. 23. Ale i oni jeśli nie będą trwali w niedowiarstwie, wszczepieni zaś będą: gdyż mocny jest Bóg one zaśić wszczepić.

V. 24. Albowiem jeśliś ty jest wycięty z oliwy, z przyrodzenia płonnej, a przeciwko przyrodzeniu jesteś wszczepiony w dobrą oliwę: jakoż daleko więcej, którzy są według przyrodzenia, wszczepieni będą w swoją własną oliwę.

25. Bo nie chcę abyście nie mieli wiedzieć bracia tej tajemnicy (żebyście nie byli sami u siebie mądrymi), iż zatwardzenie z części przyszło na Izraela, póki nie wejść * zupełność poganów. * Euf. 21, 24.

26. A tak wszyscy Izrael będzie zbawiony, jako napisano: Przyjdzie z Syjonu * Wybarwiciel, i odwróci niepokojności od Jakoba.

* Ps. 14, 8. Iz. 59, 20.

27. A toć będzie * przymierze moje z nimi; gdy odeymę grzechy ich.

* Iz. 27, 9. Jer. 31, 33. Jób. 8, 8. r. 10, 16.

28. A tak według Ewangelii, nieprzyjaciółmi są dla was: lecz według wybrania są miłymi dla ojców.

29. Albowiem darów swoich i wezwania Bóg nie żałuje.

VI 30. Bo jako i wy niekiedy nie wierzyliście Bogu, ale teraz odstąpiliście miłosierdzia dla ich niedowiarstwa: * Efez. 2, 2.

31. Tak i oni teraz stali się nieposłusznymi, aby dla miłosierdzia mam okazanego i oni miłosierdzia dostąpili.

32. Albowiem zamknął je Bóg wstyżki w niedowiarstwo, aby się nad wszystkimi zimitował.

VII. 33. O głębokości bogactwa

i mądrości, i znajomości Bożej! jako są niewybadane ślady jego! i nie doścignione drogi jego!

34. Bo ktoś poznał umysł * Pański, albo kto był raycą jego?

* Iz. 40, 13. 1 Kor. 2, 16.

35. Albo kto mu co * pierwszy dał, a będzie mu zaśić oddano? * Job. 41, 2.

36. Albowiem * z niego, i przejem, i w nim są wszystkie rzeczy: jemu * niech będzie chwala na wieki. Amen.

* 1 Kor. 8, 6. + Rzym. 16, 27.

Rozdział XII.

1. Upomina do rozumnej służby Bożej 1—8. II. 3 do nieobłudnej, którą pęga cnoty jawna była, miłości 9—13. III. A którą się i tu nieprzyjaciółom stawała 14—21.

I. 1. Proszę was tedy bracia przez litości Boże, abyście stawiali ciała wasze * ofiarą żywą, świętą, przyjemną Bogu, to jest, rozumną służbą waszą. * Rzym. 6, 13.

Filip. 4, 18. 1 Piotr. 2, 5.

2. A nie przypodobawacie się * temu światu; ale się przemienicie przez odnowienie umysłu waszego na to, abyście doświadczyli, która jest wola Boża dobra, przyjemna, i doskonała.

* Jak. 4, 4. 1 Jan. 2, 15. + Efez. 5, 17. 1 Tess. 4, 3.

3. Albowiem powiadam przez łaskę, która mi jest dana, każdemu, co jest między wami, aby więcej o sobie nie rozumiał, niżeli potrzeba rozumieć; ale żeby o sobie rozumiał skromnie, tak, jako komu * Bóg udzielił miarę wiary.

* 1 Kor. 12, 11.

4. Albowiem jako w jednym * ciele wiele członków mamy, ale wszystkie członki nie jednego dzieła mają:

* 1 Kor. 12, 12. Efez. 4, 16.

5. Tak wiele nas jest jednym * ciałem w Chrystusie, aleśmy z osobna jesteśmy drugich członkami. * 1 Kor. 12, 25.

6. Mając tedy różne dary, * według łaski, która nam jest dana; jeśli prośroctwo, niech będzie według sumy wiary. * 1 Kor. 12, 4.

7. Jeżli * posługowanie, niech będzie w posługowaniu; jeżli kto naucza, niech trwa w nauczaniu. * 1 Piotr. 4, 11.

8. Jeżli kto napomina, w napominaniu; kto * rozdawa, w szczerości; kto

przekożony jest, w pilności; kto 7 czyni miłosierdzie, niech czyni z ochotą.

* Matt. 6, 1—3. 7 2 Kor. 9, 7.

II. 9. Miłość niech będzie nieobłudna; mićcie w obrzydliwości * 7te, imując się dobrego. * Amos 5, 15.

10. Miłością braterską jedni ku drugim * skłonni bądźcie: uczciwością 7 jedni drugich uprzedzając.

* Efez. 4, 3. Filip. 2, 3.

11. W pracy nie leniwi: duchem pałający: Panu służący:

12. W nadziei się * weselący: w ucisku 7 cierpliwi: w modlitwie ** ustawiczni.

* Filip. 4, 4.

7 3yb. 12, 2. ** Euf. 18, 1.

13. Potrzebom * świętym udzielający: gościnności 7 naśladowający.

* 1 Kor. 16, 1. 7 3yb. 13, 2.

III. 14. Dobrotrzećcie tym, którzy was * prześladowają; dobrotrzećcie, a nie przeklinając.

* Matt. 5, 44.

15. Weselcie się z weselącymi; a płaczcie z płaczącymi.

16. Bądźcie między * sobą jednomyślni, wyśoko o sobie 7 nie rozumiejąc, ale się do nich naślaniając.

* Rzym. 15, 5. 7 3a. 5, 1.

17. Nie bądźcie * mądrymi sami u siebie: Żadnemu 7tem 7 za 7te ** nie oddawajcie; obmyślamając 77 to, co jest uczciwego przed wszystkimi ludźmi.

* Ps. 131, 1. 7 Matt. 5, 39. ** 2 Kor. 8, 21.

18. Szęli można, ile z nas jest, ze wszystkimi ludźmi pośóy mićcie.

19. Nie mćciycie się sami, najmilsi: ale dajcie miejsce gniewowi; albowiem napisano: Mnie 7 pomsta, a 3a oddam, mówi Pan.

* Matt. 5, 39. 7 5 Mow. 32, 35.

20. Szęli tedy 7aknie nieprzyjacieli twóy, naśarm go; szęli pragnie, na-póy go: bo to czyniąc, węgle rospalone 7żgnieś na głowę jego.

* Prap. 25, 21.

21. Nie daj się zwyciężyć 7temu, ale 7te dobrym zwyciężaj.

Rozdział XIII.

I. Przykazuje, aby wszyscy pobbani byli wszelkich zwierchności 1—7. II. Bliżnie swoje miłowali 8—10. III. Sprawiedliwie żyli 11—13. IV. 3 Chrystusa przyobto-czpli 14.

I. 1. Każda duśa * niech będzie zwierchnościom wyższym pobbana: boć

nie maś zwierchności, tylko od Boga; a te, które są zwierchności, od Boga są postanowione.

* Eyt. 3, 1. 1 Piotr 2, 13.

2. A tak kto się zwierchności sprze-ciwia, Bóżemu się postanowieniu sprze-ciwia: a którzy się sprzeciwiają, sami sobie potępienie 7jedniają.

3. Albowiem przełożeni nie są na po-strach dobrym uczynkom, ale 7tym: a chceś się nie bać zwierchności, czyni co jest dobrego; a będziesz miał po-chwałę od niego.

4. Bóżym bowiem jest służą, tobie ku dobremu; ale jeśli uczyniś co jest 7tego, bóy się; boć nie darmo miecz nosi; gdyż jest służą Bóżym, mśczącym się w gniewie nad czyniącym co jest 7tego.

5. Przetoż trzeba być pobbanym, nie-tylko dla gniewu, ale i dla sumnienia.

6. Albowiem dla tego też pobałsi ba-wacie, gdyż są sługami Bóżymi, któ-ryz tego samego ustawicznie pilnują.

7. Oddawajcież * tedy każdemu co-byście powinni: komu podatek, temu podatek; komu cto, temu cto; komu bojaźń, temu bojaźń; komu cześć, te-mu cześć.

* Matt. 22, 21. Mark. 12, 17.

II. 8. Nikomu nic winni nie bądźcie, tylko abyście się społecznie miłowali: bo kto miłuje * bliżniego, 7akon wy-pełni.

* Gal. 5, 14. 1 Tym. 1, 5.

9. Gdyż to przykazanie: Nie będziesz * cudzołóżył; nie będziesz zabijał; nie będziesz kradł; nie będziesz fałszywie świadczył; nie będziesz pożądał; i jeśli które inśe jest przykazanie, w tym słowie sumnownie się zamyka, mianowicie: Bądźcieś miłował bliżniego 7 twego jako siebie samego. * 2 Mow. 20, 14. zc.

5 Mow. 5, 16. zc. 7 3 Mow. 19, 18.

Mark. 22, 39. Gal. 5, 14. 1 Efez. 4, 9.

10. Miłość bliżniemu * 7łóści nie wyrządza; a tak wypętnieniem 7akonu jest miłość.

* 1 Tym. 1, 5.

III. 11. A to czynicie wiedząc czas, iż już przyśła godzina, abyśmy się ze snu ocucili: albowiem teraz bliżne nas jest 7dawienie, a niż 7iedźmy uwierzyli.

* Efez. 5, 14. 1 Efez. 5, 6.

12. Noc przeminęła, a dzień się przy-bliżył: odrzućmyż tedy uczynki * cie-

mnosci, a obleczmy się w zbroję swi-
tkosci. * Koloss. 3, 8.

13. Chodźmy uczciwie jako we dnie:
* nie w biesiadach, i w pijanistwach,
nie we + wsteczenistwach, i rozpustach,
nie w posmarkach, ** ani w zazdrości.

* 1 Tesf. 5, 7. + 1 Kor. 6, 9. Efesz. 5, 3.
+ 2 Kor. 12, 20. Gal. 5, 20.

IV. 14. Ale obleczcie się w Pana Je-
zusa Chrystusa: a nie czynicie starania
o ciełe + ku wykonywaniu pożądliwo-
ści. * Gal. 3, 27. + Piotr 2, 11.

Rozdział XIV.

I. Wtę w wierze zaleca 1—14. II. Z że-
bómy ich nie gorzyl, rozkazuje 15. III.
Wtę napomina, żeby mocniejszych nie
posądzali 16—18. IV. Żeby tał w budo-
waniu zobopólnym 19. V. Z w granicach
miłości 20. 21. VI. Wolność Chrześciansta
śaństwa 22. 23.

I. 1. A tego, który jest w wierze sta-
by, przypominacie; nie na sprzeczanu
około sporów.

2. Boć jeden wierzy, iż może jeść
wszystko: a drugi będąc słaby, jazyne
jada.

3. Ten, * który je, niech lekce nie
waży tego, który nie je: a który nie
je, niech nie potępia tego, który je;
albowiem go Bóg przyjął.

* Koloss. 2, 16.

4. Ktoś ty jest, co sądziś * cudzego
sługę? Panu własnemu stoi, albo upa-
da; a ostoi się; albowiem go Bóg
może utwierdzić. * Zał. 4, 12.

5. Bo jeden różność czyni między *
dniami a dniami; a drugi każdy dzień
za równo sądzi; każdy niech będzie do-
brze upewniony w zmysle swoim.

* Gal. 4, 10.

6. Kto przestrzega dnia, Panu prze-
strzega; a kto nie przestrzega dnia, Pa-
nu nie przestrzega; kto je, Panu je;
a dziękuje * Bogu; a kto nie je, Pa-
nu nie je; a dziękuje Bogu.

* 1 Tym. 4, 4.

7. Albowiem nikt z nas * sobie nie
żyje, i nikt sobie nie umiera.

* 2 Kor. 5, 15. Gal. 2, 20. 1 Tesf. 5, 10.
1 Piotr 4, 2.

8. Bo choć żyjemy, Panu żyjemy;
choć umieramy, Panu umieramy: prze-
toż choć i żyjemy, choć i umieramy,
Paniszy jesteśmy.

9. Gdź na to * Chrystus i umarł,

i powstał, i ożył, aby i nad umarto-
mi, i nad żywymi panował.

* Dzie. 10, 42. 2 Kor. 5, 15. Fil. 2, 9. 10.

10. Ale ty przeczę potępiasz brata
twojego? Albo też ty czemu lekce ważysz
brata twojego? Gdź wszytcy staniemy
* przed stolicą Chrystusową.

* Matt. 5, 21. 2 Kor. 5, 10.

11. Bo napisano: Żywieś Ja, mój
Pan, iż mi się każde * kolano ukloni.
i każdy język wysławiać będzie Boga.

* Iz. 45, 23. Filip. 2, 10.

12. A przeto każdy z nas * sam ja
się obda rachunek Bogu.

* Matt. 16, 27. 1 Kor. 3, 8. Gal. 6, 5.

13. A tał już nie sądzmy jedni dru-
gich: ale raczej to rozsądzajcie, abście
nie kładli * obrażenia, ani dawali zgor-
żenia bratu.

* 1 Kor. 10, 32.

14. Wiem i upewnionym jest * prze-
 Pana Jezusa, iż nie masz nic prze-
 się nieczystego, tylko temu, który mnie-
ma co być nieczystym, to temu nieczy-
ste jest.

* Dzie. 10, 15.

II. 15. Lecz jeśli dla pokarmu
twój bywa zasmucony, już nie postę-
pujesz według miłości: nie zatracam
pokarmem twoim * tego, za którego
Chrystus umarł.

* 1 Kor. 8, 11.

III. 16. Niechże tedy dobro wasze blu-
żnione nie będzie.

17. Albowiem królestwo * Boże nie
jest pokarm ani napój; ale sprawie-
dliwość, i pokój, i radość w Duchu
Świętym. * Euf. 17, 20. 1 Kor. 8, 8.

18. Bo kto w tych rzeczach służy
Chrystusowi, miły jest Bogu, a przy-
jemny ludzjom.

IV. 19. Przetoż tedy naśladowmy te-
go, co należy do pokoju, i do społe-
cznego budowania.

V. 20. Dla pokarmu nie psuy spra-
wy Bożej. Wszystkoć wprawdzie * jest
czyste: ale że jest człowiekowi, który
je z obrażeniem.

* Euf. 1, 15.

21. Dobrac * jest nie jeść mięsa, i nie
pić wina, ani żabney rzeczy, którą się
brat twój obraża, albo gorzki, albo
ślabieje.

* 1 Kor. 8, 13.

VI. 22. Ty wiarę masz? mięże ja
sam u siebie przed Bogiem. Wtęgo-
stawiony, które samego siebie nie sądzi
w tym, co ma za dobre.

23. Ale kto jest wstęplivy, jeźliży

jadł, potępiony jest; iż nie je z wiary. Albowiem cokolwiek * nie jest z wiary, grzechem jest. * Rym. 1, 15.

Rozdział XV.

I. Mocniejszy siłę swoją na potwierdzanie młodszych obracać mają 1—2. II. Przykładem Chrystusowym 3—6. III. Który był sługą 7. IV. Nie tylko Żydów 8—9. V. Ale i poganów 10—14. VI. Przyczyny pisania listu tego 15—33.

I. 1. A tak * powinniśmy znosić, my którzyśmy mocni, młodości słabych; a nie podobać się samym sobie. * 1 Kor. 9, 20.

2. Przetóż każdy z nas niech się bliźniemu podoba ku dobremu, dla zbudowania.

II. 3. Ponieważ i Chrystus nie podobał się samemu sobie, ale jako napisano: Urągania * urągających tobie, przypadły na mię. * Ps. 69, 10.

4. Bo cokolwiek przed tym * napisano, ku naszej nauce napisano; abyśmy przez cierpliwość i przez pociechę pism nadzieję mieli.

* Rzym. 4, 23, 24.

5. A Bóg cierpliwości i pociechy niech wam da, abyście byli * jednowyślni między sobą, według Chrystusa Jezusa. * Rzym. 12, 16. 1 Kor. 1, 10.

Gal. 2, 2. r. 3—16. 1 Piotr 3—8.

6. Abyście jednowyślnie jednymi usty wystawiali Boga, i Doca Pana naszego Jezusa Chrystusa.

III. 7. Przetóż przypomucie jedni drugich, jako i Chrystus przyjął nas do chwały Bożej.

IV. 8. Bo powiadam: iż Jezus Chrystus był sługą obrzezki dla prawdy Bożej, aby potwierdził obietnicę ojców uczynionych.

9. A poganie żeby za miłosierdzie chwalili Boga, jako napisano: Dla tego będę * cię wystawiał między poganym, i imieniomu twemu śpiewać będę. * 2 Sam. 22, 50. Ps. 18, 50.

V. 10. I zaśię mówię: Weselcie * się poganie z ludem jego. * 5 Roy. 32, 43.

11. I zaśię: Chwalcie * Pana wspanę poganie, a wystawiancie go wspanę ludzie. * Ps. 117, 1.

12. I zaśię Izajasz mówi: Będzie korzeń Jessego, a który powstanie aby panował nad poganym, w nim poganie nadzieję pokładać będą. * Iz. 11, 1. 10.

13. A Bóg nadzieje niech was napełni wszelką radością i pokojem w wierze, abyście obfitali w nadziei przez moc Ducha Świętego.

14. A pewienem, bracia moi, i ja sam o was, żeście i wy sami pełni dobroci, napełnieni wszelkich znajomości, i możecie jedni drugich napominać.

VI. 15. A pisałem do was bracia, ponieważ śmieję, jakoby was napominając, przez łaskę, która mi jest dana * od Boga. * Dzie. 13, 2.

16. Na to, abym był sługą Jezusa Chrystusa między poganym, świętobliwie pracując w Ewangelii Bożej, aby ofiara poganów stała się przyjemna, poświęcona przez Ducha Świętego.

17. Mam się tedy czym chlubić * w Chrystusie Jezusie, w rzeczach Bożych. * 1 Kor. 9, 16. 2 Kor. 10, 15.

18. Albowiem nie śmiałbym mówić tego, czego by nie sprawował Chrystus przez mię, w przynudzeniu ku postuśnieniu poganów, * przez słowo i przez czynne.

* 2 Tym. 1, 11.

19. Przez moc znamion i cudów, przez moc Ducha Bożego: tak, iżem ob Jeruzalem i okolicznych krain aż do Stryku napełnił Ewangeliją Chrystusową.

20. A to tak usiłując kazać Ewangeliją, gdzie i mianowany nie był Chrystus, abym na cudzym fundamencie nie budował.

21. Ale jako napisano: Którym nie powiadano * o nim, oglądają; a którzy o nim nie słychali, zrozumieją.

* Izai. 52, 15.

22. Dla czego też * często miałem przeszkadzki, że do was przysięść nie mógł.

* Rzym. 1, 13.

23. Lecz teraz nie mam więcej miewać w tych samych krainach, a mając chęć przysięść do was * od wielu lat:

* Rzym. 1, 10. 1 Tess. 2, 17. r. 3, 10.

24. Kiedynkolwiek pójde do Hiszpanii, przyjde do was; bo się spodziewam, że tamtey idąc, uyrzę was, a że wy mię tam poprowadzicie, kiedy się pierwej z wami troszczyć ucieję.

25. A teraz idę do Jeruzalem * usługując Świętym. * Dzie. 19, 21.

26. Albowiem się upodobało Macedonii i Achai, nieco * spólnie złożyć

na ubogie święte, którzy są w Jeruzalemie. * Dzie. 11, 29.

1 Kor. 16, 1. 3. 4.

27. Dwa podobato się im, i są ich służnikami. Bo ponieważ dóbr ich duchomnych poganie się uczęstnikami stali, powinni im też są cielesnymi usługować. * 1 Kor. 9, 11. Gal. 6, 6.

28. Przetoż gdy to wysonam, a onym jako zapieczętowany ten pożytek oddam, pójde przez was do Hiszpanii.

29. A wiem iż gdy przyjdę * do was, z hojnym błogosławieństwem Ewangielii Chrystusowej przyjdę.

* Rzym. 1, 11.

30. A proszę was bracia przez Pana naszego Jezusa Chrystusa, i przez miłość Ducha, abyście wespołeli ze mną pracowali w modlitwach za mnie do Boga.

31. Abych był * wykawiony od tych, którzy są niewiernymi w ziemi Judei: a iżby usługa moja, którą wysonyłam przeciw Jeruzalem, przyjęta była świętym. * 2 Tes. 3, 2.

32. Abych z radością przyjechał do was * za wolą Bożą, i z wami się wespołeli ucieszyć. * Rzym. 1, 10.

33. A Bóg pokoju, niech będzie z wami wszystkimi. Amen.

Rozdział XVI.

I. Zaleca Febę 1 — 2. II. Wiele ich pozdrowia 3 — 16. III. A niezgody wespółniaczych strzeż się rozkazuje 17 — 27.

1. 1. A zalecam wam Febę, siostrę naszą, która jest służebnicą Zboru Kienchreńskiego.

2. Abyście ją przyjęli w Panu, jako przystoi świętym, i stali przy niej, w którejby waskolwiek rzeczy potrzebowała. Albowiem i ona wielom była na pomocy, aż i mnie samemu.

II. 3. Pozdrowcie Prysyllę i * Atwile, pomocniki moje w Chrystusie Jezusie. * Dzie. 18, 26. 2 Tym. 4, 19.

4. (Którzy za duszę moją swojej własnej byje nadstawiali; którym nie ja sam dziękuję, ale i wszystkie Zbory poganiście.)

5. Także Zbór, który jest w domu ich. Pozdrowcie Epeneta mojego, który jest pierwiastkiem Achai do Chrystusa.

6. Pozdrowcie Maryę, która wiele pracowała dla nas.

7. Pozdrowcie Andronika i Juniasa, krewnie moje, i spółwieźnie moje, którzy znacznymi są między Apostołami, którzy i przedemną byli w Chrystusie.

8. Pozdrowcie Ampliasa, mitego mego w Panu.

9. Pozdrowcie Urbana, pomocnika naszego w Chrystusie, i Stachyna, mitego.

10. Pozdrowcie Appelleśsa, doświadczonego w Chrystusie. Pozdrowcie też, którzy są z domu Krystobulowego.

11. Pozdrowcie Herodypona, potrownego mego. Pozdrowcie te, którzy są z domu Narcyśowego, te, którzy są w Panu.

12. Pozdrowcie Tryfenę i Tryję, które pracują w Panu. Pozdrowcie Persydę miłą, która wiele pracowała w Panu.

13. Pozdrowcie Rufa, wybranego w Panu, i matkę jego i moję.

14. Pozdrowcie Asynkryta, Kleonia, Germana, Patroba, Germana, i bracia, którzy są z nimi.

15. Pozdrowcie Filologa, i Julię, Nerego, i siostrę jego, i Olimpa, i wszystkie święte, którzy są z nimi.

16. Pozdrowcie jedni drugie z pozdrowianiem * świętym. Pozdrowiają was Zbory Chrystusowe.

* 1 Kor. 16, 20. 2 Kor. 13, 12. 1 Tes. 5, 26.

III. 17. A proszę was bracia, abyście upatrowali te, którzy czynią rozgiermanię i zgorzelenia przeciwko tej nauce, którzyście się wy nauczpli; i chronić * się ich. * Kol. 2, 8.

2 Tym. 3, 9. * Matt. 18, 6. 2 Tym. 3, 2.

2 Tym. 3, 10. * 2 Jan. 1, 10.

18. Albowiem takowi Panu naszemu Jezusowi Chrystusowi nie służą, ale * własnemu brzuchowi swemu: a przy łagodną mowę i pochyłość, serca przestych zwodzą. * Filip. 3, 19.

19. Bo postępowanie wasze * doświadczone. A przetoż raduję się i was. Ale chcę, abyście byli mądrymi * w dobre, a prostymi na złe. * Matt. 10, 16.

20. A Bóg * pokoju zetrze * pod nogi wasze w rychle. Także Panu naszemu Jezusowi Chrystusowi niech będzie z wami. Amen. * Kor. 14, 33.

21. Pozdrawiają * was Tymoteusz, pomocnik mój, i † Eucyusz, i ** Jason, i †† Sosypater, pokrewni moi.

* Dzie. 16, 1. Filip. 2, 19. 1 Tesf. 3, 2. † Dzie. 13, 1. ** Dzie. 17, 7. †† Dzie. 20, 4.

22. Pozdrawiam was w Panu ja Terceusz, którym ten list pisał.

23. Pozdrawia was * Gajusz, gospodarz mój, i wszystkich zboru: pozdrawia was † Grafiusz, bafarz mien-
ski, i Kwartusz brat.

* 1 Kor. 1, 14. † 2 Tym. 4, 20.

24. Łaska Pana naszego Jezusa Chrystusa niech będzie z wami wszystkimi. Amen.

25. A temu, który * was może u-

twierdzić według Ewangelii mojej, i o-
powiadania Jezusa Chrystusa, według
objawienia † tajemnice od czasów wie-
cznych zamilczanych:

* Efez. 3, 9. † Efez. 1, 9. r. 3, 9. 2 Tym. 1, 10. 1 Pt. 1, 2.

26. Ecz teraz objawioné * i przez
pisma Prorockie według postanowienia
wiecznego Boga ku posłuszeństwu wiary
między wszystkimi narodami oznajmioné.

* 1 Piotr 1, 20.

27. Temu samemu mądrymu Bogu
niech * będzie chwala, przez Jezusa
Chrystusa na wieki. Amen.

* Rzym. 11, 36.

Ten list do Koryntianów, napisany jest
z Koryntu przez Kębr, słuźebnicę zboru
Kienchreenńskiego.

LIST PIERWSZY S. PAWŁA APOSTOŁA DO KORYNTÓW.

Rozdział I.

I. Po zaleceniu Koryntów 1—11. II. Ich
niezgoby strofuje, i ob hardości do pokory
promadzi 12—18. III. Pan Bóg mądrość
niebieśta, nie w mądrości tego świata, ale
w głupstwie podawa 19—27. IV. Z wię-
kszej części pobie sobie osoby obiera 28.
V. Aby się człowiek nie w sobie ale w Pa-
nu chlubił 29—31.

Paweł, powołany * Apostół Jezusa
Chrystusa przez wolą Bożą, i † So-
steneś brat. * Dzie. 13, 2. † Dzie. 18, 17.

2. Zborowi Bożemu, który jest w Ko-
ryncie, poświęconym * w Chrystusie
Jezusie, powołanym † świętym, ze
wszystkimi, którzy ** wzywają imienia
Pana naszego Jezusa Chrystusa na
wszelkim miejscu, i ich, i naszym.

* Jan. 17, 17. 19. Dzie. 15, 9. † Rzym.
1, 7. Efez. 1, 1. Kol. 1, 22. 2 Tym.
1, 9. ** r. 2, 19.

3. Łaska wam i pokój * niech będzie
od Boga Ojca naszego, i od Pana Je-
zusa Chrystusa. * 1 Piotr 1, 2.

4. Dziękuję Bogu mojemu * jawse
za was, dla łaski Bożej, która wam
jest dana w Chrystusie Jezusie.

* Efez. 1, 15. 16. 2 Tesf. 1, 3.

5. Iżcieście we wszystkim ubogaceni *

w nim we wszelkich mowie, i we wszel-
kich znajomości.

* Kol. 1, 9. 10. r. 2, 7.

6. Jako świadcstwo Chrystusowe u-
twierdzone jest w was.

7. Łaś, iż wam na żadnym darze
nie schodzi, którzy * oczekawacie obja-
wienia Pana naszego Jezusa Chrystusa.

* Filip. 3, 20. 1 Pt. 2, 13.

8. Który was też utwierdzi * aż do
końca, abyście byli bez nagany w dzień
Pana naszego Jezusa Chrystusa.

* 1 Tesf. 3, 13. r. 5, 23.

9. Biernyć jest * Bóg, przez którego
jesteście powołani ku spółeczności †
Syna jego Jezusa Chrystusa, Pana
naszego.

* Rzym. 3, 4.

1 Tesf. 5, 24. † 1 Jan. 1, 3. 7.

10. A proszę was bracia przez imię
Pana naszego Jezusa Chrystusa, aby-
ście toż mówili * wszyscy, a iżby nie
były między wami rozgowania: ale
abyście byli spojeni jednością umysłem,
i jednakim zdaniem.

* Rzym. 15, 5. Filip. 3, 16.

11. Albowiem oznajmiono mi o was,
bracia moi, od domowników Chloi, iż
posławali są między wami.

12. A to powiadam, iż każdy
z was mówi: Jamci jest * Pawłowi,

a jam + Apolosow, a jam Kiefasow, alem ja Chrystusow.

* 1 Kor. 3, 4. + Dnie. 18, 24.

13. Rozdzielony jest Chrystus? Ażaj Dawet ja was utrzymowany? Alboście w imię Pawłowe ochrzczeni?

14. Dziękuję Bogu, żem żadnego z was nie chrzcił, oprócz * Kryspa i Gajusa: * Dnie. 18, 8.

15. Aby kto nie rzekł, żem chrzcił w imię moje.

16. Dchrzciłem też i dom * Stefanow; nad to nie wiem, jeżliśm kogo drugiego ochrzcił. * Kor. 16, 15.

17. Boć mnie nie posłał Chrystus chrzcić, ale ewangeliją kazać: wstażę nie w mądrości * mowy, aby nie był wyniszczony krzyż Chrystusow.

* 1 Kor. 2, 1. 4. 13. 2 Piotr 1, 16.

18. Albowiem mowa o krzyżu tym, którzy gina, jest głupstwem; ale nam, którzy bywamy zbawieni, jest mocą * Bożą. * Rzym. 1, 16.

III. 19. Bo napisano: Winiwecz obróćcę mądrość * mądrych, a rozum rozumnych obrzucę.

* Jz. 29, 14. Abdyas w. 8.

20. Gdzież jest mądry? Gdzież jest * uczony w piśmie? Gdzież badacz wieku tego? Żali w głupstwo nie obrócił + Bóg mądrości świata tego.

* Jz. 33, 18. + Matt. 11, 25. Łuk. 10, 21.

21. Albowiem ponieważ w mądrości Bożej świat nie poznał Boga przez mądrość, upodobało się Bogu przez głupie kazanie zbawić wierzące.

22. Gdyż i Żydowie się cudów * domagają, a Grekowie mądrości szukają. * Matt. 12, 38.

23. Ale my, kłademy Chrystusa utrzymowanego: Żydom wprawdzie zgorszenie, a Grekom głupstwo.

24. Lecz samym powołanym i Żydom i Grekom kłademy Chrystusa, który jest * mocą Bożą, i mądrością Bożą.

* Rzym. 1, 16. Koloss. 2, 3.

25. Albowiem głupstwo Boże jest mędrsze, niż ludzie; a młodość Boża jest mocniejsza, niż ludzie.

26. Widzicie jaisze powołanie wasze, bracia, iż nie wiele * mądrych według ciała, nie wiele możnych, nie wiele żadnego rodu.

* Jan. 7, 48. r. 12, 42. Łuk. 2, 5.

27. Ale co głupiego jest u świata

tego, to wybrał Bóg, aby zawstydził mądre: a co młodego u świata, wybrał Bóg, aby zawstydził mocne.

IV. 28. A podłego rodu u świata, i wygardzone wybrał Bóg; owszem te rzeczy, których niemaś, aby te, które są, zniszczył.

V. 29. Aby się nie chlubiło żadne ciało przed obliczem jego.

30. Lecz z niego wy jesteście w Chrystusie Jezusie, który się nam stał * mądrością ob Boga, i + sprawiedliwością, i ** poświęceniem, i ++ odkupieniem:

* Koloss. 2, 3. + Jer. 23, 6. Rzym. 5, 9.

** Jan. 17, 19. ++ Efez. 1, 7.

31. Aby, jako napisano: Kto się chlubi, w Panu * się chlubi.

* Jer. 9, 23. 2 Kor. 10, 17.

Rozdział II.

I. W przykładzie swoim pokazuje różność Boskiej mądrości od świeckiej, także nauczycielom ewangelii świętych od krasomowców świeckich 1—13. II. Jątym pokazuje rozdział duchownego i cielesnego człowieka 14—16.

I. 1. A ja gdybym przyszedł do was bracia, nie przyszedłem z wyniosłością * mowy, albo mądrością, opowiadając wam świadectwo Boże.

* 1 Kor. 1, 17. 2 Piotr 1, 16.

2. Albowiem nie osądziłem za rzecz potrzebną, co innego umieć między wami, tylko Jezusa Chrystusa, i to onego utrzymowanego.

3. I byłem ja u was w słabości, i w bojaźni, i w strachu wielkim.

4. A mowa moja i kazanie * moje nie było w pomadnych mądrościach ludzkich słowich, ale w okazaniu duszy i mocy. * 1 Kor. 1, 17. r. 4, 19.

2 Kor. 11, 6. 1 Tesz. 1, 5. 2 Piotr 1, 16.

5. Aby się wiara wasza nie grunowała na mądrości ludzkich, ale na mocy Bożej.

6. A mądrość mówimy między dośkonalszymi: ale mądrość nie * tego świata, ani Książąt tego świata, + którzy gina. * Łuk. 3, 17. + 1 Kor. 15, 24.

7. Ale mówimy mądrość Bożą * w tajemnicy, która jest zakryta, którą Bóg przynaczył przez wielki kłum nasz.

* Rzym. 16, 25.

8. Któręć żaden z Książąt * tego świata nie poznał; bo gdyby + byli

poznali, nigdyby byli Pana chwalić nie utrzymywali. * Matt. 11, 25.

Euf. 10, 21. Jan. 7, 48. † Dziej. 3, 15.

9. Ale opowiadamy jako napisano: Szego * oko nie widziało, i ucho nie słyszało, i na serce ludzkie nie wstąpiło, co nagotował Bóg tym, którzy go miłują: * Izai. 64, 4.

10. Ale nam to Bóg objawił * przez Ducha swojego. Albowiem Duch wszy-
stkiego się bada, i głębokości Bożych.
* Matt. 13, 11. r. 16, 17.

11. Bo któż z ludzi wie, co jest w człowieku, tylko duch człowieczy, który w nim jest: także też i tego, co jest w Bogu; nikt nie wie, tylko Duch Boży.

12. Aleśmy my nie przyjęli ducha światła, lecz Ducha, który jest z Boga, abyśmy wiedzieli, które rzeczy nam są od Boga darowane.

13. O których też mówimy nie tymi słowami, * których ludzka mądrość naucza, ale których Duch Święty naucza; do duchownych rzeczy duchowne stosując. * 1 Kor. 1, 17. 2 Piotr 1, 16.

II. 14. Ale cielesny człowiek * nie pojmuje tych rzeczy, które są Ducha Bożego: albowiem mu są głupstwem, i nie może ich poznać, przeto, iż duchownie bywają rozstrząsane.
* Rzym. 8, 5.

15. Aleć duchowny rozstrząda wszystko; lecz sam od nikogo nie bywa rozstrządzony.

16. Albowiem któż poznać zmysł * Pański? któż go będzie uczył? Ale my zmysł Chrystusów mamy.

* Iz. 40, 13. Rzym. 11, 34.

Rozdział III.

I. Dawny sprawę o uniżonej nauce swojej 1—3. II. Pokazuje w jakim poważeniu służby Chrystusowi być mają 4—5. III. Jaki ich urząd 6—9. IV. Jaki sposób budowania 10. V. Który jego fundament 11—15. VI. Napomina Koryntczyki, żeby dusz swych nie łatali 16—17. VII. Parą ciała mądrością 18—23.

I. 1. O ja, bracia! nie mogłem wam mówić jako duchownym, ale jako cielesnym, i jako niemowlątkom w Chrystusie.

2. Naprawałem * was mlekiem, a nie karmilem was pokarmem, boście je-

ście nie mogli znieść; owsem i teraz jeszcze nie możecie: * Izai. 28, 9.

3p. 5, 12. 13. 1 Piotr 2, 2.

3. Gdyż jeszcze cielesnymi jesteście. Bo ponieważ między wami * jest zazdrość, i swary, i rosterki, azażście nie cielesni, i według człowieka nie chodzicie? * 1 Kor. 1, 11.

Gal. 5, 20. Jakób 3, 14.

II. 4. Albowiem gdy kto mówi: Jam jest Pawłowi; a drugi, jam Apollosowi; azaż cielesnymi nie jesteście?

5. Bo któż jest Paweł? kto Apollos? Jedno słubym, przez któreście uwierzyli; a to jako każdemu Pan dał.

III. 6. Jam szczepił, Apollos * polewał, ale Bóg wzrósł dał.

* Dziej. 18, 24. r. 19, 1.

7. A tak, ani ten, co szczepi, jest czym, ani ten, co polewa; ale Bóg, który wzrósł dawał.

8. Lecz ten, który szczepi, i ten, który polewa, jedno są; a każdy swoją zapłatę * weźmie, według prace swojej.

* Ps. 62, 13. Matt. 16, 27. Rzym. 2, 6. r. 14, 12. Gal. 6, 5.

9. Albowiem jesteście pomocnikami * Bożymi: wy Bożą rolę, Bożym budynkiem † jesteście.

* 2 Kor. 6, 1. † Efez. 2, 20.

IV. 10. Według łaski Bożej, która mi jest dana, jako mądry budowniciel założyłem grunt, a drugi na nim buduje: wszakże każdy niechay baczyć, jako na nim buduje.

V. 11. Albowiem gruntu innego * nikt nie może założyć, oprócz tego, który jest Jezus Chrystus.

* Ps. 118, 22. Izai. 28, 16.

12. A jeśli kto na tym gruncie buduje, złoto, srebro, kamienie drogic, drwa, siano, słomę;

13. Każdego robota jawna będzie: bo to dzień pokaze. Gdyż przez ogień objawiona będzie; a każdego roboty jaka jest, ogień doświadczy.

14. Jeśli czyja robota zostanie; którą na nim budował, zapłatę weźmie.

15. Jeśli czyja robota zgorze, ten szkodę podymie: lecz on sam będzie zachowany; wszakże tak jako przez ogień.

VI. 16. Azaż * nie wiecie, iż kościołem Bożym jesteście, a Duch Boży mieszka w was? * 1 Kor. 6, 19.

2 Kor. 6, 16. 3p. 3, 6. 1 Piotr 2, 5.

17. A jeśli kto gwałci kościół Boży, tego Bóg słązi: albowiem kościół Boży święty jest, którym wy jesteście.

VII. 18. Niechajże nikt samego siebie nie zwodzi. Jeśli się kto sobie zda być mądrym między wami na tym świecie, niech się stanie głupim, aby się stał mądrym.

19. Albowiem mądrość tego świata, głupstwem jest u Boga. Bo napisano: Który chwytą * mądre w chytrości ich. * Job. 5, 13.

20. I zaś: Pan zna myśli * mądrych, iż są marnościami. * Ps. 94, 11.

21. A tak niech się nikt nie chlubi ludźmi; albowiem wszyscyście rzeczy są wasze.

22. Bądź Paweł, bądź Apollos, bądź Kiefas, bądź świat, bądź żywot, bądź śmierć, bądź przytomne, bądź przyszłe rzeczy; wszyscyście są wasze.

23. Aleście wy Chrystusowi, a Chrystus Boży.

Rozdział IV.

I. Prawdziwego Apostoła opisałem 1 — 6. II. Za część sobie raczył niż za hańbę uniczenie poczyta 7 — 8. III. I znaki pewne przynowdży, z których się pokazuje 9. IV. Iż się ani o chwałę swoje 10. V. Ani o brzuch swój starał 11 — 16. VI. Tymoteusza zaleca 17. VII. I sam przypisł do nich obiecuje 18 — 21.

I. 1. Tak niechaj o nas człowiek rozumie, jako o sługach Chrystusowych, i o pasarzach tajemnic * Bożych.

* Matt. 24, 45.

2. A tegoć więc szukała przy pasarzach, aby każdy znaleziony był wiernym.

3. Ale u mnie to jest najmniejszy, żeby być od was sądzony, albo od sądu ludzkiego: lecz i sam siebie nie sądzę.

4. Albowiem choć nic na się nie wiem, wszakże nie przeto jestem * usprawiedliwiony; ale ten, który mię sądzi, Pan jest.

* Job. 9, 2. r. 25, 4.

5. A tak nie sądzicie * przed czasem, ażby Pan przyszł; który też oświeci, co skrytego jest w ciemności, i objawi radę serc: a tedy każdy będzie miał chwałę od Boga.

* Matt. 7, 1.

Rzym. 2, 1.
6. A te rzeczy, bracia, w podobieństwie obróciłem na się i na Apollosa, dla was; abyście się nauczyli z nas,

* nad to, co napisano, nie rozumiać, iżbyście się jeden dla drugiego nie nadymali przeciwko drugiemu.

* Przyp. 3, 7. Rzym. 12, 3.

II. 7. Albowiem ktoś cię różnym czyni? I cóż * masz, czegośbyś nie wziął? A jeśliżes wziął, przeczaje się chlubić, jakobyś nie wziął?

* Jan. 3, 27.

8. Jużście nasyćeni, jużście ubogaci, bez nas królujecie: a bodajście królowali, abyśmy i my z wami pospół królowali.

III. 9. Bo mam za to, iż Bóg nas ostatnie Apostoły wybrał, jakoby śmierć * skazane. Albowiem staliśmy się dziwowiskiem światu, i Aniołom, i ludziom.

* Ps. 44, 23. Rzym. 8, 3.

2 Kor. 4, 11.

IV. 10. Myszmy głupi dla Chrystusa, aleście wy roztrojni w Chrystusie: myśmy słabi, aleście wy mocni: myśmy zaci, aleśmy my bezecni.

V. 11. Jesteżcie aż do tej godziny i tężniemy i pragniemy, i nadzy jesteśmy, i bywamy policzowani, i tużamy się:

12. I pracujemy, i robiąc * własnymi rękami. Gdy nas + hańbią, do-brorzeczemy: gdy nas prześladowają, zos-fimy:

* Dzie. 20, 34. 1 Tess. 2, 9.

+ Matt. 5, 44. Euf. 23, 34.

13. Gdy nam kłórzeczą, modlimy się za nie. Staliśmy się jako śmierci tego świata, i jako omieciny u wszystkich, aż dotąd.

14. To piśe, nie przeto, abym was zawstydył; ale jako działy moje mile napominam.

15. Bo choćbyście mieli dziesięć tysięcy pedagogów w Chrystusie, wszakże nie wiele oyców macie; bom ja was w Jezusie * Chrystusie przez ewangelię spłodził.

* Dzie. 18, 11. Gal. 4, 19.

Filem. w. 10.

16. Proszę was * tedy, bądźcie naśladowcami moimi.

* Filip. 3, 17.

1 Tess. 1, 6. 2 Tess. 3, 7.

VI. 17. Dla tegom powstał do was Tymoteusza, który jest syn mój miły i wierny w Panu: ten wam przypomni drogi moje w Chrystusie, jako wszędy w każdym zborze nauczam.

VII. 18. Ale tak się niektórym nadęli, jakoby nie miał przypisać do was.

19. Lecz przypiszę rychło do was, je-

gli Pan * będzie chciał, i poznam nie morze tych nadeśtych, ale moc.

* Dzic. 18, 21. Żyd. 6, 3. Żakb. 4, 15.

20. Albowiem nie w mowie * zależy królestwo Boże, ale w mocy.

* 1 Kor. 2, 4.

21. Cóż chcecie? i rozgali mam przysięść do was, czyli z miłością i z duchem cichości?

Rozdział V.

I. Gromi Koryntczyki, iż sprostego wskazała między sobą cierpieli 1. 2. II. Którego śatanowi oddawa 3—5. III. A ich hardość zganiwszy 6—8. IV. Uczy, które wyrażać, i jako się przyczyniło wyrażonym zachować mają 9—13.

1. Zapewnie słysząc, że jest między wami współuczestnictwo; a takie współuczestnictwo, jakie i między poganami nie bywa mianowane, aby kto miał mieć * żonę ojca swego. * 3 Moj. 18, 8.

r. 20, 11. 5 Moj. 27, 20.

2. A wyszcie się nadełi; a nie raczyście się śmieć, aby był uprzątniony z porządku was ten, który ten czyn nie popełnił.

III. 3. Przetoż ja, aczem obległy * ciałem, lecz przytomny duchem, jużem jakoby był przytomny, osądził tego, który to tak popełnił; * Kol. 2, 5.

4. Gdy się w imieniu Pana naszego Jezusa Chrystusa zgromadzicie, i z duchem moim, i z mocą Pana naszego Jezusa Chrystusa.

5. Oddać śatanowi * na zatracenie ciała; żeby duch był zachowany w on dzień Pana Jezusa. * 1 Tym. 1, 20.

III. 6. Nie dobrać to chluba wasza. Ażaj nie wiecie, iż trochę * kwasu wszystko zacynienie kwasu?

* Gal. 5, 9.

7. Wyczyścież tedy stary kwas, abyście byli nowym zacynieniem jako przasnymi jesteście; albowiem baranek nasz wielkonocny za nas ofiarowany jest, Chrystus.

8. A tak obchódźmy święto, nie w starym * kwasie, ani w kwasie złości i rozpusty; ale w przasniach szczerości i prawdy.

* 2 Moj. 13, 7. 5 Moj. 16, 3.

IV. 9. Pisałem wam w liście, abyście się nie miesali z współuczestnikami.

10. Ale nie zgoda z współuczestnikami tego świata, albo z łakomcami, albo

z drapieżcami, albo z bałwochwalcami: bo inaczej musielibyście z tego świata wynieść.

11. Ecz teraz pisałem wam, abyście się nie miesali: jeśliby kto mieniać się był bratem, był współuczestnikiem albo łakomcą, albo bałwochwalcą, albo obmówcą, albo pijanicą, albo żdziercą, jeżyście z takowym * i nie jadali.

* Matt. 18, 17. 2 Eżf. 3, 14.

12. Albowiem, coż ja mam sądzić i obce? Ażaj wy tych, co są domowi, nie sądzicie?

13. Ale te, którzy są obcymi, Bóg sądzi; przetoż uprzątniecie tego złosciła z porządku samych siebie.

Rozdział VI.

I. Wierny Chrześcianin nie ma się z Chrześcianinem do sądu ludzi niewiernych wyrażać 1—6. II. Ale raczy krzywdę cierpieć 7. 8. III. Nieczystości współakich grzechom ma się pilnie wystrzegać 9—18. IV. Wo jest łościem Ducha Świętego 19. V. Z drogo kupiony 20.

I. 1. Śmieję kto z was, mając sprawę z drugim, sądzić się przed niesprawiedliwymi, a nie przed świętym?

2. Ażaj nie wiecie, iż święci będą sądzili świat? A jeśli świat od was będzie sądzony; czyliście niegodni, abyście sądy mniejsze odprawowali?

3. Ażaj nie wiecie, iż Anioły sądzić będziemy? A coż tych doczesnych rzeczy.

4. Przeto, jeżlibyście mieli sądy o rzeczy doczesne, tych, którzy są nappodobni we zborze, na sąd wysłabzajcie.

5. Ku zawstydzeniu waszemu to mówię; niemażże między wami mądrego i jednego, któryby mógł rozsądzić między bracią swoją?

6. Ale się brat z bratem prawuje; i to przed niewiernymi.

II. 7. Już tedy zapewne jest między wami niedostatek, że się z sobą prawujecie; czemuż raczy krzywdy * nie cierpicie? Czemuż raczy skody nie podenujecie? * Przyp. 20, 22. r. 24, 29.

Matt. 5, 39. 40. Łuk. 6, 29. Rzym. 12, 19.

1 Eżf. 5, 15. 1 Piotr 3, 9.

8. Owszem * wy krzywdzicie, i do skody przynudzicie; a to bracia.

* 1 Eżf. 4, 6.

III. 9. Ażaj nie wiecie, iż niesprawiedliwi królestwa Bożego nie odziedziczą? Nie mylcie się; ani * współuczestnicy,

ani bałwochwalcy, ani cudzołożnicy,
ani pieśzcotliwi, ani samcołożnicy.

* Gal. 5, 19. Efez. 5, 5.

10. Ani żłobzieje, ani łafomcy, ani pijanicy, ani żłorzczący, ani żdziercy, królestwa Bóżego nie odziedziczą.

11. A takimiście niektóry * byli: aleście omyci, aleście † poświęceni, aleście usprawiedliwieni w imieniu Pana Jezusa, i przez Ducha Boga naszego.

* Ept. 3, 3. † 1 Kor. 1, 2.

12. Wszytko mi wolno, ale nie wszystko * pożyteczno; wszystko mi wolno, ale ja się nie dam zniewolić żadnej rzeczy.

* 1 Kor. 10, 23.

13. Pokarmy brzuchowi należą, a brzuch pokarmom: ale Bóg i brzuch i pokarmy słazi; lecz ciało nie należy współczesności, ale Panu; a Pan ciału.

14. Bo Bóg i Pana * wzbudził, i nas wzbudzi mocą swoją.

* Dzie. 2, 32. Rzym. 8, 11.

15. Ażaj nie wiecie, iż ciała * wasze są członkami Chrystusowymi? Wziąwszy tedy członki Chrystusowe, czyli je uczynię członkami współczesności? Nie daj tego Bóże!

* Efez. 5, 30.

16. Ażaj nie wiecie, iż ten, co się łączy z współczesnością, jednym ciałem z nią jest? Albowiem mówi: Będą dwoje jednym * ciałem.

* Rzym. 2, 24.

Mat. 19, 5. Mark. 10, 8. Efez. 5, 31.

17. A kto się łączy z Panem, jednym duchem jest z nim.

18. Uciekajcie przed współczesnością: wszelki grzech, któryby człowiek popełnił, oprócz ciała jest: lecz kto współczesność płodzi, przeciwko swemu własnemu ciału grzeszy.

IV. 19. Ażaj nie wiecie, iż ciało wasze jest * łósciotem Ducha Świętego, który w was jest, którego macie od Boga? a nie jesteście sami swoi:

* 1 Kor. 3, 16. 2 Kor. 6, 16. Żyd. 3, 6.

V. 20. Albowiemieście * drogo kupieni: wystawiając tedy Boga w ciele waszym i w duchu waszym, które są Bóże.

* 1 Kor. 7, 23. 1 Piotr 1, 18, 19.

Rozdział VII.

I. Tym, którzy baru wstrzemięźliwości od Boga nie mają, w małżeński stan wstąpić rabi 1—9. II. Rozwodu małżonków broni 10—19. III. Aby każdy w wezwaniu swoim trwał, upomina 20—24. IV. Żakim względem panieński stan małżeństwo przechoj 25—40.

I. 1. Lecz o tym, coście mi pisali:

Dobrzeby człowiekowi nie tykać i niewiastry.

2. Ale dla umarowania się współczesności, niech każdy ma swoje własną żonę, a każda niech ma swego własnego męża.

3. Maż niech * żonie powinna być oddaje; także też i żona mężowi.

* 1 Piotr 3, 7.

4. Żona własnego ciała swego w mocy nie ma, ale maż: także też i maż własnego ciała swego w mocy nie ma, ale żona.

5. Nie ofukawajcie jeden drugiego: chybaby z spólnego zezwolenia do casu, abyście się uwolnili do postu i do modlitwy: a zaśie współ się schęćcie, aby was szatan nie kusił dla waszej niepomocności.

6. Ale to mówię jako pozwalając, a nie jako rozkazując.

7. Albowiem chciałbym, aby wszyscy ludzie * tak byli jako i ja: aleć każdy ma swój własny dar od Boga; jeden tak, a drugi owa.

* Dzie. 26, 28.

8. A mówię nieżonatym i wdowom: dobrze im jest, jeżliby tak zostali, jako i ja.

9. Ale jeżli * się wstrzymać nie mogą, niechże w stan małżeński wstąpią; boć lepiej w stan małżeński wstąpić, niż upalenie cierpieć.

* 1 Tym. 5, 14.

II. 10. Tym zaśie, którzy są w stanie małżeńskim rozkazuję nie ja, ale Pan, mówiąc: Żeby się żona * od męża nie odłączała.

* Mat. 2, 16. Mat. 5, 32. r. 19, 9.

Mat. 10, 11. Ept. 16, 18. Ept. 5, 31.

11. Ale jeżliby się też odłączała, niechay zostawa bez męża, albo się niech z mężem pojedna: a maż żonę niechay nie opuszcza.

12. A innym zaśie ja mówię, a nie Pan: Jeżli który brat ma żonę niewierną, a ta z nim przyzwala mieszkać, niechże ję nie opuszcza.

13. A jeżli która żona męża niewiernego ma, a on przyzwala z nią mieszkać, niechże go nie opuszcza.

14. Albowiem poświęcony jest maż niewierny przez żonę; i żona niewierna poświęcona jest przez męża: bo inaczej działy wasze byłiby nieczystymi; lecz teraz świętymi są.

15. A jeśli ten, co jest niewierny, chce się obłączyć, niechże się obłączy: albowiem nie jest niewolnikiem brat albo siostra w takowych rzeczach: aleć ku pokojowi nas Bóg powołał.

16. Albowiem co ty wieś żono! jeśli pozyskaś męża? Albo co ty wieś mężu! pozyskałsi żonę?

17. Jednak jako każdemu udzielił Bóg, jako każdego powołał Pan, tak niech postępuje; a takci we wszystkich zbiorach stanowią.

18. Obrzezany kto powołany jest, niechay nie wprowadza na się nieobrzezki; a w nieobrzezce kto jest powołany, niech się nie obrzezuje.

19. Obrzezka nie jest, także nieobrzezka nie jest: ale zachowywanie przykazani Bożych. * Gal. 5, 6.

II. 20. Każdy w tym powołaniu, w którym * powołany jest, niech zostawa. * Efez. 4, 1.

Koloss. 1, 10. 1 Tesf. 2, 12.

21. Jesteś powołany niewolnikiem, nie dbajże na to: ale jeśli też możesz być wolnym, raczej wolności używaj.

22. Albowiem kto w Panu powołany jest niewolnikiem, wolny jest w Panu: tak też, kto jest powołany wolnym, niewolnikiem jest Chrystusowym.

23. Drogoście kupieni; nie bądźcie niewolnikami ludzkimi. * 1 Kor. 6, 20.

24. Każdy tedy, jakim jest powołany, bracia! takim niechay zostawa przed Bogiem.

IV. 25. A o pannach rozkazania Pańskiego nie mam: wskazać radę dawać jako ten, któremu Pan z miłosierdzia swego dał, aby był wiernym.

26. Mniemam tedy, że to jest rzecz dobra dla następującej potrzeby: że jest rzecz dobra człowiekowi tak być.

27. Przywiązałeś się do żony: nie szukajże rozwiązania: rozwiązanyś od żony, nie szukajże żony.

28. A jeźlibyś się ożenił, nie zgrzeszyłeś: jeźliby też panna śta za męża, nie zgrzeszyła: wskazać utraipenie w ciele takowi mieć będą: lecz ja was śanuję. * 1 Kory. 3, 16, 17.

29. A toć mówię bracia, ponieważ

czas potomny ukrócony jest, * aby i ci, którzy żony mają, byli, jakoby ich nie mieli. * Job 7, 1.

r. 9, 25. r. 14, 1. Ps. 103, 15.

30. A którzy płaczą, jakoby nie płakali: a którzy się radują, jakoby się nie radowali: a którzy kupują, jakoby nie trzymali.

31. A którzy używają tego świata, jakoby śle nie używali: bo przemija * kształt tego świata.

* 3. 40, 6. 1 Piotr 1, 24. 1 Jan. 2, 17. Śaf. 1, 10. r. 4, 14.

32. A chce, abyście wy byli bez kłopotu; bo kto nie ma * żony, stara się o rzeczy Pańskie, jakoby się podobał Panu. * 1 Tym. 5, 5.

33. Ale kto się ożenił, stara się o rzeczy tego świata, jakoby się podobał żonie.

34. Jest różność między mężatką i panną: która nie śta za męża stara się o rzeczy Pańskie, aby była święta i ciałem i duchem: ale która śta za męża, stara się o rzeczy tego świata, jakoby się podobała mężowi.

35. A toć mówię ku dobremu waszemu: nie, abym się do was wrzucił, ale, abyście ściśle i przystojnie śtali przy Panu bez rozewwania.

36. A jeśli kto mniema, że nie przystojnie sobie poczyną z panną swoją, gdyby z lat swoich wysła, i do tego by ję przysła: co chce niechay czyni, nie grzeby: niechże idzie za męża.

37. Ale kto ślacznie postanowił w sercu swym, potrzeby tego nie mając; lecz ma w mocy własną swoją wolą, i to usadził w sercu swym, aby zachować pannę swoją, dobrze czyni.

38. A tak ten, kto dawa za męża, dobrze czyni: ale, który nie dawa za męża, lepię czyni.

39. Żona związana * jest zakonem, póki żywie mąż ję: a jeźliby umarł mąż ję: wolna jest, aby śta za kogo chce; tylko w Panu.

* Rzym. 7, 2.

40. Ale szczęśliwsza jest, jeźliby tak została według rady mojej; a mniemam, że i ja mam Ducha * Bożego.

* 1 Tesf. 4, 8.

Rozdział VIII.

I. Odtąd aż do końca dziesiątego rozdziału upomina, aby się od nieczystych balwanistich pokarmów Koryntczycy wstrzymywali 1—7. II. Że używanie wolności chrześcijańskich naprawuje 8. III. Ż aby wiadomość i wolność naszą miłością umiarkowana była, uczy 9—13.

1. 1. A o rzeczach, które bałwanom ofiarowane bywają, wiemy, iż wszyscy umiejętność mamy; umiejętność nabywa, ale miłość buduje.

2. A jeśli kto mniema, żeby co umiał, jeść nie umie, tak, jakoby miał umieć.

3. Ecz jeśli kto miłuje Boga, ten jest wyuczony od niego.

4. A przetoż o pokarmach, które bywają bałwanom ofiarowane, wiemy, iż bałwan na świecie nic nie jest; a iż nie maś żadnego innego + Boga, tylko jeden: * 1 Kor. 10, 19.

+ 5 Woy. 4, 35. r. 32, 39. Mark. 12, 32.

5. Bo choć są, którzy bogami nazywani bywają i na niebie i na ziemi: (jakoż jest wiele bogów i poganów.)

6. Ale my mamy * jednego Boga Dyka, z którego wszyscy, a my w nim; i jednego + Pana Jezusa Chrystusa, przez którego wszyscy, a my przezeń.

* 5 Woy. 6, 4. Ezech. 4, 6. + Jan. 13, 13.

1 Kor. 12, 3.

7. Ale nie we wszystkich jest ta umiejętność; albowiem niektórzy * sumnie nie mając dla bałwana aż dotąd, jedzą jako rzecz bałwanom ofiarowaną; a sumnienie ich będąc mdłe, pokalane bywa. * 1 Kor. 10, 28. 29.

II. 8. Aleć nas pokarm nie zaleca Bogu; bo choćbyśmy jedli, nie nam nie przybywa; a choćbyśmy i nie jedli, nie nam nie ubywa.

III. 9. Jednak * bacząc, aby snadż ta wolność wasza nie była mdłym ku zgorszeniu. * Gal. 5, 13.

10. Albowiem jeśliby kto uyrzał cię, który maś umiejętność, w bałwochwalni siedzącego; azaż sumnienie onego, który jest mdły, nie będzie pobudzone ku jedzeniu rzeczy bałwanom ofiarowanych?

11. Ż żginie dla onęj twojej * umiejętności brat mdły, za którego Chrystus umarł. * Rzym. 14, 15.

12. A grzesząc tak przeciwko braci,

i mdłe ich sumnienie obrażając, grzeszycie przeciwko Chrystusowi.

13. Przeto, jeśli pokarm goręj brata * mego, nie będę jadł mięsa na wieki, abym brata mego nie zgorszył.

* Rzym. 14, 21.

Rozdział IX.

I. Pokazuje, jako wolności Chrześcijańskie sążymają 1—14. II. Dobrowolnie się wstrzymawać 15—17. III. Żeby tego w rzeczach świeckich nie zgorszył 8—23. IV. A nasz żywot do zawodu przyrównywa 24—27.

I. 1. Żalim nie jest Apostołem? Żalim nie jest wolnym? Żalim Jezusa Chrystusa Pana * naszego nie widział? Żali wy nie jesteście pracą + moją w Panu? * Dzie. 22, 17.

1 Kor. 15, 8. + 1 Kor. 4, 15.

2. Choćbyśmy innym nie byli Apostołem, alem wam jest: albowiem pieczęcią Apostolstwa mego wy jesteście w Panu.

3. Tak jest obrona moja przeciwko tym, którzy mię sądzą.

4. Żali nie mamy wolności jeść i pić?

5. Żali nie mamy wolności wodzić z sobą siostry żony, jako i drudzy Apostołowie i bracia Pańscy, i Kieśas?

6. Żali ja tylko i Barnabasz nie mamy wolności, abyśmy nie pracowali? Któż kiedy służy żołnierską swoim tościem?

7. Któż sądzi winnicę, a owocu jej nie pożywa? Albo któż trzodę pasie, a mleka trzodę nie pożywa?

8. Żali to obyczajem ludzkim mówię? Żali i jażon tego nie mówię?

9. Albowiem w zakonie Mojszowym napisano: Nie zawiążesz * geby wołowi młócącemu: iżali się Bóg o woły stara? * 5 Woy. 25, 4. 1 Tym. 5, 18.

10. Czyli zgola dla nas to mówi? Albowiem dla nas to napisano; gdyż w nadziei ma orać ten, co orze: a kto młóci w nadziei, nadzieję swojej ma być uczestnikiem.

11. Ponieważemy my wam duchowne dobra * śiali, wielką to gdybyśmy wasze cielesne żeli? * Rzym. 15, 27.

12. Jeśliż inși tej wolności nad nami używają, czemuż nie raczyć my? A wpażemy tej wolności * nie używali, ale wszystko znamy, abyśmy

jałtego wstępu Ewangelii Chrystusowej nie uczynili. * Dzie. 20, 33.

2 Kor. 11, 7. 8. r. 12, 13. 1 Tesf. 2, 9.

13. Ażaj nie wiecie, iż ci, którzy około rzeczy świętych pracują, z świętych rzeczy * jadają? a którzy ołtarza pilnują, spólną cząstkę z ołtarzem mają? * 5 Mop. 18, 1.

14. Tak też Pan postanowił tym, * którzy Ewangelia opowiadają, aby z Ewangelii żyli. * Matt. 10, 10.

II. 15. Ale ja nie z tych rzeczy nie używałem, i nie pisałem tego, aby się tak przy mnie działo: bo mnie daleko lepiej umrzeć, niżby kto przechwalanie moje miał próżnym uczynić.

16. Bo jeśli Ewangelia opowiadam, nie mam się czym chlubić; gdyż ta powinność na mnie leży; a biada mnie, jeśli bym Ewangelii nie opowiadał.

17. Albowiem jeśli to dobrowolnie czynię, mam zapłatę: jeśli poniewolnie, ślaskarstwa mi powierzono.

III. 18. Żałaj cię mam zapłatę? Abym Ewangelia opowiadając, bez nakładu wystawił Ewangelia Chrystusową, na to, żebym się nie używał wolności mojej przy Ewangelii.

19. Albowiem będąc wolnym od wszystkich, samego siebie uczyniłem niewolnikiem wszystkim, abym ich więcej pozyskał.

20. I stałem się Żydom jako Żyd, abym Żydy pozyskał: a tym, którzy są pod zakonem, jakoby był pod zakonem, abym te, którzy są pod zakonem, pozyskał:

21. Tym, którzy są bez zakonu, jakoby był bez zakonu, (nie będąc bez zakonu Bogu, ale będąc pod zakonem Chrystusowi,) abym pozyskał te, którzy są bez zakonu:

22. Stałem * się młodym jako młody, abym młode pozyskał: wszystkim stałem się wszystkim, abym przecie niektóre zbawił. * Rzym. 15, 1. Gal. 6, 1.

23. A to czynię dla Ewangelii, abym się jej stał uczestnikiem.

IV. 24. Ażaj nie wiecie, iż ci, którzy w jawod bieżą, wszyscy więc bieżą, lecz jeden zakład bierze? Także bieżcie, abyście otrzymali.

25. A każdy, który * się potyka, we wszystkim się powściąga: o nic wpra-

wdzie, aby wzięli koronę słazitelną, ale my * niesłazitelną. * 2 Tym. 2, 4. 5. + 2 Tym. 4, 8. Jak. 1, 12.

26. Ja tedy tak bieżę, nie jako na niepewną; tak śerwuję, nie jako wiatr bijąc.

27. Ale karzę ciało moje, i w niemolą pobbijam; abym snadż innym żając, sam nie był odrzucony.

Rozdział X.

I. Przykładem Żydom, którzy światości i żabatti łaski Bożej jako i my mieli 1—5. II. Upomina, abyśmy się złych pożądlivosti strzegli 6—8. III. Chrystusa nie kusili, chcąc upić karania, które one potkało 9—13. IV. A iżby stołu Chrystusowego uczestnicy, z satanem się nie kumali 14—22. V. I w rzeczach wolnych nikomu zgorzienia nie dawali 23—33.

1. 1. A nie chcę, abyście nie mieli wiedzieć bracia, iż * oycowie nasi wszyscy pod obłotiem byli; i wszyscy przez * morze przeszli: * 2 Mop. 13, 21.

4 Mop. 9, 18. 5 Mop. 1, 33. Ps. 78, 14. r. 105, 39. + 2 Mop. 14, 22.

2. I wszyscy w Morzejsa ochrzczeni są w obłotu i w morzu.

3. I wszyscy tenże pokarm * duchowny jedli: * 2 Mop. 16, 16.

4. I wszyscy tenże napój * duchowny pili: albowiem * pili z opoki duchownej, która za nimi śła: a ta opoka była Chrystus. * 4 Mop. 20, 10.

Ps. 78, 15. + 2 Mop. 17, 6.

5. Lecz większość części z nich nie upodobal sobie Bóg: albowiem polegali * na puszcy.

* 4 Mop. 14, 35. r. 26, 65.

II. 6. A te rzeczy stały się nam za wzór na to, abyśmy złych rzeczy nie pożąдали, jako i oni * pożąдали.

* 4 Mop. 11, 4. Ps. 106, 14.

7. Nie bądźcież tedy bałwochwalcami, jako niektórzy z nich, tak jako napisano: Siadł * lud, aby jadł i pił, i wstali grać. * 2 Mop. 32, 6.

8. Ani się dopuszczajmy współuczeststwa, jako * się niektórzy z nich współuczeststwa dopuszczali; i padło * ich jednego dnia dwadzieścia i trzy tysiące. * 4 Mop. 25, 1. 4—7. + 2 Mop. 32, 27.

III. 9. Ani kusmy Chrystusa, jako niektórzy * z nich kusili, i od świętów pogineli. * 4 Mop. 21, 6. Ps. 106, 14.

10. Ani śemrzycie jako * niektórzy

z nich szemrali, i poginęli od tego, który wytraca. * 1 Kor. 14, 36.

11. A te wszystkie rzeczy przydały się im za wzór, a napisane są dla napomnienia naszego, na które koniec świata przyszedł.

12. A tak kto mniema, że stoi, niechże patrzy, aby nie upadł.

13. Pokuszenie się was nie jest, tylko ludzkie: ale wierny jest * Bóg, który nie dopuści, abyście byli kuśnieni nad możność waszą, ale uczyni z pokuszeniem i wyście, abyście znosili mogli.

* 1 Kor. 1, 9. 1 Tesf. 5, 24.

IV. 14. Przetoż najmilszy moi, uciekajcie przed bałwochwalstwem.

15. Jako mądrym mówię; rozsądźcie wy co mówię.

16. Kielich błogosławienia, który błogosławimy, izali nie jest społecznością krwi Chrystusowej? Chleb, który jamiemy, izali nie jest społecznością ciała Chrystusowego?

17. Albowiem jednym chlebem, jednym ciałem wiele nas jest; bo wszyscy chleba jednego jesteśmy uczestnikami.

18. Pomyślcie na Izraela, który jest według ciała: izali ci, którzy jedzą ofiary, nie są uczestnikami ołtarza?

19. Cóż tedy mówię, żeby bałwan miał być czym, a iżby to, co bywa bałwanom ofiarowano, miało czym być?

* 1 Kor. 8, 4.

20. Dwosem powiadam: Iż to, co poganie ofiarują, diabłom * ofiarują a nie Bogu: a nie chciałbym, abyście byli uczestnikami diabłom.

* 5 Moj. 32, 17. Ps. 106, 37.

21. Nie możecie pić kielicha Pańskiego, i kielicha diabelskiego: nie możecie być uczestnikami stołu Pańskiego i stołu diabelskiego.

22. I mamyż drażnić Pana? Izaliśmy mocniejsi niżeli on?

V. 23. Wszystko * mi wolno, ale nie wszystko pożyteczne; wszystko mi wolno, ale nie wszystko buduje.

* 1 Kor. 6, 12.

24. Nikt niechay nie szuka tego, co jest jego, ale każdy co jest bliźniego.

25. Cokolwiek w jaskach przedawają, jedzcie; nic nie pytając dla sumnienia.

26. Albowiem Pańska * jest ziemia, i napełnienie jej.

* 2 Moj. 19, 5. 5 Moj. 10, 14. Ps. 24, 1. r. 50, 12.

27. A jeśliby was kto zaprosił z niewiernych, a chcecie iść: wszystko, co przed was położą, jedzcie; nic nie pytając dla sumnienia.

28. Ale jeśliby wam kto rzekł: To jest bałwanom ofiarowane; nie jedzcie dla onego, który to oznaymił, i dla sumnienia; albowiem Pańska jest ziemia, i napełnienie jej.

29. A powiadam dla * sumnienia, nie twego, ale onego drugiego. Bo przeczże wolność moja ma być oświadczenia od cudzego sumnienia?

* 1 Kor. 8, 7.

30. A ponieważ * ja z dziękowaniem pożywam, czemuż o to mam być blażniony, za co ja dziękuję?

* Dzie. 27, 35. Rzym. 14, 6.

31. Przetoż * lub jecie, lub pijecie, lub cokolwiek czynicie, wszystko ku chwale Bożej czynicie.

* Kolos. 3, 17.

32. Nie bądźcie * obrażeniem, i zbrodą, i Grekom, i Żeborowi Bożemu.

* Rzym. 14, 13.

33. Jako i ja we wszystkim się wszystkim podobam; nie szukając w tym swego pożytku, ale wielu ich, aby byli zbawieni.

Rozdział XI.

1. Uczy, aby się w zborze męszczyna i biętegowy przystożnie a uczniowie zachowali 1—15. II. Żatym leśmymśnoś przu użowaniu wiecierzy Państich 16—20. III. I biesiady przu nięh gromi 21—22. IV. A one do ustawy Chrystusowej 23—32. V. I do porządku dobrego promabji 33. 34.

I. 1. Bądźcie naśladowcami * moimi, jakom i ja Chrystusow.

* 1 Kor. 4, 16.

Filip. 3, 17. 1 Tesf. 1, 6. 2 Tesf. 3, 9.

2. A chwale was bracia, iż pamiętacie wszystkie moje nauki, a jakom wam podał, podania trzymacie.

3. A chcę, abyście wiedzieli, iż każdego męża głową jest * Chrystus, a głową niewiastry małż, a głową Chrystusową Bóg.

* Efe. 5, 23.

4. Każdy małż, gdy się modli albo prorokuje z przystępną głową, speci głowę swoją.

5. I każda niewiastra, gdy się modli albo prorokuje, nie nakrywaj głowy swojej, speci głowę swoją: boć to jedno, a toż jest jakoby ogolona była.

6. Albowiem jeśli się nie nakrywa niewiastra, niechże się też strzyje. A je-

gli szpetna rzecz jest niewieście, strzyż się albo golić, niechże się nakrywa.

7. Albowiem mąż nie ma nakrywać głowy; gdyż jest * wyobrażeniem i chwałą Bożą; ale niewiasta jest chwałką mężową. * 1 Kory. 1, 26, 27.

r. 5, 1. r. 9, 6. Kolos. 3, 10.

8. Bo mąż nie jest z niewiastry, ale niewiasta z męża.

9. Albowiem mąż nie jest stworzony * dla niewiastry, ale niewiasta dla męża.

* 1 Kory. 2, 18.

10. A przetoż niewiasta powinna mieć władzę na głowie, dla Aniołów.

11. A wszakże mąż nie jest bez niewiastry, ani niewiasta nie jest bez męża w Panu.

12. Albowiem jako niewiasta z męża jest, tak też mąż przez niewiastrę: jednal * wszystkie rzeczy są z Boga.

13. Sami u siebie rozsądzcie, przystoiłi niewieście bez nakrycia modlić się Bogu?

14. Ażaj was i samo przyrodzenie nie uczy, iż mężowi, gdyby włosy zapuścił, jest mu ku żelzymości.

15. Ale niewiasta jeśli zapuściła włosy, jest jey ku pocziwości; przeto, iż jey włosy dane są za przykrycie.

16. A jeżliby się kto zdał być swarliwym; my takiego obyczaju nie mamy, ani zbory Boże.

17. A to opowiadając, nie chwale, że się nie ku lepszemu, ale ku gorszemu schodzicie.

18. Albowiem naprzód gdy się wy schodzicie we zborze, stysze, iż rozzerwania bywają między wami; i ponieśd wierze.

19. Wóć muszą być * kacerstwa między wami, aby ci, którzy są doświadczeni, byli jawnymi między wami.

* 1 Jan. 2, 19.

20. Gdy się wy tedy wspót schodzicie, nie jest to używać wieczerzy Pańskich.

III. 21. Albowiem każdy wieczerzą swoje pierwey zjada, i jeden łafnie, a drugi jest pijany.

22. Ażaj domów nie macie do jedzenia i do picia? Albo zborem Bożym gardzicie, i zawstydzacie, te, którzy nie mają? Cóż wam rzekę? Pochwalej was? W tym nie chwale.

IV. 23. Albowiem jam wziął ob Pana, com też wam poda: Iż Pan Jezus téy nocy, której był * wydan, wziął chleb.

* Gal. 1, 12.

+ Matt. 26, 26. Mark. 14, 22. Łuk. 22, 19.

24. A podziękowawszy, złamał, i rzekł: Bierzcie, jedzcie; to jest ciało moje, które za was bywa łamane: to czynicie na pamiątkę moję.

25. Także i kielich, gdy było po wieczerzy, mówiąc: Ten kielich jest nomy Testament we krwi mojęy: to czynicie, ile kroc pic będziecie, na pamiątkę moję.

26. Albowiem ilekroćbyście jedli ten chleb, i ten kielichbyście pili, śmierć Pańską opowiadacie, ażby przyszedł.

27. A tak ktoby jadł ten chleb, albo pił ten kielich Pański niegodnie, będzie winien ciała i krwi Pańskięy.

28. Niechże tedy człowiek samego siebie * doświadcz, a tak niech je z chleba tego, i z kielicha tego niechay pije.

* 2 Kor. 13, 5.

29. Albowiem kto je i pije niegodnie, sąd sobie samemu je i pije, nie rozsądżając ciała Pańskiego.

30. Dla tego między wami wiele jest słabych i chorych, i nie mało ich zasnęło.

31. Bo gdybyśmy się sami rozsądżali, nie byłibyśmy sądzeni.

32. Lecz gdy sądzeni bywamy, od Pana bywamy cwiżzeni, abyśmy z światem nie byli potępieni.

V. 33. A tak bracia moi, gdy się schodzicie ku jedzeniu, oczekawajcie jedni drugich.

34. A jeżli kto łafnie, niechże je doma; a abyście się na sąd nie schodzili. A inne rzeczy gdy przywidę, postanowię.

Rozdział XII.

I. Jako różne bary duchowne 1—6. II. Ku spółnemu budowaniu 7—11. III. Zgodye w jednym ciełe Chrystusowym, ściągac się mają 12—13. IV. W podobieństwie członków ciała chwaleczego 14—27. V. Żatym różne wrzody, które są w kościele Bożym wypisuje 28—31.

I. 1. A o duchownych darach bracia, nie chce, abyście wiedzieć nie mieli.

2. Wście, iż gdyście poganami byli, do bałwanów niemych, jako was wozono, daliście się prowadzić.

3. Przetoż oznajmuję wam, iż niŹ przez Ducha * Bożego mówiac, nie

rzecze Jezusa być przejęciem: i nikt nie może nazwać Jezusa + Panem, tylko przez Ducha Świętego.

* Mat. 9, 39. + Jan. 13, 13. 1 Kor. 8, 6. Filip. 2, 11.

4. A różnec są * dary, ale tenże duch.
* Rzym. 12, 6.

5. I różne są posługi, ale tenże Pan.

6. I różne są sprawy, ale tenże Bóg, który sprawuje wszystko we wszystkich.

II. 7. A każdemu bywa dane objawienie ducha ku pożytkowi.

8. Albowiem jednemu przez ducha bywa dana mowa mądrości; a drugiemu mowa umiejętności, przez tegoż ducha:

9. A drugiemu wiara w tymże duchu: a drugiemu dar uzdrawiania, w tymże duchu: a drugiemu czynienie cudów: a drugiemu proroctwo: a drugiemu rozważanie duchów:

10. A drugiemu rozmaite języki: a drugiemu wykładanie języków.

11. A to wszystko sprawuje * jeden a tenże duch, udzielając z osobna każdemu jako chce.
* Rzym. 12, 3.

III. 12. Albowiem jako ciało jedno jest, a członków * ma wiele; ale wszystkie członki ciała jednego, choć ich wiele jest, są jednym ciałem: tak i Chrystus.
* Rzym. 12, 4. Efez. 4, 4.

13. Albowiem przez jednego ducha my wszyscy w jedno ciało jesteśmy ochrzczeni, bądź żydowie, bądź Grekowie, bądź niewolnicy, bądź wolni: a wszyscy napojeni jesteśmy w jednego ducha.

IV. 14. Albowiem ciało nie jest jednym członkiem, ale wielą.

15. Jeźliby rzekła noga: Ponieważem nie jest ręką, nie jestem z ciała: żali dla tego nie jest z ciała?

16. A jeźliby rzekło ucho: Ponieważem nie jest okiem, nie jestem z ciała: żali dla tego nie jest z ciała?

17. Jeźliż wszystko ciało jest okiem, gdzież słuch? a jeźliż wszystko słuchem, gdzież powonienie?

18. Ale teraz Bóg ułożył członki, każdy z nich z osobna w ciele, jako chciał.

19. A jeźliby wszystkie były jednym członkiem, gdzieżby było ciało?

20. Ale teraz acz jest wiele członków, lecz jedno jest ciało.

21. Nie może tedy rzec oś roczę: Nie

potrzebuję ciebie: albo zaś głowa nogom: Nie potrzebuję was.

22. I owszem daleko więcej członki, które się złączą być najmięjsze w ciele, potrzebne są.

23. A które mamy za najniepoczywse w ciele, tym większą poczywłość wyrządzamy; a niepoczywse członki nasze, obfistą poczywłość mają.

24. Bo poczywse członki nasze tego nie potrzebują: lecz Bóg tak umiarował ciało, dawszy członkowi, któremu czi nie dostawa, obfistą poczywłość:

25. Aby nie było rozermiania w ciele; ale iżby jedne członki * o drugich jebnatęj staranie miały.
* Rzym. 12, 5.

26. A przetoż jeźliż jeden członek cierpi, cierpią z nim wszystkie członki: a jeźli bywa uczczony jeden członek, radują się z nim wszystkie członki.

27. Lecz wy jesteście * ciałem Chrystusowym i członkami, każdy z osobna.
* Efez. 1, 23.

V. 28. A niektóre Bóg postanowił we zborze: naprzód * Apostoły, potem Proroki, potrzecie + nauczyciele; potem cudotworce, potem dary uzdrawiania, pomocniki, rządzące, rozmatości języków.
* Efez. 4, 11. + Dzie. 15, 1.

29. Żali wszyscy są Apostołami? Żali wszyscy Prorokami? Żali wszyscy nauczycielami? Żali wszyscy cudotworcami?

30. Żali wszyscy mają dary uzdrawiania? Żali wszyscy językami mówią? Żali wszyscy tłumaczą?

31. Starajcie się usilnie o lepsze dary. A ja wam jeęce zacieyszą drogę ukazuje.

Rozdział XIII.

I. Zaleca miłość, bez którejby najcnieysze dary Bóże nie są pożyteczne 1—3.
II. Pokazuje własności jej znamienie 4—9.
III. Dla trwałości nad wszystkie inne dary jest zacieysza 10—13.

I. 1. Choćbyśmy mówili językami ludzkimi i anielskimi, a miłością nie miał, stałem się jako miedź brzęcząca, albo cymbał brząca.

2. I choćby miał proroctwo, i wiebiałbym wszystkie tajemnice, i wszelką umiejętność: i choćby miał wszystkie * wiarę, tak, żebym góry przenosił, a miłością nie miał; nicem nie jest.
* Mat. 17, 20. r. 21, 21. Mat. 11, 23.

3. I choćbym wynależł na żywność ubogich wszystkie majątki moje, i choćbym wydał ciało moje, abym był spalony, a miłością bym nie miał; nic mi to nie pomoże.

II. 4. Miłość jest długo * cierpliwa, dobrotliwa jest: miłość nie zawrzu, miłość nie jest rospuszcna, nie nadyma się.

* Przep. 10, 12. 1 Piotr 4, 8.

5. Nie czyni nic nieprzystojnego, nie szuka swych * rzeczy, nie jest porówna do gniewu, nie myśli złego:

* Filip. 2, 4. 21.

6. Nie raduje się z niesprawiedliwości; ale się raduje z prawdy:

7. Wszystko odkrywa, wszystkiemu wierzy, wszystkiego się spodziewa, wszystko cierpi.

8. Miłość nigdy nie ustawa: bo choć są prorocтва, te znikają; choć języki, te ustają; choć umiejętność, wnikająca się obróci.

9. Albowiem po części znamy, i po części prorokujemy.

III. 10. Ale gdy przynidzie to, co jest doskonałego, tedy to, co jest po części, znikające.

11. Póki bym dziećciem, mówiłem jako dziecie, rozumiałem jako dziecie, rozmyślałem jako dziecie: lecz gdym się stał mężem, zaniedbałem rzeczy dziecinnych.

12. Albowiem teraz widzimy * przez zwierciadło, i niby w gadce: ale na on czas twarzą w twarz. Teraz poznawam po części; ale na on czas poznaję, jakom i poznany jest.

* 2 Kor. 3, 18. r. 5, 7.

13. A teraz zostawa wiara, nadzieja, miłość, te trzy rzeczy: lecz z nich największa jest miłość.

Rozdział XIV.

I Dary w Kościele Bożym jedne na drugie wyższe i zacniejsze 1—11. II. Których i tu wykładaniu pism, i tu budowaniu wszystkiego Kościoła Bożego używać potrzeba 12—33. III. Kwestionem się w zborze Pańskim uczyć niegodzi 34—40.

I. 1. Naśladowcie miłości, staraycie się usilnie o dary duchowne; lecz nawięcej abyście prorokowali.

2. Albowiem kto mówi językiem obcym, nie ludziom mówi, ale Bogu: bo żaden nie słucha, lecz on duchem mówi tajemnice.

3. Ale kto prorokuje, mówi ludziom zbudowanie, * i napominanie, i pociechę.

* w. 26.

4. Kto językiem obcym mówi, samego siebie buduje: ale kto prorokuje, ten zbor buduje.

5. A chciałbym, abyście wy wszyscy językami mówili, ale raczej abyście prorokowali. Albowiem większy jest ten, co prorokuje, niż ten, co językami obcymi mówi; chyba żeby tłumaczył, aby zbor brał zbudowanie.

6. Teraz tedy bracia, gdybym przyszedł do was, językami obcymi mówiąc, cóż wam pomogę, jeślibym wam nie mówił albo przez objawienie, albo przez umiejętność, albo przez prorocтво, albo przez naukę?

7. Wszak i rzeczy nie żywe, które dźwięk wydają jako piszczałka albo cytra; jeśliby różnego dźwięku nie wydawały, jakoż poznano będzie, co na piszczałce albo co na cytrze grają?

8. Albowiem jeśliby trąba niepewny głos dała, któż się do boju gotować będzie?

9. Także i wy, jeślibyście językiem nie wydali mowy dobrej zrozumitelnej, jakoż będzie rozumiano, co się mówi? Albowiem będziecie tylko na wiatr mówić.

10. Tak wiele, jako stychawamy jest różnych głosów na świecie; a nic nie jest bez głosu.

11. Jeślibym tedy nie znał mocy głosu, będę temu, który mówi, cudzoziemcem: a ten co mówi, będzie mi także cudzoziemcem.

II. 12. Także i wy, ponieważ się usilnie staracie o dary duchowne, szukajcież tego, abyście obfitowali ku budowaniu zboru.

13. Dla tego kto mówi obcym językiem, niech się modli, aby mógł tłumaczyć.

14. Bo jeślibym się modlił obcym językiem, modlił się mój duch; ale rozum mój jest bez pożytku.

15. Coż tedy jest? Będę się modlił duchem, będę się też modlił i wyrozumieniem. Będę śpiewał duchem, będę też śpiewał i wyrozumieniem.

16. Bo jeślibyś błogosławił duchem, jakoż ten, który jest z pocztu prosta-

ków, na twoje dziękowanie rzeczy Amen? ponieważ nie wie co mówisz.

17. Bo choć ty wyprawdzie dobrze dziękujesz, ale się drugi nie buduje.

18. Dziękuję Bogu mojemu, iż więcej niż wy wszyscy językami mówię.

19. A wszakże we zborze wolę pięć słów zrozumitelnie przemówić, abym i drugich nauczył, niżeli dziesięć tysięcy słów językiem obcym.

20. Bracia, nie bądźcie * dziećmi wyrozumieniem; ale bądźcie dziećmi * złością, a wyrozumieniem dorosłymi bądźcie.

* Efez. 4, 14.

† Matt. 18, 3. 1 Piotr 2, 1.

21. W zakonie napisano: Iż obcymi * językami, i obcymi margami mówić będę ludowi temu; a przecię mnie i tak nie usłuchają, mówi Pan.

* 5 Kor. 28, 49. Iz. 54, 11. Jer. 5, 15.

22. Przetoż języki są za cud, nie tym, którzy wierzą, ale niewiernym; a prociwstwo nie niewiernym, ale wierzącym.

23. Jeźliby się tedy wszyscy zjedli na jedno miejsce zjedli, a wszyscy by językami obcymi mówili, a weźliby tam prostacy, albo niewierni, iżali nie rzeką, że śmiecie?

24. Ale jeźliby wszyscy prorokowali, a współby który niewierny albo prostak, ob wszystkich prześłuchany i ob wszystkich sądzony bywa:

25. A tak skrytości serca jego bywa: ja objawione: a on upadłszy na oblicze, pokłoni się Bogu, wyznawając, że Bóg jest prawdziwie w was.

26. Cóż tedy jest bracia? Gdy się * schodzicie, każdy z was ma psalm, ma naukę, ma język, ma objawienie, ma tłumaczenie; wszystko to niech się dzieje ku zbudowaniu. * 1 Kor. 11, 18. 20.

27. Jeźli kto językiem mówi, niech to będzie po dwu, albo najwyżej po trzech; i to na przemian; a jeden niech tłumaczy.

28. A jeźliby tłumacza nie było, niechże we zborze milczysz, ten, który obcym językiem mówi, a niech mówi sobie i Bogu.

29. Ale Prorocy niech mówią dwa albo trzy, a drudzy niech rozkładają.

30. Jeźliby też inšemu siedzącemu co było objawiono, on pierwszy niechay milczy.

31. Bo możecie wszyscy jeden po drugim prorokować, aby się wszyscy uczyli i wszyscy pocieszeni byli.

32. I duchowieć Proroków są podani Prorokom.

33. Albowiem Bóg nie jest powodem nieporządku, ale pokoju; jako i we wszystkich zborach świętych.

III. 34. Niewiaśty wasze niech milczą we zborach: albowiem nie pozwolone im aby mówiły, ale aby * poddaćmi były; jako i jaśon * mówi.

* Efez. 5, 22. Kol. 3, 18. 1 Tym. 2, 11, 12.

† 2 Pt. 2, 5. 1 Piotr 3, 1. † 1 Kor. 3, 16.

35. A jeźli się czego nauczyć chcą, niechże doma mężów swoich pytają: ponieważ sromota niewiaśtom nie jestże mówić.

36. Iżali ob was słowo Boże było? Iżali tylko do was jaśmo przyszło?

37. Jeźli kto zda się być Prorokiem albo duchownym, niech uzna, iż te rzeczy, które wam piśe, są Pańskim rozkazaniem.

38. A jeźli kto nie wie, niechay nie wie.

39. A tak bracia, starajcie się usilnie o to, abyście prorokowali: a językami obcymi mówić nie zabraniajcie.

40. Wszystko się niechay dzieje porządknie i porządnie.

Rozdział XV.

I. Dowodzi, że jako Chrystus Pan mocą swoją zmartwychwstał 1—10. II. Tak i my mocą jego wzbudzeni będziemy 11—34. III. Sposób zmartwychwstania 35—40. IV. Różność tych, co powstań 41—50. V. Przemienienie żywych 51—52. VI. Cią zmartwychwstanie 53—58.

1. 1. A oznajmuję wam, bracia, Ewangelią, którą * wam opowiedział, którąście też przyjęli, i w której stoicie. * Gal. 1, 11.

2. Przez którą * też zbawienia dopuszczacie; jeźli pamiętacie, jakim sposobem opowiedziałem wam, chyba jeźliście próżno uwierzyli. * Rzym. 1, 16.

3. Albowiem napróżd podałem wam, com też wziął: Iż Chrystus * umarł za grzechy nasze według pism.

* Ps. 22, 1. 2. Ps. 53, 5.

4. A iż był * pogrzebiony, a iż zmartwychwstał dnia trzeciego, według pism.

* Ps. 16, 10. Jan. 2, 1.

5. A iż widziany jest od * Kiefasa, potym od onych + drunaści.

* Euf. 24, 34. + Matt. 28, 16.

6. Potym widziany jest więcén niż od pięci set braci oraz: z których wiele ich zostawa aż dotąd; a niektóryz też zasnęli.

7. Potym jest widziany od Jakóba, potym od wszystkich * Apostołów.

* Jan. 20, 26.

8. A na ostatek po wszystkich ukazał się i mnie, jako poronionemu płodowi.

9. Bom ja jest najmniejszy * z Apostołów, którym nie jest godzien, abym był zwany Apostołem; przeto, jem prześladował zbór Boży.

* Dzie. 9, 4. Efez. 3, 8. 1 Tym. 1, 13.

10. Lecż łaską Bożą jestem * tym, czymem jest: a łaska jego przeciwko mnie daremna nie była, alem obficieć niż oni wszyscy pracował: wśakże nie ja, ale łaska Boża, która jest ze mną.

* Efez. 3, 7.

II. 11. Przetoż i ja, i oni, tak także my, i takieście uwierzyli.

12. A ponieważ się o Chrystusie każe, iż z martwych wzbudzony jest; jaż toż mówią niektóryz między wami, iż zmartwychwstania niemaż?

13. Bo jeżlić zmartwychwstania niemaż, tedyć i Chrystus nie jest wzbudzony.

14. A jeżlić Chrystus nie jest wzbudzony, tedyć daremne łazanie nasze, daremna też wiara wasza.

15. I bylibymy też znaleźieni fałszywymi świadkami Bożymi, iżemy świadczyli o Bogu, że Chrystusa * wzbudził: którego nie wzbudził, jeżliże umarli nie bywają wzbudzeni.

* 1 Kor. 6, 14.

16. Albowiem jeżliż umarli nie bywają wzbudzeni, i Chrystus nie jest wzbudzony.

17. A jeżli Chrystus nie jest wzbudzony, daremna jest wiara wasza, i iścieście w grzechach waszych.

18. Zatem i ci poginęli, którzy zasnęli w Chrystusie.

19. Bo jeżli tylko w tym żywocie w Chrystusie nadzieję mamy, nad wszystkie ludzkie jesteśmy napyędzniejszymi.

20. Lecż teraz Chrystus z martwych

wzbudzony jest, i stał się pierwiastkami tych, którzy * zasnęli. * Dzie. 26, 23.

Koloss. 1, 18. Objaw. 1, 5.

21. Bo ponieważ przez człowieka * śmierć, przez człowieka też powstanie umartwych. * Rzym. 5, 12.

22. Albowiem jako w Adamie wszyscy umierają, tak i w Chrystusie wszyscy ożywieni będą. * Rzym. 5, 17.

23. Ale każdy w swoim * rządzie: Chrystus jako pierwiastki, a potym ci, co są Chrystusowi, w przyniesie jego.

* 1 Tesl. 4, 16.

24. A potym będzie koniec, gdy odda królestwo Bogu i Dycu; gdy zniszczy wszelkie przełożenistwo, i wszelką zwierzchność i moc.

25. Bo on musi królować, pótyby nie położył wszystkich * nieprzyjaciół pod nogi jego.

* Ps. 110, 1. 2.

26. A ostatni nieprzyjaciół, który będzie zniszczony, jest śmierć.

27. Bo wszystkie rzeczy poddał * pod nogi jego. A gdy mówi, że mu wszystkie rzeczy poddane są, jawna jest, iż oprócz tego, który mu poddał wszystkie rzeczy. * Ps. 8, 7. Matt. 28, 18.

Żyd. 2, 8.

28. A gdy mu wszystkie rzeczy poddane będą, tedyć też i sam Syn będzie poddany temu, który mu poddał wszystkie rzeczy: aby był Bóg wszystkim we wszystkich.

29. Bo inaczej cóż uczynią ci, którzy się chrzczą nad umartwymi? jeżliż zgoda umarli nie bywają wzbudzeni? Przeczże się chrzczą nad umartwymi?

30. Przecz i my niebezpieczeństwa po-
dejmujemy każdego godziny.

31. Na każdy dzień umieram, przez chwacę nasze, którą mam w Jezusie Chrystusie, Panu naszym.

32. Teżliżem się obczajem ludzkim z bestiami w Efezie potykał, cóż mam za pożytek, jeżli umarli nie bywają wzbudzeni? Żedźmy i * piemy, boć jutro pomrzemy. * Żd. 22, 13.

Euf. 12, 19.

33. Nie błądzicież; że rozmowy psują dobre obczaje.

34. Dcućcież się ku sprawiedliwości, a nie grzechcie: albowiem niektóryz nie mają znajomości Bożej; ku zawstydyeniu waszemu mówię.

III. 35. Ale rzeczy kto: Założ wzbudzeni bywają umarli, i w jakim ciele wychodzą?

36. O głupi! To, co ty * siejesz, nie bywać ożywno, jeźliby nie umarło.

* Jan. 12, 24.

37. I co siejesz, nie siejesz ciała, które ma potym wyrość, ale gołe ziarno, jako się trąsi, albo pszeniczne, albo jaskielowiel inne.

38. Ale Bóg daje mu ciało jako chce: a każdemu nasieniu jego własne ciało.

39. Nie każde ciało jest jednakim ciałem: ale inśke jest ciało ludzkie, a inśke ciało bydłce, inśke rybne, a inśke ptasze.

40. I są ciała niebieskie, i ciała ziemskie, lecz inśka jest chwała ciał niebieskich, a inśka ziemskich.

IV. 41. Inśka chwała słońca, a inśka chwała księżyca, i inśka chwała gwiazd. Albowiem gwiazda ob gwiazdy różna jest w jasności.

42. Takci będzie i powstanie umarłych. Bywa wsiane ciało w skażitelności; a będzie wzbudzone w nieskażitelności.

43. Bywa wsiane w nieśławie; a będzie wzbudzone w sławie. Bywa wsiane w słabości; będzie wzbudzone w mocy. Bywa wsiane ciało cielesne; będzie wzbudzone ciało duchowne.

44. Jest ciało cielesne, jest też ciało duchowne.

45. Takci też napisano: Stał się pierwszy człowiek * Adam w duszę żywą; ale pośledni Adam w ducha ożywającego.

* 1 Moj. 2, 7.

46. Wszakże nie jest pierwsze duchowne, ale cielesne; potym duchowne.

47. Pierwszy człowiek z ziemi, ziemski; wtóry człowiek sam Pan z nieba.

48. Jaki jest ten ziemski, tacy też i ziemscy; a jaki jest niebieski, tacy też będą niebiescy.

49. A jakośmy nosili wyobrażenie ziemskiego; tak będziemy nosili wyobrażenie niebieskiego.

50. To jednak powiadam bracia, iż ciało i krw królestwa Bożego objąć nie mogą; ani skażitelność nie objędziczy nieskażitelności.

V. 51. Oto tajemnicę wam powiadam: Nie wśpyscyć * zaśniemy, ale

wśpyscy przemienieni będziemy: bar-dzo prętko w oślamgnieniu, na trąbę ostateczną.

* 1 Tess. 4, 15.

52. Albowiem * zatrąbi; a umarli wzbudzeni będą nieskażitelni, a my będziemy przemienieni.

* Matt. 24, 31. 1 Tess. 4, 16.

VI. 53. Boć musi to, co jest skażitelnego przypoćlec nieskażitelność: i co jest śmiertelnego, przypoćlec nieśmiertelność.

54. A gdy to, co jest skażitelnego przypoćlecze nieskażitelność, i to, co jest śmiertelnego przypoćlecze nieśmiertelność, tedy się wypełni ono słowo, które napisano: Pośkniona * jest śmierć w zwycięstwie.

* 1 Kor. 15, 26.

55. Odyż jest, o śmierci! * bodziec twój? Odyż jest, piekło! zwycięstwo twoje?

* Dze. 13, 14.

56. Lecz bodziec śmierci jest grzech, a moc * grzechu jest zakon.

* Rzym. 7, 13.

57. Ale niech będzie Bogu dzięki, który nam * dał zwycięstwo przez Pana naszego Jezusa Chrystusa.

* 1 Jan. 5, 5.

58. A tak bracia moi mili, bądźcie mocni, nieporuśeni, obśtujący w ugnęku Pańskim jawie; wieńcząc, iż praca wasza nie jest daremna w Panu.

Rozdział XVI.

I. Napomina, aby na ubogie bacznie mieli 1—4. II. Kawięzić je obiecuje 5—9. III. Tymoteusza im zaleca 10—12. IV. Do skażitelności ich i poważania sobie sing Bożych upomina 13—21. V. Do miłości Chrystusa Pana prowadzi 22—24.

I. 1. A około * składowania na święte, jakom postanowił we zborach Galatfich, tak też i wy czynicie.

* Rzym. 12, 13.

2. Każdego pierwszego dnia w tygodniu, każdy z was niech odśłada u siebie, zbierając według tego, jako ma się powodzi: aby nie dopiero gdy przyjdę, składowania czynione były.

3. A gdy przyjdę, którekolwiel uchwalicie przez listy, te pośię, aby odnieśli dobrodziejstwo wasze do Jeruzalem.

4. A jeźliby słusna rzecz była, jedyn i ja będę, wśpoćek ze mną pody.

II. 5. A przyjdę do was, gdy przyjdę Macedonią; (bo pody przez Ma-

6. A podobno pomieściłam u was, albo i przejmuję: abyście wy mię odprowadzili, kędykolwiek pójde.

7. Albowiem nie chcę was teraz widzieć, mijając: ale spodziem się, iż pomieściłam z wami czas niejaki, będzieli * Pan chciał. * Dzie. 18, 21.

1 Kor. 4, 19. Jak. 4, 15.

8. A zostanę w Efezie aż do świątek.

9. Albowiem drzwi * mi są otwórzono wielkie i mocne; i mam wiele przeciwników. * Dzie. 14, 27.

III. 10. Żebyliście tedy przyszedł Tymoteusz, patrzcie, aby bez bojaźni był między wami: bo dzieło Pańskie sprawuje, jako i ja.

11. Przetoż niechaj go nikt lekce nie waży: ale odprowadźcie go w pokój, aby przyszedł do mnie; bo go czekam z bracią.

12. A o bracie Apollosie wiedzieć, żem go bardzo prosił, aby szedł do was z bracią: ale zgoda nie miał woli, aby teraz szedł; przyjdzie jednak, gdy czas po temu mieć będzie.

IV. 13. Czujcież, stójcie w wierze, mężnie sobie poczynajcie, zmacniajcie się.

14. Wszystkie rzeczy wasze niech się dzieją w miłości.

15. A proszę was bracia, wiecie, iż

dom * Stefanowi jest pierwiastkami Achai, a iż sami siebie oddali na posługowanie świętym. * 1 Kor. 1, 16.

16. Abyście i wy podobni byli takowym, i każdemu pomagającemu i pracującemu.

17. A cieść się z przyjaciół Stefana i Fortunata, i Achai; bo ci niebostatek wasz napelnili.

18. Dotychczas bowiem ducha mego i waszego; znajcież tedy takowe.

19. Pozdrawiają was zbory, które są w Azji; pozdrawiają was wielce w Panu, Akwila i * Pryscylla, że zborom, który jest w domu ich. * 2 Tym. 4, 19.

20. Pozdrawiają was bracia wszyscy, pozdrowicie jedni * drugich w świętym pocatowaniu. * Rzym. 16, 16.

2 Kor. 13, 12. 1 Tes. 5, 26. 1 Piotr 5, 14.

21. Pozdrowienie ręką moją Pawłową.

IV. 22. Żebyliż kto nie miłuje Pana Jezusa Chrystusa, niech będzie przekleństwem, które zowią Maran ata.

23. Łaska Pana Jezusa Chrystusa niech będzie z wami.

24. Miłość moja niech będzie z wami i wszystkimi w Chrystusie Jezusie. Amen.

Pierwszy list do Koryntów pisany był z miasta Filipis, przez Stefana i Fortunata, i Achai, i Tymoteusza.

LIST WTÓRY S. PAWŁA APOSTOŁA DO KORYNTÓW.

Rozdział I.

I. Po pozdrowieniu Koryntów 1 — 7. II. O swoich im ciściach piśe 8 — 11. III. Szczęść swoją w wyłonywaniu urzędu swego oświadcza 12 — 14. IV. A czemu nie przyszedł do Koryntu, jako był obiecał, przyczynę wypisuje 15 — 24.

Paweł, Apostoł Jezusa Chrystusa, przez wolę Bożą, i Tymoteusz brat, zborowi Bożemu, który jest w Koryncie, że wszystkimi świętymi, którzy są we wszystkich Achai.

2. Łaska niech będzie wam * i pokój, od Boga Ojca naszego, i Pana Jezusa Chrystusa. * 1 Kor. 1, 3.

Gal. 1, 3. Efez. 1, 2. 1 Piotr 1, 2.

3. Błogosławiony niech będzie * Bóg i Ojciec Pana naszego Jezusa Chrystusa, Ojciec miłosierdzia, a Bóg wszelkiej pociechy:

* Efez. 1, 3. 1 Piotr 1, 3.

4. Który nas ciechy w każdym * ucisku naszym; i abyśmy i my ciechy mogli te, którzy są w jakimkolwiek ucisku, tąż pociechą, którą my sami pocieśniliśmy bywamy od Boga. * 2 Kor. 7, 6.

5. Gdynyż jako w nas obfitują utrapienia Chrystusowe, tak przez Chrystusa obfituje i pociecha nasza.

6. Bo choć bywamy uciśnieni, dla waszych to pociech i zbawienia, które

się sprawuje przez znoszenie tegoż utrapienia, który i my cierpiemy: choć też pocieszeni bywamy, i to dla waszych pociech i zbawienia: a nadzieja nasza mocna jest o was.

7. Ponieważ wiemy, iż jakoście ucieszniali się z utrapienia, tak i pociech.

II. 8. Albowiem nie chcemy, abyście nie mieli wiedzieć bracia, o ucisku naszym, który nas potkał w Azji, iżśmy nazbyt byli obciążeni i nad miarę, tak, iżśmy byli poczęli wątpić i o żywocie.

9. Dyrsem i sami w sobie mieliśmy wyrost śmierci; abyśmy nie dufali sami w siebie, ale w Bogu, który wzbudza umarłe.

10. Który z tak wielkiej śmierci wyrwał nas i jeszcze wyrwa; w którym nadzieję mamy, iż i napotym wyrwie.

11. Zwłascza, gdy się też i wy możecie modlić * za nami, aby za ten dar, który przez wiele osób + nam jest pokazany, były też od wielu osób dzięki czynione za nas.

* Rzym. 15, 30. + 2 Kor. 4, 15.

III. 12. Albowiem toć jest chluba nasza, świadectwo sumnienia naszego, żeśmy w prostocie i w szczerości Bożej, nie w cielesnej mądrości, ale w łasce Bożej na świecie obcowali, a nawięcej między wami.

13. Albowiem nic innego wam nie piszemy, tylko to, co czytacie, albo też poznawacie; a spodziewam się, iż też aż do końca poznacie.

14. Jakoście też nas poznali po części, żeśmy chlubą naszą, jako * i wy naszą, w dzień Pana Jezusa.

* Filip. 2, 16. 1 Tesł. 2, 19.

IV. 15. I z tą ufnością chciałem być iść do was nawięcej, abyście wtóre dobrodziejstwo odebrali.

16. I przez was iść do Macedonii; i zaśię z Macedonii przyiść do was, i od was być odprowadzony do Judejskiej ziemi.

17. O tym tedy myśląc, iżalim co lekkomyślnie uczyniłem? Albo to, o czym myśle, iżali według ciała myśle, aby było u mnie, Tak Tak, i Nie Nie?

18. Ale wierny jest Bóg, iż mowa nasza do was nie była: Tak, i Nie.

19. Albowiem Syn Boży Jezus Chrystus,

który między wami przez nas jest opowiadany, to jest, przez mię, i przez Sylwana, i przez Tymoteusza, nie był Tak i Nie; ale Tak w nim było.

20. Bo ile jest obietnic Bożych, w nim są Tak, i w nim są Amen, ku chwale Bożej przez nas.

21. A ten, który nas utwierdza * z wami w Chrystusie, i który nas pomazał, Bóg jest.

* 2 Kor. 5, 5.

22. Który też zapieczętował nas, i dał zadatek Ducha w serca nasze.

23. Ale ja Boga przypominam * za świadectwo na duszę moją, iż pamiętam was, dotąd nie przyszedł do Koryntu.

* Rzym. 1, 9. Filip. 1, 8. 1 Tesł. 2, 10.

24. Nie, iżbyśmy panowali nad wiarą * waszą, ale, iżbyśmy pomocnikami mieli waszego: bo wiarą stoicie. * 1 Piotr 5, 3.

Rozdział II.

I. Miłość swoją Koryntom zalecił w tym, że do nich nie chciał przyiść z żałowaniem 1—5. II. Grzesznika wyjątkowego potępiającego żałak im zaś przypisał 6—11. III. Szczerość swoją w opowiadaniu Ewangelii 12—41. IV. I pożytek nauti sług Bożych, w piętym podobieństwie przekłada 15—17.

I. 1. A postanowiłem to u siebie, abym znowu nie przyszedł z żałowaniem do was.

2. Bo jeślibym ja was żałował, i ktoś jest, co by mię rozweselił, jedno ten, który jest przez mię żałowany?

3. A tomci wam napisali, abym przyszedłszy, nie miał smutku z tych, z którychbym się miał weselić; pewien będąc o was wszystkich, że radość moją wszyscy za swoje mają.

4. Albowiem z wielkiego ucisku i utrapienia serca, i z wielką też pisałem wam; nie żebyście mieli być żałowani: ale, żebyście miłość poznali, którą nader obficie mam przeciwko wam.

5. Jeżli tedy ktoś żałował, nie mnie żałował, ale poniekaż, (abym go nie obciążał,) was wszystkich.

II. 6. Dospyćci ma taki na zgromieniu tym, które się stało od wielu.

7. Tak, iż przeciwnym obyczajem, inaczejbyście wy mu odpuszczać mieli, i onego pocieszyć, by snadź zbytnio smutek takiego nie pozost.

8. Przetoż proszę was, abyście miłość * przeciwko niemu utwierdzili. * 1 Kor. 16, 14.

9. Albowiem i dla tegom był napisać, abym doświadczenia waszego doznał, jeżliż we wszystkich posłuszni jesteście.

10. A komu wy co odpuszczacie, temu i ja; gdyż i ja jeślim co odpuścić temu, komum odpuścić, uczyniłem to dla was przed oblicznością Chrystusową;

11. Aby was szatan nie podstępł; albowiem przemyśły jego nie są nam tajne.

III. 12. A gdybym przyszedł do * Troady dla opowiadania Ewangelii Chrystusowej, a drwii i mi byłby otworzone w Panu. * Dzie. 16, 8. i r. 14, 27.

13. Nie miałem ulżenia w duchu moim, dla tego, że nie znalazł Etyusa, brata mego; ale rozstawszy się z nimi, poszedłem do Macedonii.

14. Lecz chwała Bogu, który nam zawoźdy zwycięstwo dała w Chrystusie, i wonność znajomości swojej objawia przez nas na każdym miejscu.

IV. 15. Bośmy dobrą wonnością Chrystusową Bogu w tych, którzy zbawieni bywają, i w tych, którzy giną.

16. Tymci wonnością śmierci * na śmierć, ale onym wonnością żywota ku żywotowi: lecz do tego, któż jest sposobny? * Euf. 2, 34.

17. Bo nie jesteśmy jako wiele * ich, którzy fałszują słowo Boże, ale jako z szczerości, ale jako z Boga, przed oblicznością Bożą o Chrystusie mówimy. * 2 Kor. 4, 2.

Rozdział III.

I. Dopeć zalecenia zjad 1. 2. II. Gdy w wierze trwać będą 3—5. III. Powiada się być sługa nie litery, ale Ducha 6. 7. IV. Różność załonu od Ewangelii w tym 8—12. V. Ją jasność załonu oczu raczej przerwają, a niż oświeca 13—17. VI. Lecz światłość Ewangelii jasną nam tworzą Pańską otacza 18.

I. 1. Poczynamyż zaśię zalecać samych siebie? Czyli potrzebujemy, jako niektórzy, listów zaletnych do was?

2. Listem naszym wy jesteście, napisanym na sercach naszych, który znają i czytają wszyscy ludzie.

II. 3. Gdyż to jawna jest, żeście listem Chrystusowym, przez usługę naszą zgotowanym; napisanym nie inkaułem, ale Duchem i Boga żywego: nie na

tablicach kamiennych, ale na tablicach serc mięsnych.

* 2 Kor. 7, 3. i Ezech. 11, 19.

4. A takżeć-ufanie mamy przez Chrystusa ku Bogu.

5. Nie iżbyśmy byli sposobni co myśleć sami z siebie, jako sami z siebie: ale sposobność naszą z Boga jest.

III. 6. Który nas też uczynił sposobnymi sługami nowego Testamentu, nie litery, ale Ducha: albowiem litera zabija, ale Duch ożywia.

7. Bo jeślić posługowanie śmierci literami wyrażone na tablicach kamiennych, było chwalebne; tak, iż synowie Izraelcy nie mogli śmieć patrzeć na oblicze Mojżesowe, dla chwały oblicza jego, która miała być skażona: * 2 Moj. 34, 30.

IV. 8. Jakoż daleko więcej usługowanie Ducha nie ma być chwalebne?

9. Bo jeślić usługowanie potępienia było chwalebne, daleko więcej usługowanie sprawiedliwości obfituje w chwale.

10. Albowiem i to, co chwałę miało, nie miało chwały w tej części, co się tknie onę przewyższający chwałę.

11. Bo jeślić to, co niższe, było chwalebne, daleko więcej to, co zostawa, jest chwalebne.

12. Przetoż mając taką nadzieję, wielkię bezpieczeństwa w mowie używamy.

V. 13. A nie jesteśmy jako Mojżesz, który kłakł załonę * na oblicze swoje, aby synowie Izraelcy śmieć nie patrzyli na koniec onego, co zniszczyć miało. * 2 Moj. 34, 33.

14. Ale zatwardzone są zmysły ich: albowiem aż do dzisiejszego dnia tak załona w czytaniu starego Testamentu zostawa nie odkryta, która też z Chrystusa skażenie bierze.

15. Przetoż aż do dnia dzisiejszego, gdy Mojżesz czytany bywa, załona jest na sercu ich położona.

16. Lecz gdyby się do Pana obrócili, objęta będzie ona załona.

17. Aleć Pan jest tym Duchem: a gdzie jest ten Duch Pański, tam i wolność.

VI. 18. Lecz my wszyscy, którzy odkrytym obliczem na chwałę Pańską, jako w zwierciadle * patrzymy, w toż

wyobrażenie przemienieni bywamy, z chwały w chwałę, jako od Ducha Pańskiego. * 1 Kor. 13, 12.

Rozdział IV.

I. Pokazuje, iż tak w opowiadaniu Ewangelii pracował, że od katana zaślepieni być muszą, którzy jasności jęz nie widzą 1—6. II. A że starb ten służył Pańscy w naczyniach glinianych noszą 7—9. III. Będąc wielom trudności poddani 10—15. IV. Przykładem swoim do stateczności w wierze 16. V. I do wzgardy żywota doczesnego upomina 17. 18.

1. Dla tego mając to usługowanie, tak jakośmy miłosierdzie otrzymali, nie słabiejemy.

2. Aleśmy się odrzekli stryścy sromoty, nie obchodząc się * chytrze, ani fałszując słowa Bożego: ale objawieniem prawdy zalecając samych siebie u każdego sumnienia ludzkiego, przeb obliczem Bożym. * 2 Kor. 2, 17.

3. Jezli tedy zakryta jest Ewangelia nasza, zakryta jest przeb tymi, którzy gina.

4. W których Bóg świata tego oślepił zmysły, to jest w niepiernych; aby im nie świeciła światłość Ewangelii chwały Chrystusowej, który jest * wyobrażeniem Bożym.

* Koloss. 1, 15. Żyd. 1, 3.

5. Albowiem nie samych siebie opowiadamy; ale Chrystusa Jezusa, że jest Panem: a samych siebie sługami waszymi dla Jezusa.

6. Ponieważ Bóg, * który rzekł, aby się z ciemności światłość rozświeciła, ten się rozświecił w sercach i naszych, ku rozświeceniu w nas znajomości chwały Bożej w obliczu Jezusa Chrystusa. * 1 Roy. 1, 3. 2 Piotr 1, 19.

II. 7. A mamy ten starb w naczyiniu glinianym, aby dostojność téj mocy była z Boga, a nie z nas.

8. Gdy jemuśm uciśnieni bywamy, ale nie bywamy potłoczeni: powatpiwamy, ale nie zwatpiamy.

9. Prześladowanie cierpimy, ale nie bywamy opuśczeni: bywamy porzućeni, ale nie giniemy.

III. 10. Zarosze umartwienie Pana * Jezusowe na ciele nosimy, aby i żywot Jezusow na ciele naszym był objawiony. * Gal. 6, 17.

11. Zarosze bowiem * my, którzy ży-

wimy, bywamy wydawani na śmierć dla Jezusa, aby też żywot Jezusow był objawiony w śmiertelnym ciele naszym. * Ps. 44, 23.

Rzym. 8, 36, 1 Kor. 4, 9.

12. Dla tego śmierć mocy swojej w nas dostajuje, ale w was żywot.

13. Mając tedy tegoż ducha wiary, tak jako * napisano: Uwierzyłem, przeto też mówię: I my wierzymy, przeto też mówimy. * Ps. 116, 10.

14. Wiedząc, iż ten, który wzbudził * Pana Jezusa, i nas wzbudzi przez Jezusa, i postami z wami.

* 1 Kor. 6, 14.

15. Boć to wszystko dzieje się dla was, aby łaska ona obfitująca, przez dziękowanie wielu ich rozmnożyła się ku chwale Bożej.

IV. 16. Dla tego nie słabiejemy: ale choć się też nas zewnętrzny człowiek łazi, wśpółże on wewnętrzny odnawia się ode dnia do dnia.

V. 17. Albowiem ten króciuchny i lekki * uciśł nas, nader znaczny chwałę wieczną wagę nam spramuje.

* Rzym. 8, 18. 1 Piotr 1, 6.

18. Gdy nie patrzymy na rzeczy widzialne, ale na niewidzialne; albowiem rzeczy widzialne są doczesne, ale niewidzialne są wieczne.

Rozdział V.

I. Cieszy nabzięcia obmiany przyobytu ziemskiego w budowanie nie rękoma używane z nieba 1—5. II. Czego teraz otrzymujemy, od Pana wiarą w nabzięci częstamy 6—8. III. Starac się o to, abyśmy się Panu Bogu podobali, i na sąd Pański pomnieli 9—13. IV. Kwoi Chrystusowi 14. V. Ktoż za nas umarł 15. 16. VI. W odnowionym żywocie, abyśmy żyli 17. VII. Tego poselstwa do ludzi Pan się sługom swoim powierzył 18—21.

I. 1. Wiemy bowiem, że jeżli tego naszego ziemskiego mieszkania namiot zburzony będzie, budowanie mamy od Boga, dom nie rękoma urobiony wieczny w niebieszech.

2. Albowiem w tym namiocie * wędrujemy, domem naszym, który jest z nieba, żądając być przyobleczeni.

* Rzym. 8, 25.

3. Jezliż tylko przyobleczeniymi, a nie nagimi * znalezieni będziemy.

* Objaw. 16, 15.

4. Bo którzyśmy w tym namiocie

wzbudhamy, będąc obciążeni, ponieważ nie żądamy być zwolczeni, ale przynależni, aby pożarta była * śmierć-lność od żywota. * 1 Kor. 15, 54.

5. A ten, który nas ku temuż wkłaśnie przygotował, jestci Bóg; który nam też dał żadek Ducha.

II. 6. Przetóż mając jawny usność, wiedząc, że póli mieszkamy w tym ciele, pielgrzymujemy od Pana.

7. (Bo przez wiarę chodzimy, a nie przez widzenie.)

8. Ecz dufamy, i wołamy raczej * wynieść z ciała, a iść na mieszkanie do Pana. * Filip. 1, 23.

III. 9. Przetóż też usiłujemy, bądź w ciele mieszkamy, bądź z ciała wychodzimy onemu się podobać.

10. Albowiem musimy się wszyscy * pokazać przed sądową stolicą Chrystusową, aby każdy odniósł co czynił † w ciele, według tego, co czynił, lub dobre, lub złe. * Matt. 25, 31.

Rzym. 14, 10. † Job. 34, 11. Matt. 16, 27. 1 Kor. 3, 8. r. 4, 5.

11. Przetóż wiedząc o tym strachu Pańskim, lubzi do wiary namawiamy, a Bogu jawnymi jesteśmy: i mam nadzieję, iż w sumieniach waszych jawnymi jesteśmy.

12. Albowiem nie samych siebie wam znówu zalecamy, ale wam dawamy przyczynę, abyście się chlubil nami, i żebyście mieli co mówić przeciwko tym, którzy się chlubią z powierzonych rzeczy, a nie z serca.

13. Bo choć od rozumu odchodzimy, Bogu odchodzimy: choć przy rozumie jesteśmy, wam jesteśmy.

IV. 14. Albowiem miłość Chrystusowa przycisła nas; jako te, którzyśmy to usadzi, iż ponieważ jeden za wszystkich umarł, tedy wszyscy byli umarłymi.

V. 15. A że za wszystkich * umarł, aby ci, którzy żyją, już więcej † sobie nie żyli, ale temu, który za nie umarł, i jest wzbudzony.

* 1 Eef. 5, 10. Rzym. 14, 7.

16. Dla tego my ob tego czasu niko go według ciała nie znamy: a chociażmy też znali Chrystusa według ciała, lecz już teraz więcej nie znamy.

VI. 17. A tak jeśli kto jest w Chry-

stusie, nowym jest stworzeniem: stare rzeczy * przeminęły, oto się wszystkie nowymi stały.

* 3i. 43, 19. Objaw. 21, 5.

VII. 18. A to wszystko * z Boga jest, który nas z samym sobą pojednał, przez Jezusa Chrystusa, i dał nam usługowanie tego pojednania. * Kol. 1, 20.

19. Ponieważ Bóg był w Chrystusie, świat z samym sobą jednając, nie przyczynając im upadków ich: i położył w nas to słowo pojednania.

20. Przetóż na miejscu Chrystusowym poselstwo sprawujemy, jakoby was Bóg upominał przez nas: prosimy na miejscu Chrystusowym, jednacie się z Bogiem.

21. Albowiem on tego, który nie znał * grzechu, za nas grzechem uczynił, abyśmy się my stali sprawiedliwością Bożą w nim.

* 3i. 53, 9. 1 Piotr 2, 21.

Rozdział VI.

I. Upomina, aby pobożnie żyli, starając się o zbawienie swoje 1—4. II. Uciskami aby się nie trwożyli 5—8. III. Chwatać się nie wynosili 9—13. IV. Strzegli się towaryszstwa złych, i bałwochwaltwa 14. 15. V. Gdyż są łasciotem Boga żyjącego 16—18.

I. 1. Przetóż pomagając mu, napominamy was, abyście nadaremno łaski Bożej nie przypimowali.

2. Bo mówi Bóg: Czasu przyjemnego wysłuchałem cię, a w dzień zbawienia poratowałem cię: oto teraz czas przyjemny, oto teraz dzień zbawienia.

* 3i. 49, 8.

3. Żadnego nitczym nie dawając zgorszenia; aby nie było naganione usługowanie nasze.

4. Ale we wszystkim zalecając samych siebie, jako słudzy Boży * w wielkiej cierpliwości, w uciskach, w niedostatkach, w utrapieniach: * 1 Kor. 4, 1.

II. 5. W rozied, w więzieniach, w postukaniu, w pracach, w niedosypianach, w pościach:

6. W czystości, w umiejętności, w nieskwapliwości, w dobrotliwości, w Duchu Świętym, w miłości nieobłudnej:

7. W mowie prawdy, w mocy Bożej, przez oręż sprawiedliwości na prawo i na lewo:

8. Przez chwatać i żelźność; przez

nieślawę i dobrą sławę; jakoby zwo-
dziciele, wskażcie prawdywici:

III. 9. Jako nieznajomi, wskażcie zna-
jomi; jako umierający, a oto żywiemy:
jako pokarani, ale nie zabici.

10. Jako smętni, wskażcie żałosne we-
seli; jako ubodzy, wskażcie wielu ubo-
gających; jako nic nie mający, wskażcie
wszystko trzymający.

11. Usta nasze otworzone są ku wam,
o Koryntowic! serce nasze rozszerzone jest.

12. Nie jesteście ściśnieni w nas, lecz
ściśnieni jesteście we wnętrzościach
naszych.

13. O wzajemną tedy nagrodę jako
działkom mówię; rozszerzcie się i wy.

IV. 14. Nie ciągnijcież nierównego
jarzma z niewiernymi; bo cóż za spó-
teczność sprawiedliwości z nieprawo-
ścią? Albo co za spółeczność światło-
ści z ciemnością?

15. A co za zgoda Chrystusa z Beli-
atem, albo co za dział wiernemu z nie-
wiernym?

V. 16. A co za zgoda kościoła Bo-
żego z bałwanem? Albowiemście wy *
kościółem Boga żywego; tak jako mó-
wi Bóg: Będę i mieszkam w nich, i bę-
dę się przechadzał w nich; i będę Bo-
giem ich, a oni będą ludem moim.

* 1 Kor. 3, 16. 17. r. 6, 19. + 2 Kory.
29, 46. 3 Kory. 26, 11, 12. Ezech. 37, 27.

17. Przetóż wynidźcie z pośród ich
ich, i odłączcie się, mówi Pan: a nie-
czystego się nie dotykajcie, a Ja was
przyjmę.

* Iz. 52, 11.
Jer. 50, 8. Objaw. 18, 4.

18. I będę wam za * Dyca, a wy
mnie będziecie za syny i za córki, mó-
wi Pan Wszechmogący. * Jer. 31, 1.

Rozdział VII.

I. Upomniawszy krótko do świętobliwości 1.
II. Dowodzi, iż wszystko z miłości przeciwko
nim mówił 2—7. III. A że mu najmniejsz
nie przyszło, iż ich zasmucił 8—9. IV. A iż
ich tym to do zbawiennęj posłuty przywiódł
10—16.

I. 1. Te tedy obietnice mając, Ray-
milsi! oczyszciamy samych siebie od
wszelakich zmaży ciała i ducha, wyko-
nując poświęcenie w bojaźni Bożej.

II. 2. Przypomnijcież nas; nikogośmy
nie ukrzywdzili, nikogośmy przez łaskomstwo nie
podeśli.

3. Nie mówię tego, abym was po-
tepił; bom przed tym * powie-
dzał, iż wy w sercach waszych tak je-
ście, żebyśmy radzi z wami spóte-
cznie umierali i spółecznie żyli.

* 2 Kor. 3, 2.

4. Mam wielkie bespieczeństwo do mó-
wienia u was, mam wielką chwałę
z was, napełnionym jest pociechy, na-
der obfituję weselem w każdym ucisku
naszym.

5. Albowiem gdyśmy przyszli do Ma-
cedonii, ciało nasze żadnego odpoczniku
nie miało, ale we wszystkim byliśmy
uciśnieni: zewnątrz walki, a wewnątrz
postrachy.

6. Ale który * cieśny uniżone, pocie-
szył nas Bóg przez przypięcie Tom-
sowe.

* 2 Kor. 1, 4.

7. A nie tylko przez przypięcie tego,
ale też przez pociechę, którą on uci-
siony jest z was, oznajmiliśmy nam ja-
dost waszą, narzekania waszą, gorli-
wość waszą za mną; tak, żeśmy się
więcej uweselił.

III. 8. Bo chociażem was zasmucił
przez list, nie żał mi tego, chociaż mi
żał było; bo widzę, iż ten list, chociaż
na chwilę zasmucił was był:

9. Jedną teraz wesele się nie dla te-
go, żeście zasmuceni byli, ale, żeście
zasmuceni byli ku pocucie: albowiem
byłście zasmuceni według Boga, że-
byście nimoczym nie składowali przez nas.

IV. 10. Albowiem smutek, który *
jest według Boga, posłutę sprawuje ku
zbawieniu, który niest nie żałuje: ale
smutek według świata, sprawuje śmierć.

* Matt. 5, 4. 1 Piotr 2, 19.

11. Bo oto, to samo, żeście według
Boga byli zasmuceni, jako wielką w was
pilność sprawiło, owsem obronę, o-
wsem zapalczywość, owsem bojaźń,
owsem żadość, owsem gorliwość, o-
wsem pomstę; tak i we wszystkim ota-
żaliście się być czystymi w tym sprawie.

12. A tak chociażem pisał do was,
nie pisałem dla tego, który krzywdę
uczynił, ani dla owego, któremu się
krzywda stała; ale dla tego, iżby wam
wiadoma była ona pilność nasza o was
przed oblicznością Bożą.

13. Dla tegośmy się uciechyli z pocie-
chy waszej: aleśmy się więcej uciechyli

z wesela Etyusowego, iż odtodzony jest duch jego od was wszystkich.

14. A iż jeslim się w czym przed nim z was * chlubił, nie zawstydyżem się; ale jakośmy wam prawdziwie wszystko mówili, tak się też chluba nasza przed Etyusem prawdziwie pokazała.

* 2 Eess. 1, 4.

15. A wewnętrzności jego tym więcej skłoniłone są ku wam, gdy wspomina posłuszeństwo wszystkich was, i jakości go z bojaźnią i z drżeniem * przyjęli.

* Filip. 2, 12.

16. Raduję się tedy, iż wam we wszystkich mogę poduśać.

Rozdział VIII.

1. Pochwaliliśmy szczerobliwość Macedonczyków, Koryntów, aby nad nie ścisłymi nie byli upomina 1—15. II. A Etyusa, i inși bracia, które do nich posyła, im pilnie zaleca 16—23.

I. 1. A oznajmujemy wam, bracia! o łasce Bożej, która jest dana zbiorom Macedońskim.

2. Iż w rozlicznym doświadczaniu utrapienia, obfita ich radość, i bardzo wielkie ubóstwo ich obfitowało w bogactwo szczerości ich.

3. Bo dajam im świadectwo, że według możliwości, i nad możność ochotnymi się pokazali.

4. Z wielką prośbą nas żądając, abyśmy to dobrodziejstwo, i wspólne udzielenie, którym się usługuje świętym, przyjęli.

5. A nie tylko tak sobie postąpili, jakośmy się spozbiawali; ale naprzód samych siebie oddali Panu, potem i nam za wolą Bożą.

6. Tak, jesteśmy musieli napomnieć Etyusa, aby jako przed tym począł, tak, aby też dokonał u was tegoż dobrodziejstwa.

7. Przetoż jako we wszystkich obfitujecie w wierzę, i w mówię, i w umiejętności, i we wszelkiej pilności, i w miłości waszej przeciwko nam; tak i w tym dobrodziejstwie obfitujecie.

8. Nie mówię jako rozkazując, ale przez pilność innych, jako jest szczerą miłość wasza, na jawia wystawiając.

9. Albowiem znacie łaskę Pana naszego Jezusa Chrystusa, że dla was stał się ubogim, * będąc bogatym,

abyście wy ubóstwem jego ubogaceni byli.

* Eut. 9, 58.

10. A w tym podawam wam zdanie swoje: albowiem to wam jest pożyteczno, którzy nie tylko czynić, ale i chcieć przedtymczasie poczęli roku przeszłego.

11. A teraz to, coście czynić poczęli, wykonajcie; aby jako była ochotna myśl ku chceniu, * tak też aby było i dokonanie z tego, co macie.

* Filip. 2, 13.

12. Albowiem jeśli przed tym była ochotna myśl, tak przyjemna jest według tego, co kto ma, a nie według tego, czego nie ma.

13. Bo nie chcę, aby inși mieli uszczęśliwienie, a my ucieszenie; ale żeby zarówno na ten czas wasza obfitość ich nie doświadczyła usług.

14. Aby też i ich obfitość waszemu nie doświadczyła usług, żeby się stało porównanie;

15. Jako napisano: Kto wiele * nabywał, nie miał nabyć; a kto mało nabywał, nie miał mało.

* 2 Koz. 16, 18.

II. 16. Ale chwala Bogu, który dał takżeż staranie o was do serca Etyusowego!

17. Iż ono napominanie przyjął; a stawszy się pilniejszy, dobrowolnie poszedł do was.

18. A posłaliśmy wespół z nim brata, który ma chwałę w Ewangelii po wszystkich zbiorach.

19. A nie tylko to, ale obrany jest przez głosy od zbiorów za towarzysza drogi naszej z tym dobrodziejstwem, którym się dzieje usługa od nas ku chwale samego Pana, i ku oświadczeniu ochotnego umysłu waszego.

20. Uchodząc tego, aby nam kto nie przysparzył dla tej obfitości, którą się przez nas usługuje:

21. Pilnie się starając * o uczciwe rzeczy, nie tylko przed Panem, ale też i przed ludźmi.

* Rzym. 12, 17.

22. A posłaliśmy z nimi brata naszego, któregośmy często doświadczali w wielu rzeczach być pilnym, a teraz daleko pilniejszy dla wielkiej dowierzości, którą ma przeciwko wam.

23. A jeśli idzie o Etyusa, ten jest, moim towarzyszem, i u was pomocni-

kiem; a jeśli też o bracią naszą, postami są zborów i chwałą Chrystusową.

24. Przetoż oświadczenie miłości waszej, i chwały naszej z was, połączcie przeciwko nim przed oblicznością zborów.

Rozdział IX.

I. Czemuś napróżd pomocniki swoje do Koryntów posłał, przyczynę daję 1—5. II. Jakimby sercem jałmużny czynić 6—9. III. Z jakich się za to odpłatę spodziewać 10—15.

I. 1. Lecz o usługę, która się dzieje świętym, nie potrzebna mi jest wam pisać.

2. Bo znam ochotę umysłu waszego, którą się ja chwalebę z was u Macedończyków: iż Achaja gotowa była od przeszłego roku; a ta wasza gorliwość wiele ich pobudziła.

3. Postąpiłem tedy tę bracią, żeby chwala nasza, którą mamy z was, nie była daremna z tej miary; ale abyście (jakom powiedziałem) gotowymi byli.

4. Abyśmy snadź, jeśli by z mną przyszli Macedończycy, a znaleźli was niegotowymi, nie zawstydzili się my, (że nie rzekę wy,) za tak bezpiecznie chwałę.

5. Zdąło mi się tedy za rzecz potrzebną, napomnieć bracią, aby do was w próżd posli, i pierwsi zgotowali przedtym opowiedzianą waszą bezdrobliwość; aby była gotowa tak jako bezdrobliwość, a nie jako rzecz przymuszona.

II. 6. Ale to mówię: Kto * skąpie się, skąpie też żać będzie; a kto obficie sieje, obficie też żać będzie.

* Przyp. 19, 17. r. 22, 8, 9.

7. Każdy jako umyślił w sercu swym, tak niech uczyni, nie z zamarśzeniem, ani * z przymuszenia; albowiem ochotnego dawcę Bóg miłuje.

* 5 Kory. 15, 4. 10. Rzym. 12, 8.

8. A mocen jest Bóg uczynić, aby obfitowała na was wielka łaska, abyście mając we wszystkich jawie wielaki dostatek, obfitowali ku wielakiemu uczynkowi dobremu:

9. Jako napisano: Rozprosył, * dał ubogim, sprawiedliwość jego zostawa na wieki. * Ps. 37, 26. Ps. 112, 6. 9.

III. 10. A ten, który dawa nasienie siejącemu; niechże i wam da chleb ku jedzeniu, i rozmnoży nasienie wasze, i przysporzy urodzajów sprawiedliwości waszej:

11. Abyście z każdej miary byli ubogaceni ku wielkiej prostocie, która sprawuje przez nas, aby dzieła Boga czynione były.

12. Albowiem usługowanie tej ośmi nie tylko dopełnia niedostatków świętym, ale też optywa przez wielkie dziętynienia na Boga, przez podchwałę tej postugi:

13. Gdy Boga chwałą za wasze podanieśtwa Ewangelii Chrystusowej, i szczerść w udzielaniu przeciwko sobie, i przeciwko wszystkim innym:

14. I modlą się za wami: jakoby was dla łaski Bożej obfitujących w was.

15. Lecz Bogu niech będzie chwała za niewypowiedziany dar jego.

Rozdział X.

I. Potazuje jaką nadsię 1—3. II. Brniami 4—5. III. Z jaką zemstą był ubogaczny przeciwko niebożnych ludzi potwarzom. IV. Okazuje zatem, iż nie mniej miał obecny mocy w sprawach 7—10. V. Jak nieobecnym poważności w mowie 11—18.

I. 1. Za też Dawek sam was prosię przez cichść i dobroćliwość Chrystusową, który gdyś jest wam przygotowany, jestem pokorny między wami: lecz gdyś nie jest przygotowany, jestem śmiały przeciwko wam.

2. A prosię, abym będąc przygotowany, nie musiał być śmiały tą śmiałością, o której myślę; abym śmiały był przeciwko niektórym, którzy nas hańdzą, jakobyśmy według ciała chodzili.

3. Albowiem w ciele chodząc, nie według ciała walczymy.

II. 4. (Albowiem broń żołnierska naszego nie jest cielesna, ale jest z Boga mocna ku * zburzeniu mieysz obronnych.) * Jer. 1, 10.

5. Burząc radę i wielką wpyłotć, wynosząc się przeciwko znajomości Bożej, i podbijając wielką myśl pod postuśnistwo Chrystusowe:

III. 6. Z pogotowiu mając pomysł na wielkie niepostuśnistwo, gdy się wypelni postuśnistwo wasze.

IV. 7. Na toż tylko co przed oczyma jest patrzacie? Miał kto tę nadsię o sobie, iż jest Chrystusow, niechże też to sam z siebie uważa, iż jako on jest Chrystusow, tak też i my Chrystusowi jesteśmy.

8. Albowiem choćbym się ja też co więcej chętnie z mocy nasył, którą nam dał * Pan tu zbudowaniu, a nie tu zepsowaniu waszemu, nie zawstydyłbym się: * 2 Kor. 13, 10.

9. Abych się nie zdał, jakobyh was straszył przez listy.

10. Albowiem mówią, listy ważne są i potężne, ale ciała obecność nie potężna jest, i mowa niepiłatna.

V. 11. To niechaj myśli taki, iż takimiśmy w mowie przez listy, nie będąc obecnymi, takimiż będziemy i w uczynku, będąc obecnymi.

12. Albowiem nie śmiemy samych siebie w porzet drugich kłaść, albo porównywać z niektórymi, którzy sami siebie zalecają: ale ci nie rozumiem, iż się sami sobą miarują, i sami się do siebie przyrównują.

13. Ale my nie będziemy się chlubić nad miarę, ale według шнуrow * miary, którą miarę wymierzyl nam Bóg; tak, jesteśmy dosięgli aż do was: * Efez. 4, 7.

14. Bo się nie rozciągamy nad miarę, jakobyśmy nie dosięgli aż do was; bośmy aż i do was przyszli w Ewangielii Chrystusowej.

15. A nie chlubiemy się nad miarę z cudzych prac: ale mając nadzieję, iż gdy się pomnoży miara wasza w was, pomnożymy się i my między wami według шнуrow naszego z obfitością:

16. Ku opowiadaniu Ewangielii w onych krainach, które leżą za wami, nie chlubiąc się z rzeczy gotowych cudzego pomiaru.

17. Kto się tedy chlubi, niech się w Panu * chlubi.

* Jer. 9, 24. 1 Kor. 1, 31.

18. Albowiem nie ten, co się sam zaleca, doświadczony jest; ale ten którego Pan zaleca.

Rozdział XI.

I. Wielką miłością przeciw Koryntom będąc przywiedziony 1—4. II. Chwały swoje przypominając musiał 5—7. III. Z to, że im z takimi służyl 8—12. IV. Był świadkiem w czym naden fałszywi Apostołowie nie mieli 13—21. V. Które daleko w rzeczach prawdziwie chwały godnych, przewyższa 22—24.

I. 1. Dłhyscie chcieli na chwilę znosić głupstwo moje: ale i znaćcie mnie.

2. Albowiem gorliwym jestem ku wam gorliwości Bożą: bom was przygotował, abym was stawiał czystą panną jednemu mężowi Chrystusowi.

3. Lecz boję się, by snadź jako wąż osukał * Wasz chytrością swoją, tak też sfazone myśli wasze nie odpadły od prostoty onej, która jest w Chrystusie. * 1 Kor. 3, 4.

4. Bo gdyby kto przypisał, co by innego Jezusa opowiadał, któregośmy nie opowiadali; albo gdybyście innego ducha wzięli, któregoście nie wzięli; albo inną Ewangelią, którejście nie przyjęli, dobrzebyście go znosili.

II. 5. Boć mam za to, że nie był w niczym pobledszy niżeli oni bardzo wielcy Apostołowie.

6. Bo chociażem też i prostakiem w mowie, wskazuje nie w umiejętności. Ale zgoda jawnymiśmy się stali we wszystkich rzeczach u was.

7. Żalim się grzechu dopuścić, że samego siebie umiżyl, abyście wy byli wynieszeni; a, że mam darmo Ewangelią Bożą opowiadał?

III. 8. Stupilem inne zbory, biorąc od nich żołąd, abym wam służył.

9. A będąc u was, i cierpiąc * niedostatek, nie obciążylem próżniąc nikogo. Albowiem niedostatek mój dopełnili bracia, którzy przyszli z Macedonii, i we wszystkim strzegłem się, abym wam ciężkim nie był, i na tym strzedz się będę. * 2 Kor. 12, 13.

10. Jestci prawda Chrystusowa we mnie, iż ta chluba nie będzie zaktumiona we mnie w krainach Achajskich.

11. Dla czegoż? czy że was nie miłuję? Bógci wie.

12. Ale co czynię, czynię jeszcze będę dla tego, abym obciąż przyczynę tym, którzy przyczyną szukają, aby w tym, z czego się chlubią, byli znalezieni tacy jako i my.

IV. 13. Albowiem takowi fałszywi Apostołowie, są robotnicy zdradliwi; którzy się przemieniają w Apostoły Chrystusowe.

14. A nie dziw; bo i szatan sam przemienia się w Anioła światłości.

15. Nie wielka tedy, jeśli też służysz jego przemienianiu się, jakoby byli stu-

gami sprawiedliwości, których koniec będzie pobłóg uczynków ich.

16. Znowu powiadam, żeby mię kto nie miał za głupiego: jeżeliż inaczej, więc jako głupiego przynimiecie mię, abym się ja też nieco maluczkę przechwalał.

17. Co mówię, nie mówię jako od Pana, ale jako w głupstwie z strony tej niesbezpiecznej chluby.

19. Ponieważ się ich wiele chlubi według ciała, i ja się chlubić będę.

19. Bo radzi znoscie głupich, będąc sami mądrymi.

20. Bo znoscie, choć was kto zniewala, choć kto pożera, choć kto bierze, choć się kto wynosi, choć was kto po-
liczkuje.

21. Mówię według języczności, jakobyśmy byli ślabymi; lecz w czym kto śmiałym jest, (w głupstwie mówię) i jam śmiały.

V. 22. Żydowie * są, jestem i ja. Izraelczycy są, jestem i ja. Nasieniem Abrahamowym są, jestem i ja.

* Filip. 3, 5.

23. Stugami Chrystusowymi są, (głupie mówię,) więcen ja: w pracach * obficien, w raziech nad miarę, w więzieniach obficien, w śmierciach często-
krót. * 2 Kor. 6, 5.

24. Od Żydów wziąłem pięć krót po czterdziestu * plag bez jednych.

* 5 Roz. 25, 3.

25. Trzy krociem * był bity rozgami; razem † był kamionowany; trzy krót się ze mną okret ** rozbił; dzień i noc byłem w głębokości morskiej.

* Dzie. 16, 22. † Dzie. 14, 19. ** Dzie. 27, 41.

26. W drogach częstość, w niebezpieczeństwach na rzekach, w niebezpieczeństwach od zbójców, w niebezpieczeństwach od swego narodu, w niebezpieczeństwach od poganów, w niebezpieczeństwach w mieście, w niebezpieczeństwach na puśczy, w niebezpieczeństwach na morzu, w niebezpieczeństwach między fałszywą bracią:

27. W pracy i w utrudzeniu, w niedostypianiu często, w głodzie i w pragnieniu, w pościach często, w zimnie i w nagości.

28. Oprócz tego, co żądam inąd przy-

pada ono naleganie na mię na każdy dzień, i ono staranie o wszystkie zbory.

29. Któż choruje, a ja nie choruję? Któż się gorszy, a ja nie palę?

30. Jeżeli się mam chlubić: z krewkości moich chlubić się będę.

31. Bóg i Dyciel Pana naszego Jezusa Chrystusa, który jest błogosławiony na wieki, wie iż nie kłamam.

32. W Damasku Hetman ludu Króla * Arty, osadził był strażą miasto Damaszek, chcąc mię poimać: ale m otnem po powrozie w łosiu przez mur był spuszczony; i uśledem rąk jego.

* Dzie. 9, 24.

Rozdział XII.

I. Objawienia Boże 1—6. II. Potęś i prace swoje, w których się moc Chrystusowa okazuje 7—10. III. Z inśe domowy Apostołstwa swego wypisawszy 11—13. IV. Obiecuję przysięć do nich 14—19. V. Upomina, aby się na jego przysięcie nagotowali: tak aby ani on, ani oni żatości nie mieli 20. 21.

I. 1. W prawdzie mi się chlubić nie jest pożyteczno: Żebnał przysięć do wi-
dzenia i objawienia Pańskiego.

2. Znam człowieka w Chrystusie przed czternaśc lat, (jeśli się to działo w cie-
le, nie wiem; jeśli prócz ciała, nie wiem; Bóg wie:) który zachwycony był aż *
do trzeciego nieba. * Dzie. 9, 2.

r. 22, 17. r. 26, 13.

3. A znam takiego człowieka, (jeśli się to działo w cie-
le, jeśli prócz ciała, nie wiem; Bóg wie.)

4. Iż był zachwycony do raju: i sły-
sział niewypowiedziane słowa, których się człowiekowi nie godzi mówić.

5. Z takiego człowieka chlubić się bę-
dę: ale z siebie samego chlubić się nie będę; tylko z krewkości moich.

6. Albowiem jeźlibym się chciał chla-
bić, nie będę głupim, bo prawdę po-
wiem: ale wstrzymam się; aby kto o
mnie nie rozumiał nad to, czym mię
być widzi, albo co słyśy odemnie.

II. 7. A iżbym się zanością obja-
wienia nader nie wynosił, dany mi jest
bodzieć ciało, anioł satan, aby mę
policzkował, żebym się nad miarę nie
wynosił.

8. Dla tegom trzy krót Pana prosił,
aby obśpakił odemnie.

9. Ale mi rzekł: Dosyć masz na ła-

sce mojej; albowiem moc moja wyko-
nywa się w słabości. Raczę się tedy
wiecej chlubić będę z krewności moich,
aby w mnie nieśkała moc * Chry-
stusowa. * Filip. 4, 13.

10. Dla tego się Kocham w krewno-
ściach, w potwarzach, w niedostatkach,
w prześladowaniach, i w uciskach, dla
Chrystusa. Bo gdy jest słaby, te-
dy jest mocny.

III. 11. Stałem się głupim, chlubiąc
się: wysćcie mię do tego przymusiłi.
Bom ja od was miał być chwalony;
ponieważem nie był podobnym niżeli
oni bardzo wielcy Apostołowie, cho-
ciażem nic nie jest.

12. Jednak znaki * Apostoła po-
żane są u was, we wszelkiej cierpli-
wości, w znamionach, i cudach, i w mo-
cach. * 1 Kor. 9, 2.

13. Bo cóż jest, w czymbyście po-
dleni byli nad inne zbory, tylko że
ja sam próżnując, nie obciążę * was?
Odpuscćciej mi tę krzywdę.

* 1 Kor. 9, 12. 2 Kor. 11, 9.

IV. 14. Oto trzeci raz jestem gotów
przynieść do was, a nie obciążę was
próżnując. Albowiem nie szukam tego,
co jest waszego, ale was samych; boć
nie działki mają rodzicom skarbić, ale
rodzicy działkom.

15. Lecz ja bardzo rad naład uczyn-
nię, i samego siebie wynależę za du-
bę waszą: aczkolwiek bardzo was mi-
łując, mnię bywam od was miło-
wany.

16. Ale niech tak będzie; jam was
nie obciążę, tylko chytrym będąc,
zdradam was poimatch.

17. Żalim was przez którego z tych,
którem do was posłał, osukał?

18. Uprosiłem Tytusa, i posłałem
z nim brata tego. Żali was Tytus
osukał? Żaliliśmy nie jednym duchem
postępowali? Żali nie jednymi sto-
pami.

19. Znowuż mniemacie, że się przed
wami obmawiamy? Przed obliczno-
ścią Bożą w Chryście mówimy:
a to wszystko, najmilsi! dla waszego
zbudowania.

V. 20. Bo się boję, bym snadź przy-
szedłszy, nie znalazł was takimi, ja-
kimby nie chciał: a ja też żeby nie

był znaleziony od was, jakiegobyście
wy nie chcieli; by snadź między wami
nie było * swarów, zazdrości, gnie-
wów, zwad, obmowisk, mruczenia, na-
dymania i roszteków.

* Gal. 5, 19. 20.

21. By mię zaś Bóg mój, gdy
przysię, nie poniżył u was, i żało-
wałym wielu tych, którzy przed tym
grzeszyli, a nie pokutowali z nieczyn-
stości, i z występku, i z rozpusty,
którą popełnili.

Rozdział XIII.

I. Trzeci raz się do Koryntów obiecując
1. II. Groźba pomsty im grozi 2—4. III.
X zwłascza iż samą rzeczą doznali mocy
Chrystusowej w jego Apostolstwie 5—9.
IV. Na ostatki życia, aby się upamiętali 10.
V. X wszystkiego dobrego im powinowawszy
11. VI. Pozdrowia ich 12. 13.

1. 1. Trzeci to już raz idę do was.
W uściech dwu albo trzech * świad-
ków, stanie każde słowo.

* 5 Mow. 19, 15. Matt. 18, 16. Jan.
8, 17. Żyb. 10, 28.

II. 2. Powiedziałem przedtym, i zno-
wu powiadam, jako powtóre obecny:
a teraz nie będąc obecny, piśę tym,
którzy przedtym grzeszyli, i wszystkim
inym; że jeśli znowu przysię, nie
przepuscę im.

3. Ponieważ chcecie doświadczyć tego,
który we mnie mówi, Chrystusa; któ-
ry ku wam nie jest słaby, ale mocny
jest w was.

4. Bo aczkolwiek ukrzyżowany jest
jako słaby, ale żywie z mocy Bożej.
A tak i myśmy z nim słabymi, ale
żyć będziemy z nim z mocy Bożej
przeciwko wam.

III. 5. Doświadczaście samych siebie,
* jeźliście w wierze: samych siebie do-
znawajcie. Czyli samych siebie nie
znacie, że Jezus Chrystus + w was
jest? Chyba, żebyście byli odrzuceni.

* 1 Kor. 11, 28. + Efez. 3, 17.

6. Mam jednak nadzieję, że pozna-
cie, iż my nie jesteśmy odrzuconymi.

7. I modłę się Bogu, abyście nie
złego nie czynili: nie iżbyśmy się my
doświadczonejmi okazali, ale abyście
wy to, co jest dobrego, czynili, a my
żebyśmy byli jako odrzuceni.

8. Boć nie możemy nie przeciwko
prawdzie, ale za prawdą.

9. Albowiem się radujemy, że chociaż my słabymi, aleście wy mocnymi: a tegoż i my życzymy, abyście wy byli doskonałymi.

IV. 10. Przetoż to piśe, nie będąc obecny; abym będąc obecnym, nie musiał używać sirogości według mocy, którą mi dał * Pan na zbudowanie, a nie na zepsowanie. * 2 Kor. 10, 8.

V. 11. Na ostatek bracia, mięćcie się dobrze; doskonałymi bądźcie; cieście się; jednomyślnymi * bądźcie: w pokoju żyćcie: a Bóg miłości i pokoju

będzie z wami. Pozdrowicie jedni drugich w świętym * pocałowaniu.

* Rzym. 15, 5. † Rzym. 16, 1 & 16, 20. 1 Tesl. 5, 26. 1 Piotr 5, 14

VI. 12. Pozdrawiają was wszyscy święci.

13. Łaska Pana Jezusa Chrystusa i miłość Boga, i spółeczność Ducha Świętego niech będzie z wami wszyscy. Amen.

List wtóry do Koryntów napisany i * pisał, miasta Kacebonińskiego, przez * Eufusa i Eulafa.

LIST ŚWIĘTEGO PAWŁA APOSTOŁA DO GALATÓW.

Rozdział I.

I. Pozdrowiwszy Galaty, i zaleciwszy Apostolstwo swoje 1—5. II. Gromi je o odstępnie od Ewangelii 6—14. III. Pokazuje, że ja od Boga wziąłem 15. IV. Pierwszy niżej o niżej z którym z Apostolów mówił 16—23.

Paweł, Apostół (nie od ludzi, ani przez człowieka, ale przez Jezusa * Chrystusa i Boga Ducha, który go wzbudził † od umarłych;) * 2yt. 1, 3. † Rzym. 4, 24. Gal. 2, 20.

2. Z wszystkich bracia, którzy są ze mną, zborom Galatyskim.

3. Łaska wam i pokój niech będzie od Boga Ducha i Pana naszego Jezusa Chrystusa.

4. Który wybrał samego siebie za grzechy nasze, aby nas wyrwał z teraźniejszego wieku złego, według woli Boga i Ducha naszego. * Euf. 1, 74.

5. Któremu niech będzie chwała na wieki wieków. Amen.

II. 6. Dziwuję się, iż tak prętko dacie się przenosić, od tego, który nas powołał ku łasce Chrystusowej, do innej Ewangelii.

7. Która nie jest inna: tylko niektórzy są, co was turbują, i chcą wyrwać Ewangelia Chrystusową.

8. Ale choćbyśmy i my, albo Anioł z nieba opowiadał wam Ewangelia

mimo tę, którąśmy wam opowiadali, niech będzie przeklęty.

9. Zaścoś przed tym powiedział, i teraz znowu mówię, jeźliby wam kto inną Ewangelia opowiadał, mimo tę, którąście przyjęli, niech będzie przeklęty.

10. Albowiem teraz do ludzi was namawiam, czyli do Boga? Albo, sąkami, abym się podobał ludziom? Zaiste, jeźlibym się jeśćce ludziom * chciał podobać, nie byłbym sługą Chrystusowym. * 1 Tesl. 2, 4.

11. A oznajmuję * wam bracia, iż Ewangelia, która jest opowiadana ode mnie, nie jest według człowieka.

* 1 Kor. 15, 1.

12. Albowiem ja, anim ję wziąłem, anim się ję nauczył od człowieka, ale przez * objawienie Jezusa Chrystusa.

* Euf. 3, 3.

13. Boście slybali o moim obcowaniu niekiedy w Żydostwie: jem nader prześladował zbor Boży, i burzyłem go.

* Dzie. 9, 1. 1. r. 26, 9. 10.

14. I postępowałem w Żydostwie nad wiele równienników moich w narodzie moim, będąc nader gorliwym miłośnikiem ustaw moich oyczystych.

III. 15. Ale, gdy się upodobało Bogu, który mnie obłączył z żywota * matki mojej, i powołał z łaski swojej:

* Jer. 1, 5. Dzie. 9, 15. Rzym. 1, 1.

IV. 16. Aby objawił Syna swego w

mnie, abym go opowiadał między * poganami, wnetże nie radziłem się ciała i krwi: * Gal. 2, 8. Efez. 3, 8.

17. Anim się wrócić do Jeruzalem, do tych, którzy przedemną byli Apostołami; alem szedł do Arabii, i wróciłem się znowu do Damasku.

18. Potym po trzech lat wstąpiłem * do Jeruzalem, abym się wyraził z Piotrem: i mieszkalem u niego + piętnaście dni. * Dzie. 9, 26. + Dzie. 9, 28.

19. A inszegom z Apostołów nie widział; oprócz Jakóba, brata Pańskiego.

20. A co wam piše, oto się przed Bogiem * oświadczam, że nie kłamam. * 2 Kor. 1, 23.

21. Zatemem przyjechałem do krain * Syrii i Cyllicy. * Dzie. 9, 30.

22. I byłem nie znajomym z twarzą zborem żydowskim, które są w Chrystusie.

23. Lecz tylko byli usłyszeli, iż ten, który prześladował * nas niekiedy, teraz opowiada wiarę, którą przed tym burzył: i chwaliłi Boga za mnie.

* Dzie. 9, 21.

Rozdział II.

1. Je nie przeciwne jego Ewangelii Apostołowie nie trzymali 1. 2. II. Przysłałem Tytusa nieobrzezanego domodzi 3 — 10. III. A iż ję przeciw zapłsłaniu Piotrowemu bronił 11 — 16. IV. Na ostatku summe Ewangelii, która zależy w daremnym usprawiedliwieniu przez Chrystusa, przekłada 17 — 21.

I. 1. Potym po czternastu lat, wstąpiłem znowu do Jeruzalem z Barnabaszem, wziawszy z sobą i Tytusa.

2. A wstąpiłem według objawienia: i przekożyłem im Ewangelię, którą także między poganami a zwłascz za cnieyszym; bym snadź na daremno nie biegał, albo przed tym nie biegał.

II. 3. Ale ani Tytus, który ze mną był, będąc Grekiem, nie był przymuszony obrzezać się.

4. A to dla wypromadzonych fałszywych braci, którzy się wstradli, aby wyśpiegowali wolność naszą, którą mamy w Chrystusie Jezusie, aby nas w niewolę podobili:

5. Którymśmy i na chwilkę nie ustąpili, i nie podobali się, aby u was prawda Ewangelii została.

6. A ob tych, którzy się żądają być

czymśi: (acz jakimi niekiedy byli, nie mi na tym; bo osoby * człowięczech Bóg nie przymuje,) ci mówię, którzy się zdali być czymśi, nie mi nie przydali. * 5 Rym. 10, 17.

2 Kron. 19, 7. Job. 34, 19. Dzie. 10, 34. Rzym. 2, 11. Efez. 6, 9. Kol. 3, 25. 1 Piotr 1, 17.

7. Dwieśm przeciwnym obyczajem, widząc, iż mi jest zwierzona Ewangelia między nieobrzezanymi, jako Piotrowi między obrzezanymi:

8. (Albowiem ten, który był skutecznym przez Piotra w Apostolstwie między obrzezanymi, skutecznym był i we mnie między poganami.)

9. I poznawszy łaskę mnie daną Jakóbem, i Kiefasem, i Janem, którzy się żądają być filarami, podobali prawicę mnie i Barnabaszowi na towarzystwo, abyśmy między poganami, a oni między obrzezanymi kazali.

10. Tylko upomnieli, abyśmy na ubogie pamiętali; o com się też pilnie * starał, abym to uczynił.

* Rzym. 15, 26. 1 Kor. 16, 1. 2 Kor. 9, 1. 2.

III. 11. A gdy przyjechał Piotr do Antiochyi, sprzeciwiłem się mu w twarz: i był godzien nagany.

12. Albowiem przed tym niż przychli niektórzy od Jakóba, współ z poganami jadał: a gdy ci przychli, schroniał się i odtaczał, bojąc się tych, którzy byli z obrzezania.

13. A współ z nim obłudnie się obchodzili i drubny żydzi; tak, że i Barnabasz uwiedziony był tą ich obłudą.

14. Ale gdym obaczył, iż nie prosto chodzą w prawdzie Ewangelii, rzekłem Piotrowi przed wszystkimi: Ponieważ ty będąc żydem, po pogaństwu żywiesz, a nie po żydowsku, czemuż poganym przymuszaś po żydowsku żyć.

15. My, którzyśmy z przyrođenja * żydowie, a nie z poganów grzešnicy: * Filip. 3, 4. 5.

16. Wiedząc, * iż nie bywa usprawiedliwiony człowiek z uczynków zakonu, ale przez wiarę w Jezusa Chrystusa; i myśmy w Jezusa Chrystusa uwierzyli, abyśmy byli usprawiedliwieni z wiary Chrystusowej, a nie z uczynków zakonu: przeto, że + nie

będzie usprawiedliwione z uczynków za-
konu żadne ciało. * Dziej. 13, 38.

Rzym. 3, 21. Filip. 3, 9. + Rzym. 3, 20.

IV. 17. A jeśli my szukając, abyśmy
byli usprawiedliwieni w Chrystusie,
znajdujemy się * też grzesznikami, te-
dy Chrystus jest sługą grzechu? Nie
daj tego Boże! * Rzym. 3, 24.

18. Albo jeśli to, com zburzył, zno-
wu zaś buduję, przestępca samego
siebie czynię.

19. Bom ja przez zakon zakonowi
umarł, abym był * Bogu.

* 1 Tes. 5, 10. Żyd. 9, 14. 1 Piotr. 4, 2.

20. Z Chrystusem jestem utrzymywany;
a żyję, już nie ja, lecz żyję w mnie
Chrystus; a to, że teraz w ciele żyję,
w wierze Syna Bożego żyję, który
mnie umiłował, i wydał samego siebie
za mię. * Gal. 1, 4.

21. Nie odrzucam téj łaski Bożej,
bo jeśli przez zakon jest sprawiedliwość,
tedy Chrystus próżno umarł.

Rozdział III.

1. Gromi Galaty, iż się od znacznej łaski
Bożej, która zależy w usprawiedliwieniu
przez Chrystusa Pana, odwieść dali 1—5.
II. Pokazując, że i Abraham tak był uspra-
wiedliwiony 6—9. III. Co sprawuje zakon
10—20. IV. Z czemu jest pobany 21—29.

I. 1. O głupi Galatowie! Któż was
* omamił, abyście prawdzie nie byli
posłuszni, którym przed oczyma Jezus
Chrystus przed tym był wymalowany,
i między wami utrzymywany?

* Gal. 5, 7.

2. Tego tylko radbym się nauczył od
was, z uczynkówli zakonu wzięliście
Ducha, czyli z słuchania wiary?

3. Takieście głupi; poczyniwszy Du-
chem, teraz ciałem dokonujecie?

4. Takieście wiele cierpieli darmo, je-
śli tylko i darmo?

5. Ten tedy, który wam dobawa Du-
cha, i czyni cuda między wami, z u-
czynkówże zakonu to czyni, czyli z słu-
chania wiary?

II. 6. Tak, jako Abraham * uwie-
rzył Bogu, i przypisyano mu to ku
sprawiedliwości. * 1 Mow. 15, 6.

Rzym. 4, 3. Józef. 2, 23.

7. Wiedzicie tedy, że ci, którzy są
z wiary, ci są synami Abrahamowymi.

8. A upatrzywszy to pismo, iż z wia-
ry Bóg usprawiedliwiał poganym przez

tym opowiedziało Abrahamowi, iż w to-
bie będą * błogosławione wszystkie na-
rody. * 1 Mow. 12, 3. Dziej. 3, 25.

9. A tak ci, którzy są z wiary, do-
stępują błogosławieństwa z wiary
Abrahamem.

III. 10. Albowiem ile ich jest z u-
czynków zakonu, pod przekleństwem są;
bo napisano: Przeklęty * każdy, kto-
ryby nie został we wszystkim, co nap-
isano w księgach zakonu, aby to czynił.

* 5 Mow. 27, 26. Jer. 11, 3.

11. A iż przez zakon nikt * nie bywa
usprawiedliwiony przed Bogiem, je-
dna jest rzecz; bo sprawiedliwy z wa-
ry + żyć będzie. * Gal. 2, 16.

+ Abak. 2, 4. Rzym. 1, 17. Żyd. 10, 5.

12. Ale zakon nie jest ci z wiary; ku
człowiek, * któryby je czynił, żyć bę-
dzie przez nie. * 3 Mow. 18, 5.

Gen. 20, 11. Rzym. 10, 5.

13. Ale Chrystus odkupił nas z prze-
kleństwa zakonu, stawszy się za nas
przekleństwem; (albowiem napisane:
Przeklęty każdy, * który wisi na drze-
wie.) * 5 Mow. 21, 23.

14. Aby na poganym błogosławieństwo
Abrahamowe przyszło w Chrystusie Je-
zusie, i abyśmy obietnicę Ducha wzięli
przez wiarę.

15. Bracia, po ludzku mówię: a wśta-
i człowieczego testamentu * utwierdzo-
nego nikt nie łamie, ani do niego co
przydawa. * Żyd. 9, 17.

16. Lecz Abrahamowi uczynione są
obietnice i nasieniu jego; nie mówię:
Z nasieniem jego, jako o wielu; ale
jako o jednym: Z nasieniem * twemu,
który jest Chrystus.

* 1 Mow. 12, 7. r. 15, 5.

17. To tedy mówię; iż przypomni-
przed tym ob Boga utwierdzonego,
względem Chrystusa, zakon, który po
czterech set * i po trzydziestu lat na-
stał, nie znosi, aby miał zepsować
obietnicę Bożą. * 2 Mow. 12, 40.

18. Albowiem jeśli z zakonu jest dzie-
dичество, jużci nie z obietnice; lecz Abra-
hamowi przez obietnicę darował je Bóg.

19. Coż tedy zakon? Dla przestępstwa
przydany jest, ażeby przyszło ono na
sienie, któremu się stała obietnica, spo-
rządzony przez Anioły i przez rękę
* Posłanika.

* Dziej. 7, 53. + Dziej. 7, 38.

20. Lecz Pośrednik nie jest jednego, ale Bóg jeden jest.

IV. 21. Zakon tedy jestże przeciwko obietnicom Bożym? Nie daj tego Boże! Albowiem, gdyby był dany zakon, któryby mógł ożywiać, prawdziwie byłby z zakonu była sprawiedliwość.

22. Ale pismo * zamknęło wszystko pod grzech, aby obietnica z wiary Jezusa Chrystusa była dana wierzącym.

* Rzym. 3, 9. r. 11, 32.

23. A przed tym, niż przysła wiara, byliśmy pod zakonem strzeżeni, wespół zamknięci będąc w tę wiarę, która po tym miała być objawiona.

24. A przetoż zakon * pedagogiem naszym był do Chrystusa, abyśmy z wiary byli usprawiedliwieni.

* Rzym. 10, 4.

25. Ale gdy przysła wiara, już nie jesteśmy pod pedagogiem.

26. Albowiem wszyscy synami Bożymi jesteście, przez wiarę w Chrystusie Jezusie.

27. Bo którzykolwiek jesteście w Chrystusa * ochrzczeni, w Chrystusaście się oblekli.

* Rzym. 6, 3.

28. Nie masz Żyda, ani Greka: nie masz niewolnika, ani wolnego: nie masz męszczyny, i niewiasty: albowiem wszyscy my jednym jesteście w Chrystusie Jezusie.

29. Ale jeśliście wy Chrystusowi, tedyście nasieniem Abrahamowym, a według obietnice dziedzicami.

Rozdział IV.

1. Do opieki zakonu wybawionym 1 — 3. II. Przez Chrystusa, który jest celem zakonu 4 — 8. III. Nie przysłoi się do czczonej ceremonii nawracać 9 — 12. IV. Przewadzi tedy do szczerości nauki Ewangelii 13 — 20. V. Z przykładem dwu synów Abrahamowych naukę objaśnia 21.

I. 1. Mówię tedy: Półak dziedzic jest dziecięciem, nic nie jest różny od sługi, panem będąc wszystkim.

2. Ale jest pod opiekunami i dozorcami, aż do czasu zamierzenia oycowskiego.

3. Także i my, gdyśmy byli dziećmi, pod żywioły świata byliśmy zniewoleni.

II. 4. Lecz gdy przyszło wypełnienie czasu, posłał Bóg onego Syna swego, który się urodził z niewiasty, który się stał pod zakonem.

5. Aby te, którzy pod zakonem byli, wykupił, żebyśmy prawą przysposobienia za * syny dostąpili.

* Rzym. 8, 15.

6. A iżście synowie, przetoż posłał Bóg Ducha Syna swego w serca wasze, wołającego Abba, to jest, Dyzze.

7. A tak już więcej nie jesteś niewolnikiem, ale synem: a ponieważ synem, tedy i dziedzicem Bożym przez Chrystusa.

8. Aleć na on czas nie znając Boga, służyliście tym, którzy z przyrodzenia nie są * bogowie.

* 1 Kor. 8, 4, 5.

III. 9. A teraz poznawszy Boga, owsem i poznani będąc ob Boga; jakżeż się zaś nazad wracacie ku żywiołom młotym i mizernym, którym zaśię znowu służyć chcecie?

10. Przestrzegacie * dni, i miesięcy, i czasów, i lat.

* Rzym. 14, 5.

Kol. 2, 16.

11. Boję się o was, bym snadź daro nie pracował około was.

12. Bądźcie jako ja: gdyżem i ja jest jako wy bracia, prośę was; nimczynieście mię nie utrzymywali.

IV. 13. Bo wiecie, że w słabości ciała wam z przodku Ewangelia opowiadał.

14. A pokuszenia mego, które było w ciele moim, nie lekceście sobie ważyli, aniście nim gardzili, aleście mię jako Anioła Bożego przyjęli, i jako Chrystusa Jezusa.

15. Jakież tedy było błogosławieństwo wasze? Albowiem wam darowałem światłość, iż, by była rzecz możliwa, daliście mi byli wylupimszy oczy wasze.

16. Takżem się stał nieprzyjacielem * waszym, prawdę wam mówiąc?

* Amos 5, 10.

17. Pażają ku wam miłością nie do brze; owsem chcą nas odstrychnąć, abyście je miłowali.

18. A dobrać rzecz pałać miłością w dobrym jawi, a nie tylko gdyżem jest obecnym u was.

19. Działki moje, które znowu z boleścią rodzę, ażby Chrystus był wykształtowany w was:

20. Chciałbym teraz być u was, i odmienić głos mój; ponieważ wątpię o was.

21. Powiedzcie mi, którzy pod załomem chcecie być, nie słuchajcież załonu?

22. Albowiem napisano, iż Abraham miał dwu synów: jednego * z niewolnice, a drugiego † z wolnej.

* 1 Kory. 16, 15. † 1 Kory. 21, 2.

23. Ecz ten, który był z niewolnice, według ciała się urodził: a który z wolnej, według obietnice.

24. Przez co znaczą się inſze rzeczy; albowiem te ſą one dwa teſtamenty: jeden z gór Synajſkich, który rodzi w niewolę; a ten jeſt jako Agar.

25. Albowiem Agar jeſt góra Synaj w Arabii: a ſtoſuje ſię do niej terazniejszy Jeruſalem: bo jeſt w niewoli z działkami ſwoimi.

26. Ecz ono górne * Jeruſalem, wolne jeſt; które jeſt matką wſyſkich naſ.

* Objaw. 21, 2.

V. 27. Albowiem napisano: Rozweſel ſię * niepołodna, która nie rodziſ; porwiny ſię, a zawołaj, która nie pracujeſ w porodzeniu; bo ta opuſzczona wiele ma działał, więcey niſz ta, która ma meſa.

* Iz. 54, 1.

28. My tedy bracia, tał jako Iſaał jeſteſmy działkami obietnice.

29. Ale jako na on czas ten, który ſię był urodził według ciała, przeſładował tego, który ſię był urodził według ducha; tał ſię dzieje i teraz.

30. Ale co mówi piſmo? Wyrzuc * niewolnicę i ſyna jęj: albowiem nie będzie dziedzićył ſyn niewolnice z ſynem wolnej.

* 1 Kory. 21, 10.

31. A tał bracia, nie jeſteſmy dziełmi niewolnice, ale wolnej.

Rozdział V.

I. Jako ludzie prawdzimowy Chryſcijański cy wolności używać mają 1—13. II. Tęcy wolności ſumma: miłować Boga i bliźniego 14. 15. III. Dwoce ciała i ducha, i oboich toniec 16—26.

I. 1. Stóycie tedy w tęcy wolności, którą naſ Chryſtuſ wolnymi uczynił; a nie poddawaycie ſię znoum pod jarzmo niewoli.

* Jan. 8, 32. 36.

Rzym. 6, 18. r. 8, 2.

2. Oto, ja Paweł mówię wam, iż jeſli ſię obrzęzować * będziecie, Chryſtuſ wam nic nie pomoſe.

* Dzie. 15, 1.

3. A oſwiadczam ſię jaſię przed ta-

ldym człowiekiem, który ſię obrzęzaje, iż powinien wſyſteł załon * pełnił.

* Zał. 2, 10.

4. Pozdawiliſcie ſię Chryſtuſa, który ſię kołwieł przez załon uſprawiedliwianie; wypadliſcie z tałſi.

5. Albowiem my Duchem z wiarą, nadzieje ſprawiedliwości oczekawamy.

6. Bo w Chryſtuſie * Jeſuſie ani obrzeſka nic nie waſy, ani nieobrzeſka: ale wiara przez miłoeść ſluteczna.

* Gał. 6, 15.

7. Wiezieliſcie dobrze: ktoſ wam przykaſił, abyſcie nie byli poſkuſnymi pramdzie?

8. Ta namowa nie jeſtci z tego, który waſ pomotywa.

9. Trocha * kwaſu wſyſtko zaczynie nie załwaſa.

* 1 Kor. 5, 6.

10. Ja mam nadzieję o waſ w Panu, iż nie inſzego rozumieć nie będziecie; a ten, który waſ turbuje, odnieſie ſab, ktoſkołwieł jeſt.

11. A ja bracia, jeſli jeſzcze obrzeſk taſe, czemuſ jeſzcze przeſładowanie cierpie? Toć tedy zniſzczone jeſt zgorſzenie krzyſowe.

12. Wodany i objęci byli, którzy wam * niepołoy czynią.

* Joz. 7, 25.

13. Albowiem wy ku wolności powołani jeſteſcie bracia: tylko pod jałſoną tęcy wolności ciału * nie pozwalaycie; ale z miłoeści ſłujcie jedni drugim.

* 1 Kor. 8, 9. 1 Piotr 2, 11.

II. 14. Bo wſyſteł załon * w jednym ſię ſłowie zamyka; to jeſt w tym: Dziedz miłował bliźniego twego, jako ſamego ſiebie.

* 3 Kory. 19, 18.

Mat. 22, 39. Mat. 12, 31. Rzym. 13, 9.

Jałbb. 2, 8.

15. Ale jeſli jedni drugie kaſacie i poſzeracie; patrzaycież, abyſcie jedni od drugich nie byli ſtrawieni.

III. 16. A to mówię: Duchem * poſtepycie, a poſądlności ciała nie wykonywacie.

* Rzym. 13, 14.

17. Albowiem ciało poſąba * przeciwko duchowi, a duch przeciwko ciału: a te rzeczy ſą ſobie przeciwne, abyſcie nie to, co chcecie, czynili.

* Rzym. 7, 15.

18. Ecz jeſli duchem bywacie promozdzeni, nie jeſteſcie pod załonem.

19. A jawneł ſą * uczynki ciała, któ-

re te są: Cudzołóstwo, wsteczność, nieczystość, rozpusta:

* 1 Kor. 3, 3. r. 6, 9.

20. Bałwochwalstwo, czary, nieprzejajni, swary, nienawiści, gniewy, spory, nieznaśli, kacerstwa:

21. Zagrości, męzobójstwa, pijanstwa, biesiady, i tym podobne rzeczy; o których przepowiadam wam, jakom i przedtym * powiedział, iż którzy takie rzeczy czynią, królestwa Bożego nie odziedziczą.

* 1 Kor. 6, 9. Efz. 5, 5. Kol. 3, 5, 6.

22. Ale owoc * Ducha jest, miłość, wesele, pokój, nieskwapliwość, dobroć, dobroć, wiara, cichość, wstrzemięliwość.

* Rym. 14, 17.

23. Przeciwno tałomni niemaś * załonu.

* 1 Tym. 1, 9.

24. Albowiem którzy są Chrystusowi, ciato swoje użyczyli i namiętnościami, i z pożądliwościami.

25. Jeśli duchem żyjemy, duchem też postępujemy.

26. Nie bądźmy chłowi próżni chwały, * jedni drugim wyzywając, jedni drugim żyrząc.

* Filip. 2, 3.

Rozdział VI.

I. Zało się przeciwko upadłom 1—5. II. I przeciwko stugom słowa Bożego 6—9.

III. I przeciwko domownikom wiary zachował 10. 11. IV. Głęboko naśladowce załonu gromi, którzy się chlubią w ciebie, a nie w krzyżu Pana Chrystusa 14—18.

I. 1. Bracia, jeźliby też * człowiek zachwycony był w jakim upadku, wy duchowni naprawianie takiego w duchu cichości: upatrując każdy samego siebie, abyś i ty nie był łusony.

* Matt. 8, 15.

2. Jedni drugim brzemiona, * noście: a tak wypełnianie załonu Chrystusow.

* Rym. 14, 3. 1 Tess. 5, 14.

3. Albowiem jeźli kto mniema, żeby czym był, nie będąc niczym, takiego zamodzi własny umysł jego.

4. Ale każdy niechay własnego swego uczynku doświadcza, a tedy sam w sobie chwałę mieć będzie, a nie w drugim.

5. Albowiem każdy swoje własne * brzemie ponieście.

* Matt. 16, 24. Rym. 14, 12. 1 Kor. 3, 8.

II. 6. A niech udziela * ten, który bywa nauczany w słowie, temu, który go naucza, że wszystkich dobr.

* 1 Kor. 9, 7. 11.

7. Nie błądzcie: Bóg się nie da z siebie naśmiewać; albowiem cobykolwiek śiał człowiek, to żać będzie.

8. Wo kto sieje ciatu swemu, z ciata żać będzie sfażenie: ale kto sieje duchowi, z ducha żać będzie żywot wieczny.

9. A dobrze czyniąc, nie * słabiemy: albowiem czasu swego żać będziemy nie ustawiając.

* 2 Tess. 3, 13.

III. 10. Przeto tedy, póki czas mamy, dobrze czynimy wszystkim; a nawięcej domownikom wiary.

11. Widzicie, jakim ługi list wam napisał ręką moją.

IV. 12. Którykolwiek chce być poznani według ciata, ci was przymuszają, abyście się obrzezowali; tylko, aby dla krzyża Chrystusowego prześladowania nie cierpieli.

13. Albowiem i ci, którzy się obrzezują, nie zachowują załonu sami, ale chcą, abyście się wy obrzezowali; żeby się z ciata waszego chlubil.

14. Ale ja, nie daj Boże, abym się miał * chlubić, tylko w krzyżu Pana naszego Jezusa Chrystusa, przez którego mi jest świat użyczony, a ja światu.

* Jer. 9, 24. 1 Kor. 1, 31.

15. Albowiem w Chrystusie Jezusie ani obrzezka nic nie waży, ani nieobrzezka; ale nowe stworzenie.

* Gal. 5, 6. Kol. 3, 11.

16. A którykolwiek według tego snuru postępować będą, pokój na nie przyniesie, i miłosierdzie, i na lud Boży Izraelski.

17. Na ostatek niechay mi niśt trzobności nie gadawa: albowiem ja piątna Pana * Jezusowe nośe na ciebie moim.

* 2 Kor. 4, 10.

18. Łaska Pana naszego Jezusa Chrystusa niech będzie z duchem waszym bracia. Amen.

* Filip. 4, 22. 2 Tym. 4, 22.

Ten list do Galatów napisany jest z Rymu.

LIST Ś. PAWŁA APOSTOŁA DO EFEZÓW.

Rozdział I.

I. Po pozdrowieniu piśe o Bożym łubzi i łaski wybraniu 1—4. II. I o przypo-
sobienu ja syny 5. 6. III. Połazuje żłab
żbawienie ptyne 7. 8. IV. A iż to gęboła
tajemnica 9—15. V. Prosi, żeby je do zu-
pełneń tego wiadomości, i Chrystusa zna-
jomości Bóg prapowieść raczyt 16—23.

Pamēt, Apostół Jezusa Chrystusa,
przez wolą Bożą, świętym, którzy są
w Efezie, i wiernym w Chrystusie Je-
zusie. * 1 Kor. 1, 2. 2 Kor. 1, 1—3.

2. Łaska wam i pokój niech będzie
od Boga Dycia naszego, i Pana Jezu-
sa Chrystusa.

3. Błogostawiony niech będzie * Bóg
i Dyciec Pana naszego Jezusa Chry-
stusa, który nas ubłogostawił wszelkim
błogostawieństwem duchownym w nie-
bieśkich rzeczach w Chrystusie.

* 2 Kor. 1, 2. 1 Piotr 1, 3.

4. Jako nas wybrał w nim * przed
założeniem świata, abyśmy byli świę-
tymi, i nienaganionymi przed obliczno-
ścią jego w miłości. * 2 Tym. 1, 9.

II. 5. Który nas przeznaczył ku przy-
spodobieniu ja syny, przez Jezusa
Chrystusa, dla siebie samego, według
upodobania woli swojej:

6. Ku chwale sławneń łaski swojej,
którą nas ubarował w * onym umiło-
wanym. * Matt. 17, 5. Jan. 15, 9.

III. 7. W którym mamy odkupienie
przez krew jego, to jest odpuszczenie
grzechów według bogactwa łaski jego.

8. Którą hojnie posłazął przeciwko nam
we wszelkień mądrości i roztropności.

IV. 9. Dznaymionym nam tajemnicę
woli swojej według upodobania swe-
go, które był postanowił w samym
sobie.

10. Aby w rozrządzeniu zupełności
czasów, w jedno * zgromadził wszystkie
rzeczy w Chrystusie; i te, które są na
niebieśkich, i te, które są na ziemi.

* Gal. 4, 4. Efez. 2, 15.

11. W nim mówię, w którymśmy
i do działu przypuszczeni, przeznaczeni
będąc według postanowienia tego, który

sprawuje wszystko według rady woli
swojej.

12. Abyśmy my byli ku chwale sta-
wy jego, którzyśmy pierwcy nadzieję
mieli w Chrystusie.

13. W którym i wy nadzieję macie,
uśłyśawszy słowo prawdy, to jest Ewan-
gelią zbawienia waszego; przez którą
też uwierzywszy, jesteście zapieczętowani
Duchem * onym Świętym obiecany.

* Efez. 4, 30.

14. Który jest zabatkem dziedziectwa
naszego, na wykupienie nabyteń wła-
sności, ku chwale sławy jego.

15. Przetoż i ja uśłyśawszy o tym *
wierze, którą macie w Panu Jezusie,
i o miłości ku wszystkim świętym:

* 1 Kor. 1, 4.

V. 16. Nie przestawam dziękować *
za was, wymianię czyniąc o was
w modłitwach moich: * Filip. 1, 3.

Koloss. 1, 3. 1 Tess. 1, 2.

17. Aby Bóg Pana naszego Jezusa
Chrystusa, Dyciec on chwały, dał wam
Ducha mądrości i objawienia, ku po-
znaniu samego siebie:

18. A żeby oświecił oczy myśli waszej,
abyście wiedzieli, która jest nabyca
pomocania jego, i które jest bogactwo
chwały dziedziectwa jego w świętych:

19. I która jest ona przewyższająca
wielkość mocy jego, przeciwko nam,
którzy wierzymy według skuteczneń mo-
cy * siły jego. * 1 Kor. 2, 5.

20. Któręć dołazał w Chrystusie, gdy
go wybudził od umarłych, i * posadził
na prawicy swojej na niebieśkich:

* Kol. 2, 12.

21. Wysoko nad wszystkie Księstwa
i zwierzchności, i mocy, i państwa,
i nad wszelkie imię, które się maianę,
nie tylko w tym wieku, ale i w przy-
szłym.

22. I wszystko poddał * pod nogi je-
go: a onego dał za głowę * nad wszy-
stkimi kościołami: * Ef. 8, 7.

Matt. 28, 18. Żyb. 2, 8. + Efez. 4, 15.
E. 5, 23. Kol. 1, 18.

23. Który jest ciałem jego, i pełno-
ścią tego, który wszystko we wszystkich
napelnia.

Rozdział II.

I. Żeby wielkość łaski Bożej objaśnić, przywołaj im na pamięć 1—4. II. Ży skazani będąc na potępienie 5—7. III. Ży łaski zbawieni są 8—12. IV. Ży błistimi się Boga stali 13—15. V. Ży przejeżdżaniem przez Chrystusa uczynionym 16. VI. Ży przez Ewangelię ogłoszonym 17—22.

1. 1. Ży was ożywił, którzyście byli umarli w upadkach i w grzechach.

* Kol. 2, 13.

2. Ży którzyście niekiedy * chodzili, według zwyczaju świata tego, według świąt, który ma władzę na powietrzu, ducha tego, który teraz jest skuteczny w syniech niewiary.

* Kol. 3, 7.

3. Między którymi i my wszyscy obcowaliśmy niekiedy w pożałiwomości ciała naszego; czyniąc to, co się podobato ciału i myślom, i byliśmy z przyrodzenia dziećmi gniewu jako i drudzy.

4. Lecz Bóg, który jest bogaty w miłosierdziu, dla wielkiej miłości swojej, którą nas umiłował.

II. 5. Ży gdyśmy byli umartwymi w grzechach, ożywił nas pospół z Chrystusem: (gdyż łaską * zbawieni jesteście.)

* Dziej. 15, 11.

6. Ży pospół z nim wzbudził, i pospół z nim posadził na niebieskich w Chrystusie Jezusie:

7. Aby okazał w przyszłych wiekach ono nader obfite bogactwo łaski swojej, z dobrotliwości swojej, przeciwko nam w Chrystusie Jezusie.

III. 8. Albowiem łaską jesteście zbawieni przez wiarę, i to nie jest z was, dar to Boży jest:

9. Nie z uczynków, aby się kto nie chlubił.

10. Albowiem czynem jego jesteśmy, stworzeniem w Chrystusie Jezusie, ku uczynkom dobrym, które przed tym Bóg zgotował, abyśmy w nich chodzili.

11. Przetoż pamiętajcie, że wy niekiedy będąc poganami w ciele, którzyście byli zwani nieobrzeżką od onych, które zwano obrzeżką w ciele, która się ręką dzieje.

12. Jesteście byli na on czas bez Chrystusa, oddaleni od spółeczności Izraelitów, i obcy od umów * obietnic, nadzieje nie mający, i bez Boga na świecie.

* Rzym. 9, 4.

IV. 13. Ale teraz w Chrystusie Jezusie wy, którzyście niekiedy byli dalekimi, staście się bliskimi przez krew Chrystusową.

14. Albowiem on jest pokojem naszym; który oboje jednym uczynił, i średnią ścianę, która była przegrodą, rozwałił.

15. Nieprzysiężni, to jest, jakon * przysiężni, który zależał w ustawach, skazawszy przez ciału swoje, aby dwu stworzył w samym sobie w jednego nowego człowieka, czyniąc pokój.

* Kol. 2, 14. 1 Piotr 1, 18.

V. 16. Ży pojednał obudwu w jednym ciele z Bogiem przez krzyż, zgładzawszy nieprzysiężę przezeń.

VI. 17. Ży przyśledszy, opowiedział pokój * wam, którzyście dalekimi, i którzyście bliskimi. * Euf. 24, 47.

18. Albowiem przezeń mamy przysięgę * obie stronie w jednym Duchu do Dya.

* Rzym. 5, 2.

19. A przetoż już więcej nie jesteście gośćmi i przychodniami: ale spółmieszkaninami świętymi, i domownikami Bożymi.

20. Zbudowani na fundamencie Apostołów i Proroków, którego jest fundamentem * sam Jezus Chrystus.

* Iz. 28, 16.

21. Na którym wszyscy budowanie współ spojęne, roście w kościół święty w Panu:

22. Na którym też i wy się współ budujecie, abyście byli mieszkańcami Bożym w Duchu Świętym.

Rozdział III.

1. Apostół dla tego od Żydów wiele ucierpiał, że tajemnicę o powołaniu poganów z rozżalenia Bożego zwiastował 1—12. II. Potym upomina Efezów, żeby dla przeświadczenia nie ustawiali w powołaniu swoim 13. III. Prosi Boga, żeby im dał zrozumieć, jaka jest miłość Chrystusa Pana 14—21.

I. 1. Dla tego ja Paweł jestem więźniem Chrystusa * Jezusa za was pogany.

* Efez. 4, 1. Kol. 4, 3.

2. Jesliście tylko słyszeli o udzieleniu łaski Bożej, która mi jest dana dla was.

3. Ży mi Bóg przez objawienie oznajmił tajemnicę; jakom wam przed tym krótko napisał.

4. Żąd czytając możecie obaczyć wiadomość moję w tajemnicy Chrystusowej.

5. Która inſzych wieków nie była *
znajoma ſynom ludzkim, jako teraz
objawiona jeſt ſwiętym Apostołom je-
go, i Prorokom, przez Ducha:

* Rzym. 16, 25. Kol. 1, 26.

6. To jeſt: Iż poganie ſą ſpółdzie-
zicami i ſpólnym ciałem, i ſpółucz-
eſtnikami obietnice jego w Chrystuſie
przez Ewangelią.

7. Któręj ſtałem ſię ſługą według
daru łaski Bożej, która mi jeſt dana
według ſkutku * mocy jego.

* Efez. 1, 19.

8. Mnie mówię najmnieyſzemu ze
wſyſtkich * ſwiętych dana jeſt ta ł-
ska, abym między poganami opowia-
dał † te niedoſcięte bogactwa Chry-
ſtuſowe.

* 1 Kor. 15, 9.
† 1 Tym. 1, 15. † Gal. 1, 16.

9. A iżbym objaſnił wſyſtkim, jaka-
by była ſpółeczność onęj tajemnice za-
krytej od wieków w Bogu, który wſy-
ſtko ſtworzył przez † Jeżuſa Chryſtuſa.

* Rzym. 16, 25. Kol. 1, 26. 2 Tym. 1, 10.
† 1. 2. 1 Piotr 1, 20. † Dzieł. 17,
24. Kol. 1, 16.

10. Aby teraz przez zbór wiadoma
była Kſieſtwom * i mocom na niebie-
ſkich nader rozliczna mądrość Boża.

* 1 Piotr 1, 12.

11. Według poſtawienia wiecznego,
które uczynił w Chrystuſie Jeżuſie, Pa-
nu naſzym.

12. W którym mamy * beſpieczność,
i przystęp z duſznością przez wiarę jego.

* Rzym. 5, 2. Efez. 2, 18.

II. 13. Przetoż proſzę, abyſcie nie
ſtabili dla ucieſków moich za waſ, co
jeſt chwałą waſzą.

III. 14. Dla tego ſtkaniam kolana
moje przed Dycem Pana naſzego Je-
zuſa Chryſtuſa;

15. Z którego ſię wſełka rodzina na
niebie i na ziemi nazywa:

16. Aby wam dał według bogactwa
chwały ſwoęj, żebyſcie byli mocą *
utwierdzeni przez Ducha jego, we wne-
trznym człowieku.

* Efez. 6, 10.

17. Aby Chrystuſ przez wiarę mie-
ſztał w ſercach waſzych.

18. Żebyſcie w miłości wſtorzeni
i ugruntowani będąc, mogli doſcięgnąć
ze wſyſtkimi ſwiętymi, która jeſt ſe-
rokość, i długość, i głębokość, i wy-
ſokość.

19. I poznać miłość Chrystuſowę
przewyſzającą wſełą znajomość: aby-
ſcie napełnieni byli wſełą zupełno-
ścią Bożą.

20. A temu, który może nade wſy-
ſtko uczynić daleko obficiey niżej pro-
ſimy, albo myſlimy według onęj mo-
cy, która ſkuteczna jeſt w naſ:

21. Temu * niech będzie chwała w ko-
ściele, przez Chrystuſa Jeżuſa po wſy-
ſtkie czasy na wieki wieków. Amen.

* Rzym. 16, 27. 1 Piotr 5, 11.

Rozdział IV.

I. W tych trzech oſtatnich rozdziałach ſą
nauki o żywocie pobożnym, a w tym, we-
mnienie do pilnowania wezwania ſwego, i do
ſpólnęj zgody 1 — 6. II. Bóg dla tego ci-
żnę dary dawaj, aby był budowany Kościół
Boży 7 — 16. III. Odwodzi od próżności
niewiernych 17 — 24. IV. Odkamienia 25
— 28. V. I ob plugawych mów 29 — 32.

I. 1. Proſzę waſ tedy, ja więźni
w Panu, abyſcie chodzili tak, jako *
przystoi na powołanie, którym jeſcieſcie
powołani.

* Filip. 1, 27.

Kol. 1, 10. 1 Teſſ. 2, 12.

2. Ze wſełą poſorą i cichością, i
z nieſkwapliwością; znoſząc jedni dru-
gich w miłości.

3. Starając ſię, abyſcie zachowali
jedność ducha w zwiąſze pokoju.

4. Jedno jeſt ciało i jeden duch; jako
też jeſcieſcie powołani w jednę nadziei
powołania naſzego.

5. Jeden * Pan, jedna wiara, jeden
chrzeſt.

* Mat. 2, 10. Mart. 12, 29.

* 1 Kor. 8, 6.

6. Jeden Bóg i Dyciec wſyſtkich,
który jeſt nade wſyſtko, i po wſy-
ſtkich, i we wſyſtkich waſ.

II. 7. Ecz każdemu z naſ dana jeſt
łaska według miary daru * Chryſtu-
ſowego.

* Rzym. 12, 3.

1 Kor. 12, 11. 2 Kor. 10, 13.

8. Dla tego piſmo mówi: Wſtąpi-
wſzy na * wyſokość, wiódł poimane
więźnie, i dał dary ludzjom.

* Pf. 68, 19.

9. Ale * to, że wſtąpił, coſ jeſt, jed-
no, iż pierwſzy był wſtąpił do najniż-
ſzych ſtron ziemi?

* Jan. 3, 13.

10. A który wſtąpił, ten jeſt, który
i wſtąpił wyſoko * nad wſyſkie nie-
bioſa, aby napełnił wſyſtko.

* Mart. 16, 19.

11. I tenże bał niektóre * Apostoły, a niektóre Proroki, a drugie Ewangelisty, drugie też pasterze i nauczyciele: * Kor. 12, 28.

12. Ku spojeniu świętych, ku pracy usługowania, ku budowaniu * ciała Chrystusowego. * Efez. 1, 23.

13. A iżbyśmy się wstępnymi jeźli w jedność wiary, i znajomości Syna Bożego, w meża doskonałego, w miarę zupełnego wieku Chrystusowego.

14. Abyśmy więc nie byli * dziećmi, chwającymi się, i unoszącymi się każdem wiatrem nauki przez fortel ludzki, i przez chytrą podłość błędem. * 1 Kor. 14, 20.

15. Ale szczerzy będąc w miłości, rościnmy * w onego we wszystkich, który jest * głową, to jest w Chrystusa. * Kol. 1, 10. + Efez. 1, 22. r. 5, 23. Kol. 1, 18.

16. Z którego wszystko ciało przystojnie złożone, i spoione we wszystkich stawach; przez które jeden członek drugiemu posłitu dobawia przez moc, która jest w każdym członku, według miary jego wzrostu ciała należący bierze, ku budowaniu samego siebie w miłości.

III. 17. To tedy mówię, i oświadczam się przez Pana, abyście już więcej nie postępowali jako infi pogaanie postępują, w próżności * umysłu swego. * Rzym. 1, 29.

18. Zaśmionym mając rozszadeł, będąc oddaleni od żywota Bożego dla nieumiejetności, która w nich jest z zatwardzenia serca ich.

19. Którzy załamiamy, udali się na rozpustę, * ku popełnianiu wstępnich nieczystości z chciwością. * Rzym. 1, 24.

20. Lecz wy nie takieście się nauczyli Chrystusa:

21. Jeżliście go tylko słuchali, i o nim wyuczeni byli, jako jest ta prawda w Jezusie.

22. To jest, jeźbyście * złożyli według pierwszego obcowania starego człowieka, który się psuje przez pożądliwości oszukańskie.

* Kol. 2, 11. r. 3, 9.

23. I odnowili się duchem * umysłu waszego:

24. I oblekli się w onego * nowego człowieka, który według Boga stworzo-

zony jest w sprawiedliwości, i w świętobliwości prawdy. * Rzym. 6, 4.

Kol. 3, 10. 1 Piotr 2, 1. r. 4, 2.

IV. 25. Przetoż * złożymy kłamstwo, mówcie prawdę każdem z bliznim swoim: boście członkami jedni drugich.

* Zach. 8, 16. 1 Piotr 2, 1.

26. Gniewajcie się, a nie grzeszcie: słońce niech nie zachodzi na rozniewanie wasze. * Ps. 4, 5.

27. Nie dawajcie miejsca * diabłu.

* Jak. 4, 7.

28. Kto krąży, niech więcej nie krądnie: ale * raczej niech pracuje, robiąc reforma co jest dobrego, aby miał żąd udzielać potrzebującemu.

* Efez. 4, 11.

V. 29. Żadna mowa plugawa niech * z ust waszych nie pochodzi: ale jeźli która jest dobra ku potrzebniemu zbudowaniu, aby była przyjemna słuchającym.

* Efez. 5, 4.

30. A nie zaśmucajcie Ducha Świętego Bożego, którym zapieczętowani jesteście * na dzień odkupienia.

* Efez. 1, 13.

31. Wstępną gorliwość, i zapalczywość, i gniew, i wrzask, i bluźnierstwo, niech będzie objęte od was, je wstępną złością.

32. Ale bądźcie jedni przeciwko drugim * dobrotliwi, miłośni, odpuszczając sobie, jako wam Bóg w Chrystusie odpuszczył. * Kol. 3, 12.

Rozdział V.

I. Do naśladowania Bożego napomniemy 1. 2. II. Jeźby sobie lekkie prześladowanie nie wzięli 3. 4. III. Groga groźba ich przegrąba 5—21. IV. Osobne powinności żonom 22—24. V. I mężom należące opisuje 25—33.

I. 1. Bądźcież tedy naśladowcami Bożymi, jako dzieci miłe.

2. A chodźcie w miłości, jako i Chrystus * umiłował nas, i wydał samego siebie na ofiarę i na zabicie, Bogu ku wzbępcznym * wonności. * Jan. 13, 34. Gal. 1, 4. 1 Tym. 2, 6. + 1 Roy. 8, 21.

II. 3. A wstępną nieczystość albo kłamstwo, niechay nie będzie ani mianowane między wami, jako przystoi na święte.

* Kol. 3, 5. 1 Efez. 4, 3.

4. Także * sprośność, i błazeniskie mowy, i żarty, które nie przystoją: ale raczej dziełowanie. * Efez. 4, 29.

III. 5. Bo to wiecie, iż żaden * wstępcznik, albo nieczysty, albo takoma,

(który jest + batwochowalcą,) nie ma dziedzictwa w królestwie Chrystusowym i Bożym. * 1 Kor. 6, 9.

Gal. 5, 19. + Kol. 3, 5.

6. Niechaj was nikt nie zwodzi * próżnymi mowami: albowiem dla tych rzeczy przychodzi gniew Boży na syny uporne. * Matt. 24, 4.

Mart. 13, 5. Łuk. 21, 8. 2 Tesf. 2, 3.

7. Nie bądźcież tedy uczestnikami ich. 8. Albowiemże byli niekiedy ciemnością: aleście teraz * światłością w Panu; chodźcież jako działki światłości. * 1 Tesf. 5, 5.

9. Bo owoc Ducha zależy we współakty dobrotliwości, i w sprawiedliwości, i w prawdzie.

10. Dbierając to, co by się podobowało Panu.

11. A nie spółkujcie z uczynkami * niepożytecznymi ciemności, ale je raczej stróście. * 1 Kor. 5, 11. 2 Tesf. 3, 6.

12. Albowiem co się potajemnie od nich dzieje, sromota i mówi.

13. Lecz to wszystko, gdy bywa ob światłości strószano, bywa objawiono; albowiem to wszystko, co bywa objawiono, jest światłością.

14. Dla tego mówi pismo: Dąć się * który spił, i powstał od umarłych, a oświeci cię Chrystus. * Iz. 60, 1.

15. Patrząc tedy, jakobyście ostrożnie chodzili; nie jako niemądzy, ale jako * mądrzy. * Kol. 4, 5.

16. Czas odkupując; bo dni złe są.

17. Przetoż nie bądźcie nierozumni; ale zrozumiewającymi * która jest wola Pańska. * Rzym. 12, 2.

1 Tesf. 4, 3.

18. A nie upijajcie się * winem, w którym jest rozpusta; ale bądźcie napełnieni Duchem.

* Przyp. 23, 20. Łuk. 21, 34.

19. Rozmawiając z sobą przez psalmy, i hymny, i pieśni duchowne, śpiewając i grając w sercu swoim Panu.

20. Dzięki czyniąc * zawsze za wszystko, w imieniu Pana + naszego Jezusa Chrystusa, Bogu i Ocu.

* 1 Tesf. 5, 18. + Kol. 3, 17.

21. Będąc poddani jedni drugim * w bojaźni Bożej. * 1 Piotr 5, 5.

IV. 22. Żony bądźcie poddane * mężom swoim, jako Panu. * Kol. 3, 18.

1 Pt. 2, 5. 1 Piotr 3, 1. 2.

23. Albowiem mąż jest * głową żony, jako i Chrystus + głową kościoła: a on jest Zbawicielem ciała.

* 1 Kor. 11, 3. + Ef. 1, 22. r. 4, 15. Kol. 1, 18.

24. Jako tedy kościół poddany jest Chrystusowi, tak też żony mężom swoim we wszystkim.

V. 25. Mężowie miłujcie żony * wasze, jako i Chrystus umiłował kościół, i wybat samego + siebie zań.

* Kol. 3, 19. 1 Piotr 3, 7. + Gal. 1, 4.

26. Aby go poświęcił, oczyszczył myciem wody * przez słowo.

* 1 Pt. 3, 5.

27. Aby go sobie wystawił chwałybnym kościołem, niemającym zmag, albo zmarstwu, albo czego takiego: ale, iżby był * święty, i bez nagany.

* Kol. 1, 22.

28. Tak powinni mężowie miłować żony swoje, jako swoje własne ciała; kto miłuje żonę swoją, samego siebie miłuje.

29. Albowiem żaden nigdy ciała swego nie miał w nienawiści; ale je żywi i ogrzewa, jako i Pan kościół.

30. Gdyżemy członkami ciała jego z ciała jego, i z kości jego.

31. Dla tego opuści człowiek * oycę swego, i matkę, i przyłączy się do żony swojej: i będą dwoje + jednym ciałem. * 1 Mop. 2, 24.

Matt. 19, 5. + 1 Kor. 6, 16.

32. Tajemnica to wielka jest: lecz ja mówię o Chrystusie i o kościele.

33. A wpałże i każdy z was z osobna, niechaj miłuje żonę swoją jako siebie samego; a żona niech się boi męża swego.

Rozdział VI.

I. O powinnościach dzieci 1 — 3. II. O dzielnictwie 4. III. Świąt 5 — 8. IV. Z państw 9. V. Wój żołnierski Pańskich 10 — 12. VI. Z bronie 13 — 24.

1. 1. Działki, bądźcie * posłuszne rodzicom waszym w Panu: boć to jest sprawiedliwa. * Kol. 3, 20.

2. Czcin oycę * twego i matkę: (tak jest pierwsze przykazanie z obietnicą.) * 2 Mop. 20, 12. 5 Mop. 5, 16. Matt. 15, 4.

3. Abył się dobrze działać, i abył długo żył na ziemi.

II. 4. A wy oycowie! nie pobudzajcie do gniewu działek waszych; ale je wy-

chowywajcie * w łaskości, i w napominaniu Pańskim.

* Przyp. 13, 24. r. 19, 18. r. 23, 13.

III. 5. Studiuj posłusznici bądźcie * panom według ciała, z bojaźnią i ze drżeniem w prostocie serca waszego, jako Chrystusowi.

* Kol. 3, 22. Ept. 2, 9.

6. Nie na oko służąc, jako ci, którzy się ludziom podobać chcą, ale jako służący Chrystusowi, czyniąc z dusze wolą Bożą.

7. Z dobrą wolą służąc jako Panu, a nie ludziom.

8. Wiedząc, iż każdy, co by uczynił * dobrego, za to odniesie nagrodę od Pana, choć niemożliwie, choć wolnie.

* 2 Kor. 5, 10.

IV. 9. A wy panowie, także się * zachowajcie przeciwko nim, odpuszczając groźby: wiedząc, że i wy sami macie Pana w niebieszech; a względu * na osoby u niego nie macie.

* Kol. 3, 25. + 5 Rym. 10, 17. 2 Kron. 19, 7.

V. 10. Na ostatki bracia moi, zmacniajcie się w Panu, i w sile mocy jego.

11. Obleczcie się w zupełną zbroję Bożą, abyście mogli stać przeciwko zasadyłom diabelskim.

12. Albowiem nie mamy boju przeciwko krwi i ciału, ale przeciwko księstwom, przeciwko zwierzchnościom, przeciwko dzierzawcom świata ciemności wieku tego, przeciwko duchownym złościom, które są * wysoko.

VI. 13. A przetoż weźmijcie zupełną zbroję Bożą, abyście mogli dać odpór w dzień żyty, a wszystko wykonać, ostatek się.

14. Stójcież tedy, przepasawszy *

biodra wasze prawdą, i oblekwszy pancerz sprawiedliwości.

* Ept. 12, 35. 1 Piotr 1, 13.

15. Z obuwyszy nogi w gotowość Ewangelii pokoju:

16. A nade wszystko wzięwszy tarczą wiary, którąbyście mogli wszystkie strzały ogniste onego złoczyńcy zagaścić.

17. Przytknij też zbrojenia * weźmijcie, i miecz Ducha, który jest słowo Boże. * Iz. 59, 17. 1 Zeff. 5, 8.

18. W każdym modlitwie * i prośbie modląc się na każdy czas w duchu: i około tego czując że wszelką ustawicznoscia, i z prośbą * za wszystkie święte! * Ept. 18, 1. + 1 Tym. 2, 1.

19. Z za mię; aby mi była dana * mowa tu otworzeniu ust moich z bezpieczeństwa, abym ogłaszał tajemnice Ewangelii: * Dzie. 4, 29.

* Kol. 4, 3. 2 Zeff. 3, 1. 2.

20. Dla której poselstwo sprawuję w łańcuchu, abym w nim bezpiecznie mówił, jako mi mówić potrzeba.

21. A iżbyście wiedzieli i wy, co się ze mną dzieje, i co czynię, wszystko wam ogłasza Tymoteusz, * brat miły, i wierny sługa w Panu.

* Dzie. 20, 5. Kol. 4, 7.

22. Któremu postać do was dla tego samego, abyście wiedzieli, co się z nami dzieje, i aby pocieszył serca wasze.

23. Pokój niech będzie braci, i miłość z wiarą ob Boga Dycy, i Pana Jezusa Chrystusa.

24. Łaska niech będzie ze wszystkimi miłującymi Pana naszego Jezusa Chrystusa tu nieskazitelności. Amen.

Ten list napisany jest do Efezów z Rzymu, przez Tymotea.

LIST ŚWIĘTEGO PAWŁA APOSTOŁA DO FILIPPENSÓW.

Rozdział I.

1. Chęć swoje przeciwko Filippensom oświadcza 1—11. II. O sobie, i o swym więzieniu 12—20. III. Z o gotowości na śmierć znać dawna 21—26. IV. Do jedności 27. V. Z cierpliwości napomina 28—30.

Paweł i Tymoteusz, słudzy Jezusa Chrystusa, wszystkim świętym w Chrystusie Jezusie, którzy są w mieście Filippiś, z Biskupami i z Dyakonami.

2. Łaska wam i pokój niech będzie od Boga Dyca naszego, i od Pana Jezusa Chrystusa.

3. Dziękuję * Bogu memu, ile kroć na was wspominam.

* Efez. 1, 16. 1 Tesf. 1, 2.

4. (Zamýdzy w każdej modlitwie mojej za wszystkich was z radością prężyć czyniąc.)

5. Za spółeczność waszą w Ewangeliu, od pierwszego dnia aż dotąd.

6. Pewien tego będąc, iż ten, który począł w was dobrą sprawę, * dokona aż do dnia Jezusa Chrystusa.

* Filip. 2, 13.

7. Założ sprawiedliwa jest, abym ja to rozumiał o was wszystkich; dla tego, iż wam w sercu moim, i w więzieniu moim, i w obronie, i w utwierdzeniu Ewangeliu, was mówię wszystkich, którzyście ze mną uczesnikami łaski.

8. Albowiem świadkiem mi jest * Bóg jako was wszystkich pragnę we wnętrznościach Jezusa Chrystusa.

* 2 Kor. 1, 23.

9. Z o to się modlę, aby miłość * wasza im dalej tym więcej pomnażała się w znajomości, i we wszelkim zmyśle.

* Efez. 1, 16.

Rol. 1, 9. 2 Tesf. 1, 11.

10. Abyście mogli rozeznąć rzeczy różne, żebyście byli szczerymi i bez obrażenia na dzień Chrystusów.

11. Będąc napełnieni owoców sprawiedliwości, które przynosiście przez Jezusa * Chrystusa ku sławie i chwale Bożej.

* Efez. 2, 10.

12. A chęć bracia, abyście wiedzieli, iż to, co się ze mną dzieje, na większe pomnożenie Ewangeliu wyszło.

13. Tak, iż zwiastki moje dla Chrystusa, rozgłoszone są po wszystkich pałacu Cesarstwu, i u wszystkich innych.

14. A wiele ich z braci w Panu setka nabywszy z moich zwiastek, śmiało są bez bojaźni mówić słowo.

15. Wszakże niektórzy z zazdrości i z sporu: a niektórzy też z dobrego woli Chrystusa łazą.

16. A ci, którzy z sporu Chrystusa opowiadają nie szczerze, mniemają, iż przydbawają ucisku zwiastkom moim.

17. A którzy z miłości, wiedząc, że jest wystawiony ku obronie Ewangeliu.

18. Ale cóż na tym? Dwieśm jakimkolwiek sposobem, lub postawnie, lub w prawdzie Chrystus bywa opowiadany, i z tego się raduję, i jeszcze się radować będę.

19. Gdyż wiem, iż mi to wynidzie na zbawienie, przez * modlitwę waszą, i pomoc Ducha Jezusa Chrystusa.

* Dziej. 12, 5. Rzym. 15, 30. 2 Kor. 1, 11. Efez. 6, 18. 19. Kol. 4, 3. 2 Tesf. 3, 1. 3yd. 13, 18.

20. Według troskliwego oczekiwania i nadzieje mojej, iż się w niczym nie zawstydzę; ale że wszelakim bezpieczeństwem, jako zawsze, tak i teraz wielbionym będzie Chrystus w ciele moim, lub przez żywot, lub przez śmierć.

III. 21. Albowiem mnie żyć, jest Chrystus; a umrzeć zysk.

22. A jeżliż żyć w ciele, jest mi to owocem pracy mojej, jednak nie wiem, co bym obrać miał.

23. Albowiem jestem ściśniony od tego oborga: pragnąc * być rozwiązany, a być z Chrystusem; bo to daleko lepięj.

* 2 Kor. 5, 8.

24. Ale zostać w ciele, potrzebniejszy jest dla was.

25. A będąc tego pewien, wiem, iż zostanę, i z wami wszystkimi pomieszam, ku waszemu pomnożeniu i weselu wiary.

26. Aby obfitowała chłuba wasza w Chrystusie Jezusie ze mnie, gdy do was zaście przybędę.

IV. 27. Tylko się tak * sprawujcie, jako przysłoi Ewangelii Chrystusowej: abym lub przysię, i oglądam was, lub nie przysię, słyśzał o was; iż stacie w jednym duchu, jednomyślnie bojując w wierze Ewangelii.

* Efez. 4, 1. Kol. 1, 10. 1 Tesf. 2, 12.

V. 28. Ani w czym nie strachając się przeciwników: co onym jest pewnym znakiem zginienia, a wam zbawienia, a to od Boga.

* Matt. 10, 28.

Euf. 12, 4. Dzie. 18, 9. 1 Piotr 3, 14.

29. Gdyż wam to dano dla Chrystusa: abyście nie tylko weni wierzyli, ale abyście też dla niego cierpieli.

30. Tenże bóg mając, jakście widzieli we mnie, i jaki teraz o mnie słyśycie.

Rozdział II.

I. Dbwleżuje Filipieńców do tego, aby sobie uniżoność poważali 1—5. II. Przypomnienie Pana Chrystusa 6—18. III. Dbieruje im Tymoteusza postać 19—24. IV. A Epafrodyta, iż nie przyszedł rychło, wymawia 25—30.

1. 1. Jeśli tedy macie jaką pociechę w Chrystusie, jeśli jaką uciechę miłości, jeśli jaką spółeczność ducha, jeśli są jakie wnętrzności i zlitowania w was:

2. Dopełnicież wesela mego, abyście jednoż rozumieli, jednostranną miłość mając, będąc jednomyślni i jednoż rozumiejący:

3. Nic nie czyniac * spornie, albo przez próżną chwałę, ale w pokorze * jeden drugie mając za wyższych nad się.

* 1 Kor. 3, 3. + Euf. 18, 14. Rzym. 12, 16.

4. Nie upatrujcie każdy * tylko co jest jego, ale każdy też co jest drugich.

1 Kor. 10, 24. 33. r. 18, 5.

5. Tego tedy bądźcie o sobie * rozumiienia, które było i w Chrystusie Jezusie.

* 1 Piotr 2, 21.

II. 6. Który, będąc w kształcie Bożym, nie poczytał sobie tego za drapieżstwo, równym być Bogu.

7. Ale wyniszczył * samego siebie, przyjąwszy kształt niewolnika, stawszy się podobny ludziom: * Matt. 20, 28.

8. I postarąw znaleziony jako człowiek, sam się poniżył, będąc posłusznym aż do śmierci, a to śmierci krzyżowej.

9. Dla tego też Bóg nader go wynagrodził, i darował mu imię, które jest nad wszelkie imię.

10. Aby w imieniu Jezusowym wszelkie się * kolano skłaniało, tych, którzy są na niebiesiach, i tych, którzy są na ziemi, i tych, którzy są pod ziemią.

* Iz. 45, 23. Rzym. 14, 11.

11. A wszelki język, aby wyznawał, że Jezus Chrystus jest Panem, ku chwale * Boga Ojca.

* Jan. 13, 13. 1 Kor. 8, 6. r. 12, 3.

12. Przetoż moi mili, jakoście zawsze posłuszni byli, nie tylko w przytomności mojej, ale teraz daleko więcej w niebytności mojej, z bojaźnią i ze drżeniem zbawienie swoje sprawujcie.

13. Albowiem Bóg jest, który sprawuje * w was chcenie i skuteczne wyko-

* Ezech. 36, 26. Rzym. 9, 16. 2 Kor. 3, 5.

zybie. 13, 21.

14. Wszyscyście czynicie bez * szemrania i poswarów.

* 1 Piotr 4, 9.

15. Abyście byli * bez nagany, i świętymi, działkami Bożymi nienaganionymi w pośród narodu złego i przewrotnego: między którymi świecicie, jako światła * na świecie.

* 1 Piotr 2, 12. + Przyp. 4, 18. Matt.

5, 14.

16. Zachowując słowa * żywota, ku chlubie * mojej w dzień Chrystusowy, żem darmo nie biegał i darmo nie pracował.

* Jan. 6, 68.

Rzym. 1, 16. + 1 Tesf. 2, 29.

17. Ale choćbyśmy ofiarowany * byli dla ofiary i usługi wiary waszej, weselę się, i spółweselę się ze wszystkimi wami.

* Filip. 4, 4.

18. S tegoż tedy i wy weselcie się, i spółweselcie się ze mną.

III. 19. A mam nadzieję w Panu Jezusie, iż Tymoteusza * w rychło pošłę do was; abym się i ja ucieszył, dowiedziawszy się, co się z wami dzieje.

* Dzie. 16, 1.

20. Albowiem nie mam nikogo w umyśle jemu równego, któryby się ujęmnie o rzeczy wasze starał chciak.

21. Bo wszyscy swoich rzeczy * szukają; a nie tych, które są Chrystusa Jezusa.

* 1 Kor. 10, 24.

22. Ale wiecie, iż on jest doświad-

bezonnym, a iż jako syn z oycem, że mną służył w Ewangielii.

23. Mam tedy nadzieję, że tego do was pośle; skoro obaczę, co się ze mną dalej dzieć będzie.

24. A mam ufność w Panu, że i sam w rychło do was przyjde.

IV. 25. Aleś rozumiał rzeczą potrzebną, Epafrodyta, brata i pomocnika, i spółbojownika mego, a waszego Apostoła, i służyć w potrzebie mojej, posłać do was.

26. Ponieważ pragnął was wszystkich, i bardzo się frasował, żeście sięśli, iż zachorzał.

27. Bo wyprawdzie chorował, mało nie na śmierć; ale się Bóg zmiłował nad nim; a nie tylko nad nim, ale i nademną; abym nie miał smutku na smutek.

28. Przetoż tym ochotnie posłałem go, abyście zaśię uyrzawszy go, uweseliłi się; a ja abym miał mniej smutku.

29. Przypomnijcie * go tedy w Panu że weselałim weselem, a takie i w poczciwości miećcie. * Rzym. 16, 2. † 1 Tess. 5, 12. 13. 1 Tym. 5, 17. 3yb. 13, 17.

30. Boć dla dzieła Chrystusowego bliskim był śmierci, odważwszy zdrowie swoje, aby dopełnić tego, czego nie dostawało w usługę waszą przeciwko mnie.

Rozdział III.

I. Zbija próżną głubę fałszywych Apostołów 1—6. II. Wystawiając przeciwko nim samego Pana Chrystusa 7—9. III. Wskazując i naturę wiary 10—17. IV. Niezrządzieli Chrystusowi 18. 19. V. Pociągajcie wiernych 20. 21.

I. 1. Dalej mówiąc bracia moi, radzicie się w Panu; jednę rzecz wam pisać, mnie nie mierzysz, a wam jest bezpiecznie.

2. Upatrujcie * psy, upatrujcie złe robotniki, upatrujcie rozprawianie. * 3a. 56, 10.

3. Albowiem my jesteśmy * obrzezani, którzy duchem służyliśmy * Bogu, i chlubimy się w Chrystusie Jezusie, a w ciele nie ufamy. * Rzym. 3, 30. † Jan. 4, 24. 2 Kor. 3, 6.

4. Acżci i ja w ciele mam ufanie; że

żli kto inşy zda się mieć * ufanie w ciele, bądźcież † ja.

* 2 Kor. 12, 5. † r. 11, 12.

5. Obrzezany będąc osmego dnia, z narodu Izraelskiego, z pokolenia Beniamynowego, Żyd z Żydów, według zakonu * Karyzeusz. * Dzie. 23, 5.

6. Według gorliwości prześladowca * Kościoła, według sprawiedliwości onę, która jest z zakonu, będąc bez przegany. * Dzie. 8, 3. r. 9, 1. 2. r. 22, 4.

II. 7. Ale to, co mi było zyskiem, tom poczytał dla Chrystusa za szkodę.

8. Dwieś i wszystko poczytałem sobie za szkodę, dla zacności znajomości Chrystusa Jezusa Pana mego, dla któregoś wszystko utracił, i mam w sobie za gnój, abym Chrystusa zyskał. * 3a. 53, 11. Jer. 9, 24. Jan. 17, 3. Kol. 2, 2.

9. I był znaleziony w nim, nie mając sprawiedliwości mojej, tę, która jest z zakonu: ale tę, która jest przez wiarę Chrystusową, to jest sprawiedliwość z Boga, która jest przez wiarę. * Jan. 5, 24. Rzym. 3, 22. 23. r. 4, 3. r. 10, 8. 3yb. 4, 3. 1 Piotr 2, 6.

III. 10. Żebym go poznał, i macie zmartwychwstania jego, i społeczność ucierpienia jego, przystatkowany będąc * śmierci jego. * Rzym. 6, 2. 3.

11. Dwabym jakimkolwiek sposobem doświł powstania z martwych.

12. Nie iżbym już uchwycił, albo już doskonałym był; ale ścigam, abym też uchwycił to, na com też od Chrystusa Jezusa uchwycony.

13. Bracia, jać o sobie nie rozumiem, żebym już uchwycił.

14. Ale jedno czynię, że tego, co y mną jest, * zapamiętywając, a do tego się, co przedemną jest, śpiesząc, bieję do kresu ku zakładowi powołania onego Bożego, które jest z góry w Chrystusie Jezusie.

* Euf. 9, 62. † 1 Kor. 9, 24.

15. Ale tedy nas doskonałych, nie rozumiemy: a jeśli co inaczej rozumiecie, i toć wam Bóg objawi.

16. Wpałże w tym, czegośmy doświł, według jednegoś smuru * postępujemy, i jednog * rozumiemy.

* Rzym. 12, 16. † Rzym. 15, 5.

17. Bądźcież współnasładowcami moimi * bracia, a upatrujcie te, któ-

rzy tak chodzą, jako nas za wzór macie. * 1 Kor. 4, 16.

IV. 18. Albowiem wiele ich chodzą, o których wam często powiadał, a teraz i z płaczem mówię, iż są nieprzyjacielnymi krzyża Chrystusowego.

* Rzym. 16, 17.

19. Których koniec jest zatracenie, których Bóg jest brzuch; a chwata w hanieb ich, którzy się o rzeczy ziemskie starają.

V. 20. Aleć nasza rzeczpospolita jest w niebiesiach, żąd też zbawiciela oczekawamy, Pana * Jezusa Chrystusa.

* 1 Kor. 1, 7. Ept. 2, 13.

21. Który przemieni ciało nasze podobnie, aby się podobne stało chwalebnyemu ciału jego, według skutecznego mocu, którą też wszystkie rzeczy sobie podbić może.

Rozdział IV.

I. O osobnych do pospolitych nauk się ubawmy 1—9. II. Twierdzą, że ich szkodliwośćą tak był uwielbiony 10—11. III. że też był gotów wszelki niedostatek cierpliwie ponosić 12—23.

1. 1. Przetoż bracia moi mili i pożądan! radości korono moja! tak stójcie w Panu, najmilsi moi!

2. Ewodyni prośę, i Syntychny prośę, aby jednego * rozumienia były w Panu. * 2 Kor. 13, 11.

3. Prośę też i cię towarzyszu wierny! bądź tym na pomoc, które w Ewangielii wspólnie ze mną pracowały i z Klementem, i z innymi pomocnikami moimi, których imiona są * w księgach żywota. * 2 Mop. 32, 32. Objaw. 3, 5. r. 17, 8. r. 20, 12. r. 21, 27.

4. Radujcie się zawsze * w Panu; znowu mówię, radujcie się.

* 1 Zeff. 5, 16.

5. Skromność wasza niech będzie wiadoma wszystkim ludziom: Pan blisko jest.

6. Nie troszczcie się o żadną rzecz; ale we wszystkim + przeż modlitwą i prośbą z dziękowaniem żadości wasze niech będą znajome u Boga.

* Matt. 6, 25. Euf. 12, 22. + 1 Tym. 2, 1.

7. A pokój * Boży, który przewyższa wszelki rozum, będzie strzegł serc waszych, i myśli waszych, w Chrystusie Jezusie. * Jan. 14, 27. Kol. 3, 15.

8. A dalej mówiąc bracia, cokolwiek jest prawdziwego, cokolwiek poczywanego, cokolwiek sprawiedliwego, cokolwiek czystego, cokolwiek przyjemnego, cokolwiek chwalebego; jeśli która cnota, i jeśli która chwata, o tym przemysłajcie.

9. Czegoście się też nauczyli, i coście przyjęli i słyseli, i widzieli przy mnie, to czyńcie; a Bóg pokoju * będzie z wami. * 3z. 9, 6. Rzym. 15, 33. r. 16, 20. 1 Kor. 14, 33.

II. 10. A uradowałem się wielce w Panu, żeście się już wszyscy znowu zazielenieli w swoim staraniu o mnie: jakoż i starałście się o to, lecz wam na sposobnym czasie schodziło.

11. Nie żebym to mówić dla niedostatku; bomci się ja nauczył * na tym prześlawać, co mam. * 1 Tym. 6, 6.

III. 12. Umieć i unikać się, umieć * i obfitować: wszędy i we wszystkich rzeczach jestem wyćwiczony; i nasyconym być, i łaknąć, i obfitować, i niedostatek cierpieć. * 2 Kor. 11, 8.

13. Wszystko mogę w Chrystusie, który mię posła.

14. Wszakże dobrzeście uczynili, żeście spótecznie dogodzili uciskowi mojemu.

15. A wiecie i wy Filipienses, iż na początku Ewangielii, gdybym wszędy * z Macedonii, żaden mi zbór nie udzielił na rachunek dawania i brania, tylko wy sami. * 2 Kor. 11, 9.

16. Ponieważ i do Tessaloniki raz i drugi, czego potrzeba było, posłałście mi.

17. Nie przeto, żebym datku szukał; ale szukam pożytku, któryby obfitował na rachunku waszym.

18. Gdyżem odebrał wszystko, i mam dostatek; pełenem, wziąwszy od Epafrodyta, co posłano od was, wonność dobrego zapachu, ofiarę przyjemną, i Bogu się podobającą.

19. A Bóg mój napełni wszelką potrzebę waszą, według bogactwa swego chwalebnie, w Chrystusie Jezusie.

20. A Bogu i Dycu naszemu niech będzie chwata na wielki wieków. Amen.

21. Pozdrowicie wszystkich świętych

w Chrystusie Jezusie. Pozdrawiają was bracia, którzy są ze mną.
22. Pozdrawiają was wszyscy święci; ale osobliwie, którzy są z Cesarzkiego domu.

23. Łaska * Pana naszego Jezusa Chrystusa niech będzie z wami wszystkimi. Amen. * Gal. 6, 18. 2 Tym. 4, 21.

Ten list do Filipińczyków napisany jest z Rzymu przez Epafrodytę.

LIST ŚWIĘTEGO PAWŁA APOSTOŁA DO KOLOSSENSÓW.

Rozdział I.

1. Chwali Kolossienczyki, chcąc ich pobudzić do słuchania 1—6. II. Świadcstwo do bre wydana nauce, którą od Epafry słyszeeli 7—12. III. Łaska Boga przeciwko nim wystawia 13—19. IV. Wpływ zbawienia naszego sprawa w samym Chrystusie złożona jest 20—29.

Paweł, Apostoł Jezusa Chrystusa, przez wolą Boga, i Tymoteusz brat.

2. Tym, którzy są w Kolossach świętym, i wiernym braci w Chrystusie Jezusie. Łaska wam i pokój niech będzie od Boga Ojca naszego, i od Pana Jezusa Chrystusa.

3. Dziękujemy * Bogu i Ojcu Pana naszego Jezusa Chrystusa, jawi się modląc się za was. * Filip. 1, 3.

4. Usłyszawszy o wierze * waszej w Chrystusie Jezusie, i o miłości przeciwko wszystkim świętym. * Efez. 1, 15.

5. Dla nadziei onej wam obłożonej w niebieszech, o którejście przed tym słyszeeli, przez słowo prawdy, to jest Ewangelii.

6. Którą przysła do was jako i na wszystkie światy, i przynosi owoc, jako i u was, od onego dnia, któregoście usłyszeli i poznali łaskę Boga w prawdzie.

II. 7. Żakoście się też nauczyli od Epafry, miłego spółstugi naszego, który jest wiernym sługą Chrystusowym dla was.

8. Który też oznaymił nam miłość waszą w Duchu.

9. Dla tego i my od onego dnia, któregośmy to usłyszeli, nie przestawamy się za was * modlić i prosić, abyście byli napełnieni znajomością woli

jego, we wszelkiej mądrości i w rozumieniu duchownym. * Filip. 1, 4, 9.

10. Abyście chodzili * przysposobieni przed Panem, ku wszelkiemu jego upodobaniu; w każdym uczynku dobrym owoc przynosząc, i rosnąc w znajomości Boga: * Efez. 4, 1. Filip. 1, 27.

1 Tesf. 2, 12. † Efez. 4, 15.

11. Wszelką mocą umocnieni będąc, według chwalebnej mocy jego, ku wszelkiej cierpliwości i nieśkwapliwości z radością.

12. Dziękując Ojcu, który nas godnymi uczynił, abyśmy byli uczestnikami dziedzictwa świętych w światłości:

III. 13. Który nas wyrwał z mocy ciemności, przeniósł do królestwa Syna + swego miłego: * 1 Piotr 2, 9.

+ Mat. 3, 17. r. 17, 5. 2 Piotr 1, 17.

14. W którym mamy odkupienie przez krew jego, to jest, odpuśczenie grzechów.

15. Który jest obrazem Boga * niewidzialnego, i pierworodny + wszystkich rzeczy stworzonych. * 2 Kor. 4, 4.

Job. 1, 3. † Przyp. 8, 24.

16. Albowiem przezeń stworzone są wszystkie rzeczy, które są na niebie i na ziemi, widzialne i niewidzialne, bądź trony, bądź państwa, bądź księstwa, bądź zwierzchności, wszystko przez niego, i dla niego stworzone jest.

* Jan. 1, 3. Objaw. 3, 14.

17. A on jest przed * wszystkim, i wszystko w nim stoi. * Efez. 4, 15.

18. On też jest głową * ciała, to jest, kościoła, który jest + początkiem i pierworodnym z umarłych; aby on między wszystkimi * przodkował. * Efez. 1, 22. r. 5, 23. † 1 Kor. 15, 20.

Objaw. 1, 5. ** Rzym. 8, 29.

19. Ponieważ się upodobało Ojcu,

aby w nim wszystko * zupełność miała. * Jan. 1, 14. 16. Kol. 2, 3. 9.

IV. 20. I żeby przezeń z sobą * pojednał wszystko, uczyniwszy pokój przez Krw. Krzyża jego: przezeń mówię, tak to, co jest, na ziemi, jako i to co jest na niebiesiach. * Rzym. 3, 25.

21. I was, którzyście niekiedy byli * oddaleni, i nieprzyjaciele † umysłem w złosliwych uczynkach; teraz też pojednał. * Efez. 2, 12. † Rzym. 5, 10.

22. Ciałem własnym swoim, przez śmierć, aby was wystawił * święte i niepokalane i bez nagany przed obliczem swoim. * Euf. 1, 75. 1 Kor. 1, 2. Efez. 1, 4. r. 5, 27. Ept. 2, 14.

23. Jeżeli tylko trwacie w wierze ugruntowani i utwirdzeni, a nieporuszeni od nadzieje Ewangielii, którąście śmyśli; która jest łazana wszelkiemu stworzeniu, które jest pod niebem, której ja Paweł stałem się sługą.

24. Który się teraz raduję w doległościach moich dla was, i dopełniam ostatnich ucisków Chrystusowych na ciebie moim, za ciążo jego, które jest * łosćci. * Efez. 5, 23.

25. Któremu się ja stał sługą, według daru Bożego, który mi jest dany dla was, abym wypełnił słowo Boże.

26. To jest, tajemnicę onę, która * była zakryta od wieków i od rodząjów: ale teraz objawiona jest świętym jego. * Rzym. 16, 25. Efez. 3, 9. 2 Tym. 1, 10. Ept. 1, 2. 4 Piotr 1, 20.

27. Którym chciał Bóg oznaymić, jakie jest bogactwo tej tajemnice chwalebnej między poganami, która jest Chrystus, między * wami nadzieja ona chwały: * 1 Tym. 1, 1.

28. Którego my opowiadamy, napominając każdego człowieka, i ucząc każdego człowieka we wszelkich mądrości; abyśmy wystawili każdego człowieka doskonałym w Chrystusie Jezusie:

29. W czym też pracuję, bojując według skutecznego mocy jego, która we mnie dzieło swoje potężnie sprawuje.

Rozdział II.

I. Próżnością jest, cokolwiek jest oprócz Chrystusa 1—10. II. D obrzeżenie 11—15. III. D wstrzymywaniu się od potarmów 16. 17. IV. D chwały Aniołów 18. 19. V. D ceremonij zatonnych przez Chrystusa uwolnieni 20—23.

I. 1. Albowiem chcę, abyście wie-

dziali, jako wielką trudność mam o was, i o tych, którzy są w Laodycei; i którzykolwiek nie widzieli oblicza mego w ciebie:

2. Aby pocieszone były serca ich, będąc spojone miłością; a to ku wszelkiemu bogactwu zupełnego i pierwszego wyrozumienia, ku poznaniu tajemnice Boga, i Dyma, i Chrystusa:

3. W którym skryte są * wszystkie skarby mądrości i umiejętności. * 1 Kor. 1, 30.

4. A toć mówię, aby was nikt fałszywym i domodami nie osułał, przez wystawną mowę. * Efez. 5, 6.

5. Bo aczkolwiek nie jestem * obecnym ciałem, ale duchem jestem z wami, radując się, i widząc porządek wasz, i utwirdzenie wiary waszej w Chrystusa. * 1 Kor. 5, 3. 1 Tess. 2, 17.

6. Przetoż jakoście przyjęli Pana Jezusa Chrystusa, tak w nim chodźcie:

7. Będąc wkorzenieni i wybudowani na nim, i utwirdzeni w wierze; jakoście się nauczyli, obitujać * w niemy z dziękowaniem. * 1 Kor. 1, 5.

8. Patrząc, żeby was kto sobie w rozryść nie obrócił przez filozofia, i przez próżne osuwanie: ucząc według ustawy ludzkiej, według żywiołów świata, a nie według Chrystusa.

9. Gdyż w nim mieśla wszystko * zupełność Bóstwa cielesnie.

* Jan. 1, 14. Kol. 1, 19.

10. I jesteście w nim dopełnieni, którzy jest głową wszelkiego księstwa i żywiołowości.

II. 11. W którym i obrzezani jesteście, obrzeżką nie ręką * uczynioną; to jest, jawiejszy ciążo wszystkich grzechów przez obrzeżkę Chrystusową:

* Rzym. 2, 29.

12. Pogrzebieni z nim będąc we * chrzcie; w którymcie też spodem z nim wzbudzeni przez wiarę, którą sprawuje † Bóg, który go wzbudził od umarłych. * Rzym. 6, 4. Gal. 3, 27.

† Efez. 1, 19. r. 3, 7. 1 Piotr 1, 3.

13. I was, gdyście byli umartwieni * w grzechach i w nieobrzeżce ciąża waszego, wspót z nim ożywił; odpuścił wam wszystkie grzechy.

* Efez. 2, 1.

14. Zmazałszy on, który był przeciwno * nam, cyrograf, w ustawach za-

lejący, który nam był przeciwny, zniósł go z pośredku, przybimszy go do tryzja.

* Efez. 2, 15.

15. I zupimwszy księstwa i mocy, wiódł je na podziwo, jawnie tryumfując z nich sam przez się.

III. 16. Niechajże was tedy * nikt nie sądzi dla pokarmu, albo dla napoju, albo z strony święta, albo nowiu miesięca, albo sabbatów:

* Rzym. 14, 3. 4.

17. Które są cieniem rzeczy przyszłych; ale prawda jest ciało Chrystusowe.

* Żyd. 8, 5. r. 10, 1.

IV. 18. Niechaj was nikt wygranego zakładu nie osądza, który się dobrowolnie w pokorę i w służbę Aniołów, których nie widział, wdawa, próżno się nadymając z umysłu ciała swego.

19. A nie trzymając się głowy Chrystusa, z którego wspanięto ciało przez sławy i związania posłite biorąc, i wespół spojone będąc, roście wzrostem Bożym.

* Efez. 4, 15.

V. 20. Jeżliście tedy umarli * z Chrystusem żywotom świata tego; przeczyście się, jakobyście jeszcze żyli światu, ustawami bawicie?

* Gal. 4, 3.

21. Mówią niektórzy: Nie dotykał się, ani kosztu, ani rucha:

22. Co wspanięto łązi się samym używaniem; według * przyrzekań i nauk ludzkich;

* Matt. 15, 9.

23. Które mają kształt mądrości w nabożeństwie dobrowolnie obranym, i w pokorze, i w niesfolgowaniu * ciału; wszakże nie mają żadnej wagi, tylko do nasycenia ciała służą. * 1 Tym. 4, 8.

Rozdział III.

I. Duchowne ćwiczenie przeciwko cielesnemu, które fałszywi Apostołowie wystawiali, galeca 1—4. II. A o umartwieniu ciała powiebiałszy 5—7. III. Powinności niektóre przypominia 8—25.

1. 1. A tak jeżliście powstałi z Chrystusem, tego, co jest wzgórze, szukajcie: gdzie Chrystus * na prawicy Boga siedzi.

* Mark. 16, 19.

2. O tym, co jest wzgórze, myślcie, nie o tym, co jest na ziemi.

3. Albowiemście umarli: i żywot wasz skryty * jest z Chrystusem w Bogu.

* Rzym. 8, 24. 2 Kor. 5, 7.

4. Ale, gdy się Chrystus on żywot

nasz * położy, tedy i wy z nim ożycie się w chwale. * 1 Jan. 3, 2.

II. 5. Umartwiajcież tedy * człowieka, które są na ziemi; wspanięstwo, nieczystość, namiętność, żłą pożądliwość, i łakomstwo, które jest bawochwalstwem. * Efez. 4, 22. r. 5, 3.

6. Dla których rzeczy przychodzi gniew Boży * na syny niedowiarstwa.

* Efez. 5, 6.

7. W którychście i wy niekiedy * chodzili, gdyście żyli w nich. * Efez. 2, 2.

III. 8. Ecz teraz złóżcie i wy w wspanięto: gniew, zapalczywość, złość, bluźnierstwo, i sprośną mowę z uwspaniętych.

* Rzym. 6, 4. 6.

Efez. 4, 22. Żyd. 12, 1. 1 Piotr 2, 1.

9. Nie kłamajcie jedni przeciwko drugim: gdyście zewlekli człowieka staręgo z uczynkami jego:

10. A oblekliście nowego tego, który się odnawia w znajomość, podobną obrazu tego, * który go stworzył.

* Efez. 4, 23. + 1 Roy. 1, 27. r. 5, 1. r. 9, 6.

11. Gdzie niemał Greka i Żyda, obrzeżni * i nieobrzeżni, cudzoziemca i Tatarzyna, niewolnika i wolnego; ale wspanięto i we wspaniętych Chrystus.

* Gal. 6, 15.

12. Przetoż przyobleczcie jako wbrańni Boży, święci, i umiłowani, wnetrznosci * miłosierdzia, dobrotliwość, pokorę, cichość, cierpliwość.

* Efez. 4, 32.

13. Znaśając jedni drugie, i odpuszczając sobie wzajemnie, jeśli ma kto przeciw komu sżargę: jako i Chrystus odpuścił wam, tak i wy.

14. A nad to wspanięto przyobleczcie miłość, która jest zwiastą doskonałości.

15. A pośły Boży niech rząd prowadzi w sercach waszych, do któregoście też powołani w jedno ciało: a bądźcie wdzięcznymi.

16. Słowo Chrystusowe niech mieszka w was obficie ze wspaniętą mądrością: nauczając i napominając samych siebie przez psalmy i hymny, i pieśni duchowne, wdzięcznie śpiewając w sercach waszych Panu. * Efez. 5, 19.

17. A wspanięto, cokolwiek * czynicie w słowie albo w uczynku, wspanięto

czynicie w imieniu Pana Jezusa, dziękując Bogu i Ojcu przezeń.

* 1 Kor. 10, 31.

18. Żony bądźcie * poddane mężom swym, tak jako przystoi, w Panu.

* Efez. 5, 22. 1 Piotr 3, 1.

19. Mężowie miłujcie żony wasze; * a nie bądźcie surowymi przeciwko nim.

* Efez. 5, 25. 1 Piotr 3, 7.

20. Działki postużne bądźcie * rodzi-
com we wszystkich: albowiem się to
podoła Panu.

* Efez. 6, 1.

21. Ojcowie nie pobudzajcie * do
gniewu dzieci waszych, aby serca nie
traciły.

* Efez. 6, 4.

22. Studzy, postużni bądźcie * we
wszystkim panom cielesnym; nie służąc
na oko, jako ci, co się ludziom podo-
bać chcą, ale w szczerości serca, bojąc
się Boga.

* Efez. 6, 5.

Xp. 2, 9. 1 Piotr. 2, 18.

23. A wszyscy, cokolwiek czynicie,
z duszą czynicie, jako Panu, a nie lu-
dziom.

24. Wieząc, iż ob Pana weźmiecie
zapłatę dziełstwa; albowiem Panu
Chrystusowi służycie.

25. A ten, co trzymać czyni, odnieście
zapłatę utrzymywania: a niemaści *
względem na osoby u Boga.

* Efez. 6, 9.

Rozdział IV.

I. Wraca się zaś do pospolitych nauk 1. 2.
II. Napomina do modlitew 3—5. III. Z do
obyczajnych mów 6—18.

I. 1. Panowie! sprawiedliwie i słusznie
* się z sługami obchodźcie; wiedząc, iż
i wy Pana macie w niebiesiach.

* Efez. 6, 9.

2. W modlitwach * trwajcie, czując
w nich * dziękowaniem.

* Ef. 18, 1. 1 Tes. 5, 17.

II. 3. Modląc się społecznie * i za
nami; aby nam Bóg otworzył drzwi
słowa, żebyśmy mówili o tajemnicy
Chrystusowej, dla której też jestem
związany: * Efez. 6, 19. 2 Tes. 3, 1.

4. Abym ja objawił, jako mi się go-
dzi mówić.

5. Rądrze chodźcie * przed obcymi,
czas * obtupiając.

* Efez. 5, 15. † Efez. 5, 16.

III. 6. Mowa wasza niech zawsze bę-

dzie przyjemna, solą okraszona: aby-
ście wiedzieli, jakobyście każdemu z o-
sobna odpowiedzieć mieli.

7. O wszystkich, co się ze mną dzieje,
oznajmy wam Tychyfus, miły brat
i wierny sługa, i spółsługa w Panu:

* Dzie. 20, 5.

8. Któremu postać do was dla tego
samego, aby się wywieścił, co się
z wami dzieje, i pocieszył serca wasze.

9. Z Dnezymem, wiernym, a miłym
bratem, który jest z was; ci wam wszy-
stko oznajmia, co się tu dzieje.

* Efez. w. 10.

10. Pozdrawiają was * Arystarchus,
spółwieście mój, i * Marek, siostrze-
niec Barnabasom, o którymście wzięli
rozkazanie: jeźliby do was przyśledł,
przyimiście go.

* Dzie. 27, 2. † 2 Tym. 4, 11.

11. Z Jezus, którego zowią Justem;
którzy są z obrzezki: ci tylko są pomo-
cnikami moimi w królestwie Bożym,
którzy byli pociechą moją.

12. Pozdrawia was * Epafraz, który
z was jest sługa Chrystusów; który
zawsze bojuje za was w modlitwach,
abyście stali doskonałymi i zupełnymi
we wszelkiej woli Bożej.

* Kol. 1, 7.

13. Bo mu darowałam świątobstwo, iż
gorliwą miłość ma przeciwko wam,
i przeciwko tym, którzy są w Laodycei,
i którzy są w Hierapolu.

14. Pozdrawia was Eułaf, * lekarz,
miły, także i Demas. * 2 Tym. 4, 11.

15. Pozdrawia bracia, którzy są
w Laodycei, i Nymfasa, i zbór, który
jest w domu jego.

16. A gdy ten list u was przeczyta-
ny będzie, sprawcie to, aby też był
w Laodyceńskim * zborze. przeczytany:
a ten, który jest pisany z Laodycei,
i wy też przeczytajcie. * Tes. 5, 27.

17. A powiedźcie Archypowi; Pa-
trząj na to postugowanie, któreś przy-
jął w Panu, abyś je wypełnił.

18. Pozdrowienie ręką * moją Pa-
włową; pamiętajcie na więzienie moje.
Eufaska niech będzie z wami. Amen.

* 2 Tes. 3, 17.

Ten list do Kolossensów napisany jest
z Rzymu przez Tychyta i Dnezyma.

LIST ŚWIĘTEGO PAWŁA APOSTOŁA DO TESSALONICENSÓW PIERWSZY.

Rozdział I.

I. Dziękowanie im przestaba 1—3. II. A żeby znali, że to pynie z łaski Bożej, cokolwiek w nich gośnego chwały opowiada 4—7. III. I to, że innym byli tu przy-
kładowi, napomina 8—10.

Paweł, i Sylwan, i Tymoteusz, zbiorowi Tessaloniczeńskiemu, w Bogu Ojcu i w Panu Jezusie Chrystusie: Łaska * wam i pokój niech będzie od Boga Ojca naszego, i od Pana Jezusa Chrystusa. * Gal. 1, 3.

2. Dziękujemy * Bogu zawsze za was wszystkich, wzmiągając czyniąc o was w modlitwach naszych.

* Rzym. 1, 8. Efesz. 1, 16. Filip. 1, 3. Kol. 1, 3. 4. 2 Tesf. 1, 3.

3. Bez przestanku przypominając skuteczną one wiarę waszą, i one pracowitą miłość, i one cierpliwą nadzieję w Panu naszym Jezusie Chrystusie przed Bogiem i Ojcem naszym.

II. 4. Wiebząc, bracia umiłowani od Boga, wybranie wasze.

5. Gdyż Ewangelią naszą * nie była u was tylko w mowie, ale też i w mocy, i w Duchu Świętym, i we wszelkim upewnieniu; jako wiecie, jakimiśmi byli między wami dla was.

* 1 Kor. 2, 4.

6. A wyszcie się nasładowcami naszymi i Pańskimi stali, przyjmawszy stowo we wszelkim uciśnieniu i radością Ducha Świętego:

7. Tak, żeście się wy stali za wzór wszystkim wierzącym w Macedonii i w Achai.

III. 8. Albowiem od was się rozgłosło stowo Pańskie, nie tylko w Macedonii i w Achai: ale się też rozszła na wszelkie miejsce wiara wasza, która jest w Bogu; tak, iż nam nie trzeba o tym nic mówić.

9. Ponieważ oni sami oznajmują o was, jakie było przyście nasze do was: i jakoście się nawrócili do Boga od bałwanów, abyście służyli Bogu żywemu i prawdziwemu:

10. I oczekawali Syna jego z nie-

bios, którego wzbudził od umarłych: to jest, Jezusa, który nas wyrwał z + gniewu przyszłego.

* 1 Kor. 6, 14. + Rzym. 5, 9.

Rozdział II.

I. Pokazuje, że jako Tessaloniczeńskiemu rością Ewangelią opowiadał 1—4. II. I ani żył 5. III. Ani chwały swojej szukał 6—9. IV. Że ich świadectwem domoży 10—16. V. Że się sobie widzieć się rzadło z nimi 17—20.

I. 1. Albowiem wy sami wiecie bracia, że przyście nasze do was * nie było próżne. * 1 Tesf. 1, 9.

2. Ale chociażśmy i przed tym * cierpieli, i żełżeni byli (jako wiecie) w mi-
ście Filipiich; wszakże bezpiecznieśmi sobie poczęli w Bogu naszym, w opowiadaniu u was Ewangelią Bożą, z wielkim bojem. * Dzie. 16, 19.

3. Albowiem napominanie nasze nie było * z oszukania, ani z nieczystości, ani z żradby: * 2 Kor. 7, 2.

4. Ale jako nas Bóg sobie upodobał, żeby nam była zwierżona Ewangelią, tak mówimy; nie jako ludzom się podobając, ale Bogu, który sobie upodobywa serca nasze. * Gal. 1, 10.

II. 5. Albowiem nigdyśmi nie używali * mowy pochlebnej, jako wiecie: aniśmi pod zastoną czego łatomstwem dogadzali: Bóg jest + świadkiem.

* 1 Kor. 2, 1. + 2 Kor. 1, 23.

III. 6. Aniśmi szukali od ludzi chwały, ani od was, ani od innych: mogąc wam być ciężkimi, jako Apostołowie * Chrystusowi. * 1 Kor. 9, 1, 2.

7. Aleśmi byli skromnymi między wami, jako gdy mamta odchowowa dziaćki swoje.

8. Tak wam życzliwymi będąc, gotowiśmi byli użyć wam nie tylko Ewangelią Bożą, ale też i dusi naszych; dla tego, iżeście nam miłymi byli.

9. Albowiem pamiętacie, bracia! pracę naszą i trudny; gdyż w nocy i we dnie * robiąc, abyśmi żadnego z was nie obciążyli, łazaliśmi u was Ewangelią Bożą. * Dzie. 20, 34.

* 1 Kor. 4, 12. 2 Tesf. 3, 8.

IV. 10. Wyście świadkami i Bóg, żeśmy światłowie i sprawieliście, i bez nagany byli między wami, którzyście uwierzyli.

11. Jakoż wiecie, żeśmy każdego z was jako oyciec dziaćki swoje napominali i cieśli:

12. I oświadczały się, abyście chodzili godnie * Bogu, który was powołał do swego królestwa i do chwały. * Efez. 4, 1. Filip. 1, 27. Kol. 1, 10.

13. Przetoż i my dziękujemy Bogu * bez przestanku, iż przyjąwszy słowo Boże, któreście slyśleli od nas, przyjęliście nie jako słowo ludzkie, ale (jako w prawdzie jest,) jako słowo Boże; które też skuteczne jest w was, którzy wierzyacie. * Efez. 1, 16.

14. Albowiem wy, bracia! staliście się naśladowcami zborów Bożych, które są w Żydowskiej ziemi w Chrystusie Jezusie; boście i wy też cierpieli od złotów waszych, jako i * oni od Żydów. * Żyb. 10, 34.

15. Którzy i Pana Jezusa zabili, i swoje własne Prorożki, i nas wynęgnali, a Bogu się nie podobają, i wysylikim ludziom są przeciwni.

16. Zabraniając nam, żebyśmy nie mówili poganom, żeby byli zbawieni: aby tak jawie dopełniali grzechów swoich; albowiem przyśledł na nie gniew aż do końca.

V. 17. Eeż my bracia, będąc pozbawieni was na chwileczkę, obliczem nie * sercem, tym pilniejszy się starali oglądać oblicze wasze † z wielką żądzą.

* 1 Kor. 5, 3. Kol. 2, 5. † Rzym. 1, 11.

18. Dla tegośmy chcieli przynieść do was, (zwłaszcza ja Paweł,) i raz i drugi: ale nam * przeszkadzał Satan.

* Rzym. 1, 13. r. 15, 22.

19. Albowiem któraż jest nadzieja nasza, albo radość, albo korona * chluby? Żali nie wy przed oblicznością Pana naszego Jezusa Chrystusa, w przyzięście jego?

* 2 Kor. 1, 14.

20. Wy, zaiste jesteście chwałą naszą i * radością. * Filip. 4, 1.

Rozdział III.

I. Oświadcza miłość swoją tym, iż do nich Tymoteusza posłał 1—5. II. Z szczęśliwego powołania ich się cieszy 6—11. III. Rozbitną jamy 12. 13.

I. 1. Przeto nie mogąc dłuższy znośić,

upodobało się nam, abyśmy sami w Atenach * zostali. * Dzie. 17, 15.

2. I posłałszy Tymoteusza, * brata naszego, i sługę Bożego, i pomocnika naszego w Ewangielii Chrystusowej; aby was utwierdził i napominał z strony wiary waszej. * Dzie. 16, 1.

3. Aby się żaden nie poruszał * w tych uciskach; gdyż sami wiecie, żeśmy na to wystawieni. * Efez. 3, 13.

4. Albowiem gdyśmy byli u was, opowiadaliśmy wam, żeśmy mieli być uciśnieni: jakoż się też to stało, i wiecie o tym.

5. Dla tego i ja nie mogąc tego dłuższy znośić, posłałem go, abym się dowiedział o wierze waszej: by was snadź nie kusił ten, co kusi, a nie była daremna praca nasza.

II. 6. Eeż teraz Tymoteusz od was do nas przyśledł, i zwiastował nam wesolą nowinę o wierze i miłości waszej, a iż nas jawie dobrze wspominiacie, żądając nas widzieć, tak, jako i my was.

7. Dla tego pocieszeni jesteśmy bracia z was, w każdym * utrapieniu i potrzebie naszej, przez miarę waszą: * 2 Kor. 7, 4.

8. Bo teraz my żyjemy, jeśli wy stoicie * w Panu. * Filip. 4, 1.

9. Albowiem jakież dziękowanie możemy Bogu oddać za was, za wszelkie wesela, którym się weselimy dla was przed Bogiem naszym?

10. W nocy i we dnie bardzo * się gorliwie modłać, abyśmy oglądali oblicze wasze, i dopełnili niedostatków wiary waszej. * Rzym. 1, 10.

2 Tym. 1, 3. 4.

11. Eeż sam Bóg i Oyciec nasz, i Pan nasz Jezus Chrystus niech wyprośuje drogę naszą do was.

III. 12. A was Pan niech pomnoży i obfitującymi uczyni, w miłości jednego ku drugiemu, i ku wszystkim, jako i nas ku wam.

13. Aby utwierdzone były serca * wasze, nienaganione w świętobliwości przez Boga i Oycem naszym, na przyzięście Pana naszego Jezusa Chrystusa, ze wszystkimi świętymi jego.

1 Kor. 1, 8. 1 Tes. 5, 23.

Rozdział IV.

I. Napomina do świętobliwości żywota 1—8. II. I do zobowiązanej miłości 9—12. III. Broni im poganską smutku 13. 14. IV. Sposób zmartwychwstania naszego opisywany 15—18.

I. 1. A dalej mówiąc, bracia! prosił was, i napominam przez Pana Jezusa, jakoście przyjęli od \dagger nas, jako byście sobie mieli postępować, i Bogu się podobać, abyście tym więcej obfitowali. * 1 Kor. 1, 10.

+ Efez. 4, 1. r. 5, 8. Kol. 4, 5.

2. Gdyż wiecie, jakieśmy wam rozkazania dali przez Pana Jezusa.

3. Albowiem ta jest wola * Boga, to jest, poświęcenie wasze; żebyście się poświęcili \dagger ob względności.

* Rzym. 12, 2. Efez. 5, 17. + Dzie. 15, 20.

4. A żeby umiał każdy z was naczy-niem swoim władać w świętobliwości i w uczciwości.

5. Nie w namiętnością żądze, jako i poganie, którzy nie znają Boga.

* Efez. 4, 17.

6. I aby nikt nie uciskał * i nie osu-łkował w żadnej sprawie brata swego: bo Pan jest zemścicielem tego wsty-śkiego, jakośmy wam przez tym po-miadał i oświadczał. * 1 Kor. 6, 8.

7. Bo nas nie pomotał Bóg * ku nieczystości, ale ku poświęceniu.

* 1 Kor. 1, 2.

8. A przetoż kto to odrzuca, nie odrzuca człowieka, ale Boga, który nam też dał * Ducha swego Świętego.

* 1 Kor. 7, 40.

II. 9. A o miłości braterskiej nie potrzeba wam * pisać; boście wy sami ob Boga nauczeni, abyście miłowali jedni drugich.

* Jan. 13, 34.

r. 15, 12. 1 Jan. 3, 23.

10. Albowiem też to czynicie przeciwno wszelkiej braci, którzy są we wstyśkiej Macedonii; ale was napominam bracia, iż byście tym więcej obfitowali.

11. I pilnie się starali, abyście spokojnymi byli, i rzeczy swoich pilnowali, i pracowali * własnymi rękami swymi, jakośmy wam przykazali:

* Efez. 4, 28. 2 Tes. 3, 10.

12. Abyście uczciwie chodzili przed obcymi; a w niczym, abyście nie mieli niedostatku.

III. 13. A nie chcę bracia, abyście wiedzieć nie mieli o tych, którzy zasnęli, iż byście się nie smucili jako i drudzy, którzy nadzieje nie mają.

14. Albowiem jeśli wierzymy, iż Jezus umarł i z martwych wstał, tak Bóg i te, którzy zasnęli w Jezusie, przywiedzie z nim.

IV. 15. Boć to wam powiadamy słowem Pańskim, że my, * którzy żywi pozostaniemy do przyjścia Pańskiego, nie uprzędzimy onych, którzy zasnęli.

* 1 Kor. 15, 51.

16. Gdyż sam Pan z okrzykiem z głosem * Archanielskim, i z trąbą Bożą zstąpi z nieba; a pomarli w Chrystusie powstaną nawiastem.

* Matt. 24, 31. 1 Kor. 15, 52.

17. Będymy żywi, którzy pozostaniemy, wespół z nimi zachwyceni będziemy w obłokach, na przeciwko Panu na powietrze: a tak zawsze z Panem będziemy.

18. Przetoż pocieszajcie jedni drugich tymi słowy.

Rozdział V.

I. Niepotrzebne o czasie przyjścia Pańskiego badania ganiąc 1—5. II. Napomina, żeby na to przyjście zawsze byli gotowi 6—10. III. Potym do innych cnót wielebne 11—28.

I. 1. A o czasach i o chwilach, bracia, nie potrzebujecie, aby wam pisać.

2. Albowiem sami dostatecznie wiecie, iż on dzień Pański, jako złodziej * w nocy, tak przyjdzie. * Matt. 24, 43. 2 Piotr 3, 10. Objaw. 3, 3. r. 16, 15.

3. Bo gdy mówić będą: Pokój i bezpieczeństwo: tedy na nie nagle zginie; nie przyjdzie, jako ból na niewiastę brzemienną: a nie ujdą.

4. Lecz wy bracia nie jesteście w ciemności, aby was on dzień jako złodziej zachwycił.

5. Wszyscy wy jesteście synowie światłości, i synowie dnia: nie jesteście synowie nocy ani ciemności.

II. 6. Przeto nie śpijmy * jako i inni; ale \dagger czujmy, i bądźmy * trzeźwymi. * Rzym. 13, 11. + Euf. 21, 36. * Rzym. 13, 13.

7. Albowiem którzy śpią, w nocy śpią; a którzy się upijają, w nocy się upijają.

8. Lecz my synami dnia będąc, bądźmy trzeźwymi; oblekajmy się w pancerz

wiary i miłości, i w przytębie nadszije zbawienia.

* Efez. 6, 17.

9. Gdyż Bóg nie postawił nas ku gniewu, ale ku nabyciu zbawienia, przez Pana naszego Jezusa Chrystusa.

10. Który * umarł za nas, abyśmy lub czujemy, lub śpiemy, wespołeli z nim żyli.

* 2 Kor. 5, 15.

III. 11. Przetoż napominajcie jedni drugich; i budujcie jeden drugiego, jako i czynicie.

12. A prosimy was bracia, abyście poznali te, którzy pracują między wami, i którzy są poświęconymi waszymi w Panu, i napominają was.

13. Abyście je jak najbardziej miłowali dla ich prace; pokój też zachowajcie między sobą.

14. A prosimy was bracia, napominajcie te, którzy nie stoją * w rządzie, ciebie bojaźliwe, znających * słabe, niekwapliwymi bądźcie przeciwko wszystkim.

* 2 Tess. 3, 15. Rzym. 14, 1.3. Gal. 6, 2.

15. Patrzcie, aby kto złym * za złe komu nie oddawał; ale jawźby dobrego naśladowanie, i sami między sobą, i ku wszystkim.

* Przyp. 20, 22.

* Matt. 5, 39. Rzym. 12, 17. 1 Piotr 3, 9.

16. Zawście się radujcie.

17. Bez przestanku się módlcie.

* Eut. 18, 1.

18. Za wszystko dziękujcie; albowiem tak jest wola Boga w Chrystusie Jezusie przeciwko wam.

* Efez. 5, 20.

19. Ducha nie zagaśajcie.

20. Proroctwo lekce nie považajcie.

21. Wszystkiego doświadczajcie; a co jest dobrego, tego się trzymajcie.

* 1 Jan. 4, 1.

22. Od wszelkiego podobieństwa złości się wstrzymujcie.

23. A sam Bóg pokoju, niech was zupełnie * poświęci: a cały duch wasz, i dusza, i ciało niech będą bez nagany na przyświe Pana naszego Jezusa Chrystusa zachowane.

* 1 Kor. 1, 8. 1 Tess. 3, 13.

24. Bierny jest * ten, który was powołał, który też to uczyni.

* 1 Kor. 1, 9.

25. Bracia, módlcie się za nami.

26. Pozdrowicie bracia * wszystkie z pozdrowieniem świętym.

* Rzym. 16, 16. 1 Kor. 16, 20.

27. Poprzysięgam was przez Pana, aby ten list przeczytany był * wszystkim braci świętym.

* Kol. 4, 16.

28. Łaska Pana naszego Jezusa Chrystusa niech będzie z wami. Amen.

Ten list pierwszy do Teszalonicensów, napisany jest z Aten.

LIST ŚWIĘTEGO PAWŁA APOSTOŁA DO TESSALONICENSÓW WTÓRY.

Rozdział I.

I. Zaleca je z tego, że brali wzrost w wierze, w miłości 1 — 3. II. Z w cierpliwości 4. 5. III. A sądem Bożym grożąc niebożniom 6 — 9. IV. Wierne przyświeceni Panem cięży 10 — 12.

Paweł i Sylwan, i Tymoteusz, zbiorowi Teszalonickiemu, w Bogu Ojcu naszym i w Panu Jezusie Chrystusie.

2. Łaska wam i pokój * niech będzie od Boga Ojca naszego, i Pana Jezusa Chrystusa.

* Gal. 1, 3.

3. Powinniśmy Bogu * zawście dziękować za was bracia, tak jako się go dzi; iż bardzo roście wiara wasza,

i pomnaża się miłość każdego z was, jednych przeciwko drugim.

* 1 Tess. 1, 2.

II. 4. Tak, iż i my sami chlubimy się z was we zborach Bożych, z waszą cierpliwością i wiary, we wszelkich prześladowaniach waszych, i w uciskach, które ponosicie.

5. Co jest jawnym domodem sprawiedliwego sądu Bożego: abyście go bytnymi byli poczytani królestwa Bożego, dla którego też cierpicie.

III. 6. Ponieważ sprawiedliwa jest u Boga, żeby wzajem oddał uciskanie tym, którzy was uciskają.

7. A wam, którzyście uciskani, od-

2.

pożyczenie z nami, przy * objawieniu Pana Jezusa z nieba z Anioły mocy jego: * 1 Tess. 4, 16. 1 Piotr 4, 13.

8. W ogniu * płomienistym, oddając pomstę tym, którzy Boga nie znają, i tym, którzy nie są posłuszni Ewangelii Pana naszego Jezusa Chrystusa. * 2 Piotr 3, 10.

9. Którzy pomstę odniosą, wieczne zatracenie od obliczności Pańskich, * i od chwały mocy jego. * Matt. 25, 41.

IV. 10. Gdy przyjdzie, aby był uwielbiony w świętych swoich, i aby się dziwnym okazał we wszystkich wierzących, (dla tego, iż uwierzono naszemu świadectwu u was,) w on dzień.

11. Dla czego też modlimy się za was, * aby Bóg nasz godnymi was uczynił powołania tego, i wypełnił wszystko upodobanie dobrotliwości swojej, i skutek wiary w mocy.

* Efez. 1, 16.

12. Aby było uwielbione imię Pana naszego Jezusa Chrystusa w was, a wy w nim, według łaski Boga naszego, i Pana Jezusa Chrystusa.

Rozdział II.

I. Dzień Pański nie przyjdzie aż świat w obłędzie wpadnie 1—3. II. Z objawiony będzie Antychryst 4—7. III. Którego zginięcie opisuje 8—14. IV. A za tym do konieczności upomina 15—17.

I. 1. A prosimy was bracia przez przyście Pana naszego Jezusa Chrystusa, i nasze zgromadzenie do niego:

2. Abyście się nie zaraz dali zrażać z sensu waszego, ani sobą trwożyć, lub przez ducha, lub przez mowę, lub przez list jakoby od nas pisany, jakoby nadchodził dzień Chrystusów.

II. 3. Niech was nikt nie zwodzi * żadnym sposobem; albowiem nie przyjdzie on dzień, ażby pierwszy przyśzło odstąpienie, i byłby objawiony człowiek on grzechu, on syn zatracenia.

* Matt. 24, 4. Efez. 5, 6.

4. Który się sprzeciwia i wynosi nad to wszystko, co się zowie Bogiem, albo co ma Boską cześć: tak, iż on w kościele Bożym, jako Bóg usiedzie; udając się za Boga.

5. Żali nie pamiętacie, iż jeszcze z wami będąc, o tymem wam powiedział?

6. A teraz wiecie co prześladają, aby był objawiony czas swego.

7. Albowiem się już sprawuje tajemnica nieprawości: tylko, że ten, który teraz prześladają, prześladając będzie, ażby był z pokrzobku objęty.

III. 8. A tedy objawiony będzie on niebożnik, którego Pan zabije * Duchem i siłami swoimi, i znieśli objawieniem przysięcia swego.

* Job. 4, 9. Zj. 11, 4.

9. Którego niebożnika przysięcie, jest podobieństwo skutku satanistego, że wszelką mocą i znakami i cudami kłamliwymi:

10. Z * wszelkim oszukiwaniem nieprawości, w tych, którzy giną; * przeto, iż miłości prawdy nie przyjęli, aby byli zbawieni.

* 2 Kor. 2, 15.

11. A przetoż posłał im Bóg skutek błędów, aby wierzyli kłamstwu:

12. Aby byli osądzeni wszyscy, którzy uwierzyli prawdzie, ale sobie upodobali niesprawiedliwość.

13. Lecz my powinniśmy * Bogu dziękować za was, bracia umiłowani od Pana, iż was Bóg od początku wybrał i zbawieniu, w poświęceniu Ducha i w wierze prawdy.

* 2 Tess. 1, 3. + Efez. 1, 4.

14. Do czego was powołał przez Ewangeliją naszą, ku dostąpieniu chwały Pana naszego Jezusa Chrystusa.

IV. 15. Przetoż bracia słóście: * a trzymajcie się nauki pobranej, którejście się nauczyli, lub przez mowę, lub przez list nasz.

* 1 Kor. 16, 13.

16. A sam Pan nasz Jezus Chrystus, i Bóg a Dyciel, który nas umiłowal, * i dał pociechę wieczną, i nadzieję dobrą przez łaskę.

* 1 Jan. 4, 10.

17. Niech ciebie serca wasze, i utwierdza * was w każdej mowie i uczynku dobrym.

* 1 Tess. 3, 13.

Rozdział III.

I. Różne przez podobne modlitwy opowiadanie Ewangelii rozmnażają 1—5. II. Z odłączają się od tych, którzy próżnują 6—10. III. Z których swoją piosenką dobry rząd psują 1—13. IV. Które też z obcowaniem wiernych wyłącza 14—18.

I. 1. Na ostatek bracia, módlcie się za * nas, aby się słowo Pańskie szerzyło, i rozkładało jako i u was.

* Matt. 9, 38. Efez. 6, 19. Kol. 4, 3.

2. I abyśmy byli wyrwani * od nie-

zbednych i żytych ludzi: albowiem nie wstyżliś się wiara. * Rzym. 15, 31.

3. Aleś wierny jest Pan, który was utwierdzi i strzeżbę będzie i od złego.

* 1 Kor. 1, 8. 2 Tesz. 2, 17. i Jan. 17, 15.

4. A duszamy w Panu o was, iż to, co wam rozkazujemy, i czynicie, i czynić będziecie.

5. A Pan niech sprawuje serca wasze ku miłości Bożej, i ku cierpliwemu oczekiwaniu Chrystusa.

II. 6. A rozkazujemy wam bracia, w imieniu Pana naszego Jezusa Chrystusa, abyście się odłączyli od każdego brata nie porządnie chodzącego, a nie według pobudę nawi, którą wziął od nas.

7. Albowiem sami wiecie, jako nas potrzeba * naśladować, ponieważ jesteśmy nie żyli między i wami nieporządnie.

* 1 Kor. 4, 16. r. 11, 1. i 1 Tesz. 1, 6.

8. Aniśmy darmo chleba jedli u kogo: ale z pracą * i z łopotem we dnie i w nocy robiąc, abyśmy nikomu z was ciężkimi nie byli. * Dzie. 20, 34.

1 Kor. 4, 12. 1 Tesz. 2, 9.

9. Nie iżbyśmy téj mocy * nie mieli: ale żebyśmy wam sami siebie za przykład podali, abyście nas naśladowali.

* 1 Kor. 9, 4.

10. Albowiem, gdyśmy byli u was,

tośmy wam rozkazali: że jeśli kto nie chce robić, niechajże też nie je.

III. 11. Bo słyszymy, iż niektórzy między wami nieporządnie chodzą, nie nie robiąc; ale się niepotrzebnymi rzeczami bawiąc.

12. Przetoż takowym * rozkazujemy, i napominamy ich przez Pana naszego Jezusa Chrystusa, aby w pokoju i robiąc, swój własny chleb jedli.

* 1 Tesz. 4, 11. i Efez. 4, 28.

13. A wy bracia, nie słabiście, * dobrze czyniac. * Gal. 6, 9.

IV. 14. A jeśli kto jest nieposłuszny słowu naszemu, przez list pisanemu, tego naznaczcie: a nie mieście * się z nim, aby się zawstydył.

* Matt. 18, 17. 1 Kor. 5, 11.

15. Wszakże nie miście go za nieprzyjaciela, ale napominajcie jako brata.

16. A sam Pan * pokoju, niech wam da pokój zawsze, i wszelkim sposobem. Pan niech będzie z wami wszystkimi.

* Rzym. 15, 33.

17. Pozdrowienie ręką * moją Pawłową: co jest znakiem w każdym liście; tak piś. * Kol. 4, 18.

18. Łaska Pana * naszego Jezusa Chrystusa, niech będzie z wami wszystkimi. Amen. * Filip. 4, 23.

Ten list który do Teszalonicensów, napisany jest z Aten.

LIST ŚWIĘTEGO PAWŁA APOSTOŁA DO TYMOTEUSZA PIERWSZY.

Rozdział I.

1. Wzór prawdziwego pasterza pokazując, gdyż, najprzebiejniejszą jest powinność jego uczyć 1—3. II. Napomina, żeby niepotrzebne gadki opuścić, tego uczyć 4. III. Co do miłości wiary prowadzi 5—11. IV. A żeby go sobie kto lekce nie wziął, napomina 12—20.

Paweł, Apostół Jezusa Chrystusa, podług rozządzenia Boga Zbawiciela naszego, i Pana Jezusa Chrystusa, który jest * nadzieja nasza.

* Kol. 1, 27.

2. Tymoteuszowi, własnemu * syno-

wi w wierze, niech będzie łaska, miłosierdzie, pokój i od Boga Ojca naszego, i Chrystusa Jezusa Pana naszego.

* Dzie. 16, 1. i Gal. 1, 3.

3. Takom cię prosił, abyś został w Efezie, gdyż siedł do Macedonii, patrząc, abyś rozkazał niektórym, żeby inaczej nie uczyli.

II. 4. I nie bawili się baśniami i wymowami * nieskończonymi rodzaju, które więcej sporów i przynoszą, niż zbudowania Bożego, które w wierze zależą.

* 1 Tym. 4, 7. r. 6, 4. 2 Pt. 1, 14. i 1 Tym. 6, 4.

III. 5. Ecz koniec przyskazanania jest * miłość z czystego serca, i z sumnienia dobrego, i z wiary nieobłudnej.

* Rzym. 13, 10.

6. Czego niektórzy jako celu uchybiwszy, obrócili się ku próżnomowości: 7. Chcąc być nauczycielami zakonu, nie rozumieją ani tego co mówią, ani co za pewne twierdzą.

8. A wiemy, że dobry jest * zakon, jeźliby go kto przystojnie używał.

* Rzym. 7, 12.

9. Wiedząc to, że sprawiedliwemu nie jest zakon postanowiony; ale niesprawiedliwym, i nie poddanym, niepobożnym, i grzesznikom, złośliwym, i nieczystym, oycomordercom, i matkomordercom, mężobójcom:

10. Wszetecznikom, samcożnnikom, ludobradcom, kłamcom, krzywoprzysięzcom; i jeźli co innego jest przeciwnego zdrowej nauce.

11. Według chwalebnej Ewangelii błogosławionego * Boga, która mi jest zwierżona.

* 1 Tym. 6, 15.

IV. 12. Przetoż dziękuję temu, który mię umocnił, Chrystusowi Jezusowi Panu naszym; iż mię za wiernego osądził, na usługowanie postanowiwszy mię.

13. Którym pierwý był * błędniczym, i prześladowcą i gwałtownikiem: alem miłosierdzia dosięgł, bom to z niewiadomości + czynił, będąc w niewierze.

* Dziej. 9, 2. + r. 3, 17.

14. Ecz nader obfitowała łaska Pana naszego z wiarą i z miłością, która jest w Chrystusie Jezusie.

15. Wierna jest ta mowa, i wszelkiegó przyjęcia godna, iż Chrystus Jezus przyszedł * na świat, aby grzeszniki zbawił, z których jam jest pierwszy.

* Matt. 9, 2. Mark. 2, 17.

16. Ale dla tego miłosierdzia dosięgł, aby na mnie pierwszym okazał Jezus Chrystus wszelką cierpliwość, na przykład tym, którzy weń uwierzyć mają ku żywotowi wiecznemu.

17. Przetoż Królowi wieków nieśmiertelnemu, niewidzialnemu, samemu mądrymu Bogu, niech będzie cześć i chwata na wieki wieków. Amen.

18. Toć rozkazanie zalecam synu Tymoteuszu! abyś według * proroctw,

które uprzedziły o tobie, bojował w nich on dobry + bóg.

* 1 Tym. 4, 14. + 1 Tym. 6, 12.

19. Mając wiarę * i dobre sumnienie, które niektórzy odrzuciwszy, stódę podjęli w wierze.

* 1 Tym. 3, 9.

20. Z których jest Hymeneus i * Alexander: którem oddał + szatanowi, aby pokarani będąc, nauczyl się nie bluźnić.

* 2 Tym. 4, 14. + 1 Kor. 5, 5.

Rozdział II.

I. W pospólnych modlitwach łaje wszystkie stany Panu Bogu oddawać 1—7. II. Wszętkich do modlitw upomniawszy 8. III. W jakim ubiorze 9. 10. IV. Z jaką skromnością miałyby się niewiastry we zborze Pańskim stawiać, uczy 11—15.

I. 1. Napominam teby, aby przed wszystkimi rzeczami czynione były prośby, modlitwy, przyczyny, i dziękowania za wszystkie ludzkie: * Filip. 4, 6. 2. Za Króla i za wszystkie w przełożenistwie będące; abyśmy cichy i spokojny żywot wiedli, we wszelkiej pobożności i uczciwości.

3. Albowiem to jest rzecz dobra i przyjemna przed Bogiem Zbawicielem naszym;

4. Który chce, aby wszyscy * ludzie byli zbawieni, i ku znajomości prawdy przysli.

* 2 Piotr 3, 9.

5. Boć jeden jest Bóg, jeden także Pośrednik między Bogiem i ludźmi, człowiek Chrystus Jezus.

6. Który dał samego siebie * na okup za wszystkie, co jest świądectwem naszym + jego.

* Gal. 1, 4.

7. Na com ja jest * postanowiony za kaznodzieję i Apostoła, (prawdę mówię w Chrystusie, nie kłamam,) za nauczyciela poganów, w wierze i w prawdzie.

* 2 Tym. 1, 11. + Rzym. 9, 1.

II. 8. Chcę teby, aby się mężowie modlili na każdym mienscu, podnosząc czyste ręce bez gniewu i bez poswaru.

III. 9. Także i niewiastry, * aby się ubiorem przystojnym ze wstydem i skromnością zdobiły; nie z trasionymi + włosami, albo złotem, albo perłami, albo szatami kosztownymi:

* 1 Piotr 3, 1. 2. 3.

10. Ale (jako przystoi niewiastom, które się oznamają do pobożności,) dobrymi uczynkami.

IV. 11. Niemiasła niech się uczy w milczeniu ze wszelkim poddaństwem.

* 1 Kor. 14, 34.

12. Bo niewieście nie pozwalam uczyć, ani władze mieć nad mężem; ale aby była w milczeniu.

13. Bo Adam pierwszy stworzony jest, potem Ewa.

14. I Adam nie był * zwiedziony, ale niemiasła zwiedziona będąc, przezstępstwa przyczyną była.

* 1 Rym. 3, 6. 2 Kor. 11, 3.

15. Lecząca zbawiona będzie przez rodzenie dzieci; jeśli by została w wierze, i w miłości, i w świętobliwości, i w mierności.

Rozdział III.

I. Biskup 1—7. II. I Dyakonowie Chrześcijańskie, żony, dzieci i czeladkę ich, opisywać 8—14. III. Kościołem je Bożym nazwać 15. IV. Potym o samym Panu Chrystusie mówić 16.

I. 1. Bierna jest ta mowa: jeśli kto Biskupstwa żąda, dobrej pracy żąda.

2. Ale Biskup ma być nienaganiony, mając jedną * żonę, czuły, trzeźwy, poważny, gościnnie, ku nauczaniu i sposobny; * Ept. 1, 7. + 2 Tym. 2, 24.

3. Nie pijanica wina, nie bitny, nie sprośnego zysku chcący: ale skąpstwo miłujący, nie swarliwy, nie łakomy;

4. Któryby dom swój dobrze rządził, któryby dzieci miał w postępowaniu, że wszelką uczciwością;

5. Bo jeśli by kto nie umiał swego własnego domu rządzić, jakoż pieczęć będzie miał o kościele Bożym?

6. Nie nowotny; aby będąc nadęty, nie wpadł w śąd i potwarzę.

7. Musi też mieć świadectwo dobre od obcych, aby nie wpadł w hańbę i w śąd potwarzę.

II. 8. Dyakonowie * także mają być poważani, nie dwóistego słowa, nie pijanicy wina, nie chcący sprośnego zysku: * Dzie. 6, 3. Ept. 1, 7.

9. Mający tajemnicę wiary * w czystym sumieniu. * 1 Tym. 1, 19.

10. A ci też niech będą pierwsi do świadczeni; zatem niech służą, jeśli są bez nagany.

11. Żony także niech mają poważne, nie potwarliwe, trzeźwe, wierne we wszystkim.

12. Dyakonowie niech będą mężami

jednej żony, którzyby dzieci dobrze rządzili, i własne domy.

13. Albowiem którzyby dobrze służyli, stopień sobie dobry zjedną, i wielkie bezpieczeństwo w wierze, która jest w Chrystusie Jezusie.

14. Toć tobie piśe, mając nadzieję, że w rychłe przyjdę do ciebie.

III. 15. A jeśli bym omieśkał, abyś wiedział, jako się maś w domu Bożym sprawować, który jest kościołem Boga żywego, filarem i utwierdzeniem prawdy.

IV. 16. A zaprawdę, wielka jest tajemnica pobożności, że Bóg objawiony jest w ciele, usprawiedliwiony jest w Duchu, widziany jest od Aniołów, łazany jest poganom, uwierzono mu na świecie, wzięty jest w górę do chwały.

Rozdział IV.

I. Głównie nauti o małżeństwie o bractwie w potarmiech 1—7. II. Saleca pobożność 8—12. III. I ustawiczne pisma Świętego czytanie 13—15.

I. 1. A Duch jawnie mówi, iż w ostateczne * czasy obftana i niektórzy ob wiary, słuchając duchów zwodzących, i nauk diabelskich.

* 2 Tym. 3, 1. 2 Piotr 3, 3. Żuda w. 18. + 2 Tess. 2, 3.

2. W obłudzie kłamstwo mówiących, i piątnowane mających sumnienie swoje:

3. Zabraniających wstępować w małżeństwo: rozkazujących wstrzymać się od pokarmów, które Bóg stworzył ku przypomowaniu i dziękowaniu * wiernym, i tym, którzy poznali prawdę. * 1 Kor. 10, 30.

4. Bo wszelkie stworzenie Boże dobre jest, a nie ma być odrzucono, co z dziękowaniem bywa przypomowano.

5. Albowiem poświęcono bywa * przez słowo Boże i przez modlitwę.

Dzie. 27, 34. 35.

6. To przedkładając braciom, będzieś dobrym sługą Chrystusa Jezusa, wychowanym w słowach wiary i nauki do brzeń, którychś naśladował.

7. A świeckich i babich baśni * chroni się; ale się ćwiczy w pobożności.

* 1 Tym. 1, 4. r. 6, 20. 2 Tym. 2, 3. Ept. 1, 14.

II. 8. Albowiem cielesne ćwiczenie mało jest pożyteczne: lecz pobożność do wszystkiego jest pożyteczna, mając

obietnicę * żywota teraźniejszego i przyszłego. * 3 Moj. 26, 3. Ps. 34, 10.

9. Wierna to jest mowa, i wszelkiego przypięcia godna.

10. Albowiem przeto też pracujemy i łzemi bywamy, że nadzieję * mamy w Bogu żywym, który jest Zbawicielem wszystkich ludzi, a najwięcej wierzących. * Kol. 1, 5. + Ekt. 2, 11. r. 3, 4.

11. To przykładuj, i tego nauczaj.

12. Żaden młodzieńcu * twoją niech nie gardzi: ale bądź przykładem + wiernym w mowie, w obcowaniu, w miłości, w duchu, w wierze, w czystości.

* Ekt. 2, 15. + 1 Piotr 5, 3.

III. 13. Wóli nie przypięć, pilny czytania, napominania i nauki.

14. Nie zaniedbuj daru Bożego, który w tobie jest; któryś dany jest przez * proroctwo, z włożeniem rąk + starzych. * Tym. 1, 18. + 2 Tym. 1, 6.

15. O tym rozmyślaj, tym się zabawiaj, aby postęp twoj jawny był wszystkim.

16. Pilny samego siebie i nauczania, trwaj w tych rzeczach: bo to czyniąc, i samego siebie zbawisz, i tych, którzy cię słuchają.

Rozdział V.

1. Sposób napominania każdego 1 — 4. II. O wdowach, które na ten czas do postugi kościelnej obierane były 5 — 16. III. O starzych, i jakie na nich ma być baczenie 17 — 25.

I. 1. Starszemu * nie łan, ale jako oycę napominaj; młodzie jako bracią: * 3 Moj. 19, 32.

2. Starsze niewiaśny jako matki, młodzie jako siostry, że wszelaką czystością.

3. Wdowy mię w uczciwości, które prawdziwie są wdowami.

4. A jeśli która wdowa dzieci albo wnuczeta ma, niech się uczy pierwój przeciwko domowi własnemu być pożywnym, i wzajem oddawać rodzicom; albowiem to jest rzecz chwalebna, i przyjemna przed obliczem Bożym.

II. 5. A która jest prawdziwie wdowa i ofierociała; ma nadzieję w Bogu, i trwa w prośbach i w modlitwach w nocy i we dnie.

6. Ale która w rozkoszach żyje, ta żyjąc, umarła jest.

7. To tedy rozkładaj, żeby były nie-naganione.

8. A jeśli kto o swoich, a najwięcej o domowych starania nie ma, wiarę się zaprzął, i gorzej jest niż niewierny.

9. Wdowa niech będzie obrana, któraby nie miała młnien ściedzijsiat lat, któraby była żoną jednego męża:

10. Mająca świadectwo w dobrych uczynkach; jeśli dzieci wychowała, jeśli goście przyjmowała, jeśli świętych nogi umywała, jeśli utrapionych wspomagała, jeśli każdego uczynku dobrego naśladowała.

11. Wdów zaś młodzieńcy, chroń się: bo gdyby się zbestwiły przeciw Chrystusowi, chcą za męża iść:

12. Mając osądzenie, iż pierwszą wiarę odrzuciły:

13. Dłsem też próżnując, uczą się chodzić od domu do domu: a nie tylko są próżnujące, ale też świegotliwe, niepotrzebnymi rzeczami się bawiące, mówiąc co nie przystoi.

14. Chcę tedy, aby młodzie * się za męża, dzieci rodziły, gospodyniami były, przeciwnikowi żadnego przyczynę nie dawaly ku obmowisku. * 1 Kor. 7, 9.

15. Albowiem się już niektóre obróciły za satanem.

16. Przetoż, jeśli który wierny albo która wierna, ma wdowy, niech je opatruje: a niech zbór nie będzie obciążony, aby tym, które są prawdziwe wdowy, dostarczyć.

III. 17. Starsi, którzy się w przelozieristwie * dobrze sprawują, niech będą miani za godne dwójakięj czci: a zwołajęza ci, którzy pracują w słowie i nauce.

* Filip. 2, 29. 1 Tes. 5, 12. 13.

18. Albowiem pismo * mówi: Wotowi młócącemu nie zawiążęś geby: i: Godzien + jest robotnik zapłaty swojej. * 5 Moj. 25, 4. 1 Kor. 9, 9.

+ Matt. 10, 10. Euf. 10, 7.

19. Przeciwko starszemu nie przyjmuj sfargi; chyba za dwiema albo trzema świadkami.

20. A te, którzy grzeszą, strofuj przed wszystkim; aby i drudzy bojaźni mieli.

21. Świadczać się przed * Bogiem i Panem Jezusem Chrystusem, i przed Aniołymi wybranymi, abyś tych rzeczy

przestrzegał, w osobach nie brakując nic nie czyniąc z przychylności.

* 1 Tym. 6, 13.

22. Ręku z preta na nikogo nie wkładaj, ani bądź uczestnikiem cudzych grzechów; samego siebie czystym zachowaj.

23. Samy wody więcem nie pijaj; ale używaj po trosze wina dla żołądka twego, i częstych chorób twoich.

24. Grzechy niektórych ludzi przed tym są jawne, i uprzedzają na sąd: a za niektórymi idą pozad.

25. Także też dobre uczynki przed tym są jawne: ale które są inakże, utaić się nie mogą.

Rozdział VI.

I. Opisuje powinności sług 1—9. II. 3 jaka jest zarządzała, 10. III. Do pobożności 11. IV. 3 w dobrym do stateczności napomina 12—16. V. Rzeki bogatym dawaj 17—19. VI. Przestrzega, żeby się nie parat niepotrzebnymi naukami 20. 21.

I. 1. Którzykolwiek słudzy są * pod jarzmem, niech rozumieją pany swe godne być współakciem czci: aby imię Boże i nauka nie była bluźniona.

* Efez. 6, 5. Koloss. 3, 22. Ekt. 2, 9. 1 Piotr 2, 18.

2. A którzy mają pany wierne, niech nimi nie gardzą, dla tego, iż są bracia: ale tym raczej niech służą, iż są wierni i mili, dobrodziejstwa Bożego uczestnicy; tego nauczaj, i do tego upominaj.

3. Jeżeli kto inaczej uczy, a nie przystępuje do zdrowych mów Pana naszego Jezusa Chrystusa, i do tej nauki, która jest według pobożności.

4. Taki nadęty jest, i nie umie, ale baje o sobie * gadeł i sporów o słowa; z których pochodzi zazdrość, swar, złoźczenia, że podwyższenia:

* 1 Tym. 1, 4. 2 Tym. 2, 14.

5. Przenwótnie ćwiczenia ludzi umysłu skazonego, i których pozbawieni są prawdy; którzy rozumieją, że pobożność jest zyskiem cieleśnym; odstępają od takich.

6. A jestci wielki zysk pobożność, z przestawianiem na swym.

7. Albowiem nieśmemy * nie przynieśli na ten świat, bez pochyby, że też wynieść nie nie możemy.

* Job. 1, 21. Rzym. 5, 15.

8. Ale mając żywność i obzienie, na tym przedstawiać mamy.

9. Bo którzy chcą * bogatymi być, wpadają w pokuszenie, i w sidło, i w wiele złupich i skobliwych pożądliwości, które pogrążają ludzi na zatracenie i zginięcie.

* Przyp. 15, 27. r. 28, 10.

II. 10. Albowiem korzeń wspaniałego złego, jest miłość pieniędzy: których niektórzy pragnąc, pobłądzili od wiary, i poprzębijali się wielą boleści.

III. 11. Ale ty, człowiecze Boży! chroń się takich rzeczy, a naśladowy sprawiedliwości, pobożności, wiary, miłości, cierpliwości, cichości.

IV. 12. Bojuj on dobry bóg * wiary, chwyć się żywota wiecznego; do któregoś też powołany, i wyznałeś dobre wyznanie przed wielą świadków.

* 1 Tym. 1, 18.

13. Rozkazuję * przed Bogiem, który i wspaniałe obżynia, i przed Chrystusem Jezusem, który oświadczył przed * Pontifim Piętkiem dobre wyznanie.

* 1 Tym. 5, 21. + 5 Moj. 32, 39. 1 Sam. 2, 6. ** Matt. 27, 11. Jan. 18, 37.

14. Abyś zachował to przykazanie, będąc bez zmaży, bez nagany, aż do objawienia Pana naszego Jezusa Chrystusa.

15. Które czasów swoich ożaje on * błogosławiony, i sam możny Król i królujących, i Pan panujących:

* 1 Tym. 1, 11. + Objaw. 17, 14. r. 19, 16.

16. Który sam ma nieśmiertelność, i mieszka w światłości nieprzystępnej: którego nie widział * żaden z ludzi, ani widzieć może: któremu niech będzie cześć i moc wieczna. Amen.

* Jan. 1, 18. 1 Jan. 4, 20.

V. 17. Bogaczom w tym teraźniejszym wieku rostaż, aby nie byli wrośniętymi, ani nadzieje pokładali * w bogactwie niepewnym, ale w Bogu żywym, który nam wspaniałego obficie tu używaniu dobawia. * Ekt. 12, 15.

18. Aby innym dobrze czynili, w uczynki dobre bogatymi byli, radzi dawali, i radzi udzielali.

19. Skarbiąc sami sobie * grunt dobry na przyszły czas, aby otrzymali żywot wieczny.

* Przyp. 19, 17.

Mat. 6, 20. Ekt. 12, 33. r. 16, 9.

VI. 20. O Tymoteuszu! strzeż tego, * czegoś się powierzono, a brzydź się świecką * próżnomównością, i sprzeżaniem około fałszywie nazwaney umiejętności. * 2 Tym. 1, 14. + 1 Tym. 1, 4. r. 4, 7. 2 Tym. 2, 16. 1 Tym. 3, 6.

21. Którą się niekiedy ścypąc z strony wiary, celu uchybili. Łaska niech będzie z tobą. Amen.

Pierwszy list do Tymoteusza, napisany jest z Laodyci, która jest głównym miastem Frygii Pałacyański.

LIST ŚWIĘTEGO PAWŁA APOSTOŁA DO TYMOTEUSZA WTÓRY.

Rozdział I.

I. Napomina, żeby w urzędzie swym stalecznie trwał 1—11. II. A żeby dla jego więzienia 12—14. III. Albo dla innych odpadania sobą nie trwożył 15. IV. A zleciochy strzeż tego, czego mu się powierzono 25. V. Dniezysfora zaleca 16—18.

Paweł, Apostoł Jezusa Chrystusa, przez wolą Bożą, według obietnice żywota onego, który jest w Chrystusie Jezusie:

2. Tymoteuszowi miłemu * synowi niech będzie łaska, miłosierdzie i pokój, od Boga Dypa i Chrystusa Jezusa Pana naszego. * Dzie. 16, 1.

+ Gal. 1, 3. 1 Tym. 1, 2.

3. Dziękuję Bogu, któremu * stuję z przobków w czystym sumnieniu, że cię bez przestanku wspominam + w prośbach moich, w nocy i we dnie:

* Dzie. 22, 3. r. 23, 1. Rzym. 1, 9.

Filip. 3, 3. + 1 Tess. 3, 10.

4. Żądając cię widzieć, wspominając na twoje ży, abym był radością napełniony.

5. Przyprowadzając sobie na pamięć one, która w tobie jest, nieobłudną wiarę, która pierwsi mieszkali w babce twojej Łoidzie, i w babce twojej Eynice, a pewniem, że i w tobie mieszka.

6. Dla której przyczynny przypominam ci, abyś wzniecał dar Boży, który w tobie jest przez włożenie rąk moich.

7. Albowiem nie dał nam Bóg Ducha bojaźni; * ale mocy, i miłości, i zdrowego zmysłu. * Rzym. 8, 15.

8. Przetóż nie wstydź się za świadectwo Pana naszego, ani za mięśnią jego; ale cierp ztę z Ewangielia, według mocy Bożej.

9. Który nas zbawił i powołał * po-

wołaniem świętym: nie według + uczynków naszych, ale według postanowienia swego, i łaski, która nam jest dana w Chrystusie Jezusie przed czasami wiecznymi: * 1 Kor. 1, 2.

Efez. 1, 4. + 1 Tym. 3, 5.

10. A teraz * objawiona jest, przez okazanie się Zbawiciela naszego Jezusa Chrystusa, który i śmierć zgładził, i żywot na jasni wywiódł i nieśmiertelność, przez Ewangelią:

* Rzym. 16, 25. Efez. 3, 9. Kol. 1, 26.

1 Tym. 1, 2. 1 Piotr 1, 20.

11. Którym jam jest postanowiony * kaznodzieją i Apostołem, i nauczycielem poganów. * 1 Tym. 2, 7.

II. 12. Dla której też przyczynny te rzeczy cierpieć: aleć się nie wstydę: gdyż wiem, komu umierzył, i pewniem, iż on mocen jest, tego, czego mi się powierzył, strzeż aż do onego dnia.

III. 13. Zatrzymaj wzór zdrowych słów, któreś ode mnie słykał, w wierze i w miłości, która jest w Chrystusie Jezusie.

14. Strzeż dobrego postępu przez Ducha Świętego, który w nas mieszka.

* 1 Tym. 6, 20.

IV. 15. Wieś to, iż mię odstąpili wszyscy, którzy są w Azji: z których jest Tygellus i Hermogenes.

V. 16. Niech da Pan miłosierdzie swoje Dniezysforowemu domowi: iż mię często ochłodził, i za łańcuch się mój nie wstydził.

17. Ale będąc w Rzymie, bardzo mię pilno szukał, i znalazł.

18. Niech mu Pan da, aby znalazł miłosierdzie u Pana w on dzień; a ty lepięć wieś, jako mi wiele usługował w Efezie.

Rozdział II.

I. 1. Stateczność w rycerzu Chrześcijańskim zaleca 1. 2. II. Biorąc przykład od żołnierzy 3—5. III. I ob oraczów 6—14. IV. Napomina, żeby słowem prawdy dobrane sfałszować 15—22. V. A przeciwrotnych przykładów mijając 23. VI. Żeby skromnie wszystko wykonywać 24—26.

I. 1. Przetoż synu mój, znacniasz się w łasce, które jest w Chrystusie Jezusie.

2. A coś styszał odemnie przed wielką świadków, tegoż się powierzę wiernym ludziom, którzyby sposobni byli i innych nauczać.

III. 3. Przetoż cierp żle, jako dobry żołnierz Jezusa Chrystusa.

4. Żaden, który żołnierską służy, nie wilek się sprawami tego żywota, aby się temu, od którego za żołnierza przyjęty jest, podobać.

5. A choćby się też kto potykał, nie bywa koronowany, jeźliby się przystojnie nie potykał.

III. 6. Dracz, który pracuje, ma przód pożytki odbierać.

7. Rozumieć co mówię, a Pan niech ci da we wszystkim wyrozumienie.

8. Pamiętaj, iż Jezus Chrystus powstał z martwych, który jest z nasienia Dawidowego, według Ewangelii mojej.

9. W której cierpię żle, jakoby złoczyńcą, aż do związek: aleć słowo Boże nie jest związane.

10. Przetoż wszystko * znoszę dla wybranych: aby i oni zbawienia dostąpili, które jest w Chrystusie Jezusie z chwałą wieczną.

* Efez. 3, 13. Kol. 1, 24.

11. Bierna jest ta mowa: albowiem jesteśmy z nim * umarli, z nim też żyć będziemy. * Rzym. 6, 5. 8. r. 8, 17.

12. Jeśli cierpiemy, z nim też królować będziemy: jeśli się go zapieramy, i on się nas zaprzy. * Matt. 10, 33. Eut. 9, 26. 1 Jan. 2, 22.

13. Jeśliśmy niewiernymi, on wiernym * zostawa, i zaprzec samego siebie nie może. * Rzym. 3, 3. r. 11, 29.

14. Te rzeczy przypominaj oświadczając przed obliczem Pańskim, aby się nie wdawali w spory * około słów, co ku niczemu nie jest pożyteczne, tylko ku podwroceniu tych, którzy słuchają. * Tym. 3, 9.

IV. 15. Staraj się, abyś się doświadczoneym stał Bogu robotnikiem, któryby się nie zawstydził, i któryby dobrze rozumiał słowo prawdy.

16. A świeckim próżnomównościami * czyni wstręt: albowiem postępują ku większej niepobożności.

* 1 Tym. 4, 7. Tym. 1, 14.

17. A mowa ich pełzy się jako kancer, z których jest * Hymeneusz i Filetus.

* 1 Tym. 1, 20.

18. Którzy względem prawdy celu uchybili, gdy pomadają, iż się już stało zmartwychwstanie, i podwracają wiarę niektórych.

19. A wszelkie mocny stoi grunt Boży, mając tę pieczęć: Żna Pan, którzy są jego; i: Niech odstąpi od niesprawiedliwości wszelki, który mianuje imię Chrystusowe.

20. A w wielkim domu * nie tylko są nacynia złote i srebrne, ale też drewniane, i gliniane: a niektóre ku uczciwości, drugie zaś ku złączywości.

* Rzym. 9, 21.

21. Jeźliby tedy kto samego siebie oczyścił od tych trzech rzeczy, będzie nacyniem ku uczciwości, poświęconym i użytecznym Panu, do wszelkich dobrych spraw zgotowanym.

22. Chroni się też pożyteczności młodzińskich, a nasładowy * sprawiedliwości, wiary, miłości, pokoju, z tymi, którzy wzywają Chrystusa z czystego serca.

* 1 Tym. 6, 11.

+ 1 Kor. 1, 2.

V. 23. Chroni się także gadek * głupich i nieumiejętnych: wiedząc, iż rozbłądzą zwady. * 1 Tym. 1, 4. r. 4, 7.

r. 6, 4. Tym. 3, 9.

VI. 24. Ale służa Pański nie ma być zwadliwy: lecz ma być ułaskany przeciwko wszystkim, sposobny ku nauczaniu, żłych cierpliwie znających:

* 1 Tym. 3, 2.

25. Którzy w cichości * nauczał te, którzy się sprzeciwiają: owaby im kiedy Bóg dał pokutę ku uznaniu prawdy.

* Gal. 6, 1.

26. Aby obaczynszy się, wywikłali się z sidła diabelskiego, od którego poimani są ku czynieniu woli jego.

Rozdział III.

1. Mówi o wielkiej ludzkiej niepobożności czasów ostatnich 1—4. II. Wspomina Tymoteusza, aby się takich ludzi strzegł 5—8. III. Dawa znać, że poświntując 9. IV. Promadza go do tego, aby się tego trzymał, czego się od niego nauczył 10—17.

I. 1. A to wiedz, iż w ostateczne * dni nastaną czasy trudne.

* 1 Tym. 4, 1. 2 Piotr 3, 3. Zudas w. 18.

2. Albowiem będą ludzie sami siebie mityjący, łakomi, chlubni, * pyśni, bluźniercy, rodzicom nieposłuszni, nie-wdzieczni, niepobożni: * Rzym. 1, 30. 31.

3. Bez przyrobowany miłości, przymierza nietrzymający, potwarczy, nie-powściągliwi, nieskromni, dobrych nie-mityjący:

4. Zdrapcy, skwapliwi, nadęci, rośko-ścy raczej mityjący niż mityjący Boga:

II. 5. Którzy mają kształt pobożności, ale się skutku jęz zaparli: i tych się chroni.

6. Albowiem z tych są ci, którzy się wrywają w domy, i poimane wiódą niewiaściami, grzechami obciążone, które uwodzą rozmaite pożądliwości:

7. Które się zawzięły uczą, a nigdy do znajomości prawdy przyść nie mogą.

8. A jako Jannes i Jambres * sprzeciwiali się Mojżeszowi: tak i ci sprzeciwiali się prawdzie: ludzie rozumu słabego, odrzuceni z strony wiary.

* 2 Moj. 7, 11.

III. 9. Ale nie postąpią dalej: albo-wiem głupstwo ich jawne będzie wś-śkim, jako i onych było.

IV. 10. Aleś ty doszedł nauki mojej, sposobu żywota mego, przedsięwzięcia wiary, nieskwapliwości, miłości i cier-pliwości:

11. Prześladowania, ucierpienia; któ-re mię potykały * w Antiochii, w Ikonium i w Efezie, jakiem prześladowania podejmował: a że wszystkich wyrwał mię Pan.

* Dzie. 13, 14. r. 14, 1.

12. Aleć i wszyscy, którzy chcą po-bożnie żyć w Chrystusie Jezusie, prześladowani będą. * Dzie. 14, 22.

13. Leczą głębi ludzie i zwodziciele postą-pią w gorę, jako zwodzacy tak i zwie-dzieni.

14. Ale ty trwaj w tym, czegoś się

nauczył, i czegoś pomierzono; wiedząc, od kogoś się * tego nauczył.

* 2 Tym. 2, 2.

15. A iż z dzieciństwa umiesz pisma święte, które cię mogą uczynić ma-drym ku zbawieniu, przez wiarę, która jest w Chrystusie Jezusie.

16. Wszyscy pismo od * Boga jest natchnione, i pożyteczne ku nauce, ku strofowaniu, ku naprawie, ku ćwicze-niu, które jest w sprawiedliwości:

* 2 Piotr 1, 21.

17. Aby człowiek Bóży był doskona-ły, ku wszelkiej sprawie dobrej dosta-tecznie wyćwiczony.

Rozdział IV.

I. Obowieszcza Tymoteusza do tego, aby pilnie Ewangelię opowiadał 1—5. II. Dał mu znać o bliskiej śmierci swojej 6. III. Ale tak, iż powinien być, że się jako zwycięz-ca do chwalebnej korony spiesz 7—22.

I. 1. Ja tedy oświadczam się przez Bogiem i Panem Jezusem Chrystusem, który ma sędzić żywe i umarłe w sta-wnym przyścisłu swoim: i w królestwie swoim:

2. Każ Słowo Boże, nalegaj w czas albo nie w czas, strofuj, grom, i na-pominaj ze wszelką cierpliwością i nauką.

3. Albowiem przyjdzie czas, gdy zdrowej nauki nie ścierpią: ale według swoich pożądliwości zgromadzą sobie sa-mi nauczyciele, mając śmierzdzące uszy:

4. A odwrócić uszy od prawdy, a ku baśniom je obróca.

5. Ale ty bądź czułym we wszystkim, cierp złe, wykonuj uczynek łazo-dzieje, usługowania twego zupełnie do-wódź.

II. 6. Albowiem ja już bywam * ośia-rowany, a czas rozwiązywania mego na-dchodzi. * Filip. 2, 17. 2 Piotr 1, 14.

III. 7. Dobrym bój bojował, bie-giem * wykonał, wiarę zachował.

* Dzie. 20, 24.

8. Zatem obłożona mi jest korona * sprawiedliwości, którą mi obda w on dzień Pan, Sędzia sprawiedliwy: a nie tylko mnie, ale i wszystkim, którzy umiłowali sławne przyścisłe jego.

* 1 Kor. 9, 25.

9. Staraj się, abys do mnie przy-szedł radosno.

10. Albowiem Demas mię opuścił

umilkowawszy ten świat, i poszedł do Teszaloniki: Krescens do Galacji, Tytus do Dalmacji.

11. Sam tylko Eufas * ze mną jest: Marfa + wziawszy, przywiedź z sobą; bo mi jest bardzo pożyteczny ku posłudze. * Kol. 4, 14. + Kol. 4, 10.

12. A Tychymam posłał do Efezu.

Dzie. 20, 5.

13. Opończę, którym zostawił w Troadzie u Karpusa, gdy przybyłeś, przynieś z sobą, i księgi, zwłaszcza membrany.

14. Aleksander * kotlarz wiele mi złego wyrządził, niech mu Pan odba wdług uczynków jego. * Tym. 1, 20.

15. Ktorego i ty się strzeż, albowiem się bardzo sprzeciwił słowom naszym.

16. W pierwszój obronie mojej żaden przy mnie nie stał, ale mię wszyscy opuścili: niech im to nie będzie przyczytano.

17. Ale Pan przy mnie stał, i umocnił mię; aby przez mię zupełnie utwier-

dzone było łazanie, a iżby je słyżeli wszyscy poganie; i byłem wyrwany z paścziemi lwów:

18. A wyrwie mię Pan z każdego uczynku złego, i zachowa do królestwa swego niebieskiego; któremu chwala na wieki wieków. Amen.

19. Pozdrów Pryskę i Akwile, i dom * Dnezyforom. * 2 Tym. 1, 16.

20. Erastus został w Koryncie: a Trofimam zostawił w Milecie chorego.

21. Staray się, abyś przyszedł przed zimą. Pozdrawiają cię Tybulus, i Pudens, i Linus, i Klaudya, i bracia wszyscy.

22. Pan Jezus Chrystus niech będzie z duchem * twoim. Łaska Boża niech będzie z wami. Amen.

Filem. w. 25.

Ten list wtóry napisany jest z Rzymu do Tymoteusza, (który był postanowiony pierwszym Biskupem w Efezie,) aby Panet powtórnie był stawiony przez Cesarza Nerona.

LIST Ś. PAWŁA APOSTOŁA DO TYTUSA.

Rozdział I.

I. Uczy jakimi być mają słudzy Boży 1—9. II. Pokazuje, jakoby zamysłać usta przeciwnikom 10. 11. III. Obyczaje Kreteńczyków gani 12. 13. IV. Z Żydów, którzy w poziewiercznych obrzędach świętobliwość pokabali 14—16.

Paweł, sługa * Boży, i Apostół Jezusa Chrystusa, według wiary wybranych Bożych, i znajomości prawdy, która jest według pobożności.

* Rzym. 1, 1.

2. Ku nadziei żywota wiecznego, którym obiecał przed czasami wiekiuistymi ten, który nie kłama, Bóg; a objawił czasów swoich.

* Rzym. 16, 25. Efez. 3, 9. Kol. 1, 26.

3. To słowo swoje, przez łazanie, które mi jest zwierzone, według rozrządzenia Zbawiciela naszego Boga.

4. Tytusowi, własnemu * synowi według wspólnej wiary, łaska, + miłosierdzie i pokój, niech będzie od Boga

Dyca, i Pana Jezusa Chrystusa Zbawiciela naszego.

* 1 Tym. 1, 2. + Rzym. 1, 7.

5. Dla tegom cię zostawił w Krecie, abyś to, co tam jeszcze zostawa, w rząd dobrym wyprawił, i postanowił po miastach starze, jakom ci ja był rozkazał.

6. Jeżeli kto jest * bez nagany, mają jednę żonę, dzieci wierne mający, któreby nie mogły być obwinione w zbytku, albo niepoddane rządowi.

* 1 Tym. 3, 2.

7. Albowiem Biskup ma być bez nagany, jako * szaryż Boży, nie sam sobie się podobający, nie gniewliwy, nie pijanica wina, nie bitny, nie szukający zysku srośnego: * 1 Kor. 4, 1.

8. Ale gościnny, dobre miłujący, roztropny, sprawiedliwy, świętobliwy, powściągliwy:

9. Trzymający się onę wiernę mo- wy, która jest według nauki; iżby też mógł napominać nauką zdrową, i tych, którzy się sprzeciwiają, przekonywać.

II. 10. Albowiem jest wiele rządowi niepoddanych, próżnomównych, i zwoździelców myśli: a najmwięcej tych, którzy są z obrzেষti:

11. Którym trzeba usta zatkąć; którzy całe domy podwracają, ucząc rzeczy niesłusnych, dla zysku sprośnego.

III. 12. Powiedział niektóry z nich, własny ich Prorok: Kreterczycy zawżdy są kłamcami, złymi bestyami, brzuchami leniwymi.

13. To świadectwo jest prawdziwe; dla której przyczyny ostrze je karz, aby zdrowi byli w wierze:

IV. 14. Nie pilnując żydowskich * baśni, i przykazań ludzi tych, którzy się odwracają od prawdy.

* 1 Tym. 1, 4. r. 4, 7.

15. Wysłtć czyste * czystym: lecz pokalanym i niewiernym niemaż nic czystego, ale pokalany jest i umysł i sumnienie ich. * Matt. 15, 11.

Dzie. 10, 15. Rzym. 14, 20.

16. Udawają, że Boga znają: ale uczynkami swymi tego się zapierają, będąc obrzydłymi i nieposłusznymi, a do wszelkiego dobrego uczynku nieposobnymi.

Rozdział II.

I. Pokazuje Tytusowi, do czego by starszych obojch pćci 1—3. II. Z młodych pań 4. 5. III. Z młodzińców 6—8. IV. Z slug napominać, a jako dobrym przykładem wysłtć im świećci miat 9. 10. V. Summa Chryęćciaństwa naszego 11—15.

I. 1. A ty mów, co należy na zdrową naukę.

2. Starcy, aby byli trzeźwi, poważni, roztropni, zdrowi w wierze, w miłosci, w cierpliwości.

3. Także i stare niemiasty * niech chodzą w ubiorze przystoynym, jako przystoi świętym: niech nie będą potwarliwe, nie łochające się w wielu win, poczytywch rzeczy nauczające:

* 1 Tym. 2, 9.

II. 4. Aby młodych pań rozumu uczuły, jakoby męże swoje i dziatki miłować miały:

5. A były roztropne, czyste, domu pilne, dobrotliwe, mężom * swym podbane, aby słowo Boże nie było bluźnione. * Efez. 5, 22.

III. 6. Młodzięńce także napominay, aby byli trzeźwi.

7. We wysłtćim samego siebie * wystawiając za wzór dobrych uczynków, mając w nauce całość, powagę.

* 1 Tym. 4, 12. 1 Piotr 5, 3.

8. Słowo zdrowe, nienaganione: aby ten, ktoby się sprzeciwił, zawstydzić się musiał, nie mając nic, co by o was miał złego mówić.

IV. 9. Sług nauczay, * aby byli poddani panom swoim, w wysłtćim się im podobając, nie odmawiając.

* Efez. 6, 5. Kol. 3, 22. 1 Piotr 2, 18.

10. Niwczym nie osukawając, ale we wysłtćim mierność uprzejmą pokazując; aby naukę Bawiciela naszego * Boga we wysłtćim zdobili.

* 1 Tym. 6, 1.

V. 11. Albowiem okazała się łaska Boża zbawienna wysłtćim ludziom.

12. Świcząca nas, abyśmy odrzeczy się niepodobności, i świećkich pożąbliwości, trzeźwie, i sprawiedliwie, i pobożnie żyli na tym świecie.

13. Dczekawając onę * błogostawionę nadzieję, i objawienia chwale wielkiego Boga i Bawiciela naszego Jezusa Chrystusa: * Filip. 3, 20.

14. Który dał samego siebie * za nas, aby nas wykupił od wszelkiej nieprawości, i oczyścił sobie samemu lud własny, gorliwie naśladowający + dobrych uczynków. * Gal. 1, 4.

r. 2, 20. + Efez. 2, 10.

15. To mów i napominay, i strofowżę wszelką powagą; żaden tobą * niechay nie gardzi. * 1 Tym. 4, 12.

Rozdział III.

I. Zaleca, aby ogółem wysłtćich do postępięstwa zwierzchności upominać 1. 2. II. Przestę życie wspomniawszy 3—6. III. Uga, aby uprzedziwliwienie samęj łasce Bożej przypisowali 7. 8. IV. A jeżliby kto króbrnie temu był odporny, takiego opuszczać 9—15.

I. 1. Napominay je, aby zwierzchnościom * i przełożęństwu poddanymi i posłusznymi byli: i aby do każdego dobrego uczynku gotowymi byli.

Mat. 12, 17. Rzym. 13, 1.

2. Nikogo nie sżyli, nie byli zmadłymi, ale uładnymi; okazując wszelką skromność przeciwko wysłtćim ludziom.

II. 3. Albowiem i myśmy byli * niekiedn głupimi, upornymi, bluźdzącymi, służąc pożąbliwościom i rośkořom roj-

maitym; w złości i w żądności miewając, przemierzaliśmy, jebni drugich nienawidzącymi. * 1 Kor. 6, 11.

4. Ale gdy się okazała dobroć i miłość ku ludziom Zbawiciela naszego Boga:

5. Nie z uczynków sprawiedliwości, * którebyśmy my czynili, ale podług miłosierdzia swego zbawił nas, przez omyłkę i odrodzenia i odnowienia Duchu Świętego; * 2 Tym. 1, 9. + Jan. 3, 5.

6. Którego wyłat na nas obficie, przez Jezusa Chrystusa Zbawiciela naszego:

III. 7. Abyśmy usprawiedliwieni będąc łaską jego, stali się dziećcami według nadziei żywota wiecznego.

8. Wiernać to mowa; a chcę, abyś to twierdził; aby się starali, jakoby w dobrych uczynkach przodkowali, którzy uwierzyli Bogu.

IV. 9. A te rzeczy są dobre i ludziom pożyteczne: a głupich * gadek i wylizania rodzajów, i sporów, i swarów zakonnych pohamuj: albowiem są niepożyteczne i próżne.

* 1 Tym. 1, 4. r. 4, 7. 2 Tym. 2, 23.

10. Człowieka Heretyka po pierwszym i wtórym napominaniu, strzeż się:

11. Wiedząc, iż takowy jest wywrocony i grzeszny, będąc sam własnym sądem swoim osądzony.

12. Gdy pośle do ciebie Artemana, albo Tytusa, staraj się, abyś do mnie przyjechał do Nikopolu: bo tam postanowił zimować.

13. Zenasa nauczzonego w zakonie, i Apollosa * pilnie odprowadź, aby im na niczym nie schodziło.

* Dzie. 18, 24.

14. A niech się uczą i nasi w dobrych * uczynkach przodkować, gdzie tego potrzeba; żeby nie byli nieużytecznymi. * 1 Tym. 6, 18.

15. Pozdrawiają cię którzy są ze mną wszyscy. Pozdrów te, którzy nas miłują w wierze. Łaska * Boża niech będzie ze wszystkimi wami. Amen.

* Kol. 4, 18.

Ten list do Tytusa, który był postanowiony pierwszym Biskupem zboru Kretańskiego, napisany jest z Nikopolu, miasta Macedońskiego.

LIST Ś. PAWŁA APOSTOŁA DO FILEMONA.

Rozdział I.

I. O pewnych sprawie mówiąc, od Boga zaczyna 1—7. II. A obywatel skutek, który był zbierał od pana, za nim się przyczynia, i o dobroć i miłość Chrześcijańską; piękne nauki podawa 8—25.

Paweł, więzieni Chrystusa Jezusa, i Tymoteusz brat, Filemonowi miłemu, a pomocnikowi naszemu.

2. I Apfii miłej, i Archyppowi, społecznikom naszemu bojownikowi, i zborowi, który jest w domu twoim:

3. Łaska wam * i pokój niech będzie od Boga Ducha naszego, i Pana Jezusa Chrystusa. * Rzym. 1, 7.

4. Dziękuję * Bogu mojemu, zawsze wymiankę czyniąc o tobie w modlitwach moich. * Efez. 1, 16.

1 Efez. 1, 2. 2 Efez. 1, 3.

5. Stępując o miłości * twojej, i o wierze, którą masz przeciwko Panu Jezusowi, i przeciwko wszystkim świętym: * Efez. 1, 15. Kol. 1, 4.

6. Aby społeczność wiary twojej była skuteczną ku poznaniu wszystkichiego dobrego, które w was jest przez Chrystusa Jezusa.

7. Albowiem radość wielką mam i pociechę z miłości twojej, bracie, iż wewnętrzności świętych są ochłodzone przez cie.

II. 8. Przetóż choć mam wielką bezpieczeństwo w Chrystusie, abym ci rozkazał, co przynależę.

9. Jednak dla miłości raczej proszę, takowym będąc, to jest Paweł stary, a teraz i więzieni Jezusa * Chrystusa. * 2 Tym. 1, 8.

10. Proszę cię tedy za synem moim *

Dneczymem, któremu urodził + w więzieniu moim. * Kol. 4, 9.

+ 1 Kor. 4, 15.

11. Który tobie niekiedy był niepożyteczny, ale teraz tobie i mnie bardzo pożyteczny: któremu odesłał.

12. Przetoż go ty, jako wewnętrzności moje przyjmij.

13. Któremu ja chciał przy sobie zatrzymać, aby mi posługiwał miasto ciebie w więzieniu dla Ewangelii:

14. Ale bez woli twojej nie chciałem nic uczynić, aby dobry twój uczynek nie był jako z przymuszenia, ale z dobrej woli.

15. Albowiem snadź dla tego odłączył się był na chwilę od ciebie, abyś go zaś miał wiecznie:

16. Już nie jako sługę, ale więcej niż sługę, to jest brata miłego, zwołującego mnie, a jako daleko więcej tobie i według ciała i w Panu.

17. Przetoż maśli mię za towarzysza, przyjmij go jako mię.

18. A jeśli w czym nie praw, albo co winien, to mnie przepytaj.

19. Jam Paweł napisał ręką moją, ja nadgrodzę; żeć nie rzekę, iżes mi i samego siebie winien.

20. Tak bracie, niech cię w tym użyję w Panu: ochłódź wewnętrzności moje w Panu.

21. Pierwien będąc postuśniewstwa twego, pisałem ci: wiedząc, że i więcej, niż mówię, uczyniś.

22. Teraz mi też i gospodę zgotuj: albowiem spodziewam się, iż mam przez modlitwy wasze darowany będę.

23. Pozdrawiają cię * Epafraz, spółwięzieni mój w Chrystusie Jezusie:

* Kol. 1, 7. r. 4, 12.

24. Marek, Arystarchus, Demas, Eułaf, pomocnicy moi.

25. Łaska Pana naszego Jezusa Chrystusa niech będzie z duchem waszym. Amen.

Ten list do Filemon, napisany jest z Rzymu, przez Dneczyma, sługę.

LIST Ś. PAWŁA APOSTOŁA DO ŻYDÓW.

Rozdział I.

1. Aby naukę Chrystusową zalecił, naprzód o osobie jego mówi 1—3. II. A przekłada: jąc go nad Anioły 4. III. Z różnych miejsc Pisma Ś. Bóstwa jego domodzi 5—14.

Częstość i wielą sposobów mawiał niekiedy Bóg oycom przez Prorożki.

2. W te dni ostateczne mówił nam przez * Syna swego, którego postanowił objędzicem + wszytkich rzeczy, przez * którego i wieki uczynił.

* Jan. 8, 26. + Ps. 2, 8. ** Jan. 1, 3. 10. Kol. 1, 16.

3. Który będąc jasnością światła i wyrażeniem * istności jego, i zatrzymując wszytkie rzeczy słowem mocy swojej, oczyszczenie + grzechów naszych przez samego siebie uczyniwszy, usiadł na prawicy ** Majestatu na wysokościach. * 2 Kor. 4, 4.

+ Efez. 1, 7. ** Żyd. 8, 1. r. 12, 2.

II. 4. Tym się zacniejszym stawisz nad Anioły, czym zacniejsze nad nie objędziczył imię.

III. 5. Albowiem któremuś kiedyś z Aniołów rzekł: Tyś jest syn mój, Jam cię dziś spłodził? I zaśię: Ja mu będę + Ojcem, a on mnie będzie Synem? * Ps. 2, 7. Dzie. 13, 33.

Żyd. 5, 5. + 2 Sam. 7, 14. 1 Kron. 22, 10. r. 28, 7.

6. A zaśię, gdy wprowadza pierworodnego na okrąg świata, mówi: A niech się mu kłaniają * wszyscy Aniołowie Boży. * Ps. 97, 7.

7. A zaśię o Aniołach mówi: Który Anioły swoje czyni * duchami, a usługi swoje płomieniem ognistym.

* Ps. 104, 4.

18. Ale do Syna mówi: Stolica twoja * o Boże na wieki wieków; łaska sprawiedliwości, jest łaska królestwa twego. * 2 Sam. 7, 16.

1 Kron. 17, 14. Ps. 45, 7.

9. Umiknąłeś sprawiedliwość, a nie-nawidziałeś nieprawości: przetoż pomazał cię o Boże! Bóg twój, olepką wesele nad uczestnikami twoje.

10. I, tyś Panie! * na początku ugruntuwał ziemię, a niebiosy są dziełem rąk twoich. * Ps. 102, 26.

11. Dneś pominał, ale ty zostawaś: a wszystkie jako ślata zwiastują.

12. A jako odzienie zwinieś je, i będą odmienione: ale ty, * tenżeś jest, a lata twoje nie ustają. * Mat. 3, 6.

13. A do któregoś kiedy z Aniołów rzekł: Siadź * po prawicy mojej, dokąd nie potogę nieprzyjaciół twoich podnóżkiem nóg twoich?

* Ps. 110, 1. Matt. 22, 44. Mark. 12, 36.

14. Szali wszyscy nie są duchami usługującymi, którzy na posługę bywają posłani, dla tych, którzy zbawienie odziedziczyć mają?

Rozdział II.

I. Potazuje, że nowego zagonu nauki bar-dziej przestrzegać mamy niż starego 1 — 8. II. Że Chrystus Pan stał się człowiekiem umarł i zmartwychwstał 9. 10. III. Dla zbawionego pożytku naszego 11 — 18.

1. 1. Przetoż musimy tym pilniej przestrzegać tego, cośmy słyseli, byśmy snadź nie przeciekli.

2. Bo ponieważ przez Anioły mówione słowo było pewne, a każde prze-stępstwo i nieposłuszeństwo wzięło sprawiedliwą zapłatę pomsty:

3. Jakoż my ucieczymy, jeśli zaniedbamy tak wielkiego zbawienia? Które wzięwszy początek opowiadania przez samego Pana od tych, którzy go słyseli, nam jest potwierdzone.

4. Którym i Bóg świadectwo wydał przez znamiona, i cuda i rozliczne mocy, i przez udzielenie Ducha Świętego według woli swojej.

5. Albowiem nie Aniołom poddał świat przybył, o którym mówimy.

6. A świadczył ktoś na niektórych miejscach, mówiąc: Cóż jest * człowiek, iż nań pamiętaś: albo syn człowieczy, iż go nawiedzaś?

* Job. 7, 17. Ps. 8, 5.

7. Na małą chwilę mniejszym uczyniłeś go od Aniołów, chwałą i cziłą ukoronowałeś go, i postanowiłeś go nad uczynkami rąk twoich.

8. Wszystkós poddał pod nogi jego. * A poddawszy mu wszystko, nic nie zostawił, co by mu poddanego nie by-

ło: lecz teraz jeszcze nie widzimy, aby mu wszystko poddano było.

* Ps. 8, 7. Matt. 28, 18.

II. 9. Ale tego, (który na małą chwilę mniejszym stał się od Aniołów,) Jezusa widzimy, przez ucierpienie śmierci, chwałą i cziłą ukoronowanego; aby z łaski Bожей za wszystkie śmierci sfo-stował.

* Filip. 2, 8. 9.

10. Albowiem należało na tego, dla * którego jest wszystko, i przez którego jest wszystko, aby wiele synów do chwały przynudzając, wzbudził zbawienia ich przez ucierpienie ** doskonałym uczynił.

* Przp. 16, 4. Rzym. 11, 36. † Dzie. 3, 15. ** Euf. 24, 26.

III. 11. Bo ten, który poświęca, i ci, którzy bywają poświęceni, z jednego są wszyscy: dla których przyczynny nie wstyba się bracią nazywać.

12. Mówiąc: Opowiem imię twoje * braci mojej, w poszrodku zgromadzenia śpiewać ci będę. * Ps. 22, 23.

13. I zaś: Ja w nim * duszać będę. A zaś: Oto Ja i dzieci, † które mi dał ** Bóg. * 2 Sam. 22, 3. Ps. 18, 3. † Iz. 8, 18. ** Jan. 17, 6. 9.

14. Ponieważ tedy dzieci społeczność mają ciała i krwie, i on także stał się ich uczestnikiem, aby przez * śmierć zniszczył † tego, który miał władzę śmierci, to jest diabła:

* Dzeaf 13, 14. † 1 Jan. 3, 8.

15. A iżby wywobodził te, którzy dla bojaźni śmierci po wszystkim czas żywota podlegli byli niewoli.

16. Bo zaiste nigdzie nie przyniął Aniołom: ale nasienie Abrahamowe przyniął.

17. Kład miał być we wszystkim podobny braci, aby był * mikosiernym i wiernym Najwyższym Kapłanem w tym, co się u Boga na ubłaganie za grzechy ludzkie dźiać miało.

* Żyd. 4, 15. † Żyd. 5, 1.

18. Albowiem, że sam cierpiał, będąc łusony, może tych, którzy są w posłusach, ratować. * Żyd. 5, 2.

Rozdział III.

I. Rozjęś mniejszy od Chrystusa Pana 1 — 4. II. Tak jako mniejszy jest sługa od pana swego 5. 6. III. Upominania i poróżni z świadectwa Dawidowego 7. IV. Żebyli kto odpornym był 8 — 11. V. Albo ku posłuszeństwu leniwym, aby zaniechał 12 — 19.

I. 1. Przetoż bracia święci, powoła-

nia niebieskiego uczestnicy, obaczcie Aposłota i Najwyższego Kapłana wyznania naszego, Chrystusa Jezusa:

2. Wiernego temu, który go postawił; jako i Mojżesz był * we wszystkich domach jego. * 4 Moj. 12, 7.

3. Albowiem tym większą chwałę ten nad Mojżesza godzien im większą cześć ma budowniciel domu niżeli sam dom.

4. Bo każdy dom bywa budowany od kogo; ale który wszystkich rzeczy zbudował, Bóg jest.

II. 5. A byci Mojżesz wierny we wszystkich domach jego jako sługa, na świadectwo tego, co potem miało być mówiono.

6. Ale Chrystus jako Syn nad domem swoim panuje; którego domem my jesteśmy, jeśli tylko tę pierwszą ufnosć i tę chwałę nadzieje aż do końca stateczną zachowamy.

III. 7. Przetoż jako mówi Duch Święty: Dzisiaj, jeśli byście głos jego * usłyszeli. * Ps. 95, 8. Żyd. 4, 7.

IV. 8. Nie zatwardzajcież serc waszych, jako w rozdrażnieniu w dzień onego pokuszenia na puśczy.

9. Gdzie mię kusili oycowie wasi, i doświadczaali mię; i widzieli sprawy moje przez czterdzieści lat.

10. Dla tego się rozgniewał na ten naród, i rzekł: Ci zawsze błądzą sercem, a oni nie poznawają dróg moich.

11. Jakom przysięgał * w gniewie moim, że nie wnijdą do odpoczynienia mego. * 4 Moj. 14, 23.

5 Moj. 1, 35. Żyd. 4, 3. 5.

V. 12. Patrzcież, bracia, by snadź nie było w którym z was serce złe i niewierne, któreby odstępowało od Boga żywego:

13. Ale napominajcie jedni * drugie na każdy dzień, póki się Dzisiaj nazywa, aby kto z was nie był zatwardzony oszukiwaniem grzechu. * 1 Tess. 5, 11.

Żyd. 10, 25.

14. Albowiem staliśmy się * uczestnikami Chrystusa, jeśliż tylko początek tego gruntu aż do końca * stateczny zachowamy.

* Rzym. 8, 17. + Żyd. 11, 1.

15. Przetoż póki bywa rzeczone: Dzisiaj, jeśli byście głos jego usłyszeli, nie za-

wardzajcież serc waszych, jako w onym rozdrażnieniu.

16. Albowiem niektórzy usłyszawszy, rozdrażnili Pana, ale nie wszyscy, którzy byli wysłi z Egiptu przez Mojżesza.

17. A na której się gniewał przez czterdzieści lat? Szali nie na te, którzy grzeszyli, których ciała * poległy na puśczy? * 4 Moj. 14, 37.

r. 16, 49. 1 Kor. 10, 5.

18. A którymże przysięgał, że nie miał wnieść do odpoczynienia jego? Aż na tym, którzy byli nieposłusznymi?

19. I widzimy, iż tam nie mogli wnieść dla niedowiarstwa.

Rozdział IV.

1. Do groźby przypada Żydom upomnienie, by snadź jako ich oycowie odpoczynienia przygotowanego nie utracili 1—10. II. Aby się o to, jakoby do niego weszli, pamiętać 11—13. III. A zatem mówić o świątynie Chrystusowej 14—16.

I. 1. Bóymyż się tedy, aby snadź zaniedbawszy obietnice o wejściu do odpoczynienia jego, nie zdał się kto z was być uposledzony.

2. Albowiem i nam zwiastowana jest Ewangelia jako i onym: ale im nie pomogło słowo, które słyszeli, przeto iż nie było związane z wiarą tych, którzy słyszeli.

3. Albowiem widzimy do odpoczynienia, którzyśmy uwierzyli, jako powiedział: Przetożem przysięgał * w gniewie moim, że nie wnijdą do odpoczynienia mego: choć dokonane są dzieła Boga od założenia świata.

* Ps. 95, 11. Żyd. 3, 11.

4. Albowiem tak powiedział na pierwszym miejscu o siódmym dniu: Istoczył Bóg * dnia siódmego * wszystkich spraw swoich.

* 1 Moj. 2, 2. 2 Moj. 20, 11.

5. A tu zaś: Że nie wnijdą do odpoczynienia mego.

6. Ponieważ tedy to zostawa, że w którzy wchodzi do niego, a ci, którzy pierwsi zwiastowano, nie weszli do niedowiarstwa:

7. Zasię naznaczą dzień niektóry: Dzisiaj, mówiąc * przez Dawida, po długim czasie (jako powiedziano,) ty

jeżelibyście głos jego usłyszeli, nie ztwardzając serc waszych.

* Ps. 95, 7. Żyd. 3, 7.

8. Albowiem jeżeliby im Jozue odpoczynienie sprawił, nie mówiliby był potym o innym dniu.

9. A tak zostawa jeszcze odpoczynienie ludowi Bożemu.

10. Albowiem któkolwiek wśedł do odpoczynienia jego, i on także odpocznął od spraw swoich, jako i Bóg od swoich.

II. 11. Staraliśmy się tedy, abyśmy weszli do onego odpoczynienia, żeby kto nie wpadł w tenże przykład niedowiaraństwa.

12. Boć żywe jest słowo Boże, i skuteczne, i przerażliwsze nad wszelki * miecz po obu stronach ostry, i przenikające aż do rozdzielenia i dusze i ducha, i sławów, i śpików; i rozegławające myśli i zdania serdeczne.

* Jz. 49, 2.

13. A nie maś żadnego * stworzenia, któreby nie było jawne przed obliczem jego: owsem wszystkie rzeczy obnażone są i odkryte oczom tego, o którym mówimy.

* Jer. 23, 23. 24.

III. 14. Przetoż mając najwyższego * Kapłana wielkiego, który przeniknął i niebios, Jezusa, Syna Bożego, trzymamy się tego ** wyznania.

* Żyd. 6, 20. † Żyd. 9, 24. ** Żyd. 3, 1.

15. Albowiem nie mamy najwyższego Kapłana, któryby nie mógł * z nami cierpieć krewkości naszych: lecz skusonego we wszystkim na podobieństwo nas, oprócz grzechu.

* Żyd. 2, 18.

16. Przysłapmyż tedy z dusznością do tronu łaski: abyśmy dosłapili miłośierdzia, i łaskę znaleźli tu pomocy czasu przynobnego.

Rozdział V.

I. Najwyższego Kapłana urząd 1—5. II. Chrystus nam ob Boga postanowiony najwyższym Kapłanem 6. III. A on to, co mu właśnie należało, prawdziwie obprawił 7—14.

I. 1. Albowiem każdy najwyższy Kapłan z ludzi wzięty, za ludzkie bywa postanowiony, w tych rzeczach, które do Boga należą: to jest, aby osiarował bary i ofiary za grzechy.

2. Któryby mógł, jako przystoi, uża-

lić się nieumiejętnych, i błędzących, będący sam obłożony krewkością.

3. A dla ten jest pominięty, jako za lud, tak i sam za się * osiarował za grzechy.

* 3 Moj. 16, 3. 4.

4. A nikt sobie ten czci nie bierze, tylko ten, który bywa powołany od Boga, jako * i Aaron.

* 2 Moj. 28, 1. 1 Kron. 23, 13.

5. Tak i Chrystus nie sam sobie ten czci przywłaszczzył, aby się stał najwyższym Kapłanem; ale ten, który mu rzekł: Syn mój * jesteś ty, Jam cię dziś spłodził.

* Ps. 2, 7. Żyd. 1, 5.

II. 6. Jako i na innym miejscu mówi: Tyś jest * Kapłanem na wieki, według porządku Melchisedekowego.

* Ps. 110, 4. Żyd. 7, 17.

III. 7. Który za dni ciała swego, moblitny i uniżony * prosił do tego, który go mógł zachować od śmierci, z wołaniem wielkim i ze łzami osiarował: i wysłuchany jest dla uczciwości.

* Matt. 27, 46. Mark. 11, 36. Łuk. 22, 44. Jan. 12, 27.

8. A choć był Synem Bożym, wśakże z tego, co cierpiął, nauczył się posłuszeństwa.

9. A tak doskonałym będąc, stał się wszystkim sobie posłusznym, przyczyną zbawienia wiecznego.

10. Nazwany będąc ob Boga Kapłanem najwyższym, według porządku Melchisedekowego.

11. O którym wieleby się miało mówić, i trudnych rzeczy do wyłożenia: aleście się wy stali leniwi tu słuchaniu.

12. Albowiem mają być nauczycielami względem czasu, zaście potrzebujecie, aby was uczono, które są pierwsze początki mów Bożych: i staliście się jako mleka potrzebujący, a nie twardego pokarmu.

13. Bo każdy, co się tylko mlekiem karmi, ten nie jest powiadomiony mowy spramieblowości: (gdym jest * niemowlątkiem.)

* 1 Kor. 3, 1. 2.

14. Alec doskonałym należy twarde pokarm: to jest tym, którzy przez przynajmowanie mają zmysły wycwiczone, tu rozeznaniu dobrego i złego.

Rozdział VI.

I. Duchowne lenistwo Żydów strofuje 1—3. II. Eroga pomstę obstępującym ob prawdy Bożej, opowiada 4—6. III. Do pilnej służby Bożej upomina 7—12. IV. Przypomina Abrahamowi 13—16. V. Wskazuje na słowie Bożym polegającą 17. 18. VI. Do koczowniczości 19. 20.

1. 1. Przetoż zaniechawszy początkowych nauk o Chrystusie, mieliśmy się ku doskonałości: nie znowu zakładając grunty pokuty od uczynków martwych, i wiary w Boga.

2. Nauki o chrzcie, i o wkładaniu rąk, i o powstaniu umarłych, i o sądzie wiecznym.

3. A to uczyniemy, jeśli tylko Bóg dopuści. * Dziej. 18, 21. 1 Kor. 4, 19.

II. 4. Albowiem nie można jest, aby ci, którzy są raz oświeceni, i skosztowali daru niebieskiego, i uczęstnikami się stali Ducha Świętego:

* Matt. 12, 31. Żyd. 10, 26. 2 Piotr 2, 20.

5. Skosztowali też dobrego słowa Bożego, i mocy przyszłego wieku:

6. Gdyby odpadli: aby się zaś odnowili ku pokucie, jako ci, którzy sobie znowu krzyżują Syna Bożego, i jawnie go fromocą.

III. 7. Albowiem ziemia, która często na się przychodzący deszcz pije, i rodzi ziele przynagodne tym, którzy ją sprawiają, bierze błogosławieństwo od Boga:

8. Lecz która przynosi ciernie i osty, odrzucona jest, i bliska przekleństwa, która na koniec bywa spalona.

9. A wszakże, najmilszy, pewniemy o was coś lepszego i zbawienia bliższego, chociaż tak mówimy.

10. Albowiem nie jest Bóg niesprawiedliwy, aby zapamiętał prace wasze, i pracowicieł miłości, któreście okazali ku imieniu jego: gdyście służyli świętym, i jeszcze służyście.

11. A żądamy, aby każdy z was toż staranie pokazywał, ku nabyciu zupełnej nabytku, aż do końca:

12. Abyście nie byli gnusnymi, ale naśladowcami tych, którzy przez wiarę i cierpliwość odziedziczyli obietnicę.

IV. 13. Albowiem Bóg obietnicę czyniąc Abrahamowi, gdy nie miał przez tego wiekłego przysięg, przysięgał przez siebie samego. * 1 Mow. 22, 16.

Ps. 105, 9. Łuk. 1, 73.

14. Mówiąc: Bądźcie błogosławiący * błogosławić ci będę; i rozmnażając, rozmnożę cię.

* 1 Mow. 12, 3. Łuk. 1, 22, 17.

15. A tak długo czekając, dostąpił obietnice.

16. Ludzie wprawdzie przez wiekłego przysięgają: a przysięga, która się dzieje ku potwierdzeniu, jest między nimi końcem wszystkich sporów.

V. 17. Dla tego też Bóg chcąc dostatecznie okazać dzieciom obietnice nieodmienności rady swojej, uczynił na to przysięgę.

18. Abyśmy przez dwie rzeczy nieodmienne, (w których niemożna, aby Bóg kłamał,) warowną pociechę mieli: my, którzyśmy się uciekli ku otrzymaniu wystawionej nadziei:

VI. 19. Którą mamy jako koczowniczość, i bezpieczną, i pewną, i wchodzącą aż wewnątrz za jaskółce:

20. Gdzie prawdopodobnie dla nas wstał Jezus, stawiając się według porządku Melchisedekowego najwyższym Kapłanem na wieki.

Rozdział VII.

I. Co potrzeba uważać w Melchisedeku 1—14. II. W czym mu podobny jest Chrystus 15—19. III. Czemu zatem Ewangelista ustępować ma 20—28.

1. 1. Albowiem ten * Melchisedek był Król Salem, Kapłan Boga Najwyższego, który zaślubił drogę Abrahamowi, gdy się wracał od porażki Królów; i błogosławił mu. * 1 Mow. 14, 18.

2. Któremu i dziesięć z wszystkich udzielił Abraham: który naprzód wyklada się Król sprawiedliwości: potem też, Król Salem; co jest, Król pokoju.

3. Bez ojca, bez matki, bez rodu, ani początku dni, ani końca żywota nie mając: ale przypodobany będzie Synowi Bożemu, zostawa Kapłanem na wieki.

4. Obaczcież tedy jako wielki ten był, któremu też dziesięć z łupów dał Abraham, Patriarcha.

5. A ci, którzy są z synów Lewiego, * urząd kapłański przyjmujący, roztępienie mają, aby brali dziesięć od ludu według zakonu; to jest, od braci swoich, choć wyszli z bioder Abrahamowych. * 4 Mow. 18, 21. 5 Mow. 18, 1.

6. Ale ten, którego ród nie jest poczytany między nimi, dziesięcinę * wziął od Abrahama, i temu, który miał obietnicę, błogosławił. * 1 Moj. 14, 20.

7. A bez wszelkiego sporu mniemamy od większego błogosławieństwa bierze.

8. A tuć dziesięciny biorą ludzie, którzy umierają: tam zaś on, o którym świadczono, iż żyje.

9. A iż tak rzekł, i sam Lewi, który dziesięciny bierze, dał w Abrahamie dziesięcinę.

10. Albowiem jeszcze był w biodrach oycowskich, gdy wyszedł przeciwko niemu Melchisedek.

11. A przetoż byli doskonałości przez Kaptaniństwo Lewińskie, (gdyż za niego wydany jest zakon ludowi,) jeżeli tego jeszcze była potrzeba, aby inny Kaptan według porządku Melchisedekowego powstał, a nie był * według porządku Aaronowego mianowany? * Żyd. 5, 10.

12. A ponieważ Kaptaniństwo jest przeniesione, musi też i zakon przeniesiony być.

13. Bo ten, o którym się to mówi, innego jest pokolenia, z którego żaden nie służył ołtarzowi.

14. Albowiem jawna jest, iż z pokolenia Żudowego * poszedł Pan nasz: o którym pokoleniu nic z strony Kaptaniństwa nie mówił Mojsze.

* 1 Moj. 49, 8. 10. 11. Matt. 2, 6. Objaw. 5, 5.

II. 15. Dmśm obficie to jeszcze i z tego jawna jest, iż powstał inny Kaptan według porządku Melchisedekowego:

16. Który się stał nie według zakonu przykazania cielesnego, ale według mocy żywota nieśmiertelnego.

17. Albowiem tak świadczy: Tyś jest * Kaptanem na wieki, według porządku Melchisedekowego.

* Ps. 110, 4. Żyd. 5, 6.

18. Bo się stało znieślenie onego przestępnego przykazania, dla słabości jego i niepożytku:

19. Bo niczego do doskonałości nie przywiódł zakon, ale na miejsce jego wprowadzona jest lepsza nadzieja, przez którą się przybliżamy do Boga.

III. 20. A to i względem tego, że nie bez przysięgi jest wprowadzona.

21. Boć się oni bez przysięgi Kaptanami stawali: a ten z przysięgą przez tego, który rzekł do niego: Przysiągł * Pan, a nie będzie tego żałował: Tyś jest Kaptanem na wieki, według porządku Melchisedekowego. * Ps. 110, 4.

22. Tak dalece lepszego przymierza stał się rękojmią Jezus.

23. Więc też onych wiele bywało Kaptanów, dla tego, iż im śmierć nie dopuściła żądzy trwać.

24. Ale ten, iż na wieki zostawa, wieczne ma kaptaniństwo.

25. Przetoż i doskonale zbawić może te, którzy przezeń przysięgają do Boga: żądzeż żyjąc, aby ordnował za nimi.

26. Takiegoż zaiste przysłało nam mieć najwyższego Kaptana, świętego, niewinnego, niepokalanego, obłączonego od grzeszników, i któryby się stał wyższy nad niebiosa:

27. Któryby nie potrzebował na łaskę * dzień jako oni najwyżsi Kaptani, pierwsi za swoje grzechy własne ofiar sprawować, a potem za ludzkie: bo to uczynił raz, samego siebie ofiarowawszy. * 3 Moj. 9, 8.

r. 16, 6. Żyd. 5, 3.

28. Albowiem zakon, ludzie podległe krwotkości, stanowił za najwyższe Kaptany: ale słowo przysięgi, które się stało po zakonie postanowiono Syna Bożego doskonałego na wieki.

Rozdział VIII.

I. Aby tym ponowić zniesienia ceremonii zakonnych dowiódł 1—4. II. Przypomina, że dla tego były postanowione, aby niebieskiemu przybytkowi służyły 4—7. III. Z Zerstwienia 8—12. IV. Pokazuje, że Stary Testament poprawy potrzebował 13.

1. 1. Ale summa tego, co się mówi, ta jest, iż takiego mamy najwyższego Kaptana, który usiadł * na prawicy stolicy wielmożności na niebieskich:

* Matt. 16, 19. Żyd. 1, 3. r. 12, 2.

2. Sługą będąc świątynie, a prawdziwego onego przybytku, który Pan zbudował, a nie ciałowiec.

3. Albowiem każdy najwyższy Kaptan ku ofiarowaniu darów i ofiar byma postanowiony; żąd potrzebna było, aby i ten miał, coby ofiarował.

4. Bo gdyby był na ziemi, nie byłby Kaptanem, póki by zostawali oni Kaptani, którzy według zakonu dary ofiarują:

II. 5. Którzy służą kfiaktowi * i ciemniowi rzeczy niebieskich, jako Monżefowi od Boga powiedziano było, gdy miał dokończyć przybytku: Patrząc, (mówi), abyś i uczynił wszystko według kfiaktu, który jest okazany na tej górze. * Kol. 2, 17.

† 2 Moj. 25, 40. Dziej. 7, 44.

6. Ale teraz nasz Kapłan tym zaciemnienia urzędu dostąpił; im jest pośrednikiem lepszego * przymierza, które lepszymi obietnicami jest utwierdzone.

* Żyd. 9, 15.

7. Bo gdyby ono pierwsze było bez przynagany, tedyby wtóremu nie szukałno miejsca.

III. 8. Albowiem ganiąc Żydy, * mówi: Oto dni idą, mówi Pan, gdy uczynię z domem Izraelskim i z domem Judzkim przymierze nowe:

* Jer. 31, 31. r. 32, 37. Rzym. 11, 27. Żyd. 10, 16.

9. Nie według przymierza, którem uczynił z oycami ich, w dzień, którego je ujął za rękę ich, abym je widział z ziemi Egipskiej, albowiem oni nie zostali w tym przymierzu moim, a Jam ich zaniedbał, mówi Pan.

10. Przetoż toć jest przymierze, * które postanowię z domem Izraelskim po tych dniach, mówi Pan: Dam prawa moje w myśl ich, a na sercach ich napiszę je; i będę i Bogiem ich, a oni będą ludem moim.

* Jer. 31, 23. Ezech. 11, 20. † Zach. 8, 8. 2 Kor. 6, 16. Objaw. 21, 3.

11. I nie będzie uczył żaden bliźniego swego, i żaden brata swego, mówiąc: Poznaj Pana; albowiem wszyscy mię poznają, od najmniejszego z nich, aż do największego z nich.

12. Bo miłościw będę nieprawościom ich, a grzechów ich i nieprawości ich nie wspomnę więcej.

IV. 13. A gdy mówi: Nowe; pierwsze czyni miotnym; a to, co miotniejsze i zstarcze się, bliskie jest zniszczenia.

Rozdział IX.

I. Postanowienie przybytku 1—9. II. 3 obrzędów żakonne do prawdy w Chrystusie okazany sfisując 10—14. III. Zamyśla, iż nam więcej żabnego innego Kapłana nie potrzeba 15—23. IV. Chyż sam Chrystus w Nowym Testamencie ten urząd wykonawa 24—28.

I. 1. A miałoć i pierwsze ono przy-

mierze ustawy około służby Bożej, i świątnicę świecłą.

2. Albowiem sprawiony * był przybytek pierwszy, w którym był świecznik, i stół, i pośladne i chleby, którzy zwano świątnicą. * 2 Moj. 26, 1.

r. 36, 8. † 2 Moj. 35, 13.

3. A za drugą zastoną był przybytek, który zwano świątnicą najświętszą.

4. Mając złotą kadzidłnicę, i strzyżnię * przymierza, zewsząd złotem powleczoną; w której było i wiadro złote, mające w sobie manę, i laska Aarona, która była zakwitnęła, i tablice przymierza. * 2 Moj. 25, 10.

† 2 Moj. 16, 33. 4 Moj. 17, 10. * 5 Moj. 10, 1. 1 Król. 8, 9. 2 Kron. 5, 10.

5. A nad strzyżnią byli * Cherubimowie chwały, którzy zaciemiali ubłaganią: o których rzeczach teraz nie potrzeba mówić o każdej z osobna.

* 2 Moj. 25, 18.

6. A to gdy tak przygotowano, do pierwszego przybytku jamże wchodzi Kapłani, służby Boże odprawując.

7. Ale do drugiego raz * w rok sam najwyższy Kapłan, nie bez krwi, którą ofiaruje sam za i się i za ludzkie niedomosci. * 2 Matt. 30, 30.

3 Moj. 16, 2. † 3 Moj. 7, 27.

8. Przez co dawa znać Duch Święty, iż jeszcze nie była objawiona droga do świątnicy, póki jeszcze trwał pierwszy przybytek.

9. Który był wzorem na ten terazniejszy czas, w którym dar i ofiary bywają ofiarowane, które nie mogą w sumieniu doskonałym * uczynić tego, co służbę Bożą odprawuje:

* Żyd. 7, 19. r. 10, 1. 4.

II. 10. Tylko w pokarmach, i w napojach, i w różnych omywaniach, i w ustawach cielesnych, aż do czasu naprawienia włożone były.

11. Ale Chrystus przypieczętował, najwyższy Kapłan przybytków dóbr, przez więcej i doskonały przybytek, nie rektą zbudowany, to jest, nie tego budowni:

12. Ani przez krew kozłów i cielców: ale przez własną * krew swoją wszedł raz do świątnicy, znalazłszy wieczne odkupienie. * Żyd. 10, 12.

13. Albowiem jeżeli krew wołów i kozłów, i popiół jałowice pokrapia-

iący, spługawione poświęca ku oczyszczeniu ciała: * 3 Mow. 16, 14.

14. Jakoż daleko więcej * krew Chrystusowa, który przez Ducha wiecznego samego siebie ofiarował nienaganionym Bogu, oczyści sumnienie wasze od uczynków martwych ku służeniu Bogu + żywemu? * 1 Piotr 1, 19. 1 Jan. 1, 7.

+ Euf. 1, 74. Rzym. 6, 13.

III. 15. I dla tego jest Nowego Testamentu Pośrednikiem: aby, gdyby * śmierć nastąpiła na odkupienie onych występów, które były pod pierwszym Testamentem, ci, którzy są powołani, wzjęli obietnicę wiecznego zbawienia.

* Rzym. 5, 6.

16. Albowiem gdzie jest testament, potrzeba, aby śmierć nastąpiła tego, który czyni testament.

17. Bo testament * tych, którzy zmarli, mocny jest: gdyż jeszcze nie jest ważny póki żyw ten, co testament uczynił.

* Gal. 3, 15.

18. Żąd ani on pierwszy testament bez krwi nie był poświęcony.

19. Albowiem gdy Mojżesz wszystko przykazanie według zakonu opowiedział wszystkim ludowi, wziął w krew cielców i kozłów z wodą, i z winną szarłatową, i z hyzopem; i same księgi i lud wszystko pokropił.

20. Mówiąc: Tak jest * krew przysięga, które nam Bóg przykazał.

* 2 Mow. 24, 8.

21. Do tego, i przypadek, i wszystko naczynie do służby Bożej należące, krew także * pokropił. * 2 Mow. 40, 9.

3 Mow. 16, 14. 4 Mow. 7, 1.

22. A niemal wszystko według zakonu krew oczyszcza: bywa: a bez rozlania krwi nie bywa odpuśczenie grzechów.

23. A tak potrzeba było, aby istały onych rzeczy, które są na niebie, tymi rzeczami były oczyszczone: a same rzeczy niebieskie lepszymi ofiarami, niżeli te.

IV. 24. Albowiem Chrystus nie wszedł do świątyni ręką uczynioną, którą była wizerunkiem prawdziwej, ale do samego nieba: aby się teraz okazał przed oblicznością Boga za nami.

25. A nie iżby często ofiarował samego siebie, jako najwyższy Kapłan wchodzi do świątyni co rok ze krwią cudzą:

26. (Bo inaczej musiałby był często cierpieć od początku świata.) Teraz przy skończeniu wieków, raz objawiony jest ku zgładzeniu grzechu przez ofiarowanie samego siebie.

27. A jako postanowiono ludziom raz * umrzeć, a potem + będzie sąd.

* 1 Mow. 2, 17. Job. 30, 23. + Job. 19, 29. Ps. 7, 9.

28. Tak i Chrystus raz * będąc ofiarowany na zgładzenie wielu grzechów; drugi raz się bez grzechu okaże tym, którzy go oczekują + ku zbawieniu.

* Rzym. 5, 6. 8. 1 Piotr 3, 18. + Filip. 3, 20.

Rozdział X.

I. Riedostojność ofiar zakonnych, iż na każdy rok powtarzane były 1—4. II. Chrystusowa ofiara jedyna wieczna 5. III. Dawidowe o tym świadectwo 6—28. IV. Surozowa groźba tym, którzyby Chrystusową kaskę odrzucili 29—35. V. Ciężkość 36. 37. VI. 3 wiary pochodząca zalecona 38. 39.

I. 1. Albowiem zakon mając * cień przyszłych dóbr, a nie sam obraz rzeczywistości, jednakimiż ofiarami, które na każdy rok ustawicznie ofiarują, nigdy nie może tych, którzy do nich przystępują, doskonałymi uczynić. * Kol. 2, 16. 17.

2. Bo inaczej, przestano by ich było ofiarować: przeto, żeby już nie mieli żadnego sumnienia o grzechy ci, którzy ofiarują, będąc raz oczyszczeni.

3. Ale przy tych ofiarach dzieje się przypominanie grzechów na każdy rok.

4. Albowiem niemożna rzecz, aby krew * wotów i kozłów miała gładzić grzechy. * 3 Mow. 16, 14.

II. 5. Przetoż wchodząc na świat, mówi: Ofiary i obiaty * nie chciałeś; aleś mi ciało sposobił. * Ps. 40, 7. 8.

III. 6. Całopalenia i ofiary za grzech, nie upodobatły się.

7. Tedyż rzekł: Dto idę: (Na początku ksiąg napisano * o mnie,) abym czynił, o Boże! wolą twoją. * Jan. 5, 46.

8. Powiedziałby wyżej: Żeś ofiary, i obiaty, i całopalenia, i ofiary za grzech nie chciał, ani sobie upodobał, (które według zakonu bywają ofiarowane.)

9. Tedyż rzekł: Dto idę, abym czynił, o Boże! wolą twoją; znosi pierwsze, aby wtóre postanowił.

10. Przez którą wolą jesteśmy po-

świeceni, przez ofiarę ciała Jezusa Chrystusa raz uczyniona.

11. A wszelki Kaptan stoi na każdym dzień służbę Bożą odprawując, a jednakiż ofiary częstokroć ofiarując, które nigdy grzechów zgładzić nie mogą.

12. Lecz ten jednę ofiarę ofiarowawszy za grzechy, na wieki siedzi * na prawicy Bożej.

* Mart. 16, 19.

Dzie. 2, 33. Żyd. 1, 3.

13. Na koniec oczekawając, ażby położeni * byli nieprzyjaciele jego pod nożem nóg jego.

* Pl. 110, 1. Żyd. 1, 13.

14. Albowiem jedną ofiarą doskonałymi uczynił na wieki te, którzy bywają poświęceni.

15. A świadczymy nam to i sam Duch Święty; albowiem powiedziałem pierwej:

16. Boć jest przymierze, które * postanowię z nimi po onych dniach, mówi Pan: Dam prawa moje do serca ich, a na myślach ich napiszę je:

* Jer. 31, 33. Rzym. 11, 27. Żyd. 8, 8. 10.

17. A grzechów ich i nieprawyści ich, nie wspomnę więcej.

18. A gdzie jest odpuszczenie ich, jużci więcej ofiary nie potrzeba za grzechy.

19. Mając tedy, bracia, wolność, wnieść do świątyni przez krew Jezusową:

20. (Drogą nową i żywą, którą nam poświęcił przez własną krew; to jest, przez ciało swoje.)

21. Z Kapłana wielkiego nad domem Bożym:

22. Przystąpmyż z prawdziwym sercem, w zupełności wiary, mając oczyszczone serca od sumnienia złego:

23. Z omytą ciałą wodą czystą, trzymamy wyznanie nadzieje nie chwytające się: (boć wierny jest ten, który obiecał.)

24. Z przypatrujemy się jedni drugim, ku pobudzeniu się do miłości, i do dobrych uczynków.

25. Nie opuszczając społecznego zgromadzenia naszego, jako niektórzy obyczają mają: ale napominając jedni drugich, a to tym więcej, czym więcej widzicie, iż się on dzień * przysbliża.

* 1 Jan. 2, 18.

26. Albowiem jeźlibyśmy dobrowolnie

grzeszyli po wzięciu znajomości prawdy, nie zostawałaby już ofiara za grzechy:

27. Ale strasliwe niejako oczekawanie: sądu, i zapalenie ognia, który pożre ma przeciwniki.

28. Ktoby odrzucił zakon * Mojżesowy, bez miłosierdzia za świadectwem

† dwu albo trzech * umiera.

* 5 Moj. 17, 2. 5. † Matt. 18, 16. Jan. 8, 17. 2 Kor. 13, 1. ** 5 Moj. 19, 15.

IV. 29. Co się wam zda? Także innego karanie godzien jest ten, który Syna Bożego pobeptał; i krew przeliza, przez którą był poświęcony za popolitą miał, i Ducha świętego zelżył?

30. Albowiem znamy tego, który wiedział: Mnie * pomsta, Ja oddam; mówi Pan; i zaśię: Pan sądzić † będzie lud swój.

* Rzym. 12, 19. † 5 Moj. 32, 36.

31. Strafnąć rzecz jest, wpaść w ręce Boga żywego.

32. Wspomnijcie na dni przeszłe, w których będąc oświeceni, znosiście wielki bój utrapienia:

33. Lubo to, gdyście byli i urąganiem i utrapieniem na podziw wystawieni; lub też, gdyście się stali ucześnikami tych, z którymi się tak obchodzono.

* 1 Kor. 4, 9.

34. Albowiemście i z więzienia mego ze mną utrapieni byli, i rozchwycenie * majątności waszych przynęśliście † z radością; wiedząc, że macie w sobie lepszą majątność w niebie, ** i trwającą.

* 1 Jęz. 2, 14. † Dzie. 5, 41.

** Matt. 6, 20. r. 19, 21.

35. Przetoż nie odrzucacie duszności waszych, która ma wielką zapłatę.

V. 36. Albowiem cierpliwości wam potrzeba, abyście wola Bożą czyniąc, odnieśli obietnicę.

37. Boć jeszcze bardzo, bardzo mało: czyż, a oto ten, który ma przysięść, przysidzie, a nie omiesza.

VI. 38. A sprawiedliwy z wiary * żyć będzie: a jeźliby się kto schraniał, nieocha się w nim dusza moja.

* Abak. 2, 4. Rzym. 1, 17. Gal. 3, 11.

39. Lecz my nie jesteśmy z tych, którzy się schraniają ku zginiению: ale z tych, którzy wierzą ku pozyskaniu duszy.

Rozdział XI.

1. Powieǳiałem co jest wiara 1. II. Do-
wodzi, iż nie inaczej wysocy, którzy od po-
czątku świata zbawieni byli 2. 3. III. Wo-
gu służyli 4—34. IV. Męci cierpieli i Wo-
gu się podobali, tylko przez wiarę; aby wie-
dziali Żydowie, że tylko przez samą wiarę
w świętą jedność z oycami mogą być zja-
czeni 35—40.

I. 1. A wiara jest gruntem tych rze-
czyn, których się spodziewamy, i domo-
dem rzeczy niemiędzjalnych.

II. 2. Albowiem przez nią świade-
ctwa doskli przodkowie.

3. Wiarą rozumiemy, iż świat *
jest sprawiony słowem Bożym: tak, iż
rzeczy, które widzimy, nie stały się
z rzeczy międzjalnych, ale z niczego.

* 1 Roy. 1, 1. Jan. 1, 3.

III. 4. Wiarą lepszą ofiarę ofiarował
* Abel Bogu, niżeli Kain: przez którą
świadećstwo otrzymał, że jest sprawie-
dliwy; jakoż sam Bóg świadećstwo dał
o darach jego, a przez te umarłszy, †
jeszcze mówi.

* 1 Roy. 4, 4. † Żyd. 11, 24.

5. Wiarą Enoch * jest przenieśiony,
aby nie oglądał śmierci, i nie jest zna-
leżony, przeto, że go Bóg przenieśił;
albowiem pierwszy, niż jest przenieśiony,
miał świadećstwo, że się podobał Bogu.

* 1 Roy. 5, 24.

6. A bez wiary nie można podobać
się Bogu; albowiem ten, co przysze-
puje do Boga, wierzyć musi, że jest
Bóg, a że nagrodę dawa tym, którzy
go szukają.

7. Wiarą obwieśczony będąc od Bo-
ga * Noe o tym, czego jeszcze nie
było widzieć, uczciwość wyświadcza-
jąc, przysgotował forab ku zachowaniu
domu swego, przez który potępił świat,
i stał się dzieǳicem sprawiedliwości
tej, która jest z wiary. * 1 Roy. 6, 13.

8. Wiarą powołany będąc Abraham,
usłuchał Boga, aby pośedł na ono
miejscę, które miał wziąć za dzieǳi-
ctwo, i wyszedł, nie wiedząc dokąd
idzie. * 1 Roy. 12, 1. Dzie. 7, 2, 3.

9. Wiarą mieszkając w ziemi obiecanej
jako w cudzej, mieszkając w namiotach
z Izakiem i z Jakóbem, spólnymi
dzieǳicami także obietnice.

10. Albowiem oczekawał miasta * ma-

jącego grunty; którego sprawcą i bu-
downikiem jest Bóg.

* Żyd. 12, 22. r. 13, 14. Objaw. 21, 14.

11. Wiarą także Sara wzięła moc *
ku przyjęciu nasienia, i mimo czas wie-
ku porodziła; gdyż miała za miernego
tego, który obiecał.

* 1 Roy. 17, 19. r. 21, 2. Rzym. 4, 18.

12. A przetoż z jednego, i to * obu-
marłego, rozptodżyło się potomstwo jako
mnóstwo † gwiazd niebieskich, i jako
piasek niezliczony, który jest na brzegu
moriskim.

* Rzym. 4, 19.

† 1 Roy. 15, 5. r. 22, 17.

13. Według wiary umarli ci wysocy,
nie wzięwszy obietnic, ale z daleka je
upatrując, i cieszyli się nimi, i witali
je, i wyznawali, że są gośćmi i przy-
chodniami * na ziemi.

* 1 Roy. 23, 4. r. 47, 9.

14. Bo ci, którzy tak mówią, jawnie
okazują, iż oyczynny szukają.

15. A w prawdzie, gdyby byli na
onę pamiętali, z których byli wyskli,
mieli dosyć czasu wrócić się zaś:

16. Ale oni lepsię żądają, to jest,
niebieskich; przetoż i sam Bóg nie wsty-
dzi się nazywać * Bogiem ich, bo im
miało zgotował.

* 2 Roy. 3, 6. Matt. 22, 32.

17. Wiarą ofiarował Abraham * Iza-
aka, będąc kusony; a ofiarował je-
dnorodzzonego ten, który był wziął
obietnicę; * 1 Roy. 22, 9.

18. Do którego rzeczono: W Izaaku
tobie będzie * nazwano nasienie:

* 1 Roy. 21, 12. Rzym. 9, 7.

19. Uważając to, iż Bóg może i ob-
umarłych wzbudzić: żąd go też w po-
dobieństwie żmarnychchowania przysiąc.

20. Wiarą około przyszłych rzeczy bło-
gosławił Izaak * Jakóba i Ezawa.

* 1 Roy. 27, 28.

21. Wiarą Jakób umierając, każdemu
z synów Józefowych * błogosławił,
i pokłonił się, † podpartszy się na
wierzch łaski swojej.

* 1 Roy. 48, 18. † 1 Roy. 47, 31.

22. Wiarą Józef * umierając, o wy-
ściu synów Izraelskich wymiankę uczy-
nił, i z strony łosci swoich rozkazał.

* 1 Roy. 50, 24.

23. Wiarą narodziwszy się * Moys-
żesz, był ukryty przez trzy miesiące od
rodziców swoich, przeto, że widzieli

nabobne dzieciątko, i nie bali się wy-
roku królewskiego. * 2 Mow. 2, 2.

24. Wiara Mojżesz, * będąc już do-
rośłym, zbrańiał się być zwany synem
córek Faraonów: * 2 Mow. 2, 11.

25. Raczę sobie obrabić zę rzeczy
cierpieć z ludem Bożym, niżeli docze-
sną mieć z grzechu rośkość:

26. Za większe pośladowając bogactwo
nad skarby Egipskie, uraganie Chry-
stusowe; bo się ogładał na odpłatę.

27. Wiara opuścić * Egipt, nie bo-
jąc się gniewu * królewskiego: bo ja-
kożby widział niewidzialnego, mężnie
sobie poczynął.

* 2 Mow. 2, 15. † 2 Mow. 10, 28.

28. Wiara obchodził * wielkanoc i wy-
lanie krwi; aby ten, który tracił pier-
worodne, nie dotknął się ich.

* 2 Mow. 12, 21.

29. Wiara przešli przez morze * czer-
mone, jako po suchu: o co kuśmię się
Egipcjanie, potonęli. * 2 Mow. 14, 22.

30. Wiara mury Jerycha * upadły,
gdy je obchodzono przez siedm dni.

* Joz. 6, 20.

31. Wiara Rachab, * wstępcznica,
nie zginęła wespół z niepoślusznymi,
przyjąwszy spokojez śpiegi do gospody.

* Joz. 2, 1. 18. r. 6, 23.

32. A cóż więcej mam mówić? Bo-
by mi czasu nie stało, gdybym miał
powiadać o * Gideonie, i o † Ba-
rafu, i o ** Samsonie, i o †† Jefe-
cie, i o *** Dawidzie, i o ††† Samuele,
i o Prorokach. * Ezb. 6, 11.

† Ezb. 4, 6. ** Ezb. 13, 24. †† Ezb.
11, 11. *** 1 Sam. 16, 13. ††† 1 Sam.
1, 20.

33. Którzy przez wiarę zwyciężyli kró-
lestwa, czynili sprawiedliwość, dostę-
powali obietnic, łwom paścęzi za-
wierali:

* Dan. 6, 16.

34. Zagasali moc * ognia, uchodzili
ostrza † mieczów, mocnymi ** się sta-
wali z niemocnych, mężnymi bywali ††
na wojnie, wojska cudzoziemców ***
do uciekania przyjmowali.

* Dan. 3, 25. † 1 Król. 19, 2. ** Ezb.
8, 15. r. 16, 29. †† Ezb. 3, 10.
*** Ezb. 7, 21.

IV. 35. Niemiały obbiarały * umarte
swoje wzbudzone; a drudzy są na †
próbach rościagnieni, nie przyjmowały

wybawienia, aby lepszego dostąpili
zmartwychstania. * 1 Król. 17, 23.

36. Drudzy zaś pośmiwisk i bicz-
wania doświadczyli; nad to i zwiąże-
li i * więzienia. * Jer. 20, 2.

37. Byli * łamionowani, piłą prze-
cierani, kuśeni, mieczem zabijani, do-
dzili w owczych † i w kozich skórach:
byli w niedostatku, w ucisku, w nie-
wczasach. * Król. 21, 13. † 2 Król. 1, 8.

38. (Których nie był świat godzien.)
Tułali się po pustyniach, i po górach,
i jaśliniach, i jamach ziemi.

39. A ci wspaniew świadectwo otrzy-
mowały przez wiarę, nie dostąpili obie-
tnice:

40. Przeto, że Bóg o nas coś le-
pszego przetrzął, aby oni bez nas nie stali
się doskonałymi.

Rozdział XII.

I. 1. Z ob tych ośców, które wliczył 1. 2.

II. 3. ob Chrystusowego przykładu Boga do
cierpliwości i stateczności upomina 3—10.

III. Uczy, że doczesnego namierzenia Pa-
ńskiego nie mamy wzbęgu zdania cielesnego
ścać 11. IV. A uciechy wieczne jak
cel, do którego bieżemy, przed oczu soba
wystawiać 12—29.

I. 1. Przetoż i my, mając tak wielki
około siebie leżący obłok świadków,
złożymy wszelaki * ciężar i grzech,
który nas śladnie obstępuje: przez cier-
pliwosć bieżmy w zawodzie, który nam
jest wystawiony. * Rym. 6, 4.

Ez. 4, 2. 22. Kol. 3, 8. 1 Piotr 2, 1.

2. Patrząc na Jezusa wodza i do-
konczyciela wiary, który dla wystawio-
nien sobie radości, podjął * krzyż,
wzgardzimyś fromotę, i usiadł na pra-
wicy siołice † Bożen. * Euf. 24, 26.
Filip. 2, 8. 9. 1 Piotr 1, 11. † Jyd. 1.
3. 13. r. 8, 1.

II. 3. Przetoż uważajcie, jaki jest
ten, który podymował takowe od grze-
sników przeciwko sobie sprzeciwianie:
abyście ośłabimy w umysłach wa-
sych, nie ustawiali.

4. Jeszczeście się aż do * krwi nie
sprzeciwili, walcząc przeciwko grze-
chowi. * 1 Kor. 10, 13.

5. Czyliście zapamiętali napomina-
nia, które wam jako synom mówię:
Synu * mój, nie lekce sobie poważaj
kajni Pańskie, a nie trać serca, gdy
od niego bywasz łamany? * Prys. 3, 11.

6. Albowiem, kogo Pan miłuje, tego karze; a smaga każdego, którego ja syna przyjmuję.

7. Jeżeli znosicie karanie, Bóg się wam ofiaruje jako synom; albowiem któryż jest syn, któregośby oyciec nie karał?

8. A jeżeli jesteście bez karania, którego wysłscy są uczestnikami; tedyście bękartami, a nie synami.

9. A nad to cielesne oycie nasze mieliśmy, którzy nas karali, a baliśmy się ich: żał daleko więcej nie mamy być poddani Dycu * duchów, abyśmy żyli? * 4 Koz. 16, 22.

10. Albowiem oni na mało dni, jako się im zdało, nas karali; ale ten ku pożytkowi naszemu, na to, abyśmy byli uczestnikami świętobliwości jego.

III. 11. A wszelkie karanie, gdy przystomne jest, nie zda się być wesołe, ale smętne, lecz potym omoc sprawiedliwości społeczny przynosi, tym, którzy są przez nie wyćwiczeni.

IV. 12. Przetoż opuśćzone ręce, i zemdłone kolana wyprostujcie;

13. A czynicie koleje proste nogami waszymi: iżby to, co jest chromego, z drogi nie ustąpiło: ale raczej uzdrowione było.

14. Pokoju * naśladowcie ze wszystkich, i z świętobliwości; bez których żaden nie ogląda Pana. * Rzym. 12, 18. 2 Kor. 13, 11. + Matt. 5, 8.

15. Upatrując, żeby kto nie odpadł od łaski Bożej; a żeby który korzeń gorzkości nie podrośł, a nie przekażył; i przezeń, aby się ich wiele nie pokalało.

16. Aby kto nie był wstecznym albo sprośnym, jako Ezaw: który za potrawę jedną sprzedał * pierworodzstwo swoje. * 1 Koz. 25, 33.

17. Albowiem wiecie, iż i potym, gdy chciał odwieść was od błogosławieństwa, był odrzucony: bo nie znalazł * miejsca pokuty, choć jęł z płaczem szukał. * 1 Koz. 27, 38.

18. Boście nie przystąpili * do góry, która się da dotknąć, i do ognia gorącego i do wichru, i do ciemności, i do burzy: * 2 Koz. 19, 11. 12.

19. Z do dźwięku trąby, i do głosu słów; który ci, co słyszeli, profile, aby więcej * do nich nie mówiono: * 2 Koz. 20, 18. 19. 5 Koz. 5, 5.

20. (Albowiem nie mogli znieść tego, co im rozkazowano; gdyby się i bydlę góry * dotknęło, będzie ukamionowane, albo pociskiem przebite.

* 2 Koz. 19, 13.

21. A tak strasne to było co widzieli, że też Mójżesz rzekł: Ulekłem się i drze.)

22. Aleście przystąpili do góry Synon, i do miasta Boga * żywego, do Jeruzalema niebieskiego, i do niezliczonych tysięcy Aniołów.

* Gal. 4, 26. Objaw. 21, 2.

23. Do walnego zgromadzenia, i do zebrania pierworodnych, którzy są spisani w niebie; i do Boga sędzięgo wszystkich, i do duchów sprawiedliwych i do świętanych:

24. Z do Pośrednika Nowego Testamentu Jezusa, i do krwie pokropienia, lepsze rzeczy mówiących niż * Abłowa.

* 1 Koz. 4, 10. Żyd. 11, 4.

25. Patrzajcież, abyście nie gardzili tym, który mówi; albowiem jeśliż oni * nie usłi, którzy gardzili tym, który na ziemi na miejscu Bożym mówił; daleko więcej my, jeśliż się od tego, który z nieba jest, odwrócimy.

* Żyd. 2, 2. 3.

26. Którego głos na on czas poruszył był ziemią, a teraz obiecał, mówiąc: Jeszcze Za raz * poruszę, nie tylko ziemią, ale i niebem.

* Agg. 2, 7.

27. A to, że mówi: Jeszcze raz; pokazuje znieśnienie rzeczy chwielejących się, jako tych, które są uczynione; aby zostawały te, które się nie chwieją.

28. Przetoż przyjmując królestwo nie chwiejące się, miemy łaskę, przez którą służyłmy przyjemnie Bogu ze wstydem i z uczciwością.

29. Albowiem Bóg nasz jest * ogniem trawiącym. * 5 Koz. 4, 24.

Rozdział XIII.

I. Zasława miłość, gościnność 1—3. II. Z małżeństwo 4. III. Odbatowstwa odwoz 5. IV. Nadziej opatrności Bożej 6. V. Na nauczyciele wierne pamiętać 7. 8. VI. Postronnych nauk się strzedz 9—13. VII. Znajomość miasta szukać 14—25.

I. 1. Miłość braterska * niech zostawa. * Rzym. 12, 10.

2. Nie zapominać ochoty * ku gościom: albowiem przez tę niekutrzy

nie wiedząc, Anioły za goście † przyprowadzili. * Rzym. 12, 13. 1 Piotr 4, 9.

† 1 Mow. 18, 3. r. 19, 1—3.

3. Pamiętajcie na więzienie, jakobyście współwięźniami byli: na utrapione, jako ci, którzy też w ciele jesteście.

II. 4. Uczciwość jest małżeństwo między wszystkichmi, i także niepoślubane: ale wśeteczności i cudzołóżniki Bóg będzie sądził.

III. 5. Obcowanie wasze niech będzie bez łakomstwa; przedstawiając na tym, co macie; boć sam powiedział: Nie zaniedbam * cię, ani cię opuścę.

* 5 Mow. 31, 8. Iz. 1, 5. 1 Kron. 28, 20.

IV. 6. Tak, abyśmy śmiało mówić mogli: Pan mi jest * pomocnikiem, nie będę się bał, aby mi co miał uczynić człowiek. * Ps. 56, 12. r. 118, 6.

V. 7. Pamiętajcie na wodzę waszą, którzy wam mówili słowo Boże: ktorých obcowania koniec upatrując, nasładowanie wiary ich.

8. Jezus Chrystus wczora i dziś, tenże i na wieki.

VI. 9. Za naukami rozmaitymi i obcymi nie unosicie się; albowiem dobra rzecz jest, aby łaską * było utwierdzone serce, a nie pokarmami; które nie pomogły tym, co się nimi bawili.

* Jer. 9, 8. Efez. 4, 14.

10. Mamy oktarz, z którego nie mają wolności jeść ci, którzy przybytkowi służą.

11. Albowiem bydła, ktorých * krew bywa wnosiłona za grzech do świątyni przez najwyższego Kapłana, tych cięła palone bywają za obozem.

* 2 Mow. 29, 11. 12. 3 Mow. 4, 7. r. 16, 17.

12. Dla tego i Jezus, aby poświęcił lud własną krwią swą, za bramą cierpieć.

13. Wynidźmyż tedy do niego za obóz, nosząc urąganie jego.

VII. 14. Albowiem nie mamy tu miasta * trwałego: ale onego przyszłego szukamy.

* Iz. 11, 10.

15. Przetoż przez niego ofiarujemy Bogu ofiarę * chwwały ustawicznie: to jest, owoce warg wyznawających imię niowu jego. * Ps. 50, 23. Dz. 14, 2.

16. A dobroczynności i udzielenia nie przypominajcie: albowiem się Bóg w takowych ofiarach kocha.

17. Bądźcie posłuszni wodzom waszym, i bądźcie im poddani; albowiem oni czują nad duszami waszymi, jako ci, którzy liczbę obdać mają: aby to z radością czynili, a nie z wzdychaniem; boć wam to nie jest pożyteczne.

* Fil. 2, 29. 1 Tess. 5, 12.

18. Wódźcie się * za nami; albowiem duszamy, iż mamy dobre sumnienie, jako ci, którzy się chcemy we wszystkich dobrze zachować. * Filip. 1, 19.

19. A tym więcej proszę was, abyście to czynili, abym wam tym rychły był przywrócony.

20. A Bóg pokoju, który wywiódł od umarłych we krwi przypomierza wiecznego, onego wielkiego pasterza owiec Pana naszego Jezusa:

21. Niech was doskonałymi * uczyni w każdym uczynku dobrym, ku czynieniu woli swojej, sprawując w was to, co jest przyjemnego przed obliczem jego, przez Jezusa Chrystusa: któremu niech będzie chwała na wieki wieków. Amen.

* Filip. 2, 13.

22. A proszę was, bracia, znóście cierpliwie słowo napominania tego; bo moi do was krótko pisałem.

23. Wiedźcie o bracie Tymoteusz, że jest wypuszczony: z którym (jeżeli bym rychło przybędł,) oglądam was.

24. Pozdrówcie wszystkie wodze wasze, i wszystkie święte. Pozdrawiają was bracia ze Włoch.

25. Łaska niech będzie z wami wszystkim. Amen.

Ten list do Żydów, napisany ze Włoch przez Tymoteusza.

LIST POWSZECHNY Ś. JAKÓBA APOSTOŁA.

Rozdział I.

I. Zaleca świętą cierpliwość 1—4. II. Mocliwiy 5. III. Wiarę 6—9. IV. Skromność 10—12. V. Pokusy ku ziemi nie są od Boga 13—16. VI. Gdyż on jest wszystkich dobrych rzeczy sprawcą i Panem 17—21. VII. Jaki się mamy z słowem Bożym obchodzić 22—24. VIII. Z czym na bożenstwo nasze oświadczać 26. 27.

Jakób, sługa Boży i Pana Jezusa Chrystusa, dwiemanaście pokoleń, które są w rozproszeniu, zdrowia życzę.

2. Za największą * radość miećcie, bracia moi, gdy w rozmaite pokusy wpadacie. * Rzym. 5, 3. 2 Kor. 7, 4.

3. Wiedząc, iż doświadczenie wiary waszę sprawuje cierpliwość.

4. A cierpliwość niech ma doskonały uczynek, żebyście byli doskonali i zupełni, którymby na niczym nie schodziło.

II. 5. A jeśli komu z was schodzi na mądrości, niech prosi u Boga, który ją szczerze wszystkim dawa, a nie wymawia; i będzie mu dana.

III. 6. Ale niech prosi z wiarą, * nic nie wątpiąc; albowiem kto wątpi, jest podobny wałowi morskiemu, który od wiatru pędzony i miotany bywa.

* Matt. 7, 7. r. 21, 22. Mark. 11, 24. Łuk. 11, 9. Jan. 16, 23.

7. Bo niechay nie mniema ten człowiek, aby co miał wziąć od Pana.

8. Mały umysłu dwoiściego, jest niestateczny we wszystkich drogach swoich.

9. A niech się chlubi brat niskiego stanu w wynyszeniu swoim:

IV. 10. A bogaty w poniżeniu swoim: bo jako kwiat trawy * przeminie.

* Ps. 102, 12. r. 103, 15. Iz. 40, 6. 1 Piotr 1, 24.

11. Albowiem jako słońce, kiedy weśto z gorącością, usuşno trawę, a kwiat jej opadł, i zginęła ona śliczność kształtu jego; tak i bogaty w drogach swoich umiędzie.

12. Błogosławiony mały, który znosi * pokuszenie: bo gdy będzie doświadczony, weźmie * koronę żywota, którą obiecał Pan tym, którzy go miłują.

* Job. 5, 17. Przyp. 3, 11. Żyd. 12, 5. Objaw. 3, 19. + 1 Kor. 9, 25. 2 Tym. 4, 7. 8.

V. 13. Żaden, gdy bywa kuşony, niech nie mówi: Od Boga kuşony bywam; bo Bóg nie może kuşony być we złym, a sam nikogo nie kuşi.

14. Ale każdy bywa kuşony, gdy od swoich własnych pożądlivości bywa pociągniony i przynęcony.

15. Zatem pożądlivość począwszy, rodzi grzech: a grzech będąc wykonany, rodzi śmierć.

16. Nie bładźcież, bracia moi mili.

VI. 17. Wszelki datę dobry, i wszelki dar doskonały z góry jest, zstępujący od Dya światłości, u którego niemaś odmiany, ani zaciemienia na wstecz się wracającego.

18. Który przeto, że chciał, porobił nas słowem prawdy, ku temu, żebyśmy byli niejakiimi pierwiastkami stworzenia jego.

19. A tak bracia moi mili, niech * będzie każdy człowiek pretki ku słuchaniu, ale nierychty ku * mówieniu, i nierychty ku gniewowi.

* Razn. 5, 1. + Przyp. 17, 27. Razn. 7, 9.

20. Bo gniew meża nie sprawuje sprawiedliwości Bożej.

21. A tak odrzuciwszy wszelkie plusgastwo i zbytek żłości, z cichością przypominie słowo wszechpione, które może zbawić duszę waszą.

VII. 22. A bądźcie czynicielmi * słowa, a nie słuchaczami tylko, osukawającymi samych siebie.

* Matt. 7, 21. Rzym. 2, 13.

23. Albowiem jeśli kto jest słuchaczem słowa, a nie czynicielem: ten podobny jest mężowi, przypatrującemu się obliczu narodzenia swego we zwierciadle.

24. Bo samego siebie obejrzał i obśedł, a wnet zapomniat jakim był.

25. Ale ktoby weyrzał w on doskonały zakon wolności, i zostawiał w nim, ten nie będąc słuchaczem zapamiętliwym, ale czynicielem uczynku; ten błogosławionym będzie w uczynku swoim.

VIII. 26. Jeśli kto między wami zda się być nabożnym, nie kieżnając ięzy-

ka swego, ale zwołując serce swe, tego nabożeństwo próżne jest.

27. Nabożeństwo czyste i niepokalane u Boga i Dyca to jest: Namawiać się do woty i wotowy w ucisku ich, i zachować samego siebie niepokalanym od świata.

Rozdział II.

I. Bractwo w osobach z wiarą Chrystusową się zgadza 1—13. II. Która nie boskie jest wyznać słowami, ale ją trzeba uczynkami miłosierdnymi oświadczać 14—20. III. Przykładem Abrahama Patriarchy 21—24. IV. S. Rachaby 25. 26.

I. 1. Bracia moi, nie miéycie z bractwaniem * osób wiary Pana naszego Jezusa Chrystusa, który chwalebny jest. * 3 Mow. 19, 15. 5 Mow. 10, 17. 2 Kron. 19, 7. Job. 34, 19. Przyp. 24, 23. Dzie. 10, 34. Rzym. 2, 11.

2. Albowiem, gdyby wszedł do zgromadzenia waszego mąż, mając pierścieni złoty w śacie świetny, a wszedłby też i ubogi w podłym odzieniu;

3. I weszlibyście na tego, co ma świetną szatę, a rzeklibyście mu: Ty siadaj sam pocziw: a ubogiemu byście rzekli: Ty tam stój, albo siadaj tu pod podnóżkiem moim.

4. A zażęście już nie uczynili różności między sobą, i nie staliście się sędziami myśli złych?

5. Słuchajcie, bracia moi mili, ażeby Bóg nie obraził ubogich na tym świecie, aby byli bogatymi w wierze, i dziełkami królestwa, które obiecał tym, którzy go miłują?

6. Aleście wy zniemazili ubogiego; ażeby bogacze gwałtem was nie uciskała, i do sądów was nie pociągają?

7. Ażeby oni nie bluźnią onego zacnego imienia, które jest wyznawane nam wami.

8. A jeżliże pełnicie zakon królewski według pisma: Bądźcieś miłować * bliźniego twego jako samego siebie, do-
brze czynicie.

* 3 Mow. 19, 18. Matt. 22, 39. Mart. 12, 31. Rzym. 13, 9. Gal. 5, 14.

9. Lecj jeżli osobami bratuście, grzech popełniacie, i bywacie przekonani * od zakonu, jako przestępcy.

* 5 Mow. 19, 15. 5 Mow. 1, 17. r. 16, 19.

10. Albowiem kto bykolwiek zachował

wszystek zakon, a w jednymby upadł, stał się winien wszystkich przyskazań.

* Matt. 5, 19. Gal. 3, 10.

11. Bo który rzekł: Nie będę się cudzołodził; ten też rzekł: Nie będę się bijał; a jeżlibyś nie cudzołodził, aleśby zabił, stał się przestępcą zakonu.

* 2 Mow. 20, 14.

12. Tak mówcie, i tak czyncie, jako ci, którzy według zakonu wolności mają być sądzeni.

13. Albowiem sąd bez miłosierdzia będzie temu, co nie czynił miłosierdzia; ale miłosierdzie chlubi się przed sądomi.

* Matt. 6, 13.

r. 18, 34. Euf. 16, 24. 23.

II. 14. Cóż pomoże, bracia moi, i ślubu kto rzekł, iż ma wiarę, a uczynków nie miał, iżali go ona wia-
ra może zbawić?

15. A gdyby brat albo siostra byli nieodziani, i schodziłoby im na powłóki żywności:

* Euf. 3, 11.

1 Jan. 3, 17.

16. I rzekłby im kto z was: Błogosławieństwo, ugrzycie się, i należećby im potrzebujących, coż to pomoże?

17. Także i wiara, nie mając uczynków, martwa jest sama w sobie.

18. Ale rzecze kto: Ty masz wiarę, a ja mam uczynki; ukazał mi wiarę twoję bez uczynków toich, a ja tobie ukazałem wiarę z uczynków moich.

19. Ty wierzyś, iż jeden jest Bóg; dobrze czyniś; i diablić temu * wierzą, wśladkę drzą.

* Matt. 8, 27.

20. Ale chceśli wiedzieć o żywocie marny, iż wiara bez uczynków martwa jest?

III. 21. Abraham, oyciec nasz, iżali nie z uczynków usprawiedliwiony jest, gdy ofiarował * Izaaka, syna swego, na ołtarzu?

* 1 Mow. 22, 9.

22. Widziś, iż wiara spólnie robiła z uczynkami jego, a z uczynków wiara doskonałą się stała.

23. A tak wypelnito się pismo, które * mówi: I uwierzył Abraham Bogu, i przyczyniono mu to ku sprawiedliwości, i przyjacielem * Bożym nazwano jest.

* 1 Mow. 15, 6. Rzym. 4, 3.

Gal. 3, 6. * 2 Kron. 20, 7. Iz. 11, 4.

24. A widzicie, iż z uczynków uspra-

wiedlimiony bywa człowiek, a nie z wiary tylko.

IV. 25. Także też i * Rachab, wse-
tecznica, izali nie z uczynków jest uspra-
wiedlimiona, gdy przyjęła one posły,
i inśną drogą wypuściła?

* Roz. 2, 1. Żyd. 11, 31.

26. Albowiem jako ciało bez dusze jest martwe, tak i wiara bez uczynków martwa jest.

Rozdział III.

I. Żył człowiek Chrześcijański zwi-
szkami wiary i miłości świętą ma być ha-
mowany 1—7. II. Pożytki i niepożytki je-
zyna 8—14. III. Mądrości ludzkich różność od
niebieskich 15—18.

I. 1. Niechaj was nie wiele będzie *
nauczycielami, bracia moi, wiedząc, że
cieższy sąd odnieśliemy. * Matt. 23, 8.

2. Albowiem w wielu upadamy wszy-
scy, jeżeli kto nie upada w słowie, ten
jest doskonałym mężem, który też może
na modzy trzymać i wszystko ciało.

3. Oto koniom wędziła w gęby wpra-
wujemy, aby nam powolne były, i
wszystkim ciałem ich kierujemy.

4. Oto i okręty choć tak wielkie są,
i tegimi wiatrami pędzone bywają;
wszak i najmniejszych styrem bywają
kierowane, gdziekolwiek jest wola ster-
nikowa.

5. Tak i język, mały jest członek,
wszakże bardzo się wynosi; oto malu-
czki ogień, jako wielki las zapala!

6. I język jest ogień i świat niespra-
wiedliwości; taki jest postanowiony
język między członkami naszymi, który
speci wszystko ciało, i zapala koło uro-
dzenia naszego, i bywa zapalony od
ognia piekielnego.

7. Albowiem wszelkie przyrodzenie,
i dzikich zwierząt, i ptaków, i gadzin
i morskich potwór bywa okrocone, i jest
okrocone od ludzi.

II. 8. Ale języka żaden z ludzi okro-
cić nie może; który jest nieokrocone złe,
i pełne jadu śmiertelnego.

9. Przejęń błogosławimy Boga, i Dy-
ca: i przejęń przeklinamy ludzie,
którzy na podobieństwo Boże stworze-
ni są.

10. Z jednychże ust wychodzi błogo-
sławieństwo i przekleństwo: nie tak ma
być, bracia moi.

11. Żali zdrowy z jednego źródła wy-
puszcza i słodką i gorzką wodę?

12. Żali * może, bracia moi, figo-
we drzewo przynosić oliwki, albo win-
na macica figi? Tak żaden zdrowy sto-
nien i słodkiej wody oraz nie wydawa.

* Łuk. 6, 44.

13. Żali kto jest mądry i umiejętny
między wami? Niech pokaże dobrym
obcowniem uczynki swoje w mądrę
cichoci.

14. Ale jeżeli macie gorzką * zawiść
i zajątrzenie w sercu waszym, nie chlu-
biecie się, ani kłamajcie przeciwko pra-
wdzie.

* 1 Kor. 3, 3.

III. 15. Nie jesteście ta mądrość z gór
zstępująca: ale ziemską, bydłęca, dia-
belską.

16. Bo gdzie jest zawiść i zajątrze-
nie, tam i roszarki, i wszelaka zła
sprawa.

17. Ale mądrość, która jest z gór,
naprzdoci jest czysta, potym spokojna,
mierna, powolna, pełna miłosierdzia,
i owoców dobrych, nieposądzająca, i
nieobłudna.

18. Ale owoc sprawiedliwości w po-
koju bywa ślany tym, którzy pokój
czynią.

Rozdział IV.

I. Niepożytki z uczynków cielesnych idące
wyplica 1—5. II. Pokore zalecając 6—9.
III. Db pychy 10. IV. Szacowania innych
11. 12. V. Z krewkości swych zapomnienia,
odmowki 13—17.

I. 1. Zjadze są walki i zwady między
wami, izali nie żąd? to jest, z lubo-
ści waszych, które walczą * w człon-
kach waszych.

* Rzym. 7, 23.

2. Pożądacie, a nie macie, zaprzącie
i zamidzicie, a nie możecie dostać: wa-
dzicie się i walczyć, wszakże nie otrzy-
mawacie, przeto, iż nie prosicie.

3. Proście, a nie * bierzecie; przeto,
iż źle prosicie; abyście to na roskoże
wasze obracali.

* Matt. 20, 22.

4. Cudzołożnicy i cudzołożnice! nie
wiecież, iż przysiężni * świata jest nie-
przysiężni Boż? Przetoż, ktobykolwiek
chciał być przyjacielem tego świata,
stawa się nieprzyjacielem Bożym.

* 1 Jan. 2, 15.

5. Albo mniemacie, iż próżno pismo *
mówi: Żali ku żądności pożąda duch,
który w nas mieszka? * 4 Mop. 11, 29.

II. 6. Dwiehem hoynienią dawa łaskę, bo mówi: Bóg się * pyśnym sprzeciwia, ale pokornym łaskę dawa.

* Job. 22, 29. Przyp. 3, 34. r. 29, 23.

* Matt. 23, 12. Euf. 14, 11. r. 18, 14.

1 Piotr 5, 5.

7. Poddajcie się tedy * Bogu, a dajcie odpór * diabłu, a uciecże ob was.

* 1 Piotr 5, 6. † Efez. 4, 27.

8. Przybliżcie się ku Bogu, a przybliż się ku wam. Oczepcie * ręce grzesznicy, i oczepcie serca, którzyście umysłu dwóistego.

* Jz. 1, 15. 16.

9. Bądźcie utraipieni, i żałujcie, i płaczcie: śmiech wasz niech się obróci w żalność, a radość w smutek.

III. 10. Unizajcie się przed obliczem Pańskim, a wywyższ was.

IV. 11. Nie obmawiajcie jedni drugich, bracia: Kto obmawia brata, i potępia brata swego, obmawia zakon, i potępia zakon: a jeżeli potępiś zakon, nie jesteś czynicielem zakonu, ale sędzią.

12. Jeden jest zakonodawca, który może zbawić i zatracić; ale ty, ktoś * jest, co potępiasz drugiego?

* Rzym. 14, 4.

V. 13. Nuż teraz wy, * co mówicie: Dziś, albo jutro, pójdziemy do tego miasta, i zmieszkamy tam przez jeden rok, a będziemy kupcy, i żył sobie przysiedzimy:

* Euf. 12, 17.

14. (Którzy nie wiecie, co * jutro będzie: bo cóż jest żywot was? Para zaisie jest, która się na mały czas po-
tazuje, a potym niżej.)

* Przyp. 27, 1.

15. Miasto tego, co byście mieli mówić: Będzieli Pan * chciał, a będzie myli żywi, uczynimy to albo owo.

* Dze. 18, 21. 1 Kor. 16, 7.

16. Ale teraz chlubicie się w pyśse waszej: wielka chluba jakowa ża jest.

17. Przetoż, kto umie dobrze czynić, a nie czyni, grzech * ma. * Euf. 12, 47.

Rozdział V.

I. 1. Bogaczom sąbu Bożego frogłość opowiada, gromiąc ich hardość 1—6. II. Xbby ubogzy stysząc o niešťczęśliwym bogaczom dokonaniu, stromnie znosili uciski 7—11. III. Odwodzi ob lekomyślnych przysiąg 12. IV. W utraipieniu i w chorobie co by czynić 13—20.

I. 1. Nuż teraz bogacze, płaczcie, na-

rzekając nad nędzami waszymi, które przyjdą.

2. Bogactwo wasze zgnitło: a sam wasze mole zgrzytły.

3. Kto wasze i srebro wasze porzucił: a ródz ich będzie na świadectwo przeciwko wam, i pożyje ciała wasze jako ogień; zgromadziliście skarb na ostatnie dni.

4. Oto zapłata * robotników, którzy żeli krainy wasze, od was zatrzymana, woła, a wołania żeniców wesły do Pana zaspępom.

* 3 Roy. 19, 13. 5 Roy. 24, 14. 15.

5. Żyliście w rozkośach * na ziemi, i bujaliście: wytuczyliliście serca wasze, jako na dzień zabijania ofiar.

* Euf. 16, 15. Objaw. 18, 7.

6. Potępiłiście, zamordowaliście sprawiedliwego; a nie sprzeciwia się wam.

II. 7. Przetoż, bracia, bądźcie cierpliwymi, aż do przypięcia Pańskiego: oto oracz oczekawa drogiego pójźdu ziemi, cierpliwie go oczekawajac, aż otrzymat deśczę ranną i wieczorną.

8. Bądźcie i wy * cierpliwymi, a ztwardzajcie serca wasze: albowiem ja przybliża przypięcie Pańskie.

* Euf. 21, 19.

9. Nie wzdychajcie jedni przeciwko drugim, bracia: abyście nie byli odzjeni: oto Sędzia już przeđe drzwiami sioi.

10. Bierzcie na przykład, bracia moi, utraipienia i cierpliwości, * Proroki, którzy mówili w imieniu Pańskim.

* Matt. 5, 12.

11. Oto za błogostawione mamy te, którzy cierpieli; o cierpliwości Jobowej stychaliście, i koniec Pański wdziliście, iż wielce miłośnierny jest Pa i litościwy.

* Job. 1, 21.

III. 12. A przed wśystkimi rzekam, bracia moi, nie * przysięgajcie ani niebo, ani przez ziemię, ani żadną wśią przysięga; ale niech będzie * wasza: Tak, tak; i Nie, nie: abyście w obłudę nie wpadli.

* Matt. 5, 34. † Matt. 5, 37.

IV. 13. Jest kto utraipiony mięty wami, niechże się modli; jest kto do bręć myśli, niechajże śpiewa.

14. Choruje kto między wami, niechże zawoła starszych zborowych, a niech się

modlą za nim, pomagając * go olew-
 niem w imieniu Pańskim: * Matk. 6, 13.

15. A modlitwa wiary uzdrowi cho-
 rego, i podniesie go Pan: a jeźli-
 by się grzechu dopuścił, będzie mu odpu-
 szczono.

16. Wyznawajcie jedni przed drugimi
 upadki: a módlcie się jedni za drugi-
 mi, abyście byli uzdrowieni; wiele może
 uprzejma modlitwa sprawiedliwego.

17. Ciasz był * człowiek tymże bie-
 dom pobbany jako i my, a modlitwą
 modlił się, żeby deszcz nie padał: i nie

padał deszcz na ziemię trzy lata i sześć
 miesięcy. * 1 Król. 17, 1.

r. 18, 45. Euf. 4, 25.

18. I zaś się modlił, a wydało nie-
 bo deszcz, i ziemia zrodziła owoce swoje.

19. Bracia, jeźli-
 by się kto z was
 obłądził od prawdy, a nawróciłby go
 * kto: * Matk. 18, 15. Gal. 6, 1.

20. Niechże wie, że kto-
 by odwrócił
 grzesznika od błędnej drogi jego, za-
 chowa duszę od śmierci, i zafryje mnó-
 stwo * grzechów.

* Przyp. 10, 12. 1 Piotr 4, 8.

LIST PIERWSZY POWSZECHNY ŚWIĘTEGO PIOTRA APOSTOŁA.

Rozdział I.

I. Wyśławia łaskę Bożą w Chrystusie nam
 pokazaną 1—6. II. Którą przyjmujemy
 wiarą, a posiadamy nadzieją 7—9. III.
 O którym Prorocy przepowiadali 10—14.
 IV. Upomina, aby wierni świat, i pierwszy
 żywot swój opuścivszy, Bogu się przypodo-
 bali 15—25.

Piotr, Apostoł Jezusa Chrystusa,
 przychodniom rozproszonym w Poncie,
 w Galacji, w Kapadocji, w Azji,
 i w Bitynii:

2. Wybranym według przeniesienia Bo-
 ga Dycy, przez poświęcenie Ducha, ku
 posłuszeństwu i pokropieniu krwią Je-
 zusa Chrystusa. Łaska wam * i pokój
 niech się rozmnoży.

* Gal. 1, 3. 2 Piotr 1, 2.

3. Błogosławiony niech będzie * Bóg
 i Ojciec Pana naszego Jezusa Chry-
 stusa, który według wielkiego miłosier-
 dzia swego odrodził nas ku nadziei ży-
 wej przez zmartwychwstanie Jezusa
 Chrystusa od umarłych: * 2 Kor. 1, 3.

4. Ku dzieństwu nieskazitelnemu i nie-
 pokalanemu, i niezwiędtemu, w niebie-
 siech dla was zachowanemu:

5. Którzy mocą Bożą strzeżeni by-
 wacie przez wiarę ku zbawieniu, które
 zgotovane jest, aby było objawione
 czasu ostatecznego.

6. W czym weselicie się, teraz * ma-

luczko (jeżeliż potrzeba) zasmuceni w roz-
 maitnych pokusach.

* 2 Kor. 4, 17. 1 Piotr 5, 10.

II. 7. Aby doświadczenie wiary wa-
 szej daleko droższe niż złoto, które gi-
 nie, którego jednak przez * ogień do-
 świadczejac, znalezione było, wam ku
 chwale, i ku czci, i ku sławie, w ob-
 jawienie Jezusa Chrystusa.

* Przyp. 17, 3.

8. Którego * nie widziawszy, miłuje-
 cie: którego teraz nie widząc, wśa-
 żeń wierzac, weselicie się radością nie-
 wymowną i chwalebą:

* Jan. 20, 29. 2 Kor. 5, 7.

9. Odnosząc koniec wiary waszej, zbawie-
 nienie dusz.

III. 10. O którym zbawieniu wywia-
 domali się, i badali się Prorocy, któ-
 rzy o tój łasce, która na was przysięść
 miała, prorokowali.

11. Badając się, na który, albo na
 jaki czas objawił Duch Chrystusowy,
 który w nich był: świadcząc pierw-
 o utrapieniach, które miały przysięść
 na Chrystusa, i o wielkiej z tym
 chwale.

12. Którym objawiono jest, iż nie *
 są sami sobie, ale nam tym usługowa-
 wali, co wam teraz zwiastowano przez
 te, którzy wam kazali Ewangelią przez

Ducha Świętego z nieba zesłanego, na które rzeczy pragną patrzeć Aniołowie.
* Jan. 4, 38.

13. Przetóż przepasawszy biodra * myśli wasze, i trzeźwymi będąc, doskońcał miencie nadzieję ku tén łasce, która wam dana będzie w objawienie Jezusa Chrystusa.

* Euf. 12, 35. Efez. 6, 14.

14. Jako synowie posłuszni, którzy się nie przypodobywacie przyszłym w nieumiejętności waszej pożądlivościom.

IV. 15. Ale jako ten, który was powołał, święty jest; i wy bądźcie * świętymi we wszelkim obcowaniu:

* Euf. 1, 75. 2 Kor. 7, 1.

16. Dla tego, że napisano: Świętymi * bądźcie, iżem ja jest Święty.

* 3 Moj. 11, 44. r. 19, 2. r. 20, 7.

17. A ponieważ Dycem nazywacie tego, który bez * braku osób, łazbego sądzi według uczynku, patrzcież, abyście w bojaźni czas pielgrzymowania waszego trawili:

* 2 Kron. 19, 7. Job. 34, 19. Dziej. 10, 34. Rzym. 2, 11. Gal. 2, 6. Efez. 6, 9. Kol. 3, 25.

18. Wiedząc, iż nie * skazitelnymi rzeczami, srebrzem albo złotem wykupieni jesteście od marnego obcowania waszego, od opców podanego:

* Mart. 10, 45. 1 Kor. 6, 20. r. 7, 23.

19. Ale droga krwιά, jako * baranka niewinnego i nieposłalanego Chrystusa.

* Żyd. 9, 14. 1 Jan. 1, 7. Objaw. 1, 5.

20. Przepznanego przeb założeniem * świata, a objawionego czasów ostatecznych dla was:

* Rzym. 16, 25. Efez. 3, 9. Kol. 1, 26.

21. Którzy przezeń wierzyli w Boga, który go wzbudził od umarłych, i dał mu chwałę, aby wiara i nadzieja wasza była w Bogu.

22. Czyszciając dusze wasze w posłuszeństwie prawdy przez Ducha Świętego, ku nieobłudnej * braterskiej miłości, z czystego serca jedni drugie miłujcie uprzecznie:

* Rzym. 12, 10. 1 Piotr 2, 17.

23. Odrobzeni będąc, * nie z nasienia skazitelnego, ale z nieskazitelnego przez słowo Boże żywe i trwające na wieki.

* Żal. 1, 18.

24. Ponieważ wszelkie ciało jest jako * trawa, i wszelka chwała człowieka jako

kwiat trawy: uwieźdła trawa, i kwiat jej opadł. * Ps. 102, 12. r. 103, 15. Ż. 40, 6. Żal. 1, 10.

25. Ale słowo Boże trwa na wieki: a to jest słowo, które wam jest zwiastowane.

Rozdział II.

1. Upomina, aby żywot prowadzili, jaki na obrodzone należy 1—5. II. 3 aby ich wiara w Chrystusa nie stabiła 6—10. III. 8 ostatek do posłuszeństwa przeciwko przetożnym 11—20. IV. 3 do znoszenia ucisków przykładem Chrystusowym prowadzi 21—25.

I. 1. Przetóż złożymy * wszelką głosc, i wszelką zdradę i obłudę, i jaźdrość, i wszelkie obmowiska:

* Rzym. 6, 4. Efez. 4, 22. Kol. 3, 2. Żyd. 12, 1.

2. Jako dopiero narodzone niemowlętką, szeregowa młota słowa Bożego pożądanicy, abyście przez nie urosli.

3. Zesłaliście tylko skośtowali, * że do brotliny jest Pan.

4. Do którego przystępując, do łamienia żywego; acz od ludzi odrzuconego, ale od Boga wybranego, i kośtowanego:

5. I wy jako żywe kamienie budujecie się, w dom duchowny, w kaptanstwo * święte, ku ofiarowaniu duchownych * ofiar, przyjemnych Bogu przez Jezusa Chrystusa.

* Objaw. 1, 6. + Rzym. 12, 1. II. 6. A przetóż mówi * pismo: Oto, kładę na Syonie kamień narożny węgielny, wybrany, kośtowy; a kto * weseł umierzy, nie będzie zawstydzony.

* Ż. 28, 16. Rzym. 9, 33. + Ps. 2, 12. Przyp. 16, 20. Ż. 30, 18. Żer. 17, 7.

7. Wam tedy wierzącym jest uczciwością: ale nieposłusznym, kamień, który odrzucili * budujący; ten się stał głową węgielną.

* Ps. 118, 22. Mart. 21, 42. Dziej. 4, 11. Ż. 8, 14.

8. I kamieniem obrażenia, i opoły zgorżenia, tym, którzy się obrażają o słowo, nie wierząc, na co też wstawieni są.

9. Ale wy jesteście robzajem wybra-
nym, królewskim Kapłanstwem, narodem świętym, ludem nabytym, abyście opowiadali cnoty tego, który was powołał z ciemności, ku dziwnym światłości.

* 2 Moj. 19, 6. Ż. 61, 6.

10. Którzyście niekiedy byli nie * ludem, aleście teraz ludem Bożym: któ-

czynście niekiedy nie dostąpili byli miłosierdzia, aleście teraz miłosierdzia dostąpili.

* Rzym. 9, 25.

III. 11. Najmilsi, proszę was, abyście się jako przychodniowie i goście wstrzymywali od * cielesnych pożądliwości, które walczą przeciwko duszy.

* Rzym. 13, 13.

12. Obcowanie * wasze mając przeciwne między poganami; aby miasto tego, w czym was pomawiają jako złoczyńce, dobrym się uczynkom waszym przypatrując, chwalił Boga i w dzielną nawiedzenia.

* Filip. 2, 15.

+ Matt. 5, 16. 1 Piotr 3, 16.

13. Bądźcież tedy poddani współciemu ludzkiemu urzędowi dla Pana, bądźcie Królowi, jako najwyższemu:

14. Bądźcie przetożonym, jako od niego postanym, ku pomocy złe czyniących, a ku chwale dobrze czyniących.

15. Albowiem tak jest wola Boża, abyście dobrze czyniąc, usta zatkali nieumiętności głupich ludzi.

16. Jako wolni, a nie jako * ci, którzy wolność załoną złosci mają; ale jako słudzy Boży.

* Gal. 5, 13.

17. Wszystkie czciny; braterstwo * miłuncie; Boga się bójcie; Króla w uczciwości miłujcie.

* Rzym. 12, 10.

18. Słudzy, bądźcie * poddani panom we wszelakich bojaźni; nie tylko dobrym i baczynym, ale i dzwonym.

* Efez. 6, 5. Kol. 3, 22. Ekt. 2, 9.

19. Boć to jest kaska, jeśli kto dla sumnienia Bożego ponosi frasunki, cierpiąc bezwinnie.

20. Bo cóż jest za chwała, jeźlibyście grzesząc cierpliwie znosili, by was i pięściami bito? Ale jeśli dobrze * czyniąc i cierpiąc znosicie, to jest kaska u Boga.

* Matt. 5, 10. Ekt. 6, 22.

IV. 21. Albowiem na to też powołani jesteście: ponieważ i Chrystus cierpił za nas, postawiłszy nam przykład, abyście naśladowali stóp jego.

22. Który grzechu * nie uczynił, ani znaleziona jest zbroda w usciach jego.

* 3. 53, 9. 2 Kor. 5, 21. 1 Jan. 3, 5.

23. Któremu gdy złorzeczono, nie odzłorzeczył: gdy cierpił, nie groził: ale poruczył krzywdę temu, który sprawiedliwie sądzi.

24. Który grzechy nasze * na ciełe

swoim zaniósł na drzewo; abyśmy obumarli grzechom, sprawiedliwości byli: którego śmiałością uzdrowieni jesteście.

* 3. 53, 4, 5.

25. Albowiemście byli jako owce błądzące: ale teraz jesteście nawróceni do pasterza i biskupa dusz waszych.

Rozdział III.

I. Chrześcianstwie małżonki mężów swych choć i niewiernych lekce sobie ważąc nie mają 1—4. II. Przykładem pobożnych małżonek 5—7. III. Każdemu niewiernemu należące napominanie bawo 8—13. IV. Wierni prześladowanie stroniąc znosić 14. V. Z pozostawiając wiary swojej wybawców mają 16—22.

I. 1. Także i żony, * bądźcie podobne mężom swoim: aby i ci, którzy nie wierzą słowu, przez pobożne obcowanie żon, bez słowa i byli pożytkani:

* Efez. 5, 22. Kol. 3, 18. + 1 Kor. 7, 16.

2. Dbającymi być w bojaźni Bożej obcowanie wasze.

3. Których oświeśnienie niech * będzie, nie ono zwierzęce, w spleceniu włosów, i obłożeniu się złotem, albo w ubieraniu się w szaty:

* 1 Tym. 2, 9. Ekt. 2, 3.

4. Ale on skryty serdeczny człowiek, zależący w niesfażeniu cichego i spokojnego ducha, który jest przed obliczem Bożym kosztowny.

II. 5. Albowiem tak niekiedy i one święte małżonki, które nadzieję miały w Bogu, zdobyły się; będąc poddane mężom swoim.

6. Jako Sara była posłuszną Abrahamowi, nazywając * go panem; którego wy stałyście się córkami, gdy dobrze czynicie, nie bojąc się żadnego postrachu.

* 1 Moj. 18, 12.

7. Także i wy, mężowie, miłośkajcie z nimi * umiejętnie; a jako młodszyemu nauczniemu niewieście mu oddawajcie uczciwość, jako też spółdziedzicom łaski żywota: aby się modlił wasze nie przerywały.

* 1 Kor. 7, 3.

III. 8. A na koniec, wszyscy bądźcie * jednomyślni, współcierpiący doległości, braterstwo miłujący, miłosierni i dobrotliwi.

* Rzym. 15, 5. Filip. 3, 16.

9. Nie oddawajcie złego * za złe, ani łajania za łajanie: lecz przeciwnym obyczajem dobrozręczając; gdyż wiecie,

iz na to powołani jesteście, abyście błogosławieństwo odziedziczyli.

* Przyp. 20, 22. Matt. 5, 39. Rzym. 12, 17. 1. Tess. 5, 15.

10. Albowiem kto chce żywot * miłować, i oglądać dni dobre, niech pohamuje języka swego od złego, a usta jego niech nie mówią zdrady.

* Ps. 34, 13.

11. Niech się odwróci * od złego, a czyni dobre: niech szuka pokoju, i ściga go.

* Iz. 1, 16.

12. Albowiem oczy Pańskie otworzone są na sprawiedliwe, a uszy jego ku prośbie ich: lecz oblicze Pańskie przeciwko tym, którzy czynią złe rzeczy.

13. I któż jest, coby wam złe uczynił, jeślibyście dobrego nasłabowcami byli?

IV. 14. Ale choćabyście też * cierpieli dla sprawiedliwości, błogosławieni jesteście: a strachu ich * nie lękajcie się, ani trwożcie sobą; ale Pana Boga poświęcajcie w sercach waszych.

* Matt. 5, 10. 1. Piotr 2, 20. + Iz. 8, 12. Matt. 10, 26.

15. A bądźcie zawsze gotowi ku danii odpowiedzi każdemu, domagającemu się od was rachunku o tę nadzieję, która w was jest, z cichością i z bojaźnią, mając * sumnienie dobre.

* 1. Piotr 2, 12.

V. 16. Aby w tym, w czym was powołają jako złoćczyńce, zawstydzili się ci, którzy nagane dają waszemu dobremu obcowaniu w Chrystusie.

17. Lepiej bowiem jest, abyście dobrze czynili, jeśli się tak podobą woli Bожей cierpieć, niżeli źle czynić.

18. Bo i Chrystus raz za rzeczy * cierpił, sprawiedliwy za niesprawiedliwe: aby nas przywiódł do Boga, umartwiony będąc ciałem, ale ożywiony duchem.

* Rzym. 5, 6. Żyd. 9, 28.

19. Przez którego i tym duchom, którzy są w więzieniu, przyspedłszy łazak.

20. Którzy niekiedy nieposłuszni byli, gdy * raz oczekiwali Bожей cierpliwości za dni Noego, kiedy łódź gotowano; w którym mało (to jest ośm) dusz zachowane są w wodzie. * 1. Moys. 6, 7, 14. r. 7, 1. Matt. 24, 37. Łuk. 17, 26.

21. Czego teraz chciej waszorem będąc, zbawia nas (nie skłabanie cielesnego plugastwa, ale obietnica spólna

sumnienia dobrego u Boga,) przyżmartenych w stanie Jezusa Chrystusa.

22. Który jest na prawicy Bожей. Będłszy do nieba, podbiwszy sobie Anieły, i zwierzchności, i mocy.

Rozdział IV.

I. Przykład ucierpienia Chrystusa Pana nam wystawiony, napomina nas, abyśmy się grzechów strzegli 1 — 6. II. Zaleca modlitwę 7. III. Miłość 8. IV. Gościnność 9. V. Wierność w urzędzie 10. VI. Stałość Bожą 11. VII. Zcierpliwienie dla imienia Pańskiego 12 — 16. VIII. Karanie Bоже nie ob domu jego zaczyna 17 — 19.

I. 1. Ponieważ tedy Chrystus ucierpiał za nas w ciele, i my też tak myślna bądźcie uzbrojeni: że ten, co ucierpiał w ciele, poprzestaje grzechu:

2. Aby już więcej nie cielesnym pożądliwościami, ale woli Bожей był ostatek czasu w ciele.

3. Albowiem dosyć nam, żeśmy * przyśłanego czasu żywota, popełniali lubośćą poganiom, chodząc w rozpustach, w pożądliwościach, w opilstwach, w biesiadach, w pijanistwach i sprośnych bawochnalstwach.

* Efez. 4, 17.

4. Przetoż, że się my z nimi nie oddajacie na taką zbyteczną rozpustę, zba się im rzeczą obcą, i bluźnią to.

5. Ci badają liczbę temu, który gotowy jest sądzić żywe i umarłe.

6. Dla tego bowiem i umartwym łazano Ewangelią: aby sądzeni byli według ludzi z strony ciała, ale żyli według Boga duchem.

II. 7. A wszyscyście się koniec przybliża: przetoż trzeźwymi bądźcie, i czystymi ku modlitwom.

III. 8. A nade wszystko mićcie u-przejmą miłość jedni ku drugim: albowiem miłość * zadrze mnożstwo grzechów. * Przyp. 10, 12. Żak. 5, 20.

IV. 9. Gościnnyymi * bądźcie jedni ku drugim bez * szemrania.

* Rzym. 12, 13. + Filip. 2, 14.

V. 10. Każdy jako wziął * dar, tak nim jeden drugiemu usługujcie; jako dobrzy pasarze rozlicznę łaski Bожей.

* Rzym. 12, 6 — 8.

VI. 11. Jeśli kto mówi, niech mówi * jako wyroki Bожę: jeśli kto postuguje, niech to czyni jako z siły, którą Bóg dodawa; aby we wszystkim chwalebny był Bóg przez Jezusa Chrystusa.

któremu należy chwala i panowanie na wieki wieków. Amen. * Jer. 23, 24.

VII. 12. Najmilsi, niech wam nie będzie rzeczą dziwną ten ogień, który na was przychodzi ku doświadczeniu waszemu, jakoby co obcego na was przychodziło.

13. Ale raduncie się z tego, żeście uczestnikami * ucierpienia Chrystusowego: abyście się i w objawienie chwały jego z radością weselili. * 2 Kor. 4, 10.

Gal. 3, 10. 1 Piotr 1, 7.

14. Seżli was lżą dla imienia * Chrystusowego, błogosławieni jesteście, gdyż on Duch chwały, a Duch Boży od-poczyną na was; który względem nich bywa służniony, ale względem was bywa uwielbiony.

* Matt. 5, 10. Łuk. 6, 22.

15. A żaden z was * niech nie cierpi jako meżobójca, albo złodziej, albo złotocznica, albo jako w cudzy urząd się wtrącający. * 1 Piotr 2, 19. r. 3, 17.

16. Cez jeżeli cierpi jako Chrześcianin, niech się nie wstydzi; owsem niech chwali Boga w tén mierze.

VIII. 17. Albowiem czas jest, aby się sąd zaczął * od domu Bożego; a ponieważ naprzód zaczyna się + od nas, jeżeli będzie koniec tych, co są nieposłuszni Ewangelii Bożej?

* Jer. 25, 29. Ezech. 9, 6. + Łuk. 23, 31.

18. A ponieważ sprawiedliwy * le-dwie zbawiony będzie: niebożny i grze-szny gdzież się okaże? * Przyp. 11, 31.

19. Przetoż i ci, którzy cierpią we-dług woli Bożej, niechaj jemu, jako wiernemu stworzycielowi poruczają du-sze swoje, dobrze czyniąc.

Rozdział V.

I. Starzyszy, aby wiernie służyli kościo-łowi Bożemu, i nie panowali nad nim 1—4.

II. Młodszy, aby starzym poddanymi 5.

III. A wszystkich, aby się unizali 6. 7. IV. Trzeźwymi i czuynymi będąc 8. V. Odpór-dając szatanowi napomina 9—14.

I. 1. Starzyszy, którzy są między wami, proszę ja spółstarzy i świadek ucierpienia Chrystusowego, i uczestnik chwały, która ma być objawiona.

2. Paście trzodę Bożą, która jest między wami, doglądając jén nie po-

niempolnie, ale dobromolnie; nie dla sprośnego zysku, ale ochotnym umysłem.

3. Ani jako panując nad dziećnictwem Pańskim; ale wzorami będąc trzodny.

* 1 Tym. 4, 12.

4. A gdy się okaże ono Książę past-e-rzów, odnieście niezwydłą * koronę chwały.

* 2 Tym. 4, 8.

II. 5. Także młodszy, bądźcie poddani starzym: a młodszy jedni drugim bądźcie poddani: pokorą bądźcie wewnątrz ozdobić: gdyż Bóg wysłany się + sprzeciwia, a pokornym łaskę daruje.

* Tym. 12, 10. + Sob. 22, 29. Przyp. 3, 34. r. 29, 23.

III. 6. Unizajcież się tedy * pod mo-cną ręką Bożą, aby was wyniosł w czas swego.

* Łuk. 14, 11.

r. 18, 14. Jak. 4, 6. 7.

7. Wszystko staranie wasze * wrzuci-myś nań: gdyż on ma pieczę o was.

* Ps. 55, 23. Matt. 6, 25. Łuk. 12, 22.

IV. 8. Trzeźwymi bądźcie, czuycie; albowiem przeciwnik wasz diabeł jako lew * ryczący obchodzi, szukając kogo-by pożarł.

* Sob. 1, 7.

r. 2, 2. Łuk. 22, 31.

V. 9. Któremu dawajcie odpór, mo-cni będąc w wierze, wiedząc, iż się takowej ucierpienia nad braterswem waszym, które jest na świecie, wyko-nują.

10. A Bóg wszelkiey łaski, który nas powołał do wieczney chwały swojej w Chrystusie Jezusie, gdy maluczo * ucierpicie, ten niech was doskonałymi uczyni, utwierdzy, umocni i ugruntuje.

* 2 Kor. 4, 17. 1 Piotr 1, 6.

11. Jemu niech będzie chwala * i pa-nowanie na wieki wieków. Amen.

* Ezech. 8, 21.

12. Przez Sylwana, wam wiernego brata, jako rozumiem, krótkom pisał, napominając i świadcząc, iż ta jest prawdziwa łaska Boża, w której stoicie.

13. Pozdrawia was spółwybrany zbór, ten, który jest w Babilonie; i Marek, syn mój.

14. Pozdrówcie jedni * drugich w po-catowaniu miłości; pokój niech będzie wam wszystkim, którzyście w Chrystu-sie Jezusie. Amen. * Tym. 16, 16.

LIST WTÓRY POWSZECHNY ŚWIĘTEGO PIOTRA APOSTOŁA.

Rozdział I.

I. Dobroć Bożą 1—5. II. I starzy wiary przypomniawszy 5. III. Świątobliwość żywota zaleca 6—11. IV. A żeby było tym ważniejszemu upominanie jego 12. 13. V. Że już bliskim jest śmierci, oznajmuje 14. 15. VI. A że oczywistym jest prawdy Chrystusowej świadkiem twierdzi 16—18. VII. Stowo Boże wielce zaleca 19—21.

Symon Piotr, sługa i Apostoł Jezusa Chrystusa, tym, którzy równie z nami kosztownej wiary dostali, przez sprawiedliwość Boga naszego i Zbawiciela naszego Jezusa Chrystusa.

2. Kaszka i pokój * niech się wam rozmnoży, przez poznanie Boga, i Jezusa Pana naszego.

* Gal. 1, 3. 1 Piotr 1, 2.

3. Jako nam jego Boska moc wspanięta, co * do żywota i do pobożności należy, darowała przez poznanie tego, który nas powołał przez sławę i przez cnotę:

* 1 Kor. 1, 5.

4. Przez co bardzo wielkie i kosztowne obietnice nam są darowane; abyście się przez nie stali uczestnikami Boskiego przyrodzenia, uświęceni * słażenia tego, które jest na świecie w pożądlivościach.

II. 5. Ku temu tedy samemu wspanięty pilności przykładając, przydanie do wiary waszej cnotę, a do cnoty umiejętność.

III. 6. A do umiejętności powściągliwość, a do powściągliwości cierpliwosć, a do cierpliwosci pobożność.

7. A do pobożności braterską miłość, a do miłości braterskiej łaskę.

8. Albowiem gdy to będzie przy was, a obficie będzie; nie próżnymi, ani niepożytecznymi wystawi was w znajomości Pana naszego Jezusa Chrystusa.

9. Bo przy kim tych rzeczy nie masz, ślepy jest; a tego, co jest daleko, nie widzi, zapomniawszy na oczyszczenie od dawnych grzechów swoich.

10. Przetoż, bracia, raczy się staranie, abyście powołanie i wybranie wasze mocne czynili: albowiem to czyniąc, nigdy się nie potkniecie.

11. Tak bowiem hojnie wam dane będzie wejście do wiecznego królestwa, Pana naszego i Zbawiciela Jezusa Chrystusa.

IV. 12. Przetoż nie zaniedbam waszemu upominać o tych rzeczach: chcecieście umiejętni i utwierdzeni w takżniejszych prawdzie.

13. Boć to mam za słuszną rzecz, pókim jest w tym przypłytku, abym was pobudzał przez napominanie.

V. 14. Wiedząc, iż pretkie jest złożenie przypłytku mojego; jako mi i Pan nasz Jezus * Chrystus objawił.

* Jan. 21, 19.

15. A starać się będę o to ze wspaniętych miary, abyście wy i po zepszczeniu moim te rzeczy sobie przypominali.

VI. 16. Albowiem nie baśni jakich misternie * wymysłonych naśladować, uczyniliśmy wam znaną Pana naszego Jezusa Chrystusa moc i przypięcie: ale jako ci, * którzyśmy oczami naszymi widzieli wielmożność jego.

* 1 Kor. 1, 17. r. 2, 4. 13. + Jan. 1, 14. r. 14, 9. r. 20, 25. 1 Jan. 1, 1.

17. Wziął bowiem od Boga Ducha część i chwałę, gdy mu był przypięsiony głos taki od wielmożnego chwały: Ten jest on * Syn mój miły, w którym mi się upodobało.

* Matt. 17, 5. Mark. 9, 7. Łuk. 9, 35.

18. A głos ten myśmy słyżeli z nieba przypięsiony, będąc z nim na onych górach świętych.

VII. 19. I mamy mocniejszą mowę Proroctwa: którzy pilnując jako świat w ciemnym miescu świecący, dobre czynicie, ażeby dzień oświecił, a jutrzeńka weśta w sercach waszych.

20. To nappierwéj wiedząc, iż żadne proroctwo pisma nie jest własnego układu.

21. Albowiem nie z woli ludzić * przypięsione jest, niekiebny proroctwo: ale od Ducha Świętego pędzeni będąc, mówili święci Boży ludzie.

* 2 Tym. 3, 16.

Rozdział II.

I. Upominania potrzebę pokazuje dla fałszywych nauczycieli 1. 2. II. Ich skutki i zginienie opisuje 3—11. III. A one do niemych zwierząt 12—16. IV. I studzien bez wody przyrównyma 17—22.

1. 1. Byli też i fałszywi * Prorocy między ludem, jako i między wami będą fałszywi nauczyciele; którzy z sobą wprowadzą kacerstwa zatracenia: i Pana, który je kupił, zaprzę się, sami na się przynudzając pretkie zginienie.

* 5 Mow. 13, 1. Matt. 24, 11.
2. A wiele ich naśladować będą zginienia ich, przez które droga prawdy będzie bluźniona:

II. 3. I przez łakomstwo zmyślonymi słowami wami łupczyw będąc, którym sąd zbawna nie omieściława, i zatracenie ich nie drzemie.

4. Albowiem jeśli Bóg Aniołom, * którzy byli zgorszeli, nie przepuścił, ale strąciwszy je do piekła, podał łanuchom ciemności, aby byli zachowani na sąd.

* Judas w. 6.
5. Także i pierwszemu światu * nie przepuścił; ale Noego † samoosmego, łaznodzieję sprawiedliwości zachował, przyniósłszy potop na świat niepobożnych: * 1 Mow. 7, 17. † 1 Mow. 7, 13.

6. I miasta Sodomitów i Gomorru w popiół obróciwszy, podwróceniem potępił; wystawiwszy je na przykład tym, którzyby niepobożnie żyli:

7. A sprawiedliwego * Etoa, onych niebożników rozpustnym obcowaniem strapionego, wyrwał. * 1 Mow. 19, 14.

8. Albowiem widzeniem i styśnieniem on sprawiedliwy mieszkając między nimi, dzień po dniu duszę sprawiedliwą uczynkami ich niebożnymi trapił.

9. Umie Pan pobożnych z pośrężenia wyrwać, a niesprawiedliwych na dzień sądu ku karaniu chować.

10. A najwięcej tych, którzy za ciążem w pożądliwości plugaństwa chodzą, a zwierchnością pogardzając, śmieli, i sobie się podobający, nie wzdrygają się bluźnić przełożonstwu.

11. Chociaż Aniołowie będąc większymi siłą i mocą, nie przynoszą przeciwno nim przed Pana bluźnierskiego sądu.

III. 12. Ale ci jako byłoby bezrozu-

mne, które za przyrodzeniem idzie, sprawione na ułomienie i skazę, bluźniąc to, czego * nie wiedzą w tej skazie swojej zagina: * Judas w. 10.

13. I odniosą zapłatę niesprawiedliwości, jako i ci, którzy mają za rozkosz kądobdzienne lubości: będąc plugastwem i zmagą, rozkosz mają w zdrabach swoich, z wami bankietując.

14. Czy mając pełne cudzołóstwa, i bez przestania grzejące; przytudzając dusze niesłateczne, mając serce wywiciżone w łakomstwie, synowie przekleństwa:

15. Którzy opuścivszy prostą drogę, zbłądzili; naśladowując * drogi Balaama, syna Bosorowego, który zapłatę niesprawiedliwości umiłował.

* 4 Mow. 22, 23. Jud. w. 11.

16. Ale miał karanie za swój występ: ponieważ jarzmu niema oślica poddana, człowieczym głosem przemówivszy, zahamowała śaleństwo Prokofa.

IV. 17. Ci są studniami bez wody, obłoki ob wichru pędzone, którym chmura ciemności na wieki jest zachowana.

18. Albowiem nadętą próżność mówiąc, przytudzając przez pożądliwość ciała i rozpustny tych, którzy byli prawnymi uciekli od obcujących w błędzie:

19. Wolność im obiecując, a sami będąc niemowliskami skazy; albowiem kto jest * ob kogo przezwyciężony, temu też jest zniewolony.

* Jan. 8, 34. Rzym. 6, 10.

20. Bo ponieważ oni usli plugastwa świata, przez poznanie Pana i Zbawiciela Jezusa Chrystusa, a znowu się zaś nimi * uwiłtarv, zwyciężeni bywają; stały się ostateczne rzeczy ich gorzej niż pierwsze.

* Matt. 12, 45. Jyd. 6, 4. r. 10, 26.

21. Boby im było lepiej, nie uznać drogi sprawiedliwości, niżeli poznawiv ją, odwrócić się od pobanego im rozkazania świętego.

22. Ale się im przydało według onę prawdzwivę przypowieści: Wieś wróciła się do * zwracania swego; a światnia umyta do walańia się w błocie.

* Przyp. 26, 11.

Rozdział III.

1. Potrzeba bracia często upominać, dla niebiespieczeństwa od nasmiernców 1—7. II. Upomina, aby wedle zmysłu cielesnego o dniu Pańskim nie rozumieli, 8—13. III. Ale wiedzieli, że już prawie obecny jest 14—18.

1. 1. Najmilszy, już ten drugi list do was piszę, którym wzбудzam przez napominanie uprzejmą myśl waszą.

2. Abyście pamiętali na słowa przepowiedziane od świętych Proroków, i na przykładanie nasze, którzyśmy Apostołami Pana i Zbawiciela.

3. To najmilszy wiedząc, że przyjdą * w ostateczny dni nasmierncy, według własnych swoich pożądlivości chodzący: * 1 Tym. 4, 1.

2 Tym. 3, 1. Judas w. 18.

4. I mówiący: Gdzież jest obietnica * przyścia jego? Bo jako oycowie zaśnęli, wszystko tak trwa od początku stworzenia. * Ezech. 12, 22.

5. Tego zaiste umyślnie wiedzieć nie chcą, że się niebiosa dawno stały, i ziemia * z wody i w wodzie stanęła przez słowo Boże.

* 1 Moj. 1, 1. + Ps. 24, 2.

6. Dla czego on pierwszy świat wodą będąc * zatopiony, zginął.

* 1 Moj. 7, 18.

7. Lecz te niebiosy, które teraz są, i ziemia, tymże słowem obłożone są, i zachowane ogniomu na dzień sądu i zatracenia niepobożnych ludzi.

II. 8. Ale ta jedna rzecz niech wam nie będzie tajna, najmilszy, iż jeden dzień u Pana jest * jako tysiąc lat; a tysiąc lat, jako jeden dzień.

* Ps. 90, 4.

9. Nie omieślawać * Pan z obietnicą: (jako to niektórzy mają za omieślanie,) ale używa cierpliwości przeciwko nam, nie chcąc, aby którzy zginęli, ale żeby się wstępnicy do * pokuty ubali.

* Żyd. 2, 3.

+ Ezech. 18, 32. r. 33, 11.

10. A on dzień Pański przypadzie jak złodziej * w nocy: w której niebiesy z wielkim trząśnięciem przeminą, a żywioły rospalone ogniem stopnieją, i ziemia i rzeczy, które są na niej, spalone będą.

* Matt. 24, 43.

1 Tesl. 5, 2. Objaw. 3, 3.

11. Ponieważ się tedy to wszystko ma rozstąpić, jakimż wy macie być w świętych obcowaniach i pobożnościach?

12. Którzy oczekawacie i spieszycie się na przyście dnia Bożego; w którym niebiosy gorzące rozpuszczą się, i żywioły palące stopnieją.

13. Lecz nowych niebios i nowego * miasteczka * według obietnicy jego oczekujemy, w których sprawiedliwość mieszka.

* 3 J. 65, 17. r. 66, 22. Objaw. 21, 1.

III. 14. Przetoż najmilszy, tego oczekując, starajcie się, abyście się zgromadzili * i bez nagany od niego zjawni byli w pokoju.

* Matt. 24, 46. r. 25, 10.

15. A nieskwapliwość Pana naszego mićcie za zbawienie wasze: jako wam i miły brat nasz Paweł, według danej sobie mądrości, pisał:

16. Jako i we wszystkich listach swoich mówiąc o tych rzeczach: Między którymi są niektóre rzeczy trudne tu wyrozumieniu, które nieumiejętni i niestateczni wykręcają jako i inne pisma, ku swemu własnemu zatraceniu.

17. Wy tedy, najmilszy, wiedząc to przed tym, strzeżcie się, abyście błędem tych niebożników nie byli zwiedzeni, i nie wypadli z waszej stateczności.

* Mark. 13, 23.

18. Ale roście w łasce i w znajomości Pana naszego i Zbawiciela Jezusa Chrystusa, któremu niech będzie chwała i teraz, i na czasy wieczne. Amen

LIST PIERWSZY POWSZECHNY ŚWIĘTEGO JANA APOSTOŁA.

Rozdział I.

I. O Słowie onym wiecznym, w którym jest żywot 1 — 4. II. Z światłość mówiąc 5 — 8. III. Pasterz Bożą wiernym obiecuje, jeźliby pod ciężarem grzechów wzdychając, do jego się miłosierdzia uciekali 9. 10.

Co było od początku, cośmy słyżeli, cośmy oczyma naszymi widzieli, i na cośmy patrzyli, i czego się ręce nasze dotykały, o Słowie żywota:

2. (Bo żywot objawiony jest: i widzieliśmy, i świadczymy, i zwiastujemy wam on żywot wieczny, który był u Dycy, i objawiony nam jest.)

3. Cośmy mówić widzieli i słyżeli, to wam zwiastujemy: abyście i wy z nami spółeczność mieli; a spółeczność naszą aby była z Dycem i z Synem jego Jezusem Chrystusem.

4. A toć wam piśmemy, aby radość wasza * zupełna była. * Jan. 15, 11.

II. 5. A toć jest poselstwo, któreśmy słyżeli od niego, i zwiastujemy wam, iż Bóg jest * światłość, a żadnej ciemności w nim nie ma.

* Jan. 8, 12. r. 9, 5.

6. Jeźlibyśmy rzekli, iż spółeczność mamy z nim, a w ciemności chodzimy, kłamamy; a nie czynimy prawdy.

7. A jeśli w światłości chodzimy, jaśno on jest w światłości, spółeczność mamy między sobą: a krew Jezusa Chrystusa Syna jego, oczyszcza * nas od wszelkiego grzechu. * Jn. 9, 14.

1 Piotr 1, 19. Objaw. 1, 5.

8. Jeźlibyśmy rzekli, iż grzechu * nie mamy, sami siebie zwodzimy; a prawdy w nas nie ma.

* 1 Król. 8, 46. 2 Kron. 6, 36. Przyp. 20, 9.

III. 9. Jeźlibyśmy wyznali * grzechy nasze; wierny jest Bóg i sprawiedliwy, aby nam odpuścić grzechy, i oczyścić nas od wszelkiej nieprawości.

* Ps. 32, 5. Przyp. 28, 13. Dan. 9, 5. Matt. 3, 6. Dziej. 19, 18. Zał. 5, 16.

10. Jeźlibyśmy rzekli, żeśmy nie zgrzeszyli, kłamca go czynimy; a słowa jego nie ma w nas.

Rozdział II.

1. Chrystus Pośrednik i Przyczynica 1. 2. II. Znajomość Boża się przez światobliwość żywota pokazuje 3 — 11. III. Która wszelkiego wieku ludziom służy 12. 13. IV. Byle, przy samym Chrystusie trwali 14. V. Świat wzgardzić 15 — 17. VI. Antychrysta się strzedz 18 — 23. VII. Przy poznaniu prawdy statecznie trwać 24 — 29.

I. 1. Dziatki moje, to wam piśię, abyście nie grzeszyli; a jeźliby kto zgrzeszył, mamy orędownika u Dycy, Jezusa Chrystusa sprawiedliwego:

2. A on jest ubłaganiem za grzechy nasze; a nie tylko za nasze, ale też za grzechy * wszelkiego świata.

* 1 Jan. 1, 9. r. 4, 10.

II. 3. A przez to wiemy, żeśmy go poznali, jeśli przykazania jego zachowujemy.

4. Kto mówi: Znam go, a przykazania jego nie zachowuję, kłamcą jest, a prawdy w nim nie ma.

5. Lecz kto by zachował słowa jego, prawdziwie się w tym miłość Boża wykazała: przez to znamy, iż w nim jesteśmy.

6. Kto mówi, że w nim mieszka, powinien, jako on chodził, i sam także chodzić.

7. Bracia, nie nowe przykazanie * wam piśię, ale przykazanie stare, któreście mieli od początku; a to stare przykazanie jest ono słowo, któreście słyżeli od początku. * 2 Jan. w. 5.

8. Basię przykazanie nowe * piśię wam, które jest prawdziwe w nim i w was: iż ciemność przemija, a prawdziwa ona światłość już świeci.

* Jan. 13, 34.

9. Kto mówi, że jest w światłości, a brata swego nienawidzi, w ciemności jest aż dotąd.

10. Kto miłuje brata swego, w światłości mieszka, i zgorzenia w nim * nie ma.

* Rzym. 14, 15.

11. Lecz kto nienawidzi brata * swego, w ciemności jest, i w ciemności

chodź; a nie wie, gdzie idzie, iż ciemność zaślepiła oczu jego.

* 1 Jan. 3, 14.

III. 12. Piśę wam, dziatki, iż wam są odpuszczone grzechy dla imienia * jego.

* Euf. 24, 47.

13. Piśę wam, oycowie, żeście poznali tego, który jest od początku; piśę wam, młodzieńcy, żeście zwyciężyli onego złotnika.

IV. 14. Piśę wam, dziateczki, żeście poznali Dycę: pisałem wam, oycowie, żeście poznali onego, który jest od początku; pisałem wam, młodzieńcy, żeście mocni, a słowo Boże miekka w was, a żeście zwyciężyli onego złotnika.

V. 15. Nie mityncie światu, ani tych rzeczy, które są na świecie; jeśli kto mityncie * świat, niemaś w nim miłości Dycowskiej.

* Jan. 4, 4.

16. Albowiem wszystko, co jest na świecie, jako pożądliwość ciała, i pożądliwość oczu, i pycha żywota, toć nie jest z Dycy, ale jest z świata.

17. Światu przemiła, i pożądliwość jego: ale kto czyni wolę Bożą, trwa na wieki.

VI. 18. Dziateczki, ostateczna godzina jest: a jakoście słyśeli, że Antychryst przysieć ma, i teraz wiele Antychrystów powstało, żąd wiemy, iż jest ostateczna godzina.

19. Z nas wysli, ale nie byli z nas: albowiem gdyby byli z nas, zostaliby byli z nami: ale wysli * z nas, aby objawieni byli, iż wszyscy nie byli z nas.

* 1 Kor. 11, 18. 19.

20. Ale wy macie pomazanie od onego Świętego, i wiecie wszystko.

21. Nie pisałem wam, przeto, żebyście prawdy nie znali; ale że ją znacie, a iż wszelkie kłamstwo nie jest z prawdy.

22. Któż jest kłamca? Ażaj nie ten, który zapiera, iż Jezus nie jest Chrystusem? Ten jest Antychryst, który się zapiera Dycy i Syna.

23. Każdy, co się zapiera Syna, i Dycy nie ma; a kto wyznawa Syna, ma i Dycę.

VII. 24. Wn tedy, coście słyśeli od początku, to niechaj w was zostawa; jeśli w was zostawało, coście słyśeli

od początku, i wy w Synu i w Dycy zostaniecie.

25. A tać jest obietnica, którą on nam obiecał, to jest, żywot on wieczny.

26. Tom wam napisał o tych, którzy was zwodzą.

27. Ale to pomazanie, któreście wy wzięli od niego, zostawa w was, a nie potrzebujecie, aby was kto uczył: ale jako to pomazanie uczy was o wszystkim, a jest prawdziwe, i nie jest kłamstwem; a jako was nauczył, tak w nim zostaniecie.

28. I teraz, dziateczki, zostańcie w nim: abyśmy, gdy się okaże, usanie mieli, a nie byli zawstyżeni od niego w przyści jego.

29. Ponieważ wiecie, że on sprawiedliwy jest: wiedzieć też, iż każdy, który czyni sprawiedliwość, z niego narodził się.

Rozdział III.

I. Zacność tego, że nas Bóg za swego swoje przyjął, zalecimy 1—6. II. Rowość i wota dobrymi uczynkami wyświadczać łaskę 7—13. III. Tego prawnym znaniem jest miłość 14—18. IV. I ufność w Bogu 19—24.

I 1. Patrzcie, jaką miłość dał nam Dyciec; abyśmy dziatkami Bożymi nazwani byli: dla tego świat nie zna nas, iż onego nie zna.

2. Nazymilsi, teraz dziatkami Bożymi jesteśmy: ale się jeszcze nie objawiło czym będziemy: lecz wiemy, iż gdy się on objawi, podobni mu będziemy: albowiem uprzymy go tak, jako jest.

3. A ktokolwiek ma tę nadzieję w nim, oczyszcza się, jako i on czysty jest.

4. Każdy, co czyni grzech, ten i zakon przestępuje; albowiem grzech jest * przestępstwo zakonu.

* 1 Jan. 5, 17.

5. A wiecie, iż się on objawił, aby grzechy * nasze zgładził, a grzechu w nim niemaś.

* Jan. 53, 5.

2 Kor. 5, 21. 1 Piotr 2, 24.

6. Wszelki tedy, kto w nim miekka, nie grzeży: ale ktokolwiek grzeży, nie widział * go, ani go poznał.

* 3 Jan. w. 11.

II. 7. Dziateczki, niechaj was nikt nie zwodzi; kto czyni sprawiedliwość, sprawiedliwy jest, jako i on sprawiedliwy jest.

8. Kto czyni grzech, z diabła * jest: gdyż od początku diabeł grzeszy; na to się objawił Syn Boży, aby zepsował uczynki diabelskie. * Jan. 8, 44.

9. Wsłeki, co się narodził z Boga, grzechu nie czyni; iż nasienie jego w nim zostawa; i nie może grzeszyć, iż z Boga narodził się.

10. Po tym poznać dziatki Boże, i dzieci diabelskie: wsłeki, który nie czyni sprawiedliwości, nie jest z Boga; i który nie miłuje brata swego.

11. Albowiem to jest poselsstwo, któreście słyseli od początku, abyśmy jedni drugie * miłowali. * Matt. 22, 39. Jan. 13, 34. r. 15, 12.

12. Nie jako * Kain, który był z tego złośliwa, i zabił brata swego: a dla czegoż go zabił? Iż uczynił jego złe było, a brata jego sprawiedliwe.

* 1 Moj. 4, 8.

13. Nie dziwnicie się, bracia moi, jeśli was świat nienawidzi.

III. 14. My wiemy, żeśmy przeniesieni z śmierci do żywota, iż miłujemy bracią; kto nie miłuje brata, zostawa * w śmierci. * 1 Jan. 2, 11.

15. Każdy, co nienawidzi brata swego, męzobójcą jest: a wiecie, iż żaden męzobójca nie ma żywota wiecznego w sobie zostawającego.

16. Przez tośmy poznali miłość Bożą, iż on duszę swoją za * nas położył: i myśmy powinni kłaść duszę za bracią.

* Jan. 15, 13. Efez. 5, 1, 2.

17. A żeby miał majetność * świata tego, i widziatby brata swego potrzebującego, a zawarłby wewnętrzności swoje przed nim, jakoż w nim zostawa miłość Boża? * Euf. 3, 11.

Jan. 2, 15, 16.

18. Dziateczki moje, nie miłujemy słowem ani językiem; ale uczynkiem i prawdą.

IV. 19. A przez to poznawamy, iż z prawdy jesteśmy: i przed nim uspokojemy serca nasze.

20. Bo jeźliby nas potępiła serce nasze, daleko większy jest Bóg niż serce nasze, i wie wszystko.

21. Raymilsi, jeźliby serce nasze nas nie potępiło, usanie mamy tu Bogu:

22. I o cokolwiekbyśmy * prosili, bierzemy od niego: bo przykazania jego

chomamy, i to, co się podobą, przed obliczem jego czyniemy.

* Matt. 21, 22. Jan. 14, 13. r. 15, 7. r. 16, 24. 1 Jan. 5, 14.

23. A toć jest przykazanie * jego, abyśmy wierzyli imieniu Syna jego Jezusa Chrystusa: i miłowali jedni drugich, jako nam * przykazał.

* Jan. 6, 29. + Jan. 13, 34. r. 15, 12.

24. Wo kto chowa przykazania * jego, w nim mieszka, a on też w nim: a przez to * znamy, iż mieszka w nas, to jest, z ducha, którego nam dał.

* Jan. 14, 23. + 1 Jan. 4, 13.

Rozdział IV.

I. Doświadczanie duchów 1 — 6. II. Miłość Ś. jako prawdziwy powód i cel wszystkich rzeczy dobrych być ma 7 — 15. III. Przykład Boży do miłości braterskiej ustawia 16 — 21.

I. 1. Raymilsi, nie każdemu duchowi wiercie: ale doświadczajcie duchów, jeśli z Boga są; bo wiele fałszywych proroków wyszło na świat.

2. Przez to poznawajcie Ducha Bożego. Wsłeki duch, który wyznawa, iż Jezus Chrystus w ciele przyszedł, z Boga jest.

3. Ale wsłeki duch, który nie wyznawa, że Jezus Chrystus w ciele przyszedł, nie jest z Boga: ale ten jest on duch Antychrystusów, o którymścieście słyseli iż idzie, i teraz już jest na świecie.

4. My z Boga jesteście, dziateczki, i zwyciężyliście je: iż większy jest ten, który w was jest, niż ten, który jest na świecie.

5. Dnić są z świata: przetoż o świecie mówią, a świat ich słucha.

6. My z Boga * jesteśmy: kto zna Boga, słucha nas; kto nie jest z Boga, nie słucha nas: przez to poznawamy ducha prawdy, i ducha błędu.

* Jan. 8, 47.

II. 7. Raymilsi, miłujemy jedni drugie: gdyż miłość jest z Boga, i każdy co miłuje, z Boga jest narodził się, i zna Boga.

8. Kto nie miłuje, nie zna Boga: gdyż Bóg jest miłość.

9. Przez to objawiona jest * miłość

Boża ku nam: iż Syna swego jednorodzonego posłał Bóg na świat, abyśmy żyli przez niego.

* Rzym. 5, 8. 1 Jan. 3, 16.

10. W tym jest miłość: nie iżbyśmy my umiłowali Boga; ale iż on umiłował nas, i posłał Syna swego, aby był ubłaganiem * za grzechy nasze.

* 1 Jan. 2, 2.

11. Najmilsi, ponieważ nas tak Bóg umiłował, i myśmy powinni jedni drugie miłować.

12. Boga żaden * nigdy nie widział; ale jeśli miłujemy jedni drugie, Bóg w nas mieszka, a miłość jego doskonała jest w nas.

* Jan. 1, 18.

Kol. 1, 15. 1 Tym. 6, 16.

13. Przeto to poznawamy, iż w nim mieszkamy, a on w nas: iż z Ducha swego * nam dał.

* 1 Jan. 3, 24.

14. A myśmy widzieli i świadczymy, iż Dyciec posłał Syna, aby był Zbawicielem świata.

15. Ktobykolwiek wyznał, iż Jezus Chrystus jest Synem Bożym, Bóg w nim mieszka, a on w Bogu.

III. 16. I myśmyć poznali i uwierzyli o miłości, którą Bóg ma ku nam: Bóg jest miłość; a kto mieszka w miłości, w Bogu mieszka, a Bóg w nim.

17. W tym doskonała jest miłość Boża z nami, abyśmy ufanie mieli w dzień sądny: iż jaki on jest, tacy i my jesteśmy na tym świecie.

18. Niemałsi bojaźni w miłości, ale miłość doskonała precz wyrzuca bojaźń: bo bojaźń ma ubręczenie: a kto się boi, nie jest doskonały w miłości.

19. My go miłujemy, iż on nas pierwemy umiłował.

20. Żebyliby kto rzekł: Miłuję * Boga: a brataby swego nienawidział, kłamcą jest; albowiem kto nie miłuje brata swego, którego widział; Boga, którego nie widział, jakóż może miłować?

* 1 Jan. 2, 4.

21. A toć roszkanie mamy od niego, aby ten, * co miłuje Boga, miłował i brata swego.

* Matt. 22, 37. 39. Jan. 13, 34. r. 15, 12.

Rozdział V.

1. Miłość braterska z wiarą złączona jest 1—9. II. Wiara w Boga bez wiary w Chrystusa Pana być nie może 10—13. III. Z wiarę mających modlitwy Bóg wysłucha. 14—17. IV. Tacy umyślnie nie grzeszą 18—21.

I. 1. Wsłki, co wierzy, iż Jezus jest Chrystusem, z Boga się narodził. A wsłki, co miłuje tego, który umiłował; miłuje i tego, który z niego się narodził.

2. Przeto to znamy, iż miłujemy nasłki Boże, gdy Boga miłujemy, i przykazania jego chowamy.

3. Albowiem ta jest miłość Boża: abyśmy przykazania jego chowali: i przykazania jego * nie są ciężkie.

* Matt. 11, 30.

4. Bo wsłki, co się narodziło z Boga, zwycięża śmierć: a to jest zwycięstwo, które * zwyciężyło świat, miła nasza.

* 1 Kor. 15, 57.

5. Któż jest co zwycięża śmierć, nie to kto wierzy, iż Jezus jest Synem Bożym?

6. Tenci jest, który przyszedł przez wodę i krew Jezus Chrystus: nie w wodzie tylko, ale w wodzie i w krwi; a Duch jest, który świadczy, iż Duch jest prawda.

7. Albowiem trzy są * którzy świadczą na niebie: Dyciec, Słowo i Duch Święty; a ci trzy jedno są.

* Matt. 3, 16. Jan. 1, 33.

8. A trzy są, którzy świadczą na ziemi; Duch, i woda, i krew: a ci trzy ku jednemu są.

9. Ponieważ świadectwo ludzkie przyjmujemy, świadectwo Boże większe jest: albowiem to jest świadectwo Boże, które świadczy o Synu * swoim.

* Matt. 3, 17. r. 17, 5.

II. 10. Kto wierzy * w Syna Bożego, ma świadectwo sam w sobie. Kto nie wierzy Bogu, kłamcą go uczynił, iż nie uwierzył temu świadectwu, które Bóg świadczy o Synu swoim.

* Jan. 3, 16.

11. A toć jest świadectwo, iż nam Bóg dał żywot wieczny: a ten żywot jest w Synu jego.

12. Kto ma * Syna, ma żywota; kto nie ma Syna Bożego, nie ma żywota.

* Jan. 3, 36.

13. Ze rzeczy napisałem wam, którzy wierzyacie w imię Syna Bożego: żebyście wiedzieli, iż * macie żywot wieczny, i abyście wierzyli w imię Syna Bożego. * Jan. 20, 31.

III. 14. A toć jest uśanie, które mamy do niego: iż jeślibyśmy o co prosili według woli * jego, słyśmy nas.

* 1 Jan. 3, 21. 22.

15. A jeśli wiemy, iż nas słyś, o cokolwiekbyśmy prosili; tedy wiemy, iż mamy te rzeczy, o któreśmy go prosili.

16. Jeśliby kto widział brata swego grzeszącego, grzechem nie na śmierć; niechże się modli za nim, a da mu Bóg żywot; to jest, grzeszającym nie na śmierć. Jestci grzech na * śmierć; nie za tym mówię, aby się kto modlił.

* Matt. 12, 31. Mark. 3, 29. Łuk. 12, 10.

17. Wszelka niesprawiedliwość * jest grzech, ale jest grzech nie na śmierć.

* 1 Jan. 3, 4.

IV. 18. Wiemy, iż wszelki, który się z Boga * narodził, nie grzeszy: ale który się narodził z Boga, zachowuje samego siebie, a on złodziei nie dotyka się go. * 1 Jan. 3, 9.

19. Wiemy, iż z Boga jesteśmy: ale świat wyszedł we złym położony jest.

20. A wiemy, iż syn Boży przyszedł i dał nam * żytyś, abyśmy poznali onego prawdziwego Boga, i jesteśmy w onym prawdziwym, to jest w Synu jego Jezusie Chrystusie. Tenci jest prawdziwy Bóg i żywot wieczny.

* Łuk. 24, 45.

21. Dzieciatki, strzeżcie się bałwanów, Amen.

LIST WTÓRY Ś. JANA APOSTOŁA.

Rozdział Jeden.

I. Ten list pisany jest do jednéj pobożnéj pani, która dziaćki miała w bojaźni Bożej wychowane 1. 2. II. Którą pozdrowiwszy Apostoł 3. III. A że się w prawdzie kochała, z tego się ucieszywszy 4. IV. Prosi, aby w miłości chrześcijańskij trwała 5. 6. V. A wiedząc, że wiele jest zwoźdźciłów 7—9. VI. Dnych się pilnie strzeżać 10—13.

Starzy, wybrany Pani, i dziaćkom jej, które ja miłuję w prawdzie; a nie ja tylko, ale i wszyscy, którzy poznali prawdę:

2. Dla prawdy, która zostawa w nas, i z nami będzie na wieki.

III. 3. Niech będzie z wami łaska, miłosierdzie i pokój od Boga Ducha, i od Pana Jezusa Chrystusa, Syna Dłowego, w prawdzie i w miłości.

III. 4. Uradowałem się bardzo, że znalazł niektóre z dziaćek * twoich chodzące w prawdzie, jakośmy przykazanie wzięli od Ducha. * 3 Jan. w. 4.

IV. 5. A teraz proszę cię, pani, nie aśo przykazanie nowe * pisząc ci, ale któreśmy mieli od początku, abyśmy edni drugie * miłowali.

* 1 Jan. 2, 7. 8. † Jan. 13, 34. r. 15,

12. 1 Jan. 3, 11.

6. A tać * jest miłość, abyśmy chodzili według przykazań jego. A przy-

kazanie to jest, jakoście słyśeli od początku, abyście w nim chodzili.

* Jan. 14, 21.

V. 7. Gdyż wiele * zwoźdźciłów wyszło na świat, którzy nie wyznawają, że Jezus Chrystus przyszedł w ciele. Ten jest zwoźdźciłem i Antychrystem.

* 1 Jan. 4, 1.

8. Strzeżcie samych siebie, żebyśmy nie stracili tego, cośmy pracowali, ale żebyśmy odpłatę zupełną wzięli.

9. Wszelki, co przestępuje, a nie zostawa w nauce Chrystusowej, Boga nie ma. Kto zostawa w nauce Chrystusowej, ten i Duch i Syna ma.

VI. 10. Jeśli kto przychodzi * do was, a téj nauki nie przynosi; nie przyjmujcie go w dom, ani go pozdrawiajcie.

* Rzym. 16, 17.

1 Kor. 5, 11. 2 Pt. 3, 10.

11. Albowiem kto takiego pozdrawia, uczestnikiem jest złych uczynków jego.

12. Mając wam wiele pisać, nie chciałem przez papier i inkaust: ale mam nadzieję, że do was przyjdę, i ustnie z wami mówić będę; aby radość nasza była * zupełna.

* 1 Jan. 1, 4.

13. Pozdrawiają cię dziaćki siostry twojej w Panu wybranej. Amen.

LIST TRZECI Ś. JANA APOSTOŁA.

Rozdział Jeden.

Jan święty. 1. Porozumiewajmy się z Gajami 1. 2. II. Uprzejmość 3. 4. III. I gościnność jego zaleca 5—8. IV. Ale dyotrefesowa hardość winuje 9. 10. V. Gaja napomina, aby w dobronach czynieniu trwał 11. VI. Demetriusza zaleca 12—15.

Starzy, Gajowi miłemu, którego ja miłuję w prawdzie.

2. Najmilszy, naprzód żądam, abyś się dobrze pomodził, i abyś był zdrow, tak jako się dobrze pomodzi duszy twojej.

II. 3. Albowiem wielce się uradowałem, gdy przysli bracia, i dali świadectwo o twojej prawdzie, jako ty w prawdzie chodzisz.

4. Wielkiś nad tę radość nie mam; jako gdy słyszę, iż działy * moje chodzą w szczerości. * 2 Jan. w. 4.

III. 5. Najmilszy, wiernie czynisz cokolwiek czynisz przeciwko braci, i przeciwko gościom.

6. Któryś świadectwo wydał o miłości twojej przed zborom: i dobrze uczynisz, jeśli je odprowadzisz jako przystoi przed Bogiem.

7. Albowiem dla imienia jego wysli, nic nie wzięwszy od poganów.

8. My tedy takowe powinniśmy przypominać: abyśmy byli pomocnikami prawdy.

IV. 9. Pisałem do zboru waszego: ale dyotrefes, który chce być przeciwny między nimi, nie przypominaj nas.

10. Przeto jeśli przysię, przypominaj uczynki jego które czyni; słowami temi obmawiając nas: a nie mając rzeczy na tym, i sam braci nie przypominaj, i tym, co by przysię chcieli, i brania, i że zboru je wyłącza.

V. 11. Najmilszy, nie nasładowałem go, ale dobrego. Kto dobrze czyni z Boga jest: ale kto źle * czyni, nie widział Boga. * 1 Jan. 3, 6.

VI. 12. Demetriusowi świadectwo jest dane od wszystkich, i od samych prawdy: lecz i my świadectwo o nim dawamy; a wiecie iż świadectwo nasze prawdziwe jest.

13. Wielce miał pisać: lecz nie chcę pisać inkaustem i piórem.

14. Bo mam nadzieję, że cię w rychłe ujrzę; a tedy ustnie mówić będziemy.

15. Pożegnaj tobie. Pozdrawiają cię przyjaciele. Pozdrów i ty przyjaciół z imienia.

LIST POWSZECHNY Ś. JUDASA APOSTOŁA.

Rozdział Jeden.

I. Judas pozdrowiłszy wiernie 1. 2. II. Napomina ich, aby się tych strzegli, którzy fałszy Chrystusów do swymoli używają 3. 4. III. Które iż Bóg pokazuje, trzema przykazaniami pokazuje 5—13. IV. Proroctwo Enochowe przynależy 14—19. V. Raszkale sposob, jako się wierni stać tych zwodzieców ustrzeżby mają, pokazuje 20—25.

Judas, * sługa Jezusa Chrystusa, a brat + Jakóbow; od Boga Dnca poświęconym, i w Jezusie Chrystusie zachowanym i powołanym:

* Jan. 14, 22. + Matt. 10, 3.

2. Miłosierdzie, i pokój, i miłość, niech się wam rozmnoży.

II. 3. Najmilsi, wszelką pilność czyniąc, abym wam pisał o społecznym zbawieniu, musiałem wam pisać: napominając, iżbyście bojowali o wiarę raz świętym podaną.

4. Albowiem wkradli się niektórzy ludzie, dawno już przedtym naznaczeni na to potępienie, niepobożni, którzy fałszy Boga naszego obracają w rozpustę, i samego się Boga, i panującego Pana naszego Jezusa Chrystusa zapierają.

III. 5. Przetoż chcę wam przypominąć, którzy już raz o tym wiecie, że chociaż Pan lud z ziemi Egipskiej

wyswobodził, przecie potym te, którzy * nie wierzyli, potracił.

* 4 Mow. 14, 29. r. 26, 64, 65.

6. Także Anioły, którzy nie zachowali * pierwszego stanu swego, ale opuścili mieszkanie swoje, na sąd dnia wielkiego † zwiastkami wiecznymi pod chmurą zachował. * Jan. 8, 44. † 2 Piotr 2, 4.

7. Jako Sodoma * i Gomorra i okoliczne miasta; gdy tymże sposobem jako i one zniszczono, i udały się za cudzym ciałem; wystawione są na przykład, ognia wiecznego karanie ponosząc.

* 1 Mow. 19, 22, 24. Euf. 17, 29.

2 Piotr 2, 6.

8. Także też i ci jako snem zmorzeni, ciało * plugawia, ale zwierzęcnoscią pogardzają, i przełożenstwa służnią.

* 2 Piotr 2, 10.

9. Ecż Michał Archanioł, gdy się z diabłem rozpierając wadził o ciało Mojżesowe, nie śmiał podnieść przeciwko niemu sądu służnierskiego, ale rzekł: Niech cię * Pan zgromi.

* Zach. 3, 2.

10. A ci czego nie znają, to służnią: a co z przyrodzenia * znają, jako bezrozumne bydła w tym się psują.

* 2 Piotr 2, 12.

11. Biada im, bo się drogą Rainową * udali: a za błędem † Balaa-mowen zapłaty puścili się, i przeciwieństwem Korego ** poginęli.

* 1 Mow. 4, 8. † 4 Mow. 22, 23. 2 Piotr 2, 15. ** 4 Mow. 16, 1.

12. Ci są na świętych ucztach waszych * zmażami, którzy z wami godując bez wstydu, sami się pasą: są obłoki † bezwodne, które od wiatrów tam i sam unoszone bywają; drzewa zwiejące, nieużyteczne, dwa kroc zmarłe i wykorzenione: * 2 Piotr 2, 13.

† 2 Piotr 2, 17.

13. Bały wściekle morskie, wyrzucające swoje sprośności: gwiazdy błaskające się, którym chmura ciemności zachowana jest na wieki.

IV. 14. A prorokował też o nich fi-

dmy od Adama * Enoch, mówiąc: Oto Pan idzie z świętymi tysiącami swoimi; * 1 Mow. 5, 18.

15. Aby uczynił sąd wszystkim, i karał wszystkich niebożników między nimi, że wszystkich niepobożności ich, które niebożnie płodzili; i że wszystkich przystroici, które mówili przeciwko niemu niebożni grzesznicy.

16. Ci są szemracze utyskujący sobie: według pożądliwości swoich chodzący, i których usta * mówią bardzo harde słowa: pochlebując osobom dla swego pożytku. * Ps. 17, 10. 2 Piotr 2, 18.

17. Ecż wy, najmilsi, pamiętanie na słowa przepowiedziane od Apostołów Pana naszego Jezusa Chrystusa.

18. Ży wam powiadali, że w ostatni czas będą * nasmiwcy, chodzący według swoich niebożnych pożądliwości. * 1 Tym. 4, 1.

2 Tym. 3, 1. 2 Piotr 3, 3.

19. Ci są, którzy się sami obłączają, bydlęcy, Ducha Chrystusowego nie mający.

V. 20. Ale wy, najmilsi, budując się na najsświętszy wierze waszej, i modląc się w Duchu Świętym:

21. Samych siebie w miłości Bóżej zachowajcie, oczekując miłosierdzia Pana naszego Jezusa Chrystusa, ku żywotowi wiecznemu.

22. A nad niektórymi zmiłujcie się, rozsądkiem się rządząc.

23. A drugie przez postrach do zbawienia przywódcie, z ognia je wyrzuwając; mając w nienawiści i suknią, któraby była od ciała pośalana.

24. A temu, który was może zachować od upadku, i stawiać przed oblicznością chwały swojej, bez nagany i weselem;

25. Samemu mądrymu Bogu Zbawicielowi naszemu, niech będzie chwała i wielmożność, moc i zwierzęcnosc, i teraz, i po wszystkich wieki. Amen.

OBJAWIENIE Ś. JANA TEOLOGA.

Rozdział I.

I. Proroctwo o przeszłych rzeczach, z objawienia tego, który jest początkiem i końcem 1—11. II. Potym siedmi świeczników 12. III. Wiedzy którym widział podobnego Synowi człowieczemu 13—15. IV. Z siedmi gwiazd 16—19. V. Tajemnicę wykiada 20.

Objawienie Jezusa Chrystusa, które mu dał Bóg, aby okazał sługom swoim rzeczy, które się w rychłe dziać mają: a on je oznajmił i postać przez Anioła swojego, słudze swemu Janowi.

2. Który świadectwo wydał słowu Bożemu, i świadectwu Jezusa Chrystusa, i cokolwiek widział.

3. Błogosławiony, który czyta, i ci, którzy słuchają słów proroctwa tego, i zachowują to, co w nim jest napisano: albowiem czas * blisko jest.

* Apoc. 13, 11.

4. Jan siedmi zborom, które są w Azji. Paska wam i pośły niech będzie od tego, który * jest, i który był, i który przysięść ma, i od siedmi duchów, którzy są przed oblicznością stolicy jego:

* 2 Apoc. 3, 14.

5. Z od Jezusa Chrystusa, który jest onym świadkiem wiernym pierwszodnym * z umarłych, i Książęciem Królów ziemie: który nas umiłował, i omył * nas z grzechów naszych ** krwią swoją:

* 1 Kor. 15, 20.

Koloss. 1, 18. † Efez. 1, 7. ** 3i. d. 9, 14.

6. Z uczynił nas Królmi, i Kapłanami Bogu Ojcu swemu; jemuż niech będzie chwała i moc na wieki wieków, Amen.

7. Oto idzie z obłokami, i ujrzy go wszelkie oko, i ci, którzy go przebili *; i narzekać będą przed nim wszystkie pokolenia ziemie. Tak, Amen.

* Zach. 12, 10.

8. Jam jest Alfa i Omega, początek i koniec, mówi Pan, który jest, i który był, i który przysięść ma, on Wszechmogący.

* Objaw. 22, 13. 25.

9. Ja Jan, którym też jest bratem waszym, i uczestnikiem w ucisku, i w królestwie, i w cierpliwości Jezusa Chrystusa, byłem na wyspie, którą zo-

wiał Patmos, dla słowa Bożego, i dla świadectwa Jezusa Chrystusa.

10. Byłem w zachwyceniu ducha w dzień Pański, i kłysałem za sobą głos wielki jako trąby.

11. Mówiący: Jam jest Alfa i Omega, on pierwszy i ostatni. A co widziś, napiś w księgi, i poślij siedmi zborom, które są w Azji, do Efezu, i do Smyrny, i do Pergamu, i do Tyatyr, i do Sardów, i do Filadelfii, i do Laodycy.

II. 12. Z obróciłem się, abym widział on głos, który mówił że mną. A obróciwszy się, ujrzałem siedm * świeczników złotych.

* 2 Apoc. 25, 37.

III. 13. A w pośrodku onych siedmi świeczników, podobnego Synowi człowieczemu, obleczonego w długą szatę, i przepasanego na pierśiach pasem złotym.

14. A głowa jego i włosy były białe, jako wełna biała, jako śnieg; a oczy jego jako płomień ognia.

15. A nogi jego podobne mosiądzowi, jakoby w piecu rozpalone: a głos jego, jako głos wielu wód.

IV. 16. Z miał w prawej ręce swojej siedm gwiazd, a z ust jego wychodził miecz z obu stron ostrzy; a oblicze jego jako słońce, kiedy jasno świeci.

17. A gdy go ujrzałem, upadłem do nóg jego, jako martwy. Z włożył prawą rękę swoją na mię, mówiąc mi: Nie bój się. Jam jest on Pierwszy

* i Ostatni. * 3i. 41, 4. r. 44, 6.

18. Z żywiący; a byłem umarły, a otom jest żywy na wieki wieków, Amen. Z mam klucze * piekła i śmierci.

* 3i. 22, 22.

19. Napiś te rzeczy, któreś widział, i które są, i które się dziać mają napotym.

V. 20. Tajemnicę onych siedmi gwiazd, któreś widział w prawej ręce mojej, i siedmi świeczników złotych. Siedm onych gwiazd, są Aniołowie siedmi zborów: a siedm świeczników któreś widział, jest siedm zborów.

Rozdział II.

I. Pan Janowi rozkazał napisać to, co sam widział być potrzebnego zbiorom I. II. Efe-skiemu 2—7. III. Smyrneckiemu 8—11. IV. Pergameńskiemu 12—17. V. Tyatyr-skiemu 18—24. VI. Upominając ich, aby to, co wzjęli od Apostołów, wiernie trzy-mali 25—29.

I. 1. Aniołowi zbioru Efeckiego, na-piś: To mówi ten, który trzyma siedm gwoźdź w prawej ręce swojej, który się przechadza w pośród ównych siedmi świeczników złotych:

II. 2. Znam uczynki twoje, i prace twoje, i cierpliwość twoją; a iż nie możesz cierpieć złych, i doświadczyćś tych, którzy się mienia być Apostoła-mi, a nie są, i znalazłeś je, że są kłamcami.

3. I znałeś, i masz cierpliwość, i pracowałeś dla imienia mego, a nie ustąłeś.

4. Ale mam nieco przeciwko tobie: żeś miłość swoją pierwszą opuścić.

5. Pamiatajże tedy, złodeś wypadł, a pokutuj; * i czyn uczynki pierwsze. A jeżeli nie chcesz, przyniść przeciwko tobie rychło, a poruszę świecznik twój z miejsca swego, jeźlibyś nie poku-tował. * Matt. 3, 2.

6. Ale wżdy to masz, iż nienawidziś uczynków Nikolaitów, których i Ja nienawidzę.

7. Kto ma uszy niechay * słucha, co Duch mówi zbiorom: Temu, co ży-wieć, dam jeść z drzewa żywota, które jest w pośród brzoju Bożego.

* Matt. 11, 15.

III. 8. A Aniołowi zbioru Smyrneckiego napiś: To mówi pierwszy i ostatni; który był, umarł, i ożył.

9. Znam uczynki twoje, i ucisł, i ubo-stwo, (aleś bogaty,) i błętnierstwo tych, którzy się powiadają być żydami, a nie są; ale są bożnicą sataniską.

10. Nic się nie bój * tego, co masz cierpieć. Oto, wrzuci diabeł niektóre z was do więzienia, abyście byli doświadczeni, i będziecie mieli ucisł przez dziesięć dni. Bądź wierny aż do śmierci, a dam ci koronę żywota.

* Matt. 10, 28.

11. Kto ma uszy niechay słucha, co Duch mówi zbiorom. Kto zwycięży, nie będzie obrażony od wtórej śmierci.

IV. 12. A Aniołowi zbioru Pergameńskiego napiś: To mówi ten, który ma miecz on z obudwu stron ostry;

13. Znam uczynki twoje, i gdzie mieszkaś, to jest, gdzie jest stolica sataniska, a iż trzymasz imię moje, i w zaprząłeś się wiary mojej, i w one dni, w które Antypas, świadek mój wierny, zabity jest u was, gdzie satan mieszka.

14. Ale mam nieco przeciwko tobie: iż tam masz te, którzy trzymają naukę * Balaamową, który uczył Balaka, aby wrzucił zgorszenie przed syny Izrael-skie, żeby jebli rzeczy bałwanom ofia-rowane, i współczyność pódzili.

* 4 Moj. 25, 1. 2. 3. 2.

15. Także masz i te, którzy trzymają naukę Nikolaitów; co Ja mam w nie-nawidzi.

16. Pokutujże: a jeżeli nie będziesz, przyniść przeciwko tobie w rychle, i będę walczył z nimi mieczem ust moich.

17. Kto ma uszy, niechay słucha, co Duch mówi zbiorom: Temu, co ży-wieć, dam jeść z onej manny skrytej; i dam mu kamień biały, a na onym kamieniu imię nowe napisane, którego nikt nie zna, tylko ten, który je przy-muje.

V. 18. A Aniołowi zbioru Tyatyr-skiego napiś: To mówi Syn Boży, który ma oczy swoje jako płomień ognia, a nogi jego podobne są mo-siądzowi.

19. Znam uczynki twoje, i miłość, i postugi, i wiarę, i cierpliwość twoją, i uczynki twoje; a że ostatnich rzeczy więcej jest niż pierwszych.

20. Ale mam nieco * przeciwko tobie: iż niewieście * Jezabeli, która się mieni być prorokinią, dopuszczając uczyć i zwodzić sługi moje, żeby współczyność pódzili, i rzeczy bałwanom ofia-rowane jedli. * w. 4. + 1 Król. 16, 31.

21. I bątem jej czas, aby pokuto-wała z współczyność swego: ale nie pokutowała.

22. Oto Ja porzucę ją na łożę, i te którzy z nią cudzołożą, w ucisł wielki, jeźliby nie pokutowali z uczynków swoich.

23. A dzieci jej pobije na śmierć; i poznają wszystkie zbory, że Jan jest ten, który się badam * neret i serc,

i dam każdemu z was według uczynków waszych. * 1 Sam. 16, 7.

Ps. 7, 10. Jer. 11, 20. r. 17, 10. r. 20, 12.

24. A mam mówić, i drugim, którzyście w Sygryzech, którzykolwiek nie mają tęg nauki, i którzy nie poznali głębokości śataniskich, jako mówią: Nie włożę na was innego brzemienia.

VI. 25. Wszakże to co macie, trzymajcie, aż przyjdzie.

26. A kto zwycięży i zachowa aż do końca uczynki moje, dam mu zwierzchność * nad poganami. * Ps. 2, 8.

27. I będzie je rządził łaską żelazną; jako statki garncarskie skruszeni będą: jakom i Ja wziął od Dycy mego.

28. I dam mu gwiezdzę poranną.

29. Kto ma uszy, niechaj słucha, co Duch mówi zbiorom!

Rozdział III.

1. Listy do pasterzów zboru Sardyńskiego 1—6. II. Filabelskiego 7—13. III. Laodyceńskiego; na to napisane, aby były sługom Bożym miasto zwierciadła, w którym powinności swoje upatrować mają 14—22.

I. 1. A Aniołowi zboru, który jest w Sardyech, napisz: To mówi ten, który ma siedm Duchów Bożych, i siedm gwiazd: Znam uczynki twoje, iż masz imię, że żywiesz; aleś jest umarły.

2. Bądź czynny, a utwierdzaj inne, którzy umrzeć mają; albowiem nie znalazłem uczynków twoich zupełnych przed Bogiem.

3. Pamiętaj tedy, jakoś wziął i szeptak, a chorował i pokutuy; jeśli tedy czuć nie będziesz, przyjdzie na cię jako * żłobien; a nie zrozumiesz, której godziny przyjdzie na cię.

* 1 Zeff. 5, 2. 2 Piotr 3, 10.

4. Ale masz niektóre osoby w Sardyech, które nie pokalały śat swoich; przetoż chodźć będą ze mną w śatach białych, iż godni są.

5. Kto zwycięży, ten będzie obleczoney w śaty białe; i nie wymażę * imienia jego z ksiąg żywota, ale wyznam imię jego przed obliczem Dycy mego, i przed Aniołami jego. * Filip. 4, 3.

6. Kto ma uszy, niechaj słucha, co Duch mówi zbiorom!

II. 7. A Aniołowi zboru Filabelskiego napisz: To mówi on Święty i prawdziwy, który ma klucz * Dawidow;

który otwiera, a nikt nie zawiera, i zawiera, a nikt nie otwiera. * Iz. 22, 22.

8. Znam uczynki twoje: otom wyślawił przed tobą drzwi otworzone, a żaden nie może ich zamknąć: bo acz masz nie wielką moc, przecieś zachował słowo moje, i nie zaprząłeś się imienia mego.

9. Oto dam niektóre z bożnice śataniskich, którzy się powiadają być Żydami, a nie są, ale kłamają; oto sprawię, że przyjdą, i będą się kłaniali przed nogami twymi, i poznają, że Ja cię umiłowam.

10. Jeś zachował słowo cierpliwości mojej; Ja też cię zachowam od godziny pokuszenia, która przyjdzie na wszystkie świat, aby doświadczyła mieszkańcych na ziemi.

11. Oto idę rychło: trzymaj co masz, aby nikt nie wziął korony twojej.

12. Kto zwycięży, uczynię go filatem w kościele Boga mego, a święty z niego już nie wynidzie: i napiszę na nim imię Boga mego, i imię miasta Boga mego nowego Jeruzalem, które zstępuje z nieba ob Boga mego, i imię moje mowem.

13. Kto ma uszy, niechaj słucha, co Duch mówi zbiorom!

III. 14. A Aniołowi zboru Laodyceńskiego napisz: To mówi Amen, Świadek on wierny i prawdziwy, początek stworzenia Bożego:

15. Znam uczynki twoje, żeś nie jest ani zimny, ani gorący: bodajżeś był zimny albo gorący.

16. A tak, ponieważś letny, a ani zimny, ani gorący, wyrzucę cię z usmoich.

17. Albowiem mówisz: Jestem * bogaty i z bogactwem się, a niczego mi potrzebuje; i widzę, żeś ty biedny i mizerny, i ubogi, i ślepy, i nagi.

* 1 Kor. 4, 8.

18. Należy, abyś kupił u mnie złota * w ogniu doświadczonego, abyś był bogaty: i śaty białe, abyś był obleczoney, a żebyś się nie okazywała sromota nagości twojej; a oczy twoje namaż maszczą wyzół naprawiającą, abyś widział.

* 1 Piotr 1, 7.

19. Ja którekolwiek miłuję, strofuję

* i karzę: bądź tedy gorliwym, a po-
futun.

* Job 5, 17.

Przyp. 3, 11. 10. Żyd. 12, 5. 6.

20. Oto stoję u drzwi, i kłocę: je-
zliby kto usłyszał głos mój, i otwo-
rzył drzwi, wniđe do niego, i będę
z nim wieczerał, a on ze mną.

21. Kto zwycięży, dam mu siedzieć
z sobą na stolicy mojej; jakom i Ja
zwyciężył, i usiadłem z Dyncem moim
na stolicy jego.

22. Kto ma uszy, niechay słucho, co
Duch mówi żborom!

Kozdział IV.

I. Pana siedzącego widział na stolicy między
dwudziestą i czterema starcami 1—4. II. A
przy tym, tysłanie, dźwięk, gromobicie, lampy
5. III. Szklane morze 6. IV. Czwo-
rzak 7—9. V. Starce chwalcące Pana 10. 11.

I. 1. Potymem widział, a oto drzwi
były otworzone w niebie; a głos pier-
wszy, którym słyshał, jako głos mó-
wiące ze mną, i rzekł: Wstap sam,
a posażę co się ma dzieć na potym.

2. A zarazem byłem w zachwyceniu
Ducha: a oto stolica postawiona była
na niebie, a na stolicy siedział osoba.

3. A ten, który siedział, podobny był
na weyrzeniu łamieniowi * Jaspisowi
i Sardynowi; a około onęj stolice była
tęcza, na weyrzeniu podobna smara-
gdowi.

* Ezech. 1, 26.

4. A około onęj stolice było stolic dwad-
zieścia i cztery: a na onych stolicach
widziałem dwudziestu i czterech starców
siedzących, obleczonych w szaty białe;
a na głowach swoich mieli korony złote.

II. 5. A z onęj stolice wychodziły ty-
skawice, i gromy, i głosy; i siedm
lamp ogniśtych gorzących przez stolicą;
które są siedm Duchów Bożych.

III. 6. A przed oną stolicą było mo-
rze szklane podobne kryształowi: a w po-
środku stolice, i około stolice, czwo-
ro zwierząt polnych oczu, z przodku i z tyłu.

IV. 7. A pierwsze zwierzę podobne
było lwowi: a wtóre zwierzę podobne
cielcowi: a trzecie zwierzę miało twarz
jako człowieka: a czwarte zwierzę podo-
bne było orłowi latającemu.

8. A oto każde z osobna z onych czte-
rech zwierząt, miało sześć skrzydeł
w około, a wewnątrz były pełne oczu;
a odpoczynku nie mają we dnie i w no-

cy, mówiąc: Święty, * Święty, Świę-
ty Pan Bóg Wszechmogący, który był,
i jest, i przysięć ma.

* Iz. 6, 3.

9. A gdy one zwierzęta dawały chwa-
łę, i cześć, i dziękowanie siedzącemu
na stolicy, żywiącemu na wieki wieków,
V. 10. Upadli czterey i dwadzieścia
starcy przed obliczem siedzącego na sto-
licy, i kłaniali się żywiącemu na wieki
wieków; i rzucali korony swoje przed
stolicą, mówiąc:

11. Godzienieś * jest, Panie! wziąć
chwałę i cześć, i moc: boś ty stwo-
rzył wszystkie rzeczy, i za wolą twoją
trwają, i stworzone są.

* r. 5, 12.

Kozdział V.

I. Księgi siedmią pieczęci zapieczętowane 1. 2.
II. Których żaden otworzyć nie mógł 3—5. III.
Tylko Baranek on Boży: którego wszyscy mie-
stancy chwaliłi, i wiecznie chwalić będą 7—14.

I. 1. I widziałem po prawey ręce
siedzącego na stolicy księgi * napisane
wewnątrz i zewnątrz zapieczętowane
siedmią pieczęci.

* Ezech. 2, 9. 10.

2. I widziałem Anioła mocnego, wo-
łającego głosem wielkim: Kto jest go-
dzien otworzyć te księgi, i odpieczęto-
wać pieczęci ich?

II. 3. A nikt nie mógł ani w niebie,
ani na ziemi, ani pod ziemią otworzyć
onych ksiąg, ani weyrzyć w nie.

4. I płakałem bardzo, iż nikt nie był
znaleziony godny, aby otworzył i czy-
tał księgi, i weyrzał w nie.

5. Tedy mi jeden z onych starców
rzekł: Nie płacz; oto zwyciężył lew,
który jest z pokolenia * Judowego, ko-
rzen * Dawidow; aby otworzył księgi,
i odpieczętował siedm pieczęci ich.

* 1 Kozp. 49, 10. 11. + Iz. 11, 1.

III. 6. I przeyrzałem, a oto między
stolicą i czterema onymi zwierzętami,
i między onymi starcami, Baranek stał
jako zabity, mając siedm rogów,
i siedm oczu: które są siedm Duchów
Bożych, posłanych na wszystkie ziemie.

7. Tę przyszedł i wziął one księgi
z prawey ręki siedzącego na stolicy.

8. A gdy wziął one księgi, zaraz ono
czwo-
ro zwierząt, i oni dwadzieścia
i czterey starcy, upadli przed Baran-
kiem, mając każdy z nich cytry i czasie
złote, pełne wonnych rzeczy: które są
modlitwy świętych.

✠

9. I śpiewali nową pieśń, mówiąc: Godzienieś jest wziąć księgi, i otworzyć pieczęci ich; żeś był zabity, i odkupiłeś nas Bogu przez krew * swoje, ze wszelkiego pokolenia, i języka, i ludu, i narodu: * 1 Piotr 1, 19.

10. I uczyniłeś nas Bogu naszemu * Królami i Kapłanami, i królować będziemy na ziemi. * 1 Piotr 2, 5. 9.

11. I widziałem i słyshałem głos wielu Aniołów około onęj stolice, i onych zwierząt, i onych starców: a była liczba ich tysiąc króć sto tysięcy, i dzieścięć króć sto tysięcy.

12. Mówiących głosem wielkim: Godzien jest ten Baranek zabity wziąć moc, i bogactwo, i mądrość, i siłę, i cześć, i chwałę, i błogosławieństwo.

13. A wszelkie stworzenie, które jest na niebie, i na ziemi, i pod ziemią, i w morzu, i wszystko, co w nich jest, słyshałem mówiące: Siebzącemu na stolicy, i Barankowi, błogosławieństwo, i cześć, i chwała, i siła na wieki wieków.

14. A czworo onych zwierząt rzekło: Amen. A oni dwadzieścia i cztery starcy upadli, i kłaniali się żywiącemu na wieki wieków.

Rozdział VI.

1. Baranek pierwszą pieczęć ksiąg otworzył 1. 2. II. Potym wtórą 3. 4. III. Trzecią 5. 6. IV. Czwartą 7. 8. V. Piątą 9—11. VI. I siłą, po których otworzeniu wszczęły się morzy, głody, mory, ustarzania świętych, brzenia ziemi, i rozmaite widziadła na niebie 12—16. VII. Dzien śadny 17.

I. 1. I widziałem, gdy otworzył Baranek jedną z onych pieczęci; i słyshałem jedno ze czterech zwierząt mówiące, jakoby głos gromu: Chodź, a patrzaj.

2. I widziałem; a oto koń biały, a ten, który na nim siedział, miał łuk; i dano mu koronę, i wyszedł jako zwycięzca, ażeby zwyciężać.

II. 3. A gdy otworzył wtórą pieczęć, słyshałem wtóre zwierzę mówiące: Chodź, a patrzaj.

4. I wyszedł drugi koń rydzy: a temu, który na nim siedział, dano, aby objął pokój z ziemią: a iżby jedni drugie zabijali, i dano mu miecz wielki.

III. 5. A gdy otworzył trzecią pieczęć, słyshałem trzecie zwierzę mówiące: Chodź, a patrzaj; i widziałem;

a oto koń wrony, a ten, co na nim siedział, miał szalę w ręce swojej.

6. I słyshałem głos z pośród obdu onych czworga zwierząt mówiący: Miarka pszenice za grosz, a trzy miarki jęczmienia za grosz; a nie słońdz oliwie i winu:

IV. 7. A gdy otworzył czwartą pieczęć, słyshałem głos czwartego zwierzęcia mówiący: Chodź, a patrzaj.

8. I widziałem: a oto koń płowy, a tego, który siedział na nim, imię było Śmierć, a Diabło było za nim: i dana im jest moc nad czwartą częścią ziemi, aby zabijali mieczem, i głodem, i morem, i przez zwierzęta ziemskie.

V. 9. A gdy otworzył piątą pieczęć, widziałem pod ołtarzem dusze pobitych dla słowa Bożego, i dla świadectwa, które wydawali:

10. I wołali głosem wielkim, mówiąc: Dośądź Panie święty i prawdy! nie sądź i nie mśc się krwie naszych na tymi, którzy miekają na ziemi?

11. I dane są każdemu z nich szaty białe: i powiedziano im, aby odpoczywali jeszcze na mały czas, ażby się dopełnił poczet spółtug ich, i braci ich, którzy mają być pobici jako i oni.

VI. 12. I widziałem, gdy otworzył siłą pieczęć; a oto, stało się wielkie trzęsienie ziemi, a słońce zczerniało jako wór młóśniany, i księżyc wysuszył stał się jako krew.

13. A gwiazdy niebieskie padały na ziemię, tak jako brzewo figowe zrzuca z siebie figi swoje niebostale, gdy od wiatru wielkiego bywa zachwiane.

14. A niebo ułapiło jako księgi zwinione, a wszelka góra i wyspa, z miewsca się swego poruszyły.

15. A Królowie ziemi, i Książęta, i bogacze, i hetmani, i mocarze, i każdy niewolnik, i każdy wolny, położyli się * w jaślinie i w słały gór.

* Iz. 2, 19.

16. I rzekli górcom i skałom: Upadnijcie * na nas, i załryncie nas przed obliczem tego, który siedzi na stolico, i przed gniewem tego Baranka:

* Dze. 10, 8. Euf. 23, 30.

VII. 17. Albowiem przyśledł dzień on wielki gniewu jego: i ktoś się oślać może.

Rozdział VII.

1. Pustoszący po świecie Aniołowie 1. 2. 11. Byli zahamowani, ażeby wybrane ze wsze-go pokolenia zapieczętowane 3—8. III. Niezliczone zastępy przed tronem stojące 9. 10. IV. Anieli Boży z starcami chwalcący Pana 11. 12. V. Ci co bla imienia Pańskiego cierpieli 13. 14. VI. Z wieczne szczęście ich 15—17.

1. 1. Potymem widział czterech Aniołów stojących na czterech węglach ziemi, trzymających cztery wiatry ziemi; aby nie wiał wiatr na ziemię, ani na morze, ani na żadne drzewo.

2. I widziałem inzego Anioła wstępującego od wschodu słońca, mającego pieczęć Boga żywego, i zawołał głosem wielkim na onych czterech Aniołów, którym dano, aby skłódzili ziemi i morzu.

11. 3. Mówiąc: nie skłódcie ziemi, ani morzu, ani drzewom: aż popieczętujemy sługi Boga naszego na czółach ich.

4. I usłyszałem liczbę popieczętowanych: sto czterdzieści i cztery tysiące jest popieczętowanych, ze wszystkich pokoleń synów Izraelskich.

5. Z pokolenia Judowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych; z pokolenia Rubenowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych; z pokolenia Gadowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych.

6. Z pokolenia Aserowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych; z pokolenia Neftalimowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych; z pokolenia Manassowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych.

7. Z pokolenia Symeonowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych; z pokolenia Lewiego, dwanaście tysięcy popieczętowanych; z pokolenia Izaakowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych.

8. Z pokolenia Zabulonowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych; z pokolenia Józefowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych; z pokolenia Beniamynowego, dwanaście tysięcy popieczętowanych.

III. 9. Potymem widział: a oto lud wielki, którego nie mógł nikt zliczyć, z każdego narodu i pokolenia, i ludzi i języków; którzy stali przed stolicą,

i przed oblicznością Baranka, obleczeni w szaty białe, a palmy były w ręku ich.

10. I mówali głosem wielkim, mówiąc: Zbawienie należy Bogu naszemu, i siedzącemu na stolicy, i Barankowi.

IV. 11. A wszyscy Aniołowie stali około stolicy, i starców, i czworga zwierząt; i upadli przed stolicą na oblicze swoje, i kłaniali się Bogu.

12. Mówiąc: Amen, błogostawieństwo, i chwała, i mądrość, i dziękowanie, i cześć, i moc, i siła Bogu naszemu, na wieki wieków. Amen.

V. 13. I odpowiedział jeden z onych starców, i rzekł mi: Ci, którzy są obleczeni w szaty białe, co żacz są, i żąd przysli?

14. I rzekłem mu: Panie ty wieś. I rzekł mi: Ci są, którzy przysli z ucisku wielkiego; i ompli szaty swoje, i wybielili je we krwi Barankowej.

VI. 15. Dla tego są przed stolicą Bożą, i służą mu we dnie i w nocy w kościele jego: a ten, który siedzi na stolicy, jako namiotem zastłoni je.

16. Nie będą więcej * łaknąć, i nie będą więcej pragnąć, i nie uderzy + na nie słońce, ani żadne gorąco.

* Jz. 49, 10. + Ps. 121, 6.

17. Albowiem Baranek, który jest w poszrodku stolicy, będzie je paść, i poprowadzi je do żywych źródeł wód: i otrze Bóg * włoską łzę z oczu ich.

* Jz. 25, 8. Objaw. 21, 4.

Rozdział VIII.

1. Gdy siódmą pieczęć otworzono, ofiarowane były modlitwy Świętych przez ładzenie 1—5. II. Siedm Aniołom wyszło z trąbami 6. III. Gdy pierwszy czterech trąbił, ogień spadł 7. 8. IV. Morze się poruszyło 9. 10. V. Wobn zgorszyli 11. VI. I gwiżdzy się zaćmiły 12. 13.

1. 1. A gdy otworzył siódmą pieczęć, stało się milczenie na niebie, jakoby przez pół godziny.

2. I widziałem siedm onych Aniołów, którzy stoją przed obliczem Bożym, a dano im siedm trąb.

3. A inży Anioł przyszedł, i stanął przed ołtarzem, mając kadzidłnicę złotą: i dano mu wiele kadzenia, aby je ofiarował z modlitwami wszystkich świętych, na ołtarzu złotym, który jest przed stolicą.

4. I wstał * dym kadzenia z mo-

blisnami świętych, z reści Anioła, przed oblicznością Bożą. * ps. 141, 2.

5. I wziął Anioł kadzidłnicę, i napełnił ją ogniem z ołtarza, i zrzucił ją na ziemię: i stały się głosy, i gromy, i kłaskawice, i trzęsienie ziemi.

II. 6. A onych siedm Aniołów, którzy mieli siedm trąb, nagotowało się, aby trąbili.

III. 7. I trąbił pierwszy Anioł, i stał się grad i ogień zmieszany ze krwią, i zrzucano to na ziemię: a trzecia część drzew zgorzała, i wszelka trawa zielona spalona jest.

8. Potym zatrąbił wtóry Anioł, a jakoby góra wielka ogniem palająca wrzucona jest w morze: i obroćcona jest w krew trzecia część morza.

IV. 9. I pożydychała w morzu trzecia część rzeczy stworzonych, które miały duszę: i trzecia część okrętów zginęła.

10. I zatrąbił trzeci Anioł, i spadła z nieba gwiazda wielka, gorąca jako pochodnia, i upadła na trzecią część rzek, i na źródła wód.

V. 11. A imię onęj gwiazdy zowią piołunem: i obróciła się trzecia część wód w piołun; a wiele ludzi pomarło od onych wód, bo się stały gorzkie.

VI. 12. Potym zatrąbił czwarty Anioł, a uderzona jest trzecia część słońca, i trzecia część księżyca, i trzecia część gwiazd; tak, iż się trzecia część ich zaćmiła, i trzecia część dnia nie świeciła, także i noc.

13. I widziałem, i słyshałem jednego Anioła lecącego przez pośrodek nieba, mówiącego głosem wielkim: Biada, biada, biada mieszkającym na ziemi! dla innych głosów trąby trzech Aniołów, którzy zatrąbić mają!

Rozdział IX.

I. Gdy piąty Anioł zatrąbił 1. 2. II. Szarańcze wyszły 3—12. III. A szósty zatrąbiwszy 13. 14. IV. Wywiódł konne 15—19. V. Naród ludzki pustoszące 20. 21.

I. 1. I zatrąbił piąty Anioł, i widziałem, że gwiazda spadła z nieba na ziemię; a dano jej klucz studnie przepaści.

2. I otworzyła studnię przepaści: i wystąpił dym z onęj studnie, jakoby

dym pieca wielkiego; i zaćmiło się słońce i powietrze od dymu onęj studnie.

II. 3. A z onego dymu wyszły szarańcze na ziemię: i dano im moc, jako mają moc niedźwiadkowie ziemscy.

4. A rzeczono im, żeby nie škodziły trawie ziemi, ani żadnej rzeczy zielonęj, ani żadnemu drzewu: ale tylko samym ludziom, którzy nie mają części Bożej na czołach swoich.

5. A dano im, nie żeby je zabijały; ale, aby je dręczyły przez pięć miesięcy: a udręczenie ich, aby było jako udręczenie od niedźwiadka, gdy człowieka ukażą.

6. Przetoż w one dni szukać będą ludzkie * śmierci, ale jęj nie znajdą; i będą chcieli umrzeć, ale śmierć od nich uciecze. * Jer. 8, 3.

Dzei 10, 8. Euf. 23, 30. Objaw. 6, 16.

7. A kształt onych szarańczęj podobny był koniom zgutowanym do bitwy; a na głowach ich były jakoby korony podobne złotu, a twarz ich jako twarz ludzkie.

8. I miały włosy jako włosy niewieście, a żeby ich były jako łwie.

9. A miały pancerze jako pancerze żelazne, a sum strzydeł ich, jako grzmot wozów, gdy wiele koni bieży do bitwy.

10. A ogony miały podobne niedźwiadkom, a jądła były w ogonach ich: a moc ich była škodzić ludziom przez pięć miesięcy.

11. A miały nad sobą Króla, Anioła przepaści: któremu imię po Żydowsku Abaddon, a po Greku ma imię Apollion.

12. Biada jedna prześła, a oto jeszcze idą dwie biedy potym.

III. 13. Tedy zatrąbił Anioł ósmy, a słyshałem głos jeden ze czterech rogów ołtarza złotego, który jest przed oblicznością Bożą.

14. Mówiący ósmemu Aniołowi, który miał trąbę: Rozwiąż onych czterech Aniołów związaných u wielkiej rzeki Eufrates.

IV. 15. I rozwiązani są oni czterech Aniołowie, zgutowani na godzinę i na dzień, i na miesiąc, i na rok; aby pobili trzecią część ludzi.

16. A liczba wojska jeźdnego była

wieście * kroć tysiąc tysięcy: bom
tyśbał liczbę ich. * ps. 68, 18. Dan. 7, 10.
17. Widziałem także konie w widze-
niu: a ci, którzy siedzieli na nich, mieli
pancerze ogniste hyacyntowe, i siarcza-
re: a głowy onych koni były jako gło-
wy lwie: a zębny ich wychodził ogień,
dym, i siarka.

18. A od tego trona pobita jest trze-
cia część ludzi, od ognia, i od dymu,
od siarki, które wychodziły z gęb ich.

19. Albowiem moc ich jest w gębach
ich, i w ogonach ich; bo ogony ich
wężom są podobne, mając głowy, któ-
rymi śkobzą.

V. 20. A inni ludzie, którzy nie są
pobici tymi plagami, ani pokutowali
od uczynków rąk swoich, aby się nie
kłaniali diabłom, i bałwanom żyłym,
i śrebrnym, i miedzianym, i kamien-
nym, i drzewianym; którzy ani wi-
dzieć * mogą, ani słyszeć, ani chodźć:
* ps. 115, 5. ps. 135, 15, 16.

21. Ani pokutowali z mężobójstw
swoich, ani z czarów swoich: ani z wse-
reczeństw swoich, ani z żłobzięństw
swoich.

Rozdział X.

I. Anioł obłokiem przypobziany, księgi otwo-
rzone trzymając 1—8. II. Janowi według
objawienia one jęść roztępuje 9—11.

I. 1. I widziałem drugiego Anioła
mocnego, zstępującego z nieba, obłokiem
odzianego; a na głowie jego była tę-
cza, a oblicze jego jako słońce, a nogi
jego jako słupy ognia.

2. A miał w ręce swóję ksiągęczkę
otworzoną: i postawił nogę swoją pra-
wą na morzu, * a lewą na ziemi.

* ps. 72, 8.

3. I zawołał głosem wielkim, jako
lew ryczy: a gdy przestał wołać, mó-
wiło siedm gromów głosy swoje.

4. A gdy odmówiło siedm gromów
głosy swoje, miałem pisać; alem *
uśtychał głos z nieba, mówiący do
mnie: Zapieczetuj to, co mówiło siedm
gromów, a nie piś tego.

* Dan. 8, 26.

5. Tedy Anioł, któremu widział sto-
jącego na morzu i na ziemi, podniósł
rękę * swoją ku niebu: * 1 Moj. 14, 22.

6. I przysięgał przez żywiącego * na
wieki wieków, który stworzył niebo,

i to, co w nim jest, i ziemię, i to,
co na nię jest, i morze, i to, co
w nim jest, że czasu już nie będzie.

* 5 Moj. 32, 40. zc.

7. Ale we dni głosu Anioła siódmego,
gdy będzie trąbił, dokona się tajemnica
Boża, jako opowiedział sługom swoim
Prorokom.

8. A głos, którym słybał z nieba,
zasię mówił że mną, i rzekł: Stój,
a weźmij te ksiągęczki otworzone, z ręki
Anioła stojącego na morzu i na ziemi.

II. 9. I siedłem do Anioła, i rze-
kłem mu: Daj mi te ksiągęczki. I rzekł
mi: Weźmij, a jedyz * je; a uczynią
gorzkość w brzuchu twoim, ale w u-
ściech twoich słodkie będą jako miód.

* Ezech. 3, 1, 2.

10. I wziąłem ksiągęczki z ręki Anio-
ła, i jadłem je; a były w uściech
moich słodkie jako miód: ale gdy je
jadłem, gorzko było w brzuchu moim.

11. I rzekł mi: Musisz zasię proro-
kować przed wielką ludzi, i narodów,
i języków, i Królów.

Rozdział XI.

I. Anioł rozkazał kościół rozmiarzać 1. 2.
II. Jan dwu świadków wzbudził 3—6. III.
Których ob bestyi rozszarpanych 7. 8. IV.
Którzy nie pogrzebali 9. 10. V. Ale ich Bóg
wzbudziwszy 14. VI. Do nieba wziął 12. VII.
Strach na niezbożne przypadał 13. 14. VIII.
Siódmego Anioła trąba zmartwychwstanie 15
— 17. IX. I są Bóg oznajmiła 18. 19.

I. 1. I dano mi trzcinę podobną la-
sce; a Anioł stanął, mówiąc: Wstań,
a zmierz kościół Boży i oltarz, i te,
którzy się modlą w nim.

2. Ale sieni, która jest przed kościo-
łem, wyrzucę precz, a nie mierz jęj:
albowiem dana jest poganom, a mia-
sto święte deptać będą czterdzieści i dwa
miesiące.

II. 3. I dam je dwiema świadkom
moim, którzy prorokować będą tysiąc
dwieście i sześćdziesiąt dni, obleczeni
będąc w mory.

4. Ci są dwie * oliwy, i dwa świe-
czniki, stojące przed obliczem Boga
wszystkięj ziemi. * Zach. 4, 3. 11. 14.

5. A jeżliby im kto chciał śkodzić,
ogień wynidzie z ust ich, i pożrą nie-
przysięgioty ich: a jeżliby im kto chciał
śkodzić, ten też tak musi być zabity.

* 1 Król. 1, 10. 12.

6. Ci moc mają zamysłać niebo, aby deszcz * nie padał za dni prorocstwa ich: i mają moc nad wodami, aby je obrócili w krew, i uderzyć ziemię wielką plagą, ileby króć chcieli.

* 1 Król. 17, 1.

III. 7. A gdy dokończą świadcstwa swojego: bestya, która występuje z przepaści, stoczny z nimi bitwę, a zwycięży je, i pobije je.

8. A trupy ich leżeć będą na ulicy miasta wielkiego, które nazywają duchownie Sodomą i Egiptem; gdzie i Pan nasz utrzymowany jest.

IV. 9. I widzieć będą wiele ich z ludzi, z pokolenia i z języków, i z narodów trupy ich, przez półczwartą dnia: ale trupów ich nie dopuszczą włożyć w groby.

10. Dwóm mieszkającym na ziemi radować się nad nimi będą, i weselić; i posła dary jedni drugim, iż ci dwa Prorocy dręczyli mieszkające na ziemi.

V. 11. A po półczwartu dnia, duch żywota od Boga wstąpił w nie, i stanęli na nogach swoich: a bojaźń wielka przypadła na te, którzy je widzieli.

VI. 12. Potym usłyszeli głos wielki z nieba mówiący im: Wstąpcie sam. I wstąpili na niebo w obłoku, i pa-trzeli na nie nieprzyjaciele ich.

VII. 13. A w óną godzinę stało się wielkie trzęsienie ziemi, i upadła dziesiąta część miasta, i pobito w onym trzęsieniu ziemi, osób ludzi siedm tysięcy: a drudzy przestraszeni są, i dali chwałę Bogu niebieskiemu.

14. Biada wtóra przeżyła: a oto biada trzecia przynidzie rychło.

VIII. 15. I zatrafił Anioł siódmy, i stały się głosy wielkie na niebie mówiące: Królestwa świata stały się królestwami Pana naszego, i Chrystusa jego; i królować będzie na wieki wieków.

16. Tedy oni dwadzieścia i cztery starcy, którzy przed oblicznością Bożą siedzą na stolicach swoich, upadli na oblicza swe, i pokłonili się Bogu.

17. Mówiąc: Dziękujemy tobie Panie Boże Wszechmogący, któryś jest, i któryś był, i któryś masz przysięść, żeś wziął moc swoją wielką, i ująłeś królestwo.

IX. 18. I rozgniewali się narodowie,

i przybędł gniew twój, i czas umarłych: aby byli sądzeni, i abyś oddał zapłatę sługom twoim Prorokom, i świętym, i bojącym się imienia twogo, małym i wielkim: i abyś wytracił te, co psują ziemię.

19. Tedy otworzony jest kościół Boży na niebie; i widziana jest skrzynia przymierza jego w kościele jego; i stały się tysiące, i głosy, i grzmienia, i trzęsienia ziemi, i grab wielki.

Rozdział XII.

1. Niewiasty w słońce przypodbiany, smół siedm główny syna pożarć chciał 1—6. II. Ale go Michał poraził 7—9. III. Ród którym acz zwycięstwo stoczył Baranowi otrzymał 10—13. IV. Niewiasta na puszczy uleciała 14. 15. V. Z ziemia rzęty wypita 16. VI. Zebrał on z ostatkiem wietnych walcząc nie przestawa 17.

I. 1. I ułazał się cud wielki na niebie: Niewiasta obleczone w słońce, a kładące pod nogami jej, a na głowie jej była korona, z diademem gwiazd.

2. A będąc brzemienna, wołała, pracując ku porodzeniu, i męczyła się, aby porodziła.

3. I ułazał się drugi cud na niebie, a oto smół wielki ródzły, mając siedm głów, i rogów dziesięć, a na głowach jego siedm koron:

4. A ogon jego ciągnął trzecią część gwiazd niebieskich, i rzucił je na ziemię: a smół on stanął przed niewiastą, którą miała porodzić, aby skłoby porodziła, pożarł dziecię jej.

5. I urodziła syna męszczynę, który ma rządzić wszystkie narody laską żelazną: i porwane jest dziecię jej do Boga, i do stolicy jego:

6. A niewiasta uciekła na pustynię, gdzie ma miejsce od Boga zgotowane, aby ją tam żywiono przez tysiąc dni dwieście i sześćdziesiąt.

II. 7. I stała się bitwa na niebie, * Michał i Aniołowie jego potykali się z smółkiem; smół się też potykał i Aniołowie jego. * Dan. 10, 13, 21.

8. Ale nie przemogli, ani miejsce ich daleń znalezione jest na niebie.

9. I rzucony jest smół * wielki, wąż on + starodawny; którego zowią diabłem i satanem, który zwodzi wszystkich

ostrąg świata: zrzucony jest na ziemię, i aniołowie jego z nim są zrzućeni.

* Euf. 10, 13. † 1 Moj. 3, 1. 4. 15.

III. 10. I słyshałem głos wielki mówiący na niebie: Terazci się stało zbawienie, i moc, i królestwo Boga naszego, i zwyciężność Chrystusa jego: iż zrzucony jest oskarżyciel braci naszych, który na nie starzył, przed oblicznością Boga naszego we dnie i w nocy.

11. Ale go oni zwyciężyli *, przez krew Baranka, i przez słowa świadectwa swego, a nie umiłowali dusze swojej aż do śmierci. * Rzym. 8, 37.

12. Przetoż rozweselcie się nieba, * i wy, którzy mieszkacie na nich. Biada mieszkającym na ziemi i na morzu: iż zstąpił diabeł od was, mając wielki gniew, wiedząc, iż krótki czas ma.

* Ps. 96, 11.

13. A gdy widział smół, iż był zrzucony na ziemię, przesłabował niewiastę, która była porodziła męszczynę.

IV. 14. I dano niewieście dwa strzybła orła wielkiego, aby leciała od obliczności mężowey na pustynią, na mienisce swoje; gdzieby ją żywiono przez czas, i czasy, i połowić czasu.

15. I wypuścił wąż z gęby swojej za niewiastą wodę jako rzekę, chcąc sprawić, aby ją rzeka porwała.

V. 16. Ale ziemia ratowała niewiastę: i otworzyła ziemia usta swoje, i wypita rzekę, którą był wypuścił smół z gęby swojej.

VI. 17. I rozgniewał się smół na niewiastę, i pośedł, aby walczył z drugimi z nasienia ję, którzy zachowują przykazania Boże, i mają świadectwo Jezusa Chrystusa.

18. I stanąłem na piasku morskim.

Rozdział XIII.

I. Opisuje bestyą o siedmi głowach 1 — 7.

II. Która wielką część świata do bałwochwalstwa obwiodła 8 — 10. III. A ta od drugiej bestyi wychodzący, potwierdzona jest 11 — 15. IV. A kto ję piałna nie ma, temu się nie godzi ani kupować, ani sprzedawać 16 — 18.

I. 1. I widziałem bestyą występującą z morza, mającą siedm głów i rogów dziesięć: a na rogach ję było dziesięć koron, a na głowach ję imię bluznierstwa.

2. A ta bestya, którąm widział, po-

dobna była ryśowi, a nogi ję jako niedźwiedzie, a gęba ję jako gęba lwia. I dał ję smół moc swoją, i stolicę swoją, i moc wielką.

3. A widziałem jednę z głów ję, jakoby na śmierć zabita: ale rana ję śmiertelna uleczona jest. Tedy się dzimowała wspaniała ziemia, i stała za ona bestya.

4. I kłaniali się onemu smółowi, który dał moc bestyi, kłaniali się też bestyi, mówiąc: Któż podobny bestyi? Któż z nią walczyć może?

5. I dane ję są usta, mówiące wielkie rzeczy i bluźnierstwa: dana ję też jest moc, aby władzą miała przez czterdzieści i dwa miesiące.

6. I otworzyła usta swoje ku bluźnierstwu przeciwko Bogu, aby bluźnika imię jego, i przybytek jego, i te, którzy mieszkają na niebie.

7. Dano ję też walczyć z świętymi, i zwyciężać je. I dana ję moc nad wszelkim pokoleniem, i językiem, i narodem.

II. 8. I będą się ję kłaniać wszyscy mieszkający na ziemi; których imiona nie są napisane w księgach żywota, Baranka, zabitego od założenia świata.

9. Jeżeli kto ma uszy, niechay słucha.

10. Jeżeli kto w poimanie * wieździe, w poimanie pódnyć: jeśli kto mieczem zabije, musi i on być mieczem zabity. Tęć jest cierpliwość i wiara świętych.

* 1 Moj. 9, 6.

III. 11. Zatym widziałem drugą bestyą występującą z ziemi: a miała dwa rogi podobne barankowym: ale mówiła jako smół.

12. A wspanistyć mocy pierwszj onj bestyi dołazuje przed twarzą ję, i czyni, że ziemia i mieszkańcy na nię, kłaniają się bestyi pierwszj; której śmiertelna rana była uźdrowiona.

13. A czyni cuda wielkie, tak, iż i ogień zstępuje przed oczyma ludzi na ziemię.

14. I zwodzi mieszkające na ziemi przez one cuda, które ję dano czynić przed bestyą: mówiąc obywatelom ziemi, aby uczynili obraz onj bestyi, która miała ranę od miecza, ale zaśię ożyła.

15. I dano ję, aby mogła dać du-

cha onemu obrazowi bestyi, żeby też mówił obraz téj bestyi, i to sprawił, aby ci, którzyby się nie kłaniali obrazowi onéj bestyi, byli pobici.

IV. 16. A czyni, aby wszyscy, mali i wielcy, bogaci i ubodzy, i wolni, i niewolnicy, wzięli piątka na prawą rękę swoją, albo na czoła swe.

17. A żeby żaden nie mógł kupować ani sprzedawać, tylko ten, który ma piątą albo imię bestyi, albo liczbę imienia jén.

18. Tu jest mądrość. Kto ma rozum, niech zrachuje liczbę onéj bestyi: albowiem jest liczba człowieka. A ta jest liczba jén, sześć set sześćdziesiąt i sześć.

Rozdział XIV.

I. Gdy Baranek stał na górze Syonńskiej, współ z czystymi chwałcami 1—5. II. Anioł jeden Ewangelią opowiadał 6. 7. III. A drugi upadeł Babiloński 8. IV. Trzeci kazał się strzedz Babilonu 9—12. V. Umarli w Panu błogosławieni 13—15. VI. Sierp Pański zapuszczony tu 16. 17. VII. Aż zbieranie, i tłoczenie wina nastąpiło 18—20.

I. 1. I widziałem, a oto, Baranek stał na górze Syonńskiej; a z nim sto czterdzieści i cztery tysiące, mających imię oycy jego napisane na czołach swoich.

2. I słyshałem głos z nieba, jako głos wielu wód, i jako głos gromu wielkiego, i słyshałem głos cytrystów grających na cytrach swoich.

3. A śpiewali jakoby nową pieśń przed stolicą, i przed onym czworogiem zwierząt, i przed starcami: a żaden się nie mógł onéj pieśni nauczyć, oprócz onych stu czterdziestu i czterech tysięcy, którzy są z ziemi * kupieni.

* 1 Kor. 6, 20. 1 Piotr 1, 18. 19.

4. Cić są, którzy się z niewiastami nie pokalali: bo pannami są. Ci są, którzy naśladują Baranka, gdziekolwiek idzie. Ci kupieni są z ludzi, aby byli pierwiastkami Bogu i Barankowi.

5. A w uszach ich nie znalazła się zbrada; albowiem są bez zmazny przed stolicą Bożą.

II. 6. I widziałem drugiego Anioła, lecącego przez pośrodek nieba, mającego Ewangelią wieczną, aby ją zwiastował mieszkającym na ziemi, i wszel-

kiemu narodowi, i pokoleniu, i językowi, i ludowi;

7. Mówiącego głosem wielkim: Bógcie się Boga, i chwałę mu dajcie; gdyż przysła godzina sądu jego: a kłaniajcie się temu, który uczynił * niebo i ziemię, i morze, i źródła wód.

* Ps. 146, 6. Dżic. 14, 15.

III. 8. A za nim sędł drugi Anioł, mówiąc: Upadeł, upadeł * Babilon, ono miasto wielkie! bo winem gniewu współczesnictwa swego napoił wszystkie narody.

* Iz. 21, 9. Jer. 51, 8. Objaw. 18, 2.

IV. 9. A trzeci Anioł sędł za nimi, mówiąc głosem wielkim: Jesli się kto pokłoni bestyi, i obrazowi jén, i jeśli weźmie piątą na czoło swoje albo na rękę swoją:

10. I ten pić będzie z wina * gniewu Bożego, z wina śczerzego i nalanego w kielich gniewu jego: i będzie męczony w ogniu i siarce przed oblicznością Aniołów świętych, i przed oblicznością Baranka.

* Jer. 25, 15. Objaw. 16, 19.

11. A dym męki ich występuje na wieki wieków. I nie mają odpoczynku we dnie i w nocy, którzy się kłaniają bestyi, i obrazowi jén, i jeśli kto bierze piątą imienia jén.

12. Tuć jest cierpliwść świętych, tuć są ci, którzy chowają przysławiania Boże, i miarę Jezusową.

V. 13. I usłyshałem głos z nieba, mówiący do mnie: Napiś: Błogosławieni * są odtąd umarli, którzy w Panu umierają. Zaprawdę mówię im, aby odpoczywali * ob prac swoich, a uczynki ich idą za nimi.

* Ps. 116, 15. † 2 Tess. 1, 7.

14. I widziałem, a oto obłok biały: a na onym obłoku siedział podobny Synowi człowieczemu, który miał na głowie swoję koronę złotą, a w ręce swoję sierp ostry.

15. A drugi Anioł wyszedł z kościoła, wołając głosem wielkim na tego, który siedział na obłoku: Zapuść sierp twój a żniw, gdyż tobie przysła godzina, abyś żął; ponieważ się doszło żniwo ziemi.

* Joel 3, 13.

VI. 16. I zapuścił ten, który siedział na obłoku, sierp swój na ziemię, i pojęta jest ziemia.

17. A drugi Anioł wyszedł z kościoła onego, który jest w niebie, mając i ten sierp ostry.

VII. 18. Potym wyszedł drugi Anioł z ołtarza, który miał moc nad ogniem; i zawołał głosem wielkim na tego, który miał sierp ostry, mówiąc: Zapuść ten sierp twój ostry, a zbieray grona winnice ziemie; bo dojrzałe są jagody jej.

19. Zapuścił tedy Anioł sierp swój ostry na ziemię, i zebrał grona winnice ziemie, i wrzucił je w prasę wielką gniewu Bożego.

20. I stoczona jest prasa przed mianem, i wyszła krew z prasy aż do węzłówek koniskich przez tysiąc i sześć set stajen.

Rozdział XV.

I. Siedm Aniołów mających siedm plag ostatecznych 1. II. Morze szklane, i zwyciężenie nad bestią 2. III. Którzy śpiewali na cześć Barankowi 3—5. IV. A siedm Aniołów odebrało siedm czasów gniewu Bożego 6—8.

I. 1. Potymem widział drugi cud na niebie wielki i dziwny: to jest, siedm Aniołów mających siedm plag ostatecznych; iż przez nie skończony jest gniew Boży.

II. 2. I widziałem jakoby morze szklane zmieszane z ogniem; a te, co zwycięstwo otrzymali nad oną bestią, i nad obrazem jej, i nad piątnem jej, i nad liczbą imienia jej, stojące nad morzem szklanym, mające cytry Boże:

III. 3. A śpiewali pieśń Mojżesza, sługi Bożego, i pieśń Barankową, mówiąc: Wielkie * i dziwne są sprawy twoje, Panie Boże wszechmogący, sprawiedliwe i prawdziwe są drogi twoje, o Królu Świętych! * Ps. 111, 2.

Ps. 139, 14.

4. Któżby się ciebie nie bał, * Panie, i nie wielbił imienia twego? Gdyż sam święty, gdyż wszyscy narodomie przybył, i kłaniać się będą przed obliczem twoim, że się okazały sprawiedliwe sądy twoje. * Jer. 10, 7.

5. A potymem widział, a oto, otworzony był kościół przybytku świadectwa na niebie.

IV. 6. I wyszło z kościoła siedm onych Aniołów, mających siedm plag, obleczonych płótnem czystym i świe-

tnym, i przepasanych na pierśiach złotymi pasami.

7. A jedno ze czworga zwierząt, dało siedmi Aniołom siedm czasów złotych, pełnych gniewu Boga żywiącego na wieki wieków.

8. I napełniony jest kościół dymem od chwały Bożej, i od mocy jego: a nie mógł nikt wnieść do kościoła, aż się skończyły siedm plag onych siedmi Aniołów.

Rozdział XVI.

I. Siedm Aniołów wylał siedm czasów gniewu Bożego sobie zwierzonych, za których wylaniem rozmaite się plagi na świecie wzięły 1—17. II. Ku postrachowi niezbożnych 18. III. I wielkiego miasta obywateli 19—21.

I. 1. I słyszałem głos wielki z kościoła, mówiący siedmi Aniołom: Idźcie, a wylęćcie siedm czasów zapalczywości Bożej na ziemię;

2. I wyszedł pierwszy Anioł, a wylał czasę swoją na ziemię; i wyrzucił się żyły i szkodliwy wrzód * na ludzkie, którzy mieli piątno bestyi; i na te, którzy się kłaniali obrazowi jej.

* 2 Mop. 9, 10. 11.

3. I wylał wtóry Anioł czasę swoją na morze, i stało się jakoby krew umarłego: a każda dusza żywa zdechła w morzu.

4. I wylał trzeci Anioł czasę swoją na rzeki i źródła wód; i obróciły się w krew.

5. I słyszałem Anioła wód mówiącego: Sprawiedliwyś jest, Panie, któryś jest, i któryś był, i święty, żeś to rozsądził. * 2 Mop. 9, 27.

Ps. 119, 137.

6. Ponieważ krew Świętych i Proków wylewali, dajesz im też krew pić: bo tego są godni.

7. I słyszałem drugiego ob ołtarza mówiącego: Zaisze, Panie Boże wszechmogący, prawdziwe i sprawiedliwe są sądy twoje.

8. Potym czwarty Anioł wylał czasę swoją na słońce; i dano mu moc trapić ludzi gorącością ognia.

9. I byli upaleni ludzie gorącością wielką, i bluznili imię Boga, który ma moc nad tymi plagami: wstąpiłże nie pokutowali, aby mu chwałę dali.

10. Tedy wylał piąty Anioł część swoją na stolicę bestyi: i stało się królestwo jej zaciemnione, i zwali języki swoje od boleści.

11. I bluznili Boga niebieskiego dla boleści swoich, i dla wrzodów swoich: wskazę nie pokutowali z uczynków swoich.

12. I wylał szósty Anioł część swoją na onę wielką rzekę Eufrates: i wyschła woda jej, aby zgutowana była droga Królom od wschodu słońca.

13. I widziałem z ust smokowych, i z ust bestyi, i z ust fałszywego Proroka trzy nieczyste duchy wychodzące, podobne żabom.

14. Albowiem są duchy djabelskie, czyniące cuda, którzy wychodzą do Królów ziemie, i na wyszły ośrag światu, aby je zgromadzili na wojnę, onego wielkiego dnia Boga wszechmogącego.

15. Oto, idę jako * żłobizien: Błogosławiony, który czuje i strzeże śwat swoich, aby nie chodził nago, i nie widziano słabości jego. * Matt. 24, 43. 44. Łuk. 12, 39. 1 Tesl. 5, 2. 2 Piotr 3, 10.

16. I zgromadził je na miejsce, które zowią po żydowsku Armageddon.

17. Tedy wylał siódmy Anioł część swoją na powietrze: i wyszedł głos wielki z kościoła niebieskiego od stolicy, mówiący: Stało się.

II. 18. I stały się głośy, i gromy, i trąstawice: i stało się wielkie trzęsienie ziemie, takiego nigdy nie było, jako są ludzie na ziemi, trzęsienia ziemie tak wielkiego.

III. 19. I stało się ono miasto wielkie na trzy części rozzerwane: i miasta narodów upadły; i Babilon on wielki przyszedł na pamięć przed obliczem Wójcym, aby mu dał * kielich wina zapalczywości gniewu swojego.

* Jer. 25, 15.

20. I wszystkie wyspy uciekły i góry nie są znalezione.

21. I wielki grad jako cętnarowy spadł z nieba na ludzi: i bluznili ludzie Boga dla plagi gradu; iż plaga jego a bardzo wielka.

Rozdział XVII.

1. Opisuje onę wielką nierządnicę, z którą Królowie ziemscy nierząd piodzą 1—5. II. A ta się upiła krwią świętych 6. III. I bestya, która ją nosi, tajemnicę obogga 7—10. IV. I zginienie 11—13. V. Raskazet zwycięstwo Barantowe 14—18.

I. 1. I przyszedł jeden z siedmi Aniołów, którzy mieli siedm czas, i rzekł do mnie mówiąc mi: Chodź, okazę osądzenie onę wielką wstetecznicę, która siedzi nad wodami wielkimi:

2. I którą wsteteczność piodzili Królowie ziemie, i upili się winem wsteteczności jej, obywatele ziemie.

3. I odniósł mię na puszcza w duchu. I widziałem niewiaśc siebzącą na szarłatnoczerwony bestyi, pełnej imion służniewstwa, która miała siedm głów i dziesięć rogów.

4. A ona niewiaśc przyobleczona była w purpurę i w szarłat, i użłoccona złotem i drogim kamieniem, i perłami, mając kulek złoty w ręce swej, pełen obrzydliwości i nieczystości wsteteczności swego.

5. A na czele jej było imię napisane: Tajemnica, Babilon wielki, matka wsteteczności i obrzydliwości ziemie.

II. 6. I widziałem niewiaśc onę pijaną krwią świętych, i krwią męczenników Jezusowych. A widząc ją, dziwowałem się wielkim podziwieniem.

III. 7. I rzekł mi Anioł: Czemuż się dziwujesz? Ja tobie powiem tajemnicę tej niewiaści, i bestyi, która ją nosi, która ma siedm głów i dziesięć rogów.

8. Bestya, którąś widział, była, a nie jest, a ma wystąpić z przepaści, a iść na zginienie: i zadziwiają się mieszkający na ziemi, (których imiona nie są napisane w księgach żywota od założenia świata), widząc bestyję, która była, a nie jest, a przecię jest.

9. Tuć jest rozum mający mądrość. Te siedm głów, są siedm gór, na których ta niewiaśc siedzi.

10. A Królów jest siedm. Pięć ich upadło, a jeden jest; inzy jeszcze nie przyszedł: a gdy przysiedzie, na mały czas musi trwać.

IV. 11. A bestya, która była, a nie jest, toć jest ten osmy, a jest z onych siedmi, a idzie na zginienie.

12. A dziesięć rogów, któreś widział, jest dziesięć królów, którzy królestwa jeszcze nie wzięli; ale wezmą moc jako Królowie, na jedną godzinę z bestią.

13. Ci jedną radę mają i moc, i zwierchność swoje bestii podadzą.

V. 14. Ci z Barankiem walczyć będą, i Baranek je zwycięży; bo jest Panem panów, i Królem królów, i którzy są z nim, powołani, i wybrani, i wierni.

* 1 Tym. 6, 15.

Objaw. 19, 16.

15. I rzekł mi: Wody, któreś widział, gdzie wsłotecznicą siebzi, są ludzie, i zstępny, i naroby, i języki.

16. A dziesięć rogów, któreś widział na bestii, cię w nienawiści mieć będą wsłotecznicę: i uczynią ją spustoszoną i nagą, i ciało jej będą jeść, a same ogniem spala.

17. Albowiem Bóg podał do serc ich, aby czynili wolą jego, a czynili jednomyślnie, i dali królestwo swoje bestii, aby się wypełniły słowa Boże.

18. A niewiasta, którąś widział, jest miasto ono wielkie, które ma królestwo nad Królmi ziemie.

Rozdział XVIII.

I. Przekleństwo i strasne Babilonu zginienie położane 1—10. II. I narzeczanie nad nim kupców, którzy się z pompy i z bytku jego bogacili 11—19. III. A radość i wesela wybranych Bożych z tak sprawiedliwych pomsty Bożej nad niebożnymi 20—24.

1. A potymem widział drugiego Anioła zstępującego z nieba, mającego moc wielką: i oświeciła się ziemia od chwały jego.

2. I zawołał potężnie głosem wielkim, mówiąc: Upadł, * upadł Babilon, on wielki, i stał się przybytkiem czartów, i mieszkaniem wszelkiego ducha nieczystego; i mieszkaniem wszelkiego płaństwa nieczystego i przemierzonego.

* Jz. 21, 9. Jer. 51, 2. Objaw. 14, 8. † Jz. 13, 21. r. 34, 14. Jer. 50, 39.

3. I z win zapalczywości wsłoteczności jego piły wszystkie naroby: a Królowie ziemie wsłoteczństwo z nim pódzili; i kupcy ziemscy z byteczny rofkośny jego z bogacili.

4. I słyszałem intry głos z nieba mówiący: Wznijdźcie z niego * ludu mój,

abyście nie byli uczestnikami grzechów jego, a iżbyście nie wzięli z plag jego.

* Jz. 48, 20. r. 52, 11. Jer. 51, 45.

5. Albowiem dosięgły grzechy jego aż do nieba, i wspomniat Bóg na nieprawości jego.

6. Oddajcież mu: jako i on oddawał wam; a dwójnasób oddajcie mu według uczynków jego: w kubku, który wam nalewał, nalcycie mu w dwójnasób.

7. Jako się wiele chlubił i rofkośował, tak mu wiele dajcie mąk i smętku: bo mówi w sercu swoim: Siebę jako * Królowa, a nie jestem wdową, i smętku nie wyrzę.

* Jz. 47, 8.

8. Przetoż w jeden dzień przybda plagi jego, śmierć, i smętek, i głód, i ogniem będzie spalony: bo mocny jest Pan Bóg, który go osądzi.

9. I będą go płakać, i narzekać nad nim będą królowie ziemie, którzy z nim wsłoteczństwo pódzili, i rofkośowali, gdy wyrzę dym zapalenia jego.

10. I daleka stojąc dla bojaźni meji jego, i mówiąc: Biada, biada, miasto ono wielkie Babilon, miasto ono mocne; iż w jedną godzinę przybdeł sąb twój.

11. Do tego i kupcy ziemscy płakać będą, i narzekać nad nim: przeto, iż towaru ich żaden więcej kupować nie będzie:

12. Towaru złota i srebra, i kamienia drogiego, i pereł, i lnu cieniowego, i purpury, i jedwabiu, i śarkatu, i wszelkiego drzewa tynowego, i wszelkiego naczyńia stoniowego, i wszelkiego naczyńia z drzewa nasyfostowniowego, i z miedzi, i z żelaza, i z marmoru:

13. I czynamonu, i kadzenia, i masł, i kadzida, i wina, i oliwy, i mąki czystej, i psenice, i bydła, i owiec, i koni, i wozów, i niewolników, i dusz ludzkich.

14. I owoce pożądliwości dusze twojej odeśły, od ciebie, i wszystkie rzeczy tkuste i świetne odeśły od ciebie: a tych rzeczy już więcej nie znaydziesz.

15. Kupcy tych rzeczy, z bogacim się tym, z daleka stać będą dla bojaźni meji jego, płacząc i narzekając;

16. A mówiąc: Biada, biada; miasto ono wielkie, które było oblezione

w białej, i w purpurę, i w barbat, i ułożone złotem, i kamieniem drogim, i perłami:

17. Iż w jednę godzinie spustoszone jest tak wielkie bogactwo. I wszelki sternik, i wysłisko mnóstwo ludu, które jest na okręcie, i żeglarze, i którzykolwiek na morzu pożytku szukają, z daleka stanęli.

18. I zawołali, widząc dym zapalenia jego, mówiąc: Któreż miasto było podobne temu miastu wielkiemu?

19. A sypali proch na głowy swoje, i wołali, płacząc, i smącąc się, i mówiąc: Biada, biada! miasto ono wielkie, w którym z bogatnieli wszyscy, którzy mieli okręty na morzu z dostatków jego; iż jednę godzinę spustoszało.

III. 20. Rozradu się nad nim niebo, i święci Apostołowie, i Prorocy: bo się pomścił krzywdy waszych Bóg nad nim.

21. I podniósł jeden Anioł mocny kamień, jakoby młyniski wielki, i wrzucił go w morze, mówiąc: Takim pędem wrzucony będzie Babilon miasto ono wielkie; i już więcej nie będzie naleziony.

22. I głos cytryńców, i śpiewaków, i piśczęć, i trębaczów więcej w tobie słyszany nie będzie; i żaden rzemieślnik wszelkiego rzemiosła nie znajdzie się więcej w tobie; i grzmot młyna nie będzie więcej słyszany w tobie;

23. I światłość świecy nie będzie się więcej świecić w tobie: i głos obłubienica i obłubienice nie będzie więcej słyszany w tobie; iż kupcy twoi byli wielcy panowie ziemscy, iż czarami twoimi byli zwiędzeni wszyscy narodowie.

24. I w nim znalazła się krew Proroków i świętych, i wszystkich, którzy są pobici na ziemi.

Rozdział XIX.

1. Obywatele niebiescy chwala Boga, iż się zemścił krwi swoich wiernych nad występnicą 1—6. II. A iż wesela swoim przygotował 7. 8. III. Błogosławieni na to wesela wezwani 9. IV. Anioł czci Hostii przyjmować nie chciał 10. V. Król królów mu się położył 11—18. VI. Bitwa fozono, w której bestya jest poimana, i w jezioro ogniste wrzucona 19—21.

I. 1. Potymem słyszał głos wielkiego

ludu na niebie, mówiącego: Halleluja! Zbawienie, i chwata, i cześć, i moc Panu Bogu naszemu.

2. Bo prawdziwe i sprawiedliwe są sądy jego: iż osądził występnice one wielką, która kaziła ziemię występnostwem swoim, i pomścił się krwi sług swoich z ręki jej.

3. I rzekli powtórę: Halleluja. A dym jej * wstępuje na wieki wieków.

* Zs. 34, 10.

4. A upadli dwadzieścia i cztery starcy, i czworo zwierząt, a pokłonili się Bogu siedzącemu na stolicy, mówiąc: Amen, Halleluja.

5. Tedy wyszedł głos z stolice, mówiący: Chwalcie Boga naszego wszystkich sług jego, i którzy się go boicie, i mali i wielcy.

6. I słyszałem głos jako ludu wielkiego, i jako głos wielu wód, i jako głos mocnych gromów, mówiących: Halleluja! iż wziął królestwo Pan Bóg wszystkich.

II. 7. Weselmy się, i radujmy się, a dajmy mu chwałę; bo przyszło wesela Barankowe, a małżonka jego przygotowała się.

8. I dano jej, aby się oblekała w białoruby i świetny: albowiem białoruby są usprawiedliwienia świętych.

III. 9. I rzekł mi: Napij: Błogosławieni, którzy * są wezwani na wesela wesela Barankowego. I rzekł mi: Te słowa Boże są prawdziwe.

* Matt. 22, 2. Objaw. 14, 13.

IV. 10. I upadłem do nóg jego, abym się mu pokłonił. Ale mi rzekł: Patrz, abyś tego nie czynił: bom jest spółsługa twój, i braci twoich, którzy mają świadectwo Jezusowe. Bogu się kłaniaj. Albowiem świadectwo Jezusowe, jest duch proroctwa.

V. 11. I widziałem niebo otworzone: a oto, koni białych: a tego, który siedział na nim, zwano Wiernym i Prawdziwym, a sądzi w sprawiedliwości i walczy.

12. A oczy jego były jako płomieni ognia: a na głowie jego wiele koron, i miał imię napisane, którego nikt nie zna, tylko on sam.

13. A przypodbiany był sędzą omoczo-

na we krwi; a imię jego głowi Słowo Boże.

14. A myśła, które są na niebie,
 były za nim na koniach białych, oble-
 czone lnem cienkim, białym i czystym.

15. A z uści jego wychodzić miecz
ostry; aby nim bił narody. Albowiem
on je rzadzić będzie laszką * żelazną:
a on tłoczyć prasę † wina zapalczywo-
ści, i gniewu Boga wszechmogącego.

* pp. 2, 9. † 33. 63, 3.

16. A ma na facie i na biodrach
swoich imię napisane: Król * królów
i Pan panów. * 1 Tym. 6, 15.

Objav. 17. 14.

17. I widziałem jębnego Anioła stojącego w słońcu, i wołającego głosem wielkim, mówiąc wszystkim ptakom latającym po pośrodku nieba: Chódźcie, i zgromadźcie się na wieczerną wielką Bogu:

18. Ubyscie jedli ciała Królów, i ciała
Hetmanów, i ciała mocarzów, i ciała
foni i siebzgnych na nich, i ciała wsh-
sfcich wolnych i niewolników, i matych
i wielkich.

VI. 19. I widziałem bestyą, i Króla ziemskie, i woyska ich zebrane, aby stoczyli bitwę z siedzącym na koniu, i z woyskiem jego.

20. Ale poimana jest bestya, a z nią fałszywy on Prorok: który czynił cuda przed nią, którymi zwodził te, którzy przyjęli piątno bestyi, i którzy się kłaniali obrazowi jej. Ci oba wrzuceni są żywo do jeziora ognistego, gorącego siarka.

21. A drudzy pobici są mieczem, tego, który siedział na koniu, wychodzącym z ust jego: a wszyscy ptacy nasyceni są ciałami ich.

Rozdział XX.

I. Aniż batana związał na tysiąc lat 1—7. II. Który po rozwiązaniu Goga i Magoga, to jest, tajemne i otworzyście nieprzyjaciół przeciwko świętym pobudza, ale ich pomsta Boża powściąga 8—10. III. Sąd Boży nad żywymi i umarłymi wysonany 11—15.

I. 1. I widziałem Anioła zstępującego z nieba, mającego flucz od przepaści, i łańcuch wielki w ręce swojej.

2. I uchwycił smoka, węża onego
starego, który jest diabeł i szatan;
i związał go na tysiąc lat:

3. Z wrzucił go w przepaść, i zamknął go, i zapieczętował z wierzchu nad nim, aby nie zwozbił więcej narodów, ażby się wypełniły tysiąc lat, a potem musi być rozwiązany na mały czas.

4. I widziałem stolice; a usiedli na nich, i dany im jest sąd: i duże po-
sćcinanych dla świadectwa Jezusowego,
i dla słowa Bożego, i którzy się nie
kłaniali bestyi, ani obrazowi jęy, i nie
przyjęli piątna jęy na czoło swoje i na
ręce swoje: i ożyli, i królowali z Chry-
stusem trzście lat.

5. A insi z umarłych nie ożyli, ażby się skończył tysiąc lat. Toć jest pierwsze zmartwychwstanie.

6. Błogosławiony i święty, który ma
część w pierśmym zmartwychwstaniu.
Albowiem nad tymi która śmierć mo-
cy nie ma: ale będą Kapłanami Bo-
żymi i Chrystusowymi; i będą z nim
królować tysiąc lat.

7. A gdy się skończy tysiąc lat, będzie rozwiązany stan i ciemnice swójén.

11. S z wynidzie aby zwoadził narodo-
ny, które są na czterech węglach ziarnie,
Goga * i Magoga, aby je zgromadził
do bitwy, których liczba jest jako pia-
seł morski. * Ezech. 38. 2.

* Gal. 38, 2.

9. I wstąpili na szerokość ziemi,
i obtoczyli obóz świętych, i miasto
umknięte. Ale zstąpił ogień od Bo-
ga z nieba, i pożarł je.

10. A diabeł, który je zrodził, wrzucony jest w jezioro ognia i siarki, gdzie jest ona bestya, i fałszywy prorok: i będą męczeni we dnie i w nocy na wieki wieków.

III. 11. I widziałem stolicę wielką
białą, i siedzącego na niej: przed któ-
rego obliczem uciekła ziemia i niebo;
a miejsce im nie jest znalezione.

12. I widziałem umarte wielkie i male
stojące przed oblicznością Bożą, a księ-
gi otworzone są: i druga księga także
otworzona jest, to jest księga żywota.
I sądzeni są umarli według tego, jako
napisano było w onych księgach, to
jest, według uczynków ich.

* 2 Mon. 32, 32. Filip. 4, 3. Objaw. 3, 5. r. 21, 27.

13. Z wydało morze umarłe, który

w nim byli, także śmierć i piekło wydali umarłe, którzy w nich byli: i byli sąbżeni, każdy według uczynków swoich.

14. A śmierć i piekło wrzuceni są w jezioro ogniste. Tak jest wtóra śmierć.

15. A jeśli się kto nie znalazł napisany w księgach żywota, wrzucony jest w jezioro ogniste.

Rozdział XXI.

I. Widzenie nowego Jeruzalemu z nieba zstępującego 1—11. II. Z jego budowanie 12—18. III. Drogimi kamieniami ozdobione 19—21. IV. Którego kościołem jest Baranek 22. V. A światłością chwały Boga 23—27.

1. 1. Potymem widział niebo nowe, * i ziemię nową. Albowiem pierwsze niebo i pierwsza ziemia przeminęła, a morza już więcej nie było.

* Zb. 65, 17. r. 66, 22. 2 Piotr 3, 13.

2. A ja Jan widziałem ono święte miasto Jeruzalem nowe, zstępujące z nieba ob Boga zgotowane, jako oblubienicę ubraną mężowi swemu.

3. I słyshałem głos wielki z nieba mówiący: Oto przybytek Boży z ludźmi, i będzie mieszkał z nimi; a oni będą ludem jego, a sam Bóg będzie z nimi, będąc Bogiem * ich.

* Zach. 8, 8. 2 Kor. 6, 16.

4. I otrze Bóg wszelką * łzę z oczu ich: a śmierci więcej nie będzie, ani smętku, ani żyzku, ani boleści nie będzie: albowiem pierwsze rzeczy pominięły.

* Zb. 25, 8. Objaw. 7, 17.

5. I rzekł ten, który siedział na stołach: Oto, wszystko * nowe czynię. I rzekł mi: Napisz; bo te słowa są wierne i prawdziwe.

* Zb. 43, 19.

6. I rzekł mi: Stało się. Sam jest Alfa i Omega; początek i koniec. Za pragnęciem dam darmo ze źródła wody żywoty.

* Objaw. 1, 8. r. 22, 13.

7. Kto zwycięży, odjedzie w miejsce: i będę mu Bogiem, a on mi będzie synem.

8. Eeż bojaźliwym, i niewiernym, i obmierzłym, i mężobójcom, i wściecznikom, i czarownikom, i bałwochwalcom, i wszystkim kłamcom, część ich dana będzie w jeziorze gorącym ogniem i siarką. Tak jest śmierć wtóra.

9. Tedy przyszedł do mnie jeden z onych siedmiu Aniołów, którzy mieli siedm czas napelnionych siedmą plag ostatcznych; i mówił ze mną, i rzekł: Chodź sam, okazę oblubienicę, małżonkę Barankową.

10. I zaniósł mię w duchu na górę wielką i wysoką; i okazał mi miasto wielkie, ono święte Jeruzalem, zstępujące z nieba ob Boga:

11. Mające chwałę Boga; którego światłość podobna była kamieniom napółotworniejszemu, jako kamieniom jaspisowi, na kształt kryształu czystemu.

12. I mające mur wielki i wysoki: mające bram dwanaście. A na onych bramach dwanaście Aniołów, i imiona napisane: które są dwanaście pokoleń synów Izraelskich.

13. Od wschodu bramy trzy: od północy bramy trzy: od południa bramy trzy: od zachodu bramy trzy.

14. A mur miasta miał gruntu dwanaście: a na nich dwanaście imion dwunastu Apostołów Barankowych.

* Zb. 11, 10. r. 13, 14.

15. A ten, co mówił ze mną, miał trzcinę złotą, a zmierzył miasto i bramy jego, i mur jego.

16. A położenie miasta onego, jest czworokątne; a długość jego taka jest, jako i szerokość. I pomierzył miasto ono trzciną, na dwanaście tysięcy stajon: a długość, i szerokość, i wysokość jego, równe są.

17. I zmierzył mur jego na sto czterdzieści cztery łokcie, miary człowieczeń, która jest miara Aniołowa.

18. A było budowanie muru jego z jaspisu. A samo miasto było złote czyste, podobne szkłu czystemu.

III. 19. A grunty muru miasta ozdobione były wszelkim kamieniem drogim. Pierwszy grunt był jaspis: wtóry falfir: trzeci chalcedon: czwarty smaragd:

20. Piąty sardoniks: szósty sardynus: siódmy chrysolit: ósmy beryllus: dziewiąty topazus: dziesiąty chrysopras: jedenasty hyacynth: dwunasty ametyst.

21. A dwanaście bram, jest dwanaście pereł: a każda brama była z je-

ony perły: a rynek miasta, złoto czy-
te jako srebro przegroczyście.

IV. 22. Ależ kościoła nie widział
w nim: albowiem Pan Bóg wszech-
mogący jest kościołem jego, i Ba-
ranek.

V. 23. A nie potrzebuje to miasto *
słońca, ani księżyca, aby świecić
w nim: albowiem chwała Boża oświe-
ca je; a świecą jego jest Baranek.

* 3s. 60, 19.

24. A narodowie, którzy będą zba-
wieni, będą chodzili * w świetle jego:
a Królowie ziemscy chwałę i cześć
swoję do niego przyniosą.

* 3s. 60, 3.

25. A bramy jego nie będą * za-
mknięte we dnie: albowiem tam nocy
nie będzie.

* 3s. 60, 11.

26. I wniosą do niego chwałę i cześć
narodów.

27. I nie wnidzie do niego nic nie-
czystego, i czyniącego obrzydliwość
i kłamstwo: tylko ci, którzy są napi-
sani w księgach żywota * Barankow-
nych.

* 2 Roy. 32, 32.

Filip. 4, 3. Objaw. 3, 5. r. 20, 12.

Rozdział XXII.

I. Kęta wodny żywoty 1. II. Drzewo ży-
wota 2—5. III. Anioł mówiący o pretym
przypieci Pańskim 6—9. IV. Zapłata,
którą obda Pan dobrym i złym 10—17.
V. Przejście o tych księgach 18—21.

I. 1. I ukazał mi rzekę czystą wodny
żywota, jasną jako kryształ, wychodzą-
cą z stolice Bożej i Barankowej.

II. 2. A w pośród rynku jego i
z obu stron rzeki, było drzewo żywota,
przynoszące owoc dwanaście razy; na
każdy miesiąc wydawające owoc swój:
a liście drzewa służyły ku uzdrowieniu
poganów.

3. I nie będzie więcej żadne przekle-
ństwo: ale stolica Boża i Barankowa
w nim będzie; a służy jego służyć
mu będą.

4. I patrzeć będą na oblicze jego:
a imię jego. na czołach ich będzie.

5. I nocy tam * nie będzie: i nie
będą potrzebować świecy i światłości
słonecznej: bo je Pan Bóg oświeca,
i królować będą na wieki wieków.

* 3s. 60, 19. Objaw. 21, 23.

III. 6. I rzekł mi: Te słowa wierne
są i prawdziwe. A Pan Bóg świę-
tych Proroków posłał Anioła swego,
aby ukazał sługom swoim, co się ma
stać w rychło.

7. Oto, przychodzę rychło: Błogosła-
wiony, który zachowuje słowa proro-
ctwa ksiąg tych.

8. A ja Jan widziałem i słyszałem
te rzeczy. * Gdybym słyszał i widział,
upadłem, abym się pokłonił przed no-
gami Anioła onego, który mi to poła-
zował.

9. Ale mi on rzekł: Patrz, abyś te-
go nie czynił: bom jest spóśługa
twój, i braci twojej Proroków, i tych,
co chowają słowa ksiąg tych, Bogu się
kłaniaj.

IV. 10. Potym mi rzekł: Nie pieczę-
tuję słów proroctwa ksiąg tych: albo-
wiem czas blisko jest.

11. Kto służy, niech jeszcze służy:
a kto jest plugawy, niech jeszcze będzie
plugawy: a kto jest sprawiedliwy,
niech się jeszcze usprawiedliwi: a kto
święty, niech jeszcze będzie poświęcony.

12. A oto przychodzę rychło: a za-
płata moja jest ze mną, abym obdał
każdemu według * uczynków jego.

* Rzym. 2, 6.

13. Jam jest Alfa i Omega; począ-
tek i koniec, pierwszy i ostatni.

* 3s. 41, 4. r. 44, 6. r. 48, 12. Objaw.
1, 8. r. 21, 6.

14. Błogosławieni, którzy czynią przy-
kazania jego: aby mieli prawo do drze-
wa żywota; i aby weszli bramami do
miasta.

15. A na dworze będą psi, i czaro-
wnicy, i wsteczniczy, i mężobójcy,
i bałwochwalcy, i każdy, który miłuje
i czyni kłamstwo.

16. Ja Jezus posłałem Anioła mo-
jego, aby wam świadczył o tych rze-
czach we zborach. Jam jest korzeń *
i rodzący on Dawidow, gwiazda ja-
sna i poranna.

* 3s. 11, 1. 10. Objaw. 5, 5.

17. A Duch i oblubienica mówią:
Przyjdź! A kto słyszy, niech rzecze:
Przyjdź! A kto pragnie, niech * przy-
jdzie. A kto chce, niech bierze wodę
żywota darmo.

* 3s. 55, 1.

V. 18. A oświadczam się każdemu słuchającemu słów proroctwa ksiąg tych: Jeżeliby kto przydał do tego, przyda mu też Bóg plag opisanych w tych księgach.

19. A jeżeliby kto ujął z słów ksiąg proroctwa tego, odenmie też Bóg część jego z ksiąg żywota, i z miasta świę-

tego, i z tych rzeczy, które są napisane w tych księgach.

20. Tak mówi ten, który świadectwo dawaj o tych rzeczach: Błagie, przyjdę rychło. Amen. I owszem, przyjdź Panie Jezusie!

21. Łaska Pana naszego Jezusa Chrystusa niech będzie z wami wszystkimi. Amen.

Wszystkich ksiąg Nowego Testamentu

K O N I E C.



THE BORROWER WILL BE CHARGED
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS
NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON
OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE
BORROWER FROM OVERDUE FEES.

Harvard College Widener Library
Cambridge, MA 02138 (617) 495-2413



